

وَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ
وَقَدْ أَطَاعَ رَسُولَهُ
وَقَدْ أَطَاعَ مَا كَرِهَ أَرْوَاحُهُمْ وَأَعْيُنُهُمْ

بخاری شریف

مترجم و معنی

مصنفہ:

امام الحدیث ابو عبد اللہ محمد بن اسماعیل بخاری رحمہ اللہ

ترجمہ و تحشیہ:

فاضل شبیر مولانا عبد الحکیم خاں اختر شاہ جہا پوری علیہ الرحمہ

عرضِ ناشر

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على رسولہ الكريم وعلى اله واصحابہ اجمعين
علم کا حاصل کرنا ہر مسلمان بلکہ ہر انسان کی ضرورت ہے، جس شخص کو فائدہ کی خبر نہ ہو اور جسے افعال و احوال کے احکام کا پتہ نہ ہو نہ تو
دنیا میں کامیابی حاصل کر سکتا ہے اور نہ آخرت میں، علم کا سبب اہم اور سب سے زیادہ مستند سرچشمہ قرآن پاک ہے جس کی تفسیر
سرورِ دو جہاں صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنے افعال و اقوال سے کی، ہونا تو یہ چاہیے کہ ہر مسلمان عربی میں اتنی صلاحیت حاصل کرے کہ
خود قرآن و حدیث کا مطالعہ کرے اور اللہ تعالیٰ اور اس کے حبیب اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے احکام، ان کی پسندیدہ زبان عربی میں سمجھے
اور ان پر عمل کرے دنیا و آخرت کی سادگی حاصل کرے اور اگر اتنی استعداد نہ ہو تو صحیح العقیدہ علماء کے تراجم اور حدیث کی شرحوں کا مطالعہ
کرے، شروع کے مطالعہ سے یہ حقیقت منکشف ہوگی کہ فقہ حنفی قرآن و حدیث کا نچوڑ اور مرتب نملہ ہے۔

ہم اللہ تعالیٰ کی اس نعمت کا کس زبان سے شکر یہ ادا کریں؟ کہ اس نابت کریم نے ہمیں قرآن شریف اور دیگر اسلامی کتب کی اشاعت
کے ساتھ حدیث شریف کی متعدد کتابوں کے عربی متن اور تراجم کے ساتھ شائع کرنے کی توفیق عطا فرمائی جنہیں ملک میں اور بیرون ملک
پسند کیا گیا، کتب حدیث میں بخاری شریف کی عظمت و اہمیت مسلم ہے، ہماری یہ سعادت ہے کہ ہم ادیب شہیر علامہ عبدالکیم خاں اختر شاہ صاحب
مدظلہ کے ترجمہ کے ساتھ بخاری شریف (۳ جلد) قارئین کی خدمت میں پیش کر رہے ہیں، علامہ شاہجہاں پوری کے تراجم کے ساتھ ہم اور اؤڈیو شریف
(۳ جلد) ابن ماجہ شریف (۲ جلد) مؤطا امام مالک (۱ جلد) مشکوٰۃ شریف (۲ جلد) ہدیۃ قارئین کرکے ہیں، اس کے علاوہ ہم شرح مسلم شریف
از شیخ الحدیث علامہ فلام رسول سعیدی کی پانچ جلدیں اشتمالہ اللغات شرح مشکوٰۃ کی پانچ جلدیں، ترمذی شریف (۲ جلد) ترجمہ علامہ محمد صدیق ہزاروی
مسند امام اعظم ترجمہ پروفیسر دوست محمد شاکر، ریاض العالین (۲ جلد) ترجمہ علامہ محمد صدیق ہزاروی اور نصاب کبریٰ ترجمہ راجا رشید محمود
بھی شائع کر چکے ہیں۔

یہ محض اللہ تعالیٰ کا فضل و کرم اور حضور سید العالمین صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی نظر عنایت ہے کہ فرید بک سٹال، لاہور حامد اینڈ کمپنی،
لاہور کے تعاون سے کتب حدیث اور دیگر اسلامی کتب کا عظیم الشان ذخیرہ امت مسلمہ کے لیے پیش کر چکا ہے، اس پر ہم اللہ رب العزت
کا جتنا بھی شکر ادا کریں کم ہے، ہم ان قارئین کا بھی شکر ادا کرتے ہیں جنہوں نے ربانی یا بذریعہ خطوط ہماری کاوشوں پر پسندیدگی کا اظہار
کے ہماری حوصلہ افزائی کی۔ اللہ تعالیٰ ہمیں زیادہ سے زیادہ دین اسلام کی خدمت کی توفیق عطا فرمائے۔ آمین



کچھ اہل ترجمے کے بارے میں

الحمد لله حمداً اكثيراً كشيئراً کہ اس ناچیز نے ۲۴ شوال المعظم ۱۴۰۰ھ مطابق ۵ ستمبر ۱۹۸۰ء کو بروز جمعہ المبارک بعد نماز عصر جس مبارک سفر کا آغاز کیا تھا اس کی منزل مقصود پریسنگ گیا ہوں۔ یہ میرے خالق دماک کا فضل و کرم ہے کہ حق نے اپنی دائمی سعادت اور علمی بے نائلی کے باوجود آج ۲۶ ذی الحجہ ۱۴۰۰ھ مطابق ۲۵ اکتوبر ۱۹۸۱ء بروز کوشنبہ صبح کے نو بجے بخاری شریف کا ترجمہ مکمل کر لیا۔ *ذَلَيْلَ فَضْلِ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ كَذُو فَضْلٍ الْعَظِيمِ* ایک زبان کے مفہوم و مطالب کو دوسری زبان میں منتقل کرنا کس درجہ مشکل ہے اس کا اندازہ تو صرف وہی حضرات کر سکتے ہیں جنہیں اس دشوار گزار گھاتی سے گزرنا پڑا ہو یہ دشواری تو رہی اپنی جگہ لیکن یہاں تو یہ مرحلہ بھی سامنے تھا کہ اس ہستی کا ترجمان بننا ہے جن کے کسی زبان میں نفی یا معنوی تبدیلی کر دینے پر *مَنْ كَذَبَ عَلَيَّ مُتَعِدًّا أَفَلَيْتَبَوَّؤُهُ مَقْعَدًا مِنَ النَّارِ* کی دھید دل کو ہلاتی اور جگر کو گھلا دیتی ہے۔ سلاستی کا راستہ ہی تھا کہ حضرات اکابر کا دامن تھام کر اپنے روبرو قلم کو میدانِ ترجمہ میں اذین فرام دیجئے پھر نہ اس ترجمے میں حسب ذیل امور کا اہتمام کیا ہے:-

- ۱۔ بفضلہ تعالیٰ پورا ترجمہ یاد منو کیا ہے۔
- ۲۔ ترجمہ کرتے وقت قبل رو بیٹھنے کا اہتمام رکھا ہے۔
- ۳۔ دو دلائل ترجمہ یہ تصور رکھا ہے کہ گویا رحمتِ دو عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے قدموں میں گنبدِ خضرا کے سامنے بیٹھا ہوں جس بارگاہ میں کنکریوں اور جانوروں کو بھی بولنے کا شہرہ آجاتا تھا۔
- ۴۔ پوری کوشش کی ہے کہ آسان، سگفتہ ادما کیان افزہ زبان میں اردو ترجمہ ہو جائے۔
- ۵۔ حفظ مراتب کو بساطِ بصیرت رکھا ہے، جس کا تہ نظر رکھنا بہت ہی ضروری ہے۔
- ۶۔ پیش آمدہ آیات کا مکمل حلالہ درج کر دیا ہے تاکہ قارئین اسے قرآن کریم میں آسانی سے تلاش کر سکیں۔
- ۷۔ آیات کا ایسا اردو ترجمہ پیش کیا ہے جو تفاسیر معتبرہ کے مین مطابق ہے۔
- ۸۔ پیش آمدہ سولی اشارہ کا ترجمہ اردو اشارہ کی صورت میں پیش کیا ہے۔
- ۹۔ سند کو چونکہ صرف معارف کرنے والے صحابی یا تابعی سے ہر حدیث کا ترجمہ شروع کیا ہے تاکہ ہر حدیث کا ترجمہ متن کے بالمقابل لکھا جاسکے۔
- ۱۰۔ دو دلائل ترجمہ اسلاف کی تصانیفِ عالیہ سے نفع الباری سمدۃ القاری اور ارشاد الساری کو خاص طور پر مشعل راہ بنایا ہے۔

قارئین کرام اور اہل علم حضرات سے التماس ہے کہ حق کی جڑیں جڑیں اور فرد گزشتہ بوقتِ مطالعہ ان کے علم میں آئیں تو ناشر کی معرفت تحریری طور پر ان سے ہمیں مطلع فرمائیں تاکہ مکر یہ کے ساتھ اگلے ایڈیشن میں ان کی تلافی بھی

کی جائے نیز لڑنی دعواتِ صالحہ میں اہل مبارک مجھ سے کے مستند مترجم اور ناشر کو فراموش نہ کریں۔ اعترافاً یہ کام سلسلے سے کر سکا ہے تو وہ میرے ولی نعمت، مرشد برحق، مفتی اعظم دہلی حضرت شاہ محمد منظر اللہ دہلوی رحمۃ اللہ علیہ (المتوفی ۱۳۸۶ھ / ۱۹۴۴ء) کی نگاہِ لطف و کرم کا کرشمہ ہے اور اہل علم کو متنی غلطیاں اور غامبیاں نظر آئیں وہ میری نااہلی کے باعث ہیں آخر میں کیوں نہ وہی کچھ کہہ دوں جو اس سلسلے کی تمام باتوں سے بہتر ہے اور وہ ہمارے امام اعظم ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ (المتوفی ۱۵۰ھ / ۷۶۷ء) کے امام اعظم، حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ (المتوفی ۳۲ھ / ۶۵۲ء) نے ایسے ہی ایک موقع پر کہی۔

ان یک صواباً فمن الله تعالى وان
 یک غطاء فتی ومن الشیطن
 الرجیحہ واللہ ورسولہ
 بریشان۔

اگر یہ درست ہے تو اللہ تعالیٰ کی طرف سے صاف
 اگر غلط ہے تو میری طرف سے اور شیطان مردود کی
 طرف سے ہے جب کہ اللہ اور اہل کار رسول اس سے
 واقف ہیں۔

فدائے ذوالمتن میری اس ناپزیر کاوش کو شرف قبولیت سے نوازے اور اپنے اس حقیر بندے کے لیے کفارہ نیات،
 توشہ آخرت اور ذریعہ نجات بنائے۔ رَبَّنَا كَفِّبْهُنَّ وَمَا لَكَ أَمْتِ الْعَمِيَّةِ الْعَدِيمِ وَكَلْبٌ عَلَيْكَ إِنَّكَ أَمْتِ الثَّعَابِ الرَّعِيمِ
 وَصَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى حَبِيبِهِ مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ۔

مدائے دریاویاد۔
 عبدالکلیم خاں اختر
 مجددی منظری شاہ، بھمان پوری
 لاہور

۲۶ ذی الحجہ ۱۴۰۱ھ
 مطابق ۲۵ اکتوبر ۱۹۸۱ء

حرفِ آغاز

امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ :

امام بخاری اپنے پیش رو ائمہ کی آرزو، اساتذہ کا فخر اور معاصرین کے لیے سراپا رشک تھے۔ ان کے زمانہ میں احمد بن حنبل، یحییٰ بن یسین اور علی بن مدینی کا فن حدیث میں چرچا تھا۔ لیکن جب آسمان علم حدیث پر امام بخاری کا سورج طلوع ہوا تو تمام محدثین ستاروں کی طرح چھپتے چلے گئے۔ صحیح مجرد میں سب سے پہلے انہوں نے مجموعہ حدیث پیش کیا اور پھر کتب صحاح کی تصنیف کا سلسلہ شروع ہو گیا۔

ولادت و سلسلہ نسب | ناصر الا حدیث النبویہ و ناشر المواریت الحمدیہ امیر المؤمنین فی الحدیث امام ابو عبد اللہ محمد بن اسماعیل البخاری الجعفی ۱۳ شوال ۱۹۴ھ میں ماوراء النہر کے مشہور شہر بخارا میں پیدا ہوئے۔ امام بخاری کے والد اسماعیل بن ابراہیم بن مغیرہ الجعفی عظیم محدث اور ایک صالح بزرگ تھے۔ ابن حبان نے ان کو طبقہ راویوں کے ثقہ راویوں میں شمار کیا۔ امام ذہبی نے تاریخ اسلام میں اور امام بخاری نے تاریخ کبیر میں ان کا مفصل تذکرہ کیا۔ انہیں امام، ناک، عبد اللہ بن مبارک اور حمد بن زید جیسے کتنا سے روزگار حضرات سے روایت حدیث کا شرف حاصل ہوا۔ اور یحییٰ بن جعفر بکندی، احمد بن جعفر، نصر بن حسین اور عطاء بن یسار کی ایک بڑی جماعت نے ان سے احادیث کا سماع کیا۔ امام بخاری کے والد غر شمال اور دو تہند تھے اور جس قدر والد تھے اتنے ہی پرہیزگار تھے۔ احمد بن حنبل کہتے ہیں کہ میں ابوالحسن اسماعیل بن ابراہیم کی موت کے وقت ان کی خدمت میں حاضر تھا وہ کہنے لگے میرے پاس جس قدر مال ہے اس میں ایک درہم بھی مشتبہ نہیں ہے۔

امام بخاری کے جلدی محمد مغیرہ بن برد جعفی مجوسی تھے اور اس زمانہ میں بخارا کے حاکم یحییٰ جعفی کے ہاتھ پر خرف بل اسلام ہوئے اس کا نسب سے جعفی کہلاتے۔ امام بخاری کو بھی جعفی اسی سبب سے کہا جاتا ہے۔

۱۷ شہاب الدین حافظ ابن حجر العسقلانی المتوفی ۸۵۲ھ	تہذیب التہذیب ج ۱ ص ۲۷۴
۱۸ شہاب الدین احمد بن محمد العسقلانی المتوفی ۹۲۳ھ	ارشاد الساری ج ۱ ص ۳۱
۱۹ شیخ عبدالحق دہلوی المتوفی ۱۰۵۲ھ	اشقۃ اللغات ج ۱ ص ۹

ابتدائی حالات

ایام طفولیت ہی میں امام بخاری کے والد کا انتقال ہو گیا تھا اور پرورش کی تمام تر ذمہ داری آپ کی والدہ نے سنبھال لی تھی۔ صغیر سن میں ہی امام بخاری نابینا ہو گئے اس وقت کے مشہور اطباء اور مسالین سے رجوع کیا گیا مگر کسی کی پیش نہ پاسکی۔ آپ کی والدہ بڑی مابہرہ اندازہ تھیں انہوں نے رو رو کر اللہ تعالیٰ سے فریاد کیا اور دامن پھیلا کر اپنے نعمت جگر کے لیے بصارت مانگی بالآخر دریا سے رحمت جوش میں آیا اور ایک صلاحت انہیں غلاب میں حضرت ابراہیم علیہ السلام کی زیارت ہوئی اور آپ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے تمہاری آہ و زاری اور دعاؤں کی کثرت کے سبب تمہارے پیشے کی بصارت لٹا دی ہے۔ صبح جب امام بخاری بستر سے اٹھے تو ان کی آنکھیں روشن تھیں۔

زمانہ تعلیم

ابتدائی اور مزید تعلیم حاصل کرنے کے بعد جب امام بخاری کی عمر دس سال کو پہنچی تو اللہ تعالیٰ نے آپ کے دل میں ہم حدیث کی تحصیل کا شوق پیدا کیا اور آپ نے ہمارے کے درس حدیث میں داخلہ لے لیا ہم حدیث کی آپ نے اتہائی کاوش اور محنت سے حاصل کیا۔ متن کو محفوظ رکھا اور سند کے ایک ایک لاد کی کو ضبط کیا حتیٰ کہ ایک سال بعد متن حدیث ادماں کی سند پر آپ کے جوہر کا یہ عالم تھا کہ بسا اوقات اساتذہ بھی آپ سے اپنی تصحیح کرتے تھے ایک مرتبہ آپ کے استاذ داخلی نے حدیث بیان کرتے ہوئے کہا۔ حدیثنا سفیان عن ابی الزبیر عن ابراہیم۔ آپ نے فرمایا ابوالزبیر کی ابراہیم سے کوئی روایت نہیں ہے۔ استاذ نے ناراض ہو کر امام بخاری کو تنہا کی آپ نے کہا اگر آپ کے پاس اصل ہے تو اس میں دیکھ لیں۔ استاذ نے اہل کی طرف رجوع کیا اور کہا اچھا پھر بتلاؤ یہ روایت کس طرح ہے۔ آپ نے عرض کیا۔ حدیثنا سفیان عن زبیر بن عدی عن ابراہیم اور تھایا کہ یہ لفظ ابی الزبیر نہیں زبیر بن عدی ہے۔ استاذ حیران رہ گئے اور انہوں نے بھری مجلس میں امام بخاری کی تحسین کی۔ امام بخاری یونہی تیزی اور مہارت سے علوم وغیرہ حاصل کرتے رہے۔ یہاں تک کہ سولہ سال کی عمر میں امام بخاری نے عبداللہ بن مبارک، دیکھ اور دیگر اصحاب ابی حنیفہ کی کتابوں کو ازبر کر لیا تھا۔

زیارت حرمین و آغاز تصنیف

اٹھارہ برس کی عمر میں امام بخاری اپنے بڑے بھائی احمد بن اسماعیل اور اپنی والدہ ماجدہ کے ساتھ حج کرنے کے لیے حرمین شریفین حاضر ہوئے۔ حج کے بعد ان کے بھائی تو والدہ کو سے کر واپس چلے گئے اور امام بخاری مزید تعلیم کے حصول کے لیے وہیں رہ گئے اسی دوران انہوں نے قضایا الصحابہ و التابعین کے عنوان سے ایک کتاب لکھی اور اس کے بعد پانچ دنوں میں روزہ انور کے پہلو میں بیٹھ کر تاریخ کبیر تصنیف کی۔ امام بخاری کہتے ہیں۔ میں نے تاریخ کبیر میں بقیہ لوگوں کے اسماء ذکر کیے ہیں مجھے ان میں سے ہر ایک کے بارے میں کوئی نہ کوئی قصہ معلوم تھا۔ لیکن اختصار کے سبب میں نے ان تمام قصوں کو درج نہیں کیا۔ تاریخ کبیر کی تکمیل ہوتے ہی اس کی نقل کا سلسلہ شروع ہو گیا تھا۔ محمد بن یوسف قزلباشی کہتے

۱۷ شیخ عبدالحق دہلوی الترمذی ۱۰۵۲ھ اشتر المصنفات ج ۱ ص ۹

۱۸ ما قظابن حمر العسقلانی الترمذی ۸۵۲ھ صدک الساری ج ۲ ص ۲۵۰

کہیں نے تاریخ کبیر کو اس وقت نقل کیا جب ابھی امام بخاری کی ڈاڑھی بھی نہیں آئی تھی۔

امام بخاری نے طلب حدیث کے لیے پہلا سفر مکہ کی طرف ۲۱۶ھ میں کیا تھا اور اگر وہ اس سے پہلے سفر کرتے تو اس زمانہ کے طبقہ عالیہ کے ان محدثین

حصول علم کے لیے رحلت

سے روایت حاصل کر لیتے جن سے ان کے معاصروں نے روایت کیا ہے اگرچہ انہوں نے طبقہ عالیہ کے مقارب روایۃ شملائزید بن ہارون اور ابو داؤد طیالسی کا زمانہ پایا تھا۔

جس زمانہ میں امام بخاری مکہ میں وارد ہوئے اس وقت یمن میں امام عبدالرزاق بقید حیات موجود تھے۔ امام بخاری نے ان سے روایت حدیث کے لیے یمن جانے کا قصد کیا۔ لیکن کسی نے ان کو غلط خبر دی کہ امام عبدالرزاق کا انتقال ہو گیا ہے۔ ان کو انہوں نے سفر کا ارادہ متروک کر دیا اور ایک واسطہ کے ساتھ امام عبدالرزاق سے روایت حدیث کرنے گئے۔

امام بخاری نے روایت حدیث کے سلسلہ میں بارہا دور دراز شہروں کا سفر کیا اور برسہا برس وطن سے دور بیٹھے کتاب علم کرتے رہے۔ انہوں نے خود بیان کیا ہے کہ میں طلب حدیث کے لیے مصر اور شام دو مرتبہ گیا۔ چار مرتبہ بعمرہ گیا چھ سال حجاز مقدس میں رہا اور ان گنت مرتبہ محدثین کے ہمراہ کوفہ اور بغداد گیا۔

امام بخاری بے پناہ قوت حافظہ کے مالک تھے۔ جب ہم ان کی قوت حفظ کے کارنامے بے مثال حافظہ

بے مثال حافظہ

مسلکات تاریخ پر دیکھتے ہیں تو یوں لگتا ہے جیسے وہ سر سے پیر تک حافظہ ہی حافظہ ہوں۔ ان کے حافظہ کو دیکھ کر لوگوں کے دلوں میں البرہریرہ کی یاد تازہ ہو جاتی تھی۔ حاشد بن اسماعیل بیان کرتے ہیں کہ امام بخاری طبرکین میں ہمارے ساتھ حدیث کے سماع کے لیے مشائخ بعمرہ کی خدمت میں حاضر ہوئے تھے۔ امام بخاری کے سوا ہم تمام ساتھی اہادیث ضبط تحریر میں لے آئے تھے۔ سولہ دن گزر جانے کے بعد ایک روز ہمیں خیال آیا اور ہم نے بخاری کو علامت کہا کہ تم نے احادیث ضبط نہ کر کے اتنے دنوں کی محنت ضائع کر دی۔ امام بخاری نے ہم سے کہا اچھا تم اپنے ضبط شدہ نوٹ لے آؤ۔ ہم اپنے اپنے نوٹ لے کر آئے اور امام بخاری نے سلسلہ دار احادیث ستانی شروع کر دیں۔ یہاں تک کہ انہوں نے پندرہ ہزار سے زیادہ احادیث بیان کر ڈالیں اور یہ سن کر ہمیں یوں لگتا تھا کہ گویا یہ روایات ہمیں امام بخاری نے کھوائی ہیں۔

محدثون ازہر سب ستانی کہتے ہیں کہ میں امام بخاری کے ساتھ سلیمان بن حرب کی خدمت میں سماع حدیث کے لیے حاضر ہوا تھا میں احادیث کھتا تھا اور امام بخاری نہیں کہتے تھے کسی نے مجھ سے کہا بخاری احادیث کو نوٹ کیوں نہیں کرتے

۱۔ ۲۔ ۳۔ ۴۔ ۵۔ ۶۔ ۷۔ ۸۔ ۹۔ ۱۰۔ ۱۱۔ ۱۲۔ ۱۳۔ ۱۴۔ ۱۵۔ ۱۶۔ ۱۷۔ ۱۸۔ ۱۹۔ ۲۰۔ ۲۱۔ ۲۲۔ ۲۳۔ ۲۴۔ ۲۵۔ ۲۶۔ ۲۷۔ ۲۸۔ ۲۹۔ ۳۰۔ ۳۱۔ ۳۲۔ ۳۳۔ ۳۴۔ ۳۵۔ ۳۶۔ ۳۷۔ ۳۸۔ ۳۹۔ ۴۰۔ ۴۱۔ ۴۲۔ ۴۳۔ ۴۴۔ ۴۵۔ ۴۶۔ ۴۷۔ ۴۸۔ ۴۹۔ ۵۰۔ ۵۱۔ ۵۲۔ ۵۳۔ ۵۴۔ ۵۵۔ ۵۶۔ ۵۷۔ ۵۸۔ ۵۹۔ ۶۰۔ ۶۱۔ ۶۲۔ ۶۳۔ ۶۴۔ ۶۵۔ ۶۶۔ ۶۷۔ ۶۸۔ ۶۹۔ ۷۰۔ ۷۱۔ ۷۲۔ ۷۳۔ ۷۴۔ ۷۵۔ ۷۶۔ ۷۷۔ ۷۸۔ ۷۹۔ ۸۰۔ ۸۱۔ ۸۲۔ ۸۳۔ ۸۴۔ ۸۵۔ ۸۶۔ ۸۷۔ ۸۸۔ ۸۹۔ ۹۰۔ ۹۱۔ ۹۲۔ ۹۳۔ ۹۴۔ ۹۵۔ ۹۶۔ ۹۷۔ ۹۸۔ ۹۹۔ ۱۰۰۔

تمام راویوں کی کثرت ذکر کی گئی تھی فریابی نے ان راویوں کے اہل نام پرچھے تمام مجالس پر سکتے چھایا اور کسی کو بھی ان کے ناموں کا پتہ نہ چل سکا۔ بلاخر سب کی تفصیلات امام بخاری کی طرف اٹھیں اور انہوں نے کتنا شروع کیا اور مردہ کا نام معمر بن راشد ہے اور ابو الخطاب کا نام قتادہ بن دمانہ ہے اور ابو حمزہ کا نام انس بن مالک ہے، جیسے ہی امام بخاری نے یہ اسماء بیان کیے تمام حاضرین مجلس دم بخورد رہ گئے۔

امام بخاری کی قوت حفظ بیان کرنے کے لیے یہ امر کافی ہے کہ جس کتاب کو وہ ایک نظر دیکھ لیتے تھے وہ انہیں حفظ ہو جاتی تھی اور بعد میں جا کر یہ حدود تک پہنچ گیا جن میں سے ایک لاکھ احادیث صحیح اور دو لاکھ فیہ صحیح تھیں۔ ایک مرتبہ بخ گئے تو وہاں کے لوگوں نے فرمائش کی آپ اپنے شیوخ سے ایک ایک روایت بیان کریں تو آپ نے ایک ہزار شیوخ سے ایک ہزار احادیث زبانی بیان کر دیں۔

سلیمان بن مجاہد کہتے ہیں کہ ایک دن میں محمد بن سلام بیکندی کی مجلس میں بیٹھا ہوا تھا محمد بن سلام نے کہا اگر تم کچھ دیر پیسے میرے پاس آتے تو میں تم کو وہ پچھر دکھلاتا جس کو ستر ہزار احادیث یا وہیں سلیمان نے اس مجلس سے اٹھ کر امام بخاری کی تلاش شروع کر دی باآخیر سلیمان نے امام بخاری کو ڈھونڈ لیا اور پوچھا کیا تم ہی وہ شخص ہو جس کو ستر ہزار احادیث حفظ ہیں امام بخاری نے کہا مجھے اس سے بھی زیادہ احادیث یاد ہیں اور میں جن صحابہ سے احادیث روایت کرتا ہوں ان میں سے اکثر کی ولادت اور وفات کی تاریخ اور ان کی جائے سکونت پر اطلاع رکھتا ہوں۔ نیز میں کسی حدیث کو روایت نہیں کرتا مگر کتاب اور سنت سے اس کی اصل پر واقفیت رکھتا ہوں۔

اساتذہ و مشائخ | امام بخاری کے اساتذہ اور مشائخ کی تعداد بہت زیادہ ہے انہوں نے شہر در شہر اور قریب در قریب جا کر علم حدیث حاصل کیا۔ امام بخاری نے حصول روایت میں اکابر اہل اہل اور اصافیر کے فرق کا کبھی خیال نہیں رکھا۔ انہیں جہاں سے بھی روایت ملتی اخذ کر لیتے خواہ بیان کرنے والا ان سے بزرگ ہو، ساوی ہو یا کمتر۔ امام بخاری کے اساتذہ و مشائخ کی تعداد لیں تو ایک ہزار سے زائد ہے لیکن انہوں نے اپنے وقت کے جن عظیم محدثین سے سماع حدیث کیا ہے اس کی تفصیل یہ ہے۔

بخارا میں محمد بن سلام بیکندی عبداللہ بن محمد سندھی، محمد بن مروہ اور ہارون بن اشعث سے بخاری میں محمد بن ابراہیم بخاری بن بشر ازہد اور قتیبہ سے۔ مرو میں علی بن شعیب بن عبدان، معاذ بن اسد اور صدیق بن فضل سے، نیشاپور میں یحییٰ بن یحییٰ بن بشر بن حکم اور اسحاق سے، ترسہ میں حانظہ ابراہیم بن موسیٰ و حیرہ سے، بغداد میں محمد بن یحییٰ، شریح بن نعمان اور علی بن منصور سے۔

عبداللہ سے اور اس میں عمرو بن محمد بن عمرو وغیرہ سے مصر میں سعید بن ابی مریم، عبداللہ بن صالح، سعید بن علیہ اور عمرو بن
 زینع بن طارق سے دمشق میں ابوسہب اور ابونصر فراہسی سے، قیساریہ میں محمد بن یوسف نریالی سے، حاکمان میں آدم بن
 ابی ایاس سے، جن میں ابوالغیرہ، ابوالیمان، علی بن عیاش، احمد بن خالد، وہبی اور دماطی نے سماع حدیث کیا ہے
 بعض محققین نے امام بخاری کے اساتذہ اور شاخ کے ضبط کا ایک خاص طریقہ بیان کیا ہے۔ انہوں نے لکھا ہے
 کہ امام بخاری کے اساتذہ پانچ طبقوں میں مضمحل ہیں۔ طبقہ اولیٰ میں وہ شاخ ہیں جو ثقافت تابعین سے روایت کرتے ہیں جیسے
 محمد بن عبداللہ انصاری، کمی بن ابراہیم، البرعاسم انیس، عبید اللہ بن موسیٰ، اسماعیل بن ابی خالد اور ابونعیم وغیرہ اور طبقہ
 ثانیہ میں وہ شاخ ہیں جو طبقہ اولیٰ کے معاصر ہیں لیکن وہ ثقافت تابعین سے روایت نہیں کرتے جیسے آدم بن ابی
 ایاس، ابوسہب سعید بن ابی مریم اور اریب بن سلیمان وغیرہ اور طبقہ ثالثہ میں وہ شاخ ہیں جو کبار تابعین سے روایت
 کرتے ہیں جیسے سلیمان بن حرب، قتیبہ بن سعید، نعیم بن حماد، علی بن مدینی، یحییٰ بن سعید، احمد بن حنبل اور اسحاق بن راہویہ
 وغیرہ اس طبقہ سے روایت کرنے میں امام مسلم بھی امام بخاری کے شریک ہیں اور طبقہ رابعہ میں وہ شاخ ہیں جو طبیب حدیث
 کے سلسلہ میں امام بخاری کے رفیق اور شریک تھے لیکن انہوں نے سماع حدیث امام بخاری سے پہلے شروع کیا تھا
 جیسے محمد بن یحییٰ ذہبی، البرعاسم رازی، محمد بن عبدالرحیم، عبد بن حمید اور احمد بن نصر اس طبقہ سے امام بخاری نے اس وقت
 احادیث کو روایت کی جب ان کے شاخ فوت ہو چکے تھے اور جو احادیث اس طبقہ سے روایت کی ہیں وہ اور کسی
 کے پاس نہیں تھیں اور طبقہ خامسہ میں وہ شاخ ہیں جو دراصل امام بخاری کے کاغذ تھے جیسے عبداللہ بن حماد، علی،
 عبداللہ بن عباس خولانزی اور حسین بن محمد قبائی، اس طبقہ سے بھی امام بخاری نے منہدست اور ناکہ کے پیش نظر احادیث
 روایت کی ہیں، اگرچہ ان کا تعداد بہت کم ہے۔ بہر حال اس تحقیق سے یہ ظاہر ہو گیا کہ امام بخاری نے اپنے اکابر امثال
 اور اصغر سب سے روایت حدیث کا ہے اور اپنے اس قول کو سچا کر دکھایا کہ اس وقت تک کوئی شخص کامل محدث
 نہیں ہو سکتا جب تک کہ غرض سے برحق سادگی اور کثرت سے حدیث روایت نہ کرے۔

امام بخاری کا ذہن بہت بیدار اور بختہ رک تھا وہ قرطاس و قلم پر اتنا اعتماد نہیں کرتے تھے
خلا وادھانت جتنا انہیں اپنے مانتھ اور ذہن پر اعتماد تھا۔ لوگوں نے بارہا فن حدیث میں امام بخاری کی ثابت
 کا امتحان لیا لیکن وہ اپنی خلا وادھانت اور بے مثال مانتھ کی وجہ سے ہمیشہ سرخورد رہے

مانظہ محمد بن حری بیان کرتے ہیں کہ جب ابی بنداؤ کہ مسلم ہوا کہ امام بخاری بنداؤ کہ ہے میں تو بنداؤ کے محدثین
 نے امام بخاری کا امتحان لینے کے لیے ایک سوا حدیث کے متن اور اسناد میں رد و بدل کر دیا ایک حدیث کی سند
 کو دوسری حدیث کے ساتھ اور اس کی سند کو پہلی حدیث کے ساتھ لگا دیا اور اس طرح ایک سوا حدیث کے متن اور

۱۰۰ صحابہ الدین احمد القسطلانی المتوفی ۹۲۳ھ ارشاد الساری ج ۱ ص ۳۲

۱۰۱ امام ترمذی بھی اسی طبقہ میں شمار ہوتے ہیں۔ سعیدی غفرلہ

۱۰۲ حافظ ابن حجر العسقلانی المتوفی ۸۵۲ھ حدیث الساری ج ۲ ص ۲۵۱

سندائٹ پلٹ کر دیے اور دکن آدمیوں میں یہ عادیث اس طرح تقسیم کر دیں کہ ہر شخص ایک ایک کر کے دکن عادیث کے بارے میں امام بخاری سے سوال کرے۔

امام بخاری جب بغداد میں داخل ہوئے تو اہل بغداد نے ان کے انفرادی میں ایک مجلس مذاکرہ منعقد کی جس میں علماء امراد اور عوام کی بہت بڑی اکثریت شامل تھی۔ طے شدہ پروگرام کے مطابق ایک شخص اٹھا اور اس نے سہمہ مقلوب کے ساتھ پہلی حدیث پڑھی امام بخاری سے پوچھا تھا کیا آپ کو یہ حدیث معلوم ہے آپ نے فرمایا نہیں اس نے پھر دوسری حدیث پڑھی پھر تیسری پھر چوتھی یہاں تک کہ اس نے دکن عادیث پڑھ کر ڈالیں اور امام بخاری نے ہر بار نفی میں جواب دیا جانے۔ داسے اصل سبب سمجھ کر امام بخاری کے علم پر حیران ہو رہے تھے اور انجان رنگ اس جواب کو امام بخاری کا بجز سمجھ کر پریشان ہو رہے تھے پہلے شخص کے سوالات کے بعد اس طرح دوسرے شخص نے اٹھ کر سوالات کیے اور امام بخاری نے اسی طرح جواب دیے پھر تیسرا اٹھا پھر چوتھا یہاں تک کہ دکن آدمیوں نے سوا عادیث پڑھی کر ڈالیں اور امام بخاری نے ان تمام عادیث کے جواب میں یہی کہا کہ میں انہیں نہیں جانتا۔ جب امام بخاری نے دیکھا کہ یہ لوگ سوالات سے فارغ ہو گئے اور اب کوئی شخص نہیں اٹھتا تو آپ کھڑے ہو گئے اور فرمایا کہ پہلے شخص نے جو حدیث پڑھی اس کی اس نے یہ سند بیان کی تھی اور اس کی سند یہ ہے اس طرح ان لوگوں کی پڑھی ہوئی سوا عادیث کی غلط اسناد بھی پڑھ کر سنائیں اور ان کی اصل اسناد بھی بیان کر دیں اور ہر حدیث کو اس کی اصل سند کے ساتھ لائحہ کر دیا جیسے ہی امام بخاری نے اپنے بیان کو ختم کیا تمام مجلس میں حسین و مرثیہ کا غلغلہ اور آفرین آفرین کا شور مچا اور عوام و خواص سب نے امام بخاری کے فضل کا اعتراف اور ان کی عظمت کا اقرار کر لیا۔

حافظ ابوالاثر ہر روایت کرتے ہیں کہ ایک مرتبہ سمرقند میں چار سو محدث جمع ہوئے اور انہوں نے امام بخاری کو مخاطب کرنے کے لیے شام کی اسناد عراق کی اسناد میں داخل کیں اور عراق کی شام میں، اسی طرح حرم کی اسناد یمن میں داخل کیں اور یمن کی حرم میں وہ لوگ سات دن تک لگا لگا اس قسم کے مخالفہ آئین متون اور اسانید امام بخاری پر پیش کرتے رہے لیکن ایک بار بھی وہ امام بخاری کو دسند میں مخالفہ سے کئے نہ تھیں بلکہ

امام بخاری عظیم حدیث میں ہمہ قسم کی غلطیوں کے حامل تھے، حدیث کے تمام طرق ان کی نظر میں ہوتے تھے، ایک روایت، یعنی اسانید سے مروی تھی امام بخاری کو ان تمام پر عبور ہوتا تھا اس زمانہ میں طرق دارالیند پرمان سے زیادہ کسی کو دسترس نہیں تھی۔

یوسف بن موسیٰ مرزوی بیان کرتے ہیں کہ میں بصرہ کی جامع مسجد میں بیٹھا ہوا تھا کہ سنادی کی آواز آئی اسے علم کے طلبگاروں امام محمد بن اسماعیل یہاں آئے ہوئے ہیں جس نے ان سے عادیث کی روایت یعنی ہودہ ان کی خدمت میں حاضر ہو جائے۔ مرزوی کہتے ہیں کہ میں نے دیکھا ایک دہلا پتلا سانو جوان سترن کے قریب انتہائی سادگی اور خضوع و

صدی الساری ج ۲ ص ۲۵۱

لے حافظان حجر مستطانی مترنی ۸۵۲ ص

ارشاد الساری ج ۱ ص ۲۴

لے شہاب الدین احمد القسطلانی مترنی ۹۲۳ ص

شروع سے نماز پڑھ رہا ہے۔ یہی امام بخاری تھے اعلان سنتے ہی پاروں طرف سے مشتاق امام بخاری کے گرد جمع ہو گئے امام بخاری نے انہیں اگلے روز احادیث کھنڈنے کا وعدہ کیا اور دوسرے روز صبح مجلس الاملا منعقد ہو گئی۔ آپ نے فرمایا میں تم کو وہی احادیث کھنڈوں گا جو تمہارے شہر کے محدثین بیان کرتے ہیں لیکن نئی سند کے ساتھ پھر آپ نے ایک حدیث منصور کی روایت سے پڑھی اور فرمایا تمہارے شہر والے اس حدیث کو منصور کے غیر سے روایت کرتے ہیں اسی طرح امام بخاری نے ان کو کثیر تعداد میں احادیث کھنڈیں اور ہر حدیث کے بارے میں فرماتے تمہارے شہر والوں نے اس کو ظالم سے روایت کیا ہے اور میں اس کو ظالم سے کھنڈتا ہوں۔

حافظ ابو احمد عیسیٰ بیان کرتے ہیں کہ ایک مرتبہ غیشا پور کی ایک مجلس میں امام مسلم بن حجاج بھی امام بخاری سے ملے آئے دوران مجلس کسی شخص نے یہ حدیث پڑھی۔ عن ابی جریج عن معنی بن عقبہ عن اسمعیل بن ابی صالح عن ابیہ عن ابی ہدیرة عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال کفارة المجلس اذا قام العبد ان یقول سبحانک اللہم و یحمدک اشهد ان لا الہ الا انت استغفرک و اتوب الیک۔

امام مسلم نے اس حدیث کو سن کر کہا سبحان اللہ کس قدر عمدہ حدیث ہے دنیا میں اس کا ثانی نہیں ہے یعنی یہ حدیث صرف اسی سند سے پائی جاتی ہے پھر امام بخاری سے پوچھا گیا اس حدیث کی آپ کو کسی اور سند کا علم ہے امام بخاری نے فرمایا ہاں لیکن وہ سند معلول ہے۔ امام مسلم نے درخواست کی کہ مجھے وہ سند بتلائیں۔ امام بخاری نے فرمایا جس چیز کو اللہ تعالیٰ نے ظاہر نہیں کیا اسے مخفی ہی رہنے دو۔ امام مسلم نے اٹھ کر امام بخاری کے سر کو بوسہ دیا اور اس عاجزی سے مطالبہ کیا کہ اگر امام بخاری نہ بتلاتے تو قریب تھا کہ امام مسلم رو پڑتے۔ بالآخر امام بخاری نے فرمایا اگر نہیں مانتے تو کھنڈو۔ اس حدیث میں ابن اسمعیل حدیثنا و حبیب حدیثنا مونی بن عقبہ عن عون بن عبد اللہ قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کفارة المجلس ان یتوب الیک و یستغفرک و یقول سبحانک اللہم و یحمدک اشهد ان لا الہ الا انت استغفرک و اتوب الیک۔ امام مسلم اس حدیث کو سن کر بے حد مسرور ہوئے اور بے اختیار کہنے لگے اسے امام میں شہادت دیتا ہوں کہ دنیا میں کوئی شخص آپ کا مماثل نہیں ہے اور جو شخص آپ سے بغض رکھے وہ حاسد کے سوا اور کچھ نہیں ہو گا۔

معرفت عمل حدیث

عمل حدیث کی معرفت کو علم اصول حدیث میں انتہائی اہمیت دی جاتی ہے حدیث معلول اس حدیث کو کہتے ہیں جس میں کوئی علت خفیہ قاصر ہو یعنی حدیث بظاہر صحیح معلوم ہوتی ہو لیکن دراصل اس میں کوئی ستم ہو مثلاً موقوف کو فروغ قرار دیا گیا ہو یا بالکس اسی طرح مرسل کو موصول قرار دیا ہو یا بالکس یا ایک حدیث کے متن کو دوسری حدیث میں داخل کر دیا گیا ہو یا اور کوئی وہم ہو۔ ان عمل مذکورہ میں سے کوئی علت بھی سند یا متن میں پائی جاتی ہو تو وہ حدیث معلول ہوتی ہے۔ آئمہ حدیث نے روایت معلول کی معرفت کو بہت مشکل قرار دیا ہے حتیٰ کہ عبدالرحمان مہدی نے کہا کہ عمل حدیث کی معرفت الہام کے سوا حاصل نہیں ہوتی۔

امام بخاری حدیث کے باقی فزون کی طرح عمل حدیث میں بھی انتہائی بہر اور اپنے وقت کے امام گردانے جاتے ہیں

۱۰ شہاب الدین احمد القسطلانی المتوفی ۹۲۳ھ ارشاد الساری ج ۱ ص ۳۴

۱۱ شہاب الدین احمد القسطلانی المتوفی ۹۲۳ھ ارشاد الساری ج ۱ ص ۳۴

اور بڑے بڑے مشہور محدث آپ کی خدمت میں حاضر ہو کر آپ سے اصل حدیث کے بارے میں معلومات حاصل کرتے تھے
 وراق بیان کرتے ہیں کہ ایک مرتبہ امام سلم بن حجاج، امام بخاری کی خدمت میں حاضر ہوئے اور کہا اسے اس تا
 الاساتذہ اسید الفہمین اور اصل حدیث کے لمبیب یہ بتلائیے کہ ابیخزنا ابن جریج عن مویبی عن عقبہ عن سہیل عن
 ابیہ عن ابی ہریرۃ اس سند میں کوئی علت ہے امام بخاری نے فرمایا کہ موسیٰ بن عقبہ کا سہیل سے سماع نہیں ہے۔ پس
 جو حدیث بظاہر متصل تھی وہ درحقیقت منقطع ثابت ہوئی۔

حافظ احمد بن محمد بن بیان کرتے ہیں کہ میں نے ایک جنازہ کے موقع پر دیکھا کہ محمد بن یحییٰ ذہبی، امام بخاری سے اسما
 اور اصل کے بارے میں سوال کر رہے تھے اور امام بخاری اس تیزی اور روانی سے جواب دے رہے تھے جیسے آپ
 کے منہ سے جواب نہیں کان سے تیر نکل رہا ہو۔

امام بخاری کے والد محدث اسماعیل بن ابراہیم تہانی امیر کبیر شخص تھے اور امام بخاری نے ان
 سے وراثت میں مال و دولت کا بہت بڑا حصہ حاصل کیا تھا۔ امام بخاری اپنا مال مضاربت پر
 دیتے تھے خود بنفسہ تجارت نہیں کرتے تھے ایک شخص نے آپ کے پچیس ہزار درہم دینے تھے آپ نے فرمایا تم دس
 درہم ماہانہ ادا کر دیا کرو۔

ابوسعید کونینیر کہتے ہیں ایک مرتبہ ابوحنیفہ نے امام بخاری کے پاس کچھ سامان بھیجا تھا کہ پتہ چلا تو وہ اس سامان
 کو خریدنے کے لیے پہنچ گئے اور پانچ ہزار درہم کی پیش کش کی آپ نے فرمایا رات کو آنا شام کو تا جوں کا دوسرا
 گروہ آیا اور اس نے دس ہزار درہم کی پیش کش کر دی آپ نے فرمایا میں پہلے گروہ کے ساتھ بیع کی نیت کر چکا ہوں۔
 اس پانچ ہزار درہم کی غلطیوں اپنی نیت بدلنا نہیں چاہتا۔

امام بخاری مزاج اور طبیعت کے اعتبار سے بہت سادہ اور حفاکش تھے اپنی ضرورت
 کے تمام کام خود کر لیا کرتے تھے۔ مال و دولت اور جاہ و مرتبت کے باوجود کبھی خدام
 اور غلاموں کا حشم قائم نہیں رکھا۔ محمد بن عاتم و راق آپ کے خصوصی شاگرد تھے وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک مرتبہ امام بخاری
 بخارا کے قریب سرائے بنا رہے تھے اور اپنے ہاتھوں سے اٹھا اٹھا کر دیواریں انہیں لگا رہے تھے میں نے آگے
 بڑھ کر کہا آپ رہنے دیجیے یہ ایتھیں میں لگا دیتا ہوں آپ نے فرمایا قیامت کے دن یہ تل بھسے نفع دے گا۔

وراق کہتے ہیں کہ جب ہم امام بخاری کے ساتھ کسی سفر میں جاتے تو آپ ہم سب کو ایک کمرہ میں جمع کر دیا کرتے اور
 خود علیحدہ رہتے۔ ایک بار میں نے دیکھا امام بخاری رات کو پندرہ بیس مرتبہ اٹھے اور ہر مرتبہ خود اپنے ہاتھ سے آگ جلا کر
 چراغ روشن کیا کچھ احادیث نکالیں ان پر نشانات لگائے پھر تکبیر پر سر رکھ کر لیٹ گئے۔ میں نے عرض کیا آپ نے
 رات کو اٹھ کر تنہا مشقت برداشت کی مجھے اٹھا لیتے۔ فرمایا تم بولنا ہو اور گہری نیند سوتے ہو میں تمہاری نیند خراب کرتا ہوں۔

لے طاہر بن صالح بن احمد الجزائری

ترجمہ النظر ص ۲۶۸

صدی الساری ج ۲ ص ۲۶۰

لے حافظ ابن حجر العسقلانی

فیاضی، امام بخاری جس قدر مال سے غنی تھے اس سے زیادہ ان کا دل غنی تھا بعض اوقات ایک دن میں تین تین سو درہم صدقہ کر دیا کرتے تھے۔ دلاق کہتے ہیں امام بخاری کی ماہانہ آمدنی پانچ سو درہم تھی اور یہ تمام رقم وہ طلبہ پر خرچ کر دیا کرتے تھے۔

ترصد لڑاؤ دنیا دیا اور پیش وعشرت سے امام بخاری کو سولہ سو درہم طلب علم میں لبا اوقات انہوں نے سوکھی ہوئی گھاس کھا کر بھی وقت گزارا ہے۔ ایک دن میں عام طور پر صرف دو یا تین بادام کھایا کرتے تھے۔ ایک مرتبہ بیمار پڑ گئے اطباء نے بتلایا کہ سوکھی روٹی کھا کھا کر ان کی انتڑیاں سوکھ گئی ہیں اس وقت امام بخاری نے بتلایا کہ وہ چالیس سال سے خشک روٹی کھا رہے ہیں اور اس طویل عرصہ میں سالن کو بائسل ہاتھ نہیں لگایا۔

خدا خوفی امام بخاری تقویٰ اور پرہیز گاری کے اعلیٰ درجہ پر فائز تھے، ظاہر و باطن میں خالص بے حد ڈرتے تھے شہادت سے بچتے، غیبت سے پرہیز کرتے اور لوگوں کے حقوق کا پورا خیال رکھتے تھے۔ انہیں تیرا نمازی کا بے حد شوق تھا ایک مرتبہ ان کا تیرہ نہر کے پل پر لگا اور اس کی کیل خراب ہو گئی۔ امام بخاری بے حد پریشان ہوئے اور پل کے مالک حمید بن اخضر کے پاس پیغام بھیجا کہ یا ہم کو کیل بدسنے کی اجازت دو یا کیل کی قیمت لے لو اور یا ہماری غلطی معاف کر دو۔ حمید بن اخضر نے سلام بھیجا اور کہا اسے البر عبد اللہ میں صرف یہ کیل نہیں بلکہ اپنی تمام املاک تمہارے تصرف میں دیتا ہوں جس طرح چاہے ان میں تصرف کرو۔ امام بخاری نے جب یہ جواب سنا تو ان کا چہرہ مکمل اٹھا اسی خوشی میں انہوں نے پانچ سو احادیث بیان کیں اور تین سو درہم صدقہ کر دیے۔

ایک شخص نے امام بخاری سے کہا آپ نے تاریخ کبیر میں لوگوں کے عیوب بیان کیے ہیں اور ان کی غیبت کی ہے امام بخاری نے کہا میں نے کسی شخص پر کوئی حکم نہیں لگایا صرف روایت بیان کی ہے چنانچہ کاذب راویوں کو آپ نے تاریخ کبیر میں کذاب کہنے کی بجائے کذبہ فلاں یا راہ فلاں بالکذب لکھا ہے۔ مگر بن نیر سے روایت ہے کہ امام بخاری کہتے تھے کہ مجھے امید ہے کہ جب میں اللہ تعالیٰ سے ملاقات کروں گا تو اللہ تعالیٰ مجھ سے حساب نہیں لے گا کیونکہ میں نے کسی کی غیبت نہیں کی۔

عبادت و ریاضت امام بخاری بے حد عبادت گزار اور شب بیدار تھے کثرت سے نوافل پڑھتے اور روزے رکھتے تھے۔ رمضان شریف میں ہر روز ایک قرآن شریف کا ختم کرتے اور روزانہ نصف شب کو اٹھ کر قرآن کریم کے دس پاروں کی تلاوت کرتے۔ تراویح میں ختم قرآن کرتے اور ہر رکعت میں بیسی آیات کی تلاوت کیا کرتے تھے۔

ابو بکر بن نیر کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ محمد بن اسماعیل نماز پڑھ رہے تھے نماز کے بعد انہوں نے قمیص کا دامن اٹھایا اور اپنے ایک شاگرد سے کہا ذرا دیکھنا میری قمیص کے نیچے کیل ہے، شاگرد نے دیکھا قمیص کے نیچے زنبور تھی جس نے ان کے بدن پر پندرہ سولہ جگہ ڈنگ لگایا ہوا تھا جس کی وجہ سے آپ کا بدن جگہ جگہ سے سو جھگیا تھا ما بن نیر نے پوچھا جب آپ کو زنبور نے یہی مرتبہ کاٹا تو اس وقت آپ نے نماز کیوں نہیں توڑی۔ آپ نے فرمایا میں قرآن کریم کی جس آیت

کی تلاوت کر رہا تھا اس میں آنا ذوق و مشرق پارہ تھا کہ میں اس وقت اس تکبیر کی طرف توجہ نہ ہوسکا۔
اخلاق حسنا امام بخاری بڑے عین آستہانی بردبار اور مہم تھے کسی شخص کی بد سوئی پر وہ کبھی نہیں دغیب میں نہ آتے اور برائی کا بدلہ ہمیشہ سخی سے دیا کرتے تھے کسی شخص کی اصلاح مقصود ہوتی تو اسے ہر سہرے مجلس کبھی ملاست نہ کرتے ہر شخص کی حرمت نفس کا خیال رکھتے اور کبھی کسی شخص کو شرمندہ نہ ہونے دیتے۔
 عہدائے محمد صیادنی بیان کرتے ہیں کہ ایک مرتبہ امام بخاری کھدھے تھے۔ ناگاہ کینز آگے سے گزری اور اس نے پیر کی ٹھوک سے مدعت گواہی آپ سے فرمایا دیکھ کر چاکرہ اس نے تنگ کر بد نظیری سے بولب ویا جب راستہ نہ ہو تو کیسے چوں آپ نے نظرائضا کا سے دیکھا اور کما جلاؤ تم آنا دہو۔

علی بن محمد حضور اپنے باب سے روایت کرتے ہیں کہ ایک مرتبہ امام بخاری مسجد کے اندر ملقا احباب میں بیٹھے ہوئے تھے ایک شخص کی ڈاڑھی میں کوئی گندھی چیز لگی ہوئی تھی اس نے وہ گندگی ڈاڑھی سے نکال کر مسجد کے فرش پر پھینک دی۔ علی بن محمد کہتے ہیں میں نے دیکھا کہ امام بخاری نے لوگوں کی نظروں پر چاکرہ پھینکتے وہ گندگی اپنی آستین میں اٹھا کر رکھ لی اور بعد میں لوگوں کے ہانسنے کے بعد وہ گندگی مسجد کے باہر پھینک دی اس طرح امام بخاری نے مسجد کے فرش کو بھی گندگی سے صاف کیا اور اس شخص کو بھی ہر مجلس شرمندگی سے بچایا۔

امام بخاری بے حد صاحب بردبار تھے اور اپنی ذات کا انتظام بالکل نہیں دیتے تھے۔ ان کے شیوع میں سے محمد بن یحییٰ ذہبی نے نیشاپور میں الفاظ قرآن کو غیر حقوق نہ کہنے پر امام بخاری کے نفعت محاذ قائم کر دیا اور امام بخاری کے ذہب پر پابندی لگا دی اور ہر برہم کو دیا کہ بخاری اس کی جہی نہیں رہ سکتے جن کی وجہ سے امام بخاری نیشاپور چھوڑنے پر مجبور ہو گئے۔ ذہبی کی اس بد سلوکی سے امام حرم ان قدر برہم ہوئے کہ انہوں نے وہ تمام احادیث جو ذہبی سے اٹھا کی تھیں ایک بندل میں باندھ کر روایس ذہبی کو بھجوا دیں۔ لیکن امام بخاری نے ذہبی کی روایت کو نہیں چھوڑا اور صحیح بخاری میں ذہبی کی روایت کو برقرار رکھا البتہ پورا حرم ذکر کرنے کی بجائے یا فقط محمد کہتے ہیں یا اس کے مادا کی طرف نسبت کر کے محمد بن خالد کہتے کسی نے اس اجماع کی وجہ پر بھی کو بتایا کہ ذہبی بھر پر جرح کرتا ہے اگر اس کا نام صلحہ ذکر کروں تو وہ تمہیں ہو جائے گا اور لوگ بھیس گئے کریں اپنے جارح کی تعدیل کر رہا ہوں اور اس سے خیر کی صداقت اور عدالت پر حوت آئے گا جس کا اثریری روایت پر پڑے گا۔

امام بخاری کا فقہی مسلک امام بخاری کے اپنے کلام میں اس بات کی کوئی تصریح نہیں ہے کہ ان کا فقہی مسلک کیا تھا البتہ جامع صحیح میں امام بخاری ایسے احادیث بکثرت لائے ہیں جو مسلک شافعی کی مرید ہیں اور غالباً اسی بنا پر بعض مشاہیر علماء نے ان کو امام شافعی کا مقلد گردا تا ہے چنانچہ امام قرطبی نے تاریخ الدین یحییٰ کے حوالہ سے کہتے ہیں:-

وقد ذکرہ ابو عاصم فی طبقات اصحابنا ابو عاصم نے امام بخاری کو ہمارے طبقات شافعیہ

سلہ سیرت کے تمام واقعات صدی الساری ۲۵۱ ص ۲۵۲-۲۵۳ سے لے گئے ہیں۔

یہ بیان کیا ہے۔

الشافعیؒ

اور تاج الدین سبکی امام بخاری کے بارے میں لکھتے ہیں:۔
وسمع بھنگة من الحمیدی وعلیہ نقیة عن

یعنی امام بخاری نے مکہ میں حمیدی سے سماع کیا اور
انہیں سے نقیة شافعی پڑھی۔

الشافعیؒ

ایک اور جگہ لکھتے ہیں:۔

ذکر ابو عاصم العبادی ابا عبد اللہ فی کتابہ
الطبقات وقال سمع من الزعفرانی وابی ثور
والکرا بیدی قلت وتفقه علی الحمیدی و
کله من اصحاب الشافعیؒ

ابو عاصم عبادی نے امام بخاری کا ذکر اپنی کتاب طبقات
شافعیہ میں کیا ہے اور کہتا ہے کہ امام بخاری نے
زعفرانی ابو ثور اور کرا بیدی سے سماع کیا ہے اور میں
کتابوں انہوں نے حمیدی سے نقیہ پڑھی ہے اور
یہ سب امام شافعی کے شاگرد تھے۔

امام تاج الدین سبکی نے یہ تمام ثبوت حافظ ابومصعب کے اس قول کو تقویت پہنچانے کے لیے ذکر کیے ہیں کہ امام
بخاری شافعی المذہب تھے۔ حافظ ابومصعب ۳۵۷ھ میں یعنی امام بخاری کے وصال کے ٹھیک ایک سو ایک سال بعد
پیدا ہوئے ان کا زمانہ امام بخاری کے بہت قریب تھا اس لیے ان کی بات پر اعتماد کرنے کی وجہ یہ ہے۔

اور فراب صدیق حسن بھوپالی دیرتہ العلوم سے نقل کر کے لکھتے ہیں:۔

اور ہمیں چاہیے کہ اب کچھ آئمہ شافعیہ کا تذکرہ کریں
تاکہ ہماری کتاب حنفی اور شافعی دونوں طرفوں کی جامع
ہو جائے اور آئمہ شافعیہ دو قسم پر ہیں ایک وہ جو
امام شافعی کی صحبت سے شرف ہیں جیسے احمد غلام
اور ابو جعفر بغدادی اور دوسری قسم کے آئمہ شافعیہ
وہ ہیں جیسے محمد بن ادریس ملازی محمد بن اسماعیل
البخاری اور حکیم ترمذی۔

ولنذكر بعد ذلك نبدا من ائمة الشافعية
ليكون الكتب كامل الطرفين حائزا لشرهين
وهو كلام صنفان احدهما من تشرق بصعبته
الامام الشافعي والاخر من تلاهم من الائمة
اما الاول فمنهم احمد الخلال، ابو جعفر
البغدادی واما الصنف الثاني فمنهم محمد
بن ادريس ابو حاتم الرازي ومحمد بن اسمعيل
البخاری ومحمد بن علي بن حكيم ترمذی۔

ان ٹھوس حوالہ جات کے پیش نظر امت کی اکثریت اس طرف گئی ہے کہ امام بخاری شافعی المذہب تھے۔

ج ۱ ص ۳۶

سہ ارشاد ساری

طبقات الشافعية الكبري ج ۲ ص ۲

سہ امام تاج الدین سبکی المترنی ۴۷۱ ص

طبقات الشافعية الكبري ج ۲ ص ۲

سہ امام تاج الدین سبکی المترنی ۴۷۱ ص

ابجد العلوم ص ۸۱۱

سہ فراب صدیق حسن بھوپالی المترنی

لکھا ہے کہ امام بخاری سے ایک لاکھ اشخاص نے روایت کی ہے لیکن حقیقت یہ ہے کہ عدد و شمار ان کے تلامذہ کا احصاء کرنے سے قاصر ہے۔

حافظ ابن حجر عسقلانی نے امام بخاری کے تلامذہ کا اجمالاً ذکر کیا ہے۔ وہ کہتے ہیں امام بخاری کے شاخ میں سے عبداللہ بن محمد سندی، عبداللہ بن منیر، اسحاق بن احمد سرمدی اور محمد بن خلف بن قتیبہ نے ان سے روایت کی ہے۔
معاصرین میں سے ابو زرقتہ، ابو عاتم مزنیان، ابوالہیثم حولی، ابوبکر بن ابی حاتم، موسیٰ بن ہارون جمال، محمد بن عبداللہ سلیمان، اسحاق بن احمد بن زریک فارسی، محمد بن قتیبہ بخاری اور ابوبکر بن امین نے امام بخاری سے روایت کی ہے۔
اکابرین میں سے حافظ صالح بن محمد سلم بن حجاج، ابو الفضل احمد بن سلمہ، ابوبکر بن اسحاق بن خزیمہ، محمد بن نصر ذری ابو عبدالرحمن نسائی اور ابو یوسف ترمذی نے امام بخاری سے روایت کی ہے۔

بن لوگوں نے باقاعدہ شاگردی اختیار کی اور امام بخاری کا اعتماد حاصل کیا ان کے اسماء یہ ہیں: محمد بن محمد بھیری، ابوبکر بن ابی الدنیا، ابوبکر بن زرارہ، حسین بن محمد بتائی، یعقوب بن یوسف بن ابرہم، عبداللہ بن محمد بن ناجیہ، اسلم بن شاذیب بخاری، عبداللہ بن داسل، قاسم بن زکریا مطرز، ابوتریش محمد بن جمعہ، محمد بن سلیمان بانغزی، ابوالہیثم بن موسیٰ جوہری، علی بن عباس ابو عاصم مثنیٰ، ابوبکر احمد بن محمد بن صدقہ بغدادی، اسحاق بن داؤد، عاصم بن اسماعیل بخاری، محمد بن عبداللہ بن جنید، محمد بن موسیٰ، جعفر بن محمد نیشاپوری، ابوبکر بن داؤد، ابوالقاسم بغوی، ابو محمد بن معاذ، محمد بن ہارون حضرمی، اور حسین بن حامی بغدادی۔

امام بخاری کی زندگی کا اکثر حصہ احادیث کی تلاش میں شہر در شہر سفر میں گزرا ہے اور انہیں کسی ایک جگہ سکون سے میٹھ کر کام کرنے کا موقعہ بہت کم ملے۔ اس کے باوجود انہوں نے خاطر خداداد تعداد میں تصانیف چھوڑی ہیں۔ حافظ ابن حجر عسقلانی اور دیگر حضرات نے جوامع بخاری کی تصانیف گنوائی ہیں وہ یہ ہیں:-
۱۔ الجامع الصغیر ۲۰۔ التاریخ الکبیر ۲۔ التاریخ الاوسط ۴۔ التاریخ العنبر ۵۔ کتاب الصغیر ۶۔ کتاب الکبریٰ۔
۷۔ الادب المفرد ۸۔ جزر فروع الیومین ۹۔ جزر القراءۃ خلف الامام ۱۰۔ کتاب الاشریۃ ۱۱۔ کتاب الہبہ ۱۲۔ کتاب العلل ۱۳۔ بر الوالدین ۱۴۔ الجامع الکبیر ۱۵۔ التفسیر الکبیر ۱۶۔ المستند الکبیر ۱۷۔ فتن افعال العباد ۱۸۔ تضایع الصحابہ و التابعین ۱۹۔ کتاب الرجلان ۲۰۔ کتاب المبسوط ۲۱۔ کتاب الفوائد ۲۲۔ اسامی الصحابہ۔

۲۵۔ محمد بن امام بخاری نے نیشاپور آئے کا پر گرام بنایا اس خبر کو سنتے ہی اہلیان نیشاپور میں دسترس و دست کی لہر دوڑ گئی۔ اس زمانہ میں محمد بن یحییٰ ذہبی نیشاپور کی علمی ریاست کے والی تھے۔ محمد بن یحییٰ ذہبی نے شہر کے لوگوں کو امام بخاری سے استقبال کی تمین کی پانچ روزوں کے ایک ماہ بعد کثیر نے محمد بن یحییٰ کی زیارت میں شہر سے تین میل آگے جا کر امام بخاری کا استقبال کیا اور انتہائی تکرار و احترام سے امام بخاری کو شہر میں سے کرائے۔ امام سلم بن حجاج کہتے ہیں میں نے اس سے پہلے اتنا عظیم الشان استقبال نہ کسی عالم

بہر حال امام بخاری شافعی ہونے کی تقدیر پر بھی محض تقلد نہیں تھے بلکہ مجتہد فی المسائل تھے اور طبقات نقہاد میں تیسرے درجے پر فائز تھے یہی وجہ ہے کہ وہ بعض مسائل میں امام شافعی سے اختلاف کرتے ہیں اور ان مسائل میں خود اجتہاد کرتے ہیں۔ اسی لیے اہل علم کے نزدیک امام بخاری کی مثال شرافع میں ایسی ہے جیسے اخاف میں امام ابو جعفر طحاوی کی۔

کلمات الشہداء امام بخاری کے علمی اور عملی کمالات اور ان کے فضائل و مناقب کا ان کے زمانہ کے تمام اہل فضل و عزت نے اعتراف کیا ہے جن لوگوں نے آپ کی علمی اور عملی خدمات کو سراہا ان میں آپ کے مشائخ، معاصرین اور تلامذہ کی ایک طویل فہرست ہے۔ اگر امام بخاری کے حق میں بیان کیے گئے تمام تعریفی کلمات کو جمع کیا جائے تو ایک ضخیم کتاب مرتب ہو سکتی ہے۔ علامہ ابن حجر مستطانی لکھتے ہیں کہ امام بخاری کی اس قدر مدح و ثناء کی گئی ہے کہ قرطاس و قلم ختم ہو سکتے ہیں لیکن ان کے مناقب کا بیان ختم نہیں ہو سکتا کیونکہ یہ وہ بحر ہے جو اپنا ساحل نہیں رکھتا۔

اساتذہ سے امام بخاری کے استاذ ابو مصعب احمد بن ابی بکر نے کہا امام بخاری حدیث میں امام احمد بن حنبل سے زیادہ بعیرت رکھتے ہیں کسی شخص نے اس بات پر تعجب کیا تو انہوں نے کہا اگر تم امام مالک کو دیکھتے تو ان میں اور بخاری میں سرسوزی نہ پاتے۔ امام بخاری کے ایک اور استاذ قتیبہ بن سعید نے کہا میرے پاس مشرق و مغرب سے بے شمار لوگ علم حدیث کی تحصیل کے لیے آئے لیکن ان میں بخاری جیسا کوئی نہ تھا۔ امام احمد بن حنبل نے کہا ارض خراسان نے آج تک بخاری کی نظیر نہیں پیدا کی۔ اسحاق بن راہویہ نے کہا بخاری سے احادیث روایت کرو اور ان کو لکھ لیا کرو۔ بخاری اگر بخاری، حسن بصری کے زمانہ میں ہوتے تو وہ علم حدیث میں ان کی طرف رجوع کرتے۔

معاصرین سے امام بخاری کے معاصرین میں سے دارمی نے کہا میں نے حجاز، شام اور عراق کے علماء دیکھے مگر بخاری جیسا کوئی نہیں دیکھا۔ اسحاق بن خزیمہ نے کہا اس آسمان کے نیچے محمد بن اسماعیل سے بڑھ کر کوئی عالم بالحدیث نہیں ہے۔ عاتم بن منصور نے کہا امام بخاری اللہ تعالیٰ کی آیات میں سے ایک آیت ہیں۔ اور تلامذہ میں سے امام ترمذی نے کہا میں نے اسانید اور اصل کے علم میں امام بخاری سے بڑھ کر کسی کو نہیں پایا۔ امام مسلم نے کہا میں شہادت دیتا ہوں کہ امام بخاری کا کوئی مماثل نہیں ہے اور سیم بن مجاہد نے کہا میں نے ساٹھ سال سے امام بخاری جیسا کوئی شخص نہ علم میں دیکھا ہے نہ عمل میں۔

تلامذہ کی تعداد امام بخاری کے زمانہ میں بصرہ، بغداد، نیشاپور، سمرقند اور بخارا علوم اسلامیہ کے مرکز قرار دیے جاتے تھے ان شہروں میں امام بخاری بارہا گئے اور بے حساب لوگوں کو احادیث اعلیٰ سکھائیں۔ بخارا سے لے کر تاجک امام بخاری کے تلامذہ کا سلسلہ پھیلا ہوا تھا۔ ملا علی قاری ہردی اور مستطانی نے

کا دیکھا تھا نہ کسی ماکم کا۔

امام بخاری۔ نیشاپور میں درس حدیث دینا شروع کیا ان کے درس میں ہر وقت آندہام رہتا تھا اور بے حساب لوگ امام بخاری سے علم حدیث کا استفادہ کرتے تھے۔ بعض ماسدین کو امام بخاری کی شہرت اور مقبولیت بری لگی اور انہوں نے محمد بن یحییٰ کو امام بخاری کا مخالف بنا دیا۔ اس کی تفسیل یہ ہے کہ محمد بن یحییٰ نے قرآن کریم کے الفاظ کو بھی قدیم مانتے تھے۔ اس پر بڑی سختی سے قائم تھے کسی شخص نے جا کر امام بخاری سے پوچھا کہ قرآن مخلوق ہے یا غیر مخلوق امام بخاری نے جسے سب سے جب اس نے زیادہ اصرار کیا تو آپ نے کہا:۔ القرآن کلام اللہ علیہ مخلوق اس نے پھر اصرار کیا قرآن کے الفاظ کا حکم بتائیے تو آپ نے کہا:۔ اعدان مخلوقۃ والفاظنا من اعدالنا۔ (ہمارے اعدان مخلوق ہیں اور الفاظ بھی ہمارے اعدان ہیں) پس پھر کیا تھا شروع ہو گیا کہ امام بخاری الفاظ قرآن کو مخلوق مانتے ہیں جب ذہلی تک یہ خبر پہنچی تو وہ تمام منایات منقطع کر کے کیر مخالف ہو گئے اور اعلان کر دیا کہ بخاری کے درس میں کوئی شخص نہ جائے۔ چنانچہ مسلم بن حجاج کے سوا تمام لوگوں نے امام بخاری کے درس میں جانا بند کر دیا۔ آخر کار جب امام بخاری اہل نیشاپور سے مایوس ہو گئے تو آپ نے نیشاپور سے بخارا کی طرف روانگی کا قصد کر لیا۔

جب اہل وطن کو معلوم ہوا کہ امام بخاری وطن واپس لوٹ رہے ہیں تو انہیں بے حد خوشی ہوئی۔ انہوں نے بخارا سے کئی منزوں پہلے امام بخاری کی پیشوائی کے لیے خیمے نصب کر دیے اور بڑے تزک و اہتمام اور شان و شکوہ سے امام بخاری کو شہر لے کر آئے۔ امام بخاری نے بخارا میں درس قائم کر دیا اور اطمینان سے پڑھانے میں مصروف ہو گئے۔

وطن کو واپسی

ماسدین نے یہاں بھی امام بخاری کا پیچھا نہ چھوڑا وہ خلافت باسیہ کے نائب خالد بن احمد ذہلی دالی بخارا کے پاس گئے اور اس سے کہا کہ امام بخاری سے کیسے کہ وہ آپ کے صاحبزادے کو گھر آکر پڑھایا کریں جب دالی بخارا نے امام بخاری سے یہ فرمائش کی تو آپ نے فرمایا میں علم کو مسلمان کے دروازے پر لے جا کر ذلیل کرنا نہیں چاہتا۔ جس شخص کو پڑھنے کی ضرورت ہے اس کو میرے درس میں آنا چاہیے۔ دالی بخارا نے کہا اگر میرا لڑکا درس میں آئے تو وہ عام لوگوں کے ساتھ بیٹھ کر نہیں پڑھے گا آپ کو اسے علیحدہ پڑھانا ہو گا۔ امام بخاری نے جواب دیا میں کسی شخص کو احادیث رسول کی سماعت سے روک نہیں سکتا۔ یہ جواب سن کر ماکم ناراض ہو گیا اور اس نے ابن الوقت ملامت سے امام بخاری کے خلاف فتویٰ حاصل کر کے انہیں شر سے نکل جانے کا حکم دے دیا۔

امام بخاری اپنے وطن میں آکر بے وطن ہونے پر بہت آندہ ہوتے۔ ابھی ایک ماہ بھی نہ گزرا تھا کہ خیمہ نے دالی بخارا خالد بن احمد ذہلی کو مقبول کر دیا اور اسے گدے پر سوار کرا کے محل سے نکال لایا اور قید خانہ میں بند کر دیا گیا جہاں وہ انتہائی ذلت اور رسوائی سے چند دن گزارنے کے بعد ہلاک ہو گیا۔ اسی طرح بن لوگوں نے امیر بخارا کی معذرت

کی تھی وہ سب مختلف بلاؤں میں گرفتار ہو کر ہلاک ہو گئے۔

بمطابق سے واپس ہونے کے بعد امام بخاریؒ نے سمرقند جانے کا قصد کیا۔ ابھی سمرقند سے کئی منزل دور تھے تو آپ کو اطلاع ملی کہ اہل سمرقند میں آپ کے بارے میں دو آواز ہو گئی ہیں یہ سن کر آپ وہیں راستہ میں خرتنگ نامی ایک بستی میں رک گئے۔ اور اللہ تعالیٰ سے دعا کی۔ اسے خدا یہ زمین اپنی وسعت کے باوجود مجھ پر تنگ ہوتی جا رہی ہے مجھے اپنے پاس واپس بلا لے۔ اس دعا کے بعد آپ بیمار پڑ گئے۔ اس آواز میں اہل سمرقند نے بلانے کے لیے آپ کے پاس تا صبح بھیجا آپ جانے کے لیے تیار ہوئے مگر طاقت نہ دیا چند دنوں میں پڑھیں اور لیٹ گئے۔ جسم سے پسینہ بہنا شروع ہوا۔ ابھی وہ پسینہ خشک نہ ہوا تھا کہ آپ نے جان، جان آفرین کے سپرد کردی اور اس طرح یکم شوال ۲۵۶ھ کو باسٹھ سال کی زندگی گزار کر رات کے وقت علم و فضل کا وہ عظیم آفتاب غروب ہو گیا جس کے سم و عمل کی روشنی سے سمرقند، بخارا، بغداد اور عیشا پور کے بے شمار عوام و خواص اپنے دل و دماغ کو منور کر رہے تھے۔

امام بخاری نے ساری عمر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اسوہ کی تماشی آپ کے اقوال کی تتبع اور آپ کی احادیث کی خدمت میں گزار دی۔ ان کی

بارگاہ رسالت میں مقبولیت

زندگی کا ایک ایک عمل متابعت رسول کا منظر تھا۔ وفاق کہتے ہیں میں نے ایک مرتبہ خواب میں دیکھا کہ امام بخاری حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے پیچھے جا رہے ہیں اور حضور جس جگہ قدم رکھتے ہیں امام بخاری بھی بعد میں وہیں قدم رکھتے ہیں۔ فریبی کہتے ہیں میں نے خواب میں دیکھا کہ میں کسی جگہ جا رہا ہوں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے پوچھا کہاں جا رہے ہو میں نے عرض کیا محمد بن اسماعیل کے پاس۔ آپ نے فرمایا جاؤ اور اسے جا کر میرا سلام کہنا۔

حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی یہ منیات جس طرح زندگی میں امام بخاری کے شامل حال تھیں اسی طرح دس سال کے بعد بھی یہ صحیبت ان پر سایہ لگن رہی۔ چنانچہ عبدالواحد بن آدم طوادسی کہتے ہیں کہ میں نے ایک رات خواب دیکھا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم جماعت صحابہ کے ساتھ ایک جگہ کھڑے ہوئے ہیں میں نے پوچھا حضور کس کا انتظار ہے فرمایا بخاری کا۔ طوادسی کہتے ہیں چند دن بعد مجھے امام بخاری کے دس سال کی خبر پہنچی میں نے تحقیق کی تو معلوم ہوا کہ امام بخاری کا اسی رات انتقال ہوا تھا جس رات میں نے خواب میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی زیارت کی تھی۔

امام بخاری کی نماز جنازہ کے بعد جب ان کی قبر پر مٹی ڈالی گئی تو مدت مدید تک اس مٹی سے مشک کی بہک آتی رہی۔ اور عرصہ دراز تک لوگ ددر ددر سے اگر امام بخاری

مزار بخاری کی برکات

صدی الساری ج ۲ ص ۲۶۵

لے حافظ ابن حجر مستقانی مترنی ۸۵۲ھ

صدی الساری ج ۲ ص ۲۶۶

لے حافظ ابن حجر مستقانی مترنی ۸۵۲ھ

صدی الساری ج ۲ ص ۲۶۲

لے حافظ ابن حجر مستقانی مترنی ۸۵۲ھ

کی قبر کی مٹی کو بطور تبرک لے جاتے رہے۔

ابراہیم سمرقندی بیان کرتے ہیں کہ امام بخاری کے وفات کے دو سال بعد سمرقند میں خشک سالی کی وجہ سے قحط نمودار ہو گیا لوگوں نے بارہ نماز استسقاء پڑھی اور عاٹیں مانگیں مگر بارش نہ ہوئی پھر ایک مرد صلح قاضی شہر کے پاس گیا اور اس کو مشورہ دیا کہ تم شہر کے لوگوں کو لے کر امام بخاری کی قبر پر جاؤ اور وہاں جا کر اللہ تعالیٰ سے بارش کی دعا مانگو شاید اللہ تعالیٰ تمہاری دعا قبول کرے۔ قاضی شہر نے یہ مشورہ قبول کر لیا اور شہر کے لوگوں کو لے کر امام بخاری کی قبر پر حاضر ہوا لوگوں نے وہاں گریہ و تڑاری کا اظہار کیا اور اللہ تعالیٰ سے نہایت خضوع و خشوع سے دعا مانگی اور امام بخاری سے قبولیت دعا کے لیے سفارش کی درخواست کی اسی وقت آسمان پر بادل اُٹھے اور سات دن لگا تار اس قدر بارش ہوتی رہی کہ لوگوں کے لیے خرنگ سے سمرقند پہنچنا مشکل ہو گیا۔

حرف آخر امام بخاری عالم دفاصل مابدوزاہد اور فیاض و جواد تھے۔ ان کا چہرہ ہمیشہ خوف الہی سے زرد اور محبت رسول سے روشن رہتا تھا۔ ان کے فیضان کا جو سلسلہ ان کی زندگی میں قائم ہوا تھا وہ آج تک نہیں ٹوٹا اور آج امت مسلمہ دین کے جن احکام سے واقف ہے ان میں امام بخاری کی خدمات کا بہت بڑا حصہ ہے انہوں نے رسول اللہ کی احادیث کی اشاعت کی اللہ تعالیٰ نے ان کے ذکر کو دنیا میں پھیلا دیا اور حق یہ ہے کہ جب تک مدارس اور کتابیں تلیں و قال رسول کی مغل جی رہے گی آسمان رحمت سے بخاری کی قبر پر انوار تجلیات کی بارش ہوتی رہے گی۔

﴿﴾

گفتن اسلام
WWW.NAFSEISLAM.COM

صحیح بخاری

امام بخاری کی تصانیف یوں تو نہیں سے زیادہ ہیں لیکن جبر عظمت، شہرت اور قبولیت صحیح بخاری کے حصہ میں آئی فرہ اور کسی کتاب کو حاصل نہ ہو سکی بلکہ حتیٰ یہ ہے کہ تمام اہل کتب حدیث میں جبر مقام صحیح بخاری کو حاصل ہوا وہ اور کسی کتاب نے نہیں پایا۔ نیز علماء امت کا اس پر اتفاق ہے کہ کتاب اللہ کے بعد صحیح بخاری سے زیادہ کوئی صحیح کتاب روئے زمین پر موجود نہیں ہے۔ امام شافعی نے موطا امام مالک کو صحیح ترین کتاب قرار دیا تھا لیکن وہ صحیح بخاری کی تصنیف سے پہلے کی بات تھی۔ واقعہ یہ ہے کہ صحیح بخاری کے منظر وجود میں آنے کے بعد متقدمین کی تمام کتابیں پس منظر میں چلی گئیں۔

متاخرین کی کتابوں میں صحیح مسلم نے بے شک بڑا نام کمایا بلکہ بعض مغاربہ نے صحیح مسلم کو صحیح بخاری پر ترجیح بھی دے ڈالی لیکن ان لوگوں کو جمہور کی موافقت حاصل نہ ہو سکی اور محققین نے دلائل و براہین سے ثابت کر دکھایا کہ مسلم کی احادیث کا درجہ صحت اور اتصال میں بخاری سے بہت کم ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ امام مسلم نے اپنی صحیح میں جس قدر احادیث درج کی ہیں وہ سب امام بخاری کی ترجمہ اور سنایت کا ثمرہ ہیں اسی سے دارقطنی نے کہہ دیا کہ اگر امام بخاری نہ ہوتے تو امام مسلم سے کسی حدیث کا ظہور نہ ہوتا۔

عہد صحابہ و تابعین میں تدوین احادیث کا اہتمام نہیں تھا جس کی اصل وجہ یہ تھی کہ ان لوگوں کو اپنے ضبط صدر اور حافظہ پر قوی اعتماد تھا البتہ اتباع تابعین کے عہد میں تدوین حدیث کا عام رواج ہو چکا تھا اور متعدد جلیل القدر محدثین نے مجرورہ احادیث ترتیب دے رکھے تھے ان کتابوں میں امام ابو حنیفہ کی کتاب الآثار، امام مالک کی موطا جامع سنیان ثرری، مصنف ابن ابی شیبہ، مصنف ابدا لوزاق اور سند احمد کی بہت شہرت تھی لیکن اس وقت تک حدیث کے موضوع پر جس قدر کتابیں معرض وجود میں آئی تھیں ان میں سے کسی کتاب میں بھی صرف احادیث صحیحہ لانے کا الزام نہیں کیا گیا تھا بلکہ ان میں شان، منکر، مدلس اور مسلل ہر قسم کی ردایات جمع کر دی گئی تھیں۔ اس وقت اس بات کی ضرورت شدت سے محسوس کی جا رہی تھی کہ ایک ایسا مجموعہ احادیث ترتیب دیا جائے جس میں صرف احادیث صحیحہ کو جمع کیا جائے۔ اسی ضرورت کے پیش نظر امام بخاری کے استاد اسحاق بن راہویہ نے امام بخاری سے کہا کہ تم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی سنن کو اسانید صحیحہ کے ساتھ جمع کر لو تاکہ صحیح مجرورہ کا مجموعہ تیار ہو جائے۔

اسی زمانہ میں امام بخاری نے خواب دیکھا کہ وہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے کھڑے ہوئے دیکھا جمل کر کھمیاں اڑا رہے ہیں اس خواب کی تعبیر یہ بتائی گئی کہ امام بخاری حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف منسوب ہوں گی باتوں کو دور کریں گے۔ اس تعبیر کے بعد امام بخاری نے احادیث صحیحہ جمع کرنے کا پختہ عزم کر لیا۔ (عاشیہ بر مصنفہ آئندہ)

بظاہر معلوم ہوتا ہے کہ صحیح بخاری کی تالیف کے صرف یہی دو سبب تھے لیکن اگر نظر غائر سے صحیح بخاری کا مطالعہ کیا جائے تو پتہ چلتا ہے کہ تالیف صحیح کا مقصد صرف جمع احادیث ہی نہیں بلکہ تراجم پر استدلال اور احادیث سے مسائل کا استنباط بھی ہے کیونکہ بسا اوقات امام بخاری ترجمہ ابواب قائم کرتے ہیں اور اس کے تحت کوئی حدیث ذکر نہیں کرتے۔ مثلاً: کتاب العلم میں ایک عنوان قائم کیا سبب العلم قبل القول والعمل لقولہ اللہ عزوجل فاعلم اند لا الدار الا اللہ نبت بالعلم؟ اس باب کے تحت امام بخاری نے اپنی سند کے ساتھ حدیث ذکر نہیں کی بلکہ ترجمہ الباب پر سرت مذکورہ آیت سے استدلال کیا ہے کیونکہ اس میں اللہ تعالیٰ نے پیسے علم کا اور پھر لا الہ الا اللہ کا ذکر کیا ہے۔ اسی طرح کتاب الزکوٰۃ میں ایک باب قائم کیا۔ لا یقبل اللہ صدقة من غلول ولا یقبل الا من کسب طیب لقولہ تعالیٰ قول معروف

ومغفرة خبز من صدقة یتبہا اذی واللہ غنی حلیم

اس آیت کریمہ پر یہ باب ختم کر دیا گیا اور اس باب کے اثبات کے لیے امام بخاری کوئی حدیث نہیں لائے۔ بلکہ ترجمہ الباب کو اس آیت کریمہ سے التزام ثابت کیا ہے کہ جب مال حلال سے صدقہ بھی بوجہ احسان مقبول نہیں ہے تو مال حرام سے دیا ہوا صدقہ کب قبول ہو سکتا ہے۔ ان شراہد سے معلوم ہوا کہ تالیف صحیح سے امام بخاری کا مقصد صرف جمع احادیث ہی نہیں بلکہ مسائل فقہیہ میں اپنے مختار پر استدلال بھی ہے۔

استدلال علی المسائل کے علاوہ تالیف صحیح کی تیسری غرض احادیث سے مسائل کا استنباط ہے کیونکہ ایک حدیث کو امام بخاری متعدد جگہ لاتے ہیں اور بعض دفعہ تو ایک حدیث کو انہوں نے سولہ سولہ مقامات پر ذکر کیا ہے اگر ان کا مقصد صرف احادیث جمع کرنا ہوتا تو وہ ایک بار حدیث کے ذکر کر دینے سے پورا ہو سکتا تھا اور جب وہ ایک حدیث کو مختلف ابواب کے تحت متعدد جگہ لاتے ہیں تو اس سے ان کا مقصد ان مسائل کا استنباط ہوتا ہے جن کے تحت وہ اس حدیث کو ذکر کرتے ہیں۔ مثلاً ایک موقع پر بعض صحابہ نے جھگڑت کی وجہ سے پیروں کو دھونے کی بجائے قطع کر لیا تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے بلند آواز سے فرمایا۔ ویل لاصحاب من النار اس حدیث کا امام بخاری نے دو جگہ ذکر کیا ہے ایک جگہ باب من رنہ صوته بالعلم اور دوسری جگہ باب غسل الرینین ولا یسح علی اللدین کے تحت گویا اس حدیث سے امام بخاری نے دو مسئلوں کا استنباط کیا ایک بلند آواز سے علم کی بات کہنے کا دوسرے پیروں پر سح کی عدم کفایت کا۔

بہر حال اس تفصیل سے ظاہر ہو گیا کہ تالیف صحیح سے امام بخاری کا مقصد جمع احادیث کے علاوہ مسائل فقہیہ میں اپنے مختار پر استدلال اور احادیث سے مسائل کا استنباط بھی ہے۔

امام بخاری نے اپنی صحیح کا نام البجامع السبع المستند المتقن من امدد من اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رکھا لیکن عوام و خواص میں یہ کتاب صحیح بخاری کے نام سے مشہور ہو گئی۔ محدثین کی اصطلاح میں جامع حدیث کی اس کتاب کو کہتے ہیں جس میں آئمہ مخصوص عنوانوں کے تحت احادیث ذکر کی جائیں جو یہ ہیں۔ سیرا تفسیر، امام ابی القاسم، متن، احکام

حاشیہ، مسلم، کوشہ، ۵ ص ۱۱۲، مرقاة المفاتیح، ۵ ص ۱۱۲۔ ۱۳۔ شہ محمد بن اسماعیل البخاری المتوفی ۱۹۲ھ البجامع السبع، ۱ ص ۱۲

شہ محمد بن اسماعیل البخاری المتوفی ۲۵۶ھ البجامع السبع، ۱ ص ۱۸۹

الشرائط مناقب اور اصحیح کا مطلب ہے کہ اس مجموعہ کی تمام احادیث صحیح ہوں اور مختصر میں امور رسول اللہ کا مفاد یہ ہے کہ اس کتاب میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے اقوال، افعال، احوال، صفات اور ایام سے متعلق احادیث لائی جائیں گی۔

ادب اور اہتمام | امام بخاری نے اپنی صحیح کا چھ لاکھ احادیث میں سے انتخاب کیا ہے حدیث شریف کو کتاب میں ذکر کرنے سے پہلے وہ منسل کرتے اس کے بعد دو رکعت نفل پڑھتے پھر اس حدیث کی صحت کے بارے میں استخارہ کرتے اس کے بعد اس حدیث کو اپنی صحیح میں درج کرتے۔ امام بخاری فرماتے ہیں کہ میں نے اپنی اس کتاب کو سولہ سال کی مدت میں مکمل کیا میں نے اس کتاب میں صرف صحیح احادیث شامل کی ہیں اور جن صحیح احادیث کو میں نے طوالت کی وجہ سے ترک کر دیا ہے ان کی تعداد بہت زیادہ ہے۔

امام بخاری نے اپنی صحیح کا مسودہ مکہ، بصرہ اور بخارا میں تیار کیا اور اس کی تبیین مسجد حرام میں کی اور مدینہ منورہ میں روضہ شریف کے پتھر میں بیٹھ کر تراجم ابواب لکھے۔ امام بخاری کے شاگرد محمد بن ابی حاتم و ساق کہتے ہیں کہ میں نے امام بخاری سے پوچھا، کیا آپ کو وہ تمام احادیث یاد ہیں جو آپ نے اپنی صحیح میں وارد کی ہیں امام بخاری نے فرمایا جامع صحیح کی کوئی حدیث مجھ سے معنی نہیں ہے کیونکہ میں نے اس کو تین مرتبہ لکھا ہے۔

تین مرتبہ تصنیف سے غالباً تسرید تبیین اور تنقیح مراد ہے اور صحیح بخاری کے نسخوں کا اختلاف بھی شاید اسی وجہ سے ہے بعض صدیوں سے یہ بھی منقول ہے کہ ایک مرتبہ امام بخاری نے مسودہ لکھا دوسری مرتبہ تبیین تیار کیا تیسری بار ہر حدیث کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بارگاہ میں پیش کیا اور جس حدیث کے بارے میں بالشانہ یا خواب کے ذریعہ حضور سے اجازت مل گئی اور اس کی صحت کا یقین کامل ہو گیا اس کو اپنی صحیح میں درج کر دیا۔

مقبولیت | اللہ تعالیٰ نے امام بخاری کی صحیح کو بے پناہ مقبولیت عطا فرمائی۔ قرآن کریم کے بعد جس کتاب پر سب سے زیادہ اہتمام کیا جاتا ہے وہ صحیح بخاری ہے۔ صحیح بخاری پر سب سے زیادہ کام کیا گیا۔ اس کی بے شمار شرح لکھی گئی ہیں اس کی تعلیقات، متابعات، شواہد اور رجال کی تحقیق پر الگ الگ کتابیں لکھی گئیں اور امام بخاری کے زمانہ سے لے کر آج تک تمام دینی مدارس میں اہتمام اور شکوہ کے ساتھ صحیح بخاری کا درس دیا جاتا ہے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی بارگاہ میں جس طرح امام بخاری مقبول تھے اسی طرح ان کی صحیح بھی بارگاہ رسالت میں شرف پذیرائی رکھتی ہے۔ البرزید مروندی بیان کرتے ہیں کہ ایک دفعہ میں بیت الحرام میں مکن اور مقام کے درمیان سر ہوا تھا میں خواب میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی زیارت سے شرف ہوا۔ حضور نے فرمایا البرزید! خانہ کی کتابیں کب تک پڑھتے ہو گے میری

سے ایک منہی تھا بلکہ

الوجہ کہتے ہیں کہ عذر سے منقول ہے کہ اگر کسی شکل میں صحیح بخاری کو چھپا جائے تو وہ عمل ہو جاتی ہے اور جس کشتی میں صحیح بخاری ہو وہ فرق نہیں ہوتی اور سائنس بن کثیر کہتے ہیں کہ خشک سالی میں صحیح بخاری کی قرأت سے بارش ہو جاتی ہے۔ صحیح بخاری کا اصل موضوع احادیث مرزومہ، مسندہ ہیں اور انہیں احادیث کی صحت کا امام بخاری نے التزام کیا ہے۔ ان کے علاوہ جو تعلیقات، متابعات، شواہد، آثار صحابہ، اقوال تابعین اور آثار تفسیری کے احکام ذکر کیے گئے ہیں وہ سب باقیع ہیں اور اس ضمن میں جو احادیث ذکر کی ہیں وہ امام بخاری کے موضوع سے خارج ہیں اور نہ ہی ان کی صحت کا التزام کیا گیا ہے۔

موضوع

ہم اس سے پہلے ذکر کر چکے ہیں کہ تالیف صحیح سے امام بخاری کا مقصد صرف صحیح احادیث نہیں ہے بلکہ تراجم ابواب پر استعمال اور احادیث سے مسائل کا استنباط بھی ان کا مقصد تھا۔ چنانچہ ترجمہ ابواب کے اثبات کے لیے وہ سب سے پہلے قرآن کریم کی آیت پیش کرتے ہیں۔ پھر کبھی اسی پر اکتفا کرتے ہیں اور بعض اوقات آثار صحابہ، اقوال تابعین اور اشارات کثر تواریخ سے اس کی تائید کرتے ہیں اس کے بعد اس باب کے تحت اپنی پوری سند کے ساتھ حدیث کی روایت کرتے ہیں اور کبھی سند صحت سے حدیث وارد کرتے ہیں اور کبھی بغیر سند کے حدیث ذکر کر دیتے ہیں۔

اللوب

امام بخاری کبھی ایک باب کے تحت احادیث کثیرہ روایت کرتے ہیں اور کبھی صرف ایک حدیث ذکر کرتے ہیں۔ یہ اس صورت میں ہے جب انہیں ترجمہ ابواب کے لیے اپنی شرائط پر احادیث مل جائیں اور کبھی ترجمہ ابواب کے تحت کسی حدیث کا ذکر نہیں کرتے بلکہ کسی حدیث کے بعینہ الفاظ یا اس کے ہم معنی الفاظ کو عنوان باب بنا کر یہ اشارہ کرتے ہیں کہ اس عنوان کے تحت ان کی شرائط پر حدیث نہیں مل سکی اور عنوان باب کو الفاظ حدیث کے ساتھ تعبیر کر کے یہ اشارہ کرتے ہیں کہ یہ حدیث فی نفسہ لائق حجت ہے۔

کبھی امام بخاری ایک حدیث کو متعدد جگہ ذکر کرتے ہیں کہ اس سے ان کا مقصد اس حدیث سے ان متعدد مسائل کا استنباط ہوتا ہے جن سے متعلق ابواب کے تحت وہ اس حدیث کو ذکر کرتے ہیں۔

امام بخاری نے اپنی صحیح میں حدیث وارد کرنے کی یہ شرط مقرر کی ہے کہ ان کے شیخ سے بے کرمالی تک تمام راوی ثقہ اور متصل ہوں ثقہ کا مطلب یہ ہے کہ اس حدیث کے تمام راوی مسلم، عادل، کامل، لفظی والاشقان اور کثیر الملازمہ مع ایض ہوں اگر راوی حدیث قلیل الملازمہ مع ایض ہوں تو اس کی روایت بھی اخذ کرتے ہیں لیکن ایسے راویوں سے امام بخاری انتخاب کرتے ہیں استیعاب نہیں کرتے نیز ثقہ راویوں کے لیے یہ شرط بھی ہے کہ وہ اپنے

۱۔ شیخ محمد فاضل شیری الترمذی ۱۳۵۲ھ

فیض الباری ج ۱ ص ۲۰۴

مرقاۃ المفاتیح ج ۱ ص ۱۴

۲۔ علامہ تاج الدین الترمذی ۱۰۱۴ھ

سے اذوق رداۃ کی مخالفت نہ کریں اور نہ ہی ان میں کوئی علت خفیہ قادمہ ہو۔ اور متصل کا مطلب یہ ہے کہ ہر راوی یا تو اپنے شیخ سے سمعت یا حدیث کے صیغہ کے ساتھ سماع حدیث کی تصریح کرے اور یا ایسا صیغہ لائے جو بظاہر سماع پر دلالت کرے۔ مثلاً من نزل یا ان فلانا قال اس دوسری شکل میں ضروری ہے کہ راوی کی مروی سند سے ملاقات ثابت ہو اور وہ راوی مدس نہ ہو۔

امام بخاری کی شرط ملاقات پر امام مسلم نے اعتراض کیا کہ پھر امام بخاری کو چاہیے کہ وہ حدیث منعن کو باسئل قبول نہ کریں کیونکہ نقاد کی شرط متین سماع کے لیے لگائی گئی ہے اور محض نقاد سے سماع لازم نہیں آتا۔ کیونکہ جائز ہے کہ ملاقات کے باوجود راوی نے مروی سند سے سماع نہ کیا ہو اس اعتراض کے دو جواب ہیں اول یہ کہ نقاد کے باوجود اگر سماع نہ ہو تو راوی مدس ہوگا اور مفروض یہ ہے کہ راوی مدس نہ ہونے کی یہ کہ امام بخاری راوی اور مروی معنی میں ملاقات کی شرط لگاتے ہیں اور امام مسلم معاشرت کی اور عدم سماع کا احتمال دونوں میں جاری ہوتا ہے اور بلا ریب ثبوت لقا کی شرط معاشرت کی شرط کی نسبت سماع سے زیادہ قریب ہے۔

قاضی ابو بکر بن عزول نے بیان کیا ہے کہ امام بخاری کی شرط یہ ہے کہ اولاً حدیث کو دو صحابی روایت کریں یا پھر ہر ایک صحابی سے دو شخص روایت کریں۔ پھر ان میں سے ہر ایک سے دو شخص روایت کریں۔ لیکن قاضی ابو بکر کا یہ قول صحیح نہیں ہے۔ کیونکہ امام بخاری نے اپنی صحیح میں جو پہلی حدیث انما الاعمال بالنیات - درج کی ہے وہ صرف حضرت عمر سے مروی ہے اور حضرت عمر سے صرف مقدمہ نے روایت کی اور مقدمہ سے صرف محمد بن ابراہیم نے اور ان سے صرف یحییٰ بن سعید نے۔

تعلیقات اور ان کے اسباب و اقسام | حدیث معلق اس حدیث کہتے ہیں جس میں سند کے شروع سے رداۃ کو ملنے کر دیا جائے خواہ بعض کو یا سب کو۔ صحیح بخاری میں احادیث معلقہ کی دافز مقدار ہے۔ حافظ ابن حجر کہتے ہیں کہ احادیث معلقہ میں سند ذکر نہ کرنے کی ایک وجہ یہ ہوتی ہے کہ اس حدیث کی سند پہلے گزر چکی ہوتی ہے۔ دوسری وجہ یہ ہے کہ جس شیخ سے انہوں نے سماع کیا ہوتا ہے اس میں انہیں شک واقع ہو جاتا ہے اور تیسری وجہ یہ ہے کہ انہوں نے اس حدیث کا باقاعدہ سماع نہیں کیا ہوتا بلکہ شیخ سے دوران گفتگو فہمنا اس حدیث کا سماع حاصل ہوتا ہے۔

تعلیقات دو قسم کی ہیں ایک وہ ہیں جن کو امام بخاری نے دوسری جگہ موصولاً بیان کیا ہے دوسری وہ ہیں جن کو انہوں نے موصولاً بالکل ذکر نہیں کیا۔ قسم اول کی صحت یقینی ہے اور قسم دوم کی پھر دو قسمیں ہیں اول وہ تعلیقات ہیں جو امام بخاری کی شرائط کے مطابق نہیں ہیں۔ ان کی پھر دو قسمیں ہیں۔ اول وہ جن کو امام بخاری صیغہ جزم مثلاً قال یا ذکر کے ساتھ ذکر کرتے ہیں اور ثانی وہ جن کو امام بخاری صیغہ تمییز مثلاً روای یا ذکر کے ساتھ ذکر کرتے ہیں۔ قسم اول میں بعض روایات کسی اور امام کی شرط پر کبھی صحیح، کبھی حسن اور کبھی معمولی سے منفع کی حامل ہوتی ہیں حسن صحیح کی مثال کتاب الطہارۃ

کی یہ تعلق ہے۔ فقال عائشة رضی اللہ تعالیٰ عنہا کان النبی صلی اللہ علیہ وسلم ینزل کر اللہ علی کل لیلان یہ حدیث امام مسلم کی شرط پر صحیح ہے اور حُسن کی مثال بھی کتاب السنن کے ساتھ ہے۔ قال بہزبن حکیم عن ابیہ عن جدہ اللہ تعالیٰ ان یتعین منہ الناس۔ اور تھور سے ضعیف کی مثال کتاب الزکوة کی یہ تعلق ہے۔ قال حازن قال معاذ بن جبل لاهل الیمن ایبتونی بعوض شیب خبیص او لیس فی الصدقة مکان الشعیب والذرة اھرن علیکم وخیر لصحاب محمد صلی اللہ علیہ وسلم اس حدیث میں ضعیف یہ ہے کہ حازن کا معاذ سے سماع ثابت نہیں ہے مگر یہ ضعیف معمولی ہے کیونکہ حازن تک اسناد صحیح ہے۔

اور حُسن تعلق کتاب الامام بخاری نے صیغہ ترمذی کے ساتھ ذکر کیا ہے ان کی پانچ قسمیں ہیں اول وہ جو امام بخاری کی شرط پر صحیح ہیں ثانی وہ جو غیر کی شرط پر صحیح ہیں ثالث حسن رابع ضعیف مع المرید اور خامس ایسی ضعیف جس کا کوئی مرید نہیں ہے اول کی مثال کتاب الطب کی یہ تعلق ہے۔ ۱۔ وین کو عن ابن عباس عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم فی الرقی بغلقہ الکتاب یہ سند صحیح ہے اور اس کو امام بخاری نے خود دوسری جگہ سند موصول کے ساتھ ذکر کیا ہے اور ثانی کی مثال کتاب السنن کی یہ تعلق ہے۔ ۱۔ وین کو عن عبد اللہ بن سائب قال قراء النبی صلی اللہ علیہ وسلم المؤمنون فی صلوة الصبح حتی اذا جاء ذکر مونی ہلویں اخذتہ حدیث امام مسلم کی شرط پر صحیح ہے اور انہوں نے اس کا اپنی صحیح میں اخراج بھی کیا ہے اور ثالث کی مثال کتاب البیوع کی یہ تعلق ہے۔ ۱۔ وین کو عن عثمان بن عفان رضی اللہ تعالیٰ عنہ ان النبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم قال اذا بیعت فکل واذا انبت فاکلہ حدیث حسن ہے اور اس کو دارقطنی نے روایت کیا ہے اور رابع کی مثال کتاب الرضا یا کی یہ تعلق ہے۔ ۱۔ وین کو عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم انہ قضی بالذین قبل الوصیة۔

اس حدیث کو امام ترمذی نے موصولاً روایت کیا ہے مگر اس کی سند میں ایک راوی ہے عاصم اور وہ ضعیف ہے مگر یہ حدیث اہل علم کے قول کی وجہ سے تقویت پانگی اور خامس کی مثال کتاب السنن کی یہ تعلق ہے۔ ۱۔ وین کو عن ابی ہریرة دفعہ لا یطوع الامام فی مکانہ۔ اس حدیث کو امام ابو داؤد نے اپنی سنن میں روایت کیا ہے لیکن اس میں شدید ضعیف ہے کیونکہ اس کی سند میں ایک راوی لیث بن ابی اسیم ہے اور وہ ضعیف ہے اور اس کا شیخ اشعرجی مجہول ہے اور اس ضعیف کے لیے کوئی متوی نہیں ہے۔

مذکورہ اسناد تفصیل سے یہ ظاہر ہو گیا کہ تعلیقات بخاری کی غیر صحیح احادیث بھی موجود ہیں اور اس کی وجہ سے یہ سوال وارد ہوتا ہے کہ امام بخاری کا یہ قول کیونکہ درست ہو گا کہ میں نے اپنی اس جامع میں صرف صحیح احادیث مندرج کی ہیں اس کا جواب یہ ہے کہ امام بخاری نے ان احادیث کی مسحت کا التزام کیا ہے جن کو انہوں نے اپنی سند کے ساتھ ترجمہ الہب کے اثبات کے بعد سے ذکر کیا ہے اور تعلیقات چونکہ مکمل سند کے ساتھ نہیں ہوتیں اس لیے ان کے غیر صحیح ہونے سے جامع صحیح کی مسحت پر کوئی اثر نہیں پڑتا۔

امام بخاری کی صحیح میں اگرچہ بظاہر صوری تکرار بہت زیادہ ہے لیکن معنوی لحاظ سے اس کو تکرار نہیں کہا جاسکتا۔ جس کی متعدد وجوہ ہیں اس کی تحقیق کے وقت یہ امر پیش نظر رکھنا چاہیے کہ تکرار کا تعلق

مکررات

تمن اور سند دونوں کے ساتھ ہے۔ متن کے لحاظ سے تو اس لیے تکرار نہیں ہے کہ امام بخاری جب ایک حدیث کو متعدد جگہ ذکر فرماتے ہیں تو اس سے ان کا مقصود متعدد مسائل کا احتیاط ہوتا ہے وہ ایک حدیث کو ایک جگہ ایک عنوان کے تحت اور دوسری جگہ دوسرے عنوان کے تحت لاتے ہیں لہذا یہ لفظاً تکرار ہے معنی تکرار نہیں ہے اور سند کے لحاظ سے اس لیے تکرار نہیں ہے کہ وہ بعض اوقات ایک حدیث کو دو مختلف صحابہ سے دو جگہ روایت کرتے ہیں اور کبھی دو جگہ دو مختلف تابعیوں سے روایت کرتے ہیں۔ کبھی تابعی کے دو شاگردوں سے روایت کرتے ہیں اور کبھی دو شاگردوں سے روایت کرتے ہیں۔ اور ان مختلف طرق سے حدیث کی روایت سے امام بخاری کا مقصود یہ ہوتا ہے کہ حدیث غرابت سے نکل جائے نیز ایک حدیث کو بسا اوقات ایک راوی کی تہا منہ ذکر کر دیتا ہے اور دوسرا اختصار کرتا ہے اور بعض مرتبہ ایک معنی کو ایک راوی کی ایک لفظ سے تعبیر کرتا ہے اور دوسرا کسی اور لفظ سے اور بعض دفعہ ایک راوی کسی حدیث کو اسراراً روایت کرتا ہے اور دوسرا اسی کو اجمالاً روایت کرتا ہے اور کبھی ایک راوی ایک حدیث کو مرثلاً روایت کرتا ہے اور دوسرا اسی کو مرثلاً بیان کرتا ہے اور کبھی ایک راوی کسی حدیث کو منقحہ کے ساتھ روایت کرتا ہے اور دوسرا تصریح سماع کے ساتھ ایسی صورتوں میں امام بخاری تصریح سماع کی خاطر حدیث کو دونوں طریقوں سے روایت کر دیتے ہیں۔ پس ایک حدیث کو امام بخاری جب دوبارہ ذکر کرتے ہیں تو وہ متن یا سند سے متعلق اس نوع کے کسی نہ کسی مزید فائدہ پر مشتمل ہوتی ہے نیز ایک حدیث جب متعدد اسناد سے مروی ہو تو وہ محدثین کے نزدیک ایک حدیث نہیں بلکہ متعدد احادیث شمار ہوتی ہیں۔ اس لحاظ سے صحیح بخاری میں محض بظاہر اور برائے نام تکرار رہ جاتا ہے۔

تقطع

تقطع حدیث کا مطلب ہے ایک حدیث کے اجزاء کو اجاب پر تقسیم کر دینا اس بارے میں اختلاف رہا ہے کہ قطع حدیث جائز ہے یا نہیں۔ بعض قدامہ عدم جواز کے قائل تھے وہ کہتے تھے لایحیون تقطیع کلام رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم۔ لیکن ابن صلاح کہتے ہیں کہ قطع کے جواز کا قول مشخ کی نسبت زیادہ صحت کے توہین ہے اور امام بخاری، امام مالک اور اکثر محدثین جواز ہی کے قائل تھے امام بخاری قطع حدیث اس وقت کرتے ہیں جب متن حدیث دو حکموں پر مشتمل ہو ایک حکم ایک باب کے تحت اور دوسرا حکم دوسرے باب کے تحت ذکر کرتے ہیں اور جب اس حدیث کے دوسرے جز کا ذکر کرتے ہیں تو سند بدل دیتے ہیں تاکہ ضمناً کثرت طرق کا فائدہ حاصل ہو جائے۔

بعض اوقات ایک حدیث بظاہر متعدد غیر مربوط جملوں پر مشتمل ہوتی ہے ایسی صورت میں امام بخاری ہر جملہ کو ایک مستقل باب کے تحت لاتے ہیں اور ان تمام جملوں کو یکجا کر کے ایک باب کے تحت ذکر کر دیتے ہیں۔

اختصار حدیث کا مطلب یہ ہے کہ متن حدیث کے کسی ایک جز کا ذکر کیا جائے اور باقی اجزاء کو بالکل چھوڑ دیا جائے۔ امام بخاری نے اپنی صحیح میں اختصار حدیث صرف اس جگہ کیا ہے جہاں متن حدیث قول

اختصار

صحابی ہوا اور اس کا بعض حصہ حکماً فروغ ہوا ایسی صورت میں وہ متن کا مرفوع حصہ لیتے ہیں اور موقوف حصہ چھوڑ دیتے ہیں مثلاً انہوں نے ہزہل بن شریبل کی روایت ذکر کی۔ عن عبد اللہ بن مسعود قال ان اہل الاسلام لایسیبون وان اہل الجاہلیۃ کانوا یسیبون اور پوری روایت اس طرح ہے۔ جاء رجل ابی عبد اللہ بن مسعود فقال انی اعتقت عبد اے سائبۃ ضمات وترک مالاً ولعیدع وادشا فقل عبد اللہ ان اہل الاسلام لایسیبون وان اہل الجاہلیۃ کانوا یسیبون ولی نعمتہ فذلک موثقہ فان تاثلت وتصححت فی شیء نفعن نقبلہ منک ونجعلک بیہ الحدیث کے جس حصہ کی امام بخاری نے روایت کی ہے وہ اپنے عزم کی وجہ سے حضور سے نقل کا مقتضی تھا اس وجہ سے اس کو حکماً مرفوع قرار دیا۔

تعداد مرویات صحیح بخاری کی تعداد مرویات میں علماء کا اختلاف ہے۔ حافظ ابن صلاح کی تحقیق یہ ہے کہ صحیح کی کل احادیث کی تعداد سات ہزار دو سو پچتر ہے اور حذف کمرات کے بعد یہ تعداد چار ہزار ہے اور حافظ ابن حجر مستطانی کی تحقیق کے مطابق صحیح بخاری کی کل احادیث مسندہ بشمول کمرات سات ہزار تین سو ستانے سے ہے اور جملہ معلقات کی تعداد ایک ہزار تین سو اکتالیس ہے اور جملہ متابعات کی تعداد تین سو چالیس ہے اور کل میزان نو ہزار بیاسی ہے۔ اور حذف کمرات کے بعد احادیث مرفوعہ کی تعداد دو ہزار چھ سو تیس بنتی ہے نیز امام بخاری کی جرا حدیث اعلیٰ اسانید پر مشتمل ہیں وہ ثلاثیا سے ہیں اور ان کی تعداد بائیس ہے اور حذف کمرات کے بعد یہ تعداد سولہ رہ جاتی ہے۔

تراجم ابواب صحیح بخاری کے تراجم ابواب اپنی وقت اور فناء کے اعتبار سے مشہور ہیں۔ علامہ ابن خلدون نے کہا ہے کہ احادیث کی تراجم ابواب سے مطابقت۔ امام بخاری کا امت مسلمہ پر قرظ ہے لیکن حق یہ ہے کہ علامہ بدرالدین مینی اور حافظ ابن حجر نے بڑی حد تک یہ قرظ اتار دیا ہے۔

حافظ ابن حجر لکھتے ہیں کہ لیس اوقات امام بخاری ترجمہ ابواب میں دو چیزوں کا ذکر کرتے ہیں اور حدیث میں نقطہ ایک کا ذکر ہوتا ہے ایسی صورت میں ترجمہ کی حدیث سے دلالت تقضی کے اعتبار سے مطابقت ہوتی ہے اور بعض مرتبہ ترجمہ میں حکم عام ہوتا ہے اور حدیث میں کسی خاص صورت کا بیان ہوتا ہے اور کبھی حدیث متعدد امور کی مشتمل ہوتی ہے اور ترجمہ میں ان محتملات میں کسی ایک کا تعین ہوتا ہے اور کبھی ترجمہ ابواب اور حدیث میں مطابقت ہوتی ہے مثلاً امام بخاری نے ایک باب فی کم تقصر الصلوٰۃ کے عنوان سے قائم کیا اور اس کے تحت یہ حدیث لائے۔ عن ابن عمر ان الصادق علیہ السلام ثلاثۃ ايام الامع ذی محرم۔ بظاہر ترجمہ اور حدیث میں کوئی مطابقت نہیں ہے۔ کیونکہ عنوان ہے کتنی مدت میں نماز قصر کی جائے اور حدیث میں ضرورت کو تین دن سے زیادہ بغیر محرم کے سفر سے منع کیا گیا ہے۔ لیکن خود کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ اس حدیث کے مطابق سفر شرمی تین دن ہے لہذا نماز کی قصر میں بھی تین دن کی مسافت کا اعتبار ہوگا۔ ان تمام باریکیوں تک پہنچنے کے باوجود بعض ایسے مقامات ہیں جہاں ترجمہ ابواب کی حدیث سے مطابقت تمام فہم و ادراک سے باہر ہے۔ مثلاً ایک جگہ امام بخاری لکھتے ہیں۔ باب طول القيام فی صلوٰۃ النبیل۔

اور اس کے تحت حدیث لائے ہیں عن حدیث ابن النبی صلی اللہ علیہ وسلم کان اقام للتعبد من اللیل یشرفنا بالسر
اسی طرح ایک جگہ لکھا ہے باب اذا فاته العید یصلی بکتبتین وکذا لکنا لفسا وین کان البیوت والقبری۔

اور اس کے تحت یہ حدیث لائے ہیں۔ عن عائشۃ ان ابابکر دخل علیہا وعندہا بیتان فی ایام منیٰ تذان وتضربان
وانبی صلی اللہ علیہ وسلم متغش ثوبہ فانتهوہما ابوبکر فکشف النبی صلی اللہ علیہ وسلم عن وجہہ فقال دعہما یا
ابابکر فانہا ایام عید تلک التیام یاہنی پہلی مثال میں باب سات کو طویل قیام کا ہے اور حدیث میں سواک کرنے کا ذکر ہے
اور دوسری مثال میں باب نماز عید کی تفصیلاً کا ہے اور حدیث میں رکیوں کے دف بجانے کا ذکر ہے اس قسم کی صحیح بخاری
میں کافی مثالیں ہیں اور ان کی مطابقت معلوم کرنا امت مسلمہ پر امام بخاری کا بہر حال قرض باقی ہے۔

ہم اس سے پہلے ذکر کر چکے ہیں کہ تمام علماء کے نزدیک صحیح بخاری
صحیح بخاری اور صحیح مسلم کا موازنہ

مناہر نے صحیح مسلم کو صحیح بخاری پر ترجیح دی ہے اور حافظ ابو علی نیشاپوری نے کہا اس آسمان کے نیچے صحیح مسلم سے
بڑھ کر کوئی حدیث کی کتاب نہیں ہے اس لیے ضروری معلوم ہوتا ہے کہ صحیح بخاری اور صحیح مسلم کا موازنہ کر لیا جائے۔
اہل علم حضرات پر مخفی نہیں ہے کہ حدیث صحیح کا جمع اتصال، اتقان، رجہل اور عدم شذوذ و عدم حمل کی طرف
ہوتا ہے۔ اتصال کے لحاظ سے دیکھیں تو صحیح بخاری کی احادیث کا اتصال زیادہ قوی ہے کیونکہ امام بخاری سادی
اور مروی حدیث کی ملاقات کی شرط لگاتے ہیں اور امام مسلم صرف معاصرہ کو کافی سمجھتے ہیں۔

اتقان رجہل کے لحاظ سے دیکھیں تب بھی صحیح بخاری کی احادیث زیادہ قوی ہیں اولاً اس لیے کہ امام بخاری لہجہ
شامیہ یعنی قبیل الملائتہ مع الشیخ سے روایات کا صرف انتخاب کرتے ہیں اور امام مسلم اس طبقہ سے تمام روایات کا استنباب
کرتے ہیں ثانیاً اس وجہ سے کہ جن لوگوں سے روایتیں امام بخاری منفرذ ہیں وہ چار سو تیس راوی ہیں جن میں سے
اسی کو ضعیف قرار دیا گیا ہے اور امام مسلم جن لوگوں سے روایتیں منفرذ ہیں وہ چھ سو تیس راوی ہیں جن میں سے
ایک سو ساٹھ کو ضعیف شمار دیا گیا ہے۔ ثالثاً اس سبب سے کہ امام بخاری کے جن راویوں کو ضعیف قرار دیا گیا ہے ان
میں سے اکثر امام بخاری کے بلا واسطہ استاذ ہیں اور وہ ان کے حالات سے اچھی طرح واقف تھے اور ان کی روایات
کو جانچ اور پرکھ سکتے تھے۔ برخلاف امام مسلم کے کیونکہ ان کے جن راویوں پر جرح کی گئی ہے ان میں سے اکثر امام
مسلم کے بلا واسطہ استاذ ہیں اور ان کے لیے ان لوگوں کی روایات کو خود پرکھنے کا کوئی موقع نہ تھا رابعاً اس وجہ سے
کہ امام بخاری نے ایسے راویوں سے بہت کم روایت کی ہے اور امام مسلم نے ان سے بہت زیادہ روایت کی ہے۔
اور عدم شذوذ اور عدم حمل کے اعتبار سے ملاحظہ کریں تب بھی صحیح بخاری صحیح مسلم پر فرقت رکھتی ہے کیونکہ صحیح بخاری
کی جن احادیث میں حملت خفیہ تادم نکالی گئی ہے ان کی تعداد اسی ہے اور صحیح مسلم میں ایسی احادیث کی تعداد ایک سو
تیس ہے۔

شروع | کتب حدیث میں سب سے زیادہ صحیح بخاری کی شروع کھلی گئی ہیں حاجی خلیفہ نے کشف الظنون میں

۱۲-۱۳ تک بخاری کی پچاس سے زیادہ شرح گنوائی ہیں ان تمام کا ذکر تو بیاباں دشوار ہے چند مشہور ادراہم شروع کا تذکرہ کیا جاتا ہے۔

(۱) **اعلام السنن** | یہ امام ابوسلیمان حمد بن محمد الخطابی المتوفی ۳۳۸ھ کی تصنیف ہے اور یہ بخاری کی سب سے پہلی شرح ہے اس شرح میں عجیب و غریب نکات اور لطائف بیان کیے گئے ہیں۔

(۲) **شرح البخاری** | یہ امام ابوالحسن علی بن خلف القرظی المالکی المتوفی ۴۴۹ھ کی شرح ہے جو ابن بطلال کے نام سے مشہور ہیں اس شرح میں انہوں نے فقہ مالکی کو بیان کیا ہے اور بعد میں آنے والے شارحین میں سے مشکل کوئی ایسا ہوگا جمان کا ذکر نہ کرنا ہو۔

(۳) **شرح البخاری** | یہ امام فخر الاسلام علی محمد البردوی الحنفی المتوفی ۴۸۲ھ کی تالیف ہے اور نہایت مختصر شرح ہے۔

(۴) **شرح البخاری** | یہ شرح قاضی ابوبکر محمد بن عبداللہ ابن العزلی المالکی المتوفی ۵۳۴ھ کی تالیف ہے۔

(۵) **کتاب النجاح** | یہ شرح امام نجم الدین عمر بن السنفی الحنفی المتوفی ۵۳۷ھ کی تصنیف ہے یہ شرح حدیث کی روشنی میں مسائل حنفیہ کی تحقیق کے لیے بہترین کتاب ہے۔

(۶) **شواہد التوضیح** | یہ شیخ جمال الدین محمد بن عبداللہ انصاری المتوفی ۶۷۲ھ کی تالیف ہے اس میں مشکل احادیث بخاری کی توضیح کی گئی ہے۔

(۷) **التلویح** | یہ امام حافظ علامہ ذوالدین مغلطائی الحنفی المتوفی ۷۹۲ھ کی تصنیف ہے یہ بہتر شرح ہے اور اس میں تعلیقات پر بحث اور شکل الفاظ کی وضاحت کی گئی ہے۔

(۸) **الکواکب الدراری** | یہ علامہ شمس الدین محمد بن یوسف بن علی اکرمانی المتوفی ۷۹۶ھ کی تصنیف ہے اس شرح کے شروع میں علم حدیث کی فضیلت اور امام بخاری کا مفصل ترجمہ ذکر کیا گیا ہے نیز الفاظ کے معانی وغیرہ احادیث بخاری، ضبط روایات، اسما و رجال اور القاب روایات بیان کیے گئے ہیں اور احادیث متعارضہ میں تطبیق دی گئی ہے بعد میں آنے والے اکثر شارحین نے اس سے استفادہ کیا ہے۔

(۹) **منع الباری** | یہ شرح علامہ محمد بن ابوالعاصم محمد بن یعقوب الفیروز آبادی الشیرازی المتوفی ۸۱۷ھ کی تصنیف ہے صرف رابع عبادات کی شرح میں جلدوں میں کی گئی ہے اس سے آگے یہ شرح نہیں لکھی جاسکتی اس شرح میں محی الدین ابن عربی کی فتوحات مکیہ سے عبارات بہت زیادہ نقل کی گئی ہیں۔

(۱۰) **مصابیح الجامع** | یہ علامہ بدر الدین محمد بن ابی بکر الدماینی المتوفی ۸۲۸ھ کی شرح ہے یہ بادشاہ ہند احمد شاہ بن محمد بن مظفر کی فرمائش پر لکھی گئی تھی۔

(۱۱) فتح الباری | یہ شرح حافظ شباب الدین ابن حجر مستقانی المتوفی ۸۵۲ھ کی تصنیف ہے، اس شرح کو صحیح بخاری کی عظیم ترین شرح میں سے شمار کیا جاتا ہے حافظ ابن حجر نے ۸۱۳ھ میں اس کی تصنیف شروع کی اور ۸۴۳ھ میں اس کو سترہ جلدوں میں مکمل کیا شرح کے علاوہ ایک ضخیم جلد میں اس کا مقدمہ لکھا جس کے دو جزویں اور دوس نفلوں پر مشتمل ہے مقدمہ میں امام بخاری کی مفصل سوانح، صحیح بخاری کی خصوصیات اور دیگر فوائد حدیثیہ بیان کیے گئے ہیں۔

اس شرح میں حافظ ابن حجر حدیث کی فنی حیثیت اور رجال پر گفتگو کرتے ہیں۔ شکل الفاظ کی لغت، عنوان باب سے مناسبت، استنباط مسائل اور نقد شافعی بیان کرتے ہیں۔ رسالات واردہ کے جوابات اور تعارض احادیث میں تلبیغ دیتے ہیں جو حدیث متعدد بار آتی ہے اس کی شرح میں ان کا طریقہ یہ ہے کہ جس باب پر حدیث کی دلالت صراحتہ اور مطابقت ہوتی ہے وہاں اس کی مفصل شرح کرتے ہیں اور جن ابواب پر اس کی دلالت ضئیل یا تبع ہوتی ہے وہاں اجمال سے کام لیتے ہیں۔ بہر حال یہ شرح متعدد خوبیوں کی حامل ہے اور اس کو قبول خاص و عام حاصل ہوا۔

(۱۲) عمدۃ القاری | یہ شرح ایضاً امام حافظ بدر الدین العینی المتوفی ۸۵۵ھ میں تصنیف ہے صحیح بخاری کی اس سے بہتر شرح آج تک نہیں لکھی گئی۔ حافظ بدر الدین عینی نے اس شرح کو ۸۱۳ھ میں لکھا شروع کیا اور ۸۴۳ھ میں اس کو پچیس اجزاء میں مکمل کیا جو بارہ مجلدات پر مشتمل ہے۔

علامہ ابن حجر اور حافظ عینی میں مصلحت چٹنگ تھی علامہ عینی جامع مرید کی میں برج شمالی پر بیٹھ کر درس حدیث دیا کرتے تھے، اس سجد کا ایک منارہ برسیدہ ہو چکا تھا اس کو تعمیر مجدد کے لیے گرا دیا گیا اس موقع پر حافظ ابن حجر نے یہ اشعار کہے

لجامع مولانا المویذ رونق

منارہ تزوہ بالحسن وبالزین

نقول وقد مالت علیہم اهلوا

فلیس علی حسنی اضمون العین

(جامع مرید بڑی بار رونق ہے اس کا منارہ بہت حسین ذمیل تھا وہ بھکتے وقت زباں حال سے کہہ رہا تھا کہ مجھے چھوڑ

دو کیر نکیر سے حسن و جمال کے لیے اس نقصان دہ چیز نظر بد یا علامہ عینی میں، اس میں لفظ عین سے علامہ عینی کا ترمیم کیا گیا ہے۔

علامہ عینی کو جب ان اشعار کا پتہ چلا تو انہوں نے حافظ ابن حجر کی طرف یہ اشعار لکھوا کر بھیجے

منارہ کعدوس الحسن قد حلیت

وہرہا بقضاء الله والقدر

قالوا اصیبت بعین قلت ذا غلط

ما افة الحجد الا حسة الحجد

(وہ منارہ دلہن کی طرح حسین اور خوب صورت تھا جس کا گنا حقیقت میں تضاد قدر کے سبب سے تھا لوگوں نے کہا

اس کو نظر لگ گئی، لیکن اس کو گلانے کا سبب حجر (پتھر یا ابن حجر) کی گستاخی تھی، ان اشعار میں علامہ عینی نے جواباً ابن حجر کے لفظ سے جواباً ابن حجر کے لفظ سے ابن حجر کا کنایہ کیا ہے:

جس زمانہ میں علامہ عینی شرح لکھ رہے تھے حافظ ابن حجر بھی لکھ رہے تھے اور وہ علامہ عینی سے پہلے لکھنا

شروع کر چکے تھے برہان بن خضر نے حافظ ابن حجر کی اجازت سے ان کا مسودہ لیا اور علامہ عینی نے ان سے مسودہ ماریتہ مانگ لیا۔ حافظ عینی نے علامہ ابن حجر کے مسودہ کا مطالعہ کیا اور اپنی شرح میں اس کا ساتھ ساتھ رد لکھتے گئے جب یہ شرح مکمل ہو کر دو گوں کے سامنے آئی تو حافظ ابن حجر اور ان کے تلامذہ حیران رہ گئے۔ حافظ ابن حجر نے بعد میں علامہ عینی کے اعتراضات کے جواب میں اتقان الاقران کے نام سے ایک کتاب لکھنی شروع کی لیکن عمر نے وفات کی اور کتاب کی تکمیل سے پیٹھ ہی ابن حجر کا انتقال ہو گیا۔ بہر حال انہوں نے جتنی کتاب لکھی ہے اس میں بھی عینی کے اکثر اعتراض کے جوابات نہیں بن سکے۔

حافظ بدر الدین عینی اپنی شرح میں پیسے حدیث کی قرآن کریم سے مطابقت بیان کرتے ہیں پھر کتاب اترتہ الباب اور حدیث سابقہ سے اس کی نسبت بیان کرتے ہیں اس کے بعد جلال پر گفتگو کرتے ہیں اور جس صحابی سے حدیث مروی ہو اس کی مختصر سوانح لکھتے ہیں، فروع حدیث میں سے اس حدیث کی نزع بیان کرتے ہیں صحیح بخاری میں جن ابواب کے تحت وہ حدیث مکرر آتی ہے ان کا ذکر کرتے ہیں۔ امام بخاری کے علاوہ جن محدثین نے اپنی تصانیف میں اس حدیث کا اخراج کیا ہے ان کا بیان کرتے ہیں پھر الفاظ حدیث کی لغت، اعراب، معانی، بیان اور باریج کے اعتبار سے اس حدیث کی شرح کرتے ہیں۔ حدیث کا مدد اس سے مستنبط مسائل اور فائدہ اور اس کے تحت مختلف فقہی مسائل بیان کرتے ہیں۔ امام انظم کے مذہب کو دلائل سے ثابت کرتے ہیں اور جس میں مقام پر دیگر شراح اور بالخصوص ابن حجر سے اختلاف ہوا اس کا رد کرتے ہیں۔

عینی کی ایک خاص خوبی میں وہ تمام شراح سے ممتاز ہیں یہ ہے کہ وہ حدیث کی شرح کو متعدد اجزاء اور ابواب میں تقسیم کرتے ہیں اور ہر بحث سے پیسے اس کی ذیلی سرخی اور عنوان قائم کرتے ہیں جس کی وجہ سے اس کتاب سے استفادہ میں بہت آسانی ہوجاتی ہے۔

جماعت حدیث کر رہیں ان میں علامہ عینی کا طریقہ یہ ہے کہ پہلی بار جس باب کے تحت وہ حدیث آتی ہے وہاں اس کی مفصل شرح کر دیتے ہیں اور بعد میں جب اس حدیث کا دوبارہ ذکر آتا ہے تو اس پر سرسری گفتگو کرتے ہیں یہی وجہ ہے کہ صحیح بخاری کی پہلی جلد کا علامہ عینی نے سولہ اجزاء میں شرح کی ہے اور دوسری جلد کا شرح باقی نو اجزاء میں پوری کر دی ہے۔

(۱۳) **الکوثر البخاری** | یہ احمد بن اسماعیل، کوردانی، الحنفی، المترونی ۹۹۳ھ کی شرح ہے اس کے شروع میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی سیرت بیان کی گئی ہے اس میں مل لغات اور ضبط اسامہ معانہ پر زور دیا گیا ہے اور حافظ ابن حجر اور کربانی کا بالخصوص رد کیا گیا ہے۔

(۱۴) **التوضیح علی الجامع الصحیح** | یہ حافظ جلال الدین السیوطی المترونی ۹۱۱ھ کی شرح ہے۔

(۱۵) **ارشاد الساری** | یہ شرح شہاب الدین احمد بن محمد الخلیف، القسطلانی الشافعی المترونی ۹۲۳ھ کی تصنیف ہے۔ دس مجلدات پر مشتمل ہے کتاب کے شروع میں امام بخاری کی مفصل سوانح ذکر کی ہے اس شرح میں فتح الباری سے بہت زیادہ استفادہ کیا گیا ہے۔

سطور بالا میں جن شروع کا ذکر کیا گیا ہے حاجی خلیفہ نے کشف الظنون میں ان کے علاوہ اور چند تیس شروع کا ذکر

کیا ہے۔ یہ وہ شروع ہیں جو سلسلہ صحیح بخاری کے مندرجہ ذیل پر آچکی تھیں۔ گیارہویں ہجری سے لے کر اب تک چار سو سال کے اس طویل عرصہ میں مولیٰ، فارسی اور اردو زبان میں ادبیت ہی شروع کھی جا چکی ہیں اور ہنوز کھی جا رہی ہیں اور جب تک اہل علم کے ہاتھوں میں حروف و قلم رہے گا صحیح بخاری کی احادیث کے فوائد اور نکات بیان ہوتے رہیں گے۔

سامحات بخاری امام بخاری بھی اپنے تمام تر علمی اور فنی کمالات کے باوجود انسان اور بشر تھے اس لیے صحیح بخاری کی تصنیف میں ان سے سہو، نسیان اور تسامح کا واقعہ ہر جانا کوئی امر مستبعد نہیں ہے اس کے برخلاف بعض وہ حضرات جو صحیح بخاری کو حجت آخر قرار دیتے ہیں ان کی رائے ہے کہ بخاری میں مندرج ہر ہر حدیث صحیح ہے اور سند اور متن کے بیان میں ان سے کسی جگہ غلطی نہیں ہوئی۔ ہماری رائے ان لوگوں سے بہر حال مختلف ہے۔ یہ صحیح ہے کہ صحیح بخاری میں دیگر تمام کتب حدیث کی نسبت سب سے زیادہ صحیح احادیث ہیں لیکن یہ صحیح نہیں ہے کہ اس میں مندرج کوئی حدیث بھی ضعیف نہیں ہے۔

صحیح بخاری میں ایسے راویوں کی تعداد کافی زیادہ ہے جو جہمی، قدری، رافضی یا مرجئیہ عقائد کے حامل تھے اس کے ساتھ ساتھ اس میں ایسے راوی بھی ہیں جو مکمل حدیث داہمی اور وہی تھے۔ چنانچہ ان تمام کی تفصیل حافظ ابن حجر مستطانی نے ہی الساری مقدمہ فتح الباری میں دیا کی ہے لیکن ان کے مجرد اور مطعون راویوں کے بارے میں یہ کہہ دیا جاتا ہے کہ ان راویوں پر حرج دوسرے لوگوں نے کیا ہے امام بخاری کے نزدیک ان لوگوں پر حرج ثابت نہیں ہو سکی اس لیے انہوں نے ان کی احادیث کو اپنی صحیح میں وارد کیا ہے۔

یہ منہ اپنی جگہ صحیح ہے اگر چہ یہ لوگ دوسروں کے متن میں یہ جواب تسلیم نہیں کرتے) لیکن اب اس بات کو کیا کیا جائے کہ امام بخاری نے جن راویوں پر خود دوسری کتابوں میں حرج کیا ہے صحیح بخاری میں ان سے بھی روایات سے آئے ہیں۔ اس قسم کے متعدد شواہد موجود ہیں ہم ان میں سے آپ کے سامنے چند مثالیں پیش کرتے ہیں۔

باب الاستیجاب للماء کے تحت امام بخاری نے ایک روایت اس سند کے ساتھ ذکر کیا ہے۔ حدیث ابو سعید ہشام بن عبد الملك قال حدثنا شعبه عن ابي معاذ واسمه عطاب بن ابي ميمونه قال سمعت انس بن مالك يقول كان النبي صلى الله عليه وسلم اس حدیث کی سند میں ایک راوی ہے عطاب بن ابی میمونہ اس کے بارے میں امام بخاری فرماتے ہیں۔ عطاب بن ابی ميمونه ابو معاذ مولى انس، وقال يزيد بن هارون مولى عماد بن حصين وكان ثقة القدر (یعنی یہ شخص عقائد قدریہ کا حامل تھا)

اس طرح انہوں نے کتاب المغازی میں ایک حدیث ذکر کی ہے۔ حدیثی جاس و ابو حنیفہ قال حدثني عبد الواحد عن ايوب بن عاتق قال حدثنا قيس بن مسلم قال سمعت طابق بن شهاب يقول حدثني ابو موسى الاشعري قال بعثني رسول الله صلى الله عليه وسلم بالحديث

کشف القنون ج ۱ ص ۵۴۵ تا ۵۴۴	۱۰۶۷
صحیح بخاری ج ۱ ص ۲۷	۲۵۶
کتاب الضعفاء الصغير ص ۲۷۱	۲۵۶

بکھ آئندہ صفحہ۔

نے کتاب الضعفاء میں درج کیا ہے اور فرماتے ہیں: ابوب بن عائذ الطای کان یروی الاربا جاو سہ (یہ شخص زجرہ متاؤد کا مال تھا)۔

حافظ ذہبی الیوب بن مائز کے ترجمہ میں لکھتے ہیں:-

وکان من المسجبة قتل له البخاری وادده فی الضعفاء لارجائهم والعجب من البخاری یغمزه وقد احتج بہ لہ۔

امام بخاری نے الیوب بن مائز کو یہ قرار دے کر اسکا ضعف میں شمار کیا ہے اور حیرت ہے کہ اس کو ضعیف قرار دے کر پھر اس سے استدلال کرتے ہیں

اسامیل بن ابان کوئی ایک راوی ہے اس کے بارے میں امام بخاری فرماتے ہیں:-

اسامیل بن ابان عن هشام بن عروة موقوف الحدیث کنیتہ ابو اسحق کوفی تہ کتابہ متروک الحدیث ہے۔

اس متروک الحدیث راوی سے امام بخاری نے اپنی صحیح میں متعدد احادیث روایت کی ہیں۔ چنانچہ حافظ ابن حجر مستطانی فرماتے ہیں: واسمعیل بن ابان الوراق الکوفی احد شیوخ البخاری ولوی یکتو عندہ اسماعیل بن ابان امام بخاری کے استاذ ہیں اور امام بخاری نے ان سے بہت زیادہ احادیث روایت نہیں کی ہیں

ان کے علاوہ زبیر بن محمد التیمی، سعید بن عروہ، عبداللہ بن ابی لبید، عبدالملک بن ابن عبد الوارث بن سعید، مطا بن السائب بن زید، مکس بن منال یہ تمام ضعیف راوی ہیں اور کتاب الضعفاء میں امام بخاری نے ان کے ضعف کی تصریح کی ہے اس کے باوجود صحیح بخاری میں ان لوگوں کی روایات کو درج کیا ہے۔

ضعیف لوگوں سے روایت کے علاوہ کبھی امام بخاری سے سندیں راویوں

بیان سند میں تسامح

کے نام کے سلسلے میں بھی غلط واقع ہو جاتی ہے۔ چنانچہ امام بخاری نے اذا

اقیمت الصلوة فلا صلوة الا المکتوبہ کے تحت ایک حدیث اس سند کے ساتھ راوی کی ہے۔ حدیثنا عبد

العزیز بن عبد اللہ قال حدثنا ابراہیم بن سعد عن ابيه عن حفص بن عاصم عن عبد الله بن مالك بن بختیہ قال

اس سند کے بیان میں امام بخاری سے دو غلطیاں واقع ہوئی ہیں ایک تو یہ کہ کعبہ عبداللہ کی والدہ کا نام ہے نہ

کہ مالک کی۔ اور امام بخاری نے اس کو مالک کی والدہ قرار دیا ہے دوسری یہ کہ آگے چل کر فرماتے ہیں: سمعت رجلا من

الانہد یقال له مالک بن بختیہ ان رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم راى رجلا یجلاس الحدیث کو انہوں نے مالک سے روایت کیا ہے

۱۔ صحیح بخاری ج ۲ ص ۶۲۳ سے مسلم سابقہ محمد بن اسماعیل بخاری ترمذی ۲۵۶ھ

۲۔ کتاب الضعفاء الصغیر ص ۲۵۳ سے محمد بن اسماعیل بخاری ترمذی ۲۵۶ھ

۳۔ کتاب الضعفاء الصغیر ص ۲۵۲ سے محمد بن اسماعیل بخاری ترمذی ۲۵۶ھ

۴۔ حدیث الساری ج ۲ ص ۱۵۱ سے حافظ ابن حجر مستطانی ترمذی ۸۵۲ھ

۵۔ کتاب الضعفاء الصغیر ص ۲۴۲ سے محمد بن اسماعیل بخاری ترمذی ۲۵۶ھ

۶۔ صحیح بخاری ج ۱ ص ۹۱ سے امام محمد بن اسماعیل البخاری ترمذی ۲۵۶ھ

حالات کہ یہ حدیث مالک کے بیٹے عبداللہ بن مالک سے مروی ہے۔ مالک تو شرف بہ اسلام بھی نہیں ہوئے تھے مسلم، نسائی اور ابن ماجہ نے بھی اس سند کو بیان کیا ہے لیکن ان کی سند میں یہ خطبیاں نہیں ہیں۔
حافظ ابن حجر مستطانی کہتے ہیں :-

الرصفیہ موضعین احدہما ان یجینہ ولادۃ علیہ
لا مالک و شانیہ ان الصحبۃ والروایۃ لعبد اللہ
لا مالک۔ رفع ابان ج ۱ ص ۶۰

اس روایت میں دو جگہ وہم ہے اول یہ کہ ہمیزہ عبد اللہ
کی والدہ ہے نہ کہ مالک کی ثانی یہ کہ صحابی اور راوی
عبداللہ ہیں نہ کہ مالک۔

سند حدیث کے علاوہ نفس حدیث کے متن میں بھی امام بخاری سے کافی تسامح
واقع ہوئے۔ سطور ذیل میں ان میں سے بعض غلطیوں کا ذکر کیا جاتا ہے۔

متن حدیث میں تسامح

(۱) کتاب الزکوٰۃ میں امام بخاری نے ایک حدیث وارد کی ہے۔

عن عائشۃ ان بعض الزواجر النبی صلی اللہ علیہ
وسلم قلن للنبی صلی اللہ علیہ وسلم قلن للنبی
صلی اللہ علیہ وسلم اینا اعموم بک لحوقاً قل
اطولن یداً فاخذوا قصبة ینر عونها فکانہ
سودۃ اطولہن یداً فاعلمنا بعد انما کانت
طول یدہا الصدقة وکانت اسرعنا
لحوقاً بہ صلی اللہ علیہ وسلم وکانت
تعب الصدقة نہ

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ حضور
صلی اللہ علیہ وسلم کی بعض ازواج نے آپ سے
سرمیں کیا کہ حضور آپ کی ازواج میں سے کون سب
سے پیسے آپ کے ساتھ حاصل ہوگی فرمایا جس کے ہاتھ
بے جوں گے یہ سن کر سب پیسے پیسے ہاتھ ماپنے لگیں
اور ان میں بے ہاتھ سودہ کے تھے اور بعد میں ہم کو
معلوم ہوا کہ ہاتھوں کی لمبائی سے صدقہ مراد
ہے اور سودہ کا سب سے پیسے انتقال ہوا اور وہ
صدقہ سے محبت رکھتی تھیں۔

اس حدیث کے بلکہ کانت اسرنا لخرقہ میں کانت کی سنیر سودہ کی طرف راجع ہے۔ جس کا مفاد یہی ہے کہ آپ کے
بعد ازواج میں سب سے پیسے سودہ کا وصال ہوا اور یہ بات تمام اصحاب میرا دربار باپ تاریخ کی شہادت سے قطعاً
بمصل ہے کیونکہ آپ کے بعد سب سے پیسے حضرت زینب بنت جحش کا ستمہ ہمیں وصال ہوا اور حضرت سودہ کا وصال
تو اس کے بہت بعد ۳۵ھ میں ہوا ہے۔ اس حدیث میں راوی سے زینب کا لفظ چھوڑ گیا ہے۔ عبادت یوں ہوتی
چاہیے تھی۔ وکانت زینب اسرع لحوقاً بہ صحیح مسلم میں یہ جملہ اس طرح ہے۔ وکانت زینب اطول ید الانہا کانت
تعمل وتنصدق۔ بہر حال یہ امام بخاری کا کلام تھا کہ وہ اس راوی کی روایت کو اپنی صحیح میں درج کرتے۔
جس کی روایت میں یہ تاریخی غلطی نہیں ہوئی جیسا کہ امام سم نے کیا ہے۔ حافظ ابن حجر مستطانی نے بھی ایک طویل

۱۔ محمد بن اسماعیل ابی حارثی متوفی ۲۵۶ھ صحیح بخاری ج ۱ ص ۱۹۱

۲۔ علامہ بدرالدین عینی متوفی ۸۵۵ھ عمدۃ القاری ج ۸ ص ۲۸۲

بحث کے بعد یہ فیصلہ کیا ہے کہ اس روایت میں ابو سعید کو دہم ہوا ہے (فتح الباری ج ۳ ص ۴۰)۔
(۲) باب اعداء المرأة می نیز زوجہا کے تحت امام بخاری نے یہ حدیث وارد کی ہے۔

عن زینب بنت ابی سلمة قانت لما جئت نصى ابی
سفيان من الشام دعوت ام حبيبہ بصفرۃ فی یوم
الثالث فمسحت عارضیہا وذراعیہا الحدیث نہ

زینب بنت سلمہ کا بیان ہے کہ جب شام سے حضرت
ابوسنیان رضی اللہ عنہ کی موت کی خبر آئی تو حضرت ام
حبیبہ نے تین دن کے بعد سرگ ختم کر دیا۔

اس حدیث میں امام بخاری نے یہ بیان کیا ہے کہ ابوسنیان کی وفات کی اطلاع شام سے آئی تھی حالانکہ یہ بات تاریخی
طور پر قطعاً غلط ہے کیونکہ اتفاقاً مؤرخین ابوسنیان کا انتقال مدینہ منورہ میں ہوا تھا۔ چنانچہ حافظ ابن حجر مستطانی کہتے ہیں۔

وفی قوله من الشام قنظر لان اباسنیان مات
بالمدینة بلا خلاف بین اهل العلم بالاجابار
والجمهور علی انه مات اثنتین وثلاثین و
قیل سنة ثلاث ولد فی شی من طرق هذا
الحدیث تعبیده بذلک الا فی رواية سفیان
بن عیینہ هذه واظنہا وصحاحہ

اس روایت میں شام کے نفظ پر اقرار نہیں ہے کیونکہ
مورخین میں سے کسی کا اس بات پر اختلاف نہیں ہے
کہ ابوسنیان کا انتقال مدینہ میں ۳۳ھ یا ۳۴ھ میں ہوا
تھا اور اس واقعہ میں شام کی قید میں نے سفیان بن
سینیہ کی روایت کے سوا اور کہیں نہیں دیکھی اور بیہل
گمان یہ ہے کہ یہ راوی کا دہم ہے۔

اس تفصیل سے معلوم ہوتا ہے کہ اس روایت کو درج کرنے میں امام بخاری نے کامل غور و خوض اور تحقیق و تدقیق سے

کام نہیں لیا۔

(۳) فضل من شہد بددا اور نزوۃ الرجیع میں امام بخاری نے ایک طویل حدیث میں فرمایا وقتل حبیب ہو قتل العارث
بن عامر بن نوفل یوم بدر یعنی حبیب نے جنگ بدر میں عارث بن عامر کو قتل کیا تھا اس جگہ بھی امام بخاری نے سخت مناظرہ
کھایا ہے کیونکہ حبیب نام کے دو شخص ہیں حبیب بن عدی اور حبیب بن اساف اور تمام تراہل مغازی کا اتفاق ہے کہ جس
شخص نے جنگ بدر میں عارث بن عامر کو قتل کیا تھا وہ حبیب بن اساف ہیں اور امام بخاری نے حدیث میں حبیب کا واقعہ ذکر
کیا ہے جن کو مشرکین نے گزنا کر کے کہ میں سولی دے دی تھی وہ حبیب بن عدی ہیں۔ اور حبیب بن عدی نہ تو نزوۃ بدر
میں شریک ہوئے نہ انہوں نے عارث کو قتل کیا لہذا ان کے بارے میں امام بخاری کا یہ کہنا صحیح نہیں ہے کہ حبیب نے عارث
کو قتل کیا تھا۔ چنانچہ حافظ ابن حجر مستطانی کہتے ہیں۔

ان اهل المغازی لعید کواحد منهم ان حبیب
بن عدی شہدا بددا ولا قتل العارث بن عامر
فانما ذکروا ان الذی قتل العارث بن عامر

اہل مغازی میں سے کسی نے یہ ذکر نہیں کیا کہ حبیب بن
عدی جنگ بدر میں حاضر ہوئے اور نہ ہی انہوں نے
عارث کو قتل کیا تھا۔ انہوں نے یہ ذکر کیا ہے کہ جس

۱۷ محمد بن اسماعیل بخاری ترمذی ۲۵۶ھ

۱۸ حافظ ابن حجر مستطانی ترمذی ۸۵۲ھ

صحیح بخاری ج ۱ ص ۱۷۰

فتح الباری ج ۳ ص ۳۸۸

بدر خبیب بن اساف وهو خبیب بن عدی
 وهو خزرجی، وخبیب بن عدی اوسیؓ
 شخص نے حادثہ کو قتل کیا وہ خبیب بن اساف تھے
 اور اس واقعہ میں جس کا ذکر ہے وہ خبیب بن عدی ہیں
 اور خبیب بن عدی قبیلہ ادس کے ہیں اور خبیب بن
 اساف قبیلہ خزرج کے۔

یہی اسرار من علامہ بدر الدین عینی نے بھی عمدة القاری شرح بخاری ج ۱۰۰ پر ذکر کیا ہے۔

(۴) باب مناقب عثمان میں امام بخاری نے ایک حدیث وارد کی ہے جس میں ذکر ہے۔

ثمود عا علیا فامرہ ان یجسد فجدہ
 ثمانین یتہ
 پھر حضرت عثمان نے حضرت علیؓ کو بلا کر کڑے لگانے
 کا حکم دیا تو انہوں نے اس کو اسی کڑے لگائے۔

امام بخاری نے اس روایت میں اسی کڑے مارنے کا ذکر کیا ہے لیکن صحیح بات یہ ہے کہ حضرت علیؓ نے چالیس

کڑے مارے تھے چنانچہ حافظ ابن حجر فرماتے ہیں:-

فی رواية معمر فجدد الوليد اربعین جلدہ
 وهذه الرواية اصح من رواية يونس و
 الوهوبیہ من الروایۃ
 معمر کی روایت میں ہے کہ ولید کو چالیس کڑے
 لگائے گئے اور صحیح تر روایت یہی ہے اور اس
 روایت میں راوی کو دہم لاحق ہوا ہے۔

حافظ بدر الدین عینی بھی (عمدة القاری ج ۱۶ ص ۲۰۴ میں) یہی فرماتے ہیں۔

(۵) باب ما ذکر فی الاسواق کے تحت امام بخاری نے ذکر کونذیل حدیث وارد کی ہے۔

عن ابی ہریرۃ الدوسی قال خدح النبی صلی
 اللہ علیہ وسلم فی طائفة النہار ولا یکنہی
 ولا اکلمہ حتی اتی سوقی بنی قینقاع فجلس
 یفنا بیت فاطمة۔ الحدیث
 حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ حضور
 صلی اللہ علیہ وسلم دن کے وقت باہر نکلے میں اور آپ
 دو دنوں خاموش تھے یہاں تک کہ آپ بنو قینقاع
 کے بازار میں آئے اور حضرت فاطمہ کے گھر میں
 جا کر بیٹھ گئے۔

اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت فاطمہ کا گھر بنی قینقاع کے بازار میں تھا۔ حالانکہ فی الواقع ایسا نہیں تھا بلکہ

ان کا مکان حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی ازواج مطہرات کے مکانوں کے درمیان تھا۔ ناقل کراں روایت میں دہم ہوا ہے۔

۱۔ حافظ ابن حجر مستطانی مترنی ۸۵۲ ص

۲۔ محمد بن اسماعیل متونی ۲۵۶ ص

۳۔ حافظ ابن حجر مستطانی مترنی ۸۵۲ ص

۴۔ امام محمد بن اسماعیل بخاری مترنی ۲۵۶ ص

۵۔ لہدیٰ اجماع صحابہ شراب کی حد ۸۰ کڑے مقرر کی گئی۔ سیدی

صحیح مسلم کی روایت میں یہ وہم نہیں ہے اس میں اس طرح ہے۔ حتی جاؤ سوق بنی قینقاع ثم انصرف حتى اتي فناء فاطمة۔ یعنی حضور بنو قینقاع کے بازار تشریف لائے پھر واپس تشریف لے گئے حتی کہ حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کے صحن میں داخل ہوئے۔ چنانچہ حافظ ابن حجر مستطانی لکھتے ہیں۔

قال الداودي، سقط بعض الحديث عن الناقل او ادخل حديثا في حديث لان بيت فاطمة ليس في سوق بني قينقاع انتهى وما ذكره اولاً احتمالاً هو الواقع.

دأودي نے کہا کہ ناقل سے حدیث کے بعض الفاظ ساقط ہو گئے یا اس نے ایک حدیث کو دوسری میں داخل کر دیا کیونکہ حضرت فاطمہ کا مکان بنو قینقاع کے بازار میں نہیں تھا، بلکہ وہ ابن حجر فرماتے ہیں کہ دائودی نے جو پہلا احتمال ذکر کیا ہے (یعنی ناقل سے بعض الفاظ ساقط ہو گئے ہیں) اس میں وہی واقعہ ہے۔

(فتح الباری ج ۵ ص ۲۴۲)

مزید تفصیل کے لیے عمدة القاری ج ۱۱ ص ۲۳۹ ملاحظہ فرمائیں۔

شروع میں ہم نے ذکر کیا تھا کہ اس کتاب کا مقصد منہج امام بخاری سے امام بخاری کا مقصد

استنباط مسائل میں تسامح

منہج امام بخاری کے جمع کرنا نہیں ہے بلکہ تراجم ابواب پر استدلال کرنا بھی ان کے مقصد میں شامل ہے اور بشری تقاضا سے مسائل کے استنباط میں بھی امام بخاری سے غلطیاں واقع ہوئیں ہیں۔ ہم یہاں پر بعض مثالیں پیش کر کے ان کی نشاندہی کر دیتے ہیں۔

(۱۱) امام بخاری نے تعقیب الحائض المناك كمال الطوائف کے عنوان سے ایک باب ذکر کیا ہے اور اس کے تحت تعلیقات حدیث لائے ہیں۔

كان النبي صلى الله عليه وسلم يدين كرا اللها
عن كل احيانه له.

حضور صلی اللہ علیہ وسلم ہر حال میں اللہ تعالیٰ کا ذکر کرتے تھے۔

اس حدیث کے لائنے سے امام بخاری کا مقصد یہ ہے کہ جنبی شخص اور عائذہ مرمت قرآن کریم کی تلاوت کر سکتے ہیں حالانکہ یہ بات شرعاً ممنوع ہے۔ چنانچہ علامہ مینی لکھتے ہیں:-

اماد البخاری بايراد هذا وبما ذكر في هذا
الباب الاستدال على جواز قنوة الجنب
والحائض لان النكراهم من ان يكون بالقران
اولغية له

اس حدیث کو لانے سے امام بخاری کا مقصد یہ ہے کہ جنبی شخص اور عائذہ مرمت قرآن مجید کی تلاوت کر سکتے ہیں کیونکہ ذکر عام ہے اور قرآن اور غیر قرآن دونوں کو شامل ہے۔

اور حافظ ابن حجر اس باب کے تحت لکھتے ہیں:-

له امام محمد بن اسماعيل بخاری متون ۲۵۶ ص
له حافظ بدر الدين عيني متون ۸۵۵ ص

صحیح بخاری ج ۱ ص ۲۴۲-
عمدة القاری ج ۳ ص ۲۴۲-

ان مراءاة الاستدال علی جو از قرأة الحائضی وانجنب ۱۰
اس حدیث سے امام بخاری کی مراد مائس اور جنبی کی
قرأت قرآن پر استدلال ہے۔

(۲) اذا شرب الکلب فی الاثا ساں منزان کے تحت امام بخاری نے متعدد احادیث ذکر کی ہیں ایک حدیث یہ ہے: من
عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم ان رجلا رأى کابا عن الثری من العطش فاخذ الرجل حفرة فجعل
منه ماء فاشرب منه فادخله اللہ الجنة
کہ ایک باؤ لاکھا کچھ چاٹ رہا ہے اس نے اپنے گزہ
میں پانی بھر کر اس کو پیو سے پانی پلایا۔

اس حدیث میں امام بخاری نے ثابت کیا ہے کہ کتے کا جو ٹھاپاک ہے چنانچہ حافظ ابن حجر کہتے ہیں:۔
مصنف نے اس حدیث سے کتے کے جوٹھے کی
طہارت پر استدلال کیا ہے۔

اسی باب میں ایک اور حدیث ذکر کی ہے۔

كانت الکلاب بتول وتقبل وتدبر فی المسجد
فی زمان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فلم
یکونوا یرشون من ذالک ۱۰
عبدالرحمن بن سعید نے کہا کہ مسجد میں آجایا کرتے تھے اور
بساتنات وہ مسجد میں پیشاب بھی کر دیا کرتے تھے
اور صحابہ اس پر پانی نہیں ڈالتے تھے۔

حافظ ابن حجر فرماتے ہیں یہ ابتدائی دور کی بات ہے جب مسجد میں دروازے نہ تھے اور بعد میں مسجد کی تطہیر و تکریم
کا حکم وارد ہوا اور مسجد میں دروازے لگائے گئے تاہم زمین پر اگر پیشاب گر جائے اور دھوپ سے وہ خشک ہو جائے
تو زمین پاک ہو جاتی ہے اور ان کے نہ دھونے سے یہی ثابت ہوتا ہے کہ زمین کی پاکیزگی کے لیے دھونا ضروری نہیں
ہے زمین خشک ہونے سے بھی پاک ہو جاتی ہے اور یہی احاث کا مذہب ہے لیکن امام بخاری نے اس حدیث سے
کیا ثابت کیا اور کونساں فقہی مسئلہ مستنبط کیا ہے۔ یہ حافظ بدرالدین عینی سے سینے فرماتے ہیں:۔

احتج بہ البخاری علی طہارة بول الکلب ۱۰
اس حدیث سے امام بخاری نے کتے کے پیشاب
کی طہارت پر استدلال کیا ہے۔

ہم نے اپنے اس مقالہ میں امام بخاری کے مسامحات پر جو بحث کی ہے اس سے ہرگز ہمارا یہ مقصد
نہیں ہے کہ امام بخاری کے مرتبہ اور مقام کو کم کیا جائے بلکہ ہم ان لوگوں کو حقیقت کی طرف لانا چاہتے ہیں

اعتذار

۱۰ حافظ ابن حجر مستقانی ترمذی ۸۵۲ھ	۱۱ فتح الباری ج ۱ ص ۲۲۳
۱۲ امام محمد بن اسماعیل بخاری الترمذی ۲۵۶ھ	۱۳ صحیح بخاری ج ۱ ص ۲۹
۱۴ حافظ ابن حجر مستقانی ترمذی ۸۵۲ھ	۱۵ فتح الباری ج ۱ ص ۲۸۹
۱۶ امام محمد بن اسماعیل بخاری ترمذی ۲۵۶ھ	۱۷ صحیح بخاری ج ۱ ص ۲۹
۱۸ حافظ بدرالدین عینی ترمذی ۸۵۵ھ	۱۹ عمدۃ القاری ج ۲ ص ۴۴

جمام بخاری کا نام انظم سے زیادہ گروانتے ہیں اور بڑا حدیث بخاری کو صرف آخر قرار دیتے ہیں۔
 احادیث کے پرکھنے میں امام بخاری کا مقام سب سے اونچا ہے۔ چند رسالعات سے تلمیح نظر کہ کوئی بشر اس سے خالی
 نہیں۔ امام بخاری کی من حدیث میں انتہائی عظیم خبیثیت ہے۔ انہیں امیر المؤمنین فی الحدیث کہنا بجا ہے لیکن اس کے باوجود
 بشری تقاضا سے ان سے بہر حال کچھ تسامح ہو چکے ہیں۔ جن کی آئمہ من نے نشانہ ہی کی ہے۔ مجموعی طور پر صحیح بخاری کو مدون
 کر کے امام بخاری نے اسلام کی ایک عظیم خدمت سرانجام دی ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اس کتاب کو بے پناہ مقبولیت عطا
 فرمائی ہے اور امت کی عظیم اکثریت قرآن کریم کے بعد صحیح بخاری کو قرآن کے ساتھ بطور محبت مانتی چلی آرہی ہے۔ اللہ
 تبارک و تعالیٰ اس کے سعادت کے درجات بلند فرمائے اور ہمیں امام حدیث بخاری کے انوار اور فیوض و برکات سے
 بہرہ مند فرمائے (آمین)

قرآن کریم میں اللہ تعالیٰ نے انسانی معیشت کے اصول اور مبادی اجمالاً بیان فرمائے ہیں جن کی
ضرورت حدیث تعبیر و تشریح بغیر امام حدیث بخاری کے ممکن نہیں ہے۔ نیز احکام کی عملی صورت بیان کرنے کے
 لیے اسوۂ رسول کی ضرورت ہے۔ امام حدیث رسول ہیں قرآنی احکام کی عملی تفسیر دیا کرتے ہیں، احادیث میں مثلاً صلوة، زکوٰۃ،
 تیمم، حج اور عمرہ یہ محض الفاظ ہیں لغت مولیٰ ان الفاظ کے وہ معانی نہیں بتاتی جو شرح میں مطلوب ہیں، پس اگر امام حدیث رسول
 موجود نہ ہوں تو ہمارے پاس قرآن کریم کے معانی شریعت میں کرنے کا کوئی ذریعہ نہیں رہے گا۔

اللہ تعالیٰ نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے اقوال اور افعال کی پیروی کا حکم دیا ہے۔ چنانچہ ارشاد
حجیت حدیث فرماتا ہے:-

- | | |
|---|---|
| (۱) اطیعوا اللہ واطیعوا الرسول۔ | اللہ کی اطاعت کرو اور اس کے رسول کی اطاعت کرو۔ |
| (۲) ما اتاكم الرسول فخذوه وما نهاكم
عنه فانتهوا۔ | رسول تم کو جو حکم دیں وہ لے لو اور جس چیز سے
روکے اس سے رک جائو۔ |
| (۳) قل ان كنتون تحبون الله
فاتبعوني۔ | آپ فرمادیں گے کہ تم اللہ سے محبت کرتے ہو تو
میرا پیروی کرو۔ |
| (۴) لقد كان لكوني رسول الله اسوة
حسنة۔ | تمہارے اعمال کے لیے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
کی زندگی میں بہترین نمونہ ہے۔ |

ان آیات مبارکہ سے معلوم ہوا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے احکام کی اطاعت کرو آپ کے افعال کی اتباع قیامت تک
 کے مسلمانوں پر واجب ہے اب سوال یہ ہے کہ بعد کے لوگوں کو حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے احکام اور آپ کے افعال کا کس
 ذریعہ سے علم ہو گا۔ اللہ تعالیٰ نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی زندگی کو ہمارے لیے نمونہ بنایا ہے پس جب تک حضور کی زندگی
 ہمارے سامنے نہ ہو ہم اپنی زندگی کو حضور کے اسوہ میں کیسے ڈھالیں گے اور جب کہ ہمیں اسوہ رسول پر اطلاع صرف
 احادیث سے ہی ممکن ہے تو معلوم ہوا کہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک جس طرح صحابہ کے لیے نفس نفیس حضور کی ذات ہدایت تھی

اسی طرح ہمارے لیے حضور کی احادیث ہدایت ہیں اور اگر احادیث رسول کو حضور کی وحی ہوئی ہدایات اور آپ کے نمونہ کے لیے معتبر مانا جائے تو اللہ تعالیٰ کی محبت بندوں پر ناقص رہے گی کیونکہ اللہ تعالیٰ نے رشد و ہدایت کے لیے صرف قرآن کو کافی قرار نہیں دیا بلکہ قرآن کے احکام کے ساتھ ساتھ رسول کے احکام کی اطاعت اور اس کے افعال کی اتباع کو بھی لازم قرار دیا ہے اور اس کے افعال اور افعال کو جاننے کے لیے احادیث کے سوا اور کوئی ذریعہ نہیں ہے۔

احادیث شریفہ اگر معتبر نہ مانا جائے تو نہ صرف یہ کہ حضور کی وحی ہوئی ہدایات سے ہم محروم ہوں گے بلکہ قرآن کریم کی وحی ہوئی ہدایات سے بھی ہم مکمل طور پر مستفید نہیں ہو سکیں گے۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ نے ہدایت کے لیے قرآن نازل فرمایا لیکن اس کے معانی کا بیان اور اس کے احکام کی تعلیم حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے سپرد کر دی چنانچہ ارشاد فرمایا۔

وَاَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الذِّكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ
مَا نَزَّلْنَا إِلَيْهِمْ۔

ہم نے آپ کی طرف ذکر (قرآن کریم) نازل فرمایا تاکہ آپ لوگوں کو بیان کریں کہ ان کی طرف کیا احکام نازل کیے گئے ہیں۔

وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ۔

اور رسول مسلمانوں کو کتاب اور حکمت کی تعلیم دیتے ہیں۔

ممكن ہے کوئی شخص یہ کہہ دے کہ آیات کے معانی کا بیان اور کتاب و حکمت کی تعلیم صرف صحابہ کے لیے تھی تو میں اولاً یہ کہوں گا کہ اسلام صرف صحابہ کا نہیں بلکہ قیامت تک کے مسلمانوں کا دین ہے اس لیے جس ہدایت کی انہیں ضرورت تھی ہمیں بھی ضرورت ہے۔

ثانیاً صحابہ کرام جب اپنی بلندی مقام اور جناب رسالت مآب سے قرب کے باوجود قرآنی احکام کو سمجھنے کے لیے حضور کے بیان اور آپ کی تعلیم کے محتاج تھے تو بعد کے لوگ تو بدبہ ادلی اس بیان اور تعلیم کی طرف محتاج ہوں گے۔ ثانیاً قرآن کریم میں اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔

وَهُنَالِكَ مِنْ أَنْ يُرِيدُوا لِيُؤْتُوا

هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمِّيِّينَ رَسُولًا

بِهِتْ يُرِيدُوا لِيُؤْتُوا لِيُؤْتُوا

مِنْهُمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ

هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمِّيِّينَ رَسُولًا

وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا

مِنْ قَبْلِ لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ وَأَخْرَجْنَا مِنْهُمْ

لِسَاءِ يَلْحَقُوا بِهِمْ۔

تَحْسَبُ أَنَّ لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ وَأَخْرَجْنَا

مِنْهُمْ لِسَاءِ يَلْحَقُوا بِهِمْ۔

مِنْهُمْ لِسَاءِ يَلْحَقُوا بِهِمْ۔

مِنْهُمْ لِسَاءِ يَلْحَقُوا بِهِمْ۔

قرآن کریم کی اس آیت مبارکہ سے معلوم ہوا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے قرآن کی جو تعلیم دی ہے وہ صحابہ کے لیے بھی ہے اور بعد کے لوگوں کے لیے بھی، پس ثابت ہوا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا قرآن کریم کی تعلیم دینا اور آیات کے معانی کا بیان کرنا جس طرح صحابہ کے لیے تھا اسی طرح قیامت تک کے مسلمانوں کے لیے بھی ہے اور اگر احادیث کو معتبر نہ مانا جائے تو

بعد کے لوگوں کے لیے حضور کی تعظیم اور ترکیہ کا کس طرح ثبوت ہوگا اور اس آیت کا صدق کیسے ظاہر ہوگا۔
 آپ ہی سوچیں اگر حضور نہ تلاتے تو ہمیں کیسے معلوم ہوتا کہ لفظ صلاۃ سے یہ ہیئت مخصوصہ مراد ہے مؤذن کی اذان
 سے لے کر امام کے سلام پھیرنے تک نماز اور جماعت کی تفصیل میں کیونکر معلوم ہوتی اس طرح حج اور عمرہ کا بیان احرام کہاں
 سے اور کس دن باندھنا ہے و قوت ہزوتہ طہات زیارت و دواع ان تمام احکام کی تفصیل اور تعین قرآن میں کیسے نہیں ہوتی،
 حدیث ہے کہ قرآن میں یہ بھی مذکور نہیں کہ حج کس دن ادا کیا جائے، زکوٰۃ کا صرف لفظ قرآن میں مذکور ہے لیکن تشریح اور زکوٰۃ
 کی کسی تفصیل کا قرآن میں بیان نہیں پھر ان کی شرعی ہیئت کذا لئلا جس سے فرائض، واجبات اور آداب کی تیز برقراری میں
 کیسے نہیں ہوتی۔

قرآن کریم کے بیان کردہ ان تمام احکام کی تفصیل اور تعین صرف حضور سے ملتی ہے عہد رسالت میں صحابہ کو یہ بیان زبان
 رسالت سے حاصل ہوا اور بعد کے لوگوں کو یہی بیان احادیث نبویہ سے حاصل ہوا ہے اور جو شخص ان احادیث کو معتبر نہیں مانتا
 اس کے پاس قرآن کریم کے عمل اور مبہم احکام کی تفصیل اور تعین کے لیے کوئی ذریعہ نہیں ہوگا۔
 حضور صلی اللہ علیہ وسلم جس طرح معانی قرآن کے تفسیر اور علم میں اکی طرح آپ بعض احکام کے شارح بھی ہیں۔ قرآن کریم
 میں اللہ تعالیٰ آپ کی اس ہیئت کا ذکر کرتے ہوئے فرماتا ہے۔

يحل لهم الطيبات ويحرم عليهم
 رسول اللہ پاک چیزوں کو حلال کرتے ہیں اور ناپاک
 چیزوں کو حرام کرتے ہیں
 الخباثت۔

حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے جن چیزوں کو حلال اور حرام کیا قرآن میں کہیں ان کا ذکر نہیں ہے۔ ان کا ذکر صرف احادیث
 رسول سے ہی ممکن ہے، حضور نے شکار کرنے والے دندوں اور پرندوں کو حرام کیا، دراز گوش اور خشرات الارض
 کو حرام کیا اور ہمارے لیے ان احکام کا علم صرف احادیث رسول سے ہی ممکن ہے اور اگر احادیث رسول کو حجت نہ مانا
 جائے تو حجت و حرمت کے تمام احکام کے لیے شریعت اسما یہ تکفل نہیں ہوگی۔

قرآن کریم کے نفس معنوں کو سمجھنے کے لیے بھی ہمیں احادیث کی ضرورت پڑتی ہے کیونکہ قرآن مجید کی بعض آیات کا
 نزول کسی خاص واقعہ سے حقائق ہوتا ہے بعض دفعہ کسی خاص سوال کے سبب سے کوئی آیت نازل ہوتی ہے اور بعض
 مرتبہ شریکین یا منافقین کا کسی بات کے رد میں کوئی آیت نازل ہوتی ہے کبھی کسی آیت میں عہد رسالت میں ہونے والے کسی
 واقعہ کی طرف اشارہ ہوتا ہے اور کبھی صحابہ کے کسی عمل پر تنبیہ یا اس کی تائید میں کوئی آیت نازل ہوتی ہے۔ لہذا جب تک
 اس قسم کی تمام آیات کے پس منظر اور اسباب نزول کا علم نہ ہو ان کا کوئی واضح معنی سمجھ میں نہیں آتا اور اگر ہم قرآن کے لیے
 احادیث نبویہ کو ایک معتبر مآخذ اور حجت نہ مانا جائے تو قرآن مجید کی بعض آیات ایک چیستان اور صحرا بن کر رہ جائیں گی۔

مقام طور پر منکرین حدیث یہ کہتے ہیں کہ احادیث کی تمدین حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کے
 ڈھائی سو سال بعد کی گئی ہے اس لیے کتب احادیث قابل اعتبار نہیں ہیں لیکن ان کا یہ قول
تدوین حدیث
 سخت مغالطہ آفرینی پر مبنی ہے کیونکہ احادیث رسول کی حفاظت اور کتابت کے سلسلہ میں عہد رسالت سے لے کر

اتباع صحیح تابعین تک پر سے تسلسل اور تواتر سے کام ہوتا رہا ہے اور ذہنی سو سال کے اس طویل عرصہ کے کسی وقت میں بھی اس کام کا انقطاع نہیں ہوا۔

حضور سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے مبارک زمانہ میں متعدد صحابہ کرام نے احادیث کو قلمبند کرنا شروع کر دیا تھا، امام بخاری اپنی صحیح میں روایت کرتے ہیں کہ فتح مکہ کے موقع پر حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے طویل خطبہ دیا۔ یمن کے ایک شخص (البرشاہ) نے اگر عرض کیا۔ اکتب لی یا رسول اللہ ، میرے سے یہ خطبہ لکھ دیجیے آپ نے حکم دیا اکتبوا لابی فلان اس شخص کے سے یہ خطبہ لکھ دو۔

اسی طرح حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاص کا مادیت لکھنے کی عام اجازت تھی انہی سے روایت ہے۔

عن عبد اللہ بن عمرو قال کنت اکتب کل شیء سمعہ من رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اریہ حفظہ فنہتفی وقالوا اتکتب کل شیء وسمعه رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بشر یتکلم فی الغضب و الرضا فامسکت عن الکتابۃ فذکرت ذلک لابی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فامأ باصبعہ الی فیہ فقال اکتب فوالذی نفسی بیدہ ما یدخرج منہ الا حق یتے

عبداللہ بن عمرو کہتے ہیں کہ میں مخالفت کے خیال سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سن کر ہر بات لکھ لیتا تھا بعض لوگوں نے مجھے منع کیا اور کہا تم حضور سے سن کر ہر بات لکھ لیتے ہو حالانکہ حضور بھی ایک بشر ہیں آپ کبھی خوش ہوتے ہیں اور کبھی ناراض، یہ سن کر میں نے کھنا چھوڑ دیا جب حضور سے میں نے اس واقعہ کا ذکر کیا تو آپ نے فرمایا لکھا کرو، قسم اس ذات کی جس کے قبضہ میں میری جان ہے اس منہ سے حق کے سوا اور کچھ نہیں نکلتا۔

حضرت البرہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بھی حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے احادیث لکھنے کا تذکرہ کیا ہے فرماتے ہیں۔

ما من اصحاب النبی صلی اللہ علیہ وسلم احدا کثر حدیثا عنہ منی الا ما کان من عبد اللہ بن عمرو وفانہ کان یتکتب ولا اکتب یتے

صحابہ میں مجھ سے زیادہ کسی کے پاس حضور کی احادیث محفوظ نہ تھیں سوا عبداللہ بن عمرو کے کیونکہ وہ احادیث لکھتے تھے اور میں نہیں لکھتا تھا۔

ابو داؤد اور بخاری کی ان روایتوں سے یہ ثابت ہو گیا کہ حضرت عبداللہ بن عمرو احادیث قلمبند کیا کرتے تھے رہے حضرت البرہریرہ رضی اللہ عنہ تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی توجہ کی وجہ سے ان کا حافظہ بہت تیز ہو گیا تھا اس وجہ سے وہ احادیث نہیں لکھتے تھے تاہم ان کے پاس حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی احادیث کتب اور صحائف کی شکل میں بھی محفوظ تھیں چنانچہ

۱۔ امام محمد بن اسماعیل البخاری الترمذی ۲۵۶ھ صحیح بخاری ج ۱ ص ۲۲
 ۲۔ امام سلیمان بن اشعث البردادی الترمذی ۲۷۵ھ سن البردادی ص ۵۱۴
 ۳۔ امام محمد بن اسماعیل البخاری الترمذی ۲۵۶ھ صحیح بخاری ج ۱ ص ۲۲

مرد بن امیر بیان کرتے ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ کے سامنے ایک حدیث پر گفتگو ہوئی تو وہ میرا ہاتھ پکڑ کر اپنے گھر لے گئے اور میں احادیث کی کتابیں دکھائیں اور کہا دیکھو وہ حدیث میرے پاس لکھی ہوئی ہے۔

تحدث عند ابی ہریرۃ بعد یت فاخذ بیدی الی بیتہ فارانا کتبا من حدیث النبی صلی اللہ علیہ وسلم وقال هذا هو مکتوب عندی

اس سے معلوم ہوا کہ حضرت ابو ہریرہ کے پاس ان کی تمام روایات لکھی ہوئی محفوظ تھیں، حافظ ابن حجر مستطانی فرماتے ہیں کہ ابو ہریرہ ابتداً زمانہ رسالت میں احادیث نہیں لکھتے تھے حضور کے وصال کے بعد انہوں نے احادیث کو لکھ لیا یا اسی زمانہ میں وہ کسی اور شخص سے ان احادیث کو لکھواتے رہے ہوں گے اور حضرت انس نے تو احادیث لکھ کر حضور کو سنانے کا شرف بھی حاصل کر لیا تھا۔ چنانچہ قرآنہ روایت کرتے ہیں۔

حضرت انس احادیث لکھوایا کرتے تھے اور جب لوگ زیادہ تعداد میں آئے تو اپنا صحیفہ لے کر آئے اور ان کو ان کے آگے رکھ کر فرمایا یہ وہ احادیث ہیں جن کو میں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا کر لکھا اور انہیں میں آپ پر پیش کر چکا ہوں۔

کان یصلی الحدیث حتی اذا اکثر علیہ الناس جاء به جمال من کتب فالقاهما ثم قال ہذا احادیث سمعتها وکتبتها عن رسول اللہ وعرنتها علیہ۔

(تفسیر العلم من ۹۶-۹۵)

حضرت عبداللہ بن عمر بھی احادیث کو لکھ کر صحائف میں محفوظ رکھتے تھے، چنانچہ روایت ہے: بروی عن عبد اللہ بن عمر وکان یدرج الی السوق نظرفی کتبه وقد اکد المرادی ان کتبه ہذا کانت فی الحدیث راہم مع لاطاق المرادی وکتابتہ

حضرت عبداللہ بن عمر بن حائل، حضرت ابو ہریرہ، حضرت انس بن مالک اور حضرت عبداللہ بن عمر کے بارے میں آپ کی نظر سے حکم حرامے گزر چکے ہیں کہ یہ حضرات بعد رسالت میں احادیث کو صحائف میں لکھ کر محفوظ کر لیا کرتے تھے اب ہم آپ کے مطالعہ میں ایک ایسا حوالہ پیش کرتے ہیں جس سے ظاہر ہوگا کہ سرکار کے زمانہ اقدار میں بالعموم صحابہ کرام احادیث لکھ کر محفوظ کر لیا کرتے تھے چنانچہ حضرت عبداللہ بن عمر فرماتے ہیں:۔

میں دوسرے صحابہ کرام کے ساتھ بارگاہ رسالت میں حاضر تھا اور میں ان سب سے عمر میں کم تھا حضور نے فرمایا جو شخص میری طرف جھوٹ سرب کرے وہ اپنا ٹھکانہ جہنم میں بنا لے، جب لوگ باہر نکلے تو

کان عند رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ناس من اصحابہ وانا معہم وانا اصغر القوم فقال النبی صلی اللہ علیہ وسلم من کذب علی متعمدا فلیتبعوا مقعدہ من النار فلما خرج القوم

فتح الباری ج ۱ ص ۲۱۷

لہ حافظ ابن حجر مستطانی ترمذی ۸۵۲ ص

یہاں سے ان سے کہا کہ حضور نے حدیث کے مسافریں
کتنی شدید و عید فرمائی ہے اور آپ لوگ بھی بکثرت
احادیث بیان کرتے ہیں یہ سن کر وہ لوگ ہنسے اور
کہنے لگے جیسے ہم لوگ جو کچھ بیان کرتے ہیں وہ
سب ہمارے پاس لکھا ہوا محفوظ ہے۔

قلت کیف تحدثون عن رسول الله صلى الله عليه
وسلم وقد سمعتم ما قال وانتم تنهكم كون في
الحدیث عن رسول الله صلى الله عليه وسلم
فضعكم وتالوا يا ابن اخينا ان كل ما سمعنا
منه مندنا في كتاب له

ان احادیث سے یہ ظاہر ہو گیا کہ احادیث کو لکھنے اور محفوظ کرنے کا کام صحابہ و سردیوں میں شروع ہو چکا تھا اور صحابہ
کرام حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشادات اور آپ کے افعال اور احوال لکھ کر ثبت کیا کرتے تھے اور ان سے یہ بھی معلوم ہو گیا
کہ بعض احادیث میں لکھنے کی جرمانت آئی ہے وہ بعض مواقع کے ساتھ مخصوص ہے یعنی حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ان
صورتوں میں لکھنے سے منع فرمایا تھا جن میں قرآن اور حدیث کے اشتباہ کا احتمال تھا۔

حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے وصال کے بعد در صحابہ میں تابعین نے صحابہ کی روایات کو لکھ کر محفوظ کرنا شروع کیا،
حضرت ابو ہریرہ بن سے پانچ ہزار تین سو چہتر (۵۳۴) احادیث مروی ہیں انہوں نے بے شمار شاگرد پیدا کیے اور
ان لوگوں نے ان احادیث کو لکھ کر محفوظ کیا اور یہ سلسلہ روایت آگے بڑھایا، چنانچہ سند دارمی میں ہے کہ آپ کے شاگردوں
میں سے بشیر بن نسیک نے آپ کی روایات کو لکھ کر محفوظ کر لیا تھا، حضرت عبداللہ بن عباس سے ایک ہزار چھ سو سٹھ
(۱۶۶۰) احادیث مروی ہیں ان کی روایات کو دوسرے شاگردوں کے علاوہ کرب نے محفوظ کر لیا تھا اور حضرت انس جو کہ
دو ہزار دوسر چھیاسی (۲۲۸۶) احادیث کے راوی ہیں ان کے ہارے میں سند دارمی میں ہے کہ ان کی روایات
کو ابان نے لکھ کر محفوظ کر لیا تھا امام المؤمنین حضرت مالک صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہما جو دو ہزار دوسو دس (۲۲۱۰) احادیث
کی روایت کرتے ہیں ان کی احادیث کو عروہ بن الزبیر نے لکھ کر محفوظ کر لیا تھا، حضرت عبداللہ بن عمر جو ایک ہزار چھ سو
تیس احادیث کی روایت کرتے ہیں، طبقات ابن سعد اور دارمی میں ہے کہ ان کی روایات کو نافع نے لکھ کر محفوظ کر لیا تھا
اور حضرت جابر جو ایک ہزار پانچ سو چالیس (۱۵۴۰) احادیث کے راوی ہیں۔ ان کی روایات کو قتادہ بن دعانہ سردی نے
لکھ کر محفوظ کر لیا تھا۔

مذکورہ صورتوں میں چند خالی ہیں پیش کی ہیں اور نہ صحابہ کرام سے احادیث کا سماع اور روایت کرنے والے تمام حضرات
احادیث کو ضبط تحریر میں آتے تھے۔ پہلی صدی ہجری کے اخیر تک اسکی طرح متفرق طور پر کتابت کے سلسلے میں
حدیث کا کام آگے بڑھتا رہا، احادیث کے یہ صحائف از دستہ کسی نقطہ پر شریک اور کسی جہت سے مجتمع نہ تھے، بغیر

۱۔ حافظ نور الدین علی بن ابی بکر البیہقی المتوفی ۸۰۷ھ مجمع الزوائد (۱۵۱-۲ ص ۱۵۱)

۲۔ محمد بن سعد کاتب واقفی طبقات ابن سعد ج ۵ ص ۲۱۶

۳۔ علامہ جلال الدین انوار زلی اکنایہ ص ۲۲۹

۴۔ محمد بن سعد کاتب واقفی طبقات ابن سعد ج ۷ ص ۷۲

کسی ترتیب کے تابعین کرام نے اپنی اپنی مرویات کو اپنے سینوں اور صحیفوں میں محفوظ کر رکھا تھا۔ یہاں تک کہ حضرت عمر بن عبدالعزیز کا زمانہ خلافت آیا اور انہوں نے احادیث کو یکجا کرنے کا ارادہ کیا۔ چنانچہ اس کام کے لیے انہوں نے مستند اور مستند علماء کی ایک کمیٹی مقرر کی جن میں ابو بکر بن محمد بن عمرو بن حزم، قاسم بن محمد بن ابی بکر اور ابو بکر محمد بن مسلم بن عبید اللہ بن عبداللہ بن شہاب زہری کے اسرار خاص طور پر قابل ذکر ہیں۔

عمر بن عبدالعزیز نے مختلف ملاقوں سے احادیث کا کھوا ہوا ذخیرہ جمع کیا اور ابن شہاب زہری نے ان احادیث کو ترتیب دیا۔ تہذیب سے منظم اور منضبط کیا۔ احادیث کو جمع اور منظم کرنے کے ساتھ ساتھ حدیث کو سند کے ساتھ بیان کرنے کی ابتداء بھی ابن شہاب زہری نے کی تھی۔ اسی وجہ سے ان کو علم اسناد کا واضع کہا جاتا ہے۔

احادیث کی ترتیب اور تہذیب کا جو کام ابن شہاب زہری نے شروع کیا تھا، اس کام کو ان کے مایہ ناز تلامذہ برابراگے بڑھاتے رہے، یہاں تک کہ دوسری صدی کے اخیر میں ان کے ایک نامور شاگرد امام مالک بن انس آجی نے احادیث کو باب دار ترتیب دے کر پہلا مجموعہ حدیث، موطا کے نام سے پیش کر دیا۔

موطا امام مالک کے علاوہ امام اعظم نے اپنی مرویات کو کتاب الآثار کے نام سے پیش کیا جس کو ان کے لائق اور قابل صد فخر تلامذہ نے الگ الگ روایت کیا ہے ان حضرات کے علاوہ دوسری صدی کے جن دوسرے متعدد بزرگ مصنفین نے جن حدیثیں کتابیں پیش کی ہیں ان میں سے بعض کتابیں یہ ہیں: سنن ابوالولید ۱۹۵ھ، جامع سفیان ثوری ۱۹۸ھ، مصنف ابی سلیمان ۱۹۸ھ، جامع سفیان بن عیینہ ۱۹۸ھ، اور تیسری صدی کے جن مصنفین نے حدیث کی کتابیں تصنیف کی ہیں ان میں سے بعض حضرات کی کتابیں یہ ہیں: کتاب الام لاثنی عشر ۲۰۳ھ، مسند احمد بن حنبل ۲۴۱ھ، الجامع الصغیر ۲۵۵ھ، الجامع لسلام ۲۶۱ھ، سنن ابوداؤد ۲۶۵ھ، الجامع للترمذی ۲۷۹ھ، سنن ابن ماجہ ۲۶۳ھ۔ مفسر موطا اور مستحکم حوالہ جات کی روشنی میں ہم نے آپ کے سامنے ہمدردانہ سے لے کر صحاح ستہ کے مصنفین تک تمدن حدیث کا ایک مربوط جائزہ پیش کر دیا ہے جس سے ظاہر ہوتا ہے کہ زمانہ رسالت سے لے کر اباباق جمع تابعین تک ہر دور میں احادیث کو طبیبند کیا جاتا رہا اور سینوں سے لے کر صحیفوں تک ہر طرح سے حدیث کی حفاظت کی جاتی رہی نیز ہر دور میں لوگوں نے اپنے زمانہ کے مخصوص تقاضوں اور تصنیف و تالیف کے رجحانات کو سامنے رکھ کر احادیث کی تدوین کی۔ یہاں تک کہ تیسری صدی میں مصنفین صحاح ستہ نے پہلے لوگوں کی خوبیوں کو نئے اضافوں کے ساتھ منظم کر کے ایک جامع اسلوب کے ساتھ اپنی تصانیف کو پیش کیا جن کا تفصیلی تعارف اور تبصرہ اس کتاب کے آئندہ ابواب میں پیش کیا جا رہا ہے۔ حدیث کی ضرورت، حجیت اور تدوین پر بحث کرنے کے بعد ضروری معلوم ہوتا ہے کہ حدیث کی تالیف اس کی اقسام و نیزوری بھی گفتگو کر لی جائے۔

تعریف حدیث، علم حدیث کی دو قسمیں ہیں علم حدیث روایت اور علم حدیث دلیل حدیث از روئے روایت

لے حافظ جمال الدین سیوطی حنفی ۹۱۱ھ تہذیب اللواری ص ۷۲

۲۰۷ تقدیر المعرفۃ الکتاب الجرج والتعدیل ص ۲۰

اس علم کو کہتے ہیں جس سے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے اقوال، افعال، احوال اور اصناف کی معرفت حاصل ہو۔ اس علم کا موضوع خود حضور کی ذات مقدسہ ہے۔ اور علم حدیث از روئے روایت وہ علم ہے جس سے راوی اور مروی کا منہ کے حالات بحیثیت روا اور قبول معلوم ہوں اس علم کا موضوع راوی اور مروی دونوں ہیں۔

حدیث کی تعریف کے بعد اس کی بعض منوعہ کی اقسام کی تصریحیں پیش کی جاتی ہیں۔

اقسام حدیث

مرفوعہ :- جس حدیث میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے اقوال، افعال اور تقریرات کا بیان ہو۔

موقوفہ :- جس حدیث میں صحابہ کرام کے اقوال، احوال اور تقریرات کا بیان ہو۔

مقطوعہ :- جس حدیث میں تابعین کے اقوال، افعال اور تقریرات کا بیان ہو۔

متصل :- جس حدیث کی سند سے کوئی راوی کا سلسلہ نہ ہو۔

معلق :- جس حدیث کی سند کے شروع سے روایت کو حذف کر دیا جائے خواہ یہ حذف بعض کا ہو یا کل کا۔

مورسل :- جس حدیث کی سند کے اخیر سے راوی کو ساقط کر دیا جائے مثلاً تابعی منور سے روایت کرے اور صحابی کو چھوڑ دے۔

معضل :- در بیان سند سے دو متوالی راویوں کو چھوڑ دیا جائے۔

منقطع بمعنی اخص :- دو سے زیادہ راویوں کو سند میں ایک جگہ سے یا دو راویوں کو متعدد جگہ سے چھوڑ دیا جائے۔

مضطرب :- سند یا متن حدیث میں زیادتی، نقصان یا تقدیم و تاخیر کر دی جائے۔

مدرج :- متن حدیث میں راوی اپنا یا غیر کا کلام ملا دے۔

نشاذ :- جس میں ثقہ راوی اپنے سے زیادہ ثقہ راوی کی مخالفت کرے (اس کا مقابل محفوظ ہے)

منکروہ :- جس روایت میں زیادہ ضعیف راوی کم ضعیف کی مخالفت کرے (اس کا مقابل معروف ہے)

معلل :- جس حدیث میں علت ضعیفہ قاصرہ ہو مثلاً حدیث مرسل کو موصولاً روایت کیا جائے۔

صحیح لذا تمنا :- جس حدیث کے تمام راوی متصل، عادل، تام الضبط ہوں اور وہ حدیث صحیحہ لذا تمنا اور غیر معلل ہو۔

صحیح لغير کا :- جس حدیث میں کمال ضبط کے سوا سب لذاتہ کی تمام صفات ہوں اور ضبط کی کمی تعدد طرق روایت سے پرہیز ہو جائے۔

حسن لذا تمنا :- جس حدیث میں کمال ضبط کے سوا سب لذاتہ کی تمام صفات ہوں اور یہ کمی تعدد طرق سے پرہیز نہ ہو۔

حسن لغير کا :- جس حدیث صحیح لذاتہ کی ایک سے زیادہ صفات سے قاصر ہو لیکن یہ کمی تعدد طرق روایت سے پرہیز ہو جائے۔

ضعیف :- جس حدیث صحیح لذاتہ کی ایک سے زیادہ صفات سے قاصر ہو اور تعدد طرق سے وہ کمی پرہیز نہ ہو۔

متروک :- جس حدیث کی سند میں کوئی راوی متہم بالکذب ہو۔

موضوع :- جس حدیث کی سند میں کوئی ایسا راوی ہو جس سے وضع فی الحدیث ثابت ہو۔

لے حضور کی تقریرات بھی احوال میں شامل ہیں۔ سعیدی مفسر لہ۔

غذیب :- جس حدیث کی سند کا کوئی راوی سلسلہ سند کے کسی شیخ سے روایت میں منقطع ہو۔
عذیب :- جس حدیث کے دو راوی ہوں پھر سلسلہ سند کے ہر راوی سے کم از کم دو شخص روایت کرتے ہوں۔
مشہور :- جو حدیث دو سے زیادہ طرق سے مروی ہو یعنی سلسلہ سند میں کسی شخص سے بھی تین سے کم راوی
ذہب اور یہ زیادتی حد تو اترا سے کم ہو۔

متواتر :- جو حدیث ہر دور میں اتنے کثیر طرق سے مروی ہو کہ ان روایات کا توافق علی الکذب عاۃً محال ہو۔
اقسام کتب حدیث

کتب حدیث کی انواع اور اقسام کافی زیادہ ہیں یہاں پر بعض ضروری اقسام کو بیان کیا جا رہا ہے۔

صحیح :- جس کتاب کے مصنف نے صرف امارت صحیحہ کا التزام کیا ہو جیسے صحیح بخاری و صحیح مسلم وغیرہ۔
جامع :- جس کتاب میں آٹھ نمونوں کے تحت احادیث لائی جائیں اور وہ یہ ہیں۔ سیر، آداب، تفسیر، عقائد،
فتن، احکام، اشراط، مناقب جیسے بخاری اور ترمذی وغیرہ۔

سنن :- جس کتاب میں فقط احکام سے متعلق احادیث ہوں جیسے سنن ابوداؤد و سنن ابی داؤد و سنن ابی یوسف و سنن ابی حنبلہ۔

مسند :- جس کتاب میں ترتیب صحابہ سے احادیث لائی جائیں، جیسے مسند احمد بن حنبلہ۔

معجم :- جس کتاب میں ترتیب شیوخ سے احادیث لائی جائیں جیسے معجم طبرانی۔

مستخرج :- جس کتاب میں کسی اور کتاب کی احادیث کو ثابت کرنے کے لیے ان احادیث کو مصنف کتاب کے شیخ یا شیخ اشع کی دیگر اسناد سے وارد کیا جائے۔ جیسے مستخرج لابن نعیم علی البخاری۔

مستدرک :- جس کتاب میں مختلف ابواب کے تحت ان احادیث کو لایا جائے جو ان ابواب میں کسی اور مصنف

سے رکھی ہوں جیسے حاکم کی مستدرک علی الصحیحین۔

رسالہ :- جس کتاب میں جامع کے آٹھ نمونوں میں سے کسی ایک نمونہ کے تحت احادیث ہوں جیسے امام احمد کی

کتاب الزہاد و ابان اور ابن جریر بخاری کی کتاب تفسیریں۔

جزء :- جس کتاب میں صرف ایک موضوع پر احادیث ہوں جیسے امام بخاری کی جز القراءۃ خلف الامام۔

اربعین :- جس کتاب میں چالیس احادیث ہوں جیسے اربعین نووی۔

اصالی :- جس کتاب میں شیخ کے املا کرانے ہوئے فرامد حدیث ہوں جیسے امالی امام محمد۔

اطراف :- جس کتاب میں حدیث کا صرف وہ حصہ ذکر کیا جائے جو بقیہ پر دلالت کرے اور پھر اس حدیث کے

تمام طریق اور اسانید بیان کر دیے جائیں یا بعض کتب مخصوصہ کی اسانید بیان کی جائیں۔ جیسے اطراف الکتب الخمسة لابن

العباس اور اطراف النبی۔

طبقات کتب حدیث :- شاہ ولی اللہ نے کتب حدیث کی صحت، شہرت اور مقبولیت کے اعتبار سے

سہ شعبہ اعلیٰ اور مشہوران میں سے ہر قسم کو خبر داہد کہا جاتا ہے۔

چار طبقے بیان کیے ہیں جن کو ہم تمغیص کے ساتھ پیش کر دیتے ہیں۔

(۱) پہلا طبقہ ان کتابوں کا ہے جن کی صحت، شہرت اور مقبولیت سب سے زیادہ ہے جیسے صحیح بخاری، صحیح مسلم اور مطہ امام مالک۔

(۲) دوسرا طبقہ ان کتابوں کا ہے جو صحت، شہرت اور مقبولیت میں پہلے طبقہ کے قریب ہیں اس طبقہ کی اکثر کتابوں میں اکثر احادیث صحیح اور حسن ہیں بعض ضعیف روایات بھی آگئی ہیں لیکن ان کا ضعف بیان کر دیا گیا ہے۔ جیسے جامع ترمذی سنن ابوداؤد اور سنن نسائی۔

(۳) اس طبقہ میں ان مصنفین کی کتابیں ہیں جو امام بخاری اور مسلم پر مقدم، ان کے معاصر یا ان کے مقارب تھے، حدیث میں ان کی فنی ہدایت تو مسلم تھی لیکن ان کی تصانیف میں دوسرے طبقہ کی نسبت ضعیف روایات زیادہ ہیں۔ بلکہ بعض ایسی احادیث بھی ہیں جو متم بالرفع میں جیسے مسند شافعی، سنن ابن ماجہ، مصنف عبدالرزاق، مصنف ابن ابی شیبہ، سنن دارمی، سنن دارقطنی، سنن بیہقی اور تصانیف طبرانی۔

(۴) چوتھے طبقہ میں ان متاخرین علماء کی کتابیں ہیں جن کی روایت کردہ احادیث کا تدریج اولیٰ میں ثبوت نہیں ملتا۔ اس کے دو ہی مطلب ہیں یا تو متقدمین کو ان احادیث کی اصل نہیں ملی تھی اور یا انہوں نے ان روایات میں کوئی علت خفیہ دیکھ کر ترک کر دیا۔ جیسے درعی، ابوالنعم اور ابن مسعود وغیرہ کی تصانیف۔

مراتب ارباب حدیث
سطح مرفعل میں مراتب ارباب حدیث کا بیان کیا جاتا ہے۔
طالب - حدیث کا تعلم۔

شیخ - حدیث کے معلم کو محدث یا شیخ کہتے ہیں۔

حافظ - جس شخص کو ایک لاکھ احادیث متناوہ سنداً اور اس کے روایت کے احوال جو حدیثاً محفوظ ہوں۔

حجتہ - جس شخص کو تین لاکھ احادیث متناوہ سنداً اور جو حدیثاً محفوظ ہوں۔

حاکمہ - جس شخص کو تمام احادیث مرویہ متناوہ سنداً اور جو حدیثاً محفوظ ہوں۔

حدیث ضعیف کے افراد
جب حدیث کی سند میں کوئی طعن یا حرج پائی جائے تو وہ حدیث باعتبار سند کے طعون اور مجروح ہو جاتی ہے۔ بطور سابقہ میں اس کی چند اقسام بیان کی گئی

ہیں مثلاً مضطرب، منقطع، معلول، منکر، متروک، مبہم وغیرہ طعن کی یہ تمام اقسام حدیث ضعیف میں داخل ہیں البتہ ان کے

مراتب میں فرق ہوتا ہے اور حدیث متروک یعنی جس کا راوی مبہم یا کذب ہو، باقی اقسام کی نسبت زیادہ شدید ضعف کی

حالی ہوتی ہے اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ ایک حدیث کی سند میں متعدد وجوہ طعن ہوں مثلاً وہ حدیث معلول بھی ہو مگر بھی

اور متروک بھی لیکن متعدد وجوہ طعن جمع ہونے کے باوجود بھی وہ حدیث ضعیف ہی رہے گی البتہ جس قدر وجوہ طعن زیادہ

ہوں گے اس کا ضعف بڑھتا جائے گا بتلانا یہ مقصود ہے کہ سند میں طعن اور حرج کی زیادتی اس کے وضع اور بطلان کو

مستلزم نہیں ہوتی حدیث کو صرف اس وقت مرفوع قرار دیا جائے گا جب اس کی سند میں کوئی دماغی لادبی آجائے۔

غیر صحیح کی تحقیق

بعض دفعہ محدثین حضرت کسی سند کے بارے میں کہتے ہیں لایصح یعنی یہ سند صحیح نہیں ہے اس جملہ سے بعض نادانق لوگ یہ مغالطہ کھاتے ہیں کہ یہ حدیث موضوع یا باطل ہے مالا تکہ اصطلاح محدثین میں صحیح، غلط یا باطل کا مقابل نہیں ہوتا بلکہ صحیح کے مقابلہ میں صحیح لغیرہ، حسن لذاتہ، حسن لغیرہ اور ضعیف یہ سب شامل ہیں۔ اور جب وہ کہتے ہیں کہ یہ حدیث صحیح نہیں ہے تو اس کا مطلب ہر تلبہ ہے صحیح لذاتہ نہیں ہے اور ایسی صورت میں یہ صحیح لغیرہ، حسن لذاتہ، یا حسن لغیرہ ہو سکتی ہے۔ خلاصہ یہ ہے کہ صحت کی نفی تو منفع کو بھی مستلزم نہیں ہے چنانچہ صحت کی نفی سے وضع یا بطلان کا حکم لازم آئے اس بحث کی نفیس تحقیق اعلیٰ حضرت احمد رضا خان بریلوی نے رسالہ نیز العین میں بیان فرمائی ہے۔

متن اور سند میں احکام کا فرق

سادگی کی مجرد حقیقت اور وجہ طعن کا تعلق سند سے ہوتا ہے متن حدیث کا حکم دوسرے قرآن کے اعتبار سے کیا جاتا ہے یہ ممکن

ہے کہ کسی صحیح حدیث کی ایک دفنای راوی بیان کرے پس اس سند کے اعتبار سے تو اس حدیث کو موضوع کہا جائے گا لیکن فی نفسہ وہ حدیث موضوع نہیں کہلائے گی البتہ جب کسی حدیث کی سند میں کوئی دفنای راوی ہو اور اس حدیث کا متن کسی طریقہ سے ثابت نہ ہو تو وہ حدیث مطلقاً موضوع کہلائے گی۔ اس کی مثال یہ ہے کہ علامہ شمس الدین ذہبی نیز ان الاصول میں بیان فرماتے ہیں کہ امام احمد بن حنبل نے عن ابراہیم بن موسیٰ المزوری عن مالک عن نافع عن ابن عمر رضی اللہ عنہما حدیث طلب العلم فریضۃ کو موضوع فرمایا علامہ ذہبی فرماتے ہیں کہ یہ حدیث اس سند کے اعتبار سے موضوع ہے در نہ نفس حدیث دیگر طرق ضعیفہ سے ثابت ہے۔ اسی طرح تہذیب میں حافظ ابن البر نے حدیث الصلوة بسواک خیر من سبعین صلاۃ - کو باطل کہا ہے لیکن علامہ بخاری فرماتے ہیں کہ یہ حکم بھی اس خاص سند کے اعتبار سے ہے۔ اسی طرح حدیث ضعیف میں بھی ضعف کا حکم باعتبار سند کے ہوتا ہے اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ کسی صحیح حدیث کو ایک ضعیف راوی بیان کرے اس سند کے اعتبار سے وہ حدیث ضعیف کہلائے گی لیکن متن حدیث کا یہ حکم نہیں ہوگا علامہ نووی فرماتے ہیں :-

ضعیف راوی کی روایات میں صحیح ضعیف اور باطل ہر قسم کا احادیث ہوتی ہیں۔ محدثین ان تمام روایات کو کھ لیتے ہیں۔ پھر اہل علم ان کو تیز دیتے ہیں اور یہ ان کے یسے آسان ہے اسی دلیل سے سفیان ثوری نے اس وقت استدلال کیا جب ان سے کبھی کی روایات قبول کرنے پر اعتراض کیا گیا تو انہوں نے کہا میں اس کے صدق اور کذب میں تمیز کر لیتا ہوں۔

ان روایات الراوی الضعیف یكون فیہ التحصیح والضعیف والباطل فی کتابہما ثم یمیز اهل الحفظ والاتقان بعض ذلك من بعض و ذلك سهل علیہم معروفت عندہم و بهذا احتج الشفیان الثوری حین نہی عن الروایة عن الکلبی فقیل لہ انت تروی عنہ فقال انا اعرف صدقہ من کذبہ یش

حدیث موضوع کا حکم | حدیث موضوع سے کوئی حکم ثابت نہیں ہوتا اور نہ ہی حدیث موضوع کو بغیر بیان وضع کے بیان کرنا جائز ہے۔ ایک حدیث متعدد ضعیف اسناد سے بیان کی جائے تو قوی ہو جاتی ہے لیکن اگر ایک حدیث متعدد موضوع اسناد سے بیان کی جائے تو وہ پھر بھی موضوع رہتی ہے کہ جو شریعت کے ساتھ شرک جاتے تو وہ پھر بھی شریعتی رہتا ہے۔

احادیث سے ثابت ہونے والے امور کی تفصیل | احادیث سے جو مسائل اور احکام ثابت ہوتے ہیں جن کا تعلق صحت اور حرمت کے ساتھ ہو وہ چار قسم پر ہیں۔ (۱) عقائد قطعیہ جیسے توحید درسات اور مبرود معاد (۲) مقام طہینہ جیسے انبیاء کی ملامت پر فضیلت اور قبر کے احوال عقائد قطعیہ :- ان کے اثبات کے لیے حدیث تواتر ہونی چاہیے۔ عام ازیں کہ قرات لفظی ہو یا معنوی۔ عقائد ظنیہ :- ان کے اثبات کے لیے اخبار آحاد کافی ہیں۔

(۳) احکام :- ان کے اثبات کے لیے حدیث صحیح ہونی چاہیے یا کم از کم یہ کہ وہ حدیث حسن وغیرہ سے کم نہ ہو۔ (۴) فضائل و مناقب :- اس باب میں بالاتفاق احادیث ضعیفہ کا بھی اعتبار کر لیا جاتا ہے۔ چنانچہ علامہ نوذوی فرماتے ہیں :-

انہم قد یردون عنہا احادیث الترفیب والترہیب و فضائل الاعمال والقصص و احادیث الزهد و مکالم الاخلاق و نحو ذلک مما لا تتعلق بالحلال والحرام و سایر الاحکام و هذا الضرب من الحدیث یجوز عند اهل الحدیث و غیرہ التاہل فیہ و روایۃ ما یستعمل فیہ منہ والعمل بہ لان اصول ذلک صحیحۃ مقررۃ فی الشرح معروۃ عند اہلہ علی کل حال فان

علامہ نوذوی کی اس عبارت سے ظاہر ہو گیا کہ فضائل اور مناقب میں ضعیف روایات کو قبول کیا جاتا ہے اور ان کے مقتضی پر عمل بھی ہوتا ہے البتہ احکام میں صفات کا اعتبار نہیں ہوتا۔ لیکن بعض صورتوں میں امتیاط کے پیش نظر احکام میں بھی ضعیف روایات کا اعتبار کر لیا جاتا ہے۔ چنانچہ علامہ نوذوی لکھتے ہیں :-

قال العلماء من المعثرین والفقہاء وغیرہم یجوزون دستحب العمل فی الفضائل والترغیب والترہیب بالحدیث الضعیف ما لیسکن موضوعاً و اما الاحکام کالحلال والحرام والبیع والنکاح

حضرات محدثین، فقہاء اور دیگر علماء کرام فرماتے ہیں کہ فضائل اعمال اور ترغیب و ترہیب میں حدیث ضعیف پر عمل کرنا مستحب ہے جب کہ وہ موضوع نہ ہو لیکن حلال اور حرام کے احکام مثلاً بیع، نکاح

وغير ذلك فلا يعمل فيها الا بالحدیث الضعیف
 او الحسن الا ان يكون في احتیاطی شیء و كما
 اذا روا حدیث ضعیف بکراهیة بعض البیوع
 او الا لکحة یله
 اور طلاق وغیرو میں حدیث صحیح یا حسن کے سرا اور
 کسی پر عمل درست نہیں۔ لہذا یہ کہ اس میں احتیاط ہر شیء
 بیع یا نکاح کی کراہت میں کوئی حدیث ضعیف
 وارد ہو۔

حدیث ضعیف کی تقویت
 فضائل اعمال اور باب مناقب میں عمرؓ کا حدیث ضعیفہ کا اعتبار کیا جاتا ہے
 اس لیے مناسب معلوم ہوتا ہے کہ یہاں پر ان بعض قرآن کا ذکر کر دیا
 جائے جن کی بنا پر حدیث ضعیف قوی ہو جاتی ہے اور اس کا منفع ہوتا ہے۔ پہلی صحت یہ ہے کہ جب حدیث
 ضعیف متعدد اسناد سے مروی ہو تو وہ حسن لغیر ہو جاتی ہے۔ چنانچہ تمام مستند اصول حدیث کی کتابوں میں یہ سکہ
 مرقوم ہے محقق علی الاطلاق امام ابن صمام نے بھی نفع القدر (ج ۱ ص ۲۴۸ مطبع مصر) میں اس کو وضاحت سے بیان
 فرمایا ہے اور علامہ شمرانی لکھتے ہیں:-

وقد احتج بجمهور الصحاحین بالحدیث
 الضعیف اذا كثرت طرقه ولحقوه بالتقصیح
 تامة وبالحسن اخذی یله
 جب حدیث ضعیف متعدد اسناد سے مروی ہو تو
 جمهور محدثین اس سے استدلال کرتے ہیں اور اس
 کو گاہ صحیح کے ساتھ اور گاہ حسن کے ساتھ لاحق
 کرتے ہیں۔

دوسری صحت یہ ہے کہ جب کسی حدیث ضعیف کے موافق مجتہدین میں سے کسی کا قول مل جائے تو اس سے بھی
 حدیث ضعیف کی تقویت ہو جاتی ہے۔ چنانچہ علامہ شامی لکھتے ہیں:-

ان المجتهد اذا استدال بحدیث كان
 تصحیحاً له كما في التحریر وغیره -
 مجتہد جب کسی حدیث سے استدلال کرے تو اس کا
 استدلال بھی حدیث کے صحیح ہونے کی دلیل ہے
 جس طرح تحریر میں امام ابن صمام نے تحقیق فرمائی ہے

تیسری صحت یہ ہے کہ اگر کسی حدیث ضعیف کے موافق اہل علم میں سے کسی کا قول ہو تو اس سے بھی حدیث کی تقویت
 ہو جاتی ہے۔ چنانچہ امام ترمذی حدیث:- اذا فی احدی احوالہ العیون والامام علی حال الحدیث کے تحت لکھتے ہیں:- لهذا
 حدیث غریب لانعرف احد الاسناد الاماروی عن هذا الوجه العین علی هذا عندنا علی ما علی تارکی اس کی شرح میں لکھتے ہیں:-
 قال النوری اسنادہ ضعیف نقلہ مہملے فكان

سلہ ابو ذکر یاجینی بن خرفن لودی ترمذی ۶۷۶ھ
 سلہ ابو ذکر یاجینی بن خرفن لودی ترمذی ۶۷۶ھ
 سلہ امام عبدالصاحب الشمرانی
 سلہ علامہ ابن عابدین شامی ترمذی ۱۲۵۲ھ
 شرح مسلم للنوری علی مسلم ج ۱ ص ۲۱
 کتاب الاذکار ص ۴۸۷
 میزان الشریعة الجبرلی ج ۱ ص ۲۸
 رد المحتار ج ۲ ص ۱

الترمذی پرید تقویۃ الحدیث بعمل اہل العلمونہ
اہم ترمذی اہل علم کے عمل سے اس حدیث کی تقویت
کا ارادہ فرما رہے ہیں۔

چوتھی صورت یہ ہے کہ بعض اوقات صالحین کے عمل سے بھی حدیث کی تقویت ہو جاتی ہے۔ چنانچہ صلوة التسبیح جس روایت سے ثابت ہے وہ حدیث ضعیف ہے اور حاکم اور بیہقی نے اس کی تقویت کی وجہ یہ بتلائی ہے کہ عبداللہ بن المبارک کے عمل کی وجہ سے یہ حدیث تقویت پائی۔ چنانچہ مولانا عبدالحی کہتے ہیں:-

قال البیہقی کان عبد اللہ بن المبارک یصلیہا وتد اولہا الصالحون بعضہم عن بعض و فی ذلک تقویۃ للحدیث المرفوعہ
علامہ بیہقی کہتے ہیں کہ عبداللہ بن مبارک صلوة تسبیح پڑھا کرتے تھے اور بعد کے تمام علماء اس کو ایک دوسرے سے نقل کر کے پڑھتے رہے اس وجہ سے اس حدیث مرفوعہ کی تقویت حاصل ہو گئی۔

اس کے علاوہ تجربہ اور کشف سے بھی حدیث ضعیف کی تقویت ہو جاتی ہے۔ چنانچہ ملا علی قاری نے اسی بحث میں ابن عربی کے کشف سے ایک حدیث کی تقویت کا واقعہ بیان کیا ہے۔

جب کسی ایک مسئلہ پر متعدد متعارض روایات وارد ہوں تو اس سلسلہ میں تتبع اور تلاش سے جو آئمہ اربعہ کا مسک معلوم ہو سکا ہے

روایات مختلفہ میں مذاق آئمہ

وہ یہ ہے کہ امام اعظم ایسی صورت میں روایات کے درمیان تطبیق دیتے ہیں اور حتی الامکان کوشش کرتے ہیں کہ ہر روایت پر کسی نہ کسی صورت میں عمل ہو جائے اور جب تطبیق نہ ہو سکے تو اس روایت کو ترجیح دیتے ہیں جو اسلام اور اصول روایت کے نزدیک ترین اور امام شافعی ایسی شکل میں قرین سند کے لحاظ سے کسی ایک روایت کو لیتے ہیں اور باقی کو چھوڑ دیتے ہیں۔ امام مالک متعارض کی صورت میں اس روایت کو ترجیح دیتے ہیں جو اہل مدینہ کے تعامل کے موافق ہو اور امام احمد متقدمین کی اکثریت کا لحاظ کرتے ہیں۔

سطور ذیل میں ہم چاروں مسکوں کے مشاہیر حفاظ کے اسماء پیش کر رہے ہیں۔

مشہور حفاظ

احناف :- حافظ ابو بشر دولابی، حافظ اسحاق بن راہویہ، حافظ ابو جعفر طحاوی، حافظ ابن ابی العوام سعدی، حافظ ابو محمد مارثی، حافظ عبدالباقی، حافظ ابو بکر رازی جصاص، حافظ ابو نصر کلابازی، حافظ ابو محمد سمرقندی، حافظ شمس الدین سرودی، حافظ قطب الدین طبری، حافظ علاؤ الدین مار دینی، حافظ جمال الدین ذلیبی، حافظ علاؤ الدین مظاہمی، حافظ بدر الدین عینی، حافظ قاسم بن قطلوبغا وغیرہم۔

شوافع :- حافظ دارقطنی، حافظ بیہقی، حافظ خطابی، حافظ عز الدین ابن سلام، حافظ ابن دینق العید، حافظ

عراقی، حافظ ذہبی، حافظ مزنی، حافظ ابن اثیر، جنوی، ابی، ایتیمی، ابن حجر، مطہرانی، ذہیری، ہم۔
 مالکیہ، ہم۔ حافظ حسین بن اسماعیل، حافظ رحیمی، حافظ ابن عبدالبر، حافظ ابوالولید الباجی، حافظ تافہنی ابوبکر العربی
 حافظ عبدالحق، حافظ تافہنی عیاض، حافظ مازنی، حافظ ابن رشد، حافظ ابوالقاسم سہیلی، ذہیری، ہم۔
 حنا بلکہ، ہم۔ حافظ عبدالغنی المقدسی، حافظ ابوالفرج بن الجوزی، حافظ ابن تہامہ، حافظ ابن رجب، ذہیری، ہم۔

مولانا غلام رسول سعیدی مدظلہ



فہرست بخاری شریف مترجم، جلد اول

صفحہ	مضمون	باب	صفحہ	مضمون	باب
	وہی پسند کرے جو اپنے لیے پسند کرتا ہے۔		۲	عرضی ناشر	
۱۱۱	رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی محبت ایمان ہے۔	۸	۴	عرضی مترجم	
۱۱۲	ایمان کی لذت۔	۹	۶	حرفہ آغاز (از علامہ غلام رسول سعیدی صاحب)	
"	انصار سے محبت رکھنا ایمان کی نشانی ہے۔	۱۰			
"	حضور کی ایک بیعت کا ذکر۔	۱۱		پارہ ۱	
۱۱۳	نفتوں سے بھاگنا دین کا ایک حصہ ہے۔	۱۲			
"	نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ مجھے اللہ تعالیٰ کا تمہاری نسبت زیادہ علم ہے اور معرفت دل کا فعل ہے۔	۱۳	۱۰۱	۱۔ کتاب الوجی	
"	جو کفر میں لوٹنے کو یوں ناپسند کرے جیسے ناپسند کرتا ہے کہ آگ میں ڈالا جائے۔	۱۴	"	رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پر وحی کی ابتدا کیسے ہوئی؟	۱
۱۱۴	اعمال کے لحاظ سے اہل ایمان کی ایک دوسرے پر فضیلت۔	۱۵	۱۰۸	۲۔ کتاب الایمان	
"	جیسا ایمان کا حصہ ہے۔	۱۶	"	نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ اسلام کی بنیاد پانچ چیزوں پر ہے اور وہ قول و فعل ہے نیز دستاوردِ کتاب ہے۔	۲
۱۱۵	اگر وہ توبہ کریں، نماز قائم کریں اور زکوٰۃ دیں تو ان کا راستہ چھوڑ دو۔	۱۷	"	۳۔ امور ایمان	
"	جس نے کہا کہ ایمان عمل ہے۔	۱۸	۱۱۰	مسلمان وہ ہے جس نے اپنی زبان اور اپنے ہاتھ سے دوسرے مسلمانوں کو محفوظ رکھا۔	۳
"	جب حقیقی طور پر اسلام مراد نہ ہو بلکہ تمل ہونے کے خوف سے اسلام کا ڈھوی کیا جو۔	۱۹	"	۴۔ افضل اسلام کیا ہے؟	۴
۱۱۶	سلام کو پھیلانا اسلام کا ایک حصہ ہے۔	۲۰	۱۱۱	کھانا کھلانا بھی اسلام ہے۔	۵
"	خاندان کی ناشکری اور یہ کہ ایک کفر دوسرے سے کم تر ہے۔	۲۱	"	یہ بھی ایمان کا ایک حصہ ہے کہ اپنے بھائی کے لیے	۶

صفحہ	مضمون	باب	صفحہ	مضمون	باب
	نصیحت ہے اللہ اُس کے رسول، ائمہ مسلمین اور عوام کے لیے۔		۱۱۷	گناہ جاہلیت کے کام نہیں اور شرک کے سوا اُن کے مرتکب کو کافر نہ کہا جائے۔	۲۲
			۱۱۸	ایک ظلم دوسرے سے کم ہے۔	۲۳
۱۲۸	۳- کتاب العلم		"	مناقش کی علامت	۲۴
			۱۱۹	شبیبہ قدر کا قیام ایمان کا ایک حصہ ہے۔	۲۵
۱۲۸	علم کی فضیلت	۴۳	"	جہاد ایمان کا ایک حصہ ہے	۲۶
"	جس سے کوئی علمی سوال کیا جائے اور وہ گفتگو میں مشغول ہو تو اپنی بات پوری کر کے سائل کو جواب دے۔	۴۴	"	رمضان کا نقلی قیام بھی ایمان کا ایک حصہ ہے۔	۲۷
			"	ثواب کی نیت سے رمضان کے روزے رکھنا ایمان کا ایک حصہ ہے۔	۲۸
۱۲۹	جو علمی بات کے لیے آواز بلند کرے	۴۵	۱۲۰	دین آسان ہے۔	۲۹
"	حدیث کا حدِّ ثناء، اُخْبَرْنَا اور اُنْبَا نَا کہنا	۴۶	"	نماز ایمان کا حصہ ہے۔	۳۰
۱۳۰	علمی آزمائش کی غرض سے امام کا اپنے ساتھیوں سے کوئی بات پوچھنا۔	۴۷	۱۲۱	آدنی کا بہترین اسلام	۳۱
			۱۲۱	اللہ کے نزدیک وہ عمل پسندیدہ ہے جو ہمیشہ کیا جائے۔	۳۲
۱۳۰	حدیث کے سامنے حدیث پڑھنا اور پیش کرنا	۴۸		ایمان کا زیادہ آور کم ہونا۔	۳۳
۱۳۲	اہل علم کا دوسروں کی رائے معلوم کرنے کی غرض سے اپنی کتاب شہروں میں بھیجنا۔	۴۹	۱۲۲	زکوٰۃ اسلام کا ایک حصہ ہے	۳۴
			"	جنانے کے کپے چھپے جانا ایمان کا حصہ ہے	۳۵
۱۳۳	جو مجلس کے آخری سب سے پہلے اور جو مجلس میں خالی جگہ دیکھے اور وہاں بیٹھ جائے۔	۵۰	۱۲۳	مومن کا دُعا کہہ کر اللہ کے اعمال خائے ہو جائیں اور اُسے پتہ بھی نہ لگے۔	۳۶
۱۳۵	نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ بعض اوقات جس تک بات پہنچے وہ سننے والے سے زیادہ یاد رکھنے والا ہوتا ہے۔	۵۱	۱۲۳	حضرت جبرئیل کا نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے ایمان، اسلام، احسان اور علم قیامت کے متعلق پوچھنا۔	۳۷
۱۳۵	قول و فعل سے پہلے علم رکھنا ہے۔	۵۲		ایمان کی خصوصیت	۳۸
۱۳۶	نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا وعظ و نصیحت کرنا موقع کے مطابق ہوتا تاکہ وہ اکتا نہ جائیں۔	۵۳	۱۲۵	دین کی خاطر گناہوں سے بچنے کی فضیلت	۳۹
			"	خمیس ادا کرنا ایمان کا حصہ ہے	۴۰
۱۳۶	جو اہل علم کے لیے دن مقرر کرے۔	۵۴	۱۲۶	اس کی وضاحت کہ اعمال کا دار و مدار نیت اور غلوں پر ہے	۴۱
۱۳۷	اللہ تعالیٰ جس کے لیے بھلائی کا ارادہ کرے تو اُسے دین کی حقہ (سوچ بوجھ) عطا فرماتا ہے۔	۵۵	۱۲۷	نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ دین	۴۲
۱۳۷	علم کی سوچ بوجھ۔	۵۶	۱۲۷		

صفحہ	مضمون	باب	صفحہ	مضمون	باب
۱۵۰	جو کوئی بات سنے اور سمجھ نہ سکے لہذا پھر سنے یہاں تک کہ سمجھ جائے۔	۷۸	۱۳۸	علم و حکمت میں رشک کرنا	۵۷
۱۵۱	ماضی کو چاہیے کہ علمی بات غائب تک پہنچا دے	۷۹	"	حضرت موسیٰ کا سمندر کی جانب حضرت خضر کے پاس جانے کا واقعہ۔	۵۸
۱۵۲	اُس کا گناہ جو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر جسوڑے، بولے۔	۸۰	۱۳۹	نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا دعا کرنا کہ اے اللہ! اسے کتاب سکھا۔	۵۹
۱۵۳	علمی باتیں لکھنا	۸۱	۱۳۹	نوح کا سامع کب قابل قبول ہوتا ہے	۶۰
۱۵۴	رات کے وقت تعلیم و تذکیر	۸۲	۱۴۰	طلب علم میں نکلنا	۶۱
۱۵۵	رات کو علمی مذاکرہ کرنا	۸۳	"	علم سیکھنے اور سکھانے کی فضیلت	۶۲
"	علم کو محفوظ کرنا	۸۴	۱۴۱	علم کا اٹھنا اور جہالت کا پھیلنا	۶۳
۱۵۶	علماء کے حضور خاموش رہنا	۸۵	۱۴۲	علم کی فضیلت	۶۴
"	علم کے لیے مستحب ہے کہ جب اُس سے پوچھا جائے کہ لوگوں میں زیادہ علم کس کا ہے تو علم کی نسبت اللہ تعالیٰ کی طرف کر دے۔	۸۶	۱۴۲	فتویٰ دینا جب کہ وہ جانور وغیرہ کو بیٹھ پر سوار ہو	۶۵
۱۵۸	جو کھڑے کھڑے بیٹھے ہوئے عالم سے سوال کرے۔	۸۷	"	جواب تھرا سار کے اشارے سے استفتاء کا جواب دے۔	۶۶
۱۵۹	لنگریاں مارتے وقت مسئلہ پوچھنا	۸۸	۱۴۵	نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا وفد عبدالقیس کو ترضیب دینا کہ اپنے ایمان اور علم کی حفاظت کریں اور پھیلوں کو تباہ کریں۔	۶۷
۱۵۹	ارشاد باری تعالیٰ کہ تم علم نہیں دے گے مگر خسرو!	۸۹	۱۴۵	درپیش مسئلہ کے لیے نذر کرنا	۶۸
۱۶۰	جس نے بعض جائز چیزوں کو اس لیے چھوڑ دیا کہ بعض کم نہم لوگ اس سے سخت باتیں مبتلا نہ ہو جائیں۔	۹۰	۱۴۶	علم کے لیے باری	۶۹
۱۶۰	جو تعلیم دینے کے لیے بعض کو مخصوص کرے کہ دوسرے سمجھ نہیں سکیں گے۔	۹۱	"	نصیحت کرنے اور تعلیم دینے میں ناپسندیدہ بات دیکھ کر راض ہونا۔	۷۰
۱۶۱	علم میں شرمنا	۹۲	۱۴۷	جو امام یا محدث کے حضور انورے ادب تیر کرے	۷۱
۱۶۱	جو شرمائے اور دوسرے سے سوال کرنے کے لیے کہے۔	۹۳	۱۴۸	جو سمجھانے کے لیے بات کا میں دفعہ اعادہ کرے	۷۲
۱۶۲	مسجد میں علمی مذاکرہ کرنا اور فتویٰ دینا	۹۴	۱۴۸	آدمی کا اپنی اونٹنی اور گھروالوں کو تعلیم دینا	۷۳
۱۶۲	جو مسائل کو اُس کے سوال سے زیادہ جوابات دے۔	۹۵	۱۴۹	امام کا نورتن کر سمجھانا اور تعلیم دینا	۷۴
			۱۴۹	علم حدیث کا ذوق و شوق	۷۵
			۷۵	علم کیسے اٹھایا جائے گا؟	۷۶
			۱۵۰	کیا عورتوں کو تعلیم دینے کے لیے دن مقرر کیا جائے؟	۷۷

صفحہ	مضمون	باب	صفحہ	مضمون	باب
۱۶۹	پیشاب کتنے وقت مضبوطی سے نہ پکڑے۔	۱۱۴	۱۶۳	۲- کتاب الوضوء	
۱۶۹	ڈھیلوں سے استنجا کرنا۔	۱۱۵	"	ارشاد باری تعالیٰ: جب تم نماز کے لیے کھڑے	۹۶
۱۶۰	گوبر سے استنجا کرنا۔	۱۱۶	"	ہو تو اپنے چہروں کو دھو لو۔	
۱۶۰	اعضائے وضو کو ایک ایک بار دھونا	۱۱۷	"	وضو کے بغیر نماز قبول نہیں ہوتی۔	۹۷
۱۶۰	اعضائے وضو کو دو دو بار دھونا	۱۱۸	"	وضو کی فضیلت اور اعضائے وضو کے چمکنے سے	۹۸
"	اعضائے وضو کو تین تین بار دھونا	۱۱۹	"	بیخ کیلین ہونا۔	
۱۶۱	وضو میں ناک صاف کرنا	۱۲۰	۱۶۴	شک کے باعث دوبارہ وضو نہ کرے جب	۹۹
"	استنجا کے لیے طاق ڈھیلے لینا	۱۲۱	"	نمک یقین نہ ہو۔	
۱۶۱	دونوں پیروں کو دھونا اور ان پر مسح نہ کرنا	۱۲۲	۱۶۴	بلکا وضو نہ کرنا	۱۰۰
۱۶۲	وضو میں گلی کرنا	۱۲۳	۱۶۵	پوری طرح وضو نہ کرنا	۱۰۱
۱۶۲	ایٹریاں دھونا	۱۲۴	۱۶۵	دونوں ہاتھوں کے ساتھ ایک پلو پانی سے چہرے	۱۰۲
"	جوڑوں والا دونوں پیروں کو دھونے اور جوڑوں	۱۲۵	"	کو دھونا۔	
"	پر مسح نہ کرے۔		۱۶۶	ہر حالت میں بسم اللہ پڑھا اور صحبت کرنے سے	۱۰۳
۱۶۳	وضو اور غسل دائیں جانب سے شروع کرنا۔	۱۲۶	"	پہلے بھی۔	
۱۶۴	نماز کا وقت ہو جانے پر پانی تلاش کرنا	۱۲۷	۱۶۶	بیت الخلاء میں جاتے وقت کیا کہے!	۱۰۴
۱۶۴	دھ پانی جس سے آدمی کے بال دھوئے جائیں	۱۲۸	۱۶۶	رفع حاجت کے وقت پانی رکھنا	۱۰۵
۱۶۵	جب گناہ برتن میں منہ ڈال کر پانی پی لے	۱۲۹	۱۶۷	تھامے حاجت یا پیشاب کرتے وقت قبلے کی	۱۰۶
۱۶۵	جو صرف پیشاب اور پاخانہ کے بعد وضو کرنا ضروری	۱۳۰	"	طرف منہ نہ کرے مگر جب کہ عمارت یا دیوار کی	
"	سمجھے۔		"	آڑ ہو۔	
۱۶۷	جو اپنے ساتھی کو وضو کرانے	۱۳۱	۱۶۷	جو دو اینٹوں پر بیٹھ کر رفع حاجت کرے	۱۰۷
۱۶۸	بغیر وضو قرآن مجید وغیرہ پڑھنا	۱۳۲	۱۶۷	رفع حاجت کے لیے عورتوں کا باہر نکلنا	۱۰۸
۱۶۸	جو وضو نہ کرے مگر غشی کے شدید دورے سے	۱۳۳	۱۶۸	گھروں میں رفع حاجت کرنا	۱۰۹
۱۶۹	پورے سر کا مسح کرنا	۱۳۴	۱۶۸	پانی سے استنجا کرنا	۱۱۰
۱۸۰	دونوں پیروں کو ٹخنوں تک دھونا	۱۳۵	۱۶۹	جو طہارت کے وقت اس کے لیے پانی لے	۱۱۱
۱۸۰	لوگوں کے وضو سے بچے ہوئے پانی کو استعمال	۱۳۶	"	جلئے۔	
"	کرنا۔		۱۶۹	استنجا کے وقت پانی کے ساتھ نیزہ بھی رکھنا	۱۱۲
۱۸۱	حنور کے وضو کا پانی برکت والا تھا۔	۱۳۷	۱۶۹	دائیں ہاتھ سے استنجا کرنے کی ممانعت	۱۱۳

صفحہ	مضمون	باب	صفحہ	مضمون	باب
۱۹۱	اسرین کسی قوم کی گڑھی پر پیشاب کرنا	۱۶۰	۱۸۱	جو ایک ہی ٹپو سے گلی کرے اور ناک میں پانی لے	۱۳۸
۱۹۱	خون کو دھونا	۱۶۱	۱۸۲	سر کا مساج ایک بار ہے	۱۳۹
۱۹۲	منی کا دھونا اور گھر چنانچہ نیرائے چیز کا دھونا جو عورت سے لگ جاتی ہے۔	۱۶۲	۱۸۲	مرد کا اپنی بیوی کے ساتھ وضو کرنا اور عورت کے وضو کا بچا ہوا پانی۔	۱۴۰
۱۹۲	جب کوئی منی وغیرہ کو دھوے اور اس کا نشان نہ جائے۔	۱۶۳	۱۸۲	نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا اپنے وضو سے بچا ہوا پانی بے ہوش آدمی پر چھڑکانا۔	۱۴۱
۱۹۲	اُونٹ، چڑیا لیں اور بکری کا پیشاب اور ان کے باڑے۔	۱۶۴	۱۸۲	لگس، پیالے، لکڑی اور پتھر کے برتنوں سے غسل اور وضو کرنا۔	۱۴۲
۱۹۲	اگر گھی اور پانی میں نجاست گر جائے	۱۶۵	۱۸۲	لشنت سے وضو کرنا	۱۴۳
۱۹۲	ٹھہرے ہوئے پانی میں پیشاب کرنا	۱۶۶	۱۸۲	ایک لمبائی سے وضو کرنا	۱۴۴
۱۹۲	اگر نمازی کی پیٹھ پر نجاست یا مردار ڈال دیا جائے تو اس کی نماز فاسد نہیں ہوگی	۱۶۷	۱۸۵	موزوں پر مس کرنا	۱۴۵
۱۹۵	تھوک اور رینٹ وغیرہ کو کپڑے میں لینا	۱۶۸	۱۸۶	جب کہ پاک پیروں کو موزوں میں داخل کیا ہو جو گوشت کھانے اور سوتیلے کے بعد وضو کرے	۱۴۶
۱۹۶	نبید اور نشہ لانے والی چیز سے وضو جائز نہیں ہے۔	۱۶۹	۱۸۶	جو سوتلی کر گئی کرے اور وضو نہ کرے	۱۴۷
۱۹۶	عورت کا اپنے تباپ کے چہرے سے خون دھونا	۱۷۰	۱۸۶	کیا دودھ پینے کے بعد گلی کرے!	۱۴۸
۱۹۶	مسواک کا بیان	۱۷۱	۱۸۶	نیند سے وضو لازم آنا اور جو ایک دو مرتبہ اونگھے اور جھونکا لینے سے وضو لازم نہ سمجھے۔	۱۴۹
۱۹۶	مسواک بڑے کے پیر دکرنا	۱۷۲	۱۸۶	عدت کے بغیر وضو کرنا	۱۵۰
۱۹۶	رات کو با وضو سونے کی فضیلت	۱۷۳	۱۸۸	پیشاب کی چینیٹوں سے نہ بچنا کبیرہ گناہوں سے ہے۔	۱۵۱
۱۹۹	پارہ ۲	۱۷۴	۱۸۸	پیشاب کو دھونے کا بیان	۱۵۲
۱۹۹	۵ کتاب القتل	۱۷۵	۱۸۸	غذاب قبر میں ذکر الہی سے کمی ہونا	۱۵۳
۱۹۹	غسل سے پہلے وضو کرنا	۱۷۶	۱۸۹	حضور اور لوگوں نے امرانی کو چھوڑے رکھا یہاں تک کہ وہ مسجد میں پیشاب کر کے فارغ ہو گیا۔	۱۵۴
۱۹۹	آدمی کا اپنی بیوی کے ساتھ غسل کرنا	۱۷۷	۱۸۹	مسجد میں پیشاب پر پانی بہانا	۱۵۵
۲۰۰	ایک مہاج کے قریب پانی سے غسل کرنا	۱۷۸	۱۹۰	شیر خوار بچوں کا پیشاب	۱۵۶
			۱۹۰	کھڑے ہو کر یا بیٹھ کر پیشاب کرنا	۱۵۷
			۱۹۰	اپنے ساتھی کے پاس پیشاب کرنا اور دیوار کی	۱۵۸
			۱۹۰		۱۵۹

صفحہ	مضمون	باب	صفحہ	مضمون	باب
۲۰۹	جنسی کاپیٹہ اور یہ کہ مسلمان ناپاک نہیں ہوتا	۱۹۶	۲۰۰	جولپنے سر پر تین دفعہ پانی ڈالے	۱۷۷
۲۰۹	جنسی کا پانا روغیرو میں جانا	۱۹۷	۲۰۱	فصل ایک ہی بار ہے	۱۷۸
۲۱۰	جنسی کا غسل کرنے سے پہلے وضو کر کے گھر میں رہنا۔	۱۹۸	۲۰۱	جو غسل کرتے وقت صلاب یا خوشبو سے ابتدا	۱۷۹
۲۱۰	جنسی کا سوجانا	۱۹۹		کرے	
۲۱۰	جنسی وضو کرے پھر سوجائے	۲۰۰	۲۰۱	غسل جنابت میں گھی کن اور ناک میں پانی لینا	۱۸۰
۲۱۱	جب دونوں خستے مل جائیں	۲۰۱	۲۰۲	صاف کرنے کے لیے ہاتھ کو مٹی سے رگڑنا	۱۸۱
۲۱۱	عورت کی شرمگاہ سے لگی ہوئی تری کو دھونا	۲۰۲	۲۰۲	کیا دھونے سے پہلے جنسی اپنا ہاتھ برتن میں ڈال	۱۸۲
				سکتا ہے جب کہ جنابت کے سوا اُس کے ہاتھ	
				میں کوئی اور نجاست لگی ہوئی نہ ہو۔	
۲۱۲	۶ کتاب الحیض		۲۰۳	جو غسل کے وقت دائیں ہاتھ سے بائیں ہاتھ پر	۱۸۳
				پانی ڈالے۔	
۲۱۲	حیض کی ابتدا کیسے ہوئی	۲۰۳			
۲۱۲	حائضہ کا اپنے شوہر کے سر کو دھونا اور اس میں	۲۰۴	۲۰۴	دھونے اور وضو کے بعد پانی وقفہ	۱۸۴
	گھسی کرنا		۲۰۴	جب کہ جماع کے بعد جماع کرے اور جو ایک ہی غسل	۱۸۵
۲۱۲	مرد کا اپنی حائضہ بیوی کی گود میں تلاوت کرنا	۲۰۵		سے اپنی تمام بیویوں کے پاس جائے۔	
۲۱۳	جو حیض کو نفاس کہے	۲۰۶	۲۰۴	نذی کو دھونا اور اُس سے غسل لازم آنا	۱۸۶
۲۱۳	حائضہ سے احتیاط کرنا	۲۰۷	۲۰۴	جو خوشبو لگا کر غسل کرے اور اُس کا اثر باقی رہے	۱۸۷
۲۱۳	حائضہ کا روزے چھوڑنا	۲۰۸	۲۰۵	بالوں میں فعال کرنا اور جلد کے تر ہونے کا یقین	۱۸۸
۲۱۵	حائضہ طواف بیت اللہ کے سوا سارے مناسک	۲۰۹		ہو جانے پر پانی بہا دینا۔	
	رج ادا کرے		۲۰۵	جس نے حالت جنابت میں وضو کیا۔ پھر تمام جسم کو دھونے	۱۸۹
۲۱۴	استحاضہ	۲۱۰		لیکن اعضائے وضو کو نہ دھونے۔	
۲۱۴	خون حیض کو دھونا	۲۱۱	۲۰۶	جب مسجد میں جنسی ہونا یا آئے تو اسی طرح نکل	۱۹۰
۲۱۴	استحاضہ کا احتیاط کرنا	۲۱۲		جانے اور تیمم نہ کرے	
۲۱۷	کیا عورت اُس کپڑے میں نماز پڑھے جس میں	۲۱۳	۲۰۶	غسل جنابت کے بعد دونوں ہاتھوں کو جھاڑنا	۱۹۱
	حیض آیا تھا؟		۲۰۶	جو سر کی داہنی جانب سے غسل کی ابتدا کرے	۱۹۲
۲۱۷	غسل حیض کے وقت عورت کا خوشبو لگانا	۲۱۳	۲۰۷	جو تنہائی میں نہ لگائے اور دوسرے نے پردہ	۱۹۳
۲۱۷	عورت جب حیض سے پاک ہونے لگے تو اپنا جسم	۲۱۵		کیا تو پردہ کرنا افضل ہے۔	
	کیسے لے؟ اور خشک آوردہ پھیلائے کر خون کی جگہ		۲۰۸	لوگوں کے سامنے نہاتے وقت پردہ کرنا	۱۹۴
	پر پھیرنا		۲۰۸	جب عورت کو احتلام ہو جائے۔	۱۹۵

صفحہ	مضمون	باب	صفحہ	مضمون	باب
۲۲۸	ان پر چھونک مارے؟	۲۱۸	۲۱۸	غسل حیض	۲۱۶
۲۲۹	تیمم نہ اور تھیلیوں کا بے	۲۳۷	۲۱۸	غسل حیض کے وقت عورت کا لگھی کرنا	۲۱۷
۲۲۹	پاک اٹھی مسلمان کے لیے پانی کی جگہ کفایت کرتی ہے۔	۲۳۸	۲۱۸	غسل حیض کے وقت عورت کا اپنے سر کے بال کھونا۔	۲۱۸
۲۳۱	جب جنبی مرض یا موت یا پیاس کے ڈر سے تیمم کرے۔	۲۳۹	۲۱۹	ارشاد ربّانی، مخلقہ اور غیر مخلقہ کا مطلب؟	۲۱۹
۲۳۲	تیمم کی ایک ضرب ہے	۲۴۰	۲۲۰	عائضہ حج اور عمرہ کا احرام کس طرح باندھے؟	۲۲۰
۲۳۳	جنابت کے لیے تیمم کی اجازت	۲۴۱	۲۲۱	حیض آنا اور بند ہونا	۲۲۱
۲۳۳	۸۔ کتاب الصلوٰۃ	۲۲۱	۲۲۱	عائضہ نمازوں کی قضاء نہ کرے	۲۲۲
۲۳۳	سراج میں نماز کس طرح فرض کی گئی۔	۲۲۲	۲۲۱	عائضہ کے ساتھ سونا جب کر وہ لباس حیض میں ہو۔	۲۲۲
۲۳۵	کپڑے میں نماز پڑھنا ضروری ہے	۲۲۳	۲۲۲	جو پاک کپڑوں کے علاوہ حیض کے کپڑے رکھتے	۲۲۳
۲۳۶	نماز میں تہجد کو گڈی سے باندھ لینا	۲۲۴	۲۲۲	عائضہ کا عیدین کے وقت مسلمانوں کی دعائیں شامل ہونا اور عید گاہ سے الگ رہنا۔	۲۲۵
۲۳۶	ایک ہی کپڑے میں بسٹ کر نماز پڑھنا	۲۲۵	۲۲۳	جب ایک ماہ میں عورت کو تین بار حیض آجائے	۲۲۶
۲۳۸	جب ایک کپڑے میں نماز پڑھے تو اسے اپنے کندھوں پر ڈال لے۔	۲۲۶	۲۲۳	باقیم حیض کے علاوہ درد اور فاک رنگ دیکھنا	۲۲۷
۲۳۸	جب کپڑا تنگ ہو	۲۲۷	۲۲۳	استحاضہ کی رنگ	۲۲۸
۲۳۹	شامی بچتے میں نماز پڑھنا	۲۲۸	۲۲۳	طواف زیارت کے بعد اگر عورت عائضہ ہو جائے؟	۲۲۹
۲۴۰	نماز میں اور علاوہ ازیں ننگے ہونے کی کرہیت	۲۲۹	۲۲۳	جب مستحاضہ پاک دیکھے؟	۲۳۰
۲۴۰	گھیس ہنسلوار، پا جامہ اور قبائے نماز پڑھنا	۲۵۰	۲۲۵	عائضہ کی نماز جنازہ اور اس کا طریقہ	۲۳۱
۲۴۰	ستر عورت سے کیا چھپائے؟	۲۵۱	۲۲۵	عائضہ کے متعلق احکام	۲۳۲
۲۴۱	چادر کے بغیر نماز پڑھنا	۲۵۲			
۲۴۱	رائے کے بارے میں روایت	۲۵۳	۲۲۵	۷۔ کتاب التیمم	
۲۴۳	عورت کتنے کپڑوں میں نماز پڑھے	۲۵۴	۲۲۵	ارشاد ربّانی، تم پانی نہ پاؤ تو پاک مٹی کا قصد کرو	۲۳۳
۲۴۳	جب بیل بوٹوں ولے کپڑے میں نماز پڑھے اور اس کے نقوش دیکھے۔	۲۵۵	۲۲۶	جب پانی اور مٹی نہ پائے	۲۳۴
۲۴۳	اگر کپڑے پر صلیب یا تصویر ہو تو کیا نماز فاسد	۲۵۶	۲۲۸	حالت اقامت میں پانی نہ ملے تو نماز فوت ہونے کے ڈر سے تیمم کرنا۔	۲۳۵
۲۴۳				تیمم کے لیے مٹی پر ہاتھ مارنے کے بعد کیا	۲۳۶

صفحہ	مضمون	باب	صفحہ	مضمون	باب
۲۵۵	امام کا لوگوں کو نماز مکمل کرنے کی نصیحت کرنا اور قبلہ کا ذکر۔	۲۸۱	۲۲۳	ہو جائے گی؟ جو ریشمی جینے میں نماز پڑھے، پھر اُسے اتار دے۔	۲۵۷
۲۵۶	کیا نبی فلاں کی مسجد کہا جائے؟	۲۸۲	۲۲۴	سرخ کپڑے میں نماز پڑھنا	۲۵۸
۲۵۶	مسجد میں تقسیم کرنا اور خوشے لگانا	۲۸۳	۲۲۴	چھتوں، منبر اور لکڑی پر نماز پڑھنا	۲۵۹
۲۵۷	جس کو مسجد میں دعوتِ طعام دی جائے اور جو گئے قبول کرے۔	۲۸۳	۲۲۵	جب نمازی کا کپڑا مسجد سے کے دوران اُس کی بیوی کو لگ جائے۔	۲۶۰
۲۵۷	مسجد میں مردوں اور عورتوں کے درمیان فیصلے کرنا اور لہائی کرنا۔	۲۸۵	۲۲۵	چٹائی پر نماز پڑھنا	۲۶۱
۲۵۷	جب گھر میں داخل ہو تو جہاں چاہے نماز پڑھے۔	۲۸۶	۲۲۶	چھوٹی چٹائی پر نماز پڑھنا	۲۶۲
	سے یا جہاں کا حکم دیا جائے اور کھونٹہ لگائے۔		۲۲۶	فرائض پر نماز پڑھنا	۲۶۳
۲۵۸	گھروں میں مسجدیں بنانا	۲۸۷	۲۲۷	گرفی کی شدت کے باعث کپڑے پر نماز پڑھنا	۲۶۳
۲۶۱	مسجد وغیرہ میں داخل ہونے کی دائیں جانب سے اجتناب کرنا۔	۲۸۸	۲۲۷	عورتوں سمیت نماز پڑھنا	۲۶۵
۲۶۱	کیا باہلیت کے مشرکوں کی قبروں کو درآن جگہوں پر مسجدیں بنالی جائیں؟	۲۸۹	۲۲۷	موزے سے پہن کر نماز پڑھنا	۲۶۶
۲۶۲	بکریوں کے باڑے میں نماز پڑھنا	۲۹۰	۲۲۸	جب کوئی مسجد پورا نہ کرے	۲۶۷
۲۶۲	اونٹوں کے تھانوں میں نماز پڑھنا	۲۹۱	۲۲۸	مسجدوں میں بازوؤں کو کھلا رکھے اور پہلوؤں کو علیحدہ رکھے۔	۲۶۸
۲۶۲	جو تھورا آگ یا ایسی چیز کی طرف منکر کے نماز پڑھے جس کی پوجا کی جاتی ہو اور اُس کا مقصد رضائے الہی ہو۔	۲۹۲	۲۲۹	قید رُو ہونے کی تفصیلت	۲۶۹
۲۶۲	قبروں میں نماز پڑھنے کی کراہت	۲۹۳	۲۳۰	اہلِ مدینہ اور اہلِ شام و مشرق کا قبلہ ارشاد و بتلی کر مقام ابراہیم کو نماز کی جگہ بناؤ	۲۷۰
"	خسف یا غضاب کی جگہ پر نماز پڑھنا	۲۹۴	۲۳۰	قبلہ کی طرف توجہ ہونا خواہ کہیں ہو۔	۲۷۱
"	گرجے میں نماز پڑھنا	۲۹۵	۲۳۱	قبلہ کا بیان	۲۷۲
"	انبیاء کی قبروں پر مسجدیں بنانا	۲۹۶	۲۳۱	مسجد سے تھوک کو ہاتھ سے صاف کرنا	۲۷۳
۲۶۳	نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا ارشاد و کوز میں میرے لیے مسجد اور پاک کئے والے بنا دی گئی ہے۔	۲۹۷	۲۳۲	مسجد سے رینٹ کو لکڑیوں کے ساتھ صاف کرنا	۲۷۵
۲۶۳	عورت کا مسجد میں سونا	۲۹۸	۲۳۲	دورانِ نماز دائیں جانب نہ تھو کے	۲۷۶
۲۶۵	مردوں کا مسجد میں سونا	۲۹۹	۲۳۳	بائیں جانب یا بائیں پیر کے نیچے تھوکانا چاہیے	۲۷۷
			۲۳۳	مسجد میں تھوکنے کا کفارہ	۲۷۸
			۲۳۴	مسجد میں بلفم کو دفن کر دینا	۲۷۹
			۲۳۵	جب تھوکانا پڑھے تو کپڑے کے پلوں میں لینا چاہئے	۲۸۰

صفحہ	مضمون	باب	صفحہ	مضمون	باب
۲۷۵	مشک کا مسجد میں داخل ہونا	۲۲۲	۲۶۶	سفر سے واپسی پر نماز پڑھنا	۲۰۰
۲۷۵	مسجد میں آواز بلند کرنا	۲۲۳	"	جب تک کہ کسی مسجد میں داخل ہو تو بیٹھنے سے پہلے دو رکعتیں پڑھے۔	۲۰۱
۲۷۶	مسجد میں حلقہ بنانا اور بیٹھنا	۲۲۵	"	مسجد میں حدیث ہو جانا	۲۰۲
۲۷۶	مسجد میں چت لیٹنا	۲۲۶	"	مسجد نبوی کی تعمیر	۲۰۳
۲۷۷	راستے میں مسجد بنانا	۲۲۷	۲۶۷	تعمیر مسجد میں توازن کرنا	۲۰۴
"	بازار کی مسجد میں نماز پڑھنا	۲۲۸	"	بڑھی اور صنعت کار سے منبر اور مسجد کی تیاری میں مدد لینا۔	۲۰۵
۲۷۸	مسجد وغیرہ میں انگلیوں کا پتھر ڈالنا	۲۲۹	۲۶۸	جو مسجد بنائے۔	۲۰۶
۲۷۹	وہ مسجدیں جو بدینہ منورہ کے راستوں پر ہیں اور وہ جگہیں جن میں نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے نماز پڑھی۔	۲۳۰	۲۶۸	جب مسجد سے گزرے تو تیر کا پھل تھامے رکھے	۲۰۷
۲۸۱	امام کا سترہ پیچھے والوں کا بھی سترہ ہے	۲۳۱	۲۶۹	مسجد سے گزرنے	۲۰۸
۲۸۲	نمازی اور سترہ کے درمیان کتنا فاصلہ ہونا چاہئے	۲۳۲	"	مسجد میں شعر پڑھنا	۲۰۹
"	نیزے کی طرف نماز پڑھنا	۲۳۳	"	نیزہ بانوں کا مسجد میں ہانا	۲۱۰
"	برہمی کی طرف نماز پڑھنا	۲۳۴	۲۷۰	مسجد میں منبر پر خرید و فروخت کا ذکر کرنا	۲۱۱
۲۸۳	گتہ وغیرہ میں سترہ کرنا	۲۳۵	"	مسجد میں تقاضا اور تقاب کرنا	۲۱۲
"	ستون کی طرف نماز پڑھنا	۲۳۶	۲۷۱	مسجد کی صفائی کرنا نیز چیتھڑے، کورا کرکٹ اور تھکے جن لینا۔	۲۱۳
۲۸۴	جماعت کے علاوہ ستونوں کے درمیان نماز پڑھنا	۲۳۷	"	مسجد میں شراب	۲۱۴
"	حضور کے نماز پڑھنے کی جگہ پر نماز پڑھنا	۲۳۸	"	مسجد کے لیے فادہ رکھنا	۲۱۵
۲۸۵	سواری، اونٹ، درخت اور پالان کی طرف نماز پڑھنا	۲۳۹	"	قیدی یا قرض دار مسجد میں باندھ دیا جائے	۲۱۶
"	چارپائی کی طرف نماز پڑھنا	۲۴۰	۲۷۲	اسلام لاتے وقت غسل کرنا اور قیدی کو مسجد میں باندھنا۔	۲۱۷
"	نمازی سامنے سے گزرنے والے کو روک دے	۲۴۱	"	مرضی کے لیے مسجد میں خیر لگانا	۲۱۸
۲۸۶	نمازی کے سامنے سے گزرنے کا گناہ	۲۴۲	"	فرد تہا اونٹ کو مسجد میں لے جانا	۲۱۹
"	نماز پڑھتے ہوئے ایک آدمی کا دوسرے کی طرف متہ کرنا۔	۲۴۳	"	نور مجسم کا نورانی معجزہ	۲۲۰
۲۸۷	سوئے ہوئے کے پیچھے نماز پڑھنا	۲۴۴	۲۷۳	مسجد میں کھڑکی اور گزراگاہ رکھنا	۲۲۱
"	عورت کے سامنے ہوئے نفل پڑھنا	۲۴۵	۲۷۴	کعبہ اور مسجدوں میں دروازے رکھنا اور انھیں بند کرنا۔	۲۲۲
"	جس نے کہا کہ نماز کو کوئی چیز نہیں توڑتی	۲۴۶	"		

صفحہ	مضمون	باب	صفحہ	مضمون	باب
۲۹۹	نماز عصر قضا ہو جانے کا گناہ	۲۹۴	۲۸۸	جب چھوٹی بچی کو نماز کے دوران اپنی گردن پر اٹھائے رکھے۔	۳۴۷
"	نماز عصر ترک کرنے کا گناہ	۲۹۵			
"	نماز عصر کی فضیلت	۲۹۶	۲۸۸	جب اس بستر کا طرف نماز پڑھے جس میں مائٹھ ہو۔	۳۴۸
۳۰۰	جس نے سورج غروب ہونے سے پہلے عصر کی ایک رکعت پائی۔	۲۹۷	"	کیا آدمی سجدے کے وقت اپنی بیوی کو دبا دے تاکہ سجدہ کر سکے۔	۳۴۹
۳۰۱	نماز مغرب کا وقت	۲۹۸			
۳۰۲	جو مغرب کو عشاء کھانا پسند کرے	۲۹۹	۲۸۹	عورت کا نمازی سے گندگی کو دور کرنا	۳۵۰
۳۰۲	عشاء اور عتمہ کا بیان اور جس کے نزدیک وسعت ہے۔	۳۰۰			
			۲۹۱	پارہ ۵ ————— ۳	
۳۰۳	عشاء کا وقت وہی ہے جب لوگ جمع ہو جائیں، خواہ تاخیر سے۔	۳۰۱			
"	نماز عشاء کی فضیلت	۳۰۲			
۳۰۳	عشاء سے پہلے سونا مکروہ ہے۔	۳۰۳	۲۹۱	نماز کے اوقات اور ان کی فضیلت	۳۵۱
۳۰۳	غلبہ کی صورت میں عشاء سے پہلے سونا	۳۰۴	"	ارشاد و قتل و ندی، اسی کی طرف رجوع کرتے رہو اور اس سے ڈرو اور نماز قائم کرو اور مشرک نہ بنو۔	۳۵۲
۳۰۵	عشاء کا وقت نصف رات تک ہے۔	۳۰۵			
۳۰۵	نماز فجر کی فضیلت	۳۰۶	۲۹۲	نماز قائم کرنے پر بیعت ہونا۔	۳۵۳
۳۰۶	نماز فجر کا وقت	۳۰۷	"	نماز کفارہ ہے۔	۳۵۴
۳۰۷	جس نے نماز فجر کی ایک رکعت پائی	۳۰۸			
۳۰۸	جس نے نماز کی ایک رکعت پائی	۳۰۹	۲۹۳	وقت پر نماز پڑھنے کی فضیلت	۳۵۵
۳۰۸	فجر کے بعد نماز یہاں تک کہ سورج بلند ہو جائے	۳۱۰	"	پانچوں نمازیں گناہوں کا کفارہ ہیں جب تک کہ انہیں وقت پر جماعت وغیرہ سے پڑھا جائے	۳۵۶
۳۰۹	سورج غروب ہونے سے پہلے نماز پڑھنے کا قصد نہ کرے۔	۳۱۱	"	نماز کو بے وقت پڑھنا	۳۵۷
۳۰۹	جو نماز پڑھنا مکروہ نہ جانے مگر عصر اور فجر کے بعد۔	۳۱۲	۲۹۴	نمازی اپنے پروردگار سے مناجات کرتا ہے	۳۵۸
			"	سخت گرمی میں ظہر کو ٹھنڈا کرنا	۳۵۹
۳۱۰	عصر کے بعد قضا وغیرہ نماز پڑھنا	۳۱۳	۲۹۵	سفر میں ظہر کو ٹھنڈی کرنا	۳۶۰
۳۱۱	ابراہیم اور دین میں نماز کی جلدی کرنا	۳۱۴	۲۹۶	ظہر کا وقت زوال کے بعد ہے۔	۳۶۱
"	وقت گزرنے کے بعد اذان کہنا	۳۱۵	۲۹۷	ظہر کو عصر تک مؤخر کر دینا	۳۶۲
۳۱۲	جس نے وقت گزرنے کے بعد لوگوں کو باجماعت	۳۱۶	"	عصر کا وقت	۳۶۳

صفحہ	مضمون	باب	صفحہ	مضمون	باب
۳۲۱	اذان و اقامت کے درمیان جو چاہے نماز پڑھے	۴۰۷	۳۱۲	نماز پڑھائی۔ جو نماز پڑھنا بھول جائے تو جب یاد آئے پڑھے	۳۸۷
۳۲۲	جس نے کہا کہ سفر میں ایک ہی مؤذن اذان کہے	۴۰۸	"	تفصیلاً نمازوں کو ترتیب سے پڑھنا	۳۸۸
"	مسافر کے لیے اذان و اقامت جب کہ وہ کھڑے ہوں۔	۴۰۹	۳۱۳	عشاء کے بعد باتیں کرنا مکروہ ہے۔	۳۸۹
۳۲۳	کیا مؤذن اذان میں اِدھر اِدھر منہ پھیرے؟ اور کیا اذان میں کسی طرف دیکھے؟	۴۱۰	"	عشاء کے بعد نقرہ اور بھلائی کی باتیں کرنا۔	۳۹۰
۳۲۴	آدمی کا یہ کہنا کہ ہم نے نماز فوت کر دی۔	۴۱۱	۳۱۴	اہل خانہ اور مہمانوں کے ساتھ عشاء کے بعد گفتگو کرنا۔	۳۹۱
"	جو ملے وہ نماز پڑھ لو اور جتنی رہ جائے وہ پوری کر لو۔	۴۱۳	۹۔ کتاب الاذان		
"	اقامت کے وقت امام کو دیکھ کر لوگ کب کھڑے ہوں؟	۴۱۳	۳۱۵	اذان کی ابتدا	۳۹۲
۳۲۵	نماز کے لیے جلدی سے نہ اٹھے بلکہ اطمینان اور وقار سے اٹھے۔	۴۱۴	۳۱۶	اذان و اقامت کے دفعہ	۳۹۳
"	کیا ضرورت کے باعث مسجد سے نکل سکتا ہے؟	۴۱۵	"	گھڑت اقامت ایک ایک دفعہ ہی سوائے قد قامت الصلوٰۃ کے۔	۳۹۴
"	جب امام کہے کہ اپنی جگہوں پر رہ کر انتظار کرنا	۴۱۶	"	اذان کہنے کی فضیلت	۳۹۵
"	میان تک کہ وہ لوٹے۔	"	"	بلند آواز سے اذان کہنا	۳۹۶
"	کسی کا یہ کہنا کہ ہم نے نماز نہیں پڑھی۔	۴۱۷	۳۱۷	اذان کی وجہ سے خون ریزی سے روک جانا	۳۹۷
۳۲۶	جب امام کو اقامت کے بعد کوئی حاجت پیش آجائے۔	۴۱۸	"	جب اذان اُٹے تو کیا کہے؟	۳۹۸
"	اقامت کے وقت باتیں کرنا	۴۱۹	۳۱۸	اذان کے بعد کی دعا	۳۹۹
"	جماعت سے نماز پڑھنے کا وجوب	۴۲۰	۳۱۹	اذان کے لیے ترمیم ڈالنا	۴۰۰
۳۲۶	جماعت نماز کی فضیلت	۴۲۱	"	اذان کے دوران باتیں کرنا	۴۰۱
۳۲۸	نماز فجر کو باجماعت پڑھنے کی فضیلت	۴۲۲	"	تائینا کا اذان دینا جب کہ اُسے وقت بتانے والا ہو۔	۴۰۲
"	نہر کو اول وقت پڑھنے کی فضیلت	۴۲۳	۳۲۰	صبح صادق کے بعد اذان کہنا	۴۰۳
۳۲۹	تعموں پر ثواب	۴۲۴	"	فجر طلوع ہونے سے پہلے اذان کہنا	۴۰۴
"	نماز عشاء باجماعت پڑھنے کی فضیلت	۴۲۵	۳۲۱	اذان اور اقامت کے درمیان کتنا وقفہ ہو؟	۴۰۵
"	رُویا اس سے زیادہ جماعت ہیں۔	۴۲۶	"	جو اقامت کا انتظار کرے۔	۴۰۶

صفحہ	مضمون	باب	صفحہ	مضمون	باب
۳۲۲	مقتدی کب سجدہ کرے؟	۳۲۲	۳۲۰	جو مسجد میں بیٹھ کر نماز کا انتظار کرے اور مساجد کی فضیلت۔	۳۲۷
۷	امام سے پہلے سرائٹھانے کا گناہ	۳۲۳			
۷	غلام اور آزاد کردہ غلام کی امامت	۳۲۵	۳۲۱	اُس کی فضیلت جو صبح و شام مسجد میں جائے۔	۳۲۸
۳۲۳	جب امام نے نماز پوری نہ کی اور مقتدیوں نے کرنی۔	۳۲۶	"	جب آقامت ہو جائے تو فرض نماز کے سوا کوئی نماز نہ پڑھی جائے۔	۳۲۹
"	مفتون اور بدعتی کی امامت	۳۲۷	۷	جماعت میں شامی ہونے کے لیے مریض کی حد	۳۳۰
۳۲۴	جب وقت نمازی ہوں تو مقتدی امام کے برابر جائیں	۳۲۸	۳۲۲	بارش یا کسی اور وجہ سے گھر میں نماز پڑھنے کی اجازت۔	۳۳۱
	جانب کھڑا ہو۔				
۳۲۴	جب آدمی امام کے بائیں جانب کھڑا ہو اور امام اُسے دائیں جانب کرے تو دونوں میں سے کسی کی نماز فاسد نہیں ہوگی۔	۳۲۹	۳۲۳	کیا جو حاضر ہو جائیں امام انہیں نماز پڑھائے اور کیا جو کے روز یا بڑھنے کے باوجود بھی خطبہ دے؟	۳۳۲
"	جب امام کی نیت امامت کا نہ ہو لیکن لوگ آجائیں تو ان کی امامت کرے۔	۳۵۰	۳۲۴	جب کھانا آجائے اور آقامت کہہ دی جائے	۳۳۳
۳۲۵	جب امام نماز پڑھائے اور کسی کو حاجت ہو تو نماز پڑھ کر نکل جائے۔	۳۵۱	"	جب امام کو نماز کے لیے بلایا جائے اور کچھ کھا رہا ہو۔	۳۳۴
"	امام کا قیام میں تخفیف کرنا اور رکوع سجدے پورے کرنا۔	۳۵۲	"	جو اپنے گھر کے کاموں میں مشغول ہو اور آقامت ہونے پر نماز کے لیے چلا جائے۔	۳۳۵
"	جب تنہا نماز پڑھے تو جتنا چاہے طول دے	۳۵۳	"	جو لوگوں کو نماز پڑھائے اور اُس کا ارادہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی نماز اور آپ کا طریقہ سکھانے کا ہو۔	۳۳۶
۳۲۶	جس نے نماز بھی کرنے پر اپنے امام کی شکایت کی	۳۵۴	۳۲۴	صاحب علم و فضیلت امامت کا زیادہ مستحق ہے۔	۳۳۷
۳۲۷	نماز مختصر اور پوری پڑھنا	۳۵۵			
"	جو بچے کے رونے کی وجہ سے نماز مختصر کر دے	۳۵۶	۳۲۸	جو کسی وجہ سے امام کے پہلو میں کھڑا ہو	۳۳۸
۳۲۸	نماز پڑھ کر پھر اپنی قوم کی امامت کرنا	۳۵۷	"	جو لوگوں کی امامت کرنے لگے کہ پہلا امام آجائے تو یہ بیٹے یا نہ بیٹے۔ کیا اس کی نماز ہو جائے گی؟	۳۳۹
"	جو لوگوں کو امام کی تکبیر سنائے	۳۵۸			
"	جو امام کی اقتدا کرے اور لوگ اُس ماموم کی اقتدا کریں۔	۳۵۹	۳۲۹	جو لوگ علم قرآن میں برابر ہوں تو بڑا امامت کرانے	۳۴۰
۳۲۹	جب امام کو شک لاحق ہو تو کیا مقتدیوں کے کہنے پر عمل کرے؟	۳۶۰	"	جب امام لوگوں کے پاس جائے تو ان کی امامت کر سکتا ہے۔	۳۴۱
۳۵۰	جب امام نماز میں رونے لگے	۳۶۱	"	امام اس لیے بنایا جاتا ہے کہ اُس کی پیروی کی جائے۔	۳۴۲

صفحہ	مضمون	باب	صفحہ	مضمون	باب
۳۶۰	نمازیں آسان کی طرف نظر اٹھانا	۴۸۳	۳۵۰	اقامت کے وقت اور اس کے بعد صفوں کو درست کرنا۔	۴۶۲
۷	نمازیں ادھر ادھر دیکھنا	۴۸۴			
۷	جب کوئی واقعہ پیش آئے یا قبلہ کی طرف تھوکت وغیرہ کوئی چیز دیکھے تو کیا اس کی طرف توجہ کرے۔	۴۸۵	۳۵۱	صفیں درست کرتے وقت امام کا لوگوں کی طرف متوجہ ہونا۔	۴۶۳
۳۶۱	امام اور مقتدی کے لیے تمام نمازوں میں قرأت کا وجوب خواہ نماز عصری ہو یا سفری اور جہری ہو یا سرتی۔	۴۸۶	۷	پہلی صف	۴۶۴
			۷	صف درست کرنا نماز کی تکمیل سے ہے	۴۶۵
			۳۵۲	اس کا گناہ جو صفیں پوری نہ کرے	۴۶۶
۳۶۲	نماز ظہر میں قرأت	۴۸۷	۷	صف میں کندھے سے کندھا اور قدم سے قدم ملانا	۴۶۷
۳۶۳	نماز عصر میں قرأت	۴۸۸	۷	جب آدمی امام کے بائیں جانب کھڑا ہو اور امام پیچھے سے اُسے دائیں جانب کرے تو اُس کی نماز درست ہے۔	۴۶۸
۷	نماز مغرب میں قرأت	۴۸۹			
۳۶۴	نماز مغرب میں جہر	۴۹۰			
۷	نماز عشاء میں جہر	۴۹۱	۳۵۲	عورت تنہا بھی صف ہے	۴۶۹
۷	عشاء میں سجدے والی سورت پڑھنا	۴۹۲	۷	سجدہ اور امام کے دائیں جانب	۴۷۰
۳۶۵	نماز عشاء میں قرأت	۴۹۳	۷	جب کہ امام اور لوگوں کے درمیان دیوار یا سترو ہو	۴۷۱
۷	پہلی دو رکعتوں کو یعنی اور آخری دو کو مختصر کرے	۴۹۴			
۷	نماز فجر کی قرأت	۴۹۵	۷	رات کی نماز	۴۷۲
۳۶۶	نماز فجر میں جہر سے قرأت کرنا	۴۹۶	۳۵۳	بیکسر تحریر کا وجوب اور نماز کا افتتاح	۴۷۳
۳۶۷	ایک رکعت میں دو سورتوں کو جمع کرنا اور آخری آیتیں پڑھنا اور سورت سے پہلی سورت اور عورت کی پہلی آیتیں۔	۴۹۷	۳۵۵	بیکسر اولیٰ میں افتتاح کرتے ہوئے ہاتھوں کو اٹھانا۔	۴۷۴
۳۶۸	آخری دو رکعتوں میں صرف سورہ فاتحہ پڑھی جائے جس نے ظہر عصر میں آہستہ قرأت کی	۴۹۸	۷	بیکسر کہتے وقت رکوع میں باتے ہوئے اور رکوع سے سر اٹھا کر رنچ یدین کرنا۔	۴۷۵
۷	جب امام کوئی آیت سنائے	۴۹۹	۳۵۶	ہاتھوں کو کہاں تک اٹھائے	۴۷۶
۷	پہلی رکعت کو یہی کرنا	۵۰۰	۷	رنچ یدین کرنا جب کہ دو رکعتوں کے بعد کھڑا ہو	۴۷۷
۳۶۹	امام کا آواز سے آمین کہنا	۵۰۱	۷	نماز میں دائیں ہاتھ کو بائیں ہاتھ پر رکھنا	۴۷۸
۷	آمین کہنے کی فضیلت	۵۰۲	۳۵۷	نماز میں خشوع	۴۷۹
۳۷۰	مقتدی کا آواز سے آمین کہنا	۵۰۳	۷	بیکسر تحریر کے بعد کیا پڑھے	۴۸۰
۷	جب کوئی صف میں ٹھنڈے سے پہلے رکوع کرے	۵۰۴	۳۵۸	حضور کی نماز کا عالم	۴۸۱
		۵۰۵	۷	نمازیں امام کی طرف نکالیں اٹھانا	۴۸۲

صفحہ	مضمون	باب	صفحہ	مضمون	باب
۳۸۲	پکڑوں میں گرہ لگانا اور باندھنا	۵۲۷	۳۷۰	رکوع میں تکبیر پوری کرنا	۵۰۶
۵	بالوں کو درست نہ کرے	۵۲۸	۳۷۱	سجدوں میں تکبیر پوری کرنا	۵۰۷
۵	نماز میں اپنے کپڑے کو نہ سمیٹے	۵۲۹	۵	سجدے سے اٹھتے وقت تکبیر کرنا	۵۰۸
۵	سجدوں میں تسبیح اُردھا کرنا	۵۳۰	۳۷۲	رکوع میں ٹخنوں پر ہتھیلیاں رکھنا	۵۰۹
۳۸۳	دونوں سجدوں کے درمیان ٹھہرنا	۵۳۱	۵	جب کوئی پورا رکوع نہ کرے	۵۱۰
۵	سجدوں میں کلاہوں کو نہ بچھائے	۵۳۲	۵	رکوع میں پیٹھ برابر کرنا	۵۱۱
۳۸۴	جو نماز کے اندر طاق رکعت میں سیدھا بیٹھے پھر کھڑا ہو۔	۵۳۳	۵	پوری طرح رکوع کرنے کی صلہ اور اس میں اعتدال و اطمینان کا ہونا۔	۵۱۲
۵	جب رکعت پڑھ کر کھڑا ہو تو زمین سے کس طرح لپک لگائے۔	۵۳۴	۳۷۳	جو رکوع پورا نہ کرے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اسے نماز قہر سے لاکھ فرمایا۔	۵۱۳
۵	دونوں سجدوں سے اٹھتے تو تکبیر کہے	۵۳۵	۵	رکوع میں دعا کرنا	۵۱۴
۳۸۵	تشہد میں بیٹھنے کا لہجہ	۵۳۶	۵	امام اہل بیت علیہم السلام سے سرائٹھائی تو کیا کہیں؟	۵۱۵
۳۸۶	جس کے نزدیک پہلا تشہد واجب نہیں ہے	۵۳۶	۵	اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَ لَكَ الْحَمْدُ بِنِعْمَتِكَ	۵۱۶
۵	پہلے قعدہ میں تشہد	۵۳۷	۳۷۴	قنوت پڑھنا	۵۱۷
۳۸۷	آخری رکعت میں تشہد	۵۳۸	۵	جب رکوع سے سرائٹھائے تو اطمینان سے کھڑا ہو	۵۱۸
۵	سلام سے پہلے دعا کرنا	۵۳۹	۳۷۵	سجدے میں جلتے وقت تکبیر کہتا ہوا جھکے	۵۱۹
۳۸۸	تشہد کے بعد چاہے جس دعا کو اختیار کرے کوئی ایک واجب نہیں	۵۴۰	۵	سجدے کی فضیلت	۵۲۰
۵	جراچی پیشانی اور ناک کو نماز پوری ہونے سے پہلے نہ پونچھے۔	۵۴۱	۳۷۷	سجدے میں پہلو کھلے ہوئے اور پیٹ رانوں سے	۵۲۱
۳۸۹	سلام پھیرنا	۵۴۲	۳۷۹	جدا ہو۔	۵۲۲
۵	سلام اس وقت پھیرے جب امام سلام پھیرے	۵۴۳	۵	پیروں کی انگلیاں قبلہ رو رکھنا	۵۲۳
۵	جو امام کے سلام کا جواب نہ دے اور نماز میں سلام کرے کو کافی سمجھے۔	۵۴۴	۵	جب کوئی سجدہ پورا نہ کرے	۵۲۴
۳۹۰	نماز کے بعد ذکر کرنا۔	۵۴۵	۳۸۰	سات ہاتھوں پر سجدہ کرنا	۵۲۵
۳۹۱	سلام پھیر کر امام لوگوں کی طرف منہ کرے	۵۴۶	۵	ناک پر سجدہ کرنا	۵۲۶
۳۹۲	سلام کے بعد امام کا اپنے منہ پر ٹھہرنا	۵۴۷	۵	کپڑوں میں ناک پر سجدہ کرنا	۵۲۷
۳۹۳	جو لوگوں کو نماز پڑھائے پھر حاجت یاد آنے پر	۵۴۸	۳۸۲		

صفحہ	مضمون	باب	صفحہ	مضمون	باب
۴۰۶	بارش کے باعث جمعہ میں ماضی نہ ہونے کا اجازت	۵۶۸		لوگوں کے درمیان سے جائے۔	
"	جمعہ کے لیے کہاں سے آئے اور کین پر واجب ہے؟	۵۶۹	۳۹۲	نہز کے بعد دہلیس یا بائیں جانب نہ کرنا	۵۴۹
۴۰۷	جمعہ کے لیے چلنا	۵۷۰	"	بسن، پیاز اور گندنا کے متعلق احکام	۵۵۰
۴۰۸	جمعہ کے روز بخت گئی ہو	۵۷۱	۳۹۵	بچوں کا وضو کرنا	۵۵۱
"	جمعہ کے روز بخت گئی ہو	۵۷۲	۳۹۷	عورتوں کا رات اور اندھیرے میں مسجدوں کی طرف جانا۔	۵۵۲
۴۰۹	جمعہ کے روز دو آدمیوں کے درمیان نہ گئے	۵۷۳	۳۹۸	عورتوں کا مردوں کے پیچھے نماز پڑھنا	۵۵۳
"	کوئی آدمی اپنے بھائی کو اٹھا کر اس کی بگ پر نہ بیٹھے	۵۷۴	۳۹۹	صبح کی نماز سے عورتوں کا جلد لوٹنا اور ان کا مسجد میں	۵۵۴
"	جمعہ کے روز کی اذان	۵۷۵	"	کم ٹھہرنا۔	
۴۱۰	جمعہ کے روز ایک ہی مؤذن ہو	۵۷۶	"	عورت کا اپنے ناند سے مسجد میں جانے کی اجازت مانگنا۔	۵۵۵
"	امام جب منبر پر اذان سنے تو جواب دے	۵۷۷			
"	اذان کے وقت منبر پر بیٹھنا	۵۷۸	۴۰۰	۱۔ کتاب الجمعہ	
"	خطبہ کے وقت اذان کہنا	۵۷۹			
۴۱۱	منبر پر خطبہ دینا	۵۸۰	۴۰۰	جمعہ کا فرض ہونا	۵۵۶
۴۱۲	کھڑے ہو کر خطبہ دینا	۵۸۱	"	جمعہ کے روز غسل کرنے کی نفیست اور کیا پچھے	۵۵۷
"	خطبہ کے وقت لوگوں کا امام کی طرف نہ کرنا	۵۸۲		بھی جمعہ میں ماضی ہوں اور عورتوں بھی؟	
"	جس نے خطبہ میں شتا کے بعد آتا بعد کہا	۵۸۳	۴۰۱	جمعہ کے لیے خوشبو لگانا	۵۵۸
۴۱۵	جمعہ کے روز دونوں خطبوں کے درمیان بیٹھنا	۵۸۴	"	جمعہ کی نفیست	۵۵۹
"	خطبہ غور سے سنتا	۵۸۵	۴۰۲	جمعہ کے روز غسل کرنا	۵۶۰
"	جب امام کسی کو دیکھے کہ خطبہ کے دوران آیا ہے	۵۸۶	"	جمعہ کے لیے تیل لگانا	۵۶۱
"	تو اسے دو رکعتیں پڑھنے کا حکم دے۔		۴۰۳	عمدہ لباس پہننے جو میسر آئے	۵۶۲
۴۱۶	جو آئے اور امام خطبہ دے رہا ہو تو ہلکی سی دو رکعتیں پڑھے۔	۵۸۷	"	جمعہ کے روز مسواک کرنا	۵۶۳
"	خطبہ میں رقیعہ بیدین کرنا	۵۸۸	۴۰۴	جو دوسرے کی مسواک استعمال کرے	۵۶۴
"	جمعہ کے روز خطبہ میں بارش کے لیے دعا کرنا	۵۸۹	"	جمعہ کے روز نماز غم میں کیا پڑھا جائے؟	۵۶۵
"	جمعہ کے روز جب امام خطبہ دے تو نماز میں رہتا اور	۵۹۰	۴۰۵	دیہات اور شہروں میں جمعہ پڑھنا	۵۶۶
۴۱۷	جب کوئی اپنے ساتھی سے کہے کہ نماز میں رہتا اور			کیا جو عورتیں اور بچے وغیرہ جمعہ نہ پڑھیں ان پر	۵۶۷
	جب کوئی اپنے ساتھی سے کہے کہ نماز میں رہتا اور			غسل ہے؟	

صفحہ	مضمون	باب	صفحہ	مضمون	باب
۴۲۵	عید کے لیے پیدل اور سوار ہو کر جانا اور وہ بغیر اذن و اذمت کے ہے۔	۶۰۸	۴۱۷	دہ ساعت جو صوف جمعہ کے روز میں ہے	۵۹۱
۴۲۶	خطبہ نماز عید کے بعد ہے	۶۰۹	"	اگر نماز جمعہ میں کچھ لوگ امام سے جدا ہو جائیں تو امام اور باقی لوگوں کا نماز جائز ہے۔	۵۹۲
"	عید گاہ اور حرم میں ہتھیار لے جانا مکروہ ہے	۶۱۰	۴۱۸	نماز جمعہ کے بعد اور اس سے پہلے نماز پڑھنا	۵۹۳
۴۲۷	نماز عید کے لیے جلدی جانا	۶۱۱	"	ارشاد خداوندی جب نماز پوری ہو جائے تو زمین میں پھیل جاؤ اور اللہ کا فضل تلاش کرو۔	۵۹۴
"	ایام تشریحی کے عمل کی فضیلت	۶۱۲	"	نماز جمعہ کے بعد قبول کرنا	۵۹۵
۴۲۸	منیٰ کے دروں میں تکبیر کرنا اور جب اگلے روز غزوات کو جائے۔	۶۱۳	"		
"	نماز عید برہمی کی آڑ میں پڑھنا	۶۱۴	۴۱۹	۱۱۔ ایواب صلوات الخوف	
۴۲۹	عید کے روز امام کے سامنے نیزہ اور برہمی لے جانا	۶۱۵	۴۱۹	نماز خوف کا بیان	۵۹۶
"	عورتوں اور حیض والیوں کا عید گاہ کی طرف جانا	۶۱۶	"	پیدل یا سوار ہو کر نماز خوف پڑھنا	۵۹۷
"	بچوں کا عید گاہ کی طرف نکلنا	۶۱۷	"	نماز میں ایک دوسرے کی حفاظت کرنا	۵۹۸
"	عید کے خطبے میں امام کا لوگوں کی طرف منہ کرنا	۶۱۸	۴۲۰	قلعوں پر طعنا اور دشمن سے مقابلہ کرتے ہوئے نماز پڑھنا۔	۵۹۹
۴۳۰	عید گاہ میں جھنڈا نصب کرنا	۶۱۹	"	تغاقب کرنے یا ہوتے کی صورت میں سواری پر یا اشارے سے نماز پڑھنا۔	۶۰۰
"	عید کے روز امام کا عورتوں کو نصیحت کرنا	۶۲۰	۴۲۱	شب خون اور رطابت کے وقت تکبیر اندھیرا صبح اور نماز۔	۶۰۱
۴۳۱	جب عورت کے پاس نماز عید کے لیے دوپٹہ نہ ہو	۶۲۱	"		
"	حائضہ کا عید گاہ سے نکل رہنا	۶۲۲	"		
۴۳۲	قربانی کے روز عید گاہ میں گھراؤ اور ذبح کرنا	۶۲۳	"		
"	خطبہ عید میں امام اور لوگوں کا کلام کرنا اور جب امام سے خطبے کے دوران کسی چیز کے متعلق پوچھا جائے۔	۶۲۴	۴۲۲	۱۲۔ کتاب العیدین	
۴۳۳	جو عید کے روز دوسرے راستے سے واپس لوٹے۔	۶۲۵	۴۲۲	عید دن اور ان میں انہماک منہرت کا حکم	۶۰۲
"	جب نماز عید فوت ہو جائے تو دو رکعتیں پڑھ لے۔	۶۲۶	"	عید کے روز برہمیاں اور دھبائیں مسلمانوں کے لیے عید کی نشیں	۶۰۳
۴۳۴	نماز عید سے پہلے اور بعد میں نماز پڑھنا۔	۶۲۷	"	عید انظر کو جانے سے پہلے کھانا	۶۰۴
"		"	۴۲۳	قربانی کے روز کھانا	۶۰۵
"		"	"	بغیر نیزہ کے عید گاہ کی طرف جانا	۶۰۶
"		"	"		

صفحہ	مضمون	باب	صفحہ	مضمون	باب
	کرنا			۱۳۔ ابواب الوتر	
۲۲۳	جمعہ کے روز بارش کی دعا کرتے ہوئے نبی کریم صلی اللہ	۶۲۵	۲۲۲		
	تعالیٰ علیہ وسلم کے چادر اٹھانے کے متعلق جو کہا گیا ہے		۲۲۳	وتر کے متعلق روایات	۶۲۸
۶	جب بارش کی دعا کے لیے لوگ امام کو سفارش بنائیں تو	۶۲۶	۲۲۶	وتر کے اوقات	۶۲۹
	وہ ان کی خواہش کو رد نہ کرے		۶	نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا وتر کے لیے اہل خانہ	۶۳۰
۶	جب شرک قحط کے وقت مسلمانوں سے دعا	۶۲۷	۶	کر جگانا۔	
	کرنے کی سفارش کریں۔		۶	اپنی آخری نماز کو وتر بنانا چاہیے۔	۶۳۱
۲۲۴	زیادہ بارش ہو تو دعا کہتے ہیں کہ ہمارے ارد گرد برسنا	۶۲۸	۶	سواہری پر وتر پڑھنا	۶۳۲
	ہم پر نہ برسا۔		۲۳۷	سفر میں وتر پڑھنا	۶۳۳
۶	کھڑے ہو کر بارش کے لیے دعا کرنا	۶۲۹	۶	رکوع سے پہلے اور بعد قنوت پڑھنا	۶۳۴
۲۲۵	نماز استسقاء میں جہر سے قرأت پڑھنا	۶۵۰			
۶	نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنی پشت مبارک	۶۵۱	۲۳۸	۱۴۔ ابواب الاستسقاء	
	لوگوں کی طرف کس طرح پھیری؟				
۶	نماز استسقاء کی دو رکعتیں ہیں۔	۶۵۲	۲۳۸	استسقاء اور نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا	۶۳۵
۲۲۶	حیدرگاہ میں نماز استسقاء پڑھنا	۶۵۳		نماز استسقاء کے لیے نکلنا۔	
۶	نماز استسقاء میں قبلہ رو ہونا	۶۵۴	۶	نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا دعا کرنا کہ ان پر حضرت	۶۳۶
۶	نماز استسقاء میں لوگوں کا امام کے ساتھ ہاتھوں کو	۶۵۵		یوست کے زمانے جیسی تحفظ سالی مستط فرما۔	
	اٹھانا۔		۲۳۹	تحفظ سال میں لوگوں کا امام سے استسقاء کے لیے	۶۳۷
۲۲۷	نماز استسقاء میں امام کا ہاتھوں کو اٹھانا	۶۵۵		سوال کرنا۔	
۶	بارش کے وقت کیا کہے؟	۶۵۶	۲۴۰	استسقاء کے وقت چادر کو اٹھ دینا	۶۳۸
۶	جو بارش میں ٹھہرا ہے یہاں تک کہ دارحی سے	۶۵۷	۶	جب حرام کا کوئی انتہا ہو جائے تو اللہ تعالیٰ قحط	۶۳۹
	تکثرے پکھنے لگیں۔			کے ذریعے اپنی مخلوق سے انتقام لیتا ہے۔	
۲۲۸	جب آمدگی آئے	۶۵۸	۶	با منع جمعہ میں نماز استسقاء پڑھنا	۶۴۰
۶	نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا ارشاد کہ میری یاد صبا	۶۵۹	۲۴۱	خطبہ جمعہ میں قبلہ کی طرف منہ کیے بغیر بارش کی دعا	۶۴۱
	کے ساتھ مدد فرمائی گئی ہے۔			کرنا	
۶	زلزلوں اور قننوں کے متعلق جو کہا گیا ہے	۶۶۰	۲۴۲	منہ پر بارش کی دعا کرنا	۶۴۲
۲۲۹	ارشاد باری تعالیٰ ہے: تم جھٹلائے جانے کو اپنی	۶۶۱	۶	جس نے نماز جمعہ میں بارش کی دعا کرنا کانی سمجھا	۶۴۳
	روزی بناتے ہو۔		۶	جب بارش کی کثرت سے راستے بند ہو جائیں تو دعا	۶۴۴

صفحہ	مضمون	باب	صفحہ	مضمون	باب
۴۷۶	نوافل کی ترغیب دینا بغیر واجب قرار دئے۔		۴۷۶	سفر میں نماز مغرب کی تین رکعتیں پڑھے	۴۹۹
۴۷۸	نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا قیام کہ پیروں پر ورم آجانا۔	۷۱۹	۴۷۷	سواری پر نوافل پڑھنا خواہ اس کا منہ کسی طرف ہو	۷۰۰
	جو صبح کے وقت سوئے	۷۲۰	۴۷۸	سواری پر اشارے سے نماز پڑھنا	۷۰۱
۴۷۹	جس نے سحری کھائی اور نہ سوا یا یہاں تک کہ صبح کی نماز پڑھی۔	۷۲۱	۴۷۹	فرض نماز کے لیے سواری سے اتنا	۷۰۲
	رات کی نماز میں طویل قیام کرنا	۷۲۲	پارا ۵		
	نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی نماز کیسی تھی اور نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم رات میں کتنی نماز پڑھا کرتے تھے؟	۷۲۳	۴۷۹	گھسے بد نفل نماز پڑھنا	۷۰۳
۴۸۰	نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا رات کو قیام کرنا اور سونا اور جزرات کے قیام سے منسوخ ہوا۔	۷۲۴	۴۸۰	جو سفر میں نماز کے بعد اور پہلے نوافل نہ پڑھے	۷۰۴
۴۸۱	جب رات کو نماز نہ پڑھے تو شیطان کا گدھی پر گرہ لگا دینا۔	۷۲۵	۴۸۰	جس نے سفر میں نماز کے بعد اور اس سے پہلے نوافل پڑھے۔	۷۰۵
۴۸۲	جو نماز پڑھے بغیر سوبائے تو شیطان اس کے کان میں پیشاب کر دیتا ہے۔	۷۲۶	۴۸۱	سفر میں مغرب اور عشاء کو جمع کر لینا	۷۰۶
	رات کے آخری حصے میں دعا کرنا اور نماز پڑھنا	۷۲۷	۴۸۱	جب مغرب و عشاء کو جمع کریں تو کیا اذان و اقامت کہی جائے؟	۷۰۷
	جورات کے پہلے حصے میں سوئے اور آخری میں جاگے۔	۷۲۸	۴۸۲	سورج ڈھلنے سے پہلے کو بیچ کرنا ہو تو ظہر کو عصر تک مؤخر کرے۔	۷۰۸
۴۸۳	نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا رمضان وغیرہ میں رات کا قیام۔	۷۲۹	۴۸۲	جب سورج ڈھلنے کے بعد کو بیچ کرے تو نماز ظہر پڑھ کر سوار ہو۔	۷۰۹
۴۸۴	رات دن با وضو رہنے کی فضیلت اور رات دن میں وضو کرنے کے بعد نماز پڑھنے کی فضیلت۔	۷۳۰	۴۸۳	بیٹھ کر نماز پڑھنا	۷۱۰
	عبادت میں جو شقت اٹھانا مکروہ ہے	۷۳۱	۴۸۳	بیٹھ کر اشارے سے نماز پڑھنا	۷۱۱
	جورات کو قیام کرنا ہو تو پھر اسے ترک کر دینا مکروہ ہے۔	۷۳۲	۴۸۴	جب بیٹھ کر نہ پڑھ سکے تو لیٹ کر پڑھے	۷۱۲
۴۸۵	عبادت میں میانہ روی اختیار کرنا	۷۳۳	۴۸۴	جب بیٹھ کر پڑھے۔ پھر تنگی یا مرض میں کسی محسوس کسے تو باقی نماز کو پوری کرے۔	۷۱۳
			۴۸۵	رات کو تہجد پڑھنا	۷۱۴
			۴۸۵	رات کے قیام کی فضیلت	۷۱۵
			۴۸۶	رات کے قیام میں ایسے سجدے کرنا	۷۱۶
			۴۸۶	مریض کا قیام لیٹ کر کرنا	۷۱۷
			۴۸۷	نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا رات کی نماز اور	۷۱۸

صفحہ	مضمون	باب	صفحہ	مضمون	باب
۴۶۰	۱۶۔ ابواب سجود القرآن		۴۴۹	اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی نہیں جانتا کہ بارشس کب برسائی جائے گی۔	۶۶۲
۴۶۰	قرآن کریم میں تلاوت کے بعد اُدران کا سُنت ہونا۔	۶۸۲			
۴۶۰	سورۃ تنزیل میں سجدہ کا ہونا	۶۸۳	۴۵۰	۱۵۔ ابواب الکسوف	
۴۶۱	سورۃ ص میں سجدہ کا ہونا	۶۸۴	۴۵۰	سورج گرہن کے وقت نماز پڑھنا	۶۶۳
۴۶۱	سورۃ والنجم کا سجدہ	۶۸۵	۴۵۱	سورج گرہن کے وقت صدقہ دینا	۶۶۳
۴۶۱	مسلمانوں کا مشرکوں کے ساتھ سجدہ کرنا اور مشرک ناپاک ہے اس کا کوئی ذمہ نہیں۔	۶۸۶	۴۵۱	سورج گرہن کے وقت اصلوۃ جامعۃ کہہ کر ندا کرنا	۶۶۵
۴۶۱	جس نے آیت سجدہ پڑھی اور سجدہ نہ کیا	۶۸۷	۴۵۲	نماز کسوف میں امام کا خطبہ پڑھنا	۶۶۶
۴۶۱	سورۃ الشقاق میں سجدہ	۶۸۸	۴۵۲	سورج گرہن کو کسوف کہئے یا خسوف؟	۶۶۷
۴۶۱	جب امام آیت سجدہ پڑھے تو لوگوں کی بھیڑ لگ جاتا۔	۶۸۹	۴۵۲	نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا فرمان ہے کہ سورج گرہن کے ذریعے اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کو ڈراتا ہے۔	۶۶۸
۴۶۱	جس نے تاری کے کچھ سے کی وجہ سے سجدہ کیا	۶۹۰	۴۵۲	سورج گرہن کے وقت عذاب قبر سے پناہ مانگنا	۶۶۹
۴۶۱	جس کے نزدیک اللہ تعالیٰ نے سجدہ تلاوت کو واجب قرار نہیں دیا۔	۶۹۱	۴۵۲	نماز کسوف میں بسے سجدہ کرنا	۶۷۰
۴۶۲	جس نے نماز میں آیت سجدہ پڑھی اور سجدہ کیا	۶۹۲	۴۵۲	نماز کسوف باجماعت پڑھنا	۶۷۱
۴۶۲	جو بھیڑ کے باعث سجدہ کرنے کے لیے جگہ نہ پائے۔	۶۹۳	۴۵۵	مردوں کے ساتھ عورتوں کا نماز کسوف پڑھنا	۶۷۲
			۴۵۶	جو سورج گرہن کے وقت غلام آزاد کرنا پسند کرے۔	۶۷۳
				سجود میں نماز کسوف پڑھنا	۶۷۴
۴۶۳	۱۷۔ ابواب تقصیر الصلوۃ		۴۵۷	کسی کی موت یا زندگی سے سورج کو گرہن نہیں لگتا	۶۷۵
۴۶۳	قصر کے متعلق حکم اور کتنے قیام پر بھی قصر کرے	۶۹۴	۴۵۸	سورج گرہن کے وقت ذکر کرنا	۶۷۶
۴۶۳	منحی میں نماز پڑھنا	۶۹۵	۴۵۸	سورج گرہن کے وقت دعا کرنا	۶۷۷
۴۶۵	نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے دوران حج کتنے روز قیام فرمایا۔	۶۹۶	۴۵۹	امام کا خطبہ کسوف میں آتا بعد کہتا	۶۷۸
۴۶۵	کتنی مسافت پر نماز قصر کرے؟	۶۹۷	۴۵۹	چاند گرہن میں نماز پڑھنا	۶۷۹
۴۶۶	قصر کرے جب اپنی پستی سے نکل جائے۔	۶۹۸	۴۵۹	نماز کسوف میں پہلی رکعت زیادہ لمبی ہو۔	۶۸۰
			۴۵۹	نماز کسوف میں جہری قرأت کرنا۔	۶۸۱

صفحہ	مضمون	باب	صفحہ	مضمون	باب
	الحمد لله کہنے کا جواز		۲۸۵	رات کو اٹھ کر نماز پڑھنے کی فضیلت	۷۳۲
۲۹۹	جس نے کسی قوم کا نام لیا یا نماز میں کسی کو مخاطب کیے بغیر سلام کیا اور وہ جانتا نہ ہو۔	۷۹۰	۲۸۶	فجر کی دو رکعتوں کی پابندی کرنا	۷۳۵
	تالی بجانا عورتوں کے لیے ہے	۷۹۱	۲۸۷	فجر کی دو رکعتوں کے بعد داہنی کرٹھ پر لیٹنا	۷۳۶
۵۰۰	جو نماز میں پیچھے کو بیٹھے یا کسی کام کے لیے آگے بڑھے	۷۹۲	"	جو دو رکعتوں کے بعد بات چیت کرے اور نہ لیٹے	۷۳۷
	جب نماز میں ماں اپنے بیٹے کو بلائے	۷۹۳	۲۸۹	نوافل کی دو رکعتیں پڑھنے کا بیان	۷۳۸
	نماز میں گنگریاں بٹھانا	۷۹۴	"	فجر کی دو رکعتوں کے بعد بات چیت کرنا	۷۳۹
	نماز میں سجدہ کے لیے کپڑا بچھانا	۷۹۵	"	فجر کی دو رکعتوں کی پابندی اور جس نے انہیں نوافل کہا۔	۷۴۰
	نماز میں کتنا عمل جائز ہے	۷۹۶	۲۹۰	فجر کی دو رکعتوں میں کیا پڑھے؟	۷۴۱
۵۰۲	جب نماز کے دوران کسی کا جانور بھاگ جائے۔	۷۹۷	"	فرض نمازوں کے بعد نوافل	۷۴۲
۵۰۳	نماز میں تھوکانا اور پھونک مارنا جائز ہے	۷۹۸	۲۹۱	جو فرض نمازوں کے بعد نوافل نہ پڑھے	۷۴۳
	جس نے بے خبری سے نماز میں تالی بجائی تو اس کی نماز فاسد نہیں ہوگی۔	۷۹۹	"	سفر میں نماز چاشت پڑھنا	۷۴۴
	جب نماز سے کہا جائے کہ آگے بڑھ یا انتظار کر اور اس نے انتظار کیا تو کوئی مضائقہ نہیں۔	۸۰۰	"	جو نماز چاشت نہ پڑھے اور اس میں وسعت ملے	۷۴۵
۵۰۴	نماز میں سلام کا جواب نہ دے	۸۰۱	"	حالتِ حضر میں نماز چاشت پڑھنا	۷۴۶
	نماز میں کوئی ضرورت پیش آئے تو اپنے ہاتھوں کو اٹھانا۔	۸۰۲	۲۹۲	نماز عصر سے پہلے دو رکعتیں	۷۴۷
	نماز میں کسر پڑھنا یا تھوکر رکھنا	۸۰۳	"	نماز مغرب سے پہلے نماز پڑھنا	۷۴۸
	نماز میں آدمی کا کسی چیز کو سوچنا	۸۰۴	۲۹۳	نوافل یا جماعت پڑھنا	۷۴۹
۵۰۷	جب نماز میں دو رکعتوں کے بعد کھڑا ہو جائے تو سجدہ سہو کس طرح کرے؟	۸۰۵	۲۹۴	گھر میں نوافل پڑھنا	۷۵۰
	جب پانچ رکعتیں پڑھ لی جائیں۔	۸۰۶	"	کہ مکہ اور مدینہ منورہ کی مسجد میں نماز پڑھنے کی فضیلت	۷۵۱
۵۰۸	جب دو یا تین رکعتوں پر سلام پھیر دے تو سہو کے دو سجدے نماز کے سجدوں جیسے کرے یا ان سے بچے؟	۸۰۷	"	مسجد قبا کا بیان	۷۵۲
	جو سہو کے دو سجدوں کے بعد تشهد نہ پڑھے اور سلام	۸۰۸	۲۹۵	جو ہر ہفتے کو مسجد قبا میں آئے	۷۵۳
		۸۰۹	"	مسجد قبا میں پیدل اور سوار ہو کر آنا	۷۵۴
		۸۱۰	"	قبرانہ اور منبر رسول کے درمیان حصے کی فضیلت	۷۵۵
		۸۱۱	"	بیت المقدس کی مسجد	۷۵۶
		۸۱۲	"	نماز میں نماز کے کسی کلمہ کی خاطر ہاتھ سے مدد لینا	۷۵۷
		۸۱۳	"	نماز میں جو کلام کرنا منع ہے	۷۵۸
		۸۱۴	"	نماز میں مردوں کے لیے سبحان اللہ اور	۷۵۹

صفحہ	مضمون	باب	صفحہ	مضمون	باب
۵۱۹	آخر میں کا تو رطلانا	۷۹۶		پھیر دے۔	
"	عورت کے سر کے بال کھونا	۷۹۷	۵۰۶	جو سہو کے سجدوں کے لیے تکبیر کہے	۷۷۹
۵۲۰	میت کو کس طرح لپیٹا جائے!	۷۹۸	"	جب یاد نہ رہے کہ تین رکعتیں پڑھی ہیں یا چار تو بیٹھ کر دو سجدے کرے۔	۷۸۰
"	کیا عورت کے بالوں کی تین ٹہنیں بنا دی جائیں؟	۷۹۹			
"	عورت کے بال اُس کے پیچھے کی طرف ڈال دئے جائیں	۸۰۰	۵۱۰	فرائض و نوافل میں سجدہ سہو	۷۸۱
۵۲۱	کنفن کے لیے سفید کپڑا	۸۰۱	"	جب نماز کے دوران کلام کرے اور ہاتھ سے اشارہ کرے اور اُسے نئے	۷۸۲
"	دو کپڑوں کا کنفن	۸۰۲	۵۱۱	نماز میں اشارہ کرنا	۷۸۳
"	میت کو خوشبو لگانا	۸۰۳			
"	احرام واک کو کس طرح کنسایا جائے؟	۸۰۴	۵۱۲	۸۔ کتاب الجنائز	
۵۲۲	قبیس کا کنفن دینا جو سلی ہو یا نہ سلی ہو اور بتییر قبیس کے کنفن دینا۔	۸۰۵	۵۱۲	جن نفل کے بارے میں	۷۸۴
"	قبیس کے بتییر کنفن دینا	۸۰۶	۵۱۳	جنازوں کے پیچھے جانے کا حکم	۷۸۵
۵۲۳	عمامہ کے بتییر کنفن دینا	۸۰۷	۵۱۴	میت کے پاس مانا جانے کے بعد اُسے کنفن میں لپیٹ دیا گیا ہو۔	۷۸۶
"	میت کے مال سے کنفن دینا	۸۰۸			
"	جب ایک کپڑے کے سوا کچھ بتییر نہ ہو	۸۰۹	۵۱۵	کسی کے مرنے کی اُس کے رشتا کی طرف سے خبر دینا	۷۸۷
۵۲۴	جب کنفن نہ ملے مگر جو سر کو چھپائے یا قدموں کو تو سر کو چھپایا جائے۔	۸۱۰	۵۱۶	جنازے کی اطلاع دینا	۷۸۸
"	جس نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے زمانے میں کنفن تیار رکھا اور آپ نے اُس پر اعتراض نہ کیا۔	۸۱۱	"	اُس کی نفیست جس کا پھر فوت ہو جائے امد وہ ممبر کرے۔	۷۸۹
۵۲۵	عورتوں کا جنازے کے پیچھے جانا	۸۱۲	۵۱۷	قبر کے پاس بیٹھی ہوئی عورت سے کسی مرد کا کہنا کہ ممبر کر۔	۷۹۰
"	عورت کے لیے اپنے خاندان کے علاوہ دوسرے	۸۱۳			

صفحہ	مضمون	باب	صفحہ	مضمون	باب
۵۲۷	جس نے امام کے پیچھے جنازے پر رُو یا تین صفیں بنائیں۔	۸۳۶	۵۲۹	میت پر زشتیوں کا سایہ نکلنا	۸۱۷
۵۲۸	نماز جنازہ کے لیے صفیں بنانا	۸۳۷	۵۳۰	وہ ہم میں سے نہیں جس نے گدیوں پھاڑا	۸۱۸
۵۲۹	جنازے پر مردوں کے ساتھ لڑکوں کی صفیں	۸۳۸	۵۳۱	نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت سعد بن خولہ کا انوس کیا۔	۸۱۹
۵۳۰	نماز جنازہ کا طریقہ	۸۳۹	۵۳۲	مصیبت کے وقت بال نوچنے سے منع فرمایا گیا ہے	۸۲۰
۵۳۱	جنازے کے ساتھ جانے کی فضیلت	۸۴۰	۵۳۳	جو رخساروں کو پیٹے وہ ہم میں سے نہیں	۸۲۱
۵۳۲	جو دفن ہونے تک ٹھہرا رہے	۸۴۱	۵۳۴	مصیبت کے وقت واہلا کرنے اور دوری طلبت	۸۲۲
۵۳۳	لوگوں کے ساتھ لڑکوں کا نماز جنازہ پڑھنا	۸۴۲	۵۳۵	کاٹھ پھینے سے منع فرمایا گیا ہے۔	۸۲۳
۵۳۴	نماز جنازہ عید گاہ یا مسجد میں پڑھنا	۸۴۳	۵۳۶	جو مصیبت کے وقت اس طرح بیٹھے کہ اظہارِ غم ہو۔	۸۲۴
۵۳۵	قبروں پر مسجدیں بنانے کی کراہیت	۸۴۴	۵۳۷	جو مصیبت کے وقت اپنے غم کو ظاہر نہ کرے	۸۲۵
۵۳۶	نفاں والی کی نماز جنازہ جب کہ وہ حالت نفاں میں مرے۔	۸۴۵	۵۳۸	مہرہ ہے جو صدر پیش آتے وقت ہو	۸۲۶
۵۳۷	عورت اور مرد کے لیے کہاں کھڑا ہو	۸۴۶	۵۳۹	نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا فرمان کہ بے شک	۸۲۷
۵۳۸	نماز جنازہ کی چار تکبیریں ہیں	۸۴۷	۵۴۰	ہم تیرے غم میں مبتلا ہیں۔	۸۲۸
۵۳۹	نماز جنازہ میں سورہ فاتحہ پڑھنا	۸۴۸	۵۴۱	مریض کے پاس رونا	۸۲۹
۵۴۰	دفن کرنے کے بعد قبر پر نماز پڑھنا	۸۴۹	۵۴۲	گریہ و زاری کی مانعت اور اس پر زجر و توبیخ کرنا	۸۳۰
۵۴۱	مردہ جو تون کی آسٹ سٹتا ہے۔	۸۵۰	۵۴۳	جنازے کے لیے کھڑا ہونا	۸۳۱
۵۴۲	جو کسی مقدس جگہ یا اُس کے قریب دفن ہوتا پسند کرے	۸۵۱	۵۴۴	جب جنازے کے لیے کھڑا ہو تو کب بیٹھے؟	۸۳۲
۵۴۳	رات کے وقت دفن کرنا	۸۵۲	۵۴۵	جو جنازے کے ساتھ جائے وہ نہ بیٹھے یہاں تک	۸۳۳
۵۴۴	قبر پر مسجد تعمیر کرنا	۸۵۳	۵۴۶	کہ اُسے لوگوں کے کندھوں سے اُتار کر رکھ دیا جائے۔ اگر بیٹھ گیا تو کھڑے ہونے کو کہا جائے۔	۸۳۴
۵۴۵	عورت کی قبر میں کون داخل ہو	۸۵۴	۵۴۷	جو سواری کے جنازے کے لیے کھڑا ہو۔	۸۳۵
۵۴۶	شہید کی نماز جنازہ	۸۵۵	۵۴۸	عورتوں کے علاوہ جنازہ مرد اٹھائیں	۸۳۶
۵۴۷	دو تین آدمیوں کو نیک قبر میں دفن کرنا	۸۵۶	۵۴۹	جنازہ جلدی سے جانا	۸۳۷
۵۴۸	جس کے نزدیک شہید کو غسل نہیں دیا جاتا	۸۵۷	۵۵۰	چارپائی پر میت کا کہنا کہ مجھے جلدی لے چلو	۸۳۸
۵۴۹	لحد میں کون پہلے رکھا جائے اور لحد اس لیے کہتے ہیں کہ وہ ایک جانب ہوتی ہے۔	۸۵۸	۵۵۱		
۵۵۰	قبر میں اذخرا اور گھاس استعمال کرنا	۸۵۹			

صفحہ	مضمون	باب	صفحہ	مضمون	باب
۵۶۲	الوکیو حضرت عمر کی۔		۵۴۸	کیا کسی وجہ سے میت قبر یا لحد سے نکالی جائے؟	۸۶۰
۵۶۳	مردوں کو سب و شتم کرنے کی ممانعت	۸۸۰	۵۴۹	قبر میں لحد اور شقی بنانا	۸۶۱
۵۶۵	شہر مردوں کا ذکر	۸۸۱	۵	جب بچہ اسلام قبول کرے اور فوت ہو جائے تو کیا اس پر نماز جنازہ پڑھی جائے گی اور کیا بچے پر اسلام پیش کیا جائے؟	۸۶۲
۵۶۵	۱۹۔ کتاب الزکوٰۃ		۵۵۲	جب مشرک نے مرتے وقت لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کہا	۸۶۳
۵۶۵	زکوٰۃ کا وجوب	۸۸۲		قبر پر پٹنی گاڑنا	۸۶۴
۵۶۷	زکوٰۃ دینے پر بیعت کرنا	۸۸۳	"	عالم کا قبر کے پاس نصیحت کرنا اور اس کے ساتھیوں کا اس کے ارد گرد بیٹھ جانا۔	۸۶۵
"	زکوٰۃ نہ دینے کا گناہ	۸۸۴	۵۵۳	خودکشی کرتے والے کا حکم	۸۶۶
۵۶۸	جس مال کی زکوٰۃ دی جائے وہ کفر نہیں ہے	۸۸۵	"	مشافقوں پر نماز پڑھنے اور مشرکوں کے لیے دعائے مغفرت کرنے کی کراہیت۔	۸۶۷
۵۷۰	مال کو راہِ حق میں خرچ کرنا	۸۸۶	۵۵۴	لوگوں کا میت کی تعریف کرنا	۸۶۸
"	خیرات میں دکھاوا کرنا	۸۸۷	"	غذاب قبر کے متعلق روایتیں	۸۶۹
"	پجوری کے مال سے صدقہ قبول نہیں ہوتا اور نہیں قبول کیا جائے گا مگر حلال کمائی سے۔	۸۸۸	۵۵۵	غذاب قبر سے پناہ مانگنا	۸۷۰
"	حلال کمائی سے خیرات کرنا	۸۸۹	۵۵۶	غیبت اور پیشاب کے باعث غذاب قبر ہونا۔	۸۷۱
۵۷۱	رد ہونے سے پہلے صدقہ دینا	۸۹۰	۵۵۸	میت کو صبح و شام اس کا ٹھکانا دکھایا جاتا ہے	۸۷۲
۵۷۲	آگ سے بچو خواہ مخور کا ایک ٹکڑا دے کر	۸۹۱	"	میت کا چار پائی پر کلام کرنا	۸۷۳
۵۷۳	فردت اور صحت میں صدقہ دینے کی فضیلت	۸۹۲	۵۵۹	مسلمانوں کی اولاد کا حکم	۸۷۴
"	سخاوت کا بیان	۸۹۳	"		
۵۷۴	علانیہ صدقہ دینا	۸۹۴	"		
"	چھپا کر صدقہ دینا	۸۹۵			
"	جب بے خبری میں کسی مال دار کو صدقہ دے دیا	۸۹۶	۵۶۰	پارہ ۶	
۵۷۵	جب بیٹے کو صدقہ دے دیا اور اسے معلوم نہ تھا۔	۸۹۷	۵۶۰	مشرکوں کی اولاد کا حکم	۸۷۵
"	دامیں ہاتھ سے خیرات کرنا	۸۹۸	"	بعض گناہوں کی سزا	۸۷۶
۵۷۶	جو خادم کو صدقہ دینے کا حکم دے اور خود اپنے ہاتھ سے نہ دے۔	۸۹۹	۵۶۲	پیر کے روز کی موت	۸۷۷
"	صدقہ وہی ہے کہ مالدار کی قائم رہے	۹۰۰	"	تا گہائی موت کا بیان	۸۷۸
"			۵	نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی قبر مبارک اور حضرت	۸۷۹

صفحہ	مضمون	باب	صفحہ	مضمون	باب
۵۸۵	بکریوں کی زکوٰۃ	۹۲۰	۵۷۷	دے کر احسان جتانا	۹۰۱
۵۸۶	زکوٰۃ میں بڑھی اور محبوب بکری نہیں لی جائے گی	۹۲۱	"	جو صدقہ دینے میں جلدی کرنے کو پسند کرے	۹۰۲
"	اورد نہ مگر جب کہ مصدق چاہے۔	"	۵۷۸	صدقہ کی ترغیب دینا اور اس کی سفارش کرنا	۹۰۳
"	زکوٰۃ میں بکری کا بچہ لینا	۹۲۲	"	استطاعت کے اندر صدقہ دینا	۹۰۴
"	زکوٰۃ میں لوگوں کے مال سے عمدہ مال نہ لیا جائے	۹۲۳	۵۷۹	صدقہ گناہوں کو مٹا دیتا ہے	۹۰۵
۵۸۷	پانچ اونٹوں سے کم میں زکوٰۃ نہیں ہے	۹۲۴	"	جس نے شرک کی حالت میں صدقہ دیا پھر مسلمان ہوا۔	۹۰۶
"	گائے کی زکوٰۃ	۹۲۵	"		
۵۸۸	رشتہ داروں کو زکوٰۃ دینا	۹۲۶	۵۸۰	غلام کا بغیر فساد کے اپنے مالک کی اجازت سے صدقہ دینا۔	۹۰۷
۵۸۹	مسلمان پر اسی کے گھوڑے کی زکوٰۃ نہیں ہے	۹۲۷	"	عورت کا ثواب جب کہ وہ فساد کے بغیر اپنے خاوند کے گھر سے صدقہ دے یا کھانا کھلائے۔	۹۰۸
"	مسلمان پر اس کے غلام کی زکوٰۃ نہیں ہے	۹۲۸	"		
"	یتیموں کو زکوٰۃ دینا	۹۲۹	"		
۵۹۰	شوہر اور زبیر کفالت بچوں کو زکوٰۃ دینا	۹۳۰	۵۸۱	اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے۔ جس نے دیا اور فضلے ڈرا اور اچھی بات کی تصدیق کی۔	۹۰۹
۵۹۱	ارشاد خداوندی ہے: اگر دن چھڑانے والوں اور متروک لوگوں پر اور راہ خدا میں خرچ کرنا۔	۹۳۱	"	صدقہ دینے والے اور بخیل کی مثال	۹۱۰
"	سوال کرنے سے بچنا	۹۳۲	"	کمائی اور تجارت سے صدقہ دینا	۹۱۱
۵۹۲	جس کو اللہ تعالیٰ سوالی اور لاپے کے بغیر دلائے	۹۳۳	۵۸۲	صدقہ ہر مسلمان پر ہے۔ جو نہ کر سکے تو نیکی کے کام کرے	۹۱۲
"	جو مال بڑھانے کے لیے لوگوں سے سوال کرے	۹۳۴	"		
۵۹۳	ارشاد ہمارے تعالیٰ ہے: وہ لوگوں سے پیٹ کر سوال نہیں کرتے۔	۹۳۵	"	زکوٰۃ اور صدقہ سے کتنا دیا جائے اور جس نے ایک بکری دی۔	۹۱۳
۵۹۴	مجھوروں کا اندازہ کرنا	۹۳۶	"	چاندی کی زکوٰۃ	۹۱۴
۵۹۵	باراتی اور نہری فضل میں عشر ہے	۹۳۷	۵۸۳	زکوٰۃ میں سامان لینا	۹۱۵
"	پانچ وقت سے کم میں زکوٰۃ نہیں	۹۳۸	"	دو متفرق مال جسے نہ کیے جائیں اور دو اکٹھے	۹۱۶
"	مجھوروں کے توڑتے وقت ان کی زکوٰۃ لینا اور	۹۳۹	"	مال متفرق نہ کیے جائیں۔	
"	کیا زکوٰۃ کی مجھوروں میں سے بچے لے سکتا ہے	"	۵۸۴	جب مال دو حصے داروں کا ہو تو دونوں سے برابر زکوٰۃ لی جائے گی۔	۹۱۷
۵۹۸	جس نے اپنے بھل، درخت، زمین یا فضل پچی اور اس پر عشر یا زکوٰۃ واجب تھی۔	۹۴۰	۵۸۴	اونٹ کی زکوٰۃ	۹۱۸
"	کیا اپنا صدقہ خرید سکتا ہے؟ دوسرے کا صدقہ خریدنے میں کوئی مضائقہ نہیں۔	۹۴۱	۵	جس پر ایک سالہ اونٹنی لازم آتی ہو لیکن اس کے پاس نہ ہو۔	۹۱۹

صفحہ	مضمون	باب	صفحہ	مضمون	باب
۶۰۶	ارشاد باری تعالیٰ ہے: تمہارے پاس لوگ پیدل آئیں گے اور دُبی اُڑنیوں پر سوار ہو کر کجاوے میں بیٹھ کر حج کرنا	۹۶۲	۵۹۹	نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور آپ کی آل کے لیے صدقہ کا حکم؟	۹۴۲
۶۰۷	حج مبرور کی فضیلت	۹۶۲	۶۰۰	ازواجِ مطہرات کے آنا کردہ غلاموں کو صدقہ دینا۔	۹۴۳
۶۰۸	فرضِ حج اور عمرہ کے اوقات	۹۶۵	۶۰۱	جب صدقہ کی ملکیت بدل جائے	۹۴۴
۶۰۹	ارشادِ خداوندی ہے کہ زراہِ راہ سے لو اور بہترین زراہِ راہ توئی ہے۔	۹۶۶	۶۰۲	ایسوں سے صدقہ لے کر غریبوں کو دیا جائے خواہ وہ کہیں ہوں۔	۹۴۵
۶۱۰	اہلِ مکہ کے لیے حج اور عمرہ کا احرام باندھنے کی جگہ	۹۶۷	۶۰۳	امام کا صدقہ دینے والوں کو دعائے خیر دینا	۹۴۶
۶۱۱	اہلِ مدینہ کا میتقات اور وہ زوالِ حلیفہ پہنچنے سے پہلے احرام باندھیں۔	۹۶۸	۶۰۴	جرمِ اسفند سے نکالا جائے	۹۴۷
۶۱۲	اہلِ شام کے احرام باندھنے کی جگہ	۹۶۹	۶۰۵	رکاز میں سے عس دینا	۹۴۸
۶۱۳	اہلِ نجد کے احرام باندھنے کی جگہ	۹۷۰	۶۰۶	ارشادِ خداوندی ہے: اور اُس پر کام کرنے والے اور مُصدقوں سے امام کے ساتھ حساب لینا	۹۴۹
۶۱۴	موانعیت کے علاوہ دیگر ممالک کے لوگ کہاں سے احرام باندھیں۔	۹۷۱	۶۰۷	زکوٰۃ کے اُڑٹوں اور اُن کے مددگاروں کے استفادہ سے لانا۔	۹۵۰
۶۱۵	اہلِ یمن کے احرام باندھنے کی جگہ	۹۷۲	۶۰۸	حاکم کا اپنے ہاتھ سے زکوٰۃ کے اُڑٹوں کو داغنا	۹۵۱
۶۱۶	اہلِ عراق کا میتقات ذاتِ عریق ہے	۹۷۳	۶۰۹	صدقہ و فطر کا فرض ہونا	۹۵۲
۶۱۷	زوالِ حلیفہ میں نماز پڑھنا	۹۷۴	۶۱۰	صدقہ و فطر غلام وغیرہ مسلمان پر ہے	۹۵۳
۶۱۸	نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا شجرہ کے راستے سے گزرنے۔	۹۷۵	۶۱۱	صدقہ و فطر ایک صاع جو ہیں	۹۵۴
۶۱۹	نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا ارشاد کہ عقیق مبارک وادی ہے۔	۹۷۶	۶۱۲	صدقہ و فطر میں ایک صاع کھانا ہے	۹۵۵
۶۲۰	کپڑے میں خوشبو لگی ہو تو تین مرتبہ دھونا	۹۷۷	۶۱۳	صدقہ و فطر کی ایک صاع کھجوریں ہیں	۹۵۶
۶۲۱	احرام کے وقت خوشبو لگانا اور احرام باندھتے وقت کیسے کپڑے پہنے نیز لنگھی کرنا اور تیل لگانا۔	۹۷۸	۶۱۴	ایک صاع گنش	۹۵۷
۶۲۲	جوبالوں کو جا کر احرام باندھیں	۹۷۹	۶۱۵	صدقہ و فطر نمازِ عید سے پہلے دینا	۹۵۸
۶۲۳	سجدہ زوالِ حلیفہ کے نزدیک تلبیہ کہنا	۹۸۰	۶۱۶	صدقہ و فطر آزاد اور غلام سب پر ہے	۹۵۹
۶۲۴	احرام ڈالنا کیسے کپڑے پہنے؟	۹۸۱	۶۱۷	صدقہ و فطر ہر چھوٹے بڑے پر ہے	۹۶۰
				۲۰۔ کتاب المناسک	
				حج کا وجوب اور اُس کی فضیلت	

صفحہ	مضمون	باب	صفحہ	مضمون	باب
۶۲۴	مکہ مکرمہ میں کس طرف سے داخل ہو	۱۰۰۰	۶۱۳	عج میں سوار ہونا اور کسی کو پیچھے بٹھانا	۹۸۲
"	مکہ مکرمہ میں کس طرف سے نکلے	۱۰۰۱	۶۱۴	احرام والا چادر اور زرارہ وغیرہ کیا کپڑے پہن سکتا ہے؟	۹۸۳
۶۲۵	مکہ مکرمہ کی نفیصلت اور اس کی تعمیر	۱۰۰۲	"	جو صبح تک زوالِ جلیفہ میں رات گزارے	۹۸۴
۶۲۷	حرم کی نفیصلت	۱۰۰۳	"	بنگ بکتے وقت آواز اُٹھانی کرنا	۹۸۵
۶۲۸	مکہ مکرمہ کے گھروں کی میراث اور خرید و فروخت تین خاص مکہ پر مسجد حرام میں سب لوگ برابر ہیں۔	۱۰۰۴	"	بنگ کہنا	۹۸۶
"	نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا مکہ مکرمہ میں نزولِ اجلال۔	۱۰۰۵	"	احرام باندھنے اور سوار ہونے سے پہلے تمجید تبسح اور تکبیر کہنا	۹۸۷
۶۲۹	ارشادِ باری تعالیٰ ہے: جب ابراہیم نے کہا کہ اے رب! اس گھر کو اسن والا بنا دے۔	۱۰۰۶	۶۱۶	جو اسی وقت تلبیہ کہے جب سواری سیدھی کھڑی ہو جائے۔	۹۸۸
"	ارشادِ باری تعالیٰ ہے: اللہ نے کعبہ کو حرمت والا گھر اور لوگوں کے گزارے کا ذریعہ بنایا ہے۔	۱۰۰۷	"	قیلہ رو ہو کر احرام باندھنا	۹۸۹
۶۳۰	کعبہ پر خلفا چڑھانا	۱۰۰۸	۶۱۷	وادئ میں اُترتے وقت تلبیہ کہنا	۹۹۰
"	کعبہ کو گرانا	۱۰۰۹	"	حیض اور نفاس والی عورتیں کس طرح احرام باندھیں؟	۹۹۱
"	حجرِ اسود کے بارے میں	۱۰۱۰	۶۱۸	جس نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے زمانہ میں نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی طرح احرام باندھا۔	۹۹۲
۶۳۱	خانہ کعبہ کو بند کر کے بیت اللہ کی جس طرف چاہے منہ کر کے نماز پڑھے۔	۱۰۱۱	"	ارشادِ خداوندی ہے کہ حج کے مسروٹ بیسنے ہیں	۹۹۳
"	کعبہ میں نماز پڑھنا	۱۰۱۲	۶۱۹	حج میں تمتع، تہران اور افراد	۹۹۴
"	جو کعبہ میں داخل نہ ہو	۱۰۱۳	"	جو حج کا نام لے کر تلبیہ کہے	۹۹۵
۶۳۲	جو اطراف کعبہ میں تکبیر کہے	۱۰۱۴	۶۲۰	نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے عہد مبارک میں تمتع کرنا	۹۹۶
"	رسل کی ابتدا کیسے ہوئی تھی؟	۱۰۱۵	۶۲۲	ارشادِ خداوندی ہے: یہ اسی کے لیے ہے جس کے گھر والے مسجد حرام کے قریب نہ رہتے ہوں۔	۹۹۷
"	جب مکہ مکرمہ میں آئے تو پہلے طواف کے وقت حجرِ اسود کو بوسہ دے اور تین دنوں تک رمل کرے۔	۱۰۱۶	"	مکہ مکرمہ میں داخل ہوتے وقت غسل کرنا	۹۹۸
۶۳۳	حج اور عمرہ میں رمل کرنا	۱۰۱۷	۶۲۳	مکہ مکرمہ کے اندر دین اور رات میں داخل ہونا	۹۹۹
"	مکڑی کے ذریعے حجرِ اسود کو بوسہ دینا	۱۰۱۸	"		
"	جو بوسہ نہ دے مگر صرف دونوں ایمانی رکنوں کو حجرِ اسود کو بوسہ دینا	۱۰۱۹	۶۲۴		
۶۳۴	حجرِ اسود کو بوسہ دینا	۱۰۲۰	۶۲۴		
"	جو حجرِ اسود کی طرف اشارہ کرے جب کہ اُس کے پاس	۱۰۲۱			

صفحہ	مضمون	باب	صفحہ	مضمون	پاٹیا
۶۲۴	صفا و مروہ کے درمیان سعی کرنے کا بیان	۱۰۴۰		آئے	
۶۲۵	حائضہ سارے مناسک پورے کرے سوائے طواف بیت اللہ کے اور جب کوئی وضو کے بغیر صفا و مروہ کے درمیان طواف کرے۔	۱۰۴۱	۶۲۳	حجر اسود کے پاس تکبیر کہنا	۱۰۲۲
۶۲۶	مکہ مکرمہ والے کا بطحا وغیرہ سے احرام باندھنا	۱۰۴۲	۶۲۵	جو مکہ مکرمہ آئے تو اپنے گھر جاتے سے پہلے بیت اللہ کا طواف کرے، پھر دو رکعتیں پڑھے پھر صفا کا طواف تکلی۔	۱۰۲۳
۶۲۸	آٹھویں ذوالحجہ کو نماز ظہر کہاں پڑھے؟	۱۰۴۳	۶۲۶	عورتوں کا مردوں کے ساتھ طواف کرنا	۱۰۲۴
۶۲۹	پارہ ۵		۶۲۷	طواف کے دوران کلام کرنا	۱۰۲۵
۶۲۹	متی میں نماز پڑھنا	۱۰۴۴	۶۲۸	جب دوران طواف کوئی تسمہ یا ناپسندیدہ چیز دیکھے اور اُسے کاٹے دے۔	۱۰۲۶
۶۳۰	یوم عرفہ کا روزہ	۱۰۴۵	۶۲۹	نشکایت اللہ کا طواف نہ کرے اور نہ مشرک بیع کرے	۱۰۲۷
۶۳۱	منی سے عرفات کو لوٹے تو تلبیہ اور تکبیر کہنا	۱۰۴۶	۶۳۰	طواف میں توقف کرنا	۱۰۲۸
۶۳۲	عرفہ کے روز دو پہر کو روانہ ہونا	۱۰۴۷	۶۳۱	نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے طواف کیا اور سات پھیروں کے بعد دو رکعتیں پڑھیں۔	۱۰۲۹
۶۳۳	عرفات میں سواری پر توقف کرنا	۱۰۴۸	۶۳۲	جو کعبہ کے قریب نہ آئے اور نہ طواف کرے بلکہ عرفات چلا جائے اور طواف اول کے بعد واپس لوٹے۔	۱۰۳۰
۶۳۴	عرفات میں خطبہ مختصر رکھنا	۱۰۵۰	۶۳۳	جس نے طواف کی دو رکعتیں مسجد سے باہر پڑھیں	۱۰۳۱
۶۳۵	دوقف میں بلدی کرنا	۱۰۵۱	۶۳۴	جو طواف کی دو رکعتیں مقام ابراہیم کے پیچھے پڑھے	۱۰۳۲
۶۳۶	عرفات میں قیام کرنا	۱۰۵۲	۶۳۵	حجر اور عصر کے بعد طواف کرنا	۱۰۳۳
۶۳۷	عرفات سے لوٹتے ہوئے کس طرح چلے؟	۱۰۵۳	۶۳۶	مریضیں سوار ہو کر طواف کرے	۱۰۳۴
۶۳۸	عرفات اور مزدلفہ میں اُترنا	۱۰۵۴	۶۳۷	حاجیوں کو پانی پلانا	۱۰۳۵
۶۳۹	نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے لوٹتے وقت سکون کا حکم دیا اور آپ کا لوگوں کی طرف کوڑے سے اشارہ کرنا۔	۱۰۵۵	۶۳۸	زمزم کا بیان	۱۰۳۶
۶۴۰	مزدلفہ میں دو نمازیں جمع کرنا	۱۰۵۶	۶۳۹	قرآن کرنے والے کا طواف	۱۰۳۷
۶۴۱	جو دونوں نمازوں کو ملائے اور نوافل نہ پڑھے	۱۰۵۷	۶۴۰	با وضو طواف کرنا	۱۰۳۸
۶۴۲	جو ان میں سے ہر ایک کے لیے اذان و اقامت کہے	۱۰۵۸	۶۴۱	صفا و مروہ کی سعی کا وجوب اور یہ شعار اللہ ہی	۱۰۳۹

صفحہ	مضمون	باب	صفحہ	مضمون	باب
۶۶۲	اُونٹ کو باندھ کر نحر کرنا	۱۰۷۹	۶۵۲	جو اپنے کمزور اہل خانہ کو رات ہی میں مزدلفہ کے	۱۰۵۹
"	اُونٹ کو کھڑا کر کے نحر کرنا	۱۰۸۰		اندر ٹھہرتے کیلئے بیچ دے کہ دعا کریں گا	
۶۶۵	قصاب کو قربانی کے گوشت سے کچھ نہ دیا جائے	۱۰۸۱		چاند ڈوبتے ہی بیچے	
"	قربانی کی کھالیں صدقہ کی جائیں	۱۰۸۲	۶۵۶	جو نماز فجر مزدلفہ میں پڑھے	۱۰۶۰
۶۶۶	قربانی کے جانوروں کی جھولیں صدقہ کی جائیں	۱۰۸۳	"	مزدلفہ سے کب واپس لوٹے	۱۰۶۱
"	ارشاد باری تعالیٰ ہے اور جب کہ ہم نے ابراہیم	۱۰۸۴	"	ایم النحر کی صبح کو عمرو پر نگریاں مارتے ہوئے تلبیہ	۱۰۶۲
"	کو اس گھر کا ٹھکانا ٹھیک بتا دیا۔			اور تکبیر کہنا اور راستے میں کسی کو اپنے پیچھے	
"	قربانی کے جانوروں سے کیا کھایا جائے اور کیا	۱۰۸۵		بٹھانا۔	
	صدقہ دیا جائے؟		۶۵۷	جو حج کے ساتھ عمرو بلا کر تمتع کرے	۱۰۶۳
۶۶۷	سرمنڈانے سے پہلے قربانی کرنا	۱۰۸۶	"	قربانی کے جانور پر سوار ہونا	۱۰۶۴
۶۶۸	جو احرام باندھتے وقت بالوں کو جمائے اور سر	۱۰۸۷	۶۵۸	جو قربانی کے جانور کو اپنے ساتھ لے جائے	۱۰۶۵
	منڈانا		۶۵۹	جو راستے میں قربانی کا جانور خریدے	۱۰۶۶
"	احرام کھوتے وقت سرمنڈانا اور بال ترشوانا	۱۰۸۸	۶۶۰	جس نے ذرا جلیقہ میں اشارہ کیا اور قلاوہ ڈالا	۱۰۶۷
۶۶۹	عمرو کا تمتع کرنے والوں کا بال ترشوانا	۱۰۸۹		پھر احرام کیا۔	
"	قربانی کے روز زیارت کرنا	۱۰۹۰	"	اُونٹ اور گائے کے لیے قلاوہ بننا	۱۰۶۸
۶۷۰	جب شام کے بعد رمی کی یا قربانی کرنے سے	۱۰۹۱	۶۶۱	قربانی کے جانور کا اشارہ کرنا	۱۰۶۹
	پہلے سرمنڈا لیا، بھول کر ایسے خبری میں		"	جو قلاوہ اپنے ہاتھ سے بٹے	۱۰۷۰
۶۷۱	جمرو کے نزدیک سواری پر مسائل بتانا	۱۰۹۲	"	بکریوں کو قلا دے پہنانا	۱۰۷۱
"	آیام منیٰ میں خطیبہ دینا	۱۰۹۳	۶۶۲	روٹی کے کلاوے بنانا	۱۰۷۲
۶۷۳	کیا پانی پلانے والے اور دوسرے لوگ منیٰ کی	۱۰۹۴	"	جو تے کا ہار بنانا	۱۰۷۳
	راتیں مکہ مکرمہ میں گزاریں؟		"	قربانی کے جانور پر جھول ڈالنا	۱۰۷۴
۶۷۴	کنگریاں مارنا	۱۰۹۵	۶۶۳	جس نے قربانی کا جانور راستے میں خریدا اور	۱۰۷۵
"	وادی کے نشیب سے کنگریاں مارنا	۱۰۹۶		اُسے ہار پہنایا۔	
"	جمرو پر سات کنگریاں مارنا	۱۰۹۷	"	آدمی کا اپنی بیویوں کی طرف سے ان کی اجازت	۱۰۷۶
۶۷۵	جو جمرو عقبہ پر کنگریاں مارے تو بیت اللہ	۱۰۹۸		کے بغیر گائے ذبح کرنا۔	
	کو بائیں جانب رکھے۔		۶۶۴	منیٰ میں جہاں نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تھے	۱۰۷۷
"	ہر کنگری کے ساتھ تکبیر کہے	۱۰۹۹		قربانی کی وہاں قربانی کرنا	
"	جو جمرو عقبہ پر رہی کہے اور وہاں نہ ٹھہرے	۱۱۰۰	"	جو اپنے ہاتھ سے نحر کرے	۱۰۷۸

صفحہ	مضمون	باب	صفحہ	مضمون	باب
۶۸۴	تنظیم سے عمرہ کرنا	۱۱۱۸	۶۷۵	جب دونوں جمروں پر رمی کرے تو زم زم پر	۱۱۰۱
۶۸۵	حج کے بعد ہجرت کے بغیر عمرہ کرنا	۱۱۱۹		قبلہ نہ کھڑا ہو۔	
۶۸۶	عمرہ کا ثواب محنت کے مطابق ہے	۱۱۲۰	۶۷۶	قریبی اور درمیانی جمروں کے نزدیک ہاتھوں کو	۱۱۰۲
"	مستتر جب عمرہ کا طواف کر کے نکل جائے تو کیا	۱۱۲۱	"	اٹھانا	
	وہ طواف و راع کی طرف سے کافی ہے؟		"	دونوں جمروں کے پاس دعا کرنا	۱۱۰۳
۶۸۷	عمرہ میں وہی کرے جو حج میں کرتے ہیں	۱۱۲۲	۶۷۷	رمی جمار کے بعد خوشبو لگانا اور طواف زیارت	۱۱۰۴
۶۸۸	عمرہ کرنے والا کب احرام کھولے؟	۱۱۲۳		سے پہلے سر منڈانا	
۶۸۹	جب حج، عمرہ یا جہاد سے لوٹے تو کیا کہے؟	۱۱۲۴	"	طواف و راع	۱۱۰۵
"	آنے والے حاجیوں کا استقبال کرنا اور قریبی اور درمیانی	۱۱۲۵	"	جب طواف زیارت کے بعد عورت کو حیض آجائے	۱۱۰۶
	کا ایک جانور پر ہونا۔		۶۷۹	جو رداگی کے روز نماز عصر اہلحج میں پڑھے	۱۱۰۷
۶۹۰	صبح کے وقت گھر آنا	۱۱۲۶	"	محبوب	۱۱۰۸
"	شام کے وقت گھر آنا	۱۱۲۷	"	مکہ مکرمہ میں داخل ہونے سے پہلے ذی طوی میں	۱۱۰۹
"	مدینہ منورہ پہنچ کر رات کے وقت گھر والوں کے پاس	۱۱۲۸		آزنا اور مکہ معظمہ سے لوٹتے وقت بطحا میں	
	نہ جائے۔			آزنا جو ذوالجلیفہ میں ہے۔	
"	جو مدینہ منورہ کے قریب پہنچ کر اتنی اونٹنی کو تیز	۱۱۲۹	۶۸۰	جو مکہ مکرمہ سے لوٹتے ہوئے ذی طوی میں آئے	۱۱۱۰
	کرے۔		"	حج کے دنوں میں تجارت اور عابیت کے بازاروں	۱۱۱۱
۶۹۱	ارشاد ربانی ہے کہ اپنے گھروں میں دروازوں سے	۱۱۳۰		میں خرید و فروخت کرنا۔	
	آیا کرو۔		۶۸۱	محبوب سے رات کے آخری حصے میں کوہ	۱۱۱۲
"	سفر عذاب کا ایک ٹکڑا ہے	۱۱۳۱		کرنا۔	
"	سافر کو جب سفر میں جلدی ہو اور جگہ گھروں پہنچنا	۱۱۳۲			
	چاہئے۔		۶۸۱		
"	روکا جانا اور شکار کا بدلہ	۱۱۳۳			
۶۹۲	جب عمرہ کرنے والا روک دیا جائے	۱۱۳۴	۶۸۱	عمرہ اہل کادوجوب اور نسیبت	۱۱۱۳
۶۹۳	حج سے روکا جانا	۱۱۳۵	۶۸۲	جس نے حج سے پہلے عمرہ کیا	۱۱۱۴
"	روکے جانے کی صورت میں سر منڈانے سے پہلے	۱۱۳۶	"	نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کتنے عمرے	۱۱۱۵
	نہ کرنا۔			کیے؟	
"	جس نے کہا کہ روک دئے جانے پر کوئی بدلہ نہیں	۱۱۳۷	۶۸۳	رمضان میں عمرہ کرنا	۱۱۱۶
۶۹۴	ارشاد ربانی ہے، جو تم میں سے بیمار ہو یا اس کے	۱۱۳۸	۶۸۴	محبوب کی رات وغیرہ میں عمرہ کرنا	۱۱۱۷

۲۱۔ ابواب العمرہ

صفحہ	مضمون	باب	صفحہ	مضمون	باب
۷۰۴	جو تہ نہ ہونے کی صورت میں احرام والے کا موزے پہننا۔	۱۱۵۸	۶۹۳	سر میں تکلیف ہو تو فدیہ ہے۔ ارشاد ربانی اَوْصَدَقْتِیْ سے مراد سائے میکینوں کو کھانا کھلانا ہے۔	۱۱۳۹
۷۰۵	اگر ارزار مشیر نہ ہو تو پاجامہ پہننے کے احرام والے کا ہتھیار بند ہونا	۱۱۶۰	۶۹۵	فدیہ میں نصف صاع کھانا کھلانا	۱۱۴۰
۷۰۶	حرم اور مکہ مکرمہ میں احرام کے بغیر داخل ہونا	۱۱۶۱	۰	بکری کی قربانی	۱۱۴۱
۰	جب بے خبر احرام باندھے اور اُس نے قیمن پہن رکھی ہو۔	۱۱۶۲	۶۹۶	ارشاد ربانی کہ رُقَّتْ نہ ہو	۱۱۴۲
۰	احرام والا مرثات میں فوت ہو جانے تو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اُس کی طرف سے حج کے باقی رکھنے اور کرنے کا حکم نہیں فرمایا۔	۱۱۶۳	۰	ارشاد ربانی کہ حج میں گناہ کا کام اور جگرانہ ہو	۱۱۴۳
۷۰۸	احرام والا مرثات تو اہل کے متعلق سنت میت کی طرف سے حج اور سنت پوری کرنا اور خاوند کا بیوی کی طرف سے حج کرنا۔	۱۱۶۴	۶۹۷	ارشاد ربانی کہ تم احرام میں ہو	۱۱۴۴
۰	اُس کی طرف سے حج کرنا جو سواری پر ٹکیہ نہ لکے عورت کا مرد کی طرف سے حج کرنا	۱۱۶۵	۰	جب بغیر احرام والا شکار کر کے احرام والے کو ہریہ دے تو وہ اُسے کھائے۔	۱۱۴۵
۷۰۹	بچوں کا حج کرنا	۱۱۶۸	۶۹۸	جب احرام والے شکار کو دیکھ کر ہنسیں اور بغیر احرام والا سمجھ جائے۔	۱۱۴۶
۰	مردوں کا حج کرنا	۱۱۶۹	۰	احرام والا شکار کرتے ہیں بغیر احرام والے کی مدد نہ کرے۔	۱۱۴۷
۷۱۱	جس نے پیدل کعبہ جانے کی نندمانی	۱۱۷۰	۰	احرام والا شکار کی طرف اشارہ نہ کرے کہ بغیر احرام والا اُسے شکار کرے۔	۱۱۴۸
۰	مدینہ منورہ کا حرم ہونا	۱۱۷۱	۰	اگر احرام والے کے لیے زندہ گور خر بھیجا جائے تو نہ لے۔	۱۱۴۹
۷۱۳	مدینہ منورہ کی فضیلت اور نہروگوں کو چھانٹنا ہے	۱۱۷۲	۷۰۰	احرام والا کرنے یا فروع کو مار سکتا ہے؟	۱۱۵۰
۰	مدینہ منورہ ظاہر ہے	۱۱۷۳	۷۰۱	حرم کا درخت نہ کاٹنا جائے	۱۱۵۱
۰	مدینہ منورہ کے درختوں سے سنگلاخ	۱۱۷۴	۰	حرم کا شکار نہ بھڑکایا جائے	۱۱۵۲
۰	جو مدینہ منورہ سے نفرت کرے	۱۱۷۵	۷۰۲	مکہ مکرمہ میں جنگ کرنا حلال نہیں	۱۱۵۳
۷۱۴	ایمان مدینہ منورہ کی طرف سمت جائے گا	۱۱۷۶	۷۰۳	احرام والے کا پچھتے گھروانا	۱۱۵۴
۰	اہل مدینہ کو فریب دینے کا گناہ	۱۱۷۷	۰	احرام والے کا نکاح کرنا	۱۱۵۵
۰	مدینہ منورہ کے مکانات	۱۱۷۸	۰	احرام والے مرد و عورت کے لیے جو خوشبو منگ ہے۔	۱۱۵۶
۰	دجال مدینہ منورہ میں داخل نہیں ہوگا۔	۱۱۷۹	۰	احرام والے کا غسل کرنا	۱۱۵۷
۷۱۷	مدینہ ناپاک کو دور کر دیتا ہے۔	۱۱۸۰	۷۰۴		

صفحہ	مضمون	باب	صفحہ	مضمون	باب
۷۲۶	رمضان سے ایک دو دن پہلے روزے رکھنے شروع نہ کیے جائیں۔	۱۱۹۷	۷۱۷	حضور کا مدینہ منورہ کے لیے دعا کرنا	۱۱۸۱
۷۲۷	ارشاد باری تعالیٰ ہے: ملال کیا گیا ہے تمہا سے	۱۱۹۸	۷۱۸	نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مدینہ کے چھوڑنے کو نا پسند فرمایا۔	۱۱۸۲
	یہے رمضان کی راتوں میں اپنی بیویوں سے صحبت کرنا۔		"	مدینہ منورہ میں جنت کا ایک باغ ہے۔	۱۱۸۳
"	ارشاد تباری ہے: اور کھاؤ اور پیو یہاں تک کہ تمہا سے یہ سفید دھا کا سیاہ دھا لگے میں سے ظاہر ہو جائے۔	۱۱۹۹	۷۱۹	۲۲۔ کتاب الصیام	
۷۲۸	نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ بلال کی اذان ہمیں سحری کھانے سے نہ روکے۔	۱۲۰۰	۷۲۰	رمضان کے روزوں کا فروری ہونا	۱۱۸۴
"	سحری میں تاخیر کرنا	۱۲۰۱	۷۲۱	روزے کی فضیلت	۱۱۸۵
"	سحری اور نماز فجر میں کتنا وقفہ ہو؟	۱۲۰۲	۷۲۲	روزہ کفارہ ہے	۱۱۸۶
"	واجب ہونے کے بغیر سحری کی برکت	۱۲۰۳	"	روزہ داروں کے لیے باب ریان	۱۱۸۷
۷۲۹	جب دن چلے روزے کی نیت کی	۱۲۰۴	۷۲۳	رمضان کہا جائے یا ماہ رمضان؟ جس کے نزدیک دونوں طرح درست ہے۔	۱۱۸۸
"	روزہ دار کا صبح کو حالت جنابت میں اٹھنا	۱۲۰۵	"	جو ایمان کی حالت میں ثواب کی غرض سے نیک عیبی کے ساتھ رمضان کے روزے رکھے۔	۱۱۸۹
۷۳۰	روزہ دار کا مباشرت کرنا	۱۲۰۶	"	نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم رمضان میں بہت زیادہ سخاوت کیا کرتے تھے۔	۱۱۹۰
"	روزہ دار کا بوسہ دینا	۱۲۰۷	"	جو روزے میں چھوٹی بات اور اُس کے مطابق عمل کرنا چھوڑے۔	۱۱۹۱
۷۳۱	روزہ دار کا غسل کرنا	۱۲۰۸	۷۲۴	جب گالی دی جائے تو کیا یہ کہے کہ میں روزہ دار ہوں۔	۱۱۹۲
۷۳۲	روزہ دار جب بھول کر کھانی لے؟	۱۲۰۹	"	جنسی خواہش بڑھنے پر روزہ رکھنا	۱۱۹۳
"	روزہ دار کا ترا اور خشک مسواک کرنا	۱۲۱۰	"	نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ جب چاند دیکھو تو روزے رکھو اور جب اُسے دیکھ لو تو چھوڑ دو۔	۱۱۹۴
۷۳۳	نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ جب وضو کرو تو ناک کے تھنوں میں پانی لگا دو اور اس میں روزہ دار اور دوسرے کا فرق نہیں کیا۔	۱۲۱۱	"	عیدین کے دنوں میں کھینے کم نہیں ہوتے	۱۱۹۵
"	جو رمضان میں جماع کر بیٹھے	۱۲۱۲	۷۲۶	نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ ہم حساب کتاب نہیں کرتے۔	۱۱۹۶
"	جب رمضان میں جماع کر بیٹھے اور اُس کے پاس کچھ نہ ہو۔ پس اُسے صدقہ دیا گیا تو کفارہ ادا ہو گیا	۱۲۱۳	"		
۷۳۵	رمضان میں جماع کرنے والا کیا کفارے میں سے اپنے گھروالوں کو کھلا سکتا ہے جب کہ وہ حاجت	۱۲۱۴	"		

صفحہ	مضمون	باب	صفحہ	مضمون	باب
۷۴۵	سحری تک متواتر روزہ رکھنا	۱۲۲۲		مندرجہ ذیل؟	
۷۴۵	جو اپنے مسلمان بھائی کو نقلی روزہ توڑنے کی قسم دے۔	۱۲۲۳	۷۴۶	روزے دار کا بچھنے گونا گوارتے کرنا	۱۲۱۵
۷۴۶	شعبان کے روزے	۱۲۲۴	۷۴۷	سفر میں روزہ رکھنا اور چھوڑنا	۱۲۱۹
"	نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے روزے	۱۲۲۵	"	جب رمضان کے کچھ روزے رکھنے کے بعد سفر کرے	۱۲۱۷
۷۴۷	اور افطار کرنے کا بیان	۱۲۲۵	۷۴۸	جس پر گرمی کی شدت کے باعث سایہ کیا گیا تھا	۱۲۱۸
۷۴۷	روزے سے متعلق جہان کا حق	۱۲۲۶		اُس سے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ	
"	روزے سے متعلق جسم کا حق	۱۲۲۷		سفر میں روزہ رکھنے میں بھلائی نہیں۔	
۷۴۸	ہمیشہ روزے رکھنا	۱۲۲۸	"	نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے اصحاب ایک دفعہ سے	۱۲۱۹
"	روزے سے متعلق بیوی کا حق	۱۲۲۹		کو روزہ رکھنے اور نہ رکھنے پر ملامت نہیں	
۷۴۹	ایک دن روزہ رکھنا اور ایک دن نہ رکھنا	۱۲۳۰		کرتے تھے۔	
"	حضرت داؤد علیہ السلام والے روزے	۱۲۳۱	"	جو لوگوں کو دکھانے کے لیے سفر میں روزہ نہ رکھے	۱۲۲۰
۷۵۰	ایام بیض کے روزے	۱۲۳۲	۷۳۹	حالت رکھنے والوں پر فدیہ ہے	۱۲۲۱
"	جو کسی کے پاس جائے اور نقلی روزہ نہ توڑے	۱۲۳۳	"	رمضان کے روزوں کی قضا کا رکھے؟	۱۲۲۲
۷۵۱	بیسے کے آخری دنوں میں روزہ رکھنا۔	۱۲۳۴	۷۴۰	حائضہ روزے اور نماز چھوڑ دے	۱۲۲۳
"	جمعہ کے روزہ روزہ رکھنا	۱۲۳۵	"	جو فوت ہو جائے اور اُس کے اوپر روزے ہوں	۱۲۲۵
۷۵۲	کیا روزے کے لیے دن مقرر ہیں؟	۱۲۳۶	۷۴۱	روزہ کب افطار کرنا جائز ہے؟	۱۲۲۵
"	غزہ کے روزہ کا روزہ	۱۲۳۷	۷۴۲	پانی وغیرہ جو میسر آئے اُس سے روزہ افطار	۱۲۲۶
"	عید الفطر کے دن کا روزہ	۱۲۳۸		کرے۔	
۷۵۳	عید الاضحیٰ کے دن کا روزہ	۱۲۳۹			
۷۵۴	ایام تشریق کے روزے	۱۲۴۰	۷۴۳	پارہ ۸	
"	یوم عاشورہ کا روزہ	۱۲۴۱			
۷۵۶	رمضان میں قیام کرنے کی فضیلت	۱۲۴۲	۷۴۳	افطار میں جلدی کرنا	۱۲۲۷
۷۵۸	شبِ قدر کی فضیلت	۱۲۴۳	"	جب کوئی روزہ افطار کرے اور پھر سوچے نظر	۱۲۲۸
"	شبِ قدر کو آخری سات راتوں میں تلاش کرنا۔	۱۲۴۴	"	آجائے۔	
۷۵۹	شبِ قدر کو آخری عشرے کے طاق راتوں میں تلاش کرنا۔	۱۲۴۵	"	بچوں کا روزہ رکھنا	۱۲۲۹
			۷۴۴	وصال کے روزے	۱۲۳۰
۷۶۰	رمضان کے آخری عشرے میں عمل کرنا	۱۲۴۶	۷۴۵	زیادہ روزے رکھنے سے روکن	۱۲۳۱

صفحہ	مضمون	باب	صفحہ	مضمون	باب
۴۴۰	حلال اور حرام واضح ہیں اور ان دونوں کے درمیان شتبہ چیزیں ہیں۔	۱۲۷۷	۴۶۱	۲۲۷۔ کتاب الاعتکاف	
۴۴۱	شتبہات کی تفسیر	۱۲۷۸	۴۶۱	آخری عشرے کا اعتکاف کرنا	۱۲۵۷
۴۴۲	شبہ والی چیزوں سے بچنا	۱۲۷۹	۴۶۲	حائضہ کا معتکف کے سر میں لنگھی کرنا	۱۲۵۸
"	بعض دوسروں اور شبہ والی چیزوں کی پروا نہ کرنا	۱۲۸۰	"	معتکف گھوڑوں میں داخل نہ ہو مگر ضرورت سے	۱۲۵۹
"	ارشاد ربانی کہ جب تجارت یا ہود لعب کر دیکھتے ہیں تو اس کی طرف دوڑتے ہیں۔	۱۲۸۱	"	معتکف کا سرو صوننا	۱۲۶۰
۴۴۳	جو پروا نہ کرے کمال کہاں سے کیا ہے؟	۱۲۸۲	۴۶۳	ایک رات کا اعتکاف	۱۲۶۱
"	خفگی میں تجارت کرنا	۱۲۸۳	"	عورتوں کا اعتکاف کرنا	۱۲۶۲
"	تجارت کی غرض سے نکلنا	۱۲۸۴	"	مسجد میں غیر نصب کرنا	۱۲۶۳
۴۴۴	تجارت کے لیے بھری سفر کرنا	۱۲۸۵	"	کیا معتکف اپنی ضرورت کے تحت مسجد کے دروازے سے نکل سکتا ہے۔	۱۲۶۴
"	جب تجارت یا کوئی نیکیل دیکھتے ہیں تو اس کی طرف دوڑتے ہیں۔	۱۲۸۶	۴۶۴	نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا اعتکاف کے متعلق بیسویں تاریخ کی صبح کو نکلنا۔	۱۲۶۵
۴۴۵	ارشاد خداوندی ہے کہ اپنی پاک کمانی میں سے خرچ کر دو۔	۱۲۸۷	"	متحاضہ کا اعتکاف کرنا	۱۲۶۶
"	جو رزق میں وسعت پابے	۱۲۸۸	۴۶۵	زیوی کا اپنے معتکف شوہر کی زیارت کرنا	۱۲۶۷
"	نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا لین دین میں ادھار کرنا۔	۱۲۸۹	"	کیا معتکف اپنے متعلق نفل قہمی دُور کر سکتا ہے؟	۱۲۶۸
۴۴۶	آدھ کا اپنے ہاتھ سے کمانی کرنا	۱۲۹۰	۴۶۷	جو صبح کے وقت اپنے اعتکاف سے نکلے	۱۲۶۹
۴۴۷	خرید و فروخت میں سہولت و احسان کو مد نظر رکھنا اور زری کے ساتھ اپنا حق طلب کرنا۔	۱۲۹۱	"	شواہل میں اعتکاف کرنا	۱۲۷۰
"	جو مال دار کو ہمت دے	۱۲۹۲	"	جس کے نزدیک معتکف پر روزہ نہیں ہے	۱۲۷۱
۴۴۸	جو تنگ دست کو ہمت دے	۱۲۹۳	"	جس نے جاہلیت میں اعتکاف کی ندرمانی اور پھر مسلمان ہو گیا۔	۱۲۷۲
"	جب خرید و فروخت کرنے والے واضح بات کریں، کوئی بات نہ چھپائیں اور خیر خواہی کریں۔	۱۲۹۴	۴۶۸	رمضان کے درمیانی عشرے میں اعتکاف کرنا	۱۲۷۳
"	نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی بیچنا	۱۲۹۵	"	جو اعتکاف کا ارادہ کرے اور پھر باہر نکل آئے	۱۲۷۴
۴۴۹	گوشت فروش اور قصاب کے متعلق حکم	۱۲۹۶	۴۶۸	معتکف کا دھلوانے کے لیے گھر میں سر داخل کر دینا۔	۱۲۷۵
۴۴۹	جو جھوٹے ملائے اور بیچتے ہوئے عیب کو چھپائے	۱۲۹۷	۴۶۸	۲۲۷۔ کتاب البیوع	
				ارشاد ربانی کہ جب تم نماز سے فارغ ہو جاؤ۔	۱۲۷۶

صفحہ	مضمون	باب	صفحہ	مضمون	باب
۷۸۸	بائع اور مشتری کو جدا ہونے سے پہلے اختیار ہے	۱۳۱۹	۷۷۹	ارشاد خداوندی: اے ایمان والو! بڑھا بڑھا	۱۲۹۸
۷۸۹	بیع کے بعد جب ایک اپنے ساتھی کو اختیار دے تو بیع واجب ہو گئی۔	۱۳۲۰	"	کرمودہ کھاؤ اور اندر سے ڈرو تا کہ نجات پاؤ	۱۲۹۹
"	جب بائع کو اختیار ہو تو کیا بیع جائز ہوگی؟	۱۳۲۱	۷۸۰	سود خور نیز اس کا گواہ اور لکھنے والا	۱۳۰۰
۷۹۰	جب کوئی چیز خریدے اور اسی وقت جدا ہونے سے پہلے اسے یہ کہے اور بائع معترض نہ ہو۔	۱۳۲۲	۷۸۱	مٹو کھانے والا	۱۳۰۱
"	بیع میں دھوکا دینا مکروہ ہے	۱۳۲۳	"	اندھ مٹو کو مٹانا اور صدقات کو بڑھانا ہے اور	۱۳۰۲
"	بازاروں کا ذکر	۱۳۲۴	۷۸۲	اندھ ناشکرے گنہگار کو پسند نہیں کرتا۔	۱۳۰۳
۷۹۲	بازاروں میں شور کرنے کی کراہیت	۱۳۲۵	"	تجارت میں قسم کھانا مکروہ ہے	۱۳۰۴
۷۹۳	ناپ تول کی اجرت بائع اور دینے والے پر ہے۔	۱۳۲۶	۷۸۳	سنا کر کے متعلق روایتیں	۱۳۰۵
۷۹۴	تول کر لینا مستحب ہے۔	۱۳۲۷	۷۸۴	توہار کا ذکر	۱۳۰۶
"	نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے صاع اور درہ کی برکت۔	۱۳۲۸	۷۸۵	درزی کا ذکر	۱۳۰۷
۷۹۵	نفلے کی بیع اور ذخیرہ اندوزی کا بیان	۱۳۲۹	"	جولاہے کا ذکر	۱۳۰۸
"	قبضہ کرنے سے پہلے قلعے کی بیع اور وہ چیز بیچنا جو اپنے پاس نہ ہو۔	۱۳۳۰	۷۸۶	برصی کا ذکر	۱۳۰۹
۷۹۶	جو دیکھے کہ اندازے سے غلطی جا رہا ہے اور اسے بیچے جب تک اپنی جگہ پر نہ لے آئے اور اس کا ادب۔	۱۳۳۱	۷۸۷	ضرورت کی چیزیں خود خریدنا	۱۳۱۰
"	جب کوئی چیز یا مویشی خرید اور بائع کے پاس رکھ دیا تو قبضہ کرنے سے پہلے مر گیا۔	۱۳۳۲	"	مویشی اور گدے کی خریداری اور جب کوئی مویشی یا اڈنٹ کو بیچے اور اس پر سوار ہو تو کیا اترنے سے پہلے قبضہ ہو جائے گا؟	۱۳۱۱
۷۹۷	اپنے مسلمان بھائی کی بیع پر بیع اور اپنے بھائی کے مول پر مول نہ کرے مگر جب کہ اجازت دے یا چھوڑ دے۔	۱۳۳۳	۷۸۸	جالیہ کے وہ بازار جن میں دودھ اسلام کے اندر بھی خرید و فروخت ہوتی تھی۔	۱۳۱۲
"	نیلام کے ذریعے بیچنا	۱۳۳۴	"	استقاء اور قاشش والے اڈنٹ کی خریداری	۱۳۱۳
"	برون دینا اور جس کے نزدیک یہ بیع جائز نہیں ہے	۱۳۳۵	"	نقند کے دوران اسلام کی خرید و فروخت	۱۳۱۴
				عطار اور مشک کی تجارت کا بیان	۱۳۱۵
				پچھنے لگنے والے کا بیان	۱۳۱۶
				ان کپڑوں کی تجارت جن کا پہنا مردوں اور عورتوں کے لیے مکروہ ہے۔	۱۳۱۷
				مال والا قیمت بتانے کا زیادہ حق دار ہے	۱۳۱۸
				اختیار تک ہے!	۱۳۱۹
				جب اختیار کی وضاحت نہ ہو تو کیا بیع جائز ہے؟	۱۳۲۰

صفحہ	مضمون	باب	صفحہ	مضمون	باب
۸۰۷	بیع مزایہ	۱۳۵۷	۷۹۸	بیع فرار اور بیع جبل الجبلہ	۱۳۳۶
"	درخت پر لگی ہوئی کھجوریں سوتے اور چاندی کے	۱۳۵۸	"	بیع ماسہ کا بیان	۱۳۳۷
"	بے فروخت کرنا۔	"	"	بیع منابہ کا بیان	۱۳۳۸
۸۰۸	عرایا کی تفسیر	۱۳۵۹	۷۹۹	بانع کو اوشنی، گائے اور بکری کا دودھ روکنے سے	۱۳۳۹
۸۰۹	پکنے سے پہلے پھلوں کا بیچنا	۱۳۶۰	"	منع کیا گیا ہے۔	"
۸۱۰	پکنے سے پہلے کھجوروں کا بیچنا	۱۳۶۱	"	اگر خریدار چاہے تو دودھ روکے ہوئے جانور کو	۱۳۴۰
"	جب پکنے سے پہلے کھجوریں بیچ دی جائیں اور	۱۳۶۲	"	واپس کر دے اور دودھ کے بدلے ایک صاع	"
"	کوئی آفت آڑے تو نقصان بانع پر پڑے گا۔	"	"	کھجوریں بھی ادا کرے۔	"
۸۱۱	مدت مقرر کر کے غلہ خریدنا	۱۳۶۳	۸۰۰	زانی غلام کی بیع	۱۳۴۱
"	جب کوئی اچھی کھجوروں کے بدلے کھجوریں بیچنا	۱۳۶۴	"	عورتوں کے ساتھ خرید و فروخت کرنا	۱۳۴۲
"	چاہے۔	"	۸۰۱	کیا شہری دیہاتی کا مال بغیر اجرت کے بیچ سکتا ہے	۱۳۴۳
"	جس نے بیوندگی کھجوریں یا زراعت والی زمین	۱۳۶۵	"	بیچنا	"
"	بیچی یا ٹھیکے پر دی	"	"	جس کے نزدیک مکروہ ہے کہ شہری دیہاتی کی بیع	۱۳۴۴
"	نقل کو ناپ والے نعلے کے بدلے فروخت	۱۳۶۶	"	اجرت پر کرے۔	"
"	کرنا۔	"	۸۰۲	شہری دیہاتی کا مال دلالی پر نہ بیچے	۱۳۴۵
۸۱۲	درخت سمیت کھجوریں بیچنا	۱۳۶۷	"	آگے جا کر قافلے سے نلے کی حاجت رائس کی	۱۳۴۶
"	بیع مخاضہ	۱۳۶۸	"	بیع مردود آندہ وہ گنہگار ہے	"
"	گایے کی بیع اور اسے کھانا	۱۳۶۹	۸۰۳	آگے جا کر نلے کی آنتہا	۱۳۴۷
"	جو شہریں تجارت، ٹھیکے اور ناپ تول میں وہی	۱۳۷۰	"	بیع میں جن شرطوں کا کرنا جائز نہیں ہے	۱۳۴۸
"	اصطلاحات اور عرف عام نافذ کرے جو ان	"	۸۰۴	کھجوروں کے بدلے کھجوریں بیچنا	۱۳۴۹
"	کے درمیان معروف ہوئی۔	"	"	کشش کے بدلے کشش اور اناج کے بدلے اناج	۱۳۵۰
۸۱۳	ایک شریک کا دوسرے شریک سے بیع کرنا	۱۳۷۱	"	فروخت کرنا۔	"
۸۱۴	غیر منقسم زمین گھر اور سامان کی بیع	۱۳۷۲	"	بجوکے بدلے بجوکے بیع	۱۳۵۱
"	جب کسی کی چیز اس کی اجازت کے بغیر خرید لی جائے	۱۳۷۳	۸۰۵	سونے کے بدلے سونے کی بیع	۱۳۵۲
"	اُردھچرہ راضی ہو جائے۔	"	"	چاندی کے بدلے چاندی کی بیع	۱۳۵۳
۸۱۵	شرکوں اور حرموں سے خرید و فروخت کرنا	۱۳۷۴	۸۰۶	دینار کے بدلے دینار کی ادھار بیع	۱۳۵۴
"	کافر حربی سے غلام خرید کر اسے بہرہ اور آزاد کرنا	۱۳۷۵	"	چاندی کی سونے کے بدلے ادھار بیع	۱۳۵۵
۸۱۷	مردار جانوروں کی کھالوں کا حکم دباغت سے پہلے	۱۳۷۶	"	سونے کی چاندی کے بدلے نقد بیع	۱۳۵۶

صفحہ	مضمون	باب	صفحہ	مضمون	باب
۸۲۷	بیع سے پہلے شفیق پر شفعہ کو پیش کرنا	۱۳۹۷	۸۱۷	خنزیر کو قتل کرنا	۱۳۷۷
"	کو نسا ہمسایہ زیادہ حق دار ہے۔	۱۳۹۸	۸۱۸	مردار کی چربی نہ پگھلائی جائے اور نہ بیچی جائے۔	۱۳۷۸
۸۲۸	پارہ ۹		"	غیر ہانداروں کی تصویریں فروخت کرنا اور اس کا مکروہ ہونا۔	۱۳۷۹
۸۲۸	۲۷۔ کتاب الإجارہ		۸۱۹	شراب کی تجارت کا حرام ہونا	۱۳۸۰
۸۲۸			"	آنا آدمی کو بیچنے کا گناہ	۱۳۸۱
۸۲۸			"	غلام آدمی کو بے جا اور کواڈھار بیچنا	۱۳۸۲
۸۲۸	مزدوری کا بیان اور نیک آدمی کو مزدوری پر لگانا۔	۱۳۹۹	۸۲۰	لونڈی غلام کی بیع	۱۳۸۳
۸۲۸	چند قیروط پر بیکریاں چراننا	۱۴۰۰	"	مدیر غلام کی بیع	۱۳۸۴
۸۲۸	جب کسی مشرک کو ضرورت کے وقت مزدوری پر رکھا جائے اور مسلمان دستیاب نہ ہو۔	۱۴۰۱	"	کیا استبراح سے پہلے لونڈی کے ساتھ سفر کر سکتا ہے	۱۳۸۵
۸۲۹	جب کسی کو مزدور رکھا جائے کہ تین دن یا ایک ماہ یا ایک سال بعد اس کا کام کرے گا تو جائز ہے۔	۱۴۰۲	۸۲۱	مردار اور تھوں کی بیع	۱۳۸۶
"	غزوہ میں مزدور رکھنا	۱۴۰۳	۸۲۲	سختی کی قیمت	۱۳۸۷
۸۳۰	جب کسی کو اجرت پر رکھے اور اسے مدت بتا دے لیکن کام نہ بتائے۔	۱۴۰۴	۸۲۲	۲۵۔ کتاب السلم	
"	کسی کو لڑوں مزدوری پر رکھے کہ جب یہ دیوار گرنے لگے تو کھڑی کر دینا، یہ جائز ہے۔	۱۴۰۵	۸۲۲	مقرہ ناپ میں سلم کرنا	۱۳۸۸
"	دو پہر تک مزدوری پر رکھنا	۱۴۰۶	۸۲۳	مقرہ وزن میں سلم کرنا	۱۳۸۹
۸۳۱	نماز عصر تک کام پر رکھنا	۱۴۰۷	"	اس سے سلم کرنا جس کے پاس اس المال نہ ہو	۱۳۹۰
"	مزدور کی مزدوری نہ دینے کا گناہ	۱۴۰۸	۸۲۴	کھجوروں میں سلم کرنا	۱۳۹۱
"	عصر سے شام تک کے لیے مزدور رکھنا	۱۴۰۹	"	سلم میں ضمانت دینا	۱۳۹۲
۸۳۲	جو مزدور رکھے اور پھر وہ اپنی مزدوری چھوڑ کر چلا جائے، متاجر اس پر محنت کر کے بڑھائے جس نے اپنی پیٹھ پر بوجھ اٹھانے کے لیے مزدوری کی پھر اسے خیرات کر دیا اور بوجھ اٹھانے والے	۱۴۱۰	۸۲۵	سلم میں رہن رکھنا	۱۳۹۳
۸۳۲		۱۴۱۱	"	مقرہ مدت تک سلم کرنا	۱۳۹۴
			۸۲۶	اوشی کے بچہ جتنے تک سلم کرنا	۱۳۹۵
				۲۶۔ کتاب الشفعہ	
			۸۲۶	غیر منقسم میں شفعہ ہے۔ جب عہد بند ہو گئی تو شفعہ نہ رہا۔	۱۳۹۶

صفحہ	مضمون	باب	صفحہ	مضمون	باب
۸۴۱	جو کسی میت کے قرض کی ذمہ داری لے تو اُس سے پھرنے کا حق نہیں ہے۔	۱۴۲۶	۸۳۳	کی اجرت۔	۱۴۱۲
"	نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے زمانہ میں حضرت ابو بکر کا پناہ دینا اور عہد کرنا۔	۱۴۲۷	۸۳۲	دلالت کی اجرت	۱۴۱۳
۸۴۳	قرض کا بیان	۱۴۲۸	"	دارالحرب میں مزدوری پر کسی مشرک کا کام کرنا	۱۴۱۴
۸۴۲	۳۔ کتاب الوکالت		"	سورہ فاطمہ پڑھ کر دم کرنے پر عرب کے کسی قبیلے کی طرف سے کچھ دیا جانا۔	۱۴۱۵
۸۴۳	تقسیم وغیرہ میں شریک کی وکالت	۱۴۲۹	۸۳۵	غلام اور لونڈی کو اُس کی مقررہ مزدوری دینا	۱۴۱۶
۸۴۴	جب مسلمان کسی حربی کو دارالحرب یا دارالاسلام میں وکیل بنالے تو جائز ہے۔	۱۴۳۰	۸۳۶	پچھنے لگانے کی اجرت	۱۴۱۷
۸۴۵	صرافی اور تول میں کسی کو وکیل بنانا	۱۴۳۱	"	جو عظیم کے آثاروں سے بات کرے کہ اُس کی مزدوری کم کر دئے۔	۱۴۱۸
"	جب جبراً ایذا وکیل کسی بکری کو مرقی ہوئی یا چیز کو خراب ہوئی دیکھے تو بگڑنے کے ڈر سے ذبح یا درست کر دے۔	۱۴۳۲	۸۳۷	بدکار عورت اور لونڈی کی کمائی	۱۴۱۹
"	حاضر یا غائب کی وکالت جائز ہے	۱۴۳۳	"	زر سے چھٹی کر دینے کی اجرت	۱۴۲۰
۸۴۶	قرض کی آرائیگی میں وکیل بنانا	۱۴۳۴	۸۳۸	جو ٹھیکے پر زمین لے لیکن دونوں میں سے کسی ایک کا انتقال ہو جائے۔	۱۴۲۱
"	جب کسی قوم کے رکیل یا شفیع کے لیے کوئی چیز بہہ کی جائے تو جائز ہے۔	۱۴۳۵		۲۸۔ کتاب الحوالات	
۸۴۷	جب کسی کو کچھ دینے کے لیے وکیل بنایا جائے۔ اور بتایا نہ جائے کہ کس قدر دے تو دستور کے مطابق دے۔	۱۴۳۶	۸۳۹	حوالہ کا بیان اور کیا حوالہ میں رجوع کیا جا سکتا ہے۔	۱۴۲۲
۸۴۸	نکاح میں عورت کا حاکم کو وکیل بنانا	۱۴۳۷	"	جب کسی مال دار کی طرف حوالہ کر دیا جائے تو اُس کو رد کرنے کا حق نہیں ہے۔	۱۴۲۳
"	جب کسی کو وکیل بنایا جائے اور وکیل کوئی چیز چھوڑ دے لیکن موکل اُسے اجازت دے تو جائز ہے۔	۱۴۳۸	"	جب میت کا قرض کسی کی طرف منتقل کر دیا جائے تو جائز ہے۔	۱۴۲۴
۸۵۰	جب وکیل کوئی ناسمجہ چیز فروخت کرے تو اُس کا بیع مردود ہے۔	۱۴۳۹		۲۹۔ کتاب الکفالت	
			۸۳۹	کفالت قرض میں مالی ازرر جانی ذمہ داری لینا ہے	۱۴۲۵
			۸۴۰	ارشاد ربانی :- جنھوں نے تم میں سے قسم کھا کر عہد کیا ان کا جنتہ انھیں دے دو	۱۴۲۶

صفحہ	مضمون	باب	صفحہ	مضمون	باب
۸۵۷	کرنا اور اس سے ان کی بھلائی مقصود ہو۔		۸۵۰	وقت میں دکالت اور نفع میں اور یہ کہ اپنے دوست کو کھلائے اور دستور کے مطابق کھائے۔	۱۴۴۰
۸۵۷	نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے اصحاب کے اذقان خراجی زمین اور مزارعت وغیرہ	۱۴۵۸	۸۵۰	صدر میں دکالت کرنا۔	۱۴۴۱
"	جس نے بجز زمین کو آبا د کیا	۱۴۵۹	۸۵۱	قربانی کے جانوروں کی دکالت اور ان کی حفاظت کرنا۔	۱۴۴۲
۸۵۸	فدا و جلیفہ میں مبارک ترین جگہ	۱۴۶۰	"	جب آدمی اپنے وکیل سے کہے کہ جہاں مناسب سمجھو اسے خریدا کرو اور وکیل کہے کہ میں نے آپ کی بات سن لی ہے۔	۱۴۴۳
"	جب زمین والا کہے کہ تم ہمیں اس وقت تک برقرار رکھیں گے جب تک اللہ چاہے۔	۱۴۶۱	۸۵۲	خرانے وغیرہ کی امانت کا کسی کو وکیل بنانا	۱۴۴۴
۸۵۹	نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے اصحاب ایک دوسرے کی مزارعت اور پھلوں میں مدد کیا کرتے تھے۔	۱۴۶۲			
۸۶۰	زمین کو سونے پاندک کے بدلے ٹھیکے پر دینا	۱۴۶۳	۸۵۲	۳۱۔ کتاب المزارعت	
۸۶۰	ایک جنتی کی خواہش کہ وہ کھیتی باڑی کرے۔	۱۴۶۴			
۸۶۱	درخت لگانے کا بیان	۱۴۶۵	۸۵۲	مزارعت کرنا اور پھل دار درخت لگانے کی کیفیت جب کہ اس سے لوگ کھائیں۔	۱۴۴۵
۸۶۲	۳۲۔ کتاب المساقاة		"	آلات مزارعت اور کھیتی باڑی میں حد سے زیادہ اُلجھ جانا بڑا ہے۔	۱۴۴۶
۸۶۲	پانی پلانے کا بیان	۱۴۶۶	"	کھیت کی نگرانی کے لیے گنا رکھنا	۱۴۴۷
"	پانی پلانا اور جس کے نزدیک پانی کا صدقہ، بہہ اور وصیت جائز ہے۔	۱۴۶۷	۸۵۳	بیل کو کھیتی باڑی میں استعمال کرنا	۱۴۴۸
۸۶۳	جس نے کہا کہ پانی والے کا اس پر زیادہ حق ہے۔	۱۴۶۸	"	جب کوئی کہے کہ تم میرے کھجور کے درختوں میں محنت کرو اور پھلوں میں تم میرے شریک ہو۔	۱۴۴۹
"	جو اپنی زمین میں کنواں کھودے تو کسی کے گرنے کا ذمہ دار نہیں ہے۔	۱۴۶۹	۸۵۴	درختوں اور کھجوروں کو کاٹنا ٹھیکے پر زمین دینا	۱۴۵۰
"	کنوئیں کے متعلق جملہ اذکار کا فیصلہ	۱۴۷۰	"	نصف یا کم و بیش بٹائی پر کھیتی کرنا	۱۴۵۱
۸۶۴	سافروں کو پانی سے روکنے کا گناہ	۱۴۷۱	۸۵۵	جب مزارعت میں سالوں کی شرط نہ ہو	۱۴۵۲
"	نہر کا پانی روکنا	۱۴۷۲	"	بٹائی پر زمین دینا	۱۴۵۳
"	بلند زمین کو پست سے پتلے سیراب کرنا	۱۴۷۳	۸۵۶	بہو کے ساتھ مزارعت	۱۴۵۴
"	بلند زمین والے کا ٹخنوں تک زمین سیراب کرنا	۱۴۷۴	"	مزارعت میں جو شرطیں مکروہ ہیں	۱۴۵۵
"			"	لوگوں کی اجازت کے بغیر ان کی زمین میں مزارعت	۱۴۵۶

صفحہ	مضمون	باب	صفحہ	مضمون	باب
۸۷۵	جو قرض سے پناہ مانگے	۱۴۹۳	۸۶۵	پانی پلانے کی فضیلت	۱۴۷۵
"	مقروض کی نازیہ جنازہ	۱۴۹۴	۸۶۶	جس کے نزدیک حوض اور مشک والا اپنے	۱۴۷۶
۸۷۶	مال دار کا مال سٹول کرنا ظلم ہے	۱۴۹۵		پانی کا زیادہ مستحق ہے۔	
"	صاحب حق کو تقاضا کرنے کا حق ہے	۱۴۹۶	۸۶۷	نہیں ہے کوئی چراگاہ مگر اشد اور اُس کے رسول	۱۴۷۷
"	اگر کوئی نفس کے پاس اپنا مال بیع قرض یا امانت	۱۴۹۷		کی۔	
"	کی صورت میں پائے تو وہ اُس کا زیادہ مستحق ہے۔		"	آدمیوں اور جانوروں کا نہروں سے پانی پینا۔	۱۴۷۸
۸۷۷	جو قرض خواہوں سے کل پرسوں کی مہلت لے اور	۱۴۹۸	۸۶۸	ایندھن اور سوکھی گھاس کی بیع	۱۴۷۹
	اس کا مقصد ثرقانہ نہ ہو۔		۸۶۹	جاگیروں بخشنا	۱۴۸۰
"	جو نفس یا دیوا ایسے کا مال بیع قرض خواہوں میں	۱۴۹۹	۸۷۰	جاگیریں لکھ کر دینا	۱۴۸۱
	تقسیم کر دے یا اُس کو عطا کر دے کہ اپنے اوپر		"	اوستیوں کو پانی کے قریب دوہنا	۱۴۸۲
	خریب کرے۔		"	وہ شخص جس کے باغ میں سے گزرگاہ یا پانی پینے	۱۴۸۳
"	معیّنہ مدت کے وعدے پر قرض دینا یا بیع کرنا	۱۵۰۰		کی چیز ہو۔	
"	قرض میں کمی کرنے کی سفارش کرنا	۱۵۰۱	۳۳ کتاب فی الاستقراض		
۸۷۸	مال ضائع کرنے کی ممانعت	۱۵۰۲	۸۷۱		
۸۷۹	غلام اپنے آقا کے مال کا نگران ہے لیکن اُس کی	۱۵۰۳			
	اجازت کے بغیر تعریف نہ کرے۔		۸۷۱	جو کوئی چیز ادھار خریدے، خواہ اُس کے پاس	۱۴۸۴
				قیمت نہ ہو یا اُس وقت موجود نہ ہو۔	
۸۷۹	۳۴ کتاب فی الخصومات		۸۷۲	جو لوگوں کا مال سے اور نیت ادا کرنا یا ہضم	۱۴۸۵
				کرنا ہو۔	
۸۷۹	مقروض کو گرفتار کر کے لے جانے کا بیان نیر	۱۵۰۴	۸۷۲	قرض ادا کرنا	۱۴۸۶
	مسلمانوں اور یہودیوں کے درمیان دشمنی۔		۸۷۳	اؤنٹ قرض لینا	۱۴۸۷
۸۸۱	جس نے پاگل اور کم عقل کے معاملے کو رو کیا ہو	۱۵۰۵	"	اچھے طریقے سے تقاضا کرنا	۱۴۸۸
	اگر چہ حاکم نے اُسے منع نہ کیا ہو۔		"	کیا بدلے میں زیادہ عمر کا جانور دیا جاسکتا ہے	۱۴۸۹
"	فریقین کا ایک دوسرے کے متعلق گفتگو کرنا	۱۵۰۶	"	حسن طریقے سے قرض ادا کرنا	۱۴۹۰
۸۸۲	مجرموں اور جھگڑنے والوں کو گھروں سے نکال	۱۵۰۷	۸۷۴	جو اُس کے حق سے کم ادا کرے یا قرض خواہ	۱۴۹۱
	دینا۔			صاف کر دے تو جائز ہے	
۸۸۳	میت کے وصی کا دعویٰ کرنا	۱۵۰۸	"	جب گفتگو کرے یا قرض کے بدلے کھجوریں	۱۴۹۲
"	جس سے ضرر کا اندیشہ ہو اُسے باندھ کر رکھنا۔	۱۵۰۹		وغیرہ دے۔	

صفحہ	مضمون	باب	صفحہ	مضمون	باب
	اعمال سے بے خبر نہ سمجھو۔		۸۸۳	حرم میں کسی کو باندھنا یا قید کرنا	۱۵۱۰
۸۹۱	ظلم و ستم کا بدلہ	۱۵۲۶	۸۸۳	مقروض کا تعاقب کر کے رہنا	۱۵۱۱
"	ارشادِ خداوندی ہے کہ خیر دار ہو جاؤ، ظالموں پر خدا کی لعنت ہے۔	۱۵۲۷	"	قرض کا تقاضا کرنا	۱۵۱۲
۸۹۲	کوئی مسلمان نہ دوسرے مسلمان پر ظلم کرے اور نہ اُسے ظالم کے پیر دکرے۔	۱۵۲۸	۸۸۵	۳۵۔ کتاب اللقطہ	
"	اپنے مسلمان بھائی کی مدد کرو خواہ وہ ظالم ہو یا مظلوم۔	۱۵۲۹	۸۸۵	جب مالک صحیح نشانیاں بتا دے تو مال اُسے دے دیا جائے۔	۱۵۱۳
"	مظلوم کی مدد	۱۵۳۰	"	گم شدہ اونٹ	۱۵۱۴
۸۹۳	ظالم سے بدلہ لینا	۱۵۳۱	"	گم شدہ بکری	۱۵۱۵
"	مظلوم کا معاف کرنا	۱۵۳۲	۸۸۶	جب گرے ہوئے مال والا ایک سال تک نہ ملے تو یہ پانے والے کا ہے۔	۱۵۱۶
"	ظلم قیامت کے روز تار کیوں کے روپ میں ہوگا۔	۱۵۳۳	"	جب کوئی دریا میں گلری یا کوڑا وغیرہ پاتے	۱۵۱۷
۸۹۴	مظلوم کی بددعا سے ڈرنا اور بچنا	۱۵۳۴	"	جب کوئی راستے میں کھجور پاتے	۱۵۱۸
"	جس نے کسی پر ظلم کیا اور مظلوم نے اُسے معاف کر دیا تو کیا اُس ظلم کو بیان کرے۔	۱۵۳۵	۸۸۷	اہل مکہ کی گری پڑی چیز کا کس طرح اعلان کیا جائے	۱۵۱۹
"	جب کوئی کسی کے ظلم کو معاف کر دے تو اب اُس سے رجوع نہیں کر سکتا۔	۱۵۳۶	۸۸۸	کسی کا مویشی بغیر اجازت کے نہ دوہا جائے۔	۱۵۲۰
"	جب کوئی کسی کو اجازت یا معافی دے اور واضح نہ کرے کہ وہ کتنی۔	۱۵۳۷	"	جب سال کے بعد گرے پڑے مال کا مالک آئے تو اُسے لوٹانے کیونکہ یہ اس کے پاس امانت ہے۔	۱۵۲۱
۸۹۵	ظلم کے ساتھ زمین دبا لینے کا گناہ	۱۵۳۸	۸۸۹	کیا گری پڑی چیز اس لیے اٹھائی جائے کہ مٹ جائے	۱۵۲۲
"	جب کوئی آدمی دوسرے کو کسی بات کی اجازت دے تو جائز ہے۔	۱۵۳۹	"	نہ ہو یا کسی نا اہل کے پتے نہ پڑ جائے۔	۱۵۲۳
۸۹۶	ارشادِ خداوندی ہے کہ وہ سخت جھگڑا لو ہے	۱۵۴۰	۸۹۰	جس نے گری پڑی چیز کی خوب تشہیر کی اور وہ حکم کے سپرد نہ کی۔	۱۵۲۴
"	جان بوجھ کر نا جائز بات پر جھگڑنے کا گناہ	۱۵۴۱		چرواہے سے دودھ مانگنا	۱۵۲۵
۸۹۷	جب جھگڑے تو بدگلائی کے	۱۵۴۲	۸۹۰	۳۶۔ کتاب فی المقالم والتعصب	
"	مظلوم جب ظالم کا مال پائے تو کیا قصاص کے طور پر لے سکتا ہے؟	۱۵۴۳	۸۹۰	ارشادِ خداوندی ہے کہ اللہ تعالیٰ کو ظالموں کے	۱۵۲۵

صفحہ	مضمون	باب	صفحہ	مضمون	باب
۹۰۸	جو مال دودھتہ داروں کا ہو تو دونوں زکوٰۃ میں برابر برابر شمار کر لیں۔	۱۵۶۲	۸۹۷	ساجیانوں کا بیان	۱۵۴۳
"	بکریاں تقسیم کرنا	۱۵۶۳	۸۹۸	ایک ہمسایہ دوسرے کو اپنی دیوار میں کھوی کاٹنے سے منع نہ کرے۔	۱۵۴۵
۹۰۹	مشترکہ کھجوروں میں سے دڈ بٹا کر نہ کھائے جب تک اس کا ساتھی اجازت نہ دے۔	۱۵۶۴	۵	راتے میں شراب بہانا	۱۵۴۶
۹۱۰	پارہ ۱۰		۵	گھروں کے مھنوں اور راستوں میں بیٹھنا	۱۵۴۷
۹۱۰	چیزوں کو سا جھیروں میں مناسب قیمت کے ساتھ تقسیم کرنا۔	۱۵۶۵	۸۹۹	راتے میں کونواں کھونا جب کسی کو اس سے تکلیف نہ ہو۔	۱۵۴۸
"	کیا تقسیم کرنے اور حصہ لینے میں قرحہ اندازی کی جائے؟	۱۵۶۶	"	تکلیف زدہ چیز کو راتے سے بٹا دینا	۱۵۴۹
۹۱۱	یتیم اور اہل میراث کی شرکت زمین وغیرہ میں شرکت	۱۵۶۷	"	بالانوائوں میں اونچے اور نیچے جھروکے اور روشن دان وغیرہ رکھنا	۱۵۵۰
"	جب شرکاء گھر کو تقسیم کر لیں تو لوٹانے اور شفقہ کرنے کا حق نہیں۔	۱۵۶۸	۹۰۲	جو اپنے اونٹ کو بلاط یا مسجد کے دروازے پر باندھ دے۔	۱۵۵۱
۹۱۲	سوئے چاندی اور کام میں آنے والی چیزیں شرکت کرنا۔	۱۵۶۹	"	کسی قوم کی گوڑی کے پاس ٹھہرنا اور پیشاب کرنا۔	۱۵۵۲
"	کاشتکاری میں ذمی اور شریک کی شرکت بکریوں کو تقسیم کرنا اور ان میں انصاف	۱۵۷۰	"	جو لوگوں کو تکلیف دینے والی مہنی کو لے کر راتے سے دور پھینک دے۔	۱۵۵۳
۹۱۳	کھانے وغیرہ میں شرکت	۱۵۷۱	۹۰۳	جب مہم راتے میں اختلاف پیدا ہو جائے	۱۵۵۴
"	لوٹری غلام میں شرکت	۱۵۷۲	"	مالک کی اجازت کے بغیر کوٹنا	۱۵۵۵
"	قرباتی کے جانوروں اور اونٹوں میں شریک ہونا	۱۵۷۳	"	صلیب کو توڑنا اور خنزیر کو قتل کرنا	۱۵۵۶
۹۱۴	جس نے تقسیم کے وقت دس بکریوں کو ایک اونٹ کے برابر قرار دیا۔	۱۵۷۴	"	کیا شراب کے گھڑے توڑ دئے جائیں یا شک پھاڑ دی جائے۔	۱۵۵۷
۹۱۵	۳۸۔ کتاب الرہمن		۹۰۵	جو اپنے مال کی حفاظت میں لڑے	۱۵۵۸
۹۱۵	حالتِ اقامت میں رہیں رکھنا	۱۵۷۵	"	جب کوئی کسی کا پیالہ یا کوئی اور چیز توڑ دے	۱۵۵۹
			۹۰۶	جب کوئی دیوار گرانے تو ایسی جیسی بنا کر دے	۱۵۶۰
			۹۰۶	۳۷۔ کتاب الشریکۃ فی الطعام	
			۹۰۶	کھانے زاد و راہ اور سامان میں شرکت	۱۵۶۱

صفحہ	مضمون	باب	صفحہ	مضمون	باب
۹۲۶	حضور نے فرمایا ہے کہ غلام تمہارے بھائی ہیں انہیں وہی کھلاؤ جو تم کھاتے ہو۔	۱۵۹۷	۹۱۶	جس نے اپنی زرہ رہن رکھی	۱۵۷۸
۹۲۷	جو غلام اپنے رب کی اچھی طرح عبادت کرے اور اپنے آقا کا خیر خواہ رہے۔	۱۵۹۸	"	بتھیار گرونی رکھتا	۱۵۷۹
۹۲۸	غلام پر ہاتھ اٹھانے کی کراہت	۱۵۹۹	"	سواری کا یا دودھ کا جانور گرونی رکھتا	۱۵۸۰
۹۲۹	جب کسی کا خادم کھانلے کر آئے	۱۶۰۰	۹۱۷	یہود و فیرہ کے پاس رہن رکھتا	۱۵۸۱
"	غلام اپنے آقا کے مال کا نگران ہے اور حضور نے مال کی نسبت اس کے مالک کی طرف کی ہے۔	۱۶۰۱	"	جب راہن اور مرتس میں اختلاف ہو جائے	۱۵۸۲
			۹۱۸	تو مدعا علیہ کون ہوگا۔	
				۳۹۔ کتاب العتق	
۹۳۰	جب غلام کو مارے تو اس کے چہرے پر نہ مارے۔	۱۶۰۲	۹۱۸	غلام آزاد کرنے کی فضیلت	۱۵۸۳
			"	کو نسا غلام افضل ہے	۱۵۸۴
			"	سورج گرونی اور دوسری علامتوں کے وقت غلام آزاد کرنا مستحب ہے۔	۱۵۸۵
۹۳۰	۴۰۔ کتاب المکاتبت		۹۱۹	جب دو آدمیوں کے مشترک غلام یا مشترک لونڈی کو آزاد کیا جائے۔	۱۵۸۶
۹۳۰	اپنے مکتب غلام پر تہمت لگانے کا گناہ	۱۶۰۳	۹۲۰	جب کسی نے غلام کو اپنے حصے کا آزاد کیا	۱۵۸۷
۹۳۱	مکتب سے کیا شرطیں کرنا جائز ہیں؟	۱۶۰۴	"	آزاد کرنے اور طلاق دینے میں غلطی اور بھول۔	۱۵۸۸
۹۳۲	مکتب کا مدد چاہنا اور لوگوں سے سوال کرنا	۱۶۰۵	۹۲۱	جب کوئی اپنے غلام سے کہے کہ وہ اللہ کے لیے ہے۔	۱۵۸۹
۹۳۲	مکتب کی بیع جب کہ وہ راضی ہو	۱۶۰۶	۹۲۲	اُم ولد کا بیان	۱۵۹۰
"	جب مکتب کسی سے لپے کہ مجھے خرید کر آزاد کر دو اور وہ اسی لیے خریدے۔	۱۶۰۷	۹۲۳	مدتبر کی بیع	۱۵۹۱
			"	ولاد کو بیچنا اقداس کا بہہ کرنا	۱۵۹۲
۹۳۳	۴۱۔ کتاب البیہ		"	جب کسی کا بھائی یا چچا قید ہو جائے تو کیا اس کا فدیہ دیا جاسکتا ہے جب کہ وہ مشرک ہو۔	۱۵۹۳
۹۳۳	بیہ کرنے کی فضیلت اور اس کی رغبت دلانا	۱۶۰۸	۹۲۴	مشرک غلام کو آزاد کرنا	۱۵۹۴
"	تھوڑی چیز بہہ کرنا	۱۶۰۹	"	جو کسی عربی غلام کا مالک ہو	۱۵۹۵
"	جو اپنے دوستوں سے کوئی چیز مانگے	۱۶۱۰	۹۲۵	اپنی لونڈی کو ادب سکھانے اور تعلیم دینے کی فضیلت۔	۱۵۹۶
۹۳۵	جس نے پانی مانگا	۱۶۱۱			
۹۳۶	شکار کا ہدیہ قبول کرنا	۱۶۱۲			

صفحہ	مضمون	باب	صفحہ	مضمون	باب
	اُس پر سوار ہے تو جائز ہے۔		۹۳۶	ہدیہ قبول کرنا	۱۶۱۳
۹۵۰	وہ ہدیہ جس کا پہننا ناپسند ہو۔	۱۶۲۳	۹۳۸	جو اپنے صاحب کے لیے تحفہ بھیجے اور تحفہ	۱۶۱۴
۹۵۱	مشروکوں کا ہدیہ قبول کرنا	۱۶۲۴		بھیجنے میں اُس کی خاص بیوی کی باری کا لحاظ	
۹۵۲	مشروکوں کے لیے ہدیہ	۱۶۲۵		رکھے۔	
۹۵۳	ہبہ کی ہوئی یا صدقہ دی ہوئی چیز کو واپس لینا	۱۶۲۶	۹۴۱	جو ہدیہ واپس نہ کیا جائے	۱۶۱۵
	کسی کے لیے جائز نہیں ہے۔		۰	جو غائب چیز کے ہبہ کرنے کو جائز سمجھے	۱۶۱۶
۹۵۴	ہبہ کے لیے ایک گواہ بھی کافی ہے	۱۶۲۷	۰	ہبہ کا بدلہ دینا	۱۶۱۷
۰	عمری اور رقبہ کے بارے میں ارشادات	۱۶۲۸	۹۴۲	بیٹے کے لیے ہبہ کرنا	۱۶۱۸
۰	جس نے لوگوں سے گھوڑا مستعار لیا	۱۶۲۹	۰	ہبہ میں گواہ بنانا	۱۶۱۹
۰	دلہن کے لیے زفات کے موقع پر کوئی چیز ادھار	۱۶۳۰	۰	فاوند کا بیوی کے لیے اور بیوی کا فاوند کے	۱۶۲۰
	لینا۔			لیے ہبہ کرنا۔	
۹۵۵	دودھ دینے والے جانور کی فضیلت	۱۶۳۱	۹۴۳	عورت کا شوہر کے ہوتے ہوئے دوسرے کے	۱۶۲۱
۹۵۷	اگر کوئی کہے کہ میں نے دستور کے مطابق خدمت	۱۶۳۲		لیے ہبہ کرنا اور اُسے آزاد کرنا	
	کرنے کے لیے تجھے یہ نوٹ دی تو جائز ہے۔		۹۴۴	ہدیہ کی ابتدا کس سے کی جائے	۱۶۲۲
۰	جب کوئی سواری کے لیے گھوڑا دے تو وہ عمری	۱۶۳۳	۹۴۵	جو کسی وجہ سے ہدیہ قبول نہ کرے	۱۶۲۳
	اور صدقہ کی طرح ہے۔		۰	جب کوئی پیر یا وعدہ کرے اور وہ چیز دینے	۱۶۲۴
				سے پہلے فوت ہو جائے۔	
۹۵۷	۴۲۔ کتاب الشہادات		۹۴۶	غلام اور سامان پر کس طرح قبضہ کیا جائے۔	۱۶۲۵
			۰	کسی نے کوئی چیز ہبہ کی، دوسرے نے قبضہ	۱۶۲۶
۹۵۷	اس بارے میں کہ گواہ پیش کرنا مدعی کا ذمہ ہے	۱۶۳۴		کر لیا اور یہ نہیں کہا کہ میں نے قبول کی۔	
۹۵۸	جب کوئی کسی کی صنادی بیان کرتے ہوئے کہے کہ	۱۶۳۵	۹۴۷	جب کوئی اپنا قبضہ کسی کو ہبہ کرے۔	۱۶۲۷
	ہم تو اسے اچھا جانتے ہیں یا میں تو اس میں		۰	ایک آدمی کا چند آدمیوں کو ہبہ کرنا۔	۱۶۲۸
	بھلائی ہی دیکھتا ہوں۔		۹۴۸	مقبوضہ، غیر مقبوضہ، تقسیم شدہ اور غیر تقسیم شدہ	۱۶۲۹
۹۵۹	چھٹے ہوئے آدمی کی گواہی	۱۶۳۶		چیز کا ہبہ کرنا۔	
۹۶۰	گواہ گواہی دے اور دوسرے کہیں کہ ہمیں تو علم	۱۶۳۷	۹۴۹	جب ایک جماعت دوسری کو ہبہ کرے	۱۶۳۰
۰	نہیں دریں حالات گواہ کے کہنے پر قبضہ ہوگا		۹۵۰	جس کو ہدیہ دیا جائے اور اُس کے پاس اُس کے	۱۶۳۱
۰	انصاف پسند لوگوں کی گواہی	۱۶۳۸		ہم نشین بیٹھے ہوں تو مستحق زیادہ وہی ہے۔	
۹۶۱	نیک چلتی کب ثابت ہوتی ہے۔	۱۶۳۹	۰	جب کسی آدمی کے لیے اونٹ ہبہ کیا جب کہ وہ	۱۶۳۲

صفحہ	مضمون	باب	صفحہ	مضمون	باب
۹۷۹	جو وودہ پورا کرنے کا حکم دے۔	۱۷۷۲	۹۷۲	نسب اور رضاعت وغیرہ کی گواہی دینا	۱۷۵۰
۹۸۰	مشرکین سے گواہی وغیرہ کے متعلق نہ پوچھا جائے	۱۷۷۲	۹۷۳	تہمت لگانے والے، چور اور زانی کی گواہی	۱۷۵۱
"	شکلات کے اندر قرعہ ڈالنا	۱۷۷۲	۹۷۴	ظلم و جور پر اگر گواہ بنا جائے تو گواہی نہ دے	۱۷۵۲
			۹۷۵	جموں کی گواہی کا بیان	۱۷۵۳
۹۸۲	۴۳ - کتاب الصلح		۹۷۶	اندھے کا گواہی دینا	۱۷۵۴
			۹۷۷	عورتوں کی گواہی	۱۷۵۵
۹۸۲	لوگوں کے درمیان صلح کروانے کا بیان	۱۷۷۵	"	لوٹنے والوں اور قلاموں کی گواہی	۱۷۵۶
۹۸۳	لوگوں کے درمیان صلح کروانے والا جھوٹا نہیں ہے	۱۷۷۶	"	دو دھڑیلنے والی کی گواہی	۱۷۵۷
"	اہم کا اپنے ساتھیوں سے کہنا کہ میرے ساتھ صلح کروانے چلو۔	۱۷۷۷	۹۷۸	عورتوں کا ایک دوسری کی عدالت بیان کرنا	۱۷۵۸
"	ارشادِ ربانی ہے کہ اگر دونوں آپس میں صلح کر لیں تو صلح بہتر ہے۔	۱۷۷۸	۹۷۹	جب ایک آدمی کسی کی ہاک بیان کرے تو کافی ہے	۱۷۵۹
۹۸۵	اگر لوگ ظلم کی صلح پر متفق ہو جائیں تو ایسی صلح مردود ہے۔	۱۷۷۹	"	تعریف میں جاملتہ کرنا مکروہ ہے جو جانتا ہو وہی بیان کرے۔	۱۷۶۰
"	کیسے لکھا جائے کہ صلح نامہ ہے غلام اور قلاں کے درمیان اگرچہ ان کے قبیلے اور نسب کی طرف منسوب نہ کیا جائے۔	۱۷۸۰	۹۷۴	بچوں کا بائع ہونا اور ان کی گواہی	۱۷۶۱
۹۸۷	مشرکین سے صلح	۱۷۸۱	۹۷۵	حاکم کا قسم سے پہلے مدعی سے پوچھنا کہ کیا تمہارے پاس گواہ ہیں؟	۱۷۶۲
۹۸۸	دیت میں صلح کرنا	۱۷۸۲	"	اموال اور حدود میں قسم مدعا علیہ پر ہے	۱۷۶۳
۹۸۹	صنود حضرت حسن بن علی کے متعلق ارشادِ کرمیاریہ بیٹا سردا ہے۔ امید ہے کہ اس کے ذریعے اللہ تعالیٰ عنیم گروہوں میں صلح کروادے۔	۱۷۸۳	"	جموں کی قسم کا وبال	۱۷۶۴
۹۹۰	کیا امام صلح کا اشارہ کر سکتا ہے؟	۱۷۸۴	۹۷۶	جب کوئی دعویٰ کرے یا تہمت لگائے تو گواہ تلاش کرے اور گواہوں کے لیے بھاگ دوڑ کرے	۱۷۶۵
"	لوگوں کے درمیان صلح کروانے اور انصاف کرنے کی فضیلت۔	۱۷۸۵	"	عصر کے بعد قسم کھانا	۱۷۶۶
۹۹۱	جب اہم صلح کا اشارہ کرے اور وہ انکار کر دے تو واضح حکم کے مطابق فیصلہ کر دیا جائے۔	۱۷۸۶	"	مدعی علیہ جہاں قسم دے وہیں قسم لی جائے اور اسے دوسری جگہ نہیں لے جانا چاہیے۔	۱۷۶۷
"	قرض خواہوں اور سیرات والوں میں صلح کرانا اور	۱۷۸۷	۹۷۷	جب قسم کھانے میں لوگ ایک دوسرے سے جلدی دکھائیں۔	۱۷۶۸
			"	ارشادِ ربانی ہے۔ بے شک جو اللہ کے عہد اور اپنی قسموں کے بدلے ذلیل دام لیتے ہیں۔	۱۷۶۹
			"	قسم کس طرح لی جائے۔	۱۷۷۰
			۹۷۸	جو قسم کے بعد گواہ پیش کرے	۱۷۷۱

صفحہ	مضمون	باب	صفحہ	مضمون	باب
۹۹۵	معاملات میں شرطیں رکھنا	۱۶۹۳		اندازے سے دینا	
"	نکاح کے وقت مہر میں شرطیں رکھنا	۱۶۹۴	۹۹۲	قرض اور نقد مال کے ذریعے صلح کرنا	۱۶۸۸
۹۹۶	مزارعت میں شرطیں رکھنا	۱۶۹۵		کتاب الشروط	
"	جو شرطیں نکاح میں جائز نہیں ہیں	۱۶۹۶	۹۹۲		
"	جو شرطیں حدود میں جائز نہیں ہیں۔	۱۶۹۷			
۹۹۷	مکاتیب کے ساتھ کیا شرطیں جائز ہیں جب کہ وہ آزاد ہونے کی شرط پر بکتے کے لیے رضامند ہو۔	۱۶۹۸	۹۹۲	اسلام، احکام اور خرید و فروخت میں کوئی شرطیں جائز ہیں۔	۱۶۸۹
"	مکاتیب کے ساتھ کیا شرطیں رکھنا۔	۱۶۹۹	۹۹۳	جب کوئی بیرونہ لگانے کے بعد کھجور کا درخت بیچے	۱۶۹۰
۹۹۸	جدول پانچوں کے لحاظ سے		"	بیع میں شرطیں رکھنا	۱۶۹۱
۹۹۹	جدول کتابوں کے لحاظ سے		"	جب بیچنے والا ایک خاص مقام تک جانور پر سواری کرنے کی شرط کرے تو جائز ہے۔	۱۶۹۲
۱۰۰۳	تفصیلاً تاریخ طبعیات				

نافس اسلام

WWW.NAFSEISLAM.COM

پارہ — ①

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

کِتَابُ الْوَحْيِ

وحی کا بیان

رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی طرف وحی کی ابتدا کیسے ہوئی اور اللہ عزوجل کا فرمان کہ ہم نے تمہاری طرف وحی کی جیسے ہم نے نوح اور اس کے بعد والے نبیوں کی طرف وحی کی۔

تیمی، علقمہ بن وقاص لیشی نے حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو منبر پر فرماتے ہوئے سنا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا۔ بے شک اعمال کا دار و مدار نیتوں پر ہے اور ہر شخص کے لیے وہی ہے جس کی اس نے نیت کی۔ جس کی ہجرت دنیا حاصل کرنے یا کسی عورت سے نکاح کرنے کے لیے ہے تو اس کی ہجرت اسی چیز کی طرف ہے جس کی جانب ہجرت کی ہے۔

بَاب :- كَيْفَ كَانَ بَدَأُ الْوَحْيِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَى نُوحٍ وَالنَّبِيِّينَ مِنْ بَعْدِهِ

۱- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُمَرَ قَالَ حَدَّثَنَا سَفِيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُوَيْدٍ وَالْأَنْصَارِيُّ قَالَ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ النَّيْمِيُّ أَنَّهُ سَمِعَ عَلْقَمَةَ بِنْتَ وَقَّاصٍ الْكَلْبِيَّةِ يَقُولُ سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَلَى الْمِنْبَرِ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ وَإِنَّمَا لِ كُلِّ امْرِئٍ مَا نَوَى فَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى دُنْيَا يُصِيبُهَا أَوْ إِلَى امْرَأَةٍ يَنْكِحُهَا فَهِجْرَتُهُ إِلَى مَا هَاجَرَ إِلَيْهِ

ف د یہ کتاب الوحي ہے اور اس میں وحی سے متعلق ہی اگلی پانچ حدیثیں ہیں لیکن یہ پہلی حدیث بیت کے متعلق ہے جس کا سبب یہ ہے کہ اعمال کا دار و مدار نیت پر ہے۔ بات دراصل یہ ہے کہ علم نازل مخصوص نہیں بلکہ عمل کے لیے نازل زمین کے ہے۔ عمل بھی بذاتہ نازل مخصوص نہیں بلکہ اخلاص اور رضائے الہی کے حصول میں نیے کا کام دیتا ہے۔ یہی وَاسْتَجِيبُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلٰوةِ (۲: ۴۵) کا مندر ہے۔ گویا ہر عمل میں رضائے الہی کی نیت ہونا ہی ہمیشہ اہل کمال کا شیوہ رہا ہے۔ بخاری شریف کی صحیح حدیثوں سے ہمارے ساتھ اللہ علیہ السلام کی نیتوں میں یہی ہوگا جس کے باعث وحی کے بیان میں اس حدیث کو بخاری شریف کی سب سے پہلی حدیث کے طور پر درج کیا ہو سکتا ہے کہ بخاری شریف کی اس درجہ شہرت اور مقبولیت کا باعث ہی علوم نیت ہو۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

۲- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ الْحَارِثَ بْنَ هِشَامٍ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ

أُمُّ الْمُؤْمِنِينَ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ حضرت حارث بن ہشام رضی اللہ تعالیٰ عنہ عرض گزار ہوئے۔ یا رسول اللہ آپ کی طرف وحی کیسے آتی ہے؟ رسول اللہ

اللَّهُ كَيْفَ يَا نَبِيَّكَ الْوَحْيُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحْيَانًا يَا نَبِيَّيْ وَمِثْلُ صَلَافَةِ الْحَرَسِ وَهُوَ أَشَدُّهُ عَلَى نَفْسِهِ عَنِّي وَقَدْ وَعَيْتُ عَنْهُ مَا قَالَ وَأَحْيَانًا يَتَمَثَّلُ لِي الْمَلَكُ رَجُلًا فَيُكَلِّمُنِي عَائِي مَا نَعْلَمُ قَالَتْ عَائِشَةُ وَلَقَدْ رَأَيْتُهُ يَنْزِلُ عَلَيْهِ الْوَحْيُ فِي الْيَوْمِ الشَّدِيدِ الْبَرْدِ فَيَقْضِيهِمْ عَنْهُ وَإِنَّ جَبِينَهُ لَيَتَفَصَّدُ عَرَقًا ۝

۳۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ أَخْبَرَنَا الْكَلْبِيُّ عَنْ عَقِيلِ بْنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ بِنْتِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتْ أَوَّلُ مَا بَدَأَ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْوَحْيِ الرَّؤْيَا الصَّالِحَةَ فِي النَّوْمِ فَكَانَ لَا يَرَى سُرُورًا إِلَّا جَاءَتْ وَمِثْلُ فَالِقِ الصَّبِيِّ ثُمَّ حَبَّبَ إِلَيْهِ الْخَلَاءُ وَكَانَ يَخْلُقُوا بِغَارِ حِرَاءَ فَيَتَحَدَّثُ فِيهِ وَهُوَ النَّعْتُ الدِّيَالِي ذَوَاتِ الْعَدْوِ قَبْلَ أَنْ يَنْزِعَ إِلَى أَهْلِهِ وَ يَنْزَوِدُ لَكَ لَمْ يَرْجِعْ إِلَى خَدِيجَةَ فَيَنْزَوِدُ بِمِثْلِهَا حَتَّى جَاءَهُ الْحَقُّ وَهُوَ فِي غَارِ حِرَاءَ فَبَدَأَ الْمَلَكُ فَقَالَ ائِدْرُ فَقَالَ قُلْتُ مَا أَنَا بِقَارِي ۝ قَالَ فَأَخَذَنِي فَغَطَّنِي حَتَّى بَلَغَ مِنِّي الْجُهْدَ ثُمَّ أَرْسَلَنِي فَقَالَ ائِدْرُ فَقَالَ ائِدْرُ فَقَالَ قُلْتُ مَا أَنَا بِقَارِي ۝ قَالَ فَأَخَذَنِي فَغَطَّنِي الثَّلَاثَةَ ثُمَّ أَرْسَلَنِي فَقَالَ ائِدْرُ يَا سَيِّدِي الْوَحْيُ خَلَقَ خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَيْنِي ۝ إِذْ دَرَبْتُكَ الْأَكْرَمُ فَرَجَعُ بِهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْجِعُ فَوَادَهُ فَدَخَلَ عَلَى خَدِيجَةَ بِنْتِ خُوَيْلِدٍ فَقَالَ زَمَلُونِي زَمَلُونِي فَزَمَلُونِي حَتَّى ذَهَبَ عَنْهُ الرَّوْعُ فَقَالَ لِي خَدِيجَةُ وَأَخْبَرَهَا الْخَبْرَ لَقَدْ خَشِيتُ عَلَى نَفْسِي فَقَالَتْ خَدِيجَةُ كَلَّا وَاللَّهِ مَا يُخْبِرُكَ اللَّهُ أَبَدًا إِنَّكَ

تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں تو گھنٹی کی آواز کی طرح آتی ہے اور وہ مجھ پر سب سے سخت ہوتی ہے۔ جب وہ تمام ہوتی ہے تو جو کہیں اُسے یاد کر لیتا ہوں اور کہیں میرے پاس فرشتہ آدنی کی شکل میں آکر گفتگو کرتا ہے جو وہ کہے میں یاد کر لیتا ہوں۔ حضرت عائشہ نے فرمایا کہ میں نے آپ کو دیکھا کہ سخت سردی کے دن میں آپ پر وحی نازل ہوتی اور وہ توتوت ہوتی تو آپ کی پیشانی سے پسینہ بہ رہا ہوتا۔

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پر وحی کا ابتدا اچھے خوابوں سے ہوئی۔ آپ جو خواب دیکھتے وہ صبح کی روشنی کی طرح ظاہر ہو جاتا پھر آپ غلوت پسند ہو گئے اور غرار میں جانے لگے وہاں کئی کئی راتیں ٹھہر کر عبادت کرتے لگتا آتدیں کہ طرف لوٹنے سے پہلے اور کھانے پینے کی چیزوں سے جاتے۔ پھر حضرت خدیجہ کھانے لوٹتے اور وہ اسی طرح کھانے پینے کا بندوبست کر دیا کہتیں یہاں تک کہ آپ کے پاس حتیٰ آگیا جب کہ آپ فارحرا میں تھے یعنی فرشتے نے آپ کی بارگاہ میں حاضر ہو کر کہا۔ پڑھیے۔ حضرت صدیقہ روایت کرتی ہیں میں نے کہا میں پڑھنے والا نہیں ہوں۔ اُس نے مجھے پکڑ کر بٹے زور سے دبا یا۔ پھر چھوڑتے ہوئے کہا۔ پڑھیے میں نے کہا میں پڑھنے والا نہیں ہوں۔ اُس نے مجھے پکڑ کر دوبارہ بٹے زور سے دبا یا۔ پھر چھوڑ دیا اور کہا۔ پڑھیے میں نے کہا میں پڑھنے والا نہیں ہوں۔ اُس نے مجھے پکڑا اور دوبارہ دبا یا۔ پھر مجھے چھوڑ کر کہا۔ پڑھیے اپنے رب کے نام سے جس نے پیدا کیا۔ آدنی کو خون کی چھٹک سے بنایا۔ پڑھیے اور تمہارا رب ہی سب سے بڑا کریم ہے (۱۱۶۷) رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اس کے ساتھ واپس لوٹے۔ آپ کا دل کانپ رہا تھا۔ پس حضرت خدیجہ بنت خویلد کے پاس آئے اور فرمایا۔ مجھے کھیل اڑھا دو مجھے کھیل اڑھا دو۔ انہوں نے کھیل اڑھا دیا، یہاں تک کہ خوف دُور ہو گیا حضرت خدیجہ کو سارا واقعہ بتاتے ہوئے فرمایا کہ مجھے اپنی جان کا ڈر ہے۔ حضرت خدیجہ نے کہا کہ خدا کی قسم ہرگز نہیں، اللہ تعالیٰ آپ کو کبھی رسوا نہیں کرے گا کیونکہ آپ صلہ رحمی کرتے، کمزوروں کا لڑھکا ٹھکتے، محتاجوں کے لیے کلماتے

لَتَصِلَ الرَّحْمَ وَتَعْمِلَ الْكَلَّ وَتَكْسِبُ الْمَعْدُومَ وَ
 تَقْرِي الضَّيْفَ وَتُعِيِّنَ عَلَى نَوَائِبِ الْحَقِّ فَانْطَلَقَتْ
 بِهَا خَدِيجَةٌ حَتَّى أَتَتْ بِهَا وَرَقَةَ بْنَ نَوْفَلِ بْنِ أَسَدِ بْنِ
 عَبْدِ الْعَدِيِّ ابْنَ عَمِّ خَدِيجَةَ وَكَانَ امْرُؤًا تَنَصَّرَ فِي
 الْحِجَابِ هَلِيئَةً وَكَانَ يَكْتُبُ الْكِتَابَ الْعِبْرَانِيَّ فَيَكْتُبُ
 مِنَ الْإِنْجِيلِ بِالْعِبْرَانِيَّةِ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَكْتُبَ
 وَكَانَ شَيْخًا كَبِيرًا قَدْ عَرَفِيَ فَقَالَتْ لَهُ خَدِيجَةُ يَا
 ابْنَ عَمِّ اسْمِعْ مِنِّي ابْنَ أَخِيكَ فَقَالَ لَهُ وَرَقَةُ يَا ابْنَ
 أَخِي مَاذَا تَرَى فَأَخْبَرَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 خَبْرَ مَا رَأَى فَقَالَ لَهُ وَرَقَةُ هَذَا النَّامُوسُ الَّذِي نَزَلَ
 اللَّهُ عَلَى مُوسَى يَا لَيْتَنِي فِيهَا جَدًّا عَايَا لِيَتَنَبَّأَ لِي أَوْ لِيَكُنْ حَيًّا
 لِأَخِيكَ فَمَا تَرَى فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 أَوْ مَخْرُجِي هُمْ قَالَ نَعَمْ لَحِيَّاتِ رَجُلٍ قَطُّ يَمِثِلُ مَا جِئْتَ
 بِهِ إِلَّا عُدْوِي وَإِنْ تَبَدَّلْتَنِي يَوْمَئِذٍ أَنْصُرَكَ نَصْرًا
 مُؤَدَّرًا لَمْ لَحْمِي نَشَبُ وَرَقَةُ أَنْ كُتِبَ وَفُتِرَ الْوَحْيُ
 قَالَ ابْنُ شَهَابٍ وَآخِرُ بَنِي أَبِي سَلَمَةَ بَنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
 أَنَّ جَابِرَ ابْنَ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيَّ قَالَ وَهُوَ
 يُحَدِّثُ عَنْ فُتْرِ الْوَحْيِ فَقَالَ فِي حَدِيثِهِم بَيْنَا
 أَنَا آمِشِيُّ إِذْ سَمِعْتُ صَوْتًا مِنَ السَّمَاءِ فَدَقَعْتُ
 بَصْرِي فَرَأَيْتُ الْمَلَكَ جَاءَنِي بِحِذَاءِ جَابِلِ عَلَى كُرْسِيِّ
 بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ فَدَعَيْتُ مِنْهُ فَدَجَعْتُ فَكَلَّمْتُ
 رَبِّي فَوَلَّوْنِي فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى يَا أَيُّهَا الْمَلَأُؤُنْدُ
 قَدْ قَاتَرْنَا رَوْحَكَ فَكَيْفَ وَشَيْءًا بِكَ فَطَهَّرَ وَالرَّجُزُ
 فَاهْجُرْ فَحَيَّي الْوَحْيِ وَتَتَابَعَرُ تَابَعَهُ عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ
 يُوسُفَ وَأَبُو صَالِحٍ وَتَابَعَهُ هِلَالُ بْنُ رَوَادٍ عَنِ
 الرَّهْرِيِّ وَقَالَ يُوسُفُ وَمَعْمَرُ بَوَادِرُ +

۴ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو
 عَوَانَةَ قَالَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ أَبِي عَائِشَةَ قَالَ حَدَّثَنَا
 سُوَيْدُ بْنُ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي

ہمان کیفیت کرتے اور راہ حق میں مصائب برداشت کرتے ہیں۔
 پس حضرت خدیجہ آپ کو ورقہ بن نوفل بن اسد بن عبد العزیٰ کے پاس
 لے گئیں جو حضرت صدیق کے چچا زاد تھے۔ وہ جاہلیت میں نصرانی ہو
 گئے تھے اور عبرانی میں کتابت کیا کرتے تھے۔ پس جو اللہ چاہتا وہ کمال
 سے عبرانی میں لکھا کرتے۔ وہ بوڑھے اور بینائی سے محروم تھے۔
 حضرت خدیجہ نے ان سے کہا۔ اے چچا کے بیٹے! اپنے بھتیجے کی
 بات سنئے۔ ورقہ نے آپ سے کہا۔ اے بھتیجے! تم کیا دیکھتے ہو؟
 رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے جو دیکھا تھا اُسے بتا دیا۔ پس ورقہ
 نے آپ سے کہا کہ یہ تو وہ ناموس ہے جو اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ پر اتارا
 تھا۔ اے کاش میں جو ان ہوتا۔ اے کاش میں زندہ رہتا جو یہ کہ آپ کی
 قوم آپ کو نکلے گی۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ کیا وہ مجھے نکالیں
 گے؟ کہا ہاں جب بھی کوئی شخص یہ چیز لے کر آیا جیسی آپ لائے ہیں تو اُس
 کے ساتھ صلوات کا لگے گی۔ اگر میں اُس وقت تک زندہ رہتا تو آپ کبھی پر مدد
 کرا لگا چند لوگوں کے بعد مدینہ منورہ میں آتا اور وہی کاسلسلہ بھی رک گیا۔
 ابن شہاب کا بیان ہے کہ مجھے ابو سلمہ بن عبد الرحمن نے بتایا کہ حضرت جابر بن عبد اللہ
 انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا انھوں نے وہی کاسلسلہ بند ہوا بیان کرتے
 ہوئے اپنی حدیث میں کہا میں حضور پہلا جابرا تھا کہ میں نے آسمان سے
 ایک آواز سنی نظر اٹھا کر دیکھا تو وہی فرشتہ زمین و آسمان کے درمیان کرسی پر بیٹھا
 ہوا تھا جو میرے پاس حرا میں آیا تھا میں اُس سے ڈر گیا، واپس لوٹا
 اور کہا۔ مجھے کھلی اڑھاؤ، مجھے کھلی اڑھاؤ۔ پس اللہ تعالیٰ نے
 وہی نازل فرمایا۔ اے بالابوش اور جسے دلے اہل کھڑے ہو جاؤ،
 پھر ڈرناؤ اور اپنے رب کی بڑائی بیان کرو اور اپنے کپڑے ہاک کھو اور
 بھول سے دُور ہو دو (۴، ۵) اس پر وہی متواتر آنے لگی۔ متابعت
 کی ہے اس کی عبد اللہ بن یوسف اور ابو صالح نے نیز بلال بن
 رواہ دتے بھی زہری سے جب کہ یونس اور سمر نے بوا و ررہ
 کہا ہے۔

سید بن جبیر سے روایت ہے کہ حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ
 عنہما نے ارشاد فرمایا کہ تم یاد کرنے کی جلدی میں قرآن کے ساتھ اپنی
 زبان کو حرکت نہ دو (۵، ۶) اس کے تحت فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

قَوْلِهِ تَعَالَى لَا تَعْجَلْ بِهِ لِسَانُكَ لِيَتَعَجَّلَ بِهِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعَلِّمُ مِنَ التَّنْزِيلِ يَشَدَّةً وَكَانَ مِمَّا يُعَجِّكُ شَفَقَتِيهِ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فَإِنَا أَحَدَرُكُهُمَا لَكَ كَمَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحَدِّثُهُمَا وَقَالَ سَعِيدٌ أَنَا أَحَدَرُكُهُمَا كَمَا رَأَيْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يُحَدِّثُهُمَا فَحَدَّثَكَ شَفَقَتِيهِ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى لَا تَعْجَلْ بِهِ لِسَانُكَ لِيَتَعَجَّلَ بِهِ إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُرْآنَهُ قَالَ جَمْعَهُ لَكَ صَدْرُكَ وَتَفْرَعُهُ فَإِذَا قَرَأْتَهُ فَاتَّبِعْ قُرْآنَهُ قَالَ فَاسْتَمِعْ لَهُ وَأَنْصِتْ لَنُنَاقِلَ عَلَيْكَ بِمِثْلِكَ لَنُنَاقِلَنَّ أَنْ تَكْفُرُوا لَكُنَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَحْدُثُ ذَلِكَ إِذَا آتَاهُ جَبْرِئِيلُ اسْمَهُ فَإِذَا انْطَلَقَ جَبْرِئِيلُ قَرَأَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَا قَرَأَهُ

۵ - حَدَّثَنَا عَبْدَانُ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ أَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ ح وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ أَخْبَرَنَا يُونُسُ وَمَعْمَرُ كَحَوْكَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَنِي عَبِيدَةُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَجُودَ النَّاسِ وَكَانَ أَجُودَ مَا يَكُونُ فِي رَمَضَانَ حِينَ يَلْقَاهُ جَبْرِئِيلُ فَكَانَ يَلْقَاهُ فِي كُلِّ لَيْلَةٍ مِنْ رَمَضَانَ فَيُدَارِسُهُ الْقُرْآنَ فَلَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَجُودُ بِالْخَيْرِ مِنَ الرَّجُلِ الْمُرْسَلَةِ

۶ - حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ الْحَكَمُ بْنُ نَافِعٍ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبِيدَةُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ابْنُ عَبَّاسٍ أَنَّ أَبَا سَلْمَةَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا يَكُونُ فِي رَمَضَانَ حِينَ يَلْقَاهُ جَبْرِئِيلُ قَرَأَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَا قَرَأَهُ

نزول کے ساتھ بہت بلدی کرتے اور اپنے مبارک ہونٹوں کو حرکت دیتے۔ حضرت ابن عباس نے فرمایا کہ میں تمہیں حرکت دے کر دکھاتا ہوں جیسے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں حرکت دی تھی اور سعید نے فرمایا کہ میں تمہیں حرکت دے کر دکھاتا ہوں جیسے میں نے حضرت ابن عباس کو دیکھا۔ پس آپ حرکت دیتے تو اللہ تعالیٰ نے حکم نازل فرمایا، تم یاد کرنے کی بلدی میں قرآن کے ساتھ اپنی زبان کو حرکت نہ دو۔ یہ شک اس کا محفوظ کرنا اور پڑھنا ہمارے ذمہ ہے (۱۷۱، ۱۷۲، ۱۷۳) یعنی تمہارے سینے میں جمع کر دینا اور پڑھنا دینا، لہذا:۔ جب ہم اسے پڑھیں تو اس وقت پڑھے ہوئے کی اتباع کرو (۱۸۱، ۱۸۲) یعنی اسے غور سے سناؤ اور خاموش رہو۔ پھر بے شک اس کی باتیں کو تم پر ظاہر فرماتا ہمارے لئے (۱۹۱، ۱۹۲) یعنی پھر ہمارے ذمہ ہے کہ تم سے پڑھو اور پس اس کے بعد جب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پاس حضرت جبرئیل آتے تو آپ غور سے سنتے اور جب جبرئیل چلے جاتے تو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اسی طرح پڑھتے جیسے آپ کو پڑھایا ہوتا۔

عبدان، عبد اللہ، یونس، زہری، شریک بن محمد، عبد اللہ یونس اور معمر، زہری، سعید بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم لوگوں سے زیادہ سخی تھے اور رمضان میں جب حضرت جبرئیل سے ملاقات ہوتی تو آپ کی سخاوت اور بڑھ جاتی۔ وہ رمضان کی ہر رات میں آپ سے ملے اور آپ کے ساتھ قرآن مجید کا دور کرتے۔ پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم احسان کرنے میں تیز ہوا سے بھی زیادہ سخی تھے۔

حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ انہیں حضرت ابوسفیان بن حرب نے بتایا کہ انہیں ہرقل نے قریش کی ایک جماعت کے ساتھ بلایا جب کہ وہ شام میں بعض تجارت گئے ہوئے تھے، اس مدت کے دوران جب کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ابوسفیان اور قریش سے معاہدہ کیا ہوا تھا۔ وہ اس کے پاس گئے جب کہ ایسا میں تھے، اس نے انہیں اپنے دبا میں طلب

سَمِيَانَ وَكُنْفَارَ قُرَيْشٍ فَأَتَوْهُ وَهُمْ يَأْتِلِيَاءُ فَدَعَاهُمْ
 فِي مَجْلِسِهِمْ وَحَوْلَهُ عِظَمَاءُ الرُّومِ ثُمَّ دَعَاهُمْ وَدَعَا
 تَرْجُمَانَهُ فَقَالَ أَيُّكُمْ أَقْرَبُ نَسَبًا بِهَذَا الرَّجُلِ الَّذِي
 يَزْعُمُ أَنَّهُ نَبِيٌّ قَالَ أَبُو سَمِيَانَ فَقُلْتُ أَنَا أَقْرَبُهُمْ
 نَسَبًا فَقَالَ أَدْنُوهُ مِنِّي وَكُتِبُوا أَصْحَابَهُ فَاجْعَلُوهُ
 عِنْدَ ظَهْرِهِ ثُمَّ قَالَ لَتَرْجُمَانِهِ قُلْ لَكُمْ إِنِّي سَأَلْتُ
 هَذَا عَنِ هَذَا الرَّجُلِ فَإِنْ كَذَبَنِي فَكَيْفَ بُوَّةُ
 قَوْلِ اللَّهِ تَوَلَّيْنَا الْعَبِيَاءَ مِنْ أَنْ يَأْتُوا عَلَيَّ لَكُنَّ بَتُّ
 عَنْهُمْ ثُمَّ كَانَ أَوَّلُ مَا سَأَلَنِي عَنْهُ أَنْتَ قَالَ
 كَيْفَ نَسَبُهُ فَيَكْفُرُ قُلْتُ هُوَ فِينَا دُونَ نَسَبِ
 قَالَ فَهَلْ قَالَ هَذَا الْقَوْلَ مِنْكُمْ أَحَدًا
 قَطُّ قَبْلَهُ قُلْتُ لَا قَالَ فَهَلْ كَانَ مِنْ آبَائِهِ
 مِنْ مَوْلَى قُلْتُ لَا قَالَ فَأَشْرَفُ النَّاسِ اتَّبَعُوهُ
 أَمْ ضَعْفًا وَهُمْ قُلْتُ بَلْ ضَعْفًا وَهُمْ قَالَ
 آيَزِيدُونَ أَمْ يَمُتُّونَ قُلْتُ بَلْ يَزِيدُونَ
 قَالَ فَهَلْ يَزِيدُ أَحَدٌ مِنْهُمْ سَخَطَةً لِي مِنْكُمْ
 بَعْدَ أَنْ يَدْخُلَ فِيهِ قُلْتُ لَا قَالَ فَهَلْ كُنْتُمْ
 تَكْفُرُونَ بِالْكَذِبِ قَبْلَ أَنْ يَقُولَ مَا قَالَ
 قُلْتُ لَا قَالَ فَهَلْ يَعْبُدُونَ قُلْتُ لَا وَنَحْنُ
 مِنْهُ فِي مَدِينَةٍ لَا نَدْرِي مَا هُوَ قَائِلٌ فِيهَا
 قَالَ وَكَمْ تُنْكِرُونَ كَلِمَةَ اللَّهِ إِذْ دَخَلُ فِيهَا
 شَيْئًا عَدِيمًا هَذِهِ الْكَلِمَةُ قَالَ فَهَلْ
 قَاتَلْتُمُوهُ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ كَيْفَ كَانَ قِتَالُكُمْ
 إِيَّاهُ قُلْتُ الْحَرْبُ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُ يَحَالُ يُقَالُ
 مِتْنَا وَنَتْنَا مِنْهُ قَالَ مَاذَا يَا مَرْكُمُ قُلْتُ يَقُولُ
 اعْبُدُوا اللَّهَ وَحْدَهُ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا
 وَاتَّقُوا مَا يَقُولُ آبَاؤُكُمْ وَيَا مَرْتَانَا يَا ضَلُوعًا
 وَالصِّدْقَ وَالْعَنَانِ وَالْوَسْطَةَ فَقَالَ لِلتَّارِجُمَانِ
 قُلْ لَهُ سَأَلْتُكَ عَنْ نَسَبِهِ فَنَكَّرْتَ أَنَّهُ

کیا اور اُس کے گرد رومی سردار تھے۔ انہیں بلا کر اس نے اپنے ترجمان
 کو بلایا اور کہا۔ جس نے نبوت کا دعویٰ کیا ہے تم میں بلحاظ نسب اُس
 کا زیادہ قریبی کون ہے؟ ابوسفیان نے کہا کہ بلحاظ نسب میں اُس کے
 زیادہ قریب ہوں۔ اُس نے کہا کہ اسے میرے نزدیک کرو اور
 دوسرے لوگوں کو اس کے نزدیک کرو۔ پس دربار میں نے انہیں
 اُس کے پیچھے کر دیا۔ پھر اُس نے اپنے ترجمان سے کہا، میں اس
 سے اُس شخص کے متعلق پوچھنے لگا ہوں۔ اگر یہ غلط بیانی کرے تو اس
 کا تکذیب کر دینا۔ خدا کی قسم اگر مجھے جھوٹا کہلانے سے حیاء آتی
 تو میں ضرور جھوٹ بولتا۔ پھر اُس نے سب سے پہلے سنور کے متعلق
 پوچھتے ہوئے کہا، تم میں اُس کا نسب کیسا ہے؟ میں نے کہا کہ وہ
 ہم میں سے مالک نسب ہے۔ اُس نے کہا، کیا تم میں سے پہلے بھی یہ بات
 کسی نے کہی تھی؟ میں نے کہا، نہیں۔ اُس نے کہا، کیا اُس کے آبا و اجداد میں
 کوئی بادشاہ ہوا ہے؟ میں نے کہا، نہیں۔ اُس نے کہا کہ اُس کے پروردگار
 مالدار لوگ ہیں یا غریب؟ میں نے کہا، غریب لوگ۔ اُس نے کہا، وہ
 بڑھ رہے ہیں یا گھٹ رہے ہیں؟ میں نے کہا، بڑھ رہے ہیں۔ اُس نے کہا،
 اُس کے دین میں داخل ہونے کے بعد کیا کوئی ناراض ہو کر پھرا ہے؟
 میں نے کہا، نہیں۔ اُس نے کہا، کیلیبیات کہنے سے پہلے تم اُس پر جھوٹ
 کی تہمت لگاتے تھے؟ میں نے کہا، نہیں۔ اُس نے کہا، کیا وہ وعدہ
 خلاف کرتا ہے؟ میں نے کہا، نہیں۔ اُس نے ہمارے جلسے کی موت ہے
 نہیں معلوم وہ اس میں کیا کرنے والا ہے۔ اس لفظ کے سوا اور کوئی
 لفظ لفظ کا نام میرے لیے لگن نہیں رہا تھا۔ اُس نے کہا، کیا تم نے اُس
 سے جنگ کی ہے؟ میں نے کہا، ہاں۔ کہا، تمہاری لڑائیوں کا انجام
 کیا ہوا؟ میں نے کہا کہ لڑائی ہمارے اُردو کے درمیان فُحول کی طرح
 رہی، کبھی وہ بھرتے اُردھ کبھی ہم۔ کہا، وہ تمہیں کن باتوں کا حکم دیتا ہے
 میں نے کہا، وہ کہتا ہے کہ صرف ایکے خدا کی عبادت کرو اور اُس کے
 ساتھ کسی کو شریک نہ کرو اور اُن باتوں کو چھوڑ دو جو تمہارے آبا و اجداد
 کہتے تھے۔ اُردو ہمیں نماز، سچائی، پاک دہنی اور صلہ رحمی کا حکم
 دیتا ہے۔ اُس نے ترجمان سے کہا کہ ان سے کہو کہ میں تم سے اُس کے
 نسب کے متعلق پوچھا تو تم نے بتایا کہ وہ تم میں مالک نسب ہے اور

هَرَقَلٌ فَقَرَأَهُ قَدْ أَذِنَ بِهِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ
 الرَّحِيمِ مِنْ مُحَمَّدٍ عَبْدِ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى
 هَرَقَلٍ عَظِيمِ الرَّؤُوفِ سَلَامًا عَلَى مَنْ أَتَى الْهَدْيَ
 أَمَا بَعْدُ فَإِنِّي أَدْعُوكَ بِدَعَايَةِ الْإِسْلَامِ أَسْلَمْتُ
 لَسَلَّمَ يُؤْتِيكَ اللَّهُ أَجْرَكَ مَرَّتَيْنِ فَإِن تَوَكَّيْتُ
 فَإِن عَمَّكَ الرَّحْمَةُ الْبَرِيئَتَيْنِ وَإِنِ أَهْلَ الْكُفْرِ
 تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَلَّا
 نَعْبُدَ إِلَّا اللَّهَ وَلَا نُشْرِكَ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَخْفَى
 بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ فَإِن تَوَكَّلْنَا
 فَقَوْلُوا اشْهَدُوا إِيَّاكُمْ مُسْلِمُونَ ه قَالَ
 أَبُو سَفْيَانَ فَلَمَّا قَالَ مَا قَالَ وَفَرَّخَ مِنْ
 قِرَاعَةِ الْكِتَابِ كَثُرَ عِنْدَهُ الصَّعْبُ فَارْتَفَعَتِ
 الْأَصْوَاتُ وَأُخْرِجْنَا فَقُلْتُ لِاصْحَابِي حِينَ
 أُخْرِجْنَا لَقَدْ آمَرْنَا ابْنَ أَبِي كَبْشَةَ
 إِنَّهُ يَخَافُ مَلِكَ بَنِي الْأَصْفَرِ فَمَا زِلْتُ مُوقِنًا
 إِنَّهُ سَيُظْهِرُ حَتَّى أَدْخَلَ اللَّهُ عَلَيَّ الْإِسْلَامَ وَ
 كَانَ ابْنُ النَّظَّازِ صَاحِبَ الْبِلْيَاءِ وَهَرَقَلُ
 سَقْفًا عَلَى نَصَارَى الشَّامِ يُحَدِّثُ أَنَّ هَرَقَلُ
 حِينَ قَدِمَ بِلْيَاءَ أَصْبَحَ يَوْمًا حَيْثُ النَّفْسُ
 فَقَالَ بَعْضُ بَطَارِقَتِهِ قَدِ اسْتَنْكَرْنَا هَيْبَتَكَ
 قَالَ ابْنُ النَّظَّازِ وَكَانَ هَرَقَلُ حَذَاءً يَنْظُرُ فِي
 النَّجُومِ فَقَالَ لَهُمْ حِينَ سَأَلُوهُ إِنْ سَأَيْتِ
 اللَّيْلَةَ حِينَ نَظَرْتُ فِي النَّجُومِ مَلِكُ الْخَتَانِ
 قَدِ ظَهَرَ فَمَنْ يَخْتَرُ مِنْ هَذِهِ الْأُمَّةِ قَالُوا
 لَيْسَ يَخْتَرُ إِلَّا الْيَهُودُ فَلَا يُرْمِيكَ شَأْنُهُمْ
 وَابْتَدَأَ إِلَى مَدَائِنِ مُلْكِكَ فَلَيَقْتُلُوا مَنْ
 فِيهِمْ مِنَ الْيَهُودِ فَبَيَّنَّا لَهُمْ عَلَى أَمْرِهِمْ أَنَّ
 هَرَقَلُ بِرَجُلٍ أَرْسَلَ بِهِ مَلِكُ عَسْتَانَ
 يُخْبِرُ عَنْ خَيْرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

قد مول کو دھونے کی سعادت حاصل کرتا۔ پھر اُس نے رسول اللہ صلی اللہ
 تعالیٰ علیہ وسلم کے نام مبارک کو منگوایا جو آپ نے حضرت دجلیلی
 کے ذریعے گزر بفری کے پاس بھیجا تھا اور گزر بفری نے ہرقل
 تک۔ اُسے پہنچا کر اُس میں تھا۔ اللہ کے نام سے شروع جو بڑا
 بہرمان نہایت رحم کرنے والا ہے۔ حمد کی طرف سے جو اللہ کے
 بندے اور اُس کے رسول ہیں، دوم کے شہنشاہ ہرقل کے لیے
 سلام اُس پر جو نہایت کی بید رہا کرے۔ اما بعد۔ میں تمہیں اسلام
 کی دعوت دیتا ہوں۔ اسلام قبول کرو تو سلامت رہو گے۔ خود تعالیٰ
 تمہیں دُنگا اجر دے گا اور اگر کچھ بھروسے کے تو رحمت کا گناہ بھی تم
 پر ہوگا۔ اسے اہل کتاب ایک بات کی طرف آجاؤ جو ہمارے طور
 تمہارے درمیان برابر ہے کہ نہ عبادت کریں مگر اللہ کی اور اُس کے
 ساتھ کسی کو شریک نہ کریں اور آپس میں ایک دوسرے کو رب نہ
 بنائیں اللہ کو چھوڑ کر۔ اگر اس سے بچو تو کہہ دو کہ گواہ رہنا کیونکہ
 ہم مسلمان ہیں۔ ابوسفیان کا بیان ہے کہ جب اُس نے اپنے
 تاثرات بیان کیے اور نام مبارک پڑھ کر فارغ ہوا تو اُس کے
 پاس شہد ہونے لگا اور آوازی بلند ہو گئیں اور میں نکلی رہا گیا۔
 تو نکلنے وقت میں نے اپنے ساتھیوں سے کہا ابن ابی کبشہ کا معاملہ یہاں
 تک پہنچ گیا کہ بنی امیہ کا بادشاہ اُس سے ڈرتا ہے۔ اُس وقت سے
 مجھے برابر یقین رہا کہ غریب وہ غالب آئے گا میں تک کہ اللہ تعالیٰ
 نے مجھے دامن اسلام میں داخل کر لیا۔ ابن نالمور جو ہرقل کی طرف سے
 حکم لایا اور شام کے نصرانیوں کا سردار تھا، اس کا بیان ہے کہ ہرقل
 جب ایلیا میں آیا تو ایک صبح کو افسوسہ فاطر تھا۔ اُس کے کسی صاحب
 نے کہا کہ ہم آپ کو کبیدہ فاطر دیکھتے ہیں۔ ابن نالمور کا بیان ہے
 کہ ہرقل ماہر نجوم تھا لہذا اُس نے سوال کے جواب میں کہا کہ آج رات جب
 میں نے تاروں کو دیکھا تو نظر آیا کہ فتنہ والوں کا بادشاہ ظاہر ہو چکا ہے
 اس اُمت میں فتنہ کون کر داتا ہے! لوگوں نے کہا کہ یہود کے سوا
 کوئی بھی فتنہ نہیں کر داتا۔ اور اُن کی طرف سے آپ کو کوئی
 اندیشہ نہیں۔ اپنے ملک کے شہروں کو لکھ بھیجے کہ اُن میں جتنے
 یہودی ہوں ہوں قتل کر دے جائیں۔ ابھی اسی غور و فکر میں تھے کہ ہرقل کی

فَلَمَّا اسْتَخْبَرَهُ هِرَقْلُ قَالَ اذْهَبُوا فَاَنْظُرُوا
 اَمْحَنَتِي هُوَ اَمْ لَا فَانظُرُوا اِلَيْهِ فَحَدَّثَتْهُ
 آتَى مُحْتَبَرِينَ وَسَأَلَهُ عَنِ الْعَرَبِ فَقَالَ هُمْ
 يَخْتَرَتُونَ فَقَالَ هِرَقْلُ هَذَا مَلِكٌ هَذَا
 الْاَمَّةُ قَدْ ظَهَرَ لَكُمْ كَتَبَ هِرَقْلُ اِلَى صَاحِبِ
 كَهْ يَدُومِيَّةٍ وَكَانَ نَظِيرُهُ فِي الْعِلْمِ وَسَارَ
 هِرَقْلُ اِلَى حِمصَ فَلَمَّ يَدْرِمُ حِمصَ حَتَّى
 اَتَاهُ كِتَابٌ مِنْ صَاحِبِهِ يُوَافِقُ رَأْيَ هِرَقْلٍ
 عَلَيَّ خُدُوجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاَنَّ
 نَبِيَّيْ فَاِذَنْ هِرَقْلُ يُعْظَمُ اَمْ اَلزُّومِ فِي دَسْكَرَةِ
 لَهْ يَحْمَصَ ثُمَّ اَمْرًا بِاَبْوَابِهَا فَخَلَقَتْ لَمْ
 اَطَّلَعَهُ فَقَالَ يَا مَعْشَرَ الزُّومِ هَلْ لَكُمْ فِي
 الْفَلَاحِ وَالرُّشْدِ وَاَنْ يَثْبُتَ مُدْكُمْ فَتَبَايَعُوا
 هَذَا النَّبِيَّ فَحَامُوا حَيْصَةَ حُمُرِ الْوَحْشِ اِلَى
 الْاَبْوَابِ فَوَجَدُواهَا قَدْ غَلِقَتْ فَلَمَّا رَأَى
 هِرَقْلُ نَفْسَهُمْ دَرِيسٍ مِنَ الْاِيْمَانِ قَالَ
 زِدْهُمْ عَلَيَّ وَقَالَ اِنِّي كُنْتُ مَقَالَتِي اِنْغَا
 اَخْتَرْتُ بِهَا شِدَّتْكُمْ عَلَيَّ دِيْنَكُمْ فَقَدْ رَأَيْتُ
 فَسَجَدُوا لَهْ وَرَضُوا عَنْهُ فَكَانَ ذَلِكَ اَخِيْرَ
 شَأْنِ هِرَقْلٍ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللهِ رَوَاهُ صَالِحُ
 بَنِ كَيْسَانَ وَيُونُسُ وَمَعْمَرُ عَنِ الذُّهْرِيِّ :

خدمت میں ایک آدمی کو پیش کیا گیا جس کو فستان کے بادشاہ نے رسول اللہ
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خبر دینے کے لیے بھیجا تھا۔ جب اُس نے
 ہرقل کو خبر دی تو اُس نے کہا۔ مگر دیکھو کہ وہ لوگ فتنہ کرتے ہیں
 یا نہیں! انھوں نے دیکھا اور بتایا کہ وہ فتنہ کرتے ہیں اور عرب
 کے مشفق پوچھا تو اُسے بتایا گیا کہ وہ بھی فتنہ کرتے ہیں۔ پس
 ہرقل نے کہا کہ اُس ظاہر ہونے والی اُمت کا بادشاہ یہی ہے۔
 پھر ہرقل نے اپنے ایک رومی مصائب کے لیے یہ بات
 کہی جو عظیم نجوم میں اُس کا ہم پلہ تھا اور ہرقل حِمص کی جانب روانہ
 ہو گیا۔ ابھی حِمص سے گیا نہیں تھا کہ اُس مصائب کا خط آ گیا جو ہرقل
 کی موافقت میں تھا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ظاہر ہو چکے اور وہ
 برحق نبی ہیں۔ پھر ہرقل نے حِمص کے بڑے بڑے آدمیوں کو محل میں
 بلایا اور حکم دیا کہ اس کے دروازے بند کر دئے جائیں۔ وہ بند کر
 دئے گئے۔ وہ سانسے آیا اور کہا۔ اے رومی سردار و اگر تمہیں
 نجات اور ہدایت مطلوب ہے اور چاہتے ہو کہ تمہاری حکومت
 قائم رہے تو اُس نبی کی معیت کر لو پس وہ جنگلی گدھوں کی طرف
 در در زوں کی طرف بھاگے جو بند پلٹے جب ہرقل نے اُن کی نفرت
 دیکھی تو اُن کے ایمان لانے سے باز ہو گیا اور کہا۔ میں نے ابھی یہ بات
 اس لیے کہی تھی کہ دین میں تمہاری مضبوطی کا اندازہ کروں جو میں نے
 دیکھی۔ پس انہوں نے اس کے لیے سجدہ کیا اور اُس سے راضی ہو گئے
 ہرقل کا آخری حال یہ ہے۔ امام بخاری نے فرمایا کہ روایت کیا ہے
 اسے صالح بن کیسان اور یونس اور معمر نے زہری سے۔

نو: مذکورہ سوالات و جوابات سے جہاں ہرقل تیسرے دم کی دامانی کا ثبوت ملتا ہے وہاں ابن ماجہ سے بیسن نے اس کا مسلمان
 ہونا ثابت کیا ہے جبکہ اکثر حضرات کو اس بات سے اتفاق نہیں ہے۔ بہتر یہی ہے کہ اس مسئلے کو غلامیے علیم و خیر کے سپرد کر کے
 اپنی زبان پر علم کر دیا ہی جیسے اور کبہ دیا جائے کہ واللہ تعالیٰ اعلم۔

ایمان کلیان

کِتَابُ الْاِيْمَانِ

نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ اسلام کی بنیاد
 پانچ چیزوں پر ہے اور وہ قول ہے اور فعل، بڑھتا ہے اور
 گھٹتا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا۔ اے ایمانوں کے ساتھ اُن کے

بَابُ قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 بِنِيِّ الْاِسْلَامِ عَلَيَّ حَمِيْسٌ وَهُوَ قَوْلٌ وَفِعْلٌ وَ
 يَزِيْدٌ وَيَنْقُصُ قَالَ اللهُ تَعَالَى لِيَزِدْكُمْ اَدْوَا

اِيْمَانًا مَعْرَبًا يَمَانِيَهُمْ وَزِدْنَهُمْ هُدًى وَ
 يَزِيدُ اللهُ الَّذِينَ اهْتَدَوْا هُدًى وَالَّذِينَ
 اهْتَدَوْا زَادَهُمْ هُدًى وَآثَمَهُمْ لَقَوْلُهُمْ
 وَيَزِيدُ الَّذِينَ اٰمَنُوا اِيْمَانًا وَقَوْلُهُ عَزَّ وَ
 جَلَّ اِيْمَانًا زَادَتْهُ هٰذِهِ اِيْمَانًا فَاَمَّا الَّذِيْنَ
 اٰمَنُوا فَرَادَتْهُمْ اِيْمَانًا وَقَوْلُهُ فَاخْشَرَهُمْ
 فَرَادَهُمْ اِيْمَانًا وَقَوْلُهُ وَمَا زَادَهُمْ اِلَّا
 اِيْمَانًا وَكَسَلِيْمًا وَالْحَبُّ فِي اللهِ وَالْبَعْضُ
 فِي اللهِ مِنَ الْاِيْمَانِ وَكَتَبَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ
 الْعَزِيْزِ لِيَّ عَدِيِّ بْنِ عَدِيٍّ اَنْ لِّلْاِيْمَانِ
 فَرَايِضٌ وَشَرَايِعٌ وَحُدُوْدٌ اَوْسُنْنَا فَمِنْ
 اَسْتَكْمَلَهَا اَسْتَكْمَلَ الْاِيْمَانَ وَمَنْ كَمَّ
 يَسْتَكْمِلُهَا لَمْ يَسْتَكْمِلِ الْاِيْمَانَ فَاِنْ اَعِيْشَ
 فَمَا يَبْنِيْهَا لَكُمْ حَتَّى تَعْمَلُوْهَا قَدْرًا اَمَّتْ
 فَمَا اَنَا عَلٰى صُحْبَتِكُمْ بِحَرِيْبٍ وَقَالَ اِبْرَاهِيْمُ
 عَلَيْهِ السَّلَامُ وَلٰكِنْ لِّيَطْمَئِنُّ قَلْبِيْ وَقَالَ
 مَعَاذِ الْجَلِيْسِ بِنَا لَوْ مِنْ سَاعَةٍ وَقَالَ ابْنُ
 مَسْعُوْدٍ الْيَقِيْنَ الْاِيْمَانَ كُلُّهُ وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ
 لَا يَبْلُغُ الْعَبْدُ حَقِيْقَةَ التَّقْوٰى حَتَّى يَدَّعِ
 مَا حَاكَ فِي الصَّدْرِ وَقَالَ مُجَاهِدٌ شَرَعَكُمْ
 مِنَ الدِّيْنِ مَا وَضَعِيْ بِمِ نُوْحًا اَوْصِيْنَاكَ يَا
 مُحَمَّدٌ فَلْيَاكُ دِيْنًا وَاِحْدًا وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ
 رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا شَرَعَةٌ وَمِنْهَا جَانِبٌ اِلَّا وَسُنَّةٌ
 وَدَعَاؤُكُمْ اِيْمَانًا كُمْ

ایمان اور طرح جائیں گے اور ہم نے ان کے لیے ہدایت کو بڑھا
 دیا اور اللہ ان کی ہدایت کو بڑھا دیتا ہے جو ہدایت پر ہیں اور
 جو ہدایت پر تھے ان کی ہدایت کو بڑھا دیا اور انھیں ان کا تقویٰ دیا اور
 ایمان والوں کے ایمان کو بڑھا دیتا ہے اور اللہ عزوجل کا ارشاد ہے
 اس چیز نے تم میں سے کس کے ایمان کو بڑھایا! پس جو ایمان والے تھے
 ان کے ایمان کو بڑھایا اور ارشاد ربانی ہے پس وہ ڈرے تو ان کے
 ایمان کو بڑھا دیا اور ارشاد ربانی ہے۔ اور نہیں زیادہ کیا مگر ان کے ایمان
 اور اسلام کو نیز اللہ کے لیے محبت رکھنا اور اللہ کے لیے عداوت رکھنا
 ایمان کا حصہ ہے اور عمر بن عبد العزیز نے عدی بن عدی کے لیے لکھا کہ
 ایمان کے کچھ فرائن، ضابطے، حدود اور طریقے ہیں جس نے ان کی تکمیل
 کی اس نے ایمان کو مکمل کر دیا اور جس نے ان کی تکمیل نہ کی اس نے ایمان
 کو مکمل نہ کیا مگر میں زندہ رہا تو تمہیں تفصیلاً بتاؤں گا تاکہ تم انھیں
 جان لو اور اگر فوت ہو گیا تو مجھے تمہارے پاس زندہ رہنے کا
 لالچ بھی نہیں ہے اور حضرت ابراہیم علیہ السلام نے
 کہا۔ "ناگ میرے دل کو میں ایلین ہو جائے اور حضرت معاذ
 نے کہا۔ ہمارے پاس بیٹھو تاکہ ہم ایک ساعت ملتیں رہیں
 حضرت ابن مسعود نے فرمایا کہ یقین ہی سارا ایمان ہے اور حضرت
 ابن عمر نے فرمایا کہ بندہ تقویٰ کی حقیقت تک نہیں پہنچتا یہاں
 تک کہ ان چیزوں کو چھوڑے جو دل میں بگھکتی ہیں۔ اور
 مجاہد نے شرع لکھو من الدین ما وضعی بہ نوحاً
 کی تفسیر میں کہا۔ "اے محمد! ہم نے تمہیں اور اُسے ایک ہی
 دین کی وصیت فرمائی۔ حضرت ابن عباس نے شریعتاً و فیہا جاً
 کی تفسیر میں فرمایا۔ "راستہ اور طریقہ، اور تمہارا دعا کرنا بھی تمہارے
 ایمان کا حصہ ہے۔

ف:۔ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک دیگر محدثین کی طرح اعمال بھی ایمان میں داخل ہیں۔ ایمان کا لفظ امن سے مشتق ہے جس کی وجہ
 تسمیہ یہ ہے کہ ایمان لا کر آدمی اپنے آپ کو آخرت کے مذاب سے بچا دیتا ہے۔ ایمان سے مراد اللہ تعالیٰ کے دہور اس کی الوہیت و وحدانیت
 کو تسلیم کرنا نیز رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو برحق رسول اور سارے انبیاء و مرسلین میں سب سے آخری نبی و رسول تسلیم کرنے کو کہتے ہیں ملاحظہ
 فرمیں سارے اسلامی مقامات کو قبول کرنا اور ان کے ساتھ ہی سیدنا محمد رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے جو احکام اور خبریں لوگوں تک پہنچائیں
 اور وہ قطعی طور پر یا قرعہ سے ثابت ہیں ان کو درست مان کر قبول کیا جائے ایسا کہنے والا صاحب ایمان کہلاتا ہے۔

امام مالک، امام شافعی، امام احمد بن حنبل اور محدثین حضرت کے نزدیک جہاں تصدیق اور انفرادی دونوں ایمان کے اجزا ہیں وہاں یہ بزرگ اصل کو بھی ایمان کے اجزا میں شامل کرتے ہیں۔ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کا موقف بھی یہی ہے۔ اسی لیے یہ جملہ بزرگ ایمان میں کسی اور زیادتی کے قائل ہیں لیکن اس کے باوجود بے مل اور بطل کو معتزلہ کی طرح ایمان سے خارج نہیں کرتے بلکہ اسے فاسق کہتے ہیں۔ امام اعظم ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک ایمان کے صرف دو اجزا ہیں یعنی دل سے تصدیق اور زبان سے اقرار۔ لیکن اضطرابی حالت میں ان کے نزدیک اقرار ہی مطلق ہو جاتا ہے گویا اقرار مرت صورتاً ایمان کا جذبہ و درنہ تشریح ہے جس کے باعث ایسے فرد پر اسلامی احکام جاری ہوتے ہیں۔ امام ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک اعمال شامل ایمان نہیں ہیں بلکہ یہ ایمان کا حق و جمال اور زیب و زینت ہیں نیز ایمان میں ان کے نزدیک کسی اور زیادتی واقع نہیں ہوتی کیونکہ وہ تصدیق اور اقرار پر موقوف ہے اور تصدیق و اقرار کے اندر کسی بیشی مشور نہیں ہے بل ان کے نزدیک ایمان قوی اور ضعیف ہوتا ہے کہ اور پیشی اسی صورت میں تسلیم ہو سکتی ہے جب اعمال کو شامل ایمان سمجھا جائے۔ علم کلام کے دونوں اماموں یعنی امام ابوہریرہ شمری اور امام ابوہریرہ شمری رحمۃ اللہ علیہ کا موقف بھی امام اعظم ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے موقف سے مطابقت رکھتا ہے اور کہتے ہیں علمائے محققین کی یہی رائے ہے واللہ تعالیٰ اعلم۔

مگر ابن خالد نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اسلام کی بنیاد پانچ چیزوں پر ہے۔ گواہی دینا کہ نہیں ہے کوئی ہمد مگر اللہ نیز محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اللہ کے رسول ہیں ناز قائم کرنا، زکوٰۃ ادا کرنا، حج اور رمضان کے روزے۔

امور ایمان۔ اللہ عزوجل کا ارشاد ہے۔ بھلائی نہیں کہتم ایمان مشرق یا مغرب کی طرف کرو بلکہ اصل بھلائی یہ ہے جو اللہ پر ایمان لایا اَلْمُتَّقُونَ تک (۱۷۷:۲) نیز فرمایا۔ وہ ایمان والے نجات پائیں گے (۱۱۲۳)۔

عبد اللہ بن محمد جعفی، ابو عامر عقدی، سلیمان بن بلال، عبد اللہ بن دینار، ابو صالح، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ ایمان کی ساٹھ سے بھی کچھ اور شائیں ہیں اور حیا بھی ایمان کی ایک شاخ ہے۔

مسلمان وہ ہے جس نے اپنی زبان اور اپنے ہاتھ سے دوسرے مسلمانوں کو محفوظ رکھا۔

جبھی نے حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ

۷۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَوْسَى قَالَ أَخْبَرَنَا حَنْظَلَةُ بْنُ أَبِي سُفْيَانَ عَنْ عِكْرِمَةَ بْنِ خَالِدٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بُنِيَ الْإِسْلَامُ عَلَى خَمْسٍ شَهَادَةٌ أَنْ لَدَاكَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ وَطَقَامُ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءُ الزَّكَاةِ وَالْحَجُّ وَصَوْمُ رَمَضَانَ ۝

بَابُ أُمُورِ الْإِيمَانِ وَقَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ لَيْسَ الْإِيمَانُ أَنْ تَقُولُوا وَجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْإِيمَانَ آمَنَ بِاللَّهِ إِلَى قَوْلِهِ الْمُتَّقُونَ، قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ الْآيَةَ ۝

۸۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْجَعْفِيِّ قَالَ تَنَا أَبُو عَامِرٍ الْعَقَدِيُّ قَالَ تَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْإِيمَانُ بِضْعٌ وَسِتُّونَ شُعْبَةً وَالْحَيَاءُ شُعْبَةٌ مِنَ الْإِيمَانِ ۝

بَابُ الْمُسْلِمِ مِنَ سَلَمِ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدَيْهِ ۝

۹۔ حَدَّثَنَا آدمُ بْنُ أَبِي إِيَّاسٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ

سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا ہے
مسلمان وہ ہے جس نے اپنی زبان اور اپنے ہاتھ سے دوسرے
مسلمانوں کو محفوظ رکھا اور حقیقی مہاجر وہ ہے جس نے ان کاموں
کو چھوڑ دیا جن سے اللہ تعالیٰ نے منع فرمایا ہے۔ امام بخاری
ابوماریہ، داؤد بن البرمہ، مائمر کایمان ہے کہ میں نے حضرت
عبداللہ بن عمرو کو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے حوالے
سے حدیث بیان کرتے ہوئے سنا۔ — عبداللہ بن داؤد
مائمہ حضرت عبداللہ نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کی۔
افضل اسلام کیا ہے؟

سید بن یحییٰ بن سعید ثمری قرظی، ان کے والد ماجد، ابوبکر بن
عبداللہ بن ابی بکرہ، ابی بکرہ سے روایت ہے کہ حضرت ابوموسیٰ
رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: لوگ عرض گزار ہوئے کہ یا رسول اللہ
افضل اسلام کیا ہے؟ فرمایا کہ جس نے اپنی زبان اور اپنے ہاتھ
سے دوسرے مسلمانوں کو محفوظ رکھا۔

کھانا کھلانا بھی اسلام ہے۔
حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت ہے کہ ایک آدمی نے سوال کیا: یا رسول اللہ
بہتر اسلام کیا ہے؟ فرمایا کہ تم کھانا کھلاؤ
اور سلام کرو خواہ تم اُسے جانتے ہو یا نہ
جانتے ہو۔

یہ بھی ایمان کا ایک حصہ ہے کہ اپنے بھائی کے
یے وہی پسند کرے جو اپنے یے پسند کرتا ہے۔
مسند یحییٰ، شعبہ قتارہ، حضرت انس نے فرمایا
معلم قتارہ، حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ
نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: تم میں سے کوئی کامل
مومن نہیں ہو سکا یہاں تک کہ اپنے بھائی کے یے بھی وہی پسند
کے جو اپنے یے پسند کرتا ہے۔

رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی محبت ایمان
ہے۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي السَّفَرِ وَاسْمُ حَيْلٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ الْمُسْلِمُ مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ
وَيَدِهِ وَالْمُهَاجِرُ مَنْ هَجَرَ مَا نَهَى اللَّهُ عَنْهُ قَالَ أَبُو عَلِيٍّ
وَقَالَ أَبُو مَعَاوِيَةَ تَنَاوَدُ بْنُ أَبِي هِنْدٍ عَنْ عَامِرٍ قَالَ
سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو وَصَدِّقْتُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ عَبْدُ الْأَعْلَى عَنْ دَاوُدَ عَنْ عَامِرٍ عَنْ
عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

بَابُ آخِي الْإِسْلَامِ أَفْضَلُ

۱۰- حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ الْأَمْرِيُّ
الْقُرَشِيُّ قَالَ تَنَاوَدُ بْنُ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ
ابْنِ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ قَالُوا
يَا رَسُولَ اللَّهِ آخِي الْإِسْلَامِ أَفْضَلُ قَالَ مَنْ سَلِمَ
الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ

بَابُ إِطْعَامِ الطَّعَامِ مِنَ الْإِسْلَامِ
۱۱- حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ خَالِدٍ قَالَ تَنَاوَدُ اللَّيْثِيُّ عَنْ زَيْنِ
عَنْ أَبِي الْغَيْرِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آخِي الْإِسْلَامِ خَيْرٌ
قَالَ نَطْعَمُ الطَّعَامَ وَتَقْرَأُ السَّلَامَ عَلَى مَنْ عَرَفْتَهُ
وَمَنْ لَمْ تَعْرِفْ

بَابُ مَا يُحِبُّ مِنَ الْإِيمَانِ أَنْ يُحِبَّ لِاخْتِيَارِ
مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ
۱۲- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ شُعْبَةَ
عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ وَعَنِ الْحُسَيْنِ
الْمَعْلُومِ قَالَ تَنَاوَدُ عَنْ أَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّى يُحِبَّ لِاخْتِيَارِ
مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ

بَابُ حُبِّ الرَّسُولِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ مِنَ الْإِيمَانِ

۱۳۔ اعراب نے حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم میں سے کوئی شخص نہیں ہو سکتا جو ایمان لائے اور اس کے والد اور اس کے اولاد سے عزیز تر ہو جاؤں۔

یعقوب بن ابراہیم، ابن علیہ، عبد العزیز بن صہیب، حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم۔ آدم بن ابویاس، شعیب، قتادہ، حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم میں سے کوئی شخص نہیں ہو سکتا جو ایمان لائے اور اس کے والد، اس کے اولاد اور تمام لوگوں سے عزیز تر ہو جاؤں۔

ایمان کی لذت

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم میں سے جو شخص ایمان لائے اور اس کی عبادت پالی۔ یہ کہ اللہ اور اس کے رسول کے درمیان سے زیادہ محب ہو جائے اور یہ کہ آدمی کسی سے محبت کے طور پر اللہ کے لیے رکھے اور کفر میں واپس جانے کو نہ پسند کرے جیسے اسے ناپسند کرتا ہے کہ اسے آگ میں ڈالا جائے۔

انصار سے محبت رکھنا ایمان کی نشانی ہے۔

عبد اللہ بن جبیر کا بیان ہے کہ میں نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے سنا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ انصار سے محبت رکھنا ایمان کی نشانی ہے اور انصار سے عداوت رکھنا نفاق کی علامت ہے۔

حضور کی ایک بیعت کا ذکر

حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے جو غزوہ بدر میں شریک تھے اور بیعت عقبہ الاولیٰ میں ایک نقیب تھے کہ شیخ رسالت کو پروانوں نے چھریں میں لیا جو انھوں نے ان سے فرمایا کہ مجھ سے اس بات پر بیعت کرو کہ اللہ کے ساتھ کسی کو شریک

۱۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ سَمِعْتُ شُعَيْبَ بْنَ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا يُؤْمِنُ أَحَدٌ كَرِهَتْهُ النَّوْمُ أَحَبَّ إِلَيَّ مِنْ ذَالِدِهِ وَ

۱۴۔ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ أَبِي رَاهِمٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ عَنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ صُهَيْبٍ عَنْ أَبِي عُرَيْبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَحَدَّثَنَا أَبُو رَاسٍ قَالَ سَمِعْتُ شُعَيْبَ بْنَ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُؤْمِنُ أَحَدٌ كَرِهَتْهُ النَّوْمُ أَحَبَّ إِلَيَّ مِنْ ذَالِدِهِ وَ

بَابُ حَلَاوَةِ الْإِيمَانِ

۱۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ سَمِعْتُ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ الْوَهَّابِ الثَّقَفِيَّ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تَلَكَّ مَنْ كُنَّ فِيهِ وَجَدَ حَلَاوَةَ الْإِيمَانِ أَنْ يَكُونَ اللَّهُ وَرَسُولَهُ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْهَا سِوَاهُمَا وَأَنْ يُحِبَّ الْمَرْءَ لَا يُحِبُّهُ إِلَّا لِلَّهِ وَأَنْ يَكْرَهُ أَنْ يَعُودَ فِي الْكُفْرِ كَمَا يَكْرَهُ أَنْ يُقَادَ

فِي النَّارِ

بَابُ عِلْمَةِ الْإِيمَانِ حُبُّ الْأَنْصَارِ

۱۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ قَالَ سَمِعْتُ شُعَيْبَ بْنَ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جُبَيْرٍ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ آيَةُ الْإِيمَانِ حُبُّ الْأَنْصَارِ وَآيَةُ النِّفَاقِ بُغْضُ الْأَنْصَارِ

بَابُ

۱۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ أَبُو ذَرٍّ رَسَيْدُ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ عِبَادَةَ بْنَ الصَّامِتِ وَكَانَ شَهِدَ بَدْرًا وَهُوَ أَحَدُ النَّقِيبِ وَالنَّكَبَةِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

نہیں کر دے، چوری نہیں کر دے، زنا نہیں کر دے، اپنی اولاد کو قتل نہیں کر دے، جانتے بوجھے کسی پر بہتان نہیں باندھ دے اور نیکی کے کاموں میں نافرمانی نہیں کر دے۔ تم میں سے جس نے یہ عہد پورا کیا تو اس کا اجر اللہ تعالیٰ کے ذمہ کریم پر اور جو ان میں سے کسی کے اندر مبتلا ہو جائے اور دنیا میں اس کی سزا ملی تو وہ اس کا نفاذ ہوگا اور جو ان میں سے کسی بات میں پڑا، پھر اللہ نے اس پر پردہ ڈالے رکھا تو وہ اللہ کے سپرد کہ چاہے معاف فرمائے اور چاہے اسے سزا دے۔ ہم نے اس بات پر آپ سے بیعت کی۔

قتلوں سے بھاگنا دین کا ایک حصہ ہے۔

عبد اللہ بن مسلمہ، مالک، عبد الرحمن بن عبد اللہ بن عبد الرحمن بن ابوصعصعہ ان کے والد ماجد نے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: قریب ہے کہ مسلمان کا بہتوں مال اس کی بکریاں ہوں گی جن کے پیچھے وہ پہاڑوں کی چوٹیوں اور مٹیوں میدانوں میں اپنے دین کو قتلوں سے بچانے کا فخر بھاگتا پھرے گا۔

نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ مجھے اللہ تعالیٰ کا تمہاری نسبت زیادہ علم ہے اور معرفتِ دل کا فعل ہے جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: *يَكْفُرْهُمْ أَنْ جِئْتُمْ بِبُرْجَانِ*۔

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم لوگوں کو ہمیشہ اسی کاموں کا حکم فرماتے جو ان کا بساط کے اندر ہوتے۔ لوگ عرض گزار ہوئے کہ یا رسول اللہ! ہم آپ جیسے تو نہیں ہیں کیونکہ آپ کی خاطر تو اللہ تعالیٰ نے آپ کے انگوٹوں اور پھیلوں کے گنا، معاف فرما دئے ہیں۔ آپ ناراض ہوئے کہ پرنسپل چہرے پر ناراضگی نمایاں تھی، پھر فرمایا ہے تم سے کہ میں تم میں زیادہ فدا ترس اور اللہ کا زیادہ علم رکھنے والا ہوں۔

جو کفر میں لوٹنے کو یوں ناپسند کرے جیسے ناپسند کرتا ہے کہ آگ میں ڈالا جائے۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم

وَسَلَّمَ وَحَوْلَهُ عَصَابَةٌ مِنْ أَصْحَابِهِ بَايَعُوهُ عَلَى أَنْ لَا تُشْرِكُوا بِاللَّهِ شَيْئًا وَلَا تُسْرِفُوا وَلَا تَزْنُوا وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ وَلَا تَأْتُوا بِمِثَالِنِ تَفْتُونَ بَيْنَ أَيْدِيكُمْ وَأَرْجُلِكُمْ وَلَا تَعْصُوا فِي مَعْرُوفٍ فَمَنْ وَفَى مِنْكُمْ فَأَجِدْهُ عَلَى اللَّهِ وَمَنْ أَصَابَ مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا فَعُوقِبَ فِي الدُّنْيَا فَهُوَ كَفَّارَةٌ لَهُ وَمَنْ أَصَابَ مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا ثُمَّ سَتَرَهُ اللَّهُ فَهُوَ إِلَى اللَّهِ إِنْ شَاءَ عَفَا عَنْهُ وَإِنْ شَاءَ عَاقَبَهُ فَبَايَعْنَا عَلَى ذَلِكَ ۝

بَابُ مِنَ الدِّينِ الْفِرَارُ مِنَ الْفِتَنِ

۱۸ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي صَعَصَعَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُوشِكُ أَنْ تَكُونَ خَيْرُ مَالِ الْمُسْلِمِ عَتَمٌ يَتَّبِعُ بِهَا شَعْفَ الْجِبَالِ وَمَوَاقِعَ الْقَطْرِ يَفْتَرِدُ بَيْنَهُمْ مِنَ الْفِتَنِ

بَابُ قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

أَنَا أَعْلَمُكُمْ بِاللَّهِ وَإِنَّ الْمَعْرِفَةَ فَعَلِ الْقَلْبُ لِقَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى وَلَكِنْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا كَسَبَتْ قُلُوبُكُمْ ۝

۱۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ أَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ

هشام بن عمار عن عائشة قالت قال رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا أمرهم أمرهم من الأعمال بما يطيقون قالوا إنا لنأنا كهيئتك يا رسول الله إن الله قد غفر لك ما تقدم من ذنبك وما تأخر فيغضب حتى يعرف الغضب في وجههم ثم يقول إن أنفكم وأعلمكم بالله آقا ۝

بَابُ مَنْ كَرِهَ أَنْ يَعُودَ فِي الْكُفْرِ

كَمَا يَكْرَهُ أَنْ يُتْلَى فِي النَّارِ ۝

۲۰ - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ تَنَا شُعْبَةُ

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا جہنم میں تین چیزیں ہوں اُس نے ایمان کی لذت حاصل کر لی۔ یعنی جس کو اللہ اور اُس کا رسول دوسروں سے زیادہ محبوب ہوں اور جو کسی بندے سے محبت رکھے تو صرف اللہ کے لیے محبت رکھے اور کفر میں لوٹنے کو جب کہ اللہ نے اُس سے بچا لیا ہے بولنا پسند کے جیسے اسے ناپسند کتاب کے کلمے آگ میں ڈالنا جائے۔

اعمال کے لحاظ سے اہل ایمان کی ایک دوسرے پر فضیلت۔

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جب بنتی جنت میں آوے دوزخی دوزخ میں داخل ہو جائیں گے تو اللہ تعالیٰ فرمائے گا: جس کے دل میں رائی کے دانے برابر بھی ایمان ہے اُسے نکال لو۔ پس اُس سے نکال لیے جائیں گے جو سیاہ ہو چکے ہوں گے پس وہ نہر جیابا نہر جیات میں ڈالے جائیں گے۔ امام مالک کو شک ہے پس وہ بولیں گے جیسے جاری پانی کے کنارے دانہ اُٹکے۔ کیا تم نے نہیں دیکھا کہ وہ زرد چٹھا نکلتا ہے وہ سب نے کہا کہ ہم سے حدیث بیان کرتے ہوئے تم کو نے نہر جیات کہا نیز کہا کہ رائی کے برابر بھلائی۔

ابو امامہ بن سہل بن حنیف نے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا میں سویا ہوا تھا تو میں نے دیکھا کہ مجھ پر لوگ پیش کیے جا رہے ہیں۔ جن کے اوپر نہیں ہیں۔ بعض کی قبیس سے تک اور بعض کی کھینچے تک ہے۔ مجھ پر عمر بن خطاب کو پیش کیا گیا جن پر قبیس بھی جسے گھسیٹ رہے تھے۔ لوگ عرض گزار ہوئے کہ یا رسول اللہ! آپ نے کیا تعبیر لی؟ فرمایا کہ دین۔

جیسا ایمان کا حصہ ہے

عبد اللہ بن روسف، مالک بن انس، ابن شہاب سالم بن عبد اللہ نے اپنے والد ابوسعید سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ

عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تِلْكَ مَنْ كُنَّ فِيهِ وَجَدَ حَلَاوَةَ الْإِيمَانِ مَنْ كَانَ اللَّهُ دَرَسُوهُ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْ سِوَاهُمَا وَمَنْ أَحَبَّ عَبْدًا الْأَيْحَةَ إِلَّا لِلَّهِ وَمَنْ يَكْرَهُ أَنْ يَعُودَ فِي الْكُفْرِ بَعْدَ إِذْ أَنْقَذَهُ اللَّهُ كَمَا يَكْرَهُ أَنْ يُلْتَفَى فِي النَّارِ

بَابُ تَفَاضُلِ أَهْلِ الْإِيمَانِ فِي الْأَعْمَالِ

۲۱- حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ عَمْرِو بْنِ يَحْيَى الْمَدَنِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَدْخُلُ أَهْلُ الْجَنَّةِ الْجَنَّةَ وَأَهْلُ النَّارِ النَّارَ ثُمَّ يَقُولُ اللَّهُ خَرَجَ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِنْ خَرْدَلٍ مِنْ لَحْمٍ فَيَخْرُجُونَ مِنْهَا قِدًّا سَوْدًا فَيُلْقُونَ فِي نَهْرٍ الْحَيَاةِ أَوْ الْحَيَاةِ شَكًّا مَالِكٌ فَيَنْبُتُونَ كَمَا تَنْبُتُ الْحَبَّةُ فِي جَانِبِ السَّيْلِ أَلَمْ تَرَ أَنَّهَا تَخْرُجُ صَفْرَاءَ مُلْتَوِيَةً قَالَ وَهَيْبٌ حَدَّثَنَا عَمْرٌو وَالْحَيَاةُ وَقَالَ خَرْدَلٌ رِينَ حَنْبِيءٌ

۲۲- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ تَلَا أَبُو بَرٍّ أِبْنُ سَعْدٍ عَنْ سَالِحِ بْنِ أَبِي شَهَابٍ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ ابْنِ سَهْلِ بْنِ حَنِيْفٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَا أَنَا نَائِمٌ رَأَيْتُ النَّاسَ يُعْرَضُونَ عَلَيَّ وَعَلَيْهَا قُمْصٌ وَمِنْهَا مَا يَبْلُغُ الْكُدَيْيَ وَمِنْهَا مَا دُونَ ذَلِكَ وَعُرِضَ عَلَيَّ عَمْرٌو بْنُ الْخَطَّابِ وَعَلَيْهِ قُمْصٌ يَجْرُهُ قَالُوا فَمَا أَذَلَّتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ الدِّيْنُ

بَابُ الْحَيَاءِ مِنَ الْإِيمَانِ

۲۳- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ سَالِحِ بْنِ

عَبْدُ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ عَلَى رَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ وَهُوَ يَعْظُمُ أَخَاهُ فِي الْحَيَاءِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَعُهُ فَإِنَّ الْحَيَاءَ مِنَ الْإِيمَانِ ۖ

بَابُ قَانَ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوْا الزَّكَاةَ فَخَلُّوا سَبِيلَهُمْ ۖ

۲۴ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْمُسَدِّقِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو رُوَيْحٍ الْعَدَنِيُّ بْنُ عُمَارَةَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ وَاكِدِ بْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي يَخْبُرُ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَمُرَّتْ أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَشْهَدُوا أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ وَيُعِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ فَإِذَا فَعَلُوا ذَلِكَ عَصَمُوا مِنِّي دَمَاءَهُمْ وَآمَنَ اللَّهُ بِعَمَلِهِمْ مِنَ الْإِسْلَامِ وَحَسَابُهُمْ عَلَى اللَّهِ ۖ

بَابُ مَنْ قَالَ إِنَّ الْإِيمَانَ هُوَ الْعَمَلُ يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى وَتِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي أُورِثْتُمُوهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ وَقَالَ عِدَّةٌ مِّنْ أَهْلِ الْعِلْمِ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى فَوَسَّيْتُكَ لِنَسَلِكَهُمْ أَجْمَعِينَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ عَنْ قَوْلِ لَّآ إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَقَالَ لِيُمِثِلَ هَذَا أَفَلِيَعْمَلِ الْعَامِلُونَ ۝

۲۵ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ وَمُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ قَالَ

حَدَّثَنَا ابْنُ شِهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ أَيُّ الْعَمَلِ أَفْضَلُ فَقَالَ الْإِيمَانُ يَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ قِيلَ لَمْ مَازَا قَالَ الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ قِيلَ لَمْ مَازَا قَالَ حَتَّى تَمُوتَ ۖ

بَابُ إِذَا لَمْ يَكُنِ الْإِسْلَامُ عَلَى

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا گزرا انصار کے ایک فرد کے پاس سے ہوا جو اپنے بھائی کو حیا کے متعلق نصیحت کر رہا تھا۔ صلوات اللہ علیہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ ہمانے دو کو یہ کہ جی تو ایمان کا ایک حصہ ہے۔

اگر وہ توبہ کریں، نماز قائم کریں اور زکوٰۃ دیں تو ان کا راستہ چھوڑ دو۔

عبد اللہ بن محمد سنہی، البروج حمی بن عمارہ، شعبہ، واقعہ بن محمد سے روایت ہے کہ میرے والد ماجد نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کو حدیث بیان کرتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ مجھے علم دیا گیا ہے کہ لوگوں سے جہاد کے تاریخوں یہاں تک کہ وہ گواہی دیں کہ نہیں ہے کوئی موجود مگر اللہ نیز محمد مصطفیٰ اللہ کے رسول ہیں اللہ نماز قائم کریں اور زکوٰۃ ادا کریں جب ایسا کریں تو انہوں نے اپنے خون اور مال کو چھ سے محفوظ کر لیا مگر جو اسلام کا حق ہو اور ان کا حساب اللہ نے لینا ہے۔

جس نے کہا کہ ایمان عمل ہے جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا۔ یہ جنت ہے جس کے تم وارث بنائے گئے، ان اعمال کے بدلے جو تم کرتے تھے۔ کتنے ہی اہل علم حضرات نے کہا کہ ارشاد باری تعالیٰ تمہارے رب کی قسم، ہم ان سب سے ضرور پوچھیں گے جو وہ کرتے تھے اس سے مراد لآ إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کہنا ہے اور فرمایا۔ اسی طرح عمل کرنے والوں کو عمل کرنا چاہیے۔

احمد بن یونس اور موسیٰ بن اسماعیل، ابراہیم بن سعد، ابن شہاب سیدنا مسیب نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے پوچھا گیا کہ کونسا عمل سب سے زیادہ فضیلت والا ہے؟ فرمایا کہ اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لانا۔ عرض کی گئی کہ پھر کونسا ہے؟ فرمایا کہ اللہ کی راہ میں جہاد کرنا۔ عرض کی گئی کہ پھر کونسا ہے؟ فرمایا کہ حج جو برائیوں سے پاک ہو۔

جب حقیقی طور پر اسلام مراد نہ ہو بلکہ قتل ہونے کے خوف

سے اسلام کا دعویٰ کیا ہو جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے
 بدووں نے کہا کہ ہم ایمان لے آئے۔ فرمادو کہ تم ایمان
 نہیں لائے بلکہ یوں کہو کہ ہم مسلمان ہو گئے ہیں اور جب
 حقیقتاً مراد ہو جسے ارشادِ ربانی ہے: بے شک
 دین اللہ کے نزدیک صرف اسلام ہے
 (۱۹: ۳)

عامر بن سعد بن ابی وقاص نے حضرت سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
 روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک جماعت
 کو مالِ عطا فرمایا اور حضرت سعد بیٹھے ہوئے تھے۔ پس رسول اللہ صلی اللہ
 تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک آدمی کو چھوڑ دیا اور وہ مجھے اُن میں سب
 سے پسند تھا میں عرض گزار ہوا کہ یا رسول اللہ! انھوں کے متعلق
 کیا بات ہے؟ خدا کی قسم میری نظر میں تو وہ مومن ہے۔ فرمایا یا
 مسلمان چھوڑی دیر تو میں خاموش رہا۔ پھر جو میں اُس کے متعلق جانتا تھا
 اُس نے مجھ پر غلبہ کیا لہذا اپنی بات کو دہراتے ہوئے عرض گزار ہوا کہ انھوں
 کے متعلق کیا بات ہے جب کہ خدا کی قسم میری نظر میں وہ مومن
 ہے۔ فرمایا یا مسلمان۔ پس میں چھوڑی دیر خاموش رہا۔ پھر جو میں اُس کے
 متعلق جانتا تھا اُس نے مجھ پر غلبہ کیا تو میں نے اپنی بات دہرائی اور
 رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا بھی وہی ارشاد ہوا۔ پھر فرمایا کہ اے سعد
 میں ایک آدمی کو مال دیتا ہوں جب کہ دو سال مجھے اُس سے پیارا ہوتا ہے
 اس قدر سے کہ مہارا اُسے اللہ تعالیٰ جہنم میں پھینک دے۔ روایت
 کیا ہے یونس اور صالح اور عمر اور زہری کے ہجرت نے زہری سے۔
 سلام کو پھیلاتا اسلام کا ایک حصہ ہے اور حضرت عمار
 نے فرمایا کہ جس نے تین چیزوں کو جمع کر لیا اُس نے ایمان کو جمع
 کر لیا۔ اپنی جان کے مقابلے میں انعام کرنا۔ سلام کو دنیا میں
 پھیلاتا اور انھوں کے اندر خرچ کرنا۔

ابو الخیر نے حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ
 تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ ایک آدمی نے رسول اللہ
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے سوال کیا کہ کونسا سلام
 بہتر ہے؟ فرمایا کہ تم کھانا کھلاؤ اور سلام کرو

الْحَقِيقَةُ وَكَانَ عَلَى الْإِسْتِسْلَامِ أَوْ الْخَوْفِ
 مِنَ الْقَتْلِ لِقَوْلِهِ تَعَالَى قَالَتْ الْأَعْرَابُ
 آمَنَّا قُلْ لَمْ نُؤْمِنُوا وَلَكِنْ قُولُوا أَسْلَمْنَا
 فَإِذَا كَانَ عَلَى الْحَقِيقَةِ فَهُوَ عَلَى قَوْلِهِ
 جَلَّ ذِكْرُهُ إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ
 الْآيَةُ ۞

۲۶- حَدَّثَنَا أَبُو الْإِيمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ
 الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي عَامِرُ بْنُ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ
 عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 أَعْطَى رَهْطًا وَسَعْدُ جَالِسٌ فَتَرَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا هُوَ أَعْجَبُهُمَا لَمْ
 تَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا لَكَ عَنْ فُلَانٍ قَوْلًا لِي
 لَأَرَاهُ مُؤْمِنًا فَقَالَ أَوْ مُسْلِمًا فَسَكَتُ قَلِيلًا ثُمَّ
 عَلَنِي مَا أَعْلَمُ مِنْهُ نَعَدْتُ لِمَقَالَتِي فَقُلْتُ
 مَا لَكَ عَنْ فُلَانٍ قَوْلًا لِي لَأَرَاهُ مُؤْمِنًا فَقَالَ
 أَوْ مُسْلِمًا فَسَكَتُ قَلِيلًا ثُمَّ عَلَنِي مَا أَعْلَمُ مِنْهُ
 نَعَدْتُ لِمَقَالَتِي وَعَادَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَالَ يَا سَعْدُ إِنِّي لَأَعْطِي الرَّجُلَ
 وَغَيْرَهُ أَحَبَّ إِلَيَّ مِنْ خَشْيَةِ أَنْ يَكْتُبَهُ اللَّهُ فِي النَّارِ
 نَوَاهُ يُونُسُ وَصَالِحٌ وَمَعْمَرُ وَابْنُ أَبِي الزُّهْرِيِّ
 عَنِ الزُّهْرِيِّ ۞

بَابُ إِفْشَاءِ السَّلَامِ مِنَ الْإِسْلَامِ
 وَقَالَ عَمَّارٌ ثَلَاثٌ مَنْ جَمَعَهُنَّ فَقَدْ جَمَعَ
 الْإِيمَانَ الْإِنْصَافُ مِنْ نَفْسِكَ وَبَدَلُ
 السَّلَامِ لِلْعَالِمِ وَالْإِلْتِقَانُ مِنَ الْإِفْتَارِ ۞

۲۷- حَدَّثَنَا ثَمَّةُ بْنُ مِقَاتٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ زَيْنِ
 أَبِي جَبِيْبٍ عَنْ أَبِي الْخَيْرِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو
 أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 أَيُّ الْإِسْلَامِ خَيْرٌ قَالَ نُطْعَمُ الطَّعَامَ وَنُقْرَمُ السَّلَامَ

عَلَى مَنْ عَرَفَتْ وَمَنْ لَمْ تَعْرِفْ ۖ

بَابُ كُفْرَانِ الْعَشِيرَةِ وَكُفْرَانِ دُونَ
كُفْرَانِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ۖ

۲۸- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُسْلِمَةَ عَنْ مَالِكٍ
عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنِ ابْنِ
عَبَّاسٍ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُرِيْتُ
التَّارِقَ إِذَا أَكْثَرُ أَهْلُهَا التِّسَاءَ يُكْفَرُونَ قِيلَ أَيَكْفَرُونَ
يَا لَوْ قَالَ يُكْفَرُونَ الْعَشِيرَةُ يُكْفَرُونَ الْأَحْسَانُ كَو
أَحْسَنَتْ إِلَى أَحَدَاهُمْ الدَّهْرُ ثُمَّ دَاكَ وَمِنْكَ شَيْئًا
قَالَتْ مَا رَأَيْتُ مِنْكَ خَيْرًا قَطُّ ۖ

بَابُ الْمَعَاصِي مِنَ أَمْرِ الْجَاهِلِيَّةِ
وَلَا يُكْفَرُ بِمَا جَاءَ بِهَا إِلَّا بِالشِّرْكِ
لِقَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّكَ أَمْرٌ
بَيْنَكَ وَجَاهِلِيَّتُهُ وَقَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى إِنَّ اللَّهَ لَا
يَعْفُرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَعْفُرُ مَا دُونَ ذَلِكَ
لِمَنْ يَشَاءُ فَمَنْ كَانَ مِنْ الْمُؤْمِنِينَ
اقْتُلُوا فَأَصْدِحُوا بَيْنَهُمَا فَسَاءَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ

غراه اُسے جانتے ہو یا نہ جانتے ہو۔

خاندان کی ناشکری اور یہ کہ ایک کفر دوسرے سے کم تر
ہے۔ اس کے متعلق حضرت ابوسعید کی مرفوع حدیث
ہے۔

علموں کی بنا پر حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے
روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: مجھے
دوزخ دکھائی گئی تو اس میں زیادہ تر عورتیں تھیں کیونکہ کفر کرتی ہیں۔
عرض کی گئی کہ کیا اللہ کے ساتھ کفر کرتی ہیں! فرمایا کہ خاندان کا ہتھیار
کرتی اور احسان کا انکار کرتی ہیں، اگر تم کسی کے ساتھ
عمر بھر بھی نیکیاں کرو، پھر تم سے ایک تکلیف پہنچ جائے
تو کہہ دے گا کہ میں نے آپ سے کبھی کوئی جھگڑائی نہیں دیکھی۔

گناہ جاہلیت کے کلمہ ہیں اور شرک کے سوا ان کے ترکیب
کو کافر کہا جاتا ہے جسے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: تم
ایسے آدمی ہو جس میں جاہلیت موجود ہے اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا:
مبے شک اللہ تعالیٰ نہیں بخشنے گا کہ اُس کے ساتھ شرک
کیا جائے اور اس کے سوا جس کو چاہے بخش دے گا اور
ایمان والوں کے دگر وہ آپس میں ٹپڑیں تو دونوں میں صلح
کرا دو یعنی دونوں کا نام ایمان والے رکھا۔

ف ۱ اس باب میں امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے نرسوا کھدوا کہ شرک کے سوا کسی بھی گناہ کے ترکیب کی تکفیر نہیں کی جائے گی تو ثابت

ہوا کہ اعمال ایمان میں شامل نہیں ہیں اور ساتھ ہی ایک آیت سے استدلال کر کے بتایا کہ مسلمانوں کے دگر وہ اگر آپس میں ٹپڑیں تو ان
میں سے کسی گروہ کو کافر قرار نہیں دیا جائے گا کیونکہ اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں فریقین کو زمین کہے بسا کہ خود امام بخاری علیہ السلام
نے آیت کے مناد کو فسأھم المؤمنین سے ظاہر کیا ہے۔ اس سے مسلم ہوا کہ اس بارے میں سو تفویہی زیادہ سمجھ ہے جس پر امام
ابوسعید رحمۃ اللہ علیہ ہیں کہ اعمال ایمان میں داخل نہیں بلکہ اُس کا حسن و جہل ہیں۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

۲۹- حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْمُبَارَكِ قَالَ ثَنَا
حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ قَالَ ثَنَا أَبُو بَرٍّ وَبُرَيْسُ عَنِ الْحَسَنِ
عَنِ الْأَحْمَشِيِّ بْنِ قَيْسٍ قَالَ ذَهَبْتُ لِأَنْصُرَ هَذَا
الرَّجُلَ فَلَقِيَنِي أَبُو بَكْرَةَ فَقَالَ أَيْنَ زَيْدٌ قُلْتُ أَنْصُرُهُ
هَذَا الرَّجُلُ قَالَ ارْجِعْ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا الْتَقَى الْمُسْلِمَانِ بَسَفِعَهُمَا

احضت ہی تیس نے فرمایا کہ میں اُس شخص (حضرت علی) کی
مدد کے ارادے سے گیا تو مجھے حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ
عنه عنہ مل گئے۔ فرمایا: کہاں کا ارادہ ہے! میں نے کہا کہ اُس
شخص کی مدد کا۔ فرمایا لوٹ جاؤ کیونکہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ جب دو مسلمان
اپنی تکراروں کے ساتھ ملیں تو قاتل اور مقتول دونوں جہنم میں

ہیں۔ میں عرض گزار ہوا کہ یا رسول اللہ! قاتل کے متعلق تو درست لیکن مقتول کیوں! فرمایا کہ وہ کہ وہ بھی اپنے حریف کو قتل کرنے کا تمنا ہی تھا۔

مذکورہ کا بیان ہے کہ ربذہ کے مقام پر میری حضرت ابوذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے ملاقات ہوئی جب کہ انھوں نے اور ان کے غلام نے ایک جیسے جوڑے زیب تن کیے ہوئے تھے میں نے اس کی وجہ پوچھی تو فرمایا میں نے ایک آدمی کو کال دی اور اس کی مال کا ٹھنڈا دیا۔ پس نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ اسے ابوذر تم اس کی مال کا ٹھنڈا دیتے ہو تمہارے اندر جاہلیت کا اثر باقی ہے تمہارے غلام بھی تمہارے بھائی ہیں جنہیں اللہ نے تمہارے ماتحت کیا ہے پس جو تم کھاتے ہو وہی انہیں کھلاؤ اور جو تم پہنتے ہو وہی انہیں پہناؤ اور انہیں ایسے کام کی تکلیف نہ دو جو ان پر غالب آجائے اور اگر تکلیف دو تو خود بھی ان کی مدد کرو۔

ایک ظلم دوسرے سے کم ہے۔

الروایید والنسب — بشر محمد شعبہ سلیمان ماہراہیم علقمہ

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ جب وہ "جو ایمان لائے اور انہوں نے اپنے ایمانوں کو ظلم سے نہ ملایا" (۱۸۲۶) نازل ہوئی تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے اصحاب نے کہا۔ ہم میں سے کون ہے جو ظلم نہیں کرتا۔ پس اللہ تعالیٰ نے وحی نازل فرمائی میرے شک شرک بہت بڑا ظلم ہے (۱۳:۲۱)

منافق کی علامت

آنحضرت بن مالک بن ابو عامر الوہبیل کے والد ماجد نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ منافق کی تین نشانیاں ہیں۔ بات کرے تو جھوٹ بولے گا۔ وعدہ کرے تو خلاف ورزی کرے گا اور امانت اس کے پاس رکھی جائے تو خیانت کرے گا۔ مسروق نے حضرت عبد اللہ بن عمر بن العاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ چار باتیں ہیں جن میں کون وہ فاجر منافق ہے اور جس کے اندر ان ہیں

فَالْقَاتِلُ وَالْمَقْتُولُ فِي النَّارِ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا الْقَاتِلُ فَمَا بَالُ الْمَقْتُولِ قَالَ إِنَّهُ كَانَ حَرِيصًا عَلَى قَتْلِ صَاحِبِهِ *

۳۰۔ حَدَّثَنَا سُكَيْمَانُ بْنُ أَبِي حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ وَاصِلِ الْأَحْدَبِ عَنِ الْمَعْمُورِ قَالَ لَقِيتُ أَبَا ذَرٍّ بِالرَّبِذَةِ وَعَلَيْهِ حُلَّةٌ وَعَلَى غُلَامِهِ حُلَّةٌ فَسَأَلْتُهُ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ إِنِّي سَأَبْتُ رَجُلًا فَعَبَّرَنِي بِأُوهٍ فَقَالَ لِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أَبَا ذَرٍّ أَهَكَرْتَنِي بِأُوهٍ إِنَّكَ أَمْرٌ فِيكَ جَاهِلِيَّةٌ إِخْوَانُكُمْ خَوْلُكُمْ جَعَلَهُمُ اللَّهُ تَحْتَ أَيْدِيكُمْ فَمَنْ كَانَ أَخُوهُ تَحْتَ يَدِهِ فَلْيَطْعَمْهُ مِمَّا يَأْكُلُ وَلْيَلْبَسْهُ مِمَّا يَلْبَسُ وَلَا تَكْلِفُوهُمْ مَا يَخْلِبُهُمْ فَإِنْ كَلَفْتُمُوهُمْ قَاتَبْتُمُوهُمْ *

بَابُ ظُلْمِ دُونَ ظُلْمِ *

۳۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ ح قَالَ وَحَدَّثَنِي بِشْرٌ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ سُكَيْمَانَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ لَمَّا نَزَلَتْ آيَةُ الدِّينِ الْأَمْثَلِ وَكَمْ يَلْبَسُوا إِيْمَانَهُمْ يَظْلِمُونَ قَالَ أَحْسَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آيَةُ الْكُفْرِ يَظْلِمُونَ فَاتْرَكَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِنْ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ *

بَابُ عِلْمَةِ الْمُنَافِقِ *

۳۲۔ حَدَّثَنَا سُكَيْمَانُ أَبُو الرَّبِيعِ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا نَافِعُ بْنُ مَالِكِ بْنِ أَبِي عَامِرٍ أَبُو سَهْمِيلٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ آيَةُ الْمُنَافِقِ ثَلَاثٌ إِذَا حَدَّثَ كَذَبَ وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ وَإِذَا دُعِيَ خَانَ *

۳۳۔ حَدَّثَنَا قَبِيصَةُ بْنُ عُقْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا سَفِيَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُرَّةٍ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

سے کوئی ایک ہو تو اس میں نفاق کا ایک حصہ ہے، یہاں تک کہ اسے
پھوٹے دسے جب تک امانت پر رک جائے تو خیانت کرے، جیت
بات کرے تو جھوٹ بولے، جیت وعدہ کرے تو فطانت دوزی
کرے اور جیت جھگڑے تو بیہودہ بکے۔ متابعت کی ہے اس کی
شعبہ نے اٹھ سے۔

شب قدر کا قیام ایمان کا ایک حصہ ہے۔
امروہ نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے
کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شب قدر کے
اندرا ایمان کی حالت میں ثواب کی نیت سے قیام کرے اس کے
ساتھ گناہ بخش دئے جاتے ہیں۔

جہاد ایمان کا ایک حصہ ہے۔
حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے زمین پر ہے کہ جو میری راہ
میں نکلے اور نہ نکلے اسے مگر مجھ پر ایمان رکھنا یا میرے رسول کی
تصدیق کرنا تو اسے مال کر رہا جو فیہنمت کے ساتھ واپس
نہیں بھیجا بحت میں راضی رہوں تاکہ اگر میری امت پر گراں نہ گزرتا
تو میں مجاہدوں کے کس رستے میں شامل ہونے سے نہ رکتا کیونکہ
میں پسند کرتا ہوں کہ اللہ فرمائے: یہاں شہید کر دیا جاؤں، پھر مجھے
زندہ کیا جائے، پھر شہید کر دیا جاؤں، پھر زندہ کیا جائے، پھر
شہید کر دیا جاؤں۔

رمضان کا نقلی قیام بھی ایمان کا ایک حصہ ہے
محمد بن عبد الرحمن نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جس
نے رمضان کے اندرا ایمان کی حالت میں ثواب کی نیت سے
قیام کیا اس کے ساتھ گناہ بخش دئے جاتے ہیں۔

**ثواب کی نیت سے رمضان کے روزے رکھنا
ایمان کا ایک حصہ ہے۔**
ابو سلمہ نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت

قَالَ اَرْبَعٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ كَانَ مُتَأَمِّناً فَاقْتَالَ الصَّادِقُ مَنْ كَانَتْ
فِيهِ حَصْلَةٌ وَمَنْ لَمْ يَكُنْ فِيهِ حَصْلَةٌ مِنَ التَّقَاتِ حَتَّى
يَدَّ عَمَّا اِذَا اَوْ كُنَّ حَانَ فَاِذَا حَدَّثَ كَذَبٌ وَاِذَا
عَاهَدَ عَدُوًّا وَاِذَا خَاصَمَ فَجَدَّ تَابَعَهُ شُعْبَةُ عَنِ
الْاَعْمَشِ *

باب ۲۵ قِيَامُ لَيْلَةِ الْقَدْرِ مِنَ الْاِيْمَانِ
۳۴ - حَدَّثَنَا أَبُو الْاِيْمَانِ قَالَ اَخْبَرَنَا شُعْبَةُ قَالَ
حَدَّثَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنِ ابْنِ هُرَيْرَةَ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ اَقَامَ لَيْلَةَ
الْقَدْرِ اِيْمَانًا وَاِحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ *

باب ۲۶ الْجِهَادُ مِنَ الْاِيْمَانِ
۳۵ - حَدَّثَنَا حَرْمِيُّ بْنُ حَصِيصٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ
قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو قَالَ حَدَّثَنَا ابُو زُرْعَةَ بَيْنَ عَمْرِو
بْنِ حَبِيْرٍ قَالَ سَمِعْتُ ابا هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِنْتَدَبَ اللّٰهُ عَزَّ وَجَلَّ لِي مِنْ خَلْقِي فِي
سَبِيْلِمْ لَا يُعْرَجُ اِلَّا اِيْمَانًا بِيْ اَوْ تَصَدِيقًا بِرُسُوْلِيْ اَنْتِ
اَوْ جَعَلَتْ بِيْهَا نَالَ مِنْ اَخِيْرٍ اَوْ غَلِيْمَةٍ اَوْ اَدْخَلَهُ الْجَنَّةَ وَ
كُوْلَا اَنْ اَشُقَّ عَلٰى اُمَّيْئِيْ مَا كَعَدْتُمْ خَلْفَ سِرِّيْنِيْ وَ كُو
رِدْتُمْ اِنِّيْ اُقْتُلُ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ثُمَّ اُحْيٰى ثُمَّ اُقْتُلُ ثُمَّ
اُحْيٰى ثُمَّ اُقْتُلُ *

باب ۲۷ تَطَوُّعُ قِيَامِ رَمَضَانَ مِنَ الْاِيْمَانِ
۳۶ - حَدَّثَنَا اسْمَعِيْلُ قَالَ حَدَّثَنِيْ مَالِكٌ عَنِ ابْنِ
شَهَابٍ عَنْ حَمِيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ ابْنِ هُرَيْرَةَ
اَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قَامَ
رَمَضَانَ اِيْمَانًا وَاِحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ
ذَنْبِهِ *

**باب ۲۸ صَوْمُ رَمَضَانَ اِحْتِسَابًا مِنَ
الْاِيْمَانِ**
۳۷ - حَدَّثَنَا ابْنُ سَلَامٍ قَالَ اَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ

فَضِيلٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ مَنْ صَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا تَأَدُّبًا وَغَيْرَ ذَلِكَ مَا
تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ ۖ

**بَابُ ۲۹ الدِّينُ يُسَدُّ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَبُّ الدِّينِ إِلَى اللَّهِ الْحَنِيفِيَّةُ
السَّمْحَةُ ۖ**

۳۸۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ السَّلَامِ بْنُ مَطَرٍ قَالَ نَا عَمْرُ بْنُ
عَلِيٍّ عَنْ مَعْنِ بْنِ مُحَمَّدٍ وَالثَّقَفَارِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ
أَبِي سَعِيدٍ وَالثَّقَفَارِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنْ الدِّينَ يُسَدُّ وَكَانَ يُشَادُّ الدِّينَ
أَحَدًا إِلَّا غَلَبَهُ فَسَيَدُّ دُؤَادًا وَقَارِيئًا وَابْتِشْرًا وَاسْتَعِينَا
بِالْعُدْوَةِ وَالرَّوْحَةِ وَشَيْءٍ مِنَ الدَّلْجَةِ ۖ

**بَابُ ۳ الصَّلَاةُ مِنَ الْإِيمَانِ وَقَوْلُ
اللَّهُ تَعَالَى وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضَيِّعَ أَيْمَانَكُمْ
يَعْنِي صَلَاتَكُمْ عِنْدَ الْبَيْتِ ۖ**

کہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جس
نے رمضان کے روزے رکھے، ایمان کی حالت میں،
تراہ کی نیت سے تو اس کے سابقہ گناہ بخش دئے
جاتے ہیں۔

دین آسان ہے۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کو سیدھا اور معتدل دین زیادہ
پسند ہے۔

سیدہ رضی اللہ عنہا نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ
عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
فرمایا: بے شک دین آسان ہے اور حرام سے مشکل بنائے
گا تو یہ اس پر غالب آجائے گا پس تم سیدھے رہو،
اور بشارت قبول کرو نیز صبح رشام کی عبارت اور صدقہ
خیرات سے مدد حاصل کرو۔

نماز ایمان کا حصہ ہے۔ ارشاد فرماتا ہے: اللہ کا
یہ کام نہیں کہ تمہارے ایمانوں یعنی تمہاری نمازوں کو بیت اللہ
کے پاس ضائع کر دے۔

ف۔ ۱۔ یہاں ۱۱۱ ہجری میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز کو ایمان کا حصہ بتایا ہے حالانکہ اب ۲۲ میں وہ خود تشریح کر چکے ہیں کہ ترک عمل تو کیا ترک
اعمال پر بھی کبھی نہیں کی جانے لگی اور ایسے آدمی کو صاحب ایمان ہی شمار کیا جائے گا تو توقف رہی زیادہ درست ثابت ہوا جو اس بارے
میں ۱۱۱ ہجری میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کلام کتاب کہ اعمال ایمان میں داخل نہیں بلکہ اس کی ذریعہ اور نیت ہیں۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

حضرت برادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب مدینہ منورہ میں ہجرت فرمائے تو اپنی منہال میں
آٹے سے یا فرمایا کہ اپنے انصاری ماموں کے پاس اور آپ سولہ یا سترہ بیسوں
تک بیت المقدی کا طرف نہ کر کے نماز پڑھتے رہے تھے اور چاہتے تھے
کہ بیت اللہ قریب سے فرمادیا جائے تب نے پٹی نماز جو اس کی طرف پڑھی وہ نماز
عصر تھی اور لوگوں نے بھی آپ کے ساتھ نماز پڑھی آپ کے ساتھ نماز پڑھنے
والوں میں سے کسی کا گزرا ایک بچہ کے پاس سے ہوا جو نماز پڑھ رہے تھے
اُس نے کہا کہ میں اللہ کو گواہ بنا کر کہتا ہوں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
کے ساتھ نماز پڑھی ہے۔ پس وہ اسی حالت میں
بیت اللہ کا طرف نہ کر کے جب کہ بیت المقدی کی جانب منوجہ ہو کر نماز پڑھا

۳۹۔ حَدَّثَنَا عَمْرُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ نَا زُهَيْرٌ قَالَ نَا أَبُو
رَاسْحِقٍ عَنِ الْبَرَاءِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ
أَوَّلَ مَا قَدِمَ الْمَدِينَةَ نَزَلَ عَلَى أَحَدِ إِدِهِ أَدَقَّ الْحَوَالِمَ
مِنَ الْأَنْصَارِ وَأَنَّكَ صَلَّى قَبْلَ بَيْتِ الْمُقَدَّسِ سِتَّةَ عَشَرَ
شَهْرًا أَوْ سَبْعَةَ عَشَرَ شَهْرًا وَكَانَ يُعْجِبُهُ أَنْ تَكُونَ
قَبْلَتَهُ قِبَلَ الْبَيْتِ وَأَنَّكَ صَلَّى أَوَّلَ صَلَاةٍ صَلَّاهَا
صَلَاةَ الْعَصْرِ وَصَلَّى مَعَهُ قَوْمٌ فَخَرَّ رَجُلٌ مِمَّنْ صَلَّى
مَعَهُ فَمَرَّ عَلَى أَهْلِ مَسْجِدٍ وَهُمْ دَاكِعُونَ فَقَالَ
أَشْهَدُ يَا لَوْلَقَدْ صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَسَلَّمَ قِبَلَ مَكَّةَ فَذَا أَرَوْكُمَا هُمُ قِبَلَ الْبَيْتِ وَكَانَتْ

الْيَهُودُ كَذَّابٌ عَجَبٌ قَدْ كَانَ يُصَلِّي قَبْلَ بَيْتِ الْمُقَدَّسِ
وَأَهْلَ الْكِتَابِ فَلَمَّا دَلِيَ وَجْهَهُ قِبَلَ الْبَيْتِ انْتَكُرُوا
ذَلِكَ قَالَ زَكْرِيَّا حَدَّثَنَا أَبُو سَخْنٍ عَنِ الْبَرَاءِ فِي
حَدِيثِهِ هَذَا إِنَّهُ مَاتَ عَلَى الْقِيَمَةِ قَبْلَ أَنْ تَحُولَ
رِجَالُهُ وَقِيلُوا فَلَمْ نَدْرِ مَا نَقُولُ فِيهِمْ فَأَنْزَلَ اللَّهُ
تَعَالَى وَمَا كَانَ اللَّهُ يُضَيِّعُ أَمْرًا كَثِيرًا

بَابٌ حَسَنٌ فِي إِسْلَامِ الْمَرْءِ

قَالَ مَالِكٌ أَخْبَرَنِي زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ أَنَّ عَطَاءَ بْنَ
يَسَّارٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَا سَعِيدٍ مِنَ الْخُدَّارِيِّ أَخْبَرَهُ أَنَّ
سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا اسْلَمَ
الْعَبْدُ فَحَسَنَ إِسْلَامُهُ يَكْفُرُ اللَّهُ عَنْهُ كُلَّ سَيِّئَةٍ
كَانَ رَكَّبَهَا وَكَانَ بَعْدَ ذَلِكَ الْقِصَاصُ الْحَسَنَةُ بَعَثِي
أُمَّتِي إِلَيَّ إِلَى سَبْعِ مِائَةٍ ضَعِيفٍ وَالسَّيِّئَةُ يَمْشِيهَا إِلَّا
أَنْ يَتَجَاوَزَ اللَّهُ عَنْهَا

۴۰ - حَدَّثَنَا أَبُو سَخْنٍ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ
الرَّزَّاقِ قَالَ أَخْبَرَنَا مَعْمَرُ بْنُ هَتَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَحْسَنَ
أَحَدُكُمْ إِسْلَامَهُ فَكُلُّ حَسَنَةٍ يَعْمَلُهَا تُكْتَبُ لَهُ بِعَشْرِ
أُمَّتِي إِلَيَّ إِلَى سَبْعِ مِائَةٍ ضَعِيفٍ وَكُلُّ سَيِّئَةٍ يَعْمَلُهَا
تُكْتَبُ لَهُ بِمِثْلِهَا

بَابٌ أَحَبُّ الدِّينِ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ أَدْوَمُهُ

۴۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْتَنِي قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى
عَنْ وَشَّارٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَيْهَا وَعِنْدَهَا امْرَأَةٌ
قَالَ مَنْ هَذِهِ قَالَتْ فُلَانَةٌ تَدْرُسُ مِنْ صَالِحَاتِهَا
قَالَ مَهْ عَلَيْكُمْ بِمَا تُطِيعُونَ فَوَاللَّهِ لَا يَمُكُّ اللَّهُ حَتَّى
تَمُتُوا وَكَانَ أَحَبُّ الدِّينِ إِلَيْهِ مَا دَاوَمَ عَلَيْهِ
صَاحِبُهُ

جانا ہوا اور دوسرے اہل کتاب کو پسند تھا جب انہوں نے
بیت اللہ کی طرف منہ کر لے تو یہ بات ان پر گراں گزری۔
زہیر، ابواسحاق، حضرت براء نے اپنی حدیث میں فرمایا کہ جو لوگ
تحويل قبلہ سے پہلے فوت ہو گئے یا شہید کر دیے گئے تو ہم
ہیں جانتے تھے کہ ان کے تعلق کیا ہیں پس اللہ نے وہی نازل فرمائی۔
اللہ کا یہ کام نہیں کہ تمہارے ایمانوں کو ضائع کر دے۔

آدمی کا بہترین اسلام

مالک، زید بن اسلم، عطاء بن یسار کو حضرت ابو سعید خدری
رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بتایا کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو
فرماتے ہوئے سنا کہ جب کوئی اسلام قبول کرے اور اسلامی
حسن اختیار کرے تو اللہ تعالیٰ اس کی تمام خطاؤں کو مٹا دیتا ہے
اور اس کے بعد ہر نیک کا بدلہ دس گنا سے ستر گنا تک ہے اور
برائی کا اسی کے برابر اور چاہے تو اللہ تعالیٰ اس سے بھی
درگزر فرمائے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب تم میں سے کوئی
اسلامی حسن پیدا کر لیتا ہے تو جو نیک بھی وہ کرتا ہے اس کا دس گنا
سے ستر گنا تک اجر لکھا جاتا ہے اور جو برائی بھی کرے
تو اس کی وہی ایک برائی لکھی جاتی ہے۔

اللہ کے نزدیک وہ عمل پسندیدہ ہے
جو ہمیشہ کیا جائے۔

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم
صلی اللہ علیہ وسلم ان کے پاس تشریف لائے اور ان کے پاس ایک
عورت تھی فرمایا کہ یہ کون ہے؟ عرض گزار ہوئیں کہ فلاں عورت ہے
اور اس کی نماز کا ذکر کرنے لگیں۔ فرمایا کہ ٹھہرو، اعمال بساط
کے اندر ہیں۔ خدا کی قسم اللہ تعالیٰ نہیں ٹھکتا بلکہ تم ٹھک جاتے ہو
اور اللہ تعالیٰ کو وہ عمل بہت پیارا ہے جس کو کرنے والا
اُسے ہمیشہ کرے۔

بَابُ زِيَادَةِ الْإِيمَانِ وَتَقْصَانِهِ
 وَقَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى وَزِدْنَاهُمْ هُدًى وَيَزِدْ أَذْ
 النَّارِينَ امْنُوا إِيْمَانًا قَالَ الْيَوْمَ اكْمَلْتُ
 لَكُمْ دِينَكُمْ فَإِذَا تَرَكَ شَيْئًا مِّنَ الْكَمَالِ
 فَهُوَ نَاقِصٌ ۝

۲۲ - حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ
 قَالَ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ أَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ قَالَ يَخْرُجُ مِنَ النَّارِ مَنْ قَالَ لَكَ إِلهَ إِلَّا اللَّهُ وَ
 فِي قَلْبِهِ وَزُنْ شُعَيْرَةٌ مِّنْ خَيْرٍ وَيَخْرُجُ مِنَ النَّارِ مَنْ
 قَالَ لَكَ إِلهَ إِلَّا اللَّهُ وَفِي قَلْبِهِ وَزُنْ بَرَّةٌ مِّنْ خَيْرٍ وَ
 يَخْرُجُ مِنَ النَّارِ مَنْ قَالَ لَكَ إِلهَ إِلَّا اللَّهُ وَفِي قَلْبِهِ
 وَزُنْ ذِكْرَةٌ مِّنْ خَيْرٍ قَالَ أَبُو عُبَيْدٍ اللَّهُ قَالَ أَبَانُ حَدَّثَنَا
 قَتَادَةُ حَدَّثَنَا أَنَسٌ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 مِنَ الْإِيمَانِ مَكَانَ خَيْرٍ

۲۳ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الصَّبَّاحِ سَمِعَ جَعْفَرَ بْنَ
 عَوْنٍ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَيْبِ أَحْمَدُ بَنَ قَيْسُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ
 طَارِقِ بْنِ شِهَابٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ أَنَّ رَجُلًا مِّنَ
 الْيَهُودِ قَالَ لَدُنِيَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ أَيُّ نَبِيِّ فِي كِتَابِكُمْ
 تَقْرَءُونَهَا لَوْ عَلَيْنَا مَعْشَرَ الْيَهُودِ نَزَلَتْ لِيَا نَحْنُ كَمَا
 ذَلِكَ الْيَوْمَ عِيدًا قَالَ أَيُّ آيَةٍ قَالَ الْيَوْمَ اكْمَلْتُ
 لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَكْمَلْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيْتُ لَكُمْ
 الْإِسْلَامَ دِينًا قَالَ عُمَرُ قَدْ عَرَفْنَا ذَلِكَ الْيَوْمَ وَاللَّهِ
 الَّذِي نَزَلَتْ فِيهِ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ
 هُوَ قَائِمٌ بِعَرَفَةَ يَوْمَ جُمُعَةٍ ۝

بَابُ الزَّكَاةِ مِنَ الْإِسْلَامِ وَقَوْلِهِ
 تَعَالَى وَمَا أَوْرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ
 لَهُ الدِّينَ حُنَفَاءَ وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا
 الزَّكَاةَ وَذَلِكَ دِينُ الْقِيَمَةِ ۝

۲۴ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ

ایمان کا زیادہ اور کم ہونا

ارشاد ربانی ہے اس کو زیادہ کر دیا کہ ہم نے ان کے لیے ہدایت اور بڑھا
 دینے کے لیے ایمان والوں کے ایمان کو اور فرمایا کہ آج میں نے تمہارے لیے تمہارا
 دین مکمل کر دیا۔ جب کمال میں سے کچھ چھوڑ دیا جائے تو وہ چیز
 ناقص رہ جاتی ہے۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ
 تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جہنم سے اُسے بھی نکال لیا جائے گا جس نے
 لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کہا اور اُس کے دل میں بجز کے برابر بھی بھلائی
 ہوگی اور جہنم سے اُسے بھی نکال لیا جائے گا جس نے لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
 کہا اور اُس کے دل میں دائہ گندم کے برابر بھی بھلائی ہوگی اور جہنم
 سے اُسے بھی نکال لیا جائے گا جس نے لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کہا اور
 اُس کے دل میں ذرہ برابر بھلائی ہوگی۔ نام بخانا
 ابان، قاتادہ حضرت انس نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے
 خیر کی جگہ انہی آپ روایت کیا۔

طارق بن شہاب نے حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
 کی ہے کہ ایک یہودی نے ان سے کہا: اے امیر المؤمنین! ایک
 آیت آپ حضرات اپنی کتاب میں پڑھتے ہیں، اگر وہ ہم یہودیوں
 پر نازل ہو تو ہم اُس دن کو عید مناتے۔ فرمایا کہ وہ کونسی آیت
 ہے! کہا: آ آ آ میں نے تمہارے لیے تمہارے دین کو مکمل کر دیا اور اپنی
 نعمت تم پر پوری کر دی اور اسلام کو تمہارے لیے بطور دین پسند
 کیا (۲۱۵) حضرت عمر نے فرمایا: ہم اُس دن کو جانتے ہیں اور
 اُس جگہ کو جس میں نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پر یہ آیت
 نازل ہوئی جب کہ آپ جمعہ کے روز عرفات میں مقیم
 تھے۔

زکوٰۃ اسلام کا ایک حصہ ہے۔

ارشاد ربانی تعالیٰ ہے: اور نہیں حکم دے گئے وہ مگر یہی کہ اللہ
 کی عبادت کریں مخلصانہ طور پر عقیدہ رکھتے ہوئے صرف اُس کے ہو کر اور نماز
 قائم کریں اور زکوٰۃ دینا اور یہی سیدھا دین ہے (۵:۹۸)

حضرت طلحہ بن عبید اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ

میں سے ایک آدمی رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہوا جس کے ہال بھرے ہوئے تھے ہم اس کی گنگنا بٹ توڑتے تھے لیکن پتہ نہیں چلتا تھا کہ کیا کہتا ہے یہاں تک کہ وہ نزدیک ہوا اور اسلام کے متعلق پوچھ رہا تھا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ دن اور رات میں پانچ نمازیں عرض گزار ہوا کہ کیا ان کے علاوہ بھی مجھ پر ہیں؟ فرمایا نہیں مگر جو تم خوشی سے بڑھو۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ رمضان کے روزے عرض کیا مجھ پر ان کے سوا بھی ہیں؟ فرمایا نہیں مگر جو تم خوشی سے رکھو اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اُس سے زکوٰۃ کا ذکر فرمایا عرض گزار ہوا کہ کیا مجھ پر اس کے سوا بھی لازم ہے؟ فرمایا نہیں مگر جو خوشی سے خیرات کرو۔ وہ پیٹھ پھیر کر یہ کہتا ہوا ایل دریا بھلا تم، ہم میں اس پر امانہ رکھنا کون کیوں گاہ۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اگر اس نے پہلے کہے تو نجات پا گیا۔

عَنْ عَمْرِو بْنِ سُهَيْلِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ سَمِعَهُ طَلْحَةَ بْنَ عُبَيْدٍ يَقُولُ جَاءَهُ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَهْلِ عَجِيزٍ تَأْتِيهِ الرِّبَايِسُ لَسَمِعَهُ دَوَى صَوْتِهِ وَلَا نَفَقَهُ مَا يَقُولُ حَتَّى دَنَا قَدْ أَذَى هُوَ يَسْأَلُ عَنِ الْإِسْلَامِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَسُنَ صَلَوَاتُكَ فِي الْيَوْمِ وَاللَّيْلَةِ فَقَالَ هَلْ عَلَيَّ غَيْرُهَا قَالَ لَا إِلَّا أَنْ تَطَوَّعَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصِيَامُ رَمَضَانَ قَالَ هَلْ عَلَيَّ غَيْرُهُ قَالَ لَا إِلَّا أَنْ تَطَوَّعَ قَالَ وَذَكَرَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الزَّكَاةَ قَالَ هَلْ عَلَيَّ غَيْرُهَا. قَالَ لَا إِلَّا أَنْ تَطَوَّعَ قَالَ فَأَذَى الرَّجُلُ وَهُوَ يَقُولُ وَاللَّهِ لَا أَرِيدُ عَلَى هَذَا وَلَا أَنْقُصُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفَلَمْ تَرَ أَنَّ صَدَقَ ۝

بَابُ ۳۵ إِتْبَاعُ الْجَنَائِزِ مِنَ الْإِيْمَانِ ۝

۳۵ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدٍ اللَّهُ بْنُ عَلِيٍّ الْمَنْجُورِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا رَوْحٌ قَالَ حَدَّثَنَا عَوْفٌ عَنِ الْحَسَنِ وَ مُحَمَّدٍ عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ اتَّبَعَ جَنَائِزَ مُسْلِمٍ يَمَانًا وَاحْتِسَابًا وَكَانَ مَعَهُ حَتَّى يُصَلِّيَ عَلَيْهَا وَيَقْرَأَ مِنْ دَفْنِهَا فَإِنَّهُ يَرْجِعُ مِنَ الْأَجْرِ بِقِيْرَاطَيْنِ كُلُّ قِيْرَاطٍ مِثْلُ أُحُدٍ وَمَنْ صَلَّى عَلَيْهَا ثُمَّ رَجَعَ قَبْلَ أَنْ تُدْفَنَ فَإِنَّهُ يَرْجِعُ مِنَ الْأَجْرِ بِقِيْرَاطٍ تَابَعَهُ عُمَانُ الْمُؤَدِّثُ قَالَ حَدَّثَنَا عَوْفٌ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ ۝

بَابُ ۳۶ الْحَوْنُ الْمُؤْمِنِ أَنْ يَحْبِطَ عَمَلُهُ وَهُوَ لَا يَشْعُرُ وَقَالَ إِبْرَاهِيمُ الشَّيْمِيُّ مَا عَرَضْتُ قَوْلِي عَلَى عَمَلِي إِلَّا خَشِيتُ أَنْ أَكُونَ مُكْدِنًا وَقَالَ ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ أَدْرَكْتُ ثَلَاثِينَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۳۶ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدٍ اللَّهُ بْنُ عَلِيٍّ الْمَنْجُورِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا رَوْحٌ قَالَ حَدَّثَنَا عَوْفٌ عَنِ الْحَسَنِ وَ مُحَمَّدٍ عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ اتَّبَعَ جَنَائِزَ مُسْلِمٍ يَمَانًا وَاحْتِسَابًا وَكَانَ مَعَهُ حَتَّى يُصَلِّيَ عَلَيْهَا وَيَقْرَأَ مِنْ دَفْنِهَا فَإِنَّهُ يَرْجِعُ مِنَ الْأَجْرِ بِقِيْرَاطَيْنِ كُلُّ قِيْرَاطٍ مِثْلُ أُحُدٍ وَمَنْ صَلَّى عَلَيْهَا ثُمَّ رَجَعَ قَبْلَ أَنْ تُدْفَنَ فَإِنَّهُ يَرْجِعُ مِنَ الْأَجْرِ بِقِيْرَاطٍ تَابَعَهُ عُمَانُ الْمُؤَدِّثُ قَالَ حَدَّثَنَا عَوْفٌ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ ۝

جنائز کے پیچھے جانا ایمان کا حصہ ہے۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو جنازے کے ساتھ گیا، ایمان کی حالت میں اور ثواب کی نیت سے اور اُس کے ساتھ رہا، یہاں تک کہ اُس پر نماز پڑھی اور اُس کے دفن سے فارغ ہوا تو وہ دو قیراط ثواب لے کر لوٹتا ہے جب کہ ہر قیراط اُحد پہاڑ کے برابر ہوگا اور جس نے اُس پر نماز پڑھی اور اُسے دفن کرنے سے پہلے لوٹ آیا تو وہ ایک قیراط ثواب لے کر لوٹے گا۔ عثمان مؤذن، عوف، محمد حضرت ابو ہریرہ نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے اسی کے مطابق روایت کی ہے۔ مؤمن کا دُرنما کہ مبادا اُس کے اعمال ضائع ہو جائیں اور اُسے پتہ بھی نہ لگے۔ ابراہیم شیمی نے فرمایا: جب میں اپنے قول کو اپنے عمل پر پیش کرتا ہوں تو دُرتا ہوں کہ جھٹلانے والوں میں شمار نہ ہو جاؤں۔ ابن ابی ملیک نے فرمایا: میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پیش اسباب کو پایا کہ سارے ہی اپنے متعلق نفاق سے ڈرتے تھے اور ان میں سے ایک بھی نہیں کہتا تھا کہ وہ جبرئیل اور میکائیل کے

ایمان پر ہے۔ حسن بصری سے منقول ہے کہ قدا سے نہیں دُستا
مگر مؤمن اور اُس سے بے خرت نہیں مگر منافق۔ نیز جو ڈرایا
گیا ہے لڑائی جھگڑے اور مصیبت پر اصرار سے بغیر توبہ
کے، جیسا کہ ارشادِ ربانی ہے: - اور وہ اپنے کیے
ہوئے پر علن بوجھ کر اصرار نہ کریں۔ - (۱۳۵: ۱۳)

زید کا بیان ہے کہ میں نے البراءؓ سے مرجعہ فرتنے کے متعلق
پوچھا فرمایا کہ مجھ سے حدیث بیان کی حضرت عبداللہ بن مسعودؓ کا
تعالیٰ عنہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: مسلمان کو گالی دینا
فتیٰ اور اُسے قتل کرنا کفر ہے۔

حضرت انس سے روایت ہے کہ مجھے حضرت عبدالہ بن مسعودؓ
رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بتایا کہ شب قیام کے خبر دینے کے لیے رسول اللہ صلی
اللہ علیہ وسلم باہر تشریف لائے۔ دیکھا تو وہ مسلمان آپس میں لڑ رہے تھے۔
فرمایا کہ میں تمہیں شب قدر کی خبر دینے نکلا تھا لیکن نکلا اور نکلاں
لڑ رہے تھے تو وہ اٹھالی گئی اور شاید یہ تمہارے لیے بہتر ہو،
پس اُسے ساتویں، نویں اور پانچویں روز تلاش
کر۔

حضرت جبریلؑ کا نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے
ایمان، اسلام، احسان اور علم قیامت کے متعلق پوچھنا اور نبی کریم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم کا اُن سے بیان کرنا پھر فرمایا کہ جبریل علیہ السلام
تمہیں تمہارا دین سکھانے آئے تھے۔ پس یہ سب کچھ دین ہے اور
جو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے وفد عبدالہ سے بیان فرمایا
نیز ارشادِ ربانی: - جو اسلام کے سوا کوئی اور دین
تلاش کرے گا تو وہ قبول نہیں ہوگا۔

- (۸۵: ۳)

حضرت البرہہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ
ایک روز نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم لوگوں کے درمیان بطور
افروز تھے کہ ایک آدمی حاضر بارگاہِ ہو کر عرض گزار ہوا: - ایمان
کیا ہے؟ فرمایا ایمان یہ ہے کہ تم اللہ پر یقین رکھو اور اُس کے

كُلُّهُمْ بِحَاثِ التَّفَاقُقِ عَلَى نَفْسِهِمْ مَا مِنْهُمْ
أَحَدٌ يَقُولُ إِنَّهُ عَلَى إِيْمَانٍ جَبْرِيْلٌ وَمِيْكَائِيْلٌ
وَيَذْكُرُ عَنِ الْحَسَنِ مَا خَافَهُ إِلَّا الْمُؤْمِنُ وَلَا
أَمْرَهُ إِلَّا الْمُتَّقِينَ وَمَا يَحْدُثُ مِنَ الْأَصْدَارِ عَلَى
التَّفَاقُتِ وَالْحَصِيَانِ مِنْ غَيْرِ تَوْبَةٍ يَقُولُ اللَّهُ
تَعَالَى وَكَمْ يُصَدِّدُوا عَلَى مَا فَعَلُوا وَهُمْ يَعْلَمُونَ

۳۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَدْرَةَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ
عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي عَدْرَةَ قَالَ سَأَلْتُ أَبَا بَكْرٍ عَنِ الْمَرْحُومَةِ فَقَالَ
حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
سَبَابُ الْمُسْلِمِ مُسَوِّقٌ وَقِتْلُهُ كُفْرٌ

۳۷۔ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا سَمْعِيلُ
بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ حُسَيْنِ بْنِ أَكْبَانَ قَالَ أَخْبَرَنِي عُبَادَةُ
بْنُ الصَّامِتِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ
يُخَيِّرُ بَلِيْلَةَ الْقَدْرِ فَتَلَاخِي رَجُلَانِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ
فَقَالَ إِنِّي خَرَجْتُ لِأَخِيْرِكُمْ بَلِيْلَةَ الْقَدْرِ فَإِنَّهُ تَلَاخِي
فُلَانٌ وَفُلَانٌ فَفَرِغَتْ وَعَلَى أَنْ يَكُونَ خَيْرًا لَكُمْ
فَالْتَسَوْهَا فِي السَّبْعِ وَالْتَسَعِ وَالْخَمْسِ

بَابُ سَوَالِ جَبْرِيْلَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْإِيْمَانِ وَالْإِسْلَامِ وَالْإِحْسَانِ
وَعِلْمِ السَّاعَةِ وَبَيَانِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ لَهُ ثُمَّ قَالَ جَاءَ جَبْرِيْلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ
يُعَلِّمُكُمْ دِيْنَكُمْ فَجَعَلَ ذَلِكَ كَلِمَةً دِيْنًا وَمَا
بَيَّنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ فِدَا عَبْدًا لَقِيْسٍ
مِنَ الْإِيْمَانِ وَقَوْلُهُ تَعَالَى وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ
الْإِسْلَامِ دِيْنًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ

۳۸۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا سَمْعِيلُ ابْنُ
إِبْرَاهِيْمَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَتِيْمَانَ الشَّيْبِيُّ عَنْ أَبِي زُرَّاعَةَ
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
بَارِئًا أَيَوْمًا لِلنَّاسِ فَأَتَاهُ رَجُلٌ فَقَالَ مَا الْإِيْمَانُ

قَالَ الْإِيمَانُ أَنْ تُؤْمِنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَبِالْقَائِمَةِ
 وَرُسُلِهِ وَتُؤْمِنَ بِالْبَعْثِ قَالَ مَا الْإِسْلَامُ قَالَ
 الْإِسْلَامُ أَنْ تَعْبُدَ اللَّهَ وَلَا تُشْرِكَ بِهِ وَتُقِيمَ
 الصَّلَاةَ وَتُؤَدِّيَ الزَّكَاةَ الْمَقْرُونَةَ وَتَصُومَ
 رَمَضَانَ قَالَ مَا الْإِحْسَانُ قَالَ أَنْ تَعْبُدَ اللَّهَ
 كَأَنَّكَ تَرَاهُ فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تَرَاهُ فَإِنَّكَ يَرَاكَ قَالَ
 مَتَى السَّاعَةُ قَالَ مَا الْمَسْئُولُ بِأَعْلَمَ مِنَ السَّائِلِ
 وَسَأْخِذُكَ عَنْ أَشْرَاطِهَا إِذَا دَلَّتْ الْأَمَّةُ
 رَبَّهَا فَلَا إِذَا تَطَاوَلَ رِقَاعُ الْأَيْدِي فِي الْبَنِيَانِ
 فِي خَمْسٍ لَا يَعْلَمُهُنَّ إِلَّا اللَّهُ ثُمَّ تَلَا الْكَلِمَةَ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْكَ وَسَلَّمَتَانَ اللَّهُ عِنْدَكَ عَلِمَ السَّاعَةَ الْآيَةَ
 ثُمَّ أَدْبَرَ فَقَالَ رُدُّوهَا فَلَمْ يَرُدُّوا شَيْئًا فَقَالَ هَذَا
 جَبْرَيْلُ جَاءَ يُعَلِّمُ النَّاسَ دِينَهُمْ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ
 جَعَلَ ذَلِكَ كَلِمَةً مِنَ الْإِيمَانِ ❖

بَاب ۳۸

۴۹ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ حُمَزَةَ قَالَ حَدَّثَنَا
 إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ صَالِحِ بْنِ ابْنِ شِهَابٍ
 عَنْ عَبْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبَّاسٍ
 أَخْبَرَهُ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو سَفْيَانَ بْنُ حَرْبٍ أَنَّ
 هِرَجَلَ قَالَ لَسَأَلْتُكَ هَلْ يَزِيدُ دُونَ أُمَّ يَنْقُصُونَ
 فَرَعَمَتَ أَنَّهُمْ يَزِيدُونَ وَكَذَلِكَ الْإِيمَانُ حَتَّى
 يُتَمَّ وَسَأَلْتُكَ هَلْ يَزِيدُ أَحَدٌ سَخَطَهُ لِي بَيْنَهُ
 بَعْدَ أَنْ تَدَّخَلَ فِيهِ فَرَعَمَتَ أَنْ لَا وَكَذَلِكَ
 الْإِيمَانُ حِينَ تَخَالِطُ بِشَاشَةِ الْقُلُوبِ لَا يَسْخَطُ
 أَحَدٌ ❖

بَاب ۳۹ فَضْلِ مَنِ اسْتَبْرَأَ

لِي بَيْنَهُ ❖
 ۵۰ - حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ حَدَّثَنَا زَكْرِيَّا عَنْ عَامِرٍ
 قَالَ سَمِعْتُ نَعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ يَقُولُ سَمِعْتُ

فرشتوں پر اور اُس سے ملنے پر اور اُس کے رسولوں پر اور تمہیں
 دوبارہ زندہ ہونے پر یقین ہو۔ عرض گزار ہوا کہ اسلام کیا ہے؟
 فرمایا، اسلام یہ ہے کہ تم اللہ کی عبادت کرو اور اُس کے ساتھ
 شرک نہ کرو اور نماز قائم کرو اور فرض زکوٰۃ ادا کرو اور رمضان کے
 روزے رکھو۔ عرض گزار ہوا کہ احسان کیا ہے؟ فرمایا کہ تم اللہ کی عبادت
 کرو گویا کہ اُسے دیکھ رہے ہو اور اگر تم اُسے نہیں دیکھتے تو وہ
 تمہیں دیکھ رہا ہے۔ عرض گزار ہوا کہ قیامت کب ہے؟ فرمایا
 کہ سؤل سائل سے زیادہ نہیں جانتا اور میں تمہیں اُس کی نشانیوں
 بتاتا ہوں کہ جب لڑکی اپنے آقا کو جنے اور جب چرواہے مال نشانی
 عمارتوں میں رہنے لگیں اور پانچ چیزیں ہیں جنہیں کوئی نہیں جانتا مگر
 اللہ پھر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اِنَ اللّٰهُ عِنْدَهُ عِلْمُ
 السَّاعَةِ (۲۳۱، ۲۳۲) والی آیت پڑھی۔ پھر وہ پلایا تو آپ نے
 فرمایا اُسے اِس بَلَاءٌ لِّكُنْ كَوْنُ نَظَرْنَا يَا فَرِيَا وَه جَبْرَيْلُ نَحْوَ جَوْرُوْنَ كَوْنُ كَادِيْنَ
 سکھانے آئے تھے۔ لہذا بخاری نے فرمایا کہ ان سب کو ایمان کا حصہ قرار دیا۔

ایمان کی خصوصیت

عبد اللہ بن عبد اللہ کہ حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما
 نے خبر دیتے ہوئے فرمایا کہ مجھے حضرت ابو سفیان بن حرب نے بتایا کہ ہر قتل
 نے اُن سے کہا ہمیں نے تم سے پوچھا کہ وہ بڑھے ہیں یا گھٹ رہے
 ہیں تو تم نے بتایا کہ وہ بڑھ رہے ہیں۔ ایمان کا یہی حال ہے یہاں تک کہ
 وہ مکمل ہو جائے اور میں نے تم سے پوچھا کہ کیا اُن کے دین سے ناراض
 ہو کر اُس میں داخل ہونے کے بعد کوئی پھل بھی ہے تو تم نے فرمایا
 جراب دیا۔ ایمان کا یہی حال ہے کہ جب وہ دلوں کی
 بشاشت بن جاتا ہے تو اُس سے کوئی بھی ناراض
 نہیں ہوتا۔

دین کی خاطر گناہوں سے بچنے کی

فضیلت۔

حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ
 میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا، ملام

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الْحَلَالُ
بَيْنَ وَالْحَرَامِ بَيْنَ وَبَيْنَهُمَا مُشْتَبِهَاتٌ لَا يَعْلَمُهَا
كَثِيرٌ مِمَّنَ النَّاسِ فَمَنْ اتَّقَى الْمُشْتَبِهَاتِ اسْتَبْرَأَ
لِدِينِهِ وَعِرْضِهِ وَمَنْ وَقَعَ فِي الشُّبُهَاتِ كَرِهَ
يُرْعَى حَوْلَ الْحِلِّ يُوشِكُ أَنْ يُوقَعَ الْأَذَى
لِكُلِّ مَلِكٍ حِمَى الْأَرَانِ حَتَّى اتَّوَى إِلَى اللَّهِ فِي أَسْرِهِ
مَحَارِمُهُ الْأَذَى فِي الْجَسَدِ مُضْغَةً إِذَا صَلَحَتْ
صَلَحَ الْجَسَدُ كُلُّهُ فَإِذَا فَسَدَتْ فَسَدَ الْجَسَدُ
كُلُّهُ إِلَّا وَهِيَ الْقَلْبُ

بَابُ آدَاءِ الْخُمْسِ مِنَ الْإِيمَانِ

۵۱ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْجَعْدِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ
عَنْ أَبِي جَهْمَةَ قَالَ كُنْتُ أَتَعُدُّ مَعَ ابْنِ عَبَّاسٍ
فَيَجْلِسُنِي عَلَى سِرِيرِهِ فَقَالَ أَقَمْتُ عِنْدِي حَتَّى
أَجْعَلَ لَكَ سَهْمًا مِنْ مَالِي فَأَكْتُمْتُ مَعَهُ سَهْمَيْنِ
ثُمَّ قَالَ إِنَّ وَدَّعَبْدَ الْقَيْسِ لَمَّا آتَى النَّبِيَّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مِنَ الْقَوْمِ أَوْ مِنَ الرِّفْدِ
قَالُوا رَيْبَعَةٌ قَالَ مَرْحَبًا يَا لِقَوْمِ أَوْ يَا لِقَوْمِ غَيْرِ
حَذَايَا وَلَا تَدَامِي فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ لِمَا لَا
تَسْتَطِيعُ أَنْ تَأْتِيكَ إِلَّا فِي الشَّهْرِ الْحَرَامِ بَيْنَنَا
وَبَيْنَكَ هَذَا النَّحْيُ مِنْ كَفَّارٍ مُضْرَمٍ مَرْنَا يَا مَعْ
فَصَلِّ نَحْبِرِيهِ مَنْ وَرَأَيْنَا وَنَدْخُلُ بِهِ الْجَنَّةَ
وَسَأَلُوهُ عَنِ الْأَشْرِيَةِ فَأَمَرَهُمْ بِأَرْبَعٍ وَنَهَاهُمْ
عَنْ أَرْبَعٍ أَمَرَهُمْ بِالْإِيمَانِ يَا اللَّهُ وَحْدَهُ قَالَ
أَنْتَ نُونٌ مَا الْإِيمَانُ يَا اللَّهُ وَحْدَهُ قَالُوا اللَّهُ وَ
رَسُولُهُ أَقَلُّهُ قَالَ شَهَادَةٌ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ
مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ فَلَقَامُ الصَّلَاةِ قَائِمًا الزَّكَاةِ
وَصِيَامِ رَمَضَانَ وَأَنْ تُعْطُوا مِنَ الْيَمْعَنِ الْخُمْسَ
وَنَهَاهُمْ عَنْ أَرْبَعٍ عَنِ الْحَنْتَمِ وَالذَّبَابِ وَالنَّقِيرِ
وَالْمَرْقَةِ وَرَبَمَا قَالَ الْمُقْفِرُ قَالَ حَفْظُوهُنَّ

ظاہر ہے اور حرام ظاہر ہے اور دونوں کے درمیان مشتبہ چیزیں ہیں جن کو بہت سے لوگ نہیں جانتے۔ پس جو مشتبہ چیزوں سے بچاؤ اس نے اپنے دین اور اپنی عزت کو بچایا اور جو ان میں پڑ گیا جیسے وہ چرواہا جو چراگاہ کے گرد چراتا ہے فدیہ ہے کہ اس میں داخل ہو جائے۔ آگاہ رہو کہ ہر بادشاہ کی چراگاہ ہوتی ہے۔ خبردار ہو جاؤ کہ زمین میں اللہ کی چراگاہ اُس کی حرام ٹھہرائی ہوئی چیزیں ہیں۔ آگاہ رہو کہ جسم میں گوشت کا ایک ٹکڑا ہے۔ جب وہ درست ہو تو پورا جسم درست رہتا ہے اور جب وہ خراب ہو جلتے تو سارا جسم خراب ہو جاتا ہے خبردار ہو جاؤ کہ وہ دل ہے۔

خمس ادا کرنا ایمان کا حصہ ہے

ابو جہرہ کہتے ہیں کہ میں حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی خدمت میں بیٹھا کرتا تھا تو مجھے اپنے تخت پر ٹھایا اور فرمایا کہ میرے پاس ٹھہرو تا کہ میں تمہیں اپنے مال سے کچھ دوں۔ پس میں ان کی خدمت میں دو بیسے بنا۔ پھر فرمایا کہ بعد انیس کاوند جب نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہوا تو فرمایا۔ کس قوم یا جماعت سے ہو؟ عرض گزار ہوئے، ربیعہ سے، فرمایا کہ ایسی کو خوش آمدید رکھو ان کی خدمت کے بغیر عرض گزار ہوئے کہ یا رسول اللہ ہم آپ کی بارگاہ میں حاضر ہونے کی طاقت نہیں رکھتے مگر معرفت والے ہیں۔ پس ہمیں ایسی بنیادی بات کا حکم فرمایا جو ہم اپنے پھلوں کو بتا دیا اور اس کے سبب جنت میں داخل ہو جائیں اور پینے کی چیزوں کے متعلق پوچھا۔ پس آپ نے انیس چار باتوں کا حکم دیا اور چار سے منع فرمایا۔ انیس خدا کی وحدانیت کا حکم دیتے ہوئے فرمایا۔ جانتے ہو کہ فدائے واحد پر ایمان لانا کیا ہے؟ عرض گزار ہوئے کہ اللہ اور اس کا رسول بہتر جانتے ہیں۔ فرمایا اگر ای دینا کہ نہیں ہے کونسا ممبر اللہ اور ہے شک محمد مصطفیٰ اللہ کے رسول ہیں اور نماز قائم کن اور زکوٰۃ ادا کرنا اور رمضان کے روزے اور یہ کہ مال غنیمت سے خمس ادا کرو اور چار چیزوں سے منع فرمایا یعنی بشر لاکھی برتن، کتو کے ترسے، لکڑی کے روشنی برتن اور رمال کئے ہوئے مرتبان سے، فرمایا کہ انیس یاد کرو اور اپنے

پچھلے کو بھی بتا دینا۔

اس کی وضاحت کہ اعمال کا دار و مدار نیت اور خلوص پر ہے اور ہر ایک کے لیے نیت کا پھل ہے۔ پس اس میں ایمان، وضو، نماز، زکوٰۃ، حج، روزے اور احکام سب داخل ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: فرما دو کہ ہر کوئی اپنے ڈھنگ یعنی نیت کے مطابق عمل کرتا ہے۔ آدمی کا ثواب کی نیت سے اپنے گھر والوں پر خرچ کرنا صدقہ ہے۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: لیکن جہاد اور نیت۔

علقمہ بن وقاص نے حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اعمال کا دار و مدار نیت پر ہے اور ہر شخص کے لیے وہ ہے جس کی اُس نے نیت کی۔ پس جس کی ہجرت اللہ اور اُس کے رسول کے لیے ہے تو اُس کی ہجرت اللہ اور اُس کے رسول کے لیے شمار ہوگی اور جس کی ہجرت دنیا حاصل کرنے یا کسی عورت سے شادی کرنے کے لیے ہے تو اُس کی ہجرت اُسی کے لیے ہے جس کی طرف ہجرت کی۔

حجاج ابن منہال، اشعبہ، عدی بن ثابت، عبد اللہ بن یزید حضرت ابو مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جب آدمی اپنے گھر والوں پر ثواب کی نیت سے خرچ کرے تو وہ اس کے لیے صدقہ ہے۔

عاصم بن سعد کو حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بتایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ نہیں کرتے کچھ خرچ تم جس سے تمہارا مقصود رضائے الہی ہو مگر اُس پر تمہیں اجر دیا جاتا ہے یہاں تک کہ جو تم اپنی بیوی کے منہ میں لقمہ دیتے ہو اور اُس پر بھی ثواب دئے جاتے ہو۔

نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ دین

وَ اٰخِرُ دِيَارِهِمْ مَنْ دَرَأَ كُمْ
بَابُ مَا جَاءَ رَانَ الْأَعْمَالِ بِالنِّيَّةِ وَالْحِسْبَةِ وَ لِكُلِّ امْرِئٍ مَا نَوَى فَمَا دَخَلَ فِيهِ إِلَّا يَمَانٌ وَالْوُضُوءُ وَالصَّلَاةُ وَالزَّكَاةُ وَ الْحَجُّ وَالصَّوْمُ وَالْأَحْكَامُ وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى قُلْ كُلٌّ يَعْمَلُ عَلَى شَاكِلَتِهِ عَلَى نِيَّتِهِ لَنْفَقَةَ الرَّجُلِ عَلَى أَهْلِهِ يَحْتَسِبُهَا صَدَقَةً وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَكِنْ جِهَادٌ وَنِيَّةٌ

۵۲۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُسْلِمَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ عَنِّ عُلْقَمَةَ بِنْتِ وَقَاصٍ عَنْ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّةِ وَلِكُلِّ امْرِئٍ مِمَّا نَوَى فَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ فَهِيَ هِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ لِدُنْيَا يُصِيبُهَا أَوْ امْرَأَةٍ يَنْزِلُهَا فَهِيَ هِجْرَتُهُ إِلَى مَا هَا جِهَادٌ لَبِيرٌ

۵۳۔ حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ ابْنِ مِنْهَالٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ أَخْبَرَنِي عَدِيُّ بْنُ ثَابِتٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ زَيْدٍ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا نَفَقَ الرَّجُلُ عَلَى أَهْلِهِ يَحْتَسِبُهَا فَهِيَ لَهُ صَدَقَةٌ

۵۴۔ حَدَّثَنَا الْعَكْرَمِيُّ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنِ الرَّهْزِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي عَامِرُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَأَنْتَ لَنْ تَنْفِقَ لِنَفَقَتِي بِهَا وَجَهَةٌ إِلَّا أُحِرَّتْ عَلَيْهَا حَتَّى مَا تَجْعَلِي فِي قِيمِ أَمْرَاتِكَ

بَابُ قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ الَّذِينَ النَّصِيحَةَ لِلَّهِ وَرَسُولِهِ وَلَا لِمَنْ دُونَهُ
الْمُسْلِمِينَ وَعَامَّتِهِمْ وَقَوْلِهِ تَعَالَى إِذَا نَصَحْنَا
لِلَّهِ وَرَسُولِهِ ۝

۵۵ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ شُعْبَةَ
قَالَ حَدَّثَنِي قَيْسُ بْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنْ جَدِّ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ
الْبَحْلِيِّ قَالَ بَايَعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
عَلَى إِقَامَةِ الصَّلَاةِ وَإِتْيَاءِ الزَّكَاةِ وَالنُّصْحِ لِكُلِّ مُسْلِمٍ
۵۶ - حَدَّثَنَا أَبُو النُّعْمَانِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ
عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ قَالَ سَمِعْتُ جَدِّ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ
يَوْمَ مَاتَ الْمُخَيَّرَةُ بْنُ شُعْبَةَ قَامَ فَحَمِدَ اللَّهَ وَ
أَثْنَى عَلَيْهِ وَقَالَ عَلَيْكُمْ بِإِتْقَاءِ اللَّهِ وَحَدَاةِ لِقَاءِ
شَرِّكَ لَكُمْ وَالْوَقَارِ وَالسَّكِينَةِ حَتَّى يَأْتِيَكُمْ أَمِيرٌ
فَرَأَيْتُمْ يَأْتِيكُمْ الْآنَ ثُمَّ قَالَ ائْتِعِفُوا لِأَمِيرِكُمْ
فَرَأَيْتُمْ كَانَ يُجِيبُ الْعَفْوُ ثُمَّ قَالَ أَمَا بَعْدُ فَرَأَيْتُمْ
أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَلْتُ أَبَا بَعْدُ
عَلَى الْإِسْلَامِ فَشَرَّطَ عَلَيَّ وَالنُّصْحَ لِكُلِّ مُسْلِمٍ
فَبَايَعْتُهُ عَلَى هَذَا أَدْرَيْتَ هَذَا مِنَ الْمَسْجِدِ الرَّحْمَنِ
لِنَاصِحَةٍ لَكُمْ لَكُمْ ثُمَّ اسْتَغْفَرُ وَتَزَكَّى ۝

نصیحت ہے اللہ اور اس کے رسول، ائمہ مسلمین
اور عوام کے لیے۔ ارشادِ ربانی ہے: جب کہ وہ
اللہ اور اس کے رسول کے خیر خواہ رہیں (۹: ۹۱)

قیس بن ابوعازم سے روایت ہے کہ حضرت جریر بن
عبد اللہ بجلي رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ میں نے رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے بیعت کی نماز پڑھنے، زکوٰۃ دینے
اور ہر مسلمان کا خیر خواہ رہنے پر۔

زیاد بن علقمة سے روایت ہے کہ میں نے حضرت جریر بن عبد اللہ
رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے سنا جس روز کہ حضرت مغیرہ بن شعبہ فوت ہوئے
تو وہ کھڑے ہوئے اور اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء بیان کی اور فرمایا۔
تم پر اللہ سے ڈنا ضروری ہے جو ایک لپا ہے، اُس کا کوئی شریک نہیں
اور وقار و اطمینان سے رہنا، یہاں تک کہ درمیر امیر آجائے جو تمہارا
پاس آئے والا ہے۔ پھر فرمایا کہ اپنے امیر سے درگزر کرو کیونکہ
وہ درگزر کرنے کو پسند فرماتے تھے۔ پھر فرمایا تمہارا۔ میں نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہو کر عرض گزار ہوا کہ مجھے اسلام پر
بیعت فرمائیے، آپ نے مجھ سے ہر مسلمان کا خیر خواہ رہنے کا شرط بھی فرمائی
پہلے میں نے ارباب سے بیعت کر لی۔ لہذا میں سجد کے رب
کی قسم، میں تمہارا خیر خواہ ہوں۔ پھر دعائے استغفار کی اور اتر آئے۔

کتاب العلم

بَابُ ۳۳ فِي فَضْلِ الْعِلْمِ وَقَوْلِ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ
يَرْفَعِ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ
أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ ۗ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ
خَبِيرٌ وَقَوْلِهِ رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا ۝
بَابُ ۳۴ مَنْ سَأَلَ عِلْمًا وَهُوَ مُشْتَغِلٌ
فِي حَدِيثِهِ فَأَتَمَّ الْحَدِيثَ ثُمَّ أَجَابَ
السَّائِلَ ۝

۵۷ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سِنَانٍ قَالَ تَنَا فُلَيْحٌ

علم کا بیان

علم کی فضیلت، ارشادِ ربانی ہے: اللہ تم میں سے
ایمان والوں اور اہل علم کے درجے بلند کرتا ہے اور اللہ
تمہارے کاموں سے خیر دار ہے (۱۱: ۵۸) نیز فرمایا: اے نبی
میرے علم کو زیادہ کر (۱۱: ۲۰)

جس سے کوئی علمی سوال کیا جائے اور وہ گفتگو میں
مشغول ہو تو اپنی بات پوری کر کے سائل کو جواب
دے۔

محمد بن سنان، فلیح — ابراہیم بن منذر، محمد بن فلیح، ان

حَرَّ قَالَ وَحَدَّثَنِي أَبُو هَرِيرَةَ بْنُ الْمُنْذِرِ قَالَ تَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُلَيْحٍ قَالَ تَنَا ابْنُ أَبِي قَتَادَةَ قَالَ حَدَّثَنِي هَلَالُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ بَيْنَمَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَجْلِسٍ يُحَدِّثُ الْقَوْمَ جَاءَهُ أَعْدَابِي فَقَالَ مَتَى السَّاعَةُ فَمَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحَدِّثُ فَتَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ سَمِعَ مَا قَالَ فَكَلِمَةٌ مَا قَالَ وَقَالَ بَعْضُهُمْ لَمْ نَسْمَعْ حَتَّى إِذَا قَضَى حَدِيثَهُ قَالَ أَيْنَ أَرَأَاهُ السَّأُولُ عَنِ السَّاعَةِ قَالَ هَا أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ فَمَاذَا أَصْبَحْتَ الْإِيمَانَةَ فَانْتَظِرِ السَّاعَةَ فَكَالَ كَيْفَ لِمَا عَمَّهَا قَالَ إِذَا وَبَسَدَ الْأَمْرُ إِلَى غَيْرِ أَهْلِهِ فَانْتَظِرِ السَّاعَةَ ۝

باب ۵۸ مَنْ رَفَعَ صَوْتَهُ بِالْعِلْمِ ۝
 ۵۸ - حَدَّثَنَا أَبُو التَّمَامِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ أَبِي بَشِيرٍ عَنْ يُونُسَ بْنِ مَاهِكٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ تَخَلَّفَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ سَافَرْنَا هَا فَادْرَكْنَا وَقَدْ أَرَهَقْنَا الصَّلَاةَ وَكُنْ نَتَوَضَّأُ فَجَعَلْنَا نَمْسَحُ عَلَى أَرْجُلِنَا فَتَادَى يَا عَلِيُّ صَوْتَهُ وَيَلُّ لِلْأَعْقَابِ مِنَ النَّارِ مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا ۝

باب ۵۹ قَوْلُ الْمُحَدِّثِ حَدَّثَنَا وَ أَحْبَبْنَا وَأَنْبَأْنَا وَقَالَ الْحَمِيدِيُّ كَانَ عِنْدَ ابْنِ عُيَيْنَةَ حَدَّثَنَا وَأَحْبَبْنَا وَأَنْبَأْنَا وَسَمِعْتُ وَاحِدًا إِذْ قَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ الصَّادِقُ الْمَصْدُوقُ وَقَالَ شَيْقِقٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَلِمَةً كَذَا وَقَالَ حَدَّثَنَا حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدِيثَيْنِ وَ قَالَ أَبُو الْعَالِيَةِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى

کے والد ہامید، ہلال بن علی، عطاء بن یسار سے روایت ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اپنی مجلس میں لوگوں سے گفتگو فرما رہے تھے کہ ایک اعرابی ماضیہ بارگاہ ہو کر عرض گزار ہوا: قیامت کب آئے گی؟ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اسی طرح گفتگو فرماتے رہے تو بعض حضرات نے کہا: حضور نے اس کی بات ناپسند فرمائی ہے جب کہ دوسروں نے کہا کہ آپ نے اس کی بات کئی نہیں ہے جب حضور گفتگو کر چکے تو فرمایا: قیامت کے متعلق پوچھنے والا کہاں ہے! عرض گزار ہوا کہ یا رسول اللہ! میں حاضر ہوں۔ فرمایا جب امانت کو ضائع کیا جائے تو قیامت کا انتظار کرنا۔ عرض کی کہ اُسے کیسے ضائع کیا جائے گا؟ فرمایا جب زور دہری نا اہلوں کے سپرد کی جائے تو قیامت کا انتظار کرنا۔

جو علمی بات کے لیے آواز بلند کرے۔

یوسف بن ابی کبیر بیان ہے کہ حضرت عبد اللہ بن عمر و بن العاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: ایک سفر میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہم سے پیچھے رہ گئے۔ آپ ہم تک اُس وقت پہنچے جب نماز کا وقت تنگ ہو گیا ہم وضو کر رہے تھے ہم اپنے بیروں پر مسح کر رہے تھے تو آپ نے بلند آواز سے دُؤرِ یَاتِیْنِ دُفِعْ فَرِیَا، ای بیڑیوں کی جہنم سے خرابی ہے۔

محدث کا حدیثنا، أخبرنا، اور أنبأنا۔ کہنا، حمیدی کا قول ہے کہ ابنِ عُیْنَةَ کے نزدیک حَدَّثَنَا، أَخْبَرْنَا، أَنْبَأْنَا اور سَمِعْتُ کی مراد ایک ہے حضرت ابی مسعود نے فرمایا کہ ہم سے حدیث بیان کی رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اور آپ صادق و صدوق تھے۔ شیقیق نے حضرت عبد اللہ سے روایت کی کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے فلاں بات سنی۔ حضرت ذریفہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہم سے دُؤرِ مِثْلِیْنِ بیان فرمائی۔ ابوالعالیہ کا بیان ہے کہ حضرت ابی عباس نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کی جو وہ اپنے نب سے روایت

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيمَا يَرَوِي عَنْ رَبِّهِ وَقَالَ أَنَسُ
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرَوِي عَنْ رَبِّهِ
وَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَرَوِي عَنْ رَبِّكُمْ تَبَارَكَ وَتَعَالَى ۝

۵۹ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا
إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنِ
ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
إِنَّ مِنَ الشَّجَرِ شَجْرَةً لَا يَسْقُطُ دَرَقُهَا وَأَنَّهَا
مِثْلُ الْمُسْلِمِ فَحَدِّثْ تَوَنِّي مَا هِيَ فَوَقَعَ النَّاسُ فِي
شَجَرِ الْبُرَادِيِّ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ وَوَقَعَ فِي نَفْسِي أَنَّهَا
النُّخْلَةُ فَاسْتَحْيَيْتُ لَهَا قَالُوا حَدِّثْنَا مَا هِيَ يَا
رَسُولَ اللَّهِ قَالَ هِيَ النَّخْلَةُ ۝

**بَابُ طَرِيقِ الْإِمَامِ الْمَسْئَلَةِ عَلَى
أَصْحَابِهِ لِيُخْتَارَ مِمَّا عِنْدَهُمْ مِنَ الْعِلْمِ ۝**
۶۰ - حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ قَالَ تَنَا سَلِمَانُ بْنُ
يُكَلِّبٍ قَالَ تَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دِينَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ مِنَ الشَّجَرِ
شَجْرَةً لَا يَسْقُطُ دَرَقُهَا فَلَهَا مِثْلُ الْمُسْلِمِ فَحَدِّثْ
مَا هِيَ قَالَ فَوَقَعَ النَّاسُ فِي شَجَرِ الْبُرَادِيِّ قَالَ
عَبْدُ اللَّهِ فَوَقَعَ فِي نَفْسِي أَنَّهَا النُّخْلَةُ فَاسْتَحْيَيْتُ
لَهَا قَالُوا حَدِّثْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا هِيَ قَالَ هِيَ النَّخْلَةُ ۝

**بَابُ الْقِرَاءَةِ وَالْعَرْضِ عَلَى الْمُحَدِّثِ
وَرَأَى الْحَسَنَ وَالتَّوْرِي وَمَالِكُ الْقُرَاءَةَ كَمَا يَرَوِي
وَاحْتَجَّ بَعْضُهُمْ فِي الْقِرَاءَةِ عَلَى الْعَالِمِ بِحَدِيثِهِ
صَمَاوِيْنٌ تَعَلَّبَهُ أَنْ قَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ اللَّهُ أَمْرُكَ أَنْ تُصَلِّيَ الْعَمَلُوتَةَ قَالَ لَعَنَهُ
قَالَ فَهَلْ يَدْرَأَةُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ أَخْبَرْتُمْ أَنَّكُمْ قَوْمٌ يَدْعُونَ بِالنَّارِ فَاجْرُدُوهُ
وَاحْتَجَّ مَالِكُ بِالصَّحِيحِ يُشْرَعُ عَلَى الْقَوْمِ**

کرتے ہیں۔ حضرت انس نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے
روایت کی جو وہ اپنے رب سے روایت کرتے ہیں۔
حضرت ابو ہریرہ نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت
کی جو وہ اپنے رب سے روایت کرتے ہیں۔

عبداللہ بن دینار نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت
کی ہے کہ اللہ تعالیٰ اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: ایک درخت
ایسا بھی ہے کہ اس کے پتے نہیں جھڑتے اور اس کی مثال مسلمان
جیسی ہے، بتاؤ وہ کونسا ہے! لوگ جنگل کے درختوں کے بارے میں
خود کرنے لگے۔ حضرت عبداللہ نے فرمایا: میرے دل میں
آیا کہ وہ کھجور کا درخت ہے لیکن میں شرمایا۔ لوگ عرض گزار
ہوئے کہ یا رسول اللہ! خود ہی بتائیے وہ کونسا ہے؟ فرمایا
کہ وہ کھجور کا درخت ہے۔

طبی آزمائش کی فرمیں سے امام کا اپنے ساتھیوں سے
کوئی بات پوچھنا۔

عبداللہ بن دینار نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت
کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: درختوں میں سے ایک
ایسا بھی ہے جس کے پتے نہیں گرتے اور اس کی مثال ایک مسلمان
جیسی ہے۔ مجھے بتاؤ وہ کونسا ہے! لوگ جنگل کے درختوں کے متعلق
سوچنے لگے حضرت عبداللہ نے فرمایا: مجھے خیال آیا کہ وہ کھجور کا درخت
ہے لیکن مجھے شرم آئی پھر لوگ عرض گزار ہوئے کہ یا رسول اللہ!
خود بتائیے کہ وہ کونسا ہے؟ فرمایا وہ کھجور کا درخت ہے۔

حدیث کے ساتھ حدیث پر حسنا اور پیش کرنا
حسن، ثدی اور مالک نے قرأت کو جائز شمار کیا ہے اور بعض نے
عالم کے ساتھ قرأت کرنے کی دلیل حضرت خنساء بن شلبک کہی
سے لے ہے کہ وہ بخاری صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں عرض
کرتی ہوئے کہ کیا اللہ تعالیٰ نے آپ کو ہم فرمایا ہے کہ ہم نماز پڑھا کریں!
فرمایا: ہاں۔ پس نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے حضور قرأت
کنا ہے، جبکہ حضرت خنساء نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے
دلیل پہلی اللہ مالک نے حضور سے دلیل لے ہے جو لوگوں پر پیش کیا ہے

فَيَقُولُونَ أَشْهَدَنَا فُلَانٌ وَيَقْرَأُ عَلَى
 الْمُقْبِرِيِّ فَيَقُولُ الْقَارِئُ أَقْرَأَنِي فُلَانٌ
 ۶۱ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ تَنَا مُحَمَّدُ بْنُ
 الْحَسَنِ الْوَادِئِيُّ عَنْ عَوْفٍ عَنِ الْحَسَنِ قَالَ لَا
 بَأْسَ بِالْقِرَاءَةِ عَلَى الْعَالِيَةِ وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ
 بْنُ مُوسَى عَنْ سُفْيَانَ قَالَ إِذَا قَرَأَ عَلَى الْحَدِيثِ
 فَلَا بَأْسَ أَنْ يَقُولَ حَدَّثَنِي قَالَ وَسَمِعْتُ أَبَا
 عَاصِمٍ يَقُولُ عَنْ مَالِكٍ وَسُفْيَانَ الْقِرَاءَةُ عَلَى
 الْعَالِيَةِ قِرَاءَةٌ سَوَاءٌ

۶۲ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ حَدَّثَنَا
 اللَّيْثُ عَنْ سَعِيدٍ هُوَ الْمُقْبِرِيُّ عَنْ شَرِيكَ بْنِ
 عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي نَمِرَةَ سَمِعَهُ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ يَقُولُ
 بَيْنَمَا نَحْنُ جُلُوسٌ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 فِي الْمَسْجِدِ دَخَلَ رَجُلٌ عَلَى جَمَلٍ فَأَنَاحَهُ فِي الْمَسْجِدِ
 نَعْمَ عَقَلًا ثُمَّ قَالَ أَيُّكُمْ مُحَمَّدٌ وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ مُتَكِيٌّ بَيْنَ ظَهْرَانِيهِمْ فَقُلْنَا هَذَا الرَّجُلُ
 الْأَبْيَضُ الْمُتَكِيُّ فَقَالَ لَهُ الرَّجُلُ يَا بْنَ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ
 فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ أَجَبْتُكَ
 فَقَالَ الرَّجُلُ إِنِّي سَأَلْتُكَ لِمَشَيْتَ دَعَيْتُكَ فِي
 الْمَسْجِدِ فَلَا تَجِدُ عَلَيَّ فِي نَفْسِكَ فَقَالَ سَلْ عَنَّا
 بَدَا لَكَ فَقَالَ أَسْأَلُكَ بِرَبِّكَ وَرَبِّ مَنْ قَبْلَكَ
 اللَّهُ أَرْسَلَكَ إِلَى النَّاسِ كُلِّهِمْ فَقَالَ اللَّهُ نَعَمْ
 فَقَالَ أَلْتَشُدُّكَ يَا اللَّهُ اللَّهُ أَمَرَكَ أَنْ تُصَلِّيَ الصَّلَاةَ
 الْخَمِيْسَ فِي الْيَوْمِ وَاللَّيْلَةَ قَالَ اللَّهُ نَعَمْ قَالَ
 أَلْتَشُدُّكَ يَا اللَّهُ اللَّهُ أَمَرَكَ أَنْ تُصُومَ هَذَا الشَّهْرَ
 مِنَ السَّنَةِ قَالَ اللَّهُ نَعَمْ قَالَ أَلْتَشُدُّكَ يَا اللَّهُ اللَّهُ
 أَمَرَكَ أَنْ تَأْخُذَ هَذِهِ الصَّدَاقَةَ مِنْ أَعْيُنِيَاثَا
 فَتَقْسِمَهَا عَلَى فُقَرَاءِ نَا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ اللَّهُ نَعَمْ فَقَالَ الرَّجُلُ أَمَدَّتْ بِمَا جِئْتُ

تو وہ کہتے ہیں کہ ہم فلاں کی خدمت میں حاضر تھے اور ہمارے سامنے
 فلاں پر بیٹھ کر پڑھ رہے تھے اس کے سامنے بڑی بات ہے پڑھنے والا کتاب ہے کہ مجھے نعوں نے فرمایا
 محمد بن سلام، محمد بن حسن اور اسلمی، عوف سے روایت ہے کہ حسن بصری
 نے فرمایا، عالم کے سامنے پڑھنے میں کوئی مضائقہ نہیں اور حدیث بیان کی ہم سے
 عید انہوں نے کہنا کہ سنا انہوں نے فرمایا، جب محدث کے سامنے پڑھا تو
 مدحی کہنے میں کہ مضائقہ نہیں، فرمایا کہ میں نے ابھام کو کہ ایک اور سفیان
 کے حوالے سے فرماتے ہوئے سنا، عالم کے سامنے
 پڑھا اور عالم کا خود پڑھنا دونوں برابر
 میں۔

عبد اللہ بن ابونمر نے حضرت اس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ
 عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ ہم مسجد کے اندر نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 کی بارگاہ میں بیٹھے ہوئے تھے کہ ایک آدمی آؤٹ پر سوار ہو کر
 آیا، اسے مسجد میں بٹھایا اور گھٹنا باندھ دیا۔ پھر عرض گزار ہوا کہ
 آپ حضرت بن محمد کون ہیں؟ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ٹیک لگاٹے ہوئے
 تھے، ہم نے کہا، یہ ٹیک لگانے والے تیرے درخشاں، اُس آدمی نے کہا
 اسے ابن عبدالمطلب، نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اُس سے فرمایا
 میں تمہیں جواب دوں گا۔ وہ آدمی عرض گزار ہوا کہ میں آپ سے
 سختی کے ساتھ کچھ پوچھوں گا لیکن مجھ پر ناراض نہ ہونا، فرمایا،
 جیسے دل چاہے پوچھو، عرض گزار ہوا کہ میں آپ سے آپ کے رب
 کی اور آپ سے پہلوں کے رب کی قسم دے کر پوچھتا ہوں کہ کیا
 اللہ نے آپ کو تمام انسانوں کی طرف رسول بنا کر بھیجا ہے؟ فرمایا
 ہاں، خدا گواہ ہے، عرض گزار ہوا کہ میں آپ کو خدا کی قسم دیتا ہوں کہ کیا اللہ
 نے آپ کو حکم دیا ہے کہ ہم دن اور رات میں پانچ نمازیں پڑھا کریں؟
 فرمایا، ہاں، خدا گواہ ہے، عرض گزار ہوا کہ میں آپ کو خدا کی قسم دیتا ہوں
 کہ کیا اللہ نے آپ کو حکم دیا ہے کہ ہم سال میں اس بیٹھے کے روزے رکھا
 کریں؟ فرمایا، ہاں، خدا گواہ ہے، عرض گزار ہوا کہ میں آپ کو اللہ کی قسم
 دیتا ہوں، کیا اللہ نے آپ کو حکم دیا ہے کہ آپ ہمارے ایسوں سے زکوٰۃ
 لے کر ہمارے غریبوں میں تقسیم فرمائیں؟ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
 فرمایا، ہاں، خدا گواہ، اُس شخص نے کہا، جو آپ لے کر آئے ہیں اُس

بِهِ وَأَنَا رَسُولٌ مِّنْ ذُرِّيَّتِي وَمِنِّي وَأَنَا وَنَمَامُ
 بِنُ نَعْلَبَةَ أَحْوَبِي سَعْدِ بْنِ بَكْرِ رَوَاهُ مُوسَى
 عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ عَنِ سُلَيْمَانَ عَنْ تَابِتٍ
 عَنْ أَبِي عَيْنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهَذَا
 ۶۳ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ تَنَا سُلَيْمَانُ
 بْنُ الْمُغَفَّرِ قَالَ تَنَا تَابِتٌ عَنْ أَبِي عَيْنِ قَالَ لُهِبْنَا
 فِي الْقُرْآنِ أَنْ تَسْأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 وَكَانَ يُعْجِبُنَا أَنْ يَكْفِيَهُ الرَّجُلُ مِنْ أَهْلِ الْبَادِيَةِ
 فَيَسْأَلُهُ وَتَحْنُ نَسْمَعُ فَجَاءَ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْبَادِيَةِ
 فَقَالَ أَتَاكَ رَسُولُكَ فَاتَّخَذَ بِكَ أَلْفَ نَزْعَةٍ أَلْفَ نَزْعَةٍ
 وَجَلَّ أَرْسَلَكَ قَالَ صَدَقَ فَقَالَ فَمَنْ خَلَقَ السَّمَاءَ
 قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ فَمَنْ خَلَقَ الْأَرْضَ وَالْجِبَالَ
 قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ فَمَنْ جَعَلَ فِيهَا الْمَنَافِعَ قَالَ
 اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ فَمَا لَمْ يَخْلُقِ السَّمَاءَ وَخَلَقَ
 الْأَرْضَ وَنَصَبَ الْجِبَالَ وَجَعَلَ فِيهَا الْمَنَافِعَ
 اللَّهُ أَرْسَلَكَ قَالَ نَعَمْ قَالَ نَعَمْ رَسُوْلُكَ أَنْ عَلَيْكَ
 حَمْسٌ صَلَوَاتٍ وَرَكْوَةٌ فِي أَمْوَالِكَ قَالَ صَدَقَ قَالَ
 يَا لَيْلِي أَرْسَلَكَ اللَّهُ أَمَرَكَ بِهَذَا قَالَ نَعَمْ قَالَ وَ
 رَعِمَ رَسُوْلُكَ أَنْ عَلَيْكَ مَوْتٌ سَهْرٌ فِي سَنَتِنَا قَالَ
 صَدَقَ قَالَ فَمَا لَيْلِي أَرْسَلَكَ اللَّهُ أَمَرَكَ بِهَذَا
 قَالَ نَعَمْ قَالَ وَرَعِمَ رَسُوْلُكَ إِنَّ عَلَيْكَ حَجْرَ الْبَيْتِ
 مِمَّنْ اسْتَطَاعَ الْيَتِي سَبِيْلًا قَالَ صَدَقَ قَالَ فَمَا لَيْلِي
 أَرْسَلَكَ اللَّهُ أَمَرَكَ بِهَذَا قَالَ نَعَمْ قَالَ فَمَا لَيْلِي
 بَعَثَكَ بِالْحَقِّ لَا أَرِيدُ عَلَيْهِمْ شَيْئًا وَلَا أَلْعَنُ
 فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ صَدَقَ
 لَيْدُ خَلْقِ الْجَنَّةِ

پر میں ایسا لایا۔ مجھے میری قوم نے بھیجا ہے۔ میں نبی محمد بن بکر کا بھائی
 خلم بن عبدالمجید ہوں۔ روایت کیا اسے موسیٰ اور علی بن عبدالمجید
 سلیمان، ثابت، حضرت انس نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ
 علیہ وسلم سے۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ
 علیہ وسلم نے فرمایا گیا تھا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے سوال کریں
 ہذا ہم جانتے تھے کہ دیہات سے کوئی آدمی آئے، آپ سے سوال
 کسے اور ہم نہیں ہیں دیہات والوں میں سے ایک آدمی آکر عرض گزار
 ہوا کہ آپ کا نامد ہمارے پاس پہنچا اور اُس نے ہمیں بتایا کہ اللہ تعالیٰ
 نے آپ کو رسول بنا دیا ہے۔ فرمایا کہ اُس نے سچ کہا عرض گزار ہوا
 کہ آسمان کو کس نے پیدا کیا ہے؟ فرمایا اللہ تعالیٰ نے۔ عرض گزار ہوا
 کہ زمین اور پہاڑوں کو کس نے پیدا کیا؟ فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے۔ عرض
 گزار ہوا کہ اُس میں سے کس نے رکھے؟ فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے۔ عرض گزار
 ہوا کہ اسی ذات کی قسم جس نے آسمان اور زمین کو پیدا کیا، پہاڑوں کو
 نصب کیا اللہ ان میں سے کس نے رکھے، کیا اللہ نے آپ کو رسول بنا کر بھیجا
 ہے؟ فرمایا، ہاں۔ عرض گزار کہ آپ کے نامد نے بتایا کہ ہمارے اوپر
 پانچ نمازیں اور اپنی مال کی زکوٰۃ ہے؟ فرمایا کہ سچ کہا ہے۔ عرض گزار کہ
 آپ کے نامد نے بتایا کہ ہم پر سال میں ایک مہینے کے روزے ہیں
 فرمایا اُس نے سچ کہا عرض گزار ہوا کہ اُس ذات کی قسم جس نے آپ کو
 بھیجا، کیا اللہ نے آپ کو ان کا حکم دیا ہے؟ فرمایا، ہاں۔ عرض گزار
 ہوا کہ آپ کے نامد نے بتایا کہ ہم پر بیت اللہ کا حج واجب ہے جس کو اُس کی
 طرف تشریف ہو فرمایا کہ سچ کہا عرض گزار ہوا کہ اُس ذات کی قسم جس نے آپ
 کو بھیجا، کیا اللہ نے آپ کو ان کا حکم دیا ہے؟ فرمایا، ہاں۔ عرض گزار ہوا
 کہ اُس ذات کی قسم جس نے آپ کو حج کے ساتھ معوث فرمایا، ان پر
 اضافہ کروں گا اور ان سے کم کروں گا۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا
 اگر اُس نے سچ کہا ہے تو ضرور جنت میں داخل ہوگا۔

تو سلام ہوا کہ اگر مذکورہ چند فرضوں کا بھی آدمی پرری طرح پابند ہو جائے تو یہ اللہ میں نجات کے لیے کافی ہو جاتے ہیں کیونکہ ایک
 صاحب ایمان کے لیے یہ اسلام کے اہم ترین ارکان ہیں۔ عقائد کے بعد یہ امور دیگر تمام اعمالِ حسنہ سے زیادہ اہم ہیں۔ اس زلزلے میں مسئلہ
 بڑی حد تک مختلف ہو گیا ہے کہ ان ارکان کی بہت کو نظر انداز کر دیا گیا ہے جو ہم پر حرم ہیں لیکن خواص کے زمرے میں شامل ہونے والے

ان ارکان کی اہمیت کو نظر انداز کیے رکھتے ہیں اور اس سلسلے میں بڑی سہل پسندی سے کام لیتے ہیں جبکہ بعض انتہائی ثنائی اور غیر ضروری امور کا بڑا اہتمام ملحوظ رکھا جاتا ہے مثلاً حج و عمرہ اور اشغال پر مذکورہ کاموں کو فوقیت دینا ضروری ہے۔ اللہ تعالیٰ ہر صاحب ایمان کو ان امور کی کھٹیا بندی کرنے کی توفیق مرحمت فرمائے۔ آمین۔

باب ۱۹ مَا يَدَّ كُرْفِي الْمَنَاوَكَةَ وَكِتَابِ
 أَهْلِ الْعُلَمَاءِ بِالْعِلْمِ إِلَى الْبُلْدَانِ وَقَالَ أَسْرُ
 نَسَخَ عُمَانُ الْمَصَاحِفَ فَبَعَثَ بِهَا إِلَى الْإِفَاقِ
 وَرَأَى عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ عُمَرَ وَيَعْقِبُ بْنُ سَعِيدٍ
 وَمَالِكُ ذَلِكَ جَائِزًا وَأَحْتَجَّ بَعْضُ أَهْلِ
 الْحِجَازِ فِي الْمَنَاوَكَةِ وَكَتَبَ مُحَمَّدُ بْنُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كِتَابَ لَوْحِ السَّرِيَّةِ كِتَابًا وَقَالَ لَا
 حَتَّى تَبْلُغَ مَكَانَ كَذَا وَكَذَا فَكَلَّمْنَا بَلْعَ ذَلِكَ
 الْمَكَانَ قَدَاةَ عَلَى النَّاسِ وَأَخْبَرَهُمْ بِأَمْرِ
 النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ۝

۶۴ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنِي
 إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ صَالِحِ بْنِ شَهَابٍ عَنْ
 عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتَيْبَةَ بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ
 عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبَّاسٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ بِكِتَابِهِ رَجُلًا ذَا مِرَّةٍ أَنْ
 يَدْفَعَهُ إِلَى عَظِيمِ الْبَحْرَيْنِ فَدَفَعَهُ عَظِيمُ
 الْبَحْرَيْنِ إِلَى كِسْرَى فَلَمَّا قَدَاةَ مَرَقَهُ فَحَسِبْتُ
 أَنَّ ابْنَ الْمُسَيَّبِ قَالَ فَدَعَا عَلَيْهِمْ رَسُولُ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُهْرَقُوا كُلُّ مُهْرَقٍ ۝

اہل علم کا دوسروں کی رائے معلوم کرنے کی غرض سے اپنی کتاب شہروں میں بھیجتا۔ حضرت انس نے فرمایا کہ حضرت عثمان نے قرآن مجید کے نسخے لکھوائے اور انہیں اطرافِ عالم میں بھیجا۔ حضرت عبداللہ بن عمرؓ بھی بھیجا اور امام مالک کے نزدیک یہ (مناوہ) جائز ہے۔ بعض اہل حجاز نے اس کے متعلق اس حدیث نبوی سے استدلال کیا ہے کہ آپ نے ایک سر پہ کے امیر کے لیے خط لکھوایا اور قصہ سے فرمایا کہ فلاں جگہ پہنچنے سے پہلے اسے نہ پڑھنا۔ جب اس جگہ پہنچے جاؤ تو لوگوں کو پڑھ کر سنانا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں کیا حکم دیا ہے۔

عبداللہ بن عبداللہ بن عقبہ بن سعد سے روایت ہے کہ مجھے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے بتایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک آدمی کو گرامی نامہ دے کر بھیجا اور اسے حکم فرمایا کہ یہ ماکہ بحرین کے سپرد کر دیا جائے اور ماکہ بحرین اسے کسری تک پہنچا دے جب اس کسری آنے سے پڑھا تو بھاڑ ڈالا۔ امیر (ابن شہاب) کا خیال ہے کہ ابن مسیب نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کے خلاف دماغ فرمائے کہ وہ پوری طرح ٹکڑے ٹکڑے کر دئے جائیں۔

ف۔ شاہ ایران نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے نام مبارک کو اہمیت نہ دی اور اسے سچا ذکر شان رسالت کی توہین کا ارتکاب کیا تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی دلع کے مطابق پروردگار عالم نے اس کی سلطنت کے ٹکڑے ٹکڑے کر دیئے اور کسری کی ذبحوں کو ہر میدان میں غازیان اسلام کے ہاتھوں ذلت آمیز اور عبرت ناک شکست کا سامنا کرنا پڑا۔ اس حدیث سے اسلام کے پردے میں چھپے ہوئے گستاخان رسول کو حق مائل کرنا چاہیے کہ رسول اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ذکر کے شانے والے حتیٰ کہ قبیلہ کسری جسی پڑاؤ اور سلطنتیں تک مٹ گئیں تو کوئی دوسرا کس شمار میں ہے جبکہ۔

ٹٹ گئے، ٹٹے ہیں، ٹٹ جائیں گے اعدائے تیرے

نہ مٹا ہے، نہ ٹٹے گا کبھی چہرہ تیرا

۶۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَقَارِيلَ أَبُو الْحَسَنِ قَالَ
تَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ
أَكْسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَتَبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
كِتَابًا أَوْ أَرَادَ أَنْ يَكْتُبَ فَوَيْلٌ لَهُ أَنَّهُمْ لَا يَقْرَءُونَ
كِتَابًا إِلَّا مَخْتُومًا فَاتَّخَذَ خَاتَمًا مَرْفُوعًا لِنَفْسِهِ
مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى بَيَاضِهِ فِي يَدِهِ
فَقُلْتُ لِقَتَادَةَ مَنْ قَالَ لِنَفْسِهِ مُحَمَّدٌ رَسُولُ
اللَّهِ قَالَ أَسَىٰ

قنادہ سے روایت ہے کہ حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ
نے فرمایا نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک گرامی نامہ لکھوایا
یا لکھوانے کا ارادہ فرمایا تو عرض کی گئی کہ وہ لوگ خط کو نہیں
پڑھتے مگر جس پر کھربوہ پس آپ نے چاندی کی کھربوہ
اور اس پر محمدؐ سے سوال اللہ نقش کر دیا۔ گویا میں
اب بھی آپ کے دست مبارک میں اس کی سفیدی دیکھ رہا ہوں
میں (شعبہ) نے قنادہ سے کہا کہ محمدؐ رسول اللہ کس نے لکھا تھا؟
فرمایا کہ حضرت انس نے۔

ت: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی انگوٹھی مبارک سے متعلق حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ آپ کے دست مبارک
میں گویا اب بھی اس کی سفیدی دیکھ رہا ہوں۔ تصویر شیخ جس کو تصوف کے اصطلاح میں شغل برزخ کہتے ہیں اس کی اصل بھی ایسی ہی امام
میں۔ معلوم ہوا کہ صحابہ کرام کی تصویر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی طرف منبعل رہتی تھی یعنی:-

ان کی دھن ان کی گن ان کی تنہا ان کی یاد

مختصر سب مگر کافی ہے سامان حیات

جو مجلس کے آخری سرے پر بیٹھے اور جو مجلس میں
خالی جگہ دیکھے اور وہاں بیٹھ جائے۔

كَانَ مَنْ قَعَدَ حَيْثُ يَنْتَهِي بِهِ
الْمَجْلِسُ وَمَنْ تَرَىٰ فُرْجَةً فِي الْحَلْقَةِ فَجَلَسَ
فِيهَا

ابوہریرہ مولیٰ عقیل بن ابی طالب نے حضرت ابودرداء رضی اللہ
تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مسجد
میں جلوہ افروز تھے اور صحابہ کرام بیٹھے پروانوں نے آپ کو چھوٹ
میں لپکا ہوا تھا کہ میں آدمی آگئے۔ در رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
کی بارگاہ میں آگئے اور ایک چلا گیا۔ یہ دونوں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم کی خدمت میں ٹھہرے کہ ان میں سے ایک نے مجلس میں
خالی جگہ دیکھی اور وہاں بیٹھ گیا۔ دوسرا لوگوں کے پیچھے بیٹھ
گیا جب کہ تیسرا بیٹھ پھیر کر چلا گیا تھا۔ جب رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم فارغ ہوئے تو فرمایا: کیا میں تمہیں
ان تینوں شخصوں کا حال نہ بتاؤں؟ ان میں سے ایک اللہ
کی طرف آیا تو اللہ تعالیٰ نے اسے جگہ دے دی۔ دوسرے
نے جگہ کی تو اللہ تعالیٰ نے اس سے جگہ
فرمائی اور تیسرے نے منہ پھیرا تو اللہ تعالیٰ نے

۶۶۔ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ
إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ أَنَّ أَبَا صُرَّةَ
مَوْلَىٰ عَقِيلِ بْنِ أَبِي طَالِبٍ أَخْبَرَهُ عَنْ أَبِي دَاوُدَ
الْيَمِينِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيَّعَ مَا
هُوَ جَالِسٌ فِي الْمَسْجِدِ وَالنَّاسُ مَعَهُ إِذَا أَقْبَلَ
ثَلَاثَةٌ نَفَرًا فَاقْبَلَ إِلَيْنَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَهَبَ وَاجِدًا قَالَ فَوَقَّعَا عَلَى رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَّا أَحَدُهُمَا فَرَأَى فُرْجَةً
فِي الْحَلْقَةِ فَجَلَسَ فِيهَا وَأَمَّا الْآخَرُ فَجَلَسَ خَلْفَهُمْ
وَأَمَّا الثَّالِثُ فَادْبَرَهُمَا فَلَمَّا دَرَعَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِلَّا أَخْبَرْتُكُمْ عَنِ النَّفْرِ
الثَّلَاثَةِ أَمَّا أَحَدُهُمْ فَأَدَّى إِلَى اللَّهِ فَأَدَاهُ اللَّهُ وَ
أَمَّا الْآخَرُ فَاسْتَحْبَىٰ فَاسْتَحْبَىٰ اللَّهُ مِنْهُ وَأَمَّا

الْآخِرُ فَاعْرَضَ اللَّهُ عَنْهُ ۖ

بَابُ قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَبُّ مَبْلُغٍ أَوْ عَمِيٍّ مِنْ سَامِعٍ ۖ

۶۷- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا بَشِيرٌ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْنٍ عَنْ ابْنِ سِيرِينَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ ذَكَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَعْدًا عَلَى بَعِيرِهِ وَأَمْسَكَ رِثَانًا يَخْطَاهُ أَوْ بَرْدًا يَوْمَ قَالَ آتَى يَوْمَ هَذَا فَسَكَنَّا حَتَّى ظَنَنَّا أَنَّهُ سَيَسْتَمِيهِ يَعْبُرُ اسْمُهُ قَالَ أَلَيْسَ يَوْمَ النَّحْرِ فُلْنَا بَلَى قَالَ نَأَى شَهْرٍ هَذَا فَسَكَنَّا حَتَّى ظَنَنَّا أَنَّهُ سَيَسْتَمِيهِ يَعْبُرُ اسْمُهُ قَالَ أَلَيْسَ بِذِي الْحِجَّةِ فُلْنَا بَلَى قَالَ قَاتَ دِمَاءَكُمْ وَأَمْوَالَكُمْ وَأَعْدَاءَكُمْ بَيْنَكُمْ حَرَامٌ كَحُرْمَةِ يَوْمِكُمْ هَذَا فِي شَهْرِكُمْ هَذَا إِنْ بَدَلَكُمْ هَذَا يَبْلُغُ الشَّاهِدُ الْقَائِبَ فَإِنَّ الشَّاهِدَ عَسَى أَنْ يَبْلُغَ مَنْ هُوَ أَوْ عَمِيٍّ لَهُ مِنْهُ ۖ

بَابُ أَيُّ الْعِلْمِ قَبْلَ الْقَوْلِ وَالْعَمَلِ

لِقَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَاعْلَمُوا أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ قَبْلَ أَيُّ الْعِلْمِ وَأَنَّ الْعُلَمَاءَ هُمْ وَرَثَةُ الْأَنْبِيَاءِ وَرَثُوا الْعِلْمَ مَنْ أَخَذَهُ أَخَذَ بِحَقِّهِ وَافِرٌ وَمَنْ سَلَكَ طَرِيقًا يَطْلُبُ بِهِ عِلْمًا سَهَّلَ اللَّهُ لَهُ طَرِيقًا إِلَى الْجَنَّةِ وَقَالَ إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ وَقَالَ وَمَا يَعْقِلُهَا إِلَّا الْعُلَمَاءُ وَقَالَ وَقَالُوا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ أَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا فِي أَصْحَابِ السَّعِيرِ وَقَالَ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ يَرِدِ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا يُفَقِّهْهُ فِي الدِّينِ فَلَنُمَّا الْعِلْمَ بِالتَّعْلَمِ فَقَالَ أَبُو ذَرٍّ لَوْ وَصَّعْتُمْ الصَّمْصَامَةَ عَلَى هَذِهِ وَأَسْأَلْتُمُ الْقَاهُ ثُمَّ ظَنَنْتُمْ أَنِّي أَنْفَعُ كَلِمَةً سَمِعْتُمَا مِنْ

اُس سے منہ پھیر لیا۔

نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ بعض اوقات جس تک بات سنی وہ سُننے والے سے زیادہ یاد رکھنے والا ہوتا ہے

محمد بن ابی بکر نے اپنے والد ماجد سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اُضطرب برملوہ افروز تھے اور اس کی ہمارے ایک آدمی نے تمہاری موتی تھی۔ فرمایا کہ آج کو سنا دن ہے! ہم غاموش رہے اور گمان کیا کہ شاید اس کا کوئی دوسرا نام ارشاد ہو گا۔ فرمایا کہ کیا یہ بروم النحر نہیں ہے! ہم عرض گزار ہوئے کہ کیوں نہیں۔ فرمایا کہ یہ کونسا ہینہ ہے! ہم غاموش رہے اور سمجھا کہ شاید اس کا کوئی دوسرا نام ارشاد فرمایا جائے گا۔ فرمایا کہ کیا یہ ذی الحجہ نہیں ہے! ہم عرض گزار ہوئے کہ کیوں نہیں فرمایا کہ تمہارے خون، تمہارے مال اور تمہاری عزتیں آپس میں ایسی طرح حرام نہیں جیسے تمہارے اس دن تمہارے اس مہینے اور تمہارے اس شہر کی حرمت۔ مگر اسے غائب تک پہنچا دے کیونکہ مگر کبھی ایسے تک بھی پہنچا دے کہ جو بات کو اُس سے زیادہ یاد رکھنے والا ہو۔

قول و فعل سے پہلے علم درکار ہے۔

جیسا کہ ارشاد باری تعالیٰ سے مدعا ہو کہ نہیں ہے کوئی جہود مگر اللہ یہاں علم سے ابتدا فرمائی اور علامہ دی انبیاء کے علم کے وارث ہیں جنہوں نے میراث میں علم پایا اور جس نے اُسے حاصل کیا اس نے پورا حصہ پایا اور جو علم حاصل کرنے کے لیے کسی راستے پر چلا تو اللہ تعالیٰ اس کے لیے جنت کا راستہ آسان فرمادیتا ہے اور فرمایا ہے۔ بے شک اللہ سے اُس کے بندوں میں سے علامہ ہی ڈرتے ہیں اور فرمایا کہ اسے نہیں سمجھتے مگر علم والے اور فرمایا۔ لوگ کہیں گے کہ اگر تم سمجھتے اور سمجھتے تو اہل جہنم سے نہ ہوتے اور فرمایا۔ کیا جانتے والے کو رزق جانتے والے برابر ہو جائیں گے۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جس کے ساتھ اللہ تعالیٰ بھلائی کا ارادہ کرے اُسے دین میں نفع دے گا اور جو بھلائی عطا فرماتا ہے اور علم کیلئے سے حاصل ہوتا ہے۔ حضرت ابو ذر نے فرمایا کہ اگر تم اس پر غور رکھ دو اور اپنی گردن کی طرف اشارہ کیا پھر مجھے گمان ہو کہ ایک بات جو میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ

علیہ وسلم سے کہیے اُسے تمہارے کلمہ تمام کرنے سے پہلے بیان کر سکتا
ہوں تو بیان کر دوں گا۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا ارشاد ہے حاضر کو چاہیے
کہ غائب تک پہنچا دے حضرت ابن عباس نے فرمایا کہ گو توراتیا بیتوں سے
مرا دکھا دو علماء اور فقہاء ہیں کہ کیا ہے کہ عالم ربانی وہ ہے جو لوگوں کو علم کی بڑی
پامید تلمنہ سے پہلے چھوٹی چھوٹی باتیں بتائے۔

نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا وعظ و نصیحت
کرنا موقع کے مطابق ہوتا تاکہ وہ اگتائے
جائیں۔

ابو داؤد سے روایت ہے کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ
نے فرمایا۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہمیں نصیحت کرنے کے
یہ دن مقرر فرما رکھے تھے اور اتنا ناپسند فرماتے جس سے ہم اسے
اگتائے نہ کر سکتے۔

ف: معلوم ہوا کہ لوگوں کے حالات کو مد نظر رکھ کر ان کی سہولت کا خیال رکھا جائے اور وعظ و تقریر وغیرہ کا سلسلہ آتنا دراز نہ کیا
جائے اور اس درجہ نہ کیا جائے کہ لوگ اگت جائیں۔ کوشش یہ کی جائے کہ لوگ دین کی طرف راغب ہوں اور اس میں دلچسپی لیں گے۔ ایسا بالکل
دیکھا جائے۔ کہ وہ اگتائے نہ ہوں۔ ساتھ ہی یہ بھی معلوم ہوا کہ سہولت اور آسانی کی خاطر اگر کوئی دن مقرر کر لیا جائے توئی منافقت
نہیں ہے۔ عموماً اس کے متعلق اللہ اور اس کے رسول نے کوئی دن مقرر نہ کیا ہو۔ یہاں آنا ہی کافی ہو گا کہ اللہ اور رسول نے کسی کام کے لیے
سہولت کی خاطر کوئی دن مقرر کرنے سے منع نہیں فرمایا۔ لیکن یہ خیال رہے کہ اس دن مقرر کرنے کو مفصلاً یا جائز ہی سمجھے اور شرط و حدود
خیال نہ کرے ورنہ جائز نہیں رہے گا۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْلَ أَنْ تُجِزُوا عَلَيَّ
لَأَنْفَكِنَ تَهَا وَقَوْلُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
لِيُبَيِّنَ الشَّاهِدُ الْغَائِبَ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ كُنُوا
رَبَائِبِينَ حُكَمَاءَ عُلَمَاءَ فَفَهَاءَ وَيُقَالُ لِرَبَائِبِي
الَّذِي يُرِي النَّاسَ بَصِغَارِ الْعِلْمِ قَبْلَ كِبَارِهِ
**بَابُ مَا كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَتَخَوَّلُهُ بِالنَّمْرِ عِظَةً وَالْعِلْوَةَ لَا
يَنْفَرُهَا**

۶۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَنَا سَفِيَانُ
عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي دَاوُدَ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ
كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَخَوَّلُنَا بِالنَّمْرِ عِظَةً
فِي الْأَيَّامِ وَكَرَاهَةَ السَّامَةِ عَلَيْنَا

۶۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ تَنَا يَحْيَى بْنُ
سَعْدٍ قَالَ تَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو النَّبَّاحِ عَنْ
أَبِي عَرِينَةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِيَسْرُدُوا
وَلَا تَعْتَسِرُوا وَكَبْتُمْهَا وَلَا تَنْفَرُوا
**بَابُ مَنْ جَعَلَ لِأَهْلِ الْعِلْمِ أَيَّامًا
مَعْلُومَةً**

۷۰۔ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ تَنَا حَبْرِي
عَنْ مَنصُورٍ عَنْ أَبِي دَاوُدَ قَالَ كَانَ عَبْدُ اللَّهِ يُدَكِّرُ
النَّاسَ فِي كُلِّ حَمْسِينَ فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ
لَوْ دِدْتُ أَنَّكَ دَكَّرْتَنَا كُلَّ يَوْمٍ قَالَ أَمَا إِنَّكَ يَمْنَعُنِي
مِنْ ذَلِكَ أَيُّ أَكْرَهُ أَنْ أُمَكِّمُكُمْ وَأَيُّ أَلْخَوْلُكُمْ

محمد بن بشر، یحییٰ بن سعید شعبہ، ابوالنباہ، حضرت انس رضی اللہ
تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے فرمایا۔ آسانی پیدا کرو، مشکل میں نہ پھنساؤ۔ خوش رکھو
اور متنفر نہ کرو۔
جو اہل علم کے لیے دن مقرر کرے۔

ابو داؤد سے روایت ہے کہ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ
تعالیٰ عنہم جمعرات کو لوگوں میں وعظ فرمایا کرتے۔ ایک آدمی نے ان سے کہا
اے ابو عبد الرحمن! میں چاہتا ہوں کہ آپ روزانہ ہمیں وعظ سے مستفید
فرمایا کریں فرمایا کہ ایسا کرنے سے بھئی بات رکھتی ہے کہ میں تمہارے
اگتائے نہ کر سکتا ہوں۔ میں نے تم سے وعظ کہنے کے

بِالْمَوْعِظَةِ كَمَا كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَسْغُولُنَا بِهَا مَخَافَةَ السَّامَةِ عَلَيْنَا ۝
بَابُ ۱۸۱ مَنْ يُرِدِ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا يُفَقِّهْهُ
فِي الدِّينِ ۝

۱۷۰ - حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَفِيرٍ قَالَ تَنَا ابْنُ وَهَبٍ
عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ قَالَ قَالَ حُمَيْدُ بْنُ
عَبْدِ الرَّحْمَنِ سَمِعْتُ مُعَاوِيَةَ يَخْطُبُ يَتْلُو قَوْلَ مِمَعْتِ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ يُرِدِ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا
يُفَقِّهْهُ فِي الدِّينِ فَلَا تَمَانَا أَنَا قَائِمٌ وَاللَّهُ يُعْطِي وَ
لَنْ تَذَالَ هَذِهِ الْأُمَّةُ قَائِمَةً عَلَى أَمْرِ اللَّهِ لَا يَضُرُّكُمْ
مَنْ خَالَفَهُمْ حَتَّى يَأْتِيَ أَمْرُ اللَّهِ ۝

یہ دن مقرر کیا ہوا ہے جیسے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تھے
یہ مقرر فرمایا ہوا تھا ہمارے آگاہانے کے ذریعے۔
اللہ تعالیٰ جس کے لیے بھلائی کا ارادہ کرے تو اسے دین
کی فقہ (سوچ بوجھ) عطا فرمائے۔

حمید بن عبد الرحمن نے حضرت معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو خطبہ
دیتے ہوئے سنا، فرما رہے تھے کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم سے سنا، جس کے ساتھ اللہ تعالیٰ بھلائی کا ارادہ کرتا ہے
تو اسے دین کی فقہ (سوچ بوجھ) عطا فرماتا ہے بے شک میں تقسیم
کرنے والا ہوں جب کہ اللہ تعالیٰ دیتا ہے اور یہ اُمت
ہمیشہ اللہ کے دین پر قائم رہے گی اور ان کے مخالف قیامت
تک انہیں نقصان نہیں پہنچائیں گے۔

فت: یہاں چار باتوں کا طرزِ خاطر رکھنا ضروری ہے۔ پہلی بات یہ کہ حضرت معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے دیکھیں کہ وہ صحابہ کرام کی طرح لفظ اللہ
تعالیٰ تعظیم میں۔ اگر وہ ایسے نہ ہوتے تو امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ ان کی رعایت کو قبول نہ کرتے۔ دوسری بات یہ کہ فقہ (دین کی سوچ بوجھ)
اللہ تعالیٰ اسی کو عطا فرماتا ہے جس کی بھلائی منظور ہوتی ہے فقہ سے پرہیز ناگوار یا خود کو بھلائی سے محروم رکھنا ہے۔ تیسری بات یہ کہ ہر چیز کا دینے
والا اللہ رب العزت ہے کیونکہ مالک وہی ہے لیکن رحمتِ دو عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو اس نے نعمتیں بانٹتے والا بنا لیا ہے۔ حضرت علیہ الصلوٰۃ
والسلام کے اس خلاف مقام و منصب کا انکار کرنے میں جہاں مقامِ سلطنت کی توہین ہے وہاں اس میں خدا کی توہین بھی ہے کہ منکرِ خدا کے اس
خاص حکم کا انکار کر رہے جو اس نے اپنے محبوب پر فرمایا ہے۔ چوتھی بات یہ ہے کہ اس اُمت میں پیادے جتنے فرستے پیدا ہو جائیں لیکن حق
پر ایک جماعت مزبور قائم رہے گی اور باطل فرستے خواہ جتنا نادر باندہ لیں لیکن اہل حق کی اس جماعت کو ختم نہیں کر سکیں گے۔ وہ جماعت
اولیاء اللہ کی ہے جو صرف اہل سنت و جماعت میں ہرگز نہیں اور قیامت تک اسی میں ہوں گے۔ اس ناچھی گدھ اور مسلمانوں کے سوا باطل
کو گمراہ فرقوں نے بریوں کی فرستے کا نام دیا ہے اس بنا پر کہ اہل حق کو بھی تو زانیہ فرقوں میں سے ایک بنا کر لوگوں کے دلوں میں اس کے خلاف نفرت
پیدا کر سکیں۔ اللہ تعالیٰ سب کو سچی ہدایت سے نوازے آمین۔

بَابُ ۱۸۲ الفہم فی العلم ۝
۱۷۱ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ تَنَا سَفِيَانُ
قَالَ قَالَ لِي بَنُ أَبِي جَحِيحٍ عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ صَحِبْتُ
ابْنَ عُمَرَ إِلَى الْمَدِينَةِ فَلَمَّ اسْمَعَهُ مِنْ عَدْرِ رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْأَحْيَادِ تَنَا وَاحِدًا قَالَ كُنَّا
عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَتَى بِجَمَارٍ فَقَالَ
إِنَّ مِنَ الشَّجَرِ شَجْرَةً مِثْلَهَا كَمَنْ تَلِيَ الْمَسْئِلَةَ فَانْدَدَتْ
أَنَّ أُولَئِكَ هِيَ الْكَلْبَةُ فَإِذَا آتَا أَصْعَرَ الْقَوْمَ فَسَكَتُ

علم کی سوچ بوجھ
مجاہد سے روایت ہے کہ میں مدینہ منورہ تک حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ
عنہما کے ساتھ رہا لیکن میں نے انہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی کوئی حدیث
بیان کرتے ہوئے نہیں سنا، سوائے ایک حدیث کے۔ فرمایا کہ ہم نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر تھے کہ خدمتِ عالی میں گام بجا پیشا
کیا گیا فرمایا کہ درختوں میں سے ایک درخت ایسا ہے جس کی مثال مسلمان
میں سے ہیں نہ یہ کہنا ہوا کہ وہ گمراہ کا درخت ہے لیکن میں لوگوں میں سب
سے چھوٹا تھا لہذا ناموش رہا۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا

فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هِيَ النَّعْتَةُ
بَارِكْ الْإِغْتَابُ فِي الْعِلْمِ وَالْحِكْمَةِ
 وَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْكَافِرِ قَبْلَ أَنْ تَسُودُوا وَقَالَ أَبُو
 عَبْدِ اللَّهِ وَبَعْدَ أَنْ تَسُودُوا وَقَدْ تَعَلَّمْتُمْ أَصْحَابُ
 النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ كِبَرِ سِنِيهِمْ
 ۴۳ - حَدَّثَنَا الْحَمِيدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سَفِيَانُ قَالَ
 حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي حَالِدٍ عَلَى غَيْرِ مَا حَدَّثَنَا
 الزُّهْرِيُّ قَالَ سَمِعْتُ قَيْسَ بْنَ أَبِي حَازِمٍ قَالَ سَمِعْتُ
 عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ لَأَحْسَدِ الْآرِ فِي اثْنَتَيْنِ رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ مَا لَمْ
 فَسَلَطَهُ عَلَى هَكَاتَيْهِ فِي الْحَقِّ وَرَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ الْحِكْمَةَ
 فَهُوَ يَقْضِي بِهَا وَيُعَلِّمُهَا

بَارِكْ مَا ذَكَرْتَنِي ذَهَابَ مُوسَى فِي
 الْبَحْرِ إِلَى الْخَضِرِ وَقَوْلُهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى هَلْ
 آتَيْتُكَ عَلَى أَنْ تُعَلِّمَنِي الْآيَةَ
 ۴۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ الزُّهْرِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا
 يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ ثنا أَبِي عَنْ صَالِحِ بْنِ
 ابْنِ كَيْسَانَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ حَدَّثَنَا أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ
 بْنَ عَبَّادٍ أَخْبَرَهُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ تَمَّارِي هُوَ
 وَالْحَدِيثُ مِنْ قَيْسِ بْنِ حِصْنِ الْفَزَارِيِّ فِي صَاحِبِ
 مُوسَى قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ هُوَ خَضِرٌ فَتَمَّارِي هُمَا أَبُو ابْنِ
 كَعْبٍ فَذَعَاهُ ابْنُ عَبَّاسٍ فَقَالَ إِنِّي تَمَّارِيٌّ أَنَا وَ
 صَاحِبِي هَذَا فِي صَاحِبِ مُوسَى الَّذِي سَأَلَ مُوسَى
 السَّبِيلَ إِلَى نَعْتِهِ هَلْ سَمِعْتَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ يَذْكُرُ شَأْنَهُ قَالَ نَعَمْ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ بَيْنَمَا مُوسَى فِي مَلَأٍ مِنَ ابْنِي إِسْرَائِيلَ
 إِذْ جَاءَهُ رَجُلٌ فَقَالَ هَلْ تَعَلَّمْتُمْ أَحَدًا أَعَلَّمْتُمْ مِنْكُمْ
 قَالَ مُوسَى لَا فَأَوْحَى اللَّهُ إِلَى مُوسَى بَلَى عَبْدُ تَخَضَّرَ
 فَسَأَلَ مُوسَى السَّبِيلَ إِلَيْهِ فَجَعَلَ اللَّهُ لَهُ الْخَوَاتِ أَيْ

کردہ بھور کا درخت ہے۔

علم و حکمت میں رشک کرنا

حضرت عمر نے فرمایا کہ پشوا بنائے جانے سے پہلے فقہ مائل کرو امام بخاری نے
 فرمایا کہ پشوا بنائے جانے کے بعد بھی کیونکہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 کے اصحاب عمر رسیدہ ہو کر بھی علم حاصل کرتے تھے۔

حمیدی سفیان، اسماعیل بن ابوالفداء، زہری، قیس بن ابی حازم،
 حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: رشک نہیں ہے مگر وہ آدمیوں
 کے متعلق ایک وہ جس کو اللہ نے مال دیا ہے اور وہ اُسے راہ
 حق میں خرچ کرتا ہے۔ دوسرا وہ جس کو اللہ نے حکمت عطا
 فرمائی تو اُس کے مطابق فیصلے کرتا اور اُس کا تعلیم
 دیتا ہے۔

حضرت موسیٰ کا سمندر کی جانب حضرت خضر کے پاس
 جانے کا واقعہ اور ارشاد خداوندی، کیا میں تمہارے ساتھ
 رہوں کہ مجھے کچھ سکھاؤ (۱۸، ۶۶)

حمید اللہ بن عبد اللہ نے حضرت ابن عباس سے روایت کہ ہے کہ ان کا
 اور حضرت حذیفہ بن یمان بن جہنم نے حضرت موسیٰ کے ساتھیوں کے بارے
 میں انکار ہو گیا حضرت ابن عباس کا قول ہے کہ وہ حضرت خضر ہیں۔ دونوں کے
 پاس سے حضرت ابی بن کعب رضی اللہ تعالیٰ عنہ گزرے تو حضرت ابن عباس نے
 انہیں بلا کر کہا کہ میں اور میرے اسی ساتھیوں میں صاحب موسیٰ کے متعلق اختلاف
 ہو گیا ہے جن سے سنے کے یہ حضرت موسیٰ نے راستہ پوچھا تھا۔ کیا آپ نے
 نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے ان کے متعلق کچھ سنا ہے؟ فرمایا: ہاں میں نے
 نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ حضرت موسیٰ نبی اسرائیل کے
 علم میں بیٹھے تھے کیلئے دہانے اگر کہا، کیا آپ کے علم میں کوئی ایسا شخص ہے جو
 آپ سے بڑا عالم ہو؟ حضرت موسیٰ نے کہا: نہیں۔ پس اللہ تعالیٰ نے حضرت
 موسیٰ کی طرف وحی فرمائی، کیوں نہیں، ہمارا بندہ خضر ہے۔ پس حضرت موسیٰ نے
 ان کی طرف اشارہ پوچھا تو اللہ نے ان کے لیے بھلی کونشانیاں بنا دیا اور ان سے کہا
 گیا کہ جب تم سے بھلی کم ہو جائے تو لوٹ آنا کیونکہ وہ اب بائیں گے۔ پس یہ
 سمندر میں بھلی کی نشانیاں دیکھتے رہے۔ تو حضرت موسیٰ سے ان کے خادم نے

ذَقِيلٌ لَمَّا رَأَى أَقْدَمَتِكَ الْخَوْتِ فَارْجِعْ فَإِنَّكَ سَتَلْقَاهُ
فَكَانَ يَتَّبِعُهُ أَكْثَرَ الْخَوْتِ فِي الْبَحْرِ فَقَالَ لِمَ تَتَّبِعُنِي
أَرَعَيْتَ إِذْ أَوْثَقْنَا إِلَى الصَّخْرَةِ فَإِنِّي نَسِيتُ الْخَوْتِ
وَمَا أَنْسَيْتُ إِلَّا الشَّيْطَانَ أَنْ أذُكَّرَ قَالَ ذَلِكَ مَا
كُنَّا نَبْغُ فَأَرْتَنَا عَلَى الْآثَارِ هَذَا قَصَصًا فَوَجَدَا أَحْمَدًا

كَانَ مِنْ شَأْنِهِمْ مَا قَضَى اللَّهُ تَعَالَى فِي كِتَابِهِ ۝
بَابُ ۵۹ قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

اللَّهُمَّ عَلِّمْنَا الْكِتَابَ ۝

۵۹ - حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ
قَالَ ثنا خَالِدٌ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ
صَدَّقَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ
اللَّهُمَّ عَلِّمْنَا الْكِتَابَ ۝

کہا۔ کیا آپ نے دیکھا کہ جب ہم پتھر کے پاس آئے
تو میں پھل کو بھول گیا اور مجھے یاد رکھنے سے شیطان نے
مجھلایا۔ فرمایا کہ اسی کو ہم تلاش کرتے ہیں۔ پس وہ
اپنے قدموں کے نشانوں پر لوٹے۔ پس انھیں حضرت
خضر ملی گئے۔ ان کے اس واقعے کو اللہ تعالیٰ نے اپنی
کتاب میں بیان فرمایا ہے۔

نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا دعا کرنا کہ اے اللہ اے
کتاب سکھا۔

مگر مہ سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ
عنہما نے فرمایا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مجھے اپنے
ساتھ چھٹیایا اور دعا فرمائی۔ اے اللہ اے کتاب (قرآن مجید)
کا علم عطا فرما۔

۶۰ - حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ
قَالَ ثنا خَالِدٌ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ
صَدَّقَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ
اللَّهُمَّ عَلِّمْنَا الْكِتَابَ ۝

۶۰ - حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ
قَالَ ثنا خَالِدٌ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ
صَدَّقَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ
اللَّهُمَّ عَلِّمْنَا الْكِتَابَ ۝

۶۰ - حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ
قَالَ ثنا خَالِدٌ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ
صَدَّقَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ
اللَّهُمَّ عَلِّمْنَا الْكِتَابَ ۝

۶۰ - حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ
قَالَ ثنا خَالِدٌ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ
صَدَّقَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ
اللَّهُمَّ عَلِّمْنَا الْكِتَابَ ۝

بَابُ ۶۰ مَثَلِي يَصْبِحُ سَمَاعُ الصَّغِيرِ
۶۰ - حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ
قَالَ ثنا خَالِدٌ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ
صَدَّقَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ
اللَّهُمَّ عَلِّمْنَا الْكِتَابَ ۝

۶۰ - حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ
قَالَ ثنا خَالِدٌ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ
صَدَّقَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ
اللَّهُمَّ عَلِّمْنَا الْكِتَابَ ۝

قَالَ عَقَلْتُ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَجَّةً
 مَجْهَاتِي وَجِهِي وَأَنَا ابْنُ خَمْسِينَ سِنِينَ مِنْ دَلْوَةٍ
بَابُ الْخُرُوجِ فِي طَلَبِ الْعِلْمِ وَ
رَحَلُ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ مَسِيرَةَ شَهْرٍ إِلَى
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي نَيْسٍ فِي حَدِيثٍ وَاحِدٍ ۶۸
 ۶۸ - حَدَّثَنَا أَبُو الْقَاسِمِ خَالِدُ بْنُ خَلِيْفَةَ فِي
 حَمَصَ قَالَ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ حَرْبٍ قَالَ الْأَوْزَاعِيُّ
 أَخْبَرَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
 عُمَيْرِ بْنِ مَسْعُودٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ تَمَارِي هُوَ
 وَالْحُرَيْنُ قَيْسُ بْنُ حِصْنِ الْفَرَارِيِّ فِي صَاحِبِ
 مُوسَى فَمَتْرِبِهِمَا أَبِي بِنُ كَعْبٍ فَدَعَاهُ ابْنُ عَبَّاسٍ
 فَقَالَ إِنِّي تَمَارِيْتُ أَنَا وَصَاحِبِي هَذَا فِي صَاحِبِ مُوسَى
 الَّذِي سَأَلَ السَّبِيلَ إِلَى لُقَيْطِ هَلْ سَمِعْتَ رَسُولَ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْكُرُ شَأْنَهُ فَقَالَ أَبِي
 نَعَمْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 يَنْكُرُ شَأْنَهُ يَقُولُ بَيْنَمَا مُوسَى فِي مَلَأَةٍ
 مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ إِذْ جَاءَهُ رَجُلٌ فَقَالَ هَلْ
 تَعْلَمُ أَحَدًا أَعْلَمُ مِنْكَ قَالَ مُوسَى لَا فَادْحَى
 اللَّهُ إِلَى مُوسَى بَلَى عَبْدٌ تَاحِضٌ فَسَأَلَ السَّبِيلَ
 إِلَى لُقَيْطِ فَبَحَلَ اللَّهُ لَهُ الْحُوتَ أَيْ وَقِيلَ لَهُ إِذَا
 فَعَدَّتْ الْحُوتُ فَارْجِعْ فَإِنَّكَ سَتَلْقَاهُ فَكَانَ
 مُوسَى يَتْبِعُهُ أَكْثَرَ الْحُوتِ فِي الْبَحْرِ فَقَالَ قَتَى مُوسَى
 لِمُوسَى أَرَأَيْتَ إِذْ أَدْبَيْتَ إِلَى الصَّخْرَةِ قَاتِي نَيْسِ
 الْحُوتِ وَمَا أَنْسَابِي إِلَّا الشَّيْطَانُ أَنْ أَدْكُرَهُ قَالَ
 مُوسَى ذَلِكَ مَا كُنَّا تَبِيعُ فَأَرْتَدَّ عَلَى آثَارِهَا فَصَمَا
 فَوَجَدَ أَحْوَرَ فَكَانَ مِنْ شَأْنِهِمَا مَا قَصَّ اللَّهُ فِيهِ

کتاب ۶۸

بَابُ فَضْلِ مَنْ عَلِمَ وَعَلَّمَهُ ۶۹
 ۶۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ

پانی سے کر میرے منہ میں گلی فرمائی جب کہ میری عمر
 پانچ سال تھی۔

طلب علم میں نکلنا اور حضرت جابر بن عبد اللہ
 نے حضرت عبد اللہ بن انیس کی طرف ایک حدیث کی
 خاطر ایک مہینے کا سفر کیا۔

عبید اللہ بن عبد اللہ بن غنیم بن مسعود نے حضرت ابن عباس سے روایت
 کی ہے کہ ان کا حضرت عمر بن قیس بن حصین سے حضرت موسیٰ کے بارے
 میں اختلاف ہوا۔ پس دونوں کے پاس سے حضرت ابی بن کعب گزرے
 تو حضرت ابن عباس نے انہیں بلا کر کہا میرا اور اس دوست کا حضرت
 موسیٰ کے متعلق اختلاف ہو گیا ہے جس کی ملاقات کے لیے راستہ
 پوچھا تھا کیا آپ نے ان کے متعلق رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 سے کچھ سنا ہے! حضرت ابی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: ہاں میں
 نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو ان کے متعلق بیان فرماتے ہوئے
 سنا۔ حضرت موسیٰ بنی اسرائیل کے عائد میں جلوہ افروز تھے کہ ایک آدمی
 نے آ کر کہا: کیا آپ کو ایسا شخص معلوم ہے جو آپ سے زیادہ علم والا
 ہو! حضرت موسیٰ نے کہا: نہیں۔ اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ کی طرف
 دی آزمائش کیوں نہیں ہمارا بندہ خضر ہے۔ پس انہوں نے ان سے ملنے
 کے لیے راستہ پوچھا تو اللہ تعالیٰ نے پھل کو ان کے بے
 نشانی قرار دیا اور ان سے کہا گیا کہ جب تم پھل کو نہ پاؤ تو لوٹ آنا
 وہ تمہیں مل جائے گا۔ موسیٰ کے خادم نے موسیٰ سے کہا: کیا
 آپ نے دیکھا کہ جب ہم تھر کے پاس آئے تو ہمیں پھل کو بھول گیا اور
 اُسے یاد رکھنا مجھے شیطان نے بھلایا۔ حضرت موسیٰ نے فرمایا
 کہ اسی جگہ کہ تو ہمیں تلاش تھی۔ پس دونوں اپنے قدموں کے
 نشانات دیکھتے ہوئے واپس لوٹے اور حضرت خضر کو پایا
 وہ دونوں حضرات کا واقعہ جو اللہ تعالیٰ نے اپنی کتاب
 میں بیان فرمایا ہے۔

علم سیکھنے اور سکھانے کی فضیلت

حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ

بْنُ إِسْمَاعِيلَ عَنْ بَرِيدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي بَرْدَةَ عَنْ
 أَبِي مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَثَلُ
 مَا بَعَثَنِي اللَّهُ بِهِ مِنَ الْهُدَى وَالْعِلْمِ كَمَثَلِ الْغَيْثِ
 الْكَثِيرِ أَصَابَ أَرْضًا فَكَانَ مِنْهَا تَرْتِيمٌ قَبِلَتِ الْمَاءَ
 فَانْتَبَتِ الْكَلَاءَ وَالْعُثْبُ الْكَثِيرُ وَكَانَتْ مِنْهَا آجَادٌ
 أَمْسَكَتِ الْمَاءَ فَفَعَّرَ اللَّهُ بِهَا النَّاسَ فَشَرِبُوا وَسَقَوْا
 وَزَرَعُوا وَأَصَابَ مِنْهَا طَائِفَةٌ أُخْرَى لَا تَمَاطِي
 قَيْحَانٌ وَلَا تُمْسِكُ مَاءً وَلَا تَتْبِتُ كَلًّا فَذَلِكَ مَثَلُ
 مَنْ فَقَهُ فِي دِينِ اللَّهِ وَفَعَّرَ بِمَا بَعَثَنِي اللَّهُ بِهِ
 فَعَلِمَ وَعَلَّمَ وَمَثَلُ مَنْ كَمَرَفَعَ بِذَلِكَ رَأْسًا وَ
 لَمْ يَقْبَلْ هُدَى اللَّهِ الَّذِي أُرْسِلْتُ بِهِ قَالَ أَبُو سَعِيدٍ
 اللَّهُ قَالَ إِسْحَاقُ عَنْ أَبِي إِسْمَاعِيلَ وَكَانَ مِنْهَا طَائِفَةٌ
 قَبِلَتِ الْمَاءَ فَأَعْرَجُوا الْمَاءَ وَالصَّفْطُ الْمَشْتَرِي
 مِنَ الْأَرْضِينَ ۞

بخاری علی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جس ہدایت اور علم کے ساتھ
 اللہ تعالیٰ نے مجھے مبعوث فرمایا اس کی مثال زرد دربارش بیسی ہے
 جو عمدہ زمین پر برسی تو وہ اُسے قبول کرے گا اس اور خوب سبزہ آگائی
 ہے جب کہ زمین کا بعض حصہ سخت ہوتا ہے جو پانی کو روک لیتا ہے
 تو لوگ اُس سے فائدہ حاصل کرتے ہیں کہ پیتے ہیں، پلاتے ہیں اور
 کھیتوں کو سیراب کرتے ہیں جب کہ کچھ بارش دوسرے حصے پر برسی
 جو مٹی میں دبا ہے۔ نہ پانی کو روکے اور نہ سبزہ آگائے۔ پس یہی مثال
 اُس کتبے جس نے اللہ کے دین کو سمجھا اور نفع حاصل کیا جس کے ساتھ
 اللہ تعالیٰ نے مجھے مبعوث فرمایا ہے یعنی اُسے سیکھا اور سکھایا۔
 جب کہ وہ دوسرے کی مثال ہے جس نے سرائی کر اس کی طرف نہ دیکھا
 اور اللہ کی اس ہدایت کو قبول نہ کیا جس کے ساتھ مجھے بھیجا ہے
 امام بخاری نے فرمایا کہ اسحاق نے ابواسامہ سے روایت کی ہے
 کہ زمین کا ایک حصہ وہ ہے جو پانی کا ذخیرہ جین کرنا جاتا ہے یہاں تک
 کہ وہ سطح زمین کے برابر ہوجاتا ہے۔

بَابُ رَفْعِ الْعِلْمِ وَظُهُورِ الْجَهْلِ وَ
قَالَ رَبِيعَةُ لَا يَتَّبِعُنِي لِأَحَدٍ عِنْدَ شَيْءٍ عَاقِبِينَ
الْعِلْمُ أَنْ يُضَيِّعَ نَفْسَهُ ۞

علم کا اٹھنا اور جہالت کا پھیلنا۔
 ربیعہ کا قول ہے کہ جس کے پاس تھوڑا علم بھی ہے اُس کے لیے مناسب
 نہیں کہ اپنی جان کو فانی کرے۔

۸۰۔ حَدَّثَنَا عُمَرَانُ بْنُ مَيْسَرَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ
 الْوَارِثِ عَنْ أَبِي النَّبَّاحِ عَنْ أَنَسِ قَالَ قَالَ رَسُولُ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَنْ مِنْ أَشْرَاطِ السَّاعَةِ
 أَنْ يُرْفَعَ الْعِلْمُ وَيُضَيِّعَ الْجَهْلُ وَتُشْرَبَ الْحَمَمُ
 وَيُظْهِرَ الزَّنَا ۞

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ
 تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، قیامت کی نشانیوں میں سے یہ بھی ہے کہ
 علم اٹھ جائے گا، جہالت منہ بھول جائے گی، شراب پی جائے
 گے گی اور بدکاری عام ہوجائے گی۔

۸۱۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ
 عَنْ شُعْبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ قَالَ لَأَحَدٌ تَمَّتْ كُمْ
 حَدِيثًا لَا يَحِدُّ كُمْ أَحَدٌ بَعْدِي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مِنْ أَشْرَاطِ السَّاعَةِ أَنْ
 يَرْفَعَ الْعِلْمُ وَيُظْهِرَ الْجَهْلُ وَيُظْهِرَ الزَّنَا وَتَكْفُرَ
 النِّسَاءُ وَيَقِلَّ الرِّجَالُ حَتَّى يَكُونَ لِحَمِيْنٍ أَمْرًا
 الْقَيْمِ الْوَاحِدِ ۞

قتادہ سے روایت ہے کہ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا
 میں تم سے وہ حدیث بیان کرتا ہوں جو میرے بعد کوئی بیان نہیں کرے
 گا میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا، قیامت
 کی نشانیوں میں سے ہے کہ علم گھٹ جائے گا، جہالت پھیل جائے
 گی، بدکاری عام ہوجائے گی، عورتیں بڑھ جائیں گی اور مرد گھٹ
 جائیں گے۔ یہاں تک کہ پچاس عورتوں کی نگرانی کرنے والے
 ایک ہی مرد ہوگا۔

بَابُ فَضْلِ الْعِلْمِ

۸۲- حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ عُفَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنِي اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثَنِي عُقَيْلٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ حَمْرَةَ بِنْتِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ بَيِّنَا أَنَا نَأْتِمُرُ نَيْتُ بَقْدَجٍ لَكِنِّ فَتْرِيَّتُ حَتَّى آتَى لَكَرْمِي الرَّبِّي يُخْرِجُ فِي أَخْفَارِي ثُمَّ أَعْطَيْتُ فَضْلِي عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالُوا وَمَا أَوْلَتْهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ الْعِلْمُ

علم کی فضیلت

مزدوں عبد اللہ بن عمر نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرمایا ہے جو ہے سنا میں سویا ہوا تھا کہ میرے پاس دو روکھ کا ایک پیالہ لیا گیا۔ میں نے بلایا بیان تک کہ اس کی طراوت اپنے ناخوں سے نکلتی ہوئی محسوس کی۔ پھر اپنا پچا ہوا عرض کیا کہ اس کو دے دیا۔ لوگ عرض گزار ہوئے کہ یا رسول اللہ! آپ نے اس کی کیا تعبیر لی؟ فرمایا کہ علم۔

فت ہا اس حدیث سے معلوم ہوا کہ امت محمدیہ میں سے حضرت فاروق اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی علمی میدان میں نسالی بن شان ہے کتنی ہی مواقع ایسے آئے کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے سامنے کو وہی کتاب سے مطابقت کا شرف حاصل ہوا۔ رحمت دو عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بیان کیا ہے کہ اگر میرے بعد کوئی بھی پیدا ہوتا تو وہ عمر ہوتے۔ یہ وہ مبارک ہستی تھی جن سے شیطان بھی خوف کھاتا تھا اور ک بڑی سے بڑی طاقت بھی ان کے طرف سے لڑو بر اندام رہتی تھی۔ یہ ملت اسلامیہ کے بہت بڑے منعم ہونے میں اور امت محمدیہ کو ہمیشہ ان کے وجود پر ناز رہے گا۔ اللہ تعالیٰ میں ان کے غلاموں میں شمار فرمائے۔ آمین۔

بَابُ الْفُتْيَا وَهُوَ وَقْفٌ عَلَى ظَهْرِ

الدَّابَّةِ أَوْ غَيْرِهَا

۸۳- حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرَيْسِ بْنِ طَلْحَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ وَابْنِ الْعَاصِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَفَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ بِمِثْلِ الْبُتَيْسِ يَسْأَلُونَ: فَجَاءَ رَجُلٌ فَقَالَ لَهُ أَشَعْرُ فَحَلَقْتُ قَبْلَ أَنْ أَذْبَحَ وَلَا حَرْجَ فَجَاءَ الْآخَرُ فَقَالَ لَهُ أَشَعْرُ فَخَعَرْتُ قَبْلَ أَنْ أَرْحِي قَالَ أَرْمِ وَلَا حَرْجَ قَالَ فَمَا سُئِلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ شَيْءٍ قَدِمَ وَلَا أُخْرِيَ قَالَ أَفْعَلْ وَلَا حَرْجَ

فتویٰ دینا جب کہ وہ جانور وغیرہ کی پیٹھ پر سوار ہو۔

حضرت عبد اللہ بن عمر و ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم حجۃ الوداع کے موقع پر منیٰ میں ٹھہر گئے تاکہ لوگ آپ سے سوال کر لیں۔ ایک شخص آ کر عرض گزار ہوا۔ مجھے معلوم تھا تو میں نے قربانی سے پہلے سر منڈا لیا؟ فرمایا کوئی مضائقہ نہیں۔ دوسرا عرض گزار ہوا۔ مجھے معلوم نہیں تھا لہذا میں نے کنگریاں مارنے سے پہلے قربانی کر لی؟ فرمایا کہ کنگریاں مار لو اور کوئی فرق نہیں۔ راوی کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے جس چیز کے بھی مقدم یا مؤخر ہونے کے متعلق پوچھا گیا تو آپ نے یہی فرمایا کہ اب کرو اور کوئی مضائقہ نہیں۔

بَابُ مَنْ أَجَابَ الْفُتْيَا بِإِشَارَةٍ

الْيَدِ وَالرَّأْسِ

۸۴- حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ قَالَ سَأَلَ أَيُّوبُ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ فِي حَجَّتِهِ

جو ہاتھ یا سر کے اشارے سے استفتاء کا جواب دے۔

مکرمہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے آپ کے ہاتھ کے موقع پر سوال کیے گئے کسی نے کہا کہ میں نے رمی سے پہلے قربانی کر لی ہے! آپ نے

فَقَالَ ذَبْحْتُ قَبْلَ أَنْ أَدْرِي قَالَ فَأَوْحَى بِسَيِّدِهِ
قَالَ وَلَا حَدِيثَ وَقَالَ حَلَقْتُ قَبْلَ أَنْ أَذْبَحَ فَأَوْحَى
بِسَيِّدِهِ وَلَا حَدِيثَ ۝

۸۵ - حَدَّثَنَا الْعَرَبِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَتَانِي خَلِيفَةُ
عَنْ سَالِحٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يُقْبَضُ الْعِلْمُ وَيُطْفَرُ الْجَهْلُ
وَالْفِتْنُ وَيَكْتُرُ الْهَرَجُ قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا الْهَرَجُ
فَقَالَ هَكَذَا ابْيَدِي فَحَكَرَهَا كَأَنَّهُ يُرِيدُ الْقَتْلَ ۝

۸۶ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ تَنَاوَهَيْتُ
قَالَ تَنَاوَهَيْتُمْ عَنْ قَاطِمَةَ عَنْ أَسْمَاءَ قَالَتْ أَتَيْتُ
عَائِشَةَ وَهِيَ تُصَلِّي فَقُلْتُ مَا سَأَلُ النَّاسُ فَكَشَرَتْ
إِلَى السَّمَاءِ فَإِذَا النَّاسُ قِيَامٌ فَقَالَتْ سُبْحَانَ اللَّهِ
قُلْتُ آيَةٌ فَكَشَرَتْ بِرَأْسِهَا أَيُّ نَعْمَ فَقَعْتُ حَتَّى
عَلَا فِي الْعَشِيِّ فَجَعَلْتُ أَصْبُ عَلَى رَأْسِي الْمَاءَ فَوَجَدَ
اللَّهُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَسْنَى عَلَيْهِ ثُمَّ
قَالَ مَا مِنْ شَيْءٍ كَفَرَ كُنْ أُرَيْثًا إِلَّا رَأَيْتَهُ فِي مَقَابِي
هَذَا حَتَّى الْجَنَّةِ وَالنَّارِ فَأَوْحَى إِلَيَّ أَنْكُمْ تُفَعِّتُونَ
فِي قُبُورِكُمْ قَتْلَ أَدْرِي أَى ذَلِكَ قَالَتْ
أَسْمَاءُ مِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّخَالِ يُقَالُ مَا عَلِمْتُكَ
يَهْدِي الرَّجُلَ فَأَمَّا الْمُؤْمِنُ أَوْ الْمُؤْمِنَةُ لَأَدْرِي
أَيُّهُمَا قَالَتْ أَسْمَاءُ فَيَقُولُ هُوَ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ
جَاءَهُ نَابِئَاتُ الْبَيْتِ وَالْهُدَى فَأَجْبَنَاهُ وَابْتَعْنَاهُ
هُوَ مُحَمَّدٌ لَدُنَّا فَيَقُولُ نَحْمُ صَالِحًا قَدْ عَلِمْنَا إِنَّ
كُنْتَ كَمُؤْتَبِرٍ بِهِ وَأَمَّا الْمُنَافِقُ أَوْ الْمُنَافِقَةُ لَأَدْرِي
أَى ذَلِكَ قَالَتْ أَسْمَاءُ فَيَقُولُ لَأَدْرِي سَمِعْتُ النَّبِيَّ
يَقُولُونَ شَيْئًا فَقُلْتُ ۝

دست مبارک کے اشارے سے فرمایا کہ کوئی مضائقہ نہیں۔ دوسرے
نے کہا کہ میں نے قربانی سے پہلے سر منڈایا ہے تو آپ نے دست
کرم کے اشارے سے فرمایا کہ کوئی مضائقہ نہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، علم اٹھایا جائے گا، جہالت اور نئے پھیل جائیں
گے اور ہرج کی کثرت ہو جائے گی، عرض کی گئی کہ یا رسول اللہ! ہرج
کیا ہے! تو دست مبارک کو اس طرح حرکت دے کر فرمایا گویا آپ
تسل مزاولے رہے تھے۔

حضرت امام رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ میں حضرت عائشہ کے
پاس آئی جو نماز پڑھ رہی تھیں۔ میں نے کہا کہ لوگوں کو کیا ہو گیا ہے! انہوں نے آسمان
کی طرف اشارہ کیا اور لوگ قیام میں تھے لہذا انہوں نے کہا نشانی انہوں نے
سر کے اشارے سے بیان کیا کہ میں میں بھی کھڑی ہو گئی یہاں تک کہ بے ہوش ہو چلی
تو اپنے سر پر پانی ڈالنے لگی۔ پس نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اللہ تعالیٰ
کی حمد و ثناء بیان کی پھر فرمایا: کوئی چیز ایسی نہیں جو مجھے دکھائی نہیں گئی تھی لیکن
وہ میں نے اس ملک دیکھ لی یہاں تک کہ جنت اور دوزخ بھی۔ پس مجھ پر
رحمی فرمایا گئی کہ تم دونوں میں تباہی امتحان ہوگا۔ مجھے نہیں معلوم کہ حضرت اسماء نے اسی
طرح فرمایا، فقرب، ایسے فتنہ دہان کے ساتھ۔ کہا جائے گا کہ تو اس شخص
کے متعلق کیا جانتا ہے؟ مجھے نہیں معلوم کہ حضرت اسماء نے ایمان والا فرمایا
یا یقین رکھنے والا تو وہ کہے گا کہ یہ اللہ تعالیٰ کے رسول محمد مصطفیٰ ہیں جو ہمارے
پاس نشانی اور ہدایت لے کر آئے تو ہم نے ان کی بات مانی
اور ان کی پیروی کی۔ ہمیں دفعہ کہے گا کہ یہ محمد مصطفیٰ ہیں۔ کہا جائے
گا کہ مزے سے سو جا، ہمیں معلوم تھا کہ تو ان پر یقین رکھنے
والا ہے۔ جو منافق یا شک کرنے والا ہوگا، مجھے نہیں معلوم کہ
حضرت اسماء نے دونوں میں سے کون سا فرمایا، وہ کہے گا
کہ نہیں جانتا۔ لوگوں کو کچھ کہتے ہوئے سنتا تو رحمی
کہہ دیتا۔

فنا اس حدیث سے معلوم ہو رہا ہے کہ جب سورج یا چاند کو گرہن لگے تو نماز پڑھنی چلیے۔ یہ نماز تقہم کے نزدیک مستحب ہے
دوسری بات یہ بھی معلوم ہوتی کہ اس نماز کسوف کے دوران پروردگار عالم نے اپنے محبوب صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو کائنات کی ہر چیز کا شاہد
کر دیا اور ممکن ہے کہ پروردگار نے اپنا دیدار بھی کروایا ہو جیسا کہ علامہ بدر العین عینی رحمۃ اللہ علیہ نے اس حدیث کی شرح میں بیان کیا

ہے۔ کائنات میں سے جنت و دوزخ تک کا مشاہدہ بھی کروایا اور اسی موقع کی بعض دوسری حدیثوں میں ہے کہ آپ نے پہلوں سے لدی ہوئی جنت کی ایک ٹہنی کو توڑنا چاہا مگر اللہ نے اسے روک دیا۔ ان حدیثوں سے واضح ہو رہا ہے کہ نگاہِ مصطفیٰ کہاں تک دیکھتی ہے اور آپ کے ہاتھ کہاں تک کی چیزوں کو پکڑ سکتے ہیں۔ آپ کے معنی مشاہدے کی دوسری چیزیں ہیں کہ ہر وقت مشاہدہِ حق میں مشغول رہنے کے باوجود جب چاہیں کائنات کے بعض حصے یا ساری کائنات کا مشاہدہ کر لیں جیسا کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ سرورِ کون و مکان صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:

بے شک اللہ تعالیٰ نے میرے لیے دنیا کے پردے اٹھادیے ہیں تو میں اسے دیکھ رہا ہوں اور اسے بھی جو اس میں نیامت تک ہونے والا ہے، جیسے میں اسے ہتھیلی کو دیکھ رہا ہوں۔

إِنَّ اللَّهَ قَدْ رَفَعَنِي الدُّنْيَا فَإِنَّا أَنْظَرُهُ
إِلَيْهِ وَإِلَى مَا هُوَ كَائِنٌ فِيهَا إِلَى
يَوْمِ الْقِيَامَةِ كَأَنَّمَا أَنْظَرُ إِلَى كَفَى
هَذَا (بخاری بیہقی، داری، مواہب لذرک)

گویا ہتھیلی کا دیکھنا اور پوری دنیا کو دیکھنا، مصطفیٰ کے سامنے ایک جیسی بات ہے کیونکہ خدا نے ذوالنہن نے اپنے نفلِ دکر سے اپنے محبوب کو نگاہیں ہی ایسی عطا فرمائی ہیں کہ ان سے دنیا اور اس کی کوئی چیز بھلا کیسے پوشیدہ رہ سکتی ہے جبکہ دنیا کا خالق و مالک بھی دستِ قدرت کے اس شہکار سے پوشیدہ نہیں ہے۔ اسی لیے ایک عارفِ کامل نے فرمایا ہے:

اور کوئی غیب کیا تم سے نہاں ہو سبلا
جب نہ خدا ہی چھپا تم پر کروڑوں درود

اس مشاہدے کی دوسری صورت یہ ہے کہ محبوب کو مشاہدہِ حق میں مشغول ہو اور قادرِ مطلق جب چاہے تو پوری کائنات کو تھوڑی جگہ میں سمیٹ کر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو مشاہدہ کر دے اور بیک وقت مشاہدہِ حق بھی ہو اور مشاہدہ کائنات بھی اور دونوں میں سے کوئی سا مشاہدہ دوسرے کے راستے میں رکاوٹ بھی نہ بنے جیسا کہ نماز کسوف سے متعلقہ ان حدیثوں سے ثابت ہے اور یہ مشاہدہ کائنات خود پروردگارِ عالم کے حالتِ نماز میں مین مشاہدہِ حق کے دوران کر دیا۔ قرآن وحدیث سے تو ایسا بھی ثابت ہے اور اس کے برعکس جو نگاہِ مصطفیٰ کو دیوار کے پردے والے حالات سے بے خبر تائے تو یہ مقامِ مصطفیٰ سے بے خبری کا کفرِ شہ ہے۔

تیسری بات اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوئی کہ قبر میں مردے سے سوالات ہوتے ہیں اور ہر ایک کی کامیابی رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو پہنچانے پر موقوف ہے۔ اس حدیث میں ہَذَا الرَّجُلُ ہے اور دوسری حدیثوں میں مَا أَقُولُ فِي حَقِّ هَذَا الرَّجُلِ آیا ہے ان تصریحات سے واضح ہے کہ رحمتِ دو عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہر ایک کی قبر میں جلوہ گر ہوتے ہیں، آپ کے اس حاضر و ناظر ہونے کو سر کی آنکھوں سے نہیں دیکھا جاسکتا بلکہ اس کے لیے ایمانی آنکھیں یعنی چشمِ بصیرت ہی درکار ہے جن کے متعلق نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا ہے: اِنْتَقُوا فِرَاسَةَ الْمُؤْمِنِ فَإِنَّهُ يَنْظُرُ بِرُؤْيِ اللَّهِ۔ یہ فرست ہر مومن کو علی قدر مراتب ملی ہوئی ہوتی ہے اور اسی سے قبر میں آپ کو پہنچا جاتا ہے۔ کافر اور منافق چونکہ اس نظر سے محروم ہوتے ہیں لہذا وہ آپ کو قبر میں پہچان نہیں سکیں گے خواہ انہوں نے آپ کو دنیا میں دیکھا ہو۔ خدانے ذوالنہن اپنے محبوب صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے مدد سے ہمیں بھی ایمانی نگاہیں اور فرست مومنانہ عطا فرمائے، آمین۔

بَابُ تَحْرِئِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ عَبْدَ الْقَيْسَ عَلَى أَنْ يَحْفَظُوا الْإِيمَانَ وَالْعِلْمَ وَيُخْبِرُوا مَنْ ذَرَأَهُمْ وَ قَالَ مَالِكُ بْنُ الْحَوَارِثِ قَالَ لَنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ارْجِعُوا إِلَى أَهْلِيكُمْ فَعَلِمُوا هُمْ

نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا وفد عبد القیس کو ترغیب دینا کہ اپنے ایمان اور علم کی حفاظت کریں اور پھیلوں کو بتا دیں حضرت مالک بن حواریث سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہم سے فرمایا، اپنے گھر والوں کے پاس جاؤ اور انھیں بھی علم سکھاؤ۔

۸۷ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي جَمْرَةَ قَالَ كُنْتُ أُنَازِلُهُ بَيْنَ ابْنِ عَبَّاسٍ وَبَيْنَ النَّاسِ فَقَالَ إِنَّ وَقَدْ عَبْدَ الْقَيْسِ أَنْوَأَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَنِ الْوَقْدُ أَوْ مَنِ الْقَوْمِ قَالُوا رِبِيعَةُ قَالَ مَرْحَبًا بِالْقَوْمِ أَوْ بِالْوَقْدِ عَيْرِ خَدَايَا وَلَا نَدَا حَى قَالُوا إِيَّاكَ نَأْتِيكَ مِنْ شَقِيَّةٍ بَعِيدَةٍ وَبَيْنَنَا وَبَيْنَكَ هَذَا الْخَوْضُ مِنْ كَفَّارٍ مُضَرٍّ وَلَا تَسْتَطِيعُ أَنْ نَأْتِيكَ إِلَّا بِفِطْرِهِمْ حَدَّثَنَا يَأْمِرُ بْنُ خَبْرَةَ عَنْ مَنْ ذَرَأَهُمْ نَادَى خَلُوبًا بِهَا الْجَنَّةُ فَأَمَرَهُمْ بِارْتِبَاعِ دَنَاهَا هُمْ عَنْ لَدَبِجِ أَمْرَهُمْ بِالْإِيمَانِ يَا اللَّهُ وَحَدَاةٌ قَالَ هَلْ تَدْرُونَ مَا الْإِيمَانُ يَا اللَّهُ وَحَدَاةٌ قَالُوا اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ أَعْلَمُ قَالَ شَهَادَةٌ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ فَلَا قَامَةَ الصَّلَاةِ وَلَا نَيَْاءَ الزَّكَاةِ وَصَوْمِ رَمَضَانَ وَتَوَلَّوْا الْخُمْسَ مِنَ الْمَغْتَنَمِ وَنَهَاهُمْ عَنِ الْمُنَابَاةِ وَالْحَتْمِ وَالْمَرْقَاتِ قَالَ شُعْبَةُ وَرَجُمَا قَالَ التَّقِيْرُ وَرَبِمَا قَالَ الْمُقَيَّرُ قَالَ أَحْفَظُوهُ وَأَخْبِرُوهُ مَنْ ذَرَأَهُ كُمْ

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ عبد القیس کا وفد نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہوا۔ آپ نے فرمایا، کس کے بھیجے ہوئے یا کس قوم سے ہو عرض گزار ہوئے کہ ربیعہ سے فرمایا کہ اس قوم یا اس وفد کو خوش آمدید بنیر رسولی اور ندامت کے عرض گزار ہوئے کہ ہم آپ کی خدمت میں بڑی دور سے حاضر ہوئے ہیں جبکہ ہمارے اور آپ کے درمیان یہ تیلید مضر کفار کا ہے لہذا ہم آپ کی بارگاہ میں مضر نہیں ہو سکتے مگر حرمت والے ہسینوں میں پس ہمیں ایسے کام کا حکم فرمایا جو ہم اپنے پھیلوں کو بھی بتا دیں اور اُس کے باعث جنت میں داخل ہو جائیں۔ پس آپ نے انھیں چار چیزوں کا حکم دیا اور چار چیزوں سے منع فرمایا یعنی انھیں اکیلے اللہ پر ایمان لانے کا حکم دیا فرمایا کہ تم جانتے ہو کہ اکیلے اللہ پر ایمان لانا کیا ہے عرض گزار ہوئے کہ اللہ اور اُس کا رسول بہتر جانتے ہیں۔ فرمایا گویا دینا کہ نہیں ہے کوئی معبود مگر اللہ اور بے شک محمد مصطفیٰ اللہ کے رسول ہیں ناز قائم کرنا، زکوٰۃ ادا کرنا، رمضان کے روزے اور رمالِ غنیمت سے خمس ادا کرنا نیز انھیں کتھ کے توبے، ستر لاکھی، برتن اور رمال لگے ہوئے مرتبان سے منع فرمایا بشیرہ کا بیان ہے کہ انھوں (البرجرہ) نے کبھی اللہ تقیرو کہا اور کبھی المقیرو۔ (روضی برتن) ارشاد فرمایا کہ انھیں یاد کر لو اور اپنے پھیلوں کو بتا دینا۔

در پیش مسئلہ کے لیے سفر کرنا۔

محمد بن مقاتل البراء بن، عبد اللہ بن عمر بن سعید بن ابی سعید بن عبد اللہ بن البریک نے حضرت عقبہ بن عدث رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ انھوں نے ابواب بن عزیز بن ماجزادی سے شادی کی تو مالک عورت نے اُن کے پاس آکر کہا، میں نے عقبہ اور اس عورت سے اُس نے شادی

بَابُ الرِّحْلَةِ فِي الْمَسْئَلَةِ التَّازِلَةِ ۸۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مِقَاتٍ أَبُو الْحَسَنِ قَالَ أَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ أَنَا عُمَرُ بْنُ سَعِيدٍ ابْنِ أَبِي حُسَيْنٍ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي مُدَيْكَةَ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ الْحَارِثِ أَنَّ سَزَوْجَ ابْنَةَ لَيْلَى ابْنِ إِهَابِ بْنِ عَزْبَةَ

کی، دونوں کو درود پلایا حضرت عقبہ نے اُس سے کہا: مجھے تو معلوم نہیں کہ آپ نے مجھے درود پلایا ہے اور نہ آپ نے بتایا۔ پس وہ سوار ہو کر بارگاہ رسالت میں حاضر ہو گئے۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ نکاح کیسے ہو سکتا ہے جب کہ یہ کہا گیا۔ پس حضرت عقبہ نے اُسے بدکار کے درمیان اورت سے نکاح کرایا۔

علم کے لیے باری مقرر کرنا

ابو ایمان، شیب، زہری — ابن حبیب، یونس، ابن شہاب
 عبید اللہ بن ابی رزین حضرت عبید اللہ بن عباس سے روایت ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: میں اور میرا انصاری ہمسایہ جو بنو امیہ بن زید سے تھا، ہم دونوں دینیت خور کے عوالی میں رہتے اور ہم رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں باری سے حاضر ہوتے، ایک دفعہ اور ایک روز میں۔ جس روز میں حاضر ہوتا تو اُس روز کی وحی وغیرہ کی خبریں اُسے لاکر دیتا اور جب وہ جاتا تو اسی طرح کرتا۔ میرا انصاری درست اپنی باری پر حاضر ہوا تو زور سے میرا دروازہ پینا اور کہا: وہ یہاں ہے! میں گھرایا، ہوا پہنچا تو کہا کہ زبردست سانحہ ہو گیا ہے۔ پس میں حفسہ کے پاس پہنچا تو وہ رو رہی تھی۔ میں نے کہا: کیا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے تمہیں ازواج مطہرات کو طلاق دے دی ہے؟ کہا کہ مجھے تو معلوم نہیں۔ پھر میں نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہو کر کھڑے کھڑے عرض گزار ہوا، کیا آپ نے اپنی ازواج مطہرات کو طلاق دے دی ہے؟ فرمایا: نہیں تو میں نے اللہ اکبر کہا۔

قَاتَتْ امْرَأَةً فَقَالَتْ إِنِّي قَدْ أَرْضَعْتُ عُقْبَةَ وَ
 الرَّبِّي تَزَوَّجَ بِهَا قَالَ لَهَا عُقْبَةُ مَا أَعْلَمُ أَنَّكَ
 أَرْضَعْتِي وَلَا أَخْبَرْتِي فَرَكِبَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْفَ وَقَدْ قِيلَ فَغَارَهَا
 عُقْبَةُ وَنَكَحَتْ زَوْجًا غَيْرَهُ *

بَابُ التَّنَادُبِ فِي الْعِلْمِ

۸۹- حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ أَخْبَعْتُ عَنِ
 الزُّهْرِيِّ ح قَالَ وَقَالَ ابْنُ وَهْبٍ أَنَا يُونُسُ عَنِ
 ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ
 أَبِي تَوْرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ
 عَنْهُ قَالَ كُنْتُ أَنَا وَجَارَتِي مِنَ الْأَنْصَارِ فِي بَيْتِي
 أُمَّيَّةَ بِنْتُ رَبِيعٍ وَهِيَ مِنْ عَوَالِي الْمَدِينَةِ وَكُنَّا
 نَتَنَادَبُ التَّنَادُبَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 يَنْزِلُ يَوْمًا وَأَنْزِلُ يَوْمًا فَإِذَا أَنْزَلْتُ جِئْتُ بِخَبْرٍ
 ذَلِكَ الْيَوْمِ مِنَ الرَّحْمِيِّ وَغَيْرِهِ فَإِذَا أَنْزَلَ فَعَلَّ مِثْلَ
 ذَلِكَ فَذَكَرَ صَاحِبِي الْأَنْصَارِيُّ يَوْمَ تَوْبَتِهِ فَضَرَبَ
 بَابِي فَضَرَبًا شَدِيدًا فَقَالَ أَنْتُمْ هُوَ فَفَزِعْتُ إِلَيْهِ
 فَقَالَ حَدَّثَ أَمْرٌ عَظِيمٌ فَدَخَلْتُ عَلَى حَفْصَةَ فَإِذَا
 فِي تَبِيٍّ فَقُلْتُ أَطَلَقَنَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ قَالَتْ لَا أَدْرِي ثُمَّ دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ وَأَنَا كَأَيْمٍ أَطَلَقْتَ نِسَاءَكَ
 قَالَ لَا فَقُلْتُ اللَّهُ أَكْبَرُ *

بَابُ الْغَضَبِ فِي الْمَوْعِظَةِ وَ

التَّعْلِيمِ إِذَا رَأَى مَا يَكْرَهُ *

۹۰- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ قَالَ أَخْبَرَنِي سُفْيَانُ
 عَنْ أَبِي خَالِدٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي
 مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ قَالَ رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ
 لَا أَكَادُ أَدْرِكُ الْهَلْوَةَ وَمَتَا يَطْوُلُ بِنَا فَلَاكَ فَمَا
 رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَوْعِظَةٍ أَشَدَّ

نصیحت کرتے اور تعلیم دینے میں ناپسندیدہ بات دیکھ
 کر ناراض ہونا۔

قیس بن ابی حازم سے روایت ہے کہ حضرت ابوسعید انصاری
 رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: ایک آدمی عرض گزار ہوا کہ یا رسول اللہ! ہو
 سکتا ہے کہ میں نماز میں شامل نہ ہوں کون کیونکہ فلاں ہیں یعنی نماز پڑھتے
 ہیں۔ میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو اس روز سے زیادہ
 ناراض کبھی نہیں دیکھا تھا۔ فرمایا: اسے لوگو! تم متفرگرتے ہو، جو تم

عَضْبًا مِّنْ يَوْمَئِذٍ فَقَالَ أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّكُمْ مَقْرُونُونَ
فَمَنْ صَلَّى يَأْتِيهِ الْوَيْسُ فَمَنْ لَمْ يَصَلِّ فَلَيْسَ فِيهِ مِنَ الْمَرْبُوعِينَ
وَالصَّغِيرَاتُ كَوَالْحَاجَةِ ۝

۹۱- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا
أَبُو عَامِرٍ الْعَقَدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سَيْدَانُ بْنُ يَزِيدَ
الْمَدِينِيُّ عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ الرَّحْمَلِيِّ عَنْ
يَزِيدَ مَوْلَى الْمُتَّبِعِثِ عَنْ زَيْدِ بْنِ كَالْبِذِ بِالْمُهَنْبِئِيِّ
أَنَّ لَيْكِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَأَلَ رَجُلًا عَنِ
الْفَقْطَةِ فَقَالَ اعْرِفْ دِكَاءَهَا أَوْ قَالَ وَعَاءَهَا
وَعَقَا صَهَا ثُمَّ عَرَّفَهَا سَنَةً ثُمَّ اسْتَمْتِعَ بِهَا فَإِنْ
جَاءَ رَجُلٌ بِهَا فَأَدَّهَا إِلَيْهِ قَالَ فَضَالَهُ الرِّبْلُ فَغَضِبَ
حَتَّى احْمَرَّتْ وَجْهَتَاهُ أَوْ قَالَ احْمَرَّتْ وَجْهَهَا فَقَالَ
مَا لَكَ وَلَهَا مَعَهَا سِقَاؤُهَا وَجِدَّ آهَهَا تَرُدُّ الْمَاءَ
وَتَرَوِي الشَّجَرَ فَذَرَاهَا حَتَّى يَلْقَاهَا رَبُّهَا تَالِ
فَضَالَهُ الْعَكْبُ قَالَ لَكَ أَوْلَادُكَ أَوْ لَدَيْكَ ۝

۹۲- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ قَالَ حَدَّثَنَا
أَبُو اسَامَةَ عَنْ بُرَيْدٍ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُؤَيْبٍ
قَالَ سُرِّلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَشْيَاءَ
كِرْهَهَا فَلَمَّا اكْتَرَعَلِيهِ غَضِبَ ثُمَّ قَالَ لِلنَّاسِ
سَلُونِي عَمَّا شِئْتُمْ فَقَالَ رَجُلٌ مِّنْ أَبِي قَالَ أَبُوكَ
حَدَاةٌ فَقَامَ أَخَذُ فَقَالَ مَنِ ابْنُ يَارَسُولَ اللَّهِ
قَالَ أَبُوكَ سَلِمَةُ مَوْلَى شَيْبَةَ فَلَمَّا رَأَى عَمَّهُ مَا
فِي وَجْهِهِ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا نَتُوبُ إِلَيْكَ اللَّهُ
عَزَّ وَجَلَّ ۝

بَابُ مَنْ بَرَكَ رُكْبَتَيْهِ عِنْدَ الْإِقَامِ
أَوْ الْمَحْدَثِ ۝

۹۳- حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ أَخْبَرَنِي عَزِيزُ بْنُ الرَّهْزِيِّ
قَالَ أَخْبَرَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ فَقَامَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ حَدَاةٍ فَقَالَ

میں سے لوگوں کو نماز پڑھانے تو بکی رکھے کیونکہ ان میں عباد
کمزور اور حاجت مند بھی ہوتے ہیں۔

عبد اللہ بن محمد، ابو عامر عقدی، سلیمان بن بلال مدینی، ربیعہ بن
ابو عبد الرحمن، یزید مویٰ منبعث، حضرت زید بن خالد جعفی رضی اللہ
تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے
ایک آدمی نے لفظ رگری پڑھی چیز کے متعلق پوچھا تو آپ نے
فرمایا کہ اس کی بندش یا سرزد من کو پیمان لو اور اس کی تحصیل کو ایک
سال اس کی تشہیر کرو اور پھر اس سے فائدہ حاصل کرو، اگر اس کا مالک
آجائے تو اس کے سپرد و عرض گزار ہوا کہ تم گم شدہ اونٹ!
آپ ناراض ہوئے یہاں تک کہ رخسار سے یا پڑ پورہ چہرہ سرخ ہو
گیا، فرمایا کہ تمہیں اس سے کیا واسطہ! اس کا شکیزہ اور ٹانگیں اس
کے پاس ہیں۔ گھاٹ پر پانی پئے گا اور درختوں کے پتے کھائے
گا یہاں تک کہ اس کا مالک آئے گا عرض کی کہ گم شدہ بکری! فرمایا
کہ وہ تمہارے بھائی کی یا بیٹی کے ہے۔

ابو بردہ سے روایت ہے کہ حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ
نے فرمایا، نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے ایسے سوالات کیے جو
نا پسند تھے۔ جب زیادہ کیے تو آپ ناراض ہو گئے۔ پھر لوگوں سے
فرمایا کہ جو چاہو مجھ سے پوچھو، ایک شخص عرض گزار ہوا کہ میرا باپ
کون ہے؟ فرمایا کہ تمہارا باپ ملاقہ ہے پھر دوسرا آدمی کھڑا ہو کر
عرض گزار ہوا، یا رسول اللہ! میرا باپ کون ہے؟ فرمایا کہ تمہارا
باپ سالم مویٰ شیبہ ہے۔ جب حضرت عمر نے آپ کے چہرہ انور
کی حالت دیکھی تو عرض گزار ہوئے، یا رسول اللہ! ہم اللہ تعالیٰ
کی طرف توبہ کرتے ہیں۔

جو امام یا محدث کے حضور زانوٹے ادب
تہ کیے۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے
کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم باہر تشریف لائے تو حضرت
عبد اللہ بن ملاقہ کھڑے ہو کر عرض گزار ہوئے: میرا باپ کون

مَنْ أَيْ قَالَ أَبُوكَ حُذًا فَإِنَّ لَكُمْ الْكُرْآنَ يَقُولُ سُوْفِي
فَبَرَكَ عُمَرُ عَلَى رُكْبَتَيْهِ فَقَالَ رَغْنَيْتَا يَا اللَّهُ رَبَّنَا وَ
يَا إِسْلَامَ دِينَنَا قَبِيحٌ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكَ وَسَلَّمَ
يَدِيئًا ثَلَاثًا فَسَكَتَ ۝

بَابُكَ مِنْ أَعَادَ الْحَدِيثَ ثَلَاثًا
لِيَقْرَهُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكَ وَسَلَّمَ أَلَا
وَقَوْلُ الذُّؤْرِفَمَا زَالَ يَكْتُمُهَا وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ
قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكَ وَسَلَّمَ هَلْ بَلَغَتْ
ثَلَاثًا ۝

۹۴۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الصَّمَدِ قَالَ سَمِعْتُ
عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الْمُثَنَّى قَالَ سَمِعْتُ أُمَّ بِنْتُ عَبْدِ اللَّهِ
بِنَ الْأَسِيِّ عَنِ الْأَسِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكَ وَسَلَّمَ
أَنَّكَ كَانَ إِذَا تَكَلَّمَ بِكَلِمَةٍ أَعَادَهَا ثَلَاثًا حَتَّى تُفْهَمَ عَنْهُ
وَإِذَا أَتَى عَلَى قَوْمٍ فَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ سَلَّمَ عَلَيْهِمْ ثَلَاثًا ۝

۹۵۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا عَوَانَةَ عَنْ أَبِي
بَشِيرٍ عَنْ يُوسُفَ بْنِ مَاهِلِكٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو
تَخَلَّفَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكَ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فَأَمْرًا
فَأَذْرَكْنَا وَقَدْ أَرْهَقْنَا الصَّلَاةَ صَلِيَّةَ الْعَصْرِ وَ
وَلَكُنْ نَتَوَضَّأُ فَجَعَلْنَا نَسْفُ عَلَى أَوْجُلِنَا فَتَأَذَى
بِأَعْلَى صَوْتِهِ وَيَلُّ لِلْأَعْقَابِ مِنَ النَّارِ مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا ۝

بَابُكَ تَعْلِيمِ الرَّجُلِ أُمَّتَهُ وَأَهْلِيهِ
۹۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ هُوَ ابْنُ سَلَامٍ قَالَ أَنَا الْمُخَارِبِيُّ
كَأَصَالِحِ بْنِ حَيَّانٍ قَالَ قَالَ عَامِرُ الشَّيْبَعِيِّ حَدَّثَنَا
أَبُو بَرْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكَ
وَسَلَّمَ ثَلَاثَةٌ لَهُمْ أَجْرَانِ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ
۱ مَنْ بَدَّيْتَهُ وَامَنْ بِمُحَمَّدٍ وَالْعَبْدُ الْمَمْلُوكُ إِذَا
أَذَى حَقَّ اللَّهُ وَحَقَّ مَوْلَاهُ وَرَجُلٌ كَانَتْ عِنْدَهُ أُمَّةٌ
يَطَّافُهَا فَأَدَّبَهَا فَأَحْسَنَ تَأْدِيبَهَا وَعَلَّمَهَا فَأَحْسَنَ
تَعْلِيمَهَا ثُمَّ أَعْتَقَهَا فَتَرَوُجَهَا فَكُلُّ أَجْرَانِ ثُمَّ قَالَ

ہے؛ فرمایا کہ مذاقہ۔ پھر آپ بار بار فرماتے رہے کہ مجھ سے
پلو مجھ کو پس حضرت عمر اپنے زانو تیر کے عرض گزار ہوئے
ہم اللہ تعالیٰ کے رب ہونے، اسلام کے دین ہونے اور
محمد مصطفیٰ کے نبی ہونے پر راضی ہیں میں ذمہ کہا تو آپ نے سکوت اختیار کیا
جو سمجھانے کے لیے بات کا تین دفعہ اعادہ کرے
نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جھوٹی بات سے پرہیز کرنا اور اس
کا انکار کرنا۔ حضرت ابن عمر سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ کیا میں نے پہنچا دئے تین
دفعہ کہا۔

عبدہ بن عبد الصمد، عبد اللہ بن اشجی، ثمامہ بن عبد اللہ بن اس حضرت
اس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب
بات کرتے تو اُسے تین بار دہراتے تاکہ وہ ذہن نشین ہو
جائے اور جب کسی قوم کے پاس تشریف لے جاتے اور انھیں
سلام کرتے تو تین دفعہ سلام کیا کرتے۔

حضرت عبد اللہ بن عمر بن العاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے
کہ ایک سفر کے دوران رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہم سے پیچھے رہ
گئے۔ جب آپ ہم سے ملے تو نماز عصر کا وقت تنگ ہو رہا تھا۔
ہم وضو کر رہے تھے تو اپنے پیروں پر پانی ملنے لگے
آپ نے باواز بلند فرمایا۔ ایڑیوں کی آگ سے خرابی
ہے۔ دو یا تین دفعہ فرمایا۔

آدمی کا اپنی لونڈی اور گھر والوں کو تعلیم دینا
البرکۃ تے اپنے والد ابجد سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: یمن آدمیوں کے لیے دو گنا اجر ہے جو کہ اہل کتاب
ہو کہ اپنے نبی پر ایمان لایا اور محمد مصطفیٰ پر ایمان لایا۔ وہ غلام جو اللہ تعالیٰ
کا حق بجالائے اور اپنے مالکوں کے حقوق پورے کرے۔ وہ آدمی
جس کے پاس لونڈی ہو تو اس سے وہی کرے اور اُسے زیور تزیین
و تعلیم سے خوب آراستہ کر کے اس کے ساتھ نکاح کرے تو اس کے
بیسے درہرا ثواب ہے۔ پھر عامر نے فرمایا کہ ہم نے یہ بغیر
کسی معاوضہ کے تمہیں دے دی مالک اس سے چھوٹی حدیث

کے لیے مینہ سوزہ تک کا سفر کیا جاتا ہے۔

امام کا عورتوں کو سمجھانا اور تعلیم دینا

عطا بن ابی رباح سے روایت ہے کہ میں نے حضرت ابی عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کو فرماتے ہوئے سنا، میں نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پر گواہی دیتا ہوں یا عطا نے فرمایا کہ میں حضرت ابی عباس پر گواہی دیتا ہوں کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم باہر تشریف فرما ہوئے اور آپ کے ساتھ حضرت بلال تھے آپ نے خیال فرمایا کہ عورتوں نے خطبہ نہیں سنا ہے لہذا انہیں نصیحت فرمائی اور حدیث کا حکم دیا۔ پس کوئی بال اور کوئی انگلی ڈالنے لگی۔ ہمیں حضرت بلال اپنے کپڑے کے پتوں میں لپٹے گئے۔ اسمعیل، ایوب، عطا سے روایت ہے کہ حضرت ابی عباس نے اَشْهَدُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمایا تھا۔

علم حدیث کا ذوق و شوق

سیدنا ابو سعید خدری سے روایت ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ عرض گزار ہوئے: یا رسول اللہ! قیامت کے روز آپ کی شفاعت کا سب سے زیادہ مستحق کون ہوگا؟ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ابو ہریرہ، امیر ایسی ہی خیال تھا کہ اس چیز کے بارے میں تم سے پہلے کوئی مجھ سے سوال نہیں کرے گا کیونکہ میں نے حدیث میں تمہارا ذوق و شوق دیکھا ہے۔ قیامت کے روز میری شفاعت کا مستحق وہ ہوگا جس نے دل و جان کی گہرائی سے لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ (نہیں ہے کوئی معبود مگر اللہ) کہا ہوگا۔

علم کیسے اٹھا لیا جائے گا!

عمر بن عبد العزیز نے ابو بکر بن حزم کے لیے لکھا کہ تمہارے پاس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی جتنی حدیثیں ہیں انہیں لکھ لو کیونکہ مجھے علم کے اٹھ جانے اور عطا کے چلے جانے کا ڈر ہے اور کوئی چیز قبول نہ کرنا مگر نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی حدیث۔ علم کو پھیلاؤ اور اہل علم کے پاس بیٹھا کرو، یہاں تک کہ جن باتوں کو نہیں جانتے ہو انہیں جان جاؤ کیونکہ علم ملتا نہیں جب اسے راز نہ بنایا جائے۔

عَايِرُوا عَطِيئَةَ كَمَا يَعْبُرُ رَيْحِي ۚ قَدْ كَانَ يُرَكَّبُ فِيهَا دُونَهَا إِلَى الْمَكِّيَّةِ ۚ

بَابُ عِظَةِ الْأَمَامِ النَّسَاءِ وَتَعْلِيمِهِنَّ

۹۷- حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ تَنَا شُعْبَةَ عَنْ أَيُّوبَ قَالَ سَمِعْتُ عَطَاءَ بْنَ أَبِي رِبَاعٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ قَالَ أَشْهَدُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ قَالَ عَطَاءُ أَشْهَدُ عَلَى ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ وَمَعَهُ بِلَالٌ فَظَنَّ أَنَّهُ لَمْ يُسْمِعِ النَّسَاءَ فَوَعظَهُنَّ وَأَمَرَهُنَّ بِالصَّدَقَةِ فَجَعَلَتِ الْمَرْأَةُ تُلْقِي الْقِرْبَ وَالْحِثَاءَ وَبِلَالٌ يَأْخُذُ فِي طَرْفِ نَوْمِهِ وَقَالَ لِسُلَيْمِ بْنِ عَنِ أَيُّوبَ عَنْ عَطَاءِ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ أَشْهَدُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ۚ

بَابُ الْحَدِيثِ عَلَى الْحَدِيثِ ۚ

۹۸- حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ أَبِي عَمْرٍو عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ يَأْتِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ قَالَ قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَنْ أَسْعَدُ النَّاسِ بِشَفَاعَتِكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقَدْ ظَنَنْتُ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ أَنْ لَا يَأْتِيَنِي عَنْ هَذَا الْحَدِيثِ أَحَدٌ أَوْلَ مِنْكَ بِمَا آتَيْتُ مِنْ جِزْوِكَ عَلَى الْحَدِيثِ أَسْعَدُ النَّاسِ بِشَفَاعَتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ خَالِصًا مِنْ قَلْبِهِ أَدْفَسِمُ ۚ

بَابُ كَيْفَ يُقْبَضُ الْعِلْمُ وَكَيْفَ يُعْمَرُ

ابن عبد العزیز نے ابی بکر بن حزم کو انظر ما كان من حدیث رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم فاكتبه فإني خفت دروس العلم وذهاب العلماء ولا يقبل الأحاديث النبوية صلى الله عليه وسلم وليفشوا العلم وليجلسوا حتى يعلم من لا يعلم فإن العلم لا يهلك حتى يكون

سیرا:

۹۹۔ حَدَّثَنَا الْعَلَاءُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ بِذَلِكَ نَحْوِي حَدِيثَ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ إِلَى قَوْلِهِ ذَهَابَ الْعُلَمَاءُ ۱۰۰۔ حَدَّثَنَا اسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ اللَّهَ لَا يَقْبِضُ الْعِلْمَ انْزَاعًا يَتَّخِذُهُ مِنَ الْعِبَادِ وَلَكِنْ يَقْبِضُ الْعُلَمَاءَ يَقْبِضُ الْعُلَمَاءَ حَتَّى إِذَا كُنَّ يَمِينٌ عَالِمًا أَخَذَ النَّاسُ رُءُوسًا جَهَالًا فَسُئِلُوا فَأَمَّتْ بَعْضُهُمْ عَلَيْهِمْ فَضَلُّوا وَأَضَلُّوا قَالَ لِيَبْرَيْتُ حَدَّثَنَا عَبَّاسٌ قَالَ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا حَبِيبٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ ۝

علاء بن عبد الجبار، عبد العزیز بن مسلم، عبد اللہ بن دینار نے حضرت عمر بن عبد العزیز کے مذکورہ خط کو ذہاب العلماء تک نقل کیا ہے۔

حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا، اللہ تعالیٰ علم کو اچانک نہیں اٹھائے گا کہ بندوں سے پھینک دے بلکہ علماء کو وفات دے کر علم کو اٹھائے گا، یہاں تک کہ جب کوئی عالم باقی نہیں رہے گا تو لوگ جہل کو اپنے مقتدا بنا لیں گے۔ ان سے مسائل پر چھے جائیں گے تو علم کے بغیر فتویٰ دیں گے۔ خود گمراہ ہوں گے اور لوگوں کو بھی گمراہ کریں گے۔ فربری، جناس، قتیبہ، جریر، ہشام سے بھی مذکورہ حدیث کلمہ مروی ہے۔

کیا عورتوں کو تعلیم دینے کے لیے دن مقرر کیا جائے؟

ابو صالح ذکوان نے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ توڑ میں نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں عرض گزار ہوئیں کہ آپ کی جانب مرد ہم سے آگے نکل گئے لہذا ہمارے استفادہ کے لیے بھی ایک دن مقرر فرمادیں گے۔ آپ نے ایک روز کا وعدہ فرمایا۔ ان سے ملے چنانچہ نصیحت فرمائی اور امر تکلیف ان کے ساتھ ہی ان سے فرمایا، تم میں سے کوئی عورت ایسی نہیں جو اپنے تین بچے آگے بھیج کر ان کے لیے جہنم سے آڑ ہو جائیں گے۔ ایک عورت عرض گزار ہوئی کہ دو بچے؟ فرمایا کہ دو بچے بھی۔

محمد بن بشر، محمد بن شعبہ، عبد الرحمن بن اصہبانی، ذکوان حضرت ابوسعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے یہی فرمایا۔ عبد الرحمن بن اصہبانی، ابو عازم سے روایت ہے کہ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا، تین بچے جو سین برونہ کو نہ پہنچے ہوں۔

جو کوئی بات سُنے اور سمجھ نہ سکے لہذا پھر مرنے یہاں تک

بَابُ هَلْ يُجْعَلُ لِلنِّسَاءِ يَوْمٌ عَلَّمَهُنَّ فِي الْعِلْمِ ۝

۱۰۱۔ حَدَّثَنَا آدَمُ قَالَ ثنا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ الْأَصْبَهَانِيِّ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا صَالِحٍ ذُكْوَانَ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْنَا عَلَيْكَ الرَّجَالُ فَاجْعَلْ لَنَا يَوْمًا مِّنْ لِّغَيْبِكَ فَوَعَدَهُنَّ يَوْمًا لِّغَيْبِهِنَّ فِيهِ فَوَعظَهُنَّ وَأَمَرَهُنَّ بِمَا كَانَ فِيهَا قَالَ لِهِنَّ مَا مَنَكُنَّ أُمَّرَأَةً لِّغَيْبِكُمْ ثَلَاثَةٌ مِّنْ أَلْدِهَالِ إِلَّا كَانَ لَهَا حِجَابٌ مِنَ النَّارِ فَقَالَتْ أُمَّرَأَةٌ ذَاتُ ثَمَنِينَ فَقَالَ وَالثَّمَنِينَ ۝

۱۰۲۔ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ ثنا عُمَرُ بْنُ قَتَادَةَ قَالَ ثنا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَصْبَهَانِيِّ عَنْ ذُكْوَانَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهَذَا أَوْ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَصْبَهَانِيِّ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا حَرِيظٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ ثَلَاثَةٌ لَمْ يَبْلُغُوا الْحَيْثُ ۝

بَابُ مَنْ سَمِعَ شَيْئًا فَكَمْ يَفْهَمُهُ

فَرَأَجَعَهُ حَتَّى يَعْرِفَهُ ۝

۱۰۳- حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْزُوقٍ قَالَ أَنَا نَافِعُ
ابْنُ عُمَرَ قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ أَنَّ عَائِشَةَ زَوْجَ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَتْ لَا تَسْمَعُ شَيْئًا إِلَّا تَعْرِفُهُ
إِلَّا رَاجَعَتْ فِيهِ حَتَّى تَعْرِفَهُ وَأَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ حُوسِبَ عُدَّابٌ فَقَالَتْ عَائِشَةُ
فَقُلْتُ أَوَلَيْسَ يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ قَسُوفٌ يَحَاسِبُ
حِسَابًا كَيْدًا قَالَتْ فَقَالَ إِنَّمَا ذَلِكَ الْعَرَضُ وَلَكِنْ
مَنْ تَوَقَّسَ الْحِسَابَ يَهْلِكُ ۝

بَابُ مَنْ لِيَبْلُغَ الْعِلْمَ الشَّاهِدُ الْغَائِبِ

قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
۱۰۴- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ حَدَّثَنَا الْإِسْكَنْدَرِيُّ
قَالَ حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ هُوَيْرِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ أَبِي شَرِيحٍ
أَنَّكَ قَالَ لِعَمْرٍو بْنِ سَعِيدٍ وَهُوَ يَبْعَثُ الْبَعُوثَ الْفَكَّةَ
إِنَّ نَبِيَّ إِلَهُهَا الْأَوَّلَ أَحَدًا نَكَرًا قَوْلًا قَامَ بِهِ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعَدَا مِنْ يَوْمِ الْفَتْحِ سَمِعْتُهُ
أَذَّنَا يَوْمَ عَاكَةَ قَلْبِي وَأَبْصَرْتُهُ عَيْنَايَ حِينَ تَكَلَّمَ
بِهِ حَمْدًا اللَّهُ وَأَشْنَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ إِنَّ مَكَّةَ
حَرَمَهَا اللَّهُ وَكَمْ يُحِيزُهَا النَّاسُ فَلَا يَحِيلُ لِمَنْ رَى
يَوْمَئِذٍ يَا اللَّهُ وَالْيَوْمَ الْأَخِيرَ أَنْ يَكْفُوكَ بِهَا دَمًا وَلَا
يَعْقُونَ بِهَا شَجَرَةً فَإِنْ أَحَدٌ تَرَخَّصَ لِقَوْلِ رَسُولِ
اللَّهِ فِيهَا فَعُولُوا إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَذَّنَ لِرَسُولِهِ وَكَمْ يَأْذَنُ
لَكُمْ قَدْ كَمَا أَذَّنَ فِي فِيهَا سَاعَةً مِنْ نَهَارٍ ثُمَّ عَادَتْ
حُرْمَتُهَا الْيَوْمَ كَحُرْمَتِهَا بِالْأَمْسِ وَلِيَبْلُغَ الشَّاهِدُ
الْغَائِبِ فَيَقِيلَ لِأَبِي شَرِيحٍ مَا قَالَ عَمْرٍو قَالَ أَنَا
أَعْلَمُ مِنْكَ يَا أَبَا شَرِيحٍ لَا يُؤَيِّدُ عَاصِيًا دَلِيلًا قَاتِمًا
يَدِيرُ وَلَا قَاتِمًا يَخْرَبُهُ ۝

۱۰۵- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ قَالَ تَنَا
حَمَادٌ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِي بَكْرَةَ ذَكَرَ

کہ سمجھ جائے۔

ابن ابی ملیکہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی
زود پر مطہرہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا جب کسی بات کو
سننے اور سمجھنے نہ پائیں تو دوبارہ دریافت کرتیں یہاں تک کہ سمجھ
لیتیں اور نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جس کا حساب ہوا
وہ مذاب دیا گیا۔ پس حضرت عائشہ عرض گزار ہوئیں کہ کیا اللہ تعالیٰ
یہ نہیں فرماتا، عنقریب اُس سے آسانی کے ساتھ حساب لیا جائے گا
(۸۱، ۸۲) فرمایا کہ یہ تو اعمال کا پیش ہونا ہے اور جس سے پوچھ گچھ
ہوئی وہ ہلاک ہوا۔

حاضر کو چاہیے کہ علمی بات غائب تک پہنچانے
لے حضرت ابی عباس نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کیا ہے۔
حضرت ابو شریح رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ انھوں نے
عمرو بن سعید سے فرمایا جب کہ وہ مکہ مکرمہ کی طرف بھیجا ہوا تھا کہ اسے میرا بھتی
بجائز دیجئے کہ آپ کے سامنے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا وہ ارشاد
بیان کروں جو آپ نے فتح مکہ کے اگلے روز فرمایا۔ اسے میرے دونوں کانوں
نے سنا، اول نے محفوظ رکھا اور میری دونوں آنکھوں نے دیکھا جب کہ آپ
فرما رہے تھے جتنا اللہ تعالیٰ کا حمد و ثنا بیان کرنے کے بعد فرمایا۔
مکہ مکرمہ کو اللہ تعالیٰ نے حرم کیلئے لوگوں نے اُسے حرم نہیں کیا۔ پس کسی
شخص کے لیے ملال نہیں ہے جو اللہ اور قیامت پر ایمان رکھتا ہو کہ
اس میں خون بہائے اور اس کا ذبح کاٹے ساگر کوئی اللہ کے رسول کی
اجازت کو دلیل بنائے تو اُس سے کہو کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول کو اجازت
دی تھی جب کہ تمہیں تو اجازت نہیں دی اور مجھے بھی دن کی ایک گھڑی کے لیے
بجائز دی تھی۔ پھر آج اس کی حرمت اسی طرح لوٹ آئی جیسی کل تھی۔ حاضر
کو چاہیے کہ غائب تک پہنچانے سے حضرت ابو شریح سے کہا گیا کہ طرونے
کیا کہا! اُس نے کہا کہ اسے ابو شریح! میں آپ سے زیادہ جانتا
ہوں۔ نافرمان اور خون خرابی کے کے بھلا گئے والے کو پناہ نہیں
دی جاتی۔

حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، تمہارے خون اور تمہارے مال۔ تمہارا وہی کا

بیان ہے کہ برے خیال یہ بھی فرمایا اور تہلکی مہر میں تم پر حرام ہیں جیسے تمہارے
اس دن کی حرمت تمہارے اسی بیٹے میں۔ چاہئے کہ حاضر اسے تمہارے
غائب تک پہنچا دے اور محمد راوی کہا کرتے کہ رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے یہ فرمایا اُردو مترجم فرمایا کہ کیا میں نے پیغام
پہنچا دیا۔

اُس کا گناہ جو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پر
جھوٹ بولے۔

علی بن جعد شیبہ منصور و ربیع بن حراش نے حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ
عنه کو فرماتے ہوئے سنا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔
مجھ سے جھوٹی بات منسوب نہ کرو کیونکہ جو میرے متعلق جھوٹ بولے
وہ جہنم میں ڈالا جائے گا۔

حضرت محمد بن زبیر سے روایت ہے کہ میں حضرت زبیر رضی اللہ تعالیٰ
عنه کی خدمت میں عرض گزار ہوا میں نے آپ کو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
کی حدیث بیان کرتے ہوئے نہیں سنا جیسے فلاں اور فلاں بیان کرتے ہیں۔
فرمایا کہ میں حضور سے کبھی ایسا نہیں رہا لیکن میں نے آپ کو فرماتے
ہوئے سنا۔ جو مجھ سے جھوٹی بات منسوب کرے وہ اپنا ٹھکانا
جہنم میں بنا لے۔

عبد العزیز سے روایت ہے کہ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے
فرمایا تم سے زیادہ میں بیان کرنے سے مجھے یہ بات روکتی ہے کہ
نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ جو زبان بوجھ کر میرے متعلق جھوٹی
بات کہے وہ اپنا ٹھکانا جہنم کرنا لے۔

حضرت سلمہ بن اکوع رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں
نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا۔ جو میرے متعلق ایسی
بات کہے کہ میں نے نہ کہی ہو تو وہ جہنم کے اندر اپنا ٹھکانا بنا
لے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ میرے نام پر نام رکھ لو لیکن میری کنیت
پر کنیت نہ رکھو اور جس نے مجھے خواب میں دیکھا تو واقعی اُس نے مجھے

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَوْلٌ دِمَاءُكُمْ وَ
أَمْوَالِكُمْ قَالَ مُحَمَّدٌ وَأَحْسِبُهُ قَالَ وَأَعْدَاؤُكُمْ
عَلَيْكُمْ حُكُومٌ كَحُكُومَةِ يَوْمِكُمْ هَذَا فِي شَهْرِكُمْ
هَذَا أَلَا لِيُبَلِّغَنَّ الشَّاهِدُ مِنْكُمْ الْغَائِبَ وَكَانَ
مُحَمَّدًا يَقُولُ صَدَقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ كَانَ ذَلِكَ الْآهْلَ بَلَغَتْ مَرَّتَيْنِ ۝

بَابُ إِثْمِ مَنْ كَذَبَ عَلَى النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ۝

۱۰۶- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْجَعْدِ قَالَ أَنَا شَعْبَةُ قَالَ
الْحَبَرِيُّ مَنصُورٌ قَالَ سَمِعْتُ رُبَيْعَ بْنَ حِرَاشٍ يَقُولُ
سَمِعْتُ عَلِيًّا يَقُولُ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
لَا تَكْفُرُوا بِي فَإِنَّ مَنْ كَذَبَ عَلَيَّ فَكَيْفَ يَكْفُرُ النَّارُ ۝
۱۰۷- حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ قَالَ تَنَا شَعْبَةُ عَنْ جَامِعِ
بْنِ سَدَّادٍ عَنْ عَامِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ أَبِيهِ
قَالَ قُلْتُ لِلزُّبَيْرِيِّ لَا أَسْمَعُكَ حَدِيثًا عَنْ رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَا يَحْدِثُ فَلَانَ وَفُلَانَ
قَالَ أَمَا إِنِّي لَمَّا أَقْرَفُهُ وَلَكِنْ سَمِعْتُهُ يَقُولُ مَرَّ كَذَبَ
عَلَيَّ فَلَيْتَ بِي أَمْعَدَاهُ مِنَ النَّارِ ۝

۱۰۸- حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ قَالَ تَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ عَنْ
عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ أَسْأَلُكَ لِمَنْعَتِي أَنْ أُحَدِّثَ كَمَا حَدَّثْتُنِي
كَثِيرًا إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَرَّ نَعْتًا
عَلَيَّ كَذِبًا فَلَيْتَ بِي أَمْعَدَاهُ مِنَ النَّارِ ۝

۱۰۹- حَدَّثَنَا الْمَكِّيُّ بْنُ أَبِي رَاهِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ
بْنُ أَبِي عُبَيْدٍ عَنْ سَلَمَةَ هُوَ ابْنُ الْأَكْوَعِ قَالَ سَمِعْتُ
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ يَقُلْ عَلَيَّ مَا لَمْ
أَقُلْ فَلَيْتَ بِي أَمْعَدَاهُ مِنَ النَّارِ ۝

۱۱۰- حَدَّثَنَا مُوسَى قَالَ تَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ أَبِي حُصَيْنٍ
عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ تَسْمُوا بِأَسْمِي وَلَا تَكْتُمُوا بِكُنْيَتِي وَمَنْ

دیکھا کیونکہ شیطان میری صورت اختیار نہیں کر سکتا اور جس نے
ہاں بوجھ کر مجھ پر جھوٹ باندھا تو وہ اپنا ٹھکانا جہنم
میں بنا لے۔

علمی باتیں لکھنا

حضرت ابو جحیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ
میں نے حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کہا، کیا آپ کے پاس کوئی کتاب
ہے اور فرمایا، نہیں یا رسول اللہ! کتاب کے یا نہ فہم جو مسلمان
آدی کو عطا فرمائی جاتی ہے یا جو کچھ اس کتاب بچے میں ہے۔ میں نے
کہا کہ اس کتاب بچے میں کیا ہے؟ فرمایا کہ ریت اور قیدی کے متعلق
احکام اور یہ کہ کافر کے بد سے مسلمان کو قتل نہیں کیا جائے گا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ خزاعہ
والوں نے نبی لیث کے ایک آدی کو فتح مکہ کے سال اپنے ایک مقتول
کے بدلے قتل کر دیا۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو اس کی خبر دی گئی تو
آپ سوار ہو کر تشریف لے گئے اور خطبہ دیتے ہوئے فرمایا، اللہ تعالیٰ
نے مکہ مکرمہ سے قتل یا با تھی کو روک دیا ہے۔ محمد راوی کا بیان ہے
کہ اسے شک میں رکھو۔ ابو نعیم نے بھی قتل یا با تھی کہا ہے جب کہ
دوسرے باتھی کہتے ہیں اور اللہ کے رسول کو ان پر مستط کیا اور ایمان
والوں کو خبردار رہ مجھ سے پہلے کسی کے لیے حلال نہیں تھا اور
میرے بعد کسی کے لیے حلال نہیں ہے۔ آگاہ رہو کہ میرے لیے بھی دن
کی ایک ساعت کے لیے حلال ہو تھا اور اس ساعت کے بعد حرام
ہے۔ نہ اس کا کاشا توڑا جائے، نہ اس کا درخت کاٹا جائے اور نہ اس کی گری
پڑی چیز اٹھائی جائے۔ جن کا آدمی قتل ہوا انھیں دو میں سے ایک بات
کا اختیار ہے۔ چاہے ریت لے لیں اور چاہے قصاص۔ پس اہل بین
کا ایک آدی آ کر عرض گزار ہوا، یا رسول اللہ! یہ مجھے لکھ
دیجیے۔ فرمایا کہ ابو نفلان کو لکھ دو کہ حبش میں سے ایک شخص عرض گزار
ہوا کہ یا رسول اللہ! ازخمر کے سوا، کیونکہ تم سے ہم اپنے گھروں اور قبروں
کے لیے استعمال کرتے ہیں۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا،
ازخمر کے سوا، ازخمر کے سوا۔

علی بن عبد اللہ اشقیان، عمرو، وہب بن منبہ ان کے بھائی سے

كَانَ فِي الْمَسَامِرِ فَقَدْ رَأَى قَرْنَ الشَّيْطَانِ لَا يَتَمَثَّلُ
فِي صُورَتِي وَمَنْ كَذَّبَ عَلَيَّ مُتَعَدِّدًا فَلَيْتَ بَوَّأَ
مَعْنَاهُ مِنَ النَّارِ

بَابُ كِتَابَةِ الْعِلْمِ

۱۱۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَامٍ قَالَ أَنَا وَكَرْبَعَةُ عَنْ
سُقْيَانَ عَنْ مُطَرِّبِ بْنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ أَبِي جَحِيفَةَ
قَالَ قُلْتُ لِعَلِيِّ بْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ هَلْ عِنْدَكَ كُتُبٌ يَا
قَالَ لَوْلَا كِتَابُ اللَّهِ أَوْ قَوْمُهُمْ أَعْطَيْتُهُ رَجُلٌ مُسْلِمٌ أَوْ
مَا فِي هَذِهِ الصَّحِيفَةِ قَالَ قُلْتُ وَمَا فِي هَذِهِ الصَّحِيفَةِ
قَالَ الْعَقْلُ وَكَفَاكَ الْأَسِيرُ وَلَا يُعْتَلُ مُسْلِمٌ بِكَافِرٍ
۱۱۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ وَالْفَضِيلُ بْنُ دُكَيْنٍ قَالَ تَنَا
شَيْبَانُ عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ
خِزَاعَةَ قَتَلُوا رَجُلًا مِنْ بَنِي لَيْثٍ عَامَ فَتْحِ مَكَّةَ
يَقْتَتِلُ مِنْهُمْ قَتَلُوهُ فَأَخْبَرَ بِذَلِكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَّبَ رَأْسَهُ فَخَطَبَ فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ
حَبَسَ عَنْ مَكَّةَ الْعَقْلَ أَوْ الْفَيْلَ قَالَ مُحَمَّدٌ وَاجْعَلُوا
عَلَى الشَّلْقِ كَذَا قَالَ أَبُو نَعِيمٍ الْعَقْلُ أَوْ الْفَيْلُ وَعَنْهُ
يَقُولُ الْفَيْلُ وَسَطَ عَلَيْهِمْ رَسُولُ اللَّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ
أَلَا دَلَّهَا لَمْ يَحِلَّ لِأَحَدٍ قَبْلِي وَلَا يَحِلُّ لِأَحَدٍ بَعْدِي
أَلَا دَلَّهَا حَدَّثَنِي سَاعَةٌ مِنْ نَهَارِي أَلَا دَلَّهَا سَاعَتِي
هَذِهِ حَرَامٌ لَا يُحْتَلَى بِسِوَاهَا وَلَا يُعَصَدُ شَجَرُهَا
وَلَا تُلْتَقَطُ سَائِقُهَا إِلَّا لِمُنْشِدٍ فَمَنْ قَتَلَ فَمَوْ
يَحْتَمِرُ النَّظْرَيْنِ إِمَّا أَنْ يُعَقَلَ وَإِمَّا أَنْ يُقَادَ أَهْلُ
الْقَيْلِ فَمَاءَ رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ الْيَمَنِ فَقَالَ النَّبِيُّ
يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ الْكُفُّورُ الْإِسْرَافِيُّ فَلَا يَنْفَعُ رَجُلٌ
مِنْ قُرَيْشٍ إِلَّا أَنْ يَدْخُرَ بِرَسُولِ اللَّهِ فَإِنَّا نَجْعَلُهُ فِي
بُيُوتِنَا وَنُبُورِنَا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
إِلَّا أَنْ يَدْخُرَ إِلَّا الْإِسْرَافِيُّ

۱۱۳۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ تَنَا سُقْيَانَ

قَالَ تَنَا عَمْرُو قَالَ أَخْبَرَنِي وَهْبُ بْنُ مُدَيْبٍ عَنْ أَخِيهِ
قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ مَا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَدٌ إِلَّا تَرَحَّدَ يَتَأَنَّ عَنْهُ مِثْقَالَ
مَا كَانَ مِنْ عَبْدٍ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو فَإِنَّهُ كَانَ يَكْتُمُ
تَابِعَهُ مَعَهُ عَنْ هَمَامٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ۞

۱۱۴- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ
وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ بْنُ أَبِي شَرْبَابٍ عَنْ عَبْدِ
اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ لَمَّا اشْتَدَّ
بِالنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَعُهُ قَالَ أَسْأَلُ بِكِبْرَاتِهِ
أَكْتُبُ لَكُمْ كِتَابًا لَا تَضِلُّوا بَعْدَهُ قَالَ عُمَرَانُ النَّبِيُّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ الرَّجُوعُ وَعِنْدَ مَا كَتَبَ اللَّهُ حَبِيبَنَا
فَاخْتَلَفُوا وَكَثُرَ اللَّغَطُ قَالَ قَوْمُوا عَنِّي وَلَا يَنْبَغِي عِنْدِي
الْتِمَازُ فَنَحَرَجَ ابْنُ عَبَّاسٍ يَقُولُ إِنَّ التَّرْزِيهَ كُلُّ
التَّرْزِيهَةِ مَا حَالَ بَيْنَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَبَيْنَ كِتَابِهِ ۞

بَابُ الْعِلْمِ وَالْعِظَةِ بِاللَّيْلِ ۞

۱۱۵- حَدَّثَنَا صَدَقَةُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ
مَعْمَرِ بْنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ وَهْبٍ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ ح وَعَمْرٍو
يَحْيَى ابْنِ سَعِيدٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ امْرَأَاتِهِ عَنِ امِّ سَلَمَةَ
قَالَتْ اسْتَيْقِظَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ لَيْلَةٍ
فَقَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ مَاذَا أَنْزَلَ اللَّيْلَةَ مِنَ الْفِتَنِ مَاذَا
فُتِحَ مِنَ الْخُدَّائِ أَيْقِظُوا صَوَاحِبَ الْحَجْرِ فَدُرِبَ
كَاسِيَتُهُ فِي الدُّنْيَا عَارِيَةً فِي الْآخِرَةِ ۞

روایت ہے کہ یہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو فرماتے ہوئے
تسا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے اصحاب میں سے کوئی ایک
میں مجھ سے زیادہ مدین میں روایت کرنے والا نہیں مامو اسے حضرت
عبد اللہ بن عمرو بن العاص کے کیونکہ وہ لکھ لیا کرتے تھے۔ متابعت کی
اس کی عمرو بہام نے حضرت ابو ہریرہ سے۔

مید اللہ بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ
تعالیٰ عنہما نے فرمایا۔ جب نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی علالت بڑھ
بڑھ گئی تو فرمایا، میرے پاس لکھنے کی چیزوں لاؤ تاکہ میں تحریر لکھ دوں
جو تم میرے بعد گمراہ نہ ہو سکو حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پر مرض کا غلبہ ہے اور اللہ کی کتاب ہمارے
پاس موجود ہے جو کافی ہے۔ اس پر اختلاف کیا گیا اور بڑا شور و غل مچا۔
فرمایا کہ میرے پاس سے لکھو اور میرے پاس جھگڑا مناسب نہیں ہے۔
حضرت ابن عباس یہ کہتے ہوئے باہر نکلے۔ ہائے مصیبت ایسا مصیبت
جو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور آپ کی تحریر کے درمیان
میں داخل ہو گئی۔

رات کے وقت تعلیم و تذکیر

صدقہ، ابن عیینہ، ہمزہ زہری، ہند حضرت ام سلمہ — عمرو
یحییٰ بن سعید زہری ایک عورت سے روایت ہے کہ حضرت ام سلمہ
رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ایک رات
بیدار ہوئے اور فرمایا، سبحان اللہ آج رات کتنے نکتے نازل کیے
گئے ہیں اور کتنے خزانے کھول دئے گئے ہیں۔ ان حجرے والی عورتوں
کو جگا دور دنیا میں لباس پہننے والی کتنی ہی ایسی ہیں جو آخرت میں
نگلی ہوں گی۔

فت :- اس حدیث سے مسلم ہوا کہ گناہ مسطفیٰ دوسرے انسانوں کی نگاہوں جیسی نہیں ہے بلکہ آپ کی نگاہیں تمام کالمین کی نگاہوں
سے بھی تیز تر ہیں جس کے باعث نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو نازل ہونے والے نکتے اپنی اصل شکل و صورت میں نظر آجاتے ہیں اور
رحمت کے جو خزانے کھولے جاتے ہیں حالانکہ ان چیزوں کو عام نگاہ میں نہیں دیکھ سکتیں کیونکہ عام نگاہوں کے لیے ان کی کوئی ایسی صورت
نہیں ہے جن سے یہ محسوس ہو سکیں۔ پروردگار عالم نے اپنے محبوب صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو ساری فائزات سے افضل و اعلیٰ بنایا ہے تو انہیں
حساس بھی ایسے عطا فرمائے ہیں جو کسی دوسرے کو عطا نہیں فرمائے۔ آپ کے ایسے خصائص کا انکار کرنا گونا گونا آپ کے منصب کا انکار کرنا
ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

بَابُ السَّمْرِ بِالْعِلْمِ

۱۱۴ - حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَفِيْرٍ قَالَ حَدَّثَنِي اللَّيْثُ بْنُ كَعْبٍ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ خَالِدِ بْنِ مَسْرُورٍ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ عَنِ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي حَتْمَةَ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ قَالَ صَلَّى لَنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْوُشَاءَ فِي الْخَوْصِيَّةِ فَلَمَّا سَمِعْنَا قَامَ قَالَ أَرَأَيْتُمْ كَيْفَ كُنْتُمْ هُنَا؟ قَالَتْ رَأْسٌ وَمَأْتَرٌ سَنَةٌ فَهِيَ لَا يَبْقَى مِنْهُنَّ هُوَ عَلَى ظَهْرِ الْأَرْضِ مِنْ أَحَدٍ

۱۱۵ - حَدَّثَنَا آدَمُ قَالَ تَنَا شُعْبَةُ قَالَ تَنَا الْحَكَمُ قَالَ سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ بَيْتٌ فِي بَيْتِ خَالَتِي مَيْمُونَةَ بَدَتْ الْخَالِيفَةَ رَوْحَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَهَا فِي لَيْلِهَا فَصَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْوُشَاءَ ثُمَّ جَاءَ إِلَى مَنْزِلِهِ فَصَلَّى أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ ثُمَّ قَامَ ثُمَّ قَالَ قَامَ الْعُلَمَاءُ أَوْ كَلِمَةٌ تَشْبِهُهَا ثُمَّ قَامَ فَقُمْتُ عَنْ يَسَارِهِ فَجَعَلَنِي عَنْ يَمِينِهِ فَصَلَّى خَمْسَ رَكَعَاتٍ ثُمَّ صَلَّى رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ قَامَ حَتَّى سَمِعْتُ عَطِيطَةً أَوْ حَطِيطَةً ثُمَّ خَرَجَ إِلَى الصَّلَوةِ

بَابُ حِفْظِ الْعِلْمِ

۱۱۸ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ إِنْ النَّاسَ يَقُولُونَ أَكْثَرُ أَبُو هُرَيْرَةَ دَلُولًا أَيْتَانِ فِي كِتَابِ اللَّهِ مَا حَدَّثْتُ حَدِيثًا ثُمَّ يَتْلُوهُ إِنْ الْإِنْسَانُ يَكْفُرُونَ مَا أَنْزَلْنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَالْهُدَى إِلَى قَوْلِهِ الرَّحِيمَاتِ لِأَخْوَانِهِمْ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ كَانُوا يَشْعَلُهُمْ الصَّفْقُ بِالْأَسْوَابِ فَإِنْ أَخْوَانَنَا مِنَ الْأَنْصَارِ كَانُوا يَشْعَلُهُمُ الْعَمَلُ فِي أَمْوَالِهِمْ فَإِنْ أَبَا هُرَيْرَةَ كَانُوا يَكْرَهُمُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَشْعَلُهُمْ بَطْنُهُمْ وَيَحْضَرُ مَا لَا يَحْضَرُونَ وَيَحْفَظُ مَا لَا يَحْفَظُونَ

۱۱۹ - حَدَّثَنَا أَبُو مُصْعَبٍ أَحْمَدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ قَالَ

رَاتٍ كَوْعَلِي مَذْكُورَةٌ كَرْنَا

سالم اور ابو بکر بن سلیمان بن البرہم سے روایت ہے کہ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہمیں اپنی حیات مبارکہ کے آخری دنوں میں نماز عشاء پڑھائی۔ جب سلام پھیر دیا تو کھڑے ہو کر فرمایا۔ کیا تم نے اس رات کو دیکھا کیونکہ اس سے ایک مہدی بعد کوئی ایک بھی باقی نہیں رہے گا جو آج زمین کی پشت پر موجود ہیں۔

سیدنا بخاری سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ میں نے اپنی خالہ ام حبیبہ کی روایت سے سنا ہے کہ حضرت میمونہ بنت ہارث رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے گھر میں رات گزار رہی اور اس رات نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ان کے پاس ہی تھے۔ پس نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ نے نماز عشاء پڑھی، پھر اپنی قیام گاہ پر تشریف لے آئے اور چار رکعتیں پڑھ کر سو گئے۔ پھر کھڑے ہوئے اور فرمایا: ہر جو لوگ اسے گریا یا اس سے کلمہ پڑھا پھر کھڑے ہو گئے اور میں بھی آپ کے بائیں جانب کھڑا ہو گیا آپ نے مجھے اپنی دائیں طرف کر لیا۔ پس پانچ رکعتیں پڑھیں پھر دو رکعتیں پڑھیں اور سو گئے یہاں تک کہ میں نے آپ کے خراٹے سنے۔ پھر نماز کے لیے تشریف لے گئے۔

علم کو محفوظ کرنا

الحرج سے روایت ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: لوگ کہتے ہیں کہ ابو ہریرہ کثرت سے روایت کرتا ہے۔ اگر اللہ کی کتاب میں دو آیتیں نہ ہوتیں تو میں ایک حدیث بھی روایت نہ کرتا۔ پھر تلاوت کی۔ بے شک جو لوگ چاہتے ہیں جو نازل کریں ہم نے نشانہوں سے اور ہمارے ہاں بھائی تو خرید و فروخت میں بازاروں کے اندر اچھے رہتے اور ہمارے انصاری بھائی اپنے کھیتوں اور باغات میں کام کرتے جبکہ ابو ہریرہ اپنے پیٹ میں کچھ ڈال کر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں رہنا لازم کیے ہوئے تھا وہ حاضر رہتا جب دوسرے حاضر نہ ہوتے اور وہ یاد رکھتا ہے دوسرے یاد نہیں رکھ سکتے تھے۔

سیدنا بخاری سے روایت ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ

ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ دِينَارٍ عَنِ ابْنِ أَبِي ذَيْبٍ
عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قُلْتُ يَا
رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَسْمَعُ مِنْكَ حَدِيثًا كَثِيرًا أَسْأَلُكَ قَالَ
الْبُطْرَيْكِيُّ فَاسْطَبْتُ فَعَرَفْتُ بِيَدَيْهِ ثُمَّ قَالَ هَمَّ
فَقَضَيْتُهُ فَمَا لَيْسَتْ شَيْئًا لِحَدِيثِنَا إِبْرَاهِيمَ ابْنِ
الْمُنْذِرِ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي قُدَيْبٍ بِهَذَا أَدَقَّ قَالَ
فَعَرَفْتُ بِيَدَيْهِ ۝

نے فرمایا میں عرض گزار ہوا کہ یا رسول اللہ میں آپ کے بھرتے رہتا ہوں مگر بھول جاتا ہوں فرمایا کہ اپنی یاد رکھو۔ پس میں شہادت اُسے بچھا دیا۔ پس آپ نے دونوں ہاتھوں سے پ دالی اور فرمایا۔ پیٹ لو میں نے اُسے پیٹ لیا تو کسی چیز کو نہ بھولا۔ ابن منذر نے ابن ابی قذیفہ سے بھی اسے روایت کیا اور کہا کہ دونوں ہاتھوں سے اُس میں پ دالی۔

فت: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بارگاہ رسالت میں اپنے حافظے کی کمزوری (نسیان) کا حال عرض کیا۔ اس سے معلوم ہوا کہ بارگاہ رسالت میں اپنا دکر پیش کرنا اور مداد چاہنا توجید کے منافی اور شرک نہیں ہے کیونکہ پیرو دگار عالم نے انہیں اپنی نعمتوں کے تقسیم کرنے پر مامور فرمایا ہے۔ رحمت دو عالم صل اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کی چادر میں ایک لپ ایسی چیز کی ڈالی جو کسی کو نذر نہیں آتی تھی۔ اس کے بعد حضرت ابو ہریرہ کا حافظہ بہت تیز ہو گیا اور وہ کسی چیز کو بھرتے نہیں تھے۔ معلوم ہوا کہ محبوب پر دگار نے چادر میں ایک لپ چیز ڈالی کہ غیر موسمی طریقے پر ان کی حاجت روائی فرمادی تھی۔ اسی لیے تو ایک دانائے راز نے اس اسلامی دایمانی عقیدے کو یوں بیان کیا ہے۔

کون دیتا ہے دینے کو منہ چاہیے۔

دینے والا ہے سچا ہمارا نبی !

سید تقی سے روایت ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے دو تجیلے علم حاصل کیا ہے ایک کو مہنے لوگوں میں پھیلا دیا ہے جب کہ دوسرے کو اگر میں ظاہر کروں تو یہ گلا کاٹ ڈالا جائے۔ امام بخاری نے فرمایا کہ اَلْبَلْعُومُ کھانا اندر جانے کے راستے کو کہتے ہیں۔

علماء کے حضور خاموش رہنا

ابوزرعہ نے حضرت جریر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حجۃ الوداع کے موقع پر اُن سے فرمایا: لوگوں کو خاموش کر دو۔ پھر فرمایا کہ میرے بعد کفر کی طرف نہ لوٹ جانا کہ ایک دوسرے کی گردن مارنے لگو۔

عالم کے لیے مستحب ہے کہ جب اُس سے پوچھا جائے کہ لوگوں میں زیادہ علم کس کا ہے تو علم کی نسبت اللہ تعالیٰ کی طرف کر دے۔

۱۲۰ - حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا آخِي عَنْ أَبِي ذَيْبٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَائِلُنَ قَامَا أَحَدُهُمَا فَبَشَّتُهُ وَأَمَّا الْآخَرُ فَلَوَّ شَتَّتُهُ قُطْعَةً هَذَا الْبَلْعُومُ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْبَلْعُومُ مَجْرِي الطَّعَامِ

بَابُ الْإِنْصَاتِ لِلْعُلَمَاءِ ۝

۱۲۱ - حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ قَالَ أَخْبَرَنِي عَلِيُّ بْنُ مُدْرِكَةَ عَنْ أَبِي ذُرْعَةَ عَنْ جَبْرِ بْنِ التَّيْمِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَدُنِي حَجَّةُ الْوَدَاعِ اسْتَنْصَيْتُ النَّاسَ فَقَالَ لَا تَرْجِعُوا بَعْدِي كَمَا رَأَى الضَّرْبُ بَعْضَكُمْ

رِقَابَ بَعْضٍ ۝

بَابُ مَا يَسْتَحَبُّ لِلْعَالِمِ إِذَا سُئِلَ أَحَدُ النَّاسِ أَعْلَمُ فَيَكِلُ الْعِلْمَ لِلَّهِ تَعَالَى ۝

۱۲۲۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بِالْمُسْتَدْرَاجِ
 قَالَ كُنَّا سَفِيَانُ قَالَ كُنَّا عَمْرُو قَالَ أَخْبَرَنِي سُوَيْدُ
 بْنُ جُبَيْرٍ قَالَ قُلْتُ لِإِبْرَاهِيمَ عَنَّا إِنْ لَدُنَا الْبِكْرَانِ
 يَزْعُمُ أَنَّ مُوسَى لَيْسَ مُوسَى بَنِي إِسْرَائِيلَ
 لِأَنَّهَا هُوَ مُوسَى الْخَرْقُ قَالَ كَذَبَ عَدُوُّ اللَّهِ حَدَّثَنَا
 أَبُو بِنْتِ كَعْبٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
 قَامَ مُوسَى النَّبِيُّ خَطِيْبًا فِي بَنِي إِسْرَائِيلَ فُسِيلُ
 أَيْ النَّاسُ أَعْلَمُ فَقَالَ أَنَا أَعْلَمُ فَعَتَبَ اللَّهُ عَزَّ
 وَجَلَّ عَلَيْهِ إِذْ لَمْ يَرِدْ الْعِلْمَ لِلنَّبِيِّ فَأَدْعَى اللَّهُ إِلَيْهِ
 أَنْ عَبَّدَ الْوَقْنَ عِبَادِي بِمَجْمَعِ الْبَحْرَيْنِ هُوَ أَعْلَمُ
 مِنْكَ قَالَ يَا رَبِّ ذَكَيْفَ بِهِ فَوَقِيلَ لَهُ لَا تَحْمِلْ حُوثًا
 فِي مِكَتَلٍ فَإِذَا فَتَدَّتْهُ فَهَوَّشَتْهُ فَانْطَلَقَ وَانْطَلَقَ
 مَعَهُ يَفْتَاةُ يُوشَعُ بْنُ ثُوْنٍ وَحَمَلًا حُوثًا فِي مِكَتَلٍ
 حَتَّى سَكَتَا عِنْدَ الصَّخْرَةِ وَوَضَعَهَا رُءُوسَهُمَا فَتَاكَ
 فَاسْتَلَّ الْحُوثُ مِنَ الْمِكَتَلِ فَاتَّخَذَ سَيْبِلَكَ فِي
 الْبَحْرِ سَرِيًّا وَكَانَ لِمُوسَى وَفَتَاةُ عَجَبًا فَانْطَلَقَ
 بِقِيَّتِهِ لَيْكُوتَهُمَا وَيَوْمَ هَمَّا فَكَلَّمَا أَصْبَحَ قَالَ مُوسَى
 لِفَتَاةُ إِنِّي عَدَاؤُكَ لَقَدْ لَوَيْتُنَا مِنْ سَفَرِنَا هَذَا أَنْصَبَا
 وَكَلَّمُ يَحِيدُ مُوسَى مَسَا مِنَ النَّصِيبِ حَتَّى جَاءَ دَرَا
 الْمَكَاتِ النَّبَوِيَّ أَمِيرِهِ فَقَالَ فَتَاةُ أَسْرَأَيْتِ إِذْ
 أَدْبَيْتَا إِلَى الصَّخْرَةِ فَرَأَيْتِ لَيْبِيَّتِ الْحُوثِ قَالَ
 مُوسَى ذَلِكَ مَا كُنَّا نَبْعُ قَارِنَتَا عَلَيَّ أَكْرَاهِمَا
 قَصَصْنَا فَكَلَّمَا انْتَهَيْتَا إِلَى الصَّخْرَةِ إِذَا رَجُلٌ مُشْتَبِعٌ
 يَتَوَبُّ أَوْ قَالَ تَسْبِيحِي يَتَوَبُّ فَسَكَهُ مُوسَى فَقَالَ
 الْحَضْرَةُ وَأَنْ يَأْرَضِيكَ السَّلَامُ فَقَالَ أَنَا مُوسَى
 فَقَالَ مُوسَى بَنِي إِسْرَائِيلَ قَالَ نَعَمْ قَالَ هَلْ
 أَتَيْتُكَ عَلَيَّ أَنْ تُعَلِّمَنِي وَمَا عَلِمْتَ رُشْدًا
 قَالَ لَأَنْتَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا يَا مُوسَى إِنِّي
 عَلَى عِلْمٍ مِنْ عِلْمِ اللَّهِ عَلَّمْتُنِي لَأَعْلَمَنَّ أَنْتَ فَانْتِ

سید بن جبیر سے روایت ہے کہ میں حضرت ابن عباس کی خدمت
 میں عرض گزار ہوا کہ نوف بکالی کہتا ہے کہ وہ بنی اسرائیل والے حضرت
 موسیٰ نہیں تھے بلکہ وہ دوسرا موسیٰ ہے۔ فرمایا کہ اللہ کا دشمن جو لوٹ
 بولتا ہے۔ ہیں حضرت ابی بن کعب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بتایا کہ
 رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، حضرت موسیٰ بنی اسرائیل
 میں قطب دینے کے لئے ہوئے تو پھر ایک لاکھ میں سب عنیاہ علم وہاں کون بچا ہوا ہے
 نیاہ علم وہاں۔ اللہ تعالیٰ نے عقاب فرمایا کیونکہ علم کی نسبت اُس
 کی طرف نہیں کی تھی۔ بس اللہ نے اُن کی طرف وحی فرمائی کہ حج البحرین
 کے مقام پر میرا ایک بندہ ہے جو تم سے زیادہ علم والا ہے۔ عرض
 گزار ہوئے کہ اے رب! کیسے طوں! اُن سے کہا گیا کہ زمیں میں
 پھیلی رکھ لو، جہاں وہ گم ہو جائے وہ وہیں ہوگا۔ وہ اپنے خادم یوشع
 بن ثون کے ساتھ چلے اور پھیلی کو زمیں میں اٹھایا وہاں تک کہ
 جب پتھر کے پاس پہنچے اور دونوں سر رکھ کر سو گئے تو پھیلی کو زمیں سے
 نکلی اور سمند میں اپنا راستہ بنا جو حضرت موسیٰ اور اُن کے خادم کے لیے
 توجہ خیرات کی وہ باقی رات اور دن بھر چلتے رہے۔ جب صبح
 ہوئی تو حضرت موسیٰ نے خادم سے فرمایا، سناشتہ لاؤ، میں تو اس سفر میں
 تھکاوٹ ہو گئی ہے حالانکہ حضرت موسیٰ کو بالکل تھکاوٹ نہیں ہوئی تھی
 مگر جب کہ وہ اُس جگہ سے آگے چلے گئے جس کا حکم فرمایا گیا تھا۔ خادم
 عرض گزار ہوا کہ آپ نے ملاحظہ نہیں فرمایا کہ جب ہم پتھر کے پاس
 پہنچے تو میں پھیلی کو بھول گیا۔ حضرت موسیٰ نے فرمایا کہ اسی جگہ کی تو میں
 تلاش ہے۔ پس دونوں اپنے قدموں کے نشانات پر لوٹے اور
 جب پتھر کے پاس پہنچے تو وہاں ایک آدمی کپڑے میں لپٹا ہوا تھا
 یا فرمایا کہ کپڑا لپیٹ رکھا تھا۔ حضرت موسیٰ نے سلام کیا، حضرت،
 خضر نے کہا کہ آپ کی زمین میں سلام کہاں سے آیا! کہا کہ میں موسیٰ
 ہوں، پوچھا کہ بنی اسرائیل موسیٰ! کہا، ہاں اور اجازت مانگی کہ کیا
 میں آپ کے ساتھ رہ سکتا ہوں تاکہ مجھے بھی سکھا دیں جو رُشد آپ
 کو سکھائی گئی ہے! کہا کہ آپ میرے ساتھ صبر نہیں کر سکتے۔
 موسیٰ! مجھے اللہ تعالیٰ نے اپنے علموں میں سے ایک ایسا علم دیا ہے
 جس کو آپ نہیں جانتے اُصآپ کو اللہ تعالیٰ نے ایک ایسا علم دیا ہے

عَلَىٰ عِلْمِهِ عِلْمُكُمْ اللَّهُ لَا أَعْلَمُهُ قَالَ سَتَجِدُنِي
 إِن شَاءَ اللَّهُ صَابِرًا وَلَا أَعْصِي لَكَ أَمْرًا فَانطَلَقَا
 بَنِي سَيَانَ عَلَى سَاحِلِ الْبَحْرِ لَيْسَ لَهُمَا سَفِينَةٌ
 فَمَدَّتْ بِهِمَا سَفِينَةٌ فَكَلَّمَهُمَا أَنْ يَحْمِلُوهُمَا
 فَعَرَفَ الْخَضِرُ فَحَمَلُوهُمَا بِخَيْرِ نَوَالٍ فَجَاءَ عَصْفُورٌ
 فَوَقَعَ عَلَى حَرْبِ السَّفِينَةِ فَتَنَقَّرَ نَعْرَةً أَوْ تَقَرَّبَ
 فِي الْبَحْرِ فَقَالَ الْخَضِرُ يَا مُوسَى مَا نَقَضَ عِلْمِي وَ
 عِلْمُكَ مِنْ عِلْمِ اللَّهِ تَعَالَى إِلَّا كَنَفَرْتُمْ هَذَا
 الْعَصْفُورُ فِي الْبَحْرِ فَعَمِدَ الْخَضِرُ إِلَيْكَ كَوْجٍ مِنْ
 الْوُجِ السَّفِينَةِ فَذَعَهُ فَقَالَ مُوسَى قَوْمٌ حَمَلُونَا
 بِخَيْرِ نَوَالٍ عَمِدْتَ إِلَى سَفِينَتِكُمْ فَخَرَفْتَهُمَا
 لِتُعْرِقَ أَهْلَهُمَا قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ
 مَعِيَ صَبْرًا قَالَ لَا تَأْخُذْ بِي بِمَا نَبَيْتُ وَلَا تُزْهِقْ عَيْنِي
 مِنْ أَمْرِي عُسْرًا قَالَ فَكَانَتْ الْأُولَى مِنْ مُوسَى
 سَيِّئًا فَانطَلَقَا فَذَا عِلَامٌ يَلْعَبُ مَعَ الْوَلَمَانِ
 فَآخَذَ الْخَضِرُ بِرَأْسِهِ مِنْ أَعْلَاهُ فَانْتَلَمَ
 رَأْسَهُ بِسَيْدِهِ فَقَالَ مُوسَى انْتَلَمْتُ نَفْسًا لَكِيَّةً
 بِخَيْرِ نَفْسٍ قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ
 مَعِيَ صَبْرًا قَالَ ابْنُ عَمِيْنَةَ وَهَذَا أَدْرَكَدُ فَانطَلَقَا
 حَتَّى إِذَا آتَيْتُمَا أَهْلَ كَرْبِيَّةَ اسْتَظَعَمَا أَهْلَهُمَا فَأَبْوَا
 أَنْ يُضَيِّقُوهُمَا فَوَجَدَا فِيهَا حِدَا أَرَا يُسْرِبُ أَنْ
 يَنْقَضَ قَالَ الْخَضِرُ بِسَيْدِهِ فَاقَامَهُ فَقَالَ لَهُ مُوسَى
 كَوْشِفْتُ لَا تَخَذْتُ عَلَيْهِ أَحْبْرًا قَالَ هَذَا إِفْرَاؤِي
 بَيْنِي وَبَيْنِكَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْحَمُ
 اللَّهُ مُوسَى كَوَدُّتَا لَوْ صَبَرْتُ حَتَّى يَقْضَ عَلَيْنَا مِنْ
 أَمْرِهِمَا قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ تَنَابَهَ عَلِيُّ بْنُ
 خَشْرَمٍ قَالَ تَنَابَسِيَانُ بْنُ عَمِيْنَةَ يَطْوُلُهُ +

بَابُ مَنْ سَأَلَ وَهُوَ قَائِمًا عَالِمًا
 جَالِسًا +

جس کو میں نہیں جانتا۔ حضرت موسیٰ نے کہا کہ مغرب آپ مجھے صبر کرنے والا
 پائیں گے اور آپ کے کسی حکم کا نافرمانی نہیں کروں گا۔ پس دونوں ساحل سمندر
 کے ساتھ چل دئے کیونکہ کشتی تھی۔ دونوں کے پاس سے ایک کشتی گزری۔
 اُن سے گفتگو کی کہ سوار کیا جائے۔ حضرت خضر نے سجانے گئے تو کرائے
 کے بغیر سوار کر دیے گئے۔ ایک چڑیا آئی اور کشتی کے کنارے پر بیٹھ
 کر ایک یا فقہ جو نہیں سمند میں ماریں حضرت خضر نے کہا:۔ اسے
 مویٰ! امیر اور آپ کا علم اللہ تعالیٰ کے علم کے سامنے اسی طرح ہے جیسے
 چڑیا کا سمند میں چوریچ مارنا۔ اب حضرت خضر نے کشتی کے تختوں میں سے
 ایک تختے کو توڑ ڈالا۔ حضرت موسیٰ نے کہا کہ ان لوگوں نے ہمیں کرائے
 کے بغیر اپنی کشتی میں سوار کیا اور آپ نے اُسے توڑ دیا تاکہ سوار ٹھہر
 جائیں۔ کہا کیا میں نے آپ سے نہیں کہا تھا کہ آپ میرے ساتھ صبر نہیں
 کر سکیں گے حضرت موسیٰ نے کہا کہ بھول پر ہوا خند نہ کیجیے اور میرے معاملے
 کو تنگ میں نہ ڈالیے۔ فرمایا کہ یہ حضرت موسیٰ سے پہلی بھول ہوئی۔ پس دونوں
 پہل دئے تو ایک لڑکا لڑکوں کے ساتھ کھیل رہا تھا حضرت خضر نے اُوپر
 سے اُس کا سر کڑا اور تن سے جدا کر دیا حضرت موسیٰ نے کہا کہ آپ نے
 ایک پاک جان کو ناحق قتل کر دیا کہا کیا میں نے نہیں کہا تھا کہ آپ میرے
 ساتھ صبر نہیں کر سکیں گے۔ اب ابن عیینہ نے کہا کہ یہ اُس سے زیادہ تاکید ہے
 دونوں پہل دئے یہاں تک کہ ایک بسنی والوں کے پاس آئے اور اُن سے
 کھانا مانگا تو انہوں نے ضیافت کرنے سے انکار کر دیا۔ اُس میں ایک گرنے
 والی دیوار ملی جس کو حضرت خضر نے ہاتھ سے سیدھا کر دیا حضرت موسیٰ نے اُن
 سے کہا: اگر آپ چلتے تو اُن سے مزدوری لے لیتے۔ کہا کیا میرے کوڑھپ
 کے درمیان جُدا ہے۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
 فرمایا: اللہ تعالیٰ حضرت موسیٰ پر رحم کرے، اہم چاہتے ہیں کہ
 وہ صبر کرتے تو دونوں کا مزید واقعہ ہمیں بتا دیا جاتا
 محمد بن یوسف، علی بن خشرم سفیان بن عیینہ نے اسے
 تفصیلاً بیان کیا ہے۔

جو کھڑے کھڑے بیٹھے امورے عالم سے
 سوال کرے۔

۱۲۳- حَدَّثَنَا عُثْمَانُ قَالَ تَنَاخَرْتُمُ عَنْ مَنْصُورٍ
 عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا الْفِتَالُ
 فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَإِنَّا أَحَدًا كَأَيُّهَا قَاتِلُ عَضْبًا وَيَقَاتِلُنَّ
 حَيْمِيَّةَ كَرَعَةَ لَيْلِيَةَ لَأَسَدُ قَالَ وَمَا رَعَا لَيْلِيَةَ لَأَسَدُ
 إِلَّا أَنَّهُ كَانَ قَاتِمًا فَقَالَ مَنْ قَاتَلَ لَيْكُونَ حِكْمَةً
 اللَّهُ هِيَ الْعُنْيَا فَهُوَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

باب ۸۸ سوال الفتناء عند رحى الجحار
 ۱۲۴- حَدَّثَنَا أَبُو بَعْرِهٍ قَالَ تَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بِنِزَارٍ
 سَلَّمَ عَنِ الرَّهْرِيِّ عَنِ عَيْسَى بْنِ طَلْحَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ
 بْنِ عَمْرٍو قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ
 الْجَمْرَةِ وَهُوَ يَتَكَلَّمُ فَقَالَ رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ تَحْرُثُ
 قَبْلَ أَنْ أُرَى فَقَالَ رَأْمِرٌ وَلَا حَرْجَ قَالَ أَخْبَرَنَا رَسُولُ
 اللَّهِ حَلَقْتُ قَبْلَ أَنْ أُنْحَرُ قَالَ أُنْحَرُ وَلَا حَرْجَ فَمَا
 سُئِلَ عَنْ شَيْءٍ فِي قِدْمِ وَلَا أُخْبِرُ إِلَّا قَالَ أَفْعَلْ وَلَا
 حَرْجَ

باب ۸۹ قول الله تعالى وما أوتيتم من العلم إلا قليلاً

۱۲۵- حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ حَفِصٍ قَالَ تَنَا عَبْدُ الْوَلِيدِ
 قَالَ تَنَا الْأَعْمَشُ سُلَيْمَانَ بْنَ مَرْثَدَانَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ
 عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ بَيْنَمَا أَنَا أَمْسِي مَعَ
 النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَرْبِ الْمَدِينَةِ وَ
 هُوَ يَتَوَكَّأُ عَلَى عَيْسَى مَعَهُ فَمَدَّ يَدَيْهِ مَتَّ الْيَهُودِ
 فَقَالَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ سَلُّوا عَنِ الرَّوْحِ فَتَالَ
 بَعْضُهُمْ لَا سَلُّوا لَا يَحْمِي وَفِيهِ شَيْءٌ تَكْرَهُونَهُ
 فَقَالَ بَعْضُهُمْ لَسَلُّوا لَسَلُّوا فَقَامَ رَجُلٌ فَقَالَ يَا أَبَا الْقَلْظَمِ
 مَا الرَّوْحُ فَسَكَتَ فَقُلْتُ إِنَّهُ يُوحَى إِلَيْهِ فَقُمْتُ فَلَمَّا
 أَرَجَلِي عَنْهُ فَقَالَ وَيَسْتَخُونُكَ عَنِ الرَّوْحِ قُلِ الرَّوْحُ
 مِنْ أَمْرِ رَبِّي وَمَا أُوتِيْتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا قَالَ

حضرت ابو موسی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی
 نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں عرض گزار ہوا۔ یا رسول اللہ
 اللہ کی راہ میں جہاد کرنا کیا ہے جب کہ کوئی ناراضگی کے باعث
 لڑتا ہے اور کوئی طرف داری میں لڑتا ہے۔ آپ نے سر
 اٹھا کر اس کی طرف دیکھا۔ سر اس لیے اٹھایا کہ وہ کھڑا تھا
 اور فرمایا۔ جو اس لیے لڑے کہ اللہ کا کلمہ بلند ہو تو وہ اللہ
 راہ میں لڑتا ہے۔

کنکریاں مارتے وقت مسئلہ پر چھنا
 عیسیٰ بن الحمر سے روایت ہے کہ حضرت عبد اللہ بن عمرو بن امیاس
 رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو عمرہ
 کے پاس دیکھا کہ آپ سے سوال کیے جا رہے تھے۔ ایک شخص عرض
 گزار ہوا کہ یا رسول اللہ میں نے کنکریاں مارنے سے پہلے قربانی کلا ہے
 فرمایا کہ کنکریاں مار لو اور کوئی مضائقہ نہیں۔ دوسرا عرض گزار ہوا کہ یا رسول اللہ
 میں نے قربانی سے پہلے سر منڈا لیا ہے۔ فرمایا کہ قربانی کرو اور کوئی
 مضائقہ نہیں۔ آپ سے جس چیز کے مقدم یا مؤخر ہونے کے متعلق پوچھا گیا
 تو فرمایا کہ اب کرو اور کوئی مضائقہ نہیں۔

ارشاد باری تعالیٰ کہ تم علم نہیں دئے گئے ہو مگر تھوڑا۔

علقہ سے روایت ہے کہ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ
 نے فرمایا میں مدینہ منورہ کے گھنٹرات میں نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 کے ساتھ چل رہا تھا اور آپ ایک چھڑی سے ٹیک لگاتے
 تھے کہ یہودیوں کے ایک گروہ کے پاس سے گزر ہوا۔ بعض نے کہا
 کہ ان سے رُوح کے متعلق دریافت کرو جب کہ دوسرے بعض نے کہا کہ
 دریافت نہ کرو کیونکہ ہو سکتا ہے کوئی ایسی بات کہیں جو تمہیں ناپسند ہو بعض
 نے کہا کہ تم فرور پڑو گے۔ پس ایک آدمی نے کھڑے ہو کر کہا۔ اے ابو القاسم
 رُوح کیا ہے آپ خاموش ہو گئے تو میں نے کہا کہ آپ کھڑی ہو رہے ہیں۔
 میں کھڑا رہا جب وہ کیفیت سنی تو فرمایا اور تم سے رُوح کے متعلق پوچھتے
 ہیں تم فرما دو کہ رُوح میرے رب کے حکم سے ہے اور تمہیں علم سے
 نہیں دیا گیا مگر تھوڑا (۱۲۵، ۱۲۶)۔ اعمش نے کہا کہ ہماری قرأت میں

الْأَعْمَشُ هِيَ كَذَابِي قِرَاعَتِنَا وَمَا أَدْنُوْنَا ۝

باب ۹ مَنْ تَرَكَ بَعْضَ الْإِحْتِيَارِ مَخَافَةً أَنْ يَقْصُرَ قَوْمَهُ بَعْضُ النَّاسِ فَيَقْعُوا فِي أَشَدِّ مِنْهُ ۝

۱۲۶- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى عَنْ يَحْيَى بْنِ سُرَّاجٍ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ عَنِ الْأَسْوَدِ قَالَ قَالَ لِي ابْنُ الزُّبَيْرِ كَأَنْتَ عَائِشَةُ تُسِرُّ لِيكَ كَيْثَ مِمَّا مَا حَدَّثْتَنِي فِي الْكَعْبَةِ قُلْتُ قَالَتْ لِي قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا عَائِشَةُ لَوْلَا أَنَّ قَوْمَكَ حَدِيثُ عَهْدٍ هُمْ قَالَ ابْنُ الزُّبَيْرِ كَيْفَ لَنْقَضْتُ الْكَعْبَةَ فُجِعْتُ لَهَا يَا بِنْتِ بَنِي تَمِيمٍ يَا بِنْتِ تَيْمِ بْنِ جَدِّكَ مِنْهُ فَفَعَلَهُ ابْنُ الزُّبَيْرِ ۝

باب ۱۰ مَنْ خَصَّ بِالْعِلْمِ قَوْمًا دُونَ قَوْمٍ كَرَاهِيَةً أَنْ لَا يَفْهَمُوا وَقَالَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي رَافِعٍ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ حَدَّثَنَا النَّاسَ بِمَا يَعْرِفُونَ أَتَحِبُّونَ أَنْ يَكْفُرَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ ۝

۱۲۷- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُوسَى عَنْ مَعْرُوفٍ عَنِ أَبِي الطُّفَيْلِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ رَافِعٍ أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ ۝

۱۲۸- حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَتَانَا مَعَاذُ بْنُ هِشَامٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ قَتَادَةَ قَالَ تَنَا أَسْرُ بْنُ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَعَاذُ بْنُ رُوَيْفٍ عَلَى الرَّحْلِ قَالَ يَا مَعَاذُ ابْنُ جَبَلٍ قَالَ لَبَّيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَسَعْدَيْكَ قَالَ يَا مَعَاذُ قَالَ لَبَّيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَسَعْدَيْكَ قَالَ يَا مَعَاذُ قَالَ لَبَّيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَسَعْدَيْكَ ثَلَاثًا قَالَ مَا مِنْ أَحَدٍ يَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ وَصَدَّقًا مِنْ قَلْبِهِ إِلَّا أَحْرَمَهُ اللَّهُ عَلَى النَّارِ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَفَلَا أُخْبِرُ بِالنَّاسِ فَيَسْتَكْبِرُونَ قَالَ إِنْ أَتَيْتَهُمْ وَأَخْبَرْتَهُمْ مَعَاذُ عِنْدَ مَوْتِهِ تَأْتَمُّوا ۝

یہ دُعا اوتوڑا ہے۔

جس نے بعض جائز چیزوں کو اس ڈر سے چھوڑ دیا کہ بعض کم فہم لوگ اس سے سخت بات میں مبتلا نہ ہو جائیں۔

اسود کو بیان ہے کہ مجھ سے ابی الزبیر نے کہا کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے تم بڑے رازدار تھے۔ انھوں نے تم سے کعبہ کے متعلق کیا بات کہ! میں نے کہا کہ انھوں نے مجھے بتایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اے عائشہ! اگر تمہاری قوم کا زمانہ کفر بھی چند روز کی بات نہ ہوتی تو میں کعبہ کو توڑ کر اس کے قلعہ دروازے بنا دیتا۔ ایک دروازے سے لوگ داخل ہوتے اور دوسرے سے باہر نکلتے۔ پس حضرت ابن الزبیر نے ایسا ہی کیا۔

جو تعلیم دینے کے لیے بعض کو مخصوص کرے کہ دوسرے سمجھ نہیں سکیں گے۔ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: لوگوں سے ان کے دائرہ معلومات کے مطابق بات کرو۔ کیا تم یہ چاہتے ہو کہ اللہ اور اس کے رسول کو جھٹلایا جائے۔

عبداللہ بن موفی، معروف، ابو الطفیل نے حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے اس ارشاد کو روایت کیا ہے۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے چچے سولہ پر حضرت معاذ بیٹھے تھے۔ آپ نے فرمایا: اے معاذ بن جبل! عرض گزار ہوئے کہ یا رسول اللہ! میں حاضر اور خادم ہوں۔ فرمایا: اے معاذ! عرض گزار ہوئے کہ یا رسول اللہ! میں حاضر اور خادم ہوں۔ فرمایا کہ جو کوئی مجھے دل سے گواہی دے کہ میں بے کوئی معبود مگر اللہ اور محمد مصطفیٰ اللہ کے رسول ہی تو اللہ تعالیٰ اس کو جہنم پر حرام کر دیتا ہے۔ عرض گزار ہوئے کہ یا رسول اللہ! کیا میں لوگوں کو بتانے دوں تاکہ وہ خوش ہو جائیں۔ فرمایا کہ پھر صرف اسی پر تم کیے کریں گے حضرت معاذ نے اپنی وفات کے قریب گناہ سے بچنے کی خاطر یہ بات بتائی۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت معاذ سے فرمایا: جو اللہ تعالیٰ سے اس حال میں ملے کہ کسی کو اس کو اس کا شریک نہ ٹھہرانا ہو وہ جنت میں داخل ہوگا۔ عرض گزار ہوئے کہ کیا میں لوگوں کو اس کی خوش خبری نہ دوں؟ فرمایا: نہیں کیونکہ مجھے ڈبہ ہے کہ وہ اسی پر اکتفا نہ کر لیں

علم میں شرمانا

بجا ہما قول ہے کہ شرمانے والا آدمی مگر در علم کامل نہیں کر سکتا حضرت عائشہ نے فرمایا کہ انصار کی عورتیں بہت اچھی ہیں کہ ان کے دین کو سمجھنے میں جیسا نفع نہیں ہوتا۔

زینب بنت اُم سلمہ سے روایت ہے کہ حضرت اُم سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حضرت اُم سلمہ نے حاضر ہو کر عرض گزار ہوئیں: یا رسول اللہ! اللہ تعالیٰ حق بیان کرنے سے نہیں شرماتا، کیا عورت پر نسل لازم ہے جب کہ اُسے اہتمام ہو جائے؟ فرمایا: ہاں جب کہ وہ پانی دینی دیکھے۔ حضرت اُم سلمہ نے منہ ڈھانپ لیا اور عرض گزار ہوئیں: یا رسول اللہ! کیا عورتوں کو بھی اہتمام ہوتا ہے؟ فرمایا: ہاں تمہارا دایاں ہاتھ خاک آلودہ ہو، ورنہ پچھ اُس سے مشابہت کیوں رکھتا ہے۔

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: درختوں میں سے ایک درخت ہے جس کے پتے نہیں جھڑتے اور اس کی مثال مسلمان جیسی ہے۔ بتاؤ وہ کونسا ہے؟ اس لوگ جنگل کے درختوں کے متعلق سوچنے لگے اور میرے دل میں آیا کہ وہ کھجور کا درخت ہے حضرت عبد اللہ کہ بیان ہے کہ میں شرمایا، لوگ عرض گزار ہوئے کہ یا رسول اللہ! خود ہی بتائیے۔ چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ وہ کھجور کا درخت ہے حضرت عبد اللہ فرماتے ہیں کہ میرے دل میں جو خیال آیا تھا میں نے اُس کا وبالہ مخرم سے ذکر کیا، فرمایا: اگر تم کہہ دیتے تو مجھے مددِ خود بخوشی ہوتی۔ جو شرمائے اور دوسرے سے سوال کرنے کے لیے کہے۔

۱۲۹- حَدَّثَنَا مُسَدُّ بْنُ قَالٍ حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي قَالَ سَمِعْتُ أَنَسًا قَالَ ذَكَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِمُعَاذٍ مِّنْ لِّغِي اللَّهِ لَا يُشْرِكُ بِشَيْئِنَا دَخَلَ الْجَنَّةَ قَالَ أَلَا أَبْتَدِرُ بِرِئَاسِ النَّاسِ قَالَ لَا إِنِّي أَخَافُ أَنْ يَتَّكِلُوا

بَابُ الْحَيَاءِ فِي الْعِلْمِ وَقَالَ مُجَاهِدٌ لَا يَتَعَلَّمُ الْعِلْمَ مُسْتَحْيٍ وَلَا مُسْتَكْبِرٍ وَقَالَتْ عَائِشَةُ نِعْمَ النِّسَاءُ لِنِسَاءِ الْأَنْصَارِ لَمْ يَمْنَعْنَهُنَّ الْحَيَاءُ أَنْ يَتَفَقَّهْنَ فِي الدِّينِ

۱۳۰- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ جَاءَتْ أُمُّ سَلَمَةَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيِي مِنَ الْحَقِّ فَهَلْ عَلَى الْمَرْأَةِ مِنْ غَسْلِ إِذَا حَتَمَكَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا إِذَا رَأَيْتِ الْمَاءَ فَغَطَّتْ أُمُّ سَلَمَةَ نَعْيِي وَجْهَهَا وَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَدِيحْتَلِمُ الْمَرْأَةُ قَالَ نَعَمْ تَرَبَّتْ عَيْنُكَ فِيمَا يُشْبِهُهَا ذَلِكَ هَا

۱۳۱- حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ مِنَ الشَّجَرِ شَجْرَةً لَا يَسْفُطُ وَرَقُهَا وَهِيَ مَعْلُ الْمَسْلُوبِ حَتَّى تُوْفَى مَا هِيَ فَوَقَعَ النَّاسُ فِي شَجَرِ الْبَاوِيَةِ وَوَقَعَ فِي نَفْسِي أَنَّهُ الْغُلَّةُ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ لَوْ فَاسْتَحْيَيْتُ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ أَخْبِرْنَا بِهَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هِيَ الْغُلَّةُ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ وَحَدَّثْتُ أَبِي بِمَا وَقَعَ فِي نَفْسِي فَقَالَ لَئِنْ تَكُنْ قَلْبُهَا أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ يَكُونَ لِي كَذٌّ أَوْ كَذَّاءٌ

بَابُ ۹۳ مِّنْ اسْتَحْيِي فَأَمْرٌ عَثِرَةٌ بِالسُّؤَالِ

محمد بن حنیفہ سے روایت ہے کہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: میری ندی نکلا کرتی تھی تو میں نے حضرت مقداد سے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے پوچھیں۔ انہوں نے پوچھا تو آپ نے فرمایا: اس کے باعث وضو کرنا پڑتا ہے۔

مسجد میں علیؑ نذاکرہ کرنا اور فتویٰ دینا۔

تابع مول عبد اللہ بن عمر بن خطاب نے حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ ایک آدمی مسجد میں کھڑا ہو کر عرض گزار ہوا: یا رسول اللہ! آپ ہیں کہاں سے احرام باندھنے کا حکم فرماتے ہیں؟ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اہل مدینہ ذوالحلیفہ سے احرام باندھیں۔ اہل شام حجہ سے احرام باندھیں اور اہل نجد قرن سے۔ حضرت ابن عمر نے فرمایا: لوگوں کا خیال ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اور اہل یمن یلم سے احرام باندھیں۔ حضرت ابن عمر فرمایا کرتے کہ میں اس بات کو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے پوری طرح سمجھ نہ سکا۔

جو سائل کو اس کے سوال سے زیادہ جوابات

دے۔

آد، ابن ابی ذؤب، نائف، حضرت ابن عمر نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے — زہری سالم، حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے ایک شخص نے دریافت کیا: احرام باندھنے والا کیا پہنے؟ فرمایا کہ قمیص، عمامہ، شلوار اور ٹوپی نہ پہنے اور نہ ایسا کپڑا پہنے جو زعفران یا دوسرے رنگ کا ہو۔ اگر جو نئے میسرے ہوں تو موز سے پہن لیں نہیں کاٹ ڈالے تاکہ ٹخنوں سے نیچے ہو جائیں۔

۱۳۲۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دَاوُدَ عَنِ الرَّعْمِشِيِّ عَنْ مُنْذِبِ بْنِ التَّوْرِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَنَفِيَّةِ مَنْ عَلِيٌّ تَرْضَى اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَجُلًا مَدَا أَوْ قَامَرْتُ الْيَسْأَدَ أَنْ يَسْأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَهُ فَقَالَ فِيهِ الْوَسْوَءُ

بَابُ ذِكْرِ الْعِلْمِ وَالْفَتْيَانِ فِي الْمَسْجِدِ

۱۳۳۔ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ عُمَرَ بْنِ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا تَائِفَةُ مَوْلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَجُلًا قَامَرَ فِي الْمَسْجِدِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَنْ بَيْنَ تَأْمُرَ أَنْ يُهَيَّئَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُهَيِّئُ أَهْلَ الْمَدِينَةِ مِنْ ذِي الْحُلَيْفَةِ وَيُهَيِّئُ أَهْلَ الشَّامِ مِنَ الْبُحْثَةِ وَيُهَيِّئُ أَهْلَ نَجْدٍ مِنْ قَرْنٍ وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ وَيَزْعُمُونَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَيُهَيِّئُ أَهْلَ الْيَمَنِ مِنْ يَلْمِئِهِ وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يَقُولُ لَمْ تَفْ هَذَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

بَابُ مَنْ أَجَابَ السَّائِلَ بِأَكْثَرِ

وَمَا سَأَلَهُ

۱۳۴۔ حَدَّثَنَا آدَمُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَوْبٍ عَنْ تَائِفَةَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَنِ الرَّهْرِيِّ عَنْ سَالِحِ بْنِ أَبِي عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَهُ مَا يَلْبَسُ الْمُحْرِمُ فَقَالَ لَا يَلْبَسُ الْقَمِيصَ وَلَا الْعِمَامَةَ وَلَا الشَّرَاوِيلَ وَلَا الْبُرُوسَ وَلَا نَوْبَاقَةَ الْوَرَبِيِّ وَالرَّغْفَرَانَ فَإِنْ لَمْ يَجِدِ التَّعْلِينَ فَلْيَلْبَسِ الْخُفَّيْنِ لِيَقْطَعَهُمَا حَتَّى يَكُونَ نَاصَتِ الْكَعْبَيْنِ

کِتَابُ الْوُضُوءِ

وضو کا بیان

بَابُ ۹۶ مَا جَاءَ فِي قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ وَامْسَحُوا بِرُءُوسِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ وَبَيْنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ قَرَضَ الْوُضُوءَ مَرَّةً مَرَّةً وَتَوَضَّأَ أَيْضًا مَرَّتَيْنِ مَرَّتَيْنِ وَتَلَاثًا وَتَلَاثًا وَكَرِهَ دَعْوَى ثَلَاثٍ ذِكْرَهُ أَهْلُ الْعِلْمِ الْإِسْرَافَ فَبَدَأَ أَنْ يُجَادِرُوا فَعَلَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

بَابُ ۹۷ لَا تُقْبَلُ صَلَاةٌ بِغَيْرِ طَهْوَرٍ
 ۱۳۵۔ حَدَّثَنَا اسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْعَنْزَلِيُّ قَالَ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ أَنَا مَعَهُمْ عِنْدَ هَتَامِ بْنِ مُنَبِّهٍ أَتَتْهُمُ أَبِي هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تُقْبَلُ صَلَاةٌ مِنْ أَحَدٍ حَتَّى يَتَوَضَّأَ قَالَ رَجُلٌ مِنْ حَضْرَمَوْتٍ مَا الْعَدَاتُ يَا أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ فَسَاءَ أَذْوَاقُ
بَابُ ۹۸ فَضْلِ الْوُضُوءِ وَالْفَرَاغِ لِحُجَّاتِهِمْ
 مِنْ أَثَارِ الْوُضُوءِ

۱۳۶۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَكْرِيمٍ قَالَ ثَنَا اللَّيْثُ عَنْ خَالِدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِلَالٍ عَنْ ثَعْلَبِ بْنِ الْمُجَبِّرِ قَالَ رَفِئْتُ مَعَ أَبِي هُرَيْرَةَ عَلَى ظَهْرِ الْمَسْجِدِ فَتَوَضَّأَ فَقَالَ إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ أُمَّتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ عُرَّةٌ مَحْجَلِينَ مِنْ أَثَارِ الْوُضُوءِ فَمَنْ اسْتَطَاعَ مِنْكُمْ أَنْ يُطِيلَ عُرَّتَهُ فَلْيَفْعَلْ

ارشاد باری تعالیٰ: جب تم نماز کے لیے کھڑے ہو تو اپنے چہروں کو دھو لو اور ہاتھوں کو کہنیوں تک اور اپنے سروں کے جس حصے کا مسح کرو اور اپنے پیروں کو تختوں تک کے متعلق جو مقول ہے امام بخاری نے فرمایا: نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بیان فرمایا کہ وضو میں ایک بار دھونا فرض ہے۔ جبکہ آپ نے دو دو اور تین تین مرتبہ بھی دھویا لیکن تین سے نہ بڑھے۔ اہل علم نے ذکر کیا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے فعل سے تجاوز کرنے میں اسراف ہے۔

وضو کے بغیر نماز قبول نہیں ہوتی
 امام بن مبارک نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اُس کی نماز قبول نہیں ہو گی جس کا وضو ٹوٹ جائے، یہاں تک کہ دوبارہ وضو کرے۔ حضرت عتبات کے ایک آدمی نے کہا: اے حضرت ابو ہریرہ! اَلْحَمْدُ لَكَ يَا سَيِّدِي فرمایا کہ ہوا کا غارت ہو جانا۔
 وضو کی تفصیلات اور اعضائے وضو کے چمکنے سے بیخ کلیان ہونا۔

فقیم مجمر سے روایت ہے کہ میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھ مسجد کعبہ پر چلنا۔ انھوں نے وضو کیا اور فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا: قیامت کے روز میرے امتی اعضائے وضو کی چمک کے باعث بیخ کلیان کہہ کر بلائے جائیں گے۔ جو تم میں سے اپنی چمک کو بڑھانے کی طاقت رکھتا ہے اُسے بڑھانی چاہیے۔

ف: اس حدیث اسامی مضمون کی دیگر احادیث سے واضح ہے کہ قیامت میں امت محمدیہ کے افراد کو آثار وضو کے باعث عام لوگ بھی سپان لیں گے کیونکہ وہ چمک رہے ہوں گے۔ اس کے بارہ حدیث میں آیا ہے کہ امت محمدیہ کے بعض افراد حوض کوثر کی طرف آئیں گے تو انہیں فرشتے بلانے لگیں گے۔ حضور فرمائیں گے کہ انہیں نہ ہٹاؤ کیونکہ یہ تو میرے ہیں۔ فرشتے عرض کریں گے کہ کیا آپ

کر معلوم نہیں کیا نہیں نے کیا نئی باتیں ایجاد کی تھیں۔ آپ مُحَقَّقًا مُحَقَّقًا فرمائیں گے۔ یہ حدیث اس بات کی دلیل نہیں ہے کہ آپ کو ان کی بے دینی کا علم نہ ہو گا۔ کیونکہ المراد امت محمدیہ کے متعلق بے خبری تو قیامت میں عوام اناس کو بھی نہیں ہوگی جبہ جائیکہ محبوب پروردگار کے بارے میں ایسا خلاف حقیقت عقیدہ لکھا جائے۔ حضور علیہ السلام قیامت میں ان کے متعلق جو فرمائیں گے کہ یہ تو میرے ہیں، یہ مفسد ان دھوکے بازوں کو جلانے کے لیے ارشاد ہو گا۔ درندگاہ مہنگی سے کس کی کثرت پر شہیدہ ہیں۔

واللہ تعالیٰ اعلم بالصواب۔

بَاب ۹۹ لَا يَتَوَضَّأُ مِنَ الشَّكِّ حَتَّى يَسْتَيَقِنَ

۱۳۷۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ سَأَلْنَا الزُّهْرِيَّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ وَعَنْ عُبَادَةَ بْنِ تَمِيمٍ عَنْ عَمِّهِ أَنَّهُ سَأَلَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الرَّجُلَ الَّذِي يُحْتَلُّ اللَّيْلَ أَنَّهُ يَحِيدُ الشَّيْءَ فِي الصَّلَاةِ فَقَالَ لَا يَنْفَعُكَ أَوْلَا يَنْصَرِفُ حَتَّى يَسْمَعَ صَوْتًا أَوْ يَحِيدَ رِيحًا

بَابُ التَّخْفِيفِ فِي الْوُضُوءِ

۱۳۸۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَأَلْنَا سُفْيَانَ بْنَ عَمْرٍو قَالَ أَخْبَرَنِي كُرَيْبٌ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَامَ حَتَّى نَفَعَهُ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَبِّمَا قَالَ امْطَجِعْ حَتَّى نَفَعَهُ ثُمَّ قَامَ فَصَلَّى ثُمَّ حَدَّثَنَا بِهِ سُفْيَانُ مَرَّةً بَعْدَ مَرَّةٍ عَنْ عَمْرِو وَعَنْ كُرَيْبٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ يَثُّ عِنْدَ خَالِيٍّ مَيِّمُونَةٌ لَيْلَةً فَقَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ اللَّيْلِ فَلَمَّا كَانَ فِي بَعْضِ اللَّيْلِ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَوَضَّأَ مِنْ شَيْءٍ مُعَلَّقٍ وَوَضَّوهُ خَفِيفًا يُخَوِّفُهُ عَمْرٍو وَرَبِّمَا لَيْلَةً وَقَامَ يُصَلِّيُ فَمَوَّجَاتٌ مَعَهَا مِمَّا كَرِهْنَا ثُمَّ جِئْتُ فَقُمْتُ عَنْ كَيْسَارَةَ وَرَبِّمَا قَالَ سُفْيَانُ عَنْ شِمَالَةَ فَحَوَّلَنِي فَبَعَثَنِي عَنْ كَيْمِينَةَ ثُمَّ صَلَّى مَا شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ امْطَجِعْ فَتَامَ حَتَّى نَفَعَهُ ثُمَّ أَتَاهُ الْمُتَادِي قَا ذَنْ بِالصَّلَاةِ فَقَامَ مَعَهُ إِلَى الصَّلَاةِ فَصَلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّأْ فَلَمَّا لَعَنَ إِيَّانَ

شك کے باعث دوبارہ وضوء کرے جب تک یقین نہ ہو۔

عباد بن تیمم نے اپنے چچا جان سے روایت کی ہے کہ انھوں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے شکایت کی کہ جس شخص کو نماز میں خیال گزرے کہ شاید کچھ ہو گیا ہے! فرمایا کہ نماز نہ توڑے یا ختم نہ کرے یہاں تک کہ آواز سنے یا بد بو پائے۔

بلکا وضو کرنا

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سوئے یہاں تک کہ خراٹے لسنے لگے۔ پھر نماز پڑھی۔ کبھی فرمایا کہ لیٹ گئے یہاں تک کہ خراٹے لیں، پھر کھڑے ہو کر نماز پڑھی۔ پھر حدیث بیان کی سفیان نے کئی مرتبہ عمرو کریم، حضرت ابی جاسم رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ میں نے اپنی ماں حضرت سیمونہ کے پاس رات گزری تو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے رات کو قیام کیا۔ جب رات کا کچھ حصہ رہ گیا تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کھڑے ہوئے اور اٹکے ہوئے خشکی سے ہلکا سا وضو کیا اور نماز پڑھنے کھڑے ہو گئے۔ میں نے بھی آپ کھڑے ہو کر وضو کیا اور پھر آپ کے بائیں جانب کھڑا ہو گیا۔ کبھی سفیان نے فرمایا کہ آپ نے مجھ اپنے دائیں جانب کر لیا۔ پھر نماز پڑھی جو اللہ نے مجھ پر لیت کر سونگے اور خراٹے لینے لگے۔ پھر بلانے والا حاضر ہوا اور اس نے نماز کے لیے بلایا۔ پس آپ اس کے ساتھ نماز کے لیے چلے گئے تو نماز پڑھی اور وضو نہیں کیا۔ ہم نے عمرو سے کہا۔ لوگ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی آنکھیں مورتی تھیں

كَانَ سَابِقًا يُقُولُونَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
تَنَامُ عَيْنَيْهِ وَلَا يَنَامُ قَلْبُهُ قَالَ عَمْرُو سَمِعْتُ
عُبَيْدَ بْنَ عَمْرِو يَقُولُ رَوَى الْأَنْبِيَاءُ وَحَى شَحْ
قَدَارًا فِي آذَى فِي الْمَنَامِ إِنِّي أَدْبَحُكَ

اور دل نہیں موتا تھا۔ عمر کا بیان ہے کہ میں نے عبید بن عمیر کو
فرماتے ہوئے سنا کہ انبیاء کا خواب دہی ہوتا ہے، پھر یہ
آیت پڑھی۔ اے شک میں نے خواب میں دیکھا کہ تمہیں ذبح کرتا
ہوں (۱۰۲، ۱۳۷)

ف۔ انبیائے کرام کا خواب دہی ہوتا ہے جیسا کہ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے اس بات پر حضرت عبید بن عمیر رحمۃ اللہ علیہ کا
قرآن کریم سے استدلال بھی نقل فرمایا ہے۔ حضرات انبیائے کرام خواب میں اپنی اُمت کے حالات سے بے خبر نہیں ہوا کرتے بلکہ بیداری
کی طرح باخبر ہوا کرتے تھے۔ ہر رائیہ ملت کے ایک عظیم امثال نگہبان یعنی حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے
۶۲۳ھ میں نے اس حقیقت کو یوں بیان کیا ہے۔

حدیث سیری آئیں ہوتی ہیں اور میرا دل نہیں سوتا جو تحریر
کی، اس میں دوام آگاہی کا اشارہ نہیں ہے بلکہ یہ اس بات
کی خبر ہے کہ حضور اپنے اُمت کے احوال سے بے خبر
نہیں ہیں، لہذا نبی آپ کے حق میں وضو توڑنے والی نہ تھی
اور نبی چونکہ محافظہ کے رنگ میں ہوتا ہے لہذا اپنی اُمت
کی محافظت سے غافل ہونا۔
اُس کی شان کے شایان
نہیں ہے

تَنَامُ عَيْنَايَ وَلَا يَنَامُ قَلْبِي - (حدیث)
تحریر یافتہ برد اشارت بدوام آگاہی نیست
بلکہ اخبارت از عدم غفلت از جریان احوال
خویش و اُمت خویش، لہذا لوم در حق آنسرو علیہ
الصلوة والسلام ناقصین طہارت گشت و چون نبی
در رنگ شبان است در محافظت اُمت خود غفلت
شایان منصب بنوت او نباشد۔

(مکتوبات امام ربانی، دفتر اول، مکتوب ۱۹)

بَابُ اسْتِغَاغِ الْوُضُوءِ وَقَدْ قَالَ
ابْنُ عَمْرٍو اسْتِغَاغُ الْوُضُوءِ الْاِلْتِقَاءُ

۱۳۹۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكِ بْنِ
مُوسَى بْنِ عَقْبَةَ عَنْ كُرَيْبِ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ اُمِّ اَمَّةَ
ابْنِ زَيْدٍ اَنَّهَا سَمِعَتْ يَقُولُ دَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ مِنْ عَدْوَةٍ حَتَّى إِذَا كَانَ بِالشَّعْبِ نَزَلَ فَبَالَ ثُمَّ
كَوَّضَنَا وَكَمْ يُسَبِّغُ الْوُضُوءَ فَقُلْتُ الصَّلَاةُ يَا رَسُولَ اللَّهِ
قَالَ لَصَلَاةُ اِمَامِكَ فَكَلِمَةٌ فَلَمَّا جَاءَ الْمُرْدَلِقَةُ نَزَلَ
فَتَوَضَّأَ فَاسْبَغَ الْوُضُوءَ ثُمَّ اَقَامَتِ الصَّلَاةَ فَصَلَّى
الْمَغْرِبَ ثُمَّ اَتَانِي كُلُّ اِنْسَانٍ بَعِيْدِي فِي مَنْزِلِهِ ثُمَّ
اَقَامَتِ الْوُضُوءَ فَصَلَّى وَكَمْ يُصَلِّي بَيْنَهُمَا

پوری طرح وضو کرنا۔ حضرت ابی عمر نے فرمایا کہ اسْتِغَاغُ الْوُضُوءِ
سے مراد پوری طرح وضو کرنا ہے۔

کریب مولیٰ ابی عباس نے حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ تعالیٰ
عینہما عنہما فرماتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم عرفات سے
گئے یہاں تک کہ جب گھاٹی میں تھے تو اترے، پیشاب کیا، پھر
منہ ہاتھ دھوئے اور پورا وضو کیا۔ میں عرض گزار ہوا کہ یا رسول اللہ
نماز فرمایا کہ نماز تو آگے ہے، پس ہمارے ہونے۔ جب مزدلفہ پہنچے
تو اتر گئے پس وضو کیا اور پورا وضو کیا۔ پھر اقامت بھی گئی تو آپ
نے نماز مغرب پڑھ لی۔ پھر ہر شخص نے اپنے اونٹ کو اپنی قیام گاہ
پر بٹھا دیا۔ پھر عشاء کی اقامت ہوئی تو نماز پڑھی اور دونوں کے
درمیان کوئی اونٹ نماز نہ پڑھی۔

دونوں ہاتھوں کے ساتھ ایک چلو پانی سے

بَابُ غَسْلِ الْوَجْهِ بِالْيَدَيْنِ مِنْ

عُرْفَةٌ وَاجِدَةٌ ۞

۱۴۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ اتَا أَبُو سَلَمَةَ الْخَزَّاعِيَّ مَنصُورٌ مِنْ سَكَمَةَ قَالَ اتَا ابْنُ بِلَالٍ يَعْنِي سَيْمَانَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّكَ تَوَضَّأَ فَغَسَلَ وَجْهَهُ أَخَذَ عُرْفَةً مِنْ قَلْبِهِ فَمَضَمَصَ بِهَا وَاسْتَنْشَقَ ثُمَّ أَخَذَ عُرْفَةً مِنْ قَلْبِهِ فَبَعَلَ بِهَا هَكَذَا أَصَابَهَا إِلَى يَدَيْهِ وَالْأُخْرَى فَغَسَلَ بِهَا وَجْهَهُ ثُمَّ أَخَذَ عُرْفَةً مِنْ مَاءٍ فَغَسَلَ بِهَا يَدَيْهِ الَيْمَنَى ثُمَّ أَخَذَ عُرْفَةً مِنْ مَاءٍ فَغَسَلَ بِهَا يَدَيْهِ الْيُسْرَى ثُمَّ مَسَحَ بِرَأْسِهِ ثُمَّ أَخَذَ عُرْفَةً مِنْ مَاءٍ فَدَشَقَ عَلَى رِجْلَيْهِ الَيْمَنَى حَتَّى عَسَاهَا ثُمَّ أَخَذَ عُرْفَةً أُخْرَى فَغَسَلَ بِهَا يَعْنِي رِجْلَهُ الْيُسْرَى ثُمَّ قَالَ هَكَذَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَوَضَّأُ

بَابُ التَّمِيَةِ عَلَى كُلِّ حَالٍ وَعِنْدَ الْوَقَائِعِ

۱۴۱۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ تَنَا جَبْرِ عَنْ مَنصُورٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ كُرَيْبٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ يَبْلُغُ غَيْرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَوْ أَنَّ أَحَدًا كَلَّمَاذَا أَنَّى أَهْلَهُ قَالَ لِيَسْمِعِ اللَّهُ اللَّهُمَّ حَبِّبْنَا لِلشَّيْطَانِ وَحَبِّبِ الشَّيْطَانَ مَا رَزَقْنَا فَغَضِبْنَا وَمَا دَلَّكَ لَمْ يَضُرَّهُ ۞

بَابُ مَا يَقُولُ عِنْدَ الْخَلَاءِ ۞

۱۴۲۔ حَدَّثَنَا إِدْرِيسُ قَالَ تَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ صُهَيْبٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ يَقُولُ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ الْخَلَاءَ قَالَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْخُبْثِ وَالْخُبَائِثِ تَابَعْنَاهُ مِنْ عُرْوَةَ عَنْ شُعْبَةَ وَقَالَ عِنْدَهُ عَنْ شُعْبَةَ إِذَا لَى الْخَلَاءَ وَقَالَ مَوْسَى عَنْ حَمَّادٍ إِذَا مَخَلَ قَالَ يَجِيدُ بْنُ زَيْدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزُ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَمْخَلَ ۞

بَابُ دَضْعِ الْمَاءِ عِنْدَ الْخَلَاءِ ۞

۱۴۳۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ تَنَا هَاشِمٌ

چہرے کو دھونا۔

عطاء بن یاسر سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے وضو کیا تو ایسا منہ دھویا اور ایک چلو پانی لے کر اس سے کل کی اور ناک میں پانی یا پھر ایک چلو پانی لے کر اسے اس طرف کیا یعنی دوسرے ہاتھ پر ڈالا اور اس کے ساتھ اپنے چہرے کو دھویا پھر ایک چلو پانی لے کر اس سے داہنے ہاتھ کو دھویا۔ پھر ایک چلو پانی لے کر اس سے دوسرے دست مبارک کو دھویا پھر سر اسے کیا اور ایک چلو پانی لے کر داہنے پیر پر ڈالا اور اسے دھویا۔ پھر دوسرا چلو لے کر دوسرے پیر مبارک کو دھویا۔ پھر فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو اسی طرح وضو کرتے دیکھا۔

بہ حالت میں بسم اللہ پڑھنا اور صحبت کرنے سے پہلے بھی۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، اگر تم میں سے کوئی اپنی بیوی کے پاس جائے تو کہے، اللہ کے نام کے ساتھ، اے اللہ! ہمیں شیطان سے محفوظ رکھنا اور اس کو بھی شیطان سے محفوظ رکھنا جو تو ہمیں عطا فرمائے۔ پس جو انھیں پچھلا اسے وہ نقصان نہیں پہنچا سکے گا۔

بیت الخلاء میں جاتے وقت کیا کہے۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب بیت الخلاء میں داخل ہوتے تو کہتے، اے اللہ! میں ناپاکوں اور ناپاکیوں سے تیری پناہ لیتا ہوں۔ متابعت کی اس کی ابن عمر نے شعبہ سے اور غندر نے شعبہ کے حوالے سے کہا جب بیت الخلاء جاتے۔ مومن نے ہمارے حوالے سے کہا جب داخل ہوتے۔ سعید بن زید نے کہا کہ ہم سے حدیث بیان کی عبد العزیز نے کہ جب داخل ہونے کا ارادہ فرماتے۔

رفع حاجت کے وقت پانی رکھنا۔

عبد اللہ بن ابی زید نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے

ابن القاسم قال ثنا ورقاء عن عبيد الله بن زياد عن ابن عباس أن النبي صلى الله عليه وسلم حث على الصلاة فوضع هذا كالحبر فقال اللهم فقهه في الدين

روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم بیت الخلا میں داخل ہوئے تو میں نے آپ کے لیے پانی رکھا۔ فرمایا کہ یہ کس نے رکھا ہے! آپ کو بتایا گیا کہ عافرا کی۔ اسے اللہ اسے دین کی قدر سمجھ لو۔ عافرا۔

فت: اس حدیث سے مسلم ہوا کہ اگر کوئی اپنے ساتھ نیکی کے تو اسے نیکی کے ساتھ بدلہ دینا چاہیے اور نیکی کرنے سے پہلے سروسٹ اس کے لیے دعا کرنی چاہیے کیونکہ یہ اس کی خیر خواہی اور نیکی کا بدلہ ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

باب لا يستقبل القبلة بغائط أو بول إلا عند الميتاء إذا دنا أو أتى أحدنا ۱۴۴ حدثنا أحمد قال ثنا ابن زئب قال ثنا الزهري عن عطاء بن يزيد الليثي عن أبي أيوب الأنصاري قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا أتى أحدكم الغائط فلا يستقبل القبلة ولا يوترها قطرة شتر فورا أو غيرها

تفائے حاجت یا پیشاب کرتے وقت قبلے کی طرف منہ نہ کرے مگر جب کہ عمارت یا دیوار وغیرہ کی آڑ ہو۔

۱۴۴، ابن ابی ذئب، ازہری، عطائ بن زید، لیثی، حضرت ابویوب انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ جب تم میں سے کوئی تفائے حاجت کے لیے جائے تو قبلے کی جانب منہ اور پٹھ نہ کرے بلکہ مشرق یا مغرب کی طرف کرے۔

باب كل من تبرز على لبنتين ۱۴۵ حدثنا عبد الله بن يوسف قال أخبرنا قال عن يحيى بن سعيد عن محمد بن يحيى بن حبان عن عثم وأسم بن حبان عن عبيد الله بن عمارة كان يقول إن ناسا يقولون إذا قعدت على حاجتك فلا تستقبل القبلة ولا بيت المقدس فقال عبد الله بن عمر لقد ارتفعت يوما على ظهر بيتك ثنا قد أريت رسول الله صلى الله عليه وسلم على لبنتين مستقبلًا بيت المقدس لحاجتهم وقال لعلي بن النضر يصفون على أذرتهم فقلت لا أدرى والله قال مالك يعنى الذي يصفون ولا يرفعون عن الأرض يسجد وهو لا حتى يأتهم

دو اینٹوں پر بیٹھ کر حاجت رنج کرے۔
واسع بن حبان سے روایت ہے کہ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما فرمایا کرتے۔ جب تم تفائے حاجت کے لیے بیٹھو تو قبلہ یا بیت المقدس کی طرف منہ نہ کیا کرو۔ حضرت عبد اللہ بن عمر نے فرمایا کہ ایک دفعہ میں اپنے گھر کی چھت پر چڑھا تو میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو دیکھا کہ دو اینٹوں پر بیٹھے بیت المقدس کی طرف منہ کر کے حاجت رنج فرما رہے تھے اور فرمایا کہ شاید تم ان لوگوں میں سے ہو جو اپنی رانوں پر ناز پڑتے ہیں! میں نے کہا۔ خدا کی قسم مجھے تو معلوم نہیں۔ امام مالک نے فرمایا کہ مراد وہ نمازی ہے جو سجدہ کے وقت زمین سے اٹھا ہوا نہیں رہتا بلکہ زمین سے چمٹا رہتا ہے۔

باب خروج النساء إلى البراء ۱۴۶ حدثنا يحيى بن بكير قال ثنا الليث قال حدثني عقيل عن ابن سنان عن عروة عن عائشة أن أذاج النبي صلى الله عليه وسلم كن يخرجن

رنج حاجت کے لیے عورتوں کا باہر نکلنا۔
عروہ نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی ازواج مطہرات تفائے حاجت کے لیے رات کے وقت صنایع کی طرف نکلا کرتی تھیں۔

بِالْكَيْلِ إِذَا تَبَرَّزْنَا إِلَى الْمَتَابِ وَهِيَ صَوْبٌ أَكْبَحُ
وَكَانَ عُمَرُ يَقُولُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَبُّ
لِنِسَاءِكَ فَلَمْ يَكُنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَفْعَلُ فَخَرَجَتْ سُودَةُ بِنْتُ زَمْعَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةً مِنَ اللَّيْلِ عِشَاءً وَكَانَتْ امْرَأَةً
كَلْبِيَّةً فَنَادَاهَا عُمَرُ الْأَقْدَمُ عَرَفْنَاكَ يَا سُودَةُ حُورًا
عَلَى أَنْ يُنْزَلَ الْحِجَابُ فَانزَلَ اللَّهُ الْحِجَابَ ۝

۱۴۷- حَدَّثَنَا زَكْرِيَاءُ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا سَامَةَ عَنْ هِشَامِ
بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ قَدْ أُوذِنْتُ لَكُنَّ أَنْ تَخْرُجَنَّ فِي حَاجَتِكُنَّ
قَالَ هِشَامٌ تَعْنِي الْبَرَازَ ۝

بَابُ التَّبَرُّزِ فِي الْبُيُوتِ ۝

۱۴۸- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ قَالَ سَمِعْتُ النَّسْرَ
ابْنَ عِيَّاسٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجْفَانَ
بْنِ حَبَّانَ عَنْ وَاسِعِ بْنِ حَبَّانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ
قَالَ ارْتَفَيْتُ عَلَى ظَهْرِ بَيْتِ حَفْصَةَ لِبَعْضِ حَاجَتِي
فَرَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْضِي حَاجَتَهُ
مُسْتَدْبِرًا الْقِبْلَةَ مُسْتَقْبِلَ الشَّامِ ۝

۱۴۹- حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ سَمِعْتُ يَزِيدَ
بْنَ هَارُونَ قَالَ قَالَ يَحْيَى بْنُ عَمْرٍو عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ
حَبَّانَ أَنَّ عَمَةً وَاسِعَةَ ابْنِ حَبَّانَ أَخْبَرَتْ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ
بْنَ عُمَرَ أَخْبَرَهُ قَالَ لَقَدْ ظَهَرْتُ ذَاتَ يَوْمٍ عَلَى ظَهْرِ
بَيْتِنَا فَرَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَاعِدًا
عَلَى لِيْنَتَيْنِ مُسْتَقْبِلَ بَيْتِ الْمُقَدَّسِ ۝

بَابُ الْإِسْتِنْجَاءِ بِالْمَاءِ ۝

۱۵۰- حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ هِشَامُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ
قَالَ سَمِعْتُ عَنْ أَبِي مُعَاذٍ وَاسِمَةَ عَطَاءَ بْنِ مَيْمُونَةَ
قَالَ سَمِعْتُ أَسْبَنَ مَالِكِيًّا يَقُولُ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا خَرَجَ لِحَاجَتِهِ أَرِحِيءُ أَنَا وَعَلَامَةٌ مَعَنَا

وہ بہت کشادہ ٹیلہ ہے اور حضرت عمرؓ بارہا نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی
بارگاہ میں عرض گزار ہوئے کہ ازواجِ مطہرات سے پردہ کر دیا جائے۔ لیکن
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ایسا نہیں کرتے تھے۔ پس نبی کریم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم کی زوجہ مطہرہ حضرت سودہ بنت زمعہ ایک رات مشاعر
کے وقت باہر نکلیں جن کا قدر اُنچا تھا۔ حضرت عمرؓ نے انھیں
آواز دی۔ اسے حضرت سودہؓ ہم نے آپ کو سپیان لیا ہے مقدمہ تھا کہ پردے
کا حکم نازل ہو جائے۔ پس اللہ تعالیٰ نے پردے کا حکم نازل فرما دیا۔

ہشام بن عروہ کے والد ماجد نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ
عنہا سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ تمہیں
عاجت کے تحت باہر نکلنے کی اجازت مل گئی ہے۔ ہشام نے فرمایا
کہ تمہارے حاجت کے لیے۔

گھروں میں حاجت رفع کرنا

ابن سہیم بن منذر، انس بن عیاض، عبید اللہ بن عمر، محمد بن یحییٰ بن
حمان، واسع بن حبان سے روایت ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ
تعالیٰ عنہما نے فرمایا، میں نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے تحت حضرت حفصہ
کے مکان کی چھت پر چڑھا تو میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
کو حاجت فرماتے ہوئے دیکھا قبلہ کو پیٹھ کیے اور شام کی جانب
منہ کر کے۔

یعقوب بن ابی اسلم، زید بن ہارون، یحییٰ، محمد بن یحییٰ بن حبان،
ان کے چچا جان واسع بن حبان سے روایت ہے کہ انھیں حضرت
عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے بتایا کہ ایک روز میں اپنے
مکان کی چھت پر چڑھا تو میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
کو بیت المقدس کی طرف منہ کر کے دو اینٹوں پر بیٹھے
ہوئے دیکھا۔

پانی سے استنجاء کرنا

ابومعاذ یعنی عطاء بن میمونہ نے حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو
فرماتے ہوئے سنا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب رفع حاجت
کے لیے تشریف لے جاتے تو میں اور ایک لڑکا پانی کا ایک
ڈول لے کر حاضر بارگاہ ہو جاتے تاکہ آپ اس سے استنجاء

إِدَاوَةٌ مِنْ مَّاءٍ يَغْنِي بِسْتِنَجِيهِ ۖ
بَابُ مَنْ حَمَلَ مَعَهُ الْمَاءَ لِيَطْهُرَ بِهِ
 وَقَالَ أَبُو الدَّرْدَاءِ أَلَيْسَ فِيكُمْ صَاحِبُ الْتَعْلِيَنِ
 وَالطَّهْوَرِ وَالْوَسَادِ ۖ

۱۵۱- حَدَّثَنَا سُكَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ كُنَّا شُعْبَةَ عَنْ
 عَطَاءِ بْنِ أَبِي مَيْمُونَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسًا يَقُولُ كَانَ
 النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا خَرَجَ لِحَاجَتِهِ يَتَّعِثُ
 أَنَا وَهَلَاكُهُمْ مَعَنَا إِذَا دَاوَةٌ مِنْ مَّاءٍ ۖ

بَابُ مَنْ حَمَلَ الْعِزَّةَ مَعَ الْمَاءِ فِي السُّتْبَجِ

۱۵۲- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ كُنَّا مَعَ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرٍ
 قَالَ كُنَّا شُعْبَةَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي مَيْمُونَةَ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ
 مَالِكٍ يَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْخُلُ
 الْحَلَاةَ فَاحْمِلُ أَنَا وَهَلَاكُهُمْ إِذَا دَاوَةٌ مِنْ مَّاءٍ وَدَعَا كُرَّةً
 يَسْتَنْجِي بِالْمَاءِ تَابِعَهُ النَّظَرُ وَشَاذَانُ عَنْ شُعْبَةَ
 الْعِزَّةَ عَصَا عَلَيْهِ رُجْحٌ ۖ

بَابُ النَّهْيِ عَنِ السُّتْبَجِ بِالْيَمِينِ

۱۵۳- حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ فَضَالَةَ قَالَ كُنَّا هَاشِمًا مَعَهُ
 الدُّسُوَائِي عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
 أَبِي قَتَادَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ إِذَا شَرِبَ أَحَدُكُمْ فَلَا يَتَنَفَّسْ فِي الْإِنَاءِ وَلَا إِذَا
 أَقَى الْحَلَاةَ فَلَا يَتَسَّكُ ذِكْرَةَ بِيَمِينِهِ وَلَا يَتَسَّكُ بِبِيَمِينِهِ ۖ

بَابُ لَا يَتَسَّكُ ذِكْرَةَ بِيَمِينِهِ إِذَا

بَالَ ۖ

۱۵۴- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ قَالَ كُنَّا إِذَا دَاوَعْنَا
 عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ
 عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا بَالَ
 أَحَدُكُمْ فَلَا يَحْدَثُ ذِكْرَةَ بِيَمِينِهِ وَلَا يَسْتَنْجِي
 بِبِيَمِينِهِ وَلَا يَتَنَفَّسُ فِي الْإِنَاءِ ۖ

بَابُ السُّتْبَجِ بِالْحِجَارَةِ

فرالیں۔ جو شخص طہارت کے وقت اُس کے لیے پانی لے جائے
 حضرت ابو دردوانے فرمایا کہ کیا تم لوگوں میں نہیں، طہارت اور نیکہ
 والے صاحب نہیں ہیں؟

عطاء ابن ابومیمونہ نے حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو فرماتے ہوئے
 سنا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب رنج حاجت کے لیے سترت
 سے ہاتھ توہیں اور ایک لڑکا آپ کے پیچھے جاتے اور ہمارے
 ساتھ پانی کا ایک ڈول ہوتا۔

استنجا کے وقت پانی کے ساتھ نیزہ بھی رکھنا۔

عطاء ابن ابومیمونہ نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ
 کو فرماتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب بیت الخلاء
 میں داخل ہوتے توہیں اور ایک لڑکا ڈول میں پانی اور نیزہ لے کر
 حاضر ہوجاتے تاکہ آپ پانی سے استنجا فرالیں۔ نضر اور
 شاذان نے شعبہ سے اس کی متابعت کی ہے۔ اَلْعِزَّةُ وَهِيَ لَاطِحِي
 جس کے ایک سرے پر لہبے کا پھل ہو۔

دائیں ہاتھ سے استنجا کرنے کی ممانعت

عبد اللہ بن ابوقتادہ نے اپنے والد ماجد سے روایت کی ہے
 کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جب تم میں سے کوئی پیٹے۔
 (پانی وغیرہ) تو برتن میں سانس نہ لے اور جب بیت الخلاء میں جائے
 تو دائیں ہاتھ سے اپنی شرمگاہ کو نہ چھوئے اور نہ دہنے ہاتھ
 سے استنجا کرے۔

پیشاب کرتے وقت عضو مخصوص کو دائیں ہاتھ سے
 نہ پکڑے۔

عبد اللہ بن ابوقتادہ نے اپنے والد ماجد سے روایت کی ہے
 کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جب تم میں سے کوئی
 پیشاب کرے تو اپنے عضو خاص کو دائیں ہاتھ سے نہ پکڑے
 اور نہ دہنے ہاتھ سے استنجا کرے اور نہ برتن میں سانس
 لے۔

دھیملوں سے استنجا کرنا۔

۱۵۵- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمَكِّيُّ قَالَ سَمِعْتُ
عَمْرُو بْنَ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ بْنَ عَمْرِو بْنِ الْمَكِّيِّ عَنْ جَدِّهِ
عَنْ أَبِي صُرَيْرَةَ قَالَ اتَّبَعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَحَرَجَ بِحُلَّتِهِ وَكَانَ يَلْتَوِثُ كَدَاوُثٍ مِنْهُ فَقَالَ
أَبِغْنِي أَحْبَابًا اسْتَنْوِضْ بِهَا أَوْنَ حَوْهَ وَلَا تَأْتِنِي
بِعَظْمٍ وَلَا رَوْثٍ فَإِنَّهُ بِأَحْبَابٍ بَطْنِ شَيْبَانَ فَوَضَعَهَا
إِلَى جَنْبِهِ وَأَعْرَضَتْ عَنْهُ فَلَمَّا أَقْبَضَى اتَّبَعَهُ بِهَيْهَاتَ

بَابُ لَا يَسْتَنْجِي بِرَوْثٍ

۱۵۶- حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ سَمِعْتُ زُهَيْرَ بْنَ أَبِي اسْمَعِيلَ
قَالَ لَيْسَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ ذَكَرَهُ وَلَكِنْ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ
الْأَسَدِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ يَقُولُ أَنِّي السَّيِّئُ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْفَاقِطُ فَأَمَرَنِي أَنْ أَلْبَسَ بِلَا سَلَاةٍ
أَحْبَابِي فَوَجَدْتُ حَجْرَيْنِ وَالْمَسْتُ الثَّلَاثُ فَلَمْ أَجِدْ
فَأَخَذْتُ رَوْثَةً فَأَتَيْتُهَا فَأَخَذَ الْمُحَمَّرِينَ وَالْفَى الرَّوْثَةَ
وَقَالَ هَذَا رِيسٌ وَقَالَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ يُونُسَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ
أَبِي اسْمَعِيلَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ

بَابُ الْوُضُوءِ مَرَّةً مَرَّةً

۱۵۷- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ قَالَ سَمِعْتُ سَفِيَانَ بْنَ
زَيْدٍ بْنَ اسْمَعِيلَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ
كُوفُوا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّةً مَرَّةً

بَابُ الْوُضُوءِ مَرَّتَيْنِ مَرَّتَيْنِ

۱۵۸- حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ عِيْسَى قَالَ سَمِعْتُ يُونُسَ بْنَ
مُحَمَّدٍ قَالَ قَالَ أَتَانَا فُلَيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ
أَبِي بَكْرٍ ابْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ عَنْ عَتَابِ بْنِ تَعْنِيمٍ
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ زَيْدٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُوفُوا
مَرَّتَيْنِ مَرَّتَيْنِ

بَابُ الْوُضُوءِ ثَلَاثًا ثَلَاثًا

۱۵۹- حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَدَنِيُّ قَالَ
حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعِيدٍ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عَطَاءِ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پیچھے گیا جب کہ آپ رفع حاجت کے لیے
تشریف لے رہے تھے، آپ نے ملاحظہ فرمایا کہ میں آپ کے نزدیک
پہنچ گیا ہوں، فرمایا کہ میرے لیے پتھر تلاش کرو، تاکہ ان سے استنجا کر دوں، ایسا
ہی نقد فرمایا لیکن بڑی اور گورنہ لانا میں اپنے کپڑے کے ایک پتوں میں
پتھر لے کر حاضر بارگاہ ہوا اور وہ آپ کے پہلو میں رکھ دئے اور آپ کے
پاس سے بٹ گیا، جب آپ فارغ ہوئے تو انھیں استعمال فرمایا۔

گوہر سے استنجانہ کرے

عبد الرحمن بن اسود کے والد ماجد نے حضرت عبد اللہ بن مسعود
رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم رفع
حاجت کے لیے تشریف لے جانے لگے تو مجھے میں پتھر لانے
کا حکم فرمایا۔ مجھے دو پتھر تو مل گئے لیکن تیسرا تلاش کرنے پر بھی
نہ ملا تو میں نے گوبر کا ٹکڑا لے لیا اور حاضر بارگاہ ہو گیا۔ آپ
نے دونوں پتھر لے لیے اور گوبر بھینک دیا اور فرمایا کہ یہ ناپاک
ہے۔ — ابن تیمیہ بن یوسف، ان کے والد ماجد، ابوالاسحاق
کا بیان ہے کہ مجھ سے عبد الرحمن نے اسی طرح حدیث بیان کی۔

اعضائے وضو ایک ایک بار دھونا۔

عطاؤ بن یسار سے روایت ہے کہ حضرت ابی جہش رضی اللہ تعالیٰ
عنہ نے فرمایا: نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اعضائے وضو
ایک ایک بار دھوئے۔

اعضائے وضو کو دو دو بار دھونا۔

حسین بن عیسیٰ، یونس بن محمد، فلیح بن سلیمان، عبد اللہ بن ابوبکر
ابن محمد بن عمرو بن حزم، عبد بن تیمم نے حضرت عبد اللہ بن زید رضی اللہ تعالیٰ
عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
اعضائے وضو کو دو دو بار دھوئے۔

اعضائے وضو تین تین بار دھونا۔

عمران بن ابی عثمان سے روایت ہے کہ انھوں نے دیکھا کہ حضرت عثمان
زود انوری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ایک برتن منگوا لیا تو اپنے ہاتھوں پر

بْنِ يَزِيدٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ حُمْرَانَ مَوْلَى عُمَانَ أَخْبَرَهُ أَنَّ زُرَّارَ
عُمَانَ بْنَ عُمَانَ دَعَا بِرَأْيِهِ فَأَقْرَعَ عَلَى كَفْتَيْهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ
فَنَسَلَهُمَا ثُمَّ ادْخَلَ يَمِينَهُ فِي الْأَنَاءِ فَصَمَّصَ فَاسْتَشْفَرَ
ثُمَّ عَسَلَ وَجْهَهُ ثَلَاثًا وَيَبْرَأُ إِلَى الْمَرْفَقَيْنِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ
ثُمَّ مَسَحَ بِرَأْسِهِ ثُمَّ عَسَلَ بِرِجْلَيْهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ
الْكُعْبِيِّينَ ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مَنْ تَوَضَّأَ نَحْوَ دُونَِي هَذَا لَمْ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ كَأَيِّ حَيْثُ
فِيهِمَا نَفْسُهُ عَفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَعَنْ إِبْرَاهِيمَ
قَالَ صَلَّى بِنِ كَيْسَانَ قَالَ ابْنُ شَهَابٍ وَ لَكِنْ عُدَّةٌ
بِحَدِيثٍ عَنْ حُمْرَانَ فَلَمَّا تَوَضَّأَ عُمَانَ قَالَ لَكَحِيَّةٌ ثَلَاثُ
حَدِيثَاتٍ لَوْلَا آيَةٌ مَا حَدَّثْتُكُمْ هَذِهِ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يَتَوَضَّأُ أَحَدٌ مِنْكُمْ بِمِخْرَجِ وَضُوءِهِ وَيَصِلُ
الطَّلَاةَ إِلَّا عَفِرَ لَهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الطَّلَاةِ حَتَّى يُصَلِّيَهَا
قَالَ عُدَّةُ الْآيَةِ إِنْ الدِّينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنْزَلْنَا

بَابُ الْإِسْتِنْجَاءِ فِي التَّوَضُّؤِ ذِكْرُهُ
عُمَانَ وَعَبْدُ اللَّهِ ابْنُ زَيْدٍ وَابْنُ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :

۱۴۰- حَدَّثَنَا عَبْدَانُ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ أَخْبَرَنَا
عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو ذَرِّيسَ أَنَّ سَمْعَةَ أَبَا هُرَيْرَةَ
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ مَنْ تَوَضَّأَ
فَلْيَسْتَنْشِرْ وَمَنْ اسْتَجْمَرَ فَلْيُتْرِدْ

بَابُ الْإِسْتِجْمَارِ وَتَرَا

۱۴۱- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ قَالَ أَخْبَرَنَا
أَبِي الزُّرَّادِ عَنِ الْأَعْدِيِّ عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا تَوَضَّأَ أَحَدُكُمْ فَلْيَجْعَلْ
فِي الْوَجْهِ مَاءً ثُمَّ لِيَسْتَنْشِرْ وَمَنْ اسْتَجْمَرَ فَلْيُتْرِدْ وَإِذَا
اسْتَبَقَ أَحَدُكُمْ مِنَ تَوَضُّؤِ فَلْيَسْقِلْ يَدَهُ قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَهَا
فِي وَضُوءِهِ فَإِنَّ أَحَدَكُمْ لَا يَدْرِي أَيُّنَ يَأْتِي يَدَهُ :

بَابُ عَسَلِ الرَّجُلَيْنِ دَلَالِيهِمْ

تین دفعہ پانی ڈالا اور انھیں دھویا پھر دایاں ہاتھ ترن میں ڈالا تو گلی کی اور
ناک میں پانی لیا۔ پھر ترن ہاتھ چہرے کو دھویا اور دونوں ہاتھوں کو تین
مرتبہ کہیں تک۔ پھر اپنے سر کا مسح کیا۔ پھر دونوں پیروں کو ٹخنوں تک تین
دفعہ دھویا۔ پھر فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا ہے۔
جو میرے وضو مہیا وضو کرے پھر دو رکعتیں پڑھے جس میں خیالات
نہ آنے دے تو اس کے ساتھ گناہ بخش دے جاتے ہیں۔
ابراہیم، صالح، بن کیسان، ابن شہاب، عمرو نے عمران سے
روایت کی ہے کہ جب حضرت عثمان نے وضو کر لیا تو فرمایا۔
میں تم سے ایک حدیث بیان کرتا ہوں اور ایک آیت نہ ہوتی
تو میں تم سے حدیث بیان نہ کرتا۔ میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
سے سنا آپ نے فرمایا کہ جو اچھی طرح وضو کر کے نماز پڑھے تو اس کے
اگلے نماز کے درمیان گناہ بخش دئے جاتے ہیں جب کہ نماز پڑھ
نے نماز کیا (۱۵۹۱۲)

وضو میں ناک صاف کرنا

اس کو حضرت عثمان، حضرت عبداللہ بن زید اور حضرت ابی عباس نے
نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کیا ہے۔

ابو ذریس نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ جو وضو کرے تو اسے
ناک میں پانی بھی لینا چاہئے اور جو استنجاء کرے تو اسے چاہئے کہ
طاق ڈھیلے۔

استنجاء کے لیے طاق ڈھیلے لینا

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ جب تم میں سے کوئی وضو کرے تو اسے
چاہئے کہ ناک میں بھی پانی لے، پھر اسے صاف کرے اور جو استنجاء کرے
تو طاق ڈھیلے اور جو تم میں سے سوکڑے تو اپنا ہاتھ دھو لے اس
سے پہلے کہ وضو کے پانڈیں ڈالے کیونکہ تم سے کسی کو کیا معلوم کہ اس کے
ہاتھ نے کہاں رات گزاری ہے۔

دونوں پیروں کو دھونا اور ان پر مسح نہ

کرنا۔

حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک سفر میں نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہم سے پیچھے رہ گئے پھر آپ ہم سے آئے اور ہمیں نماز عصر کے لیے دیر ہو گئی تھی پس ہم نے وضو کیا اور اپنے پیروں پر مسح کرنے لگے تو آپ نے دُعا میں تین دفعہ بلند آواز سے فرمایا۔ ایٹریلوں کے لیے ناریہ جنم کی خرابی ہے۔

وضو میں کھلی گھنٹی کرنا

اسے حضرت ابن عباس اور حضرت عبداللہ بن زید نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کیا ہے۔

ممران مولیٰ عثمان بن عفان سے روایت ہے کہ انھوں نے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ تعالیٰ عنہ کو دیکھا کہ انھوں نے وضو کے لیے ہانی منگوا لیا۔ پس اپنے دونوں ہاتھوں پر برتن سے پانی اُنڈیلا اور انھیں تین دفعہ دھویا۔ پھر رینا دایاں ہاتھ پانی میں ڈال کر گلن کی، ناک میں پانی لیا اور ناک صاف کی پھر تین دفعہ اپنے چہرے کو دھویا اور دونوں ہاتھوں کو کہیں تک تین دفعہ پھر اپنے سر کو مسح کیا۔ پھر سر پر ہر کو تین دفعہ دھویا۔ پھر فرمایا کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو اپنے اسی وضو کی طرح وضو کرتے ہوئے دیکھا اور ارشاد فرمایا کہ جو میرے وضو جیسا وضو کر کے دو رکعتیں پڑھے جن کے دوران دل میں خیالات نہ آنے دے تو اس کے ساتھ گناہ بخش دے جاتے ہیں۔

ایٹریاں دھونا اور ان سے برتن وضو کے وقت اُٹکھنی کی جگہ کو بھی دھویا کرتے۔

محمد بن زیاد کا بیان ہے کہ میں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے سنا جب کہ وہ ہمارے پاس سے گزر رہے تھے اور لوگ ایک برتن سے وضو کر رہے تھے۔ فرمایا کہ اچھی طرح وضو کرو۔ کیونکہ ابوالقاسم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ ایٹریلوں کے لیے ناریہ جنم کی خرابی ہے۔

جوتوں والا دونوں پیروں کو دھوئے اور جوتوں پر مسح نہ کرے۔

عَلَى الْقَدَمَيْنِ

۱۶۲ حَدَّثَنَا مُوسَى قَالَ سَأَلْتُ أَبَا عَوَانَةَ عَنْ أَبِي بَشِيرٍ عَنْ يُونُسَ بْنِ مَاهُوٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ تَخَلَّفَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنَّا فِي سَفَرٍ فَأَذْرَكْنَا وَقَدْ أَرَهَقْنَا الْعَصْرَ فَجَعَلْنَا نَتَوَضَّأُ وَنَمْسَحُ عَلَى أَرْجُلِنَا قَنَادَى يَا عَلِيُّ صَوِّبْ وَيْلٌ لِلْأَعْقَابِ مِنَ النَّارِ مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا

بَابُ الْمَصْمُومِ فِي الْوَضُوءِ قَالَ

ابن عباس وعبيد الله بن زياد عن النبي صلى الله عليه وسلم

۱۶۳ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي عَطَاءُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ حُرَيْرَةَ مَوْلَى عُثْمَانَ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ رَأَى عُثْمَانَ دَعَا يُونُسَ فَأَذْرَعَهُ عَلَى يَدَيْهِ حِينَ إِكَاوَبِهِ فَغَسَلَهُمَا تِلْكَ مَرَّاتٍ ثُمَّ ادْخَلَ يَمِينَهُ فِي الْوَضُوءِ ثُمَّ تَمَضَّمُ وَاسْتَلْشَقَّ وَاسْتَلْتَمَّ ثُمَّ غَسَلَ وَجْهَهُ ثَلَاثًا وَوَيْدَ إِلَى الْبُرُوقَيْنِ ثَلَاثًا ثُمَّ مَسَحَ بِرَأْسِهِ ثُمَّ غَسَلَ كُلَّ رِجْلٍ ثَلَاثًا ثُمَّ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَوَضَّأُ تَوَضُّؤِي هَذَا وَقَالَ مَنْ تَوَضَّأَ نَحْوَ وَضُؤِي هَذَا ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ لَا يَحْدِثُ فِيهِمَا نَفْسَةً عَفَرَهُ اللَّهُ لَهُ مَا نَقَدَّا مَرَّوْنِ ذَنْبِهِ

بَابُ غَسْلِ الْأَعْقَابِ وَكَانَ ابْنُ

سَبْرِينَ يَغْسِلُ مَوْضِعَ الْخَاتَمِ إِذَا تَوَضَّأَ

۱۶۴ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي آيَةَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعَيْبٌ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زَيْدٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ وَكَانَ يَمْسَحُ بِرَأْسِهِ وَنَتَوَضَّأُ مِنَ الْوَضُوءِ فَقَالَ سَأَلْتُ أَبَا الْقَاسِمِ الْوَضُوءَ فَإِنَّ أَبَا الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قِيلَ لِلْأَعْقَابِ مِنَ النَّارِ

بَابُ غَسْلِ الرَّجُلَيْنِ فِي النَّعْلَيْنِ

وَلَا يَمْسَحُ عَلَى النَّعْلَيْنِ

۱۴۵۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَنَا مَالِكٌ عَنْ
شُعْبَةَ بْنِ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ عَبْدِ بْنِ جُدَيْعٍ أَنَّهُ قَالَ لِعَبْدِ
اللَّهِ بْنِ عُمَرَ يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ رَأَيْتَكَ تَصْنَعُ أَرْبَعًا
لَمْ أَرِ أَحَدًا مِنْ أَصْحَابِكَ يَصْنَعُهَا قَالَ وَمَا هِيَ يَا
ابْنَ جُدَيْعٍ قَالَ رَأَيْتَكَ لَا تَمْسُ مِنَ الْأَوْكَيْنِ إِلَّا الْيَمِينِ
وَرَأَيْتَكَ تَلْبَسُ الرِّعَالَ السَّبْتِيَّةَ وَرَأَيْتَكَ تَصْنَعُ بِالصُّفْرَةِ
وَدَائِمَتِكَ إِذَا كُنْتَ بِسَكَّةِ أَهْلِ النَّاسِ إِذَا دَاوَأَ الْهَلَاكَ
وَلَمْ تُهَلِّ أَنْتَ حَتَّى كَانَ يَوْمَ الْعُرْوَةِ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ أَمَّا
الْأَمْرَانِ فَإِنِّي لَمَّا أَرَسْتُ اللَّهَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيَّ وَسَلَّمَ
يَمْسُ الْأَيْمَانِيَيْنِ وَأَمَّا الرِّعَالُ السَّبْتِيَّةُ فَإِنِّي رَأَيْتُ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيَّ وَسَلَّمَ يَلْبَسُ الرِّعَالَ
فِيهَا شَعْرًا وَيَتَوَضَّأُ فِيهَا فَأَنَا أُحِبُّ أَنْ أَلْبَسَهَا وَأَمَّا
الصُّفْرَةُ فَإِنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيَّ وَسَلَّمَ
يَصْبِغُ بِهَا فَإِنِّي أُحِبُّ أَنْ أَصْبِغَ بِهَا وَأَمَّا الْإِهْلَالُ
فَأِنِّي لَمَّا أَرَسْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيَّ وَسَلَّمَ هَلِّحْتَنِي
تَلْبِغْتَنِي بِمِزِجَتِهِ ۝

باب ۱۴۶ التيمم في الوضوء والغسل

۱۴۶۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ سَمِعْتُ لَمْلَمَةَ قَالَ سَمِعْتُ خَالِدَ
عَنْ حَفْصَةَ بِنْتِ سَيْرَرَ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ قَالَتْ قَالَ
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيَّ وَسَلَّمَ لَهْنٌ فِي غُسْلِ الْبَدَنِ لِيَدَانَ
بِمَيِّمَتَيْهَا وَمَوَاضِعِ الْوُضُوءِ مِنْهَا ۝

۱۴۷۔ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ
قَالَ أَخْبَرَنِي أَشْعَثُ بْنُ سَلِيحٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي عَنْ
مَسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيَّ وَسَلَّمَ
يُعِيبُ التَّيْمُنَ فِي تَنْعُلِهِ وَتَرَجُلِهِ وَطَهْرِهِ فِي شَأْنِهِ كُلِّهِ ۝

باب ۱۴۸ التماس الوضوء إذا حانت

الصلوة قالت عائشة حضرت الضبيج قال تس
الماء فلم يوجدا فنزل التيمم ۝

۱۴۸۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَنَا مَالِكٌ عَنْ

عبد بن جریج کہ بیان ہے کہ وہ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما
کی خدمت میں عرض گزار ہوئے کہ اے ابو عبد الرحمن! میں نے پلہ باتیں آپ
میں ایسی دیکھی ہیں جو آپ کے ساتھیوں میں نہیں دیکھیں۔ فرمایا اے ابن جریج!
وہ کیا ہیں؟ عرض گزار ہوا کہ آپ ارکان میں سے دُک کے سوا کسی کو ہاتھ
نہیں لگاتے اور میں نے آپ کو دیکھا کہ سبتی جوتے پہنتے ہیں اور میں
آپ کو دیکھا کہ زر و خضاب کرتے ہیں اور میں نے دیکھا جب کہ آپ
لگے مکر میں تھے تو پھاند دیکھتے ہی لوگوں نے احرام باندھ لیے تھے اور
آپ نے انھیں تاریخ کو احرام باندھا تھا۔ حضرت عبد اللہ نے فرمایا
ارکان کی بات یہ ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو نہیں
دیکھا مگر دُک رکھوں کہ ہاتھ لگاتے ہوئے اور سبتی جوتوں والی بات تو
میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو بنیر بالوں کے جوتے پہنتے
دیکھا اور ان میں وضو کیسے تو میں وہی پہنتے پسند کرتا ہوں اور زر و
خضاب تو میں لگنا پسند کرتا ہوں اور احرام تو میں نے رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو احرام باندھتے ہوئے نہیں دیکھا مگر جب
کہ آپ کی اونٹنی کھڑی ہو جاتی۔

وضو اور غسل دائیں جانب سے شروع کرنا۔

حضرت ام حلیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے عورتوں سے فرمایا جب کہ وہ آپ کی صاحبزادی
کو غسل دینے لگیں کہ دائیں جانب اور مخالفت وضو سے ابتدا
کرنا۔

مسروق سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ

عنہا نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جوتے پہنتے، انگلیں کرنے
اور وضو وغیرہ تمام کاموں میں دائیں جانب سے ابتدا کرنا
پسند فرماتے۔

نماز کا وقت ہو جانے پر پانی تلاش کرنا۔ حضرت عائشہ

نے فرمایا کہ نماز کا وقت ہو گیا، پانی تلاش کیا تو نہ ملا۔ پس تیمم کا
حکم نازل ہوا۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے

اسْحَقَ ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ
أَنَّ قَالَ كَلِمَاتٍ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَحَدَّثَ
صَلَاةَ الْبُحَيْرِ فَالْتَمَسَ النَّاسُ الْوُضُوءَ فَلَمْ يَجِدُوا قَائِمًا
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْضُوءُ فَوَضَعَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ذَلِكَ الْإِتَاءِ يَدَهُ دَامَرَ النَّاسَ
أَنْ يَتَوَضَّأُوا مِنْهُ قَالَ فَذَلِكَ الْمَاءُ يُدْبَعُ مِنْ حَيْثُ أَصَابَهُ
حَتَّى تَوْضَّأُوا مِنْهُ عِنْدَ الْخُرُوفِ

باب ۱۲۸ المَاءُ الَّذِي يُغْسَلُ بِهِ شَعْرُ
الْإِنْسَانِ وَكَانَ عَطَاءٌ لَا يَدْرِي بِهِ بَأْسًا أَنْ
يَتَّخِذَ مِنْهَا الْخَبِيطَ وَالْحَبَابَ وَسُورَ الْكِلَابِ
وَمَمَرَّهَا فِي الْمَسْجِدِ وَقَالَ الرَّهْرِيُّ إِذَا دَاوَعَهُ
فِي إِنْكَاءٍ لَيْسَ لَهُ وَضُوءٌ غَيْرُهُ يَتَوَضَّأُ بِهِ وَقَالَ
سُفْيَانُ هَذَا الْفَقْهُ يُعَيِّنُهُ يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَ
جَلَّ فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا وَهَذَا مَاءٌ وَرَّ
فِي النَّفْسِ مِنْهُ شَيْءٌ يَتَوَضَّأُ بِهِ وَيَتَيَمَّمُ بِهِ
۱۴۹- حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ تَنَاوَسُوا أَيْشِلَ
عَنْ عَاصِمِ بْنِ ابْنِ سَعِيدٍ قَالَ قُلْتُ لِعَبِيدَةَ عِنْدَنَا
مِنْ شَعْرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَصْبَغَانَهُ مِنْ قَبْلِ
أَنْ يَأْتِيَ قَبْلَ أَهْلِ الْبَيْتِ فَقَالَ لَأَنْ تَكُونَ عِنْدِي
شَعْرَةٌ وَمَنْ أَحَبَّ إِلَيَّ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا

۱۵۰- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ قَالَ تَنَاوَسُوا
بَيْنَ سَيْحَانَ قَالَ تَنَاوَسْنَا عَنْ ابْنِ عَوْنٍ عَنِ ابْنِ سَعِيدٍ
عَنْ أَنَسِ بْنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا حَلَّتْ
رَأْسَهُ كَانَ أَبُو طَلْحَةَ أَوَّلَ مَنْ أَخَذَ مِنْ شَعْرَةٍ

کہیں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو دیکھا کہ نماز عصر کا وقت ہو گیا،
لوگوں نے پانی تلاش کیا تو نہ ملا۔ پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت
میں وضو کیسے پانی پیش کیا گیا تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے اس برتن میں اپنا دست مبارک ڈالا اور لوگوں کو حکم دیا کہ اس سے
وضو کریں۔ راوی کا بیان ہے کہ میں نے آپ کی انگلیوں کے
نیچے سے پانی کو ابلتے ہوئے دیکھا، یہاں تک کہ آخری آدمی
نے بھی وضو کر لیا۔

وہ پانی جس سے آدمی کے بال دھوئے جائیں
عطاؤا ان سے ڈور ہاں اور رسیاں بنانے میں مضائقہ نہیں سمجھتے
تھے اور گتے کے جھوٹے اور ان کے سجد سے گزرتے میں زہری
نے کہا کہ گتے جب برتن میں منہ ڈال دے اور اس کے سروا وضو کے
یہے اور پانی نہ ہو تو کسی سے وضو کرے۔ سفیان ثوری کا قول
ہے کہ یہ فقہ بالکل حکم خداوندی کے مطابق ہے کہ جب تم پانی نہ پاؤ
تو تمہیں کرو اور یہ بھی ہانی ہے۔ چونکہ اس سے دل میں کھٹکا سا ہوتا ہے
لہذا اس سے وضو کرے اور تمہیں بھی کرے۔

ابن سیرین سے روایت ہے کہ میں حضرت عبیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ
کی خدمت میں عرض گزار ہوا کہ ہمارے پاس نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
کے موٹے مبارک مٹی جو ہمیں حضرت انس یا حضرت انس کے گھر
دالوں سے ملے ہیں۔ فرمایا اگر میرے پاس ان میں سے ایک بھی موٹے
مبارک ہوتا تو مجھے وہ دنیا و ما فیہا سے عزیز ہوتا۔

ابن سیرین نے حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے
کہ جب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنا سراقدس منڈوا
تو حضرت ابو طلحہ سب سے پہلے شخص ہیں جنہوں نے آپ کے
موٹے مبارک مائل کیے۔

ف ۱- معلوم ہوا کہ رحمت در عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے موٹے مبارک بڑی برکت والی چیز ہیں۔ انہیں حاصل کرنا اور
ان کے فیوض و برکات سے مستفید ہونا صحابہ کرام کے شعار میں شامل تھا۔ خود سرور کون و مکان صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی رضائے
اس فعل کے اندر شامل ہے لہذا اللہ کے موثر اور مبارک ہونے میں کوئی شک نہ رہا اور امت محمدیہ نے آپ کے آثار مقدسہ
سے برفیوض و برکات پائے ان کے بیان سے دینی کتاہیں بھری پڑی ہیں۔ گزشتہ حدیث میں ان کی اہمیت کا واضح ثبوت
موجود ہے کہ آنکھ والوں کی نظر میں ان آثار مقدسہ کی کیا قدر و قیمت ہے۔ اسی لیے تو حضرت عبیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت

ابن سیرین رحمۃ اللہ علیہ سے کہا کہ اگر میرے پاس ان میں سے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا ایک بال مبارک بھی ہوتا تو وہ مجھے دنیا اور اس کی ساری دولت سے عزیز ہوتا۔ پروردگار عالم ہمیں اپنے محبوب کے آثارِ مقدسہ سے دامن میں مستفید فرمائے آمین۔

بَابُ إِذَا شَرِبَ الْكَلْبُ فِي الْإِنَاءِ ۝

۱۷۱- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَنَا مَالِكٌ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْجَوِجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا شَرِبَ الْكَلْبُ فِي إِنَاءٍ أَحَدِكُمْ فَلْيَفِيئَهُ سَبْعًا ۝

۱۷۲- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ رَجُلًا زَامَى كَلْبًا يَأْكُلُ الثَّرَى مِنَ الْعَطَشِ فَأَخَذَ الرَّجُلُ خُفَّهُ فَجَعَلَ يَغْرِفُ لَهُ بِهِ حَتَّى أَرَادَهُ فَشَكَرَ اللَّهُ لَهُ فَأَدْخَلَهُ الْجَنَّةَ وَقَالَ أَحْمَدُ بْنُ شَيْبَةَ تَنَا أَنِّي عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ قَالَ حَدَّثَنِي حَمَزَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كَانَتْ الْكِلَابُ تُقْبَلُ وَتُدْبَرُ فِي الْمَسْجِدِ فِي زَمَانِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يَكُونُوا يُرْتَمُونَ شَيْئًا مِنْ ذَلِكَ ۝

۱۷۳- حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ قَالَ تَنَا شُعْبَةُ عَنِ ابْنِ أَبِي الشَّعْبِيِّ عَنْ عَبْدِ بَنِي حَاتِمٍ قَالَ سَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا أُرْسِلَتْ كَلْبُكَ الْمَعْلَمَ فَفَعَلْ كُلُّ فَلَإِ أَكَلْ فَلَا تَأْكُلْ فَإِنَّمَا أَمْسَكَ عَلَى نَفْسِهِ قُلْتُ أُرْسِلْ كَلْبِي فَلَجِدُ مَعَهُ كَلْبًا آخَرَ قَالَ فَلَا تَأْكُلْ فَإِنَّمَا سَمَّيْتُ عَلَى كَلْبِكَ وَلَمْ نَسْمِمْ عَلَى كَلْبِ الْخَدَاءِ

بَابُ مَنْ لَمْ يَرَ الْوُضُوءَ إِلَّا مِنْ

الْمُخْرَجِينَ الْقُبُلِ وَالذُّبُرِ لِقَوْلِهِ تَعَالَى إِذَا جَاءَ أَحَدٌ مِنْكُمْ مِنَ الْغَائِطِ وَقَالَ عَطَاءٌ فِيمَنْ يَخْرُجُ مِنْ ذُبُرِهِ التَّوَدُّ أَوْ مِنْ ذِكْرِهِ

جب گناہ برتن میں متہ ڈال کر پلے

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جب گناہ تم میں سے کسی کے برتن سے پلے تو وہ اُسے سات دفعہ دھوئے

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کہے کہ ایک آدمی نے گناہ دیکھا جو پیاس کے مارے مٹی کو چاٹ رہے اس آدمی نے اپنا منہ دیا اور اس کے ذریعے گتے کے بے پانی نکالا، یہاں تک کہ وہ شکم سیر ہو گیا اللہ تعالیٰ نے اُس کے اس فعل کو قبول فرمایا اور اُسے جنت میں داخل کر دیا

احمد بن شیبہ، ان کے والد ماجد، یونس، ابن شہاب، حمزہ بن عبد اللہ، ان کے والد ماجد حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے زمانہ مبارک میں گتے مسجد میں آتے جاتے لیکن لوگ اس جگہ پر کچھ نہیں چھڑکتے تھے۔

حضرت عدنان ماقم رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میرے

سوال پر نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جب تم سداغے ہوئے گتے کو چھوڑو اور وہ شکار مارے تو اُسے کھاؤ اور اگر اس میں سے کھائے تو نہ کھاؤ کیونکہ اُس نے اپنے بے روناہے۔ عیسا عرض گزار ہوا کہ شام میں اپنے گتے کو چھوڑوں اور اُس کے ساتھ دررا گنا پاتوں؟ فرمایا کہ نہ کھاؤ کیونکہ تم نے بسم اللہ اپنے گتے پر پڑھی ہے اور دوسرے پر نہیں پڑھی۔

جو صرف پیشاب اور پانچانہ کے بعد وضو کرنا فروری

سمجھے جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: یا تم میں سے کوئی جگہ ضرورت سے آئے عطاوانے کہا کہ جس کی ڈبر سے کپڑا یا عضو مخصوص سے ٹخن وغیرہ نکلے تو وہ دوبارہ وضو کرے۔ حضرت جابر بن عبد اللہ نے

لَحَوْا الْقُمَّلَةَ يُعِيدُ الْوُضُوءَ وَقَالَ جَابِرُ بْنُ
عَبْدِ اللَّهِ إِذَا صَلَّيْتَ فِي الصَّلَاةِ أَتَاكَ الصَّلَاةُ
وَلَمْ يُعِيدِ الْوُضُوءَ وَقَالَ الْحَسَنُ إِنْ أَخَذَ مِنْ
شَعْرَةٍ أَوْ أَظْفَارِهِ أَوْ خَلَعَهُ حُفَيْرٌ فَلَا وَضُوءَ عَلَيْكَ
وَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ لَا وَضُوءَ إِلَّا مِنْ حَدِيثٍ كَرَّمَ
يَدَيْكَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
كَانَ فِي عُدْوَةٍ ذَاتِ الرَّقَائِعِ فَرَمَى رَجُلٌ بِسَهْمٍ
فَنَزَعَهُ الدَّمَ فَكَلِمَةً وَسَجَدًا وَمَضَى فِي صَلَاتِهِ
وَقَالَ الْحَسَنُ مَا زَالَ الْمُسْلِمُونَ يُصَلُّونَ
فِي جِرْحَائِهِمْ وَقَالَ طَاوُسٌ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ
دَعَاءُ أَهْلِ الْحِجَازِ لَيْسَ فِي الدَّمَ وَضُوءٌ
وَعَصْرُ بْنُ عَمْرٍاءُ بَرَّةٌ فَخَرَجَ مِنْهَا دَمٌ وَ
لَمْ يَتَوَضَّأْ وَبَرَقُ بْنُ أَبِي آدَى دَقَّ كَمَضَى
فِي صَلَاتِهِ وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ وَالْحَسَنُ فِيهِمْ
اِخْتِجَمَ لَيْسَ عَلَيْكَ إِلَّا غَسَلُ مَخَاجِمِهِ +
۱۶۴ - حَدَّثَنَا أَبُو مَرْزُوقٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي
ذَرٍّ قَالَ سَمِعْتُ سَوِيدَ بْنَ الْمَقْبَرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَزَالُ الْعَبْدُ
صَلَاةً مَا كَانَ فِي الْمَسْجِدِ يَنْتَظِرُ الصَّلَاةَ مَا كُنِيَ حَتَّى
تَقَالَ رَجُلٌ أَعْبَيْتُ مَا الْعَدَاتُ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ لَعَنَتْ
بِعْنِي الصَّرَطَةُ +

۱۶۵ - حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عُبَيْدَةَ عَنِ
الرُّهْرِيِّ عَنْ عُبَادِ بْنِ كَيْسٍ عَنْ عَوْفِ بْنِ الشَّيْبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَنْصَرِفُ حَتَّى يَسْمَعَ صَوْتًا أَوْ
يَجِدَ رِيحًا +

۱۶۶ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ جَدِّي عَنِ الْأَعْمَشِ
عَنْ مُسَدِّ بْنِ أَبِي يَعْقُبَ النَّوْرِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَنَفِيَّةِ
قَالَ قَالَ عَلِيٌّ كُنْتُ رَجُلًا مَدَامًا فَاسْتَعْيَبْتُ أَنْ أَسْأَلَ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرْتُ الْبِقَدَّادِ بْنِ

فرمایا کہ جب کوئی نماز میں ہنس پڑے تو نماز کو دُہرائے اور
دوبارہ وضو کرے حسن نے کہا کہ جس نے بال یا ناخن کاٹے
یا موزے اتار دئے تو اس پر وضو نہیں ہے۔ حضرت
ابو ہریرہ نے فرمایا کہ وضو نہیں ہے مگر حدث سے حضرت
جابر سے منقول ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم فرمودہ ذات الرقاع
میں تھے کہ ایک آدمی کو تیرا ٹکا۔ اُس نے رکوع مجھہ کیا اور
نماز جاری رکھی۔ حسن کا قول ہے کہ مسلمان زخمی ہونے کے باوجود
ہمیشہ نماز پڑھتے رہتے تھے۔ طاووس، محمد بن علی، عطاء اور ابی جہاز
کا قول ہے کہ خون نکلنے سے وضو لازم نہیں آتا۔ حضرت ابن عمر
نے اپنی بیٹی کو دیا یا جس سے خون نکلا اور وضو نہ کیا۔
حضرت ابی ابی انوفی نے خون تمھو کا اور نماز جاری رکھی
حضرت ابی عمر اور حسن بھری کا قول ہے کہ جو بچھنے گولے
اس سے پر نہیں ہے بچھنے کی جگہ کو دھونا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ بندہ بلا بر نماز شد
ہوتا ہے جب تک سجدہ نماز کا انتظار کرتا رہے اور اسے
حدث نہ ہو۔ ایک مجھی آدمی عرض گزار ہوا کہ اسے حضرت
ابو ہریرہ! حدث کیا چیز ہے۔ فرمایا کہ ہوا غارت
ہونے کی آواز۔

جناد بن تیمم کے چچا جلال سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ نماز نہ چھوڑے جب تک ہوا
کی آواز یا بدبو محسوس نہ کرے۔

محمد بن حنفیہ سے روایت ہے کہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ
نے فرمایا میری مذہبی بہت قانع ہوتی تھی اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم سے پوچھتے ہوئے شرم محسوس کرتا تھا میں نے
مقداد بن اسود سے پوچھنے کے لیے کہا تو فرمایا۔ اس سے وضو لازم آتا ہے

۱۶۷- حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ حَفْصٍ قَالَ تَنَا شَيْبَانُ عَنْ يَحْيَى عَنْ أَبِي سَلَمَةَ أَنَّ عَطَاءَ بْنَ يَسَارٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ زَيْدَ ابْنَ خَالِدٍ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَأَلَ عُمَانَ بْنَ عَفَّانٍ قُلْتُ أَرَأَيْتَ إِذَا جَاءَ مَعَهُ وَلَهُ مِثْرٌ قَالَ عُمَانُ يَتَوَضَّأُ كَمَا تَتَوَضَّأُ لِلصَّلَاةِ وَيَغْتَسِلُ ذِكْرَهُ قَالَ عُمَانُ سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلْتُ عَنْ ذَلِكَ عَلِيًّا وَ الزُّبَيْرِ وَ طَلْحَةَ وَ أَبِي بَكْرٍ كَعْبِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ فَأَمَرَهُ بِذَلِكَ ۝

۱۶۸- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ أَخْبَرَنَا النَّضْرُ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْمُعَاوِيَةِ عَنْ ذُكْوَانَ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ يَخْبُرُنِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْسَلَ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ فَمَجَّأَهُ وَرَأْسَهُ يَبْقُظُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعَلْنَا أَتَجَمَّلُنَاكَ فَقَالَ لَعَمْرُكَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَتَجَمَّلْتَ أَدْرَجْتُكَ فَعَلَيْكَ الْوَضُوءُ ۝

بَابُ الرَّجُلِ يُوضِي عَصَاجَةً ۝

۱۶۹- حَدَّثَنَا ابْنُ سَلَامٍ قَالَ أَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ عَنْ يَحْيَى عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ عَنْ كُرَيْبِ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا أَفَاضَ مِنْ عَرَفَةَ عَدَلَ إِلَى الشَّعْبِ فَقَضَى حَاجَتَهُ قَالَ أُسَامَةُ فَجَعَلْتُ أَصْبُ عَلَيْكَ وَ يَتَوَضَّأُ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنْصَلِي قَالَ الْمَصْلَى كَمَا نَكَ

۱۷۰- حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ تَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ قَالَ سَمِعْتُ يَحْيَى ابْنَ سَعْدٍ يَقُولُ أَخْبَرَنِي سَعْدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَنَّ نَافِعَ بْنَ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ عَدُوَةَ ابْنَ الْمُغِيرَةَ بْنَ شُعْبَةَ يُحَدِّثُ عَنِ الْمُغِيرَةَ ابْنِ شُعْبَةَ أَنَّهُ كَانَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ وَانَّهُ ذَهَبَ لِحَاجَتِهِ لَهُ وَانَّهُ الْمُغِيرَةَ جَعَلَ يَصُبُّ الْمَاءَ عَلَيْهِ وَهُوَ يَتَوَضَّأُ فَغَسَلَ وَجْهَهُ وَيَدَيْهِ وَمَسَحَ

شہد نے بھی امتش سے اسے روایت کیا ہے۔

زید بن خالد سے روایت ہے کہ انہوں نے حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے پوچھا کہ کوئی جماع کرے اور انزال نہ ہو تو آپ کی کیا رائے ہے؟ فرمایا کہ وضو کرے جسے نماز کے لیے وضو کرتے ہیں اور اپنی فرسگاہ کو دھوئے۔ حضرت عثمان نے فرمایا کہ میں نے یہ بات رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے سنی ہے۔ پس میں روای (میں نے حضرت علی، حضرت زید بن حضرت طلحہ اور حضرت ابی بن کعب رضی اللہ تعالیٰ عنہم سے بھی پوچھا تو انہوں نے بھی یہی فرمایا۔

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انصاریوں کے ایک آدمی کو بلوایا۔ وہ حاضر ہوا اور سر سے پانی ٹپک رہا تھا۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: شاید ہم نے تمہیں بلدی ہیں کمال قریا؟ عرض گزار ہوا: ہاں۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جب تمہیں بلدی ہو یا انزال نہ ہو تو تم پر صرف وضو لازم ہے۔

جوابتے ساتھی کو وضو کروائے

کریب مولا ابن عباس نے حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انصاریوں کے ایک آدمی کو بلوایا۔ وہ حاضر ہوا اور سر سے پانی ٹپک رہا تھا۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: شاید ہم نے تمہیں بلدی ہیں کمال قریا؟ عرض گزار ہوا: ہاں۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جب تمہیں بلدی ہو یا انزال نہ ہو تو تم پر صرف وضو لازم ہے۔

عمرو بن علی، عبد الوہاب، یحییٰ بن سعید بن ابراہیم، نافع بن جبیر بن مطعم، عمرو بن عبسہ بن شیبہ نے حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کیا ہے کہ ایک سفر میں وہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ تھے کہ حضور تھکے حاجت کے لیے تشریف لے گئے اور (واپسی پر) حضرت مغیرہ پانی ڈالتے رہے اور آپ نے وضو کیا یعنی مبارک چہرہ اور دونوں ہاتھ دھوئے اور سر اقدس پر مسح فرمایا اور موزوں

بِأُولَئِكَ وَمَنْ عَلَى الْفَلَاحِ

بِأَنَّكَ قَرَأْتَ الْقُرْآنَ بَعْدَ الْحَدِيثِ
وَعَبْرَةٍ وَقَالَ مَنْصُورٌ عَنْ إِبْرَاهِيمَ لَا بَأْسَ
بِالْقُرْآنِ فِي الْحَتْمِ وَيَكْتَبُ الرَّسَالَةَ عَلَى عَيْ
وَصَوَّءُ وَقَالَ حَمَادٌ عَنْ إِبْرَاهِيمَ إِنْ كَانَ عَلَيْكَ
إِرَاؤُكُمُ فَلَا فَلا تَسْلَمُهُ

بدر کا کیا۔

بغیر وضو قرآن مجید وغیرہ پڑھنا

مفسد ہے اگر ایسی حالت میں سے روایت کی کہ عام میں قرأت کرنے
اور بغیر وضو کی صورت میں کوئی مفسد نہیں۔ عادی نے ابراہیم سے روایت
کی کہ اگر اُس دن نہانے والے، پر ازار ہو تو سلام کرے
دن سلام نہ کرے۔

۱۸۱۔ حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكُ بْنُ عَدِينَةَ
عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ
بْنَ عَبَّاسٍ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ بَاتَ لَيْلَةً وَجَدَ مِمْبُوتَةً رَوْحَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهِيَ خَالِدَةٌ قَامَتْ طَهَّاتُ فِي الْوَيْ
الْوَسَادَةِ وَطَهَّابَةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَآمَلَتْ فِي ظَلْمِهَا لَمَّا رَسَوْتَ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
حَتَّى إِذَا انْتَصَفَ اللَّيْلُ أَدْبَرْتُ بِعَيْشِي أَوْ بَعَثَ
بِقَوْلِي اسْتَيْقَظَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَجَلَسَ يَمَسُّهُ النَّوْمَ مِنْ وَجْهِهِ يَدِيهِ ثُمَّ قَرَأَ الْعَشْرَ
الْآيَاتِ الْخَوَاتِمِينَ سُورَةَ آلِ يَمْرَانَ ثُمَّ قَامَ إِلَى حَتَّى
مُعَلَّقَةٍ فَنَوَّسَهَا وَنَهَا فَاحْسَنَ وَمُكْرَمَةٍ ثُمَّ قَامَ يُصَلِّي
قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ قُلْتُ فَمَنْتُ فَمَنْتُ وَقِلْ مَا صَنَعْتُمْ
ذَهَبْتُ فَقُمْتُ إِلَى جَنَّتِهِمْ فَرَضَعْتُ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى
رَأْسِهِ وَأَخَذَ بِأُذُنِ الْيُمْنَى بِيَقُولُهَا لَعَلِّي رَأَيْتُمْ يَوْمَ
رَأَيْتُمْ كَرَّمَ لَعَتَيْنِ كَرَّمَ لَعَتَيْنِ كَرَّمَ لَعَتَيْنِ كَرَّمَ لَعَتَيْنِ
كَرَّمَ لَعَتَيْنِ كَرَّمَ لَعَتَيْنِ كَرَّمَ لَعَتَيْنِ كَرَّمَ لَعَتَيْنِ فَغَمَّ لَعَتَيْنِ
كَرَّمَ لَعَتَيْنِ كَرَّمَ لَعَتَيْنِ كَرَّمَ لَعَتَيْنِ كَرَّمَ لَعَتَيْنِ فَغَمَّ لَعَتَيْنِ

گروہ میں سے ایسا جس کو حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے بتایا
کہ ایک مدت انھوں نے نماز میں اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی زود سلطہ حضرت
یسوعہ رضی اللہ عنہما کے پاس محمد بن ابی بکر کے نکالیں۔ یہی چوڑائی میں کی
کہ لوٹ بیٹ گیا جب کہ رسول اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اصرار آپ کی زود
سلطہ بلکہ کے زود رسول اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے ملے یہاں تک کہ
نصف بہت ہو گئی پاکی تھوڑی کم ہوئی۔ پھر رسول اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
بیدار ہوئے تو اٹھ کر چہرہ سے کھانے کا خند مٹانے لگے۔ پھر آپ
نے سورہ آل عمران کی آخری دو آیتیں پڑھیں۔ پھر وضو کرنے کی طرف
سے لگے ہوئے شکنے کی طرف گئے اور اسی طرح
وضو کیا۔ پھر نماز پڑھنے کے لئے حضرت ابن عباس کا بیان
ہے کہ میں بھی کھڑا ہو گیا اور اسی طرح کیا جیسے آپ نے کیا پھر اگر
آپ کے پہلو میں کھڑا ہو گیا۔
دایاں ہاتھ سے سر رکھا اور دایاں کان پکڑ کر دایاں پس دو رکعتیں
پڑھیں، پھر دو رکعتیں پھر دو رکعتیں، پھر دو رکعتیں، پھر دو رکعتیں، پھر
دو رکعتیں، پھر دو رکعتیں پھر بیٹ گئے یہاں تک کہ مؤذن حاضر ہوا۔
پس کھڑے ہو کر کئی دو رکعتیں پڑھیں۔ پھر تشریف لے گئے
اور سجھکی ناز پڑھی۔

بِأَنَّكَ مِنْ كَرَّمَ لَعَتَيْنِ كَرَّمَ لَعَتَيْنِ كَرَّمَ لَعَتَيْنِ كَرَّمَ لَعَتَيْنِ
الْمُقْتَلِ

جود وضو کرے گھر غشی کے شدید دورے

۱۸۲۔ حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكُ بْنُ عَدِينَةَ
عَنْ
هشام بن عروة عن أمراة فاطمة عن جدتها أسماء
بنت أبي بكر أنها قالت أتيت عائشة زوجة النبي صلى
الله عليه وسلم حين حفت الشمس فإذا الناس

حضرت اسماء بنت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ
یہی نماز میں اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی زود سلطہ حضرت عائشہ کے پاس
آئی جب کہ اس وقت کہ گروں لگا ہوا تھا اور لوگ کھڑے ہو کر نماز پڑھ
رہے تھے تو میں کھڑی ہو کر نماز پڑھ رہی تھی۔ میں نے کہا کہ لوگوں

فِيَا مَعْصُومٍ قَدْ آتَىٰ قَائِمَةٌ نَفْسِي فَعَلَّتْ مَا لَلتَّائِسِ
فَأَشَارَتْ بِيَدِهَا نَحْوَ السَّمَاءِ وَقَالَتْ سُبْحَانَ اللَّهِ فَعَلَّتْ
أَيُّهُ فَأَشَارَتْ أَنْ لَعَمَ فَعَلَّتْ حَتَّىٰ تَحِلَّ لِي النَّعْشِيُّ وَ
جَعَلْتُ أَصْبُ فَوَقَىٰ رَأْسِي مَاءً فَلَمَّا انْصَرَفَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحَمِدَ اللَّهُ وَأَثْنَىٰ عَلَيْهِ
لَمْ يَقَالَ مَا مِنْ شَيْءٍ وَكُنْتُ لَمْ أَرَ إِلَّا قَدْ رَأَيْتُهُ فِي
مَقَامِي هَذَا حَتَّىٰ الْجَنَّةَ وَالنَّارَ وَلَقَدْ أُوحِيَ إِلَيَّ أَنْتُمْ
تُقَدِّمُونَ فِي الْقَبْرِ مِثْلَ أَوْ قَدِيمًا مِنْ فِتْنَةِ الدُّجَالِ
لَا أَدْرِي أَيْ ذَلِكَ قَالَتْ أَسْمَاءُ فَيَقُولُ أَحَدُهُمْ فَيَقُولُ
لَمَّا عَلِمْتُكَ بِهَذَا الرَّجُلِ قَامَا الْمُؤْمِنُ أَوِ الْمُؤْمِنِ
لَا أَدْرِي أَيْ ذَلِكَ قَالَتْ أَسْمَاءُ فَيَقُولُ هُوَ مُحَمَّدٌ
رَسُولُ اللَّهِ جَاءَنَا بِالْبَيِّنَاتِ وَالْهُدَىٰ فَأَجَبْنَا وَآمَنَّا
وَاتَّبَعْنَا فَيَقُولُ نَحْمُضِلُّهَا فَقَدْ عَلِمْنَا إِنْ كُنْتَ لَكُنَّا
وَأَمَّا الْمُتَأَنِّي أَوِ الْمُتَرَاتِبُ لَا أَدْرِي أَيْ ذَلِكَ قَالَتْ
أَسْمَاءُ فَيَقُولُ لَا أَدْرِي سَمِعْتُ النَّاسَ يَقُولُونَ شَيْئًا
فَعَلَّتْ ۝

کو کیا ہو گیا ہے؟ انہوں نے ہاتھ سے آسمان کی طرف اشارہ کیا اور
سُبْحَانَ اللہ کہا میں نے کہا کہ نشاء! ہمیں اشارت میں اشارہ کیا میں کھڑی
رہی یہاں تک کہ مجھ پر خوش طاری ہونے لگی تو میں نے اپنے سر پر پانی
ڈالا۔ جب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم فارغ ہو گئے تو اللہ تعالیٰ
کی حمد و ثنا بیان کی۔ پھر فرمایا، کوئی چیز ایسی نہیں جو میں نے نہیں دیکھی
تھی مگر اس جگہ پر دیکھی تھی کہ جنت اور دوزخ بھی اور مجھ پر وحی کی گئی
ہے کہ قبروں میں تمہارا امتحان ہوگا، وجہ کے متعلق میں انہیں بتاؤں یا ان کے
قریب مجھے نہیں معلوم کہ حضرت اسمانہ ان میں سے کونسی بات فرمائی۔ تم میں
سے ایک کے پاس شتر آئے گا اس سے کہا جائے گا کہ لڑائی کے متعلق تو کیا جانتا
ہے؟ جو ایمان والا یا یقین والا ہوگا، مجھے نہیں معلوم کہ حضرت اسمانہ نے کون سا لفظ
فرمایا، کچھ کہا کہ یہ اللہ کے رسول کے مصلحتی ہیں جو ہمارے پاس نشانیاں اور
ہدایت کے تشریف لائے۔ ہم نے ان کی بات مان لی، ایمان لائے اور میری کی
اُس سے کہا جائے گا کہ آرام سے سو جا ہم یہاں معلوم ہی کہ تو ایمان والا ہے، اگر
وہ منافق یا شکر کرنے والا ہوگا، مجھے معلوم نہیں کہ حضرت اسمانہ نے کونسا
لفظ کہا، تو کہے گا کہ مجھے نہیں معلوم میں لوگوں کو کچھ کہتے ہوئے سُنا تھا
تو وہی کہہ دیتا تھا۔

ف: اس حدیث سے چند باتیں معلوم ہوئیں جنہیں ذہن میں رکھنا چاہیے۔ پہلی بات یہ کہ اس نماز کس وقت کے دوران رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے دنیا کی ہر چیز کا شاہد فرمایا تھا یہاں تک کہ جنت و دوزخ کو بھی دیکھ لیا تھا۔ آپ کا یہ دیکھنا معجزے
کے طور پر تھا یعنی خدا نے آپ کو ایک ہی وقت میں کائنات کی ہر چیز دکھا دی۔ اگر یہ کمال ہمیشہ کے لیے مطلقاً فرمادیا ہو تو اسے شرک
قرار نہیں دیا جاسکتا۔ ایک تو اس وجہ سے کہ یہ کمال پروردگار عالم نے مطلقاً پایا ہے۔ ذاتی وصف سے عطائی وصف کا مقابلہ کیا؟۔
دوسرے یوں بھی یہ بات شرک نہیں ہو سکتی کہ جب خدا تھوڑی دیر کے لیے یہ کمال آپ کو مطلقاً فرمادیتا تھا جیسا کہ متعدد احادیث میں
واضح طور پر موجود ہے تو زیادہ دیر کے لیے مطلقاً فرمانا شرک کیسے ہوگا؟ اگر یہ شرک ہو تو لازم آئے گا کہ خدا تھوڑی دیر کے لیے تو
اپنا شرک خود بنا لیتا ہے لیکن زیادہ دیر کے لیے نہیں بناتا اور یہ خیال ہر سے ہی غلط ہے۔

دوسری بات مَاعَلِمْتُكَ بِهَذَا الرَّجُلِ کے لفظوں سے یہ سُننے آئی کہ یحیرن کے سوالات کے وقت اُس مرنے والے کی قبر میں
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی جلوہ گری بھی ہوتی ہے۔ ممکن ہے کہ اُس لمحے کے اندر پوری دنیا میں ہزاروں آدمی قبر میں رکھے
جائیں تو آپ کی ہر قبر میں جلوہ گری ہوگی۔ اس سے معلوم ہوا کہ خدائے ذوالمنن نے اپنے محبوب کو ایسی معجزانہ شان عطا فرمائی ہوئی
ہے کہ ایک ہی وقت میں آپ ہزاروں جگہوں پر تشریف فرما ہو سکتے ہیں امدی کہنے والے آپ کو دیکھ سکتے ہیں واللہ تعالیٰ اعلم۔

پہلے سے مسیح کا مسیح کرنا

جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے۔ مسیح کو اپنے سروں کے بعض حصے

بِأَنَّكَ مَسَّحَ الرَّأْسِ كُلَّهُ بِقَوْلِهِ تَعَالَى

وَأَسْحُوْا بِرُؤْسِكُمْ وَقَالَ ابْنُ الْمُسَيَّبِ الْمَرْأَةُ

بِمَنْزِلَةِ الرَّجُلِ تَمَسُّهُ عَلَى رَأْسِهَا وَمِثْلَ قَالِكٍ
أَيُّجِزِي أَنْ يَمَسُّهُ بَعْضُ رَأْسِهِ فَاخْتَجَرَ عِدَّةً
عَبْدُ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ :

۱۸۳- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَمَا مَالِكٌ
عَنْ عُمَرَ بْنِ يَحْيَى الْمَدَنِيِّ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَجُلًا قَالَ لِعَبْدِ
اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ وَهُوَ جَدُّ عُمَرَ بْنِ يَحْيَى اسْتَطِيعُ أَنْ
تُرَبِّعِي كَيْفَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَوَضَّأُ
فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدٍ لَعَدَّ عَابِيَاءُ قَاذِرَعٌ عَلَى
يَدَيْهِ فَغَسَلَ يَدَهُ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ مَضَمَّ وَاسْتَنْشَقَ
ثَلَاثًا ثُمَّ غَسَلَ وَجْهَهُ ثَلَاثًا ثُمَّ غَسَلَ يَدَيْهِ مَرَّتَيْنِ
إِلَى الْيَرْفَقَيْنِ ثُمَّ مَسَحَ رَأْسَهُ بِيَدَيْهِ قَاثِبَلٌ بِهِمَا وَ
أَدْبَرَ يَدَايِمَقْدَارَ رَأْسِهِ حَتَّى ذَهَبَ بِهِمَا إِلَى قَفَاهُ ثُمَّ
رَدَّهُمَا إِلَى الْمَكَانِ الَّذِي بَدَأَ مِنْهُ ثُمَّ غَسَلَ رِجْلَيْهِ :

بَابُ ۳۵ غَسَلِ الرَّجُلَيْنِ إِلَى الْكَعْبَيْنِ

۱۸۴- حَدَّثَنَا مُوسَى قَالَ أَنَا وَهَيْبٌ عَنْ عُمَرَ وَعَنْ أَبِيهِ
شَهِدْتُ عُمَرَ بْنَ أَبِي حَسَنِ سَأَلَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ زَيْدٍ عَنْ وَضُوئِهِ
الَّتِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدَّ عَابِيَتُورِقِينَ مَاءً فَتَوَضَّأَ مِنْهُمُ
وَضُوئِهِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالِفَا عَلَى يَدَيْهِ مِنَ التُّورِ
فَغَسَلَ يَدَيْهِ ثَلَاثًا ثُمَّ أَدْخَلَ يَدَهُ فِي التُّورِ فَمَضَمَّ وَ
اسْتَنْشَقَ وَاسْتَنْشَقَ ثَلَاثَ عَرَفَاتٍ ثُمَّ أَدْخَلَ يَدَهُ فَغَسَلَ
وَجْهَهُ ثَلَاثًا ثُمَّ أَدْخَلَ يَدَهُ فَغَسَلَ يَدَيْهِ مَرَّتَيْنِ إِلَى
الْيَرْفَقَيْنِ ثُمَّ أَدْخَلَ يَدَهُ فَمَسَحَ رَأْسَهُ قَاثِبَلٌ بِهِمَا وَ
أَدْبَرَ مَرَّةً وَاحِدَةً ثُمَّ غَسَلَ رِجْلَيْهِ إِلَى الْكَعْبَيْنِ :

**بَابُ ۳۶ اسْتِعْمَالِ فَضْلِ وَضُوئِ النَّاسِ
وَأَمْرُ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَهْلَهُ أَنْ يَتَوَضَّأَ
بِفَضْلِ سِوَاكِهِ :**

۱۸۵- حَدَّثَنَا أَدَمُ قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ قَالَ ثَنَا الْعَلَمُ قَالَ
سَمِعْتُ أَبَا حَبِيبَةَ يَقُولُ خَرَجَ عَلَيْنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَنْهَا حِرَّةٌ فَأَنَّى بَوْضُوئِهِ فَتَوَضَّأَ فَجَعَلَ النَّاسُ

کا اور ابن مسیب نے کہا کہ عورت مرد کی طرح سر کا مسح کرے۔ امامہا کی
سے پوچھا گیا کہ کیا سر کے بعض حصے کا مسح کرنا کافی ہے! انھوں نے
حضرت عبداللہ بن زید کی حدیث کو دلیل بنایا۔

عمر و ابن یحییٰ مازنی کے والد ابوسعید سے روایت ہے کہ ایک آدمی
نے حضرت عبداللہ بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کہا جو عمرو بن لُحی کے داماد
جان تھے کہ کیا آپ مجھے دکھاتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
کس طرح وضو کیا کرتے تھے۔ حضرت عبداللہ بن زید نے فرمایا یا ہاں پس
پانی منگوا کر اسے اپنے ہاتھوں پر ڈالو تو ہاتھوں کو دو دفعہ دھویا۔ پھر گلی کی
اور تین دفعہ ناک میں پانی دیا۔ پھر تین دفعہ چہرے کو دھویا
پھر دو دفعہ کہنیوں تک دونوں ہاتھ دھوئے۔ پھر اپنے
دونوں ہاتھوں سے سر کا مسح کیا تو انھیں آگے سے پیچھے
کر لے گئے یعنی سر کی ابتداء سے گدی تک پھر اسی جگہ کی طرف
واپس لائے جہاں سے ابتدا کی تھی۔ پھر دونوں پیر دھوئے۔

دونوں پیروں کو ٹخنوں تک دھونا

حضرت عبداللہ بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے نبی کریم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم کے وضو کے متعلق پوچھا گیا تو انہوں نے ایک مرتبہ میں پانی
منگوا لیا اور ان کے سامنے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے وضو کی طرح وضو
کیا یعنی تین سے اپنے ہاتھوں پر پانی ڈالا اور ہاتھوں کو تین دفعہ دھویا
پھر اپنا ہاتھ تین میں ڈال کر گلی کی ناک میں پانی لیا اور اسے صاف کیا
تین پلوں میں پھر اپنا ہاتھ ڈال کر تین دفعہ چہرے کو دھویا۔ پھر ہاتھ ڈال
کر دونوں ہاتھوں کو دو مرتبہ کہنیوں تک دھویا۔ پھر ہاتھ ڈال کر اپنے سر کا
مسح کیا کہ انھیں آگے لائے اور پیچھے لے گئے۔ ایک مرتبہ پھر
اپنے دونوں پیروں کو ٹخنوں تک دھویا۔

لوگوں کے وضو سے بچے ہوئے پانی کو استعمال کرنا۔
حضرت جریر بن عبداللہ نے اپنے گھر والوں کو حکم دیا کہ ان کے
سواک سے بچے ہوئے پانی سے وضو کر لیں۔

حضرت ابو حنیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم دوپہر کے وقت ہمارے پاس تشریف لائے
پانی لایا گیا تو آپ نے وضو کیا۔ لوگ آپ کے وضو کے بچے ہوئے

پانی کو لینے لگے اور اُسے اپنے اُپر لٹنے لگے پس نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے تھمہ کی دو رکعتیں اور عصر کی دو رکعتیں پڑھیں اور آپ کے سامنے نیزہ تھا۔ حضرت ابو موسیٰ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے پانی کا ایک پیالہ لیا یا پس اپنے ہاتھوں اور چہرے کو اسی میں دھویا اور اسی میں گھٹی کی پھراں دونوں سے فرمایا کہ اس میں سے پی لو اور اپنے چہروں اور سینوں پر ڈال لو۔

علی بن عبد اللہ یعقوب بن ابراہیم بن سعدان کے والد ماجد صالح ابن شہاب، محمود بن یونس سے روایت ہے جن کے چہرے پر اُن کے کتوں کے پانی سے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے گھٹی کی تھی اور عروہ نے حضرت مسروق بن مخرمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ وغیرہ سے روایت کی جن میں سے ہر ایک اپنے ساتھی کی تصدیق کرتا ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب وضو کرتے تو قریب تھا کہ لوگ آپ کے وضو کے پانی پر لٹنے لگتے۔

حضرت کے وضو کا پانی برکت والا تھا

حضرت صاحب بن یزید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میری فالہ بان مجھے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں لے جا کر عرض گزار ہوئیں۔ یا رسول اللہ! امیر ابوجناح بیمار ہے آپ نے میرے سر پر ہاتھ پھیرا اور میرے لیے رکت کی دعا فرمائی۔ پھر وضو کیا تو میں نے آپ کے وضو کا پانی پیا۔ پھر آپ کے پیچھے کھڑا ہو گیا تو دونوں کندھوں کے درمیان ہر نبوت کا زیارت کی جو کبوتروں کے تھپے جیسی تھی۔

جو ایک ہی چٹوسے گھٹی کرے اور ناک میں پانی لے۔

عمر بن محمدی کے والد ماجد سے روایت ہے کہ حضرت عبداللہ بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے برتن سے اپنے ہاتھوں پر پانی گرایا اور انہیں دھویا، پھر دھویا یا گھٹی کی اور ناک میں پانی یا ایک ہی چٹوسے اور تین دفعہ ربیکا اور دو دو دفعہ اپنے دونوں ہاتھ کھینوں تک دھوئے اور سر کا مسح کیا، اگلے اور پچھلے حصے کا اور دونوں پیروں کو ٹخنوں تک دھویا۔ پھر فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

يَأْخُذُ دَنْ مِنْ فَضْلِ وَصُوتِهِ فَيَمْسُحُونَ بِهِ فَصَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الظُّهْرَ رَكَعَتَيْنِ وَالْعَصْرَ رَكَعَتَيْنِ وَبَيْنَ يَدَيْهِ عِزَّةٌ وَقَالَ أَبُو مُوسَى دَعَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقَدَحٍ فِيهِ مَاءٌ فَغَسَلَ يَدَيْهِ وَوَجَّهَهُ فِيهِ وَمَجَّزِيَهُ ثُمَّ قَالَ لَهُمَا اشْرَبَا مِنْهُ وَأَقْرِعَا عَلَى وُجُوهِكُمَا وَنُحُورِكُمَا.

۱۸۴۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ ثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ قَالَ ثَنَا أَبِي عَنْ صَالِحِ بْنِ شَهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الرَّبِيعِ قَالَ وَهُوَ الَّذِي مَجَّزَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي وَجْهِهِ وَهُوَ عَلَامَةٌ مِنْ بَنِي هِزْمٍ وَقَالَ عُرْوَةُ عَنِ السُّورِيِّ وَعَبْدِ بْنِ أَبِي كَلْبَةَ وَوَاحِدٍ مِنْهُمَا صَاحِبَةٌ وَإِذَا تَوَضَّأَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَادُوا يَقْتُلُونَ عَلَى وَجْهِهِ.

باب ۳۱

۱۸۷۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ يُونُسَ قَالَ حَدَّثَنَا خَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ عَنِ الْجَعْدِيِّ قَالَ سَمِعْتُ الشَّاذِلِيَّ بْنَ يَزِيدٍ يَقُولُ ذَهَبْتُ فِي خَالَتِي إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ ابْنَ أُخْتِي وَجَّعَ فَسَمَّ رَأْسِي وَدَعَانِي بِالْبُرْكَاتِ لَمْ تَوْضِئْ لِي مِنْ وَصُوتِهِ لَمْ تَمُتْ خَلْفَ ظَهْرِي فَتَنَظَرْتُ إِلَى خَاتِمِ النَّبُوتِ بَيْنَ كَتِفَيْهِ وَشَلَّ زَيْتُ الْحَجَلَةِ.

باب ۳۲ مَنْ مَضَمَّ وَاسْتَشَقَّ مِنْ عُرْفَةٍ وَاحِدَةٍ

۱۸۸۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ ثَنَا إِخْلَادُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ ثَنَا عَمْرُو بْنُ يَحْيَى عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ أَنَّهُ أَقْرَعٌ مِنَ الْإِنَاءِ عَلَى يَدَيْهِ فَغَسَلَهُمَا ثُمَّ غَسَلَ أَدَا مَضَمَّ وَاسْتَشَقَّ مِنْ كَفَّةٍ وَاحِدَةٍ فَفَعَلَ ذَلِكَ ثَلَاثًا فَغَسَلَ يَدَيْهِ إِلَى الْإِصْبَاقَيْنِ مَرَّتَيْنِ وَمَسَحَ بِرَأْسِهِ مَا أَقْبَلَ وَمَا أَدْبَرَ غَسَلَ رِجْلَيْهِ إِلَى الْكَعْبَيْنِ

ثُمَّ قَالَ لَهَذَا اَوْضُوءٌ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
بَابُ ۱۳۹ مَسْحُ الرَّاسِ مَرَّةً ۝

۱۸۹ - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ تَنَاوَهْتُمَا قَبْلَ
تَنَاوَعِ مَرْوَانَ يُحْيَى عَنْ أَبِيهِ قَالَ شَهِدْتُ عُمَرَ بْنَ الْوَلَدِ
حَسَنًا سَأَلَ عَبْدَ اللهِ ابْنَ رَيْدٍ عَنِ اَوْضُوءِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَدَّ عَا يَتَوَرَّعُونَ مَاءً فَتَوَضَّؤُا لَهُمْ فَكُنَّا عَلَى يَدَيْهِ
فَغَسَلَهُمَا ثَلَاثًا ثُمَّ ادْخَلَ يَدَاهُ فِي الْاِثْنَاءِ فَمَضَمَضَ كَمَا اسْتَنْقَى
وَاسْتَنْقَى ثَلَاثًا بِثَلَاثِ عَرَقَاتٍ مِنْ مَاءٍ ثُمَّ ادْخَلَ يَدَاهُ
فِي الْاِثْنَاءِ فَغَسَلَ وَجْهَهُ ثَلَاثًا ثُمَّ ادْخَلَ يَدَاهُ فِي الْاِثْنَاءِ
فَغَسَلَ يَدَيْهِ رَاسًا إِلَى الْيَمِينِ مَرَّتَيْنِ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ ادْخَلَ يَدَيْهِ
فِي الْاِثْنَاءِ فَغَسَلَ بَرَأْسَهُ فَأَلْبَسَ بِيَدَيْهِ وَالْاِثْنَاءِ فَمَضَمَضَ
يَدَاهُ فِي الْاِثْنَاءِ فَغَسَلَ رِجْلَيْهِ حَدَّثَنَا مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا
وَهَيْبٌ وَقَالَ مَسَحَ بَرَأْسَهُ مَرَّةً ۝

**بَابُ ۱۴۰ اَوْضُوءِ الرَّجُلِ مَعَ امْرَأَتِهِ وَ
فَضْلِ وِضُوءِ الْمِرَاةِ وَكُوفَا عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ
بِالْحَمِيمِ وَمِنْ بَيْتِ نَصْرَانِيَّةٍ ۝**

۱۹۰ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ ابْنُ يُوْسُفَ قَالَ تَنَاوَلْنَا مَالِكًا عَنِ
ثَاوِيْعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّهُ قَالَ كَانَ الرَّجَالُ كَالنِّسَاءِ فَيَتَوَضَّؤْنَ
فِي دَعَائِنِ رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَمِيْعًا ۝

**بَابُ ۱۴۱ صَبَّ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وِضُوءَهُ عَلَى الْمُعْتَمِلِ عَلَيْهِ ۝**

۱۹۱ - حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ قَالَ تَنَاوَلْنَا شُعْبَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ
الْمُسْتَكْبِرِ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرًا يَقُوْلُ جَاءَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى
الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعُوْدُنِي دَاثًا مَرِيضًا لَا اَعْقُوْلُ فَتَوَضَّؤَا
وَصَبَّ عَلَيَّ مِنْ وِضُوءِهِ فَعَقَلْتُ فَقُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللهِ
لِمَنِ الْبِيْرَاتُ اِنَّمَا تَرْتِي كَلَالَةً فَتَرَلْتُ اِنَّهُ الْفَرَاتُ

**بَابُ ۱۴۲ الْغُسْلُ وَالْوُضُوءُ فِي الْحَضْبِ
وَالْقَدْحِ وَالْخَشَبِ وَالْحِجَارَةِ ۝**

۱۹۲ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ ابْنُ مَرْثُومَةَ سَمِعَ عَبْدَ اللهِ ابْنَ

وقرأها يا أحمد

سر کا مسح ایک بار سے

عمر بن الحسن نے حضرت عبداللہ بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے وضو کے متعلق پوچھا تو انھوں نے ایک
لمشت میں پانی منگوا لیا اور انھیں وضو کر کے دکھایا۔ اپنے ہاتھوں
پر پانی ڈالا اور انھوں نے تین دفعہ دھویا۔ پھر اپنا ہاتھ برتن میں ڈالا
تو گھٹی کی ٹانگ میں پانی لیا اور صاف کیا، تین دفعہ پانی کے تین چلوں سے
پھر برتن میں ہاتھ ڈال کر تین دفعہ منہ دھویا۔ پھر برتن میں ہاتھ
ڈال کر دونوں ہاتھوں کو کہنیوں تک دھو ڈھو دھویا۔ پھر برتن
میں ہاتھ ڈال کر سر کا مسح کیا، اپنے ہاتھوں کو آگے لائے اور
پچھلے سے لگے۔ پھر اپنا ہاتھ برتن میں داخل کیا اور دونوں پر
دھوئے۔ مرنے کے وقت سے روایت کی ہے کہ سر کا مسح
ایک دفعہ کیا۔

مرد کا اپنی بیوی کے ساتھ وضو کرنا اور عورت کے
کے وضو کا بچا ہوا پانی۔ حضرت عمر نے نصرانیہ کے گھر سے گرم پانی کے
ساتھ وضو کیا۔

تابع سے روایت ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے
فرمایا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے مبارک زمانہ میں مرد اور
عورت اکٹھے وضو کر لیا کرتے تھے۔

نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا اپنے وضو سے بچا ہوا پانی
بے ہوش آدمی پر چھڑا کرنا۔

محمد بن کندی نے حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم میری بیعت کے لیے تشریف لائے جب کہیں جارا اور بے ہوش
تھلاپ نے وضو کیا اور بچا ہوا پانی میرے اوپر چھڑکا تو میں بھونک گیا۔ عرض گزار ہوا
کہ رسول اللہ میری میراث کس کے لیے ہوگی جب کہ میرا وراثت تو صرف ایک کالہ
ہے۔ پس آیت میراث نازل ہوئی۔

لگن، پیالے، لکڑی اور پتھر کے برتنوں سے غسل اور
وضو کرنا۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نماز کا وقت ہو گیا

بَكَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَمِيدٌ عَنْ أَنَسٍ قَالَ حَضَرَتِ الصَّلَاةَ
فَقَامَ مَنْ كَانَ قَرِيبَ النَّبِيِّ إِلَى أَهْلِهِ وَبَكَى قَوْمٌ قَاتِي
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمُحْضَبٍ مِنْ حِجَابِهَا
فِيهِ مَاءٌ فَصَعِدَ إِلَيْهَا مُحْضَبٌ أَنْ يَبْسُطَ فِيهِ كَفَّهُ فَنَوَمًا
الْقَوْمَ كَاهِمٌ فَلَمَّا كُنْتُمْ قَالَ ثَمَانِينَ زِيَادَةً ۝

۱۹۳- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ قَالَ تَنَا أَبُو اسْمَاءَ
عَنْ بَرْبَدٍ عَنْ أَبِي بَرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَعَا بِقَدَحٍ فِيهِ مَاءٌ فَغَسَلَ يَدَيْهِ وَ
وَجَّهَهُ فِيهِ وَمَجَّ فِيهِ ۝

۱۹۴- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ قَالَ تَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ
بْنُ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ تَنَا عَمْرُو بْنُ بَحْدِي عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ
بِئْسَ نَبِيٌّ قَالَ أَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَأَخْرَجَتْهُ مَاءً فِي تَوْرِيْقٍ صُغْرٍ فَنَوَمًا فَغَسَلَ وَجْهَهُ
ثَلَاثًا وَبَدِيَهُ مَرَّتَيْنِ مَرَّتَيْنِ وَمَسَحَ بِرَأْسِهِ فَاقْبَلَ بِهِ
وَأَدْبَرَ وَعَسَلَ رِجْلَيْهِ ۝

۱۹۵- حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ
قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عْتَبَةَ أَنَّ عَائِشَةَ
قَالَتْ لَمَّا تَنَقَّلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَاشَتْهُ بِرُجُوعِهِ
اسْتَأْذَنَ أَنْ دَاجِعِي أَنْ يَمْرُضَ فِي بَيْتِي فَأَذِنَ لِي فَخَرَجَ
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ رَجُلَيْنِ مَعْظُومِي جِلْدَاهُ
فِي الْأَرْضِ بَيْنَ بَيْنِ عَنَابِيسَ وَرَجُلِي الْأَحْرَقِ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ
فَأَخْبَرْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبَّاسٍ فَقَالَ أَتَدْرِي مَنْ
الرَّجُلُ الْأَخْرَقُ قُلْتُ لَا قَالَ هُوَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ وَ
كَانَتْ عَائِشَةُ تُحَدِّثُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ بَعْدَ مَا دَخَلَ بَيْتَهُ دَاشَتْهُ وَجَعَهُ هَرَبِيْقُوا عَلِيَّ
مِنْ سَبِيهِ قَرِيبٌ لَمْ تَحُلَلْ أَوْ كَيْتُهُمْ لَعَنِي أَعْبَدُ إِلَى
النَّاسِ وَاجْتَسَى فِي وَحْضَبٍ لِحَفْصَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ طَوَّقْنَا نَصَبُ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ
مَحْتَى طَوَّقَ يُسَبِّحُ الْيَتَا أَنْ قَدْ فَعَلْتُمْ لَكُمْ حَرَجَ

تو نزدیک گھر والا اپنے گھر والوں کی طرف گیا اور باقی حضرات وہیں
رہے پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں پتھر کا گن پیش
کیا گیا جس میں پانی تھا نہ چھوٹا ہونے کے باعث سب بیک
وقت ہاتھیں ڈال سکتے تھے لیکن سب لوگوں نے فرم کر لیا ہم عرض گزار
ہوئے کہ آپ کتنے تھے فرمایا کہ آٹھ یا زیادہ۔

ابو بردہ نے حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے
کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے پیالہ منگایا جس میں پانی تھا۔ آپ
نے دونوں ہاتھ اور چہرہ انور اس میں دھویا اور اسی میں کئی
فرمائے۔

عمر بن یحییٰ کے والد ابو بردہ سے روایت ہے کہ حضرت عبداللہ بن زید
رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تشریف لائے
تو ہم نے تیل کے ٹشت میں پانی پیش کیا آپ نے تین دفعہ ہر نور
پر چہرہ دھویا اور دو دفعہ دونوں ہاتھ دھوئے اور سر کا مسح
کیا اس کے آگے سے اور پیچھے سے اور دونوں پیروں کو
دھویا۔

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ جب
نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم بیمار ہوئے اور آپ کی علالت شدت
افتبار کر گئی۔ آپ نے اپنی ازواج مطہرات سے بیمار کا کے
دور ان میں سے گھر میں بہنے کی اجازت مانگی۔ آپ کو اجازت
مل گئی۔ پس نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم دو آدمیوں کے درمیان
تشریف لائے اور آپ کے سر زمین پر گھسٹ رہے
تھے یعنی حضرت عباس اور دوسرے آدمی کے درمیان۔ بعد اللہ کا
بیان ہے کہ مجھے حضرت ابن عباس نے بتایا اور فرمایا۔ کیا تم جانتے
ہو کہ دوسرا آدمی کون تھا! میں نے کہا نہیں۔ فرمایا کہ وہ حضرت
علی تھے حضرت عائشہ بیان کرتی ہیں کہ میرے گھر میں داخل ہونے
اور بیمار کی طرح پر آپ نے فرمایا۔ مجھ پر سات شک پانی بہاؤ
جن کے بند کھوٹے نہ گئے ہوں، شاید میں لوگوں کو وصیت کر لوں
آپ کو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی زوجہ مطہرہ حضرت حفصہ
کے گن میں بٹھایا گیا تو ہم آپ پر شکیں بہانے لگے یہاں تک کہ آپ

إلى الثمانين

بَابُ الْوُضُوءِ مِنَ التَّوْبَةِ

۱۹۴- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَحْلَدٍ قَالَ سَمِعْتُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنِي عُمَرُ بْنُ يَحْيَى عَنْ أَبِيهِ قَالَ كَانَ عَنِّي يَكْتُبُونَ الْوُضُوءَ فَقَالَ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ أَخْبَرَنِي كَيْفَ رَأَيْتَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَوَضَّأُ فَمَا عَابَتْهُ مِنْ مَرَّةٍ فَمَا كَانَ عَلَى يَدَيْهِ فَغَسَلَهُمَا تِلْكَ مَرَّةً ثُمَّ أَدْخَلَ يَدَهُ فِي التَّوْبَةِ فَمَطَّ مَضَّ وَاسْتَنْزَلَتْكَ مَرَّةً وَمِنْ عَرَفَةٍ فَاحِدَةً ثُمَّ أَدْخَلَ يَدَيْهِ فَاعْتَرَفَ بِمَا فَغَسَلَ وَجْهَهُ تِلْكَ مَرَّةً ثُمَّ غَسَلَ يَدَيْهِ إِلَى الْوَتْقَيْنِ مَرَّتَيْنِ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ أَخَذَ بِدَيْبِهِ مَاءً فَغَسَّحَ رَأْسَهُ فَأَدْبَرَ بِدَيْبِهِ وَأَهْبَلَ ثُمَّ غَسَلَ رِجْلَيْهِ فَقَالَ هَكَذَا رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَوَضَّأُ

۱۹۷- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ سَمِعْتُ أَحْمَادَ عَنْ تَابِثِ بْنِ أَسِيْدٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَعَا بِأَنْبَاءٍ وَمِنْ مَاءٍ فَأَتَى بِقَدَحٍ رَحْضًا فِيهِ شَيْءٌ مِمَّنْ مَاءٌ فَوَضَعَهُ أَصَابِعَهُ فِيهِ قَالَ أَسِيْدٌ فَجَعَلْتُ أَنْظُرُ إِلَى الْمَاءِ يَبِيهُ مِنْ أَيْتِنِ أَصَابِعِهِ قَالَ أَسِيْدٌ فَحَدَّرْتُ مَنْ تَوَضَّأَ مَا بَيْنَ السَّبْعِينَ إِلَى الثَّمَانِينَ

نے شاہ فرمایا کہ تم نہیں کر چکے پھر لوگوں کی طرف تشریف لائے۔

طشت سے وضو کرتا

عمر بن یحییٰ کے والد ماجد سے روایت ہے کہ میرے چچا جان وضو میں بہت پانی بہاتے۔ پس حضرت عبداللہ بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں عرض گزار ہوئے کہ مجھے بتائیے کہ آپ نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو کس طرح وضو کرتے ہوئے دیکھا انھوں نے طشت میں پانی ٹنکا یا اولیٰ نے ہاتھوں پر ڈال کر تین مرتبہ انھیں دھویا پھر طشت میں ہاتھ ڈال کر کئی کی اور ناک میں پانی دیا۔ تین مرتبہ ایک ہی پتلوسے پھر دونوں ہاتھ داخل کیے اور پھر ہرگز نہ دھویا تین مرتبہ پھر دونوں ہاتھ دو دو مرتبہ کہنیوں تک دھوئے۔ پھر اپنے دونوں ہاتھوں میں پانی لے کر سر کا مسح کیا کہ ہاتھوں کو پیچھے لے گئے اور آگے لائے۔ پھر اپنے دونوں ہاتھوں پر دھوئے اور فرمایا کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو ایسے وضو کرتے دیکھا۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے پانی کا برتن ٹنکا یا تو وضو میں کھلے منہ کا یا پالش کیا گیا جس میں ذرا سا پانی تھا۔ آپ نے اس میں سبک انگلیاں ڈالیں حضرت اس فرماتے ہیں کہ میں پانی کو دیکھ رہا تھا جو آپ کی انگلیوں سے پھٹ کر بہ رہا تھا۔ حضرت انس نے فرمایا کہ میں نے وضو کرنے والوں کا اندازہ کیا تو وہ شتر سے اتنی تک تھے۔

ف: رحمت دو عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا دریا ہے کہ م جوڑی میں آیا تو اپنے جاں نثاروں اور شیع رسالت کے پیرواروں کی اس انسان سے شکل کشائی اور حاجت روائی فرمائی کہ چشم تک کہیں نے اس سے پہلے ایسا منظر کبھی دیکھا نہیں ہو گا وضو کے لیے پانی دیا اور وہ بھی اپنی انگلیوں سے پنجاب رحمت جاری کر کے۔ کیوں نہ ہو کہ پروردگار عالم نے اپنے محبوب اکرم۔ نائب انظلم کو شان ہی نملک عطا فرمائی ہے۔ اختیارات ہی سب سے بڑھ کر دیئے ہیں۔ ایک دانائے سائے اس حقیقت کا انظہار ان نظموں میں کیا ہے۔

میرے کہیں سے گر قطرہ کسی نے مانگا
سے دریا بہا دیتے ہیں، درجہ بہا دے ہیں

ایک ند پانی سے وضو کرتا

ابن جبیر سے روایت ہے کہ میں نے حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ایک عمارت سے پانچ ٹن تک

بَابُ الْوُضُوءِ بِالْمِدَى

۱۹۸- حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ جُبَيْرٍ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسًا يَقُولُ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ

موزے اُتانے چاہے تو فرمایا:۔ رہنے دو کیونکہ پہننے وقت میرے
پیرپاک تھے اور اُن پر مسخ فرمایا۔

جو گوشت کھانے اور ستوپینے کے بعد وضو نہ کرے
حضرت ابو بکر حضرت عمر اور حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہم نے گوشت کھا
کر وضو نہ کیا۔

عطار بن یسار نے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت
کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کبریٰ کا شاة تناول فرمایا
پھر نماز پڑھی اور وضو نہ کیا۔

جعفر بن عمر بن امیہ کوفان کے والد ربیع نے بتایا کہ انھوں نے
نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو کبریٰ کے شانے کا گوشت کاٹ
کاٹ کر کھاتے دیکھا۔ پس آپ کو نماز کے لیے بلایا گیا
تو چھری ڈال دی اور نماز پڑھی لیکن وضو نہ کیا۔

جو ستوپنی کر گئی کرے اور وضو نہ
کرے۔

بیشربن یسار مولیٰ بن عمار سے روایت ہے کہ حضرت سُوید
بن نمیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے انھیں بتایا کہ خیر کے سال وہ رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ نکلے۔ جب مہابو کے مقام
پر پہنچے جو خیر کے نزدیک ہے تو آپ نے عصر پڑھی، پھر
نارواہ منگوا یا لیکن شویٰ موجود تھے جو آپ کے حکم سے گھولے
گئے۔ پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے تناول فرمائے اور
ہم نے بھی پیئے۔ پھر نماز مغرب پڑھنے کے لیے کھڑے ہوئے
آپ نے کھلی کا اُدر ہم نے بھی۔ پھر نماز پڑھی اور وضو نہ کیا۔

حضرت ہیمنہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم نے اُن کے پاس کبریٰ کے شانے کا گوشت تناول فرمایا۔ پھر نماز
پڑھی اور وضو نہ کیا۔

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فَأَهْوَيْتَ لِأَنْ تَزِعَ خَلْقِيهِ فَقَالَ
دَعَهُمَا قَاتِي أَدْخَلْتُهُمَا طَاهِرَتَيْنِ فَمَسَحَ عَلَيْهِمَا ۝

بَابُ ۱۸۸ مَنْ لَمْ يَتَوَضَّأْ مِنْ لَحْمِ الشَّاةِ
وَالسَّوْتِ وَأَكَلَ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ وَعُثْمَانُ رَضِيَ
اللَّهُ عَنْهُمْ لَحْمًا فَلَمْ يَتَوَضَّأُوا ۝

۲۰۴۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ
نُبَيْدِينَ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكَلَ كَتِفَ
شَاةٍ لَمْ يَتَوَضَّأْ ۝

۲۰۵۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ عَنْ عَمْرِو بْنِ
عَرِينِ بْنِ شَرِيْقٍ قَالَ أَخْبَرَنِي جَعْفَرُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ أُمَيَّةَ
أَنَّ أَبَاهُ أَخْبَرَهُ أَنَّكَ لَأَيُّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْتَارُ
مِنْ كَتِفِ شَاةٍ فَذَعِبِي إِلَى الصَّلَاةِ فَالْتَقَى السَّيِّدَيْنِ فَصَلَّى
وَلَمْ يَتَوَضَّأْ ۝

بَابُ ۱۸۹ مَنْ مَضَّ مِنْ السَّوْتِ
وَلَمْ يَتَوَضَّأْ ۝

۲۰۶۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ
يَحْيَى بْنِ سُوَيْدٍ عَنْ بُشَيْرِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ مَوْلَى بَنِي حَارِثَةَ
أَنَّ سُوَيْدَ بْنَ الثُّعْمَانَ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ حَدَّثَهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ خَبِرَ حَتَّى إِذَا كَانُوا بِالْقَهْقَبَاءِ
وَهِيَ أَرْضِي خَيْبَرَ فَصَلَّى الْعَصَةَ ثُمَّ دَعَا بِالْأَدْوَادِ فَلَمْ يُؤْتِ
إِلَّا بِالسَّوْتِ فَأَمَرَهُ فَتَرَى فَأَكَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَكَلْنَا ثُمَّ قَامَ إِلَى الْمَغْرِبِ فَمَضَّ مِنْ
مَضْمُونِنَا لَمْ يَتَوَضَّأْ ۝

۲۰۷۔ حَدَّثَنَا أَصْبَغُ قَالَ أَخْبَرَنَا وَهْبٌ قَالَ أَخْبَرَنِي
وَعَنْ بَكْرِ بْنِ كَرِيْبٍ عَنْ مَيْمُونَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكَلَ عِنْدَهَا كَتِفًا لَمْ يَتَوَضَّأْ ۝

ف:- مذکورہ چاروں حدیثوں نیز باب ۱۸۷، ۱۸۸، ۱۸۹ کی عبارتوں سے صاف ظاہر ہے کہ آگ سے پکائی ہوئی چیز کھانے
سے وضو نہیں ٹوٹتا۔ اگر پہلے وضو تھا تو ایسی چیز کھانے کے بعد دوبارہ وضو کرنے کی ضرورت نہیں بلکہ صرف کھل کر لینا

کافی ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

بَابُ ۲۰۸ هَلْ يَمْضِي مِنَ اللَّيْلِ

۲۰۸ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَكْرُبُ بْنُ قَتَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا الْكَلْبِيُّ عَنْ عَقِيلِ بْنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَرِبَ لَبَنًا فَمَضَى فَقَالَ إِنَّ لَدُنَّ سَمَاتًا بَعْدَ الْيُسْرِ وَصَالِحُ ابْنِ كَيْسَانَ عَنِ الزُّهْرِيِّ

بَابُ ۲۰۹ الْوُضُوءُ مِنَ النَّوْمِ وَمَنْ لَمْ يَرَمِ النَّعْسَةَ وَالنَّعْسَتَيْنِ أَوْ الْخَفَقَةَ وَوُضُوءًا

۲۰۹ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ بْنُ يَشَارٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا نَسَّ أَحَدُكُمْ وَهُوَ يُصَلِّي فَلْيَرْقُدْ حَتَّى يَذْهَبَ عَنْهُ النَّوْمُ فَإِنَّ أَحَدًا لَمْ يَأْتِ وَهُوَ نَائِمٌ لَأَيُّدِي لَعْنَةً يَسْتَعْفِرُ فَيَسُبُّ نَفْسَهُ

بَابُ ۲۱۰ الْوُضُوءُ مِنَ غَيْرِ حَدِيثٍ

۲۱۰ - حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ قَالَ تَنَا عَلِيُّ بْنُ الْوَارِثِ قَالَ يَدْرُو عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ أَبِي عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا نَسَّ فِي الصَّلَاةِ فَلْيَمْحِمْ حَتَّى يَعْلَمَ مَا يَقْرَأُ

بَابُ ۲۱۱ الْوُضُوءُ مِنَ غَيْرِ حَدِيثٍ

۲۱۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ قَالَ تَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَلَمٍ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسًا وَحَدَّثَنَا مَسَدٌ قَالَ تَنَا يَحْيَى عَنْ سُفْيَانَ قَالَ حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ عَلَمٍ عَنْ أَنَسٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَوَضَّأُ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ قُلْتُ كَيْفَ كُنْتُمْ تَصْنَعُونَ قَالَ يُجْزِي أَحَدَنَا الْوُضُوءُ مَا لَمْ يُجْزِئْ

بَابُ ۲۱۲ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ قَالَ تَنَا سُلَيْمَانُ قَالَ

حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ أَخْبَرَنِي بَشِيرُ بْنُ يَسَارٍ قَالَ أَخْبَرَنِي سُوَيْدُ بْنُ النُّعْمَانَ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ حَيْبَرَ حَتَّى إِذَا كُنَّا بِالصُّهْبَاءِ صَلَّى لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعَصْرَ فَلَمَّا

کیا دودھ پینے کے بعد گھٹی کرے۔

میدان ابن عبد اللہ بن کثیر نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے دودھ پیا تو گھٹی کی اور فرمایا کہ اس میں چکن ہٹ ہوتی ہے۔ متابعت کی اس کی یونس اور صالح بن کیسان نے زہری سے۔

نیند سے وضو لازم آتا اور جو ایک دوسرے اور نیند سے

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا جب کوئی نماز پڑھتا ہوا اٹھنے لگے تو چاہیے کہ سوجائے یہاں تک کہ نیند کا زور مٹ جائے۔ کیونکہ جب کوئی نیند کی حالت میں نماز پڑھے تو اسے کیا مظلوم کھینچش طلب کرنے کی جگہ اپنے آپ کو بڑا بھلا کہہ رہا ہو۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا جب کسی کو نماز میں نیند آئے تو سوجائے یہاں تک کہ بوڑھڑا ہے اسے بچھنے لگے۔

حدث کے بغیر وضو کرنا۔

محمد بن یوسف، سفیان، عمرو بن مہر سے روایت ہے کہ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہر نماز کے لیے وضو فرمایا کرتے ہیں عرض گزار ہوا کہ آپ کیسے کرتے تھے! فرمایا کہ ہم اسی وضو کو کافی سمجھتے جب تک حدیث نہ ہو جائے۔

بشر بن یاسر سے روایت ہے کہ حضرت سُوَيْدُ بْنُ النُّعْمَانَ رضی اللہ تعالیٰ

عنہ نے فرمایا: خیبر کے سال ہم رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ نکلے یہاں تک کہ جب مہما کے مقام پر پہنچے تو رسول اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہمیں نماز عصر پڑھائی۔ نماز کے بعد آپ نے کھانا منگوا یا تو ستر کے سوا کچھ نہ ملا۔ پس ہم نے کھائے پئے۔ پھر نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

نہاڑ مغرب کے لیے کھڑے ہوتے اور گلی کی۔ پھر میں نماز مغرب پڑھا اور دو تہنیں گیا۔

پیشاب کی چھینٹوں سے نہ بچنا کبیرہ گناہوں سے ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مدینہ منورہ یا مکہ معظمہ کے ایک باغ کے پاس سے گزرے تو دو انسانوں کی آوازیں سنیں جن کو ان کی قبروں میں غلاب دیا جا رہا تھا۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ انھیں غلاب دیا جا رہا ہے اور کسی کبیرہ گناہ کے باعث نہیں۔ پھر فرمایا، کیوں نہیں، ان میں سے ایک تو پیشاب کی چھینٹوں سے نہیں بچتا تھا اور دوسرا چھٹی کھاتا پھرتا تھا پھر ایک ہنسی سگائی اور اس کے دو حصے کر کے ہر قبر پر ان میں سے ایک حصہ دیا۔ عرض گئی کہ یا رسول اللہ آپ نے ایسا کیوں کیا؟ فرمایا کہ جب تک خشک نہ ہوں تو شاید ان کے غلاب میں تخفیف ہوتی رہے۔

پیشاب کو دھونے کا بیان

نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک قبر والے کے متعلق فرمایا کہ یہ پیشاب کی چھینٹوں سے نہیں بچتا تھا اور آدمی کے ہوا کسی کے پیشاب کا ذکر نہ فرمایا۔

عطاء بن ابی مہمونہ سے روایت ہے کہ حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا، یا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب رفع حاجت سے فارغ ہو جاتے تو میں آپ کی خدمت میں پانی پیش کر دیتا تو آپ، اُس سے استنجا فرما لیتے۔

غلاب قبور میں ذکر الہی سے کمی ہونا۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم دو قبروں کے پاس سے گزرے تو فرمایا کہ انھیں غلاب ہو رہا ہے اور کسی کبیرہ گناہ کے باعث نہیں۔ ان میں سے ایک تو پیشاب کی چھینٹوں سے نہیں بچتا تھا اور دوسرا چغلیاں کھاتا پھرتا تھا۔ پھر ایک ہنسی لی اور اس کے دو حصے کر کے ہر قبر پر ایک

صَلَّى دَعَا بِالْأَلْعَمَةِ فَلَمْ يُؤْتِ إِلَّا بِالسَّقِينِ فَأَكَلْنَا وَ شَرِبْنَا لَمْ يَأْمُرِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْمَغْرِبِ فَهَمَّصَ ثُمَّ صَلَّى لَنَا الْمَغْرِبَ فَكَمْ يَتَوَضَّأُ؟

بَاب ۱۵۱ مِنَ الْكَبَائِرِ أَنْ لَا يَسْتَتِرُ مِنَ بَوْلِهِ؟

۲۱۳- حَدَّثَنَا عُثْمَانُ قَالَ سَأَلْنَا جَبْرِ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ مَرَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِحَائِطٍ مِنْ حِيطَانِ الْمَدِينَةِ أَدْمَكَةً فَسَمِعَ صَوْتَهُ لِنِسَائِيْنِ يُعَدُّ بَابًا فِي تَبْوَرِهِمَا فَقَالَ لِنَبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعَدُّ بَابًا وَمَا يُعَدُّ بَابًا فِي كِبَرِهِ ثُمَّ قَالَ بَلَى كَانَتْ أَحَدُهُمَا لَا يَسْتَتِرُ مِنْ بَوْلِهِ وَكَانَ الْآخَرُ يَشْتَعِي بِالْقَيْمَةِ ثُمَّ دَعَا بِجَرِيدَةٍ فَكَسَرَهَا كَثْرَتَيْنِ فَوَضَعَهُ عَلَى كُلِّ قَبْرٍ وَمِنْهُمَا كِسْرَةٌ يَقِيلُ لَهَا يَا رَسُولَ اللَّهِ لِمَ فَعَلْتَ هَذَا أَقَالَ لَعَلَّ أَنْ يُخَفَّفَ عَنْهُمَا مَا لَمْ يَتَّيَسَّرَا؟

بَاب ۱۵۲ مَا جَاءَ فِي غَسْلِ الْبَوْلِ وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِصَاحِبِ الْقَبْرِ كَانِ لَا يَسْتَتِرُ مِنْ بَوْلِهِ وَلَكِنْ كُرِّسُوا بَوْلِ النَّاسِ؟

۲۱۴- حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنِي عَطَاءُ بْنُ أَبِي مَهْمُونَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا تَبَرَّجَ حَاجَتِهِ آتَيْتُ بِمَاءٍ يَقِيلُ؟

بَاب ۱۵۳

۲۱۵- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ سَأَلْنَا مُحَمَّدَ بْنَ جَعْفَرٍ قَالَ سَأَلْنَا الْأَعْمَشَ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ مَرَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقَبْرَيْنِ فَقَالَ لِحَدِيثِهِمَا لِيُعَدَّ بَابًا وَمَا يُعَدُّ بَابًا فِي كِبَرِهِمَا أَمَا أَحَدُهُمَا كَانِ لَا يَسْتَتِرُ مِنَ الْبَوْلِ وَأَمَّا الْآخَرُ فَكَانِ يَشْتَعِي بِالْقَيْمَةِ ثُمَّ أَخَذَا

حَدَّثَنَا زُهَيْبٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَبْرِ بْنِ كَلْبٍ قَالَ قَالَ
يَا رَسُولَ اللَّهِ لِمَ قَعَلْتَ هَذَا قَالَ لَعَلَّكُمْ يَخْتَفِعُ عَنْهُمَا مَا كُنْتُمْ
يَسْبِقَانِ قَالَ ابْنُ الْمُنْثَرِ وَحَدَّثَنَا كَثِيرٌ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ
سَمِعْتُ مُجَاهِدًا أَوْ شَكَهُ :

حصہ کا رد ہوا۔ لوگ عرض گزار ہوئے کہ یا رسول اللہ! ایسا کیوں کیا؟
فرمایا کہ جب تک یہ خشک نہ ہوں تو شاید ان کے عذاب
میں کمی ہوتی ہے۔ ابن مشنی، دیکھ، اعمش نے مجاہد سے
ایسا ہی سنا ہے۔

ف، یہ حدیث مجاہدات میں سے ہے کہ لگاؤ مسطقی کا حال بیان کر رہی ہے کہ پیر و روگرد عالم کے محبوب اکرم،
نائبِ انظم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی نگاہوں سے تبرا اور برزخ کے حالات بھی پوشیدہ نہیں ہیں۔ ڈو قبر والوں کو ملاحظہ
فرمایا کہ انہیں مذاب ہو رہا ہے اور یہ بھی آپ کو معلوم ہو گیا کہ کن برائٹیوں کے باعث انہیں مذاب ہو رہا تھا۔ غور
طلب بات ہے کہ ان دونوں کے متعلق جو خدا نے فیصلہ کیا اس کا محبوب خدا کو کیسے پتہ لگا؟ جب اس حقیقت کو
جان اور مان لیا جائے گا۔ تو حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کے خدا داد کمالات کا انکار کرنے کی گنجائش ہی نہیں رہے گی۔
دوسری بات یہ بھی معلوم ہو گئی کہ مرے کہ قبر میں مذاب ہوتا یا راحت ہوتی ہے۔ تیسری بات یہ معلوم ہوئی کہ جب مرد
برزخ میں مذاب یا راحت دیا جائے تو یہ اسی صورت میں ہو سکتا ہے کہ اس کے حماس باقی رہنے میں۔ یعنی مرد مہنتا
اور دیکھتا ہے جیسا کہ متعدد احادیث میں اس کا واضح بیان موجود ہے، جن کا انکار کرنا زائدہ حقیقت کو جھٹلانا ہے۔ خدا نے ذوالین
ہر مٹی اسلام کو قبول حق کی توفیق عطا فرمائے آمین۔

حضور نے اور لوگوں نے اعرابی کو چھوڑے رکھا یہاں
تک کہ وہ مسجد میں پیشاب کر کے فارغ ہو گیا۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ
نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک اعرابی کو مسجد میں پیشاب
کرتے ہوئے دیکھا تو فرمایا: ہاں جانے دو جب وہ فارغ ہو گیا
تو پانی منگا کر اس پر بہا دیا۔

مسجد میں پیشاب پر پانی
بہانا۔

بَابُ ۱۵۵ تَرِكُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَالنَّاسِ الْأَعْرَابِيَّ حَتَّىٰ قَدَرَ مِنْ بَوْلِهِ فِي الْمَسْجِدِ
۲۱۴ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ سَمِعْنَا هَمَّامًا قَالَ
كُنَّا لِسَعْدِ بْنِ أَنَسٍ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ رَأَى أَعْرَابِيًّا يَبُولُ فِي الْمَسْجِدِ فَقَالَ دَعُوهُ حَتَّىٰ
إِذَا دَعَرَ دَعَا بِمَاءٍ فَصَبَّهُ عَلَيْهِ :

بَابُ ۱۵۶ صَبَّ الْمَاءِ عَلَى الْبَوْلِ فِي
الْمَسْجِدِ :

۲۱۷ - حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ
قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّادِ بْنِ مَسْعُودٍ
أَنَّ أَبَاهُ هَرِيرَةَ قَالَ قَالَ قَامَرُ الْأَعْرَابِيِّ قَبَالَ فِي الْمَسْجِدِ فَنُتَاوَلَهُ
النَّاسُ فَقَالَ لَهُمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَعُوهُ وَ
هَرَيْقُوا عَلَى بَوْلِهِ سَجَلًا مِنْ مَاءٍ أَوْ دَلُوبًا مِنْ مَاءٍ فَإِنَّمَا
بُعِثْتُمْ مَسِيرِينَ وَكَمْ سَبَّحُوا مَعِيرِينَ :

۲۱۸ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي عَدُوٍّ قَالَ أَخْبَرَنَا اللَّهُ قَالَ أَخْبَرَنِي
بْنُ سُوَيْدٍ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

عبد اللہ رضی اللہ عنہما نے حضرت انس بن مالک سے روایت ہے کہ حضرت
ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: ایک اعرابی نے مسجد میں پیشاب
کر دیا تو لوگ اسے پکڑنے لگے۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ
وسلم نے ان سے فرمایا کہ جانے دو اور اس کے پیشاب پر ایک ڈول پانی
بھاڑنا کہ لو کہ تمہیں آسانی مہیا کرنے کے لیے پیدا کیا گیا ہے سخی
کرنے کے لیے نہیں۔

عبد اللہ بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما نے حضرت انس بن مالک سے روایت ہے کہ نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: ایک اعرابی نے مسجد میں

روایت ہے کہ میں نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا
کہ کوئی امر ایسا ہے جس کے ایک گوشے میں پیشاب کرنے لگا تو لوگوں نے اُسے ڈانٹا
پس نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں منع کیا۔ جب وہ پیشاب
سے فارغ ہو گیا تو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک ڈول پانی کا حکم
فرمایا جو اُس پر بہا دیا گیا۔

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَحَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُلَيْمُ بْنُ
يَعْقَبِ بْنِ سُوَيْدٍ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ قَالَ جَاءَهُ امْرَأَتِي
فَبَالَ فِي ظِلْفَةِ الْمَسْجِدِ فَزَجَرَهُ النَّاسُ مِنْهَا لَمْ يَلْمِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا فَضَى بَوْلَهُ أَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِذَلِّ
مِنْ مَاءٍ فَأَهْرَأَتْ عَلَيْهِ ۝

۱۰۰: اس حدیث میں اخلاقیات کا بہترین سبق دیا گیا ہے کہ ایک امر ایسی عظمتِ مسجد سے بے خبر ہونے کے باعث مسجد
میں پیشاب کرنے لگا تو بعض صحابہ کرام اُسے ڈانٹنے لگے۔ اس پر رحمتِ دو عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایسا کرنے پر صحابہ کرام
ہی کو روکا کیونکہ ممکن ہے کہ درمیان میں پیشاب روکنے پر امر ایسا کو کوئی تکلیف ہو جاتی۔ لہذا اُسے پیشاب کرنے کا پورا موقع دیا۔
پھر اس پیشاب پر آپ کے حکم سے ایک ڈول پانی بہا دیا گیا۔ اسی سلسلے کی دوسری روایت میں ہے کہ بعد میں آپ نے امر ایسا کو
سبھا کر مسجد میں ایسا کام نہیں کیا کرتے۔

شیر خوار پچوں کا پیشاب

۱۰۱: اُمّ المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت
کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک شیر خوار بچہ لایا
گیا جس نے آپ کے کپڑے پر پیشاب کر دیا۔ آپ نے پانی
لگا کر اُس پر ڈال دیا۔

بَابُ الْبَوْلِ الصَّبِيَّانِ ۝
۲۱۹- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ
عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ
أَنَّهَا قَالَتْ إِنِّي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَهَيئُ قَبَالَ
عَلَى ثَوْبِي فَدَا عَائِشًا وَقَاتَبَةً آيَاتُهُ ۝

۲۲۰- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنِ
ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّادِ بْنِ عَبَّادِ بْنِ
أُمِّ قَيْسٍ بِنْتِ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهَا قَالَتْ لَمَّا صَغُرَ لَمْ
يَأْكُلِ الطَّعَامَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَأَجْلَسَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حُجْرَةٍ قَبَالَ
عَلَى ثَوْبِي فَدَا عَائِشًا وَقَاتَبَةً وَلَمْ يَقْبَلَهُ ۝

بَابُ الْبَوْلِ قَائِمًا وَقَاعِدًا ۝
۲۲۱- حَدَّثَنَا إِدْرِيسُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْأَعْمَشِ
عَنْ أَبِي ذَرِّيبٍ عَنْ حَدِيْقَةَ قَالَ قَالَ أَنَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ سَبَاكَةَ قَوْمٍ قَبَالَ قَائِمًا فَمَدَّ عَائِشًا وَجَنَّتْ بِمَاءٍ
فَتَوَضَّأَتْ ۝

بَابُ الْبَوْلِ عِنْدَ صَاحِبَةِ النَّسْتَرِ
بِالْحَائِطِ
۲۲۲- حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا حَبِيبُ

حضرت اُمّ القیس بنت محسن رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ
اپنے ایک چھوٹے بچے کو لے کر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ
میں حاضر ہوئیں جو ابھی کھانا نہیں کھا تھا۔ پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے اُسے اپنی گود میں بٹھا لیا تو اس نے آپ کے کپڑے پر پیشاب
کر دیا۔ آپ نے پانی لگا کر اُس پر چھڑک دیا اور اُسے نہ دھویا۔

کھڑے ہو کر یا بیٹھ کر پیشاب کرنا
ابو اوس سے روایت ہے کہ حضرت سمریہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرمایا
نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ایک قوم کی کوڑھی پر تشریف لے گئے تو
کھڑے ہو کر پیشاب کیا۔ پھر پانی لگا دیا تو آپ کی خدمت میں پیشاب کیا گیا
اور آپ نے وضو فرمایا۔

اپنے ساتھی کے پاس پیشاب کرنا اور دیوار کی
آڑ لینا۔
ابو اوس سے روایت ہے کہ حضرت سمریہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے

عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ أَبِي دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنِي قَالَ رَأَيْتُنِي أَنَا
وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَتَمَشَّى فَأَتَى سَبَاطَةَ قَوْمٍ
خَلَّفَ حَاطِطٌ فَقَامَ كَمَا يَقُومُ أَحَدُكُمْ قَبَالَ فَأَنْبَدَتْ
وَمِنْ فَاشَارَاتِي فَجَمْتُهُ فَقَمْتُ عِنْدَ عَقْبِهِ حَتَّى فَرَغَ ۝

بَابُ الْبَوْلِ عِنْدَ سَبَاطَةِ قَوْمٍ ۝

۲۲۳- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَرُورَةَ قَالَ تَنَا شَعْبَةُ
عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ أَبِي دَاوُدَ قَالَ كَانَ أَبُو مُوسَى الْأَشْعَرِيُّ
يُسَيِّدُنِي فِي الْبَوْلِ وَيَقُولُ إِنَّ نَبِيَّ لَمْ يَأْمُرْ أَنْ يَأْكُلَ إِذَا أَصَابَ
تُورَبٌ أَحَدَهُمْ قَرْمَةً فَقَالَ حَدِيثٌ لَدَيْكَ أَمْسَكَ أَلِي
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبَاطَةَ تَوْمٍ قَبَالَ قَالَ لَمْ

فرمایا۔ مجھے یاد ہے کہ میں اون نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پہلے جا رہے تھے تو
دیوار کے پیچھے ایک قوم کی گڑھی پر آئے اور تمہاری طرح کھڑے
ہوئے اور پیشاب کیا۔ میں پرسے بٹ گیا تو مجھے اشارے سے بکایا
پس میں پیچھے کھڑا رہا یہاں تک کہ آپ فارغ ہو گئے۔

کسی قوم کی گڑھی پر پیشاب کرنا

ابوداؤد سے روایت ہے کہ حضرت ابو موسیٰ اشعریؓ پیشاب کے بارے
میں بہت سخت تمنا کرتے اور فرماتے کہ نبی امرائیل میں سے کسی کے کپڑے
کو پیشاب لگ جاتا تو اسے کاٹ دیتا۔ حضرت صدیق مرتضیٰ اللہ تعالیٰ عنہ
نے فرمایا کہ اگر خدا اس سے لگے گا میں کہوں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ایک
قوم کی گڑھی پر آئے تو کھڑے ہو کر پیشاب کیا۔

ف: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کھڑے ہو کر پیشاب کرنے سے منع فرمایا ہے اور خود بھی آپ نے کبھی کھڑے ہو کر
پیشاب نہیں کیا۔ پوری زندگی میں یہی ایک مرتبہ ہے کہ آپ نے کھڑے ہو کر پیشاب کیا اور ایسا آپ نے قند کے باعث کیا تھا۔
اگر ایک دفعہ بھی آپ ایسا نہ کرتے تو امت محمدیہ کو مجبوری میں بھی کھڑے ہو کر پیشاب کرنے کی اجازت نہ ہوتی اور گناہ شمار ہوتا
واللہ تعالیٰ اعلم۔

بَابُ غَسْلِ الدَّمِ ۝

۲۲۴- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى
عَنْ هِشَامِ قَالَ حَدَّثَنِي قَاطِمَةُ عَنْ أُمِّهَا قَالَتْ جَاءَت
امْرَأَةً إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ أَرَأَيْتَ
إِذَا تَجَمَّعَ فِي التُّورِبِ كَيْفَ تَغْتَسِلُ قَالَ تَغْتَسِلُ
تَقْرَمُهُ بِالْمَاءِ وَتَنْصَحُهُ بِالْمَاءِ وَتُصَلِّي فِيهِ ۝

۲۲۵- حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ آتَا مَعَاوِيَةَ قَالَ حَدَّثَنَا
هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ جَاءَت
قَاطِمَةُ بِنْتُ أَبِي جُبَيْشٍ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي امْرَأَةٌ اسْتَمَحَضْتُ فَلَا أَظْهَرُ
أَفَادِعَ الصَّلَاةِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
لَا لَنَا خِلَافٌ عِزُّي وَذِكْرُ عِيْضٍ فَإِذَا أَقْبَلْتَ حَيْضَتَكَ
فَدَعِي الصَّلَاةَ وَلَا تَأْدُبِي عَنْكَ الدَّمُ ثُمَّ صَبِي
قَالَ وَقَالَ إِنِّي لَمْ تَوْصَأْنِي لِجِلِّ صَلَاةٍ حَتَّى يَجِيئَ ذِيكَ
الْوَقْتُ ۝

خون کو دھونا

حضرت سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ ایک عورت نے کوہم
صلا اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہو کر عرض گزار ہوئی۔ فرمایئے کہ
ہم میں سے کسی کے کپڑے میں خون حیض لگ جائے تو کیا کرے؟
فرمایا کہ اُسے لے۔ پھر اُس پر پانی ڈالے اور پانی سے دھو
کر اُس میں نماز پڑھے۔

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ ناطقہ
بنت ابو جلیش نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہو
کر عرض کی۔ یا رسول اللہ! میں استمحاظہ ہوں، پاک نہیں ہوتی
تو کیا نماز چھوڑ دوں؟ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔
ہیں یہ تو خونِ رگ ہے، حیض تو نہیں۔ جب تمہارے حیض کے دن آئیں
تو نماز چھوڑ دیا کرو اور جب گری جائیں تو غسل کر کے خون دھویا کرو
اور نماز پڑھا کر میرے والد محترم نے فرمایا کہ پھر ہر نماز کے
یہے وضو کر لیا کرو۔ یہاں تک کہ آیام حیض آجائیں

بَابُ ۱۶۲ غَسْلُ الْمَتْنِيِّ وَفَكَرِهِ وَغَسْلِ مَا يُصِيبُ مِنَ الرَّمْلَةِ ۝

۲۲۶ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اَبِي نُوَيْبٍ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا عَبْدِ اللهِ بَيْنَ الْمَنَارَيْنِ قَالَ اَنَا عُمَرُ بْنُ مَيْمُونٍ الْجَزْرِيُّ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسْرِ بْنِ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنْتُ اَغْتَسِلُ الْجَنَابَةَ مِنْ نَوْبِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَخْرُجُ اِلَى الصَّلَاةِ وَلَانَ بَقَعَةُ الْمَاءِ فِي نَوْبِهِ ۝

۲۲۷ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ تَنَاوَيْتُنِي قَالَ تَنَاوَعْتُ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسْرِ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا عَبْدِ اللهِ وَكُنَّا مَسْكُودًا قَالَ تَنَاوَعْتُ الْوَاحِدِ قَالَ تَنَاوَعْتُ مِنْ مَيْمُونٍ عَزَّ سُلَيْمَانُ بْنُ يَسْرِ قَالَ سَأَلْتُ عَائِشَةَ عَنِ الْمَتْنِيِّ نُصَبًا لِلنَّوْبِ فَقَالَتْ كُنْتُ اَغْتَسِلُ مِنْ نَوْبِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَخْرُجُ اِلَى الصَّلَاةِ وَاَثَرُ الْغَسْلِ فِي نَوْبِهِ بَقَعَةُ الْمَاءِ

بَابُ ۱۶۳ اِذَا غَسَلَ الْجَنَابَةَ اَوْ غَيْرَهَا قَامَ يَدًا هَبْ اَثَرَهَا ۝

۲۲۸ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ اَسْمَاعِيلَ قَالَ تَنَاوَعْتُ الْوَاحِدِ قَالَ تَنَاوَعْتُ مِنْ مَيْمُونٍ قَالَ سَمِعْتُ سُلَيْمَانَ بْنَ يَسْرِ فِي النَّوْبِ نُصَبًا الْجَنَابَةَ قَالَتْ عَائِشَةُ كُنْتُ اَغْتَسِلُ مِنْ نَوْبِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَخْرُجُ اِلَى الصَّلَاةِ وَاَثَرُ الْغَسْلِ فِيهِ بَقَعَةُ الْمَاءِ ۝

۲۲۹ - حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ تَنَاوَعْتُ الْوَاحِدِ قَالَ تَنَاوَعْتُ مِنْ مَيْمُونٍ ابْنِ بَرْدَانَ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسْرِ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّهَا كَانَتْ تَغْتَسِلُ الْمَتْنِيَّ مِنْ نَوْبِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَقَارَاهُ فِيهِ بَقَعَةٌ اَوْ بَقَعَاتٌ ۝

بَابُ ۱۶۴ اَبْوَالِ الْاَيْدِي وَالذَّوَابِّ وَ النَّجَسِ وَمَرَابِضِهَا وَصَلَى الْوُضُوئِي فِي كَارِ التَّيْرِيدِ وَالسَّرْقِيْنِ وَالْبَرِيَّةِ اِلَى حَتْمِي فَقَالَ هَهْنَا اَوْ تَهْمَا سَوَاءٌ ۝

۲۳۰ - حَدَّثَنَا اَسْلَمَةُ بْنُ اَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ حَمَّادِ بْنِ زَيْدٍ

منہج بخاری شریف مترجم جلد اول
کتاب الوضوء
منہج بخاری شریف مترجم جلد اول
کتاب الوضوء
منہج بخاری شریف مترجم جلد اول
کتاب الوضوء

سیدنا ابن یسار سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ میں نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے کپڑے سے نجاست کو دھویا کرتی۔ آپ نماز کے لیے تشریف لے جاتے اور پانی کی تری آپ کے کپڑے میں لگتی رہتی تھی۔

قتیبہ زبیدی و سلیمان بن یسار نے حضرت عائشہ صدیقہ سے سنا۔ مسدود جلد اول اور ابن یسار نے سلیمان بن یسار سے روایت ہے کہ میں نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے اس نبی کے متعلق پوچھا جو کپڑے کو لگتا ہے؟ فرمایا کہ میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے کپڑے سے لگتا دھویا کرتی اور آپ نماز کے لیے تشریف لے جاتے اور پانی سے دھونے کا اثر کپڑے میں باقی رہتا۔

جب کوئی متنی وغیرہ کو دھوئے اور اس کا نشان نہ جائے۔

سلمان بن یسار سے اس کپڑے کے متعلق روایت ہے جس کو نئی لگ جائے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ میں اسے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے کپڑے سے دھویا کرتی آپ نماز کے لیے تشریف لے جاتے اور پانی سے دھونے کا نشان باقی رہتا تھا۔

سلمان بن یسار نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کی ہے کہ وہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے کپڑے سے متنی کو دھویا کرتی۔ پھر بھی ایک یا کئی دھینے دکھائی دیا کرتے تھے۔

اونٹ، چوپایوں اور مکاری کا میناب اور ان کے بائے حضرت بلوٹان نے دارا ہریرہ اور سرسوقین میں نماز پڑھی جب کہ جنگل اس کے ساتھ تھا اور فرمایا کہ یہ اور وہ دونوں ایک جیسے ہیں۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ کبیدہ علی یا عمرینہ

عَنْ الْيُوسُفَ بْنِ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ قَالَ قَالَ قَدْرُ مَا تَأْتِي
مِنْ عَيْكِلٍ أَوْ عَصِيْبَةٍ فَاجْعَلُوا الْمَدِينَةَ قَامِرَهُمُ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَقَامِهِ وَأَنْ يَشْرَبُوا مِنْ آبِهَا
وَأَلْبَانِهَا فَإِنَّهَا قَاتِلَةٌ صَحْوًا قَتَلُوا لِدَعْوَى النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاسْتَأْذَنُوا النَّعَمَ فَبَجَاءَ الْخَبْرُ فِي أَوَّلِ
النَّهَارِ فَبَعَثَ فِي أَقَارِمِهِمْ فَلَمَّا أَرَفَعَهُ النَّهَارُ رَجَعِي مَرِيضًا فَأَمَرَ
فَقُطِعَ أَيْدِيَهُمْ وَأَرْجُلُهُمْ وَسُمِرَتْ أَعْيُنُهُمْ وَالْقَوَائِمُ
الْحَرَوُ يَسْتَسْفُونَ فَلَا يَسْقُونَ قَالَ أَبُو قِلَابَةَ فَهَذَا لَدَى
سَرْدِقُوا فَقَتَلُوا وَكَفَرُوا بَعْدَ إِيمَانِهِمْ وَحَارَبُوا اللَّهَ وَ
رَسُولَهُ :

کے کچھ لوگ حاضر بنا گئے، ہوتے تو مدینہ منورہ میں یہاں پڑ گئے۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم نے انہیں چراگاہوں اور ٹھکانوں کے پاس چلے جانے کا حکم دیا کہ ان کا پشیاں اور
دودھ پیئیں۔ وہ چلے گئے جب نندہ سے ہوتے تو انہوں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم کے چرواہے کو قتل کر دیا اور ماہانوں کو ہانک کر لے گئے۔ صبح کے
وقت یہ خبر سنی تو ان کا تعاقب کرنے آدی بھیجے گئے۔ دن چڑھے وہ
انہیں لے کر آئے تو آپ کے حکم سے ان کے ہاتھ پیر کاٹے گئے اور ان
کی آنکھوں میں مسامیں پھیری گئیں اور دھوپ میں ڈال دیے گئے۔ پانی مانگتے
مگر نہ پلایا گیا۔ ابو قلابہ کہتے ہیں کہ انہوں نے چوری کی، قتل کیا، ایمان
لانے کے بعد کافر ہوئے نیز اللہ اور اس کے رسول سے

۲۳۱- حَدَّثَنَا إِدْرَسُ قَالَ سَأَلْتُ شُعْبَةَ قَالَ أَنَا أَبُو التَّيْجِ
عَنْ أَبِي قِلَابَةَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي
قَبْلَ أَنْ يُبْنِيَ الْمَسْجِدَ فِي مَرَابِضِ الْعُكُوفِ
بِأَرْبَعِ مَائِقَةٍ مِنَ النَّجَاسَاتِ فِي
السَّمَنِ وَالْمَاءِ وَقَالَ الزُّهْرِيُّ لَا بَأْسَ بِالْمَاءِ
مَا لَمْ يُغَيِّرْهُ طَعْمًا أَوْ رِيحًا أَوْ لَوْنًا وَقَالَ حَمَّادٌ
لَا بَأْسَ بِرَيْشِ الْمَيْتَةِ وَقَالَ الزُّهْرِيُّ فِي عِظَامِ
الْمَوْتَى تَحْوِ الْفَيْسِ وَغَيْرِهِ أَدْرَكْتُ نَاسًا مِنْ سَلَفِ
الْعُلَمَاءِ يَمْتَشِطُونَ بِهَا وَيَدَاهُنَّ فِيهَا لِأَيُّرُونَ
بِهَا بَأْسًا وَقَالَ ابْنُ سَبْرِينَ وَابْرَاهِيمُ لَا بَأْسَ
بِتَجَارَةِ الْعَاجِ :

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ مسجد تعمیر ہونے
سے پہلے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم بکریوں کے ریوڑوں میں
نماز پڑھتے تھے۔
اگر گھی اور پانی میں نجاست گر جائے۔
زہری کا قول ہے کہ پانی میں کوئی مضافہ نہیں جب تک ذائقہ، بو، رنگ
نہ بدے۔ نماز کا قول ہے کہ مردار کے بالوں میں کوئی ڈھنسی نہ پڑی نہ
ہاتھی وغیرہ مردار کے بارے میں فرمایا کہ میں نے اگلے علماء میں سے
کئی حضرات کو ان سے لگھی کرتے دیکھا اور ان میں تیل رکھے ہیں کئی
مضافہ نہ سمجھتے۔ ابن سیرین اور ابراہیم کا قول ہے کہ ہاتھی
دانٹ کی تجارت میں کوئی مضافہ نہیں ہے۔

۲۳۲- حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ وَحَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ ابْنِ
شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ
مَيْمُونَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ عَنْ
قَارِقِ سَقَطَتْ فِي سَمِينٍ فَقَالَ الْعُوهَا وَمَا حَوْلَهَا وَكَلُوا
سَمْتَكُوهُ
۲۳۳- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَأَلْتُ شُعْبَةَ قَالَ
سَأَلْتُ مَالِكَ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ
بْنِ عَبَّاسٍ عَنْ مَسْعُودِ بْنِ مَسْعُودٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ مَيْمُونَةَ أَنَّ

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے حضرت ميمونة رضی اللہ
تعالیٰ عنہا سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے
جو ہے کے متعلق پوچھا گیا جب کوہ گھی میں گر جائے۔ فرمایا کہ
اُسے نکال دو اور اُس کے ارد گرد سے اور اپنے ربانی،
گھی کو کھا اور
علی بن عبد اللہ مسن، امام مالک، ابن شہاب، ميمونة رضی اللہ عنہما سے روایت
عمر بن مسعود حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت
ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے جو ہے کے متعلق پوچھا گیا جب کہ

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سِيلَ عَنْ قَائِرٍ سَقَطَتْ فِي سَمْنٍ فَقَالَ خَذُوهَا وَمَا حَوْلَهَا فَاطْرَحُوهُ قَالَ مَعْنُ تَنَا مَا لِلَّهِ مَا لَا أُحْصِيهِ يَقُولُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ مَيْمُونَةَ ۖ

۲۳۴ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ أَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ أَنَا مَعْمَرُ عَنْ هَمَّامِ بْنِ مُنَبِّهٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كُلُّكُمْ يَكَلِمُهُ الْمَلَكُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَكُونُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كَهَيْئَةِ مَا إِذَا اطْعِمْتُمْ تَفَجَّرُ دَمًا الْكُونُ لَوْنُ الدَّمِ وَالْعَرْنُ عَرْنُ الْمَسْكِ ۖ

بَابُ الْبَوْلِ فِي الْمَاءِ الدَّائِمِ ۖ
 ۲۳۵ - حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ أَنَا شُعَيْبٌ قَالَ أَنَا أَبُو الزِّنَادِ أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ هُرَيْرَةَ أَخْبَرَنَا أَنَّ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ الْأَخْذُونَ الشَّابِقُونَ وَيَأْتِيهِمْ قَالَ لَا يَبْرُونَ أَحَدًا لَمْ يَأْتِيهِمُ الْمَاءُ الَّذِي لَا يَجْرِي ثُمَّ يَغْتَسِلُ فِيهِ ۖ

بَابُ إِذَا اتَّقَى عَلَى ظَهْرِ الْمُصَلِّي قَدْرٌ أَوْ حَيْفَةٌ لَمْ تَقْعُدْ عَلَيْهِ صَلَاتُهُ وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ إِذَا رَأَى فِي تَوْبِهِ دَمًا وَهُوَ يُصَلِّي وَصَنَعَهُ وَمَقَى فِي صَلَاتِهِ وَقَالَ ابْنُ الْمُسَيْبِ وَالشَّعْبِيُّ إِذَا صَلَّى وَفِي تَوْبِهِ دَمٌ أَوْ جَنَابَةٌ أَوْ لَغَيْرِ الْقِبْلَةِ أَوْ تَيَمَّمَ فَصَلَّى ثُمَّ أَذْرَكَ الْمَاءَ فِي وَقْتِهِ لَا يُعِيدُ

۲۳۶ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ شُعْبَةَ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ قَالَ بَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَاجِدًا قَالَ وَ حَدَّثَنِي أَحْمَدُ بْنُ عُمَرَ قَالَ حَدَّثَنَا شُرَيْحُ بْنُ مُسَلِمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو رَاهِيَةَ عَنْ يُونُسَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ قَالَ حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ مَيْمُونٍ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ حَدَّثَهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي عِنْدَ

وہ گھی میں گر جائے۔ فرمایا کہ اُس جگہ سے اور اُس کے ارد گرد سے پھینک دو۔ — معن، امام مالک، ازہری، متعدد و مترجم حضرت ابن عباس نے حضرت ميمونہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کی۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، مسلمان کو جو زخم اشد کہ راہ میں لگے وہ قیامت میں اسی شکل کا ہوگا جیسے آج ہی زخم لگا ہو اور خون کے رنگ کا خون بہ رہا ہوگا، مشک جیسی خوشبو والا۔

ٹھہرے ہوئے پانی میں پیشاب کرنا

ابو الیمان، شعیب، ابوالزناد، عبد الرحمن بن ہریرہ الاخرج، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ انھوں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا، ہم ہی سب میں آخری اور سب سے پہلے ہیں۔ — نیز اپنی دوسری اسناد کے ساتھ فرمایا۔ تم میں سے کوئی ٹھہرے ہوئے پانی میں پیشاب نہ کرے، جو چلتا نہ ہو کہ پھر اسی سے غسل کرے۔

اگر نمازی کی پیٹھ پر نجاست یا مردار ڈال دیا جائے تو اُس کی نماز فاسد نہیں ہوگی۔ حضرت ابن عمر جب نماز پڑھتے ہوئے اپنے کپڑے میں خون دیکھتے تو اُسے پھینک دیتے اور نماز جاری رکھتے۔ ابن مسیب اور شعبہ نے کہا کہ جب کوئی نماز پڑھ رہا ہو اور اُس کے کپڑے میں خون یا سنی لگی ہوئی ہو یا قبلہ رخ نہ ہو یا تیمم کر کے نماز پڑھ رہا ہو اور وقت کے اندھ پانی لیا جائے تو اعادہ نہ کرنے۔

عبدان، ابن کے والد ماجد، شعبہ، ابواسحاق، عمرو بن ميمون، حضرت عبد اللہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم بیٹھے ہوئے تھے — احمد بن عثمان، شریح بن مسلمہ، ابولسین بن یوسف، ان کے والد ماجد ابواسحاق عمرو بن ميمون، حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم حسب معمول بیت اللہ کے پاس نماز پڑھ رہے تھے جب کہ ابو جہل اللہ اُس کے ساتھ بیٹھے ہوئے تھے۔ تو ان میں سے ایک دوسرے

الْبَيْتِ وَالْبُرْجَانِ قَامِعًا لَكَ جُنُوسٌ إِذْ قَالَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ أَيُّكُمْ يَحْيَىٰ؟ يَسْلُجُزْ دُرَيْبِي فَلَانَ فَيَضَعُهُ عَلَى ظَهْرِهِ مَحْتَمِلًا إِذَا سَجَدَ فَاتَّبَعَتْ أَشْقَى الْقَوْمِ فَمَا رَبُّهُ فَتَنْظُرُ حَتَّى إِذَا سَجَدَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَضَعَهُ عَلَى ظَهْرِهِ بَيْنَ كَتِفَيْهِ وَأَنَا أَنْظُرُ لَا أَعْنِي شَيْئًا لَوْ كَانَتْ لِي مَنَعَةٌ قَالَ فَمَعَلُوا يَضْحَكُونَ وَيَجْعَلُ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَاجِدًا لَا يَرُدُّ رَأْسَهُ حَتَّى جَاءَتْهُ قَائِمَةٌ فَطَرَحَتْهُ عَنْ ظَهْرِهِ فَرَدَّ رَأْسَهُ ثُمَّ قَالَ اللَّهُمَّ عَلَيْكَ بِقُرَيْشٍ تِلْكَ مَرَاتٍ فَشَقَّ ذَلِكَ عَلَيْهِمْ إِذْ دَعَا عَلَيْهِمْ قَالَ وَكَأَنَّهُمْ يَرَوْنَ أَنَّ الدَّعْوَةَ فِي ذَلِكَ الْبَلَدِ مُسْتَجَابَةٌ ثُمَّ سَمِعِي اللَّهُمَّ عَلَيْكَ يَا بَنِي جُهَلٍ وَعَلَيْكَ يَا عُبَيْدَةَ ابْنَ أَبِي رَيْبَعَةَ وَشَيْبَةَ بْنَ رَيْبَعَةَ وَالتَّوَلِيدَ بْنَ عُبَيْدَةَ وَآمِيَةَ بْنَ حَلْفَانَ وَعُقَيْبَةَ بْنَ أَبِي مُعَيْطٍ وَعَدَا السَّابِعَةَ كَمَا تَحْفَظُهُ قَوْلَ الْإِنْسَانِ نَفْسِي بِيَدِهِ لَقَدْ لَأَيْتَ الَّذِينَ عَدَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَدَّقِي فِي الْقَلْبِ قَلْبِي بَلَاءً

سے کہنے لگا کہ تم میں سے کون ہے جو فلاں قبیلے سے اونٹ کی اور جبری و کر محمد کی پیٹھ پر رکھے گا جب کہ وہ جگہ سے میں ہو۔ قوم میں سے ایک بڑا بد بخت اٹھا اور عاکسے آیا، انتظار کیا، یہاں تک کہ جب نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سجدے میں گئے تو اس نے کندھوں کے درمیان پیٹھ پر رکھ دی۔ میں بیچارہ گریں دیکھ رہا تھا کہ شاید میرا کوئی ساتھی ہوتا۔ وہ ہنسے اور ایک دوسرے پر گئے لگے اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سجدے میں رہے اور سر نہ اٹھایا یہاں تک کہ حضرت فاطمہ امیں اور اُسے آپ کی پیٹھ سے ہٹایا تو سر اٹھایا۔ پھر تین مرتبہ کہا: اے اللہ قریش کو سنبھال۔ ان پر آپ کا یہ دعا کرنا گراں گزارا کیونکہ وہ جانتے تھے کہ اس شہر میں دعا قبول ہوتی ہے۔ پھر نام ایسے اے اللہ ابو جہل کو سنبھال نیز عقبہ بن ربیعہ، ثیبہ بن ربیعہ، ولید بن عقبہ امیہ بن خلف، اور عقبہ بن الوعیط کو سات گئے لیکن مجھے یا نہیں رہے۔ رقم اُس ذات کی جس کے قبضے میں میری جان ہے جن کے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے نام ایسے وہ پچھاڑ کر بدر کے گڑھے میں پھینکے ہوئے تھے۔

ف: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے چاہنے پر پروردگار عالم نے اپنے محبوب کے ان دشمنوں کو غزوة بدر میں مسلمانوں کے ہاتھوں زلت کے ساتھ مارا، لہذا یوں نہیں کہنا چاہیے کہ رسول کے چاہنے سے کچھ نہیں ہوتا بلکہ خدا ہی کر دیتا ہے جو اس کا صوب چاہتا ہے کیونکہ:

فداک رنا چاہتے ہیں دو عالم
فدا چاہتا ہے رنائے محمد

بَابُ الْبِرِّ وَالْمَخَاطِ وَتَحْوِ فِي الثَّوْبِ وَقَالَ عُرْوَةُ عَنِ الْمَسْرُورِ وَمِرْوَانَ حَدَّثَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْحَدِيثِ بَيِّنَةٍ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ وَمَا تَخَعَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَخَامَةً إِلَّا وَقَعَتْ فِي كَفِّ رَجُلٍ مِمَّنْهُمْ فَذَكَرَ بِهَا وَجْهًا وَجِلْدًا ۝

تھوک اور ریشٹ وغیرہ کو کپڑے میں لینا عروہ، مسور اور مروان سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مدینہ سے تشریف لائے۔ حدیث یہاں کرتے ہوئے۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے جب بھی تھوک پھینکا تو وہ ان میں سے کسی آدمی کے ہاتھ پر گرا، جسے وہ اپنے منہ اور جسم پر لیتا۔

ف: رحمت در عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے لعاب دہن کو صحابہ کرام زمین پر نہ گرنے دیتے بلکہ پوری کوشش کرتے کہ وہ کسی نہ کسی کے ہاتھ پر گرسے۔ پھر اُسے اپنے چہروں اور جسموں پر مل لیا کرتے تھے۔ جانے خود جسے پروردگار عالم نے قرآن مجید میں الیا کوئی حکم نہیں دیا ہے اور نہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہی صحابہ کرام سے یہ فرمایا کہ تم میرے

مطب و ہن کے ساتھ ایسا کیا کرو۔ قرآن و حدیث میں اس کا حکم نہ ہونے کے باوجود صحابہ کرام ایسا کر رہے تھے اور کہہ سکتے تھے حضور کے سامنے رہے تھے اور آپ لمبے بھی انہیں ایسا کرنے سے منع نہیں فرمایا تھا۔ معلوم ہوا کہ قرآن و حدیث میں ہر بات کا تصریحاً حکم ہونا ضروری نہیں بلکہ کچھ کام دلیل مطابقی سے بھی ثابت ہوتے ہیں۔ علامہ بریلوی تعظیم رسول قرآنیات میں شامل بلکہ ہاں ایمان ہے۔ یہاں تو کسی فعل کا تنظیم شان رسالت پر مبنی ہونا ہی اس کی سمت کا مناسبت ہے۔ مگر کئی دلیل ہر یاد ہر وہ ضروری تَعْرُوفٌ وَ تَوْقِيفٌ۔ کے حکم کی تعمیل اور ضروری رتبہ جلیل ہے۔ وَاللّٰهُ تَعَالٰی اَعْلَمُ۔

۲۳۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ قَالَ سَمِعْتُ سُلَيْمَانَ
عَنْ حَبِيبٍ عَنْ أَبِي قَالَ بَرَّكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فِي تَوْبِهِ

عمید سے روایت ہے کہ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے
فرمایا ابی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنے کپڑے میں
تھوکا۔

**بَابُ لَا يَجُوزُ الْوُضُوءُ بِالتَّيْبِينِ وَلَا
بِالتَّسْبِيحِ وَكَرِهَهُ الْحَسَنُ وَأَبُو الْعَالِيَةِ وَقَالَ
عَطَاءُ النَّيْمَةِ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنَ الْوُضُوءِ بِالتَّيْبِينِ
وَاللَّيْنِ**

نیز اور نشہ لانے والی چیز سے وضو جائز نہیں ہے۔
حسن ابو العالیہ نے اسے ناپسند کیا ہے اور عطاء کا قول ہے
کہ میرے نزدیک نیشہ اور دودھ سے وضو کرنے کی نسبت
تیمم کا زیادہ پسندیدہ ہے۔

۲۳۸۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَمِعْتُ سُلَيْمَانَ قَالَ
عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كُلُّ شَرَابٍ أَشَدَّ فَهْرَ حَرَامِهِ

ابو سلمہ نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت
کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا ہر وہ مشروب
جو شہ لائے وہ حرام ہے۔

**بَابُ عَسَلِ الْمَرْأَةِ أَبَاهَا الدَّمُ عَنْ
وَجْهِهِ وَقَالَ أَبُو الْعَالِيَةِ امْسَحُوا عَلَيَّ رَجُلِي
فَأَنْهَا مَرِيضَةٌ**

عورت کا اپنے باپ کے چہرے سے خون دھونا۔
ابو العالیہ نے کہا کہ میرے سر پر مالش کرو کیونکہ وہ
بیمار تھے۔

۲۳۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ سَمِعْتُ سُلَيْمَانَ بْنَ عُبَيْدَةَ
عَنْ أَبِي حَارِثٍ سَمِعَهُ سَمِعَ بَنَ سَعْدِ السَّاعِدِيِّ وَ
سَأَلَهُ النَّاسُ وَمَا بَيْنِي وَبَيْنَهُ لِحَدِيثِ أَبِي شَيْبَةَ دُوِيَ
حَدَّثَنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَا بَيْنِي لِحَدِيثِ عَلِيٍّ
وَمِنِّي كَانَ عَلِيٌّ يَمْسَحُ بِرَأْسِهِ فِي مَاءٍ وَقَالَ لِعَلِّمْ عَزَّ وَجَلَّ
الدَّمُ فَأَخَذَ حَصِيرًا فَخَرَّقَ فَخَشِيَ بِهِ فَبَدَّ جُودُهُ

حضرت ابن ساعدی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے لوگوں کے پوچھنے پر سنا کہ
میرے ساتھ آپ کے درمیان کوئی چیز مال نہ تھی کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے زخم
کا علاج کس چیز سے کیا گیا نہ فرمایا کہ اس چیز کا مجھ سے زیادہ جانتے والا کوئی باقی
نہیں رہا حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنے چہرے
سے خون دھریا تبسیر ہی مالٹا کا لکڑی لے کر مالیا گیا اور وہ آپ
کے زخم میں بھرا گیا۔

**بَابُ التَّيْبِينِ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ
عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ**

مسواک کا بیان۔ حضرت ابن عباس کا بیان ہے کہ میں نے ایک رات
نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پاس گزار دی۔

۲۴۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو الثَّمَانِ قَالَ سَمِعْتُ أَحْمَدَ بْنَ زَيْدٍ عَنِ ابْنِ
بُرَيْدٍ عَنْ أَبِي بَرْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَجَدْتُهُ يَسْتَنْ بِسِوَاكِ يَدِي يَقْرَأُ

ابو بردہ سے روایت ہے کہ ان کے والد ماجد نے فرمایا۔ میں نبی
کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہوا تو آپ کو اپنے ہاتھ سے
مسواک کتنے اہم سمجھنے پایا۔ اُنہی آیت فرماتے تھے جب کہ مسواک آپ کے

أَعْرَأْتُ وَالسَّوَاكُ فِي فَيْدِكَ كَأَنْ تَدِينَهُمْ عَزَّ وَجَلَّ

۲۴۱۔ حَدَّثَنَا عَفَّانُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ يَشُومُ قَاهُ

بِالسَّوَاكِ

بَابُ دَفْعِ السَّوَاكِ إِلَى الْأَكْبَرِ وَقَالَ عَفَّانُ حَدَّثَنَا صَخْرُ بْنُ جُوَيْرِيَةَ عَنْ نَافِعِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا رَأَى السَّوَاكَ بِسَوَاكِ فَجَاءَ فِي رَجُلَانِ أَحَدُهُمَا الْأَكْبَرُ مِنَ الْأُخْرَى فَدَفَعَهُ إِلَى الْأَصْغَرِ مِنْهُمَا فَيَقِيلُ لِي كَيْتَفَدَّ فَعَثَّ إِلَى الْأَكْبَرِ مِنْهُمَا قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ لِحَضْرَتِهِ نَعِيمٍ عَنِ ابْنِ الْمُبَارَكِ عَنْ أُسَامَةَ عَنِ نَافِعِ بْنِ عُمَرَ

من میں بھی گویا تھے کہ رہے ہیں۔

ابو اعلیٰ سے روایت ہے کہ حضرت مدنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا، نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب رات کو سو کر اٹھتے تو مسواک سے اپنے منہ کو صاف کرتے۔

مسواک بڑے کے سپرد کرنا۔

عفان، مخزوم بن جریب، نافع، حضرت ابو عمر سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا میں نے خواب میں دیکھا کہ مسواک کو بڑوں میرے پاس دواؤں کے جن میں ایک دوسرے سے بڑا تھا میں نے مسواک چھوئے کہ پکلا دی۔ مجھے کہا گیا کہ بڑے کو پس میں نے بڑے کو دے دی۔ امام بخاری نے فرمایا کہ نعیم، ابن مبارک، اسامہ، نافع، حضرت ابن عمر نے اسے اختصار کے ساتھ بیان کیا ہے۔

رات کو با وضو سونے کی فضیلت

۲۴۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ قَالَ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ قَالَ أَنَا سَفِيَانُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اتَيْتَ مَضْجِعَكَ فَتَوَضَّأْ وَتَوَضَّأَكَ لِلصَّلَاةِ لَمْ أَصْطَلِحْ عَلَى شِقِّكَ الْأَيْمَنِ ثُمَّ قِيلَ اللَّهُمَّ اسْكُنْ مِنْ وَجْهِكَ الْيَمِينُ وَفَوَضْتُ أَمْرِي إِلَيْكَ وَاللَّيْلُ كَلْهَرِي إِلَيْكَ رَغْبَةً وَرَهْبَةً إِلَيْكَ لَا مَلْجَأَ وَلَا مَنَابِحَ مِنْكَ إِلَّا إِلَيْكَ اللَّهُمَّ امْنُتْ بِكِتَابِكَ الَّذِي أَنْزَلْتَ وَبِنَبِيِّكَ الَّذِي أَرْسَلْتَ فَإِنَّ مَمْنَكَ مِنْ لَيْلِكَ فَأَنْتَ عَلَى الْفَطْرِ وَاجْعَلْهُنَّ لِي حِرْمًا تَنْتَكُمُ بِهِمْ قَالَ قَرَدَتْهَا عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا بَلَغَتْ اللَّهُمَّ امْنُتْ بِكِتَابِكَ الَّذِي أَنْزَلْتَ قُلْتُ وَرَسُولِكَ قَالَ لَا وَبِنَبِيِّكَ الَّذِي أَرْسَلْتَ

حضرت براد بن عبد ربیع رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا جب تم سونے لگو تو نماز جیسا وضو کر لیا کرو پھر دائیں کروٹ لیٹ جا یا کرو۔ پھر کہو اے اللہ میں نے اپنا چہرہ تیری طرف کر دیا اور اپنا معاملہ تیرے سپرد کر دیا اور تجھ سے رغبت اور خوف رکھتے ہوئے اپنی پیٹھ جھکا دی تیرے سوا کوئی ہمارے پناہ اور نجات کا جگہ نہیں رہے اللہ میں تیری کتاب پر ایمان لایا جو تو نے اپنے نبی پر نازل فرمایا جنھیں تو نے بھیجا اگر اس رات میں بہ گئے تو تم فطرت پر ہو گے اور ان کلمات کو اپنا آخری کلام بنا لے، راوی کا بیان ہے کہ میں نے یہ کلمات نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے سامنے دہرائے جب میں اللہم امْنُتْ بِكِتَابِكَ الَّذِي أَنْزَلْتَ پر پہنچا اور دَرَسُوكَ۔ کہا تو فرمایا۔ نہیں بلکہ وَبِنَبِيِّكَ الَّذِي أَرْسَلْتَ کہو۔

ف: ہمیں چاہیے کہ اس دعا کو اپنا ضروری وظیفہ بنالیں اور سوتے وقت یہ الفاظ فرود کہہ لیا کریں تاکہ اگر کسی حالت میں موت کی آغوش میں جانا پڑ جائے تو فرمان رسالت کے مطابق ہم ایمان ساتھ لے کر اپنے پیدا کرنے والے کی بارگاہ میں حاضر ہوں گے۔ یہ کتنی بڑی بشارت ہے بیکر ایک مسلمان کی زندگی سب کی ساری تک و تدو ہے جس میں اس مقصد کے لیے خدا کرے کہ ہم جب اس دنیا سے جائیں تو ایمان ساتھ لے کر جائیں۔ آمین۔



پارہ — ۲

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

غسل کا بیان

کِتَابُ الْغُسْلِ

ارشاد ربانی سے جب تم جنابت کی حالت میں ہو تو پاکی حاصل کرو لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ تک ارشاد فرمایا کہ اسے ایمان والو ایہ عَفْوًا عَفْوَرًا تک۔

وَقَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى وَإِنْ كُنْتُمْ جُنُبًا فَأَطْفِرُوا
إِلَى قَوْلِهِ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ وَقَوْلِهِ يَا أَيُّهَا
الَّذِينَ آمَنُوا إِلَى قَوْلِهِ عَفْوًا عَفْوَرًا ۖ

غسل سے پہلے وضو کرنا

بخاری میں صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی زوجہ مطہرہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب غسل جنابت فرود کرتے تو اپنے ہاتھوں کو دھوتے۔ پھر نازیبیسا وضو کرتے پھر بائیں انگلیوں کو بائیں ہاتھوں سے اُمدان سے بائیں کی طرفوں میں مدال کرتے پھر ہاتھوں سے تین پب پانی اپنے سر پر ڈالتے۔ پھر پانی کو اپنے سارے جسم پر بہایا کرتے تھے۔

۲۳۳۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَنَا مَالِكٌ
عَنْ وَشَّاحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا غُتِلَ مِنْ
الْجَنَابَةِ بَدَأَ الْفَسَلَ بِيَدَيْهِ ثُمَّ يَتَوَضَّأُ كَمَا يَتَوَضَّأُ لِلصَّلَاةِ
ثُمَّ يَدْخُلُ أَصَابِعَهُ فِي الْمَاءِ فَيَجْلَلُ بِهَا أُصُولَ الشَّعْرِ ثُمَّ
يَصُبُّ عَلَى رَأْسِهِ ثَلَاثَ عَدْبٍ بِيَدَيْهِ ثُمَّ يُغِيضُ الْمَاءَ عَلَى
جِلْدِهِ كُلِّهِ ۖ

حضرت ابن عباس سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی زوجہ مطہرہ حضرت میمونہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا یا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے وضو کیسے کیا جیسے نماز کے لیے مگر نیز نہیں دھوئے۔ اپنی شرمگاہ اور جو نجاست لگی ہوئی تھی اُسے دھویا پھر اپنے اوپر پانی ڈالا۔ پھر اپنے پیروں پر ڈال کر انہیں دھویا۔ آپ کا غسل جنابت یہ تھا۔

۲۳۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ قَالَ تَنَا سَفِيَانُ
الْأَعْمَشِ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ كُرَيْبِ بْنِ
عَبَّاسٍ عَنْ مَيْمُونَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّكَ
تَوَضَّأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَضُوءَهُ لِلصَّلَاةِ
غَيْرَ رَجُلِيَّةٍ وَغَسَلَ فَرْجَهُ وَمَا أَصَابَهُ مِنَ الْأَذَى ثُمَّ
أَقَامَ عَلَيْهِ الْمَاءَ ثُمَّ عَلَى رِجْلَيْهِ فَغَسَّاهُمَا هُنَّ مَعَهُ ۖ

آدمی کا اپنی بیوی کے ساتھ غسل کرنا۔

بَابُ غُسْلِ الرَّجُلِ مَعَ امْرَأَتِهِ ۖ

عروہ سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا ا۔ میں اور نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ایک ہی برتن سے غسل کریں کرتے تھے جو قدر کا تھا اور اسے فرق

۲۳۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَابٍ قَالَ تَنَا ابْنُ أَبِي
ذَيْبٍ عَنِ الرَّهْزِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنْتُ
أَغْتَسِلُ أَنَا وَالنَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ

مَنْ قَدَّحَ يُقَالُ لَهُ الْفَرَقِيُّ ۝

بَابُ الْغُسْلِ بِالصَّاعِ وَنَحْوِهِ ۝

۲۳۶- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ ثنا عَبْدُ الضَّمَدِ قَالَ ثنا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ حَفِصٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا سَلَمَةَ يَقُولُ دَخَلْتُ أَنَا وَأَخُو عَائِشَةَ عَلَى عَائِشَةَ فَسَأَلَهَا أَخُوهَا عَنْ غُسْلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَاعَتْ بِرَأْيِهَا فَوَقَّعَتْ مِصَاعَ قَاعِثَةَ وَاقَامَتْ عَلَى رَأْسِهَا وَبَيْنَنَا وَبَيْنَهَا حِجَابٌ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ وَقَالَ يَزِيدُ بْنُ هُرْمَانَ وَبِهِمَا قَالِحِيُّ عَنِ شُعْبَةَ قَدَّحَ صَاعٍ ۝

۲۳۷- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ ثنا يَحْيَى بْنُ اِدْمَرَ قَالَ ثنا زُهَيْرٌ عَنْ أَبِي اسْحَقَ قَالَ ثنا أَبُو جَعْفَرٍ أَنَّهُ كَانَ عِنْدَ حَاجِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ هُوَ وَأَبُوهُ وَعِيسَةُ قَوْمٌ فَسَأَلُوهُ عَنِ الْغُسْلِ فَقَالَ يَكْفِيكَ صَاعٌ فَقَالَ رَجُلٌ مَّا يَكْفِيُنِي فَقَالَ حَاجِرٌ كَانَ يَكْفِي مَنْ هُوَ أَوْفَى مِنْكَ شَعْرًا وَخَيْرًا مِنْكَ شَعْرًا فِي تَوْبٍ ۝

۲۳۸- حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ قَالَ ثنا ابْنُ عَيْنَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ حَبِيبِ بْنِ زَيْدِ بْنِ عَمْرٍاءِ أَنَّ اللَّيْثِيَّ صَلَّى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَيْمُونَةَ كَانَا يَتَكَلَّمَانِ مِنْ رَأْيِ قَاحِدٍ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ كَانَ ابْنُ عَيْنَةَ يَقُولُ لَأُحَدِّثَنَّ ابْنَ عَمْرٍاءِ عَنِ مَيْمُونَةَ وَالصَّحِيحُ مَا رَوَى أَبُو نَعِيمٍ ۝

بَابُ الْغُسْلِ مِنَ الْقَاضِ عَلَى رَأْسِهِ ثَلَاثًا ۝

۲۳۹- حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ قَالَ ثنا زُهَيْرٌ عَنْ أَبِي اسْحَقَ قَالَ حَدَّثَنِي جَبْرِ بْنُ مُطْعِمٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا أَنَا قَائِمٌ

کہا جاتا تھا۔

ایک صاع کے قریب پانی سے غسل کرنا

الزلم سے روایت ہے کہ میں اور حضرت عائشہ کا بھائی حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ ان کے بھائی نے ان سے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے غسل کے متعلق پوچھا تو انہوں نے ایک برتن منگوا یا جس میں ایک صاع کے قریب پانی تھا اور غسل کیا۔ یعنی اپنے سر پر پانی ڈالا جب کہ ہمارے اور ان کے درمیان پردہ تھا۔ امام ابو عبد اللہ بخاری نے فرمایا کہ یزید بن ہارون اور بہز اور عبدی نے شعبہ سے روایت کی ہے کہ ایک صاع کی مقدار میں۔

ابو جعفر سے روایت ہے کہ وہ اور ان کے والد ماجد حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے پاس تھے اور ان کے پاس اور لوگ بھی تھے۔ انہوں نے ان سے غسل کے متعلق پوچھا۔ فرمایا کہ تمہارے لیے ایک صاع پانی کافی ہے۔ ایک شخص نے کہا کہ میرے لیے تو کافی نہیں ہے۔ حضرت جابر نے فرمایا کہ اتنا پانی ان کے لیے کافی ہوتا تھا ان کے تم سے زیادہ بال تھے اور تم سے بہتر تھے، پھر ایک کپڑے میں ہماری امامت کرتے تھے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور حضرت میمونہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما ایک ہی برتن سے غسل کریا کرتے تھے۔ امام ابو عبد اللہ بخاری نے فرمایا کہ ابن عیینہ آخر میں ابن عباس میں میمونہ کہا کرتے جب کہ صحیح وہی ہے جو ابولیسیم نے روایت کی ہے۔

ن: اس باب کی مذکورہ تینوں حدیثوں سے حسب ذیل باتیں سامنے آتی ہیں، (۱) غسل کرتے وقت پردہ ہونا ضروری ہے (۲) ستر اگر چھپایا گیا ہو تو ایک کپڑے سے بھی نماز ہو جائے گی۔ لیکن یہ مجبوری کے دور کی بات ہے جبکہ آج بھی مجبوری میں ایسا کیا جاسکتا ہے۔ (۳) تقریباً صاع یعنی چار سیر کے گب بگ پانی سے غسل کیا جاسکتا ہے۔ یہ بھی پانی کی قلت کے وقت کی بات ہے۔ چنانچہ خواہ مخواہ پانی زائد از ضرورت ہمارے لیے مناسب نہیں۔ اتنا پانی استعمال کیا جائے جس سے قابل الینان غسل ہو جائے۔

جو اپنے سر پر تین دفعہ پانی ڈالے

سیمان بن مرد نے حضرت جبر بن مطعم رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں اپنے سر پر تین مرتبہ پانی ڈالتا ہوں اور اپنے دونوں ہاتھوں سے اشارہ

عَلَى رَأْسِي ثَلَاثًا وَأَشَارَ بِيَدِهِ وَكَلَّمَ مِمَّا +

۲۵۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا غُنْدَلٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَعْمَرِ بْنِ رَاشِدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُفَرِّغُ عَلَى رَأْسِهِ ثَلَاثًا

۲۵۱ - حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْمَرُ بْنُ يَحْيَى

بْنِ سَائِرٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ قَالَ لِي حَبِيبُ بْنُ أَبِي

عَبْدِكَ يُعْرِضُ بِالْحَسَنِ بْنِ مَكْحُومٍ بْنِ الْحَنْفِيَّةِ قَالَ كَيْفَ

الْفُضْلُ مِنَ الْجَنَابَةِ فَقُلْتُ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ يَأْخُذُ ثَلَاثَ أَكْفِيفٍ فَيُوضُّهَا عَلَى رَأْسِهِ ثُمَّ لِيْفِيضُ

عَلَى سَائِرِ جَسَدِهِ فَقَالَ لِي الْحَسَنُ لِي رَجُلٌ كَثُرَ

الشَّعْرُ فَقُلْتُ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكْرَمَ مَنَاسِكَ سَعْرًا

بَابُ الْغُسْلِ مَرَّةً وَاحِدَةً +

۲۵۲ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ تَنَاوَعُوا

الْوَاحِدَ عَنِ الْأَعْيَشِ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ كُرَيْبِ

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَتْ مَيْمُونَةُ وَصَّعَتْ لِلنَّبِيِّ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَاءً لِلْغُسْلِ فَغَسَلَ يَدَيْهِ مَرَّتَيْنِ أَوْ

ثَلَاثًا ثُمَّ أَقْرَبَهُ عَلَى رِجْلَيْهِ فَغَسَلَ مَنَاةَ الْيَدِ ثُمَّ مَسَحَ

يَدَيْهِ بِالرُّجْلِ ثُمَّ مَضَمَّ وَاسْتَنْشَقَ وَغَسَلَ وَجْهَهُ

وَيَدَيْهِ ثُمَّ أَقْرَبَهُ عَلَى جَسَدِهِ ثُمَّ تَوَلَّى مِنْ مَكَانِهِ

فَغَسَلَ قَدَمَيْهِ +

بَابُ مَنْ بَدَأَ بِالْجِلَابِ وَالطَّيِّبِ

عِنْدَ الْغُسْلِ +

۲۵۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ تَنَاوَعْنَا عَنِ

عَنْ حَظَلَةَ وَعَنِ الْقَائِمِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اغْتَسَلَ مِنَ الْجَنَابَةِ دَعَا لِشَيْءٍ

تَحْوِيلًا لِيَقُولَ بِكَفِّهِ قَبْدًا بِشِقِّ رَأْسِهِ الْأَيْمَنِ ثُمَّ

الْأَيْمَنِ فَقَالَ يَهْمًا عَلَى وَسْطِ رَأْسِهِ +

بَابُ الْمَضْمَضَةِ وَالِاسْتِنْشَاقِ فِي

الْجَنَابَةِ +

فرمایا۔

محمد بن علی سے روایت ہے کہ حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اپنے سر پر تین مرتبہ پانی بہا یا گتے تھے۔

ابو جعفر سے روایت ہے کہ حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے مجھ سے

فرمایا کہ تمہارے چھارہ اوجھال حسن بن محمد بن حنیف میرے پاس آئے

اور غسل جنابت کے متعلق پوچھا تو میں نے کہا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ

وسلم تین پانیوں سے اپنے سر پر ڈالا کرتے۔ پھر اپنے تمام جسم پر

بھاتے تھے جس نے مجھ سے کہا کہ میرے جسم پر بال زیادہ ہیں میں

نے کہا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے موٹے مبارک تم

سے زیادہ تھے۔

غسل ایک ہی بار ہے

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت

میمونہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

کے غسل کے لیے پانی رکھا تو آپ نے دو مرتبہ اپنے ہاتھ دھوئے یا

تین دفعہ پھر اپنے ہاتھ ہاتھ میں پانی لے کر شنگاہ کو دھویا۔ پھر

زمین سے اپنا ہاتھ گڑھا، پھر گھٹی ک، ناک میں پانی یا نیزا اپنے منہ

اور ہاتھوں کو دھویا۔ پھر اپنے جسم پر پانی بہایا۔ پھر اس ہاتھ سے

ہٹ کر اپنے پیروں کو دھویا۔

جو غسل کرتے وقت جلاب یا خوشبو سے

ابتدا کرے۔

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ نبی کریم

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب غسل جنابت کرتے تو جلاب وغیرہ کوئی خوشبو

چیز منگواتے اور اُسے اپنی پھیل میں لے کر سر کے دائیں حصے

سے ابتدا کرتے، پھر بائیں طرف۔ پھر دونوں ہاتھوں سے سر کے

درمیان میں لگاتے۔

غسل جنابت میں گلی کرنا اور ناک میں پانی

لینا۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت ہمیرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا، میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے غسل کے لیے پانی رکھا، آپ نے دائیں ہاتھ کے ساتھ بائیں ہاتھ پر پانی ڈالا اور دونوں کو دھویا، پھر اپنے دونوں ہاتھ زمین پر مٹی سے ملے اور انہیں دھویا، پھر گلی کی اور ناک میں پانی دیا۔ پھر چہرے کو دھویا اور اپنے سر پر پانی بسایا۔ پھر وہاں سے ہٹ گئے اور اپنے پیروں کو دھویا۔ پھر رمال پیش کیا گیا لیکن اُسے استعمال نہ فرمایا۔ نہ اس کے جسم نہ لمبہ نہ تھا۔

صاف کرنے کے لیے ہاتھ کو مٹی سے رگڑنا۔

جدا اللہ بن زبیر محمد بن سفیان، اعمش، سالم بن ابوالجعد کزب حضرت ابن عباس حضرت ہمیرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے غسل جنابت کیا تو اپنے ہاتھ سے اپنی شرمگاہ کو دھویا۔ پھر ایک دیوار سے رگڑ کر دھویا۔ پھر وضو کیا جیسا نازکے سے کرتے ہیں۔ جب غسل سے فارغ ہو گئے، تو اپنے دونوں پیر دھوئے۔

کیا دھونے سے پہلے جنبی اپنا ہاتھ برتن میں ڈال سکتا ہے جب کہ جنابت کے سوا اُس کے ہاتھ میں کوئی اور نجاست لگی ہوئی نہ ہو۔ چنانچہ حضرت ابی ہریرہ اور حضرت بلال بن عازب نے وضو کے پانی میں اپنے ہاتھ داخل کیے اور انہیں دھویا نہیں تھا، پھر وضو کیا۔ حضرت ابی ہریرہ اور حضرت ابن عباس غسل جنابت کی جھینٹوں میں کوئی مصافقہ نہیں کھتے تھے۔

قاسم سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا میں اور نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ایک ہی برتن سے غسل کر رہے تھے اور اُس میں ہمارے ہاتھ لگا بھی جاتے تھے۔

ہشام کے والد ابجد سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب غسل جنابت کرتے تو اپنا ہاتھ دھویا کرتے تھے۔

۲۵۳ - حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ قَالَ كُنَّا إِتَى قَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ قَالَ حَدَّثَنِي سَالِمٌ عَنْ كُرَيْبٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ حَدَّثَنَا مِمْزُونَةُ قَالَتْ صَبَبْتُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَسْلًا فَأَقْرَعُ بِحَيْثُ عَلِيٍّ يَسَارِيهِ فَغَسَلَهُمَا ثُمَّ غَسَلَ فِرْجَهُ ثُمَّ قَالَ بِسَيْرِهِ عَلَى الْأَرْضِ فَمَسَحَهَا بِالتُّرَابِ ثُمَّ غَسَلَهَا ثُمَّ مَعَمَصَ وَاسْتَشَنَّ ثُمَّ غَسَلَ وَجْهَهُ وَأَقَاضَ عَلَى رَأْسِهِ ثُمَّ تَنَحَّى فَغَسَلَ قَدَمَيْهِ ثُمَّ آتَى وَنَدَى لِيْلَهُ تَيْفُضُ بِهَا

بَابُ مَسْحِ الْيَدِ بِالتُّرَابِ لِتَكُونِ الْاَلْفَى

۲۵۵ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الزُّبَيْرِ الْحَمِيرِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانٌ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ كُرَيْبٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ مِمْزُونَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اغْتَسَلَ مِنَ الْجَنَابَةِ فَعَسَلَ فِرْجَهُ بِسَيْرِهِ ثُمَّ دَكَ بِهَا الْحَائِظُ ثُمَّ غَسَلَهَا ثُمَّ تَوَضَّأُ وَضَوَّاهُ لِلصَّلَاةِ فَلْتَمَّا أَقْرَعُ مِنْ غُسْلِهِ غَسَلَ بِحَيْثُ

بَابُ هَلْ يُدْخِلُ الْجَنْبُ يَدَهُ فِي الْإِنَاءِ قَبْلَ أَنْ يَغْسِلَهَا إِذَا لَمْ يَكُنْ عَلَى يَدِهِ قَدْ رُغِيَ الْجَنَابَةُ وَأَدْخَلَ ابْنُ عُمَرَ وَالْبَرَاءُ بْنُ عَازِبٍ يَدَهُ فِي الطَّهْوَرِ وَلَمْ يَغْسِلَهَا ثُمَّ تَوَضَّأَ وَكَمْ يَرَى ابْنُ عُمَرَ وَابْنُ عَبَّاسٍ بَأْسًا بِمَا يَنْظُرُهُمْ مِنْ غُسْلِ الْجَنَابَةِ

۲۵۶ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُسْلِمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ حُسَيْنٍ عَنِ الْقَاسِمِ عَنِ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنْتُ أَغْتَسِلُ أَكَا وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ رِئَاقٍ وَاحِدَةٍ تَحْتَلِفُ أَيُّدِيْنَا فِيهِ

۲۵۷ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا جَاهِدٌ عَنْ وَشَّامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اغْتَسَلَ مِنَ الْجَنَابَةِ غَسَلَ يَدَهُ

۲۵۸ - حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي كُرَيْبٍ
 بَيْنَ حَقِيقٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنْتُ مَأْتِسِلٌ
 أَنَا وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ رَأْسِي وَأُحْدِثُ مِنْ حَبَابَةٍ
 وَهِيَ عَيْنُ الرَّطَلَيْنِ بَيْنَ الْقَائِمِ وَالْمُعْتَمِرِ مِنْ عَائِشَةَ وَشَدَّاهُ
 ۲۵۹ - حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ
 اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ
 يَقُولُ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْمَرْأَةُ مِنْ تَيْبَانَ
 يَقْتَسِلَانِ مِنْ رَأْسِي وَأُحْدِثُ رَأْسَهُ وَوَهَبُ بْنُ حَبْرَةَ
 عَنْ شُعْبَةَ مِنَ الْجَنَابَةِ

بَاب ۱۸۳ مِنْ أَفْرَعِ بَيْتَيْنِ عَلَى شِمَالِهِ فِي الْغُسْلِ

۲۶۰ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو
 عَوَانَةَ قَالَ تَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ سَالِحِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ
 كُرَيْبِ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ مَيْمُونَةَ بِنْتِ
 الْحَارِثِ قَالَتْ وَضَعْتُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 غُسْلًا وَسْتَرْتُهُ نَصَبَ عَلَى يَدَيْهِ فَغَسَلَهَا مَرَّةً أَوْ مَرَّتَيْنِ
 قَالَ سَلِيمَانُ لَا أَدْرِي أَذَكَرَ النَّبِيَّةُ أَمْ لَا لَكُنَّ أَفْرَعِ بَيْتَيْنِ
 عَلَى شِمَالِهِ فَغَسَلَ كَرَجَةً ثُمَّ ذَلِكَ يَدَا يَأْكُرِينَ أَوْ يَأْكُرِي
 ثُمَّ كَتَمَتْهُنَّ وَاسْتَشَقَّ وَغَسَلَ وَجْهَهُ وَيَدَا يَدَيْهِ وَغَسَلَ
 رَأْسَهُ ثُمَّ صَبَّ عَلَى جَسَدِهِ ثُمَّ تَنَحَّى فَغَسَلَ قَدَامَيْهِ
 فَنَادَتْهُ خَوْفَةً فَقَالَ بَيْدِهِ هَكَذَا أَوْلَمْتُ يَدَيْهَا

بَاب ۱۸۴ تَفْرِيقِ الْغُسْلِ وَالْوُضُوءِ وَ
يَدِ كُرْعَانَ بْنِ عُمَرَ أَنَّهُ غَسَلَ قَدَامَيْهِ بَعْدَ الْجَفَّتِ
وُضُوءَهُ

۲۶۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَحْبُوبٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ
 الْوَالِيدِ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ سَالِحِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ
 عَنْ كُرَيْبِ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَتْ
 مَيْمُونَةُ وَضَعْتُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَاءً يَغْتَسِلُ بِهِ
 فَأَفْرَعَهُ عَلَى يَدَيْهِ فَغَسَلَهُمَا مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا فَأَفْرَعَهُ

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ میں اور
 نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ایک ہی برتن سے غسل جنابت کر لیا کرتے تھے
 ————— عبد الرحمن بن قاسم، ابن کے والد ماجد نے حضرت عائشہ
 سے اسی طرح روایت کی ہے۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور آپ کے انوارِ مطہرت میں سے کوئی ایک ہی
 برتن سے غسل کر لیا کرتے تھے ————— مسلم اور وہب بن
 حمریر نے شعبہ سے یہ بھی روایت کی کہ غسل جنابت۔

بجو غسل کے وقت دائیں ہاتھ سے بائیں ہاتھ پر
پانی ڈالے۔

حضرت ابن عباس سے روایت ہے کہ حضرت ميمونة بنت حارث رضی اللہ
 تعالیٰ عنہا نے فرمایا میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے غسل کے لیے
 پانی رکھ دیا اور پردہ کر دیا آپ نے اپنے ہاتھ پر پانی ڈال کر اسے
 ایک یا دو دفعہ دھویا۔ سلیمان راوی کا بیان ہے کہ مجھے نہیں معلوم کہ
 تیسری دفعہ کا ذکر کیا یا نہیں۔ پھر اپنے دائیں ہاتھ سے بائیں ہاتھ
 پر پانی ڈال کر اپنی شریگاہ کو دھویا۔ پھر اپنا ہاتھ زمین یا دیوار سے
 رگڑا۔ پھر گل کافناک میں پانی یا نیر چہرہ، دونوں ہاتھوں اور سر
 کو دھویا۔ پھر سارے جسم پر پانی بہا یا۔ پھر دوسری جگہ ہٹ کر
 دونوں پیر دھوئے۔ میں نے ایک کپڑا پیش کیا تو ہاتھ سے اس
 طرح اشارہ کیا اور اسے واپس نہ کیا۔

دھونے اور وضو کے درمیان وقفہ۔ حضرت ابن عمر کے
متعلق مذکور ہے کہ انھوں نے اعضائے وضو خشک ہونے
کے بعد پیر دھوئے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت
 ميمونة رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ
 وسلم کے لیے پانی رکھا تاکہ اس سے غسل فرمائیں۔ آپ نے اپنے
 ہاتھوں پر پانی ڈال کر انھیں دو یا تین مرتبہ دھویا۔ پھر دائیں ہاتھ
 سے بائیں ہاتھ پر پانی ڈال کر اپنی شریگاہ کو دھویا۔ پھر زمین

سے اپنا ہاتھ رگڑا۔ پھر کھجی کی آونٹا کی پانی لیا۔ پھر اپنے چہرہ اور
اور ہاتھوں کو دھویا۔ پھر اپنے سر کو تین دفعہ دھویا۔ پھر اپنے جسم
پر پانی بہایا۔ پھر اپنی بگ سے ہٹ کر اپنے دونوں پیر
دھوئے۔

جب کہ جماع کے بعد جماع کرے اور جو ایک ہی غسل
سے اپنی تمام بیویوں کے پاس جائے۔

ابراہیم بن محمد بن منشر کے والد ماجد سے روایت ہے کہ میں
نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے ذکر کیا تو انہوں نے
فرمایا۔ اللہ تعالیٰ ابو عبد الرحمن پر رحم فرمائے کہ میں رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو خوشبو لگاتی اور وہ اپنی ازواج مطہرات
کے پاس جاتے۔ پھر ان کو الام ہاندھ لیتے اور خوشبو آدھی
ہوتی۔

قتادہ سے روایت ہے کہ حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ
عنه نے فرمایا۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم رات آمدن کی ایک ہی
ساعت میں اپنی ازواج مطہرات کے پاس پھر آتے تھے جو گیارہ
تھیں میں نے حضرت انس سے کہا کہ کیا اتنی طاقت تھی؟ فرمایا کہ ہم یہ
کہا کرتے تھے کہ آپ کو خوشبو لگانے کی طاقت مرحمت فرمائی گئی
ہے۔ سعید نے قتادہ سے روایت لگا کہ حضرت انس نے ان سے
تو ازواج مطہرات بیان فرمائیں۔

مندی کو دھونا اور اس سے غسل لازم آنا

حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میری مندی
بہت فارغ ہو کر تھی تو میں نے ضرور کی ماضی جزدی کے باعث
ایک آدمی سے کہا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے پوچھے۔ آپ
نے فرمایا کہ ذنوک و اور شرمگاہ کو دھویا کر۔
جو خوشبو لگا کر غسل کرے اور خوشبو کا اثر باقی

رہے۔

محمد بن منشر کا بیان ہے کہ میں نے حضرت عائشہ سے حضرت ابن عمر
کا قول یہ میں پسند نہیں کرتا کہ صبح کو اجرام ہاندھوں اور مجھ سے
خوشبو آئے، بیان کر کے حکم پوچھا حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے

بِعَمِيْنِهِ عَلَى شِمَالِهِ فَعَسَلَ مَدَا الْيَدِ ثُمَّ دَلَكَ يَدَهُ بِالْأُخْرَى
ثُمَّ تَمَطَّضَ وَاسْتَشَقَّ ثُمَّ عَسَلَ وَجْهَهُ وَوَيْدِيَهُ ثُمَّ عَسَلَ
رَأْسَهُ ثَلَاثًا ثُمَّ صَبَّ عَلَى جَسَدِهِ ثُمَّ تَمَطَّحَى مِنْ مَقَامِهِ
فَعَسَلَ قَدَمَيْهِ ۝

باب ۱۸۵ إِذَا جَامَعْتُمْ ثُمَّ عَادَ وَمِنْ دَارِ
عَلَى نِسَائِهِ فِي غَسَلٍ وَاحِدٍ ۝

۲۶۲- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي
عَدِيٍّ وَيَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ
مُحَمَّدِ بْنِ الْمُثَنَّى عَنْ أَبِيهِ قَالَ ذَكَرْتُ لِعَائِشَةَ قَالَتْ
يُرْحَمُ اللَّهُ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ كُنْتُ أَطِيبُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُظْفِرَ قَلِي سَأَلَهُ لَمْ يُصِبْهُ مَخْرَمًا
يَنْصُرُ طَيِّبًا ۝

۲۶۳- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ
هَشَّامٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ قَتَادَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ
مَالِكٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدُورُ عَلَى نِسَائِهِ
فِي السَّاعَةِ الْوَاحِدَةِ مِنَ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَهُنَّ إِحْدَى عَشْرَةَ
قَالَ قُلْتُ لِأَنَسٍ أَو كَانَ يُطِيقُ قَالَ كُنَّا نَتَحَدَّثُ أَنَا وَعَلِيٌّ
قُوَّةَ ثَلَاثِينَ وَقَالَ سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ إِنَّا نَتَحَدَّثُ أَنَّ أَنَا
حَدَّثْتُهُمْ تِسْعَ نِسْوَةٍ ۝

باب ۱۸۶ غَسَلُ لَمَدِي وَالْوَضُوءِ مِنْهُ
۲۶۴- حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ قَالَ حَدَّثَنَا زَائِدَةُ عَنْ
أَبِي حَصِينٍ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ كُنْتُ لِمُجَلَّ
مَدَا عَادَ مَرَّتَ رَجُلًا يَسْأَلُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَمُكِّنُ ابْنَتَهُ فَسَأَلَ فَقَالَ تَوَضَّأَ وَغَسَلَ ذَكَرَكَ ۝

باب ۱۸۷ مَنْ تَطَيَّبَ ثُمَّ اغْتَسَلَ وَبَقِيَ
أَثَرُ الطَّيِّبِ ۝

۲۶۵- حَدَّثَنَا أَبُو النُّعْمَانِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ
إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُثَنَّى عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَأَلْتُ
عَائِشَةَ وَذَكَرْتُ لَهَا قَوْلَ ابْنِ عُمَرَ مَا أَحَبُّ أَنْ أَصْبِحَ

مُحَرَّمًا أَلْضَخَ طَيْبًا فَقَالَتْ عَائِشَةُ أَنَا تَطَبَّيْتُ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ طَافَ فِي نِسَائِهِمْ تَحْتِ أَصْبَحَهُ
مُحَرَّمًا ۝

۲۶۶ - حَدَّثَنَا الْأَدْرَابِيُّ إِذَا مِنْ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ
قَالَ حَدَّثَنَا الْحَكَمُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ
قَالَتْ كَاتِبِي أَنْطَلِقُ وَيَبِيعُ الطَّيِّبُ فِي مَفْرِقِ النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُحَرَّمٌ ۝

فرمایا میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو خوشبو لگاتی۔ پھر اپنی اذراہ
مطہرات کے پاس دورہ فرماتے۔ پھر صبح کو احرام باندھ
لیتے۔

آدم بن ابوالاس شیبہ، حکم، ابراہیم، اسود سے روایت ہے
کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا۔ گویا میں نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی انگ میں خوشبو کی چمک دیکھ رہی ہوں جب
کہ آپ حالت احرام میں تھے۔

ف: اس حدیث سے دو باتیں خصوصاً سامنے آتی ہیں پہلی بات یہ کہ احرام باندھنے سے پہلے اگر کسی نے خوشبو لگائی ہو اور حالت
احرام میں اس کی چمک یا رنگت نظر آئی ہو تو کوئی مسائلہ نہیں ہے اور دوسری بات یہ کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی صورت
مقدسہ یا کسی ادا کا تصور بندھنا یا باندھ لینا محبت رسول کی ملامت اور سعادت مندی ہے۔ وَاللَّهُ تَعَالَىٰ أَعْلَمُ

بالوں میں خلال کرتا اور جلد کے تر ہونے کا یقین ہو
جانے پر پانی بہا دیتا۔

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب غسل جنابت کرتے تو اپنے
ہاتھوں کو دھو لے اور نماز میسا وضو کرتے۔ پھر غسل کرتے یعنی اپنے
ہاتھ سے بالوں میں خلال کرتے۔ جب یقین ہو جاتا کہ جلد تر ہو گئی ہے
تو اس پر تین مرتبہ پانی بہاتے، پھر سارے جسم کو دھوتے
وہ فرماتی ہیں کہ میں اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ایک
ہی برتن سے غسل کر لیا کرتے، دونوں جس سے چلووں سے
پانی لیتے۔

جس نے حالت جنابت میں وضو کیا۔ پھر تمام جسم کو دھوئے
لیکن اعضاء وضو کو دوبارہ نہ دھوئے۔

حضرت میمونہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا۔ رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے غسل جنابت کے لیے پانی رکھا گیا
ہیں آپ نے اپنے دائیں ہاتھ سے بائیں ہاتھ پر دو یا تین
مرتبہ پانی ڈالا۔ پھر اپنی شریکہ کو دھویا۔ پھر اپنا ہاتھ زمین یا
دیوار پر دو یا تین دفعہ مارا۔ پھر گھٹی کی اور ناک میں پانی لیا نیز اپنے
چہرے آمد کلاموں کو دھویا۔ پھر اپنے سر پر پانی ڈالا۔ پھر

بَابُ تَحْلِيلِ الشَّعْرِ حَتَّىٰ إِذَا ظَنَّ
أَنَّهُ قَدْ آرَوَىٰ بَشْرَتَهُ أَقَاضَ عَلَيْهِ ۝

۲۶۷ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي أُسَيْبٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ
أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اغْتَسَلَ مِنَ الْجَنَابَةِ
غَسَلَ يَدَيْهِ تَوَضُّأً وَوَضُوءَهُ لِلصَّلَاةِ ثُمَّ اغْتَسَلَ ثُمَّ
فَحَّلَّ وَيَدِيهِ شَعْرَهُ حَتَّىٰ إِذَا ظَنَّ أَنَّهُ قَدْ آرَوَىٰ بَشْرَتَهُ
أَقَاضَ عَلَيْهِ الْمَاءَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ثُمَّ غَسَلَ سَائِرَ جَسَدِهِ
وَقَالَتْ كُنْتُ أَعْتَسِلُ أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ نَغْرَيْنِ مِنْ حَيْبِئِنَا ۝

بَابُ تَوَضُّؤِ أَهْلِ الْجَنَابَةِ ثُمَّ غَسَلَ
سَائِرَ جَسَدِهِ وَكَمْ يُعِيدُ غَسْلَ مَوَاضِعِ الوَضُوءِ
مِنْ مَرَّةٍ أُخْرَى ۝

۲۶۸ - حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عِيْنِي قَالَ أَنَا الْفَضْلُ بْنُ
مُوسَىٰ قَالَ أَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ سَالِمٍ عَنْ كُرَيْبِ بْنِ مَوْلَىٰ أَبِي
عَبَّاسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ مَيْمُونَةَ قَالَتْ وَصَّحَّ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَوَضُوءَهُ الْجَنَابَةَ فَالْكَفَّ يَمِينَهُ
عَلَىٰ يَسَارِهِ مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا ثُمَّ غَسَلَ فَرْجَهُ ثُمَّ صَرَبَ
بِيَدِهِ بِالْكَرْبِ أَوْ الْحَاظِ مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا ثُمَّ تَمَحَّمَهُ ۝

وَأَسْتَشَقُّ وَعَسَلْتُ وَجْهَهُ وَذَرَعَتِي ثُمَّ أَفَاضَ عَلَيَّ
رَأْسِي الْمَاءَ ثُمَّ عَسَلْتُ جَسَدَهُ ثُمَّ تَنَحَّى فَغَسَلَ رِجْلَيْهِ
قَالَتْ فَأَتَيْتُهُ بِخُرْقَةٍ فَكَمْتُ بِهَا مَا جَعَلَ يَنْقُضُ بِيَدِهِ
**بَابُ ۱۹۱ إِذَا ذَكَرَ فِي الْمَسْجِدِ أَنَّ جُدْبَ
خَدِجٍ كَمَا هُوَ وَلَا يَكْتُمُهُ** *

هَدِيرَةٌ قَالَ أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ وَدُعِيَ لِيَ الصُّغُوفُ قِيَامًا
فَخَرَجَ إِلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا قَامَ
فِي مَصَلَاةٍ ذَكَرَ أَنَّ جُدْبَةَ فَقَالَ لَنَا مَكَاتٌ لَكُمْ ثُمَّ
رَجَعَهُ فَأَعْتَسَلَ ثُمَّ خَرَجَ إِلَيْنَا وَرَأْسُهُ يَغْطُ
فَكَتَبَرَفْ فَصَلَّيْنَا مَعَهُ تَابِعَهُ عَبْدُ الْأَعْلَى عَنِ الزُّهْرِيِّ
عَنِ الزُّهْرِيِّ وَرَوَاهُ الْأَوْزَاعِيُّ عَنِ الزُّهْرِيِّ *

**بَابُ ۱۹۲ نَقْضُ الْيَدَيْنِ مِنْ غَسَلِ
الْجَنَابَةِ** *

۲۴۰ - حَدَّثَنَا هَدَّانُ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَمزة قَالَ
سَمِعْتُ الْأَعْمَشَ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ كُرَيْبِ
عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَتْ مَيْمُونَةُ وَضَعْتُ الْيَدِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَسَلَتْ رَأْسَهُ يَتَوَبَّ وَصَبَّ
عَلَى يَدَيْهِ فَغَسَلَهُمَا ثُمَّ صَبَّ بِيَدَيْنِهِ عَلَى شِمَالِهِ
فَغَسَلَ فَرَجَهُ فَصَرَبَ بِيَدِهِ الْأَرْضَ فَمَسَحَهَا ثُمَّ
غَسَلَهَا فَمَضْمَضَ وَأَسْتَشَقُّ وَعَسَلْتُ وَجْهَهُ وَذَرَعَتِي
ثُمَّ صَبَّ عَلَيَّ رَأْسِي وَأَفَاضَ عَلَيَّ جَسَدِي ثُمَّ تَنَحَّى فَغَسَلَ
قَدَمَيْهِ قَالَتْ لَوْ بَأَ فَاخَذَهُ فَانْطَلَقَ وَهُوَ
يَنْقُضُ يَدَيْهِ *

**بَابُ ۱۹۳ مَنْ بَدَأَ بِشِقِّ رَأْسِهِ الْأَيْمَنِ
فِي الْغُسْلِ** *

۲۴۱ - حَدَّثَنَا حَلْدَانُ بْنُ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ
بْنُ كَثِيرٍ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ صَفِيَّةَ بِنْتِ شَيْبَةَ

وہاں سے ہٹ کر پیر دھوئے۔ وہ فرماتی ہیں کہ میں نے
ایک کپڑا پیش کیا تو قبول نہ فرمایا اور اپنے ہاتھ سے
پونچتے رہے۔
جب مسجد میں غُنی ہونا یا آئے تو اسی طرح نکل جائے
اور تیمم نہ کرے۔

الوسل سے روایت ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے
فرمایا نماز کی اقامت بھی گئی اور کھڑے ہو کر صفیں برابر کر لی گئیں تو
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہمارے پاس تشریف لائے۔
جب اپنے صحن پر کھڑے ہوئے تو آپ کو غُنی ہونایا دیا۔ ہم
سے فرمایا کہ اپنی جگہ رہنا۔ پھر جا کر غسل کیا اور ہمارے پاس
تشریف لائے اور سردیوں سے پانی ٹپک رہا تھا پس تکبیر
کہی اور ہمارے ساتھ نماز پڑھی۔ متابعت کی اس کہ عبد اللہ
سمر نے زہری سے اور روایت کیا اسے اوزاعی نے زہری سے۔
غسل جنابت کے بعد دونوں ہاتھوں کو
جھاڑنا۔

حضرت ابن عباس سے روایت ہے کہ حضرت ميمونة رضی اللہ تعالیٰ عنہا
نے فرمایا۔ میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے غسل کے لیے
پانی رکھا اور کپڑے سے پردہ کر دیا۔ آپ نے ہاتھ پر پانی ڈال
کر انھیں دھویا۔ پھر وہاں ہاتھ سے بائیں ہاتھ پر پانی ڈالا اور
اپنی شریک کو دھویا۔ پس اپنا ہاتھ زمین پر مار کر ملا۔ پھر اسے
دھویا۔ چنانچہ گلی کی اور ناک میں پانی یا نیر جہرے اور
کلاموں کو دھویا۔ پھر اپنے سر پر پانی ڈالا اور اپنے جسم
پر پانی بہایا۔ پھر پر سے ہٹ کر اپنے پیر دھوئے
میں نے ایک کپڑا پیش کیا تو نہ لیا اور اپنے ہاتھوں کو جھارتے
ہوئے تشریف لے گئے۔

جو سر کی داہنی جانب سے غسل کی ابتداء
کرے۔

صفیہ بنت شیبہ سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ
رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا۔ جب ہم میں سے کسی کو جنابت لاحقی

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنَّا إِذَا أَصَابَ لِحْدًا نَا جَنَابَهُ لَغَدَتْ
بِيَدَيْهَا ثَلَاثًا فَوْقَ رَأْسِهَا ثُمَّ تَأْخُذُ بِيَدَيْهَا عَلَى شِقِّهَا
الْأَيْمَنِ وَيَسِدُهَا الْأُخْرَى عَلَى شِقِّهَا الْأَيْسَرِ

ہوتی تو اپنے ہاتھوں سے تین لپ پالی اپنے سر پر ڈالتیں
پھر اپنے ایک ہاتھ سے سر کے دایسے حصے کو اور
دوسرے ہاتھ سے بائیں حصے کو ملا جاتا۔

**بَاب ۱۹۳ مِّنْ اغْتَسَلَ عُرْيَانًا وَحَدَّهُ فِي
الْخَلْوَةِ وَمَنْ تَسْتَوِ الشُّرَا فَضَّلُ وَقَالَ بَهْرُ
عَنْ أَبِيهِ عَنْ حَبِيبٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ اللَّهُ أَحَقُّ أَنْ يُسْتَحْبَى مِنْهُ مِنَ النَّاسِ**
۲۷۲ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ
الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ هَمَّامِ بْنِ مُنَبِّهٍ عَنْ أَبِي
هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَانَتْ
بَنُو إِسْرَائِيلَ يَلْتَمِسُونَ عُرَاةً يَنْظُرُونَ بَعْضُهُمْ مَعَالَفَ
بَعْضٍ وَكَانَ مُوسَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَغْتَسِلُ
وَحَدَّهُ فَقَالُوا مَا لَكَ يَا مُوسَى أَنْ يَغْتَسِلَ
مَعَنَا إِلَّا أَنْتَ إِذْ دُرِّدْنَا هَبْ مَرَّةً يَغْتَسِلُ فَرُؤْسَهُ
تَوْبَةً عَلَى حَكِيمٍ فَقَالَ الْحَجَّاجُ بِشْرُومٍ تَجَسَّمُ مُوسَى
فِي آثَرِهِ يَقُولُ كَوْنِي يَا حَجَّاجُ كَوْنِي يَا حَجَّاجُ حَتَّى
تَنْظُرَتْ بَنُو إِسْرَائِيلَ إِلَى مُوسَى وَقَالُوا مَا لَكَ يَا
مُوسَى مِنْ بَأْسٍ وَأَخَذَ تَوْبَةً وَطَفِقَ بِالْحَجَّاجِ
صَرِيحًا قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ وَاللَّهِ إِنَّهُ لَنَدَابٌ بِالْحَجَّاجِ سِتَّةٌ
أَوْ سَبْعَةٌ صَرِيحًا بِالْحَجَّاجِ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بَيْنَا الْيُؤُبُ يَغْتَسِلُ عُرْيَانًا
فَتَحَرَّ عَلَيْهِ جَرَادٌ مِنْ ذَهَبٍ فَجَعَلَ الْيُؤُبُ يَحْتَدِي فِي
تَوْبِهِ فَنَادَاهُ رَبُّهُ يَا أَيُّوبُ أَلَمْ أَكُنْ أَعْنَيْتُكَ عَمَّا
تَرَى قَالَ بَلَى وَعِزَّتِكَ وَلَكِنْ لَا غِنَى لِي عَنْ بَرَكَتِكَ
وَرَوَاهُ أَبُو هُرَيْرَةَ عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ عَنْ صَفْوَانَ عَنْ
عَطَاءِ بْنِ يَسَّارٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ بَيْنَا الْيُؤُبُ يَغْتَسِلُ عُرْيَانًا

جو تنہائی میں ننگا نہائے اور دوسرے نے پردہ کیا
تو پردہ کرنا افضل ہے۔ بہزوان کے والد ماجد ان کے جدِ امجد
نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کی ہے کہ لوگوں
کی نسبت اللہ تعالیٰ زیادہ مستحب ہے کہ اس سے جیا کا جائے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ بنی اسرائیل ننگے نہایا کرتے اور ایک
دوسرے کی طرف دیکھتے رہتے جب کہ حضرت موسیٰ تمہا نہاتے۔ لوگوں
نے کہا کہ فلا تم حضرت موسیٰ ہمارے ساتھ اسی لیے نہیں نہاتے
کہ ان کے جیسے پھولے ہوئے ہیں۔ ایک دفعہ وہ نہانے لگا اور اپنے
کپڑے ایک پتھر پر رکھ دئے۔ پتھر کپڑے لے کر بھاگا
اور حضرت موسیٰ نے اس کا تعاقب کیا اور کہتے۔ اے پتھر میرے
کپڑے، اے پتھر میرے کپڑے۔ یہاں تک کہ بنی اسرائیل نے
حضرت موسیٰ کو دیکھ لیا اور کہا۔ خدا کی قسم، موسیٰ کو تو کوئی بیماری
نہیں۔ انھوں نے کپڑے لے لیے اور پتھر کو مارا۔ حضرت ابو ہریرہ
نے کہا۔ خدا کی قسم حضرت موسیٰ کی مار کے پتھر پر چھ یا سات
نشان ہیں۔ حضرت ابو ہریرہ ہی سے روایت ہے کہ حضرت
ایوب ننگے نہا رہے تھے تو ان پر سونے کی ٹڈیاں برسنے لگیں حضرت
ایوب انھیں اپنے کپڑے میں جمع کرنے لگے۔ ان کے رب نے نذرناک
اسے ایوب: جو تُو دیکھتا ہے کیا میں نے تجھے اس سے بے نیاز نہیں
کر دیا ہے! عرض گزار ہوئے کہ تیری عزت کی قسم، کیوں نہیں لیکن میں
تیری برکت سے بے نیاز نہیں ہو سکتا اور روایت کیا ہے اسے
ابراہیم، موسیٰ بن عقبہ، صفوان، عطاء بن یسار، حضرت ابو ہریرہ
نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے کہ حضرت ایوب ننگے نہا
رہے تھے۔

ف: اس حدیث سے تین باتیں خاص طور پر سامنے آتی ہیں۔ ایک یہ کہ اگر کوئی اللہ کے دوستوں پر لازم تراشی کرتا اور ان

میں نفس بتاتا ہے تو اللہ تعالیٰ اپنے پیاروں کو اکثر اوقات جواب دینے سے ہمیں بے نیاز کر دیتا ہے اور وقت آنے پر اپنے مقررین کو اس الزام اور نفس سے بڑی کر کے دکھا دیتا ہے۔ دوسری بات یہ کہ اللہ تعالیٰ اپنے پیاروں کی بعض نشانیاں دنیا میں باقی رکھتا ہے تاکہ لوگوں کے دلوں میں بزرگوں کی عظمت پیدا ہوئی اور بڑھتی رہے۔ جو ہستیاں لوگوں کو ان کے پروردگار سے ہاتھ اور اسکے سلنے بچانے میں تو ان ہستیوں کا اللہ تعالیٰ بھی لوگوں کو متبید نہ بنا دیتا ہے جو ان بزرگوں کی محنت کا دنیاوی صلہ ہوتا ہے اور تیسری بات یہ معلوم ہوئی کہ بڑی سے بڑی ہستی بھی اللہ تعالیٰ کی رحمت سے بے نیاز اور مستغنی نہیں ہو سکتی کیونکہ ان حضرات کی ساری بزرگی اور عظمت خدا نے محض درجیم کے نسل و کرم ہی سے تو ہے۔ لہذا اس کے بے نیازی کیسے؟ غیر سے بے نیاز تو صرف پروردگار عالم کی ذات اقدس سے اور باقی جس کے پاس جو کچھ ہے وہ اللہ رب العزت ہی کی رحمت و برکت کا اثر ہے۔

بَابُ ۱۹۴ فِي الْغُسْلِ عِنْدَ النَّاسِ

۲۴۳- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُسْلِمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنْ أَبِي النَّظَرِ مَوْلَى عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ أَبَا مَرْثَةَ مَوْلَى أُمِّ هَانِئٍ بَدَّتْ أَبِي طَالِبٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ سَمِعَ أُمَّ هَانِئٍ بَدَّتْ أَبِي طَالِبٍ تَقُولُ ذَهَبْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَّا الْفَتْحُ فَوَجَدْتُ يَغْتَسِلُ وَقَا طَمَّةً لَسْتُ رَاةً فَقَالَ مَنْ هِيَ؟ فَقُلْتُ أَنَا أُمَّ هَانِئُ ۝

۲۴۴- حَدَّثَنَا عَبْدَانُ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ الْأَعْمَشِ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ كُرَيْبِ بْنِ عَيْنِ بْنِ عَبَّاسٍ عَنْ مَيْمُونَةَ قَالَتْ سَكَّرْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَغْتَسِلُ مِنَ الْجَنَابَةِ فَغَسَلَ يَدَيْهِ ثُمَّ صَبَّ بِمِيْمِيْنِ عَلَى شِمَالِهِ فَغَسَلَ يَدَيْهِ ثُمَّ صَبَّ بِمِيْمِيْنِ عَلَى شِمَالِهِ فَغَسَلَ فَرَجَهُ وَمَا أَصَابَهُ ثُمَّ مَسَحَ بِرِجْلَيْهِ عَلَى الْخَائِطِ أَدَا الْأَرْضِ ثُمَّ كَوَّمَ مَا دُونَهُ لِلصَّلَاةِ غَيْرَ رَجَلَيْهِ ثُمَّ أَقْبَضَ عَلَى حَيْثُ لَمَّأَهُ ثُمَّ تَنَحَّى فَغَسَلَ قَدَمَيْهِ تَابِعَهُ أَبُو عَوَّانَةَ وَابْنُ فَضَيْلٍ فِي التَّبَيُّنِ ۝

بَابُ ۱۹۵ إِذَا احْتَكَمَتِ الْمَرْأَةُ ۝

۲۴۵- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ زَيْنَبِ بَدَّتْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِيْنَ أَنَّهَا قَالَتْ جَاءَتِ أُمَّ سَلَمَةَ امْرَأَةٌ أَيْ طَلَحَتْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ

لوگوں کے سامنے نہانے وقت پردہ کرنا

ابو ہریرہ مولا اُمّ بانی بنت ابوطالب سے روایت ہے کہ انھوں نے حضرت اُمّ بانی بنت ابوطالب رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو فرماتے ہوئے سنا کہ فتح مکہ کے سال میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہوئی تو آپ کو غسل کرتے ہوئے پایا اور فاطمہ نے پردہ کیا ہوا تھا فرمایا کہ یہ کون ہے! عرض گزار ہوئی کہ میں اُمّ بانی ہوں۔

حضرت ابن عباس سے روایت ہے کہ حضرت ميمونة رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے لیے پردہ کر دیا جب کہ آپ غسل جنابت فرما رہے تھے، آپ نے اپنے دونوں ہاتھ دھوئے۔ پھر دائیں ہاتھ سے بائیں ہاتھ پر پانی ڈالا اور اپنی شرمگاہ کو دھویا اور کچھ لگ گیا تھا۔ پھر اپنا ہاتھ دیوار یا تین پر گر لایا پھر بازو بیا وضو کیا سوائے پیروں کے۔ پھر اپنے جسم پر پانی بہایا۔ پھر دوسری جگہ جا کر اپنے پیر دھوئے۔ پردے کے بارے میں ابو عوانہ اور ابن فضیل نے ان کی متابعت کی ہے۔

جب عورت کو احتلام ہو جائے

زینب بنت ابی سلمہ نے اُمّ المؤمنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کی ہے کہ حضرت ابوطالب کی بیوی حضرت ام سلمہ نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہو کر عرض کی کہ یا رسول اللہ! اللہ تعالیٰ حق بیان کرنے سے نہیں شرماتا

يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَعْمِي مِنَ الْحَقِّ عَلَى الْمَرْأَةِ
عَنْ عُسَيْلٍ إِذَا هِيَ احْتَلَمَتْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعْمَ إِذَا آرَبَتِ الْمَاءَ ۖ

**بَاب ۱۹۶ عَدْوِ الْجُنُبِ وَأَنَّ الْمُسْلِمَ لَا
يَنْجُسُ ۖ**

۲۴۶- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى
قَالَ حَدَّثَنَا حَمِيدٌ حَدَّثَنَا بَكْرٌ عَنْ أَبِي لَرَّافٍ عَنْ أَبِي
هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقِيَ فِي بَعْضِ
طُرُقِ الْمَدِينَةِ وَهُوَ جُنُبٌ فَأَنْخَسَتْ مِنْهُ فَذَهَبَتْ
فَأَعْتَلَتْ لُحْمًا فَقَالَ آيُنَ كُنْتِ يَا أبا هُرَيْرَةَ قَالَ كُنْتُ
جُنُبًا فَكَرِهْتُ أَنْ أُجَالِسَكَ وَأَنَا عَلَى غَيْرِ طَهَارَةٍ قَالَ
سُبْحَانَ اللَّهِ إِنَّ الْمُؤْمِنَ لَا يَنْجُسُ ۖ

**بَاب ۱۹۷ الْجُنُبِ يَخْرُجُ وَيَمْسِي فِي السُّوقِ وَ
غَيْرِهِ وَقَالَ عَطَاءٌ يَحْتَجِمُ الْجُنُبُ وَبُقْعَتُهُ
أَطْفَارُهُ وَيَحْلُقُ رَأْسَهُ لِأَنَّ لَحْمَهُ يَتَوَصَّأُ ۖ**

۲۴۷- حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ حَتْمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا زَيْدُ
بْنُ دُرَيْجٍ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ أَنَّ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ
حَدَّثَنَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَطُوفُ
عَلَى نِسَائِهِ فِي اللَّيْلَةِ الْوَاحِدَةِ فَلَمَّا يَوْمَهُنَّ تَسْعَرَتْ نِسْوَةٌ ۖ

ف: بخاری شریف، جلد اول کی حدیث ۲۱۲ کے لفظاً یقیناً ڈیڑھ اندر اس حدیث کے لفظاً كَانَ يَطُوفُ سے یوں محسوس ہونے لگتا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا ہر رات میں اپنی ازواج مطہرات کے پاس تشریف لے جانا معمول تھا لیکن حقیقت میں یہ بات نہیں ہے بلکہ آپ صرف حجۃ الوداع کے موقع پر ایک رات میں اپنی جملہ ازواج مطہرات کے پاس تشریف لے گئے اور انہیں نوزائعا بلل آپ کو پروردگار عالم نے تیس مردوں کی یہ طاققت ضرور مرمت فرمائی تھی بلکہ امام بدرالدین عینی رحمۃ اللہ علیہ نے ترجمۃ الناری، جلد اول، صفحہ ۲۰ پر فرمایا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو پالیس جنتی مردوں کے برابر یہ طاققت مرمت فرمائی گئی تھی اور ترمذی شریف کی ایک روایت کے مطابق ہر جنتی مرد کو دنیا کے سو مردوں کے برابر یہ طاققت عطا فرمائی جائے گی اس سے معلوم ہوا کہ آپ کو چار ہزار دنیاوی مردوں کے برابر یہ طاققت دقت مرمت ہوئی تھی۔ دوسری بات یہ بھی مد نظر رہنی چاہئے کہ حدیث ۲۱۲ میں گیارہ ازواج مطہرات کے پاس ایک ہی رات میں تشریف لے جانے کا ذکر بھی موجود ہے لیکن صحیح قول نوبت کیونکہ تاریخ حجاز سے ایک وقت میں نو سے زیادہ ازواج مطہرات کا آپ کے نکاح میں رہنا ثابت نہیں ہے۔

۲۴۸- حَدَّثَنَا عِيَّاشٌ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى قَالَ

تو کیا عورت پر نسل ہے جب کہ اُسے اختلام ہو جائے؟
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: ہاں جب کہ وہ پانی
دیکھے۔

جنسی کاپسینہ اور یہ کہ مسلمان ناپاک نہیں
ہوتا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم انہیں مدینہ منورہ کے کسی راستے میں ملے
جب کہ یہ جنسی تھے۔ میں آپ سے ایک طرف ہو گیا۔ جا کر غسل
کیا اور حاضر بارگاہ ہو گیا۔ فرمایا کہ اے ابو ہریرہ! تم کہاں تھے
عرض گزار ہوا کہ میں جنسی تھا لہذا بغیر طہارت کے آپ کی
بارگاہ میں بیٹھنا میں نے ناپسند کیا۔ فرمایا کہ سبحان اللہ! میں کبھی
ناپاک نہیں ہوتا۔

جنسی کا بازار وغیرہ میں جانا

عطا کا قول ہے کہ پچھنے لگو اس کتابے، ناخن کٹوا سکتا ہے
اور منڈوا سکتا ہے اگر چہ وضو بھی نہ کیا ہو۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے لوگوں کو بتایا کہ نبی کریم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم ایک ہی رات میں اپنی ازواج مطہرات کے پاس
دورہ فرمایا کرتے تھے اور ان دنوں آپ کی نو ازواج مطہرات
تھیں۔

ابو رافع سے روایت ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ

ثُمَّ حَمِيدٌ عَنْ بَكْرِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
لَقِيَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا جُنُبٌ فَأَخَذَ
بِيَدِي فَمَشَيْتُ مَعَهُ حَتَّى قَعَدَ فَأَسَلْتُ فَأْتَيْتُ بِالْوَحْلِ
فَاغْتَسَلْتُ ثُمَّ جِئْتُ وَهُوَ قَاعِدٌ فَقَالَ أَيْنَ كُنْتَ يَا أَبَا
هُرَيْرَةَ فَقُلْتُ لَهُ فَقَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ إِنَّ الْمُؤْمِنَ لَا يَجُوزُ
بَابُ ۱۹۸ كَيْفُونَ الْجُنُبِ فِي الْبَيْتِ إِذَا
تَوَضَّأَ قَبْلَ أَنْ يَغْتَسِلَ ۝

نے فرمایا، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مجھے پہلے اور میں جنبی تھا
آپ نے میرا ہاتھ پکڑ لیا اور میں آپ کے ساتھ چلتا رہا۔ یہاں
تک کہ آپ بیٹھ گئے تو میں کھسک گیا اور رہائش گاہ پر آ کر غسل
کیا اور حاضر ہا گیا، ہوا تو آپ بیٹھ ہوئے تھے، نہ باہر آ کر ابھر ہوا، تم کہاں
تھے؟ میں نے واقعہ عرض کر دیا، فرمایا، سبحان اللہ، مؤمن ناپاک نہیں ہوتا۔
جنبی کا غسل کرنے سے پہلے وضو کر کے گھر میں
رہنا۔

ابو سلمہ کا بیان ہے کہ میں نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ
تعالیٰ عنہا سے پوچھا کہ کیا نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم حالت
جنابت میں سوجاتے تھے؟ فرمایا: ہاں اور وضو کر لیا کرتے تھے
جنبی کا سوجانا

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت عمر
نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے پوچھا کہ ہم میں سے کوئی
حالت جنابت میں سوسکتا ہے؟ فرمایا: ہاں جب کہ تم میں سے کوئی وضو
کرے تو وہ حالت جنابت میں سوجائے۔
جنبی وضو کر لے پھر سوجائے۔

عزہ سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا
نے فرمایا، نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب حالت جنابت میں سونے
کا ارادہ فرماتے تو اپنی شرمگاہ کو دھوتے اور نماز جیسا
وضو کر لیا کرتے۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ
حضرت عمر نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے تنوی لیا کہ کیا ہم میں سے
کوئی حالت جنابت میں سوجائے۔ فرمایا: ہاں جب کہ وہ
وضو کرے۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ
حضرت عمر نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے ذکر کیا کہ انھیں رات
کو جنابت لاحق ہوا کرتی ہے، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
ان سے فرمایا: وضو کرو، اپنی شرمگاہ کو دھو لیا کرو اور سوجایا
کو۔

۲۷۹- حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ وَشَيْبَانُ
عَنْ يَحْيَىٰ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ سَأَلْتُ عَائِشَةَ أَكَانَ النَّبِيُّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْفُدُ وَهُوَ جُنُبٌ قَالَتْ نَعَمْ وَيَتَوَضَّأُ
بَابُ ۱۹۹ نَوْمُ الْجُنُبِ ۝

۲۸۰- حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ
عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ سَأَلَ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيَرْفُدُ أَحَدُنَا وَهُوَ جُنُبٌ قَالَ
نَعَمْ إِذَا تَوَضَّأَ أَحَدُكُمْ فَلْيَرْفُدْ وَهُوَ جُنُبٌ ۝
بَابُ ۲۰۱ الْجُنُبِ يَتَوَضَّأُ ثُمَّ يَنَامُ ۝

۲۸۱- حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ بْنُ بَكْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عَبِيدِ
اللَّهِ بْنِ أَبِي جَعْفَرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ
عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
إِذَا أَدَانَ يَنَامُ وَهُوَ جُنُبٌ غَسَلَ فَرْجَهُ وَتَوَضَّأَ لِلصَّلَاةِ
۲۸۲- حَدَّثَنَا مُوسَىٰ ابْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنَا جُوَيْرِيَةُ
عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ اسْتَفْتَى عُمَرَ النَّبِيُّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيَنَامُ أَحَدُنَا وَهُوَ جُنُبٌ قَالَ نَعَمْ
إِذَا تَوَضَّأَ ۝

۲۸۳- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّهُ قَالَ
ذَكَرَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَنَّهُ نَصِيْبُهُ مِنَ الْجَنَابَةِ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ وَغَسَلَ ذَكَرَكَ ثُمَّ نَهَى ۝

بَابُ إِذَا التَّقَى لِحْتَانَانَ

۲۸۴ - حَدَّثَنَا مَعَادُ بْنُ فَضَالَةَ قَالَ تَنَا هِشَامٌ ح وَ
 حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ عَنْ هِشَامٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ
 أَبِي زُرَيْعٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 قَالَ إِذَا جَلَسَ بَيْنَ شَعْبَيْهِ الْأَرْهَمِ ثُمَّ جَهَّدَهَا فَقَدْ وَجَبَ
 الْغُسْلُ تَابَعَهُ عَنْهُ عَنْ شُعْبَةَ وَقَالَ مُوسَى حَدَّثَنَا الْبَابَانُ
 قَالَ تَنَا قَتَادَةَ قَالَ أَنَا الْحَسَنُ وَشُعْبَةُ قَالَ أَبُو عُبَيْدٍ اللَّهُ
 هَذَا الْجُودُ وَارْكَدُوا لِمَا بَيْنَنَا الْأَخْرَجَ لِحْتَانَانَ
 وَالْغُسْلُ أَحْوَجُ

بَابُ غَسِيلٍ مَا يُصِيبُ مِنْ قَدْحِ

الْمَرْأَةِ

۲۸۵ - حَدَّثَنَا أَبُو مَعِينٍ قَالَ تَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ عَنِ
 الْحُسَيْنِ الْمَعْرُوفِ قَالَ يَحْيَى وَأَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ أَنَّ عَطَاءَ
 بْنَ يَسَافٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ زَيْدَ بْنَ خَالِدٍ الْجَدِّي أَخْبَرَهُ أَنَّ
 عُمَرَ بْنَ عَفَّانٍ فَقَالَ أَرَأَيْتَ إِذَا جَامَعَ الرَّجُلُ امْرَأَةً
 فَلَمْ يُعِينِ قَالَ عُمَرَانُ يَتَوَضَّأُ كَمَا يَتَوَضَّأُ لِلصَّلَاةِ وَيَغْسِلُ
 ذِكْرَهُ وَقَالَ عُمَرَانُ سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ فَسَأَلْتُ عَنْ ذَلِكَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ وَالزُّبَيْرُ بْنُ
 الْعَوَّامِ وَطَلْحَةُ بْنُ عُبَيْدٍ اللَّهُ وَأَبِي بِنِ كَعْبٍ فَأَمَرُوهُ
 بِذَلِكَ وَأَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ أَنَّ عُرْدَةَ بْنَ الزُّبَيْرِ أَخْبَرَهُ
 أَنَّ أَبَا أَيُّوبَ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ ذَلِكَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۲۸۶ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ تَنَا يَحْيَى عَنْ هِشَامِ بْنِ
 عُرْدَةَ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو أَيُّوبَ قَالَ أَخْبَرَنِي
 أَبِي بِنِ كَعْبٍ أَنَّهُ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِذَا جَامَعَ الرَّجُلُ
 الْمَرْأَةَ فَلَمْ يُنْزِلْ قَالَ يَغْسِلُ مَا مَسَّ الْمَرْأَةَ مِنْهُ
 ثُمَّ يَتَوَضَّأُ وَيُصْبِغُ قَالَ أَبُو عُبَيْدٍ اللَّهُ الْغُسْلُ أَحْوَجُ
 وَذَلِكَ الْأَخْرَجَ لِمَا بَيْنَنَا لِإِحْتِيَانِهِمَا وَالْمَاءُ الْغُسْلُ

ف: اس حدیث سے یہ بات ثابت ہو رہی ہے کہ اگر عورت سے صحبت کی اور انزال نہ ہوا تو شرمگاہ کو دھو کر دھو کر

جب دو لوں نختنے مل جائیں؟

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب آدمی اپنی بیوی کی چار شاخوں
 کے درمیان بیٹھ جائے اور اس کے ساتھ وظیفہ نہ ہو بیت کرے۔
 تو اس پر غسل واجب ہو گیا۔ متابعت کی اس کہ مرد نے شعبہ
 سے اور کوسلی، ابان، قتادہ حسن سے اسی طرح مروی ہے۔ امام
 ابو عبد اللہ بخاری نے فرمایا کہ یہی زیادہ عمدہ اور مضبوط بات
 ہے اور ہم نے آخری حدیث کو لوگوں کے اختلاف کی وجہ سے بیان
 کیا ہے اور غسل میں ہی زیادہ احتیاط ہے۔
 عورت کی شرمگاہ سے لگی ہوئی تری کو
 دھونا۔

عطاء بن یسار سے روایت ہے کہ حضرت زید بن خالد جہنی نے
 حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے پوچھا کہ آدمی اپنی بیوی سے صحبت
 کرے اور انزال نہ ہو تو کیا کرے! حضرت عثمان نے فرمایا کہ نماز
 جیسا دھو کرے اور اپنی شرمگاہ کو دھولے اور حضرت عثمان نے فرمایا
 کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے یہی سنا ہے۔ میں
 (حضرت زید) نے حضرت علی، حضرت زبیر بن العوام، حضرت
 طلحہ بن عبید اللہ اور حضرت ابی بن کعب سے پوچھا تو انھوں نے
 بھی یہی حکم بتایا۔ مجھے (یحییٰ راوی کو) خبر دی ابو سلمہ، عروہ بن زبیر
 حضرت ابویوب نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے یہی
 سنا ہے۔

حضرت ابویوب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت
 ابی بن کعب عرض گزار ہوئے۔ یا رسول اللہ! جب آدمی عورت
 سے صحبت کرے اور انزال نہ ہو؟ فرمایا کہ عورت سے جو چیز لگی، تو
 اسے دھو کرے اور دھو کر کے نماز پڑھ لے۔ امام ابو عبد اللہ بخاری
 نے فرمایا کہ غسل میں زیادہ احتیاط ہے اور یہی آخری حکم ہے۔ ہم نے لوگوں
 کے اختلاف کی باعث بیان کیا ہے اور پانی زیادہ پاک کرنے والا ہے۔

ف: اس حدیث سے یہ بات ثابت ہو رہی ہے کہ اگر عورت سے صحبت کی اور انزال نہ ہوا تو شرمگاہ کو دھو کر دھو کر

اور نرسنہ مثل کے ناز پر مدد کرتا ہے۔ اس وقت کہ اور بھی متعدد احادیث صحاح ستہ اور عمدہ بخاری شریف میں موجود ہیں، لیکن یہ بات اسلام کے ابتدائی نسلوں کے لیے اور اس مضمون کی جملہ احادیث، ان حدیثوں سے مستوحہ ہیں جن میں وارد ہو رہے کہ جب مرد اور عورت کا حصّے سے حصّہ مل گیا تو دونوں پر غسل واجب ہو گیا۔ حضرت امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے جو اختلاف صحابہ کے باعث ہذا آجیوؤ ذاکم فرمایا ہے، یہ درست نہیں کیونکہ صحابہؓ و اہل کماں باہر سے میں اختلاف نہیں تھا بلکہ یہ حدیثیں شروع اسلام سے متفقہ اور مستوحہ میں جبکہ وجوب غسل والی حدیثیں ان کا استخراج ہیں۔

کتاب الحيض

حيض کا بیان

اور ارشاد خداوندی ہے، اور تم سے پورے جسے یہی حیض کا حکم تم فراخ اور ناپاک ہے تو عورتوں سے لگ رہو حیض کے دنوں میں اللہ ان سے نزدیک نہ کر دے جب تک کہ پاک نہ ہو لیں، پھر جب پاک ہو جائیں تو ان کے پاس بائز جہاں سے تمہیں اللہ تکم دیا۔ بے شک اللہ پسند رکھتا ہے بہت توبہ کرنے والوں کو اور پسند رکھتا ہے متحزن کو (۲۲۲:۱۷)

حیض کا ابتدا ایسے ہوتی

بخاری رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا ارشاد ہے، اور یہ چیز اللہ تعالیٰ نے آدم کا بیٹوں کے لیے مکروہی سے، یعنی حضرت نے کہا ہے کہ سب سے پہلے جن میں سراپا میں بھیجا گیا، امام ابو عبد اللہ بخاری نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی حدیث زیادہ قابل اعتماد ہے۔

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ ہم حج کے ارادے سے نکلے، جب عرف کے مقام پر تھے تو مجھے حیض آگیا، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم میرے پاس تشریف لائے تو میں رو رہی تھی، فرمایا کہ تمہیں کیا ہوا، کیا حیض آگیا، میں نے کہا، ہاں، فرمایا کہ یہ اللہ کا حکم ہے جو اس نے آدم کے بیٹوں کے لیے مکروہی سے تمہیں بھی دیا ہے، تم بھی رو رہے جاؤ، میں نے کہا کہ سب کا حکم کرتی رہو، حضرت بیت اللہ کلمات ذکر کرنا، انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنی اندراج مطہرت کی طرف سے گامے کا ترافی دی۔

وَقَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِ قُلْ هُوَ آذَنٌ مَّا عَزَبَ لَوْ أَنَّ النِّسَاءَ فِي الْمَحِيضِ وَ لَا تَقْرَأُونَ لَظَهَرْنَ حَتَّى يَطْمَئِنَّ فَإِذَا أَتَطَهَّرْنَ فَأْتُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ أَمَرَكُمُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَّابِينَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ ۝

كَأَنَّ كَيْفَ كَانَ بَدَأَ الْحَيْضِ وَقَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا شَيْءٌ كَتَبَهُ اللَّهُ عَلَى بَنَاتِ آدَمَ وَقَالَ بَعْضُهُمْ كَانَ أَقْلٌ مَّا أُسْرِلَ الْحَيْضُ عَلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ وَ حَدِيثُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكْثَرُ ۝

۲۸۷ - حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ عَبِيدٍ اللَّهُ تَعَالَى سَأَلْنَا عَنْ قِسْمِ سَبْعَةِ عَشَرَ الرَّحْمَنِ مِنَ الْقَائِمِ قَالَ تَجْعَلُ الْقَائِمِ يَكُونُ سَبْعَةَ عَاشِرَةَ نَعْلُ خَرَجْنَا لَأَنْ نَرَى أَلَا الْحَسْبَ فَلَمَّا أَتَيْنَا بِسَرَفِ حَضْرَتِكَ خَلَّ عَلَّقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ ابْنِي فَقَالَ مَا لَيْكِ أَلَيْسَتْ قُلْتِ نَعَمْ قَالَ إِنَّ هَذَا أَمْرٌ كَتَبَهُ اللَّهُ عَلَى بَنَاتِ آدَمَ فَاقْرَأِي مَا يَلْحَقِي الْعَجَائِلُ عَيْرَ أَنْ لَا تَكْفُرِي بِالْبَيْتِ فَانْتِ وَ حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ رَيْسَابِ الْبَيْتِ ۝

ف: یہ روایت حدیث بخاری شریف کی کتاب الحج میں ہے۔ یہاں اسی طریق حدیث کا ایک حصہ اس کتاب ایمن میں پیش کیا گیا ہے یہ حدیث معمولی سے نقلی اختلاف کے ساتھ مسلم شریف، نسائی شریف اور ابن ماجہ شریف کی کتاب الحج میں بھی موجود ہے۔ جبکہ نسائی شریف کی کتاب العبادة میں بھی ہے، سنون واضح ہے۔ حدیث کے امری الفاظ غرض یہ ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنی اندراج مطہرت کی طرف سے گامے کا ترافی دی۔

فرمایا کہ اللہ کی قربانی شہداء اسلام سے ہے کہ ہندوستان میں اس کا بانی رکنا مسلمانوں پر فرض ہے۔ ان کا مذہبی مصلحت سے اسلام پر ظلم رہتا جنہوں نے اپنی متعدد قومیت کے مال کو تقویت پہنچانے میں اللہ اور رسول کے دشمنوں کو خوش کرنے کی خاطر قربانی کا ذکر کے خلاف نکتے دئے اور اس اسلامی شعار کو بد کرنے پر اپنا پورا زور دیا۔ اللہ تعالیٰ جہد مدعیان اسلام کو توہین دے کہ وہ اللہ اور اللہ کے رسول کو خوش کرنے میں کوشاں رہیں۔ ہندوستان اسلام کو راضی کرنے والے سے اللہ تعالیٰ ناراض ہو جاتا ہے۔

عائشہ کا اپنے شوہر کے سر کو دھونا اور اس میں گنگھی کرنا۔

عروہ سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا، میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے سر میں گنگھی کر دیا کرتی مالا مکہ میں عائشہ ہوتی۔

عروہ سے پوچھا گیا کہ عائشہ بیوی میری خدمت کر سکتی ہے یا عات جنابت میں میرے نزدیک سکتی ہے، عروہ نے فرمایا کہ میری توہم حالت میں خدمت کرتی ہے اور اس میں کسی کے لیے بھی مضائقہ نہیں ہے کیونکہ مجھے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے بتایا کہ وہ عائشہ ہوں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے سر میں گنگھی کر دیتیں اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اس وقت مسجد میں مشغول تھے تو اپنا سر ان کے نزدیک کر دیتے اور وہ اپنے بھرے ہوئے ہوتے ہوئے گنگھی کر دیتیں مالا مکہ عائشہ ہوتیں۔

مرد کا اپنی عائشہ بیوی کی گود میں تلاوت کرنا ابو وائل اپنی خادمہ کو عات حیض میں ابو رزی کے پاس بھیجے اور وہ قرآن مجید کو فیتے سے پکڑ کر لے آئی۔

منصور بن صفیہ کی والدہ ماجدہ کو حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے بتایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم میری گود سے ٹیک لگائے مالا مکہ میں عائشہ ہوتی۔ پھر تلاوت قرآن مجید فرماتے۔

جو حیض کو نفاس کے

زینب بنت اُم سلمہ سے روایت ہے کہ حضرت اُم سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا، میں نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ ایک چادر میں لپی ہوئی تھی کہ مجھے حیض آ گیا۔ میں جا کر حیض کے کپڑے پہن آئی

بَابُ عَسَلِ حَائِضٍ رَأْسَ رَوْحِهَا وَتَرْجِيلِهِ

۲۸۸ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنْتُ أُرْجِلُ رَأْسَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا حَائِضٌ
۲۸۹ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى قَالَ أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ يُوسُفَ أَنَّ ابْنَ جُرَيْجٍ أَخْبَرَهُمْ قَالَ أَخْبَرَنِي هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ عُرْوَةَ أَنَّ سُؤْلَ أَخِي مُنَى الْحَائِضِ أَدَّتْ نَوَاصِي الْمَرْأَةِ وَهِيَ جُنُبٌ فَقَالَ عُرْوَةَ كُلُّ ذَلِكَ تَخْدُ مُنَى وَكَيْسَ عَلَى أَحَدٍ فِي ذَلِكَ بِأَسْ أَخْبَرَنِي عَائِشَةُ أَنَّهَا كَانَتْ تُرْجِلُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهِيَ حَائِضٌ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَيْضِينَ يُجَاوِرُ فِي الْمَجِيدِ يَدْرِي نَهَا رَأْسَهُ وَهِيَ فِي حُجْرَتِهَا فَتَرْجِلُهُ وَهِيَ حَائِضٌ

بَابُ قِرَاءَةِ الرَّجُلِ فِي حُجْرَةِ امْرَأَةٍ وَهِيَ حَائِضٌ وَكَانَ أَبُو وَائِلٍ يُرْسِلُ خَادِمَةً وَهِيَ حَائِضٌ إِلَى ابْنِ رَزِينٍ فَتَأْتِيهِ بِالْمُصْحَفِ فَتُسَبِّحُهُ بِعَلَاقَتِهِ

۲۹۰ - حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ الْفَضْلُ بْنُ دَاكُورٍ سَمِعَهُ رَهْبًا عَنْ مَنْصُورِ بْنِ صَفِيَّةَ أَنَّ أُمِّيَةَ حَدَّثَتْهُ أَنَّ عَائِشَةَ حَدَّثَتْهَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَتَكَبَّرُ فِي حُجْرِي وَأَنَا حَائِضٌ ثُمَّ يَقْرَأُ الْقُرْآنَ

بَابُ مَنْ سَمِعَ النِّفَاسَ حَيْضًا

۲۹۱ - حَدَّثَنَا الْمَكِّيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ أَنَّ زَيْنَبَ بِنْتَ أُمِّ سَلَمَةَ حَدَّثَتْ أَنَّ أُمَّ سَلَمَةَ حَدَّثَتْهَا قَالَتْ بَيْنَا أَنَا مَعَ

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُصْطَجَعَةً فِي حَيْضَتِهِ
لِذُحَيْضَتٍ فَأَسْلَمْتُ فَأَخَذْتُ ثِيَابَ حَيْضَتِي فَقَالَ
أَلَيْسَتْ قُلْتُ نَعَمْ قَدَ عَانِي فَأَمَّ طَجَعْتُ مَعَهُ فِي الْحَيْضَةِ

بَابُ مَبَاشَرَةِ الْحَائِضِ

٢٩٢ - حَدَّثَنَا قَبِيصَةُ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانٌ عَنْ مَرْثُودٍ
عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنْتُ أَغْتَسِلُ
أَنَا وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ إِيَّانِي وَإِحْيَى بْنِ كِلَانَ
جُدْبٌ وَكَانَ يَأْمُرُنِي فَأَتَرُ ذُرِّيَّةَ بَنِي نَدِيمٍ وَأَنَا حَائِضٌ فَكَانَ
يُخْرِجُ رَأْسَهُ إِلَيَّ وَهُوَ مُعْتَكِفٌ فَأَغْتَسِلُهُ وَأَنَا حَائِضَةٌ

٢٩٣ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ حَلِيلٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عُمَرُ
بْنُ مُسَيْبٍ أَخْبَرَنَا أَبُو سُهَيْبٍ هُوَ الشَّيْبَانِيُّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
بْنِ الْأَسْوَدِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَتْ إِحْدَانَا
إِذَا كَانَتْ حَائِضًا فَأَبْرَأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَنْ يُبَاشِرَهَا أَمْهَا أَنْ تَزِي فِي فَوْرِ حَيْضَتِهَا لَعَنَ بَنِي نَدِيمٍ
قَالَتْ أَيْكُمْ يَمْلِكُ إِيَّائِي كَمَا كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَمْلِكُ إِيَّائِي تَابَعَهُ خَالِدٌ وَجَرِيرٌ عَنِ الشَّيْبَانِيِّ

٢٩٤ - حَدَّثَنَا أَبُو التَّعْمَانِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَالِيدِ
قَالَ حَدَّثَنَا الشَّيْبَانِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ شَدَّادٍ
قَالَ سَمِعْتُ مَيْمُونَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يُبَاشِرَ امْرَأَةً مِنْ نِسَائِهِ أَمْهَا
فَأَتَرَتْ وَهِيَ حَائِضٌ وَرَوَاهُ سُفْيَانٌ عَنِ الشَّيْبَانِيِّ

بَابُ تَرْكِ حَائِضِ الصَّوْمِ

٢٩٥ - حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ
بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ أَخْبَرَنِي زَيْدُ بْنُ هُوَالَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عِيَّاضِ بْنِ
عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ خَدْرِيِّ قَالَ قَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي تَضْعَى أَوْ قِطْرٍ إِلَى الْمُصَلَّى فَمَرَّ
عَلَى النَّسَاءِ فَقَالَ يَا مَعْشَرَ النِّسَاءِ نَصَدَّقُنَّ وَفِي رِثَتِنَّ
أَكْثَرَ أَهْلِ النَّارِ فَقُلْنَ دَرِيءَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ نَكْرُثُنَّ
اللَّعْنَ وَنَكْفُرُنَّ الْعَشِيرَةَ مَا رَأَيْتُ مِنْ نَائِضَاتٍ عَقِلٍ

فرمایا کہ کیا تمہیں نفاس آگیا۔ عرض گزار ہوئی۔ ہاں۔ آپ
نے مجھے بلایا تو میں آپ کے ساتھ چادر میں لیٹ
گئی۔

حائضہ سے احتلاط کرنا

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ یہ اور
نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ایک ہی برتن سے غسل کر لیا کرتے اور
دونوں جنبی ہوتے اور حکم فرمانے پر انزار باندھ لیتی تو مجھ سے
احتلاط فرماتے حالانکہ حائضہ ہوتی اور حالت انکساکت میں اپنا سر ہی
ٹرت نکال دیتے تو میں حائضہ ہو کر دھو دیتی۔

عبدالرحمن بن اسود کے والد ماجد سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ
رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا جب ہم میں سے کوئی حائضہ ہوتی اور رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اس کے ساتھ مباشرت کا ارادہ فرماتے تو مباشرت
جین میں اسے انزار باندھنے کا حکم فرماتے۔ پھر اس سے مباشرت کرتے
فرمایا کہ تم میں سے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کس طرح کون اپنی خواہش پر کنٹرول
رکھتا ہے۔ قائلہ اور جریر نے شیبانی سے اس کی متابعت
کی ہے۔

عبداللہ بن شداد سے روایت ہے کہ حضرت مہمونہ رضی اللہ
تعالیٰ عنہا نے فرمایا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اپنی ازواج
مطہرات میں سے جب کسی کے ساتھ مباشرت کا ارادہ فرماتے
تو اسے انزار باندھنے کا حکم فرماتے جب کہ وہ حائضہ ہوتی۔ اسے
سینان نے بھی شیبانی سے روایت کیا ہے۔

حائضہ کا روزے چھوڑنا

حضرت ابوسید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ یہ اصحیح
بایید الفطر کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم عید گاہ کی طرت نکلے تو عورتوں
کے پاس سے گزرے۔ فرمایا کہ اسے کھڑو! صدقہ کو کیونکہ میں نے جہنم
میں تمہاری تعداد زیادہ دیکھی ہے عرض گزار ہوئیں کہ یا رسول اللہ
وہ کس لیے؟ فرمایا کہ زیادہ لعنت کرنے اور فائدہ کی ناشکری کرنے
کے باعث۔ میں نے کسی ناقص مثل اوردین والی کو نہیں دیکھا جو تمہاری
طرح دانش مند اور پرمی غالب آجاتی ہو۔ عرض گزار ہوئیں کہ یا رسول اللہ

ہمارے دین اور ہمارے عقل کو کمی کیا ہے، فرمایا۔ کیا تمہاری گواہی مرد کی گواہی سے نصف نہیں ہے؟ ہم نے کہا، کیوں نہیں۔ فرمایا کہ یہ تمہاری عقل کی کمی کے باعث ہے۔ کیا یہ نہیں کہ جب تم حائضہ ہو تو نہ نماز پڑھتی ہو اور نہ روزے رکھتی ہو۔ عرض گزار ہو میں۔ کیوں نہیں۔ فرمایا کہ یہی اس کے دین کی کمی ہے۔

عائشہ طواف بیت اللہ کے سوا سارے مناسک حج ادا کئے۔ ابراہیم نے کہا کہ اس کے ایک آیت پڑھنے میں کوئی مضائقہ نہیں حضرت ابی عباس رضی اللہ عنہما نے فرماتے ہیں کہ کوئی مضائقہ نہیں سمجھتے تھے اور نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہر حالت میں ذکر الہی کریا کرتے تھے حضرت اُمّ عطیہ فرماتی ہیں کہ میں حکم دیا جاتا کہ حائضہ عورتوں کو عید گاہ کی طرف لائیں تاکہ وہ بکبیر ہی کہیں اور دعا کریں۔ حضرت ابی عباس نے فرمایا کہ مجھے حضرت ابوسبآن نے خبر دی کہ ہر قتل نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا خط منگوا کر پڑھا تو اس میں لکھا تھا۔ اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے۔ اسے اہل کتاب ایک بات کی طرف آجاؤ جو ہمارے اور تمہارے درمیان برابر ہے کہ ہم عبادت نہ کریں مگر اللہ کی اور اس کے ساتھ کسی چیز کو شریک نہ کریں۔۔۔۔۔ مسلمانوں تک۔ عطاء نے حضرت جابر سے روایت کی ہے کہ حضرت عائشہ کو حیض آ گیا تو انھوں نے طواف بیت اللہ کے سوا سارے مناسک حج ادا کیے اللہ نماز نہ پڑھی۔ حکم نے کہا کہ میں بحالت جنابت جانور ذبح کرتا ہوں اللہ تعالیٰ نے فرمایا۔ اور اسے مت کھاؤ جس پر (بقوت ذبح) اللہ کا نام نہ آیا گیا ہو۔

قاسم بن محمد سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا ہم حج کے لئے سے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ نکلے۔ جب ہم صرف کے مقام پر پہنچے تو مجھے حیض آ گیا۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم میرے پاس شریعت لائے تو میں رو رہی تھی فرمایا اللہم کہیں رو رہی ہو۔ عرض گزار ہوئی کہ خدا کی قسم میں اس سال حج نہ کرتی۔ فرمایا کہ شاید تمہیں حیض آ گیا ہے؟ عرض گزار ہوئی ہاں۔ فرمایا کہ یہ چیز تو وہ ہے جو اللہ تعالیٰ نے آدم کی پیٹھوں کے لیے

وَدِينِ آذْهَبَ لِبَيْتِ الرَّجُلِ الْمُحَازِيرِ مِنْ إِحْدَى الْأَتْرَافِ
وَمَا تُقْصَانِ دِينَنَا وَعَقْلِنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ الْيَسْرُ
شَهَادَةُ الْمَرْأَةِ مِثْلُ يَصِفُ شَهَادَةُ الرَّجُلِ قُلْتُ بَلَى
قَالَ فَذَلِكَ مِنْ نُقْصَانِ عَقْلِهَا الْيَسْرُ إِذَا حَاضَتْ
لَمْ تُصَلِّ وَكَمْ تَصُومُ قُلْتُ بَلَى قَالَ فَذَلِكَ مِنْ نُقْصَانِ
دِينِهَا

باب ۲۰۹ تَقْضَى الْحَائِضُ الْمَنَاسِكَ كُلِّهَا إِلَّا الطَّوْفَ بِالْبَيْتِ وَقَالَ إِبْرَاهِيمُ لَا بَأْسَ أَنْ تُقْرَأَ الْآيَةُ وَلَهُ يَرَأَى عَنِ عَتَابِ بْنِ يَاقِدَاءَ رَدِّ الْجَنْبِ بَأْسًا وَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدُكْرُ اللَّهُ عَلَى كُلِّ أَحْيَانِهِ وَقَالَتْ أُمُّ عَطِيَّةٍ لَنَا نُومَرَانُ مُخْرَجِ الْحَيْضِ فَيَكْتَبِرُنَ بِتَكْبِيرِهِمْ وَيَدْعُونَ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ أَخْبَرَنِي أَبُو سُفْيَانَ أَنَّ هِرْقَلَ دَعَا بِكِتَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَفَرَأَاهُ فَإِذَا فِيهِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَيَأْهَلُ الْكَلْبِ تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَلَّا نَعْبُدَ إِلَّا اللَّهَ وَلَا نُشْرِكَ بِهِ شَيْئًا إِلَى قَوْلِهِ مُسْلِمُونَ وَقَالَ عَطَاءٌ عَنْ جَابِرٍ حَاضَتْ عَائِشَةُ فَتَسَكَّتِ الْمَنَاسِكَ كُلِّهَا غَيْرَ الطَّوْفِ بِالْبَيْتِ وَلَا تَصَلَّتْ وَقَالَ الْحَكَمِيُّ لَا ذَبْحَ وَإِنْ جُنِبَ وَقَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَلَا تَأْكُلُوا مِمَّا لَمْ يَذْكُرْ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ

۲۰۹۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزُ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا نَدْرُ إِلَّا الْحَجَّ فَلَمَّا جِئْنَا سَرِفَ طَمِئْتُ فَدَخَلَ عِنِّي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَإِنَّ أَبِي فَقَالَ مَا تَبْكِينَ لِي قُلْتُ لَوْ دُرْتُ وَاللَّهِ لَأُفِّي

لکھ دی ہے۔ پس جو دوسرے فاجی کہتے ہیں تم بھی وہی کرتی رہنا اور بیت اللہ کا طواف نہ کرنا یہاں تک کہ پاک ہو جاؤ۔

استحاضہ

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں فاطمہ بنت ابی جحیش عرض گزار ہوئیں۔ یا رسول اللہ! میں پاک نہیں رہتی تو کیا نماز چھوڑ دوں؟ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ یہ ایک رگ کا خون ہے، حیض نہیں ہے۔ جب حیض کے دن آئیں تو نماز چھوڑ دینا اور جب اُسنے دن گزار جائیں تو غسل کر کے، خون دھو کر، نماز پڑھا کرنا۔

خون حیض کو دھونا

حضرت اسماء بنت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ ایک عورت رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں عرض گزار ہوئی۔ یا رسول اللہ! جب ہم میں سے کسی عورت کے کپڑے میں خون حیض لگ جائے تو وہ کیا کرے؟ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب تم میں سے کسی کے کپڑے میں حیض کا خون لگ جائے تو اسے مل کر اُسے اُور پھر پانی سے دھو کر اس میں نماز پڑھ لے۔

جبار بن محمد بن تميم کے والد ماجد سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا: ہم میں سے کسی کو حیض آتا تو پاک کرتے وقت وہ اپنے کپڑے سے خون کو ٹھہری دیتی اور اُسے دھو کر سارے کپڑے پر پانی چھڑک دیتی اور پھر اُس میں نماز پڑھ لیتی۔

مستحاضہ کا اعتکاف کرنا

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اعتکاف بیٹھے اور آپ کے ساتھ آپ کی ایک زوجہ مطہرہ بھی جو مستحاضہ تھیں اور خون دیکھتی تھیں۔ بعض اوقات

لَمْ أَحْبَبِ الْعَامَةَ قَالَ لَعَلَّكَ لُفْسَتْ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ فَإِنَّ ذَلِكَ شَيْءٌ لَمْ يَكْتَبَهُ اللَّهُ عَلَى بَنَاتِ آدَمَ فَأَفْعَلِي مَا يَفْعَلُ الْمُحَابِرُ عَيْرَانٌ لَا تَكُونِي بِالْبَيْتِ حَتَّى تَطَهَّرِي ۝

بَابُ الْإِسْتِحَاضَةِ ۝

۲۹۷ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي عَرِينَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ قَالَتْ فَطَرْتُ بِنْتُ أَبِي جُبَيْشٍ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي لَا أَطْهَرُ أَقَادِعَ الصَّلَاةِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا ذَلِكِ عَرِيٌّ وَكَيْسٌ يَلْمَعَانِي فَإِذَا أَقْبَدَتِ الْحَيْضَةَ فَأَتْرِكِي الصَّلَاةَ فَإِذَا ذَهَبَ قَدْرُهَا فَأَعْيِي عَنكَ الدَّمَ فَصَلِّي ۝

بَابُ عَسَلِ دَمِ الْحَيْضِ ۝

۲۹۸ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ الْمُنْذِرِ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهَا قَالَتْ سَأَلْتُ امْرَأَةً رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَدَلَيْتُ إِحْدَانًا إِذَا أَتَابَ ثَوْبُهَا الدَّمَ مِنْ الْحَيْضَةِ كَيْفَ تَصْنَعُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَصَابَ ثَوْبُ إِحْدَانٍ سَكَنَ الدَّمَ مِنَ الْحَيْضَةِ فَلْتَقْرُصْهُ ثُمَّ لِيَتَصَفَّ بِمَاءٍ ثُمَّ لِيَتَصَلَّى فِيهِ ۝

۲۹۹ - حَدَّثَنَا أَبُو صَبْرَةَ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ حَدَّثَنِي عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَتْ لِأَحْدَانٍ حَيْضٌ ثُمَّ تَقَرَّصُ الدَّمَ مِنْ ثَوْبِهَا عِنْدَ طَهْرِهَا فَتَغْسِلُهَا وَتَنْضَعُ عَلَى سَائِرِهِ ثُمَّ تَصَلِّي فِيهِ ۝

بَابُ الْإِعْتِكَافِ الْمُسْتِحَاضَةِ ۝

۳۰۰ - حَدَّثَنَا اسْحَنُ بْنُ شَاهِبٍ أَبُو بَشِيرٍ الْوَأَسِطِيُّ قَالَ أَخْبَرَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ خَالِدِ بْنِ عَدْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اعْتَكَفَ مَعَهُ

خود سے ہاٹ وہ نیچے ملشت رکھتی تھیں۔ حضرت عائشہ نے کم کا پال دیکھا تو کہا یہ اسی طرح کا ہے جیسا کہ ہم نے فلاں (اُمّ المؤمنین) کا دیکھا تھا۔

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ آپ کی ازواج مطہرات میں سے ایک نے اعتکاف کیا۔ اُس نے خون اور زردی دیکھی اور اُس کے نیچے ملشت تھی اور وہ نماز پڑھتی تھیں۔

مکرّم نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کی ہے کہ انہا ت المؤمنین میں سے ایک نے اعتکاف کیا اور وہ مستحاضہ تھیں۔

کیا عورت اُس کپڑے میں نماز پڑھے جس میں حیض آیا تھا؟

مجاہد سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا: ہم میں سے کسی کے پاس ایک کپڑے سے زیادہ نہیں ہوتا تھا اور حیض اُسی میں آتا تھا۔ جب اُس میں خون وغیرہ کو کبھی حیز لگ جاتا تو تمھوک سے ترکہ کے باطن سے اُسے کھینچ دیا کرتے۔ غسل حیض کے وقت عورت کا خوشبو لگانا۔

حضرت اُمّ علیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ میں بیت پر تین دن سے زیادہ سوگ کرنے سے منع فرمایا گیا تھا مگر اپنے غاوند کا چارہ دس دن ہے کہ نہ ہم سُرمہ لگائیں اور نہ خوشبو اور نہ عصب کے علاوہ کوئی رنگ دار کپڑا پہنیں اور میں اجازت دی کہ جب کوئی ہم میں سے حیض سے پاک ہو تو قسطِ اطہار استعمال کر سکتی تھی اور ہمیں جنازوں کے ساتھ جانے سے منع فرمایا گیا تھا۔ اے بشام بن حسان، حفصہ، حضرت اُمّ علیہ نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کیا ہے۔

عورت جب حیض سے پاک ہونے لگے تو اپنا جسم کیسے ملے اور کیسے غسل کرے اور مشک آلودہ پھیایا

بَعْضُ نِسَائِهِمْ وَهِيَ مُسْتَحَاضَةٌ تَرَى الدَّمَ قَدِيمًا وَصَنَعَتْ الطَّلَسْتَ فَكَفَّهَا مِنَ الدَّمِ وَرَعَاهَا عَائِشَةُ رَأَتْ مَاءَ الْعَصْفَرِيِّ فَقَالَتْ كَانَ هَذَا شَيْءًا كَانَتْ فَلَانَةَ حَيْضًا +

۳۰۱ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ رُبَيْعِ بْنِ خَالِدٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ اعْتَكَفْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ امْرَأَةً مِنَ الْأَنْجَالِ كَمَا كَانَتْ تَرَى الدَّمَ وَالصُّفْرَةَ وَالطَّلَسْتَ فَكَفَّهَا وَهِيَ تُصَلِّي +

۳۰۲ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ كُنَّا مَعَ عُمَرَ بْنِ خَالِدٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ بَعْضَ امْتِهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ اعْتَكَفَتْ وَهِيَ مُسْتَحَاضَةٌ +

بَاب ۲۱۳ هَلْ تُصَلِّي الْمَرَأَةُ فِي ثَوْبٍ حَاضَتْ فِيهِ +

۳۰۳ - حَدَّثَنَا أَبُو رَعِيمٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ أَبِي عُمَيْرٍ عَنْ مُعَاوِيَةَ قَالَ قَالَتْ عَائِشَةُ مَا كَانَ لِإِحْدَاكُمُ إِلَّا أَنْ تَرْتُبُوا وَاحِدًا تَحِيصِينَ فَبَدَأُوا أَصَابَهُمْ فَمِنْ ذَلِكَ مَا كَانَتْ يَرِيقُهَا فَصَعَتُهُ بِظَفْرِهَا +

بَاب ۲۱۴ الطَّيِّبُ لِلْمَرَأَةِ عِنْدَ غُسْلِهَا مِنَ الْمَحِيضِ +

۳۰۴ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّهْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَبِي ثَوْبٍ عَنْ حَفْصَةَ عَنْ أُورْعَطِيَّةَ قَالَتْ كُنَّا نُنْهَى أَنْ نُحِجَّ عَلَى مَيْتٍ فَوْقَ ثَلَاثِ إِلَّا عَلَى زَوْجٍ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا وَلَا نَكْتَحِلُ وَلَا نَتَطَيَّبُ وَلَا نَلْبَسُ ثَوْبًا مَصْبُورًا إِلَّا تَوْبَ عَصَبٍ وَقَدْ رَخَّصَ لَنَا عِنْدَ الظُّهْرِ إِذَا اغْتَسَلَتْ إِحْدَا تَا فِي مَحِيضِهَا فِي نِيْمَةٍ مِنْ كُسَيْبِ أَطْفَالِ دُنَّا نُنْهَى عَنِ اتِّبَاعِ الْجَنَائِزِ رَوَاهُ هِشَامُ بْنُ حَسَّانَ عَنْ حَفْصَةَ عَنْ أُورْعَطِيَّةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ +

بَاب ۲۱۵ ذَلِكَ الْمَرَأَةُ نَفْسَهَا إِذَا تَطَهَّرَتْ مِنَ الْمَحِيضِ وَكَيْفَ تَغْتَسِلُ وَتَأْخُذُ فِرْصَةً

مَمْسُكَةً فَتَتَبِعُ بِهَا أَثَرَ الدَّمِ ۖ

۳۰۵۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عُيَيْنَةَ عَنْ مَمْسُورِ بْنِ صَفِيَّةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ امْرَأَةً سَأَلَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ غَسَلِهَا مِنَ الْحَيْضِ فَأَمَرَهَا كَيْفَ تَغْتَسِلُ قَالَ حُدِي فِرْصَةً مِنْ يَمِينِكَ فَتَطْفِرِي بِهَا قَالَتْ كَيْفَ تَطْفِرِي بِهَا قَالَ تَطْفِرِي بِهَا قَالَتْ كَيْفَ قَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ تَطْفِرِي فَاجْتَدِي بِهَا إِنْ نَفَلَتْ تَتَّبِعِي بِهَا أَثَرَ الدَّمِ ۖ

لے کر خون کی جگہ پر پھیرنا۔

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ ایک عورت نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے غسلِ حیض کے متعلق پوچھا تو آپ نے اُسے غسل کا طریقہ بتایا۔ فرمایا کہ مشک آلود پھیالے کر اُس کے ساتھ جسم کو پاک کر دو۔ عرض گزار ہوئی۔ اُس کے ساتھ کیسے پاک مائل کروں؟ فرمایا اُس کے پاک کر دو۔ عرض گزار ہوئی۔ اُس طرح؟ فرمایا بیجان اندھا کی مائل کر دو۔ میں نے اسے اپنی طرف کھینچ لیا اور کہا کہ اس کے ساتھ خون کی جگہ مائل کر دو۔

بَابُ ۲۱۶ غَسْلُ الْمَحِيضِ ۖ

۳۰۶۔ حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ قَالَ حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ قَالَ حَدَّثَنَا مَمْسُورٌ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ امْرَأَةً مِنَ الْأَنْصَارِ قَالَتْ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْفَ اغْتَسِلُ مِنَ الْمَحِيضِ قَالَ حُدِي فِرْصَةً مُمَسَّكَةً وَتَوَضَّئِي فَلَا تَأْكُلِ ثَمْرَانَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَحْيَا فَأَعْرَضَ بِرُحْمِهِ أَوْ قَالَ تَوَضَّئِي بِهَا فَاخْذِي نَهْأَهَا فَخُذِي بِهَا فَأَخْبِرِيهَا بِمَا يُرِيدُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ۖ

غسل حیض

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ انصار کی ایک عورت نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے کہا کہ میں غسلِ حیض کیسے کروں؟ فرمایا کہ مشک آلود پھیالے کر اُس کے ساتھ تین دفعہ دھو ڈالو۔ پھر نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرماتے ہوئے اپنا ہاتھ ایک طرف کر لیا اور فرمایا کہ اُس کے ساتھ دھو ڈالو میں نے اُسے پکڑ کر اپنی طرف کھینچ لیا اس بات بتا کر نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم بتا تا یا بتے تھے۔

بَابُ ۲۱۷ امْتِشَاطُ الْمَرْأَةِ عِنْدَ غَسَلِهَا

مِنَ الْمَحِيضِ ۖ

۳۰۷۔ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا بَرَاهِمَ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ أَنَّ عَائِشَةَ قَالَتْ سَأَلْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّةِ الْوُدَّاعِ كُنْتُ مِنْ تَمَّتَعٍ وَلَمْ يَسْتِ الْهَدْيَ فَرَعَمَتِ أَلْفًا حَاضَتْ وَلَمْ تَطْفِرْ حَتَّى دَخَلْتُ لَيْلَةَ عَرَفَةَ قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذِهِ لَيْلَةُ يَوْمِ عَرَفَةَ وَإِنَّمَا كُنْتُ تَمَتَّعْتُ بِعَمْرَةٍ فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْقَضَى رَأْسِكَ وَامْتَشِطِي وَأَمْسِكِي عَنْ عَمْرَتَيْنِ فَفَعَلْتُ فَلَمَّا قَضَيْتُ الْحَجَّ أَمَرَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ لَيْلَةَ الْحَضْبَةِ فَأَعْمَرَنِي مِنْ التَّنْعِيمِ وَمَكَانَ عُمَرَةَ النَّبِيِّ لَسْتُ ۖ

غسل حیض کے وقت عورت کا لنگھی

کرنا۔

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ میں نے حجۃ الوداع میں نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ حرام بلندھا میں اُن میں تھی جنہوں نے تمتع کیا تھا۔ اللہ بڑی نہیں لائے۔ اُن کا خیال ہے کہ مجھے حیض آگیا اور پاک نہیں ہوئی تھی کہ عمرہ کی رات آگئی عرض گزار ہوئی کہ یا رسول اللہ! یہ فریضہ بوجھ کر رات سے اہر میں نے محلو کے ساتھ تمتع کیا تھا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اُن سے فرمایا۔ اپنا سر کھول دو، اس میں لنگھی کرو اور اپنے عمرہ سے رگڑ کر ہو میں نے یہ کیا۔ جب میں نے حج پورا کر لیا تو آپ نے حضرت عبدالرحمن کو صبر والی رات فرمایا تو وہ مجھے تنیم سے عمرہ کروا لائے میرے اُس عمرہ کی جگہ جس کا میں نے حرام باندھا تھا۔

بَابُ ۲۱۸ نَقْضُ الْمَرْأَةِ شَعْرَهَا عِنْدَ غَسْلِ

غسل حیض کے وقت عورت کا اپنے سر کے

المحيض

۳۰۸۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سُلَيْمٍ قَالَ قَالَ ابْنُ أَبِي سَلَمَةَ
عَنْ هِشَامِ بْنِ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ خَرَجْنَا مَوَافِقِينَ
لِيَهْلَالَ ذِي الْحِجَّةِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مَنْ أَحَبَّ أَنْ يَهْلِكَ بِعُمْرَةٍ فَلْيَهْلِكْ فَإِنِّي لَأَكْفِيَنَّ هَدْيَتَهُ
لَأَهْلِكَ بِعُمْرَةٍ فَإِذَا هَلَكَ بَعْضُهُمْ بِعُمْرَةٍ وَآهَلٌ بَعْضُهُمْ
بِحَجَّةٍ وَكُنْتُ أَنَا مِمَّنْ أَهَلَ بِعُمْرَةٍ فَأَذْرِكُنِي يَوْمَ عَرَفَةَ
وَأَنَا حَائِضٌ فَتَكَلَّمْتُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَقَالَ دَعْنِي عُمَرَانِي وَانْقَضِي رَأْسِي وَامْتَشِطِي ذَاهِلِي
يَحْتَجُّ فَفَعَلْتُ حَتَّى إِذَا كَانَ لَيْلَةُ الْعَصَبَةِ أَرْسَلَ مَعِيَ
أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ فَخَرَجْتُ إِلَى التَّنْعِيمِ
فَأَهْلَلْتُ بِعُمْرَةٍ مَكَانَ عُمَرَانِي قَالَ وَهَسَامٌ ذَلِكَ بَيْنَ
شَيْءٍ وَبَيْنَ ذَلِكَ هَدْيِي وَلَا صَوْمٌ وَلَا صَدَقَةٌ

بَاب ۲۱۹ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ مُخَلَّقَةٌ
وَعَائِدٌ مُخَلَّقَةٌ

۳۰۹۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ عَبْدِ
اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنِ النَّسَائِيِّ بْنِ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى وَكَلَّمَ بِالرَّحْوِ
مَلَكَ يَقُولُ يَا رَبِّ نُطْقَةٌ يَا رَبِّ عِلْقَةٌ يَا رَبِّ مَضْمَعَةٌ
فَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَقْضِيَ خَلْقَهَا قَالَ أَذْكَرٌ أَمْ أُنْثَى
شَتَّى أَمْ سَعِيدٌ فَمَا الرِّزْقُ وَمَا الْأَجَلُ قَالَ فَيَكْتُبُ
فِي بَطْنِ أُمِّهِ

بال كحولاً

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ ہم ذوالحجہ
کا چاند نظر آنے ہی نکل کھڑے ہوئے۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے فرمایا کہ جو عمرہ کا احرام باندھنا چاہے وہ باندھ لے کیونکہ میں بھی
اگر ہی نہ لانا تو عمرہ کا احرام باندھنا پس بعض نے عمرہ کا احرام باندھا
اور بعض نے حج کا اور میں ان میں تھی جنہوں نے عمرہ کا احرام باندھا تھا۔
پس یوم عرفہ آگیا اور میں حاضر تھی میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
کی بارگاہ میں شکایت کی تو فرمایا اپنا عمرہ چھوڑ دو سر ہو ڈالو۔ اس میں
نگھسی کر اور حج کا احرام باندھ لو میں نے یہی کیا یہاں تک کہ
جب جبکہ کلات آئی تو میرے ساتھ میرے بھائی حضرت عبدالرحمن بن ابوبکر
کو بھیجا تو میں تنعم کی طرف نکلی اور عمرہ کا احرام باندھ لیا اپنے عمرہ
کا جبکہ ہشام نے کہا کہ اس میں قربانی، روزہ اور صدقہ وغیرہ
کوئی چیز نہیں ہوتی۔

ارشاد ربانی۔ مخلقہ اور غیر مخلقہ کا

مطلب

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ اللہ تعالیٰ نے رحم پر ایک فرشتہ
مقرر کیا جو کہتا ہے جو کہتا ہے۔ اسے لطفہ کے رب الے
بسمے ہوئے خون کے رب الے لوتقرے کے رب واجب اللہ تعالیٰ
کو وہ پیدا کر مشغول ہوتا ہے تو فرما دیتا ہے کہ نر ہے یا مادہ
بدبخت ہے یا نیک بخت، اندق کتنا ہے اور عمر کتنی ہے پس
وہ اسی کماں کے پیٹ میں لکھ دیتا ہے۔

ف: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ اللہ تعالیٰ جب بچے کی تخلیق یعنی شکل و صورت مکمل کر دیتا ہے تو ایک فرشتہ کو مقرر فرماتا
ہے جو رب تعالیٰ سے معلوم کر کے اس بچے کے متعلق پاریا باتیں لکھ دیتا ہے حالانکہ بچہ ابھی اپنی ماں کے پیٹ میں ہوتا ہے۔ وہ
پاریا باتیں یہ ہیں۔ ۱۔ یہ بچہ نر ہے یا مادہ یعنی لڑکا ہے یا لڑکی۔ ۲۔ بدبخت ہے یا نیک بخت یعنی جنتی ہے یا
جہنمی۔ ۳۔ اس کا دنیاوی رزق کتنا ہے۔ ۴۔ اس کی دنیاوی عمر کتنی ہے جس کے بعد موت آجائے گی۔
جواب میں وہ فرشتہ لکھتا ہے، اسی کی طرف آج تک کوڑے کوڑے در کوڑے فرشتے ہر پیدا ہونے والے انسان کے متعلق
لکھتے رہے ہوں گے ماہ نامہ یہ چاروں باتیں ان غریب سہ سے ہیں جن کے متعلق اللہ تعالیٰ نے سورہ لقمن کی آخری آیت میں فرمایا۔
إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ عَلَّمَ السَّاعَةَ ... (الآیة) اس آیت شریفہ کے پیش نظر مسلمانوں کا ایک نرہ اس بات پر سہ رہے

اور نیک کی پورٹ دعویٰ کرتا ہے کہ اللہ تعالیٰ ان غیوبِ نسہ کا علم مطلقاً کسی کو نہیں دیتا خواہ کونسی دل جو یا نبی۔ حتیٰ کہ سارا مخلوق کے سروا سیدنا محمد رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو ہی غیوبِ نسہ کا علم نہیں دیا اور وہ کہتے ہیں کہ ان پانچ باتوں کا علم بطلانِ الہی ماننے والا غلطی بلکہ مشرک ہے اور اس عقیدے کا اظہار انہوں نے اپنی متعدد کتابوں میں پورے زور و شور سے دلائل دیتے ہوئے کیا ہے لیکن اس حدیث اور ایسی ہی بے شمار احادیث کو دیکھیں تو ان لوگوں کا دعویٰ درست نظر نہیں آتا کیونکہ مذکورہ پاروں باتیں جو نیک کے متعلق فرشتہ شکمِ مادر میں لکھا ہے یہ پاروں باتیں غیوبِ نسہ ہی کی حتمی نیا ت ہیں۔ جب فرشتے کو اللہ تعالیٰ غیوبِ نسہ کی بعض جزئیات کا علم ملا تو وہ یہ کہتا ہے تو اوہ یاد دہانیوں کو بتانے میں کیا رکاوٹ پیش آجاتی ہے؟ معلوم ہوا کہ اس آیت کا یہی مفہوم درست ہے۔ برصغیر کرام اور دیگر اکابر امت نے بتایا کہ یہ سب صرف ایسی وجہ ہے کہ ان پانچ باتوں کا علم کسی کو بھی تعلیم الہی کے بغیر نہیں ہوتا۔ لہذا انبیائے کرام میں سے جس کو اللہ تعالیٰ نے جتنا چاہا غیوبِ نسہ کا علم ملا فرمایا اور ان کے توسط سے اور ایسے کرام کو بھی علی قدر مراتب، جبکہ اپنے محبوب، سیدنا محمد رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو تو ساری کائنات کے مجموعی علم سے بھی زائد رحمت فرمایا اور ان سے کوئی چیز چھپائی ہی نہیں جیسا کہ ایک دانہ سے رازنے کی خوب فرمایا ہے۔

اور کوئی غیب کیا، تم سے نہاں ہو بھلا
جب نہ خدا ہی چھپا، تم پہ کدڑوں درود

حائضہ حج اور عمرہ کا احرام کس طرح
باندھے؟

بَابُ كَيْفَ تُهَيِّئُ الْحَائِضُ بِالْحَجِّ
وَالْعُمْرَةِ

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ حجۃ الوداع کے موقع پر ہم نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ نکلے۔ ہم میں سے بعض نے عمرو کا اور بعض نے حج کا احرام باندھا۔ ہم مکہ مکرمہ پہنچ گئے تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جس نے عمرہ کا احرام باندھا اور قربانی نہیں لایا وہ احرام کھول دے اور جس نے عمرہ کا احرام باندھا اور بدی لایا ہے تو طلل نہ ہو جب تک قربانی ذبح نہ کرے اور جس نے حج کا احرام باندھا ہے تو وہ اپنا حج پورا کرے وہ فرمائی ہیں کہ مجھے حیض آگیا اور یومِ عرفہ تک عائشہ رہی اور میں نے عمرہ کا احرام باندھا تھا۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مجھے حکم فرمایا کہ اپنا سر کھول دوں، کنگھی کروں اور حج کا احرام باندھ لوں اور عمرہ چھوڑ دوں میں نے یہی کیا، یہاں تک کہ حج پورا کر لیا تو آپ نے حضرت عبدالرحمن بن ابوبکر کو میرے آٹھ بھائیوں اور مجھے حکم فرمایا کہ اپنے عمرہ کی جگہ تنعم سے عمرہ کروں۔

حیض آنا اور بند ہونا

عورتیں ڈبیہ میں روئی مگر حضرت عائشہ کے پاس بھی کرتی ہیں

۳۱۰۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ قَالَ لَنَا اللَّيْثُ عَنْ عَقِيلِ بْنِ أَبِي شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ حَجَّجْنَا نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّةِ الْوُدَاعِ فِيمَا مِنْ أَهْلِ يَوْمِئِذٍ وَمِنَّا مَنْ أَهَلَ بِحَجِّ فَقَدِمْنَا مَكَّةَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَحْرَمَ بِعُمْرَةٍ وَلَمْ يَهْدِ فَلْيَحْلِلْ وَمَنْ أَحْرَمَ بِعُمْرَةٍ وَأَهْدَى فَلَا يَحْلِلْ حَتَّى يَحْلِلَ بِحَدِّ هَدْيِهِ وَمَنْ أَهَلَ بِحَجِّ فَلْيَتِمَّ حَجَّهُ قَالَتْ لِحَضْرَتِ فَتَمَّ أَزَلْ حَائِضًا حَتَّى كَانَ يَوْمَ عَرَفَةَ وَلَمْ أَهْلِلْ إِلَّا بِعُمْرَةٍ فَأَمَرَنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ أَلْقِيَنَّ رَأْسِي وَأَمْتَشِطَ وَأَهْلِلَ بِالْحَجِّ وَأَتْرِكَ الْعُمْرَةَ فَقَدِمْتُ ذَلِكَ حَتَّى تَضَيَّتْ حَجَّتِي فَبَعَثَ مَعِيَ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ أَبِي بَكْرٍ فَأَمَرَنِي أَنْ أَعْتَمِرَ مَكَانَ عُمْرَتِي مِنَ التَّنْعِيمِ

بَابُ إِقْبَالِ الْمَحِيضِ وَإِدْبَارِهِ وَ
كُنْ نِسَاءً يُبْعَثْنَ إِلَى عَائِشَةَ بِاللَّيْلِ رَجَعَتْ فِيهَا

الْكُرْسُفُ فِيهِ الصُّفْرَةُ فَتَقُولُ لَا تَعَجَلْنَ حَتَّى
تَرَيْنَ الْقَصَّةَ الْبَيْضَاءُ تُرِيدُ بِذَلِكَ الطُّهْرَ مِنَ
الْمَحِيضَةِ وَبَكَرَتْ زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ أَنَّ نِسَاءً
يَدْعُونَ بِالْمَصَابِيحِ مِنْ جَوْفِ اللَّيْلِ يَنْظُرْنَ
إِلَى الطُّهْرِ فَقَالَتْ مَا كَانَ النِّسَاءُ يَصْنَعْنَ هَذَا
وَعَابَتْ عَلَيْهِنَّ ۞

۳۱۱- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ كُنَّا سَفِيَّاتٍ
عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ قَاظِمَةَ بِنْتَ أَبِي عُبَيْنٍ
كَانَتْ تُسْتَعَاظُ فَسَأَلَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ
ذَلِكَ عِدْرٌ وَذَلِكَ بِالْمَحِيضَةِ فَإِذَا أَقْبَلَتِ الْحَيْضَةَ فَدَعَى
الصَّلَاةَ وَلَا تَأْخُذِي بِصَلَاتِي ۞

بَابُ ۲۲۲ لَا تَقْضِي الْحَائِضُ الصَّلَاةَ وَ
قَالَ جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَأَبُو سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَدْعُ الصَّلَاةَ ۞

۳۱۲- حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ كُنَّا مَعَهُ
قَالَ كُنَّا كِتَادَةَ قَالَ حَدَّثَنِي مُعَاذَةُ أَنَّ امْرَأَةً قَالَتْ
لِعَائِشَةَ أَتَعْجِزِي إِحْدَانَا صَلَوَتَهَا إِذَا طَهَّرَتْ فَقَالَتْ
أَحْرُورِيَّةُ أَنْتَ فَذَكَرْنَا بِحَيْضٍ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَلَا يَأْمُرُنَّ بِهَا أَوْ قَالَتْ فَلَا تَفْعَلِي ۞

زرد رنگ ہوتا ہے فرماتیں کہ جلدی نہ کرو، یہاں تک کہ صحت
پائی دیکھ لو اس سے اُن کی مراد حیض سے پاک ہونا تھا۔
حضرت زید بن ثابت کی صاحب زادی کو معلوم ہوا
کہ عورتیں آدھی رات کو چراغ منگاکر پاکی دیکھا کرتیں۔
انھوں نے فرمایا کہ عورتیں ایسا نہ کریں اور انھیں
سلامت کی۔

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ نماز
بنت البرج میں مستحاضہ تھیں۔ انھوں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ
وسلم سے پوچھا تو فرمایا: یہ ایک رگ کا خون ہے، حیض
نہیں ہے۔ جب حیض شروع ہو تو نماز چھوڑ دو اور جب بند ہو
ہو جائے تو غسل کر کے نماز پڑھا کرو۔

حائضہ نمازوں کی قضا نہ کرے۔ حضرت جابر بن عبد اللہ
اور حضرت ابوسید نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت
کی ہے کہ نماز چھوڑ دو۔

معاذہ سے روایت ہے کہ ایک عورت حضرت عائشہ رضی اللہ
تعالیٰ عنہا کی بلکہ میں مرض گزار ہوئی، یہاں تک کہ کونیا ہو کر اپنی نماز کی
قضا نہ کر سکی، فرمایا کہ کیا تم حرمیہ ہو؟ ہمیں نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ
وسلم کے پاس حیض آتا تھا لیکن آپ ہمیں اس کا حکم نہیں فرماتے تھے یا فرمایا
کہ ہم ایسا نہیں کرتے تھے۔

ن: عوارض کا فرق جو مختلف مہر زوں اور رنگوں میں قیامت تک جائے گا وہ صحابہ کرام کے قدم میں نہ دنا ہو گیا تھا۔ چونکہ
ان دنوں ان کا ہیکل رُسرورہ میں تھا اس لیے انہیں حرمیہ کہا جاتا تھا۔ صحابہ کرام انہیں اچھی نگاہوں سے نہیں دیکھتے
تھے نیز کہ اصلی مسلمان ہمیشہ انہیں مشرک ہی نظر آتے رہے ہیں۔ اتمام حجت کے بعد امیر المؤمنین حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ان
کے خلاف جہاد کیا تھا۔ عوارض حضرت علیؑ ہی ہستی کو بھی مشرک شمار کرتے تھے اللہ تعالیٰ موجود خارجیوں کو اس بیماری سے
بچا کر سہی نہایت نسیب فرمائے اور سب مسلمانوں کو انسانانہانہ سے رشتہ کی توفیق مرحمت فرمائے۔ آمین

بَابُ ۲۲۳ التَّوْبَةُ مَعَ الْحَائِضِ وَهِيَ فِي
شِيَابِهَا ۞

۳۱۳- حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ حَفْصٍ قَالَ كُنَّا شَيْبَانَ عَثْرَ
يَحْيَى عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ زَيْنَبَ بِنْتِ أَبِي سَلَمَةَ حَدَّثَتْهُ
أَنَّ أُمَّ سَلَمَةَ قَالَتْ حِضَّتْ وَأَنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ مجھے حیض آ گیا
اور میں نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ جا رہی تھی میں سرک کر اس
سے نکل گئی اور اپنا حیض والا لباس پہن لیا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

نے مجھ سے فرمایا کہ تمہیں حیض آگیا! عرض گزار ہوئی، ہاں۔ آپ نے چادر میں مجھے اپنے پاس بلوایا۔ راویہ کا بیان ہے کہ انھوں نے مجھے بتایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم روزے کی حالت میں مجھے پرسہ دیا کرتے نیز میں اور نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ایک ہی برتن سے غسل جنابت کر لیا کرتے تھے۔

جو پاک کپڑوں کے علاوہ حیض کے کپڑے رکھے۔

زینب بنت ابی سلمہ سے روایت ہے کہ حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا اسی دوران کہ میں نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ چادر میں لٹی، مولیٰ تھی کہ مجھے حیض آگیا۔ میں نے جا کر اپنے حیض کے کپڑے پہن لیے۔ فرمایا کہ کیا تمہیں حیض آگیا! عرض گزار ہوئی، ہاں۔ آپ نے مجھے بلوایا تو میں چادر میں آپ کے ساتھ بیٹ گئی۔

حائضہ کا عید کن کے وقت مسلمانوں کی دعائیں شامل ہونا اور عید گاہ سے الگ رہنا۔

حضرت حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں کہ ہم اپنی حوا میں عورتوں کو عید کن سے روکا کرتے تھے۔ ایک عورت ہمارے پاس آ کر قعر بنی خلعت میں ٹھہری۔ اُس نے اپنی بہن کے حوالے سے بتایا کہ اُس کے فائدہ نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ بارہ غزوات میں حصہ لیا جب کہ چھ میں میری بہن اُن کے ساتھ تھی۔ اُس نے کہا کہ ہم زخمیوں کی مرہم چھی کرتے اور بیماروں کی تیمارداری کرتے میری بہن نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے پوچھا کہ اگر ہم میں سے کسی کے پاس بڑی چادر نہ ہو تو کیا وہ باہر نہ نکلے؟ فرمایا کہ اپنی بہن کی چادر کا ایک حصہ اپنے اوپر ڈالے، بھلاؤ اور اہل ایمان کی دعائیں شامل ہوجائے جب اُنم عقیقہ آئیں تو میں نے اُن سے پوچھا کہ کیا آپ نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے یہ بات سنی ہے؟ کہا۔ ہاں میرے باپ کا قسم اور میرے باپ کا قسم اُن کا نیک کلام تھا۔ میں نے آپ کو فرماتے ہوئے سنا کہ حوا میں بارہ نشین اور ماٹھ بھی بھلاؤ اور

وَسَلَّمَ فِي الْحَيْضَةِ فَاسْتَلْتُ فَخَرَجْتُ مِنْهَا فَاحَدَّثْتُ رِيَابَ حَيْضَتِي فَلَيْسَتْ بِهَا فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْفُسُ قُلْتُ نَعَمْ فَدَاعَانِي فَاحْكَلْنِي مَعَهُ فِي الْحَيْضَةِ قَالَتْ وَحَدَّثْتَنِي أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقْبَلُهَا وَهُوَ صَائِمٌ وَكُنْتُ أَغْتَسِلُ أَنَا وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ رَأْيِي فَاحْدِثِي مِنَ الْجَنَابَةِ

بَاب ۲۲۲ مَنِ اتَّخَذَ ثِيَابَ الْحَيْضِ سِوَى ثِيَابِ الطَّهْرِ

۳۱۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قُسَيْبَةَ قَالَ سَأَلْتُ عَنْ ثِيَابِ هِشَامٍ عَنْ يَحْيَى عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ زَيْنَبِ بِنْتِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ بَيْنَا أَنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَضِيحَةً فِي حَيْضَتِي حَتَّى فَاسْتَلْتُ فَاحَدَّثْتُ ثِيَابَ حَيْضَتِي فَقَالَ أَنْفُسُ قُلْتُ نَعَمْ فَدَاعَانِي فَاحْكَلْنِي مَعَهُ فِي الْحَيْضَةِ

بَاب ۲۲۵ شُهُودُ الْحَائِضِ الْعِيْدَيْنِ وَدَعْوَةُ الْمُسْلِمِينَ وَيَعْتَزِلْنَ الْمُصَلِّي

۳۱۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَامٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّهْمَنِ عَنْ أَبِي رَافِعٍ عَنْ حَفْصَةَ قَالَتْ كُنَّا نَمْنَعُ عَوَالِقَنَا أَنْ يَخْرُجْنَ فِي الْعِيْدَيْنِ فَقَدِمَتْ امْرَأَةٌ فَزَلَّتْ قَصْرَ بَنِي خَلْفٍ فَحَدَّثَتْ عَنْ أُخْتِهَا وَكَانَ رَوْحُ أُخْتِهَا عَذَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثِنْتَيْ عَشْرَةَ عَزْرَةً وَكَانَتْ أُخْتِي مَعَهُ فِي سَيْتٍ قَالَتْ فَكُنَّا نَدَاوِي النُّكْمَلِي وَنَعْمُو عَلَى الرَّضِيِّ فَسَأَلْتُ أُخْتِي النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْلَى أَحَدٍ أَنَا بِأَسْ رَأْدًا لَمْ يَكُنْ لَهَا جَلْبَابٌ أَنْ لَا تَخْرُجَ قَالَ لِيَتْبِسْهَا صَاحِبَتُهَا مِنْ جِلْبَابِهَا وَلَكِنَّهُدِ الْحَيْرُ دَعْوَةُ الْمُؤْمِنِينَ فَلَمَّا قَدِمَتْ أُمَّ عَطِيَّةَ سَأَلْتُهَا أَسْمَعْتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ بَأْسِي نَعَمْ وَكَانَتْ لَا تَذْكُرُهُ إِلَّا قَالَتْ يَا بِنْتُ سَمِيعَةَ يَقُولُ تَخْرُجُ الْعَوَالِقُ وَذَوَاتُ الْعُدَا وَرِدَّ الْحَيْضُ

وَلَيْسَ هَدَانِ الْخَيْرِ وَدَعْوَةَ الْمُؤْمِنِينَ وَتَعَزُّوهُ
الْحَيْضُ الْمُصَلِّ قَالَتْ حَفْصَةُ فَقَدْتُ الْحَيْضَ فَقَالَتْ
الَيْسَتْ تَشْهَدُ عَرَفَةَ وَكَذَلِكَ وَكَذَلِكَ

باب ۲۲۶ إِذَا حَاضَتْ فِي شَهْرٍ ثَلَاثَ
حَيْضٍ وَمَا يُصَدَّقُ النِّسَاءُ فِي الْحَيْضِ مِنَ الْعَمَلِ
فِيمَا يُمْكِنُ مِنَ الْحَيْضِ يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى وَلَا
يُحِلُّ لَهُنَّ أَنْ يَكُنَّ مِمَّنْ مَآخَلْنَ اللَّهَ فِي أَرْحَامِهِنَّ
وَيُنَادِيَنَّ عَنِّي وَشُرْفِهِنَّ جَاءَتْ بِبَيْتَةٍ مِنْ
بَطَانَةِ أَهْلِهَا مِمَّنْ يُرْضَى دِينُهُ أَتَاهَا حَاضَتْ
ثَلَاثًا فِي شَهْرٍ صَدَّقَتْ وَقَالَ عَطَاءٌ أَقْرَأَهَا
مَا كَانَتْ فِيهِ قَالَ إِبْرَاهِيمُ وَقَالَ عَطَاءُ الْحَيْضُ
يَوْمَ إِلَى خَمْسَةِ عَشْرٍ وَقَالَ مُعَمَّرٌ عَنْ أَبِيهِ قَالَ
سَأَلْتُ ابْنَ سِيرِينَ عَنِ الْمَرْأَةِ تَرَى الدَّمَ بَعْدَ
قُرْبِهَا بِخَمْسَةِ أَيَّامٍ قَالَ النِّسَاءُ أَعْلَمُ بِذَلِكَ
۳۱۶ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي رَجَاءٍ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو
اسْمَاعِيلَ قَالَ سَمِعْتُ هِشَامَ بْنَ عُرْوَةَ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي
عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ قَالِطَةَ بَدَتْ أَبِي حُبَيْشٍ سَأَلَتْ النَّبِيَّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ إِنِّي اسْتَحَاضْتُ فَلَا أَظْهَرُ
أَقْدَامِ الصَّلَاةِ فَقَالَ لَا إِنَّ ذَلِكَ عَرَقٌ وَلَا يَكُنْ فِي
الصَّلَاةِ قَدْرًا لِيَا مَرْأَةَ كُنْتِ تَحِيضِينَ فِيهَا لَمْ أَغْتَسِي
وَصَلِّي

باب ۲۲۷ الصُّفْرَةُ وَالْكُدْرَةُ فِي غَيْرِ أَيَّامِ
الْحَيْضِ

۳۱۷ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ ثَنَا إِسْمَاعِيلُ
عَنْ أَيُّوبَ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ قَالَتْ كُنَّا لَا نَعُدُّ
الْكُدْرَةَ وَالصُّفْرَةَ شَيْئًا

باب ۲۲۸ عَرَقُ الْإِسْتِحَاضَةِ

۳۱۸ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْجَدْرِيُّ قَالَ ثَنَا
مَعْنُ بْنُ عِيسَى عَنِ ابْنِ أَبِي ذَيْبٍ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ

مسلمانوں کی دعائیں شامل ہوں۔ عائشہ عید گاہ سے دُھڑئیں۔ حضرت
حفصہ نے کہا کہ عائشہ بھی؟ کہا۔ کیا وہ عرنات وغیرہ میں ملنے
نہیں ہوتیں۔

جب ایک ماہ میں عورت کو تین بار حیض آجائے
تو حیض اور عید کے بارے میں جو عورتوں کا اعتبار کیا جاتا ہے جبکہ حیض ملنے ہو
یہ کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا اور ان کے لیے ملا ہیں ہے کس چیز کو چھپائیں جو
اللہ نے ان کے رحموں میں پیدا کی ہے حضرت علی اور شریح سے منقول ہے
کہ اگر کس کے رشتہ داروں میں سے ایک مرتد شخص گواہی دے کہ اسے ایک
بیسے میں تین دفعہ حیض آیا تو اس کی تصدیق کی جائے گی۔ عطا و کا قول ہے
کہ ایام حیض وہی ہیں گے جو پہلے تھے۔ ابراہیم اور عطا و کا قول
ہے کہ ایام حیض ایک دن سے بندہ دن تک ہیں۔ معمر، ان کے
والد ماجد نے ابن سیرین سے ایک عورت کے متعلق پوچھا جس
نے ایام حیض کے پانچ روز بعد خون دیکھا۔ فرمایا کہ عورتیں اپنا معاملہ
بہتر جانتی ہیں۔

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی ہار گاہیں ناقہ بنت ابو جحیش عرض گزار ہوئیں
کہ مجھے استحاضہ کی شکایت ہے لہذا پاک نہیں رہتی تو کیا ناز چھوڑ
دوں؟ فرمایا۔ نہیں یہ تو ایک رنگ کا خون ہے، ہاں تم ان دنوں
میں ناز چھوڑ دیا کرو جب تمہیں حیض آئے۔ پھر غسل کر کے
ناز پڑھنا۔

ایام حیض کے علاوہ زرد اور فاک رنگ
دیکھنا

محمد سے روایت ہے کہ حضرت ام عطیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا
نے فرمایا۔ ہم فاک اور زرد رنگ کے خون کی پروا نہیں
کی کرتے تھے۔

استحاضہ کی رنگ

نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی زوجہ مطہرہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ
تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ حضرت ام حبیبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سات

سال مستحاضہ رہیں۔ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے اس کے متعلق پوچھا تو آپ نے انہیں غسل کرنے کا حکم دیتے ہوئے فرمایا کہ یہ ایک رگ کا خون ہے۔ پس وہ ہر نماز کے لیے غسل کیا کرتی تھیں۔

عُدْرَةٌ وَعَنْ عُمَرَ عَنِ عَائِشَةَ رَفِخَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ أَمْرًا حَيِيَّةً اسْتَحْيَيْتُ سَبْعَ سِنِينَ فَسَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذَلِكَ فَأَمَرَهَا أَنْ تَغْتَسِلَ فَقَالَ هَذَا عِدْرٌ فَكَأَنْتِ تَغْتَسِلِينَ لِكُلِّ

صَلْوَةٍ

بَابُ ۲۲۹ الْمَرْأَةُ تَحِيضُ بَعْدَ الْإِقَاصَةِ

۳۱۹- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ قَالَ أَخْبَرَنَا قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ ابْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ رَبِّ بْنِ حَزِيمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَائِشَةَ رَفِخَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْهَيْئَةَ فِي النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَارَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَارَسُولَ اللَّهِ إِنَّ صَفِيَّةَ بِنْتَ حِيَمِي قَدِ احْتَضَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَعَلَّقِيهَا تَحِيضًا أَلَمْ تَكُنْ طَاهِرَةً مَعَكَ فَقَالَتُ ابْلِي قَالَ فَاخْرُجِي ۳۲۰- حَدَّثَنَا مُعَلَّى بْنُ أَسَدٍ قَالَ تَنَا وَهَيْبٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ قَالَ رُخِصَ لِلْحَائِضِ أَنْ تَتَوَضَّأَ إِذَا احْتَضَتْ وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يَقُولُ فِي ذَلِكَ أَمْرًا أَنَّهُ لَا تَنْظَرُ لَهُمْ سَمِعْتُهُ يَقُولُ تَنْظُرُ إِنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رُخِصَ لَهُنَّ

بَابُ ۲۳۰ إِذَا رَأَتْ الْمُسْتَحَاضَةَ الطَّاهِرَ
قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ تَغْتَسِلُ وَتُصَلِّيُ وَكُوسَاعِيَةٌ مِّنْ نَّهَارٍ قِيَامَتِهَا زَوْجُهَا إِذَا صَلَّيْتَ الصَّلَاةَ اعْظُمُ

۳۲۱- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ قَالَ تَنَا وَهَيْبٌ قَالَ تَنَا وَهَيْبٌ عَنْ عُمَرَ عَنِ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَقْبَلَتِ الْعَيْضَةُ فَدَعِي الصَّلَاةَ فَذَا آدَبَتْ فَغَسِلِي عَنكَ الدَّمَ وَصَلِّي

بَابُ ۲۳۱ الصَّلَاةُ عَلَى الثَّفَسَاءِ وَسِتَّتِهَا

۳۲۲- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي سُرَيْجٍ قَالَ تَنَا شَبَابَةٌ

طواف زیارت کے بعد اگر عورت حائضہ ہو جائے عمرہ بنت عبد الرحمن سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی زوجہ مطہرہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں عرض گزار ہوئیں۔
يَا رَسُولَ اللَّهِ! عَجَزْتُ مَطْهَرَةً فَتَعَلَّقِي لِي كَوْسَاعِيَةً
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ شاید وہ ہمیں روکے گی۔ کیا اُس نے تمہارے ساتھ طواف زیارت کیا ہے؟ لوگوں نے اثبات میں جواب دیا۔ فرمایا تو چلی پلے۔

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ حائضہ کو واپس لوٹنے کی اجازت مرحمت فرمادی ہے جبکہ اُسے حیض آجائے۔ حضرت ابن عمر شروع میں فرمایا کرتے تھے کہ نہ لوٹے لیکن پھر میں (طحاوی) نے انہیں فرماتے ہوئے سنا کہ لوٹ جائے کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں اجازت مرحمت فرمادی ہے۔

جب مستحاضہ پاکی دیکھے۔ حضرت ابن عباس نے فرمایا کہ غسل کر کے نماز پڑھے خواہ دن کی وہ ایک ساعت ہو اور خاندان کے پاس آئے جب کہ وہ نماز پڑھے کیونکہ نماز اہم ہے۔

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ جب حیض شروع ہو جائے تو نماز چھوڑ دو اور جب بند ہو جائے تو اپنے جسم سے خون دھو ڈالو اور نماز پڑھو۔

حائضہ کی نماز جنازہ اور اُس کا طریقہ۔

عبداللہ بن بکر نے حضرت عمرہ بن عبد ربیع رضی اللہ تعالیٰ عنہ

سے روایت کی ہے کہ ایک عورت زہکی کی حالت میں فوت ہو گئی تو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اُس پر نماز جنازہ پڑھی اور اُس کے درمیان میں کھڑے ہوئے۔

حائضہ کے متعلق احکام

عبد اللہ بن شداد سے روایت ہے کہ میں نے اپنی مالہ یعنی نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی زوجہ مطہرہ حضرت میمونہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے سنا کہ وہ حائضہ تھیں اور نماز نہیں پڑھتی تھیں۔ وہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے بائناز کے سامنے بیٹھی ہوتی تھیں اور آپ چادر اور سے نماز پڑھ رہے تھے۔ جب سجدے میں باتے تو آپ کا پیرا گھج سے مس کر جاتا تھا۔

قَالَ تَنَا شَعْمَةُ عَنْ حُسَيْنِ الْمُعَلَّبِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ بَرْدِزَاةٍ عَنْ مَعْمَرَةَ بِنْتِ جَنْدُبٍ أَنَّ امْرَأَةً مَاتَتْ فِي بَطْنِ فَصَلَّى عَلَيْهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَامَ وَسَطَهَا

باب ۲۲۲

۳۲۲ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ قَدْرٍ قَالَ تَنَا يَحْيَى ابْنُ حَبَّادٍ قَالَ أَنَا أَبُو عَوَّانَةَ مِنْ كِتَابِهِ فَقَالَ أَخْبَرَنَا سَلِيمُ بْنُ الشَّيْبَانِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَدَّادٍ قَالَ سَمِعْتُ خَالَتِي مَيْمُونَةَ زَوْجَةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَتْ تَكُونُ حَائِضًا لَا تُصَلِّي رَهِي مَقَرِّشَةً يَحْدِثُ فِي مَسْجِدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يُصَلِّي عَلَى خَيْرَتِهِ إِذَا سَجَدَ أَصَابَتْ بَعْضَ ثَوْبِهِ

تیمم کا بیان

ارشادِ ربّانی ہے: پس تم پانی نہ پاؤ تو پاک مٹی کا قصد کرو تو اپنے چہروں اور ہاتھوں کا اُس سے مسح کرو (۲۳۱۴)۔

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ کسی سفر میں ہم رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ نکلے۔ یہاں تک کہ جب پیداویات الجیش کے مقام پر تھے تو میرا بار ٹوٹ گیا پس اُس کی تلاش میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ٹھہر گئے اور آپ کے ساتھ لوگ بھی ٹھہرے اور وہ پانی کی جگہ نہ تھی۔ لوگ حضرت ابوبکر صدیق کے پاس آئے اور کہا: دیکھتے نہیں کہ عائشہ نے یہ کیا کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو ٹھہرا دیا اور لوگوں کو بھی جب کہ وہ پانی کی جگہ پر نہیں ہیں اور نہ ان کے پاس پانی ہے حضرت ابوبکر آئے اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم میرے زانو پر سر رکھ کر سو رہے تھے۔ فرمایا کہ تم نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور لوگوں کو روک لیا جب کہ وہ پانی کی جگہ پر نہیں ہیں۔ حضرت عائشہ فرماتی ہیں کہ حضرت ابوبکر نے مجھے ڈانسا اور جو اللہ نہ

کتاب التیمم

باب ۳۳۳ وَقَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا فَامْسَحُوا بِرُءُوسِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ مِنْهُ

۳۲۲ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ قَاسِمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَتْ تَكُونُ حَائِضًا لَا تُصَلِّي رَهِي مَقَرِّشَةً يَحْدِثُ فِي مَسْجِدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يُصَلِّي عَلَى خَيْرَتِهِ إِذَا سَجَدَ أَصَابَتْ بَعْضَ ثَوْبِهِ

۳۲۳ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ قَاسِمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَتْ تَكُونُ حَائِضًا لَا تُصَلِّي رَهِي مَقَرِّشَةً يَحْدِثُ فِي مَسْجِدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يُصَلِّي عَلَى خَيْرَتِهِ إِذَا سَجَدَ أَصَابَتْ بَعْضَ ثَوْبِهِ

أَبُو بَكْرٍ وَقَالَ مَا سَاءَ اللَّهُ أَنْ يُعْرَلَ وَجَعَلُ يَطْعَنُ بِسَيْفِهِ
فِي خَاوَرِثِي فَلَا يَمْنَعُنِي مِنَ التَّحْرُكِ إِلَّا مَكَانُ رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى كَيْدِي فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ أَصْبَحَ عَلَى عَيْرِ مَا وَقَّضَل
اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ آيَةَ التَّيْمُمِ فَتَيَمَّمُوا فَقَالَ أُسَيْدُ بْنُ
الْحَضْرِي مَا هِيَ يَا أَوْلَ بَرَكَتِكُمْ يَا آلَ أَبِي بَكْرٍ قَالَتْ قَبَعْنَا
الْبَعِيرَ الَّذِي كُنْتُ عَلَيْهِ فَأَصَبْنَا الْوَجْدَ نَحْتَهُ ۝

۳۲۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَيَّانٍ هُوَ الْعَوْفِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا
هَشِيمٌ قَالَ حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ النَّضْرِ قَالَ أَخْبَرَنَا هَشِيمٌ
قَالَ أَخْبَرَنَا سَيَّارٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ الْقَطَّانِيُّ قَالَ أَخْبَرَنَا
جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
أَعْطَيْتُ حَمْسًا لَمْ يَطْعَمُوا مِنْ أَحَدٍ قَبْلِي لَوْ تَرْتُ بِالزُّعْبِ
مَسِيرَةَ شَهْرٍ وَجَعَلْتُ لِي الرَّحْمَنُ مَسْجِدًا وَأَوْطَرُورًا فَأَيُّمَا
رَجُلٍ مِنْ أُمَّتِي أَدْرَكْتُهُ الصَّلَاةَ فَلْيَصِلْ وَأَيُّكُمْ لَيْتَ
الْمَعَانِيهِ لَمْ يَكُنْ قَبْلِي وَأَعْطَيْتُ الشَّقَاعَةَ وَ
كَانَ النَّبِيُّ يُبْعَثُ إِلَى قَوْمٍ خَاصَّةٍ وَيُبْعَثُ إِلَى النَّاسِ
عَامَّةً ۝

چاہا میرے لیے کہتے ہیں بلکہ میری کوکھ میں گھونسا مارا۔ یہ حرکت
کرنے سے رُک رہی کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم میرے زانو
پر آرام فرماتے تھے۔ جب صبح کے وقت رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ
وسلم بیدار ہوئے اور پانی نہ تھا تو اللہ تعالیٰ نے تیمم کی آیت
نازل فرمادی حضرت انس رضی اللہ عنہ نے کہا۔ یہ تمہاری پہلی برکت
نہیں ہے حضرت صدیق فرماتی ہیں کہ ہم نے اونٹ کو اٹھایا جس پر
میں تھی تو ہم نے ہار کو اس کے نیچے پایا۔

محمد بن سنان عوفی، ہشیم، سعید بن النضر، ہشیم، سيار، يزيد القطاني
حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: مجھے پانچ چیزیں عطا فرمائی گئی ہیں
جو مجھ سے پہلے کسی کو نہیں دی گئیں۔ ایک ماہ کی مسافت تک
میری رُعب کے ساتھ دنگا گئی ہے، میرے لیے زمین کو مسجد
اور ہاک کرنے والی بنا دیا ہے کہ میری اُمت کا کوئی شخص
جہاں بھی نماز کا وقت پائے تو نماز پڑھے اور میرے لیے
مال غنیمت کو ملال کر دیا گیا جب کہ مجھ سے پہلے کسی کے لیے بھی
حلال نہیں کیا گیا اور مجھے شفاعت عطا فرمائی گئی اور ہر نبی کو خاص اس
کی قوم کے لیے بعثت کیا جاتا تھا جب کہ مجھے تمام انسانوں کی بعثت فرمائی گئی

ف: مسلم ہوا کہ ملنے کے ذوالمن نے حضرت انبیائے کرام کو جو فضائل و کمالات مرحمت فرمائے وہ اپنے محبوب کو بھی عطا
کیے اور محبوب کو بعض وہ فضائل و کمالات بھی عطا فرمائے جو انبیائے کرام میں سے کسی نبی کو بھی عطا نہیں فرمائے تھے۔ ایسے ہی پانچ
خصائص کا اس حدیث میں رحمت و دو عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ذکر فرمایا ہے جبکہ بعض دیگر حدیثوں میں ان خصوصیات کی تعداد
زیادہ بھی بیان فرمائی گئی ہے۔ سرور کون و مکان صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے فضائل و خصوصیات کو ملنے کے محققین و فضلاء نے کالمین نے
اپنی اپنی تصانیف عالیہ میں لیکن تخریب شرح و بسط سے بیان کر کے داد و تحقیر دی ہے لیکن امام جلال الدین سیوطی رحمہما اللہ
علیہ (متوفی ۸۹۹ھ) کی خصوصیات کبریٰ کا اس میدان میں جواب نہیں ہے اللہ تعالیٰ جملہ مسلمانوں کو ایسے محبوب صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم کی سبب نصیب فرمائے، آمین۔

جب پانی اور ٹی نہ پائے

عروہ سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے
حضرت سلمہ سے ہارستعارا جو ٹوٹ گیا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے ایک آدمی بھیجا تو وہ لگ گیا۔ نماز کا وقت ہو گیا اور لوگوں کے پاس
پانی نہیں تھا۔ انھوں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے اس کی

بَابُ إِذَا لَمْ يَجِدْ مَاءً وَلَا تَرَابًا ۝
۳۲۶ - حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا بْنُ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ
سُمَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَرُودَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا
اسْتَعَارَتْ مِنْ أَسْمَاءَ قَلَادَةً فَهَلَكَتْ فَبَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا فَوَجَدَهَا فَأَدْرَكْتُمُ الصَّلَاةَ

وَلَيْسَ مَعَهُمْ مَاءٌ فَصَلُّوا فَمَكَوْا ذَلِكَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ آيَةَ التَّيْمُمِ فَقَالَ سَيِّدُ ابْنِ مَجْهَرٍ لِعَائِشَةَ جَدَّاءِ اللَّهُ خَيْرٌ فَوَاللَّهِ مَا أَنْزَلَ بِكَ أَمْرًا تَكْرَهُينَهُ إِلَّا جَعَلَ اللَّهُ ذَلِكَ لَكَ وَالْمُسْلِمِينَ فِيهِ خَيْرًا

شکایت کہ تو اللہ تعالیٰ نے تیمم کی آیت نازل فرمادی حضرت اُمید بن حُضَیْر نے حضرت عائشہ سے کہا، اللہ تعالیٰ آپ کو بہتر جزا دے گا کہ آپ پر کوئی بات نہیں اتری جس کو آپ نے ناپسند کیا ہو مگر اللہ تعالیٰ نے اسے آپ کے اور مسلمانوں کے لیے بہتری بنا دیا۔

ف: اس حدیث اور حدیث ۲۲۴ میں آیت تیمم کا شان نزول ہے جو سورہ میں غزوہ مریض کے دوران سفر بیدار یا فواتِ اجماع نامی مقام پر نازل ہوئی اس غزوہ کو غزوہ بنی مسطلق بھی کہتے ہیں۔ مذکورہ مقام پر حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا لہڑوٹ کر گر گیا اور اس پر وہ اونٹ بیٹھ گیا جس پر یہ سواری تھی۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم رات کے وقت ہار کے باعث وہیں ٹھہر گئے حالانکہ وہاں پانی نہ تھا، یہاں تک کہ نماز فجر کا وقت آ گیا۔ وضو کے لیے پانی نہ ملا تو آیت تیمم نازل ہوئی حکمت الہیہ اور منشاء ایزدی یہی تھی کہ شکرِ اسلام اسی مقام پر ٹھہرا رہے تاکہ قَائِنٌ لَمْ تَجِدْ ذَا مَاءٍ۔ کا منظر قائم رہے اور آیت تیمم پر موقع نازل ہو یہی حقیقت حدیث ۲۲۴ میں ان فقہوں میں بیان فرمائی گئی ہے۔ فَاَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيَّ التَّيْمُمَ۔ یعنی رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اس کی تلاش کے لیے وہیں ٹھہر گئے۔ اگر یہاں شکرِ اسلام کا ٹھہرنا خدا کی مرضی نہ ہوتی تو ہار کا خیال چھوڑ کر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم وہاں سے چل دیتے اور صرف ہار کی خاطر اپنے ساتھ پورے شکرِ اسلام کو اس پریشانی میں مبتلا نہ رکھتے۔

صوفی کچھ یوں ہوتا ہے کہ وہاں ٹھہرنے کا آپ کو خدا کی طرف سے حکم آیا ہو گا یا حکم تو نہ آیا ہو مگر آپ نے قرآن سے منشاء ایزدی کو جان لیا ہو اور اس کے مطابق آپ اس جگہ ٹھہرے ہوں۔ اب یہی ہار کی بات تو اگر آپ بتا دیتے کہ ہار فلاں جگہ پڑا ہے تو وہاں ٹھہرنے کا کوئی حوالہ نہ رہتا اور ممکن ہے کہ چلتے ہوئے کسی پانی والی جگہ تک پہنچ جاتے اور اس طرح کرت تیمم کے قَائِنٌ لَمْ تَجِدْ ذَا مَاءٍ۔ والے جیلے کا تازہ صورت حال سے کوئی جوڑ نہ رہتا اور دونوں میں کوئی مطابقت ہی نہ رہتی۔ درجی حالات ہار کے متعلق نہ بتانا اور اسی جگہ ٹھہرنا ضروری ہو گیا ہو گا تاکہ آیت تیمم کی صورت حال سے مطابقت برقرار رہے جو حکمت ربانی کا تقاضا تھا۔

اس سفر اور اس واقعہ ہار سے دو مستانوں کا رشتہ جوڑا ہوا ہے۔ ایک وہ بہتان جو منافقین مدینہ نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا پر لگایا اور ان کی پاک دامنی خود پر دردگار عالم نے سورہ التمد میں نازل فرمائی۔ دوسرا بہتان منافقین مدینہ کے ہاتھوں آج تک محبوبہ پر دردگار صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پر چڑھنے آ رہے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو اس ہار کے متعلق مطلقاً کوئی علم نہیں تھا کہ وہ کہاں ہے۔ بات دراصل یہ ہے کہ منافقوں نے جب حضرت صدیقہ والے عمار پر وحی کے باعث منک کھائی اور روسیاء کی زلت اٹھائی تو ان کے ہاتھوں نے اپنے بڑوں کا بھرم رکھنے کی غرض سے خود شان رسالت پر حملہ کر دیا حالانکہ اس واقعہ کو اس بات سے کوئی تعلق ہی نہیں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو اس ہار کے متعلق علم تھا ہی یا نہیں؟ بہر حال ہر صاحب ایمان کو اپنے جیلے کی خاطر ان دونوں میں سے ہر بہتان کے متعلق سُبْحَانَكَ هَذَا بُهْتَانٌ عَظِيمٌ ہی کہنا چاہیے کہ اسی میں ایمان کی سلامتی ہے اور شان رسالت پر حملہ کرنے سے ایمان کی تباہی امدِ آخرت کی روسیاء کے سوا اور کیا حاصل ہو سکتا ہے۔

بَابُ التَّيْمُمِ فِي الْحَضَرِ إِذَا مَجِيَئَا الْمَاءَ وَخَافَ قُوتَ الصَّلَاةِ وَبِهِ قَالَ عَطَاءٌ وَ قَالَ الْحَسَنُ فِي الرِّبَاضِ عِنْدَهُ الْمَاءُ وَلَا يَجِدُ مِنْ يَمَانِهِ يَتِيمًا وَأَمَّا ابْنُ عُمَرَ مِنْ الرِّبَاضِ بِالْمَدِينَةِ فَحَضَرَتِ الْحَضْرَةَ بِمَزِيدِ النَّعْمِ فَصَلَّى ثُمَّ دَخَلَ الْمَدِينَةَ وَالشَّمْسُ مُرْتَفِعَةٌ فَلَمْ يُعِيدْ

حالت آقاہست میں پانی نہ ملے تو نماز قوت ہونے کے ڈر سے تیمم کرنا۔ عطاء اور حسن کا اُس مریض کے بارے میں قول ہے جس کے پاس پانی ہو لیکن دینے والا نہ ہو تو تیمم کرے۔ حضرت ابن عمر اپنی جوف والی زمین سے لوٹے تو نماز عصر کا وقت مرہا انتم میں ہو گیا، لہذا نماز پڑھ لی۔ پھر مدینہ منورہ میں داخل ہوئے تو سورج بلند تھا لیکن اعادہ نہیں کیا۔

۳۲۷۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بَكْرٍ قَالَ سَمِعْتُ عَمِيرًا مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ أَتَيْتُ أَنَا وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَسَارٍ مَوْلَى مَيْمُونَةَ رُوِيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى دَخَلْنَا عَلَى ابْنِ جُهَيْمِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ الصَّمَةِ الْأَنْصَارِيِّ فَقَالَ ابْنُ جُهَيْمٍ لَدَيْكَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ تَحْرِيكِ جَمَلٍ فَلَقِينَا رَجُلًا سَمِعَهُ عَلَيْهِ قَوْلَهُ يَرُدُّ عَلَيْهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى أَقْبَلَ عَلَى الْيَدَارِ فَمَسَحَ بِرُجُومِهِ وَيَدَيْهِ ثُمَّ رَدَّ عَلَيْهِ السَّلَامَ

خیز مولیٰ ابن عباس سے روایت ہے کہ میں اور نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی زوجہ مطہرہ حضرت میمونہ کے مولیٰ عبد اللہ بن یسار دونوں حضرت ابو جہم بن حارث بن محمد انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ حضرت ابو جہم نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم بڑبڑھل کی طرف سے تشریف لارہے تھے تو ایک آدمی ملا جس نے آپ کو سلام کیا۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اُسے جواب نہ دیا۔ یہاں تک کہ ایک دیوار کے پاس گئے۔ چہرے اور ہاتھوں پر مسح کیا، پھر اُسے سلام کا جواب دیا۔

بَابُ هَلْ يَنْفَعُ فِي يَدَيْهِ بَعْدَ مَا يَضْرِبُ بِهِمَا الصَّخْرَةَ لِلتَّيْمُمِ

تیمم کے لیے مٹی پر ہاتھ مارنے کے بعد کیا ان پر پھونک مارے؟

۳۲۸۔ حَدَّثَنَا إِدْرَسُ قَالَ سَمِعْتُ ثَنَا شُعْبَةَ قَالَ سَمِعْتُ الْحَكَمَ بْنَ دَرَّجٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عَزْبَةَ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ فَقَالَ ابْنُ أَجْنَيْتٍ قَلَمْتُ أُصْبِ الْمَاءَ فَقَالَ عُمَرُ بْنُ يَسَارٍ لِعُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ أَمَا تَذَكُرُ أَنَّكَ كُنَّا فِي سَفَرٍ أَنَا وَأَنْتَ فَاجْتَبَيْتَنَا فَأَمَّا أَنْتَ فَلَمْ تُصَلِّ وَأَمَّا أَنَا فَتَمَسَّكَتُ فَصَلَّيْتُ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا كَانَ يَكْفِيكَ هَكَذَا أَفَضَرَبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِكَفَيْهِ الرُّكْحَيْنِ وَكَفَعَهُ فِيهِمَا ثُمَّ مَسَحَ بِهِمَا وَجْهَهُ وَكَفَيْتَهُ

عبد الرحمن بن ابی زری سے روایت ہے کہ ایک آدمی حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی بارگاہ میں حاضر ہو کر عرض گزار ہوا کہ مجھے جنابت لاحق ہو گئی اور پانی نہیں ملا؛ حضرت عمار نے حضرت عمر سے کہا کہ کیا آپ کو یاد نہیں کہ ہم ایک سفر میں تھے تو ہمیں جنابت لاحق ہو گئی۔ آپ نے تو نماز پڑھی اور میں نے زمیں میں لٹ پڑا ہوا نماز پڑھ لی میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے اس بات کا ذکر کیا تو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا تمہارے لیے ایسا کر لینا کفایت کرتا ہے۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنی دونوں ہتھیلیاں زمین پر ماریں، ان پر پھونکا، پھر ان کے ساتھ اپنے چہرے اور ہتھیلیوں پر مسح کیا۔

بَابُ التَّيْمُمِ لِلْوَجْهِ وَالْكَفَيْنِ

۳۲۹۔ حَدَّثَنَا حَبَّابُ بْنُ أَبِي رَافَةَ قَالَ سَمِعْتُ ثَنَا شُعْبَةَ قَالَ أَخْبَرَنِي الْحَكَمُ بْنُ دَرَّجٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عَزْبَةَ قَالَ

تیمم منہ اور ہتھیلیوں کا ہے

حجاج، شعبہ، حکم، ذر، سعید بن عبد الرحمن بن ابی زری، ابن کے والد ماجد سے روایت ہے کہ حضرت عمار رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اسی طرح فرمایا۔

شعبہ راوی نے اپنے ہاتھ زمین پر مارے، پھر انھیں منہ کے نزدیک کیا پھر ان کے ساتھ اپنے چہرے اور تھیلیوں پر مس کیا۔
— نصر شعبہ حکم، ذوالعین عبدالرحمن بن ابی بزی — حکم، ابن عبدالرحمن بن ابی بزی، ابن کے والد ماجد نے حضرت عمار سے روایت کی۔

سلمان بن حرب، شعبہ حکم، ذوالعین عبدالرحمن بن ابی بزی، ابن کے والد ماجد حضرت عمر کے پاس تھے کہ حضرت عمار نے ان سے کہا: ہم ایک سریر میں تھے کہ ہمیں جنابت لاحق ہو گئی اور نقل فیہما۔ کہا۔

محمد بن کثیر، شعبہ حکم، ذوالعین عبدالرحمن بن ابی بزی، ابن کے والد عبدالرحمن سے روایت ہے کہ حضرت عمار نے حضرت عمر سے کہا: میں ٹی میں بیٹھا اور مار گاہ نبوی میں حاضر ہو کر عرض کر دیا فرمایا کہ تمہارے لیے چہرہ اور تھیلیاں کافی تھیں۔

مسلم بن ابراہیم، شعبہ حکم، ذوالعین عبدالرحمن بن ابی بزی، ابن سے روایت ہے کہ میں حضرت عمر کا خدمت میں حاضر ہوا تو حضرت عمار نے ان سے کہا اور سابقہ حدیث بیان کی۔

محمد بن بشار، شعبہ حکم، ذوالعین عبدالرحمن بن ابی بزی، ابن کے والد ماجد سے روایت ہے کہ حضرت عمار رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنے ہاتھ زمین پر مارے اور اپنے چہرے اور تھیلیوں پر مس کیا۔

پاک مٹی مسلمان کو وضو کے لیے پانی کی جگہ کفایت کرتی ہے۔ حسن کا قول ہے کہ تیمم کفایت کرتا ہے جب تک حدیث نہ ہو، حضرت ابن عباس نے تیمم سے امامت کرائی۔ یحییٰ بن سعید کا قول ہے کہ خود زمین پر نماز پڑھنے اور اس کے ساتھ تیمم کرنے میں کوئی مضائقہ نہیں۔

حضرت عمران رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ہم نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ ایک سفر میں تھے اور مل رہے تھے کہ رات کا آخری حصہ آ گیا تو ہم نے پڑاؤ کیا۔ مسافر کو اس وقت نیند

آئیہ قال عما ارضنا وَاَعْرَبَ شَعْبَةً يَدُ الْاَرْضِ كَقَدِ
اَدْنَا هُمَا وَنَ فِيهِ لَحْمٌ مَسْرُوبٌ مَنَا وَجْهَهُ وَكَلْفَيْهِ وَقَالَ
النَّصْرُ اَنَّ شَعْبَةً عَنِ الْحَكْمِ سَمِعْتُ ذُرَّ عَيْنِ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
ابْنَ اَبِي بَرِي قَالَ الْحَكْمُ وَقَدْ سَمِعْتُ عَيْنِ ابْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
ابْنَ اَبِي بَرِي عَنْ اَبِيهِ قَالَ عَمَّا

۳۳۰۔ حَدَّثَنَا سُلَيْمُ بْنُ ابْنِ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ
عَنِ الْحَكْمِ عَنْ ذُرِّ عَيْنِ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ اَبِي بَرِي عَنْ
اَبِيهِ اَنَّهُ شَهِدَ عَمْرًا وَقَالَ لَهُ عَمَّا لَكُنَّا فِي سِرِّرٍ فَاَلْحَقْنَا
وَقَالَ تَقَلُّ فِيهِمَا

۳۳۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ قَالَ اخْبَرَنَا شُعْبَةُ
عَنِ الْحَكْمِ عَنْ ذُرِّ عَيْنِ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ اَبِي بَرِي عَنْ
اَبِيهِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ قَالَ عَمَّا لَعَمْرُتُمْ عَمَّتُمْ فَانْتَبَهْتُ
الَّذِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَكْفِيكَ الرَّجُلُ الْكَلْبَانِ
۳۳۲۔ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ اَبِرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ
عَنِ الْحَكْمِ عَنْ ذُرِّ عَيْنِ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنِ اَبِي بَرِي عَنْ
عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ شَهِدْتُ عَمْرًا وَقَالَ لَهُ عَمَّا وَوَسَّاتِ
الْحَدِيثِ

۳۳۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَسَارٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرٌو قَالَ
تَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكْمِ عَنْ ذُرِّ عَيْنِ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنِ
اَبِي بَرِي عَنْ اَبِيهِ قَالَ عَمَّا لَعَمْرُتُمْ عَمَّتُمْ فَانْتَبَهْتُ
يَدُ الْاَرْضِ فَمَسَمَ وَجْهَهُ وَكَلْفَيْهِ

باب الطيب الطيب وضوء المسلم
يكفي من الماء وقال الحسن ينجيزه التيمم
ما لم ينجذ وأم ابن عباس وهو متيمم
قال يحيى بن سعيد لا بأس بالصلوة على
السبخة والثلج بهما

۳۳۴۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ
تَنَا عَمْرٌو قَالَ تَنَا ابْرُوحَا عَنْ عَمْرَانَ قَالَ لَكُنَّا فِي سَفَرٍ
مَعَ السَّيِّحِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا اسْرَيْنَا حَتَّى لَكُنَّا

فِي الْخَيْرِ اللَّيْلِ دَقَعْنَا دَقْعَةً وَلَا دَقْعَةَ أَحَدٍ عَلَيَّ عِنْدَ
 الْمَسَافِرِ مِنْهَا فَمَا أَيْقَطْنَا إِلَّا أَحَدَ الشَّمْسِ فَكَانَ
 أَوَّلَ مَنِ اسْتَيْقَطَ فَلَانَ ثُمَّ فَلَانَ ثُمَّ فَلَانَ يُسَمِّيهِمْ
 أَبُو رَجَاءٍ فَتَسِي عَوْفٌ ثُمَّ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ التَّيْبِيُّ وَ
 كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ أَمَّكُمْ تَوَقَّفَهُ
 حَتَّى يَكُونَ هُوَ لَيْسَ تَيَقُّظًا لَكَ لَا تَدْرِي مَا يَخْدُثُ لَكَ فِي
 نَوْمِكَ فَلَمَّا اسْتَيْقَطَ عُمَرُ وَرَأَى مَا أَصَابَ النَّاسَ كَانَ
 رَجُلًا جَلِيدًا فَكَرَّرَ دَقْعَ صَوْتِهِ بِالنَّكْبِ قِرْفًا لَأَلَّ بِكَ بَدْرٌ
 وَيَرْقَعُ صَوْتُهُ بِالنَّكْبِ حَتَّى اسْتَيْقَطَ لَصَوْتِهِ النَّبِيُّ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا اسْتَيْقَطَ شَكَوَا إِلَيْهِ الْبَدْرَ
 أَصَابَهُمْ فَقَالَ لَا صَبِيرًا وَلَا يَصْبِيرُ أَرْتَجِلُوا فَأَنْتَ حَلَّ
 فَسَارَ فَهِيَ تَبْعِيذٌ لَكُمْ نَزَلَ فَدَعَا يَا لَوْضُوؤُ قَتَوْضًا وَنُورِي
 بِالصَّلَاةِ فَصَلَّى بِالنَّاسِ فَلَمَّا انْفَلَتَ مِنْ صَلَاتِهِ إِذَا
 هُوَ بِرَجُلٍ مُعْتَرِلٍ لَكُمْ يُصَلِّي مَعَ الْعَوْمِ قَالَ مَا مَنَعَكَ
 يَا فَلَانَ أَنْ تُصَلِّيَ مَعَ الْعَوْمِ قَالَ أَصَابَتْ بَنِي جَنَابَةَ وَلَا
 مَاؤُ قَالَ فَعَلِمْتُكَ بِالصَّبِيِّ قَاتَهُ يَكْفِيكَ ثُمَّ سَأَلَ النَّبِيُّ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَاتَ شَكِي إِلَى النَّاسِ مِنَ الْعَطَشِ
 فَتَزَلَّ فَدَعَا فَلَانَ كَانَ يُسَمِّيهِ أَبُو رَجَاءٍ نَسِيَهُ عَوْفٌ
 وَدَعَا عَلِيًّا فَقَالَ إِذْ هَبَا قَاتِي جِيئَا الْمَاءَ فَانْطَلَقَا
 فَتَلَقِيَا امْرَأَةً بَيْنَ مَزَادَتَيْنِ أَوْسَطِيحَتَيْنِ مِنْ قَمَاءٍ
 عَلَى بَعِيرٍ لَهَا فَقَالَ لَهَا أَيْنَ الْمَاءُ قَالَتْ عَهْدِي ع
 بِالْمَاءِ آمِينَ هَذِهِ السَّاهَةُ وَكُفْرَتَا خُلُوقًا قَالَا لَهَا
 انْطَلِقِي إِذَا قَالَتْ إِلَى آيِنٍ قَالَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ الْبَدْرِيُّ يَقَالُ لَهُ الصَّادِقُ قَالَا
 هُوَ الَّذِي نَعْنِيَنَّ قَانْطَلِقِي فَجَاءَ بِهَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَحَدَّثَا لَهُ الْحَدِيثَ فَسَأَلَ
 قَاتَا تَزَلُّوهُمَا عَنْ بَعِيرِهَا وَدَعَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ بِرَأْيِهِ فَقَرَعَهُ فِيهِ مِنْ أَمْرَاهِ الْمَزَادَتَيْنِ أَوْ
 السَّوْطِيحَتَيْنِ وَأَوْكَا أَمَّا هُمَا وَانْطَلَقَ الْعَدْلِي وَ

سب سے پیاری ہوتی ہے۔ ہمیں نہ جگایا مگر سورج کی پیشانی سے پہلے
 فلاں بیدار ہوئے، پھر فلاں، ابورجاء نے ان کے نام سے یہ کہیں عورت
 بھول گئے۔ جو تھے حضرت عمر تھے اور نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ
 وسلم جب سو جاتے تو ہم آپ کو جگاتے نہیں تھے یہاں تک
 کہ خود بیدار ہوتے کیونکہ ہمیں نہیں معلوم کہ خواب میں آپ سے کیا گفتگو
 کی جا رہی ہو جب حضرت عمر بیدار ہوئے اور انھوں نے لوگوں کی
 پریشانی دیکھی تو وہ جلال آدی تھے لہذا انھوں نے بلند آواز سے
 بکیر کی۔ وہ برابر بلند آواز سے بکیر کتے رہے یہاں تک کہ ان کی
 آواز سے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم بیدار ہو گئے۔ بیدار ہونے
 پر لوگوں کی پریشان حالی عرض کی گئی۔ فرمایا کہ کوئی نقصان نہیں ہوا مگر
 کوچ کر رہے ہیں کوچ کیا اور تھوڑی دُور جا کر اتر گئے۔ وضو کے لیے
 پانی شگایا اور وضو کیا پھر نماز کے لیے اذان بھی گئی اور لوگوں کے
 ساتھ نماز پڑھی۔ جب نماز سے فارغ ہوئے تو ایک آدمی کو الگ
 بیٹھے ہوئے دیکھا جس نے لوگوں کے ساتھ نماز نہیں پڑھی تھی فرمایا کہ اسے
 فلاں! تمہیں لوگوں کے ساتھ نماز پڑھنے سے کس چیز نے روکا؟ عرض
 گزار ہوا کہ مجھے جنابت لاتی ہے اور پانی نہیں ہے۔ فرمایا کہ تمہارے
 لیے مٹی کافی تھی۔ پھر نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم چلے گئے تو لوگوں
 نے آپ سے پاس کی شکایت کی۔ آپ اترے اور فلاں آدمی کو بلایا۔
 ابورجاء نے اس کا نام لیا لیکن عوف اُسے بھول گئے۔ اور حضرت علی
 کو بلایا۔ فرمایا کہ دونوں ماؤ اور پانی تلاش کرو۔ دونوں گئے۔ تو
 انھیں ایک عورت ملی جس نے اپنے اونٹ پر دو تھیلے یا مشکینے
 طکار رکھے تھے۔ دونوں نے اُس سے کہا کہ پانی کہاں ہے!
 اُس نے کہا کہ اسی وقت مجھے پانی ملا تھا اور ہمارے مرد مجھے رہ
 گئے ہیں۔ دونوں نے اُس سے کہا کہ چلو تو اُس نے کہا۔ کہ صر
 دونوں نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پاس۔ کہا
 اُس کے پاس جوئے دین والا مشہور ہے! دونوں نے کہا کہ
 ہاں ہوا۔ وہ اُسے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ
 میں حاضر ہو گئے اور سارا ماجرا عرض کر دیا۔ فرمایا کہ اسے اونٹ سے
 اُتارو اور نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک برتن منگوا کر اُس میں

تَوَدَّى فِي النَّاسِ اسْتَعَاذًا اسْتَعَاذًا فَسَلَّى مِنْ سَلَى
 وَاسْتَلَى مِنْ سَاءٍ وَكَانَ الْخِرَدَ ذَاكَ أَنْ أُعْطِيَ الَّذِي
 أَصَابَتْهُ الْجَنَابَةُ أَنْ يَأْتِيَ مَنْ مَأْوٍ قَالَ أَذْهَبَ فَأَقْرَعُهُ
 عَلَيْكَ وَهِيَ قَائِمَةٌ تَنْظُرُ إِلَى مَا يَفْعَلُ بِمَا وَهِيَ وَأَيْدِي
 اللَّهِ لَعْنَةُ أَقْلِهِ عَنْهَا فَلَمَّا لَيْسَ لَكَ الْيَمِينُ أَنْهَا أَشَدُّ بِلَاةٍ
 وَمِنْهَا حِينَ ابْتَدَأَ فِيهَا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 اجْمَعُوا لَهَا جَمْعًا لَهَا مِنْ بَيْنِ حَجْوَةٍ وَدَقِيقَةٍ وَسَوِيقَةٍ
 حَتَّى يَجْمَعُوا لَهَا طَعَامًا فَجَعَلُوا فِي كُوبٍ وَحَمَلُوهَا عَلَى
 بَعْضِهَا وَوَضَعُوا الْكُوبَ بَيْنَ يَدَيْهَا فَقَالَ لَهَا تَعْلِيْمٌ
 مَا زِلْتُمْ مِنْ مَأْكَلِي فَيَسَاءَ وَلَكِنَّ اللَّهَ هُوَ الَّذِي اسْتَعَاذَ
 قَاتَتْ أَهْلَهَا وَقَدْ احْتَسَبَتْ عَنْهُمْ قَالُوا مَا حَسَبَ لِي
 يَا قَلْبُ قَالَ لَيْتَ الْعَجَبُ لِقَيْدِي وَجَلَّانَ فَيَدَّ هَبَانِي إِلَى
 هَذَا الرَّجُلِ الَّذِي يُعَالِ كَلِّ الصَّابِي فَفَعَلَ كَذَا أَوْ كَذَا
 قَوْلًا لَوْنًا لَكُنَّ النَّاسِ مِنْ بَيْنِ هَذِهِ وَهَذِهِ وَ
 قَالَتْ يَا صَبِيحَةَ الْوَسْطَى وَالسَّبَابَةَ فَدَقَّعَتْهُمَا إِلَى
 لِاسْتَعَاذَ تَعْنِي السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ أَذَانَهُ لِرَسُولٍ لِلَّهِ حَقًّا
 فَكَانَ الْمُسْلِمُونَ بَعْدَ يُغَيِّرُونَ عَلَى مَنْ حَوْلَهُمْ مِنْ
 الْمُظْهِرِينَ وَلَا يُؤَيِّبُونَ الْقَوْمَ الَّذِي هِيَ وَنَدَّعَالَتْ
 يَوْمًا لِقَوْمِهَا مَا أَدَّى أَنْ هُوَ لَوِ الْقَوْمِ قَدِيدًا عَوْنَهُ
 اعْتَدًا لَقَدْ لَكُمُ فِي الْإِسْلَامِ قَاطِعًا عَزَمًا قَدْ عَلَّمَا فِي
 الْإِسْلَامِ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ دِينِ الْإِسْلَامِ
 وَقَالَ أَبُو الْعَالِيَةِ الْعَالِيَةُ مِنْ فِرْقَةٍ مِنْ أَهْلِ الْكُتُبِ
 يَعْرِضُونَ الذُّبُورَ صَبَّ أَمَلٍ

بَابُ ۲۳۹ إِذَا خَافَ الْجَنْبُ عَلَى نَفْسِهِ
 الْمَرَضِ أَوِ الْمَوْتِ أَوْ خَافَ الْعَطَشَ تَيَمَّمَ وَ
 يَنْدَرُ أَنْ عَمِدَ بِنَ الْعَاصِي الْجَنْبِ فِي لَبِ كَلَةٍ
 بَارِدَةٍ فَتَيَمَّمْهُ وَتَلَا وَلَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ إِنَّ
 اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا فَذَكَرَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يَعْرِفْ

دو دنیا تھیلوں یا شکرینوں کے منہ کھول دے اور پانی نکالنا اور لوگوں میں سنا دی
 کر دگی کہ پانی جو اورد پلاؤ پیدہ بنے والے نے پیا اور جس نے چاہا پیا اور جس کے آخر
 میں اس شخص کو پانی کا ترسی دیا گیا جس کو جنابت تھی فرمایا کہ جاؤ اور اسے
 اپنے اوپر بہا لو اور وہ عودت کھڑی دیکھ رہی تھی کہ اس کے پانی کے ساتھ
 کیا ہو رہا ہے رغدا کی قسم، پانی لینا بند کیا تو محسوس ہوتا تھا کہ وہ پہلے
 سے بھی زیادہ بھرے ہوئے تھا۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا
 کہ اس کے لیے کچھ جمع کر دو لوگوں نے اس کے لیے عجمہ بھجوریں، آٹا
 اور شوج جمع کیا جو کافی مقدار میں تھا۔ اسے ایک کپڑے میں باندھ کر اس کے
 اوزن پر لاد دیا اور کپڑے اس کے سامنے رکھ دیا گید آپ نے اس سے فرمایا
 تم جانتی ہو کہ ہم نے تمہارے پانی میں سے خدا بھی تمہیں گھٹا یا یکہ نہیں
 تو اللہ تعالیٰ نے پانی پلایا ہے وہ اپنے گھر والوں میں پہنچی جن سے
 اسے روک لیا گیا تھا۔ انھوں نے کہا۔ اسے عودت ایچھے کس نے
 روکا تھا؟ کہا کہ بات تعجب چیز ہے کہ مجھے تو آدھی ٹے جو مجھے اس
 شخص کے پاس لے گئے جس کو نئے دین والا کہا جاتا ہے۔ تو اس نے
 ایسا اوسایا کیا بعد ازاں تم وہ اس کے کورس کے درمیان سب سے بڑا جا دوگر
 ہے اور اس نے اپنی درمیان اور شہادت کی انگلی اٹھانے میں کھرف اٹھائی اور
 باوجود اللہ کا برحق رسول ہے پس اس کے بعد سلطان اس کے ارد گرد بھر کر پر شیب
 خوں ماسے لیکو جس تیلے میں وہ تھی اسے نظر انداز کر دیتے ایک ہند اس نے
 اپنی قوم سے کہا کہ میں ہی سمجھتی ہوں کہ لوگ تمہیں جان بوجھ کر چھوڑ دیتے ہیں
 تو کیا تمہیں اسلام کی طرف رغبت نہیں؟ انھوں نے اس کے ہات مانا اور اہل اسلام
 ہو گئے۔ ہم ابو عبد اللہ بخاری نے فرمایا کہ تمہیں ایک دین سے دوسرے کی طرف نکلنے
 کہتے ہیں اور ابو العالیہ نے کہا کہ ماہین اہل کتاب کا ایک فرقہ ہے جو زبور پڑھتے
 ہیں انہیں کا مطلب ہے کہ میں اہل نبوا۔

جب جنی مرض یا موت یا پیاس کے ڈر سے تیمم کے
 بیان کیا جاتا ہے کہ حضرت عمرو بن العاص سردیوں کی ایک رات میں
 جنی ہو گئے تو انھوں نے تیمم کیا اور یہ آیت پڑھی ۱۔ اپنے آپ
 کو قتل نہ کرو۔ بے شک اللہ تم پر مہربان ہے (۴ : ۲۹) اس
 کا نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے ذکر کیا گیا تو آپ نے
 کچھ نہیں کہا۔

ابروائل سے روایت ہے کہ حضرت ابو موسیٰ نے حضرت عبداللہ بن مسعود سے کہا کہ جب کوئی پانی نہ پائے تو نماز نہ پڑھے۔ حضرت عبداللہ نے کہا: ہاں اگر میں ایک ہینسہ پانی نہ پاؤں تو نماز نہیں پڑھوں گا۔ اگر میں لوگوں کو اس کی اجازت دے دوں تو جب ان میں سے کسی کو سردی کا خطرہ ہو گا تو تیمم کر کے نماز پڑھے گا۔ میں نے کہا کہ حضرت عمار کا حضرت عمر سے کہنا کہ صراطے گا کہا کہ میں نے نہیں دیکھا کہ حضرت عمر نے حضرت عمار کے قول پر قناعت کی ہو۔

شقیق بن سلمہ سے روایت ہے کہ میں حضرت عبداللہ بن مسعود اور حضرت ابو موسیٰ اشعری کے پاس تھا تو حضرت ابو موسیٰ نے ان سے کہا: اے ابو عبدالرحمن! آپ کے خیال میں جب کوئی پانی نہ پائے تو نماز نہ پڑھے۔ پر حضرت ابو موسیٰ نے کہا کہ آپ حضرت عمار کے اس معاملے کا کیا بنا رہے گا جب کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا کہ تمہارے لیے یہ کافی تھا۔ انھوں نے کہا: کیا آپ نے نہیں دیکھا کہ حضرت عمر نے ان کی اس بات پر اکتفا نہیں کیا۔ حضرت ابو موسیٰ نے کہا کہ تم قول عمار کو چھوڑ دیتے ہو لیکن آپ اس آیت کا کیا بنا رہے گا! حضرت عبداللہ سے جواب نہ بنا جو دیتے اور کہنے لگے کہ اگر ہم لوگوں کو اس کی اجازت دے دیں تو خطرہ ہے کہ جب ان میں سے کسی کو پانی ٹھنڈا محسوس ہو گا تو وہ اسے چھوڑ کر تیمم کر لے گا۔ میں (اعمش) نے شقیق سے کہا کہ حضرت عبداللہ نے اسے ناپسند کیا! فرمایا: ہاں۔

تیمم کی ایک ضرب سے

شقیق سے روایت ہے کہ میں حضرت عبداللہ بن مسعود اور حضرت ابو موسیٰ اشعری کے پاس بیٹھا ہوا تھا تو حضرت ابو موسیٰ نے ان سے کہا: اگر ایک آدمی جہنی ہو جائے اور ایک جہینے تک پانی نہ پائے تو تیمم کر کے نماز پڑھتا ہے۔ حضرت عبداللہ نے کہا کہ تمہارے خواہ ہینسہ پانی نہ پائے۔ حضرت ابو موسیٰ نے ان سے کہا کہ آپ سورہ المائدہ کی اس آیت کا کیا کریں گے کہ اگر پانی نہ ملے پاک مٹی سے تیمم کر لو (۲۴، ۴۲)۔ حضرت عبداللہ نے کہا کہ اگر اس صورت میں انھیں اجازت دی گئی تو خطرہ ہے کہ انھیں پانی ٹھنڈا لگا تو پاک مٹی سے تیمم کر لیں گے۔ میں نے کہا کہ آپ نے اس لیے اسے ناپسند کیا ہے! ہاں۔ حضرت ابو موسیٰ نے کہا کہ آپ نے حضرت عمار کی بات

۳۳۵ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ خَالٍ قَالَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدٌ هُوَ عِنْدَ رَعْنٍ شُعْبَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ أَبِي وَائِلٍ قَالَ أَبُو مُوسَى لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ إِذَا مَجَّيِدَ الْمَاءَ لَا يَصْرِفِي قَالَ عَبْدُ اللَّهِ نَعَطَانُ لَمْ أَحِجِدِ الْمَاءَ شَهْرًا أَمْ صِلَ لَوْ رَحِمْتُمْ لَهُمْ فِي هَذَا إِنْ كَانَ إِذَا صَجَدَ أَحَدُهُمْ الْبَرَدَ قَالَ هَكَذَا أَيْضًا تَيْمَمُ وَصَلِي قَالَ قُلْتُ فَأَيُّ قَوْلٍ عَمَّارٍ لَعَمْرُكَ قَالَ إِنِّي لَمْ أَرَعُمُ تَيْمَمُ يَقُولُ عَمَّارٌ

۳۳۶ - حَدَّثَنَا عَمْرُ بْنُ حَفِصٍ قَالَ تَنَا آئِي قَالَ تَنَا الْأَعْمَشُ قَالَ سَمِعْتُ شَقِيقَ بْنَ سَلْمَةَ قَالَ كُنْتُ عِنْدَ عَبْدِ اللَّهِ وَآئِي مُوسَى فَقَالَ لَهُ أَبُو مُوسَى أَلَا كَيْتَ يَا أَبَا عَمِيرٍ الرَّحْمَنُ إِذَا اجْتَبَ فَلَمْ يَجِدْ مَاءً كَيْفَ يَصْنَعُ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ لَا يَصْرِفِي حَتَّى يَجِدَ الْمَاءَ فَقَالَ أَبُو مُوسَى فَكَيْفَ تَصْنَعُ يَقُولُ عَمَّارٌ حِينَ قَالَ لَهُ الشَّيْخُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَكْفِيكَ قَالَ أَلَمْ تَرَ عَمَّارًا يَقْنَعُ بِذَلِكَ وَمَنْ فَقَالَ أَبُو مُوسَى قَدْ عَنَّا مِنْ قَوْلِ عَمَّارٍ كَيْفَ تَصْنَعُ بِهِذِهِ الْآيَةِ فَمَا دَرَى عَبْدُ اللَّهِ مَا يَقُولُ فَقَالَ إِنَّا لَو رَحِمْنَا لَهُمْ فِي هَذَا الْأَوْشَكَ إِذَا سَبَرَدَ عَلَى أَحَدِهِمُ الْمَاءُ أَنْ يَدَعَهُ وَيَتَيْمَمُ فَقُلْتُ لِشَقِيقٍ قَوْلًا مَأْكُورًا عَبْدُ اللَّهِ هَذَا فَقَالَ نَعَمْ

بَابُ التَّيْمَمِ ضَرْبَةً

۳۳۷ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَامٍ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو مَعَاذٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ شَقِيقِ بْنِ سَلْمَةَ قَالَ كُنْتُ جَالِسًا مَعَ عَبْدِ اللَّهِ وَآئِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ فَقَالَ لَهُ أَبُو مُوسَى لَوْ أَنَّ رَجُلًا اجْتَبَى فَلَمْ يَجِدِ الْمَاءَ شَهْرًا أَمَا كَانَ يَتَيْمَمُ وَيَصْرِفِي قَالَ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ لَا يَتَيْمَمُ حَتَّى يَجِدَ الْمَاءَ شَهْرًا فَقَالَ لَهُ أَبُو مُوسَى فَكَيْفَ تَصْنَعُونَ بِهِذِهِ الْآيَةِ فِي سُورَةِ الْمَائِدَةِ فَلَمْ يَجِدْ مَاءً حَتَّى يَتَيْمَمُوا صَوْبَنَا طَلِبْنَا فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ لَوْ رَحِمْتُمْ فِي هَذَا لَأَدْرَسُوا إِذَا بَرَدَ عَلَيْهِمُ الْمَاءُ أَنْ يَتَيْمَمُوا الصَّوْبَ قُلْتُ وَإِنَّمَا كَرِهْتُمْ

هَذَا إِذَا حَالَ لَكُمْ فَقَالَ أَبُو مُوسَى أَلَمْ تَسْمَعُوا قَوْلَ عُمَارَ
بِعَمْرَيْنِ الْخَطَّابِ بِعَلْفِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فِي حَاجَةٍ فَأَجْتَبْتُ فَلَمَّا أَحْدِ الْمَاءَ سَمِعْتُهُمْ فِي الصَّعِيدِ
كَمَا تَمَرُّهُمُ الذُّابَّةُ فَمَا كُنْتُ ذَلِكَ لِلسَّبِيحِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّمَا كَانَ يَكْفِيكَ أَنْ تَصْنَعَهُ هَكَذَا وَصَرَبَ
بِكُمْ صَدْرِي عَلَى الْأَرْضِ فِيمَنْ تُمْ نَفْسُهَا ثُمَّ مَسَحَ بِهَا
ظَهْرِي ثُمَّ بِشِمَالِي أَوْ ظَهْرِي ثُمَّ بِكُمُ ثُمَّ مَسَحَ بِرِجْلَيْهِمَا
وَجْهَهُ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ أَلَمْ تَرَوْهُمْ كَمَا يَقْنَعُونَ بِقَوْلِ عُمَرَ
وَرَأَى يَعْنِي عَيْنَ الْأَعْمَشِ عَنْ شَقِيقٍ قَالَ كُنْتُ مَعَ
عَبْدِ اللَّهِ وَابْنِ مُوسَى فَقَالَ أَبُو مُوسَى أَلَمْ تَسْمَعُوا
قَوْلَ عُمَارَ لِعَمْرٍ أَنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
بِعَلْفِي أَنَا وَأَنْتَ فَأَجْتَبْتُ فَمَعَكَتُ بِالصُّعُوبِ فَأَتَيْتَا
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرْتَاهُ فَقَالَ إِنَّمَا
كَانَ يَكْفِيكَ هَكَذَا وَسَحَّ وَجْهَهُ وَكَفَيْتَهُ وَاحِدَةً ۝

بَابُ ۲۲۱

۳۳۸ - حَدَّثَنَا عُبْدَانُ قَالَ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ قَالَ أَخْبَرَنَا
عَوْفٌ عَنْ ابْنِ رَجَاءٍ قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى رَجُلًا مُعْتَزِلًا
لَمْ يُصَلِّ فِي الْعَوْمِ فَقَالَ يَا فُلَانُ مَا مَنَعَكَ أَنْ تُصَلِّيَ
فِي الْعَوْمِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَهَابَتْهُ جَنَابَةٌ وَلَا مَاءَ
قَالَ عَلَيْكَ بِالصُّعُوبِ فَإِنَّهُ يَكْفِيكَ ۝

نہیں تھی کہ انہوں نے حضرت عمر سے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مجھے ایک کام بھی تو میں منی ہو گیا اور پانی نہ ملا پس میں پاک مٹی میں پڑھوں گا طرح لوٹ پوٹ ہوا جب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے اس کا ذکر کیا تو آپ نے فرمایا تمہارے لیے کافی تھا کیا ایسا کرتے اور زمین پر اپنی تھیلی سے ایک فرسہ ماری پھر اسے جھاڑا پھر اس کے ساتھ بائیں ہاتھ کا پشت پر مس کیا بائیں ہاتھ کا پشت سے تھیلی پر پھر دونوں سے اپنے چہرے کا مس کیا حضرت عبد اللہ نے کہا کہ کیا آپ نے نہیں دیکھا کہ حضرت عمر نے حضرت عمار کے قول پر قناعت نہیں کی۔ یعنی اعمش، شقیق نے یہ بھی کہا میں حضرت عبد اللہ اور حضرت ابو موسیٰ کے پاس تھا تو حضرت ابو موسیٰ نے کہا کہ کیا آپ نے نہیں سنا جو حضرت عمار نے حضرت عمر سے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مجھے اور آپ کو ایک کام بھیجا تو میں منی ہو گیا اور پاک مٹی پر لیٹا۔ ہم رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہوئے تو آپ کو بتایا فرمایا کہ تمہارے لیے ہی کافی تھا اور آپ نے اپنے چہرے اور تھیلیوں پر ایک دفعہ مس کیا۔

جنابت کے لیے تیمم کی اجازت

حضرت عمران بن حصین خزاعی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک آدمی کو دیکھا کہ الگ بیٹھا ہے اور لوگوں کے ساتھ نماز نہیں پڑھی۔ فرمایا کہ اسے فلاں! تمہیں لوگوں کے ساتھ نماز پڑھنے سے کس چیز نے روکا! عرض گزار ہوا کہ یا رسول اللہ! ہم منی ہو گیا، مٹی اور پانی نہیں ہے۔ فرمایا کہ تم پر پاک مٹی لازم ہے اور وہی تمہارے لیے کافی ہے۔

کتابُ الصَّلَاةِ

بَابُ ۲۲۲ كَيْفَ قُرِئَتِ الصَّلَاةُ وَالْأَشْرَافُ
وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ حَدَّثَنِي أَبُو سَفْيَانَ بْنُ خُرَيْبٍ
فِي حَدِيثِهِ هَدَقَلَ فَقَالَ يَا مَرْثَانَ يَعْنِي النَّبِيَّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالصَّلَاةِ وَالْوَدْقِ وَالْعَقَافِ ۝

نماز کا بیان

معراج میں نماز کس طرح فرض کی گئی۔

حضرت ابن عباس سے روایت ہے کہ مجھ سے حضرت ابولوفیاء نے حدیث ہر عمل میں بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہمیں نماز سچائی اور پاک دامنی کا حکم دیتے ہیں۔

۳۳۹ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ جَبْرِ قَالَ سَمِعْتُ اللَّيْثَ بْنَ أَبِي عَمْرٍو
عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَ أَبُو ذَرِيَّةَ
يُحَدِّثُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خَرَجَ
عَنْ سَقُونِ بَيْتِي وَأَنَا بِمَكَّةَ فَزَلَّ جِبْرِيْلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ
فَقَرَعَ صَدْرِي ثُمَّ عَسَلَهُ بِمَاءِ زَمْزَمَ ثُمَّ جَاءَهُ بِطَشْتٍ مِنْ
ذَهَبٍ مُمْتَلِئٍ حِكْمَةً وَإِنَّمَا نَا فَأَقْرَعَهُ فِي صَدْرِي ثُمَّ
أَطْبَقَهُ ثُمَّ أَحَدًا بِسِدْرِي فَعَرَجَ فِي السَّمَاءِ فَلَمَّا جِئْتُ
إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا قَالَ جِبْرِيْلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ لِحَارِثِ
السَّمَلِيِّ أَفْتَحَ قَالَ مَنْ هَذَا قَالَ هَذَا جِبْرِيْلُ قَالَ هَلْ
مَعَكَ أَحَدٌ قَالَ نَعَمْ مَعِيَ مُحَمَّدٌ فَقَالَ عَارِضٌ لِأَيُّو
قَالَ نَعَمْ فَلَمَّا فَتَحَ عَلُونَا السَّمَاءَ الدُّنْيَا قَرَأَ الرَّجُلُ قَائِدًا
عَلَى يَمِينِنَا أَسْوَدَةٌ وَعَلَى يَسَارِنَا أَسْوَدَةٌ إِذَا نَظَرَ قَبْلَ
يَمِينِنَا فَصَوِّكَ وَكَذَا نَظَرَ قَبْلَ شِمَالِنَا بَكَى فَقَالَ مَرْحَبًا
بِالنَّبِيِّ الصَّالِحِ وَالرَّابِعِينَ الصَّالِحِينَ قُلْتُ لِجِبْرِيْلَ مَنْ
هَذَا قَالَ هَذَا أَمْرٌ وَهَذَا وَالْأَسْوَدَةُ عَنْ يَمِينِنَا وَ
شِمَالِنَا كَسَمْعِ بَيْتِهِمْ فَأَهْلُ التَّيْمِينِ مِنْهُمْ أَهْلُ الْجَنَّةِ
وَالْأَسْوَدَةُ الَّتِي عَنْ شِمَالِنَا أَهْلُ النَّارِ قَرَأَ نَظَرَ عَنْ
يَمِينِنَا فَصَوِّكَ وَكَذَا نَظَرَ قَبْلَ شِمَالِنَا بَكَى حَتَّى عَدَّ
فِي السَّمَاءِ الثَّانِيَةَ فَقَالَ لِحَارِثِهَا أَفْتَحَ فَقَالَ
لَهُ حَارِثُهَا وَمِثْلُ مَا قَالَ الْأَوَّلُ فَفَتَحَ قَالَ أَنَسُ
قَدْ كَرَأْتُكَ وَجَدْتُ فِي السَّمَوَاتِ أَمْرًا فَلَا دَرِيْسَ وَمَوْسَى
وَعِيسَى وَابْرَاهِيْمَ وَكَمْ بَشِيْرَتٍ كَيْفَ مَنَّا لَهُمْ قَدِيرٌ
أَنْ ذَكَرْنَا وَجَدْتُ أَمْرًا فِي السَّمَاءِ الدُّنْيَا وَابْرَاهِيْمَ
فِي السَّمَاءِ السَّادِسَةَ قَالَ أَنَسُ فَلَمَّا مَرَّ جِبْرِيْلُ عَلَيْهِ
السَّلَامُ بِالنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَدْرِيْسَ قَالَ
مَرْحَبًا يَا النَّبِيَّ الصَّالِحِ وَالْآخِرِ الصَّالِحِينَ قُلْتُ مَنْ
هَذَا قَالَ هَذَا إِدْرِيْسُ ثُمَّ مَرَّرْتُ بِمَوْسَى فَقَالَ مَرْحَبًا
بِالنَّبِيِّ الصَّالِحِ وَالْآخِرِ الصَّالِحِينَ قُلْتُ مَنْ هَذَا قَالَ
هَذَا أَمْرٌ لِي ثُمَّ مَرَّرْتُ بِعِيسَى فَقَالَ مَرْحَبًا يَا النَّبِيَّ

حضرت ابو ذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا میں مکہ مکرمہ میں تھا کہ میرے مکان کی چھت کھول لی اور
جبریل علیہ السلام نازل ہوئے میرا سینہ کھول دیا، پھر اُسے آپ زمرم سے دھویا
گیا، پھر سونے کا ایک ٹشت لایا گیا جو حکمت و ایمان سے بھرا ہوا تھا اور وہ
میرے سینے میں اُنڈیل دیا گیا، پھر اُسے بند کر دیا، پھر میرا ہاتھ پکڑ کر مجھے
آسمان کھرنے چڑھے۔ جب میں آسمان دینا پہنچا تو جبریل علیہ السلام
نے آسمان کے فازن سے کھولنے کے لیے کہا، اُس نے کہا، کون ہو؟ کہا،
یہی جبریل ہوں۔ اُس نے کہا، کیا تمہارے ساتھ کوئی اور ہے؟ کہا ہاں
میرے ساتھ محمد مصطفیٰ ہیں۔ کہا، کیا انھیں بلایا گیا ہے؟ کہا، ہاں جیب
کھولا تو ہم آسمان دینا کے اُوپر گئے۔ وہاں ایک آدمی بیٹھا ہوا تھا، جس کے
دائیں اور بائیں ہت سے لوگ تھے۔ جب وہ اپنی دائیں جانب دیکھتا تو
ہنستا اور جیب بائیں جانب دیکھتا تو روتا، اُس نے کہا، صالح نبی اور صالح بیٹے
خوش آمدید میں نے جبریل سے کہا کہ یہ کون ہیں؟ کہا کہ یہ حضرت آدم ہیں اور
دائیں بائیں جو یہ مورتیں ہیں یہ ان کی اولاد ہے۔ دائیں والے جنتی ہیں اور
بائیں جانب والے جہنمی ہیں جیب یہ دائیں جانب دیکھتے ہیں تو ہنستے ہیں اور
بائیں طرف دیکھتے ہیں تو روتے ہیں۔ یہاں تک کہ مجھے دوسرے آسمان تک
لے گئے اور اُس کے فازن سے کھولنے کے لیے کہا اور اُس کے فازن سے
وہی گنگو ہوئی جو پہلے سے ہوئی تھی اُس نے کھول دیا۔ حضرت انس نے
فرمایا کہ انھوں نے بیان کیا کہ حضور نے آسمانوں میں حضرت آدم، حضرت ادريس
حضرت موسیٰ، حضرت عیسیٰ اور حضرت ابراہیم سے ملاقات کی اور ان کے
منقادات یا نہیں سبے ہاں حضرت آدم آسمان دینا پر لے اور حضرت
ابراہیم چلے آسمان پر حضرت انس نے فرمایا کہ جب نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم کو لے کر حضرت جبریل علیہ السلام حضرت ادريس کے پاس
سے گزرے تو انھوں نے کہا، صالح نبی اور صالح بھائی خوش آمدید۔ میں
نے کہا، یہ کون ہیں؟ کہا کہ یہ حضرت ادريس ہیں۔ پھر میں حضرت موسیٰ کے
پاس سے گزرا تو انہوں نے کہا، صالح نبی اور صالح بھائی خوش آمدید۔ میں نے کہا
کہ یہ کون ہیں؟ کہا کہ یہ حضرت موسیٰ ہیں۔ پھر میں حضرت عیسیٰ کے پاس سے گزرا
انھوں نے کہا، صالح نبی اور صالح بھائی خوش آمدید۔ میں نے کہا کہ یہ کون
ہیں؟ کہا کہ یہ حضرت عیسیٰ ہیں۔ پھر میں حضرت ابراہیم کے پاس سے گزرا انھوں

الصَّالِحِ وَالْآخِرِ الصَّالِحِ قُلْتُ مَنْ هَذَا قَالَ هَذَا
عَيْسَى كَهْ صَرَرْتُ يَا بَرَّاهِيمَ فَقَالَ مَرْحَبًا يَا لَيْسِي
الصَّالِحِ وَالْآخِرِ الصَّالِحِ قُلْتُ مَنْ هَذَا قَالَ هَذَا
إِبْرَاهِيمَ قَالَ ابْنُ شَهَابٍ فَأَخْبَرَنِي ابْنُ حَزْمٍ أَنَّ ابْنَ
عَتَّابٍ ذَا بَاجِبَةَ الْأَنْصَارِيَّ كَانَ يَقُولَانِ قَالَ النَّبِيُّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَهْ عَدَجِي حَتَّى ظَهَرَتْ لِيَسْتَوِي
أَسْمَعُ فَيُرْصِرُ بَيْتَ الْأَقْلَامِ قَالَ ابْنُ حَزْمٍ وَأَسْأَلُ ابْنَ
مَالِكٍ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَضَ اللَّهُ عَزَّ
وَجَلَّ عَلَيَّ أَمْرًا خَمْسِينَ صَلَاةً فَرَجَعْتُ بِذَلِكَ حَتَّى
مَرَرْتُ عَلَى مُوسَى فَقَالَ مَا فَرَضَ اللَّهُ عَلَيْكَ عَلَى أُمَّتِكَ
قُلْتُ فَرَضَ خَمْسِينَ صَلَاةً قَالَ فَأَرْجِعْ إِلَى رَبِّكَ فَإِنَّ
أُمَّتَكَ لَا تُطِيقُ فَرَجَعْتُ فَوَضَعَ شَطْرَهَا فَرَجَعْتُ
إِلَى مُوسَى قُلْتُ وَضَعَ شَطْرَهَا فَقَالَ رَاجِعْ رَبِّكَ فَإِنَّ
أُمَّتَكَ لَا تُطِيقُ ذَلِكَ فَرَجَعْتُ فَوَضَعَ شَطْرَهَا فَرَجَعْتُ
إِلَيْهِ فَقَالَ ارْجِعْ إِلَى رَبِّكَ فَإِنَّ أُمَّتَكَ لَا تُطِيقُ
ذَلِكَ فَرَجَعْتُ فَقَالَ هِيَ خَمْسٌ وَهِيَ خَمْسُونَ
لَا يَسْأَلُ الْقَوْلُ لَدَيْ فَرَجَعْتُ إِلَى مُوسَى فَقَالَ
رَاجِعْ رَبِّكَ قُلْتُ اسْتَحْيَيْتُ مِنْ رَبِّي ثُمَّ أَنْطَلَقَ
بِي حَتَّى أَتَيْتُ فِي رَأْسِ السِّدْرَةِ الْمُنْتَهَى وَوَشَّيَهَا
أَلْعَانُ لَا أَدْرِي مَا هِيَ ثُمَّ أَهْوَلْتُ الْجَنَّةَ فَرَأَا
فِيهَا حَبَّ أَوَّلِ اللَّوْلُؤِ كَذَا سُرَّابُهَا الْيَسْكُ +

۳۴۰ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ
عَنْ صَالِحِ بْنِ كَيْسَانَ عَنْ عُدْرَةَ ابْنِ الزُّبَيْرِ عَنِ ابْنِ
أَبِي الْمُؤْمِنِينَ قَالَتْ فَرَضَ اللَّهُ الصَّلَاةَ حِينَ فَرَضَهَا
رَكْعَتَيْنِ رَكْعَتَيْنِ فِي الْعَصْرِ وَالسُّبْحِ فَارْتَبَعَتْ صَلَاةَ السُّبْحِ
زَيْنًا فِي صَلَاةِ الْعَصْرِ +

بَابُ ۲۲۲ وَجُوبُ الصَّلَاةِ فِي النَّيَابِ
قَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ خُذُوا زِينَتَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ
وَمَنْ صَلَّى مُلْتَحِفًا فِي تَوْبَةٍ ذَا جِدٍ دُيِّنَ كَرَمًا

نے کہا کہ عاصی نبی اور صالح بیٹے خوش آمدید یہاں نے کہا کہ کون ہیں! کیا کہ یہ
حضرت ابراہیم ہیں۔ ابن شہاب کلیران ہے کہ مجھے ابن حزم نے بتایا کہ حضرت
ابن عباس اور حضرت ابو حزیم انصاری دونوں کہا کرتے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ
وآلہ وسلم نے فرمایا، پھر مجھے نے کہ چڑھے یہاں تک کہ میں بہت بلند مقام پر پہنچ گیا
جس میں ظلموں کی آواز سنتا تھا۔ ابن حزم اور حضرت اس بن مالک نے کہا کہ
نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ پس اللہ تعالیٰ نے میری اُمت پر پچاس
نمازیں فرض کر دیں اس کے ساتھ لڑا اور حضرت موسیٰ کے پاس سے گزرا۔ انھوں
نے کہا کہ اللہ تعالیٰ نے آپ پر آپ کی اُمت کے لیے کیا فرض کیا ہے!
میں نے کہا کہ پچاس نمازیں انھوں نے کہا کہ اپنے رب کی طرف واپس جائیے کیونکہ
آپ کی اُمت میں یہ طاقت نہیں ہے۔ میں واپس لوٹا تو ان کا ایک حصہ کم کر دیا گیا
میں حضرت موسیٰ کی طرف لوٹا اور کہا کہ ایک حصہ کم کر دیا گیا ہے۔ انھوں نے کہا کہ
اپنے رب کی طرف پھر جائیے کیونکہ آپ کی اُمت میں ان کی طاقت نہیں ہے
پس میں واپس گیا تو ایک حصہ مزید کم کر دیا گیا۔ میں ان کی طرف آیا تو انھوں نے
پھر کہا کہ اپنے رب کی طرف جائیے کیونکہ آپ کی اُمت میں ان کی طاقت
بھی نہیں ہے۔ میں واپس لوٹا تو فرمایا کہ یہ پانچ بھی اور یہی پچاس ہی میرے
زیادہ بات تبدیل نہیں ہو کر تھیں۔ میں حضرت موسیٰ کے پاس آیا تو انھوں نے
کہا۔ اپنے رب کی طرف جائیے۔ میں نے کہا کہ مجھے اب اپنے رب سے
جیا آئی ہے۔ پھر مجھے نے کہ چلے یہاں تک کہ سدرۃ المنتہیٰ پر پہنچے
جس پر رنگ چمکے ہوئے تھے، نہیں معلوم کرو کہ کیا ہیں۔ پھر
مجھے جنت میں داخل کیا گیا۔ جہاں میں تو یہاں کے ہار نہیں اُدرائیں کی ملی
مشک ہے۔

عروہ بن زبیر سے روایت ہے کہ اُم المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ
رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا۔ اللہ تعالیٰ نے جب نماز فرض
کی تو حضور اور سفر کے لیے دو دو رکعتیں فرض فرمائیں۔ سفر کی
نماز تو برقرار رکھی گئی اور حضر کی نماز میں اضافہ کر دیا
گیا۔

کپڑے پہن کر نماز پڑھنا ضروری ہے
ارشاد باری تعالیٰ ہے: ہر نماز کے وقت آرائش کر لیا کرو
(۲۱۱۷) جو ایک ہی کپڑے میں پسٹ کر نماز پڑھے۔ حضرت سلمہ

سَلَّمَ بَيْنَ الرَّكْعَتَيْنِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تَزَكُّوا وَكُلُّكُمْ كَانُثُورٌ فِي إِسْنَادِهِ نَظَرًا وَمَنْ صَلَّى فِي التَّوْبِ الَّذِي يُجَامِعُ فِيهِ مَا كَمْ يَرَفِيهِ أَدَّى قَامَرَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ لَا يَطُوفَ فِي الْبَيْتِ عُرْيَانًا +

۳۳۱- حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ لَنَا بَزِيدُ بْنُ إِدْرِاعٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أُمِّ عَطِيَّةَ قَالَتْ أَمْرًا أَنْ تُخْرِجَ الْحَيْضُ يَوْمَ الْعِيدَيْنِ وَذَوَاتِ الْخُدْرِ قِيَمَتَهُمَا جَمَاعَةَ الْمُسْلِمِينَ وَدَعَوْتَهُمْ وَتَعَزَّلَ الْحَيْضُ عَنْ مُصَلَّاهُمْ قَالَتْ أَمْرًا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِذَا لَيْسَ لَهَا جِلْبَابٌ قَالَ لِيَلْبِسْهَا صَاحِبَتُهَا مِنْ جِلْبَابِهَا كَوَقْفِ عِبَادِ اللَّهِ يَوْمَ عِيدَيْهِمَا عَمْرَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سِيرِينَ قَالَ حَدَّثَنَا أُمُّ عَطِيَّةَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَهْدِي

بَابُ عَقْدِ الْإِزَارِ عَلَى الْقَفَا فِي الصَّلَاةِ وَقَالَ أَبُو حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ صَلَّى مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَاقِدِي أُرْوَاهُ عَلَى عَدْلِهِمْ
 ۳۳۲- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ قَالَ تَنَاوَعْنَا عِنْدَ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنِي وَاقِدُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُتَكِدِرِ قَالَ صَلَّى جَابِرُ فِي إِزَارٍ قَدْ عَقَدَهُ مِنْ قَبْلِ قَفَاهُ وَشَيْءٌ بِهِ مَوْضُوعٌ عَلَى الشَّجَبِ فَقَالَ لَهُ قَابِلُ نَصِيحِي فِي إِزَارٍ وَاحِدٍ فَقَالَ إِنَّمَا صَنَعْتُ ذَلِكَ لِإِزَارِي أَحْمَرٌ وَمِثْلَكَ دَأْبُنَا كَانَ لَهُ تَوْبَانِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 ۳۳۳- حَدَّثَنَا مُطَرِّفُ بْنُ أَبِي مُصْعَبٍ قَالَ تَنَاوَعْنَا عِنْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي الْمَوَالِي عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُتَكِدِرِ قَالَ رَأَيْتُ جَابِرًا يُصَلِّي فِي تَوْبٍ وَاحِدٍ وَقَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فِي تَوْبٍ +

بَابُ الصَّلَاةِ فِي التَّوْبِ الْوَاحِدِ مُلْتَجِفًا وَقَالَ الرَّهْرِيُّ فِي حَدِيثِهِ الْمَلْتَفِ الْمَتَوَشِّحُ وَهُوَ الْمُخَالَفُ بَيْنَ طَرَفَيْهِ عَلَى عَاقِلِيهِ

بن کو سے روایت کی گئی کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اُسے ٹانگ لٹخاؤ گاٹوں سے ہو۔ اس کی اسناد میں کلام ہے اور جو اُس کی پٹے سے نماز پڑھے جس میں صحبت کی جیت تک اُس میں نجاست نہ دیکھے اور نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حکم فرمایا کہ کوئی برہنہ ہو کر بیت اللہ کا طواف نہ کرے۔

محمد بن سیرین سے روایت ہے کہ حضرت اُمّ عطیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا: میں حکم فرمایا گیا کہ عیدین کے بعد حیض والی اور پردہ دار خواتین میں نکلیں اور مسلمانوں کی جماعت اُن کی دعا میں شامل ہوں۔ حیض والی نماز کے بعد سے الگ رہیں، ایک عورت عرض گزار ہوئی کہ یا رسول اللہ! اگر ہم میں سے کسی کے پاس دوپٹہ نہ ہو فرمایا کہ اُس کے ساتھ والی اپنے دوپٹے کا ایک حصہ اُس پر ڈالے رکھے۔ عبد اللہ بن رجاہ اور ابن محمد بن سیرین حضرت اُمّ عطیہ نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے اسی طرح سنا ہے۔

نماز میں تہجد کو گدھی سے باندھ لینا۔ ابو ہریرہ نے حضرت سہل بن سعد سے روایت کی ہے کہ لوگوں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ نماز پڑھی اپنی ازاروں کو اپنے کندھوں سے پٹے ہوئے۔

محمد بن المنکدر سے روایت ہے کہ حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنی ازار کے ساتھ نماز پڑھی جس کو اپنی گردن کے سامنے باندھا ہوا تھا حالانکہ دوسرا کپڑا کھٹکی سے ٹک رہا تھا۔ اُن سے کسی کہنے والے نے کہا کہ آپ کی ازار میں نماز پڑھتے ہیں؟ فرمایا کہیں نہ، اس لیے کیا ہے کہ تمہارے جیسا کوئی حق مجھے دیکھے کہ چونکہ ہم میں سے کونسا تھا جس کے پاس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے مبارک عید میں دو کپڑے تھے۔

محمد بن المنکدر سے روایت ہے کہ میں نے حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو ایک کپڑے میں نماز پڑھتے ہوئے دیکھا اور انہوں نے فرمایا کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو ایک کپڑے میں نماز پڑھتے ہوئے دیکھا ہے۔

ایک ہی کپڑے میں لپٹ کر نماز پڑھنا زہری نے اپنی حدیث میں کہا کہ الْمُتَجِفُّ سے مراد الْمُتَوَشِّحُ ہے یعنی کپڑے کے دونوں سروں کو مخالف کندھوں پر ڈال لینا اور یہی کندھوں

وَهُوَ الْإِسْتِثْمَالُ عَلَى مَنَكِبَيْهِ وَقَالَتْ أُمُّهَا فِي
الْعَفْفِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَوَبُّ لَهَا
وَحَالَفَ بَيْنَ طَلْقَيْهِ عَلَى عَاتِقَيْهِ +

۳۳۴ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَوْحٍ قَالَ أَخْبَرَنَا
ابْنُ عَبَّادٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى فِي تَوْبٍ وَاجِدٍ قَدْ حَالَفَ بَيْنَ طَلْقَيْهِ
۳۳۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى
قَالَ كُنَّا وَشَامًا قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ أَنَّهُ
رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فِي تَوْبٍ وَاجِدٍ فِي
بَيْتِ أَوْسَلَمَةَ قَدْ أَلْفَى طَرَفَيْهِ عَلَى عَاتِقَيْهِ +

۳۳۶ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَمْعِيلَ قَالَ كُنَّا أَبُو سَلَمَةَ
عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ عُمَرَ بْنَ أَبِي سَلَمَةَ أَخْبَرَهُ قَالَ
رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فِي تَوْبٍ وَاجِدٍ
مُشْتَمِلًا بِهِ فِي بَيْتِ أَوْسَلَمَةَ وَاضِعًا طَرَفَيْهِ عَلَى عَاتِقَيْهِ +
۳۳۷ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ قَالَ حَدَّثَنِي
مَالِكُ بْنُ أَبِي آدِسٍ عَنْ أَبِي النَّضْرِ مَوْلَى عُمَرَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ أَبَا
مُرَّةَ مَوْلَى أُمِّ هَانِئَةَ بِنْتِ أَبِي طَالِبٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ سَمْعَةَ أُمَّ هَانِئَةَ
بِنْتَ أَبِي طَالِبٍ تَقُولُ ذَهَبْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ عَامَ الْقَنْجِ فَوَجَدْتُهُ يَغْتَسِلُ وَقَارِطَةٌ ابْنَتُهُ تَشْتَرُهُ
قَالَتْ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَقَالَ مَنْ هَذِهِ فَقُلْتُ أَنَا أُمُّ هَانِئَةَ
بِنْتُ أَبِي طَالِبٍ فَقَالَ مَرْحَبًا بِأُمَّ هَانِئَةَ فَلَمَّا دَرَعَتْ مِنْ عِيَالِهِمْ
قَامَ فَصَلَّى ثَمَانَ رَكَعَاتٍ مُتَمَتِّعًا فِي تَوْبٍ وَاجِدٍ فَلَمَّا انْتَهَى
قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ رَعِمَ ابْنُ أُمِّي أَنَّهُ قَاتِلٌ جَلَدًا قَدْ أُجْرَتْ
فَلَانَ ابْنُ هَبِيرَةَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَدْ أُجْرَتْ مَنْ أُجْرَتْ يَا أُمَّ هَانِئَةَ قَالَتْ أُمَّ هَانِئَةَ وَذَلِكَ
مُنْعَى +

۳۳۸ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَوْحٍ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ
عَنِ ابْنِ وَهَّابٍ عَنْ سُوَيْدِ بْنِ مَسْعُودٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
أَنَّ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الصَّلَاةِ

پر شکائبے اور حضرت اُم ہانی نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے اپنے ایک کپڑے کو لپیٹ کر اُس کے دونوں سرے مخالفت
کندھوں پر ڈال لیے۔

حضرت عمر بن ابوسلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک ہی کپڑے میں نماز پڑھی اور اُس
کے دونوں سرے اٹھ لیے تھے۔

حضرت عمر بن ابوسلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ انھوں
نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو حضرت اُم سلمہ کے گھر میں ایک
ہی کپڑے کے اندر نماز پڑھتے ہوئے دیکھا جس کے دونوں سرے
اپنے کندھوں پر ڈالے ہوئے تھے۔

حضرت عمر بن ابوسلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں
نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو حضرت اُم سلمہ کے گھر میں دیکھا
کہ ایک ہی کپڑے کو لپیٹ کر نماز پڑھ رہے ہیں اور اُس کے دونوں
سرے اپنے کندھوں پر ڈالے ہوئے تھے۔

مرثیہ مولانا ہانی نے حضرت اُم ہانی بنت ابوطالب رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو
فرماتے ہوئے سنا کہ نبی کریم کے سال میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
کبارگاہ میں حاضر ہوئے تو آپ غسل فرما رہے تھے اور فاطمہ نے آپ کا
پردہ کیا مگر فاطمہ نے سلام عرض کیا تو فرمایا۔ یہ کون ہے؟ میں عرض گزار
ہوئی کہ اُم ہانی بنت ابوطالب ہوں۔ فرمایا کہ اُم ہانی خوش آمدید جب آپ
غسل سے فارغ ہوئے تو کپڑے ہو کر اٹھ رکعت نماز پڑھی ایک ہی
کپڑے کو لپیٹ کر جب فارغ ہوئے تو میں عرض گزار ہوئی۔ یا رسول اللہ
میرا ابابا بھائی کتنا ہے کہ میں اُس شخص کو قتل کروں گا مالا مکہ فلاں بن ہبیرہ
کو میں نے پناہ دی ہے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔
اے اُم ہانی! جس کو تم نے پناہ دی اُس کو ہم نے پناہ دی۔
حضرت اُم ہانی نے فرمایا کہ وہ نماز پچاشت
تھی۔

سیدنا مسیب نے حضرت ابوسلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
کی ہے کہ ایک شخص نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے ایک کپڑے
میں نماز پڑھنے کے متعلق پوچھا تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ

علیہ وسلم نے فرمایا۔ کیا تم سب کو دو دو کپڑے میسر ہیں؟

جب ایک کپڑے میں نماز پڑھے تو اسے اپنے کندھوں پر ڈال لے۔

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ تم میں سے کوئی ایک ہی کپڑے میں اس طرح نماز نہ پڑھے کہ وہ اس کے کندھوں پر نہ ہو۔

مگر وہ نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو فرماتے ہوئے منسوب ہے کہیں گواہی دیتا ہوں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا۔ جو ایک کپڑے میں نماز پڑھے تو اس کے دونوں سروں کو شانوں پر ڈال لے۔

جب کپڑا تنگ ہو

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے ایک کپڑے میں نماز پڑھنے کے متعلق پوچھا گیا تو فرمایا کہ میں ایک سفر میں نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ہمراہ نکلا۔ رات کے وقت ایک حاجت کے تحت میں آپ کی باگاہ میں حاضر ہوا تو آپ کو نماز پڑھتے ہوئے پایا اور میرے اوپر ایک ہی کپڑا تھا۔ میں نے اس کا اشمال کیا اور آپ کے پہلو میں نماز پڑھنے لگا۔ جب میں فارغ ہوا تو فرمایا۔ اے جابر! رات کے وقت کیسے آئے! میں نے حاجت عرض کی۔ جب فارغ ہوا تو فرمایا۔ یہ اشمال کیسا تھا جو میں نے دیکھا عرض گزار ہوا کہ ایک ہی کپڑا ہے۔

روایا کہ وسیع ہو تو اتھاف کیا کرو اور تنگ ہو تو ازار بنا لو۔

حضرت ہبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ لوگ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ نماز پڑھتے اور اپنی ازاروں کو بچوں کی طرح اپنی گردنوں میں باندھ لیا کرتے اور عورتوں سے کہہ دیا جاتا تھا کہ اپنے سروں کو نہ اٹھائیں یہاں تک کہ مرد سیدھے ہو کر بیٹھ جائیں۔

فِي تَوْبٍ وَاحِدٍ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ بِحُلَّتِكُمْ تَوْبَانِ ۝

بَابُ ۲۳۷ إِذَا صَلَّى فِي التَّوْبِ الْوَاحِدِ فَلْيَجْعَلْ عَلَى عَاتِقَيْهِ ۝

۳۴۹ - حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ مَالِكٍ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ هَبْلَةَ الرَّحْمَنِ الْأَقْدَرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَصِلُ أَحَدُكُمْ فِي التَّوْبِ الْوَاحِدِ كَيْسَ عَلَى عَاتِقَيْهِ ۝

۳۵۰ - حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ قَالَ تَنَا شَيْبَانٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ عِكْرَمَةَ قَالَ سَمِعْتُ أُمَّ كَثِيرَةَ سَأَلَتْ قَالَ جَمَعَتْ أَبُو هُرَيْرَةَ يَقُولُ أَشْهَدُ أَنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ صَلَّى فِي تَوْبٍ وَاحِدٍ فَلْيَخَالِفْ بَيْنَ طَرَفَيْهِ ۝

بَابُ ۲۳۸ إِذَا كَانَ التَّوْبُ ضَيِّقًا ۝

۳۵۱ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ صَالِحٍ قَالَ تَنَا فُلَيْحٌ بْنُ سُهَيْبَانَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ سَأَلْتَا جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ الصَّلَاةِ فِي التَّوْبِ الْوَاحِدِ فَقَالَ خَرَجْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَعْضِ كُسْفَارِهِ فَعُدْتُ لَيْلَةً لِبَعْضِ أَهْرَجٍ فَوَجَدْتُهُ يُصَلِّي وَيُحَدِّثُ عَلَيَّ تَوْبًا وَاحِدًا فَاشْتَمَلْتُ بِهِ وَصَلَّيْتُ إِلَى حَبَانِيهِ فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ مَا السُّرِّي يَا جَابِرُ فَأَخْبَرْتُهُ بِمَا جِئْتُ فَلَمَّا فَرَعْتُ قَالَ مَا هَذَا إِلَّا شِمَالُ الْكَذِبِ رَأَيْتَ قُلْتُ كَانَ تَوْبًا قَالَ لَوْ كَانَ وَاسِعًا فَالْتَمِصْ بِهِ وَارْتِ كَانَ ضَيِّقًا فَانْتَرِبْ بِهِ ۝

۳۵۲ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ تَنَا يَحْيَى عَنْ سُفْيَانَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو حَرِيرَةَ عَنْ سَهْلٍ قَالَ كَانَ رِجَالٌ يُصَلُّونَ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَاقِدِي أَرْهَمَهُ عَلَى أَعْدَانِهِمْ كَقَيْمَةِ الصَّبِيَّانِ وَيُقَالُ لِلنِّسَاءِ لَا تَرْتَعِنَنَّ رُؤُوسَكُمْ حَتَّى يَسْتَوِيَ الرِّجَالُ جُلُوسًا ۝

نہ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے مبارک زلمے میں عورتیں بھی باجماعت نماز پڑھنے کے لیے مسجد میں حاضر ہوتی تھیں اور ان کی سنہیں مردوں سے پیچھے ہوتی تھیں۔ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے دورِ خلافت میں اجماع

صحابہ سے اس عمل کو رکھ دیا گیا تھا۔ یہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی مخالفت نہیں ہے بلکہ بعین احکام مرور زمانہ کے ساتھ تبدیل کرنے ناگزیر ہو جاتے ہیں لیکن ایسی تبدیلی کے لیے اجماع اُمت ضروری ہے جو عالم اسلام کی سرکردہ علمی ہستیوں کے اتفاق کا نام ہے۔۔۔ دوسرے اس حدیث میں صحابہ کرام کے مقدس دُور کی مالی حالت کا نقشہ بھی سامنے آجاتا ہے اور صاحبِ نظر یہ سوچنے پر مجبور ہو جاتا ہے کہ وہ نقد دنیاوی لحاظ سے کتنی تنگ دستی کا نفاذ لیکن ایمان کی دولت سے مالا مال ہونے کے باعث وہ حضرات پوری دنیا پر چھا گئے اور کفر کی طاقتیں اُن سے لڑنا اور ترسنا نہیں لیکن آج ہم مادی لحاظ سے پرجہانِ شمال ہیں۔ مگر غیر مسلم طاقتوں نے ہمیں پا مال کر رکھا ہے ہم کفر کی کسی چھوٹی سی طاقت سے محکم کرنے کی جرأت بھی نہیں رکھتے۔ معلوم ہوا کہ مسلمانوں کی ترقی و کامرانی کا لازمی وسائل اور دنیاوی ساز و سامان میں نہیں بلکہ دارین کی کامیابی و کامرانی کا اصل راز ایمانی قوت کے اندر نہیں ہے اور ایمان کو تقویت اور زرب وزینت نیک اعمال سے ملتی ہے۔ پسروردگارِ عالم نے اس حقیقت کا راز یوں کھولا ہوا ہے۔

وَلَا تَهَمُّوْا وَلَا تَحْزَنُوْا وَاَنْتُمْ اَلَا عِلْمُوْنَ
اِنَّ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ (۱۳۹:۳)

اور نہ سسکی کرو اور نہ غم کھاؤ اور تمہیں غالب آؤ گے اگر تم ایمان رکھتے ہو۔

سر بلندی مسلمانوں کے لیے ہے جبکہ وہ ایمان کی دولت سے مالا مال رہیں۔ آج جبکہ سر بلندی و سرفرازی مسلمانوں کے لیے تعلق پارینہ ہو کر رہ گئی ہے تو معلوم ہو رہا ہے کہ ہم قومی لحاظ سے اپنی تبلیغ دین و دانش کو گنوا بیٹھے ہیں۔ اسی صورت حال پر شاعر مشرق لیل نوحہ کن ہوئے تھے۔

تسایح دین و دانش لٹ گئی اللہ والوں کی
یہ کس کا فراد اکا مفرہ نول ریزہ ہے ساتی

شامی بچنے میں نماز پڑھنا

حسن بھری کا قول ہے کہ مجس کے بٹے ہوئے کپڑے میں کوئی مفاہد نہیں رہ سکر بیان ہے کہ میں نے زہری کو میں کا کپڑا پسنے ہوئے دیکھا جو پیشاب سے رنگا جاتا تھا اور حضرت علی نے کورسے کپڑے میں نماز پڑھی۔

حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں ایک سفر میں نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ہمراہ تھا۔ فرمایا اے مغیرہ! پانی کا رتن دور میں نے پیش کر دیا تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کپڑے گئے یہاں تک کہ میری نگاہوں سے غائب ہو گئے۔ آپ نے حاجت رفع کی اور آپ کے اوپر شامی جُبتہ تھا تو اس کی آستین سے ہاتھ نکالنے لگے جو رنگ تھی۔ پس آپ نے نیچے سے ہاتھ نکالے۔ میں نے پانی ڈالا اور آپ نے نماز کے لیے وضو کیا اور اپنے موزوں پر مس کیا، پھر نماز پڑھی۔

بَابُ الصَّلَاةِ فِي الْجَبَّةِ الشَّامِيَّةِ وَ
قَالَ الْحَسَنُ فِي النَّيَابِ يَتَّبِعُهَا الْمَجُوسُ كَمَا يَتَّبِعُهَا
بِأَسَاذٍ قَالَ مَعْمَرٌ رَأَيْتُ الزُّهْرِيَّ يَلْبَسُ مِنْ شِيَابِ
الْيَمَنِ مَا صَبَغَ بِالْبَوْلِ وَصَلَّى عَلَى ابْنِ أَبِي طَالِبٍ
فِي ثَوْبٍ غَيْرِ مَقْصُورٍ

۳۵۳ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ سَأَلْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ عَنِ الْأَعْمَشِ
عَنْ مُسْلِمٍ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ مُخَوَّبَةَ بِنْتِ شُعْبَةَ قَالَ كُنْتُ
مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فَقَالَ يَا مُخَوَّبَةُ
خُذِي الْأَدَاةَ فَاخْذِيهَا فَإِنَّا نَطْلُقُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى تَوَارِي عَرِّي فَفَضَّنِي حَاجَتَهُ وَعَلَيْهِ جَبَّةٌ
شَامِيَّةٌ فَذَهَبَ لِيُخْرِجَ يَدَاهُ مِنْ كَيْفِهَا فَصَاقَتْ فَخَرَجَ
يَدَاهُ مِنْ أَسْفَلِهَا فَصَبَّهَتْ عَلَيْهِ فَتَوَضَّأَ وَضَوَّءَهُ لِلصَّلَاةِ
وَمَسَّ عَلَى حُقَيْبِهِ ثُمَّ صَلَّى

بَاب ۲۴۹ كَرَاهِيَةُ التَّعْرِثِ فِي الصَّلَاةِ وَ

عِيْرَهَا

۳۵۴ - حَدَّثَنَا مَطْرِبْنُ الْقَضَلِ قَالَ لَنَا رَدِّحٌ قَالَ لَنَا
لَكَرَّكَو بْنِ رَسْحَانَ قَالَ لَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ قَالَ لَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَابِرٍ
بْنِ عَبْدِ اللَّهِ يُحَدِّثُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ
يَنْقُلُ مَعَهُمَا الْحِجَابَةَ لِلْكَعْبَةِ وَعَلَيْهَا إِذَا رَأَى فَقَالَ لَكَ الْعَبْدُ
عَمْرُو بْنُ أَبِي لَوْحَلَّتْ إِذَا رَأَى فَجَعَلَتْ عَلَى مَتَكَيْتِي وَكَو
الْحِجَابَةَ قَالَ لَنَا جَابِرٌ عَمْرُو بْنُ أَبِي لَوْحَلَّتْ عَلَى مَتَكَيْتِي وَكَو
بَاب ۲۵۰ الصَّلَاةِ فِي الْقَمِيصِ وَالسَّرَاوِيلِ

وَالثَّبَانِ وَالْقَبَاءِ

۳۵۵ - حَدَّثَنَا سُلَيْمُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ لَنَا حَمَادُ بْنُ
لَيْدٍ عَنِ ابْنِ أَبِي عُمَرَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَهُ عَنِ الصَّلَاةِ فِي النَّجَسِ
الْوَالِدِ فَقَالَ إِذْ كَلَّمْتُمْ عِيْدَ ثَوْبَيْنِ لَمْ يَسْأَلْ رَجُلٌ عَمْرًا
فَقَالَ إِذَا دَسَعَهُ اللَّهُ فَأَوْسَعُوا جَمْعَهُ رَجُلٌ عَلَيَّ ثِيَابًا صَلَّى
لَجُلٍ فِي ثِيَابٍ قَرْدًا فِي إِزَارٍ وَقَمِيصٍ فِي إِزَارٍ وَقَبَاءٍ فِي
سَرَاوِيلٍ وَرَدَا فِي سَرَاوِيلٍ وَقَمِيصٍ فِي سَرَاوِيلٍ وَقَبَاءٍ
فِي ثُبَانٍ وَقَبَاءٍ فِي ثُبَانٍ وَقَمِيصٍ قَالَ فِي أَحْسَبُ قَالَ فِي
ثُبَانٍ قَرْدًا

۳۵۶ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَ لَنَا ابْنُ أَبِي عَمْرٍو
الزُّهْرِيُّ عَنِ سَالِمِ بْنِ أَبِي عَمْرٍو قَالَ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَا لَيْسَ الْمُحْرَمُ فَقَالَ لَا لَيْسَ الْقَمِيصُ
وَلَا السَّرَاوِيلُ وَلَا الثَّبَانُ وَلَا ثَوْبًا مَتَدَّ زَعْفَرَانٌ وَلَا دَسَعٌ
فَمَنْ لَمْ يَجِدِ الثَّعْلَيْنِ فَلَيْسَ الثَّقَيْنِ وَلَيْقَطِعْهُمَا حَتَّى
يَكُونَ اسْفَلٌ مِنَ الْكَعْبَيْنِ وَعَنْ تَأْفِيفِ عَنِ ابْنِ عَمْرٍو عَنِ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَثَلُهُ

بَاب ۲۵۱ مَا يَسْتُرُ مِنَ الْعَوْرَةِ

۳۵۷ - حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ سُوَيْدٍ قَالَ لَنَا اللَّيْثُ بْنُ عَزَائِرٍ
شَهَابٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنِ ابْنِ

نَمَازِيهِ أَوْ رَعْلَاهُ إِذْ لَمْ يَكُنْ مَعَهُ

كِرَامَتٌ

عمر بن دینار سے روایت ہے کہ میں نے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ
تعالیٰ عنہما کو بیان کرتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کعبہ کے لیے
پتھر اٹھا اٹھا کر لارہے تھے اور آپ کے اوپر انار تھی آپ کے چچا حضرت
جابر نے آپ سے کہا، کاش تم اپنی ازار کو تھر کیے جیسے اپنے کندھوں
پر رکھ لو، راوی کو بیان ہے کہ انہوں نے اسے کھول کر آپ کے کندھوں پر رکھ
دیا تو آپ بیٹھ ہو کر گریٹھے اس کے بعد آپ کو نہ لائیں دیکھا گیا۔

قمیض، شلوار، پاجامہ اور قبا سے نماز

پڑھنا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو بارگاہیں کھڑے ہو کر ایک کپڑے میں نماز پڑھنے کے
متعلق پوچھا تو فرمایا، کیا تم میں سے سب کو دو کپڑے میسر ہیں؟ پھر ایک
آدمی نے حضرت عمر سے پوچھا تو فرمایا، جب اللہ وسعت دے تو تم بھی
وسعت سے کم لو، آدمی اپنے اوپر کپڑے جمع کرے کہ نماز پڑھے تو
ازار اور چادر میں یا ازار اور قمیض میں یا ازار اور قبا میں یا شلوار
اور چادر میں یا شلوار اور قمیض میں یا شلوار اور قبا میں یا پاجامہ اور
قبا میں یا پاجامہ اور قمیض میں، راوی کہتے ہیں کہ میرے خیال میں انہوں
نے پاجامہ اور چادر بھی کہا۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ ایک آدمی نے
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے پوچھا، محرم کیا پہننے؟ فرمایا کہ قمیض
شلوار اور بڑا کوٹ نہ پہننے اور نہ وہ کپڑا جس کو زعفران یا درس لگایا
ہو اور جو جوتے نہ پائے وہ موزے پہننے لیکن انہیں کاٹ کر ٹخنوں
سے نیچے کسلے۔ نافع نے حضرت ابن عمر سے روایت کی ہے کہ
نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مذکورہ حدیث کے مطابق
فرمایا ہے۔

سَرَّ عَوْرَتِ سَبَّحَانَ

عبد اللہ بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ نے حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ
تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے

سَوِيحِبُّ الْخُدْرِيَّ اِنَّكَ قَالَ لَقَدْ رَسَلْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
عَنِ اسْتِمَالِ الْعَمَلِ وَاَنْ يَّجْتَنِيَ الرَّجُلُ فِي تَوْبٍ وَّاحِدٍ لِّمَنْ
عَلَى فَرَجٍ مِّنْ مَّيْتَةٍ ۝

۳۵۸۔ حَدَّثَنَا قَبِيصَةُ بْنُ عَقَبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا سَفِيَانُ
عَنْ اَبِي الزَّيْنَادِ عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ لَقَدْ رَسَلْتُ
صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعَتَيْنِ عَنِ الْبَنَانِ وَالْبَنَانِ وَاَنْ
اَنْ يَّجْتَنِيَ الْعَمَلُ وَاَنْ يَّجْتَنِيَ الرَّجُلُ فِي تَوْبٍ وَّاحِدٍ ۝

۳۵۹۔ حَدَّثَنَا اِسْحٰقُ قَالَ تَنَا يَعْقُوْبُ بْنُ اِبْرٰهِيْمَ
قَالَ اَنَا ابْنُ اَبِي اَبِي شَهَابٍ عَنْ عِيْثِ قَالَ اَخْبَرَنِي حَمِيْدُ
ابْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ ابْنُ عَوْفٍ اَنَّ اَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ بَعَثَنِي الْوَكِيْلُ
فِي تِلْكَ الْحَجَّةِ فِي مَوْذُوْنٍ يَوْمَ النَّحْوِ لَتُوْدُنَ بِمَعَى اَنْ لَا
يَعْبُرَ بَعْدَ الْعَلَمِ مَشْرِكٌ وَلَا يَطُوْفُ فِي الْبَيْتِ عُرْبَانٌ قَالَ
حَمِيْدُ ابْنُ عَمِيْرٍ الرَّحْمٰنِ لَمَّا رَدَّتْ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْنَا فَاَمْرًا اَنْ لَتُوْدُنَ بِرَاةً قَالَ الْوَكِيْلُ
فَاَذْنُ مَعَنَا عَمِيْرٌ فِي اَهْلِ مَعَى يَوْمَ النَّحْوِ لَا يَحْبُرُ بَعْدَ
الْعَامِ مَشْرِكٌ وَلَا يَطُوْفُ بِالْبَيْتِ عُرْبَانٌ ۝

بَابُ الصَّلَاةِ بِخَيْرِ رَدَاةٍ ۝

۳۶۰۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ حَدَّثَنِي
ابْنُ اَبِي الْمَرْثَدِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ قَالَ دَخَلْتُ
عَلَى حَاوِيْرِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ وَهُوَ يَصَلِّي فِي تَوْبٍ وَّاحِدٍ مُّتَوَحِّفًا
بِحُرَّةِ اَكْحَمَ مَوْضُوْعٍ فَلَمَّا اَنْصَرَفَ قُلْنَا يَا اَبَا عَبْدِ اللّٰهِ
تَصَلِّي وَرَدَّ اَعْيُنَكَ مَوْضُوْعٌ قَالَ نَعَمْ لِحَبِيْبَتٍ اَنْ يَّجْرِي
الْبَحْمَالُ مِثْلَكُمْ رَاَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصَلِّي كَذٰلِكَ ۝

بَابُ مَا يُذَكَّرُ فِي الْفَجْرِ قَالَ اَبُو

عَبْدِ اللّٰهِ وَبُرُوْدِي عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ وَجَرُّهُ وَاَنْ
مُحَمَّدُ بْنُ حُرَيْثٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
الْفَجْرُ عَوْرَةٌ وَقَالَ اَلْسُ حَسْرَةُ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ عَنْ فَيْزَةَ قَالَ الْوَعْبُدُ اللّٰهُ وَحَدِيْثُ اَلْسِ
اَسْنَدٌ وَحَدِيْثُ جَرُّهُ اَحْوَطُ حَتَّى تَخْرُجَ مِنْ

استمالة نماز سے منع فرمایا ہے یعنی ایک ہی کپڑا جو اور آدمی اسے
اس طرح پیسے کہ اس کی شرکاء ہر اس کا کوئی حصہ۔
ہو۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضور نے اور چھینکنے والی دونوں قسم کی تجارت
سے منع فرمایا ہے اور استمالة نماز سے کہ آدمی ایک ہی کپڑے
میں لپٹ جائے۔

حمید بن عبد الرحمن بن عوف سے روایت ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ
تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ مجھے اس حج میں حضرت ابو بکر نے منادی کرنے والوں میں بھیجا
کہ ہم قریانہ کے روزنہ میں منادی کریں کہ اس سال کے بعد کوئی شرک حج نہ
کرے اور نہ ننگے ہو کر بیت اللہ کا طواف کیا جائے۔ حمید ہی عبد الرحمن کا
بیان ہے کہ پھر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت علی کو اپنے پیچھے
بٹھایا اور انھیں برأت کا اعلان کرنے کا حکم دیا۔ حضرت ابو ہریرہ فرماتے
ہیں کہ یوم النحر کو منیٰ والوں میں حضرت علی نے بھی ہمارے ساتھ اعلان
کیا کہ اس سال کے بعد کوئی مشرک حج نہ کرے اور کوئی ننگا ہو کر
بیت اللہ کا طواف نہ کرے۔

چادر کے بغیر نماز پڑھنا

محمد بن المنکدر سے روایت ہے کہ میں حضرت ابی ہریرہ رضی اللہ
تعالیٰ عنہما کے منہ میں حاضر ہوا تو وہ ایک کپڑے میں لپٹ کر نماز پڑھ رہے تھے اور ان
کی چادر رکھی ہوئی تھی جب وہ فارغ ہوئے تو میں عرض گزار ہوا۔ اے
ابو عبد اللہ! آپ نماز پڑھ رہے تھے اور آپ کی چادر رکھی ہوئی
تھی! فرمایا۔ ہاں میں نے چاہا کہ تمہارے جیسے جاہلوں کو دکھائی کہ میں
نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو ایسی طرح نماز پڑھتے ہوئے دیکھا ہے۔

ران کے بارے میں روایات

امام ابو عبد اللہ بخاری نے فرمایا کہ حضرت ابان عباسی حضرت جرہاد حضرت محمد بن
حجش نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کی ہے کہ ران چھینانے کی چیز
ہے حضرت اس نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنی ران کھولی۔
امام ابو عبد اللہ بخاری نے فرمایا کہ حدیث اس کی سند زیادہ قوی ہے اور حدیث
جرہد میں احتیاط زیادہ ہے اور ہم ان کے اختلافات سے نکل جاتے ہیں حضرت

اِخْتَلَفْتُمْ وَقَالَ أَبُو مُوسَى عَطَا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رِبِّيَّةَ جَيْنٍ دَخَلَ عُمَانُ وَقَالَ زَيْدُ ابْنُ ثَابِتٍ أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفَجِنْدُ عَلَى فَجِنْدِي فَتَقَلَّتْ عَلَيَّ حَتَّى خِفْتُ أَنْ تَرْضَى فَجِنْدِي ۝

ابو موسیٰ نے فرمایا کہ حضرت عثمان کے آنے پر نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنے گھٹنے ڈھانپ لیے۔ حضرت زید بن ثابت نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول پر وحی نازل کی تو آپ کی ران میری ران پر تھی۔ مجھے اتنا بوجھ لگا کہ اپنی ران ٹوٹ جانے سے ڈرا۔

۳۶۱- حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ سَمِعْتُ أَسْمَ بْنَ أَبِي عُلَيْتَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْعَزِيزُ بْنُ صُهَيْبٍ عَنْ أَبِي بِنٍ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَزَا خَيْبَرَ فَصَلَّيْنَا عِنْدَهَا صَلَاةَ الْغَدَاةِ بِغَيْرِ فَرْكَبِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَكِبَ أَبُو طَلْحَةَ وَأَنَا رُوَيْفُ بْنُ أَبِي طَلْحَةَ فَأَجْرَى نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رُفَاقِ خَيْبَرَ فَلَمَّ رَكِبْتَنِي لَتَمَسَّ فَجِنْدِي نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ حَوَّ الرَّحْمَاءُ عَنْ فَجِنْدِي ۝ حَتَّى رَأَى أَنْظُرَ إِلَى بِيَاهِ نَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا دَخَلَ الْقَرْيَةَ قَالَ اللَّهُ أَكْبَرُ حَبِيبَاتِكَا إِذَا أَنْزَلْنَا بِسَاحَةِ قَوْمٍ فَسَاءَ صَبَابُ الْمُسْتَذِيرِينَ قَالَهَا ثَلَاثًا قَالَ وَخَرَجَ الْقَوْمُ إِلَى أَعْمَالِهِمْ فَقَالُوا مُحَمَّدًا قَالَ عَبْدُ الْعَزِيزُ وَقَالَ بَعْضُ أَصْحَابِنَا وَالْحَيُّ يَعْزِي الْجَيْشَ قَالَ فَاصْبَتْهَا عَوَّةٌ فَجُمِعَ السَّبِيُّ فَجَاءَ وَحِيَةً فَقَالَ يَا نَبِيَّ اللَّهُ أَعْطَيْتَ جَارِيَةً مِنَ السَّبِيِّ فَقَالَ يَا نَبِيَّ اللَّهُ أَعْطَيْتَ جَارِيَةً مِنَ السَّبِيِّ فَقَالَ إِذْ هَبْ فَخُذْ جَارِيَةً فَخُذْ صَفِيَّةَ بِنْتَ حَبِيٍّ فَجَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا نَبِيَّ اللَّهُ أَعْطَيْتَ وَحِيَةً صَفِيَّةَ بِنْتَ حَبِيٍّ سَيِّدَةَ قُرَيْظَةَ وَالنَّبِيُّ لَا تَصَلِّحُ إِلَّا لَكَ قَالَ إِذْ سُوِّهُ بِهَا فَجَاءَ بِهَا فَلَمَّا نَظَرَ إِلَيْهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خُذْ جَارِيَةً مِنَ السَّبِيِّ غَيْرَهَا قَالَ فَاعْتَقَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَزَوَّجَهَا فَقَالَ لَهُ تَابِتُ يَا أَبَا حَمْرَةَ مَا أَصَدَّقَهَا قَالَ نَفْسَهَا اعْتَقَهَا وَتَزَوَّجَهَا حَتَّى إِذَا كَانَ بِالْقُرَيْظِ جَمَعَهَا لَهَا أَمْرٌ سَلِيمٌ فَأَهْدَاهَا لَهَا لِيَوْمِ اللَّيْلِ فَاصْبَحَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَرُوسًا فَقَالَ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے خبر فرعون کشی کی۔ ہم نے صبح کی نماز اُس کے نزدیک اندھیرے میں پڑھی پس نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سوار ہوئے اور حضرت ابو طلحہ بھی سوار ہو گئے اور میں حضرت ابو طلحہ کے پیچھے بیٹھا۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم خبر کی گیسوں میں جا رہے تھے اور میرا گھٹنہ آپ کی ران سے لگ جاتا تھا۔ پھر آپ نے اپنی ران سے زار ریشاوی اُتر میں نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی ران کی سفیدی کو دیکھا تھا جب سبھی داخل ہوئے تو آپ نے بیکری کی اُتر فرمایا کہ خیر بر باد ہو گیا کیونکہ جب ہم تم کے صحن میں اترتے ہیں تو ڈرائے گئے لوگوں کی صحن خراب ہو جاتی ہے۔ یہ بین ذمہ کبلا روکی کیا بیان ہے کہ وہ لوگ اپنے کاموں کے لیے نکلے تو کہا۔ محمد عبدالعزیز راوی نے کہا کہ جا رہے بعض ساتھیوں نے کہا۔ اور فرعون پس ہم نے اُسے مائل کر لیا اور قیدی جمع کیے گئے حضرت وحیرائے اور عرض گزار ہوئے۔ اسی نبی اللہ اللہ نے قیدیوں میں سے ایک لونڈی عطا فرمائی۔ فرمایا جاؤ اور ایک لونڈی لے لو۔ پس انھوں نے صفیر ننت حنی کو لے لیا ایک آدمی نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہو کر عرض گزار ہوا۔ یا نبی اللہ آپ نے وحیر کو صفیر ننت حنی عطا فرمادی جو قرظہ اور نصیر کی سردار ہے۔ وہ صرف آپ کے لیے ہی مناسب ہے۔ فرمایا کہ انھیں بلاؤ۔ وہ بے حرکت گئے۔ جب نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اُس کی طرف دیکھا تو فرمایا یہ قیدیوں میں سے دوسری لونڈی ہے۔ اور راوی کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے آزاد کیے اُن سے نکال کر لیا۔ ثابت نے اُن سے کہا۔ اے ابو حمزہ! اُن کا ہر کیا تھا؟ فرمایا کہ انھیں آزاد کر دیا اور اُن سے نکال کر لیا۔ یہاں تک کہ جب راستے ہی میں تھے تو حضرت ام سلمہ نے آپ کے لیے انہیں منزلیں کیا اور سات کو آپ کی بارگاہ میں پیش کی گئیں۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے شانِ عروسی کے ساتھ صبح کی اور فرمایا کہ جس کے پاس کھانے کا کوئی چیز ہو وہ لے آئے اور دسترخوان بچھا دیا گیا۔ پس کوئی کھجوریں لے

آیا اور کوئی گھی لے آیا۔ راوی ثابت کا بیان ہے کہ شاید انہوں نے شوکا ذکر بھی کیا۔ ان کا عیص بنایا گیا اور یہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا ولیمہ تھا۔

مَنْ كَانَ عِنْدَهُ شَيْءٌ فَلَْيُحْيِي بِهِ وَيَسْطِطِطُ بِطَعْمَا فَجَعَلَ الرَّجُلُ يَحْيِي بِرِأْسِهِ وَيَجْعَلُ الرَّجُلُ يَحْيِي بِرِأْسِهِ قَالَ وَأَحْسِبُهُ قَدْ ذُكِرَ السَّرِيقُ قَالَ فَحَسُوا حَيْسًا فَكَانَتْ وَرِيمًا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

عورت کتنے کپڑوں میں نماز پڑھے۔ مکرمہ کا قول ہے کہ اگر ایک کپڑے سے بدن کو چھپانے تو جائز ہے۔ عروہ سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم فجر کی نماز پڑھتے تو آپ کے ساتھ مسلمان عورتیں بھی چادروں میں لپیٹ کر حاضر ہوتی ہیں پھر اپنے گھروں کو لوٹتیں تو انہیں کوئی پہچان نہ سکتا۔

باب ۲۵۱ فِي كَمْ تُصَلِّي الْمَرْأَةُ مِنَ الثِّيَابِ وَقَالَ عِكْرِمَةُ لَوْ دَارَتْ جَسَدَهَا فِي تَوْبٍ جَارٍ: ۳۶۲ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ أَنَّ عَائِشَةَ قَالَتْ لَقَدْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي الْعَجْرَةَ فَتَمُدُّ مَعَهُ نِسَاءً مِنَ الْمُؤْمِنَاتِ مُتَلَفِعَاتٍ فِي مَرَدُّطِهِنَّ ثُمَّ يَرْجِعْنَ إِلَى مَنْزِلِهِنَّ مَا يَرِيهِنَّ أَحَدًا

جب سب لوٹوں والے کپڑے میں نماز پڑھے اور اس کے نقوش دیکھے۔

باب ۲۵۲ إِذَا صَلَّتْ فِي تَوْبٍ لَهَا أَعْلَامٌ وَنَظَرَ إِلَى عَلَيْهَا

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک کشیدہ کاری والی چادر میں نماز پڑھی اور اس کے نقوش دیکھے۔ جب فارغ ہوئے تو فرمایا: میری یہ چادر البرجم کے پاس لے جاؤ اور البرجم سے میرے لیے ساوا چادر لے آؤ کہوں کہ ابھی اس نے میری نماز سے توجہ پٹائی تھی۔ ہشام بن عروہ، ان کے والد ماجد حضرت عائشہ صدیقہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: میں نے نماز میں اس کے نقوش دیکھے تو آرائش سے ڈسا۔ اگر کپڑے پر صلیب یا تصویر ہو تو کیا نماز فاسد ہو جائے گی اور اس کی مانعت۔

۳۶۳ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ قَالَ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى فِي حَمِيصَةٍ لَهَا أَعْلَامٌ فَنَظَرَ إِلَى أَعْلَامِهَا نَظْرًا فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ إِذَا هَبَّ دَا بَعِيصَةٍ هَبَّ إِلَى أَبِي جَهْوَةَ وَأَنزَلَنِي بِأَيْمَانِي أَبِي جَهْوَةَ فَأَتَاهَا الْكُفْيُ الْيَقَاعَنَ صَلَوَتِي وَقَالَ هَشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُنْتُ أُنْظَرُ إِلَى عَلَيْهَا فَأَتَانِي الْعَبْلِيُّ فَأَخَافُ أَنْ يَلْتَمِسَنِي

باب ۲۵۳ إِنْ صَلَّتْ فِي تَوْبٍ مُصَلَّبٍ أَوْ نَصَاوِيرَ هَلْ تَقْسُدُ صَلَوَتُهُ وَمَا يَنْطَلِقُ عَنْ ذَلِكَ ۳۶۴ - حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ عَمَّا عَنِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ تَأْبَهُدُ الْوَارِثُ قَالَ تَأْبَهُدُ الْعَزِيزُ بْنُ صَهْبِيٍّ عَنْ أَنَسٍ قَالَ كَانَ قَرَامًا لِعَائِشَةَ سَدَرَتْ بِهَا حَائِبٌ بَيْنَهُمَا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمِيعِي عَنَّا قَرَامِكِ هَذَا أَقَاتُ لَا لِإِنِّالِ نَصَاوِيرُهُ تَعْرِضُ فِي صَلَوَتِي

عبد العزیز بن حبیب سے روایت ہے کہ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا، حضرت عائشہ کے پاس ایک پردہ تھا جو انہوں نے گھر کے ایک حصے میں ہلکا ہوا تھا نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اپنے پردے کو ہٹا دو کیونکہ نماز میں اس کے نقوش میرے سامنے آتے رہتے ہیں۔

باب ۲۵۴ مَنْ صَلَّتْ فِي قَرْدُوجٍ حَرِيرٍ ثُمَّ

جویشمی جتنے میں نماز پڑھے، پھر اُسے

نَزَعَةٌ

۳۶۵- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ نَا اللَّيْثُ عَنْ تَزِيدَ عَنْ أَبِي الْخَيْرِ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ هَدَيْتِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَزَوَّجَ حَبْرِيًّا فَلَيْسَ فِصْلِي فِيهِ ثُمَّ انْصَرَفَ فَزَعَةٌ نَزَعًا شَدِيدًا أَكَاكَ كَارِيًّا لَهُ دَقَالٌ لَا يَنْبَغِي هَذَا لِلْمُتَّقِينَ

بَابُ ۲۵۱ الصَّلَاةُ فِي الثَّوْبِ الْأَحْمَرِ

۳۶۶- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَزْرَةَ قَالَ حَدَّثَنِي عُمَرُ بْنُ أَبِي لَيْلَى عَنْ عُرْوَةَ ابْنِ أَبِي جُهَيْشٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ثَمْبَةٍ حَمْرًا مِنْ أَدِيمٍ قَرَأَتْ بِهَا لَا أَلْخَذَ وَضَوَّهَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَأَيْتُ النَّاسَ يَتَّبِعُونَ ذَلِكَ الْوَضُوءَ فَتَرَأَوُا مِنْهُ شَيْئًا تَمَسَّحَ بِهِ وَمَنْ كَرِهَ يُصَبِّ مِنْهُ شَيْئًا أَخَذَ مِنْ بَلْبِ يَدِ صَاحِبِهِ ثُمَّ رَأَيْتُ بِهَا لَا أَلْخَذَ عِزَّةً لَهُ فَزَكَهَا دَفْعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَلَّةٍ حَمْرًا مُشْتَبِهًا صَلَّى إِلَى الْعِزَّةِ بِالنَّاسِ رَكْعَتَيْنِ وَرَأَيْتُ النَّاسَ فِي الدَّوَابِّ يَمُرُّونَ مِنْ بَيْنِ يَدَيِ الْعِزَّةِ

بَابُ ۲۵۲ الصَّلَاةُ فِي السَّطُوحِ وَالْمَشْبَرِ وَالْمُخْتَبِ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ

وَلَمْ يَرِ الْحَسَنُ بِأَسَانٍ يُصَلِّي عَلَى الْجَمْرِ وَالْقَنَا طَيْرِ قَرَانٍ جَزَى نَحْتَهَا بَوْلٌ أَوْ قَوْهَا إِذَا مَامَ هَا إِذَا كَانَ بَيْنَهُمَا سُرَّةٌ وَصَلَّى أَبُو هُرَيْرَةَ عَلَى ظَهْرِ الْمَسْجِدِ بِصَلَاةِ الْإِمَامِ وَصَلَّى ابْنُ عُمَرَ عَلَى الشَّجَرِ

۳۶۷- حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ أَبِي هَبِيٍّ أَنَّ اللَّهَ قَالَ نَا سَفِيَّانُ قَالَ أَبُو حَازِمٍ قَالَ سَأَلْتُ سَهْلَ بْنَ سَعْدٍ عَنْ أَبِي شَيْبَةَ الْيَمَنِيِّ فَقَالَ مَا بَقِيَ فِي النَّاسِ أَعْلَمَةٌ مِنْ مِثْقَلِ مَوْزٍ مِنْ أَثْلِ الْعَابَةِ عَمَلَةٌ فَلَنْ تَعُولَى فَلَمَّا لَمَسَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَامَ عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ عَمِلَ وَوَضِعَةٌ قَامَتْ قَبْلَ الْوَيْلَةِ كَثِيرًا وَقَامَ النَّاسُ خَلْفَهُ فَقَرَأَ

أَنَارِدُ

ابراہیم سے روایت ہے کہ حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں تختہ ایک ریشمی جبر پیش کیا گیا تو آپ نے وہ پس لیا اور نماز پڑھی۔ پھر فارغ ہوئے تو اسے زود سے کھینچ کر اٹا دیا گویا پسند نہ آیا اور فرمایا: یہ پرہیزگاروں کے لیے مناسب نہیں ہے۔

سرخ کپڑے میں نماز پڑھنا

عون بن ابوجحیفہ سے ان کے والد ابابند نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو کپڑے کے ایک سرخ خیمے میں دیکھا اور حضرت بلال کو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے حضور وضو کے پہلے پانی پیش کرتے دیکھا اور میں نے لوگوں کو آپ کے وضو کے پانی کی طرف پکتے دیکھا جس کو بل گیا اس نے اپنے اوپر لیا اور جس کو اس میں سے ذرا بھی نہ ملا اس نے اپنے ساتھی کے ہاتھ سے تری حاصل کی۔ پھر میں نے دیکھا کہ حضرت بلال نے نیزہ لے کر گاڑ دیا تو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سرخ جوڑے کو بیٹھے ہوئے باہر تشریف لائے اور نیزہ کھنکھانے لگے لوگوں کو روک کر کہیں پڑھائیں اور میں نے دیکھا کہ نیزہ سے برس آدلی اور جانور گزر رہے تھے۔

چھتوں، منبر اور لکڑی پر نماز پڑھنا

اسامہ ابوہریرہ بخاری نے فرمایا کہ سن بھری برف آدھ تو میں نماز پڑھنے میں کوئی مضائقہ نہیں سمجھتا تھے۔ خواہ اس کے نیچے یا اوپر یا ساتے پشاپ بہتا ہو جب کہ دونوں کے درمیان آڑ ہو۔ حضرت ابوہریرہ نے مسجد کی چھت پر امام کے پیچھے نماز پڑھی اور حضرت ابن عمر نے برف پر نماز پڑھی۔

ابوعازم نے لوگوں سے کہا کہ حضرت ہبل بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے پوچھو کہ منبر کس چیز کا تھا؟ انھوں نے فرمایا کہ بچھ سے زیاں جاننے والا کوئی بات نہیں رہا۔ وہ نایب کے جہاز کا تھا جس کو نخل عورت کے نخل مٹولی نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے لیے بنایا تھا۔ جب وہ بنا کر رکھ دیا گیا تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اس پر کھڑے ہوئے اور تلبہ پڑھ کر تکیہ کی۔ لوگ آپ کے پیچھے کھڑے ہو گئے۔ آپ نے قرأت پڑھی اور رکوع کیا تو لوگوں

وَرَكْعَةً وَرَكْعَةً النَّاسُ خَلَعَتْهُ ثُمَّ رَفَعَتْ رَأْسَهُ ثُمَّ رَجَعَتْ فَمَهَيَّتْ
فَسَجَدَ عَلَى الْأَرْضِ ثُمَّ عَادَ عَلَى الْمَذْبُوحِ ثُمَّ قَرَأَ كَرَّمَ اللَّهُ
رَفَعَتْ رَأْسَهُ ثُمَّ رَجَعَتْ فَمَهَيَّتْ حَتَّى سَجَدَ بِأَرْضِهِنَّ فَهَذَا
شَأْنُهُ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ قَالَ عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ سَأَلَنِي
أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ عَنْ هَذَا الْحَدِيثِ قَالَ قَاتِمًا أَرَدْتُ
أَنَّ الْعَبْدَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ أَعْلَى مِنَ النَّاسِ قَلِيلًا
بِأَنَّ أَنْ يَكُونَ الْإِمَامَ أَعْلَى مِنَ النَّاسِ بِهَذَا الْحَدِيثِ
قَالَ فَقُلْتُ قَرَأَ سَفِيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ كَانَ يُسْئَلُ عَنْ هَذَا
كَثِيرًا فَلَمْ تَسْمَعْ مِنْهُ قَالَ لَا ۝

۳۶۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ قَالَ أَنَا يَزِيدُ
بْنُ هُرْدُونَ قَالَ أَنَا حَمِيدُ بْنُ الْقَوَيْلِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَقَطَ عَنْ قَرْبِهِ
فَجُمِعَتْ سَاقِيهِ أَوْ كَتِفَيْهِ وَالِي مِنْ تَسَائُلِهِ شَهْرًا فَجَلَسَ فِي
مَشْرَبَةٍ لَهُ دَرَجَتَاهَا مِنْ جُدْرِ النَّخْلِ فَأَنَاهُ أَصْحَابُهُ
يَعُودُونَ فَصَلَّى بِهِنَّ حَجَلًا وَهُوَ قِيَامٌ فَلَمَّا سَلَّمَ قَالَ
لَهُمَا جُعِلَ الْإِمَامُ لِيَوْمِ كَيْفِهِمْ قَادًا الْكَبْرُ فَكَبُرُوا فَلَا أَرْكَةَ
فَأَزْكَعُوا فَلَمَّا اسْتَسَجَدَ فَاسْتَعْدُوا وَإِنْ صَلَّى قَاتِمًا فَصَلُّوا
قِيَامًا وَنَزَلَ بِلَيْثِيهِ وَعَشْرِينَ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّكَ
الْيَوْمَ شَهْرًا فَقَالَ إِنَّ الشَّهْرَ تِسْعَةٌ وَعِشْرُونَ ۝

بَابُ إِذَا اسْجَدَ إِذَا اسْجَدَ ۝

۳۶۹ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ عَنْ خَالِدِ بْنِ كَثِيمٍ أَنَّ النَّبِيَّ
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ شَدَّادٍ عَنْ مَيْمُونَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي وَأَنَا حَادِثَةٌ وَأَنَا لَأَيْضًا
وَرِيمًا أَصَابَنِي تَوْبَةٌ إِذَا اسْجَدَ قَالَتْ وَكَانَ يُصَلِّي عَلَى
الْحُمْرِ ۝

بَابُ الصَّلَاةِ عَلَى الْحَصِيرِ وَصَلَّى
حَابِزُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَأَبُو سَعِيدٍ فِي السَّفِينَةِ قَاتِمًا
وَقَالَ الْحَسَنُ نُصَلِّي قَاتِمًا مَا لَمْ تَشُقْ عَلَى أَهْلِكَ

نے بجا آپ کے پیچھے رکوع کیا۔ پھر سرائٹھایا اور تھوڑے سے پیچھے ہٹ
کر زمین پر سجدہ کیا۔ پھر سر پر دوبارہ بلوہ انفرز ہوئے۔ پھر قرأت
پڑھی اور رکوع کیا۔ پھر سرائٹھایا تو تھوڑے سے ہٹ کر زمین پر سجدہ کیا
امام ابو عبد اللہ بخاری سے علی بن عبد اللہ نے کہا کہ مجھ سے امام احمد
بن حنبل نے اس حدیث کے متعلق پوچھا اور فرمایا۔ میرا مقصد یہ ہے کہ نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم لوگوں سے اونچی جگہ پر تھے لہذا اس حدیث کی
رو سے امام اگر لوگوں سے اونچی جگہ پر ہوتے تو وضو نہ نہیں ہے۔ میں
کہا کہ امام سفیان بن عیینہ سے اس بارے میں بار بار پوچھا گیا تو آپ
نے ان سے نہیں سنا! فرمایا، نہیں۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم تھوڑے سے گر پڑے تو آپ کی پنڈلی یا کندھا چل گیا اور آپ نے اپنی زبان
مطہرات کے پاس ایک ماہ نہلنے کی قسم کھالی آپ اپنے بالانگٹے میں بیٹھ رہے جس
کا زینہ کھجور کی شاخوں کا تھا آپ کے صحابہ عیادت کے لیے حاضر ہوتے۔ آپ نہیں
بیٹھ کر نماز پڑھتے اور نہ کھڑے رہتے جب سلام پھیر دیا تو فرمایا اللہم اے میرے بنایا
جنگا ہے کہ میں کی ابتدا کی جائے۔ جب وہ بکیر کے تو بکیر کو جب رکوع کرے
تو رکوع کر۔ جب سجدہ کرے تو سجدہ کر اور اگر وہ کھڑا ہو کر بڑھائے تو کھڑے
ہو کر پڑھو اور آپ ان تیس دن کے بعد ترائے۔ لوگ عرض گزار ہوتے کہ رسول اللہ
آپ نے تو ایک ماہ کا قسم کھائی تھی! فرمایا کہ یہ مہینہ ان تیس دنوں
کا ہے۔

**جب نمازی کا کپڑا سجدے کے دوران اُس کی دیوی
کو لگ جائے۔**

محمد بن زین شہاد سے روایت ہے کہ حضرت مہینہ رضی اللہ تعالیٰ
عنہ نے فرمایا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نماز پڑھتے تو میں آپ کے
سامنے ہوتی اور حاضر ہوتی اور کبھی جب آپ سجدے میں جاتے تو
آپ کا کپڑا مجھ سے لگ جاتا۔ وہ فرماتی ہیں کہ آپ چھوٹی چٹائی پر
نماز پڑھا کرتے۔

چٹائی پر نماز پڑھنا
اور حضرت جابر بن عبد اللہ اور حضرت ابوسعید نے کبھی میں کھڑے ہو کر
نماز پڑھی جس بھری کا تالاب ہے کہ کھڑا ہو کر پڑھے جب تک تمہارے ساتھیوں

تَدْرُمَعَهَا وَلَا تَقَاعِدَا ۝

۳۷۰- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَنَا مَالِكٌ عَنْ
رُسْتَمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ
أَنَّ حَدَّثَنَا مُلَيْكَةَ دَعَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
لِطَعَامٍ صَنَعَتْ لَهَا فَكَلَّ مِنْهُ ثُمَّ قَالَ قَوْمُوا فَلَا تَصِلِي لَكُمْ
قَالَ أَسْرُ قُمْتُمُ إِلَى حَصِيرِ لَنَا قَدْ اسْوَدَّ مِنْ طَوْلٍ مَا
لَيْسَ فَتَنْصَحْتُمُ بِمَاؤِ فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَصَفَقَتْ دَائِمِيَّمْ وَرَأَتْهُ وَالْعَجُوبَاتُ وَرَأَتْهُ
فَصَلَّى لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ
انْصَرَفَ ۝

بَابُ ۲۲۲ الصَّلَاةُ عَلَى الْخُمْرَةِ ۝

۳۷۱- حَدَّثَنَا أَبُو التَّيْمِيِّ قَالَ تَأْتِي شُعْبَةَ قَالَ تَأْتِي هِجَانَ
الشَّيْبَانِي عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَهْلٍ عَنْ مَيْمُونَةَ قَالَتْ كَانَ
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي عَلَى الْخُمْرَةِ ۝

بَابُ ۲۲۳ الصَّلَاةُ عَلَى الْفَرَّاشِ وَصَلَّى النَّسِ

بَيْنَ مَالِكٍ عَلَى فَرَّاشِهِ وَقَالَ أَنَسُ كُنَّا نُصَلِّي مَعَ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَسْجُدُ أَحَدًا كَأَعْلَى تَوْبِهِ ۝

۳۷۲- حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ أَبِي النَّضْرِ
مَوْلَى عُمَرَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ
عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ كُنْتُ
أَتَامُ بَيْنَ يَدَيْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَلَّاسِي
فِي قِبْلَتِهِمْ فَإِذَا سَجَدَ عَمَرْتُ نَفْسِي وَجَلَّتْ لِي وَذَا قَامَ
بَسَطْتُهُمَا قَالَتْ وَالْبَيُوتُ يَوْمَئِذٍ لَيْسَ فِيهَا مَصَابِيحُ ۝

۳۷۳- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بَكْرٍ قَالَ تَأَلَّفْتُ عَنْ عَقِيلِ
عَيْنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ أَنَّ عَائِشَةَ أَخْبَرَتْهُ
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي دَهَى بَيْتِهِ
وَبَيْنَ الْقِبْلَةِ عَلَى فَرَّاشِ أَهْلِهِ اعْتَرَاضَ الْجَنَازَةِ ۝

۳۷۴- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ تَأَلَّفْتُ عَنْ
تَزِيدَ عَنْ عِدَالِكَ عَنْ عُرْوَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

کوٹنگی نہ ہو اور اس کے ساتھ گھومتے جاؤ ورنہ بیٹھ کر۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ان کی
دادی حضرت ملیکہ نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو کھانے پر بلایا
جو آپ کے لیے تیار کیا تھا۔ آپ نے تناول فرمایا۔ پھر ارشاد فرمایا کہ
کھڑے ہو جاؤ تاکہ میں تمہیں نماز پڑھاؤں۔ حضرت انس نے فرمایا کہ میں
اپنی ایک چٹائی کی طرف اٹھا جو زیادہ عرصہ گزر جانے کے باعث
کالی ہو گئی تھی۔ میں نے اس پر بیانی چھڑکا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم کھڑے ہو گئے تو میں نے اور ایک تھیم نے آپ کے پیچھے صف بنا
لی اور بڑھی اماں ہمارے پیچھے تھیں۔ پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے ہمیں دو رکعتیں پڑھائیں۔ پھر تشریف لے گئے۔

چھوٹی چٹائی پر نماز پڑھنا

بعدا اللہ ہی شداد سے روایت ہے کہ حضرت ميمونة رضی اللہ تعالیٰ
عنہا نے فرمایا۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم چھوٹی چٹائی پر نماز
پڑھا کرتے تھے۔

فرش پر نماز پڑھنا۔ حضرت انس بن مالک نے اپنے بستر پر نماز
پڑھی اور حضرت انس نے فرمایا کہ تم نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ
نماز پڑھتے تو ہم بھی سے کوئی اپنے کپڑے پر سجدہ کرتا۔

ابو سلمہ بن عبدالرحمن سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
کندوبہ مطہرہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا۔ میں رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ملنے سے سو یا کتے اور میرے پیروں کے قبل
کی طرف ہوتے۔ جب آپ سجدے میں ہاتے تو مجھے دبا دیتے اور میں
بیرون کو کھینچ لیتی اور جب قیام فرماتے تو پھیلا لیتی۔ وہ فرماتی ہیں کہ ان
دنوں گھروں میں چراغ نہیں ہوتے تھے۔

عروہ سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے انھیں
بتایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نماز پڑھتے اور وہ آپ کے
اور قبلے کے درمیان فراسش پر جنازے کی طرح پڑھی رہتی
تھیں۔

عراک نے عروہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نماز پڑھا کرتے اور حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا آپ کے اور

كَانَ يُصَلِّي دَعَا لَشَفَةِ مَعْرُوضَةً بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْعِبَادَةِ عَلَى الْفِرَاشِ الَّذِي بَيْنَا مَانٍ عَلَيْهِ

بَابُ ۲۴۳ السُّجُودِ عَلَى التَّوْبِ فِي شِدَّةِ الْحَرِّ وَقَالَ الْحَسَنُ كَانَ الْقَوْمُ لَيْسَ جُدْفَنَ عَلَى الْعِمَامَةِ وَالْقَلَنْسُوتَةِ وَيَدَاهُ فِي كُمْتِهِ

۳۴۵ - حَدَّثَنَا أَبُو التَّوَيْلِبِ وَهَذَا مِنْ عَبْدِ الْمَلِكِ قَالَ تَأْتِيهِمْ بِنُ الْمُفَضَّلِ قَالَ حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ الْفَقَّانِ عَنْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كُنَّا نُصَلِّي مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَضَعُ أَحَدُنَا طَرَفَ التَّوْبِ مِنْ شِدَّةِ الْحَرِّ فِي مَكَانٍ السُّجُودِ

بَابُ ۲۴۵ الصَّلَاةُ فِي التَّعَالِ

۳۴۶ - حَدَّثَنَا إِدْرِيسُ بْنُ أَبِي إِرْيَاسٍ قَالَ تَأْتِيهِمْ قَالَ تَأْتِيهِمْ أَبُو مُسَلِّمَةَ سَعِيدُ بْنُ يَزِيدَ الْأَزْدِيُّ قَالَ سَأَلْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ أَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فِي تَعَالٍ قَالَ نَعَمْ

بَابُ ۲۴۶ الصَّلَاةُ فِي الْخَفَافِ

۳۴۷ - حَدَّثَنَا إِدْرِيسُ بْنُ أَبِي إِرْيَاسٍ قَالَ تَأْتِيهِمْ قَالَ تَأْتِيهِمْ أَبُو مُسَلِّمَةَ سَعِيدُ بْنُ يَزِيدَ الْأَزْدِيُّ قَالَ سَأَلْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ أَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فِي تَعَالٍ قَالَ نَعَمْ

۳۴۸ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ كَثِيرٍ قَالَ تَأْتِيهِمْ قَالَ تَأْتِيهِمْ أَبُو مُسَلِّمَةَ سَعِيدُ بْنُ يَزِيدَ الْأَزْدِيُّ قَالَ سَأَلْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ أَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فِي تَعَالٍ قَالَ نَعَمْ

بَابُ ۲۴۷ إِذَا كَمَيْتُمُ السُّجُودِ

۳۴۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُعْتَدٍ قَالَ تَأْتِيهِمْ قَالَ تَأْتِيهِمْ أَبُو مُسَلِّمَةَ سَعِيدُ بْنُ يَزِيدَ الْأَزْدِيُّ قَالَ سَأَلْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ أَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فِي تَعَالٍ قَالَ نَعَمْ

قبلے کے درمیان اس فراش پر لیٹی ہوتی جس پر دونوں سویا کرتے تھے۔

گرمی کی شدت کے باعث کپڑے پر سجدہ کرنا حسن بصری کا قول ہے کہ لوگ اپنے عامہ اور کوفی پہ سجدہ کرتے اور ان کے ہاتھ استینوں میں ہوتے۔

ابو الولید ہشام بن عبد الملک، بشر بن مفضل، غالب قطان، ابکر بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: ہم نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ نماز پڑھا کرتے تو گرمی کی شدت کے باعث ہم میں سے کوئی اپنے کپڑے کے کنارے کو سجدے کی جگہ رکھ لیتا۔

جو توں سمیت نماز پڑھنا

سید بن زید ازدی سے روایت ہے کہ میں نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے پوچھا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جو توں سمیت نماز پڑھا کرتے تھے؟ فرمایا: ہاں۔

موزے پہن کر نماز پڑھنا

ہاتم بن عمارت کا بیان ہے کہ میں نے حضرت جریر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو پیشاب کرتے ہوئے دیکھا۔ پھر انھوں نے وضو اور موزوں پر مس کیا۔ پھر کھڑے ہو گئے اور نماز پڑھی۔ ان سے پوچھا گیا تو فرمایا میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو اسی طرح کتے ہوئے دیکھا۔ ابراہیم غفل کا قول ہے کہ لوگ اسے ہنس گئے کچھ نہ کہ حضرت جریر نے انھیں اسلام قبول کیا تھا۔

سروق سے روایت ہے کہ حضرت سفیان بن شعبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو وضو کروایا تو آپ نے موزوں پر مس کیا اور نماز پڑھی۔

جب کوئی پورا سجدہ نہ کرے

ابو وائل سے روایت ہے کہ حضرت حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ایک آدمی کو دیکھا جو رکوع سجدے سے پوری طرح نہیں کر رہا تھا۔ جب وہ نماز

رُكُوعًا وَلَا سُجُودًا فَلَمَّا قَضَى صَلَاتَهُ قَالَ لَهُ حَدِيثًا
مَا صَلَّيْتَ قَالَ دَاخِيبُهُ قَالَ كَوْمَتْ مُتَّ عَلَى غَيْرِ سُنَّةٍ
مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

بَاب ۲۶۸ يَبْدِي صَبْعِي وَجَبَاقِي جَنْبِي فِي السُّجُودِ

۳۸۰ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَكْرَةَ قَالَ حَدَّثَنِي يَكْرُبُ بْنُ مَعْمَرٍ
عَنْ جَعْفَرِ بْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَالِكٍ الْأَنْبَرِيِّ
بِحَيْثُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا صَلَّى فَرَجَّ
بَيْنَ يَدَيْهِ حَتَّى يَبْدُوَ بَيْنَ وَبَيْنَ مِنَ النَّظْمَةِ

**بَاب ۲۶۹ فَضِّلِ اسْتِقْبَالَ الْقِبْلَةِ يَسْتَقْبِلُ بِأَطْرَافِ رِجْلَيْهِ الْقِبْلَةَ قَالَ أَبُو حَمِيذٍ
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ**

۳۸۱ - حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ مَنَظَرٍ قَالَ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ
كُنَّا مَنصُورِينَ سَعْدِ بْنِ مَيْمُونِ بْنِ سَيَّاهٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ
مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَلَّى
صَلَاتِنَا وَاسْتَقْبَلَ قِبَلَتَنَا وَآكَلَ ذَرِيْعَتَنَا فَذَلِكَ الْمُسْلِمُ
الَّذِي لَهُ ذِمَّةُ اللَّهِ وَذِمَّةُ رَسُولِ اللَّهِ فَلَا تُخْفَرُ اللَّهُ فِي
ذِمَّتِهِ

۳۸۲ - حَدَّثَنَا نَعِيمٌ قَالَ قَالَ أَبُو الْمُبَارَكِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي
عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ أَمَرْتُ أَنْ أَقْبَلَ النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
فَإِذَا أَقْبَلُوا وَصَلُّوا صَلَاتِنَا وَاسْتَقْبَلُوا قِبَلَتَنَا وَآكَلُوا
ذَرِيْعَتَنَا فَقَدْ حَرَمْتُ عَلَيْهِمْ مَا ذُهِمُوا وَمَا نَهَوْا إِلَّا
بِحَقِّهَا وَحَسَابُهُمْ عَلَى اللَّهِ وَقَالَ عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا
خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ قَالَ قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ سَالٍ مَيْمُونُ بْنُ
سَيَّاهٍ أَنَّ بَنَ مَالِكٍ فَقَالَ يَا أَبَا حَمْرَةَ وَمَا يَحْتَرِمُ دَمَ
الصَّيِّدِ وَمَا لَهُ فَقَالَ مَنْ شَهِدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاسْتَقْبَلَ
قِبَلَتَنَا وَصَلَّى صَلَاتِنَا وَآكَلَ ذَرِيْعَتَنَا فَهُوَ الْمُسْلِمُ لَهُ
مَا لِلْمُسْلِمِ وَعَلَيْهِ مَا عَلَى الْمُسْلِمِ وَقَالَ ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ

پڑھو چکا تو حضرت صدیق نے اُس سے فرمایا: تم نے نماز نہیں پڑھی
ہے۔ اور اُس کے خیال میں یہ بھی فرمایا: اگر تم مر گئے تو محمد مصطفیٰ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم کی سنت پر نہیں مرو گے۔
بجھدوں میں بازوؤں کو کھلا رکھے اور پہلوؤں کو عظیمہ
رکھے۔

ابن ہریرہ نے حضرت عبد اللہ بن مالک بن نجیحہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب نماز پڑھتے
تو دونوں بازوؤں کو اتنا کھلا رکھتے کہ نبلوں کی سفیدی ظاہر ہو
جاتی تھی۔

قبلہ رو ہونے کی فضیلت
بیروں کی آنکھوں میں بھی قبلہ رو رکھی جائے۔ یہ حضرت ابو حمید نے نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کی ہے۔

عمر بن عباس، ابن ہدی، منصور بن سعد، میمون بن سبیاء، حضرت انس
بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ
وسلم نے فرمایا: جس نے ہماری طرف نماز پڑھی ہمارے قبلے کی جانب منہ
کیا اور ہمارا ذریعہ کھلایا تو وہ مسلمان ہے، جس کے لیے اللہ کی نعمت ہے
اور اللہ کے رسول کی ضمانت ہے۔ پس اللہ کی ضمانت کو
قانع نہ کرنا۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: مجھے لوگوں سے رٹنے کا حکم دیا گیا ہے
جب تک وہ لا اِلٰهَ اِلاَّ اللهُ نہ کہیں۔ اگر یہ کہہ لیا، ہمارے
بیس نماز پڑھی، ہمارے قبلے کی طرف منہ کیا اور ہمارا ذریعہ کھلایا تو ہم پر ان
کا خون اور مال حرام ہو گیا مگر حق کے ساتھ اور ان کا حساب اللہ نے لیا۔
علی بن عبد اللہ مالک بن عمار، محمد بن میمون بن سبیاء یہ حضرت انس بن
مالک کی خدمت میں عرض گزار ہوئے: اے ابو عمرو! بندے کے خون اور
مال کو کیا چیز حرام کرتی ہے؟ فرمایا کہ جس نے گواہی دی کہ نہیں ہے
کوئی سبب و مگر اللہ اور ہمارے قبلے کی طرف منہ کیا اور ہمارا ذریعہ
نماز پڑھی اور ہمارا ذریعہ کھلایا تو وہ مسلمان ہے۔ اُس کا وہی حق ہے
جو ایک مسلمان کا ہے اور اُس کی وہی ذمہ داری ہے جو ایک مسلمان

أَخْبَعِي ابْنَ أَيُّوبَ قَالَ كَأَحْمَدٍ قَالَ كَأَسْرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

بَابُ قِبْلَةِ أَهْلِ لَمَدِيْنَةِ وَأَهْلِ الشَّامِ وَالْمَشْرِقِ لَيْسَ فِي الْمَشْرِقِ وَلَا فِي الْمَغْرِبِ قِبْلَةٌ لِقَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَسْتَقْبِلُوا الْقِبْلَةَ بِغَائِطٍ أَوْ بَوْلٍ وَلَكِنْ سَبِّحُوا أَوْ عَزِّبُوا

۳۸۳۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَأَيُّوبَ الْأَنْصَارِيُّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا آتَيْتُمُ الْقَائِطَ فَلَا تَسْتَقْبِلُوا الْقِبْلَةَ وَلَا تَسُدُّ بِرُءُوسِكُمْ وَلَا تَسَبِّحُوا أَوْ عَزِّبُوا قَالَ أَبُو أَيُّوبَ فَقَدْ مَنَّا الشَّامَ فَوَجَدْنَا مَرَاجِئَ بَيْنَيْتِ قِبَلِ الْقِبْلَةِ فَكُنَّ حُفًّا وَتَسْتَغْفِرُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ

کہے — ابن ابی مریم، یحییٰ بن ایوب، حمید حضرت انس نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کی۔

اہل مدینہ اور اہل شام و مشرق کا قبلہ مشرق اور مغرب کھرت قبلہ نہیں ہے جیسا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ پانچاٹھ اور پیشاب کے وقت قبلے کی طرف نہ ذکیا کرو بلکہ مشرق اور مغرب کو کیا کرو۔

حضرت ابویوب انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جب تم قضاے حاجت کے لیے جاؤ تو قبلے کی طرف نہ کرو اور نہ پیٹھ کر دو بلکہ مشرق یا مغرب کو منہ رکھو۔ حضرت ابویوب نے فرمایا کہ تم شام گئے تو وہاں بیت الخلاء قبلہ رخ بنائے ہوئے تھے۔ لہذا ہم کسی قدر پھر جاتے اور اللہ تعالیٰ سے مجال طلب کرتے۔

۱۰۔ بعض احادیث ایسی بھی ہیں جن کے اندر حکم تو عالم ہوتا ہے لیکن حقیقت میں وہ عام نہیں ہوتا بلکہ وہ حکم کس ایک فرد یا چند افراد سے متعلق ہوتا ہے۔ ایسی خاص وقت تک یا کسی خاص جگہ سے متعلق ہوتا ہے۔ اس بات کی چھان بین اہل علم حضرات ہی کرتے ہیں۔ اُمت محمدیہ کی علمی بستیوں نے قرآن و حدیث کے ایسے احکامات کی چھان بین کرنے اور ان کی اصل مراد کو سمجھنے میں حیرت انگیز ذمہ داری کا ثبوت دیا اور ملت اسلامیہ کی خبر خواہی میں کوئی دقیقہ فرو گذاشت نہیں کیا۔ اُمت محمدیہ کے ایسے جملہ خبر خواہوں میں چاروں ائمہ مجتہدین کا علمی و تحقیقی کارنامہ سرفہرست ہے۔ وہ چاروں اہل علم ابو حنیفہ (متوفی ۱۵۰ھ)، امام مالک (متوفی ۱۷۲ھ)، امام محمد بن ادریس شافعی (متوفی ۲۰۴ھ) اور امام احمد بن حنبل (متوفی ۲۴۱ھ) رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہم ہیں۔ اُمت محمدیہ کو اکٹھا رکھنے کی خاطر ان چاروں حضرات کی تقلید پر ملت اسلامیہ کا اجما ہے۔ اگر وہ ان چاروں میں سے کسی ایک کی تقلید نہیں کرتا تو وہ اہل حق کی جماعت سے جدا ہونے والا اور گمراہ بے دین ہے خواہ کسی کے نزدیک وہ اعلیٰ پائے کا محقق و مفکر ہی کیوں نہ شمار ہوتا ہو۔

اسی حدیث کو دیکھیے کہ سرور کون و مکان صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے دو حکم فرمائے ہیں: ۱۔ پیشاب یا پانچاٹھ کرتے وقت قبلہ کی جانب منہ نہیں کرنا چاہیے۔ اور نہ نکلت کرے۔ ۲۔ پیشاب یا پانچاٹھ کرتے وقت مشرق مغرب کو منہ کرنا چاہیے کیا سرزمین پاک و ہند میں کوئی ایسا شخص ہے جو صرف اس حدیث کے مفہوم و معنی کو سلنے رکھ کر اس پر عمل کر کے دکھائے کہ ایسے وقت قبلہ کی جانب منہ اور پیٹھ نہ ہو اور مشرق یا مغرب کی طرف منہ بھی ہو جائے۔ اپنے ملک میں رہتے ہوئے اس دوسرے حکم پر کسی پاکستانی یا بھارتی سے عمل نہیں ہو سکے گا۔ درہن حالات حدیث کے معنی و مفہوم سے آگے بڑھتے ہوئے اس کی مراد تلاش کرنا ضروری ہے اور یہی ضرورت مالک کے تمام مسلمانوں کو ائمہ مجتہدین کے قدموں تک پہنچا دیتی ہے کیونکہ قَامَسْتَلُوا أَهْلَ الدِّيَارِ كَمَا كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ۔ لہذا ہر نہ جاننے والا جاننے والے تک پہنچا اور بات مجتہدین عظام تک پہنچی۔ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى ذَلِكَ۔

ارشاد بیان ہے کہ مقام ابراہیم کو نماز کی جگہ بناؤ۔

عمر بن دینار سے روایت ہے کہ ہم نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے اس شخص کے متعلق پوچھا جو عمرہ کے لیے بیت اللہ کا طواف کرے اور منہ اور وہ کے درمیان نہ دوڑے کیا وہ اپنی بیوی کے پاس جا سکتا ہے انہوں نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تشریف لائے تو بیت اللہ کا سات مرتبہ طواف کیا اور مقام ابراہیم کے پیچھے دو رکعتیں پڑھیں اور منہ اور وہ کے درمیان سنی کی لہذا اللہ کے رسول کی ذات میں تمہارے لیے بہترین نوبت اور ہم نے حضرت جابر بن عبد اللہ سے پوچھا تو فرمایا کہ اس کے قریب نہ جائے جب تک منہ اور وہ کے درمیان سنی نہ کرے۔

جماد سے روایت ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما آئے تو ان سے کہا گیا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کعبہ میں داخل ہو گئے ہیں حضرت ابن عمر نے فرمایا کہ میں آگے بڑھا تو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم باہر تشریف لے آئے تھے مجھے دو دروازوں کے درمیان کھڑے ہوئے حضرت بلال نے کہا کہ کیا نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کعبہ میں نماز پڑھی؟ کہا ہاں دو رکعتیں ان ستونوں کے درمیان پڑھیں جو آپ کے داخل ہوتے وقت باہر جانب تھے پھر باہر تشریف لائے اور کعبہ کے سامنے دو رکعتیں پڑھیں۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ جب نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم بیت اللہ میں داخل ہوئے تو اس کے تمام گوشوں میں دعا کی اور نماز پڑھی یہاں تک کہ باہر تشریف لے گئے جب باہر آئے تو کعبہ کی طرف دو رکعتیں پڑھیں اور فرمایا کہ قبلہ ہی ہے۔

قبلہ کی طرف متوجہ ہونا خواہ کہیں ہو

حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم قبلہ کی طرف متوجہ ہوئے اور تکبیر کہی۔

حضرت براء رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے سولہ یا ستر بیسے بیت المقدس کی طرف نماز پڑھی اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کعبہ کی جانب متوجہ ہونا چاہتے تھے لہذا

بَابُ ۱۲ قَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَاتَّخِذُوا مِنْ مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى ۖ

۳۸۴ - حَدَّثَنَا أَبُو عُمَيْرٍ قَالَ قَالَ كَاسِقِينَ قَالَ كَاسِقُ بْنُ دِينَارٍ قَالَ سَأَلْنَا ابْنَ عُمَرَ عَنْ رَجُلٍ طَافَ بِالْبَيْتِ لِلْعُمَرَاءِ وَلَمْ يَطُفْ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ أَيَّامِي أَمْزَأَكَ فَقَالَ قَدِيمَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَطَافَ بِالْبَيْتِ سَبْعًا وَصَلَّى خَلْفَ الْمَقَامِ رَكْعَتَيْنِ وَطَافَ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ وَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ وَسَأَلْتُ لِحَاجِبِ بْنِ عَبَّادٍ اللَّهُ فَقَالَ لَا يَغْرَبُهَا حَتَّى يَطُوفَ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ ۖ

۳۸۵ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ تَابِعِيُّ عَنْ سَيْفِ بْنِ يَعْقِبَ بْنِ أَبِي سُهَيْبَانَ قَالَ سَمِعْتُ مُجَاهِدًا قَالَ قَالَ أَبِي بِنِ ابْنِ عُمَرَ قَوْلَيْ لِهَذَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ الْكَعْبَةَ فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ قَدْ قَبِلْتُ وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ خَرَجَ وَاجِدًا بِلَا آيَاتٍ قَالَهُمَا بَيْنَ النَّبَا بَيْنَ سَأَلْتُ بِلَا آيَاتٍ فَقُلْتُ أَصَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْكَعْبَةِ قَالَ نَعَمْ رَكْعَتَيْنِ بَيْنَ السَّارِيَتَيْنِ اللَّتَيْنِ عَلَى بَسَائِرِهِ إِذَا دَخَلَتْ ثُمَّ خَرَجَ فَصَلَّى فِي رُجْحِ الْكَعْبَةِ رَكْعَتَيْنِ ۖ

۳۸۶ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ تَابِعِيُّ بْنُ الرَّزَّازِ قَالَ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ قَالَ لَمَّا دَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَبِيتَ دَعَا فِي نَوَاحِيهِ كُلِّهَا وَلَمْ يُصَلِّ حَتَّى خَرَجَ مِنْهُ فَلَمَّا خَرَجَ رَكَعَ رَكْعَتَيْنِ فِي قُبُلِ الْكَعْبَةِ وَقَالَ هُنَا الْقِبْلَةُ ۖ

بَابُ ۱۳ التَّوَجُّهُ حَتَّى الْقِبْلَةِ حَيْثُ كَانَ وَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَقْبَلِ الْقِبْلَةَ وَكَبِّرْ ۖ

۳۸۷ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَائٍ قَالَ تَابِعِيُّ بْنُ الرَّزَّازِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى حَتَّى بَيْتِ الْمُقَدَّسِ سِتَّةَ عَشَرَ مَرَّةً أَوْ سَبْعَةَ

اللہ تعالیٰ نے وحی نازل فرمائی کہ تم نے دیکھا یا تمہارا بار بار آسمان کی طرف دیکھنا یا پس آپ قبلہ کی طرف متوجہ ہو گئے اور لوگوں میں سے یہودی بے وقوفوں نے کہا: انہیں اس قبلہ سے کس نے پیرو دیا جس پر تھے۔ تم فرما دو کہ مشرق و مغرب اللہ کے لیے ہے۔ جس کو چاہے سیدھے راستے کی طرف ہدایت دے۔ یہ آیت نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ نماز پڑھنے کے لیے بعض انصاریوں کے پاس سے گزرتا جو بیت المقدس کی طرف نماز پڑھ رہے تھے۔ کہا کہ یہ شخص گواہی دیتا ہے کہ اپنے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ قبلہ کی طرف منہ کے لیے نماز پڑھی ہے۔ پس وہ پھر گئے اور کعبہ کی طرف متوجہ ہو گئے۔

محمد بن عبد الرحمن نے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اپنی سواری پر نماز پڑھ لیا کرتے خواہ اس کا منہ کسی طرف ہوتا اور جب فرض نماز کا ارادہ ہوتا تو اترتے اور قبلہ رخ ہو جاتے۔

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے نماز پڑھی۔ ابراہیم نے کہا: مجھے نہیں معلوم کہ اس میں بیٹھی کر دی یا کسی۔ جب سلام پھیرا تو عرض کی گئی: یا رسول اللہ کیا تم اسے متعلق کوئی نیا حکم آیا ہے؟ فرمایا: ہاں کیا ہے؟ لوگ عرض گزار ہوئے کہ آپ نے اتنی نماز پڑھی ہے۔ آپ نے پیروں کو پھیرا اور قبلہ رخ ہو کر دو سجدے کیے۔ پھر سلام پھیر دیا جب ہماری جانب متوجہ ہوئے تو فرمایا: اگر نماز کے متعلق کوئی نیا حکم آتا تو میں بتا دیتا لیکن میں ہی تمہارے بیسیا بشر ہوں اور تمہاری طرح بھول جاتا ہوں۔ جب میں بھول جاؤں تو مجھے یاد کروا دیا کرو اور جب تم میں سے کسی کو اپنی نماز میں شک ہو جائے تو درست انداز سے نماز پوری کر کے سلام پھیرے اور دو سجدے کرے۔

قبلہ کا بیان

جس کے نزدیک پہلا قبلہ کی طرف پڑھی ہوئی نماز کا اعادہ نہیں اور نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ظہر کی دو رکعتوں پر سلام پھیر دیا اللہ

هَسَرَ شَهْرًا وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَحْتَبِئُ أَنْ يُوجِبَهُ إِلَى الْكَعْبَةِ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ قَدْ كَرَى تَقَلُّبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ فَتَوَجَّهْ بِحُجُومِ الْقِبْلَةِ وَقَالَ السُّفَهَاءُ مِنَ النَّاسِ وَهُمْ أَيْهُودٌ مَا وَلَّهُمْ مِنْ قِبَلِهِمْ أَيُّ كَانُوا عَلَيْهَا قُلْ يَلِلُ الشَّرِيقُ وَالْمَغْرِبُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ فَصَلَّى مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا ثُمَّ عَدَّ بِرُءُوسِهِ مَا صَلَّى فَمَرَّ عَلَى قَوْمٍ مِنَ الْأَنْصَارِ فِي صَلَاةِ الْعَصْرِ يُصَلُّونَ تَوَجُّهَاتٍ مُتَقَاتِلِينَ فَقَالَ هُوَ لَمْ يَهْدِ أَنَّ صَلَّى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَّ تَوَجَّهَتْ حُجُومِ الْقِبْلَةِ فَتَحَرَّفَ الْقَوْمُ حَتَّى تَوَجَّهُوا نَحْوَ الْكَعْبَةِ ۝

۳۸۸۔ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ قَالَ تَأْتِيهِمْ عَنْ هِشَامِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ تَأْتِيهِ ابْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كَانَ الشَّرِيقُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي عَلَى رَأْسِهِ حَيْثُ تَوَجَّهَتْ بِهِ فَإِذَا أَرَادَ الْغَرِيْبَةَ نَزَلَ فَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ ۝

۳۸۹۔ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ قَالَ تَأْتِيهِ عَنْ مَنصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لَا أَدْرِي زَادَ أَوْ نَقَصَ فَلَمَّا سَأَلْتُهُ لِمَ يَأْتِي رَسُولُ اللَّهِ أَحَدَاتٍ فِي الصَّلَاةِ شَمًّا قَالَ وَمَا ذَاكَ قَالَ لَوْ أَصَلَيْتُ كَمَا كُنْتُ أَلْعَنِي بِحُجُومِ وَأَسْتَقْبِلُ الْقِبْلَةَ وَسَجِدًا سَجْدَتَيْنِ ثُمَّ سَأَلْتُهُ لِمَ أَقْبَلَ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ قَالَ لِأَنَّهُ لَوْ حَدَّثَ فِي الصَّلَاةِ شَمًّا لَدُنَّاتُكُمْ بِهِ وَلَكِنْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ فَتَمَلَّكُمُ النَّاسُ كَمَا تَتَسَوَّنَ فَإِذَا نَسِيتَ فَذَكَرْتَنِي فَإِذَا اشْتَقَّ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاتِهِ فَلْيَدْعُ حَتَّى يَصْرُبَ فَلْيَمْسِكْ عَلَيْهِ ثُمَّ لْيَسْجُدْ ثُمَّ لْيَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ ۝

بَابُ مَا جَاءَ فِي الْقِبْلَةِ وَمَنْ كَمَّ بِوَالِإِعَادَةِ عَلَى مَنْ سَهَا فَصَلَّى إِلَى غَيْرِ الْقِبْلَةِ وَقَدْ سَلَّمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رُكْعَتَيْ

الظُّهْرِ وَأَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ بِوَجْهِهِ ثُمَّ انْتَهَى مَا بَقِيَ
 ۳۹۰ - حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ سَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ صَلَاةِ
 عَنِ ابْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ قَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَانْفَقْتُ
 رَيْبِي فِي ثَلَاثٍ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَوْ اتَّخَذْتُ مِنَ مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ
 إِبْرَاهِيمَ مُصَلِّيًّا لَفَزَلْتُ وَإِنِّي لَأَتَّخِذُ مِنْ مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ
 مُصَلِّيًّا وَإِيَّةَ الْحَبَابِ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَوْ أَمَرْتُ بِسَلَاةِكَ
 أَنْ يَحْتَجِبَ بَيْنَ قَرْنَيْهِ يُكَلِّمُهُنَّ الذُّرُ وَالْفَاعِجُ قُلْتُ آيَةُ
 الْحَبَابِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي
 الْعَدِيَّةِ عَلَيْهِ فَقُلْتُ لَهْنٌ عَسَى رَبُّنَا أَنْ يَطْلُقَنَّ أَنْتَ
 يُبْدِلُهُ أَزْوَاجًا خَيْرًا مِنْكَ مِنْ مَسَلَمَاتٍ فَزَلْتُ هَلْ يَكُونُ
 الْآيَةُ وَقَالَ ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ أَخُو أَبِي بَكْرٍ قَالَ حَدَّثَنِي
 حَمِيدٌ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ

۳۹۱ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ قَالَ سَأَلْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ عَنْ
 عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ بَيْنَا النَّاسُ
 يُعْبَدُونَ فِي صَلَاةِ الظُّهْرِ إِذْ جَاءَهُمْ آيَةٌ فَقَالَ ابْنُ رَسُولِ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ أَنْزَلَ عَلَيَّ اللَّيْلَةَ قُلَانٌ
 قَدْ أَمْرَانِ يَسْتَقِيلُ الْكَعْبَةَ فَاسْتَقْبِلُوهَا وَكَانَتْ
 دُجُوهَهُمَا فِي الشَّامِ فَاسْتَدْرَأُوا إِلَى الْكَعْبَةِ

۳۹۲ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ تَأَيَّحَنِي عَنْ شُعْبَةَ عَنِ
 الْعَوْنِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ صَلَّى
 النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الظُّهْرَ حَمْسًا فَقَالُوا أَرَيْدُ
 فِي الصَّلَاةِ قَالَ وَمَا ذَاكَ قَالُوا صَلَّيْتَ حَمْسًا قَالَ فَكُنْتُ
 رَجُلًا وَسَجَدًا سَجْدًا تَيْنًا

باب ۲۴۴ حَكِّ الْبُرَاقِ بِالْيَدِ مِنَ الْمَسْجِدِ
 ۳۹۳ - حَدَّثَنَا قَتَيْبَةُ قَالَ تَلَا سُلَيْمِيُّ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ
 حَمِيدٍ عَنْ أَبِي بَكْرٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 رَأَى نَحْمَةً فِي الْقَبْلَةِ فَشَقَّ ذَلِكَ عَلَيَّ حَتَّى رُوعِي فِي وَجْهِهِ
 فَقَامَ فَخَلَعَ بِسِيدهِ فَقَالَ إِنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا قَامَ فِي صَلَاتِهِ
 قَرَأَ يَتَأَخَّرُ رَبِّهِ أَوْ رَأَى رَيْبًا بَيْنَ يَدَيْهِ وَالْقَبْلَةَ فَلَا يَزِيدُ

لوگوں کو طرت کرنے پھیرا۔ پھر باقی مکمل کی۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا میرے رب نے تین باتوں میں میری موافقت فرمائی
 میں عرض گزار ہوا کہ یا رسول اللہ اکاشم مقام ابراہیم کو نماز کی جگہ بنا لیں
 تو کھانہ نازل فرمایا۔ اور مقام ابراہیم کو نماز کی جگہ بنا کر اور پردے کی
 آیت میں عرض گزار ہوا یا رسول اللہ اکاشم آب ازوان مطہرات
 کو پردے کا حکم فرمائیں کیونکہ ان سے بچلے اور بڑے کلام کرتے ہیں تو پردے
 کی آیت نازل ہوئی اور نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے رشک کے باعث آپ پر
 دباؤ ڈالا تو میں نے ان سے کہا، اگر آپ کو طلاق سے ڈری تو قریب ہے کہ
 ان کا رب انہیں اور عموں کو عطا فرمائے جو اسلام میں آپ سے بہتر ہوں تو یہی
 آیت نازل ہوگی یا ابا بکر یا ابن ابی سلمہ یا ابن ابی عمیر یا ابن ابی جہش یا ابن ابی
 حضرت انس سے لے سنا۔

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ لوگ تباہی میں
 صبح کی نماز پڑھ رہے تھے کہ ایک آدمی نے ان کے پاس آکر کہا، آج رات
 رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پر قرآن مجید نازل ہوا اور کعبہ کی طرف
 منہ کرنے کا حکم دیا گیا کہ اس کی طرف منہ کیا کریں۔ ان کے منہ شام کی
 طرف تھے، لہذا وہ کعبہ کی طرف پھر گئے۔

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ظہر کی پانچ رکعتیں پڑھیں۔ لوگ عرض گزار ہوئے کہ
 کیا نماز میں اتنا نہ ہو گیا ہے؟ فرمایا کہ کیا بات ہے؟ عرض گزار ہوئے
 کہ آپ نے پانچ رکعتیں پڑھی ہیں۔ راوی کا بیان ہے کہ آپ نے پیر
 موڑے اور شہ سجده کیے۔

مسجد سے تھوڑے کو ہاتھ سے صاف کرنا۔
 حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ
 تعالیٰ علیہ وسلم نے قبلہ کی جانب طہنم دیکھا، یہ بات آپ کو ناگوار ہوئی اور چہرہ
 انور سے ظاہر ہوئی۔ آپ کھڑے ہوئے اور ہاتھ سے اسے صاف کر دیا
 اور فرمایا، تم میں سے جب کوئی نماز میں کھڑا ہوتا ہے تو وہ اپنے رب سے
 مناجات کرتا ہے یا اس کے اور قبلہ کے درمیان اس کا لب ہوتا ہے پس

أَخَذَ كَرَفَ رِدَائِهِ فَبَصَّقَ فِيهِ ثُمَّ رَدَّ بَعْضَهُ عَلَى بَعْضٍ فَقَالَ أَوْ يَفْعَلْ لِهَذَا ۝

تم قبلہ کی جانب نہ تھوکا کہ بلکہ دائیں جانب یا پیروں کے نیچے۔ پھر زانی چادری کا ایک کپڑے کر اُس میں تھوکا پھر دوسرے حصے پر اُٹھے پلٹے اور فرمایا کہ یا ایسا کہے۔

۳۹۴ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخَذَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مَالِكٌ عَنْ تَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى بُصَافًا فِي حِجْدَارِ الْوَيْبَلَةِ فَحَكَهُ ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَى النَّكَاسِ فَقَالَ إِذَا كَانَ أَحَدُكُمْ يُصَلِّيُ فَلَا يَبْصُقْ قَبْلَ وَجْهِهِ فَإِنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ قَبْلَ وَجْهِهِ إِذَا أَصَلَّى ۝ ۳۹۵ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخَذَ مَالِكٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ غَزْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى فِي حِجْدَارِ الْوَيْبَلَةِ مَخَاكًا أَوْ بُصَافًا أَوْ مَخَاعَةً فَحَكَهُ ۝

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے قبلہ کی دیوار پر تھوکا دیکھا تو اُسے صاف کر دیا۔ پھر لوگوں کی جانب متوجہ ہو کر فرمایا کہ جب تم میں سے کوئی نماز پڑھے تو اپنے سامنے نہ تھو کے کیونکہ جب وہ نماز پڑھے تو اللہ تعالیٰ اُس کے سامنے ہوتا ہے۔

ہشام بن غزوہ کے والد ماجد نے اُم المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے قبلہ کی دیوار میں ریخت، تھوکا یا بلغم دیکھا تو اُسے صاف کر دیا۔

باب ۱۷۱ حَاتِي الْمَخَاطِيَا الْحَصَى مِنَ الْمَسْجِدِ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ إِنْ وَطِئْتَ عَلَى قَدْرٍ رَطْبٍ فَاعْسِلْهُ وَلَا تَنْزِلْ يَابِسًا فَلَا ۝

مسجد سے ریخت کو نکلیوں کے ساتھ صاف کرنا حضرت ابن عباس نے فرمایا کہ اگر تر نجاست پر چلے تو اُسے دھو دو اور اگر خشک ہو تو نہیں۔

۳۹۶ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ أَخَذَ أَبُو إِبرَاهِيمَ بْنُ سَعْدٍ قَالَ أَخَذَ ابْنُ شِهَابٍ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ أَبَاهُ رَوَى عَنْ أَبِي سَعِيدٍ حَدَّثَنَا أَنَّهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى مَخَامَةً فِي حِجْدَارِ الْمَسْجِدِ فَتَنَادَى حَصَاةً لَهَا نَالُهَا إِذَا أَنْظَمَ أَحَدُكُمْ فَلَا يَنْظُمُ قَبْلَ وَجْهِهِ وَلَا عَنْ كَيْبَيْتِهِ وَلَا بَصُقِي عَنْ لِسَانِهِ أَوْ نَحْتِ قَدَمَيْهِ يَمِينِي ۝

محمد بن عبدالرحمن نے حضرت ابوہریرہ اور حضرت ابوسعید رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مسجد کی دیوار پر بلغم دیکھا تو آپ نے نکلیوں کے کڑے سے کھرج دیا اور فرمایا۔ جب تم میں سے کوئی بلغم پھینکے تو اپنے سامنے نہ ڈالے اور نہ دائیں جانب بلکہ بائیں جانب تھو کے یا اپنے بائیں پیر کے نیچے۔

باب ۱۷۲ لَا يَبْصُقُ عَنْ كَيْبَيْتِهِ فِي الصَّلَاةِ ۝ ۳۹۷ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ أَخَذَ الْكَلْبِيُّ عَنْ عَقِيلِ بْنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ أَبَاهُ رَوَى عَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَخْبَرَنَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى مَخَامَةً فِي حَاتِي الْمَسْجِدِ فَتَنَادَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَصَاةً لَهَا نَالُهَا إِذَا أَنْظَمَ أَحَدُكُمْ فَلَا تَنْظُمُ قَبْلَ وَجْهِهِ وَلَا عَنْ كَيْبَيْتِهِ وَلَا بَصُقِي عَنْ لِسَانِهِ أَوْ نَحْتِ قَدَمَيْهِ يَمِينِي ۝

دوران نماز دائیں جانب نہ تھو کے محمد بن عبدالرحمن نے حضرت ابوہریرہ اور حضرت ابوسعید رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مسجد کی دیوار پر بلغم دیکھا تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے نکلیوں کے کڑے سے کھرج دیا پھر فرمایا کہ جب تم میں سے کوئی بلغم پھینکے تو سامنے نہ تھو کے اور نہ دائیں جانب بلکہ بائیں جانب تھو کے یا بائیں پیر کے نیچے۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، تم میں سے کوئی اپنے سامنے نہ تھو کے اور نہ دائیں جانب تھو کے بلکہ بائیں جانب یا اپنے بائیں پیر کے نیچے تھو کے۔

بائیں جانب یا بائیں پیر کے نیچے تھو کرنا چاہئے۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، تم میں سے جو نماز میں اتوتا ہے تو وہ اپنے رب سے مناجات کرتا ہے لہذا وہ اپنے سامنے نہ تھو کے اور نہ دائیں جانب بلکہ بائیں طرف یا پیر کے نیچے تھو کے۔

حضرت ابوسعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مسجد میں قبلہ کی جانب بلغم دیکھا تو اسے کنکری سے کھنکریا۔ پھر منہ فرمایا کہ آدمی اپنے سامنے یا دائیں جانب تھو کے بلکہ بائیں جانب یا بائیں قدم کے نیچے تھو کرنا چاہیے۔ — زہری، حمید

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے اسی طرح روایت ہے۔

مسجد میں تھوکنے کا کفارہ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، مسجد میں تھوکنے کی عملی کا کفارہ یہ ہے کہ اسے دُفن کر دیا جائے۔

مسجد میں بلغم کو دُفن کر دینا

حضرت ابوربیع رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جب تم میں سے کوئی نماز کے لیے کھڑا ہوتا ہے تو اپنے سامنے نہ تھو کے کیونکہ جب تک وہ نماز کی جگہ پر ہے اپنے رب سے مناجات کرتا ہے اور نہ دائیں جانب تھو کے کیونکہ اس کے دائیں جانب فرشتہ ہوتا ہے بلکہ بائیں جانب تھو کے یا اپنے پیر کے نیچے اور اسے دُفن کر

جب تھو کرنا پڑے تو کپڑے کے پلو میں لینا

۳۹۸۔ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ قَالَ سَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَتَادَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسًا قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَتَفَلَنُ أَحَدُكُمْ بَيْنَ يَدَيْهِ وَلَا عَن يَمِينِهِ وَلَكِنْ عَن يَسَارِهِ أَوْ تَحْتِ رِجْلِهِ الْيُسْرَى ۚ

بَابُ كَيْفَ لِيَبْصُقَ عَن يَسَارِهِ أَوْ تَحْتِ رِجْلِهِ الْيُسْرَى ۚ

۳۹۹۔ حَدَّثَنَا إِدْرِيسُ قَالَ سَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَ فِي الصَّلَاةِ فَإِنَّمَا يَتَأَمَّرُ رَأْسَهُ فَلَا يَبْرُقُ بَيْنَ يَدَيْهِ وَلَا عَن يَمِينِهِ وَلَكِنْ عَن يَسَارِهِ أَوْ تَحْتِ رِجْلِهِ الْيُسْرَى ۚ

۴۰۰۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ أَبِي سَعْيَانَ قَالَ سَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَ فِي الصَّلَاةِ فَإِنَّمَا يَتَأَمَّرُ رَأْسَهُ فَلَا يَبْرُقُ بَيْنَ يَدَيْهِ وَلَا عَن يَمِينِهِ وَلَكِنْ عَن يَسَارِهِ أَوْ تَحْتِ رِجْلِهِ الْيُسْرَى ۚ

بَابُ كَيْفَ كَفَّارَةُ الْبُرْاقِ فِي الْمَسْجِدِ

۴۰۱۔ حَدَّثَنَا إِدْرِيسُ قَالَ سَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَتَادَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَ فِي الْمَسْجِدِ فَخَطَبْتَهُ وَكَفَّارَتُهَا دَفْنُهَا ۚ

بَابُ كَيْفَ دَفْنُ التُّخَامَةِ فِي الْمَسْجِدِ ۚ

۴۰۲۔ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ نَعْمَانَ قَالَ سَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ هَمَامٍ سَمِعَهُ أَنَا هَرِيرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا قَامَ أَحَدُكُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَلَا يَبْصُقُ إِلَّا مِمَّا بَيْنَ يَدَيْهِ وَلَا عَن يَمِينِهِ وَلَا عَن يَسَارِهِ وَلَا عَن رِجْلِهِ الْيُسْرَى ۚ

بَابُ كَيْفَ إِذَا بَدَرَكَا الْبُرْاقُ فَلْيَاخُذْ

بِطَرَفِ ثَوْبِهِ

۴۰۳۔ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ سُلَيْمٍ قَالَ سَأَلْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ
 حُمَيْدٌ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 نَأَى لِحَامَتَهُ فِي الثَّوْبِ لِحَامًا بَيْنَهُ وَدُرْعِي وَمِنْهُ كَرَاهِيَةٌ
 أَوْ دُرْعِي كَرَاهِيَةٌ لِلدَّلَالَةِ وَرَدَّتُهُ عَلَيْهِ وَقَالَ لَرَأَيْتَ
 أَحَدًا لَمَّا دَا قَامَ فِي صَلَاتِهِ فَلَمَّا بَيَّنَّاهُ رَبَّهُ أَوْرَثَهُ
 بَيْتَهُ وَبَيْنَ قَلْبِهِ فَلَا يَزُوقَنَّ فِي قَلْبِهِ وَلَكِنْ عَن
 يَسَارِهِ أَوْ عَن قَدَمِهِ لَمَّا أَخَذَ طَرَفَ رِدَائِهِ فَبَرَزَ
 فِيهِ وَرَدَّ بَعْضُهُ عَلَى بَعْضٍ قَالَ أَوْ يَقَعُ هَكَذَا

چاہئے۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے قبلہ کی جانب لمبم دیکھا تو اسے اپنے ہاتھ سے
 صاف کر دیا اور کراہت محسوس کی یا اسے ناپسند فرمانے کے آثار دیکھے
 گئے اندر یہ آپ پر گرلاں گزرا اور فرمایا:۔ جب تم میرے کوئی ٹانگے
 لیے کھڑے ہو تو وہ اپنے رب سے منامات کرتے ہاؤں کے اور قبلے
 کے درمیان اس کا راب ہو تب سے اللہ تعالیٰ کی جانب نہ تھو کے بلکہ بائیں جانب
 یا سر کے نیچے تھو کے پھر لڑنی ہمارا کالیگ پٹے کو اس ہاتھ کا اندر ایک حصہ دوسرے
 پر مل کر فرمایا اس یا اس طرح کر لیا کرو۔

ف: حدیث ۲۹۲ سے حدیث ۴۰۲ تک کی گیارہ حدیثوں میں احکام بیان ہوئے ہیں کہ مسجد میں جماعت کے ساتھ نماز
 پڑھتے ہوئے نمازی کو اپنے سامنے یعنی قبلہ کی جانب نہیں تھوکن چاہیئے اور نہ دائیں جانب تھو کے بلکہ ضرورت پیش آئے تو کسی
 کپڑے میں ایسا کرے یا بائیں جانب یا بائیں سر کے نیچے تھو کے اور ریشٹ وغیرہ کو ڈالے اور مسجد میں اس کو ڈالنے کا کفارہ
 یہ ہے کہ اسے وہاں دفن کر دے اور کسی نے غلطی سے دیوار مسجد سے یہ چیزیں لگا دی ہیں تو وہاں سے ان چیزوں کو کھینچ
 دیا جائے۔ آج جبکہ اہل اسلام نے اکثر نچھڑے مسجدیں تعمیر کر لی ہیں تو تھوک اور ریشٹ کو ان کی چپٹائیوں اور دریوں پر بائیں جانب
 اور بائیں سر کے نیچے ڈالنا اور مسجد میں دفن کر کے کفارہ ادا کرنا اور کار سے خارج سا ہو کر رہ گیا ہے۔ جس سے معلوم ہو رہا
 ہے کہ شریعت مطہرہ میں بعض احکام ایسے بھی ہیں جن میں بدلے ہوئے حالات کے تحت تبدیلی آجاتی ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم

بَابُ عِظَةِ الْأِمَامِ النَّاسِ فِي الصَّلَاةِ وَذِكْرِ الثَّوْبِ

۴۰۴۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ
 عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ وَبَنِي الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ هَلْ تَرَوْنَ قِبَلِي هَاهُنَا
 قَوْلًا مَا يَعْنِي عَلَيْكُمْ وَلَا تَرَوْنَ كَهَاتِي لِأَنَّكُمْ
 مِنْ دَرَجَاتِي

امام کا لوگوں کو نماز مکمل کرنے کی نصیحت کرنا اور قبلہ
 کا ذکر۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: تم کیا دیکھتے ہو کہ میرا منہ اور میرے اعضا
 کی قسم، مجھ پر نہ تمہارا شروع و ختم پڑا شیدہ ہو اور نہ تمہارے
 رکوع میں تمہیں پیٹھ کے پیچھے سے بھی دیکھنا ہوں۔

ف:۔ رحمتہ و رحمتہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا فرمانا کہ مجھ پر تمہارے شروع و رکوع پڑا شیدہ نہیں ہیں۔ اس میں آپ نے خود
 نگاہ مسطقی کا عالم بیان فرمایا ہے کیونکہ رکوع تو ظاہری اور جسمانی فعل کا نام ہے جو دوسروں کو بھی نظر آجاتا ہے لیکن شروع و رکوع کی
 ایک کیفیت کا نام ہے جو عرف و اندر سے پیدا ہوتی ہے۔ اس حدیث میں نگاہ مسطقی کے دو معجزے بیان فرمائے گئے کہ آپ پیٹھ پیچھے
 سے صحابہ کرام کے رکوع بھی ملاحظہ فرماتے اور ان کے دلوں کی شروع و ختم والی کیفیت بھی اس نگاہوں سے پوشیدہ نہیں رہتی
 تھی جن میں دست قدرت نے مَا ذَا عَ الْبَصَرُ وَمَا طَعْنِي والا سر مردنگا یا ہوا تھا۔ یہ ہر شخص جانتا ہے کہ دیکھنا
 اس نر کا کام ہے جو پروردگار عالم نے ہر دیکھنے والے کی آنکھوں میں رکھا ہے۔ خدائے ذوالنن اس نور سے کسی کو محروم نہ کرے،

مقبول کا فیہ دیا ہے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا: اے لوگو! تمہوں نے اپنے کپڑے میں خوب ڈالا جب بے مانے لگے تو اٹھایا نہ گیا عرض گزار ہوئے کہ یا رسول اللہ! کسی کو حکم نہ پائے کہ بھگے یہ اٹھوائے۔ فرمایا نہیں عرض کی کہ آپ ہی اٹھا کر پھر پر رکھ دیں فرمایا نہیں پس کچھ کم کیا پھر بھی بے جا بانہ گیا۔ عرض گزار ہوئے کہ یا رسول اللہ! کسی کو حکم نہ پائے کہ بھگے اٹھوائے۔ فرمایا نہیں عرض کی کہ آپ اٹھوا دیں۔ فرمایا نہیں۔ پھر کچھ کم کیا تو اسے اٹھایا اور اسے اپنے کندھے پر رکھ کر چلے گئے۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ان کی عرض پر تعجب کرتے ہوئے انھیں برابر دیکھتے رہے یہاں تک کہ ہماری نگاہوں سے اوچھل ہو گئے اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اُس وقت کھڑے ہوئے جب ایک درہم بھی اُس میں سے باقی نہ رہا۔

اِذْ جَاءَهُ الْعَبَّاسُ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ اعْطِنِي كَوَافِي قَادِيَّتِ نَفْسِي وَقَادِيَّتِ عَقِيْلًا فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خذْ نَحْشًا فِي ثَوْبٍ ثُمَّ ذَهَبَ يُعْقِلُهُ فَلَمْ يَسْتَطِعْ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَرِبَعَةٌ هُمْ يَرَفَعُونَ اِلَيْكَ قَالَ لَا قَالَ قَارِعَةٌ اَنْتَ عَلَيَّ قَالَ لَا فَتَرْمِيْنَهُ ثُمَّ ذَهَبَ يُعْقِلُهُ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَرِبَعَةٌ هُمْ يَرَفَعُونَ عَلَيَّ قَالَ لَا قَالَ قَارِعَةٌ اَنْتَ عَلَيَّ قَالَ لَا فَتَرْمِيْنَهُ اِحْتَمِلْهَا فَانْقَاهُ عَلَى كَاهِلِكَ ثُمَّ اَنْطَلَقَ فَاَزَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتْبَعُهُ بَصَرًا حَتَّى خَفِيَ عَلَيْنَا عَجَبًا مِنْ حِرْصِهِ فَمَا قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَثَمَهُ مِنْهَا وَرَثَمَهُ

بَابُ ۲۸۴ مَنْ دَرَعِيَ لِبَطْعَانٍ فِي الْمَسْجِدِ وَمَنْ اَجَابَ مِنْهُ

جس کو مسجد میں دعوت طعام دی جائے اور جو اسے قبول کرے۔

۳۷۷۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ اَنَا مَالِكُ بْنُ اِسْحَاقَ ابْنِ عَمِيْرٍ اَنَّ اَبَا سَعِيْدٍ اَمْسَا قَالَ وَجَدْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَسْجِدِ وَمَعَهُ نَاسٌ فَقُمْتُ فَقَالَ لِي اِرْسَلِكْ اَبُو طَلْحَةَ فَقُلْتُ نَعَمْ قَالَ لِبَطْعَانٍ قُلْتُ نَعَمْ فَقَالَ لِمَنْ حَوْلَكَ فَرَمَوْا فَاَنْطَلَقَ وَاَنْطَلَقْتُ بَيْنَ اَيْدِيهِمْ

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو مسجد میں پایا اور آپ کے پاس لوگ تھے تو میں کھڑا ہو گیا۔ چھ سے فرمایا کہ تمہیں ابو طلحہ نے بھیجا ہے عرض گزار ہوا: ہاں۔ فرمایا: کھانے کے لیے! عرض گزار ہوا: ہاں۔ آپ نے اپنے گرد بیٹھے ہوئے حضرات سے فرمایا: کھڑے ہو جاؤ۔ آپ پہلے پڑے اور میں ان کے آگے چلتا رہا۔

بَابُ ۲۸۵ الْقَضَاءُ وَاللِّعَانُ فِي الْمَسْجِدِ بَيْنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ

مسجد میں مردوں اور عورتوں کے درمیان قیصلے کرنا اور لعان کرنا۔

۳۰۸۔ حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ نَاعِبُ عَبْدِ الرَّزَّاقِ تَابَ اَبْنُ جُرَيْجٍ اَنَّ اَبَا بَرَكَةَ عَنْ سَهْلِ ابْنِ سَعْدٍ اَنَّ رَجُلًا قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ اَلَا كُنْتُ رَجُلًا وَجَدْتُمْ مَعَكُمْ اَمْرًا بِرَجُلٍ اَيَقْتُلُهُ فَتَلَاعَنَا فِي الْمَسْجِدِ وَاَنَا شَاهِدٌ

حضرت سہل بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص عرض گزار ہوا: یا رسول اللہ! اگر کوئی اپنی بیوی کے پاس کسی آدمی کو پائے تو کیا اسے قتل کر دے؟ آپ نے مسجد کے اندر ان دونوں سے لعان کروایا اور میں موجود تھا۔

بَابُ ۲۸۶ اِذَا دَخَلَ بَيْتًا يُصَلِّيْ حَيْثُ شَاءَ اَوْ حَيْثُ اُمِرَ وَلَا يَتَجَسَّسُ

جب گھر میں داخل ہو تو جہاں چاہے نماز پڑھے یا جہاں کا حکم دیا جائے اور کھوج نہ لگائے۔

۳۰۹۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُسْلِمَةَ تَابَ اِبْرَاهِيْمُ بَرْت

محمد بن ربیع نے حضرت عقبان بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے

سَعْدِ بْنِ أَبِي شِهَابٍ عَنْ مَحْمُودِ بْنِ الزَّيْبِعِ عَنِ عَثْمَانَ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَاهَا فِي مَنْزِلِهِ فَقَالَ آيُنُ تُحِبُّ أَنْ أُصَلِّيَ لَكَ مِنْ بَيْتِكَ قَالَ فَاشْرُتْ لَدُنِّي مَكَانَ كَكَبْرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصَفَّقْنَا حَتَّى فَصَلَّتْ رُكْعَتَيْنِ ۝

بَابُ الْمَسَاجِدِ فِي الْبُيُوتِ وَصَلَّى

الْبَرَاءُ بْنُ عَازِبٍ فِي مَسْجِدِ فِي دَارِهِ جَمَاعَةٌ ۝
 ۲۱۰ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَفِيْرِ قَالَ مَا لَلَيْثُ قَالَ حَدَّثَنِي عَقِيلُ بْنُ أَبِي شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي مَحْمُودُ بْنُ الزَّيْبِعِ الْأَنْصَارِيُّ أَنَّ عَثْمَانَ بْنَ مَالِكٍ وَهُوَ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِمَّنْ شَهِدَ بَدْرًا مَرَّتَ الْأَنْصَارِيَّةُ أَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدْ أَنْكَرْتُ بَصْرِي وَأَنَا أَصَلِّي لِقَوْمِي قِيَادًا كَمَا نَتِ الْأَمْطَارُ سَأَلَ الْوَادِي الْوَادِي بَيْتِي وَبَيْتَهُمْ لَمْ أَسْتَطِعْ أَنْ آتِي مَسْجِدَهُمْ فَاصْبِرْ بِهِمْ وَوَدِدْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَأَنَّكَ تَأْتِيَنِي فَتُصَلِّيَ فِي بَيْتِي فَأَتِيَنِي هُ مُصَلِّي قَالَ فَقَالَ لَدُنِّي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَأَفْعَلُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى قَالَ عَثْمَانُ فَعَدَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبُو بَكْرٍ جِئْنَا رَفَعَةَ التَّهَارُ فَاسْتَأْذَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَذِنَتْ لَهُ فَكَمَّ يَحْيَى جِئْنَا حَخَلَ الْبَيْتِ ثُمَّ قَالَ آيُنُ تُحِبُّ أَنْ أُصَلِّيَ مِنْ بَيْتِكَ قَالَ فَاشْرُتْ لَدُنِّي تَأْخِيَةً وَمِنْ الْبَيْتِ فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَبَّرَ فَقَمْنَا نَصَفَّقْنَا فَصَلَّتْ رُكْعَتَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ قَالَ وَحَبَسْنَا عَلَى خَيْرِ تَرْتِيْ مَنَعْنَا هَاكَ قَالَ فَتَابَ فِي الْبَيْتِ رَجَالٌ مِنْ أَهْلِ الدَّارِ ذُو عَدَدٍ فَاجْتَمَعُوا فَقَالَ قَائِلٌ مِنْهُمْ آيُنُ مَالِكُ بْنُ الدَّخْلِيِّ أَوْ ابْنُ الدُّخَشَنِ فَقَالَ بَعْضُهُمْ ذَلِكَ مُتَأَنِّفٌ لَا يُحِبُّ اللَّهُ وَرَسُولُهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَقُلْ ذَلِكَ إِلَّا تَرَاهُ قَدْ قَالَ لَدُنِّي إِلَّا

روایت کہ ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ان کے دولت خانے پر تشریف فرما ہوئے تو فرمایا تم اپنے گھر میں کس جگہ چاہتے ہو کہ نبی ہماری نماز گزارو۔ ان کا بیان ہے کہ میں نے ایک جگہ کی طرف اشارہ کر دیا نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے تیکر کی اور ہم نے آپ کے پیچھے صفت بنا لی۔ آپ نے دو رکعتیں پڑھیں۔

گھر اول میں مسجدیں بنانا۔ حضرت براء بن عازب نے اپنے گھر کی مسجد میں باجماعت نماز پڑھی۔

حمود بن زبیب انصاری سے روایت ہے کہ حضرت عثمان بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ان اصحاب میں سے تھے جو انصار سے غزوہ بدر میں شریک ہوئے تھے کہ وہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہو کر عرض گزار ہوئے، یا رسول اللہ میری نظر کمزور ہو گئی ہے اور میں اپنی قوم کو نماز پڑھانا نہیں جانتا، جب بارش ہو تو آپ سے تودہ مال دینے لگتا ہے جو میرے اہل کی دیر میں ہے لہذا میں مسجد میں حاضر ہو کر انھیں نماز نہیں پڑھا سکتا۔ یا رسول اللہ میں چاہتا ہوں کہ آپ میرے غریب غلام بن جائیں تاکہ میرے ہاتھ کی جگہ بنا لیں۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا کہ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى . میں ایسا کروں گا۔ حضرت عثمان کا بیان ہے کہ اگلے روز دن چڑھے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور حضرت ابو بکر میرے پاس تشریف لائے، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اجازت طلب کی تو میں نے اجازت دے دی۔ داخل ہونے پر آپ بیٹھے نہیں پھر فرمایا تم کس جگہ چاہتے ہو کہ میں تمہارے گھر میں نماز پڑھوں۔ پس میں نے گھر کے ایک گوشے کی طرف اشارہ کر دیا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کھڑے ہوئے اور تیکر کی پس کھڑے ہوئے اور صفت بنا لی۔ آپ نے دو رکعتیں پڑھیں۔ پھر سلام پھیر دیا۔ ان کا بیان ہے کہ آپ کو حلیم نے روکے رکھا جو ہم نے آپ کے لیے تیار کیا تھا۔ پس گھر میں ار در گرد کے گھروں سے کتنے ہی لوگ اکٹھے ہو گئے کسی نے کہا کہ مالک بن دُخَشَنِ یا ابن دُخَشَنِ کہاں ہے اس نے کہا کہ وہ منافق ہے کیونکہ اللہ اور اس کے رسول کو دوست نہیں رکھتا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ایسا نہ کہو کیونکہ اس نے رضائے الہی کے لیے کرا لیا۔ لا اِلهَ اِلاَّ اللهُ . کہا ہے۔ اُس نے کہا کہ اللہ اور اس کا رسول بہتر جانتے ہیں مگر ہم تو اس کا جمل

اللَّهُ مُرِيدًا بِذَلِكَ وَجَّهَ اللَّهُ قَالَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ
قِرَاءَتَا كَرِي وَجْهًا وَكَبِيحَتَا إِلَى الْمَتَافِعِينَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَأَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ قَدْ حَزَمَ
عَلَى النَّارِ مَنْ قَالَ لَكَ لَمْ يَلَا اللَّهُ يَبْكُ بِذَلِكَ وَجْهًا
اللَّهُ قَالَ ابْنُ شَهَابٍ ثُمَّ سَأَلْتُ الْمُصَنِّعَ ابْنَ مَحْمُودٍ
الْأَنْصَارِيَّ وَهُوَ أَحَدُ بَنِي سَالِمٍ وَهُوَ مِنْ سَوَائِهِمْ عَنْ
حَدِيثِ مَحْمُودِ بْنِ الرَّبِيعِ فَصَدَّقَا بِذَلِكَ ۝

اور خیر خواہی منافقوں کے ساتھ دیکھتے ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ رضائے الہی کے لیے لآلہ لآلہ اللہ
کہنے والے کو اللہ تعالیٰ نے دوزخ پر حرام کیا ہے۔ ابن
شہاب کا بیان ہے کہ پھر میں نے حسین بن محمد انصاری سے
محمود بن ربیع کی حدیث کے متعلق پوچھا جو بنی سالم کے ایک
فرد اور ان کے سرداروں سے تھے تو انھوں نے اس کی تصدیق
کی۔

نو: اس حدیث میں ایک بدی صحابی حضرت عثمان بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی اس پر وہانہ ناراحت اور وبالہانہ عقیدت
کا ذکر ہے جو انہیں خالق و مخلوق کے محبوب یعنی سیدنا محمد رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے تھی۔ اسی کے تقاضے کے تحت انہوں
نے بارگاہ رسالت میں ایک اتھاس کی اور دربار رسالت سے ان کی گزارش کر لیا شرف قبولیت حاصل ہوا کہ رحمت و دو عالم
نے ان کے دولت خانے کو حقیقت میں دولت کلبے شمال گھر اور رشک جنت بنا دیا۔

بعض حضرات اپنے ذہن کی نارسائی اور تنگ نظری کے باعث عقیدت کے ایسے ستمن تقاضوں کو سمجھنے سے قاصر رہ جاتے
ہیں اور عقیدت کے تحت ایسے کام کرنے کو وہ عبادت ٹھہرا کر شرک کے فتوے جڑ دیتے ہیں۔ وہ حضرات زبان و قلم سے بر ملا ایسے
کام کہنے والوں کو شرک قرار دیتے ہیں۔ عقیدت و عبادت کے اسی واضح فرق کو نمایاں کرنے کی غرض سے ۳۰۲ھ / ۱۹۱۲ء
میں مولانا امام مالک کی اسی حدیث پر حاشیہ لکھتے ہوئے ایک لطیفہ پیش کیا تھا جو درج ذیل صفحہ ۱۴۰، ۱۴۱ پر ہے۔ افادیت کے
پیش نظر وہ لطیفہ مع تہئید یہاں درج کیا جاتا ہے، وباللہ التوفیق۔

حضرت عثمان بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ بارگاہ رسالت میں عرض گزار ہوئے کہ میری نظر کمزور ہو گئی ہے جس کے باعث
بعض اوقات مجھے اپنے گھر میں ہی نماز پڑھنی پڑ جاتی ہے۔ آقا اگر ازراہ کم میرے حریب خانے میں کسی جگہ نماز ادا فرمادیں تو میں
اسی جگہ کو اپنے لیے نماز گاہ (سجد گاہ) بنا لوں اور جمہوری کے وقت اسی جگہ نماز پڑھا کروں۔ سردیوں کون و مکاں صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم نے ان سے یہ نہیں فرمایا کہ کیا خدا نے تمہیں ایسا کوئی حکم دیا ہے کہ اپنے گھروں میں اسی جگہ نماز پڑھا کرو جہاں میرے
جوب سے نماز پڑھی ہو یا میں نے تمہیں کسی کوئی ایسا حکم دیا ہے! اس کے برعکس آپ نے ان کی درخواست کو شرف قبولیت
بخشا اور سیدنا ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو ساتھ لے کر اگلے روز صبح سویرے ان کے گھر میں نماز ادا فرمائی۔

لطیفہ: ایک دفعہ مدرسہ الود التوحید میں شرک فروش ٹولے کے دو مولوی صاحبان بیٹھے ہوئے توحید کو پھیلانے اور شرک
کو پوری دنیا سے مٹانے کی تدبیر پر خود فرما رہے تھے۔ ایک کا نام تھا مولانا شرک پھوڑ صاحب اور دوسرے مولانا بدعت ٹوڑ صاحب
کے نام سے موسوم تھے، گفتگو کے دوران مولانا شرک پھوڑ صاحب فرمانے لگے۔ بھائی بدعت ٹوڑ صاحب! دل چاہتا ہے کہ آج آپ
سے اپنے دل کی بات کہہ دوں۔ یا رکبیا کہوں! بعض حدیث کو پڑھ کر تو میں حیران رہ جاتا ہوں اور سوچتا ہوں کہ جن کو ہم پوری
امت مجھ پر میں سے بہتر ہیں اور شمالی مسلمان شمار کرتے ہیں انہیں ہو گیا تھا یعنی صابہ کرام کو۔

پورا قرآن کریم پڑھ جائیے۔ اس میں کسی جگہ بھی اللہ تعالیٰ نے ان بزرگوں کو حکم نہیں دیا تھا کہ جب میرا آخری رسول ختم کے تو تم
اُسے حاصل کر کے اپنے چہروں اور کپڑوں پر مل لینا۔ جب وہ وضو کریں تو مستعمل پانی کے قطرے کو حاصل کرنے کی خاطر اڑیٹی چوٹی کا

نور نگارینا۔ اگر نہ بل سکے تو جس جگہ وہ مستحل پانی گیا ہو وہاں کی گئی مٹی کسے کر اپنے چہروں اور کپڑوں پر مل لینا۔ اگر وہ حماقت بنوائیں تو ایک ایک بال کے لیے ایسے سرتوڑ کو شش کن کر دیکھنے والے سے یہی مسوئی کہیں کر گیا یہ آپس میں لڑ پڑے ہیں۔ اگر کسی کو ایک بال بھی مل جائے تو وہ اُسے اپنی جان سے بھی عزیز رکھے اور حد درجہ اُس کا احترام کرے۔ کمال بات تو یہ ہے کہ اپنے گھروں میں نماز میں اسی جگہ پڑھنا زیادہ پسند کرتے تھے جہاں حضور سے نماز پڑھواتے تھے۔ لطف تو یہ ہے کہ اللہ کے نبی نے بھی ایسا کرنے کا افسوس حکم نہیں دیا تھا۔ ہم نے حدیث کی تمام کتابیں گنگال ڈالیں لیکن قرآن میں کہیں ایسا حکم نظر نہیں آیا۔ معلوم نہیں پھر صحابہ کرام کس کس کے حکم سے شب و روز ایسا کرتے رہتے تھے اور غضب تو یہ ہے کہ کوئی ایک بھی انھیں اس دھندے سے روکنے والا نہیں تھا۔

جہاں بدعت توڑا اگر سچی بات کہہ دوں تو سارے مسلمان لٹوے کر ہمارے پیچھے پڑ جائیں گے۔ جان برادر! حقیقت یہ ہے کہ مجھے تو صحابہ کرام میں بالکل بریلوئی ہی نظر آتے ہیں۔ عقیدت کے پردے میں جو کچھ وہ کرتے رہتے تھے کیا یہ بریلویت نہیں ہے؟ زاویہ نظر اُن کا بھی متعداد کم اور شرک پسندانہ ہی زیادہ محسوس ہوتا ہے۔ ہائے افسوس! جب اُمت کی بنیاد ہی غلط رکھی گئی تو ساری عمارت غلط تعمیر ہوگی تو اند کیا ہوگا؟

اس کے بعد تھوڑی دیر قیاموں نے اپنے منہ پر سکوت کی مہر لگائے رکھی اور پھر ایک سرد آہ بھر کر قفلِ دہن کھولتے ہوتے یوں گوبر افشان فرماتے ہیں: مولانا بدعت توڑ صاحب! ہو سکتا ہے کہ صحابہ کرام عقیدت کے پردے میں ایسے کام اس لیے کر رہے ہوں کہ قیامت تک اُن کے ماضق رسول ہونے کی شہرت رہے گی اور رہتی دنیا تک اُن کے شقی رسول کے ڈنکے بچتے رہیں گے لیکن یہ بات سمجھ میں نہیں آتی کہ حضور نے ایسا کرنے سے انھیں منع کیوں نہ فرمایا؟ یہ کیوں نہ کہا کہ اے مسلمانو! جب ایسا کرنے کا پورے قرآن مجید میں کسی جگہ بھی حکم نہیں دیا گیا؟ علاوہ بریں خود میں نے بھی نہیں ایسا کرنے کے لیے نہیں کہا۔ اس کے باوجود تم ایسا کیوں کرتے ہو؟ کیا کہوں، مجھے تو یوں لگتا ہے کہ حضور پر بھی بریلی والے مولوی کا شاید جادو چل گیا تھا۔ ہو سکتا ہے کہ حضور بھی اس کی پکٹی چھڑی باتوں میں آگئے ہوں۔ کیونکہ لاکھ و لاکھ مشرک پسند سہی لیکن کم نعت کی باتوں میں مٹھاس بہت ہے۔ مولانا بدعت توڑ صاحب نے فقر دیتے ہوئے فرمایا کہ بھائی مشرک پھوڑ صاحب! بریلی والا مولوی تو ابھی کل پر سوں پیدا ہوا تھا، وہ حضور کے زمانے میں کب تھا؟ مولانا مشرک پھوڑ صاحب نے فرمایا کہ بات کچھ بھی ہو لیکن یا رب! تو یہی سمجھ سکا ہوں کہ توحید کی علم برداری کے ساتھ ساتھ بریلویت بھی خود حضور نے ہی پسلائی تھی۔

اس کے بعد ایک سرد آہ بھرتے ہوئے مولانا مشرک پھوڑ صاحب نے دردناک لہجے میں کہا: اچھا یا رب! کچھ جانے دو، صحابہ ایسا کرتے رہے، حضور بھی اس دھندے کو تعظیم کے پردے میں چھپا کر خوش ہوتے رہے کہ میرا قصیر و کسریٰ سے بھی بڑھ کر احترام کیا جا رہا ہے کیونکہ یہ احترام دل کی گہرائیوں اور پورے خلوص کے ساتھ ہو رہا تھا، لیکن معلوم نہیں ایسے جملہ مواقع پر خدا کو کیا ہو گیا تھا کہ دوسرے ہزاروں احکام تو نازل کرتا رہا لیکن ایک دفعہ بھی یہ وحی نازل نہیں فرمائی کہ تعظیم کے پردے میں جو لو جا پاٹ کا کھد بار کر رہے ہو، اسے بند کر دو۔ ساتھ ہی نہ اپنے نبی کو مکہ دیا کہ اپنے ساتھیوں کو ایسا کرنے سے روک دو۔ مولانا بدعت توڑ صاحب! مجھے تو یوں محسوس ہوتا ہے کہ خدا خود ہی مشرک پسند اور بریلویت کا بانی ہے اور غالباً ہی یہ فرشتوں کو حکم دیا تھا کہ آدم علیہ السلام کے لیے سجدہ کرو۔ مولانا مشرک پھوڑ صاحب! ابھی یہ جملہ حکم کرنے ہی پائے تھے کہ کسی کے آنے کی آہٹ محسوس ہوئی۔ آگے والے کی صورت تو نظر نہ آئی لیکن بند آواز سے کوئی یہ کہہ رہا تھا۔

شکر ٹھہرے جس میں تعظیم مہیب

اس برے مذہب پر لعنت کیجیے

مسجد وغیرہ میں داخل ہونے کی دائیں جانب سے
ابتدا کرنا۔ حضرت ابن عمر دایاں پیر پہلے رکھتے اور نکلنے وقت
دایاں پیر باہر رکھتے۔

بَابُ التَّكْمِينِ فِي دُخُولِ الْمَسْجِدِ
وَعَايِرِهِ وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ بَيِّنًا يُرِيحُ يَدَيْهِ الْيُمْنَى
فَإِذَا خَرَجَ بَدَأَ يُرِيحُ يَدَيْهِ الْيُسْرَى *

۴۱۱ حَدَّثَنَا سَيْفَانُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ
ابْنَ سُلَيْمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعَبِّئُ الشَّيْخَانَ مَا اسْتَطَاعَ فَرَفَّ
شَايِنًا مَكْرُورًا فِي طَهْرَةٍ تَرْتَعِلُهُمْ وَتَنْعَلُهُمْ *

بَابُ ۲۸۹ هَلْ تَنْبَشُ قُبُورَ مُشْرِكِي
الْجَاهِلِيَّةِ وَيَتَّخِذُ مَكَانَهَا مَسَاجِدًا يَقُولُ النَّبِيُّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعَنَّ اللَّهُ الْيَهُودَ اتَّخَذُوا
قُبُورَ آبَائِهِمْ مَسَاجِدًا وَمَا يَكْرَهُ مِنَ الصَّلَاةِ
فِي الْقُبُورِ وَرَأَى عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ أَنَسَ ابْنَ مَالِكٍ
يُصَلِّي عِنْدَ قَبْرِ فَقَالَ الْقَبْرُ الْقَبْرُ وَلَمْ يَأْمُرْهُ
بِالْإِعَادَةِ *

۴۱۲ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ تَابِعِيُّ عَنْ
هَشَامٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ أُمَّ حَبِيبَةَ وَأُمَّ
سَلَمَةَ ذَكَرَا كَيْفَ نَسَتْ ذَائِبَهَا بِالْحَبَشَةِ فِيهَا نَصَارٌ وَرُفَدٌ كَرِهَا
ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ أَوْلِيكَ إِذَا
كَانَ فِيهِمَا الرَّجُلُ الصَّالِحُ فَمَاتَ بَنُو عَلَى قَبْرِهِ مَسْجِدًا
وَمَوْدِعًا فَيَذَرُكَ الصُّرَفَاءُ وَأَوْلِيكَ شَرَارُ الْخَلْقِ عِنْدَ اللَّهِ
يَوْمَ الْقِيَامَةِ *

۴۱۳ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الْوَكِيلِ عَنِ أَبِي
النَّبَّاحِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ فَزَلَّ عَلَى لَمَدٍ يَنْتَفِي فِي حَجِّي يُقَالُ لَهُمْ بَنُو
عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ فَأَقَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهِمْ
أَرْبَعًا وَعِشْرِينَ لَيْلَةً ثُمَّ أَسْرَأَ إِلَى بَنِي النَّجَّارِ فَجَاءَهُمْ
مُتَقَلِّدِينَ السُّنُونَ فَكَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

سردی سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا
نے فرمایا: نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم حتی الامکان اپنے تمام کاموں میں
دائیں جانب سے ابتدا کرنے کو پسند فرماتے مثلاً طہارت، انگلی
کھینچنے اور جوتہ پہننے میں۔

کیا جاہلیت کے مشرکوں کی قبروں کو کھود کر ان جگہوں پر
مسجدیں بنالی جائیں؟ جیسا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا
ہے کہ اللہ تعالیٰ یہود پر لعنت کرے جنہوں نے اپنے انبیاء کی قبروں
کو مسجد بنالیا اور قبروں میں نماز پڑھا مگر وہ ہے اور حضرت
عمر نے حضرت انس کو تبر کے پاس نماز پڑھتے دیکھ کر کہا: تبر
تبر اور انہیں لوٹانے کا حکم نہیں دیا۔

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ حضرت اُمّ حبیبہ
اور حضرت اُمّ سلمہ کے مشن میں ایک گرجا دیکھا جس میں تصویریں تھیں
تو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس کا ذکر کیا۔ آپ نے فرمایا کہ ان
لوگوں میں جب کوئی نیک آدمی مرے گا تو اس کی قبر پر مسجد تعمیر کر لیتے اور اس میں
اس کی تصویر بنالیتے۔ وہ لوگ تباہت کے روز اللہ تعالیٰ کے نزدیک بدترین
مخلوق ہوں گے۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب مدینہ منورہ میں جلوہ افروز ہوئے تو اس قبیلے
میں اُترے جس کو بنی نضیر کہتے تھے۔ پھر آپ نے بنی نجار کے لیے پیغام
بھیجا تو وہ لوگوں میں ٹکٹے ہوئے حاضر ہوا گاہ ہو گئے۔ گویا میں نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو اب بھی سواری پر دیکھ رہا ہوں اور حضرت ابو بکر

وَسَلَّمَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبُو بَكْرٍ رَدُّهُ وَمَلَائِكَةُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى الْغَيْثِ يَوْمَئِذٍ آيَةُ الْيَوْمِ وَكَانَتْ يُحِبُّ أَنْ يُصَلِّيَ حَيْثُ أَدْرَكَتْ الصَّلَاةُ وَيُصَلِّيَ فِي مَرَابِضِ الْعَلَمِ فَإِنَّ أَمْرَ بَيْتِ الْمَسْجِدِ فَأَرْسَلَ إِلَى مَلَائِكَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا بَنِي النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَرَابِضِ الْعَلَمِ هَذَا أَقْوَامٌ لَا وَاللَّهِ لَا تَطْلُبُ كَسَمَةَ إِلَّا إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ لَسَّ كَمَا نَفِيهِ مَا أَقُولُ لَكُمْ فَبُورَ الْمُشْرِكِينَ وَفِيهِ حَرْبٌ وَفِيهِ نَعْلٌ فَأَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعُقُودِ الْمُشْرِكِينَ فَتَنِيَّتْ نَحْرًا لِحَرْبٍ فَسَوِيَّتْ وَيَا لِمَنْ خَلَّ قَطِيعَةً فَصَعُوا النَّخْلَ قُبَلَةَ الْمَسْجِدِ وَجَعَلُوا أَعْضَاءَ بَيْتِ الْحِجَابَةِ وَجَعَلُوا يَنْقَلِبُونَ الصَّخْرَ وَهُمْ يَرْتَجِزُونَ وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَهُمْ وَهُوَ يَقُولُ اللَّهُمَّ لَا خَيْرَ إِلَّا خَيْرُ الْأَخْذِ فَاعْفِرِ الْأَنْصَارَ وَالْمُهَاجِرَةَ

بَابُ ۲۹ الصَّلَاةُ فِي مَرَابِضِ الْعَلَمِ
 ۴۱۴ - حَدَّثَنَا سَيْمَانُ بْنُ أَبِي حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي الثَّيَابِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فِي مَرَابِضِ الْعَلَمِ ثُمَّ سَمِعَتْ بَعْدُ يَقُولُ كَانَ يُصَلِّي فِي مَرَابِضِ الْعَلَمِ قَبْلَ أَنْ يُبْنِيَ الْمَسْجِدَ

بَابُ ۲۹ الصَّلَاةُ فِي مَوَاضِعِ الْإِيلِ
 ۴۱۵ - حَدَّثَنَا صَدَقَةُ ابْنُ الْفَضْلِ قَالَ حَدَّثَنَا سَيْمَانُ بْنُ حَيَّانٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ قَالَ رَأَيْتُ ابْنَ عُمَرَ يُصَلِّي إِلَى بَيْتِهِ وَقَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْعَلُكَ

بَابُ ۳۰ مَنْ صَلَّى وَقَدَّ أَمَةً تَتَوَرَّأُ وَ نَارًا وَتَشِيءُ مِمَّا يُعْبَدُ فَأَلَادِيهِ وَجَبَّ اللَّهُ عَزَّ وَرَزَّ
 الرَّهْرِي أَخْبَرَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَرِضَتْ عَلَيَّ النَّارُ وَأَنَا أُصَلِّي

۴۱۶ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنْ زَيْدِ

آپ کے پیچھے بیٹھے ہیں اللہ ہی بخار دے اور درگاہ میں یہاں تک کہ حضرت ابوالباب کے صحن میں اترے۔ آپ کو پسند ہی تھا کہ جہاں نماز کا وقت ہو جائے وہیں پڑھ لیا جائے اور آپ بکریوں کے باڑے میں نماز پڑھ لیا کرتے۔ آپ نے مسجد تعمیر کرنے کا حکم دیا اور ذی بخار والوں کو بلایا اور فرمایا، اے نبی بخار! تم اپنے اس باغ کی قیمت مجھ سے لے لو وہ صحن گزار ہوئے کہ خدا کی قسم انہیں ہم اس کی قیمت صرف اللہ تعالیٰ سے میں لے گا۔ حضرت انس نے فرمایا، میں تمہیں بتاتا ہوں کہ اس میں مشرکین کی قبریں، کھنڈرات اور کچھ کھجور کے درخت تھے۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے تمہیں مشرکین کے متعلق حکم فرمایا تو وہ کھود دی گئیں۔ پھر کھنڈرات برابر کیے گئے اور کھجور کے درخت کاٹ ڈالے گئے اور مسجد سے قبلہ کی طرف ان کی دیوار بنا دی اور پتھروں سے انہیں سہارا دیا۔ وہ پتھر اٹھا کر لے آئے اور جز پڑھتے تھے اور نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ان کے ساتھ کھڑے رہتے تھے، اے اللہ انہیں ہے بھلائی مگر آخرت کا بھلائی لہذا انصار و ہاجرین کو مغفرت فرما۔

بکریوں کے باڑے میں نماز پڑھنا
 ابوالقیاس سے روایت ہے کہ حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا، نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم بکریوں کے باڑے میں نماز پڑھ لیا کرتے پھر اس کے بعد میں نے انہیں فرماتے ہوئے سنا کہ بکریوں کے باڑے میں نماز مسجد کی تعمیر سے پہلے پڑھا کرتے تھے۔

اوتھوں کے تھانوں میں نماز پڑھنا
 جلیل اللہ سے روایت ہے کہ نافع نے فرمایا، میں نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کو اپنے اوتھ کی طرف منہ کر کے نماز پڑھتے ہوئے دیکھا اور فرمایا کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اسی طرح کرتے ہوئے دیکھا۔

جو تنور آگ یا ایسی چیز کی طرف منہ کر کے نماز پڑھے جس کی پوجا کی جاتی ہو اور اس کا مقصد رضائے الہی ہو۔ زہری کو حضرت انس بن مالک نے بتایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، مجھ پر جہنم پیش کی گئی اور میں نماز پڑھ رہا تھا۔

علاء بن یسار سے روایت ہے کہ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ

تعالیٰ عنہا نے فرمایا: سورج گرہن ہوا تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے نماز پڑھی اور فرمایا:۔ مجھے جہنم دکھائی گئی اور میں نے آج جیسا خوشنماک منکر کبھی نہیں دیکھا۔

قبور میں نماز پڑھنے کی کراہت

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اپنی نمازوں میں سے کچھ اپنے گھروں میں بھی پڑھا کرو اور انہیں (اپنے گھروں کو) قبروں نہ بناؤ۔

خسفت یا عذاب کی جگہ پر نماز پڑھنا۔ بیان کیا جاتا ہے

کہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: عذاب کی جگہ نماز پڑھنا پسند نہ فرمایا۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: ان عذاب دے گئے لوگوں کے مقامات پر نہ جاؤ مگر دعوتے ہوئے، اگر تم رو نہیں رہے ہو گے تو ڈر ہے کہ تمہیں بھی وہی عذاب پہنچ جائے جو انہیں پہنچا تھا۔

گربے میں نماز پڑھنا۔ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا:۔

ہم تمہارے گرجاؤں میں ان غوش کی وجہ سے نہیں جاتے جن میں تصویریں ہوتی ہیں اور حضرت ابی جہاس اس گربے میں نماز پڑھ لیتے جس میں تصویریں نہ ہوتیں۔

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ حضرت ابراہیم سلمہ

نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے اس گربے کا ذکر کیا جو انہوں نے سرزمین حبشہ میں دیکھا، جس کو مدیہ کہا جاتا تھا اور ان کا ذکر کیا جو اس میں تصویریں دیکھیں تھیں۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ: ایسے لوگ ہیں کہ جب ان میں سے نیک بندہ یا نیک آدمی فوت ہو جاتا تو اس کی قبر پر مسجد بنا لیتے اور اس میں یہ تصویریں بنا دیتے۔ وہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک بدترین مخلوق ہیں۔

ابن اسلم عن عطاء بن یسار عن عبد اللہ ابن عباس قال انخسف الشمس فصلى رسول الله صلى الله عليه وسلم ثم قال اريت النار فلما ارمتموا اكلوا يوم فقط اقطعوا

باب ۲۹۳ كراهية الصلوة في المقابر

۳۱۷۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ أَخْبَرَنِي نَافِعٌ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اجْعَلُوا فِي بُيُوتِكُمْ مَصَلَاتٍ وَلَا تَجْعَلُوا مِنْهَا قُبُورًا

باب ۲۹۴ الصلوة في مواضع الخسفت والعذاب وبين كراهة ان يرضى الله عنها وكراهة الصلوة بمخسفتين بآيل

۳۱۸۔ حَدَّثَنَا إسماعيل بن عبد الله قال حدثني مالك عن عبد الله ابن دينار عن عبد الله ابن عمر ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال لا تدخلوا على هؤلاء المعذبين الا ان تكونوا باكين فان لم تكونوا باكين فلا تدخلوا عليهم لا يصيبكم مما اصابهم

باب ۲۹۵ الصلوة في البيعة وقال عمر رضي الله عنه ان لا تدخل كنايسكم من اجل التماثيل التي فيها الصور وكان ابن عباس يصلي في البيعة التي فيها التماثيل

باب ۲۹۶ الصلوة في البيعة التي فيها التماثيل

۳۱۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَامٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ وَشَلَمِ بْنِ عُدْرَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ أُمَّ سَكَمَةَ ذَكَرَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْفَ رَأَتْهَا بِأَكْبَدِي الْعَبْسِيَّةِ إِذْ قَالَ لَهَا مَا رَأَيْتِ كَيْفَ كَرْتِ كَيْفَ مَا رَأَتْ فِيهَا مِنَ الصُّورِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُولَئِكَ قَوْمٌ لَا آمَاتَ فِيهِمُ الْعَبْدُ الصَّالِحُ أَوْ الرَّجُلُ الصَّالِحُ بَنُو آعْلَى قَبْرِهِ مَسْجِدًا أَوْ صُورًا وَإِنَّ تِلْكَ الصُّورَ أُولَئِكَ يَشْرُونَ الْخَلْقَ عِنْدَ اللَّهِ

باب ۲۹۷ الصلوة في البيعة التي فيها التماثيل

۳۲۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَامٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ وَشَلَمِ بْنِ عُدْرَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ أُمَّ سَكَمَةَ ذَكَرَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْفَ رَأَتْهَا بِأَكْبَدِي الْعَبْسِيَّةِ إِذْ قَالَ لَهَا مَا رَأَيْتِ كَيْفَ كَرْتِ كَيْفَ مَا رَأَتْ فِيهَا مِنَ الصُّورِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُولَئِكَ قَوْمٌ لَا آمَاتَ فِيهِمُ الْعَبْدُ الصَّالِحُ أَوْ الرَّجُلُ الصَّالِحُ بَنُو آعْلَى قَبْرِهِ مَسْجِدًا أَوْ صُورًا وَإِنَّ تِلْكَ الصُّورَ أُولَئِكَ يَشْرُونَ الْخَلْقَ عِنْدَ اللَّهِ

۳۲۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَامٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ وَشَلَمِ بْنِ عُدْرَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ أُمَّ سَكَمَةَ ذَكَرَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْفَ رَأَتْهَا بِأَكْبَدِي الْعَبْسِيَّةِ إِذْ قَالَ لَهَا مَا رَأَيْتِ كَيْفَ كَرْتِ كَيْفَ مَا رَأَتْ فِيهَا مِنَ الصُّورِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُولَئِكَ قَوْمٌ لَا آمَاتَ فِيهِمُ الْعَبْدُ الصَّالِحُ أَوْ الرَّجُلُ الصَّالِحُ بَنُو آعْلَى قَبْرِهِ مَسْجِدًا أَوْ صُورًا وَإِنَّ تِلْكَ الصُّورَ أُولَئِكَ يَشْرُونَ الْخَلْقَ عِنْدَ اللَّهِ

باب ۲۹۸ الصلوة في البيعة التي فيها التماثيل

۳۲۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَامٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ وَشَلَمِ بْنِ عُدْرَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ أُمَّ سَكَمَةَ ذَكَرَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْفَ رَأَتْهَا بِأَكْبَدِي الْعَبْسِيَّةِ إِذْ قَالَ لَهَا مَا رَأَيْتِ كَيْفَ كَرْتِ كَيْفَ مَا رَأَتْ فِيهَا مِنَ الصُّورِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُولَئِكَ قَوْمٌ لَا آمَاتَ فِيهِمُ الْعَبْدُ الصَّالِحُ أَوْ الرَّجُلُ الصَّالِحُ بَنُو آعْلَى قَبْرِهِ مَسْجِدًا أَوْ صُورًا وَإِنَّ تِلْكَ الصُّورَ أُولَئِكَ يَشْرُونَ الْخَلْقَ عِنْدَ اللَّهِ

۲۲۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبِيدُ اللَّهِ ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عَثْبَةَ أَنَّ عَائِشَةَ وَعَبِيدُ اللَّهِ ابْنَ عَبَّاسٍ قَالَا لَمَّا نَزَلَ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طُفُقَ يُطْرَحُ خَمِيصَةً لَهُ عَلَى وَجْهِهِ فَأَذَا اغْتَمَّ بِمِمْ كَشَفَهَا عَنْ وَجْهِهِ فَقَالَ وَهُوَ كَذَلِكَ لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى لَيْمُودٍ وَالنَّصَارَى اغْتَدُوا قُبُورَ أَنْبِيَآئِهِمْ مَسَاجِدَ يُحْتَدُّ مَا صَنَعُوا ۝

۲۲۱۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ يُسَلَمَةَ عَنْ مَالِكِ بْنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَاتِلِ اللَّهُ الْيَهُودَ اغْتَدُوا قُبُورَ أَنْبِيَآئِهِمْ مَسَاجِدَ ۝

باب ۲۹۷ قَوْلُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جُعِلَتْ لِي الْأَرْضُ مَسْجِدًا وَطَهُورًا ۝

۲۲۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَيَّانٍ قَالَ حَدَّثَنَا هُثَيْمٌ قَالَ حَدَّثَنَا سَيَّارُ أَبُو الْحَكَمِ قَالَ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَبِي لَيْسَى قَالَ حَدَّثَنَا جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُعْطِيتُ خَمْسًا لَمْ يُعْطَهُنَّ أَحَدٌ مِنَ الْأَنْبِيَآءِ قَبْلِي نُصِرْتُ بِالزُّهَيْبِ مَسِيرَةَ شَهْرٍ وَجُعِلَتْ لِي الْأَرْضُ مَسْجِدًا وَطَهُورًا وَأَيْمَارُ جَلِيٍّ مِنْ أُمَّتِي أَدْرَكْتُ الصَّلَاةَ فَلْيُصَلِّ وَأَحَلَّتْ لِي الْعَنَائِمُ وَكَانَ النَّبِيُّ يُبْعَثُ إِلَى قَوْمِهِمْ خَاصَّةً وَيُبْعَثُ إِلَى النَّاسِ كَافَّةً وَأُعْطِيتُ الشَّقَاعَةَ ۝

باب ۲۹۸ نَوْمُ الْمَرْأَةِ فِي الْمَسْجِدِ ۝

۲۲۳۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ وَلِيدَةً كَانَتْ سَوْدَاءَ عِلَجِيٍّ مِنَ الْعَرَبِ فَأَعْتَقَهَا فَكَانَتْ مَعَهُمْ قَالَتْ فَخَرَجْتُ مَبْتِيَةً لَهُمْ عَلَيْهِمَا وَشَاءَ لِحْمَرٍ مِنْ سُبُورٍ قَالَتْ فَوَضَعَتْهُ أَوْ قَرَعَتْهَا فَتَوَتَّ بِمِمْ حِدَايَةً وَهُوَ مَلْتَمِي فَحَسِبْتَهُ لِحْمًا فَخَوَّفْتُهُ قَالَتْ قَالَ لَمَسُوهُ فَلَمْ يَجِدْ دَهْ

عبداللہ بن عبد اللہ بن عبید اللہ بن قیس سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا اور حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا جب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا آخری وقت قریب آیا تو چہرہ اُرد پر اپنا کبلی ڈال لیتے اور گھبراہٹ محسوس ہوتی تو پرنور چہرے سے اُسے ہٹا دیتے اور اس حالت میں فرمایا۔ اللہ کی لعنت ہے جو روئے نصاریٰ پر جنھوں نے اپنے انبیاء کی قبروں کو مسجدیں بنایا اور جو کچھ انھوں نے کیا اُس سے بچنے کے لیے فرماتے۔

سیدہ عائشہ نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ اللہ تعالیٰ یہود کو نفارت کرے کہ انھوں نے اپنے نبیوں کی قبروں کو مسجدیں بنایا۔

نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا ارشاد کہ زمین میرے لیے مسجد اور پاک کرنے والی بنا دی گئی ہے۔

زید العقیلی نے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ مجھے پانچ ایسی چیزیں عطا فرمائی گئی ہیں جو مجھ سے پہلے کسی نبی کو نہیں دی گئیں ایک ہینے کی مسافت تک کے رعب سے میری مدد فرمائی گئی اور زمین کو میرے لیے مسجد بنا پاک کرنے والی بنا دیا گیا اور میرے امتی کو جہاں بھی نماز کا وقت ہو جائے وہیں پڑھے اور میرے لیے مال قیمت ملال کر دیا گیا اور میری خاص اپنی قوم کی طرف مبعوث کیا جاتا تھا جب کہ مجھے تمام انسانوں کی طرف مبعوث فرمایا گیا ہے اور مجھے شفاعت عطا فرمائی گئی ہے۔

عورت کا مسجد میں سونا

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ عرب کے کسی قبیلے کا ایک سیاہ نام لڑکی تھی جس کو انھوں نے آزاد کر دیا اور وہ ان کے ساتھ تھی۔ ان کا ایک درخیزہ باہر نکلی۔ اُس نے سرت چمڑے کا ہار پہنا ہوا تھا جس میں موتی چڑے ہوئے تھے۔ وہ اُس نے اتار کر رکھ دیا یا کر گیا۔ اُس پڑے ہوئے کے پاس سے چیل گری اور گوشت مسجد کرا اُس پر چھٹی۔ اُسے تلاش کیا گیا لیکن نہ ملا۔ انھوں نے پھر براہِ ظلم لگایا اور میری تلاش کی۔

قَالَتْ فَاتَّبَعْتُنِي بِهِمْ قَالَتْ فَطُفِقُوا يَعْشُرُونِي حَتَّى
فَتَشُوا فَبُيِّنَ لَهَا قَالَتْ وَاللَّهِ إِنِّي لَأَقَامُهُ مَعَهُمْ إِذْ مَرَّتِ
الْحَدْيَاةُ فَالْقَبْرَةَ قَالَتْ فَوَقَعَ بَيْنَهُمْ قَالَتْ فَكَلَّمْتُ هَذَا
الَّذِي اتَّبَعْتُمُونِي بِهِ زَعَمْتُمْ وَأَنَا مَنَّهُ بَرِيئَةٌ وَهُوَ
ذَا هُوَ قَالَتْ فَجَاءتْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَاسْلَمَتْ قَالَتْ عَائِشَةُ فَكَلَّمْتُ لَهَا خِيَامًا فِي
الْمَسْجِدِ أَوْ حِجْرًا قَالَتْ فَكَانَتْ ثَابِتِي فَتَحَدَّثْتُ
عِنْدِي قَالَتْ فَلَا تَجْلِسُ عِنْدِي مَجْلِسًا إِلَّا قَالَتْ
وَيَوْمَ الْيَوْمِ نَحْنُ مِنْ تَعَايِبِ رِيَاكَ إِنَّكَ مِنْ بَلَدَةِ
الْكُفْرِ أَتَجَارِي قَالَتْ عَائِشَةُ فَكَلَّمْتُ لَهَا مَا شَأْنُكَ
لَا تَقْعُدِينَ مَعِيَ مَقْعَدَ الْأَقْدَبِ هَذَا قَالَتْ
فَحَدَّثَتْنِي بِهَذَا الْعَدِيثِ ۝

باب ۲۹۹ نُكُوحُ الرِّجَالِ فِي الْمَسْجِدِ وَ
قَالَ أَبُو قَلَابَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَدِيمِ رَهْطٍ
مِنْ عَمَلِ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانُوا
فِي الصُّفَّةِ وَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ كَانَ
أَصْحَابُ الصُّفَّةِ الْفُقَرَاءُ ۝

۲۲۴ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ
قَالَ حَدَّثَنِي تَائِفَةُ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ أَنَّكَ كَانَتْ
بَيْنَا وَدَهْرٍ شَابِكٌ أَعَزُّ لَأَهْلِ لِي فِي مَسْجِدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ۝

۲۲۵ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ
الْعَزِيزِيُّ أَبُو حَازِمٍ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ
حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْتَ فَاطِمَةَ فَكَانَتْ
يَعْبُدُ عَلِيًّا فِي الْبَيْتِ فَقَالَ آيْنُ ابْنُ عَمْرٍو قَالَتْ كَانَ
بَيْنِي وَبَيْنَهُ شَيْءٌ مِمَّا ضَرَبْتَنِي فَخَرَجَ فَلَمْ يَقُلْ عِنْدِي
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تُسَانِ أَنْظُرِ آيْنُ
هُوَ فَجَاءَتْ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ هُوَ فِي الْمَسْجِدِ لَوْ قَدْ فَجَاءَتْ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُصْطَبِحَةٌ قَدْ سَقَطَ

یہاں تک کہ شرمگاہ بھی دیکھی۔ خدا کی قسم میں اُن کے پاس کھڑی تھی جب کہ چیل
گزری اور اُسے گرا دیا۔ وہ اُن کے درمیان میں گرا رہی تھی۔ وہ یہی
تو ہے جس کا تم کہنے گمان سے مجھ پر الزام لگاتے ہو مالا کم میں اس سے
بری ٹول رہی بالکل وہی ہے۔ پس اُس نے رسول اللہ ﷺ کا بیان ہے کہ اُس کے
بارگاہ میں حاضر ہو کر سلام قبول کر لیا۔ حضرت عائشہ کا بیان ہے کہ اُس کے
جیسے مجھ میں خیمہ یا جھونپڑی بنا دی گئی۔ حضرت صدیقہ فرماتی ہیں کہ وہ میرے
پاس آئی اور باتیں کرتی اور میرے پاس جھبہ بھی بیٹھی تو یہ فرود آئی۔ بار
کادون ہمارے سب کے عجائبات میں ہے۔ جس نے مجھے کفر تک
شہر سے نجات دلائی۔ حضرت عائشہ کا بیان ہے کہ میں نے اُس سے کہا۔
تمہارا واقعہ کیا ہے کہ جب بھی تم میرے پاس بیٹھی ہو تو وہی ہستی ہو؟
پس اُس نے مجھ سے یہ واقعہ بیان کیا۔

مردوں کا مسجد میں سونا۔ ابو قتیبہ نے حضرت انس بن مالک سے
روایت کی ہے کہ قبیلہ عکلم کے کچھ لوگ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی
بارگاہ میں حاضر ہوئے اور اصحاب صفہ میں شامل ہو گئے۔ حضرت
عبد الرحمن بن ابوبکر نے فرمایا کہ اصحاب صفہ فقراء تھے۔

نافع سے روایت ہے کہ انھیں حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما
نے بتایا کہ وہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی مسجد میں سویا کرتے تھے جب
کہ وہ نوجوان تھے اور ابھی شادی نہیں ہوئی تھی۔

حضرت اہل بومہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم حضرت نافع کے گھر تشریف لے گئے تو کچھ میں حضرت علی کو نہ پایا
فرمایا کہ تمہارے بچے چھا کاٹیا کہاں ہے؟ عرض گزار ہوں کہ میرا اور اُن کے درمیان
بکھٹ کر رہی ہو گئی ہے، لہذا مجھ سے نالامس ہو کر چلے گئے اور میرے پاس
قیلو نہیں فرمایا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نایک آدمی سے فرمایا کہ دیکھو وہ
کہاں ہیں۔ وہ گیا اور عرض گزار ہوا کہ یہ رسول اللہ ﷺ کے مسجد میں سو رہے ہیں۔ حضرت
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تشریف لائے تو وہ بیٹھ ہوئے تھے اور ایک پلو سے چادر
گرتی تھی اور اُس کی لنگ گئی تھی۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اُن سے مٹی جھاڑتے

اور فرماتے جاتے، البوتراب اگھڑے ہو جاؤ۔ البوتراب اگھڑے ہو جاؤ۔

رَدَاؤُهُ مِنْ شِقْمٍ وَأَصَابَهُ تَرَابٌ فَجَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْحُهُ عَنْهُ وَيَقُولُ فَمَا بَاتَرَابٍ قُمْ أَبَاتَرَابٍ ۝

ابو حازم سے روایت ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا میں نے ستر صحابہ صغیر کو دیکھا جن میں سے ایک آدمی کے اُپر بھی چادر نہ تھی۔ تمہم ہوا یا کھل ہوا جس کو اپنی گردن سے باندھ لیتے جب کہ بعض کا پیر نصف بند لہوں تک پہنچتا اور بعض کا نٹھون تک۔ چنانچہ وہ اُسے اپنے ہاتھ سے پگھڑے رہتا، یہ ناپسند کرتے ہوئے کہ مہا ادا اُس کا ستر کھل جائے۔

۲۲۶- حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَيْسَى قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ فَضَيْلٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي حَارِثٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ لَقَدْ رَأَيْتُ سَبْعِينَ مِنْ أَصْحَابِ الصُّفَّةِ مَا مِنْهُمْ أَحَدٌ جَلَّ عَلَيْهِ رَدَاؤُهُ إِذَا رَدَّ قَلْبًا كَسَاؤُهُ قَدْ رِيَطُوا فِي أَعْنَاقِهِمْ فِيمَتِهَا مَا يَبْلَغُ نِصْفَ السَّاقَيْنِ وَفِيهَا مَا يَبْلَغُ الْكَعْبَيْنِ فَيَمْرَعُهُ بِيَدِهِ كَرَاهِيَةً أَنْ تُشْرَى عَوْرَتُهُ ۝

۱۰ اصحاب صفہ اس مقدس گروہ کا نام ہے جو سرور کون و مکان صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے عہد مبارک میں مسجد نبوی کے سامنے ایک چبوترے پر بیٹھے رہتے تھے۔ یہ حضرات دنیا داری سے کنار کش اور تکبر آخرت کے لیے وقف ہو کر رہ گئے تھے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اسی مبارک جماعت کی نامور بہنٹی ہوئے ہیں۔ سو فیائے کرام کی روحانی جماعت ان بزرگوں ہی کی یادگار ہے۔

سفر سے واپسی پر تراز پڑھنا۔ حضرت کعب بن مالک سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب سفر سے لوٹتے تو پہلے مسجد میں جاتے اور اُس میں نماز پڑھتے۔

بَابُ الصَّلَاةِ إِذَا قَدِمَ مِنْ سَفَرٍ وَقَالَ كَعْبُ بْنُ مَالِكٍ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَدِمَ مِنْ سَفَرٍ بَدَأَ بِالسُّجُودِ فَصَلَّى فِيهِ ۲۲۷- حَدَّثَنَا حَلَّادُ بْنُ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ ابْنِ دِينَارٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ آتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ قَالَ مِسْعَرٌ أَرَاكَ قَالَ مِثْقَى فَقَالَ صَلِّ رُكْعَتَيْنِ وَكَانَ فِي عَلَيْهِ دِينَ قَقْصَانِي وَرَادَ فِي ۝

مخاریب بن دینار سے روایت ہے کہ حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا، میں نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہوا بلکہ آپ مسجد میں تھے، مسعر کا بیان ہے کہ چاشت کے وقت فرمایا کہ دو رکعتیں پڑھو اور میرا آپ پر کچھ قرض تھا جو آپ نے ادا کر دیا اور اُس کے علاوہ مجھ کو کرم فرمایا۔

جب تم میں سے کوئی مسجد میں داخل ہو تو بیٹھنے سے پہلے دو رکعتیں پڑھ لے۔

بَابُ إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمْ الْمَسْجِدَ فَلْيَرْكَعْ رُكْعَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ يَجْلِسَ ۲۲۸- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ عَامِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَمْرِو بْنِ سُلَيْمٍ التَّمُرِيُّ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ السَّكَيْتِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمْ الْمَسْجِدَ فَلْيَرْكَعْ رُكْعَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ يَجْلِسَ ۝

عبد اللہ بن یوسف، مالک، علی بن عبد اللہ بن زبیر و عمرو بن سلیم زری، حضرت ابو قتادہ سلمی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جب تم میں سے کوئی مسجد میں داخل ہو تو بیٹھنے سے پہلے دو رکعتیں پڑھ لیا کرے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا اپنے شک فرشتے تمہارے نماز کے لیے دعا کرتے رہتے ہیں جب تک وہ اسی جگہ رہے جہاں نماز پڑھی تھی اور حدیث لاحقہ نہ ہو۔ وہ کہتا ہے :- اے اللہ اس کی مغفرت فرما۔ اے اللہ اس پر رحم فرما۔

مسجد نبوی کی تعمیر حضرت ابوسعید نے فرمایا کہ مسجد کی چھت کھجور کی شاخوں کی تھی اور حضرت عمر نے مسجد نبوی تعمیر کرنے کا حکم دیا تو فرمایا کہ میں لوگوں کو بارش سے بچانا چاہتا ہوں اور سرخ یا ند دکنے سے بچنا وہ لوگ فتنے میں پڑ جائیں گے۔ حضرت انس نے فرمایا کہ لوگ ان پر نخر زیاں کریں گے پھر انہیں آباد کم کریں گے۔ حضرت ابن عباس نے فرمایا تم یہود و نصاریٰ کی طرح انہیں آراستہ کرو گے۔

تیسری روایت ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے انہیں بتایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے عہد مبارک میں مسجد نبوی کچی اینٹوں سے بنائی گئی تھی اور اس کی چھت شاخوں کی تھی اور کھجور کی لکڑی کے ستون تھے حضرت ابو بکر نے اس میں کوئی اضافہ نہیں کیا۔ حضرت عمر نے اس میں اضافہ کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے عہد مبارک کی بنیادوں پر کچی اینٹوں، شاخوں اور کھجور کی لکڑی کے ستونوں سے تعمیر کیا۔ پھر حضرت عثمان نے اس میں تبدیلی کی اور اس میں بہت سا اضافہ کیا اور اس کی دیواریں منقش پتھروں اور چونے سے تعمیر کیں اور اس کے ستون منقش پتھروں کے بنائے اور چھت ساگوان کی لکڑی سے بنوائی۔

تعمیر مسجد میں تعاون کرنا۔ ارشادِ باری ہے :- مشرکوں کا یہ کام نہیں کہ وہ اللہ کی مسجدوں کو آباد کریں (۱۷: ۹)

چوتھی روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے مجھ سے اور اپنے صاحبزادے علی سے فرمایا کہ دونوں حضرت ابوسعید کے پاس جاؤ اور ان سے حدیث سنو۔ ہم گئے تو وہ اپنے بائیں کور دست کر رہے تھے۔ انہوں نے اپنے پیادوں کے کپڑے لپیٹی اور ہم سے باتیں کرنے لگے۔

۲۲۹۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا لُكَّ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنْ الْمَدِينَةَ نَصَبِي عَلَى أَحَدٍ لَمْ يَمُتْ مَا دَامَ فِي مَسْجِدِهِ الَّذِي صَلَّى فِيهِ مَا لَمْ يَخْبَثْ تَقُولُ اللَّهُمَّ الْفِرْقَةَ اللَّهُمَّ رَحِمَهُ

باب ۳۲۳ بُنْيَانِ الْمَسْجِدِ وَقَالَ أَبُو سَعِيدٍ كَانَ سَقْفُ الْمَسْجِدِ مِنْ حَجَرِ الْفُغْلِ وَأَمْرٌ عَمْرُ بْنُ عَبْسَةَ الْمَسْجِدِ وَقَالَ إِنْ كُنَ النَّاسُ مِنَ الْمَطَرِ وَإِيَّاكَ أَنْ تُحْتَمِرَ أَوْ تُصْفَرُ فَتَقْتَنِ النَّاسَ وَقَالَ أَنَسُ بْنُ تَابَةَ هَوَّنَ بِهَا لَمْ لَا يَعْمُرُ ذَكَهَا إِلَّا قَلِيلًا وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ لَمْ تُزَخَّرْ قَتَمُهَا كَمَا ذَخَّرَتْ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى

۲۳۰۔ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَلَاحِ بْنِ كَعْبَانَ تَنَاكَرَ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ أَخْبَرَ أَنَّ الْمَسْجِدَ كَانَتْ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَبْنِيًّا بِاللَّيْلِ وَ سَقْفُهُ حَجَرِ الْفُغْلِ وَ عَمْدَةٌ خَشَبِ الْفُغْلِ فَلَمْ يَزِدْ فِيهِ أَبُو بَكْرٍ شَيْئًا وَ زَادَ فِيهِ عُمَرُ بِنَاءَ عَلَى بُنْيَانِهِ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِاللَّيْلِ وَ الْحَجَرِ وَ أَعَادَ عَمْدَةَ خَشَبًا لَمْ يَزِدْ عُمَرُ قَرَادَ فِيهِ زِيَادَةٌ كَثِيرَةٌ وَ بَنَى فِيهَا امْرَأَةً بِالْمَجَاهِرَةِ الْمَنْعُوشَةِ وَ الْقَصَّةَ وَ جَعَلَ عَمْدَةً مِنْ حَجَرِ الْفُغْلِ وَ سَقْفَهُ بِالْحَجَرِ

باب ۳۲۴ التَّعَاوُنُ فِي بِنَاءِ الْمَسْجِدِ وَقَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ مَا كَانَ لِلْمُشْرِكِينَ أَنْ يَعْمُرُوا مَسْجِدَ اللَّهِ الْآيَةَ

۲۳۱۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَدَّادِ عَنْ عِكْرِمَةَ قَالَ قَالَ لِي ابْنُ عَبَّاسٍ كَرِهَ بَنِي عُمَرَ أَنْ يَطْلُقُوا إِلَى أَبِي سَعِيدٍ فَاسْتَمَاعَا مِنْ حَدِيثِهِ فَاطْلُقْنَا قَرَادَ الْهَرَفِ فِي حَائِطِ يَصِلُهَا فَخَدَا

يَدَاؤُهُ فَاجْتَبَى ثَمَّ أَنْشَأَ يَحْيَى ثَمَّ حَتَّى آتَى عَلَى ذِكْرِ
بِنَاءِ الْمَسْجِدِ فَقَالَ كُنَّا نَحْمِلُ كَيْفَةَ كَيْفَةٍ وَدَعَمَاءُ
كَيْفَتَيْنِ كَيْفَتَيْنِ وَرَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
كَجَعَلُ يَنْقُضُ التُّرَابَ عَنْهُ وَيَقُولُ وَيُحَرِّمُ عَمَّارَ لَقْتُهُ
الْفَيْتَةَ الْبَاغِيَةَ يَدُ عَوْهَلٍ إِلَى الْجَنَّةِ وَيَدُ عَوْهَلٍ إِلَى النَّارِ
قَالَ يَقُولُ عَمَّارٌ أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الْفَيْتَةِ ۝

بَابُ ۳۵۱ اِلِسْتِعَاذَةُ بِاللَّجَّارِ وَالصَّنَائِعِ
فِي اِعْوَادِ الْمَنَابِرِ وَالْمَسْجِدِ ۝

۴۳۲ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ
الْعَزِيزِ عَنْ أَبِي حَارِثٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَهْلٍ قَالَ بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى امْرَأَةٍ مُرْتِي غُلَامِكِ النَّجَّارِ
يَعْمَلُ فِي اِعْوَادِ اِخْلَاسِ عَلَيْهِمْ ۝

۴۳۳ - حَدَّثَنَا خَلَادُ بْنُ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ
ابْنُ اَيُّوبَ عَنْ اَبِيهِ عَنْ حَارِثِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ امْرَأَةً
قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ اَلَا اَجْعَلُ لَكَ شَيْئًا تَقْعُدُ عَلَيْهِ فَاَنْ
فِي غُلَامِكَ نَجَّارًا قَالَ اِنْ شِئْتَ فَجَعَلْتُ الْمَنَابِرَ

بَابُ ۳۵۲ مِنْ بَنِي مَسْجِدٍ ۝

۴۳۴ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ
قَالَ اخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ مَكْرَمٍ اَحَدُ كُتَّابِ اَهْلِ كَنْدَةَ اَنَّ عَاصِمَ بْنَ عُمَرَ بْنِ
كُنَانَةَ حَدَّثَهُ اَنَّهُ سَمِعَ عُبَيْدَةَ اللَّهِ الْخُوَلَرِيَّ اَنَّهُ سَمِعَ
عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ عِنْدَ قَوْلِ النَّاسِ
رَضِيَ حِينَ بَنَى مَسْجِدَ الرَّسُولِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنْكُمْ
اَلْزَمْتُمْ دَلَانِي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَقُولُ مَنْ بَنَى مَسْجِدًا قَالَ بَكَرٌ حَسِبْتُ اَنَّهَ قَالَ يَبْنِي
بِهِ وَجَهَ اللَّهُ بَنِي اللَّهِ لَهُ وَمَثَلُهُ فِي الْجَنَّةِ ۝

بَابُ ۳۵۳ يَلْخُدُ بِصُورِ النَّبْلِ اِذَا مَرَّ
فِي الْمَسْجِدِ ۝

۴۳۵ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ
قَالَ قُلْتُ لِعَمْرِو بْنِ اَسْمَعْتَ حَارِثِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ مَرَّ رَجُلٌ

یہاں تک کہ مسجد نبوی کی تعمیر کا ذکر آیا گیا نہ یا کہ ہم ایک ایک اینٹ اٹھا کر
ہاتے تھے لیکن حضرت عمار و دودہ ایٹیش نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
انہیں دیکھا تو ان سے ٹٹی جھاڑتے لگے اور فرمایا ہر دو اے عمار! ان کو باغی
گرفتہ قتل کرے گا یہ انہیں جنت کا ثمر بناؤں گے اور وہ انہیں جہنم کی
طرت بناؤں گے۔ راوی کا بیان ہے کہ حضرت عمار کہا کرتے ہیں منتوں
سے اللہ کا پناہ لیتا ہوں۔

بڑھی اور صنعت کار سے منبر اور مسجد کی تیاری میں
مدد لینا۔

ابو عاصم سے روایت ہے کہ حضرت سہل رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا ہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک عورت کے لیے پیغام بھیجا کہ اپنے
بڑھی غلام کو حکم دو کہ میرے لیے لڑکیوں سے ایسا بستر تیار کرے
جس پر میں بیٹھا کروں۔

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ ایک
عورت عرض گزار ہوئی۔ یا رسول اللہ کیا میں آپ کے لیے ایسی چیز
تیار نہ کر دوں جس پر آپ بیٹھا کریں کیونکہ میرا ایک غلام بڑھی ہے۔
فرمایا اگر تم چاہو تو میرے لیے منبر بنا دو۔

جو مسجد بنائے

یحییٰ بن سلیمان، ابن ربیع، عمرو، بکیر، ماہم بن عمر بن قتان، عبید اللہ
خولان نے حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا جب کہ
لوگ ان کے متعلق بتا رہے تھے، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی
مسجد کو بنانے کے لیے سلسلے میں کتنے میرا کثرت سے ذکر کر رہے ہو گا تاکہ
میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ جو
مسجد بنائے بکیر کا قول ہے کہ شاید انہوں نے فرمایا۔ ارضائے الہی
چاہتے ہوئے، تو اللہ تعالیٰ اس کے لیے ایسا ہی مکان جنت میں بنا
دیتا ہے۔

جب مسجد سے گزرے تو تیر کا پھل تھامے
کے۔

عمرو سے روایت ہے کہ میں نے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ
تعالیٰ عنہما کو فرماتے ہوئے سنا، ایک آدمی مسجد سے گزرا اور اس کے

فِي الْمَسْجِدِ وَمَعَهُمَا مَقَالٌ لَدَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَمَّا بَيْتُهَا +

بَابُ الْمُرُورِ فِي الْمَسْجِدِ

۲۳۶ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَّاحِدِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو بَرْدَةَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا بَرْدَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ مَرَّ فِي سَبِيلِي مِنْ مَسْجِدِي أَوْ سَوَاءٍ لَنَا بِتَبَلٍ فَلْيُغْزِ عَلَى نِصَالِنَا لَا يُخْفِرُكُمْ مَسْجِدًا +

بَابُ الشَّعْرِ فِي الْمَسْجِدِ

۲۳۷ - حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ الْحَكَمُ بْنُ تَافِعٍ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبُ بْنُ الرَّهْزِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْنٍ أَنَّهُ سَمِعَهُ حَسَانَ بْنَ تَابِتٍ الْأَنْصَارِيَّ يَسْتَهْجِدُ أَبَاهُ بِرَبِّهِ أَنْشُدَكَ اللَّهُ هَلْ سَمِعْتَ السَّيِّئَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ يَلْحَسَنُ أَجِبْ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ اللَّهُمَّ أَيُّدَا بَرُوحِ الْقُدُّسِ قَالَ أَبُو بَرْدَةَ نَعَمْ +

یہاں تیسرے۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اُس سے فرمایا، اہل ان کے بھلوں کو بکڑ لو۔

مسجد سے گزرتا

موسیٰ بن اسماعیل، عبد الواحد ابو بردہ بن عبد اللہ ابو بردہ، ان کے والد ماجد سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جو ہماری مسجدوں یا ہمارے یا ناروں سے تیرے گزرنے کو ان کے بھلوں سے رکھے تاکہ اپنے ہاتھ سے کسی مسلمان کو زخمی نہ کر دے۔

مسجد میں شعر پڑھنا

ابو سلمہ بن عبد الرحمن بن عوف نے حضرت حسان بن ثابت انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے سنا کہ وہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے گواہی طلب کر رہے تھے کہ اسے ابو ہریرہ ہیں آپ کو اللہ کی قسم دیتا ہوں۔ کیا آپ نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا۔ اسے حسان اللہ کے رسول کی طرف سے جواب دہ اسے اللہ اس کی رؤف القدس سے مدد فرما۔ حضرت ابو ہریرہ نے کہا، ہاں۔

ف: حضرت حسان بن ثابت انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی بڑی شان ہے۔ یہ دربار رسالت کے شاعر تھے۔ مشرکین مکہ شان رسالت کی تعقیب میں جو کچھ کہتے یہ اسے شعروں میں انہیں جواب دیتے اور شان رسالت کا دفاع کرتے۔ اسی کارگزاری کے صلے میں بارگاہ رسالت سے حضرت حسان اللہمَّ أَيُّدَا بَرُوحِ الْقُدُّسِ کی دعا سے نوازے گئے تھے۔ اس دعا میں حضرت حسان کے سامنے پہ چلنے والے بارگاہ مسطوری کے ہر شان خوال کے لیے بشارت ہے اور شان رسالت کا دفاع تو اعظم ترین جہاد، جان ایمان اور سنت الہیہ ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

نیزہ بازوں کا مسجد میں جانا

عروہ بن زبیر سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا، ایک روز میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو اپنے حجرے کے دروازے پر دیکھا اور جنتی مسجد میں کھیل رہے تھے اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنی پار میں چمپا کر مجھے اُن کا کھیل دکھایا۔ دربار رسالت میں یہ مجھ سے ہے۔ ابو ہریرہ بن عبد اللہ بن وہب، یونس، ابن شہاب، عروہ سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا، میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو دیکھا اور جنتی اپنے نیزوں سے کھیل

بَابُ أَصْحَابِ الْحِرَابِ فِي الْمَسْجِدِ

۲۳۸ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ صَالِحِ بْنِ كَيْسَانَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ أَنَّ عَائِشَةَ قَالَتْ لَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا عَلَى بَابِ مُحَمَّدِيٍّ وَالْحَبَشَةُ يَلْعَبُونَ فِي الْمَسْجِدِ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتُرُنِي بِرِدَائِهِ النَّظْرُ إِلَى لَعِبِهِمْ زَادَ أَبُو هُرَيْرَةَ ابْنُ الْمُنْذَرِ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ بْنُ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ رَأَيْتُ النَّبِيَّ

صَلَّى اللهُ عَلَيْكَ رَسُولَهُ وَالْحَبَشَةُ يَلْعَبُونَ بِعَدَائِهِمْ

۳۳۹۔ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا سُهَيْبٌ عَنْ يَحْيَى عَنْ عُمَرَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ أَتَتْهَا بَنِي كُرَيْبٍ تَسْأَلُهَا فِي كِتَابِهَا فَقَالَتْ إِنْ شِئْتَ أُعْطَيْتُ أَهْلَكَ وَيَكُونُ الْوَلَاءُ لِي وَقَالَ أَهْلُهَا إِنْ شِئْتَ أُعْطَيْتُهَا مَا بَقِيَ وَقَالَ سُهَيْبٌ مَرَّةً إِنْ شِئْتَ أَعْتَقْتُهَا وَيَكُونُ الْوَلَاءُ لَنَا كُلَّمَا جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَكَرْتُهُ ذَلِكَ فَقَالَ ابْتَاعِيهَا كَأَقْبَعِيهَا فَإِنَّمَا الْوَلَاءُ لِمَنْ أَعْتَقَ ثُمَّ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْمِنْبَرِ وَقَالَ سُهَيْبٌ مَرَّةً فَصَحَّحَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْمِنْبَرِ وَقَالَ مَا بَالُ أَقْوَابِ كَيْشَرِطُونَ بِمَرْوَةَ كَيْسٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ مِنْ أَشْرَطِ مَقْرَطِ الْبَيْسِ فِي كِتَابِ اللَّهِ كَلَيْسٍ لَكِنَّ لِي أَشْرَطُ مَرَّةً مَرَّةً وَرَوَاهُ مَالِكٌ عَنْ يَحْيَى عَنْ عُمَرَ أَنَّ بَنِي كُرَيْبٍ ذَكَرُوا كُرَيْبًا

فِي الْمَسْجِدِ

بَابُ ۳۱۲ ذِكْرُ الْبَيْعِ وَالشِّرَاءِ عَلَى الْمِنْبَرِ

مصحح میں منبر پر خرید و فروخت کا ذکر کرنا

عمرو سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا، میرے پاس بیسہ اپنی کتابت کا سوال کرنے آئیں۔ میں نے کہا، اگر تم چاہو تو میں تمہارے مالکوں کو کتابت دے دوں اور لا میری ہوگی۔ اس کے مالکوں نے کہا کہ آپ چاہیں تو باقی ادا کریں۔ سہیان نے ایک دفعہ کہا کہ آپ چاہیں تو ایسے آزاد کر دیں اور لا ہمارے لیے ہوگی۔ جب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تشریف لائے تو میں نے اس کا آپ سے ذکر کیا فرمایا کہ اُسے خرید کر آزاد کر دو کیونکہ دلاہ تو اسی کی ہے جو آزاد کرے۔ پھر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم منبر پر کھڑے ہوئے۔ سہیان نے ایک دفعہ کہا، میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم منبر پر جلوہ افروز ہوئے اور فرمایا، لوگوں کا کیا حال ہے جب کہ وہ ایسی شرطیں لگاتے ہیں جو اللہ کی کتاب میں نہیں ہیں اور جو ایسی شرط لگاتے کہ وہ اللہ کی کتاب میں نہ ہو تو اُس کے لیے کچھ نہیں ہے خواہ خوش شرطیں لگائے۔ لام مالک کی روایت میں صحیح علی التئیر کا ذکر نہیں ہے۔

مصحح میں تقاضا اور تعاقب کرنا

عبداللہ بن کعب بن مالک سے روایت ہے کہ حضرت کعب بن جری اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت ابو سعید خدری سے مسجد نبوی میں اپنے اُس قرض کا تقاضا کیا

بَابُ ۳۱۳ التَّقَاضِي وَالْمَلَاذِمَةُ فِي الْمَسْجِدِ

فِي الْمَسْجِدِ

۳۴۰۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ

عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ كَعْبٍ ابْنُ مَالِكٍ عَنْ كَعْبٍ أَنَّ تَقَاضَى ابْنَ
أَبِي حَدَّادٍ رَوَيْتَنَا كَانَ كَدَّ عَلَيْنَا فِي الْمَسْجِدِ فَادَّكَعَتْ
أَصْوَانَهَا حَتَّى سَمِعَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَهُوَ فِي بَيْتِهِمْ فَخَرَّ الرَّجُلُ مَعْتَلِي كَشَفَتْ سَمْعَتِ مُحَمَّدٍ
فَتَادَى يَا كَعْبُ قَالَ لَبَّيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ صَعْرَمِنْ
دَيْبِكَ هَذَا وَأَوْعَالَ لِبُؤْأَى الشَّطْرِ قَالَ لَقَدْ فَعَدْتِ
يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ فَمُرَّ قَائِضِي *

**بَاب ۳۱۳ كَسِ الْمَسْجِدِ وَالتَّقَاطِ
الْخَرِي وَالْقَدَى وَالْعِيدَانِ ***

۴۲۱- حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ
بْنُ كَثِيرٍ عَنْ تَابِثِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَجُلًا
أَسْوَدًا أَوْ امْرَأَةً سَوْدَاءَ كَانَتْ يَقْعُمُ الْمَسْجِدَ فَمَاتَ فَقَالَ
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْهُ فَقَالُوا مَاتَ فَقَالَ أَفَلَا
كُنْتُمْ تَدْعُونَ بِي بِدَلْوِي عَلَى قَبْرِهِ أَوْ قَالَ قَبْرِيهَا قَاتِي
قَبْرَهُ فَصَلِّ عَلَيْهَا *

بَاب ۳۱۴ تَحْرِيمِ تَجَارَةِ الْخَمْرِ فِي الْمَسْجِدِ
۴۲۲- حَدَّثَنَا عَبْدَانُ عَنْ أَبِي حَزْرَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ
عَنْ مُسْلِمٍ عَنْ مَسْرُودٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ لَمَّا أُتْرِكَتْ
الْآيَاتُ مِنْ سُورَةِ الْبَقَرَةِ فِي الزَّيْلِ أَخْرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْمَسْجِدِ فَمَرُّهُنَّ عَلَى النَّاسِ لَمْ يَحْرَمَنَّ
تِجَارَةَ الْخَمْرِ *

**بَاب ۳۱۵ الْخَدَمِ لِلْمَسْجِدِ وَقَالَ ابْنُ
عَبَّاسٍ نَدَرْتُ لَكَ مَا فِي بَطْنِي مَحَرَّرَ الْمَسْجِدِ
يَخْدُمُ ***

۴۲۳- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ عَنْ تَابِثِ
عَنْ أَبِي رَافِعٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ امْرَأَةً أَوْ رَجُلًا كَانَتْ
تَقْعُمُ الْمَسْجِدَ وَكَرَاهَاهُ إِلَّا امْرَأَةً فَذَكَرَ حَدِيثَ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ صَلَّى عَلَى قَبْرِهَا *

بَاب ۳۱۶ الْأَسِيرِ وَالْعَرَبِيِّ يُرِطُ فِي الْمَسْجِدِ

جو ان پر تھا۔ پیر آواز میں بنائے تو میں یہاں تک کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم نے سن لیا یہ جو کاشائے اقدس میں تھے۔ چنانچہ ان کی طرف نکلے
اور مجھے کا پردہ ہٹا کر آواز دی۔ اسے کعب! عرض گزار ہوئے کہ
یا رسول اللہ! میں مضر قوموں سے لایا گیا ہے قرص سے اتنا کم کرواؤ
ان کی طرف نصرت کا اشارہ کیا۔ عرض گزار ہوئے کہ یا رسول اللہ
میں نے کر دیا۔ فرمایا: اٹھو اور باقی ادا کر دو۔

مسجد کی صفائی کرنا نیز چھتھڑے، گوراکر کٹ اور تنکے
چین لینا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک سیاہ
نامہ دیا سیاہ نام عورت مسجد نبوی میں جھاڑو دیا کرتا تھا۔ وہ
فوت ہو گیا۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس کے متعلق پوچھا لوگ
عرض گزار ہوئے کہ وہ فوت ہو گیا۔ فرمایا کہ تم نے مجھے کیوں نہیں
بتایا لہذا مجھے اس مرد یا عورت کی قبر بتاؤ پس آپ اس کی قبر پر
تشریف لے گئے اور اس پر نماز پڑھی۔

مسجد میں شراب کی تجارت کا حرام ہونا
سردق سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا
نے فرمایا: جب سود سے منقطع ہوئے البتہ کہ آئیں نازل ہوئیں تو نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نکل کر مسجد میں تشریف لے گئے اور انہیں لوگوں
کے سامنے پڑھا۔ پھر آپ نے شراب کی تجارت کو حرام فرما
دیا۔

مسجد کے لیے خادم رکھنا۔ حضرت ابن عباس نے فرمایا کہ
نَدَرْتُ لَكَ مَا فِي بَطْنِي مُحَرَّرًا سے مراد ہے مسجد کی
خدمت کے لیے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک عورت
یامو مسجد میں جھاڑو دیا کرتی تھی میرے خیال میں وہ عورت تھی۔ پھر نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی مذکورہ حدیث بیان کی کہ آپ نے اس کی
قبر پر نماز پڑھی۔

قیدی یا قرص دار مسجد میں باندھ دیا جائے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: گزشتہ رات ایک مگرش جن اپنا کمرے کے سامنے آ گیا یا ایسا ہی لفظ فرمایا تاکہ میری نماز توڑ دے۔ اللہ تعالیٰ نے مجھے اس پر تسلط دیا تو میں نے پاؤں کے اُسے مسجد کے ستونوں میں سے ایک ستون سے باندھ رکھا تاکہ صبح کے وقت تم سارے اُسے دیکھتے۔ لیکن مجھے اپنے بھائی سلیمان کا قول یاد آ گیا کہ اسے اللہ! مجھے ایسی بات شاہی عطا فرما جو میرے بعد کسی کو نہ دی جائے۔ رسول کا بیان ہے کہ اُسے ذیل کے کسے بھگا دیا۔

اسلام لاتے وقت غسل کرنا اور قیدی کو مسجد میں باندھنا اور شریعت حکم دیا کرتے کہ قرض دار کو مسجد کے ستون سے باندھ دیا جائے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کچھ سواریوں کی طرف بھیجے تو وہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے لئے جس کو تمہارے اتال کہا جاتا تھا تو اُسے مسجد کے ستونوں میں سے ایک ستون سے باندھ دیا گیا۔ جب نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اُس کے پاس تشریف لائے تو فرمایا کہ تمہارے کچھ سواریوں کو دور وہ مسجد کے ایک تریبی کھجوروں کے باغ میں گیا اور غسل کیا پھر مسجد میں داخل ہوا اور کہا میں گواہی دیتا ہوں کہ نہیں کوئی معبود مگر اللہ اور محمد مصطفیٰ واقعی اللہ کے رسول ہیں۔

مریض وغیرہ کے لیے مسجد میں خیمہ لگانا

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ غزوہ خندق کے وقت حضرت سعد بن معاذ کے گھنٹے اندر غزوہ نبوی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اُن کے لیے مسجد نبوی میں خیمہ لگوا دیا تاکہ قریب سے عیادت کر سکیں۔ مسجد میں نبی خفا کا خیمہ بھی تھا جب خون اُن کی طرف بہ کر گیا تو انھیں گھبراہٹ ہوئی اور کہا: اسے خیمے والو! یہ تمہاری عیادت کے لیے لگایا گیا ہے! دیکھا تو حضرت سعد کے زخم سے خون بہ رہا تھا جس کے باعث وہ دفات پانگے۔

ضرورتاً اونٹ کو مسجد میں لے جانا۔ حضرت ابن عباس نے

۲۴۴۔ حَدَّثَنَا اسْحَابُ بَنِي اِبْرَاهِيمَ قَالَ اتَا رَسُولُ مُحَمَّدٍ بَنُ جَعْفَرٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ ابْنِ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ عَفْوُ بَيْتٍ مِنَ الْعَيْنِ تَفَلَّتْ عَلَى الْمَاهِيَةِ اَوْ حَمَلَتْهُ لَمْ يَمْلِكْ عَلَى الْعَقْلَةِ فَالْحَكْمَةُ مِنَ اللهِ وَسَمِعْتُ وَاَرَدْتُ اَنْ اَرْبِطَ اِلَى سَارِيَةٍ مِنْ سَوَارِي الْمَسْجِدِ عَلَى تَضْيِيقِهَا وَتَنْظُرُ وَاللَّيْلُ مُلْكٌ فِي كُرْتِ قَوْلِ ابْنِ سَيْفَانَ رَيْبُ هَبْ لِي مَلِكًا اَلَيْسَ بِي رَاكِبًا وَمَنْ يَعْبُدِي قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَارْتَبَا +

بَابُ الْاِغْتِسَالِ اِذَا اسْلَمَ وَرَبَطُ الْاَسْبِطِ اَيْضًا فِي الْمَسْجِدِ وَكَانَ شُرَيْحُ يَا مَرُ الْعَدِيْمَانِ يَجْبَسُ اِلَى سَارِيَةِ الْمَسْجِدِ +

۲۴۵۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوْسُفَ قَالَ حَدَّثَنَا الْاَلَيْثُ قَالَ حَدَّثَنِي سُوَيْدُ بْنُ ابْنِ سُوَيْدٍ اَنَّ سَمَةَ ابَا هُرَيْرَةَ قَالَتْ بَعَثَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْلًا قَبْلَ نَبِيِّ فَجَاءَتْ بِرَحِيْلِ مِنْ بَنِي حَنْظَلَةَ يُقَالُ لَهُ تَمَامَةٌ ابْنُ اَتَالٍ فَرَبَطُوهُ بِسَارِيَةٍ مِنْ سَوَارِي الْمَسْجِدِ فَخَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اَطْلِعُوْا تَمَامَةً فَاطْلُقْ اِلَى نَخْلٍ قَرِيْبٍ مِنَ الْمَسْجِدِ فَاعْتَسَلَ ثُمَّ دَخَلَ الْمَسْجِدَ فَقَالَ اَشْهَدُ اَنْ لَا اِلَهَ اِلَّا اللهُ وَاَنْ مُحَمَّدًا رَسُوْلُ اللهِ +

بَابُ الْخِيْمَةِ فِي الْمَسْجِدِ لِلْمَرْضَى وَغَيْرِهِمْ +

۲۴۶۔ حَدَّثَنَا زَكْرِيَّا بْنُ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُبَارِقٍ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ عَنْ اَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ اُصِيبَ سَعْدٌ يَوْمَ الْخَنْدَقِ فِي الْاَكْحَلِ فَضَرِبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خِيْمَةً فِي الْمَسْجِدِ لِيَعُوْدَهُ مِنْ حَرِيْبٍ فَلَمَّ يَرُهُمْ فِي الْمَسْجِدِ خِيْمَةً مِنْ بَنِي غِفَارٍ اِلَّا الدَّمُ يَسِيْلُ اَلْيَمْعُ فَقَالُوْا يَا اَهْلَ الْخِيْمَةِ مَا هَذَا الَّذِي يَا بُنْدَةَ مِنْ قَبْلِكُمْ فَاِذَا سَعْدًا يَغْدُوْا وَجُرْحُهُ دَمَا قَمَاةً وَمِنْهَا +

بَابُ اِذْخَالِ الْبَعِيْرِ فِي الْمَسْجِدِ

لِلْعَلَّةِ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ طَافَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى بَيْعَتِهِ ۝

۲۴۷ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَنَا مَالِكٌ عَنْ مَحْمُودِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ قُوَيْلٍ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ زَيْنَبِ بِنْتِ أَبِي سَكْمَةَ عَنْ أَوْسَكَةَ قَالَتْ لَكُنْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ أَتَى أَشْعَثُ قَالَ طَوَّفَ مِنْ قَوْلِهِ الْكَلَسِ وَأَنْتِ رَاكِبَةٌ فَطَلَّتْ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَيِّرُنِي إِلَى جَنْبِ الْبَيْتِ يُعْرَأُ بِالْكَوْبَةِ كِتَابٌ

مَسْطُورٌ

بَابُ ۳۲۰

۲۴۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا مَعَاذُ بْنُ هِشَامٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ قَتَادَةَ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَسَدُ أَنَّ زَيْدَ بْنَ مَرْثَدَةَ حَدَّثَنَا أَنَّ أَحْمَدَ بْنَ عَدِيٍّ حَدَّثَنَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ مِنْ عَدِيِّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَدُهُمَا عَبَا بَيْنَ يَشِيرٍ وَأَحْبِبُ الثَّانِي أَسَدُ بْنُ حُسَيْنٍ فِي لَيْلَةٍ مُظْلِمَةٍ وَمَعَهُمَا مِثْلُ لَيْمِصِيحَيْنِ يُضِيئَانِ بَيْنَ أَيْدِيهِمَا فَلَمَّا افترقا صار مع كل واحد منهما فاجح حتى ألقى أهله ۝

بَابُ ۳۲۱ الْخَوْخَةَ وَالْمَمَرِ فِي الْمَسْجِدِ

۲۴۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سِنَانٍ قَالَ نَأْفُكِيَةَ قَالَ نَأْفُكِيَةُ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ حُنَيْنٍ عَنْ بُشَيْرِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ خُتِبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ خَيْرٌ عَبْدًا مِنْ الدُّنْيَا وَبَيْنَ مَا عِنْدَكَ فَانْتَخَرْ مَا عِنْدَ اللَّهِ فَبَكَى أَبُو بَكْرٍ فَقُلْتُ فِي لَيْسَ مَا يَبْكِي هَذَا الشَّيْخَانِ إِنْ يَكُونُ اللَّهُ خَيْرَ عَبْدًا مِنْ الدُّنْيَا وَبَيْنَ مَا عِنْدَهُ فَانْتَخَرْ مَا عِنْدَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هُوَ الْعَبْدُ وَكَانَ أَبُو بَكْرٍ أَعْلَمُنَا فَقَالَ يَا أَبَا بَكْرٍ لَا تَبْكُ إِذْ آمَنَ النَّاسُ عَلَيَّ فِي صُحْبَتِي وَمَالِي أَبُو بَكْرٍ وَوَلَكُنْتُ مُتَّخِذًا مِنْهُ أَمْرًا

فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنے اُونٹ پر طواف کیا۔

زینب بنت ابوسلمہ سے روایت ہے کہ حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا میں نے اپنی بیماری کا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے شکیات کی تو آپ نے فرمایا، تم لوگوں کے پیچھے سوار ہو کر طواف کرو۔ پس میں نے طواف کیا اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم بیت اللہ کا طواف منکر کے نماز پڑھ رہے تھے اور آپ نے سورہ الطور کی تلاوت فرمائی۔

نور مجسم کا نورانی معجزہ

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے اصحاب میں سے دو حضرات نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پاس سے باہر نکلے جن میں سے ایک حضرت عباؤ بن بشر تھے اور دوسرے خیال میں دوسرے حضرات امین بن حطیر تھے۔ رات اندھیری تھی اور ان کے ساتھ چراغ مسمیٰ جنہیں ہمیں جو ان کے ہاتھوں میں چمک رہی تھیں۔ جب وہ قیام ہوئے تو ہر ایک کے ساتھ طیعمہ شمع تھی، یہاں تک کہ وہ اپنے گھر والوں تک پہنچ گئے۔

مسجد میں کھڑکی اور گزرگاہ رکھنا۔

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے خطبہ دیتے ہوئے فرمایا اے اللہ تعالیٰ نے اپنے بندے کو دنیا اور جو کچھ اس کے پاس ہے، اسے پسند کرنے کا اختیار دیا تو اس نے وہ پسند کیا جو اللہ تعالیٰ کے پاس ہے۔ پس حضرت ابوبکر روپڑے میں نے اپنے دل میں کہا کہ یہ بزدل کیوں روتے ہیں جب کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے کسی بندے کو دنیا اور جو کچھ اس کے پاس ہے، اس میں سے ایک کو پسند کرنے کا اختیار دیا اور اس بندے نے وہ پسند کیا جو اللہ کے پاس ہے۔ بے مالاکہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہی وہ بندہ ہیں اور حضرت ابوبکر ہم میں سب سے زیادہ علم والے ہیں۔ چنانچہ فرمایا اے ابوبکر! نہ وہ ساتھ نبھانے اور مال ملنے میں سب سے زیادہ مجھ پر ابوبکر کا احسان ہے۔ اگر

خَلِيلًا لَا تَخْدَعُ أَبَا بَكْرٍ وَ لَكِنَّ أُمَّةَ الْإِسْلَامِ وَمَوَدَّةُ
 لِرَبِيعَيْنِ فِي الْمَسْجِدِ بَابُ الْأَسَدِ الْأَبَابُ إِلَى بَكْرٍ
 ۳۵۰ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْجَعْفِيُّ قَالَ تَنَا
 وَهَبُ بْنُ جَبْرِ قَالَ تَأْتِي قَالَ سَمِعْتُ يَعْلَى بْنَ الْحَكِيمِ
 عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ حَدَّثَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَرَضِهِ الْيَوْمِي مَاتَ فِيهِ عَاصِبًا رَأْسَهُ
 بِغَيْرِ قُوَّةٍ فَفَعَدَّ عَلَى الْمَنْبَرِ فَحَمِدَ اللَّهَ وَآثَنَى عَلَيْهِ ثُمَّ
 قَالَ إِنَّهُ لَيْسَ مِنَ النَّاسِ أَحَدٌ آمَنَ عَلَيَّ فِي نَفْسِهِ وَقَالَ
 مِنْ أَبِي بَكْرٍ بِنِ أَبِي مُخَافَةَ وَلَوْ كُنْتُ مُنْجِدًا مِنَ النَّاسِ
 خَلِيلًا لَا تَخْدَعُ أَبَا بَكْرٍ خَلِيلًا وَ لَكِنَّ خَلَّةَ الْإِسْلَامِ
 أَفْضَلُ سُدًّا وَعَيْتِي كُلُّ خَوْصَةٍ فِي هَذَا الْمَسْجِدِ غَيْرِ خَوْصَةٍ
 آتِ بَكْرٍ

میں اپنی اُمت میں سے کسی کو نہیں بناتا تو ابوبکر کو بنانا لیکن اسلامی اخوت و
 محبت ہے۔ مسجد میں ابوبکر کے دروازے کے سوا کوئی دروازہ باقی ہے۔
 حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اپنے اُس مرض میں باہر نکلے جس میں ذنات پائی تھی۔
 مسبارک سے بچی ماندھی ہوئی تھی اور منبر پر جلوہ افروز ہو کر اللہ تعالیٰ
 کی حمد و ثنا بیان کی۔ پھر فرمایا: ایسا کوئی انسان نہیں جس کا جاتی و مالی
 احسان مجھ پر ابوبکر بن ابوقحافہ سے بڑھ کر ہو اور اگر میں لوگوں میں
 سے کسی کو نہیں بناتا تو ابوبکر کو بنانا لیکن اسلامی نعت بہتر ہے۔
 میری طرف مسجد سے ہر کھڑکی کو بند کر دو سوائے ابوبکر کی کھڑکی
 کے (یعنی ابوبکر کی کھڑکی کو بند نہ کرنا)۔

ف ایہ دونوں حدیثیں درست در عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے یارِ فارسیدنا ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی انفیلت کا واضح ثبوت
 میں۔ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا فرمانا کہ حضرت ابوبکر ہم میں سب سے زیادہ علم والے تھے۔ پھر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ
 وسلم کا فرمانا کہ جانی اور مالی لحاظ سے ابوبکر کے اسانات مجھ پر دوسروں سے زیادہ ہیں۔ پھر فرمایا کہ میں اگر اپنی اُمت میں سے کسی کو نہیں
 بنانا تو ابوبکر کو بنانا۔ علاوہ بری مسجد نبوی سے ملحقہ تینے گھر تھے اور انہوں نے مسجد میں براہِ راست آنے کے لیے دروازے کھول لیے تھے
 تو آپ نے حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے سوا باقی تمام حضرات کے لیے دروازے بند کروا دیئے۔ سبحان اللہ۔

کعبہ اور مسجدوں میں دروازے رکھنا اور انھیں بند کرنا
 ام ابی عبد اللہ بخاری نے فرمایا کہ مجھ سے کہا: عبد اللہ بن محمد، سنیان،
 ابن جریج کا بیان ہے کہ مجھ سے ابن ابی لیلیک نے فرمایا: کاش اتم
 حضرت ابن عباس کی مسجدوں اور ان کے دروازوں کو دیکھتے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ جب نبی کریم
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مکہ میں جلوہ افروز ہوئے تو حضرت عثمان
 بن طلحہ کو بلایا تو انھوں نے دروازہ کھولا اور نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ
 وسلم حضرت بلال، حضرت اسامہ بن زید اور حضرت عثمان بن طلحہ اندر
 داخل ہوئے۔ پھر دروازہ بند کر لیا گیا اور ایک ساعت اندر رہ کر
 باہر نکل آئے۔ حضرت ابن عمر کا بیان ہے کہ میں نے بعد ہی سے آگے بڑھ
 کر حضرت بلال سے پوچھا: انھوں نے کہا کاش میں نماز پڑھی ہے یہ

بَابُ الْأَبْوَابِ وَالْعَلَقِ لِلْكَعْبَةِ وَ
 الْمَسَاجِدِ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ وَقَالَ لِي عَبْدُ اللَّهِ
 ابْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا سَافِقٌ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ
 قَالَ قَالَ لِي ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ يَا عَبْدَ الْمَلِكِ كَو
 رَأَيْتَ مَسَاجِدَ ابْنِ عَبَّاسٍ وَأَبَوَ بَهَا
 ۳۵۱ - حَدَّثَنَا أَبُو الثَّمَّانِ وَ قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ كَا
 حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ تَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ
 النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدِمَ مَكَّةَ فَدَا عَا عَثْمَانَ
 ابْنَ طَلْحَةَ فَفَتَحَ الْبَابَ فَدَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ وَبَلَالٌ قَا سَامَةَ بْنَ زَيْدٍ وَعَثْمَانَ بْنَ طَلْحَةَ ثُمَّ
 أُطْلِقَ الْبَابَ فَكَيْفَ فِيهِ سَاعَةٌ ثُمَّ خَرَجُوا قَالَ ابْنُ عُمَرَ
 مَبْدَرْتُ فَسَأَلْتُ بَلَالًا فَقَالَ صَلَّى فِيهِ فَقُلْتُ فِي آتِي

فَقَالَ بَيْنَ الْأَسْطَوَانَتَيْنِ قَالَ ابْنُ عُمَرَ قَدْ هَبَّ عَمَلْتُ
أَنْ أَسْأَلَكَ كَمَا صَلَّى

بَابُ دُخُولِ الْمُشْرِكِ فِي الْمَسْجِدِ

۳۵۲ - حَدَّثَنَا ذَكِيَّةُ قَالَ تَابَ اللَّيْثُ عَنْ سَعِيدِ ابْنِ
أَبِي سَعِيدٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَبِيبًا قَبْلَ عَجْبَةَ فَجَاءَتْ بِرَجُلٍ مِنْ بَنِي
حَنِيْفَةَ يُعَالِي لَهُ ثَمَامَةُ ابْنُ أَتَالٍ فَرَبَطُوهُ بِسَارِيَةٍ مِنْ
سَوَارِي الْمَسْجِدِ

بَابُ رَفْعِ الصَّوْتِ فِي الْمَسْجِدِ

۳۵۳ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ابْنُ جَعْفَرٍ تَبْرَجِي
الْمَدَائِنِيُّ قَالَ تَابَ يَحْيَى ابْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ قَالَ تَابَ الْبُعَيْدِيُّ
ابْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ حُصَيْفَةَ عَنِ
السَّكَّابِيِّ بْنِ يَزِيدٍ قَالَ كُنْتُ قَائِمًا فِي الْمَسْجِدِ فَخَصَّبَنِي
رَجُلٌ فَتَقَدَّرْتُ لِلْمَرْءِ فَأَذَا عَمْرُؤُ الْمَخْطَابِ لَقَالَ أَذْهَبُ
فَأَبِي بَهْلَكِي فَوَجَدْتُكَ بِهِمَا فَقَالَ وَمَنْ أَنْتَ يَا أَدِيمُ
أَبْنُ أَنْتَ يَا لَوْ أَنَّ أَهْلَ الْقَاءِ قَالَ لَوْ كُنْتُ مِمَّنْ أَهْلُ
الْبَلَدِ لَأَوْجَعْتُهَا تَرْفَعَانِ أَمْوَئَكُمَا فِي مَسْجِدِ رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۳۵۴ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ ابْنُ مَالِكٍ قَالَ تَابَ زُهَيْبُ

قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ ابْنُ يَزِيدٍ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ قَالَ
حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ كَعْبٍ بْنُ مَالِكٍ أَنَّ كَعْبَ بْنَ
مَالِكٍ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ لَقِيَ ابْنَ أَبِي حَدْرَةَ دِينًا كَانَ لَهُ
عَلَيْهِ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي
الْمَسْجِدِ قَدْ لَقَعَتْ أَمْوَئَهُمَا حَتَّى جَمَعَهُمَا رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ فِي بَيْتِهِ فَعَدَّ جِلْبَاهَهُمَا رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى كَشَفَ سَجْفَ حُجْرَتِهِ
وَنَادَى كَعْبُ ابْنُ مَالِكٍ فَقَالَ يَا كَعْبُ فَقَالَ لَبَّيْكَ يَا
رَسُولَ اللَّهِ فَأَشَارَ بِسَيْدِهِ أَنْ صَدَّ الشَّطْرَ مِنْ دِينِكَ
قَالَ كَعْبٌ قَدْ فَعَلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ رَسُولَ اللَّهِ

نے کہا کہ کس بگ! فرمایا کہ دونوں ستونوں کے درمیان۔ یہ پوچھنا میں
بھول گیا کہ کتنی نماز پڑھی۔

مشرک کا مسجد میں داخل ہونا

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کچھ عورتوں کو لے کر مدینہ بھیجے۔ وہ بنی حنیفہ کے ایک
آدی کو گرفتار کر کے لائے جس کو ثمامہ بن اتال کہا جاتا تھا۔ پس اس کو
مسجد کے ستونوں میں سے ایک ستون کے ساتھ باندھ دیا
گیا۔

مسجد میں آواز بلند کرنا

علی بن عبد اللہ بن جعفر بن یحییٰ مدینی نے یحییٰ بن سعید القطان، جعید بن
عبد الرحمن یزید بن حنیفہ، اسباب بن یزید سے روایت ہے کہ میں مسجد
میں کھڑا تھا کہ کسی نے مجھے کنگری ماری میں نے نظر اٹھا کر دیکھا تو وہ
حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ تھے۔ فرمایا کہ جاؤ اور ان دونوں
آدیوں کو میرے پاس لے آؤ میں دونوں کے لیے آواز بلند کرنے کی تم
کن لوگوں میں سے ہو یا کہاں رہتے ہو۔ دونوں عرض گزار ہوئے اہل مکان
سے فرمایا کہ اگر تم اس شہر کے رہنے والے ہوتے تو تم دونوں کو سزا
دیتا۔ تم رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی مسجد میں آواز بلند کرتے
ہو۔

عبد اللہ بن کعب بن مالک سے روایت ہے کہ انیس حضرت کعب بن مالک

رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بتایا کہ انھوں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے
عہد مبارک میں مسجد کے اندر اپنے اُس قرض کا حضرت ابن ابی صدقہ سے
تقاضا کیا جو ان پر تھا۔ دونوں کی آوازیں بلند ہو گئیں یہاں تک کہ رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے سن میں جو کاشائے اقدس میں تھے۔ پس رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ان کی طرف تکیے، یہاں تک کہ آپ کے حجرے
کا پردہ ہٹ گیا اور حضرت کعب بن مالک کو آواز دیتے ہوئے فرمایا
اے کعب! یہ عرض گزار ہوئے کہ یا رسول اللہ! میں حاضر ہوں۔ آپ
نے دست مبارک سے اشارا کیا کہ اپنا نصف قرض چھوڑ دو۔
حضرت کعب عرض گزار ہوئے۔ یا رسول اللہ! میں نے ایسا
کر دیا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ اٹھو اور

یہ ادا کرو۔

مسجد میں صلۃ بنانا اور بیٹھنا

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ ایک آدمی نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے سوال کیا جب کہ آپ منبر پر تھے کہ رات کی نماز کے بارے میں کیا حکم ہے؟ فرمایا کہ دو دو رکعتیں اور جب تمہیں صبح ہو جانے کا ڈر ہو تو ایک رکعت پڑھ کر ساری نماز کو وتر بنا لو گے وہ فرمایا کرتے کہ اپنی رات کی آخری نماز کو وتر بتایا کرو کیونکہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایسا کرنے کا حکم فرمایا ہے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ ایک شخص نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہوا جیسا کہ آپ غیبی لے رہے تھے اور عرض گزار ہوا اسدات کی نماز کس طرح ہے؟ فرمایا کہ دو دو رکعتیں اور جب تمہیں صبح ہو جانے کا ڈر ہو تو ایک رکعت یہ تمہاری پڑھی ہوئی ساری نماز کو وتر بنا دے گا۔ ولید بن کثیر نے عیسیٰ بن عبد اللہ حضرت ابن عمرؓ سے انہیں بتایا کہ ایک آدمی نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو آواز دی جب کہ آپ مسجد میں تھے۔

ابومرہ مولیٰ عقیل بن ابوطالب سے روایت ہے کہ حضرت ابوداؤد ثقیفی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا، جس وقت رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مسجد میں بطور افروز تھے تو میں آدنی آئے۔ دو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی طرف بڑھے اور ایک پہلا گیا۔ باقی دونوں میں سے ایک نے صلۃ میں گنجائش دیکھی تو بیٹھ گیا اور دوسرا سب لوگوں کے پیچھے بیٹھ گیا جب کہ تیسرا تو بیٹھ پھر کھڑا ہوا گیا تھا۔ جب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم فارغ ہوئے تو فرمایا، کیا میں تمہیں ان تینوں شخصوں کا حال نہ بتاؤں۔ ایک شخص اللہ کی طرف آیا تو اللہ نے اُسے جگہ دے دی اور دوسرا شریا تو اللہ نے جیا فرمایا اور تیسرے نے منہ پھیرا تو اللہ تعالیٰ نے اُس سے منہ پھیر لیا۔

مسجد میں چت لیٹنا

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكَ وَسَلَّمَ فَمَرَّ فَأَقْبَضَهُ +

بَابُ ۳۲۵ الْحَقِّ وَالْجَلُوسِ فِي الْمَسْجِدِ

۳۲۵ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ تَابِشُرُّ بْنُ الْمُفَضَّلِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ تَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ سَأَلَ رَجُلٌ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ عَلَى الْمِنْبَرِ مَا تَرَى فِي صَلَاةِ اللَّيْلِ قَالَ مَثْنَى مَثْنَى فَإِذَا أَحْيَيْتَ أَحَدَكُمْ الصُّبْحَ صَلَّى وَاحِدَةً فَإِذَا وَتَرْت لَمَّْا صَلَّى وَإِنَّكَ كَانَ يُعْمَلُ جَعَلُوا الْخِرَاصِلُونَ كَمَا بِاللَّيْلِ وَتَرَافَانَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آمُرِيهِ +

۳۲۶ - حَدَّثَنَا أَبُو الثَّعْلَبَانِ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ تَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَجُلًا جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُخْطَبٌ فَقَالَ كَيْفَ صَلَاةُ اللَّيْلِ فَقَالَ مَثْنَى مَثْنَى فَإِذَا أَحْيَيْتَ الصُّبْحَ فَأَوْتِرْ بِوَاحِدَةٍ تَوْبَهُ لَكَ مَا قَدْ صَلَّيْتَ وَقَالَ الْوَلِيدُ ابْنُ كَثِيرٍ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ حَدَّثَهُمْ أَنَّ رَجُلًا تَأَدَّى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ +

۳۲۷ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخَا مَالِكٍ عَنْ لَاسِقَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ أَبِي طَلْحَةَ أَنَّ أَبَا مَرْثَةَ مَوْلَى عَقِيلِ بْنِ أَبِي طَالِبٍ أَخْبَرَنَا عَنْ أَبِي دَاوُدَ الثَّقَفِيِّ قَالَ بَيْنَمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَسْجِدِ فَأَقْبَلَ نَفْرًا ثَلَاثَةً فَأَقْبَلَ اثْنَانِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَوَدَّ وَوَاحِدًا فَأَمَّا أَحَدُهُمَا فَدَارَى مُرْجَةً فِي الْعَلْفَةِ فَجَسَسَ وَأَمَّا الْآخَرُ فَجَسَسَ خَلْفَهُمْ وَأَمَّا الْآخَرُ فَادْبَرَدَا وَهَبًا فَلَمَّا دَرَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْآخَرُ لَكُمْ عَنِ النَّفْرِ الثَّلَاثَةِ أَمَّا أَحَدُهُمْ فَادْبَرَدَا إِلَى اللَّهِ فَأَدَاهُ اللَّهُ وَأَمَّا الْآخَرُ فَاسْتَجَبِي فَاسْتَجَبِي اللَّهُ مِنْهُ وَأَمَّا الْآخَرُ فَاعْرَضَ اللَّهُ عَنْهُ +

بَابُ ۳۲۶ الْإِسْتِغْفَارِ فِي الْمَسْجِدِ +

۲۵۸ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنِ
ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ تَمِيمٍ عَنْ أَنَسٍ كَرَى رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُسْتَلْقِيًا فِي الْمَسْجِدِ وَاضِعًا
رِجْلَيْهِ عَلَى الْأَخْدَى وَعَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ سَعِيدِ
ابْنِ الْمُسَيَّبِ كَانَ عَمْرُو عُمَانَ يَفْعَلُكَ ذَلِكَ ۝

**بَابُ ۳۲ الْمَسْجِدُ يَكُونُ فِي الطَّرِيقِ مِنْ
غَيْرِ صَرْفِ النَّاسِ فِيهِ وَيُؤْتَى بِهِ قَالَ الْحَسَنُ بْنُ الْيُؤُبِ
وَمَالِكٌ ۝**

۲۵۹ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بَكْرٍ قَالَ قَالَ اللَّيْثُ عَنْ عَقِيلِ
عَنِ ابْنِ شَهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الزُّبَيْرِ أَنَّ عَلِيَّةَ
رَوْحَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ لَمَّا أُقْبِلَ أَبُوهُ
وَالْأَوْهَامُ بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الدِّينِ وَكَرِهَ نَوْمَ عَلَيْنَا يَوْمَ لَا بَأْسَ
فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَرَفِي النَّهْلَ بِكَرَّةٍ وَ
عَشِيَّةً لَمَّا بَدَأَ الرَّبِّيُّ بِكُرِّ قَابَتْنِي مَسْجِدًا لِيُفَنِّدَ كَارِءًا
فَكَانَ يُصَلِّي فِيهِ وَيَقْرَأُ الْقُرْآنَ فَيَقِفُ عَلَيْهِ نِسَاءُ
الْمُشْرِكِينَ وَابْنَاتُهُمْ يَعْجَبُونَ مِنْهُ وَيَنْظُرُونَ إِلَيْهِ
وَكَانَ أَبُو بَكْرٍ رُحْمًا بَلْغَاءً وَوَلَا يَمْلِكُ عَيْنِي إِذَا أَقْبَلَ
الْقُرْآنَ فَأَكْرَهُ ذَلِكَ أَشْرَافَ قَدِيحٍ مِنَ الْمُشْرِكِينَ

**بَابُ ۳۳ الصَّلَاةُ فِي مَسْجِدِ الشُّوْقِ وَصَلَّى
ابْنُ عَوْنٍ فِي مَسْجِدٍ فِي دَارِ يَغْلِقُ عَلَيْهِ هَذَا بَابٌ ۝**

۲۶۰ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ قَالَ أَبُو مَعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ
عَنِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ كَالَ صَلَاةِ الْجَمِيمِ تَزِيدُ عَلَى صَلَاةٍ فِي بَيْتِهِ
وَصَلَاةٍ فِي سُوقِهِ خَمْسًا وَعِشْرِينَ دَرَجَةً فَإِنَّ أَحَدَكُمْ
إِذَا تَوَضَّأَ فَحَسَّنَ التَّوَضُّؤَ وَآتَى الْمَسْجِدَ لَا يُرِيدُ إِلَّا الصَّلَاةَ
لَمْ يَحْطِ خَطْوَةً إِلَّا رَفَعَهُ اللَّهُ بِهَا دَرَجَةً وَحَظَّعَتْ بِهَا
حَاطِئَتَهُ حَتَّى يَدْخُلَ الْمَسْجِدَ وَإِذَا دَخَلَ الْمَسْجِدَ كَانَ
فِي صَلَاةٍ مَا كَانَتْ تَحْسِبُهُ وَتُصَلِّي الْمَلَائِكَةُ عَلَيْهِ مَا دَامَ

عبد بن تميم نے اپنے چچا جان سے روایت کی ہے کہ انہوں
نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو دیکھا کہ مسجد میں چت بیٹے
ہوئے ہیں اور اپنا ایک پیر دوسرے پر رکھا ہوا ہے۔
ابن شہاب نے سعید بن مسیب سے روایت کی ہے کہ حضرت عمر
اور حضرت عثمان ایسا ہی کیا کرتے تھے۔

راستے میں مسجد بنانا جب کہ لوگوں کو نقصان
نہ پہنچے۔ حسن بصری، ایوب اور امام مالک کا یہی
قول ہے۔

عمر بن زبیر سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی
زویہ مطہرہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا ۱۔ جب
میں سن شہور کی پہلی تو میں نے اپنے والدین کو دین کا پابند ہی
دیکھا اور ہم پر کوئی دن ایسا نہیں گزرا مگر اس میں رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم صبح اور شام کو ہمارے پاس تشریف لایا کرتے
پھر حضرت ابوبکر کے دل میں خیال آیا تو انہوں نے اپنے گھر کے
صحن میں مسجد بنالی۔ وہ اسی میں نماز پڑھا کرتے اور اسی میں تلاوت
کیا کرتے مشرکوں کی عورتیں اور بیٹے کھڑے ہوتے اور اس پر
تعجب کرتے اور ان کی طرف دیکھتے رہتے اور حضرت ابوبکر بیت
رومنے والے آدمی تھے جنہیں اپنی آنکھوں پر قلا نہ تھا جب کراں محمد
پڑھتے تو یہ چیز قریش کے مشرکوں کو مضرب کدی تھی۔

بازار کی مسجد میں نماز پڑھنا۔ ابن عوف نے ایسی مسجد میں نماز
پڑھی جس کا دروازہ لوگوں کے لیے بند کر دیا جاتا تھا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم نے فرمایا ۱۔ باجماعت نماز پڑھا اور بازار کا نام ہے جہیں ربیعہ نیاہ تھی
ہے کیونکہ جب تم میں سے کوئی مشرک سے اور غیر مشرک کے مسجد میں آئے
اور نماز کے سوا کوئی اور مقصد ہو تو جو قدم وہ رکھتا ہے اس کے بدلے
اللہ تعالیٰ ایک درجہ بلند کرتا ہے اور اس کے باعث اس کا ایک گناہ مٹانے
کر دیا جاتا ہے وہاں تک کہ مسجد میں داخل ہو۔ جب مسجد میں داخل ہو جائے
تو وہ نماز میں شمار ہوتا ہے جب تک نماز اسے روکے رہے اور فرشتے
اس کے لیے دعا کرتے رہتے ہیں جب تک اسی جگہ بیٹھا ہے

جہاں نماز پڑھی تھی کہ اسے اللہ ایسے بخش دے۔ اسے اللہ اس پر رحم فرما۔ جب تک وہاں ہے وہ موت نہ ہو۔
مسجد وغیرہ میں انگلیوں کا پنجہ ڈالنا

فِي جَلْسَةِ الذَّائِغِ يُصَلِّي فِيهِ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَكَ اللَّهُمَّ احْمَدُ مَا لَمْ يُؤَيَّدْ بِحَدِيثٍ فِيهِ
بَابُ ۳۲۹ كَشْبِيكَ الْأَصَابِعِ فِي الْمَسْجِدِ
وَعَيْرِهِ

حضرت ابن عمر یا حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہم سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنی انگلیوں کا پنجہ ڈالا۔ عاصم بن علی، عاصم بن محمد کا بیان ہے کہ یہ حدیث میں نے اپنے والد ماجد سے سنی لیکن مجھے یاد نہیں رہی۔ پس یہ مجھے واقعہ نے اپنے والد محترم کے واسطے سے یاد کروائی۔ انھوں نے فرمایا کہ میرے والد ماجد فرمایا کرتے کہ حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اے عبداللہ بن عمرو! اس وقت تمہارا کیا حال ہو گا جب تم نکلے لوگوں میں رہ جاؤ گے۔

۳۲۱ - حَدَّثَنَا حَامِدُ بْنُ عُمَرَ عَنْ بَشِيرِ بْنِ عَاصِمٍ كَأَدَقِّ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ وَأَبِي عَمْرٍو قَالَ تَشَبَّكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَصَابِعَهُ وَقَالَ عَاصِمُ بْنُ عَمْرٍو قَالَ تَشَبَّكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَبِي قَتَادَةَ إِذْ كَانَ يَحْفَظُهُ فَعَرَّوهُ فِي وَاقِدًا عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي وَهُوَ يَقُولُ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا عَبْدَ اللَّهِ ابْنَ عُمَرَ وَكَيْفَ بِكَ إِذَا بَقِيتَ فِي حُكْمِ آلِي قُرَيْشِ النَّاسِ بِهَذَا

حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: یہ تک ایک مسلمان دوسرے مسلمان کے ایسے عمارت کا طرح ہے جس کا ایک حصہ دوسرے کو طاقت پہنچاتا ہے۔ اور آپ نے انگشت ہائے مبارک کا پنجہ ڈالا۔

۳۲۲ - حَدَّثَنَا حَلَّادُ بْنُ يَحْيَى قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الْمُؤْمِنَ وَالْمُؤْمِنَةَ كَالْبُنْيَانِ يَشُدُّ بَعْضُهُمْ بَعْضًا وَتَشَبَّكَ أَصَابِعُهُ
۳۲۳ - حَدَّثَنَا اسْتَعْقُ قَالَ آتَانَا ابْنُ سُمَيْلٍ قَالَ آتَانَا ابْنُ عَمْرٍو عَنِ ابْنِ سِيرِينَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِحْدَايَ صَلَوَاتِي قَالَ ابْنُ سِيرِينَ قَدْ سَأَلَهَا أَبُو هُرَيْرَةَ وَلَكِنْ نَسِيتُ أَنَا قَالَ فَصَلَّى بِنَا لِعَتَبَتَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ فَقَامَ لِي خَشْبَةً ثُمَّ قَضَى فِي الْمَسْجِدِ فَأَتَاكَ عَلَيْهَا كَأَنَّكَ غَضْبَانٌ وَوَضَعَ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى الْيُسْرَى وَكَشَبَكَ بَيْنَ أَصَابِعِهِ وَوَضَعَ حَدَّكَ الْيُمْنَى عَلَى ظَهْرِكَ فَقَالَ الْيُسْرَى وَخَرَجْتَ الشَّرْعَانَ مِنْ أَبْوَابِ الْمَسْجِدِ فَقَالَ قُصِرَتِ الصَّلَاةُ فِي الْقَوْمِ أَبُو بَكْرٍ وَعَمْرُوهَا بَا أَنْ تَكَلِّمَاهُ فِي الْقَوْمِ رَجُلٌ فِي يَدَيْهِ طَوْلٌ يُقَاتِلُ لَدَى الْيَدَيْنِ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنْسَيْتُ أَمْ قُصِرَتِ الصَّلَاةُ قَالَ نَعَمْ أَنْسَيْتُ وَلَمْ تُقْصِرْ فَقَالَ أَكَمَا يَقُولُ ذُو الْيَدَيْنِ فَقَالُوا أَنْتُمْ تَقْدَمُ فَصَلَّى مَا تَرَكَ ثُمَّ سَلَّمَ ثُمَّ كَبَّرَ وَسَجَدَ وَمِثْلُ سَجُودِهِ وَأَدَاكُلَهُ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہمیں بعد زوال کی دونوں نمازوں میں سے ایک پڑھانی اور ابن سیرین کا بیان ہے کہ حضرت ابو ہریرہ نے بتائی لیکن میں بھول گیا۔ چنانچہ میں دو وقتیں پڑھا میں اور سلام پھیر دیا۔ پس سجد میں گاڑی ہوئی ایک لکڑی کے پاس جا کر کھڑے ہوئے اور اس سے ٹیک لگائی گریا غصے میں تھے۔ دایاں ہاتھ بائیں پر رکھ دیا اور انگلیوں میں انگلیاں ڈالیں اور دایاں رخسار اپنے بائیں ہاتھ کی پشت پر رکھ کر اقد جلد کی جانے والے حصہ کے دروازوں سے نکل گئے لوگوں نے کہا کفار کم ہو گئی ہے اور لوگوں میں حضرت ابو بکر اور حضرت عمر بھی تھے مگر انھیں کلام کرنے کی ہمت نہ ہوئی۔ لوگوں میں ایک صاحب ایسے ہاتھوں والے بھی تھے جنھیں ذوالیدین کہا جاتا تھا۔ وہ عرض گزار ہوئے کہ یا رسول اللہ آپ بھول گئے یا ناز کم ہو گئی ہے؟ فرمایا کہ میں بھولا اور نہ ناز کم ہوئی۔ پھر فرمایا کہ ایسی بات ہے جو ذوالیدین کہتے ہیں؛ لوگ عرض گزار ہوئے ہاں۔ آپ آگے بڑھے اور چھوڑی ہوئی نماز پڑھی پھر سلام پھیرا، پھر تکبیر کی

اور اپنے مسجدوں میں جگہ کیا یا ان سے نبی لیا۔ پھر سرائیگر گنبر کی بعض اوقات لوگوں سے پوچھا پھر سلام پھیرا تو فرماتے، مجھے بتایا گیا ہے کہ حضرت عمران بن حصین نے فرمایا، پھر سلام پھیرا۔

وہ مساجد جو مدینہ منورہ کے راستوں پر ہیں اور وہ جگہیں جن میں نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے نماز پڑھی۔

موسیٰ بن عقبہ سے روایت ہے کہ سالم بن عبد اللہ نے دیکھا کہ راستے میں جو مقامات تھے انہیں تلاش کر کے ان میں نماز پڑھا کرتے اور بتایا کرتے کہ ان کے والد عبد اللہ ان میں نماز پڑھا کرتے اور انہوں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو ان مقامات میں نماز پڑھتے ہوئے دیکھا موسیٰ بن عقبہ نے کہا کہ مجھ سے ناسخ نہ صیرت بیان کیا کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما ان مقامات میں نماز پڑھا کرتے تھے اور میں نے سالم سے پوچھا تو انہوں نے تمام مقامات کے بارے میں ناسخ سے موافقت کی کوائف دونوں کا اختلاف اس مسجد میں ہے جو روماء کی بلندی پر ہے۔

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم روماء کی بلندی پر آئے اور حجۃ الوداع میں بول کے درخت کے نیچے اترے جہاں ذی الخلیفہ کی مسجد ہے۔ جب اس راستے غزوہ بدر یا عمرو سے لوٹے تو وادی کے نشیب میں اترتے۔ جب وادی کی گہرائی سے اُپر جاتے تو اپنی اڑنی کو بطحا میں بٹھالتے جو وادی کے مشرقی کنارے پر ہے اور اس میں پیلے پر جہاں مسجد بنی ہوئی ہے کیونکہ اس جگہ نالہ تھا۔ حضرت عبد اللہ اس کے پاس نماز پڑھا کرتے اور اس کے اندر کچھ تو دے تھے۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم وہاں نماز پڑھا کرتے تھے۔ پھر اس میں بطحا سے سیلاب آیا اور وہ جگہ مٹ گئی جہاں حضرت عبد اللہ نماز پڑھا کرتے تھے۔ حضرت عبد اللہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس جگہ بھی نماز پڑھی جہاں بطحا کی مسجد ہے جو روماء کی بلندی پر واقع مسجد کے قریب ہے۔ حضرت عبد اللہ کو اس مقام کا علم تھا جہاں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے نماز پڑھی تھی۔ وہ فرماتے کہ جب تم مسجد میں نماز پڑھنے کوڑے ہو تو وہ جگہ تمہارے دائیں جانب ہے اور جب تم مکہ مکرمہ کی طرف جا رہے ہو تو مسجد راستے کے دائیں کنارے پر ہے۔ اس جگہ اور مسجد کے درمیان باقریب ایک پتھر کا شان ہے۔ حضرت ابن عمر اس پہاڑی کے پاس بھی نماز

تُحَدِّثُكُمْ رَأْسَهُ وَكَبَّرَ ثُمَّ كَبَّرَ وَسَجَدَ مِثْلَ سَجُودِهِ أَوْ أَطْوَلَ
تُحَدِّثُكُمْ رَأْسَهُ وَكَبَّرَ فَدَرَبَهَا سَأَلُوهُ ثُمَّ سَكَتَ فَيَقُولُ يَسْتَأْذِنُ
أَنَّ عِمْرَانَ بْنَ حِصِّينٍ قَالَ ثُمَّ سَكَتَ

باب المساجد التي على طريق المدينة
والمواضع التي صلى فيها النبي صلى الله عليه وسلم
٣٧٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ الْمُقَدَّبِيُّ قَالَ سَمِعْتُ
مُحَمَّدَ بْنَ سُلَيْمَانَ قَالَ سَمِعْتُ مُوسَى بْنَ عَقِبَةَ قَالَ رَأَيْتُ
سَالِحَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَخْتَلِي أَمَاكِنَ مِنَ الطَّرِيقِ فَيُصَلِّي
فِيهَا وَيُحَدِّثُ أَنَّ أَبَاهُ كَانَ يُصَلِّي فِيهَا وَرَأَى النَّبِيَّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فِي تِلْكَ الْأَمَّاكِنِ قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ
تَالِيفٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّكَ كَانَ يُصَلِّي فِي تِلْكَ الْأَمَّاكِنِ وَ
سَأَلْتُ سَالِحًا فَلَا أَعْلَمُ إِلَّا دَأْبَ تَالِيفٍ فِي الْأَمَّاكِنِ
كُلِّهَا إِلَّا أَنَّهُمَا اخْتَلَفَا فِي مَسْجِدِ بَشْرَى التَّوْحَاؤِ

٣٧٥ - حَدَّثَنَا أَبُو هَيْبَةَ الْمُنْدَرِيُّ الْجَدَارِيُّ قَالَ قَالَ النَّسَّابِيُّ
بْنُ عِيَّاضٍ قَالَ سَمِعْتُ مُوسَى بْنَ عَقِبَةَ عَنْ تَالِيفِ بْنِ عَبْدِ
اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
كَانَ يَنْزِلُ بِنَدَى الْحَلِيفَةِ حِينَ يَعْبُرُ فِي حَجَّتِهِ حِينَ خَرَجَ
تَحْتَ سَمُرَةَ فِي مَوْضِعِ الْمَسْجِدِ الَّذِي بِنَدَى الْحَلِيفَةِ وَ
كَانَ لَا دَرَجَةَ مِنْ عَزْوَرَةٍ وَكَانَ فِي تِلْكَ الطَّرِيقِ أَوْجَعَةٌ
عُمَرَةُ هَبْطُ بَطْنِ دَاوُدَ فَإِذَا أَظْهَرَ مِنْ بَطْنِ دَاوُدَ آتَاخُ
بِالْبَطْحَاؤِ الَّتِي عَلَى شَفِيفِ الْوَادِي الشَّرْقِيَّةِ فَعَبَسَ ثُمَّ
جَعَلَ يُصْبِحُ لَيْسَ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الَّذِي بِحِجَارَةٍ وَلَا عَلَى
الْأَكْمَةِ الَّتِي عَلَيْهِمَا الْمَسْجِدُ كَانَ تَحْتَهُ لَيْسَ يُصَلِّي عِنْدَ
اللَّهِ وَنَدَاهُ فِي بَطْنِهِ كُنْتُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ تَحْتَهُ يُصَلِّي فَدَخَا فِيهِ السَّبِيلُ بِالْبَطْحَاؤِ حَتَّى دَخَنَ
ذَلِكَ الْمَكَانَ الَّذِي كَانَ عِنْدَ اللَّهِ يُصَلِّي فِيهِ وَإِنَّ عَبْدَ
اللَّهِ بْنَ عُمَرَ حَدَّثَنِي أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى
حَيْثُ الْمَسْجِدُ الصَّغِيرُ الَّذِي دُونَ الْمَسْجِدِ الَّذِي
بِشْرَى التَّوْحَاؤِ وَقَدْ كَانَ عِنْدَ اللَّهِ يَعْلَمُ الْمَكَانَ الَّذِي

كَانَ صَلَّى فِيهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعَوَّنُ مِنْهُ عَنْ
 كَيْبِنِكَ حِينَ تَقُومُ فِي الْمَسْجِدِ تُصَلِّيُ وَذَلِكَ الْمَسْجِدُ
 عَلَى حَاكَةِ الظُّرَيْنِ الَّتِي مَعَهَا وَأَنْتَ ذَاهِبًا إِلَى مَكَّةَ بَيْنَهُ
 وَبَيْنَ الْمَسْجِدِ الْأَكْبَرِ مَيْتَةٌ بِحَجَّجٍ أَوْ هُوَ ذَلِكَ وَأَنَّ
 ابْنَ عُمَرَ كَانَ يُصَلِّيُ إِلَى الْعَرَبِيِّ الَّتِي عِنْدَ مَنْصَرِفِ الرَّجُلِ
 وَذَلِكَ الْعَرَبِيُّ الَّتِي هِيَ حَاكَةُ الظُّرَيْنِ دُونَ الْمَسْجِدِ
 الَّتِي فِي بَيْتِنَا وَبَيْنَ الْمَنْصَرِفِ وَأَنْتَ ذَاهِبًا إِلَى مَكَّةَ وَ
 قَدْ ابْتَدَأَ تَمَّ مَسْجِدًا فَتَمَّكَ عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ عُمَرَ يُصَلِّيُ فِي
 ذَلِكَ الْمَسْجِدِ كَانَ يَتْرُكُهُ عَنْ يَسَارِهِ وَوَرَاءَهُ وَيُصَلِّيُ
 أَمَامَهُ إِلَى الْعَرَبِيِّ لِقَسْمِهِ كَانَ عَبْدُ اللَّهِ يُرْوِدُ مِنَ الرَّوْحِيِّ
 فَذَا يُصَلِّيُ الظُّهْرَ حَتَّى يَأْتِيَ ذَلِكَ الْمَكَانَ فَيُصَلِّيُ فِيهِ
 الظُّهْرَ وَذَا أَقْبَلَ مِنْ مَكَّةَ فَإِنَّ مَرْبِيعَ قَبْلِ الْمَسْجِدِ
 يَسَاعَهُ أَوْ مِنْ أُخْرَى السَّحَابِ عَرَسَ حَتَّى يُصَلِّيَ بِرِهَا الضُّبَّعَ
 وَأَنَّ عَبْدَ اللَّهِ حَدَّثَنَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ
 يَنْزِلُ نَحْتَهُ سَرْحَةً مَعْتَمَةً دُونَ الرَّوْثِيَّةِ عَنْ عَمْرِو الطَّرِيقِ
 فَوَجَّاهُ الظُّرَيْنِ فِي مَكَانٍ يُطَلِّعُ سَمَلًا حَتَّى يَقْضِيَ مِنْ كَمَّةٍ
 دُونَ بَيْتِ الرَّوْثِيَّةِ وَمِمَّا كُنَّ وَقَدْ انْكَسَرَ أَهْلُهَا فَانْتَبَهَى
 فِي جَوْفِهَا أَرْتِي قَائِمَةً عَلَى سَائِي وَفِي سَائِيهَا كُتِبَ كَثِيرَةٌ
 وَأَنَّ عَبْدَ اللَّهِ ابْنَ عُمَرَ حَدَّثَنَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 صَلَّى فِي طَرَفِ تَلْعَةٍ مِنْ ذَوَاءِ الْعَرَبِ وَأَنْتَ ذَاهِبًا
 إِلَى هَضْبَةٍ عِنْدَ ذَلِكَ الْمَسْجِدِ قَبْرَانِ أَوْ ثَلَاثَةٍ عَلَى
 الْقُبُورِ رَضَمٌ مِنْ حِجَابٍ عَنْ يَمِينِ الظُّرَيْنِ عِنْدَ سَلَمَاتِ
 الظُّرَيْنِ بَيْنَ ذَلِكَ وَالسَّلَمَاتِ كَانَ عَبْدُ اللَّهِ يُرْوِدُ مِنَ
 الْعَرَبِ بَعْدَ أَنْ تَوَسَّلَ الشَّمْسُ بِأَلْفَا حِجْرَةٍ فَيُصَلِّيُ الظُّهْرَ
 فِي ذَلِكَ الْمَسْجِدِ وَأَنَّ عَبْدَ اللَّهِ ابْنَ عُمَرَ حَدَّثَنَا أَنَّ
 رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَزَلَ عِنْدَ سَرْحَاتٍ عَنْ
 يَسَارِ الظُّرَيْنِ فِي مَسِيلٍ دُونَ هَرَشِي ذَلِكَ لِلْمَسِيلِ الْهَضْبُ
 بِكُرَاعِ هَرَشِي بَيْتِنَا وَبَيْنَ الظُّرَيْنِ قَرِيبٌ مِنْ عُلُوِّ وَ
 كَانَ عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ عُمَرَ يُصَلِّيُ إِلَى سَرْحَتِهِ هِيَ أَقْرَبُ السَّرْحَاتِ

پڑھا کرتے جو درواہ کے آخری کنارے پر ہے اور اُس پہاڑی کا ایک سرا
 مسجد کے قریب ہے۔ وہ مسجد جو مکہ کو جاتے ہوئے اس پہاڑی اور درواہ
 کے آخری حصے کے درمیان میں تھی اب وہاں ایک اور مسجد بنائی ہے جب
 کہ حضرت عبداللہ بن عمر اس مسجد میں نماز نہیں پڑھا کرتے تھے بلکہ اسے بائیں
 طرف چھوڑ دیتے اور آگے پہاڑی کے پاس نماز پڑھا کرتے۔ حضرت
 عبداللہ درواہ سے صبح کے وقت چلتے۔ پھر نظر پڑھتے مگر اس میں کچھ نہیں
 تو صبح تک ٹھہر کر نماز فجر یہاں ادا کرتے۔ حضرت عبداللہ نے اُن سے
 یہ بھی بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم روٹیر کے قریب راستے
 کے دائیں جانب ساتھی کسی سایہ دار درخت نیروسیح اور نرم مقام میں
 اترتے یہاں تک کہ آپ اُس ٹیلے سے دُور آجاتے جو روٹیر سے تقریباً
 دو میل ہے۔ اُس درخت کا اُپر والا حصہ ٹوٹ گیا اور وہ درمیان سے
 دوہرا ہو گیا ہے۔ اب صرف اپنی طرف پر قائم ہے اور اُس کے قریب کئی ٹیلے
 ہیں۔ حضرت عبداللہ بن عمر نے انھیں بتایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 نے اس ٹیلے پر نماز پڑھی جو عرف کے پیچھے ہے جب کہ تم ہضیبہ کی طرف
 جا رہے ہو اس مسجد کے قریب۔ دو یا تین قبور ہیں ان قبور کے اُپر نیچے
 پتھر پڑا ہے۔ راستے کی دائیں جانب درختوں کے پاس جو راستے میں ہیں حضرت
 عبداللہ ان درختوں کے درمیان سورج ٹوٹنے کے بعد دوپہر کو عرف سے
 چلتے اور اس مسجد میں نماز ظہر پڑھتے۔ حضرت عبداللہ بن عمر نے انھیں بتایا
 کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اُن بڑے درختوں کے پاس اترتے جو
 برشیا سے قریب والی گھاٹی سے ملے ہوئے ہیں اور راستے سے یہ نامد
 تیرا، ماسک برابر ہے اور حضرت عبداللہ بن عمر اُس درخت کی طرف نماز پڑھا
 کرتے جو راستے کے زیادہ قریب اور سب سے اُونچا ہے اور حضرت
 عبداللہ بن عمر نے انھیں بتایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اس گھاٹی میں آتے تھے تھے جو
 کے قریب مدینہ منورہ کی جانب ہے جب سفر اوقات سے اترتے تو اس
 گھاٹی کے نشیب میں راستے کی بائیں جانب اترتے اور تم مکہ کو جاتے
 ہو۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی منزل اور راستے کے درمیان
 پتھر کی مار کا ملس ہے۔ حضرت عبداللہ بن عمر نے انھیں بتایا کہ نبی کریم
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ذی طوی میں اترتے تو وہاں رات گزارتے اور نماز
 ظہر پڑھا کرتے کہ مکہ کی جانب بڑھتے۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے

إِلَى الطَّرِيقِ وَهِيَ أَطْوَلُهُنَّ وَأَنَّ عَبْدَ اللَّهِ ابْنَ عُمَرَ حَدَّثَنَا
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَنْزِلُ فِي الْمَسِيلِ
الَّذِي فِي أَدْنَى مَوَازِيهِ الطَّهْرَانِ قَبْلَ الْمَدِينَةِ حِينَ تَقْبِطُ
مِنَ الصَّغِيرِ أَوْ آتِ تَنْزِلُ فِي بَطْنِ ذَلِكَ الْمَسِيلِ عَنْ
بَسَّارِ الطَّرِيقِ وَأَنْتَ ذَاهِبٌ إِلَى مَكَّةَ لَيْسَ بَيْنَ مَنَزِلَيْهِ
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبَيْنَ الطَّرِيقِ وَالْمَدِينَةِ
يُحَجُّ وَأَنَّ عَبْدَ اللَّهِ ابْنَ عُمَرَ حَدَّثَنَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَنْزِلُ بِدِيْنِي طَوًى وَسَبِيْتِ حَتَّى
يُصْبِحَ يُصَلِّي الصُّبْحَ حِينَ يَقْدُمُ مَكَّةَ وَمُصَلِّي رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَلِكَ عَلَى الْكَمَةِ عَلَيْهِ لَيْسَ
فِي الْمَسْجِدِ الَّذِي يُبْنَى لَكُمَا وَلَكِنْ أَسْأَلُكَ مِنْ ذَلِكَ عَلَى
الْكَمَةِ عَلَيْهِ وَأَنَّ عَبْدَ اللَّهِ ابْنَ عُمَرَ حَدَّثَنَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَقْبَلَ مُرْصَعِي الْجَبَلِ الَّذِي بَيْنَهُ
بَيْنَ الْجَبَلِ لَكَوْلِيْلٍ تَحْتِ الْكَعْبَةِ فَجَعَلَ لِمَسْجِدِ الَّذِي يُبْنَى
كَمَا سَأَلَ الْمَسْجِدِ بِطَرَفِ الْكَمَةِ وَمُصَلِّي النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَسْأَلُكَ مِنْهُ عَلَى الْكَمَةِ السُّودَاوَةَ تَدْعُوهُ
الْكَمَةُ عَشْرَةَ أَذْرُعٍ أَوْ تَحْتَهَا كَمَا تَصْلُبُ الْفَرَسَاتَيْنِ
مِنَ الْجَبَلِ الَّذِي بَيْنَكَ وَبَيْنَ الْكَعْبَةِ

نماز پڑھنے کی جگہ سخت ٹیلے پر تھی اور اُس مسجد
میں نہیں جو وہاں بنائی گئی ہے بلکہ اُس سے نیچے سخت
ٹیلے پر تھی۔ حضرت عبد اللہ بن عمر نے انہیں بتایا کہ نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اُس پہاڑ کے دونوں کناروں
کی طرف متوجہ ہوتے۔ جو چاہے کعبہ اُس کے اور
اوپر پہاڑ کے درمیان ہے۔ پھر انہوں نے اُس
مسجد کو رہاں بنائی گئی ہے بائیں جانب رکھا جو
ٹیلے کے کنارے رہے اور نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم کے نماز پڑھنے کی جگہ اس سے نیچے سیاہ
ٹیلے پر ہے جب کہ تم ٹیلے سے تقریباً دس گز
بلکہ چھوڑ دو۔ پھر اُس پہاڑ کے دونوں کناروں کے
ساتھ نماز پڑھو جو تمہارے اور کعبہ کے
درمیان ہے۔

لہذا اس حدیث سے معلوم ہو رہا ہے کہ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما ان مسجدوں اور مقامات میں نماز پڑھنے کی پوری
کوشش کیا کرتے جہاں رحمتِ دو عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے نماز پڑھنی ہوئی۔ اس سے مساجد کرام کے زائد یہ فکر کا بخوبی پتہ چل رہا ہے
نیز یہ بھی بخوبی معلوم ہو رہا ہے کہ ان بزرگوں کی نظر میں حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کے آثارِ مقدسہ کا مقام کیا تھا۔ یہی وجہ ہے کہ ترکوں نے
اپنے دورِ افتاد میں آثارِ مقدسہ کی اسی طرح حفاظت کی جیسے مسلمانوں کو کرنی چاہیے اور ایسے جملہ مقامات پر انہوں نے یادگاری تعمیر
کر کے ایک جانب انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے سچی محبت رکھنے کا ثبوت دیا اور دوسری جانب مسلمانوں کی رہنمائی
کا سامان فراہم کر دیا۔ ان کے بعد گورنمنٹ برطانیہ نے جہاز مقدس پر گندم نہا جو فریضہ مسلمانوں کو مسلط کر دیا تو انہوں نے محبت
کی ایسی تمام نشانیوں کو مٹا دیا اور آثارِ مقدسہ کے ساتھ وہ سلوک کیا جس کی غیر مسلم بھی کہیں جرات نہیں کر سکتے تھے۔ اللہ تعالیٰ جملہ
مذہبیانِ اسلام کو سلام کی حقیقی روح سے لذت یاب ہونے کی سعادت بخشے۔ آمین۔

امام کا سترہ پیچھے والوں کا بھی سترہ ہے
عبد اللہ بن عبد اللہ بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ حضرت عبد اللہ
بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا میں اپنی گدھی پر سوار ہو کر

بَابُ سِتْرَةِ الْإِمَامِ سِتْرَةٌ مِنْ خَلْفِهِ
۴۶۶- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُسُفَ قَالَ قَالَ تَامَرُ بْنُ
ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْمَانَ أَنَّ

آیا اور ان دنوں میں بائیں ہونے کے قریب تھا اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم منیٰ میں ریواک اڑکے نیب لوگوں کو نماز پڑھا ہے تھے۔ میں بعض مضمون کے سنانے سے گزرا اور گھبرا کر چلنے کے لیے چھوڑ دیا۔ میں ایک صف میں شامل ہو گیا اور کسی نے مجھ پر اعتراض نہیں کیا۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب عید کے روز ہاہر تشریف لاتے تو نیزے کا کلمہ فرماتے جو آپ کے سنانے کا دیا جاتا ہے اس کی طرف نماز پڑھتے اور لوگ آپ کے پیچھے ہوتے اور سفر میں بھی اسی طرح کیا کرتے تھے۔ پھر امراء نے اسے اپنایا۔

مولانا ابی یحییٰ نے اپنے والد ماجد کو فرماتے ہوئے سنا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انھیں بطنام میں نماز پڑھا کی۔ آپ کے سامنے نیزہ تھا۔ ظہر کی دو رکعتیں اور عصر کی دو رکعتیں سامنے سے عورتیں اور گدھے گزر رہے تھے۔

نمازی اور سترہ کے درمیان کتنا فاصلہ ہوتا چاہیے۔

ابو امام سے روایت ہے کہ حضرت سہیل بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی جائے نماز اور دیوار کے درمیان بکری کے گزرنے کی جگہ کے برابر فاصلہ ہوتا تھا۔

یزید بن ابی یحییٰ سے روایت ہے کہ حضرت سلمہ بن اکوع رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا، مسجد کی دیوار منبر کے اتنی قریب تھی جس میں سے صرف بکری گزر سکے۔

نیزے کی طرف نماز پڑھنا

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے یہ نیزہ گاڑا جاتا اور آپ اس کی طرف منبر کے نماز پڑھا کرتے۔

برجی کی طرف نماز پڑھنا

حضرت ابو یحییٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم

عَبْدَ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ قَالَ أَقْبَلْتُ نَكِيًّا عَلَى حِمَارٍ أَتَانِي دَرُ أَنَا يَوْمَئِذٍ قَدْ تَأَخَّرْتُ الرَّحْمَةَ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي بِالنَّاسِ يَمِينِي إِلَى عَائِدَةٍ أَوْ قَمَرَةٍ بَيْنَ يَدَيْ بَعْضِ الصَّفِّ فَزَلْتُ وَأَرَسَلْتُ الْإِكَانَ تَرْتَعُ وَدَخَلْتُ فِي الصَّفِّ فَلَمْ يُنْكِرْ ذَلِكَ عَلَيَّ أَحَدًا ۝

۳۶۷- حَدَّثَنَا إِسْحَقُ قَالَ كَاعَبَدُ اللَّهُ مِنْ نُسَيْرٍ قَالَ تَابَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ تَأْفِيفِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَحْرَجَ يَوْمَ الْعِيدِ أَمْرًا بِالْحَرَمَةِ فَتَوَضَّعَ بَيْنَ يَدَيْهِ كَيْصَلِّي إِلَيْهَا وَالنَّاسُ وَرَأَوْهُ وَكَانَ يُفْعَلُ ذَلِكَ فِي الشَّعْرَةِ فَمِنْ تَحْتِهَا تَأْخُذُهَا الْأَمْرَاءُ ۝

۳۶۸- حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ قَالَ كَالشَّعْبَةَ عَنْ عَوْنِ ابْنِ أَبِي حَجِيْفَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى بِوَعْرٍ بِالْمَطْعَاءِ وَبَيْنَ يَدَيْهِ عَنَزَةٌ الظُّهُرُ لِلْحَتَمِ وَالْعَصْرُ لِلْحَتَمِ تَمْرَيْنِ يَدَيْهِ الْمَرْأَةُ وَالْحِمَارُ ۝

بَاب ۳۳۲ قَدْ رَكِعْتُمْ بِنَبِيِّ أَنْ يَكُونَ بَيْنَ الْمُصَلِّي وَالشَّعْرَةِ ۝

۳۶۹- حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ زُرَّادَةَ قَالَ تَاعَبَدُ الْعَزِيْزُ ابْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ كَانَ بَيْنَ مُصَلِّي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبَيْنَ الْحِمَارِ مَمْرًا الشَّاةُ ۝

۳۷۰- حَدَّثَنَا الْمُكَلَّبِيُّ بْنُ إِسْرَاهِيْمَةَ قَالَ تَابِيْبِيْنُ ابْنُ أَبِي عُبَيْدٍ عَنْ سَلَمَةَ قَالَ كَانَ حِدَارًا الْمَسْجِدِ عِنْدَ الْمِنْبَرِ مَا كَادَتْ الشَّاةُ تَجُورُهَا ۝

بَاب ۳۳۳ الصَّلَاةُ إِلَى الْحَرَبَةِ ۝

۳۷۱- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ تَابِيْعِي عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ أَخْبَرَنِي تَأْفِيفُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُرَكِّزُهُ الْحَرَبَةَ فَيُصَلِّي إِلَيْهَا ۝

بَاب ۳۳۴ الصَّلَاةُ إِلَى الْعَنَزَةِ ۝

۳۷۲- حَدَّثَنَا آدَمُ قَالَ تَابِيْعِي قَالَ تَاعُونُ بْنُ أَبِي

حُجَيْفَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي قَالَ خَرَجَ إِلَيْنَا النَّبِيُّ بِالْهَاجِرَةِ
فَأَنَّى يَوْمَئِذٍ فَتَوَضَّأَ فَصَلَّى بَيْنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ مِمَّنْ يَدِيهِ
عِزَّةٌ وَالْمَرْأَةُ وَالْحِمَارُ زَيْمَرَانٌ مِنْ ذُرِّيَّتِهَا

۴۷۳- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ بِنِ بَزْدٍ قَالَ كُنَّا ذَا نِ
عَنْ شُعْبَةَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي مَيْمُونَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَسَدَ
بْنَ مَالِكٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا خَرَجَ
لِحَاجَتِهِ يَتَّبِعُهُ أَنَا وَعَلَامٌ وَمَعَنَا عَكَازَةٌ أَدْعَصُ أَوْ
عِزَّةٌ وَمَعَنَا إِدَاؤَةٌ فَإِذَا خَرَجَ مِنْ حَاجَتِهِ تَادَلَّتْ أَدَاؤَةُ
الإِدَاؤَةُ

بَابُ الشَّرْحِ بِمَكَّةَ وَغَيْرِهَا

۴۷۴- حَدَّثَنَا سُكَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ تَابَ شُعْبَةُ عَنِ
الْحَكَمِ عَنْ أَبِي حُجَيْفَةَ قَالَ خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْهَاجِرَةِ فَصَلَّى بِالْبَيْتِ أَيْ الظُّهْرَ وَالْعَصْرَ
وَلَعْنَتَيْنِ وَنَصَبَ بَيْنَ يَدَيْهِ عِزَّةً وَتَوَضَّأَ فَجَعَلَ لِلنَّاسِ
يَقْتَحُونَ بِوَضُوءِهِ

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم دوپہر کے وقت ہمارے پاس تشریف لائے آپ
کے وضو کے لیے پانی پیش کیا گیا تو وضو کر کے آپ نے ہمیں نماز ظہر و عصر
پڑھائیں اور آپ کے سامنے برچی بھی جمل کے پر سے عورتیں اور گرجے گز رہے تھے
عطا جانا بزمیونہ سے روایت ہے کہ میں نے سنا کہ حضرت اس بن مالک رضی
اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب رفع حاجت کے
لیے باہر تشریف لے جاتے تو میں اور ایک لڑکا پیچھے جاتے۔ ہمارے
ساتھ چھڑی یا لٹھی یا برچی اور پانی کی چھالگ ہوتی۔ جب آپ حاجت
سے ناراض ہو جاتے تو ہم وہ چھالگ آپ کی خدمت میں پیش
کر دیتے۔

مکہ وغیرہ میں سترہ کرنا

حضرت ابو حنیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم دوپہر کے وقت ہمارے پاس تشریف لائے تو آپ نے
بیلھا میں ظہر و عصر کی دو دو رکعتیں پڑھیں اور آپ کے سامنے برچی
نصب کی گئی۔ آپ نے وضو کیا تو لوگ آپ کے وضو کا پانی اپنے اوپر
مٹنے لگے۔

ف: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جس پانی سے وضو فرماتے اور اسے آپ کے جسم اطہر کو مس کرنے کا شرف حاصل ہوتا۔ اس پانی
کی صحابہ کرام کی نگاہوں میں کیا قدر و قیمت تھی وہ اس حدیث اور اس مسنون کی دیگر احادیث سے واضح ہے۔ صحابہ کرام رضوان اللہ
تعالیٰ علیہم کے اس نفلہ نذر کر جانے کی غرض سے حدیث ۴۱۱ کا حاشیہ یہ پیر ملا حنفہ فرمایا ہے تاکہ حقیقت نفس الامری نگاہوں کے سامنے
آجائے۔ وہ یہ ہے واللہ یهدی من یشاء الی صراط مستقیم۔

ستون کی طرف نماز پڑھنا

حضرت عمر نے فرمایا کہ تم میں کتے والوں کی نسبت ستون کی آڑ میں نماز پڑھنا زیادہ
مناسب ہے۔ اور حضرت ابن عمر نے ایک روایت میں بتو لوگ کے درمیان نماز پڑھنے دیکھا
تو اسے ایک کے قریب کے فرمایا کہ اس کی طرف پڑھو۔

بَابُ الصَّلَاةِ إِلَى الْأَسْطُوَانَةِ وَقَالَ
عُمَرُ الْمُصَلُّونَ أَحْسَنُ بِالسَّوَارِي مِنَ الْمُتَعَدِّثِينَ
إِلَيْهَا وَرَأَى ابْنَ عُمَرَ رَجُلًا يُصَلِّي بَيْنَ اسْطُوَانَتَيْنِ
فَأَذَنَاهُ إِلَى سَارِيَةٍ فَقَالَ صَلَّى إِلَيْهَا

۴۷۵- حَدَّثَنَا الْمُكَلِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ تَابَ زَيْدُ بْنُ أَبِي
عُبَيْدٍ قَالَ كُنْتُ أَتَى مَعَ سَلْمَةَ بِنِ الْأَكْوَعِ فَيُصَلِّي عِنْدَ
الْأَسْطُوَانَةِ الَّتِي عِنْدَ الْمُصْحَفِ فَعَلْتُ يَا أَبَا مُسْلِمٍ
أَرَأَيْكَ تَتَحَرَّى الصَّلَاةَ عِنْدَ هَذِهِ الْأَسْطُوَانَةِ قَالَ
فَأَنَّى رَأَيْتَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَحَرَّى الصَّلَاةَ
عِنْدَهَا

زید بن ابی عیبہ سے روایت ہے کہ میں حضرت سلمہ بن اکوع رضی اللہ تعالیٰ
عنہ کے ساتھ گراؤں ستون کے پاس نماز پڑھتا ہوں صحیفہ کے پاس ہے میں عرض
گزار ہوا کہ اسے جو سلمہ ہیں دیکھتا ہوں کہ آپ اس ستون کے پاس نماز پڑھنے کی
کوشش کرتے ہیں؟ فرمایا کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو اس کے
پاس خاص طور پر نماز پڑھتے ہوئے دیکھا ہے۔

۴۷۶ - حَدَّثَنَا قَبِيصَةُ قَالَ قَالَ سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَلِيٍّ عَنْ أَسْبَغِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ لَقَدْ أَذْكَتْ كَيْدًا مَصْحَابَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَبْكُونَ رُونَ السَّوَارِي حَيْثُ الْمَغْرِبِ وَرَأَى شُعْبَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ أَسْبَغِ بْنِ مَالِكٍ حَتَّى يُخْرِجَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ +

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے میل انقدر صحابہ کو مغرب کے وقت ستونوں کی طرف پکڑتے ہوئے دیکھا۔۔۔۔۔ شعیبہ، عمرو، حضرت انس سے یہ مزید روایت ہے ۱۔ یہاں تک کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تشریف لے آتے۔

باب ۳۳۷ الصلوة بَيْنَ السَّوَارِي فِي غَيْرِ جَمَاعَةٍ +

جماعت کے علاوہ ستونوں کے درمیان نماز پڑھنا۔

۴۷۷ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ تَأْخِذُ بِي عَنْ كَافِرٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ دَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْبَيْتَ وَأَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ وَعُمَرَانُ بْنُ طَلْحَةَ وَبِلَالٌ فَلَمَّا لَمْ يَخْرُجْ وَكُنْتُ أَوَّلَ النَّاسِ دَخَلَ عَلَيَّ النَّبِيُّ فَسَأَلْتُ بِلَالًا إِنْ صَلَّى فَقَالَ بَيْنَ الْعَمُودَيْنِ الْمُقَدَّامِينَ +

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم بیت اللہ میں داخل ہوئے اور حضرت اسامہ بن زید، حضرت عثمان بن طلحہ اور حضرت بلال بھی۔ کانی ریر سب سے پھر نکل آئے اور میں اندر داخل ہونے والا پہلا شخص تھا۔ میں نے حضرت بلال سے پوچھا کہ کہاں نماز پڑھی؟ فرمایا کہ اگلے دو ستونوں کے درمیان۔

۴۷۸ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ قَالَ آتَا مَالِكُ ابْنَ أَسْبَغِ عَنْ كَافِرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ الْكَعْبَةَ وَأَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ وَبِلَالٌ وَعُمَرَانُ بْنُ طَلْحَةَ الْحَبَشِيُّ فَاعْلَقَهَا عَلَيْهِ فَمَكَتَ فِيهَا وَسَأَلْتُ بِلَالًا لِحِينَ خَرَجَ مَا صَنَعَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ جَعَلَ عَمُودًا عَنْ يَسَارِهِ وَعَمُودًا عَنْ يَمِينِهِ وَتِلْكَ أَعْمِدَتِي وَرَأَوُهَا وَكَانَ الْبَيْتُ يُؤَمُّونَ عَلَيَّ سِتْرَةً أَعْمِدَتِي ثُمَّ صَلَّى وَقَالَ لَنَا إِسْمَاعِيلُ حَدَّثَنِي مَالِكٌ فَقَالَ عَمُودَيْنِ عَنْ يَمِينِي +

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کعبہ میں داخل ہوئے اور حضرت اسامہ بن زید، حضرت بلال اور حضرت عثمان بن طلحہ بھی۔ دروازہ بند کر کے کچھ دیر اس میں رہے۔ باہر نکلنے پر میں نے حضرت بلال سے پوچھا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کیا کیا؟ فرمایا کہ ایک ستون کو بائیں جانب، ایک کو دائیں جانب رکھا اور میں ستون آپ کے پیچھے تھے اور ان دونوں بیت اللہ کے پتھ ستون تھے۔ پھر نماز پڑھی۔۔۔۔۔ اور ہم سے اسماعیل نے فرمایا کہ امام مالک نے مجھ سے حدیث بیان کرتے ہوئے فرمایا ۱۔ دائیں جانب دو ستون رکھے۔

باب ۳۳۸

حضور کے نماز پڑھنے کی جگہ پر نماز پڑھنا

۴۷۹ - حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ بْنُ الْمُنْذِرِ قَالَ تَأْخِذُ بِي عَنْ كَافِرٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا دَخَلَ الْكَعْبَةَ مَشَى قِبَلَ وَجْهِهِ حِينَ يَدْخُلُ وَيَجْعَلُ لِيَابَ قِبَلِ ظَهْرِهِ فَمَشَى حَتَّى يَكُونَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجِدَارِ الَّذِي قِبَلَ وَجْهِهِ قَرِيبًا مِمَّنْ ثَلَاثَةُ أَذْرُعٍ صَلَّى بَيْنَهُمَا الْمَكَانَ الَّذِي أَخْبَرَهُ بِهِ بِلَالٌ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى فِيهِ قَالَ وَكَيْسٌ عَلَى أَحَدٍ تَابَا سِ إِذْ صَلَّى فِي أَبِي

نافع سے روایت ہے کہ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما جب کعبہ میں داخل ہوتے تو داخل ہوتے وقت سامنے کی طرف چلتے جاتے اور دروازہ کو پس پشت کر لیتے اور چلتے رہتے یہاں تک کہ ان کے اور سامنے والے دیوار کے درمیان تقریباً تین گز فاصلہ رہ جاتا، اس جگہ نماز پڑھنے کی کوشش کرتے ہوئے حوائص حضرت بلال نے بتائی کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس میں نماز پڑھی، انھوں نے فرمایا کہ ہم میں سے کسی کے لیے کوئی مناسکات نہیں ہے کہ وہ بیت اللہ کے جس گونے میں چاہے نماز پڑھ

تَوَاحِشِ الْبَيْتِ شَلْوَةٌ

۷۔

ف: حدیث ۴۷۵ تا ۴۷۹ اور باب ۲۲۶ کے تحریرہ الباب والی حدیث سے اس بات کی وضاحت ہو رہی ہے کہ صحابہ کرام ان جگہوں پر نماز پڑھنے کی پوری کوشش کیا کرتے تھے جن مقامات پر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کسی نماز اور فرمائی ہوئی ہے۔ آخر کیوں؟ کیا پورا دنگار عالم نے قرآن کریم میں انہیں ایسا کرنے کا حکم فرمایا تھا؟ کیا رحمت و دعاء صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا تھا کہ ایسا کیا کرو؟۔ جواب نفی میں ہو گا کیونکہ کسی آیت یا حدیث کے اندر واضح طور پر ایسا حکم وارد نہیں ہوا ہے۔ پھر صحابہ کرام میں نیلیات اسلامیہ کی پیکر ہستیاں ایسا کیوں کرتی تھیں۔ ان بزرگوں کے اس ایمان افزہ خارجیت سے نہ نظریہ کو بچنے کی غرض سے حدیث ۴۱۰ کا ماشیہ زمین میں رکھنا چاہیے۔ وَاللّٰهُ وَفِي التَّوْفِيْقِ -

بَابُ الصَّلَاةِ عَلَى الرَّاحِلَةِ وَالْبَعِيرِ

سواری اُدرٹ، درخت اُدر پالان کی طرف نماز پڑھنا۔

وَالشَّجَرِ وَالرَّحْلِ

ناقص نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اپنی سواری کو ترچھی بٹھاتے اور اس کی طرف نماز پڑھ لیا کرتے ہیں (عبید اللہ) نے کہا کہ جب سواریاں چل پڑتیں؟ فرمایا کہ آپ کجا سے کجا سے کر برابر کر لیتے اور اس کی لکڑی کی طرف نماز پڑھ لیتے اور حضرت ابن عمر بھی اسی طرح کیا کرتے۔

۴۸۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ الْمَقْدِسِيُّ الْبَصْرِيُّ قَالَ تَأْتِيَنَا مِنْ سُلَيْمَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِي عَمْرٍو عَنِ ابْنِ عَمْرٍو عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ يَجْعَلُ الرَّاحِلَةَ فَيُصَلِّيُ إِلَيْهَا قُلْتُ أَتَدْرِيْتُ إِذَا أَهَبْتَ الرَّحْلَ قَالَ كَانَ يَأْخُذُ الرَّحْلَ فَيَعْبُدُهُ فَيُصَلِّيُ إِلَى الْاِخْرَةِ إِذَا كَانَ مُؤَخَّرًا وَكَانَ ابْنُ عَمْرٍو يَفْعَلُهُ

پار پائی کی طرف نماز پڑھنا

اگر سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا ہم نے ہمیں کتے اور گھسے کے برابر کر دیا مالک میں نے اپنے آپ کو پار پائی پر بیٹھی ہوئی دیکھا اور نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم آکر پار پائی کے درمیان حصے کے سامنے نماز پڑھتے۔ میں اس کو پسند کرتی لہذا پانٹھی کی جانب سے کھسک کر اپنے لحاف سے نکل جاتی۔

بَابُ الصَّلَاةِ إِلَى السَّرِيرِ

۴۸۱۔ حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ تَأْخِذُ عَن مَّنْصُورٍ عَنِ ابْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنِ عَائِشَةَ قَالَتْ أَعَدُّ لَمْؤُنَا بِالْكَتِفِ وَالْجَمَارِ لَعَدَا رَأَيْتُنِي مُضْطَجِعَةً عَلَى السَّرِيرِ لِيَجْعَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيَتَوَسَّطَ السَّرِيرَ فَيُصَلِّيُ فَأَكْرَهُ أَنْ أَسْتَعِدَّ فَأَسْأَلُ مِنْ قَبْلِ رَجُلِي السَّرِيرَةَ حَتَّى أَسْأَلَ مِنْ لِحَافِي

بَابُ لِيَرَدَ الْمُصَلِّيَ مَنْ مَرَّ بَيْنَ يَدَيْهِ وَرَدَّ ابْنُ عَمْرٍو فِي التَّشْهُدِ وَفِي الْكُعْبَةِ

وَقَالَ إِنْ أَبِي إِلَّا أَنْ يُقَاتِلَكَ قَاتِلَكَ

۴۸۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ قَالَ تَأْخِذُ الْوَارِثُ قَالَ تَأْخِذُ يُوْسُ عَنْ حَمِيْدِ بْنِ هِلَالٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ أَنَّ أَبَا جَعْفَرٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَحَدَّثَنَا إِدْرَسُ بْنُ أَبِي أَيُّوبٍ نَسِيْلُ سُلَيْمَانَ بْنِ الْمُخَبَّرِ قَالَ تَأْخِذُ بَيْنَ

نمازی سامنے سے گزرنے والے کو روک دے اور حضرت ابن عمر نے کعبہ میں تشہد کے اندر روکا اور فرمایا اگر انکار کرے اور بغیر اسے نہ مانے تو اس سے لڑے۔

ابو سمر عبد الوارث، یونس، حمید بن ہلال، ابوصالح حضرت ابوسعید خدری کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم۔ آدم بن ابویاس، سلیمان بن مغیرہ، حمید بن ہلال مدوی، ابوصالح السمان سے روایت ہے کہ میں نے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو مسجد کے روز نماز پڑھتے ہوئے دیکھا کہ کسی چیز

کو لوگوں سے سترہ بنایا ہوا ہے۔ پس نبی ابو سعید کے ایک نوجوان نے آپ کے سامنے سے گزرا یا با حضرت ابو سعید نے اس کے سینے میں ٹھوکا لگایا۔ نوجوان نے گزرنے کا کوئی اور راستہ نہ دیکھا تو پھر گزرنے لگا۔ حضرت ابو سعید نے پیٹے سے سخت دھکا دیا۔ وہ حضرت ابو سعید سے ناراض ہو کر مروان کے پاس چلا گیا اور جو کچھ حضرت ابو سعید نے کیا تھا اس کی شکایت کی اور حضرت ابو سعید بھی اس کے پیچھے مروان کے پاس پہنچ گئے۔ اس نے کہا اے ابو سعید! آپ کا اور آپ کے بھتیجے کا کیا معاملہ ہے؟ فرمایا کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ جب تم میں سے کوئی نماز پڑھے اور لوگوں سے سترہ کرے۔ پھر کوئی آگے سے گزرا چاہے تو اسے روکے، اگر نہ روکے تو اس سے لڑے۔ کیونکہ وہ شیطان ہے۔

هَلَالٍ بِالْعَدْوِيِّ قَالَ تَا أَبُو صَالِحٍ السَّمَانُ قَالَ رَأَيْتُ
أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ فِي يَوْمٍ جُمُعَةٍ يُصَلِّيَ إِلَى شَيْءٍ يَسْتُرُهُ
مِنَ النَّاسِ فَأَرَادَ شَأْبٌ مِّنَ بَنِي أَبِي مُعَيْطٍ أَنْ يَجْتَنِزَ
بَيْنَ يَدَيْهِ فَذَا قَعُ أَبُو سَعِيدٍ فِي صَدْرِهِ فَنَقَطُوا الشَّأْبَ فَلَمْ
يَجِدْ مَسَاعِلًا إِلَّا بَيْنَ يَدَيْهِ فَعَلِمَهُ لِيَجْتَنِزَ فَذَا قَعُ أَبُو سَعِيدٍ
أَشَدَّ مِنَ الْأُولَى فَنَالَ مِنْ أَبِي سَعِيدٍ ثُمَّ دَخَلَ عَلَى مَرْوَانَ
فَشَكَاَ لِلْيَزِيدِ مَا لَقِيَ مِنْ أَبِي سَعِيدٍ وَدَخَلَ أَبُو سَعِيدٍ خَلْفَهُ
عَلَى مَرْوَانَ فَقَالَ مَا لَكَ وَرِثَانِ أَخِيكَ يَا أَبَا سَعِيدٍ
قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا صَلَّى
أَحَدٌ لَمْ يَلِ شَيْءٍ يَسْتُرُهُ مِنَ النَّاسِ فَأَرَادَ أَحَدٌ أَنْ
يَجْتَنِزَ بَيْنَ يَدَيْهِ فَلْيَدْفَعْهُ فَإِنَّ أَبِي فَلْيَقَاتِلْهُ فَإِنَّهُ هُوَ
شَيْطَانٌ

باب ۳۲۲ اثنا عشر بين يدي المصلي

۲۸۳ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَنَا مَالِكٌ عَنْ
أَبِي النَّضْرِ مَوْلَى عُمَرَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ بُسَيْرِ بْنِ سَعِيدٍ أَنَّ
زَيْدَ بْنَ خَالِدٍ أَرْسَلَهُ إِلَى أَبِي جَهْمٍ يُسْأَلُهُ مَاذَا سَمِعَ مِنْ
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الثَّمَارِيِّنَ بَيْنَ يَدَيْ الْمُصَلِّيِ
فَقَالَ أَبُو جَهْمٍ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ يَعْلَمُو
الثَّمَارِيِّنَ بَيْنَ يَدَيْ الْمُصَلِّيِ مَاذَا عَلَيْهِ لَكَانَ أَنْ يَقَعُوا لَأَعِينَنَّ
خَيْرًا لَهُ مِنْ أَنْ يَمُرَّ بَيْنَ يَدَيْهِ قَالَ أَبُو النَّضْرِ لَا أَدْرِي قَالَ
أَبُو بَكْرٍ يَوْمًا أَوْ شَهْرًا أَوْ سَنَةً

باب ۳۲۳ استقبال الرجل الرجل وهو
يُصَلِّي وَكَرِهَ عُثْمَانُ أَنْ يُسْتَقْبَلَ الرَّجُلُ وَهُوَ
يُصَلِّي وَهَذَا إِذَا اشْتَغَلَ بِهِ أَمَا إِذَا لَمْ يَشْتَغَلْ
بِهِ فَقَدْ قَالَ زَيْدُ بْنُ تَابِتٍ مَا بَالُ بَيْتِ إِنْ الرَّجُلُ
لَا يَقْطَعُ صَلَاةَ الرَّجُلِ

۲۸۴ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ حَبِيلٍ قَالَ أَنَا عُبَيْدُ بْنُ
مُسَيْبٍ عَنِ الْأَعَشِيِّ عَنِ مُسْلِمٍ عَنِ مَسْرُوقٍ عَنِ عَائِشَةَ
أَنَّهَا ذَكَرَتْ أَنَّهَا مَا يَقْطَعُ الصَّلَاةَ فَقَالُوا يَقْطَعُهَا الْكَلْبُ

نمازی کے سامنے سے گزرنے کا گناہ
بکسر بن سعید سے روایت ہے کہ حضرت زید بن خالد نے انھیں حضرت
ابو جہیم رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس یہ پوچھنے کے لیے بھیجا کہ انھوں نے
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے نمازی کے آگے سے گزرنے والے
کے متعلق کیا سنا ہے؟ حضرت ابو جہیم نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ
وسلم کا ارشاد ہے کہ اگر نمازی کے آگے سے گزرنے والا جانے کہ اس پر
کتنا گناہ ہے تو وہ آگے سے گزرنے کی نسبت چالیس سال کھڑے
ہونے کو بہتر شمار کرے۔ ابو النضر نے کہا۔ مجھے نہیں معلوم کہ انھوں
دسرا نے چالیس دن کہا یا سینے یا سال۔

نماز پڑھتے ہوئے ایک آدمی کا دوسرے کی طرف منہ کرنا
حضرت عثمان کے نزدیک یہ مکروہ ہے کہ نماز میں ایک آدمی دوسرے
کی طرف دیکھے اور یہ اس صورت میں ہے جب کہ وہ اذکار مشغول ہو جائے
اور اگر مشغول نہ ہو تو حضرت زید بن ثابت نے فرمایا کہ مجھے اس کی کوئی پروا
نہیں ہے کیونکہ کوئی کسی کی نماز نہیں توڑ دیتا۔

مسروق سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا
کے پاس ذکر تھا کہ کیا چیزیں نماز کو توڑتی ہیں۔ لوگوں نے کہا کہ اُسے کتا
گدھا اور عورت توڑتی ہے۔ انھوں نے فرمایا کہ تم نے ہمیں گتے بنا

دیہ میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو نماز پڑھنے سے ہونے دیکھا اور میں آپ کے اورد قبلہ کے درمیان چار ہال پر بیٹھی رہتی۔ مجھے کوئی ضرورت پڑتی تو سامنے سے گزرتا پسند کرتی اور آہستہ سے نکل جاتی۔ اعمش، ابراہیم، اسود نے بھی حضرت عائشہ صدیقہ سے یہی طرح روایت کی ہے۔

سوئے ہوئے کے پچھلے نماز پڑھنا
حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نماز پڑھتے اور میں فرش پر آپ کے سامنے زچھی سوئی رہتی۔ جب آپ وتر پڑھنے کا ارادہ فرماتے تو مجھے جگادیتے تو میں بھی وتر پڑھ لیتی۔

عورت کے سامنے ہوتے ہوئے نکل پڑھنا
ابولسب نے عبد الرحمن سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کزوبہ مطہرہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا، میں رکوع اول صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے سامنے سوئی رہتی اور میرے دونوں سر آپ کے قبلے کو ہوتے۔ جب آپ سجدہ کرتے تو مجھے دبا دیتے پس میں اپنے سر پر کوسمیت لیتی اور جب کھڑے ہوتے تو پھیلا لیتی۔ انھوں نے فرمایا کہ اُن دنوں گھروں میں چراغ نہیں ہوا کرتے تھے۔

جس نے کہا کہ نماز کو کوئی چیز نہیں توڑتی

عمر بن حفص بن غیاث، ان کے والد ماجد، اعمش، ابراہیم، اسود نے حضرت عائشہ صدیقہ سے — اعمش، مسلم، مسروق سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے پاس ذکر لکھا کہ گنا، گدھا اور عورت وہ چیزیں ہیں جو نماز کو توڑ دیتی ہیں۔ انھوں نے فرمایا کہ تم نے ہمیں گدھوں اور گھوڑوں سے تشبیہ دے دی جب کہ خدا کا نام میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو نماز پڑھتے ہوئے دیکھا اور میں چار ہال پر آپ کے اورد قبلہ کے درمیان لیٹی رہتی۔ جب مجھے کوئی ضرورت پڑتی تو بیٹھ کر نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو تکلیف دینا پسند کرتی لہذا میں آپ کے قدموں کے پاس سے کھسک جاتی۔

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ فَعَالَتْ لَقَدْ جَعَلَهُمُنَا كَلَابًا لَقَدْ لَأَيْتِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصِلِي ذُرِّي لَبِيئَةٍ وَبَيْنَ الْقُبْلَةِ وَأَنَا مُضْطَجِعَةٌ عَلَى الشَّرِيرَةِ فَتَكُونُ لِي الْحَاجَّةُ وَالْكَرَاهَةُ أَنْ أَسْتَقْبِلَهُ فَيَأْتِيهِ الْإِسْلَامُ وَالْأَعْيُنُ الْأَعْيُنُ عَنِ الْإِسْلَامِ عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ عَائِشَةَ نَحْوَهُ ۝

باب ۳۲۳ الصلوة خلف النائم

۳۲۳ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ تَأْيِيحِي قَالَ تَأْيِهَا تَأْم قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصِلِي وَإِنِ ارْقَدَ مُتَعَرِّضَةً عَلَى فِئَاشِهِ فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يُؤْتِرَ بِإِعْقَابِي فَأَذْبُرَتْ ۝

باب ۳۲۴ التطوع خلف المرأة

۳۲۴ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ قَالَ أَمَّا لِي عَنْ أَبِي النَّعْرِ مَوْلَى عُمَرَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهَا قَالَتْ كُنْتُ أَتَامُ بَيْنَ يَدَيْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَجُلًا فِي رِجْلَيْهِ فَإِذَا سَجِدَ عَمَرْتُ فَنَقَبْتُ رِجْلِي فَإِذَا قَامَ بَسَطْتُهَا قَالَتْ وَالْبَيُّوتُ يَوْمَئِذٍ لَيْسَ فِيهَا مَصَابِيحُ ۝

باب ۳۲۵ مَنْ قَالَ لَا يَقْطَعُ الصَّلَاةَ شَيْءٌ

۳۲۵ - حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاثِ ثَنَا أَبِي قَالَ قَالَ الْأَعْمَشُ قَالَ تَأْيِهَا تَأْم قَالَ تَأْيِهَا تَأْم قَالَ الْأَعْمَشُ وَحَدَّثَنِي مُسْلِمٌ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ زَكَّرَعْنَا مَا يَقْطَعُ الصَّلَاةَ الْكَلْبُ وَالْجَمَارُ وَالْمَرْأَةُ فَعَالَتْ شَبَّهُمُونَا يَا نَعْمُ وَالْجَلَابُ وَاللَّهُ لَقَدْ رَأَيْتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصِلِي ذُرِّي عَلَى الشَّرِيرَةِ بَيْنَ الْقُبْلَةِ مُضْطَجِعَةٌ فَتَبْدَأُ لِي الْحَاجَّةُ فَأَكْرَهُ أَنْ أَجْلِسَ فَأَوْدِي النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاسْتَسْقَلَ مِنْ عِنْدِي رِجْلِي ۝

ابن شہاب کے بھتیجے نے ان یعنی اپنے چچا جان سے پوچھا کہ کیا کوئی چیز نماز کو توڑتی ہے؟ فرمایا کہ کوئی چیز نہیں توڑتی کیونکہ مجھے مردہ بن کر تیرنے خبر دی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی زبردست مصلحت تھی کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم رات کو کھڑے ہو کر نماز پڑھا کرتے اور میں آپ کے اور قبلہ کے درمیان گھر کے بستر پر تڑھی بیٹی ہوتی ہوتی۔

جب چھوٹی بچی کو تانہ کے دوران اپنی گردن پر اٹھائے رکھے۔

عمرو بن زریق نے حضرت ابوقحافہ انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نماز پڑھتے تو گامہ بنت زینب بنت رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو اٹھایا کرتے جو حضرت ابوالعاص بن ربیع بن عبد شمس سے تھیں۔ جب آپ سجدے میں جاتے تو اسے اٹھا دیتے اور جب قیام فرماتے تو اسے اٹھا لیتے۔

جب اس بستر کی طرف نماز پڑھے جس میں عائشہ ہو۔

عبد اللہ بن شداد بن ابی ہاد سے روایت ہے کہ مجھ سے میری ماں ابی حضرت یمونہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے خبر دیتے ہوئے فرمایا: میرا بستر نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے مصلے کے سامنے ہوتا اور لیکن اوقات آپ کا کپڑا مجھ سے لگ جاتا حالانکہ میں اپنے بستر میں ہی ہوتی تھی۔

عبد اللہ بن شداد بن ابی ہاد سے روایت ہے کہ میں نے حضرت یمونہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو فرماتے ہوئے سنا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نماز پڑھا کرتے اور میں آپ کے پہلو میں سوئی رہتی۔ جب آپ سجدے میں جاتے تو آپ کا کپڑا مجھ سے لگ جاتا حالانکہ میں عائشہ ہوتی۔

کیا آدمی سجدے کے وقت اپنی بیوی کو دبا دے تاکہ سجدہ کر سکے۔

قاسم سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا

۳۱۸ - حَدَّثَنَا إِسْحٰقُ بْنُ إِبرٰهِيْمَ قَالَ اَنَا يَعْقُوْبُ ابْنُ اِبْرٰهِيْمَ قَالَ نَا ابْنُ اَبِي شَهَابٍ اَنْدَسَاكَ عَمَّةُ عَنِ الصَّلٰوةِ يَقْطَعُهَا شَيْءٌ قَالَ لَا يَقْطَعُهَا شَيْءٌ اَخْبَرَنِي عُرْوَةُ ابْنُ الزُّبَيْرِ اَنَّ عَائِشَةَ رَوَّحَ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ لَقَدْ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُومُ فَيُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ وَارِي لَمَعْرُوضَةَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْقِبْلَةِ عَلَى فِرَاشِ اَهْلِيهِ *

بَابُ ۳۱۸ اِذَا حَمَلَ خَابِرًا تَصْرِفِيَّةً عَلَى عُنُقِهِ فِي الصَّلٰوةِ *

۳۱۹ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوْسُفَ قَالَ اَنَا مَلِكُ عَنْ عَامِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَمْرِو بْنِ الزُّرَّاقِ عَنْ اَبِي قَتَادَةَ الْاَنْصَارِيِّ اَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي وَهُوَ حَامِلٌ اِمَامَةَ بِنْتِ زَيْنَبَ بِنْتِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَارِي الْعَايِشَ بْنَ رَبِيعَةَ بْنِ عَبْدِ شَمْسٍ قَرَادَا سَجَدَ وَصَعَهَا كَمَا قَامَ حَمَلُهَا *

بَابُ ۳۱۹ اِذَا صَلَّى اِلَى فِرَاشِ فَيْءٍ خَائِضٌ

۳۱۹ - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ زُرَّارَةَ قَالَ نَا هُثَيْمٌ عَنِ الشَّيْبَانِيِّ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ شَدَادٍ قَالَ اَخْبَرَنِي خَابِرٌ مِمْوْنَةُ بِنْتُ الْحَارِثِ قَالَتْ كَانَ فِرَاشِي حِيَالِ مِصْرَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَرِمَا وَقَعَ ثَوْبُهُ عَلَيَّ وَارِي عَلَيَّ فِرَاشِي *

۳۱۹ - حَدَّثَنَا أَبُو التَّيْمَانِ قَالَ نَا عَبْدُ الْوَاكِدِ ابْنُ زِيَادٍ قَالَ نَا الشَّيْبَانِيُّ مُسْلِمًا قَالَ نَا عَبْدُ اللهِ بْنُ شَدَادٍ بِنِ الْهَادِ قَالَ سَمِعْتُ مِمْوْنَةَ تَقُولُ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي وَارِي فِي جَنْبِي ثَابِتَةً قَرَادَا سَجَدَا صَابِي ثَوْبُهُ وَارِي خَائِضٌ *

بَابُ ۳۱۹ هَلْ يَغْيِرُ الرَّجُلُ اَمْرًا وَعِنْدَ السُّجُودِ لِيَكُنِيَ سَاجِدًا *

۳۱۹ - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ نَا يَحْيَى قَالَ نَا عَبْدُ

اللَّهُ قَالَ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيَّ ذِكْرًا فَذِكْرِي وَسَلُّوا عَلَيَّ ذِكْرًا فَذِكْرِي وَرَسُولِي أَلَا يَتَذَكَّرُ النَّاسُ بِأَلْحَقِي وَمَا كُنْتُ مُنصِّطًا بِبَيْتِنَا وَبَيْنَ الرَّبَابَةِ فَإِذَا آرَادَ أَنْ يَسْجُدَ عَنَّا رَجَعْتِي فَنَقَبْتُهُمَا ۝

نے فرمایا اتم نے بڑا کیا کہ ہمیں گنتے اور گنتے کے برابر کر دیا
مالاکہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو نماز پڑھتے ہوئے
دیکھا جب کہ میں آپ کے اور قبلہ کے درمیان بیٹی رہتی۔ جب سجدے
کا ارادہ فرماتے تو میرے پیروں کو دبا دیتے لہذا میں انہیں اکٹھے کر لیتی۔

ف: شروع اسلام میں نمازی کے سامنے سے گنا، گدھا گزر جاتا تو اسے ناقض نماز شمار کیا جاتا۔ اسی طرح عورت کے گزرنے
کو بھی۔ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے حدیث ۳۸۳۳ سے ۳۸۳۶ تک اسی غرض سے پیش کی ہیں کہ نمازی کے سامنے سے گنا، گدھا یا عورت
گزر جائے تو اس کی نماز قطعاً متاثر نہیں ہوتی۔ وَاللَّهُ تَعَالَىٰ أَعْلَمُ۔

بَابُ الْمَرْأَةِ تَطْرُقُ عَنِ الْمَصَلِيِّ شَيْئًا مِنَ الْأَذَى ۝

عورت کا نمازی سے گندگی کو دور
کرنا۔

۳۹۳ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ النَّيَّيرِيُّ قَالَ قَالَ تَارِيفُ بْنُ مَوْسَى قَالَ قَالَ إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ
عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ بَيْنَمَا رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَائِمٌ يُصَلِّي عِنْدَ الْكَعْبَةِ وَجَمْعٌ
قَرِيبٌ فِي مَجَالِسِهِمْ إِذْ قَالَ قَائِلٌ مَنَّهُمْ أَلَا تَنْظُرُونَ
إِلَى هَذِهِ الْمَرْأَةِ الَّتِي تَعُودُ إِلَى جَدِّ وَرَأْسِ فَلَاكِنْ تَبْعِيدُ
إِلَى قَدْرَيْهَا دَمْرِهِمَا وَسَلَاهَا فَيَبِي قَدْرَيْهَا تَمِيهِهَا حَتَّى
إِذَا سَجَدَ وَضَعَهُ بَيْنَ كَتِفَيْهَا فَتَبَعَتْ أَشْقَاهُمْ فَلَمَّا
سَجَدَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَضَعَهُ بَيْنَ
كَتِفَيْهَا وَنَبَتَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَاجِدًا فَصَلَّى
حَتَّى مَالَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ مِنَ الصُّلْبِ فَانْطَلَقَ
مُنْطَلِقًا إِلَى قَائِمَةٍ وَهِيَ جَوْوِيَّةٌ فَأَقْبَلَتْ تَسْمَعِي وَ
نَبَتَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَاجِدًا حَتَّى الْقَفْءِ
عَنْهُ وَأَقْبَلَتْ عَلَيْهِمْ تَسْمَعِيهِمْ فَلَمَّا قَضَى رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصَّلَاةَ قَالَ اللَّهُمَّ عَلَيْكَ بِمَرْثِي
اللَّهُمَّ عَلَيْكَ بِمَرْثِي اللَّهُمَّ عَلَيْكَ بِمَرْثِي ثُمَّ سَمِعِي
اللَّهُمَّ عَلَيْكَ بِمَرْثِي هِشَامُ بْنُ عَبْدِ عَنَابَةَ بْنِ رَيْبَعَةَ وَشَيْبَةُ
بْنِ رَيْبَعَةَ وَالْوَيْدِيُّ بْنُ عَنَابَةَ وَآمِيَّةُ بْنُ خَلْفٍ وَعَقْبَةُ
بْنِ أَبِي مُعَيْطٍ وَعَمَارَةُ بْنُ الْوَيْدِيِّ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ وَاللَّهُ
لَقَدْ لَبَّيْتُهُمْ صَوْرَةَ يَوْمَ بَدْرٍ لَمْ يَكُنْ مَعَهُمْ إِلَّا الْقَلِيلُ فَلَبَّيْتُ

عمر بن ميمون سے روایت ہے کہ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ
تعالیٰ عنہ نے فرمایا اس کی دریاں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کعبہ کے
پاس کھڑے ہو کر نماز پڑھ رہے تھے اور قریش کی ایک جماعت
مجلس جمائے ہوئے تھی کہ ان میں سے ایک کنبے والے نے کہا،
کیا تم اس دکھاوا کرنے والے کو نہیں دیکھتے، کون ہے تم میں سے
جو آل نساں کے مذبح کو گھائے اور وہاں سے گوبر، خون اور اونچھری
لائے، پھر اسے ہلت سے ایسا تک کہ جب سجدہ میں جائے تو
اس کے کندھوں کے درمیان رکھ دے۔ مگر نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
سجدے میں ہی رہے اور وہ ہنسے یہاں تک کہ ہنسی کے مارے ایک
دوسرے پر تھک گئے۔ کسی نے جا کر حضرت ناطقہ کو بتایا جو لوگ تھیں۔ پس
وہ روٹتی ہوئی آئیں اور نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سجدے میں ہی
رہے۔ یہاں تک کہ وہ انہوں نے آپ سے بتایا اور ان کی جانب
متوجہ ہو کر بڑا بھلا کنبے لگیں۔ جب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نماز سے فارغ ہوئے تو کہا، اے اللہ! قریش کو سنبھال
اے اللہ! قریش کو سنبھال۔ اے اللہ! قریش کو سنبھال۔ پھر نام
لیئے، اے اللہ! عمرو بن ہشام، عقبہ بن ربیعہ، شیبہ بن ربیعہ
ولید بن عقبہ، امیہ بن خلف، عقبہ بن ابو معیط اور عمارہ بن ولید
کو سنبھال۔ حضرت عبد اللہ نے فرمایا کہ خدا کی قسم، میں نے انہیں
غزوہ بدر کے روز پھاڑے ہوئے مردے دیکھا۔ پھر گھسیٹ
کر بدر کے ایک کونہ میں ڈال دئے گئے۔ پھر رسول اللہ

بَدْرٌ لَعَنَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَسَّوْهُ وَأَمِيَّةَ
 أَصْحَابِ الْقَلْبِيِّ لَعَنَهُ ۖ
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اسے کنوئیں والوں پر
 لعنت کی گئی ہے۔

و: مشرکین مکہ کے سرداروں نے جب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو انہیں اپنی پانے کی حد کر دی تو رحمتِ دو عالم صلی اللہ
 تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کی ہلاکت کے لیے دعا فرمائی۔ پروردگار عالم نے اپنے محبوب کی درخواست کو شریف قبولیت بخشے ہوئے
 کافروں کے ان سرداروں کو عذوقہ بدر کے دوران ہلاک کر دیا۔ فتح کے بعد صحابہ کرام نے ان لوگوں کو کنوئوں کی طرح گھسیٹ کر ایک
 گڑھے میں ڈال دیا تھا۔ ————— پر بھی اگر کوئی یوں کہے کہ رسول کے چاہنے سے کچھ نہیں ہوتا، تو ایسے لوگوں سے یہ کہا جاسکتا ہے:

مانگ لوتن سے توفیق دیں مانگ لو

تو ایمان صدق یقین مانگ لو



نفس اسلام

WWW.NAFSEISLAM.COM

پارہ ۳

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

کِتَابُ مَوَاقِیْتِ الصَّلٰوٰۃِ

نماز کے اوقات

بَابُ ۳ مَوَاقِیْتِ الصَّلٰوٰۃِ وَقَضَائِهَا
قَوْلُهُ تَعَالَى اِنَّ الصَّلٰوٰۃَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِیْنَ
کِتَابًا مَّوْقُوٰتًا وَّقَدْ عَلِمْتُمْ

نماز کے اوقات اور ان کی تفصیلت۔ ارشاد ربانی ہے ۱۔
بے شک نماز مسلمانوں پر ضرورہ وقتوں میں فرض کی گئی ہے (۱۳۰:۴) یعنی ان کے
وقت مقرر کر دیئے ہیں۔

۳۹۴۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مُسْلِمَةَ قَالَ قَدَرْتُ عَلَى
مَالِكِ بْنِ اَبِي شَهَابٍ اَنْ عَمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِزِ اَخْرَجَ
الصَّلٰوٰۃَ یَوْمًا فَدَخَلَ عَلَيْهِ عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَیْرِ فَاسْتَبْرَأَ
اَنَّ الْمُخِیْرَةَ بْنَ شُعْبَةَ اَخْرَجَ الصَّلٰوٰۃَ یَوْمًا وَهُوَ بِالْعِرَاقِ
فَدَخَلَ عَلَيْهِ اَبُو مَسْعُوْدٍ الْاَنْصَارِيُّ فَقَالَ مَا هَذَا اِنَّا
مُخِیْرَةُ الْاَبِیْسِ قَدْ عَلِمَتْ اَنْ جَبْرِیْلُ عَلَیْهِ السَّلَامُ نَزَلَ
فَصَلَّى رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ وَسَلَّمَ ثُمَّ صَلَّى
فَصَلَّى رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ وَسَلَّمَ ثُمَّ صَلَّى رَسُولُ اللّٰهِ
صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ صَلَّى رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَالَ لِهَذَا اُخْرِتُ فَقَالَ عُمَرُ لِعُرْوَةَ
اَعْلَمْتُمْ مَا تُحَدِّثُ بِهٖ وَاِنَّ جَبْرِیْلَ هُوَ اَقَامَ لِرَسُولِ اللّٰهِ
صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ اَعْرَضَ كَذٰلِكَ
كَانَ یَسْیِرُ اَبُو مَسْعُوْدٍ یُحَدِّثُ عَنْ اَبِیِّهِ قَالَ عُرْوَةُ
وَلَقَدْ حَدَّثَنِي عَائِشَةُ اَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ كَانَ یُصَلِّي الْعَصْرَ وَالشَّمْسُ فِي حُجْرَتِهَا قَبْلَ
اَنْ تَطْهَرَ

ابن شہاب سے روایت ہے کہ ایک روز عمر بن عبد العزیز نے نماز
مؤخر کر دی تو ان کے پاس عروہ بن زبیر تشریف لائے اور انہیں بتایا کہ
عراق میں ایک روز حضرت مغیرہ بن شعبہ نے نماز مؤخر کر دی تو ان کے
پاس حضرت ابو مسعود انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ تشریف لائے اور فرمایا
اے مغیرہ! یہ کیا ہے! کیا آپ کو معلوم نہیں کہ حضرت جبرئیل علیہ السلام نازل
ہوئے اور انہوں نے نماز پڑھی۔ پھر نماز پڑھی تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم نے نماز پڑھی۔ پھر نماز پڑھی تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے نماز
پڑھی تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے نماز پڑھی۔ پھر نماز پڑھی تو رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے نماز پڑھی۔ پھر کہا کہ مجھے یہی طرح حکم دیا گیا
ہے کہ تم نے نماز سے کہا کہ غور کیجئے کہ آپ کیا فرما رہے ہیں یہ کہ حضرت
جبرئیل نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے لیے نماز کے اوقات
مقرر کیے؟ غور نہ کرنا یہاں کہ ایسی طرح بشیر بن ابی موسیٰ اپنے والد ماجد کے
واسطے سے حدیث بیان کرتے ہیں۔ عروہ نے کہا کہ حضرت عائشہ صدیقہ
رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے مجھ سے حدیث بیان کی کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم نماز عصر پڑھتے اور دوسرے ان کے حجرے میں ہوتی، اس
سے پہلے کہ وہ بلند ہو۔

بَابُ ۳ قَوْلِ اللّٰهِ عَزَّ وَجَلَّ مُنِیْبِیْنَ اِلَیْهِ
وَاتَّقُوْهُ وَاَقِمْوْا الصَّلٰوٰۃَ وَلَا تَكُوْنُوْا مِنَ الشُّرَکِیْنَ

ارشاد خداوندی ہے، اسی کی طرف رجوع کرنے رہو اور اس سے
ڈرو اور نماز قائم کرو اور مشرک نہ بنو (۲۱:۳۰)

۴۹۵ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ كَاتِبًا وَهُوَ
ابْنُ عَبَّادٍ عَنْ أَبِي جَمْرَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَدِمَ
وَقَدِمَ عَبْدُ الْقَيْسِ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَقَالُوا إِنَّا هَذَا النَّحْيُ مِنَ تَبِيعَةٍ وَكُنَّا نَصِلُ إِلَيْكَ إِلَّا
فِي الشَّهْرِ الْحَرَامِ قَمْرًا نَبِيًّا مَا تَأْخُذُ عَنْكَ وَتَدْعُو النَّبِيَّ
مَنْ دَرَأَتْهَا فَقَالَ أَمْرٌ لَكُمْ بِأَرْبَعٍ وَأَنْهَاكُمْ عَنْ أَرْبَعٍ الْإِيمَانُ
بِاللَّهِ ثُمَّ فَسَّرَهَا لَهُمْ شَهَادَةٌ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَآتَى
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْقَوْمَ الْزَكَاةَ وَالنَّوْذُومَ
إِلَى خُمْسٍ مَا عَزَمْتُمْ وَأَنْهَاكُمْ عَنِ الدُّبَابِ وَالْحَنْتِجِ
وَالْمُقْتِرِ وَالشَّقِيرِ

سَابِعُ الْبَيْعَةِ عَلَى إِقَامِ الصَّلَاةِ

۴۹۶ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ سَأَلْتُ عَجْبَةَ
حَدَّثَنَا إِسْحَابُ قَالَ سَأَلْتُ قَيْسَ عَنِ حَبِيبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ
قَالَ بَايَعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى إِقَامِ الصَّلَاةِ
وَأَيْتَاءِ الزَّكَاةِ وَالنَّصْرِ بِكُلِّ مَسْلُومٍ

سَابِعُ الْبَيْعَةِ كَقَارَةِ

۴۹۷ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ الْأَعْمَشِ
قَالَ حَدَّثَنِي شَيْقِقٌ قَالَ سَمِعْتُ حُدَيْفَةَ قَالَ كُنَّا جُلُوسًا
عِنْدَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ أَيْتَاكُمْ عَقْدُ قَوْلِ رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْبَيْعَةِ قُلْتُمْ أَنَا كَمَا قَالَ قَالَ
إِنَّكَ عَلَيْهِ أَوْ عَلَيْهِمَا لِيَجْرِي قُلْتُمْ فَبَيْعَةُ الرَّحِيلِ فِي أَهْلِهِمْ
وَمَالِهِمْ وَوَلَدِهِمْ وَجَارِهِمْ تُكْفَرُهَا الصَّلَاةُ وَالصَّدَقَةُ وَالصَّلَاةُ
وَالْأَمْرُ وَالنَّهْيُ قَالَ الْبَيْعَةُ هَذَا الرَّيْدُ وَبَيْعَةُ الْبَيْعَةِ النَّبِيُّ
تَمُوجُ كَمَا يَمُوجُ الْبَحْرُ قَالَ لَيْسَ عَلَيْكَ مِنْهَا بَأْسٌ تَأْمِيرُ
الْمُؤْمِنِينَ إِنْ بَيْعَكَ وَبَيْعَتَهَا بَابًا مُعَلَّقًا قَالَ أَيْكُسْرُ
أَمْرِيَعْتُمْ قَالَ يَكُسْرُ قَالَ إِذَا أَلَيْعَلُ أَبَدًا قُلْنَا أَكَّانَ
عَمْرُ يَعْلَمُ الْبَابَ قَالَ نَعَمْ كَمَا أَنَّ دُونَ الْعَدَاةِ اللَّيْلَةَ
إِنِّي حَدَّثْتُ بِحَدِيثٍ لَيْسَ بِالْأَخْلِيطِ فَبَيْعَتَا أَنْ
سَأَلَ حُدَيْفَةَ فَأَمْرًا مَسْرُوقًا فَسَأَلَ فَقَالَ لَبَّابٌ

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ عبد القیس
کے رفقاء نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہو کر عرض
کے کہ ہم تمہیں بے بیعتی سے میں اور آپ کی خدمت میں حاضر نہیں ہو سکتے
مگر حضرت والے بیعتوں میں ہیں ابھی چیزوں کا حکم فرمائیے جن میں ہم
آپ سے معاف کر کے اپنے پھیلے افراد کو ان کی طرف دعوت دیں۔
فرمایا کہ میں تمہیں چار چیزوں کا حکم دیتا ہوں اور چار چیزوں سے
تنبیہ روکتا ہوں۔ اللہ پر ایمان رکھنا۔ پھر اس کی تفسیر فرمائی کہ یہ گواہی
کہ نہیں ہے کوئی مسجد مگر اللہ اور بے شک میں اس کا رسول ہوں اور نماز
تاکم کرنا اور زکوٰۃ دینا اور غنیمت سے غمس مجھے ادا کرنا۔ اور تمہیں کھد کے
توبے اور لاکھی تریں، روٹی گھڑے اور چوبی برتن سے منع کرتا ہوں۔

نماز تاکم کرنے پر بیعت ہونا

قیس سے روایت ہے کہ حضرت جریر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے
فرمایا کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے نماز تاکم کرنے، زکوٰۃ
دینے اور ہر ایک مسلمان کی خیر خواہی پر بیعت کی۔

نماز کفارہ ہے

حضرت مذہب سے روایت ہے کہ ہم حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس
بیٹھے ہوئے تھے فرمایا کہ تم میں سے فتنہ کے متعلق رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ
وسلم کا ارشاد کس کو یاد ہے؟ میں نے کہا کہ مجھے یاد ہے کہ آپ نے فرمایا حضرت
عمر نے کہا کہ آپ اس بارے میں دلیر ہیں۔ میں نے کہا کہ انسان کا وہ فتنہ جو اس
کی بیوی، مال، اولاد اور مہلے میں ہوتا ہے اس کو نماز روزہ، صدقہ اور
امر نہی دور کر دیتے ہیں۔ فرمایا کہ کیا میری مراد یہ ہے بلکہ وہ فتنہ جو
دیبا کی موجوں کی طرح اٹھ اٹھ گئے گا۔ میں نے کہا: اسے امیر المؤمنین آپ
کو اس سے کیا خطرہ جب کہ آپ کے ارادوں کے درمیان بند دروازہ ہے۔
فرمایا کہ وہ توڑا جائے گا یا کھولا جائے گا؟ میں نے کہا کہ توڑا جائے گا اور
پھر کبھی بند نہیں ہوگا۔ ہم نے کہا: کیا حضرت عمر دروازے کو جانتے
تھے؟ کہا: ہاں جیسے تم راستے کے بعد اگلی گلی کو۔ میں نے تم سے وہ حدیث
بیان کی جس میں غلطیاں نہیں ہیں، ہم حضرت مذہب سے پوچھتے ہوئے ڈرے
تو ہم نے سردار سے پوچھنے کے لیے کہا فرمایا کہ دروازہ حضرت عمر تھے۔

۴۹۸- حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ زُرَيْجٍ
عَنْ سُبَيْحَانَ السَّجَّيِّعِيِّ عَنْ أَبِي عُمَرَ النَّهْدِيِّ عَنِ ابْنِ
مَسْعُودٍ أَنَّ رَجُلًا أَصَابَ مِنْ امْرَأَةٍ قُبَيْلَةً فَأَنَّ النَّبِيَّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَبَرَهُ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَمْرَ
الصَّلَاةِ طَوْفِي النَّهَارِ وَرَفَعْنَا مِنَ اللَّيْلِ إِنَّ الْحَسَنَ
يُنَادِي هَبْنِ السَّيَّاتِ فَقَالَ الرَّجُلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ الْإِلَهِي هَذَا
قَالَ لِيُصَيِّرَ أُمَّتِي كَقَوْمِهِ

بَابُ ۳۵۵ فِي فَضْلِ الصَّلَاةِ لَوْ قَرَّبَهَا

۴۹۹- حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ وَهْنَانُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ قَالَ
حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا يُونُسُ الْعَمَلِيُّ أَخْبَرَنِي قَالَ حَدَّثَنَا
أَبَا عَمْرٍو وَالشَّيْبَانِيُّ يَقُولُ حَدَّثَنَا صَاحِبُ هَلْوَ وَالدَّارِدِيُّ
أَشْأَسَلَنِي دَارِعُ بْنُ اللَّهِ قَالَ سَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ أَيُّ الْعَمَلِ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ قَالَ الصَّلَاةُ عَلَى وَجْهِهَا
قَالَ فَهَآئِي قَالَ ثُمَّ بَرَّ الْوَالِدَيْنِ قَالَ فَهَآئِي قَالَ لِجَهَلَةٍ
فِي سَبِيلِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنِي يَهُونَ وَكَوْاسْتَرَدْتَهُ لَنَا دَرِي
بَابُ ۳۵۶ الصَّلَاةُ الْخَمْسُ كَقَارَةٌ
لِلْخَطَايَا إِذَا صَلَّاهُنَّ لَوْ قَرَّبَهُنَّ فِي الْجَمَاعَةِ
وَعَظِيمًا

۵۰۰- حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ حَمْرَةَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ
أَبِي حَادِرٍ وَالِدُ زَاوَرِيِّ عَنْ تَيْزِيدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ مُحَمَّدِ
ابْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي
هُرَيْرَةَ أَنَّ مُحَمَّدَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ
أَرَأَيْتُمْ لَوْ أَنَّ نَهْرًا بَابِ أَحَدٍ لَمْ يَغْتَسِلْ فِيهِ كُلَّ يَوْمٍ
خَمْسًا مَا تَقَوَّلَ ذَلِكَ يُبْنِي مِنْ دَرْدِهِ قَالُوا كَيْفَ يُبْنِي
دَرْدِهِ شَيْئًا قَالَ فَذَلِكَ مِثْلُ الصَّلَاةِ الْخَمْسِ يَخْرُجُ
اللَّهُ بِهَا الْخَطَايَا

بَابُ ۳۵۷ فِي تَضْيِيعِ الصَّلَاةِ عَزَّ وَجَلَّ

۵۰۱- حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنَا مَهْدِيُّ
عَنْ عَمِلَانَ عَنْ أَنَسٍ قَالَ مَا أَحَدٌ شَيْئًا مِمَّا كَانَ

الرفضان ہندی نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے
کہ ایک آدمی نے کسی عورت کو بوسہ دیا۔ پس نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی
بارگاہ میں حاضر ہو کر آپ کو بتا دیا۔ اللہ تعالیٰ نے وحی نازل فرمائی۔ نماز
تاکم کر دین کے دنوں گزاروں پر اور کچھ رات گئے۔ بے شک نیکیاں
بڑائیوں کو قدر دیتی ہیں (۱۱۴-۱۱۳)۔ وہ شخص عرض گزار ہوا: یا رسول اللہ
کیا میرے ہی لیے ہے؟ فرمایا کہ میری ساری امت کے لیے۔

وقت پر نماز پڑھنے کی فضیلت

ابو عمرو شیبانی سے روایت ہے کہ مجھ سے اس گھر والے نے حدیث
بیان کی اور حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے گھر کی طرف اشارہ
کیا۔ انہوں نے فرمایا کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے سوال کیا کہ
اللہ تعالیٰ کو کونسا عمل زیادہ محبوب ہے؟ فرمایا کہ نماز کو اُس کے وقت پڑھنا
جس میں کب کب پھر کونسا؟ فرمایا کہ پھر والدین کے ساتھ نیکی کرنا۔ میں عرض گزار ہوا کہ
پھر کونسا ہے؟ فرمایا کہ اللہ کی راہ میں جہاد کرنا۔ فرمایا کہ میں نے ہی جانتا
پڑھیں اور پوچھتا اور بتا دیتے۔

پانچوں نمازیں گناہوں کا کفارہ ہیں جب کہ انہیں
وقت پر جماعت وغیرہ سے پڑھا جائے۔

ابراہیم بن عمرو، ابن ابی عمیر اور زوروی، یزید بن عبد اللہ، محمد بن ابراہیم
ابو سلمہ بن عبد الرحمن حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ
انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا، سوچو تو یہی
اگر تم میں سے کسی کے دروازے پر نہر ہو اور وہ روزانہ اس میں پانچ دنوں
نہاٹے تو کیا کہتے ہو کہ اُس کے جسم پر پیل پھیل جاتی رہ جائے گا!
لوگ عرض گزار ہوئے کہ ذرا بھی پیل جاتی نہیں رہے گا۔ فرمایا کہ یہی
پانچوں نمازوں کی مثال ہے کہ ان کے ذریعے اللہ تعالیٰ گناہوں
کو مٹا دیتا ہے۔

نماز کو بے وقت پڑھنا

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ میں کسی ایک چیز کو بھی نہیں
جاتا جو مجھے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے عہد مبارک کی طرح ہو۔

عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قِيلَ الصَّلَاةُ قَالِ
الْيَسَّ صَنَعْتُمْ مَا صَنَعْتُمْ فِيهَا +

۵۰۲ - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ زُرَّارَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَالِيدِ
بْنُ قَاهِشٍ أَبُو صَيْدَةَ الْحَدَّادُ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي رُوَاةٍ أَنَّ
عَبْدَ الْعَزِيزِ قَالَ سَمِعْتُ الرَّهْزَنِيَّ يَقُولُ دَخَلْتُ عَلَى أَبِي
ابْنِ مَالِكٍ يَدُوشَقِيَّ وَهُوَ يَتَّبِعُنِي فَكَلَّمْتُ مَا يَمُرُّكَ فَقَالَ
لَا أَعْرِفُ شَيْئًا وَمَا أَدْرَاكَتُ إِلَّا هَذِهِ الصَّلَاةُ وَهَذِهِ
الصَّلَاةُ قَدْ ضَيَعْتُ وَقَالَ بَكْرُ بْنُ خَلْفٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ
ابْنُ بَكْرِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي رُوَاةٍ تَحْوَهُ

بَابُ ۳۵۸ الْمُصَلِّيُّ يَتَأَجَّبُ رَبَّهُ +

۵۰۳ - حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ
عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
إِنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا صَلَّى يَتَأَجَّبُ رَبَّهُ فَلَا يَبْرُقَنَّ عَنْ تَيْمُمِيَّتِهِ
وَلَكِنْ تَحَتَّ قَدَّوْمَهُ الْيَمِينِيَّ +

۵۰۴ - حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ
أَبِرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ اعْتَدُوا فِي السُّجُودِ وَلَا يَبْسُطُ
أَحَدُكُمْ ذِرَاعَيْهِ كَالْكَلْبِ فَلَا يَبْرُقَنَّ بَيْنَ
يَدَيْهِ وَلَا عَنْ تَيْمُمِيَّتِهِ فَإِنَّهُ يَتَأَجَّبُ رَبَّهُ وَقَالَ سَوِّدٌ
عَنْ قَتَادَةَ لَا يَبْرُقُ قَدَّامَهُ أَوْ بَيْنَ يَدَيْهِ وَلَكِنْ عَنْ
يَسَارِهِ أَدْمَعَتْ قَدَّوْمَهُ وَقَالَ شُعْبَةُ لَا يَبْرُقُ بَيْنَ يَدَيْهِ
وَلَا عَنْ تَيْمُمِيَّتِهِ وَلَكِنْ عَنْ يَسَارِهِ أَدْمَعَتْ قَدَّوْمَهُ فَقَالَ
حُمَيْدٌ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا
يَبْرُقُ فِي الْقَبْلَةِ وَلَا عَنْ تَيْمُمِيَّتِهِ وَلَكِنْ عَنْ يَسَارِهِ أَدْمَعَتْ
قَدَّوْمَهُ +

مرض کی گئی کہ نماز بھی پڑھ لیا گیا وہ تم نے نہیں کیا جو اس میں کیا

ہے۔

زہری سے روایت ہے کہ میں دمشق میں حضرت انس بن مالک رضی اللہ
تعالیٰ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا اور وہ دور سے تھے۔ میں عرض گزار ہوا
کہ آپ کیوں دور ہے؟ فرمایا کہ میں کوئی چیز ایسی نہیں پاتا جو اسی
طرح جو میں میں نے ہائی تھی سوائے نماز کے اور یہ نماز بھی ضائع
کر دی گئی ہے۔ بکر بن خلیف، محمد بن بکر برسانی نے
عثمان بن ابی رواد سے اس حد کے مطابق روایت کی ہے۔

نماز کی اپنے پروردگار سے مناجات کرتا ہے

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ
وآلہ وسلم نے فرمایا، جب تم میں سے کوئی نماز پڑھے تو وہ اپنے رب سے
مناجات کرتا ہے۔ پس دائیں جانب نہ تھو کے بلکہ اپنے بائیں
پہلے تھو کے۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا، مسجدوں میں ائٹل کیا کرو اور تم میں سے کوئی اپنی
کلائیوں کو رستے کی طرح نہ بچھائے اور جب تھو کے تو اپنے سامنے اور دائیں
جانب نہ تھو کے بلکہ وہ اپنے رب سے مناجات کرتا ہے۔ سید بن

قنادہ سے روایت کی ہے کہ اپنے آگے اور سامنے نہ تھو کے بلکہ بائیں

جانب یا پیر کے نیچے تھو کے۔ جبکہ حضرت انس سے روایت
کی کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا، اس کو قبلہ کی طرف اور دائیں
جانب نہ تھو کے بلکہ بائیں جانب یا پیر کے نیچے تھو کے۔

فہ ان دونوں حدیثوں میں بھی نمازی کو وہی حکم دیا گیا ہے جو حدیث ۳۹۳ سے ۴۰۶ تک کی گیارہ حدیثوں میں دیا

گیا تھا۔ حدیث ۵۰۳ اور ۵۰۴ کا مفہوم سمجھنے کی غرض سے حدیث ۴۰۳ کا ماشیہ پھر ملاحظہ فرمایا جائے۔

سخن گری میں ظہر کو ٹھنڈا کرنا

ابوبن سلیمان، ابوبکر سلیمان، صالح بن کیسان، عرج بن عبد الرحمن

بَابُ ۳۵۹ الْإِبْرَادُ بِالظَّهْرِ فِي شِدَّةِ الْحَرِّ +

۵۰۵ - حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ

ذخیرہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی اور تالیف مولیٰ عبد اللہ بن عمر نے حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جب گرمی سخت ہو تو نماز کو ٹھنڈی کر لیا کرو کیونکہ گرمی کی شدت جہنم کے جوشس کی وجہ سے ہے۔

زید بن وہب سے روایت ہے کہ حضرت ابو ذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا مؤذن ازلان کہنے لگا آپ نے فرمایا: ٹھنڈی کرو، ٹھنڈی کرو یا فرمایا کہ انتظار کرو، انتظار کرو اور فرمایا کہ گرمی کی شدت جہنم کے جوش کی وجہ سے ہوتی ہے۔ جب گرمی کی شدت ہو تو نماز کو ٹھنڈی کر لیا کرو۔ یہاں تک کہ ہم نے بیلوں کا سایہ دیکھا۔

سید بن سینب نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کہہ کر نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جب گرمی کی شدت ہو تو نماز کو ٹھنڈی کر لیا کرو کیونکہ گرمی کی شدت جہنم کے جوش سے ہوتی ہے۔ جہنم نے اپنے رب سے شکایت کہتے ہوئے کہا اے رب امیر الیک حسد دوسرے کو کھا رہا ہے۔ پس اے اللہ سانس لینے کی اہازت دی، ایک سانس مروی ہیں اور ایک گرمی بھی اوردہ اُس سے زیادہ گرم ہے جو تم محسوس کرتے ہو اور وہ اُس سے زیادہ سرد ہے جو تم محسوس کرتے ہو۔

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: نماز ظہر کو ٹھنڈی کر لیا کرو کیونکہ گرمی کی شدت جہنم کے جوش کی وجہ سے ہوتی ہے۔ سنیاں اور بچی اور ابو حوانہ نے اعمش سے اس کی متابعت کی ہے۔

سفر میں ظہر کو ٹھنڈی کرنا

زید بن وہب سے روایت ہے کہ حضرت ابو ذر غفاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: ہم ایک سفر میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ تھے۔ پس مؤذن نے ظہر کی اذان کہنا چاہی تو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: ٹھنڈی کرو۔ پھر اذان کہنے کا ارادہ کیا تو اُس سے

عَنْ سُلَيْمَانَ قَالَ صَلَّى بَيْنَ كَيْسَانَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنِ الرَّحْمَنِ وَعَبِيدَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَتَأْفَهُ مَوْلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنََّّهُمَا حَدَّثَنَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ إِذَا اشْتَدَّ الْحَرُّ فَأَبْرِدُوا بِالصَّلَاةِ فَإِنَّ شِدَّةَ الْحَرِّ مِنْ قَبْرِ جَهَنَّمَ ۝

۵۰۶ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْمُهَاجِرِ أَبِي الْحَسَنِ سَمِعَ زَيْدَ بْنَ وَهَبٍ عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ أَدْنَى مُؤَذِّنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الظُّهْرَ فَقَالَ أَبْرِدُوا أَوْ قَالَ أَنْتَظِرُ أَنْتَظِرُ وَقَالَ شِدَّةُ الْحَرِّ مِنْ قَبْرِ جَهَنَّمَ فَإِذَا اشْتَدَّ الْحَرُّ فَأَبْرِدُوا عَنِ الصَّلَاةِ حَتَّى رَأَيْتَ فِي آءِ التَّكْوِيلِ ۝

۵۰۷ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمَدِينِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانٌ قَالَ حَدَّثَنَا هُورَةُ بْنُ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَوِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ إِذَا اشْتَدَّ الْحَرُّ فَأَبْرِدُوا بِالصَّلَاةِ فَإِنَّ شِدَّةَ الْحَرِّ مِنْ قَبْرِ جَهَنَّمَ وَاشْتَدَّتِ النَّاسُ لِي رَيْهَا فَقَالَتْ يَا رَبِّ أَكُلَّ بَعْضِي بَعْضًا فَأَوْذَنَ لَهَا يَنْتَسِبُ لِنَفْسِي فِي الرِّشَاءِ وَلِنَفْسِي فِي الصَّبِيهِ وَهُوَ أَشَدُّ مَا تَجِدُونَ مِنَ الْحَرِّ وَهُوَ أَشَدُّ مَا تَجِدُونَ مِنَ الزَّمْهِرِيهِ ۝

۵۰۸ - حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو صَالِحٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبْرِدُوا بِالظُّهْرِ فَإِنَّ شِدَّةَ الْحَرِّ مِنْ قَبْرِ جَهَنَّمَ تَابِعُ سَعْدِ بْنِ سَعْدِ بْنِ وَجَيْحِي وَابْنُ عَوَانَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ ۝

باب ۳۶ الإبراد بالظُّهْرِ فِي السَّفَرِ ۝

۵۰۹ - حَدَّثَنَا أَدَمُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا مُهَاجِرُ أَبُو الْحَسَنِ مَوْلَى لِبَنِي تَيْمِمْ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَمِعْتُ زَيْدَ بْنَ وَهَبٍ عَنْ أَبِي ذَرٍّ الْغِفَارِيِّ قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فَأَرَادَ الْمُؤَذِّنُ أَنْ يُؤَذِّنَ

لِلظَهْرِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبُو ذَرٍّ لَخَّاسًا أَدَّ
 أَنْ يُجْزَى فَقَالَ لَكَ أَبُو ذَرٍّ عَلَى رَأْسَيْتَا فِي مِمَّا التَّوَلَّى فَقَالَ
 النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَنْ يَشَدَّكَ الْحَرَمُ مِنْ قَبْرِ جَهَنَّمَ
 فَإِذَا اشْتَدَّ الْحَرَمُ فَابْرُدُوا بِالصَّلَاةِ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ
 يَتَّقِيهِ سَمْتًا ۝

فرمایا: ٹھنڈی کر دیہاں تک کہ ہم نے ٹیوں کا سایہ دیکھا نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ
 علیہ وسلم نے فرمایا: اگر کسی کی شدت جہنم کے خوش کادرجہ سے ہوتی ہے۔
 جب گری سخت ہو تو نماز کو ٹھنڈی کر لیا کرو۔ اور حضرت
 ابن عباس نے فرمایا کہ یَتَّقِيهِ سَمْتًا سے مراد اٹل ہونا ہے۔

ف: حدیث ۵۰۵ سے ۵۰۹ تک کی پانچوں حدیثوں میں یہی حکم فرمایا گیا ہے کہ جب گری کی شدت ہو تو ظہر کی نماز کو دوسرے
 کی گری میں نہ پڑھا جائے بلکہ دن کو ذرا ٹھنڈا ہو لینے دیا جائے۔ امام ابو نعیم رحمۃ اللہ علیہ کا موقف بھی یہی ہے۔

بَابُ ۳۱۱ وَقْتُ الظَّهْرِ عِنْدَ الزَّوَالِ وَ
 قَالَ جَابِرٌ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي
 بِالنَّهْجِ حَرَّةً ۝

ظہر کا وقت زوال کے بعد ہے اور حضرت جابر رضی اللہ
 تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم دوسرے کے وقت
 پڑھا کرتے تھے۔

۵۱۰ - حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعَيْبٌ عَنِ
 الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي أَنَّهُ ابْنُ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ حَرَّيْنِ رَأَعَتِ الشَّمْسُ فَصَلَّى
 الظَّهْرَ فَقَامَ عَلَى الْمِنْبَرِ فَذَكَرَ السَّاعَةَ وَذَكَرَ أَنَّ فِيهَا
 أُمُودٌ أَعْظَمُ مَا نَمَتْ قَالَ مَنْ أَحَبَّ أَنْ يَسْتَلَّ عَنْ شَيْءٍ
 فَلْيَسْتَلْ فَلَا تَسْأَلُونِي عَنْ شَيْءٍ إِلَّا أَخْبَرْتُكُمْ مَا دُمْتُ
 فِي مَقَامِي هَذَا فَأَكْثَرُ النَّاسِ فِي الْبُكَاءِ وَكَأَثَرَاتٍ
 يَقُولُ سَلُونِي فَقَامَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ حُدَّافَةَ التَّمِيمِيُّ فَقَالَ
 مَنْ أَبِي قَالَ أَبُو بَكْرٍ حُدَّافَةَ ثُمَّ أَكْثَرُ أَنْ يَقُولَ سَلُونِي
 فَبَرَكَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَلَى رُكْبَتَيْهِ فَقَالَ رَضِينَا
 يَا اللَّهُ رَبَّنَا وَيَا أَسْلَامَ رَبَّنَا وَمُحَمَّدًا نَبِيَّنَا فَسَكَتَ لَهُ
 قَالَ عُرِضَتْ عَلَيْكَ الْجَنَّةُ وَالنَّارُ الْإِغْفَارُ فِي عَرَضٍ هَذَا
 الْحَائِطِ فَكَمَا أَرَادَ الْخَيْرَ وَالشَّرَّ ۝

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ سورج
 ٹھنڈے پر رکھا اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم باہر تشریف لائے اور نماز ظہر
 پڑھی پھر منبر پر کھڑے ہو کر قیامت کا ذکر کیا اور بتایا کہ اس میں بڑے
 بڑے امور ہیں پھر فرمایا کہ جو کسی چیز کے متعلق مجھ سے پوچھنا چاہتا ہو
 تو پوچھ لے اور تم مجھ سے کسی چیز کے متعلق نہیں پوچھو گے مگر میں
 تمہیں ایسی جگہ پر بتا دوں گا کہ پس لوگ بہت زیادہ روئے اُصَاب
 بار بار فرماتے رہے کہ مجھ سے پوچھ لو۔ پس حضرت عبداللہ بن حنظلہ
 جو کھڑے ہو کر عرض گزار ہوئے میرا باپ کون ہے؟ فرمایا: تمہارا باپ حذافہ
 ہے۔ پھر آپ بار بار فرماتے رہے کہ مجھ سے پوچھ لو۔ پس حضرت عمر رضی اللہ
 تعالیٰ عنہ کھنٹوں کے بل ہو کر عرض گزار ہوئے: ہم اللہ کے رب ہونے
 اسلام کے دین ہونے اور محمد مصطفیٰ کے نبی ہوتے پر راضی ہیں تو آپ ہمیں
 ہو گے پھر فرمایا کہ ابھی ٹھہر جنت و جہنم اس دیوار کے گوشے میں پیش کیا گئیں
 ہیں نے ایسی جگہ اور بڑی چیز نہیں دیکھی۔

ف: یہ حدیث اس جگہ پر اگرچہ پوری بیان نہیں کی گئی ہے، پھر بھی رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی علمی خصوصیت ظاہر
 کر رہی ہے۔ حضور کا صحابہ کرام کے سامنے اعلان فرمانا کہ تم مجھ سے اس جگہ میں کوئی چیز نہیں پوچھو گے مگر میں نہیں بتا دوں گا۔ پھر
 حضرت عبداللہ بن حذافہ سہمی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے باپ کا نام ان کے سوال پر بتایا نیز سجدہ نبوی کی ایک دیوار کے اندر جنت
 و دوزخ آپ کو شالی صورت میں دکھائی گئیں۔ ان تینوں باتوں پر اگر ٹھنڈے دل و دماغ سے غور کیا جائے تو علم مصطفیٰ کی فطرت
 و معنوں کی جھلک سامنے آجاتی ہے اور کوئی مسلمان اس کا انکار کرنے کی جرأت نہیں کر سکتا۔ ہاں انجام کار ہدایت اللہ
 رَبُّ الْعِزَّتِ کے ہاتھ میں ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم صبح کی نماز پڑھتے تو ہم میں سے ہر کوئی اپنے پاس والے کو پہچان لیتا اور آپ اس میں ماسٹھ سے عورتوں تک پڑھتے اور سورج ڈھلنے پر ظہر پڑھتے اور عصر تیرا کہ ہم سے کوئی حدیث منقوۃ کے آخر تک باکر لے کر سورج روشن ہوتا اور مغرب کے بارے میں جو فرمایا وہ میں بھول گیا اور عشاء کو تہائی رات تک مؤخر کرنے میں آپ مسانفہ نہ سمجھتے۔ پھر فرمایا کہ نصف رات تک۔ معاذ کا بیان ہے کہ شعبہ نے فرمایا کہ پھر ایک دن وہ میں ان سے ملا تو فرمایا یہ یا تہائی رات تک۔

۵۱۱۔ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي الْيَوْسَعِ قَالَ عَنْ أَبِي بَرزَةَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي الصُّبْحَ وَاحِدًا نَأْيًا يَعْرِفُ جَلِيئَهُ وَيُقِرُّ فِيهَا مَا بَيْنَ السَّيِّئِينَ إِلَى الْمَاءِ وَيُصَلِّي الظُّهْرَ إِذَا سَاءَتِ الشَّمْسُ وَالْعَصْرَ وَاحِدًا نَأْيًا هَبَّ إِلَى أَهْلِ الْمَدِينَةِ بِنْتِ بَجَبَةَ وَالشَّمْسُ حَتَّى وَكَيْفَ مَا قَالَ فِي الْمَغْرِبِ وَلَا يَبْرَأُ بِيَاخِيَرِ الْوُشَاكِ إِلَى ثُلُثِ اللَّيْلِ ثُمَّ قَالَ إِلَى شَطْرِ اللَّيْلِ وَقَالَ مُعَاذٌ قَالَ شُعْبَةُ ثُمَّ كَيْفَ مَرَّةً فَقَالَ أَوْ ثُلُثِ اللَّيْلِ ۝

محمد بن مقاتل، عبداللہ، قتادہ بن عبد الرحمن، غالب قطان، ابومریم عبداللہ مغزی سے روایت ہے کہ حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ جب ہم رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پیچھے نماز ظہر پڑھتے تو گرمی سے پہنچنے کی خاطر اپنے کپڑوں پر سجدہ کرتے۔

۵۱۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مِقَاتٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنِي عَالِبُ بْنُ الْغَطَّانِ عَنْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمُزَنِيِّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كُنَّا إِذَا صَلَّيْنَا خَلَفَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالظُّهْرِ فَسَجَدْنَا عَلَى رِجَالِنَا رِقَاءَ الْحَرِّ ۝

ظہر کو عصر تک مؤخر کر دینا

بَابُ تَأْخِيرِ الظُّهْرِ إِلَى الْعَصْرِ ۝

باب زین زید نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مدینہ منورہ میں نماز پڑھائی تو سات آدمی گھر گئے ظہر، عصر، مغرب اور عشاء کی۔ ابوب نے کہا کہ شاید بارش والی رات ہوگی؟ فرمایا (باب زین زید نے) کہ ممکن ہے۔

۵۱۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو الثَّعْمَانِ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ دِينَارٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ زَيْدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى بِالْمَدِينَةِ يَتَسَبَّعُ عَادَ تَمَائِمًا الظُّهْرَ وَالْعَصْرَ وَالْمَغْرِبَ وَالْوُشَاكَ فَقَالَ أَيُّوبُ لَعَلَّكَ فِي لَيْلَتِكَ مَطِيرٌ قَالَ عَسَى ۝

عصر کا وقت

بَابُ وَقْتِ الْعَصْرِ ۝

ہشام کے والد ابومریم سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم عصر کی نماز پڑھتے اور دھوپ ان کے حجرے سے نکلی نہیں ہوتی تھی۔

۵۱۴۔ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي هَيْمٍ بِنُ الْمُثَنَّى رَوَى النَّسَبِيُّ عَنْ عَمْرِو بْنِ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي الْعَصْرَ وَالشَّمْسُ لَمْ تَخْرُجْ مِنْ حُجْرَتِهَا ۝

عروہ نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے نماز عصر پڑھی اور دھوپ ان کے حجرے میں تھی۔ ان کے حجرے سے سایہ ظاہر نہیں ہوتا تھا۔

۵۱۵۔ حَدَّثَنَا قَتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ مَرْثِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى الْعَصْرَ وَالشَّمْسُ فِي حُجْرَتِهَا لَمْ يُظَهِّرِ النَّبِيُّ مِنْ حُجْرَتِهَا ۝

۵۱۶ - حَدَّثَنَا أَبُو بَعْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّيُ صَلَاةَ الْعَصْرِ وَالشَّمْسُ ظَالِمَةً فِي حُجْرَتِي وَكَمْ يَطْفِئُ النَّبِيُّ بَعْدُ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ وَقَالَ مَالِكٌ وَبَعْثِي بِنِ سَعِيدٍ وَشُعَيْبٍ وَابْنِ أَبِي حَفْصَةَ وَ الشَّمْسُ قَبْلَ أَنْ تَطْفِئَهُ

۵۱۷ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مِقَاتٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ أَخْبَرَنَا عَوْفٌ عَنْ سَيَّارِ بْنِ سَلَامَةَ قَالَ دَخَلْتُ أَنَا وَابْنُ عَلِيٍّ ابْنَ بَرْدَةَ الْأَسْلَمِيَّ فَقَالَ لَهْ أَبِي كَيْفَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّيُ الْمَكْتُوبَةَ فَقَالَ كَانَ يُصَلِّيُ الْعَجِيزَ الَّتِي تَدْعُوهَا الْأُولَى حِينَ تَدْحَسُ الشَّمْسُ وَيُصَلِّيُ الْعَصْرَ ثُمَّ يَرْجِعُ أَحَدَنَا إِلَى رَحْلِهِ فِي أَقْصَى الْمَدِينَةِ وَالشَّمْسُ حَيَّةٌ وَنَسِيْتُ مَا قَالَ فِي الْمَغْرِبِ وَكَانَ يَسْتَحِبُّ أَنْ يُؤَخَّرَ مِنَ الْعِشَاءِ الَّتِي تَدْعُوهَا الْعَمَّةُ وَكَانَ يَكْرَهُ النَّوْمَ قَبْلَهَا وَالْحَدِيثُ بَعْدَهَا وَكَانَ يَنْقِطِلُ مِنْ صَلَاةِ الْعَدَاةِ حِينَ يَعْرِفُ الرَّجُلُ حَيْلِيَّةً وَيَقْرَأُ الْبَيْتَيْنِ إِلَى الْيَمَانَةِ

۵۱۸ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي نَلْحَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كُنَّا نُصَلِّيُ الْعَصْرَ ثُمَّ يَخْرُجُ الْإِنْسَانُ إِلَى بَيْتِ عَمْرِو بْنِ عَرَفَةَ فَيَعْبُدُهُمْ فَهُمْ يُصَلُّونَ الْعَصْرَ

۵۱۹ - حَدَّثَنَا ابْنُ مِقَاتٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عُمَانَ بْنِ سَهْمٍ بَيْنَ حُكَيْفٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا أُمَامَةَ يَقُولُ صَلَّيْنَا مَعَ عَمْرٍو بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ الظَّهْرِيُّ لَمْ يَفْرَحْنَا حَتَّى دَخَلْتُ عَلَى أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ فَوَجَدْتَاهُ يُصَلِّيُ الْعَصْرَ فَقُلْتُ يَا عَمْرُؤُ مَا هَذَا فِي الصَّلَاةِ الَّتِي صَلَّيْتَ فَإِنَّ الْعَصْرَ وَهَذَا فِي صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الَّتِي كُنَّا نُصَلِّيُ مَعَهُ

۵۲۰ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ

عروہ سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نماز عصر پڑھتے اور دھوپ میرے مجھ سے میں چمک رہی ہوتی اور سایہ ابھی بلند نہ ہوا ہوتا — امام ابو عبد اللہ بخاری نے فرمایا کہ امام مالک اور یحییٰ بن سعید اور شیب اور ابن ابی حنفہ نے وَالشَّمْسُ قَبْلَ أَنْ تَطْفِئَهُ کہا ہے۔

سیار بن سلام سے روایت ہے کہ میں اُرد میرے والد محترم دونوں حضرت ابو بکر علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ والد ماجد عرض گزار ہوئے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم فرض نماز کس طرح پڑھا کرتے تھے؟ فرمایا کہ دوپہر کی نماز جس کو تم پہلی کہتے ہو، اس وقت پڑھتے تھے جب سورج وصل ہانا اور نماز عصر پڑھتے تو ہم میں سے کوئی اپنے گھر پر نہ منورہ کے آخری کنارے تک جا کر لوٹ آتا اور سورج روشن ہوا اور میں بھول گیا ہوں مغرب کے متعلق فرمایا اور عشاء کی نماز میں تاخیر کو آپ پسند فرماتے جس کو تم عتہ کہتے ہو اور اس سے پہلے کہتے اور اس کے بعد ہمیں کرتے تو پسند فرماتے اور جس کی نماز سے اس وقت ناراض ہوتے تھے جب آدمی اپنے پاس بیٹھنے والے کو پہچان لیتا اور اس میں سادھ سے سو آئین تک پڑھتے۔

اسحاق بن عبد اللہ بن ابی طلحہ سے روایت ہے کہ حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا، ہم نماز عصر پڑھتے تھے۔ پھر کوئی آدمی قحور بن عوف کی طرف جاتا تو انھیں نماز عصر پڑھتے ہونے پاتا۔

عثمان بن اہل بی حنیف سے روایت ہے کہ میں نے ابولامہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ ہم نے عمر بن عبد العزیز کے ساتھ نماز ظہر پڑھی، پھر ہم حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوئے تو انھیں نماز عصر پڑھتے ہوئے پایا میں عرض گزار ہوا کہ چچا جان! یہ آپ نے کونسی نماز پڑھی ہے؟ فرمایا کہ نماز عصر اور وہی رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی نماز دکھارتا ہے جو ہم آپ کے ساتھ پڑھا کرتے تھے۔

ابن شہاب سے روایت ہے کہ حضرت انس بن مالک رضی اللہ

تعالیٰ منہ نے فرمایا، ہم نماز عصر پڑھ لیتے اور پھر کوئی جانے والا بتا دے
جاتا تو ان کے پاس ایسے وقت پہنچتا کہ سورج ابھی بلند ہوتا تھا۔

زہری سے روایت ہے کہ حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ
نے فرمایا، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نماز عصر پڑھ لیا کرتے
اور سورج بلند و روشن ہوتا۔ اگر کوئی جانے والا عموماً کی طرف
جاتا تب بھی سورج بلند ہوتا اور مدینہ منورہ سے بعض عموماً تقریباً چار میل
نہے۔

نماز عصر قضا ہو جانے کا گناہ

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جس کی نماز عصر نرت ہو گئی
گریا اس کے گھر والے اور مال برباد ہو گیا۔ امام ابو عبد اللہ
بخاری نے فرمایا کہ میں کئی بار یہ روایت سنی ہے کہ جب
تم اسے قتل کر دو یا اس کا مال چھین ل۔

نماز عصر ترک کرنے کا گناہ

البتلابیہ سے روایت ہے کہ ابو الیخس نے فرمایا، ہم ایک غزوہ میں
حضرت جریدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھ تھے، ایسے روز کہ بادل چھلنے
سوئے تھے تو انہوں نے فرمایا، نماز عصر عجلہ کی پڑھ لو کیونکہ نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ جس نے نماز عصر ترک کر دی
اس کے سارے اعمال ضائع ہو گئے۔

نماز عصر کی فضیلت

حضرت جریر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ہم نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں تھے کہ رات کے وقت آپ نے چاند
کی طرف دیکھ کر فرمایا، اشترب تم اپنے رب کو دیکھو گے جیسے اس
چاند کو دیکھتے ہو اور اسے دیکھنے میں کوئی دشمنی محسوس نہیں کرو گے
اگر تم سے ہو سکے کہ سورج طلوع ہونے سے پہلے نماز اور غروب ہونے
سے پہلے سے مغرب ہو گے تو ایسا کر رہو پھر پڑھا۔ پاکی بیان کر لینے

عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كُنَّا نَصَلِّي
الْعَصْرَ حَتَّى يَذْهَبَ الدَّاهِبُ وَمَا إِلَى مَبَآئِمْ فَيَأْتِيهِمْ
وَالشَّمْسُ مُرْتَفِعَةٌ ۝

۵۲۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو أَيْمَانَ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنْ
الزُّهْرِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصَلِّي الْعَصْرَ وَالشَّمْسُ مُرْتَفِعَةً
حَتَّى يَذْهَبَ الدَّاهِبُ إِلَى الْعَوَالِي فَيَأْتِيهِمْ وَالشَّمْسُ
مُرْتَفِعَةٌ وَبِضْعِ الْعَوَالِي مِنَ الْمَدِينَةِ عَلَى أَرْبَعَةِ أَمْيَالٍ
أَوْ كَثُورٍ ۝

باب ۳۲۲ اِثْمٌ مِنْ قَاتَةِ الْعَصْرِ ۝

۵۲۲۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ
عَنْ ثَالِغٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الَّذِينَ تَعَرَّفُوا صَلَاةَ الْعَصْرِ فَكُنَّا دَرَجَةً
أَهْلًا وَمَالًا قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ يَبْرُكُكُمْ وَتَرْتَبُ الرَّحْمَلَةُ بِأَهْلَتِ
لِكَيْتِي لَا أَدْرِي مَا لَكَ ۝

باب ۳۲۵ اِثْمٌ مَنْ تَرَكَ الْعَصْرَ ۝

۵۲۳۔ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ
قَالَ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ أَبِي
السَّمِيْعِ قَالَ كُنَّا مَعَ سُبَيْدَةَ فِي غَزْوَةٍ فَمَا
يَذْهَبُ نِيْمٌ فَقَالَ بَكْرٌ وَمَا صَلَاةُ الْعَصْرِ فَإِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ تَرَكَ صَلَاةَ الْعَصْرِ فَقَدْ حَبِطَ
عَمَلُهُ ۝

باب ۳۲۶ فَضْلُ صَلَاةِ الْعَصْرِ ۝

۵۲۴۔ حَدَّثَنَا الْحَمْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ
مُعَاوِيَةَ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ قَيْسِ بْنِ حَزْرُونَ
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كُنَّا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَظَلَّ
إِلَى الْقَوْمِ كَيْلَةً فَقَالَ إِنَّكُمْ سَعِدُونَ رَبِّكُمْ كَمَا تَدْرُونَ هَذَا
الْعَصْرَ لَا تَمُوتُونَ فِي رُغْبَتِهِ فَإِنْ اسْتَطَعْتُمْ أَنْ لَا تَغْلِبُوا
عَلَى صَلَاةٍ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا فَافْعَلُوا

لَمْ تَكُنْ قَدْ كَسَبْتَ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ
الْعُرُوبِ قَالَ اسْمِعِيلُ اجْعَلُوا لَا تَغْفُوتَكُمْ ۝

۵۲۵- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ
عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَتَعَاذُونَ فِيكُمْ مَلَائِكَةُ اللَّيْلِ
وَمَلَائِكَةُ النَّهَارِ وَيَجْمَعُونَ فِي صَلَاةِ الْعَجْرِ وَمَلَاةِ
الْعَصْرِ لِمَ يَعْرِجُ الَّذِينَ يَأْتُوا فِيكُمْ فَيَسْأَلُهُمْ رَبُّهُمْ وَ
هُوَ أَعْلَمُ بِهِمْ كَيْفَ تَرَكْتُمْ عِبَادِي فَيَقُولُونَ تَرَكْنَاهُمْ
وَهُمْ يَهْتَلُونَ وَآهَتَاهُمْ وَهُمْ يَهْتَلُونَ ۝

**بَابُ مَنْ أَدْرَكَ رَكْعَتَيْنِ مِنَ الْعَصْرِ
قَبْلَ الْعُرُوبِ ۝**

۵۲۶- حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ قَالَ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ يَحْيَى
عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَدْرَكَ أَحَدٌ مِنْكُمْ مَجْعَدَةً مِنْ صَلَاةِ
الْعَصْرِ قَبْلَ أَنْ تَغْرُبَ الشَّمْسُ فَلْيَكْتُبْ بِمَنْ صَلَاتِهِ وَإِذَا أَدْرَكَ
مَجْعَدَةً مِنْ صَلَاةِ الصُّبْحِ قَبْلَ أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ فَلْيَكْتُبْ
صَلَاتِهِ ۝

رب کی تعریف کے ساتھ سورج طلوع ہونے سے پہلے اور غروب
ہونے سے پہلے (۲۹۱، ۲۹۲) نماز میں نے فرمایا کہ ایسا کہ اگر انہیں فوت نہ ہونے دو

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ رات اور دن کے فرضیے تم میں باری باری آتے
سب سے ہیں اور نماز فجر و نماز عصر کے وقت اکٹھے ہوتے ہیں۔ پھر جو تمہا سے
پاس آئے تھے وہ اوپر چڑھ جاتے ہیں تو ان کا رب ان سے پوچھتا ہے
مالا کہ وہ انہیں خوب جانتا ہے کہ تم نے میرے بندوں کو کس حال میں چھوڑا!
عرض کرتے ہیں کہ ہم نے انہیں چھوڑا تو وہ نماز پڑھ رہے تھے اور ہم ان کے پاس گئے
تب بھی وہ نماز پڑھ رہے تھے۔

جس نے سورج غروب ہونے سے پہلے عصر کی ایک
رکعت پائی۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ جب تم میں سے کسی کو سورج غروب ہونے سے
پہلے نماز عصر کی ایک رکعت مل جائے تو اپنی نماز کو پوری کر لے اور
جب اُسے نماز فجر کی سورج طلوع ہونے سے پہلے ایک رکعت
مل جائے تو وہ اپنی نماز کو پوری کر لے۔

ف: جو نماز شروع کر دی اور معلوم ہوا کہ سورج غروب ہو رہا ہے یا طلوع ہو رہا ہے تو وہ نماز کو پوری کر لی جائے اور
اُسے درمیان میں توڑنا نہ جائے۔ بل ایسی نماز واجب الامادہ ہوتی ہے کہ کراہت کا وقت گزرنے کے بعد اُسے دوبارہ ادا
کیا جائے۔ وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ۔

سالم بن عبد اللہ کو ان کے والد ماجد نے بتایا کہ انہوں نے رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا۔ پہلی امتوں کے مقابلے میں تمہاری
عمر ایسی ہے جیسے نماز عصر سے غروب آفتاب تک کا وقت۔ اہل تہذیب
کو تہذیب دی گئی تو انہوں نے نصف دن تک کلم کیا اور تھک گئے۔

انہیں ایک ایک قیراط دیا گیا۔ پھر اہل انجیل کو انجیل دی گئی تو انہوں نے نماز
عصر تک کام کیا اور تھک گئے انہیں بھی ایک ایک قیراط دیا گیا۔ پھر قرآن مجید
دیا گیا تو ہم نے غروب آفتاب تک کام کیا اور ہمیں قدر قدر قیراط عطا فرمائے
گئے۔ دونوں کتابوں والوں نے کہا کہ اسے ہمارے سب اٹھانے انہیں
دو دو قیراط دے دیے اور ہمیں ایک ایک قیراط جب کہ کام ہم نے

۵۲۷- حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنِي
ابْنُ أَبِي عَمْرٍو عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ
أَنَّ أَحْبَبَةَ أُمَّهُ سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَقُولُ إِنَّمَا بَقِيَ لَكُمْ فَمَا سَلَفَ فَبِكَلِمَةٍ مِنَ الْأَمْرِ لِمَا بَيْنَ
صَلَاةِ الْعَصْرِ إِلَى عُرُوبِ الشَّمْسِ أَوْ فِي أَهْلِ التَّوْحِيدِ
التَّوْحِيدِ فَعَمِلُوا حَتَّى إِذَا انْتَصَفَ النَّهَارُ عَجَزُوا فَأَعْطُوا
قِيرَاطًا وَقِيرَاطًا ثُمَّ رَفَى أَهْلَ الْأَنْجِيلِ لِأَنَّهُمْ كَانُوا
صَلَاةِ الْعَصْرِ ثُمَّ عَجَزُوا فَأَعْطُوا قِيرَاطًا وَقِيرَاطًا ثُمَّ رَفَى
الْقُرْآنَ فَعَمِلُوا إِلَى عُرُوبِ الشَّمْسِ فَأَعْطَيْنَا قِيرَاطَيْنِ

زیادہ کیا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا اگر کیا میں نے تمہاری مزدوری میں سے کچھ کم دیا ہے؟ عرض گزار ہوئے کہ نہیں۔ فرمایا تو یہ میرا فضل ہے، میں جس کو چاہتا ہوں دوں۔

قِيْرَاطَيْنِ فَقَالَ اَهْلُ الْكِتَابِ بَيْنَ اَيِّ رَيْتَا اَعْطَيْتَ هُوْلَا قِيْرَاطَيْنِ قِيْرَاطَيْنِ وَاَعْطَيْتَنَا قِيْرَاطًا قِيْرَاطًا وَتَحْنُ كُنَّا اَكْثَرُ عَمَلًا قَالَ اللهُ عَزَّوَجَلَّ هَلْ فَلَمْتُمْكُمْ مِنْ اٰخِرِكُمْ مِنْ شَيْءٍ قَالُوْا لَا قَالَ وَهُوَ فَضْلِيْ اَوْتِيْتِيْهِ مِنْ اَشْيَاءٍ

حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا اے مسلمانو! اور یہودیوں و نصاریٰ کی مثال ایسی ہے جیسے کسی نے کچھ آدمی مزدوری پر لگائے کہ شام تک اس کا کام کریں۔ پس انہوں نے نصف دن تک کام کیا اور کہا کہ ہمیں آپ کی مزدوری کی ضرورت نہیں ہے۔ اس نے دوسرے آدمی لگائے اور کہا کہ باقی دن پورا کرو اور جو معاوضہ ضرور کیا ہے وہ تمہیں ملے گا۔ یہاں تک کہ جب نماز عصر کا وقت ہوا تو انہوں نے کہا: ہم نے اپنا کام آپ کے لیے چھوڑا۔ پھر اور لوگ رکھے جنہوں نے باقی وقت کام کیا۔ یہاں تک کہ سورج غروب ہو گیا۔ انہوں نے دونوں جماعتوں کی مزدوری حاصل کر لی۔

۵۲۸۔ حَدَّثَنَا ابُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا ابُو اسَامَةَ عَنْ بَرِيْدٍ عَنْ اَبِي بُرْدَةَ عَنْ اَبِي مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَثَلُ الْمُسْلِمِيْنَ وَالْيَهُودِ وَالنَّصَارَى كَمَثَلِ رَجُلٍ يَأْتِي سَجَرَ قَوْمًا يَعْمَلُوْنَ لَهُ عَمَلًا اِلَى الدَّيْلِ فَعَمِلُوْا اِلَى يَصْفِ النَّهَارِ قَالُوْا لَرَا حَاجَةٌ لَنَا اِلَى اَجْرِكَ فَاسْتَجَرَ الْاٰخِرِيْنَ فَقَالَ اَكْمَلُوْا بَقِيَّةَ يَوْمِكُمْ وَلَكُمْ اَلَّذِيْ شَرَطْتُمْ فَعَمِلُوْا حَتَّى اِذَا كَانَ حِيْنَ صَلَوةِ الْعَصْرِ قَالُوْا لَكَ مَا عَمِلْنَا فَاسْتَجَرَ قَوْمًا فَعَمِلُوْا بَقِيَّةَ يَوْمِهِمْ حَتَّى غَابَتِ الشَّمْسُ فَاسْتَكْمَلُوْا اَجْرَ الْغُرَيْقِيْنَ

نماز مغرب کا وقت

عطا کا قول ہے کہ میں نے مغرب اور عشاء کو جمع کر لے۔
ابو النجاشی یعنی عطا کا بھی یہی قول ہے۔ حضرت رافع بن خدیج سے روایت ہے کہ میں نے حضرت رافع بن خدیج رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ ہم نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ نماز مغرب پڑھ لیتے۔ پس ہم میں سے ہر ایک ایسے وقت لڑتا کہ وہ اپنے تیر کے موافق کر دیکھ لیتا۔

باب ۳۶۸ وقت المغرب وقال عطاء يجتمع المريفين بين المغرب والعشاء

۵۲۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ وَهْرَانَ قَالَ حَدَّثَنَا ابُو الْوَيْلِدِ قَالَ حَدَّثَنَا ابُو ذَرِيْعَةَ قَالَ حَدَّثَنِي ابُو النَّجَّاشِي رَسْمًا عَطَا بَنُ صُهَيْبٍ مَوْلَى رَافِعِ بْنِ خَدِيْجٍ قَالَ سَمِعْتُ رَافِعَ بْنَ خَدِيْجٍ يَقُوْلُ كُنَّا نُصَلِّي الْمَغْرِبَ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَنْصَرِفُ لِحَدَّثَانَا فَلَمَّا لَيْلِيْهِمْ مَوَاقِعَ تَبِيْدٍ

محمد بن عمرو بن حسن بن علی سے روایت ہے کہ حجاج آیا تو ہم نے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے پوچھا تو انہوں نے فرمایا: نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نماز ظہر دوپہر کے وقت پڑھتے اور نماز عصر جبکہ سورج خراب رہتا اور نماز مغرب جب واجب ہو جاتا اور نماز عشاء کبھی کسی وقت اور کبھی کسی وقت۔ جب دیکھتے کہ لوگ جمع ہونگے، میں تو بلدی پڑھ بیٹے اور دیکھتے کہ آہستہ آہستہ آ رہے ہیں تو مومنین کو دیکھتے اور صبح کی نماز کو لوگ یا نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اندھیرے

۵۳۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَعْدِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَبْدِ بْنِ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ قَالَ قَالَ قَدِيْمُ الْحَجَّاجِ قَالْنَا جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللهِ فَقَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي الظُّهْرَ بِالنَّهَارِ وَالعَصْرَ وَالشَّمْسُ بَقِيَّةَ الْمَغْرِبِ اِذَا وَجِبَتْ وَالْعِشَاءُ اَحْيَانًا وَلَحْيَانًا اِذَا رَاَهُمْ اجْتَمَعُوا عَجَلًا فَاِذَا رَاَهُمْ اَبْطَأُوا اَخْرَجُوا الصُّبْحَ كَاِذَا كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ يُصَلِّي بِهَا يُقَالُ ۝

۵۳۱- حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي حَتْمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي عُبَيْدٍ عَنْ سَمَةَ قَالَ كُنَّا نَصَلِّي مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ الْمَغْرِبَ إِذَا تَوَارَتْ بِأَنْجَابٍ ۝

۵۳۲- حَدَّثَنَا أَبُو أَدَمٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا

عُمَرُ بْنُ دِينَارٍ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ زَيْدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ صَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبْعًا حَيِّعًا وَتَمَانِيًا حَيِّعًا ۝

بَابُ ۳۶۹ مَنِ كَرِهَ أَنْ يُقَالَ لِلْمَغْرِبِ الْعِشَاءُ ۝

۵۳۳- حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ هُوَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ قَالَ حَدَّثَنَا

عَبْدُ الرَّايِثِ عَنِ الْعُسَيْنِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَرْثَدَةَ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ الْمُزَنِيُّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

قَالَ لَا يُعَدُّ لَكُمْ الْأَعْرَابُ عَلَى اسْمِ صَلَاتِكُمُ الْمَغْرِبِ قَالَ وَيَقُولُ الْأَعْرَابُ هِيَ الْعِشَاءُ ۝

بَابُ ۳۷۰ ذِكْرُ الْعِشَاءِ وَالْعَتَمَةِ وَمَنْ لَمْ يَأْكُ

وَأَسْعَأَ وَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْقَلَ الصَّلَاةَ عَلَى الْمَنَافِقِينَ الْعِشَاءَ وَالْفَجْرَ وَقَالَ لَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِي الْعَتَمَةِ وَالْفَجْرِ قَالَ

أَبُو عَبْدِ اللَّهِ وَالْإِحْتِيَارُ أَنْ يَقُولَ الْعِشَاءُ يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى وَمِنْ بَعْدِ صَلَاةِ الْعِشَاءِ وَيَذَكَّرُ عَنْ آيَةِ مُوسَى قَالَ كُنَّا نَتَنَادَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

عِنْدَ صَلَاةِ الْعِشَاءِ فَأَعْتَمَ بِهَا وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ وَعَائِشَةُ أَعْتَمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْعِشَاءِ وَقَالَ بَعْضُهُمْ عَنْ عَائِشَةَ أَعْتَمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْعَتَمَةِ وَقَالَ جَابِرُ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي الْعِشَاءَ وَقَالَ أَبُو بَرزَةَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُؤَخِّرُ الْعِشَاءَ وَقَالَ أَنَسُ أَخْرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعِشَاءَ الرَّهْخَرَةَ وَقَالَ ابْنُ

میں پڑھتے۔

یزید بن ابی حاتم سے روایت ہے کہ حضرت سلم بن اکوع رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا، ہم نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ نماز مغرب پڑھتا کرتے جب کہ سورج پر دسے میں ہو جاتا۔

عمر بن دینار نے جابر بن زید سے سنا کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا، نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے سات رکعتیں جمع کر کے اُردا کر لیں۔ جمع کر کے پڑھیں۔

جو مغرب کو عشاء کہنا ناپسند کرے

عبد اللہ بن بريدة نے حضرت عبد اللہ مرفی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، بدو لوگ نماز مغرب کے نام کے بارے میں تم پر غالب نہ آجائیں۔ (حضرت عبد اللہ مرفی نے) فرمایا کہ بدو لوگ کہتے کہ یہی عشاء ہے۔

عشاء اور عتمہ کا بیان اور جس کے نزدیک وصعت ہے حضرت ابو ہریرہ نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کی کہ کسان فقیر پر عشاء اور فجر کی نماز سے بھاری ہیں اور فرمایا، کاش! وہ جانتے کہ عتمہ اور فجر میں کیا ہے۔ امام ابو عبد اللہ تمنا کرتے فرمایا کہ عشاء کہنا اختیار کرے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے، اور نماز عشاء کے بعد منقول ہے کہ حضرت ابو موسیٰ نے فرمایا، ہم نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں باری باری عشاء کے قریب حاضر ہوتے تو آپ اس میں دیر کرتے حضرت ابن عباس اور حضرت عائشہ صدیقہ نے فرمایا، نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے عشاء میں دیر کیا بعضہ حضرت عائشہ سے روایت کیا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے عشاء میں دیر کیا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نماز عشاء میں پڑھا کرتے حضرت ابو ہریرہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نماز عشاء میں پڑھا کرتے حضرت ابن عباس نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے پچھل عشاء میں تاخیر کی۔ حضرت ابن عمر حضرت ابوالجوز اور حضرت ابن عباس نے فرمایا کہ نبی کریم

عمر و ابویوب و ابن عباس صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز پر کسی نے
 علیہ وسلم المغرب والعشاء

۵۳۴ - حَدَّثَنَا عَبْدَانُ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ أَخْبَرَنَا
 يُونُسُ بْنُ الزُّهْرِيِّ قَالَ سَأَلْتُ أَخْبَرَ نِي عَبْدَ اللَّهِ قَالَ صَلَّى
 لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةَ صَلَاةِ الْعِشَاءِ
 وَهِيَ الَّتِي يَدْعُو النَّاسُ الْعَتَمَةَ لَمْ أَنْصُرْ فَأَقْبَلَ عَلَيْنَا
 فَقَالَ أَدْرَأَيْتُمْ يَكُنْتُ كُمْ هَلِيذًا فَإِنِ رَأَسْتُمْ مَاتَتْ سَنَةٌ مِنْهَا
 لَا يَبْقَى مِنْهُنَّ هُوَ الْيَوْمَ عَلَى طَهْرٍ الْأَرْضِ أَحَدًا

باب ۱۳ وقت العشاء إذا اجتمعت
 الناس أدت أحواراً

۵۳۵ - حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ
 عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِرَاهِيمَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو وَهُوَ ابْنُ
 الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ سَأَلْتُ جَابِرَ ابْنَ
 عَبْدِ اللَّهِ عَنْ صَلَاةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ
 كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي الطَّهْرَ بِالْهَجْرَةِ
 وَالْعَصْرَ وَالشَّمْسُ حَيَّةٌ وَالْمَغْرِبُ إِذَا وَجِبَتْ وَالْعِشَاءُ
 إِذَا أَكْثَرَ النَّاسُ مَجَلٌّ وَإِذَا أَقَلُّوا أَحْرَوَالصُّبْحِ بِعَلَسٍ

باب ۱۴ فصل العشاء

۵۳۶ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ
 عُقَيْبِ بْنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ أَنَّ عَائِشَةَ أَخْبَرَتْهُ
 قَالَتْ أَعْتَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةَ الْعِشَاءِ
 وَذَلِكَ قَبْلَ أَنْ تَفْشُوَ الْإِسْلَامَ فَهَلُمَّ يَجْرِدُ حَتَّى قَالَ عُمَرُ
 قَامَ النِّسَاءُ وَالصَّبِيَّانُ فَخَرَجَ فَقَالَ لِأَهْلِ الْمَسْجِدِ مَا
 يَسْتَلِوْهَا أَحَدٌ مِنْ أَهْلِ الْأَرْضِ غَيْرَكُمْ

۵۳۷ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو سَائَةَ
 عَنْ بَرِيدٍ عَنْ أَبِي بَرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ كُنْتُ أَنَا وَ
 أَصْحَابِي الَّذِينَ قَدِمُوا مَعِيَ فِي السَّفِينَةِ نُزُولًا فِي بَيْعِ
 بَطْحَانَ وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْمَدِينَةِ فَكَانَ
 يَتَنَاوَبُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ صَلَاةِ الْعِشَاءِ

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مغرب اور عشاء کی نماز پڑھی۔

سالم سے روایت ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما
 نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک رات ہمیں نماز
 عشاء پڑھائی جس کو لوگ غنمہ کہتے ہیں۔ پھر فارغ ہوئے تو ہمارے جناب
 متوجہ ہو کر فرمایا۔ تم تو اپنی اسی رات کو دیکھتے ہو لیکن تم لوگ گزرنے پر
 ان میں سے ایک بھی باقی نہیں رہے گا جو آج زمین کی پشت پر
 موجود ہیں۔

عشاء کا وقت رہی ہے جب لوگ جمع ہو جائیں خواہ
 تاخیر سے۔

محمد بن عمرو بن حسن بن علی بن ابوطالب سے روایت ہے کہ ہم نے
 حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ
 علیہ وسلم کی نماز کے متعلق پوچھا تو انہوں نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ
 تعالیٰ علیہ وسلم ظہر کی نماز دوپہر کو پڑھتے اور عصر جب کہ سورج
 خوب روشن ہوتا اور مغرب جب آفتاب غروب ہو جاتا اور عشاء
 میں اکثر لوگ آجاتے تو بعد کی اور ٹھوڑے آنے تو دیر سے اور صبح
 کی نماز اندھیرے میں پڑھا کرتے تھے۔

نماز عشاء کی تفصیلت

عروہ سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا
 نے انہیں خبر دیتے ہوئے فرمایا کہ ایک رات رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ
 وسلم نے نماز عشاء میں دو رکعتی اور یہ اسلام کے خوب پھیلنے سے
 پہلی کی بات ہے۔ آپ تشریف نہ لائے۔ ان کو کہ حضرت عمر عرض
 گزار ہوئے اور میں اور بچے سو گئے ہیں۔ آپ تشریف لائے اور
 اہل مسجد سے فرمایا کہ تمہارے سوا کوئی زمین پر نہ رہے والا اس کے تختاریں نہیں ہے۔

ابو بردہ سے روایت ہے کہ حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے
 فرمایا کہ میں اور کئی میں میرے ساتھ آنے والے بعض بطحان میں آئے
 ہوئے تھے تو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہم سے کہا کہ ایک ایک باج
 باری نماز کر لی کہ اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں تم سے ذات حاضر ہوتا۔ ایک روز میں توجہ سے آئیں
 نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو اس مال میں پانچنے کسی کام میں مشغول تھے اور نماز میں

كُلَّ لَيْلَةٍ تُكْفَرُ مِنْهُمْ فَوَاقِفَنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 أَنْ أَوْصِيَانِي وَلَا بَعْضُ الشَّعْلِ فِي بَعْضِ أَمْرِهِ فَأَعْتَمَهُ
 بِالصَّلَاةِ حَتَّى أَبْهَأَ الرَّكْعَةَ ثُمَّ خَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ فَصَلَّى بِهِمْ فَلَمَّا قَعْنَى صَلَاةً قَالَ لِمَنْ حَضَرَكَ
 عَلَيَّ رَسُولُكُمْ أَيُّ شُرُورَ اللَّيْلِ مِنْ تَعَمُّرَةِ اللَّهِ عَلَيْكُمْ أَنْ لَيْسَ
 أَحَدٌ مِنَ النَّاسِ يُصَلِّي هَلَاكًا وَالسَّاعَةَ غَيْرَ لَهَا وَقَالَ مَا
 مَثَلِي هَلَاكًا وَالسَّاعَةَ أَحَدٌ غَيْرَ لَهَا لَا يَدْرِي أَيُّ الْكَلِمَتَيْنِ
 قَالَ قَالَ أَبُو مَرْثُومٍ فَرَجَعْنَا فَرَجَعْنَا بِمَا سَمِعْنَا مِنْ رَسُولِ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ۝

باب ۳۳۸ مَا يَكْرَهُ مِنَ النَّوْمِ قَبْلَ الْوُضْءِ
 ۵۳۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَامٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ
 الثَّقَفِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَدَّادِ عَنْ أَبِي الْمُنْجَبِ
 عَنْ أَبِي بَرزَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ
 يَكْرَهُ النَّوْمَ قَبْلَهَا وَالْحَدِيثُ بَعْدَهَا ۝

باب ۳۳۹ النَّوْمُ قَبْلَ الْوُضْءِ لِمَنْ غَلِبَ
 ۵۳۹ - حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ
 عَنْ سُلَيْمَانَ قَالَ صَالِحُ بْنُ كَيْسَانَ أَخْبَرَنِي ابْنُ شَهَابٍ
 عَنْ عُرْوَةَ أَنَّ عَائِشَةَ قَالَتْ أَعْتَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْعِشَاءِ حَتَّى نَادَاهُمْ هُمْ لِلصَّلَاةِ نَامَ النَّبِيُّ
 وَالْوَسْبِيَانُ فَخَرَجَ فَقَالَ مَا يَنْتَظِرُهَا مِنْ أَهْلِ الْأَرْضِ
 أَحَدٌ غَيْرَكُمْ قَالَ وَلَا يُصَلِّي يَوْمَئِذٍ إِلَّا بِالْمَدِينَةِ قَالَ
 وَكَانُوا يُصَلُّونَ فِيمَا بَيْنَ أَنْ يَغِيبَ الشَّفَقُ إِلَى ثُلُثِ اللَّيْلِ
 الْأَوَّلِ ۝

۵۴۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَامٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ
 أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي نَافِعٌ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ
 بْنُ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شُؤِلَ عَنْهَا
 كَيْلَةً فَأَخْرَجَهَا حَتَّى رَقَدَ نَامَ فِي الْمَسْجِدِ ثُمَّ اسْتَيْقَظَ ثُمَّ
 رَقَدَ نَامَ ثُمَّ اسْتَيْقَظَ ثُمَّ خَرَجَ عَلَيْنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ ثُمَّ قَالَ لَيْسَ أَحَدٌ مِنَ أَهْلِ الْأَرْضِ يَنْتَظِرُ الصَّلَاةَ

دیر کر دی یہاں تک کہ نصف رات گزر گئی۔ پھر نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ
 وسلم باہر تشریف لائے اور انھیں نماز پڑھائی۔ جب نماز سے فارغ
 ہو گئے تو حاضرین سے فرمایا: اپنی جگہ پر رہنا۔ بات است ہو کہ تم پر اللہ
 کا انعام ہے، اسے شک لوگوں میں سے تمہارے سوا کوئی ایک بھی نہیں
 جو اس نماز کو اس وقت پڑھا ہو یا فرمایا کہ اس وقت تمہارے سوا
 کسی نے نہیں پڑھی معلوم نہیں دونوں میں سے کونسا کلمہ فرمایا
 حضرت ابو موسیٰ نے فرمایا کہ ہم لوگ اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
 علیہ وسلم سے یہ سن کر خوش تھے۔

عشاء سے پہلے سونا مکروہ ہے

محمد بن سلام، عبد الوہاب ثقفی، خالد بن عبد الوہاب، حضرت
 ابو زرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ
 وسلم نمازِ عشاء سے پہلے سونے اور اس کے بعد باتیں کرنے کو پسند
 فرمایا کرتے تھے۔

قلب کی صورت میں عشاء سے پہلے سونا

ابو بکر سلیمان، ابو بکر سلیمان، صالح بن کيسان، ابن شہاب، عمر
 سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا:۔
 رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے نمازِ عشاء میں دیر کر دی یہاں تک
 کہ حضرت عمر نے آواز دی: نماز عشاء میں اور بچے سو گئے۔ آپ باہر
 تشریف لائے اور فرمایا: تمہارے سوا اہل زمین میں سے کوئی ایک بھی
 اس کے انتظار میں نہیں ہے۔ ایک راوی کا بیان ہے کہ ان دنوں نماز
 صرف مدینہ منورہ میں پڑھی جاتی تھی اور لوگ اسے شفق کے غالب ہونے
 سے پہلے رات تک پڑھا کرتے تھے۔

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ایک رات کسی کام میں مشغول رہے اور اس دن نمازِ عشاء
 میں تاخیر کر دی۔ یہاں تک کہ ہم مسجد میں سو گئے۔ پھر بیدار ہوئے۔ پھر
 سو گئے۔ پھر بیدار ہوئے تو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہمارے پاس
 تشریف لائے اور فرمایا: اہل زمین میں سے کوئی ایک بھی نہیں جو تمہارے
 سوا اس نماز کے انتظار میں ہو اور حضرت ابن عمر اس میں جلدی کرنے یا

غَيْرُكُمْ وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ لَا يَبَالِي أَقَدَّ مَهَا أَمْ آخَرَهَا إِذَا
كَانَ لَا يَحْتَجِي أَنْ يَغْلِبِيَهُ التَّوَمُّ عَنْ وَرَثَتِهَا وَقَدْ كَانَ
يَرْفُدُ مَبْلَهَا قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ قُلْتُ لِعَطَاءٍ فَقَالَ
سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ أَعَمَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةَ بِالْعِشَاءِ حَتَّى رَفَدَ النَّاسُ وَاسْتَيْقَظُوا
وَرَفَدُوا وَاسْتَيْقَظُوا فَقَامَ عُمَيْرُ بْنُ الْخَطَّابِ فَقَالَ الصَّلَاةُ
قَالَ عَطَاءٌ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ فَخَرَجَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَيْهِ الزَّانِ يَقْطُرُ رَأْسَهُ مَاءً وَاضْعًا
يَدَاهُ عَلَى رَأْسِهِ فَقَالَ لَوْلَا أَنْ أَسْتَقِي عَلَى أُمَّتِي لَأَمَرْتُهُمْ
أَنْ يُصَلُّوْهَا هَكَذَا فَاسْتَمْتَبْتُ عَطَاءَ كَيْفَ وَضَعَهُ النَّبِيُّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى رَأْسِهِ يَدَاهُ كَمَا أَنْبَأَهُ ابْنُ
عَبَّاسٍ فَبَدَّدَنِي عَطَاءٌ بَيْنَ أَصَابِعِهِ شَيْئًا مِنْ سَيْدِي
ثُمَّ وَضَعَهُ أَطْرَانَ أَصَابِعِهِ عَلَى قَرْنِ الرَّأْسِ ثُمَّ ضَمَّهَا
يُسْرَهَا كَذَلِكَ عَلَى الرَّأْسِ حَتَّى مَسَّتْ إِبْهَامُهُ طَرْفَ
الرُّؤْيِ وَمَا بَلِي الْوَجْهَ عَلَى الصُّدْرِ وَنَاحِيَةِ اللَّحْيَةِ
لَا يَقْصِرُ وَلَا يَبْطِشُ إِلَّا كَذَلِكَ وَقَالَ لَوْلَا أَنْ أَسْتَقِي عَلَى
أُمَّتِي لَأَمَرْتُهُمْ أَنْ يُصَلُّوْهَا هَكَذَا ۝

باب ۳۵ وَقْتِ الْعِشَاءِ إِلَى نِصْفِ اللَّيْلِ
وَقَالَ أَبُو بُرَيْرَةَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَسْتَحِبُّ تَأْخِيرَهَا ۝

۵۴۱ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحِيمُ الْمُبَارِقِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا
رَأْسِدَةُ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ أَسَدٍ قَالَ أَخْبَرَنَا النَّبِيُّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الْعِشَاءِ إِلَى نِصْفِ اللَّيْلِ ثُمَّ
صَلَّى ثُمَّ قَالَ قَدْ صَلَّى النَّاسُ دَنَا مَوَاطِنُكُمْ فِي صَلَاةٍ
مَا أَنْتُمْ بِمَوْهَا وَرَأَدَ ابْنُ مَرْيَمَ قَالَ أَخْبَرَنَا يَعْقِبُ بْنُ
أَيُّوبَ قَالَ حَدَّثَنِي حُمَيْدُ بْنُ جَعْفَرٍ أَنَّ كَاتِبَ النَّظَرِ إِلَى
رَبِيعِ بْنِ خَاصِمٍ لَيْلَتَيْنِ ۝

باب ۳۶ فَضْلِ صَلَاةِ الْفَجْرِ ۝
۵۴۲ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَعْقِبُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ

تأخیر کرنے میں کوئی مضائقہ نہیں سمجھتے تھے اور علیہ کی صورت میں اس
سے پہلے نہ سونے میں اندیشہ محسوس نہیں کرتے تھے۔ ابن جریر
عطا سے روایت ہے کہ میں نے حضرت ابن عباس کو فرماتے ہوئے سنا۔
ایک رات رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے نماز عشاء میں دیر کر دی
۔ یہاں تک کہ لوگ سو گئے۔ پھر بیدار ہوئے اور سو گئے۔ پھر بیدار ہوئے تو حضرت
عمر کھڑے ہو کر عرض گزار ہوئے۔ اے ناز۔ عطا سے روایت ہے کہ
حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ
وسلم باہر تشریف لائے۔ گیا میں اب بھی دیکھ رہا ہوں کہ سر مبارک سے
پانی ٹپک رہا ہے اور ہاتھ سر پر رکھا ہوا ہے۔ فرمایا کہ اگر میں اپنی اُمت
کے لیے مشقت شمار نہ کرتا تو انہیں اس رات نماز پڑھنے کا حکم دیتا۔
بس عطا نے اسی طرف ہاتھ رکھا جیسے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنے
سر پر ہاتھ رکھا اور حضرت ابن عباس نے انہیں بتایا تھا۔ عطا نے
اپنی انگلیوں کے درمیان کچھ ٹھونکی کر دی۔ پھر ان کے پوسے سر کے ایک
طرف رکھے اور انہیں ہاتھ سر سے گزارا یہاں تک کہ ان کا انگوٹھا ان کے
کان کا نوسے لگ گیا جو کپٹنی اور ریش کے کنارے سے ملتی ہے جب آپ
خوڑتے اور پلٹتے تو اسی طرح کیا کرتے تھے اور فرمایا کہ اگر میں اپنی اُمت
کے لیے مشقت شمار نہ کرتا تو انہیں اسی طرح نماز پڑھنے کا حکم دیتا۔

عشاء کا وقت نصف رات تک ہے
حضرت ابو بزرہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اس میں
تاخیر کو بہتر شمار فرماتے تھے۔

جمہور الطویل سے روایت ہے کہ حضرت اس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا
ایک دفعہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے نماز عشاء میں آدمی رات تک تاخیر
کر دی۔ پھر نماز پڑھ کر فرمایا۔ لوگ نماز پڑھ کر سو گئے لیکن تم نماز میں تھے
جب تک اس کے انتظار میں ہے۔ ابن مریم نے یہ بھی کہا کہ خبر
دی ہمیں نجی بن ایوب، حمید نے حضرت اس سے سنا۔ گویا آج
رات بھی میں آپ کی انگشتی کی سفیدی کو دیکھ رہا ہوں۔

نماز فجر کی فضیلت
نیس سے روایت ہے کہ حضرت جریر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ

قَالَ حَدَّثَنَا قَيْسٌ قَالَ قَالَ فِي حَجْرٍ مِنْ عَشِيرَةِ اللَّهِ كُنَّا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ نَظَرْنَا إِلَى الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ فَقَالَ أَمَا إِنَّكُمْ سَتَرُونَ رَبِّكُمْ كَمَا تَرَوْنَ هَذَا الْأَنْهَاءَ مَوْنٌ أَوْ كَأَنَّ تَضَاهُونَ فِي رُفَيْتِهِمْ قَالُوا اسْتَطَعْنَا أَنْ نَتَغَلَّبُوا عَلَى صَلَوةِ قَبْلِ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا فَأَفْعَلْنَا ثُمَّ قَالَ قَسِيحٌ يَحْمِدُ رَبَّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ زَادَ ابْنُ شِهَابٍ عَنْ اسْمَاعِيلَ عَنْ قَيْسٍ عَنْ حَيْرَتِ بْنِ قَالَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَتَرُونَ رَبِّكُمْ عِيَانًا

۵۴۳ - حَدَّثَنَا هُدَيْبُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا هَمَامٌ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو جَرْمَةَ عَنْ أَبِي بَكْرٍ ابْنِ أَبِي مَوْسَى عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ صَلَّى الْبَكْرَيْنِ دَخَلَ الْجَنَّةَ وَقَالَ ابْنُ سَعَابٍ حَدَّثَنَا هَمَامٌ عَنْ أَبِي جَرْمَةَ أَنَّ ابْنَ بَكْرٍ عِنْدَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَيْسٍ أَخْبَرَهُ بِهَذَا

۵۴۴ - حَدَّثَنَا إِسْحَقُ قَالَ حَدَّثَنَا حَبَابٌ قَالَ حَدَّثَنَا هَمَامٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو جَرْمَةَ عَنْ أَبِي بَكْرٍ عِنْدَ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ

بَابُ فِي وَقْتِ الْفَجْرِ

۵۴۵ - حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عَاصِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا هَمَامٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ الْأَسَدِ بْنِ زَيْدٍ بِنِ تَابِتِ حَدَّثَنَا أَنَّهُمْ سَعَوْا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَامُوا إِلَى الصَّلَاةِ فَلَمَّ كَفَّ بَيْنَهُمَا قَالَ قَتَادَةُ خَمْسِينَ أَوْ سِتِّينَ يَعْزِي آيَةً

۵۴۶ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الصَّبَّاحِ مَعَ رُوْحِ بْنِ عِبَادَةَ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ الْأَسَدِ بْنِ زَيْدٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَزَيْدُ بْنُ تَابِتٍ سَعَوْا فَلَمَّا قَرَعَا مِنْ سَعْوِهِمَا قَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الصَّلَاةِ فَصَلَّى فَلَمَّا لَاحِظَ كَفَّ كَانَ بَيْنَ قَدَاغِهِمَا مِنْ سَعْوِهِمَا وَدَعْوِهِمَا فِي الصَّلَاةِ قَالَ قَتَادَةُ مَسَا

نے فرمایا۔ ہم نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی باگاہ میں حاضر تھے جب کہ آپ نے چودھویں کے چاند کی طرف دیکھ کر فرمایا: منقرض تم اپنے رب کو اسی طرح دیکھو گے جیسے اسے دیکھتے ہو بغیر کسی دقت کے یا اس کے دیکھنے میں تمہیں کوئی دقت پیش نہیں آتی مگر تم سے ہو کے اور مغلوب نہ ہو جاؤ سورج طلوع ہونے سے پہلے نماز اور سورج غروب ہونے سے پہلے نماز سے تو انہیں ضرور پڑھنا۔ پھر آپ نے کہا: میں پکا بیان کروا رہی ہوں کہ قرآن کے ساتھ سورج طلوع ہونے سے پہلے اللہ اُس کے غروب ہونے سے پہلے "۱" امام ابوالعباس بخاری ابن شہاب اسمیل، قیس، حضرت جریر بن زینب، کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم اپنے رب کو سورج طلوع ہونے سے پہلے اللہ ابوبکر بن ابی بکر نے اپنے والد ماجد سے روایت کہ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جس نے دو ٹھنڈی ناریں پڑھیں وہ جنت میں داخل ہوگا۔ ابن رجا، ہمام، ابو جرمہ کو ابوبکر بن عبد اللہ بن قیس نے اسی طرح خبر دی۔

اسحاق، جبان، ہمام، ابو جرمہ، ابوبکر بن عبد اللہ ان کے والد ماجد سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مذکورہ حدیث کے مطابق فرمایا۔

نماز فجر کا وقت

حضرت انس کو حضرت زید بن ثابت رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بتایا کہ انھوں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ حجری کھائی۔ پھر نماز پڑھنے کے لیے کھڑے ہو گئے۔ میں (حضرت انس) نے کہا کہ دونوں کے درمیان کتنا وقفہ تھا؟ فرمایا کہ پچاس سے ساٹھ آیتوں کی تلاوت کے برابر۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور حضرت زید بن ثابت نے حجری کھائی جب دونوں اپنی حجری سے فارغ ہوئے تو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نماز کے لیے کھڑے ہو گئے اور نماز پڑھی۔ ہم نے حضرت انس سے کہا کہ ان کے حجری سے فارغ ہونے اور نماز میں شامل ہونے میں کتنا وقفہ تھا؟ فرمایا کہ جتنی دیر میں کوئی آدمی پچاس آیتیں پڑھے۔

يَقْرَأُ الرَّجُلُ خَمْسِينَ آيَةً

۵۴۷- حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ عَنْ أَبِي خَيْبَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ أَبِي حَازِمٍ أَنَّهُ سَمِعَ سَهْلَ بْنَ سَعْدٍ يَقُولُ كُنْتُ أَسْحَرُ فِي أَهْلِ ثَمَرٍ تَكُونُ سُرْعَةً فِي أَنْ أَدْرِكَ صَلَاةَ الْفَجْرِ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۵۴۸- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عَقِيلِ بْنِ أَبِي شَهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَدُوَّةُ ابْنُ الزُّبَيْرِ أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَخْبَرَتْهُ قَالَتْ كُنْتُ نِسَاءَ الْمُؤْمِنَاتِ يَشْهَدَنَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الْفَجْرِ مُتَلَقَّاتٍ بِمِرْوَاهِنَ ثُمَّ يَنْقَلِبْنَ إِلَى بُيُوتِهِنَّ حِينَ يَقْضِينَ الصَّلَاةَ لَا يَعْرِفُهُنَّ أَحَدٌ مِنَ الْعَالَمِينَ

ابو حازم نے حضرت اہل بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ میں اپنے گھروالوں میں سحری کھا کرتا۔ پھر علیہ کی کرتا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ نماز فجر پڑھ سکوں۔

یحییٰ بن بکیر، لیث، عقیل، ابن شہاب، عدوہ بکر میرے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے انہیں بتواتے ہوئے فرمایا: ہم مسلمانوں کی عمر میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ نماز فجر میں شامل ہونے کی خاطر چار دروں میں بیٹی ہوئی حاضر ہوا کرتی تھیں جب نماز سے فارغ ہوتی تو اپنے گھروں کو واپس آتیں اور انہیں کے باہر کوئی بھی انہیں پہچان نہیں سکتا تھا۔

ف: حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے صحابہ کرام کے مشورے سے عورتوں کا مردوں کے ساتھ مسجد میں باجماعت نماز پڑھنا بند کیا تھا ورنہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے مہدی مبارک میں عورتیں بھی مسجد میں آپ کے پیچھے مردوں کے پیچھے کھڑی ہو کر باجماعت نماز پڑھا کرتی تھیں۔ اس سے معلوم ہوا کہ بعض احکام حالت زمانہ کے ساتھ تبدیل بھی ہو جاتے ہیں۔

اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہو رہا ہے کہ اس وقت نماز فجر اندھیرے میں پڑھی جاتی تھی۔ یہی وجہ ہے کہ امام مالک اور امام شافعی رحمۃ اللہ علیہما کے نزدیک فجر کی نماز کو اندھیرے میں پڑھنا افضل ہے جبکہ بعض دیگر احادیث و آثار کے پیش نظر امام اعظم ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک فجر کی نماز کو آجائے میں پڑھنا افضل ہے یعنی آجائے میں پڑھے گا ثواب زیادہ ہے۔ معلوم ہونا چاہیے کہ ائمہ مجتہدین کا یہ اختلاف صرف اس کی افضلیت میں ہے۔

واضح ہو کہ جن احادیث کے اندر اندھیرے میں نماز فجر پڑھنا وارد ہوا ہے وہ فعلی ہیں جبکہ اس امر کی قرولی حدیث ایک بھی نہیں ہے جس میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حکم فرمایا ہو کہ نماز فجر اندھیرے میں پڑھا کر دیا یہ فرمایا ہو کہ اندھیرے میں نماز فجر ان کرنے کا ثواب زیادہ ہے۔ ہاں متعدد صحیح، مرفوع اور متصل حدیثیں ایسی موجود ہیں جن میں نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حکم فرمایا ہے کہ نماز فجر کو آجائے میں پڑھا کر دیکھو کہ اس میں ثواب زیادہ ہے۔ صحابہ کرام کا بھی اسی پر اتفاق ہو گیا تھا کہ نماز فجر آجائے میں پڑھی جائے۔ وَاللَّهُ تَعَالَىٰ أَعْلَمُ۔

جس نے نماز فجر کی ایک رکعت پائی

عبد اللہ بن مسعود، امام مالک، زید بن اسلم، عطاء بن یسار اور کثیر بن سعید اور امر بن نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جس نے سورن طلوع ہونے سے پہلے صبح کی ایک رکعت پائی تو اس نے صبح کی نماز پالی اود

بَابُ مَنْ أَدْرَكَ مِنَ الْفَجْرِ رَكْعَةً

۵۴۹- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنْ لَيْدِ بْنِ أَسْمَةَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ وَعَنْ بُرَيْرِ بْنِ سَعِيدٍ وَعَنِ الْأَعْرَجِ مُحَمَّدِ بْنِ ثَوْبَانَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَدْرَكَ مِنَ الصُّبْحِ رَكْعَةً

جس نے سورج غروب ہونے سے پہلے عصر کی ایک رکعت پالی
اگر نہ نماز عصر پالی۔

جس نے نماز کی ایک رکعت پائی۔

ابو سلمہ بن عبدالرحمن نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جس
نے نماز کی ایک رکعت پائی اُس نے وہ نماز پالی۔

فجر کے بعد نماز یہاں تک کہ سورج بلند ہو
جائے۔

ابوالعالیہ سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ
عنہما نے فرمایا: میرے پاس پسندیدہ حضرات نے شہادت دی اور میرے
نزدیک ان میں سب سے پسندیدہ حضرت عمر ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے صبح کی نماز کے بعد نماز پڑھنے سے منع فرمایا
یہاں تک کہ سورج چمکنے لگے اور عصر کے بعد یہاں تک کہ غروب ہو جائے۔

— سعد و یحییٰ شیبہ، قتادہ، ابوالعالیہ سے روایت ہے کہ حضرت
ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا: ار مجھ سے مذکورہ حدیث
کہنے ہی حضرات نے بیان کی۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: سورج طلوع ہوتے وقت اور غروب
ہوتے وقت نماز کا قصد کیا کرو۔ راوی کا بیان ہے کہ حدیث
بیان کی مجھ سے حضرت ابن عمر نے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے فرمایا: جب سورج کا کنارہ طلوع ہو جائے تو نماز کو مؤخر کرو، یہاں
تک کہ بلند ہو جائے اور جب سورج کا کنارہ غروب ہو جائے تو نماز
کو مؤخر کرو، یہاں تک کہ غائب ہو جائے۔ جلدہ نے اس کی
متابعت کی ہے۔

یحییٰ بن اسماعیل، ابوالسدا، یحییٰ بن عبد الرحمن، حفص بن
عاصم حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے دو تجارتوں، دو باسوں اور دو نمازوں
سے منع فرمایا ہے۔ ایک فجر کے بعد نماز پڑھنے سے منع فرمایا یہاں تک

قَبْلِ أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ فَقَدْ أَدْرَكَ الصُّبْحَ وَمَنْ أَدْرَكَ
أَكْبَعَتْ مِنَ الْعَصْرِ قَبْلَ أَنْ تَغْرُبَ الشَّمْسُ فَقَدْ أَدْرَكَ الْعَصْرَ
بَابُ ۳۹ مَنْ أَدْرَكَ مِنَ الصَّلَاةِ رُكْعَةً ۚ

۵۵۰۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكٌ
عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي
هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَدْرَكَ
رُكْعَةً مِنَ الصَّلَاةِ فَقَدْ أَدْرَكَ الصَّلَاةَ ۚ

بَابُ ۳۹ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْفَجْرِ حَتَّى تَرْفَعَ
الشَّمْسُ ۚ

۵۵۱۔ حَدَّثَنَا حَنْصَلُ بْنُ عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا وَهَابُ مَرْعَن
قَتَادَةَ عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ سَمِعْتُ
عُمَرَ بْنَ الْوَلِيدِ وَرِثْمَةَ بْنَ أَبِي عَمْرٍو أَنَّ النَّبِيَّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا لَمْ يَكُنِ الصَّلَاةُ بَعْدَ الصُّبْحِ حَتَّى
تُشْرِقَ الشَّمْسُ وَيَبْعَدَ الْعَصْرَ حَتَّى تَغْرُبَ ۚ

۵۵۲۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ شُعْبَةَ
عَنْ قَتَادَةَ سَمِعْتُ أَبَا الْعَالِيَةِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ
حَدَّثَنِي تَائِبٌ بِهَذَا ۚ

۵۵۳۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُوَيْدٍ
عَنْ هِشَامٍ قَالَ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو عُمَرَ
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَحْرُوْا
بِصَلَاتِكُمْ طُلُوعَ الشَّمْسِ وَلَا غُرُوبَهَا قَالَ وَحَدَّثَنِي
ابْنُ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
إِذَا طَلَعَ حَاجِبُ الشَّمْسِ فَأَخْرُوْا الصَّلَاةَ حَتَّى تَرْفَعَهُ
كَذَا إِذَا غَابَ حَاجِبُ الشَّمْسِ فَأَخْرُوْا الصَّلَاةَ حَتَّى
تَغِيَّبَ تَابِعَةُ عَبْدَةَ ۚ

۵۵۴۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِسْمَاعِيلَ عَنْ أَبِي أَسَامَةَ
عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ حَبِيبِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ حَفْصِ
بْنِ عَاصِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ لَمَّا لَمْ يَكُنِ الصَّلَاةُ بَعْدَ الْفَجْرِ حَتَّى تَرْفَعَهُ

نَهَى عَنِ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْفَجْرِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ وَبَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ وَعَنِ اشْتِمَالِ السَّمَاءِ وَعَنِ الْإِحْتِبَاءِ فِي تَوْبٍ وَاحِدٍ يُفْضَى بِرُجْحٍ إِلَى السَّمَاءِ وَعَنِ الْمَتَابَدَةِ وَالْمَلَامَةِ ۝

بَاب ۳۸۱ لَا تَعْرَى الصَّلَاةَ قَبْلَ غُرُوبِ الشَّمْسِ ۝

۵۵۵ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ تَارِفِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَتَحَرَى أَحَدٌ لَمْ يُصَلِّ عِنْدَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَلَا عِنْدَ غُرُوبِهَا ۝

۵۵۶ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ صَالِحِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنِي عَطَاءُ بْنُ يَزِيدَ الْجَنْدِيُّ أَنَّ سَمَةَ أَبَا سَعِيدٍ رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا صَلَاةَ بَعْدَ الصُّبْحِ حَتَّى تَرْتَفِعَ الشَّمْسُ وَلَا صَلَاةَ بَعْدَ الْمَغْرِبِ حَتَّى تَغِيبَ الشَّمْسُ ۝

۵۵۷ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي نَضْرَةَ قَالَ حَدَّثَنَا جَدُّهُ قَالَ تَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي النَّيَّاحِ قَالَ سَمِعْتُ حَمْرَانَ بْنَ أَبِي نَضْرَةَ عَنْ مُعَاوِيَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ إِذَا كُنْتُمْ لَتُمُكِّنُونَ صَلَاةً لَقَدْ صَحَبْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَمَا رَأَيْنَاهُ يُصَلِّيهِمَا وَلَقَدْ نَهَى عَنْهُمَا بَعِي الرُّكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ ۝

۵۵۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَامٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ حَبِيبِ بْنِ حَقِصِ بْنِ عَاصِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ صَلَاةِ بَيْنَ بَعْدَ الْفَجْرِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ وَبَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ ۝

بَاب ۳۸۲ مَنْ لَمْ يَكْرِهْ الصَّلَاةَ إِلَّا بَعْدَ الْعَصْرِ وَالْفَجْرِ رَوَاهُ عُمَرُ وَابْنُ عُمَرَ وَأَبُو سَعِيدٍ وَأَبُو هُرَيْرَةَ ۝

کہ سورج طلوع ہو جائے اور دوسرے عصر کے بعد یہاں تک کہ سورج غروب ہو جائے۔ اہتماماً تمام یعنی ایک ہی کندھے پر کپڑا ڈال لینے اور احتیاب سے کہ ایک کپڑے میں اس طرح پٹنا کہ شرمگاہ ننگی رہے اور سنا بدہ و ملا سہ کے طریقہ میں سے منع فرمایا ہے۔

سورج غروب ہونے سے پہلے نماز پڑھنے کا قصد نہ کرے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم میں سے کوئی سورج طلوع ہوتے وقت اور سورج غروب ہوتے وقت نماز پڑھنے کا قصد نہ کرے۔

عبد العزیز بن عبد اللہ ابراہیم بن سعد صالح ابن شہاب عطاردی زید جندی حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا: صبح کی نماز کے بعد کوئی نماز نہیں یہاں تک کہ سورج بلند ہو جائے اور نماز عصر کے بعد کوئی نماز نہیں یہاں تک کہ سورج غروب ہو جائے۔

سمران بن ابان سے روایت ہے کہ حضرت معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: ایک نماز پڑھتے ہوئے حالانکہ ہم رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی محبت میں رہے لیکن ہم نے آپ کو یہ نماز پڑھتے ہوئے نہیں دیکھا بلکہ اس سے منع فرمایا یعنی عصر کے بعد دو رکعتوں سے۔

حفص بن عاصم سے روایت ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے دو نمازوں سے منع فرمایا یعنی فجر کے بعد یہاں تک کہ سورج طلوع ہو جائے اور عصر کے بعد یہاں تک کہ سورج غروب ہو جائے۔

جو نماز پڑھنا کہ وہ نہ جانے مگر عصر اور فجر کے بعد۔ اسے روایت کیا ہے حضرت عمر، حضرت ابن عمر، حضرت ابوسعید اور حضرت ابو ہریرہ نے۔

تانبے سے روایت ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا: میں اسی طرح نماز پڑھتا ہوں جیسے میں نے اپنے ماتمیوں کو نماز پڑھتے دیکھا میں کی کوالت یا تک میں نماز پڑھنے سے منع نہیں کرتا، جب بھی کوئی پاہے جب کہ وہ سورج کے طلوع اور غروب کے وقت نماز کا قصد نہ کریں۔

۵۵۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو التَّمَّاحِ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ تَافِعِ بْنِ أَبِي عُمَرَ قَالَ أَصْبَحْتُ كَمَا رَأَيْتُ أَصْحَابِي يُصَلُّونَ لَا أَتَمُّهُنَّ أَحَدًا يُصَلُّونَ بِلَيْلٍ أَوْ نَهَارًا مَا شَاءَ عَيْرَانِ لَا يَخْتَرُونَ وَأَطْلَعُوا الشَّمْسَ وَلَا عُدُّوْهَا ۝

ف: اس حدیث اور حدیث ۵۵۵ سے ثابت ہو رہا ہے کہ آفتاب طلوع یا غروب ہوتے وقت نماز نہیں پڑھنی چاہیے۔ اگر کسی نے قبول کر لینی ہے خبر ہی میں ایسے وقت میں نماز پڑھ لی تو وہ واجب الاعداء ہے وہ ضرور دوبارہ پڑھنی چاہئے۔ جن حدیثوں میں ہے کہ جس نے سورج طلوع ہونے سے پہلے ایک رکعت پڑھ لی اس نے نماز فجر پالی اور جس نے سورج غروب ہونے سے پہلے ایک رکعت پڑھ لی اس نے نماز عصر کو پالی۔ واضح رہے کہ اس سے صرف فرضیت کا ادا ہونا مراد ہے ورنہ ایسے وقت پر پڑھی ہوئی نماز واجب الاعداء ہوتی ہے یعنی دوبارہ پڑھنی چاہئے۔ یہی مذہب امام اعظم ابوحنیفہ کا ہے جو اس مضمون کی جملہ احادیث کے پیش نظر سب سے بہتر اجتہاد فیصلہ ہے۔ وَاللَّهُ تَعَالَىٰ أَعْلَمُ

عصر کے بعد قضا وغیرہ نماز پڑھنا کرب نے حضرت اہم سلمہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے عصر کے بعد دو رکعتیں پڑھیں اور فرمایا کہ مجھے عبد القیس کے وقت نے مشغول رکھا اور ظہر کے بعد دو رکعتیں نہ پڑھ سکا۔

بَابُ مَا يُصَلِّي بَعْدَ الْعَصْرِ مِنَ الْعَوَائِدِ وَنَحْوِهَا وَقَالَ كُرَيْبٌ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ الْعَصْرِ الرَّكْعَتَيْنِ وَقَالَ شُعْبَةُ نَاسٌ مِنْ عَبْدِ الْقَيْسِ مِنَ الرَّكْعَتَيْنِ بَعْدَ الظُّهْرِ ۝

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ قسم ہے اُس ذات کی جو اپنے محبوب کو لے گئی، آپ نے انہیں کبھی نہیں چھوڑا یہاں تک کہ باگاہ خداوندی میں حاضر ہو گئے اور جب آپ پر نماز بھاری ہو گئی تو آپ اپنی نازک اکثر حصے پڑھ کر پڑھنے لگے یعنی عصر کے بعد دو رکعتیں۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم انہیں پڑھتے لیکن مسجد میں نہ پڑھتے تاکہ آپ کی امت پر بوجھ نہ پڑ جائے اور آپ ان کے لیے آسانی کو پسند فرماتے تھے۔

۵۶۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَّاحِدُ بْنُ أَبِي عَمْرِو قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي أَنَّهُ سَمِعَ عَائِشَةَ قَالَتْ وَالَّذِي دَخَلْتُ فِيهِ مَا تَرَكَهَا حَتَّى لَقِيَ اللَّهَ وَمَا لَقِيَ اللَّهَ حَتَّى لَقِيَ اللَّهَ مِنَ الصَّلَاةِ وَكَانَ يُصَلِّي بَعْدَ الظُّهْرِ وَنَحْوِهَا لَعْنِي الرَّكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ وَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّيهِمَا وَلَا يُصَلِّيهِمَا فِي السُّجْدِ مَخَافَةَ أَنْ يَشُوْكَ عَلَىٰ أُمَّتِهِ وَكَانَ يُحِبُّ مَا يُخَفِّفُ عَنْهُمْ ۝

ہشام کے والد ماجد سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا۔ اسے بیستہ: نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے عصر کے بعد دو رکعتوں کو کبھی ترک نہیں کیا۔

۵۶۱۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي قَالَ قَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا يَا ابْنَ أَخِي مَا تَرَكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ السُّجْدَاتَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ عِنْدِي قَطُّ ۝

موسیٰ بن اسماعیل، عبد الواحد شیبانی، عبد الرحمن بن امود، ان کے والد ماجد سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا: دو رکعتوں کو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے غلوت اور

۵۶۲۔ حَدَّثَنَا مُوسَىٰ بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْأَكْبَدِ قَالَ حَدَّثَنَا الشَّيْبَانِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْأَكْبَدِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ رَكْعَتَانِ لَمْ يَكُنْ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْعُهُمَا سِرًّا وَلَا عَلَانِيَةً
كَرَّعَتَانِ قَبْلَ صَلَاةِ الصُّبْحِ وَرَكَعَتَانِ بَعْدَ الْعَصْرِ ۖ
۵۶۱۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَوْفَةَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ
عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ رَأَيْتُ الْأَسْوَدَ وَمَسْرُوقًا شَاهِدَ اعْلَى
عَائِشَةَ قَالَتِ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَأْتِيَنِي
فِي يَوْمٍ بَعْدَ الْعَصْرِ إِلَّا صَلَّى رَكَعَتَيْنِ ۖ

جلوت میں نہیں چھوڑا۔ دو رکعتیں صبح کی نماز سے پہلے اور دو
رکعتیں عصر کے بعد۔

محمد بن عمرو، شعبہ، ابوالحاق، اسود اور مسروق سے روایت ہے
کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا نبی کریم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم جب عصر کے بعد میرے پاس تشریف لاتے تو دو
رکعتیں پڑھتے۔

ف: اس باب کی چاروں حدیثوں سے واضح ہو رہا ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم عصر کے بعد دو رکعتیں ضرور پڑھا
کرتے تھے۔ اسی کے پیش نظر علماء کی ایک جماعت نے عصر کے بعد نوافل پڑھنے کو جائز قرار دیا ہے جبکہ احناف کے نزدیک نماز فجر
اور نماز عصر پڑھ لینے کے بعد نوافل پڑھنا جائز نہیں، لہٰذا نماز عصر کے بعد قضا نماز یا نماز جنازہ پڑھی جاسکتی ہے۔ ممکن ہے کہ
امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ صبح عصر کے بعد دو رکعتیں پڑھنا ضروری سمجھتے ہوں اور ممکن ہے کہ یہ چاروں حدیثیں انہوں نے اسی
عزم سے پیش کی ہوں۔

معلوم ہونا چاہیے کہ مذکورہ چاروں حدیثوں میں حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے ارشادات میں۔ ان کی بہترین تشریح ان کا وہ
ارشاد گرامی ہے جس کو ابوداؤد ہشرف میں ان کے زاد کردہ غلام حضرت ذکوان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے حوالے سے پیش کیا گیا ہے
کہ رحمت دو عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم خود تو عصر کے بعد دو رکعتیں پڑھتے لیکن دوسروں کو منع فرماتے تھے اور خود تو وصال کے
روز سے رکھتے لیکن دوسروں کو منع فرماتے۔ لہٰذا عصر کے بعد دو رکعتیں پڑھنے کو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
کے خصائص میں شمار کرنا چاہیے۔ وَاللَّهُ تَعَالَىٰ أَعْلَمُ۔

بَابُ التَّكْبِيرِ بِالصَّلَاةِ فِي يَوْمِ عَيْمٍ
۵۶۱۴ - حَدَّثَنَا مَعَاذُ بْنُ مُسَاةَ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ عَنْ
يَعْقُوبَ هُوَ ابْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ أَنَّ أَبَا الْمَيْمُونَةَ حَدَّثَهُ
قَالَ كُنَّا مَعَ بَرِيدَةَ فِي يَوْمِ عَيْمٍ فَقَالَ بَكْرٌ وَإِيَّاكَ صَلَاةُ
فَاتِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ تَرَكَ صَلَاةَ
الْعَصْرِ حَيْطَ عَمَلَهُ ۖ

ابراؤد دن میں نماز کی جلد ہی کرنا
معاذ بن فضال، ہشام، یحییٰ بن ابوالکثیر، ابوقلابہ، ابواللیث سے روایت
ہے کہ ہم ایک ابراؤدہ دن میں حضرت بربیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھ
تھے۔ فرمایا کہ نماز میں جلدی کرو کیونکہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
فرمایا ہے: جس نے نماز عصر ترک کر دی اس کے عمل خالص ہو
گئے۔

بَابُ الْإِذَا انْ بَعْدَ ذَهَابِ الْوَقْتِ ۖ
۵۶۱۵ - حَدَّثَنَا عِمْرَانُ بْنُ مَيْسَرَةَ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ
بْنُ مُصَنَّبٍ قَالَ حَدَّثَنَا حُصَيْنٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ أَبِي
قَتَادَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
لَيْلَةً فَقَالَ بَعْضُ الْعَوْمِ لَوْ عَرَسَتْ بِنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ
أَخَافُ أَنْ تَنَامُوا عَنِ الصَّلَاةِ قَالَ يَلَاؤُكُمْ أَوْ وَطَأْتُمْ
فَأَصْبَحْتُمْ وَأَسَدًا يَلَاؤُكُمْ فَظَهَرْنَا إِلَى رَأْسِكُمْ فَغَلَبْتُمْ

وقت گزرنے کے بعد اذان کہنا
عبدان بن ابوقتادہ سے روایت ہے کہ ان کے والد ماجد ان
فرمایا: ہم نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ رات کے وقت سفر
رہے تھے۔ بعض لوگ عرس گزار رہے تھے اور رسول اللہ کا شہ! آپ ہاتھ
ساتھ آرام فرماتے۔ فرمایا:۔ بچھے ڈبہ ہے کہ مبادا تم نماز سے رہ جاؤ۔
حضرت بلال نے کہا: میں آپ لوگوں کو جگا دوں گا۔ سب لیٹ گئے
اور حضرت بلال نے بھی سواری سے اپنی پیٹھ لگالی۔ ان کی آنکھیں ان

عَيْنَاهُ تَنَامُ قَاتِلَةٌ تَقْتَضِي صَلَاتِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ
 قَدْ ظَلَمَ حَاجِبُ الشَّمْسِ فَقَالَ يَا بِلَالُ أَيْنَ مَا قُلْتَ قَالَ
 مَا الْبَيْتُ عَلَى نَوْمَةٍ مِثْلَهَا أَفَطَّرَ قَالَ إِنْ اللَّهُ قَبَعَ
 أَرْوَاحَكُمْ حِينَ شَاءَ وَرَدَّهَا عَلَيْكُمْ حِينَ شَاءَ يَا
 بِلَالُ فَمَرَّ قَائِدٌ بِالنَّاسِ بِالصَّلَاةِ فَتَوَضَّأَ فَلَمَّا ارْتَفَعَتِ
 الشَّمْسُ وَابْيَاضَتِ قَامَ فَصَلَّى ۞

باب ۳۸۶ مَنْ صَلَّى بِالنَّاسِ جَمَاعَةً
 بَعْدَ ذَهَابِ الْوَقْتِ ۞

۵۶۶- حَدَّثَنَا مَعَاذُ بْنُ قُصَّالَةَ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ
 عَنْ يَحْيَى عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ
 عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ جَاءَ يَوْمَ الْغَدَاةِ بَعْدَ
 مَا غَرَبَتِ الشَّمْسُ فَجَعَلَ يَسُبُّ كُفَّارَ قُرَيْشٍ قَالَ يَا
 رَسُولَ اللَّهِ مَا كَذَّبَتْ أُصْحَابِي الْعَصْرَ حَتَّى كَادَتِ الشَّمْسُ
 تَغْرُبُ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاللَّهِ مَا صَلَّيْتُهَا
 فَعَمَّتْ إِلَى بَيْضَانَ فَتَوَضَّأَ لِلصَّلَاةِ وَتَوَضَّأَ نَاكِلًا لَهَا فَصَلَّى
 الْعَصْرَ بَعْدَ مَا غَرَبَتِ الشَّمْسُ ثُمَّ صَلَّى بَعْدَهَا الدُّعَاءَ
باب ۳۸۷ مَنْ لَبِيَ صَلَاةً فَلْيُصَلِّ إِذَا
 ذَكَرَ وَلَا يَبْعِدْ إِلَّا تِلْكَ الصَّلَاةَ وَقَالَ إِبْرَاهِيمُ
 مَنْ تَرَكَ صَلَاةً وَاحِدَةً عَشْرِينَ سَنَةً لَمْ
 يُعِدِّ إِلَّا تِلْكَ الصَّلَاةَ الْوَاحِدَةَ ۞

۵۶۷- حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ وَدُرَيْسُ بْنُ سُلَيْمٍ قَالَ
 حَدَّثَنَا هِشَامُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ لَبِيَ صَلَاةً فَلْيُصَلِّ إِذَا
 ذَكَرَ لَا كُفَّارَةَ لَهَا إِلَّا ذَلِكَ أَقْبَرُ الصَّلَاةَ لِيذُكَّرَ وَقَالَ
 مُوسَى قَالَ هَتَمًا سَمِعْتُهُ يَقُولُ بَعْدَ أَقْبَرُ الصَّلَاةَ لِيذُكَّرَ
 وَقَالَ حَبَابُ بْنُ هَتَمٍ تَنَا قَتَادَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَنَسُ عَنِ
 النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ ۞

باب ۳۸۸ قَضَاءُ الصَّلَاةِ الْأُولَى قَالَ الْوَلِيُّ
 ۵۶۸- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا

پرفہا میں اور گئے ہیں نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم میدار ہوئے جب کہ سورن کا کنار
 ظنون ہو چکا تھا فرمایا کہ اے بلال! تم نے کیا کہا تھا بعض گنہگار ہوئے کہ میں نے مندرجہ
 پر کبھی نہیں ڈولی گئی تھی فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے جب بلا یا تمہاری روتوں کو قبض کر
 لیا اور جب یا تمہاری طرف لوٹا یا اے بلال! کھڑے ہو جاؤ اور لوگوں
 کو نماز کی یہ بلاؤ۔ پس وضو کیا اور جب سورن بلند اور سفید ہو
 گیا تو کھڑے ہوئے اور نماز پڑھی۔

جس نے وقت گزرنے کے بعد لوگوں کو باجماعت
 نماز پڑھائی۔

حضرت ہابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ
 خندق کے روز سورن غروب ہونے کے بعد حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ
 آئے اور کفار قریش کو بڑا بھلا کہنے لگے عرض گزار ہوئے کہ یا رسول
 اللہ میں نماز عصر پڑھ سکا ہاں تک کہ سورج غروب ہو گیا۔ نبی کریم
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ خدا کی قسم میں نے بھی نہیں پڑھی۔ پس
 ہم بلحان کی طرف کھڑے ہوئے تو آپ نے نماز کے لیے وضو کیا
 اور ہم نے بھی کیا۔ پس سورن غروب ہونے کے بعد نماز عصر پڑھی۔
 پھر اس کے بعد نماز مغرب پڑھی۔

جو نماز پڑھنا بھول جائے تو جب یاد آئے پڑھ لے
 اور اسی نماز کو پڑھے۔ اہل ایمان نے فرمایا کہ جس نے ایک ہی نماز
 میں سال تک چھوٹے رکھی تو اسی کی جگہ مانا کہ پڑھے۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ
 نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ جو نماز پڑھنا بھول جائے تو جب
 یاد آئے پڑھ لے۔ اس کا کفارہ نہیں ہے مگر یہی کہ نماز قائم کر
 میری یاد کے لیے (۱۱۲۰۲)۔ جناب، ہمام، قتادہ، حضرت
 اس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے اسی طرح
 روایت کی ہے۔

قضا نمازوں کو ترتیب سے پڑھنا
 مسدد یحییٰ، ہشام، یحییٰ بن ابوالکثیر، ابوالولہ سے روایت ہے

هَذَا مَا قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى هُوَ ابْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَكْمَةَ
عَنْ جَابِرٍ قَالَ جَعَلَ عَمْرُوفِي اللَّهُ عَنِّي يَوْمَ الْحَشَاءِ
يَسْتَبُ كَقَدَّاهُمْ فَقَالَ مَا كُنْتُ أَصْلِي الْعَصْرَ حَتَّى غَرَبَتِ
الشَّمْسُ قَالَ فَكُنَّا بَطْحَانَ فَصَلَّى بَعْدَ مَا غَرَبَتِ الشَّمْسُ
ثُمَّ صَلَّى الْمَغْرِبَ ۝

بَاب ۳۸۹ مَا يَكْرَهُ مِنَ السَّمْرِ بَعْدَ الْعِشَاءِ
السَّامِرِينَ مِنَ السَّمْرِ وَالْجَمِيعِ السَّامِرِ وَالسَّامِرِ هُنَا
فِي مَوْضِعِ الْجَمِيعِ ۝

۵۶۹ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا
عَوْفٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ
أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يُصَلِّي فِي الْمَغْرِبِ قَالَ وَكَانَ يَسْتَحِبُّ أَنْ يُؤَخِّرَ الْعِشَاءَ قَالَ
وَكَانَ يَكْرَهُ الْمَوْمَ قَبْلَهَا وَالْحَدِيثُ بَعْدَهَا وَكَانَ يَنْفَعُ
مِنْ مَكَلُوبَةِ الْعِدَاةِ حِينَ يَعْرِفُ أَحَدًا تَا جَلِيْسَةً وَيَقْرَأُ
مِنَ السِّتْرِ إِلَى الْيَمَانَةِ ۝

**بَاب ۳۹۰ السَّمْرِ فِي الْفَقْرِ وَالْخَيْرِ بَعْدَ
الْعِشَاءِ ۝**

۵۷۰ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الصَّبَّاحِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو
عَلِيٍّ الْعَدَنِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا قُرَّةُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ أَنْظَرَنَا
الْحَسَنُ وَرَأَتْ عَلَيْنَا حَتَّى قَرُبْنَا مِنْ وَقَفَتْ بِنَا وَمِنْهَا
فَقَالَ دَعَانَا جِيرَانُنَا هُوَ لَوْ لَمْ يَكُنْ قَالَ قَالَ أَنَسُ بْنُ
نَظَرْنَا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ لَيْلَةٍ حَتَّى كَانَ
سَطْرُ اللَّيْلِ يَبْلُغُهُ فَجَاءَ مُصَلِّيًّا لَنَا لَمْ نَخْطُبْنَا فَقَالَ الْإِسْلَامُ
إِنَّ النَّاسَ قَدْ صَلُّوا لَمْ يَرَوْا وَلَا نَكْرَهُ لَمْ تَرَ الْوَأْفِ
مَكَلُوبَةٍ مَا أَنْظَرْنَا الصَّلَاةَ قَالَ الْحَسَنُ وَإِنَّ الْعَوْمَ لَا

کہ حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: غزوة خندق کے روز حضرت
عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کفار کو سب و شتم کرنے لگے کہ میں نماز عصر نہ
پڑھ سکا یہاں تک کہ سورج غروب ہو گیا۔ راوی کا بیان ہے کہ ہم
بطحان میں آئے اور سورج غروب ہونے کے بعد نماز پڑھی پھر
نماز مغرب پڑھی۔

عشاء کے بعد بائیں کرنا مکروہ ہے۔

السَّامِرِ وَالسَّمْرِ سے ہے اور جمع السَّامِرَاتُ ہے اور السَّامِرِ یہاں
جمع کی جگہ ہے۔

ابو الیمان سے روایت ہے کہ اپنے والد ماجد کے ساتھ حضرت ابوہریرہ
رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ والد محترم عرض گزار ہوئے کہ میں بتاؤں
کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم فرض نماز کو کیسے پڑھا کرتے تھے؟ فرمایا کہ جس کو
تم پہلی نماز — بوائے زوال کے بعد پڑھا کرتے تھے اور نماز
عصر اس وقت پڑھتے کہ کوئی اپنے گھروں کے پاس مدینہ منورہ کے
آخری سرے تک جا کر لوٹ آتا تو سورج ابھی روشن ہوتا اور مغرب کے
متعلق جو فرمایا وہ میں بھول گیا اور عشاء میں تاخیر کرنے کو آپ پسند فرماتے
تھے۔ انھوں نے فرمایا کہ آپ اس سے پہلے سوئے اور اس کے بعد بائیں
کرتے کرنا پسند فرماتے اور آپ صبح کی نماز سے ایسے وقت فارغ
ہوتے کہ ہم میں سے ہر کوئی اپنے ساتھی کو پہچان لیتا اور ساتھ سے
سو اتنی تک پڑھتے۔

عشاء کے بعد فقہ اور بھلائی کی باتیں
کرنا۔

قرۃ بن خالد سے روایت ہے کہ ہم نے حسن بھری کا انتظار کیا لیکن
انھوں نے یہ کہہ کر دی یہاں تک کہ ان کے اٹھنے کا وقت ہو گیا۔ وہ تشریف
لائے اور فرمایا کہ ہمیں ان ہمسایوں نے بلایا تھا۔ پھر ارشاد ہوا کہ
حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: ایک رات
ہم نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا انتظار کرتے رہے یہاں تک کہ نصف
رات ہو گئی۔ آپ تشریف لائے اور میں نماز پڑھا۔ پھر خطبہ دیتے
ہوئے فرمایا: لوگ نماز پڑھ کر سو بھی گئے اور تم برابر نماز میں رہے جب
سے نماز کے انتظار میں ہو حسن بھری کا قول ہے کہ لوگ ہمیشہ بھلائی کے ساتھ رہیں

يَذَاقُونَ فِي حَتْمٍ مَا انْظَرُوا الْغَيْرَ قَالَ قِرَّةٌ هُوَ مِنْ حَتْمٍ
 النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 ۵۷۱ - حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ
 الزُّهْرِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ بْنِ
 أَبِي حَتْمَةَ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ قَالَ صَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الْوُضْءِ فِي الْخِرْحِيوَةِ فَلَمَّا سَأَلَهُ
 قَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَرَأَيْتُمْ لَيْسَتْكُمْ
 هَلِيقَةٌ فَإِنَّ رَأْسَ مِائَةِ سَنَةٍ لَا يَبْقَى مِنْهُ هُوَ الْيَوْمَ عَلَى
 ظَهْرِ الْأَرْضِ أَحَدٌ قَوْلَهُ النَّاسُ فِي مَقَالَةِ النَّبِيِّ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى مَا يَخْدُونَ فِي هَلِيقَةٍ الْكَلْبِ وَالْإِنْسَانِ
 وَمِائَةِ سَنَةٍ فَإِنَّمَا قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَبْقَى
 مِنْهُ هُوَ الْيَوْمَ عَلَى ظَهْرِ الْأَرْضِ يُؤَيِّدُ بِذَلِكَ أَلَمَّا تَعَرَّضَ

کے جیت تک بھلائی کے انتظار میں رہیں گے۔ قرۃ نے کہا کہ حضرت
 اس کی یہ حدیث مرفوع ہے۔
 حضرت عبدالرحمن بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنی دینی زندگی کے آخر میں نماز عشاء پڑھی
 جب سلام پھیرا تو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کھڑے ہو کر فرمایا:۔
 اپنی اس رات کو یاد رکھنا کیونکہ سو سال گزرنے پر آج جو زمین کی پشت
 پر ہیں ان میں سے ایک بھی باقی نہیں رہے گا۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ
 وسلم کے اس ارشاد کو سمجھنے میں بعض لوگوں سے غلطی ہوئی جو اس سو سال
 سے متعلق حدیثوں کو آگے بیان کرتے حالانکہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ
 وسلم نے فرمایا ہے کہ آج جو زمین کی پشت پر ہیں ان میں سے کوئی بھی
 نہیں رہے گا۔ اس سے آپ کی مراد یہ تھی کہ یہ قرن (صدی یا زمانہ)
 ختم ہو جائے گا۔

ذَلِكَ الْفَرْنَ

بَابُ ۳۹۱ السَّمْرَمَةِ الْأَهْلِ وَالصَّبِيغِ
 ۵۷۲ - حَدَّثَنَا أَبُو الثَّمَالِ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْصُومٌ بْنُ
 سِنَانٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عُمَرَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي
 بَكْرٍ أَنَّ أَصْحَابَ الصَّفَةِ كَانُوا أَنَا سَافِرًا وَأَنَّ النَّبِيَّ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ كَانَ عِنْدَهُ طَعَامٌ أَتَيْتَنِي
 فَلَيْدًا هَبْ بِثَالِثٍ فَلَنْ أَرْبِعَ فَمَا مَسَّ أَوْ سَادَسٍ وَأَنَّ
 أَبَا بَكْرٍ جَاءَ بِثَلَاثَةٍ وَأَنْطَلَقَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 بِعَسْكَرٍ قَالَ فَهَوَّأَ وَأَبَى وَأَجَى وَلَا أَدْرِي هَلْ قَالَ
 وَأَمَرَ فِي ذَهَابِ مَرِيَيْنَ بَيْتِنَا وَبَيْتِ أَبِي بَكْرٍ فَإِنَّ أَبَا بَكْرٍ
 تَعَسَّى عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ كَيْتَ حَيْثُ
 صَلَّيْتَ الْوُضْءَ ثُمَّ رَجَعَهُ فَلَيْتَ حَتَّى تَعَسَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَاءَ بَعْدَ مَا مَضَى مِنَ اللَّيْلِ مَا شَاءَ اللَّهُ
 قَالَتْ لَهَا امْرَأَتُهَا مَا حَبَسَكَ عَنْ أَهْنِيَا فَيَاكِ أَدْقَالَتْ
 صَبِيغَكَ قَالَ أَدْمَا عَشِيَّتَهُمْ قَالَتْ أَبْوَا حَتَّى تَبِيءَ قَدْ
 عَرِضُوا فَأَبْوَا قَالَ قَدْ هَبْتِ أَنَا فَاحْتَبَاتِ فَقَالَ يَا عَنَتِ
 فَجَدَّعَ وَسَبَّ وَقَالَ كَلُوا لَاهِنِيَا لَكُمْ فَقَالَ وَاللَّهِ لَا

اہل خانہ اور نمازوں کے ساتھ عشاء کے بعد گفتگو کرنا
 حضرت عبدالرحمن بن ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ اصحاب
 صفہ رویش آؤں تھے، لہذا نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:۔ جس
 کے پاس دعا درمیں لکھا نا ہو تو وہ سیر لے جائے اور چار کا ہو تو پانچوں
 یا چھٹا اور حضرت ابوبکر تین حضرت کو لے آئے اور نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ
 وسلم دس کو فرمایا کہ میں، میرے والد یا جد اور والدہ محترمہ اور مجھے اور عثمان کی
 نہیں مملوکہ میری بیوی اور خادم بھی فرمایا کہ میرے اور حضرت ابوبکر کے گھر
 میں تھے اور حضرت ابوبکر نے شام کا کھانا نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 کے پاس کھلایا۔ پھر وہیں سے یہاں تک کہ نماز عشاء پڑھی گئی۔ پھر لوٹے
 اور وہیں سے یہاں تک کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے آرام بھی فرمایا۔
 پھر کچھ رات گزرے تشریف لائے۔ ان کی اہلیہ محترمہ عرض گزار ہوئی
 کہ آپ کو اپنے مہانوں کے پاس آتے سے کس چیز نے روکا؟ فرمایا کہ کیا
 انہیں کھانا نہیں کھلایا؟ عرض کی کہ انہوں نے انکار کر دیا یہاں تک کہ آپ
 انہیں مالامالہ پیش کیا گیا تھا مگر انکار کیا۔ راوی کا بیان ہے کہ میں جا کر چھپ
 گیا۔ فرمایا:۔ اسے یہود سے! اور بھی سخت نفل ہے اور فرمایا:۔ کھاؤ تمہیں
 خوشگوار نہ ہوا رکھا کہ میں اسے کبھی نہیں کھاؤں گا۔ خدا کی قسم ہم جو تو بھی اٹھاتے

أَطْعَمَهُ أَبَدًا إِذَا تَمَّ اللَّهُ مَا لَكُمْ تَأْخُذُونَ مِنَ لُقْمَةِ الْأَرْبَابِ
 مِنْ أَسْفَلِهَا أَكْثَرُ مِنْهَا قَالَ سُبْحَانَكَ وَصَارَتْ الْكُرْمَاتُ
 كَانَتْ قَبْلَ ذَلِكَ فَتَنْظُرُ إِلَيْهَا أَبُو بَكْرٍ قَدْ آذَى كَمَا هِيَ
 أَوْ كَأَنَّهَا لِيَامْرَأَتِهِ يَا أُخْتُ بِنْتِ فِرَاشٍ مَا هَذَا أَقَالَتْ
 لَا وَفَرَّقَ عَيْنِي كَيْفِي الْأَنْ أَكْثَرُ مِنْهَا قَبْلَ ذَلِكَ بِشَاكِرٍ
 صَارَ فَكُلَّ مِنْهَا أَبُو بَكْرٍ وَقَالَ إِنَّمَا كَانَ ذَلِكَ مِنَ
 الشَّيْطَانِ يَعْنِي نَيْمَتَهُ لَهَا كَلَّ مِنْهَا لُقْمَةٌ ثُمَّ حَمَلَهَا
 إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَصْبَحَتْ عِنْدَهُ وَكَانَ
 بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمٍ عَقْدٌ فَمَضَى الرَّجُلُ فَفَرَّقْنَا اثْنَيْ عَشَرَ
 رَجُلًا مَعَ كُلِّ رَجُلٍ مِنْهُمْ تَأْسٌ وَاللَّهُ أَعْلَمُ كَمَا مَعَ كُلِّ
 رَجُلٍ فَكَلَّمُوا مِنْهَا أَجْمَعُونَ أَوْ كَمَا قَالَ :

تو اُس کے نیچے اُس سے بہت زیادہ بڑھ جاتا، پس سب شکم سیر ہو گئے اور جو
 پہلے تھا اُس سے بھی زیادہ باقی رہ گیا۔ حضرت ابو بکر نے اُس کا حرف دیکھا تو وہ
 اُستاہی یا اُس سے زیادہ تھا۔ پس اپنی رفیقہ حیات سے فرمایا: اسے نبی فرمایا
 کہ ہیں ایہ کیا ہے؟ عرض گزار ہو میں میری آنکھوں کی ٹھنڈک کا قسم اب تو اس
 سے تین گنا زیادہ ہے۔ پس حضرت ابو بکر نے بھی اُس سے کھایا اور فرمایا کہ وہ
 قسم شیطان کی طرف سے تھی۔ پھر اُس میں سے ایک لقمہ کھا کر اُسے نبی کریم
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں لے گئے اور وہ حضور کے پاس
 رہا۔ ہمارے اور قوم کے درمیان معاہدہ تھا جس کی مدت ختم ہو گئی تو
 بائہ آدی اُن سے الگ ہو گئے اور ہر ایک کے ساتھ کئے آدی
 تھے یہ اللہ تعالیٰ بہتر جانتا ہے۔ پس اُس میں سے اُن سب نے
 کھایا یا جو کچھ فرمایا۔

کتاب الاذان

اذان کا بیان

باب ۳۹۲ بَدَأَ الْاَذَانَ وَقَوْلُهُ تَعَالَى
 وَإِذَا نَادَيْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ اتَّخَذُوا هُودًا
 وَكُفْيَاهُ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ وَقَوْلُهُ
 تَعَالَى إِذَا نَادَى لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ :
 ۵۴۳ - حَدَّثَنَا عُمَرَانُ بْنُ مَيْسَرَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ
 الْوَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ أَنَسٍ قَالَ
 ذَكَرُوا النَّارَ وَالنَّارُ قَوْمٌ فَذَكَرُوا الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى قَالُوا
 بَلَاءٌ أَنْ يَشْفَعَ الْاَذَانَ وَأَنْ يُؤْتِيَ الْاِقَامَةَ :
 ۵۴۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَيْرَانَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ
 الرَّزَّاقِ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي ثَابِتُ بْنُ
 أَبِي عَمْرٍو كَانَ يَقُولُ كَانَ الْمُسْلِمُونَ حِينَ قَدِمُوا الْمَدِينَةَ
 يَجْتَمِعُونَ فَيَتَحَيَّيُونَ الصَّلَاةَ لَيْسَ يَنَادِي لَهَا فَتَكَلَّمُوا
 بِرِصَافِي ذَلِكَ فَقَالَ بَعْضُهُمْ لِمَا تَخَذُوا نَادَى مِثْلَ نَادَى
 النَّصَارَى وَقَالَ بَعْضُهُمْ بَلْ يُوقَا مِثْلَ قَوْلِ الْيَهُودِ فَقَالَ
 عُمَرُو وَلَا تَتَّبِعُوا رَجُلًا يَنَادِي بِالصَّلَاةِ فَقَالَ رَسُولُ

اذان کی ابتدا۔ ارشاد ربانی ہے، جب تم نماز کے لیے اذان
 کہتے ہو تو وہ لے سہنی کھیل بنا لیتے ہیں۔ یہ اس لیے ہے کہ انہیں
 عقل نہیں ہے (۵۸۱۵) نیز فرمایا:۔ جب تمہیں نماز کے
 لیے بلایا جاتا ہے جمعہ کے روز (۹۱۶۲)
 اوقلابہ سے روایت ہے کہ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا
 لوگوں نے آگ اور ناقوس کا ذکر کیا تو یہود و نصاریٰ یاد آئے۔ پس
 حضرت بلال کو حکم دیا گیا کہ اذان دو دو مرتبہ اور اقامت
 ایک ایک مرتبہ کہیں۔
 نافع سے روایت ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما فرمایا کرتے۔
 مسلمان جب مدینہ منورہ میں آئے تو نماز کے لیے اندازے سے جمع
 ہو جانا کرتے اور اُس کے لیے اعلان نہیں ہوتا تھا، ایک روز انہوں
 نے اس بارے میں گفتگو کی بعض نے کہا کہ ہم نصاریٰ کی طرح ناقوس
 بجایا کریں اور بعض نے کہا کہ یہود کی طرح سنکھہ حضرت عمر نے کہا کہ
 کیا ہم ایک آدی کو مقرر نہ کر دیں تو نماز کا اعلان کیا کرے۔ پس
 رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:۔ اے بلال! کھر۔

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا بِلَالُ فَمَنْ تَلَا بِالصَّلَاةِ ۝

بَاب ۳۹۳ الْأَذَانُ مَثْنِي مَثْنِي

۵۷۵ - حَدَّثَنَا سَيْفَانُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ سِمَاكِ بْنِ عَطِيَّةَ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ أَمِيرُ بِلَالٍ أَنْ يَشْفَعَهُ الْأَذَانُ وَأَنْ يُؤْتِيَ الْإِقَامَةَ ۝

۵۷۶ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ هُرَيْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ الشَّقْفِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَدَّادِ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ لَمَّا كُنَّا نَسْتَأْذِنُ قَالَ ذَكِّرُوا أَنْ يَعْلَمُوا وَذَكَرَ الصَّلَاةَ بِسْمِي وَيَعْرِفُونَ فَذَكَرُوا أَنْ يُؤْتُوا نَارًا أَوْ يُضْرَبُوا نَارًا قَوْمًا فَأَمْرُ بِلَالٍ أَنْ يَشْفَعَهُ الْأَذَانُ وَأَنْ يُؤْتِيَ الْإِقَامَةَ ۝

بَاب ۳۹۴ الْإِقَامَةُ وَاحِدَةٌ إِلَّا قَوْلَهُ قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ ۝

۵۷۷ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ بْنُ أَبِي إِسْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَدَّادِ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ أَنَسِ قَالَ قَالَ أَمِيرُ بِلَالٍ أَنْ يَشْفَعَهُ الْأَذَانُ وَأَنْ يُؤْتِيَ الْإِقَامَةَ قَالَ لِمَ شُعْبَةُ فَذَكَرْتُ لِأَيُّوبَ فَقَالَ إِلَّا الْإِقَامَةَ ۝

بَاب ۳۹۵ فَضْلِ التَّادِيْنِ

۵۷۸ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَوْسَى قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ بْنُ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ أَذْبَرَ الشَّيْطَانُ لَهُ مِرَاطِحِي لَا يَسْمَعُ التَّادِيْنَ قَادًا أَقْضَى الشَّيْطَانُ أَقْبَلَ حَتَّى إِذَا نُوبَ بِالصَّلَاةِ أَذْبَرَ حَتَّى إِذَا أَقْضَى الشَّيْطَانُ أَقْبَلَ حَتَّى يَخْطُرَ بَيْنَ الْمَرْءِ وَكَفْسِهِ يَقُولُ أَذْكَرُ كَذَا أَذْكَرُ كَذَا إِمَّا لَمْ يَكُنْ يَدْرِي حَتَّى يَنْظُرَ الرَّجُلُ لَا يَدْرِي كَمْ صَلَّى ۝

بَاب ۳۹۶ رَفْعِ الصَّوْتِ بِالتَّادِيِ وَأَوْ قَالَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ إِذْ أَدَانَا سَمْعًا

جو کہ نماز کا اعلان کرے۔

اذان دو دو دفعہ ہے

سیمان بن حرب، حماد بن زید، سماک بن عطیہ، ایوب، ابو قتیبہ سے روایت ہے کہ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ حضرت بلال کو حکم دیا گیا کہ کلمات اذان دو دو دفعہ اور کلمات اقامت ایک ایک مرتبہ کہیں سوائے قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ کے۔

محمد بن مسلم، عبد الوہاب، شقی، خالد الحدادی، ابو قتیبہ سے روایت ہے کہ حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ جب لوگ زیادہ ہو گئے تو انھوں نے ذکر کیا کہ نماز کے وقت کی ایسی پہچان مقرر کی جائے جس سے لوگ جان سکیں۔ پس نے ذکر کیا کہ آگ جلائی جائے یا ناقوس بجایا جائے پس حضرت بلال کو حکم دیا گیا کہ کلمات اذان دو دو دفعہ اور کلمات اقامت ایک ایک مرتبہ کہیں۔

کلمات اقامت ایک ایک دفعہ ہی سوائے کے۔

ابو قتیبہ سے روایت ہے کہ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ حضرت بلال کو حکم دیا گیا کہ اذان کے کلمات دو دو دفعہ اور اقامت کے ایک ایک دفعہ کہیں۔ اسماعیل کا بیان ہے کہ میں نے ایوب سے اس کا ذکر کیا تو فرمایا، سوائے قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ کے۔

اذان کہنے کی فضیلت

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جب نماز کے لیے اذان کہی جاتی ہے تو شیطان ٹھہر پھیر کر بھاگتا ہے اور اس کی ہوا خارج ہوتی جاتی ہے یہاں تک کہ اذان کی آواز سنائی نہیں دیتی۔ جب اذان مکمل ہو جاتی ہے تو وہاں ٹوٹتا ہے، یہاں تک کہ جب اقامت کہی جائے تو وہ سبے اور مکمل ہو جائے تو وہاں آتا ہے اور آدمی کے دل میں دوسرے ڈالتا ہے اور کہتا ہے کہ فلاں فلاں باتیں یاد کرو جو یا نہیں ہوتیں اور آدمی کو مسلم نہیں رہتا کہ کتنی نفاذ پڑھی ہے۔

بلند آواز سے اذان کہنا

حضرت عمر بن عبد العزیز نے فرمایا کہ اذان صاف کہو ورنہ

فَأَمَّا لَا فَاَعْتَزِلْنَا

۵۷۹ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي صَعْصَعَةَ الْأَنْصَارِيِّ تَمَّ الْمَارِي فِي عَنِ إِسْمَاعِيلَ أَخْبَرَنَا أَنَّ أَبَا سَعِيدٍ يَخْدُمُنِي قَالَ لَدَرَأَى أَرَاكَ تُحِبُّ الْعَمَّ وَالْبَادِيَةَ فَإِذَا كُنْتُ فِي عَمِّكَ أَوْ بَادِيَتِكَ فَأَذْنْتُ لِلصَّلَاةِ فَارْفَعُ صَوْتَكَ بِالْبَيْتِ أَوْ قَائِلًا لَا يَسْمَعُ مَدَى صَوْتِ الْمُؤَذِّنِ جُنٌّ وَلَا نَسْ وَلَا تَنْبِيءُ إِلَّا شَهَادَةَ يَوْمِ الْقِيَامَةِ قَالَ أَبُو سَعِيدٍ سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

بَاب ۳۹۷ مَا يُحَقِّنُ بِالْأَذَانِ مِنَ التَّوَلَّى

۵۸۰ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ تَنَا سَمِعْتُ ابْنَ جَعْفَرَ عَنْ حَمِيدٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ إِذَا غَزَا بِنَا قَوْمًا لَمْ يَكُنْ يَغْزُو بِنَا حَتَّى يُصْبِحَ وَيَنْظُرَ فَإِنْ سَمِعَ أَذَانًا كَفَّ عَنْهُمْ وَإِنْ لَمْ يَسْمَعْ أَذَانًا آغَارَ عَلَيْهِمْ قَالَ فَخَرَجْنَا إِلَى خَيْبَرَ فَأَتَيْتُمُ الْبُرْجَمَ لَيْلًا فَلَمَّا أَصْبَحَ وَلَمْ يَسْمَعْ أَذَانًا كَلَبَ وَرَكِبَتْ خَلْفَ آيٍ طَلْحَةَ وَإِنْ قَدِمِي لَمْ تَسُدِّمْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَخَرَجُوا لَيْلًا مَكَارِيهِمْ وَمَسَّحِيهِمْ فَلَمَّا رَأَوْا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالُوا مُحَمَّدٌ وَاللَّهِ مُحَمَّدٌ وَالْحَمِيسُ قَالَ فَلَمَّا رَأَاهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ خَيْرِيَّتِ خَيْرِيَّتًا إِذَا أَنْزَلْنَا بِسَلْعَةٍ قَوْمٌ فَسَاءَ صَبَاحُ السُّنْدَرِيِّينَ

بَاب ۳۹۸ مَا يَقُولُ إِذَا سَمِعَ الْمُتَادِي

۵۸۱ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ اللَّيْثِيِّ عَنْ آيٍ سَعِيدٍ يَخْدُمُنِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا سَمِعْتُمُ الْبَدَاءَ فَكُفُّوا مِثْلَ مَا يَقُولُ الْمُؤَذِّنُ ۵۸۲ - حَدَّثَنَا مَعَاذُ بْنُ قُضَّالَةَ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ

اِكْطَرْتُمْ بِرِجَالِكُمْ

عبد الرحمن بن عبد الرحمن بن عبد الرحمن بن ابو صَعْصَعَةَ الْأَنْصَارِيِّ مَارِي وَالِدُهُ مَارِي سَمِعَ رَوَيْتُ بِهِ كَقَدْرَتِ ابْنِ سَعِيدٍ فَدَرَى رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ نَعْنِي أَنْ سَمِعَ فَرِيَا: مِي دِي كَتَا بِيْنَ كَتَمَ بِيْرِي اَهْدِ جَلْ كُوْلِي سَمْعَ كَرْتِي هُوَ جَبِ تَمَّ اِيْ بِيْرِي اِيْ جَلْ مِي هُوَا كَرْتُو تَمَّا زَكِي يِي اَذَانُ كَبُو اُوْرُ خُوْبِ بَلَدًا اُوْرَا سَمِعُو كُوْمَا مُؤَذِّنُ كِي اَذَانُ كُو جُو بِي جِي تِنِي يَا اِنْسَانُ يَا دُو سَمِي مَخْوُوقُ مَسْنُو كِي هُوَ قِيَا مَتُ كِي رُوْرَا سَمِ كِي يِي سَمِعُو اُوْرَا دَسَمُو كِي حُرْتِ اَبُو سَعِيدُ نَعْنِي فَرِيَا كَرْتِي مِي نَعْنِي يِي هَا تِ رَسُوْلُ اَللّٰهِ صَلَّى اَللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعُو

اذان کی وجہ سے خون کا ممنوع ہونا

حضرت انس سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب حملے ساتھ کسی قوم سے لڑتے تو مسج تک رُکے رہتے اور انتظار کرتے۔ اگر اذان سننے تو ان سے ہاتھ رکھ دیتے اور اگر اذان نہ سننے تو ان پر حملہ کرتے۔ ہم خیبر کی طرف نکلے اور ان کے پاس رات کے وقت پہنچے۔ جب صبح ہوئی اور اذان نہ سنی تو حواری ہو گئے اور میں حضرت ابولطعم کے پیچھے حواری ہو گیا اور میرا قدم نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے قدم مبارک سے مس ہو جاتا تھا۔ وہ ہماری طرف اپنے پیچھے اور کھانڈیوں سے کہ نکلے جب انھوں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو دیکھا تو کہا: محمد خدا کی قسم تمہارا نور ہے جب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انھیں دیکھا تو کہا: اللہ اکبر اللہ اکبر خیبر بربا رہ گیا۔ ہم جب کسی قوم کے میدان میں اترتے ہیں تو ڈر اٹھے ہوئے لوگوں کی صبح خراب ہو جاتی ہے۔

جب اذان سننے تو کیا کہے

عبد اللہ بن بوسن، امام مالک، ابن شہاب، طاہر بن یزید لیبی حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جب اذان سنو تو رہی کہو جو مؤذن کہتا ہے۔

معاذ بن فضالہ، ہشام، یحییٰ، محمد بن ابراہیم بن حارث، عیسیٰ بن طلحہ سے

روایت ہے کہ ایک روز میں نے حضرت معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو آتشہداً اَنْ مُحَمَّدًا سُوْلُ اللّٰهِ - تک وہی کہتے سنا جو مؤذن کہہ رہا تھا۔

احاق، وہب بن جریر ہشام نے یحییٰ سے اسی طرح روایت کی ہے۔ یحییٰ نے فرمایا کہ ہمارے بعض بھائیوں نے ہم سے حدیث بیان کی کہ انھوں (حضرت معاویہ) نے مؤذن سے حتیٰ علی الصلوٰۃ سن کر لا حول ولا قوۃ الا باللہ - کہا اور فرمایا کہ ہم نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو اسی طرح کہتے ہوئے سنا۔

اذان کے بعد کی دعا

علی بن جناس، شیب بن البرعمزہ، محمد بن المنکدر، حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ جو اذان سن کر یہ دعا کہے ۱۰۰۰۰ اے اللہ! اس کا دل دعوت اور قائم ہونے والی نماز کے رب! محمد مصطفیٰ کو وسیلہ اور فضیلت عطا فرما اور انہیں مقام محمود پر کھڑے کن: تو اس کے لیے قیامت کے روز میری شفاعت حلال ہوگی۔

عَنْ يَحْيَىٰ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ اِبْرَاهِيمَ بْنِ الْغَارِثِ قَالَ حَدَّثَنِي عِيْسَىٰ بْنُ طَلْحَةَ اَنْ سَمِعَ مُعَاوِيَةَ يَوْمَئِذٍ فَقَالَ بِمِثْلِهِ اِلَى قَوْلِهِ وَاَنْتُمْ هَذَا اَنْ مُحَمَّدًا رَسُوْلُ اللّٰهِ ۝ ۵۸۳ - حَدَّثَنَا اسْحَقُ قَالَ حَدَّثَنَا دَهْبُ بْنُ حَيْوِيَةَ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ عَنْ يَحْيَىٰ نَحْوَهُ قَالَ يَحْيَىٰ وَحَدَّثَنِي بَعْضُ رِجَالِنَا اَنْهٗ قَالَ لَمَّا قَالَ حَتَّى عَلَى الصَّلٰوةِ قَالَ لَاحَوْلَ وَلَا قُوَّةَ اِلَّا بِاللّٰهِ وَقَالَ هَكَذَا سَمِعْنَا نَبِيَّكُمْ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ ۝

باب ۳۹۹ الدُّعَاءُ عِنْدَ التَّوْبَةِ ۝

۵۸۳ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ اَبِي حَمْرَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُسْتَكِدِرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ اَنْ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قَالَ حَتَّى يَسْمَعَ التَّوْبَةَ اَوْ اللّٰهُمَّ رَبِّ هَلْ وَا النَّعْوَةَ السَّامِيَةَ وَالصَّلٰوةَ الْقَائِمَةَ اِلَى مُحَمَّدَانَ الْوَسِيْلَةَ وَالْفُضِيْلَةَ وَابْتَعْتُمْ مَقَامًا مَّحْمُوْدًا لِيَوْمِ الدِّيْنِ وَعَدَدْتُمْ حَلَّتْ لَكُمْ شَفَاعَتِي يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۝

ف: قرآنِ کریم میں پروردگارِ عالم نے اپنے محبوب صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پر اپنے ایک خاص انعام کا ذکر کرتے ہوئے فرمایا ہے۔

عَسَىٰ اَنْ يَّبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَّحْمُوْدًا ۝ (۷۹:۱۷)

یہ مقام محمود میدانِ عشرت میں ایک اعلیٰ مقام ہوگا جس پر تمام قرین بارگاہ الہیہ میں سے صرف ایک بندے کو فائز کیا جائے گا اور وہ ہستی پروری کائنات میں سے صرف محمد مصطفیٰ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی ہے۔ اس مقام پر آپ کو دیکھ کر سب اولین و آخرین آپ کی تعریف کریں گے۔ یہی تو وہ مقام ہے جس پر جلوہ افروز ہو کر در شفاعت کو لاجائے گا۔ یہی شفاعتِ کبریٰ ہے اور اس مقام پر صرف رحمتِ در عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہی فائز ہیں۔ توح بھی اور کل بھی۔ آج تقرری ہو چکی ہے اور کل کو میدانِ عشرت میں اس کا ظہور ہوگا۔ آپ کی شفاعتِ کبریٰ کے بغیر اور آپ سے پہلے کوئی بڑی سے بڑی ہستی بھی کسی کی شفاعت کے لیے لگنا نہیں ہو سکے گی۔ عظیم الشان ہستیاں بھی کسی کو خوشوانے کی خاطر ایک لفظ بھی زبان پر لانے کی ہمت نہ کر سکیں گی۔

جب آپ شفاعتِ کبریٰ کر کے در شفاعت کھول دیں گے۔ تو اس کے بعد شفاعت کا دوسرا دور شروع ہوگا اور اس وقت آپ کے ساتھ تمام قرین بارگاہ الہیہ اپنے اپنے منصب کے مطابق شفاعت کریں گے اور یہ حکمت الہیہ کے تحت اسی کے فضل و کرم کے اسباب ہوں گے۔ اس مقام محمود کو مقامِ فضیلت بھی کہتے ہیں۔ جو حضرات اذان کے بعد مذکورہ لفظوں

میں دعا کریں گے ان کے لیے آپ کی شفاعت لازم ہو جائے گی بشرطیکہ وہ دنیا سے اپنی دولت ایمان بلامنتی کے ساتھ بے عملتے میں کامیاب ہو گئے ہوں۔ جو غرض نصیب آپ کو شیع المذنبین مانتے اوصاف آپ کی شفاعت پر یقین رکھتے ہیں انھیں انشاء اللہ تعالیٰ۔ آپ کی شفاعت سے حصہ نصیب ہو گا اور جو آپ کی شفاعت بالا ذن، شفاعت بالمحبت اور شفاعت بالوجاہت کے منکر ہیں انہیں ناپائے لیے شفاعت کے دروازے خود ہی بند کر لیے ہیں۔ **اللَّهُمَّ رَزُقْنَا شَفَاعَةَ حَمِيدِكَ۔**

اذان کے لیے قمر و اذان

مذکور ہے کہ کچھ لوگوں میں اذان کے متعلق اختلاف ہوا تو حضرت سعد نے ان کے درمیان قمر و اندازی کی۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، اگر لوگ جانتے کہ اذان اور پہلی صفت میں کیا ہے اور پھر قمر و اندازی کے بغیر حاصل نہ کر سکتے تو قمر و اندازی کرتے اور اگر جانتے کہ ظہر میں جلدی کرنا کیسا ہے تو اس کی طرف بسقت لے جاتے اور اگر جانتے کہ عشاء اور فجر میں کیا ہے تو ان میں حاضر ہوتے خواہ گھنٹوں کے بل آنا پڑتا۔

اذان کے دوران باتیں کرنا، سلیمان بن صرد نے اذان کے دوران باتیں کیں اور حسن بصری نے فرمایا کہ ہنسنے میں مضائقہ نہیں خواہ وہ اذان یا اقامت کہہ رہا ہو۔

عبدالمجید صاحب انبیا دی اور امام جہول سے روایت ہے کہ عبد اللہ بن ماریث نے فرمایا، حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے ہمیں ایک بار ش دسے دن میں خطبہ دیا جب مؤذن صحیحی علی الصلوٰۃ پر پہنچا تو آپ نے اُسے الصلوٰۃ فی الزحالی کہنے کا حکم فرمایا۔ بعض لوگ آپ کی طرف دیکھنے لگے فرمایا، ایسا اُس حضور نے کیا جو مجھ سے بہتر تھے اور یا فضل ہے۔

ناہینا کا اذان دینا جب کہ اُسے وقت بتانے والا ہو۔

سالم بن عبد اللہ کے والد ابیہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، اذلال رات کے وقت اذان کہتے ہیں لہذا اکلتے پیتے رہا کر وہاں تک کہ ان اُم مکتوم اذان کہیں۔ راوی کا بیان ہے کہ وہ ناہینا تھے اور اُس وقت تک اذان نہیں کہتے تھے جب تک یہ نہ کہا جاتا کہ صبح ہو گئی، صبح ہو گئی۔

بَابُ الْاِسْتِثْنَاءِ فِي الْاَذَانِ وَ

يُدْكَرُ اَنَّ تَوَمَّ اِلْتَفَعُوا فِي الْاَذَانِ قَاتِرَعٌ بَيْنَهُمْ سَعْدًا

۵۸۵۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ سَمِيِّ مَوْلَى أَبِي بَكْرٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَوْ يَعْلَمُ النَّاسُ مَا فِي الْبَتَاءِ وَالصَّفِّ الْأَوَّلِ لَمْ يَلْمِزُوا إِلَّا أَنْفُسَهُمْ عَلَيْهِمْ لَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِي التَّهَجُّوْلِ لَأَسْتَبَعُوا لِأَيْتِهِمْ وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِي الْعَمَّةِ وَالصُّبْحِ لَأَتَوْهُمَا وَوَجِبُوا

بَابُ الْكَلَامِ فِي الْاَذَانِ وَتَكَلُّمِ

سَلِيمَانَ بْنِ صُرَدٍ فِي اَذَانِهِ وَقَالَ الْحَسَنُ لَا بَأْسَ أَنْ يَضْحَكَ وَهُوَ يُؤَدِّنُ أَوْ يَقِيمُ

۵۸۶۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ عَنْ أَبِي بَكْرٍ عَمْرٍو الْأَحْمَلِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ خَطَبَنَا ابْنُ عَبَّاسٍ فِي يَوْمٍ دَرَجَ فَلَمَّا بَلَغَ الْمُؤَدِّنُ حَتَّى عَلَى الصَّلَاةِ قَامَ مَرَّةً أَنْ يُنَادِيَ الصَّلَاةَ فِي الزَّحَالِ فَنظَرَ الْقَوْمُ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ فَقَالَ فَعَلْ هَذَا مَنْ هُوَ خَيْرٌ مِنْهُ وَلَا تَهَانَ عَزْمُهُ

بَابُ اَذَانِ الْاَعْمَى اِذَا كَانَ لَهُ

مَنْ يَخْبِرُهُ

۵۸۷۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُسْلِمَةَ عَنْ مَالِكِ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِنْ بَلَغَ الْيُؤَدِّنُ يَلْتَمِلُ فَكَلِّمُوا وَاشْرِكُوا حَتَّى يُنَادِيَ ابْنُ اِمْرٍ مَكْتُومٍ قَالَ وَكَانَ رَجُلًا اَعْمَى اِسْتَادِيَ حَتَّى يُقَالَ لَهُ اَصْبَحْتَ اَصْبَحْتَ

بَابُ الْاِذَانِ بَعْدَ الْفَجْرِ

۵۸۸ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ تَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ أَخْبَرْتَنِي حَفْصَةُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَهَكَتَ الْمُؤَذِّنُ لِلصُّبْحِ وَهَذَا الصُّبْحُ صَلَّى كَلْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ تُقَامَ الصَّلَاةُ

۵۸۹ - حَدَّثَنَا أَبُو عُبَيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ يَحْيَى عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا كَانِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ رَهْمَتَيْنِ التَّيَادُ وَالْإِقَامَةَ مِنْ صَلَاةِ الصُّبْحِ

۵۹۰ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ بِلَا لَيْلًا دَعَى بِلَيْلٍ فَكَلَّمُوا وَاشْرَكُوا حَتَّى يَبْدَأَ ابْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ

بَابُ الْاِذَانِ قَبْلَ الْفَجْرِ

۵۹۱ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ قَالَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ قَالَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ التَّمِيمِيُّ عَنْ أَبِي عُمَرَ النَّهْدِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَمْتَعَنَّ أَحَدُكُمْ أَوْ أَحَدًا مِنْكُمْ أَذَانَ بِلَالٍ مِنْ سَحُورِهِ فَإِنَّهُ يُؤَدُّنُ أَوْ يَدْعِي بِلَيْلٍ لِيَرْجِعَهُ قَائِمًا وَمَلِيئَةً نَائِمًا وَمَنْ لَيْسَ أَنْ يَقُولَ الْفَجْرُ وَالصُّبْحُ وَقَالَ يَا صَاحِبِمْ وَرَفَعَهَا إِلَى قَوْفِي وَطَاطَأَ إِلَى اسْفَلِ حَتَّى يَقُولَ هَكَذَا وَقَالَ زُهَيْرٌ سَبَّابَتَيْنِ أَحَدُهُمَا نَائِمٌ الْأُخْرَى نَعْمَدُهُمَا عَنْ تَمِيمِيٍّ وَشِمَالِيٍّ

۵۹۲ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ إِسْحَاقَ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو اسْمَةَ قَالَ عَبِيدُ اللَّهِ حَدَّثَنَا عَنْ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةَ دَعَتْ تَافِعَ بْنَ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَحَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عِيْسَى قَالَ حَدَّثَنَا الْفَضْلُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبِيدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ

صحيح صادق کے بعد اذان کہنا

تابع سے روایت ہے کہ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا، مجھے حضرت حفصہ نے بتایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا معمول یہ تھا کہ مؤذن جب صبح کی اذان کہ لیتا تو آپ نماز گھڑی ہونے سے پہلے بھی سی دو رکعتیں پڑھ لیا کرتے تھے۔

ابو سلمہ نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم بھی چھلکی دو رکعتیں پڑھ لیا کرتے، اذان اور نماز فجر کی اقامت کے درمیان میں۔

عبد اللہ بن نیا نے حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:۔ بلال رات کے وقت اذان کہتے ہیں لہذا کھاتے پیتے رہا کرو یہاں تک کہ ابن ام مکتوم اذان کہیں۔

فجر طلوع ہونے سے پہلے اذان کہنا

ابو عثمان نے حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: تم میں سے بلال کی اذان اُسے اپنی گھڑی سے نہ روکے کیونکہ وہ رات کے وقت اذان کہتے ہیں تاکہ تہا اقیام کرنے والا فارغ ہو جائے اور تہا راسونے والا بیدار ہو جائے اور نہ نہیں کہ کوئی اُسے فجر یا صبح کہے اور اپنی انگلیوں سے بتایا کہ نصیب اوپر اٹھایا، پھر نیچے لے آئے، یہاں تک کہ اس طرف ہو جائے۔ زہیر نے فرمایا کہ اپنی شہادت کی دونوں انگلیوں ایک دوسری کے اوپر رکھیں۔ پھر انھیں دائیں اور بائیں جانب دراز کر دیا۔

اسحاق، ابواسامہ، عبید اللہ، قاسم بن محمد نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے اور تابع نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:۔ یوسف بن عیسیٰ، فضل، عبید اللہ بن عمر، قاسم بن محمد، حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

نے فرمایا۔ بلال رات کے وقت اذان کہتے ہیں لہذا تم کھاتے پیتے رہا کرو یہاں تک کہ ابن اُمّ مکتوم اذان کہیں۔

مُحَمَّدٌ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ إِنَّ بِلَالَ يُؤَذِّنُ بِلَيْلٍ فَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يُؤَذِّنَ ابْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ ۝

بَابٌ كَرَّمَ بَيْنَ الْأَذَانِ وَالْإِقَامَةِ

۵۹۳- حَدَّثَنَا اسْحَقُ الْوَارِثِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنِ الْمُجَرِّدِيِّ عَنِ ابْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْقِلٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بَيْنَ كُلِّ آذَانَيْنِ صَلَاةٌ فَلَا تَأْتِيَنَّ شَاءَ ۝

اذان اور اقامت کے درمیان کتنا وقفہ ہو۔ اسحاق واسطی، خالد، جریر بنی، ابن بربیدہ، حضرت عبداللہ بن مسفل رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے نبی وقفہ فرمایا۔ دونوں اذانوں (اذان و اقامت) کے درمیان ایک نماز کا وقفہ ہے جو پڑھنا چاہیے۔

۵۹۴- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنِ النَّبِيِّ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ كَانَ الْمُؤَذِّنُ إِذَا أَدَّى قَامَهُ نَاسٌ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَبْكُونَ وَالتَّوَارِيحُ حَتَّى يَخْرُجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهَمُّ كَذَلِكَ يُصَلُّونَ رَكَعَتَيْنِ قَبْلَ الْمَغْرِبِ وَالْمَغْرِبُ بَيْنَ الْأَذَانِ وَالْإِقَامَةِ سَمِعْتُ قَالَ عُمَانُ بْنُ جَبَلَةَ وَأَبُو دَاوُدَ عَنْ شُعْبَةَ لَمْ يَكُنْ بَيْنَهُمَا إِلَّا قَلِيلٌ ۝

عمر بن علمر انصاری سے روایت ہے کہ حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ مؤذن جب اذان کہتا تو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے اصحاب کھڑے ہو کر سنتوں کے پاس چلے جاتے یہاں تک کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم باہر تشریف لے آتے اور وہ اسی طرح مغرب سے پہلے دو رکعتیں پڑھ رہے ہوتے اور اذان و اقامت کے درمیان وقفہ نہیں ہوتا تھا۔ عثمان بن جبلا اور ابو داؤد شعیبہ سے روایت ہے کہ ان دونوں راذان و اقامت کے درمیان وقفہ نہ ہوتا مگر تھوڑا۔

بَابٌ مَنِ انْتَظَرَ الْإِقَامَةَ ۝

۵۹۵- حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ ابْنُ الزُّبَيْرِ أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَكَّتِ الْمُؤَذِّنُ بِالْأَذَانِ مِنْ صَلَاةِ الْفَجْرِ قَامَ رَكَعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ قَبْلَ صَلَاةِ الْفَجْرِ بَعْدَ أَنْ يَأْتِيَهُ الْمُؤَذِّنُ لِلْإِقَامَةِ ۝

جو اقامت کا انتظار کرے ابو الیمان، شعیب، زہری، عروہ بن زبیر سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا: مؤذن جب فجر کی اذان کہہ کر خاموش ہو جاتا تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کھڑے ہوتے اور ہلکی پھلکی دو رکعتیں پڑھتے، نماز فجر سے پہلے اور صبح صادق ظاہر ہو جانے کے بعد پھر اپنی داہنی کروٹ پر لیٹ جاتے یہاں تک کہ مؤذن اقامت کی اطلاع دینے حاضر خدمت ہو جاتا۔

بَابٌ بَيْنَ كُلِّ آذَانَيْنِ صَلَاةٌ

لِمَنْ شَاءَ ۝

۵۹۶- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَرَيْدَةَ قَالَ حَدَّثَنَا كَرِيمٌ ابْنُ الْحَسَنِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْقِلٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ كُلِّ

اذان و اقامت کے درمیان جو چاہیے

نماز پڑھے۔

عبداللہ بن بربیدہ نے حضرت عبداللہ بن مسفل رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: دونوں اذانوں (اذان و اقامت) کے درمیان نماز ہے، دونوں اذانوں

کے درمیان نماز ہے تیسری دفعہ نہر مایا کہ جو پڑھنا چاہے۔

جس نے کہا کہ سفر میں ایک ہی مؤذن اذان کہے۔

ابو طلحہ سے روایت ہے کہ حضرت مالک بن حورث رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا میں اپنی قوم کے کچھ لوگوں کے ساتھ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہوا اور ہم میں روز تک آپ کی بارگاہ میں ٹھہرے۔ آپ بہت مہربان اور شفیق تھے جب آپ نے اہل دیلم کی طرف ہمارا حجام دیکھا تو فرمایا وہ اہل ہاکر والوں میں رہو انھیں علم دین سکھانا اور نماز پڑھتے رہنا جب نماز کا وقت ہو جائے تو تم میں سے ایک اذان کہہ دے اور جو ظہر میں بڑا ہو وہ تمہیں نماز پڑھائے۔

مسافر کے لیے اذان وقامت جب کہ وہ کئی ہوں اور اسی طرح عزقات و مزدلفہ میں اور مؤذن کا الصلوة فی الزحالی کہنا ٹھنڈی اور بارش والی رات میں ہوتا ہے۔

زید بن وہب سے روایت ہے کہ حضرت ابو زر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا ہم ایک سفر میں نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ تھے۔ مؤذن نے اذان کہنے کا ارادہ کیا تو فرمایا: ٹھنڈی کرو پھر اذان کہنے کا ارادہ کیا تو فرمایا: ٹھنڈی کرو پھر اذان کہنے کا ارادہ کیا تو فرمایا: ٹھنڈی کرو یہاں تک کہ سایہ ٹیلوں کے برابر ہو گیا۔ پس نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: بے شک گرلی کی شدت جہنم کے جوش سے ہوتی ہے۔

ابو طلحہ سے روایت ہے کہ حضرت مالک بن حورث رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: دو آدمی نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہوئے جو سفر کرنا چاہتے تھے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جب تم سفر میں نکل جاؤ تو اذان کہنا، پھر وقامت کہنا اور تم میں سے بڑا امامت کرائے۔

ابو طلحہ سے روایت ہے کہ حضرت مالک بن حورث رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: ہم چند مہاجر تھے جو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر

آذَانِي صَلَاةٍ بَيْنَ كُلِّ آذَانِي صَلَاةٍ ثُمَّ قَالَ فِي الْمَلِكِ لِيَمِّنَ سَاعَةً +

بَابُ مَنْ قَالَ لِيُؤَذِّنَ فِي السَّفَرِ مُؤَذِّنٌ وَاحِدٌ +

۵۹۷ - حَدَّثَنَا مُعَلَّى بْنُ أَسَدٍ قَالَ حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحُوَيْرِثِ قَالَ آتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي لَيْلٍ مِنْ قَوْمِي فَأَقَمْتَنَا عِنْدَهُ عَشْرِينَ لَيْلَةً وَكَانَ رَحِيمًا رَفِيعًا فَلَمَّا ذَايَ شَرَفْنَا إِلَى أَهْلِيْنَا قَالَ ارْجِعُوا فَاكُونُوا فِيهِمْ وَ عَلِيمُوهُمْ وَصَلُّوا فَإِذَا أَحْضَرَتِ الصَّلَاةَ فَكَلِمَةُ لَكُمْ أَحَدٌ كُمْ وَلِيَوْمِكُمْ أَكْبَرُكُمْ +

بَابُ الْأَذَانِ لِلْمَسَافِرِ إِذَا كَانُوا جَمَاعَةً وَالْإِقَامَةَ وَكَذَلِكَ بِعَرَفَةَ وَجَمْعِهِ وَ قَوْلُ الْمُؤَذِّنِ الصَّلَاةَ فِي الرَّحَالِ فِي اللَّيْلَةِ الْبَارِدَةِ أَوِ الْمَطِيرَةِ +

۵۹۸ - حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْمُهَاجِرِ أَبِي الْحَسَنِ عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهَبٍ عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فَأَرَادَ الْمُؤَذِّنُ أَنْ يُؤَذِّنَ فَقَالَ لَهُ أَبِرَاهِيمُ أَرَادَ أَنْ يُؤَذِّنَ فَقَالَ لَهُ أَبِرَاهِيمُ أَرَادَ أَنْ يُؤَذِّنَ فَقَالَ لَهُ أَبِرَاهِيمُ أَرَادَ أَنْ يُؤَذِّنَ سَأَوِي الْقَوْلَ التَّلَوَّلَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ شِدَاةَ الْحَرِّ مِنْ قَبِيحِ جَهَنَّمَ +

۵۹۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ خَالِدِ بْنِ الْحَدَّادِ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحُوَيْرِثِ قَالَ آتَى رَجُلَانِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُرِيدَانِ السَّفَرَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَنْتُمَا خَرَجْتُمَا فَأَذِنَا ثُمَّ آتَيْتُمَا فَصَلُّوا مَعَنَا أَكْبَرُكُمْ +

۶۰۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْذِرِ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّهْمَنِ قَالَ أَخْبَرَنَا أَيُّوبُ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ قَالَ حَدَّثَنَا

ہوئے اور آپ کے پاس میں رات دن ٹھہرے اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم بڑے مہربان و شفیق تھے۔ جب آپ نے گھر والوں کی طرف ہمارا رجحان ملاحظہ فرمایا تو جنہیں ہم چھوڑ آئے تھے ان کا حال پوچھا۔ ہم نے عرض کر دیا تو فرمایا کہ اپنے گھر والوں میں جاؤ اور ان میں نماز پڑھنا اور انہیں دینی تعلیم دینا اور انہیں حکم دینا۔ چند بائیں ارشاد فرمایا جو مجھے یاد رہیں یا نہ رہیں اور نماز پڑھنا جسے تم مجھے نماز پڑھتے ہوئے دیکھتے ہو۔ جب نماز کا وقت ہو جائے تو تم میں سے ایک اذان کہا کرے اور جو تم میں بڑا ہو وہ امامت کرے۔

مَلَائِكٌ قَالَ أَتَيْنَا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ شَبَابٌ مُتَقَارِبُونَ فَأَقَمْنَا عِنْدَهُ عَشْرِينَ يَوْمًا وَلَيْلَةً وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجِيمًا شَرِيفًا قَدِمًا لَكِنَّا قَدِ اشْتَهَيْتُمَا أَهْلَنَا أَوْ قَدِ اشْتَقْنَا سَأَلْنَا عَنْ تَرْكِنَا بَعْدَنَا فَأَخْبَرَنَا فَقَالَ ارْجِعُوا إِلَىٰ أَهْلِيكُمْ فَأَقِيمُوا فِيهِمْ وَعَلِّمُوهُمْ وَمُرُوهُمْ وَذَكَرَ أَشْيَاءَ أَحْفَظَهَا أَوْ لَا أَحْفَظُهَا وَصَلُّوا كَمَا رَأَيْتُمُونِي أَصَلِّي فَإِذَا أَحْضَرَتِ الصَّلَاةُ فَيُؤَذِّنُ لَكُمْ أَحَدُكُمْ وَلِيَوْمِكُمْ أَكْبَرُكُمْ ۝

نائب سے روایت ہے کہ ایک ٹھنڈی رات میں حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے صحیحان پہاڑی پر اذان کہی۔ پھر فرمایا: اپنی رہائش گاہوں میں نماز پڑھو اور میں بتایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مؤذن کو حکم دیا کرتے جو اذان کے بعد کہتا: اَلَا صَلُّوا فِي رِحَالِكُمْ اِيسَا سُرِّي مَنُذَرِي يَابَارِثِ وَالِ رَاتِ مِي كِيَا هَمَا تَهَا۔

۶۰۱۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ حَدَّثَنِي ثَابِعٌ قَالَ قَالَ ابْنُ عُمَرَ فِي لَيْلَةِ بَارِدَةَ بِضَجْنَانَ ثُمَّ قَالَ صَلُّوا فِي رِحَالِكُمْ وَ أَخْبَرَنَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَأْمُرُ مُؤذِّنًا يُؤذِّنُ ثُمَّ يَقُولُ عَلَىٰ آثَرِهِ اَلَا صَلُّوا فِي الرِّحَالِ فِي اللَّيْلَةِ الْبَارِدَةِ أَوْ الْمَطْبُورَةِ فِي السَّعْيِ ۝

عون بن ابو جحيفة سے ان کے والد ماجد نے فرمایا: میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو وادی اطمح میں دیکھا کہ حضرت بلالؓ نے عاقبر بارگاہ ہو کر نماز کی اطلاع دی۔ پھر حضرت بلالؓ نیرہ سے کھٹکے اور اُسے اطمح میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے سامنے گاڑ دیا۔ اور آپ نے نماز پڑھائی۔

۶۰۲۔ حَدَّثَنَا اسْحَقُ قَالَ أَخْبَرَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَيْشِ عَنْ عَوْنِ بْنِ أَبِي جَعْفَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالرَّيْطِ فَجَاءَهُ بِلَالٌ فَأَذَنَ بِالصَّلَاةِ ثُمَّ خَرَجَ بِلَالٌ بِالْعَمْرَةِ حَتَّى رَكَعَهَا بَيْنَ يَدَيْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالرَّيْطِ فَاقَامَ الصَّلَاةَ ۝

کیا مؤذن اذان میں ادھر ادھر منہ پھیرے اور کیا اذان میں کسی طرف دیکھے حضرت بلالؓ کے متعلق منقول ہے کہ انھوں نے دو اونگھیاں اپنے کانوں میں ڈالیں اور حضرت ابن عمر کانوں میں اونگھیاں نہیں ڈال کرتے تھے اور ابراہیم نے کہا کہ بغیر وضو اذان کہنے میں مضائقہ نہیں ہے۔ عطاء کا قول ہے کہ وضو حتیٰ اور سنت ہے اور حضرت عائشہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہرعات میں اللہ کا ذکر کر لیا کرتے تھے۔

بَابُ ۴۱ هَلْ يَتَّبِعُ الْمُؤَذِّنُ فَاةً هَهُنَا وَهَهُنَا وَهَلْ يَلْتَفِتُ فِي الْاَذَانِ يَدَيْنِ كَرُ عَنْ بِلَالٍ اَنْكَ جَعَلَ اَصْبَعِي فِي اُذُنِي وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ لَا يَجْعَلُ اَصْبَعِي فِي اُذُنِي وَقَالَ اِبْرَاهِيْمُ لَا بَأْسَ اَنْ يُؤذِّنَ عَلَيَّ غَيْرُ وُضُوءٍ وَقَالَ عَطَاءُ الرُّضَوِيُّ حَقٌّ وَسَنَةٌ وَقَالَتْ عَائِشَةُ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَذْكُرُ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ أَحْيَانٍ ۝

محمد بن یوسف، سفیان بن عیینہ، ابن ابی عمیر، ابن ابی شیبہ نے اپنے والد ماجد سے روایت کی ہے کہ انھوں نے حضرت بلال کو اذان کہتے ہوئے دیکھا اور وہ اذان میں اپنا منہ اڑھرا دھر کر رہے تھے۔

آدمی کا یہ کہنا کہ ہم نے نماز فوت کر دی، ابن سیرین یوں کہتے کہنا پسند کرتے کہ ہم نے نماز فوت کر دی بلکہ یوں کہتے کہ ہم نماز پڑھ سکے اور نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا ارشاد زیادہ صحیح ہے۔

عبد اللہ بن قتادہ سے روایت ہے کہ ان کے والد ماجد نے فرمایا: ہم نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ نماز پڑھ رہے تھے کہ آپ نے لوگوں کے قدموں کی آواز سنی۔ جب نماز پڑھ چکے تو فرمایا: تمہیں کیا ہوا! عرض گزار ہوئے کہ ہم نماز کے لیے جلدی کر رہے تھے فرمایا: ایسا نہ کرنا جب نماز کے لیے آؤ تو اطمینان سے خواہ جتنی نماز پڑھو اور جو رہا ہے تو پوری کر لو۔

جو ملے وہ نماز پڑھ لو اور جتنی رہ جائے وہ پوری کر لو۔ اسے ابو حضرت قتادہ نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کیا ہے۔

آدم، ابن ابی زینب، زہری، سعید بن مسیب، حضرت ابو ہریرہ، نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم — زہری، ابوسلمہ، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جب تم اقامت سنو تو نماز کے لیے اطمینان اور وقار سے چلو اور جلدی نہ کرو بلکہ جتنی ملے وہ نماز پڑھ لو اور جتنی رہ جائے وہ پوری کر لو۔

اقامت کے وقت امام کو دیکھ کر لوگ کب کھڑے ہوں!

مسلم بن ابراہیم، ہشام، یحییٰ، عبد اللہ بن ابی قتادہ کے والد ماجد سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جب نماز کے لیے اقامت کہی جائے تو کھڑے نہ ہو کر وہاں تک کہ تم مجھے دیکھ لو۔

۴۰۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَوْنِ ابْنِ أَبِي جَعْفَرَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَأْيَ بِلَالٍ لَا يُؤْمِنُ فَعَجَلَتْ أَتْبَعَهُ قَاهُ هَهْنَا وَهَهْنَا بِالْأَذَانِ ۝

باب ۱۱۱ قول الرجل فأتتنا الصلوة وكبره ابن سيرين أن يقول فأتتنا الصلوة وليقل كم نذكرك وقول النبي صلى الله عليه وسلم أصح ۝

۴۰۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ يَحْيَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ بَيْنَمَا نَحْنُ نُصَلِّي مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ سَمِعَ جَلْبَةَ رِيحًا فَلَمَّا صَلَّى قَالَ مَا شَأْنُكُمْ قَالُوا اسْتَجَلْنَا إِلَى الصَّلَاةِ قَالَ فَلَا تَفْعَلُوا إِذَا آتَيْتُمُ الصَّلَاةَ فَعَلَيْكُمْ السَّكِينَةُ فَمَا آذَرَكُمُ فَصَلُّوا وَمَا فَاتَكُمُ فَآيْتُوا ۝

باب ۱۱۲ ما آذركم فصلوا وما فاتكم فأيتوا قاله أبو قتادة عن النبي صلى الله عليه وسلم ۝

۴۰۵۔ حَدَّثَنَا آدَمُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَيْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهِيَ الزُّهْرِيَّةُ عَنِ ابْنِ سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا سَمِعْتُمُ الْإِقَامَةَ فَأَمْسُوا إِلَى الصَّلَاةِ وَعَلَيْكُمْ السَّكِينَةُ وَالْوَقَارُ وَلَا تُسْرِعُوا فَمَا آذَرَكُمُ فَصَلُّوا وَمَا فَاتَكُمُ فَآيْتُوا ۝

باب ۱۱۳ متى يقوم الناس إذا أدا الإمام عند الإقامة ۝

۴۰۶۔ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ قَالَ كَتَبَ إِلَى يَحْيَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَيْمَتِ الصَّلَاةَ فَلَا تَقْرَءُوا حَتَّى تَرَوْنِي ۝

أَنْ يُصَلِّيَ فِي رَحْلِهِ ۖ

۴۳۱- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ تَابِعِ بْنِ أَبِي عُمَرَ أَدْنَى بِالصَّلَاةِ فِي لَيْلَةٍ ذَاتِ بَرَدٍ وَرِيحٍ لَمْ قَالَ الْأَصْلُ فِي الرَّحَالِ ثُمَّ قَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَأْمُرُ الْمُؤَذِّنَ إِذَا كَانَتْ لَيْلَةً ذَاتَ بَرَدٍ وَمَطَرٍ يَقُولُ الْأَصْلُ فِي الرَّحَالِ ۖ

۴۳۲- حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنِ ابْنِ يَشْتَابِ عَنْ مَحْمُودِ بْنِ التَّبَرِيِّ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّ عَثْبَانَ بْنَ مَالِكٍ كَانَ يَوْمَ قَوْمِهِ وَهُوَ أَعْمَى وَآتَهُ قَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهَا تَكُونُ الظُّلْمَةُ وَالسَّيْلُ وَإِنَّا رَجُلٌ صَرِيرُ الْبَصَرِ فَصَلِّ يَا رَسُولَ اللَّهِ فِي بَيْتِي مَكَانًا نَأْخُذُهُ مُصَلِّيًا فَجَاءَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَيْنَ تُحِبُّ أَنْ أَصَلِّيَ فَأَشَارَ إِلَى مَكَانٍ مِنَ الْبَيْتِ فَصَلَّى فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

بَابُ ۳۳ هَلْ يُصَلِّي الْإِمَامُ بِمَنْ حَضَرَ وَهَلْ يَخْطُبُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فِي الْمَطَرِ ۖ

۴۳۳- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّهْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدُ بْنُ صَلْحِبِ الرَّيَّادِيُّ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الْحَارِثِ قَالَ خَطَبَنَا ابْنُ عَبَّاسٍ فِي يَوْمٍ ذِي رَدِغٍ فَأَمَرَ الْمُؤَذِّنَ لِمَا بَدَأَ حَتَّى عَلَى الصَّلَاةِ قَالَ قُلِ الصَّلَاةُ فِي الرَّحَالِ فَظَنَرَ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ كَأَنَّهُمْ أَنْكَرُوا فَقَالَ كَأَنَّكُمْ أَنْكَرْتُمْ هَذَا إِنَّ هَذَا نَعْلَةٌ مِنْ هُوَ خَيْرٌ مِنِّي يَعْنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّهَا عِزْمَةٌ ذَاتِي كَرِهْتُ أَنْ أُخْرِجَكُمْ وَعَنْ حَمَّادٍ عَنْ عَامِرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَوَّهَ عَيْرَانَهُ قَالَ كَرِهْتُ أَنْ أُذَرَّ بِكُمْ فَتَجِيئُونَ تَدُوسُونَ الظِّمِينَ إِلَى رُكْبَتِكُمْ ۖ

۴۳۴- حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ يَحْيَى عَنْ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ سَأَلْتُ أَبَا سَعِيدٍ بِالْخُدْرِيِّ فَقَالَ

کی اجازت۔

تابع سے روایت ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے ایک ٹھنڈی اور آندھی والی رات میں نماز کے لیے اذان بھی اور پھر کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز میں پھر فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب رات ٹھنڈی اور بارش والی ہوتی تو مؤذن کو یہ کہنے کا حکم فرماتے۔

عماد بن ریح انصاری سے روایت ہے کہ حضرت عثمان بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنی قوم کی امامت کرتے اور وہ نابینا تھے۔ وہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں عرض گزار ہوئے کہ یا رسول اللہ! کبھی اندھیرا اور پانی بھی ہوتا ہے اور میں بینائی سے محروم ہوں پس یا رسول اللہ! آپ میرے غریب خانے میں نماز پڑھیں تاکہ میں اس جگہ کو نماز کے لیے مقرر کروں۔ پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ان کے پاس تشریف لے گئے اور فرمایا، کہاں چاہتے ہو کہ میں نماز پڑھوں؟ انھوں نے گھر میں ایک جگہ طرف اشارہ کر دیا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے وہاں نماز پڑھی۔ کیا جو حاضر ہو جائیں امام انھیں نماز پڑھائے اور کیا جمعہ کے روز بارش کے باوجود بھی خطبہ دے؟

عبد اللہ بن عباس سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے ایک کچھڑ والے روز میں خطبہ دیا۔ چنانچہ مؤذن کو حکم دیا جب کہ وہ حتیٰ علی الصلوة پڑھتا کہ الصلوة فی الریح والرحال۔ کہو پس بعض لوگ ایک دوسرے کو دیکھنے لگے گویا انھیں اعتراض تھا۔ فرمایا کہ شک یہ نہیں اس پر اعتراض ہے حالانکہ ایسا اُس جتنی نے کیا جو مجھ سے بہتر تھی یعنی نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اور یہ ضروری ہے اور میں تمہیں نکانا پسند نہیں کرتا۔ حماد، عمامہ، عبد اللہ بن عمارت نے حضرت ابن عباس سے اس طرح روایت کی ہے اور یہ بھی فرمایا: میں نے ناپسند کیا کہ تمہیں مشقت میں ڈالوں اور تم گھٹنوں تک کچھڑ میں تھکے ہوئے آؤ۔

ابو سلمہ سے روایت ہے کہ میں نے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے پوچھا تو فرمایا: بادل آیا، بارش ہوئی، یہاں تک کہ چھت چکنے

لگی اور وہ کھجور کی شاخوں کی تھی۔ پس نماز کی اقامت کہی گئی تو میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو پانی اور مٹی میں سجدہ کرتے ہوئے دیکھا یہاں تک کہ مٹی کا اثر میں نے آپ کی پیشانی پر دیکھا۔

جَاءَتْ سَحَابَةٌ فَمَطَرَتْ حَتَّى سَالَ السَّقْفُ وَكَانَ مِنْ جَوْرِئِ النَّضْلِ فَأَقْبَمَتِ الصَّلَاةُ فَوَافَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْجُدًا فِي الْمَاءِ وَالطِّينِ حَتَّى رَأَيْتُ أَفْرَاطَيْنِ فِي جَبْهَتِهِ *

۴۳۵ حَدَّثَنَا إِدْرِيسُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو سَرِيحٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا سَلَمَةَ يَقُولُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا اسْتِطِيعَةُ الصَّلَاةَ مَعَكَ وَكَانَتْ رَجُلًا ضَخْمًا فَصَنَعَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَعَامًا فَدَعَاهُ إِلَى مَنَازِلِهِ فَبَسَطَ لَهُ حَصِيرًا وَانْصَبَ طَرَفَ الْحَصِيرِ فَصَلَّى عَلَيْهِ الرَّكْعَتَيْنِ فَقَالَ رَجُلٌ مِنْ آلِ الْبَجَادِ وَلَا تَسِرْ أَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي الصُّنْحَى قَالَ مَا رَأَيْتُهُ صَلَّاهَا إِلَّا الْيَوْمَ مِينًا *

باب ۳۳ إِذَا أَحْضَرَ الطَّعَامَ وَأَقْبَمَتِ الصَّلَاةُ وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يَبْدَأُ بِالْعِشَاءِ وَقَالَ أَبُو الدَّيْدَاءِ مِنْ فِقْرِ الْمَرْءِ قَبْلَهُ عَلَى حَاجَتِهِ حَتَّى يُقْبَلَ عَلَى صَلَاتِهِ وَقَلْبُهُ قَارِعٌ *

۴۳۶ حَدَّثَنَا مُسَدُّ بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ هِشَامِ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي سَمِعْتُ عَائِشَةَ عِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ إِذَا دُخِرَ الْعِشَاءُ وَأَقْبَمَتِ الصَّلَاةُ فَابْدَأْ بِالْعِشَاءِ *

۴۳۷ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلِ بْنِ شِهَابٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا قَدِمَ الْعِشَاءُ فَابْدَأْ بِهَا وَلَا تَصَلُّوا صَلَاةَ الْمَغْرِبِ وَلَا تَجْعَلُوا عَنْ عَشَائِكُمْ

۴۳۸ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِسْمَاعِيلَ عَنْ أَبِي أَسَاةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ تَارِفِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دُخِرَ عِشَاءُ أَحَدِكُمْ وَأَقْبَمَتِ الصَّلَاةُ فَابْدَأْ بِالْعِشَاءِ وَلَا تَجْعَلْ حَتَّى يُفْرَغَ مِنْهُ وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يُؤْتِيهِمْ لَه الطَّعَامَ وَتَقَامُ الصَّلَاةُ فَلَا

ابن سیرین سے روایت ہے کہ میں نے حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا۔ انعام میں سے ایک آدمی نے کہا کہ میں آپ کے ساتھ نماز پڑھنے کی حالت میں نکلتا اور وہ بھاری بھاری کھانا اس نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے لیے کھانا تیار کیا اور اپنے گھر تشریف لانے کی آپ کو دعوت دی۔ پس آپ کے لیے چٹائی بچھائی اور اس کے ایک حصے پر پانی چھڑک دیا۔ پس آپ نے اس پر رُو کر کھیں پڑھیں۔ آل بارود میں سے ایک آدمی نے حضرت انس سے پوچھا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نماز پڑھتے پڑھا کرتے تھے؟ انہوں نے کہا کہ آپ کو یہ نماز پڑھتے ہوئے نہیں دیکھا مگر اسی روز۔ جب کھانا آجائے اور اقامت کہہ دی جائے حضرت ابن عمر پہلے کھانا کھاتے حضرت ابو درداء نے فرمایا کہ یہ آدمی کی دانشمندی ہے کہ پہلے حاجت پوری کر لے اور نماز کی طرف اس وقت توجہ ہو جب اس کا دل فارغ ہو۔

مسدود یحییٰ، ہشام ابن کے والد ماجد نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے سنا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ جب رات کا کھانا ساتے رکھ دیا مہلتے اور نماز کی اقامت ہو جائے تو پہلے کھانا کھایا کرو۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ جب رات کا کھانا سنانے رکھ دیا جائے تو نماز مغرب پڑھنے سے پہلے اسے کھا لو اور کھانے میں جلدی نہ کرنا۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ جب تم میں سے کسی کے سامنے رات کا کھانا رکھ دیا جائے اور نماز کھڑی ہو جائے تو پہلے کھانا کھائے اور جلدی نہ کرے۔ یہاں تک کہ اس سے فارغ ہو جائے اور حضرت ابن عمر کے سامنے کھانا رکھ دیا جائے اور نماز کھڑی ہو جاتی تو نماز میں نہ جاتے یہاں تک کہ کھانے سے فارغ

ہو جاتے اور وہ امام کی نزلت سنتے رہتے تھے — زہیر اور وہیب بن عثمان ہونے کے بعد حضرت ابن عمر سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جب تم میں سے کوئی کھانا کھا رہا ہو تو جلدی نہ کرے یہاں تک کہ اپنی ضرورت پوری کر لے اگرچہ نماز گھڑی ہو چکی ہو — امام ابو عبد اللہ بخاری نے فرمایا کہ مجھ سے یہ حدیث بیان کی ابراہیم بن المنذر، وہیب بن عثمان نے اور وہیب مدنی ہیں۔

جب امام کو نماز کے لیے بلا یا جائے اور کچھ کھا رہا ہو۔

جعفر بن عمرو بن ابیہر سے روایت ہے کہ ان کے والد ابید نے فرمایا، میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو کبریٰ کی دینی میں سے کٹ کر کھاتے ہوئے دیکھا ہے آپ کو نماز کے لیے بلا یا گیا تو چھری نیچے ڈال دی۔ پس نماز پڑھی اور تازہ وضو کیا۔

ن: اس سنوں کی متعدد روایتیں ہیں جن سے واضح ہے کہ آگ پر چکی ہوئی چیز کھانے سے وضو نہیں ٹوٹتا بلکہ نماز پڑھنے کے لیے سوت کلی کر لینا کافی ہے جن حدیثوں میں یہ وارد ہوا ہے کہ آگ پر چکی ہوئی چیزیں کھانے سے دوبارہ وضو کرنا لازم ہو جاتا ہے وہ حدیثیں ان حدیثوں سے منسوخ ہیں۔ وَاللَّهُ تَعَالَىٰ أَعْلَمُ۔

جو اپنے گھر والوں کے کام میں مشغول ہو۔ پس نماز کی اقامت ہونے پر چلا جائے۔

اسود سے روایت ہے کہ میں نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے پوچھا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اپنے کاشاۃ اتدس میں کیا کیا کرتے تھے؟ فرمایا کہ گھر والوں کے کاموں میں مشغول ہوتے اور جب نماز کا وقت ہو جاتا تو نماز کے لیے تشریف لے جاتے۔

جو لوگوں کو نماز پڑھائے اور اس کا ارادہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی نماز اور آپ کا طریقہ سکھانے کا ہو۔

ابو قلابہ سے روایت ہے کہ حضرت مالک بن حویرث رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے اس سجد میں تشریف لائے۔ فرمایا کہ تمہیں نماز میں پڑھاؤں گا اور اس نماز سے میرا ہی ارادہ ہے کہ جس طرح میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے

يَا أَيُّهَا حَاشَىٰ يَوْمَئِذٍ وَإِنَّ لَكُمْ لَعَذَابًا أَلِيمًا وَقَالَ رُوَيْدٌ وَوَهَّبُ بْنُ عُمَرَ عَنْ مُوسَى بْنِ عَقَبَةَ عَنْ تَائِبٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَ لَكُمْ عَلَى الطَّعَامِ فَلَا يَعْجَلُ حَتَّى يَقْضَى حَاجَتَهُ مِنْهُ فَإِنْ أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ وَحَدَّثَنِي أَبُو هُرَيْرَةَ بِنُ الْمُتَدْرِجِ عَنْ وَهَّبِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ دَوْهَبَ بْنَ مَدْفِيٍّ

بَاب ۳۳ إِذَا دُعِيَ الْإِمَامُ إِلَى الصَّلَاةِ وَرَبِيذٌ مَا يَأْكُلُ ۝

۴۳۹۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ صَالِحِ بْنِ ابْنِ شَهَابٍ قَالَ حَدَّثَنِي جَعْفَرُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ أُمَيَّةَ أَنَّ أَبَاهُ قَالَ دَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْكُلُ ذِرَاعًا يَحْتَضِرُ مِنْهَا فَدُعِيَ إِلَى الصَّلَاةِ فَقَامَ فَطَرَحَ السِّكِّينَ فَصَلَّى وَكَمْ يَتَوَضَّأُ ۝

بَاب ۳۴ مَنْ كَانَ فِي حَاجَةٍ أَهْلِهِ فَأُجِمَّتِ الصَّلَاةُ فَخَرَجَ ۝

۴۴۰۔ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْبُدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ قَالَ سَأَلْتُ عَائِشَةَ مَا كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصْنَعُ فِي بَيْتِهِ قَالَتْ كَانَ يَكُونُ فِي مَهْنَةِ أَهْلِهِ تَعْنِي خِدْمَةَ أَهْلِهِ فَإِذَا لَحَضَرَتِ الصَّلَاةُ خَرَجَ إِلَى الصَّلَاةِ ۝

بَاب ۳۵ مَنْ صَلَّى بِالنَّاسِ وَهُوَ لَا يُرِيدُ إِلَّا أَنْ يُعَلِّمَهُمْ صَّلَاةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسُنَّتَهُ ۝

۴۴۱۔ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنَا وَهَّبُ بْنُ عُمَرَ قَالَ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ قَالَ جَاءَنَا مَالِكُ بْنُ الْحُوَيْرِثِ فِي مَسْجِدِنَا هَذَا قَالَ رَأَيْتُ لَأَصْبَغِي يَكُومُ

کو نماز پڑھتے ہوئے دیکھا کسی طرح پڑھاؤں میں دایوب اسے ابو قتادہ سے پوچھا کہ وہ کیسے نماز پڑھتے تھے! فرمایا کہ ہمارے ان بندگان کے لئے اگر وہ بزرگ جب مسجد سے سر اٹھاتے تو پہلی رکعت میں اٹھنے سے پہلے بیٹھے۔

صاحب علم و فضل امامت کا زیادہ مستحق ہے۔

ابو بردہ سے روایت ہے کہ حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم بیمار ہوئے تو مرض شدت اختیار کر گیا، فرمایا: ابوبکر سے کہو کہ لوگوں کو نماز پڑھائیں، حضرت عائشہ عرض گزار ہوئیں کہ وہ نرم دل آؤں ہیں، جب آپ کی جگہ پر کھڑے ہوں گے تو لوگوں کو نماز نہیں پڑھاسکیں گے۔ فرمایا: ابوبکر سے کہو کہ لوگوں کو نماز پڑھائیں۔ انھیں نے دوبارہ وہی گزارش کی تو فرمایا: ابوبکر سے کہو کہ لوگوں کو نماز پڑھائیں تم حضرت یوسف والی عورتوں کی طرح ہو، قاصد پیغام لے گیا تو انھوں نے حضرت ابوبکرؓ نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی حیات مبارکہ میں نماز پڑھائی۔

اہم المؤمنین عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنے مرض میں فرمایا: ابوبکر سے کہو کہ لوگوں کو نماز پڑھائیں، حضرت عائشہ عرض گزار ہوئیں کہ حضرت ابوبکر جب آپ کی جگہ پر کھڑے ہوں گے تو روونے کے باعث لوگوں کو آواز نہیں سنا سکیں گے، حضرت عمر کو حکم دیجیے کہ وہ لوگوں کو نماز پڑھائیں، میں نے حضرت حفصہ سے کہا کہ عرض کیجیے کہ حضرت ابوبکر جب آپ کی جگہ پر کھڑے ہوں گے تو روونے کے باعث لوگوں کو آواز نہیں سنا سکیں گے، حضرت عمر سے فرمایا کہ لوگوں کو نماز پڑھائیں، حضرت حفصہ نے یہ کیا تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: ہٹو تم تو حضرت یوسف والی عورتوں کی طرح ہو، ابوبکر سے کہو کہ لوگوں کو نماز پڑھائیں، حضرت حفصہ نے حضرت عائشہ سے کہا: آپ سے مجھے بھلائی نہیں پہنچی۔

حضرت انس بن مالک انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے جو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ہیر و کاں غلام اور صحابی تھے کہ حضرت ابوبکر انھیں نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بیماری میں نماز پڑھایا کرتے جس میں کہ

وَمَا أُرِيدُ الصَّلَاةَ أَصَلِي كَيْفَ رَأَيْتَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فَقُلْتُ لِأَيِّ تَكَلُّفٍ كَيْفَ كَانَ يُصَلِّي قَالَ وَمِثْلَ تَكَلُّفِ هَذَا وَكَانَ الشَّيْخُ يَجْلِسُ إِذَا رَكَعَ رَأْسَهُ مِنَ السُّجُودِ قَبْلَ أَنْ تَنْهَضَ فِي الرَّكَعَةِ الْأُولَى ۝

باب ۲۳ اهل العلم والفضل احق

بالإمامة ۝

۶۲۲۔ حَدَّثَنَا اسْحَقُ بْنُ نَصْرِ قَالَ سَمِعْتُ حُسَيْنَ بْنَ عَلِيٍّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَمِيرٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ مَرَّ عَلِيٌّ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاسْتَدَّ مَرْمَرَهُ فَقَالَ مُرُوا أَبَا بَكْرٍ فَلْيُصَلِّ بِالنَّاسِ قَالَتْ عَائِشَةُ إِنَّهُ سَجَلٌ رَقِيقٌ إِذَا قَامَ مَقَامَكَ أَمْ تَبْتَطِئُ أَنْ يُصَلِّيَ بِالنَّاسِ قَالَ مُرِي أَبُو بَكْرٍ فَلْيُصَلِّ بِالنَّاسِ فَعَادَتْ فَقَالَ مُرِي أَبُو بَكْرٍ فَلْيُصَلِّ بِالنَّاسِ فَإِنْ كُنْتَ صَوَابِحُ يُوسُفَ فَإِنَّهُ الرَّسُولُ فَصَلِّيَ بِالنَّاسِ فِي حَيَاتِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ۝

۶۲۳۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ أَنَّهَا قَالَتْ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي مَرْمَرِهِ مُرُوا أَبَا بَكْرٍ يُصَلِّ بِالنَّاسِ قَالَتْ عَائِشَةُ قُلْتُ

إِنْ أَبَا بَكْرٍ إِذَا قَامَ فِي مَقَامِكَ لَمْ يُسَمِعِ النَّاسَ مِنَ الْبُكَاءِ فَمُرْ عُمَرَ فَلْيُصَلِّ بِالنَّاسِ فَقَالَتْ قُلْتُ لِحَفْصَةَ قَوْلِي لَكَ إِنَّ أَبَا بَكْرٍ إِذَا قَامَ فِي مَقَامِكَ لَمْ يُسَمِعِ النَّاسَ مِنَ الْبُكَاءِ فَمُرْ عُمَرَ فَلْيُصَلِّ لِلنَّاسِ فَفَعَلْتُ حَفْصَةَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّكَ كُنْتَ لِأَنْتِ صَوَابِحُ يُوسُفَ مُرُوا أَبَا بَكْرٍ فَلْيُصَلِّ لِلنَّاسِ فَقَالَتْ حَفْصَةُ لِعَائِشَةَ مَا كُنْتُ لِأُصِيبَ مِنْكَ خَيْرًا

۶۲۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنْ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ بِأَنَّ نَصَارَى إِذْ كَانَ تَبِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَحَدَّ مَدُوحِيَّةً

وصال فرمایا۔ یہاں تک کہ جب پیر کا روز ہوا اور وہ نماز میں صفت بستہ تھے تو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حجرے کا پردہ ہٹایا اور ہماری طرف دیکھنے لگے۔ آپ کھڑے تھے اور آپ کا چہرہ انور گویا صحت کا درق تھا۔ پھر تبتم ریزی فرمائی ہم نے مصمم ارادہ کر لیا کہ اگر راہِ مسرت نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا دیدار کرتے ہیں پس حضرت ابو بکرؓ ہٹنے لگے کہ صفت میں مل جائیں یہ مکان کہتے ہوئے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم شاید ناز کے لیے تشریف لے آئیں۔ آپ نے ہماری طرف اشارہ کیا کہ اپنی نماز پورے کر لو اور پردہ گرا دیا۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اسی روز وصال فرمایا۔

حضرت انس سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تین روز تشریف نہ لائے۔ بہن ناز کی اقامت کی گئی تو حضرت ابو بکرؓ آگے بڑھنے لگے۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے پرسے کو پکڑ کر اٹھایا۔ جب نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا مبارک چہرہ انور ظاہر ہوا تو ہم نے ایسا گول اور منظر نہیں دیکھا تھا جو ہمیں نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے چہرہ انور سے شائد معلوم ہوا ہو، جو ہم پر ظاہر ہوا۔ پس نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہاتھ سے حضرت ابو بکرؓ کی طرف اشارہ کیا کہ آگے بڑھیں اور نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے پردہ گرا دیا۔ پھر آپ وصال فرماتے تک ایسا نہ کر سکے۔

حمزہ بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ ان کے والد ماجد نے فرمایا، جب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا مرض شدت اختیار کر گیا تو آپ سے ناز کے متعلق عرض کی گئی۔ فرمایا، ابو بکرؓ سے کہو کہ لوگوں کو ناز پڑ جائے۔ حضرت عائشہؓ عرض گزار ہوئیں کہ حضرت ابو بکرؓ نرم دل ہیں، قرأت کے وقت رونما غالب آجائے گا۔ فرمایا، ان سے ہی کہو کہ ناز پڑ جائے۔ دوبارہ عرض گزار ہوئیں۔ فرمایا، ان سے ہی کہو کہ ناز پڑ جائے اور تم حضرت یوسفؑ کو گھیرنے والی عورتوں کی طرح ہو۔ متابعت کی ہے اس کا نہ مدعا اورد نہ ہری کے جیسے اورد اسحاق بن یحییٰؒ نے زہری سے اور کہا عقیل اورد حمزہ زہری، حمزہ نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے واسطے

أَنَّ أَبَا بَكْرٍ كَانَ يُصَلِّي لَهُمْ فِي وَجْهِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الَّذِي نُوفِيَ فِيهِ حَتَّى إِذَا كَانَ يَوْمَ الْاِثْنَيْنِ وَهُمْ صُغُوفٌ فِي الصَّلَاةِ فَكَشَفَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سِتْرَ الْحُجْرَةِ يَنْظُرُ إِلَيْنَا وَهُوَ قَائِمٌ كَانَ وَجْهُهُ وَرَقَةً مُصْحَفٌ لَمْ تَبْسَمْ يَفْصَحُكَ فَهَمَمْنَا أَنْ نَفْتِنَ مِنَ الْفَرَجِ بِرُؤْيَا النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَكَنَّصَ أَبُو بَكْرٍ عَلَى عَقْبَيْهِ لِيَصِلَ الصَّفَّ وَظَنَّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَارَجَ إِلَى الصَّلَاةِ فَأَشَارَ إِلَيْنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ آمُوا صَلُّوا تَكُونُوا وَرَحَى السِّتْرَ كَثُوفِي مِنْ يَوْمِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۶۳۵ - حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ عَنْ أَنَسٍ قَالَ لَمْ يَخْرُجِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثًا فَأَقَامَتِ الصَّلَاةُ فَذَهَبَ أَبُو بَكْرٍ يَتَقَدَّمُ فَقَالَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْحَجَابِ كَرَعَةً فَلَمَّا وَضَعَ وَجْهَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا نَظَرْنَا مَنظُورًا كَانَ أَحْمَجَبَ إِلَيْنَا مِنْ وَجْهِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ وَضَعَهُ لَنَا فَأَوْمَأَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِإِصْبَعِهِ إِلَى أَبِي بَكْرٍ أَنْ يَتَقَدَّمَ وَارْحَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْحَجَابِ فَلَمْ يَقْدِرْ عَلَيْهِ حَتَّى مَاتَ

۶۳۶ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنِي بَنُ دَهَبٍ قَالَ حَدَّثَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ يَثْرِبَانَ عَنْ حَمْرَةَ بِنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهَا أَخْبَرَتْ عَنْ أَبِيهِ قَالَ لَمَّا اشْتَدَّ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَعُهُ قِيلَ لَهُ فِي الصَّلَاةِ فَقَالَ مَرُّوا أَبَا بَكْرٍ فَلْيُصَلِّ بِالنَّاسِ قَالَتْ عَائِشَةُ إِنَّ أَبَا بَكْرٍ رَجُلٌ رَفِيقٌ إِذَا تَدَارَعَلَبَهُ الْبُكَاءُ قَالَ مَرُّوهُ فَلْيُصَلِّ فَعَادَتْهُ فَقَالَ مَرُّوهُ فَلْيُصَلِّ إِنْ كُنْتُمْ صَوَاحِبَ يُونُسَ تَابَعَهُ الرَّبِيعِيُّ وَابْنُ أُخْبِي الزُّهْرِيُّ وَاسْحَنُ بْنُ يَحْيَى الْكَلْبِيُّ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ عَقِيلٌ وَمَعْمَرٌ عَنِ زُهْرِيِّ عَنْ حَمْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

بَابُ ۳۸۸ مَنْ قَامَ إِلَى جَنْبِ الْإِمَامِ

لِعَلَّةٍ

۶۳۷ حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا بْنُ يَعْقُبَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنٍ قَالَ أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبَا بَكْرٍ أَنْ يُصَلِّيَ بِالنَّاسِ فِي مَرَضِهِ فَمَنْ يُصَلِّيْ بِهِمْ قَالَ عُرْوَةُ فَوَجِدَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ نَفْسِهِ خَفَةً فَخَرَجَ فَإِذَا أَبُو بَكْرٍ يُؤْمِرُ النَّاسَ فَلَمَّا رَأَاهُ أَبُو بَكْرٍ اسْتَأْخَرَ فَأَشَارَ إِلَيْهِ أَنْ كَمَا أَنْتَ فَجَلَسَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَيْثُ آذَى أَبَا بَكْرٍ إِلَى جَنْبِهِ فَكَانَ أَبُو بَكْرٍ يُصَلِّي بِصَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالنَّاسُ يُصَلُّونَ بِصَلَاةِ أَبِي بَكْرٍ

بَابُ ۳۸۹ مِنَ دَخَلَ لِيَوْمِ النَّاسِ فَجَاءَ الْإِمَامَ الْأَوَّلَ فَنَآخَرَ الْأَوَّلَ أَوْ لَمْ يَنَآخَرَ جَازَتْ صَلَاتُهُ فِيهِ عَائِشَةُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۶۳۸ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ بْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنْ دِينَارِ بْنِ سُهَيْلِ بْنِ سَعْدِ السَّاعِدِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَهَبَ إِلَى بَنِي عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ لِيُصَلِّحَ بَيْنَهُمْ فَأَنْتِ الصَّلَاةُ فَجَاءَ الْمُؤَدِّنُ إِلَى أَبِي بَكْرٍ فَقَالَ لُصَلِّي لِلنَّاسِ فَأَقِيمَ قَالَ نَعَمْ فَصَلَّى أَبُو بَكْرٍ فَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالنَّاسُ فِي الصَّلَاةِ فَتَخَلَّصَ حَتَّى دَقَقَ فِي الصَّفِّ فَصَفَّقَ النَّاسُ وَكَانَ أَبُو بَكْرٍ لَا يَلْتَفِتُ فِي صَلَاتِهِ فَلَمَّا أَكْبَرَتِ النَّاسُ التَّصْفِيقَ التَّفَّتَ فَرَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَشَارَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ امْكُثْ مَكَانَكَ فَدَفَعَهُ أَبُو بَكْرٍ بِيَدَيْهِ فَحَمِدَ اللَّهُ عَلَى مَا أَمَرَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ ذَلِكَ

جو کسی وجہ سے امام کے پہلو میں

کھڑا ہو۔

ہشام بن عروہ کے والد ماجد سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ اپنے مرض میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت ابو بکر کو حکم دیا کہ وہ لوگوں کو نماز پڑھائیں لہذا وہ انھیں نماز میں پڑھاتے رہے عروہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کچھ افاتہ محسوس کیا تو تشریف لائے اور حضرت ابو بکر کو لوگوں کی امامت کر رہے تھے جب حضرت ابو بکر نے آپ کو دیکھا تو پیچھے ہٹنے لگے۔ آپ نے اشارہ فرمایا کہ اہم جاگہ پر رہو۔ پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم حضرت ابو بکر کے پہلو میں بیٹھ گئے۔ پس حضرت ابو بکر تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پیچھے نماز پڑھ رہے تھے اور لوگ حضرت ابو بکر کے پیچھے نماز پڑھ رہے تھے۔

جو لوگوں کی امامت کرنے لگے کہ پہلا امام آجائے تو یہ بیٹھے یا نہ بیٹھے کیا اس کی نماز ہو جائے گی۔ اس سلسلے میں حضرت عائشہ نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کی ہے۔

حضرت ہشام بن سعد صحابی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ان میں صلح کرانے کی نظر سے بلایا گیا اور ان لوگوں کے پاس تشریف لے گئے۔ نماز کا وقت ہو گیا تو مؤذن نے حضرت ابو بکر کے پاس آکر کہا کہ کیا آپ لوگوں کو نماز پڑھادیں گے؟ چنانچہ آقا امت کی گئی تو فرمایا ہاں، پس حضرت ابو بکر نماز پڑھانے لگے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تشریف لے آئے اور لوگ نماز میں تھے۔ آپ اندر گھسے اور صف میں کھڑے ہو گئے لوگوں نے تالیباں بجا نہیں جب کہ حضرت ابو بکر نماز میں اصرار اور متوجہ نہیں ہوتے تھے جب لوگوں نے زیادہ تالیباں بجا نہیں تو وہ متوجہ ہوئے اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو دیکھا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انھیں اشارہ کیا کہ اپنی جگہ پر رہو پس حضرت ابو بکر نے ہاتھ اٹھا کر اس پر اشارہ کیا کہ شکر ادا کیا جو انھیں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حکم فرمایا تھا۔ پھر حضرت ابو بکر پیچھے بیٹھے اور صف میں آئے اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

آگے بڑھ گئے۔ پس نماز پڑھی اور نذرانہ ہو کر فرمایا۔ اسے ابو بکر نے نہیں اپنی جگہ پر رہنے سے کس چیز نے روکا جب کہ میں نے مکہ دیا تھا! حضرت ابو بکر عرض گزار ہوئے کہ انی الوفا نہ میں بہ حرأت نہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے آگے کھڑا ہو کر نماز پڑھے۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں نے تمہیں بہت زیادہ تالیان بجاتے دیکھا جب نماز میں کوئی بات ہو تو سُبْحَاتُ اللہ کہو اور اس پر توجہ دی جائے جب کہ تالی تو عورتوں کے لیے ہے۔

جب لوگ علم قرآن میں برابر ہوں تو بڑا امامت کرائے۔

ابو قتادہ سے روایت ہے کہ حضرت امک بن حویرث رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہوئے اور ہم نوجوان تھے۔ ہم آپ کی خدمت میں بیس روز کے قریب رہے اور نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم بڑے مہربان تھے۔ فرمایا کہ اگر تم اپنے گھروں کو جاؤ تو انھیں علم دین سکھانا اور فلاں فلاں نمازیں فلاں فلاں وقتوں میں پڑھنے کے لیے کہنا۔ جب نماز کا وقت ہو جائے تو تم میں سے ایک اذان کہے اور جو تم میں سے بڑا، مووہ امامت کرائے۔

جب امام لوگوں کے پاس جائے تو ان کی امامت کر سکتا ہے۔ محمود بن ربیع سے روایت ہے کہ میں نے سنا کہ حضرت عبد بن امک انصاری اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مجھ سے اجازت طلب کی تو میں نے آپ کو اجازت دے دی۔ فرمایا۔ تم کہاں چاہتے ہو کہ میں تمہارے گھر میں نماز پڑھوں! پس میں نے اس جگہ کی طرف اشارہ کر دیا جس کو میں پسند کرتا تھا۔ آپ کھڑے ہوئے اور ہم نے آپ کے پیچھے صف بنالی۔ پھر آپ نے سلام پھیرا اور ہم نے بھی سلام پھیر دیا۔

امام اس لیے بنایا جاتا ہے کہ اس کی پیروی کی جائے۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنے آخری مرض میں لوگوں کو بیٹھ کر نماز پڑھائی۔ حضرت ابن مسعود نے فرمایا کہ جب کوئی امام سے پہلے سزا ٹھائے

لَهَا اسْتَخَرْتُ اَبُو بَكْرٍ حَتَّى اسْتَوَى فِي الصَّعْفِ وَتَقَدَّمَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَلَّى فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ يَا اَبَا بَكْرٍ مَا مَنَعَكَ اَنْ تَتَّبِعْتَ اِذَا اَمَرْتُكَ فَقَالَ اَبُو بَكْرٍ مَا كَانَ لِاَيِّمَنِ اَنْ يَخْفَاةَ اَنْ يَصِيبَ بَيْنَ يَدَيِ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا لِي رَاَيْتُكُمْ اَلْتُمْتُمُ التَّصْفِيَةَ مِنْ كَابَةِ شَيْءٍ فِي صَلَاتِهِ فَكَيْسَبِحَ قَائِلًا اِذَا سَبَحَ التَّصْفِيَةَ اَلَيْتِمْ وَاَتَمَّا التَّصْفِيَةَ لِلنَّسَاءِ؟

بَاب ۴۳ اِذَا اسْتَوَوْا فِي الْقِرَاءَةِ فَلْيَوْمَهُمْ اَكْبَرُهُمْ

۶۳۹۔ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ اَخْبَرَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ اَيُّوبَ عَنْ اَبِي قِلَابَةَ عَنْ مَالِكِ بْنِ اَلْعَوْرِيثِ قَالَ قَدِمْنَا عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ شَبَابٌ فَلَبِثْنَا عِنْدَهُ نَحْوًا مِنْ عِشْرِينَ لَيْلَةً وَكَانَتِ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجِيماً فَقَالَ لَوْ رَجَعْتُمْ اِلَى بِلَادِكُمْ فَعَلِمْتُمْ شُرُوهُمْ مَرُوهُمْ فَلْيَصَلُّوا صَلَوةَ كَدَا حِينَ كَدَا وَصَلَوةَ كَدَا فِي حِينَ كَدَا اَقْرَادًا احْصَرَبَتِ الصَّلَوةُ فَلْيَدْرِكْ لَكُمْ اَحَدُكُمْ دَلِيؤُكُمْ اَكْبَرُكُمْ؟

بَاب ۴۴ اِذَا رَاَ الْاِمَامُ قَوْمًا قَامَهُمْ

۶۵۰۔ حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ اَسَدٍ قَالَ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّٰهِ قَالَ اَخْبَرَنَا مُعَمَّرُ بْنُ الرَّهْبِيِّ قَالَ اَخْبَرَنِي مَحْمُودُ بْنُ الرَّبِيعِ قَالَ سَمِعْتُ عِنَبَانَ بْنَ مَالِكٍ الْاَنْصَارِيَّ قَالَ اسْتَاذَنَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَادْنَتْ لَهُ فَقَالَ اَيُّنَ تُحِبُّ اَنْ اُصَلِّيَ مِنْ بَيْتِكَ فَاشْرَفْتُ لَهُ اِلَى الْمَكَانِ الَّذِي اُحِبُّ فَقَامَ وَصَفَّقْنَا خَلْفَهُ ثُمَّ سَلَّمَ وَسَلَّمَْنَا؟

بَاب ۴۵ اِنَّمَا جُعِلَ الْاِمَامُ لِيُؤْتَنَّبَ بِهِ

وَصَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَرَضِهِ الَّذِي تُوُفِّيَ فِيهِ بِالنَّاسِ وَهُوَ جَالِسٌ وَقَالَ

ابن مسعود اذ ارکع قبل الإمام یعود یمکث
 یقدر ما رکع ثم یتبع الإمام وقال الحسن
 فیمن یرکع مع الإمام رکعتین ولا یقدر علی
 السجود یسجد للركعة الاخریة سجدة ین
 ثم یفنی الركعة الأولى بسجودها وفیمن
 لیس سجدة حتی قام یسجد ۶

۶۵۱۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ قَالَ أَخْبَرَنَا زَائِدَةُ
 عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي عَائِشَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ
 بْنِ عُنْبَةَ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ فَقُلْتُ أَلَا تُخْبِرُنِي
 عَنْ مَرَضِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ بَلَى
 تَقُولُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَصَلَى النَّاسُ
 قُلْنَا لَا دَهْمَ يَنْتَظِرُونَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ ضَعُورًا
 مَاءً فِي الْوُحْشِيبِ قَالَتْ فَفَعَلْنَا فَاعْتَسَلَ فَذَهَبَ
 لِيَنْتَوِيَ فَأُعِيبَ عَلَيْهِ ثُمَّ أَقَاتَى فَقَالَ أَصَلَى النَّاسُ
 قُلْنَا لَا دَهْمَ يَنْتَظِرُونَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ ضَعُورًا
 فِي مَاءٍ فِي الْوُحْشِيبِ قَالَتْ فَفَعَلْنَا فَاعْتَسَلَ ثُمَّ
 ذَهَبَ لِيَنْتَوِيَ فَأُعِيبَ عَلَيْهِ ثُمَّ أَقَاتَى فَقَالَ أَصَلَى
 النَّاسُ قُلْنَا لَا دَهْمَ يَنْتَظِرُونَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ
 ضَعُورًا فِي مَاءٍ فِي الْوُحْشِيبِ فَعَبِدَ فَاعْتَسَلَ ثُمَّ ذَهَبَ
 لِيَنْتَوِيَ فَأُعِيبَ عَلَيْهِ ثُمَّ أَقَاتَى فَقَالَ أَصَلَى النَّاسُ
 قُلْنَا لَا دَهْمَ يَنْتَظِرُونَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَالنَّاسُ عُكُوفٌ
 فِي الْمَسْجِدِ يَنْتَظِرُونَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 بِصَلْوَةِ الْحِشَاءِ الْآخِرَةِ فَأَرْسَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 وَسَلَّمَ إِلَى أَبِي بَكْرٍ يَأْتِي بِالنَّاسِ فَأَتَاهُ الرَّسُولُ
 فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْمُرُكَ أَنْ
 تُصَلِّيَ بِالنَّاسِ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ وَكَانَ رَجُلًا رَقِيقًا يَأْتِي
 عُمَرُ صَلَّى بِالنَّاسِ فَقَالَ لَهُ عُمَرُ أَنْتَ أَحَقُّ بِدَائِكِ
 فَصَلَّى أَبُو بَكْرٍ تِلْكَ الْكَيْمَاتِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 وَسَلَّمَ وَجَدَ مِنْ لَفْسٍ خَفَتْ تَخْرُجُ بَيْنَ رَجُلَيْنِ لِحَرْبِهِمَا

تو کھڑے ہوئے اور متنی دربر اٹھائے رکھا اتنی دیر ٹھہر کر پھر امام کی پیر کی
 کرے۔ حسن بصری نے فرمایا کہ جو امام کے ساتھ دو رکعتیں پڑھے
 اور سجدے نہ کر سکے تو آخری رکعت میں دو سجدے کر لے اور
 پہلی رکعت کو اُس کے سجدوں کے ساتھ پڑھ لے اور
 جو سجدے کو بھول کر کھڑا ہو جائے تو سجدہ کرے۔

عبد اللہ بن عبد اللہ بن عقبہ سے روایت ہے کہ میں حضرت عائشہ
 صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض گزار ہوا۔ کیا آپ
 مجھے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے مرض کے متعلق نہیں بتائیں گی؟
 فرمایا۔ کیوں نہیں۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا مرض بڑھ گیا تو فرمایا
 کیا۔ لوگوں نے نماز پڑھ لی؟ ہم نے عرض کی۔ نہیں بلکہ رسول اللہ! وہ آپ
 کا انتظار کر رہے ہیں۔ فرمایا کہ میرے لیے لگن میں پانی رکھ دو۔ ہم نے
 یہی کیا تو غسل فرمایا۔ پھر جانا چاہا تو بہوش ہو گئے۔ افاقہ ہوا تو فرمایا۔ کیا
 لوگوں نے نماز پڑھ لی؟ ہم نے عرض کی۔ ہاں رسول اللہ! وہ آپ کا انتظار
 کر رہے ہیں۔ فرمایا کہ میرے لیے لگن میں پانی رکھ دو۔ پس اٹھے اور غسل
 فرمایا پھر جانے لگے تو بہوش ہو گئے۔ جب افاقہ ہوا تو فرمایا۔ کیا لوگ
 نماز پڑھ چکے؟ ہم نے عرض کی۔ نہیں ہاں رسول اللہ! وہ آپ کا انتظار
 کر رہے ہیں۔ لوگ مسجد میں ٹھہرے ہوئے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 کا نماز پڑھانے کے لیے انتظار کر رہے تھے۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 نے حضرت ابوبکر کے لیے پیغام بھیجا کہ وہ لوگوں کو نماز پڑھا لیں۔ فاسد
 نے آکر بتایا جو نرم دل تھے انہوں نے کہا۔ اسے عمر آپ لوگوں کو نماز
 پڑھائیں۔ حضرت عمر نے ان سے کہا۔ آپ اللہ کے زیادہ متقی ہیں۔ پس ان
 دونوں میں حضرت ابوبکر نے نماز پڑھائی۔ پھر نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 نے کچھ افاقہ محسوس کیا تو آپ دو آدمیوں کے درمیان نماز ظہر کے
 لیے تشریف لائے جن میں سے ایک حضرت عباس تھے۔ اور حضرت
 ابوبکر لوگوں کو نماز پڑھا رہے تھے جب حضرت ابوبکر نے آپ کو
 دیکھا تو پیچھے ہٹنے لگے۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں اشارہ
 کیا کہ پیچھے نہ ہٹو اور فرمایا کہ مجھے ان کے پہلو میں بٹھا دو۔ دونوں
 نے آپ کو حضرت ابوبکر کے پہلو میں بٹھا دیا۔ پس حضرت ابوبکر تو نبی کریم

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پیچھے نماز پڑھ رہے اور لوگ حضرت ابو بکر کے پیچھے اور نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم بیٹھے ہوئے تھے۔
 عبید اللہ کا بیان ہے کہ میں حضرت ابن عباس کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کی، کیا میں آپ کے حضور بیان نہ کروں جو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے مرض سے متعلق حضرت عائشہ نے مجھ سے بیان کیا ہے؟ فرمایا، بیان کرو۔ میں نے بیان کر دیا۔ تو انھوں نے کسی چیز کا انکار نہیں کیا بلکہ فرمایا، کیا انہوں نے تمہیں دوسرے شخص کا نام بتایا جو حضرت عباس کے ساتھ تھے؟ میں نے کہا، نہیں۔ فرمایا کہ وہ حضرت علی تھے۔

الْعَبَّاسُ يَصَلُّوهُ الظُّهْرَ وَأَبُو بَكْرٍ يُصَلِّي بِالنَّاسِ فَلَمَّا رَأَاهُ أَبُو بَكْرٍ ذَهَبَ لَيْتًا أَحْرَقًا وَدُمِيَ إِلَيْهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْنٍ لَا يَتَأَخَّرُ فَقَالَ اجْلِسَا فِي الرَّاحِ جَنَابِي فَقَاسَاهُ إِلَى جَنْبِ أَبِي بَكْرٍ قَالَ لَجَعَلْتُ أَبُو بَكْرٍ يُصَلِّي وَهُوَ يَا تَعُودُ صَلَاةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالنَّاسُ يَصَلُّوهُ أَبِي بَكْرٍ وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَاعِدٌ قَالَ عَبِيدُ اللَّهِ فَدَخَلْتُ عَلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ فَقُلْتُ لَهُ أَلَا أَعْرِضُ عَلَيْكَ مَا حَدَّثَنِي عَائِشَةُ عَنْ مَرِيضِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ هَاتِ فَعَرَضْتُ عَلَيْهِ حَدِيثَهَا فَمَا أَكْثَرَتْ شَيْئًا غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ اسْمَتُ لَكَ الرَّجُلُ الَّذِي كَانَ مَعَ الْعَبَّاسِ قُلْتُ لَأَقَالَ هُوَ عَلِيٌّ

۴۵۲۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ أَنَّهَا قَالَتْ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَيْتِهِ وَهُوَ شَاكٍ فَصَلَّى جَالِسًا وَصَلَّى دَرَأَةً قَوْمٌ قِيَامًا فَكَشَاةُ لَيْتِهِمْ أَنْ اجْلِسُوا فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ إِنَّمَا جُعِلَ الْإِمَامُ لِيُؤْتَمَّرَ بِهِ فَإِذَا رَكَعَ فَارْكَعُوا وَإِذَا رَفَعَهُ فَارْفَعُوا وَإِذَا قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَفَعَلُوا رِثَانًا ذَلِكَ الْحَمْدُ وَإِذَا صَلَّى جَالِسًا فَصَلُّوا جُلُوسًا أَجْمَعُونَ

۴۵۳۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَكَعَ قَرَسًا فَصَرَغَ عَنْهُ فَجُوعَتْ شِقَّةُ الْأَيْمَنِ فَصَلَّى صَلَاةً مِنَ الصَّلَاةِ وَهُوَ قَاعِدٌ فَصَلَّيْنَا دَرَأَةً فَعُرِدُوا فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ إِنَّمَا جُعِلَ الْإِمَامُ لِيُؤْتَمَّرَ بِهِ فَإِذَا صَلَّى قَائِمًا فَصَلُّوا قِيَامًا وَإِذَا رَكَعَ فَارْكَعُوا وَإِذَا رَفَعَهُ فَارْفَعُوا وَإِذَا قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَفَعَلُوا رِثَانًا ذَلِكَ الْحَمْدُ وَإِذَا صَلَّى جَالِسًا فَصَلُّوا جُلُوسًا أَجْمَعُونَ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ قَالَ الْحَمِيدِيُّ قَوْلُهُ وَإِذَا صَلَّى جَالِسًا فَصَلُّوا جُلُوسًا هُوَ

مشام بن عروہ کے والد ماجد سے روایت ہے کہ اُمّ المؤمنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بیماری کے باعث کاشانہ اقدس میں بیٹھ کر نماز پڑھی اور لوگوں نے آپ کے پیچھے کھڑے ہو کر پڑھی۔ آپ نے ان کی طرف اشارہ فرمایا کہ بیٹھ جاؤ۔ جب فارغ ہوئے تو فرمایا، امام اس لیے مقرر کیا جاتا ہے کہ اس کی پیروی کی جائے جب وہ رکوع کرے تو تم رکوع کرو اور جب وہ سر اٹھائے تو تم بھی اٹھاؤ اور جب وہ سیمع اللہ لمن حمد کہے تو تم رقیباؤنک الحمد کہو اور جب وہ بیٹھ کر پڑھے تو تم سب بھی بیٹھ کر پڑھو۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم گھوڑے پر سوار ہوئے تو اس سے گر پڑے اور دائیں پہلو میں رگڑ گئی پس ایک نماز آپ نے بیٹھ کر پڑھی اور تم نے آپ کے پیچھے کھڑے ہو کر جب فارغ ہوئے تو فرمایا، امام اس لیے بنایا جاتا ہے کہ اس کی پیروی کی جائے، جب وہ کھڑا ہو کر پڑھے تو تم بھی کھڑے ہو کر پڑھو، جب رکوع کرے تو تم بھی رکوع کرو اور جب سر اٹھائے تو تم بھی اٹھاؤ، جب وہ سیمع اللہ لمن حمد کہے تو تم رقیباؤنک الحمد کہو اور جب وہ بیٹھ کر پڑھے تو تم سب بھی بیٹھ کر پڑھو امام ابو عبد اللہ بخاری نے حمیدی کے حوالے سے فرمایا کہ یہ ارشاد گرامی "جب وہ بیٹھ کر پڑھے تو تم بھی بیٹھ کر پڑھو" یہ پہلے مرض کے دوران کی

بات ہے۔ پھر اس کے بعد نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بیٹھ کر نماز پڑھی اور لوگ آپ کے پیچھے کھڑے تھے۔ آپ نے انہیں بیٹھنے کا حکم نہیں فرمایا جب کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے آخری نفل پڑھ لیا جاتا ہے۔

امام کے پیچھے کب سجدہ کرے

حضرت انس سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جب وہ سجدہ کرے تو تم بھی سجدہ کرو۔

عبداللہ بن یزید سے روایت ہے کہ مجھ سے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حدیث بیان کی جو غلط بیانی کرنے والے نہیں تھے کہ جب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جمعۃ اللہ یعنی جمعہ کے کہتے تو اس وقت ہم میں سے کوئی ایک پیٹھنہ جھکتا۔ جب نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سجدہ سے میں اٹھتا ہوں تو اس کے بعد ہم سجدہ سے میں اٹھتا ہوں۔

اپنے امام سے پہلے سر اٹھانے کا گناہ

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: کیا تم میں سے کوئی اس بات سے نہیں ڈرتا جب کہ وہ امام سے پہلے سر کو اٹھاتا ہے کہ اللہ تعالیٰ اس کے سر کو گدھے کے سر جیسا کر دے یا اللہ تعالیٰ اس کی صورت کو گدھے کی صورت جیسی کر دے۔

غلام اور آزاد کردہ غلام کی امامت

حضرت عائشہ کی امامت ان کا ذکر ان نامی غلام قرآن مجید سے کرتا تھا اور اس طرح ولدان، اعرابی کا اور نابالغ لڑکا ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: ان کی امامت وہ کرے جو اللہ کی کتاب کو بہتر پڑھنے والا ہے اور بغیر کسی وجہ کے غلام کو جماعت سے نہ روکا جائے۔

ناقص سے روایت ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا: ہاجرین کی پہلی جماعت عصر میں آئی جو قباہ کی ایک بستی تھی

فِي مَوْضِعٍ الْقَدِيمِ ثُمَّ صَلَّى بَعْدَ ذَلِكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَالِكًا وَالنَّاسُ خَلْفًا قِيَامًا لَمْ يَأْمُرْهُمْ بِالْقُعُودِ قَرَأَتَا يُؤْخَذُ بِالْآخِرِ مِنْ فِعْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

باب ۲۳۳ مَتَى يَسْجُدُ مَنْ خَلْفَ الْإِمَامِ وَقَالَ أَنَسُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَأَ اسْجُدَ قَاسِجُودًا

۴۵۴ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ سُفْيَانَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو سَمَاعٍ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ قَالَ حَدَّثَنِي الْبَرَاءُ وَهُوَ غَيْرُكَذُوبٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ جُمُعَةَ اللَّهِ لِمَنْ حَمِدَهُ لَمْ يَجْعَلْ أَحَدًا مَتَا ظَهَرَ حَتَّى يَقَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَاجِدًا لَمْ يَقْعُ جُجُودًا بَعْدَهُ

باب ۲۳۴ إِثْمٌ مَنْ رَفَعَ رَأْسَهُ قَبْلَ الْإِمَامِ

۴۵۵ - حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَمَا يَخْشَى أَحَدُكُمْ أَوْ لَا يَخْشَى أَحَدًا لَمَّا رَفَعَ رَأْسَهُ قَبْلَ إِمَامِهِ أَنْ يَجْعَلَ اللَّهُ رَأْسَهُ رَأْسَ جَبَّارٍ أَوْ يَجْعَلَ اللَّهُ صُورَتَهُ صُورَةَ جَبَّارٍ

باب ۲۳۵ إِمَامَةُ الْعَبْدِ وَالْمَوْلَى وَكَانَتْ عَائِشَةُ يَوْمَهَا عَبْدًا هَادِثًا لَوْ أَنَّ مِنَ الْمُصْحَفِ وَوَلَدَ النَّبِيِّ وَالْأَعْرَابِي وَالْغُلَامِ الَّذِي لَمْ يَجْعَلْ لِقَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَئِذٍ أَقْرَبَهُمْ لِكِتَابِ اللَّهِ وَلَا يُمْنَعُ الْعَبْدُ مِنَ الْجُمُعَةِ بِغَيْرِ عِلَّةٍ

۴۵۶ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ قَالَ حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ عِيَاضٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ تَائِبٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی تشریف آوری سے پہلے آوری کی امامت سالم مولیٰ ضریف کیا کرتے تھے اور وہ قرآن مجید زیادہ جانتے تھے۔

محمد بن بشر یحییٰ، شعب ابوالقیاس حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: بات سنو اور اُس کی اطاعت کرو اگرچہ چشمی کو تم پر حاکم مقرر کیا جائے جس کا سر اگر جیسا ہو۔

جب امام نئے نماز پوری نہ کی اور مفتدیوں نے کر لی۔

فصل بن سهل، حسن بن موسیٰ اشیب، عبدالرحمن بن عبد اللہ بن زبیر زید بن اسلم، عطاء بن یسار حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو تمہیں نماز پڑھاتے ہیں اگر وہ صحیح پڑھائیں تو تمہیں بھی ثواب ملے گا اور اگر غلطی کریں تو تمہیں ثواب مل جائے گا اور اُس کا وبال اُن پر ہوگا۔

مفتدیوں اور بدعتی کی امامت۔ حسن بصری کا قول ہے کہ پڑھے اور بدعت کا گناہ اُس پر کہا ہم سے محمد بن یوسف، انہما زہری، حمید بن عبد الرحمن، عبید اللہ بن عدی بن جبار سے روایت ہے کہ وہ حضرت عثمان بن عفان کے پاس گئے جب کہ وہ محصور تھے اور کہا کہ آپ مسلمانوں کے شفقت امام ہیں اور تمہیں باز میں نماز پڑھا لے اور میں یہ ناپسند ہے فرمایا کہ لوگوں کے اعمال میں سے نماز بہترین چیز ہے اور لوگ جب نیک کام کریں تو تم بھی اُن کے ساتھ نیک کام کرو اور جب وہ بُرا کام کریں تو اُن کی بُرائی سے الگ رہو۔ زہری نے کہا کہ زہری نے فرمایا: میرے نزدیک درست نہیں کہ مختش کے پیچھے نماز پڑھی جائے مگر ضرورتاً کہ اس کے سوا اور کوئی پارہ نہ تھا۔

ابوالقیاس نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے سنا کہ

عمر قال لَمَّا قَدِمَ الْمُهَاجِرُونَ الْأَذْوَانَ الْعَصَبَةَ مَوْضِعًا يُقْبَلُ قَبْلَ مَقْدَمِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَوْمَهُمْ سَائِلُهُ مَوْلَى أَبِي حُدَيْفَةَ وَكَانَ أَكْثَرَهُمْ قِرَاءَةً، ٤٥٤ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو الْقَاسِمِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اسْمَعُوا وَأَطِيعُوا وَإِنِ اسْتَعْمِلَ حَبَشِيٌّ كَانَ رَأْسَهُ زَيْنِيَةً *
بَابُ ٢٢٦ إِذَا لَمْ يُتِمَّ الْإِمَامُ وَأَتَمَّ مَنْ خَلْفَهُ *

٤٥٨ - حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ سَهْلٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُوسَى الْأَشْبِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يُصَلُّونَ لَكُمْ فَإِنِ آمَابُوا فَلكُمْ وَإِنِ أَخْطَأُوا فَلكُمْ وَعَلَيْهِمْ *

بَابُ ٢٢٧ إِمَامَةُ الْمُقْتَدِينَ وَالْمُبْتَدِعِ
وَقَالَ الْحَسَنُ صَلَّى وَعَلَيْهِ بِدَعْتُهُ وَقَالَ لَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَوْسُفَ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ حَمِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ بْنِ الْخِيَارِ أَنَّهُ دَخَلَ عَلَى عُثْمَانَ بْنِ عَفَانَ وَهُوَ مُحْصُورٌ فَقَالَ إِنَّكَ إِمَامٌ عَامَّةٌ وَنَزَلَ بِكَ مَا تَرَى وَيُصَلِّي لَنَا إِمَامٌ فَنَتَنِي وَنَخْرَجُ فَقَالَ الصَّلَاةُ أَحْسَنُ مَا يَعْمَلُ النَّاسُ فَإِذَا أَحْسَنَ النَّاسُ فَلْحَيْنُ مَعَهُمْ وَإِذَا أَسَاءُوا فَاجْتَنِبْ إِسَاءَتَهُمْ وَقَالَ الزُّهْرِيُّ قَالَ الزُّهْرِيُّ لَا تَرَى أَنَّ يُصَلِّيَ خَلْفَ الْمُخْتَدِ إِلَّا مِنَ الضَّرُورَةِ لَا بَدَّ مِنْهَا *

٤٥٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي نَوَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَدُوُّ

عَنْ شُعْبَةَ عَنْ أَبِي النَّبَّاحِ أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ
قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَأَنِّي ذَرَّيْتُمْ
وَأَطَعْتُمْ وَكُلُّيْحَبَشِي كَانَ رَأْسَهُ رَيْبِيَّةً ۖ

بَابُ ۱۴۹ يَقُومُ عَنْ يَمِينِ الْإِمَامِ
يُحَدِّثُ أَهْلَهُ سَوَاءً إِذَا كَانَ اثْنَيْنِ ۖ

۶۶۰ - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ أَبِي حَبِيبٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ
عَنِ الْعَمْرُوِّ قَالَ سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ
قَالَ بَشِيَ فِي بَيْتِ خَالَتِي مَيْمُونَةَ فَصَلَّى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعِشَاءَ ثُمَّ جَاءَهُ فَصَلَّى آخِرَ رَكَعَاتِهِ ثُمَّ
قَامَ ثُمَّ قَامَ فَحَدَّثْتُ نَفْسِي عَنْ يَسَارِهِ فَجَعَلَنِي عَنْ
يَمِينِهِ فَصَلَّى خَمْسَ رَكَعَاتٍ ثُمَّ صَلَّى رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ نَامَ
حَتَّى سَمِعْتُ عَطِيطَةً أَوْ قَالَ حَطِيطَةً ثُمَّ خَرَجَ إِلَى
الصَّلَاةِ ۖ

بَابُ ۱۴۹ إِذَا قَامَ الرَّجُلُ عَنْ يَسَارِ
الْإِمَامِ فَخَوَّلَهُ الْإِمَامُ إِلَى يَمِينِهِ لَمْ تَقْسُدْ
صَلَاةَهُمَا ۖ

۶۶۱ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ
حَدَّثَنَا عَمْرُوٌّ عَنْ عَبْدِ رَبِّهِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ
بُرَيْدٍ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ مَوْزِيٍّ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ ابْنِ
عَبَّاسٍ قَالَ نَعِمْتُ عِنْدَ مَيْمُونَةَ وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ عِنْدَنَا نَا يَتْلُو اللَّيْلَةَ ثُمَّ قَامَ فَصَلَّى نَفْسَهُ
عَنْ يَسَارِهِ فَأَخَذَنِي فَجَعَلَنِي عَنْ يَمِينِهِ فَصَلَّى ثَلَاثَ
عَشْرَةَ رَكَعَةً ثُمَّ نَامَ حَتَّى نَفَعَهُ وَكَانَ إِذَا نَامَ نَفَعَهُ
ثُمَّ أَتَاهُ الْمُؤَذِّنُ فَخَرَجَ فَصَلَّى وَكَمْ يَتَوَضَّأُ قَالَ
عَمْرُوٌّ فَخَدَّثْتُ بِهِ بَعْضًا فَقَالَ حَدَّثَنِي كُرَيْبٌ بِذَلِكَ
بَابُ ۱۵۰ إِذَا عَلِمَ يَتَوَضَّأُ الْإِمَامُ أَنْ يَتَوَضَّأَ
ثُمَّ جَاءَهُ قَوْمٌ فَأَمَّهُمْ ۖ

۶۶۲ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ
إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِي بَرٍّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعِيدٍ بَرَّ جُبَيْرٍ

نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت ابوذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ
سے فرمایا، حاکم کی بات سنو اور اطاعت کرو خواہ جسی ہو وہ
اُس کا سر انگور جیسا ہو۔

جب دو نمازی ہوں تو مقتدی امام کے برابر دائیں
جانب کھڑا ہو۔

سید بن جبیر سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما
نے فرمایا، میں نے اپنی خالہ حضرت میمونہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے گھر میں
رات گزاری، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے نماز عشاء پڑھی تو
تشریف لائے آدھ چار رکعتیں پڑھ کر سو گئے۔ پھر قیام فرمایا تو میں بھی
آکر آپ کے بائیں جانب کھڑا ہو گیا۔ آپ نے مجھے دائیں جانب کر
لیا اور پانچ رکعتیں پڑھیں۔ پھر دو رکعتیں پڑھیں اور سو گئے
یہاں تک کہ میں نے آپ کے خزانے سے پھر نماز کے لیے
تشریف لے گئے۔

جب آدمی امام کے بائیں جانب کھڑا ہو اور امام
اُسے دائیں جانب کر لے تو دونوں میں سے کسی کی
نماز قاسد نہیں ہوگی۔

گزیر مولانا ابن عباس سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ
تعالیٰ عنہما نے فرمایا میں حضرت میمونہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے پاس سویا
اور نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اُس رات ہمارے پاس
تھے۔ آپ نے وضو کیا اور نماز پڑھنے کھڑے ہو گئے تو میں آپ
کے بائیں جانب کھڑا ہو گیا۔ آپ نے مجھے پکڑ کر اپنے دائیں جانب
کر لیا۔ پس آپ نے تیرہ رکعتیں پڑھیں۔ پھر سو گئے یہاں تک کہ
خزانے سے آپ جب سونے تو خزانے یا کرتے۔ پھر مؤذن
آپ کا خدمت میں حاضر ہوا تو تشریف لے جا کر نماز پڑھی اور وضو نہ
کیا۔ عمرو، جبیر، گزیر سے اس طرح روایت ہے۔
جب امام کی نیت امامت کی نہ ہو لیکن لوگ آجائیں
تو ان کی امامت کرے۔

عبداللہ بن سعید بن جبیر کے والد ماجد سے روایت ہے کہ حضرت
ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا، میں نے اپنی خالہ حضرت میمونہ

عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ بَشَّ عِنْدَ خَالَتِي عَمِّيْنَةَ
فَقَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ
فَقُمْتُ أَصَلِّي مَعَهُ فَقُمْتُ عَنْ يَسَارِهِ فَأَخَذَ بِرَأْسِي
وَأَقَامَنِي عَنْ عَمِّيْنَةَ ۞

**بَابُ (۱۵) إِذَا طَوَّلَ الْإِمَامُ وَكَانَ
لِلرَّجُلِ حَاجَةٌ فَخَرَجَ وَصَلَّى ۞**

۴۶۳ - حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو
عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ مَعَاذَ بْنَ جَبَلٍ كَانَ يُصَلِّي
مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ يَرْجِعُ فَيَوْمُ قَوْمَهُ
وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ تَنَا عَلَيْنَا أَنَّ
شُعْبَةَ عَنْ عَمْرِو قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ
كَانَ مَعَاذُ بْنُ جَبَلٍ يُصَلِّي مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ ثُمَّ يَرْجِعُ فَيَوْمُ قَوْمَهُ فَصَلَّى الْعِشَاءَ فَعَرَا بِالْبَقَرَةِ
فَانْصَرَفَ الرَّجُلُ فَكَانَ مَعَاذُ تَمَّوَلُ مِنْهُ قَبْلَةَ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ فَتَانُ فَتَانُ فَتَانُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ
أَوْ قَالَ فَاتِنَا فَاتِنَا فَاتِنَا فَامْرَأَةٌ بِسُورَتَيْنِ مِنْ أَوْسَطِ
الْمُفْضَلِ قَالَ عَمْرُو لَا أَحْفَظُهُمَا ۞

**بَابُ (۱۶) تَخْفِيفِ الْإِمَامِ فِي الْقِيَامِ
الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ ۞**

۴۶۴ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ قَالَ تَنَا زُهَيْرٌ
قَالَ تَنَا لِسَمْعِيْلٍ قَالَ سَمِعْتُ قَيْسًا قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو
مَسْعُودٍ أَنَّ رَجُلًا قَالَ وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي
لَأَكْثَرُ عَنْ صَلَاةِ الْغَدَاةِ مِنْ أَحَلِّ فَلَإِنْ جَاءَ طَيْبٌ
بِنَا فَمَا أَرَأَيْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي
مَوْعِظَةِ أَشَدَّ غَضَبًا مِنْهُ يَوْمَئِذٍ ثُمَّ قَالَ إِنْ مِنْكُمْ
مُتَّقِرِينَ فَأَيُّكُمْ مَا صَلَّى بِالنَّاسِ فَلَيْتَ جَوْرًا قَانَ فِيهِمْ
الضَّعِيفَ وَالْكَبِيرَ وَذَ الْحَاجَةَ ۞

**بَابُ (۱۷) إِذَا صَلَّى لِنَفْسِهِ فَلْيَطْوِلْ
مَا شَاءَ ۞**

رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس رات گزاری۔ پس نبی کریم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم رات میں نماز پڑھنے کے لیے کھڑے ہوئے تو میں بھی
آپ کے ساتھ نماز پڑھنے بائیں جانب کھڑا ہو گیا۔ آپ نے مجھے سر
سے پکڑ کر اپنے دائیں جانب کھڑا کر لیا۔
جب امام نماز پڑھائے اور کسی کو حاجت ہو تو نماز
پڑھ کر نکل جائے۔

مسلم شعبہ، عمرو، حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے
روایت ہے کہ حضرت معاذ بن جبل نماز نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے
بمراہ پڑھا کرتے اور پھر اپنی قوم کی امامت کرتے — محمد بن بشار
عندہ، شعبہ، عمرو، حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا۔
حضرت معاذ بن جبل پہلے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ نماز پڑھتے
پھر واپس جا کر اپنی قوم کی امامت کرتے۔ انہوں نے نماز مشاؤ پڑھائی
اور اس میں سورۃ البقرہ پڑھی تو ایک آدمی لوٹ گیا۔ حضرت معاذ کو
اس سے دکھ ہوا۔ یہ بات نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تک پہنچی
تو آپ نے تین مرتبہ فرمایا، آزمائش میں ڈالنے والا۔ آپ نے
انہیں اوسط مفصل کی دو سورتیں پڑھنے کا حکم فرمایا عمرو نے فرمایا
کہ مجھے وہ دونوں یاد نہیں رہیں۔

امام کا قیام میں تخفیف کرنا اور رکوع و سجود سے
پلورے کرنا۔

قیس سے روایت ہے کہ مجھے حضرت ابو مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے
بتایا کہ ایک شخص عرض گزار ہوا یا رسول اللہ خدا کی قسم میں صبح کی نماز
سے فلاں کی وجہ سے رہ جاتا ہوں جو میں بھی نماز پڑھتا ہوں۔ میں
نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو نصیحت کرنے میں اس روز سے زیادہ
ناراض نہیں دیکھا۔ فرمایا کہ تم سے کچھ لوگ نفرت دلانے والے ہیں۔ پس
جو تم میں سے لوگوں کو نماز پڑھائے تو ہلکی پڑھائی جائے کیونکہ ان
میں کمزور، بوڑھے اور ضرورت مند بھی ہوتے ہیں۔

جب تنہا نماز پڑھے تو جتنا چاہے
طول دے۔

۶۶۵۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ أَبِي الزُّنَادِ عَنِ الْأَعْجَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ لِلنَّاسِ فَلْيُخَوِّفْ قَرَأَ فِيهِمْ الضَّعِيفَ وَالسَّهِيمَ وَالكَبِيرَ وَإِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ لِنَفْسِهِ فَلْيُطَوِّلْ مَا شَاءَ ۝

باب ۵۵۲ مَنْ شَكِيَ إِمَامَهُ إِذَا طَوَّلَ وَقَالَ أَبُو أُسَيْبٍ طَوَّلَتْ بِنَا يَا بُنْحَى ۝

۶۶۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا سَفِيانُ بْنُ يَسْمَعِيلَ ابْنُ أَبِي خَالِدٍ عَنْ قَبِيصِ بْنِ أَبِي حَارِثٍ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ إِذَا تَأَخَّرَ عَنِ الصَّلَاةِ فِي الْعَجْرِ مِمَّا يُطِيلُ بِنَا فَلَا تُفِيهَا فَغَضِبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا رَأَيْتُهَا غَضِبَ فِي مَوْعِظَةٍ كَانَ أَشَدَّ غَضَبًا مِنْهُ يَوْمَئِذٍ ثُمَّ قَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ مِنْكُمْ مُتَّفِرِينَ فَمَنْ أَمَّ مِنْكُمْ النَّاسَ فَلْيَجْزُرْ فَإِنَّ خَلْفَ الضَّعِيفِ وَالكَبِيرِ وَذَ النِّجَاجَةِ ۝

۶۶۷۔ حَدَّثَنَا إِدْرِيسُ بْنُ أَبِي إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ قَالَ أَخْبَرَنَا حَارِثُ بْنُ دِينَارٍ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيَّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ لِنَفْسِهِ فَلْيُطَوِّلْ مَا شَاءَ ۝

فَقَرَأَ سُورَةَ الْبَقَرَةِ أَوْ التَّوْبَةَ فَانْطَلَقَ الرَّجُلُ وَبَلَغَهُ أَنَّ مَعَادًا أَتَاهُ مِنْهُ فَأَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَكَالَمَ مَعَادًا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا مَعَادُ أَفَتَأْتَانِ أَنْتَ وَأَقَاتِنِ أَنْتَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ فَلَوْ لَا صَلَّيْتَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَالسَّمْسُ فَضَحَّتْهَا وَاللَّيْلُ إِذَا ابْغَشَى فَإِنَّهُ يُصَلِّيُ دَرَاءَكَ الْكَبِيرَ وَالضَّعِيفَ وَذَوَّ الْعَاجِزَةَ أَحْسِبُ هَذَا فِي الْعَدِيثِ وَتَابَعَهُ سَعِيدُ بْنُ مَسْرُوقٍ وَمَسْعُودُ الشَّيْبَانِيُّ وَقَالَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنُ مِقْسِمٍ وَأَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَوْلًا مَعَادُ فِي الْعَشَاءِ بِالْبَقَرَةِ وَتَابَعَهُ الْأَعْمَشُ عَنْ حَارِثٍ ۝

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جب تم میں سے کوئی لوگوں کو نماز پڑھائے تو لمبی پڑھائے کیونکہ ان میں کمزور، بیمار اور بوڑھے بھی ہوتے ہیں اور جب تم میں سے کوئی تنہا نماز پڑھے تو اسے جتنا چاہے طول دے۔

جس نے نماز لمبی کرنے پر اپنے امام کی شکایت کی۔ ابو اسید نے فرمایا، اسے بیٹے اہل نے ہمیں لمبی نماز پڑھانی تھی، بن ابی عازم سے روایت ہے کہ حضرت ابو مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا، ایک شخص عرض گزار ہوا کہ یا رسول اللہ! میں نماز فجر سے رو ہوتا ہوں کیونکہ فلاں میں لمبی نماز پڑھاتے ہیں۔ پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ناراض ہوئے اور نصیحت کرتے ہوئے میں نے آپ کو اس روز سے زیادہ ناراض نہیں دیکھا۔ پھر فرمایا، اسے لوگوں کی تم میں نفرت دلانے والے بھی ہیں۔ جو تم میں سے لوگوں کی امامت کرے تو لمبی نماز پڑھائے کیونکہ اُس کے پیچھے کمزور، بوڑھا اور ضرورت مند بھی ہوتا ہے۔

حضرت جابر بن عبد اللہ انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ ایک آدمی دو اونٹوں کو لے کر آیا تھا اور رات کا پہلا حصہ تھا اُسے حضرت معاذ نماز پڑھاتے ہوئے ملے اس نے اپنے اونٹوں کو بٹھایا اور حضرت معاذ کا طرف اٹھایا۔ انھوں نے سورۃ البقرہ یا سورۃ التوبہ پڑھی، وہ چلا گیا اور اُسے معلوم ہوا کہ اس سے حضرت معاذ کو رکھ ہوا ہے۔ اُس نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہو کر حضرت معاذ کی شکایت کی۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، اسے معاذ! تم انٹوں میں ڈالنے والے ہو، تیرے میں مرتبہ فرمایا۔ تم نے سورۃ الاحقاف، سورۃ الشمس اور سورۃ والبلبل کے ساتھ کیوں نہ پڑھائی کیونکہ تمہارے پیچھے بڑے ضعیف اور ضرورت مند بھی پڑھتے ہیں۔ میرا خیال ہے کہ یہ حدیثیں ہیں۔ متابعت کی ہے اس کی سعید بن مسروق اور مسر اور شیبانی نے۔ عمر اور عبد اللہ بن مقسم اور ابو الزبیر نے حضرت جابر سے روایت کی ہے کہ حضرت معاذ نے نماز عشاء میں سورۃ البقرہ پڑھی تھی۔ اور متابعت کی ہے اس کی اعمش نے عمارت سے۔

باب ۵۵۱ الْإِجَازِ فِي الصَّلَاةِ وَكَمَا لَهَا

۴۶۸ - حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُوجِزُ الصَّلَاةَ وَيَكِيلُهَا ۖ

باب ۵۵۲ مَنْ أَخَفَّ الصَّلَاةَ عِنْدَ

بُكَاءِ الصَّبِيِّ ۖ

۴۶۹ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا الْوَكِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ عَنْ أَبِي مَيْمُونَةَ أَبِي قَتَادَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنِّي لَأَكُونُ فِي الصَّلَاةِ أُرِيدُ أَنْ أَهْوَلَ فِيهَا فَأَسْمَعُ بُكَاءَ الصَّبِيِّ فَأَتَجَوَّزُ فِي صَلَاتِي كَرَاهِيَةً أَنْ أَشَقَّ عَلَى أُمِّهِ تَابَعَهُ يَشُورُونَ بِكَرْبِ قَيْتِهِ وَبِئْنَ الْمُبَارِكِ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ ۖ

۴۷۰ - حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَيْمَانُ

بْنُ بِلَالٍ قَالَ حَدَّثَنَا شَرِيكُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ مَا صَلَّيْتُ دَرَاءَ مَا مِمْ قَطُّ أَخَفَّ صَلَاةً وَلَا أَتَمُّ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَإِنْ كَانَ لَيْسَ مِنْهُ بُكَاءُ الصَّبِيِّ فَيُخَفِّفُ مَخَافَةَ أَنْ تُفْتَنَ أُمَّهُ ۖ

۴۷۱ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ

زُرَيْعٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ قَالَ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ أَنَّ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ حَدَّثَهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنِّي لَأَدْخُلُ فِي الصَّلَاةِ وَأَنَا أُرِيدُ إِطْلَاقَهَا فَأَسْمَعُ بُكَاءَ الصَّبِيِّ فَأَتَجَوَّزُ فِي صَلَاتِي وَمَا أَعْلَمُ مِنْ يَشَدَّةٍ وَجِدِّ أُمِّهِ مِنْ بُكَاءِهِ

۴۷۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ آتَانَا ابْنُ عَدِيٍّ

عَنْ سَعِيدٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنِّي لَأَدْخُلُ فِي الصَّلَاةِ فَأُرِيدُ إِطْلَاقَهَا فَأَسْمَعُ بُكَاءَ الصَّبِيِّ فَأَتَجَوَّزُ وَمَا أَعْلَمُ مِنْ عُدَّةٍ فَجِدِّ أُمِّهِ مِنْ بُكَاءِهِ وَقَالَ مُوسَى حَدَّثَنَا آبَانُ

نماز مختصر اور پوری پڑھنا

عبد العزیز سے روایت ہے کہ حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مختصر اور ہر طرح سے مکمل نماز پڑھا کرتے تھے۔

جو بچے کے رونے کی وجہ سے نماز مختصر کر دے۔

ابراہیم بن موسیٰ، ولید بن مسلم، اور زامی، یحییٰ بن ابی کثیر، عبد اللہ بن ابوقتادہ، ان کے والد ماجد حضرت ابوقتادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا میں نماز پڑھانے کو پورا ہونا، ہٹوں تو ارادہ کرتا ہوں کہ اسے طول دوں لیکن کسی بچے کے رونے کی آواز سنتا ہوں تو اپنی نماز کو مختصر کر دیتا ہوں، یہ تالیف کندہ ہوئے کہ اس کی ماں کو تکلیف دوں۔ متابعت کی ہے اس کی بشیر بن بکر اور زامی نے ابوبکر نے اور زامی سے۔

شریک بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ میں نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ میں نے ہرگز کسی امام کے پیچھے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے مختصر اور مکمل نماز نہیں پڑھی، اگر آپ کسی بچے کے رونے کی آواز سنتے تو مختصر کر دیتے اس ڈر سے کہ اس کی والدہ آزمائش میں پڑ جائے گی۔

علی بن عبد اللہ، زبیر بن عبد ربیع، سعید بن قتادہ، حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا میں نماز شروع کرتا ہوں تو چاہتا ہوں کہ اسے لمبی کر دوں پھر کسی بچے کے رونے کی آواز سنتا ہوں تو اپنی نماز کو مختصر کر دیتا ہوں، یہ جانتے ہوئے کہ اس کے رونے کی وجہ سے اس کی ماں کو جو تنگی ہوگی۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا میں نماز شروع کرتا ہوں تو چاہتا ہوں کہ اسے لمبی کر دوں پھر کسی بچے کے رونے کی آواز سنتا ہوں، تو مختصر کر دیتا ہوں یہ جانتے ہوئے کہ اس کے رونے کی وجہ سے اس کی ماں کو کتنی تنگی ہوگی موسیٰ ابان، قتادہ، حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت

قَالَ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ +

باب ۴۵۷ إِذَا صَلَّى ثَمَّ أُمَّ قَوْمًا +

۴۷۳ - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ وَابْنُ التَّمِيمِ قَالَ لَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ جَابِرٍ قَالَ كَانَ مُعَاذٌ يُصَلِّي مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ يَأْتِي قَوْمَهُ فَيُصَلِّي بِهِمْ +

باب ۴۵۸ مَنْ أَسْمَعَ النَّاسَ تَكْبِيرَ

الْإِمَامِ +

۴۷۴ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ سَأَلْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ دَاوُدَ قَالَ تَأْتِي أَعْمَشُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ لَمَّا مَرَّ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَدْرَسَةُ الذِّي مَاتَ فِيهِ آتَاهُ بِلَالٌ يُعَذِّبُهُ بِالصَّلَاةِ قَالَ مُرُوا أَبَا بَكْرٍ فَلْيُصَلِّ بِالنَّاسِ قُلْتُ إِنَّ أَبَا بَكْرٍ رَجُلٌ أَسِيفٌ إِنْ يُقَمَّ مَقَامَكَ يَبْئُكَ فَلَا يَقْدِرُ عَلَى الْقِرَاءَةِ فَقَالَ مُرُوا أَبَا بَكْرٍ فَلْيُصَلِّ فَعَلْتُ مِثْلَهُ فَقَالَ فِي الثَّلَاثَةِ أَوِ الرَّابِعَةِ أَنْتَ صَوَابٌ يُرْوَى عَنْ أَبِي بَكْرٍ فَلْيُصَلِّ لِقَوْلِي وَخَوَجَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهَا إِلَى بَيْنِ رَجُلَيْنِ كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَيْهِ يُحْطِرُ بِرَجْلَيْهِ الْأَرْضَ فَلَمَّا رَأَاهُ أَبُو بَكْرٍ ذَهَبَ يَتَأَخَّرُ فَاتَّخَذَ الْخَيْرُ أَنْ صَلَّى فَتَأَخَّرَ أَبُو بَكْرٍ وَقَعَدَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى جَنْبِهِ وَالْأَبُو يُكْرِئُ سَمِعَ النَّاسَ التَّكْبِيرَ تَابِعَهُ فَخَاضَ عَنْ

الْأَعْمَشِ +

باب ۴۵۹ الرَّجُلُ يَأْتِمُ بِالْإِمَامِ وَيَأْتِمُ

النَّاسُ بِالْمَأْمُومِ وَيُنَادِرُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَتَمَّوَانِي وَلِيَأْتِمَ بِكُمْ مَنْ بَعْدَكُمْ +

۴۷۵ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ تَأْتِي أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ

بے کبری کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مذکورہ حدیث کے مطابق فرمایا۔

نماز پڑھ کر پھر اپنی قوم کی امامت کرنا

سیمان بن حرب اور ابوالانعمان، حماد بن زید، ایوب، عمرو بن دینار سے روایت ہے کہ حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا، حضرت معاذ پہلے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ نماز پڑھتے تھے۔ پھر اپنی قوم کے پاس جاتے اور انہیں نماز پڑھاتے۔ جو لوگوں کو امام کی تکبیر سنائے

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ جب نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم بیمار ہوئے جس میں آپ کا وصال ہوا تو حضرت بلال نے حاضر ہو کر آپ کو نماز کی اطلاع دی۔ فرمایا اے ابوبکر سے کہو کہ لوگوں کو نماز پڑھائیں۔ میں عرض گزار ہوئی کہ حضرت ابوبکر نرم دل ہیں اگر آپ کی جگہ پڑھیں تو رونے کے باعث قرأت نہیں سناسکیں گے۔ فرمایا اے ابوبکر سے کہو کہ لوگوں کو نماز پڑھائیں۔ میں نے پھر وہی عرض کیا تو آپ نے تیسری یا چوتھی دفعہ فرمایا، تم حضرت یوسف والی عورتوں کی طرح ہو جاؤ ابوبکر سے کہو کہ لوگوں کو نماز پڑھائیں وہ پڑھانے لگے اور نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم دو آدمیوں کے درمیان ہمارا لیے تشریف لے گئے۔ گویا میں آپ کو دیکھ رہی ہوں کہ قدم مبارک زمین کو مس کر رہے ہیں جب حضرت ابوبکر نے آپ کو کچھ توڑنے لگے، اُن کا طرف اشارہ فرمایا پڑھانے رہو۔ پس حضرت ابوبکر پہلے اور نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اُن کے پیلوں بیٹھ گئے اور حضرت ابوبکر لوگوں کو تکبیر سنارہے تھے۔ تلاوت کی اس کی محافض نے آتش سے۔

جو امام کی اقتدا کرے اور لوگ اُس ماموم کی اقتدا کریں۔ منقول ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: تم میری اقتدا کرو اور تمہارے بعد وائے تمہاری اقتدا کریں گے۔

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ جب نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا مرض بڑھ گیا تو حضرت بلال نماز کی اطلاع دینے

ماضی ہوئے۔ فرمایا، ابو بکر سے کہو کہ لوگوں کو نماز پڑھائیں میں عرض گزار ہوں کہ یا رسول اللہ! حضرت ابو بکر نرم دل آدمی ہیں۔ وہ جب آپ کی جگہ پر کھڑے ہوں گے تو لوگوں کو سنانہ سکیں گے۔ لہذا آپ حضرت عمر کے لیے حکم فرماتے، فرمایا، ابو بکر سے کہو کہ لوگوں کو نماز پڑھائیں میں نے حضرت حفصہ سے کہا کہ آپ سے عرض کریں کہ حضرت ابو بکر نرم دل آدمی ہیں جب آپ کی جگہ پر کھڑے ہوں گے تو لوگوں کو سنانہ سکیں گے، لہذا آپ حضرت عمر کے لیے حکم فرماتے۔ فرمایا کہ تم حضرت یوسف والی خوردوں کی طرح ہو، ابو بکر سے کہو کہ لوگوں کو نماز پڑھائیں جب وہ نماز پڑھنے لگے تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کچھ فائدہ محسوس کیا تو آپ دو آدمیوں کے درمیان مہارالے کر کھڑے ہوئے اور آپ کے پیر زمین سے مس ہو رہے تھے۔ یہاں تک کہ مسجد میں داخل ہوئے حضرت ابو بکر نے جب آپ کی آہٹ سنی تو پیچھے ہٹنے لگے۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انھیں اشارہ کیا۔ پس نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم آکر حضرت ابو بکر کے بائیں جانب بیٹھ گئے۔ حضرت ابو بکر کھڑے ہو کر اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم بیٹھ کر نماز پڑھ رہے تھے حضرت ابو بکر تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی اقتدا میں اور لوگ حضرت ابو بکر کی اقتدا میں نماز پڑھ رہے تھے۔

جب امام کو شک لاحق ہو تو کیا مقتدیوں کے کہنے پر عمل کرے۔

محمد بن سیرین نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم دو رکعتوں پر نازع ہو گئے ذوالیدین عرض گزار ہوئے کہ یا رسول اللہ! نماز کم ہو گئی یا آپ بھول گئے ہیں! رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، کیا ذوالیدین پہنچتے ہیں! لوگ عرض گزار ہوئے، ہاں۔ پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کھڑے ہوئے آخری دو رکعتیں پڑھیں۔ پھر سلام پھیرا پھر تکبیر کہہ کر سجدہ کیا، اپنے سجدوں کی طرح یا ان سے لیا۔

ابو سلمہ سے روایت ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے

قَالَتْ لَمَّا تَعَمَلُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَاءَ بِلَالٌ يُؤْذِنُهُ بِالصَّلَاةِ فَقَالَ مَرُّوا أَبَا بَكْرٍ أَنْ يُصَلِّيَ بِالنَّاسِ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أَبَا بَكْرٍ رَجُلٌ أَسِيفٌ ذَاتَ مَعْنَى يَعْزِمُ مَقَامَكَ لَا يُسْمِعُ النَّاسَ فَمَا أَمَرْتُ عُمَرَ فَقَالَ مَرُّوا أَبَا بَكْرٍ أَنْ يُصَلِّيَ بِالنَّاسِ فَقُلْتُ لِحَفْصَةَ قُوْنِي كَذَرَاتِ أَبَا بَكْرٍ رَجُلٌ أَسِيفٌ ذَاتَ مَعْنَى مَا يُقْعَمُ مَقَامَكَ لَا يُسْمِعُ النَّاسَ فَمَا أَمَرْتُ عُمَرَ فَقَالَ لَأَتَكُنَّ لِأَنْتِ صَوَابٌ يُؤَسِّدُ مَرُّوا أَبَا بَكْرٍ أَنْ يُصَلِّيَ بِالنَّاسِ فَلَمَّا دَخَلَ فِي الصَّلَاةِ وَجَدَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي نَفْسِهِ خَفَّةً فَقَامَ بِهَا ذِي بَيْنَ رَجُلَيْنِ وَرَجُلًا كَمَا يُحْتَطَانُ فِي الْأَرْضِ حَتَّى دَخَلَ الْمَسْجِدَ فَلَمَّا سَمِعَ أَبُو بَكْرٍ حِشَّةَ ذَهَبِ أَبُو بَكْرٍ تَنَحَّرَ فَادَّارَ مَا لَيْسَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَاءَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى جَلَسَ عَنْ يَسَارِ أَبِي بَكْرٍ فَكَانَ أَبُو بَكْرٍ يُصَلِّيَ قَائِمًا وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّيَ قَاعِدًا أَيَّقْتَدَى أَبُو بَكْرٍ بِصَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالنَّاسُ مُقْتَدُونَ بِصَلَاةِ أَبِي بَكْرٍ

بَابٌ ۴۶۴ هَلْ يَأْخُذُ الْإِمَامُ إِذَا اشْتَكَى يَقُولُ النَّاسِ

۶۴۴ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُسْلِمَةَ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ بْنِ أَبِي تَمِيمَةَ السَّخْتِيَّانِيَّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَيْرِينَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ انْصَرَفَ مِنْ اثْنَتَيْنِ فَقَالَ لَهُ ذُو الْيَدَيْنِ أَقْصَرَتِ الصَّلَاةُ أَمْ نَسِيتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَصَدَقَ ذُو الْيَدَيْنِ فَقَالَ النَّاسُ نَعَمْ فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَلَّى اثْنَتَيْنِ أَحْمَرِيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ ثُمَّ كَبَّرَ فَسَجَدَ وَمِثْلُ سَجُودِهِ أَوْ أَطْوَلَ

۶۴۴ - حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ قَالَ تَأْتِي شُعْبَةَ عَنْ سَعْدِ

فرمایا: نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے غبر کے دو رکعتیں پڑھیں۔ عرض کی گئی کہ آپ نے دو رکعتیں پڑھی ہیں۔ پس آپ نے دو رکعتیں مزید پڑھیں، پھر سلام پھیرا۔ پھر سہو کے دو سجدے کیے۔

بُورِ الْاَوَّلِيَّةِ عَنْ اَبِي سَلَمَةَ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ صَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الظُّهْرَ رَكَعَتَيْنِ فَقِيلَ قَدْ صَلَّيْتَ رَكَعَتَيْنِ فَصَلِّ رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ ثُمَّ سَجَدَا سَجَدَتَيْنِ

جب امام نماز میں روئے

عبد اللہ بن شداد نے روایت ہے کہ میں نے حضرت عمر کے رونے کی آواز سنی اور میں آخری صف میں تھا۔ وہ پڑھ رہے تھے، میں اپنے دکھ اور غم کا شکوہ صرف اللہ تعالیٰ سے کرتا ہوں (۱۲: ۸۶)۔

بَابُ إِذَا ابْتَدَى الْإِمَامُ فِي الصَّلَاةِ
قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ شَدَادٍ سَمِعْتُ نَشِيخَ عُمَرَ أَنَا فِي الْخَيْرِ الصَّفْوَةِ يَقْرَأُ أَلَمَّا أَشْكُوا ابْنَ حُرَيْرَةَ حُرْفِي إِلَى اللَّهِ

ام المؤمنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنے مرض میں فرمایا: ابوبکر سے کہو کہ لوگوں کو نماز پڑھائیں۔ میں عرض گزار ہوں کہ حضرت ابوبکر جب آپ کی جگہ پر کھڑے ہوں گے تو رونے کے باعث لوگوں کو سنا نہیں سکیں گے حکم فرمائیں کہ حضرت عمر لوگوں کو نماز پڑھائیں۔ فرمایا: ابوبکر سے کہو کہ لوگوں کو نماز پڑھائیں۔ حضرت عائشہ نے فرمایا کہ میں نے حضرت حفصہ سے عرض کرنے کے لیے کہا کہ حضرت ابوبکر جب آپ کی جگہ پر کھڑے ہوں گے تو رونے کے سبب لوگوں کو سنا نہیں سکیں گے، حکم فرمائیں کہ حضرت عمر لوگوں کو نماز پڑھائیں۔ حضرت حفصہ نے یہی کیا تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا جانے دو تم حضرت یوسف والی عورتوں کی طرح ہو۔ ابوبکر سے کہو کہ لوگوں کو نماز پڑھائیں۔ حضرت حفصہ نے حضرت عائشہ سے کہا: اے آپ سے بھلائی نہیں پہنچی۔

۶۷۱ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي مَرَضِهِ مَرُّوا أَبِي بَكْرٍ يُصَلِّي بِالنَّاسِ قَالَتْ عَائِشَةُ قُلْتُ لِمَ أَنْ أَبَا بَكْرٍ إِذَا قَامَ فِي مَقَامِكَ لَمْ يُسْمِعِ النَّاسَ مِنَ الْجَوَاءِ فَمَرَّ عُمَرُ يُصَلِّي بِالنَّاسِ فَقَالَ مَرُّوا أَبِي بَكْرٍ فَلْيُصَلِّ بِالنَّاسِ فَقَالَتْ عَائِشَةُ فَقُلْتُ لِحَفْصَةَ قُلْتُ لِمَ إِنَّ أَبَا بَكْرٍ إِذَا قَامَ فِي مَقَامِكَ لَمْ يُسْمِعِ النَّاسَ مِنَ الْجَوَاءِ فَمَرَّ عُمَرُ فَلْيُصَلِّ لِلنَّاسِ ففَعَلَتْ حَفْصَةُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ أَعْيُنَ لَأَنْتِ صَوَاحِبُ يُوسُفَ مَرُّوا أَبِي بَكْرٍ فَلْيُصَلِّ لِلنَّاسِ فَقَالَتْ حَفْصَةُ بِعَائِشَةَ مَا كُنْتُ لِأُصِيبَ مِنْكِ خَيْرًا

ف: یہ واقعہ کسی قدسی یا پیشی کے ساتھ حدیث ۶۳۲، ۶۳۸، ۶۵۱، ۶۵۳ اور ۶۷۵ میں بھی گزر چکا ہے۔ جب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو سہ ماہہ کرام کا اپنی موجودگی میں امام مقرر فرمایا تھا تو آپ کے بعد ان کی امامت کا کون اہلکار کر سکتا تھا۔ یہ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے فیض اقل اور جانشین رسول ہونے کا بہت بڑا ثبوت ہے۔ وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ

اقامت کے وقت اور اس کے بعد معقول کو درست کرنا۔

ابو الولید ہشام بن عید مالک، شعبہ عمر بن مرقہ، سالم بن ابوالجعد حضرت عثمان بن بشیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اپنی صفوں کو درست کر لیا کرو ورنہ اللہ تعالیٰ

بَابُ تَسْوِيَةِ الصَّفْوَةِ عِنْدَ الْإِقَامَةِ وَتَجَدُّهَا

۶۷۹ - حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ هِشَامُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ قَالَ أَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ مَرْثَدَةَ قَالَ سَمِعْتُ سَالِحَ بْنَ أَبِي الْجَعْدِ قَالَ سَمِعْتُ الثُّمَانَ بْنَ كَيْسَانَ

تہار سے چہروں کو اٹک دے گا۔

ابو عمر، عبد الوارث، عبد العزیز بن مہیب، حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اپنی منہن کو سیدھی کر لیا کرو کیونکہ میں تمہیں اپنی پیٹھ کے پیچھے سے بھی دیکھتا ہوں۔

صغیب درست کرتے وقت امام کا لوگوں کی طرف متوجہ ہونا۔

عمید الطویل سے روایت ہے کہ حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: نماز کھڑی ہو گئی تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم چہرہ اور ہماری جانب کر کے متوجہ ہوئے اور فرمایا: اپنی صغیب سیدھی کر لو اور ہل کر کھڑے ہو کیونکہ میں تمہیں پیٹھ کے پیچھے سے بھی دیکھتا ہوں۔

پہلی صف

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: شبیدہ میں اے دو بکمرے والا پیش کی ہماری سے مرنے والا، طاعون سے مرنے والا اور بکمرے والا اگر لوگ جانتے کہ نماز عشاء اور نماز فجر میں کیا ہے تو ضرر آتے خواہ گھنٹوں کے بل بل کر آتے اور اگر جانتے کہ پہلی صف میں کیا ہے تو قرعہ اندازی کرتے۔

صف درست کرنا نماز کی تکمیل سے ہے

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اسلام اس لیے بنایا جاتا ہے کہ اس کی پیروی کی جائے لہذا اس سے اختلاف نہ کرے۔ جب وہ رکوع کرے تو تم بھی رکوع کرو اور جب وہ سیمعہ اللہ لعن حمدا کہے تو تم ربنا لک الحمد کہو اور جب وہ سجدہ کہے تو تم بھی سجدہ کرو اور جب وہ بیٹھ کر پڑھے تو تم سب بھی بیٹھ کر پڑھو اور نماز میں صف سیدھی رکھو کیونکہ من کا سیدھا رکھنا نماز کی زینت ہے۔

يَقُولُ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ بَيْنَ صُفُوفِكُمْ أَوْ بَيْنَ لَفَنَ اللَّهِ بَيْنَ وَجْهِكُمْ

۶۸۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ قَالَ أَخْبَدُ الْوَارِثُ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ مَهْيَبٍ عَنْ أَنَسِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَقِيمُوا الصُّفُوفَ فَإِنِّي أَرَاكُمْ خَلْفَ ظَهْرِي

بَابُ إِقْبَالِ الْإِمَامِ عَلَى النَّاسِ عِنْدَ تَسْوِيتِ الصُّفُوفِ

۶۸۱۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي رَجَاءٍ قَالَ أَخْبَدُ بْنُ عَمْرٍو قَالَ أَخْبَدُ بْنُ قَيْدَةَ قَالَ أَخْبَدُ بْنُ الطَّوِيلِ قَالَ أَخْبَدُ بْنُ مَالِكٍ قَالَ أَقِيمَتِ الصَّلَاةَ فَأَقْبَلَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَوَّحِبِهِ فَقَالَ أَقِيمُوا صُفُوفَكُمْ وَتَرَاصُنَا فَإِنِّي أَرَاكُمْ مِنْ دَلَاءِ ظَهْرِي

بَابُ الصَّفِّ الْأَوَّلِ

۶۸۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ بْنُ مَالِكٍ بْنُ أَبِي الْوَصَالِجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الشُّهَدَاءُ الْغُرَى وَالْمَبْطُونُونَ وَالْمَطْعُونُونَ وَالْمُهْدِمُونَ وَكَأَنَّ كَلِمَاتِهِمْ مَا فِي النَّهْجِ جَبْرًا اسْتَبَقُوا إِلَيْهِ وَكَأَنَّ كَلِمَاتِهِمْ مَا فِي الْعَتَمَةِ وَالصُّبْحِ لَا تَوْهَمًا وَكَأَنَّ كَلِمَاتِهِمْ مَا فِي الصَّفِّ الْمَقْدَمِ لَا سَتَمَهُمْ

بَابُ إِقَامَةِ الصَّفِّ مِنْ تَمَامِ الصَّلَاةِ

۶۸۳۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ أَخْبَدُ الرَّزَّاقِيُّ قَالَ أَخْبَدُ عَنْ هَمَّامٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا جُعِلَ الْإِمَامُ لِيُؤْتِيَهُمْ فَلَا تَخْتَلِفُوا عَلَيْهِ فَإِذَا رَكَعَ فَارْكَعُوا وَإِذَا قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَتَوَلَّوْا رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ فَإِذَا سَجَدَ فَاسْجُدُوا وَإِذَا صَلَّى جَالِسًا فَصَلُّوا لِحُجُوتِ أَجْمَعُونَ وَأَقِيمُوا الصَّفِّ فِي الصَّلَاةِ فَإِنَّ إِقَامَةَ الصَّفِّ مِنْ حُسْنِ الصَّلَاةِ

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا اپنی صفیں برابر رکھا کرو کیونکہ صفوں کا برابر کرنا نماز قائم کرنے کا ایک حصہ ہے۔
اُس کا گناہ جو صفیں پور نہ کرے۔

ایشیر بن یسار انھاری نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ جب وہ مدینہ منورہ میں آئے تو ان سے کہا گیا اے آپ نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے عبد مبارک کے برکس آج تک ہمارے کونسی چیز دیکھی ہے؟ فرمایا کہ ایسی تو کوئی چیز نہیں دیکھی سوائے اس کے کہ تم صفیں سیدھا نہیں کرتے۔ — عقبہ بن عبید نے اشیر بن یسار سے روایت کی ہے کہ حضرت انس بن مالک ہمارے پاس مدینہ منورہ میں آئے اور یہ فرمایا۔

صف میں کندھے سے کندھا اور قوم سے قدم ملانا حضرت نعمان بن اشیر نے فرمایا اے میں نے انہوں میں سے ایک آدمی کو اپنے ساتھی کے گھٹنے سے گھٹنے ملائے ہوئے دیکھا۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا اے اپنی صفیں سیدھی رکھا کرو کیونکہ میں تمہیں پیٹھ کے پیچھے سے بھی دیکھتا ہوں اور تم میں سے ہر ایک اپنے ساتھی کے کندھے سے کندھا اور قدم سے قدم ملایا کرتا۔

جب آدمی امام کے بائیں جانب کھڑا ہو اور امام پیچھے سے اُسے دائیں جانب کرے تو اس کی نماز درست ہے۔

گزیب مولیٰ ابن عباس سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا ایک رات میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ نماز پڑھی اور آپ کے بائیں جانب کھڑا ہو گیا۔ پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے میرے پیچھے سے مجھ سے پلا اور اپنے دائیں جانب کر لیا۔ آپ نے نماز پڑھی اور سو گئے۔ آپ کی خدمت میں مؤذن آیا تو نماز پڑھانے کھڑے ہو گئے تو عرض کیا۔

۶۸۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ قَالَ أَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ سَوِّدُوا صُفُوفَكُمْ فَإِنَّ تَسْوِيتَ الصُّفُوفِ مِنْ إِقَامَةِ الصَّلَاةِ
بَابُ ۴۶۶ إِيَّاهُمْ مَنْ لَمْ يَتِمَّ الصُّفُوفُ

۴۸۵۔ حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ أَسَدٍ قَالَ أَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى قَالَ أَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الطَّائِي عَنْ بَشِيرِ بْنِ يَسَارٍ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّهُ قَدِمَ الْمَدِينَةَ فَقِيلَ لَهُ مَا أَكْرَمْتَ مِنَّا مِنْذُ يَوْمِ عَرَفَاتٍ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا أَكْرَمْتُ مِنَّا إِلَّا أَنْكُمْ لَا تَقِيمُونَ الصُّفُوفَ وَقَالَ عَقْبَةُ بْنُ عَبِيدَةَ عَنْ بَشِيرِ بْنِ يَسَارٍ قَدِمَ عَلَيْنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ الْمَدِينَةَ بِهَذَا

بَابُ ۴۶۷ الزَّاقِ الْمَسْكِبِ بِالْمَسْكِبِ وَالْقَدَمِ بِالْقَدَمِ فِي الصُّفُوفِ وَقَالَ الثَّعْمَانُ بْنُ بَشِيرٍ رَأَيْتُ الرَّجُلَ مَتَا يَلْزِقُ كَعْبَهُ بِكَعْبِ صَاحِبِهِ

۶۸۶۔ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ أَنَا زُهَيْرُ عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ أَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِقِيمُوا صُفُوفَكُمْ فَإِنَّ الزَّاقَةَ مِنَ ذَرَأٍ ظَهْرِي وَكَانَ أَحَدُنَا يَلْزِقُ مَسْكِبَهُ بِمَسْكِبِ صَاحِبِهِ وَقَدَمَهُ بِقَدَمِ

بَابُ ۴۶۸ إِذَا قَامَ الرَّجُلُ عَنْ يَسَارِ الْإِمَامِ وَخَوَّلَهُ الْإِمَامُ خَلْفَهُ إِلَى يَمِينِهِ تَمَّتْ صَلَاتُهُ

۶۸۷۔ حَدَّثَنَا قَتِيبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ نَادَى أَدَمُ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ كُؤَيْبِ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَذَاتِ لَيْلَةٍ فَفُتِمْتُ عَنْ يَسَارِهِ فَأَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَإِئِي مِنْ وَرَائِي فَجَعَلَنِي عَنْ يَمِينِهِ فَصَلَّيْتُ وَرَقَدَ فَمَا جَاءَهُ الْمُؤَذِّنُ فَقَامَ يُصَلِّي دُونَ يَمِينِي

بَابُ ۴۸۹ الْمَرَأَةُ وَحَدَاَهَا تَكُونُ صَفًا

۴۸۸۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ تَنَاسَلَيْنَ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ أَبِي مَالِكٍ قَالَ صَلَّيْتُ أَنَا وَبَيْتِي فِي بَيْتِنَا خَلْفَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأُحِي أُمُّ سَلِيمٍ خَلْفَنَا ۝

بَابُ ۴۸۹ مِيْمَنَةُ الْمَسْجِدِ وَالْإِمَامِ

۴۸۹۔ حَدَّثَنَا مُوسَى قَالَ تَأْتِيْتُ بَنِي يَزِيدٍ بِعَاصِمٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قُمْتُ لَيْلَةً أُصْرِي عَنْ يَسَارِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاخْتَدَّ بِيَدِي أَوْ بَعْضِي حَتَّى أَقَامَتِي عَنْ يَمِينِهِ وَقَالَ بِيَدِهِ مِنْ دَرَأِي ۝

بَابُ ۴۹۰ إِذَا كَانَ بَيْنَ الْإِمَامِ وَبَيْنَ الْقَوْمِ حَائِظٌ أَوْ سِتْرَةٌ وَقَالَ الْحَسَنُ لَا بَأْسَ أَنْ تُصَلِّيَ وَبَيْنَكَ وَبَيْنَهُ نَهْرٌ وَقَالَ أَبُو جَعْفَرٍ يَا تَقَرُّ بِالْإِمَامِ وَإِنْ كَانَ بَيْنَهُمَا طَرِيقٌ أَوْ جِدَارٌ إِذَا سَمِعَ تَكْبِيرَ الْإِمَامِ ۝

۴۹۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَامٍ قَالَ تَأَعْبَدُهُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ وَالْأَنْصَارِيُّ عَنْ عَمْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ فِي حُجْرَتِهِ وَحَيْدَارُ الْحُجْرَةِ قَوْسِيٌّ فَرَأَى النَّاسَ يَخْتَصِمُونَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَامَ أَنَا سَ يُصَلُّونَ بِصَلَاةِ قَوْمِي فَتَحَدَّثُوا بَيْنَ لَيْلِكَ فَقَامَ لَيْلَةَ الثَّانِيَةَ فَقَامَ مَعَهُ أَنَا سَ يُصَلُّونَ بِصَلَاةِ صَنَعُوا ذَلِكَ لِيَكْتَبِينَ أَوْ ثَلَاثًا حَتَّى إِذَا كَانَ بَعْدَ ذَلِكَ جَلَسَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يَخْرُجْ فَلَمَّا أَصْبَحَ ذَكَرَ ذَلِكَ النَّاسُ فَقَالَ إِنِّي خَشِيتُ أَنْ تُكْتَبَ عَلَيْكُمْ صَلَاةُ اللَّيْلِ ۝

بَابُ ۴۹۱ صَلَاةُ اللَّيْلِ

۴۹۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو رَاهِمٍ ابْنُ الْمُثَنَّى قَالَ تَأْتِي أَبِي قَدَائِكَ قَالَ تَأْتِي أَبِي ذَيْبٌ عَنِ الْمُقْبَرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ

عورت تنہا بھی صاف ہے

عبداللہ بن محمد سفیان، اسحاق سے روایت ہے کہ حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا میں اور ایک یتیم نے اپنے گھر میں نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پیچھے نماز پڑھی اور میری والدہ ماجدہ حضرت اُمّ سلیم ہمارے پیچھے تھیں۔

مسجد اور امام کے دائیں جانب۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ ایک رات میں نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے بائیں جانب نماز پڑھنے کو کھڑا ہوا۔ آپ نے میرے ہاتھ یا کندھے کو پکڑا اور مجھے اپنے دائیں جانب کھڑا کر لیا اور ہاتھ سے کہا کہ میرے پیچھے سے۔

جب کہ امام اور لوگوں کے درمیان دیوار یا سترہ ہو۔ حسن بھری کا قول ہے کہ نماز پڑھنے میں کوئی مضائقہ نہیں جب کہ تمہارے اور اس کے درمیان نہ ہو۔ ابو جعفر کا قول ہے کہ امام کی اقدار سے اگر چہ دونوں کے درمیان راستہ یا دیوار ہو جبکہ امام کی تکبیر سنتا ہو۔

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رات کو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم میرے حجرے میں نماز پڑھا کرتے اور میرے حجرے کی دیوار چھٹی تھی۔ لوگوں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا جسم اقدس دیکھا تو لوگ آپ کے پیچھے نماز پڑھنے لگے۔ صبح کو لوگوں نے اس بات کا ذکر کیا۔ دوسری رات جب آپ نے قیام فرمایا تو لوگوں نے بھی آپ کے پیچھے نماز پڑھی۔ لوگوں نے ایسا دُویا تین رات کیا۔ اس کے بعد رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم بیٹھنے لگے اور باہر تشریف نہ لے گئے۔ جب صبح ہوئی اور لوگوں نے اس کا ذکر کیا تو فرمایا میں ڈرا کہ رات کی نماز تم پر فرض نہ فرادی جائے۔

رات کی نماز

ابراہیم بن منذر، ابن ابی نعیم، ابن ابی ذؤب، مقبری، ابوسلمہ بن عبدالرحمن، حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی ایک چٹائی تھی جس کو دین کے وقت بچھایا کرتے

اور رات کے وقت پردہ بنا بیٹے ہیں لوگ آپ کے پاس آئے ہوئے اور آپ کے پیچھے صف بنا لی۔

بسر بنی سید سے روایت ہے کہ حضرت زید بن ثابت رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک حجرہ تیار کروایا۔ میرے خیال میں انھوں نے فرمایا کہ چٹائی کا۔ رمضان میں اس کے اندر نماز پڑھتے ہیں آپ کے اصحاب میں سے کچھ لوگوں نے آپ کے پیچھے نماز پڑھی جب آپ کو ان کا علم ہوا تو بیٹھنے لگے۔ ان کے پاس تشریف لے گئے اور فرمایا: میں نے ہاں یا اور دیکھا جو تم نے کیا۔ اسے لوگ اپنے گھروں میں نماز پڑھا کر کہیں کہ آرمی کی افضل نماز وہ ہے جو وہ اپنے گھر میں پڑھے سوائے فرض نماز کے۔ عثمان، دُہیب اور ابوالانصر البسر حضرت زید بن ثابت رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بخاری میں اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کی ہے۔

تکبیر تحریر کا وجوب اور تاز کا

افتتاح۔

حضرت انس بن مالک انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم گھوڑے پر سوار ہوئے اور دایاں پہلو زخمی ہو گیا پس ہمیں ایک نماز آپ نے بیٹھ کر پڑھائی اور ہم نے بھی آپ کے پیچھے بیٹھ کر پڑھی پھر سلام پھیر کر فرمایا، امام اس لیے بنایا جاتا ہے کہ اس کی پیروی کی جائے، جب وہ کھڑا ہو کر نماز پڑھے تو تم بھی کھڑے ہو کر پڑھو اور جب رکوع کرے تو تم بھی رکوع کرو اور جب سر اٹھائے تو تم بھی اٹھاؤ اور جب سجدہ کرے تو تم بھی سجدہ کرو اور جب جمعہ اللہ یمن حیدر کہے تو تم و بناؤ لک الحمد کہو۔

ابن شہاب سے روایت ہے کہ حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم گھوڑے سے گر پڑے اور فریاد کیا تو آپ نے ہمیں بیٹھ کر نماز پڑھائی اور ہم نے بھی آپ کے ساتھ بیٹھ کر پڑھی، پھر فارغ ہوئے تو فرمایا: امام اس لیے بنایا جاتا ہے کہ اس کی پیروی کی جائے، جب وہ تکبیر کہے تو تم بھی تکبیر

علیہ وسلم کان لہ حصیر یبسطہ بالتہار ویحتججہ
بالکلیل فکتاب الیہ ناس فتمقوا وراۃہ

۶۹۲۔ حدیثنا عبد الاعلیٰ ابن حاتم قال نا دھیب قال نا موسیٰ بن عقبہ عن سالیہ ابی النضر عن بسر بن سعید عن زید بن ثابت ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اتخذ حجرہ قال حبت انہ قال من حصیر فی رمضان فصلى فیہ لیالی فصلى یصلون ناس من اصحابہ فلما علم بوجہ جعل یقعہ فخرج الیہم فقال قد عرفت الذی رايت من صنیحکم فصلوا ایہا الناس فی بیوتکم فان افعل الصلوۃ صلوۃ التروی فی بیوتہم الا المکتوبہ وقال عثمان نا دھیب قال نا موسیٰ قال سمعت ابا النضر عن بسر عن زید بن النبی صلی اللہ علیہ وسلم

باب اِیحَابِ التَّکْبِیْرِ وَاقْتِحَابِ الصَّلٰوۃِ

۶۹۳۔ حدیثنا ابو الیمان قال نا شعیب عن الزہری قال اخبرنی انس بن مالک ان انصاری ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ركب فرسا فجیش شقة الایمن وقال انس فصلى لنا یومین صلوۃ من الصلوات وهو قاعد فصلینا وراۃ فعودا ثم قال لنا انتم انما جعل الامام لیسوتمہم فاذا صلی قائما فصلوا قیاما فاذا رکع فاذا رکعوا وراۃ فاذا رکعوا وراۃ فاجدوا کلوا وراۃ وکل الحمد

۶۹۴۔ حدیثنا قتیبہ ابن سعید قال نا الیث عن ابن شہاب عن انس بن مالک انہ قال خذ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عن فرس فجیش فصلی لنا قاعدا فصلینا معہ فعودا ثم انصرت فقال انما الامام انما جعل الامام لیسوتمہم

کہو جب رکوع کسے تو رکوع کرو، جب سر اٹھائے تو سر اٹھاؤ اور جب وہ سمیعہ اللہ لیمن حیدہ کہے تو تم ربنا و لک الحمد کہو اور جب وہ بجمہ کہے تو تم بھی بجمہ کہو۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: ارہم اس لیے بنایا جاتا ہے کہ اس کی پیروی کی جائے جب وہ تکبیر کہے تو تم تکبیر کہو، جب رکوع کسے تو تم رکوع کرو، جب سمیعہ اللہ لیمن حیدہ کہے تو تم ربنا و لک الحمد کہو، جب وہ بجمہ کہے تو تم بھی بجمہ کہو اور جب وہ بیجمہ کہے نماز پڑھے تو تم سب بھی بیجمہ پڑھو۔

تکبیر اولیٰ میں افتتاح کرتے ہوئے ہاتھوں کو اٹھانا۔

عبد اللہ بن سلمہ، امام مالک، ابن شہاب، مسلم بن عبد اللہ، ابن کعبہ و ابن ماجہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نماز شروع کرنے وقت اپنے دونوں ہاتھوں کو کندھوں کے برابر اٹھاتے اور جب رکوع کے لیے تکبیر کہتے اور جب رکوع سے سر اٹھاتے تو انہیں پہلے کی طرح اٹھاتے اور سمیعہ اللہ لیمن حیدہ کہے اور ربنا و لک الحمد بھی کہتے اور سجدوں میں ایسا نہ کرتے۔

تکبیر کہتے وقت، رکوع میں جاتے ہوئے اور رکوع سے سر اٹھا کر رفع یدین کرنا۔

مسلم بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا: میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو دیکھا کہ جب نماز کے لیے کھڑے ہوتے تو ہاتھوں کو اٹھاتے یہاں تک کہ وہ کندھوں کے برابر ہو جاتے اور اسی طرح کرتے جب کہ رکوع کا تکبیر کہتے اور اسی طرح کرتے جب رکوع سے سر اٹھاتے اور سمیعہ اللہ لیمن حیدہ کہے اور ایسا (رفع یدین) سجدوں میں نہیں کرتے تھے۔

ابو قتیبہ سے روایت ہے کہ انہوں نے حضرت مالک بن حویرت

قَالَ الْكَبْرُ كَبْرًا وَإِذَا رَكَعَ فَارْكَعُوا وَإِذَا رَفَعَهُ فَارْفَعُوا
فَكَذَا قَالَ سَمِعَهُ اللَّهُ لِيَمَنْ حَيْدَةً فَقُولُوا رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ
فَكَذَا اسْجُدْ فَاسْجُدْ وَاهٍ

۴۹۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ قَالَ
حَدَّثَنِي أَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا جُعِلَ الْإِمَامُ لِيُؤْتِيَ
بِهِمْ قَرَأَ الْكَبْرَ فَكَبَرُوا وَإِذَا رَكَعَ فَارْكَعُوا فَكَذَا قَالَ سَمِعَهُ
اللَّهُ لِيَمَنْ حَيْدَةً فَقُولُوا رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ فَكَذَا اسْجُدْ
فَاسْجُدْ وَاهٍ وَإِذَا صَلَّى بِجَالِكَ فَصَلُّوا جُلُوسًا أَجْمَعُونَ
**بَابُ رَفْعِ الْيَدَيْنِ فِي التَّكْبِيرِ
الْأُولَى مَعَ الْإِفْتِتَاحِ سَوَاءً**

۴۹۶۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْبُكَةَ عَنْ جَمَالٍ عَنِ
ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ حِينَ يَكْبِتُ
إِذَا افْتَتَحَ الصَّلَاةَ وَإِذَا كَبَّرَ لِلرُّكُوعِ فَكَذَا رَفَعَهُ رَأْسَهُ
مِنَ الرُّكُوعِ رَفَعَهُمَا كَذَلِكَ أَيْضًا وَقَالَ سَمِعَهُ اللَّهُ لِيَمَنْ
حَيْدَةً رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ وَكَانَ لَا يَفْعَلُ ذَلِكَ فِي
السُّجُودِ

**بَابُ رَفْعِ الْيَدَيْنِ إِذَا كَبَّرَ وَإِذَا رَكَعَ
وَإِذَا رَفَعَهُ**

۴۹۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مِقَاتٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ
اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ قَالَ أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ الزُّهَيْرِ
قَالَ أَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ
قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ فِي
الصَّلَاةِ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى تَكُونَ لِحْدًا وَمِنْ كَبِيرِهِ وَكَانَ
يَفْعَلُ ذَلِكَ حِينَ يَكْبِتُ لِلرُّكُوعِ وَيَفْعَلُ ذَلِكَ إِذَا رَفَعَهُ
رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ وَيَقُولُ سَمِعَهُ اللَّهُ لِيَمَنْ حَيْدَةً وَلَا
يَفْعَلُ ذَلِكَ فِي السُّجُودِ

۴۹۸۔ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ الْوَائِلِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ

رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو دیکھا کہ جب نماز پڑھنے لگے تو بکیر کہتے اور ہاتھوں کو اٹھاتے اور جب رکوع میں جانے کا اعلان کرتے تو ہاتھوں کو اٹھاتے اور جب رکوع سے سر اٹھاتے تو ہاتھوں کو اٹھاتے اور بتایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایسی طرح کیا۔

ہاتھوں کو کہاں تک اٹھائے۔ ابو حمید نے اپنے ساتھوں میں کہا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کندھوں کے برابر اٹھائے۔

سالم بن عبد اللہ بن عمر سے روایت ہے کہ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا۔ میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو دیکھا کہ نماز شروع کرنے وقت بکیر کہتا اور بکیر کہتے ہوئے ہاتھ اٹھاتا یہاں تک کہ وہ کندھوں کے برابر ہو گئے اور جب رکوع کے لیے بکیر کہتا تو ایسی طرح کیا اور جب سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ کہا تو ایسی طرح کیا اور رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ کہا اور سجدہ کرتے وقت ایسا نہیں کیا اور نہ اُس وقت جب کہ سجدوں سے سر اٹھایا۔

رُفِعَ يَدَيْهِمَا كَمَا جَبَّحَتْهُمَا فِي السُّجُودِ
کھڑا ہو۔

نانن سے روایت ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نماز شروع کرتے ہوئے جب بکیر کہتے تو ہاتھوں کو اٹھاتے اور جب رکوع کرتے تو ہاتھوں کو اٹھاتے اور جب سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ کہتے تو ہاتھوں کو اٹھاتے اور جب دُور كَمْتَوْا سے کھڑے ہوتے تو ہاتھوں کو اٹھاتے اور حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے اسے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تک مرفوع کیا ہے۔

نماز میں دائیں ہاتھ کو بائیں ہاتھ پر رکھنا۔

ابو حازم سے روایت ہے کہ حضرت سہیل بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ لوگوں سے کہا جاتا تھا کہ اپنے دائیں ہاتھ کو ناز میں اپنی بائیں کلاں پر رکھیں۔ ابو حازم نے فرمایا کہ مجھے تو یہی معلوم ہے کہ اسے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی طرف مرفوع کیا

عَبْدُ اللَّهِ عَنْ خَالِدٍ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ أَنَّهُ رَأَى مَلَكَ بَتَّ الْحَوْرِيَّ إِذَا صَلَّى كَبَّرَ وَرَفَعَ يَدَيْهِ وَإِذَا أَرَادَ أَنْ يُرْكَعَ رَفَعَ يَدَيْهِ وَإِذَا رَفَعَهُ لَأَسْهَمًا مِنَ التُّرُكُومِ رَفَعَ يَدَيْهِ وَ حَدَّثَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَنَعَهُ هَكَذَا

بَابُ ۱۱۱ إِلَى ابْنِ أَبِي بَرْقَةَ يَدَيْهِ وَقَالَ أَبُو حَمِيدٍ فِي أَصْحَابِهِ رَفَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَذًا وَمَنْ كَبَّرَ

۶۹۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْتَمَهُ التَّكْبِيرَ فِي الصَّلَاةِ فَرَفَعَ يَدَيْهِ حِينَ يَكْتُمُ حَتَّى يَجْعَلَ هُمَا حَذًا وَمَنْ كَبَّرَ وَلَا ذَا كَبَّرَ التُّرُكُومِ فَعَلَّ وَشَلَّةٌ فَلَمَّا قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَعَلَّ وَشَلَّةٌ وَقَالَ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ وَلَا يَفْعَلُ ذَلِكَ حِينَ يَسْجُدُ وَلَا حِينَ يَرْفَعُ رَأْسَهُ مِنَ السُّجُودِ

بَابُ ۱۱۲ رَفَعَ الْيَدَيْنِ إِذَا قَامَ مِنَ الرَّكَعَتَيْنِ

۷۰۰۔ حَدَّثَنَا عَيَّاشُ بْنُ الْوَلِيدِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ تَافِعِ بْنِ عُمَرَ كَانَ إِذَا دَخَلَ فِي الصَّلَاةِ كَبَّرَ وَرَفَعَ يَدَيْهِ فَلَمَّا رَكَعَ رَفَعَ يَدَيْهِ فَلَمَّا قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ رَفَعَ يَدَيْهِ فَلَمَّا قَامَ مِنَ الرَّكَعَتَيْنِ رَفَعَ يَدَيْهِ وَرَفَعَ ذَلِكَ ابْنُ عُمَرَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

بَابُ ۱۱۳ وَضَعُ الْيَمِينِ عَلَى الْيُسْرَى فِي الصَّلَاةِ

۷۰۱۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ كَانَ تَأْسُ يُؤْمَرُونَ أَنْ يَضَعَهُ الرَّجُلُ الْيَمِينِ عَلَى ذِرَاعِ الْيُسْرَى فِي الصَّلَاةِ وَقَالَ أَبُو حَازِمٍ لَا أَعْلَمُهُ إِلَّا يُعْنَى ذَلِكَ إِلَى

الَّتِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكَ وَسَلَّمَ

بَابُ الْخُشُوعِ فِي الصَّلَاةِ

۷۰۲ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْجَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ هَلْ تَرَوْنَ فِيكُمْ مَنَظَرًا وَرَأَى اللَّهُ مَا يَخْفَى عَلَيْكُمْ ذُكُوعًا وَلَا خُشُوعًا كَمَا لَقِيَ لَأَرَاكُمْ دَرَاءَ ظَهْرِي

جاتا ہے۔

تاز میں خشوع

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: تم تو یہی دیکھتے ہو کہ میرا منہ اس قبلہ کی طرف ہے، خدا کی قسم، مجھ پر نہ تھا اسے رکوع پر شہیدہ ہیں اور نہ تھا ان خشوع اور میں تمہیں اپنی پیٹھ کے پیچھے سے بھی دیکھتا ہوں۔

ف: یہ مضمون کچھ کہیں بیٹھی کے ساتھ حدیث ۶۸۰، ۶۸۱، ۶۸۲ اور ۷۰۲ میں بھی موجود ہے۔ اس حدیث میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے یہ بھی فرمایا کہ میں تمہیں پیٹھ پیچھے سے بھی دیکھتا ہوں اور مجھ پر نہ تھا اسے رکوع پر شہیدہ ہیں اور نہ تھا ان خشوع و خضوع مانع رہے کہ رکوع تو جسمانی فعل کا نام ہے لیکن خشوع تو قلبی کیفیت ہوتی ہے مسلم ہر نماز میں رکوع و مکان صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے تو ظاہری اعمال پر شہید ہوتے اور نہ قلبی کیفیتیں۔ اس مضمون کا تفصیلی حاشیہ حدیث ۴۰۴ کے نیچے گزر چکا ہے، مزید وہاں سے ملاحظہ فرمایا جائے۔

۷۰۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَيُّكُمْ الرَّكُوعُ وَالسُّجُودُ قَوْلًا لِلَّهِ إِنِّي لَأَرَاكُمْ مِنْ بَعْدِي دَرِيئًا قَالَ بَعْضُ بَعْدِي ظَهْرِي إِذَا رَكَعْتُمْ وَسَجَدْتُمْ

غندرنی بشار، غندر شہید، قتادہ، حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: رکوع اور سجدے پر سے کیا کرو، خدا کی قسم، میں تمہیں اپنے بعد بھی دیکھتا ہوں اور تمہیں فرمایا کہ پیٹھ پیچھے سے بھی جب کہ تم رکوع اور سجدے کرتے ہو۔

بَابُ مَا يُقْرَأُ بَعْدَ التَّكْبِيرِ

۷۰۴ - حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غَمْرٍا حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَابَا بِرُكُوعِهِ قَالُوا يَا فَيْتَةَ حَوْنِ الصَّلَاةِ بِالْحَمْدِ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

تکبیر تحریر کے بعد کیا پڑھے

حفص بن عمر، شعبہ، قتادہ، حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم حضرت ابوبکر اور حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نماز کو الحمد لله رب العالمین سے شروع کیا کرتے تھے۔

۷۰۵ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ زِيَادٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ الْقَعْقَاعِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو ذَرَّةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْكُتُ بَيْنَ التَّكْبِيرِ وَبَيْنَ الْقِرَاءَةِ إِسْكَانَةً قَالَ أَحْمَدُ قَالَ هُنِيئَةٌ فَقُلْتُ يَا أَبَا أَنْتَ وَابْنُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِسْكَانَتُكَ بَيْنَ التَّكْبِيرِ وَبَيْنَ الْقِرَاءَةِ مَا تَقُولُ قَالَ أَقُولُ اللَّهُمَّ بَاعِدْ بَيْنِي وَبَيْنَ

ابن ذرہ سے روایت ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تکبیر تحریر اور قرأت کے درمیان تھوڑی دیر ٹھہرا کرتے۔ میرے خیال میں انھوں نے فرمایا کہ فلاسی دیر میں عرض گزار ہوگا کہ یا رسول اللہ! میرے ماں باپ آپ پر قربان، اپنے تکبیر اور قرأت کے درمیان ٹھہرنے کے بارے میں کیا ارشاد ہے۔ فرمایا کہ میں یوں کہتا ہوں، اے اللہ! مجھ سے میری غطاؤں کو اتنی دُور کر دے جتنی دُور شرق سے مغرب ہے۔ اے اللہ! مجھے گناہوں سے

یوں پاک کر دے جیسے سینہ کپڑا میل کچیل سے پاک ہوتا ہے۔ لے لے لے
میری خطاؤں کو پانی، برت اور اولوں سے دھو دے۔

حضور کی نماز کا عالم

حضرت اسماء بنت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ
نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے نماز کسوت پڑھی۔ کھڑے ہوئے تو لباً قیام
کیا۔ پھر رکوع کیا تو لباً رکوع کیا۔ پھر کھڑے ہوئے تو لباً قیام کیا۔ پھر
رکوع کیا تو لباً رکوع کیا۔ پھر سجدہ کیا تو لباً سجدہ کیا اور لباً سجدہ
کیا پھر قیام کیا اور لباً قیام کیا۔ پھر رکوع کیا اور لباً رکوع کیا۔ پھر سجدہ
اور لباً سجدہ کیا۔ پھر سجدہ کیا اور لباً سجدہ کیا اور لباً سجدہ کیا
تو لباً سجدہ کیا اور لباً سجدہ کیا۔ پھر فارغ ہوئے تو فرمایا، جنت
مجھ سے قریب کا کئی یہاں تک کہ اگر میں چاہتا تو اس کے خوشوں میں سے
تمہارے لیے ایک خوشہ لے آتا اور مجھ سے دوزخ نزدیک کی گئی
یہاں تک کہ میں نے کہا، اسے سب کیا میں ان کے ساتھ ہوں۔ اس میں
ایک عورت دیکھی میرے (نافع کے) خیال میں انہوں نے فرمایا، وہ جس
کو بل، جنوں سے نوج رہی تھی میں نے کہا، اسے کیا ہوا؟ فرشتوں نے
کہا کہ اسے باندھ رکھا تھا یہاں تک کہ بھوک مر گئی۔ نہ اسے کھانا دیتی
اور نہ چھوڑتی کہ کچھ کھاتی۔ نافع نے کہا کہ میرے خیال میں انہوں نے
فرمایا، زمین کے کپڑے کھڑے۔

نماز میں امام کی طرف نگاہیں اٹھانا

حضرت عائشہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
فرمایا، میں نے نماز کسوت میں جہنم کو دیکھا کہ اس کا ایک حصہ دوسرے
کو کھا رہا ہے جب کہ تم نے مجھے پیچھے بیٹھے ہوئے دیکھا۔

موسیٰ، عبدالواحد، اعش، عمارہ بن عمیر، ابو عمرہ سے روایت ہے کہ
ہم حضرت جناب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں عرض گزار ہوئے، کہا
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ظہر اور عصر میں قرات پڑھتے تھے؟ فرمایا
ہاں۔ ہم نے عرض کیا کہ آپ کو اس کا کیسے علم ہوا؟ فرمایا کہ ریش مبارک
کے ہلنے سے۔

حجاج، شعیب، البراسقان، عبد اللہ بن یزید سے روایت ہے کہ حضرت

خَطَايَا كَمَا بَاعَدَتْ بَيْنَ الشَّرْقِيِّ وَالْمَغْرِبِيِّ اللَّهُمَّ يَقْنِي
مِنَ الْخَطَايَا كَمَا يَقْنِي الثُّوْبُ الْأَبْيَضُ مِنَ الدَّنَسِ اللَّهُمَّ
اعْرِضْ خَطَايَايَ يَا مَلَأَؤُا وَالشَّلْبِيحَ وَالْأَبْرَدُ

باب ۷۸

۷۷ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ أَخْبَرَنَا تَائِفَةُ بِنْتُ
عَمْرِو قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ عَنْ اِسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى صَلَاةَ الْكُسُوفِ فَقَامَ
فَأَطَالَ الْقِيَامَ ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ الرَّكُوعَ ثُمَّ قَامَ فَأَطَالَ
الْقِيَامَ ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ الرَّكُوعَ ثُمَّ رَفَعَ ثُمَّ سَجَدَ فَأَطَالَ
السُّجُودَ ثُمَّ رَفَعَ ثُمَّ سَجَدَ فَأَطَالَ السُّجُودَ ثُمَّ قَامَ فَأَطَالَ
الْقِيَامَ ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ الرَّكُوعَ ثُمَّ رَفَعَ فَأَطَالَ الْقِيَامَ ثُمَّ
رَفَعَ فَأَطَالَ الرَّكُوعَ ثُمَّ رَفَعَ فَسَجَدَ فَأَطَالَ السُّجُودَ ثُمَّ
رَفَعَ ثُمَّ سَجَدَ فَأَطَالَ السُّجُودَ ثُمَّ انْصَرَفَ فَقَالَ قَدَانَتْ
وَرَبِّي الْجَنَّةَ حَتَّى لَوْ اجْتَرَأَتْ عَلَيْهَا جُنَّتُكُمْ بِقَطَافٍ مِنْ
أَقْطَافِهَا وَدَدَنْتُ مِنْبِي النَّارَ حَتَّى قَلَدْتُ أَى رَبِّ أَدَانَا
مَعَهُمْ فَرَأَا أَمْرَأَةً حَبِيبَتْ أُنْثَى قَالَ تَخَذِي شَهَابَةً
قُلْتُ مَا شَأْنُ هَذِهِ قَالَتْ وَحَبَسَتْهَا حَتَّى مَاتَتْ جُوعًا
لَا أَطْعَمْتَهَا وَلَا أَرَسَلْتَهَا تَأْكُلُ قَالَ تَائِفَةُ حَبِيبَتْ أُنْثَى
قَالَ مِنْ حَشِيئَةِ الْأَرْضِ أَوْ حَشَائِشِ

باب ۷۸

رَفَعَ الْبَصْرَ إِلَى الْإِمَامِ فِي
الصَّلَاةِ وَقَالَتْ عَائِشَةُ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي صَلَاةِ الْكُسُوفِ رَأَيْتُ جَهَنَّمَ
يُحِيطُ بِبَعْضِهَا بِبَعْضٍ حِينَ رَأَيْتُ مَوْفِي تَأَخَّرْتُ

۷۸ - حَدَّثَنَا مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَّاحِدِ قَالَ
حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ عَمَارَةَ بْنِ عَمْرٍو عَنْ ابْنِ مَعْمَرٍ
قَالَ قُلْنَا لِحَبِيبِ أَكْبَانَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَقْرَأُ فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ قَالَ نَعَمْ فَقُلْنَا بِمَ كُنْتُمْ تَعْرِضُونَ
ذَلِكَ قَالَ بِإِصْطِرَابٍ لِحَبِيبَتِهِ

۷۸ - حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ أَخْبَرَنَا

أَبُو سَحَابٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ يَزِيدٍ يَخْطُبُ فَقَالَ
حَدَّثَنَا الْبَرَاءُ وَكَانَ غَيْرَ كَذِيبٍ أَلَهُمْ كَانُوا إِذَا صَلُّوا
مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَفَ رَأْسَهُ مِنَ الْوُكُوفِ
كَأَمْوَاقِيَا مَا حَتَّى يَرُدَّهُ قَدْ سَجَدًا ۖ

۷۰۹ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ يَزِيدِ
بْنِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَطَاءِ ابْنِ يَسَّارٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍاءِ
قَالَ حَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَصَلَّى قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَإِيَّاكَ تَنَادَلْتُمْ كَيْفَانَا
فِي مَقَامِكَ ثُمَّ رَأَيْنَاكَ تَنَكَّحَكَمْ فَقَالَ لَقَدْ رَأَيْتُمْ
الْجَنَّةَ تَنَادَلَتْ مِنْهَا عَنُقُودًا وَلَوْ أَخَذْتُمْ لَأَكَلْتُمُوهَا
مِنْهُ مَا يَقْبَلَتِ النَّاسِيَا ۖ

براہین عازب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا جو جھوٹے نہ تھے۔ اور جب
نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ نماز پڑھتے اور رکوع سے
سراٹھانے تو کافی دیر کھڑے رہتے یہاں تک کہ دیکھ لینے کہ آپ
سجدہ میں پٹے گئے ہیں۔

عطا بن یسار سے روایت ہے کہ حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ
تعالیٰ عنہما نے فرمایا، نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے عہد مبارک میں کورہ
کو گروں لگا تو آپ نے نماز پڑھی۔ لوگ عرض گزار ہوئے کہ یا رسول اللہ
آپ نے اپنی جگہ پر کوئی چیز پکڑی تھی! پھر ہم نے دیکھا کہ آپ پیچھے
بٹھے۔ فرمایا کہ میں نے جنت دیکھی تو اس میں سے ایک خوشہ پکڑنے
لگا تھا اور اگر میں اُسے لے لیتا تو تم اس میں سے رہتی دنیا تک
کھاتے رہتے۔

ف: اس حدیث سے نگاہ مسطفیٰ کی جھلک سامنے آتی ہے کہ آپ زمین پر سجدہ نبوی میں کھڑے ہو کر نماز پڑھا ہے تھے لیکن
نگاہ مسطفیٰ ساتوں آسمانوں کو جبر کہ جنت کے اندر بھی پہنچ گئی۔ معلوم ہوا کہ ان کی نگاہوں کے سامنے ایک آدھ دیوار تھی ہزاروں
دیواریں بلکہ ساتوں آسمان میں رکاوٹ نہیں بنتے جبکہ ہر آسمان کی موٹائی پانچ سو برس کے راتوں کے برابر ہے۔ دریں حالات وہ مدینہ منورہ
میں بلوہ افروز ہوتے ہوئے اگر شرق و مغرب اور شمال و جنوب تک دیکھنا چاہیں تو رکاوٹ کیا ہے جبکہ زمین سے جنت کا جو فاصلہ
ہے یہ اس فاصلے سے بہت زیادہ ہے جو مدینہ منورہ سے مذکورہ چاروں اطراف کا انتہائی فاصلہ ہے۔ معلوم ہوا کہ نگاہ مسطفیٰ کے سامنے
دور اور نزدیک کا معاملہ یکساں ہے اور جس طرح آپ نزدیک کی چیزوں کو دیکھتے تھے۔ اسی طرح دور کی چیزوں کا بھی مشاہدہ فرمایا
کرتے تھے اور اب بھی ساری دنیا کتب دست کی طرح آپ کے سامنے ہے۔

دوسرے یہ بات بھی معلوم ہوئی کہ اس نماز میں جنت کے جس عوشے کو آپ توڑنا چاہتے تھے اُس کے متعلق فرمایا کہ اگر میں توڑ لانا
تو تم اس میں سے رہتی دنیا تک کھاتے رہتے۔ یہ بات معاشیات کے ماہرین ہی بتا سکتے ہیں کہ پاکستان میں بسنے والے مسلمان روزانہ
کتنے پھل کاتے ہیں اور اگر ساری دنیا کے مسلمانوں کا حساب لگائیں تو وہ روزانہ کتنے پھل کاتے ہوں گے۔ اب یوں حساب لگا
لیا جائے کہ آئندہ محمد پر اس وقت سے اب تک کتنے کروڑ کروڑ ٹن پھل کی یعنی۔ قیامت تک کی بات چھوڑیے کہ معلوم نہیں
کب آئے گی لیکن اس ٹہنی میں اس سے تو لیتا زیادہ پھل ہوں گے جتنے آئندہ محمد پر اب تک کھائیں۔ محبوب پروردگار صلی اللہ علیہ
وسلّم اللہ تعالیٰ علیہ وسلم، اُس ٹہنی تو توڑ کر لانے گئے تھے۔ کیا اس حدیث کی روشنی میں کوئی حقیقی طاقت مسطفیٰ کا اعلان کر سکتا
ہے؟ سبحان اللہ!

آنکھ والا تیرے جوین کا تماشا دیکھے
دیدہ کور کو کیا نظر آئے، کسا دیکھے

محمد بن سنان، قلیع، بلال بن علی سے روایت ہے کہ حضرت انس
بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا، نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہمیں

۷۱۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سِنَانٍ قَالَ حَدَّثَنَا فَكَيْحٌ
قَالَ حَدَّثَنَا هِلَالُ ابْنِ عَطِيٍّ عَنْ أَنَسِ ابْنِ مَالِكٍ قَالَ

نماز پڑھائی۔ پھر سب پر طوبہ افروز ہو کر قبلہ والی سمت کو اشارہ کیا۔ پھر فرمایا میں نے ابھی تمہیں نماز پڑھتے ہوئے جنت اور دوزخ کو دیکھا دوزخ کو ان کی مثالی شکلوں میں قبلہ کی اس دیوار کے اندر۔ پھر تین مرتبہ فرمایا کہ میں نے آج کی طرح بھلائی اور بُرائی کو نہیں دیکھا۔

نماز میں آسمان کی طرف نظر اٹھانا

علی بن عبد اللہ بخاری بن سعید، ابن عربیہ، قتادہ، حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا لوگوں کا کیا حال ہے کہ وہ نمازوں میں اپنی نگاہوں کو آسمان کی طرف اٹھاتے ہیں۔ آپ نے اس بارے میں سخت گفتگو کرتے ہوئے فرمایا۔ وہ باز آجائیں ورنہ ان کی بینائی اُپکالی جائے گی۔

نماز میں ادھر ادھر دیکھنا

مسند ابوالاسود، اشعث بن سلیم، ان کے والد عبد اللہ، مسروق سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا:- میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے نماز میں ادھر ادھر دیکھنے کے متعلق پوچھا۔ فرمایا کہ یہ اُپک لینا ہے جس کے ذریعے شیطان آدمی کی ناز سے اُپک لیتا ہے۔

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک پادری میں نماز پڑھی جس میں نقش و نگار تھے۔ فرمایا کہ نقوش نے مجھے شغول کیا۔ لہذا اسے ابو جہم کے پاس لے جاؤ اور میرے لیے کوئی پادری لے آؤ۔

جب کوئی واقعہ پیش آئے یا قبلہ کی طرف تھوک وغیرہ کوئی چیز دیکھے تو کیا اس کی طرف توجہ کرے۔ حضرت ہبل نے فرمایا کہ حضرت ابو بکرؓ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو دیکھا۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مسجد کی قبلہ جانب کھٹکا روکھی اور آپ لوگوں کے آگے کھڑے ہو کر نماز پڑھا ہے تھے۔ آپ نے اُسے کھرج دیا اور فرار ہونے کے بعد فرمایا۔ جب تم میں سے کوئی نماز میں ہو تو اللہ تعالیٰ اس کے ملنے

صَلَّى لَنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ رَفَعَ إِلَيْنَا قَائِلًا يَا شَارِبِيذُ يَرِ قَبْلَكَ قِبْلَةَ الْمَسْجِدِ لَمْ قَالَ لَقَدْ آيْتُ الْآنَ مُنْذُ صَلَّيْتُ لَكُمْ الصَّلَاةَ الْجَمَّةَ وَالنَّارُ مُمْتَلِكَتَيْنِ فِي قِبْلَتِهِ هَذَا الْحَيْدِ اِرْقَلَمَ اَزْ كَالْيَوْمِ فِي الْخَيْرِ وَالشَّرِّ تَلَاثًا

بَابُ رَفْعِ الْبَصَرِ إِلَى السَّمَاءِ فِي الصَّلَاةِ

۱۱۰ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَمِيئَةَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عُرْوَةَ قَالَ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ أَنَّ أَسْرَبْنَ مَالِكٍ حَدَّثَهُمْ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا بَالُ أَقْوَامٍ يَرَفَعُونَ أَبْصَارَهُمْ إِلَى السَّمَاءِ فِي صَلَاتِهِمْ فَاشْتَدَّ قَوْلُهُ فِي ذَلِكَ حَتَّى قَالَ لِيَنْتَهِنَ عَنْ ذَلِكَ أَوْ لِيُخْطَفَنَّ أَبْصَارُهُمْ

بَابُ الْإِلْتِفَاتِ فِي الصَّلَاةِ

۱۱۲ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ قَالَ حَدَّثَنَا اشْعَثُ بْنُ سُلَيْمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْإِلْتِفَاتِ فِي الصَّلَاةِ فَقَالَ هُوَ اخْتِلَافٌ يَفْتَرِيهِ الشَّيْطَانُ مِنْ صَلَاةِ الْعَبْدِ

۱۱۳ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا سَفِيانُ بْنُ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى فِي حَيْضِصَةَ لَهَا أَعْلَامٌ فَقَالَ شَغَلْتَنِي أَعْلَامٌ هَذِهِ إِذْ هَبْنَا بِهَا إِلَى أَبِي جَهْمٍ وَاسْتَوَيْتُ بِأَيْمَانِيَّتِهِ

بَابُ هَلْ يَلْتَفِتُ لِأَمْرٍ يَنْزِلُ بِهِ

أَوْ يَرَى شَيْئًا أَوْ يَصَاقِفُ الْقِبْلَةَ وَقَالَ سَهْلٌ التَّفَتُّ أَبُو بَكْرٍ قَرَأَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۱۱۴ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا الْكَلْبِيُّ عَنْ تَابِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ قَالَ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُخَامَةً فِي قِبْلَةِ الْمَسْجِدِ وَهُوَ يُصَلِّي بَيْنَ يَدَيِ النَّاسِ مَحْتَمًا لَمْ قَالَ حِينَ انْصَرَفَ إِنْ أَحَدًا كَرِهَ إِذَا كَانَ

فِي الصَّلَاةِ قَرَأَ اللَّهُ قَبْلَ دَجْهِمْ فَلَا يَتَّعَمَنَّ أَحَدًا
قَبْلَ دَجْهِمْ فِي الصَّلَاةِ رَوَاهُ مُوسَى بْنُ عَقْبَةَ وَابْنُ
أَبِي رَوَادٍ عَنْ نَافِعٍ ؕ

۱۱۵- حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ أَبِي كَبِيرٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ
عُقَيْبِ بْنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ
قَالَ بَيْنَمَا الْمُسْلِمُونَ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ كَمَا يَعْبَأُهُمُ
الْإِسْرَافُ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَشَفَ سِتْرَ حُجْرَةِ
عَائِشَةَ فَنَظَرَ إِلَيْهِمْ وَهُمْ مُصَلُّونَ فَتَبَّتْ بِمُضْحَكٍ
وَنَكَصَ أَبُو بَكْرٍ عَلَى عَقْبَتِهِ لِيَصِلَ لَهُ الصَّفَقَ فَظَنَّ
أَنَّ يُرِيدُ الْخُرُوجَ وَهَمَّ الْمُسْلِمُونَ أَنْ يَفْتَتِحُوا فِي
صَلَاتِهِمْ فَأَشَارَ إِلَيْهِمْ بِأَوْصَالِهِمْ وَارْتَضَى السُّتُورَ
ثَوَقِي مِنَ الْخَيْرِ ذَلِكَ الْبُيُوتُ

بَابُ ۲۸۶ وَجُوبُ الْقِرَاءَةِ لِلْإِمَامِ وَ
الْمَأْمُومِ فِي الصَّلَاةِ كُلِّهَا فِي الْحَضَرِ وَالسَّفَرِ
وَمَا يُجْهَرُ فِيهَا وَمَا يُخْفَى ؕ

۱۱۶- حَدَّثَنَا مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ قَالَ حَدَّثَنَا
عَبْدُ الْمَالِكِ بْنُ عَمِيرَةَ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ سَكَى
أَهْلُ الْكُوفَةِ سَعْدًا إِلَى عَمْرِو بْنِ سَعْدٍ وَاسْتَعْمَلَ عَلَيْهِمْ
عَمَارًا فَشَكُوا حَتَّى ذَكَرُوا أَنَّهُ لَا يُحْسِنُ يُصَلِّي فَأَرْسَلَ
إِلَيْهِ فَقَالَ يَا أَبَا إِسْحَاقَ إِنَّ هَذَا لَا يُزْعِمُونَ أَنَّكَ
لَا تُحْسِنُ تُصَلِّي قَالَ أَمَا أَنَا وَاللَّهِ فَإِنِّي كُنْتُ أُصَلِّي بِهِمْ
صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَحْرَمَ عَنْهَا
أُصَلِّي صَلَاةَ الْعِشَاءِ فَأَزُكُّ فِي الْأَوَّلِينَ وَآخِرِي
الْآخِرِينَ قَالَ ذَلِكَ الظُّقُوكُ يَا أَبَا إِسْحَاقَ فَأَرْسَلَ
مَعَهُ رَجُلًا أَوْ رَجُلًا إِلَى الْكُوفَةِ يَسْأَلُ عَنْهُ أَهْلُ الْكُوفَةِ
وَلَمْ يَدْعُ مَسْجِدًا إِلَّا سَأَلَ عَنْهُ وَيُثَنُّونَ عَلَيْهِ مَعْرِفًا
حَتَّى دَخَلَ مَسْجِدَ بَيْتِي عَيْسَى فَقَامَ رَجُلٌ مِنْهُمْ يَقُولُ
لَهُ اسْمَتُ بِنْتِ قَتَادَةَ يَكْنَى أَبُو سَعْدَةَ فَقَالَ أَمَا إِذْ شَدَّتْنَا
فَإِنَّ سَعْدًا لَا يَسِيرُ بِالسَّرِيَّةِ وَلَا يَقْسِمُ بِالسَّرِيَّةِ وَلَا

ہو تا ہے۔ پس تم میں سے کوئی نماز میں سامنے کی طرف نہ تھو کے
روایت کیا ہے اسے، موسیٰ بن عقبہ اور ابن ابی رواد
نے نافع سے۔

ابن شہاب سے روایت ہے کہ حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ
عنه نے فرمایا، مسلمان نماز فجر میں شنول تھے کہ اجانک رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت عائشہ کے حجرے کا پردہ ہٹایا، ان کی طرف
دیکھا جب کہ وہ صف بستہ تھے تو سبم ریزی فرمائے اور حضرت ابو بکر پیچھے
ہٹنے لگے تاکہ صف میں بل بائیں یہ گمان کر کے کہ آپ تشریف لانا چاہتے
ہیں اور مسلمانوں نے اپنی نمازیں توڑ دینے کا ارادہ کیا۔ آپ نے ان
کی طرف اشارہ فرمایا کہ اپنی نمازیں پوری کر لو اور پردہ گرا دیا اور
اسی دن کے آخری حصے میں وصال فرمایا۔

امام اور مقتدی کے لیے تمام نمازوں میں قرأت کا
وجوب خواہ نماز حضری ہو یا سٹری اور جہری ہو
یا سٹری۔

حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ اہل کوفہ
نے حضرت سعد کی حضرت عمر سے شکایت کی تو انھیں معزول کر دیا اور
حضرت عمار کو ان کی جگہ مال بنا دیا۔ انھوں نے یہاں تک شکایت کی کہ
یہ اچھی طرح نماز نہیں پڑھتے۔ پس انھوں اپنے پاس بلایا اور فرمایا، اسے
ابراہماق! لوگوں کا گمان ہے کہ آپ اچھی طرح نماز نہیں پڑھتے کہا۔
خدا کی قسم بات یہ ہے کہ میں تو انھیں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی نماز
پڑھتا ہوں میں اس میں کمی نہیں کرتا۔ عشاء کی نماز پڑھتے ہوئے پہلی
دو رکعتوں میں دیر لگاتا ہوں اور آخری دو رکعتیں جلدی رکھتا ہوں۔ فرمایا
کہ اسے ابراہماق! آپ کے متعلق میرا یہی گمان تھا۔ پس ان کے ساتھ ایک
آدمی یا کئی آدمی کو فر بھیجے تاکہ اہل کوفہ سے پوچھیں۔ انھیں نے کوئی
سجدہ چھڑی مگر وہاں پوچھا اور سب نے ان کا تعریف کی۔ یہاں تک
کہ جب بنی ہاشم کی مسجد میں داخل ہوئے تو ان میں سے ایک آدمی کھڑا ہوا
جس کو اسامہ بن زید کہا جاتا تھا اور اس کی کنیت ابوسعہ تھی۔ کہا کہ جب
آپ نے ہمیں قسم دی ہے تو حضرت سعد فوج کے ساتھ نہیں جاتے، تقسیم

يَعْبُدُ فِي الْقَضِيَّةِ قَالَ سَعْدٌ اَمَّا وَاللّٰهُ لَا دَعْوَةَ يَثَلُكُ
 اللّٰهُمَّ اِنْ كَانَ عَبْدُكَ هَذَا كَاذِبًا قَاهِرًا رِيَاءً دَسْمَعَةً
 قَاطِلٌ عَمْرَهُ وَاَطْلٌ فَعَرَهُ دَعْرَضُهُ بِالْفِتَنِ وَكَانَتْ
 بَعْدُ اِذَا سُئِلَ يَقُولُ شَيْعًا كَيْبَرًا مَفْتُونًا اَصَابَتْهُ
 دَعْوَةُ سَعْدٍ قَالَ عَبْدُ الْمَلِكِ قَا نَا رَاَيْتَ بَعْدَ قَدْ
 سَقَطَ حَاجِبُهَا عَلَى عَيْنَيْهِ مِنَ الْكِبَرِ وَانْتَه لَيْتَعَرَضُنْ
 لِذُجَارِي فِي الطَّرِي يَغْمِرُهُنَّ ۞

برائیس کہتے اور فیصلہ انصاف سے نہیں کرتے حضرت سعد نے فرمایا کہ خدا کا قسم
 میں مجھے تین بد اعمالیں دیکھا ہوں اس لئے کہ اگر تیرا یہ منہ جھوٹا ہے اور شخص رکھتا
 سنانے کے لیے کھڑا ہوگا تو اس کے ہر دروازہ فرما اور اس کی تلک دہنی کو کھڑا کر دو
 اس کو تیرے دروازوں کے گرد اس کے بعد جب اس سے پوچھا جاتا تو کہتا کہ بڑے پاگل
 کو حضرت سعد کی بد دعا لگ گئی ہے۔ جبکہ الملک نے فرمایا کہ اس کے بعد میں
 نے اُسے دیکھا کہ بڑھاپے کے درجہ سے اُس کی جسمانی آنکھوں پر کھل جاتی تھیں
 وہ راستے میں لوگوں کو چھیڑتا اور اُنہیں اشارے کرتا۔

علی بن عبد اللہ سفیان، زہری، محمود بن ربیع حضرت عبد اللہ بن مسعود نے
 رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
 فرمایا۔ اِس کی نماز نہیں جو سورہ فاتحہ نہ پڑھے۔

۱۷۷۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانٌ
 حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنِ مَحْمُودِ بْنِ الرَّبِيعِ عَنِ عِبَادَةَ بْنِ
 الصَّامِتِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا
 صَلَاةَ لِمَنْ لَمْ يَقْرَأْ بِهَا نَحْتَهُ الْكِتَابِ ۞

سید بن ابی سعید کے والد ماجد نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ
 سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو شخص
 تو اس کی نماز میں داخل ہو اور اس نے نماز پڑھ کر نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ
 علیہ وسلم کو سلام کیا۔ آپ نے جواب دے کر فرمایا کہ وہ ایسا ہے جاکر نماز پڑھو
 کیونکہ تم نے نماز نہیں پڑھی وہ ایسا ہے اور اسی طرح نماز پڑھ کر حاضر ہوا
 اور نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں سلام عرض کیا۔ فرمایا
 کہ وہ ایسا ہے جاکر نماز پڑھ کر کوئی تم نے نماز نہیں پڑھی۔ میں مرتبہ فرمایا۔ وہ
 عرض گزار ہوا۔ قسم اس ذات کی جس نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجا، مجھے
 اس سے بہتر نہیں آتی، لہذا اسکا دیکھیے فرمایا کہ جب تم نماز کے لیے
 کھڑے ہو تو بیکسر ہو۔ پھر قرآن مجید سے جو تمہیں آتا ہو وہ پڑھو۔ پھر
 اطمینان کے ساتھ رکوع کرو۔ پھر اٹھا کر سیدھے کھڑے ہو
 جاؤ۔ پھر اطمینان کے ساتھ سجدہ کرو۔ پھر سر اٹھاؤ اور اطمینان سے بیٹھ
 جاؤ اور ساری نماز میں اس طرح کرو۔

۱۸۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى
 عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ
 أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 دَخَلَ الْمَسْجِدَ فَدَخَلَ رَجُلٌ يُصَلِّي فَسَلَّمَ عَلَيَّ النَّبِيُّ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَزَدَ فَقَالَ ارْجِعْ فَصَلِّ فَإِنَّكَ
 لَمْ تُصَلِّ فَزَجَّهُ فَصَلَّى كَمَا صَلَّيْتُ ثُمَّ جَاءَ فَسَلَّمَ عَلَيَّ
 النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ ارْجِعْ فَصَلِّ فَإِنَّكَ
 لَمْ تُصَلِّ ثَلَاثًا فَقَالَ وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ مَا أَخْرَجْتَنِي
 غَيْرَهُ فَعَلِمْتَنِي فَقَالَ إِذَا قُمْتَ إِلَى الصَّلَاةِ فَكَبِّرْ ثُمَّ
 اقْرَأْ مَا تيسَّرَ مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ ثُمَّ اذْكُرْ حَتَّى تَنْظُرَ
 رَاكِعًا ثُمَّ اَرْفَعْ حَتَّى تَعْبُدَ قَائِمًا ثُمَّ اسْجُدْ حَتَّى
 تَطْمَئِنَّ سَاجِدًا ثُمَّ اَرْفَعْ حَتَّى تَطْمَئِنَّ جَالِسًا وَاقْعُدْ
 فِي صَلَاتِكَ كُلِّهَا ۞

باب القراءة في الظهيرة

حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت
 سعید بن ابی وقاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا۔ میں تو دنوں کی دونوں نمازوں
 انہیں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی نماز کے مطابق پڑھتا تھا اور اُس
 میں کوئی تاہی نہ کرتا یعنی پہلی دو رکعتوں میں دیر لگاتا اور پچھلی دونوں رکعتوں

۱۹۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو النَّعْمَانِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ
 عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ
 سَعَدُ كُنْتُ أُصَلِّي بِهِمْ صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الْعَشِيِّ لَا أُخْرِجُ عَنْهَا كُنْتُ أَكْتُدُّ

میں تخیف لکھا ہوں حضرت عمر نے فرمایا کہ مجھے آپ سے یہ توقع تھی۔

ابو نعیم، شیبانہ و یحییٰ، عبد اللہ بن ابوقنادہ سے روایت ہے کہ ان کے والد ماجد نے فرمایا: نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نماز ظہر کی پہلی رکعتوں میں سورہ فاتحہ کے بعد دو سورتیں پڑھتے۔ پہلی میں طویل رکعت کا اور دوسری میں مختصر رکھتے اور کسی آیت کو قصداً سنا بھی دیتے اور نماز عصر میں سورہ فاتحہ اور دو سورتیں پڑھتے اور پہلی رکعت میں طویل فرماتے اور نماز فجر کی پہلی رکعت میں بھی قرأت فرماتے اور دوسری میں مختصر پڑھتے۔

عمر بن حفص، ابن کے والد ماجد، اعش، عمارہ، ابومر سے روایت ہے کہ ہم نے حضرت خباب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے پوچھا کہ کیا نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم عصر میں قرأت پڑھتے تھے؟ فرمایا، ہاں۔ ہم عرض گزار ہوئے کہ آپ کو کس چیز سے پتہ چلتا؟ فرمایا کہ ریش مبارک کے ہلنے سے۔

نماز عصر میں قرأت

ابومر سے روایت ہے کہ میں حضرت خباب بن ارت رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں عرض گزار ہوا۔ کیا نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ظہر و عصر میں قرأت پڑھا کرتے؟ فرمایا، ہاں۔ میں عرض گزار ہوا کہ حضور کی قرأت کا آپ کو کیسے پتہ چلتا؟ فرمایا کہ ریش مبارک کے ہلنے سے۔

محمد بن ابراہیم، ہشام و یحییٰ بن ابوکثیر، عبد اللہ بن ابوقنادہ سے روایت ہے کہ ان کے والد ماجد نے فرمایا: نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ظہر و عصر کی دو رکعتوں میں سورہ فاتحہ اور ایک ایک سورت پڑھا کرتے تھے اور قصداً کوئی آیت ہمیں بھی سنا دیا کرتے۔

نماز مغرب میں قرأت

یحییٰ بن عبد اللہ بن عبد اللہ بن قنبر سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا، حضرت ام الفضل نے ان سے سورہ والمطلات سنا

فِي الْاُولٰٓئِيْنَ وَكَحَدِيْثِيْ فِي الْاٰخِرِيْنَ فَقَالَ عُمَرُوْكَ
النَّفْسُ يٰكُ ۝

۴۲۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ
يَحْيَىٰ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كَانَ
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي الرَّكْعَتَيْنِ الْاُولٰٓئِيْنَ
عَنْ صَلَوةِ الظُّهْرِ بِقِآءِ الْكِتَابِ وَسُوْرَتَيْنِ يُطَوِّلُ
فِي الْاُوْلٰٓئِيْ وَيَقْصُرُ فِي الثَّآنِيَةِ وَيُسْمِعُهُ الْاٰيَةَ اٰخِيَآتًا
كَانَ يَقْرَأُ فِي الْعَصْرِ بِقِآءِ الْكِتَابِ وَسُوْرَتَيْنِ وَكَانَ
يُطَوِّلُ فِي الْاُوْلٰٓئِيْ وَكَانَ يُطَوِّلُ فِي الرَّكْعَةِ الْاُوْلٰٓئِيْ مِنْ
صَلٰوةِ الصُّبْحِ وَيَقْصُرُ فِي الثَّآنِيَةِ ۝

۴۲۱۔ حَدَّثَنَا عُمَرُو بْنُ حَفْصٍ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ حَدَّثَنَا
الْاَعْمَشُ قَالَ حَدَّثَنِي عَمَارَةُ عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ قَالَ سَأَلْنَا
حَتَّابًا أَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي الظُّهْرِ
الْعَصْرِ قَالَ نَعَمْ قُلْنَا يَا أَيُّ شَيْءٍ كُنْتُمْ تَعْرِفُونَ قَالَ
يَا صِطْرَ أَبِي بَحِيَّتٍ ۝

باب القراءۃ فی العصر

۴۲۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ
عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ عَمَارَةَ بْنِ عَمِيْرٍ عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ
قُلْتُ لِحَتَّابِ بْنِ الْاَسْرِتِ أَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ قَالَ نَعَمْ قُلْتُ يَا شَيْءٌ
كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ قَرَأْتَهُ قَالَ يَا صِطْرَ أَبِي بَحِيَّتٍ ۝

۴۲۳۔ حَدَّثَنَا الْمُكَلَّبِيُّ بْنُ اِبْرَاهِيْمَ عَنْ هِشَامٍ عَنْ
يَحْيَىٰ ابْنِ اِبْنِ اَبِي كَثِيْرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ قَتَادَةَ عَنْ اَبِيهِ
قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي الرَّكْعَتَيْنِ
مِنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ بِقِآءِ الْكِتَابِ وَسُوْرَةِ سُوْرَةٍ
يُسْمِعُنَا الْاٰيَةَ اٰخِيَآتًا ۝

باب القراءۃ فی المغرب

۴۲۴۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ
عَنْ ابْنِ سَهَابٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

عَنْبَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ قَالَ إِنَّ أُمَّ الْفَضْلِ سَمِعَتْهُ وَهُوَ يَقْرَأُ وَالْمُرْسَلَاتِ عُرْفًا فَقَالَتْ يَا بَنِي لَقَدْ ذَكَرْتَنِي بِقِرَاءَتِكَ هَذَا الشُّرُوكَ إِنَّهَا الْأَخْرَجُ مَا سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ بِهَا فِي الْمَغْرِبِ ۲۵ - حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ عُرْوَةَ ابْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ مَرْوَانَ بْنِ الْحَكَمِ قَالَ قَالَ لِي زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ مَا لَكَ تَقَرَّرْتُ فِي الْمَغْرِبِ بِقِصَارٍ وَقَدْ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ بِطَوِيلِي الطَّوِيلِينَ ۶

بَابُ الْجَهْرِ فِي الْمَغْرِبِ ۶

۲۶ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَبْرِ بْنِ مُطْعِمٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَأَ فِي الْمَغْرِبِ بِالطَّوِيلِ ۶

بَابُ الْجَهْرِ فِي الْعِشَاءِ ۶

۲۷ - حَدَّثَنَا أَبُو الثَّعْمَانِ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ عَنْ ابْنِ رَافِعٍ قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ أَبِي هُرَيْرَةَ الْعَمَةِ فَقَرَأَ إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ فَسَجَدَ فَقُلْتُ لَهُ قَالَ سَجَدْتُ خَلْفَ أَبِي الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَا آزَانَ أَسْجُدُ بِهَا حَتَّى الْقَاءَ ۶

۲۸ - حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَدِيِّ قَالَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَةَ بْنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ فِي سَفَرٍ فَقَرَأَ فِي الْعِشَاءِ فِي لِحْيِ الرَّكْعَتَيْنِ بِاللَّتَيْنِ وَالرَّكْعَتَيْنِ ۶

بَابُ الْقِرَاءَةِ فِي الْعِشَاءِ بِالسَّجْدَةِ ۶

۲۹ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ حَدَّثَنَا الثَّعْلَبِيُّ عَنْ ابْنِ بَكْرٍ عَنْ ابْنِ رَافِعٍ قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ أَبِي هُرَيْرَةَ الْعَمَةِ فَقَرَأَ إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ فَسَجَدَ فَقُلْتُ مَا هَذَا قَالَ سَجَدْتُ فِيهَا خَلْفَ أَبِي الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ۶

کسی جب کہ وہ پڑھ رہے تھے تو فرمایا، اسے بیٹھے! تم نے اپنی قرأت سے مجھے یہ سورت یاد کروا دی۔ یہ آخری سورت ہے جو میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے سنی، جس کو آپ نماز مغرب میں پڑھا کرتے۔

ابو عاصم، ابن جریج، ابن ابی ملیکہ، عروہ بن زبیر، مروان بن حکم سے روایت ہے کہ مجھے حضرت زبیر بن ثابت رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ تمہیں کیا ہو گیا کہ تم مغرب میں چھوٹی سورتوں میں سے پڑھتے ہو مالک میں نے مجھ کو صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے سنا کہ آپ یہی سورتوں میں سے بھی پڑھتے۔

نماز مغرب میں جہر

عبد اللہ بن یوسف، امام مالک، ابن شہاب، محمد بن جبر بن مطعم سے روایت ہے کہ مالک کے والد ہاشم نے فرمایا۔ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو نماز مغرب میں سورہ والطور پڑھتے ہوئے سنا۔

نماز عشاء میں جہر

ابو رافع سے روایت ہے کہ میں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھ نماز عشاء پڑھی تو انہوں نے سورہ اذالساوا انشقت پڑھی اور سجدہ کیا میں نے ان سے سجدے کے متعلق کہا تو فرمایا، میں نے ابوالقاسم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پیچھے سجدہ کیا لہذا برابر سجدہ کرتا رہوں گا یہاں تک کہ آپ سے جا لوں۔

ابو الولید، شعبہ، عدی سے روایت ہے کہ میں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے سنا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ایک سفر میں تھے تو عشاء کی دونوں میں سے ایک رکعت کے اندر آپ نے سورہ والبتین والزلزلہ پڑھی۔

عشاء میں سجدے والی سورت پڑھنا

ابو رافع سے روایت ہے کہ میں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھ نماز عشاء پڑھی تو انہوں نے سورہ اذالساوا انشقت پڑھی اور سجدہ کیا۔ میں نے کہا کہ یہ کیا؟ فرمایا کہ میں نے اس میں ابوالقاسم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پیچھے سجدہ کیا لہذا میں اس میں سجدہ کرتا رہوں گا۔

عَلَيْكُمْ وَسَلَّمَ فَلَا تَأْتِيَنَّكَ حَتَّى تَقْرَأَ ۖ

بَابُ ۴۹۳ الْقِرَاءَةُ فِي الْعِشَاءِ ۖ

۴۳۰ - حَدَّثَنَا خَلَادُ بْنُ يَحْيَى تَنَا مَسْعُودِي عَدَى بَيْنَ كَاتِبَيْ أَنْبَاءِ سَمِعَ الْبَرَاءَ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي الْعِشَاءِ بِالتَّتِينِ وَالتَّرْتُونَ وَمَا سَمِعْتُ أَحَدًا أَحْسَنَ صَوْتًا مِنْهُ أَوْ قِرَاءَةً ۖ

بَابُ ۴۹۴ يُطَوَّلُ فِي الْأُولَيَيْنِ وَيَعْدَفُ فِي الْأُخْرَيَيْنِ ۖ

۴۳۱ - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي عَوْنٍ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ سَمُرَةَ قَالَ قَالَ عُمَرُ لِسَعْدٍ لَقَدْ شَكَّوْكَ فِي كُلِّ شَيْءٍ حَتَّى الصَّلَاةَ قَالَ أَمَا أَنَا فَأَمَدْتُ فِي الْأُولَيَيْنِ وَكُحِفْتُ فِي الْأُخْرَيَيْنِ وَلَا أَلُوَمَا افْتَدَيْتُ بِهِ مِنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ صَدَقْتَ ذَلِكَ الظَّنَّ بِكَ أَوْ ظَنِّي بِكَ ۖ

بَابُ ۴۹۵ الْقِرَاءَةُ فِي الْفَجْرِ وَقَالَتْ

أُمُّ سَلَمَةَ قَدَأ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالطُّورِ ۴۳۲ - حَدَّثَنَا أَدَمُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا سَيَّارُ بْنُ سَلَامَةَ قَالَ دَخَلْتُ أَنَا وَابْنُ عَلِيٍّ ابْنُ بَرَزَةَ الْأَسَدِيُّ فَنَسَلْنَا عَنْ وَدْعَتِ الصَّلَاةَ فَقَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي الظُّهْرَ حِينَ تَزُولُ الشَّمْسُ وَالْعَصْرَ وَيَرْجِعُ الرَّجُلُ إِلَى أَقْصَى الْمَدِينَةِ وَالشَّمْسُ حَيَّةٌ وَنَسَبْتُ مَا قَالَ فِي الْمَغْرِبِ وَلَا يُبَالِي بِمَا أَخْبَرُوا الْعِشَاءَ إِلَى ثَلَاثِ اللَّيْلِ وَلَا يُجِيبُ التَّوَمُّ قَبْلَهَا وَلَا يُخَوِّفُ بَعْدَهَا وَيُصَلِّي الصُّبْحَ فَيَنْصَرِفُ الرَّجُلُ فَيَعْرِفُ حَلِيَّةً وَكَانَ يَقْرَأُ فِي الرَّكَعَتَيْنِ أَدْلًا حَذَاهُمَا مَا بَيْنَ السَّتِيْنِ إِلَى الْيَمَانَةِ ۖ

۴۳۳ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا سَمْعِيُّ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَطَاءُ

یہاں تک کہ آپ سے ملوں۔

نماز عشا میں قرأت

حضرت بلال بن عازب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو عشا میں سورہ والتین والذنون پڑھتے ہوئے سنا اور میں نے کسی کو آپ سے اچھی آواز اور قرأت

والا نہیں سنا۔

پہلی دو رکعتوں کو یعنی اور آخری دو کو مختصر کرے۔

سلمان بن حرب، شعبہ، الزہری سے روایت ہے کہ میں نے حضرت جابر بن سمور رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے سنا فرمایا کہ حضرت عمر نے حضرت سعد بن ابی وقاص سے کہا کہ آپ کی ہر چیز کی شکایت کی گئی ہے یہاں تک کہ نماز کی بھی۔ کہا حضرت سعد نے کہ میں پہلی دو رکعتوں کو یعنی کرتا ہوں اور پچھلی دو رکعتوں کو مختصر اور میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی نماز کی پیروی کرتے میں کو تاہی نہیں کہ فرمایا حضرت عمر نے کہ آپ نے یہ کہا اور آپ کے متعلق میرا یہی گمان ہے۔ نماز فجر کی قرأت حضرت اہم سلمہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے سورہ الطور پڑھی۔

سیار بن سلامہ سے روایت ہے کہ میں اور میرے والد ماجد حضرت البربرہ سلمی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور ان سے ہم نے اوقات نماز کے متعلق پوچھا تو فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نماز ظہر پڑھتے تھے جب کہ سورن وصل جانا اور صبح تک ایک آدھ مدینہ منورہ کے آخری سرے تک جا کر لوٹ آتا اور سورن روشن ہونا اور میں بھول گیا کہ صبح کے متعلق کیا فرمایا اور میں عشا کی تہائی رات تک تاخیر کرنے میں کوئی مضائقہ نہیں سمجھتا لیکن اس سے پہلے سونے اور اس کے بعد باہر کرنے کو پسند نہیں کرتا اور صبح کی نماز پڑھ کر نازع ہوتے تو آدھی اپنے ساتھ کو چھان لیتا اور دونوں رکعتوں میں یا دونوں میں سے ایک کے اندر ساٹھ سے سو تک آتیں پڑھتے۔

مسند، اسماعیل بن ابراہیم، ابن جریر، عطاء نے حضرت البربرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ ہر نماز میں قرأت پڑھے جس میں

اِنَّكَ سَمِعَ اَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ فِي كُلِّ صَلَاةٍ يَقْرَأُ مَا
اسْمَعْنَا رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَسْمَعْنَاكُمْ
وَمَا اخْفَىٰ عَنَّا اخْفَيْنَا عَنْكُمْ وَاِنْ لَمْ تَزِدْ عَلَيَّ اَوْ
الْقُرْآنِ اجْزَاءً وَاِنْ زِدْتَ فَهُوَ خَيْرٌ

باب ۴۶۶ الْجَهْدُ بِقِرَاءَةِ الصَّلَاةِ الْفَجْرِ
وَقَالَتْ اُمُّ سَلَمَةَ طُفَّتْ وَرَاءَ النَّاسِ وَالنَّبِيُّ
صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي يَقْرَأُ بِالطُّورِ

۴۶۶ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَرُوَةَ عَنْ
اَبِي بَشِيرٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ
الطُّلُقُ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي طَائِفَةِ مَن
اَصْحَابِهِ عَامِدِ بْنِ اِلَى سُوْقٍ عَكَظَ وَقَدْ حِيلَ بَيْنَ
الشَّيْطَانِ وَبَيْنَ خَيْرِ السَّمَاءِ وَاُرْسِلَتْ عَلَيْهِمُ الشُّهُبُ
فَوَجَعَتِ الشَّيْطَانُ اِلَى قَوْمِهِمْ فَقَالُوا مَا لَكُمْ قَالُوا
حِيلَ بَيْنَنَا وَبَيْنَ خَيْرِ السَّمَاءِ وَاُرْسِلَتْ عَلَيْنَا الشُّهُبُ
قَالُوا مَا حَالَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ خَيْرِ السَّمَاءِ اَلَا نَحْنُ
حَدَّثَكَ قاضِي نُبُوَاتِ اَلْاَرْضِ وَمَعَارِبِهَا قَانظُرُوا
مَا هَذَا الَّذِي حَالَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ خَيْرِ السَّمَاءِ قَانصَرَفِي
اُولَئِكَ الَّذِي تَوَجَّهْتُمْ نَحْوَهَا مَرَّ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَخْلَعُ عَامِدِ بْنِ اِلَى سُوْقٍ عَكَظَ
هُوَ يُصَلِّي بِاَصْحَابِهِ صَلَاةَ الْفَجْرِ فَلَمَّا سَمِعُوا الْقُرْآنَ
اسْتَمْعَوْا لَهُ فَقَالُوا هَذَا وَاَللّٰهُ الَّذِي حَالَ بَيْنَكُمْ وَ
بَيْنَ خَيْرِ السَّمَاءِ فَهَذَا لَكَ حِينَ رَجَعْتُمْ اِلَى قَوْمِهِمْ
قَالُوا لَقَوْمِنَا اِنَّا سَمِعْنَا قَدْرًا عَجَبًا يَهْدِي اِلَى الرَّشِدِ
قَامْتَابِمْ وَاِنْ يُشْرِكُ بِرَبِّنَا اَحَدًا قَانزَلَ اللّٰهُ عَلَيَّ
نَبِيِّمْ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اُدْعِي اِلَيَّ طَلْمَا اُدْعِي
اِلَيْهِ قَوْلُ الْحَقِّ

۴۶۵ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا اسْمَعِيلُ قَالَ
حَدَّثَنَا اسْمَعِيلُ قَالَ حَدَّثَنَا اَيُّوبُ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ
ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَرَأَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِيْمًا

رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہیں سنانی تو ہم نہیں سنا سیتے ہیں
اور جس میں ہم سے پرشیدہ رکھی تو ہم تم سے پرشیدہ رکھتے ہیں۔
اگر سورہ فاتحہ کے علاوہ نہ پڑھو تب بھی کافی ہے اور اگر پڑھو تو
تمہارے لیے بہتر ہے۔

نازک فجر میں جبر سے قرأت کرنا۔ حضرت ام سلمہ نے
فرمایا کہ ہم نے لوگوں کے پیچھے سے طراٹ کیا اور نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم سورہ الطور پڑھتے ہوئے نازک ادا کر رہے تھے۔

سید بن جبیر سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ
عنہما نے فرمایا۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اپنے چند ساتھیوں کو لے کر
بازار کا ناک طرف جا رہے تھے جب کہ شیاطین کو آسمانی خبروں سے
سے روک دیا گیا تھا اور ان پر شیطانی ڈالے جاتے تھے۔ شیاطین
اپنی قوم کی طرف آئے اور کہا کہ تمہارا کیا حال ہے! کہا ہیں آسمانی
خبروں سے روک دیا گیا ہے اور ہم پر شیطانی برسائے جاتے ہیں۔
انہوں نے کہا کہ ہمارے آسمانی خبروں کے درمیان کوئی نئی چیز حاصل
ہوئی ہوگی۔ پس انہوں نے مشرق و مغرب کو چھان مارا کہ دیکھیں کیا ہے
اور آسمانی خبروں کے درمیان کیا چیز حاصل ہوئی ہے۔ تلاش کرنے والوں
میں سے کچھ تباہ طرف لوٹے جب کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم بازار
کا ناک جاتے ہوئے نخل کے مقام پر اپنے بعض صحابہ کے ساتھ نازک فجر
پڑھ رہے تھے جب انہوں نے قرآن مجید سنا تو اُس پر کان دھرے اور
کہا کہ خدا کی قسم یہی ہے جو ہمارے آسمانی خبروں کے درمیان حاصل
ہوا ہے پس اُس جگہ سے جب وہ اپنی قوم کی طرف لوٹے تو اپنی قوم سے کہا
کہ ہم نے ایک عجیب قرآن سنا جو عبادت کا راستہ دکھاتا ہے۔ پس ہم اُس پر
ایمان لے آئے اور ہم اپنے رب کے ساتھ کسی کو شریک نہیں کرتے۔ پس
اللہ تعالیٰ نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پر وحی فرمائی آپ نے فرمایا کہ میری
طرف وہی لگتی ہے یعنی وہی کے ذریعے جن کی بات بتا دی گئی
ہے۔

مسند ذوالاسماعیل، الرب، اکرم سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس
رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے جبر سے پڑھا
جس میں حکم دیا گیا اور خاموش رہے جن میں حکم فرمایا گیا اور تمہارا رب

أَمْرًا وَسَكَتٍ فِيمَا أَمْرًا مَا كَانَ رَبُّكَ نَسِيًّا وَلَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ

بَابُ الْجَمْعِ بَيْنَ السُّورَتَيْنِ فِي رُكْعَةٍ وَالْقِرَاءَةَ بِالْحَوَاتِيمِ وَبِسُورَةٍ قَبْلَ سُورَةٍ وَبِأَوَّلِ سُورَةٍ وَيُنْكَرُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ التَّائِبِ قَرَأَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُؤْمِنُونَ فِي الصُّبْحِ حَتَّى إِذَا جَاءَ ذِكْرُ مُوسَى وَهَارُونَ أَوْ ذِكْرُ عِيسَى أَخَذَتْهُ سَعْلَةٌ فَذَكَرَهُ وَقَرَأَ عَمْرِي الرَّكْعَةَ الْأُولَى بِمِائَةٍ وَعِشْرِينَ آيَةً مِنَ الْبَقَرَةِ وَفِي الثَّانِيَةِ سُورَةَ مِنَ الثَّنَائِي وَقَرَأَ الْأَحْنَفُ بِالْكَهْفِ فِي الْأُولَى وَفِي الثَّانِيَةِ يُوسُفَ أَوْ يُوسُفَ وَذَكَرَ أَنَّ صَلَّى عَمْرٍ الصُّبْحَ بِهِمَا وَقَرَأَ ابْنُ مَسْعُودٍ بِأَرْبَعِينَ آيَةً مِنَ الْأَنْفَالِ وَفِي الثَّانِيَةِ سُورَةَ مِنَ الْمُقْتَضِلِ وَقَالَ قَتَادَةُ فِيمَنْ يَقْرَأُ سُورَةَ وَاحِدَةً فِي رُكْعَتَيْنِ أَوْ يَرِدُ سُورَةً وَاحِدَةً فِي رُكْعَتَيْنِ كُلُّ كِتَابٍ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ عَنْ تَابِتٍ عَنْ أَنَسٍ كَانَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ يَوْمَهُمْ فِي مَسْجِدِ نُبَاءَ وَكَانَ كُلَّمَا أَقْتَحَ سُورَةً يَقْرَأُ بِهَا لَهُمْ فِي الصَّلَاةِ مِمَّا يَقْرَأُ بِهِ أَقْتَحَ يَقُولُ هُوَ اللَّهُ أَحَدًا حَتَّى يَقْرَعُ مِنْهَا ثُمَّ يَقْرَأُ سُورَةً أُخْرَى مَعَهَا وَكَانَ يَصْنَعُ ذَلِكَ فِي كُلِّ رُكْعَةٍ فَكَلَّمَهُ أَصْحَابُهُ وَقَالُوا لَئِنْ كُنَّا نَفْتَحُ بِهَذِهِ السُّورَةَ لَمْ نَلْتَمِمْ أَنْهَا تَقْرَأُ بِكَ حَتَّى تَقْرَأَ بِأُخْرَى فَأَيُّهَا تَقْرَأُ بِهَا وَمَا أَنْتَ تَدْعُهَا وَتَقْرَأُ بِأُخْرَى فَقَالَ مَا أَنَا بِتَارِكِهَا إِنْ أَحَبَبْتُمْ أَنْ أُوَكِّمَ بِذَلِكَ فَعَلْتُ وَإِنْ كَرِهْتُمْ تَرَكْتُكُمْ وَكَأَلَا يَدْرُونَ أَنَّهُ مِنْ أَفْضَلِهِمْ وَكَرَهُوا أَنْ يَوْمَهُمْ عَيْرًا فَكَلَّمَا أَنَّهُمْ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبَرَهُ

بمرونے والا نہیں اور تمہارے لیے، اللہ کے رسول کی سیرت میں بہترین نمونہ ہے۔

ایک رکعت میں دو سورتوں کو جمع کرنا اور آخری آیتیں پڑھنا اور سورت سے پہلی سورت اور سورت کا پہلی آیتیں۔ حضرت عبداللہ بن سائب سے منقول ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے صبح کی نماز میں کون الؤمنون پڑھی، جب حضرت موسیٰ و ہارون یا حضرت عیسیٰ کا ذکر آیا تو آپ کو کھانسی آگئی اور بکوع کیا اور حضرت عمر نے پہلی رکعت میں سورہ البقرہ کی ایک سورت میں آیتیں اور دوسری میں ثانی سے ایک سورت پڑھی اور راحفت نے پہلی میں سورہ الکہف اور دوسری میں سورہ یوسف یا سورہ یونس پڑھی اور منقول ہے کہ حضرت عمر نے صبح کی نماز ان دونوں کے ساتھ پڑھی اور حضرت ابن مسعود نے سورہ الانفال کی چالیس آیتیں پڑھیں اور دوسری میں مفصل میں سے ایک سورت۔ قتادہ نے اس کے متعلق فرمایا جو ایک ہی سورت، دو رکعتوں میں پڑھے یا ایک ہی سورت کو درزں رکعتوں میں پڑھے اسے کسب اللہ کی کتاب ہے۔ عبید اللہ ثابت، حضرت انس نے فرمایا کہ انصار میں سے ایک آدمی مسجد قبا میں ان کی امامت کرتا تھا۔ جب وہ کوئی سورت شروع کرتا جس کے ذریعے وہ انہیں نماز پڑھاتا تو اس سے پہلے سورہ اخلاص پڑھتا۔ پھر اس کے ساتھ دوسری سورت پڑھتا اور وہ ہر رکعت میں ایسا کرتا جس کے ساتھیوں نے ٹھنکی اور کہا کہ آپ اس سورت سے شروع کرتے ہیں پھر اسے کافی نہیں سمجھتے اور دوسری پڑھتے ہیں۔ آپ یا تو اس کو پڑھیں یا اسے چھوڑ دیں اور دوسری پڑھا کر یہ اس نے کہا کہ میں اسے نہیں چھوڑوں گا۔ اگر آپ مجھے اس کے ساتھ امام رکھیں تو یہی کروں گا اللہ اگر ناپسند ہو تو امامت چھوڑ دیں گا ان کی نظر میں وہ ان سے افضل تھے اور وہ دوسرے کو امام بنانا ناپسند کرتے تھے۔ جب اُٹھول نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہو کر یہ واقعہ عرض کیا آپ نے فرمایا۔ اسے نکال! تمہیں اپنے ساتھیوں کی بات کرمانے سے کیا چیز روکتی ہے اور تم کس وجہ سے ہر رکعت میں اس سورت کو پڑھتے ہو! عرض گزار ہوا کہ مجھ اس سے محبت ہے۔ فرمایا کہ اس کی محبت تمہیں جنت

میں داخل کرے گی۔

الْخَبْرَ فَقَالَ يَا فُلَانُ مَا يَمْنَعُكَ أَنْ تَفْعَلَ
مَا يَأْمُرُكَ بِهِ أَصْحَابُكَ وَمَا يَحْتَدُّكَ عَلَى
لُدُورِ هَذِهِ السُّورَةِ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ فَقَالَ إِنِّي
أُحِبُّهَا قَالَ حُبُّكَ إِيَّاهَا أَدْخَلَكَ الْجَنَّةَ ۝

۴۳۶ - حَدَّثَنَا أَدَمُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا
عَمْرُو بْنُ مُرَّةٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا ذَرٍّ قَالَ جَاءَهُ رَجُلٌ
إِلَى ابْنِ مَسْعُودٍ فَقَالَ قَرَأْتُ الْمُفْصَلَ اللَّيْلَةَ فِي
رَكْعَةٍ فَقَالَ هَذَا أَكْهَلُ الشَّعْرِ لَقَدْ عَرَفْتُ النَّظَائِرَ
الَّتِي كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ بِبَيْنَهُنَّ
فَدَكَرَ عَشْرِينَ سُورَةً مِنَ الْمُفْصَلِ سُورَتَيْنِ فِي كُلِّ
رَكْعَةٍ ۝

آدم، شبیبہ، عمرو بن مُرَّة، ابو ذرّ سے روایت ہے کہ ایک آدمی حضرت
ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض گزار ہوا:۔ آج
میں نے مفصل کی تمام سورتیں ایک رکعت میں پڑھیں۔ فرمایا کہ اُمّی نوح
جیسے شعر پڑھتے ہیں۔ میں ان تمام سورتوں کو جانتا ہوں جن کو نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ملایا کرتے اور مفصل سے بیس سورتیں بیان
فرمائیں اور بتایا کہ ایک رکعت میں دو سورتیں پڑھتے تھے۔

بَاب ۴۹۸ يَقْرَأُ فِي الْآخِرِينَ بِقِائِمَةِ الْكِتَابِ
۴۳۷ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنَا هَاشِمٌ
عَنْ يَحْيَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقْرَأُ فِي الظُّهْرِ فِي
الْأُولَيِّينَ بِأَمْرِ الْكِتَابِ وَسُورَتَيْنِ فِي الرَّكْعَتَيْنِ
الْآخِرَتَيْنِ بِأَمْرِ الْكِتَابِ وَيُسَبِّحُنَا آيَةً وَيُطَوِّقُ
فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى مَا لَا يُطَوِّقُ فِي الرَّكْعَةِ الثَّانِيَةِ
وَهَكَذَا فِي الْعَصْرِ وَهَكَذَا فِي الصُّبْحِ ۝

آخری دو رکعتوں میں صرف سورہ فاتحہ پڑھی جائے۔
موسى بن اسماعيل، ہاشم، یحییٰ، عبد اللہ بن ابوقتادہ نے اپنے والد ماجد
سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ظہر کی پہلی دو رکعتوں
میں سورہ فاتحہ کے ساتھ دو سورتیں اور پڑھا کرتے تھے اور آخری
دو رکعتوں میں صرف سورہ فاتحہ پڑھتے اور کوئی آیت نہیں سنا دیتے اور
پہلی رکعت کو پڑھتے جب کہ دوسری رکعت کو اتنی ہی نہیں رکھا
کرتے تھے اور اسی طرح نماز عصر میں اور اسی طرح صبح کی نماز میں
کیا کرتے تھے۔

بَاب ۴۹۹ مَنْ خَافَتِ الْقِرَاءَةُ فِي الظُّهْرِ
وَالْعَصْرِ ۝

۴۳۸ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنِ الْأَعْمَشِ
عَنْ عُمَارَةَ ابْنِ عُمَيْرٍ عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ قَالَ كُنَّا بِالْحَبَابِ
أَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي الظُّهْرِ
وَالْعَصْرِ قَالَ نَعَمْ كُنَّا مِنْ أَيْنَ عَلِمْتَ قَالَ بِأَرْضِ حَبَابِ
يَحْيِيَةَ ۝

جس نے ظہر و عصر میں آہستہ قرأت کی۔

قتیبہ، جریر، الأشعث، عمارہ بن حمیر، الأعمش سے روایت ہے کہ ہم حضرت
خباب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں عرض گزار ہوئے کہ کیا رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم ظہر و عصر میں قرأت پڑھتے تھے۔ فرمایا، ہاں۔ ہم عرض گزار
ہوئے کہ آپ کو کیسے معلوم ہوا! فرمایا کہ ریش مبارک کے
پلنے سے۔

بَاب ۵۰۰ إِذَا سَمِعَ الْإِمَامَ آيَةً ۝
۴۳۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَزْهَرِيُّ
قَالَ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ

جب امام کو کوئی آیت سنائے
محمد بن یوسف، اور احمدی، یحییٰ بن ابوقثیر، عبد اللہ بن ابوقتادہ نے
اپنے والد ماجد سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

نماز ظہر کی پہلی دو رکعتوں میں سرورہ ناکھ اور اُس کے ساتھ دو سو مرتبیں پڑھا کرتے تھے اور اسی طرح نماز عصر میں بھی اُرد کبھی کوئی آیت نہیں بھی سنا میتے اور پہلی رکعت کو لمبی کیا کرتے تھے۔

پہلی رکعت کو لمبی کرنا

ابونعیم، بشام، بیہقی بن ابوشیر عبداللہ بن ابوقحافہ نے اپنے والد ماجد سے روایت کیا ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نماز ظہر کی پہلی رکعت کو لمبی کیا کرتے اور دوسری کو مختصر رکھا کرتے اور صبح کی نماز میں بھی اسی طرح کیا کرتے تھے۔

امام کا آواز سے آمین کہنا

عطاء نے کہا کہ آمین دعا ہے۔ حضرت ابن زبیر اور ان کے مقتدیوں نے آمین کہی یہاں تک کہ مسجد گونج اٹھی۔ حضرت ابوہریرہ امام سے پکار کر کہتے کہ ہمارا آمین کو ضائع نہ کر دینا۔ نافع نے کہا کہ حضرت ابن عمر سے نہ چھوڑتے اور لوگوں کو ترغیب دیتے اور اس کے متعلق میں نے ان سے حدیث سنی ہے۔

عبداللہ بن یوسف، امام مالک، ابن شہاب، سعید بن مسیب اور ابولکیم بن عبدالرحمن بن یونس نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جب امام آمین کہے تو تم بھی آمین کہو کیونکہ جس کی آمین فرشتوں کے آمین کہنے کے موافق ہو گئی اُس کے سابقہ گناہ بخش دئے جاتے ہیں۔ ابن شہاب نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم آمین کہا کرتے تھے۔

آمین کہنے کی فضیلت

عبداللہ بن یوسف، امام مالک، ابوالزناد، اعرج، حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی آمین کہتا ہے تو فرشتے آسمان میں آمین کہتے ہیں۔ اگر ان دونوں میں موافقت ہو گئی تو اس کے سابقہ گناہ بخش دئے جاتے ہیں۔

ابن ابی قتادہ عن ابيهِ ان النبي صلى الله عليه وسلم كان يقرأ أيام الكتاب وسورة معها في الركعتين الأولىين من صلوة الظهر وصلوة العصر فيسبحنا الآية لحياتا وكان يطول في الركعة الأولى.

باب يطول في الركعة الأولى

۴۶۸۔ حدثنا ابو نعيم قال حدثنا هشام عن عجلبي بن ابي بشير عن عبد الله بن ابي قتادة عن ابيهِ ان النبي صلى الله عليه وسلم كان يطول في الركعة الأولى من صلوة الظهر ويقصر في الثانية ويحل ذلك في صلوة الصبح.

باب جهر الامام بالتأمين قال

عطاء امين دعاء امن ابن الزبير ومن ذلك حتى ان للمسجد للجة وكان ابو هريرة ينادي الامام لا تفتني يا امين وقال نافع كان ابن عمر لا يدعه ويحضرهم وسمعت منه في ذلك خيرا.

۴۶۱۔ حدثنا عبد الله بن يوسف قال اخبرنا مالك عن ابن شهاب عن سعید بن مسیب و ابي سلمة بن عبد الرحمن انهما اخبرا عن ابي هريرة ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال اذا امن الادمي فاقم قائمته من ذاق تأمينه تأمين المشكاة غفر له ما تقدم من ذنبه قال ابن شهاب وكان رسول الله صلى الله عليه وسلم.

باب فضل التأمين

۴۶۲۔ حدثنا عبد الله بن يوسف قال اخبرنا مالك عن ابي الزناد عن الاعرج عن ابي هريرة ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال اذا قال احدكم امين وكالت المشكاة في السماء امين فوافقت احدهما الاخرى غفر له ما تقدم من ذنبه.

بَابُ جَهْرِ الْمَأْمُومِ بِالتَّامِينِ

۴۳۳ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مَوْلَى أَبِي بَكْرٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ التَّمَّانِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا قَالَ الْإِمَامُ غَيْرَ الْمُخْتَصِبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الصَّالِحِينَ فَقُولُوا آمِينَ فَإِنَّهُ مَنْ تَأَقَّى قَوْلَهُ قَوْلَ الْمَلَائِكَةِ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ

مقتدی کا آواز سے آمین کہنا۔

عبد اللہ بن مسلم، امام مالک، محمد بن موی ابو بکر، ابو صالح التمان، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جب امام غیر المختصب علیہم ولا الصالحین کے کہنے کے بعد تو تم آمین کہو کیونکہ جس کا کہنا فرشتوں کے کہنے کے موافق ہو گیا تو اس کے سابقہ گناہ بخش دئے جاتے ہیں۔

ترجمہ: امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے یہاں باب تمام کی ہے۔ جہر المأموم بالتأمين۔ یعنی مقتدی کا آواز سے آمین کہنا۔ اس باب کے تحت تائید میں صرف ایک حدیث پیش کی گئی اس آواز سے آمین کہنے کے متعلق ہیں تو ایک نقد میں نظر نہیں آتا۔ ہاں حدیث میں یہ بات ہے کہ جب امام غیر المختصب علیہم ولا الصالحین کہے تو تم آمین کہو کیونکہ جس کا آمین کہنا فرشتوں کے کہنے سے موافقت کر گیا اس کے اگلے گناہ بخش دیے جائیں گے۔ بظاہر تو اس سے آہستہ آمین کہنا ہی آہستہ آمین کہتے ہیں اور فرشتوں سے اس کی موافقت پر اگلے گناہوں کی مغفرت کا مشورہ سنایا گیا ہے۔ وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ۔

بَابُ إِذَا رَكَعَ دُونَ الصَّفِّ

۴۳۴ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنِ الْأَعْمَشِ وَهُوَ زِيَادٌ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ أَبِي بَكْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى إِلَيْهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ رَكَعٌ قَرَعَهُ قَبْلَ أَنْ يَبْصُلَ إِلَى الصَّفِّ فَذَكَرَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَأَيْتَ اللَّهُ حَرِصًا وَلَا تَعِدُ

جب کوئی صف میں ملنے سے پہلے رکوع کرے۔
حسن بھری سے روایت ہے کہ حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ اس وقت نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں پہنچے جب آپ رکوع میں تھے۔ پس انہوں نے صف میں ملنے سے پہلے رکوع کر لیا۔ پھر نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے اس کا ذکر کیا تو فرمایا: اللہ تعالیٰ تمہارے شوق کو بڑھلے مگر پھر نہ کرنا۔

بَابُ إِثْمَامِ التَّكْبِيرِ فِي الرَّكَوعِ
قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفِيهِ مَالِكُ ابْنُ الْحُوَيْرِثِ

رکوع میں تکبیر پوری کرنا
اسے حضرت ابن عباس نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کیا اور حضرت مالک بن حویرث نے بھی۔

۴۳۵ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ الرَّاسِبِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا لَيْثٌ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنِ أَبِي الْعَلَاءِ عَنِ الْمُطَّرِفِ بْنِ عَمْرٍاءَ عَنِ ابْنِ حُصَيْنٍ قَالَ قَالَ صَلَّى مَعَ عِيٍّ بِالْبَصْرَةِ قَالَ ذَكَرْنَا هَذَا الرَّجُلَ صَلَاةً كُنَّا نُصَلِّيُهَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْنَا أَنَّهُ كَانَ يُكَبِّرُ كَلِمًا رَفَعَهُ وَكَلِمًا وَضَعَهُ

اسحاق واسطی، خالد، جریری، ابو العلاء، مطرف بن عمرو، حضرت عمران بن حصین رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا اور انہوں نے حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھ بصرہ میں نماز پڑھی تو فرمایا: انہوں نے ہمیں وہ نماز یاد کروا دی جو ہم رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ پڑھا کرتے تھے۔ بتایا کہ آپ جب بھی اٹھتے اور جھکتے تو تکبیر کہا کرتے تھے۔

۴۳۶ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّكَانَ

عبد اللہ بن یوسف، امام مالک، ابن شہاب، ابو سلمہ سے روایت ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ انہیں نماز پڑھایا کرتے تھے

يُصَلِّي بِهِمْ فَيَكْبُرُ كُلَّمَا خَفَضَ وَرَفَعَ فَإِذَا انْتَهَى
قَالَ إِنِّي لَا أَشْهَدُكُمْ صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ

بَابُ إِتْمَامِ التَّكْبِيرِ فِي السُّجُودِ

۴۷۷ - حَدَّثَنَا أَبُو التَّحْمَانِ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ
زَيْدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَبْرِ عَنْ مُطَرِّفِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ
قَالَ صَلَّيْتُ خَلْفَ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ أَنَا وَعَمْرَانُ بْنُ
حُصَيْنٍ فَكَانَ إِذَا سَجَدَ كَبَّرَ وَإِذَا رَفَعَ رَأَسَهُ كَبَّرَ وَإِذَا
نَهَضَ مِنَ الرَّكَعَتَيْنِ كَبَّرَ فَلَمَّا قَضَى الصَّلَاةَ أَخَذَ
بِيَدِي عَمْرَانُ بْنُ حُصَيْنٍ فَقَالَ قَدْ ذَكَرْتَنِي فِي هَذِهِ
صَلَاةِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ قَالَ لَقَدْ
صَلَّى بِهَا صَلَاةَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۴۷۸ - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَوْنٍ قَالَ أَخْبَرَنَا هُشَيْمٌ عَنْ
أَبِي بَشِيرٍ عَنْ عِكْرِمَةَ قَالَ رَأَيْتُ رَجُلًا عِنْدَ الْمَقَامِ
يُكْبِرُ فِي كُلِّ خَفِصٍ وَرَفَعَ وَإِذَا قَامَ وَضَعَهُ فَكَأَخْبَرْتُ
أَبْنَ عَبَّاسٍ فَقَالَ أَوْلَيْسَ تِلْكَ صَلَاةُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا أَمْرَ لَكَ

بَابُ التَّكْبِيرِ إِذَا قَامَ مِنَ السُّجُودِ

۴۷۹ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنَا هَاشِمٌ
عَنْ قَتَادَةَ عَنْ عِكْرِمَةَ قَالَ صَلَّيْتُ خَلْفَ شَيْخٍ مِمَّنْ
كَانَ بَيْنَ عَشْرَيْنِ وَعِشْرِينَ تَكْبِيرَةً فَقُلْتُ لِأَبْنِ عَبَّاسٍ
أَنَّهُ أَحْسَنُ فَقَالَ لَيْسَ بِكَ أَمْرٌ سَنَةَ أَبِي الْقَاسِمِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ مُوسَى حَدَّثَنَا أَبُو قَتَادَةَ
حَدَّثَنَا عِكْرِمَةَ

۴۵۰ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ
عَنْ عُقَيْلِ بْنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ
عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنُ الْحَارِثِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ
كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ مِنَ
الصَّلَاةِ يُكْبِرُ حِينَ يَقُومُ ثُمَّ يُكْبِرُ حِينَ يَرْتَعِلُ يَقُولُ

وہ جب بھی جھکے اور اٹھتے تو تکبیر کہتے۔ جب فارغ ہوئے
تو فرمایا میری نماز تم میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی نماز سے
زیادہ مشابہت رکھتی ہے۔

سجدوں میں تکبیر پوری کرنا

ابوالنعمان، حماد بن زید، غیدان بن جریر، مطرف بن عبد اللہ سے
روایت ہے کہ میں نے اور حضرت عمران بن حصین نے حضرت علی بن ابی طالب
رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پیچھے نماز پڑھی جب انہوں نے سجدہ کیا تو
تکبیر کی جب سر اٹھایا تو تکبیر کی اور جب دو رکعتوں سے اٹھے
تو تکبیر کی جب نماز مکمل ہو گئی تو حضرت عمران بن حصین نے میرا ہاتھ
پکڑ کر فرمایا۔ انہوں نے مجھے محمد مصطفیٰ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی نماز
یا ذکر وادی ہے یا فرمایا کہ میں محمد مصطفیٰ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
کی نماز میں نماز پڑھا ہے۔

عمرو بن عون، ہشیم، ابوالبشر عکرمہ سے روایت ہے کہ میں نے مقام
ابراہیم کے پاس ایک آدمی کو دیکھا کہ جھکے اور اٹھتے وقت تکبیر کہتا
اور جب کھڑا ہوتا اور جب اٹھتا تب بھی میں نے حضرت ابن عباس
کو بتایا تو فرمایا تمہاری ماں مرے، کیا یہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
کی نماز نہیں ہے؟

سجدے سے اٹھتے وقت تکبیر کہنا۔

موسى بن اسماعيل، هاشم، قتاده، عكرمة سے روایت ہے کہ میں نے مکر مکر
میں ایک بزرگ کے پیچھے نماز پڑھی تو انہوں نے ہائیس تکبیریں کہیں۔ میں نے
حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے کہا کہ وہ احمق ہے۔ انہوں
نے فرمایا، تمہاری ماں نہیں روئے، یہ تو ابوالقاسم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
کی سنت ہے۔ اسے موسیٰ، ابان، قتادہ نے بھی عکرمہ سے
روایت کیا ہے۔

ابوبکر بن عبد الرحمن بن عمار نے حضرت ابوسہرہ رضی اللہ تعالیٰ
عنه کو فرماتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب نماز
کے لیے کھڑے ہوتے تو کھڑے ہوتے وقت تکبیر کہتے پھر کوع
کہتے وقت تکبیر کہتے پھر سمعہ اللہ لمن حمد کہتے جب کہ
کوع سے بیٹھ کر سیدھا کرتے پھر سیدھے کھڑے ہو کر رتبتا

التَّجَدُّتَيْنِ فَاِذَا رَفَعَهُ مِنَ الرَّكُوعِ مَخْلًا لِقِيَامٍ وَ
الْقَعُودَ قَرِيبًا مِنَ السَّوَاءِ ۝

بَابُ ۱۵۱ اَمْرُ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
الَّذِي لَا يُتَمُّ رُكُوعُهُ بِالْاِعَادَةِ ۝

۵۴۷ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ يَحْيَى ابْنُ سَعِيدٍ
عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ
اَبِيهِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
دَخَلَ الْمَسْجِدَ فَدَخَلَ رَجُلٌ فَصَلَّى ثُمَّ جَاءَ فَسَلَّمَ
عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَرَدَ عَلَيْهِ النَّبِيُّ صَلَّى
اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ السَّلَامَ فَقَالَ ارْجِعْ فَصَلِّ فَإِنَّكَ
لَمْ تُصَلِّ فَصَلَّى ثُمَّ جَاءَ فَسَلَّمَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَقَالَ ارْجِعْ فَصَلِّ فَإِنَّكَ لَمْ تُصَلِّ ثَلَاثًا فَقَالَ
وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ مَا أُحْسِنُ غَيْرَهُ فَعَلِمْتَنِي فَقَالَ
اِذَا أَقَمْتَ إِلَى الصَّلَاةِ فَكَبِّرْ ثُمَّ اقْرَأْ مَا تيسَّرَ مَعَكَ
مِنَ الْقُرْآنِ ثُمَّ اركعْ حَتَّى تَظْمِنَ رَاكِعًا ثُمَّ اركعْ
حَتَّى تَعْتَدِلَ قَائِمًا ثُمَّ اسجُدْ حَتَّى تَظْمِنَ سَاجِدًا
ثُمَّ اركعْ حَتَّى تَظْمِنَ جَالِسًا ثُمَّ اسجُدْ حَتَّى تَظْمِنَ
سَاجِدًا ثُمَّ افعلْ ذَلِكَ فِي صَلَاتِكَ كُلِّهَا ۝

بَابُ ۱۵۲ الدُّعَاءُ فِي الرَّكُوعِ ۝

۵۵۰ - حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غُمَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ
عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ اَبِي الصَّخْبِيِّ عَنْ مَسْرُودٍ عَنْ عَائِشَةَ
قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي الرَّكُوعِ
رُسُودٌ سُبْحَانَكَ اللهُ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ اللهُمَّ
اعْفُ عَنِّي ۝

بَابُ ۱۵۳ مَا يَقُولُ الْاِمَامُ وَمَنْ خَلْفَهُ
اِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرَّكُوعِ ۝

۵۵۱ - حَدَّثَنَا اَدَمٌ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ اَبِي ذَيْبٍ عَنْ
سَعِيدِ بْنِ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ
صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا قَالَ بِحَمْدِ اللهِ لِمَنْ حَيْثُ كَانَ

سوائے قیام کے وہ سب چیزیں تقریباً برابر ہوتی تھیں۔

جو رکوع پورا نہ کرے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
اُسے نماز دہرانے کا حکم فرمایا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم صحیحین شریف لائے تو ایک آدمی بھی داخل ہوا۔ اُس نے
نماز پڑھی اور حاضر بارگاہ ہو کر نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت
میں سلام عرض کیا۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اُس کے سلام کا جواب
دیا اور فرمایا: جا کر نماز پڑھو کیونکہ تم نے نماز نہیں پڑھی مگر اُس نے نماز پڑھی
اور پھر نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہو کر سلام عرض کیا
فرمایا کہ جا کر نماز پڑھو کیونکہ تم نے نماز نہیں پڑھی۔ تیسری مرتبہ فرمایا تو وہ
عرض گزار ہوا، قسم اُس ذات کی جس نے آپ کو حق کے ساتھ معفو فرمایا
مجھے اس سے چھپیں آتی لہذا سکھا دیجیے فرمایا کہ جب تم نماز کے
لیے کھڑے ہو تو تکبیر کہو۔ پھر وہ پڑھو جو تمہیں قرآن مجید سے میسر
ہو۔ پھر رکوع کرو اور اطمینان سے رکوع کرو۔ پھر سر اٹھاؤ اور
سیدھے کھڑے ہو جاؤ۔ پھر سجدہ کرو اور اطمینان سے سجدہ کرو۔ پھر
سر اٹھاؤ اور اطمینان سے بیٹھ جاؤ۔ پھر اطمینان سے دہرا سجدہ کرو۔
پھر اسی طرح اپنی ساری نماز میں کرو۔

رکوع میں دعا کرنا

حفص بن عمر شیبہ منصور، ابو الصخبی، مسرود سے روایت ہے کہ حضرت
عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا: نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
اپنے رکوع اور سجدوں میں کہا کرتے: تو پاک ہے، اے اللہ
ہمارے رب! اور اپنی تعریف کے ساتھ ہے۔ اے اللہ
میرا معفو فرما۔

امام اور مقتدی جب رکوع سے سر اٹھائیں تو
کیا کہیں؟

آدم، ابن ابی ذئب، سید مقبرہ سے روایت ہے کہ حضرت
ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: جب نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
سَمِعَ اللهُ لِمَنْ حَيْثُ كَانَ - کہہ جیتے تو کہتے: - اَللّٰهُمَّ

قَالَ اللَّهُ رَبَّنَا ذَلِكَ الْحَمْدُ وَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَكَعَ وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ يَكْبُرُ وَإِذَا قَامَ مِنَ السَّجْدَتَيْنِ قَالَ اللَّهُ أَكْبَرُ

رَبَّنَا ذَلِكَ الْحَمْدُ. اور نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب رکوع میں ہاتھ اُٹھاتے اور جب سر اُٹھاتے تو کبیر کہتے اور جب دونوں سجدوں کے بعد کھڑے ہوتے تو اللہ اکبر کہتے۔

بَابُ الْفَضْلِ فِي اللَّهُمَّ رَبَّنَا ذَلِكَ الْحَمْدُ

۴۵۷ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَالَ الْإِمَامُ سَمِعَ اللَّهُ مِنِّي حَمْدَهُ فَقُولُوا اللَّهُمَّ رَبَّنَا ذَلِكَ الْحَمْدُ فَإِنَّهُ مِنْ أَجْلِ قَوْلِهِ قَوْلَ الْمَلَائِكَةِ عَزَّ وَجَلَّ مَا تَعْتَدَمُونَ ذُنُوبَهُ

اللَّهُمَّ رَبَّنَا ذَلِكَ الْحَمْدُ كُنْ كِفِيلَتِ

عبد اللہ بن یوسف، امام مالک، ابی صالح، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جب امام سمیع اللہ لمن حمدہ کہے تو تم اللہم ربنا ذلك الحمد کہو کیونکہ جس کا یہ کہنا فرشتوں کے کہنے سے موافقت کر جائے گا اس کے ساتھ گناہ بخش دے جائیں گے۔

قنوت پڑھنا

بَابُ ۵۸

۴۵۸ - حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ مُصَالَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ لَأَقْرَبَنَّ صَلَاةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَانَ أَبُو هُرَيْرَةَ يَقْنُتُ فِي الرَّكَعَةِ الْآخِرَةِ مِنْ صَلَاةِ الظُّهْرِ وَصَلَاةِ الْعِشَاءِ وَصَلَاةِ الصُّبْحِ بَعْدَ مَا يَقُولُ سَمِعَ اللَّهُ مِنِّي حَمْدَهُ فَيَدْعُو لِلْمُؤْمِنِينَ وَيَدْعُو لِلْكَافِرِينَ

ابو سلمہ سے روایت ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: میں نہیں نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی نماز کے قریب کر دوں گا۔ چنانچہ حضرت ابو ہریرہ نماز ظہر، نماز عشاء اور صبح کی نماز کی آخری رکعت میں قنوت پڑھتے بعد اس کے کہ وہ سمیع اللہ لمن حمدہ کہہ لیتے یعنی مسلمانوں کے لیے دعائے خیر کرتے اور کافروں پر لعنت بھیجتے۔

۴۵۹ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي الْأَسْوَدِ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ خَالِدٍ وَابْنُ الْحُدَّادِ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ عَنْ أَبِي قَالَ كَانَ الْقَنُوتُ فِي النَّجْدِ وَالْمَغْرِبِ

عبد اللہ بن ابی الاسود، اسماعیل، خالد الحداد ابو قلابہ سے روایت ہے کہ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: دعائے قنوت نماز فجر اور نماز مغرب میں ہے۔

۴۶۰ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنْ نُعَيْمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمُجَمِّعِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ يَحْيَى بْنِ خَالِدٍ الزُّرِّيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ رِقَاعَةَ بِنِ رَافِعِ الزُّرِّيِّ قَالَ كُنَّا يَوْمَ مَا نُصَلِّي وَرَأَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرَّكَعَةِ قَالَ سَمِعَ اللَّهُ مِنِّي حَمْدَهُ قَالَ رَجُلٌ وَرَأَى رَبَّنَا ذَلِكَ الْحَمْدُ حَمْدًا أَكْثَرَ مِنْ طَيْبِ مَبَاكٍ فِيهِ فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ مِنَ الْمَسْجِدِ قَالَ أَنَا قَالَ رَأَيْتَ بِضْعَةً وَثَلَاثِينَ مَلَكًا يَتَبَرَّوْنَ بِرُؤُوسِهَا أَيُّهُمْ يَكْتُبُهَا أَوَّلًا

یحییٰ بن خلف ازرقی سے روایت ہے کہ حضرت رفاعہ بن رافع ازرقی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: ایک روز ہم نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پیچھے نماز پڑھ رہے تھے جب آپ نے رکوع سے سر اٹھا کر سمیع اللہ لمن حمدہ کہا تو پیچھے سے ایک آدمی نے کہا: اے ہمارے رب! اور تیرے ہی لیے تعریف ہے، بہت زیادہ تعریف یا کثیرہ اور بکثرت واللہ جب آپ فارغ ہوئے تو فرمایا: یہ کلمات کس نے کہے! انہ نے عرض کی: میں نے فرمایا کہ میں نے تیرے سے زیادہ فرشتوں کو چھینے ہوئے دیکھا کہ کون انہیں سب سے پہلے لکھتا ہے۔

ف: نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نماز پڑھتے تھے کہ ایک مہمان نے وہ دیکھا الحمد کے ساتھ عدد اکثرا طیباً مقرباً فیہ بھی کہا تو کچھ فرشتے ان کلمات کا ثواب کہنے کے لیے پکے۔ آپ نے نماز پڑھنے سے پہلے ان فرشتوں کو دیکھ دیا، ان کی تعداد بھی جان لی کہ

تیس سے کچھ زیادہ ہیں اور یہ بھی جان لیا کہ یہ ان کلمات کا ثواب کھینے کے لیے ایک دوسرے پر سبقت لے جانے میں کوشاں تھے یہ سب کچھ ملاحظہ فرمانے کے ساتھ ہی آپ نماز میں اپنے خالق و مالک کی طرف بھی متوجہ رہے اور پوری توجہ سے نماز بھی پڑھتے رہے اس سے معلوم ہو رہا ہے کہ آپ بیک وقت کئی طرف متوجہ ہو سکتے تھے اور ایک طرف کی توجہ دوسری کے درمیان منسل نہیں ہوتی تھی اب آپ کا یہ حال پلے سے بھی مزید ارفع و اعلیٰ ہو گا کیونکہ و مدء الہی سے کہ **وَلَا تُخْرِقُوا خَيْرَ لَكُمْ مِنَ الْاَدْوَالِ** - یعنی لے محبوب! تمہارے لیے ہر گھٹی گھڑی پھیلے سے بہتر ہے۔ **وَاللّٰهُ تَعَالٰی اَعْلَمُ**

باب ۱۵۱ الطَّامِنِينَ حِينَ يَرْفَعُ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ وَقَالَ أَبُو حَمِيْدٍ رَفَعَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاسْتَوَى حَتَّى يَعُودَ كُلُّ فَقَّارٍ مَكَانَهُ ۝

جب رکوع سے سر اٹھائے تو اطمینان سے کھڑا ہو۔ ابو حمید نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے سر اٹھایا تو سیدھے ہو گئے یہاں تک کہ ہر جوڑ اپنی جگہ پر آ گیا۔

۴۱ - حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَابِئٍ قَالَ كَانَ أَنَسٌ تَيَعَّتْ لَنَا صَلَاةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَانَ يُصَلِّي فَاذْأَرْفَعُ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ قَامَ حَتَّى تَعُودَ قَدَّ لَيْسَى ۝

قیامت سے روایت ہے کہ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہمیں نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی نماز بتاتے ہوئے نماز پڑھتے توجہ وہ رکوع سے سر اٹھاتے تو کھڑے ہو جاتے، یہاں تک کہ ہم کہنے لگتے کہ بھول گئے ہیں۔

۴۲ - حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْسَى عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ كَانَ رُكُوعُ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَسْمُجُودَهُ فَذَاذْأَرْفَعُ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ وَبَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ قَرِيبًا مِنَ السَّوَاءِ ۝

ابن ابی لیلیٰ سے روایت ہے کہ حضرت براء رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا رکوع اور سجدے اور رکوع سے سر اٹھانا اور دونوں سجدوں کے درمیان بیٹھنا، سب تقریباً برابر ہوتے تھے۔

۴۳ - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَبِي الْوَلِيدِ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ قَالَ كَانَ مَلِكُ بْنُ الْحُوَيْرِثِ يُرِيئُ كَيْفَ كَانَ صَلَاةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَذَلِكَ فِي غَيْرِ ذَوَاتِ صَلَاةٍ فَكَانَ قَائِمًا فَامْتَنَ الْفِيئَامَ ثُمَّ رَكَعَ فَامْتَنَ الرُّكُوعَ ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَانْصَبَ هَيْئَةً قَالَ فَصَلَّى بِمَا صَلَاةَ شَيْخِنَا هَذَا أَبِي زَيْدٍ وَكَانَ أَبُو زَيْدٍ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ السَّجْدَةِ الْأَخْرَجَةَ اسْتَوَى قَاعِدًا ثُمَّ نَهَضَ ۝

ابو قلابہ سے روایت ہے کہ حضرت مالک بن حویرث رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہمیں نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی نماز دکھایا کرتے اور یہ نماز کے معینہ وقت کے علاوہ ہوتا۔ وہ کھڑے ہوئے تو پوری طرح قیام کیا۔ پھر رکوع کیا تو پوری طرح رکوع کیا، پھر سر اٹھایا تو تھوڑی دیر کھڑے رہے۔ ابو قلابہ نے فرمایا کہ انھوں نے ہمیں ہمارے شیخ ابو زید جیسی نماز پڑھائی اور حضرت ابو زید جب دوسرے سجدے سے سر اٹھاتے تو سیدھے بیٹھ جاتے اور پھر کھڑے ہوتے۔

باب ۱۵۲ يَهْدِي بِالتَّكْبِيرِ حِينَ يَسْجُدُ وَقَالَ نَافِعٌ كَانَ ابْنُ عُمَرَ يَضَعُ يَدَيْهِ قَبْلَ رُكُوعِهِ ۝

سجدے میں جاتے وقت تکبیر کہتا ہوا جھکے۔ نافع سے روایت ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے پہلے اپنے ہاتھوں کو رکھا کرتے۔ ابو بکر بن عبد الرحمن بن عمار بن ہشام اور ابو سلمہ بن عبد الرحمن سے روایت ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ پر نماز میں تکبیر کہتے

۴۴ - حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنِ الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَنِي أَبُو بَكْرٍ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَمْرٍو

بَيْنَ هِشَامٍ وَابْنِ سُلَيْمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ أَبَاهُ بَرِيَّةٌ
كَانَ يَكْبُرُنِي فِي كُلِّ صَلَاةٍ مِنَ الْمَكْتُوبَةِ وَغَيْرِهَا فِي
رَمَضَانَ وَغَيْرِهِ فَيَكْبُرُنِي يَوْمَ تَعْمُرُ كَبْرُوحِينَ
يُزَكُّهُ ثُمَّ يَقُولُ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ ثُمَّ يَقُولُ
رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ قَبْلَ أَنْ يَسْجُدَ ثُمَّ يَقُولُ اللَّهُ أَكْبَرُ
حِينَ يَهْوِي سَاجِدًا ثُمَّ يَكْبُرُ حِينَ يَرْقَعُ رَأْسَهُ مِنَ
السُّجُودِ ثُمَّ يَكْبُرُ حِينَ يَسْجُدُ ثُمَّ يَكْبُرُ حِينَ يَرْقَعُ
رَأْسَهُ مِنَ السُّجُودِ ثُمَّ يَكْبُرُ حِينَ يَقُومُ مِنَ الْجُلُوسِ
فِي الْإِسْتِنَتَيْنِ وَيَفْعَلُ ذَلِكَ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ حَتَّى يَفْرَغَ
مِنَ الصَّلَاةِ ثُمَّ يَقُولُ حِينَ يَتَصَرَّفُ وَالَّذِي نَفْسِي
بِيَدِهِ إِنِّي لَأَقْرَبُكُمْ شَيْهًا بِصَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ كَانَتْ هَذِهِ لَصَلَاةً حَتَّى قَارَنَ
الدُّنْيَا قَالَا وَقَالَ أَبُو بَرِيَّةَ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ يَرْقَعُ رَأْسَهُ يَقُولُ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ
حَمِدَهُ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ يَدْعُو لِيَجَالَ فَيَسْمِعُهُمْ
بِأَسْمَائِهِمْ فَيَقُولُ اللَّهُمَّ أَنْجِرِ الْوَكِيدَ بْنَ الْوَكِيدِ
سَلَمَةَ ابْنَ هِشَامٍ وَعِيَّاشَ بْنَ أَبِي رَيْحَةَ وَالْمُسْتَضْعِفِينَ
مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اللَّهُمَّ اشْدُدْ وَطَأَتَكَ عَلَى مُضَرِّدٍ
اجْعَلْهَا عَلَيْهِمْ سِينِينَ كَسِيئِي يُوسُفَ وَأَهْلَ لَمَشْرِيقِ
يَوْمَئِذٍ مِّنْ مُّضَرٍّ مَخَالِقُونَ لَهُ ۝

۷۴۵۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ
عَبْدَ مَرْثَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ
يَقُولُ سَقَطَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ فَرَسٍ
وَرَبِيمًا قَالَ سُفْيَانُ مِنْ فَرَسٍ فَجَحِشَ مِنْ شِقَّةِ
الْأَيَمِّ فَنَدَخَلْنَا عَلَيْهِ نَعُوذُهُ فَحَضَرَتِ الصَّلَاةُ
فَصَلَّى بِنَا قَاعِدًا وَقَعَدْنَا وَقَالَ سُفْيَانُ مَرَّةً صَلَّيْنَا
فَعُوذًا فَلَمَّا قَضَى الصَّلَاةَ قَالَ إِنَّمَا جُودَ الْإِسَامُ
لِيُؤْتَمَّ بِهِ قَرَادًا أَكْبَرُ فَكَبُرُوا قَرَادًا رَكْعَةً فَانْقَعُوا وَإِذَا
رَقَعُوا فَارْقَعُوا وَإِذَا قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَقُولُوا

خواہ وہ فرض ہو یا دوسری اور رمضان کی ہو تو یا دوسری جب گھوڑے
ہوتے تو بکبر کہتے جب رکوع کرتے۔ پھر سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ
کہتے۔ پھر رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ کہتے۔ سجدہ کرنے سے پہلے۔ پھر
اللَّهُ أَكْبَرُ کہتے جب کہ سجدے کیلئے بھٹکتے۔ پھر بکبر کہتے جب
سجدے سے سر اٹھاتے۔ پھر بکبر کہتے جب دوسرا سجدہ کرتے۔ پھر بکبر
کہتے جب سجدے سے سر اٹھاتے۔ پھر بکبر کہتے جب کہ دوسری رکعت
کے قعدہ سے اٹھتے اور ہر رکعت میں ایسا ہی کرتے یہاں تک کہ نماز
سے فارغ ہو جاتے۔ پھر فارغ ہونے پر فرماتے، تم اس ذات کی حمد کے
قبضے میں میری جان ہے، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی نماز سے تم
میں میری نماز سب سے زیادہ مشابہت رکھتی ہے آپ کی نماز اسی
طرح رہی یہاں تک کہ آپ نے دنیا کو خیر باد کہا۔ حضرت ابو ہریرہ فرماتے
فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب سر اٹھا کر سَمِعَ اللَّهُ
لِمَنْ حَمِدَهُ اور رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ کہتے تو کچھ لوگوں کے نام
لے کر ان کیلئے دعا کرتے اور کہتے ارے اللہ! ولید بن ولید
سلمہ بن ہشام، عیاش بن ابوربیہ اور کمزور مسلمانوں کو نجات دے۔
اسے اللہ قبیلہ مضر پر اپنی گرفت سخت فرما اور ان پر حضرت
یوسف کے زمانے جیسی قحط سالی مسلط کر اور اہل مشرق ان دونوں
قبیلہ مضر والے تھے جو آپ سے مخالفت رکھتے تھے۔

زہری سے روایت ہے کہ میں نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ
تعالیٰ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم گھوڑے
سے اُور کھل سفیان نے من فرس کہا تو آپ کا دایاں پہلو چھل گیا۔ ہم
عیادت کی غرض سے حاضر ہوئے تو نماز کا وقت ہو گیا۔ آپ نے ہمیں
بیٹھ کر نماز پڑھائی اور ہم بھی بیٹھے۔ ایک دفعہ سفیان نے کہا کہ ہم نے
بیٹھ کر نماز پڑھی۔ جب نماز سے فارغ ہوئے تو فرمایا، اہم اہل یلے
بنایا گیا ہے کلاس کی پیردی کی جائے۔ جب وہ بکبر کہے تو بکبر کہو جب
سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ کہے تو رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ۔
کہو اور جب سجدہ کہے تو سجدہ کرو۔ کیا سمر سے بھی اسی طرح مردی

ہے ہیں (سفیان) نے کہا، ہاں اور مجھے اسی طرح یاد ہے کہ زہری نے ولت الحمد فرمایا اور مجھے یاد ہے کہ شقیہ الامین فرمایا لیکن جب میں زہری کے پاس سے نکلا تو ابن جریج نے کہا اور میں ان کے پاس تھا کہ آپ کی دائیں ہنڈی میں خراشیں آگئی۔

سجدے کی فضیلت

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ لوگ عرض گزار ہوئے، یا رسول اللہ کیا ہم قیامت میں اپنے رب کو دیکھیں گے؟ فرمایا کہ چودھویں رات کو جب کہ بادل نہ ہوں، کیا تم چاند کے دیکھنے میں شک کرتے ہو؟ عرض گزار ہوئے کہ یا رسول اللہ نہیں۔ فرمایا کہ جب بادل نہ ہوں تو کیا تم سورج کے دیکھنے میں شک کرتے ہو؟ عرض کی، نہیں۔ فرمایا تو تم اسی طرح دیکھو گے جب کہ قیامت کے روز لوگوں کو اکٹھا کیا جائے گا۔ فرمائے گا کہ جو جس چیز کی عبادت کرتا تھا وہ اس کے پیچھے ہو جائے۔ ان میں سے کچھ لوگ سورج کے پیچھے ہو جائیں گے، کچھ چاند کے پیچھے اور کچھ توں کے پیچھے ہو جائیں گے اور یہی اُمت باقی رہ جائے گی جس میں اس کے منافق بھی ہوں گے پس اللہ تعالیٰ ان کے پاس آکر فرمائے گا کہ میں تمہارا رب ہوں۔ وہ عرض کریں گے کہ ہم اسی جگہ پر رہیں گے یہاں تک کہ ہمارا رب آئے، جب ہمارا رب آئے گا تو ہم اُسے پہچان لیں گے۔ پس اللہ تعالیٰ ان کے پاس آکر کہے گا کہ میں تمہارا رب ہوں، عرض کریں گے کہ ہر واقعی تو ہمارا رب ہے۔ پس انھیں بلائے گا اور جہنم کے اوپر بلے مراد رکھ دیا جائے گا۔ پس پہلا میں ہوں جو اپنی اُمت کو لے کر گزرے گا اور رسولوں کا کلام اُس روز یہی ہوگا کہ اے اللہ! بچا، بچا، جہنم میں سعدان کے کانٹوں جیسے آنکڑے ہوں گے۔ کیا تم نے سعدان کے کانٹے دیکھے ہیں؟ عرض گزار ہوئے، ہاں۔ پس وہ سعدان کے کانٹوں کی طرح ہوں گے اور وہ کتنے بڑے ہیں، یہ اللہ کے ہوا کوئی نہیں جانتا۔ لوگوں کو ان کے اعمال کے مطابق آپک لیں گے کوئی اپنے اعمال کے باعث ہلاک ہوگا اور کوئی ریزہ ریزہ۔ پھر نجات پائے گا اور جب اللہ تعالیٰ کسی جہنمی پر رحم فرماتا ہے گا تو فرشتوں کو حکم دے گا کہ اُسے

رَبَّنَا ذَكَرَ الْحَمْدُ بِلَا اسْحَدَا اسْحَدَا وَكَذَلِكَ اجَاءَ بِهِ مَعَهُ قُلْتُ لَعَلَّ قَالَ لَقَدْ حَفِظْتُ كَذَا قَالَ الرَّهْرِيُّ ذَلِكَ الْجَمْدُ حَفِظْتُ مِنْ شِقْوَةِ الْاَيْمَنِ فَلَمَّا حَرَجْنَا مِنْ عِنْدِ الرَّهْرِيِّ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ وَكَانَ عِنْدَهُ فَجَحَشَ سَاقَهُ الْاَيْمَنِ ۝

باب فی فضل السجود ۝

۷۶۶۔ حَدَّثَنَا ابُو الْاِيْمَانِ قَالَ اخْبَرَنَا شُعَيْبُ عَنِ الرَّهْرِيِّ قَالَ اخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ وَعَطَاءُ بْنُ يَزِيدَ اللَّيْثِيُّ اَنَّ اَبَا هُرَيْرَةَ اخْبَرَهُمَا اَنَّ النَّاسَ قَالُوا يَا رَسُولَ اللّٰهِ هَلْ نَرَا رَبَّنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَالَ هَلْ تُمَارُونَ فِي الْقَمَرِ اَيْلَةَ الْبَدْرِ لَيْسَ دُونَ سَحَابٍ قَالُوا لَا يَا رَسُولَ اللّٰهِ قَالَ فَهَلْ تُمَارُونَ فِي الشَّمْسِ لَيْسَ دُونَهَا سَحَابٌ قَالُوا لَا قَالَ فَاَيُّكُمْ تَرَوْنَهُ كَذَلِكَ يُحْتَشِرُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيَقُولُ مَنْ كَانَ يَعْبُدُ شَيْئًا فَلْيَتَّبِعْهُ فَيَتَّبِعُهُمْ مَنْ يَتَّبِعُ الشَّمْسَ وَمِنْهُمْ مَنْ يَتَّبِعُ الْقَمَرَ وَمِنْهُمْ مَنْ يَتَّبِعُ الطَّوْاعِيَةَ وَتَبَعِي هَذِهِ الْاُمَّةُ فِيهَا مَنَافِقُوها فَاَيُّكُمْ يَتَّبِعُ اللّٰهَ فَيَقُولُ اَنَا رَبُّكُمْ فَيَقُولُونَ هَذَا امَّا كُنَّا حَتّٰى يَأْتِيَنَا رَبُّنَا فَاِذَا جَاءَ رَبُّنَا عَرَفْنَا فَاَيُّكُمْ يَتَّبِعُ اللّٰهَ عَزَّ وَجَلَّ فَيَقُولُ اَنَا رَبُّكُمْ فَيَقُولُونَ اَنْتَ رَبُّنَا فَيَدْعُوهُمْ وَيَضْرِبُ الْاَضْرَابَ بَيْنَ ظَهْرِ اَنۢى جَهَنَّمَ فَاَكُونُ اَوَّلَ مَنْ يَخْرُجُ مِنَ الرَّسْلِ بِاَمْتِهِمْ وَلَا يَتَكَلَّمُ يَوْمَئِذٍ اَحَدٌ اِلَّا الرَّسُلُ وَكَلَامُ الرَّسْلِ يَوْمَئِذٍ اَللّٰهُمَّ سَلِّمْ وَسَلِّمْ دَرِي جَهَنَّمَ كَلِّمْ لِي بِمِثْلِ شَوْكِ السَّعْدَانِ هَلْ رَأَيْتُمْ شَوْكِ السَّعْدَانِ قَالُوا نَعَمْ فَاَنْهَاهَا مِثْلُ شَوْكِ السَّعْدَانِ غَيْرَ اَنۢى لَا يَعْلَمُ قَدْرَ عَظَمِهَا اِلَّا اللّٰهُ تَعَطَّفُ النَّاسُ بِاَعْمَالِهِمْ فَمِنْهُمْ مَنْ يُؤْتِنُ بِعَمَلِهِ وَمِنْهُمْ مَنْ يُخْرَجُ لِيَتَّبِعُ بِيَجْوَ اَحْتٰى اِذَا ارَادَ اللّٰهُ رَحْمَةً مِّنۢ ارَادَ مِنْ اَهْلِ النَّارِ اَمْرًا اللّٰهُ الْمَلٰٓئِكَةُ اَنْ يَخْرُجُوا مَن كَانَ يَعْبُدُ

اللَّهُ فَيُخْرِجُونَهُمْ وَيُعِي فَوَنَّهُمْ يَا قَارِ السُّجُودِ وَحَمَّ
 اللَّهُ عَلَى النَّارِ أَنْ تَأْكُلَ أَثَرَ السُّجُودِ فَيُخْرِجُونَ مِنْ
 النَّارِ كُلِّ ابْنِ آدَمَ تَأْكُلُ النَّارُ إِلَّا أَثَرَ السُّجُودِ فَيُخْرِجُونَ
 مِنَ النَّارِ قِدَامَتَحَشُّوا فَيَصُبُّ عَلَيْهِمْ مَاءٌ الْحَيَاةِ
 فَيَبْكُونَ كَمَا تَنْبُتُ الْحَبَّةُ فِي حِمِيلِ السَّيْلِ ثُمَّ
 يَقْرَعُ اللَّهُ مِنَ الْقَضَاءِ بَيْنَ الْعِبَادِ وَيَسْئَلُ رَبُّكَ بَيْنَ
 الْجَنَّةِ وَالنَّارِ وَهُوَ إِخْرَاجُ أَهْلِ النَّارِ دُخُولَ الْجَنَّةِ
 مُقْبِلًا بِرُجُوعِهِمْ قَبْلَ النَّارِ فَيَقُولُ يَا رَبِّ اصْرِفْ
 وَجْهِي عَنِ النَّارِ فَقَدْ قَشَبْتَنِي رِيحَهَا وَأَحْرَقْتَنِي ذَكَاتُهَا
 فَيَقُولُ هَلْ عَسَيْتَ إِنْ فَعَلْتُ ذَلِكَ بِكَ أَنْ تَسْأَلَ عِوَدَ
 ذَلِكَ فَيَقُولُ لَا وَعِزَّتِكَ فَيُعْطِي اللَّهُ عِوَدَ جَلَّ مَا يَشَاءُ
 مِنْ عَهْدٍ قَرْمِيثًا قِيَصْرًا اللَّهُ وَجْهَهُ عَنِ النَّارِ
 قَدْ أَتَيْتُكُمْ إِلَى الْجَنَّةِ رَأَى بِهَجَّتِهَا سَكَتَ مَا شَاءَ
 اللَّهُ أَنْ يَسْأَلَ ثُمَّ قَالَ يَا رَبِّ قَدْ مَنَعْتَنِي عِنْدَ بَابِ
 الْجَنَّةِ فَيَقُولُ اللَّهُ لَهُ أَلَيْسَ قَدْ أُعْطِيتَ الْعِوَدَ
 وَالْمِيثَاقَ أَنْ لَا تَسْأَلَ عِوَدًا لِمَنْ كُنْتَ سَأَلْتَ فَيَقُولُ
 يَا رَبِّ لَا أَكُونُ أَشْفَى خَلْقِكَ فَيَقُولُ فَمَا عَسَيْتَ إِنْ
 أُعْطِيتَ ذَلِكَ أَنْ لَا تَسْأَلَ عِوَدًا فَيَقُولُ لَا وَ
 عِزَّتِكَ لَا أَسْأَلُكَ عِوَدًا فَيُعْطِي رَبُّهُ مَا شَاءَ
 مِنْ عَهْدٍ قَرْمِيثًا قِيَصْرًا ثُمَّ إِلَى بَابِ الْجَنَّةِ
 قَدْ أَتَيْتُكُمْ بِأَبْكَرِهَا فَدَايَ زَهْرَتِهَا وَمَا فِيهَا مِنَ
 النَّصْرَةِ وَالسُّرُورِ فَيَسْأَلُ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَسْأَلَ
 فَيَقُولُ يَا رَبِّ ادْخِلْنِي الْجَنَّةَ فَيَقُولُ اللَّهُ عِوَدًا
 وَيَصْحَكَ يَا ابْنَ آدَمَ مَا أَعْدَرَكَ أَلَيْسَ قَدْ أُعْطِيتَ
 الْعَهْدَ وَالْمِيثَاقَ أَنْ لَا تَسْأَلَ عِوَدًا لِمَنْ أُعْطِيتَ
 فَيَقُولُ يَا رَبِّ لَا تَجْعَلْنِي أَشْفَى خَلْقِكَ فَيَصْحَكَ
 اللَّهُ مِنْهُ ثُمَّ يَأْذُنُ لَدَى دُخُولِ الْجَنَّةِ فَيَقُولُ مَنْ
 قِيَمْتَنِي حَتَّى إِذَا انْقَطَعَ أَمْنِيَّتُهُ قَالَ اللَّهُ عِوَدًا
 جَلَّ مِنْ كَذَا وَكَذَا أَقْبَلَ يَدُكَ رَبُّهُ حَتَّى

نکل کر جو اللہ کی بشارت کرتا تھا پس وہ انہیں نکال لیں گے اور مسجدوں کی نشانیوں سے
 انہیں پہچانتے ہوں گے اور اللہ تعالیٰ نے جنہر پر رحم کیا ہے کہ مسجد سے کسی نشانی کو کھائے
 پس وہ جہنم سے نکلے جائیں گے اور آدمی کے تمام ہنسا کو جہنم کھائے گا سوائے مسجدوں
 کی نشانی کے جب وہ جہنم سے نکلے جائیں گے تو کوئلے کی طرح ہوں گے ناخن پر
 آب حیات ڈالا جائے گا تو ایسے آگے جیسے دانہ سیلاب کی لگ میں پھوٹتا ہے پھر
 اللہ تعالیٰ بندوں کے درمیان فیصلہ کر کے فارغ ہو جائے گا اور جنت و دوزخ کے درمیان
 ایک آدمی باقی رہ جائے گا اور وہ جنت میں داخل ہونے والا آخری جہنمی ہوگا۔ جہنم کی
 طرف نہ کہنے کے گا۔ اے رب! میرے چہرے کو جہنم سے پھیر دے کیونکہ اس
 بد بونے میں مار دیا اور اس کی تپش نے مجھے بلا دیار فرمائے گا کہ اگر یہ کہو یا جائے
 تو اس کے سوا اور کچھ تو نہیں مانگے گا ہر مرض کرے گا کہ تیری عزت کی قسم نہیں پس اللہ
 اللہ تعالیٰ سے عہد و میثاق کرے گا اور وہ چاہے گا پس اللہ تعالیٰ اس کا منہ جہنم سے
 پھیر دے گا جب اس کا منہ جنت کی طرف ہوا جائے گا اور اس کی شادابی دیکھے گا
 توجہ تک اللہ چاہے فاموش سے گا ہر مرض گزار ہوگا۔ اے رب! مجھے جنت
 کے دروازے پر پہنچا دے اللہ تعالیٰ اس سے فرمائے گا، کیا تو نے مجھ سے عہد و میثاق
 نہیں کیا کہ اس کے سوا نہیں مانگوں گا ہر تو نے مانگا تھا ہر مرض کرے گا۔ اے رب!
 میں تیری مخلوق میں سب سے بد بخت نہیں ہونا چاہتا، فرمائے گا، اگر تجھے یہ دعویٰ
 جائے تو اس کے سوا کچھ اور تو نہیں مانگے گا ہر مرض گزار ہوگا کہ تیری عزت کی قسم، اس کے
 سوا کچھ نہیں مانگوں گا پس اس کا رب جو چاہے گا عہد و میثاق کرے کہ اسے جنت کے
 دروازے پر پہنچا دے گا جب دروازے پر پہنچے گا اور اس کی رونق کو دیکھے
 گا اور جو اس میں تازگی اور سامان سرت سے توجہ تک اللہ چاہے فاموش نہ کر
 کہے گا، اے رب! مجھے جنت میں داخل کر دے۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا، اے
 آدم کے بیٹے! تجھ پر افسوس ہے، تو کتنی وعدہ خلاف ہے! کیا تو نے یہ پہنچا دیا ہے
 کہ جو کچھ تجھے دیا ہے اس کے سوا اور کچھ نہیں مانگے گا ہر مرض گزار ہوگا، اے رب!
 مجھے اپنی مخلوق میں سب سے بد بخت نہ کہہ پس اس پر اللہ تعالیٰ اپنی شان کے مطابق
 ہنس پڑے گا پھر اسے جنت میں داخل ہونے کی اجازت دے گا اور فرمائے گا، تمنا
 کرو وہ تمنا نہیں کرے گا یہاں تک کہ اس کی تمنا میں ختم ہو جائیں گی۔ اللہ تعالیٰ فرمائے
 گا کہ یہ بھی اور یہ بھی اس کا رب اسے یاد کروائے گا یہاں تک کہ سب
 تمنا میں ختم ہو جائیں گی تو اللہ تعالیٰ فرمائے گا کہ تیرے لیے یہ ہے اور
 اس کے ساتھ اتنا ہی اور حضرت ابوسمید نے حضرت ابوہریرہ سے

إِذَا نَهَيْتَ بِرَأْسِ الْأَمَانِيِّ قَالَ اللَّهُ لَكَ ذَلِكَ وَمِثْلُهُ
مَعَهُ وَقَالَ أَبُو سَعِيدٍ لَنَا لَعْنَةُ الرَّحْمَنِ لِأَنِّي هَرَبْتُ أَنْ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ اللَّهُ عَزَّ
وَجَلَّ لَكَ ذَلِكَ وَعَشْرَةٌ أَمْثَالَهُ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ لَمْ
أَحْفَظْهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا
قَوْلُهُ لَكَ ذَلِكَ وَمِثْلُهُ مَعَهُ قَالَ أَبُو سَعِيدٍ إِنِّي سَمِعْتُهُ
يَقُولُ ذَلِكَ لَكَ وَعَشْرَةٌ أَمْثَالَهُ ۝

بَابُ ۵۲۱ يَدِي صَبْعِي وَيَحَافِي

فِي السُّجُودِ ۝

۷۷۷ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنِي بَكْرُ
بْنُ مِزْرَعٍ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ رَبِيعَةَ عَنِ ابْنِ هُرَيْرَةَ عَنْ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَالِكِ بْنِ مُجَيْبَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا صَلَّى فَدَرَجَ بَيْنَ يَدَيْهِ حَافِي
يَبْدُو بِيَأْضُ رِبْطِيَةً وَقَالَ اللَّيْثُ حَدَّثَنِي جَعْفَرُ
بْنُ رَبِيعَةَ نَحْوَهُ ۝

بَابُ ۵۲۲ يَسْتَقْبِلُ بِأَطْرَافِ رِجْلَيْهِ
الْقِبْلَةَ قَالَ أَبُو حُمَيْدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ۝

بَابُ ۵۲۳ إِذَا الرُّبُوبِيَّةُ سَجُودًا ۝

۷۷۸ - حَدَّثَنَا الصَّلْتُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا
مُهَيْبِيُّ عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي وَائِلٍ عَنْ حَدِيثِ رِيفَةَ
أَنَّهَا رَأَتْ نَجْلًا لَا يُبْتِغُ رُكُوعَهُ وَلَا سُجُودَهُ فَلَمَّا
قَضَى صَلَاتَهُ قَالَ لَهُ حَدِيثُ رِيفَةَ مَا صَلَّيْتُ وَلَا حَبِيبُ
قَالَ لَوْ مِتُّ مِتَّ عَلَى غَيْرِ سُنَّةِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ۝

بَابُ ۵۲۴ السُّجُودُ عَلَى سَبْعَةِ أَعْظُمٍ

۷۷۹ - حَدَّثَنَا قَبِيصَةُ قَالَ حَدَّثَنَا سَفِينُ عَنْ
عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ طَاوُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ يَسْجُدَ عَلَى سَبْعَةِ

کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، تیرے لیے یہ ہے اور اس کا دس گنا۔ حضرت ابو ہریرہ نے کہا کہ مجھے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے یاد نہیں مگر یہی ارشاد کہ تیرے لیے یہ ہے اور اس کا دس گنا۔

سجدے میں پہلو کھلے ہوئے اور پیٹ راتوں سے جدا ہو۔

یہ بھی بن بکیر بن بکر نے کہا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب نماز پڑھتے تو اپنے ہاتھوں کو اتنے کھلے رکھتے کہ مبارک ہاتھوں کی سفیدی نظر آنے لگتی۔

یہ سننے کے بعد جعفر بن ربیعہ نے بھی مجھ سے اسی طرح حدیث بیان کی۔

پیروں کی انگلیاں قبلہ کی طرف رکھتا۔ اسے ابو حمید نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کیا ہے۔

جب کوئی سجدہ پورا نہ کرے

ابو داؤد سے روایت ہے کہ حضرت خذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ایک آدمی کو دیکھا کہ رکوع اور سجدے پورے نہیں کر رہا ہے جب وہ نماز پڑھ چکا تو حضرت خذیفہ نے اس سے فرمایا، تم نے نماز نہیں پڑھی۔ میرا (ابو داؤد) کا خیال ہے کہ انہوں نے فرمایا، اے اگر تم مرے تو محمد مصطفیٰ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے طریقے پر نہیں مرو گے۔

سات ہڈیوں پر سجدہ کرنا

قبیصہ بن سنیان، عمرو بن دینار، طاووس سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا، نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حکم دیا ہے کہ سات اعضاء پر سجدہ کیا جائے نیز بالوں اور

کپڑوں کو نہ بیٹھے یعنی پیشانی، دونوں ہاتھوں، دونوں گھٹنوں اور
دونوں پیروں پر۔

طاؤس نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کہ ہے کہ نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: ہمیں حکم دیا گیا ہے کہ سات ہڈیوں پر سجدہ
کریں اور ہم بالبال کپڑوں کو نہ بیٹھیں۔

آدم، اسرائیل، ابواسحاق عبد اللہ بن یزید سے روایت ہے کہ
حضرت براہین عازب نے فرمایا جو جھوٹے نہیں تھے کہ ہم نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پیچھے نماز پڑھا کرتے۔ جب آپ صلی اللہ
علیہ وسلم نے فرمایا: مجھے حکم دیا گیا ہے کہ سات ہڈیوں پر سجدہ کرو یعنی
پیشانی اور ہاتھ سے ناک کطرف اشارہ کیا اور دونوں ہاتھوں اور دونوں
گھٹنوں اور پیروں کی انگلیوں پر اور یہ کہ ہم کپڑوں اور بالوں کو
زمین پر رکھ دیتے۔

ناک پر سجدہ کرنا

مفلح بن اسد، یحییٰ بن عبد اللہ بن طاؤس، ان کے والد ماجد حضرت
ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم نے فرمایا: مجھے حکم دیا گیا ہے کہ سات ہڈیوں پر سجدہ کرو یعنی
پیشانی اور ہاتھ سے ناک کطرف اشارہ کیا اور دونوں ہاتھوں اور دونوں
گھٹنوں اور پیروں کی انگلیوں پر اور یہ کہ ہم کپڑوں اور بالوں کو
زمین پر رکھ دیتے۔

کیچڑ میں ناک پر سجدہ کرنا

ابوسلمہ سے روایت ہے کہ میں حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی
خدمت میں حاضر ہو کر عرض گزار ہوا: کیا آپ ہمیں فلاں باغ کطرف نہیں لے
چلتے تاکہ ہمیں کریں۔ وہ نکلے تو میں نے عرض کی: آپ نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم سے شب قدر کے متعلق جو سنا ہو، ہمیں بتائیے۔ فرمایا کہ رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے رمضان کے بے پلے عشرے میں اعتکاف کیا تو آپ
کے ساتھ ہم نے بھی کیا۔ حضرت جبریل حاضر ہوئے اور کہا کہ جس چیز کو
آپ تلاش کرتے ہیں وہ آگے ہے۔ پس درمیانی عشرے کا اعتکاف کیا
اور آپ کے ساتھ ہم نے بھی کیا۔ حضرت جبریل پھر حاضر ہوئے اور کہا:
جس کو آپ تلاش کرتے ہیں وہ آگے ہے بیویوں رمضان کو نبی کریم صلی اللہ

أَعْظَمَ وَلَا تَكُفُّ شَعْرًا وَلَا تَوْبًا الْجِبْهَةَ وَالْيَدَيْنِ
وَالرُّكْبَتَيْنِ وَالتَّجْلِدَيْنِ

۴۰۔۔ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ
عَنْ عَمْرِو بْنِ طَاوُسٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَمُرْنَا أَنْ نَسْجُدَ عَلَى سَبْعَةِ
أَعْظَمٍ وَلَا تَكُفُّ شَعْرًا وَلَا تَوْبًا

۴۱۔۔ حَدَّثَنَا آدَمُ قَالَ حَدَّثَنَا اسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي
إِسْحَاقَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ حَدَّثَنَا الْبُرَيْدُ بْنُ
عَازِبٍ وَهُوَ غَيْرُ كُنْدُوبٍ قَالَ كُنَّا نَصَلِّيُ خَلْفَ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِذَا قَالَ سَمِعَهُ اللَّهُ لِمَنْ سَجَدَهُ
لَمْ يَحْنِ أَحَدٌ مِنَّا ظَهْرَهُ حَتَّى يَضْمَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ جَبْهَتَهُ عَلَى الْأَرْضِ

بَابُ ۵۲۵ السُّجُودِ عَلَى الْأَنْفِ

۴۲۔۔ حَدَّثَنَا مَعْلَى بْنُ أَسَدٍ شَاذِهُبِيُّ عَنْ عَبْدِ
اللَّهِ بْنِ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُمِرْتُ أَنْ أَسْجُدَ عَلَى سَبْعَةِ
أَعْظَمٍ عَلَى الْجِبْهَةِ وَأَشَارَ بِيَدَيْهِ عَلَى أَرْفَعِهِ وَالْيَدَيْنِ
وَالرُّكْبَتَيْنِ وَأَطْرَافِ الْقَدَمَيْنِ وَلَا تَكُفُّتِ الْوُثْيَابُ
وَالشَّعْرَةُ

بَابُ ۵۲۶ السُّجُودِ عَلَى الْأَنْفِ فِي الظُّلْمِ

۴۳۔۔ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ نَاهِمَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ عَثْمَانَ
سَلَمَةَ قَالَ أَنْطَلَقْتُ إِلَى أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ فَقُلْتُ
الْأَخْبَرُ بِبَنَاءِ إِلَى التَّحْلِ نَتَحَدَّثُ فَخَرَجَ قَالَ قُلْتُ
حَدِّثْنِي مَا سَمِعْتُمُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي
لَيْلَةِ الْقَدْرِ قَالَ أَعْتَكَفَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ الْعَشْرَ الْأَوَّلَ مِنْ رَمَضَانَ وَأَعْتَكَفْنَا مَعَهُ
فَاتَاهُ جِبْرِيْلُ فَقَالَ إِنَّ الدِّنِّي تَطْلُبُ أَمَّا لَكَ فَلَقْتُكَ
الْعَشْرَ الْأَوْسَطَ وَأَعْتَكَفْنَا مَعَهُ فَاتَاهُ جِبْرِيْلُ فَقَالَ
إِنَّ الدِّنِّي تَطْلُبُ أَمَّا لَكَ فَقَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

تعالیٰ علیہ وسلم خلیفہ دیتے کھڑے ہوئے اور فرمایا کہ جس نے اللہ کے
 نبی کے ساتھ احکامات کیا ہے وہ پھر کرے کیونکہ میں نے شب قدر کو
 دیکھا لیکن مجھے مجھلا دی گئی اور وہ آخری عشرے کے کلاق راتوں میں ہے
 اور میں نے دیکھا کہ گویا کچھ اور پانی میں سجدہ کر رہا ہوں اور سجدہ کی چھت
 کھجور کی ٹہنیوں کی تھی اور تم نے آسمان میں کوئی چیز نہیں دیکھی کہ بادل کا
 ٹکڑا آیا اور ہم پر بارش برس گیا۔ پس نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 نے ہمیں نماز پڑھانی یہاں تک کہ میں نے کچھ اور پانی کا نشان رسول اللہ
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی جبین اقدس پر دیکھا۔ یہ نشانی آپ کے خواب
 کی تصدیق تھی۔

وَسَلَّمَ خَطِيْبًا صَبِيحَةَ عَشْرِيْنَ مِنْ رَمَضَانَ فَقَالَ
 مَنْ كَانَ اعْتَكَفَ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 فَلْيَجْعَلْ قَرَاتِي رَأَيْتُ لَيْلَةَ الْقَدْرِ وَرَأَيْتُ لَيْسَتُهَا وَ
 رَأَيْتُهَا فِي الْعَشْرِ الْاَوَّلِ وَرَأَيْتُ قَرَاتِي رَأَيْتُ كَأَنِّي
 اسْجُدُ فِي طَلَبِيْنِ وَمَاءٍ وَكَانَ سَقْفُ الْمَسْجِدِ حَبْرِيْنَ
 النَّخْلِ وَمَا تَرَى فِي السَّمَاءِ شَيْئًا فَجَاءَتْ قَزَعَةٌ
 فَأَمْطَرْنَا فَصَلَّى بِنَا النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 حَتَّى رَأَيْتُ انْقِرَاءَ الطَّلَبِيْنَ وَالْمَاءِ عَلَى جَبْهَةِ رَسُولِ اللهِ
 صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَارْتَبَتْهُ تَصَدِيقٌ رُوِيََا ۝



نافس اسلام

WWW.NAFSEISLAM.COM

پارہ ۲

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

کپڑوں میں گرہ لگانا اور باندھنا۔ جو ستر کھلنے کے خوف سے کپڑے کو لپیٹ لے۔

ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ حضرت سہیل بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ لوگ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ نماز پڑھتے تو چھوٹی ہونے کے باعث اپنی ازاروں کو اپنی گردنوں میں باندھے رکھتے۔ پس عورتوں سے کہا جاتا کہ تم اپنے سروں کو نہ اٹھانا یہاں تک کہ مرد سیدھے ہو کر بیٹھ جائیں۔

بالوں کو درست نہ کرنا

ابو انعمان، حماد بن زید، عمرو بن دینار، طاؤس سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو حکم فرمایا گیا تھا کہ سات ہڈیوں پر سجدہ کریں اور اپنے بالوں اور کپڑوں کو میٹھا نہ جائے۔

نماز میں اپنے کپڑے کو نہ سمیٹے

موسیٰ بن اسماعیل، ابو حاتم، عمرو، طاؤس، حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مجھے حکم فرمایا گیا ہے کہ سات ہڈیوں پر سجدہ کروں نیز بالوں اور کپڑوں کو نہ سمیٹوں۔

سجدوں میں تسبیح اور دعا کرنا

مسدد بنیحی، سفیان، منصور، سلم، مروان سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اپنے رکوع اور سجدوں میں اکثر یہ دعا کیا کرتے۔ اے اللہ! ہمارے رب! اور ساتھ اپنی تعریف کے۔ اے اللہ! مجھے بخش دے

باب ۵۲ عَقْدُ الثِّيَابِ وَشِدَّهَا وَمَنْ ضَمَّ إِلَيْهِ ثَوْبَهُ إِذَا خَافَ أَنْ تَتَكَشَّفَ عَوْرَتُهُ ۖ

۴۴۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ يُثْبِتُنَا سَفِيَانُ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ كَانَ النَّاسُ يُصَلُّونَ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُمْ عَاقِدُوا أَرْبَعَهُمْ وَمِنَ الْبَصَرِ عَلَى رِقَابِهِمْ فَيَقِيلُ لِلنِّسَاءِ لَا تَرَفَعْنَ رُؤُسَكُمْ حَتَّى يَسْتَوِيَ الرَّجَالُ جُلُوسًا ۖ

باب ۵۲ لَا يَكْفُ شَعْرًا ۖ

۴۴۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو التَّمَامِ تَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ طَاوُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ أَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَسْجُدَ عَلَى سَبْعَةِ أَعْظُمٍ وَلَا يَكْفُ شَعْرًا وَلَا ثَوْبًا ۖ

باب ۵۲ لَا يَكْفُ ثَوْبًا فِي الصَّلَاةِ ۖ

۴۴۶۔ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ تَنَا أَبُو عَوَّانَةَ عَنْ تَمِيمٍ وَعَنْ طَاوُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أُمِرْتُ أَنْ أَسْجُدَ عَلَى سَبْعَةِ أَعْظُمٍ وَلَا أَكْفُ شَعْرًا وَلَا ثَوْبًا ۖ

باب ۵۳ التَّسْبِيحُ وَالِدُّعَاءُ فِي السُّجُودِ

۴۴۷۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ تَنَا يَحْيَى عَنْ سَفِيَانَ قَالَ حَدَّثَنِي مَنْصُورٌ عَنْ مُسْلِمٍ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكْثُرُ أَنْ يَقُولَ فِي رُكُوعِهِ وَسُجُودِهِ سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي بِمَا أَدْرَأْتُكَ فِي الْقُرْآنِ ۝

باب ۵۳۱ المَكْتُبِ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ ۝

۴۴۸ - حَدَّثَنَا أَبُو التَّمَّاحِ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ
 أَيُّوبَ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ أَنَّ مَالِكََ ابْنَ الْحَوَيْرِثِ قَالَ
 لِأَصْحَابِهِ أَلَا أَنْتُمْ كُمْ صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ قَالَ رِذَاكَ فِي غَيْرِ حِينَ صَلَاةٍ فَقَالَ ثُمَّ رَكَعَ
 فَكَبَّرَ ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَقَامَ هُنَيْتَةً ثُمَّ سَجَدَ ثُمَّ رَفَعَ
 رَأْسَهُ هُنَيْتَةً ثُمَّ سَجَدَ ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ هُنَيْتَةً فَصَلَّى صَلَاةَ
 عَمْرِو بْنِ سَلَمَةَ شَيْخِنَا هَذَا قَالَ أَيُّوبُ كَانَ يَفْعَلُ
 شَيْئًا لَمْ أَرَهُمْ يَفْعَلُونَهُ كَانَ يَقْعُدُ فِي الثَّانِيَةِ أَوْ
 الرَّابِعَةِ فَأَتَيْتَنَا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاقْتَمْنَا
 عِنْدَهُ فَقَالَ لَوْ رَجَعْتُمْ إِلَى أَهْلَائِكُمْ صَلَّوْا صَلَاةَ كَذَا
 فِي حِينَ كَذَا صَلَّوْا صَلَاةَ كَذَا فِي حِينَ كَذَا فَإِذَا
 حَضَرَتِ الصَّلَاةُ فَلْيُؤْذِنُوا أَحَدُكُمْ وَلْيُؤْمَرْكُمْ لِكُمْ
 ۴۴۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ قَالَ حَدَّثَنَا
 أَبُو أَحْمَدُ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الزُّبَيْرِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا
 مِسْعَرُ بْنُ الْحَكَمِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنِ
 الْبَرَاءِ قَالَ كَانَ سُجُودُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 دُرُودًا وَفُعُودَةً بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ قَرِيبًا مِنَ السُّكُوتِ
 ۴۵۰ - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ
 ابْنُ زَيْدٍ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ إِنْ لَمْ
 الْوَأَنْ أَصَلَّ بِكُمْ كَمَا رَأَيْتَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 يُصَلِّي بِمَا قَالَ ثَابِتٌ كَانَ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ يُصَنِّعُ شَيْئًا
 لَمْ أَرَكُمُ تَصْنَعُونَهُ كَانَ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرَّكَعِ
 قَامَ حَتَّى يَعْمَلَ الْقَدَائِلَ قَدَسِي فِي بَيْنِ السَّجْدَتَيْنِ حَتَّى يَقُولَ لِقَائِلِ عَمَّا
باب ۵۳۲ لَا يَقْتَرِشُ ذِرَاعِي فِي السُّجُودِ
 وَقَالَ أَبُو حَنِيفَةَ سَجَدَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 وَسَلَّمَ وَوَضَعَ يَدَيْهِ غَيْرَ مُقْتَرِشٍ قَلِيلًا قَلِيضًا
 ۴۵۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ

آپ قرآن مجید کی تمیل کرتے۔

دونوں سجدوں کے درمیان ٹھہرنا

القولیہ سے روایت ہے کہ حضرت مالک بن حویرث رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنے ساتھیوں سے فرمایا، کیا میں تمہیں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی نماز بتاؤں؟ اور یہ نماز کے مبینہ اوقات کے علاوہ کی بات ہے۔ پس وہ کھڑے ہوئے۔ پھر رکوع کیا تو تکبیر کہی۔ پھر سر اٹھایا تو تھوڑی دیر کھڑے رہے۔ پھر سجدہ کیا، پھر تھوڑی دیر سر اٹھائے رکھا۔ پھر سجدہ کیا۔ پھر تھوڑی دیر سر اٹھائے رکھا۔ انھوں نے ہمارے ان بزرگ حضرت عمرو بن سلمہ کی طرح نماز پڑھی۔ ایوب کا بیان ہے وہ ایک کام ایسا کرتے جو میں نے کسی کو کرتے ہوئے نہیں دیکھا، وہ دوسری اور جو تھیں رکعت میں بیٹھا کرتے، فرمایا کہ تم نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہوئے تو آپ کے پاس ٹھہرے۔ آپ نے فرمایا کہ جب تم اپنے گھروں کے پاس واپس جاؤ تو فلاں نماز فلاں وقت میں ادا فلاں نماز فلاں وقت میں پڑھنا جب نماز کا وقت ہو جائے تو تم میں سے ایک اذان کے جوڑا ہو وہ تمہاری نماز کے محمد بن عبدالرحیم، ابو احمد محمد بن عبد اللہ زبیری، مسد حکم، عبد الرحمن بن ابوالولی سے روایت ہے کہ حضرت براہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا، نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے سجد سے اور رکوع اور دونوں سجدوں کے درمیان بیٹھنا، تقریباً سب برابر ہوتے۔

ثابت سے روایت ہے کہ حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا میں اس میں کوئی ایسی چیز نہیں کروں گا کہ تمہیں اس کی طرح نماز پڑھاؤں جیسے میں نے دیکھا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم میں نماز پڑھتے۔ ثابت کا بیان ہے کہ حضرت انس بن مالک ایک ایسا کام کرتے جو میں نے تمہیں کبھی نہیں دیکھا، وہ جب رکوع سے سر اٹھاتے تو کھڑے رہتے یہاں تک کہ گمان ہو کہ گھول گئے اور دونوں سجدوں کے درمیان بھی بھولنے کا گمان ہوتا۔ سجدوں میں کلائیوں کو نہ پچھائے۔ ابو حنیفہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سجدہ کرتے تو ہاتھوں کو نہ پچھاتے اور نہ انھیں سیٹھے۔

محمد بن بشار، محمد بن جعفر، شعبہ، قتادہ، حضرت انس بن مالک

رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا
سجدوں میں اعتدال رکھو اور کوئی تم میں سے اپنی گھائیوں کو گھسنے کی
طرح نہ بچھائے۔

جو نماز کے اندر طاق رکعت میں سجدہ صا بیٹھے پھر
کھڑا ہو۔

محمد بن صباح، بشیم، خالد الحداد، ابوتقلاہ، حضرت مالک بن حوریرث
یہی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ انھوں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم کو نماز پڑھتے ہوئے دیکھا تو جب نماز کی طاق رکعت میں
ہوتے تو کھڑے نہ ہوتے یہاں تک کہ سجدہ سے بیٹھ جاتے۔

جب رکعت پڑھ کر کھڑا ہو تو زمین سے کس
طرح ٹیک لگائے۔

ابوتقلاہ سے روایت ہے کہ حضرت مالک بن حوریرث رضی اللہ تعالیٰ
عنہ ہمارے پاس تشریف لائے اور ہماری اس مسجد میں ہمیں نماز پڑھانی
فرمایا کہ میں تمہیں نماز پڑھانا نہیں آتا اور اس سے میرا ارادہ صرف یہ ہے کہ
میں تمہیں دکھاؤں میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو کس طرح نماز
پڑھتے ہوئے دیکھا۔ ایوب کا بیان ہے کہ میں نے ابوتقلاہ سے کہا: اس
کی نماز کیسے تھی؟ فرمایا کہ ہمارے ان بزرگ یعنی حضرت عمرو بن سلمہ صیسی ایوب
کا بیان ہے کہ وہ بزرگ پوری تکبیر کہتے اور جب دوسرے سجدے سے
سراٹھاتے تو بیٹھ جاتے اور زمین پر ٹھہر کر پھر کھڑے ہوتے!

دونوں سجدوں سے اٹھتے تو تکبیر کہتے
اور حضرت ابن زبیر اٹھتے وقت تکبیر کہتے
کرتے تھے۔

سعید بن عمارث سے روایت ہے کہ ہمیں حضرت ابوسعید رضی اللہ تعالیٰ
عنہ نے نماز پڑھائی۔ پس جب انھوں نے سجدوں سے سراٹھایا تو آواز سے
تکبیر کہی اور جب سجدہ کیا اور جب اٹھے اور جب دو رکعتوں کے
بعد کھڑے ہوئے اور فرمایا کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
کو اس طرح دیکھا۔

جَعْفَرٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ
بْنِ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ عِنْدَنَا
فِي السُّجُودِ وَلَا يَبْسُطُ أَحَدُكُمْ ذِرَاعَيْهِ انْشِطِ الْكَلْبَ
بَاب ۵۳۵ مَنِ اسْتَوَى قَاعِدًا فِي وَشْرٍ
مِنْ صَلَاتِهِ ثُمَّ نَهَضَ ۞

۴۸۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ قَالَ أَخْبَرَنَا هُثَيْمٌ
أَخْبَرَنَا خَالِدُ بْنُ لَجْدَانَ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ قَالَ أَخْبَرَنِي مَالِكُ
ابْنُ الْحَوَرِثِ اللَّيْثِيُّ أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يُصَلِّي قَرَادًا كَانَ فِي وَشْرٍ مِنْ صَلَاتِهِ لَمْ يَنْهَضْ
حَتَّى يَسْتَوِيَ قَاعِدًا ۞

بَاب ۵۳۶ كَيْفَ يَعْتَمِدُ عَلَى الْأَرْضِ إِذَا
قَامَ مِنَ الرَّكَعَةِ ۞

۴۸۳ - حَدَّثَنَا مُعَلَّى بْنُ أَسَدٍ قَالَ حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ
عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ قَالَ جَاءَنَا مَالِكُ بْنُ الْحَوَرِثِ
فَصَلَّى بِنَا فِي مَسْجِدِنَا هَذَا فَقَالَ إِنِّي لَأُصَلِّي بِكُمْ وَمَا
أُرِيدُ الصَّلَاةَ لَكِنِّي أُرِيدُ أَنْ أُرِيَكُمْ كَيْفَ رَأَيْتُ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي قَالَ أَيُّوبُ فَقُلْتُ لَكِنِّي
قِلَابَةَ وَكَيْفَ كَانَتْ صَلَاتُهُ قَالَ مِثْلَ صَلَاةِ شَيْخِنَا
هَذَا يَعْنِي عَمْرَو بْنَ سَلَمَةَ قَالَ أَيُّوبُ وَكَانَ ذَلِكَ الشَّيْخُ
بَيْنَهُمُ التَّكْبِيرُ وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ عَنِ السُّجُودِ الْكَلْبَانِيَّةَ
جَلَسَ وَاعْتَمَدَ عَلَى الْأَرْضِ ثُمَّ قَامَ ۞

بَاب ۵۳۷ يَكْبُرُ وَهُوَ يَهْضُ مِنْ
السُّجُودِ تَيْنٍ وَكَانَ ابْنُ الزُّبَيْرِ يَكْبُرُ فِي
نَهَضَاتِهِ ۞

۴۸۴ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ صَالِحٍ قَالَ حَدَّثَنَا قُكَيْحٌ
ابْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ صَلَّى لَنَا أَبُو
حَنِيفَةَ فَجَهَرَ بِالتَّكْبِيرِ حِينَ رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ السُّجُودِ
وَحِينَ سَجَدَ وَحِينَ رَفَعَ وَحِينَ قَامَ مِنَ الرَّكَعَتَيْنِ
وَقَالَ هَكَذَا رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ۞

۷۸۵ - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عِيلَانُ بْنُ جَرِيرٍ عَنْ مُطَرِّفِ بْنِ سَالِمٍ قَالَ سَمِعْتُ أَنَا وَعُمَرَانُ ابْنَ الْحَضَمِيِّ صَلَاةَ خَلْفَتِ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ فَكَانَ إِذَا سَجَدَ كَبَّرَ دَلْدًا رَفَعَ كَبْرًا وَكَانَ إِذَا نَهَضَ مِنَ الرَّكْعَتَيْنِ كَبَّرَ فَلَمَّا سَلَّمَ أَخَذَ عُمَرَانُ بِسَيْبِي فَقَالَ لَقَدْ صَلَّيْنَا هَذَا صَلَاةَ مُحَمَّدٍ أَصْحَابِي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ قَالَ لَقَدْ ذَكَرْتَنِي هَذَا صَلَاةَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

حضرت مطرف سے روایت ہے کہ میں نے اور حضرت عمران بن حصین نے حضرت علی بن ابولباب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پیچھے نماز پڑھی انہوں نے جب سجدہ کیا تو تکبیر کی اور جب سر اٹھایا تو تکبیر کی اور جب دو رکعتوں سے اٹھے تو تکبیر کی جب سلام پھیر دیا تو حضرت عمران نے میرا ہاتھ پکڑ کر فرمایا۔ انہوں نے ہمیں یہ نماز محمد مصطفیٰ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی نماز جیسی پڑھائی ہے یا انہوں نے ہمیں محمد مصطفیٰ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی نماز یاد کروا دی ہے۔

باب ۵۳۱ سُنَّةُ الْجُلُوسِ فِي التَّشَهُدِ وَكَانَتْ أَمْرًا لِدَرْدَاءِ يَعْلَبِيسَ فِي صَلَاتِهَا لِحَاكِمَةِ الرَّجُلِ وَكَانَتْ فُقَيْهَةً.

تشہد میں بیٹھنے کا طریقہ اور حضرت امم دردا اپنی نماز میں مردوں کی طرح بیٹھتی تھیں اور وہ فقہ جانتے والی تھیں۔

۷۸۶ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ أَخْبَرَنَا أَنَّهُ كَانَ يَرَى عُمَرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ يَتَرَبَّعُ فِي الصَّلَاةِ إِذَا جَلَسَ فَعَلَتْ وَأَنَا يَوْمَئِذٍ حَدِيثُ السِّتْرِ فَتَمَّ فِي عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ مَا قَالَ إِنَّمَا سُنَّةُ الصَّلَاةِ أَنْ تَنْصُوبَ بِجَدِّكَ الْيَمِينِي وَتَلْتَنِي الْيَسْرِي فَقُلْتُ إِنَّكَ تَفْعَلُ ذَلِكَ فَقَالَ إِنَّ رَجُلًا لَا تَحْمِلَانِي.

عبد اللہ بن مسلم، امام مالک، عبد الرحمن بن قاسم، عبد اللہ بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ انہوں نے حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کو نماز میں چار زانو بیٹھتے ہوئے دیکھا تو میں نے بھی ایسا ہی کیا اور ان دنوں میں کم عمر تھا تو حضرت عبد اللہ بن عمر نے مجھے منع کیا اور فرمایا نماز کا طریقہ یہ ہے کہ اپنے دائیں ہاتھ کو کھڑا رکھو اور بائیں ہاتھ کو پچھلے میں عرض گزار ہو کہ آپ تو اس طرح کرتے ہیں؟ فرمایا کہ میرے ہاتھ پر میرا بوجھ نہیں اٹھاتے۔

۷۸۷ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ حَالِدِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حَلْحَلَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عَطَاءٍ قَالَ حَدَّثَنِي اللَّيْثُ عَنْ تَزِيدِ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ وَتَزِيدِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حَلْحَلَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عَطَاءٍ أَنَّهُ كَانَ جَالِسًا مَعَ نَفَرٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرُوا صَلَاةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَبُو حَبِيبٍ وَالشَّعْبِيُّ أَنَا كُنْتُ أَحْفَظُكُمْ بِصَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَيْتُ إِذَا كَبَّرَ جَعَلَ يَدَيْهِ حِدًا وَمَنْكِبَيْهِ وَإِذَا رَكَعَ امْتَنَنَ يَدَيْهِ مِنْ رُكْبَتَيْهِ ثُمَّ هَضَّ ظَهْرَهُ فَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ اسْتَوَى حَتَّى يَعُودَ كُلُّ فِقَائِهِمْ مَكَانَهُ إِذَا سَجَدَ

یحییٰ بن بکیر، یث، خالد، سعید، محمد بن عمرو بن حلالہ، محمد بن عطاء، یث بن ابی حبیب، تزیذ بن محمد، محمد بن عمرو بن عطائے سے روایت ہے کہ وہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے چند صحابہ کی خدمت میں بیٹھے ہوئے تھے تو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی نماز کا ذکر ہوا۔ حضرت ابو سعید ساعدی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی نماز مجھے آپ سب سے زیادہ یاد ہے میں نے آپ کو دیکھا کہ جب تکبیر تحریر کہتے تو اپنے ہاتھوں کو کندھوں تک کرتے اور جب رکوع کرتے تو اپنے ہاتھوں کو کندھوں پر جمانے پھر پیٹھ کو جھکا دیتے۔ جب سر اٹھاتے تو سیدھے ہو جاتے یہاں تک کہ ہر جوڑا اپنی جگہ پر آ جاتا اور جب سجدہ کرتے تو بازوؤں کو نہ بچھاتے اور نہ سینے اور پیروں کی انگلیوں کے پورے نبلہ روکنے رکھتے جب

دوسری رکعت پر بیٹھے تو بائیں پیر پر بیٹھے اُردو میں پیر کو کھڑا رکھتے۔ جب آخری رکعت میں بیٹھے تو بائیں پیر کو آگے کر دیا اُردو دوسرے پیر کو کھڑا کر لیا اُردو اپنی نشست گاہ پر بیٹھ گئے۔ اور نسائیت نے یزید بن ابویصیب سے اُردو یزید نے عمر بن حملہ نے ابن عطاء سے اُردو ابوصالح نے بیث کے حوالے سے کہا کہ ہر جوڑ اپنی جگہ پر۔ ابن مبارک، یحییٰ بن ایوب یزید بن ابویصیب سے محمد بن عمرو بن حملہ نے کل فقاریہ بیان کیا۔

وَصَعَّ يَدَيْهِ غَيْرَ مُفْتَرٍ وَلَا قَائِضٍ مِمَّا دَا سْتَقْبَلَ بِأَطْرَافِ أَصَابِعِ رِجْلَيْهِ الْقِبْلَةَ فَإِذَا اجْتَسَى فِي الرُّكْعَتَيْنِ جَلَسَ عَلَى رِجْلَيْهِ الْيُسْرَى وَنَصَبَ الْيُمْنَى فَإِذَا اجْتَسَى فِي الرُّكْعَةِ الْآخِرَةِ قَدَّمَ رِجْلَهُ الْيُسْرَى وَنَصَبَ الْآخِرَى وَكَعَدَ عَلَى مَقْعَدَاتِهِ وَسَمِعَهُ اللَّيْثُ يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَبِيبٍ وَيَزِيدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ حَلْحَلَةَ وَابْنُ حَلْحَلَةَ مِنْ ابْنِ عَطَاءٍ وَقَالَ أَبُو صَالِحٍ عَنِ اللَّيْثِ كُلُّ فُقَارٍ مَكَانَهُ وَقَالَ ابْنُ الْمُبَارِكِ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَيُّوبَ قَالَ حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَبِيبٍ أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ عَمْرٍو بْنَ حَلْحَلَةَ حَدَّثَهُ كُلُّ فُقَارٍ ۞

جس کے نزدیک پہلا تشہد واجب نہیں ہے۔ کیونکہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم دو رکعتوں کے بعد کھڑے ہو گئے اور واپس نہ لوٹے۔

بَاب ۵۳۶ مَنْ لَمْ يَدْرِ التَّشَهُدَ الْأَوَّلَ وَاجِبًا لِأَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ مِنَ الرُّكْعَتَيْنِ وَلَمْ يَرْجِعْ ۞

ابو الیمان، شعیب، زہری، عبد الرحمن بن ہریر، موالی نبی عبد المطلب مرہ موالی ربیعہ بن عمارت سے روایت ہے کہ حضرت عبد اللہ بن نجیحہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا جو قبیلہ از دشمنوہ کے فرد، نبی عبد مناف کے ملیعت اور نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے اصحاب سے تھے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انھیں نماز ظہر پڑھائی تو پہلی دو رکعتوں کے بعد کھڑے ہو گئے اور بیٹھے نہیں تو آپ کے ساتھ لوگ بھی کھڑے ہو گئے۔ یہاں تک کہ جب نماز پوری ہو گئی اور لوگ سلام کا انتظار کرنے لگے تو آپ نے بیٹھے ہوئے بکیر کہی اور سلام پھیرنے سے پہلے دو سجدے کیے۔ پھر سلام پھیرا۔

۴۸۸ - حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ هُرَيْرَةَ مَوْلَى بَنِي عَبْدِ الْمُطَّلِبِ وَقَالَ مَرَّةً مَوْلَى رَيْبَعَةَ بِنِ الْحَارِثِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ دَخَلْنَا مَدِينَةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَأَيْنَا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامًا فِي الرُّكْعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ لَمْ يَجْعَلْ قَامًا النَّاسُ مَعَهُ حَتَّى إِذَا قَضَى الصَّلَاةَ دَانَتْظَرَّ النَّاسُ تَسْلِيمًا كَبْرًا وَهُوَ جَالِسٌ فَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ يُسَلِّمَ ثُمَّ سَلَّمَ ۞

پہلے قعدہ میں تشہد

بَاب ۵۳۷ التَّشَهُدُ فِي الْأُولَى ۞

قتیبہ، ابکر، جعفر بن ربیعہ، اعرج سے روایت ہے کہ حضرت عبد اللہ بن مالک بن نجیحہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہمیں نماز ظہر پڑھائی تو بیٹھنے کے وقت آپ کھڑے ہو گئے۔ جب نماز کے آخر میں پہنچے تو بیٹھے ہوئے آپ نے دو سجدے کیے۔

۴۸۹ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا كَبْرُ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ رَيْبَعَةَ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَالِكِ الْأَنْبَرِيِّ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ صَلَّى بِنَا رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الظُّهْرَ فَقَامَ وَعَلَيْهِ جُلُوسٌ فَلَمَّا كَانَ فِي الْآخِرِ صَلَاةِ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ ۞

بَابُ ۵۳۸ الشَّهَادَاتِ فِي الْآخِرَةِ ۝

۹۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو لَيْسَةَ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ كُنَّا إِذَا صَلَّيْنَا حَلَفَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلْنَا السَّلَامَ عَلَى جِبْرِيلَ وَمِيكَائِيلَ السَّلَامَ عَلَى فُلَانٍ وَفُلَانٍ فَأَلْفَعَتْ لَيْتَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنْ اللَّهُ هُوَ السَّلَامُ فَإِذَا صَلَّيْنَا أَحَدَكُمْ فَلْيَقُلْ النَّبِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ فَإِنَّكُمْ إِذَا قُلْتُمُوهَا أَصَابَتْ كُلَّ عَبْدٍ لِلَّهِ صَالِحٍ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ مَنْ أَشْهَدَ أَنْ لَكَ اللَّهُ إِلَهًا وَأَشْهَدَ أَنْ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ ۝

بَابُ ۵۳۹ الدُّعَاءُ قَبْلَ السَّلَامِ ۝

۹۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو يَمَانٍ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبُ بْنُ عَرَفَةَ أَخْبَرَنَا عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبَرْتَنِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَدْعُو فِي الصَّلَاةِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْمَأْثُومِ وَالْمَعْرُومِ فَقَالَ لَهُ قَائِلٌ مَا الْفَرْعُ مَا اسْتَعِيدُ مِنَ الْمَعْرُومِ فَقَالَ إِنْ الرَّجُلُ إِذَا عَدِمَ حَدَّثَكَ فَكَذَبَ وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ وَعَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ ابْنَةُ الزُّبَيْرِ أَنَّ عَائِشَةَ قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَعِينُ فِي صَلَوَاتِهِ مِنْ فِتْنَةِ الدَّجَالِ ۝

۹۲۔ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ أَبِي الْخَيْرِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِي بَكْرٍ الْبَصْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيَّ دُعَاءُ ادْعُوا

آخری رکعت میں تشہد

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ جب ہم نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پیچھے نماز پڑھتے تو کہتے: حضرت جبرئیل اور حضرت میکائیل پر سلام، فلاں فلاں پر سلام، جب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہماری طرف توجہ کی تو فرمایا: اللہ اللہ تعالیٰ تو خود سلام ہے۔ جب تمہیں سے کوئی نماز پڑھے تو کہے: اللہ تعالیٰ، بدنی اور مالی عبادت میں اللہ کے لیے ہیں سلام ہو آپ پر اسے بخدا اور اللہ کی رحمت اور اس کی برکتیں سلام ہو ہم پر اور اللہ کے نیک بندوں پر، جب تم اس طرح کہو گے تو یہ سلام اللہ تعالیٰ کے ہر نیک بندے کو پہنچ جائے گا خواہ وہ آسمان میں ہو یا زمین میں۔ اور کہو: میں گواہی دیتا ہوں کہ نہیں ہے کوئی معبود مگر اللہ اور میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد مصطفیٰ اس کے بندے اور رسول ہیں ۝

سلام نینے پہلے دعا کرتا

عروہ بن زبیر نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی زوجہ مطہرہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نماز میں یوں دعا کیا کرتے: اے اللہ! میں عذابِ قبر سے تیری پناہ لیتا ہوں اور مسیح اور مسیح دجال کے فتنے سے تیری پناہ لیتا ہوں اور زندگی اور موت کے فتنے سے تیری پناہ لیتا ہوں۔ اے اللہ! میں گناہوں اور فتنے سے تیری پناہ لیتا ہوں، کوئی عرض گزار جو آپ قرص سے اکثر پناہ مانگتے ہیں، فرمایا کہ آدمی جب مقروض ہو تو بات کرتے ہوئے جھوٹ لواتا ہے۔ وعدہ کرے تو نطف و رزی کرتا ہے۔ زہری عروہ بن زبیر حضرت عائشہ صدیقہ نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے سنا کہ اپنی نماز میں دعا کے فتنے سے پناہ مانگا کرتے۔

تفسیر بن سعید، لیث، زید بن ابی حبیب، ابو الخیر، حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں عرض گزار ہوئے۔ مجھے ایسی دعا سکھا دیجیے جس کے ذریعے اپنی نماز میں دعا کیا کروں۔

بِهِ فِي صَلَاتِي قَالَ قُلِ اللَّهُمَّ لِي ظَلَمْتُ كَفَرْتُ ظُلْمًا
كَثِيرًا وَلَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ فَاعْفُرْ لِي مَغْفِرَةً
مِنْ عِنْدِكَ وَارْحَمْنِي إِنَّكَ أَنْتَ الْعَفُورُ الرَّحِيمُ ۝
**بَابُ مَا يَتَّخِذُونَ مِنَ الدُّعَاءِ بَعْدَ
الشَّهَادَةِ وَلَيْسَ بِوَاجِبٍ ۝**

۷۹۳ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ
الْأَعْمَشِ قَالَ حَدَّثَنِي شَيْبَانُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كُنَّا
إِذَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الصَّلَاةِ قُلْنَا
السَّلَامَ عَلَى اللَّهِ مِنْ عِبَادِهِ وَالسَّلَامَ عَلَى قُلَانِ قُلَانِ
فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَقُولُوا السَّلَامَ
عَلَى اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّلَامُ وَلَكِنْ قُولُوا السَّلَامَاتِ
لِلَّهِ وَالصَّلَاةِ وَالطَّيِّبَاتِ السَّلَامَ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ
وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامَ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ
الصَّالِحِينَ فَإِنَّكُمْ لَأَقْدَمُ ذَلِكَ أَصَابَ كُلَّ عَيْبٍ
فِي السَّمَاءِ أَوْ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَنْ أَشْهَدَ أَنْ لَا إِلَهَ
إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدَ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ ثُمَّ
لِيَتَّخِذُوا مِنَ الدُّعَاءِ أَحَبَّ إِلَيْهِ قِيْدًا عَوًّا ۝

فرمایا کہ لوگوں! کہا کرو، اے اللہ! میں نے اپنی جان پر بہت ظلم کیا ہے اور
گناہوں کو معاف نہیں کرتا مگر تو ہی۔ پس اپنے کرم سے مجھے معاف کر دے
اور مجھ پر رحم فرما کیونکہ تو ہی بخشنے والا مہربان ہے۔
تَشْهَدُ كَيْفَ يَأْتِي مِنْ دَعَاكَ وَاجِبٌ أَمْ لَا؟
واجب نہیں۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ جب
ہم نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ نماز میں ہوتے تو کہا کرتے۔
اللہ تعالیٰ پر سلام اور اُس کے بندوں سے فلاں فلاں پر۔ نبی کریم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ لوگوں! کہا کرو کہ اللہ تعالیٰ پر سلام کیونکہ اللہ تعالیٰ
تو خود سلام ہے بلکہ لوگوں! کہا کرو کہ تم زبانی عبادتیں اللہ کے لیے ہیں
نیز سب بدنی اور مالی میں سلام ہو آپ پر اے نبی! اور اللہ کی رحمت
اور اُس کی برکتیں، سلام ہو ہم پر اور اللہ کے نیک بندوں پر۔ جب
لوگوں کہو گے تو اللہ کے ہر بندے کو سلام پہنچ جائے گا خواہ وہ آسمان میں
ہو یا آسمان زمین کے درمیان اور کہو۔ میں گواہی دیتا ہوں کہ نہیں
کوئی موجود مگر اللہ اور میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد مصطفیٰ اُس کے بندے
اور رسول ہیں۔ پھر جو دعا پسند ہو اُسے اختیار کرے اور
اُس کے ذریعے دعا کرے۔

ف: اس حدیث کے اندر وہ تشہد پڑھنا وارد ہوا ہے جو نماز کے اندر قعدے میں پڑھا جائے گا اُمت محمدیہ کی اکثریت
کا یہی معمول ہے۔ اس میں نمازی نماز کے دوران رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو مخاطب کر کے لیکن بارگاہ رسالت میں سلام
عرض کرتا ہے السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ یہ سلام مخاطب کے ساتھ ہے اور مخاطب اسی سے کیا جاسکتا
ہے جو زندہ اور موجود ہو۔ اس حدیث کی شرح میں اشعۃ اللمعات، جلد اول کے اندر خاتم المصنفین سیدنا شامہ عبدالحق محدث
دہلوی رحمۃ اللہ علیہ (متوفی ۱۰۸۷ھ) نے فرمایا ہے: بعض مازوں نے فرمایا کہ یہ خطاب اس وجہ سے ہے کہ حقیقت محمدیہ موجود
کے ذرّوں اور کائنات کے افراد کے اندر سرایت کیے ہوئے ہے۔ پس آنحضرت صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نمازیوں کی ذات کے اندر
بھی موجود و حاضر ہیں۔ لہذا نمازی کو چاہیے کہ اس بات سے خبردار رہے اور اس شہود سے غافل نہ ہوتا کہ قرب کے اسرار اور
معرفت کے انوار سے سنور اور استفیہ ہو سکے۔ بزرگوں نے فرمایا ہے کہ التعمیات کو معراج والے واقعے کی نقل کے
طور پر نہ پڑھے بلکہ اپنی طرف سے مخاطب کے ساتھ بارگاہ رسالت میں سلام عرض کرے۔ وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ

جو اپنی پیشانی اور ناک کو نماز پوری ہوتے سے
پہلے نہ پونچھے۔ امام ابو عبد اللہ بخاری نے فرمایا کہ میں نے محمدی
کو دیکھا کہ اس حدیث سے دلیل دیتے کہ نماز میں پیشانی کو نہ

**بَابُ مَا يَتَّخِذُونَ مِنَ الدُّعَاءِ بَعْدَ
الشَّهَادَةِ وَلَيْسَ بِوَاجِبٍ ۝**
حَتَّى صَلَّى قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ رَأَيْتُ الْحَمِيدِيَّ
يَحْتَجُّ بِهَذَا الْحَدِيثِ أَنْ لَا يَمْسَحَ الْجَبْهَةَ

فی الصلوة :

۴۹۳ - حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا
هشامٌ عَنْ يَحْيَى عَنْ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ سَأَلْتُ أَبَا سَعِيدٍ
بِالْحَدِيثِ فَقَالَ رَأَيْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَسْجُدُ فِي الْمَاءِ وَالظِّلِّ حَتَّى رَأَيْتَ أَثَرَ الظِّلِّ فِي
جَبْهَتِهِ :

بَابُ التَّسْلِيمِ :

۴۹۵ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنَا
أَبِرَاهِيمَ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ هِشَامِ
بَنِي الْحَارِثِ أَنَّ أُمَّ سَلَمَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَلَّمَ قَامَ النِّسَاءَ مَحِينٍ يَقْضِي تَسْلِيمَهُ
وَمَكَتْ كَسِيرًا قَبْلَ أَنْ يَقُومَ قَالَ ابْنُ مَيْمُونٍ فَكَأَنَّهُ
وَاللَّهُ أَعْلَمُ أَنَّ مَكَتَ بَلَى تَنْفَعُ النِّسَاءَ قَبْلَ أَنْ يَدْرِي مَنْ
مِنَ الْقَوْمِ :

بَابُ إِسْلَامِ حِينَ يُسَلِّمُ الْإِمَامُ
كَانَ ابْنُ عُمَرَ كَيْتَحَبُّ إِذَا سَلَّمَ الْإِمَامُ أَنْ
يُسَلِّمَ مِنْ خَلْفِهِ :

۴۹۶ - حَدَّثَنَا حَبِيبُ بْنُ مُوسَى قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ
قَالَ أَخْبَرَنَا مَعْمَرُ بْنُ الزُّهْرِيِّ عَنْ مَحْمُودِ هُوَ ابْنُ الرَّبِيعِ
عَنْ عَبْدِ بَنِي مَالِكٍ قَالَ صَلَّيْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ سَلَّمَ :

بَابُ مَنْ كَرِهَ يَدَّ السَّلَامِ عَلَى
الْإِمَامِ وَالتَّغْيِ بِتَسْلِيمِ الصَّلَاةِ :

۴۹۷ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ
أَخْبَرَنَا مَعْمَرُ بْنُ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنَا مَحْمُودُ ابْنُ
الرَّبِيعِ وَرَعْمَانُ عَقَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَعَقَلَ مَجَّةً مَجَّهَا مِنْ بَيْتِهِ كَانَتْ فِي دَارِهِمْ قَالَ بَعْثُ
عَبْدُ اللَّهِ ابْنَ مَالِكٍ إِلَى الْأَنْصَارِيِّ ثُمَّ أَحَدُ بَنِي سَالِمٍ قَالَ
كُنْتُ أَصِلُ الْقُرْمِيَّ بَنِي سَالِمٍ فَأَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

پر پڑھے۔

مسلم بن ابراہیم، ہشام، یحییٰ، ابو سلمہ سے روایت ہے کہ میں نے حضرت
ابراہیم رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے پوچھا تو فرمایا: میں نے رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو پانی اور مٹی میں سجدہ کرتے ہوئے دیکھا یہاں
تک کہ مٹی کا نشان میں نے آپ کی جبین اور سس پر دیکھا

سلام پھیرنا

موسیٰ بن اسماعیل، ابراہیم بن سعد، زہری، ہند بنت عارث سے
روایت ہے کہ حضرت اُمّ سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا: رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب سلام پھیرتے تو عورتیں کھڑی ہو جاتیں یہاں
کہ آپ سلام پورا کر لیتے اور کھڑے ہوتے سے پہلے آپ تھوڑی دیر
ٹھہرتے رہتے مابین شہاب کا بیان ہے کہ میرا خیال یہی ہے آگے
اللہ بہتر جانے کہ آپ کا ٹھہرنا اسی لیے ہوگا کہ عورتیں کھڑا ہو جائیں، اس سے
پہلے کہ جو لوگ مانسے فارغ ہو چکے ہیں وہ انھیں پالکیں۔

سلام اُس وقت پھیرے جب امام سلام پھیرے اور
حضرت ابن عمر اسے مستحب سمجھتے کہ جب امام سلام پھیرے تو
مقتدی بھی سلام پھیر دیں۔

حسان بن موسیٰ، عبد اللہ، معمر، زہری، محمود بن ربیع سے روایت
ہے کہ حضرت عبیدان بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: ہم نے
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ سلام پھیرا جب
کہ آپ نے سلام پھیرا۔

جو امام کے سلام کا جواب نہ دے اور نماز میں سلام
کرنے کو کافی سمجھے۔

محمود بن ربیع جنھوں نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے ان کے منہ میں مٹی فرمائی، اُس کو نہیں کے پانی سے جو ان کے گھر میں تھا
سے روایت ہے کہ میں نے حضرت عبیدان بن مالک انصاری رضی اللہ
تعالیٰ عنہ پھر بنی سالم کے ایک فرد سے سُننا فرمایا کہ میں اپنی قوم بنی سالم
کو نماز پڑھایا کرتا تھا۔ پس نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر
ہو کر عرض گزار ہوا: میری نظر کمزور ہو گئی ہے جب کہ میرے اُن عمری قوم

وَسَلَّمَ فَقُلْتُ أَتَكْرَهُ بَصْرِي وَإِنَّ السُّيُوكَ تَحُولُ بَيْنِي
وَبَيْنَ مَسْجِدِ قَوْمِي فَلَوِ دَرْتُ أَنْتَ كَجِئْتِ فَصَلَّيْتِي فِي
بَيْتِي مِمَّا تَأْتِيهِ مَسْجِدًا فَقَالَ أَفْعَلُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ
فَعَدَا عَلِيٌّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبُو بَكْرٍ
مَعَهُ بَعْدَ مَا اشْتَدَّ الظَّهَارُ فَاسْتَأْذَنَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَذْنَتْ لَهُ فَلَمْ يَجْلِسْ حَتَّى قَالَ إِنْ يَجِبُ
أَنْ أُصَلِّيَ مِنْ بَيْتِكَ فَأَشَارَ لِي بِمِنْ الْمَكَانِ الَّذِي لَحَبْتُ
أَنْ يُصَلِّيَ فِيهِ فَقَامَ وَصَفَفْنَا خَلْفَهُ ثُمَّ صَلَّى وَسَلَّمَ وَصَلَّيْنَا
حِينَ صَلَّى

کہ مسجد کے درمیان کئی نامے مائل ہیں ہیں چاہتا ہوں کہ آپ تشریف
لائیں اور میرے گھر میں کسی جگہ نماز پڑھیں تاکہ میں اُسے مسجد گاہ بناؤں
فرمایا کہ اِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى ایسا کروں گا۔ اگلے روز رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے اجازت طلب فرمائی تو میں نے اجازت دے دی
آپ بیٹھے نہیں بلکہ فرمایا، تم کس جگہ چاہتے ہو کہ تمہارے گھر میں نماز
پڑھوں؟ میں نے ایک جگہ کی طرف اشارہ کر دیا جو پسند تھی کہ اس میں نماز
پڑھی جائے۔ آپ کھڑے ہوئے اور آپ کے پیچھے ہم نے صف
بنائی۔ پھر سلام پھیرا اور آپ کے ساتھ ہم نے بھی سلام
پھیر دیا۔

ف: حضرت عثمان بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے اس واقعہ اور سنی اسلامی نفل پر پچھے حدیث ۴۱۰ کے تحت ایمان افزوز
غار بیت سوز ما شہ کہما جا چکا۔ قارئین کرام! اسے پھر ملاحظہ فرمائیں۔ و باللہ التوفیق۔

بَابُ الَّذِي كُرِيَ بَعْدَ الصَّلَاةِ

۴۹۸ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ نَصْرِ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ
الزَّرَّاقِ قَالَ أَخْبَرَنَا بَنُو جَدِّيهِ قَالَ أَخْبَرَنِي عُمَرُ
أَنَّ أَبَا مَعْبُدٍ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ
أَخْبَرَهُ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَفَعَةَ الصَّوْتِ بِالذِّكْرِ
حِينَ يَنْصَرِفُ النَّاسُ مِنَ الْمَسْجِدِ كَانَ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ كُنْتُ أَعْلَمُ إِذَا
انْصَرَفُوا بِذَلِكَ إِذَا سَمِعْتُهُ

نماز کے بعد ذکر کرنا۔

اسحاق بن نصر، عبد الزراق، ابن جریر، عمرو، ابومعبد مولى ابن عباس
سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے انھیں
بتایا کہ بلند آواز سے ذکر کرنا جب کہ لوگ فرض نماز سے فارغ ہو جاتے
یہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے عہد مبارک میں رائج تھا حضرت ابن عباس
نے فرمایا کہ میں لوگوں کے فارغ ہونے (نماز سے) کو اسی سے جان
لیتا جب کہ اس (بلند آواز سے ذکر کرنے) کو سنتا۔

۴۹۹ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَفْصَةَ قَالَ حَدَّثَنَا سَفِيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا
عُمَرُ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو مَعْبُدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كُنْتُ
أَعْرِضُ الْفِضَاءَ صَلَوَاتِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْكَتَابِ
قَالَ عَلِيُّ بْنُ حَفْصَةَ سَفِيَانُ عَنْ عُمَرَ قَالَ كَانَ أَبُو مَعْبُدٍ
أَصْدَقَ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ عَلِيُّ بْنُ حَفْصَةَ تَأْتِيهِ

علی سفیان، عمرو، ابومعبد سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس
رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا: میں نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی نماز
کے ختم ہو جانے کو تکبیر کی آواز سے جان لیا کرتا
علی سفیان، عمرو نے فرمایا کہ حضرت ابن عباس کے موالی ہیں ابومعبد سب
سے سچے تھے۔ علی نے کہا کہ ان کا نام نافع ہے۔

فہذا ان دونوں مدہ شیوں سے معلوم ہو رہا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے عہد مبارک میں بھی فرض نمازوں کے بعد
بلند آواز سے ذکر کرنے کا معمول تھا۔ بعض لوگوں کا اسے ناجائز اور بدعت بتانا نیز روکنے کی کوشش کرنا بھی بات نہیں۔ ایسے لوگوں کو
قرآنی وعید "وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ مَنَعَ مَسَاجِدَ اللَّهِ أَنْ يُذَكَّرَ فِيهَا اسْمُهُ وَسَبَّحَ فِي خُورَائِهَا" اُولَئِكَ مَا كَانَ
لَهُمْ أَنْ يَدْخُلُوهَا إِلَّا خَائِفِينَ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ۔
سے ڈرنا چاہیے کیونکہ پھر وہ لوگ پروردگار عالم نے سورۃ البقرہ کی اس آیت "مَنْ هَرَسَ مِنْكُمْ فِي مَسْجِدٍ مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ سَمِعَ رَجُلًا يَنْهَى عَنْ الذِّكْرِ فَالْحَرْسُ" سے روکتے ہیں۔

دنیا میں رسوائی و ذلت اور آخرت میں مذاب عظیم کی وحید سنائی ہے۔ بلند آواز سے ذکر کرنے والوں کو بھی یہ ملحوظ رکھنا چاہیے۔ کہ ان کے ذکر کی وجہ سے کسی کی نماز میں خلل واقع ہونے کا اندیشہ نہ ہو ورنہ یہ ان کی طرف سے ذکر الہی سے روکنا ہو جائے گا۔ پس دروگاہ عالم فریقین کو شرعی تقاضے ملحوظ رکھنے کی توفیق رحمت فرمائے۔ آمین۔

الإمام سے روایت ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا:۔ چند غریب نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہو کر عرض گزار ہوئے۔ دولت مند اپنے مالوں کے ذریعے اونچے دیبے اور دائمی نعمتیں لے گئے اور وہ نماز پڑھتے ہیں جیسے ہم پڑھتے ہیں اور روزے رکھتے ہیں جیسے ہم رکھتے ہیں لیکن انھیں مالی فضیلت ہے جس سے حج، عمرہ، جہاد اور خیرات کرتے ہیں۔ فرمایا:۔ کیا میں تمہیں ایسی چیز بتاؤں کہ اس پر عمل کرو تو سبقت لے جانے والوں کو جا طواؤ اور تمہارے بعد نہیں کوئی نزل سکے اور اپنے سامعین میں تم بہتر ہو جاؤ مگر جو آدمی طرح عمل کرے تم ہر نازک کے بعد سبحان اللہ اور الحمد للہ اور اللہ اکبر انھیں ۲۳، ۲۳ مرتبہ کہا کرو پھر ہم میں اختلاف پڑ گیا اور بعض کہنے لگے کہ ہم سبحان اللہ ۲۳ مرتبہ، الحمد للہ ۲۳ مرتبہ اور اللہ اکبر ۲۳ مرتبہ کہاریں۔ ہم پھر مانہر بارگاہ ہوئے تو فرمایا:۔ تم سبحان اللہ، الحمد للہ اور اللہ اکبر کہا کرو، یہاں تک کہ ان میں سے ہر ایک ۲۳، ۲۳ مرتبہ ہو جائے۔

۸۰۰ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي سَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ جَاءَ الْفُقَرَاءُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا ذَهَبَ أَهْلُ الدُّنْيَا مِنَ الْأَمْوَالِ بِالذَّرَجَاتِ الْعُلَى وَالْقَعِيْرِ الْمُقْبِمِ يُصَلُّونَ كَمَا نَصَلُّ وَيَصُومُونَ كَمَا نَصُومُ وَلَهُمْ فَضْلٌ مِّنْ أَمْوَالٍ يَجْعَلُونَ بِهَا وَيَعْتَبِرُونَ وَيَجَاهِدُونَ وَيَتَصَدَّقُونَ فَقَالَ إِلَّا أَحَدٌ لَّكُمْ سَمَاءٌ أَحَدٌ تُصَيِّمُ أَدْرَكْتُمْ مَن سَبَقَكُمْ وَلَمْ يَدْرِكْكُمْ أَحَدٌ بَعْدَكُمْ وَكُنْتُمْ خَيْرٌ مِّنْ أَنْتُمْ بَيْنَ ظَهْرَانِيهِمَا لَا مَن يَحِلُّ مِثْلَهُ لَسَبْحُونَ وَتَحْمَدُونَ وَتَكْلِمُونَ خَلَعَتْ كُلُّ صَلَوةٍ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ فَأَخْتَلَفْنَا بَيْنَنَا فَقَالَ بَعْضُنَا نُسَبِّحُ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ وَنَحْمَدُ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ وَنُكَلِّمُ أَرْبَعًا وَثَلَاثِينَ فَرَجَعْتُ إِلَيْهِ فَقَالَ تَقُولُ سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَاللَّهُ أَكْبَرُ حَتَّى يَكُونَ مِنْهُنَّ كُلِّهِنَّ ثَلَاثًا وَثَلَاثُونَ +

دراد کا تب مغیرہ بن شعبہ سے روایت ہے کہ حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ایک خط میں حضرت سادہ سے لکھا ہے کہ تمہارے کھسرا یا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہر فرض نازک کے بعد یوں کہا کرتے ہیں کہ کوئی مسجود مگر اللہ وہ ایلا ہے اس کا کوئی شریک نہیں، اسی کی بادشاہی ہے اور اس کی لیے سب تعریفیں ہیں اور وہ ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے۔ اے اللہ اجرو تو اے اُسے کوئی روکنے والا نہیں اور جو تو روکے اُسے کوئی دینے والا نہیں اور کسی دولت مند کو تیرے مقابلے پر دولت نفع نہیں دے گا۔ شعبہ نے عبد الملک سے اسی طرح روایت کی۔ حسن بصری کا قول ہے کہ اللہ سے مراد مالک ہے۔ روایت کیا ہے حکم، قائم بن خیمہ نے ورا د سے۔ سلام پھیر کر امام لوگوں کی طرف

۸۰۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ قَالَ حَدَّثَنَا سَفِيْنٌ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَمْرِو بْنِ ذَرَادٍ كَاتِبِ الْمَغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ أَمَلَى عَلَيَّ الْمَغِيرَةُ بْنُ شُعْبَةَ فِي كِتَابٍ إِلَى مُعَاوِيَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَوةٍ مَكْتُوبَةٍ كَلِمَاتٌ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ اللَّهُمَّ لَا مَا لِعَلِمَا لِعَلِمَا أَعْطَيْتَ وَلَا مُعْطِيٍّ لِمَا مَتَّعْتَ وَلَا يَنْفَعُ ذَلِكَ الْجِدَّ مِنْكَ الْجِدُّ وَقَالَ شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ يَهَذَا وَقَالَ الْحَسَنُ جَدُّ غَنِيٍّ لَوْ عَى عَنِ الْحَكِيمِ عَنِ الْقَائِمِ بْنِ مَخِيْمَةَ عَنْ ذَرَادٍ يَهَذَا +

بَابُ ۲۷۶ يَسْتَقْبِلُ الْإِمَامُ النَّاسَ إِذَا

منہ کر لے۔

موتی بن اسماعیل، جریر بن حازم، ابو جراح سے روایت ہے کہ حضرت عمرؓ نے فرمایا کہ جب نماز پڑھتے تو چہرہ انوکھا کرنا ہمارا طرف کر لیا کرتے تھے۔

عبد اللہ بن عبد اللہ بن غنیمت بن مسعود سے روایت ہے کہ حضرت زید بن خالد جہنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہمیں حدیبیہ کے مقام پر صبح کی نماز پڑھانی جس کی رات کو بارش ہوئی تھی، جب نماز ہوئے تو لوگوں کی جانب متوجہ ہو کر فرمایا: کیا تم جانتے ہو کہ تمہارے رب عزوجل نے کیا فرمایا! لوگ عرض گزار ہوئے کہ اللہ اور اس کا رسول بہتر جانتے ہیں، میں نے فرمایا کہ میرے بندوں نے صبح کی تو کچھ مومن رہے اور کچھ کافر ہو گئے، جس نے کہا کہ ہم پر اللہ کے فضل اور اس کی رحمت سے بارش ہوئی تو وہ مجھ پر ایمان رکھنے والا ہے اور ستاروں کا منکر اور جس نے کہا کہ ہم پر نفل ستارے نے بارش برسائی اس نے میرے ساتھ کفر کیا اور ستاروں پر یقین رکھا۔

جمید سے روایت ہے کہ حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: ایک رات رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے نماز میں آدھی رات تک تاجیر کر دی۔ پھر ہمارے پاس تشریف لائے۔ جب نماز پڑھ چکے تو ہماری جانب متوجہ ہو کر فرمایا: لوگ نماز پڑھ کر سو گئے اور تم تم اسی وقت سے نماز میں ہو جب سے نماز کا انتظار کرتے رہے ہو۔

سلام کے بعد امام کا اپنے مضائقے پر ٹھہرنا اور ہم سے فرمایا آدم، شعیب، الیوب، نافع سے روایت ہے کہ حضرت ابن عمرؓ کی جگہ باقی نماز پڑھتے، جہاں فرض پڑھے ہونے اور ایسا ہی قاسم نے کیا اور حضرت ابو ہریرہؓ سے جو مرفوعاً منقول ہے کہ امام اس جگہ پر نوافل نہ پڑھے یہ صحیح نہیں ہے۔

ہند بنت عمارت نے حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت

سَلَّمَ ۝

۸۰۲۔ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ ثَنَا جَبْرِ بْنُ ابْنِ حَازِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو جَرَّاحٍ عَنْ سَمُرَةَ بِنْتِ جَنْدَبٍ قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّى صَلَاةً أَقْبَلَ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ ۝

۸۰۳۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنْ صَالِحِ بْنِ كَيْسَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّادَةَ بْنِ مَسْعُودٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ أَنَّهُ قَالَ صَلَّى لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الصُّبْحِ بِالْحَدِيثِ عَلَى إِثْرِهِمْ مَا كَانَتْ مِنَ اللَّيْلِ فَلَمَّا انْصَرَفَ أَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ فَقَالَ هَلْ تَدْرُونَ مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ عَزَّ وَجَلَّ قَالُوا اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ أَصْبَحَ مِنْ عِبَادِي مُؤْمِنٌ فِي كَافِرٍ فَأَمَّا مَنْ قَالَ مُطْرَبًا بِفَضْلِ اللَّهِ وَرَحْمَتِهِ فَذَلِكَ مُؤْمِنٌ فِي ذَكَرٍ لِيُكْوَىٰ وَ أَتَمَّ مَنْ قَالَ مُطْرَبًا بِتَوْبَةٍ كَذَلِكَ أَذْكَرٌ فِي ذَكَرٍ لِيُكْوَىٰ ۝

۸۰۴۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مِينَةَ سَمِعَ يَزِيدَ بْنَ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا حُمَيْدٌ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ أَخْبَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصَّلَاةَ ذَاتَ لَيْلَةٍ إِلَى شَطْرِ اللَّيْلِ ثُمَّ خَرَجَ عَلَيْنَا فَلَمَّا صَلَّى أَقْبَلَ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ فَقَالَ إِنَّ النَّاسَ قَدْ صَلَّوْا وَرَقَدُوا وَإِنَّكُمْ لَنْ تَنَالُوا فِي صَلَاةٍ مَا أَنْتُمْ تَنْتَظِرُونَ الصَّلَاةَ ۝

بَابُ السَّلَامِ وَقَالَ لَنَا إِدْمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ تَافِعٍ قَالَ كَانَ ابْنُ عُمَرَ يُصَلِّي فِي مَكَانِهِ الَّذِي صَلَّى فِيهِ الْفَرِيضَةَ وَفَعَلَ الْقَاسِمُ وَ يَذْكُرُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَفَعًا لَا يَتَطَوَّعُ إِلَّا مَامًا فِي مَكَانِهِ وَكَمْ يَصِيحُ ۝

۸۰۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ هِشَامُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ قَالَ

فَأَمَرْتُ بِقِسْمَتِهِ

بَابُ ۵۴۹ الْإِنْفِتَالِ وَالْإِنْفِتَالِ عَنِ
الْيَمِينِ وَالشِّمَالِ وَكَانَ أَسْرُ بْنُ مَالِكٍ يُقْتَلُ
عَنْ كَيْبَيْتٍ وَعَنْ تَيْسَارَةَ وَيُعَيَّبُ عَلَى مَنْ
يَتَوَخَّى أَوْ مَنْ تَعَمَّدَ الْإِنْفِتَالَ عَنْ كَيْبَيْتٍ

۸۰۷ - حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَلْمَانَ
عَنْ عَمَارَةَ بْنِ عَمِيرٍ عَنِ الْأَسْوَدِ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ
لَا يَجْعَلُ أَحَدُكُمْ لِلشَّيْطَانِ شَيْئًا مِنْ صَلَوةٍ يَدْرِي
أَنَ حَقًّا عَلَيْهِ أَنْ لَا يَنْصَرِفَ إِلَّا عَنْ يَمِينِهِ لَقَدْ رَأَيْتُ
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَثِيرًا يَنْصَرِفُ عَنْ يَسَارِهِ

بَابُ ۵۵۰ مَا جَاءَ فِي التَّوْمِ النَّخْلِ وَ
الْبَصَلِ وَالْكُرَاتِ وَقَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ مَنْ أَكَلَ التَّوْمَ أَوْ الْبَصَلَ مِنَ الْجُوعِ
أَوْ غَيْرِهِ فَلَا يَقْرَبَنَّ مَسْجِدَنَا

۸۰۸ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو
عَاصِمٍ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَطَاءُ قَالَ
سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ مَنْ أَكَلَ مِنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ يُرِيدُ التَّوْمَ فَلَا يَغْتَابَنَا
فِي مَسْجِدِنَا قُلْتُ مَا يَعْنِي بِمِ قَالَ مَا أَرَاهُ يَعْنِي الْإِنْفِتَالَ
وَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ يُزَيْدٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ إِلَّا نَسْتَه

۸۰۹ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عَبْدِ
اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنِي تَائِفٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي غَزْوَةِ خَيْبَرَ مَنْ أَكَلَ مِنْ هَذِهِ
الشَّجَرَةِ يَعْنِي التَّوْمَ فَلَا يَقْرَبَنَّ مَسْجِدَنَا

۸۱۰ - حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عُفَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا بَنُو وَهْبٍ
عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ زَعَمَ عَطَاءُ أَنَّ جَابِرَ
بْنَ عَبْدِ اللَّهِ وَعُمَانَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
مَنْ أَكَلَ تَوْمًا أَوْ بَصَلًا فَلْيَعْتَزِلْنَا أَوْ فَلْيَعْتَزِلْ مَسْجِدَنَا
وَلْيَعْتَزِلْ فِي بَيْتِهِ وَأَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي

اور اُسے تقسیم کرنے کا حکم دے دیا۔

نماز کے بعد دائیں یا بائیں جانب منہ کرنا۔ حضرت انس
بن مالک دائیں اور بائیں جانب منہ پھیر لیا کرتے اور جو قصداً
دائیں جانب پھرنے کی عادت بنائے اُسے ناپسند
کرتے۔

احمد سے روایت ہے کہ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ
عنه نے فرمایا، تم میں سے کوئی اپنی نماز میں سے شیطان کے لیے
حصہ متقرر نہ کرے اور یہ سمجھنے لگے کہ اُس کے لیے دائیں جانب
پھرنا ضروری ہے کیونکہ میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
کو متعدد بار بائیں طرف پھرتے دیکھا۔

لہٰذا، پیاز اور گندنا کے متعلق احکام۔ نبی کریم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ جس نے بھوک کے باعث
یا بغیر بھوک لہٰذا پیاز کو کھایا، وہ ہماری مسجد کے
نزدیک نہ آئے۔

عبد اللہ بن محمد، ابو عامر، ابن جریر، عطاء، حضرت جابر بن
عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ
وسلم نے فرمایا، جس نے اس درخت میں سے کھایا، اس سے مراد
لہٰذا ہے۔ وہ ہم سے ہماری مسجد میں نہ لے۔ میں (عطاء) عرض
گزار کر کہ اس کا مطلب کیا ہے، فرمایا کہ میرے خیال میں کچا لہٰذا مراد
ہے۔ غلہ بن زبید نے ابن جریر سے روایت کی کہ اس کی توجہ دہے۔

مسدد، یحییٰ، عبید اللہ، نايف، حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے
روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے غزوہ خیبر کے دوران
فرمایا کہ جو اس درخت یعنی لہٰذا سے کھائے وہ ہماری مسجد کے
قریب نہ آئے۔

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جو لہٰذا یا پیاز کھائے وہ ہم سے الگ
رہے ہمارا مسجد سے الگ رہے اور اپنے گھر میں بیٹھ رہے۔
نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک ہانڈی پیش کی گئی جس میں
کچھ سبز ترکاریاں تھیں آپ کو اُس میں سے بُو آئی تو پوچھا، اُس میں جو

سبز یا تمبھوہ آپ کو بتا دی گئیں تو فرمایا کہ تم کھا لو کیونکہ میں ان سے سرگوشی کرتا ہوں جن سے تم نہیں کرتے۔ احمد بن حنبل نے ابن وہب سے روایت کی کہ اُقی بن ہذیل ابن وہب نے کہا کہ طشتری جس میں سبز یا تمبھوہ جیب کی لٹ اور ابو صفوان نے یونس کے حوالے سے ہانڈی کے قصے کا ذکر نہیں کیا۔ میں نہیں جانتا کہ یہ زہری کا قول ہے یا حدیث میں ہے۔

يَقْدِرُ فِيهِ خَصْرَاتٌ مِّنْ بُقُولٍ فَوَجَدَ لَهَا رِيحًا فَسَأَلَ فَأَخْبَرَهَا فِيهَا مِّنَ الْبُقُولِ فَقَالَ قَدِّبُوهَا إِلَى بَعْضِ أَصْحَابِهِ كَانَ مَعَهُ فَلَمَّا رَأَاهُ كَرِهَ أَكْلَهَا فَقَالَ كُلْ فَإِنِّي أَنَا حَيٌّ مِّنْ لَّا تَبَاحِي وَقَالَ أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ عَنِ ابْنِ وَهْبٍ أَبِي بَدْرٍ قَالَ ابْنُ وَهْبٍ يَعْنِي طَبَقًا زَيْدَ خَصْرَاتٍ وَلَمْ يَذْكُرِ الْكَيْثَ وَأَبُو صَفْوَانَ عَنْ يُونُسَ قِصَّةَ الْفَقْدَانِ فَلَا أَدْرِي هُوَ مِنْ قَوْلِ الزُّهْرِيِّ أَوْ فِي الْحَدِيثِ *

ابو عمر عبد الوارث، عبد العزیز سے روایت ہے کہ ایک آدمی نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے پوچھا کہ آپ نے بسن کے تعلق نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے کیا سنا ہے؟ بتایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ جو اس درخت سے کھائے وہ ہمارے نزدیک نہ آئے نہ ہمارے ساتھ نماز پڑھے۔

۸۱۱ حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ سَأَلَ رَجُلٌ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ مَا سَمِعْتَ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الثَّوْمِ فَقَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَكَلَ مِنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ فَلَا يَغْرِيبُنَا وَلَا يَصَلِّيُنَا *

بچوں کا دھتور کرنا اور ان پر غسل، طہارت، جماعت میں حاضر ہونا، عیدین اور جنازے کی نماز کی واجب ہوتی ہے اور ان کی صفیں۔

باب ۵۵ دُضُوءُ الصَّبِيَّانِ وَمَتَى يَجِبُ عَلَيْهِمُ الْغُسْلُ وَالظُّهُورُ وَحُضُورُهُمُ الْجَمَاعَةَ وَالْعِيدَيْنِ وَالْجَنَائِزَ وَصَفْوَانُهُمْ *

سیمان شیبانی نے شیبی سے روایت کی ہے کہ مجھے اس شخص نے بتایا جو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ ایک الگ تھلک قبر کے پاس سے گزرا۔ پس آپ نے ان کی امامت کی اور انہوں نے صفیں بنائیں۔ میں نے کہا۔ اے ابو عمر! آپ کو کس نے بتلایا؟ فرمایا کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے۔

۸۱۲ حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ سُلَيْمَانَ الشَّيْبَانِيَّ قَالَ سَمِعْتُ الشَّعْبِيَّ قَالَ أَخْبَرَنِي مَنْ مَرَّ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى قَبْرِ مَنْبُودٍ فَأَمَّهُمْ وَصَفَّوْا عَلَيْهِ فَقُلْتُ يَا أَبَا عَمْرٍو مَنْ حَدَّثَكَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ *

علی بن عبد اللہ، سفیان، صفوان بن یسکیم، عطاء بن یسار، حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ جمعہ کے روز غسل کرنا ہر باندے پر واجب ہے۔

۸۱۳ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ سَمِعْتُ يُونُسَ بْنَ عَطَاءٍ عَنْ يَسَّارٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْأَخْدَرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْغُسْلُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَاجِبٌ عَلَى كُلِّ مُحْتَلِمٍ *

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے اپنی ماں حضرت میمونہ کے پاس ملاقات گزاری۔ میں نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم بھی سو گئے۔ جب کچھ رات باقی تھی تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کھڑے ہوئے اور ایک ٹکے ہو شیکڑے سے ہلکا سا وضو کیا پھر اسے بالکل ہلکا اور قلیل بتاتے۔ پھر نماز پڑھنے کھڑے ہوئے تو

۸۱۴ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ أَخْبَرَنِي كُرَيْبٌ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ بَشَّ عِنْدَ خَالَتِي مَيْمُونَةَ لَيْلَةً فَنَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا كَانَ فِي بَعْضِ اللَّيْلِ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَوَضَّأَ مِنْ شَيْءٍ مَعَلَّنٍ وَضُوءٍ خَفِيفًا يَخْفِضُهُ عَمْرُؤٌ وَيَقِلُّ جِدًّا *

میں بھی کھڑا ہوا اور جیسے آپ نے کیا تھا اسی طرح وضو کیا۔ پھر آپ کے
ہاں جانب کھڑا ہو گیا آپ نے پھرا کر مجھے اپنے دائیں جانب کر لیا۔
پھر ناز پر صحن یعنی اللہ نے چاہی۔ پھر بیٹے اور سوگئے یہاں تک کہ خزانے
یے۔ پس نماز کی اطلاع دینے مؤذن حاضر ہوا تو اس کے ساتھ نماز کے
یے کھڑے ہو گئے۔ ناز پر صحنی اور وضو نہیں کیا۔ ہم نے عمرو سے کہا کہ
لوگ کہتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی آنکھیں سوتی تھیں اور دل
نہیں سوتا تھا، عمرو نے فرمایا کہ میں نے عبید بن جریج کو فرماتے ہوئے سنا
کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں نے خواب میں دیکھا کہ میں نے نماز کو سوتا ہوں (۱۸۱۳)

ثُمَّ قَامَ يُصَلِّيُ فَكُنْتُ فَتَوَضَّأْتُ غَوْرًا مِمَّا تَوَضَّأَتْ ثُمَّ
جَلَسْتُ فَكُنْتُ عَنْ يَسَارِهِ فَحَوَّلَنِي فَجَعَلَنِي عَنْ يَمِينِهِ
ثُمَّ صَلَّى مَا شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ أَصْطَبَجَهُ فَمَا مَحَنِي نَعْفَ قَاتَاهُ
الْمَسَادِي يُؤَدِّي نُدْبًا بِالصَّلَاةِ فَمَا مَعَهُ إِلَى الصَّلَاةِ فَصَلَّى
وَكَمْ يَوْضًا قَلْنَا لِعَمْرٍو إِنْ نَاسًا يَعُولُونَ إِنْ النَّبِيُّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَنَامُ عَيْنُهُ وَلَا يَنَامُ قَلْبُهُ قَالَ عَمْرٍو
سَمِعْتُ عَبِيدَ بْنَ جَرِيجٍ يَقُولُ إِنْ رُؤْيَا إِلَّا نَبِيًّا وَرُؤْيَا
كَمْ قَدْرًا إِنْ أَرَى فِي الْمَنَامِ آتِيًا أَدْبَحَكَ ۝

ف: نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب سو جاتے تو اس سے آپ کا وضو نہیں ٹوٹتا تھا اور یہی حال سارے انبیائے کرام علیہم
السلام کا تھا کہ نبی ان حضرات کے حق میں ناقص وضو نہ تھی کیونکہ انبیاء عالم خواب میں بھی بے خبر نہیں ہوتے تھے۔ ان کی آنکھیں سو
جاتیں لیکن دل نہیں سوتے تھے اور وہ خواب میں بھی بیداری کی طرح خبردار رہتے تھے۔ حضرت مجدد الف ثانی رحمۃ اللہ علیہ
(المتوفی ۱۲۸۷ھ) نے فرمایا کہ نبی اپنی امت کا نگران ہوتا ہے۔ لہذا انبیائے کرام کو خواب کی حالت میں بھی احوال امت سے
بے خبر نہیں رکھا جاتا تھا۔ وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میری داد یہاں
حضرت بلکہ نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو کھانے کی دعوت دی جو
آپ کے لیے تیار کیا تھا۔ آپ نے اس میں سے تناول فرمایا پھر ارشاد
ہوا کہ کھڑے ہو جاؤ تاکہ میں تمہیں ناز پر صحنہ میں اپنی ایک چٹائی کی طرف
اٹھا جو کثرت استعمال سے سیاہ ہو گئی تھی تو میں نے اس پر پانی چھڑک دیا۔ پس
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کھڑے ہو گئے اور ایک تیمم میرے ساتھ تھا اور
بورس مال ہمارے پیچھے نہیں تاپ نے میں دو رکعتیں پڑھا میں۔

۸۱۵۔ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ إِبْرَاهِيمَ
بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ
حَدَّثَنَا مُدَيْكَةَ دَعَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
لِطَعَامٍ صَنَعْتُهُ فَكُلَّ مِنْهُ فَقَالَ قَوْمٌ قَدِ لِمَا صَلَّى بِكُمْ
كَفَمْتُ إِلَى حَصِيرٍ لَنَا قَدِ اسْوَدَّ مِنْ طُولِ مَا لَيْسَ فَتَحْتَهُ
بِمَاءٍ فَمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْبَيْتُ مَعِي
وَالْعَجُوزُ مِنْ ذِيكَ نَا فَصَلَّى بِنَا رَكَعَتَيْنِ ۝

عبید اللہ بن عبد اللہ بن عقبہ سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ
تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ میں گدھی پر سوار ہو کر آیا اور ان دونوں میں بائع ہونے کے
ترب تھا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اُس وقت منیٰ میں دیوار کی آڑ کے
بغیر ناز پڑھا رہے تھے۔ میں بعض صفوں کے سامنے سے گزرا اور اسرا
اور گدھی کو چرنے کے لیے چھوڑ دیا اور ایک صف میں
شامل ہو گیا لیکن کسی ایک نے میں اس پر اعتراض نہیں
کیا۔

۸۱۶۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنْ
ابْنِ شَرِيحٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُبَيْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ عَنْ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ قَالَ أَجَبْتُ رَأِيْنَا عَلَى حِمَايَا
أَتَانِ دَانَ يَوْمَئِذٍ قَدْ نَاهَزَتْ الْإِحْتِلَامَ وَرَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّيُ بِالنَّاسِ بِمِثْلِ إِلَى عَمِيرٍ
جِدَارِ حَمْرٍو بَيْنَ يَدَيْ بَعْضِ الصَّفِّ فَكَرَلْتُ وَ
أَرَسْتُ الْأَتَانَ تَرْتَعُ وَدَخَلْتُ فِي الصَّفِّ فَلَمْ يَنْكُرْ
ذَلِكَ عَلَيَّ أَحَدًا ۝

ابراہیمان، شعیب، زہری، عمرو بن زہیر سے روایت ہے کہ حضرت

۸۱۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنْ

عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے دیر کر دی۔ عیاش، عبد الاعلیٰ، مسمر، زہری، ہریرہ سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ نے فرمایا، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے نماز عشاء میں دیر کر دی یہاں تک کہ حضرت عمرؓ کا سر سے ٹوڑ میں آدھ پیچے سو گئے۔ وہ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم باہر تشریف لے گئے اور فرمایا، اہل زمین میں سے کوئی ایک بھی ایسا نہیں جو اس نماز کو پڑھتا ہو اور اہل مدینہ کے سوا کوئی ایک بھی اُن دنوں نماز نہیں پڑھتا تھا۔

عبد الرحمن بن عباس سے روایت ہے کہ میں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے سنا جب اُن سے ایک آدمی نے کہا، کیا آپ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ عید گاہ میں گئے؟ فرمایا، ہاں اور آپ سے میری اگر قربت داری تو ہوتی تو کم عمری کے باعث نہ جاسکتا، اُس جھنڈے تک جو کثیر بن عدت کے مکان کے پاس تھا۔ پھر آپ نے خطبہ دیا۔ پھر عورتیں حاضر ہوئیں تو انہیں منع فرمادیں اور انہیں مدفقہ کرنے کا حکم دیا۔ پس ہر نوزت اپنا ہاتھ زور کی طرف بڑھانے لگی اور حضرت بلال کے کپڑے میں ڈال دیتی۔ پھر آپ اور حضرت بلال گھر آ گئے۔

عورتوں کی کارات اور اندھیرے میں مسجدوں کی طرف جانا۔

عروہ بن زبیر سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے نماز عشاء میں دیر کر دی، یہاں تک کہ حضرت عمرؓ کا سر سے ٹوڑ میں آدھ پیچے سو گئے۔ پس نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تشریف لائے اور فرمایا، اہل زمین میں سے تمہارے سوا کوئی ایک بھی اس کے انتظار میں نہیں ہے اور اُن دنوں کوئی نماز نہیں پڑھتا تھا مگر مدینہ منورہ والے اور وہ نماز عشاء کو شفق کے غائب ہونے سے ابتدائی تہائی رات تک پڑھتے تھے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کی ہے کہ تمہاری عورتیں جب رات کے وقت تم سے

الزہری قال أخبرني عروة بن الزبير ان عائشة قالت اعتم رسول الله صلى الله عليه وسلم قال عياش حدثنا عبد الاعلى قال حدثنا معمر عن الزهري عن عروة عن عائشة قالت اعتم رسول الله صلى الله عليه وسلم في العشاء حتى ناداه عمر قائم النساء والصبيا قالت فخرج رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال انه ليس احد من اهل الكرمين يصلي هذاه الصلوة غيركم ولكم يكن احد يومئذ يصلي غير اهل المدينة ١١٨ - حدثنا عمرو بن علي قال حدثنا يحيى قال حدثنا سفين قال حدثني عبد الرحمن بن عمار قال سمعت ابن عباس وقال له رجل شهدت الخرج مع النبي صلى الله عليه وسلم قال نعم ولو لا مكاني من ما شهده لثمة يعنى من صغره الى العلو الذي عند دار كثر بن الصلت ثم خطب ثم اتي النساء فوعظهن وذكرهن وامرهن ان يتصدقن فجلت المرأة تهوى بيها الى حليها ثم لي في ثوب يلاي ثم اتي هو وبكاه البيت

باب ٥٥ خروج النساء الى المساجد بالليل والغيب

١١٩ - حدثنا أبو اليمان قال أخبرنا شعيب عن الزهري قال أخبرني عروة بن الزبير عن عائشة رضي الله عنها قالت اعتم رسول الله صلى الله عليه وسلم بالعمرة حتى ناداه عمر قائم النساء والصبيا فخرج النبي صلى الله عليه وسلم فقال ما ينتظروها احد غيركم من اهل الكرمين ولا يصلي يومئذ الا بالمدينة وكانوا يصلون العمرة فيما بين ان يغيب الشفق الى ثلث الليل الاول

١٢٠ - حدثنا عبید اللہ بن موسى عن حنظلة عن سائر بن عبد اللہ عن ابن عمر عن النبي صلى الله

سجد کھڑے جانے کی اجازت مانگیں تو انہیں اجازت دے دیا کرو۔
متابعت کی اس کی شعبہ، اعمش، مجاہد حضرت ابن عمر نے نبی کریم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کی۔

عبد اللہ ابن محمد عثمان بن عمر یونس، زہری، ہند بنت عمارت کو
نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی زویہ مطہرہ حضرت اُمّ سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا
نے بتایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے عہد مبارک میں جب فرض
نماز کا سلام پھیر دیا جاتا تو عورتیں کھڑی ہو جاتیں۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم ٹھہرے رہتے اور جو مردوں میں سے نماز پڑھ لیتے، جب
تک اللہ جاہتا۔ جب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کھڑے ہوتے
تو مرد بھی کھڑے ہو جاتے۔

عبد اللہ بن مسلمہ، امام مالک — عبد اللہ بن یوسف، امام مالک
یحییٰ بن سعید، عمرہ بنت عبد الرحمن سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ
رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا: بے شک جب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ
وسلم صبح کی نماز پڑھا لیتے تو عورتیں اپنی جاہوں میں لیٹی ہوئی
لوٹتیں اور اندھیرے کے باعث وہ پہچانی نہیں جاتی تھیں۔

محمد بن یحییٰ، بشیر بن بکر، اوزاعی، یحییٰ بن ابی کثیر، عبد اللہ بن ابی قتادہ
انصاری نے اپنے والد ماجد سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم نے فرمایا: جب میں نماز کے لیے کھڑا ہوتا ہوں اور ارادہ کرتا
ہوں کہ اُسے لمبی کروں۔ پھر کسی بچے کے رونے کی آواز سنتا ہوں تو اپنی
نماز کو مختصر کر دیتا ہوں۔ ناپسند کرتے ہوئے کہ اُس کی ماں کو
ٹنگی پہنچاؤں۔

عمرو سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے
فرمایا: اگر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم دیکھ لیتے جو بعد میں عورتوں
نے کیا تو انہیں سجدوں سے روک دیتے جیسے نبی اسرائیل کی عورتوں
روکی گئی تھیں۔ میں رنجی اُسے عمرہ سے کہا: کیا وہ مسیح کی گئی تھیں
فرمایا: ہاں۔

عورتوں کا مردوں کے پیچھے نماز پڑھنا

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اسْتَأْذَنَكُمْ نِسَاءٌ وَكُنَّ بِاللَّيْلِ إِلَى الْمَسْجِدِ
فَأَذْنُوا لَهُنَّ تَابَعَهُ شُعْبَةُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ مُجَاهِدٍ
عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ۖ

۸۲۱- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ
ابْنِ عُمَرَ قَالَ أَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي
هِنْدُ بِنْتُ عَمْرِو بْنِ أَبِي عَمْرِو بْنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبَرَتْهَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا خَرَجَ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُنَّ إِذَا اسْتَأْذَنَ مِنَ الْمَكْتُوبَةِ
فَمَنْ وَكَبَتْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهَنَّ
صَلَّى مِنَ الرِّجَالِ مَا شَاءَ اللَّهُ فَأَذْنُوا لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ الرِّجَالُ ۖ

۸۲۲- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ مَالِكٍ ح
وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ أَخْبَرَنِي مَالِكٌ عَنْ يَحْيَى
بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عَمْرَةَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَائِشَةَ
قَالَتْ إِنْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي
الصُّبْحَ فَيُنْصَرِفُ النِّسَاءُ مُتَلَفِعَاتٍ بِمُرْطُطِهِنَّ مَا
يُعَرِّفْنَ مِنَ الْعَكْسِ ۖ

۸۲۳- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُسْكَدٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى
بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ أَخْبَرَنَا الزُّرَّارِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ
أَبِي كَثِيرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ
أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ
لَا قَوْمَ لِي الصَّلَاةَ حَتَّى أُرِيدَ أَنْ أُطَوَّلَ فِيهَا فَاسْمَعُوا
بُكَاءَ الصَّبِيِّ فَاجْعَلُوا فِي صَلَاتِكُمْ كَرَاهِيَةً إِنْ أَشَقَّ عَلَى أُمَّةٍ
۸۲۴- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ

عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عَمْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ لَوْ
أَذْرَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَحْدَثَ
النِّسَاءُ لَمَنْعَهُنَّ الْمَسْجِدَ كَمَا مَنَعَتْ نِسَاءُ نَبِيِّ إِسْرَائِيلَ
فَقُلْتُ لِعَمْرَةَ أَوْ مَنَعْنَ قَالَتْ نَعَمْ ۖ

بَابُ ۵۳ صَلَاةِ النِّسَاءِ خَلْفَ الرِّجَالِ

۸۲۵- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ قَزَعَةَ قَالَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ هِنْدِ بِنْتِ الْحَارِثِ عَنَ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَلَكَ قَامَ النِّسَاءِ حِينَ يَقْضِي تَلِيمَهُ وَيَكْتُمُ هُوَ فِي مَقَامِهِ لِيَسِيرًا قَبْلَ أَنْ يَقُومَ قَالَ تَرَى وَاللَّهِ أَعْلَمُ أَنَّ ذَلِكَ لِيَكُنَّ تَنْصُرَفَ النِّسَاءِ قَبْلَ أَنْ يُدْرِكَهُنَّ مِنَ الرِّجَالِ ۝

یحییٰ بن قزوین، ابراہیم بن سعد، زہری، ہند بنت حارث سے روایت ہے کہ حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب سلام پھیر دیتے تو عورتیں کھڑی ہو جاتیں جب کہ سلام پورا ہو جاتا اور آپ کھڑے ہونے سے پہلے تھوڑی دیر اپنی جگہ پر ٹھہرتے رہتے۔ فرمایا زہری نے، کہ ہمارا تو یہی خیال ہے آگے اللہ بہتر جانتے کہ عورتیں واپس چلی جائیں، اس سے پہلے کہ مرد ان سے مل سکیں۔

۸۲۶- حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عَيْنَةَ عَنِ اسْحَقَ عَنِ النَّسِيبِ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَيْتِ أُمِّ سَلِيمٍ قَعَمْتُ وَرَيْتُمْ خَلْفَهُ وَأُمُّ سَلِيمٍ خَلْفَتَا ۝

ابو نعیم، ابن عینہ، اسحاق، حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت ام سلمہ کے گھر میں نماز پڑھی تو میں اور ایک یتیم آپ کے پیچھے کھڑے ہوئے اور حضرت ام سلمہ ہمارے پیچھے تھیں۔
صبح کی نماز سے عورتوں کا جلد لوٹنا اور ان کا مسجد میں کم ٹھہرنا۔

بَابُ ۵۵۴ سُرْعَةَ انْصِرَافِ النِّسَاءِ مِنَ الصُّبْحِ وَقِلَّةِ مَقَامِهِنَّ فِي الْمَسْجِدِ ۝
۸۲۷- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مَوْسَى قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا قَلْبِيعٌ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَائِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي الصُّبْحَ بِعَلَسٍ فَيَنْصَرِفُ مِنَ نِسَاءِ الْمُؤْمِنِينَ لَا يَعْرِفْنَ مِنَ الْعَلَسِ أَوْلَا يَعْرِفْنَ بَعْضَهُنَّ بَعْضًا ۝

یحییٰ بن موسیٰ سعید بن منصور، قلیع، عبد الرحمن بن قاسم، ان کے والد ماجد نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم صبح کی نماز اندھیرے میں پڑھ لیتے تو مسلمانوں کی عورتیں لوٹ جاتیں اور اندھیرے کے باعث پہچانی نہ جاتیں یا ان میں سے ایک دوسری کو پہچان نہیں سکتی تھی۔

بَابُ ۵۵۵ اسْتِدْنَانِ الْمَرْأَةِ رَوْجَهَا بِالْحُدُوجِ إِلَى الْمَسْجِدِ ۝
۸۲۸- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا اسْتَأْذَنَتِ امْرَأَةٌ أَحَدًا كَمْ فَلَا يَمْنَعُهَا ۝

عورت کا اپنے خاوند سے مسجد میں جانے کی اجازت مانگنا۔
مسدد، یزید بن زریع، سمر زہری، سالم بن عبد اللہ ان کے والد ماجد سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جب تم میں سے کسی کی بیوی اجازت مانگے مسجد میں جانے کی تو اسے منع نہ کرو۔

کِتَابُ الْجُمُعَةِ

جمعہ کا بیان

جمعہ کا فرض ہونا۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے، جب تمہیں جمعہ کے روز نماز کے لیے بلایا جائے تو اللہ کے ذکر کی طرف جلدی سے آؤ اور تجارت چھوڑ دو۔ یہ تمہارے لیے بہتر ہے اگر تم جانو (۹۱۶۲) فَاسْتَوُوا لِيَوْمِ هَذَا

ابو ایمان شیب، ابو الزناد، عبدالرحمن بن ہریرہ، الامام ابو حنیفہ، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ انھوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا۔ ہم آخری ہیں اور قیامت کے روز سب سے پہلے ہیں، بات یہ ہے کہ انھیں ہم سے پہلے کتاب دی گئی پھر یہی روز ہے جو ان پر فرض کیا گیا لیکن انھوں نے اس میں اختلاف کیا تو اللہ تعالیٰ نے ہماری اس کی طرف رہنمائی فرمائی۔ لوگ اس میں ہم سے پیچھے ہیں کیونکہ یہود کل اور نصاریٰ پر رسول کی طرف سے پہلے آئے۔

جمعہ کے روز غسل کرنے کی فضیلت اور کیا بچے بھی جمعہ میں حاضر ہوں اور عورتیں بھی

عبداللہ بن یوسف، امام مالک، امام حنفی، حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جب تم میں سے کوئی نماز جمعہ کے لیے آئے تو غسل کر لینا چاہیے۔

سالم بن عبداللہ بن عمر نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ جمعہ کے روز کھڑے ہو کر خطبہ دے رہے تھے تو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے اصحاب میں سے ایک صاحب آئے جو اولین مہاجرین میں سے تھے۔ پس حضرت عمر کھڑے رہے۔ یہ کونسا وقت ہے؟ انھوں نے کہا کہ میں ایک کام میں گھر گیا تھا اور اپنے گھروالوں کے پاس بھی نہ جاسکا کہ اذان کی

بَابُ ۵۵۶ فَرَضَ الْجُمُعَةَ لِقَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ وَذَرُوا الْبَيْعَ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ فَاسْعَوْا فَاصْبِرُوا

۸۲۹ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ هُرَيْرَةَ الْأَعَدَجِيِّ مَوْلَى رَسِيمةِ ابْنِ الْحَارِثِ حَدَّثَنَا أَنَّهُ سَمِعَهُ أَنَّهُ هَدِيْرَةٌ أَنَّهُ سَمِعَهُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ نَحْنُ الْأَخِرُونَ الشَّيْءُ يَقُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بَيْنَ الْأَسْهُمِ وَتِلْكَ الْكَيْبُ مِنْ قَبْلِكُمْ نَحْنُ هَذَا يَوْمَ هَذَا الَّذِي فُرِضَ عَلَيْكُمْ فَلَا تَخْتَلَفُوا فِيهِ هَذَا أَنَا اللَّهُ لَهُ فَالْتَأَسُّ لَنَا فِيهِ نَبِيُّ الْيَهُودِ عَدَاةَ النَّصَارَى بَعْدَ عِيْدِهِ

بَابُ ۵۵۷ فَضَّلَ الْغُسْلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَهَلْ عَلَى الصَّبِيِّ شُهُودٌ يَوْمَ الْجُمُعَةِ أَوْ عَلَى الْبَيْتَانِ؟

۸۳۰ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ تَارِيفٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا جَاءَ أَحَدُكُمْ الْجُمُعَةُ فَلْيَغْتَسِلْ

۸۳۱ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ أَنَسٍ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيْرٌ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بَيْنَمَا هُوَ قَائِمٌ فِي الْخُطْبَةِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ إِذْ جَاءَهُ رَجُلٌ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ الْأَوَّلِينَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَدَاَّهُ عُمَرُ آيَةً سَاعَةً هُنَا قَالَ

آواز مئی ہنزا دھوکے علاوہ کچھ نہ کر سکا۔ فرمایا کہ صرف وہی حالانکہ آپ جانتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم غسل کا حکم فرمایا کرتے۔

عبداللہ بن یوسف، امام مالک، صفوان بن مسلم، عطاء بن یسار حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جمعہ کے روز غسل کرنا ہر باغ پر واجب ہے۔

جمعہ کے لیے خوشبو لگانا

علی، عمر بن خطاب، شعبہ، ابوبکر بن المکدیر، عمرو بن مسلم انصاری نے فرمایا کہ میں حضرت ابوسعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ پر گواہی دیتا ہوں اور انہوں نے فرمایا کہ میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پر گواہی دیتا ہوں کہ آپ نے فرمایا: جمعہ کے روز غسل کرنا ہر باغ پر واجب ہے نیز سواک کرنا اور خوشبو لگانا واجب ہے کہ تیسرے روز نے فرمایا کہ غسل کے متعلق میں گواہی دیتا ہوں کہ واجب ہے لیکن سواک کرنا اور خوشبو لگانا تو اللہ بہتر جانتے کہ یہ واجب ہیں یا نہیں لیکن حدیث میں اسی طرح ہے۔ امام ابوسعید بخاری نے فرمایا کہ یہ محمد بن المکدیر کے بھائی ہیں اور ابوبکر کا نام معلوم نہیں ہو سکا۔ یہ روایت کی ان سے یحییٰ بن الاثیر اور سعید بن ابوالہلال اور کتنے ہی حضرات نے اور محمد بن المکدیر کی کفایت ابوبکر اور عبداللہ ہے۔

جمعہ کی فضیلت

عبداللہ بن یوسف، امام مالک، سہمی مولیٰ ابوبکر بن عبد الرحمن ابوسلمہ سمان، حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جس نے جمعہ کے روز غسل جنابت کیا پھر گیا جمعہ کے لیے، گویا اس نے اونٹ کی قربانی دی اور جو دوسری ساعت میں گیا تو گویا اس نے گائے کی قربانی دی اور جو تیسری ساعت میں گیا تو گویا اس نے سینکڑوں واسے دینے کی قربانی دی اور جو چوتھی ساعت میں گیا تو گویا اس نے مرغی راہ قدمیں دی اور جو پانچویں ساعت میں گیا تو گویا اس نے اندراہ خدا میں دیا۔ جب امام (خطبہ کے لیے)

رَبِّي شَعْنَكَ فَكَلَّمَ الْقُرْبَانَ إِلَىٰ آهْلِ حَتَّىٰ جَمَعْتُ النَّازِحِينَ فَكَلَّمَ آرِدَاتٍ تَوَمَّنَاتٍ قَالَ وَالْوُضُوءُ أَيُّضًا وَقَدْ عَلِمْتُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَأْمُرُ بِالْغُسْلِ ۚ ۸۳۲ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي عَدْرِ بْنِ سُلَيْمٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ وَالْخَدْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ غَسِلْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَاجِبٌ عَلَىٰ كُلِّ مُحْتَلِبٍ ۚ

باب ۵۵۵ الطَّيِّبُ لِلْجُمُعَةِ ۚ

۸۳۳ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ أَبِي خَبْرَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا حَرْمَةُ بْنُ عَمَارَةَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةَ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ الْمُسْتَكِدِرِ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ بْنُ عَمْرِو بْنِ سُلَيْمٍ بِالْأَنْصَارِيِّ قَالَ قَالَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ غَسِلْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَاجِبٌ عَلَىٰ كُلِّ مُحْتَلِبٍ وَإِنْ تَيْسَّرَ فَإِنْ تَيْسَّرَ طَيِّبًا إِنَّ دَجْدًا قَالَ عَمْرُو بْنُ مَرْثَدَةَ قَالَ فَاشْهَدْنَا أَنَّهُ وَاجِبٌ وَأَمَّا الْإِسْتِثْنَانُ وَالطَّيِّبُ فَاللَّهُ أَعْلَمُ وَاجِبٌ هُوَ أَمْ لَا وَلَكِنْ هَكَذَا فِي الْحَدِيثِ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ هُوَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُسْتَكِدِرِ وَكَانَ يُسَمُّهُ أَبُو بَكْرٍ هَذَا أَرَادَ بِكَبِيرِ بْنِ الْأَشْجَعِ وَسَعِيدِ بْنِ أَبِي هِلَالٍ وَعَدَّةٌ وَكَانَ مُحَمَّدُ بْنُ الْمُسْتَكِدِرِ يَكْتُمُ بَابِي بَكْرًا وَابْنِ عَبْدِ اللَّهِ ۚ

باب ۵۵۶ فَضْلِ الْجُمُعَةِ ۚ

۵۳۴ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي عَدْرِ بْنِ سُلَيْمٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ وَالشَّامِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ اغْتَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ غُسْلَ الْجَنَابَةِ ثُمَّ رَاحَ فَكَانَ قَرِيبَ بَيْتِ نَبِيِّنَا وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الثَّانِيَةِ فَكَانَ قَرِيبًا وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الثَّالِثَةِ فَكَانَ قَرِيبًا وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الرَّابِعَةِ فَكَانَ قَرِيبًا وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الْخَامِسَةِ فَكَانَ قَرِيبًا

آہائے توفرتے بھی حاضر ہو جاتے اور غور سے دیکھتے ہیں۔

بَيْضَةٌ فَإِذَا خَرَجَ الْإِمَامُ حَضَرَتِ الْمَلَائِكَةُ يَسْتَمِعُونَ التَّكْبِيرَ

باب ۵۶

جموعہ کے روز غسل کرنا

ابو نعیم، شیبان، یحییٰ بن ابی کثیر، ابوسلمہ، حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ جمعہ کے روز خطبہ دے رہے تھے جب کہ ایک آدمی آیا کہ حضرت عمر نے فرمایا کہ آپ نماز سے کیوں رگ جاتے ہیں؟ اُس آدمی نے کہا، میں یہی کہہ رہا ہوں کہ اذان سنتے ہی ڈھکیا ماریا گیا آپ نے منہ نہیں کھلی کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جو تم میں سے نماز جمعہ کے لیے جائے تو غسل کر لینا چاہیے۔

۸۳۵ حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ قَالَ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ يَحْيَى هُوَ ابْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ يَتِمُّ مَا هُوَ مَخْطُوبٌ يَوْمَ الْجُمُعَةِ إِذَا دَخَلَ رَجُلٌ فَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ لِمَ تَعْتَسِفُونَ عَنِ الصَّلَاةِ فَقَالَ الرَّجُلُ مَا هُوَ إِلَّا أَنْ نَجْعِدَ فِي السُّجُودِ مَا نَسْتَعِينُ سَخَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا رَاحَ أَحَدُكُمْ إِلَى الْجُمُعَةِ فَلْيَغْتَسِلْ

باب ۵۷ الدُّهْنُ لِلْجُمُعَةِ

جموعہ کے لیے تیل لگانا

آدم، ابن ابی الزُّبَيب، سعید مقبری، ان کے والد ماجد، ابن ودیعہ، حضرت سلمان فارسی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جو آدمی جمعہ کے روز غسل کرے اور طاقت کے مطابق مہلات کرے اور اپنا تیل لگائے اور اپنے گھر سے خوشبو لگائے پھر جمعہ کے لیے نکلا اور دو آدمیوں کے درمیان نہ گئے۔ پھر نماز پڑھے جو اُس کے لیے لکھ دی گئی ہے۔ پھر جب امام خطبہ دے تو خاموش رہے، اُس کے اس جمعہ سے دوسرے جمعہ تک کے گناہ بخش دئے جاتے ہیں۔

۸۳۶ حَدَّثَنَا آدَمُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَيْبٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ مَعْقِرٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي عَنِ ابْنِ وَدِيعَةَ عَنْ سَلْمَانَ الْقَارِئِيِّ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَغْتَسِلُ رَجُلٌ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَيَتَطَهَّرُ مَا اسْتَطَاعَ مِنْ طَهْرٍ وَيَدِينُ مِنْ دُهْنٍ أَوْ بَسْمٍ مِنْ طَيْبٍ بَيْنَهُ ثُمَّ يَخْرُجُ فَلَا يُفَرِّقُ بَيْنَ اثْنَتَيْنِ ثُمَّ يُصَلِّي مَا كَتَبَ لَهُ ثُمَّ يُكْوِئُ إِذَا كَلَّمَ الْإِمَامُ إِلَّا عَفْوًا لَهُ مَا بَيْنَهُ وَمَا بَيْنَ الْجُمُعَةِ وَالْآخِذَى

طاؤس سے روایت ہے کہ میں حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی خدمت میں عرض گزار ہوا، لوگ کہتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ جمعہ کے روز غسل کرو اور اپنے سروں کو دھویا کرو خواہ تم جنابت سے نہ ہو اور خوشبو لگایا کرو حضرت ابن عباس نے فرمایا کہ غسل کا تو یہی حکم ہے لیکن خوشبو کے متعلق مجھے معلوم نہیں۔

۸۳۷ - حَدَّثَنَا أَبُو أَيُّوبَ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ كَأَدُسٍ قُلْتُ لِابْنِ عَبَّاسٍ ذَكَرُوا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اغْتَسِلُوا يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَاصْبِرُوا رُءُوسَكُمْ فَلَنْ لَكُمْ نَكْرًا وَاجْتِنَابًا ذَا صِيْبَتَنَا مِنَ الطَّيِّبِ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ أَمَا الْغَسْلُ فَتَعَوُّدًا مِنَ الطَّيِّبِ فَلَا آدِرِي

ابراہیم بن موسیٰ، ہشام، ابن جریر، ابراہیم بن میسر، طاؤس سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے جمعہ کے روز غسل سے متعلق نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا ارشاد بیان کیا۔ میں حضرت ابن عباس کی خدمت میں عرض گزار ہوا، کیا خوشبو یا تیل لگانے جب کہ اُس

۸۳۸ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى قَالَ أَخْبَرَنَا هِشَامُ أَنَّ ابْنَ جُرَيْجٍ أَخْبَرَهُمْ قَالَ أَخْبَرَنِي إِبْرَاهِيمُ ابْنُ مَيْسَرَةَ عَنْ كَأَدُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّكَ ذَكَرْتُمْ قَوْلَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْغَسْلِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَقُلْتُ

بَابُ حَيْثُ يَتَوَضَّأُ فِي حَيْثُ كَانَ وَجَدَ آخِلِيَةً
فَقَالَ لَا أَعْلَبُ

بَابُ حَيْثُ يَتَوَضَّأُ فِي حَيْثُ كَانَ وَجَدَ آخِلِيَةً

۱۳۹- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا
مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْكَعْبِيِّ
رَأَى حُلَّةً سَبَّأَتْ وَجَدَ بَابَ الْمَسْجِدِ فَقَالَ يَا رَسُولَ
اللَّهِ كَيْفَ تَرَى هَذِهِ قُلْتُهَا أَيُّهَا الرَّجُلُ هَذِهِ تَلَوْتِهَا
أَنْهَا أَقْرَبُ مَوَاطِنَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ إِنَّمَا يَلْبَسُ هَذِهِ مَنْ لَزِمَ الْفُلَّ لَا يَلْبَسُ إِلَّا فِي الْوَسْطِ
حَيَاتُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْهَا حَيْثُ كَانَ
فَأَعْلَبُ عُمَرَ بْنَ الْكَعْبِيِّ وَبِهِ لَعَلَّ فَقَالَ حَبِيبُ رَسُولِ
اللَّهِ كَيْفَ تَرَى هَذِهِ وَقَدْ قُلْتِ فِي حُلَّتِهَا عَطَارٌ وَمَا قُلْتِ أَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَلْبَسْ إِلَّا فِي الْوَسْطِ لَعَلَّهَا
كَلِمَاتُ عُمَرَ بْنِ الْكَعْبِيِّ إِذَا قَالَ عَمَلٌ شَرِيحًا

بَابُ حَيْثُ يَتَوَضَّأُ فِي حَيْثُ كَانَ وَجَدَ آخِلِيَةً

أَبُو سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَسْتَنْجُ

۱۴۰- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ
عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَوَلَّادُ أَنْ يَسْتَنْجُ
عَلَى أُمَّتِي أَوْ تَوَلَّادُ أَنْ يَسْتَنْجُ عَلَى النَّاسِ إِلَّا كَمَا تَرَى هَذِهِ حُرَاةً
مَعَ كُلِّ صَلَوةٍ

کے گواہوں کے پاس ہوا، فرمایا کہ مجھے اس کا علم نہیں۔

عندہ بالیٰں پتے جو میر آئے

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت
عمر نے مسجد کے دروازے کے پاس ایک شیشی ٹمڈ دیکھا، عرض گزار
ہوئے کہ کیا رسول اللہ اکاش! آپ! اُسے خرید لیں اور مجھے کہ روز
پہنا کر اس اور خود کو آگے کے وقت، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
فرمایا کہ ایسے دلیریم کو وہی پہنتا ہے جس کا آخرت میں کوئی حصہ نہ
ہو، پھر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا خدمت میں آن میں سے ٹمڈ لے
کر آپ نے ان میں سے ایک ٹمڈ حضرت عمر کو عطا فرمایا، حضرت عمر عرض
کر رہے تھے کہ کیا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے آپ پر کچھ پہنتا ہے، جب کہ عطا
عطا کر کے ستمی آپ نے ایسا فرمایا تھا، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
دلیر ستمی لکڑی نہیں پہنتے، جسے پہنے نہیں دیا، حضرت عمر
نے کہہ کر کہ میں اپنے شوک بھائی کے لیے شیشی دیا۔

پھر مسجد کے دروازے کا کمرنا۔ حضرت ابو سعید نے فرمایا کہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کی کہ مسواک
کر رہے۔

عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ
دلیر ستمی لکڑی نہیں پہنتے، جسے پہنے نہیں دیا، حضرت عمر
نے کہہ کر کہ میں اپنے شوک بھائی کے لیے شیشی دیا۔

فہذا اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ پورا دیکار عالم نے اپنے محبوب، سیدنا محمد رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
کو تشریحی احکام کی اہمیت سے بھی برکت فرمادی، جس کی اپنی اہمیت کے لیے جو بات مناسب سمجھے، اس کا حکم فرماتے اور
وہی حکم خدا کا قانون اور شریعت مطہرہ کا ایک حصہ بن جاتا۔ اس امر پر ولایت کرنے والی اکثر احادیث کی پوری صدی کے
مختار و برحق، امام احمد رضا خاں بریلوی رحمۃ اللہ علیہ (المتوفی سنہ ۱۲۴۰ھ / ۱۸۲۵ء) نے اپنے ایقان افروز خارجیت سوز
رسالہ الامن والصلیٰ میں پیش فرمایا ہے۔ تاریخ العقیدہ مسلمانوں کو اس رسلے کا مطالعہ بہت سود مند ثابت ہو گا۔
وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ

حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ الْمُبَارَبِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو كَسْبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكْرَهْتُ عَلَيْكُمْ فِي السَّوَاكِ ۸۴۲ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ قَالَ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَرْثُومِ بْنِ حَصِينٍ عَنْ أَبِي ذَائِبٍ عَنْ حَدَّادِ بْنِ يَسْدَةَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ يَتَوَضَّأُ قَاهُ ۱۰

حد سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: میں نے سواک کے متعلق تمہیں بہت کچھ بتا دیا ہے۔
 محمد بن کثیر، سفیان، منصور اور حوصین، ابوالواہل سے روایت ہے کہ حضرت حذافہ بن یسدہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب رات کو اٹھتے تو سواک سے اپنے منہ کو صاف کیا کرتے۔

جو وہ صبح کے سواک استعمال کرے

اسامیل، سلیمان بن بلال، ہشام بن عروہ ان کے والد ماجد سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا: حضرت عبدالرحمن بن ابوبکر آئے اور ان کے پاس استعمال شدہ سواک تھی۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس کو دیکھا تو فرمایا: اے عبدالرحمن! مجھے دے دو۔ انھوں نے مجھے جسے دیا تو میں نے اسے تو کر جایا اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں پیش کر اپنے منہ استعمال کیا جب کہ میرے سینے سے ٹپک لگے ہوئے؟
 جمعہ کے روز نماز فجر میں کیا پڑھا جائے۔

عبدالرحمن بن ہشام سے روایت ہے کہ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جمعہ کے روز نماز فجر میں حوزہ الم تمیزیل اور سورہ قل آتی علی الانسان پڑھا کرتے۔

دیہات اور شہروں میں جمعہ پڑھنا

محمد بن شعیب، ابوہریرہ، ابراہیم بن طہان، ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ابی بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا: پہلا جمعہ جو رسول صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی مسجد کے علاوہ پڑھا گیا وہ بصرہ کے جواما نامی مقام پر مسجد انیس میں پڑھا گیا تھا۔

باب ۵۶۲ مَن كَسَوَكَ بِسِوَاكِ غَيْرِهِ ۸۴۳ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ السَّكَّانِيُّ قَالَ قَالَ يَزِيدُ بْنُ أَبِي مَرْزُوقٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ يَتَوَضَّأُ قَاهُ ۱۰

باب ۵۶۳ مَا يَقْرَأُ فِي صَلَاةِ الْجُمُعَةِ ۸۴۴ حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَرْزُوقٍ عَنْ أَبِي مَرْزُوقٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكْرَأُ فِي الْعَصْرِ كَوْمَ الْجُمُعَةِ أَلَمْ تَنْزِيلٌ وَهَلْ آتَى عَلَى الْإِنْسَانِ ۱۰

باب ۵۶۴ الْجُمُعَةُ فِي الْقُرْبَى وَالْمَدِينِ ۸۴۵ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُبَارَبِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَلِيٍّ الْعَقَدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَلْقَمَةَ عَنْ أَبِي جَمْرَةَ الْقَشِيرِيِّ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ إِنْ أَوَّلَ جُمُعَةٍ جُمِعَتْ بَعْدَ جُمُعَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَسْجِدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَسْجِدِ عَبْدِ الْقَيْسِ بِحُبَوَاتٍ مِنَ الْبَصْرَةِ ۱۰

۸۴۶ حَدَّثَنَا يَشِيرُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ أَبِي

حضرت ابی عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ یہ نہ رسول صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا، تمہیں سے ہر ایک گرا

ہے۔ رُزِيقُ بْنُ عِكْرِمَةَ نے ابن شہاب کے لیے لکھا اور میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ وادی القرئی میں تھا کہ آپ کی رائے میں کیا ہیں یہاں جمعہ قائم کروں اور رُزِيقُ وہاں زمین میں کاشت کرواتے تھے اور ان میں بیٹی وغیرہ بھی تھے اور رُزِيقُ ان دنوں ایلیہ میں تھے۔ پس ابن شہاب نے لکھا اور میں نے کہا تھا کہ انھیں جمعہ قائم کرنے کا حکم دے رہے تھے اور انھیں بتایا کہ سالم حضرت عبداللہ بن عمر فرماتے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا، تم میں سے ہر ایک نگران ہے اور اپنی رعیت کے متعلق پوچھا جائے گا، امام نگران ہے اور اپنی رعیت کے متعلق پوچھا جائے گا، آدمی اپنے گھرانے کا نگران ہے اور اپنی رعیت کے متعلق پوچھا جائے گا، عورت اپنے فائدہ کے گھر کی نگران ہے اور اپنی رعیت کے متعلق پوچھی جائے گی تو کہ اپنے آٹکے مال کا نگران ہے اور اپنی رعیت کے متعلق پوچھا جائے گا اور میرے خیال میں میں نے فرمایا کہ آپ کے مال کا نگران ہے اور اپنی رعیت کے متعلق پوچھا جائے گا اور ہر ایک نگران ہے اور ہر ایک سے اس کی رعیت کے متعلق پوچھا جائے گا۔

کیا جو عورتیں اور بچے وغیرہ جمعہ نہ پڑھیں ان پر غسل ہے؟ حضرت ابن عمر نے فرمایا کہ غسل اسی پر ہے جس پر جمعہ واجب ہے۔

ابو الیمان شیب، زہری، سالم بن عبداللہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا، جو تم میں سے منار جمعہ کے لیے آئے وہ غسل کریں گے۔

عبداللہ بن سلمہ، امام مالک، صفوان بن سلیم، عطاء بن یسار حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جمعہ کے روز ہر مانع پر غسل کرنا واجب ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، ہم آخری ہیں اور قیامت کے روز سب سے پہلے ہوں گے بات صرف اتنی ہے کہ انھیں ہم سے پہلے کتاب دی گئی اور میں ان کے بعد دی گئی۔ پس یہ روز جمعہ (جس میں انھوں

عمر قال سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول كلكم راعي ذناب الليث قال يونس كذب رزايي بن حكيم راي ابن شهاب وانا معه يومئذ يواد القرابي هل ترى ان اجتمع ذنابك على اعول على ارضي بصلواتها وذهابها من الشوكان وغيرهم وذنابك يومئذ على ائمة فكتب ابن شهاب وانا اسمع يا مروة ان يجتمع ذنابك ان سلما حذانا ان عبد الله بن عمر يقول سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول كلكم راعي وكنتم رسول عنت رعيتكم الامام راعي ومسئول عن رعيتكم والرجل راعي في اهله وهو مسئول عن رعيتكم والمرأة راعية في بيت زوجها ومسئولة عن رعيتها والحاكم راعي في قائل سيده ومسئول عن رعيتكم قال وعريت ان قد قال والرجل راعي في ماله واهله وهو مسئول عن رعيتكم وكلكم راعي وكلكم مسئول عن رعيتكم +

باب ۱۶۵ هل على من لا يشهد الجمعة غسل من النساء والصبيان وغيرهم وقال ابن عمر لما الغسل على من يجب عليه الجمعة ۸۳۷ - حدثنا ابو ايمان قال اخبرنا شعيب عن الزهري قال حدثني سالي بن عبد الله انه سمع عبد الله بن عمر يقول سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول من جاء منكم الجمعة فليغتسل +

۸۳۸ - حدثنا عبد الله بن مسلمة عن مالك عن صفوان بن سليم عن عطاء بن يسار عن ابي سعيد الخدري ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال غسل يوم الجمعة واجب على كل محتلم +

۸۳۹ - حدثنا مسلم بن ابراهيم قال حدثنا وهيب قال حدثنا ابن طاووس عن ابي هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم عن الاضرون انك لا يكون يوم القيامتة بهذا الهمم اولنا الكتاب من

قَبِيلًا وَأَوْرِثْنَا مِنْ أَعْرَابِهِمْ فَهُنَّ أَلْيَوْمِ الَّذِي اخْتَلَفُوا فِيهِ فَعَدَّا لِلَّهِ كَذِبًا قَعَدَ الْيَهُودَ وَيَعْنِي عِدَّ اللَّيْثِيَّ وَنَصَارَى فَسَكَتَ ثُمَّ قَالَ حَتَّى عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ أَنْ يَغْتَسِلَ فِي كُلِّ سَبْعَةِ أَيَّامٍ تَوَمَّأً يَغْتَسِلُ فِيهِ رَأْسَهُ وَجَسَدَهُ سَرَاةً
 ابْنُ مَسَالِيحٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ طَاوُسٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَوَمَّأُ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ حَتَّى أَنْ يَغْتَسِلَ فِي كُلِّ سَبْعَةِ أَيَّامٍ تَوَمَّأً

نے اختلاف کیا تو اللہ نے اس کی ہمیں رہنمائی فرمائی۔ پس یہود کے لیے کل اور نصاریٰ کے لیے یہ رسول ہے۔ پھر فراموش رہ کر فرمایا، یہ مسلمان کے لیے فردق ہے کہ سات دنوں میں سے ایک روز تو اپنے سر اور جسم کو دھوئے۔ ابان بن صالح، مجاہد، طاووس، حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ کا ہر مسلمان پر حق ہے کہ سات دنوں میں سے ایک روز تو غسل کرتے۔

۱۵۰۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا شَيْبَانَةُ قَالَ حَدَّثَنَا وَرْقَانٌ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اتَّقُوا النَّسَاءَ بِمَا لَكُنَّ إِلَى الْمَسَاجِدِ

عبداللہ بن محمد، شیبانہ، ورقاد، عمرو بن دینار، مجاہد، حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، عورتوں کو رات کے وقت مسجد میں جانے کی اجازت دے دیا کرو۔

۱۵۱۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مَوْسَى قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو سَافَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبِيدَةُ بْنُ مَرْثَدٍ عَنْ تَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَتْ امْرَأَةٌ لِعُمَرَ إِشْرَافًا عَلَى صَلَاةِ الصُّبْحِ وَالْمَشَاءِ فِي الْجُمُعَةِ فِي الْمَسْجِدِ فَقِيلَ لَهَا لِمَ تَخْرُجِينَ قَدْ تَعْلَمِينَ أَنَّ عُمَرَ يَكْرَهُ ذَلِكَ وَيُعَارِضُكَ فَمَا يَمْنَعُكَ أَنْ تَبْقِيَ فِي قَالَ يَمْنَعُهُ قَوْلُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَمْتَحِرُوا إِيَّامَهُ اللَّهُ مَا لِحِدِّهِ

یونس بن موسیٰ، ابوسافہ، عبید اللہ بن مرقاد، تافیع، ابن عمر سے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا، حضرت عمرؓ کا ایک اہلیہ محرم مسجد میں جماعت کے اندر صبح اور عشاء کی نماز میں حاضر ہوتی ہیں ان سے کہا گیا کہ آپ یہ جانتے ہوئے کیوں باہر نکلتی ہیں کہ حضرت عمرؓ اسے پسند کرتے ہیں اور غیرت کھاتے ہیں۔ انھوں نے کہا کہ مجھے منع کرنے سے انھیں کیا چیز روکتی ہے؟ کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا ارشاد دوکان ہے کہ لشکر بنیوں کو اللہ کی مسجدوں سے نہ روکا کرو۔

بَابُ الْحُضْرَةِ إِذَا تَمَّ حَضْرُ الْجُمُعَةِ فِي الْمَطْرِ

۱۵۲۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا سُلَيْمٌ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَارِثِ بْنِ عَمْرِو مُحَمَّدِ بْنِ سَيْرِينَ قَالَ ابْنُ عُمَرَ لِمَ تَكُونِينَ فِي بَيْتِ طَيْرِي إِذَا قُلْتِ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ وَلَا تَعْلُجِي عَلَى الصَّلَاةِ قُلْ صَلَّوْا فَيُؤَيِّدُكُمْ فَكَلِمَاتُ النَّاسِ اسْتَبْرُوا فَقَالَ قَعْلَةٌ مَنْ هُوَ خَيْرٌ مِنِّي إِنْ الْجُمُعَةُ عَزَمَتْ وَرَأَى كَرِهَتْ أَنْ تُجْعَلَ مَقَامُكُمْ فِي الطَّيْرِ وَالْحُضْرِ

بارش کے باعث جمعہ میں حاضر نہ ہونے کی اجازت۔

مسدد، اسماعیل، عبدالحمید صاحب الزیاد، ابو سعید بن جبیر کے چچازاد، صحابی عبداللہ بن عمارث سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے بارش کے روز اپنے مؤذن سے فرمایا کہ جب تم اشہد ان محمدًا اور رسول اللہ کہ تو صحیح علی الصلوٰۃ نہ کہنا بلکہ صلوا فی بیوتکم کہنا۔ لوگوں نے اس پر تعجب کیا تو فرمایا، ایسا انھوں نے کیا جو مجھ سے بہتر تھے۔ بے شک جمعہ ضروری ہے لیکن میں نے ناپسند کیا کہ تمہیں باہر نکالوں تو کچھ اور پھسل میں چلو۔

بَابُ مَنْ تَوَمَّأَ فِي الْجُمُعَةِ وَعَلَى

جمعہ کے لیے کہاں سے آئے اور کن پر واجب

بِالْجُمُعَةِ وَتَقِيلُ بَعْدَ الْجُمُعَةِ

بَابُ رَأْيِهَا إِذَا اشْتَدَّ الْحَدُّ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

۱۸۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ بِالسُّنَنِ قَالَ حَدَّثَنَا حَرَجِيُّ بْنُ عَمْرَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو خَلْدَةَ هُوَ خَالِدُ ابْنُ دِيَّانٍ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اشْتَدَّ الْحَدُّ بِكِبْرٍ بِالصَّلَاةِ وَإِذَا اشْتَدَّ الْحَدُّ أَبْرَدَ بِالصَّلَاةِ بَعْنِي الْجُمُعَةِ وَقَالَ يُونُسُ بْنُ يُونُسٍ أَخْبَرَنَا أَبُو خَلْدَةَ وَقَالَ بِالصَّلَاةِ وَكَهْنُ كِبْرُ الْجُمُعَةِ فَقَالَ بَشْرُ بْنُ تَابِتٍ حَدَّثَنَا أَبُو خَلْدَةَ صَلَّى بِمَا آمَرَ الْجُمُعَةَ لَمْ يَقَالَ أَنَسٌ كَيْفَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي الظُّهْرَ

بَابُ الْمَشْيِ إِلَى الْجُمُعَةِ وَقَوْلِ

اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فَاسْعَوْا إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ وَمَنْ قَالَ السَّعْيُ الْعَمَلُ وَالذَّهَابُ لِقَوْلِهِ تَعَالَى وَسَعَى لَهَا سَعْيَهَا وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ يَخْرُمُ الذَّيْعُ حَيْثُ نِيَتْ وَقَالَ عَطَاءٌ تَحْرُمُ الصَّنَاعَاتُ كُلُّهَا وَقَالَ أَبُو رَهِيمٍ ابْنُ سَعْدٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ إِذَا أَدَانَ الْمُؤَذِّنُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَهُوَ مُسَافِرٌ فَعَلَيْهِ أَنْ يَكْثُرَ

۱۸۸۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي مَرْزُومٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبَّادُ بْنُ رِقَاعَةَ قَالَ أَذَّنَ كُنَيْسُ أَبُو عَبَّاسٍ وَأَنَا أَذْهَبُ إِلَى الْجُمُعَةِ فَقَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنِ اغْبَرَّتْ قَدَمَاهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ حَرَمَهُ اللَّهُ عَلَى النَّارِ

۱۸۹۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ قَالَ حَدَّثَنَا بِنُ أَبِي ذَيْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ سَعِيدِ قَابِي سَلَّمَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَحَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا رَقِبَتِ الصَّلَاةُ فَلَا

نماز جمعہ کے بعد قبول کرتے۔

جب جمعہ کے روز سخت گرمی ہو

محمد بن ابوبکر صدیق، حری بن عمارہ، ابوالفضلہ خالد بن دینار سے روایت ہے کہ میں نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا۔ جب سخت سردی ہوتی تو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نماز جمعہ پڑھتے اور جب سخت گرمی ہوتی تو نماز جمعہ کو ٹھنڈی کر کے پڑھتے۔ یونس بن یونس کا بیان ہے کہ ہمیں ابوالفضلہ نے بالصلاۃ تبلیا اور الجمعۃ کا ذکر نہیں کیا۔ بشیر بن ثابت نے کہا کہ ہم سے ابوالفضلہ نے حدیث بیان کی کہ ہمیں ایک امیر نے نماز جمعہ پڑھائی۔ پھر حضرت انس نے فرمایا کہ جس طرح نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نماز ظہر پڑھتے۔

نماز جمعہ کے لیے چلنا۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے: وہ اللہ کے ذکر کی طرف جلدی اور ایسی سے مراد عمل اور چلنا ہے جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے دَسَعَى لَهَا سَعْيَهَا۔ فرمایا ہے اور حضرت ابن عباس نے فرمایا کہ اس وقت بیع حرام ہو جاتی ہے۔ عطاء کا قول ہے کہ تمام کام حرام ہو جاتے ہیں۔ ابوالہیثم بن اسعد نے زہری سے روایت کی ہے کہ جب جمعہ کے روز مسافر مؤذن کی اذان اُٹھنے تو اس پر لازم ہے کہ حاضر ہو جائے۔

علی بن عبد اللہ ولید بن مسلم، یزید بن ابومریم، عبید بن رفاعہ سے روایت ہے کہ مجھے حضرت ابویوسف رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے سب کچھ نماز جمعہ کے لیے جارہا تھا فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ جس کے قدم اللہ کی راہ میں خراب آلودہ ہوئے اُسے اللہ تعالیٰ جہنم پر حرام کر دیتا ہے۔

۱۹۰۔ ابن ابوزنب، زہری، سعید ابوالفضلہ، حضرت ابوسریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے۔ ابوالیمان، شعیب، زہری، ابوالفضلہ بن عبد الرحمن، حضرت ابوسریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا۔ جب نماز کھڑی ہو جاوے تو اس کے لیے دوڑ کر نہ آؤ بلکہ چل کر آؤ اور تمہارے لیے سکون وطمینان لازم ہے۔ پس

تہنل جلے پڑھ لو اور قنتی رہ جائے وہ پوری کر لو۔

قَاتُوا مَا تَسْمَعُونَ وَأَنْتُمْ كَمَا تَسْمَعُونَ وَعَلَيْكُمْ السُّكُوتُ فَمَا أَكَلْتُمْ فَصَلُّوا وَمَا أَكَلْتُمْ فَأَيْسُوا

عمرو بن مل، ابو سعید، علی بن مسک، محمد بن یحییٰ نے عبد اللہ بن ابوقحافہ سے روایت کی اور میں تو یہی جانتا ہوں کہ انہوں نے اپنے والد ماجد سے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، کھڑے نہ ہو کر وجوب تک مجھے دیکھ نہ لو اور تم پر سکون والہینان لازم ہے۔

۱۶۰۔ حَدَّثَنَا كَيْفِي عَمْرُو بْنُ عَمِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو شُعْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ يَحْيَى ابْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَتَادَةَ لَمَّا عَلَّمَنَا الرَّبِيعُ ابْنَ أَبِي عَزْرَةَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَقْرَأُوا حَتَّى تَرَوْهُ وَعَلَيْكُمْ

جمعہ کے روز دو آدمیوں کے درمیان نہ

السُّكُوتُ +
بَابُ لَا يُفْرَقُ بَيْنَ اثْنَيْنِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

عبدان عبد اللہ ابن ابوزئب، سعید مقبری، ابن کے والد ماجد ابن ذریعہ حضرت سلیمان فارسی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جو جمعہ کے روز غسل کرے اور قنتی ہو سکے پاکی حاصل کرے۔ پھر تیل یا خوشبو لگائے۔ پھر روانہ ہو اور دو آدمیوں کے درمیان نہ گھسے پس نماز پڑھے جو اس کے لیے کھھی گئی ہے۔ پھر جب اہم نکل آئے تو خاموش رہے۔ اس کے اس جمعہ سے دوسرے جمعہ تک کے گناہ بخش دے جاتے ہیں۔ کوئی آدمی اپنے بھائی کو اٹھا کر اس کی جگہ پر نہ بیٹھے۔

۱۶۱۔ حَدَّثَنَا عَبْدَانُ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي ذُئْبٍ عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ ابْنِ دُرَيْعَةَ عَنْ سَلْمَانَ الْقَارِسِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَعْسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَظَهَرَ لِمَا اسْتَطَاعَ مِنْ طَهْرٍ ثُمَّ وَهَنَ أَوْ مَسَّ مِنْ طَيْبٍ ثُمَّ رَاحَ وَكَلَّمَ بَيْنَ اثْنَيْنِ فَصَلَّى مَا كَتَبَ لَهُ تَعَرَّادًا أَحَدَهُ الرِّمَامُ انصتْ عَفْرَةَ مَا بَيْنَهُ وَمَا بَيْنَ الْجُمُعَةِ وَالْأَخْرَى

تافع سے روایت ہے کہ میں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کو فرماتے ہوئے سنا، نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے منع فرمایا ہے کہ کوئی آدمی اپنے بھائی کو اس کی جگہ سے اٹھا کر وہاں بیٹھے۔ میں نے تافع سے کہا کہ جمعہ میں؟ فرمایا کہ جمعہ اور دوسری نمازوں میں بھی یہی حکم ہے۔

بَابُ لَا يُفْرَقُ بَيْنَ اثْنَيْنِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَيُقْعَدُ فِي مَكَانِهِ
۱۶۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ هُرَابٍ سَلَامٌ قَالَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا قَالَ سَمِعْتُ بِنَّ عُمَرَ يَقُولُ كَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُقِيمَ الرَّجُلُ أَخَاهُ مِنْ مَقْعَدِهِ وَيَجْلِسُ فِيهِ قُلْتُ لِنَافِعِ الْجُمُعَةَ قَالَ الْجُمُعَةُ وَغَيْرَهَا

جمعہ کے روز کی اذان

بَابُ الْأَذَانِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ
۱۶۳۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذُئْبٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ الشَّامِيِّ بْنِ يَزِيدَ قَالَ كَانَ الْيَتَاءُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ أَوَّلًا إِذَا جَلَسَ الْإِمَامُ عَلَى الْمِنْبَرِ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبَى بَكْرٍ وَعُمَرُ فَلَمَّا كَانَتْ عُمَانُ وَكَثُرَ النَّاسُ رَادَ الْيَتَاءُ الثَّلَاثَ عَلَى الدَّوْرَةِ قَالَ

سائب بن یزید سے روایت ہے کہ جمعہ کے روز نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم حضرت ابو بکر اور حضرت عمر کے عہد میں پہلی اذان اُس وقت کہی جاتی جب امام منبر پر بیٹھ جاتا۔ جب حضرت عثمان کے زمانے میں لوگ بڑھ گئے تو روزہ پڑھنے کی اذان کا اضافہ کر دیا گیا۔ امام ابو بکر نے ہمارے لئے فرمایا کہ دینہ منورہ کے بازار میں زوراء ایک جگہ کا

أَبُو هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَأْتِيهِمْ بِالْمَدِينَةِ
بَابُ ۸۶۴ الْمُؤَذِّنُ الْوَالِدُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

۸۶۴- حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ
أَبِي سَلَمَةَ الْمَدَائِجِيُّ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنِ الشَّائِبِ بْنِ
يَزِيدَ أَنَّ الرَّبِيَّ زَادَ التَّأْدِينَ الْثَالِثَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ عِنْدَ
بَنِي عُقَيْبَانَ حِينَ كُنَّا أَهْلَ الْمَدِينَةِ وَكَانَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُؤَذِّنٌ غَيْرُ وَاحِدٍ وَكَانَ التَّأْدِينُ يَوْمَ
الْجُمُعَةِ حِينَ يَجْلِسُ الْإِمَامُ يَعْنِي عَلَى الْمِنْبَرِ

بَابُ ۸۶۵ يُجِيبُ الْإِمَامَ عَلَى الْمِنْبَرِ إِذَا
سَمِعَ التَّادِئَ

۸۶۵- حَدَّثَنَا بَنُو مُقَاتِلٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ
أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عُمَرَ بْنِ سَهْلٍ بْنُ حَنِيْفٍ عَنْ أَبِي
أَمَامَةَ بْنِ سَهْلٍ بْنِ حَنِيْفٍ قَالَ سَمِعْتُ مُعَاوِيَةَ بْنَ
أَبِي سُفْيَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَهُوَ جَالِسٌ عَلَى الْمِنْبَرِ أَدَانَ
الْمُؤَذِّنُ فَقَالَ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ فَقَالَ مُعَاوِيَةُ اللَّهُ
أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ فَقَالَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَقَالَ
مُعَاوِيَةُ وَأَنَا قَالَ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ قَالَ
مُعَاوِيَةُ وَأَنَا فَلَمَّا أَنْ قَضَى التَّأْدِينَ قَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ
إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى هَذَا
الْمَجْلِسِ حِينَ أَدَانَ الْمُؤَذِّنُ مَا سَمِعْتُ مَعْتَمِدًا مِنْ
مَنْ قَالِي

بَابُ ۸۶۶ الْجُلُوسُ عَلَى الْمِنْبَرِ عِنْدَ
التَّأْدِينِ

۸۶۶- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَكْرِيقٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ
عُقَيْبِ بْنِ أَبِي شِهَابٍ أَنَّ الشَّائِبَ بْنَ يَزِيدَ أَخْبَرَهُ
أَنَّ التَّأْدِينَ الثَّانِي يَوْمَ الْجُمُعَةِ أَمْرٌ مِنْ عَمَلِ الْحَبَشِيِّينَ
كَثُرَ أَهْلُ الْمَسْجِدِ وَكَانَ التَّأْدِينُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ حِينَ
يَجْلِسُ الْإِمَامُ

بَابُ ۸۶۷ التَّأْدِينُ عِنْدَ الْخُطْبَةِ

نام ہے۔
جمعہ کے روز ایک ہی مؤذن ہو

ابو نعیم، عبد العزیز بن ابوسلمہ، جثون، زہری، شایب بن یزید سے
روایت ہے کہ جمعہ کے روز جنوں نے میری اذان کا اضافہ کیا وہ
حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ تھے جب کہ اہل مدینہ کی تعداد بڑھ
گئی۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا ایک کے سوا کوئی مؤذن نہیں ہوتا
تھا اور اذان اس وقت کہی جاتی تھی جب امام منبر پر بیٹھ
جاتا ہے۔

امام جب منبر پر اذان سننے تو جواب
دے۔

ابن مقاتیل، عبد اللہ، ابوبکر بن عثمان بن ہبل بن ضیف، ابولعباب
ہبل بن ضیف سے روایت ہے کہ یہاں حضرت معاویہ بن ابوسفیان
رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے سنا جب کہ وہ منبر پر بیٹھے تھے تو مؤذن نے
اذان دیتے ہوئے کہا۔ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ حضرت معاویہ
نے کہا اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اُس نے کہا۔ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا
اللَّهُ - حضرت معاویہ نے کہا۔ اے میں بھی۔ اُس نے کہا۔
أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُوْلُ اللَّهِ حضرت معاویہ نے کہا۔ اے
یہاں گواہی دیتا ہوں۔ جب اذان پوری ہوگئی تو فرمایا۔ اے لوگو!
میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے اسی طرح سنا ہے جیسے
اس مجلس میں مؤذن کے اذان کہتے وقت تم نے مجھے کہتے
ہوئے سنا ہے۔

اذان کے وقت منبر پر بیٹھنا

یحییٰ بن یکریق، لیث، عقیل، ابن شہاب، شایب بن یزید سے روایت
ہے کہ جمعہ کے روز دوسری اذان کہنے کا حکم حضرت عثمان رضی اللہ
تعالیٰ عنہ نے یہاں کہ مسجد میں آنے والوں کی تعداد بڑھ گئی اور
جمعہ کے روز صرف اس وقت اذان ہوتی تھی جب امام منبر
پر بیٹھ جاتا تھا۔

خطبہ کے وقت اذان کہنا

۸۶۷ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْقِلٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ الزُّهْرِيِّ قَالَ سَمِعْتُ الشَّابَّ بْنَ يَزِيدٍ يَقُولُ إِنَّ الْأَذَانَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ كَانَ أَذْلَ حِينَ يَجْلِسُ الْإِمَامُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ عَلَى الْمِنْبَرِ فِي عَرَفَةَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبِي بَكْرٍ وَعُمَرُ قَلَّمَا كَانَ فِي خَلَاةِ عُمَانَ فَكَرَرُوا أَمْرَ عُمَانَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ بِالْأَذَانِ الثَّلَاثِ فَأَذَنَ بِهِ عَلَى الرَّذْوَةِ فَكَبَّتِ الْأَمْرَ عَلَى ذَلِكَ ۝

بَابُ فِي الْخُطْبَةِ عَلَى الْمِنْبَرِ وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْمِنْبَرِ

۸۶۸ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سُوَيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَعْقِدٍ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْقَارِيِّ الْقُرَشِيُّ الْأَسَدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَائِدَةَ بْنُ دِينَارٍ أَنَّ رِجَالَ الْأَنْصَارِ بَنِي سَعْدِ بْنِ السَّعْدِيِّ وَقَدِ امْتَرَقُوا فِي الْمِنْبَرِ مَعَهُ عُدُوكَ فَسَأَلُوهُ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ دَاهُوا إِيَّيْكُمْ لَأَعْرَبُنَّ وَمَا هُوَ وَقَدِ رَأَيْتُمْ أَذْلَ يَوْمًا أَوْضَعَهُ وَأَوَّلَ يَوْمٍ جَلَسَ عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْسَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى ثَلَاثَةِ اشْرَاقٍ قِمتِ الْأَنْصَارُ كَدَّ سَبَّحًا سَهْلًا مَرِيئًا فُلَامِكِ النَّهَائِكِ يُعْوَلُ فِي أَعْوَادِ الْجَيْشِ عَلَيْهِمْ إِذَا كَلِمَتِ النَّاسِ قَامَرَتَهُ فَعَمَلُهَا مِنْ طَرَفِ الْغَابَةِ ثُمَّ حَمَلَتْ بِهَا قَامَرَتُهَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَرَتُهَا فَوَضَعَتْ لَهَا ثُمَّ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى عَلَيْهِمَا وَكَبَّرَ وَهُوَ عَلَيْهِمَا ثُمَّ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِمَا وَكَبَّرَ وَهُوَ عَلَيْهِمَا ثُمَّ نَزَلَ الْقَهْقَرِيُّ فَسَجَدَ فِي أَصْلِ الْمِنْبَرِ ثُمَّ عَادَ قَلَّمَا فَدَعَا أَكْبَلَ عَلَى الثَّلَاثِ فَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا صَنَعْتُ هَذَا لِتَأْتِيَنِي فِي دَلْعَلِكُمْ صَلَاتِي ۝

۸۶۹ حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ بْنِ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يَحْيَى بْنُ سُوَيْدٍ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِي أَنَسٍ أَنَّهُ سَمِعَ حَازِمَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ

محمد بن معقل، عبد اللہ یونس از زہری کا بیان ہے کہ میں نے سائب بن یزید کو فرماتے ہوئے سنا کہ جمعہ کے روز کی پہلی اذان وہی ہے جب کہ امام جمعہ کے روز منبر پر بیٹھتا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم حضرت ابو بکر اور حضرت عمر کے عہد میں ہی معمول رہا۔ جب حضرت عثمان کے دور خلافت میں لوگوں نے اسے تو حضرت عثمان نے جمعہ کے روز تیسری اذان کہنے کا حکم فرمایا۔ پس وہ تردد کے مقام پر کہی جاتی اور یہی ہمیشہ کے لیے معمول قرار پایا۔

منبر پر خطبہ دینا۔ حضرت انس نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے منبر پر خطبہ دیا۔

ابو عازم بن دینار سے روایت ہے کہ کچھ آدمی حضرت سہل بن سعد سے کہتے تھے کہ وہ کس لڑکی کا تھا اس کے متعلق پوچھا تو انھوں نے فرمایا کہ وہ سہل بن سعد کا بیٹا تھا۔ اس پر صلوة افرزد ہوئے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انصار کی فلاح و نجات کے لیے پیغام بھیجا۔ حضرت سہل نے اس کا نام لیا تھا۔ اپنے بڑھی غلام سے کہو کہ میرے بیٹے لکڑیاں جوڑ دے جن پر میں بیٹھا کروں جب کہ لوگوں سے کلام کرنا ہو اس نے حکم دیا تو غلام نے غابہ کے چھاؤں سے بنا دیا۔ پھر اسے عورت کے پاس لایا تو اس نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں بھیج دیا۔ آپ نے حکم فرمایا تو اس جگہ رکھ دیا گیا۔ پھر میں نے دیکھا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس پر نماز پڑھی اور اس کی افسوس پڑ کر کہا۔ پھر وہ اس پر ہنر کی چیزیں بچھ کر دیا۔ پھر اسے اور فارغ ہونے پر لوگوں کی طرف متوجہ ہو کر فرمایا۔ اسے لوگو! یہاں یہ اس لیے کیا کہ تم میری پیروی کرو اور میری نافرمانی نہ کرو۔

سید بن ابی مریم، محمد بن جعفر بن ابی کثیر، یحییٰ بن سعید، ابن اسحاق سے روایت ہے کہ انھوں نے سنا کہ حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما نے فرمایا۔ مکہ کی کا وہ تھا جس پر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

کھڑے ہوا کرتے۔ جب آپ کے لیے منبر رکھا گیا تو ہم نے اس سے
علما ذہنی جیسی آواز سنی یہاں تک کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نیچے اترے
اور اس پر اپنا دست کرم رکھا۔ سلیمان، یحییٰ، حفص بن عبد اللہ
بن انس نے اسے حضرت جابر سے سنا۔

كَانَ حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ عَنْ أَبِي حَسْبٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامًا
وَقَامًا كَمَا يَمْنَعُ بَعْضُ النَّاسِ مِنَ الْوَسَاوِيءِ مِثْلَ أَسْوَابِ الْأَوْسَادِ
حَتَّى نَزَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَضَعَ يَدَهُ عَلَىٰ عَيْنَيْهِ
وَقَالَ سَلِّطْنَاكَ عَلَيْنَا يَا حَبِيبَ اللَّهِ خَيْرَ خَلْقٍ مَخْلُوقَ
بَنِي آدَمَ حَمْدًا لِلَّهِ

فما رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کھڑی کے ایک خشک تنے سے ٹیک لگا کر خطبہ دیا کرتے تھے جب منبر تیار
کر کے آپ کی خدمت میں پیش کیا گیا اور خطبہ دینے کے لیے آپ اس پر جلوہ افروز ہوئے تو کھڑی کا وہ تنا زار و تقارر رونے
لگا کیونکہ اس سے حضور کی یہ جدائی برداشت نہیں ہو رہی تھی۔ جب وہ بے جان تنا صحبت رسول کے باعث اس طرح
رورہا تھا تو شیخ رسالت کے جتنے بھی عظیم اشال پر دانے مسجد نبوی میں موجود تھے وہ بھی آپیں مار کر رونے لگے۔ نہ وہ خاموش
ہو رہا تھا اور نہ یہ حضرات ہی چپ کر رہے تھے۔ نہ اسے فرار آ رہا تھا اور نہ ان کی بے قراری دُعا ہو رہی تھی۔ اسی گریہ و زاری
کے باعث اس کھڑی کا نام آستین حنا نہ پڑ گیا۔ جب سرکار نے منبر سے اتر کر اس پر دستِ شفقت پھیرا اور اپنے خوانِ کرم
سے اسے کچھ رحمت فرمایا تب وہ خاموش ہوا تھا۔ وَاللَّهُ تَعَالَىٰ أَعْلَمُ۔

آدم بن ابولیاس، ابن ابوذہب، زہری، سالم سے روایت ہے کہ
اُن کے والد ماجد نے فرمایا: میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
کو منبر پر خطبہ دیتے ہوئے سنا۔ آپ نے فرمایا کہ جو نماز جمعہ کے
لیے آئے تو اسے غسل کر لینا چاہیے۔

۸۴۰۔ حَدَّثَنَا إِدْرِيسُ بْنُ أَبِي أَيُّوبٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي
ذُؤَيْبٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ عَلَى الْمِنْبَرِ فَقَالَ مَنْ جَاءَهُ
إِلَى الْجُمُعَةِ فَلْيَغْتَسِلْ

کھڑے ہو کر خطبہ دینا۔ حضرت انس نے فرمایا نبی کریم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم کھڑے ہو کر خطبہ دیا کرتے۔

بَابُ ۵۸۱ (الْحُطْبَةِ قَائِمًا وَقَالَ أَنَسُ
بَيْنَمَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ قَائِمًا
۸۴۱ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ الْقَوَارِيرِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا
خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ نَافِعِ
عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ
قَائِمًا كَمَا يَمْنَعُ بَعْضُ النَّاسِ مِنَ الْوَسَاوِيءِ كَمَا تَفْعَلُونَ الْآنَ

عبد اللہ بن عمر القواریری، خالد بن الحارث، ابن عمر، نافع سے
روایت ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا: نبی کریم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم کھڑے ہو کر خطبہ دیا کرتے۔ پھر بیٹھے۔ پھر کھڑے
ہو جاتے جیسے تم اب کرتے ہو۔

بَابُ ۵۸۲ (لِيَسْتَقْبَلَ النَّاسَ الْإِمَامُ إِذَا
خَطَبَ فَاسْتَقْبَلَ بِنُوعْمَانَ وَأَنَسُ وَالْإِمَامُ
۸۴۲ حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ فَضَالَةَ قَالَ حَدَّثَنَا وَشَّامُ
عَنْ يَحْيَىٰ عَنِ هَلَالِ بْنِ أَبِي مَيْمُونَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَطَاءُ
بْنُ مَيْسَرَةَ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَعِيدٍ يَخْطُبُ يَقُولُ إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَسَّ ذَاتَ يَوْمٍ عَلَى الْمِنْبَرِ وَجَلَّتْ تَحْوِلُهُ
بَابُ ۵۸۳ (مَنْ قَالَ فِي الْخُطْبَةِ بَعْدَ الشُّكْرِ

خطبہ کے وقت لوگوں کا امام کی طرف منہ کرنا۔ حضرت
ابن عمر اور حضرت انس امام کی طرف منہ کیا کرتے۔

سنا بن فضالہ، بشام، یحییٰ، ہلال بن ابی میمونہ، عطاء بن یسار نے
حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے سنا کہ ایک روز نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم منبر پر بیٹھے اور ہم آپ کے ارد گرد
بیٹھے۔

جس نے خطبہ میں شکر کے بعد انا بعد کہا۔ روایت کیا

أَمَّا بَعْدُ فَاذْكُرُوا عِزْمَةَ عَيْنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۱۷۳۳. قَالَ مُحَمَّدٌ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنَا
وَكُنَّا مِنْ مَعْرِفَةِ قَالَ لَبَّيْكَ قَائِلًا لَمْ يَكُنْ رَعْنُ
أَسْمَاءُ بِنْتُ أَبِي تَمِيمٍ قَالَتْ حَدَّثْتُ عَلَى عَائِشَةَ وَالتَّاسِ
يُصَلُّونَ فَمَنْ مَاتَ مِنْ النَّاسِ فَاشَارَتْ بِرَأْسِهَا إِلَى السَّمَاءِ
قَالَتْ أَيْهَا فَاشَارَتْ بِرَأْسِهَا أَيْ نَعَمْ قَالَتْ فَأَطَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَيْدًا أَحْفَى فَهَلَّ فِي الْعَشِيِّ إِلَى
حَيْثُ قُبْرَةُ فِيهَا مَاءٌ فَيَقْبَلُهَا فَجَعَلَتْ أَصْبُ وَمِنْهَا عَلَى
لَارِيءُ فَانصرفت رسول الله صلى الله عليه وسلم وقد
هَجَلَتِ الشَّمْسُ فَخَطَبَ النَّاسَ وَحَمِدَ اللَّهُ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ
ثُمَّ قَالَ أَمَّا بَعْدُ قَالَتْ وَكَعْظِي سَوْفَ مِنْ الْأَنْصَارِ الْكِنَانُ
إِلَيْهِمْ رَأْسِي تَمِيمٌ فَقَالَتْ لِعَائِشَةَ مَا قَالَ قَالَتْ قَالَ مَا
مِنْ شَيْءٍ لَوْ كُنْتُ أَرِيئُهُ إِلَّا وَقَدْ رَأَيْتُهُ فِي مَقَامِي هَذَا
حَقِّي الْجَنَّةِ وَالنَّارِ لَقَدْ قَدَّ أُرْسِي إِلَى أَنْكُمُ لَقَدْ تَمَنَّوْتُ
فِي الْقُبُورِ مِثْلَ أَوْ قَرِيبًا مِنْ فِتْنَةٍ مَسِيحٍ الدَّجَالِ يُوقِي
أَحَدَكُمْ فَيَقُولُ لَهُ مَا عَلَيْكَ بِهَذَا الرَّجُلِ قَالَتَا الْمُرْمُونُ
أَوْ قَالَ الْمُرْمُونُ شَكَّ هَشَامٌ فَيَقُولُ هُوَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هُوَ مُحَمَّدٌ جَاءَنَا بِالْبَيِّنَاتِ وَالْمُهَيَّاهِ
قَامَنَا فَأَحْبَبْنَا وَاتَّبَعْنَا وَصَدَّقْنَا فَيَقُولُ لَهُ نَعَمْ صَلَاحًا
قَدْ كُنَّا نَعْمَلُونَ كُنْتُ لَهُ مَوْمِنًا بِهِ وَأَمَّا الْمُنَافِقُ أَوْ الْمُنَافِقَةُ
شَكَ وَكَأَمْ فَيَقُولُ لَهُ مَا عَلَيْكَ بِهَذَا الرَّجُلِ فَيَقُولُ
إِلَّا أَدْرِي سَمِعْتُ النَّاسَ يَقُولُونَ شَيْئًا فَقَالَتْ قَالَ هَشَامٌ
فَلَقَدْ قَالَتْ لِي قَائِلًا قَائِلًا قَائِلًا قَائِلًا قَائِلًا قَائِلًا قَائِلًا
يُعَظُّ عَلَيْهِ

۱۷۳۴. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْمَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ
عَنْ خَبْرٍ مِنْ خَالِدٍ قَالَ سَمِعْتُ الْحَسَنَ يَقُولُ حَدَّثَنَا
عُمَرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ
بِمَالِ أَوْ سَبِيٍّ خَصْمَةً فَأَعْطَى رَجُلًا أَلَا وَتَرَكَ رَجُلًا مُبَلِّغًا

اسے حکمہ حضرت ابن عباس نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے۔

حضرت اسامہ بنت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ یہاں حضرت عائشہ کے پاس گئی تو لوگ نماز پڑھ رہے تھے۔ میں نے کہا کہ لوگوں کو کیا ہو گیا ہے! انھوں نے سر سے آسمان کی طرف اشارہ کیا میں نے کہا، ارشاد فرمایا! پس سر سے آسمان میں اشارہ کیا۔ وہ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بہت طویل نماز پڑھی۔ یہاں تک کہ مجھے غشی آگئی اور میرے پیلوں میں پانی کا مشکیزہ تھا میں نے اُسے کھول کر اپنے سر پر پانی ڈالا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم فارغ ہوئے تو سورج روشن ہو چکا تھا۔ آپ نے لوگوں کو خطبہ دیا تو اللہ تعالیٰ کی حمد بیان کی جو اس کی شان کے لائق ہے۔ پھر فرمایا کہ تابدہ۔ وہ فرماتی ہیں کہ انصاری کچھ عجز میں شور کرنے لگیں تو میں انھیں چُپ کرنے لگی۔ میں نے حضرت عائشہ سے کہا کہ تم سے کیا فرمایا! انھوں نے کہا کہ یہ فرمایا۔ کوئی چیز ایسی نہیں جو میں نے نہیں دیکھی تھی مگر اس جگہ پر دیکھ لی، یہاں تک کہ جنت اور دوزخ بھی۔ پھر روئی کا گنہ ہے کہ قبروں میں تبدیلی آنا شہر ہوگی دجال کے قتلے جیسی یا اُس کے قریب۔ تم میں سے ایک کو لایا جائے گا اور اُس سے کہا جائے گا کہ اس شخص کے بارے میں تیرا علم کیا ہے! پس اگر وہ ایسا نہ باایقان والا ہوگا۔ اس میں ہشام کو شک ہے۔ تو کہے گا کہ یہ اللہ کے رسول محمد مصطفیٰ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہیں جو ہمارے پاس نشانیاں اور ہدایت لے کر تشریف لائے۔ پس ہم اہل لائے، دعوت قبول کی اور ان کی پیروی اور تصدیق کی۔ اس سے کہا جائے گا کہ اچھی نیند سو جا۔ ہم بخوبی جانتے تھے کہ تو ان پر ایمان رکھتا ہے اگر وہ منافق یا مشک کہنے والا ہو، ہشام کو شک ہے تو کہے گا کہ مجھے معلوم نہیں میں نے تو عرف لوگوں کو نہیں جانتا ہوں، کتنا ہے میں نے عرض کیا تو ہشام نے فرمایا۔ ظالم نے مجھ سے فرمایا کہ میں نے بلے باد رکھا ہے سوائے اُس کے جو منافق پر تمہاری ستمتعلق انھوں نے ذکر کیا تھا۔

حضرت عمرو بن عَبَّاسِ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پاس مال یا قیدی آئے جو آپ سے تصدق کرتے ہوئے کسی کو کچھ دیا اور کسی کو چھوڑ دیا۔ آپ کو یہ بات پہنچی کہ جنھیں سزا دی وہ ناخوش ہیں پس آپ نے اللہ تعالیٰ کی حمد و ثنا بیان کی۔ پھر فرمایا۔ اما بعد خدا کی قسم میں

نے ایک آدمی کو دیا اور دوسرے کو نہ دیا مگر جس کو میں نے نہیں دیا وہ مجھے اس سے پیارا ہے جس کو مال دیا میں نے ان لوگوں کو مال دیا جن کے دلوں میں بے مبری اور حرص و کجی اور دوسرے لوگوں کو اس استغنا اور بھلائی پر چھوڑ دیتا ہوں جو اللہ تعالیٰ نے ان کے دلوں میں رکھی ہے اور ان میں سے عمرو بن تغلب بھی ہے۔ خدا کی قسم، اپنے متعلق رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا یہ ارشاد مجھے سرخ اونٹوں سے زیادہ پیارا ہے۔

عروہ سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے انہیں بتایا کہ ایک رات رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم آدمی رات کے وقت باہر تشریف لے گئے۔ آپ نے مسجد میں نماز پڑھی تو لوگوں نے بھی آپ کے پیچھے نماز پڑھی۔ صبح لوگوں نے چرچا کیا تو ان سے زیادہ حضرت عیسیٰ ہو گئے اور آپ کے ساتھ نماز پڑھی۔ لوگوں نے صبح کے وقت چرچا کیا تو میری رات ان سے بھی زیادہ افراد جمع ہو گئے۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تشریف لے گئے اور اپنی نماز پڑھی۔ جب چوتھی رات ہوئی تو لوگ مسجد میں نہ سمائے یہاں تک کہ صبح کی نماز کے لیے باہر نکلے۔ جب نماز فجر پڑھ چکے تو آپ نے لوگوں کی طرف متوجہ ہو کر تہنید پڑھا۔ پھر فرمایا: انا بعد، تمہاری موجودگی مجھ سے پریشیدہ نہ تھی لیکن مجھے ڈب سے کہ تم پر فرض نہ کر دی جائے اور تم اس سے عاجز رہ جاؤ۔ اس کی یونس نے متابعت کی ہے۔

ابو الیمان، شیب، زہری عروہ سے روایت ہے کہ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے انہیں بتایا کہ نماز عشاء کے بعد رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کھڑے ہوئے۔ پس تہنید پڑھا اور اللہ تعالیٰ کی شتابان کی جو اس کی شان کے لائق ہے۔ پھر فرمایا: انا بعد۔ متابعت کی اس کی ابو سعید خدری اور ساسد ہشام، ان کے والد ماجد انہی کہیں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: انا بعد۔ اور متابعت کی اس کی ابا بعد کے متعلق عدنی نے سفیان سے۔

ابو الیمان، شیب، زہری، ابی بن حنین سے روایت ہے کہ حضرت زکریا رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

إِنَّ الَّذِينَ تَرَكُوا فَعَتَبُوا مُحَمَّدًا اللَّهُ ثُمَّ أَلْفَى عَلَيْهِمْ ثُمَّ قَالَ
أَتَابَعْتُ فَوَاللَّهِ إِنْ أَعْطَى الرَّجُلَ وَأَدْعُ الرَّجُلَ وَالَّذِي
أَدْعُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنَ الَّذِي أُعْطَى وَبَلَّغْتُ أَقْوَامًا لَمَّا
أَلَى فِي قُلُوبِهِمْ مِنَ الْجَزَعِ وَالْمَلَكِ وَأَكَلِ أَقْوَامًا لِي
مَا جَعَلَ اللَّهُ فِي قُلُوبِهِمْ مِنَ التَّوْحَى وَالْخَيْرِ فِيهِمْ عَمْرُو
بْنُ تَغْلِبٍ فَوَاللَّهِ مَا أَحَبُّ إِلَيَّ بِكَلِمَةٍ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَسُولِ النَّبِيِّ

۸۷۵۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ
عَقِيلِ بْنِ بَرْنٍ شَهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ أَنَّ عَائِشَةَ
أَخْبَرَتْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ لَيْلَةً
مِنَ حَجْرِي اللَّيْلِ فَصَلَّى فِي الْمَسْجِدِ فَصَلَّى رَجُلٌ بِصَلَاتِهِ
كَأَنَّهَا النَّاسُ فَبَدَّهَا قَابِئَةً أَنْ تَرْتَمَهُ فَصَلَّاهَا
كَأَنَّهَا النَّاسُ فَحَدَّثُوا أَكْثَرَهُمْ الْمَسْجِدِ مِنَ اللَّيْلَةِ
الْكَالِيَةِ فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَلَّاهَا
بِصَلَاتِهِ فَلَمَّا كَانَتِ اللَّيْلَةُ الرَّابِعَةَ عَجَزَ الْمَسْجِدُ
مِنْ أَهْلِهِ حَتَّى خَرَجَ لِصَلَاةِ الصُّبْحِ فَلَمَّا قَضَى
الْفَجْرَ أَتَى عَلَى النَّاسِ فَتَشَهَّدَ ثُمَّ قَالَ أَتَابَعْتُ فَوَاللَّهِ
لَمْ يَكُنْ عَلَى مَكَانِهِ لَيْلَةً حَتَّى يَأْتِيَ أَنْ تَقْرَأَ عَلَيْهِ كَمَا
فَتَعَجَّدُوا وَعَاتَبُوا تَابِعًا يُونُسُ

۸۷۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنْ
الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ عَنْ أَبِي حَمِيدٍ السَّعْدِيِّ
أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ
عَشِيَّةً بَعْدَ الصَّلَاةِ فَتَشَهَّدَ وَأَشَى عَلَى اللَّهِ مَا هُوَ أَهْلُهُ
ثُمَّ قَالَ أَتَابَعْتُ تَابِعًا أَبُو مَعْرُوبَةَ وَابْنُ سَامَةَ عَنْ
هَشَامِ بْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ أَبِي حَمِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ أَتَابَعْتُ تَابِعًا الْعَدَنِيُّ عَنْ سَعْيَانَ فِي أَمَا
بَعْدُ

۸۷۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنْ
الزُّهْرِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ عَنِ ابْنِ سَعْدٍ

بْنِ مَحْرَمَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
كَيْفَ مَعَكُمْ حِينَ تَشْهَدُ يَقُولُ إِنَّمَا بَعَدُ تَابِعَهُ الرَّبِيبِيُّ
عَنِ الزُّهْرِيِّ

کھڑے ہوئے تو جب تشہد پڑھا تو میں نے آپ کو آباد فرماتے ہوئے
سنا۔ متابعت کی اس کی تشریح کرنے سے۔

۸۷۸- حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبَانَ قَالَ حَدَّثَنَا بَنُو
الْقَيْسِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا عِكْرَمَةُ عَنْ ابْنِ عَتَّارٍ قَالَ سَعِدَ
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ وَكَانَ الْخُرْمَجِيُّ
جَلَسَ مُتَعَطِّفًا وَلِحْفَةً عَلَى مَنْكَبِيهِ وَقَدْ غَضِبَ
رَأْسَهُ بِعَصَابَتِهِ دَرَسَمَةً فَحَمِدَ اللَّهُ دَائِمًا عَلَيْهِ ثُمَّ
قَالَ أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي قَاتِلُ الْإِلَهِ لَكُمْ قَالَ إِنَّمَا بَعَدُ قَاتٍ
هَذَا الْحَجَّ مِنَ الْأَنْصَارِ يَقُولُونَ وَيَكْفُرُ النَّاسُ فَمَنْ قَاتَى
شَيْئًا مِنْ أُمَّةٍ مُحْتَدٍ فَاسْتَطَاعَ أَنْ يُضْرِبَ بِهَا أَحَدًا
وَيَنْفَعَهُ فِيهَا أَحَدًا فَلْيُقْبَلِ مِنَ مُحْسِنِهِمْ وَيُجَاهِدْ
عَنْ مُسَيَّرِهِمْ

حرمہ سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا
نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم منبر پر جلوہ افروز ہوئے۔ یہ آپ کا آخری
مجلس تھی۔ آپ بیٹھے تو دونوں کندھوں پر پادری پٹی ہوئی تھی اور سر
پر پٹی باندھ رکھی تھی۔ پس اللہ تعالیٰ کی حمد و ثنائان بیان کیا اور فرمایا۔ اے لوگو
نزدیک آ جاؤ۔ لوگ قریب ہو گئے۔ پھر فرمایا۔ اے اللہ۔ بے شک
انصار کا یہ قبیلہ گھنے گا اور لوگ بڑھیں گے۔ جو اُمتِ محمدیہ کے کسی
کام کو ادالی بنے اور کسی کو نفع یا نقصان پہنچانے کی طاقت رکھے تو
چاہے کہ ان لوگوں کی نیکیوں کو قبول کرے اور ان کی بُرائیوں سے
درگزر کرے۔

بَابُ ۱۵۱ الْقَعْدَةُ بَيْنَ الْخُطْبَتَيْنِ
يَوْمَ الْجُمُعَةِ

جمعہ کے روز دونوں خطبوں کے درمیان
بیٹھنا۔

۸۷۹- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ الْمَعْقِلِ
قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ تَائِفٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كَانَ
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُخْطِبُ الْخُطْبَتَيْنِ يَقْعُدُ
بَيْنَهُمَا

مسدد، یحییٰ بن معقل، عبید اللہ، تائف سے روایت ہے کہ حضرت
عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ
وسلم دو خطبے دیا کرتے اور ان کے درمیان بیٹھا کرتے۔

بَابُ ۱۵۲ الْإِسْقَاءُ إِلَى الْخُطْبَةِ

خطبہ غور سے سنانا

۸۸۰- حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنَا بَنُو أَبِي دُوَيْبٍ عَنِ
الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْأَعْرَبِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ
وَقَفْتَ الْمَسْجِدَ عَلَى بَابِ الْمَسْجِدِ يَكْتُمُونَ الْأَذَانَ
فَالْأَذَانَ وَمَثَلُ الْمُهَيَّبِ كَمَثَلِ الْبَنِي يَهْدِي بَدَنَهُ ثُمَّ
كَالْبَنِي يَهْدِي بَعْرَةَ ثُمَّ كَيْسًا ثُمَّ حَلَابَةَ ثُمَّ سَيْفَةَ قَالُوا
حَدَّثَنَا الْإِمَامُ طَوْقًا مَجْمَعُهُمْ وَرَسَّوَهُمْ مِنَ النَّبِيِّ

عبداللہ اعتر نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ جب جمعہ کا روز ہو تو قریش
مسجد کے دروازے پر کھڑے ہو جاتے ہیں اور پہلے آنے والوں کو
نکٹے رہتے ہیں۔ جلد آنے والے کی مثال اونٹ کی کربانی دینے والے
جیسی ہے۔ پھر اس جیسی جو گائے کی قربانی دے۔ پھر ذبہ پھر مرغی۔
پھر اٹھا۔ جب امام نکل آئے تو اپنی دائیں یا بائیں ہند کر کے دخل نہایت
کو غصہ سے سنتے ہیں۔

بَابُ ۱۵۳ إِذَا رَأَى الْإِمَامَ رَجُلًا جَاءَهُ
وَهُوَ يُخْطَبُ أَمْرًا أَنْ يُصَلِّيَ رُكْعَتَيْنِ

جب امام کسی کو دیکھے کہ خطبہ کے دوران آیا ہے تو
اُسے دو رکعتیں پڑھنے کا حکم دے۔

کہا کرتے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اسے یہ سیکھ کر پانچ دن تک نہ کہے کہ
اسے اللہ ہمارے ارد گرد رہا ہم پر نہیں۔ پس جس طرف دست مبارک
سے اشارہ کرتے اصر کے باطل چھٹ جاتے یہاں تک کہ مہینہ منور
ایک دائرہ میں گیا۔ قناہ نامی نالہ مہینہ بھر بہتا رہا اور جو بھی آتا وہ
اس ہاشم کا مال بیان کرتا۔

جمعہ کے روز جب امام خطبہ دے تو خاموش رہنا اور
جب کوئی اپنے ساتھی سے کہے کہ خاموش رہو تو اس نے
لغو حرکت کی۔ حضرت سلمان نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے
روایت کی کہ جب اللہ کلام کرے تو خاموش رہے۔
ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم نے فرمایا: جب تم جمعہ کے روز اپنے ساتھی سے کہو کہ خاموش
رہو اور امام خطبہ دے رہا ہو تو تم نے لغو حرکت کی۔

وہ ساعت جو صرف جمعہ کے روز میں ہے

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے جمعہ کے روز کا ذکر کرتے ہوئے فرمایا: اس میں ایک
ساعت ہے جو بندہ مسلمان اسے پائے اور وہ کھڑا ہو کر نماز پڑھ
رہا ہو تو اللہ تعالیٰ سے جو چیز مانگے گا وہی عطا فرما دی جائے گا اور
ہاتھ کے اشارے سے بتایا کہ وہ قلیل وقت ہے۔

اگر نماز جمعہ میں کچھ لوگ امام سے جدا ہو جائیں تو امام
اور باقی لوگوں کی نماز جائز ہے۔

مسافر بن عمرو زائدہ، حصین، سالم بن ابوالجعد سے روایت
ہے کہ حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا: جب کہ ہم نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ نماز پڑھ رہے تھے تو ایک خانہ آیا جس
میں انانے سے لے کر ہونے اور ٹٹے ہم اس کطرف دوڑ پڑے یہاں
تک کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ صرف بارہ آدمی باقی رہ
گئے تو یہ آرت نازل ہوئی، جب تجارت یا ہولعب دیکھتے ہیں تو

الْأَعْرَابِ أَوْ قَالَ غَيْرُهُ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَعَنَهُمُ اللَّهُ
وَقَرِى الْمَالِ فَأَدْعُوا اللَّهَ لَنَا فَرَفَعَ يَدَيْهِ فَقَالَ اللَّهُمَّ
حَوَالَيْنَا وَلَا عَلَيْنَا فَمَا يَشِيرُ بِيَدِهِ إِلَى تَلْحِيظٍ مِنَ التَّلْحِيظِ
إِلَّا الْفَجِيئَةِ وَصَارَتِ الْمَدِينَةُ مِثْلَ الْجَوَابِ وَمَسَّالِ
الْوَادِي قَنَاةً شَهْرًا وَكَرِهِيءَ أَحَدًا قَرِى تَلْحِيظٍ إِلَّا
حَدَّثَ بِالْحَبْرَةِ

باب ۵۸۱ الْأَنْصَابِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَ
الْإِمَامِ يُخْطَبُ فَلَا إِصْلَاحَ أَنْصَبَتْ
فَقَدْ لَعْنَا وَقَالَ سَلْمَانُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْصَبُ إِذَا تَلَّكُمْ الْإِمَامُ

۸۸۵ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَكْدَانَ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ
عُقَيْلِ بْنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي سُوَيْدُ بْنُ مَسْبُوتٍ
أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ إِذَا تَلَّتْ إِصْلَابَكَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ أَنْصَبَتْ وَالْإِمَامُ
يُخْطَبُ فَقَدْ لَعْنَتْ

باب ۵۸۲ السَّاعَةِ الَّتِي فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ

۸۸۶ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكِ بْنِ
الزَّكَوِيِّ عَنِ الْأَعْرَابِ عَنِ ابْنِ هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَكَرَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَقَالَ فِيهِ سَاعَةٌ لَا
يُورَفُهَا صَبْرٌ مُسْلِمٌ وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّي يَسْأَلُ اللَّهُ شَيْئًا
إِلَّا آتَاهُ إِيَّاهُ وَأَشَارَ بِيَدِهِ يُكَلِّمُنَا

باب ۵۸۳ إِذَا انْفَرَأَتِ النَّاسُ عَنِ الْإِمَامِ فِي

صَلَاةِ الْجُمُعَةِ فَصَلَاةُ الْإِمَامِ وَمَنْ بَقِيَ جَائِزَةً
۸۸۷ - حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ
حُصَيْنٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ قَالَ حَدَّثَنَا جَابِرُ بْنُ
عَبْدِ اللَّهِ قَالَ بَيْنَمَا نُصَلِّي مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
إِذَا أَقْبَلَتْ عَيْرٌ يُحْمِلُ طَعَامًا فَالْتَفَتْنَا إِلَيْهَا كُنْهِ مَا
بَقِيَ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا أَنَا وَعَشْرٌ رَجُلًا
فَنَزَلَتْ هَلْوَءُ الْأَيْةِ فَلَا أَرَادَ تِجَارَةً أَوْ لَهْوًا أَوْ نَفْسًا

إِنَّهَا دَسْرُوكَ قَائِلًا

بَابُ ۵۹۳ الصَّلَاةُ بَعْدَ الْجُمُعَةِ وَ قَبْلَهَا

۸۸۸ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي عَرِينَةَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي قَبْلَ الظُّحْرِ رَكْعَتَيْنِ وَبَعْدَهَا رَكْعَتَيْنِ وَبَعْدَ الْمَغْرِبِ رَكْعَتَيْنِ فِي بَيْتِهِمْ وَبَعْدَ الْإِشَاءِ رَكْعَتَيْنِ وَكَانَ لَا يُصَلِّي بَعْدَ الْجُمُعَةِ حَتَّى يَنْصَرِفَ فَيُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ

بَابُ ۵۹۴ قَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَادَّاءُ تُضَيَّتِ الصَّلَاةُ فَاسْتَشِدُّوا فِي الْأَرْضِ وَ ابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ

۸۸۹ - حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَرِينَةَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو عَرِينَةَ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَهْلٍ قَالَ كَانَتْ فَيْسَا امْرَأَةٌ تَجْعَلُ عَلَى الرَّبْعَاءِ فِي مَرْجِعَةِ لَهَا سَلْقًا فَكَانَتْ إِذَا كَانَ يَوْمُ الْجُمُعَةِ تَذْرَعُ أَصُولَ السِّلْقِ فَتَجْعَلُهُ فِي قَدِيرٍ ثُمَّ تَجْعَلُ عَلَيْهِ كَبُضَةً مِنْ شَعِيرٍ يَطْعَمُهَا فَتَكُونُ أَصُولَ السِّلْقِ عَرَقًا وَكَانَتْ تَنْصَرِفُ مِنْ صَلَاةِ الْجُمُعَةِ فَتَسْلِمُ عَلَيْهَا فَتَقْرُبُ ذَلِكَ الطَّعَامَ إِلَيْهَا فَتَلْعَقُهُ وَ كُنَّا نَمْنَى يَوْمَ الْجُمُعَةِ يَطْعَمُهَا ذَلِكَ

۸۹۰ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي خَالِيمَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعِيدٍ بِهَذَا أَوْ قَالَ مَا كُنَّا نُؤْتِيهِ وَلَا نَسْتَعْدِيهِ إِلَّا بَعْدَ الْجُمُعَةِ

بَابُ ۵۹۵ النَّافِلَةُ بَعْدَ الْجُمُعَةِ

۸۹۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَقِبَةَ الشَّيْبَانِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو سَلْحَانَ الْفَرَارِيُّ عَنْ حُمَيْدٍ قَالَ سَمِعْتُ أَنَا قَالَ كُنَّا نُبَكِّرُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ ثُمَّ نَقِيلُ

۸۹۲ - حَدَّثَنَا ابْنُ سَعِيدٍ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَرِينَةَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو خَالِيمَةَ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعِيدٍ قَالَ كُنَّا نَصَلِّي

اُس کا لطف دُر پڑتے ہیں اور ہمیں کھرا چھوڑ دیتے ہیں (۱۱۱۶۲)
نماز جمعہ کے بعد اور اس سے پہلے نماز پڑھنا۔

عبد اللہ بن یوسف، امام مالک، تابع، حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اپنے کا شانہ اقدس میں ظہر سے پہلے دو رکعتیں اور اس کے بعد دو رکعتیں اور مغرب کے بعد دو رکعتیں پڑھا کرتے اور عشاء کے بعد بھی دو رکعتیں اور جمعہ کے بعد نماز پڑھتے تھے یہاں تک کہ واپس تشریف لے جاتے تو دو رکعتیں پڑھا کرتے۔

ارشاد خداوندی، جب نماز پوری ہو جائے تو زمین میں پھیل جاؤ اور اللہ کا فضل تلاش کرو۔ (۱۰۱۶۲)

سعید بن ابی مریم، ابو عسان، ابو عازم سے روایت ہے کہ حضرت سہل رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا، ہم میں ایک عورت تھی جو نہر کے کنارے اپنے کھیت میں چند ربویا کرتی۔ جب جمعہ کا دن ہوتا تو وہ چند رک جڑوں کو اکھاڑ کر انھیں ہانڈی میں ڈالتی۔ پھر ایک مٹھی جو کا آٹا اس میں ڈالتی اور چند رک جڑیں گویا بویوں کی طرح ہو جاتیں جب ہم نماز جمعہ سے واپس آتے تو اسے سلام کرتے اور وہ یہ کھانا ہمارے سامنے رکھ دیا کرتا اور ہم جمعہ کے روز اس کھانے کی تمنا کیا کرتے تھے۔

عبد اللہ بن مسلمہ، ابن ابو عازم، ان کے والد ماجد نے حضرت سہل بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے اسی طرح روایت کی اور فرمایا، ہم قبیلہ نذرتے اور نہ دوپہر کا کھانا کھاتے مگر نماز جمعہ کے بعد۔

نماز جمعہ کے بعد قبیلہ کرنا

محمد بن عقبہ شیبانی، ابواسحاق فراری، حمید سے روایت ہے کہ میں نے حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا، ہم نماز جمعہ کی پڑھتے اور پھر قبیلہ کرتے۔

سعید بن ابی مریم، ابو عسان، ابو عازم سے روایت ہے کہ حضرت سہل رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا، ہم نبی کریم صلی اللہ

مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْجُمُعَةَ ثُمَّ كَلِمَتَيْنِ الْقَائِلَةَ ۝

تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ نماز جمعہ پڑھتے اور پھر قیلولہ کیا کرتے تھے۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَبْوَابُ صَلَاةِ الْخَوْفِ

بَابُ ۹۹۱ وَقَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَإِذَا ضَعُوتُمْ فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَلَّا تَأْتُوا مَحَلَّتْهُنَّ ۝

۱۹۳ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَرَبِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا ضَعُوتُمْ فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَلَّا تَأْتُوا مَحَلَّتْهُنَّ ۝ قَالَ عَزَّ وَجَلَّ وَإِذَا ضَعُوتُمْ فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَلَّا تَأْتُوا مَحَلَّتْهُنَّ ۝ قَالَ عَزَّ وَجَلَّ وَإِذَا ضَعُوتُمْ فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَلَّا تَأْتُوا مَحَلَّتْهُنَّ ۝ قَالَ عَزَّ وَجَلَّ وَإِذَا ضَعُوتُمْ فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَلَّا تَأْتُوا مَحَلَّتْهُنَّ ۝

نماز خوف کا بیان

ارشاد خداوندی سے ہے: جب تم زمین میں سفر کرو تو تم پر کوئی گناہ نہیں ہے تا عداً آتائے ہینتاً ۝

۱۹۳ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَرَبِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا ضَعُوتُمْ فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَلَّا تَأْتُوا مَحَلَّتْهُنَّ ۝ قَالَ عَزَّ وَجَلَّ وَإِذَا ضَعُوتُمْ فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَلَّا تَأْتُوا مَحَلَّتْهُنَّ ۝ قَالَ عَزَّ وَجَلَّ وَإِذَا ضَعُوتُمْ فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَلَّا تَأْتُوا مَحَلَّتْهُنَّ ۝

بَابُ ۹۹۲ صَلَاةُ الْخَوْفِ رِجَالًا أَوْ كِتَابًا

۱۹۴ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَرْثَدَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا ضَعُوتُمْ فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَلَّا تَأْتُوا مَحَلَّتْهُنَّ ۝

پیدل یا سوار ہو کر نماز خوف پڑھنا۔ راجل سے پیدل مراد ہے۔

سید بن جعفر نے روایت کی ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے کہ اگر کوئی خوف میں نماز پڑھے تو اسے پیدل یا سوار ہو کر پڑھنا چاہئے۔

بَابُ ۹۹۳ صَلَاةُ الْخَوْفِ

۱۹۵ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَرْثَدَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا ضَعُوتُمْ فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَلَّا تَأْتُوا مَحَلَّتْهُنَّ ۝

نماز میں ایک دوپٹے کی حفاظت کرنا۔

۸۹۵ - حَدَّثَنَا حَيْوَةُ بْنُ شُرَيْحٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ عَنِ الزُّبَيْدِيِّ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ عَبْدِ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُنْبَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَامَ النَّاسُ مَعَهُ فَكَبَرُوا كَبْرَ دَامِعَةَ وَرَكَعَ وَرَكَعَ نَاسٌ وَتَهَنُّوا مَسْجِدًا وَسَجَدَ دَامِعَةَ ثُمَّ قَامَ الثَّانِيَةَ فَقَامَ الْكَلْبِيُّنَ سَهْمًا وَوَحَرَسُوا لِحْوَاهُمْ وَآتَتْ الطَّائِفَةُ الْأُخْرَى فَكَرَعُوا وَسَجَدَ دَامِعَةَ وَالنَّاسُ كُلُّهُمْ فِي صَلَاةٍ وَلَا يَكُنْ يَفْرُسُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا +

باب ۵۹۹ الصَّلَاةُ عِنْدَ مَا هَضَمَ اللَّحْمَ وَوَجَدَ لِقَاءَ الْإِعْدَاءِ وَقَالَ الْأَدْرَاعِيُّ إِنْ كَانَ تَهْتًا الْفَقْرُ وَلَمْ يَقْدِرُوا عَلَى الصَّلَاةِ صَلُّوا بِمَاءٍ كُلِّ مَرِيءٍ لِنَفْسِهِ فَإِنْ لَمْ يَقْدِرُوا عَلَى الْإِيمَاءِ أَخْرَجُوا الصَّلَاةَ حَتَّى يَبْتَكِشَفَ الْقِتَالُ أَوْ يَأْمَنُوا فَيُصَلُّوا الرَّكْعَتَيْنِ فَإِنْ لَمْ يَقْدِرُوا صَلُّوا رَكْعَةً وَسَجَدًا تَبْرًا فَإِنْ لَمْ يَقْدِرُوا فَلَا يُجِزُّهُمُ التَّكْبِيرُ وَيُؤَخِّرُ دُنْهَآ حَتَّى يَأْمَنُوا وَبِهِ قَالَ مَكْحُولٌ وَقَالَ النَّسَبِيُّ مَالِكٌ حَضَرْتُ مَا هَضَمَ حَصِينٌ تَسْرِعَتْ إِصْنَاءُ الْفَجْرِ وَاشْتَدَّ اشْتِعَالُ الْقِتَالِ وَلَمْ يَقْدِرُوا عَلَى الصَّلَاةِ فَكَبَرُوا نَصِلَ الْإِبْعَادُ بَقِيَّةِ النَّهَارِ فَصَلَّيْنَا هَآ وَفَعَنْ مَعْرَى مَوْلَى قَفَّحٍ لَنَا قَالَ أَسُّ بْنُ مَالِكٍ وَمَا سَكَّرَنِي بِتِلْكَ الصَّلَاةِ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا +

عبد اللہ بن عبید اللہ سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا، نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کھڑے ہوئے اور کچھ لوگ آپ کے سامنے کھڑے ہو گئے، آپ نے تکبیر کی تو انہوں نے تکبیر کی، رکوع کیا تو ان لوگوں نے رکوع کیا، پھر سجدہ کیا تو آپ کے ساتھ انہوں نے بھی سجدہ کیا۔ پھر دوسری رکعت کے لیے کھڑے ہوئے تو وہ جا کھڑے ہوئے جنہوں نے سجدہ کیا اور اپنے جملہ لوگوں کی نگرانی کی تھی اور وہ دوسرا گروہ آگیا۔ پس انہوں نے آپ کے ساتھ رکوع سجدہ کیا اور سب آدمی نمازیں رہے لیکن ایک دوسرے کی مخالفت بھی کرتے رہے قلعوں پر لیٹا اور دشمن سے مقابلہ کرتے ہوئے نماز پڑھنا۔ اور اسی نے فرمایا جب کہ فتح یثیبی ہو، اگر نماز پڑھنا نہ ہو تو ہر شخص اشاس سے نماز پڑھ لے اور اگر اشاس پر بھی قادر نہ ہو تو نماز کو مؤخر کر لیں، میدان تک کہ جنگ کا فیصلہ ہو یا محفوظ ہو جائیں تو دو رکعتیں پڑھ لیں، اگر اس پر قادر نہ ہوں تو ایک رکعت پڑھیں اور دو سجدے کر لیں، اگر اس پر بھی قادر نہ ہوں تو تکبیر کافی نہیں بلکہ محفوظ ہونے تک اسے مؤخر کر دیں، کھول کا بیان ہے کہ حضرت انس بن مالک نے فرمایا، طلوع فجر کے وقت جب قلعہ تستر پر حملہ کیا گیا تو لڑائی گرم ہو گئی اور نماز پڑھنے کا موقع نہ ملا۔ پس ہم نے نماز پڑھی مگر سورت بلند ہونے کے بعد پڑھی اور ہم حضرت ابو موسیٰ کے ساتھ تھے تو ہماری فتح ہوئی۔ حضرت انس بن مالک نے فرمایا کہ اس نماز کے بدلے ہمیں دنیا اپنی ساری متاع سمیت بھی بخش نہیں کر سکتی۔

ابو سلمہ سے روایت ہے کہ حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا، غزوہ خندق کے روز حضرت عمر آئے اور کنارہ قریش کو سب و شتم کرنے لگے اور وہ عرض گزار ہوئے، یا رسول اللہ! میں نے نماز عصر نہیں پڑھی یہاں تک کہ سورج غروب ہونے کے قریب ہو گیا۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ خدا کا قسم، ابھی تک میں نے بھی یہ نماز نہیں پڑھی ہے۔ پس لیٹھان کا طرف اترے تو دوڑو گیا اور سورج غروب ہونے کے بعد نماز عصر پڑھی۔ پھر اس کے

۸۹۶ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنِ أَبِي سَلَمَةَ عَنِ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ جَاءَ عُمَرُ يَوْمَ الْخندقِ فَجَعَلَ يَسُبُّ كَعْبًا قُرَيْشِيًّا وَيَقُولُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا صَلَّيْتُ الْعَصْرَ حَتَّى كَادَتِ الشَّمْسُ أَنْ تَغِيْبَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا وَاللَّهِ مَا صَلَّيْتُهَا بَعْدَ قَالَ فَخَزَلْنَا إِلَى بَطْحَانَ فَتَوَضَّأَ وَصَلَّى الْعَصْرَ بَعْدَ مَا غَابَتِ الشَّمْسُ ثُمَّ صَلَّى

الْمَغْرَبَ بَعْدَهَا

بَابُ صَلَاةِ الطَّالِبِ وَالْمَطْلُوبِ
 رَاكِبًا وَأَيَّمَا ذُو الْقَوْلِ دَكَرْتُ لِلْأَنْبِيَاءِ
 صَلَاةَ سُخَيْبِ بْنِ السَّمْطِ وَأَصْحَابِهِ عَلَى
 ظَهْرِ الدَّائِبَةِ فَقَالَ كَذَلِكَ الْأَمْرُ عِنْدَنَا إِذَا
 نُحِيتِ الْقُوَّةُ وَاحْتَجَّ الْوَلِيُّ بِقَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُصَلِّيَنَّ أَحَدٌ بِالْعَصْرِ قَالِ
 إِلَّا فِي بَنِي قُرَيْظَةَ

بعد نماز مغرب پڑھی۔

تعاقب کرنے یا ہونے کی صورت میں سواری پر یا
 اشاسے سے نماز پڑھنا۔ ولید کا بیان ہے کہ میں نے اذاعی
 سے شریعت میں صراطِ اوردان کے ساتھیوں کا نماز کا ذکر کیا جو سواری کو چڑھ
 پر پڑھی تھی فرمایا کہ ہمارے نزدیک یہ حکم ہے جب کہ فوت ہونے کا ڈر
 ہو اور ولید نے بخیر علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے اس ارشاد و گرائی کو دلیل بنایا
 ہے کہ کوئی نماز عصر نہ پڑھے مگر یہی قرآن میں

۱۹۷- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنَا
 جُوَيْرِيَةُ عَنْ كَافِرِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُنَّا لَمَّا رَجَعْنَا مِنَ الْأَحْزَابِ لَا يُصَلِّيَنَّ أَحَدٌ
 بِالْعَصْرِ إِلَّا فِي بَنِي قُرَيْظَةَ فَأَدْرَكَ بَعْضُهُمُ الْعَصْرَ فِي
 الطَّلُوبِ فَقَالَ بَعْضُهُمْ بَلْ نَصَلِّيْكُمْ لَمْ يَرَوْهُمْنَا ذَلِكَ فَذَكَرَ
 ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَ بِعَنْفِ أَحَدٍ مِنْهُمْ

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ
 تعالیٰ علیہ وسلم نے ہم سے فرمایا جب کہ جنگ احزاب سے لوٹے کہ کوئی
 نماز عصر نہ پڑھے مگر یہی قرآن میں۔ ہم میں سے بعض نے کہا کہ ہم تو
 وہیں پہنچ کر نماز پڑھیں گے جب کہ دوسرے حضرات نے کہا کہ ہم تو یہیں
 گئے کیونکہ آپ کا مقصد یہ نہیں تھا۔ بخیر علی رضی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے
 اس کا ذکر کیا گیا تو آپ نے کسی کو بھی ملامت نہ کی۔

ف: آپ نے فریقین میں سے کسی فریق کو بھی اس لیے ملامت نہ کی کہ ایک فریق نے آپ کے مذکورہ ارشاد گزراہی کے ظاہری
 مفہوم پر عمل کیا اور دوسرے فریق نے آپ کے ارشادِ عالی کی مراد پر عمل کیا۔ ہر فریق نے جو حکم اپنی اپنی سمجھ بوجھ کے مطابق آپ ہی
 کے حکم کی تعبیر کی لہذا قابل ملامت کوئی فریق بھی نہ تھا۔ یہی حال ائمہ مجتہدین کے اجتہادی اختلافات کا ہے جن میں سے کسی بھی
 ملے میں کوئی سا امام بھی قابل ملامت نہیں بلکہ سارے ثواب پلے ملے اور راہِ حق پر ہیں۔ چاروں میں سے جس کی پیروی بھی کی
 جائے درست ہے لیکن جہاں جس کی پیروی کا رواج ہو جیسے پاکستان، بھارت اور جگہ بدیش میں امام اعظم ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ
 کی پیروی کا رواج ہے لہذا یہاں نہ سب حنفی پر ہی عمل کیا جائے۔ جماعتِ حق کے چاروں اماموں کی تقلید سے باہر ہر وہ گمراہ
 بے دین ہے واللہ تعالیٰ اعلم۔

بَابُ التَّكْبِيرِ وَالْعَلَسِ وَالصُّبْحِ
 وَالصَّلَاةِ عِنْدَ الْإِعَارَةِ وَالْحَرْبِ
 ۱۹۸- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ
 عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ مَهْمَبٍ وَثَابِتِ بْنِ يَسَّافٍ عَنِ النَّبِيِّ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى الصُّبْحَ
 بِعَلَسٍ ثُمَّ رَكِبَ فَقَالَ اللَّهُ أَكْبَرُ خَرَبَتْ حَيْبَرًا إِذَا
 نَزَلْنَا بِسَاحَةِ قَوْمٍ فَسَاءَ صَبَاحُ الْمُسَدَّرِينَ فَخَرَجُوا يَسْمَعُونَ
 فِي السَّلَاةِ وَيَقُولُونَ مُحَمَّدٌ وَالْعَمِيْسُ قَالَ الْعَمِيْسُ

شبِ خون اور طرائی کے وقت تکبیر، اندھیرا، صبح
 اور نماز۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے صبح کی نماز اندھیرے میں پڑھی۔ پڑھ کر
 سوار ہوئے اور کہا: اللہ اکبر خیر بر باد ہو گیا۔ ہم جس قوم کے
 میدان میں اترتے ہیں تو وہ اسے ہوتے لوگوں کی صبحِ خراب ہو
 جاتی ہے۔ وہ نکلے اور گلیوں میں یہ کہہ رہے تھے: محمد اور فوج
 راوی کا بیان ہے کہ العمیس فوج۔ پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ

الْحَبِيشَ فَظَهَرَ عَلَيْهِمْ هَدْيُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَقَبِلَ الْمَقَاتِلَةَ وَسَبَّحَ الذَّمَّارِيَّ فَصَارَتْ صِفِيَّةُ ابْنِ حَبِيَّةَ
الْكَلْبِيِّ وَصَارَتْ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَعْرًا
تَزُودُهَا وَجَعَلَ وَدَاقَهَا عِنْتَهَا فَقَالَ عَبْدُ الْعَزِيزِ
لِكَاثِبِ يَا أَبَا مُحَمَّدٍ عَأْتِ سَأَلْتُ أَسْمَاءَ أُمَّهُرَهَا فَقَالَ
أُمَّهُرَهَا لَفْسَهَا قَالَ فَتَبَسَّهَ ۝

علیہ وسلم ان پر غالب آئے۔ پس اللہ نے والی کو قتل اور عورتوں بچوں کو
قید کر لیا۔ چنانچہ حضرت وحیدہ کلبی کے حصے میں حضرت صیفیہ ابی
اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی ہو گئیں۔ پھر آپ نے ان سے
نکاح کر لیا اور آنادی کو ان کا مہر قرار دیا۔ عبد العزیز نے ثابت
سے کہا۔ اسے ابو محمد کیا آپ نے حضرت انس سے پوچھا کہ ان کا مہر
کیا مقرر ہوا فرمایا کہ ان کی ذات۔ اس پر وہ مسکرائے۔

کتاب العیدین

باب ۶۰۲ ما جاء في العیدین و

التَّجْمَلُ فِيهِمَا ۝

۱۹۹- حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنْ
الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ
عُمَرَ قَالَ أَخَذَ عُمَرُ حَبِيَّةَ بْنَ اسْتَبْرِئِ بْنِ سَبْأَةَ فِي الشُّوْقِ لَعْنَتِهَا
فَأَتَى بِهَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ
اللَّهِ ابْتِعْ هَذِهِ بِجَمَلٍ بِهَا الرُّبُوبُ وَالْوَفْدُ فَقَالَ لَكَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا هِيَ رِبَاسٌ مِنْ لَأَخْلَاقِ
لَكَ كَلِمَتٌ عُمَرُ مَا سَأَلَهُ اللَّهُ أَنْ يَلْبَسَ لَعْنَتُكَ يَا رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَبَّتْ دِينَارًا فَاقْبَلَهَا مِنْهَا عُمَرُ
فَأَتَى بِهَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ
اللَّهِ إِنَّكَ قُلْتَ هَذِهِ رِبَاسٌ مِنْ لَأَخْلَاقِ لَكَ وَأَرْسَلْتَ إِلَى
بَيْتِنَا الْجَبَّةَ فَقَالَ لَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
بَيْعُهَا وَتُصِيبُ بِهَا حَابَتَكَ ۝

عیدین کا بیان

عیدین اور ان میں اظہارِ مسرت کا حکم

سالم بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ
تعالیٰ عنہما نے فرمایا، حضرت عمر نے ایک ریشمی جبت لیا اور اُسے لے کر
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں عرض گزار ہوئے، یا رسول اللہ
اسے خرید لیجئے اور اسے عید اور وفد کے وقت زیب تن فرمایا کیجئے
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا، یہ ان لوگوں کا لباس
ہے جن کا آخرت میں حصہ نہ ہو، حضرت عمر کے ربے جب تک کہ اللہ تعالیٰ
نے چاہا۔ پھر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کے لیے ایک ریشمی
جبت بھیجا، حضرت عمر نے فرمایا اور اُسے لے کر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ
وسلم کی بارگاہ میں عرض گزار ہوئے، یا رسول اللہ آپ نے فرمایا تھا کہ یہ
ان کا لباس ہے جن کا آخرت میں حصہ نہ ہو اور پھر یہ جبت میرے لیے
بھیج دیا، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا، اسے
بیچ کر اپنی حاجت پوری کر لو۔

باب ۶۰۳ الحداب والتارق يوم العید

۹۰۰- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ قَالَ حَدَّثَنَا بَنُو وَهَيْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي
عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَسَدِيُّ حَدَّثَنَا
عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ دَخَلَ عَلَيَّ النَّبِيُّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعِنْدِي حَارِيتَانِ تَغْنِيَانِ بِمَسَاءٍ
بُعَاثٍ فَاصْطَبَعَهُ عَلَى الْفَوَارِشِ وَحَوَّلَ وَجْهَهُ دَخَلَ

عید کے روز برچھیاں اور ڈھالیں

عروہ سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے
فرمایا، نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم میرے پاس تشریف لائے اور میرے
پاس دو ڈھالیں جنگ بعات کے ترانے گارہی تھیں، آپ بستر
پر بیٹ گئے اور منہ پھیر لیا، حضرت ابو بکر آئے اور انھوں نے
مجھے ڈھال اور فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پاس شیطان لگا

رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کی جانب متوجہ ہو کر فرمایا امان سے جانے
 دو جب وہ غافل ہوئے تو میں نے ان لوگوں کو مکمل جانے کا اشارہ کیا۔ وہ
 پیشوں کی عید کا دن تھا جو دھالوں اور برصیوں سے کھلتے ہیں۔ تم
 رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے پوچھنا یا آپ نے خود فرمایا۔ تم
 دیکھنا چاہتی ہو عرض گزار ہوئی، ہاں۔ آپ نے مجھے اپنے پیچھے کھلی
 کر لیا اور میرا رخسار آپ کے رخسار پر تھا اور آپ فرماتے، اسے بنی
 ارفدہ اور دکھاؤ۔ یہاں تک کہ جب میں اگت گئی تو مجھ سے فرمایا، بس
 عرض کی، ہاں فرمایا۔ تو جاؤ۔

مسلمانوں کے لیے عید کی سنتیں

طبعی سے روایت ہے کہ حضرت برادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔
 میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو خطبہ دیتے ہوئے سنا۔ فرمایا کہ اس
 روز کی ابتدا ہم نماز پڑھنے سے کرتے ہیں پھر واپس لوٹ کر قرآنی
 کرتے ہیں۔ جس نے ہماری طرح کیا اس نے ہمارے طریقے کو
 پایا۔

ہشام نے اپنے والد ابیہ سے روایت کی ہے کہ حضرت عائشہ رضی
 اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا، حضرت ابوبکرؓ نے ادریس سے پاس
 انصار کی ڈولیاں گامی تھیں جو انصارتے جنگ بٹاٹ میں ہار کی
 دکھائی تھیں۔ وہ فرماتی ہیں کہ یہ گانے والی نہ تھیں۔ حضرت ابوبکرؓ نے
 فرمایا، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے گھر میں شیطان باجہ اور یہ عید
 کے دن کی بات ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، اسے
 ابوبکرؓ قوم کی عید ہوتی ہے اور یہ ہماری عید ہے۔

عید الفطر کو جانے سے پہلے کھانا

محمد بن عبدالرحیم، سعید بن سلیمان، ہشیم، مجید اللہ بن ابوبکر بن انس سے
 روایت ہے کہ حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا، عید الفطر
 کے روز رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اس وقت تک عید گاہ کو تشریف نہ
 لے جاتے جب تک چند کھجوریں نہ کھا لیتے۔ — مزنی بن جابر
 مجید اللہ بن ابوبکر حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ
 علیہ وسلم سے روایت کی ہے کہ آپ طاق تعداد میں کھایا
 کرتے۔

أَبُو بَكْرٍ فَانْتَهَرَنِي وَقَالَ مَرَّمَاةُ الشَّيْطَانِ عِنْدَ النَّبِيِّ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ قَبْلَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ دَعَرَهُمَا فَلَمَّا غَفَلَ عَمَهُمَا خَرَجَتَا
 وَكَانَ يَوْمَ عِيدٍ يَتَعَبُ السُّودَانُ بِاللَّذِي وَالْحَرَابُ قَاتِلًا
 سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَا قَالَ تَسْتَهَيِّنُ
 تَنْظِيرِينَ فَقُلْتُ نَعَمْ فَأَخْبَرَنِي وَرَأَى حَيْثُ عَلَى حَيَاتٍ
 وَهُوَ يَقُولُ دُونَكُمْ يَا بَنِي آدَمَ كَمَا حَشَى إِذَا مَلَيْتُ قَالَ لِي
 حَسْبُكَ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ كَأَذَى هَيْبِي

باب ۱۰۱ سُنَّةُ الْعِيدِ لِأَهْلِ الْإِسْلَامِ

۹۰۱۔ حَدَّثَنَا حَجَّابٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ أَخْبَرَنِي لَيْثٌ
 قَالَ سَمِعْتُ الشَّعْبِيَّ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ فَقَالَ إِنَّ أَوَّلَ مَا نَبَأُ أُورِثُ
 يَوْمَئِذَا هَذَا أَنْ تَصِلُوا لِقَوْمِ نَزَّجَةٍ فَتَنْحَدِرُوا فَعَلَّ فَعَلَّ
 أَصَابَ سُنَّتَنَا

۹۰۲۔ حَدَّثَنَا عَبِيدَةُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو
 أُسَامَةَ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ دَخَلَ أَبُو
 بَكْرٍ وَعِنْدِي حَارِيتَانِ مِنْ جَوَارِي الْأَنْصَارِ تَغْتَنِيَانِ بِمَا
 تَقَادَلَتِ الْأَنْصَارُ يَوْمَ بَعَاثَ قَالَتْ وَكَيْسَتَا مَعْقِيَّتَيْنِ
 فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ يَا مِيرَ الشَّيْطَانِ فِي هَيْبِ رَسُولِ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أَبَا بَكْرٍ إِنَّ بَعْضَ قَوْمِ عِيدٍ أَوْ
 هَذَا عِيدٌ كَا

باب ۱۰۵ الْأَكْلُ يَوْمَ الْفِطْرِ قَبْلَ الْخُرُوجِ

۹۰۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ أَخْبَرَنَا سَعِيدُ
 بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا هِشَامٌ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبِيدَةُ اللَّهِ ابْنُ
 أَبِي بَكْرٍ أَنَّ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَعْدُو يَوْمَ الْفِطْرِ حَتَّى يَأْكُلَ تَمْرَاتٍ وَ
 قَالَ مَرْعِيُّ بْنُ رَجَاءٍ حَدَّثَنِي عَبِيدَةُ اللَّهِ ابْنُ أَبِي بَكْرٍ قَالَ
 حَدَّثَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبِأَنَّ كَلْمَتَيْنِ
 وَتَمْرًا

بَابُ الْاَكْلِ يَوْمَ النَّحْرِ

۹۰۴۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا سُلَيْمٌ عَنْ ثَمَمَةَ بْنِ يَسِينٍ عَنْ اَبِي بَكْرِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ ذَبَحَ قَبْلَ الصَّلَاةِ فَلْيُعِدْ فَقَامَ يَجُلُّ فَقَالَ هَذَا يَوْمٌ يُشْتَهَى فِيهِ اللَّحْمُ وَذَكَرَ مِنْ حَيْثُ رَأَى فَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَدَقًا قَالَ وَعِنْدِي جَدُّ عَنْ اَبِي اَبِي مَرْثَدَةَ قَالَ سَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَا اَدْرِي بَلَّغْتَ الرَّغِصَةَ مِنْ سِوَاةِ اَمْرٍ لَا

۹۰۵۔ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ قَالَ حَدَّثَنَا جَبْرِ عَنْ مَعْصُومِ بْنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ اَبِي اَبِي مَرْثَدَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْاَضْحَى بَعْدَ الصَّلَاةِ فَقَالَ مَنْ صَلَّى صَلَاتِنَا وَتَسَكَتَ لَمَسْنَا فَقَدْ اَصَابَ الشُّكَّ وَمَنْ تَسَكَتَ قَبْلَ الصَّلَاةِ قَاتَلَهُ قَبْلَ الصَّلَاةِ وَلَا تُسَكَتُ لَهُ فَقَالَ اَبُو بَرْدَةَ بْنُ بَيَّانَةَ قَالَ اَلْبَرَاءُ يَا رَسُولَ اللهِ قَاتِلِي لَمَسْتُكَ سَأَلْتُ قَبْلَ الصَّلَاةِ وَعَدَدْتُ اَنَّ الْيَوْمَ لَيُؤْكَلُ وَغُرِبَ وَاحْتَبَبْتُ اَنْ تَكُونَ سَأَلْتُ اَدَلَّ شَايَةً تَذْبَحُ فِي بَيْتِي فَمَا بَحْتُ سَأَلْتُ وَتَعَدَّيْتُ كَبَلْتُ اَنْ اَتِي الصَّلَاةَ قَالَ سَأَلْتُكَ شَايَةً لَحْمًا فَقَالَ يَا رَسُولَ اللهِ قَاتِلِي عِنْدَنَا عَنَّا اَلْبَجْدَةَ عَنِ اَبِي اَبِي مَرْثَدَةَ قَالَ سَأَلْتُ اَفْتَجِرِي عَمِّي قَالَ لَعَمْرُكَ وَكُنْ تَجِرِي عَنِّي اَحَدًا بَعْدَكَ

بَابُ الْخُرُوجِ اِلَى الْمُصَلَّى بِغَيْرِ مَنِيءٍ

۹۰۶۔ حَدَّثَنَا ثَعْلَبَةُ بْنُ سَوِيْدٍ عَنْ اَبِي مَرْثَدَةَ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ اخْبَرَنِي زَيْدُ بْنُ اَسْلَمَ عَنْ عِيَاضِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ اَبِي سَرْحٍ عَنْ اَبِي سَوِيْدٍ اَلْخُدْرِيِّ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْرُجُ يَوْمَ الْوُطْرِ وَ الْاَضْحَى اِلَى الْمُصَلَّى قَادِلٌ شَيْءٌ يَبْدَأُ بِهَا الصَّلَاةَ ثُمَّ تَنْصَرِفُ فَيَقُومُ مُقَابِلَ النَّاسِ وَالنَّاسُ جُلُوسٌ عَلَى صُفُوفِهِمْ فَيُحَظُّوهُمْ وَيُرْصِفُوهُمْ وَيَأْمُرُهُمْ اِنْ كَانَ

قربانی کے روز کھانا

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو نماز عید سے پہلے قربانی کرے وہ دوبارہ کرے۔ ایک آدمی کھڑا ہو کر عرض گزار ہوا کہ اِس روز گوشت کی خواہش ہوتی ہے اور اپنے ہمسایوں کا ذکر کیا۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اُس کی تصدیق فرمائی عرض گزار ہوا کہ میرے پاس بھید کا ایک سالہ بچہ ہے جو مجھے گوشت والی دو کبریوں سے پیارا ہے۔ پس نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اُسے اجانت مرحمت فرمادی۔ مجھے نہیں معلوم کہ یہ اجانت دوسروں کے لیے بھی ہے یا نہیں۔

قبضی سے روایت ہے کہ حضرت ہر ابو بن عازب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے عید الاضحیٰ کے روز نماز کے بعد خطبہ دیتے ہوئے فرمایا: جس نے ہماری طرح نماز پڑھی اور ہماری طرح قربانی کی، اُس کی قربانی درست ہوگی اور جس نے نماز سے پہلے قربانی کی تو وہ نماز سے پہلے ہے لہذا اُس کی قربانی نہیں ہوگی۔ حضرت براء کے ماموں جان حضرت ابو بکر بن براء عرض گزار ہوئے کہ یا رسول اللہ! میں نے اپنی کبری نماز سے پہلے ذبح کیا، یہ جانے سمجھو کہ دن کھانے پینے کا ہے اور میں نے پہلا کبری بکری سبلی ہو جو میرے گھر میں ذبح کی جائے لہذا میں نے اپنی کبری ذبح کی اور نماز کے لیے حاضر ہونے سے پہلے اُسے کھدھی لیا فرمایا کہ تہدی بکری گوشت کمانے کے لیے ہوئی عرض گزار ہوئے کہ یا رسول اللہ! ہمارے پاس ایک سالہ بھید کا بچہ ہے جو مجھے دو کبریوں سے پیارا ہے کیا وہ مجھے کنیا کرے گا؟ فرمایا: ہاں اور تمہارے بعد کسی کو کنیا نہیں کرے گا۔

بغیر منبر کے عید گاہ کی طرف جانا

عیاض بن عبد اللہ بن ابوسرح سے روایت ہے کہ حضرت ابوسید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم عید الفطر یا عید الاضحیٰ کے روز عید گاہ تشریف لے جاتے تو سب سے پہلا کام یہ ہوتا کہ نماز پڑھتے فارغ ہو کر لوگوں کے سامنے کھڑے ہوتے اور لوگ اپنی صفوں میں بیٹھے رہتے آپ انہیں دُعا دے دیتے اور حکم فرماتے مگر کوئی شکر بھیجنا یا حکم جاری کرنا، تو ان لوگوں کا حکم فرماتے۔ پھر واپس تشریف لاتے۔ حضرت ابوسید نے فرمایا کہ مسلمانوں کا ہمیشہ یہی معمول رہا یہاں تک کہ میں عید الاضحیٰ

يُرِيدُ أَنْ يَقْطَعَ بَعْثًا قَطْعَهُ أَوْ يَأْمُرَ بِمَنْعَةٍ
 يَتَصَرَّفُ فَقَالَ أَبُو سَعِيدٍ لَكُمْ يَكْفُلُ النَّاسُ عَلَى ذَلِكَ
 حَتَّى تَخْرُجَ مَعَ مَرْوَانَ وَهُوَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ فِي أَهْلِ
 الْوُفْطِرِ فَلَمَّا آتَيْنَا الْمُصَلَّى إِذَا مِنْبَرٌ بِنَاءَ كَوْثَرِ بَنِي
 الصُّلَيْبِ قَدْ أَمْرُوَانُ يُرِيدُ أَنْ يَرْتَفِعَ قَبْلَ أَنْ يُصَلِّيَ
 فَجَبَدَتْ يَدَا بَعْثٍ فِي قَائِقَةَ فَخَطَبَ قَبْلَ الصَّلَاةِ
 فَقُلْتُ لِمَ عَزَيْتُمْ وَاللَّهِ فَقَالَ يَا أَبَا سَعِيدٍ قَدْ ذَهَبَ مَا
 تَعَلَّمْتُمْ فَقُلْتُ مَا أَعْلَمُ وَاللَّهِ حَتَّى تَمَّا لَأَعْلَمُ فَقَالَ إِنَّ
 النَّاسَ لَمْ يَكُونُوا يَخْلُسُونَ لَنَا بَعْدَ الصَّلَاةِ فَجَعَلْتُمَهَا
 قَبْلَ الصَّلَاةِ

بَابُ الْإِذَا قَامَتِ بِغَيْرِ إِذَانٍ وَلَا قَامَتِ

۹۰۷- حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ بْنُ الْمُنْذِرِ الْجَدْرِيُّ قَالَ
 حَدَّثَنَا النَّسَبِيُّ عَنْ عِيَّاضِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ تَائِفٍ عَنْ
 عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 كَانَ يُصَلِّي فِي الْأَضْحَى وَالْوُفْطِرِ ثُمَّ يَخْطُبُ بَعْدَ الصَّلَاةِ
 ۹۰۸- حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ بْنُ مَوْسَى قَالَ أَخْبَرَنَا هِشَامُ
 بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ أَخْبَرَنِي عَطَاءُ بْنُ جَابِرٍ
 عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَمِعْتُهُ يَقُولُ إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ خَرَجَ يَوْمَ الْوُفْطِرِ فَبَدَأَ بِالصَّلَاةِ قَبْلَ الْخُطْبَةِ
 قَالَ وَأَخْبَرَنِي أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ أَرْسَلَ إِلَى ابْنِ الزُّبَيْرِ
 فِي أَوَّلِ مَا بُرِّعَ لَهُ أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ يُؤَدِّنُ بِالصَّلَاةِ يَوْمَ
 الْوُفْطِرِ وَلَا تَمَّا الْخُطْبَةَ بَعْدَ الصَّلَاةِ وَأَخْبَرَنِي عَطَاءُ بْنُ
 ابْنِ عَبَّاسٍ وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ لَمْ يَكُنْ يُؤَدِّنُ
 يَوْمَ الْوُفْطِرِ وَلَا يَوْمَ الْأَضْحَى عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ
 النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ قَبْلَ الْوُفْطِرِ ثُمَّ
 خَطَبَ النَّاسَ بَعْدَ ذَلِكَ فَذَكَرَ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 نَزَلَ مَا فِي الرِّسَالَةِ قَدْ كَرِهْتُمْ بَتُّوكَا عَلَى تَيْدِ بِلَالٍ وَبِلَالٍ
 بِاسْمِ طَوَيْفَةِ تَلْفِيحٍ وَبِتَيْدِ الرِّسَالَةِ صَدَقَةٌ قُلْتُ لِيحْتَاطَ إِلَى

یا عید الفطر کی ہے مروان کے ساتھ نکلا جو عید منورہ کا عاکم تھا۔ جب ہم
 عید آیا اس نے تو اس کے لیے کثیر ان مجلسوں نے منبر بنا رکھا تھا۔ جب
 مروان نے اس پر چڑھنے کا ارادہ کیا تو اس نے اس کا کپڑا کھینچا۔ وہ
 بھگے چھڑا کر چڑھ گیا اور نماز سے پہلے خطبہ دیا۔ میں نے اس سے
 کہا کہ تم نے سنت کو بدل دیا خدا کی قسم اس نے کہا۔ اے ابوسعید! جو
 آپ ملتے ہیں وہ بات گئی۔ میں نے کہا کہ خدا کی قسم میں جو جانتا ہوں ان
 اس سے بہتر ہے جو میں نہیں جانتا۔ اس نے کہا کہ لوگ نماز کے بعد جا ہی
 لیے نہیں بیٹھے لہذا میں نے اسے نماز سے پہلے کر دیا۔

**عید کے لیے پیدل اور سوار ہو کر جانا اور وہ بغیر اذان
 واقامت کے ہے۔**

ابو ہریرہ بن منذر جزائی، انس بن عباس، ابوسعید خدری، حضرت
 عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ
 تعالیٰ علیہ وسلم عید الفطر یعنی عید الفطر میں نماز پڑھا کرتے۔ پھر نماز کے
 بعد خطبہ ارشاد فرماتے۔

عطاء بن یسار نے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما کو فرماتے ہوئے
 سنا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم عید الفطر کے روز تشریف لے گئے
 آئندہ ابتدائی خطبے سے پہلے اذان پڑھے بتایا کہ حضرت ابن عباس نے
 ایک دن کو حضرت ابی زبیر کے پاس بھیجا جب کہ ابھی اذان کے لیے بیت
 لجا رہی تھی کہ عید الفطر کے لیے اذان نہیں کہی جاتی اور خطبہ نماز کے
 بعد ہے اور مجھے عطاء نے حضرت ابن عباس اور حضرت جابر بن عبد اللہ
 کے حوالے سے بتایا کہ عید الفطر اور عید الاضحیٰ کے لیے اذان نہیں کہی جاتی
 حضرت جابر بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کھڑے
 ہوئے تو ابتدا نماز سے فرمائی۔ پھر اذان کے بعد لوگوں کو خطبہ دیا۔ جب نبی کریم
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم فارغ ہوئے تو عورتوں کی طرف اتر آئے اور حضرت
 بلال کے ہاتھ کا سہارا لیا ہوا تھا اور حضرت بلال نے اپنا کپڑا پھیلا رکھا
 تھا جس میں عورتیں مدقہ ڈالتی تھیں میں نے عطاء سے کہا کہ کیا آپ
 کے نزدیک اب بھی یہ اہم ہے کہ نماز ہو کر عورتوں کے

حَقًّا عَلَى الْإِسْلَامِ الْآنَ أَنْ تَأْتِيَ النِّسَاءَ فَكَيْفَ تَرْمَنَ حِينَ
يَقْرَأُ قَالَ إِنَّ ذَلِكَ لَعَنَ عَلَيْهِمْ وَمَا لَهُمْ أَنْ لَا يَفْعَلُوا

بَابُ ۶۰۹ الْخُطْبَةِ بَعْدَ الْعِيدِ

۹۰۹ - حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ قَالَ أَخْبَرَنَا بَنُو جُرَيْجٍ قَالَ
أَخْبَرَنِي الْحَسَنُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ طَاوُسِ بْنِ عَيْنِ بْنِ عَتَّابِ
قَالَ شَهِدْتُ الْعِيدَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَأَبِي بَكْرٍ وَعُمَرُ وَعُمَانُ فَكَلَّمَهُمْ كَمَا تَرَى يَصَلُونَ قَبْلَ الْخُطْبَةِ
۹۱۰ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو
أَسَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ تَارِخِ بْنِ عَمْرِو قَالَ
كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْأَبُو بَكْرُ وَعُمَرُ يَصَلُونَ
الْعِيدَيْنِ قَبْلَ الْخُطْبَةِ

۹۱۱ - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ
عِدِّي بْنِ تَابِتٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَتَّابِ أَنَّ
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى يَوْمَ الْوُطْرِ وَكَعْتَبٌ لَمْ
يُصَلِّ قَبْلَهَا وَلَا بَعْدَهَا فَخَافَ النِّسَاءَ وَمَعِي لَيْلٌ فَامْرَأَتُ
بِالضَّدَّةِ فَجَعَلَتْ يُلْقِيَن بِلِقَى الْمَرْأَةِ خَرَصَهَا وَصَابَهَا
۹۱۲ - حَدَّثَنَا إِدْرَسُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا زَيْدُ
قَالَ سَمِعْتُ الشَّعْبِيَّ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَوَّلَ مَا نَبَأَ الْمُؤْمِنُ يَوْمَ هَذَا
أَنْ تُصَلِّيَ ثُمَّ تَرْجِعَ فَتَنْحَرُ فَمَنْ فَعَلَ ذَلِكَ أَصَابَتْهُ نَارٌ
وَمَنْ نَحَرَ قَبْلَ الصَّلَاةِ لَمْ يَكُنْ مَرًا لَهَا قَدَّ مَلَ أَهْلُ الْبَيْتِ
مِنَ النَّسْلِ فِي شَيْءٍ فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ يُقَالُ لَهُ
أَبُو بَرْدَةَ بْنُ نَبِيَّارٍ رَسُولَ اللَّهِ ذَبَعَتْ وَعِنْدِي جَزَعَةٌ
خَيْرٌ مِنْ مِئْتَةٍ قَالَ اجْعَلْهُ مَكَانًا وَلَنْ تُرْفَى أَوْ تُجَزَى
عَنْ أَحَدٍ بَعْدَكَ

بَابُ ۶۱۱ مَا يَكْرَهُ مِنْ حَمْلِ السَّلَاحِ

فِي الْعِيدِ وَالْحَدَمِ وَقَالَ الْحَسَنُ لَهَذَا أَنْ
تَحْمِلُوا السَّلَاحَ يَوْمَ الْعِيدِ إِلَّا أَنْ يَخَافُوا عَدُوًّا
۹۱۳ - حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الشَّكَّارِ قَالَ حَدَّثَنَا

پاس ہلے اور انہیں نصیحت کرے فرمایا کہ یہ اُن کے لیے ضروری ہے
لیکن معلوم نہیں انہیں کیا ہوا کہ ایسا نہیں کرتے۔

خطبہ نماز عید کے بعد سے

لَاؤُس سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے
فرمایا میں نماز عید میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم، حضرت ابوبکر و حضرت
عمر اور حضرت عثمان کے ساتھ حاضر ہوا۔ سارے ہی خطبہ سے پہلے
نماز پڑھا کرتے تھے۔

یعقوب بن ابراہیم، الواسعہ مجتہد اللہ ناقد سے روایت ہے کہ
حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا، نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
حضرت ابوبکر اور حضرت عمر نماز عید میں خطبہ سے پہلے پڑھا کرتے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے عید الفطر کی دو رکعتیں پڑھیں۔ اُن سے پہلے
یا بعد کوئی نماز نہیں پڑھی۔ پھر عورتوں کے پاس آئے اور آپ کے
ساتھ حضرت بلال تھے تو انہیں حدیث کا حکم دیا۔ پس وہ ڈانٹے گئیں
کوئی اپنی بالی اور کوئی اپنا بار۔

حضرت براء بن عازب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، اس روز جس چیز کے ساتھ ہم سب سے
پہلے ابتدا کرتے ہیں وہ یہی ہے کہ ہم نماز پڑھتے ہیں۔ پھر واپس جا کر قرآنی
کرتے ہیں جس نے اس طرح کیا اُس نے ہمارے طریقے کو پایا اور
جس نے نماز سے پہلے قرآنی کی تو وہ صرف گوشت بہ جوا اپنے اہل و عیال
کے لیے تیار کیا، قرآنی کی اس میں کوئی شائبہ نہیں، انصار میں سے ایک شخص عرض
گزارا جو اس کو البرورہ بن نیاز کہا جاتا تھا، یا رسول اللہ میں ذبح کر چکا اور
میرے پاس ایک سالہ بھیرا کچھ ہے جو دو سال سے بہتر ہے، فرمایا کہ اُس
کا بگو کر لو اور تمہارے بعد اور کسی کے لیے کافی یا جائز نہیں۔

عید گاہ اور حرم میں ہتھیار لے جانا مکروہ ہے۔
حسن بصری نے فرمایا کہ عید کے روز ہتھیار لے جانے سے منع کیا
گیا ہے مگر جب کہ دشمن کا خوف ہو۔

سید بن جبیر سے روایت ہے کہ میں حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما

المجبری قال حدثنا محمد بن سوقة عن سويد بن جبير قال كنت مع ابن عمر حين اصابنا سنان الرمي في اخص قدمي فذقت قدما يا الزكابي فذلت فزعتها وذلك يومي قبلنا الحجاج فجاء يعزده فقال الحجاج تونعلو من اصابك فقال ابن عمر انت اصابك قال وكيف قال حملت السلاح في يوم لم يكن يحل لي واملت السلاح الحرم ولم يكن السلاح يدخل في الحرم

۹۱۴ - حدثنا احمد بن يعقوب قال حدثني اسحق بن سويد بن عمرو بن سويد بن العاص عن ابي قال قال الحجاج علي ابن عمر واخبره قال كيف هو قال قال الحجاج فقال من اصابك قال اصابني من امر حمل السلاح في يوم لا يحل لي في حمله يعني الحجاج

باب التبريد للعيد وقال عبد الله بن مسعود كنا فرغنا في هذه الساعة وذلك حين الشيبان

۹۱۵ - حدثنا اسحاق بن حرب قال حدثنا شعب بن زيد عن الشعبي عن البراء بن عازب قال خطبتنا النبي صلى الله عليه وسلم يوم النحر فقال ان اول ما نبتا في يومنا هذا ان نصلي ثم نرجع فننحر فمن فعل ذلك فقد اصاب مستننا ومن ذبح قبل ان يصلي كما نمتا

لحم عجله لاهله ليس من الشوك في شئ وفتا حارني ابو بردة بن نيار فقال يا رسول الله اني ذبحت قبل ان نصلي وعندي جد عظيم من مسنة فقال اجعلها مكانك او قال اذبحها ولن تجزي جداه عن احب اليك

باب فضل العمل في ايام الشرب وقال ابن عباس واذكروا الله في ايام معلولت ايام العشر والايام المعدودات ايام الشرب وكان ابن عمر ابو هريرة يخرجان الى الشرب في الايام العشر يتكبران الناس يتكبرون هما وكبر

کے ساتھ تھا جب کہ ان کے تو سے میں نیز سے کی نوک چھی۔ ان کا یہ رکاب سے چٹ گیا تو میں نے اتر کر دیکھا تھا اصرہ یعنی میں ہوا۔ حجاج کو جب یہ خبر پہنچی تو عیادت کے لیے آیا۔ حجاج نے کہا۔ کاش! ہم جانتے کہ آپ کو یہ تکلیف کس نے پہنچائی ہے۔ حضرت ابن عمر نے فرمایا کہ آپ نے پہنچائی ہے اس نے کہا۔ کیسے! فرمایا کہ آپ نے ایسے روز ہتھیار اٹھائے جس میں اٹھائے نہیں جاتے اور حرم میں ہتھیار داخل کیے جب کہ حرم میں ہتھیار داخل نہیں کیے جاتے۔

سید بن عمرو سے روایت ہے کہ حجاج حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی خدمت میں حاضر ہوا ان میں ان کے پاس تھا۔ اس نے کہا۔ کیا حال ہے ان فرمایا۔ اچھا ہے۔ کہا کہ آپ کو کس نے تکلیف پہنچائی! فرمایا کہ اس نے تکلیف پہنچائی جس نے ایسے دن میں ہتھیار اٹھائے کہ حرم میں نہ لانا جائز نہیں یعنی حجاج نے۔

نماز عید کے لیے جلدی جانا۔ بعد اللہ میں بسر نے فرمایا کہ ہم اس وقت فارغ ہو جایا کرتے یعنی اس وقت جب تیس بج پڑھتے۔

حضرت براہون عازب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ قرآن کے روز نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہمیں خطبہ دیا تو فرمایا۔ اس روز جس کام سے ہم ابتدا کریں یہی ہے کہ ہم نماز پڑھیں پھر واپس جا کر قرآن کریں جس نے یہ طریقہ کیا اس نے ہمارے طریقے کو پایا اور جس نے نماز پڑھنے سے پہلے قرآن کرنا تو وہ صرف گوشت ہے جو اپنے اہل و عیال کے لیے جلدی کر لیں اور قرآن سے کوئی تعلق نہیں۔ پس میرے ساموں جان حضرت ابو بردہ

بن نیاز کو کہے ہو عرض گزار ہوئے کہ یا رسول اللہ میں نے نماز پڑھنے سے پہلے قرآن کر لیا اور میرے پاس ایک سالہ بچہ ہے جو دو سالہ سے بہت ہے۔ فرمایا کہ اس کو بگڑ کر دینا یا اس کے ذرا کھانا دینا اس کے بعد ایک سالہ کسی اور کو کھانا نہیں دینا۔

ایام میں تشریق کے عمل کی تفصیلات
حضرت ابن عباس نے فرمایا کہ ایام الفطر اور ایام المعدودات سے مراد ایام تشریق ہیں۔ حضرت ابن عمر اور حضرت ابو ہریرہ ان دس دنوں میں بازار کی طرف بکیر کہتے ہوئے جاتے تاکہ ان سے سن کر لوگ بکیر کہیں اور محمد بن علی نواقل کے بعد بھی بکیر

مُحَمَّدُ ابْنُ عَلِيٍّ خَلَفَ التَّوَالِدَةَ

۹۱۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ ابْنُ عَدُوَّةَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ مُسْلِمِ بْنِ الْبَطِينِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْفِعْلُ فِي أَيَّامِ أَهْلِكَ مِنْهَا فِي هَيْئَةٍ قَالُوا وَلَا الرَّجْمَ قَالَ وَلَا الرَّجْمَ وَالرَّجْمُ لِكُلِّ حَرْجٍ يَخَاطَبُ رَيْتَيْهِ وَمَالِهِ فَلَمْ يَسْجِعْ بِنَبِيِّهِ

بَابُ التَّكْبِيرِ أَيَّامَ مَنَى وَإِذَا عَدَلَ إِلَى عَدْوَةٍ وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَكْبِرُ فِي قَبَائِمِهِ مَنَى فِيمَعَ أَهْلُ الْمَسْجِدِ فَيَكْبِرُونَ وَيَكْبِرُ أَهْلُ الْأَسْوَاقِ حَتَّى تَرْتَجَّ مَنَى تَكْبِيرًا وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يَكْبِرُ بِمَنَى تِلْكَ الْأَيَّامَ وَخَلَفَ الصَّلَاةَ وَعَلَى فِرَاشِهِ فِي سَطَاطِهِ وَمَجْلِسِهِ وَمَشَاةٍ وَتِلْكَ الْأَيَّامَ جَمِيعًا وَكَانَتْ مَهْرَبَةً تُكْبَرُ يَوْمَ التَّحْيِدِ وَكَانَ النَّسَاءُ يَكْبِرُونَ خَلَفَ ابْنُ عَبَّاسٍ وَابْنُ عُثْمَانَ وَابْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ كَيْلَى التَّشْرِيقِ مَعَ الرَّجَالِ فِي الْمَسْجِدِ

۹۱۵ - حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ قَالَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ ابْنُ أَبِي بَكْرٍ الشَّقْفِيُّ قَالَ سَأَلْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ وَكُنْتُ غَادِيَانِ مِنْ مَنَى إِلَى عَرَفَاتٍ عَنِ التَّكْبِيرَةِ كَيْفَ كُنْتُمْ تَصْنَعُونَ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَانَ يَكْبِرُ الْمَكِّيُّ لَا يَكْبِرُ عَلَيْهِ وَيَكْبِرُ الْمَكْبَرُ فَلَا يَكْبِرُ عَلَيْهِ

۹۱۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ حَفْصٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عَبَّاسٍ عَنْ عَائِشَةَ عَنْ حَفْصَةَ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ قَالَتْ كُنَّا نَوْمِرَانِ نَخْرُجُ يَوْمَ الْعِيدِ حَتَّى نُخْرِجَ الْبَكْرَةَ خِدْرِيهَا حَتَّى نُخْرِجَ الْخَيْضَ فَيَكْبُرُ خَلْفَ النَّاسِ فَيَكْبِرُونَ بِتَكْبِيرِهِمْ وَيَدْعُونَ بِدُعَائِهِمْ يَرْجُونَ بَرَكَةَ ذَلِكَ الْيَوْمِ وَظَهْرَتِهِ

بَابُ الصَّلَاةِ إِلَى الْحَرَبَةِ يَوْمَ الْعِيدِ

کہتے۔

محمد بن عمرو، شعبہ، سلیمان، مسلم بطین، سعید بن جبیر حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: کوئی مل ایسا نہیں جو ان دنوں کے عمل سے افضل ہو۔ لوگ عرض گزار ہوئے: جہاد بھی؟ فرمایا کہ جہاد بھی مگر جو اپنی جان اور اپنے مال کو خطرے میں ڈال کر نکلا اور کچھ لے کر واپس نہیں لوٹا۔

منیٰ کے دنوں میں تکبیر کہنا اور حیب اگلے روز عرفات کو جلے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما اپنے جیسے میں ہی تکبیر کہتے جس کو کئی مسجد والے تکبیر کہتے اور بازار والے تکبیر کہتے یہاں تک کہ منیٰ تکبیر کی آواز سے گونج اٹھتا۔ حضرت ابن عمر ان دنوں میں منیٰ تکبیر کہتے اور نمازوں کے بعد اور اپنے بستر پر سیر کرنے جیسے، مجلس اور راستے میں اور ان تمام دنوں میں اور عتہ میں ہان بن عثمان اور عمر بن عبد العزیز کے پیچھے ایام تشریق کی راتوں میں مسجد کے اندر مردوں کے ساتھ تکبیر کہا کرتے۔

محمد بن ابوبکر ثقفی سے روایت ہے کہ میں نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے پوچھا اور ہم منیٰ سے عرفات کو جا رہے تھے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ آپ تلبیہ کیسے کرنے تھے؟ فرمایا کہ اگر کوئی تلبیہ کہتا تو اس پر کوئی اعتراض نہ کرتا اور اگر کوئی تکبیر کہتا تو اس پر بھی کوئی اعتراض نہیں کرتا تھا۔

حفصہ سے روایت ہے کہ حضرت اُمّ عطیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا: میں ہم دیا جاتا کہ ہم عید کے روز نکلیں، یہاں تک کہ نواری دیکھا اپنے پر سے اور حصّہ والی میں نکلیں اور لوگوں کے پیچھے رہیں پس ان کی تکبیر کے ساتھ کہتیں اور ان کی دعا کے ساتھ دعا کرتیں، اس روز کی برکت اور پاکیزگی حاصل کرنے کی امید رکھتے ہوئے

نماز عید برہمی کی آڑ میں پڑھنا

محمد بن بشار بن عبد الوہاب، عبد اللہ، نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے سامنے عید الفطر اور عید الاضحیٰ کو برہمی گاڑی جاتی۔ پھر آپ نماز پڑھتے۔

۹۱۹ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ ثَابِتِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُكْرَهُ لَهُ الْحَرَبِيُّ قَدْ آمَدَ يَوْمَ الْفِطْرِ وَالْحَرَبِيُّ يُصَلِّي +

عید کے روز امام کے سامنے نیزہ اور برہمی لے جاتا۔

بَابُ حَمْلِ الْعَنْزَةِ وَالْحَرَبِيَّةِ بَيْنَ يَدَيْ الْإِمَامِ يَوْمَ الْعِيدِ +

ابراہیم بن منذر، ولید، ابو عمرو اور امی، نافع سے روایت ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم صبح کے وقت عید گاہ تشریف لے جاتے اور آپ کے سامنے نیزہ اٹھایا ہوا ہوتا جو عید گاہ میں آپ کے سامنے نصب کر دیا جاتا پس آپ اٹھ کر طرف نماز پڑھتے۔

۹۲۰ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ قَالَ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرٍو بْنُ الْأَوْزَاعِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا ثَابِتُ بْنُ عَمْرٍو قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْرُجُ إِلَى الْمُصَلَّى وَالْعَنْزَةُ بَيْنَ يَدَيْهِ تُحْمَلُ وَيُنْصَبُ بِأَلْيَمِ الْيَمَانِيِّ بَيْنَ يَدَيْهِ مُصَلِّي الْيَمَانِيِّ +

عورتوں اور حیض والیوں کا عید گاہ کی طرف جانا۔

بَابُ خُرُوجِ النِّسَاءِ وَالْحَيْضِ إِلَى الْمُصَلَّى +

محمد بن سیون سے روایت ہے کہ حضرت ام عطیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا۔ ہمیں حکم دیا جاتا کہ جو ان کے پردے والی عورتوں کو نکالیں۔ ایوب نے بھی خطبے سے اسی طرح روایت کی۔ حدیث صحیحہ میں یہ بھی ہے۔ انھوں نے فرمایا کہ جو ان کے پردے والی عورتیں اور حیض والی عورتیں عید گاہ سے الگ رہائیں۔

۹۲۱ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ هَبِيبٍ الْوُهَّابِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ كَثِيرٍ عَنْ أَبِي ثَابِتٍ عَنْ أَبِي عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرٍو أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ إِلَى الْمُصَلَّى وَالْعَنْزَةُ بَيْنَ يَدَيْهِ تُحْمَلُ وَيُنْصَبُ بِأَلْيَمِ الْيَمَانِيِّ بَيْنَ يَدَيْهِ مُصَلِّي الْيَمَانِيِّ +

بچوں کا عید گاہ کی طرف نکلنا

بَابُ خُرُوجِ الصِّبْيَانِ إِلَى الْمُصَلَّى

عبد الرحمن بن عباس سے روایت ہے کہ میں نے حضرت ابو عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے سنا فرمایا کہ میں عید الفطر یا عید الاضحیٰ کے روز نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ نکلا۔ آپ نے نماز پڑھی پھر خطبہ دیا۔ پھر عورتوں کے پاس تشریف لے گئے تو انہیں مدخلہ نصیحت کی اور صدقہ دینے کا حکم فرمایا۔

۹۲۲ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَابِسٍ قَالَ قَالَ حَدَّثَنَا سُنَيْانُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَابِسٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ قَالَ خَرَجْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ فِطْرٍ فَأَصْحَى فَصَلَّى ثُمَّ خَطَبَ ثُمَّ أَقَى النِّسَاءَ فَوَعظَهُنَّ وَذَكَرَهُنَّ وَأَمَرَهُنَّ بِالصَّدَقَةِ +

عید کے خطبے میں امام کا لوگوں کی طرف منہ کرنا۔ حضرت ابو سعید نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم لوگوں کی طرف منہ کر کے کھڑے ہوئے۔

بَابُ اسْتِقْبَالِ الْإِمَامِ النَّاسِ فِي خُطْبَةِ الْعِيدِ وَقَالَ أَبُو سَعِيدٍ قَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُقَابِلَ النَّاسِ +

حضرت ابو سعید نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم لوگوں کی طرف منہ کر کے کھڑے ہوئے۔

۹۲۳ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَلْبَةَ عَنْ زَيْدِ بْنِ شَعْبَةَ عَنِ ابْنِ بَرَكَةَ قَالَ خَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْفِطْرِ وَالْحَرَبِيُّ يُصَلِّي +

پھر ہماری جانب توجہ ہو کر فرمایا، اس روز ہماری سب سے سچی عبادت یہ ہے کہ ہم نماز سے ابتدا کریں۔ پھر واپس جا کر قربانی کریں۔ جس نے اس طرح کیا اس نے ہمارے طریقے کے موافق کیا اور جس نے اس سے پہلے قربانی کر لی تو وہ اپنے گھر والوں کے لیے جلدی کی ہے اس کا قربانی سے کوئی تعلق نہیں۔ ایک آدمی کھڑا ہو کر عرض گزار ہوا کہ یا رسول اللہ! میں ذبح کر بیٹھا اور میرے پاس ایک سالہ بچہ ہے جو دو سال سے بہتر ہے فرمایا اگر ذبح کر لو اور تمہارے بعد یہ کسی کے لیے کافی نہیں۔

عید گاہ میں جھنڈا نصب کرنا

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ ان سے کہا گیا کیا آپ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ نماز عید میں شامل ہوئے؟ فرمایا، ہاں اور اگر آپ سے قربت داری نہ ہوتی تو کم عمری کے ہامت شامل نہ ہو سکتا۔ یہاں تک کہ وہ جھنڈا لایا گیا جو کثیر بن مسلت کے مکان کے پاس ہے۔ پس نماز پڑھی۔ پھر آپ نے خطبہ دیا۔ پھر عورتوں کے پاس آئے اور آپ کے ساتھ حضرت بلال تھے تو انہیں وعظ نصیحت کی اور مدد دینے کا حکم فرمایا۔ پس میں نے انہیں دیکھا کہ اپنے ہاتھوں کو جھکائیں اور حضرت بلال کے کپڑے پر کچھ ڈالیں۔ پھر آپ اور حضرت بلال اپنے گھر کو گئے۔

عید کے روز امام کا عورتوں کو نصیحت کرنا۔

عطار نے حضرت ہارون عید اللہ تعالیٰ عنہما کو فرماتے ہوئے سنا کہ عید النضر کے روز نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے نماز پڑھی۔ آپ نے نماز سے ابتدا کی پھر خطبہ دیا۔ جب تاریخ ہوئے تو سچے ائمہ اللہ عورتوں کے پاس آئے تو انہیں نصیحت کی اور آپ نے حضرت بلال کے ہاتھ کا سہا لے رکھا تھا اور حضرت بلال نے اپنا کپڑا اٹھا رکھا تھا جس میں قرین مدد ڈالی تھیں۔ میں نے عطار سے پوچھا کیا مدد نذر فرمایا، نہیں بلکہ اور یہ مدد ڈال رہی تھیں اور ایک کو دیکھ کر دردی میں نے عطار سے پوچھا کہ کیا امام کے لیے یہ ضروری ہے کہ وہ عورتوں کو نصیحت کرے؟ فرمایا کہ ہاں، کیے لیے ضروری ہے لیکن انہیں کیا ہو گیا کہ ایسا نہیں کرتے۔ حضرت ابن عباس نے فرمایا کہ میں نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم حضرت ابوبکر حضرت عمر اور حضرت عثمان کے ساتھ عید النضر میں شامل ہوا تو وہ خطبہ سے پہلے نماز پڑھتے۔ پھر خطبہ دیتے۔ اس کے بعد

اللہ علیہ وسلم تو ما ضلی الی البقیع فصلی لکعتین ثم اقبل علیتنا بوجہہم فقال ان اکل لکعتنا فی یومنا ہذا کان ثبدا یا الصلوۃ ثم نرجعہ فلنحد کمن فعل ذلک فقد وافق سنتنا ومن ذبح قبل ذلک فانتما کھوشی عجلک لاهلہم لیس من المسلمین فی شیء فقام رجل فقال یا رسول اللہ انی ذبحت وعندی جذا عہ خیر من مینہ قال اذ بہما ولا تفرغ عن احدا بعدک

باب العلم بالمصلی

۹۲۴۔ حدیثنا مسند قال حدیثنا یحیی عن سفیان قال حدیثی عبد الرحمن بن عابس قال سمعت ابن عباس قیل لہ اشہدت مع النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال نعم وکولاً مکافی من الصغر ما شہدنا کفی الی العلم الذی عند دار کثیرین الصلوات فصلی ثم خطب ثم الی النساء ومعہ بلال فوعظهن و ذکرهن وامرهن بالصداقة فدايتمن بھورین یا بدین یقیننا فی قوی بلال ثم اطلق هو وبلال الی بیتہ

باب موعظة الامام النساء یوم العید

۹۲۵۔ حدیثنا اسحق بن ابراہیم بن کثیر قال حدیثنا عبد الرزاق قال ابا ابن جریج قال اخبرنی عطاء عن حماد بن عبد اللہ قال سمعتہ یقول کما مر النبی صلی اللہ علیہ وسلم یوم النضر فصلی فمد الی الصلوۃ ثم خطب فلما کرم نزل قال فی النساء فدا کرهن وهو یسوا علی ید بلال فبلال باسط یتدی فیہ النساء الصداقة قلت لعطاء کذوة یوم النضر قال لا ولیکن صدقة یتصدقن حیث یشدن تلغی فتمها ویلغین قلت لعطاء اتری حقا علی الامام ذلک ویذکرهن قال انہ لحن علیہم وما لھم لا یفعلونہ قال ابن جریج واخبرنی الحسن بن مسلم عن طاووس عن ابن عباس قال اشہدت النضر مع النبی صلی اللہ علیہ

وَسَلَّمَ وَأَبَى بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُمَانَ يُصَلُّونَهَا قَبْلَ الْخُطْبَةِ ثُمَّ
 يَخْطُبُ بَعْدَ خُطْبَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَأَنِّي أَنْظُرُ
 إِلَيْهِمْ حِينَ لَا حُجْرَيْنَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ أَقْبَلَ يَشْفُقُهُمْ حَتَّى جَاءَهُ الْوَسْطَةُ
 وَمَعَهُ بِلَالٌ فَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا جَاءَكَ الْمُؤْمِنَاتُ
 يُبَايِعُكَ الْأَيَّةَ فَقَالَ حِينَ قَدَّرْتُمَا أَنْتَ عَلَيَّ ذَلِكَ
 فَقَالَتِ امْرَأَةٌ قَائِدَةٌ مِنْهُمْ لَمْ يَجِبْ عَلَيْهَا نَعْمٌ لِأَنَّهَا
 حَسَنٌ مِنْ هِيَ قَالَ فَتَصَدَّقِي قَبْضَ بِلَالٍ ثَوْبَهُ فَقَالَ
 هَلُمَّ لَكِنَّ ذِي الْأَرْبَعِ قَبْلَ الْفَتْحِ وَالْخَوَارِجِ فِي
 ثَوْبِ بِلَالٍ قَالَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ الْفَتْحُ الْخَوَارِجُ وَالْحِطَامُ
 كَانَتْ فِي التَّجْوِيزِ

باب ۲۱۱ إِذَا كُنْتُمْ تَهَاجِلْتَابُ فِي الْعِيدِ
 ۹۲۴ حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ قَالَ
 حَدَّثَنَا الْيُؤُبُ عَنْ حَلْفَةَ بِنْتِ سَبْرَةَ قَالَتْ كُنَّا تَمْتَعُ
 بَعَاوِينَا أَنْ يَخْرُجَ مِنْ يَوْمِ الْوَعْدِ فَجَاءَتِ امْرَأَةٌ فَتَزَلَّتْ
 قَصْرَ بَنِي خَلِيفٍ فَأَتَيْتُهَا فَخَبَّرْتُهَا أَنَّ زَوْجَ لُحْيَةَ عَدَا مَعَ
 النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثِينَ عَشْرَةَ عَزْوَةً فَكَانَتْ لُحْيَةُ
 مَعَهُ فِي سِتَّةِ عَزَوَاتٍ قَالَتْ فَكُنَّا نَقْرَمُ عَلَى الْمَرْحُومَةِ مِنْهَا
 الْكَلْبِيُّ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَفَلَا أَحَدًا نَأْتِيهِ إِذَا كُنْتُمْ
 تَهَاجِلْتَابُ أَنْ لَا تَخْرُجَ فَقَالَ لِيُكَلِّبَهَا صَاحِبُهَا مَرَّتَ
 حَتَّى يَأْتِيَهَا فَلَيْسَ هَذَانِ الْخَيْرُ وَدَعْوَةُ الْمُؤْمِنِينَ قَالَتْ
 حَلْفَةُ فَلَمَّا قَرِئَتْ أُمُّ عَوْفَةَ أَتَيْتُهَا فَسَأَلْتُهَا أَسْمَعْتِ
 فِي كَذَا وَكَذَا فَقَالَتْ لَعَمْرُ أَبِي وَقَلَّمَا ذَكَرْتُ النَّبِيَّ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا قَالَتْ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لِيُخْرِجَ الْعَوَاتِقَ ذَوَاتِ
 الْعُدُورِ إِذْ قَالَ الْعَوَاتِقُ ذَوَاتِ الْعُدُورِ خَلِكِ الْيُؤُبُ وَ
 الْحَيْضُ فَتَجْعَلُ الْحَيْضُ الْمُصَلِّيَ وَلَيْسَ هَذَانِ الْخَيْرُ وَ
 دَعْوَةُ الْمُؤْمِنِينَ قَالَتْ فَكَلَّمْتُهَا الْحَيْضُ قَالَتْ نَعَمْ
 أَلَيْسَ الْعَوَاتِقُ كُنَّ هَذِهِ عَوَاتِقَ وَنَشَهَدُ كَذَا وَنَشَهَدُ كَذَا

باب ۲۱۲ اعْتِزَالِ الْحَيْضِ الْمُصَلِّيِ
 ۹۲۷ حَدَّثَنَا ثَعْلَبَةُ بْنُ الْمُنْذِرِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو

نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تشریف لے گئے گویا میں آپ کو دیکھ رہا ہوں
 کہ ہاتھ سے لوگوں کو جھٹا ہے ہیں۔ پھر انہیں حیرتے ہوئے عورتوں
 کے پاس پہنچے اور آپ کے ساتھ حضرت بلال تھے۔ آپ نے آیت پڑھی۔
 اسے نبی! جب مسلمان عورتیں تمہارے پاس حاضر ہوں بیعت ہونے
 کی غرض سے.... (۱۲۱۶۰) پھر اس سے فارغ ہو کر فرمایا اے تم! اس پر
 قائم ہو! پس ان میں سے ایک عورت نے جواب دیا اور کسی دوسری نے ہاں
 نہ کہی جس کو معلوم نہیں کہ وہ کون تھی۔ فرمایا تو صدقہ دو اور حضرت بلال نے اپنا
 کپڑا اٹھایا اور پھر فرمایا: شاباش! تم پر میرے ماں باپ قربان۔ وہ چلے
 اور ان کو یہاں حضرت بلال کے کپڑے میں ڈالنے لگیں۔ عبدالرزاق نے کہا کہ
 افسوس بڑی! گوٹھی کو کہتے ہیں جو دور جاہلیت میں ہوتی تھیں۔

جب عورت کے پاس نماز عید کے لیے دوپٹہ نہ ہو۔
 حضرت سیرین کا بیان ہے کہ ہم اپنی جوان عورتوں کو عید کے روز
 نکلنے سے روکا کرتیں۔ چنانچہ ایک عورت آئی اور حضرت نبی صلی اللہ علیہ وسلم
 اس کے پاس گئی تو اس نے بتایا کہ اس کے بہنوئی نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 کی میت میں بارہ جلیو کیے اور چھ جہاں میں اس کی بہن اس کے ساتھ ہی
 اس نے کہا کہ تم جہلوں اور زہیوں! کہ ہم نبی پر پاموشیوں۔ وہ عرض گزار ہوئی
 کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں سے کسی کے لیے وضو اتنے بے کراں کے پاس دوپٹہ نہ
 ہو تو نہ نکلے! فرمایا کہ اس کی بہن! اسے اپنی پیادریں سے اڑھا دے، لہذا وہ
 بھلائی اور مسلمانوں کی دماغ میں شامل ہو حضرت نے فرمایا کہ جب حضرت اہم علیہ
 تشریف لائیں تو میں نے ان سے پوچھا کہ کیا آپ نے یہ باتیں سنی ہیں! فرمایا: ہاں
 میرا باپ قربان! اور جب بھی نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا ذکر کرتیں تو کہتیں
 میرا باپ قربان! آپ نے فرمایا کہ جو ان پر دے والیاں یا جو ان پر دے
 والیاں یا جو ان پر دے والیاں لگیں۔ یہ ایوب کا شک ہے کہ وہ حضرات والی
 عورتیں عید گاہ سے الگ رہیں لیکن بھلائی اور مسلمانوں کی دعا
 میں شامل ہوں۔ میں نے کہا: ہاں! فرمایا، ہاں! کیا حاضر عزت
 اور فلاں فلاں جگہ حاضر نہیں ہوتیں!

حاضر عید گاہ سے الگ رہنا
 محمد بن سیرین سے روایت ہے کہ حضرت اہم علیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے

فرمایا یہ میں نکلنے کا حکم دیا گیا تھا پس ہم نکلتے جیض والی اور جوان اور بڑے دارسین جوان نے کہا کہ جوان پر وہ دارسین جیض والی تو مسلمانوں کے اجتماع میں شریک ہوتیں اور ان کی دعائیں میں لیکن ان کے ناز پر نہ ہونے کی جگہ (عید گاہ) سے ایک طرف رہتی تھیں۔

عَلَيْهِ عَنِ ابْنِ عَدْنٍ عَنْ مُحَمَّدٍ قَالَ كَانَتْ أُمَّ عُوَيْبَةَ أُمًّا وَأَنَّ كَعْبَةَ فَتَهْرَجَ الْحَبَشِيُّ وَالْعَوَاتِقُ دَعَا لَهَا الْعَدُوُّ وَرَأَى قَالَ ابْنُ عَدْنٍ أَوَّالِ الْعَوَاتِقُ دَعَا لَهَا الْعَدُوُّ وَقَامَا الْحَبَشِيُّ فَيَشْفَهُنَّ جَمَاعَةُ الْمُسْلِمِينَ دَعَوْتَهُمْ وَيَعْتَزِلْنَ مِصْلَاهُمْ

بَابُ التَّحْرِيقِ وَالذَّبْحِ يَوْمَ الْعِيدِ بِالصَّلَاةِ

۹۲۸ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثَنِي كَثِيرُ بْنُ مَرْقَدٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَصْعَدُ وَيَذْبَحُ بِحَرَمِ الْمِصْبَاحِ

قربانی کے روز عید گاہ میں نحر اور ذبح کرنا
عبداللہ بن یوسف، لیث، کثیر بن فرقدانہ، حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم عید گاہ میں نحر یا ذبح کیا کرتے۔

خطبہ عید میں امام اور لوگوں کا کلام کرنا اور جب امام سے خطبے کے دوران کسی چیز کے متعلق پوچھا جائے۔

بَابُ كَلَامِ الْأَمَامِ وَالنَّاسِ فِي الْخُطْبَةِ الْعِيدِ فَإِذَا سُئِلَ الْإِمَامُ عَنْ شَيْءٍ وَهُوَ يَخْطُبُ

۹۲۹ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَسِ قَالَ حَدَّثَنَا مَنْصُورُ بْنُ الْمُعْتَمِرِ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ ابْنِ أَبِي عَائِدَةَ قَالَ خَلَبْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْعِيدِ بَعْدَ الصَّلَاةِ فَقَالَ مَنْ صَلَّى صَلَاتِنَا وَتَسَكَتَ لَسْنَا فَقَدْ أَصَابَ الشُّكَّ وَمَنْ لَسَكَ قَبْلَ الصَّلَاةِ فَتِلْكَ شَأْنُ الْحَيْمِ فَقَامَ أَبُو بَرَّةَ بْنُ تَيْارٍ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَاللَّهِ لَقَدْ تَسَكَتُ قَبْلَ الْخُطْبَةِ إِلَى الصَّلَاةِ وَعَرَفْتُ أَنَّ الْيَوْمَ يَوْمٌ أَكَلِي وَشَرِبِي لَسْتُ تَكَلُّمٌ وَأَكَلْتُ وَأَطَعَمْتُ أَهْلِي وَجِئْتَنِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تِلْكَ شَأْنُ الْحَيْمِ قَالَ فَرَأَى عِنْدِي عِنَاقًا جِدَّةً هِيَ خَيْرٌ مِنِّي كَأَنِّي لَحَيْمٌ فَهَلْ تَعْبِرُنِي عَنِّي فَقَالَ نَعَمْ وَكُنْ يَجِزِي عَنِ أَحَدٍ بَعْدَكَ

حضرت براء بن عازب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ عید الاضحیٰ کے روز رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ناز کے بعد میں خطبہ دیا فرمایا کہ تم نے ہلکی طرح ناز پڑھی اور ہماری طرح قربانی کی اس کی قربانی ہوگی اور جس نے ناز سے پہلے قربانی کی تو یہ بکری کا گوشت ہے حضرت ابو براء ہی نیار کھڑے ہو کر عرض گزار ہوئے کہ یا رسول اللہ! خدا کا قسم میں نے ناز کے لیے نکلنے سے پہلے قربانہ کر لی اور میں ہی جانتا تھا کہ یہ دن کھانے پینے کا ہے۔ پس میں نے ہلکی کر کھایا، گھروالوں اور مسلمانوں کو کھلایا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ یہ بکری کا گوشت ہے۔ عرض گزار ہوئے کہ میرے پاس ایک سالہ بچہ ہے جو دو گوشت والی بکریوں سے بہتر ہے۔ کیا یہ میرے لیے کافی ہوگا؟ فرمایا۔ ہاں لیکن تمہارے بعد کسی کے لیے کافی نہیں ہوگا۔

ن: اس حدیث کا مضمون کسی قدر کسی حدیث کے ساتھ قلیل انہی حدیث ۹۰۵، ۹۱۲، ۹۱۵ اور ۹۲۳ میں بھی گزر چکا ہے اور اہل حدیث میں بھی ہے۔ ایک سالہ بکری کے بچے کی قربانی ارشاد رسول کی روشنی میں درست نہیں ہے لیکن رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس موقع پر حضرت ابو براء رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو بکری کا ایک سالہ بچہ قربانی کے طور پر ذبح کرنے کا مجاز بنا دیا۔ یہ رحمت و معاملہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے خصائص سے ہے کہ پروردگار عالم نے احکام تشریحیہ میں بھی آپ کو اتنا مجاز و مختار بنایا ہے۔ اگر کوئی اس امر کا روشن ثبوت اعداد و مشہور مطہرہ کی روشنی میں دیکھنا چاہے تو چودھویں صدی کے محدث و برحق امام احمد رضا خاں بریلوی رحمۃ اللہ علیہ (المتوفی سنہ ۱۲۸۱ھ) کا ایمان افروز رسالہ الامن والاعلیٰ پڑھے اور اپنے ایمان کی حفاظت کرے۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قرآنی کے روزِ نازِ پریمی پھر خطبہ دیتے ہوئے حکم فرمایا جس نے ناز سے پہلے قرآنی کر لی وہ دوبارہ کرے۔ ایک آدمی اٹھا ہر دست کھلا کر عرض گزار ہوا اے رسول اللہ میرے ہمسایے مفلس ہیں یا کہا کہ تنگ دست ہیں تو میں نے ناز سے پہلے قرآنی کر لی اور میرے پاس بھیر کا ایک بچہ ہے جو مجھے گوشت والی دیکھ لیں سے پیارا ہے آپ نے انھیں اس کی اجازت مرحمت فرمادی۔

جنت نبی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے قرآنی کے روزِ نازِ پریمی پھر خطبہ دیا اور پھر قرآنی کی اور فرمایا جس نے ناز سے پہلے قرآنی کی وہ اس کی جگہ دوسری قرآنی کرے۔ اور جس نے نہیں کی اسے چاہئے کہ اللہ کا نام لے کہ ذبح کرے۔

جو عید کے روز دوسرے راستے سے واپس لوٹے۔

محمد بن ابی بکر بن محمد بن واضح، علی بن سلیمان، سعید بن مارث سے روایت ہے کہ حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم عید کے روز مخالف راستوں سے آیا جایا کرتے۔ متابعت کی اس کی یونس بن محمد، یونس، سعید نے حضرت ابو ہریرہ سے اور حدیث جابر زیارہ صحیح ہے۔

جب نمازِ عید فوت ہو جائے تو دو رکعتیں پڑھ لے اسی طرح عورتیں جو اپنے گھروں اور گاؤں میں ہوں کیونکہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ اے اہل اسلام! یہ ہماری عید ہے حضرت انس بن مالک نے اپنے مولیٰ ابن ابوقبیر کو زاویر میں حکم دیا تو اس نے اپنی بیوی اور بچوں کو اٹھا کر شہر والوں کی طرح نمازِ پریمی اور تکبیر کہی۔ مگر نہ فرمایا کہ یہاں ہمارے عید کے روز ہے ہوتے اور دو رکعتیں پڑھتے ہیں جیسے امام کرتا ہے۔ عطا نے فرمایا کہ جب نمازِ عید فوت ہو جائے تو دو رکعتیں پڑھ لے

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ حضرت ابوبکر

۹۳۰۔ حَدَّثَنَا حَاوِدُ بْنُ عُمَرَ عَنْ هَمَّادِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ عَنِ مُحَمَّدِ بْنِ آكْسَ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى يَوْمَ الْقَعْرِ لَمْ يَخْطَبْ فَأَمَرَ مَنْ ذُبِحَ قَبْلَ الصَّلَاةِ أَنْ يُعِيدَ فَذَبَحَهُ لِقَامِ مَدِينٍ مِنَ الْأَنْصَارِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ جِدْرَانِ لِي إِذَا قَالَ بِهِمْ خَصَامَةً وَ إِذَا قَالَ بِهِمْ كَفَرًا قَرَأْتُ ذُبِحَتْ قَبْلَ الصَّلَاةِ وَعِنْدِي عِنَانِي لِي أَحَبُّ مِنْ شَأْنِي لَعَنُوا فَذَخَصَ لَهُ فِيهَا

۹۳۱۔ حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ الْأَسَدِ عَنْ جُنْدُبٍ قَالَ صَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْقَعْرِ لَمْ يَخْطَبْ ثُمَّ ذَبِحَ وَقَالَ مَنْ ذَبِحَ قَبْلَ أَنْ يُصَلِّيَ فَلْيَدِّ بِحَرْ أُخْزَى مَكَاتِهَا وَمَنْ لَعَنَ لَعْنَةَ بَعْزِ بَاسِيهِ اللَّهُ

بَاب ۶۲۵ مَنْ خَالَفَ الظُّرَيْقِ إِذَا رَجَعَ يَوْمَ الْعِيدِ

۹۳۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ يَحْيَى بْنُ قَاضِيٍّ عَنْ قَلْبِ بْنِ سُلَيْمَانَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَ يَوْمَ عِيدِي خَالَفَ الظُّرَيْقِ تَابَعَهُ يُوسُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ قَلْبِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَحَدِيثُ جَابِرٍ أَصَحُّ

بَاب ۶۲۶ إِذَا فَاتَ الْعِيدَ يُصَلِّي رُكْعَتَيْنِ وَكَذَلِكَ النِّسَاءُ وَمَنْ كَانَ فِي الْبُيُوتِ وَالْقُرَى لِقَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا عِيدُنَا يَا أَهْلَ الْإِسْلَامِ وَأَمْرًا لِسُ بْنُ مَالِكٍ مَوْلَاةُ ابْنِ أَبِي عُنَبَةَ بِالرَّأْوِيَةِ فَجَمَعَ أَهْلَهُ وَبَنِيهِ وَصَلَّى كَصَلَاةِ أَهْلِ الْبُيُوتِ وَتَكْبِيرَهُمْ وَقَالَ عِكْرَمَةُ أَهْلَ السَّوَادِ يُجْمَعُونَ فِي الْعِيدِ يُصَلُّونَ رُكْعَتَيْنِ كَمَا يُصْنَعُ الْإِمَامُ وَقَالَ عَطَاءُ إِذَا فَاتَ الْعِيدَ صَلَّى رُكْعَتَيْنِ

۹۳۳۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْبٍ

عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ أَبَا بَكْرٍ مَكَلَ عَلَيْهَا وَعِنْدَهَا جَارِيَتَانِ فِي آيَاتِهِ مِثْلِي تَدْرِيكَانِ تَصْرِيحًا وَاللَّيْلِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُتَعَفِّفٌ بِتَوْبِهِ كَأَنَّهُمْ هُمَا أَبُو بَكْرٍ فَكَشَفَتِ اللَّيْلِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ وَجْهِهِ فَقَالَ دَعْرُمًا يَا أَبَا بَكْرٍ قَرَأْتَهَا آيَاتُ عِيْدٍ وَتِلْكَ الْآيَاتُ آيَاتُ مِثْلِي وَكَأَنَّ عَائِشَةَ رَأَيْتُ اللَّيْلِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَرَفَّى ذَاتًا أَنْفُلًا لِي الْعَبَسَةِ وَهُوَ يَلْعَبُونَ فِي الْمَسْجِدِ فَزَجَرَهُمْ عَنْهُ فَقَالَ اللَّيْلِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَرَفُّهُمَا مِثْلِي أَنْفُدَا بَعْضُهُمَا مِنَ الْآيَاتِ

اُن کے پاس تشریف لائے اور آیات میں ہی دو ٹریکوں کے پاس دف بجا کر گاہی تھیں اور نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کپڑے سے منہ لٹھاپ رکھا تھا حضرت ابوبکر نے انھیں ڈانٹا تو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے چہرے سے کپڑا ہٹا کر فرمایا۔ اے ابوبکر! انہیں کرنے دو کیونکہ یہ عید کے دن اور آیات میں ہیں۔ حضرت عائشہ نے فرمایا کہ میں نے دیکھا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مجھے چھپایا اور میں حبشیوں کو دیکھتی رہی جو مسجد میں کھیل رہے تھے حضرت عمر نے انھیں ڈانٹا تو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ انہیں کرنے دو۔ نبی ارفقہ! اطمینان سے کھیلتے رہو۔

ف: یہ مضمون پیچھے حدیث ۹۰۰ میں بھی گزر چکا ہے اور ۳۲۸ میں بھی ہے۔ حدیث ۴۲۸ کے تحت ہم نے عاشرے میں حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے اس فعل پر بحث کی ہے۔ اس حدیث کا مضمون سمجھنے کے لیے حدیث ۴۲۸ کا مشاہدہ دیکھنا چاہیے۔ پروردگار عالم ہیں بے راہ رسی اور دورِ حاضر کے جملہ فقہوں سے مغز لا و مامون رکھے۔ آمین۔

بَابُ ۲۱۸ الصَّلَاةُ قَبْلَ الْعِيْدِ وَبَعْدَهَا وَقَالَ أَبُو الْمَعْلِيِّ سَمِعْتُ سَعِيدًا عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ كِرَّةَ الصَّلَاةِ قَبْلَ الْعِيْدِ

نماز عید سے پہلے اور بعد میں نماز پڑھنا ابوالمعالی کا بیان ہے کہ میں نے سعید سے سنا کہ حضرت ابن عباس نماز عید سے پہلے نماز پڑھنے کو مکروہ سمجھتے۔

۹۳۴ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ أَخْبَرَنِي عَدِيُّ بْنُ تَابِتٍ قَالَ سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ يَوْمَ الْفِطْرِ فَصَلَّى رُكْعَتَيْنِ لَمْ يُصَلِّ قَبْلَهَا وَلَا بَعْدَهَا وَمَعَهُ بِلَالٌ

ابوالولید شعبہ الحدادی بن ثابت، سعید بن جبیر حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم عید الفطر کے لیے تشریف لے گئے تو آپ نے دو رکعتیں پڑھیں اور ان سے پہلے یا بعد میں کوئی نماز نہ پڑھی اور حضرت بلال آپ کے ساتھ تھے۔

أَبْوَابُ الْوُتْرِ

بَابُ ۲۲۸ مَا جَاءَ فِي الْوُتْرِ

۹۳۵ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ كَاتِبٍ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ وَبَّانٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ صَلَاةِ اللَّيْلِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةُ اللَّيْلِ مِثْلِي مِثْلِي فَذَا الْعَشِيِّ أَحَدُكُمْ الصُّبْحِ صَلَّى رُكْعَةً وَرُكْعَةً فَذَلِكَ نُؤْتِرُ لَهُ

وتر کما بیان

وتر کے متعلق روایات

نافع اور عبد اللہ بن دینار نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ ایک آدمی نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے رات کی نماز کے متعلق پوچھا تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: رات کی نماز دو رکعتیں ہیں۔ جب تم میں سے کسی کو میچ ہونے کا اندیشہ ہو تو ایک رکعت اور پڑھو تو اس کی پڑھی ہوئی نماز کو وتر بنا دے گی۔

مَا قَدَّ صَلَّى وَعَنْ تَابِعٍ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ كَانَ يَسْلَمُ مِنَ
 الرَّكْعَةِ وَالرَّكْعَتَيْنِ فِي الْوُتْرِ تَامِرًا مَرَّةً بَعْضُ حَاجَتِهِ ۞
 ۹۳۶ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنْ
 مَخْرَمَةَ بِنْتِ سُلَيْمَانَ عَنْ كُرَيْبِ بْنِ أَنَسِ بْنِ عُبَيْدِ بْنِ
 بَنَاتٍ عِنْدَ مَيْمُونَةَ وَهِيَ خَالَتُهُ قَا ضَطَّجَعْتُ فِي عَرَضِ الْوَسْطَةِ
 قَا ضَطَّجَعَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَهْلُهُ فِي
 طَوْلِيهَا فَمَا مَحَنِي أَنْتَصَمْتُ اللَّيْلَ أَذْ قَرِيبًا مِنْهُ فَاسْتَيْقَظَ
 يَسْمَعُ التَّوَمُّرَ عَنْ وَجْهِهِ ثُمَّ قَرَأَ عَشْرَ آيَاتٍ مِنْ آلِ عِمْرَانَ
 ثُمَّ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيَتَنَ مَعَكَ
 فَمَوَّضَاءُ فَاحْسَنَ الْوُضُوءَ ثُمَّ قَامَ يُصَلِّي فَصَلَّتْ مِثْلَهُ
 وَكَمَّتْ إِلَى حَيْثُ قَوَّضَهُ بِنَاةُ الْيَمَنِ عَلَى رَأْسِي وَكَلَّمَ
 بِأَذَى يَفْتِي لَهَا ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ رَكْعَتَيْنِ
 ثُمَّ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ رَكْعَتَيْنِ
 حَتَّى حَمَاءُ الْعَمُودِ فَقَامَ فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ خَرَجَ فَصَلَّى
 الصُّبْحَ ۞

نافع نے حضرت عبداللہ بن عمر سے روایت کیا ہے کہ وہ وتر کی ایک رکعت اور
 دو رکعتیں کے درمیان سلام پھیر دیتے اور اپنی بعض حاجت کے لیے حکم دیا کرتے
 گریب کو حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے بتایا کہ انھوں نے اپنی
 حالہ حضرت میمونہ کے پاس رات گزاری میں بستر کے عرض میں لیٹ گیا۔
 جب کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم طول میں لیٹے اور آپ کو نہ بوجھ
 بھی۔ آپ لیٹ گئے یہاں تک کہ آدمی یا اس کے قریب رات بوجھ
 تو بیدار ہوئے اور چہرے سے سینہ کے آثار مٹائے۔ پھر سوئے آل اللہ
 کی دس آیتیں پڑھیں۔ پھر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ایک لکھی ہوئی
 مشک کی طرف کھڑے ہوئے اور چہرے پر دھو کیا۔ پھر نماز پڑھنے کھڑے
 ہوئے تو میں نے بھی اسی طرح کیا اول آپ کے پسوں کھرا ہو گیا۔ آپ نے اپنا
 دایاں ہاتھ میرے سر پر رکھا اور میرا کان پکڑ کر لیا۔ پھر دو رکعتیں پڑھیں
 پھر دو رکعتیں پڑھیں۔ پھر دو رکعتیں پڑھیں۔ پھر دو رکعتیں پڑھیں۔ پھر دو
 رکعتیں پڑھیں۔ پھر وتر پڑھے اور لیٹ گئے یہاں تک کہ مؤذن حاضر
 ہوا۔ پس کھڑے ہوئے اور دو رکعتیں پڑھیں۔ پھر تشریف لے گئے
 اور صبح کی نماز پڑھی۔

۹۳۷ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ
 بْنُ وَهَبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عُمَرُ بْنُ الْحَارِثِ أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ
 ابْنَ الْقَاسِمِ حَدَّثَهُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَمِّي عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ
 قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةُ اللَّيْلِ مِنْهُ
 مَثْنِي فَمَاذَا أَرَدْتَ أَنْ تَصْرَفَ فَإِنَّهُ رَكْعَةٌ تَوَزُّو لَهَا مَا
 صَلَّيْتَ قَالَ الْقَاسِمُ وَرَأَيْتُنَا أَنَا وَمُنْدُ أَدْرَكْنَا يُؤْتُونَ
 بِخَلَاةٍ وَإِنْ كَلَّا تَوَاسِعُ أَرْجُو أَنْ لَا يَكُونَ بِشَيْءٍ وَمِنْهُ
 نَاسٌ ۞

یحییٰ بن سلیمان عبد اللہ بن وہب بن عمرو بن حارث عبد الرحمن بن قاسم بن
 کے والد ماجد حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ
 رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا مدت کی نماز کی دو دو رکعتیں
 ہیں۔ جب تم فاتح ہونا چاہو تو ایک رکعت اور پڑھ لو۔ یہ تمہاری پڑھی
 ہوئی نماز کو تریبا دے گا۔ قاسم نے فرمایا کہ جب سے میں نے ہوش
 سنبھالا تو ہم نے لوگوں کو میں وتر پڑھتے ہوئے دیکھا اور ہر طریقے
 کے اندر وسعت ہے۔ مجھے امید ہے کہ کسی طریقے میں بھی مفاد
 نہیں ہوگا۔

۹۳۸ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنْ الزُّهْرِيِّ
 قَالَ حَدَّثَنِي عُرْوَةُ أَنَّ عَائِشَةَ أَخْبَرَتْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي بِحَدَايِ عَشْرَةَ رَكْعَةً كَأَنَّكَ
 تَلِكَ صَلَاةً تَعْنِي بِاللَّيْلِ تَسْجُدُ السُّجْدَةَ مِنْ ذَلِكَ
 قَدِيفًا أَحَدًا كَحَمِيْنِ آيَةَ قَبْلِ أَنْ يَرْقِعَ رَأْسَهُ بِرُكْعَةٍ
 رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ صَلَاةِ الْعَجْرِ ثُمَّ يَضْطَجِعُ عَلَى شِقِّهِ الْأَيْمَنِ

ابو الیمان شعیب زہری ہر وہ بن زہیر سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ
 صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے انھیں بتایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 گیا وہ رکعتیں پڑھا کرتے اور یہ آپ کی رات کی نماز ہوتی۔ اس میں آپ
 سجدہ کیا کرتے کہ آپ کے سر اٹھانے سے پہلے تم میں سے کوئی پچاس
 آیتیں پڑھ لیتا اور نماز فجر سے پہلے دو رکعتیں پڑھا کرتے پھر رات
 داہنی کونٹ پر لیٹ جاتے یہاں تک کہ مؤذن نماز کی اطلاع دینے

حَتَّى يَأْتِيَ الْمُؤَدَّبُ لِلصَّلَاةِ ۝

بَابُ ۲۲۹ سَاعَاتِ الْوُتْرِ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ
أَوْصَانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْوُتْرِ
قَبْلَ التَّوْبَةِ

۹۳۹ - حَدَّثَنَا أَبُو التَّمَامِ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ رَشِيدٍ
قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو سَرِينٍ قَالَ قُلْتُ لِأَبِي عُمَرَ أَرَأَيْتَ
الرُّكْعَتَيْنِ قَبْلَ صَلَاةِ الْعَدَاةِ أَطِيلُ فِيهِمَا الْقِرَاءَةَ قَالَ
كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ مَثْنِي
مَثْنِي وَرُكْعَتِي رُكْعَتِي وَيُصَلِّي قَبْلَ صَلَاةِ الْعَدَاةِ
وَكَانَ الْأَذَانَ بِأَذْنِيهِ قَالَ حَمَّادُ أَيْ بِسُرْعَةٍ ۝

۹۴۰ - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ حَفْصٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ
حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ قَالَ حَدَّثَنِي مُسْلِمٌ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ
عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ كَلَّمَ النَّبِيَّ أَوْ تَرَدَّدَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَانْتَهَى وَتَرَكَهُ إِلَى السَّجْدِ ۝

بَابُ ۲۳۰ اِيْقَاطِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ أَهْلَهُ بِالْوُتْرِ ۝

۹۴۱ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا
هشام قال حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ
كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي وَانْتَهَى وَتَرَدَّدَ
عَلَى قَرَائِشِهِ فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يُؤْتِيَ يَقْظِي قَادِرَتَهُ ۝

بَابُ ۲۳۱ لِيَجْعَلَ اخِرَ صَلَاتِهِمْ وَتَرَا ۝

۹۴۲ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ
عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنِي تَافِعٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اجْعَلُوا اخِرَ صَلَاتِكُمْ
بِاللَّيْلِ وَتَرَا ۝

بَابُ ۲۳۲ الْوُتْرِ عَلَى الدَّائِبَةِ ۝

۹۴۳ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ أَبِي
بَكْرِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ
الْحَقَّابِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ يَسَارٍ أَنَّهُ قَالَ كُنْتُ أَسِيرُ مَعَ

حاضر ہو جاتا۔

وتر کے اوقات۔ حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مجھے کونے سے پہلے وتر
پڑھنے کی وصیت فرمائی۔

اس بن سیرین سے روایت ہے کہ میں حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ
عنہما کی خدمت میں عرض گزار ہوا۔ آپ کے خیال میں کیا میں نماز فجر سے
پہلی دو رکعتوں میں طویل قرأت پڑھ لیا کروں؟ فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم رات کو دو دو رکعتیں پڑھتے اور ایک رکعت سے وتر
بتا لیتے اور صبح کا نماز سے پہلے دو رکعتیں پڑھتے اور گویا اذان آپ
کے کانوں میں تھی۔ عادتاً فرمایا کہ جلدی سے۔

عمرو بن حفص، ابن کے والد ماجد، اعش، سلم ہر وقت سے روایت
ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے رات کے ہر حصے میں وتر پڑھے اور آپ
کا وتر سحر تک ہوتا۔

نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا وتر کے لیے اہل خانہ کو
جگانا۔

ہشام نے اپنے والد محترم سے روایت کی ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ
رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نماز
پڑھتے اور میں آپ کے بستر پر رہتی رہتی جب آپ وتر پڑھنا
چاہتے تو مجھے جگا دیتے تو میں وتر پڑھ دیتی۔

اپنی آخری نماز کو وتر بنانا چاہیے۔

مسدود، یحییٰ بن سعید، جبکہ اللہ، تافع، حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ
تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا
اپنی رات کی آخری نماز کو وتر بنا لیا کرو۔

سواری پر وتر پڑھنا۔

سعید بن یسار سے روایت ہے کہ میں مکہ مکرمہ کے راستے میں حضرت
عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے ساتھ سفر کر رہا تھا۔ جب مجھے صحابہ
جلنے کا ذکر ہوا تو میں اترا۔ پس وتر پڑھے اور انھیں جا بلا۔ حضرت عبداللہ

عَبْدُ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ بِطَرِيقٍ مَكَّةَ فَقَالَ سَعِيدٌ فَلَمَّا حَشَيْتُ الصُّبْحَ تَزَلْتُ فَأَوْتَرْتُ ثُمَّ لَحِقْتُ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ عُمَرَ ابْنُ كُنْتُمْ فَقُلْتُ حَشَيْتُ الصُّبْحَ فَتَزَلْتُ فَأَوْتَرْتُ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ أَبِي لَيْسَ لَكَ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْرَةٌ حَسَنَةٌ فَقُلْتُ بَلَى وَاللَّهِ قَالَ قَرَأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُؤْتِرُ عَلَى التَّبَعِيرِ

بَابُ الْوُتْرِ فِي السَّفَرِ

۹۴۴ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ ابْنِ إِسْمَاعِيلَ عَنْ تَافِعِ بْنِ أَبِي عَمْرٍو قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فِي السَّفَرِ عَلَى رَأْسِ رَجُلٍ حَيْثُ تَوَجَّهَتْ يَدَا رُكُوعِهِ أَيْمَانَهُ مَصَلَّةَ اللَّيْلِ إِلَّا الْفَرَّاهِينَ وَرُكُوعُهُ عَلَى رَأْسِ رَجُلٍ

۹۴۵ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَعِيدٍ قَالَ سَأَلَ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ أَقَدَّتِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الصُّبْحِ قَالَ نَعَمْ فَوَيْلٌ أَدَقَّتْ قَبْلَ الرُّكُوعِ قَالَ بَعْدَ الرُّكُوعِ بَسِيئًا

۹۴۶ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَالِكٍ قَالَ سَأَلْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ عَنِ الْقُنُوتِ فَقَالَ قَدْ كَانَ الْقُنُوتُ قَبْلَ الرُّكُوعِ أَوْ بَعْدَهُ قَالَ قَبْلَهُ قَالَ قَرَأَ قَرَأَ فَلَئِنِ اجْتَبَيْتُ مِنْكَ أَنْتَ كَلِمَةٌ بَعْدَ الرُّكُوعِ فَقَالَ كَذَابٌ إِنَّمَا قَدَّتِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ الرُّكُوعِ شَهْرًا أَرَاهُ كَانَ بَعَثَ قَوْمًا يَقَالُ لَعْمًا لَعْمًا لَعْمًا لَعْمًا سَبْعِينَ رَجُلًا إِلَى قَوْمٍ مِنَ الْمُشْرِكِينَ دُونَ أَوْلِيائِكَ وَكَانَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَهْدًا فَقَدَّتِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَهْرًا يَدْعُوًا عَلَيْهِمْ

۹۴۷ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ زَيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَبِي عَمْرٍو عَنِ ابْنِ أَبِي عَمْرٍو قَالَ سَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَهْرًا يَدْعُوًا عَلَيْهِمْ وَذِكْرًا

بجنگ کرنے فرمایا کہ تم کہاں تھے! عرض گزار ہوا کہ مجھے صبح ہو جانے کا اندیشہ ہوا تو اترا اور وتر پڑھے۔ حضرت جبرائیل نے فرمایا کہ کیا تمہارے لیے اللہ کے رسول کی مبارک زندگی میں بیروی کے لیے اچھا نمونہ نہیں ہے! میں عرض گزار ہوا، خدا کی قسم، کیوں نہیں۔ فرمایا تو بے شک رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اونٹ پر وتر پڑھ لیا کرتے تھے۔

سفر میں وتر پڑھنا۔

ناقص سے روایت ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سفر میں سواری پر نماز پڑھتے تھے خواہ اس کا منہ کسی طرف ہوتا اور رات کی نماز اشارے سے پڑھ لیتے سونے فرموا کہ اور وتر سواری پر پڑھتے۔

رکوع سے پہلے اور بعد قنوت پڑھنا۔

محدثین سے روایت ہے کہ حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے پوچھا گیا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم صبح کی نماز میں قنوت پڑھتے تھے! فرمایا: ہاں۔ کہا گیا کہ کیا رکوع سے پہلے قنوت پڑھی! فرمایا کہ رکوع سے پہلے! بعد۔

عام سے روایت ہے کہ میں نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے قنوت کے قطعاً پوچھا۔ فرمایا کہ قنوت پڑھی یا نہیں! عرض گزار ہوا کہ رکوع سے پہلے یا بعد! فرمایا کہ پہلے میں نے کہا، فلاں نے تو آپ کی طرف سے بتایا کہ آپ رکوع کے بعد فرماتے ہیں۔ فرمایا کہ جھوٹ بولتا ہے بے شک! رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے رکوع کے بعد ایک ہی قنوت پڑھی۔ میرے خیال میں آپ نے قاریوں کے ستر افراد کو مشرکوں کی ایک قوم کے پاس بھیجا تھا جب کہ ان کے اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے درمیان معاہدہ تھا۔ پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک ہی قنوت پڑھی اور ان مشرکوں کی بربادی کے لیے دعا کی۔

ابو جریز سے روایت ہے کہ حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا، نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک ہی قنوت پڑھی اور تبدیل عمل و قبیلہ ذکر ان والوں کی بربادی کے لیے دعا کی۔

۹۳۸۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ أَخْبَرَنَا
خَالِدٌ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَتْ
الْفُتُوتُ فِي الْمَغْرِبِ وَالْفَجْرِ

مسدد، اسماعیل، خالد، ابو قتیبہ، ابو قتیبہ سے روایت ہے کہ حضرت انس بن
مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا، فُتوت نماز مغرب اور نماز فجر میں
بڑھی جاتی تھی۔

أَبْوَابُ لِاسْتِسْقَاءِ

بَابُ ۳۲۵ لِاسْتِسْقَاءِ وَخُرُوجِ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْإِسْتِسْقَاءِ

۹۳۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ

عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ عَتَابِ بْنِ تَمِيمٍ عَنْ عَتَمَةَ قَالَ
خَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَسْقِي وَخَالَ رِدْلَهُ

بَابُ ۳۳۱ دُعَاءُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ إِجْعَلْهَا سِينِينَ كَيْسِي يُونُسَ

۹۵۰۔ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْمَرُ بْنُ عَبْدِ

الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي الزُّنَادِ وَعَنِ الْأَعْدَجِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الْكَلْبَةِ

أَخْبِرَهُ يَقُولُ اللَّهُمَّ اجْعَلْهَا سِينِينَ كَيْسِي يُونُسَ اللَّهُمَّ

اجْعَلْهَا سِينِينَ كَيْسِي يُونُسَ اللَّهُمَّ اجْعَلْهَا سِينِينَ كَيْسِي يُونُسَ

وَمَا تَكُ عَلَى مَضْرٍ اللَّهُمَّ اجْعَلْهَا سِينِينَ كَيْسِي يُونُسَ

وَأَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ عِفَّارٌ عَفَّارٌ اللَّهُ لَهَا
وَأَسْأَلُهَا اللَّهُ قَالَ ابْنُ أَبِي الزُّنَادِ وَعَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ هَذَا
كُلُّهُ فِي الصُّبْحِ

۹۵۱۔ حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ

الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي الضُّحَى عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ

حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ

مَنْصُورٍ عَنْ أَبِي الضُّحَى عَنْ مَسْرُوقٍ قَالَ كُنَّا عِنْدَ
عَبْدِ اللَّهِ فَقَالَ إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَعَارَى
مِنَ النَّاسِ إِذَا بَارَأَ فَقَالَ اللَّهُمَّ سَبِّحْهُ كَسَبِّحْ يُونُسَ

نماز استسقاء کا بیان

استسقاء اور نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا نماز استسقاء
کیسے نکلتا۔

ابو نعیم، سفیان، عبد اللہ بن ابی بکر، عتاب بن تميم سے روایت ہے کہ ان
کے چچا جان نے فرمایا، نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نماز استسقاء پڑھنے
کیسے نکلتے اور نبی جواد رضی اللہ عنہما نے فرمایا۔

نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا دعا کرنا کہ ان پر حضرت یوسف
کے زمانے جیسی قحط سالی مسلط فرما۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم جب آفریقہ کو تے سے سر اٹھاتے تو کہتے، اے اللہ! جیسا بن ابویوسف

کو نجات دے، اے اللہ! محمد بن ہشام کو نجات دے، اے اللہ! ولید
بن ولید کو نجات دے، اے اللہ! کنزہ مسلمانوں کو نجات دے، اے اللہ!

قبیلہ مضر اپنی گرفت مضبوط کسے، اے اللہ! ان پر حضرت یوسف کے زمانے
جیسی قحط سالی مسلط فرما، نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، قبیلہ غفار کا

اللہ تعالیٰ نے مغفرت فرمادی اور قبیلہ اسلم کو اللہ تعالیٰ نے سلامت رکھ
یا۔ ابی ابی الزناد نے اپنے والد ماجد سے روایت کی ہے کہ یہ سب

دعا میں صبح کی نمازیں کی جاتی تھیں۔

جمیدی، سفیان، اعمش، ابو الضحی، مسروق، حضرت عبد اللہ، عثمان
بن ابوشیبہ، جریر، منصور، ابو الضحی، مسروق سے روایت ہے کہ ہم حضرت عبد اللہ

بن مسعود کے پاس تھے تو انہوں نے فرمایا، نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے جب لوگوں کی مرضی دیکھی تو کہا، اے اللہ! ان پر حضرت یوسف

کے زمانے جیسی قحط سالی مسلط فرما۔ پس قحط پڑ گیا اور سب چیزیں برباد
ہو گئیں یہاں تک کہ لوگوں نے کہا، اے اللہ! مردار تک کھائے اور جب ان

فَأَخَذَ تَهْمًا سَنَةً حَصَّتْ كُلُّ كَلْبِي وَحَتَّى أَكَلُوا الْجَلُودَ
 الْمَيْتَةَ وَالْحَيَّةَ وَبَنَظَرَ أَحَدُهُمَا إِلَى السَّمَاءِ فَبَرَى الذَّقَانَ
 مِنَ الْجُوعِ فَأَتَاهُ أَبُو سَفْيَانَ فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ إِنَّكَ تَأْمُرُ
 بِطَاعَةِ اللَّهِ وَبِوَصَلَةِ الرَّحِمِ وَإِنْ قَوْمَكَ قَدْ هَلَكَوا قَادِمُ
 اللَّهُ لَهُمْ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فَإِنَّ قَوْمَ تَائِي السَّمَاءِ مِنْ
 مَيْمِينِ إِلَى قَوْمِهِمْ عَادُوا وَإِنْ هِيَ مَبْطُوشُ الْبَطْشَةِ
 الْكَلْبِي فَالْبَطْشَةُ يَوْمَ يَبْدُو فَقَدْ مَضَتْ التُّخَاتُ وَ
 الْبَطْشَةُ وَاللِّزَامُ وَآيَةُ الرَّؤُوفِ

بَابُ ۳۲ سَوَالِ النَّاسِ الْأَهَامُ الْإِسْتِسْقَاءُ

إِذَا أَحْطَوْا

۹۵۲ - حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو قَتَيْبَةَ قَالَ
 حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ
 سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ بِشِعْرِ أَبِي طَالِبٍ
 وَأَبِي سَلَمَةَ يَسْتَسْقِي الْعَامِرُ بِجُوهِهِمْ • وَمَا لِي لَيْسَ عِنْدَهُ إِلَّا الْأَسَلُ
 وَقَالَ عُمَرُ بْنُ حَفْصَةَ حَدَّثَنَا سَالِمٌ عَنْ أَبِيهِ وَرَدَّ مَا ذَكَرْتُمْ
قَوْلَ الشَّاعِرِ مَا أَنَا إِلَّا نَدَى الْوَدَى وَجَدَّ النَّوَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يُسْتَسْقَى كَمَا يَنْزِلُ عَلَى يَجْرِيشُ كُلِّ مِيرَابٍ •
 وَأَبِي سَلَمَةَ يَسْتَسْقِي لِنَامِرٍ بِجُوهِهِمْ • وَمَا لِي لَيْسَ عِنْدِي إِلَّا الْأَسَلُ
 وَهُوَ قَوْلُ أَبِي طَالِبٍ •

۹۵۳ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ
 ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
 الْمُدَنِيِّ عَنْ عَمَامَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي عَزْزٍ بْنِ بِلَالٍ
 بْنِ الْحَخَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَانَ إِذَا أَحْطَوْا اسْتَسْقَى
 بِالْعَمَامَةِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ اللَّهُمَّ
 إِنْ كُنَّا نَسْتَسْقِيكَ بِبَيْتِنَا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَسْبَيْنَا
 وَإِنْ كُنَّا نَسْتَسْقِيكَ بِعَمَامَتِنَا فَاسْتَسْقَى قَالَ فَاسْتَسْقَى •

میں سے کوئی آسمان کی طرف دیکھتا تو بھوک کے باعث دھواں سا نظر آتا
 پس ابوسفیان نے اکر کہا۔ اسے محمد! آپ اللہ کا حکم مانتے اور صلہ رحمی
 کرنے کا حکم دیتے ہیں جب کہ آپ کی قوم ہلاک ہو گئی۔ ان کے لیے اللہ سے
 دعا کیجیے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اس روز کا انتظار کرو جب آسمان واضح
 طور پر دھواں لائے گا۔۔۔ عَائِدُونَ سبک اور فرمایا: جس روز
 ہم بڑی پکڑ پکڑیں گے (۳۴: ۱۶) اَلْبَطْشَةُ روم بدر ہے جب
 کہ دھواں، پکڑ، تسلط اور آیت روم گزریں۔

تھپ سالیں لوگوں کا امام سے استسقاء کے لیے
 سوال کرنا۔

عمر دین علی، ابوقتیبہ، عبدالرحمن بن عبد اللہ بن دینار ان کے والد
 ماجد نے فرمایا کہ میں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کو ابوطالب
 کا یہ شعر پڑھتے ہوئے سنا وہ ایضاً، بار رحمت کو وسیلہ جیسا کہ ان کا
 بیہود کا وہ والی ہے، ہمارے اراکل کا

عمر بن حفصہ، مسلم نے اپنے والد ماجد سے روایت کی کہ کبھی میں شاعر کی
 بات کو یاد کرتا تو اللہ کی قسم کہ اللہ تعالیٰ علیہ السلام کے چہرہ اللہ کے
 کے ذریعے بارش مانگی جاتی تو آپ اترتے ہی تہ پاتے کہ سارے
 پرنالے بہنے لگتے اور نہ کورہ بالا شعر ابوطالب کہ ہے۔

حسن بن محمد، محمد بن عبد اللہ انصاری، ابوعبد اللہ بن شیبہ، ثمامہ بن عبد اللہ
 بن انس، حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ جب
 تھپ پڑ جاتا تو حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ بارش کی دعا حضرت
 عباس بن عبد المطلب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ذریعے سے کرتے اور کہتے
 اسے اللہ ہم تیری بارگاہ میں اپنے نبی علی اللہ تعالیٰ کا وسیلہ پکڑا کرتے تھے
 تو تو ہم پر بارش رسا دیتا تھا اعداب ہم تیری بارگاہ میں اپنے نبی کے
 بیجا جان کو وسیلہ بناتے ہیں کہ ہم پر بارش رسا پس ان پر بارش ہوئی۔

ف۔۔۔ جہاں نیک اعمال بارگاہ خداوندی میں وسیلہ ہیں جیسا کہ **وَاسْتَسْقُوا بِالصَّيْرِ وَالصَّلْوَةِ** (۳۵: ۲) سے معلوم ہو رہا
 ہے۔ یہ صبر اور نماز سے استغاثت کرنا یعنی مدد حاصل کرنا گویا انہیں وسیلہ بنا لیں۔ اسی طرح مترجمین بارگاہ الہیہ کو بھی وسیلہ بنایا
 جاسکتا ہے۔ صحابہ کرام رحمت دو عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو وسیلہ بنا کر پروردگار عالم سے بارش مانگا کرتے اور پھر حضور کے

پہچان حضرت عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو وسیلہ بنا کر بارش کی دعا کیا کرتے اور ان کی وہ دعا بارگاہِ حلاوتِ وحی میں شرفِ قبولیت حاصل کیا کرتی تھی۔ صحابہ کرام کا عمل اس فعل کی حقانیت پر بھر پور تصدیق کر رہا ہے اور ہم ان بزرگوں کی پیروی پر مامور ہیں کیونکہ وہ اسلامی تعلیمات پر عمل کرنے کی مندرجہ ذیل تصویریں ہمیں اور ان میں سے ہر بزرگ کی پیروی میں نجات کی ضمانت موجود ہے۔ وَاللّٰهُ تَعَالٰی اَعْلَمُ۔

استسقاء کے وقت چادر کو اٹھ دینا۔

اخلاق، وہیب بن جریر، شعبہ، محمد بن ابوبکر، عباد بن تمیم، حضرت عبداللہ بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بارش کے لیے دعا کی تو اپنی چادر اٹھ دی۔

علاء بن عبد اللہ، سفیان، عبداللہ بن ابوبکر، عباد بن تمیم لیتے والے محترم سے اور وہ اپنے چچا جان حضرت عبداللہ بن زید سے روایت کرتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم عید گاہ تشریف لے گئے تو بارش کے لیے دعا کی، نبی جملے کی طرف منہ کیا، چادر اٹھ دی اور دو رکعتیں پڑھیں، اہم ابو عبد اللہ بخاری نے فرمایا۔ ابن عیینہ کہتے ہیں کہ یہ وہی اذان والے میں، لیکن یہ ان کا وہم ہے کیونکہ یہ عبداللہ بن زید ہی عام زمانہ میں اور یازن انصار کا قبیلہ ہے۔

جب حرام کاموں کی انتہا ہو جائے تو اللہ تعالیٰ قحط کے ذریعے اپنی مخلوق سے انتقام لیتا ہے۔

جامع مسجد میں نماز استسقاء پڑھنا

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ جمعہ کے روز ایک آدمی منبر کے سامنے والے دروازے سے داخل ہوا اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کھڑے ہو کر خطبہ دے رہے تھے وہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے سامنے کھڑا ہو کر عرض گزار ہوا۔ یا رسول اللہ مال ہلاک ہو گئے اور راستے بند ہو گئے، اللہ تعالیٰ سے دعا کیجیے کہ ہم پر بارش برسائے پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے دونوں ہاتھ اٹھائے اور کہا، اے اللہ ہم پر بارش برسائے اے اللہ ہم پر بارش برسائے اے اللہ ہم پر بارش برسائے حضرت انس نے فرمایا کہ خدا کی قسم، اس وقت ہم نے آسمان میں کوئی بادل یا بارک نہ دیکھا اور نہیں دیکھا تھا اور نہ ہمارے آگے صلح پہنچنے کے درمیان کوئی گھوٹا حملت تھی۔ پس اس کے پیچھے سے ڈھال کے برابر بادل کا ٹکڑا نمودار ہوا۔

بَابُ ۶۳۸ تَحْوِيلُ الرِّدَائِ فِي الرِّسْتِاقِ

۹۵۴۔ حَدَّثَنَا ابْنُ اسْحٰقَ قَالَ حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَمِيٍّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَسْقَى فَقَلَبَ رِدَائَهُ

۹۵۵۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ أَنَّهُ سَمِعَ عَمْرًا بْنَ تَمِيمٍ يُحَدِّثُ أَنَّهُ قَالَ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَرَمَ إِلَى الْمُصَلِّيِّ قَامَسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ وَقَلَبَ رِدَائَهُ وَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ كَانَ ابْنُ عَمِيَّةٍ يَقُولُ هُوَ صَاحِبُ الْأَذَانِ وَلِلَّكُنْهُ هُوَ مَرْمِيَةٌ لِأَنَّ هَذَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدٍ بِنِ عَامِرِ الْمَنَازِقِيِّ مَارَيْنَ الْأَنْصَارِيِّ

بَابُ ۶۳۹ اتِّقَاءُ التُّرْبِ تَعَالَى عَزَّ وَجَلَّ مِنْ خَلْقِهِ بِالْقَحْطِ إِذَا انْتَهَكَ مَحَارِمَهُ

بَابُ ۶۴۰ الرِّسْتِاقُ فِي الْمَسْجِدِ الْجَامِعِ

۹۵۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو ظَهْرَةَ أَنَسُ بْنُ عِيَاضٍ قَالَ حَدَّثَنَا شَرِيكُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي نَمْرٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَذْكُرُ أَنَّ رَجُلًا مَخَلَّ يَوْمَ الْجُمُعَةِ مِنْ بَابٍ كَانَ وَجَاهَهُ الْمَسْجِدُ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَائِمٌ يُخَطِّبُ قَامَسْتَقْبَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَائِمًا فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَكَذَا الْأَمْرُ أَلْغَطَتِ السُّبُلُ قَادِعُ اللَّهِ أَنْ يُغَيِّثَنَا قَالَ فَرَفَعَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَفَعَهُ يَدَيْهِ فَقَالَ اللَّهُمَّ اسْقِنَا اللَّهُمَّ اسْقِنَا اللَّهُمَّ اسْقِنَا قَالَ أَنَسٌ فَلَا وَاللَّهِ مَا نَزَى فِي السَّمَاءِ مِنْ سَحَابٍ وَلَا قَرَعَةٍ وَلَا شَيْءٍ مَّا وَلَا بَيْنَنَا وَبَيْنَ رَسُلِكَ مِنَ

بَيْتٍ وَلَا قَبْرٍ قَالَ فَطَلَعَتْ مِنْ قَدْلَيْهِمْ سَحَابَةٌ مِثْلُ
 الثُّرَيْسِ فَلَمَّا تَوَسَّطَتْ انْتَشَرَتْ لَهَا امْطَرَتْ
 كَمَا تَلُو مَا رَأَيْتَا الشَّمْسُ سَبَّحْنَا ثُمَّ مَعَلَّ رَجُلٌ مِنْ ذُرِّيَّةِ
 النَّبِيِّ فِي الْجُمُعَةِ الْمُتَقْبِلَةِ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ قَائِمٌ يُخَطِّبُ قَاَسْتَقْبَلَهُ قَائِمًا فَقَالَ يَا رَسُولَ
 اللَّهِ هَكَكَتِ الْأَمْوَالُ وَالنَّقَطَعَتِ السُّبُلُ قَادِعُ اللَّهِ أَنْ
 يُعْرِكَهَا فَدَعَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ يَدَيْهِ
 ثُمَّ قَالَ اللَّهُمَّ حَوَالَيْنَا وَلَا عَلَيْنَا اللَّهُمَّ عَلَى الْأَكَامِ وَالْجِبَالِ وَالطَّرَابِ وَالْأَدْوِيَةِ وَمَنَابِتِ الشَّجَرَةِ قَالَ
 قَاَنَقَطَعَتْ وَحَرَجْنَا مَشِيئِي فِي الشَّمْسِ قَاَكَ حَسْرَتِيكَ
 فَسَأَلْتُ أَنَا أَهْلَ الدَّجَلِ الْأَوَّلِ قَاَلْ كَذَا دَرِيءٌ ۝

بَابُ ۴۴۱ **الِاسْتِسْقَاءِ فِي خُطْبَةِ الْجُمُعَةِ**
خَيْرٌ مُسْتَقْبِلِ الْقِبْلَةِ ۝

۹۵۷- حَدَّثَنَا كُتَيْبَةُ بْنُ سُوَيْبٍ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ
 ابْنِ جَعْفَرٍ عَنْ شَرِيكٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَجُلًا
 دَخَلَ الْمَسْجِدَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ مِنْ بَابٍ كَانَ عَوْدًا فِي
 الْقَضَاءِ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَائِمٌ يُخَطِّبُ
 قَاَسْتَقْبَلَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَائِمًا فَقَالَ
 يَا رَسُولَ اللَّهِ هَكَكَتِ الْأَمْوَالُ وَالنَّقَطَعَتِ السُّبُلُ قَادِعُ
 اللَّهُ يُعْرِكَهَا فَدَعَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ يَدَيْهِ
 ثُمَّ قَالَ اللَّهُمَّ حَوَالَيْنَا اللَّهُمَّ أَعْنَانَا قَاَلْ أَنَسٌ وَلَا وَاللَّهِ
 مَا تَرَى فِي السَّمَاءِ مِنْ سَحَابٍ وَلَا قَزَعَةٌ وَمَا بَيْنَنَا وَبَيْنَ
 سَلْعٍ مِنْ بَيْتٍ وَلَا دَارٍ قَاَلْ فَطَلَعَتْ مِنْ قَدْلَيْهِمْ سَحَابَةٌ
 وَمِثْلُ الثُّرَيْسِ فَلَمَّا تَوَسَّطَتْ انْتَشَرَتْ فَلَا وَاللَّهِ مَا رَأَيْتَا
 الشَّمْسُ سَبَّحْنَا ثُمَّ دَخَلَ رَجُلٌ مِنْ ذَلِكَ النَّبِيِّ فِي
 الْجُمُعَةِ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَائِمٌ
 يُخَطِّبُ قَاَسْتَقْبَلَهُ قَائِمًا فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَكَكَتِ
 الْأَمْوَالُ وَالنَّقَطَعَتِ السُّبُلُ قَادِعُ اللَّهِ يُعْرِكَهَا فَقَالَ
 فَدَعَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ يَدَيْهِ ثُمَّ قَالَ

جب آسمان کے درمیان میں آیا تو پھیل گیا۔ پھر بارش ہوئی۔ خدا کی قسم ہم نے
 ایک ہفتہ دھوپ نہیں دیکھا۔ پھر اگلے جمعہ کو اسی دروازے سے
 اندر داخل ہوا اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کھڑے ہو کر خطبہ دے رہے
 تھے وہ آپ کے سامنے کھڑا ہو کر عرض گزار ہوا۔ یا رسول اللہ مال
 ہلاک ہو گئے اور راستے بند ہو گئے، اللہ تعالیٰ سے دعا کیجیے کہ اسے روک
 لے۔ پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہاتھ اٹھائے اور کہا، اے
 اللہ! ہمارے ارد گرد کادھ ہم پر نہیں۔ اے اللہ! پہاڑوں، ٹیلوں،
 پہاڑیوں اور درختوں کے اُگنے کی جگہوں پر۔ پس بارش ٹپک گئی اور ہم دھوپ
 میں چلنے لگے۔ شریک کو بیان ہے کہ میں نے حضرت انس سے پوچھا، کیا
 یہ وہی پہلا آٹھا تھا؟ فرمایا کہ مجھے معلوم نہیں۔

**خطبہ جمعہ میں قبلہ کی طرف منہ کیے بغیر بارش کی
 دعا کرنا۔**

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک
 آدمی جمعہ کے روز مسجد میں دارالاقضاہ کی جانب والے دروازے سے
 داخل ہوا اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کھڑے ہو کر خطبہ دے رہے
 تھے وہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے سامنے کھڑا ہو کر عرض گزار ہوا
 یا رسول اللہ مال ہلاک ہو گئے اور راستے بند ہو گئے۔ ہمارے لیے
 بارش مانگیے۔ پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنے ہاتھوں کو اٹھایا
 اور کہا، اے اللہ! ہمارے ارد گرد کادھ ہم پر نہیں۔ اے اللہ! پہاڑوں، ٹیلوں،
 پہاڑیوں اور درختوں کے اُگنے کی جگہوں پر۔ پس بارش ٹپک گئی اور ہم دھوپ
 میں چلنے لگے۔ شریک کو بیان ہے کہ میں نے حضرت انس سے پوچھا، کیا
 یہ وہی پہلا آٹھا تھا؟ فرمایا کہ مجھے معلوم نہیں۔

اللَّهُمَّ حَوَالَيْنَا وَلَا عَلَيْنَا اللَّهُمَّ عَلَى الْأَكَامِرِ وَالْقَضَائِبِ
وَبُطُونِ الْأَدْوِيَةِ وَمَنَايِبِ الشَّجَرِ قَالَ قَاتِلَةُ مَا قَدَّمَتْ مَحْرَجَنَا
تَمِيحِي فِي الشَّمْسِ قَالَ شَرِيكَ قَالَتْ أَسْ بَيْنَ مَالِكٍ
أَهْوَأَ الرَّجُلِ الْأَدْوَى فَقَالَ مَا أَدْرِي +

بَابُ ۴۲۱ **الِاسْتِسْقَاءِ عَلَى الْمَيْمَنَةِ**
۹۵۸ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ قَتَادَةَ
عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ بَيْنَمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَخْطُبُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ إِذْ جَاءَ رَجُلٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ
اللَّهِ تَحَطَّ الْمَطَرُ فَأَدْعُ اللَّهَ أَنْ يَسْقِينَا ذَا عَافٍ مَطْرًا
كَمَا كُنَّا أَنْ كُنَّا إِلَى مَنَازِلِنَا نَمَطُرُ إِلَى الْجُمُعَةِ الْبَاقِيَةَ
فَقَالَ فَقَامَ فَرَأَى الرَّجُلَ أَوْفِيئَةً فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَدْعُ
اللَّهَ أَنْ يَصْرِفَهُ عَنَّا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
اللَّهُمَّ حَوَالَيْنَا وَلَا عَلَيْنَا قَالَ فَلَقَدْ رَأَيْتُ السَّحَابَ يَتَقَطَّ
بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمَا لَا يَمْطُرُونَ وَلَا يَمْطُرُ أَهْلُ الْمَدِينَةِ +

بَابُ ۴۲۲ **مِنِ الْكُفَى بِصَلَاةِ الْجُمُعَةِ فِي الْإِسْتِسْقَاءِ**

۹۵۹ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنْ
شَرِيكَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَنَسِ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ هَلَكْتَ الْمَوَاشِي وَ
تَقَطَّعَتِ السُّبُلُ ذَا عَافٍ مَطْرًا مِنَ الْجُمُعَةِ إِلَى الْجُمُعَةِ
ثُمَّ جَاءَ فَقَالَ تَهَدَّتْ مَتِ الْبُيُوتِ وَتَقَطَّعَتِ السُّبُلُ وَ
هَلَكْتَ الْمَوَاشِي فَقَامَ فَقَالَ اللَّهُمَّ عَلَى الْأَكَامِرِ وَ
الْقَضَائِبِ وَالْأَدْوِيَةِ وَمَنَايِبِ الشَّجَرِ فَأَجَابَتْ عَنِ
الْمَدِينَةِ لَنْجِيَابِ الثَّوْبِ +

بَابُ ۴۲۳ **الدُّعَاءِ إِذَا تَقَطَّعَتِ السُّبُلُ مِنْ كَثْرَةِ الْمَطَرِ**

۹۶۰ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ شَرِيكَ بْنِ
بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي نَعْمَانَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ جَاءَ
رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ

پہاڑوں، ٹیلوں، وادیلوں کے درمیان آدرد رختوں کے اُگنے کی جگہوں پر پس
دو بند ہو گئی اور ہم دھوپ میں پلٹنے لگے۔ شریک کا بیان ہے کہ میں نے
حضرت انس بن مالک سے کہا۔ کیا یہ آدمی وہی پہلا تھا؟ فرمایا کہ مجھے
معلوم نہیں۔

منبر پر بارش کی دعا کرنا۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جمعہ کے روز خطبہ سے اُپ سے تھے کہ ایک آدمی
ماتر بارگاہ ہو کر عرض گزار ہوا، یا رسول اللہ! بارش نہیں ہوتی۔ اللہ تعالیٰ
سے دعا کیجیے کہ ہم پر بارش برسائے۔ آپ نے دعا کی تو بارش ہونے لگی
اور ہم اپنے گھروں میں ہی نہیں پہنچے تھے اُرد لگے جمعہ تک بارش ہوتی
رہی۔ پس وہی آدمی آگے آ کر دوسرا خطبہ ہو کر عرض گزار ہوا کہ یا رسول اللہ
اللہ تعالیٰ سے دعا کیجیے کہ اے ہم سے پھیر لے۔ چنانچہ رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کہا۔ اے اللہ! ہمارے لوگوں کو اور ہم
پر نہیں، رزق کی بیان ہے کہ ہاں ہرے ہوئے وہی ہاں کچھ لگے اُرد لگے پھر نہیں پہنچے
جس نے نماز جمعہ میں بارش کی دعا کرنا کافی سمجھا۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں ماتر ہو کر عرض گزار ہوا، موشی ہاک ہو گئے
اور راستے بند ہو گئے۔ آپ نے دعا کی تو اس جمعہ سے اگلے جمعہ تک
بارش ہوتی رہی۔ پھر اکر عرض گزار ہوا، گھر گر گئے، راستے بند ہو گئے اور
موشی ہاک ہو گئے۔ آپ کھڑے ہوئے اور کہا۔ اے اللہ! پہاڑوں
ٹیلوں، وادیلوں اور درختوں کے اُگنے کی جگہوں پر۔ پس مدینہ منورہ کے
اُدبر سے پھٹ گیا جیسے کپڑا پھٹ جاتا ہے۔

جب بارش کی کثرت سے راستے بند ہو جائیں تو دعا کرنا۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں ماتر ہو کر عرض گزار ہوا۔ یا رسول اللہ
موشی ہاک ہو گئے اور راستے بند ہو گئے۔ اللہ تعالیٰ سے دعا کیجیے

اللَّهُ هَكَكَتِ الْمَوَاشِي وَتَقَطَّعَتِ السُّبُلُ قَادِمًا اللَّهُ ذَمًّا
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَمَطُّرًا مِنْ جُمُعَةٍ إِلَى
جُمُعَةٍ فَجَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ تَهَكَّ مَتَّ الْبَيْتُ وَتَقَطَّعَتِ السُّبُلُ
وَهَكَكَتِ الْمَوَاشِي فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَلْفَهُمْ عَلَى رُءُوسِ الْجِبَالِ وَالْأَكَامِ وَيُطَوِّرُ الْأَدْوِيَةَ وَ
مَتَابِتِ السَّحَابِ فَأَنجَابَتْ عَنِ الْمَوَاشِي الْجِبَابِ الْكُؤُوبِ +

باب ۶۲۵ مَا قِيلَ لِرَجُلٍ نَبِيٍّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَحْوِيلَ رِدَاوَةٍ فِي الْإِسْتِسْقَاءِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ +

۹۴۱ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ يَشِيرٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ
عِمْرَانَ عَنِ الْأَدْرِاعِيِّ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي
طَلْحَةَ عَنْ أَسْرِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَجُلًا شَكَرَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلَكَ الْمَالُ وَجَهَدَ الْعِيَالُ فَدَعَا اللَّهَ
يَسْتَسْقِي وَكَمْ يَدُورُ حَوْلَ رِدَاوَةٍ وَلَا اسْتَقْبَلَ لِقَابَةً +

باب ۶۲۶ إِذَا اشْفَعُوا إِلَى الْإِمَامِ فَلْيَسْتَسْقِي لَهُمْ كَمِيزَةً هُوَ

۹۴۲ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ
عَنْ شَرِيكِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي مَرْزُوقٍ أَنَّ أَسْرَةَ
بْنَ مَالِكٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَجُلًا شَكَرَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ
يَا رَسُولَ اللَّهِ هَكَكَتِ الْمَوَاشِي وَتَقَطَّعَتِ السُّبُلُ قَادِمًا
اللَّهُ ذَمًّا قَادِمًا اللَّهُ تَمَطُّرًا مِنَ الْجُمُعَةِ إِلَى الْجُمُعَةِ فَجَاءَ
رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ
تَهَكَّ مَتَّ الْبَيْتُ وَتَقَطَّعَتِ السُّبُلُ وَهَكَكَتِ الْمَوَاشِي
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلْفَهُمْ عَلَى رُءُوسِ
الْجِبَالِ وَالْأَكَامِ وَيُطَوِّرُ الْأَدْوِيَةَ وَمَتَابِتِ السَّحَابِ
فَأَنجَابَتْ عَنِ الْمَوَاشِي الْجِبَابِ الْكُؤُوبِ +

باب ۶۲۷ إِذَا اسْتَشْفَعَ الْمُشْرِكُونَ بِالْمُسْلِمِينَ عِنْدَ الْقَحْطِ +

۹۴۳ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ عَنْ سُفْيَانَ قَالَ

پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے دعا کی تو اس جمعہ سے اگلے جمعہ تک
بارش ہوتی رہی۔ پس ایک آدمی آکر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ
میں عرض گزار ہوا، یا رسول اللہ! گھر گر گئے، راستے بند ہو گئے اور مویشی ہلاک
ہو گئے۔ پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کھڑے ہو گئے۔ اسے اللہ
پہاڑوں کی چوٹیوں، ٹیلوں، وادوں کے درمیان اور درختوں کے اگنے
کی جگہوں پر۔ پس مدینہ منورہ کے اوپر سے بادل کپڑے کی طرح
پھٹ گیا۔

جمعہ کے روز بارش کی دعا کرتے ہوئے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم کے چادر اٹھنے کے متعلق جو کہا گیا ہے۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک
آدمی نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں مال کے ہلاک ہونے
اور اہل و عیال کے تنگ ہونے کی شکایت کی۔ آپ نے اللہ تعالیٰ سے
دعا کی اور بارش مانگی لیکن راوی نے چادر کے اٹھنے اور قبلک بانی
منہ کرنے کا ذکر نہیں کیا۔

جب بارش کی دعا کے لیے لوگ امام کو سفارشیں بنا میں تو وہ
ان کی خواہش کو رد نہ کرے۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک
آدمی رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہو کر عرض گزار ہوا، یا رسول
اللہ! ہلاک ہو گئے اور راستے بند ہو گئے۔ اللہ تعالیٰ سے دعا کیجیے۔ آپ
نے اللہ تعالیٰ سے دعا کی تو اس جمعہ سے اگلے جمعہ تک بارش ہوتی رہی۔ پس
ایک آدمی نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہو کر عرض گزار ہوا۔

یا رسول اللہ! گھر گر گئے، راستے بند ہو گئے اور مویشی ہلاک ہو گئے۔ رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کہا، اسے اللہ پہاڑوں کی چوٹیوں، ٹیلوں، وادوں
کے درمیان اور درختوں کے اگنے کی جگہوں پر۔ پس مدینہ منورہ کے
اوپر سے بادل پھٹ گیا جیسے کپڑا پھٹتا ہے۔

جب مشرک قحط کے وقت مسلمانوں سے دعا کرنے
کی سفارش کریں۔

سروق سے روایت ہے کہ میں حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ

حَدَّثَنَا مُنْصَوِّرٌ وَأَبُو عَمْرٍو عَنْ أَبِي الشَّامِيِّ عَنْ تَمِيمِ بْنِ
 قَالِ أَيْدِيْتِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَدِمْتُ أَبْطَحُوا عَيْنَ الْإِسْلَامِ
 قَدْ عَا عَلِيَهُمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَذُوا مِنْ سِنِيَّةِ
 حَتَّى هَكَبُوا فِيهَا وَأَكَلُوا الْمَيْتَةَ وَالْعِظَامَ فَجَاءَهُ أَبُو
 سُفْيَانَ فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ جِئْتَ تَأْمُرُ بِصَلَاةِ الرَّجُورَاتِ
 قَوْمَكَ قَدْ هَلَكُوا قَادِمُ اللهِ عَذْرُوجِلْ فَقَرَأَ فَأَنْقَبَ يَوْمَ
 تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُخَانٍ مُبِينٍ الْآيَةَ ثُمَّ عَادُوا إِلَى كُفْرِهِمْ
 قَدْ لَكَ قَوْلُهُ تَعَالَى يَوْمَ يَبْطِشُ الْبَطِشَةَ الْكُبْرَى يَوْمَ
 بَدْرٍ وَزَادَ اسْبَاطُ عَنْ مَنْصَوِّرٍ قَدْ عَارَسُوا رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَقُوا الْعَيْتَ فَاطْبَقَتْ عَلَيْهِمْ سَبْعَ أَوْسَاكَا
 النَّاسِ كَثْرَةَ الْمَطَرِ فَقَالَ اللَّهُمَّ حَوَالَيْنَا وَلَا عَالِيَتَنَا
 فَانْحَدَرَتِ السَّحَابَةُ عَنْ رَأْسِ بَشَرٍ النَّاسِ حَوْلَهُمْ
بَابُ ۶۲۸ الدُّعَاءُ إِذَا كَثُرَ الْمَطَرُ حَوَالَيْنَا
 وَلَا عَالِيَتَنَا

کی خدمت میں حاضر ہو کر انہوں نے فرمایا۔ جب قریش نے اسلام قبول کرنے
 میں دیر کی تو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کی بربادی کے لیے دعا کی۔
 پس وہ قحط میں مبتلا ہو کر ہلاک ہوئے اور مردار اور ہڈیاں بھی کھا گئے۔
 پس ابوسفیان حاضر ہوا کہ جو عرض گزار ہوا۔ اے محمد! آپ صلہ رحمی
 کا حکم دیتے ہیں اور آپ کی قوم برباد ہو رہی ہے۔ اللہ تعالیٰ سے دعا کیجیے
 آپ نے پڑھا: "انتظار کرو جس روز آسمان کھلا دھواں لائے گا پھر وہ
 اپنے کفر کی طرف لوٹ گئے اسی لیے اللہ تعالیٰ نے فرمایا: "جس روز ہم سخت
 گرفت کریں گے وہ بدر کا روز ہے اسباط نے منصور سے یہ بھی روایت
 کی، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے دعا کی کہ ان پر بارش برسی اور متواتر
 سات روز تو لوگوں نے کثرت باران کی شکایت کی۔ آپ نے کہا:-
 اے اللہ! ہمارے ارد گرد اور ہم پر نہیں۔ پس آپ کے اُپر سے
 بادل پٹ گئے اور ارد گرد کے لوگوں پر برسے۔
 زیادہ بارش ہو تو دعا کرنا کہ ہمارے ارد گرد برسے اور ہم
 پر نہ برسے۔

۹۶۷ حَدَّثَنَا ثَعْلَبَةُ بْنُ مَعْتَدٍ عَنْ أَبِي بَكْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ
 عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ تَابِتِ بْنِ كَيْسَانَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ
 صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَقَامَ النَّاسُ
 فَصَلُّوا فَقَامَ يَا رَسُولَ اللهِ فَخَطَّ الْمَطَرُ وَاحْتَمَتِ السُّحُبُ
 وَهَكَكِيَتِ الْهَمَّالُ ثُمَّ قَادِمُ اللهِ أَنْ يَسْقِيَنَا فَقَالَ اللَّهُمَّ
 اسْقِنَا مَرْتَيْنِ وَإِيمَانَ اللهِ مَا تَزِي فِي السَّمَاءِ فَزَعَةٌ قَرِيبٌ
 مَحَابِ فَتَشَاتِ سَحَابَةٌ وَأَمْطَرَتْ وَنَزَلَ عَنِ الْمِنْبَرِ فَصَلَّى
 فَلَمَّا انْصَرَفَ تَكَرَّرَ نَزْلُ الْمَطَرِ إِلَى الْجُمُعَةِ الْآخِرَةِ لَيْلِيَتَهَا فَلَمَّا
 قَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ صَاحِبُ الْيَمِينِ
 تَهَدَّمَتِ الْبَيْوتُ وَانْقَطَعَتِ السُّبُلُ قَادِمُ اللهِ يَجِيءُهَا
 عَنَّا لَتَبَسَمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ اللَّهُمَّ
 حَوَالَيْنَا وَلَا عَالِيَتَنَا وَتَكَسَّطَتِ الْمَدْيَنَةُ فَجَعَلَتْ مَطَرُ
 حَوْلَهَا وَمَا مَطَرُهَا الْمَدْيَنَةُ قَطْرَةً فَانْظُرْتُ إِلَى الْمَدْيَنَةِ
 وَإِنَّهَا لَفِي مِثْلِ الْإِكْلِيلِ

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ
 تعالیٰ علیہ وسلم جمعہ کے روز خطبہ دے رہے تھے بعض لوگ کھڑے ہو کر
 چینی اور عرض گزار ہوئے: یا رسول اللہ! قحط، بارش، درخت سرخ
 ہو گئے اور موشی ہلاک ہو گئے۔ اللہ تعالیٰ سے دعا کیجیے کہ ہم پر بارش
 برسائے۔ آپ نے درود کہا: اے اللہ! ہم پر بارش برسا۔ خدا کی
 قسم، ہم نے آسمان میں کوئی بادل کا ٹکڑا نہیں دیکھا تھا کہ ایک ٹکڑا نمودار
 ہوا اور برسنا۔ آپ منبر سے اتر آئے اور نماز پڑھی۔ جب فارغ ہو گئے تو
 برابر اگلے عینہ تک بارش ہوئی رہی۔ جب نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم خطبہ
 دینے کھڑے ہوئے تو لوگوں نے فریاد کی۔ گھر گئے اور راستے بند
 ہو گئے اللہ تعالیٰ سے دعا کیجیے کہ اسے ہم سے روکے۔ نبی کریم صلی اللہ
 تعالیٰ علیہ وسلم نے تبسم فرمایا اور کہا: اے اللہ! ہمارے ارد گرد اور ہم پر نہیں
 چنانچہ مدینہ منورہ سے بٹ گیا اور ارد گرد برساتا رہا۔ مدینہ منورہ پر ایک
 بوند بھی نہ پڑی۔ میں مدینہ منورہ کو چمکتا ہوا دیکھ رہا تھا۔

بَابُ ۶۲۹ الدُّعَاءُ فِي إِسْتِسْقَاءِ قَائِمًا

کھڑے ہو کر بارش کے لیے دعا کرنا

وَقَالَ أَنَا أَبُو نُعَيْمٍ عَنْ زُهَيْرٍ عَنْ أَبِي سَلْحَانَ خَدِجٍ
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ الْأَنْصَارِيِّ وَخَدِجٍ مَعَ الْبَرَاءِ
ابْنِ عَارِبٍ وَزَيْدُ بْنُ أَرْقَمٍ فَاسْتَسْفَى فَنَقَامَ لَهُمْ
عَلَى رَجُلَيْهِ عَلَى غَيْرِ مَنَابِرٍ فَاسْتَسْفَى لَمْ يَصَلِّ
رَكَعَتَيْنِ يَجْهَرُ بِالْقِرَاءَةِ وَلَمْ يُؤَدِّنْ وَلَمْ يَمُحِ
قَالَ أَبُو سَلْحَانَ وَرَأَى عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدٍ النَّبِيَّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

کہا ابو نعیم، زہیر ابو اسحاق نے کہ حضرت عبد اللہ بن زید انصاری تکے اور
ان کے ساتھ حضرت براء بن عارب اور حضرت زید بن ارقم بھی نکلے اور
بارش کے لیے دعا کی انھوں نے بغیر منبر کے پیروں پر کھڑے ہو کر بارش
کے لیے دعا کی۔ پھر دو رکعت نماز پڑھی۔ جہری قرأت کے ساتھ اور اذان
واقامت نہ کی۔ ابو اسحاق نے فرمایا کہ حضرت عبد اللہ بن زید نے
نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی زیارت کی تھی۔

۹۶۵ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ
الزُّهْرِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي عَمَادُ بْنُ تَيْمِيٍّ عَنْ عَوْمٍ وَكَانَتْ
مِنْ أَمْصَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَدَةُ الْفَالِجِي
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَرَّ النَّاسُ يَسْتَسْفِي لَهُمْ فَنَقَامَ
فَدَعَا اللَّهُ فَأَمَّا لَمْ تُوَجَّهْ قَبْلَ الْوَيْلَةِ فَخَوَّلَ رَحْمَةً
فَأَسْفَوْا

ابو الیمان شعیب زہری عمار بن تیمم نے اپنے چچا ہاں سے
روایت کی ہے جو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے اصحاب سے تھے۔
انھوں نے بتایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم لوگوں کے ساتھ ان کے لیے
بارش کی دعا کرنے لگے۔ آپ کھڑے ہوئے اور کھڑے ہو کر اللہ تعالیٰ سے
دعا کی۔ پھر نیک کی جانب متوجہ ہوئے اور اپنی چادر اٹک دی۔ تو
ان پر بارش برسی۔

بَابُ ۶۵ الْجَهْرُ بِالْقِرَاءَةِ فِي الْإِسْتِسْقَاءِ
۹۶۶ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَيْبٍ عَنِ
الزُّهْرِيِّ عَنْ عَمَادِ بْنِ تَيْمِيٍّ حَدِيثِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَسْتَسْفَى فَنَقَامَ إِلَى الْفَالِجِي يَدْعُو فَخَوَّلَ رَدَّ آدَمَةَ
لَمْ يَصَلِّ رَكَعَتَيْنِ يَجْهَرُ فِيهَا بِالْقِرَاءَةِ

نماز استسقاء میں جہر سے قرأت پڑھنا
عمار بن تیمم نے اپنے چچا ہاں سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نماز استسقاء کے لیے نکلے تو قبلہ کی جانب متوجہ ہو کر
دعا کی اور اپنی چادر اٹک دی۔ پھر دو رکعتیں پڑھیں اور ان میں جہر
سے قرأت کی۔

بَابُ ۶۶ كَيْفَ خَوَّلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ظَهْرَهُ إِلَى النَّاسِ
۹۶۷ حَدَّثَنَا إِدْرَسُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَيْبٍ عَنِ
الزُّهْرِيِّ عَنْ عَمَادِ بْنِ تَيْمِيٍّ عَنْ عَوْمٍ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ خَرَّ يَسْتَسْفَى قَالَ فَخَوَّلَ
إِلَى النَّاسِ ظَهْرَهُ وَاسْتَقْبَلَ الْفَالِجِي يَدْعُو فَخَوَّلَ
رَدَّ آدَمَةَ لَمْ يَصَلِّ لَنَا رَكَعَتَيْنِ جَهْرًا فِيهَا بِالْقِرَاءَةِ

نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنی پشت مبارک لوگوں
کی طرف کس طرح پھیرا؟
عمار بن تیمم سے روایت ہے کہ ان کے چچا ہاں نے فرمایا: میں نے
نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو دیکھا جس روز کہ نماز استسقاء کے لیے
تشریف لے گئے۔ آپ نے لوگوں کی طرف پشت مبارک کر لی اور قبلہ رُو ہو
کر دعا کی۔ پھر اپنی چادر اٹک دی۔ پھر ہمیں دو رکعتیں پڑھائیں اور ان
میں جہر سے قرأت کی۔

بَابُ ۶۷ صَلَاةُ الْإِسْتِسْقَاءِ وَرَكَعَتَيْنِ
۹۶۸ حَدَّثَنِي قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَفِينُ
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ عَمَادِ بْنِ تَيْمِيٍّ عَنْ عَوْمٍ
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَسْفَى فَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ

نماز استسقاء کی دو رکعتیں ہیں۔
قتیبہ بن سعید، سفیان، عبد اللہ بن ابوبکر، عمار بن تیمم نے اپنے
چچا ہاں سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
بارش کے لیے دعا کی تو دو رکعتیں پڑھیں اور اپنی چادر اٹک

وَقَلْبَ رِدَاعَةٍ ۝

بَابُ ۱۵۳ اِلْتِسَاقُ فِي الْمُصَلَّى ۝

۹۶۹ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ عَمْرِو بْنِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ سَمِعَ عَبَّادَ بْنَ تَيْمِيمٍ عَنْ عِيَمٍ قَالَ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْمُصَلَّى يُتَبَّعُ وَاسْتَقْبَلَ لِقَبْلَةَ فَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ وَقَلْبَ رِدَاعَةٍ قَالَ سَفِينٌ وَكَفَّرَ فِي الْمَسْعُورِيِّ عَنِّي بَكْرٌ قَالَ جَعَلَ لِي مِنْ عَمَلِي لِيَحْتَمِلَ ۝

بَابُ ۱۵۴ اِسْتِقْبَالُ لِقَبْلَةٍ فِي اِلْتِسَاقٍ

۹۷۰ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ لَوْكَا بٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو بَكْرٍ بْنُ مُحَمَّدٍ أَنَّ عَبَّادَ بْنَ تَيْمِيمٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ زَيْدَ الْأَنْصَارِيَّ أَخْبَرَهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ إِلَى الْمُصَلَّى يُصَلِّي حَذْوَهُ لَمَّا دَعَا أَوْ أَرَادَ أَنْ يَدْعُو اسْتَقْبَلَ لِقَبْلَةَ وَحَوْلَ رِعَاءَةٍ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ ابْنُ زَيْدٍ هَذَا مَا فِيهِ وَالْأَوَّلُ كَوْنِي هُوَ ابْنُ زَيْدٍ ۝

بَابُ ۱۵۵ رَفْعُ النَّاسِ أَيُّوْهُم مَعَ الرَّعَامِ

فِي اِلْتِسَاقٍ وَقَالَ أَبُو أَيُّوبَ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرٍ ابْنُ أَبِي سُلَيْمَانَ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَكْدَانَ قَالَ قَالَ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ سَمِعْتُ أَسَدَ بْنَ قَالِبٍ يَقُولُ أَنَّ رَجُلًا أَعْرَابِيًّا مِنْ أَهْلِ الْبَدْعِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَكَكَتِ الْمَاشِيَةَ هَلَكَتِ الْعِيَالُ هَلَكَتِ النَّاسُ فَرَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَيْهِ يَدًا عَوًّا وَرَفَعَ النَّاسُ أَيُّوْهُم مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْعُونَ قَالَ فَمَا خَرَجْنَا مِنَ الْمَسْجِدِ حَتَّى نُطْرَقَا فَمَا زِلْنَا نَمُطِرُ حَتَّى كَانَتِ الْجُمُعَةُ الْآخِرَى قَاتِي الرَّجُلِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ بَشَرُ الْمَسَافِرِ وَمَرَعِ الظَّرِيقِ بَشَرٌ أَيْ مَلٌ وَقَالَ

دکی -

عید گاہ میں نماز استقام پر حنا۔

عباد بن تیمیم سے روایت ہے کہ ان کے چچا جان نے فرمایا: نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم بارش کے لیے دعا کرنے عید گاہ تشریف لے گئے اور قبلہ کی طرف منہ کیا تو دو رکعتیں پڑھیں اور اپنی چادر اللٹ دی۔ سفیان، مسعودی، ابوبکر نے کہا کہ دہسنے حسے کو بائیں کندھے پر ڈال لیا۔

نماز استقام میں قبلہ رو ہونا۔

محمد عید الوباب: یحییٰ بن سعید، ابوبکر بن محمد، عباد بن تیمیم سے روایت ہے کہ انیس حضرت محمد بن زید انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بتایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم عید گاہ کی طرف نماز پڑھنے کے لیے تشریف لے گئے اور آپ نے جب دعا کیا دعا کرنے کا ارادہ کیا تو قبلہ رو ہو گئے اور اپنی چادر رکڑ کر الٹ دیا۔ امام ابو عید اللہ بخاری نے فرمایا کہ یزید بن زید تو مازنی ہیں اور پہلے کوئی ہیں اور وہ ابن زید ہیں۔

نماز استقام میں لوگوں کا امام کے ساتھ ہاتھوں کو اٹھانا

ابو الرقب بن سلیمان، ابوبکر بن اوس، سلیمان بن جلال، یحییٰ بن سعید سے روایت ہے کہ میں نے سنا کہ حضرت انس بن مالک نے فرمایا کہ جمعہ کے روز جھکوں کا رہنے والا ایک اعرابی رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہو کر عرض گزار ہوا۔ یا رسول اللہ! ہوشی ہلاک ہو گئے بال بچے ہلاک ہو گئے اور لوگ ہلاک ہو گئے۔ پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے دعا کرنے کے لیے ہاتھ اٹھائے اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ لوگوں نے بھی دعا کیے ہاتھ اٹھائے پس ہم مسجد سے بھی نہیں نکلے تھے کہ ہم پر بارش برسنے لگی اور اگلے جمعہ تک متواتر بارش ہوتی رہی پس ایک آدمی رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہو کر عرض گزار ہوا۔ یا رسول اللہ! مسافر آتے گئے اور راستے بند ہو گئے۔ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اوس، محمد بن جعفر، یحییٰ بن سعید اور شریک نے کہا کہ ہم نے حضرت انس سے سنا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنے ہاتھ اٹھائے یہاں تک کہ میں نے آپ کی ہانڈوں

کی سفیدی دیکھیں۔

الرُّؤْيَى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ يَحْيَى
بْنِ سَعِيدٍ وَشَرِيكٍ قَالَا سَمِعْنَا أَنَسَ بْنَ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى رَأَى تَبَايُضَ
الرُّؤْيَى ۚ

بَابُ ۴۵۴ رَفَعِ الْإِمَامُ يَدَيْهِ فِي الْإِسْتِسْقَاءِ
۹۴۱- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى وَ
ابْنُ عَدِيٍّ عَنْ سَعِيدٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ
قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَرَفَعُ يَدَيْهِ فِي
شَيْءٍ مِنْ دُعَائِهِ إِلَّا فِي الْإِسْتِسْقَاءِ طَائِفَةٌ بَرَكَةُ حَتَّى يَرَى
بَيَاضَ الرُّؤْيَى ۚ

بَابُ ۴۵۵ مَا يَقَالُ إِذَا مَطَرَتْ وَقَالَ
ابْنُ عَبَّاسٍ لَقَبْتُ بِبِ الْمَطَرِ وَقَالَ قَتَادَةُ مَا بَدَأَ
وَأَصَابَ يَصُوبٌ ۚ

۹۴۰- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مِقَاتٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ
قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ تَائِبٍ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ
عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا
رَأَى الْمَطَرَ قَالَ اللَّهُمَّ صَيِّبًا تَائِفًا تَابَعَهُ الْقَاسِمُ بْنُ يَحْيَى
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ وَدَوَاهُ الْأَوْزَاعِيُّ وَعَقِيلٌ عَنْ تَائِبٍ ۚ

بَابُ ۴۵۶ مَنْ تَمَطَّرَ فِي الْمَطَرِ حَتَّى يَتَعَادَدَ
عَلَى رِجْلَيْهِ ۚ

۹۴۲- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مِقَاتٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ
قَالَ أَخْبَرَنَا الْأَوْزَاعِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ
بْنِ أَبِي كَلْبَةَ الْأَنْصَارِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مَالِكٍ قَالَ
أَصَابَتِ النَّاسَ سَنَةٌ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَمِئِنَّمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُخْطَبُ عَلَى
الْمِنْبَرِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ قَامَ أَعْرَابِيٌّ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلْكَ
الْمَالُ وَهَلْكَ الْوَيْعَالُ قَادِمٌ اللَّهُ لَنَا أَنْ يَسْجُدَنَا قَالَ فَدَعَا
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَيْهِ وَمَا فِي السَّمَاءِ قَزَعَةٌ
قَالَ فَتَارَسَحَابُ أَمْثَالِ الْجِبَالِ ثُمَّ لَمْ يُنْزَلْ عَنْ وَسْطِهِ ۚ

نماز استسقاء میں امام کا ہاتھوں کو اٹھانا

قتادہ سے روایت ہے کہ حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ
نے فرمایا، نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کسی بھی دعائے ہاتھوں کو اٹھانے
اوپر نہ اٹھایا کرتے تھے کہ بارش کی دعا کے وقت۔ اُس وقت
آپ اُستے اُٹھانے کہ آپ کی ہاتھوں کی سفیدی نظر آنے
لگتی۔

بارش کے وقت کیا کہے؟ حضرت ابن عباس نے فرمایا کہ
عقبتب سے مراد بارش ہے اور دوسروں نے کہا کہ صاب اور صاب
دو لفظ صُوب سے ہیں۔

قاسم بن محمد نے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت
کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب بارش دیکھتے تو کہتے
اسے اللہ ہم پر نفع بخش بارش برسا۔ تاہم اس کی اس کی قاسم بن یحییٰ
نے نبی اللہ سے اور روایت کیا اسے از زاعی اور عقیل نے
تائیب سے۔

جو بارش میں ٹھہرا رہے یہاں تک کہ دائرہ صبی سے قطرے
پلکنے لگیں۔

اسحاق بن عبد اللہ بن ابی طلحہ انصاری سے روایت ہے کہ حضرت انس
بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے
عہد مبارک میں لوگ تھوڑے پیرے میں آگے تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ
وسلم جمعہ کے روز خطبہ دے رہے تھے کہ ایک اعرابی کھڑا ہو کر عرض
گزارا، یا رسول اللہ مال ہلاک ہو گیا اور بچے بھوکے مر گئے، تو رسول اللہ
سے دعا کی کہ ہم پر بارش برسے۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
ہاتھ اٹھائے۔ آسمان میں کوئی بادل نہیں تھے لیکن پہاڑوں جیسے بادل
آگے۔ پھر آپ ہنر سے چمکا نہیں اترے تھے یہاں تک کہ یہاں بارش
کے قطرے آپ کی ریش مبارک سے پلکنے ہوئے دیکھے۔ پس ہم پر اُس

حَتَّى رَأَيْتُ الْمَطَرُ يَتَعَادَرُ عَلَى يَحْيَى قَالَ فَمَطَرْنَا يَوْمَنَا
ذَلِكَ وَمِنَ الْعَدَا وَمِنَ بَعْدِ الْعَدَا وَالَّذِي يَلِيهِ إِلَى الْجُمُعَةِ
الرَّحْضَى فَقَامَ ذَلِكَ الْأَعْرَابِيُّ أَوْ رَجُلٌ غَيْرُهُ فَقَالَ يَا رَسُولَ
اللَّهِ تَهْتَدِمُ الْبَنَاتُ وَتَطْرُقُ الْمَنَاةُ فَادْعُوا اللَّهَ لَنَا فَرَفَعَهُ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَيْهِ فَقَالَ اللَّهُمَّ حَرِّبْنَا وَلَا
عَلَيْتَنَا قَالَ فَمَا جَعَلَ يَشِيرُ يَمِينًا يَمِينًا إِلَى سَاحِلِيَّةٍ مِّنَ السَّمَاءِ
إِلَّا كَأَنَّهُ جَبَّتْ حَتَّى صَارَتْ الْمَدِينَةُ فِي مَوْجٍ الْجَوْشَنِ حَتَّى
سَأَلَ النَّوْدِيُّ كَادِيًّا قَتَاةَ شَهْمًا قَالَ فَلَمَّحَنِي أَحَدًا مِّنْ
كَادِيَّةٍ إِلَّا حَدَّثْتُ بِالْحَبْرَةِ

روزِ اُمس سے اگلے روز بلکہ اگلے جمعہ تک بارش ہوتی رہی پس وہی امرا لیا
یا کوئی دوسرا آدمی کھڑا ہو کر عرض گزار ہوا یا رسول اللہ! کائنات گر گئے اور
مال فرق ہو گیا، اللہ تعالیٰ سے ہمارے لیے دعا کیجیے۔ پس رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے ہاتھ اٹھائے اور کہا، اے اللہ! ہمارے ابو و گرد
اور ہم پر نہیں برسے آپ دستِ مبارک سے آسمان کی جس طرف اشارہ
کرتے اُرحر سے پھٹ جاتا یہاں تک کہ مدینہ منورہ تعالیٰ کی طرح ہو گیا
اور قناتہ نالہ ایک مینے تک بستار ہوا۔ راوی کا بیان ہے کہ جو آتا
وہ اس بارش کا نادریت کا ذکر ضرور کرتا۔

جب آندھی آئے۔

سید بن ابی مریم، محمد بن جعفر، محمد بن عیسیٰ سے روایت ہے کہ میں نے حضرت
انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا، جب تیز آندھی
آتی تو یہ بات نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے چہرہ اور ہی سے
پہچان لی جاتی۔

نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا ارشاد کہ میری یادِ مبارک کے ساتھ
مرد دفن ہو گئی ہے۔

مسلم، شیعہ، حکم، مجاہد، حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے
روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا میری یادِ مبارک کے
ساتھ دفن ہو گئی اور عاقبت باوجود موسم سے ہلاک نہ ہو گئی۔

زنگیوں اور فتنوں کے متعلق جو کہا گیا ہے

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم نے فرمایا، قیامت قائم نہیں ہوگی یہاں تک کہ علم قبض فرمایا جائے
زنگیوں سے تائیں، وقت ایک دوسرے سے قریب ہو جائے
تھے ظاہر ہوئے اور ہر جہت سے اُردہ قتل ہے۔ مال کی کثرت ہوگی
کہ وہ اُل پڑے گا۔

محمد بن حنفی، حسین بن حسن، ابن عون، نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما
سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کہا، اے اللہ! ہمیں
ہمارے شام میں برکت دے اور ہمارے یمن میں لوگ عرض گزار
ہوئے اور اللہ ہمارے بچہ میں۔ دربارہ کہا، اے اللہ! ہمیں ہمارے

بَابُ ۴۵۸ إِذَا هَبَّتِ الرِّيحُ

۹۴۳۔ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ
بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ أَخْبَرَنِي حُمَيْدُ بْنُ سَمْعَانَ أَنَّ سَمْعَانَ بْنَ مَالِكٍ
يَقُولُ كَانَتْ الرِّيحُ الشَّدِيدَةُ إِذَا هَبَّتْ عَرَفَتْ ذَلِكَ فِي
وَجْهِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

بَابُ ۴۵۹ قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَصَرْتُ بِالْقَبَا

۹۴۴۔ حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ بْنُ الْعَدُوِّ مِّنْ
مُّجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ
نَصَرْتُ بِالْقَبَا وَأَهْلَكَ عَادِيًا لِلدَّبُورِ

بَابُ ۴۶۰ مَا قِيلَ فِي الزَّلَازِلِ وَالْآيَاتِ

۹۴۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا
أَبُو الزِّنَادِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يَقْبِضَ الْعِلْمُ
وَتَكْفُرَ الزَّلَازِلُ وَيَتَغَارِبَ الزَّمَانُ وَتَقْطُرَ الْفِتَنُ وَيَكْفُرَ
الْمُهْرَبُ وَهُوَ الْقَتْلُ الْقَتْلُ حَتَّى يَكْفُرَ بِكُمْ الْمَنَاةُ فَيَقْبِضُ

۹۴۶۔ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْذِرِ قَالَ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ
بْنُ الْحَسَنِ قَالَ حَدَّثَنَا بَنُو عَوْنٍ عَنْ تَارِقِ بْنِ عَسَمَةَ
قَالَ اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِي شَاوِمِنَا وَفِي يَمِينِنَا قَالَ قَالُوا وَفِي
نَجْدِنَا قَالَ قَالَ اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِي شَاوِمِنَا وَفِي يَمِينِنَا قَالُوا

وَقِي عَجْبًا تَا قَال قَال اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِي سَائِمَاتِنَا وَفِي بَيْتِنَا
كَأَنَّا فِي عَجْبًا تَا قَال هُنَالِكَ الرَّكَازُ وَالْوَقْتُ بِهَا يَطْلَعُ
قَدْرُ الشَّاطِلِينَ

شام میں برکت دے اور ہمارے میں ہیں۔ لوگ بچھڑ کر غرض گزار ہوئے۔
اور ہمارے عجب میں نہ رہا کہ وہاں زلزلے اور آتے ہیں اور شیطان کا
گروہیں سے نکلے گا۔

ف: اس حدیث سے معلوم ہو رہا ہے کہ شام اور یمن کے صوبے بابرکت تھے جن میں مزید برکت کے لیے رسول اللہ صلی
اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے دعا بھی فرمائی اور عجب کا صوبہ منعموں ہے جس کو آپ نے مدینے برکت سے محروم رکھا۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم نے اس کی شہادت کی تین وجوہات بیان فرمائی ہیں: ۱۔ زلزلے آنا ۲۔ فتنے اٹھنا ۳۔ رملوں سے شیطان کی
سگت کا نکلنا۔ ۴۔ مسطفیٰ نے ان کی یہ تینوں خبریں قبل از وقت دیکھی تھیں اور پہلے ہی یہ ملاحظہ فرمایا تھا کہ
شیطان جیسی توحید کے علمبردار ہیں سے نکلیں گے جو انبیائے کرام کے گستاخ بن کر شیطان کی طرح بڑے ذوق و شوق سے
سعنت کے ملوثی زیب گلو کر سگے۔ ان نحوستوں کے باعث یزید اور یزیدیت کی طرح نجد اور نجدیت کے الفاظ
بھی مسلمانوں میں گالی کے مترادف ہو کر رہ گئے ہیں۔ شیطان والی توحید کی علمبردار ہی اور انبیائے کرام کے خدا مادلوم و اختیارات
کا انار نقیب آئینہ ہے میں کہنا ان لوگوں کا طرہ امتیاز ہے۔ خدا سے ذوالمن سب مسلمانوں کو سچی ہدایت نصیب فرمائے آمین۔

باب ۲۶۱ قول الله عز وجل وتجمعون

رَبُّ قَلْبًا تَكْمُ تَكْمُ بُونَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ شُكْرُكُمْ
۹۷۷۔ حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ صَالِحِ
ابْنِ كَيْسَانَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عُمَيْرَةَ ابْنِ
مَسْعُودٍ عَنْ كَيْسَانَ بْنِ خَالِدٍ بِأَنَّ عَجْبًا تَا قَال صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَأَلَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَوَةَ الصُّبْحِ بِأَنَّ عَجْبًا تَا قَال صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَتْ مِنَ اللَّيْلَةِ فَلَمَّا انْصَرَفَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ فَقَالَ هَلْ تَدْرُونَ مَاذَا
قَالَ رَبُّكُمْ قَالُوا اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ أَصْبَحَ مِنْ عَبَّادِي
مُؤْمِنِينَ وَكَافِرِينَ الْكَرَّابِ وَأَعْمَانِ قَالَ بَنُو كَدَا وَكَدَا
فَدَلَّكَ كَافِرِي مُؤْمِنِينَ الْكَرَّابِ

ارشاد باری تعالیٰ ہے۔ تم جھٹلائے ہلنے کو اپنی روزی
بلتے ہو حضرت ابن عباس نے فرمایا کہ اپنا شکر۔

عجبت اللہ ان عبد اللہ بن عبید بن مسعود سے روایت ہے کہ حضرت عبید
بن خالد جنہی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے صبح کے وقت ہم بارش والی رات کو بھی صبح کی نماز پڑھائی۔ جب نبی
کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تاریخ ہوئے تو لوگوں کی جانب توجہ ہو کر فرمایا
کہ تم جانتے ہو کہ تمہارے رب نے کیا فرمایا؟ لوگ غرض گزار ہوئے
کہ اللہ اور اس کا رسول بہتر جانتے ہیں فرمایا کہ میرے بندوں نے صبح کی
ترجیح پر ایمان رکھنے والے اور ستاروں کے شکر تھے اور جس نے کہا
کہ ہم پر فلاں فلاں ستارے نے بارش برسائی۔ وہ میرا شکر اور ستاروں
پر نہیں رکھنے والا ہے

باب ۲۶۲ لا یداری مٹی فیء المظاہر الا

اللہ عز وجل وقال ابو هريرة عن النبي صلى
الله عليه وسلم خمس لا يعلمهن الا الله
۹۷۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ
عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفَتَلَهُ الْغَيْبِ خَمْسٌ لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا اللَّهُ
لَا يَعْلَمُ أَحَدٌ مِمَّا يَكُونُ فِي عَدْوٍ وَلَا يَعْلَمُ أَحَدٌ مِمَّا يَكُونُ فِي

اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی نہیں جانتا کہ بارش کی برسائی جاسکے گی
حضرت ابو ہریرہ نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کی ہے
کہ پانچ چیزوں کو اللہ کے سوا کوئی نہیں جانتا۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ جب کہ کنبیاں پانچ چیزیں میں جن میں اللہ تعالیٰ
کے سوا کوئی نہیں جانتا یعنی کوئی نہیں جانتا کہ کئی کیا ہوگا اور کوئی نہیں جانتا
کہ زمیں میں کیا ہے اور کوئی نہیں جانتا کہ کئی کیا کائے گا اور کوئی نہیں

الْأَرْحَامِ وَلَا تَعْلَمُ لَنْفُسٍ مَاذَا الْكُتِبَ عِنْدَ مَا تَدْرِي
لَنْفُسٍ بِأَيِّ أَرْضٍ مَوْتٌ وَمَا تَدْرِي أَحَدٌ مَتَى يَبْعَثُ الْعَطْرُ

ف: اس سے مراد یہ ہے کہ ان پانچ چیزوں کا علم خدا کے بتائے بغیر کسی کو حاصل نہیں ہو سکتا۔ اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ خدا نے ان پانچ چیزوں کا علم مطلقاً کسی کو دیا ہی نہیں ہے کیونکہ خود رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان میں سے کسی سے کتنی ہی جزئیات کہیں ہی ہیں جیسا کہ حدیثوں میں موجود ہے۔

أَبْوَابُ الْكُسُوفِ

بَابُ الصَّلَاةِ فِي كُسُوفِ الشَّمْسِ

۹۷۹- حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ عَدِيٍّ يُؤْتِسُ عَنِ الْحَسَنِ عَنِ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ كُنَّا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَسَفَتِ الشَّمْسُ فَقامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعْجِدُ رَأْسَهُ حَتَّى دَخَلَ الْمَسْجِدَ فَدَخَلْنَا فَصَلَّى بِتَارِيحَتَيْنِ حَتَّى اجْتَلَتِ الشَّمْسُ فَقَالَ إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَا يَنْكَسِرَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا إِذَا رَأَيْتُمُوهَا فَصَلُّوا وَإِذَا دَعَا أَحَدٌ يَكْتَفِ مَا بَيْنَكُمْ

۹۸۰- حَدَّثَنَا شَيْهَابُ بْنُ عَبَّادٍ قَالَ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ حَمِيْدٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ كَيْسٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا سَعْدَةَ يُقُولُ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَتَنْكَسِرَنَّ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ لَا يَغْسِقَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ مِنَ النَّاسِ وَلَكِنَّهُمَا آيَاتَانِ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ فَإِذَا رَأَيْتُمُوهَا فَصَلُّوا

۹۸۱- حَدَّثَنَا أَصْبَغُ قَالَ أَخْبَرَنِي بَنُو دَهَبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عُمَرُو عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ كَانَ يُخْبِرُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَا يَغْسِقَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ وَلَكِنَّهُمَا آيَاتَانِ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ فَإِذَا رَأَيْتُمُوهَا فَصَلُّوا

۹۸۲- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ قَالَ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ أَبُو مَعَاذٍ عَنْ زِيَادِ

سورج گرہن کے وقت نماز پڑھنا۔

حسن بصری سے روایت ہے کہ حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: ہم نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں موجود تھے کہ سورج کو گرہن لگ گیا۔ پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اپنی چادر کو گھیسٹتے ہوئے مسجد میں داخل ہو گئے۔ پس ہم بھی داخل ہو گئے تو آپ سے ہمیں دو رکعتیں پڑھائیں یہاں تک کہ سورج صاف ہو گیا۔ آپ نے فرمایا کہ سورج اور چاند کو کسی کی موت کی وجہ سے گن نہیں لگتا۔ جب تم اُسے دیکھو تو نماز پڑھو اور دعا کرو یہاں تک کہ وہ درست ہو جائے۔

قیس سے روایت ہے کہ میں نے حضرت ابوسعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو فرمانے ہوئے سنا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: سورج اور چاند کو کسی آدمی کی موت کا وجہ سے گن نہیں لگتا بلکہ یہ اللہ کی نشانیوں میں سے دو نشانیاں ہیں۔ جب اُسے دیکھو تو کھڑے ہو جاؤ اور نماز پڑھو۔

ابن ابی وہب، عمرو، عبدالرحمن بن قاسم، ابن کے والد محترم، حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: سورج اور چاند کو کسی کی موت اور زندگی کا وجہ سے گن نہیں لگتا بلکہ یہ اللہ کی نشانیاں ہیں۔ جب تم انہیں دیکھو تو نماز پڑھا کرو۔

عبدالرحمن بن محمد، ہاشم بن قاسم، شیبان ابو معاویہ، زیاد بن علاقہ سے روایت ہے کہ حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ

بْنِ عَلَاةٍ قَرِينِ الْمُؤَيَّرَةِ ابْنِ شُعْبَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ مَاتَ أَبُو هُرَيْرَةَ
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَا يَكْسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ فَإِذَا رَأَيْتُمُ فَصَلُّوا
فَادْعُوا اللَّهَ ۖ

باب ۶۶۲ الصَّلَاةُ فِي الْكُسُوفِ ۖ

۹۸۳ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنْ
هشام بن عروة عن أبيه عن عائشة أنها قالت كَسَفَتِ
الشَّمْسُ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَلَّى
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالنَّاسِ نَقَامًا فَأَطَالَ
الْقِيَامَ ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ الرَّكُوعَ ثُمَّ قَامَ فَأَطَالَ الْقِيَامَ
هُودُونَ الْقِيَامَ وَالْأَوَّلِ ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ الرَّكُوعَ وَهُوَ
دُونَ الرَّكُوعِ الْأَوَّلِ ثُمَّ سَجَدَ فَأَطَالَ السُّجُودَ ثُمَّ
فَعَلَ فِي الرَّكْعَةِ الْآخِرَى مِثْلَ مَا فَعَلَ فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى
ثُمَّ انْصَرَفَ وَقَدْ تَجَلَّتِ الشَّمْسُ فَخَطَبَهُ النَّاسُ فَعَبَّدَ
اللَّهُ دَائِمِي عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ آيَاتَانِ
مِنْ آيَاتِ اللَّهِ لَا يَكْسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ فَإِذَا
رَأَيْتُمُ ذَلِكَ فَادْعُوا اللَّهَ وَكَبِّرُوا وَصَلُّوا وَتَصَدَّقُوا ثُمَّ
قَالَ يَا أُمَّةَ مُحَمَّدٍ وَاللَّهِ مَا مِنْ أَحَدٍ قَدِمَ مِنَ اللَّهِ أَوْ
يَزِي عَهْدَهُ أَوْ تَرَفَى أُمَّةً يَا أُمَّةَ مُحَمَّدٍ لَوْ تَعْلَمُونَ مَا
أَعْلَمَ لَضَحِكْتُمْ قَلِيلًا وَلَكَيْتُمْ كَرِيهًا ۖ

باب ۶۶۵ التَّوْبَةُ بِالصَّلَاةِ جَامِعَةٍ فِي

الْكُسُوفِ ۖ

۹۸۴ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعْدَانَ قَالَ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ صَالِحٍ قَالَ
حَدَّثَنَا مَعَارِبُ بْنُ سَلَمَةَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ
عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْنٍ الزُّهْرِيُّ عَنْ عَهْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو
قَالَ لَمَّا كَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نُودِيَ أَنَّ الصَّلَاةَ جَامِعَةٌ ۖ

ملائکہ تعالیٰ علیہ وسلم کے عہد مبارک میں سورج کو گھنٹا، جس روز کہ
حضرت ابراہیمؑ رآپ کے ساتھ جڑے، نے دنات پائی۔ رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ بے شک سورج اور چاند کو کسی کی موت یا زندگی
کی وجہ سے گھنٹے نہیں لگتا۔ جب تم اُسے دیکھو تو نماز پڑھو اور اللہ تعالیٰ
سے دعا کرو۔

سورج گرہن کے وقت صدقہ دینا۔

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے عہد مبارک میں سورج کو گھنٹے سے لگا تو رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے لوگوں کو نماز پڑھائی۔ آپ کھڑے ہوئے تو بیا
قیام کیا۔ پھر رکوع کیا تو ہا رکوع کیا۔ پھر کھڑے ہوئے تو بیا قیام کیا
جو پہلے قیام سے کم تھا۔ پھر رکوع کیا تو بیا کیا اور وہ پہلے رکوع سے
کم تھا۔ پھر سجدہ کیا تو بیا سجدہ کیا۔ پھر درمی رکعت میں بھی اسی طرح
کیا یہی پہلی رکعت میں کیا تھا۔ پھر تاریخ ہوئے تو سورج روشن
ہو چکا تھا۔ پس لوگوں کو خطبہ دیا تو اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء بیان کی۔ پھر فرمایا
بے شک سورج اور چاند اللہ کی نشانیوں میں سے دو نشانیاں ہیں، جن
کو کسی کی موت یا زندگی کی وجہ سے گھنٹے نہیں لگتا۔ جب تم اُسے دیکھو
تو اللہ تعالیٰ سے دعا کرو، بکبر کہو، نماز پڑھو اور صدقہ دو۔ پھر فرمایا
اے امت محمدیہ اللہ تعالیٰ سے زیادہ غیرت والے کوئی نہیں
جسکے اُس کا بندہ با اُس کی لوندی زنا کرے۔ اے امت محمدیہ!
اگر تم جانتے جو میں جانتا ہوں تو تم کم ہنستے اور زیادہ روتے۔

سورج گرہن کے وقت الصَّلَاةُ جَامِعَةٌ کہہ کر

نہا کرنا۔

احاق، یحییٰ بن صالح، مسدد بن سلام بن ابی سلام حبشی دمشقی، یحییٰ بن
ابی کثیر، ابی سلمہ بن عبد الرحمن بن عوف، زہری سے روایت ہے کہ حضرت
عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم کے عہد مبارک میں سورج کو گھنٹے سے لگا تو ان الصَّلَاةُ
جَامِعَةٌ کے لفظ سے نہا لگئی۔

باب ۶۶۶ خُطْبَةُ الْإِمَامِ فِي الْكُسُوفِ وَ
قَالَتْ عَائِشَةُ وَأَسْمَاءُ مُخْطَبِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ۝

۹۸۵ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَكْرِيمَ قَالَ حَدَّثَنِي اللَّيْثُ عَنْ
عُقَيْلِ بْنِ أَبِي شِهَابٍ ح وَحَدَّثَنِي أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ قَالَ
حَدَّثَنَا عَنبَسَةُ قَالَتْ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ أَبِي شِهَابٍ قَالَ
حَدَّثَنِي عُرْوَةُ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَتْ خَسَفَتِ الشَّمْسُ فِي حَيَاةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَخَرَجَ رَأَى الْمَسْجِدَ قَالَ فَصَفَّ النَّاسُ دَرَاهَةً فَكَبَّرُوا قَاتَرًا
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَوْلًا طَوِيلًا ثُمَّ كَبَّرَ
وَرَكْعَةً رُكُوعًا طَوِيلًا ثُمَّ قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَقَامَ
وَلَمْ يَسْجُدْ وَقَرَأَ قِرَاءَةً طَوِيلَةً هِيَ آدَى مِنَ الْقِرَاءَةِ الْأُولَى
ثُمَّ كَبَّرَ وَرَكْعَةً رُكُوعًا طَوِيلًا هُوَ آدَى مِنَ الرَّكْعَةِ الْأُولَى ثُمَّ
قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ رَبَّنَا ذَلِكَ الْحَمْدُ لِمَنْ سَجَدَ لَمْ
قَالَ فِي الرَّكْعَةِ الْآخِرَةِ وَمِثْلَ ذَلِكَ فَاسْتَكْمَلَ أَرْبَعَةَ رَكَعَاتٍ
فِي أَرْبَعِ سَجَدَاتٍ وَأَجَلَّتِ الشَّمْسُ قَبْلَ أَنْ يَنْصَرِفَ ثُمَّ
قَامَ فَأَثْنَى عَلَى اللَّهِ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ ثُمَّ قَالَ هُمَا آيَاتَانِ مِنْ
آيَاتِ اللَّهِ لَا يَخْتَصِمَانِ لِمَوْتٍ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ وَلَا دَا
رَآئِمُوهُمَا فَافْزَعُوا إِلَى الصَّلَاةِ وَكَانَ يُحَدِّثُ كَثِيرٌ مِنْ
عَبَّاسٍ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبَّاسٍ كَانَ يُحَدِّثُ يَوْمَ خَسَفَتِ
الشَّمْسُ بِمِثْلِ حَدِيثِ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ فَقُلْتُ لِعُرْوَةَ
إِنَّ أَخَاكَ يَوْمَ خَسَفَتِ الشَّمْسُ بِالْمَوْبِ يَنْدَرُ لَمْ يَزِدْ عَلَى
رُكْعَتَيْنِ وَمِثْلَ الصَّبْرِ قَالَ أَجَلَ لَاتٍ أَخْطَأُ الشُّنَّةَ ۝

باب ۶۶۷ هَلْ يَقُولُ كَسَفَتِ الشَّمْسُ أَدْ
خَسَفَتْ وَقَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَخَسَفَتِ الْقَمَرُ ۝
۹۸۶ - حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عُقَيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ قَالَ
حَدَّثَنِي عُقَيْلُ بْنُ أَبِي شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بِنْتُ
الزُّبَيْرِ أَنَّ عَائِشَةَ زَوْجَةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُنَّ تَقُولُ
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى يَوْمَ خَسَفَتِ الشَّمْسُ

نماز کسوف میں امام کا خطبہ پڑھنا حضرت عائشہ اور
حضرت اسماء نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
خطبہ دیا۔

یحییٰ بن یحییٰ بن یکریم روایت: عقیل، ابن شہاب — احمد بن حنبل، عبیدہ
یونس، ابن شہاب، عروہ، یحییٰ کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی زبردست مطہرہ
حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم کی حیات مبارکہ میں سورج کو گرہن لگانا تو آپ مسجد کحرت
نکلے اور لوگ آپ کے پیچھے مست بستہ ہو گئے۔ پس تکبیر کہی اور
رکوع اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے طویل ترات پڑھی۔ پھر تکبیر کہی
اور طویل رکوع کیا۔ پھر سیمعہ اللہ یعنی حمد کا کہا۔
کھڑے ہو گئے اور سجدہ نہیں کیا بلکہ طویل ترات پڑھی جو پہلی سے کم تھی۔
پھر تکبیر کہی اور طویل رکوع کیا جو پہلے رکوع سے کم تھا۔ پھر
سیمعہ اللہ یعنی حمد کا اللہ ربنا لک الحمد کہا۔
پھر سجدہ کیا۔ پھر دوسری رکعت میں ہی اسی طرح کیا۔ چنانچہ پورے چار رکوع
اور پندرہ سجدے کیے اور ناروغ ہونے سے پہلے سر رکھ کر روٹن بر گیا۔
پھر کھڑے ہوئے اور اللہ تعالیٰ کی ثنایاں کہ جو اس کی شان کے باقی ہے پھر
فرمایا کہ یہ دونوں اللہ کی نشانیوں میں سے نشانیوں ہیں۔ کسی کی موت یا حیات
سے انہیں گہن میں لگانا جب تم انہیں دیکھو تو نماز کی طرت پیکر تکبیر بن
جہاں نے جو اللہ صحت بعد از بدین جہاں اسی طرح سورج کو گہن کے روز
حدیث بیان کی ہے حدیث عروہ جو اللہ حضرت عائشہ سے۔ میدان عروہ
سے کہا کہ جب مدینہ سورج میں سورج کو گہن لگانا تو آپ کے بھائی نے
در رکعتیں صبح کی نماز سے زیادہ نہیں پڑھیں۔ فرمایا کہ ان سے سنت
میں غلطی ہوئی۔

سورج کو گہن کو کسوف کہے یا خسوف جب کہ اللہ تعالیٰ
نے تو دیکھتے انکو فرمایا ہے۔

عروہ بن زبیر سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی
زبردست مطہرہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے انہیں بتایا کہ
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے نماز پڑھی جب کہ سورج کو گرہن لگا۔
آپ کھڑے ہوئے تکبیر کہی اور طویل ترات پڑھی۔ پھر رکوع کیا اور طویل

فَقَامَ فَكَبَّرَ فَقَرَأَ قِرَاءَةً طَوِيلَةً ثُمَّ رَكَعَ رُبُوعًا طَوِيلًا ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَقَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَقَامَ كَمَا هُوَ ثُمَّ قَرَأَ قِرَاءَةً طَوِيلَةً دَهَى آدَنِي مِنَ الْقِرَاءَةِ الْأُولَى ثُمَّ رَكَعَ رُبُوعًا طَوِيلًا دَهَى آدَنِي مِنَ التَّرْكَعَةِ الْأُولَى ثُمَّ سَجَدًا طَوِيلًا ثُمَّ قَعَلَ فِي التَّرْكَعَةِ الْآخِرَةِ وَمِثْلَ ذَلِكَ ثُمَّ سَلَّمَ وَ قَدْ تَجَلَّتِ الشَّمْسُ فَخَطَبَ النَّاسَ فَقَالَ فِي كُتُوبِ الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ أَنَّهُمَا آيَاتَانِ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ لَا يَمُرُّمَا نِيْلَمُوتِ أَحَدٍ وَلَا يَحْيَوْنَ. فَإِذَا رَأَيْتُمُوهَا فَافْزَعُوا إِلَى الصَّلَاةِ.

بَاب ۶۶۸ قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُخَوِّفُ اللَّهُ عِبَادَهُ بِالْكَسُوفِ قَالَ أَبُو مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۹۸۷- حَدَّثَنَا مُتَيْبُ بْنُ سُوَيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ يُونُسَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا تَجَلَّتِ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ آيَاتَانِ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ لَا يَنْتَكِي سَقَانَ لِمُوتِ أَحَدٍ وَذَلِكَ أَنَّ اللَّهَ يُخَوِّفُ بِهِمَا عِبَادَهُ لَمْ يَدْرِكْ عَبْدُ الْوَارِثِ وَشُعْبَةُ وَخَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَحَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ يُونُسَ يُخَوِّفُ اللَّهُ بِهِمَا عِبَادَهُ وَتَابَعَهُ مُوسَى عَنْ شُبَّانِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو بَكْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُخَوِّفُ اللَّهُ بِهِمَا عِبَادَهُ وَتَابَعَهُ أَشْعَثُ بْنُ الْحَسَنِ +

بَاب ۶۶۹ التَّعْوِذُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ فِي الْكُوفِ +

۹۸۸- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سُوَيْدٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ يَهُودِيَّةً جَاءَتْ تَسْأَلُهَا فَقَالَتْ لَهَا أَعَاذِكِ اللَّهُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ كَأَنَّكَ عَائِشَةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيْعَذَّبُ النَّاسُ فِي قُبُورِهِمْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَائِشَةُ يَا لِي وَرَبِّ ذِيكَ لَوْ أَنَّكَ كَرَّمْتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ عَذَابِ

رکعت کا۔ پھر سر اٹھا کر سمیعاً اللہ لمن حمدہ کہا اور اسی طرح کھڑے رہے۔ پھر طویل ترأت پڑھی اور پہلی سے کم تھی۔ پھر رکوع کیا اور طویل رکوع کیا لیکن پہلے رکوع سے کم تھا۔ پھر وہ طویل سجدے کیے۔ پھر دوسری رکعت میں بھی اسی طرح کیا۔ پھر سلام پھیرا اور سورج روشن ہو گیا تھا پھر غلبہ دیتے ہوئے سورج اور چاند کو گرہن لگنے کے متعلق فرمایا کہ یہ اللہ کی نشانیوں میں سے دو نشانیوں میں کسی موت اور زندگی سے انھیں گرہن نہیں لگتا۔ جب تم اسے دیکھو تو نماز کی طرف پکڑو۔

نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا فرمان ہے کہ سورج گرہن کے ذریعے اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کو ڈراتا ہے۔ اسے حضرت ابو موسیٰ نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کیا ہے۔ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے ان سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا اور بے شک۔ کہ وہ اور چاند کو گرہن لگانے کی نشانیوں میں سے دو نشانیوں میں۔ انھیں کسی کی موت کے سبب گرہن نہیں لگتا۔ ان کے ذریعے اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کو ڈراتا ہے۔ عبدالرزاق اور فالد بن عبد اللہ اور حماد بن سلمہ نے ان کے حوالے سے یہ ذکر نہیں کیا کہ ان کے ذریعے اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کو ڈراتا ہے۔ متابعت کا ان کی روٹی، ہمدک، حسن، حضرت ابو بکر نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے کہ ان کے ذریعے اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کو ڈراتا ہے اور متابعت کی ایک آئینہ نے حسن بصری سے۔

سورج گرہن کے وقت عذاب قبر سے پناہ مانگنا۔

عمر بنت عبدالرحمن سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی مدبرہ مطہرہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے پاس ایک یہودیہ کھڑی تھی کہ اس نے کہا۔ اللہ تعالیٰ آپ کو عذاب قبر سے بچائے۔ حضرت عائشہ نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے پوچھا کہ کیا لوگوں کو ان کی قبروں میں عذاب ہوگا اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ اس سے خدا کی پناہ۔ پھر ایک روز صبح کے وقت رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سوار ہوئے اور سورج گرہن لگ گیا اور آپ پاشت کے وقت

لوٹ آئے۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم دو حجرہ کے درمیان سے گزرے۔ پھر نماز پڑھنے کھڑے ہوئے اور لوگ آپ کے پیچھے کھڑے ہو گئے آپ نے طویل قیام کیا۔ پھر رکوع کیا تو طویل رکوع کیا۔ پھر کھڑے ہوئے زفرین قیام کیا جو پہلے قیام سے کم تھا۔ پھر طویل رکوع کیا جو پہلے رکوع سے کم تھا۔ پھر اٹھے اور سجدہ کیا۔ پھر کھڑے ہو کر طویل قیام کیا جو پہلے قیام سے کم تھا۔ پھر طویل رکوع کیا جو پہلے رکوع سے کم تھا۔ پھر اٹھے اور طویل قیام کیا جو پہلے قیام سے کم تھا۔ پھر طویل رکوع کیا جو پہلے رکوع سے کم تھا۔ پھر اٹھے اور سجدہ کیا اور فرمایا جو اللہ نے چاہا پھر لوگوں کو حکم دیا کہ وہ غدا پتھر سے پناہ مانگیں۔

نماز کسوف میں بسے سجدے کرنا

حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ جب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے عہد مبارک میں سورج کو گریہ لگانے والی آفت آئی تو صحابہ نے کہا کہ نہ لگے۔ پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک رکعت میں دو رکوع کیے۔ پھر کھڑے ہوئے اور ایک ہی رکعت میں دو رکوع کیے۔ پھر کھڑے ہوئے یہاں تک کہ سورج روشن ہو گیا حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ میں نے کبھی ان سے طویل سجدے نہیں کیے۔

نماز کسوف باجماعت پڑھنا اور حضرت ابن عباس نے لوگوں کو صفہ زمر میں نماز پڑھانی اور عبد اللہ بن عباس نے انھیں اکٹھا کیا اور حضرت ابن عمر نے نماز پڑھانی۔

حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے عہد مبارک میں سورج کو گریہ لگانے والی آفت آئی تو صحابہ نے کہا کہ نہ لگے۔ پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے نماز پڑھی۔ آپ کھڑے ہوئے تو طویل قیام کیا اور سجدہ کی قرأت کے برابر پھر رکوع کیا تو طویل رکوع کیا۔ پھر اٹھے اور طویل قیام کیا جو پہلے قیام سے کم تھا۔ پھر طویل رکوع کیا جو پہلے رکوع سے کم تھا۔ پھر سجدہ کیا۔ پھر کھڑے ہو کر طویل قیام کیا جو پہلے قیام سے کم تھا۔ پھر طویل رکوع کیا جو پہلے رکوع سے کم تھا۔

مَرْكَبًا فَخَسَفَتِ الشَّمْسُ فَرَجَعَهُ صُحْبِي ثُمَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ ظَهْرِي الْحُجْرَةِ ثُمَّ قَامَ يُصَلِّي وَتَوَقَّاهُ النَّاسُ وَرَأَيْتُهُ فَقَامَ قِيَامًا طَوِيلًا ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا فَقَامَ قِيَامًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ الْوَيْتَامِ الْأَوَّلِ ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعِ الْأَوَّلِ ثُمَّ رَفَعَهُ فَسَجَدَ ثُمَّ قَامَ قِيَامًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ الْوَيْتَامِ الْأَوَّلِ ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعِ الْأَوَّلِ ثُمَّ رَفَعَهُ فَقَامَ قِيَامًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ الْوَيْتَامِ الْأَوَّلِ ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعِ الْأَوَّلِ ثُمَّ رَفَعَهُ فَسَجَدَ وَانصَرَفَ فَقَالَ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَقُولَ ثُمَّ أَمَرَهُمْ أَنْ يَتَعَوَّذُوا مِنْ عَذَابِ الْقَابِرَةِ

باب طول السجود في الكسوف

۹۸۹ حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ قَالَ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ يَحْيَى عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّهُ قَالَ لَسْنَا كَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا رَأَى أَنَّ السَّلْوَةَ جَامِعَةٌ فَرَكَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رُكْعَتَيْنِ فِي سَجْدَةٍ ثُمَّ قَامَ فَرَكَعَ رُكْعَتَيْنِ فِي سَجْدَةٍ ثُمَّ قَامَ فَرَكَعَ رُكْعَتَيْنِ فِي سَجْدَةٍ ثُمَّ جَلَسَ حَتَّى جَلَى عَنِ الشَّمْسِ قَالَ وَقَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا

مَا سَجَدْتُ سَجُودًا نَظَّ كَانَ أَهْوَلَ مِنْهَا

باب صلاة الكسوف جماعة

صَلَّى لَهُمُ ابْنُ عَبَّاسٍ فِي صُفَّةٍ زَمْرًا وَجَمَعَهُ عَلَى ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ وَصَلَّى ابْنُ عَمْرٍو ۹۹۰ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَسَّارَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ قَالَ انْخَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَامَ قِيَامًا طَوِيلًا نَحْوًا مِنْ قِرَاءَةِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ الْوَيْتَامِ الْأَوَّلِ ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعِ

الْأَدْلَى لَمْ يَجِدْ لَمْ يَجِدْ مَا طَوَّلَا وَهُوَ دُونَ الْقِيَامِ
 الْأَوَّلَى لَمْ يَجِدْ لَمْ يَجِدْ مَا طَوَّلَا وَهُوَ دُونَ الْبُرُوقِ الْأَوَّلَى
 لَمْ يَجِدْ لَمْ يَجِدْ مَا طَوَّلَا وَهُوَ دُونَ الْقِيَامِ الْأَوَّلَى
 لَمْ يَجِدْ لَمْ يَجِدْ مَا طَوَّلَا وَهُوَ دُونَ الْبُرُوقِ الْأَوَّلَى لَمْ يَجِدْ
 لَمْ يَجِدْ وَقَدْ بَجَلَّتِ الشَّمْسُ فَقَالَ إِنَّ الشَّمْسَ دَا
 الْقَمَرِ آيَاتٍ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ لَا يَخْفَى لِيَوْمِ أَحَدٍ لَّا
 يَحِيلُ عَلَيْهِمْ قَوَادِرَ آيَاتِهِمْ ذَلِكَ فَادَّكَّرُوا اللَّهَ قَالُوا يَا رَسُولَ
 اللَّهِ رَأَيْتَكَ تَنَادَلْتَ شَيْئًا فِي مَقَامِكَ ثُمَّ رَأَيْتَ الْف
 تَكَلَّمَ بِكَ فَقَالَ إِنِّي رَأَيْتُ الْجَنَّةَ وَتَنَاوَلْتُ عَنْقُودًا
 وَكُلْتُ مِنْهَا لَأَكَلْتُمْ مِنْهُ مَا بَقِيَ مِنَ الدُّنْيَا وَرَأَيْتُ النَّارَ
 فَلَمَّ أَرَمَنْظَرًا كَالْبُرُوقِ قَطْرًا قَطْرًا وَرَأَيْتُ الْكَلْبَ أَهْلَهَا
 الْبِئْسَاءُ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ يَكْفُرُونَ قِيلَ
 أَيْ كَفَرُوا بِاللَّهِ قَالَ يَكْفُرُونَ الْعَشِيرُ وَيَكْفُرُونَ الْإِنْسَانَ
 لَوَاحِشَتِ إِلَى رَحْمَتِهِنَّ الدَّاهِرُ كُلُّهُ لَمْ تَرَ أَيْ مِنْكَ
 شَيْئًا قَالَتْ مَا رَأَيْتُ مِنْكَ خَيْرًا قَطُّ

پھر اٹھے اور طویل قیام کیا جو پہلے تباہ سے کم تھا پھر طویل رکوع کیا جو پہلے رکوع
 سے کم تھا پھر سجدہ کیا اور ناسخ ہو گئے تو سورج روشن ہو چکا تھا فرمایا
 کہ سورج اسی پیمانہ شدت کا تھا جتنا میں سے دشت نایاب ہیں جنہیں کسی کا موت یا حیات
 کا وجہ سے گزرنے میں لگتا جب تم یہ چیز دیکھو تو اللہ کا ذکر کہ لوگ عرض گزار
 ہوئے کہ یا رسول اللہ ہم نے اس جگہ آپ کو کوئی چیز دیکھا پھر ہم نے آپ کو
 پیچھے ہٹتے دیکھا، فرمایا کہ میں نے جنت دیکھی تو ایک ٹہنی پکڑ لی۔ اگر میں اُسے
 سے آنا تو تم اُس میں سے رہتی دنیا تک کھانے اور کھچے جہنم دکھائی گئی تو میں نے
 آج جیسا بُرا منظر کبھی نہیں دیکھا تھا اور میں نے دیکھا کہ اُس میں زیادہ تر عورتیں
 ہیں، لوگ عرض گزار ہوئے کہ یا رسول اللہ! کس وجہ سے! فرمایا کہ اپنے
 کفر کے باعث۔ عرض کی گئی، کیا وہ اللہ کے ساتھ کفر کرتی ہیں! فرمایا
 کہ خداوند کی ناشکری کریں اور احسان کا انکار کرتی ہیں، اگر ان میں سے کسی پر
 سارے ننانے کا احسان کرو وہ پھر تم سے کوئی کمی ہو جائے تو کہے گی
 میں نے نہیں دیکھا کہ آپ نے میرے ساتھ کوئی نیکی کی ہو۔

فہذا اس حدیث سے یہ بات بھی معلوم ہوئی کہ نماز پڑھتے ہوئے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے جنت اور جہنم
 کا مشاہدہ بھی فرمایا اور لوگوں کے حالات بھی مشاہدہ فرمائے۔ اس سے معلوم ہو رہا ہے کہ آپ کی یہ شان ہے کہ ایک ہی وقت
 میں کئی طرف توجہ ہو سکتی ہے۔ دوسری بات یہ بھی معلوم ہوئی کہ جہنم اور جنت تک پہنچ جاتی ہیں ان سے زمین و آسمان
 کی کونسی چیز چھپ سکتی ہے؟ لگاؤ وسطیٰ یعنی شمال، جنوب، مشرق اور مغرب تک دیکھتے ہے جو جنت و دوزخ کی نسبت ذکر نہیں
 ہیں۔ تیسری بات یہ بھی معلوم ہوئی کہ جب نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا دست اقدس جنت کی ٹہنی تک پہنچ جاتا تھا تو زمین و
 آسمان کی کونسی چیز تک نہیں پہنچ سکتا۔ چوتھی بات یہ بھی معلوم ہوئی کہ پروردگار عالم نے اپنے محبوب کو جنت عطا فرمادی ہے
 ورنہ آپ تَنَاوَلْتُ عَنْقُودًا اور لَوَاحِشَتِکَ نہ فرماتے۔ وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ۔

مردوں کے ساتھ عورتوں کا نماز کسوف
 پڑھنا۔

حضرت اسما و بنت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ
 میں نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی زوجہ مطہرہ حضرت عائشہ صدیقہ کے
 پاس آئی جب کہ سورج کو گھن لگا ہوا تھا۔ لوگ کھڑے ہو کر نماز پڑھ
 رہے تھے اگودہ بھی کھڑی ہو کر نماز پڑھ رہی تھیں میں نے کہا، لوگوں
 کو کرا ہوا! انہوں نے ہاتھ سے آسمان کی طرف اشارہ کیا اور سُجَّانَ اللہ

بَابُ صَلَاةِ النِّسَاءِ مَعَ الرِّجَالِ
 فِي الْكُسُوفِ

۹۹۱۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا
 مَالِكٌ عَنْ عِشْرِ بْنِ عُرْوَةَ عَنِ امْرَأَتِهِ قَائِمَةَ بِنْتِ
 الْمُسَدَّدِ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ أَنَّهَا قَالَتْ آتَيْتُ عَائِشَةَ
 زَوْجَةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ حَسَبَتِ الشَّمْسُ
 كَوَاكِبَ النَّاسِ قِيَامًا يَسْكُونُونَ قَوَادِرَ هِيَ قَائِمَةٌ تُصَلِّي

فَعَلَّمْتُ مَا لِلنَّاسِ فَأَشَارَتْ بِيَدِهَا إِلَى السَّمَاءِ وَقَالَتْ
 سُبْحَانَ اللَّهِ فَقُلْتُ آيَةً فَأَشَارَتْ أَيُّ نَعْمَ قَالَتْ فَكُنْتُ
 حَتَّى تَهْلَكَ فِي النَّعْصِيِّ فَجَعَلْتُ أَصَبْتُ قَوْقٍ رَأْسِي لَمَاءً
 فَلَمَّا انْصَرَفَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَمِيدًا
 اللَّهُ وَأَتَيْتُ عَلَيْهِ بِنَعْمَ قَالَ مَا مِنْ شَيْءٍ كُنْتُ لَمْ أَرَهُ إِلَّا
 وَقَدْ رَأَيْتُهُ فِي مَقَامِي هَذَا حَتَّى الْجَنَّةِ وَالنَّارِ وَلَقَدْ
 أُدْرِي إِلَى أَنْتُمْ تُفْتَمُونَ فِي الْقُبُورِ مِثْلَ أُدْرِيبِ بَابَيْنِ
 فَتَنْتَهَى النَّجَالِ لَكَ أُدْرِيبِي أَيُّهُمَا قَالَتْ أَسْمَاءُ يُؤْتَى
 أَحَدُكُمْ فَيُقَالُ لَهُ مَا عَلَيْكَ بِهَذَا الرَّجُلِ فَأَمَّا الْمُؤْمِنُ
 أَوْ قَالَ الْمُؤْمِنِ لَكَ أُدْرِيبُ أَيُّ ذَلِكَ قَالَتْ أَسْمَاءُ فَيَقُولُ
 مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ جَاءَنَا يَا بَيْتِي وَالشُّهْدَى فَأَجَبْنَا
 دَامَنَا وَابْتَعْنَا فَيُقَالُ لَهُ تَتَمَّ صَلَاتُكَ فَقَدْ عَلِمْتَ أَنَّ
 كُنْتُ كَمَا تَوَقَّعْنَا دَامَا الْمُنَافِقُ أَوْ الْمُرْتَابُ لَكَ أُدْرِيبُ أَيُّهُمَا
 قَالَتْ أَسْمَاءُ فَيَقُولُ لَكَ أُدْرِيبُ سَمِعْتَ النَّاسَ يَتَقُولُونَ
 شَيْئًا فَقُلْتُ ۝

بَابُ مَنْ أَحَبَّ الْعِتَاقَةَ فِي كُسُوفِ الشَّمْسِ ۝

۹۹۲ حَدَّثَنَا رَبِيعُ بْنُ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا زَيْنَةُ عَنْ
 هِشَامٍ عَنْ قَاطِمَةَ عَنْ أَسْمَاءَ قَالَتْ أَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْعِتَاقَةِ فِي كُسُوفِ الشَّمْسِ ۝

بَابُ صَلَاةِ الْكُسُوفِ فِي الْمَسْجِدِ

۹۹۳ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ عَجْبَةَ
 بِنْتِ سَعِيدٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَائِشَةَ
 أَنَّ يَهُودِيًّا جَاءَتْ تَسْأَلُهَا فَقَالَتْ أَعَادَكَ اللَّهُ مِنْ
 عَذَابِ الْقَبْرِ فَسَأَلْتُ عَائِشَةَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ أَيْعَذَّبُ النَّاسُ فِي قُبُورِهِمْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَائِشَةُ يَا اللَّهُ مِنْ ذَلِكَ لَمْ يَرْكَبْ رَسُولُ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ عَذَابٍ مَرْكَبًا لَكَ سَفِيَتْ
 الشُّبُهَسُ كَرَجَعَهُ ضَمُّعِي فَمَرَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

کہا میں نے کہا، نشانہ انہوں نے اشارے سے ہاں کہہ دی کھڑی رہی
 تو بیہوش ہونے لگی۔ پس میں اپنے سر پر پانی ڈالنے لگی۔ جب رسول اللہ
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نارتع ہوئے تو اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء بیان کی۔ پھر
 فرمایا، کوئی چیز ایسی نہیں جو میں نے نہیں دیکھی تھی مگر وہ اس جگہ پر دیکھی
 یہاں تک کہ جنت اور روزنہ بھی اور مجھ پر وحی کی گئی ہے کہ قبروں میں
 تمہاری آفات ہوگی، فقہہ و تبال میسی یا اس کے تربیب نہیں معلوم کہ حضرت
 اسماء نے کئی بات فرمائی، تمہیں سے ایک کو لایا جائے گا اور اس سے
 کہا جائے گا کہ اس شخص کے بارے میں خبر کیا علم ہے، پس اگر وہ ایمان
 والا یا یقین والا ہو، معلوم نہیں حضرت اسماء نے کرنا لفظ فرمایا، تو کہے
 گا کہ یہ اللہ کے رسول محمد مصطفیٰ ہی جو ہمارے پاس نشانیاں اللہ ہدایت
 لے کر تشریف لائے، پس ہم نے ان کی بات قبول کی، ان پر ایمان لائے
 اور پر وحی کا اس سے کہا جائے گا کہ آرام سے سو جا، ہمیں معلوم تھا کہ تو
 یقین والا ہے، مگر وہ سنا، اشک کنے والا ہوا، معلوم نہیں
 حضرت اسماء نے کرنا لفظ فرمایا، تو کہے گا کہ مجھے معلوم نہیں میں نے
 لوگوں کو کچھ کہتے ہوئے سنا تو میں نے بھی رہی کہا۔
 جو سورج گروہن کے وقت غلام آزاد کرنا پسند
 کرے۔

ربیع بن یحییٰ نرائیہ، ہشام، مالک سے روایت ہے کہ حضرت اسماء رضی
 اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا، نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے سورج گروہن کے وقت
 غلام آزاد کرنے کا حکم فرمایا۔

مسجد میں نماز کسوف پڑھنا

عمرہ بنت عبد الرحمن سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ
 عنہا کے پاس ایک یہودی عورت کچھ مانگنے کے لیے آئی تو اس نے کہا، اللہ تعالیٰ
 آپ کو عذاب قبر سے بچائے، حضرت عائشہ نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 سے پوچھا کہ لوگ کو ان کی قبروں میں عذاب دیا جائے گا؟ رسول اللہ صلی اللہ
 تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، اس سے تمہارا پناہ۔ پھر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 صبح کے وقت سوار ہو کر نکلے تو عورت کو گروہن لگ گیا اور آپ پاشتقہ کے
 رت لڑے، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم دو حجروں کے درمیان سے
 گزرے تو نماز پڑھنے کھڑے ہو گئے اور لوگ آپ کے پیچھے کھڑے ہو گئے۔

آپ کھڑے ہوئے تو طویل قیام کیا۔ پھر طویل رکعت کیا۔ پھر سر اٹھایا تو طویل قیام کیا جو پہلے قیام سے کم تھا۔ پھر طویل رکعت کیا جو پہلے رکعت سے کم تھا۔ پھر سر اٹھایا تو طویل قیام کیا۔ پھر کھڑے ہوئے تو طویل قیام کیا جو پہلے سے کم تھا۔ پھر طویل رکعت کیا جو پہلے رکعت سے کم تھا۔ پھر سر اٹھایا تو طویل قیام کیا جو پہلے قیام سے کم تھا۔ پھر طویل رکعت کیا جو پہلے رکعت سے کم تھا۔ پھر سر اٹھایا تو طویل قیام کیا جو پہلے قیام سے کم تھا۔ جب ناراض ہوئے تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کہا جو اللہ تعالیٰ نے چاہا۔ پھر لوگوں کو حکم دیا کہ وہ غدا قبر سے بناہ مانگیں۔

وَسَلَّمَ بَيْنَ ظَهْرِي الْحُجْرَةَ قَامَ قَصَلِي وَقَامَ النَّاسُ
وَرَأَى قَامَ قِيَامًا طَوِيلًا ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا ثُمَّ
رَفَعَهُ وَقَامَ قِيَامًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ الْقِيَامِ الْأَوَّلِ ثُمَّ
رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعِ الْأَوَّلِ ثُمَّ رَفَعَهُ
ثُمَّ سَجَدَ سَجْدًا طَوِيلًا ثُمَّ قَامَ قِيَامًا طَوِيلًا وَهُوَ
دُونَ الْقِيَامِ الْأَوَّلِ ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ
الرُّكُوعِ الْأَوَّلِ ثُمَّ قَامَ قِيَامًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ الْقِيَامِ
الْأَوَّلِ ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعِ الْأَوَّلِ
ثُمَّ سَجَدَ وَهُوَ دُونَ السَّجْدِ الْأَوَّلِ ثُمَّ انْصَرَفَ فَقَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَقُولَ
ثُمَّ أَمَرَهُمْ أَنْ يَتَعَوَّدُوا مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ

کسی کی موت یا زندگی سے سورج کو گرہن نہیں لگتا

اسے حضرت ابن عمر، حضرت منیر، حضرت ابو موسیٰ، حضرت ابی جہاں اور حضرت ابن عمر نے روایت کیا ہے۔

باب ۵۱ لَا تَكْشِفُ الشَّمْسُ لِمَوْتِ
أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ رَوَاهُ أَبُو بَكْرَةَ وَالْمَغِيرَةَ وَ
أَبُو مُوسَى وَابْنُ عَبَّاسٍ وَابْنُ عُمَرَ

سند: بخاری، اسماعیل، تیس، حضرت ابو سعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، سورج اور چاند کسی کی موت یا زندگی سے گرہن نہیں لگتا بلکہ یہ تو اللہ تعالیٰ کا نشانہ ہے جو وہ نشانیاں ہیں۔ جب ایسا دیکھو تو نماز پڑھا کرو۔

۹۹۴- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ
قَالَ حَدَّثَنِي قَيْسٌ عَنْ أَبِي سَعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ لَا يَكْشِفَانِ
لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِمَا أَيَّتَانِ مِنَ آيَاتِ اللَّهِ فَذَا
رَأَيْتُمُوهَا فَصَلُّوا

عذہ سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے عہد مبارک میں سورج کو گرہن لگا تو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کھڑے ہوئے اور لوگوں کے ساتھ نماز پڑھی۔ پس اسی قرأت کی پھر رکعت اول پڑھی اور رکعت کیا۔ پھر سر اٹھایا تو یہی قرأت کی اور یہ پہلی قرأت سے کم تھی۔ پھر رکعت کیا تو لہجہ رکعت کیا کہیں پہلے رکعت سے کم تھا۔ پھر سر اٹھایا تو وہ سجدے کے پھر کھڑے ہوئے تو دوسری رکعت میں ہی اسی قرأت کیا۔ پھر کھڑے ہوئے تو فرمایا، بے شک سورج اور چاند کسی کی موت یا زندگی کو وجہ سے گرہن نہیں لگتا بلکہ یہ اللہ کی نشانیاں ہیں جو وہ نشانیاں ہیں جو وہ اپنے بندوں کو دکھاتا ہے۔ جب تم بے دیکھو تو نماز کی طرف پکڑو۔

۹۹۵- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَعْتَدٍ قَالَ حَدَّثَنَا
هَكَّامٌ قَالَ أَخْبَرَنَا مَعْمَرُ بْنُ الرَّهْزَمِيِّ دَهَشْتُمْ بَيْنَ
عُدُوَّةَ عَنْ عُدُوَّةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَسَفَتِ الشَّمْسُ
عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَامَ
الرَّسُولُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَصَلِي بِالنَّاسِ قَا طَالَ
الْبُرْءَاءَةَ ثُمَّ رَكَعَ قَا طَالَ الْبُرْءَاءَةَ ثُمَّ رَفَعَهُ رَأْسَهُ قَا طَالَ
الْبُرْءَاءَةَ وَهِيَ دُونَ قِيَامَتِهِ الْأَوَّلِ ثُمَّ رَكَعَ قَا طَالَ
الرُّكُوعَ وَدُونَ الرُّكُوعِ الْأَوَّلِ ثُمَّ رَفَعَهُ رَأْسَهُ فَسَجَدَ
سَجْدَتَيْنِ ثُمَّ قَامَ فَصَنَعَ فِي الرُّكُوعِ الثَّانِيَةِ مِثْلَ
ذَلِكَ ثُمَّ قَامَ فَقَالَ إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَا يَكْشِفَانِ

لَيَمُوتُنَّ أَحْيَاءٌ وَلَا يَحْيَا۟نَ وَلَا يَكْفُرُ لِمَا آتَيْنَا مِنَ الْآيَاتِ ۗ إِنَّهُ لَبِئْسَ لِقَوْمٍ إِتْيَانَهُمْ إِلَّا يَتَّكِبُونَ
بَاب ۶۶۲ الذِّكْرِ فِي الْكُسُوفِ رَوَاهُ بْنُ

عَبَّاسٍ ۙ

۹۹۶ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ حَدَّثَنَا أَبُو سَامَةَ
 عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى
 قَالَ تَحَسَّسْتُ الشَّمْسُ قَعَامَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 كَرِهًا يَخْشَى أَنْ تَكُونَ السَّاعَةُ فَأَتَى الْمَسْجِدَ فَصَلَّى
 بِأَطْوَلِ قِيَامٍ وَرُكُوعٍ وَسُجُودٍ مَا رَأَيْتُ تَطْعُفُ فَعَلَهُ وَقَالَ
 هَذِهِ الْآيَاتُ الَّتِي يُرْسِلُ اللَّهُ عَذْرَاجِلَ لَا تَكُونُ لِمُوتٍ
 أَحْيَاءٌ وَلَا يَحْيَا۟نَ وَلَا يَكْفُرُ لِمَا آتَيْنَاهُ مِنْ دُونِهَا
 قَدْ رَوَاهُ شَيْبَانُ مِنْ ذَلِكَ فَأَنْزَعُوا إِلَى دُكْرَانِ اللَّهِ وَدُعَائِهِ
 فَاسْتَعْقَابَهُ ۙ

بَاب ۶۶۳ الدُّعَاءِ فِي الْكُسُوفِ قَالَ أَبُو

مُوسَى وَعَاقِلَةُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 ۹۹۷ - حَدَّثَنَا أَبُو الْعَلَاءِ قَالَ حَدَّثَنَا زَائِدَةُ قَالَ
 حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ عِلَاقَةَ قَالَ سَمِعْتُ الْمُتَقِيَّةَ ابْنَةَ
 سَعْدَةَ يَقُولُ انْكَسَفَتِ الشَّمْسُ يَوْمَ مَاتَ إِبْرَاهِيمُ
 فَقَالَ النَّاسُ انْكَسَفَتِ الشَّمْسُ لِمُوتِ إِبْرَاهِيمَ فَقَالَ
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ
 آيَاتَانِ مِنَ آيَاتِ اللَّهِ لَا يَنْكَسِفَانِ لِمُوتِ أَحَدٍ وَلَا
 لِحَيَاتِهِ قَدْ رَوَاهُ قَدْ رَوَاهُ قَدْ رَوَاهُ قَدْ رَوَاهُ قَدْ رَوَاهُ

بَاب ۶۶۴ قَوْلِ الْإِمَامِ فِي خُطْبَةِ الْكُسُوفِ

أَمَّا بَعْدُ وَقَالَ أَبُو سَامَةَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ قَالَ
 أَخْبَرَنِي قَاطِمَةُ بِنْتُ الْمُنْذِرِ عَنْ أَسْمَاءَ قَالَتْ
 فَانْصَرَفَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 وَقَدْ تَحَلَّتِ الشَّمْسُ فَخَطَبَ فَحَمِدَ اللَّهَ بِهَا
 هُوَ أَهْلُهُ ثُمَّ قَالَ أَمَّا بَعْدُ ۙ

بَاب ۶۶۵ الصَّلَاةِ فِي كُسُوفِ الْقَمَرِ ۙ

سورج گرہن کے وقت ذکر کرنا۔ اسے حضرت ابن عباس نے روایت کیا۔

ابو بربہ سے روایت ہے کہ حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا سورج کو گرہن لگتا تو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم یوں کہتے ہوئے پلکے جیسے قیامت آگئی ہو۔ پس مسجد میں تشریف فرما ہونے اور نماز پڑھی، بیت ہی بے قیام، اگر عذر موجود کے ساتھ میں نے آپ کو ایسا کرتے ہوئے کبھی نہیں دیکھا۔ اور فرمایا کہ نشانیاں ہیں جس کو اللہ تعالیٰ بھیجتا ہے، جیسا کہ موت ہانڈنگ کی وجہ سے نہیں ہوتا بلکہ اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کو ڈرانا ہے۔ جب تم ایسی کوئی بات دیکھو تو اللہ کے ذکر، دعا اور استغفار کی طرف دوڑا کرو۔

سورج گرہن کے وقت دعا کرنا۔ اسے حضرت ابو موسیٰ اور

حضرت عائشہ نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کیا ہے۔ زیاد بن علقامہ سے روایت ہے کہ میں نے حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا، جس روز حضرت ابراہیم دس اجزادہ رسول خدا فوت ہوئے تو سورج کو گرہن لگ گیا۔ لوگوں نے کہا کہ یہ ابراہیم کی موت کی وجہ سے ہے، ہنس گیا ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: یہ ہے تنگ سورج اور چاند اللہ کی نشانیاں ہیں سے وہ نشانیاں ہیں۔ ان گوی کی موت یا حیات کی وجہ سے گرہن نہیں لگتا۔ جب تم ایسا دیکھو تو اللہ سے دعا کرو اور نماز پڑھو یہاں تک کہ روشن ہو جائے۔

امام کا خطبہ کسوف میں انا بعد کہنا۔ ابو اسامہ ہشام

ناظر بنت شنفور، حضرت اسامہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم فارغ ہوئے تو سورج روشن ہو چکا تھا۔ پس آپ نے خطبہ دیا، اللہ تعالیٰ کی حمد بیان کی جو اس کی شان کے لائق ہے۔ پھر فرمایا: انا بعد کہنا۔

چاند گرہن میں نماز پڑھنا

۹۹۸- حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ غَابِرٍ
عَنْ شُعْبَةَ عَنْ يُونُسَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ
انْكَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ ۝

محمود سعید بن عامر، شعبہ یونس، حسن سے روایت ہے کہ حضرت
ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے
عہد مبارک میں سورج گرہن ہوا تو آپ نے دو رکعتیں پڑھیں۔

۹۹۹- حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ قَالَ
حَدَّثَنَا يُونُسُ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ خَسَفَتِ
الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَعَدَّ يَجُودُ آءَهُ حَتَّى انْتَهَى إِلَى الْمَسْجِدِ وَتَابُوا لِيَوْمِ
النَّاسِ فَصَلَّى بِهِمْ رَكْعَتَيْنِ فَأَجَلَّتِ الشَّمْسُ فَقَالَ
إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ آيَاتَانِ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ فَلَهُمَا لَا
يَخُوفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ فَإِذَا كَانَ ذَلِكَ فَصَلُّوا وَادْعُوا
حَتَّى يَكْشَفَ مَا بَيْنَكُمْ وَذَلِكَ أَنَّ أَبَا لَتَيْبَةَ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُقَالُ لَهُ أَبُو رَاهِيَةَ مَاتَ فَقَالَ النَّاسُ فِي
ذَلِكَ ۝

حسن بھری سے روایت ہے کہ حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے
فرمایا، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے عہد مبارک میں سورج گرہن
لگا تو آپ اپنی چادر کو گھیسے ہوئے تشریف لائے یہاں تک کہ مسجد میں
بلوہ افرزد ہوئے۔ لوگ آپ کی نصرت میں حاضر ہو گئے تو آپ نے اُن
کے ساتھ دو رکعتیں پڑھیں اور سورج روشن ہو گیا۔ فرمایا کہ سورج اللہ
پہنانشہ کی نشانیوں میں سے دو نشانیاں ہیں، انہیں کسی کی موت کے باعث
گھن نہیں لگتا۔ جب ایسا ہو تو نماز پڑھو اور دعا کرو یہاں تک کہ وہ
دُور ہو جائے اور اس لیے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا حضرت ابراہیم
نالی سا جزاء فرمت ہوا تو بعض لوگوں نے یہ بات کہی تھی۔

بَابُ الرَّكْعَةِ الْأُولَى فِي الْكُسُوفِ

نماز کسوف میں پہلی رکعت زیادہ لمبی ہو۔

۱۰۰۰- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ
قَالَ حَدَّثَنَا سَفِينٌ عَنْ يَحْيَى عَنْ عُمَرَ عَنْ عَائِشَةَ
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى بِهَذَا فِي كُسُوفِ
الشَّمْسِ أَرْبَعِ رَكَعَاتٍ فِي سَجْدَاتَيْنِ الْأُولَى أَطْوَلُ ۝
بَابُ الْجَهْرِ بِالْقِرَاءَةِ فِي الْكُسُوفِ
۱۰۰۱- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ وَهَّابٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ
قَالَ حَدَّثَنَا بَنُو سَيْمَةَ ابْنُ شَهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ
عَائِشَةَ قَالَتْ جَهَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي
صَلَاةِ الْكُسُوفِ بِالْقِرَاءَةِ إِذَا أَدْرَعَهُ مِنْ قِرَائَتِهِ لِكِبْرَتِهِ
وَإِذَا دَرَعَهُ مِنَ الرَّكْعَةِ قَالَ سَمِعَهُ اللَّهُ لَمِنَ حَمْدِهِ رَبَّنَا
وَلَكَ الْحَمْدُ ثُمَّ يَعَادُ الْقِرَاءَةَ فِي صَلَاةِ الْكُسُوفِ
أَرْبَعِ رَكَعَاتٍ فِي رَكْعَتَيْنِ وَأَرْبَعِ سَجَدَاتٍ وَقَالَ لَدَوْلَابِي
دَعْوَةٌ سَمِعْتُ الزُّهْرِيَّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ

عمرہ نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کی ہے کہ
نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے لوگوں کے ساتھ نماز کسوف کی دو رکعتیں
پارہ رکھوں کے ساتھ پڑھیں اور پہلی رکعت زیادہ طویل تھی۔

نماز کسوف میں جہری قرأت کرنا

عمرہ سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے
فرمایا، نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے نماز کسوف میں قرأت جہر سے
کی۔ جب قرأت سے فارغ ہوئے تو تکبیر کہی اور رکوع کیا۔ جب
رکوع سے اُٹھے تو سَمِعَهُ اللَّهُ لَمِنَ حَمْدِهِ رَبَّنَا
وَلَكَ الْحَمْدُ کہا۔ پھر نماز کسوف میں دوبارہ قرأت کی یعنی دو رکعتوں
میں پارہ رکوع اور پارہ سجدے۔ انصاف وغیرہ، زہری، عروہ،
حضرت عائشہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے عہد مبارک
میں سورج گرہن لگا تو ایک آدمی نے الصَّلَاةُ جَامِعَةٌ کے ساتھ

الشَّمْسُ حَسَلَتْ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَعَثَ مُنَادِيًا الصَّلَاةَ جَامِعَةً فَتَقَدَّمَ فَصَلَّى أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ فِي رَكَعَتَيْنِ وَأَرْبَعَةَ سَجَدَاتٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ نَعِيمٍ مِمَّنْ بَرَأَ مِنْهَا بِأَبِي هَشِيمَةَ قَالَ الرَّهْزِيُّ فَقُلْتُ مَا صَنَعَ أَخُوكَ ذَلِكَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الزُّبَيْرِ مَا صَلَّيْتُ إِلَّا لِرَكَعَتَيْنِ مِثْلَ الصُّبْحِ إِذَا صَلَّيْتُ يَا لِمَدِينَةٍ وَقَالَ أَحَدُ رِوَاةٍ أَخْطَأَ الشُّبَّةَ تَابَعَهُ سُلَيْمَانُ بْنُ كَيْسَانَ وَكَيْسَانُ بْنُ حُصَيْنٍ مِنَ الرَّهْزِيِّ فِي النَّجْهِرِ ۝

نذاک۔ آپ آگے بڑے اور ہمدان کوڑوں اور چار ہمدوں کے ساتھ دو رکنیں پڑھیں۔ عبد الرحمن بن نمر نے ابن شہاب سے اسی طرح سنا ہے۔ زہری کا بیان ہے کہ میں نے عروہ سے کہا۔ آپ کے بھائی ہانی حضرت عبد اللہ بن زہری نے کہا کیا کہ صبح کی نماز کی طرح دو رکنیں پڑھیں جب کہ انھوں نے مدینہ منورہ میں نماز پڑھی۔ زہریا کہ ان سے سنت میں غلطی ہوئی۔ متابعت کی اس کی سیلابان بن کثیر اور سیلابان بن حصین نے زہری سے جبر کے بارے میں۔

سجده تلاوت کا بیان

أَبْوَابُ سُجُودِ الْقُرْآنِ

انسان سے شروع ہوا مہربان نبیبت رحم کرنے والا ہے

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

قرآن کریم میں تلاوت کے سجدے سے اور ان کا سنت ہونا۔

بَابُ ۶۸۲ مَا جَاءَ فِي سُجُودِ الْقُرْآنِ ذِكْرُ وَسْتِهَا ۝

اسود سے روایت ہے کہ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مکہ مکرمہ میں سرور انجم پڑھی اور سجدہ کیا تو ہر آپ کے ساتھ تھے انھوں نے بھی سجدہ کیا ہر نے ایک بڑے کے کہ ایک مٹھی نکلے یا مٹھی لے کر اُسے پیشانی سے لگا اور کہا کہ میرے بے ہی کا ہے۔ پس میں نے بعد میں اُسے دیکھا کہ گھر کی رات میں نکل گیا گیا تھا۔

۱۰۰۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عُنْدُورٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ سَمِعْتُ الْأَشْجِدَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَرَأَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّجْمَ مِمَّنْكَ فَسَجَدَ فِيهَا وَسَجَدَ مِنْ مَعَهُ عَائِدُ بْنُ يَسَّيْخَ أَخَذَ كَفَّاتَيْنِ حَصَى أَوْ تَرَابٍ فَدَفَعَهُ إِلَى جَبْهَتِهِ وَقَالَ يَكْفِيْنِي هَذَا أَفْرَأَيْتُمْ بَعْدَ تِلْكَ كَافِرًا ۝

سورہ تنزیل میں سجدہ کا ہونا

بَابُ ۶۸۳ سَجْدَةُ تَنْزِيلِ السُّجْدَةِ ۝

محمد بن براء، اسد بن ابراہیم، عبد الرحمن سے روایت ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جمعہ کے روز نماز فجر میں سورہ الم تنزیل السجود اور هَذَا آتَى عَلَيَّ الْإِنْسَانِ یعنی سورہ المدثر پڑھا کرتے تھے۔

۱۰۰۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ قَالَ حَدَّثَنَا سُوَيْدٌ عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي هَيْبٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي الْجُمُعَةِ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ الْقُرْآنَ تَنْزِيلَ السُّجْدَةِ وَهَذَا آتَى عَلَيَّ الْإِنْسَانِ ۝

سورہ مہل میں سجدے کا ہونا۔

بَابُ ۶۸۴ سَجْدَةُ ص ۝

سیلابان بن حبیب اور ابوالنعمان، حماد بن زید، ارباب، عمار سے

۱۰۰۴۔ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَدَّادٍ وَأَبُو التَّحَمِيانِ

قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ صَلَّى مِنْ عَدَاةِ السُّجُودِ وَقَدْ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْجُدُ فِيهَا ۝

بَاب ۴۸۵ سَجْدَةُ النَّجْمِ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ۝

۱۰۰۵ - حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَأَ سُورَةَ النَّجْمِ فَسَجَدَ بِهَا فَمَا بَقِيَ أَحَدٌ مِنَ الْعَرَبِ إِلَّا سَجَدَ فَأَخَذَ رَجُلٌ مِنَ الْعَرَمِ كَفًّا مِنْ حَصَى أَوْ ذُرِّيَابٍ فَرَفَعَهَا إِلَى وَجْهِهِ وَقَالَ يَكْفِيَنِي هَذَا قَالَ عَبْدُ اللَّهِ فَلَقَدْ رَأَيْتُهُ بَعْدَ ذَلِكَ كَانِدًا ۝

بَاب ۴۸۶ سَجُودُ الْمُسْلِمِينَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ وَالْمُشْرِكِ يَجْمَسُ لَيْسَ لَهُ وُضُوءٌ وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يَسْجُدُ عَلَى غَيْرِ وُضُوءٍ ۝

۱۰۰۶ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَجَدَ بِالنَّجْمِ وَسَجَدَ مَعَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُشْرِكُونَ وَالنَّجُونَ وَالرَّاسُ رَوَاهُ إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ عَنْ أَيُّوبَ ۝

بَاب ۴۸۷ مَنْ قَرَأَ السُّجْدَةَ كَمَا وَلَّمْ يَسْجُدُ ۱۰۰۷ - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ أَبُو الزُّبَيْرِ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ أَخْبَرَنَا زَيْدُ بْنُ حَصِيفَةَ عَنِ ابْنِ قَسِطٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَّارٍ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَأَلَ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ فَرَفَعَهُ أَنَّهُ كَرَأَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالنَّجْمِ فَلَمْ يَسْجُدْ فِيهَا ۝

۱۰۰۸ - حَدَّثَنَا أَدَمُ بْنُ أَبِي أَيُّوبٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَرِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ابْنُ قَسِطٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَّارٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ قَرَأْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالنَّجْمِ فَلَمْ يَسْجُدْ ۝

روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا: سرورِ کائنات کا سجدہ ناکیدی سجود میں سے نہیں لیکن میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو اس میں سجدہ کرتے ہوئے دیکھا۔

سورہ والنجم کا سجدہ ۵۔ اسے حضرت ابن عباس نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کیا ہے۔

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے سورہ رانیم پڑھی تو سجدہ کیا اور لوگوں میں سے کوئی بائ نہ رہا مگر اُس نے سجدہ کیا، اور اُن میں سے ایک آدمی کے کہ ایک ٹھکی لکیریاں یا مٹی کے پیمانے سے لگال لگا کر میرے پیسے کا پیسے حضرت عبد اللہ نے فرمایا کہ میں نے بعد میں اُسے راہینہ ہی غلط کر دیکھا مگر کمالات میں قتل کیا گیا تھا۔

مسلمانوں کا مشرکوں کے ساتھ سجدہ کرنا اور مشرک ناپاک ہے اُس کا کوئی وضو نہیں اور حضرت ابن عمر بنیر رضوی سجدہ کر لیا کرتے۔

مسند عبد الوارث، ایوب، مکرہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے سورہ رانیم کا سجدہ کیا تو آپ کے ساتھ مسلمانوں اور مشرکوں نیز جنوں اور انسانوں نے سجدہ کیا۔ روایت کیا اسے ابراہیم بن طہمان نے ایوب سے۔

جس نے آیت سجدہ پڑھی اور سجدہ نہ کیا۔

سلمان بن داؤد ابو الزبیر، اسماعیل بن حنر ابو بردی حبیبہ، ابی قسط، عطاء بن یسار سے روایت ہے کہ انہوں نے سنت زبیر بن ثابت رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے پوچھا تو فرمایا: انہوں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے حضور سورہ رانیم پڑھی تو آپ نے اُس میں سجدہ نہیں کیا۔

زبیر بن عبد اللہ ابن سبیط نے عطاء بن یسار سے روایت کی ہے کہ حضرت زبیر بن ثابت رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے سامنے سورہ رانیم پڑھی تو آپ نے سجدہ نہیں کیا۔

باب ۶۱۸ سَجْدَةٌ إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ

۱۰۹- حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ وَمَعَاذُكَ فَسَالَةَ قَالَ أَحَدًا ثَنَا هِشَامٌ عَنْ يَحْيَى عَنْ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ رَأَيْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ قَرَأَ إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ فَسَجَدَ بِهَا فَغَلَّتْ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ أَلَمْ أَرَكَ تَسْجُدَ قَالَ تَوَلَّوْا الرَّسُولَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَجْدًا لَمْ أَسْجُدْ +

باب ۶۱۹ مَنْ سَجَدَ لِسُجُودِ الْقَارِئِ
وَقَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ لِيَمِيْمٍ بِنِ جَدِّ لَهُ وَهُوَ عَلَامٌ فَقَرَأَ عَلَيْكَ سَجْدَةً فَقَالَ اسْجُدْ فَإِنَّكَ إِمَامٌ مَنَّا فِيهَا +

۱۰۰- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا عَبِيدُ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَتِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ عَلَيْنَا السُّورَةَ الْاَلْحَمْدُ فِيهَا السَّجْدَةُ فَيَسْجُدُ وَنَسْجُدُ حَتَّى مَا يَجِدُ أَحَدًا مَوْضِعَ جَبْهَتِهِ +

باب ۶۱۹ اَرْدِحَامِ النَّاسِ إِذَا قَرَأَ اِلَهَامُ السَّجْدَةَ +

۱۰۱- حَدَّثَنَا بَشِيرٌ اَدَمٌ قَالَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ قَالَ اَخْبَرَنَا عَبِيدُ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ السَّجْدَةَ وَنَحْنُ عِنْدَهُ فَيَسْجُدُ وَنَسْجُدُ مَعَهُ فَتَرَى حَتَّى مَا يَجِدُ أَحَدًا مَوْضِعًا نَسْجُدُ عَلَيْهِ +

باب ۶۱۹ مَنْ رَأَى أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ

لَمْ يُوجِبِ السُّجُودَ وَقِيلَ لِعِمْرَانَ ابْنِ حُصَيْنٍ الرَّجُلُ يَسْمَعُ السَّجْدَةَ وَلَمْ يَجْلِسْ لَهَا قَالَ أَرَأَيْتَ لَوْ قَعَدَ لَهَا كَأَنَّهُ لَا يُوجِبُ عَلَيْهِ وَقَالَ سَلْمَانَ مَا لِهَذَا أَصَدُّونَا وَقَالَ عُمَانُ إِنَّمَا السَّجْدَةُ عَلَى مَنْ اسْتَمَعَهَا وَقَالَ الزُّهْرِيُّ لَا يَسْجُدُ إِلَّا أَنْ تَكُونَ ظَاهِرًا فَإِذَا اسْجَدْتَ وَ

سورة الشقاق میں سجدہ

الہدایہ سے روایت ہے کہ یہاں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو دیکھا کہ سورۃ الشقاق پڑھی اور سجدہ کیا میں نے کہا: اے ابو ہریرہ کیا آپ نے سجدہ کرتے ہوئے دیکھا ان فرمایا کہ ان لوگوں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو سجدہ کرتے ہوئے نہ دیکھا ہوتا تو میں بھی سجدہ نہ کرتا۔

جس نے قاری کے سجدے کی وجہ سے سجدہ کیا۔ حضرت ابن مسعود نے حضرت تمیم بن مذہبیم سے فرمایا جو لوگ تھے ادران کے سامنے آیت سجدہ پڑھی کہ سجدہ کرو کیونکہ اس میں تم ہم سے آگے ہو۔

مسددی بھی، عبید اللہ نافع سے روایت ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا: جب نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہمارے سامنے ایسی سورت پڑھتے تھے جس میں سجدہ ہوتا تو سجدہ کرتے اور ہم بھی سجدہ کرتے یہاں تک کہ ہمارے بعض کو تو پیشانی رکھنے کے لیے جگہ بھی نہ ملتی۔

جب امام آیت سجدہ پڑھے تو لوگوں کی بھیڑ لگ جاتا۔

نافع سے روایت ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا: نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم آیت سجدہ پڑھتے اور ہم آپ کے پاس ہوتے تو آپ سجدہ کرتے اور ہم بھی آپ کے ساتھ کرتے پس ہمارا آنا ہجوم ہوا تاکہ ہم میں سے بعض کو پیشانی رکھنے کے لیے جگہ نہ ملتی جس پر ہم سجدہ کرتے۔

جس کے نزدیک اللہ تعالیٰ نے سجدہ تلاوت کو واجب قرار نہیں دیا۔ حضرت عمران بن حصین سے کہا گیا کہ ایک آدمی آیت سجدہ سنے اور اُس کے لیے نہ بیٹھے۔ فرمایا کہ تمہارے خیال میں وہ اُس کے لیے بیٹھتا۔ گویا اُس پر واجب نہ ہوتا۔ حضرت سلمان نے فرمایا کہ ہم کاپیے نہیں آئے۔ حضرت عثمان نے فرمایا کہ اُس پر بھی سجدہ ہے جو اُسے سنے، زہری نے کہا کہ سجدہ نہ کرے مگر جب با وضو ہو جب تم سجدہ کرو اور سر نہیں بلکہ حضرتیں ہو تو قبلہ کی جانب نہ کرو، اگر تم

سوار ہو تو پھر تمہارا منہ خواہ کسی طرف ہو اور سائب بن یزید فقہ
گو سے آیت سجدہ سن کر سجدہ نہیں کرتے تھے۔

لَا سَلَامَ وَأَنْتَ فِي حَضْرَةٍ فَاسْتَفِيدَ الْقَبِيلَةَ
فَإِنْ كُنْتَ رَأْيِيًّا فَلَا عَلَيْكَ حَيْثُ كَانَ
وَجْهَكَ وَكَانَ السَّائِبُ بْنُ يَزِيدَ لَا يَسْجُدُ
لِسُجُودِ الْقَائِمِ ۝

ابراہیم بن موسیٰ، شام بن یوسف، ابن جریر، ابو یوسف، ابو یوسف
عثمان بن عبد الرحمن، ربیعہ بن عبد اللہ بن ہذیل، ابو بکر نے کہا
ربیعہ بن ہذیل لوگوں میں سے ہیں۔ جب ربیعہ بن ہذیل حضرت عمر رضی اللہ
تعالیٰ عنہ کی مجلس میں حاضر ہوئے تو وہ سجدہ کے روز منبر پر کورہ نکل
پڑھ رہے تھے۔ جب آیت سجدہ آئی تو بیچے اُترے اور سجدہ کیا اور
لوگوں نے بھی سجدہ کیا۔ یہاں تک کہ جب اگلا سجدہ آیا تب بھی وہی صورت
پڑھی اور جب آیت سجدہ آئی تو فریاد کیا۔ اے لوگو! ہم سجدہ سے
آگے گزرتے ہیں۔ جس نے سجدہ کیا تو اچھا کیا اور جو سجدہ نہ کرے تو اس
پر کوئی گناہ نہیں اور حضرت عمر نے سجدہ نہ کیا۔ نانی نے حضرت
ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے سجدہ سے
فرض نہیں کیے ہیں بلکہ یہ بات ہماری مرضی پر منحصر ہے۔

۱۰۱۲- حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ مُوسَى قَالَ اخْبَرَنَا هِشَامُ
بْنُ يُوْسُفَ أَنَّ ابْنَ جُرَيْجٍ اخْبَرَهُ قَالَ اخْبَرَنِي اَبُو
بَكْرِ بْنِ اَبِي مَرْثَدَةَ عَنْ عُمَانَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الشَّيْبِيِّ
عَنْ رَيْبَعَةَ بِنْتِ عَبْدِ اللهِ ابْنِ اَلْهَدَيْرِ الشَّيْبِيِّ قَالَ
اَبُو بَكْرٍ وَكَانَ رَيْبَعَةً مِنْ خِيَارِ النَّاسِ عَمَّا حَضَرَ رَيْبَعَةً
مِنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَدْ اَيَّامَ الْجُمُعَةِ عَلَيَّ لَمَّا بَدِئْتُ
التَّحْلِيَّ حَتَّى اِذَا جَاءَتِ السَّجْدَةَ نَزَلَ فَسَجَدَ وَسَجَدَ
النَّاسُ حَتَّى اِذَا كَانَتِ الْجُمُعَةُ الْقَائِلَةَ قَدْ اَيَّاهُ حَتَّى
اِذَا جَاءَتِ السَّجْدَةَ قَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اِسْمَاتُ مَرْءٍ
بِالسُّجُودِ فَمَنْ سَجَدَ فَقَدْ اَصَابَ وَمَنْ لَمْ يَسْجُدْ
فَلَا اَلَمْ عَلَيْهِ وَ لَمْ يَسْجُدْ عُمُرًا وَاذْ نَافِعٌ عَنِ ابْنِ
هَشْرَانَ اَللَّهُ لَمْ يَفْرِضِ السُّجُودَ اِلَّا اَنْ لَشَاءَ ۝

جس نے نماز میں آیت سجدہ پڑھی اور سجدہ
کیا۔

بَاب ۶۹۲ مَنْ قَرَأَ السَّجْدَةَ فِي الصَّلَاةِ
فَسَجَدَ بِهَا ۝

ابراہیم سے روایت ہے کہ میں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ
عنه کے ساتھ نماز نشا پڑھی۔ انہوں نے سورہ اشفاق پڑھی اور سجدہ
کیا میں عرض گزار ہوا کہ یہ کیا ہے؟ فرمایا کہ میں نے اس پر ابو القاسم
علی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پیچھے سجدہ کیا تھا لہذا ہمیشہ سجدہ کرتا
رہوں گا یہاں تک کہ ان سے جا لوں۔
جو بھی پڑھے کے باعث سجدہ کرنے کے لیے جگہ نہ
پائے۔

۱۰۱۳- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ قَالَ
سَمِعْتُ اَبِي قَالَ حَدَّثَنَا بَكْرٌ عَنْ اَبِي رَافِعٍ قَالَ صَلَّيْتُ
مَعَ اَبِي هُرَيْرَةَ الْعَتَمَةِ فَقَرَأَ اِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ فَسَجَدَ
فَعَلَّتْ مَا هِيَ ۝ قَالَ سَعِدْتُ بِهَا خَلَفَ اَبِي الْقَاسِمِ
صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَا اَدَانَ اَسْجُدُ لِيْهَا حَتَّى اَلْقَاهُ
بَاب ۶۹۳ مَنْ لَمْ يَجِدْ مَوْضِعًا لِسُجُودِ
مِنَ الرِّجَالِ ۝

نانی سے روایت ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا
نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم وہ سورت پڑھتے جس میں سجدہ ہوتا
تو سجدہ کرتے اور ہم بھی سجدہ کرتے یہاں تک کہ ہم میں سے
بعض کو تو بشارتی رکھنے کے لیے جگہ بھی نہیں ملتی تھی۔

۱۰۱۴- حَدَّثَنَا صَدَقَةُ بْنُ الْفَضْلِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ
سَعِيْدٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ
كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ السُّورَةَ الَّتِي
يَهِيَ لَهَا السَّجْدَةُ فَيَسْجُدُ وَتَسْجُدُ حَتَّى مَا يَجِدُ اَحَدًا

أَبْوَابُ تَقْصِيرِ الصَّلَاةِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بَابُ ۶۹۴ مَا جَاءَ فِي التَّقْصِيرِ وَكَمْ

يُقِيمُ حَتَّى يُقْصِرَ

۱۰۱۵- حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَّانَةَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ دَحْصَانَ عَنْ عِكْرِمَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ أَقَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تِسْعَةَ عَشَرَ يُقْصِرُ فَتَحَنَّنَ إِذَا سَأَدْنَا تِسْعَةَ عَشَرَ قَصْرًا وَإِنْ زِدْنَا أَتَمَمْنَا ۱۰۱۶- حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ قَالَ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي اسْحَاقَ سَمِعْتُ أَنَا يَقُولُ خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْمَدِينَةِ إِلَى مَكَّةَ فَكَانَ يُصَلِّي رُكْعَتَيْنِ رُكْعَتَيْنِ حَتَّى رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ قُلْتُ أَكَمْتُمْ بِمَكَّةَ شَيْئًا قَالَ أَكَمْنَا بِهَا عَشْرًا

بَابُ ۶۹۵ الصَّلَاةُ مِثْلِي

۱۰۱۷- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ أَخْبَرَنِي نَافِعٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلِي لِرُكْعَتَيْنِ وَأَبِي بَكْرٍ وَعُمَرُ مَعَ عُمَانَ صَدْرًا قَبْلَ مَا نَزَّاهُ نَهْرًا هَا

۱۰۱۸- حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ أَخْبَانَا أَبُو اسْحَاقَ سَمِعْتُ حَارِثَةَ عَنْ وَهَبٍ قَالَ صَلَّى بِنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَّنَ مَا كَانَ مِثْلِي لِرُكْعَتَيْنِ

۱۰۱۹- حَدَّثَنِي قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَالِيدِ بْنُ زِيَادٍ عَنِ الْأَعْمَشِ قَالَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ يَزِيدٍ يَقُولُ صَلَّى بِنَا عُمَانَ بْنَ عَطْفَانَ مِثْلِي أَرْبَعًا رُكْعَاتٍ فَوَيْلٌ لِي فِي ذَلِكَ لِعَبْدِ اللَّهِ ابْنِ مَسْعُودٍ

نمازِ قصر کا بیان

اللہ کے نام سے شروع ہو کر پڑھا اور نہایت نرم کرنے والا ہے۔

قصر کے متعلق حکم اور کتنے قیام پر بھی قصر کرے۔

حکم سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا: نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم انیس روز ٹھہرے اور نماز قصر کرتے رہے۔ لہذا ہم سفر میں انیس روز تک قصر کرتے رہتے ہیں اور جب زیادہ دن ہو جائیں تو پوری پڑھتے ہیں۔

یحییٰ بن ابراہیم سے روایت ہے کہ نبی نے حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا: ہم نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ مدینہ منورہ سے مکہ مکرمہ کی طرف نکلے تو آپ دو روز رکعتیں پڑھتے یہاں تک کہ ہم مدینہ منورہ میں داخل ہوئے تو آپ نے کہا: آپ مکہ مکرمہ میں کچھ ٹھہرے پڑھا کہ اس میں دس روز ٹھہرے۔

یعنی میں نماز پڑھنا

ناصح سے روایت ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا: جب نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ منیٰ میں دو رکعتیں پڑھیں اور حضرت ابوبکر حضرت عمر کے ساتھ اور حضرت عثمان کے اہل گھر کے اہل گھر کے خلاف میں بھی پھر وہ پوری پڑھنے لگے۔

ابراہیم بن شیبہ، ابواسحاق، ہارث سے روایت ہے کہ حضرت وہب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حالت اس کے اندہ میں منیٰ میں دو رکعتیں پڑھیں۔

ابراہیم سے روایت ہے کہ میں نے عبدالرحمن بن زید کو فرماتے ہوئے سنا: حضرت عثمان بن عفان نے ہمیں منیٰ میں چار رکعتیں پڑھیں یہ بات حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کہی گئی تو انھوں نے اِنَّا يَهُدُوْنَ وَاِنَّا اِلَيْهِمْ رَاٰجِعُونَ کہنے کے بعد فرمایا: میں نے

رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ منیٰ میں دو رکعتیں پڑھیں اور میں نے حضرت ابوبکر صدیق کے ساتھ منیٰ میں دو رکعتیں پڑھیں اور میں نے حضرت عمر بن خطاب کے ساتھ منیٰ میں دو رکعتیں پڑھیں۔ کاش! میں جاتا کہ ان چاروں سے دو مقبول رکعتیں ہمارے حصے میں آجاتیں۔

فَاسْتَرَجَعْتُ قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَعْنَى رُكْعَتَيْنِ وَصَلَّيْتُ مَعَ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ بِمَعْنَى رُكْعَتَيْنِ وَصَلَّيْتُ مَعَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ بِمَعْنَى رُكْعَتَيْنِ فَلَيْتَ حَقِي مِنْ أَرْبَعِ رُكْعَاتٍ رُكْعَتَانِ مُتَقَاتِلَتَانِ

نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے دورانِ حج کتنے روز قیام فرمایا۔

باب ۶۹۷ كَمَا أَقَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّتِهِ

ابو العالیہ براء سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا، نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور آپ کے اصحاب جو منیٰ ذی الحجہ کو حج کا نذر لے کر آئے تو آپ نے انہیں حکم دیا کہ اس عمرہ بنایا جائے مگر جس کے پاس قربانی کا جانور ہو۔ متابعت کی اس کا حکم اللہ نے حضرت جابر سے۔

۱۰۲۰- حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنَا وَهْبٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو ثَابِتٍ قَالَ قَالَ قَدِيمُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابُهُ لُصْبِحَ رَابِعَةَ يُكْبِرُونَ بِالْحَجِّ فَأَمْرُهُمْ أَنْ يَجْعَلُوا عَمْرَةً إِلَّا مَنْ كَانَ مَعَهُ هَدْيٌ تَابَعُوا عَطَاءَ عَنْ حَبَابٍ

کتنی مسافت پر نماز قصر کرے اور نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک دن رات کی مسافت کو سفر کا نام دیا ہے جب کہ حضرت ابن عمر اور حضرت ابن عباس سفر کرتے اور روزہ چھوڑتے چار بڑوں کے سفر پر اور وہ سولہ فرسخ ہوتے ہیں۔

باب ۶۹۸ فِي كَمِّ يَقْصُرُ الصَّلَاةَ وَتَحْتِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ السَّفَرُ يَوْمًا وَلَيْلَةً وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ وَابْنُ عَبَّاسٍ يَقْصُرَانِ يُفْطِرَانِ فِي أَرْبَعَةِ بُرُودٍ وَهُوَ سِتَّةَ عَشَرَ فَوْسَخًا

احاق، ابوالسار، عبید اللہ، نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، کوئی عورت تین دن کا سفر نہ کرے مگر اپنے حرم کے ساتھ۔

۱۰۲۱- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ قَالَ كُنْتُ لِذِي أَسْمَاءَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ عَنْ تَائِفٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تُسَافِرُ الْمَرْأَةُ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ إِلَّا مَعَ

سند روایتی عبید اللہ، نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، کوئی عورت تین دن کا سفر نہ کرے مگر اپنے حرم کے ساتھ۔ متابعت کی اس کی احمد ابن سہادک، عبید اللہ، نافع، حضرت ابن عمر نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے۔

ذِي مَحْرَمَةٍ ۱۰۲۲- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ أَخْبَرَنِي تَائِفٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تُسَافِرُ الْمَرْأَةُ ثَلَاثًا إِلَّا مَعَ مَا دُوَّ مَحْرَمٍ تَابَعَهُ أَحْمَدُ عَنِ ابْنِ الْمُبَارَكِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ تَائِفٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

آدم، ابن ابوزئب، سعید قبری، ان کے والد ابابند حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کسی عورت کے لیے بازنہیں ہے جو اللہ اور آخری دن پر ایمان رکھتی ہو کہ ایک رات دن کا سفر کرے اور اس کے ساتھ اس کا حرم نہ ہو۔

۱۰۲۳- حَدَّثَنَا أَدَمُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَيْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَجْعَلُ لِامْرَأَةٍ دُونَ يَأْتِيهِ وَالْيَوْمِ الْأَخِيرِ أَنْ تُسَافِرَ مَسِيرَةَ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ لَيْسَ

مَعَهَا حُرْمَةٌ تَابَعَهُ يَحْيَى ابْنُ أَبِي كَثِيرٍ وَهُوَ قَبِيلٌ وَ
 مَالِكٌ عَنِ الْمُقْبِرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ۖ
باب ٤٩٨ يَقْصُرُ إِذَا خَرَجَ مِنْ مَوْضِعٍ
 وَخَرَجَ عَلَيَّ ابْنُ أَبِي طَالِبٍ فَقَصَرَ وَهُوَ يَدْرِي
 الْبُيُوتَ فَلَمَّا رَجَعَ قِيلَ لَهُ هَذَا الْكُوفَةُ قَالَ
 لَأَحْتَنِي نَدُّ خَلْقَهَا ۖ

١٠٢٣- حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ
 مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ وَابِرَاهِيمَ بْنِ مَيْسَرَةَ عَنْ أَنَسِ
 ابْنِ مَالِكٍ قَالَ صَلَّيْتُ الظُّهْرَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْمَدِينَةِ أَرْبَعًا وَالْعَصْرَ بِنَدَى الْحُلَيْفَةِ
 رَكْعَتَيْنِ ۖ

١٠٢٥- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا
 سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ
 الصَّلَاةُ أَوْلُ مَا فَرَضَتْ رَكْعَتَانِ فَأَقْرَبَتْ صَلَاةَ السُّبْحِ
 وَأَتَمَّتْ صَلَاةَ الْغُضْرِ قَالَ الزُّهْرِيُّ فَقُلْتُ لِعُرْوَةَ قَمَا
 بَالَ عَائِشَةَ تُتِمُّ قَالَ تَأَدَّلَتْ مَا تَأَدَّلَ عُمَانُ ۖ

باب ٤٩٩ يُصَلِّي الْمَغْرِبَ ثَلَاثًا فِي
 السَّفَرِ ۖ

١٠٢٤- حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ
 الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي سَالِمٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ
 قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَعْبَدَ
 السَّيْرَ فِي السَّفَرِ يُؤَدِّي الْمَغْرِبَ حَتَّى يَجْمَعَ بَيْنَهُمَا وَبَيْنَ
 الْغُضَاءِ قَالَ سَالِمٌ وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ عُمَرَ يَقْعَلُهُ إِذَا
 أَحْبَبَهُ السَّيْرُ وَرَأَى الْكَيْثُ قَالَ حَدَّثَنِي يُونُسُ عَنْ
 ابْنِ شِهَابٍ قَالَ سَالِمٌ كَانَ ابْنُ عُمَرَ يَجْمَعُ بَيْنَ
 الْمَغْرِبِ وَالْغُضَاءِ بِالْمَزْدَلِفَةِ قَالَ سَالِمٌ وَالْأَخْرَابُ
 عَمَّا الْمَغْرِبِ وَكَانَ اسْتَصْرَجَ عَلَيَّ أَمْرًا مِنْ صَفِيَّةَ بِنْتُ
 أَبِي عُبَيْدٍ فَقُلْتُ لَهُ الصَّلَاةُ فَقَالَ يَرُوقُ فَقُلْتُ كَلِّمْنَا
 لِقَالَ يَرُوقُ عَلَى سَارِوَيْكَيْنِ أَوْ قَلَاةً ثُمَّ نَزَلَ فَصَلَّى ثُمَّ

تتابع کما کہ کئی بن ابونعیر اور سہیل اور امام مالک انہی کے نے
 حضرت ابو ہریرہ سے۔

تصر کرے جب اپنی بستی سے نکل جائے۔ حضرت علی بن
 ابیطالب نے تصر لڑھی اور وہ گھروں کو دیکھ رہے تھے جب پلپس
 لوٹے تو ان سے کہا گیا۔ یہ کونہ ہے۔ فرمایا کہ جب تک ہم
 داخل نہ ہو جائیں۔

محمد بن المنکدر اور ابراہیم بن میسرہ سے روایت ہے کہ حضرت انس
 بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
 علیہ وسلم کے ساتھ مدینہ منورہ میں نماز ظہر کی چار رکعتیں پڑھیں اور نماز
 عصر کی دو رکعتیں پڑھیں۔

عروہ سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے
 فرمایا۔ پہلے پل دو رکعتیں ہی فرض ہوئی تھیں۔ پس سفر کی نماز پور قرار
 رہی اور سفر کی نماز پور جاری گئی۔ زہری کا بیان ہے کہ میں نے عروہ سے
 کہا۔ حضرت عائشہ کس طرح پڑھاتی تھیں؟ فرمایا کہ انھوں نے تاریل کی
 جیسے حضرت عثمان نے تاریل کی تھی۔

سفر میں نماز مغرب کی تین رکعتیں
 پڑھے۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے
 رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو دیکھا کہ جب سفر میں بلدی منظور ہوتی
 تو مغرب میں تاخیر کرتے یہاں تک کہ اسے اور عشا کو جمع کر لیتے۔ سالم
 کا بیان ہے کہ جب سفر میں بلدی ہوتی تو حضرت عبداللہ بن عمر بھی اسی
 طرح کیا کرتے۔ — یث، یونس، ابی شہاب، سالم سے روایت
 ہے کہ حضرت ابن عمر مغرب اور عشا کو مزدلفہ میں جمع کر لیا کرتے۔
 سالم کا بیان ہے کہ حضرت ابن عمر نے مغرب میں تاخیر کی کیونکہ انھیں
 اپنی اہلیہ محترمہ یعنی حضرت صفیہ بنت ابوبکر کے سخت بیمار ہونے
 کی خبر ملی تھی ان سے کہا۔ نماز۔ فرمایا کہ چلتے رہو۔ پھر ان سے
 کہا۔ نماز فرمایا کہ بیٹے رہو۔ یہاں تک کہ وہ یا میں چل کر آسے
 اور نماز پڑھی۔ فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو اس

طرح نماز پڑھتے ہوئے دیکھا جب کہ پہنچنے کی جلدی ہو تو حضرت عبداللہ بن عمر نے فرمایا کہ جب آپ کو پہنچنے کی جلدی ہوتی تو مغرب کی اقامت کہہ کر نماز پڑھ لیتے۔ سلام پھیر کر کچھ دیر ٹھہرتے۔ پھر عشا کی اقامت ہوتی اور نماز عشا کی دُور گنتیں پڑھتے۔ پھر سلام پھیر کر نماز عشا کے بعد نوافل پڑھتے، یہاں تک کہ آدھی رات کو قیام نہایتے۔

سواری پر نوافل پڑھنا خواہ اس کا منہ کسی طرف ہو۔

ابو عبد اللہ محمد بن اسماعیل، سمرقندی، عبد اللہ بن عامر سے روایت ہے کہ ان کے والد ماجد نے فرمایا: میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو سواری پر نماز پڑھتے ہوئے دیکھا خواہ اس کا منہ کسی طرف ہوتا۔

ابو نعیم، شیبان، یحییٰ، محمد بن عبد الرحمن سے روایت ہے کہ حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے انہیں بتایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نقلی سواری پر بغیر قبلہ رخ میں پڑھ لیا کرتے۔

عبد الامالی ابن مملوک، و یسب، موکی بن عتبہ، نافع سے روایت ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سواری پر نماز پڑھ لیتے اور اسی پر دُور پڑھ لیا کرتے اور بتاتے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اسی طرح کر لیا کرتے تھے۔

سواری پر اشارے سے نماز پڑھنا

موکی بن اسماعیل، عبد العزیز بن مسلم، عبد اللہ بن دینار سے روایت ہے کہ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سفر میں سواری پر نماز پڑھ لیتے خواہ اس کا منہ کسی طرف ہوتا اور اشارہ کرتے کہ حضرت عبد اللہ نے ذکر فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اسی طرح کر لیا کرتے تھے۔

فرض نماز کے لیے سواری سے اترنا

عبد اللہ بن عمر بن ربیعہ سے روایت ہے کہ حضرت عمر بن ربیعہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو

قَالَ هَكَذَا رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي إِذَا أَعْجَلَهُ السَّيْرُ وَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَعْجَلَهُ السَّيْرُ يُقِيمُ السُّلْمَةَ فَيُصَلِّيهَا فَلَمَّا يُسَلِّمُ ثُمَّ قَلَّمَا يَهْتُ حَتَّى يُقِيمَ الْمَشَاءَ فَيُصَلِّيهَا لَكَلَّتَيْنِ ثُمَّ يُسَلِّمُ وَلَا يُسَبِّحُ بَعْدَ الْمَشَاءِ حَتَّى يَقُومَ مِنْ جَوْفِ اللَّيْلِ ۝

بَابُ صَلَاةِ التَّطَوُّعِ عَلَى الدَّائِبِ حَيْثُمَا تَوَجَّهَتْ ۝

۱۰۲۷- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا مَعْمَرُ بْنُ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَامِرٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي عَلَى رَاحِلَتِهِ حَيْثُ تَوَجَّهَتْ بِهٖ ۝

۱۰۲۸- حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ قَالَ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ يَحْيَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ حَازِمَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي التَّطَوُّعَ وَهُوَ دَاكِبٌ فِي فَرَسِ الْقَبَلَةِ ۝

۱۰۲۹- حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ حَمَّادٍ قَالَ حَدَّثَنَا دُهَيْبٌ قَالَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ عَنْ نَافِعٍ قَالَ كَانَ ابْنُ عُمَرَ يُصَلِّي عَلَى رَاحِلَتِهِ وَيُؤْتِرُ عَلَيْهِمَا وَيُخَيِّرُ أَنَّ الشَّيْخَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَفْعَلُهُ ۝

بَابُ الْإِيْمَاءِ عَلَى الدَّائِبَةِ ۝

۱۰۳۰- حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دِينَارٍ قَالَ كَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ يُصَلِّي فِي السَّفَرِ عَلَى رَاحِلَتِهِ أَيْمًا تَوَجَّهَتْ بِهٖ يُؤْمِي وَذَكَرَ عَبْدُ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَفْعَلُهُ ۝

بَابُ يَنْزُلُ لِلْمَكْتُوبَةِ ۝

۱۰۳۱- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ جُبَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْبِ بْنِ أَبِي شَهَابٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَامِرِ بْنِ

رَبِيعَةَ أَنَّ عَامِرَ بْنَ رَبِيعَةَ أَخْبَرَهُ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ عَلَى الرَّاحِلَةِ يُسَبِّحُ
 يُرْمِي بِرَأْسِهِ قَبْلَ آتِي وَجْهِ تَوَجُّهًا وَلَمْ يَكُنْ رَسُولُ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصْنَعُ ذَلِكَ فِي الصَّلَاةِ الْمَكْتُوبَةِ
 وَقَالَ اللَّيْثُ حَدَّثَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ قَالَ
 سَالِمٌ كَانَ عِنْدَ اللَّهِ يُصَلِّي عَلَى دَابَّتِهِ مِنَ اللَّيْلِ وَ
 هُوَ مَسْفُوفٌ مَا يَبْأِي حَيْثُ مَا كَانَ وَجْهَهُ قَالَ ابْنُ
 عَمْرٍو كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُسَبِّحُ
 عَلَى الرَّاحِلَةِ قَبْلَ آتِي وَجْهِ تَوَجُّهًا وَيُؤْتِرُ عَلَيْهَا عِنْدَ
 آتِي لَا يُصَلِّي عَلَيْهَا الْمَكْتُوبَةَ ۝

۱۰۳۲۔ حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ قُسَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ
 عَنْ يَعْقُبَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ تُوْبَانَ
 قَالَ حَدَّثَنِي جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي عَلَى رَاحِلَتِهِ كَحَوَالِ الْمَشْرِقِ
 فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يُصَلِّيَ الْمَكْتُوبَةَ سَوَّلَ فَاسْتَقْبَلَ
 الْوَجْهَةَ ۝

سر کے اشارے سے سواری پر نفل نماز پڑھتے ہوئے دیکھا خواہ سواری کا
 رخ کسی طرف ہو یا اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم فرض نمازوں میں
 ایسا نہیں کیا کرتے تھے۔ یونس، ابن شہاب، سالم نے
 فرمایا کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما جب مسافر ہوتے تو رات
 کے وقت سواری پر نماز پڑھ لیا کرتے اور پرفازہ کرتے خواہ اس کا رخ
 کسی طرف ہوتا۔ حضرت ابن عمر نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
 علیہ وسلم نفل نماز کو سواری پر پڑھ لیتے خواہ اس کا رخ کسی طرف ہوتا
 اور اسی پر توجہ لیکن آپ فرض نماز کو اس (سواری) پر نہیں
 پڑھا کرتے تھے۔

معاذ بن فضالہ، ہشام، یحییٰ، محمد بن عبدالرحمن بن توبان نے
 حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے
 کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اپنی سواری پر نماز پڑھ لیتے مشرق
 کی طرف منکر کے۔ جب فرض نماز پڑھنے کا ارادہ فرماتے تو سواری
 سے نیچے اتر آتے اور قبلہ کی جانب رخ فرماتے۔

ف: سواری پر نماز پڑھنے کے بارے میں چند باتیں یاد رکھنا ضروری ہے۔ ۱) نفل نماز چلتی ہوئی سواری پر بھی ہو جاتی ہے
 خواہ سواری اونٹ، گھوڑا وغیرہ ہو یا ہوائی جہاز اور ریل گاڑی وغیرہ۔ اس صورت میں بدھ سواری کا منہ ہے اور منکر کے نماز
 پڑھے قبلہ نہ ہو نا ضروری نہیں (۲) فرض نماز چلتی ہوئی سواری پر نہیں ہوتی، بل ٹھہری ہوئی سواری پر ہو جاتی ہے لیکن قبلہ نہ
 ہو نا ضروری ہے ورنہ سواری سے اتر کر نماز پڑھے۔ (۳) نماز وتر چلتی ہوئی سواری پر پڑھنے منسوخ ہیں۔ ان کا حکم اب فرضوں جیسا
 ہے (۴) اس حالت میں منکرہ سنتوں کا حکم فرضوں کے ساتھ اور غیر منکرہ، نوافل کے ساتھ ہے۔ وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ

باب ۵۵ مَنْ تَطَوَّرَ فِي السَّفَرِ فِي غَيْرِ دُبُرِ الصَّلَاةِ وَقَبَّلَهَا وَرَكَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَرَعَتِي الْفَجْرِ فِي السَّفَرِ ۖ

۱۰۳۶ - حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بْنِ أَبِي لَيْثٍ قَالَ مَا أَتَيْتُ أَحَدًا أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى لَصْحَى غَيْرَ مَرَّةٍ فِيهِ ذَكَرَتْ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ نَجْعِ مَكَّةَ أَهْتَدَلَ فِي بَيْتِهَا فَصَلَّى ثَمَانِ ثَلَاثِينَ لِمَا رَأَيْتُ صَلَّى صَلَاةَ أَخْفَ وَنَهَى غَيْرَ أَنْ يَبِيعَ الزُّكُوفَ وَالسُّجُودَ وَقَالَ الْكَلْبِيُّ حَدَّثَنِي يُونُسُ بْنُ أَبِي شِهَابٍ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَامِرٍ أَنَّ أَبَاهُ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى الشُّبْحَةَ بِاللَّيْلِ فِي السَّفَرِ عَلَى ظَهْرِ رَأْسِهِ حِينَ تَوَجَّهَتْ بِهٖ ۖ

۱۰۳۷ - حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَسْبِغُ عَلَى ظَهْرِهِ رَأْسَهُ حِينَ كَانَ وَجْهُهُ يُقْرَبُ بِرَأْسِهِ وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يَقَعُّهُ ۖ

جس نے سفر میں نماز کے بعد اور اس سے پہلے نوافل پڑھے اور نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے سفر میں فجر کی دو رکعتیں پڑھیں۔

ابن ابی لیلیٰ سے روایت ہے کہ حضرت اہم ہانی رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے سوا ہمیں کسی ایک نے بھی نہیں بتایا کہ اس نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو نماز پاشت پڑھتے ہوئے دیکھا۔ انھوں نے بیان کیا کہ فجر مکہ کے روز نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنے کاشانہ آندس میں غسل فرمایا اور آٹھ رکعتیں پڑھیں میں نے آپ کو کوئی اور نماز اتنی ہی پڑھتے ہوئے نہیں دیکھا مگر مکہ اور نجد سے پردے کیے۔ — یزید، ابن شہاب، عبد اللہ بن عمر سے روایت ہے کہ ان کے والد محترم نے انہیں خبر دی انھوں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو سفر کے دوران، رات کے وقت سواری کا پیچہ پر نوافل پڑھتے ہوئے دیکھا خواہ اس کا رخ کسی طرف ہو جاتا۔

ابو ایمان شعیب، زہری، سالم بن عبد اللہ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اپنی سواری کے پیچہ پر سر کے اشارے سے نوافل پڑھ لیا کرتے خواہ اس کا رخ کسی طرف ہوتا اور حضرت ابن عمر بھی ایسا ہی کیا کرتے تھے۔

ف: اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ دوران سفر میں نفل پڑھنا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا معمول تھا لہذا جو حضرات دوران سفر میں فرضوں کا پڑھنا ضروری بتاتے ہیں کہ باقی نمازوں کی مسافرتی کا اعلان کر دیتے ہیں ان کی بات درست نہیں ہے دوران سفر میں پوری نماز پڑھیں جائے۔ ان اضطراری حالت میں نفل نماز ترک کی جاسکتی ہے۔ **وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ**۔

سفر میں مغرب اور عشاء کو جمع کر لینا۔

باب ۵۶ الْجَمْعُ فِي السَّفَرِ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ ۖ

۱۰۳۸ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ سَمِعْتُ الزُّهْرِيَّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَجْمَعُ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ إِذَا جَدَّ يَدُ السَّيْرِ وَقَالَ ابْنُ أَبِي هَيْمَةَ بَنُ طَهْمَانَ عَنِ الْحُسَيْنِ الْمُعَلِّمِ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

علی بن عبد اللہ سفیان، زہری، سالم سے روایت ہے کہ ان کے والد محترم نے فرمایا۔ جب آگے پہنچنے کی جگہ ہوتی تو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مغرب اور عشاء کو جمع فرمایا کرتے۔ — ابن ابی ہیمان، حسین معلم، یحییٰ بن ابی کثیر، عکرمہ سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ظہر و عصر کو جمع کر لیا کرتے اور جب جگہ میں ہوتے تو مغرب اور عشاء کو بھی جمع فرمایا کرتے۔ — حسین یحییٰ

يَجْمَعُ بَيْنَ صَلَاةِ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ إِذَا كَانَ عَلَى ظَهْرِ سَبْعٍ
وَيَجْمَعُ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ وَعَنْ حُسَيْنٍ عَنْ يَحْيَى
بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ حَقِصِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي كَثِيرٍ
بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَجْمَعُ بَيْنَ صَلَاةِ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ فِي الشَّهْرِ
وَكُلِّهَا عَلَى بَنِي الْمُبَارَكِ وَحَدَّثَ عَنْ يَحْيَى عَنْ حَقِصِ
عَنْ أَبِي جَمْرَةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

**بَابُ هَلْ يُؤَدَّنُ أَوْ يُقِيمُ إِذَا جَمَعَ
بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ**

۱۰۳۹- حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ
الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي سَالِمٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ
اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
إِذَا أَعَجَلَهُ الشَّيْءُ فِي الشَّهْرِ يُؤَدِّنُ صَلَاةَ الْمَغْرِبِ حَتَّى
يَجْمَعَ بَيْنَهُمَا وَيَبْنِي الْعِشَاءَ قَالَ سَالِمٌ وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ
يُفْعَلُهُ إِذَا أَعَجَلَهُ الشَّيْءُ وَيُقِيمُ الْمَغْرِبَ مِصْرِيَّةً
ثَلَاثًا ثُمَّ يَسْلُمُ ثُمَّ قَلَّمَا يَلِيْتُ حَتَّى يُقِيمَ الْعِشَاءَ فَيُصَلِّيُهَا
وَكُلَّتَيْنِ ثُمَّ يَسْلُمُ وَلَا يَسْبُحُ بَيْنَهُمَا بِرُكْعَةٍ وَلَا بَعْدَ الْعِشَاءِ
يَسْجُدُ حَتَّى يَقُومَ مِنْ جَوْفِ اللَّيْلِ

۱۰۴۰- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ حَدَّثَنَا
حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنِي حَقِصُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ
بْنِ أَبِي كَثِيرٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا رَأَى رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَجْمَعُ بَيْنَ هَاتَيْنِ الصَّلَاتَيْنِ
فِي الشَّهْرِ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ

**بَابُ يُوَجَّزُ الظُّهْرُ إِلَى الْعَصْرِ إِذَا
ارْتَحَلَ قَبْلَ أَنْ تَزِيغَ الشَّمْسُ فِيهِ ابْنُ مَسْعُودٍ
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ**

۱۰۴۱- حَدَّثَنَا أَحْسَنُ الرَّاسِبِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا الْمُفَضَّلُ
بْنُ فَضَالَةَ عَنْ عَقِيلِ بْنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي نَبِيحٍ
مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

بن ابوبکر وحنس بن یحییٰ از ابن انس سے روایت ہے کہ حضرت انس بن مالک
رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سفر میں نماز مغرب
اور نماز عشاء کو ملا لیا کرتے۔ متابعت کی ہے اس کی علی بن مبارک نے
حرب، یحییٰ، حنص، حضرت انس سے روایت ہے کہ نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے جمع فرمایا۔

**جب مغرب و عشاء کو جمع کریں تو کیا اذان و اقامت
کہی جائے!**

سالم سے روایت ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے
فرمایا، میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو دیکھا کہ جب سفر کے دوران
پہنچنے کی جلدی ہوتی تو نماز مغرب میں تاخیر کر لیتے، یہاں تک کہ اُسے
اور نماز عشاء کو جمع کر لیتے۔ سالم نے فرمایا کہ حضرت عبداللہ
بھی ایسا ہی کرتے کہ جب پہنچنے کی جلدی ہوتی اور مغرب کی اقامت ہوتی
تو اُس کی تین رکعتیں پڑھتے پھر سلام پھیر کر تھوڑی دیر ٹھہرتے یہاں تک
کہ عشاء کی اقامت کہی جاتی تو دو رکعتیں پڑھ کر سلام پھیر دیتے اور ان
کے درمیان کوئی ایک رکعت بھی نہ پڑھتے اور نہ نماز عشاء کے
بعد یہاں تک کہ آدھی رات کو قیام کرتے۔

اسحاق بن محمد حرب، یحییٰ، حنص بن یحییٰ از ابن انس نے حضرت
انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم سفر میں ان دونوں نمازوں کو جمع فرمایا کرتے تھے یعنی نماز
مغرب اور نماز عشاء کو۔

**سورج ڈھلنے سے پہلے کوچ کرنا ہو تو ظہر
کو عصر تک مؤخر کرے۔** اس سلسلے میں حضرت ابن عباس نے نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کی ہے۔

حسان واسلمی، فضال بن فضال، عقیل، ابن شہاب سے روایت ہے
کہ حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم جب سورج ڈھلنے سے پہلے کوچ کرتے تو ظہر میں عصر کے

وَسَلَّمَ إِذَا ارْتَحَلَ قَبْلَ أَنْ تَزِيغَ الشَّمْسُ أَحَدًا نَظَرَ
إِلَى وَقْتِ الْعَصْرِ ثُمَّ يَجْمَعُ بَيْنَهُمَا كَذَا زَاغَتْ صَلَاتُكَ نَظَرَ
تَحْرُكَبَ ۝

وقت تک تاخیر کر لیتے۔ پھر دونوں کو جمع کر لیتے اور جب داخل
باتا تو ظہر کا نماز پڑھ کر پھر سوار ہوتے۔

ف: چوتھ فرماں خداوندی ہے۔ اِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَّوْقُوتًا۔ (۱۰۳: ۴۳) لہذا ہر نماز اس
کے متوہ وقت کے اندر پڑھنی ضروری ہے۔ لیکن جمع کے بعد نماز جماعت کو ملانا پڑتا ہے جو فعلی رسول کے تحت ہے باقی
کسی وقت کسی ضرورت یا مجبوری کے تحت دو نمازوں کو ایک نماز کے وقت میں ادا کرنا جائز نہیں ہے۔ اس حدیث میں بھی
یہی ہے کہ ظہر کا نماز اس کے آخری وقت میں پڑھی اور عصر کی نماز اس کے ابتدائی وقت میں ادا کی۔ گویا دونوں نمازی اپنے اپنے
وقت کے اندر ادا کی گئیں۔ یہ نہیں ہو کہ دونوں نمازوں کو ایک ہی نماز کے وقت کے اندر ادا کیا جاتا۔ اس سلسلے میں بعض علماء
نے بڑی غلطی نہیں پیدا کر رکھی ہے جس کو مٹانے کی غرض سے سرمایہ ملت کے ایک نگہبان اور چودھویں صدی کے مجدد امام احمد
رنا خاں بریلوی رحمۃ اللہ علیہ (المتوفی ۱۲۴۰ھ / ۱۹۲۱ء) نے اس مسئلے کی بڑی محققانہ اور عدیم المثال تحقیق پیش کرتے ہوئے
ماہنامہ البحرین کے نام سے ایک تاریخی رسالہ لکھا تھا۔ یہ رسالہ فقہ اسلامی، مغرب، جلد دوم کے اندر موجود ہے۔

**بَابُ إِذَا ارْتَحَلَ بَعْدَ مَا زَاغَتْ
الشَّمْسُ صَلَّى الظُّهْرَ ثُمَّ رَكِبَ ۝**

جب سورج ڈھلنے کے بعد کوچ کرے تو نماز ظہر
پڑھ کر سوار ہو۔

۱۰۴۲۔ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا الْمُفَضَّلُ بْنُ
قُضَّالَةَ عَنْ عُقَيْبِ بْنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ
قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا ارْتَحَلَ جَلَّ
أَنْ تَزِيغَ الشَّمْسُ أَحَدًا نَظَرَ إِلَى وَقْتِ الْعَصْرِ ثُمَّ نَزَلَ
فَجَمَعَ بَيْنَهُمَا فَإِنْ زَاغَتْ الشَّمْسُ قَبْلَ أَنْ يَرْتَحِلَ
صَلَّى الظُّهْرَ ثُمَّ رَكِبَ ۝

قتیبہ، مفصل بن فضالہ، عقیب بن شہاب سے روایت ہے کہ
حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم جب سورج ڈھلنے سے پہلے کوچ کرتے تو نماز ظہر میں
عصر کے وقت تک تاخیر کر لیتے۔ پھر اترتے اور دونوں کو جمع کر
لیتے۔ اگر کوچ کرتے سے پہلے سورج داخل باتا تو نماز ظہر پڑھ
کر پھر سوار ہوتے۔

بَابُ صَلَاةِ الْقَاعِدِ ۝

بیٹھ کر نماز پڑھنا

۱۰۴۳۔ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ تَمَّالِ بْنِ
وَشَّامٍ بْنِ عُرْدَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا
أَنَّهَا قَالَتْ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي
بَيْتِهِ وَهُوَ شَاكٍ فَصَلَّى جَالِسًا وَصَلَّى وَرَأَاهُ قَوْمٌ فَيَأْتُوا
فَكَشَّاهُمْ إِلَيْهِمْ أَنِ اجْلِسُوا فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ إِنَّمَا جُعِلَ
الْإِمَامُ لِيُؤْتَى بِهِ قِيَامًا فَإِذَا رَكَعَ فَارْكَعُوا وَإِذَا رَفَعَ فَارْفَعُوا
۱۰۴۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عَيْنَةَ عَنِ
الزُّهْرِيِّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ قَرِينٍ لِيُخْبِرَ أَوْ جَحِشَ

عروہ سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے
فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنے کاشانہ اقدس میں نماز
پڑھی اور شکایت کے باعث آپ نے بیٹھ کر نماز پڑھی اور لوگوں
نے آپ کے پیچھے کھڑے ہو کر پڑھی۔ آپ نے انھیں اشارہ کیا کہ
بیٹھو۔ اور جب آپ فارغ ہوئے تو فرمایا: امام اس لیے بنایا گیا ہے
کہ اُمّی پیروی کی جائے جب وہ رکوع کے رکوع کو دیکھے اور جب رکوع رکوع
نہری سے روایت ہے کہ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا:۔
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم گھوڑے سے گر پڑے تو آپ کا دایاں
پہلو زخمی ہو گیا یا پھل گیا۔ ہم آپ کی خدمت میں بیادت کی غرض سے حاضر

شَعْرَةَ الْاَيْمَنِ فَاذْخَلْنَا عَلَيْهِمُ رُكُوعَهُ فَحَضَرَتِ الصَّلَاةُ
فَصَلَّى قَاعِدًا فَصَلَّيْنَا فَعُودًا وَقَالَ لَانَّمَا جُعِلَ الْاِمَامُ
لِيُؤْتَحَرِّمَ قَرَادًا كَبْرًا فَكَبْرًا وَلَا ذَا رُكْعَةٍ قَالُوا عَوْدًا وَذَا رُكْعَةٍ
قَالُوا عَوْدًا وَقَالَ سَمِعَ اللهُ مِنْ حَمْدِكَ فَقَوْلُوا رَبَّنَا
وَلَكَ الْحَمْدُ

ہوئے تو ناز کا وقت ہو گیا تو آپ نے بیٹھ کر ناز پڑھائی اور ہم نے بھی
بیٹھ کر پڑھی فرمایا کہ امام اسی لیے بنایا جاتا ہے کہ اس کی پیروی کی جائے۔
جب وہ بکیر کہے تو بکیر کہو اور جب رکوع کرے تو رکوع کرو اور
جب سر اٹھائے تو سر اٹھاؤ اور جب سَمِعَ اللهُ مِنْ حَمْدِكَ کہے تو تم
رَبَّنَا وَ لَكَ الْحَمْدُ کہو۔

۱۰۲۵۔ حَدَّثَنَا اسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ اخْبَرَنَا رُوْحُ
بْنُ عِبَادَةَ اخْبَرَنَا جَسِيْنٌ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ بَرِيْدَةَ عَنْ
عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ اَنْبَسَاكُ يَوْمَ اللهِ صَلَّى
اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اخْبَرَنَا اسْحَاقُ قَالَ اخْبَرَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ
قَالَ سَمِعْتُ اَبِي قَالَ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ عَنِ ابْنِ بَرِيْدَةَ
قَالَ حَدَّثَنِي عِمْرَانُ بْنُ حُصَيْنٍ وَكَانَ مَبْسُورًا قَالَ
سَأَلْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ صَلَاةِ الرَّجُلِ
قَاعِدًا اَوْ قَالَ اِنْ صَلَّى قَائِمًا فَهِيَ اَفْضَلُ وَمَنْ صَلَّى
قَاعِدًا فَلَهُ نِصْفُ اَجْرِ الْقَائِمِ وَمَنْ صَلَّى قَائِمًا فَلَهُ
نِصْفُ اَجْرِ الْقَاعِدِ

اسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ رَدَّ عَنْ ابْنِ بَرِيْدَةَ، جَسِيْنٌ رَدَّ عَنْ
بْنِ حُصَيْنٍ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ مِنْ رَوَايَاتِهِ هِيَ كَرِهُوْنَ نَبِيَّ كَرِيْمٍ صَلَّى اللهُ
تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ بُوَيْحَا - عَبْدُ الصَّمَدِ اَنَّ كَعْبَ الدَّجَائِجِ حَسِيْنِ ابْنِ بَرِيْدَةَ
سَمِعَتْ رَوَايَاتِهِ مِنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ مِنْ رَوَايَاتِهِ
بُوَيْحَا كَرِهُوْنَ نَبِيَّ كَرِيْمٍ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ بُوَيْحَا
تَمَّازِطُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ كَرِهُوْنَ نَبِيَّ كَرِيْمٍ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ بُوَيْحَا
هِيَ اَفْضَلُ وَ مَنْ صَلَّى قَاعِدًا فَهِيَ اَفْضَلُ وَ مَنْ صَلَّى قَاعِدًا فَهِيَ اَفْضَلُ
قَاعِدًا فَهِيَ اَفْضَلُ وَ مَنْ صَلَّى قَاعِدًا فَهِيَ اَفْضَلُ وَ مَنْ صَلَّى قَاعِدًا فَهِيَ اَفْضَلُ
كُنْتُ نِصْفُ نِصْفِ ثَوَابِ لَمْ يَكُنْ

بَابُ صَلَاةِ الْقَاعِدِ بِالْاَيْمَانِ

۱۰۲۶۔ حَدَّثَنَا ابُو مَعْمَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ
قَالَ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ الْمَعْلُومُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ بَرِيْدَةَ
اَنَّ عِمْرَانَ بْنَ حُصَيْنٍ وَكَانَ رَجُلًا مَبْسُورًا وَقَالَ اَبُو
مَعْمَرٍ مَرَّةً عَنْ عِمْرَانَ قَالَ سَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ عَنْ صَلَاةِ الرَّجُلِ وَهُوَ قَاعِدٌ فَقَالَ مَنْ صَلَّى قَائِمًا فَهُوَ
اَفْضَلُ وَمَنْ صَلَّى قَاعِدًا فَلَهُ نِصْفُ اَجْرِ الْقَائِمِ وَمَنْ صَلَّى قَائِمًا فَلَهُ
نِصْفُ اَجْرِ الْقَاعِدِ قَالَ ابُو عَمِيْرٍ اَنْتُمْ تَأْتِيْتُمُنِي مَضْطَجِعًا لَهْمَا
بَابُ اِذَا لَمْ يُطَوَّ قَاعِدًا صَلَّى عَلَى
جَنْبٍ وَقَالَ عَطَا اَعْلَانُ لَمْ يَقْدِرْ اَنْ يَتَحَوَّلَ لِي
الْوَقْبَةَ صَلَّى حَيْثُ كَانَ وَجْهُهُ

بیٹھ کر اشارے سے نماز پڑھنا
عبد اللہ بن بریدہ سے روایت ہے کہ حضرت عمران بن حصین رضی اللہ
تعالیٰ عنہ نے فرمایا جنہیں بواہر تھی اور ایک دفعہ ابو اسلم نے فرمایا کہ حضرت
عمران رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
سے اس شخص کے متعلق پوچھا جو بیٹھ کر نماز پڑھے۔ فرمایا کہ جو کھڑا ہو کر
پڑھے تو افضل ہے اور جو بیٹھ کر پڑھے تو کھڑا ہونے والے سے نصف ثواب ہے
اور جو لیٹ کر پڑھے تو اسے بیٹھنے والے سے آدھا ثواب ہے۔ علم ابو عبد اللہ
بخاری نے فرمایا کہ تاہم اسے مراد میں نے نزدیک لیٹ کر ہے۔
جب بیٹھ کر نہ پڑھے سکے تو لیٹ کر پڑھے۔ علامہ نے
فرمایا کہ اگر قبلہ کی طرف منہ نہ کر سکے تو چاہے بد سمتیہ کے نماز پڑھے
ے۔

۱۰۲۷۔ حَدَّثَنَا عَبْدَانُ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ اِبْرَاهِيْمَ بْنِ
كَلْبَانَ قَالَ حَدَّثَنِي الْحُسَيْنُ الْمَكْرُبِيُّ عَنِ ابْنِ بَرِيْدَةَ
عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ كَانَتْ رِيْفٌ

عبد اللہ بن عبد اللہ، ابراہیم بن ابراہیم، حسین مکتیب، ابن بریدہ سے روایت
ہے کہ حضرت عمران بن حصین رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: میں نے پوچھا بواہر تھی تو
میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے اس کے متعلق پوچھا فرمایا

كُوِيَ بِرُفْسَاتٍ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الصَّلَاةِ
لَقَالَ بَلَّ قَائِمًا كَأَنَّ لَمْ تَسْتَطِعْ فَقَاعِدًا كَأَنَّ لَمْ
تَسْتَطِعْ فَعَلَى حَتِّبٍ ۝

کہ کھڑے ہو کر پڑھا کہ اگر اس کی طاقت نہ ہو تو بیٹھ کر اور اگر اس کی طاقت
بھی نہ ہو تو اپنی کمرے پر (یعنی لیٹ کر پڑھ لیں)

بَابُ إِذَا صَلَّى قَاعِدًا أَوْ صَدَّ
وَجَدَ خِيفَةً تَشْتَمُّ مَا بَقِيَ وَقَالَ الْحَسَنُ إِنَّ
شَاءَ الْمَرِيضُ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ قَائِمًا وَرَكْعَتَيْنِ
قَاعِدًا ۝

جب بیٹھ کر پڑھے پھر تنگی یا مرض میں کمی محسوس کرے
تو باقی نماز کو پوری کرے۔ حسن کا قول ہے کہ اگر مریض چاہے تو دو
رکعتیں کھڑا ہو کر اور دو رکعتیں بیٹھ کر پڑھے۔

۱۰۴۸۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا
مَالِكٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ هِيَ
اللَّهُ عِنْدَهَا أَمْرُ الْمُؤْمِنِينَ أَنَّهَا أَخْبَرَتْ أَنَّهَا لَمَّا تَرَتْ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي صَلَاةَ اللَّيْلِ قَاعِدًا
قَطَّ حَتَّى اسْتَوَى فَكَانَ يَقْرَأُ قَاعِدًا حَتَّى إِذَا أَرَادَ أَنْ يَرْكَعَهُ
قَامَ مَقْرَأً فَحَرَّ مِنْ ثَلَاثِينَ آيَةً كَوَارِبِينَ آيَةً لَمْ يَرْكَعَهُ ۝

ہشام بن عروہ کے والد عبد اللہ بن عمر نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ
تعالیٰ عنہا سے بتایا کہ انھوں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو نماز میں کھڑے
پڑھتے ہوئے نہیں دیکھا۔ یہاں تک کہ جب عمر رسیدہ ہو گئے تو بیٹھ کر قرائت
کرتے اور جب رکوع میں جلتے کا ارادہ ہوتا تو کھڑے ہو جاتے اور تیسرا
یا چالیس آیتوں کے قریب قرائت کر کے پھر رکوع میں جاتے۔

۱۰۴۹۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ وَآبِي النَّضْرِ مَوْلَى عُمَرَ بْنِ عَبْدِ
اللَّهِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ
الْمُؤْمِنِينَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي جَالِسًا قَائِمًا وَهُوَ جَالِسٌ فَإِذَا بَقِيَ
مِنْ قِرَائَتِهِ نَحْوُ مِنْ ثَلَاثِينَ آيَةً كَوَارِبِينَ آيَةً قَامَ
فَقَرَأَهَا وَهُوَ قَائِمٌ لَمْ يَرْكَعَهُ لَمْ يَسْجُدْ يَفْعَلُ فِي الرَّكْعَةِ
الثَّانِيَةِ مِثْلَ ذَلِكَ فَإِذَا أَقْبَضَ صَلَاتَهُ نَظَرَ فَإِنْ كُنْتُ
يَكْفِي تَحَدَّثَ مَعِيَ وَإِنْ كُنْتُ كَأُمَّةٍ امْطَجَعَهُ ۝

عبد اللہ بن یوسف امام مالک عبد اللہ بن زید اور ابو النضر مولیٰ عمر بن
عبید اللہ ابو سلمہ بن عبد الرحمن نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت
کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم بیٹھ کر نماز پڑھتے اور بیٹھ ہوئے
ہی قرائت کرتے۔ جب آپ کی قرائت میں سے تیس یا چالیس آیتوں کے
قریب رہ جاتیں تو کھڑے ہو جاتے اور انہیں کھڑے ہو کر پڑھتے
پھر رکوع اور سجدہ کرتے۔ پھر درہم رکعت میں بھی اسی طرح کرتے جب
نماز سے ناراض ہو جاتے تو دیکھتے، اگر میں باگ رہی ہوتی تو مجھ سے
باتیں کرتے اور اگر میں موٹی ہوتی ہوتی تو لیٹ جاتے۔

بَابُ إِذَا تَهَجَّدَ بِاللَّيْلِ وَقَوْلُهُ عَدَّ
وَجَلَّ وَمِنَ اللَّيْلِ فَتَهَجَّدْ بِهِ نَافِلَةً لَكَ ۝

رات کو تہجد پڑھنا اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے اور رات کے
کچھ حصے میں تہجد پڑھو۔ یہ خاص تمہارے لیے زیادہ ہے (۷۹: ۱۷)
حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم جب رات کو تہجد پڑھتے کھڑے ہوتے تو کہتے: اے اللہ
سب تعریفیں تیرے لیے ہیں تو آسمانوں اور زمین اور جو کچھ ان میں ہے
سب کا قائم رکھنے والا ہے تیرے لیے سب تعریفیں ہیں اے اللہ
اور زمین اور جو کچھ ان میں ہے سب کی بادشاہی تیرے لیے ہے اور

۱۰۵۰۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ
قَالَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ أَبِي مُسْلِمٍ عَنْ طَاوُسِ مِمَّنْ
ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ يَتَهَجَّدُ قَالَ اللَّهُمَّ لَكَ
الْحَمْدُ أَنْتَ قَيُّمُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِينَ وَمَنْ فِيهِنَّ وَ

لَكَ الْعَمْدُ لَكَ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِينَ وَمَنْ فِيهِنَّ
 وَكَانَ الْحَمْدُ نُورًا لِلْمَلُوكِ وَالْأَرْضِينَ وَكَانَ الْعَمْدُ أَنْتَ
 الْحَقُّ وَوَعْدُكَ الْحَقُّ وَلِقَاءُكَ الْحَقُّ وَقَوْلُكَ الْحَقُّ وَالْحَقُّ
 حَقٌّ وَالنَّارُ حَقٌّ وَاللَّيْلُ حَقٌّ وَالْمَوْتُ حَقٌّ وَاللَّهُ حَقٌّ
 وَسَمِعُ حَقٌّ وَالسَّاعَةُ حَقٌّ وَاللَّهُمَّ لَكَ اسْتَدْنُكَ وَبِكَ
 أَمْنُكَ وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ فَطَلَيْتُكَ آتَيْتُكَ وَبِكَ عَصَمْتُ
 وَبِئْسَ مَا كُنْتُ فَاعْرِضْ لِي مَا فَكَّرْتُ وَمَا أَخْرَجْتُ وَمَا
 أَسْرَبْتُ وَمَا أَعْلَنْتُ أَنْتَ الْمَعْلُومُ وَأَنْتَ الْمَوْجُودُ لَا
 الْغَرْلَا أَنْتَ أَوْلَى الْغَيْرِ لَكَ قَالَ سَلْمَانَ وَزَادَ عَبْدُ
 الْكُرْمِ وَأَبَا مَيْمُونَةَ وَرَأْسُ الْوَجْهِ الْأَكْبَرُ قَالَ سَلْمَانَ
 قَالَ سَلْمَانَ بْنُ أَبِي مُسْلِمٍ تَوَعَّدْتُهُمْ مَا كُنْتُ فِيهِ مِنْ
 عَنَابٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ يَا عَيْنَ الْيَقِينِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

بَابُ فَضْلِ قِيَامِ اللَّيْلِ

١٥١ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا
 هِشَامٌ قَالَ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ حَدَّثَنِي مُحَمَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا
 عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ أَخْبَرَنَا مَعْمَرُ بْنُ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمِ
 عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ الرَّجُلُ فِي حَيَاةِ النَّبِيِّ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَأَى رُكُوعًا فَصَلَّاهَا عَلَى رَسُولِ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَمَّتْ أَنْ أَرَى رُكُوعًا فَصَلَّاهَا عَلَى
 رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكُنْتُ فَكُلَّمَا مَخَّاتَا
 وَكُنْتُ أَنَا فِي الْمَسْجِدِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَأْتُ فِي السُّورِ كَانَ مَكْتُوبًا أَخَذْتُ فِي
 قَدِّهَا بِي لِي النَّارُ فَذَا هِيَ مَطْوِيَةٌ كَقَطْعِ الْبُسْرِيِّ
 إِذَا لَهَا قُرْبَانٌ فَذَا فِيهَا أَنَا سَقِيَةٌ بِهَرَفَةٍ لَمْ يَجْعَلْ
 أَقُولُ أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الْخَارِقِ قَالَ فَلَوْ أَنَّ مَلَكَ
 أَحَدٍ قَالَ لِي لَمْ تُدْرِعْ فَقَصَصْتُهَا عَلَى حَفْصَةَ
 فَقَصَصْتُهَا حَفْصَةَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 فَقَالَ يَعْزُ الرَّجُلُ عَبْدُ اللَّهِ لَوْ كَانَ يَصِلُ مِنَ اللَّيْلِ
 كَانَ بَعْدَ لَا يَتَأَمَّرُ مِنَ اللَّيْلِ إِلَّا قَلِيلًا

سب تو فریضہ کو تیرے لیے ہے یہ تو آسمانوں اور زمینوں اور جو کچھ ان میں ہے
 سب کا نور ہے اور تیرے لیے سب تو فریضے میں اور کون سا رتی ہے تیرا
 وعدہ برقی ہے تیرا دیدار برقی ہے تیرا کلام برقی ہے، جنت برقی ہے
 عذاب برقی ہے۔ نبی سلسلے برقی ہیں، کلمہ مصطفیٰ برقی ہے اور قیامت
 برقی ہے۔ اے اللہ ایمان تیرے حضور گردن جھکا دی، تجھ پر ایمان
 لایا، تجھ پر عبور کر گیا، تیری طرف توجہ پٹا، تیری خاطر جھگڑا اور اپنا معلوم تیرے
 پُر دیا۔ پس مجھے بخش دے جو میں نے لگے مجھ پر اور جو مجھے چھوڑا
 اور جو چھین کر گیا اور جو نہ لگا۔ تیرا سب سے پہلے ہے اور تیری سب
 کے بعد ہے، نہیں ہے کوئی عبود مگر تیرے سوا کوئی عبود نہیں
 سنیسا اور ابراہیم اور ایشہ، سارے نہیں ہے طاقت اور قوت مگر اللہ
 کے ساتھ سنیسا، سنیسا بن ابوسلم، طاووس حضرت ابن عباس نے بھی کلمہ
 صل اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہے۔

رات کے قیام کی فضیلت

سالم سے روایت ہے کہ ان کے والد ماجد حضرت عبد اللہ بن عمر رضی
 اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا، نبی کریم صل اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی حیات مبارکہ
 میں جب کہ خواب دیکھتا تو رسول اللہ صل اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے حضور میدان
 کرتا۔ مجھے بھی اتنا ہوا کہ کوئی خواب دیکھوں اسے رسول اللہ صل اللہ تعالیٰ
 علیہ وسلم سے بیان کروں میں ان دنوں جو مان لگا تھا اور رسول اللہ صل اللہ
 تعالیٰ علیہ وسلم کے عبد مبارک میں مسجد کے اندر جو بات تھا میں نے
 خواب میں دیکھا کہ دو فرشتوں نے مجھے پکڑ لیا اللہ مجھے جہنم کی طرف
 لے گئے وہ کوزوں کی طرح بیخ داری اور ان کے دو ستون تھے اس
 میں کچھ لوگ ایسے ہی تھے جن میں بیان تھا ہوں۔ پس میں کہنے لگا میں
 جہنم سے اللہ کی پناہ لیتا ہوں، پھر میں ایک دو سو اترشتہ ملا۔ میں نے
 مجھ سے کہا کہ نہ ڈرو میں نے یہ خواب حضرت حفصہ سے بیان کیا
 فرمایا کہ عبد اللہ اچھا آدمی ہے، کیا ہی اچھا ہو کہ وہ رات کو نماز
 پڑھا کرتے۔ اس کے بعد وہ رات کو نہیں سوتے تھے مگر
 تھوڑی دیر

باب اول طُولِ السُّجُودِ فِي قِيَامِ

۱۰۵۲- حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ
الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا
أَخْبَرَتْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي
إِحْدَى عَشْرَةَ رُكْعَةً كَانَتْ تَمْلِكُ صَلَاتَهُ سَجْدَةَ السُّجُودِ
مِنْ ذَلِكَ قَدَرًا مَا يَقْدُمُ أَحَدُكُمْ خَمْسِينَ آيَةً قَبْلَ أَنْ
يُرْفَعَ رَأْسَهُ وَيُرْفَعُ رُكْعَتَيْهِ قَبْلَ صَلَاةِ الْفَجْرِ شَحْرَ
يَضْطَجِعُ عَلَى شِقْوَةِ الْأَيْمَنِ حَتَّى يَأْتِيَهُ الْمُسَادِرِيُّ
لِلصَّلَاةِ

باب اول تَرْكُ الْقِيَامِ لِلرَّيْضِ

۱۰۵۳- حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ
الْأَسْوَدِ قَالَ سَمِعْتُ جُنْدُبًا يَقُولُ اشْتَكَيْتُ الشَّيْءَ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يَقُمْ لَيْلَةً أَوْ لَيْلَتَيْنِ
۱۰۵۴- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ قَالَ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ
عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ قَيْسٍ عَنْ جُنْدُبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ وَرَضِيَ
اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ أَخْبَرْتَنِي جُنْدُبٌ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ امْرَأَةٌ مِنْ قُرَيْشٍ أَبْطَأَ
عَلَيْهِ شَيْطَانُهُ فَزَلَّتْ وَالضُّحَى وَاللَّيْلِ إِذَا سَجَى مَا
وَدَّعَكَ رَبِّكَ وَمَا قَالَى

باب اول تَحْرِيفِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ عَلَى صَلَاةِ اللَّيْلِ وَالنَّوَافِلِ مِنْ غَيْرِ
إِحْتِجَابٍ وَطَرَقَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَاطِمَةَ وَعَلِيًّا عَلَيْهِمَا السَّلَامُ لَيْلَةً لِلصَّلَاةِ
۱۰۵۴- حَدَّثَنَا ابْنُ مِقَاتٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ أَخْبَرَنَا
مُعَمَّرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ هُنَيْدِ بْنِ حَارِثٍ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَقْبَلَ
لَيْلَةً فَقَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ مَاذَا أَنْزَلَ اللَّيْلَةَ مِنَ الْعِبَادَةِ
مَاذَا أَنْزَلَ مِنَ الْخَدْرَانِ مَنْ يُؤَقِّطُ صَوَابِحَ النَّجَارَاتِ
يَلْمُؤَبَّ كَارِيَةً فِي الدُّنْيَا عَارِيَةً فِي الْآخِرَةِ

رات کے قیام میں ایسے سجدے کرنا

ابوالیمان شعیب زہری، عروہ سے روایت ہے کہ انھیں حضرت
عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے بتایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم گیا
رکعتیں پڑھا کرتے تھے اور اپنی اس نماز میں آپ سجدے ایسے کرتے
جتنی دیر میں قرآن سے کوئی پچاس آیتیں پڑھے، اس سے پہلے کہ وہ اپنا
سر اٹھائے اور آپ نمازِ فجر سے پہلے دو رکعتیں پڑھا کرتے اور پھر
اپنی داہنی گود پر لیٹ جاتے یہاں تک کہ مؤذن صاف بارگاہ ہو کر
آپ کو نماز کی اطلاع دیتا۔

مريض کا قیام لیل کو ترک کرنا

ابونعیم، سفیان، اسود سے روایت ہے کہ میں نے حضرت جندب
رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا، نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
بیمار ہوئے تو ایک یا دو راتیں قیام نہ فرمایا۔

اسود بن قیس سے روایت ہے کہ حضرت جندب جو بعد اللہ رضی اللہ
تعالیٰ عنہ نہ فرمایا، نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہونے
سے حضرت جندب صلی اللہ علیہ وسلم کے کھد کھد کے سہے تو قریش کی ایک
عورت نے کہا، اے ابوس کا شیطان اس سے تنگ آ گیا ہے، پس وحی نازل ہوئی
کہ چاشت کی قسم اگر رات کی جسہ برڈاے کہ تمہیں تمہارے رب نے نہ چھوڑا
نہ مکروہ جانا ۱۹۳ تا ۱۳

نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا رات کی نماز اور نوافل
کی ترغیب دینا بغیر واجب قرار دے۔ نبی کریم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت فاطمہ اور حضرت علی علیہما السلام کو رات کی
نماز کے لیے جگایا۔

ابن مقابل، عبد اللہ مہرزہری، عبد بننت عارث نے حضرت ام سلمہ
رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ایک
رات بیدار ہوئے تو فرمایا، آج رات کتنے نقتے نازل کیے گئے
ہیں اور کتنے خزانے آنا سے گئے ہیں۔ ہے کوئی جوانِ مجربے والی عورت
کو جگائے دنیا میں کتنی ہی بلوس ہونے والی عورتیں آخرت میں تنگی
ہوں گی۔

ف ۱۱ اس حدیث سے تین باتیں معلوم ہوتی ہیں۔ پہلی بات یہ کہ سنتوں اور رحمت الہیہ کے خزانوں کو نازل ہوتے ہوئے کرتی نہیں دیکھ سکتا کیونکہ یہ نظر اے عالی چیزیں نہیں ہیں۔ لیکن نگاہ مصطفیٰ سے وہ بھی پوشیدہ نہیں اور آپ انہیں بھی نازل ہوتے ہوئے دیکھ سکتے تھے۔ دوسری بات یہ کہ شب بیداری آپ کو بہت مضروب تھی جس کی آپ تڑپ دیا کرتے تھے۔ تیسری بات یہ کہ عورتیں اگر ایسا لباس پہنیں جس میں ان کے جسم کی ہیئت نظر آئے۔ خواہ باریک ہونے کے باعث یا تنگ پہنے کی وجہ سے تو وہ قیامت میں ننگی ہوں گی۔ وَاللّٰهُ تَعَالٰی اَعْلَمُ۔

جبین بن علی رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے انہیں بتایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک رات ان کے اور فاطمہ علیہا السلام کے پاس تشریف لائے اور فرمایا۔ کیا تم دونوں نماز نہیں پڑھتے؟ میں عرض گزار ہوا کہ یا رسول اللہ! ہماری جانبیں اللہ تعالیٰ کے قبضے میں ہیں، جب وہ ہمیں اٹھانا چاہے تو اٹھ جاتے ہیں۔ جب ہم نے یہ کہا تو آپ ٹوٹ گئے اور ہماری طرف بالکل متوجہ نہ ہوئے۔ پھر ہم نے سنا کہ آپ رات پڑھا تھا مگر فرما رہے تھے۔ اور انسان سب سے بڑھ کر جھگڑا لو ہے (۵۴۱۸)

۱۰۵۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي عَلِيُّ بْنُ حُسَيْنٍ أَنَّ حُسَيْنَ بْنَ عَلِيٍّ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَرَفًا وَقَاطِمَةً بَدَتِ النَّبِيَّ عَلَيْهِ السَّلَامُ لَيْلَةً فَقَالَ الْأَنْصَلِيُّانِ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلَمْ يَسِدِ اللَّهُ قَرَادًا سَاءًا أَنْ يَبْعَثَنَا بَعَثَنَا فَانصُرْنَا حِينَ قُلْنَا ذَلِكَ وَلَمْ يَرْجِعْ عَلِيٌّ شَيْئًا. ثُمَّ سَمِعْتُهُ يَكُونُ مَوْلًى يَضْرِبُ نِيَّانَهُ وَهُوَ يَقُولُ وَكَانَ الْإِنْسَانُ أَكْرَمَ شَيْءٍ وَجَدَلًا.

عبد اللہ بن یوسف، امام مالک، ابن شہاب، عروہ سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ناک کو ترک کر دیتے حالانکہ اس کا کرنا آپ کو محبوب ہوتا، اس ڈر سے کہ لوگ اس کام کو کریں گے تو ان پر فرض کر دیا جائے گا اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے نماز پاشت بالکل نہیں پڑھی (پابندی سے) لیکن میں اسے پڑھتا ہوں۔

۱۰۵۶۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ عَرَبٍ ابْنُ شَهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ إِنْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيَدْعُ الْعَمَلَ وَهُوَ يُوْبُّ أَنْ يَعْمَلَ بِهِنَّ شَيْئًا أَنْ يَعْمَلَ بِهِ النَّاسُ لِيُفْرَضَ عَلَيْهِمْ وَمَا سَبَعُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَبْحَةَ الصُّلْحَى قَطُّ وَإِنِّي لَأَسْتَبِحُهَا.

عبد اللہ بن یوسف، امام مالک، ابن شہاب، عروہ بن زبیر نے ام المومنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کی ہے کہ ایک رات رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مسجد میں نماز پڑھی تو لوگوں نے بھی آپ کے ساتھ نماز پڑھی۔ پھر آپ نے اگلی رات نماز پڑھی تو لوگ اور زیادہ ہو گئے۔ پھر تیسری یا چوتھی رات بھی اٹھے ہوئے لیکن رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ان کی طرف تشریف نہ لائے۔ جب صبح ہوئی تو فرمایا، میں نے دیکھا جو تم نے کیا اللہ مجھے تمہارے پاس آنے سے نہیں روکا مگر اس اندیشے نے کہ یہ تم پر فرض کر دی جائے گی اور یہ رمضان المبارک کا واقعہ ہے۔

۱۰۵۷۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى ذَاتَ لَيْلَةٍ فِي الْمَسْجِدِ فَصَلَّى بِصَلَاتِهِ نَاسٌ ثُمَّ صَلَّى مِنَ الْقَابِلَةِ فَكَثُرَ النَّاسُ فَخَرَجَهُمْ مَعَهُ مِنَ اللَّيْلَةِ الثَّلَاثَةِ أَوْ الرَّابِعَةِ فَلَمْ يَخْرُجْ إِلَيْهِمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا أَصْبَحَ قَالَ قَدْ سَأَيْتُ الْيَاحِي صَنَعْتُمْ وَلَمْ يَمْتَنِعِي مِنَ الْخُرُوجِ إِلَيْكُمْ وَلَا آتِي خَشِيتُ أَنْ تُفْرَضَ عَلَيَّكُمْ وَذَلِكَ فِي رَمَضَانَ.

ف، اس حدیث سے واضح ہو رہا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے یہ دو تین روز نماز مسجد میں پڑھی جس میں بعض صحابہ کرام بھی آپ کے پیچھے آپڑتے تھے، وہ نماز تہجد تھی اسے خواہ مخواہ نماز تراویح ثابت کرنے اور پھر تراویح کی آٹھ رکعتیں منوانے پر زور لگانا درست نہیں ہے یہ ان حضرات کی ایسی کاوش ہے جس کی تائید ان لوگوں سے پہلے امت محمدیہ کے کسی فریق نے بھی نہیں کی۔ تراویح کا معاملہ الگ ہے جو اگرچہ سنت سے ثابت ہے لیکن اس کا مسجد میں باجماعت پڑھنا، ہمیشہ پڑھنا اور بالاتفاق بیس رکعت پڑھنا یہ خلفائے راشدین اور صحابہ کرام کی سنت ہے۔ وَاللّٰهُ تَعَالٰی اَعْلَمُ

نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا قیام کہ پیروں پرورم آہاتنا حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا، یہاں تک کہ تم مبارک پھٹ جاتے۔ انْفَطَرَتْ بَيْنَ الشَّقْوَقِ جیسے انْفَطَرَتْ سے انْشَقَّتْ ہے۔

بَابُ قِيَامِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى يَبْرُقَ قَدَمَاهُ وَقَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا حَتَّى تَفْطُرَ قَدَمَاهُ وَالْفُطُورُ السُّتُوقُ انْفَطَرَتْ انْشَقَّتْ

زیادہ سے روایت ہے کہ میں نے حضرت سیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو فرماتے ہوئے سنا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نماز پڑھنے کھڑے ہوتے تو آپ کے پیروں یا پندلیوں پرورم آجاتا۔ آپ سے کہا جاتا تو فرماتے۔ کیا میں شکر گزار بندہ نہ ہوں؟ جو صبح کے وقت سوئے

۱۰۵۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَعْدُ عَنْ زِيَادٍ قَالَ سَمِعْتُ السَّيِّدَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ إِنْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيَقُومُ لَيُصَلِّي حَتَّى تَبْرُقَ قَدَمَاهُ أَوْ سَاكَاةٌ فَيَقَالُ لِمَا فَيَقُولُ أَفَلَا أَكُونُ عَبْدًا شَكُورًا۔

نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے نماز پڑھنے کے وقت سوتے اور ایک تہائی رات قیام کرتے اور پھر چٹھا سوتے نیز وہ ایک روز روزہ رکھا کرتے اور ایک روز چھوڑ دیا کرتے۔

بَابُ مَنْ تَامَرَ عِنْدَ السَّحَرِ ۱۰۵۹۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ أَنَّ عَمْرُو بْنَ أَوْسٍ أَخْبَرَنَا أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو بْنَ الْعَامِسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَخْبَرَنَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهُ أَحَبُّ الصَّلَاةِ إِلَى اللَّهِ صَلَاةُ دَاوُدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَ أَحَبُّ الْقِيَامِ إِلَى اللَّهِ قِيَامُ دَاوُدَ وَ كَانَ يَنَامُ نِصْفَ اللَّيْلِ وَيَقُومُ ثُلُثَهُ وَيَنَامُ سُدُسَهُ وَيَصُومُ يَوْمًا وَيُفْطِرُ يَوْمًا۔

سروقت سے روایت ہے کہ میں نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے پوچھا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو کونسا عمل زیادہ محبوب تھا فرمایا کہ جو ہمیشہ کیا جاتا ہے۔ میں عرض گزار ہوا کہ آپ کب قیام فرماتے؟ فرمایا کہ اس وقت قیام فرماتے جب مرغ کی اذان سنستے۔

۱۰۶۰۔ حَدَّثَنَا عَبْدَانُ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ شُعْبَةَ عَنْ أَشْعَثَ سَمِعْتُ أَبِي قَالَ سَمِعْتُ مَسْرُوقًا قَالَ سَأَلْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَيْ الْعَمَلِ كَانَ أَحَبًّا إِلَيَّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ لَيْتَ اللَّهُ قَلْتُ مَتَى كَانَ يَقُومُ قَالَتْ يَقُومُ إِذَا سَمِعَ الصَّامِرَ نَحَرَ۔

محمد بن سلام، ابوالاحوص سے روایت ہے کہ اشعث نے فرمایا۔ آپ جب مرغ کی اذان سنستے تو کھڑے ہو جاتے اور نماز پڑھتے۔

۱۰۶۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَامٍ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو الْأَحْوِسِ عَنِ الْأَشْعَثِ قَالَ إِذَا سَمِعَ الصَّامِرَ تَامَ

کھلتی :

۱۰۶۲۔ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنَا
أَبُورَافِعَةَ بْنِ سَعْدٍ قَالَ ذَكَرَ أَبِي عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ
عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ مَا أَلْقَاهُ التَّحَوُّرِيُّ
إِلَّا تَأْتِيْنَا نَعْبِي النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
بَابُكَ مَنْ تَسَحَّرَ فَلَمْ يَكْمُحْ حَتَّى
صَلَّى الصُّبْحَ :

موسى بن اسماعیل، ابراہیم بن سعد ان کے والد ماجد، ابوسلمہ سے روایت
ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا۔ میں نے لڑکتے
سحر آپ کو اپنے پاس نہیں پایا مگر کوسے ہوئے یعنی نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو۔
جس نے سحری کھائی اور نہ سو یا یہاں تک کہ صبح کی
نماز پڑھی۔

۱۰۶۳۔ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا
رَوْحٌ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَرَى بَن
قَابِئَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ تَسَحَّرَ فَلَمَّا قَرَعَا مِنْ سَحُورِهِمَا
قَامَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الصَّلَاةِ فَصَلَّى
فَلَمَّا لَاحَظَ كَمْ كَانَ بَيْنَ قَدَمَيْهِمَا مِنْ سَحُورِهِمَا وَدُخُولِهِمَا فِي الصَّلَاةِ قَالَ لَقَدْ رَمَى قَدْرًا الرَّجُلُ
خَمْسِينَ آيَةً :

يعقوب بن ابراہیم، قتادہ سے روایت ہے کہ حضرت انس بن مالک
رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور
حضرت زید بن ثابت رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے سحری کھائی۔ جب دونوں سحری
کھا کر نکلے ہوئے تو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نماز کے لیے کھڑے
ہوئے اور نماز پڑھی۔ ہم قنادہ وغیرہ نے حضرت انس سے کہا کہ ان کے
سحری سے فائدہ ہونے اور نماز شروع کرنے میں کتنا فرقہ تھا؟ انہوں نے کہا کہ
پانچ سو آیتیں پڑھے۔

بَابُكَ طَوْلُ الْقِيَامِ فِي صَلَاةِ اللَّيْلِ
۱۰۶۴۔ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ
عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةً فَلَمْ
يَزَلْ قَائِمًا حَتَّى هَمَمْتُ بِأَمْرٍ سَوَّيْتُ فَلَمَّا وَهَمَمْتُ قَالَ
هَمَمْتُ أَنْ أَقْعُدَ وَأَذَرَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :

رات کی نماز میں طویل قیام کرنا
ابوداؤد سے روایت ہے کہ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ
نے فرمایا ایک رات میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ نماز پڑھی
آپ برابر کھڑے رہے یہاں تک کہ میں نے برا ارادہ کیا۔ ہم نے کہا کہ کیا
ارادہ کیا؟ فرمایا۔ میں نے ارادہ کیا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو چھوڑ
کر بیٹھ جاؤں۔

۱۰۶۵۔ حَدَّثَنَا حَقِيقُ بْنُ عُمَرَ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ
عَبْدِ اللَّهِ عَنْ حُصَيْنٍ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ حُدَايَةَ رَضِيَ
اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا قَامَ
لِلتَّحَوُّبِ مِنَ اللَّيْلِ يَشْرُطُ فَاهُ بِالسَّوَاكِ :

حقیق بن عمر، خالد بن عبد اللہ، حُصَيْنِ ابوداؤد نے حضرت حُدَايَةَ رضی اللہ
تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب رات کے
وقت تہجد کے لیے کھڑے ہوتے تو اپنے منہ کو سواک سے صاف کر
یا کرتے۔

بَابُكَ كَيْفَ كَانَ صَلَاةُ النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَمْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ :
۱۰۶۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ

نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی نماز کیسی تھی اور نبی کریم صلی
اللہ تعالیٰ علیہ وسلم رات میں کتنی نماز پڑھا کرتے
تھے؟
ابو الیمان، شعیب، زہری، مسلم بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ حضرت

الزُّهْرِيُّ قَالَ أَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ
بْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ إِنْ رَجَلًا قَالَ يَا رَسُولَ
اللَّهِ كَيْفَ صَلَاةُ اللَّيْلِ قَالَ مَثْنَى مَثْنَى قَرَأَ إِخْفَتَ
الصُّبْحِ قَرَأَ وَتَرَى جَدَّةً ۝

۱۰۶۷- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ سُجْبَةَ
قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو حَمْرَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا
قَالَ كَانَ صَلَّى صَلَاةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثَ عَشْرَةَ
رُكْعَةً يَعْنِي بِاللَّيْلِ ۝

۱۰۶۸- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ قَالَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ قَالَ
أَخْبَرَنَا اسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي حَصِينٍ عَنْ يَحْيَى ابْنِ وَثَّابٍ
عَنْ مَسْرُوبٍ قَالَ سَأَلْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَنِ
صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِاللَّيْلِ فَقَالَتْ
سَبْعٌ وَتِسْعٌ وَطَلْحَةُ عَشْرَةٌ سِوَى رُكْعَتِي الْعَجْرِ ۝

۱۰۶۹- حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مَوْسَى قَالَ أَخْبَرَنَا
حَنْظَلَةُ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهَا قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي مِنَ
اللَّيْلِ ثَلَاثَ عَشْرَةَ رُكْعَةً مِنْهَا الْوُجُودُ وَرُكْعَتَا الْعَجْرِ ۝

عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا، ایک شخص عرض گزار ہوا کہ یا رسول اللہ
رات کی نماز کس طرح ہے! فرمایا کہ دو دو رکعتیں اور جب تمہیں صبح ہو جانے
کا ڈر ہو تو ایک رکعت کے ساتھ دو ترائو۔

مسند یحییٰ بن حبیب، ابو حمزہ سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ
تعالیٰ عنہما نے فرمایا، نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی نماز تیرہ رکعتیں ہوتی
تھی یعنی رات میں۔

اسحاق عبید اللہ، اسراہیل، ابو حنین، یحییٰ بن وثاب، مسروق سے
روایت ہے کہ میں نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی رات کی نماز کے متعلق پوچھا تو فرمایا، سات اور
ادنیو اور گیارہ رکعتیں، فجر کی دو رکعتوں کے علاوہ۔

عبد اللہ بن موسیٰ، حنظلہ، قاسم بن محمد سے روایت ہے کہ حضرت
عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا، نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
رات میں تیرہ رکعتیں پڑھا کرتے جن میں دو اور فجر کی دو رکعتیں
بھی ہوتیں۔

ف: شروع میں وتر کے بارے میں یہی معمول تھا کہ تہجد کی نماز پڑھ کر اس کے ساتھ وتر کی ایک رکعت پلا کر سب کو وتر
بنایا جاتا تھا۔ اس وقت دیگر نوافل کی طرح نماز وتر بھی نقلی نماز شمار ہوتی تھی۔ اسی لیے وتر کی رکعتیں روایات میں منقذ آئی
ہیں اس روایت کی رو سے وتر کی تین رکعتیں ثابت ہوتی ہیں یعنی تہجد کی آٹھ رکعتیں، وتر کی تین رکعتیں اور سنت فجر کی دو رکعتیں
آخری وتر کی نماز نقلی نہیں بلکہ فرضوں سے ملحق یعنی واجب قرار پائی اور وتر کی تین رکعتیں پر مبنی جاتی تھیں، جیسا کہ دیگر روایات سے
ثابت ہے۔ وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ۔

بَابُ قِيَامِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ بِاللَّيْلِ وَتَوْبِهِ وَمَا لَيْسَ مِنْ قِيَامِ اللَّيْلِ
وَقَوْلِهِ تَعَالَى يَا أَيُّهَا الْمَرْءُ الَّذِي كَفَرَ أَفَلَيْلًا
نُصِفَ أَرَأَيْتُمْ مِنْ قَلِيلٍ أَوْ رَدَّ عَلَيْهِ رَتَلِ
الْقُرْآنِ كَرْتِيلًا إِنَّا سَأَلْنَاكَ قَوْلًا نُوْتِيلًا
إِنْ كَانِ شِئْنُ اللَّيْلِ هِيَ أَشَدُّ وَطْأً وَأَقْوَمُ قِيلًا
لَإِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ سَبْعًا طَوِيلًا وَقَوْلُهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ

نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا رات کو قیام کرنا اور سونا
اور جو رات کے قیام سے منسوخ ہوا۔ ارشاد باری تعالیٰ
ہے: "اے مجھرت مارنے والے رات میں قیام فرماؤ۔ آدمی رات
یا اس سے کچھ کم کرے یا اس پر کچھ بڑھاؤ اور قرآن خوب ٹھہر ٹھہر کر پڑھو۔ جگ
منقریب ہم تم پر ایک بھاری بات ڈالیں گے۔ بے شک رات کا ٹھنکا
وہ زیادہ دباؤ ڈالتا ہے اور رات خوب سیدھی ملکتی ہے بے شک دن
میں تو تم کو بہت سے کام ہیں۔ اُسے معلوم ہے کہ اے مسلمانو!

لَنْ تَحْضَوْهُ فَتَابَ عَلَيْكُمْ فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ
 مِنَ الْقُرْآنِ عَلِمَ أَنْ سَيَكُونُ مِنْكُمْ مَرْضَىٰ وَ
 أَحْدُونَ يَصْرِيئُونَ فِي الْأَرْضِ يَبْتَغُونَ مِنْ
 فَضْلِ اللَّهِ وَالْأَحْدُوتِ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ
 اللَّهِ فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنْهُ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ
 وَآتُوا الزَّكَاةَ وَاقْرَأُوا اللَّهَ قُرْآنًا حَسَنًا وَمَا
 تُقَدِّمُوا لِأَنْفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ يَجِدْهُ عِنْدَ اللَّهِ
 هُوَ خَيْرٌ وَأَعْظَمُ أَجْرًا قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ
 اللَّهُ عَنْهُمَا لَشَأْ قَامَ بِالْحَبَشَةِ وَطَاءَ قَالَ
 مَوَاطَاةُ الْقُرْآنِ أَشَدُّ مَوَاقِفَةً لِسَمْعِهِ وَبَصَرِهِ
 وَقَلْبِهِ لِيُؤَاطُوا لِيُؤَاطُوا فَيُؤَاطُوا

تم سے رات کا شمار نہ ہو سکے گا تو اس نے اپنے کم سے تم پر رجوع فرمایا
 اب قرآن میں سے جتنا تم پر آسان ہوتا ہے پڑھو۔ اُسے معلوم ہے کہ مغزب
 کچھ تم میں سے بیمار ہوں گے اور کچھ زمین میں سفر کریں گے، اللہ کا فضل
 تلاش کرنے اور کچھ اللہ کی راہ میں لڑتے ہوں گے۔ تو جتنا قرآن میں تیسرے ہو
 پڑھو اور نماز قائم رکھو اور زکوٰۃ دو اور اللہ کو اچھا فرض دو اور اپنے
 لیے جو بھلا آگے بھجوں گے اُسے اللہ کے پاس بہتر اور بڑے ثواب کی پاؤ
 گے یہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ نشاء حبشہ کہ زبان
 میں ٹھہرنے کو کہتے ہیں اور موطا سے مراد موطا حاء القرآن یعنی کان
 آنکھ اور دل سے زیادہ موافقت رکھنے والا۔ رِبِيُوَ اِطْمُوَا
 سے رِبِيَهَا رَفَعُوا۔ مراد ہے۔

۱۰۷۰۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَمِعْتُ
 مُحَمَّدَ بْنَ جَعْفَرٍ عَنْ حَمِيدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ سَمْعَةَ بْنَ
 مَرْثَدَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ
 مِنَ الشَّهْرِ حَتَّى تَنْظُرَ أَنْ لَا يَصُومَ مِنْهُ وَيَصُومَ مِنْ حَتَّى
 تَلْفِكَ أَنْ لَا يُفِطِرَ مِنْهُ شَيْئًا وَكَانَ لَا تَشْكُونَ أَنْ تَرَاهُ
 مِنَ اللَّيْلِ مُصَلِّيًا إِلَّا رَأَيْتَهُ وَلَا تَأْتِيَا إِلَّا رَأَيْتَهُ
 تَابَعَهُ سُلَيْمَانُ وَابْنُ خَالِدٍ الْأَحْمَرِيُّ عَنْ حَمِيدِ بْنِ

حمید سے روایت ہے کہ انھوں نے حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو
 فرماتے ہوئے سنا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب کسی چیز میں روزے
 چھوڑتے تو ہم گمان کرتے کہ وہ اس میں روزے نہیں رکھیں گے اور روزے
 رکھنے لگتے تو ہم گمان کرتے کہ اب اس میں سے ایک بھی نہیں چھوڑیں
 گے اور تم اگر آپ کو رات کے وقت نماز پڑھتے ہوئے دیکھنا چاہتے
 تو دیکھ لیتے اور اگر سو یا سو یا سو یا سو چاہتے تو دیکھ لیتے
 متابعت کا اس کی سیماں اور ابو نوالہ الاحمری نے حمید سے۔

بَابُ عَقْدِ الشَّيْطَانِ عَلَى قَائِمَةِ الرَّاسِ إِذَا تَمَّ يُصَلِّي بِاللَّيْلِ

۱۰۷۱۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا
 مَالِكٌ عَنْ أَبِي الزُّوَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
 رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 قَالَ يَعْقِدُ الشَّيْطَانُ عَلَى قَائِمَةِ رَأْسِ أَحَدِكُمْ إِذَا هُوَ
 تَامَ ثَلَاثَ عَقَدٍ يَضْرِبُ كُلَّ عَقْدَةٍ عَلَيْكَ لَيْلٌ جَوْلُكُ
 فَإِنِ انْقَضَ حِينَ اسْتَيْقَظَ فَذَكَرَ اللَّهَ انْحَلَّتْ عَقْدَتُهُ فَإِنِ
 تَوَضَّعَ انْحَلَّتْ عَقْدَتُهُ فَإِنِ صَلَّى انْحَلَّتْ عَقْدَتُهُ
 فَأَصْبَحَ لَشَيْطَانٍ طَيِّبِ النَّفْسِ وَإِلَّا أَصْبَحَ خَبِيثِ
 النَّفْسِ كَسَلَانَ

جب رات کو نماز نہ پڑھے تو شیطان کا گدڑی پر
 گرہ لگا دیتا۔

عبدالرحمن یوسف، امام مالک، ابوان زیاد، اعرج، حضرت ابو ہریرہ
 رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
 فرمایا، جب تم میں سے کوئی کوئی تو شیطان اس کا گدڑی پر تین گرہیں لگا دیتا
 ہے اور ہر گرہ پر چھ نکدے لگے کہ سو جا، ابھی بہت رات باقی ہے، اگر وہ
 جاگ اٹھے اور اللہ کا ذکر کرے تو ایک گرہ کھل جاتی ہے۔ اگر سو جا
 تو دوسری گرہ کھل جاتی ہے اگر نماز پڑھے تو تیسری گرہ بھی کھل جاتی ہے
 اور صبح کے وقت وہ خوش دھرم اور ہشتاں ہشتاں ہوتا ہے ورنہ
 صبح کے وقت طبیعت اچھاٹ اور افسردہ ہوتا ہے۔

۱۰۷۲- حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ هِشَامٍ قَالَ حَدَّثَنَا
 إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنَا عَوْفٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو رَجَاءٍ
 قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنَا عَوْفٌ قَالَ حَدَّثَنَا
 سَمُرَةُ بْنُ جُنْدُبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الرَّغْمَا قَالَ أَمَا الْبَدِي يَثَلُهُ سَأَسْأَلُ
 بِالْحَجْرِ قَوْلَهُ يَا خَدُّ الْقُرْآنِ فَيَرْضَاهُ وَيَسَامِعُنِ
 الصَّلَاةَ الْمَكْتُوبَةَ ۞

بَابُ (۲۶) إِذَا نَامَ وَلَمْ يُصَلِّ بِأَلِ الشَّيْطَانِ فِي أُذُنِهِ ۞

۱۰۷۳- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَسِ
 قَالَ حَدَّثَنَا مَتَّوْرٌ عَنْ أَبِي دَاوُدَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ
 اللَّهُ عَنْهُ قَالَ ذَكَرْتُ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 رَجُلٌ فَيَقِيلُ مَا زَالَ تَأْتِيهِ حَتَّى أَصْبَحَ مَا قَامَ رَأَى
 الصَّلَاةَ فَقَالَ بِأَلِ الشَّيْطَانِ فِي أُذُنِهِ ۞

بَابُ (۲۷) الدَّعَاءِ وَالصَّلَاةِ مِنَ الْخَيْرِ اللَّيْلِ وَقَالَ كَانُوا قَلِيلًا مِنَ اللَّيْلِ فَايْتَجِعُونَ أَيْ مَا يَتَأَمَّرُونَ وَيَأْتَسَحَّرُهُمْ يَسْتَعْفِرُونَ ۞
 ۱۰۷۴- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنِ
 ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ وَأَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْأَعْرَابِيِّ
 أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَنْزِلُ رَبُّنَا تَبَارَكَ وَتَعَالَى كُلَّ
 لَيْلَةٍ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا حِينَ يَبْقَى ثُلُثُ اللَّيْلِ لِأَجْرِ
 يَقُولُ مَنْ يَدْعُونِي فَأَسْتَجِيبَ لَهُ مَنْ يَسْأَلُنِي
 فَأَسْأَلِيهِ مَنْ يَسْتَعْفِرُنِي فَأَسْتَفِرُّهُ ۞

بَابُ (۲۸) مَنْ نَامَ آوَّلَ اللَّيْلِ وَأَخْيَرَهُ
 إِخْرَهُ وَقَالَ سَلْمَانَ لِأَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ
 عَنْهُمَا نَمَ فَلَمَّا كَانَ مِنَ الْخَيْرِ اللَّيْلِ قَالَ
 قُمْ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَدَقَ
 سَلْمَانُ ۞

موسى بن ہشام، اسماعیل، عوف، ابو رجاء، اسماعیل، عوف، حضرت سمرو
 بن جندب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
 خواب کے بارے میں فرمایا: جس کا سر پتھر سے کچلا جائے تو یہ وہ شخص ہے
 جو قرآن مجید کو یاد کرتا ہے اور پھر اسے چھوڑ دیتا ہے اور فرض نماز
 کو چھوڑ کر سو جاتا ہے۔

جو نماز پڑھے بغیر سو جائے تو شیطان اس کے کان میں
 پیشاب کر دیتا ہے۔

مسدد، ابوالاحوس، منصور، ابوداؤد سے روایت ہے کہ حضرت عبداللہ
 بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے حضور
 ایک شخص کا ذکر ہوا تو کہا گیا کہ وہ ہمیشہ صبح تک سو جاتا ہے اور نماز کے
 لیے نہیں اٹھتا۔ فرمایا کہ اس کے کان میں شیطان پیشاب کر دیتا ہے۔

رات کے آخری حصے میں دعا کرنا اور نماز پڑھنا۔
 اور شاہد رہنا ہے۔ یہ وہ رات کو کم سوتے ہیں یہ مائتائون کا مترادف ہے۔
 اور عمر کے وقت استغفار کرتے ہیں ۞

عبداللہ بن مسعود، امام مالک، ابن شہاب، ابوسلمہ اور ابوجندب رضی اللہ عنہما
 حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ
 تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: ہمارا سب تبارک و تعالیٰ ہر رات کو آسان
 دنیا کی طرف نازل اجلال فرماتا ہے جب کہ رات کا تہائی حصہ باقی رہ
 جائے اور فرماتا ہے۔ ہے کوئی جو مجھ سے دعا کرے کہ اس کا دعا
 کو قبول کروں۔ ہے کوئی جو مجھ سے سوال کرے کہ اسے دوں، ہے کوئی
 جو مجھ سے معافی پتا ہے کہ اسے بخش دوں۔

جو رات کے پہلے حصے میں سوتے اور آخری میں جاگے
 حضرت سلمان بن حضرت ابودرداء رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے کہا: سو جاؤ
 اور جب رات کا آخری حصہ ہوا تو کہا: کھڑے ہو جاؤ۔ نبی کریم
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: سلمان نے ٹھیک کہا۔

ابو الولید شعبہ سلیمان بن سعید البرہان، اسود سے روایت سے کہ میں نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے پوچھا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی رات کی نماز کیسی تھی؟ فرمایا کہ حضور پہلے صبح میں سوتے اور آخری صبح میں کھڑے ہو کر نماز پڑھتے۔ پھر اپنے بستر کی طرف لوٹتے جب مؤذن اذان کہتا تو اٹھتے اور اگر حاجت ہو تو غسل کرتے ورنہ وضو کر کے تشریف لے جاتے۔

نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا رمضان وغیرہ میں رات کا قیام۔

عبد اللہ بن ربیع، امام مالک، سعید بن ابی سعید سفیری، ابوسلمہ بن عبد الرحمن سے روایت ہے کہ انھوں نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے پوچھا کہ رمضان المبارک میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی نماز کیسی ہوتی تھی؟ انھوں نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم رمضان اور غیر رمضان میں گیارہ رکعتوں سے زیادہ نہیں پڑھا کرتے تھے۔ چار رکعتیں پڑھتے تو ان کے ادا کرنے کی خبر ہوتی اور لمبائی کے متعلق کچھ نہ پوچھو۔ پھر تیس رکعتیں پڑھتے۔ حضرت عائشہ نے فرمایا کہ میں عرض گزار ہوئی، یا رسول اللہ کیا آپ ذکر پڑھنے سے پہلے سوجاتے ہیں؟ فرمایا: اے عائشہ! بلے شگ میری آنکھیں سوتی ہیں لیکن دل نہیں سوتا۔

ف۔ اس حدیث سے ثابت ہر رجبے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے تہجد کی زیادہ سے زیادہ آٹھ رکعتیں پڑھی ہیں اور آٹھ کے بعد سو تین رکعتیں پڑھتے تھے وہ نماز وتر ہوتی تھی۔ ان تہجد کی آٹھ رکعتوں کو تراویح بتانا بڑا مفاد ہے۔ یہ آٹھ رکعتیں تو وہ ہیں جو رمضان اور غیر رمضان جملہ مہینوں میں پڑھی جاتی تھیں۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے معمول بنا کر نماز تراویح تو پڑھی یا پڑھائی ہی نہیں ہے۔ نیز یہ بات بھی اس حدیث سے معلوم ہوتی ہے کہ سوتے میں بھی رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا دل نہیں سوتا تاہم آپ خواب کی حالت میں بھی اپنے اور امت کے حالات سے خبر نہیں جوتے تھے۔ لہذا بیداری کے اوقات کا دل پوچھنا ہی کیا۔ معلوم ہوا کہ آپ ہر حالت میں نشان دہانی رکھتے تھے۔ یعنی آپ کی ہر حالت ہی نرالی تھی۔

محمد بن شیبہ، یحییٰ بن سعید، ہشام کوآن کے والد ابی ہاشم نے خبر دی کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا، میں نے نہیں دیکھا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم رات کی نماز میں ذرا بھی قرأت بیٹھ کر پڑھتے مگر جب نماز زیادہ ہو گئی تو بیٹھ کر قرأت کرنے لگے اور جب

۱۰۷۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ وَ حَدَّثَنَا سَيْفَانُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي رَاسِحٍ قَالَ عَنِ الْأَسْوَدِ قَالَ سَأَلْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا كَيْفَ صَلَاةُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِاللَّيْلِ قَالَتْ كَانَ يَتَامُ أَوَّلَهُ وَيَقْرَأُ الْخُرُوقَ فَيُصَلِّي ثُمَّ يَرْجِعُ إِلَى فِرَاشِهِ فَإِذَا أَدَانَ الْمُتَوَكِّفُونَ وَتَبَّ قَرَأَ كَانَ يَبْحَثُ بِهَا حَاجَةً اغْتَسَلَ وَلَا تَرَضًا وَخَرَجَ

بَابُ قِيَامِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِاللَّيْلِ فِي رَمَضَانَ وَغَيْرِهِ

۱۰۷۶۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّهُ أَخْبَرَنَا أَنَّهُ سَأَلَ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا كَيْفَ كَانَتْ صَلَاةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رَمَضَانَ فَقَالَتْ مَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَزِيدُ فِي رَمَضَانَ وَلَا فِي غَيْرِهِ عَلَى إِحْدَى عَشْرَةَ رَكْعَةً يُصَلِّي أَرْبَعًا فَلَا تَكْمَلُ عَنْ حُسْنِهِمْ وَطَوْلِهِمْ ثُمَّ يُصَلِّي ثَلَاثًا قَالَتْ عَائِشَةُ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَتَنَامُ قَبْلَ أَنْ تُؤْتِيَ فَتَقَالَ يَا عَائِشَةُ إِنَّ عَيْنِي تَنَامَانِ وَلَا يَنَامُ قَلْبِي

۱۰۷۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْكَثَرِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ هِشَامِ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ مَا رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي شَيْءٍ مِنْ صَلَاةِ اللَّيْلِ حَالًا حَتَّى

۱۰۷۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ هِشَامِ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ مَا رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي شَيْءٍ مِنْ صَلَاةِ اللَّيْلِ حَالًا حَتَّى

إِذَا كَبَّرَ قَرَأَ حَالِيًا فَإِذَا يَقَىٰ عَلَيْهِ مِنَ السُّرُورَةِ ثَلَاثُونَ
أَدَارِعُونَ آيَةً قَامَ فَقَرَأَهُنَّ ثُمَّ رَكَعَ ۝

بَابُ فَضْلِ لُظْهُورِ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ
وَفَضْلِ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْوُضُوءِ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ
۱۰۷۸- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ
عَنْ أَبِي حَتِيانَ عَنْ أَبِي زُرْعَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِبِلَالٍ عِنْدَ
صَلَاةِ الْفَجْرِ يَا بِلَالُ حَدِّثْنِي بِأَجْمَلِ عَمَلٍ عَمِلْتُهُ فِي
الْإِسْلَامِ فَإِنِّي سَمِعْتُ دَقَّ نَعْلَيْكَ بَيْنَ يَدَيَّ فِي
الْحَجَّةِ قَالَ مَا عَمِلْتُ عَمَلًا أَجْعَلُ عِنْدِي آتِي لَعُو
أَنْظُرَ طَهْرًا فِي سَاعَةِ لَيْلٍ أَوْ نَهَارٍ إِلَّا صَلَّيْتُ بِذَلِكَ
الطَّهْرِ مَا كَتَبَ فِي أَنْ أُصَلِّيَ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ دَقَّ
نَعْلَيْكَ يَعْنِي تَحَرَّيْكَ ۝

بَابُ مَا يَكْرَهُ مِنَ التَّشَدِيدِ فِي الْعِبَادَةِ ۝

۱۰۷۹- حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ
عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ مَهْدِيٍّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ
اللَّهُ عَنْهُ قَالَ دَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَاءًا
حَبْلًا مَمْدُودًا بَيْنَ الشَّارِبَتَيْنِ فَقَالَ مَا هَذَا الْحَبْلُ
قَالُوا هَذَا الْحَبْلُ لِزَيْنَبَ فَإِذَا فَتَرْتِ تَعَلَّقَتْ فَقَالَ
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَحْمَدَ لِيُصَلِّ أَحَدُكُمْ
نَشَاطَةً فَإِذَا فَتَرَ فَلْيَقْعُدْ، قَالَ وَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ
مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ
عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ كَانَتْ عِنْدِي امْرَأَةٌ مِنْ
بَنِي آسَدٍ فَدَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَقَالَ مَنْ هَذِهِ قُلْتُ فَلَانَةٌ لَأَتَنَا مَرًّا بِاللَّيْلِ فَيَكْرَهُ
مِنْ صَلَاتِنَا فَقَالَ مَهْ عَلَيْكُمْ مَا تُطِيعُونَ مِنَ الْأَعْمَالِ
فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَمَلُّ حَتَّى تَمَلُّوا ۝

بَابُ مَا يَكْرَهُ مِنْ تَرْكِ قِيَامِ اللَّيْلِ

کسی صحت سے پیش یا چالیس آیتیں رہ جائیں تو انہیں کھڑے ہو کر
پڑھتے اُردھ پھر کر کے کہتے۔

رات دن با وضو رہنے کی فضیلت اور رات دن میں
وضو کرنے کے بعد نماز پڑھنے کی فضیلت۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت بلال سے نماز فجر کے وقت فرمایا، اے بلال
مجھے اپنا وہ اُمید افزا ملتا جو تم نے اپنے دور اسلام میں کیا ہو کیونکہ
میں نے جنت میں اپنے آگے آگے تمہارے جوتوں کی آواز سنی ہے، عرض
گزار ہوئے کہ میرے نزدیک تو امید افزا ایسا کوئی عمل نہیں ہے ماسوائے
اس کے کہ رات یا دن کسی بھی صحت کے اندر میں نے وضو
کیا تو اس کے ساتھ نماز ضرور پڑھاؤں جس کا پڑھنا میرے لیے کھا
جایا ہے۔ امام ابو عبد اللہ بخاری نے فرمایا کہ دَقَّ نَعْلَيْكَ
سے جوتوں کی حرکت مراد ہے۔

عبادت میں جو مشقت اٹھانا مکروہ
ہے۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تشریف لائے تو دو ستونوں کے درمیان رہتی بندھی
ہوئی تھی۔ فرمایا کہ یہ رہتی کسی ہے! لوگ عرض گزار ہوئے کہ یہ میری زینب
کی ہے۔ جب تھک جائے تو اس سے ٹک جاتی ہے۔ نبی کریم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا اے اسے کھول دو تم میں سے جو بھی نماز پڑھے تو
اپنی خوشی سے پڑھے اُردھ جب تھک جائے تو بیٹھ رہے۔ شام
بن عمر کے والدین سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ
تعالیٰ عنہا نے فرمایا۔ میرے پاس بنی اسد کا ایک عورت تھی رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم میرے پاس تشریف لائے تو فرمایا اے یہ کون ہے!
میں عرض گزار ہوئی کہ فلاں عورت ہے جو رات کو نہیں سوتی اور اس کی
نماز کا ذکر ہوا، فرمایا کہ جتنے دعائیں پڑھی اعمال میں جن کی تم میں طاعت
ہو کیونکہ اللہ تعالیٰ نہیں اکتا تا جب تک تم اکتا نہ جاؤ۔

جو رات کو قیام کرتا، ہو تو پھر اُسے ترک کر دینا

لِمَنْ كَانَ يَوْمَهُ

مکروہ ہے۔

۱۰۸۰۔ حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ الْحُسَيْنِ قَالَ حَدَّثَنَا بَشِيرٌ
عَنِ الْأَدْرَاعِيِّ وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ مَعْقِلٍ أَبُو الْحَسَنِ
قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ أَخْبَرَنَا الْأَدْرَاعِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي يَحْيَى
بْنُ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ
حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا
قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا عَبْدَ اللَّهِ
لَا تَكُنْ مِثْلَ فَلَانٍ كَانَ يَوْمُ اللَّيْلِ تَرَكَ قِيَامَ اللَّيْلِ
وَقَالَ هَكَأَمْ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي الْعَشِيرِ حَدَّثَنَا الْأَدْرَاعِيُّ
قَالَ حَدَّثَنِي يَحْيَى عَنْ عُمَرَ بْنِ الْحَكِيمِ بْنِ تَوْبَانَ قَالَ
حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ مِثْلَهُ وَتَابَعَهُ عُمَرُ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ
عَنِ الْأَدْرَاعِيِّ

جس بن حسیب، بشیر، ادزاعی، محمد بن معقل، ابو الحسن، عبدا اللہ، ادزاعی
۔ یحییٰ بن ابی کثیر، ابو سلمہ بن عبد الرحمن، حضرت عبدا اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ
تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مجھ سے
فرمایا: اے عبدا اللہ! فلاں شخص کی طرح نہ ہو جانا کہ پہلے رات کو قیام
کیا کرتا تھا اور بھرات کو قیام کرتا ترک کر دیا۔ ابن ابی العشر
ادزاعی، یحییٰ، عمر بن حکیم بن توبان سے روایت ہے کہ مجھ سے ابو سلمہ نے
اسی طرح حدیث بیان کی۔ اور متابعت کا ہے اس کی
عمرو بن ابی سلمہ نے ادزاعی سے۔

بَاب ۳۳

عبادت میں میا نہ روی اختیار کرنا

۱۰۸۱۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ
عَنْ عَمْرِو بْنِ أَبِي الْعَبَّاسِ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ قَالَ لِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
الْمُخْبِرَاتُكَ تَقْرُومُ اللَّيْلِ وَتَصُومُ النَّهَارَ قُلْتُ إِيَّاهُ
ذَلِكَ قَالَ فَإِنَّكَ إِذَا فَعَلْتَ ذَلِكَ هَبَمَتِ عَيْنُكَ وَ
لَهَبَتِ لَفُوكَ وَإِنَّ لِنَفْسِكَ حَقًّا وَلَا هَلَكَ حَقٌّ فَصَمَّ
وَأَنْطَرُ وَتَمَّ وَتَمَّ

ابو العباس نے حضرت عبدا اللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت
کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مجھ سے فرمایا:۔ مجھے بتایا
گیا ہے کہ تم رات کو قیام کرتے اور دن کو روزہ رکھتے ہو۔ عرض گزار
ہو کہ واقعی میں ایسا کرتا ہوں۔ فرمایا کہ جب تم یہ کرتے ہو تو تمہاری
آنکھیں بھی کمزور ہوں گی اور تمہاری طبیعت بھی سست پڑے گی،
جب کہ تم پرانی زبان اور اپنے گھروالوں کا بھی حق ہے لہذا روزہ رکھو
اور چھوڑ بھی دیا کرو۔ قیام کرو اور صوم بھی کرو۔

بَاب ۳۴

رات کو اٹھ کر نماز پڑھنے کی فضیلت

۱۰۸۲۔ حَدَّثَنَا صَدَقَةُ بْنُ الْفَضْلِ قَالَ أَخْبَرَنَا الْوَيْلِيُّ
عَنِ الْأَدْرَاعِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي عَمْرٍو بْنُ هَانِيٍّ قَالَ حَدَّثَنِي
جَنَادَةُ بْنُ أَبِي أُمَيَّةَ قَالَ حَدَّثَنِي عَبَّادَةُ بْنُ الصَّامِتِ
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ تَعَاظَرَ اللَّيْلُ
فَقَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَ
لَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ أَحْمَدُ اللَّهُ وَبِحَمْدِ
اللَّهِ وَاللَّذْلَةَ إِذَا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا

جنادہ بن ابی امیہ نے حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو رات کو اٹھے
اور کہے:۔ نہیں ہے کوئی معبود مگر اللہ، وہ اکیلا ہے، اس کا کوئی شریک
نہیں، اسی کی بادشاہی ہے اور اسی کے لیے سب تعزین ہیں، وہ ہر
چیز پر قدرت رکھتا ہے، سب تر نہیں اللہ کے لیے ہیں اور اللہ
پاک ہے اور نہیں ہے کوئی معبود مگر اللہ اور اللہ بہت بڑا ہے اور
ذخاقت ہے اور قوت گما اللہ کے ساتھ، پھر کہے:۔ اے اشا

يَا لَيْلِي ثُمَّ قَالَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي أَوْ دَعَا اسْتَجِيبَ قَوَاتٍ
تَوْصِيًا قَبِلْتَ صَلَوَاتِي ۝

۱۰۸۳- حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ
يُرَيْسَ بْنِ أَبِي شَيْهَابٍ أَخْبَرَنِي أَنَّهُ سَمِعَ مِنْ أَبِي سَلَمَةَ
أَنَّ سَيِّدَةَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا وَهِيَ تَصُصُ فِي نَصِيصِ
وَهْرِيذٍ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ أَخْلَاكَهُ
لَا يَفُوقُ الزُّهْدَ يَعْنِي بَيْنَ لَيْلٍ عَبْدَ اللَّهِ بْنِ رَوَاحَةَ ۝

وَقَبِيلًا رَسُولُ اللَّهِ يُبَيِّنُ لَنَا كِتَابَهُ إِذَا اشْتَقَّ سَمِعَهُ قَدْ مَرَّ بِالْمَدِينَةِ
أَنَّهَا الْهُدَى بَعْدَ الْهَمَى قَالُوا وَمَا قَالَتْ وَأَقْرَبُ
بَيْتِهَا فِي جَنَّةٍ عَنْ فَرَاشَةَ إِذَا اسْتَقْتَلَتْ بِالْمَشْرِكَينَ الْمَصْلِحِ
تَابَعَهُ عَقِيلٌ وَقَالَ الزُّهْرِيُّ أَخْبَرَنِي الزُّهْرِيُّ عَنْ
سَعِيدِ بْنِ الْأَعْوَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ۝

۱۰۸۴- حَدَّثَنَا أَبُو النُّعْمَانِ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ
رَبِيعٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ كَافِرِ بْنِ أَبِي عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا
قَالَ لَلَّيْتُ عَلَى عَبْدِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَأَنَّ
بِيَدِي قِطْعَةً اسْتَبْرَقِي كَمَا فِي لَوْلَا أَيْدِي مَكَانًا مِنَ الْجَنَّةِ
إِلَّا طَارَتْ النَّيِّرُ وَدَلَّيْتُ كَأَنَّ لَأَسْتَبْرَقِي فِي أَرَادَ أَنْ يَدْهَبَ
فِي إِلَى النَّارِ فَتَلَقَّا هَمَّا مَلَكٌ فَقَالَ لَعَنَ عَجَلِيًّا عَنْهُ

فَقَصَّتْ حَفْصَةُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِحْدَى
رُؤْيَايَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِعَمَ الرَّجُلِ عَبْدُ
اللَّهِ لَوْ كَانَ يُصَلِّي مِمَّنَ اللَّيْلِ فَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
يُصَلِّي مِمَّنَ اللَّيْلِ وَكَانُوا لَا يَزَالُونَ يَفْقَهُونَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الرَّؤْيَا أَنَهَا فِي اللَّيْلِ السَّابِعَةِ مِنَ الْعَشْرِ
الْأَخِيرِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرَى رُؤْيَاكُمْ
قَدْ تَوَاطَتْ فِي الْعَشْرِ الْأَخِيرِ فَمَنْ كَانَ مُتَحَدِّثًا بِهَا
فَلْيَتَحَدَّثْهَا مِنَ الْعَشْرِ الْأَخِيرِ ۝

باب ۳۱ المداومة على ركعتي الفجر

۱۰۸۵- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ
هُوَابِيُّ أَبِي أَيُّوبَ قَالَ حَدَّثَنِي جَعْفَرُ بْنُ زَيْبَةَ عَنْ عِرْبَانَ

مجھے بخش دے۔ یا اللہ دعا کرے تو قبول کی جائے گی اور اگر دُعا کرے
تو نماز قبول کی جائے گی۔

شیم بن ابوسان سے روایت ہے کہ انہوں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ
تعالیٰ عنہ سے سنا جب کہ وہ واقعات بیان کر رہے تھے اور وہ رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا ذکر کر رہے تھے اور کہا کہ تمہارے بھائی حضرت
عبداللہ بن رواحہ لغویات نہیں کہتے مثلاً :-

اللہ میں اللہ کے رسول میں جو اس کی کتاب پڑھتے ہیں جب کہ وہیں فجر شروع ہو جائے
وہ ایسے جنت کے بعد پڑھتے ہیں وہ اللہ کے لئے ہیں کہ انہوں نے فجر پڑھا
واقع ہو گا (۱۷) وہ رات گزارتے ہیں تو بستر سے اٹھ کر کھڑے ہوتے ہیں جب کہ شکر میں بستر
پر لیٹے رہتے ہیں۔ مسابقت کی اس کا نقل ہے اور زبیدی نے زبیری سے سنا کہ
اعتراف حضرت ابو ہریرہ سے روایت کی۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے جہد مبارک کے اندر خواب میں دیکھا کہ گویا میرے ہاتھ
میں ریشمی کپڑے کا ایک ٹکڑا ہے میں جنت میں جہد مبارک جانا چاہتا ہوں وہ مجھے
اٹھا کر لے جاتا ہے پھر مجھے میرے پاس ڈھونڈنے آندو مجھے جہنم کی
طرف لے جاتا ہے میں ایک فرشتہ ملا سکتا ہوں کہ کہہ نہ ڈرو اور اسے چھوڑ
دو میں حضرت حضرت نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے دونوں میں سے میرا

ایک خواب بیان کیا نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا یہ عبد اللہ اچھا آدمی
ہے کاش وہ رات کو نماز پڑھا کرے۔ پس حضرت عبد اللہ رات کو نماز پڑھنے
آئے اور لوگ برابر نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے حضور اپنے خواب بیان
کرتے کہ وہ شب قدر آخری عشرے کی ساتویں رات ہے۔ نبی کریم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا میں دیکھتا ہوں کہ آخری عشرے کے متعلق تمہاری
خوابوں میں مطابقت ہے۔ پس جو اسے تلاش کرنا چاہے وہ آخری
عشرے میں تلاش کرے۔

فجر کی دو رکعتوں کی پابندی کرنا

عبداللہ بن یزید، سعید بن ابویوب، جعفر بن زبیر، عیران بن مالک
ابو سلمہ سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا

نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے نماز عشاء پڑھی۔ پھر آٹھ رکعتیں پڑھیں اور دو رکعتیں بیٹھ کر اور دو رکعتیں (فجر کی) اذان و اقامت کے درمیان۔ انھیں آپ کبھی نہیں چھوڑتے تھے۔

فجر کی دو رکعتوں کے بعد واسی کر وٹ پر لیٹنا

عبد اللہ ابن یزید، سعید بن الرباب، ابوالاسود مروان بن زبیر سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب فجر کی دو رکعتیں پڑھ لیتے تو اپنی واسی کر وٹ پر لیٹ جاتے۔

جو دو رکعتوں کے بعد بات چیت کرے اور نہ لیٹے۔

بشر بن حکم سفیان، سالم بن انس، ابوالاسود مروان نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب نماز پڑھ لیتے اور میں جاگائی ہوتی تو مجھ سے باتیں کرتے ورنہ لیٹ جاتے، یہاں تک کہ نماز کے لیے بلائے جاتے۔

نوافل کی دو دو رکعتیں پڑھنے کا بیان۔ حضرت عمار، حضرت ابوہریرہ حضرت انس، جابر بن زید، مکرہ اور زہری رضی اللہ تعالیٰ عنہم سے یہی منقول ہے اور کبھی بن سعید انصاری نے فرمایا کہ میں نے اپنی سرزمین کے فقہاء کو نہیں پایا مگر وہ دن میں ہر دو رکعت پر سلام پھیرتے۔

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہمیں کاموں میں استخارہ کرنا سکھایا کرتے جیسے قرآن مجید کی سورت سکھاتے۔ فرماتے کہ جب تم میں سے کوئی کسی کام کا ارادہ کرے تو چاہے کہ دو رکعت نفل نماز پڑھے، پھر لوں کہے، اے اللہ! میں تجھ سے تیرے علم کے ذریعے بھلائی طلب کرتا ہوں اور تیری قدرت

بْنِ مَالِكٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ صَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعِشَاءَ ثُمَّ صَلَّى ثَمَانَ رَكَعَاتٍ دَرَكَعَتَيْنِ جَالِسًا دَرَكَعَتَيْنِ بَيْنَ النَّدَائَيْنِ وَكَمْ يَكُونُ يَدَّ عَهْمَا أَبَدًا

باب ۳۶ الصُّجُودُ عَلَى الشِّقِّ الْأَيْمَنِ

بَعْدَ رَكَعَتَيْ الْفَجْرِ

۱۰۸۶ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو الْأَسْوَدِ عَنْ عَدْوَةَ ابْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّى رَكَعَتَيْ الْفَجْرِ اصْطَجَعَ عَلَى شِقِّ الْأَيْمَنِ

باب ۳۷ مَنْ مَحَدَّثَ بَعْدَ الرَّكَعَتَيْنِ

وَكَمْ يَصْطَجِعُ

۱۰۸۷ - حَدَّثَنَا بَشَرُ بْنُ الْحَكِيمِ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ سَالِحٍ حَدَّثَنِي سَالِحُ بْنُ أَبِي الْقَضَائِبِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا صَلَّى فَإِنْ كُنْتُ مَسْتَيِقِظَةً حَدَّثَنِي وَإِلَّا اصْطَجَعَ حَتَّى يُؤَدِّنَ بِالْقَلْبَةِ

باب ۳۸ مَا جَاءَ فِي التَّطَوُّعِ مَثْنِي

مَثْنِي وَيَدُّكَ لَكَ عَنْ عَمَّارِ بْنِ ذَرٍّ وَأَبِي جَابِرِ بْنِ زَيْدٍ وَعِكْرَمَةَ وَالزُّهْرِيَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَقَالَ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيُّ مَا أَدْرَكْتُ فُقَهَاءَ أَرْضِنَا إِلَّا يَسْلَمُونَ فِي كُلِّ اثْنَتَيْنِ مِنَ النَّهَارِ

۱۰۸۸ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي الْمَوَالِي عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُثَنِّدِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعَلِّمُنَا الرِّسَالَةَ فِي الرُّمُورِ كَمَا يُعَلِّمُنَا السُّورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ يَقُولُ إِذَا هَمَّ أَحَدُكُمْ بِالْأَمْرِ فَلْيَكْرِ رَكَعَتَيْنِ

مِنْ غَيْرِ الْمَرْبُوعَةِ مُصَلِّئًا لَمْ يَمْلِكْ فِي اسْتِخْرَةِ رَبِّكَ بِعَلْوِكَ
وَأَسْقِدِيكَ بِقُدْرَتِكَ وَأَسْأَلُكَ مِنْ كَفِّكَ الْعَطِيَّةِ
فَإِنَّكَ تَقْدِرُ وَلَا أَقْدِرُ وَتَعْلَمُ وَلَا أَعْلَمُ وَأَنْتَ عَلَّامُ
الْغُيُوبِ اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْأَمْرَ خَيْرٌ لِي
فِي دِينِي وَمَعَاشِي وَعَاقِبَةِ أَمْرِي أَوْ قَالَ عَاجِلِ أَمْرِي
فَأَجِزْ لِي وَأَسْأَلُكَ فِي وَسْطِكَ لِي تَعْبَارُكَ لِي وَبِعَدْلِكَ
كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْأَمْرَ شَرٌّ لِي فِي دِينِي وَمَعَاشِي وَ
عَاقِبَةِ أَمْرِي أَوْ قَالَ فِي عَاجِلِ أَمْرِي فَأَجِزْ لِي
عَقْبًا وَاصْرِفْ عَنِّي وَعَنْهُ كَمَا قَدْ رُبِّي الْعَيْرَ حَيْثُ كَانَ لَكَ
أَرْضِيئِي قَالَ دَلِيْسِي حَاجَتُهُ ۝

کے سبب طاقت ہاں ہوں اور تیرے عظیم فضل میں سے سوال کرتا ہوں کہ تیرا
قدرت رکھتا ہے اور میں قدرت نہیں رکھتا۔ تو جانتا ہے اور میں نہیں
جانتا اور تو سچے سچے باتوں کا خوب جانتا ہے اللہ ہے۔ اسے اللہ اگر تیرے
علم میں یہ کام میرے دین میری معاش میرے اخروی معاملے یا انجام
کا دین میرے لیے بہتر ہے تو اسے میرے لیے مقدم فرما دے اور میرے
لیے آسان کر دے، پھر اس میں مجھے برکت دے۔ اور اگر تیرے علم میں
یہ کام میرے دین میری معاش میرے اخروی معاملے یا انجام کا دین میرے
لیے برکت کے لیے مجھ سے مقدم کر دے گا تو اسے مجھے فوراً اور میرے لیے
جملاتی کو مقرر فرما دے خواہ کہیں ہو۔ پھر مجھے راضی کر دے۔ فرمایا اور اپنی
ماجنت کا نام لے۔

ف: ہر اہم کام سے پہلے استخارہ کرنا سنت ہے۔ یہ گو یا نند سے شورہ لینا ہے۔ چار رکعت نفل پڑھنے کے بعد مذکورہ دعا
پڑھی جاتی ہے اور نماز استخارہ پڑھنے والا اس دعا کے بعد بارگاہِ خداوندی میں اپنی ماجنت عرض کرے۔ اللہ رب العزت اس کی
رہنمائی فرمائے گا۔ اِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى ۔

مکی بن ابی نعیم، عبد اللہ بن سعید، مسلم بن عبد اللہ بن زبیر، عمرو بن مسلم، زرق
حضرت ابو قتادہ بن ربیع انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی مسجد میں داخل ہو
تو نہ بیٹھے یہاں تک کہ دو رکعتیں پڑھ لے۔

۱۰۸۹۔ حَدَّثَنَا السُّعَيْبِيُّ بْنُ أَبِي هَيْمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
سُوَيْدٍ عَنْ عَامِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَمْرِو بْنِ
سَلَيْمٍ الزُّبَيْرِيِّ سَمِعَهُ أَبَا قَتَادَةَ بْنَ رُبَيْعٍ الْأَنْصَارِيَّ رَضِيَ
اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ
أَحَدُكُمْ الْمَسْجِدَ فَلَا يَجْلِسُ حَتَّى يُصَلِّيَ رَكْعَتَيْنِ ۝

عبد اللہ بن یوسف، امام مالک، اسحاق بن عبد اللہ بن ابی طلحہ سے
روایت ہے کہ حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: اے رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہمیں دو رکعتیں پڑھائیں پھر تشریف
لے گئے۔

۱۰۹۰۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا
مَالِكٌ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ أَنَسِ
بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ صَلَّى لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ انْصَرَفَ ۝

ابن ابی نعیم، حنیبل، ابن شہاب، سالم سے روایت ہے کہ حضرت
عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا: میں نے رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ نماز پڑھی۔ دو رکعتیں ظہر سے پہلے، دو رکعتیں
ظہر کے بعد، دو رکعتیں جمعہ کے بعد، دو رکعتیں مغرب کے بعد اور
دو رکعتیں شام کے بعد۔

۱۰۹۱۔ حَدَّثَنَا ابْنُ بَكْرِ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عَقِيلِ
عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي سَالِمٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ الظُّهْرِ وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الظُّهْرِ
وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْجُمُعَةِ وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ وَرَكْعَتَيْنِ
بَعْدَ الْوُشَاةِ ۝

آدم، شعبہ، عمرو بن دینار، حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما

۱۰۹۲۔ حَدَّثَنَا آدَمُ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ قَالَ أَخْبَرَنَا عَمْرُو

بْنُ دِينَارٍ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَرِهْتُ أَنْ
يَأْتِيَ أَحَدًا لَمْ يَأْتِ الْإِمَامَ يُحْتَبِئُ وَكَرِهْتُ أَنْ يَمُوتَ
رُكْعَتَيْنِ ۝

سے روایت ہے کہ خطبہ دیتے ہوئے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
فرمایا: جب تم میں سے کوئی آئے اور امام خطبہ دے رہا ہو یا نکل
آیا ہو تو چاہیے کہ دو رکعتیں پڑھے۔

۱۰۹۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَيْفٌ سَمِعْتُ
مُحَمَّدَ بْنَ أَبِي عَمْرٍاءَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي مَرْثَلٍ
قَوِيلٌ لَهَذَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ هَلَلْتُ
الْكُتَيْبَةَ قَالَ قَالَتْ قَامِحِدُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَدْ خَرَجَ وَكَيْدٌ يَلَا لِعِنْدَ الْبَابِ قَائِمًا فَقُلْتُ
يَا يَلَالُ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْكُتَيْبَةِ
قَالَ لَعَمْرُوقُلْتُ قَائِمٌ قَالَ بَيْنَ هَاتَيْنِ الْأَشْوَاطَيْنِ
لَمْ يَخْرُجْ فَصَلَّى رُكْعَتَيْنِ فِي رَجَبِ الْكُتَيْبَةِ قَالَ أَبُو
عَبْدِ اللَّهِ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَوْصَانِي النَّبِيُّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِرُكْعَتَيْ الصُّبْحِيِّ وَقَالَ عَتَبَانُ عَدَا
عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَابِئُ بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ
عَنْ بَعْدَ مَا أَمْتَدَّ النَّهَارُ وَصَفَقْنَا وَرَأَوُا فَزَكَرَ رُكْعَتَيْنِ

بخاری سے روایت ہے کہ کئی حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی رہائش گاہ
پر گیا اور انھیں بتایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کعبہ میں داخل ہو گئے
ہیں۔ انھوں نے فرمایا: میں آیا تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم باہر تشریف
لا چکے تھے میں نے حضرت بلال کو دروازے کے پاس کھڑے ہوئے پایا۔
میں نے کہا: اے بلال! کیا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کعبہ میں نماز
پڑھی؟ کہا: ہاں۔ میں نے کہا: کہاں؟ کہا کہ ان دونوں ستونوں کے درمیان
پھر باہر تشریف لے آئے اور دو رکعت نماز کعبہ کے سامنے پڑھی۔ امام
ابو عبد اللہ بخاری کا بیان ہے کہ حضرت ابو ہریرہ نے فرمایا: نبی کریم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے مجھے نمازِ جاہشت کی دو رکعتوں کی وصیت فرمائی۔
حضرت قتبان نے فرمایا: اگلے روز رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور
حضرت ابو بکر صلی اللہ علیہ وسلم نے جب کہ دن چڑھ چکا تھا۔ ہم نے
آپ کے پیچھے بنائی اور آپ نے دو رکعتیں پڑھیں۔

**بَابُ ۳۹ الْحَدِيثِ يَعْنِي بَعْدَ رُكْعَتَيْ
الْفَجْرِ ۝**

کرنے۔

۱۰۹۴۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ
قَالَ أَبُو النَّضْرِ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ
اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي رُكْعَتَيْنِ
فَإِنْ كُنْتُ مُسْتَيْقِظَةً حَدَّثَنِي وَلَا أَضْطَجِعُ فَلَسْتُ سُفْيَانُ
فَإِنْ بَعْضُهُمْ يُرْوَى رُكْعَتَيْ الْفَجْرِ قَالَ سُفْيَانُ هَذَا ۝

ابو سلمہ نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کی ہے
کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم دو رکعتیں پڑھا کرتے۔ اگر میں جاگ رہی
ہوں تو مجھ سے باتیں کرتے دنہ لیٹ جاتے ہیں نے سفیان سے
کہا: بعض انھیں فجر کی دو رکعتیں بتلاتے ہیں؟ فرمایا کہ یہ بات
ہے۔

**بَابُ ۴۰ تَعَاهِدِ رُكْعَتَيْ الْفَجْرِ وَمَنْ
سَمَّاهُمَا تَطَوُّعًا ۝**

**فجر کی دو رکعتوں کی پابندی اور جس نے انھیں نوافل
کہا۔**

۱۰۹۵۔ حَدَّثَنَا ابْنُ بِيَّانٍ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ
سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ عَبْدِ بْنِ
عَمْرِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ لَمْ يَكُنِ النَّبِيُّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى شَيْءٍ مِنَ التَّوَاتُلِ أَشَدَّ مِنْهُ

بیان بن عمرو بخاری بن سعید، ابن جریج، عطاء بن عبد اللہ بن عمیر سے روایت
ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا: نبی کریم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نوافل میں سے کسی اور نماز کی فجر کی دو رکعتوں سے زیادہ
پابندی نہیں کیا کرتے تھے۔

تَعَاهِدًا عَلَى رُكْعَتَيْ الْفَجْرِ ۝

بَابُ مَا يُقْرَأُ فِي رُكْعَتَيْ الْفَجْرِ ۝

۱۰۹۶- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي بِاللَّيْلِ ثَلَاثَ عَشْرَةَ رُكْعَةً ثُمَّ يُصَلِّي إِذَا سَمِعَ التَّيْمَةَ أَوْ بِالصُّبْحِ

رُكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ ۝

۱۰۹۷- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَمْرِو بْنِ عُمَرَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى هُوَ بْنُ سُوَيْبٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَمْرِو بْنِ عُمَرَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُخَفِّفُ الرُّكْعَتَيْنِ اللَّتَيْنِ قَبْلَ صَلَاةِ الصُّبْحِ حَتَّى إِذَا قَرَأَ هَلْ قَرَأَ بِأَيِّ الْكِتَابِ

بَابُ التَّطَوُّعِ بَعْدَ الْمَكْتُوبَةِ ۝

۱۰۹۸- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَجْدِبِينَ قَبْلَ الظُّهْرِ وَرُكْعَتَيْنِ بَعْدَ الظُّهْرِ وَسَجْدَتَيْنِ بَعْدَ المغربِ وَسَجْدَتَيْنِ بَعْدَ العِشَاءِ وَسَجْدَتَيْنِ بَعْدَ الجُمُعَةِ فَأَمَّا المغربُ وَالْعِشَاءُ فَفِي بَيْتِهِ قَالَ ابْنُ أَبِي الزُّنَادِ عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ عَنْ نَافِعٍ بَعْدَ العِشَاءِ فِي أَهْلِهَا تَابِعَهُ كَثِيرٌ مِنْ فِرْقَةٍ وَأَيُّوبُ عَنْ نَافِعٍ حَدَّثَنِي أَخِي حَفْصَةُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي سَجْدَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ بَعْدَ مَا يُطْلَعُ الفَجْرُ وَكَانَتْ سَاعَةً لَا أُدْخِلُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهَا تَابِعَهُ كَثِيرٌ مِنْ قَوْمِهِ وَأَيُّوبُ عَنْ نَافِعٍ وَقَالَ ابْنُ أَبِي الزُّنَادِ عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ عَنْ نَافِعٍ بَعْدَ العِشَاءِ فِي أَهْلِهَا ۝

فجر کی دو رکعتوں میں کیا پڑھے؟

بعثت اللہ نے رسول، امام مالک، ہشام بن عروہ، ابن کے والد ماجد سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رات کو تیرہ رکعتیں پڑھا کرتے۔ پھر جب اذان سنتے تو صبح کی دو ہلکی چھلکی رکعتیں پڑھا کرتے۔

محمد بن بشر، محمد بن جعفر، شیبہ، محمد بن عبد الرحمن، ابن کی بھوپھی جان عمرو سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم — احمد بن یونس، یحییٰ بن سعید، محمد بن عبد الرحمن، عمرو سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم صبح کی نماز سے پہلے ان دو رکعتوں کو ہلکی چھلکی پڑھتے یہاں تک کہ میں کہتی کہ کیا صرف سورۃ فاتحہ کے ساتھ پڑھی ہیں!

فرض نمازوں کے بعد نوافل

نافع سے روایت ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ نماز پڑھی تو دو رکعتیں ظہر سے پہلے، دو رکعتیں ظہر کے بعد، دو رکعتیں مغرب کے بعد، دو رکعتیں عشاء کے بعد اور دو رکعتیں جمعہ کے بعد اور مغرب و عشاء کو اپنے گھر میں — ابن ابی الزناد، موسیٰ بن عقبہ، نافع نے بعد العشاء فی اہلہ۔ روایت کی متابعت کی اس کی کثیرین فرقہ اور عقب نے نافع سے۔ انھوں نے حضرت ابن عمر نے فرمایا کہ مجھ سے میری بہن حضرت حفصہ نے حدیث بیان کی کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نماز ظہر ہو جانے کے بعد ہلکی سی دو رکعتیں پڑھا کرتے اور اُس وقت میں نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے کاشانہ اقدس میں داخل نہیں ہوا کرتا تھا۔ متابعت کی اس کی کثیرین فرقہ اور ایوب نے نافع سے اور ابن ابی الزناد، موسیٰ بن عقبہ نے نافع سے بعد العشاء فی اہلہ۔ روایت کیا ہے۔

بَابُ ۱۰۹۹ مَنِ لَمْ يَتَطَوَّرْ بَعْدَ مَا كَتَبَتْهُ

۱۰۹۹- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عُمَرَ وَقَالَ سَمِعْتُ أَبَا الشَّعْثَاءِ وَهَمَّائِمًا قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ صَلَّى اللَّهُ مَعَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا نِيَا جَمِيعًا فَسَبَّحَا جَمِيعًا أَنْذَتْ يَا أَيُّهَا الشَّعْثَاءُ أَفَلَنْتُمْ أَحَدًا لَمْ يَطَّوِّرْ عَجَلُ الْعَصْرِ وَعَجَلُ الْعِشَاءِ وَأَخَذَ التَّعْرِيبَ قَالَ وَأَنَا أَفَلَنْتُمْ؟

بَابُ ۱۱۰۰ صَلَوةِ الضُّحَى فِي السَّفَرِ

۱۱۰۰- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ شُعْبَةَ عَنْ ثَوْبَةَ عَنْ مُوَيْبٍ قَالَ قُلْتُ لِرَبِّ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا الصَّلَاةُ الضُّحَى كَمَا قَالَ لَمْ يَطَّوِّرْ قَالَ لَا قُلْتُ قَالَ أَبُو بَكْرٍ قَالَ لَا قُلْتُ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَخَالُهُ

۱۱۰۱- حَدَّثَنَا إِدْمٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ مُرَّةٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى يَقُولُ مَا حَدَّثَنَا أَحَدٌ أَنْهُ رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي الضُّحَى غَيْرُ مَرَّهَانِ وَقَالَتْ إِنْ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ بَيْتَهَا يَوْمَ فَتْرَةِ مَكَّةَ فَاعْتَسَلَ صَلَّى لَهَا فِي رُكْعَاتٍ فَلَمْ أَرِ صَلَاةً قَطُّ أَحَفَّ مِنْهَا غَيْرَ أَنَّ بَيْتَهُمُ الرُّكُوعَ وَالسُّجُودَ

بَابُ ۱۱۰۲ مَنِ لَمْ يُصَلِّ الضُّحَى وَرَأَاهُ

وَأَسْعَاهُ
۱۱۰۲- حَدَّثَنَا إِدْمٌ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَيْبٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَدْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبَّحَ سُبْحَةَ الضُّحَى قَلْبِي لِأَسْبَحُهَا

بَابُ ۱۱۰۳ صَلَوةِ الضُّحَى فِي الْحَضَرِ

قَالَ عَبَّاسُ بْنُ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

جو فرض نمازوں کے بعد نوافل نہ پڑھے

ابوالشعثاء وجامر سے روایت ہے کہ میں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے سنا، فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ نماز پڑھی، اٹھ رکعتیں اٹھی اور سات رکعتیں اٹھی۔ میں عرض گزار ہوا، اے ابوالشعثاء! میرے خیال میں ظہر کے اندر تیرا اور عصر میں جلدی کی ہوگی نیز عشاء میں جلدی اور مغرب میں تاخیر کی ہوگی! فرمایا کہ میرا بھی یہی گمان ہے۔

سفر میں نماز چاشت پڑھنا

مصدق سے روایت ہے کہ میں حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی خدمت میں عرض گزار ہوا کہ کیا آپ نماز چاشت پڑھتے ہیں؟ فرمایا کہ نہیں۔ میں نے کہا اور حضرت عمر؟ فرمایا کہ نہیں۔ میں نے کہا اور حضرت ابوبکر؟ فرمایا کہ نہیں۔ میں نے کہا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم؟ فرمایا کہ میرے خیال میں وہ بھی نہیں۔

بخاری میں ابوالیاس سے روایت ہے کہ ہم سے کہا ہے حدیث بیان نہیں کی کہ اُس نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو نماز چاشت پڑھتے ہوئے دیکھا سوائے حضرت اُمّ ہانی رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے انھوں نے فرمایا کہ حج مکہ کے روز نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اپنے کاشانہ اقدس میں داخل ہوئے تو قفل کیا اور اٹھ رکعتیں پڑھیں۔ میں نے آپ کو اس سے کبھی پہلے نماز پڑھتے ہوئے ہرگز نہیں دیکھا سوائے اس کے کہ آپ نے رکوٰۃ اور سجدے پلورے کیے تھے۔

جو نماز چاشت نہ پڑھے اور اس میں وسعت

جانے۔

آدم، ابن ابوزئب، زہری، عدوہ سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو نماز چاشت پڑھتے ہوئے نہیں دیکھا لیکن میں پڑھتی ہوں۔

حالتِ حضر میں نماز چاشت پڑھنا، اسے عباب بن مالک نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کیا

ہے۔

ابو عثمان ہندی سے روایت ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ مجھے میرے خلیل رحمتِ دو عالم نے تین باتوں کی وصیت فرمائی ہے کہ مرتے دم تک انہیں نہ چھوڑوں۔ ہر مہینے میں تین روزہ رکھنا، نمازِ پاشت پڑھنا اور سونے سے پہلے وتر پڑھ لینا۔

۱۱۰۳ - حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِی أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ الْجَرَّيْرِ هُوَ ابْنُ قُرَيْشٍ عَنْ أَبِي عُمَانَ النَّهْدِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ أَوْصَانِي خَلِيلِي بِثَلَاثٍ لَا أَدْعُهُنَّ حَتَّى أَمُوتَ صَوْمٍ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ وَصَلَاةٍ الضُّحَى وَنَوْمٍ عَلَى وَتْرٍ ۝

۱۱۰۴ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْجَعْدِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ

عَنْ أَنَسِ بْنِ سِيرِينَ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ الْأَنْصَارِيَّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِي لَا اسْتَطِيعَ الصَّلَاةَ مَعَكَ لَصَنَعَهُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَعَامًا مَدَدًا قَائِمًا إِلَى بَيْتِهِ وَنَصَحَ لِكُلِّ طَرَفٍ حَصِيرٍ بِمَا نَفَسَ عَلَيْهِ الْكَلْبَيْنِ وَقَالَ فُلَانُ بْنُ فُلَانٍ بِنُ جَارُودٍ لَأَنْسِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي الضُّحَى فَقَالَ مَا رَأَيْتُكَ صَلَّى غَيْرَ ذَلِكَ الْيَوْمِ ۝

بَابُ الرُّكْعَتَيْنِ قَبْلَ الظُّهْرِ ۝

۱۱۰۵ - حَدَّثَنَا سَيْفَانُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ تَافِعِ بْنِ أَبِي عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ حَفِظْتُ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَشْرَ رُكْعَاتٍ رُكْعَتَيْنِ قَبْلَ الظُّهْرِ وَرُكْعَتَيْنِ بَعْدَهَا وَرُكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ فِي بَيْتِهِ وَرُكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعِشَاءِ فِي بَيْتِهِ وَرُكْعَتَيْنِ قَبْلَ صَلَاةِ الصُّبْحِ وَكَانَتْ سَاعَةً لَا يَدْخُلُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهَا حَدَّثَنِي حَفْصَةُ أَنَّهَا كَانَتْ إِذَا أَذَانَ الْمُؤَذِّنُ وَطَلَعَ الْفَجْرُ صَلَّى رُكْعَتَيْنِ

۱۱۰۶ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ شُعْبَةَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُسَدَّدِ بْنِ الْمُنْتَشِرِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ لَا يَدْعُو عَمَّا بَعْدَ قَبْلِ الظُّهْرِ وَرُكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْعَدَاةِ تَابَعَهُ ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ وَعَمْرُو عَنْ شُعْبَةَ ۝

بَابُ الصَّلَاةِ قَبْلَ الْمَغْرِبِ ۝

انس بن سیرین سے روایت ہے کہ میں نے حضرت انس بن مالک انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے سنا، فرمایا کہ انصار میں ایک بخاری بھر کم آدمی تھا وہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی باگاہ میں مرض گزارا جو کہ میں آپ کے ساتھ نماز نہیں پڑھ سکتا۔ پس اُس نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے لیے کھانا تیار کیا اور آپ کو اپنے گھر بلایا اور آپ کے لیے چٹائی کے ایک سرے پر پانی چھڑکا، تو آپ نے اُس پر دو رکعتیں پڑھیں۔ فلان بن فلان بن جارود نے حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کہا کہ کیا نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نمازِ پاشت پڑھا کرتے تھے؟ فرمایا کہ اُس روز کے علاوہ کبھی آپ کو پڑھتے ہوئے نہیں دکھا۔

نمازِ ظہر سے پہلے دو رکعتیں

نافع سے روایت ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے دس رکعتیں یاد کر رکھیں ہیں یعنی دو رکعتیں اس کے بعد اور دو رکعتیں مغرب کے بعد اپنے گھر میں اور دو رکعتیں عشاء کے بعد اپنے گھر میں اور دو رکعتیں صبح کی نماز سے پہلے اور اس وقت کوئی نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے کاشائے اقدس میں داخل نہیں ہوا۔ کتا تھا مجھے حضرت حفصہ نے بتلایا کہ جب فجر طلوع ہونے پر مؤذن اذان کہتا تو آپ دو رکعتیں پڑھتے۔

محمد بن منقر کے والد ماجد نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ظہر سے پہلے چار رکعتوں اور صبح کی نماز سے پہلے دو رکعتوں کو نہیں چھوڑا کرتے تھے۔

متابعت کی اس کی ابن ابی بردی اور عمرو نے شعیب سے

نمازِ مغرب سے پہلے نماز پڑھنا

ابومر عبد الوالد، حسین ابن بکریدہ، حضرت عبد اللہ مزیل رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، نماز مغرب سے پہلے نماز پڑھ لیا کرو تیسری دفعہ فرمایا کہ جو چاہے، یہ تیسرا سفر ہے، ہوسے کہ با داوگ اسے سنت قرار دے لیں۔

۱۱۰۷ - حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ عَنِ الْحُسَيْنِ بْنِ أَبِي بُرَيْدَةَ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ الْمُرَزِيُّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ صَلُّوا قَبْلَ صَلَاةِ الْمَغْرِبِ قَالَ فِي الثَّلَاثَةِ لِمَنْ شَاءَ كَرَاهِيَةً أَنْ يَتَّخِذَهَا النَّاسُ سُنَّةً ۝

مرشد بن عبد اللہ زبیدی سے روایت ہے کہ میں حضرت عقبہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض گزار ہوا، کیا آپ کو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ وہ نماز مغرب سے پہلے دو رکعتیں پڑھتے ہیں حضرت عقبہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے عبد مبارک میں ہم بھی ایسا ہی کیا کرتے تھے میں عرض گزار ہوا کہ اب آپ کو کیا چیز روکتی ہے؟ فرمایا کہ شنوئیت (روکتی ہے)

۱۱۰۸ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ قَالَ حَدَّثَنَا سَائِرُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ قَالَ حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَبِيبٍ قَالَ سَمِعْتُ مَرْقَدَ بْنَ عَبْدِ مَلِكِ الْيَزِيدِيَّ قَالَ آتَيْتُ عُقْبَةَ بْنَ عَامِرِ الْجُهَنِّيَّ فَقُلْتُ أَلَا أُعْجِبُكَ مِنْ أَبِي تَمِيمٍ يُرَكِّعُكُمْ لَكَلَعَتَيْنِ قَبْلَ صَلَاةِ الْمَغْرِبِ فَقَالَ عُقْبَةُ إِنَّا كُنَّا نَفْعَلُهُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلْتُ لِمَا يَتَعَلَّقُ الْآنَ قَالَ الشُّغْلُ ۝

باب ۱۲۹ صَلَاةُ التَّوَائِلِ بِجَمَاعَةٍ ذَكَرَهَا آسَنُ وَعَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ۝

نوافل باجماعت پڑھنا۔ اسے حضرت انس اور حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے نقل کیا ہے۔

۱۱۰۹ - حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ قَالَ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنِ ابْنِ شَهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الرَّبِيعِ الْأَنْصَارِيُّ أَنَّهُ عَقَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَقَلَ حَجَّةً مَجْتَمِعًا فِي وَجْهِهِ مِنْ بَيْتِ كَانَتْ فِي دَارِهِمْ فَذَعَمَ مُحَمَّدُ أَنَّهُ سَمِعَ عَثْبَانَ بْنَ مَالِكٍ الْأَنْصَارِيَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَكَانَ مِنْ شُهَدَاءِ بَدْرٍ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ كُنْتُ أُصَلِّيُ لِقَوْمِي بَيْتِي سَالِمًا وَكَانَ يَقُولُ بَيْنِي وَبَيْنَهُمْ وَإِذَا جَاءَتِ الْأَمْطَارُ فَيَشُقُّ عَلَيَّ اجْتِيَاؤُهُ قَبْلَ مَسْجِدِهِمْ فَجَدْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ لَهُ إِنِّي أَتُكْرِمُ بَصْرِي وَإِنَّ التَّوَادِيَّ الدِّينِيَّ بَيْنِي وَبَيْنَ قَوْمِي لَيَسِيلُ إِذَا جَاءَتِ الْأَمْطَارُ فَيَشُقُّ عَلَيَّ اجْتِيَاؤُهُ فَوَدِدْتُ أَنَّكَ تَأْتِي فَتُصَلِّيَ مَعِي بَيْتِي مَكَانًا اتَّخِذُهُ مُصَلِّي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَأَعْلَقُ فَعَدَا عَلَيَّ

حضرت محمود بن ربیع انصاری سے روایت ہے کہ میں نے حضرت عثبان بن مالک انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے سنا جو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ غزوہ بدر میں شریک ہوئے۔ فرماتے کہ میں اپنی قوم بنی سالم کو نماز پڑھایا کرتا جب کہ میرے گھرانے کے درمیان ایک نالی تھی اور جب بارشیں ہوتیں تو میرے لیے مسجد بنا کر ڈھونڈتا تھا میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہو کر عرض گزار ہوا کہ میری نظر کمزور ہے اور وہ نالی جو میرے اور میری قوم کے درمیان ہے، جب بارشیں آتی ہیں تو بہنے لگتا ہے اور میرے لیے پینچا ڈھونڈتا ہوتا ہے میں پاتا ہوں کہ آپ تشریف لائیں اور میرے غریب خانے میں نماز پڑھیں تاکہ اس بگ کو میں ناز کی بجائے بناؤں۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں ایسا کروں گا۔ اگلے روز رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ دن پڑھے تشریف لائے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اجازت مانگی تو میں نے آپ کو اجازت دے دی۔ آپ بیٹھے نہیں بلکہ فرمایا کہ تم اپنے گھر میں کہاں چاہتے ہو کہ میں نماز پڑھوں! پس میں نے ایک جگہ کی

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
 بَعْدَ مَا اشْتَدَّ الظَّهَارُ فَاسْتَاذَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَادْنَتْ لَهُ فَلَمْ يُجَالِسْ حَتَّى قَالَ آيُنُ نَجِثُ
 أَنْ أُصَلِّيَ مِنْ بَيْتِكَ فَاشْرَبْتُ لَهُ إِلَى الْمَكَانِ الَّذِي
 أُحِبُّ أَنْ أُصَلِّيَ فِيهِ فَكَلَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 فَكَذَّبَ وَصَفَّقْنَا دِرَاهِمًا فَصَلَّى رُكْعَتَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ وَسَلَّمْنَا
 حِينَ سَلَّمَ فَحَبَسْتُ عَلَى خَيْرِ بَرِيَّةٍ يُصْنَعُ لَهُ قَسِيمَةُ أَهْلِ
 الدَّارِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَيْتِي فَكَانَ
 يُجَالِسُ مِنْهُمْ حَتَّى كَثُرَ الرَّجَالُ فِي الْبَيْتِ فَقَالَ رَجُلٌ
 مِنْهُمْ مَا نَعَلَ مَلَائِكُ لَا أَرَاهُ فَقَالَ رَجُلٌ مِنْهُمْ ذَاكَ
 مُنَافِقٌ لَا يُحِبُّ اللَّهُ دَرَسُوهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَعْلُ ذَاكَ إِلَّا تَرَاهُ قَالَ لَكَ الرَّأْيُ
 اللَّهُ يَبْتَلِي بِذَلِكَ رَجَبَهُ اللَّهُ فَقَالَ اللَّهُ دَرَسُوهُ أَعْلُو
 أَمَا لَنْ تَرَوْا لَوْلَا نَزَى وَذَكَ دَلِيلُ بَيْتِي إِلَّا إِلَى
 الْمُنَافِقِينَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَأَ
 اللَّهُ قَدْحَرَمَ عَلَى النَّارِ مَنْ قَالَ لَكَ إِلَّا اللَّهُ يَبْتَلِي
 بِذَلِكَ رَجَبَهُ اللَّهُ قَالَ مُحَمَّدٌ فَحَدَّثْتُهَا قَوْمًا فِيهِمْ أَبُو
 أَيُّوبَ صَاحِبُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي
 عَزْوِيَةِ الرَّبِيِّ تُورَفِي فِيهَا وَيَزِيدُ بْنُ مَعَادِيَةَ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي
 الرَّوْرِ فَانْكَرَهَا عَلَى أَبِي أَيُّوبَ قَالَ وَاللَّهِ مَا أَظُنُّ رَسُولَ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا قُلْتُ كَقَوْلِكَ ذَلِكَ
 عَلَيَّ فَجَعَلْتُ لِلَّهِ عَلَيَّ إِنْ سَلَّمْتَنِي حَتَّى أَقْفَلَ مِنْ عَزْوِيَةِ
 أَنْ أَسْأَلَ عَنْهَا عِدْبَانَ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِنْ
 وَجَدْتُهُ حَيًّا فِي مَسْجِدِ قَوْمٍ فَقَفَلْتُ فَأَهْلَكْتُ
 بِحِجَّةٍ أَوْ بِعَمْرٍو ثُمَّ سَوَّيْتُ حَتَّى قَدِمْتُ الْمَدِينَةَ آتِيَتْ
 بَنِي سَالِمٍ فَادَّابَتْنَا شَيْخٌ أَعْنَى يُصَلِّيَ لِقَوْمِهِ فَلَمَّا
 سَلَّمَ مِنَ الصَّلَاةِ سَلَّمْتُ عَلَيْهِ وَخَبَرْتُهُ مَنْ أَنْتَ
 سَأَلْتُهُ عَنْ ذَلِكَ الْحَدِيثِ فَحَدَّثْتَنِيهِ كَمَا حَدَّثْتَنِيهِ
 أَوَّلَ مَرَّةٍ

طرف نشان کر دیا تو مجھے بتدی تھی کہ آپ اس میں نماز پڑھیں پس رسول اللہ صلی اللہ
 تعالیٰ علیہ وسلم کھڑے ہوئے اور کبیر کی خدمت میں آپ کے پیچھے صف بنالی تو آپ
 نے دو رکعتیں پڑھیں اور سلام پھیر دیا۔ آپ کے ساتھ ہم نے بھی سلام پھیر دیا۔
 آپ کو خزیرو کھانے کے لیے روک دیا گیا جو آپ کے لیے تیار کیا جا رہا تھا
 جب مسایلوں نے سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم میرے غریب خانے
 میں ہیں تو لوگ ٹوٹ پڑے یہاں تک کہ گھر میں جمع ہو گیا۔ ان میں سے ایک
 آدمی نے کہا: مالک کر کیا ہوا کہ وہ نذر نہیں آتا؟ ان میں سے دوسرے آدمی
 نے کہا: کیونکہ منافق ہے۔ اللہ اور اس کے رسول کو دوست نہیں رکھتا۔ رسول اللہ
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: ایسا نہ کہو، کیا دیکھتے نہیں ہو کہ اس نے رملے ہوا
 کے لیے لآئالہ الا اللہ کہے۔ اس آدمی نے کہا: اللہ
 اور اس کا رسول بہتر جانتے ہیں اور اللہ کی قسم، ہم نے تو اس کا مرجحان اور
 اس کی گفتگو متانتوں کے ساتھ ہی دیکھی ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے جہنم پر وہ شخص حرام کر دیا ہے جس نے رملے الہی
 کے لیے لآئالہ الا اللہ کہا۔ حضرت محمود کا بیان ہے کہ میں نے
 کچھ حضرات سے یہ حدیث بیان کی جن میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 کے میزبان حضرت ابوالیوب بھی تھے۔ اس خزیرو کے دوران جس میں انھوں
 نے وفات پائی، مزین روم میں اور یزید بن معاویہ ان پر حاکم تھا حضرت
 ابوالیوب نے پھر پراقتراض کیا اور کہا: خدا کی قسم میں گمان نہیں کرتا کہ رسول اللہ
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایسا فرمایا ہو۔ یہ بات مجھ پر گراں گزری اور میں نے
 سنت مانی کہ اللہ تعالیٰ مجھے سلامت رکھے اور اس خزیرو سے لوٹا تو حضرت قتیبہ
 بن مالک سے پوچھوں گا اگر انھیں ان کی قوم کی مسجد میں زندہ پایا۔ پس میں واپس
 لوٹا تو میں نے حج یا عمرہ کا احرام باندھ لیا پھر میل دیا یہاں تک کہ مدینہ منورہ
 پہنچا تو نبی سالم میں گیا حضرت عقبان بہت بوڑھے اور نابینا ہو چکے تھے
 اور انہی قوم کو نماز پڑھا رہے تھے۔ جب انھوں نے نماز سے سلام پھیرا
 تو میں نے انھیں سلام کیا اور بتایا کہ میں کون ہوں۔ پھر میں نے اس حدیث
 کے متعلق پوچھا تو انھوں نے اسی طرح بیان کیا جیسے پہلی مرتبہ
 بیان کیا تھا۔

بَابُ التَّطَوُّعِ فِي الْبَيْتِ

۱۱۱۰- حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ حَمَّادٍ قَالَ حَدَّثَنَا وَهْبٌ عَنْ أَبِي يُوَيْبٍ وَعَبِيدُ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اجْعَلُوا فِي بُيُوتِكُمْ مِنْ صَلَاتِكُمْ وَلَا تَتَّخِذُوا هَا فَبُورًا، تَابَعَهُ عَبْدُ الرَّهَابِ عَنْ الْيُوبِ

بَابُ فَضْلِ الصَّلَاةِ فِي مَسْجِدِ مَكَّةَ

وَالْمَدِينَةِ

۱۱۱۱- حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ الْمَلِكِ عَنْ قُرَّةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ أَرَبَعًا قَالَ سَمِعْتُ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ عِزًّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْعِي عَشْرَةَ غَزْوَةً حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُدَّادٍ عَنْ عَنِ الرَّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَشْدُ الرِّجَالَ إِلَّا إِلَى ثَلَاثَةِ مَسَاجِدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَمَسْجِدِ الرَّحْمَنِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَسْجِدِ الْأَنْطَاقِ

۱۱۱۲- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ زَيْدِ بْنِ رِيَّاحٍ وَعَبِيدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي عَمْرٍو اللَّهُ الْأَعْمَرِيُّ عَنْ أَبِي عَمْرٍو اللَّهُ الْأَعْمَرِيُّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ صَلَّوْا فِي مَسْجِدِي هَذَا خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ صَلَاةٍ فِي سِوَاهُ إِلَّا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ

بَابُ مَسْجِدِ قُبَاءَ

۱۱۱۳- حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عَلِيَّةَ قَالَ أَخْبَرَنَا الْيُوبُ عَنْ نَافِعٍ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا كَانَ لَا يَصُحُّ مِنَ الصُّحْبِ إِلَّا فِي يَوْمَيْنِ يَوْمٍ يَفْتَدِمُ بِمَكَّةَ فَإِنَّهُ كَانَ يَقْدُمُهَا صُحْبِي فَيَطُوفُ بِالْبَيْتِ ثُمَّ يَصُحُّ رَكْعَتَيْنِ خَلْفَ الْمَقَامِ وَيَوْمَ يَأْتِي مَسْجِدَ قُبَاءَ فَإِنَّهُ كَانَ يَأْتِيهِ كُلَّ سَبْتٍ فَإِذَا دَخَلَ الْمَسْجِدَ كَرِهَ

گھر میں نوافل پڑھنا

عبدالاعلیٰ بن حماد، ربیب، ابوب اور سعید انسانی نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اپنی نمازوں کا کچھ حصہ اپنے گھروں میں پڑھا کرو اور انہیں قبروں نہ بناؤ۔ متابعت کی اس عبد الوہاب نے ایوب سے۔

مکہ مکرمہ اور مدینہ منورہ کی مسجد میں نماز پڑھنے کی فضیلت۔

حفص بن عمر، شعبہ، عبد الملک، قرعہ سے روایت ہے کہ میں نے حضرت ابوسعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے چار مرتبہ سنا۔ فرمایا کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے سنا اور انہوں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ بارہ فرزات میں سنا۔ علی، سفیان، زہری، سعید، حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:۔ کجاوے نہ کہے جائیں مگر میں مسجدوں کی طرف:۔ (۱) مسجد حرام (۲) خانہ کعبہ (۳) رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی مسجد اور (۴) مسجد انصاری (بیت المقدس)

عبداللہ بن یوسف، امام مالک، زید بن ربیع اور سعید اللہ بن ابیہ رحمۃ اللہ علیہما، ابوعبد اللہ الامیر حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:۔ میری مسجد کا نماز دوسری مسجدوں کی ہزار نمازوں سے بہتر ہے سوائے مسجد حرام کی نماز کے۔

مسجد قباء کا بیان

نافع سے روایت ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نماز چاشت نہیں پڑھتے تھے مگر دو روز:۔ ایک جس روز مکہ گزرتے پہنچتے کیونکہ وہ اس میں چاشت کے وقت پہنچتے۔ پس بیت اللہ کا طواف کرتے اور مقام ابراہیم کے مجھے دو رکعتیں پڑھتے اور دوسرے جس روز مسجد قباء میں جاتے اور اس میں نہ ہر پہنچتے کو جاتے اور جب مسجد میں داخل ہو جاتے تو یہ ناپسند کرتے کہ نماز پڑھے بغیر اس میں سے نکل آتے۔ وہ بیان فرمایا کرتے کہ رسول اللہ

أَنْ يَخْرُجَ مِنْهُ حَتَّى يُصَلِّيَ فِيهِ قَبَالَ دَكَانَ يُحَدِّثُ أَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَزُورُهُ ذَاكِبًا وَمَا
شَيْئًا قَالَ دَكَانَ يَقُولُ إِنَّمَا أَصْنَعُ كَمَا رَأَيْتُ أَحِبَّائِي
يَصْنَعُونَ وَلَا أَصْنَعُ أَحَدًا أَنْ يُصَلِّيَ فِي آتِي سَاعَةَ
شَاءَ مِنْ تَيْلٍ أَوْ تَهَارٍ غَيْرَ أَنْ لَا تَخْذُوا طُلُوعَ الشَّمْسِ
وَلَا غُرُوبَهَا ۝

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اس میں سوار ہو کر اُرد پیدل تشریف لایا کرتے، وہ
فرمایا کرتے کہ میں اُسی طرح کرتا ہوں جس طرح میں نے اپنے ساتھیوں کو کرتے
ہوئے دیکھا اُرد میں کسی کو منع نہیں کرتا خواہ وہ رات اور دن کی جس ساعت
میں چاہے نماز پڑھے ہوائے اس کے کہ سورج طلوع ہونے اور سورج
غروب ہونے کے وقت قصد نہ کرے۔

بَابُ ۵۳ مَنِ آتَى مَسْجِدَ قَبَاءَ كَلَّ

سَبَّتٍ ۝

۱۱۱۳ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ
الْعَزِيزِ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَأْتِي مَسْجِدَ قَبَاءَ كُلَّ سَبْتٍ مَا شَاءَ ذَاكِبًا، دَكَانَ
عَبْدُ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يُعَلِّهُ ۝

جو ہر ہفتے کو مسجد قبا میں آئے

موسیٰ بن اسماعیل، عبد العزیز بن مسلم، عبد اللہ بن دینار سے روایت
ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا، نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم مسجد قبا میں ہر ہفتے کو پیدل اور سوار ہو کر تشریف لایا کرتے
اور حضرت عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما بھی ایسا ہی کیا کرتے۔

بَابُ ۵۴ إِيْتَانِ مَسْجِدِ قَبَاءَ مَا شَاءَ

ذَاكِبًا ۝

۱۱۱۵ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ
قَالَ حَدَّثَنِي نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ
كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْتِي قَبَاءَ ذَاكِبًا وَ
مَا شَاءَ زَادَ ابْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ يُصَلِّي
فِيهِ رَكْعَتَيْنِ ۝

مسجد قبا میں پیدل اور سوار ہو کر آنا

مسدد بن یحییٰ، جئید اللہ، نافع سے روایت ہے کہ حضرت ابن عمر
رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مسجد قبا میں
سوار ہو کر اُرد پیدل تشریف لایا کرتے۔ ابن عمر، جئید اللہ
نافع سے یہ بھی مروی ہے کہ اُس میں دو رکعتیں پڑھا کرتے۔

بَابُ ۵۵ فَضْلِ قَابِلَيْنِ الْقَبْرِ وَالْمَنْبَرِ

۱۱۱۶ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ عَبْدِ بْنِ عَمِيْرٍ عَنْ عَبْدِ
اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ الْمَازِنِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا بَيْنَ بَيْتِي وَمَدْرَجَتِي رَوْحَةٌ
مِنْ رَبَائِضِ الْجَنَّةِ ۝

قبر اور ڈھیر رسول کے درمیانی حصے کی فضیلت
عبد اللہ بن یوسف، امام مالک، عبد اللہ بن ابوبکر، حماد بن تمیم
حضرت عبد اللہ بن زید مازنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، میرے کاشانہ اقدس اور
میرے منبر کا درمیانی حصہ جنت کے باغوں میں سے ایک باغ
ہے۔

۱۱۱۷ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ عَنْ يَحْيَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ
حَدَّثَنِي حَبِيبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ حَفْصِ بْنِ عَاصِمٍ
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

مسدد بن یحییٰ، جئید اللہ، حبیب بن عبد الرحمن، حفص بن عاصم،
حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، میرے کاشانہ اقدس اور میرے منبر کا

وَسَلَّمَ قَالَ مَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَمِنْ بَعْدِهِ نَوْمَةٌ مِّن رِّبَايَ
الْجَنَّةِ وَمِنْ بَعْدِي عَلَى حَوْضِي +

در یہاں حصہ جنت کے باغوں میں سے ایک باغ ہے اور میرا
منبر میرے حوض پر ہے۔

ف: ہی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے کاشانہ اقدس اور آپ کے منبر شریف کے درمیان والی جگہ جنت کے باغات میں سے
ایک باغ ہے اور حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کا منبر آپ کے حوض پر ہوگا۔ لفظ حوض منی سے معلوم ہو رہا ہے کہ خدائے ذوالنن نے حوض
کو شاپ کر دیا میں ہی مٹا فرمایا تھا جیسا کہ سورہ اٰلکثرہ میں ارشاد باری تعالیٰ ہے کہ اِنَّا اَعْطَيْنَاكَ الْكُوْتْرَةَ لِيُشْكِرَ بِهَا
تسبیح کو شکر فرمادیا۔ کوشک اگرچہ بہت سی تفسیریں ہیں جن میں سے ایک تفسیر حوض کو شکر ہی ہے یعنی اس آیت میں پروردگار عالم نے
فرمایا ہے کہ اے محبوب! ہم نے تیس حوض کو شکر فرمایا ہے۔ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ عَلٰی ذٰلِكَ۔

باب ۵۶۱ مَسْجِدِ بَيْتِ الْمُقَدَّسِ +

۱۱۱۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ
الْمَلِكِ سَمِعْتُ قَزْعَةَ مَوْلَى زَيْنَادٍ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا سَعِيدٍ
الْمَدَنِيَّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يَخْبُرُنِي بِأَرْبَعٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَعْجَبَنِي وَأَنْفَتَنِي قَالَ لَأَسْأَلُ
الْمَرْأَةَ يَوْمَئِذٍ الْأَمْعَاءَ لَوْ جُعِلَ لَهَا أُذُنٌ مِّمَّا تَصَلُّونَ
فِي أَيَّامِنِ الْفِطْرِ وَالْأَضْحَى وَلَا صَلَاةَ بَعْدَ صَلَاةَيْنِ
بَعْدَ الصُّبْحِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ فَبَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى تَغْرُبَ
وَلَا تَشْدُ الرِّعَالُ إِلَّا ذِي ثَلَاثَةِ مَسَاجِدَ مَسْجِدِ الْحَرَامِ
وَمَسْجِدِ الْأَقْصَى وَمَسْجِدِي +

بیت المقدس کی مسجد

قزو مولیٰ زیاد سے روایت ہے کہ میں نے حضرت ابو سعید خدری
رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو چار مرتبہ بیان فرماتے ہوئے سنا جو مجھے بہت
پیارا اور دلکش محسوس ہوا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا
عورت دو دن کا سفر نہ کرے مگر اپنے فائدہ یا حرم کے ساتھ اور دو
دنوں میں روزہ نہ رکھا جائے یعنی عید الفطر اور عید الاضحیٰ کو اور دو نمازوں
کے بعد نماز پڑھے یعنی صبح کی نماز کے بعد یہاں تک کہ سورج طلوع ہو
جائے اور عصر کے بعد یہاں تک کہ غروب ہو جائے اور کجاوے تک
جائیں مگر تین مسجدوں کی طرف یعنی مسجد حرام، مسجد اقصیٰ اور میری مسجد
کی طرف۔

باب ۵۶۲ اسْتِعَانَةُ النَّبِيِّ فِي الصَّلَاةِ

إِذَا كَانَ مِنْ أَمْرِ الصَّلَاةِ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ
رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا يَسْتَعِينُ الرَّجُلُ فِي صَلَاتِهِ مِنْ
جَسَدِهِ بِمَا سَاءَ وَوَضَعَهُ أَبْدَانُ مَعَانَ قَلَسُوكَةَ
فِي الصَّلَاةِ وَرَفَعَهَا وَوَضَعَهَا عَلَى رَضِيَ اللهُ عَنْهُ
كَفَّةً عَلَى رُضْفِهِ لِأَيْسَرِ الْأَنْ يَحُلِّيَ جِدًّا أَوْ يُصَلِّمَ
تَوْبًا +

نماز میں نماز کے کسی کام کی خاطر ہاتھ سے مدد لینا
حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ نماز میں جسم سے جو چاہے
مدد لے ابو امامت نے نماز میں اپنی ٹوپی رکھی اور اسے اٹھایا۔ حضرت
علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنی ہتھیلی کو اپنے بائیں پیچھے پر رکھا مگر علیہ
کو کھجالی تے اور کپڑے کو درست کر لیتے۔

۱۱۱۹۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ

عَنْ مَحْمُودَةَ بِنْتِ سُلَيْمَانَ عَنْ كُرَيْبِ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ
أَنَّكَ أَخْبَرْتَهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا
أَنَّ بَاتٍ عِنْدَ مَيِّمُوتَةِ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا
وَهُوَ جَالِسٌ قَالَ قَامَتْ جَعْتُ عَلَى عَرْضِ الْوَسَادَةِ وَ

کریب مولیٰ ابن عباس سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ
تعالیٰ عنہما نے انھیں بتایا کہ انھوں نے ام المؤمنین حضرت میموتہ رضی اللہ
تعالیٰ عنہا کے پاس رات گزار کی جو ان کی نالہ تھیں۔ فرمایا کہ میں بستر کے
عرض میں بیٹ گیا اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم طول میں بیٹے
اور آپ کی اہلیہ حضرت میموتہ رضی اللہ تعالیٰ علیہا وسلم سو گئے یہاں

کہ دیتا ہاں تک کہ آیت نازل ہوئی، نمازوں کی حفاظت کرو (۲: ۱۲۳)
پس ہیں خاموش رہنے کا حکم فرما دیا گیا۔
نماز میں مردوں کے لیے سبحان اللہ اور الحمد لله کہنے
کا جواز۔

حضرت سہل بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نبی عمرو بن عوف کے درمیان صلح کرنے تشریف لے گئے
اور نماز کا وقت ہو گیا تو حضرت بلال نے حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا ہاتھ
میں حاضر ہو کر کہا: نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو رکنا پڑ گیا لہذا آپ
لوگوں کی امامت فرمائیں، فرمایا: اچھا اگر آپ حضرات چاہتے ہیں۔ پس
حضرت بلال نے نماز کی امامت کی تو حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ آگے بڑھ
کر نماز پڑھنے لگے، نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تشریف لے آئے
اور مسنون کو پھرتے ہوئے سبھی میں گھومے ہوئے لوگوں نے التصفیح
شروع کر دیا، حضرت بلال نے فرمایا: جلتے ہو التصفیح کیا ہے یہ وہی حال
بجانب ہے اور حضرت ابوبکر نماز میں اور مرد حاضر نہیں دیکھا کرتے تھے۔ جب
نیا وہ بجائیں تو متوجہ ہوئے اور دیکھا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
بیمید ہے آپ نے انہیں بائیں ہاتھ سے کاٹا اور فرمایا حضرت ابوبکر نے اپنے
ہاتھوں کو اٹھا کر الحمد لله کہا اور پھر پیچھے کے اٹلے پاؤں لوٹ آئے
اور نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم آگے بڑھ گئے اور نماز پڑھائی۔

جس نے کسی قوم کا نام لیا یا نماز میں کسی کو مخاطب کیے
بغیر سلام کیا اور وہ جانتا نہ ہو۔

عمرو بن عیسیٰ، ابوعبید الصمد، عبد العزیز بن عبد الصمد، حُصَیْن بن عبد الرحمن
ابو داؤد سے روایت ہے کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا
ہم نماز میں تہمت کہتے نام لیتے اور ایک دوسرے کو سلام کر لیا کرتے جب
رکوع اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے یہ سنا تو فرمایا کہ یوں کہا کرو۔ وہ تمام زبان
عیادتیں اللہ کے لیے ہیں اور بدنامی اور مال بھی سلام ہو آپ پلٹے نبی
اور اللہ کی رحمت اور اس کی برکتیں سلام ہو ہم پر اور اللہ کے
نیک بندوں پر۔ میں گواہی دیتا ہوں کہ نہیں ہے کوئی معبود مگر اللہ اور
میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد مصطفیٰ اس کے بندے اور رسول ہیں۔ جب
تم نے ایسا کیا تو اللہ تعالیٰ کے ہر نیک بندے کو سلام کر لیا۔ خواہ

أَحَدُنَا مَاجِبَةً يَحَاجِبُهُمْ حَتَّى تَنزِلَ مَا فَطَرُوا عَلَى الصَّلَاةِ
الْأَيَّةَ فَأَمْرًا يَا لَشُكُوتِ

**بَابُ مَا يَجُوزُ مِنَ التَّسْبِيحِ وَالْحَمْدِ
فِي الصَّلَاةِ لِلرِّجَالِ**

۱۱۲۳ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ
الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ سَهْلِ بْنِ رَافِعٍ أَنَّ اللَّهَ عَزَّ
وَجَلَّ قَالَ حَزْرَجُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصِلُهُ بَيْنَ بَنِي
عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ وَحَانَتْ الصَّلَاةُ فَجَاءَ رِيَالُ أَبِي بَكْرٍ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فَقَالَ حُبِسَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَوُؤِمَ النَّاسُ قَالَ نَعْمَ إِنْ شِئْتُمْ فَأَقَامَ رِيَالٌ بِالصَّلَاةِ
بَعْدَ مَا أَبُوبَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَصَلَّى فَجَاءَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَبَّ فِي الصُّفُوفِ يَشْفُقُ مَا شَفَا حَتَّى قَامَ فِي
الصُّفُوفِ الْأُولَى فَأَخَذَ النَّاسُ بِالتَّصْفِيحِ قَالَ سَهْلٌ هَلْ
تَدْرُونَ مَا التَّصْفِيحُ هُوَ التَّصْفِيحُ وَكَانَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ
اللَّهُ عَنْهُ لَا يَلْتَفِتُ فِي صَلَاتِهِ فَلَمَّا أَكْتَرُوا التَّفْتِيقَ قَامَ
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الصُّفُوفِ فَأَشَارَ النَّبِيُّ بِكَانَكَ
فَرَفَعَ أَبُو بَكْرٍ يَدَيْهِ فَحَمِدَ اللَّهُ ثُمَّ رَجَعَ الْقَهْقَرَى رُكُوعًا
وَقَدَّمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَلَّى

**بَابُ مَنْ سَبَّ قَوْمًا أَوْ سَلَّمَ فِي
الصَّلَاةِ عَلَى غَيْرِهِمْ مُوَاجِهَةً وَهُوَ لَا يَعْلَمُ**

۱۱۲۴ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عِيْنِي قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ
الصَّمَدِ عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ حَدَّثَنَا حُصَيْنُ بْنُ
عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي دَاوُدَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ لَمَّا نَقُولُ الْعَيْتَةَ فِي الصَّلَاةِ وَكُنْتُمْ
وَيَسْلِمُ بَعْضُنَا عَلَى بَعْضٍ فَسَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ قُولُوا الْحَمِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَاةُ لِلطَّبِئِ
السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ
عَلَيْكُمَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا
اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ وَأَنَّكُمْ رِوَاةٌ

وہ آسمان میں ہویا زمین میں۔

فَعَلِمْتُمْ ذَلِكَ فَقَدْ سَلَّمْتُمْ عَلَى كُلِّ عِبَادِ اللَّهِ وَمَلَائِكَةِ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ

بَابُ التَّصْفِيْقِ لِلنِّسَاءِ

۱۱۲۵ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الشَّيْبِيُّ لِلرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ لِلنِّسَاءِ

۱۱۲۶ - حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ أَخْبَرَنَا كَثِيرٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي حَالٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الشَّيْبِيُّ لِلرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ لِلنِّسَاءِ

بَابُ مَنْ رَجَعَ الْقَهْقَرَىٰ فِي صَلَاتِهِ أَوْ تَقَدَّمَ بِمَا مَرَّتْ بِرَأْسِهِ

۱۱۲۷ - حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ كَشَفَ سِتْرَ حُجْرَةِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فَظَرَ إِلَيْهِمْ وَهُمْ مُشْرِفُونَ فَتَبَسُّمُ يَضْحَكُ فَكَصَّ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَلَىٰ عَقْبَتِهِ وَكَلَّمَ أَنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُرِيدُ أَنْ يَخْرُجَ إِلَى الصَّلَاةِ وَهُمْ الْمُسْلِمُونَ أَنْ يَفْتَتِنُوا فِي صَلَاتِهِمْ فَرَحَابَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ لَا دُونَ فَاشَارَ سَيْدَهُ أَنْ التَّمَوَاتُ دَخَلَ الْحُجْرَةَ وَأَرَجَى التَّمَوَاتُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ

مآلی بجانا عورتوں کے لیے ہے

علی بن عبد اللہ سفیان، زہری، ابوسعید حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا سُبْحَانَ اللَّهِ کہنا مردوں کے لیے اور تالی بجانا عورتوں کے لیے ہے۔

یحییٰ، وکیعہ سفیان، ابومعمر حضرت سہل بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا سُبْحَانَ اللَّهِ کہنا مردوں کے لیے اور تالی بجانا عورتوں کے لیے ہے۔

جو نماز میں پچھے کو بٹے یا کسی کام کے لیے آگے بڑھے۔ اسے حضرت سہل بن سعد نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کیا ہے۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میرے روز جب مسلمان نماز فجر میں تھے اور حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ انھیں نماز پڑھا رہے تھے تو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ان کے سامنے ہوئے اور حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے حجرے کا پردہ ہٹا دیا۔ آپ نے انھیں مت بستہ دیکھ کر تبسم ریزی فرمائی۔ حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے پیچھے ہٹنے کا ارادہ کیا یہ سمجھتے ہوئے کہ شاید رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ان کے لیے تشریف لانا چاہتے ہیں اور مسلمانوں نے اپنی نماز توڑنے کا ارادہ کیا خوش ہو کر کہ انھوں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو دیکھا آپ نے ہاتھ سے اشارہ فرمایا کہ پوری کر لو پھر حجرے میں داخل ہو گئے، پردہ گرا دیا اور اسی روز وفات پائی

فہذا اس حدیث میں جو واقعہ بیان کیا گیا ہے وہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے روزِ وصال کا ہے۔ معلوم ہوا کہ آپ نے پیر کے روز دن کے وقت وصال فرمایا تھا۔ اس حدیث میں حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے خیمہ بلا فصل ہونے کا بڑا واضح اشارہ موجود ہے۔ حضرات خلفائے راشدین میں بالاتفاق سب سے پہلا نمبر سیدنا ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہی کا ہے جنہیں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مسلمانوں کی امامت کے لیے نامزد فرمادیا تھا۔ اسی لیے حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا تھا کہ

نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت ابو بکر کے ہمارا دعویٰ اس میں امام بنا دیا تھا کہ تم نے اپنے دنیاوی امور میں بھی انہیں اپنا سر بنالیا۔
بَابُ ۶۱۳ إِذَا دَعَتِ الْأَمْرُ وَكَلَّهَا فِي

الصَّلَاةِ ۞

۱۱۲۷ وَقَالَ الْكَلْبِيُّ حَدَّثَنِي جَعْفَرُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ هُرْمَزٍ قَالَ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَادِيَةً امْرَأَةً مِنْهَا وَهُوَ فِي صَوْمَعَةٍ قَالَتْ يَا جُرَيْجُ قَالَ اللَّهُمَّ أُمَّيْ وَصَلَاتِي قَالَتْ يَا جُرَيْجُ قَالَ اللَّهُمَّ أُمَّيْ وَصَلَاتِي قَالَتْ يَا جُرَيْجُ قَالَ اللَّهُمَّ أُمَّيْ وَصَلَاتِي قَالَتْ اللَّهُمَّ لَا يَمُوتُ جُرَيْجٌ حَتَّى يَنْظُرَ فِي وَجْهِ الْمَيِّتِ وَكَانَتْ تَأْتِي إِلَى صَوْمَعَةٍ رَابِعِيَةً تَرَى الْعَظْمَ قَوْلًا قَوْلًا لَهَا وَمِنْ هَذَا الْوَكْدِ قَالَتْ مِنْ جُرَيْجٍ نَزَلَ مِنْ صَوْمَعَةٍ قَالَ جُرَيْجٌ آيَةُ هَذِهِ الَّتِي تَرَعَمُ أَنْ وَكَلَّهَا فِي قَالَ يَا بَابُؤْسٍ مِنْ أَبْرُوكَ قَالَ رَأَى الْعَاوَةَ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا ایک عورت نے اپنے بیٹے کو آواز دی اور وہ اپنے عبادت خانے میں تھلا لہ رہا تھا۔ اسے جُرَیجُ کہتے تھے کہ اے اللہ میری والدہ اور نانا اور نانی والدہ اور نانا سے کہا اے اللہ میری والدہ اور نانا سے کہا اے اللہ میری والدہ اور نانا سے کہا اے اللہ میری والدہ اور نانا سے کہا اے اللہ میری والدہ اور نانا سے کہا۔ اسے اللہ جُرَیجُ کہتے تھے۔ اس سے پہلے تک کہ کسی زانیہ کا منہ دیکھ لے عبادت خانے کے قریب ایک عورت کہیں جڑیا کرتی تھی اس نے لڑکا جتنا اس سے کہا گیا کہ یہ لڑکا کس کا ہے! کہا کہ جُرَیجُ کا ہے، وہ اپنے عبادت خانے سے اتر آئے تھے۔ جُرَیجُ نے کہا کہ وہ عورت کہاں ہے جو یہ دہرائی کرتی ہے کہ وہ میرا بیٹا ہے، کہا۔ اسے باؤس کہتے تھے اور باپ کو کہتے تھے اس کے کہہ کر ایک چرواہا ہے۔

نماز میں گنگریاں پہنانا

ابو نعیم شیبانہ بخاری، ابوسلمہ حضرت معین بن عمیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس شخص کے پاس سے فرمایا جو بچہ کتے وقت مٹی برابر کرے۔ فرمایا کہ اگر کتاب ہے تو ایک دن دہ کرے۔

نماز میں بچہ کے لیے کپڑا بچھانا

ابو عبد اللہ سے روایت ہے کہ حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ ہم نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ سخت گرمی میں نماز پڑھتے تھے اور ہم میں سے کسی سے اپنی پیشانی زمین پر ٹھہرائی نہ باقی وہ کپڑا بچھالیتا اور اس پر سجدہ کرتا۔

نماز میں کتنا عمل جائز ہے

ابو عبد اللہ بن سلمہ امام مالک، ابوالانصاری ابوسلمہ سے روایت ہے کہ

بَابُ ۶۱۴ مَسْحُ الْمُخَصَّصِ فِي الصَّلَاةِ

۱۱۲۸ حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ يَحْيَى عَنْ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنِي مُعَيْبُ بْنُ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي الرَّجُلِ يُسَوِّي التُّرَابَ حَيْثُ يَسْجُدُ قَالَ إِنْ كُنْتَ قَاعًا لَوْ أَحَدَةً ۞

بَابُ ۶۱۵ بَسْطُ التَّوْبِ فِي الصَّلَاةِ

السُّجُودِ ۞

۱۱۲۹ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا هَالِبُ عَنْ يَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ الرَّجُلِ إِذَا لَمْ يَسْتَطِعْ أَحَدًا أَنْ يُسَبِّحَ وَجْهَهُ مِنَ الْأَرْضِ بَسْطُ تَوْبِهِ فَسَجَدَ عَلَيْهِ ۞

بَابُ ۶۱۶ مَا يَجُوزُ مِنَ الْعَمَلِ فِي

الصَّلَاةِ ۞

۱۱۳۰ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ حَدَّثَنَا مَالِكُ

عَنْ أَبِي النَّضْرِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا
قَالَتْ كُنْتُ أُمُّ رَجُلٍ فِي قَبْلَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ وَهُوَ يَمِينٌ لَوَادِ اسْمِهِ هَمَزِي لَرَفَعَهَا فَزَادَا
قَامَ مَدَدُهَا +

۱۱۳۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ وَحَدَّثَنَا شَابَةُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زِيَادٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ صَلَّى صَلَاةً قَالَ
إِنَّ الشَّيْطَانَ عَرَّضَ لِي فَنَدَا عَلَيَّ لِيَقْطَعَ الصَّلَاةَ عَلَيَّ
فَأَمَّكَنِي اللَّهُ مِنْهُ فَذَعَعْتُ وَلَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ أَدْبِقَهُ
إِلَى سَائِرِيَةِ حَتَّى لَصِيحُوا فَتَنظُرُوا إِلَيْهِ فَذَكَرْتُ قَوْلَ
سُلَيْمَانَ عَلَيْهِ السَّلَامُ رَبِّ هَبْ لِي مِنْكَ لَا يَتَّبِعُنِي لِجِدِّي
مَنْ بَعْدِي فَزَادَهُ اللَّهُ حَاسِيًا لَمْ قَالَ النَّضْرِيُّ يَمِيلُ
فَذَعَعْتُ بِالَّذِي أَلَى حَنَقَتُهُ وَقَدْ عَثْتُ مِنْ قَوْلِ اللَّهِ
يَوْمَ يَدْعُونَ أُمَّي يَدْعُونَ وَالصَّوَابُ فَدَعَيْتُ إِلَّا
إِنَّ كَذَا قَالَ بِشَدِيدِ الْعَيْنِ وَالشَّأْوِ +

باب ۶۱ إِذَا انْقَلَبَتِ الدَّائِبَةُ فِي
الصَّلَاةِ وَقَالَ قَتَادَةُ إِنْ أُخِذَ ثَوْبُهُ يَتَّبِعُهُ
السَّارِقُ وَيَدْعُمُ الصَّلَاةَ +

۱۱۳۲ - حَدَّثَنَا أَبُو مَسْعُودٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا الْأَدْبِيُّ
بْنُ قَيْسٍ قَالَ كُنَّا بِالْأَهْوَازِ لِقَابِلِ الْحَدْرِيَّةِ فَبَيْنَا
أَنَا عَلَى جُرْبٍ نَهْرٍ إِذَا رَجُلٌ يُصَلِّي قَوَادِ الْجَامِدِ آتِيَهُ
بِيَدِهِ فَجَعَلَتِ الدَّائِبَةُ تَنَارِعُهُ وَجَعَلَ يَتَّبِعُهَا قَالَ
شُعْبَةُ هُوَ أَبُو بَرَزَةَ الْأَسْلَمِيُّ فَجَعَلَ رَجُلٌ مِنَ الْمُتَخَذِرِجِ
يَقُولُ اللَّهُمَّ افْعَلْ بِهَذَا الشَّيْخِ فَلَمَّا انْصَرَفَ الشَّيْخُ
قَالَ إِنِّي سَمِعْتُ قَوْلَكُمْ وَإِنِّي عَزَوْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَّتْ عَزَوَاتٍ أَدْسَبِمُ عَزَوَاتٍ وَتَمَّانُ
وَشَهَدْتُ تَيْسِيرَةَ وَإِنِّي كُنْتُ أَنْ أُرْجِعَهُ مَعَ دَائِبِي
أَحِبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَدْعَاهَا تَرْجِعُ إِلَى مَا لَقِيَهَا لَيْشَقَّ عَلَيَّ
۱۱۳۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مِقَاتٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا، میں اپنے دونوں پسرے نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے قبلہ کی جانب پھیلائے رکھی اور آپ نماز پڑھ
سہ ہوتے۔ جب ہمہ کہتے تھے وہاں سے تو ہم انہیں ہٹا دیتے
اور جب آپ کھڑے ہو جاتے تو پھیلا دیتے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ایک نماز پڑھ چکے تو فرمایا: شیطان میرے سامنے
آیا اور میری نماز تڑوانے پر بڑا زور لگایا۔ اللہ تعالیٰ نے مجھے
اس پر تسلی دیا تو میں نے اُسے پھینکا اور ارادہ کیا کہ اسے ایک ستون
سے باندھ دیا جائے، یہاں تک کہ صبح ہو اور لوگ اسے دیکھیں تو
مجھے حضرت سلیمان علیہ السلام کا یہ کہنا یاد آ گیا: اے رب! مجھے الہی
بادشاہی عطا فرما جو میرے بعد کسی کو نہ ملے (۲۵: ۳۸) میں اللہ تعالیٰ
نے اُسے ذلیل کر کے لوٹا دیا۔ نضر بن قیس نے ذکا عثہ کہا ہے
ذال کے ساتھ نبی میں نے اس کا گلا گھونٹا اور ذکا عثہ ارشاد ربانی
یَوْمَ يَدْعُونَ.. یعنی دیکھ کر تے ہیں، لکن یہ ہے جب کہ صبح ذکا عثہ
ہے کیونکہ یہ کہنا شدید اور تاک کے ساتھ ہی کہا گیا ہے۔

جب نماز کے دوران کسی کا جانور بھاگ جائے۔
تو وہ نے فرمایا کہ اگر چور کسی کا کپڑا لے جائے تو چور کا پھینکا لے
اور نماز چھوڑ دے

الذکا بن قیس سے روایت ہے کہ ہم ابو زریبی حرورہ بن زرارہ
وہابیوں سے جنگ کر رہے تھے۔ جب میں ایک نہر کے کنارے
پر تھا تو ایک آدمی نماز پڑھ رہا تھا اور اُس کے گھوڑے کی نگاہ اُس
کے ہاتھ میں تھی۔ سواری بگ رہی تھی اور وہ اُس کا پھینکا کر رہا تھا۔
شعب نے کہا کہ وہ حضرت ابو ہریرہ سلمی رضی اللہ تعالیٰ عنہ تھے۔ فارح بن
میں سے ایک آدمی کہہ رہا تھا: ذرا اس بوڑھے کی کتوت تو دیکھو
جب وہ بزرگ فارح ہوئے تو فرمایا: میں نے تمہاری بات سنی اور
میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ چھ سات یا آٹھ
عزوات میں شرکت کی سعادت پائی اور میں اگر اپنی سواری کے ساتھ
لوٹا تو یہ بات مجھے کسے پائی ہے کہ میں نے چھوڑ دیا اور یہ اسطبل میں جانا ہے اور وہ
مخوف سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا

أَخْبَرَنَا أَبُو نُؤَيْسٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ عَدُوَّةَ قَالَ قَالَتْ عَائِشَةُ
حَسَبَتِ الشَّمْسُ فَقَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَقَرَأَ سُورَةَ طُورٍ ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ ثُمَّ
اسْتَفْتَحَ سُورَةَ أُخْرَى ثُمَّ رَكَعَ حَتَّى قَضَاهَا وَحَجَّادٌ ثُمَّ
قَعَلَ ذَلِكَ فِي الْكَافِيَةِ ثُمَّ قَالَ لَهُمَا الْبَتَانِ مِنَ الْبَابِ
اللَّهُ قَوَادِرَ أَرَأَيْتُمْ ذَلِكَ فَصَلُّوا حَتَّى يُخْرِجَ مِنْكُمْ لَقَدْ
رَأَيْتُمْ فِي مَقَامِي هَذَا أَكُلَ شَيْءٍ ثُمَّ رَكَعَ حَتَّى لَقَدْ
رَأَيْتُمْ أَرِيدُ أَنْ أَخُذَ قِطْعًا مِنَ الْجَنَّةِ حِينَ رَأَيْتُمْ فِي
جَعَلْتُ أَلْقَدَمُ لَقَدْ رَأَيْتُمْ جَهَنَّمَ بِعِظَمِ بَعْضِهَا بَعْضًا
حِينَ رَأَيْتُمْ فِي تَأَخَّرَتْ وَرَأَيْتُمْ فِيهَا عَمْرُ بْنُ لُحَيْمٍ ثُمَّ
الَّذِي سَيَّبَ السُّؤَالَ

سورت کو گریں لگا تو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نماز پڑھتے کھڑے ہوئے اور
ایک لمبی سورت پڑھی۔ پھر لیٹا کر گیا۔ پھر سر اٹھایا اور دوسری سورت شروع
کر دی پھر رکوع کیا اور پورا کیا اور سجدہ کیا۔ پھر اسی طرح دوسری رکعت
میں کیا۔ پھر فرمایا کہ اللہ کی نشانیوں میں سے دو نشانیوں ہیں۔ جب تم ایسے
دیکھو تو نماز پڑھو یہاں تک کہ وہ ہٹ جائے میں نے اسے ہرگز نہیں دیکھا
یہاں تک کہ مجھ سے دعا کیا گیا ہے اسے دیکھ لیں۔ میں نے اللہ کیا کہ
ایک خوش تر توڑ لوں جب کہ تم نے مجھے آگے بڑھتے دیکھا اور میں نے
جہنم کو دیکھا کہ اس کا ایک حصہ دوسرے کو کھا رہا ہے جب کہ تم نے مجھے پیچھے
ہٹتے دیکھا اور میں نے اس میں عمرو بن لُحَیْم کو دیکھا جس نے سائبہ کو رتم
نکال تھی۔

باب ۷۸ مَا يَجُوزُ مِنَ الْبِصَاقِ وَالنَّفْثِ
فِي الصَّلَاةِ وَيُنَادِي كَرَعَنَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو
لَفَخَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سُجُودِهِ
فِي كُوفٍ

نماز میں تھوکن اور بھونک مانا جائز ہے۔ حضرت عبداللہ
بن عمرو سے منقول ہے کہ نماز کسوت میں سجدے کے دوران نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بھونک ماری تھی۔

۱۱۳۴ - حَدَّثَنَا سَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَازِمٌ عَنْ
أَيُّوبَ عَنْ تَائِبٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى مُخَامَةً فِي قِبْلَةِ الْمَسْجِدِ
فَتَعَيَّنَ عَلَى أَهْلِ الْمَسْجِدِ وَقَالَ إِنَّ اللَّهَ قَبَلَ أَحَدَكُمْ
قَوَادِرًا كَانَ فِي صَلَاتِهِ فَلَا يَبْرُقَنَّ أَوْ قَالَ لَا يَتَنَحَّضَنَّ
ثُمَّ نَزَلَ فَحَثَّهَا بِيَدَيْهِ وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا
إِذَا بَرَقَ أَحَدُكُمْ فَلْيَبْرُقْ عَلَى يَسَارِهِ

ناقص نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مسجد کی قبلہ والی دیوار میں بلغم دیکھا تو مسجد
والوں پر ناراض ہوئے اور فرمایا اگرچہ تم میں سے کوئی نماز پڑھے تو
اللہ تعالیٰ اس کے سامنے ہوتا ہے لہذا نہ تھو کے یا بلغم نہ پھینکے۔ پھر
اُترے اور ہاتھ سے اسے کھرتے دیا۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے
فرمایا: جب تم میں سے کوئی تھو کے تو چاہیے کہ اپنے بائیں جانب
تھو کے۔

۱۱۳۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ حَدَّثَنَا عَدُوٌّ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ
قَالَ سَمِعْتُ تَتَادَةَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا كَانَ فِي الصَّلَاةِ قَائِمًا
يَسْجُدُ رَبَّهُ فَلَا يَبْرُقَنَّ بَيْنَ يَدَيْهِ وَلَا عَنْ يَمِينِهِ وَلَكِنْ
عَنْ يَسَارِهِ تَحْتَ قَدَمِ الْيَسَارِيِّ

محمد بن عثمان بن شعبہ، قتادہ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو نماز میں ہونہ اپنے رب
سے مناجات کرتا ہے۔ پس وہ اپنے سامنے نہ تھو کے اور اپنے دائیں
جانب بلکہ اپنے بائیں جانب، بائیں پیر کے نیچھے تھو کے۔

باب ۷۹ مَنْ صَفَّقَ جَاهِلًا مِنْ
الرِّجَالِ فِي صَلَاتِهِ لَمْ تَفْسُدْ صَلَاتُهُ فِيهِ

جس نے بے خبری سے نماز میں تالی بجائی تو اس کی نماز
فاسد نہیں ہوگی۔ اس کے متعلق حضرت اسلم بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے

نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کی ہے۔

جب نمازی سے کہا جائے کہ آگے بڑھو یا انتظار کرو اور اُس نے انتظار کیا تو کوئی مضائقہ نہیں۔

ابراہیم سے روایت ہے کہ حضرت سہل بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: لوگ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ نماز پڑھتے اور وہ چھوٹی ہونے کے باعث اپنی ازاروں کو اپنی گردنوں سے باندھ لیا کرتے۔ پس عورتوں سے کہا گیا کہ وہ اپنے سروں کو نہ اٹھایا کریں یہاں تک کہ مرد سیدھے ہو کر بیٹھ جائیں۔

نماز میں سلام کا جواب نہ دے

مفسر سے روایت ہے کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا میں نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو سلام کیا کرتا جب کہ آپ نماز میں ہوتے اور مجھے جواب مرحمت فرمادیتے۔ جب ہم گئے (جیشہ سے) تو میں نے سلام کیا اور آپ نے جواب نہ دیا بلکہ فرمایا کہ نماز میں مشغولیت ہوتی ہے۔

علاء بن ابی رباح سے روایت ہے کہ حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مجھے اپنے ایک کام کے لیے بھیجا میں گیا اور اسے کر کے واپس لوٹا تو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہو کر آپ کو سلام عرض کیا۔ آپ نے جواب مرحمت نہ فرمایا۔ میرے دل میں خیال آیا تھا شاید اسے ہنسنا تھا۔ میں نے اپنے دل میں کہا کہ شاید رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ناراض ہو گئے کہ میں نے دیر کر دی میں نے پھر سلام عرض کیا۔ آپ نے پھر جواب مرحمت نہ فرمایا۔ میرے دل میں پہلے سے زیادہ خدشہ پیدا ہوا۔ پھر سلام کیا تو آپ نے جواب دیا اور فرمایا کہ مجھے جواب دینے سے اس بات نے روکا کہ میں نماز پڑھ رہا تھا۔ آپ اپنی عوارض پر اور بغیر قلیلہ رہے۔

نماز میں کوئی ضرورت پیش آئے تو اپنے ہاتھوں کو اٹھانا۔

حضرت سہل بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ

سہل ابن سہید رضی اللہ عنہ عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم *
بَابُ إِذَا قِيلَ لِلْمُصَلِّيِّ لَقَدْ أَمَّ
أَنْتَظِرْنَا أَنْتَظِرْنَا فَلَا بَأْسَ *
۱۱۳۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ بْنُ
أَبِي حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ
النَّاسُ يُصَلُّونَ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُمْ
عَاقِدُونَ أَرْهَمَهُمْ مِنَ الصَّغَرِ عَلَى رِقَابِهِمْ فَيَقِيلُ لِلنَّاسِ
لَا تَرَوْعْنَ رُءُوسَكُمْ حَتَّى يَسْتَوِيَ الرَّجَالُ جُلُوسًا *
بَابُ كَيْ لَا يَرُدُّ السَّلَامَ فِي الصَّلَاةِ *
۱۱۳۷۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ
فُضَيْلٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنِ
عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كُنْتُ أَسْلِمُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ وَهُوَ فِي الصَّلَاةِ فَيُرَدُّ عَلَيَّ فَلَمَّا رَجَعْنَا سَلَّمْتُ
عَلَيْهِ فَلَمْ يَرُدُّ عَلَيَّ وَقَالَ لَانَ فِي الصَّلَاةِ شُعْلًا *
۱۱۳۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا
كَثِيرُ بْنُ شَذِيفٍ عَنْ عَطَّارِ بْنِ أَبِي رِيَّاحٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ
عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَاجَةٍ لَمْ أَتَطَّلِقْ ثُمَّ رَجَعْتُ
وَلَمَّا لَقَيْتُهَا لَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَلَمْ يَرُدُّ عَلَيَّ فَوَقَعَتْ فِي قَلْبِي مَا اللَّهُ
أَعْلَمُ بِهِ فَقُلْتُ فِي نَفْسِي لَعَلَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ وَجَدَ عَلَيَّ أَيْ أَبْطَأْتُ عَلَيْهِ ثُمَّ سَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَلَمْ
يَرُدُّ عَلَيَّ فَوَقَعَتْ فِي قَلْبِي أَشَدُّ مِنَ الْمَرَّةِ الْأُولَى ثُمَّ سَلَّمْتُ
عَلَيْهِ فَرَدَّ عَلَيَّ فَقَالَ إِنَّمَا مَنَعَنِي أَنْ أَرُدَّ عَلَيْكَ لِأَنَّ
كُنْتُ أَمَّصِي وَكَانَ عَلَيَّ لِحَابِي مَتَوَّجِهًا إِلَى غَيْرِ الْقِبْلَةِ
بَابُ رَفْعِ الْأَيْدِي فِي الصَّلَاةِ لِأَيِّ
يَأْتِي *
۱۱۳۹۔ حَدَّثَنَا مُتَيْبٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزُ عَنْ أَبِي

۱۱۳۹۔ حَدَّثَنَا مُتَيْبٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزُ عَنْ أَبِي

حَارِزٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ بَلَغَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ بَنِي عُمَيْرٍ دَبُّوا عَوْنِي بِمَاءٍ كَانَ بَيْنَهُمْ شَيْءٌ فَخَرَجَ يُصَلِّيهِ بَيْنَهُمْ فِي أَنْاسٍ مِنْ أَصْحَابِهِ فَحُيِسَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَحَاطَتِ الصَّلَاةُ فَجَاءَ بِلَالٌ إِلَى أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فَقَالَ يَا أَبَا بَكْرٍ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ حُيِسَ وَقَدْ حَاطَتِ الصَّلَاةُ قَهْلَ لَكَ أَنْ تَكُونَ مِنَ الْكَاسِ قَالَ لَعَلَّنْ شَدَّتْ فَأَقَامَ بِلَالٌ الصَّلَاةَ وَتَقَدَّمَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَكَبَّرَ لِلنَّاسِ وَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِرَسُولِي فِي الصُّعُوبِ يَشْتَهِيهَا شَقًّا حَتَّى قَامَ فِي الصُّعُوبِ فَخَذَّ النَّاسُ فِي التَّصْفِيحِ قَالَ سَهْلٌ التَّصْفِيحُ هُوَ التَّصْفِيحُ قَالَ وَكَانَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لَا يَكْتَلِبُ فِي صَلَاتِهِ فَلَمَّا كَرَأَى النَّاسُ التَّقَاتُ فَإِذَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاشَارَ إِلَيْهِ بِأَمْرٍ أَنْ يُصَلِّيَ فَدَرَعَهُ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَدًا فَحَمِدَ اللَّهُ ثُمَّ رَجَعَ الْقَوْمُ قَرِيبًا وَدَأَبَهُ حَتَّى قَامَ فِي الصُّعُوبِ وَتَقَدَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصَلَّى لِلنَّاسِ فَلَمَّا دَرَعَهُ أَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ فَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ مَا لَكُمْ حِينَ تَأْتِيكُمْ عَمِّي فِي الصَّلَاةِ أَخَذْتُمْ بِالتَّصْفِيحِ لَأَنَا التَّصْفِيحُ لِلنَّسَاءِ مَنْ تَأْتِيَتْهُ فِي صَلَاتِهِ فَلْيَعْلَمْ سُبْحَانَ اللَّهِ ثُمَّ اتَّقَاتُ إِلَى أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ يَا أَبَا بَكْرٍ مَا مَنَعَكَ أَنْ تُصَلِّيَ لِلنَّاسِ حِينَ أَشْرَدْتُ إِلَيْكَ قَالَ أَبُو بَكْرٍ مَا كَانَ يَنْبَغِي لِابْنِ أَبِي قُحَافَةَ أَنْ يُصَلِّيَ بَيْنَ يَدَيِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو یہ بات پہنچی کہ قبلاہ ولے بنی عمرو بن عوف کے درمیان کچھ شکر برنجی ہے۔ آپ اپنے اُن اصحاب میں صلح کروانے تشریف لے گئے۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے سب سے اوز نماز کا وقت ہو گیا حضرت بلال نے اکر حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے کہا اے ابوبکر! رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو توڑکن پڑ گیا اور نماز کا وقت ہو گیا تو کیا آپ لوگوں کی اعلیت کریں گے؟ فرمایا: ہاں اگر تم چاہتے ہو۔ یہیں حضرت بلال نے نماز کی اقامت کی اور حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ آگے بڑھ گئے اور تکبیر کی۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تشریف لے آئے اور چلے آدھ منوں کو چیرتے ہوئے پہلی صف میں اکر کھڑے ہو گئے۔ لوگوں نے بال بھائی حضرت ہبل نے فرمایا اکر التصفیہ وہی مال بھانپے اور حضرت ابوبکر نمازیں ادر ادر متوجہ نہیں ہوا کرتے تھے۔ جب زیادہ تالیاں بھائیں تو متوجہ ہوئے اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو دیکھا آپ انھیں شاس سے حکم فرماتے ہیں کہ نماز پڑھتے ہو حضرت ابوبکر نے اپنے دونوں اتموں کو اٹھا کر اللہ تعالیٰ کی حمد بیان کی اور اٹھ بیروں پیچھے ہٹ گئے، یہاں تک کہ صف میں کھڑے ہو گئے اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم آگے بڑھ گئے تو لوگوں کو نماز پڑھائی۔ جب خارج ہوئے تو لوگوں کی جانب متوجہ ہو کر فرمایا: تمہیں کیا ہو گیا ہے کہ نماز میں کوئی بات پیش آجائے تو تالیاں بھلنے لگتے ہو تالیاں بھانا تو وہ توں کے لیے ہے اور جس کو نماز میں کوئی بات پیش آئے تو اُسے سُبْحَانَ اللَّهِ کہنا چاہئے پھر حضرت ابوبکر کھڑت متوجہ ہو کر فرمایا: اے ابوبکر! جب میں نے تمہاری طرف اشارہ کیا تو تمہیں کس چیز نے روکا کہ لوگوں کو نماز پڑھتے رہتے حضرت ابوبکر عرض گزار ہوئے کہ ایں ابوجہاف کے لیے مناسب نہیں تھا کہ وہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے آگے کھڑا ہو کر نماز پڑھے۔

ف: اس حدیث سے ایک تو یہ بات معلوم ہوتی کہ نماز کا وقت ہو جانے پر اگر امام موجود نہ ہو تو جس دوسرے آدمی کو لوگ پسند کریں وہ اہمیت کر سکتا ہے دوسری یہ بات معلوم ہوتی کہ دوران نماز اگر امام کو کسی ضروری بات کی جانب متوجہ کرنا پڑ جائے تو مرد سُبْحَانَ اللَّهِ کہیں اور عورتوں کو تالی سبائے سا حکم تھا لیکن عورتوں کا مردوں کے ساتھ باجماعت نماز پڑھنا قرآن اُفلی میں ہی بند کر دیا گیا تھا۔ تیسری بات یہ بھی معلوم ہوتی کہ نماز میں قیام کے وقت اگر چہ سجدے کی جگہ پر نظر رکھنا سنت ہے لیکن اُس وقت تمام صحابہ کرام سجدے کی جگہ سے ہٹا کر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو دیکھنے لگے تھے اور انہوں نے تالیاں بھجا کر حضرت ابوبکر صدیق

رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو آپ کی طرف متوجہ کرنے کی کوشش کی تھی۔ نماز پوری ہونے کے بعد رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے صحابہ کرام سے یہ نہیں فرمایا تھا کہ تم دوران نماز میری طرف کیوں متوجہ ہوئے اور کیوں مجھے دیکھنے لگے تھے؛ آپ ایسا کیوں فرماتے جبکہ محبوب پروردگار کی جانب متوجہ ہونا ہی تو عبادتوں کی جان اور روح ایمان ہے۔ جو نماز میں نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے خیال کو گم سے بل کے نیل سے بدر اور شرک بتاتے ہیں حقیقت میں وہ ایمان کی چاشنی ہی سے آشنا ہیں۔ ان سے سرفہم ہی کہا جا سکتے۔

لطف نے تجھ سے کیا کہوں زاہدا
لم نے کبھت تو نے پی ہی نہیں

نماز میں کمر ہر ہاتھ رکھنا

ابوالنعمان، حماد، یوسف، محمد بن سیرین سے روایت ہے کہ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: نماز میں کمر ہر ہاتھ رکھنے سے منع فرمایا گیا ہے۔ — بشام اور ابوالجال، ابن سیرین، حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اسے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کیا۔

عمرو بن علی، یحییٰ، بشام، محمد بن سیرین سے روایت ہے کہ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: منع کیا گیا ہے کہ آدمی گولہوں پر ہاتھ رکھ کر نماز پڑھے۔

نماز میں آدمی کا کسی چیز کو سوجھنا۔ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ میں شکر کا بندوست کرتا رہتا ہوں اور میں نماز میں ہوتا ہوں۔

ابن ابی لیلیٰ سے روایت ہے کہ حضرت عقبہ بن خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ نماز عصر پڑھی۔ جب سلام پھیرا تو بلدی سے کھڑے ہو گئے اور اپنی کسی زوجہ مطہرہ کے پاس تشریف لے گئے۔ پھر تشریف لائے اٹھ گولہوں کے چہروں پہلوی کے ہاتھ جیرانگی کے اثرات دیکھ کر فرمایا: اے مجھے نماز میں سونے کا ایک ٹکڑا یاد آ گیا جو ہمارے پاس تھا میں نے ناپسند کیا کہ وہ ہمارے پاس شام کرے یا رات گزارے لہذا میں نے اسے تقسیم کرنے کا حکم دیا ہے۔ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جب نماز کے لیے اذان کہی جاتی ہے تو شیطان ہوائی جھپٹہ پھیر کر بھاگتا ہے یہاں تک کہ اذان کی آواز سنائی

بَابُ الْحَصْرِ فِي الصَّلَاةِ

۱۱۴۰ - حَدَّثَنَا أَبُو التَّمَامِ حَدَّثَنَا حَمَادٌ عَنْ أَبِي يُوْبَ عَنْ مُهْمَبٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ نُهِيَ عَنِ الْحَصْرِ فِي الصَّلَاةِ وَقَالَ هِشَامُ وَالْبُهَيْلِيُّ عَنِ ابْنِ سِيرِينَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۱۱۴۱ - حَدَّثَنِي عُمَرُ بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا يَحْيَى حَدَّثَنَا هِشَامٌ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ نَهَى أَنْ يُصَلِّيَ الرَّجُلُ مُخْتَوِمًا

بَابُ يُفَكِّرُ الرَّجُلُ الشَّيْءَ فِي الصَّلَاةِ وَقَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِنِّي لَأَجْعَلُ جَيْشِي وَأَنَا فِي الصَّلَاةِ

۱۱۴۲ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا رُوْحٌ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِي مَلِيحَةَ عَنْ عَقْبَةَ بْنِ الْعَارِثِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعَصْرَ فَلَمَّا سَلَّمَ قَامَ سَرِيحًا دَخَلَ عَلَيَّ بَعْضُ نِسَائِهِ ثُمَّ خَرَجَ دِرْأِي مَا فِي وَجْهِهِ الْقَوْمِ مِنْ تَعَجُّبِهِمْ لِمَوْعِظَتِهِ فَقَالَ ذَكَرْتُ وَأَنَا فِي الصَّلَاةِ تَبَرَّأْتُ مَا فَكَّرْتُ أَنْ يُنْسِيَنِي أَوْ يَسِيَتِ عِنْدَنَا قَامَرْتُ بِقِسْمَتِهِ

۱۱۴۳ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ الْأَعْرَجِ قَالَ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَدِنَ بِالصَّلَاةِ

أَذْبَرَ الشَّيْطَانَ لَكُمْ مَرَاطِحًا لِيَسْمَعَهُ التَّأْذِينَ يَا أَيُّهَا
سَكَتَ الْمُؤَدِّنُ أَقْبَلَ قَادًا يُؤْتِي أَدِيرًا إِذَا سَكَتَ أَتَبَكَ
فَلَا يَزَالُ بِالنَّسْرِ يَقُولُ لَكُمْ أَدْرُمَا لَعَنَ يَدَا كَرَحِي لَمْ
يَبْرِي كَوْمَلِي قَالَ أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ إِذَا فَعَلَ
أَحَدٌ لَكُمْ ذَلِكَ فَلْيَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ قَاعِدٌ وَتَمِيعَةٌ
أَبُو سَلَمَةَ مِنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ۝

۱۱۴۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ
عُمَرَ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِي ذَوْبٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ مِقْرَبِ
قَالَ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ النَّاسُ الْكُفْرُ
أَبُو هُرَيْرَةَ فَلَقِيتُ رَجُلًا فَقُلْتُ بِمَا قَدَّرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّبِيْحَةَ فِي الْعَتَمَةِ فَقَالَ لَا أَدْرِي
فَقُلْتُ لَمْ تَشْهَدْهَا قَالَ بَلَى قُلْتُ لَكِنْ أَنَا أَدْرِي قَدَّرَ
سُورَةَ كَذَا أَذْكَدَا ۝

**بَابُ مَا جَاءَ فِي الشَّهْرِ إِذَا قَامَ
مِنْ رُغَيْتِي الْفَرِيضَةِ ۝**

۱۱۴۵ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ
بْنُ أَنَسٍ قَالُوا ابْنُ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ قَالَ صَلَّى
لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رُغَيْتَيْنِ مِنْ رُغَيْتِ
الصَّلَاةِ ثُمَّ قَامَ فَلَمْ يَحْسُ فَنَامَ النَّاسُ مَعَهُ فَلَمَّا
قَضَى صَلَاتَهُ وَنَظَرْنَا كَسِيمَةً كَبُرَ قَبْلَ النَّسِيمِ فَسَجَدَ
سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ ثُمَّ سَلَّمَ ۝

۱۱۴۶ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ
عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ مِنْ أُنْدَتَيْنِ مِنَ الظُّهْرِ
لَمْ يَحْسُ بَيْنَهُمَا فَلَمَّا قَضَى صَلَاتَهُ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ ثُمَّ
سَلَّمَ بَعْدَ ذَلِكَ ۝

نہیں دیتی۔ جب مؤذن خاموش ہو جائے تو آجاتا ہے۔ جب اقامت
کئی بارے تو بھاگتا ہے۔ جب وہ خاموش ہو تو آجاتا ہے اور پھر آدنی سے
یہی کہتا رہتا ہے کہ یہ بات یاد کر جو اسے یاد نہیں ہوتی یہاں تک کہ
اسے یاد نہیں رہتا کہ کتنی نماز پڑھی ہے۔ ابو سلمہ بن عبد الرحمن نے
فرمایا کہ جب تم میں سے کوئی ایسا کرے تو بیٹھا ہوا دو سجدے کرے
اور اسے سنا ابو سلمہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے۔

محمد بن شعیبہ عثمان بن عمر ابن ابو ذؤب سید مقرب سے روایت ہے
کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ لوگ کہتے ہیں کہ ابو ہریرہ
کثرت سے روایت کرتا ہے۔ میں ایک آدمی سے بلا اور اس سے کہا
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے گزشتہ رات نماز عشاء میں کوئی
سورتیں پڑھی تھیں اس نے کہا۔ مجھے معلوم نہیں۔ میں نے کہا۔ کیا آپ
موجود نہیں تھے؟ کہا۔ کیوں نہیں۔ میں نے کہا۔ کیا بے معلوم ہے کہ
حضرت نے فلاں فلاں سورتیں پڑھی تھیں۔

**جب فرض کی دو رکعتوں کے بعد کھڑا ہو جائے تو سجدہ
سہو کس طرح کرے؟**

عبد اللہ بن یوسف مالک بن انس ابن شہاب عبد الرحمن اعرج سے
روایت ہے کہ حضرت عبد اللہ بن جعفر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہمیں کسی نماز کی دو رکعتیں پڑھائیں اور قدمہ میں
بیٹھے بغیر کھڑے ہو گئے۔ لوگ ہم آپ کے ساتھ کھڑے ہو گئے۔ جب
نماز پوری کر لی اور ہم نے آپ کے سلام پھیرنے کو دیکھا تو آپ نے سلام
پھیرنے سے پہلے تکبیر کی اور بیٹھے ہوئے دو سجدے کیے اور
پھر سلام پھیرا۔

عبد اللہ بن یوسف امام مالک یحییٰ بن سعید عبد الرحمن اعرج سے روایت
ہے کہ حضرت عبد اللہ بن جعفر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ظہر کی دو رکعتوں کے بعد کھڑے ہو گئے اور ان کے
درمیان میں نہ بیٹھے۔ جب آپ نے نماز پوری کر لی تو دو سجدے
کیے۔ پھر اس کے بعد سلام پھیرا۔

بَابُ إِذَا صَلَّى خَمْسًا

۱۱۴۷ - حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ الْحَكَمِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى الظُّهْرَ خَمْسًا فَوَعِيلٌ لَهُ أَرِيدَ فِي الصَّلَاةِ فَقَالَ وَمَاذَا قَالَ قَالَ صَلَّيْتُ خَمْسًا فَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ بَعْدَ مَا سَلَّمَ

بَابُ إِذَا سَلَّمَ فِي رَكْعَتَيْنِ أَوْ فِي ثَلَاثٍ فَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ مِثْلَ سُجُودِ الصَّلَاةِ أَوْ أَطْوَلَ

۱۱۴۸ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ صَلَّى بِنَا النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الظُّهْرَ وَالْعَصْرَ فَسَلَّمَ فَقَالَ لَهُ ذُو الْيَدَيْنِ الصَّلَاةُ يَا رَسُولَ اللَّهِ انْقَسَمَتْ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَكُمْ صَحَابَةٌ أَحْسَنُ مَا يَقُولُ قَالُوا نَعَمْ فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ أَحْسَنَيْنِ ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ قَالَ سَعْدٌ وَرَأَيْتُ عُرْوَةَ ابْنَ الزُّبَيْرِ صَلَّى مِنَ الْمَغْرِبِ رَكْعَتَيْنِ فَسَلَّمَ وَتَكَلَّمَ ثُمَّ صَلَّى مَا بَقِيَ وَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ وَقَالَ لِهَكَذَا فَعَلَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

بَابُ مَنْ لَمْ يَكْتَسِبْ فِي سَجْدَتَيْ الشَّهِوِ وَسَلَّمْ أَسْ وَالْحَسَنُ وَلَمْ يَكْتَسِبْ هَذَا وَقَالَ فَتَادَةً لَا يَكْتَسِبْ هَذَا

۱۱۴۹ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ بْنِ أَبِي تَمِيمَةَ الشَّافِعِيِّ عَنِ ابْنِ سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ انْصَرَفَ مِنْ اثْنَتَيْنِ فَقَالَ لَهُ ذُو الْيَدَيْنِ أَقْصَرْتَ الصَّلَاةَ أَمْ كَسِمْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحْسَدَ فِي ذُو الْيَدَيْنِ فَقَالَ النَّاسُ نَعَمْ فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَلَّى اثْنَتَيْنِ أَحْسَنَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ

جب پانچ رکعتیں پڑھنے لی جائیں

ابوالولید شعبہ بن حکم، ابراہیم، علقمہ، حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ظہر کی پانچ رکعتیں پڑھیں۔ عرض کی گئی کہ کیا نماز پڑھ گئی ہے؟ فرمایا کہ کیا بات ہے؟ عرض کی کہ آپ نے پانچ رکعتیں پڑھی ہیں۔ آپ نے سلام پھیر لینے کے بعد سہو کے دو سجدے کیے۔

جب دو یا تین رکعتوں پر سلام پھیر دے تو سہو کے دو سجدے نماز کے سجدوں جیسے کرے یا ان سے لمبے!

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہمیں ظہر یا عصر کی نماز پڑھائی اور سلام پھیر دیا۔ ذوالیحدین آپ کا باگواں عرض گزار ہوئے کہ یا رسول اللہ! کیا ناکم ہو گئی ہے؟ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنے اصحاب سے فرمایا: کیا یہ سچ کہہ رہے ہیں! لوگ عرض گزار ہوئے، ہاں۔ پس آپ نے آخری دو رکعتیں پڑھیں اور پھر دو سجدے کیے۔ سجدہ کا بیان ہے کہ میں نے عروہ بن زبیر کو دیکھا کہ مغرب کی نماز میں دو رکعتوں پر سلام پھیر دیا اور کلام کیا۔ پھر باقی نماز پڑھ کر دو سجدے کیے اور فرمایا: نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اسی طرح کیا۔

جو سہو کے دو سجدوں کے بعد تشہد نہ پڑھے اور سلام پھیر دے حضرت اس احمد بن تشہد نہیں پڑھتے تھے۔ وہ انہوں نے کہا کہ تشہد نہ پڑھے۔

محمد بن سیرین نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم دو رکعتوں پر نماز سے فارغ ہو گئے ذوالیحدین عرض گزار ہوئے کہ یا رسول اللہ! نماز کم ہو گئی یا آپ مجھول گئے؟ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: کیا ذوالیحدین سچ کہتے ہیں، لوگوں نے کہا، ہاں۔ پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کھڑے ہوئے اور آخری دو رکعتیں پڑھیں، پھر سلام پھیر کر تکبیر کہی اور اپنے سجدوں جیسا یا ان سے لمبا سجدہ کیا۔ پھر مبارک اٹھایا۔

كَبَّرَ سَجْدًا مِثْلَ سُجُودِهِ اِذَا طَوَّلَ تَعْدِيَةً +
 ۱۱۵۰ - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ بْنِ عُلْفَةَ قَالَ قُلْتُ لِمَ حَمَّادٌ فِي سَجْدَةٍ فِي السُّهُوِ
 كَشَقْدًا قَالَ لَيْسَ فِي حَدِيثٍ آتِي هَذِهِ +

باب ۹۶ مَنْ يُكَبِّرُ فِي سَجْدَةٍ فِي السُّهُوِ
 ۱۱۵۱ - حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ اِبْرَاهِيمَ
 عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ اَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ صَلَّى النَّبِيُّ
 صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِحْدَى صَلَاتِي الْعِشِيِّ قَالَ مَعَهُ
 وَالْكَرْمَلِيُّ الْعَصْرَ رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ ثُمَّ قَامَ اِلَى خَشْبَةٍ فِي
 مَقْدَمِ الْمَسْجِدِ فَوَضَعَ يَدَاهُ عَلَيْهِمَا وَفِيهِمْ أَبُو بَكْرٍ وَنَحْوُهُمْ
 رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا فَهَا بَانَ يُكَلِّمُهُ وَحَرَّحَ سُرْعَانَ لِلنَّاسِ
 فَقَالُوا اَقْرَبَتِ الصَّلَاةُ وَرَجُلٌ يَدْعُوهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذُو الْيَدَيْنِ فَقَالَ اَنْسَيْتَ امْرُؤُوتِ فَقَالَ
 لَمْ اَنْسَ وَلَمْ تَقْصُرْ قَالَ بَلَى قَدْ لَيْسَتْ قَصَصْتُ رَكَعَتَيْنِ
 ثُمَّ سَلَّمَ ثُمَّ كَبَّرَ سَجْدًا مِثْلَ سُجُودِهِ اِذَا طَوَّلَ تَعْدِيَةً
 رَأْسَهُ فَكَبَّرَ ثُمَّ وَضَعَ رَأْسَهُ فَكَبَّرَ سَجْدًا مِثْلَ سُجُودِهِ اَوْ
 اَطْوَلَ ثُمَّ دَفَعُ رَأْسَهُ وَكَبَّرَ

۱۱۵۲ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا لَيْثٌ عَنْ
 ابْنِ شِهَابٍ عَنِ اَلْأَعْمَشِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مُجَيْمَةَ الْكُرَيْتِيِّ
 حَلِيْبِ بْنِ اَبِي اَلْمُطَّلِبِ اَنَّ رَسُوْلَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ قَامَ فِي صَلَاةِ الظُّهْرِ وَعَلَيْهِ جُلُوْسٌ فَلَمَّا اَتَتْهُ
 صَلَاةُ سَجْدٍ سَجَدَ تَمِيْنًا فَكَبَّرَ فِي كُلِّ سَجْدَةٍ وَهُوَ
 جَالِسٌ قَبْلَ اَنْ يُسَلِّمَ وَسَجَدَ هَا النَّاسُ مَعَهُ مَكَانَ النَّبِيِّ
 مِنَ الْجُلُوْسِ تَابِعَهُ ابْنُ جُرَيْجٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ فِي الْكَبِيْرِ

باب ۹۷ اِذَا الْعَبْدُ رَكَعَ صَلَاتًا اَوْ
 اَلْعَبَا سَجْدًا سَجَدًا كَثِيْرًا وَهُوَ جَالِسٌ +

۱۱۵۳ - حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ مُصَالِحٍ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ
 اَبِي عَبْدِ اللهِ الذُّسْتَرِيُّ عَنْ يَحْيَى بْنِ اَبِي كَثِيْرٍ عَنْ اَبِي
 عَنِ اَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ

سليمان بن حرب، حماد اسلمہ بن علقمہ کا بیان ہے کہ میں نے محمد بن سیرین
 سے کہا، کیا سہو کے سجدوں کے بعد تشہد ہے؟ فرمایا کہ حضرت ابو ہریرہ
 کی حدیث میں تو ہے نہیں۔

جو سہو کے سجدوں کے لیے تکبیر کے

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ
 تعالیٰ علیہ وسلم نے میں دن کی کوئی ایک نماز پڑھائی۔ محمد بن سیرین کا بیان
 ہے کہ میرا زیادہ تر یہی گمان ہے کہ عصر کی دو رکعتیں پھر سلام پھیر دیا۔ پھر
 ایک گڑی کے پاس جا کھڑے ہوئے جو مسجد کے سامنے تھی اور اس پر ہاتھ
 رکھ لیا۔ لوگوں میں حضرت ابوبکر و حضرت عمر بھی تھے لیکن بات کرتے ہوئے
 ڈر سے اور بلدی والے پلے گئے اور کہا کہ نماز کم ہو گئی، ایک شخص جن کو
 نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ذوالیدین کے لقب سے پکارا کرتے، وہ عرض
 گزار ہوئے، کیا آپ بھول گئے یا نماز کم ہو گئی؟ فرمایا کہ تم میں بھولا نہ کم ہوئی۔
 عرض کی بلکہ آپ بھول گئے، پس آپ نے دو رکعتیں پڑھیں اور سلام پھیرا
 پھر تکبیر کہہ کر سجدہ کیا اپنے سجدوں میں یا ان سے لیا۔ پھر سر اٹھایا
 اور تکبیر کہی۔ پھر سر رکھا اور تکبیر کہہ کر سجدہ کیا، اپنے سجدوں میں یا
 ان سے لیا۔ پھر سر اٹھایا اور تکبیر کہی۔

حضرت عبداللہ بن جحینہ اسدی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے جو
 نبی محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے وقت تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نماز ظہر میں
 کھڑے ہو گئے جب کہ بیٹھنا چاہیے تھا جب آپ نے نماز پوری کر لی تو
 سہو کے دو سجدے کیے اور ہر سجدے کے لیے بیٹھے ہوئے تکبیر کہی،
 اس سے پہلے کہ آپ سلام پھیرتے۔ لوگوں نے بھی آپ کے ساتھ سجدے کیے
 یہ اس کے بدلے میں تھا جو آپ قعدہ کرنا بھول گئے تھے۔ تکبیر کے باس
 میں اس کا ابن جریج نے ابن شہاب سے متابعت کی ہے۔

جب یاد نہ رہے کہ میں رکعتیں پڑھی ہیں یا چار تو بیٹھ
 کر دو سجدے کرے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جب نماز کے لیے اذان کہی جاتی ہے
 تو شیطان بیٹھ پھیر کر بھاگتا ہے اور اس کی ہوا نکلتی جاتی ہے، یہاں

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا نُودِيَ بِالصَّلَاةِ أَذْبَرَ الشَّيْطَانَ
وَلَمْ يَضْرُطْ حَتَّى لَا يَسْمَعَ الْإِذَاانَ فَإِذَا قُضِيَ الْإِذَاانُ
أَقْبَلَ فَإِذَا تَوَلَّى بَهَا أَذْبَرَ فَإِذَا قُضِيَ التَّشْوِيبُ أَقْبَلَ
حَتَّى يَخْطُرَ بَيْنَ الْمَرْءِ وَنَفْسِهِ يَقُولُ أَذْكَرُ كَذَا وَكَذَا أَمَا
لَمْ تَكُنْ يَدْرِي حَتَّى يَنْظُرَ الرَّجُلُ إِنْ يَدْرِي كَمْ صَلَّى فَإِذَا
كَمْ يَدْرِي أَحَدُكُمْ كَمْ صَلَّى ثَلَاثًا أَوْ أَرْبَعًا فَلْيَسْجُدْ سَجْدَةً
وَهُوَ جَائِسٌ *

بَابُ السَّهْوِ فِي الْفَرَضِ وَالنَّطْوِيعِ
وَسَجْدِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا سَجْدَتَيْنِ
بَعْدَ وَتَرْتِيمٍ *

۱۱۵۴ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ
عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ ابْنِ سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ
ابْنِ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ إِنْ أَحَدُكُمْ إِذَا قَامَ يُصَلِّي حَاكَمَ الشَّيْطَانَ فَلْيَسْ
عَلَيْهِ حَتَّى لَا يَدْرِي كَمْ صَلَّى فَإِذَا دَجَّ ذَلِكَ أَحَدُكُمْ
فَلْيَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ جَائِسٌ *

**بَابُ إِذَا كَلَّمَ وَهُوَ يُصَلِّي فَأَشَارَ
بِيَدَيْهِ وَأَسْتَمِعَهُ ***

۱۱۵۵ - حَدَّثَنَا عِيْنِيُّ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ
وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عُمَرُ بْنُ بَكْرِ عَنْ كُرَيْبٍ أَنَّ ابْنَ
عَبَّاسٍ وَالْمُسَوَّبِينَ مَعْرُومَةَ وَعَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ أَزْهَرَ رَضِيَ
اللَّهُ عَنْهُمْ أَرْسَلُوهُ إِلَى عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فَقَالُوا أَرَدْنَا
عَلَيْهَا السَّلَامَ مِنَّا جَمِيعًا وَسَلَّمْنَا عَلَيْهَا عَنِ الرَّكْعَتَيْنِ بَعْدَ
صَلَاةِ الْعَصْرِ قُلْتُ لَهَا إِنْكَ أَخْبَرْنَا أَنَّكَ نَصَلَيْتَهُمَا دَا
قَدْ بَلَّغْتَنَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْهُمَا
وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ وَكُنْتُ أَضْرِبُ النَّاسَ مَعَ عُمَرَ بْنِ
الْحَقَّافِ عَنْهُمَا فَقَالَ كُرَيْبٌ فَدَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فَبَلَّغْتُهَا مَا أَرْسَلُونِي فَقَالَتْ سَلِّ أَمْرَ
سَلَمَةَ فَخَرَّجْتُ إِلَيْهِمْ فَأَخْبَرْتُهُمْ بِقَوْلِهَا أَرَدْنَا وَإِلَى

تک کہ از ان سنانی نہیں دیتی جب اذان ختم ہوئی ہے تو آجاتا ہے جب
انامت کہی جائے تو دوڑتا ہے اور انامت ختم ہونے پر آجاتا ہے یہاں
تک کہ آدمی کے دل میں دوسرے ڈالنا ہوا کہتا ہے کہ فلاں فلاں باتوں
کو یاد کرو گے یا نہیں تو میں یہاں تک کہ آدمی بھول جاتا ہے کہ اس
نے کتنی نماز پڑھی ہے۔ جب تمہیں سے کوئی بھول جائے کہ اس نے کتنی
نماز پڑھی، میں رکعتیں یا پار تو بیٹھا ہوا سہو کے دو سجدے سے
کرتے۔

فرائض و نوافل میں سجدہ سہو۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ
تعالیٰ عنہما نے وتر کے بعد دو سجدے کیے۔

عبد اللہ بن یوسف، امام مالک، ابن شہاب، ابوسلمہ بن عبد الرحمن،
حضرت ابورہرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی نماز پڑھنے کھڑا ہوتا ہے
تو شیطان آجاتا ہے اور اسے بھلا تا ہے یہاں تک کہ یاد نہیں رہتا
کہ کتنی نماز پڑھی ہے جب تم میں سے کوئی اس صورت حال سے دوچار
ہو تو وہ بیٹھا ہوا سہو کے دو سجدے کیے۔

جب نماز کے دوران کلام کرے اور ہاتھ سے اشارہ
کے آگے سے۔

گزیب سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس، حضرت مسور بن مخرمہ
اور حضرت عبدالرحمن بن ازہرہ نے انہیں حضرت عائشہ صدیقہ کے پاس
بھیجا اور فرمایا: ہم سب کا سلام عرض کرنا اور ان سے عصر کے بعد دو
رکعتوں کے متعلق پوچھنا اور عرض کرنا کہ ہمیں بتایا گیا ہے کہ آپ انہیں
پڑھتی ہیں جب کہ ہم تک یہ بات پہنچی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ
وسلم نے ان سے منع فرمایا ہے اور حضرت ابن عباس نے فرمایا کہ
میں ان پر حضرت عمر کے ساتھ لوگوں کو مارا کرتا تھا۔ گزیب کا بیان ہے
کہ میں حضرت عائشہ صدیقہ کی خدمت میں حاضر ہوا اور وہ پیغام پہنچایا
جس کے لیے مجھے بھیجا تھا۔ انہوں نے فرمایا کہ حضرت ام سلمہ سے
پوچھ لیں میں ان حضرت کی خدمت میں حاضر ہوا اور ان کا ارشاد
عرض کر دیا۔ انہوں نے مجھے حضرت ام سلمہ کے پاس وہی پیغام دے

کہ جیسا جو حضرت عائشہ کے لیے دیا تھا۔ حضرت اہم سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو ان سے منع فرماتے ہوئے سنا ہے۔ پھر میں نے نماز عصر پڑھ لینے کے بعد آپ کو انھیں پڑھتے ہوئے دیکھا جب کہ آپ تشریف لائے اور میرے پاس انصار کے نبی حرام میں سے ایک عورت تھی میں نے آپ کی طرف ایک لونڈی کو بھیجا اور اس سے کہا کہ آپ کے سپوہین کٹری ہو کر عرض کن کہ یا رسول اللہ! اہم سلمہ کہتی ہیں کہ میں نے آپ کو ان سے منع فرماتے ہوئے سنا اور آپ کو انھیں پڑھتے ہوئے دیکھ رہی ہوں! اگر آپ ہاتھ سے اشارہ کریں تو مجھے ہٹ جانا۔ لونڈی نے یہی کیا تو آپ نے ہاتھ سے اشارہ فرمایا اور وہ ہٹ گئی جب آپ ناراض ہوئے تو فرمایا اے بنت ابولہب! تم نے صبح کیلئے دو کھنڈ کے سسلیں پوچھا ہے تو میرے پاس بلند نصیر کے لوگ آئے جن کے ہاتھ میں نعرے کے بود ڈر کھنڈیں نہ پڑھ سکا۔ یہ دونوں وہی ہیں۔ نماز میں اشارہ کرنا۔ گریب حضرت اہم سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے اسے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کیا ہے۔

أَمْرًا سَلَّمَةً بِمِثْلِ مَا أَرْسَلْتَنِي بِهِ إِلَى عَائِشَةَ فَقَالَتْ أَمْرًا سَلَّمَةً رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَمَلَّى عَنْهُمَا ثُمَّ دَارَتْهُ يَصَلِّيَهُمَا حِينَ صَلَّى الْعَصْرَ ثُمَّ دَخَلَ وَعِنْدِي نِسْوَةٌ مِنْ بَنِي حَذْرَةَ مِنَ الْأَنْصَارِ فَأَرْسَلْتُ إِلَيْهَا الْجَارِيَةَ فَعَلَّتْ كَمَا عَلَّمْتَنِي فَوَجَّهْتُ قَوْلِي لَهَا لَقَوْلِكَ أَمْرًا سَلَّمَةً يَا رَسُولَ اللَّهِ يَمْحُوكُكَ سَمِعْتَنِي عَرَّتْ هَاتَيْنِ دَارًا كَتَصَلِّيَهُمَا فَإِنْ أَشَارَ بِيَدِهِ فَأَسْتَأْخِرُ عَنْهُ فَعَلَّتْ الْجَارِيَةُ فَأَشَارَ بِيَدِهِ فَأَسْتَأْخِرَتْ عِنْدَهَا فَأَصْرَفْتُ قَالَ يَا بِنْتُ أَبِي أُمَيَّةَ سَأَلْتِ عَنِ الرَّكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ طَلَّ أَنْ تَأْتِي تَأْسُ مِنْ عَبْدِ الْقَيْسِ فَشَغَلُونِي مِنَ الرَّكْعَتَيْنِ اللَّتَيْنِ بَعْدَ الظُّهْرِ فَمَا هَاتَانِ ؟

باب ۱۳۱ الْإِشَارَةُ فِي الصَّلَاةِ قَالَ عُرَيْبٌ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۱۱۵۶ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ

بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَلَغَهُ أَنَّ بَنِي عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ كَانُوا يَتَنَمَّرُونَ بِمَنْزِلِهِمْ فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّيهِمْ بَيْنَهُمْ فِي أُنَاسٍ مَعَهُ فَحِيسَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَحَانَتْ الصَّلَاةُ فَجَاءَ بِلَالٌ إِلَى أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ يَا أَبَا بَكْرٍ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ حِيسَ وَقَدْ حَانَتْ الصَّلَاةُ فَهَلْ لَكَ أَنْ تُوَمِّرَ النَّاسَ قَالَ لَعَلَّنِي سَلَّمْتُ فَأَقَامَ بِلَالٌ وَقَعَدَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَكَذَّبَ بِالنَّاسِ وَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَنْشِيِّ فِي الصُّفُوفِ حَتَّى قَامَ فِي الصَّفِّ فَخَذَّ النَّاسُ فِي الصُّفُوفِ وَكَانَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لَا يَلْتَفِتُ فِي صَلَاتِهِ فَلَمَّا أَكْثَرَ النَّاسُ التَّفَتُّ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَشَارَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

حضرت اہل بن سعد ساعدی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو پتہ لگا کہ بنی عمرو بن عوف کے درمیان کچھ شکر رنجی ہے تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کچھ لوگ اپنے ساتھ لے کر انہیں صلح کروانے کے لیے تشریف لے گئے۔ پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو رکنا پڑا اور نماز کا وقت ہو گیا حضرت بلال نے اسے حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کہا۔ اے ابوبکر! رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تُوڑ کے ہوئے ہیں اور نماز کا وقت ہو گیا تو کیا آپ لوگوں کی ہلاکت کریں گے؟ فرمایا، ہاں اگر تم چاہتے ہو حضرت بلال نے انامت کہی اور حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے آگے بڑھ کر کبیر خمریہ کہی جبکہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تشریف لے آئے اور صفوں میں سے چلتے ہوئے پہلی صف میں کھڑے ہو گئے لوگوں نے تالی بجائی لیکن حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نماز میں ادھر ادھر توجہ نہیں کیا کہتے تھے جیسا لوگوں نے زیادہ تالیوں بجائیں تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ان کی طرف اشارہ کرتے ہوئے مکم دیتے ہیں کہ نماز پڑھنے لے رہیں حضرت ابوبکر نے ہاتھ اٹھا کر اَلْحَمْدُ لِلَّهِ کہا اور اُٹے پاؤں پیچھے آگئے۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم آگے بڑھ گئے اور

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا مَرْءَ أَنْ يُصَلِّيَ ذَكَرَهُ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ
عَنْ يَدَيْهِ فَحَمِدَ اللَّهُ وَحَمَّ الْعَقَمَاءِ وَرَأَوْهُ حَتَّى
كَامَرِ فِي الصَّفِّ فَتَعَدَّ مَرْتُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَصَلَّى لِلنَّاسِ فَلَمَّا قَرَعَهُ أَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ فَقَالَ يَا أَيُّهَا
النَّاسُ مَا لَكُمْ جِئْتُمْ تَابِكُمْ شَيْءٌ مِّنْ فِي الصَّلَاةِ أَخَذْتُمْ
فِي التَّكْصِيفِ إِنَّمَا التَّكْصِيفُ لِلنِّسَاءِ مَنْ تَابَدَ شَيْءٌ فِي
صَلَاتِهِ فَلْيَعُدَّ سُبْحَانَ اللَّهِ قَرَأَهُ لَا يَمَعُهُ أَحَدٌ حِينَ
يَقُولُ سُبْحَانَ اللَّهِ إِلَّا التَّفَتُّ يَا أَيُّهَا بَكْرٍ مَا مَنَعَكَ أَنْ
تُصَلِّيَ لِلنَّاسِ حِينَ أَشْرَفْتَ إِلَيْكَ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهُ مَا كَانَ يَنْبَغِي لِابْنِ أَبِي قَحْفَاةٍ أَنْ يُصَلِّيَ بَيْنَ يَدَيْ
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۱۱۵۷ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ
وَهْبٍ حَدَّثَنَا الثَّوْرِيُّ عَنْ هِشَامِ بْنِ قَاهِبَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ
مَالِكٍ حَدَّثَنَا عَلَى عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا وَهِيَ تُصَلِّيُ
قَائِمَةً وَالنَّاسُ قِيَامًا فَقُلْتُ مَا شَأْنُ النَّاسِ فَاشَارَتْ
بِرَأْسِهَا إِلَى السَّمَاءِ فَقُلْتُ آيَةٌ فَقَالَتْ بِرَأْسِهَا آيٌ لَعَنَهُ
۱۱۵۸ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ يَحْيَى
عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهَا قَالَتْ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فِي بَيْتِهِ وَهُوَ شَاكِلٌ جَالِسًا وَصَلَّى ذَكَرَهُ قَوْمٌ قِيَامًا
فَأَشَارَ إِلَيْهِمْ أَنْ اجْلِسُوا فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ إِنَّمَا جُئِلَ
الْإِمَامُ لِيُؤْتَمَّرَ بِهِ فَإِذَا رَكَعَ قَامُوا لَعَنُوا فَذَكَرَهُ قَوْمٌ قِيَامًا
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

لوگوں کو نماز پڑھائی۔ جب فارغ ہوئے تو لوگوں کی جانب توجہ ہو کر فرمایا
اے لوگو! تمہیں کیا ہو گیا ہے کہ نمازیں کوئی چیز دیکھتے ہو تو تالیماں
بجانے لگتے ہو۔ تالی تو عورت کے لیے ہے۔ اگر نمازیں کوئی چیز
دیکھو تو سُبْحَانَ اللَّهِ کہو، کیونکہ جو بھی سُبْحَانَ اللَّهِ کہے گا وہ
ضرور توجہ ہوگا۔ اے ابوبکر! تمہیں کس چیز نے روکا کہ لوگوں کو نماز پڑھنے
پر توجہ نہ دیا۔ کیا تمہیں اشارہ کیا تھا؟ حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ
عنه عنہم گزار ہوئے۔ ابن ابی قحفاہ نے کہ یہ مناسب نہیں تھا
کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے آگے کھڑا ہو کر نماز پڑھے

ناظر سے روایت ہے کہ حضرت اسماء رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا
میں حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے پاس گئی تو وہ کھڑی ہو
کر نماز پڑھ رہی تھیں اور لوگ بھی کھڑے تھے میں نے کہا: لوگوں
کو کیا ہو گیا ہے؟ انہوں نے سر کے ساتھ آسمان کی طرف اشارہ
کیا میں نے کہا، کوئی نشانی انہوں نے اپنے سر کے ساتھ ہاں کہا۔
نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی زوجہ مطہرہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ
تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنے
کاشانہ اقداس میں نماز پڑھی اور شکایت کے باعث کھڑے ہو کر لوگوں
نے آپ کے پیچھے کھڑے ہو کر آپ نے انہیں بیٹھنے کا اشارہ کیا۔
جب فارغ ہوئے تو فرمایا: یا مں اس لیے بنایا گیا ہے کہ اس کی پیروی
کی جائے جب رکوع کرے تو رکوع کرو اور جب سر اٹھائے تو سر اٹھاؤ۔
اللہ کے نام سے شروع ہو پڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے۔

کتاب الجنائز

بَابُ فِي الْجَنَائِزِ

وَمَنْ كَانَ إِخْرَجَ كَلِمَةَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَ
قِيلَ لِيُوَهَّبَ بَيْنَ مُنْتَهَى أَيْسَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

جنائزوں کا بیان

جنائزوں کے بارے میں

جس کا آخری کلام لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ہو۔ وہب بن منبہ سے کہا
گی کہ کی لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ جنت کی کنجی نہیں ہے! فرمایا، کیوں نہیں

مِفْتَاحُ الْجَنَّةِ قَالَ بَلَى وَلَكِنْ لَيْسَ مِفْتَاحًا إِلَّا
لَكَ أَسْتَأْجِرُ فَإِنْ جِئْتُ بِمِفْتَاحٍ لَكَ أَسْتَأْجِرُ فُتِحَ
لَكَ وَإِلَّا لَمْ يُفْتَحْ لَكَ ۝

۱۱۵۹۔ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا مَهْدِي
بْنُ مَيْمُونٍ حَدَّثَنَا وَاصِلُ الْأَحْذَابِ عَنِ الْمَعْرُورِيِّ
سُرِيْدًا عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَانِي آيَاتُ مَنْ رَبِّي فَكَلَّمْتَنِي أَوْ قَالَ بَشَّرْتَنِي
أَنْدَمَنْ مَاتَ مِنْ أُمَّتِي لَا يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا دَخَلَ الْجَنَّةَ
قُلْتُ فَكُلُّ زَنِيٍّ وَإِنْ سَرِقَ قَالَ فَكُلُّ زَنِيٍّ وَإِنْ سَرِقَ ۝

۱۱۶۰۔ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ
حَدَّثَنَا شَيْقِقُ بْنُ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ مَاتَ يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا
دَخَلَ النَّارَ وَقُلْتُ أَمَا مِنْ مَاتَ لَا يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا
دَخَلَ الْجَنَّةَ ۝

بَابُ الْأَمْرِ بِاتِّبَاعِ الْجَنَائِزِ ۝

۱۱۶۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو التَّوَيْمِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْأَشْعَثِ
قَالَ سَمِعْتُ مُعَاوِيَةَ بْنَ سُوَيْدٍ بَيْنَ مَعْرُونَ عَنِ النَّبِيِّ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ أَمَرْنَا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِسَبْعِ
رُكُوعَاتٍ عَنْ سَبْعِ أَمْرًا بِاتِّبَاعِ الْجَنَائِزِ وَعِيَادَةِ الْمَرِيضِ
وِلِحَابَةِ النَّوَاحِي وَنَصْرِ الْمَظْلُومِ وَإِبْرَاقِ الْقَسَمِ وَرَدِّ السَّلَامِ
وَتَشْيِيمِ الْعَاطِسِ وَنَهَاكَ عَنِ الْبَيْزَةِ الْفُضْرَةِ وَخَاتَمِ
الذَّهَبِ وَالْحَرِيرِ وَالذَّيْبِ وَالْقَبِي وَالْإِسْتَبْرَقِ ۝

۱۱۶۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ
عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ شَهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي
سُوَيْدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ أَنَّ أَبَاهُ رَوَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ حَقُّ
الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ خَمْسٌ رَدُّ السَّلَامِ وَعِيَادَةُ الْمَرِيضِ
وَاتِّبَاعُ الْجَنَائِزِ وَِلِحَابَةُ النَّوَاحِي وَتَشْيِيمُ الْعَاطِسِ وَابْتِغَاءُ
عَبْدًا لِرَبِّكَ قَالَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدٌ رَوَاهُ سَلَامَةُ عَنْ عَقِيلٍ ۝

لیکن کوئی ایسی کچھ نہیں جس کے دنگلے نہ ہوں۔ اگر تم داندانوں والی
کبھی بے کر گئے تو کھل جائے گا ورنہ تمہارے لیے نہیں کھلے گا۔

مسعود بن سہید سے حضرت ابوذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: میرے پاس میرے رب
کا طرف سے ایک آنے والا آیا اور مجھے بتایا یا فرمایا کہ مجھے بشارت
دی کہ میری امت سے جو مرے اور اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی کو شریک
نہ ٹھہراتا ہو وہ جنت میں داخل ہوگا۔ میں نے کہا: اگرچہ زنا اور چوری
کے کہا اگرچہ وہ زنا اور چوری کرے۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو مر جائے اور اللہ کے
ساتھ کسی کو شریک ٹھہراتا ہو وہ جہنم میں داخل ہوگا۔ میں نے کہا کہ
جو مر جائے اور اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہراتا ہو وہ جنت
میں داخل ہوگا۔

جنازوں کے پچھے جانے کا حکم

سہید بن مقرن سے روایت ہے کہ حضرت براہ بن عازب رضی اللہ تعالیٰ
عنہ نے فرمایا: نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہمیں سات باتوں کا حکم دیا
اور سات باتوں سے منع فرمایا ہے یعنی جنازے کے پچھے جانے،
بیٹار کی عیادت کرنے، دعوت قبول کرنے، مظلوم کی مدد کرنے، ہتم ثوری
کرنے نیز سلام اور تحنیک کا جواب دینے کا حکم فرمایا اور پانچوں کے برتنوں
سرنے کی انگوٹھی، ریشم، دیبا، قش اور استبرق کے کپڑے پہننے
سے منع فرمایا۔

محمد بن عمرو بن ابوسلمہ اور زامی، ابن شہاب، سعید بن مسیب سے روایت
ہے کہ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: میں نے رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا: ایک مسلمان کے دوسرے
مسلمان پر پانچ حق ہیں۔ سلام کا جواب دینا، بیٹار کی عیادت کرنا، جنازوں
کے پچھے جانا، دعوت قبول کرنا اور تحنیک کا جواب دینا۔ متابعت
کی اس کی عید رفاق نے اور کہا کہ ہمیں عمر سے خبر دی اور روایت کیا کہ
سلام نے عقیل سے۔

باب ۱۶۷ الدُّخُولُ عَلَى الْمَيِّتِ بَعْدَ الْمَوْتِ إِذَا أُذِرَ فِي كَفْنِهِ

۱۱۶۳ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا كَفَنَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبَرْتُهُ قَالَتْ أَقْبَلَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَلَى الْقَبْرِ مِنْ مَشْكِيهِ بِالشُّبُوحِ حَتَّى تَلَّكَ فَدَخَلَ الْمَسْجِدَ فَكَلَّمَ يَكْلِمُ النَّاسَ حَتَّى دَخَلَ عَلَى عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فَتَقِيمُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُسْبِغٌ بِرُوحِ بَرْدٍ كَشَفَ عَنْ وَجْهِهِ ثُمَّ آتَتْ عَلَيْهِ فَقَبَّلَتْهُ ثُمَّ كَلَّمَ فَقَالَ يَا بِي أَنْتَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ لَا يَجْمَعُ اللَّهُ عَلَيْكَ مَوْتَيْنِ مِنْ أُمَّةٍ الْمَوْتِ الَّتِي كُنْتُمْ عَلَيْكَ فَقَدْ مَاتَ قَالَ أَبُو سَلَمَةَ فَأَخْبَرَنِي ابْنُ عَتَّابٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ أَبَا بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حَرَجَ وَعُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَكْلِمُ النَّاسَ فَقَالَ اجْلِسْ قَائِلًا فَتَشْهَدُ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ النَّبِيُّ النَّاسُ وَتَرَكُوا عُمَرَ فَقَالَ أَمَا بَعْدَ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ يَعْهَدُ بِمُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِنَّ مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ مَاتَ وَمَنْ كَانَ يَعْهَدُ لِلَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ حَيٌّ لَدَيْمٌ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ إِنْ شَاءَ رَبِّي اللَّهُ لَكَانَ النَّاسُ لَمْ يَكُونُوا يَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ حَتَّى تَلَّهَا أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَتَلَّقَاهَا مِنْهُ النَّاسُ كَمَا يَسْمَعُ بِشَرِّ آيَاتِ لُؤْلُؤًا

میت کے پاس جاتا جب کہ مرنے کے بعد اسے کفن میں لپیٹ دیا گیا ہو۔

ابو سلمہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی زویہ مطہرہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے انہیں بتاتے ہوئے فرمایا۔ حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنے منہ سے نسیج نکلے گھر سے گھر سے پر گوارا ہو کر آئے، اترے اور مسجد میں داخل ہوئے۔ لوگوں سے بات نہ کر وہاں تک کہ حضرت عائشہ کے پاس پہنچے وہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی نیابت کرنا چاہتے تھے جنہیں نبی چادر اڑھا لی ہوئی تھی۔ چہرہ مبارک کھولا، پھر ٹھیکے اور آپ کو بوسہ دیا۔ پھر روپڑے اور کہا: یا نبی اللہ! میرے مال باپ آپ پر قربان اللہ تعالیٰ آپ پر دو موتیں جمع نہیں کرے گا۔ جو موت آپ کے لیے کھلی تھی وہ وار و جوبلی۔ ابو سلمہ کا بیان ہے کہ مجھے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے بتایا کہ حضرت ابو بکر نکلا اور حضرت عمر لوگوں سے باتیں کر رہے تھے۔ انہوں نے کہا کہ بیٹھ جاؤ تو انہوں نے انکار کر دیا۔ پس حضرت ابو بکر نے تشہد پڑھا تو لوگوں ان کے پاس آگئے اور حضرت عمر کو چھوڑ دیا فرمایا۔ انا بعد جو تمہارا سے عمر مصطفیٰ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی عجلت کرتا ہے تو عمر مصطفیٰ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم وفات پا گئے اور جو تمہارا سے اللہ تعالیٰ کی عبادت کتاب ہے تو اللہ تعالیٰ زندہ ہے، وہ نہیں مرے گا۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا، نہیں ہیں تمہارا ایک رسول، شاگردین تک ۱۱۶۳) خدا کی قسم گویا لوگ جانتے ہی نہ تھے کہ اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی ہے۔ یہاں تک کہ حضرت ابو بکر نے اس کی تلاوت کی تو جس شخص نے بھی سنی وہ اسے پڑھنے لگا۔

۱۱۶۴ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي حَدَّادٍ أَنَّ اللَّيْثَ بْنَ عَزْبَةَ

عَنِ ابْنِ شَهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي خَارِجَةُ بْنُ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ أَنَّ أُمَّ الْعَلَاءِ أَمْرَأَةً مِنَ الْأَنْصَارِ بَايَعَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبَرْتُهُ أَنَّهَا قَسِمَتِ الْمُهَاجِرُونَ قُدْرَةَ فَطَالَتَا عُمَانَ بْنَ مَطْعُونٍ فَأَنْزَلْنَاهُ فِي آهِنَاتِنَا فَوَجِعَ وَجَعًا لَبِيًّا لَوْ فِي قَوْمٍ فَلَمَّا لَوْ فِي وَغَسِلَ وَكُفِنَ فِي التُّرَابِ دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَلَّمَ

حضرت اُمّ العلاء و انصار یہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے جنہوں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے بیعت کی تھی کہ جب مہاجرین کو قزوہ اندازی کے ذریعے تقسیم کیا گیا تو حضرت عثمان بن مظعون ہمارے حصے میں آئے۔ ہم انہیں اپنے گھروں میں لے گئے لیکن انہیں ایک بان یوای بیماری لاحق ہوئی جب انہوں نے وفات پائی اور غسل دے کر ان کے کپڑوں میں کسنا دیا گیا تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تشریف لائے۔ میں نے کہا: اسے ابو اسائب! آپ پر اللہ کی رحمت ہے۔ میں آپ کے متعلق گواہ ہوں کہ

وَحَمْدًا لِلَّهِ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَكُنْهَا دَرِيًّا عَلَيْكَ لَقَدْ
 أَكْرَمَكَ اللَّهُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَا
 يُدْرِيكَ أَنَّ اللَّهَ أَكْرَمَكَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ
 هَمِّنْ وَيَكْرَمُهُ اللَّهُ فَقَالَ إِنَّمَا هُوَ قَعْدٌ جَاءَهُ الْيَمِينُ فَالْتَمَسُوا
 إِلَيَّ لِأَنَّ حَوَالَهُ الْخَيْرُ وَاللَّهُ مَا آذَرَنِي وَأَنَا رَسُولُ اللَّهِ مَا
 يُفْعَلُ فِي كَالْتِ قَوْلِهِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَحَدًا أَحَدًا أَحَدًا

اللہ تعالیٰ نے آپ کو عزت دی ہے۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا تمہیں کیسے
 معلوم ہوگا کہ اللہ تعالیٰ نے تمہیں عزت دی ہے! میں عرض گزار ہوں یا رسول اللہ! آپ
 آپ پر قرآن اور حدیث کی کوفت سے گا! آپ نے فرمایا کہ ان پر سنت وارد ہوگی اور فریضہ
 کا قسم میں اس کے بعد جہاد کی امید رکھتا ہوں، لیکن خدا کا قسم کہ جو میں اللہ کے رسول ہوں لیکن
 اپنے آپ تو نہیں نہیں ہا تھا کہ میرے ساتھ کیا کیا جائے گا عرض گزار ہوں تو خدا کا قسم اس
 کے بعد میں بھی کسی کی ہال کا دعویٰ نہیں کروں گی۔

۱۱۴۵ - حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَفَّانَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ وَمِثْلُهُ
 وَكَانَ تَابِعُهُ بْنُ بَرْدٍ عَنْ عَقِيلِ بْنِ مَافِعٍ بِهٖ وَكَابَعَةُ
 شُعَيْبٌ وَعَمْرُو بْنُ دِينَارٍ وَمَعْمَرٌ

۱۱۴۶ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ يَحْيَىٰ حَدَّثَنَا
 شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ الْمُتَكِدِّرِ قَالَ سَمِعْتُ
 جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ لَمَّا قُتِلَ آدِي
 جَعَلْتُ أَكْثِفَ الثَّوْبِ عَنْ وَجْهِهِ أَيْدِيَّ دِيَةً هَوِّنِي عَنْهُ
 وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَهَيَّأُنِي فَجَعَلْتُ عَمْرِي
 قَاطِمَةً تَبْعِي فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَبْعِيْنَ
 أَوْلَا تَبْعِيْنَ مَا زَالَتِ الْمَلَائِكَةُ تَطْلُقُ بِأَجْرِنَا حَتَّىٰ مَا حَتَّىٰ
 رَفَعُوهُ تَابِعَهُ ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي ابْنُ الْمُتَكِدِّرِ بِهٖ
 جَابِرٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

۱۱۴۷ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ يَحْيَىٰ حَدَّثَنَا
 شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ الْمُتَكِدِّرِ قَالَ سَمِعْتُ
 جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ لَمَّا قُتِلَ آدِي
 جَعَلْتُ أَكْثِفَ الثَّوْبِ عَنْ وَجْهِهِ أَيْدِيَّ دِيَةً هَوِّنِي عَنْهُ
 وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَهَيَّأُنِي فَجَعَلْتُ عَمْرِي
 قَاطِمَةً تَبْعِي فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَبْعِيْنَ
 أَوْلَا تَبْعِيْنَ مَا زَالَتِ الْمَلَائِكَةُ تَطْلُقُ بِأَجْرِنَا حَتَّىٰ مَا حَتَّىٰ
 رَفَعُوهُ تَابِعَهُ ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي ابْنُ الْمُتَكِدِّرِ بِهٖ
 جَابِرٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ جب
 میرے والد عبد اللہ شہید ہو گیا تو میں ان کے جہرے سے کپڑا بنا کر
 رونے لگا۔ مجھے متح کیا گیا لیکن نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مجھے متح
 نہیں فرمایا۔ میری چھوٹی جان حضرت قاطمہ بھی رونے لگیں۔ نبی کریم صلی اللہ
 تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: تم روتی ہو یا نہیں روتی ہو لیکن فرشتے اپنے
 پروں سے برابر ان پر سایہ لگائیں گے یہاں تک کہ تم انہیں اٹھاؤ گے
 متابعت کی اس کی ابن جریج نے کہ مجھے ابن المتکدیر نے بتایا اور انہوں
 نے حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے سنا۔

بَابُ الرَّجُلِ يُلْهِى إِلَىٰ أَهْلِ الْبَيْتِ بِتَقْسِيمٍ

۱۱۴۷ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنِ ابْنِ
 زُهَيْرٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ
 اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعِيَ الْجَنَائِزَ
 فِي النُّجُومِ الَّتِي مَاتَ فِيهَا خَدْرٌ إِلَى الْمُصَلَّى فَصَفَّ بِهٖمْ

کسی کے مرنے کی اُس کے ورثہ کی طرف سے خبر دینا۔

اسماعیل، امام مالک، ابن شہاب، سعید بن مسیب، حضرت ابیرہ
 رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے جنازہ
 کے فوت ہونے کی اسی روز خبر دی جس روز کہ انہوں نے وفات پائی۔
 آپ جنازہ گاہ کثرت تک، لوگوں نے بیٹھیں بنائیں اور آپ نے

وَأَبْرَأَ الْكُفَّاءِ

۱۱۴۸ حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا
يُوسُفُ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ أَبِي بَرزَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخَذَ الرَّابِيَةَ
رَبِيْدًا فَأَصِيبَ لَهَا أَخَذَهَا جَعْفَرُ فَأَصِيبَ لَهَا أَخَذَهَا
عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ رَوَاحَةَ فَأَصِيبَ وَإِنْ عَيْتَنِي رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَتَذَرِقَانِ لَهَا أَخَذَهَا خَالِدُ بْنُ
الْوَلِيدِ مِنْ غَيْرِ امْرَأَةٍ فَقَوَّحَ لَهَا

چار تکبیروں کیسیں۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جھنڈا اڑانے لے لیا۔ وہ شہید کر دئے گئے
پھر جعفر نے لے لیا۔ وہ بھی شہید کر دئے گئے۔ پھر عبداللہ بن رواحہ نے
لے لیا۔ وہ بھی شہید کر دئے گئے اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی
مبارک آنکھوں سے آنسو روں آئے، پھر بغیر امیر بنائے اُسے خالد بن
ولید نے لے لیا اور اُسے فتح رحمت فرمادی گئی۔

ف: بار رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مدینہ منورہ میں بیٹھ کر جنگ موت کے طبر داروں کی خبر دیتے رہے کہ اب جھنڈا اٹھانے
نے سنبھال لیا ہے۔ اب وہ شہید ہو گئے ہیں۔ غرضیکہ آخر تک وہیں سے بنا دیا کہ اب سیف اللہ رحمت خالد بن ولید نے جھنڈا
اٹھا لیا ہے۔ حالانکہ انیس سو سالہ بنا یا نہیں گیا اور اللہ تعالیٰ نے اُن کے بلخوں فتح دے دی ہے۔ یہ نگاہ مصطفیٰ کی معجز نمانی ہے کہ
آپ کی نگاہوں میں دور و نزدیک کا معاظر قدرت نے یکساں کر دیا تھا۔ جس طرح آپ نزدیک کی چیزوں کو دیکھتے تھے اسی طرح
دور کی چیزیں بھی آپ کو نظر آتی تھیں۔ یہاں تک کہ زمین پر بیٹھ کر آپ جنت و دوزخ کا بھی مشاہدہ فرمایا کرتے تھے جیسا کہ بعض
امادین سلطہ میں ایسے شاہروں کا ذکر آیا ہے۔ وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ۔

جنازے کی اطلاع دینا۔ ابو ہریرہ
رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے فرمایا: تم نے مجھے اطلاع کیوں نہ دی۔

بَابُ ۱۷۸ (۱۷۸) الْإِذْنَ بِالْجَنَازَةِ وَقَالَ أَبُو
رَافِعٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا إِذْ مُؤْتَى +
۱۱۴۹ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ عَنْ أَبِي
إِسْحَاقَ الشَّيْبَانِيِّ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ
اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ مَاتَ السَّانُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْرِضُ فَمَاتَ بِاللَّيْلِ فَذَكَرَتْهُ كَيْلًا فَلَمَّا
أَصْبَحَ أَخْبَرُوهُ فَقَالَ مَا مَنَعَكُمْ أَنْ تَعْلَمُونِي قَالَوَاكَانَ
اللَّيْلُ فَكُرِهْنَا وَكَانَتْ ظُلْمَةٌ أَنْ تَشُقَّ عَلَيْكَ قَاتِي قَبْرَهُ
فَصَلَّى عَلَيْهِ

تنبی سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا:
ایک آدمی فوت ہو گیا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اُس کی عیادت کیا کرتے
تھے، عیادت کو فوت ہو اٹھتا تو اسی میں ہی دفن کر دیا گیا۔ جب صبح کے
وقت آپ کو بتایا تو فرمایا: تمہیں کس نے متع کیا کہ مجھے بتا دیتے عرش
گزار ہوئے کہ رات کے باعث ہم نے ناپسند کیا کہ آپ کو شقت
میں ڈالیں کیونکہ رات اندھیری تھی۔ آپ اُس کی قبر پر گئے اور نماز پڑھی

اس کی افضلیت جس کا پھر قوت ہو جائے اور وہ صبر کرے
اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: صبر کرنے والوں کو بشارت دو۔

بَابُ ۱۷۹ (۱۷۹) فَاحْتَسِبْ وَقَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَبَشِّرِ الصَّابِرِينَ
۱۱۵۰ حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا
عَبْدُ الْعَزِيزِ عَنْ أَبِي رَافِعٍ أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ نَاسٍ مِنْ مُسْلِمِي بَنِي آدَمَ

ابو عمر عبد الوارث عبد العزیز حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: لوگوں میں سے کوئی مسلمان
نہیں کہ جس کے میں بچے فوت ہو جائیں جو حسن بلوغ نہ پہنچے ہوں مگر

اللہ تعالیٰ سے جنت میں داخل کرے گا، پچھلے پر فضل و رحمت کے باعث۔

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کبارگاہ میں عرض گزار ہوئے، یہاں سے ایسے ایک دن مقرر کر کے نصیحت فرمایا کیجئے۔ آپ نے فرمایا کہ جس عورت کے تین بچے فوت ہو جائیں وہ اس کے لیے جہنم سے اڑی ہوئی گے۔ ایک عورت عرض گزار ہوئی اور دُعا فرمایا کہ دو بھی۔ — شریک ابن الصہبانی، ابومالح حضرت ابو سعید اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کیا۔ حضرت ابو ہریرہ نے فرمایا کہ جو تین بلوغ کو نہ پہنچے ہوں۔

علی بن سفیان، زہری، سعید بن مسیب، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، نہیں فوت ہونے کسی مسلمان کے تین بچے مگر وہ قسم پوری کرتے کہ جہنم کے اوپر سے گزرے گا۔ اہم ابو عبد اللہ بخاری نے کہا، تمہیں سے ہر کفاس کے اوپر سے گزرے گا۔

قبر کے پاس بیٹھی ہوئی عورت سے کسی مرد کا کہنا کہ میر کرو۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ایک عورت کے پاس سے گزرے جو ایک قبر کے پاس بیٹھی رو رہی تھی۔ فرمایا کہ اللہ سے ڈرو اور میر کرو۔ میت کو بیری کے پتوں والے پانی سے غسل دینا اور وضو کرانا۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے سعید بن زید کے صاحبزادے کو خوشبو لگائی، اُسے اٹھایا، نماز پڑھی اور وضو کیا۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ مسلمان ناپاک نہیں ہوتا خواہ زندہ ہو یا مردہ، سعید نے فرمایا کہ اگر ناپاک ہوتا تو میں اُسے ہاتھ نہ لگاتا اور نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، ہر مسلمان ناپاک نہیں ہوتا۔

فہر بن یحییٰ سے روایت ہے کہ حضرت ام عطیہ الغفاریہ رضی اللہ تعالیٰ

عَنْكَ لَمْ يَسْلُغُوا الْجَنَّةَ إِلَّا ادْخَلَ اللَّهُ الْجَنَّةَ بِفَضْلِ
رَحْمَتِهِ رَأَاهُمْ ۝

۱۱۷۱ حَدَّثَنَا أَبُو حُدَيْبٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ
الرَّحْمَنِ بْنُ الْأَصْبَهَانِيِّ عَنْ ذَكْوَانَ عَنْ أَبِي سُوَيْبٍ رَضِيَ
اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّسَاءَ قُلْنَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
اجْعَلْ لَنَا يَوْمًا فَرَعَطُوهُنَّ وَقَالَ أَيُّمَا امْرَأَةٍ مَاتَ لَهَا
ثَلَاثَةٌ مِنَ الْوَلَدِ كَانُوا جِجَارًا مِنَ النَّارِ قَالَتِ امْرَأَةٌ
الَّتِي تَمَاتُ قَالَ وَالثَّانِي وَقَالَ شَرِيكَ عَنِ ابْنِ الْأَصْبَهَانِيِّ
حَدَّثَنِي أَبُو صَالِحٍ عَنْ أَبِي سُوَيْبٍ قَالِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهَا عَنِ السَّيِّدِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ
لَمْ يَسْلُغُوا الْجَنَّةَ ۝

۱۱۷۲ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُدَيْبٍ حَدَّثَنَا سَفِيَانُ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ
عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَمُوتُ مُسْلِمٌ
ثَلَاثَةً مِنَ الْوَلَدِ قَبْلَهُ النَّارُ إِلَّا لِحِلَّةِ الْقَوْمِ قَالَ أَبُو
عَبْدِ اللَّهِ فَكَانَ مِنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا ۝

بَابُ قَوْلِ الرَّجُلِ لِلْمَرْأَةِ عِنْدَ الْقَبْرِ

إِصْبِرِي ۝

۱۰۷۳ حَدَّثَنَا أَبُو حُدَيْبٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا قَابِطُ بْنُ
أَكْسٍ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ مَرَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ بِامْرَأَةٍ عِنْدَ قَبْرِ وَهِيَ تَبْكِي فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ **بَابُ ۱۱۷۱** غَسِلِ الْمَيِّتَ وَوَضُوءُهَا لِلْمَاءِ
وَالسِّدْرِ وَحِطُّ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ابْنَتَا
لِسَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ وَحَمَلُكَ وَصَلِّيْ وَلَمْ يَتَوَضَّأْ
قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا الْمُسْلِمُ لَا
يَبْجُسُ حَيًّا وَلَا مَيِّتًا وَقَالَ سَعِيدُ لَوْ كَانَتْ
بِحَسَا مَا مَسَسْتُهُ وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ الْمُؤْمِنُ لَا يَبْجُسُ ۝

۱۱۷۴ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنِي

مَا لَكَ عَنْ أَيُّوبَ السُّخْتِيَّ فِي عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ
 أُمِّ عَطِيَّةَ الْأَنْصَارِيَّةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ دَخَلَ عَلَيْنَا
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ تَوَقَّيْتُ الْهَيْتَ
 فَقَالَ اغْسِلْنَهَا ثَلَاثًا أَوْ خَمْسًا أَوْ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ إِنْ رَأَيْتَ
 ذَلِكَ إِنْ رَأَيْتَ ذَلِكَ بِمَاءٍ وَسِدْرٍ وَاجْعَلْنِي فِي الْآخِرَةِ
 كَأُولَى الْأَشْيَاءِ مَنْ كَأُولَى الْأَشْيَاءِ قَرَعْتَنِي فَأَذِنْتَنِي فَلَمَّا فَرَعْنَا
 آذَانَهُ فَكَلَّمَنَا جَعْرَهُ فَقَالَ اشْرَبْنَهَا يَا هَاتِي عَنِّي إِزَارَةَ
بَابُ ۹۲ مَا يُسْتَحَبُّ أَنْ يُغَسَّلَ
 وَتَرَاهُ

عہانے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہمارے پاس تشریف لائے
 جب آپ کی صاحبزادی کا انتقال ہوا تو فرمایا کہ اسے تین یا پانچ مرتبہ
 غسل دینا اور مناسب نظر رکھنے تو اس سے بھی زیادہ اور مناسب نظر آئے
 تو ہیری کے پتوں والا پانی استعمال کرنا اور آخر میں کافور یا کافور کی کوئی
 چیز لگا دینا۔ جب فارغ ہو جاؤ تو مجھے اطلاع کرو دینا۔ جب ہم نہاد
 ہوئیں تو آپ کو اطلاع دی گئی۔ آپ نے ایک کپڑا دیا اور فرمایا کہ
 الہرا سے پیٹ دو۔

مستحب ہے کہ طاق مرتبہ غسل دیا
 جائے۔

حضرت ام عطیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ
 تعالیٰ علیہ وسلم ہمارے پاس تشریف لائے اور ہم آپ کی صاحبزادی کو غسل
 دے رہی تھیں۔ فرمایا کہ اسے تین یا چار پانچ مرتبہ غسل دینا یا اس سے
 بھی زیادہ، پانی اور ہیری کے پتوں سے اور کافور کو آخر میں رکھنا۔ جب نہاد
 ہو جائے تو مجھے اطلاع کرو دینا۔ جب ہم فارغ ہوئیں تو آپ کو اطلاع کر
 دی گئی آپ نے اپنی ازار دی اور فرمایا کہ اسی میں پیٹ دو۔ مستحب
 کا بیان ہے کہ حدیث بیان کی مجھ سے شخص نے حدیث محمد کی طرح اور
 حدیث حضرت سے، اسے طاق وقفہ غسل دینا یعنی تین، پانچ یا سات
 مرتبہ اور اگر میں آپ نے یہ بھی فرمایا۔ داہنی جانب اور اعضاء و منوسے
 شروع کن اور اگر کسی حضرت ام علیہ نے فرمایا۔ ہم نے گلے سے سر
 کے بالوں کے تین حصے کر دئے۔

میت کی داہنی جانب سے شروع کرنا

علی بن عبد اللہ بن اسماعیل بن ابراہیم، قال ابن حجر، حضرت ام عطیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ
 تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنی صاحبزادی کے غسل کے وقت فرمایا، داہنی
 جانب سے ابتدا کرنا اور اعضاء و منوسے۔

میت کے اعضاء و منوسے شروع کرنا

یعنی بن موی، وکیع، سفیان، خالد الخزاز، حضرت بنت سیرین سے
 روایت ہے کہ حضرت ام عطیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا، جب ہم

۱۱۷۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ الثَّقَفِيُّ
 عَنْ أَيُّوبَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أُمِّ عَطِيَّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا
 قَالَتْ دَخَلَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ
 نَغْسِلُ ابْنَتَهُ فَقَالَ اغْسِلْنَهَا ثَلَاثًا أَوْ خَمْسًا أَوْ أَكْثَرَ مِنْ
 ذَلِكَ بِمَاءٍ وَسِدْرٍ وَاجْعَلْنِي فِي الْآخِرَةِ كَأُولَى الْأَشْيَاءِ
 قَرَعْتَنِي فَأَذِنْتَنِي فَلَمَّا فَرَعْنَا آذَانَهُ قَالَ لِي يَا هَاتِي عَنِّي
 فَقَالَ اشْرَبْنَهَا يَا هَاتِي عَنِّي حَقِصَةً
 بِسُكْلِ حَدِيثِ مُحَمَّدٍ وَكَانَ فِي حَدِيثِ حَقِصَةَ اغْسِلْنَهَا
 وَتَرَاهُ وَكَانَ فِيهِ ثَلَاثًا أَوْ خَمْسًا أَوْ سَبْعًا وَكَانَ فِيهِ آتَهُ
 قَالَ ابْنُ أَبِي عَسَاكِرٍ فِي مَوَاضِعِ الْوُضُوءِ مِنْهَا وَكَانَ
 فِيهِ أَنَّ أُمَّ عَطِيَّةَ قَالَتْ وَمَشَطْنَاَهَا ثَلَاثَةَ قُرُونٍ +

بَابُ ۹۳ يَبْدَأُ بِمِيَا مِنْ الْعَيْتِ +

۱۱۷۶ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ
 بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ حَفْصَةَ بِنْتُ سِيرِينَ
 عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غُسْلِ ابْنَتِهِ ابْنَةَ أَبِي بَكْرٍ
 وَمَوَاضِعِ الْوُضُوءِ مِنْهَا +

بَابُ ۹۴ مَوَاضِعِ الْوُضُوءِ مِنَ الْعَيْتِ

۱۱۷۷ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مَرْوَانَ حَدَّثَنَا كَثِيرُ بْنُ
 سَعْيَانَ عَنْ خَالِدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ حَفْصَةَ بِنْتُ سِيرِينَ

عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ لَمَّا خَسَلْنَا بِنْتِ
 النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَنَا وَكُنْ تَغْسِلُهَا
 ابْدَأُ بِرَأْسِهَا مِنْهَا وَمَا فِي الرُّؤُوسِ
**بَاب ۹۵ هَلْ تُكْفَنُ الْمَرْأَةُ فِي آثَارِ
 الرَّجُلِ**

نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی صاحبزادی کو غسل دینے لگیں تو آپ نے
 ہم سے فرمایا انا اولہم غسل سے رہی تھیں کہ وہ اپنی جانب اور صفائے
 وضو سے ابتدا کرنا۔
 کیا عورت کو مرد کی آزار کا کفن دیا جاسکتا ہے؟

۱۱۷۸ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَعَادٍ الْأَعْمِيُّ
 عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ قَالَتْ لَوَقَّيْتُ بِنْتِ
 النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَنَا اغْسِلِيهَا ثَلَاثًا
 أَوْ خَمْسًا أَوْ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ إِنْ رَأَيْتِ فَإِذَا كَرَعْتِ
 فَأَذِّنِي فَلَمَّا كَرَعْنَا إِذْ نَآهَ فَذَرَعْنَا مِنْ جَمْرَةٍ إِزَارُكَ
 قَالَ أَشْرَفَتْهَا آيَاهُ

حضرت ام عطیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ جب نبی کریم
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی صاحبزادی فوت ہوئی تو آپ نے ہم سے فرمایا
 اسے تین یا پانچ دفعہ غسل دینا اور مناسب نظر آئے تو اس سے بھی
 زیادہ جب فارغ ہو جاؤ تو مجھے اطلاع کر دینا جب ہم فارغ ہوئیں
 تو آپ کو اطلاع کر دی۔ آپ نے کمرت ازرا کھول کر فرمایا کہ اسی میں
 پیٹ دو۔

بَاب ۹۶ يَجْعَلُ الْكَافِرُ فِي الْخَيْرِ

۱۱۷۹ حَدَّثَنَا حَامِدُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا حَادِثُ بْنُ زَيْدٍ
 عَنِ ابْنِ أَبِي عَرَبَةَ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ قَالَتْ لَوَقَّيْتُ
 إِحْدَى بَنَاتِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَسَعَهُ
 فَقَالَ اغْسِلِيهَا ثَلَاثًا أَوْ خَمْسًا أَوْ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ إِنْ
 رَأَيْتِ بِمَاءٍ دَسِيقٍ فَاجْعَلِي فِي الْأَخِيذِ كَأَفْوَا أَوْ
 شَيْئًا مِمَّنْ كَأَفْوَا إِذَا كَرَعْتِ فَأَذِّنِي قَالَتْ لَمَّا نَفَخْنَا
 إِذْ نَآهَ فَاسْلِي إِلَيْهَا حَمْرُكَ فَقَالَ أَشْرَفَتْهَا آيَاهُ وَكُنْ
 أَبُو عَنِ حَفْصَةَ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا تَجْرِمُ
 وَقَالَتْ إِنَّهُ قَالَ اغْسِلِيهَا ثَلَاثًا أَوْ خَمْسًا أَوْ سَبْعًا أَوْ
 أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ إِنْ رَأَيْتِ قَالَتْ حَفْصَةُ قَالَتْ أُمِّ عَطِيَّةَ
 رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا وَجَعَلْنَا رَأْسَهَا ثَلَاثَةَ قُرُوبٍ

آخر میں کافر ملانا
 حضرت ام عطیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ
 تعالیٰ علیہ وسلم کی ایک صاحبزادی وفات پا گئیں تو آپ تشریف لائے اور
 فرمایا اسے تین یا پانچ دفعہ غسل دینا یا مناسب نظر آئے تو اس سے
 بھی زیادہ اور بوسے تو پانی اور میری کے پتے ہوں اور آخر میں کافر
 ملانا یا کافر والی کو کھینچ کر فارغ ہو جاؤ تو مجھے اطلاع کر دینا۔ وہ
 فرماتی ہیں کہ جب ہم فارغ ہوئیں تو آپ کو اطلاع کر دی۔ آپ نے ہمیں
 اپنی ازرا دی اور فرمایا کہ اسی میں پیٹ دو۔ ایوب، حفصہ نے
 حضرت ام عطیہ سے اسی طرح روایت کی ہے۔ اس میں ہے کہ آپ نے
 فرمایا تین، پانچ یا سات دفعہ یا تمہاری رائے ہو تو اس سے بھی زیادہ
 حفصہ نے حضرت ام عطیہ سے روایت کی ہے کہ ہم نے ان کے سر کے
 بالوں کے تین حصے کیے۔

بَاب ۹۷ نَقِصُ شَعْرِ الْمَرْأَةِ وَقَالَ

ابن سيرين لا بأس أن ينقص شعر الميت
 ۱۱۸۰ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنَا
 ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ ابْنُ أَبِي عَرَبَةَ سَمِعْتُ حَفْصَةَ بِنْتَ سِيرِينَ
 قَالَتْ حَدَّثَنَا أُمُّ عَطِيَّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا لَمَّا جَعَلْنَا
 رَأْسَ بِنْتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثَةَ قُرُوبٍ

عورت کے سر کے بال کھولنا۔ ابن سیرین نے کہا کہ میت
 کے بال کھولنے میں کوئی مضائقہ نہیں۔

احمد بن عبد اللہ بن وہب، ابن جریر، ایوب، حفصہ بنت سیرین سے
 روایت ہے کہ میں حضرت ام عطیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے بتایا کہ انھوں
 نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی صاحبزادی کے سر کے بال کھول کر
 تین حصوں میں تقسیم کیے۔ پہلے غسل دیا اور پھر انہیں تین حصوں میں تقسیم

نَقَضْنَهُ ثُمَّ طَسَلْتُهُ لَمْ يَجْعَلْنِي ثَلَاثَةَ قُرُونٍ *
بَابُ ۹۸۱ كَيْفَ كَانَتِ الشَّعْرَةُ لِمَيْتٍ قَالَ
 الْحَسَنُ الْخَزْرَجِيُّ الْخَامِسَةَ تَسْتَدِيرُ بِهَا الْفَقْدَانُ
 وَالْوَالِدِينَ قَعَتِ الدَّرْعُ *

۱۱۸۱ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنَا
 ابْنُ جُرَيْجٍ أَنَّ ابْنَ أَبِي بَرْزَةَ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ سِيرِينَ
 يَقُولُ جَاءَتْ أُمُّ عَطِيَّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا امْرَأَةٌ مِنَ الْأَنْصَارِ
 مِنَ الْأَنْبِيَاءِ بَايَعْنَ قَدِمَتِ الْمَصْرَةَ تَبَادُرًا مِمَّا لَهَا فَلَمْ
 تُدْرِكْهُ حَدَّثْنَا قَالَتْ دَخَلَ عَلَيْنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفَعَنْ نَغْسِلُ ابْنَتَهُ فَقَالَ اغْسِلْنَاهَا فَكَانَ
 أَحْسَنًا أَذْكَرَ مِنْ ذَلِكَ إِنْ رَأَيْتَ ذَلِكَ بِمَنْ لَمْ يَدْرُسْ
 وَاجْعَلْنِي فِي الْأَخِرَةِ كَأَهْلٍ كَأَذْكَرَ عَنِّي فَذَلِكَ قَالَتْ
 فَلَمَّا دَرَعْنَا إِلَى الْبَيْتِ حَقْوَةً فَقَالَ اشْعُرْنَاهَا إِيَّاهُ وَلَمْ
 يَزِدْ عَلَيَّ ذَلِكَ وَلَا أَدْرِي أَيْ بَنَاتِهِ دَرَعَهُ أَنَّ الشَّعْرَةَ
 الْفَقْدَانُ لَمْ يَكُنْ ذَلِكَ كَانَ ابْنُ سِيرِينَ يَأْمُرُ بِالْمَرْءِ أَنْ
 تُشْعِرَ وَلَا تُؤْزِرَ *

بَابُ ۹۹۰ هَلْ يَجْعَلُ شَعْرُ الْمَرْءِ ثَلَاثَةَ
 قُرُونٍ *

۱۱۸۲ - حَدَّثَنَا قُبَيْصَةُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ هِشَامِ
 عَنِ امْرِئِ الْقَيْسِ بْنِ عَمْرِو عَطِيَّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ
 ضَمَرْنَا شَعْرَةَ بَيْتِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَعْبُدُنِي
 ثَلَاثَةَ قُرُونٍ وَقَالَ وَكَيْفَ قَالَ سُفْيَانُ نَاصِبَتَهَا وَ
 قَرْنَتَهَا *

بَابُ ۱۰۰۰ يَكْفِي شَعْرُ الْمَرْءِ خَلْقَهَا *

۱۱۸۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ابْنُ سَعِيدٍ عَنِ
 هِشَامِ بْنِ حَسَّانٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَقِصَةُ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ
 رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ تَوَقَّيْتُ إِحْدَى بَنَاتِ النَّبِيِّ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اغْسِلْنَاهَا بِالسُّدْرِ وَمَا لَنَا
 يَحْتَسِبُ أَذْكَرَ مِنْ ذَلِكَ إِنْ رَأَيْتَ ذَلِكَ وَاجْعَلْنِي

کیا۔

میت کو کس طرح لپیٹا جائے۔ حسن کا قول ہے کہ پانچویں
 کپڑے سے دونوں رانیں اور سیرین کے نیچے والا حصہ باندھا
 جائے۔

ابن سیرین سے روایت ہے کہ حضرت اُمّ عَطِيَّةَ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا جو
 انصار کی ایک عورت تھیں اور شریف بیعتِ معلّٰی کہا تھا، اپنے بیٹے سے
 ملنے کے لیے لہرہ و شریف لائیں لیکن وہ نہ جاتا تو ہم سے حدیث بیان کرتے
 ہوئے فرمایا، نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہمارے پاس تشریف لائے اور
 ہم آپ کو صاحبزادی کو غسل دینا اور مناسب نظر آئے تو بانی اور سیرین
 کے پتوں سے اور آخر میں کانور ملانا جب فارغ ہو جاؤ تو مجھے اطلاع
 کرنا۔ جب ہم فارغ ہوئی تو آپ نے ہماری طرف اپنی ازار ڈال دی اور
 فرمایا کہ اس میں پیٹ دینا اور اس سے زائد کچھ نہ ہو۔ مجھے نہیں معلوم
 کتاب کی کونسی صاحبزادی تھی، راوی کا گمان ہے کہ اباشعاز سے مراد
 پلینا ہے ابن سیرین ہی عورت کے لیے اسی طرح حکم دیا کرتے
 کہ پیٹیں جائیں اور ازار نہ باندھی جائے۔

کیا عورت کے بالوں کی تین ٹیمیں بتا دی جائیں؟

اُمّ بَدِيل سے روایت ہے کہ حضرت اُمّ عَطِيَّةَ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا نے
 فرمایا، ہم نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی صاحبزادی کے بالوں اور
 کے تین ٹیموں میں تقسیم کر دیا تھا۔ — — — — — روایت سے
 کہ سفیان نے فرمایا، ایک پیشانی کے بالوں اور دو دائیں بائیں
 طرف کی۔

عورت کے بال اُس کے پیچھے کی طرف ڈال دئے جائیں

حَقِصَةُ سے روایت ہے کہ حضرت اُمّ عَطِيَّةَ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا نے
 فرمایا، نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی ایک صاحبزادی کا انتقال ہو
 گیا تو آپ نے فرمایا، ایسے سیرین کے پتوں کے ساتھ طاقی مرتبہ غسل دینا
 یعنی تین یا پانچ یا اس سے زیادہ دفعہ اور اگر مناسب سمجھو تو آخر میں کانور
 یا کانور کی کوئی چیز ملانا اور جب فارغ ہو جاؤ تو مجھے اطلاع کرو دینا جب

ہم فارغ ہوئیں تو آپ کو اطلاع کر دی۔ آپ نے ہماری طرف اپنی ازار
ٹھال دی۔ ہم نے اس کے سر کے بالوں کے تین حصے کیے اور انھیں پیچھے
کی جانب ڈال دیا۔

کفن کے لیے سفید کپڑا

محمد بن مقاتل، عبد اللہ بن شام بن عمرو، ان کے والد ماجد حضرت
عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم تو تین مہینے سفید کپڑوں کا کفن دیا گیا جو موت کے بنے
ہوئے تھے اور ان میں تیس اور عامرہ نہیں تھی۔

دو کپڑوں کا کفن

سید بن جبیر سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ
عنہما نے فرمایا، ایک آدمی جو عرفات میں ٹھہرا ہوا تھا، وہ اپنی سواری
سے گر پڑا اور سواری نے اسے کچل دیا یا کچلا گیا۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم نے فرمایا کہ اسے پانی اور بیری کے پتوں سے غسل دو اور دو
کپڑوں کا کفن پہناؤ۔ نہ اسے خوشبو لگانا اور نہ اس کا سر چھپانا تاکہ قیامت
کے روز یہ تلبیہ کہتا ہوا اٹھے۔

میت کو خوشبو لگانا

سید بن جبیر سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے
فرمایا، جب کہ ایک آدمی رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ عرفات
میں ٹھہرا ہوا تھا تو وہ اپنی سواری سے گر پڑا اور سواری نے اسے کچل
ڈالا یا زبا کر دیا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، اسے
بیری کے پتوں والے پانی سے غسل دو اور دو کپڑوں کا کفن پہناؤ۔ نہ
اسے خوشبو لگانا اور نہ اس کا سر چھپانا کیونکہ اللہ تعالیٰ قیامت کے
روز اسے تلبیہ کہتا ہوا اٹھائے گا۔

احرام والے کو کس طرح کفنا جائے!

سید بن جبیر نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت
کی ہے کہ ایک آدمی کو اونٹ نے کچل دیا اور ہم نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم کے ساتھ تھے اور وہ احرام باندھے ہوئے تھا۔ نبی کریم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اسے بیری کے پتوں والے پانی سے غسل دو

فِي الْآخِرَةِ كَأَمْثَلِ أَوْشِيَّةٍ مَنْ كَأَمْثَلِ قَرَادٍ إِذْ دَرَعْتَن
كَأِذْنِي فَمَا كُنَّا نَدْعَاهُ قَالَ لَيْلَى لَيْتَا نَحْنُ كَصَفْرَا
شَعْرَهَا ثَلَاثَةٌ قُرُونٍ وَالْقَيْتَا هَا خَلَقَهَا

بَابُ ۱۸۱ الثِّيَابُ الْبَيْضُ لِلْكَفْنِ

۱۱۸۳ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ
أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ
اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُفِنَ
فِي ثَلَاثَةِ ثَوْبٍ بَيْضٍ سَحْرَلِيَّةٍ مِنْ كُرْسِيٍّ لَيْسَ
فِيهِمْ قَيْمٌ وَلَا عِمَامَةٌ

بَابُ ۱۸۲ الْكَفْنُ فِي ثَوْبَيْنِ

۱۱۸۵ حَدَّثَنَا أَبُو التَّمَامِ حَدَّثَنَا حَادُّ بْنُ أَيُّوبَ
عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ
بَيْنَمَا رَجُلٌ وَاقِفٌ بِعَرَفَةَ إِذْ وَقَعَ عَلَى رَأْسِهِ قَوْمٌ فَصَبَتْهُ
أَوْقَالَ أَوْ قَصَبَتْهُ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اغْسِلُوهُ
بِمَاءٍ وَسِدْرٍ وَكَفِّنُوهُ فِي ثَوْبَيْنِ وَلَا تَحْطَرُوهُ وَلَا تُخَيِّرُوا
رَأْسَهُ فَإِنَّهُ يَبْعَثُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مُلْتَبِيًا

بَابُ ۱۸۳ الْحَنُوطُ لِلْمَيْتِ

۱۱۸۶ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا حَادُّ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ
سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ
بَيْنَمَا رَجُلٌ وَاقِفٌ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
بِعَرَفَةَ إِذْ وَقَعَ مِنْ رَأْسِهِ قَوْمٌ فَصَبَتْهُ أَوْقَالَ فَاصْصَبْهُ
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اغْسِلُوهُ بِمَاءٍ وَ
سِدْرٍ وَكَفِّنُوهُ فِي ثَوْبَيْنِ وَلَا تَحْطَرُوهُ وَلَا تُخَيِّرُوا رَأْسَهُ
فَإِنَّ اللَّهَ يَبْعَثُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مُلْتَبِيًا

بَابُ ۱۸۴ كَيْفَ يَكْفَنُ الْمُحْرِمُ

۱۱۸۷ حَدَّثَنَا أَبُو التَّمَامِ أَخْبَرَنَا ابْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِي كَثِيرَةَ
عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ
رَجُلًا وَصَلَ بِعَرَفَةَ وَنَحْنُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
دَهْرًا مَحْرَمًا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اغْسِلُوهُ

بِمَا وَدَّعِيَّةً وَكَفَّوهُ فِي تَوْبَتِهِ وَلَا تَحْطُوا بِطَيْبَاتِهَا وَلَا تَحْمِرُوا رَأْسَهُ فَإِنَّ اللَّهَ يَبْعَثُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَلَائِكَةً
 ۱۱۸۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَدَّادٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عُمَرَ
 وَابْنِ أَبِي عَرِينَةَ عَنْ جُبَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَتَابٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
 قَالَ وَكَانَ رَجُلٌ وَاقِفٌ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 بِعَرَفَةَ فَوَقَّعَ عَنْ تَلْحِيمِهِ قَالَ ابْنُ أَبِي عَرِينَةَ وَقَالَ
 عُمَرُ مَا قَصَعَتْ قِمَامَاتُ فَقَالَ أَغْلَبُوهُ بِمَا وَدَّعِيَّةً وَلَا
 تَحْمِرُوا رَأْسَهُ وَلَا تَحْطُوا بِطَيْبَاتِهَا وَلَا تَحْمِرُوا رَأْسَهُ فَإِنَّ اللَّهَ
 يَبْعَثُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَالَ ابْنُ أَبِي عَرِينَةَ وَقَالَ عُمَرُ مَلَائِكَةً
بَابُ ۱۵۰ كَفْنُ فِي الْقَبْرِ
 يَكْفُ أَوْ لَا يَكْفُ وَمَنْ كَفَّنَ بِغَيْرِ قَبْرِ

۱۱۸۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَدَّادٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ
 عُبَيْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنِي ثَابِتٌ عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا
 أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي تَمَّازٍ قَالَ جَاءَ ابْنُ أَبِي النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَعْطِنِي قَبْرِيكَ الْكَفْنَ
 فِيهِ وَصَلِّيْ عَلَيْهِ وَاسْتَغْفِرْ لَهُ فَاهْتَأَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْرِيصَةَ فَقَالَ ابْنُ أَبِي تَمَّازٍ فَادَّانَهُ فَلَمَّا
 أَرَادَ أَنْ يُصَلِّيَ عَلَيْهِ جَدَّ بِهِ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ أَلَيْسَ
 اللَّهُ بِهَذَا أَنْ تُصَلِّيَ عَلَى الْمَسْأَلِينَ فَقَالَ أَنَا بَيْنَ خَيْرَتَيْنِ
 قَالَ اسْتَغْفِرْ لَهُمْ أَوْ لَا تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ إِنْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ سَبْعِينَ
 مَرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ لَصَلَّى عَلَيْهِ فَتَوَلَّى وَلَا تَصَلِّ عَلَى
 أَحَدٍ مِنْهُمْ قِمَامَاتُ أَبْنَاءِ

۱۱۹۰ - حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَرِينَةَ
 عَنْ عُمَرَ وَسَمِعَ جَابِرًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ وَآقَى النَّبِيُّ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي بَعْدٍ مَا دَفِنَ فَأَخْرَجَهَا
 فَتَفَّتْ فِي فِيْرٍ مِنْ رِيْقٍ وَالْبَسَتْ قَبْرِيصَةَ

بَابُ ۱۵۱ كَفْنُ بِغَيْرِ قَبْرِ
 ۱۱۹۱ - حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ هِشَامِ عَنْ
 عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَتْ كَفَّنَ النَّبِيُّ صَلَّى

اور دو کپڑوں کا کفن پہناؤ۔ اسے نہ خوشبو لگاؤ اور نہ اس کے سر کو چھواؤ
 کیونکہ اللہ تعالیٰ قیامت کے روز اسے تلبیہ کہتا ہوا اٹھائے گا۔
 سعید بن جبیر سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے
 فرمایا: ایک آدمی نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ عرفات میں ٹھہرا
 ہوا تھا تو وہ اپنی سواری سے گر پڑا ابوب نے کہا کہ سواری نے اُسے کچل دیا
 عمرو نے کہا کہ وہ کچلا گیا اور فوت ہو گیا۔ آپ نے فرمایا کہ اسے میری
 کے پتوں والے پانی سے غسل دو اور دو کپڑوں کا کفن پہنانا۔ نہ اسے خوشبو
 لگانا اور نہ اس کا سر چھپانا کیونکہ اللہ تعالیٰ اسے قیامت کے روز اٹھائے
 گا۔ ابوب نے کہا کہ تلبیہ کہے اور عمرو نے کہا کہ تلبیہ کہتا ہوا۔
 قمیص کا کفن دینا جو سلی ہو یا نہ سلی ہو اور بغیر قمیص کے
 کفن دینا۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ جب عبد اللہ بن
 ابی قریظہ ہجرت کر کے مکہ آئے تو ان کا بیٹا نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر
 ہو کر عرض گزار ہوا، ابا بنی قمیص عطا فرمائیے کہ اس میں انھیں کفناؤں اور ان
 پر نماز پڑھے اور دعا سے مغفرت فرمائیے۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 نے اُسے اپنی قمیص عطا فرمادی اور فرمایا کہ مجھے اطلاع کر دینا تاکہ اُس پر
 نماز پڑھوں۔ پس اطلاع دی گئی۔ جب آپ نے اُس پر نماز پڑھنے سے کارواہ
 کیا تو حضرت عمر نے آپ کو روکا اور عرض گزار ہوئے، کہا اللہ تعالیٰ نے
 آپ کو نماز پڑھنے پر نازل فرمائیے سے منع نہیں فرمایا ہے! ارشاد ہوا کہ مجھے
 دونوں باتوں کا اختیار دیتے ہوئے فرمایا ہے، ان کے لیے دعا سے مغفرت کر دینا نہ کرو
 اگر ان کیلئے شہرت سے دعا سے مغفرت کرو تب بھی اللہ انہیں نہیں بخشے گا، وہ اپنی اپنے
 ان پر نماز پڑھی تو وہ نازل ہوئے، ان میں سے کسی پر بھی نماز پڑھنا (۸۴۱)

حضرت ہابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 عبد اللہ بن ابی کے پاس تشریف لے گئے جب کما سے دفن کر دیا تھا اُسے نکالا
 گیا تو آپ نے اُس کے منہ میں اپنا لعاب دہن ڈالا اور اُسے اپنی قمیص
 پہنائی۔

قمیص کے بغیر کفن دینا
 ابو نعیم، سعید بن جبیر، ہشام، عروہ بن زبیر سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ
 صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا: نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو تین

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ثَلَاثَةِ أَثْوَابٍ سَعُولٍ كَرُمِينَ لَيْسَ فِيهَا قَبْرٌ وَلَا عِمَامَةٌ ۝

سول کپڑوں کا جن میں نہ قمیص تھی اور نہ عمامہ۔

۱۱۹۲ - حَدَّثَنَا مُسَدُّ بْنُ أَحْمَدَ ثنا يحيى بن هشام عن أبي عبيدة بن عبد الله عن عائشة رضي الله عنها أن رسول الله صلى الله عليه وسلم يكون في ثلاثة أثواب ليس فيها قميص ولا عمامة ۝

مسدد بن یحییٰ، ہشام بن ابی عابد حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو میں کپڑوں کا جن میں نہ قمیص تھی اور نہ عمامہ۔

۱۱۹۳ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنِي سَالِكٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ فِيهَا قِمِيمٌ وَلَا عِمَامَةٌ ۝

اسماعیل امام مالک، ہشام بن عروہ، ابن کے والد ابید حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو میں سفید اور سول کپڑوں کا جن میں نہ قمیص تھی اور نہ عمامہ۔

بَابُ الْكُفْنِ مِنْ جَمِيعِ الْمَالِ وَبِهِ قَالَ عَطَاءٌ وَالرُّهْرِيُّ وَعَمْرُو بْنُ دِينَارٍ وَقَتَادَةُ وَقَالَ عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ الْحُوطُ مِنَ جَمِيعِ الْمَالِ وَقَالَ اِبْرَاهِيمُ يَبْدَأُ بِالْكَفْنِ ثُمَّ بِالذَّيْنِ ثُمَّ بِالْوَصِيَّةِ وَقَالَ سَعْيَانُ أَجْرُ الْقَابِرِ وَالْحُسْلُ مَوْلَى الْكُفْنِ ۝

میت کے مال سے کفن دینا۔ عطاء، زہری، عمرو بن دینار اور قتادہ نے یہی کہا ہے عمرو بن دینار نے کہا کہ خوشبو میت کے مال سے ہو۔ ابراہیم نے کہا کہ پہلے کفن دے۔ پھر فرض، پھر وصیت۔ سفیان نے کہا کہ قبر اور غسل کی مزدوری کفن کا حصہ ہے۔

۱۱۹۴ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الثَّمَلِيُّ حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي سَعْدٍ قَالَ قَالَ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْنٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لِيَوْمًا بَطْعَانُ فَقَالَ قَتِيلُ مَصْعَبُ بْنُ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ خَيْرٌ أَشْيُ قَلْبُ يُوجَدُ لَكُمْ مَا يَكْفِيكُمْ فِيهِ إِلَّا بَرْدَةٌ وَقَتِيلُ حَمْرَةٌ أَوْ رَجُلٌ مَخْرُجٌ مِثْلِي فَلَمْ يُوجَدْ لَكُمْ مَا يَكْفِيكُمْ فِيهِ إِلَّا بَرْدَةٌ فَقَدْ حَسِبْتُ أَنْ يَكُونَ قَدْ فَجَلْتُ لَنَا قَبْرًا تَنَا فِي حَيَاتِنَا الدُّنْيَا لَمْ جَعَلْ يَسْبِقِي ۝

سعد نے اپنے والد ابید سے روایت کی ہے کہ حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھ ایک روز کھانا رکھا گیا تو فرمایا حضرت مصعب بن عمیر شہید کے دسے گئے اور وہ اپنے فرد تھے۔ لیکن انہیں کفن دینے کے لیے ایک چادر کے سوا کچھ نہ ملا۔ حضرت عمرو بن دینار نے کہا کہ جو کچھ ہے بہتر تھا لیکن انہیں بھی کفن دینے کے لیے کچھ تیر نہ ہوا سوائے ایک چادر کے۔ میں ڈرتا ہوں کہ جلدی ہی ہماری نیکیوں کا بدلہ ہیں دنیا کی زندگی میں نہ دیا جا رہا ہو۔ پھر وہ روتے لگے۔

بَابُ إِذَا لَمْ يُوجَدِ إِلَّا كُوبٌ وَاحِدٌ ۝ حَدَّثَنَا ابْنُ مِقَاتٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ كَثِيرٍ ثَابِتٌ عَنْ سَعْدِ بْنِ اِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِي بَرْدٍ عَنْ اِبْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْنٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ اِبْنَ بَرْدٍ قَالَ قَالَ قَتِيلُ مَصْعَبُ بْنُ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ خَيْرٌ أَشْيُ قَلْبُ يُوجَدُ لَكُمْ مَا يَكْفِيكُمْ فِيهِ إِلَّا بَرْدَةٌ وَقَتِيلُ حَمْرَةٌ أَوْ رَجُلٌ مَخْرُجٌ مِثْلِي فَلَمْ يُوجَدْ لَكُمْ مَا يَكْفِيكُمْ فِيهِ إِلَّا بَرْدَةٌ فَقَدْ حَسِبْتُ أَنْ يَكُونَ قَدْ فَجَلْتُ لَنَا قَبْرًا تَنَا فِي حَيَاتِنَا الدُّنْيَا لَمْ جَعَلْ يَسْبِقِي ۝

جب تک کپڑے کے سوا کچھ میسر نہ ہو۔ ابراہیم سے روایت ہے کہ حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھ کھانا لایا گیا اور وہ روزے سے تھے۔ فرمایا کہ حضرت مصعب بن عمیر شہید کے گئے اور وہ مجھ سے بہتر تھے۔ انہیں ایک چادر کا کفن دیا گیا اگر ان کے سر کو چھلایا جاتا تو ہر گھل جاتے اور پیروں کو چھلایا جاتا تو ہر گھل جاتا اور میرے خیال میں فرمایا۔ حضرت حمزہ شہید کے گئے

وَأَرَاهُ قَالَ وَقَتِيلَ حَمْرَةَ وَهُوَ خَيْرٌ لِّي لَمْ يُسِطَلْنَا مِنْ
الدُّنْيَا مَا يُسِطُّ أَوْ قَالَ أُعْطِينَا مِنَ الدُّنْيَا مَا أُعْطِينَا
وَقَدْ خَشِينَا أَنْ نَكُونَ حَسَنَاتِنَا وَعَجَلَتْ لَنَا لَمْ يَجْعَلْ
يُكَلِّبِي حَتَّى تَرَكَ الطَّعَامَ هـ

باب ۱۸۱ إِذَا لَمْ يَجِدْ كَفَّنَا إِلَّا مَا
يُؤَارِي رَأْسَهُ أَوْ قَدْ مَيَّرَ عَظِي رَأْسَهُ هـ
۱۱۹۴ - حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ ابْنُ غِيَاثٍ حَدَّثَنَا
أَبِي حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ حَدَّثَنَا خَبَّابُ رَضِيَ
اللَّهُ عَنْهُ قَالَ مَا جَرَّنا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
بَلَدًا مَسَّ وَجْهَ اللَّهِ فَوَقَعَ أَجْرُنَا عَلَى اللَّهِ فِيمَا مَنَّمَاتِ
لَمَّا كَلَّ مِنْ أَجْرِهِ شَيْئًا مِنْهُمْ مُصْعَبُ بْنُ عُمَيْرٍ وَمَنَا
مَنْ ابْتَعَتْ لَهُ مَوْتُهُ كَهْدِيهِهَا فَبَدَّلَ يَوْمَ أُحُدٍ كَلَّمَ
يُحْيَى مَا تَلَفْتُمْ إِلَّا بَرْدَةً إِذَا أُعْطِينَا بِهَا رَأْسَهُ خَرَجَتْ
رِجْلَاهُ فَلَا إِذَا أُعْطِينَا رِجْلَيْهِ خَرَجَ رَأْسُهُ فَأَمَرْنَا النَّبِيَّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ لَغِي رَأْسَهُ وَأَنْ يَجْعَلَ عَلَى
رِجْلَيْهِ مِنَ الْأَخْيَرِ هـ

اور وہ مجھے بہتر تھے۔ پھر ہمارے لیے دنیا خوب کشادہ کر دی گئی یا فرمایا
کہ ہمیں دنیا کا مال عطا فرمایا گیا۔ میں ڈرتا ہوں کہ کہیں یہ ہماری نیکیوں کا بدلہ ہی
بدل لے رہا ہو۔ پھر رونے لگا اور کھانا چھوڑ دیا۔

جب کفن نہ ملے مگر جو سر کو چھپائے یا قدموں کو توہر
کو چھپایا جائے۔

تقیقہ سے روایت ہے کہ حضرت خباب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا
ہم نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ رملے الہی کے لیے ہجرت
کی اور ہمارا اجر اللہ تعالیٰ نے اپنے ذمہ لے لیا۔ ہم میں سے وہ بھی
سے جس نے اپنے اجر میں سے کچھ بھی نہیں کھایا۔ ان میں سے حضرت مصعب
بن عمیر بھی ہیں اور ان میں سے وہ بھی ہے جس کے پھل پک گئے اور وہ کھلا
ہے۔ یہ موزہ اُحد پر شہید ہوئے اور ہمیں ان کے کفن کیلئے کچھ نہ ملا مگر ایک
چار در جب اس سے ان کا سر چھپاتے تو سر کھل جاتے اور سید پیروں کو
چھپاتے تو سر کھل جاتا۔ پس نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ان کے
مرو چھپایا جائے اور ان کے پیروں پر اتر ڈال دی جائے۔

ف: اس حدیث اور گزشتہ حدیث سے واضح ہو رہا ہے کہ صحابہ کرام کی زندگیاں محض رملے الہی کے لیے وقف ہو کر رہ
گئی تھیں۔ وہ حضرات ہمیشہ تکبرِ آخرت میں متفرق رہتے تھے۔ ہیں ہی پائیے کہ ہر کام صرف رملے الہی کے لیے کریں کیونکہ اجر
انہیں کاموں پر عیب ہو گا جو صرف رملے الہی کے لیے کیے گئے ہوں گے اور ہیں آخری اور دائمی زندگی کو سنوارنے میں ہمت
کوشاں رہنا چاہیے۔ اللہ تعالیٰ ہیں بھی ان بزرگوں کے نقوشِ قدم پر چلائے آئیں۔

جس نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے زمانے میں کفن
تیار رکھا اور آپ نے اس پر اعتراض نہ کیا۔

حضرت سہل رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک عورت نبی ہوئی
عاشیے والی پلورے کر نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہوئی
تم جانے ہو کہ بڑھ کیا ہے؛ لوگوں نے کہا کہ پادہ۔ فرمایا۔ ہاں۔ عورت عرض
گزار ہوئی کہ میں نے اسے اپنے ہاتھ سے بنا ہے تاکہ آپ کو پہناؤں۔ نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اسے لے لی اور آپ کو ضرورت بھی گئی۔ آپ اسے
ازار بنا کر ہاسے پاس تشریف لائے۔ فلاں نے اس کی تعریف کی اور
کہا کہ کتنی اچھی ہے یہ مجھے پہنا دیجیئے۔ لوگوں نے کہا تم نے اچھا نہیں کیا

باب ۱۸۲ مَنْ اسْتَعَدَّ الْكُفْنَ فِي زَمَنِ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يَتَّكِرْ عَلَيْهِ هـ
۱۱۹۵ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي
حَازِمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ سَهْلِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ امْرَأَةٍ جَاءَتْ
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِرِدَّةٍ مَسْرُوحَةٍ فِيهَا عَاشِيَةٌ
أَتَدْرُونَ مَا الْبَرْدَةُ قَالُوا الشَّمْلَةُ قَالَتْ نَعَمْ قَالَتْ لَسْتُ جِئْتُهَا
بِشَيْءٍ وَجِئْتُ لِكُلِّبُوا كُفَّهَا فَخَذَّهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ مُحْتَجِلًا إِلَيْهَا فَخَرَجَ إِلَيْهَا وَإِنَّمَا إِزَارَةٌ فَحَسَنَهَا
فَلَاكُ فَقَالَ أَسَيِّبُهَا مَا أَحْسَنَهَا قَالَ الْقَوْمُ مَا أَحْسَنَتْ

لَيْسَ بِهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُعْتَا جِائِلِيهَا ثُمَّ سَأَلَتْهُ وَعَلِمَتْ أَنَّهَا لَا يَرُدُّ قَالَ إِي وَكَأَنَّهُ مَا سَأَلَتْهُ لِأَنَّهَا إِنَّمَا سَأَلَتْهُ لِتَكُونَ كَقَدْحِي قَالَ سَهْلٌ فَكَانَتْ كَقَدْحِي ۝

بَابُ اتِّبَاعِ النِّسَاءِ الْجَنَائِزِ ۝

۱۱۹۸ - حَدَّثَنَا قُبَيْصَةُ بْنُ عُقْبَةَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ خَالِدِ بْنِ أَمْرِ الْهَدَيْلِ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ نَهَيْتَا عَنِ اتِّبَاعِ الْجَنَائِزِ وَلَمْ يُعْزِمْ عَلَيْنَا ۝

بَابُ حَدِّ الْمَرْأَةِ عَلَى غَيْرِ زَوْجِهَا

۱۱۹۹ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَسْرُوبُ بْنُ الْمُصْطَلِقِ حَدَّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ عُقْبَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَيْرِينَ قَالَ تَوَقَّفَ ابْنُ لُحْمٍ عَطِيَّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فَلَمَّا كَانَ الْيَوْمَ الثَّلَاثُ دَعَتْ بِصُفْرَةٍ فَتَسَحَّتْ بِهَا وَقَالَتْ نَهَيْتَا أَنْ يُحْدَاكَ كَرَّ مِنْ ثَلَاثِ الْآلِ بِزَوْجٍ ۝

۱۲۰۰ - حَدَّثَنَا الْحَمِيدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا

أَيُّوبُ بْنُ مُوسَى قَالَ أَخْبَرَنِي حَمِيدُ بْنُ نَافِعٍ عَنْ زَيْنَبَ بِنْتِ أَبِي سَلَمَةَ قَالَتْ لَمَّا حَاةَ لِي أَبِي سُفْيَانُ مِنَ الشَّامِ دَعَتْ أُمَّ حَبِيبَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا بِصُفْرَةٍ فِي الْيَوْمِ الثَّلَاثِ فَتَسَحَّتْ عَارِضِيهَا وَزَوَّارِهَا وَقَالَتْ إِي كُنْتُ عَنْ هَذَا لَعْنَتِي لَوْلَا إِي تَمَعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَوَلَّى لَا يُجْعِلُ لِمَرْأَةٍ تَوَمَّنُ بِأَلَلِهِ وَاللَّيْمُ الْأَخِيرُ أَنْ تُحْدَا عَلَى مَيِّتٍ ثَلَاثَ الْآلِ عَلَى زَوْجٍ فَإِنَّهَا تُحْدِي عَلَيْهِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا ۝

۱۲۰۱ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ

بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حَظْرَةَ عَنْ حَمِيدِ بْنِ نَافِعٍ عَنْ زَيْنَبَ بِنْتِ أَبِي سَلَمَةَ أَخْبَرَتْهُ قَالَتْ تَمَعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يُجْعِلُ لِمَرْأَةٍ تَوَمَّنُ بِأَلَلِهِ وَاللَّيْمُ الْأَخِيرُ يُحْدَا عَلَى مَيِّتٍ ثَلَاثَ الْآلِ عَلَى زَوْجٍ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا ثُمَّ دَخَلْتُ عَلَى زَيْنَبَ

کیونکہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو اس کی ضرورت تھی اور پھر تم نے یہ جانتے ہوئے سوال کر دیا کہ آپ کسی کا سوال رو نہیں فرماتے۔ کہا کہ خدا کی قسم میں نے یہ پینٹنے کے لیے نہیں مانگی بلکہ اس لیے مانگی ہے کہ اسے اپنا کفن بناؤں۔ حضرت سہل نے فرمایا کہ وہی اس کا کفن ہوئی۔

عورتوں کا جنازے کے پیچھے جانا

قبیصہ بن عقبہ سفیان مالدی اہم پکریل سے روایت ہے کہ حضرت اہم عطیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا، ہمیں جنازوں کے پیچھے جانے سے منع فرمایا گیا ہے اور اسے ہمارے لیے ضروری نہیں سمجھا گیا۔

عورت کے لیے اپنے خاوند کے علاوہ دوسرے کا سوگ

مسدد بشر بن مفضل سلمیٰ علقمہ مہر بن سیرین سے روایت ہے کہ حضرت اہم عطیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا بیٹا فوت ہو گیا۔ جب تیسرا دن ہوا تو انھوں نے زرد خوشبو منگا کر اقداسے لگا کر فرمایا، ہمیں خاوند کے علاوہ دوسرے کا تین دن سے زیادہ سوگ کرنے سے منع فرمایا گیا ہے۔

حمید بن سفیان ایوب بن موسیٰ حمید بن نافع زینب بنت ابوسلمہ سے روایت ہے کہ جب شام سے حضرت ابوسفیان کے فوت ہونے کی خبر آئی تو تیسرے روز حضرت اہم حبیبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے زرد خوشبو منگا کر اقداسے اپنے رخساروں اور کلاہوں پر لگا کر فرمایا، ماگرچہ میں اس سے بے نیاز ہوں لیکن میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ کسی عورت کے لیے جائز نہیں جو اللہ اور آخری دن پر ایمان رکھتی ہو کہ کسی میت کا تین دن سے زیادہ سوگ کرے مگر خاوند کا کہ اس کا سوگ چار ماہ دس دن ہے۔

حمید بن نافع سے روایت ہے کہ حضرت زینب بنت ابوسلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا، کسی عورت کے لیے جائز نہیں ہے جو اللہ اور آخری دن پر ایمان رکھتی ہو کہ کسی میت کا تین دن سے زیادہ سوگ کرے مگر خاوند کا چار ماہ دس دن ہے۔ پھر میں حضرت زینب بنت جحش کے پاس گئی جب کہ ان کا بھلا فوت ہوا تو انھوں نے خوشبو منگا کر لی اور فرمایا، اگرچہ مجھے خوشبو

سلام کہتا اور کہتا کہ اللہ کہے جو اس نے لیا اور جو دیا اور ہر ایک کا اس کے پاس وقت مغرب ہے، لہذا صبر کرو اور ثواب کی امید کرو۔ اس نے پھر پیغام بھیجا اور قسم دی کہ ضرور تشریف لائے۔ آپ کھڑے ہو گئے اور آپ کے ساتھ سعد بن جبہ، معاذ بن جبل، ابی بن کعب، مزید بن ثابت اور کتنے جہاد تھے۔ پھر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو دیا گیا اور وہ بسے سانس لے رہا تھا میرے خیال میں فرمایا کہ گویا مشک تھی تاکہ میں بسے لگیں تو سعد نے کہا، یا رسول اللہ! یہ کیا ہے! فرمایا کہ یہ رحمت ہے تو اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کے دلوں میں لگاؤ آتا ہے اور بے شک اللہ تعالیٰ اپنے رحم دل بندوں پر رحم فرماتا ہے۔

بہال بن مسلم سے روایت ہے کہ حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی صاحبزادی کے جنازے میں شریک ہوئے اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم قبر پر بیٹھے ہوئے تھے میں نے دیکھا کہ آپ کی چشمیں مبارک سے آنسو رواں تھے۔ آپ نے فرمایا کہ تم میرے کوئی ایسا ہے جو آج رات اپنی بیوی کے پاس نہ گیا، ہوا حضرت ابو طلحہ عرض گزار ہوئے، میں ہوں۔ فرمایا تو اتارو۔ چنانچہ انھوں نے اُسے قبر میں اتارا۔

عبد اللہ بن جبیر اللہ بن ابی ملیکہ سے روایت ہے کہ مکہ مکرمہ میں حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا ایک بیٹا فوت ہو گیا تو ہم جنازے میں شامل ہوئے اور حضرت ابن عمر و حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہم بھی، میں ان دونوں کے درمیان بیٹھایا فرمایا کہ دونوں میں سے ایک کے پاس بیٹھی اور پھر دوسرے صاحب تشریف لے آئے اور میرے پہلو میں بیٹھ گئے حضرت عبد اللہ بن عمر نے حضرت عمرو بن عثمان سے کہا کہ آپ روتے سے کیوں نہیں روکتے حالانکہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ میت کو گمراہوں کے رونے کا وجہ سے عذاب دیا جاتا ہے۔ حضرت ابن عباس نے فرمایا کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بھی ہی فرمایا کرتے۔ پھر حدیث بیان کی کہ میں حضرت عمر کے ساتھ مکہ مکرمہ سے واپس آ رہا تھا جب ہم بیداء کے مقام پر تھے تو وہاں رخت کے سائے میں ایک سوار تھا۔ فرمایا ار جا کر دیکھو کہ یہ سوار کون ہے۔ میں نے دیکھا تو وہ حضرت مہیب تھے۔ میں نے آپ کو بتایا تو فرمایا، انہیں میرے پاس بلاناؤ۔ میں حضرت مہیب کی طرف لوٹا اور اُٹھنے کے لیے

عَلَيْكُمْ وَسَلَّمَ الْمَيِّتَاتِ ابْنَانِي فَيَبِضْ فَيَأْتِنَا فَأَرْسَلْتُ يَكْفِيهِ الشَّكْرَ وَيَقُولُ إِنَّ يَلَهُ مَا أَخَذَ وَلَهُ مَا أَعْطَى وَكُلٌّ عِنْدَنَا بِأَجَلٍ مُّسْتَقَرٍّ فَلْتَصْبِرُوا وَلْتَحْتَسِبْ فَأَنْصَلْتُ إِلَيْهِ نَعْسِيهِ عَلَيْهِ لِيَأْتِيَنَهَا فَنَامَ وَمَعَهُ سَعْدُ بْنُ عُبَادَةَ وَمَعَادُ بْنُ جَبَلٍ وَابْنُ أَبِي كَثِيبٍ وَابْنُ تَابِتٍ وَرِجَالٌ فَرَفَعُوا لِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصَّبْرِيَّ وَكَلَفْتُ أَنْ يَتَّقِعَهُ قَالَ حَسِبْتُ أَنْ قَالَ كَأَنَّهَا شَقٌّ فَقَاذَمْتُ عَيْنًا فَقَالَ سَعْدُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا هَذَا فَقَالَ هَذَا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ جَعَلَهَا اللَّهُ فِي قَلْبِ عِبَادِهِ وَإِنَّمَا يَرَحِمُهُ اللَّهُ مِنْ عِبَادِهِ وَالرَّحِمَاءُ ۖ
۱۲۰۴ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا أَبُو قَامِرٍ حَدَّثَنَا فُلَيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ هِلَالِ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ شَهِدْنَا بِئْتَنَا لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسٌ عَلَى الْقَبْرِ قَالَ قَرَأْتُ عَيْنِيهِ تَدْمَعَانِ قَالَ فَقَالَ هَلْ مِنْكُمْ رَجُلٌ لَمْ يُقَارِبِ اللَّيْلَةَ فَقَالَ أَبُو طَلْحَةَ أَنَا قَالَ فَانْزِلْ قَالَ فَانْزَلَ فِي قَبْرِهَا ۖ

۱۲۰۵ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي مَرْيَمَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قُبَيْبَةَ قَالَ قَالَ لِي أَبُو مَرْيَمَةَ قَالَ قَرَأْتُ عَيْنِيهِ تَدْمَعَانِ قَالَ فَقَالَ هَلْ مِنْكُمْ رَجُلٌ لَمْ يُقَارِبِ اللَّيْلَةَ فَقَالَ أَبُو طَلْحَةَ أَنَا قَالَ فَانْزِلْ قَالَ فَانْزَلَ فِي قَبْرِهَا ۖ

فَقَالَ ادْعُنِي فَدَجَعْتَنِي إِلَى صَهْبِيبٍ فَعَلَّمْتُ الْكُفْلَ فَكَلَّمَ
 أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ فَلَمَّا أُصِيبَ عُمَرُ دَخَلَ صَهْبِيبٌ يَسْبُحِي
 يَقُولُ وَآخَاهُ وَصَاحِبِيَاهُ فَقَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَا
 صَهْبِيبُ أَتَسْبُحُنِي عَلَى وَقَدْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ إِنَّ الْمَيِّتَ يُعَذَّبُ بِبَعْضِ مَا كَانُوا يَسْبُحُونَ عَلَيْهِ قَالَ
 ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا كَلَّمَا مَا تَرَى عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
 كَأَنَّكَ تَرَاهُ لَمَّا شِئْتَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فَكَانَتْ رَجُلًا شَدِيدًا
 وَاللَّهُ مَا حَدَّثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ اللَّهَ
 لَيُعَذِّبُ الْمُؤْمِنَ بِبُكَاءِ أَهْلِهِ عَلَيْهِ وَلَكِنَّ رَسُولَ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنْ اللَّهُ لَيَزِيدُنَا الْكَافِرَ عَذَابًا
 بِبُكَاءِ أَهْلِهِ عَلَيْهِ وَقَالَتْ حَسْبُكُمْ الْقُرْآنُ وَلَا تَزِدُونَهُ
 وَكَأَنَّ أُخْرَى قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عِنْدَ ذَلِكَ
 وَاللَّهُ هُوَ أَصْحَابُكَ وَابْنُ أَبِي قَالِ ابْنُ أَبِي مُنَيْبَةَ وَاللَّهُ مَا
 قَالَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا شَيْئًا

۱۲۰۶ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ
 عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ
 الرَّحْمَنِ أَنَّهَا أَخْبَرَتْهُ أَنَّهَا سَمِعَتْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا
 رَوَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ لَمَّا مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى يَهُودِيَةٍ يَسْبُحُونَ عَلَيْهَا أَهْلُهَا
 فَقَالَ لَأَنْهَمُ لَدَيْكُمْ عَلَيْهَا وَإِنَّهَا لَتُعَذَّبُ فِي قَبْرِهَا

۱۲۰۷ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ حَزَلِ بْنِ حَدَّادٍ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ
 مَسْعُودٍ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ وَهُوَ الشَّيْبَانِيُّ عَنْ أَبِي بَرْدَةَ
 عَنْ أَبِيهِ قَالَ لَمَّا أُصِيبَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ جَعَلَ
 صَهْبِيبٌ يَقُولُ وَآخَاهُ فَقَالَ عُمَرُ أَمَا عَلِمْتَ أَنَّ النَّبِيَّ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنْ الْمَيِّتَ لَيُعَذَّبُ بِبُكَاءِ
 النَّبِيِّ

**بَابُ مَا يَكْرَهُ مِنَ التِّيَاحَةِ عَلَى
 الْمَيِّتِ** وَقَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ دَعَمْتُمْ كَيْفَ
 عَلَى أَبِي سُلَيْمَانَ مَا لَمْ يَكُنْ لَقَعًا أَوْ لَقَلَقًا وَاللَقَعُ

کہا وہ ابیر الثومین سے ہے جب حضرت عمر کو زخمی کیا گیا تو حضرت صہیب
 آئے روتے اور کہتے ابے بھائی ابے ساتھی۔ حضرت عمر نے کہا
 اے صہیب! کیا بھر پر روتے ہو حالانکہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 نے فرمایا، میت کو اُس کے گھر والوں کے رونے کی وجہ سے عذاب
 دیا جاتا ہے۔ حضرت ابن عباس نے فرمایا کہ جب حضرت عمر فوت ہو گئے
 تو اس بات کا میں نے حضرت عائشہ سے ذکر کیا انھوں نے فرمایا ما اشد علی
 قومہم عمر فرماتے بعد ان تمہا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے یہ نہیں
 فرمایا تھا کہ اللہ تعالیٰ مومن کو اُس کے گھر والوں کے رونے کی وجہ سے عذاب
 دے گا بلکہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا تھا کہ اللہ تعالیٰ کافر کے
 عذاب کو اُس کے گھر والوں کے رونے کی وجہ سے بڑھا دیتا ہے اور فرمایا کہ تمہارا
 بیٹے قرآن مجید کافی ہے کہ کوئی کسی دوسرے کا بوجھ نہیں اٹھائے گا (۱۲۰۶)
 اُس وقت حضرت ابن عباس نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ ہی ہنساتا اور روتا
 ہے۔ ابن ابی ملیکہ کا بیان ہے کہ خدا کی قسم حضرت ابن عمر نے کچھ
 بھی نہیں کہا۔

عبد اللہ بن یوسف، امام مالک، عبد اللہ بن ابی بکر ان کے والد ماجد
 عمرو بن عبد الرحمن سے روایت ہے کہ انھوں نے سنا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ
 علیہ وسلم کی زوجہ مطہرہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا۔
 رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ایک ایک یہودی عورت کے پاس سے گزرتے
 جس پر اُس کے گھروالے روتے تھے۔ فرمایا کہ یہ اس پر روتے ہیں اور
 اسے اس کی قبر میں عذاب دیا جا رہا ہے۔

اسحاق بن حلیل، ابی بن مسعود ابی اسحاق شیبانی، ابی بردہ سے روایت ہے
 کہ ان کے والد مخرم نے فرمایا، جب حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو زخمی کیا گیا
 تو حضرت صہیب پٹا لٹھے، ابے بھائی! حضرت عمر نے فرمایا، کیا آپ
 کو معلوم نہیں کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ زندوں
 کے رونے کی وجہ سے میت کو عذاب دیا جاتا ہے۔

میت پر نوحہ کرنے کی کراہت۔ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ
 عنہ نے فرمایا کہ انہیں چھوڑو یہ مسلمان پر روتی رہی جب تک سر پر پٹی
 نہ لپسے اور آواز بند نہ ہو نفع سر پر پٹی لٹکانے سے آواز

التوکل علی الذرائع واللقطة الصوت

۱۲۰۸ - حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبِيدٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ زَيْبَعَةَ عَنِ الْمُهَذَّبِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ كَذِبًا عَلَى لَيْسَ كَذِبًا عَلَى أَحَدٍ مَن كَذَبَ عَلَى مَنَعْتَهُ فَلْيَتَّبِرُوا مَنَعَتَهُ مِنَ التَّكْلِيفِ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَن تَبِعَ عَلَيَّ يُعَذَّبُ بِمَا يَتَّبِعُ عَلَيَّ

۱۲۰۹ - حَدَّثَنَا عَبْدَانُ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ شُعْبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْمَيِّتُ يُعَذَّبُ فِي قَبْرِهِ بِمَا نَهَى عَلَيْهِ تَابَعَهُ عَبْدُ الْأَعْلَى حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ حَدَّثَنَا سَعِيدُ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ وَقَالَ أَدْرَمُ عَنْ شُعْبَةَ الْمَيِّتُ يُعَذَّبُ بِبُكَاءِ النَّبِيِّ عَلَيْهِ

باب

۱۲۱۰ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُسَكِّدِ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ جِئْتُ بِأَبِي يُزَيْرًا أَحَدًا قَدْ مَثَلَ بِهِ حَتَّى وَضِعَ بَيْنَ يَدَيْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ غَطَّى كَتِفًا فَذَهَبَتْ أُرِيدُ أَنْ أَلْشِفَ عَنْهُ فَتَهَانِي قَوْمِي ثُمَّ ذَهَبَتْ أَلْشِفُ عَنْهُ فَتَهَانِي قَوْمِي فَأَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَفَعَ فَسَمِعَ صَوْتًا صَاحِيحَةً فَقَالَ مَنْ هَذَا فَقَالُوا ابْنَةُ عَمِيرٍ فَأَوَّخْتُ عَمِيرٌ وَقَالَ فَلَمْ تَبْكِي أَوْلَا تَبْكِي فَمَا زِلْتِ اللَّيْلَةَ تُظَلِّئِي لَجَنَّةٍ بِأَحْسَى رَفَعَهُ

باب

۱۲۱۱ - حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا زَيْدُ النَّيْمِيِّ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ مِمَّا مَنَ لَطَمَ الْحَدَّ وَدَوَّشَ الْجَبُوبَ وَدَعَا بِدَعْوَى الْجَاهِلِيَّةِ

مراد ہے۔

حضرت سفیر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا۔ تمہر پر جھوٹ باندھنا ایسا نہیں جیسا کسی اور پر جھوٹ باندھنا۔ جو میرے متعلق جان بوجھ کر جھوٹ باندھنا اپنا ٹھکانا جہنم میں بنانے میں ہے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو یہ بھی فرماتے ہوئے سنا۔ جو کسی پر نوہ کرے تو اس کو عذاب دیا جاتا ہے جس پر نوہ کیا گیا۔

عبدان، ابن کے والد ماجد اشجعہ قتادہ، سعید بن مسیب، حضرت ابی عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے اپنے والد ماجد سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: میت کو اس کی قبر میں اس نوہ کی وجہ سے عذاب دیا جاتا ہے جو اس پر کیا گیا۔ متابعت کی اس کی عبد الاطی، یزید بن زریع، سعید نے قتادہ سے اور آدم نے شعبہ سے روایت کی میت کو زندہ کنہ جمع پکاس کے سبب عذاب دیا جاتا ہے۔

میت پر فرشتوں کا سایہ فگن ہونا

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ غزوة احد کے روز جب میرے والد حضرت حمزہ کی لاش لائی گئی تو ان کا شلہ کر دیا گیا تھا۔ یہاں تک کہ انھیں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے سلسلے رکھا گیا اور کپڑے سے ڈھانپ دیا گیا۔ میں کھول کر دیکھنے گیا تو میری قوم نے مجھے روکا۔ دوبارہ کھول کر دیکھنے کیے گیا تب بھی میری قوم نے مجھے منع کیا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حکم دیا تو کپڑا اٹھایا گیا۔ آپ نے چہنچنے والی کا آواز سنی تو فرمایا: یہ کون ہے۔ لوگ عرض گزار ہوئے کہ عمر و کی بیٹی ہے۔ کہہ رہے ہیں کہ کسی نے روتی ہو یا فرمایا کہ تہ روؤ کیونکہ اٹھائے جانے تک فرشتے برابر اپنے پروں سے ان پر سایہ فگن رہیں گے۔

وہ ہم میں سے نہیں جس نے گریبان پھاڑا

ابو نعیم، سفیان، زبید ایابی، ابی اسیم، مسروق، حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا جو منہ پیٹے گریبان پھاڑے اور دور جاہلیت میں بیچ بیکار چھائے وہ ہم میں سے نہیں۔

باب ۸۱۹ رَضِيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

سَعْدَ بْنَ خَوْلَةَ

۱۲۱۲ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ بْنُ
ابْنِ دِيْنَارٍ عَنْ قَائِمِ بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ عَنْ أَبِيهِ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَعُودُنِي عَامَ حَجَّةِ الْوُدَّاءِ مِنْ وَجَعِ اسْتِدْبَانِي فَقُلْتُ
إِنِّي قَدْ بَلَغْتَنِي مِنَ الْوَجَعِ وَأَنَا ذُو مَالٍ وَلَا يَرِيئُنِي إِلَّا
أَهْنُ أَفَأَنْصَدَنِي بِشُدِّي مَالِي قَالَ لَا قُلْتُ بِالشَّظِيفِ
فَقَالَ لَا كُفَّ قَالَ الشُّدُّ كَيْفَ أَوْ كَيْفَ أَرَأَيْتَ أَنْ
تَدَارَوْفَتْكَ أَغْنِيَاءَ خَيْرٌ مِنْ أَنْ تَنَزَّهُهُمْ عَالَةً يَتَكَفَّرُونَ
النَّاسَ وَإِنَّكَ لَنْ تُنْفِقَ نَفَقَةً تَبْتَغِي بِهَا وَجْهَ اللَّهِ إِلَّا
أُجِرْتَ بِهَا حَتَّى مَا تَجْعَلُ فِي فِي أَمْرَاتِكَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ
اللَّهِ أُلْخِطُ بَعْدَ أَمْعَانِي قَالَ إِنَّكَ لَنْ تُخْلَفَ فَتَعْمَلْ
عَمَلًا صَالِحًا إِلَّا أُرِدَّتْ بِهِمْ دَرَجَةٌ وَرَفَعَتْ كُفَّ لِعَلَّكَ
أَنْ تُخْلَفَ حَتَّى يَكْتُمَكَ بِكَ أَقْرَابُكَ وَيَقْتَرِبَكَ الْخَرُونَ
اللَّهُمَّ آمِنْ لِمَنْعَانِي وَجَدَّكَهُمْ وَلَا تُرِدَّهُمْ عَلَيَّ
أَعْقَابِيهِمْ لَكِنَّ الْبَائِسِ سَعْدَ بْنَ خَوْلَةَ يَدْعُو لَكَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ مَاتَ بِمَكَّةَ

باب ۸۲۰ مَا يُرْهِقُ مِنَ الْخَلْقِ عَمَدَ
الْمُصِيبَةِ وَقَالَ الْحَكَمُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا
يَعْقُوبُ بْنُ حَمْرَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ جَابِرٍ
أَنَّ الْقَائِمَ بْنَ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا قَالَ حَدَّثَنِي
أَبُو بَرْدَةَ بْنُ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ رَجَعَ
أَبُو مُوسَى وَجَعًا فَعَثِي عَلَيْهِ وَرَأْسِي فِي حَجْرٍ
أَمْرًا مِنْ أَهْلِهِ فَلَمْ يَسْتَطِعْ أَنْ يَرُدَّ عَلَيْهِ شَيْئًا
فَأَمَّا أَقَاتِي قَالَ أَنَا بَرِيءٌ مِنْ بَرِيءٍ مِنْهُ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَرِيءٌ مِنَ الصَّالِقَةِ وَالْحَالِقَةِ
الشَّاقِقَةِ

نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت سعد بن خولہ کا
افسوس کیا۔

حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ
حجۃ الوداع کے موقع پر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم میری جمادات کے
یہے تشریف لائے جب کہ میری بیماری نے شدت اختیار کر لی تھی۔ میں
عرض گزار ہوا کہ میں سخت بیمار ہوں، میرے پاس کافی مال ہے اور ایک ٹکڑی
کے سوا میرا کوئی دارست نہیں۔ کیا میں اپنا دو تہائی مال خیرات کر دوں؟ آپ
نے فرمایا، نہیں میں عرض گزار ہوا، نصف! فرمایا کہ نہیں، عرض کی کہ تہائی!
فرمایا کہ تہائی بھی زیادہ ہے، تم اگر اپنے وارثوں کو غنی چھوڑو تو یہ اس سے بہتر
ہے کہ وہ محتاج رہیں اور لوگوں کے سامنے ہاتھ پھیلائیں۔ تم رضائے الہی کے
یہے جو بھی خرچ کر دو گے اُس کا اجر ملے گا یہاں تک کہ جو کچھ اپنی نبوی کے منہ
میں ڈالو گے عرض گزار ہوا کہ یہ رسول اللہ! اپنے ساتھیوں سے مجھے چھوڑ
دیا ہوں گا، فرمایا کہ تم مجھے نہیں چھوڑے جاؤ گے بلکہ کتنے ہی نیک کام کرو گے
جن سے درجہ اور مقام زیادہ ہو گا، اگر شاید مجھے چھوڑ دئے جاتے تو کچھ
لوگ تم سے فائدہ حاصل کرتے اور کچھ لوگوں کو نقصان پہنچتا۔ اسے اشد
میرے صحابہ کی ہجرت کو پوری فرمایا اور انھیں واپس نہ لوٹا۔ لیکن سعد بن خولہ
کا افسوس ہے، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کا افسوس کیا کیونکہ وہ
مکہ مکرمہ میں فوت ہو گئے تھے۔

مصیبت کے وقت بال نوچنے سے منع فرمایا گیا ہے
عمر بن موتی، یحییٰ بن عمرو، عبدالرحمن بن جابر، قاسم بن مخیرہ، ابو بردہ بن
ابو موسیٰ سے روایت ہے کہ حضرت ابو موسیٰ کی بیماری لوٹا، اقدار پر غشی
طاری ہوئی، ان کا سر گھر کی کسی عورت کی گود میں تھا۔ یہ اُسے روک نہیں
سکتے تھے جب افاقہ ہوا تو فرمایا کہ اُس کام سے میں بھی لاتعلق ہوں جس
سے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم لاتعلق تھے۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم چیخنے والی، بال نوچنے والی اور سر پیٹنے والی سے لاتعلق
تھے۔

كَمَا رَأَيْتُمْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَزَنَ حَزَنًا
قَطُّ أَشَدَّ مِنْهُ ۝

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو اس موقع سے زیادہ غمگین کبھی نہیں دیکھا۔

باب ۸۲۲ مَنْ لَمْ يَطْهَرْ حَزَنَهُ عِنْدَ
الْمُصِيبَةِ وَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ كَعْبٍ الْقَدْرِيُّ
الْحَزْءُ الْقَوْلُ الشَّيْءُ وَالظَّنُّ الشَّيْءُ وَقَالَ
يَعْقُوبُ عَلَيْهِ السَّلَامُ إِنَّمَا أَشْكُوا بَنِي دَحْرَجَةَ
إِلَى اللَّهِ ۝

جو مصیبت کے وقت اپنے غم کو ظاہر نہ کرے
محمد بن کعب قدری نے فرمایا کہ حزن و غم سے مراد بڑے غم نہ کہنا اور
بڑا گمان رکھنا ہے۔ حضرت یعقوب علیہ السلام نے کہا: میں اپنی پریشانی
اور غم کی فریاد اللہ ہی سے کرتا ہوں (۱۲: ۸۶)

۱۲۱۷ - حَدَّثَنَا يَشْرَبُ بْنُ الْحَكِيمِ حَدَّثَنَا سَعْيَانُ بْنُ مَيْمُونَةَ
أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ أَنَّهُ سَمِعَ أَسَدَ
بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ: أَشْكَى ابْنَ لِيٍّ ابْنَ طَلْحَةَ
قَالَ قَمَاتٌ وَأَبُو طَلْحَةَ تَخَارَجَ فَلَمَّا رَأَى امْرَأَتَهُ أَقْبَدَتْ
مَاتَ هَيَاتَ شَيْئًا وَتَفَقَّهَ فِي حَوَائِبِ الْبَيْتِ فَلَمَّا حَلَّاهُ
أَبُو طَلْحَةَ قَالَ كَيْفَ السَّلَامُ قَالَ قَدَّ هَدَاتِ نَفْسُهُ وَ
أَجْعَلُ أَنْ يَكُونَ قَدًا اسْتَرَاحَ وَقَطَّنَ أَبُو طَلْحَةَ أَنَّهَا كَسَاوِقَةٌ
قَالَ قَمَاتٌ فَلَمَّا أَصْبَحَ اغْتَسَلَ فَلَمَّا أَرَادَ أَنْ يَخْرُجَ
أَعْلَمَتْهُ أَنَّ قَدَّ مَاتَ فَصَلَّى مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ ثُمَّ أَخْبَرَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا حَلَّاهُ
وَمِنْهُمَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعَلَّ اللَّهُ
أَنْ يُبَارِكَ لَكُمْ فِي لَيْلَتِكُمْ كَمَا قَالَ سَعْيَانُ فَقَالَ رَجُلٌ
مِنَ الْأَنْصَارِ قَدَّ رَأَيْتُمْ لَهَا تِسْعَةَ أَوْلَادٍ كُلُّهُمْ قَدَّ

اسحاق بن عبد اللہ بن ابی طلحہ نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو
فرماتے ہوئے سنا کہ حضرت ابی طلحہ کا لڑکا بیمار تھا تو فوت ہو گیا اور حضرت ابی طلحہ
گئے ہوئے تھے۔ جب ان کی بیوی نے دیکھا کہ وہ فوت ہو گیا تو کتنا
گرگھر کے ایک گوشے میں رکھ دیا۔ جب حضرت ابی طلحہ آئے تو کہا: لڑکا
کیسا ہے! عرض کیا کہ اس کی جان کو آرام ہے اور مجھے اُمید ہے کہ راحت
پا رہے۔ حضرت ابی طلحہ ظاہر میں ہی سمجھے۔ رات گزاری اور صبح کو غسل
کے باہر جانے کا ارادہ کیا تو بتایا گیا کہ وہ فوت ہو گیا ہے۔ پس نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ نماز پڑھی۔ پھر نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
کو بتایا جو دونوں کے درمیان تھا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا
شاید اللہ تعالیٰ تم دونوں کی رات کو مبارک کرے۔ انصار کے ایک
آدمی نے کہا: میں نے دیکھا کہ دونوں کے گھر تو لڑکے ہوئے اور
مردے ہی قرآن مجید کے قاری تھے۔

الْقَدَّانُ +

ف: حضرت ابی طلحہ انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سفر سے واپس آنے والے تھے۔ اسی روز ان کا نو عمر صاحبزادہ فوت ہو گیا۔ ان
کی اہلیہ محترمہ حضرت ام کلثوم رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے بچے کو غسل دکنن دے کر گھر کے ایک گوشے میں لٹا دیا اور اپنے خاوند کے لیے کدے
پینے کا سامان بھی تیار کر لیا۔ یہ سب کچھ اس لیے کیا کہ وہ سفر سے بارے تھکے آئیں گے اور بچے کے فوت ہونے کی خبر سن کر کچھ بھی نہیں
کاٹیں گے بلکہ مزید بریاں بچے کے فوت ہونے کا شوق بھی ہو گا۔ انہوں نے اپنے خاوند کو راحت پہنچانے کے لیے یہ سارا اہتمام کیا اور
اپنے خاوند کا اس درجہ احترام کرنے کے باعث پردہ و گار عالم نے ان حضرات کی اس رات میں برکت دی، اس برکت کا اعلان اپنے
محبوب دانائے غیوب صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے کر دیا اور انہیں تو لڑکے کے مٹانے کے جو سب کے سب قاری ہوئے۔
معلوم ہوا کہ عورت جس درجہ خاوند کی تابعدار اور خیر خواہ ہوگی۔ اعلان اتنی ہی نیک ہوگی اور اولاد میں برکت ہوگی ہر عورت کو
پایے کہ وہ اپنے خاوند کی تابع رہے اور خیر خواہ رہے کیونکہ: إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ۝

بے ادب ماں باا ادب اولاد جن سکتی نہیں

باب ۸۲۵) الصَّابِرِينَ عِنْدَ الصَّدَقَاتِ الْأُولَى
 وَقَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نِعْمَ الْوَدَّانِ وَنِعْمَ
 الْعِلَاوَةُ الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمْ مُصِيبَةٌ قَالُوا
 إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ أُولَئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَاتٌ
 مِنْ رَبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ
 وَقَوْلُهُ تَعَالَى: وَاسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ
 فَإِنَّهَا لَكَبِيرَةٌ إِلَّا عَلَى الْخَاشِعِينَ
 ۱۲۱۸- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا غُنْدُوفٌ حَدَّثَنَا
 شُعْبَةُ عَنْ تَابِتٍ قَالَ سَمِعْتُ أَسَاةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ
 النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الصَّابِرُونَ عِنْدَ الصَّدَقَاتِ
 الْأُولَى

صبر ہے جو صدر میں آتے وقت ہو
 حضرت عمر نے فرمایا کہ اللہ اچھا انعام کرنے والے اللہ اچھے لوگ وہ ہیں کہ
 جب انہیں مصیبت پہنچے تو کہتے ہیں کہ بے شک ہم اللہ کے لیے ہیں
 اور بے شک ہم اسی کی طرف لوٹے رہے ہیں۔ یہی ہیں جن پر اپنے رب
 کی طرف سے سہرا ہوا اور رحمت ہے اور یہی راہ یافتہ ہیں (۱۵۷، ۱۵۸) اور
 ارشاد باری ہے: ہر روز نماز سے مدد حاصل کرو اور بڑی بھاری ہے مگر
 ڈرو اللہ پر نہیں (۱۲۱۸)

محمد بن بشار نے غندوف سے روایت کیا ہے کہ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
 روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: صبر صبر سے کہ
 ابتدا میں ہوتا ہے۔

باب ۸۲۶) قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 إِنَّا بِكَ لَمَخْذُودُونَ، وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ
 عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَدْمَعُ
 الْعَيْنُ وَيَحْزَنُ الْقَلْبُ
 ۱۲۱۹- حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ حَدَّثَنَا يَحْيَى
 بْنُ حَسَّانٍ حَدَّثَنَا قُرَيْشُ بْنُ هُوَيْرِ بْنِ حَيَّانٍ عَنْ تَابِتٍ عَنْ
 أَبِي بِنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَلَّمْنَا مَعَ رَسُولِ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أَبِي سَيْفِ الْقَيْنِ وَكَانَ
 ظَمْرًا لِابْنِ هَيْمَةَ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَأَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِرَأْسِ هَيْمَةَ فَقَبَّلَهُ وَسَمَّاهُ ثُمَّ دَخَلْنَا عَلَيْهِ
 بَعْدَ ذَلِكَ وَرَأَيْنَاهُ يُعْجِدُ بِنَفْسِهِ فَبَجَلَتْ عَيْنَا رَسُولِ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَدْرِيحًا فَقَالَ لَكَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ
 ابْنُ عَدِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَأَنْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ يَا ابْنَ
 عَدِيٍّ إِنَّهَا رَحْمَةٌ كَمَا أَتَّبَعَهَا يَا حَزْرِي فَقَالَ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الْعَيْنَ تَدْمَعُ وَالْقَلْبُ يَحْزَنُ وَلَا تَقُولُ
 إِلَّا مَا يَرْضَى رَبُّنَا فَإِنَّا بِمَا قَوْلِكَ يَا ابْنَ هَيْمَةَ لَمَخْذُودُونَ
 رَوَاهُ مُوسَى عَنْ سُكَيْمَانَ بْنِ الْمُعْتَبِرِ عَنْ تَابِتٍ عَنْ
 أَبِي رَفِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا فرمان کہ بے شک ہم تیرے
 غم میں مبتلا ہیں۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت
 ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: آنکھ مدتی ہے اور دل
 منگوم ہے۔

تابت سے روایت ہے کہ حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے
 فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ابوسیف کو ہار کے پاس تشریف لے
 گئے جو حضرت ابراہیم کی دایا کا شوہر تھا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 نے حضرت ابراہیم کو لے کر لڑے دیا اور لڑنے لگا۔ اللہ کے بعد آپ دوبارہ
 تشریف لے گئے اور حضرت ابراہیم دم توڑ رہے تھے۔ رسول اللہ صلی اللہ
 تعالیٰ علیہ وسلم کی چشماں مبارک ہنسنے لگیں تو حضرت عبد الرحمن بن عوف نے
 آپ سے کہا: یا رسول اللہ! آپ... فرمایا کہ اسے ابن عوف! یہ رحمت ہے
 پھر دروڑی دند نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: بے شک آنکھ
 ہنسنے اور دل منگوم ہے اور ہم نہیں کہتے مگر جو ہمارے رب کو
 راضی کرے اور اسے ابراہیم! ہم تیری جدوں میں نکلے ہیں۔ روایت
 کیا اسے موسیٰ، یسماں بن منیرہ، تابت، حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ
 نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے۔

باب ۸۲۷ البکا وعند التریض

۱۲۲۰ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنِ ابْنِ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي
عُمَرُ بْنُ سَوِيدٍ بْنُ الْحَارِثِ الْأَنْصَارِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ
بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ أَشْكِلِي سَعْدُ بْنُ عَبَّادَةَ
فَكَرِهِي لَهَا فَاتَاهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعُودُهُ مَعَ
عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ وَسَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَّاصٍ فَمَسَّ اللَّهُ
بَيْنَ مَسْعُودٍ وَرَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فَلَمَّا دَخَلَ عَلَيْهِ فَوَجَدَهُ فِي
عَاشِيَةِ أَهْلِهِ فَقَالَ قَدْ قَضَى كَأَنَّهُ لَا يَأْتِي رَسُولَ اللَّهِ فَبَكَى
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا رَأَى الْعَوْمَ بَكَتِ النَّبِيُّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَكَتَا فَقَالَ أَلَا تَسْمَعُونَ إِنَّ اللَّهَ لَا
يُعَذِّبُ يَوْمًا مَعَ الْعَيْنِ وَلَا يُعَذِّبُ الْقَلْبَ وَنَكَبَ يُعَذِّبُ
بِهَذَا وَأَشْأَنَّكَ لِي سَائِمٌ أَوْ يَرِحُهُ وَإِنَّ النَّبِيَّ يُعَذِّبُ
بِبُكَاءِ أَهْلِهِ عَلَيْهِ وَكَانَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مُضِطُّبٌ يَبْدُو
بِالْعَصَلِ وَيَبْغِي بِالْحِجَابَةِ وَيَبْغِي بِالْتَّرَابِ

باب ۸۲۸ مَا يَنْهَى عَنِ التَّوَجُّعِ وَالْبُكَاءِ

وَالرَّجْدِ عَنْ ذَلِكَ

۱۲۲۱ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَوْشِبٍ حَدَّثَنَا
عَبْدُ الرَّهْمَنِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَوِيدٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عُمَرُ
قَالَ سَمِعْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا تَقُولُ التَّوَجُّعُ قَتْلٌ
لِلنَّبِيِّ حَارِثَةٌ وَجَعْفَرٌ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ رُوْحَةَ حَبَسَ
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْرِفُ فِيهِ الْمُعْزُونَ أَنَا أَطْلِقُهُ
مِنْ سِقِّ النَّبَابِ فَاتَاهُ رَجُلٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ
رِسَاءَ جَعْفَرٍ ذَكَرْتُ بِكَاهُنَّ فَامْرَأَةٌ أَنْ يَنْهَاهُنَّ فَذَهَبَ
الرَّجُلُ لَعْرَافِي فَقَالَ قَدْ لَهَيْتُهُنَّ وَذَكَرْتُ لَهَيْتُهُنَّ كَيْ يَطْلَعَنَّهُ
فَامْرَأَةٌ الْقَائِمَةُ أَنْ يَنْهَاهُنَّ فَذَهَبَ لَعْرَافِي فَقَالَ اللَّهُ
لَقَدْ فَكَّرْتَنِي أَوْ غَلَبْتَنِي الشُّكُّ مِنْ مُحَمَّدِ بْنِ حَوْشِبٍ
فَرَعَمْتُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَاحْتُ
فِي أَفْوَاهِهِ مِنَ التَّرَابِ فَقُلْتُ أَرَعَمَ اللَّهُ أَنْفَكَ فَرَأَى اللَّهُ
مَا أَنْتَ بِقَاعِلٍ وَمَا أَنْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

مريض کے پاس رونا

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت
سعد بن جبادہ بیمار ہوئے تو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ان کی عیادت
کے لیے تشریف لے گئے اور ساتھ حضرت عبدالرحمن بن عوف، حضرت
سعد بن ابی وقاص اور حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہم تھے۔
جب اندواں ہوئے تو انہیں گھر والوں کے جھرمٹ میں پایا۔ فرمایا، کیا
فوت ہو گئے! لوگ عرض گزار ہوئے کہ یا رسول اللہ! نہیں۔ نبی کریم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم رونے لگے۔ جب لوگوں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
کروٹے ہوئے دیکھا تو وہ بھی رونے لگے فرمایا،۔۔۔ سنتے ہو، بے شک
اللہ تعالیٰ آنکھ کے بننے اور دل کے منوم ہونے پر عذاب نہیں دیتا بلکہ اس
کی وجہ سے عذاب دیتا ہے۔ اور زبان کی طرف اشارہ کیا یا رحم فرما ہے
اور بے شک نیت کو اس کے گم والوں کے رونے کی وجہ سے عذاب
دیا جاتا ہے۔ اور حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ تو لاشی سے پیٹے، پتھر
مارتے اور سر میں ٹٹی ڈال دیتے۔

گریہ وزاری کی ممانعت اور اس پر زجر و توجیح کرنا

عمرہ سے روایت ہے کہ میں نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا
کو فرماتے ہوئے سنا، رجب زید بن عاصم، جعفر اور عبداللہ بن رواحہ کے شہید
ہوجانے کی خبر ہوئی تو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم غم زدہ ہو کر بیٹھ گئے
اور مجھے دروازے کی درازوں سے پتہ لگا، ایک آدمی آ کر عرض گزار
ہوا کہ یا رسول اللہ! حضرت جعفر کی موت میں رورہی ہیں، آپ نے انہیں منع
کرنے کا حکم فرمایا۔ وہ گیا اور پھر باہر بارگاہ ہو کر عرض گزار ہوا، انہیں روکا
لیکن وہ کہنا نہیں باتیں، آپ نے دوبارہ حکم دیا کہ انہیں منع کرو۔ وہ گیا
اور پھر باہر ہو کر عرض گزار ہوا، تمہارا قسم، وہ مجھ پر یا ہم پر غالب گئیں
یہ شک تمہارے حوشب کہے میرے خیال میں نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے فرمایا، اس کے سننے میں جھونک دو۔ میں نے کہا، اللہ تیری ناک خاک
آلودہ کسے تمہارا قسم، تو یہ کلام کرنے والا نہیں لیکن تو نے رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو رنج پہنچانا ترک نہ کیا۔

وَسَلَّمَ مِنَ الْعَتَلِوِ +

۱۲۲۲ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّهْمَنِ حَدَّثَنَا
حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ أَخَذَ عَلَيْنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ هَذَا الْبَيْعَةَ أَنْ لَا تَمُوتَ فَمَا وَكَيْتَ مِنَّا امْرَأَةً
فَلَا تَمُوتُ بِشَيْءٍ أَوْ سَلَّمَ قَبْلَ الْوَالِدِ وَالْعَلَاةِ وَأَهْتَدِ إِلَى كَلِمَةٍ
[امْرَأَةً مُعَاوَةَ وَأَمْرَاتَيْنِ أَوْ أَهْتَدِ إِلَى سَبْرَةٍ وَأَمْرَأَةً مُعَاوَةَ
وَأَمْرَأَةً أُخْرَى +

بَابُ الْوَيْلِ لِلْجَنَائِزِ +

۱۲۲۳ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ
حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَامِرِ بْنِ رَبِيعَةَ
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا رَأَيْتُمُ الْجَنَائِزَ
فَمُرُّوا حَتَّى تُخَلِّقَ كَمَا قَالَ سُفْيَانُ قَالَ الزُّهْرِيُّ خَبَرَنِي
سَالِمٌ عَنْ أَبِيهِ قَالَ أَخْبَرَنَا عَامِرُ بْنُ رَبِيعَةَ عَنِ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَادَ الْحَمِيدِيُّ حَتَّى تُخَلِّقَ كَمَا
أَوْ تَوْضَعُ +

بَابُ مَتَى يَقَعْدُ إِذَا قَامَ لِلْجَنَائِزِ

۱۲۲۴ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا الْكَلْبِيُّ عَنْ
تَافِعِ بْنِ أَبِي عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنْ عَامِرِ بْنِ رَبِيعَةَ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا
رَأَى أَحَدُكُمْ جَنَائِزًا فَإِنْ لَمْ يَكُنْ مَأْشِيًا مَعَهَا فَلْيَقُمْ
حَتَّى يُخَلِّقَ أَوْ تَوْضَعَهَا أَوْ تَوْضَعَهُ مِنْ قَبْلِ أَنْ يُخَلِّقَ +
۱۲۲۵ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي

ذُوَيْبٍ عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كُنْتُ فِي
جَنَائِزٍ فَأَخَذَ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِيَدِ مَرْوَانَ
فَجَلَسَ قَبْلَ أَنْ تَوْضَعَ فَجَاءَ أَبُو سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
فَأَخَذَ بِيَدِ مَرْوَانَ فَقَالَ قُمْ فَوَاللَّهِ لَقَدْ عَلِمَ هَذَا أَنَّ
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَانَا عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ
أَبُو هُرَيْرَةَ صَدَقَ +

محمد بن سیرین سے روایت ہے کہ حضرت ام مینہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا
نے فرمایا: نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہم سے بیعت کے وقت عہد
یا تھا کہ ہم نوحہ نہ کریں۔ ہم میں سے کسی نے یہ بات ملحوظ نہ رکھی ہو اسے
پانچ عورتوں کے یعنی: ام سلمہ، ام العلاء، ابوسبرہ کی بیٹی اور معاذ کی
بیوی اور ساتی مدھتوں اور بنت ابوسبرہ جو معاذ کی بیوی تھیں اور
ایک دوسری عورت۔

جنائزے کے لیے کھڑا ہونا

علی بن عبد اللہ سفیان زہری، سالم، ابن کے والد ماجد حضرت
عامر بن ربیعہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ
وسلم نے فرمایا: جب تم جنازہ دیکھو تو کھڑے ہو جاؤ یہاں تک کہ وہ
تہ سے دور ہو جائے۔ سفیان، زہری، سالم، ابن کے والد ماجد
حضرت عامر بن ربیعہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ بقول حمیری
نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: یہاں تک کہ تمہیں چھوڑ
جائے یا رکھ دیا جائے۔

جب جنازے کے لیے کھڑا ہو تو کب بیٹھے!

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے حضرت عامر بن ربیعہ رضی اللہ
تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:۔
جب تم میں سے کوئی جنازہ دیکھے اور اس کے ساتھ نہ جانا ہو تو کھڑا
ہو جائے یہاں تک کہ وہ آگے یا پیچھے چلا جائے یا آگے جانے
سے پہلے رکھ دیا جائے۔

سیدہ تمیمہ نے اپنے والد ماجد سے روایت کی ہے کہ ہم ایک
جنازے میں تھے تو حضرت ابوسبرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے مروان کا ہاتھ
پکڑا اور جنازہ رکھے جانے سے پہلے بیٹھ گئے۔ پس حضرت
ابوسیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ تشریف لے آئے اور مروان کا ہاتھ پکڑ
کر فرمایا: خدا کی قسم تم یہ جانتے ہو کہ یہ شک نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے اس سے منع فرمایا ہے۔ پس حضرت ابوسبرہ نے فرمایا کہ انھوں
نے سچ فرمایا ہے۔

بَابُ ۱۸۱۱ مَنْ تَبِعَ جَنَازَةً فَلَا يَقْعُدُ حَتَّى تُوضَعَ عَنْ مَنَاكِبِ الرِّجَالِ فَإِنْ قَعَدَ أَمَرَ بِالْقِيَامِ

۱۲۲۶ - حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ يَعْنِي ابْنَ أَبِرَاهِيمَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي سُوَيْدٍ الْعَدَنِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَأَيْتُمُ الْجَنَازَةَ فَكُونُوا مِنْ تَبِعِهَا فَلَا يَقْعُدُ حَتَّى تُوضَعَ

بَابُ ۱۸۱۲ مَنْ قَامَ لِجَنَازَةِ يَهُودِيٍّ

۱۲۲۷ - حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ كَعْبٍ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ يَحْيَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُقْبِلٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: مَرَّ بِنَا جَنَازَةٌ فَقَامَ لَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكُنَّا بِهَا فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهَا جَنَازَةٌ يَهُودِيٍّ قَالَ: إِذَا رَأَيْتُمُ الْجَنَازَةَ فَكُونُوا

۱۲۲۸ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ مُرَّةَ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ ابْنَ أَبِي لَيْلَى قَالَ: كَانَ سَهْلُ بْنُ حُنَيْنٍ وَكَيْسُ بْنُ سَعْدٍ قَاعِدَيْنِ بِالْقَادِسِيَّةِ فَمَرُّوا عَلَيْهِمَا جَنَازَةٌ فَقَامَا فَوَيْلَ لَهُمَا لَهَا مِنْ أَهْلِ الرَّحِيضِ آخِي مِنْ أَهْلِ الدِّمَاطَةِ فَقَالَا إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّتْ بِجَنَازَةٍ فَقَامَا فَوَيْلَ لَهَا إِنَّهَا جَنَازَةٌ يَهُودِيٍّ فَقَالَ الْبَيْهَقِيُّ لَقَدْ قَالَ أَبُو حَمْرَةَ عَنِ الرَّحْمَنِ عَنْ عُمَرَ وَعَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى قَالَ كُنْتُ مَعَ قَيْسٍ وَسَهْلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فَقَالَا: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ لِكُرَيْبٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى كَانَ أَبُو مُسْعَبٍ وَقَيْسُ بْنُ يَكْرَمَانَ لِلْجَنَازَةِ

بَابُ ۱۸۱۳ حَمَلُ الرِّجَالِ الْجَنَازَةَ دُونَ النِّسَاءِ

۲۱۲۹ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا الْبَيْهَقِيُّ عَنْ سُوَيْدِ الْمُقْبَرِيِّ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سُوَيْدٍ الْعَدَنِيَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:

جو جنازے کے ساتھ جائے وہ نہ بیٹھے یہاں تک کہ اسے لوگوں کے کندھوں سے اتار کر رکھ دیا جائے۔ اگر بیٹھ گیا تو کھڑے ہونے کو کہا جائے۔

مسلم بن ابراہیم، ہشام، یحییٰ، ابوسلمہ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جب تم جنازہ دیکھو تو کھڑے ہو جاؤ۔ جو ساتھ جائے تو نہ بیٹھے یہاں تک کہ رکھ دیا جائے۔

جو یہودی کے جنازے کے لیے کھڑا ہو عبید اللہ بن یحیٰم سے روایت ہے کہ حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا: ہمارے پاس سے ایک جنازہ گزرا تو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کھڑے ہو گئے اور آپ کے ساتھ ہم بھی۔ ہم عرض گزار ہوئے کہ یا رسول اللہ! یہ تو یہودی کا جنازہ ہے فرمایا کہ جب تم جنازہ دیکھو تو کھڑے ہو جایا کرو۔

عبدالرحمن بن ابولیلی سے روایت ہے کہ حضرت ہبل بن خنیف اور حضرت قیس بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہما قادیسیہ میں بیٹھے ہوئے تھے کہ ان کے پاس سے ایک جنازہ گزرا۔ دونوں کھڑے ہو گئے۔ ان سے کہا گیا کہ یہ تو یہودی کے کافر ذمی کا ہے۔ دونوں نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پاس سے جنازہ گزرا تو آپ کھڑے ہو گئے۔ عرض کی گئی کہ یہ تو یہودی کا جنازہ ہے۔ فرمایا کہ یہ آدمی نہیں۔ ابو عمرہ اعشى، عمرو بن ابولیلی سے روایت ہے کہ میں حضرت قیس اور حضرت ہبل رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے ساتھ تھا۔ دونوں نے فرمایا کہ ہم نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ تھے۔ ذکر کیا، شعیب، ابن ابولیلی سے روایت ہے کہ حضرت ابوسعید اور حضرت قیس جنازے کے لیے کھڑے ہو جایا کرتے تھے۔

عورتوں کے علاوہ جنازہ مرد اٹھائیں

عبدالعزیز بن عبد اللہ، ابیہق، ابوسعید خدری، ان کے والد جابر حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جب جنازہ تیار کر کے رکھ دیا جائے اور لوگ

إِذَا وُضِعَتِ الْجَنَازَةُ وَاحْتَمَلَهَا الرَّجَالُ عَلَى أَعْتَابِهِمْ
وَلَوْ كَانَتْ صَلَاحَةً قَالَتْ قَدِ مَوْتِيَ وَلَوْ كَانَتْ غَيْرَ
صَلَاحَةً قَالَتْ يَا وَيْلَهَا أَيْنَ يَذْهَبُونَ بِهَا يَسْمَعُ صَوْتَهَا
كُلُّ نَفْسٍ إِلَّا الْإِنْسَانَ وَكَوَسِعَهُ صَعِقٌ ۝

**باب ۱۲۳۰ الشُّرْعَةُ بِالْجَنَازَةِ وَقَالَ
أَبُو رَافِعٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنْتُمْ مُشْتَبِعُونَ وَأَمْسِ
بَيْنَ يَدَيْهَا وَخَلْفَهَا وَعَنْ كَيْسِ بْنِ
شِمَالِهَا وَقَالَ غَيْرُهُ قَرِيبًا مِنْهَا ۝**

۱۲۳۰ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ
قَالَ حَفْصَةُ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ
أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ أَسْرِعُوا بِالْجَنَازَةِ فَإِنَّ تِلْكَ صَلَاحَةٌ فَخَيْرٌ لَكُمْ مِنْهَا
وَإِنَّ تِلْكَ بِلَى ذَلِكَ فَتَرْتَضَعُونَ عَنْ رِيقِهَا ۝

**باب ۱۲۳۱ قَوْلِ الْمَيِّتِ وَهُوَ عَلَى الْجَنَازَةِ
قَدِ مَوْتِيَ ۝**

۱۲۳۱ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ
حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ سَعِيدَ بْنَ الْحَدَّادِ رَضِيَ
اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ
إِذَا وُضِعَتِ الْجَنَازَةُ فَاحْتَمَلَهَا الرَّجَالُ عَلَى أَعْتَابِهِمْ
وَلَوْ كَانَتْ صَلَاحَةً قَالَتْ قَدِ مَوْتِيَ وَلَوْ كَانَتْ غَيْرَ صَلَاحَةٍ
قَالَتْ يَا وَيْلَهَا أَيْنَ يَذْهَبُونَ بِهَا يَسْمَعُ صَوْتَهَا
كُلُّ نَفْسٍ إِلَّا الْإِنْسَانَ وَكَوَسِعَهُ الْإِنْسَانُ لَصَعِقٌ ۝

اُسے اتھا کر دونوں پر اٹھالیں۔ اگر وہ نیک ہو کہتا ہے اس مجھے جلدی لے
چلو اور اگر نیک نہیں ہوتا تو کہتا ہے رہا مے افسوس! مجھے کہاں لے
جا رہے ہو! اُس کی آواز کو ہر چیز سنتی ہے سوائے انسان کے اگر
انسان سُن میں توبے ہو جا نہیں۔

جنازہ جلدی لے جاتا۔ حضرت اُس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے
فرمایا: تم اس کے ساتھ چل رہے ہو۔ اس کے آگے پیچھے اور دائیں
بائیں چلو۔ دوسروں نے بھی قرباً ہی فرمایا ہے۔

عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ سِفْيَانُ، زُهْرِيُّ، سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ، حَضْرَتُ الْبُهْرَيْرِيُّ
رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
فرمایا: جنازے کو جلدی لے چلو۔ اگر نیک ہے تو بھلائی کو آگے بھیج
ہے جو اُس کا کچھ اُسے توبہ لائی کہ اپنی گردنوں سے اُتار رہے
ہو۔

چار پائی پر میت کا کہنا کہ مجھے جلدی لے چلو

سَعِيدُ بْنُ أَبِيهِ وَالْمُرْبَادُ سے روایت کی کہ حضرت ابوسعید
خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم فرمایا
کہتے جب جنازہ تیار کر کے رکھ دیا جائے اور لوگ اُسے اپنی
گردنوں پر اٹھالیں تو اگر وہ نیک ہے تو کہتا ہے کہ جلدی لے چلو اور
اگر نیک نہیں ہے تو اپنے گھروالوں سے کہتا ہے رہا مے افسوس
کہاں لے جا رہے ہو! اُس کی آواز کو ہر چیز سنتی ہے سوائے انسان
کے۔ اگر انسان سُن میں توبے ہو جا نہیں۔

ف: اس حدیث سے صاف طور پر معلوم ہو رہا ہے کہ ہر مرد و زن کی آواز سنتا ہے خواہ مرنے والا نیک ہو یا بد۔ بعض لوگ
اس بات کا خواہ مخواہ انکار کرنے اور لائق و لائق کا استدلال کرتے رہتے ہیں۔ مرد تو بوتا ہی اور زندہ
لوگوں سے گنگو بھی کہتا ہے لیکن وہ اُس کی آواز کون نہیں پاتے۔ جیسا کہ اس حدیث میں واضح طور پر مذکور ہے۔ انہی کے زمانہ کو
چاہیے کہ حقائق کو تسلیم کر لیا کریں۔ وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ہام احمد رضا خان بریلوی رحمۃ اللہ علیہ نے حیات الموات کے
یہ سماعِ موتی کا شہرت پیش کرتے ہوئے چار سو پچاس دلائل قائم کیے ہیں، الحی رتبہ! ایک حدیث گزرنے پر بھی سماعِ موتی کا کوئی ٹرسے
سے بڑا شکر ان میں سے کسی ایک دلیل کو توڑ نہیں سکتا حق و صداقت کی نشانی یہی ہے کہ کہ ان اللہ کا یہندی اَلْكَفِيدُ الْخَائِبِينَ ۝
جس نے امام کے پیچھے جنازے پر دو یا تین صفیں

باب ۱۲۳۲ مَنْ صَفَّ صَفًّا أَوْ ثَلَاثَةً

عَلَى الْجَنَازَةِ خَلْفَ الْإِمَامِ ۝

۱۲۳۲۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ عَنْ أَبِي عَوَانَةَ عَنْ كَثَادَةَ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى عَلَى الْجَنَازَةِ فَكَانَتْ فِي الصَّغَةِ الثَّقَانِي أَوْ الثَّقَالِي ۝

بَابُ ۱۸۳۳ الصُّفُوفِ عَلَى الْجَنَازَةِ ۝

۱۲۳۳۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ حَدَّثَنَا مَعْرُوفُ بْنُ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَأَصْحَابِ الْجَنَازَةِ لَمَّا تَقَدَّمُوا فَصَلُّوا خَلْفَهُ فَكَبَّرُوا رُبْعًا ۝

۱۲۳۴۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا الشَّيْبَانِيُّ عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي مَنْ شَهِدَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنِّي عَلَى قَبْرِ مَنْبُورٍ فَصَلَّوْهُ وَكَبَّرُوا رُبْعًا قُلْتُ مَنْ حَدَّثَكَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ۝

۱۲۳۵۔ حَدَّثَنَا إِدْرِيْسُ بْنُ مَوْسَى أَخْبَرَنَا وَهَابُ بْنُ يُوسُفَ أَنَّ ابْنَ جُرَيْجٍ أَخْبَرَهُ قَالَ أَخْبَرَنِي عَطَاءُ أَنَّ سَوْدَةَ بِنْتَ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ تَوَلَّى الْوَجْهَ حُلَّ مَالِكٍ مِنَ الْمُجَرِّسِ فَهَلُمَّ فَصَلُّوا عَلَيْهِ قَالَ فَصَلَّوْنَا فَصَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَتَعَنُّ صُفُوفٌ قَالَ أَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ كُنْتُ فِي الصَّغَةِ الثَّقَانِي ۝

بَابُ ۱۸۳۸ الصُّفُوفِ الصِّبْيَانِ مَعَ الرِّجَالِ عَلَى الْجَنَازَةِ ۝

۱۲۳۶۔ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ حَدَّثَنَا الشَّيْبَانِيُّ عَنْ عَامِرِ بْنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ بِقَبْرِ قَدْ دُفِنَ نَيْلًا فَقَالَ مَتَى دُفِنَ هَذَا قَالُوا الْبَارِحَةَ قَالَ أَفَلَا أَذْهَبُ قَالُوا قَالُوا دَفِنَاهُ فِي كُلِّ مَسْرَعَةٍ لَكِنَّا نَكْرَهُنَّ أَنْ نُؤْتِيَنَّكَ فَتَمَّ فَصَلَّوْنَا خَلْفَهُ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ قَاتَانَا فِيهِمْ فَصَلَّى عَلَيْهِ ۝

بنائیں۔

مسدد، ابو الزوانہ، قتادہ، عطاء، حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے نجاشی کی نماز جنازہ پر صحابی توہین دوسری یا تیسری صف میں نما۔

نماز جنازہ کے یہ صفیں بنانا

سید سے روایت ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنے اصحاب کو نجاشی کے فوت ہونے کی خبر سنائی۔ پھر آگے بڑھے تو لوگوں نے آپ کے پیچھے صفیں بنائیں۔ آپ نے چار تکبیریں کیں۔

سب سے روایت ہے کہ مجھے اُس نے بتایا جو موجود تھا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ایک انگ تھلگ تہو تشریف لے گئے تو لوگوں نے صفیں بنائیں اور آپ نے چار تکبیریں کیں۔ میں نے کہا کہ آپ لوگوں نے بتایا یا فرمایا کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے۔

ابو ہریرہ بن موی، ہشام بن یوسف، ابن جریر، عطاء نے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما کو فرماتے ہوئے سنا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ آج لشکر کا ایک نیک آدمی وفات پا گیا ہے اور اُس کی نماز جنازہ پڑھیں۔ ہم نے صفیں بنالیں اور نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے نماز پڑھائی اور ہم صف بستہ تھے۔ ابو الزبیر نے حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ میں دوسری صف میں تھا۔

جنازے پر مردوں کے ساتھ لڑکوں کی

صفیں۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ایک قبر کے پاس سے گزرے جس کو اسی رات دفن کیا گیا تھا۔ فرمایا کہ اس کو کب دفن کیا؟ لوگ عرض گزار ہوئے کہ گزشتہ رات۔ فرمایا کہ مجھے کیوں نہیں بتلایا عرض گزار ہوئے کہ ہم نے نہری رات میں دفن کیا اور نہ پند کیا کہ آپ کو جگانے ہیں۔ آپ کھڑے ہوئے تو ہم نے پیچھے صفیں بنائیں حضرت ابن عباس نے فرمایا کہ میں انھیں میں تھا اور اُس پر نذر پڑھی۔

باب ۱۳۹ سُنَّةُ الصَّلَاةِ عَلَى الْجَنَائِزِ
 وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَلَّى
 عَلَى الْجَنَائِزِ وَقَالَ صَلُّوا عَلَيَّ صَاحِبِكُمْ وَقَالَ
 صَلُّوا عَلَيَّ النَّبَاشِيُّ سَمَّاهَا صَلَاةً لَيْسَ فِيهَا
 رُكُوعٌ وَلَا سُجُودٌ وَلَا يَتَكَلَّمُ فِيهَا وَفِيهَا تَكْبِيرٌ وَرُكُوعٌ
 تَسْلِيمٌ وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ لَا يُصَلِّي إِلَّا طَاهِرًا وَلَا
 يُصَلِّي عِنْدَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَلَا عُرُوبِهَا وَبِرْقَةِ
 يَدَيْهِ وَقَالَ الْحَسَنُ أَذْرَكْتُ النَّاسَ وَأَحَقَّهُمْ عَلَيَّ
 جَنَائِزَهُمْ مَنْ رَضَوْهُمْ لِمَا رَغِبُوا فِيهِمْ فَذَا أَحَدٌ
 يَوْمَ الْعِيْدِ أَدْعَيْتَ الْجَنَائِزَ يَطْلُبُ الْمَاءَ وَلَا
 يَتَيْمُّمْ فَذَا أَنْتَ لِي إِلَى الْجَنَائِزِ وَهُمْ يُصَلُّونَ
 يَدْخُلُ مَعَهُمْ بِتَكْبِيرَةٍ: وَقَالَ ابْنُ الْمُسَيْبِ
 يُكْتَبُ بِرَأْسِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَالسَّفَرِ وَالْحَضَرِ أَرْبَعًا وَقَالَ
 أَلَسْ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ تَكْبِيرَةُ الْوَاحِدَةِ اسْتِفْتَاخُ
 الصَّلَاةِ وَقَالَ لَا تُصَلِّ عَلَى أَحَدٍ مِمَّنْ مَاتَ
 أَبَدًا - وَفِيهِ صُفُوفٌ كَلَامًا *

۱۲۳۷ - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ بْنُ
 الشُّمَّانِ فِي عَيْنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي مَنْ مَرَّ مَعَ تَيْمَمٍ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى قَبْرِ صَبِيٍّ قَامَتَا فَصَفَّيْنَا
 خَلْفَهُ فَكَلَّمَا يَا أَبَاهُمَا وَمَنْ حَدَّثَكَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ
 رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا *

باب ۱۴۰ فَصْلِ إِيْتَاعِ الْجَنَائِزِ وَقَالَ
 زَيْدُ بْنُ كَثِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِذَا صَلَّيْتَ فَقَدْ
 قَضَيْتَ الدِّينَ عَلَيْكَ وَقَالَ حَمِيدُ بْنُ هِلَالٍ
 مَا عَلِمْنَا عَلَى الْجَنَائِزِ إِذْ نَأَى وَلَكِنْ مَنْ صَلَّى لَهَا
 رَجَعَتْ قَلْبَهُ قَبْرًا *

۱۲۳۸ - حَدَّثَنَا أَبُو النَّثْمَانِ حَدَّثَنَا حَمِيدُ بْنُ حَارِثٍ
 قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا يَقُولُ حَدَّثَنَا ابْنُ عُمَرَ أَنَّ أَبَاهُ مَرَّ بِرَجُلٍ
 رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمُ يَقُولُ مَنْ تَبِعَ جَنَائِزَهُ فَلَهُ قَبْرٌ طَاهِرٌ فَكَانَ

نماز جنازہ کا طریقہ

نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جس نے نماز جنازہ پڑھی اور فرمایا
 کلمے ساتھ کسی نماز جنازہ پڑھی اور فرمایا کہ نجاشی کی نماز جنازہ پڑھو آپ
 نے اس کا نام نماز قرار دیا حالانکہ اس میں رکوع اور سجدے نہیں ہیں اور نہ
 اس میں کلام کیا جاتا ہے بلکہ صرف تکبیر اور سلام پھیرنا ہے۔ حضرت ابن عمر
 یہ نماز پڑھانے کے مگر باوجود جو کہ اور سورن طلوع یا غروب ہوتے وقت
 نہ پڑھتے اولیٰ اپنے ہاتھوں کو اٹھاتے۔ جس بصری نے فرمایا کہ میں نے لوگوں
 کو ایسی پڑھایا کہ جنازہ کا زیادہ سوتی وہی ہے جس کو لوگ فرض نمازوں میں
 پسند کرتے ہوں اور جب عید کے روز جنازہ کے وقت وضو ٹوٹ جائے
 تو پانی طلب کرے اور تیمم نہ کرے اور جب ایسے وقت جنازہ میں
 شامل ہو کہ لوگ نماز جنازہ پڑھ رہے ہوں تو تکبیر کہرائے کے ساتھ شامل ہو
 جائے۔ اور جب تکبیر نے فرمایا کہ رات ہو یا دن اور سفر ہو یا حضر مگر تکبیر میں چار
 ہی کہے۔ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا، پہلی تکبیر نماز شروع کرنے
 کی تکبیر ہے۔ ارشاد خداوندی ہے، اَنْ مِّنْ سَجْدَةٍ فَسْجُدْ تِلْكَ السُّجُودِ
 نماز جنازہ کبھی نہ پڑھو۔ اس میں صفیں ہوتی ہیں اور امام۔

شعبی سے روایت ہے کہ مجھے اُس نے بتایا جو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ
 علیہ وسلم کے ساتھ ایک الگ تھلگ حجر کے پاس سے گزرا تھا۔ پس
 آپ نے امامت فرمائی اور ہم نے آپ کے پیچھے صفیں بنا لیں۔ میں
 عرض گزار ہوا کہ اے ابو عمر! آپ کو کس نے بتایا؟ فرمایا کہ حضرت
 ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے۔

جنازے کے ساتھ جانے کی فضیلت۔

حضرت زید بن ثابت رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ جب تم نے اُس پر
 نماز پڑھ لی تو اُس کا حق ادا کر دو جو تم پر تھا۔ محمد بن ہلال نے فرمایا کہ ہمارے نزدیک
 نماز جنازہ پڑھنے کے بعد اجازت لینے کی ضرورت نہیں لیکن جو نماز پڑھ کر
 لوٹ گیا اُس کے لیے ایک قیراط ثواب ہے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت ابو ہریرہ
 رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ تیرے جو جنازے کے ساتھ گیا اُس کے لیے
 ایک قیراط ثواب ہے۔ حضرت ابن عمر نے فرمایا کہ حضرت ابو ہریرہ

زیادہ روایتیں کرتے ہیں تو حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے حضرت ابو ہریرہؓ کی تصدیق کی اور فرمایا، میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو ایسا ہی فرماتے ہوئے سنا ہے حضرت ابن عمرؓ نے فرمایا کہ ہم نے تو بہت سے قبرلوں کا نقصان دیکھا اور میں نے اللہ کے حکم کو مان لیا۔

جو دفن ہونے تک ٹھہرا رہے

عبد اللہ بن مسلمہ، ابن ابوزب، سعید بن ابوسعید مرقی، ان کے والد ماجد حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے پوچھا تو انہوں نے فرمایا میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے سنا — احمد بن شیبہ بن سعید ان کے والد ماجد یونس، ابن شہاب، عبد الرحمن بن سعید ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جو جنازہ سے میں شامل ہوا تو اس کے لیے ایک تیرا لٹو اب ہے اور جو دفن ہونے تک شامل رہا تو اس کے لیے دو تیرا لٹو اب ہیں، کہا گیا کہ تیرا لٹو کیا ہیں؟ فرمایا کہ دو بڑے پہاڑوں جیسے ہیں۔

لوگوں کے ساتھ لٹووں کا نماز جنازہ پڑھنا۔

یحییٰ بن ابراہیم، یحییٰ بن ابوبکر زراعدہ، ابواسحاق شیبانی، عامر سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ایک قبر کے پاس تشریف لے گئے۔ لوگ عرض گزار ہوئے کہ یہ گزشتہ رات دفن کیا یا دفن کی ہے۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ ہم نے آپ کے پیچھے صفت بنائی اور آپ نے اس پر نماز پڑھی۔

نماز جنازہ عید گاہ یا مسجد میں پڑھنا

سعید بن میتب اور ابوسلمہ دونوں سے روایت ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہمیں بخاشی شاہِ حبشہ کے فوت ہونے کی خبر اسی روز دی جس روز کہ وہ فوت ہوئے۔ فرمایا کہ اپنے بھائی کے لیے دعائے مغفرت کرو ابن شہاب، سعید بن میتب سے روایت ہے کہ حضرت ابو ہریرہ

أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ عَلَيْنَا كَصَدَقَاتِ يَعْنِي عَائِشَةَ أُمَّ هُرَيْرَةَ وَكَأَنَّ سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ نَعَى اللَّهُ عَنْهُمَا لَعَنَ كَرْمَنَا فِي قَدَارِ رَيْطِ كَنْبِيَّةٍ فَكَرِطُتْ صَنَعَتْ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ +

بَاب ۱۲۱۹ مَنِ انْتَضَرَ حَتَّى تُدْفَنَ +

۱۲۱۹ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُسَدَّدٍ قَالَ قَرَأْتُ عَلَى ابْنِ أَبِي ذَيْبٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِيهِ أَنكَسَّ أُمَّ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فَقَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنِبَلٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ قَالَ ابْنُ شَهَابٍ وَحَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ شَهِدَ الْجَنَائِزَةَ حَتَّى يُصَلِّيَ فَكَفِّرَ قَبْرَهُ وَمَنْ شَهِدَ حَتَّى تُدْفَنَ كَانَ لَهُ قَبْرًا طَائِرٌ قَبْلَ وَيَا طَائِرُ قَالَ وَمِثْلُ نَجْدِ بْنِ الْخَطَّابِيِّ

بَاب ۱۲۲۰ صَلَاةُ الصَّبْيَانِ مَعَ الْكَاثِرِ عَلَى الْجَنَائِزِ +

۱۲۲۰ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي حَبِيبٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا زَائِدٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو سَعَادٍ الشَّيْبَانِيُّ عَنْ عَامِرِ بْنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ، أَمَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْرًا فَقَالُوا هَذَا دُفِنَ أَوْ ذَكَرَتْ الْمَارِحَةُ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا كَصَفَفْنَا خَلْفَهُ ثُمَّ صَلَّى عَلَيْهَا +

بَاب ۱۲۲۱ الصَّلَاةُ عَلَى الْجَنَائِزِ بِالْمُصَلِّيِ وَالْمَسْجِدِ +

۱۲۲۱ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي حَبِيبٍ حَدَّثَنَا الْكَلْبِيُّ عَنْ عَلِيِّ بْنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ وَابْنِ سَكَنَةَ أَنََّّهُمَا حَدَّثَا عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: نَعَى لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَاهَا الْعَجَازِيُّ صَاحِبَ الْحَبَشَةِ يَوْمَ الَّذِي مَاتَ فِيهِ فَقَالَ اسْتَغْفِرُوا لِأَخِيكُمْ وَعَنِ ابْنِ

شَهَايقَ قَالَ حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسْتَيْبِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ
اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَصْفًى بِهِمْ
بِالْمِصْطَلَى فَكَذَّبَ عَلَيْهِ الرِّجَالُ

رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے لوگوں سے
عید گاہ میں صفیں بنوائیں اور اس پر چادر نکیریں کیں۔

۱۲۴۲ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ حَدَّثَنَا أَبُو حَازِمَةَ
حَدَّثَنَا مَوْسَى بْنُ عَقَبَةَ عَنْ تَالِيعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ الْيَهُودَ حَجَّوْا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَجْعَلُونَ لَهُمْ دَامِرًا وَنَبِيًّا قَامَرِيًّا فَكُرِّجُوا
قَرِيبًا مِنْ مَرَضِعِ الْجَنَّةِ عِنْدَ الْمَسْجِدِ

ابراہیم بن المنذر، البوضره، موسیٰ بن عقبہ، تالیع، حضرت عبداللہ
بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ یہودی نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم کی بارگاہ میں ایک مرد اور ایک عورت کو لے کر حاضر ہوئے
جنھوں نے نہ کیا تھا۔ آپ نے حکم فرمایا تو ان دونوں کو مسجد کے پاس
جانانہ گاہ کے قریب سنگسار کر دیا گیا۔

بَابُ مَا يُكْرَهُ مِنْ إِتْحَادِ الْمَسْجِدِ
عَلَى الْقُبُورِ وَلَمَّا مَاتَ الْحَسَنُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ
عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمُ صَرَّيْتُ أَمْرَانَهُ الْقُبَّةَ عَلَى
قَابِرِهِ سَنَةً ثُمَّ رَفَعَتْ فِيهَا مَوَاصِيًا تَقُولُ
الْأَهْلِيلُ وَحَدُّوْا مَا فَتَدُّوْا فَاجَابَهُ الْإِخْرَبِيلُ
يَسْتَوُوا قَاتَلِكُمْ بَوَا

قبروں پر مسجدیں بنانے کی کراہت

جب حسن بن حسن بن علی رضی اللہ تعالیٰ عنہم فوت ہوئے تو ان کی اہلیہ محترمہ
نے ان کا قبر پر ایک سال تک خیمہ لگائے رکھا۔ جب انھیں تو بلند آواز
کئی جو کہہ رہا تھا، کیا جو چیز گم ہو گئی تھی وہ تمہیں مل گئی، دوسرے
نے جواب دیا، بلکہ بائیس ہو کر لوٹ گئے۔

۱۲۴۳ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَوْسَى عَنْ شَيْبَانَ عَنْ
هَلَالٍ مَوْلَى زَيْنٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي مَرَضِعِ الْيَهُودِيَّاتِ
فِيهِ لَعْنَةُ اللَّهِ الْيَهُودِ وَالنَّصْرِيِّ إِتْعَدُوا قُبُورَ أَنْبِيَائِهِمْ
مَسْجِدًا قَالَتْ دَوْلَا ذَلِكَ لَا يَزِيدُ قَبْرَهُ عِيْرًا فِي الْخُحَى
أَنْ يُكْفَنَ مَسْجِدًا

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنے اُس مرض میں نہا جس کے اندر وفات پائی
تھی کہ اللہ تعالیٰ یہود و نصاریٰ پر لعنت کرے جنھوں نے اپنے انبیاء
کرام کی قبروں کو مسجدیں بن لیا۔ حضرت صدیقہ فرماتی ہیں کہ اگر یہ بات نہ
ہوتی تو آپ کی قبر کھلی رہتی کیسے خدشہ ہی تھا کہ مبادا اُسے مسجد بنا
لیا جائے۔

**بَابُ الصَّلَاةِ عَلَى النَّفْسَاءِ إِذَا
مَاتَتْ فِي نَفْسِهَا**

نفس والی کی نماز جنازہ جب کہ وہ حالتِ نفاس
میں مرے۔

۱۲۴۴ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ
حُسَيْنٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَرِيدَةَ عَنْ سَمُرَةَ رَضِيَ اللَّهُ
عَنْ قَالَ صَلَّيْتُ وَرَأَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى
امْرَأَةٍ مَاتَتْ فِي نَفْسِهَا فَقَامَ عَلَيْهَا فَسَطَّهَا

عبداللہ بن بکریدہ سے روایت ہے کہ حضرت سمورہ رضی اللہ تعالیٰ
عنہ نے فرمایا، میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ ایک نفاس
والی عورت پر نماز پڑھی جو فوت ہو گئی تھی تو آپ اس کے درمیان
میں کھڑے ہوئے۔

بَابُ آيِنَ يَقُومُ مِنَ الْمَرْأَةِ وَالرَّجُلِ
۱۱۴۵ - حَدَّثَنَا عَمْرَانُ بْنُ مَيْمُونَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَلِيدِ
حَدَّثَنَا حُسَيْنٌ عَنِ ابْنِ بَرِيدَةَ حَدَّثَنَا سَمُرَةُ بْنُ جَنْدَبٍ

عورت اور مرد کے لیے کہاں کھڑا ہو؟
ابن بکریدہ سے روایت ہے کہ حضرت سمورہ بن جندب رضی اللہ
تعالیٰ عنہ نے فرمایا، میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پیچھے ایک

رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا كَمَا صَلَّيْتُ وَرَأَى النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
عَلَى امْرَأَةٍ مَاتَتْ فِي نَفْسِهَا فَتَقَامُ عَلَيْهَا وَسَطَقَهَا
بَابُ التَّكْبِيرِ عَلَى الْجَنَائِزِ اَرْبَعًا
وَقَالَ مُحَمَّدٌ صَلَّى بِنَاؤُكَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ فَكَبَّرَ
ثَلَاثًا ثُمَّ سَلَّمَ فَيَقِيلُ لَهُ فَاسْتَقْبَلَ الْقَبِيلَةَ ثُمَّ
كَبَّرَ الرَّابِعَةَ ثُمَّ سَلَّمَ

صورت کی نماز جنازہ پڑھی جو نفاس میں فوت ہوئی تھی آپ اس کے درمیان
میں کھڑے ہوئے۔

نماز جنازہ کی چار تکبیریں ہیں۔ جمید سے روایت ہے کہ
ہیں حضرت اس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نماز جنازہ پڑھائی تو تین تکبیروں
پر سلام پیر دیا، ان سے کہا گیا تو قبیلہ رو ہو کر جو تھی تکبیر کی اور پھر
سلام پھیرا۔

۱۲۴۶ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ
عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعَى
النَّجَّاشِيَّ فِي الْبَيْتِ الَّذِي مَاتَ فِيهِ وَخَرَجَ بِهِمْ إِلَى الْبَيْتِ
فَصَفَّ بِهِمْ وَكَبَّرَ عَلَيْهِ اَرْبَعًا تَكْبِيرَاتٍ

عبد اللہ بن یوسف، المم مالک، ابن شہاب، سعید بن مسیب
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم نے نجاشی کے فوت ہونے کی اسی روز خبر دی جس روز کہ وہ فوت
ہوئے اور لوگوں کے ساتھ عید گاہ کی طرف نکلے تو لوگ صف بستہ
ہو گئے اور آپ نے اس پر چار تکبیریں کیں۔

۱۲۴۷ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَنَانَ حَدَّثَنَا سُلَيْمُ بْنُ
حَبِيبَانَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَيْمَانَ عَنْ جَابِرِ بْنِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى عَلَى أَحْصَةَ النَّجَّاشِيَّةِ
فَكَبَّرَ اَرْبَعًا وَقَالَ يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ وَعَبْدُ الصَّمَدِ عَنْ
سُلَيْمِ بْنِ أَحْصَةَ وَتَالِحَةَ عَبْدِ الصَّمَدِ

محمد بن سنان، سلیم بن حبان، سعید بن مینان، حضرت جابر رضی اللہ
تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے نجاشی احمدہ کی
نماز جنازہ پڑھی تو چار تکبیریں کیں۔ یزید بن ہارون اور عبد الصمد نے سلیم
سے احمدہ کی روایت کیا ہے اور اس کی عبد الصمد نے متابعت
کی ہے۔

فہ اس حدیث سے دو باتیں معلوم ہو رہی ہیں کہ حبشہ کے بادشاہ نجاشی احمد رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنے ملک دار الکفر میں
وفات پائی تو وہیں ان کی نماز جنازہ پڑھی نہیں گئی تھی۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مدینہ طیبہ میں مسلمانوں کو ساتھ لے کر
غائبانہ ان کی نماز جنازہ پڑھی اور یہ حضور کی خصوصیات سے ہے کیونکہ نجاشی کا جنازہ حضور سے غائب نہیں تھا۔ دوسرے لوگوں
کے لیے غائبانہ نماز جنازہ پڑھا ہوا نہیں ہے۔ دوسری بات یہ معلوم ہوئی کہ نماز جنازہ میں صرف چار تکبیریں ہیں۔

چودھویں صدی کے مجدد برحق اور عالم اسلام کے مایہ ناز فقیہ امام احمد رضا خاں بریلوی رحمۃ اللہ علیہ نے الباری الحاحب
کے تاریخی نام سے ایک نہایت معتقد رسالہ خاص اسی مسئلے میں تصنیف فرمایا جس کی چند عبارتیں پیش کی جاتی ہیں۔
" یہ سپاسی کتب ستون و شرح و فتاویٰ کی دستاویزات عبارات ہیں۔ غرض صورت مذکورہ استثناء کے سوا نماز جنازہ کی
مکرار ناجائز و گناہ ہونے پر مذہب حنفی کا اجماع قطعی ہے اور اس کا مخالف مخالف مذہب حنفی ہے۔ — مذہب
مذہب حنفی میں جنازہ غائب پر بھی عرض ناجائز ہے۔ — آئمہ حنفیہ کا اس کے عدم جواز پر بھی اجماع ہے۔

حضور پر نور، سید عالم، المشور، بالوئسین رؤف رحم علیہ و علی الہ افضل الصلوٰۃ والتسلیم کو نماز جنازہ مسلمانوں کا کمال اہتمام
تھا۔ اگر کسی وقت رات کی اندھیری یا دوپہر کی گرمی یا حضور کے آرام فرماتے کے سبب صحابہ نے حضور کو اطلاع نہ دی اور دفن کر
دیا تو ارشاد فرماتے۔ ایسا نہ کرو مجھے اپنے جنازوں کے لیے بلایا کرو۔ — بایں ہر حال انکمنائے اقدس میں صلوات صحابہ
کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم نے دوسرے مواضع میں وفات پائی۔ کبھی کسی حدیث صحیحہ میں سے ثابت نہیں کہ حضور نے غائبانہ ان کے

جنازہ کی نماز پڑھی۔ کیا وہ محتاج رحمت والا نہ تھے۔ معاذ اللہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا عام طور پر ان کی نماز جنازہ نہ پڑھنا ہی دلیل روشن و واضح ہے کہ جنازہ غائب پر نماز ناممکن بھی ورنہ ضرور پڑھنے کے مقتضی کمال و فرد موجود اور مانع منقود لاجرم نہ پڑھنا تصدًا ہا زہنا تھا اور جس امر سے مصطفیٰ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم بے غم و مایوس باقی ماندہ باقی ماندہ فرما میں اور ضرور ہر فری و مشروع نہیں ہو سکتا۔ واقعہ ہر موعودہ ہی دیکھیے۔ مدینہ طیبہ کے شتر جبر پاروں، محمد رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے خاص ہیلر کا اقبہ ملنے صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم کو کفار نے دغا سے شہید کر دیا مصطفیٰ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو ان کا سخت و شدید غم و الم ہوا۔ ایک مہینہ کامل خاص نماز کے اندر کفار ناہنجار پر لعنت فرماتے رہے مگر ہرگز منقول نہیں کہ ان پیارے محبوبوں پر نماز پڑھی ہو۔ اہل انصاف کے نزدیک کلام تو اسی قدر سے تمام ہوا۔

آفتاب کی طرح روشن ہو گیا کہ نماز غائب و محرار نماز جنازہ دونوں ہمارے مذہب میں ناجائز ہیں اور ناجائز گناہ ہے اور گناہ میں کسی کا اتباع نہیں ہے تو امام کا شافعی الذہب ہونا اس ناجائز کو ہمارے لیے کیونکر جائز کر سکتا ہے! — غرض مذہب مذہب حنفی کا تو یہ حکم ہے، باقی جو کوئی غیر مقلد بنا چاہے تو آجکل آزادی دے لگا ہی کی ہوا چل رہی ہے۔ ہر شخص کو بے مہار ہونے کا اختیار ہے اور اس کے رویں بجز اللہ تعالیٰ ہمارے رسالہ النسخی الاکید و غیرہ کافی۔ واللہ المستعان علی اہل لطفیان۔

بَابُ ۱۲۴۸ قِرَاءَةُ قَائِمَةِ الْكِتَابِ عَلَى الْجَنَائِزِ وَقَالَ الْحَسَنُ يَقْرَأُ عَلَى الْقَبْرِ بِقَائِمَةِ الْكِتَابِ وَيَقُولُ اللَّهُمَّ اجْعَلْ لَنَا قَرُطًا وَسَلْمًا وَآجْرًا

نماز جنازہ میں سورہ فاتحہ پڑھنا۔ حسن بصری نے فرمایا کہ بچے پر سورہ فاتحہ پڑھے اور کہتے ہیں اے اللہ! اسے ہمارے لیے آگے جانے والا پیچھے کام آنے والا اور باعث اجر مانا۔

۱۲۴۸ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ شُعْبَةَ عَنْ سَعِيدٍ عَنْ طَلْحَةَ قَالَ سَأَلْتُ خَلْفَ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا مَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ أَنَّ ابْنَ سُلَيْمَانَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي جَرِيمَةَ عَنْ طَلْحَةَ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ قَالَ سَأَلْتُ خَلْفَ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا مَنِ الَّذِي جَاءَهُمْ قَرَأَ الْقَائِمَةَ الْكِتَابِ قَالَ لِيَعْلَمُوا أَنَّهُمْ أَسْتَبَدُّوا
بَابُ ۱۲۴۹ الصَّلَاةُ عَلَى الْقَبْرِ بَعْدَ مَا يُدْفَنُ

محمد بن بشار، محمد بن شیبہ، اسحاق سے روایت ہے کہ میں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے پیچھے نماز پڑھی۔ — محمد بن کثیر، سفیان، سعد بن ابی اسیم، طلحہ بن عبد اللہ بن عوف سے روایت ہے کہ میں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے پیچھے ایک جنازہ پر نماز پڑھی۔ انھوں نے سورہ فاتحہ پڑھی اور فرمایا: تاکہ لوگوں کو معلوم ہو جائے کہ یہ سنت ہے۔

دفن کرنے کے بعد قبر پر نماز پڑھنا

۱۲۴۹ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ الشَّيْبَانِيُّ قَالَ سَأَلْتُ الشَّعْبِيَّ قَالَ أَخْبَرَنِي مَنْ مَدَّ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى قَبْرِ مَنْ تَبُوهُ فَأَقْرَبَهُمْ وَصَلُّوا خَلْفَهُ قُلْتُ مَنْ حَدَّثَكَ هَذَا يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا

شعبی سے روایت ہے کہ مجھے اس شخص نے بتایا جو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ ایک الگ تھلک گھبر کے پاس سے گزرا کہ آپ نے لامت کی اور لوگوں نے آپ کے پیچھے نماز پڑھی۔ میں عرض گزار ہوا کہ اسے ابو عمر! آپ کو کس نے بتایا؟ فرمایا کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے۔

ابو رافع سے روایت ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ

۱۲۵۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْفَضْلِ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ

رَبِّدْنِي عَنْ قَابِئِ عَن أَبِي رَافِعٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
 أَنَّ أَسْوَدَ رَجُلًا أَوْ امْرَأَةً كَانَ يَقْرَأُ التَّسْبِيحَ فَمَاتَ وَكَرَّ
 يَعْزِمُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَوْتِهِ قَدْ كَرِهَ ذَاتَ
 يَوْمٍ فَقَالَ مَا فَعَلَ ذَلِكَ الْإِنْسَانُ قَالَ قَوْمَاتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ
 قَالَ أَكَلَا أَذْ بَعْرِي فَقَالُوا لَنْ نَكْنُ أَذْكَ أَوْ كَذَا وَصَفَتْهُ قَالَ
 فَحَدَّثُوا بِمَا نَدَّ قَالَ فَذَلِكُمْ لِي عَلَى قَبْرِهِ فَأَنَّى قَبْرَهُ فَصَلِّ
 عَلَيْهِ *

بَابُ ۱۵۱ الْمَيِّتِ يَسْمَعُ حَقِّقَ التَّعَالِ

۱۲۵۱ - حَدَّثَنَا عِيَّاشُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى حَدَّثَنَا سَعِيدٌ
 قَالَ قَالَ لِي خَلِيفَةُ حَدَّثَنَا بِنُورٌ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ
 قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ قَالَ الْعَبْدُ إِذَا أُوضِعَ فِي قَبْرِهِ وَتَوَلَّى ذَا ذَهَبٍ
 أَوْ حَبَابٍ حَتَّى إِذَا لَيْسَ لَهُ قَرْمٌ نَعَى لَهُمُ آتَاهُ مَنَكَارٌ
 فَأَقْعَدَاهُ فَيَقُولُ لِي مَا كُنْتُ لَقُولُ فِي هَذَا الرَّجُلِ
 مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ أَشْهَدُ أَنَّكَ عَبْدُ اللَّهِ
 وَرَسُولُهُ فَيُقَالُ أَنْظِرْ إِلَى مَقْعِدِكَ عَيْنَ النَّارِ أَبَدًا لَكَ اللَّهُ
 بِهِ مَقْعَدٌ مِنَ الْجَنَّةِ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 فَيَرَاهُمَا جَبِيئًا ذَا مَنَافِقٍ أَوْ الْمَنَافِقُ يَقُولُ لَا أَدْرِي
 كُنْتُ أَقُولُ مَا يَقُولُ النَّاسُ فَيُقَالُ لَكَ دَبِيتَ وَلَا تَكَلِّمَتِ
 تُهَيِّضُ رَبُّ بِسَطْرَةٍ مِنْ حَدِيدٍ صَوْرَةٌ بَيْنَ أُذُنَيْهِ فَيُصِيبُ
 صَبْحَةَ يَسْمَعُهَا مَنْ يَلِيهِ وَلَا التَّعَلُّبِينَ *

نے فرمایا ایک سیاہ نام آدمی یا عورت مسجد میں بھاڑ دیا کرتا تھا وہ
 فوت ہو گیا اور نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو اس کی وفات کے متعلق
 بتایا گیا۔ ایک روز اس کا ذکر ہوا تو آپ نے فرمایا۔ اُس آدمی
 نے کیا کیا لوگ عرض گزار ہوئے کہ یا رسول اللہ وہ تو فوت ہو گیا
 فرمایا کہ مجھے کیوں نہ بتایا لوگ عرض گزار ہوئے کہ اس کا دائرہ نہیں ہے
 اور اُس کھال بیان کیا۔ فرمایا کہ مجھے اُس کی قبر بتاؤ۔ پس اُس کی قبر
 پر تشریف لے گئے اور اُس پر نماز پڑھی۔

مردہ جو تلوں کی آہٹ سنتا ہے

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ
 تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ بندے کو جب اُس کی قبر میں رکھ دیا جاتا ہے اور
 اُس کے سانس واپس چل دیتے ہیں یہاں تک کہ وہ اُن کے جو تلوں کی آہٹ
 سُن رہا ہوتا ہے تو اُس کے پاس دو فرشتے آکر اُسے جھالیتے ہیں اور
 کہتے ہیں۔ اُوں شخص کے متعلق کیا کہنا ہے یعنی تم مصطفیٰ صلی اللہ تعالیٰ
 علیہ وسلم کے۔ وہ کہتا ہے۔ میں گواہی دیتا ہوں کہ یہ اللہ کے بندے اور
 اُس کے رسول ہیں۔ اُس سے کہا جاتا ہے کہ جہنم میں اپنا ٹھکانا دیکھو کہ
 اس کے بدلے تجھے اللہ تعالیٰ نے جنت میں ٹھکانا دیا ہے۔ نبی کریم صلی اللہ
 تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ دونوں دکھائے جاتے ہیں اور اگر وہ کافر یا منافق
 ہے تو کہتا ہے کہ مجھے معلوم نہیں، میں وہی کہتا تھا جو لوگ کہتے تھے
 اُس سے کہا جاتا ہے گا کہ نہ ٹوٹے جانا اور نہ سمجھا۔ پھر اُسے لوہے کے
 ہتھوڑے سے مارا جاتا ہے، کانوں کے درمیان تو جینٹا پلاتا ہے
 جس کو نزدیک والے سب سنتے ہیں سوائے جنوں اور انسانوں کے۔

ف، اس حدیث سے چند باتیں معلوم ہوتی ہیں۔ ایک یہ کہ تمام مردے سنتے ہیں لہذا سماع موتی کا انکار کرنا دین سے بے خبر
 ہونے کی دلیل ہے یا اہل حق کی مخالفت میں اس کا انکار کیا جاتا ہے۔ دوسری بات یہ معلوم ہوئی کہ عذاب قبر برحق ہے۔ تیسری
 بات یہ کہ قبر میں دو فرشتے ہر مردے کے پاس سے سوال کرتے ہیں۔ چوتھی بات یہ کہ ہر قبر میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی جلوہ
 گری ہوتی ہے۔ پانچویں بات یہ معلوم ہوئی کہ ہر ایک کی نجات و رحمت دو عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو سپہانے پر بیٹھنے سے ہر قبر
 میں صرف ایمان کی شکل سے ہی اُس جان ایمان کو پہنچانا جاسکے گا۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

بَابُ ۱۵۲ مَنْ أَحَبَّ الدَّفْنَ فِي الْأَرْضِ

الْمُقَدَّ سَةِ أَدْمُوَهَا *
 ۱۲۵۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقُ أَخْبَرَنَا

جو کسی مقدس جگہ یا اُس کے قریب دفن ہونا
 پسند کرے۔
 حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ملک الموت

مَعْمَرُ عَنِ ابْنِ عَدُوٍّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ
 اللَّهُ عَنْهُ قَالَ أُرْسِلَ مَلَكَ الْمَوْتِ إِلَى مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ
 فَلَمَّا جَاءَهُ صَدَّقَهُ فَرَجَعَهُ إِلَى رَبِّهِ فَقَالَ أَرْسَلْتَنِي إِلَى عَبْدِ
 الْأَكْرَمِ الْمَوْتِ فَرَدَّ اللَّهُ عَلَيْهِ حَيَاتَهُ فَقَالَ ارْجِعْ فَقُلْ
 لَدَيْكُمْ يَوْمَ عَلَى مَتْنِ كَوْفِ قَلْبِكُمْ بِكُلِّ مَا عَصَيْتُمْ بِهِ يَوْمَ
 بِكُلِّ شَعْرَةٍ سَنَةً قَالَ آتَى رَبِّي كَمَا آتَى قَالَ ثُمَّ الْمَوْتُ
 قَالَ قَالَ لَنْ فَسَأَلَ اللَّهُ أَنْ يُدْنِيَهُ مِنَ الْأَكْرَمِ الْمَقْدُونِ
 رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 فَلَوْ كُنْتُ ثُمَّ لَأَرَيْتُكُمْ قَبْرًا إِلَى حَائِضِ الطَّرِيقِ عِنْدَ الْكَيْسِيبِ
 الْأَحْمَرِيِّ

**بَابُ ۱۵۲ الدَّفْنِ بِاللَّيْلِ وَدَفْنِ ابْنِ
 بَكْرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لَيْلًا**

۱۲۵۳ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ
 عَنِ الشَّيْبَانِيِّ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا
 قَالَ صَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى رَجُلٍ بَعْدَ مَا دُفِنَ
 بِلَيْلَةٍ قَامَهُمْ وَأَصْحَابُهُ وَكَانَ سَأَلَ عَنْهُ فَقَالَ مَنْ هَذَا
 فَقَالُوا فَكَانَ دَفْنِ الْبَارِحَةِ فَصَلُّوا عَلَيْهِ

بَابُ ۱۵۳ بِنَاءِ الْمَسْجِدِ عَلَى الْقَبْرِ

۱۲۵۴ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ
 هِشَامِ بْنِ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ لَمَّا
 اشْتكى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلْتُ بَعْضُ نِسَائِهِ
 كَرِيْمَةً رَأَيْتُهَا بِأَرْضِ الْعَبَشَةِ يُقَالُ لَهَا مَارِيَّةٌ وَكَانَتْ
 أُمِّ سَلَمَةَ وَأُمِّ حَبِيبَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنْتِ أَرْضُ الْعَبَشَةِ
 فَكَانَ كَوْنًا مِنْ حُسْنِهَا وَكَمَا وَبَرَفِئَتْهَا فَدَفَعَهَا رَأْسَهُ فَقَالَ
 أُوذِيكَ إِذَا مَاتَ وَمِنْهُمْ الرَّجُلُ الصَّالِحُ بَنَى عَلَى قَبْرِهِ
 مَسْجِدًا ثُمَّ صَوَّرَ وَدَافَيْتُكَ الصُّورَةَ أُوذِيكَ إِذَا مَاتَ
 الْعَلِيُّ عِنْدَ اللَّهِ

بَابُ ۱۵۴ مَنْ يَدْخُلُ قَبْرَ الْمَدْرَةِ

۱۲۵۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَيَّانٍ حَدَّثَنَا فُلَيْحُ بْنُ

کو حضرت موسیٰ علیہ السلام کی طرف بھیجا گیا جب وہ حاضر ہوئے تو انھوں نے
 آنکھ پھوڑ دی پس اپنے رب کی بارگاہ میں لے گئے اور عرض گزار ہوئے
 تو نے مجھے ایسے بندے کی طرف بھیجا جو مرنا نہیں چاہتا۔ اللہ تعالیٰ
 نے ان کی آنکھ ٹوٹا دی اور فرمایا ان سے کہو کہ ایک بیل کی پیٹھ پر ہاتھ
 رکھیے۔ ہاتھ سے جھننے بال دھو جانے جاہیں تو ہر بال کے بدلے ایک
 سال عرض گزار ہوئے کہ یا رب پھر کیا ہوگا؟ فرمایا کہ پھر موت۔ عرض
 کی تو ابھی سہی اور اللہ تعالیٰ سے سوال کیا کہ مجھے ارض مقدس سے قریب
 کر دے پھر کی مار کے برابر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا
 کہ اگر میں وہاں ہوتا تو تمہیں ان کی قبر دکھاتا جو راستے سے ایک
 فرسٹ سرخ ٹیلے پر ہے۔

رات کے وقت دفن کرنا۔ حضرت ابوبکر رضی اللہ
 تعالیٰ عنہ کو رات کے وقت دفن کیا گیا۔

تنبیہ سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے
 فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک آدمی پر نماز پڑھی جس کو رات
 کے وقت دفن کیا گیا تھا۔ آپ نے اس کے منسلق پر چھنے ہوئے فرمایا
 یہ کون ہے! لوگ عرض گزار ہوئے کہ فلاں ہے جو گزشتہ رات
 دفن کیا گیا تھا پس اس پر نماز پڑھی۔

قبر پر مسجد تعمیر کرنا

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ جب
 نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم بیمار ہوئے تو بعض ازواج مطہرات نے
 ذکر کیا کہ انھوں نے سرزمین حبشہ میں ایک گریا دیکھا جس کو ماریہ کہا جاتا
 ہے اور ملک حبشہ سے حضرت اُمّ سلمہ اور حضرت اُمّ حبیبہ رضی اللہ
 تعالیٰ عنہما آئی تھیں۔ انھوں نے اس کی خوبصورتی کا ذکر کیا اور ان تصویروں
 کا جو اس میں تھیں چنانچہ آپ نے سب اٹھا کر فرمایا۔ ان میں جب
 کوئی نیک آدمی مرے گا تو اس کی قبر پر مسجد بنائے پھر اس کی تصویر بنا
 کر اس میں رکھ دیتے۔ وہ لوگ اللہ تعالیٰ کے نزدیک بدترین
 مخلوق ہیں۔

عورت کی قبر میں کون داخل ہو؟

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ہم رسول اللہ

سَلَّمَكَانَ حَدَّثَنَا هِلَالُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ أَبِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
 قَالَ شَهِدْنَا بِئْتِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسٌ عَلَى الْقَبْرِ قَرَأَتْ
 عَيْنِيهِ تَدْمَعَانِ فَقَالَ هَلْ فِيكُمْ مِنْ أَحَدٍ كُنْتُ يُقَارِفِي
 اللَّيْلَةَ فَقَالَ أَبُو طَلْحَةَ أَنَا قَالَ قَاتِلُونَ فِي قَدْرِهَا فَتَزَلَّ
 فِي قَدْرِهَا فَتَبَّهَا قَالَ ابْنُ مَبَّارٍ قَالَ فَلْيَكْفِرُوا رَأَاهُ يَعْنِي
 الذَّنْبَ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ لَوْلِيَقْرَأُوا آيَةَ لِيُكْتَسَبُوا ۝

بَابُ ۱۵۵ الصَّلَاةِ عَلَى الشَّهِيدِ ۝
 ۱۲۵۶ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ
 قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ شَيْبَانَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ كَعْبٍ بْنِ
 مَالِكٍ عَنْ حَاوِيٍّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ كَانَ
 النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَجْمَعُ بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ مَرَّتَ
 فَتَلَى أَحَدِي فِي تَوْبٍ قَالِحٍ ثُمَّ يَقُولُ أَيُّهُمَا أَكْرَهْنَا
 لِلْعَمَانِ قَرَأَ ابْنُ شَيْبَانَ فِي أَحَدِيهَا قَدَّمَ فِي اللَّحْدِ وَقَالَ
 أَنَا شَهِيدٌ عَلَى هَذَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَأَمْرٌ بِهِ فِيهِمْ فِي يَوْمِ
 دَعْوَتِهِمْ لَوْ دَعْوَتُهُمْ عَلَيْهِمْ ۝

۱۲۵۷ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ
 عَامِرٍ حَدَّثَنِي بَرْزِيْلُ بْنُ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ أَبِي الْخَيْرِ عَنْ
 عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ يَوْمًا
 فَصَلَّى عَلَى أَهْلِ أَحَدٍ صَلَوَتَهُ عَلَى النَّبِيِّ ثُمَّ انْصَرَفَ
 إِلَى الْيَمِينِ فَقَالَ لِي قَرِطٌ لَكُمُ قَانَ شَهِيدًا عَلَيْهِ كَمْ تَرَانِي
 وَاللَّهِ لَا تَنْظُرُوا عَلَى حَوْضِي الْآنَ تَرَانِي أُعْطِيتُ مَعَاتِيَتَهُ
 حَتَّى آتَى الْأَرْضِ أَوْ مَعَاتِيَتِهِ الْأَرْضِ تَرَانِي وَاللَّهِ مَا الْخَافَ
 عَلَيْكُمْ أَنْ تُشْرِكُوا أَحَدًا وَدَلِكُنْ الْخَافَ عَلَيْكُمْ أَنْ
 تَتَأَسَّوْا فِيهَا ۝

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی ما جنزادی کے جنازے میں شریک ہوئے
 اور رسول اللہ تعالیٰ علیہ وسلم قبر پر بیٹھے ہوئے تھے۔ میں نے
 دیکھا کہ آپ کی آنکھوں سے آنسو جاری تھے۔ فرمایا کہ تم میں کوئی ایسا
 ہے جو آج رات اپنی بیوی کے پاس نہ گیا ہو؟ حضرت ابو طلحہ عرض گزار
 ہوئے کہ میں ہوں۔ فرمایا کہ ایسے قبر میں آنا رو۔ یہ قبر میں اترے اور اُنھیں
 قبر میں رکھا۔ ابن مبارک نے یقین سے الذَّنْبَ روایت کیا امام
 ابوداؤد نے فرمایا کہ یَقْتَرُونَ اسے مراد لیکھتے ہوئے ہے۔

شہید کی نماز جنازہ

عبد الرحمن بن کعب بن مالک سے روایت ہے کہ حضرت جابر
 بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا، نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 شہدائے اُحد میں سے دو دو حضرات کو ایک کپڑے میں اکٹھا کرتے
 تھے پھر فرماتے کہ ان دونوں سے قرآن مجید کس کو زیادہ آتا ہے؟ جب دونوں
 ہمہ سے کسی ایک کی طرف اشارہ کر دیا جاتا تو اُحد میں پہلے اُسے رکھنا تا
 اور فرمایا کہ قیامت کے روز میں ان لوگوں کا گواہ ہوں اور اُنھیں
 خون آلودہ ہی غسل کے بغیر دفن کیا گیا اور ان پر نماز جنازہ نہیں
 پڑھی گئی۔

حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ایک روز شہدائے اُحد پر نماز پڑھنے کے لیے
 تشریف لے گئے جیسے میت پر نماز پڑھی جاتی ہے۔ پھر منبر پر چڑھ افزوڑ
 ہو کر فرمایا، میں تمہارا پیش رو ہوں اور میں تم پر گواہ ہوں اور بے شک
 خدا کا قسم ہیں اپنے حوض کو اب بھی دیکھ رہا ہوں اور مجھے زمین کے خزانوں
 کی گنجیاں عطا فرمادی گئی ہیں یا زمین کی گنجیاں اور بے شک خدا کا قسم
 مجھے تمہارے متعلق ڈر نہیں ہے کہ میرے بعد شرک کرنے لگو گے
 بلکہ مجھے اندیشہ ہے کہ تم دنیا کی محبت میں نہ پھنس جاؤ۔

۱۵: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ اگر کوئی مصطفیٰ کا یہ عالم تھا کہ آپ زمین پر بیٹھے ہوئے حوض کو دیکھ لیا کرتے تھے۔ جن کا
 خیال یہ ہے کہ حضور دیوار کے پرے بھی نہیں دیکھ سکتے تھے وہ مقام مصطفیٰ سے بے خبر ہیں۔ ثانیاً اس حدیث میں حضور نے
 حوض کو شرک اپنا حوض فرمایا ہے کیونکہ پروردگار عالم نے وہ آپ کو عطا فرمایا ہے۔ معلوم ہوا کہ خدا کی خدائی میں محمد مصطفیٰ صلی اللہ
 تعالیٰ علیہ وسلم کی بادشاہی حق اور مستربے۔ ثانیاً۔ اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا ہے کہ حضور کو اپنی امت کے شرک میں مبتلا

ہونے کا کوئی غدر نہ نہیں تھا کیونکہ آپ نے شرک کی جڑیں کاٹ دی تھیں، اس کے باوجود جن کو آسمت صحابہ کا سوا بڑا بڑا شرک میں ڈبا ہوا نظر آ رہا ہے وہ خود ہی دیکھنے والی نگاہوں سے محروم ہیں۔ وَاللّٰهُ تَعَالٰی اَعْلَمُ۔
بَابُ ۱۵۷ دَفْنِ الرَّجُلَيْنِ وَالشَّلَاةِ فِي قَبْرِ

عبدالرحمن بن کعب سے روایت ہے کہ حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے انھیں بتایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے شہدائے اُحد میں سے دو دو کو جسے فرما دیا تھا۔

۱۲۵۸۔ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا الْكَلْبِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ كَعْبٍ أَنَّ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَخْبَرَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَجْمَعُ بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ مِنْ قَتْلَى أُحُدٍ
بَابُ ۱۵۸ مَنْ كَمَّرَ عَسَلِ الشَّهَدَاءِ

جس کے نزدیک شہید کو غسل نہیں دیا جاتا ابوالولید، ایث، ابن شہاب، عبدالرحمن بن کعب، حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے غزوہ اُحد کے روز فرمایا، انھیں خون سمیت دفن کرو اور غسل نہ دو۔

۱۲۵۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدٍ حَدَّثَنَا لَيْثُ بْنُ أَبِي شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ كَعْبٍ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَدْفِنُوهُمْ فِي دِمَائِهِمْ يَوْمَ أُحُدٍ وَلَمْ يُغَسِّلَهُمْ

لحد میں کون پہلے رکھا جائے اور لحد اس لیے کہتے ہیں کہ وہ ایک جانب ہوتی ہے۔ ہر ظالم لحد ہے اور کھنڈ کا مطلب ہے بٹنے کا لہذا قبر اگر سیدھا ہو تو اسے صریح کہتے ہیں

بَابُ ۱۵۹ مَنْ يُقَدِّمُ فِي اللَّحْدِ دُمِي اللَّحْدِ لِرَأْسِهِ فِي كَأْبِيَةٍ وَكُلُّ جَائِرٍ مُلْحِدٌ فَلِلْحَدِّ مَعْدِلًا وَلَا لَوَكَانَ مُسْتَقِيمًا كَانَ ضَرِيحًا

عبدالرحمن بن کعب بن مالک سے روایت ہے کہ حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم شہدائے اُحد میں سے دو دو کو ایک کپڑے میں اکٹھا کرتے تھے پھر فرماتے کہ قرآن مجید کس کو زیادہ آتا تھا جب دونوں میں سے ایک کی طرف اشارہ کر دیا جاتا تو لحد میں پہلے رکھا جاتا اور فرمایا کہ میں ان پر گواہ ہوں اور خون سمیت انھیں دفن کرنے کا حکم فرمایا اور ان پر نماز نہیں پڑھی اور نہ انھیں غسل دیا۔

۱۲۶۰۔ حَدَّثَنَا ابْنُ مَقَائِلٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ أَخْبَرَنَا لَيْثُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا ابْنُ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَجْمَعُ بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ مِنْ قَتْلَى أُحُدٍ فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ ثُمَّ يَقُولُ أَيُّهُمَا أَكْبَرُ لَحْدًا لِلْقَرَّانِ قَرَادًا أَوْ يُرِيدُ إِلَى رَجُلٍ قَدَّمَ فِي اللَّحْدِ فَكَانَ آتَا شَهِيدًا عَلَى هُوَلَاءِ وَأَمْرِيًا فَيَهْمُ بِهِمَا ثُمَّ يَصِلُ عَلَيْهِمْ وَلَمْ يُعَيِّتْ لَهُمْ وَأَخْبَرَنَا الْأَدْنَابِيُّ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَيَقْتُلِي أُحُدًا أَمْ هُوَلَاءُ أَكْبَرُ لَحْدًا لِلْقَرَّانِ قَرَادًا أَوْ يُرِيدُ إِلَى رَجُلٍ قَدَّمَ فِي اللَّحْدِ قَبْلَ صَاحِبِهِ وَقَالَ جَابِرٌ فَكُنْتُ أَبِي وَعَيْتِي فِي نَوْرَةٍ وَاحِدَةٍ وَقَالَ سُلَيْمَانُ بْنُ كَثِيرٍ حَدَّثَنَا ابْنُ الزُّهْرِيِّ حَدَّثَنَا مَنْ سَمِعَهُ

— اور اسی زرہری، حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم شہدائے اُحد کے متعلق فرماتے، ان میں سے قرآنی مجید کس کو زیادہ یاد تھا؟ جب ایک آدمی کی طرف اشارہ کر دیا جاتا تو اسے اس کے ساتھی سے پہلے لحد میں رکھا جاتا، حضرت جابر نے فرمایا کہ میرے والد ماجد اور چچا جان کو ایک جہاد میں کھنڈیا گیا سلیمان بن کثیر زرہری نے کہا کہ مجھ سے یہ حدیث اس نے بیان کی جس نے حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے سنی۔

جَابِرًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

بَابُ ۱۵۹۹ **الْإِذْخِرُوا الْحَشِيثَ فِي الْقَبْرِ**

۱۲۶۱- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَوْشَبٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ حَرَّمَ اللَّهُ مَكَّةَ فَلَمْ يَحِلَّ لِأَحَدٍ قَبْرِي دَلًا لِأَحَدٍ بَعْدِي أُحِلَّتْ لِي سَاعَةٌ مِنْ نَهَارِي لَا يُغْتَلَى خَلَاهَا وَلَا يُعَضَّدُ شَجَرُهَا وَلَا يَنْفَرُ صَيْدُهَا وَلَا تُلْتَقَطُ لِقَطْعَتِهَا إِلَّا لِمَعْرِي فَقَالَ الْعَبَّاسُ رَضِيَ اللَّهُ عَلَيْهِ إِلَّا الْإِذْخِرُوا صَاعَتَنَا وَ قُبُورَنَا فَقَالَ إِلَّا الْإِذْخِرْ وَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقُبُورِنَا وَبُيُوتِنَا وَقَالَ ابْنُ أَبِي بَرْزَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَسِيتُ مِنْ صَوْتِي بَيْتَ شَيْبَةَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمُنَادًا وَقَالَ مُجَاهِدٌ عَنْ طَاوُسٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقْبِزُهُمْ دَبِّي بِهِمْ

قبر میں اذخراور گھاس استعمال کرنا

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے مکہ مکرمہ کو حرام فرمایا ہے پس یہ حلال نہیں ہوا مجھ سے پہلے کسی کے لیے اور نہ کسی کے لیے میرے بعد میرے لیے بھی دن کی ایک ساعت کے لیے حلال ہوا نہ اس گھاس اگھاڑی جائے اور نہ اس کا درخت کاٹا جائے اور نہ اس کا شکار بھجرا جائے اور نہ اس کی گری ہوئی چیز اٹھائی جائے مگر اعلان کرنے کے لیے حضرت عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ عرض گزار ہوئے۔ اذخر کے ہوا کہ وہ ہمارے ساروں اور قبروں کے لیے ہے۔ فرمایا۔ یہ لڑکے کے ہوا۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کی ہے کہ ہماری قبروں اور ہمارے گمروں کے لیے۔ حضرت صفیہ بنت شیبہ سے روایت ہے کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے اسی طرح سنا۔ طاووس نے حضرت ابن عباس سے روایت کی کہ لو ہاروں اور گھروں کے لیے۔

ف: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حرم کی گھاس کاٹنے کو ناجائز قرار دیا لیکن حضرت عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی درخواست پر اذخر کا اشتراک فرمایا۔ معلوم ہوا کہ یہ روادگار عالم نے اپنے محبوب کو نشریسی احکام کا اختیار بھی مٹا دیا تھا۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

کیا کسی وجہ سے میت قبر یا لحد سے نکالی جائے؟

بَابُ ۱۶۰۱ **هَلْ يُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْقَبْرِ**

وَاللَّحْدَ بَعْدَهُ

۱۲۶۲- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ قَالَ عُمَرُ وَسَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بَعْدَمَا أُدْخِلَ حَقْرَتَهُ فِي صَرْبِهِ فَالْحَجْرَةَ فَوَضَعَهَا عَلَى رُكْبَتَيْهِ وَنَلَقَتْ عَلَيْهِ مِنْ رَيْبِهِمُ وَالْبَسَ قَمِيصَهُ فَأَلَّفَهُ اللَّهُ وَكَانَ كَمَا عَنَّا قَمِيصًا قَالَ سُفْيَانُ وَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ وَكَانَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَمِيصَانِ فَقَالَ لَهُ ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلَيْسَ أَبِي قَمِيصَكَ الَّذِي سَلِي جِلْدَكَ قَالَ سُفْيَانُ فَتَرَدُّونَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْبَسَ عَبْدُ اللَّهِ قَمِيصَهُ مَكَافَاةً لِمَا صَنَعَهُ

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم عبد اللہ بن ابی کی قبر پر نشریسی لے گئے اس کے بعد کھائے گئے جس میں داخل کر دیا تھا آپ نے حکم فرمایا تو اُسے نکال لایا۔ پس اُسے اپنے گھٹنوں پر رکھا۔ اس پر اپنا عیاب دہن لوالا اور ابی قیس اُسے پہنال۔ سفیان سے روایت ہے کہ حضرت ابو ہریرہ نے فرمایا، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے اوپر دو قمیصیں تھیں، عبد اللہ کا بیاض اور ہمارا کہ رسول اللہ امیر سے باپ کو وہ قمیص پہنائے جو جسم اہل سے لگا، مولیٰ سے سفیان نے فرمایا، لوگوں کا خیال ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس لیے عبد اللہ کو قمیص پہنائی کہ اُس کے اصل کا بدلہ ہو جائے۔

۱۲۶۳ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ سَمِعْتُ
حَدَّثَنَا حَسْبُ بْنُ الْمَعْلَمِ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ حَابِرِ بْنِ رَضِيٍّ أَنَّ
عَنْهُ قَالَ لَمَّا حَضَرَ أَحَدٌ دَعَانِي أَبِي مِنَ اللَّيْلِ فَقَالَ مَا
أَرَانِي إِلَّا مُقْتُولًا فِي أَقْدَمِ مَنْ يُقْتَلُ مِنَ أَصْحَابِ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَأَيْتُ لَأَتُرِكَ بَعْدِي أَعْدَاؤِي وَعَلَى يَدِكَ
عَبْرَ نَفْسِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِنِ عَسَى
دِينًا فَاقْتَبِ وَأَسْتَوْصِ بِأَخْوَالِكَ خَيْرًا فَاصْبَحْنَا فَكَانَ
أَقْدَمُ قَبْرِي قَدُونٌ مَعَ الْعَدُوِّ قَبْرِي ثُمَّ لَمَّا تَوَلَّى نَفْسِي
أَنِ اتْرَكَ مَعَ الْأَخِيرِ فَاسْتَحْرَجْتُهُ بَعْدَ سِتْرَةِ اللَّهِ فَأَدَا
هُوَ كَيْدِي وَصَعْتُهُ هُنَيْئَةً قَبْرِي أَذِينِي +

۱۲۶۴ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا سَوِيدُ بْنُ
عَامِرٍ عَنْ شُعْبَةَ بْنِ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ حَابِرِ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ دُفِنَ مَعِيَ رَجُلٌ فَلَمَّا تَوَلَّى نَفْسِي
حَتَّى أَخْرَجْتُهُ فَجَعَلْتُهُ فِي قَبْرِ عَلِيٍّ جَدِّي +

بَابُ (۱۶۱) الدَّخْلِ وَالشَّقِ فِي الْقَبْرِ +

۱۲۶۳ حَدَّثَنَا عَبْدَانُ أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ
بْنُ سَعْدٍ قَالَ حَدَّثَنِي بَنُ شَهَابٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ
كَعْبٍ بِنِ مَالِكٍ عَنْ حَابِرِ بْنِ عَبِيدٍ أَنَّ اللَّهَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا
قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَجْمَعُ بَيْنَ جَدَّتَيْنِ
مِنْ مَثَلِي أَحَدٍ لَمْ يَقُولِ اللَّهُمَّ اتَّخَذْنَا اللَّعْنَانَ فَإِذَا أُشِيرَ
لِذَلِكَ أَحَدِهِمَا قَدِمَتْهُ فِي اللَّعْنِ فَقَالَ أَنَا سَهِيْدٌ عَلَى هَذِهِ
يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَأَمْرٌ بِهِمْ بِيَدِ مَا لَكُمْ وَكَمْ يُعْتَبَرُ +

بَابُ (۱۶۲) إِذَا أَسْلَمَ الصَّبِيُّ قَبْلَ أَنْ هَلْ

يُصَلِّي عَلَيْهِ وَهَلْ يُعْرَضُ عَلَى الصَّبِيِّ الْإِسْلَامُ
وَقَالَ الْحَسَنُ وَشَرِيحُ وَابْرَاهِيمُ وَقَتَادَةُ إِذَا
أَسْلَمَ أَحَدُهُمَا فَالْوَلَدُ مَعَ الْمُسْلِمِ وَكَانَ ابْنُ
عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا مَعَ أُمَّهِ مِنَ الْمُسْتَضْعَفِينَ
وَلَمْ يَكُنْ مَعَ أَبِيهِ عَلَى دِينِ قَوْمِهِ وَقَالَ الْإِسْلَامُ
يَعْلَمُوا وَلَا يَعْلَمُ +

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ جب غزوہ اُمد
کا وقت آگیا تو میرے والد ماجد نے مجھے رات کے وقت بڈایا اور فرمایا
میرا بیوی دیکھتا ہوں کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے اصحاب میں سب
سے پہلے شہید کیا جاؤں گا اور میں اپنے بعد کسی کو نہیں چھوڑ رہا جو رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے علاوہ مجھے تم سے عزیز ہو میرے اوپر عرض
ہے اُسے ادا کر دینا اور اپنی بہنوں کے ساتھ اچھا سلوک کرنا۔ صبح ہوئی
تو سب سے پہلے وہی شہید کیے گئے اور ایک دوسرے کے ساتھ
قبریں دفن کیے گئے۔ پھر میرا دل اس پر مماند نہ ہوا کہ دوسروں
کے ساتھ چھوٹے رکھ لیا پھر ماہ کے بعد میں نے انہیں نکلا تو وہ اسی طرح
تھے جیسے دفن کرنے کے روز تمہے مرنے کے ساتھ ایک کان متاثر ہوا تھا۔

عفا سے روایت ہے کہ حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے
فرمایا میرے والد ماجد کو ایک شخص کے ساتھ دفن کیا گیا تھا میرا دل
خوش نہ ہوا یہاں تک کہ میں نے انہیں نکالا اور دوسری قبر میں متصل
کر دیا۔

قبر میں لحدا و شق بنانا

عبد الرحمن بن کعب بن مالک سے روایت ہے کہ حضرت جابر بن
عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم شہداء
اُمد سے دو دو کو اکٹھا کرتے۔ پھر فرماتے: ان میں قرآن مجید کون زیادہ
جاتا تھا جب اللہ میں سے کسی ایک کی طرف اشارہ کر دیا جاتا تو اُسے لحد
میں پہلے اتارتے۔ فرمایا کہ قیامت کے روز میں ان پر گواہ ہوں۔ آپ نے
انہیں خون سیمت دفن کرنے کا حکم فرمایا اور انہیں غسل نہیں دیا
گیا۔

جب بچہ اسلام قبول کرے اور فوت ہو جائے تو کیا
اُس پر نماز پڑھی جائے گی اور بچے پر اسلام پیش کیا جائے؟
حسب بصری اور شریح اور ابراہیم اور قتادہ نے فرمایا کہ جب والدین میں
سے ایک مسلمان ہو جائے تو لڑکا مسلمان کے ساتھ ہوگا اور حضرت ابن
عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما اپنی والدہ ماجدہ کے ساتھ کمزور مسلمانوں میں
تھے اور اپنے والد کے ساتھ اپنی قوم کے دین پر نہیں تھے اور فرمایا
کہ اسلام سر بلند رہتا ہے اور سرنگوں نہیں ہوتا۔

۱۲۴۵ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي أُسَيْبٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَرْثَدَةَ عَنْ
عَيْنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَخْبَرَا أَنَّ عُمَرَ نَظَنَ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَدْهُطٍ قِيلَ ابْنُ صَيَّادٍ حَتَّى وَجَدْتُهُ يَلْعَبُ
مَعَ الْقَبِيَّاتِ عِنْدَ أُخُوِّ بَنِي مَعَالٍ وَقَدْ قَارَبَ ابْنُ صَيَّادٍ
الْحَلْمَةَ فَلَمَّا رَأَى عُمَرَ حَتَّى ضَرَبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
بِيَدِهِ ثُمَّ قَالَ يَا بَنِي صَيَّادٍ لَسْتُمْ هَهُنَا فِي رَسُولِ اللَّهِ فَتَنَزَّلْ
إِلَيْهِ ابْنُ صَيَّادٍ فَقَالَ أَشْهَدُ أَنَّكَ رَسُولُ الْأَقْبَتِينَ فَقَالَ
ابْنُ صَيَّادٍ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَشْهَدُ أَنَّكَ رَسُولُ
اللَّهِ فَكَرَفَضَهُ وَقَالَ آمَنْتُ يَا لَلَّهِ وَيَسْرُوبُ فَقَالَ لَكَمَاذَا
تَدْرِي قَالَ ابْنُ صَيَّادٍ يَا نَبِيَّ كَذِبٌ وَصَادِقٌ فَقَالَ لِلنَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَلَطَ عَلَيْكَ الْأَمْرُ فَقَالَ لِلنَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنِّي قَدْ خَبَرْتُكَ خَبِيرًا فَقَالَ ابْنُ
صَيَّادٍ هُوَ الدُّخْرُ فَقَالَ الْحَسَّاءُ لَنْ تَعُدَّ وَقَدَّرَكَ فَقَالَ عُمَرُ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ دَعَانِي يَا رَسُولَ اللَّهِ أَضْرِبُ عَنْقَهُ فَقَالَ النَّبِيُّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ يَكُنْ كَلَنْتُ لَسْتُ عَلَيْهِ قَوْلًا لَمْ
يَكُنْ قَوْلًا خَيْرَ لَكَ فِي قَتْلِهِ - وَقَالَ سَالِمٌ يَمَعْتُ ابْنَ عُمَرَ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ أَنْطَلِقَ بَعْدَ ذَلِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبِي بَنْتِ بْنِ كَعْبٍ إِلَى النَّخْلِ الَّتِي فِيهَا ابْنُ
صَيَّادٍ وَهُوَ يَحْتَمِلُ أَنْ تَسْمَعَ مِنْ ابْنِ صَيَّادٍ شَيْئًا قَبْلَ
أَنْ يَرَاهُ بَنُ صَيَّادٍ قَدَرَأَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ
مُضْطَجِعٌ يَعْنِي فِي قَوْطِغَةٍ كَمَا فِيهَا رَضَاةٌ أَوْ رَضَاةٌ قَرَاتٌ
أَمْ مِنْ صَيَّادٍ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَتَّبِعُ
يَجِدُ دُرَّ النَّخْلِ فَقَالَتْ لِابْنِ صَيَّادٍ يَا صَافُ دَهْوَانِمْ ابْنُ
صَيَّادٍ هَذَا مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَدَارَى ابْنُ صَيَّادٍ
فَقَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ تَرَكْتُ بَيْنَ وَرَأَيْتُ
شُعَيْبٌ فِي حَيْدِيهِ فَرَفَضَهُ رَضَمَةً أَوْ رَضَمَةً وَقَالَ
عَقِيلٌ رَضَمَةً وَقَالَ مَعْمَرٌ رَضَمَةً

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت عمر
بھی نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ دوسرے حضرات کی میت میں
ابن صیاد کی طرف گئے یہاں تک کہ اُسے نبی مخالف کے ٹیلوں میں بچوں کے
ساتھ کھینٹا ہوا پایا اور ابن صیاد سمین بونٹے کے قریب تھا۔ اُسے
پتہ نہ چلا بیان تک کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اُس پر ہاتھ مارا۔
پھر ابن صیاد سے فرمایا یہ کیا تو گواہی دیتا ہے کہ میں اللہ کا رسول ہوں!
ابن صیاد نے آپ کی طرف دیکھ کر کہا، میں گواہی دیتا ہوں کہ آپ امتیوں
کے رسول ہیں۔ ابن صیاد نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے کہا، کیا
آپ گواہی دیتے ہیں کہ میں اللہ کا رسول ہوں؟ آپ نے اُسے پھوڑ
دیا اور فرمایا، میں اللہ پر اور اُس کے رسولوں پر ایمان رکھتا ہوں اور اُس
سے فرمایا، تو کیا دیکھتا ہے! اُس نے کہا کہ میرے پاس جھوٹا اور
تھکا لکے۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تیرا کام مخلوط ہو
گیا۔ پھر نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اُس سے فرمایا، میں نے تیرے
یہے دل میں ایک بات چُھپائی ہے۔ ابن صیاد نے کہا کہ وہ اللہ کی
بے فرمایا کہ پرے جا تو اپنی بساط سے بڑھ نہیں سکتا۔ حضرت عمر رضی
اللہ عنہما نے یہاں پر اللہ تعالیٰ سے اجازت دیکھی کہ اس کا گونگنا
دولہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا اگر یہ وہی ہے تو تم اس پر
قابو نہیں پاسکتے اور اگر وہ نہیں تو اس کو قتل کرنے میں تمہارا یہ کوئی
بھلائی نہیں۔ سالم کا بیان ہے کہ میں نے حضرت ابن عمر کو فرماتے
ہوئے سنا کہ اس کے بعد رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور حضرت ابی بن کعب اُس باغ
میں گئے جہاں ابن صیاد درہتا تھا۔ آپ کا ارادہ یہ تھا کہ ابن صیاد کو کوئی بات
سُنیں اس سے پہلے کہ ابن صیاد آپ کو دیکھے۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے دیکھا کہ وہ
پارہ راڑھ کر لیا ہوا گنگنا رہا ہے۔ ابن صیاد کہاں سے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم کو سخت کا اڑ میں پھپھے ہوئے دیکھ لیا اور ابن صیاد سے کہا، اے صاف
یہ ابن صیاد کا نام ہے یہ محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہیں۔ ابن صیاد اُدھڑ بٹھا۔ نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا اگر وہ سنے دیتی تو کچھ بھید کھلتا۔
شعیب نے نبی صدمت میں فَرَفَضَهُ رَضَمَةً أَوْ رَضَمَةً کہا جب کہ
عقیل نے رَضَمَةً اور معمر نے رَضَمَةً کہا ہے۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک یہودی

۱۲۴۶ - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ وَ

هُوَ ابْنُ نَدِيٍّ عَنْ كَأْبٍ عَنْ أَبِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ
عَلَامًا فَهُوَ يَتَّبِعُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَوَّ
فِي كَاهِلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعُوذُ فَفَعَدَّ عِنْدَ
رَأْسِهِ فَقَالَ لَهُ اسْلِمْ فَظَنَّهُ لِي رَسِيماً وَهُوَ عِنْدَهُ فَقَالَ لَهُ
أَطْعِمْ أَبَا الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاسْلِمَ فَخَرَجَ النَّبِيُّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَقُولُ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْقَذَهُ
مِنَ النَّارِ

۱۲۶۷ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ
قَالَ عَبْدُ اللَّهِ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ
كُنْتُ أَنَا وَالْحَقِي مِمَّنِ الْمُسْتَضْعَفِينَ أَنَا مِنَ الْوَلَدِ إِنْ وَ
أَبِي مِنَ النَّسَاءِ

۱۲۶۸ - حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ قَالَ ابْنُ
بَشَّابٍ يُصْنِفُ عَلَيَّ كُلِّ مَوْلٍ مُتَوَقِّيَ طَلَنَ كَانَ لِعَبْتَةَ مَن
أَخْلَى أَنَّهُ وَدِدَ عَلِيَّ فِطْرَةَ الْإِسْلَامِ مَبْدِيَّ أَبَوَاءَ الْإِسْلَامِ
أَوْ أَبَوَهُ خَاصَّةً قَرَأَ كَأَنَّهُ عَلَى غَيْرِ الْإِسْلَامِ إِذَ اسْتَهْلَ
مَتَابِعًا صَبِيَّ عَلَيْهِ وَلَا يُصَلِّيْ عَلَيَّ مَنْ لَا يَسْتَهْلِكُ مِنْ أَهْلِ
أَنَّهُ سَقَطَ قَرَأَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَانَ مُجِدِّثٌ قَالَ
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ مَوْلٍ إِلَّا يُولَدُ لِعَلِيٍّ
الْفِطْرَةَ فَأَبَوَاهُ يَهُودِيٌّ أَوْ نَصْرَانِيٌّ أَوْ مَجْسَانِيٌّ كَمَا
سُتَبِحَ الْجِيَمَةُ بِجِيَمَةٍ جَمَعَهُ هَلْ يُحْسِنُونَ فِيهَا مِنْ عَابِدِ
لَمْ يَقُولْ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِطْرَةَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ
النَّاسَ عَلَيْهَا الْآيَةَ

۱۲۶۹ - حَدَّثَنَا عَبْدَانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ أَخْبَرَنَا يُونُسُ
عَنِ الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ أَبَا
هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ مَا مِنْ مَوْلٍ إِلَّا يُولَدُ عَلَيَّ الْفِطْرَةَ فَأَبَوَاهُ يَهُودِيٌّ
أَوْ نَصْرَانِيٌّ أَوْ مَجْسَانِيٌّ كَمَا سُتَبِحَ الْجِيَمَةُ بِجِيَمَةٍ هَلْ
يُحْسِنُونَ فِيهَا مِنْ عَابِدِ لَمْ يَقُولْ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهُ فِطْرَةَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ

لو کا نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت کیا کرتا تھا۔ وہ بیمار ہوا تو
نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اس کی عیادت کے لیے تشریف لے گئے اور
اس کے سر کے پاس بیٹھ کر اس سے فرمایا۔ اسلام قبول کر لے، اس نے
اپنے باپ کی طرف دیکھا جو اس کے پاس تھا اور اس سے کہا۔ ابوالقاسم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بات مان لو۔ وہ مسلمان ہو گیا۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم یہ فرماتے ہوئے باہر تشریف لائے۔ اللہ تعالیٰ کا شکر ہے جس نے
اسے جہنم سے بچا دیا۔

بہنہ اس سے روایت ہے کہ میں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ
عنہما کو فرماتے ہوئے سنا، میں اور میری والدہ ماجدہ مکہ و مدینہ میں
شہر تھے میں لڑکوں میں سے اور والدہ محترمہ عورتوں میں سے

ابو اسلم سے روایت ہے کہ وہ ہر نفرت ہونے والے بچے پر
ناز پڑھتے تھے خواہ وہ زانیہ ہی کا ہوتا کیونکہ ہر بچہ فطرتاً اسلام پر پیدا ہوتا
ہے۔ اگر اس کے والدین یا صرف والد اسلام کا منہ ہی جو تو اگر چہ اس کی ماں
اسلام کے ہوا صدیقین پر ہو، تو جو پیدا ہو کر چلا یا اس پر ناز پڑھی جائے گی
اور جو نہ چلا یا اس پر نہیں پڑھی جائے گی، کیونکہ وہ ساقط ہوا ہے حضرت
ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ حدیث بیان کیا کرتے تھے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ
وسلم نے فرمایا، کوئی پیدا ہونے والا نہیں مگر فطرت پر پیدا ہوتا ہے لیکن
اس کے والدین اسے یہودی یا نصرانی یا مجوسی بنالیتے ہیں جیسے ہر موشی
صحیح مسلم پیدا ہوتا ہے، کیا تم ان میں سے کسی کو کان کٹا ہوا دیکھتے
ہو، پھر حضرت ابو ہریرہ فرماتے، اللہ کی فطرت وہی ہے جس پر لوگوں
کو پیدا کیا (۳۵:۱۳۰)

ابو سلمہ بن عبدالرحمن نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، کوئی پیدا ہونے
والا نہیں مگر وہ فطرت پر پیدا ہوتا ہے، اس کے والدین اسے یہودی
یا نصرانی یا مجوسی بنالیتے ہیں۔ جیسے کوئی موشی بچہ جناب سے تڑکا تم ان
میں سے کسی کو کان کٹا دیکھتے ہو، پھر حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرمایا
کرتے، اللہ کی فطرت وہی ہے جس پر لوگوں کو پیدا کیا ہے۔ اللہ کے
پیدا کرنے میں کوئی تبدیلی نہیں آتی۔ یہ مضبوط اصول ہے (۳۵:۱۳۰)

اللَّهُ ذَلِكَ الذِّمَّةُ الْقَيِّمَةُ

بَابُ ۱۶۳ إِذَا قَالَ الْمُشْرِكُ عِنْدَ الْمَوْتِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

۱۶۳- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِسْحَاقَ يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِحِ بْنِ أَبِي شَهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي سَيْرَةَ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ لَمَّا لَحِضَتْ أَبَا طَالِبٍ الْوَفَاءُ حَلَمَةُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَوَجَدَ عِنْدَهُ أَبَا جَهْلٍ بَنَ وَشَامِرَ وَعَبْدَ اللَّهِ لَمَّا لَمَّ فِي أُمَّتِهِ ابْنُ الْمُغِيرَةِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَأَبِي طَالِبٍ يَا هَوَاشُ كُلُّ لَدَائِلِكُمْ إِلَّا اللَّهُ حَلَمَةُ لَكَ بِهَا عِنْدَنَا نَفْسٌ فَكَلَّ أَبُوجَهْلٍ وَعَبْدُ اللَّهِ ابْنَ أَبِي أُمَيَّةَ حَيًّا أَبَا طَالِبٍ ائْتَرِطُ عَنْ مَلَكَةٍ عِنْدَ الْمُطَّلِبِ فَلَمَّ يَزِلُّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِرْطُهَا عَلَيْهِ وَيَعُودَانِ بِرُؤُوسِكُمَا الْمُفَالِحَةَ حَتَّى قَالَ أَبُو طَالِبٍ إِذْ مَا كَلَّمَهُمْ هُوَ عَلَى مَلَكَةٍ عِنْدَ الْمُطَّلِبِ وَآبِي أَنْ يَقُولَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَا وَاللَّهِ لَأَسْتَغْفِرَنَّ لَكَ مَا لَمْ أَنْ عَمَّكَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى فِيهِ مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ الْاَلِيَّةُ

بَابُ ۱۶۴ الْجَرِيدُ عَلَى الْقَبْرِ وَأَوْصَى بِرَيْدَةَ الْأَسْلَمِيَّ أَنْ يَجْعَلَ فِي قَبْرِهِ جَرِيدًا

وَرَأَى ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فَسَطَاكَ عَلَى قَبْرِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ فَقَالَ أَنْزِعْ يَا غَلَامُ فَإِنَّمَا يُطْلَقُ عَمَلُهُ وَقَالَ خَارِجَةُ بِنْتُ زَيْدٍ رَأَيْتُنِي وَرَحْنُ شَتَّانَ فِي زَمَنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَأَشَدَّنَا وَشَتَّانَ الَّذِي يَثْبُتُ قَبْرَ عُمَرَ بْنِ مَطْعُونٍ حَتَّى يُجَاوِزَهُ وَقَالَ عُمَرُ ابْنُ حَكِيمٍ أَخَذَ بِسَيْدِي خَارِجَةُ فَاجْلَسَنِي عَلَى قَبْرِ وَأَخْبَرَنِي عَنْ عَمَّتِهِ يَزِيدِ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ لَأَنْتُمْ كِرَّةٌ ذَلِكَ لَمَنْ أَحَدَتْ عَلَيْهِ وَقَالَ نَافِعٌ كَانَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَجْلِسُ عَلَى الْقَبْرِ

جب مشرک نے مرتے وقت کہا۔

سید بن مسیب کو ان کے والد ماجد نے بتلایا کہ جب ابو طالب نے وفات فرمائی تو ان کے پاس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تشریف لائے گئے۔ ان کے پاس ابو جہل بن ہشام اور عبد اللہ بن ابوامیہ بن میسرہ کو پایا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ابو طالب سے فرمایا: اے چھانلا! لا الہ الا اللہ کہیے۔ میں اللہ کے پاس آپ کو گواہی دوں گا! ابو جہل اور عبد اللہ بن ابوامیہ نے کہا: اے ابو طالب! کیا آپ عبد المطلب کی منت سے پھر جاؤ گے! رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم برابر اسے ان پریشانی کرتے رہے اور ہر بات کو دہراتے رہے یہاں تک کہ ابو طالب نے آخر میں کہا اور ان سے یہ کلام کیا کہ میں عبد المطلب کی منت پر ہوں اور لا الہ الا اللہ کہنے سے انکار کر دیا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: لیکن خدا کی قسم میں برابر آپ کے لیے ماتے مغفرت کا رٹوں گا جب تک کہ مجھے روک نہ دیا گیا۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ نے ما کان للنبی الیة والی آیت نازل فرمائی۔

تبرہ طبری کاڑنا۔ حضرت زیدہ السلمی نے وصیت کی کہ ان کا قبر پر روتھیں اور ان کی بائیں حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے حضرت عبد الرحمن کی قبر پر خیمہ دیکھ کر فرمایا: بیٹے! اسے اکھاڑ لو۔ ابن عمر حال ہی میں تھے کہ حضرت خالد بن ولید نے فرمایا کہ میں نے حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے زمانے میں دیکھا جب کہ میں نے جو ان تھا کہ ہم میں سے زیادہ بھلا ٹنگ لگانے والا اس کو کھانا جو حضرت عثمان بن مظعون کی قبر کو بھلا ٹنگ جانا عثمان بن حکیم نے کہا کہ حضرت فارحہ نے میرا ہاتھ پکڑا اور مجھے ایک قبر پر بٹھا دیا اور مجھے اپنے چچا ابان زید بن ثابت کے حوالے سے بتایا کہ اس پر پیشاب نہ کرے۔ کھانا گیسے اور نافع سے روایت ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما قبروں پر بیٹھا کرتے تھے۔

۱۲۴۱ حَدَّثَنَا يَحْيَى حَدَّثَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ
عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ طَاوُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ مَرَّ بِقَبْرَيْنِ يُعَدُّ بَابَ
فَقَالَ لِهَهُمَا لِيُعَدَّ بَابًا وَمَا يُعَدُّ بَابًا فِي كَيْدٍ أَوْ مَا أَحَدُهُمَا
كَانَ لَا يَسْتَرِيهِ مِنَ الْبَوْلِ وَأَمَّا الْأُخْرَى فَكَانَ يَسْتَرِيهِ بِالْقَيْمَةِ
ثُمَّ أَحَدٌ حَرِيْدَةٌ رَطْبَةٌ فَشَقَّهَا بَيْنَ صَعِيدَيْنِ ثُمَّ عَرَفَ فِي كُلِّ
قَبْرٍ قَائِدًا فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ لِمَ صَنَعْتَ هَذَا فَقَالَ
لَعَلَّكُمْ أَنْ يَحْقِيقَ عَنْهُمَا مَا لَمْ يَحْقِيقَا

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم دو قبروں کے پاس سے گزرے جن کو مذاب دیا
جا رہا تھا فرمایا اگر ان کو مذاب دیا جا رہا ہے اور کبیر و گناہ کی وجہ سے
مذاب نہیں دیا جا رہا۔ ایک پیشاب کی چھینٹیوں سے احتیاط نہیں کرتا
اور دوسرا چھٹی کھلیا کرتا تھا۔ پھر آپ نے ایک سبز ٹہنی لی اور اس کے
دو حصے کیے۔ پھر ہر قبر پر ایک حصہ گاڑ دیا۔ لوگ عرض گزار ہوئے کہ
یا رسول اللہ! یہ کیوں کیا! فرمایا کہ شاید ان کے مذاب میں تخفیف رہے
جب تک یہ سوکھ نہ جائیں۔

فانما مصطفیٰ کا یہ عالم ہے کہ ان دونوں شخصوں کو تو قبر میں مذاب ہو رہا تھا لیکن آپ نے اس کا شاہدہ فرمایا۔ حالانکہ
یہ بات دوسرے انسانوں کو معلوم نہیں ہو سکتی، دریں حالات حضور کے دیکھنے کو دوسرے انسانوں کی طرح ماننا مقام مصطفیٰ سے بے خبری
اور غلط مصطفوی کے انکار پر مبنی ہوگی، آپ کے علم و شاہدے کا تو یہ حال ہے کہ آپ کو یہ بھی معلوم ہو گیا کہ ان دونوں کو کن قبوں
پر مذاب ہو رہا ہے۔ ساتھ ہی یہ بھی معلوم ہوا کہ قبروں پر تر چیز ڈالی جائے تو وہ تسبیح بیان کرے گی اور مردے کے مذاب میں
تسبیح کی برکت سے تخفیف کی امید ہے۔ اسی لیے بزرگوں کی قبروں پر پھول ڈالے جاتے ہیں۔ وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ۔

باب (۸۶۵) مَرَعِظَةُ الْمُحَدَّثِ عِنْدَ الْقَبْرِ
وَتَعْوِدُ أَصْحَابَهُ حَوْلَهُ يُخْرِجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ
الْأَجْدَاثِ الْقُبُورِ يُعْثَرُ أَثَرَاتُ بَعَثَتْ
حَوْضِيٍّ أَمْي جَعَلْتُ أَهْلَهُ الْأَيْفَاضُ الْأَيْفَاضُ
وَقَدْ الْأَعْمَشُ إِلَى نَصَبِ شَيْءٍ مَنصُوبٍ
يَسْتَبْقُونَ الْيَتِيمَ وَالنَّصَبِ وَاحِدًا وَالنَّصَبِ مَصْدَرٌ
يَوْمَ الْخُرُوجِ مِنَ الْقُبُورِ يَسْأَلُونَ يُخْرِجُونَ

عالم کا قبر کے پاس نصیحت کرتا اور اس کے
ساتھیوں کا اس کے ارد گرد بیٹھ جاتا۔ - يُخْرِجُونَ مِنَ
الْأَجْدَاثِ سے مراد قبروں سے نکل کھڑا ہوتا ہے۔ بَعَثَتْ
اُجْدَاثِ جَائِمٌ كَيْ بَدَثَتْ حَوْضِيٍّ يَتِيمٌ يَتِيمٌ مِّنْ نَّحْلٍ حَتَّى
كُوْبِرْ كَرِيَا - الْأَيْفَاضُ تَبِيْرٌ وَرَتَا - ائْمَشُ نَصَبٌ إِلَى نَصَبٍ
مَّرْأَتِي شَيْءٌ مَّنصُوبٌ بِمَا يَتِيمٌ بِنَدَى كَهْرُفٍ سَبْتٌ كَرِيْمٌ
النَّصَبِ مَصْدَرٌ وَالنَّصَبِ مَصْدَرٌ - قَبْرٌ مِّنْ نَّحْلٍ كَادَنٌ يَتِيمٌ مِّنْ نَّحْلٍ

۱۲۴۲ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ قَالَ حَدَّثَنِي حَزْرَةَ عَنِ مَنصُوبٍ
عَنْ سَعِيدِ بْنِ عُبَيْدَةَ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنِ عَمْرِو بْنِ
اللَّهِ عَنْهُ قَالَ: كُنَّا فِي جَنَازَةٍ فِي بَيْعَةِ الْعَرَقِ كَانَتْ النَّبِيُّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَاعًا وَقَعَدَ كَالْحَوْلِ وَمَعَهُ مَصْرَفٌ
وَكُنْتُ كَجَعَلٍ يَتَكَلَّمُ بِمَصْرَفٍ لَمْ نَعْلَمْ مَا مِنْكُمْ مِّنْ
لَّحْدٍ مَّا مِنْ نَفْسٍ مَّنصُوبَةٍ إِلَّا كُتِبَ مَكَانَهَا مِنَ الْجَنَّةِ
وَالنَّكَارِ قَدْ كُتِبَ سَقِيَّةٌ أَوْ سَعِيدَةٌ فَقَالَ رَجُلٌ يَا
رَسُولَ اللَّهِ أَفَلَا نَتَكَلَّمُ عَلَى كِتَابِنَا وَنَدْعُ الْعَمَلَ فَمَنْ كَانَ
مِنَّا مِنْ أَهْلِ السَّعَادَةِ فَسُيُورُ إِلَى عَمَلِ أَهْلِ السَّعَادَةِ

ابو عبد الرحمن سے روایت ہے کہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا
ہم بیعت غزوہ میں ایک جنازے کے ساتھ تھے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
ہمارے پاس تشریف لے آئے۔ آپ بیٹھ گئے اور ہم بھی آپ کے گرد بیٹھ
گئے۔ آپ کے پاس ایک جھڑی تھی تو پھڑکی کو زمین پر راتے رہے پھر فرمایا
تم میں سے کون فلا رح ایسا نہیں کہ اس کا ٹھکانا جنت یا جہنم میں لکھ نہ دیا گیا
اور یہ بھی لکھ دیا گیا ہے کہ وہ سقیا ہے یا سعید، ایک شخص عرض گزار ہوا کہ یا رسول اللہ
ہم اپنے لکھے ہوئے پر جو سزا لکھی ہے اور علیؑ نے چھوڑ دیا! پس جو ہم میں سے
سعادت مندوں جیسے کام کرے گا اور جو ہم میں سے بد بخت ہوگا وہ
بد بختوں جیسے کام کرے گا۔ فرمایا کہ سعادت مندوں کے لیے سعادت

کے کلمہ آسان کر دئے جاتے ہیں اور بد بختوں کے لیے بد بختی والے عمل آسان کر دئے جاتے ہیں۔ پھر آپ نے یہ آیت پڑھی جس میں نے دیا اور ڈرا (۵۱۹۲)۔

وَأَمَّا مَنْ كَانَ مِنَ أَهْلِ الشَّقَاوَةِ فَيَسِيرٌ إِلَى عَمَلِ أَهْلِ الشَّقَاوَةِ قَالَ أَمَّا أَهْلُ السَّعَادَةِ فَيَسِيرُونَ بِعَمَلِ السَّعَادَةِ وَأَمَّا أَهْلُ الشَّقَاوَةِ فَيَسِيرُونَ بِعَمَلِ الشَّقَاوَةِ كَقَوْلِ قَامًا مَنْ أَعْطَى وَآتَى الْآيَةَ ۝

خود گشتی کرنے والے کا حکم

حضرت ثبات بن سحاک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جس نے اسلام کے سوا کسی اور دین کی جان بوجھ کر چھوٹی قسم کھائی، وہ اس طرح ہے جو اُس بنے کہا۔ جس نے خود کو کسی ہتھیار سے قتل کیا وہ جہنم میں اسی کے ساتھ عذاب دیا جائے گا۔ حسن بصری سے روایت ہے کہ حضرت جناب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس مسجد میں ہم سے حدیث بیان کی کہ ہم تمہو سے نہیں اور نہ ہمیں یہ ڈر ہے حضرت جناب سے کہیں نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے منسوب کر کے چھوٹ بولیں گے۔ فرمایا کہ ایک شخصی آدمی نے خود کو قتل کر لیا۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ میرے بندے نے خود ہی جان دے دی تو میں نے اُس پر جنت حرام کر دی۔

باب ۱۶۶ مَا جَاءَ فِي قَاتِلِ النَّفْسِ ۝

۱۲۴۳ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ ثَابِتِ بْنِ الضَّعَاكِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ حَلَفَ بِعَلِيٍّ عَدُوِّ الْإِسْلَامِ كَأَنِّي مُتَعَمِّدٌ أَفْهُوكُمْ مَا قَالَ وَمَنْ قَتَلَ نَفْسًا بِعَدِيدَةٍ عَدِيْبٍ فِي نَارِ جَهَنَّمَ وَقَالَ الْحَبَّاجُ بَرُّهُ قَالَ حَدَّثَنَا حَبْرِيُّ بْنُ حَارِثٍ عَنِ الْحَسَنِ حَدَّثَنَا جُنْدُبٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي هَذَا الْمَسْجِدِ كَمَا تَسَيَّرْنَا وَمَا عَفَاكَ أَنْ يَكُونَ بِجُنْدُبٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَانَ يَرْجُلِي جِرَاحًا قَتَلَ نَفْسًا فَقَالَ اللَّهُ بَدَّرَ فِي عِبَادِي بِتَقْصِيمِ حَزْمَتِ عَلِيٍّ الْجَنَّةَ ۝

ابو الیمان شعیب، ابوالانوار و اعرج حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ جس نے اپنا گلا گھونٹا وہ جہنم میں گلا گھونٹتا رہے گا اور جس نے خود کو نیزہ مارا وہ جہنم میں نیزہ مارتا رہے گا۔

۱۲۴۴ - حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْتَنِي نَفْسُهُ يَخْتَنِيهَا فِي النَّارِ وَالَّذِي يَطْعُمُهَا يَطْعُمُهَا فِي النَّارِ ۝

منافقوں پر ناز پڑھنے اور مشرکوں کے لیے دعائے مغفرت کرنے کی کراہت۔ اسے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کیا ہے۔

باب ۱۶۷ مَا يَكْرَهُ مِنَ الصَّلَاةِ عَلَى الْمُنَافِقِينَ وَالْإِسْتِغْفَارِ لِلْمُشْرِكِينَ رَوَاهُ بْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ۝

حضرت ابن عباس سے روایت ہے کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ جب عبد اللہ بن ابی بن سلول فوت ہوا تو اُس پر ناز پڑھنے کے لیے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو بلایا گیا۔ جب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کھڑے ہوئے تو میں حاضر بارگاہ ہو کر عرض گزار ہوا۔ یا رسول اللہ کیا آپ ابی ابی پر ناز پڑھیں گے حالانکہ اُس نے فلاں روز یہ بات اور فلاں روز یہ بات کہی تھی، جنہیں میں گناتا رہا۔ رسول اللہ صلی اللہ

۱۲۴۵ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَكْرَجٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْبٍ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ قَالَ لَقَامَاتٍ عَمَّا لَوْ أَنَّ ابْنَ بِنِ سَلُولٍ دَرَجِي لَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي عَلَيْهِ فَلَقْنَا قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَدِمْتُ النَّبِيَّ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَصَلِّيَ عَلَيَّ

تعالیٰ علیہ وسلم نے جنم پڑنے کی انکسفاویا اسٹراہیچے ہٹاؤ
 جب میں نے ہزار کیا تو فرمایا کہ مجھے اختیار دیا گیا ہے لہذا میں نے یہی
 اختیار کیا اگر وہ شتر سے زیادہ دفعہ دعا کرنے پر مجتہا جائے تو میں زیادہ
 دفعہ دعا کروں۔ روئے کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس
 پر نماز پڑھی۔ جب واپس لوٹے تو تھوڑی ہی دیر ہوئی تھی کہ سورۃ برات
 کی دو آیتیں نازل ہوئیں کہ ان میں سے کسی پر نماز پڑھو خواہ کبھی مرے سے
 فاسقوں تک۔ اس روز میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی
 بارگاہ میں جو عزت کا بند میں مجھے اس پر تعجب ہوا۔ اس ملاز کو اللہ اور
 اس کا رسول ہی بہتر مانتے ہیں۔

لوگوں کا میت کی تعریف کرنا

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک
 جنازہ گزارا تو لوگوں نے اس کی اچھی تعریف کی۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 نے فرمایا: واجب ہوگئی۔ پھر دوسرا جنازہ گزارا تو لوگوں نے اس کا بُرائی
 کے ساتھ ذکر کیا۔ فرمایا کہ واجب ہوگئی۔ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ عرض
 گزار ہوئے کہ کیا چیز واجب ہوگئی؟ فرمایا کہ تم نے اس کا بھلائی کے
 ساتھ ذکر کیا تو اس کے لیے جنت واجب ہوگئی اور اس کا بُرائی کے
 ساتھ ذکر کیا تو اس کے لیے جہنم واجب ہوگئی کیونکہ تم زمین میں اللہ تعالیٰ
 کے گواہ ہو۔

عبد اللہ بن کبیرہ سے روایت ہے کہ ابو الاسود نے فرمایا: میں
 مدینہ منورہ حاضر ہوا تو وہاں ایک بیمار ی حبیل ہوئی تھی۔ میں حضرت عمر
 رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس بیٹھ گیا۔ وہاں سے ایک جنازہ گزارا تو لوگوں
 نے اس کا بھلائی کے ساتھ ذکر کیا۔ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا:
 واجب ہوگئی۔ پھر دوسرا جنازہ اس کا بھی بھلائی کے ساتھ ذکر کیا۔ حضرت
 عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: واجب ہوگئی۔ پھر تیسرا جنازہ گزارا تو اپنے
 اس ساتھی کا ذکر بُرائی کے ساتھ کیا۔ فرمایا کہ واجب ہوگئی۔ چنانچہ
 ابو الاسود کا بیان ہے کہ میں عرض گزار ہوا: یا امیر المؤمنین! کیا چیز واجب
 ہوگئی۔ فرمایا کہ میں وہی کہتوں جو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔
 جس مسلمان کے بھلے ہونے کا پتہ آئی کہ وہی دین تو اسے اللہ تعالیٰ جنت میں داخل

ابن ابی قحطاف قال یرتدک الذکاة الذکاة الذکاة اذکاة اذکاة
 قولہ فتبسم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وقال
 اخرجتونی یا عمر فلما اذکرت علیہ قال انی خیرک
 فاذکرت لکما حکم انی ان زدت علی السبعین فغفر لک
 لزدت علیہما قال فصلى علیه رسول اللہ صلی اللہ علیہ
 وسلم ثم انصرف فکلمتک الایسیرا حتی نزلت
 الایاتان من براءہ و لا تفضل علی احدی منہم فجات
 آباء الی وہم فاستنوں قال فحجبت بعد من حدانی
 علی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یومئذ والله و
 رسولہ اعلمہ

باب ثانی الناس علی المیت

۱۲۷۶- حَدَّثَنَا اَبُو حَازِمَةَ ثنا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ
 ابْنُ صُهَيْبٍ قَالَ سَمِعْتُ اَنَسَ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ
 يَقُولُ جَاءَتْهُ فَا تَمَّوْا عَلَيْهَا خَيْرًا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجِبَتْ لَهَا خَيْرٌ فَا تَمَّوْا عَلَيْهَا شَرًّا
 فَقَالَ وَجِبَتْ فَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْكَظَّابِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ مَا
 وَجِبَتْ قَالَ هَذَا أَتَيْنِيَهُمْ عَلَيْهِ خَيْرًا فَوَجِبَتْ لَهَا الْجَنَّةُ
 وَهَذَا أَتَيْنِيَهُمْ عَلَيْهِ شَرًّا فَوَجِبَتْ لَهَا النَّارُ إِنَّهُمْ شَهَدَاءُ
 اللهُ عَلَى الْأَرْضِ +

۱۲۷۷- حَدَّثَنَا اَبُو عَمَّانُ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ
 الْقَطْرِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِي الْأَسودِ قَالَ:
 قَدِمْتُ الْمَدِيْنَةَ فَقَدْتُ وَكَمْرِيهَا مَرِيضًا فَجَلَسْتُ اِلَى اَمْرٍ
 بَيْنَ الْكَظَّابِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ فَتَمَرْتُ بِهِمْ جَنَازَةً فَكُنِيَ
 عَلَى صَاحِبِهَا خَيْرًا فَقَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ وَجِبَتْ لَهَا
 مَرِيضَتِي فَكُنِيَ عَلَى صَاحِبِهَا خَيْرًا فَقَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللهُ
 عَنْهُ وَجِبَتْ لَهَا مَرِيضَتِي فَكُنِيَ عَلَى صَاحِبِهَا شَرًّا فَقَالَ
 وَجِبَتْ فَقَالَ أَبُو الْأَسودِ فَقُلْتُ مَا وَجِبَتْ يَا اَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ
 قَالَ قُلْتُ لَمَّا قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَيُّهَا مُسْلِمُ
 شَهِدَ لَكَ اَرْبَعَةٌ بِخَيْرٍ اَدْخَلَ اللهُ الْجَنَّةَ فَقُلْنَا وَتَلَاكُ

قَالَ وَثَلَاثَةٌ قَعَلْنَا وَاسْتَانِ قَالَ وَاسْتَانِ لَمْ نَسْأَلْهُ
عَنِ الْوَجْدِ

باب ۱۶۹ مَا جَاءَ فِي عَذَابِ الْقَبْرِ وَ
قَوْلِهِ تَعَالَى إِذَا الظَّالِمُونَ فِي عُمَرَاتِ الْمَوْتِ وَ
الْمَلَائِكَةُ تَأْبَسُوا أَيُّدِيَهُمْ أَخْرَجُوا أَنْفُسَهُمْ
الْيَوْمَ يُخْرَجُونَ عَذَابِ الْهَوْنِ الْهُوَ هَوَا هَوَاتٍ وَ
الْهَوْنُ الرِّفْقُ وَقَوْلُهُ جَلَّ ذِكْرُهُ سَنَعِدَ بِهِمْ
مَرْبِّينَ لَمْ يَرُدُّوْنَ إِلَى عَذَابِ عَظِيمٍ وَقَوْلُهُ
تَعَالَى وَحَاقَ بِآلِ فِرْعَوْنَ سُوءُ الْعَذَابِ النَّارُ
يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا غُدُوًّا وَعَشِيًّا وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ
أَدْخِلُوا آلَ فِرْعَوْنَ أَشَدَّ الْعَذَابِ

۱۲۷۸- حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ
عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ عَنْ سَعْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ
عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
إِذَا كُفِيَ الْمُؤْمِنُ فِي قَبْرِهِ أُنِيَ لَمْ يَهْدِ أَنْ لَدَّ إِلَّا اللَّهُ
وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ فَذَلِكَ قَوْلُهُ يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ
آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ

۱۲۷۹- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ
بْنُ إِدْرِيسٍ حَدَّثَنَا ثَوْبَانُ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ حَدَّثَنَا نَافِعُ بْنُ
عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَخْبَرَهُ قَالَ أَطَّلَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أَهْلِ الْقَلْبِ فَقَالَ وَجَدَ لَكُمْ مَا وَعَدَ
رَبُّكُمْ حَقًّا فَوَيْلٌ لَكُمْ عَمَّا أَمَرْنَا فَقَالَ مَا أَنْتُمْ بِأُمَّمٍ
مِنْهُمْ وَلَكِنْ لَا يُعْجِبُونَ

۱۲۸۰- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا سُؤدَدُ بْنُ
شُعْبَةَ بِهَذَا وَزَادَ يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا نَزَلَتْ فِي
عَذَابِ الْقَبْرِ

۱۲۸۱- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا سَفِيَانُ
عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهَا قَالَتْ إِنَّهَا قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّكُمْ

کے گا۔ ہم عرض گزار ہوئے، سارے میں فرمایا کہ میں بھی ہم عرض گزار ہوئے کہ
وَقَدْ فرمایا کہ وہ بھی پھر ہم نے ایک کے متعلق نہیں پوچھا۔

عذاب قبر کے متعلق روایتیں۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے۔
جب ظالم موت کے سنبھنے میں ہوں گے اور فرشتوں نے اپنے ہاتھ پھیلائے
ہوئے ہوں گے مابقی جانوں کو نکال لو آج تمہیں نذرت آمیز عذاب دیا
جائے گا۔ اَلْهُونُ دہن اَلْهُونِ ہے اَلْهُونُ یعنی نرمی
ارشاد باری تعالیٰ ہے، ہم انہیں رُود دتہ عذاب دیں گے پھر پڑے
عذاب کی طرف لڑائے جائیں گے۔ نیز ارشاد باری تعالیٰ ہے۔ اور فرعون
کے ساتھیوں کو عذاب لے گا۔ صبح و شام ان پر جہنم پیش کی جاتی ہے اور
جس روز قیامت قائم ہو تو فرعون کے ساتھیوں کو سخت عذاب
میں داخل کرنا۔

حفص بن عمر، شعبہ، علقمہ بن مرثد، سعد بن عبد اللہ، حضرت براء
بن عازب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم نے فرمایا، جب مومن کو اس کی قبر میں بٹھایا جاتا ہے تو اس کے
پاس ایک ترشہ آتک ہے پھر گواہی دیتا ہے کہ نہیں ہے کوئی معبود مگر
اللہ اور محمد صلی اللہ کے رسول ہیں۔ اسی کے متعلق ارشاد باری تعالیٰ ہے۔

اللہ تعالیٰ ایمان والوں کو مضبوط بات پر قائم رکھتا ہے (۱۲۷: ۱۲۸)
علی بن عبد اللہ، یعقوب بن ابراہیم، ان کے والد براء، صالح،
نافع سے روایت ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے انہیں بتلئے
ہوئے فرمایا۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اسے کفار کے پاس
نشریت سے گئے اور فرمایا، جو تمہارے رب نے وعدہ کیا تھا تم نے
اُسے سچا پایا۔ عرض کی گئی کہ آپ مردوں کو پکار رہے ہیں! فرمایا کہ تم
ان سے زیادہ نہیں کہتے لیکن جو اب نہیں دے سکتے۔

محمد بن بشر، عندہ سے روایت ہے کہ شعبہ نے ہم سے یہی
حدیث میان کی اور یہ بھی فرمایا کہ آیت یُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا۔
عذاب قبر کے بارے میں نازل فرمائی گئی تھی۔

عبد اللہ بن محمد، سفیان، ہشام بن عروہ، ان کے والد براء حضرت
عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم نے فرمایا، اسے شک وہ (کفار) اب جانتے ہیں کہ میں جو

لِيَعْلَمُونَ أَنَّهُ لَأَن تَأْتِيَ مَأْخُذٌ وَأَقُولُ حَقٌّ وَقَدْ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى
إِنَّكَ لَا تَكْتُمُ الْمَوْءُودَ

۱۲۸۲ حَدَّثَنَا عَبْدَانُ أَخْبَرَنِي أَنِّي عَنْ شُعْبَةَ سَمِعَتْ
الْأَشْعَثَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ مَسْرُودٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا
أَنَّ يَهُودِيَةً دَخَلَتْ عَلَيْهَا فَذَكَرَتْ عَذَابَ الْقَبْرِ فَقَالَتْ
لَهَا أَعَاذَكَ اللَّهُ عَذَابَ الْقَبْرِ فَأَلَّتْ عَائِشَةُ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ عَذَابِ الْقَبْرِ فَقَالَ لَهُمْ عَذَابُ
الْقَبْرِ مَا لَيْتَ عَائِشَةَ تَكُونُ اللَّهُ عَلَيْهَا كَمَا تَكُونُ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدُ صَلَّى صَلَاتُهُ لَا تَعُودُ مِنْ
عَذَابِ الْقَبْرِ

۱۲۸۳ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهَيْبٍ
قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ بْنُ أَبِي شَاهِبٍ أَخْبَرَنِي عُرْوَةَ ابْنُ
الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ أَسْمَاءَ بِنْتَ أَبِي تَيْمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا تَقُولُ
قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيَطْبِئُنَا فَذَكَرْتُ لَهَا
الْقَبْرَ الَّذِي يُقْفَنُ فِيهَا الْمَرْءُ فَلَمَّا ذَكَرَ ذَلِكَ هَجَرَ لِلشُّبُهَانِ
مَنْجَةً زَادَ عِنْدُ رُءُوسِ آبِ الْقَبْرِ

۱۲۸۴ - حَدَّثَنَا عَيَّاشُ بْنُ الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا عَبْدُ
الْأَعْلَى حَدَّثَنَا سُوَيْدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ عَدَاةَ كُفْرِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ الْعَبْدَ إِذَا أَوْضَعَ فِي الْقَبْرِ وَكَوْنَى عِنْدَ الْعَهْدِ
فَلَا يَسْمَعُ قَوْلَ نِعْمَانَ أَنَّهُ مَلَكَانِ لِيَقْعُدَا لَهُ فَيَقُولَانِ
مَا كُنْتَ تَقُولُ فِي هَذَا الرَّجُلِ بِمَعْتَدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَأَمَّا الْمُؤْمِنُ فَيَقُولُ أَهْلًا أَهْلًا اللَّهُمَّ وَسُؤْلُهُ
فَيَقُولُ لِمَ أَنْظَرْنَا مَقْعِدَكَ مِنَ النَّارِ قَدْ أَمَدَّاكَ اللَّهُ بِهِم
مَقْعِدًا مِنْ الْجَنَّةِ فَذَكَرَ مَا جَبَّيْنَا قَالَ وَقَتَادَةُ وَذَكَرْنَا
أَنَّ لَيْسَ فِي قَبْرِ لُحَيْرِ بْنِ جَعْفَرٍ حَيْدِيَّةٌ أَيْسَ قَالَ وَإِنَّا
لَمُتَّافِقُونَ وَالْكَافِرُ فَيَقُولُ لِمَ مَا كُنْتَ تَقُولُ فِي هَذَا الرَّجُلِ
فَيَقُولُ لَا أَدْرِي كُنْتُ أَقُولُ مَا يَقُولُ النَّاسُ فَيَقُولُ لَا
دَرِيَّةَ وَلَا تَلَيْتَ وَيُضْرَبُ بِمِطْرَقٍ مِنْ حديدٍ مُضْرِبَةً

کتابتھا وہ صحیح ہے اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: تم مردہ دلوں کو
نہیں سنا سکتے (۲۴۰: ۱۸۰)۔

مسروق نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت
کی ہے کہ ایک یہودی کی وصیت اُن کے پاس آئی اور عذابِ قبر کا ذکر کیا
اور اِس سے کہا کہ اللہ تعالیٰ آپ کو عذابِ قبر سے بچائے۔ حضرت عائشہ
نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے عذابِ قبر کے متعلق پوچھا۔ فرمایا
کہ اُن کے لیے عذابِ قبر ہے۔ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے
فرمایا کہ اِس کے بعد میرے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو کوئی ناز نہیں
ہوئے ہیں۔ لیکن اگر عذابِ قبر سے بناہ مانگتے۔

- یحییٰ بن سلیمان، ابن وہیب، یونس، ابن شہاب، عروہ بن زبیر سے
روایت ہے کہ انھوں نے حضرت اسماء بنت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہا
سے سنا کہ فرماتی تھیں، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم خلیفہ دینے کو گئے
ہوئے تو قبر کی آرائش کا ذکر کیا کہ اِس میں آدمی کو آرایا جائے گا جب
آپ نے اس کا ذکر فرمایا تو مسلمان چھینے لگے۔ غنڈہ رتنے کہا کہ
عذابِ قبر کا۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: بندے کو جب اُس کی قبر میں رکھا جائے
اور اُس کے ماتھی لوٹتے ہیں اور وہ اُس کے خزانے کا آٹھ اُن رہا ہوتا ہے تو اُس کے
پاس دفن فرماتے آتے ہیں اور اُسے بجا کہتے ہیں: تو اِس شخص کے متعلق کیا
کہا گیا تھا۔ یعنی کہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے متعلق مار گزری ہو تو کہتا ہے
کہ نہیں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے بندے اُن کے رسول ہیں۔ اِس سے کہا
جائے گا کہ جنہم ہی اپنے ٹھکانے کو لڑتے دیکھ کہ اللہ تعالیٰ نے اِس کے لیے جسے
جنت میں ٹھکانا دے دیا ہے۔ پس دونوں کو دیکھنا ہے۔ قتادہ نے ہم سے ذکر
کیا کہ اِس کو قبر وسیع کر دی جائے۔ پھر حدیث اِس کو لڑتے ہوئے فرمایا
اگر منافق یا کافر ہو تو اِس سے کہا جائے: تو اِس شخص کے
متعلق کیا کہا جاتا تھا؟ وہ کہتا ہے کہ مجھے تو معلوم نہیں، میں
وہی کہتا ہوں جو لوگ کہتے تھے۔ اِس سے کہا جاتا ہے: تو نے
نہ جانا اور نہ سمجھا۔ اُسے لوہے کے گڑ سے مارا جاتا ہے تو ن

فِيصِيحَةٍ مَّيْبَعَةٍ يَتَمَمُّ مِنْ يَدَيْهِ غَيْرِ التَّعْلِينِ *

بَابُ التَّعْوِذِ مِنَ عَذَابِ الْقَبْرِ

۱۲۸۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا يَحْيَى حَدَّثَنَا
سَعْدَةُ قَالَ حَدَّثَنَا عَوْنُ بْنُ أَبِي جَعْفَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ
الْبُرَيْدِ بْنِ عَارِبٍ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ قَالَ
خَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ وَجَّهَتْ الشَّمْسُ
فَسَمِعَ صَوْتًا فَقَالَ يَهُودٌ تَعَذَّبُ فِي قَبْرِهَا وَقَالَ لَنْفَرًا
لَاخْبَرًا شَعْبَةً حَدَّثَنَا عَوْنٌ سَمِعْتُ أَبِي سَمِعْتُ الْبُرَيْدَ عَنْ
أبي أَيُّوبَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ *

چیننا چلانا ہے جس کو سب قریب والے کہتے ہیں سوائے جنوں اور انسانوں کے

عذاب قبر سے پناہ مانگنا

محمد بن یحییٰ بن یحییٰ، شعبہ بخاری بن ابویحییہ ان کے والد ماجد حضرت
برادر بن عازب سے روایت ہے کہ حضرت ابویوب انصاری رضی اللہ تعالیٰ
عنہم نے فرمایا: نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم باہر تشریف لے گئے اور
سورج غروب ہو چکا تھا آپ نے ایک آواز سنی تو فرمایا: یہودی کو اس
کی قبر میں عذاب دیا جا رہا ہے۔ نظر مشہد ہون، ان کے والد ماجد
حضرت برادر بن عازب رضی اللہ تعالیٰ عنہ حضرت ابویوب انصاری رضی اللہ
تعالیٰ عنہ نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کی ہے۔

۱۲۸۶ - حَدَّثَنَا مُعَلَّى حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ عَنْ مُرَّةَ بْنِ
عُقَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنِي ابْنَةُ خَالِدِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ الْعَاصِ
أَنَّهَا سَمِعَتْ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَتَعَوَّذُ
مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ *

معلیٰ، وہیب، مرثد بن عقبہ حضرت بنت خالد بن سعید انصاری
رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ انھوں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم سے سنا کہ آپ عذاب قبر سے پناہ مانگ رہے تھے۔

۱۲۸۷ - حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ
حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْعُو اللَّهَ
إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَمِنْ عَذَابِ النَّارِ وَمِنْ
فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ *

ابو سلمہ سے روایت ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ
نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم دعا مانگا کرتے: اے اللہ
میں عذاب قبر سے تیری پناہ لیتا ہوں اور جہنم کے عذاب سے
اور زندگی و موت کے فتنے سے اور مسیح دجال کے فتنے سے۔

بَابُ عَذَابِ الْقَبْرِ مِنَ الْغَيْبَةِ وَالْبَوْلِ *

۱۲۸۸ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا حَبِيبُ بْنُ الْأَسودِ عَنْ
مُجَاهِدٍ عَنْ كَثِيرِ بْنِ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
مَرَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى قَبْرَيْنِ فَقَالَ إِنَّهُمَا
لَيُعَذَّبَانِ وَمَا يُعَذَّبَانِ مِنْ كَيْدٍ لَمْ يَكُنْ بَلَىٰ أَمَّا أَحَدُهُمَا
فَكَانَ يَسْتَنِي بِالْيَمِيمَةِ وَأَمَّا أَحَدُهُمَا فَكَانَ لَا يَسْتَتِرُ مِنْ بَوْلِهِ
قَالَ ثُمَّ أَخَذَ عُرْوَةَ رَطْبًا فَكَسَرَهُ بِإِصْبَتَيْنِ ثُمَّ غَرَزَ كُلَّ
فَاحِدٍ مِنْهُمَا عَلَى قَبْرِ لَمْ يَكُنْ قَالَ لَعَلَّهُ يَخْفِضُ عَنْهُمَا مَا لَمْ
يَبْبَسَا *

حضرت ابو عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم دو قبروں کے پاس سے گزرے۔ فرمایا کہ ان دونوں
کو عذاب دیا جا رہا ہے اور یہ کیسے و گناہ کی وجہ سے عذاب نہیں دئے
جا رہے، پھر فرمایا، بلکہ ان میں سے ایک چھلی کھایا کرتا تھا اور دوسرا پیشاب
کی چھٹیوں سے نہیں پچتا تھا۔ پھر آپ نے ایک بستر بستی توڑی اور اسی
کے دو حصے کیے۔ پھر ہر قبر پر ایک حصہ گاڑ دیا۔ پھر فرمایا کہ جب
تک یہ خشک نہیں ہوں گی شاید ان کے عذاب میں تخفیف ہوتی
ہے۔

پارہ ۶

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

باب ۵۶۳ مَا ذُكِرَ فِيْ اَوْلَادِ الْمُشْرِكِيْنَ

۱۲۹۳- حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ مُوسَى قَالَ اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّٰهِ قَالَ اَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ اَبِيْ يَسْرٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ سَمِعْتُ لِرَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ اَوْلَادِ الْمُشْرِكِيْنَ فَقَالَ اَللّٰهُ اِذَا اَخْلَقَكُمْ اَخْلَقَكُمْ لِيْمًا كَمَا نُوَا عَامِلِيْنَ

۱۲۹۴- حَدَّثَنَا ابْنُ اَبِيْ اِيْمَانَ قَالَ اَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ الرَّهْرِيِّ قَالَ اَخْبَرَنِيْ هَظَلَةُ بْنُ يَزِيْدَ النَّبِيِّ اَنَّهُ سَمِعَ اَبَا هُرَيْرَةَ يَقُوْلُ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ رَايِعِ الْمُشْرِكِيْنَ فَقَالَ اَللّٰهُ اِذَا اَخْلَقَكُمْ اَخْلَقَكُمْ لِيْمًا كَمَا نُوَا عَامِلِيْنَ

۱۲۹۵- حَدَّثَنَا اَدَمُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ اَبِيْ ذَيْبٍ عَنِ الرَّهْرِيِّ عَنْ اَبِيْ سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّكُمْ لِيْمٌ كَمَا نُوَا عَامِلِيْنَ فَابْتَوَاهُ بِمَوْلَانِيْ اَوْ سَيِّدَانِيْ اَوْ مِيْنَحَسَانِيْ كَمَا تَلِي النَّبِيَّ اَلْبَيْعَةَ شَتَّعَ الرَّهْرِيُّ اَبَا هُرَيْرَةَ

باب ۵۶۴

۱۲۹۶- حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ اِسْمَاعِيْلَ قَالَ حَدَّثَنَا حَبِيْبُ بْنُ هُرَابٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابُو رَجَاءٍ عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا صَلَّى صَلَاةً اَقْبَلَ عَلَيْنَا يُوَجِّهُهُ فَقَالَ مَنْ تَرَامِيْ مِنْكُمْ اَللّٰهُ يَرُوْى اَقَالَ فَاِنْ تَرَامِيْ اَحَدٌ فَصَلِّ مَا يَقُوْلُ مَا سَاءَ اللّٰهُ فَسَأَلْنَا يَوْمًا فَقَالَ هَلْ لَانِيْ مِنْكُمْ اَحَدٌ رُوِيَ اَقَالَ لَا قَالَ لَيْتِيْ رَاَيْتُ النَّبِيَّ لَتَ رَجُلَيْنِ اَتَانِيْ فَاَحْذَا بِيْئِيْ فَاَخْرَجَانِيْ اِلَى اَرْضِيْ مُقَدَّسَةً فَاَوْ اَجَلٌ جَالِسٌ وَرَجُلٌ قَاَسَمَ بِيْئِيْ قَالَ بَعْضُ اصْحَابِنَا

مشركوں کی اولاد کا حکم

حیات بن موسیٰ، عبد اللہ شیبہ، ابوالشیر، سعید بن جبیر، حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مشرکوں کی اولاد کے متعلق فرمایا: اللہ تعالیٰ نے انہیں پیدا کیا اور وہی بہتر جانتا ہے کہ وہ کیا کرنے والے تھے۔

ابو ایمان، شیبہ، زہری، عطایہ بن زید، یثیب، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مشرکین کے بچوں کے متعلق پوچھا کیا تو فرمایا: جو وہ کرنے والے تھے اُسے اللہ تعالیٰ بہتر جانتا ہے۔

ابو سلمہ بن عبدالرحمن نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: ہر مولا ہونے والا فطرت پر پیدا ہوتا ہے۔ پس اُس کے والدین اُسے یہودی یا نصرانی یا مجوسی بنا دیتے ہیں۔ جیسے جانور کہ جب وہ پیدا ہوتا ہے تو کیا نہ کسی کے کٹا بیٹھتے ہو؟

بعض گناہوں کی سزا

حضرت عمرو بن جندب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب نماز پڑھتے تھے تو چہرہ انور ہماری طرف کر کے فرماتے: تم میں سے آج رات کسی نے خواب دیکھا ہے؟ اگر دیکھا ہو تو بیان کرے۔ پس جو اللہ جانتا ہے کہہ دیتے۔ ایک روز آپ نے ہم سے پوچھا کہ کیا تم میں سے کسی نے خواب دیکھا ہے۔ ہم عرض گزار ہوئے نہیں فرمایا تو آج رات میں نے دیکھا کہ قعد آؤں میرے پاس آئے اور میرا ہاتھ پکڑ کر مجھے ارض مقدس کی طرف لے گئے۔ وہاں ایک آدمی بیٹھا اور ایک کھڑا تھا۔ ہمارے بعض ساتھیوں نے ان سے روایت لگی۔

عَنْ مُوسَى كَثُوبٍ بْنِ حَيْدِ بْنِ عِلْمَةَ فِي شِدْقِهِ حَتَّى يَبْلُغَ
 قَعَاهُ ثُمَّ يَفْعَلُ بِشِدْقِهِ الْأَخْرَجِيَّ ذَلِكَ وَيَلْحِمُ شِدْقَهُ
 هَذَا أَيْعُودُ فَيَضُمُّهُ وَشَلَّةٌ فَقُلْتُ مَا هَذَا قَالَ الْفَطْلِيُّ
 كَانُوا يَنْطَلِقُونَ حَتَّى آتَيْنَا عَلَى سَرَجِيلٍ مُصْطَفِيٍّ عَلَى قَعَاهُ وَرَسُولٍ
 قَاتِلُهُ عَلَى تَلَابُحٍ بَعْضُهُمْ أَوْ صَخْرَةٌ فَيَشُدُّ حُرْمَتَهُمَا سَأَسْتُ
 وَأَذْأَضْرِبُهُ تَدْهِدُكَ الْحَجْرُ فَاَنْطَلِقَ الْبَيْرُ بِأَخْبَرَةَ
 فَلَا يَزِيحُ إِلَى هَذَا حَتَّى يَلْتَمِسَ رَأْسَهُ وَعَادَ رَأْسُهُ كَمَا
 هُوَ قَعَاهُ الْبَيْرُ فَيَضْرِبُهُ قُلْتُ مَنْ هَذَا قَالَ الْفَطْلِيُّ فَاَنْطَلِقْنَا
 إِلَى تَغْيِبِ يَثَلُ الشُّرْبِ أَمْ لَمْ يَكُنْ قَاتِلُهُ فَاسْبِغْ تَوَقُّدُ
 عَمَّتْ نَارُ فَادَّاقَتْ رِيبَ الرَّفْعِ حَتَّى كَادُوا يَخْرِجُوا فَاِذَا
 حَيْدَتْ سَرَجِيلًا فِيهَا رَيْبٌ سَرَجِيلًا فَسَاءَ هَذَا فَفَعَلْتُ
 مَا هَذَا قَالَ الْفَطْلِيُّ فَاَنْطَلِقْنَا حَتَّى آتَيْنَا عَلَى نَهْمِ بْنِ حَيْمٍ
 فِيهِ رَجُلٌ قَاتِلُهُ وَعَلَى سَطْحِ النَّهْرِ قَالَ يَزِيدُ بْنُ كَعْبُونَ وَ
 وَهَبُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ جَرِيرِ بْنِ حَارِثٍ وَعَلَى سَطْحِ النَّهْرِ رَجُلٌ بَيْنَ
 يَدَيْهِ جَمْرَةٌ فَاَقْبَلَ الرَّجُلَ الَّذِي فِي النَّهْرِ فَاِذَا آتَا
 أَنْ يَخْرُجَ رِمَاةَ الرَّجُلِ بِحَجَرٍ فِي رِيفِهِ فَرَدَّهُ حَيْثُ كَانَتْ
 فَجَعَلَ كَلِمًا جَاءَ لِيَخْرُجَ رَمِي فِي فِيهِ بِحَجَرٍ فَجَرِحَهُ كَمَا
 كَانَتْ فَقُلْتُ مَا هَذَا قَالَ الْفَطْلِيُّ فَاَنْطَلِقْنَا حَتَّى آتَيْنَا إِلَى
 سَارِصَةَ خَضْرَاءَ فِيهَا شَجَرَةٌ عَظِيمَةٌ وَفِي أَصْلِهَا شَيْخٌ
 وَصِيبَانٌ وَرَادُّ رَجُلٌ قَرِيبٌ مِنَ الشَّجَرَةِ بَيْنَ يَدَيْهِ
 نَارٌ تَرْتَدُّهَا فَصَوَّبَ إِلَى فِي الشَّجَرَةِ فَاِذَا خَلَّتْ فِي دَامِ
 لَمَّا رَقَطَ أَحْسَنَ وَأَفْضَلَ مِنْهَا فِيهَا رَجُلٌ شَيْخٌ وَشَابٌّ
 وَنِسَاءٌ وَصِيبَانٌ ثُمَّ أَخْرَجَانِي مِنْهَا فَصَوَّبَ إِلَى الشَّجَرَةِ
 فَأَوْكَلْتَنِي أَنَا هِيَ أَحْسَنُ فَأَكْفَلْتَنِي مِنْهَا طَيْرٌ وَفَتَابٌ
 كَلْتُ هَلْ لَمْ يَأْتِ الْبَيْتَةَ كَمَا لَمْ يَأْتِ كَمَا لَمْ يَأْتِ
 الَّذِي رَأَيْتَهُ نَشِئْتُ شِدْقَهُ فَكَذَّابٌ يُحَدِّثُ بِالْكَذِبِ
 فَحَصَلَ عِنْدَ حَتَّى تَبْلُغَ الْأَفَاقَ فَيَضْمُرُهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ
 وَالَّذِي رَأَيْتَهُ بِشِدْقِهِ رَأْسُهُ فَجَعَلَ عِلْمُهُ اللَّهُ الْقُرْآنَ فَنَامَ
 عَنْهُ بِاللَّيْلِ وَكَمْ يَعْتَمَلُ فِيهِ بِالنَّهْرِ يَفْعَلُ بِهِ إِلَى يَوْمِ

لوہ کا ایک ٹکڑا ہے جیسے اُس کے جیڑے میں داخل کر لے اور کھنڈک
 بچھو جاتا ہے۔ اسی طرح دوسری طرف کتبے اور پہل بڑھاتا ہے۔ پھر دوسرا
 اسی طرح کرتا ہے۔ جہاں کہا یہ کیا ہے۔ کہا آگے چلے ہم آگے گئے تو ایک
 شخص کے پاس پہنچے جو چپٹ بیٹا ہوا تھا اور ایک آدمی اُس کے سر پر دستہ یا
 پتھر سے کھڑا تھا، جس سے اُس کا سر پھوٹتا تھا جب وہ مانتا تو پتھر ٹھک
 جاتا۔ وہ اُسے لینے جاتا تو وہاں اُسے سے پہلے اُس کا سر درست ہو جاتا
 بیساکہ پہلے تھا۔ پھر اسی طرح مانتا ہے۔ میں نے کہا، یہ کون ہے کہا کہ اُسے
 پہلے تو ایک تیز جیسے گڑھے کے پاس پہنچے جو اُس سے تلک اُترنے سے
 دسبے تھا۔ اُس کے نیچے آگ جھلک رہی تھی۔ جب اُس میں جوش آتا تو لوگ
 نکلنے کے قریب ہوجاتے اور نرم پڑتی تو نیچے چلے جاتے۔ اُس میں مردو
 عورت سب ننگے تھے۔ میں نے کہا، یہ کیا ہے کہا آگے چلے۔ ہم
 آگے گئے یہاں تک کہ ایک خون کی نہر پھرنے لگی جس کے درمیان میں ایک
 آدمی کھڑا تھا۔ یزید بن ہادی جب بن جریر، جریر بن حازم نے کہا، تہر
 کے کنارے پر ایک آدمی تھا جس کے سامنے پتھر سے نہروالا آدمی سب آگ
 بڑھتا اور نکلنے کا ارادہ کرتا تو یہ آدمی اُس کے منہ پر پتھر مار کر اُسے سہلی جگہ
 پر لٹا دیتا۔ جب میں وہ نکلنے کا ارادہ کرتا تو اسی طرح اُس کے منہ پر پتھر مار کر اُس
 جگہ لٹا دیتا۔ میں نے کہا، یہ کیا ہے۔ دونوں نے کہا، پہلے ہم آگے چلے تو
 ایک سرسبز باغ میں پہنچے۔ اُس میں ایک بہت بڑا درخت تھا جس کی جڑیں
 ایک لمبے عرصے کے تھے جب کہ ایک آدمی درخت کے قریب اپنے سامنے
 آگ جلا رہا تھا۔ دونوں چلے کر ایک درخت پر چڑھ گئے اور جھکے لگ
 گھوس لگے جو بڑا خوبصورت اور عمدہ تھا، جس میں بوڑھے اور جوان
 تھے۔ میں نے کہا کہ تم نے مجھے ساری رات پھر پایا ہے لہذا مجھے بتاؤ جو میں نے
 دیکھا ہے۔ دونوں نے کہا، ماچھانوں کو اپنے دیکھا کہ اُن کے جیڑے حیرت
 پاسبھی تھے بہت چھٹا ہے، جھٹا آہٹا ہوتا تھا اور اُنہیں نے کہ
 دنیا میں اُلواتے۔ اُن کے ماتھے کی حالت کبھی ہوتا سب کا جیسا کہ
 آپ نے دیکھا کہ اُس کا سر پھوٹتا جا رہا ہے تو اُس آدمی کو اللہ تعالیٰ نے قرآن مجید
 سکھایا تو اُس کے باوجود رات کو سو جاتا اور دن میں اُس پر لائن کرتا۔ اُس کے
 ساتھ قیامت تک ہی ہوتا رہے گا اور جس کو آپ نے گڑھے میں دیکھا وہ
 نسا کا تھے اور جس کو آپ نے نہر میں دیکھا وہ کھنڈک تھا اور جس بوڑھے

الْيَقِيمَةِ وَالَّذِي رَأَيْتُمْ فِي الْعَقَبِ فَهُمْ الْأَنْبَاءُ وَالَّذِي رَأَيْتُمْ
 فِي الْكَلْبِ الْكَلْبُ الْأَبْلَى وَالَّذِي رَأَيْتُمْ فِي الْأَصْلِ الشَّجَرِ
 الْأَمْزَلُ وَالَّذِي رَأَيْتُمْ فِي السُّبْحِ وَالَّذِي رَأَيْتُمْ فِي الْوَقْدِ الْوَقْدُ
 الْمَلَكُ وَالَّذِي رَأَيْتُمْ فِي النَّارِ وَالَّذِي رَأَيْتُمْ فِي الرَّيحِ دَخَلَتْ دَارَ الْأُمَّةِ
 الْمُؤْمِنِينَ وَأَتَاهُ الْوَيْلُ الْكَارِهُنَّ وَالشَّهَادَةُ وَالْأَجْرُ الْبَرُّ
 وَهَذَا أَوْ بَعْضُهَا كَمَا رَفَعَتْ رَأْسَهُ كَمَا رَفَعَتْ رَأْسَهُ فَمَاذَا قَسَدِي
 يَسْتَلِ السَّحَابَ قَالَا هَذَا لَكَ مِنْ ذَلِكَ فَعَلْتُ وَمَا فِي آدَمَ
 مَنِّي قَالَا لَا أَرَاكَ بَعْدَ لَكَ عُمْرٌ كَرْتُمْ تَعْمَلُهُ فَلَا أَسْأَلُكَ
 أَتَيْتَ مِنْ ذَلِكَ

کہ آپ نے درخت کی جڑ میں دیکھا وہ حضرت ابراہیم علیہ السلام تھے اور کلب کے
 گردن کا اولادھی اور جو آگ جلا رہا تھا وہ طوفانِ جنم تھا اور پہلا گھر جس
 میں آپ داخل ہوئے وہ عام مسلمانوں کا گھر تھا اور یہ دوسرا شہد اور کا گھر ہے
 نبیوں جو مکہ میں آئے یہ سیکھائے ہیں۔ اپنا سر اٹھایئے میں نے سر اٹھایا
 تو میرے اوپر بال بھی چڑھی تھی۔ دونوں نے کہا یہ آپ کی قیام گاہ ہے
 میں نے کہا۔ مجھے چھوٹیے کے گاہنے گھر میں ہاؤں۔ دونوں نے کہا :-
 ابھی آپ کی عمر بچی ہے جو پوری نہیں ہوئی۔ اگر پوری ہو جائے تو اپنی
 قیام گاہ میں تشریف لے آنا۔

باب ۱۲۹۷ مَوْتِ يَوْمِ الْاِثْنَيْنِ

۱۲۹۷- حَدَّثَنَا مُعَلَّى بْنُ أَسَدٍ قَالَ حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ
 عَنْ هِشَامِ بْنِ أَبِي عَاشَةَ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى أَبِي بَكْرَةَ
 فَقَالَ فِي كُمْ كَفْتُمْ السَّبِيحَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ فِي
 ثَلَاثَةِ ثَوَابٍ بَعْضُ سَحَابٍ لَيْسَ فِيهَا قَبِيضٌ وَلَا عِمَامَةٌ
 وَقَالَ لَهَا فِي أَيِّ يَوْمٍ تُوُفِّي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 قَالَتْ يَوْمَ الْاِثْنَيْنِ قَالَ فَأَيُّ يَوْمٍ هَذَا قَالَتْ يَوْمَ الْاِثْنَيْنِ
 قَالَ أَرَجُ فِيهَا بَيْنِي وَبَيْنَ الْكَيْلِ فَظَنَنْتُ أَنَّ ثَوْبَ عَلَيْهِ كَانَ
 يَمْرُؤَ مِنْ بَنِي سَدُومَ بْنِ زَعْفَرَانَ فَقَالَ اغْسِلْنَا ثَوْبَ
 هَذَا أَوْ زَيْدٌ فَأَعْلَيْهِ ثَوْبَيْنِ فَكَفْتُ فِي سَنَمَيْهَا قُلْتُ إِنَّ هَذَا
 عَلَنُ قَالَ إِنْ أَسْمَى بِالْحَبِ يَدْفَعُ مِنَ الْعَيْتِ لِأَنَّهَا
 بِالْمُهَلِّهِ تَمَّ تَوَكُّفِي أَمْرٍ مِنَ اللَّيْلَةِ السَّلْوَ وَدُونَ ذَلِكَ تَصَحُّفٍ

باب ۱۲۹۸ مَوْتِ الْمَجَانَّةِ بَعَثَ

۱۲۹۸- حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ
 بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ أَخْبَرَنِي هِشَامُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَاشَةَ
 أَنَّ رَجُلًا قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أُمَّتِي لَأَقْتُلَنَّ
 نَفْسَهَا وَأَظْهَرُهَا لَوْ تَكَلَّمَتْ تَصَدَّقَتْ فَمَهَلْ لَهَا أَخْبَارَاتٍ
 تَصَدَّقَتْ عَنْهَا قَالَ نَعَمْ

باب ۱۲۹۹ مَا جَاءَ فِي قَبْرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 وَآبِي بَكْرَةَ وَعَمَّنْ فَآخِرَةٌ أَخْبَرْتُ الرَّجُلَ أَقْبَرَهُ إِذَا

بیسر کے روز کی موت

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ میں حضرت
 ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس گئی تو فرمایا: تم نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 کو کتنے کپڑے دکھائے ہیں؟ میں عرض گزار ہوئی کہ میں سوئی سفید کپڑوں کا جن میں
 نہ تیس سو تھی اور یہ تمام انھوں نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 نے کس روز وفات پائی۔ انھوں نے کہا کہ پیر کو فرمایا کہ آج کیا دن ہے؟
 انھوں نے کہا کہ پیر فرمایا کہ مجھے امید ہے کہ آج رات سے پہلے پھر اس
 کپڑے کو دکھائیں، بیمار ہوتے تھے تو اہل پر زعفران کا نشان تھا۔ فرمایا
 کہ میرے اس کپڑے کو جو ڈالو اور اس پر دو کپڑوں کا اضافہ کر کے مجھے
 ان میں کفناؤں میں نے کہا کہ یہ تو برسیدہ ہیں۔ فرمایا کہ مردوں کا نسبت
 زینت سے کپڑے کے زینت میں تھا، کیا کہیں کپڑے پیسے کے پیسے ہیں۔ پھر
 وفات نہ پائی، میں نے کہا کہ اس کی رات کو تم کو ہوا اور صبح ہونے سے پہلے وہی کر کے

ناگہانی موت کا بیان

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ ایک آدمی
 نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی باگاہ میں عرض گزار ہوا کہ میری والدہ ماجدہ
 ایسا ملک فوت ہو گئی ہیں۔ میرا خیال ہے کہ وہ گفتگو کر میں تو صدقہ دینیں
 اگر میں ان کی طرف سے خیرات کروں تو کیا انھیں ثواب ملے گا؟
 فرمایا: ہاں۔

نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی قبر مبارک اور حضرت ابوبکر
 حضرت عمر کی فاقبرہ سے مراد ہے کہ میں نے اس آدمی کے لیے قبر تعالیٰ

جَعَلَتْ لَهُ قَبْرًا وَقَبْرَتَهُ دَفَنْتَهُ كَيْفَانَا يَكُونُونَ فِيهَا
أَحْيَاءَ وَبَيِّنَ فَنُورَ فِيهَا أَمْوَاتًا -

۱۳۹۹- حَدَّثَنَا سُلَيْمِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ
هَشَامٍ قَالَ وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ
يَحْيَى بْنُ أَبِي تَمِيمَةَ عَنْ وَشَلَامٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ
إِنَّ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيَسْعَى لِي مَرَّةً
أَيْنَ أَنَا أُنِيمُ آيِنَ أَنَا ذَا الرَّسِيْبَاءِ يَوْمَ عَائِشَةَ قُلْنَا كَانَ
يُؤْمِنُ بَقَبْرَةِ اللَّهِ بَيْنَ سَحْرِي وَهَجْرِي وَدَفِنَ فِي بَيْتِي -

۱۳۰۰- حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو حَوَاثَةَ
عَنْ هِلَالٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَضْنُو الَّذِي نَسِيَ بَعْضُهُ لَعَنَ
اللَّهُ الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى الْفَخْرَ فَمُورًا نَبِيًّا وَهُوَ مَسْجِدٌ
يُرْوَى ذَلِكَ أَنَّ قَبْرَهُ عَائِشَةَ حَشِي أَوْ حَشِي أَنْ يُتَّخَذَ
مَسْجِدًا وَعَنْ هِلَالٍ قَالَ كُنَّا فِي عُرْوَةَ بِنْتُ الزُّبَيْرِ
وَلَمْ يُوَكِّدْ لِي -

۱۳۰۱- حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ أَخْبَرَنَا
أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ شَمْرَةَ أَنَّ عَائِشَةَ
رَأَتْ قَبْرَ الْكَلْبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَسْمُومًا -

۱۳۰۲- حَدَّثَنَا عُرْوَةُ قَالَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ
هَشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ لَقَدْ سَطَعَ عَلَيْنَا النَّسَائِيُّ فِي تَهَانِ قَلْبِي
بَنِي قَبِيلِ لَطِيْفٍ أَخَذَ فَا بِي سَائِمٌ فَهَبَتْ لَهُمْ قَدَمٌ فَغَضِبُوا وَ
ظَلَمُوا لَهَا قَدَمٌ الْكَلْبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَا وَجَدُوا أَحَدًا
يَعْلَمُ ذَلِكَ حَتَّى قَالَ لَهُمْ عُرْوَةَ لَأَدَا اللَّهُ مَا هِيَ قَدَمُ النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا هِيَ إِلَّا قَدَمٌ صَغِيرَةٌ عَنْ هَشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ
عَائِشَةَ أَنَّهَا أَوْصَتْ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الزُّبَيْرِ لَا تَكْفُرِي مَعَهُمْ وَ
ادْفِنِي مَعَهُمْ صَلِّحِي بِالْبُقْعَةِ كَمَا أَدْرَكِي بِهِ أَبَدًا -

۱۳۰۳- حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا حَرِيْرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ
قَالَ حَدَّثَنَا حُصَيْنُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عُمَرَ بْنِ مَيْمُونٍ
الْأَدَوِيِّ قَالَ رَأَيْتُ عَمْرًا بْنَ الْعَطَّابِ قَالَ يَا عَبْدَ اللَّهِ بِنْتُ عَمْرٍ

جب یہ نے اُس کے قبر بنا کر دفن کر دیا کہ اتنی ہی زندے اُس میں رہیں
گئے اور مرے اُس میں دفن ہوں گے۔

عروہ سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے
فرمایا رسول اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اپنے مرض میں کُھد کے قُود پر فرمایا کرتے
آج میں کہاں ہوں! کل میں کس کے پاس ہوں گا! حضرت عائشہ کی ہاسی کے
ہاؤٹ اچھا لگا رہا اللہ تعالیٰ نے آپ کو کُھس فرمایا آپ کو کُھسے پہلو
اور میرے سینے کے درمیان تھے اور میرے گھڑے میں دفن کیے
گئے۔

عروہ سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے
فرمایا رسول اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنے اُس مرض میں جسم سے
تندست ہو کر کُھڑے نہ ہو سکے، فرمایا کہ اللہ تعالیٰ لعنت کسے یہود
دنساری پر جنھوں نے اپنے ایسے کُھس کی قبروں کو مسجدیں بنایا اگر یہاں
نہ ہوتی تو آپ کی قبر مبارک کُھلی رکھی جاتی مگر یہی ڈر تھا کہ وہ مسجد نہ بنالی
جائے۔ ہلال سے منقول ہے کہ عروہ بن زبیر نے میری کنیت رکھ دی
مالاکہ میری اولاد نہیں تھی۔

محمد بن عبد اللہ ابوبکر بن عیاش، سفیان الثمالی سے روایت ہے
کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی قبر مبارک کو کوہان نما
دیکھا۔

ہشام بن عروہ نے اپنے والد ماجد سے روایت کیا ہے کہ جب
ولید بن عبد الملک کے زمانے میں دیوان پر گری تو ایک سیر ظاہر ہوا لوگ
کو سنے اور سمجھے کہ شاید میری نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا پیر مبارک
ہے، انھیں پہچاننے والا کوئی نہ پایا ہاں تک کہ حضرت عروہ نے کہا۔
خدا کی قسم، میری نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا پیر نہیں بلکہ حضرت عمر کا پیر ہے
حضرت عائشہ نے حضرت عبد اللہ بن زبیر کو وصیت کی کہ
مجھے ان کے ساتھ دفن نہ کرنا بلکہ میری سونکوں کے ساتھ دفن کرنا ہیں
کبھی اپنی برتری نہیں جتاؤں گی۔

عمرو بن تیمون اودی سے روایت ہے کہ میں نے حضرت عمر رضی اللہ
تعالیٰ عنہ کو دیکھا کہ اُٹھنے فرمایا۔ اے عبد اللہ بن عمر! اتم المؤمنین
حضرت عائشہ صدیقہ کے پاس جاؤ اور کہنا کہ عمر بن خطاب آپ کو

ادَّهَبَ إِلَى أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ عَائِشَةَ فَقُلَّ يَغْرُ أَحْمَرُ مِنَ الْخَطَابِ
 عَلَيْكَ السَّلَامُ ثُمَّ سَلَّمَ أَنْ أُدْفِنَ مَعَ صَاحِبِي قَالَتْ كُنْتُ
 أُرِيدُكَ لِغَيْبِي فَلَا كُفْرَةَ الْيَوْمَ حَتَّى تَغِيْبِي فَلَمَّا أَقْبَلَ قَالَ لَهُ
 مَا لَكَ يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ قَالَ مَا كَانَ
 شَيْئًا أَحَدًا لِي مِنْ ذَلِكَ الْمَضْجِعِ فَإِذَا قَبِضْتُ فَأَخْبِرُونِي ثُمَّ
 سَلَّمَ وَأَمَّ قُلَّ يَسْتَأْذِنُ عَمْرُ بْنُ الْخَطَّابِ فَإِنْ أَذِنْتُ لِي فَأَذِنُوا لِي
 وَالْأَفْرَدُ وَفِي كَلِمَةٍ مَعَايِيرُ الْمُسْلِمِينَ إِلَى لَا أَهْلَكُمْ أَحَدًا أَحْسَنُ مِنْهَا
 الْأَمْرُ مِنْ هُوَذَا وَالشُّعْرَاءُ الَّذِينَ يُؤْتُونَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَهُوَ حَمِيمٌ رَاضٍ فَمَا اسْتَخْلَفُوا بَعْدِي فَهُوَ الْخَلِيفَةُ فَأَمَّا مَوْلَا
 لَهُ وَأَطِيعُوا أَمْسِي عُمَانٌ وَعَلِيًّا وَطَلْحَةَ وَالزُّبَيْرَ وَعَبْدَ الرَّحْمَنِ
 بِنَ عَوْفٍ وَسَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَّاصٍ وَوَلَجَ عَلَيْكَ شَبَابٌ مِنْ
 الْأَنْصَارِ فَقَالَ أَبَشِيرُ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ بِبَشْرِي اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ
 كَانَ لَكَ مِنَ الْقَدِيمِ فِي الْإِسْلَامِ مَا قَدْ عَلِمْتَ ثُمَّ اسْتَخْلَفِي
 فَعَدَلْتَ ثُمَّ الشَّهَادَةَ بَعْدَ هَذَا أَكْبَلَهُ فَقَالَ لِيْتَنِي يَا ابْنَ
 أَخِي وَذَلِكَ كِفَايَةُ لِعَلِيٍّ وَوَلَايَةُ أَوْصِيهِ الْخَلِيفَةُ مِنْ
 بَعْدِي يَا مَهْجَرِينَ الْأَوَّلِينَ خَيْرٌ أَنْ يُعْرِفَ لِمَنْ حَقُّهُ وَ
 أَنْ يَحْفَظَ لِمَنْ حَقُّهُ ثُمَّ وَأَوْصِيهِ بِالْأَنْصَارِ خَيْرَ الَّذِينَ
 تَبَوْا الدَّارَ وَالْإِيمَانَ أَنْ يُقْبَلَ مِنْ مُحْسِنِينَ وَيُعْفَى عَنْ
 تُسْبِيحِي وَأَوْصِيهِ بِزِمَّةِ اللَّهِ وَرِثَةِ رَسُولِهِ أَنْ يُؤْتَى لَهُمْ
 يَعْبُدُهُمْ وَأَنْ يُقَابِلَ مِنْ دِمَائِهِمْ وَأَنْ لَا يَكْفُرُوا
 حَقَّ طَائِفَتِهِ

سلام کہتے ہیں، پھر لو چھتے ہیں کہ مجھے میرے دونوں ساتھیوں کے پاس دفن کر دیا
 جائے حضرت صدیق فرماتی ہیں کہ وہ جگہیں اپنے لیے جانتی تھی لیکن آپ نے انہیں
 اپنے اہل بیت پر ترجیح دی جب واپس لوٹے تو فرمایا کیا خبر لائے ہو عرض گزار ہوئے کہ
 اے امیر المؤمنین! آپ کے لیے اجازت سے دی، فرمایا اگر اس آرام گاہ سے کوئی بگڑ
 میرے نزدیک زیادہ اہمیت والی نہ تھی جب میرا وصال ہو جائے تو مجھے اٹھا کر لے
 جانا کہ سلام عرض کرنا، پھر کنا کہ من خطاب اجازت طلب کرتے ہیں مگر مجھے
 اجازت مل جائے تو وہاں دفن کر دینا وہ مجھے مسلمانوں کے قبرستان میں لے جائے
 میں اجازت کے لیے کسی کو ان لوگوں سے زیادہ سختی پہنچا جانتا ہوں سے رسول اللہ
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم وراثت پانے تک راضی رہے، میرے بعد جس کو لوگ خلیفہ بنا
 لیں وہ جہ غلیفہ ہے، لہذا اس کی بات سننا اور حکم ماننا، پس نام لے کر ہتھکانہ علی
 علی زبیر و عبد الرحمن بن عوف اور سعد بن ابی وقاص، اسی اثنا میں ایک انصاری
 نے جو ان مائتہ بارگاہ پر عرض گزار ہوا کہ اے امیر المؤمنین! آپ کو شہادت ہے
 اللہ تعالیٰ کی طرف سے شہادت کہ اسلام میں آپ کا جو مقام ہے وہ آپ جانتے
 ہیں، پھر خلیفہ بنائے گئے تو آپ نے عدل و انصاف کیا اللہ ان سب کے بعد
 شہادت پانے فرمایا کہ بھتیجے اکاش مجھے برابری پر چھوڑ دیا جائے کہ نہ عذاب
 ہو نہ ثواب میں اپنے بعد خلیفہ بننے والے کو تو میں مہاجرین کے ساتھ نیکی
 کرنے کی وصیت کرتا ہوں کہ ان کے حق کو پہلنے اور ان کی عزت کی حفاظت
 کسے اور اسے انصاف کے بارے میں وصیت کرتا ہوں کہ وہ اپنے لوگ میں جنھوں نے ایمان کے
 گھوٹی پناہ دی کہ ان کے چھوڑ کا قصد نہ کرے اور ان کے برکت سے دگر نہ کرے بلکہ اور ان کے ساتھ
 ان کے اولاد کے حکم و وصیت کن ہوں کہ انہوں نے ساتھ ساتھ نہ بھایا جائے اور ان کے عطا کردہ
 سے بڑھائے اور ان برکات سے زیادہ بوجہ نہ رکھا جائے۔

فما حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا چونکہ صاحبہ فائزہ تھیں لہذا حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا ان سے
 روضہ رسول میں دفن ہونے کی اجازت حاصل کرنا ضروری تھا۔ آپ نے اپنے جانشین کے بارے میں جو فاروق توجیہ فرمایا اس کے بعد
 اور کئی ایک شخص نہیں ہو سکتا۔ اس کے بعد آپ نے اپنے جانشین مقرر ہونے والے کے لیے جو وصیت فرمائی وہ اسلامی ملک کے سربراہ
 کے لیے ہمیشہ دستور العمل کا کام دے سکتا ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم
بانتہ ما یبغی من سب الاموات۔

مردوں کو سب و شتم کرنے کی ممانعت
 حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ نبی کریم
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: مردوں کو سب و شتم نہ کرو کیونکہ جو انھوں
 نے آگے بھیجا تھا اس تک پہنچ گئے ہیں۔ صحابعت کی اس کی

۱۳۰۴۔ حَدَّثَنَا آدَمُ قَالَ حَدَّثَنَا الْإِمْرَأَةُ عَنْ
 عُمِّهَا عَنِ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 لَا يَسْتَبُوا الْأَمْوَاتَ فَإِنَّهُمْ قَدْ أَفْضَلُوا لِي مَا قَدَّمُوا تَابَعَهُ

علی بن ابی محمد اور محمد بن عمرو اور ابن عدی نے شعبہ سے اور عطیت
کیا اسے عبد اللہ بن عبد القدر سے، اعمش اور محمد بن انس نے
اعمش سے۔

شہداء و شہداء کے ذکر

عمر بن حفص ابن کے والد ابی اعمش، عمرو بن مرة، سعید بن
جبیر سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ
ابوہب نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے کہا، تو ہمیشہ برود
سے وہابی سورۃ ہب نازل ہوئی۔

اللہ کے نام سے شروع ہوا ہے انہاں نہایت دم کرنے والا ہے۔

زکوٰۃ کا بیان

زکوٰۃ کا وجوب۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے، یہ نماز قائم کرو اور
زکوٰۃ دو (۲۴۳) حضرت ابن عباس نے فرمایا کہ حضرت ابو سعید نے
مجھ سے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی حدیث بیان کئے ہوئے فرمایا
وہ ہمیں نماز، زکوٰۃ، صلہ رحمی اور پاک دماغی کا حکم دیتے ہیں۔

ابو عامر مخاک بن خلد، زکریا بن اسحاق، یحییٰ بن عبد اللہ بن مسنی
ابو سعید حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت معاذ بن جبل کو یمن کی طرف بھیجا تو فرمایا
انہیں یہ گواہی دینے کی وصیت دینا کہ نہیں سے کوئی معبود مگر اللہ اور میں
اللہ کا رسول ہوں۔ اگر وہ اس بات کو مان لیں تو انہیں بتانا کہ اللہ تعالیٰ نے
ان پر روزانہ دن اور رات میں پانچ نمازیں فرض کی ہیں۔ اگر وہ اسے بھی مان
لیں تو انہیں بتانا کہ اللہ تعالیٰ نے ان کے مالوں میں زکوٰۃ فرض کی ہے جو
ان کے پیسوں سے لے جائے گی اور ان کے غریبوں میں لوشائی جائے
گی۔

حفص بن عمر، شعبہ، محمد بن عثمان بن عبد اللہ بن مویب، ابو یوسف
طلحہ حضرت ابو ایوب انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک
آدی نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں عرض گزار ہوا۔ مجھے ایسا
عمل بتائیے جو حشت میں داخل کر دے، فرمایا، اسے کیا ہو گیا اور

عَلِيُّ بْنُ أَبِي مُحَمَّدٍ وَعُمَرُ بْنُ عَمْرٍو وَابْنُ أَبِي عَدِيٍّ وَعَطِيَّةٌ
وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْقَدْرِ وَسِيبُ بْنُ الْأَحْمَشِ
وَمُحَمَّدُ بْنُ أَنَسٍ عَنِ الْأَعْمَشِ -

باب ۱۳۰۵ ذکر شہداء النوازل

۱۳۰۵- حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنِ
الْأَعْمَشِ قَالَ حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ مَرْثَدَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ عَنِ
ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ أَبُو هَبِّبٍ لِنَبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَبَاكَ سَأَلْتُ
الْيَوْمَ فَذَلَّتْ تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ -

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
کتاب الزکوٰۃ

باب ۱۳۰۶ دُجُوبُ الزَّكَاةِ وَقَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ
وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ
حَدَّثَنِي أَبُو سَفْيَانَ فَذَكَرَ حَدِيثَ النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا مَرْثَدَةَ يَا مَرْثَدَةَ يَا مَرْثَدَةَ
وَالصَّلَاةُ وَالْعَدَابُ -

۱۳۰۶- حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ الصَّمَّالُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنِ
سَائِرِ بْنِ زَيْدٍ سَمِعَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَبِي مَعْبُدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
لَمَّا نَمِيْنَا قَالَ أَدْعُهُمْ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنْ
سَأَلَ اللَّهُ فَإِنْ هُمْ أَصَاغُوا إِلَيْكَ فَأَعْلِمُهُمْ أَنَّ اللَّهَ
قَلِيلًا خَرَفَ عَلَيْكَ خَمْسَ سَوَابِحٍ فِي كُلِّ يَوْمٍ وَبَيْكَةٌ فَإِنْ
سَأَلَ عَوَالِدَكَ وَغَرَبَهُمْ بِمَاءِ الدُّنْيَا فَرَضَ عَلَيْهِمْ
صَدَقَةً فِي أَمْوَالِهِمْ تُؤَخِّدُ مِنْ أَعْيُنِيادِهِمْ وَتُرَدُّ
فِي فُقَرَاءِهِمْ -

۱۳۰۷- حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ
مُحَمَّدِ بْنِ عُثْمَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَوْهَبٍ عَنْ مَوْهَبِ بْنِ
طَلْحَةَ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ أَنَّ جَدًّا قَالَ لِنَبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَخْبِرْنِي بِعَمَلٍ يُدْخِلُنِي الْجَنَّةَ قَالَ مَا لَمْ نَأَلْهُ وَقَالَ

السَّيِّئِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَسْرَبَ مَا لَمْ تَعْبُدِ اللَّهَ
 وَلَا تُشْرِكْ بِهِ شَيْئًا وَتُقِيمِ الصَّلَاةَ وَتُؤْتِيَ الزَّكَاةَ
 وَتَصِلَ الرَّحِمَ قَالَ بَعْضُ حَدِيثَنَا شَعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا
 مُحَمَّدُ بْنُ عُمَانَ وَأَبُو عُمَانَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُمَا
 سَمِعَا مُوسَى بْنَ طَلْحَةَ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَهْدِي قَالَ أَبُو عُبَيْدٍ لِي أَنَّهُ أَخْشَى أَنْ يَكُونَ مُحَمَّدٌ
 قَبْرٌ مَحْفُوظٌ لِشَأْنِهِ عَمْرًا وَ-

کیا ہوگی اور نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ جہلا سے کیا ہوگی
 تم اللہ کی عبادت کرو، اُس کے ساتھ کسی کو شریک نہ کرو، نماز پڑھو، زکوٰۃ
 دو اور صلہ رھی کرو۔ بہتر شعیبہ محمد بن عثمان اقدان کے والد عبد
 عثمان بن عبد اللہ موسیٰ بن طلحہ حضرت ابو ایوب نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ
 وسلم سے اسی طرح روایت کی۔ امام ابو عبد اللہ بخاری نے فرمایا کہ مجھے
 خبر ہے کہ محمد غیر محفوظ ہو اور وہ عمر و ہو۔

۱۳۰۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ قَالَ حَدَّثَنَا
 عَمَّانُ بْنُ مَسْلَمٍ قَالَ حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ
 بْنِ حَبَّانَ عَنْ أَبِي زُرْعَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ أَعْرَابِيًّا أَتَى
 النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لِي نَبِيٌّ عَلِيٌّ إِذَا أَحْمَلْتَهُ
 دَخَلْتُ الْجَنَّةَ قَالَ تَعْبُدُ اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا وَتُقِيمُ
 الصَّلَاةَ الْكَمُومَةَ وَتُؤْتِي الزَّكَاةَ الْمَفْرُوضَةَ وَتَصُومُ
 رَمَضَانَ قَالِ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَآ أَمْرٌ يُدْعَى عَلَى هَذَا أَفْلَحًا
 وَلِي قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ سَرَّهَ أَنْ يَنْظُرَ إِلَى
 رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَلْيَنْظُرْ إِلَى هَذَا-

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک اعرابی
 نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہو کر عرض گزار ہوا۔ مجھے
 ایسا عمل بتائیے جو جنت میں لے جائے۔ فرمایا کہ اللہ کی عبادت کرو اور
 اُس کے ساتھ کسی کو شریک نہ کرو اور فرض نماز قائم کرو اور فرض زکوٰۃ ادا کرو
 اور رمضان کے روزے رکھو عرض گزار ہوا کہ قسم ہے اُس ذات کی
 جس کے قبضے میں میری جان ہے میں اس پر کوئی اضافہ نہیں کروں گا جب
 وہ واپس لوٹا تو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ جو کسی جنتی آدمی کو
 دیکھنا چاہے وہ اس شخص کو دیکھ لے۔

۱۳۰۹۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ قَالَ
 حَدَّثَنِي أَبُو زُرْعَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَهْدِي
 ۱۳۱۰۔ حَدَّثَنَا حَبَّابُ بْنُ سَهَابٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ
 بْنُ زَيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو جَمْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ
 يَقُولُ قَدِيمٌ وَقَدْ عَدِيَ الْقَبْرُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ هَذَا النَّحْيَ مِنْ رَبِيعَةَ قَدْ خَالَتْ
 بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ كَقَدْرٍ مَصْرٍ وَسَأَلْنَا خَلِيفَةَ الْأَنْبِيَاءِ فِي السُّهْمِ
 الْحَرَامِ فَمَرُونَا بِشَيْءٍ نَأْخُذُكَ مِنْكَ وَنَذَعُكَ لِيَوْمِ دَرَأْنَا
 قَالَ الْخَلِيفَةُ يَا رُبِيعَ قَدْ أَنْعَمَ اللَّهُ بِإِيمَانِ بِلِلَّهِ وَشَهَادَةِ
 أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَعَقْدِ بَيْدِهِ لِهَكَذَا إِقْرَاءِ الصَّلَاةِ وَ
 إِتْيَانِ الزَّكَاةِ وَأَنْ تُؤَدَّوَ الْحَمْسَ مَا عَيْنْتُمْ وَأَنَّكُمْ عَنِ
 الذَّمِّ وَالْعَنْتِ وَالنِّفْيِ وَالْمَرْقَةِ وَقَالَ سُلَيْمَانُ
 وَأَبُو السُّعْمَانِ عَنْ حَمَّادِ بْنِ أَبِي عَمْرٍاءَ الْإِمِّيَّانِ بِاللَّهِ وَشَهَادَةِ أَنْ

مسدد بخاری، ابو حبان، ابو زرعدہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ
 تعالیٰ علیہ وسلم نے مذکورہ حدیث کی طرح فرمایا ہے۔
 حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ عبد القیس
 کا وفد نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہو کر عرض گزار ہوا۔
 یا رسول اللہ! ہم قبیلہ ربیعہ سے ہیں جب کہ ہمارے اور آپ کے درمیان
 قبیلہ مضر کے کفار شامل ہیں لہذا ہم آپ کی بارگاہ میں حاضر نہیں ہو سکتے مگر
 حرمت والے مہینوں میں ہمیں ایسا چیزیں بتائیے جن پر خود عمل کریں اور
 ان حضرات کو دعوت دیں جنہیں ہمیں بھی چھوڑ آئے ہیں۔ فرمایا کہ میں تمہیں چار
 باتوں کا حکم دیتا ہوں اور چار باتوں سے منع کرتا ہوں۔ اللہ تمہارا ایمان رکھتا ہے
 گواہی دینا کہ میں ہے کوئی معبود مگر اللہ اور اللہ سے اٹا نہ کیا کہ اس طرح
 اُون ناز قائم کن اور زکوٰۃ دینا اور مال شہینت سے خمس ادا کرنا اور تمہیں
 کسو کے توبہ بہتر رکھی برتنہ جو بل برتن اور مال گمے موٹے برتن سے روٹی
 ہوں سلیمان اور ابو اسحاق نے حاد سے روایت کی کہ اللہ پر ایمان رکھنا اور

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

۱۳۱۱- حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ الْحَكَمِيُّ بْنُ نَافِعٍ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنْ أَبِي حَنْزَلَةَ عَنِ الرَّهْزِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا حَبِيبُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَثْبَةَ بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ لَمَّا تَوَقَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ أَبُو بَكْرٍ وَكَفَرْنَا مِنْ كُفْرِ الْعَرَبِ فَقَالَ كُفْرًا كَيْفَ تَقَابُلُ النَّاسَ وَقَدْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرْتُ أَنْ أَقَامَ لِي النَّاسُ حَتَّى يَقُولُوا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَمَنْ قَالَهَا فَقَدْ هَمَّ مِنِّي مَا لَمْ يَنْفُسْ إِلَّا بِحَقِّهِ وَحَسَابُهُ هَلْكَ اللَّهُ وَقَالَ وَاللَّهِ لَأَقَاتَنَّ مَنْ فَرَّقَ بَيْنَ الْعَقَلَةِ وَالزُّكُوتِ فَإِنَّ الزُّكُوتَ حَتَّى الْعَمَلِ وَاللَّهُ لَيُتَعَوَّنِي عَنَّا قَاتِلًا يُؤَدُّ ذَنْبًا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقَاتَلْتُمْ عَلَى سَبْعِهَا قَالَ عُمَرُ قَوْلًا لِلَّهِ مَا هُوَ إِلَّا أَنْ قَدْ شَرَحَ اللَّهُ صَدْرَ أَبِي بَكْرٍ فَعَرَفْتُ أَنَّهُ الْحَقُّ -

بَابُهَا الْبَيْعَةُ عَلَى بَيْتِهَا الزُّكُوتِ فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا الْعَقَلَةَ وَالزُّكُوتَ فَأَخْوَأَكُمْ فِي الدِّينِ -

۱۳۱۲- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَبِيبٍ عَنْ جَبْرِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ حَدَّثَنَا سُلَيْمُ بْنُ قَبِيصٍ قَالَ قَالَ حَبِيبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بَايَعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى إِقَامِ الْعَقَلَةِ وَالزُّكُوتِ وَالنَّصِيحِ بَيْنَ الْمُسْلِمِينَ -

بَابُهَا إِشْرَاكِهَا بِالزُّكُوتِ وَقَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى وَالَّذِينَ يَكْفُرُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا يَنْفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ إِلَى قَوْلِهِ تَعَالَى قَدْ وَقَعْنَا مَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ -

۱۳۱۳- حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ الْحَكَمِيُّ بْنُ نَافِعٍ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَنَّ حَبِيبَ بْنَ عُمَرَ الْأَعْرَجِيَّ حَدَّثَنَا أَنَّهُ سَمِعَ أَبَاهُ رِيَّةً يَقُولُ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَأْتِي الْأَيْلُ عَلَى حَاجِبَيْهَا عَلَى حَتْرِمَا كَانَتْ إِذَا أَهْوَلَتْ يُعْطِي بِهَا حَتْرِمًا تَعْلَمُهَا فَكَلِمَاتُهَا قَوْلُ الْكَلِمِ عَلَى حَاجِبَيْهَا كَلِمَاتُهَا تَأْتِي إِذَا كَلِمَاتُهَا تَعْلَمُهَا كَلِمَاتُهَا تَعْلَمُهَا وَتَنْطَلِقُ بِقُرُونِهَا قَالَ وَمِنْ حَقِّهَا أَنْ تُخَلَّبَ

گوئی دنیا کہ کسی کوئی مسعود مگر اللہ

عابد اللہ بن عبد اللہ بن عبد اللہ بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا جب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے وفات پائی تو حضرت ابو بکر صلی اللہ علیہ وسلم نے کہا کہ آپ ان لوگوں سے کیسے فریاد کریں گے کہ اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا مجھے حکم دیا گیا ہے کہ لوگوں سے فریاد نہ کرو کہ میں نہیں ہے کوئی مسعود مگر اللہ جس نے یہ کہا اس نے اپنا مال اور اپنی جان مجھ سے بچال مگر حق کے ساتھ اور اس کا حساب اللہ سے لیا جائے گا۔ فرمایا کہ خدا کی قسم میں ان سے فریاد کروں گا اور زکوٰۃ میں فرق کرتے ہیں کیونکہ زکوٰۃ مالی حق ہے۔ خدا کی قسم اگر انھوں نے یہی عمل کیا جو وہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو ادا کرتے تھے تو میں اس کو کئے پر ان سے فریاد کروں گا۔ حضرت عمر نے کہا خدا کی قسم بات یہی کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت ابو بکر کا سینہ کھول دیا تھا اور انھوں نے جان لیا کہ حق ہی ہے۔

زکوٰۃ دینے پر بیعت کرنا اگر وہ توہم کریں، نماز پڑھیں اور زکوٰۃ دیں تو دین میں تمہارے بھائی ہیں۔

محمد بن عبد اللہ بن بکیر، ان کے والد ماجد، اسماعیل بن قیس اور حضرت جریر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے بیعت کی نماز پڑھنے، زکوٰۃ دینے اور ہر مسلمان کی خیر خواہی کرنے پر۔

زکوٰۃ نہ دینے کا گناہ۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ہر جو لوگ سنا اللہ پر ایمان لائے اور اللہ کی راہ میں خرچ نہیں کرتے۔۔۔ پس جمع کرنے کا مزہ چکھو (۲۳۱:۹)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: ارڈٹ اپنے مالک کے پاس اپنی اسی حالت سے موٹے تانے ہو کر آئیں گے جب کہ ان کے حق ادا نہیں کیا تھا اور اسی اپنے پیروں سے روندیں گے۔ بکریاں اپنے مالک کے پاس اپنے پہلی حالت سے موٹا تانے ہو کر آئیں گی۔ کسان اپنے حق ادا نہیں کیا تھا تو اُسے اپنے کھڑوں سے چلنے لگیں اور پیادوں سے ماریں گی۔ لوگو! اس کا حق ہے کہ اُسے پانی پر دوہا جائے۔ تم میں سے کوئی قیامت کے روز آئے گا کی بری

اُس نے اپنی گردن پر اٹھائی ہوگی جو میاں رہی ہوگی۔ کہے گا، کیا تمہارا میں کہوں گا کہ آج میرے لیے کوئی امان نہیں ہیں نے حکم پہنچا دیا تھا۔ کوئی اونٹ کو اپنی گردن پر اٹھائے ہوئے آئے گا جو بلیلا سا ہوگا۔ کہے گا، کیا تمہارا میں کہوں گا کہ آج مجھے نیز اختیار نہیں کیونکہ میں نے حکم پہنچا دیا تھا۔

عَلَى الْمَاءِ قَالَ وَلَا يَأْتِي أَحَدٌ كُنْدَ يَوْمِ الْقِيَامَةِ بِشَاةٍ يَغْوِلُهَا عَلَى رِقَبَتِهِ لَهَا يُعَارَفُ فَيَقُولُ يَا مُحَمَّدُ فَأَقُولُ لَا أَمَانُ لَكَ شَيْئًا قَدْ بَلَغْتَ وَلَا يَأْتِي بِبَعِيرٍ يَغْوِلُهُ عَلَى رِقَبَتِهِ لَهُ رُغَاءٌ فَيَقُولُ يَا مُحَمَّدُ فَأَقُولُ لَا أَمَانُ لَكَ شَيْئًا قَدْ بَلَغْتَ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جس کو اللہ تعالیٰ نے مال دیا اور اُس نے اس کی زکوٰۃ نہ دی تو قیامت کے روز اُس کے مال کو تھجے سانپ کی شکل دی جائے گی جس کے سر پر دو سیاہ نشان ہوں گے۔ قیامت کے روز اُسے اُس کا لوق پہنا جائے گا، پھر اُس کے دونوں جبڑوں کو بٹسے گا، پھر کہے گا کہ میں تیرا مال ہوں میرا ترخانہ ہوں۔ پھر آپ نے یہ آیت پڑھی امدہ لوگ جو بچل کرتے ہیں اُس مال میں جو اللہ نے انہیں اپنے فضل سے دیا ہے ایسا گناہ بڑی کہہ ان کے لیے بہتر ہے بلکہ وہ ان کے لیے بُرا ہے۔ جس کے ساتھ بچل کرتے تھے قیامت کے روز اُس کا لوق پہنائے جائیں گے۔

۱۳۱۴۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ السَّخَمِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ آتَاهُ اللَّهُ فَلَكَ يَوْمَ تَكُونُ مِثْلَ مَا لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ شُجَاعًا أَفْرَعًا لَهُ تَرْبِيبَتَانِ يُطَوَّقُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ثُمَّ يَأْخُذُ بِلِجْمَتَيْهِ يَبْعِي بِشِدْقَيْهِ ثُمَّ يَقُولُ أَنَا مَا لَكَ كَتُوكَ ثُمَّ تَلَا وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَبْخُلُونَ بِمَا أَنفَعَهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ هُوَ خَيْرٌ لِمُتَّبِعٍ لَوْ شَاءَ لَوَفَّوهُ سِطْرًا فَمَنْ مَابَخُلُوا بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ۔

جس مال کی زکوٰۃ دی جائے وہ کمتر نہیں ہے۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ پانچ اوقیہ سے کم میں زکوٰۃ نہیں ہے۔
فالدین اکرم سے روایت ہے کہ ہم حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے ساتھ نکلے تو ایک اعرابی نے کہا کہ مجھے ارشاد فرمائی۔ والذین یکفرون الذہب والفضة ینکسروا عنہما۔ حضرت ابن عمر نے فرمایا، جس نے مال جمع کیا اور اُس کی زکوٰۃ نہ دی تو اُس کے لیے خرابی ہے۔ یہ زکوٰۃ کا حکم نازل ہونے سے پہلے کی بات ہے۔ جب یہ حکم نازل ہو گیا تو اللہ تعالیٰ نے اسے مالوں کے پاک کرنے کا سبب بنا دیا۔

بَابُ ۱۳۱۵۔ مَا أُدِيَتْ مَكُونُهُ فَلَيْسَ يَكْتُمُ لِقَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيمَا دُونَ خَمْسٍ أَوْاقٍ صَدَقَةٌ۔
۱۳۱۵۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ يُونُسَ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ حَالِدِ بْنِ أَسْلَمَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَعُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ آتَاهُ اللَّهُ تَعَالَى وَالَّذِينَ يَكْتُمُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ قَالَ ابْنُ عَمْرٍو مَنْ كَتَمَهَا فَلَهُ يَوْمَ تَكُونُ مِثْلَ مَا لَهُ لَشَاكَانَ هَذَا قَبْلَ أَنْ تَنْزَلَ الزَّكَاةُ فَلَمَّا أَنْزَلَتْ جَعَلَهَا اللَّهُ طَمْرًا لِلْأَمْوَالِ۔

اححاق بن زید شعیب بن اححاق، انصاری، یحییٰ بن ابوالکثیر، عمرو بن یحییٰ بن عمارہ، ان کے والد ماجد ابو عمارہ بن ابوالحسن حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، پانچ اوقیہ بچانہ کی سے کم میں زکوٰۃ نہیں ہے اور پانچ اونٹوں سے کم میں زکوٰۃ نہیں ہے اور پانچ دست (دنانیر) سے کم میں زکوٰۃ نہیں ہے۔

۱۳۱۶۔ حَدَّثَنَا اسْلَمُ بْنُ يَزِيدَ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبُ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ أَنَا لَأَوْدَاعِي قَالَ أَخْبَرَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ أَنَّ عَمْرُو بْنَ يَحْيَى بْنِ عَمَّارَةَ أَخْبَرَنَا عَنْ أَبِيهِ عَنْ ابْنِ عَمَّارَةَ بْنِ أَبِي الْحَسَنِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَعِيدٍ يَقُولُ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ فِيمَا دُونَ خَمْسٍ أَوْاقٍ

صَدَقَهُ وَلَا فِي مَادُونِ حَمْسِينَ ذَوِ صِدْقَةٍ وَلَيْسَ فِيهَا
ذَوْنُ حَمْسَةِ أَوْ سِتِّينَ صَدَقَةً.

۱۳۱۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ سَمِعَ مُحَمَّدَ بْنَ
أَخْبَرَ نَاحِصِينَ عَنْ سُرَيْدِ بْنِ دَهَبٍ قَالَ سَمِعْتُ بِلَالًا
قَالَ أَنَا بِنِي دَخَلْتُ لَهُ مَا أَنْزَلَكَ مِنْ ذَلِكَ هَذَا قَالَ كُنْتُ
بِالسَّلَامِ فَأَخْلَفْتُ أَنَا وَمَعَاوِيَةُ فِي الَّذِينَ يَكْفُرُونَ
الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا يَتَّقُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ قَالَ مَعَاوِيَةُ
فَنَزَلَتْ فِي أَهْلِ كِتَابٍ فَقُلْتُ نَزَلَتْ فِيْنَا وَفِيْرَمُ فَكَانَ بَيْنِي
وَبَيْنَهُ فِي ذَلِكَ وَكُتِبَ إِلَى عُمَانَ يَكْفُرُونَ كُتِبَ إِلَيْكَ
عُمَانُ أَنَّ أَقْدِيمَ الْمَدِينَةِ فَغَدِمْتُمَهَا فَكُتِبَ عَلَيْكَ النَّاسُ
حَتَّى تَأْتِيَهُمْ لَسْرُوفِي قَبْلَ ذَلِكَ فَكُتِبَ إِلَيْكَ لِيَحْتَمَانَ
فَقَالَ لِي إِنْ شِئْتَ كَتَيْتُ كُتَيْتُ قَرِيبًا فَذَلِكَ الَّذِي أَنْزَلْتَنِي
هَذَا الْمَنْزِلَ وَلَوْ أَمَرُوا عَلَنَ حَبَشِيًّا لَسَمِعْتُهُ وَأَطَعْتُهُ.

۱۳۱۸۔ حَدَّثَنَا عِيَّاشُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ
حَدَّثَنَا الْجُبَيْرِيُّ عَنْ أَبِي الْعَلَاءِ عَنْ أَحْنَفِ بْنِ قَبِيْرٍ قَالَ
جَلَسْتُ حِرَاسَةَ بْنَ مَسْعُودٍ حَدَّثَنِي قَالَ حَدَّثَنَا
عَبْدُ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ قَالَ حَدَّثَنَا الْجُبَيْرِيُّ
قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَلَاءِ بْنُ الشَّيْبَانِ أَنَّ أَحْنَفَ بْنَ قَبِيْرٍ
حَدَّثَنَا قَالَ جَلَسْتُ حِرَاسَةَ بْنَ مَسْعُودٍ فَجَاءَ مِنْ جُلُوعِ
حَشْرِنِ الشَّعْرَةِ وَالنِّيَابِ وَالْمَيْبَةِ حَتَّى نَامَ عَلَيْهِمْ فَسَمِعْتُمْ
قَالَ لَبَّيْكَ الْكَافِرِينَ بِرَبِّكَ يَهْنِي عَلَيْنِي نَارِي حَتَّى مَشَى
يَوْمَئِذٍ عَلَى حَلْمَةٍ لَدَائِي أَحَدُهُمْ عَلَى يَدَيْهِمْ مِنَ الْفُضِّ
كَتِفِهِ وَيُصْنَعُ عَلَى لُغْضِ كَتِفِهِ حَتَّى يَخْرُجَ مِنْ حَلْمَتِهِ
تَدْرِيهِ يَتْرَكُونَ لَسْرُوفِي جَلَسْتُ إِلَى سَارِيَةٍ وَرَبَعْتُهُ وَجَلَسْتُ
إِلَيْهِ وَأَنَا لَأَذْرِي مَنْ هُوَ فَقُلْتُ لَهُ لَا أَرَى الْقَوْمَ إِلَّا قَدْ
كِرِهُوا إِلَيْهِ قُلْتُ قَالَ إِيَّاكُمْ لَا يَقُولُونَ شَيْئًا قَالَ لِي وَجَلَسْتُ
قَالَ قُلْتُ وَمَنْ خَلِيلُكَ فَقَالَ الْبَيْتِيُّ هَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَا أَبَا ذَرٍّ مَعْشَرُ أَحْمَدٍ قَالَ فَنَظَرْتُ إِلَى السَّمْسِ مَا بَقِيَ
مِنَ النَّهَارِ فَأَنَا أَرَى أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

لیکھنا وہاں سے معاہدہ ہے کہ انہوں نے پہلے سے گولہ تو ہاں حضرت
ابو ذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ تھے میں عرض گزار ہوا کہ آپ یہاں کیوں مقیم ہیں!
فرمایا کہ میں شام میں تھا تو میرا اور حضرت معاویہ کا آیت والذین یکنزون
الذہب والفضة ولا یفتقونہا فی سبیل اللہ میں اختلاف ہو گیا وہ کہتے
کہ اہل کتاب کے متعلق نازل ہوئی ہے میں نے کہا کہ ان کے کفر ہمارے متعلق نازل ہوا
ہے اس پر پریر اللہ کا اختلاف رہا تو انھوں نے حضرت عثمان کو میری شکایت کھی بھیجی
حضرت عثمان نے مجھے مدینہ منورہ آنے کے لیے لکھا میں پہلا گیا تو لوگوں کا میرے
گرد ہجوم لگ گیا گیا پلے انھوں نے مجھے دکھا ہی نہیں تھا میں نے حضرت عثمان
سے اس بات کا ذکر کیا تو مجھ سے فرمایا اگر آپ جا ہی تو میرے نزدیک مقیم
ہو جائیگا اس بات نے مجھے یہاں آباد کیا ہے۔ اگر مجھ پر مشتی کر بھی
حکم نہ پایا جائے تو میں اس کی اطاعت کروں گا۔

احسن ہی نہیں سے معاہدہ ہے کہ یہی تشریح کے ایک جگہ میں بیٹھا
تھا کہ ایک آٹا آج جس کے پاس اس جو کم کی میت جسدی تھی۔ وہ ان کے پاس
کھڑا ہوا اور سلام کر کے کہا کہ انہوں نے تمہارے ایشادت ہو جس کو مجھ میں کم کر کے
ان کے پیچھے پہنکا ہلنے گا تو وہ ان کے کندھوں کا طرف سے نکل جائے گا
اور کندھوں کا ہڈی کے پاس کھا جائے گا تو چھاتی کا طرف سے نکل آئے گا وہ
اس طرف حرکت میں رہے گا۔ پھر وہ جا کر ایک ستون کے پاس بیٹھ گئے۔ میں نے
پہچھے گیا اور اس کے پاس بیٹھ گیا۔ میں نہیں جانتا تھا کہ وہ کون ہے۔ میں نے
کہا کہ تم آپ نے فرمایا اسے لوگ نے پسند نہیں کیا۔ فرمایا کہ انہیں عقل نہیں
ہے والا کہ میرے لیل نے فرمایا ہے میں نے عرض کیا کہ کون لیل الہا
کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اسے ابو ذر کو دیکھتے ہو!
میں نے سرور کا طرف دیکھا کہ دن ہاتھ نہیں رہا اور میں نے سمجھا کہ شاید یہ کلمہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مجھے کسی کام کے لیے بھیجیں گے عرض گزار ہوا
ہاں فرمایا کہ میں یہ پسند نہیں کرتا کہ میرے پاس آمد پہار کے برابر
سونا ہو اور اسے ماہ و فلان میں خرچ کر دوں سمجھتے ہیں دنیا کے
جب کہ یہ لوگ عقل نہیں رکھتے اور دنیا جمع کرتے رہتے ہیں۔
نذاک قسم دیا میں سے دنیا کا سوال نہیں کروں گا اور نہ دینی مسئلہ

پلوں کو گناہوں کا یہاں تک کہ خدا سے جاہلوں

يُرْسِلُنِي فِي حَالَةٍ لَيْتُهُ لَعَنَ مَا أَحْبَبْتُ أَنْ يَحْتَلَّ
أُخِي ذَهَبًا نَفَعَهُ كُلُّهُ إِلَّا ثَلَاثَةً نَأْيَرُونَ هُوَ لَوْ
لَا يَعْقِلُونَ شَيْئًا إِنَّمَا يَجْمَعُونَ الدُّنْيَا وَلَا لِلَّهِ إِلَّا السُّلْطَانُ
دُنْيَا وَلَا اسْتَفْتَيْتُهُمْ عَنْ دِينٍ حَتَّى لَا أَلْتَمِسُ اللَّهَ
بِالْبُحْبُوحِ لِإِنْفَاقِ الْمَالِ فِي حَقِّهِ -

مال کو راہِ حق میں خرچ کرنا

حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے
نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ حمد جائز نہیں مگر
دو باتوں میں۔ جس آدمی کو اللہ تعالیٰ نے مال دیا ہو اور وہ اسے راہِ حق
میں خرچ کرے اور جس کو اللہ تعالیٰ نے مکت دی تو اس کے مطابق
قیلے کرے اور اس کی تعلیم دے۔

۱۳۱۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى
عَنْ إِبْنِ سَبْعِينَ قَالَ حَدَّثَنِي قَيْسُ بْنُ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ
سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا حَمْدَ لِي فِي
أَشْيَاءِ رَجُلٍ أَنَا هُوَ مَا لَمْ أَقْسَطْهُ فِي مَلَكَتِهِ فِي الْحَقِّ
وَرَجُلٌ أَنَا هُوَ اللَّهُ حَكَمَهُ فَمَهْرِيضِي بِهَا وَيُعَلِّمُنِيهَا -

خیرات میں دکھاوا کرنا۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے:۔ اسے
ایمان والوں! اپنے صدقات کو احسانِ جباراً اور تکلیف دے کر ضائع نہ
کرو، اُس کی طرح جو لوگوں کو دکھانے کے لیے مال خرچ کرتا ہے جب کہ
اللہ اور آدمی دونوں پر ایمان نہیں رکھتا۔ --- (۲۶۱۲)

بَابُ الْجَهْدِ الرِّبَا فِي الصَّدَقَةِ يَقُولُهُ تَعَالَى
يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَطْلُبُوا صَدَقَتِكُمْ بِالْمَنِّ وَالْأَذَى
كَالَّذِي يُؤْتِي مَالَهُ مِنْ ثَمَارِ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ
الْآخِرِ إِلَى قَوْلِهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ قَالَ
ابْنُ عَبَّاسٍ صَلَدًا لَيْسَ عَلَيْهِ شَيْءٌ وَقَالَ عِكْرِمَةُ
وَأَبِي قَطْرَةَ شَدِيدٌ وَالْعَلَّانُ الْكَلْبِيُّ -

حضرت ابن عباس نے فرمایا کہ صلدا وہ ہے جس پر کوئی چیز نہ ہو جو حکم سے
کہا کہ وہ اہل سے مراد سخت پادشہ سے اور اظنن تری یا شبہم۔
پھر عساکر کے مال سے حدیث قبول نہیں ہوتا اور نہیں قبول کیا
جائے گا مگر حلال کمائی سے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے:۔ اچھی بات کہنا
اور سعادت کر دینا اس خیرات سے بہتر ہے جس کے بعد تکلیف دی جائے
اور اللہ بے پروا و اطمینان والا ہے۔ (۲۶۱۲)

بَابُ ۵۸۸ لَا يَقْبَلُ اللَّهُ صَدَقَةً مِنْ غُلُولٍ وَلَا يَبْتَلُ
إِلَّا وَمَنْ كَسَبَ طَيِّبٌ لِقَوْلِهِ تَعَالَى قَوْلٌ مَعْرُوفٌ
وَمَنْفُورَةٌ حَيْثُ بَدَأَ صَدَقَةً تَشْبَهُهَا أَدَى وَاللَّهُ
عَلِيمٌ حَلِيمٌ -

حلال کمائی سے خیرات کرنا۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے:۔ اللہ تعالیٰ
سود کو پسند نہیں کرتا اور اللہ ہر ناشکر سے گناہگار
کو پسند نہیں کرتا۔ بے شک جو لوگ ایمان لائے اور نیک کلمہ کیے اور نماز
پڑھی اور زکوٰۃ دی، اُن کے لیے اجر ہے اُن کے لب کے پاس اور نہ اُن
کے لیے خوف ہے اور نہ وہ تم کھائیں گے (۲۶۱۲) (۲۶۱۲)

بَابُ ۵۸۹ الصَّدَقَةُ مِنَ كَسْبِ طَيِّبٍ يَقُولُهُ
يَمَحُورُ اللَّهُ الرِّبَا وَيُزِيهِ الصَّدَقَاتِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي
كُلَّ الْكَافِرِينَ إِنَّمَا الَّذِينَ آمَنُوا وَهَدَّيْنَا
الصَّلَاةَ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَتُوا الزَّكَاةَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ
عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا يَخَافُ عَلَيْهِمْ شَيْئٌ مِمَّا يَخَافُونَ -

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:۔ جس نے کھجور کے برابر بھی حلال کمائی سے
خیرات کی اور اللہ تعالیٰ قبول نہیں فرمائے مگر حلال کمائی سے تو اللہ تعالیٰ اسے اپنے
دائیں دستِ قدس میں لیتا ہے۔ پھر خیرات کرنے والے کے لیے اُس کی

۱۳۲۰۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ عَنْ أَبِي النَّضْرِ قَالَ حَدَّثَنَا
عَبْدُ الرَّحْمَنِ هُوَ ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مَنْ نَصَدَّقَ رِقْدًا مَسْرُوفًا مِنْ كَسْبِ طَيِّبٍ وَلَا يَقْبَلُ اللَّهُ

پرورش کرتا ہے جیسے تم میں سے کوئی اپنے بچھڑے کی پرورش کرے، یہاں تک کہ وہ نیکی پاڑے کے برابر ہو جاتی ہے۔ — متابعت کی اس کی سیمان نے ابن دینار نے آورد روایت کیا اسے ورقان، ابو دینار، سعید بن مسعود، حضرت ابو ہریرہ نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے اور روایت کیا اسے مسلم بن ابومریم، اصنہ بدین، اسلم اور سہیل، ابومریم حضرت ابو ہریرہ نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے۔

رد ہونے سے پہلے صدقہ دینا

حضرت عدتہ بن وہب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا، خیرت کیا کرو گویا کہ تمہارا ہے اور ایک ایسا نماز آنے والا ہے کہ آدمی اپنا صدقہ پہلے پھرے گا اہل سے قبول کرنے والا نہیں ملے گا۔ آدمی کہے گا کہ اگر آپ کل آتے تو میں لے لیتا جب کہ ان مجھے اس کی ضرورت نہیں رہی ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، قیامت قائم نہیں ہوگی یہاں تک کہ تم میں مال کی کثرت ہو جائے گی اور وہ بتا پھرے گا یہاں تک کہ مال والا اسے کہے گا کہ کوئی اس کا صدقہ قبول کرے، یہاں تک کہ جب وہ دے گا تو جس کو دینے لگے وہ کہے گا کہ مجھے تو اس کی کوئی ضرورت نہیں۔

محل بن قلیفہ طائی سے روایت ہے کہ میں نے حضرت عدی بن ماتم رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ میں نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر تھا تو وہ آدمی آئے جن میں سے ایک نے بھوک کی آواز دوسرے نے رہزنی کی شکایت کی۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ رہزنی کی بات تو یہ ہے کہ تمہو سے دونوں بدتر پر وہ وقت آئے گا کہ تمہو کی طرف قافلہ بنیر نگرانوں کے رفاہ ہوا کرے گا اور وہی بھوک کی بات تو قیامت قائم نہیں ہوگی کہ آدمی صدقہ پہلے پھرے گا اور اسے قبول کرنے والا نہیں ملے گا پھر تم میں سے کوئی اللہ کی بارگاہ میں اس طرح کھڑا ہوگا کہ دونوں کے درمیان کوئی پردہ نہیں ہوگا اور نہ کوئی ترخان جو اس کی ترخانگی کرے۔ پھر اس

إِلَّا الْقَلِيبَ فَإِنَّ اللَّهَ يَقْبَلُهَا بِسَعِيدٍ ثُمَّ يَرْجِعُهَا إِلَىٰ صَاحِبِهَا كَمَا يَرْجِي أَحَدُكُمْ قَلْبَهُ حَتَّىٰ تَكُونَ وَسْئَلُ الْجَبَلِ تَابِعَةً سَلِيمَانَ عَنِ ابْنِ دِينَارٍ قَالَ وَرَفَاءُ عَنِ ابْنِ دِينَارٍ عَنِ سَعِيدِ بْنِ يَسَارٍ عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَفَاءُ مَوْلَىٰ أَبِي مَرْزُوقٍ وَرَبِيعُ بْنُ أَنَسٍ عَنِ ابْنِ مَرْزُوقٍ عَنِ أَبِي مَرْزُوقٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

باب ۹۹ الصدقات قبل التراب

۱۳۲۱ - حَدَّثَنَا آدَمُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْبُدُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ سَمِعْتُ حَارِثَةَ بْنَ وَهْبٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ تَصَدَّقُوا فَإِنَّهُ يَأْتِي عَلَيْكُمْ زَمَانٌ يَمْسِيهِ الرَّجُلُ بِصَدَقَتِهِ فَلَا يَجِدُ مِنْ قَبْلِكُمْ يَقُولُ الرَّجُلُ لَوْ جِئْتُ بِهَا يَا لَأَكْسَى لَقَبَلْتُهَا فَإِنَّا الْيَوْمَ فَلَا حَاجَةَ لِي فِيهَا

۱۳۲۲ - حَدَّثَنَا أَبُو نَيْمَانَ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو نَيْمَانَ نَائِدُهُنَّ هَبِيبُ الرَّطِينِ عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَكُونُوا السَّاعَةَ حَتَّىٰ يَجِيءَ فِيكُمْ الْمَالُ يُبْيَضُّ حَتَّىٰ يُهَيِّئَ رَبُّ الْمَالِ مَنْ يَقْبَلُ صَدَقَتَهُ وَحَتَّىٰ يُفْرِضَهُ فَيَقُولَ الَّذِي يَجْعَلُ مِنْهُ حَلِيبًا لَا أَسْبَابَ لِي

۱۳۲۳ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَرِينٍ النَّسَائِيُّ قَالَ أَخْبَرَنَا سَعْدَانُ بْنُ يَسْرِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو جَاهِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ حَلَفَةَ الْقَطَّانِيُّ قَالَ سَمِعْتُ عِدْنَةَ بِنْتُ حَاتِمٍ يَقُولُ كُنْتُ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَاءَهُ رَجُلَانِ أَحَدُهُمَا يَشْكُو الْعِيْلَةَ وَالْآخَرُ يَشْكُو تَقَطُّعَ السَّبِيلِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّا نَقَطُّعُ السَّبِيلَ فَإِنَّ لِي عَلَيْكُمْ إِلَّا قَلِيلٌ حَتَّىٰ تَخْرُجَ الْوَعْدُ لِي مَنَكَةٌ يَغْتَرِبُ فِيهَا وَأَمَّا الْعِيْلَةُ فَإِنَّ السَّاعَةَ لَا تَقُومُ حَتَّىٰ يَطُوفَ أَحَدُكُمْ بِصَدَقَتِهِ فَلَا يَجِدُ مَنْ يَقْبَلُهَا

سے کہا جائے گا کہ کیا تجھے مال نہیں دیا گیا! وہ کہے گا کہ میں نہیں۔ پھر کہا جائے گا کہ کیا تیری طرف رسول نہیں بھیجا تھا! کہے گا کہ میں نہیں پس اپنے دائیں جانب دیکھے گا تو آگ کے سوا کچھ نظر نہیں آئے گا۔ پھر اپنے بائیں جانب دیکھے گا تب بھی آگ کے سوا کچھ نظر نہیں آئے گا۔ پس تم میں سے ہر ایک کو جہنم سے پھینکا جائے خواہ ایک کھجور ہی کے ذریعے اُودا کرے مگر نہ ہو تو ابھی بات کے ذریعے۔

مِنْهُ ثُمَّ لَيَقْفُنَّ اَحَدًا كُرْبَيْنَ يَكْفِي لَهٗ لَيْسَ بَيْنَهُ
وَبَيْنَهُ حَصَابٌ وَلَا تَرِيحَانٌ يُعْرِجُ لَهُ ثُمَّ لَيَقُولَنَّ لَوْ
اَلَمْ اُوْتِنَا مَا لَا يَفْعُلُونَ بَلَىٰ ثُمَّ لَيَقُولَنَّ اَلَمْ اُرْسِلْ
اِلَيْكَ رَسُوْلًا فَيَقُولَنَّ بَلَىٰ فَيَنْظُرُ عَنْ يَمِيْنِهِ فَاَلَا يَرَىٰ
اِلَّا النَّارَ ثُمَّ يَنْظُرُ عَنْ شِمَالِهِمْ فَاَلَا يَرَىٰ اِلَّا النَّارَ
فَلْيَتَّقِ يَنْ اَحَدًا كَرُ الْاَلْوَابِثِيْنَ تَمْرًا فَاَنْ لَمْ يَجِدْ
فَيَكَلِمَةً طَيِّبَةً -

حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا لوگوں پر ایک ایسا مانہ آئے گا کہ آدمی صدقہ دینے کے لیے سونایے پھرے گا لیکن اُسے لینے والا نہیں ملے گا اور ایک آدمی ایسا بھی نظر آئے گا جس کی توبہ میں ہاں میں ہاں ملتی ہوگی گا اور ایسا مردوں کی کسی اُود محمدوں کی کثرت کے باعث ہوگا۔

۱۳۲۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَدُوِّ قَالَ حَدَّثَنَا
اَبُو سَامَةَ عَنْ جُرَيْجٍ عَنْ اَبِي بُرْدَةَ عَنْ اَبِي مُوسَىٰ عَنِ النَّبِيِّ
صَلَّىٰ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَلِمَاتٌ عَلَى النَّاسِ نَهَمَانٌ يَكْفُلُوْنَ
الرَّجُلُ فَيُرَى الْعَدَّةَ فَيَمُوْنُ مِنَ الذَّهَبِ ثُمَّ لَا يَجِدُ اَحَدًا
يَاخُذُهَا مِنْهُ وَيَرَى الرَّجُلَ الْعَاثِمَ يَشْتَبِعُهُ اُرْبَعُوْنَ
اِمْرَاةً يَلْتَدُنَّ بِهٖ مِنْ فُلُوْهِ الرِّجَالِ وَكَثْرَةَ النَّسَاءِ -

اگ سے پھر خواہ کھجور کا ایک ٹکڑا دے کر یعنی تھوڑا صدقہ اُوداؤں لوگوں کی مثال جو اپنے مال اللہ کی رضا تلاش کرتے ہوئے خرچ کرتے ہیں، اُس باغ جیسی ہے جو ٹیلے پر ہو۔ - مِنْ كَلِمَاتِ الشُّعْرَاتِ -
(۲۶۶۱، ۲۶۵۱۲)

۱۳۲۵۔ حَدَّثَنَا اَبُو قَدَامَةَ عَبِيْدُ اللهِ بْنُ سَعِيْدٍ قَالَ
حَدَّثَنَا اَبُو التَّعَمَّانِ هُوَ الْحَكَمُ بْنُ عَبْدِ اللهِ الْبَصْرِيُّ قَالَ
حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ اَبِي دَاوُدَ عَنْ اَبِي مَسْعُوْدٍ
قَالَ لَمَّا نَزَلَتْ اٰيَةُ الْعَدَّةِ كُنَّا نَعْمَلُ فِجَاءً مَرَجُلٍ
فَتَصَدَّقَ بِشَيْءٍ كَثِيْرًا فَقَالَا مَرَاةٌ وَجَاءَتْ مَرَجُلٍ فَتَصَدَّقَتْ
بِصَاعٍ فَقَالَا اِنَّ اِلَهَ لَغَيُّيْ عَنْ صَاعٍ هَذَا اَنْزَلَتْ
اَلَّذِيْنَ يَلْمِزُوْنَ الْمُطْعَمِ عِيْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ فِي الصَّدَقَاتِ
وَالَّذِيْنَ لَا يَجِدُوْنَ اِلَّا جُهْدَهُمْ اَلْوَايَةَ -

ابو قتادہ عبید اللہ بن سعید، ابو التعمان حکم بن عبد اللہ البصری، شیخ سلیمان، ابو داؤد سے روایت ہے کہ حضرت ابو مسعود انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا، جب صدقہ کے متعلق آیت نازل ہوئی تو ہم مزدوری کیا کرتے تھے۔ ایک آدمی آیا اور بہت سا مال خیرات کیا۔ لوگوں نے کہا کہ دکھا دکھا کیا ہے۔ دوسرا آدمی آیا اور ایک صاع خیرات کیا۔ لوگوں نے کہا کہ اللہ تعالیٰ کو صاع کی کیا پروا ہے! آیت نازل ہوئی، جو لوگ شقت سے کانٹے دانے مسلمانوں کو صدقات کے بارے میں مطعون کرتے ہیں حالانکہ وہ لوگ حامل نہیں کہنے مگر انہی محنت سے (۱۶۹۱)۔

۱۳۲۶۔ حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ يَحْيَىٰ قَالَ حَدَّثَنَا اَبِي قَالَ
حَدَّثَنَا الْاَحْمَشُ عَنْ شَقِيْبٍ عَنْ اَبِي مَسْعُوْدٍ الْاَنْصَارِيِّ
قَالَ كَانَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَدَّ اَمْرًا بِالْقَدْحِ
لَا تُطْلَقُ اَحَدًا نَالًا ۱۱۰۰۰ فَيُعَامِلُ فَيُصِيبُ الْمُدَّ وَاَنْ

تحقیق سے روایت ہے کہ حضرت ابو مسعود انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب ہمیں صدقہ کا حکم فرماتے تو ہم میں سے کوئی مزدوری کرنے بازار کی طرف چلا جاتا اور ایک ٹکڑا حاصل کرتا جب کہ آٹھ ہم میں سے بعض کے پاس ایک لاکھ درہم بھی ہیں۔

۱۳۲۷۔ حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ يَحْيَىٰ قَالَ حَدَّثَنَا اَبِي قَالَ
حَدَّثَنَا الْاَحْمَشُ عَنْ شَقِيْبٍ عَنْ اَبِي مَسْعُوْدٍ الْاَنْصَارِيِّ
قَالَ كَانَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَدَّ اَمْرًا بِالْقَدْحِ
لَا تُطْلَقُ اَحَدًا نَالًا ۱۱۰۰۰ فَيُعَامِلُ فَيُصِيبُ الْمُدَّ وَاَنْ

لَيُعِينُهُمَا لِيَوْمٍ لَّيْسَ لَنَا

۱۳۲۷- حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَوْحِبٍ قَالَ سَمِعْتُ عِدِيَّ بْنَ حَارِثٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اتَّقُوا النَّاسَ وَكُوبِشُوا نَسْرَةَ.

۱۳۲۸- حَدَّثَنَا يَشْرُبُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ أَخْبَرَنَا مَعْمَرُ بْنُ الرَّهَرِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ بْنُ حَزْمٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ دَخَلَتِ امْرَأَةٌ مَعَهَا ابْنَتَانِ لَهَا تَسْأَلُ فَمَا جَدَّ عِنْدِي شَيْئًا فَخِزْتُمُوهَا فَأَعْطَيْتُهَا آيَاتَهَا فَفَسَمَّتْهُمَا بَيْنَ ابْنَتَيْهَا وَأَكَلَتْ مِنْهَا لَحْمًا فَخَرَجَتْ وَدَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْنَا فَأَخْبَرْتُهُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنِ ابْتِئِلَ مِنْ هَذِهِ الْبَنَاتِ بِشَيْءٍ كُنْ لَهُ سِتْرًا مِنَ النَّاسِ.

بَابُهَا فَصَّلِ مَدَقَاتِ الشُّوْبِ الصَّحِيحِ يَقْرَأَهُ تَعَالَى فَإِنَّهَا مِمَّا رَزَقَكُم مِّن قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَّ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ إِلَىٰ أَخْرِهَا وَقَوْلُهُ تَعَالَى يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا آتِفِقُوا بَيْنَكُمْ عَلَىٰ مِثْقَلِ الْمَسْجِدِ قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَّ يَوْمَ لَا بَيْعَ فِيهِ وَلَا خِلَّةَ وَلَا أَسْمَاءَ الْآيَةَ.

۱۳۲۹- حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ أَوْجِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَمَارَةُ بْنُ الْقَعْقَاعِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو زُرْعَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي الصَّدَقَةَ أَعْظَمُ أَجْرًا قَالَ أَنْ تَصَدَّقَ وَأَنْتَ صَاحِبُ شَوْحِيحٍ تَغْشَى الْفَقْرَ وَتَأْمَلُ الْيَتَامَى وَلَا تُهَيِّلُ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغْتَ الْمُلُوكَ قُلْتَ لِفُلَانٍ كَذَا وَفِلَانٍ كَذَا وَقَدْ كَانَ لِفُلَانٍ

بَابُهَا

سليمان بن حرب اشعیر ابو اسحاق وجمادى الثانیة حضرت عدی بن ماص رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا۔ جہنم سے پھر خواہ کھجور کا ایک پھلکا دے کر۔

یشر بن محمد، جمادى الثانیة، عمرو زہری، جمادى الثانیة، ابو بکر بن حزم، عمرو سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا۔ میرے پاس ایک عورت آئی جس کی دو بیٹیاں اس سے کھانا مانگ رہی تھیں میرے پاس اس وقت ایک کھجور کے پورا کچھ نہ تھا۔ میں نے وہی اسے دے دی۔ اس نے وہ دونوں بیٹیوں میں بانٹ دی اور خود نہ کھائی۔ پھر کھڑی ہوئی اور چلی گئی اور نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہمارے پاس تشریف لے آئے تو میں نے آپ کو بتایا۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو ان بیٹیوں کے ذریعے آزمائش میں ڈال گیا تو وہ اس کے لیے جہنم سے آٹھ ہنگامے۔

فروقت اور صحت میں مدد دینے کی فضیلت، اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے۔ اس قدر فریب کہ جو ہم نے تمہیں مفدی دی ہے اس سے پہلے کہ تم میں سے کسی کو موت آئے۔ اسے ایسا ن والو! ہماری دی ہوئی روزی میں سے خرچ کرو اس سے پہلے کہ وہ دین آجائے جس میں نہ تجارت ہے اور نہ دوستی اور سفارش (۲۵۴:۲)۔

موسیٰ بن اسماعیل، جمادى الثانیة، عمارہ بن قعقاع، ابو زرعہ سے روایت ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ ایک آدمی نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہو کر عرض گزار ہوا کہ یا رسول اللہ! کوئی صدقہ ثواب کے لحاظ سے بڑا ہے؟ فرمایا جب کہ تم صدقہ دو اور تندرست ہو، مال کے ضرورت ہو اور تنگ رستی سے نائف ہو اور ساری لاری کا اشتیاق ہو۔ اتنی دیر نہ کرو کہ جان گلے میں آپیے اور کہے کہ اتنا فلاں کے لیے اور اتنا فلاں کے لیے حالانکہ اب تو وہ فلاں کا بوجھا۔

سخاوت کا بیان

۱۳۳۰۔ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنَا
 أَبُو عَاقِبَةَ عَنْ فِرَاسٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ تَمْرُوقٍ عَنْ
 عَائِشَةَ أَنَّ بَعْضَ أَنْعَارِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَبَيَّنَ لِحُوقَاتِكَ لِحُوقَاتِكَ
 أَطْوَلُ لَكِنَّ يَدًا فَأَخَذُوا قَصَبَةً يَزْرَعُونَهَا فَكَانَتْ سَوْدَةً
 أَطْوَلُ لَكِنَّ يَدًا فَعَلِمْنَا بَعْدَ انْتِمَاعِهَا أَنَّهَا كَانَتْ طَوَّلًا بِهَا
 الصَّدَقَةُ وَكَانَتْ أَسْرَعَنَا لِحُوقَاتِكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 وَكَانَتْ تُدْعَى الصَّدَقَةَ.

باب ۹۹ صدقة العَلَانِيَةِ وَقَوْلُهُ السَّيِّئُونَ
 يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ بِالْبَيْلِ وَالنَّهَارِ سِرًّا وَعَلَانِيَةً
 فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ
 وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ.

باب ۱۰۰ صدقة التَّسْوِيرِ وَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ
 عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَرَجَةٌ تَصَدَّقُ
 بِصَدَقَةٍ فَأَخْفَاهَا حَتَّى لَا تَعْلَمَ شِمَالُكَ مَا تُنْفِقُ
 بِيَمِينِكَ وَهَوَّلَمَ إِنْ تُبْدِ وَالصَّدَقَاتُ فَبِعَمَلِهَا
 وَإِنْ تُخْفِئُهَا وَتُؤْتِيهَا الْفَقْرَاءَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكَ وَ
 يُكْفِرُ عَنْكَ سِتْمَاتِكَ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ.

باب ۱۰۱ إِذَا تَصَدَّقْتَ عَلَى غَنِيٍّ وَ
 هُوَ لَا يَعْلَمُ.

۱۳۳۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ مَن
 حَدَّثَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ رَجُلٌ لَا تَصَدَّقَنَّ
 بِصَدَقَةٍ فَخَرَجَ بِصَدَقَتِهِمْ فَوَضَعَهَا فِي يَدِ سَارِقٍ
 فَأَصْبَحُوا يَتَحَدَّثُونَ تَصَدَّقْ عَلَى سَارِقٍ فَقَالَ اللَّهُمَّ
 لَكَ الْحَمْدُ لَا تَصَدَّقَنَّ بِصَدَقَةٍ فَخَرَجَ بِصَدَقَتِهِمْ
 فَوَضَعَهَا فِي يَدِ سَارِقٍ فَأَصْبَحُوا يَتَحَدَّثُونَ تَصَدَّقْ
 عَلَى زَانِيَةٍ فَقَالَ اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ عَلَى زَانِيَةٍ
 لَا تَصَدَّقَنَّ بِصَدَقَةٍ فَخَرَجَ بِصَدَقَتِهِمْ فَوَضَعَهَا فِي

سروق نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کی ہے
 کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی کسی زکوٰۃ مطہرہ نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ
 وسلم سے عرض کیا کہ ہم میں سے کون سب سے پہلے آپ سے ملے گا؟
 فرمایا کہ میں کے ہاتھ سب سے پہلے ہیں۔ انھوں نے چھڑی سے کہا نہیں مانگنا
 تو ان میں حضرت سودق کے ہاتھ سب سے پہلے تھے۔ بعد میں ہمیں معلوم ہوا
 کہ بے ہاتھوں سے زیادہ صدقہ دینا مراد تھا اور ہم میں سب سے پہلے
 وہی (حضرت زینب بنت جحش) نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے ملیں
 کیونکہ انھیں خیرات کرنا بہت محبوب تھا۔

علاوہ صدقہ دینا۔ ارشاد ربانی ہے جو اپنے مالوں کو خرچ
 کرتے ہیں رات میں اور دن میں، چھپا کر اور علانیہ۔ ان کے لیے اجر ہے
 ان کے رب کے پاس اور نہ ان پر خوف ہے اور نہ وہ غم کھاتے ہیں
 گے (۲۷۴:۲)

چھپا کر صدقہ دینا۔ حضرت ابو ہریرہ نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 سے روایت کی ہے کہ ایک آدمی اس طرح چھپا کر خیرات کرتے کہ اس کے
 بائیں ہاتھ کو پتھر نہیں ہوتا کہ دائیں ہاتھ نے کیا خرچ کیا۔ ارشاد ربانی ہے۔
 اگر تم صدقات کو ظاہر کرو تب بھی اچھا ہے اور اُسے چھپا کر خیرات کو
 دو تو وہ تمہارے لیے بہتر ہے اور تم سے تمہاری بڑائیوں دور کرے
 گا اور اللہ یا خبر ہے جو تم کہتے ہو (۲۷۱:۲)

جب بے خبری میں کسی مالدار کو صدقہ دے
 دیا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: ایک آدمی صدقہ کرنے کی غرض سے مال
 لے کر نکلا اور اُس نے ایک چمک کو دے دیا۔ صبح لوگوں نے چرچا کیا کہ
 اُس نے چمک کو صدقہ دیا ہے۔ عرض گزار ہوا کہ اے اللہ! سب تعریفیں
 تیرے لیے ہیں، میں صدقہ دے گا۔ وہ مال لے کر نکلا اور زانیہ کو دے
 دیا۔ صبح کے وقت لوگوں نے چرچا کیا کہ رات اُس نے زانیہ کو صدقہ دیا
 ہے۔ کہا اے اللہ! سب تعریفیں تیرے لیے ہیں۔ میں صدقہ ضرور دوں گا
 وہ مال لے کر نکلا تو ایک مالدار کو دے دیا۔ صبح لوگوں نے چرچا کیا کہ
 اُس نے مالدار کو صدقہ دے دیا۔ کہا اے اللہ! سب تعریفیں تیرے

یہ ہیں، خواہ چھ ماہ یا زیادہ ہو، اُس سے کہا گیا کہ تم نے جو جو صدقہ دیا تو شاید وہ تم سے لگ جائے اور زانیہ، شاید وہ زنا سے باز آجائے اور مالدار شاید عبرت حاصل کرے اور اللہ تعالیٰ نے اُسے جو مال دیا ہے اُس میں سے خرچہ کرنے لگے۔

بَيْنَ عَيْنِي فَأَصْبَحُوا يَتَحَدَّثُونَ نَصَدَقَ عَلَى عَيْنِي فَقَالَ
اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ عَلَى سَارِي وَ عَلَى لَدَائِي وَ عَلَى غُرْبِي
فَأَنِّي فَعَيْتُ لَكَ إِنَّمَا صَدَقْتِكَ عَلَى سَارِي فَلَعَلَّكَ أَنْ
يَسْتَعِينَ عَنْ سَوْفِيهِ وَأَمَّا الرِّبَايَةُ فَلَعَلَّهَا أَنْ
تَسْتَعِينَ عَنْ نِيَاهَا وَأَمَّا الْغِنَى فَلَعَلَّهَا يَغْتَرُّ بِغِنَى
وَمَا أَعْطَاهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ -

باب ۳۲ إِذَا نَصَدَقَ عَلَى ابْنِهِ وَهُوَ لَا يَشْعُرُ -
۱۳۳۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ قَالَ حَدَّثَنَا
إِسْرَائِيلُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَرِينَةَ قَالَ قَالَ
حَدَّثَنَا قَالَ بَايَعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَنَا وَابْنِي وَجَدِي وَخَطَبَ عَلِيٌّ فَانكَرَ عَلِيٌّ وَخَاصَمْتُ إِلَيْهِ
وَكَانَ ابْنِي يَزِيدُ أَخْرَجَ دَنَانِيرَ يَصَدَّقُ بِهَا فَوَضَعَهَا حَيْدُ
بِرْمَلٍ فِي الْمَسْجِدِ فَحِثُّتُ فَأَخَذَ نَهَا فَاثْبَتَهُ بِهَا
فَقَالَ وَاللَّهِ مَا أَرَدْتُ إِتْيَاكَ فَخَاصَمْتُ إِلَى رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَكَ مَا نَوَيْتَ يَا يَزِيدُ
وَلَكَ مَا أَخَذْتَ يَا مَعْزُومُ -

باب ۳۳ الصَّدَقَةُ بِالْيَمِينِ -
۱۳۳۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ
قَالَ حَدَّثَنَا حَيْثُبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ حَفْصِ
بْنِ عَاصِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ سَبْعَةٌ يُظِلُّهُمُ اللَّهُ فِي ظِلِّهِ يَوْمَ لَا ظِلَّ
إِلَّا ظِلُّهُ إِمَامٌ عَادِلٌ وَشَاطِبُكَ نَشَأَ فِي عِبَادَةِ اللَّهِ وَرَجُلٌ
مَعَلَّنٌ قَلْبَهُ فِي الْمَسَاجِدِ وَرَجُلَانِ تَحَابَّتَا فِي اللَّهِ
اجْتَمَعَا عَلَيْهِ وَتَفَرَّقَا عَلَيْهِ وَرَجُلٌ دَعَتْهُ امْرَأَةٌ
ذَاتَ مَنْصِبٍ وَجَمَالَ فَقَالَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ وَبِئْسَ
نَصَدَقَ بِصَدَقَةٍ فَأَلْفَهَا حَتَّى لَا تَمْلِكُ شَيْئًا لَهُ
مِنْهَا وَرَجُلٌ ذَكَرَ اللَّهُ خَالِيًا فَخَاصَمَتْ
عَيْنَاهُ -

جب بیٹے کو صدقہ دے دیا اور اُسے معلوم نہ تھا
حضرت حسن بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے بیعت کی نیز میرے والد ماجد اور
وہ ابجد نے بھی۔ انھوں نے میرا نکاح کر دیا میں نے جھگڑا آپ کے حضور پیش
کیا اور حضرت ابوزید نے صدقہ دینے کے لیے کچھ دینا نہ نکالے تھے جو
مسجد میں ایک شخص کے پاس رکھ چھوڑے ہیں گیا اور اُس سے انھیں لے آیا۔
فرمایا کہ خدا کا قسم، میرا تمہیں دینے کا ارادہ نہیں تھا میں نے رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں مقدمہ پیش کر دیا۔ آپ نے اُن سے فرمایا۔
اے ابوزید! ہمیں تمہاری نیت کا اجر مل گیا اور اُسے حسن! تم نے
جو لے لیا وہ تمہارا ہے۔

دائیں ہاتھ سے خیرات کن
حضرت ابن عباس نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی
ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، رات آدی ہیں میں کو اللہ تعالیٰ
اپنے خاص ساتھی میں رکھے گا جس روز کہ اُس کے ساتھی کے جو اکوئی ساہیہ
نہیں ہوگا، حکم صل کرنے والا، نوجوان جو اللہ کی عبادت میں پروان چڑھا
وہ آدی جس کا دل مسجدوں میں انکار تھا ہے وہ دو آدی جو اللہ کے لیے
محبت کرتے ہیں، اُن کے لیے اکٹھے ہوتے اور اُس کے لیے بچھرتے
ہیں، وہ آدی جس کو مالدار اور خوب صورت عورت بجائے تو کہہ دے کہ
میں اللہ سے ڈرتا ہوں۔ وہ آدی جو چھپا کر خیرات کتابے بیان تک کلاس
کے بائیں ہاتھ کو پتہ نہیں ہوتا کہ دائیں ہاتھ نے کیا خرچہ کیا، اللہ وہ آدی جو
تنبہائی میں اللہ کا ذکر کرے تو اُس کی آنکھیں اشکبار ہو جائیں۔

ف، قیامت کے روز تمام انسان میدانِ مشرق میں جمع کیے جائیں گے۔ سورج سوا نیوز سے پر ہوگا جس سے زمین تپ کر تانے

کی طرح ہو جائے گی۔ ابتدا میں عرش الہی کے سایہ کے علاوہ اور کسی چیز کا سایہ نہ ہوگا۔ سب لوگ دھوپ میں تڑپ رہے ہونگے سوائے مقررین بارگاہ الہیہ کے وہ عرش الہی کے سائے میں ہوں گے اور اُن کے علاوہ سات قسم کے وہ مسلمان بھی عرش الہی کے سائے میں ہوں گے جن کو اس حدیث میں بیان فرمایا گیا ہے۔ معلوم ہوا کہ مذکورہ ساتوں عمل اعلیٰ درجے کی نیکیاں ہیں

۱۳۳۲۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْجَعْدِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ قَالَ أَخْبَرَنِي مَعْبُدُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ سَمِعْتُ حَارِثَةَ بْنَ وَهْبٍ الْخُزَاعِيَّ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ تَصَدَّقْنَا فَنَسِيأُ فِيْ عَلَيْكُمْ مَا نَمِيئُ لِيَجْعَلَ بِصَدَقَتِكَ فَيَقْبُولَ الرَّجُلُ لَوْ جِئْتَ بِهَا بِالْأَمْسِ لَقَبَلْتُهَا مِنْكَ فَأَمَّا الْيَوْمَ فَلَا حَاجَةَ لِي فِيهَا.

حضرت حارثہ بن وہب خزاعی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ خیرات کرو کیونکہ مغرب تم پر وہ زمانہ آنے والا ہے کہ آدمی اپنے صدقہ کے مال کو لے کر پھرتے گا تو دوسرا آدمی کہے گا کہ اگر آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم قبول کر لیتا لیکن آج مجھے اس کی ضرورت نہیں ہے۔

باب ۹۹ مَنْ أَمَرَ خَادِمَهُ بِالصَّدَقَةِ وَلَمْ يَتَأَوَّلْ بِنَفْسِهِ وَقَالَ أَبُو مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ أَحَدُ الْمُتَصَلِّينَ

جو خادم کو صدقہ دینے کا حکم دے اور خود اپنے ہاتھ سے نہ دے۔ حضرت ابو موسیٰ نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کی ہے کہ وہ بھی صدقہ دینے والوں میں سے ایک ہے۔

۱۳۳۵۔ حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ مَنصُورٍ عَنْ شَيْبَةَ عَنْ تَمْرُوقِ بْنِ عَالِشَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَنْفَقَتِ الْمَرْأَةُ مِنْ طَبْعِهَا بَيْتَهَا غَيْرَ مُفْسِدَةٍ كَانَ لَهَا أَجْرُهَا بِمَا أَنْفَقَتْ وَلِزَوْجِهَا أَجْرُهَا بِمَا كَسَبَ لِلدَّخَانِ مِنْ ذَلِكَ لَا يَنْقُصُ بَعْضُهُمْ أَجْرَ بَعْضٍ شَيْئًا.

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جب عورت اپنے گھر کے کھانے میں خرچہ کر لے تو باعوث فساد نہ ہو تو اس کو خرچہ کرنے کا ثواب ہوگا اور اس کے خاوند کو کھانے کا اور خزانچی کے لیے بھی اتنا ہی ثواب ہے۔ ان میں سے ایک کا ثواب دوسرے کے ثواب میں کوئی کمی نہیں کرتا۔

باب ۱۰۰ لَصَدَقَةٌ إِلَّا عَنِ ظَهْرِيٍّ وَمَنْ تَصَدَّقَ وَهُوَ مُحْتَاجٌ وَأَهْلُهُ مُحْتَاجٌ أَوْ عَلَيْكَ دَيْنٌ فَالْذَيْنُ أَحَقُّ أَنْ يُعْضَى مِنْ الصَّدَقَةِ وَالْعَيْشُ وَالْهَبَةُ وَهُوَ سَادٌّ عَلَيْهِ لَيْسَ لَهُ أَنْ يَتَلَمَّعَ أَمْوَالُ النَّاسِ وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَخَذَ أَمْوَالَ النَّاسِ يُرِيدُ أَنْ يَتَلَمَّعَ بِهَا أَنْفَعَهُ اللَّهُ إِلَّا أَنْ يَكُونَ مَعْرُوفًا بِالصَّبْرِ فَيُؤْتَى عَلَى نَفْسِهِ وَكَوْنًا بِهِ خِصَاصَةٌ كَيْفَ عِلِّيُّ أَبِي بَكْرٍ حِينَ تَصَدَّقَ بِمَالِهِ وَكَذَلِكَ أَثَرُ الْأَنْصَارِ الْمُهَاجِرِينَ وَنَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ إِصَاعَةِ الْمَالِ فَلَيْسَ لَهُ أَنْ يُؤْنِسَ أَمْوَالَ النَّاسِ بِعَوْلَةِ الصَّدَقَةِ وَقَالَ كَعْبٌ

صدقہ وہی ہے کہ مالدار ہی قائم رہے۔ جو صدقہ کرے اور خود محتاج ہو یا اس کے گھر والے محتاج ہوں یا اس پر قرض ہو۔ پس ضروری ہے کہ صدقہ سے قرض واکا کیا جائے یا غلام آزاد کیا یا سہ کیا تو اسے توایا جائے مگر اسے حق نہیں کہ دوسروں کا مال تلف کرے۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو تلف کرنے کے لیے لوگوں کا مال سے اللہ تعالیٰ اسے تلف کر دے گا مگر جب کہ وہ میرا اور نبی جان پر ایسا کرنے میں مشہور ہو، خواہ وہ غلگی میں ہو جیسے حضرت ابو بکر جب کہ انہوں نے اپنا سارا مال صدقہ کر دیا اور اس طرح انصار کا ہجرت پر ایسا کرنا اور نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مال کو ضائع کرنے سے منع فرمایا ہے۔ اسے یہ حق نہیں کہ صدقہ کی آڑ میں لوگوں کا مال ضائع کرے۔ حضرت کعب بن مالک عرض گزار ہوئے۔ یا رسول اللہ! میری تو یہ ہے کہ میں اپنے سارے مال کو اللہ اور اس کے

رسول کو دے کر میں سے الگ ہو جائے تو کیا کرنا چاہا رکھ لو یہ تمہارا ہے
یہ بہتر ہے میں عرض گزار ہوا کہ اپنا خیر والا حصہ رکھ لیتا ہوں۔

بُن مَالِكٍ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ مِنْ تَوْبَتِي أَنْ أَخْلَعُ
مِنْ مَالِي صَدَقَةً إِلَى اللَّهِ وَإِلَى رَسُولِهِ قَالَ أَمْسِكْ
عَلَيْكَ بَعْضَ مَالِكَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكَ قُلْتُ فَإِنَّهُ مَسِكْتُ
سَهْمِي الَّذِي بِيخَيْبَةَ

عبدان، عبد اللہ بن مسعود، ابو ہریرہ، سعید بن مسیب، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ
تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا ا۔
بہتر صدقہ وہ ہے کہ مالدار کا قائم رہے اور اپنے زیر کفالت لوگوں
سے انہما کہے۔

۱۳۳۶۔ حَدَّثَنَا عَبْدَانُ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ
يُونُسَ عَنِ الرَّهْزِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيْبِ
أَنَّهُ سَمِعَ أَبَاهُ هُرَيْرَةَ عَنِ السَّيِّئِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُخَيِّرُ
الصَّدَقَةَ مَا كَانَ عَنْ ظَهْرِ غِيٍّ وَإِنْ بَدَأَ يَمِينُ نَعُولُ

حضرت حکیم بن حزام رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا ا اور والد ہاتھ نیچے والے ہاتھ سے بہتر ہے اور
ابتدا اپنے زیر کفالت افراد سے کہے اور بہتر صدقہ وہ ہے کہ مالدار کا
قائم رہے جو سوال کرنے سے پہلے اللہ تعالیٰ اسے پچائے گا جو مستحق ہے
اللہ تعالیٰ اسے مستحق رکھے گا۔ دُہیب، ہشام بنان کے والد ماجد حضرت
ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بھی اسے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے
روایت کیا ہے۔

۱۳۳۷۔ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ
قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيهِ عَنْ حَكِيمِ بْنِ حِرَامٍ عَنِ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْيَدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ
السُّفْلَى وَإِنْ بَدَأَ مِنْ نَعُولٍ وَخَيْرُ الصَّدَقَةِ مَا كَانَ عَنْ
ظَهْرِ غِيٍّ وَمَنْ يَسْتَعْفِفْ يَعْفُهُ اللَّهُ وَمَنْ يَسْتَعْفِفْ يَغْنِيهِ
اللَّهُ وَعَنْ وَهَيْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهَذَا

ابو النعمان، حماد بن زید، ایوب، نافع، حضرت ابن عمر سے روایت
ہے کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا
عبد اللہ بن مسعود، نافع، حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما
سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے جب کہ آپ منبر
پر تھے تو صدقہ سوال سے پہلے اقد سوال کرنے کے متعلق فرمایا ا اور
والا ہاتھ نیچے والے ہاتھ سے بہتر ہے ا اور والد ہاتھ خرچ کرنے والا
ہے اور نیچے والا سوال کرنے والا ہے۔

۱۳۳۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو النُّعْمَانِ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ
زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ نَافِعِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ أَخْبَرَنَا النَّبِيُّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُسْلِمَةَ
عَنْ مَالِكٍ عَنْ نَافِعِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَهُوَ عَلَى الْمِنْبَرِ ذَكَرَ الصَّدَقَةَ وَالْمُسْتَعْفِفَ
وَالْمَسْأَلَةَ الْيَدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفْلَى وَالْيَدُ الْعُلْيَا
هِيَ الْمُنْفِقَةُ وَالسُّفْلَى هِيَ السَّائِلَةُ

دے کر احسان جتنا ا ارشاد باری تعالیٰ ہے جو اپنے مال
خرچ کرتے ہیں اللہ تعالیٰ کی راہ میں پھر خرچ کرنے کے بعد احسان نہیں
جتاے اور تکلیف نہیں دیتے (۲۶۳۱۲)
جو صدقہ دیتے ہیں بلدی کرنے کو پسند کرے

بِأَيْدِي الْمَسْكِينِ يَمَّا أُعْطِيَ يَقُولُ عَزَّ وَجَلَّ
الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَمْ يَلْبَسُوا
مَا أَنْفَقُوا مَنًّا وَلَا أَدْمَى أَلَابَةً

حضرت عقبہ بن عمار رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے نماز عصر پڑھائی اور پھر مدی سے کاشانہ اقدس

بِأَيْدِيهِمْ مِنْ يَوْمِهَا

۱۳۳۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ سَعِيدٍ عَنِ
ابْنِ أَبِي مَلِيكَةَ أَنَّ عُقْبَةَ بْنَ الْحَارِثِ حَدَّثَهُ قَالَ صَلَّى

السَّيِّئِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعَصْرَ فَأَسْرَمَ ثُمَّ دَخَلَ بَيْتَهُ
فَكَرَّمَتْهُ أَنْ حَرَّمَ فَقُلْتُ أَوْ قِيلَ لَهُ فَقَالَ كُنْتُ خَلْتُ
فِي الْبَيْتِ تَبْرَأَتِنِ الصَّدَقَةِ لَكِرْهُتُ أَنْ أَبْتِنَهُ فَمَسَمْتُهُ
**بَابُ الشَّحْرِ يُضِي عَلَى الصَّدَقَةِ وَ
الْشَّفَاعَةِ فِيهَا.**

۱۳۲۰۔ حَدَّثَنَا سُلَيْمٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا
عَدِيُّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ حَرَّمَ
السَّيِّئُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ عَيْدِ فَصَلَّى سَرَّكَتَ بَيْنَ
تَفْصِيلِ قَبْلِ وَلَا بَعْدَ ثُمَّ مَا لَ عَلَى لَيْسَ وَيَلَا مَعَهُ
فَوَعظَهُ مِنْ وَأَمْرَهُنَّ أَنْ يَتَصَدَّقَنَّ فَجَعَلَتِ الْمَرْأَةُ
تَلْقَى الْقَلْبَ وَالْخُرْصَ.

۱۳۲۱۔ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنَا
عَبْدُ الْوَّاحِدِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو بُرْدَةَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعَةَ
قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو بُرْدَةَ بْنُ مُوسَى عَنْ أَبِيهِ قَالَ كَاتَبَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا جَاءَهُ السَّائِلُ
أَوْ طَلِبَتِ الْيَتِيمَ حَلَبَةً قَالَ اشْفَعُوا لَوْ جُرُوا وَيَقْضَى
اللَّهُ عَلَى لِسَانِ نَبِيِّهِ مَا شَاءَ.

۱۳۲۲۔ حَدَّثَنَا صَدَقَةُ بْنُ الْفَضْلِ قَالَ أَخْبَرَنَا
عَبْدَةُ عَنْ هِشَامٍ عَنْ فَاطِمَةَ عَنِ أَسْمَاءَ قَالَتْ قَالَ لِي
السَّيِّئُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَوَكَّلِي فَيُوكَلِي عَلَيْ.

۱۳۲۳۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ
وَقَالَ لَا غَضِي فِيْهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.
بَابُ الصَّدَقَةِ فِيْمَا اسْتَطَاعَ.

۱۳۲۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ ح
حَدَّثَنِي مُعْتَدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ عَنْ حَمَّادِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنِ
ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ عَبْدِ بْنِ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الرَّبِيعِ أَخْبَرَ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ
أَنَّهَا جَلَسَتْ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَا تَوَكَّلِي
فِيْهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا مَشِيْتِ مَا اسْتَطَعْتِ.

ہی داخل ہو گئے۔ پھر وہی دیر میں تشریف لائے تو میں نے عرض کیا یا پوچھا گیا تو
فرمایا، میں گھر میں سونا چھوڑ آیا تھا۔ مجھے ناپسند ہوا کہ اس کے ساتھ رات
گزاروں تو اسے تقسیم کر دیا۔
صدقہ کی ترغیب دینا اور اس کی سفارش
کرنا۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم عید کے روز تشریف لائے تو دو رکعتیں پڑھیں۔ ان سے پہلے
اور بعد میں نماز پڑھی پھر عورتوں کے پاس تشریف لے گئے اور حضرت
یال آپ کے ساتھ تھے تو انہیں نصیحت کی اور صدقہ کرنے کا حکم دیا
پس عورتیں بائیاں اور لنگن پھینکنے لگیں۔

موسیٰ بن اسماعیل، عبدالواحد، ابو بردہ بن عبد اللہ بن ابو بردہ، ابو بردہ
بن ابو موسیٰ سے روایت ہے کہ ان کے والد ماجد نے فرمایا، رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں جب کوئی سائل آتا یا آپ کے حضور
کوڑھا جیت پیش کی جاتی تو فرماتے، رسالتش کرو تا کہ تمہیں ثواب ملے
اور اللہ تعالیٰ اپنے نبی کی زبان سے فیصلہ کرو تا کہ جو وہ چاہے۔

صدقہ بن فضل، حماد، ہشام، فاطمہ سے روایت ہے کہ حضرت سلمہ
رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ مجھے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا
تا کہ نہ روکو ورنہ تم سے بھی روک لیا جائے گا۔
حماد بن ابی شیبہ سے روایت ہے کہ فرمایا، گناہ کرو
ورنہ اللہ تعالیٰ تمہیں سزا دے گا۔

استطاعت کے اندر صدقہ دینا

ابو عاصم ابن جریج — محمد بن عبد الرحیم، حماد بن محمد
ابن جریج، ابن ابی بکر، ہشام بن عبد اللہ بن زبیر، حضرت اسماء بنت ابوبکر
رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ وہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
کی بارگاہ میں حاضر ہوئیں تو فرمایا، بندہ کرو ورنہ اللہ تعالیٰ تمہارے
سے بے بند کرے گا اور استطاعت کے مطابق خیرات کرتی رہا
کرد

قادم کا بغیر فساد کے اپنے مالک کی اجازت سے
صدقہ دینا۔

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جب عورت اپنے خاوند کے کھانے سے
بغیر فساد کے مدد کرے تو اسے ثواب ملے گا اور اس کے خاوند کو
کھانے کا اور خزانچی کو بھی ان کی طرح۔

محمد بن العلاء ابو اسامہ برید بن عبد اللہ البربرہ نے حضرت ابو موسیٰ
اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے فرمایا، مسلمان خاندان جو امانت کے ساتھ مالک کے حکم کی تعمیل کرے
اور کبھی فرمایا، جو اسے حکم دیا ماٹے اس کے مطابق دلی رفاہندی سے
دے اور جس کے لیے حکم دیا گیا ہے اس کے پیر کر دے تو وہ بھی خیرات
کرنے والوں میں سے ایک ہے۔

عورت کا ثواب جب کہ وہ فساد کے بغیر اپنے خاوند کے
گھر سے صدقہ دے یا کھانا کھلائے۔

آدم، شبیبہ، منصور اور امش، ابو اہل، مسروق، حضرت عائشہ صدیقہ
رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا
جب عورت اپنے خاوند کے گھر سے صدقہ کرے — عروہ بن حصص،
ان کے والد ماجد، امش، شقیق، مسروق، حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ
تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جب
عورت جھگڑے کے بغیر اپنے خاوند کے گھر سے کھانا کھلائے تو اسے
ثواب ملے گا اور اتنا ہی خاوند کو اور اسی کے برابر خزانچی کو خاوند
کو اس لیے کہ اس نے کھانا اور عورت کو اس لیے کہ اس نے خرچہ
کیا۔

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جب عورت جھگڑے کے بغیر اپنے
خاوند کے گھر سے خرچہ کرے تو اسے ثواب ملے گا اور خاوند کو کھانے
کی وجہ سے اور خزانچی کو بھی اتنا ہی ثواب ملے گا۔

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسَلَّمَتْ عَلٰی مَا سَلَفَتْ مِنْ خَيْرٍ
بِالْبَيْتِ اَمْرًا نَحْنُ اِمْرًا اِذَا تَصَدَّقَ بِالْمَرْصَاجِ
غَيْرِ مُفْسِدٍ۔

۱۳۴۷۔ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا
حُزَيْفٌ عَنِ الرَّعْمَشِيِّ عَنِ ابْنِ وَائِلٍ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنِ
عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
اِذَا تَصَدَّقَتِ الْمَرْأَةُ مِنْ طَعَامٍ نَزَّوْجَهَا غَيْرِ مُفْسِدَةٍ كَانَ
لَهَا اَجْرُهَا وَلِزَوْجِهَا بِمَا كَسَبَ وَلِلْخَاوِزِ مِثْلُ ذَلِكَ۔

۱۳۴۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ قَالَ حَدَّثَنَا
ابُو اسَامَةَ عَنْ بَرِيدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ ابْنِ بُرْدَةَ عَنْ
ابْنِ مُوسَى عَنِ السَّيِّحِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِحَابِرِ
الْمُسْلِمِ الْاِمَانُ الَّذِي يَنْفَعُ وَسُبْحَانَ الَّذِي يَعْطِي مَا اَمْرًا
كَايْلًا مُؤَقَّرًا طَيْبٌ بِهِ نَفْسُهُ فَيَكْفِيهِ اِلَى الَّذِي اَمْرًا
بِمَا اَحَدَ الْمُتَصَدِّقِينَ۔

بِالْبَيْتِ اَمْرًا نَحْنُ اِمْرًا اِذَا تَصَدَّقَتِ اَوْ اَطْعَمَتِ مِنْ
بَيْتِ زَوْجِهَا غَيْرِ مُفْسِدَةٍ۔

۱۳۴۹۔ حَدَّثَنَا اَدَمُ قَالَ اخْبَرَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا
مَنْصُورٌ الرَّعْمَشِيُّ عَنِ ابْنِ وَائِلٍ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنِ عَائِشَةَ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَنِ السَّيِّحِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَعْنِي اِذَا
تَصَدَّقَتِ الْمَرْأَةُ مِنْ بَيْتِ زَوْجِهَا مِثْلَ الَّذِي حَمْرُ بْنُ
حَنْظَلٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ قَالَ حَدَّثَنَا الرَّعْمَشِيُّ عَنْ شَقِيقِ
عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ السَّيِّحِيُّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا اَطْعَمَتِ الْمَرْأَةُ مِنْ بَيْتِ زَوْجِهَا غَيْرِ
مُفْسِدَةٍ لَهَا اَجْرُهَا وَلِزَوْجِهَا وَلِلْخَاوِزِ مِثْلُ ذَلِكَ
لَهُ بِمَا كَسَبَ وَلِهَا بِمَا اَنْفَقَتْ۔

۱۳۵۰۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا حُزَيْفٌ
عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ شَقِيقِ بْنِ مَسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ
السَّيِّحِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِذَا اَنْفَقَتِ الْمَرْأَةُ مِنْ
طَعَامِ بَيْتِهَا غَيْرِ مُفْسِدَةٍ فَلَهَا اَجْرُهَا وَلِلْزَوْجِ بِمَا

الْكسْبِ وَاللِّعَازِينَ مِثْلَ ذَلِكَ.

باب ۹۰ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ قَاتِمَاتٍ أَغْطَىٰ
وَأَلْفَىٰ وَصَدَقَ يَا الْحُسَيْنِيُّ فَسَنِيَّتِي مَرَّةً لِلْيَسْرَةِ
أَنَا مَنْ بَخِلَ فَاِسْتَغْنَى الْأَيَّةُ اللَّهُمَّ اعْطِ مُنْفِقًا
مَالًا خَلْفًا.

۱۳۵۱- حَدَّثَنَا سُلَيْمُ بْنُ قَامِلٍ حَدَّثَنَا أَبُو عَرِينَةَ
عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي مَرْزُوقٍ عَنْ أَبِي الْعَبَّاسِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا مِنْ كَوْمٍ يُبْسِرُ الْبَيْتَ
فِيهِ إِلَّا مَلَكَانَ يُغْزِلَانِ يَقُولُ أَحَدُهُمَا اللَّهُمَّ اعْطِ مُنْفِقًا
خَلْفًا وَيَقُولُ الْأُخْرَى اللَّهُمَّ اعْطِ مُنْفِقًا تَلْفًا.

باب ۹۱ مَثَلُ الْمُتَصَدِّقِ وَالْبَخِيلِ.

۱۳۵۲- حَدَّثَنَا مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ قَالٍ
حَدَّثَنَا ابْنُ حَازِمٍ عَنْ أَبِي سَيْبٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَثَلُ الْبَخِيلِ وَالْمُتَصَدِّقِ
كَمَثَلِ رَجُلَيْنِ عَلَيْهِمَا جَبْتَانِ مِنْ حَدِيدٍ ح وَحَدَّثَنَا
أَبُو الْيَمَانِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبُ بْنُ قَالٍ أَخْبَرَنَا أَبُو الْوَلِيدِ نَادٍ
أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ أَنَّهُ
سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَثَلُ
الْبَخِيلِ وَالْمُنْفِقِ كَمَثَلِ رَجُلَيْنِ عَلَيْهِمَا جَبْتَانِ مِنْ حَدِيدٍ
تُدْبَهُمَا إِلَى تَرَاقِيهِمَا فَأَمَّا الْمُنْفِقُ فَلَا يُفْنَى إِلَّا اسْتَعْت
أَوْ فُتِكَتْ عَلَيْهِ جِلْدِي بِحَتَّى يَخْفَى بِنَانَهُ وَكَعْفُ الْأَثَرِ وَأَمَّا
الْبَخِيلُ فَلَا يُرِيدُ أَنْ يُفْنَى شَيْئًا إِلَّا لَرِقَتْ كُلُّ حَلْقَةٍ
مَكَانَهَا فَهُوَ يُوسِعُهَا فَلَا تَسِيغُ تَابِعَهُ الْحَسَنُ بْنُ
مُسْلِمٍ عَنْ حَازِمٍ فِي الْجَبْتَيْنِ وَقَالَ حَنْظَلَةُ
عَنْ حَازِمٍ جُنَّتَانِ وَقَالَ اللَّيْثُ حَدَّثَنِي جَعْفَرُ
عَنْ ابْنِ هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جُنَّتَانِ.

باب ۹۲ صَدَقَاتِ الْكَسْبِ وَالرِّجَارَةِ لِقَوْلِ
اللَّهِ تَعَالَى يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفِقُوا مِنْ طَيِّبَاتِ

اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ جس نے دیا اور خدا سے ڈرا اور
ابھی بات کی تصدیق کی تو غریب ہم اُسے آسانی تک پہنچا دیں گے اور جس
نے بخل کیا اور مستغنی ہوا (۹۲: ۸ تا ۱۰) اے اللہ! مال خرچ کرنے والے
کو ثواب عطا فرما۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، کوئی دن ایسا نہیں کہ بندے صحیح کرتے
مگر وہ فرشتے نازل ہوتے ہیں۔ ان میں سے ایک کہتا ہے، اے اللہ!
مال خرچ کرنے والے کو بدلہ دے۔ دوسرا کہتا ہے، اے اللہ!
بخیل کو ربا دے۔

صدقہ دینے والے اور بخیل کی مثال

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، بخیل اور صدقہ دینے والے کا مثال اُن دو
آدمیوں جیسی ہے جن کے اوپر لوہے کے بچے ہوں۔ ابو الیمان،
شعیب، ابوالانزادہ عبد الرحمن، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت ہے کہ انھوں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے
سنا، بخیل اصال خرچ کرنے والے کی مثال اُن دو آدمیوں جیسی ہے
جن کے اوپر لوہے کے بچے ہوں، چھاتی سے حق تک، خرچ کرنے والا
جب مال خرچ کرتا ہے تو جیرہ دیکھ کر اُس کے جسم پر پھیل جاتا ہے
یہاں تک کہ اُس کی انگلیوں اور نشانوں کو بھی چھپا لیتا ہے اور بخیل
جب کچھ خرچ کرنے کا ارادہ کرتا ہے تو ہر طبقہ اپنی جگہ سے چمٹ جاتا ہے۔
وہ اُسے کھولنا پاتا ہے لیکن کھول نہیں سکتا۔ متابعت کی حسن بن مسلم نے
حازم سے جُبْتَيْنِ کے متعلق اور حَنْظَلَةُ نے حَازِمٍ سے جُنَّتَانِ روایت
کی۔ لیث، اجزرا، ابن ہریرہ، حضرت ابو ہریرہ نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم سے جُنَّتَانِ کا لفظ روایت کیا۔

کما فی اور تجارت سے صدقہ دینا۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے
اے ایمان والو! خرچ کرو پاک روزی سے جو تم نے کما لی اور جو ہم

تے زمین سے تھاسے یہ نکال۔۔۔ غنی؟ حَمِيدًا تک۔

(۲۶۷:۲)

صدقہ ہر مسلمان پر ہے۔ جو نہ کر سکے تو نیکی کے کام کرے۔

سید بن ابی بردہ، ابن والد ابی جہدہ کے جہاد الجہد سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: ہر مسلمان پر صدقہ ہے۔ لوگ عرض گزار ہوئے کہ یا نبی اللہ! جس میں عیالات نہ ہو؟ فرمایا تو ہاتھ سے کام کے خود نفع مال کسے اور صدقہ دے۔ عرض گزار ہوئے کہ اگر یہ نہ کر سکے؟ فرمایا تو منظم حاجت مندی مدد کسے۔ عرض گزار ہوئے کہ اگر یہ بھی نہ کر سکے؟ فرمایا تو نیکی کے کام کرے اور بڑے کاموں سے رُکے تو اس کے بعد ہی صدقہ ہے۔

زکوٰۃ اور صدقہ سے کتنا دیا جائے اور جس نے ایک بکری دی۔

حضرت بکر بن عبد ربیع سے روایت ہے کہ حضرت اُمّ عطیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا: اسیبہ العاریہ کے پاس ایک بکری بھیجی گئی، اس نے کچھ گوشت اُس سے حضرت عائشہ کے لیے بھیج دیا۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: کیا تمہارے پاس کھانے کی کوئی چیز ہے؟ وہ عرض گزار ہوئیں کہ نہیں مگر اُس بکری کا گوشت جو کسبہ کے لیے بھیجی گئی تھی فرمایا: لاؤ کیونکہ وہ اپنے مقام پر پہنچ گئی۔

پہچاندی کی زکوٰۃ

عبد اللہ بن یوسف، امام مالک عمرو بن یحییٰ مازنی، ابن کے والد ابی جہدہ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: پانچ سے کم اونٹوں میں زکوٰۃ نہیں ہے۔ پانچ اونٹوں سے کم چاندی میں زکوٰۃ نہیں ہے۔ پانچ دسقا سے کم نقد میں زکوٰۃ نہیں ہے۔

محمد بن مشن، عبد الوہاب، یحییٰ بن سعید، عمرو، ابن کے والد ابی جہدہ، حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو اسی طرح فرماتے ہوئے سنا۔

مَا كَسَبْتُمْ وَمِمَّا أَخْرَجْنَا لَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ إِلَى قَوْلِهِ غَنِيًّا حَمِيدًا

يَا أَيُّهَا عَلَى كُلِّ مَسْئِلَةٍ صَدَقَةٌ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَلْيَعْمَلْ بِالْمَعْرُوفِ

۱۳۵۳۔ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي بَرْدَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ عَلَى كُلِّ مَسْئِلَةٍ صَدَقَةٌ فَمَا لَوْ مَا تَنِيَّ اللَّهُ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَعَلَّامٌ يَفْعَلُ بِبَيْتِهِمْ نَفْسَهُ وَيَصَدَّقُ قَالُوا فَإِنْ لَمْ يَجِدْ قَالَ يُعِينُ كَالْعَجْرَةِ الْمَلْفُوفِ قَالُوا فَإِنْ لَمْ يَجِدْ قَالَ فَلْيَعْمَلْ بِالْمَعْرُوفِ وَلْيَسِسْكَ عَنِ الشَّرِّ فَإِنَّهَا لَهُ صَدَقَةٌ

يَا أَيُّهَا قَدْ كَرُمْتُ بِعِيَّتِي مِنَ الزَّكَاةِ وَالصَّدَقَةِ وَمَنْ آغَطِي شَاةً

۱۳۵۴۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو شَيْبَابٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ الْحَدَّادِ عَنْ حَفْصَةَ بِنْتِ سَيِّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ حَوَلَةَ أَنَّهَا قَالَتْ سَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَشَاةٍ قَالَتْ أَرَأَيْتَ إِنْ سَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَشَاةٍ قَالَتْ لَا إِلَّا مَا أَرْسَلْتُ بِهِ لَسِيْبَةَ مِنْ ذَلِكَ الْبَشَاةِ فَقَالَ مَا بَلَغَتْ مَعْلَمَتَهَا

بِأَيُّهَا زَكَاةُ الْوَرَقِ

۱۳۵۵۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ عَمْرِو بْنِ يَحْيَى النَّمَائِرِيِّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا سَعِيدٍ الْخَدْرِيَّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ فِيهَا دُونَ خَمْسِ دَرَاهِمٍ صَدَقَةٌ مِنَ الْإِبِلِ وَلَيْسَ فِيهَا دُونَ خَمْسِ أَوْاقٍ صَدَقَةٌ وَلَيْسَ فِيهَا دُونَ خَمْسَةِ أَوْسُقٍ صَدَقَةٌ

۱۳۵۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْخَدْرِيَّ عَنْ عَمْرِو بْنِ سَوْسَمَ أَبِي بَكْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ

صَلَّىٰ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا -

باب ١٣٥٤ الْعَرْمَنِ فِي الزَّكَاةِ وَقَالَ طَاوُسٌ
قَالَ مَعَاذُ لَا هَيْلَ الْيَمِينِ اُنْتَوَيْ بِعَرْمَنِ ثِيَابِ حَمِينٍ
اَوْ لَيْسَ فِي الصَّدَقَةِ مَكَانَ الشَّعِيرِ وَالذِّقَّةُ اَهْوَنُ
عَلَيْكُمْ وَخَيْرُ لاصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
بِالْمَدِينَةِ وَقَالَ الشَّيْخُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَآمَنَّا
خَالِدًا فَقَدْ اِحْتَسَبَ اِدْعَاعَهُ وَاَعْتَدَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ
فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَصَدَّقْ فَنُ
وَكُوْنُ مِنْ حُلِيِّكَ فَلَمْ يَسْتَنْ صَدَقَةً الْعَرْمَنِ مِنْ
عَلِيٍّهَا فَجَعَلَتْ الْمَرْأَةُ تَلْفِيْ خَرَصَهَا وَيَخَابَهَا اَوْ كَمُحْضِ
الذَّهَبِ وَالْبَيْضَةِ مِنَ الْعَرْمَنِ -

۱۳۵۴- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنِي
أَبِي قَالَ حَدَّثَنِي شِمَامَةُ أَنَّ اَنَسًا حَدَّثَهُ أَنَّ اَبَا بَكْرٍ كَتَبَ
لَهُ اَتَيْتُ اِمْرًا لِلَّهِ وَرَسُولَهُ وَمَنْ بَلَغَتْ صَدَقَتُهُ بِنْتُ
مَخَاضٍ وَ لَيْسَتْ عِنْدَهُ وَعِنْدَكَ بِنْتُ لُبَيْنٍ فَانْتَهَى تَقْبَلُ
مِنْهُ وَيُطْبِئُهَا الْمَصْدُقُ فِي عِشْرَيْنَ دِينَهًا اَوْ شَاتَيْنِ
فَاِنْ لَمْ يَكُنْ عِنْدَكَ بِنْتُ مَخَاضٍ فَهَلِي وَجِهِيَا وَعِنْدَكَ
اِنْ لُبَيْنٍ فَانْتَهَى تَقْبَلُ مِنْهُ وَلَيْسَ مَعَهُ شَيْءٌ -

۱۳۵۸- حَدَّثَنَا مُؤَمَّلٌ قَالَ حَدَّثَنَا اسْمَعِيلُ بْنُ
اَيُّوبَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ اَبِي سَبْحٍ قَالَ اَبُو بَكْرٍ اَشْهَدُ
عَلِيَّ رَسُوْلًا لِلَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَلَّى عَلَيَّ كَمَا كُنْتُ
خَرَّ اِيَّ اَنَّهُ لَمْ يُبْجِعِ النَّسَاءَ فَاَمَهْنَ وَمَعَهُ يَلَالُ نَاشِرٌ
تُوْبَةٌ فَوَعظَهُنَّ وَاَمَرَهُنَّ اَنْ يَتَصَدَّقْنَ فَجَعَلَتْ
النِّسَاءُ تَلْفِيْ وَ اَشَارَ اَيُّوبُ اِلَى اُذُنِي وَ اِلَى حَلْقِي -

باب ١٣٥٩ لِيَجْتَمِعَ بَيْنَ مُتَفَرِّقِيْ ذَلَا يُعْتَرَفُ
بَيْنَ مُجْتَمِعِيْ وَ يُذَكَّرُ عَنْ سَالِيَةَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَثَلَةٌ -

۱۳۵۹- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ اَلْأَنْصَارِيُّ
قَالَ حَدَّثَنِي اَبِي قَالَ حَدَّثَنِي شِمَامَةُ أَنَّ اَنَسًا حَدَّثَهُ

زکوٰۃ میں سامان لینا حضرت معاذ بن جبل نے اہل بیت سے فرمایا
کہ میرے پاس زکوٰۃ میں جو اور کئی کی جگہ یعنی چاند اور دوسرے کپڑے لاؤ
یہ تمہارے لیے آسان اور پرینہ منورہ میں نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے
صحاب کے لیے بہتر ہیں۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ خالد
نے تو اپنی زربہ اور تمبیار اور غلاموں وقت کر رکھے ہیں۔ نبی کریم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ زکوٰۃ دو خواہ اپنے زیوروں سے۔ آپ نے زکوٰۃ
سے سامان وغیرہ کا استثناء نہیں فرمایا۔ اور عورتیں اپنی بالیاں اور ہار
ڈالتے لگیں اور سامان میں سے آپ نے سمنے اور چاندی کی انھیں
نہیں فرمائی۔

محمد بن عبد اللہ ان کے والد ماجد تھے۔ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ
عنه سے روایت ہے کہ حضرت ابوبکر نے انھیں لکھ بھیجا جو اللہ اور اس کے
رسول نے حکم فرمایا ہے کہ جس پر زکوٰۃ کی ایک سالہ اونٹنی واجب آتی ہو اور وہ
اُس کے پاس نہ ہو بلکہ دوسرا اونٹنی ہو تو وہی لے لی جائے اور زکوٰۃ لینے
والا اسے بیس درہم یا دو کبیر یاں ادا کرے۔ اگر اُس کے پاس ایک
سالہ اونٹنی نہ ہو بلکہ دوسرا اونٹ ہو تو وہ قبول کر لیا جائے گا اور اس
کے ساتھ مالک کو کچھ بھی نہیں دیا جائے گا۔

حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ میں رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پر گواہی دیتا ہوں کہ آپ نے غلبہ سے پہلے نماز پڑھی
آپ نے دیکھا کہ عورتوں کو آپ کی آواز سنائی نہیں دیتی تو آپ ان کے
پاس تشریف لے گئے۔ انھیں وعظ و نصیحت کی اور صدقہ دینے کا
حکم فرمایا تو عورتیں زیور ڈالتے لگیں۔ ابوبکر راوی نے اپنے کانوں اور
حلق کی طرف اشارہ کیا۔

دو متفرق مال جمع نیکیے جائیں اور دو اکٹھے مال
متفرق نیکیے جائیں۔ متقول ہے کہ مسلم حضرت ابوبکر نے نبی کریم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم سے اسی طرح روایت کی ہے۔

تیسرے حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ حضرت
ابوبکر نے وہ چیزیں اُن کے لیے لکھیں جو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

أَنَّ أَبَا بَكْرٍ كَتَبَ لَهُ الْبَنِي فَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَلَا يُجْمَعُ بَيْنَ مُتَفَرِّقِي وَلَا يَفْرَقُ بَيْنَ مُجْتَمِعِ
خَشِيَةِ الصَّدَقَةِ.

بِأَكْبَرِ مَا كَانَ مِنَ الْخَلِيطَيْنِ فَإِنَّهُمَا يَتَرَا جَعَانِ
بَيْنَهُمَا يَأْتِيَانِي وَقَالَ طَاؤُسُ وَعَطَاءُ إِذَا عَلِمَ
الْخَلِيطَانِ أَمْوَالَهُمَا فَلَا يُجْمَعُ مَا لُهُمَا فَال
سُقَيْنِ لَا تَجِبُ حَتَّى يُبْتَدَرَ لَيْلًا أَلَّا يَبْعَثَ سَاءَةً
وَلَيْلًا أَرْبَعُونَ سَاءَةً.

۱۳۶۰- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنِي
أَبِي قَالَ حَدَّثَنِي شَامَةُ أَنَّ النَّسَائِيَّ حَدَّثَهُ أَنَّ أَبَا بَكْرٍ كَتَبَ
لَهُ الْبَنِي فَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
خَلِيطَيْنِ فَإِنَّهُمَا يَتَرَا جَعَانِ بَيْنَهُمَا يَأْتِيَانِي.

باب ۱۰۰ من زکوٰۃ الایمل ذکرہ ابو بکرؓ قال ابو ذرؓ و ابو بکرؓ
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

۱۳۶۱- حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنِي الْوَلِيدُ
بْنُ مُسَيْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو هُرَيْرَةَ
عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْهَدْرِيِّ أَنَّ
أَعْرَابِيًّا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ
الْمُهْجَرِ فِي قِتَالٍ وَجِئْتَ لَأَنَّ شَأْنًا فَهَسَلَتْكَ مِنْ إِبِلٍ
لَوْ دَرَيْتَ صَدَقَتَهَا قَالَ نَعَمْ قَالَ فَاغْتَمَلْ مِنْ قَوْلِكَ الْبَعِيرُ
فَإِنَّ اللَّهَ لَنْ يَنْزِلَكَ مِنْ عَمَلِكَ شَيْئًا.

باب ۱۰۱ من بلغت عندك صدقة بنت فحاض
وَلَيْسَتْ عِنْدَكَ.

۱۳۶۲- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَمَّاسِيُّ قَالَ
حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ حَدَّثَنِي شَامَةُ أَنَّ النَّسَائِيَّ حَدَّثَهُ أَنَّ
أَبَا بَكْرٍ كَتَبَ لَهُ فَرِيضَةَ الصَّدَقَةِ الَّتِي أَمَرَ اللَّهُ رَسُولَهُ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ بَلْعَتٍ عِنْدَهُ مِنَ الْإِبِلِ
صَدَقَةُ الْجَزَعَةِ وَلَيْسَتْ عِنْدَكَ حَرَكَةٌ وَعِنْدَكَ حِقَّةٌ
فَإِنَّهَا تَقْبَلُ مِنْهُ الْحِقَّةُ وَيَجْعَلُ مَعَهَا شَاتَيْنِ

نے فرض کیا کہ زکوٰۃ کے ٹکڑے متفرق چیزوں کو جمع نہ کیا جائے اور
جو چیزیں اکٹھی ہوں انہیں متفرق نہ کیا جائے۔

جب مال دو حصے داروں کا ہو تو دونوں سے برابر زکوٰۃ
لی جائے گی۔ عاؤس اور عطاء نے فرمایا کہ جب دونوں ایک اپنے مال
کو بانٹتے ہوں تو ان کے مالوں کو جمع نہیں کیا جائے گا۔ سنیہ ان نے فرمایا
کہ زکوٰۃ واجب نہیں ہوتی جب تک اس کے پاس پوری ایس بکریاں
آدھ اس کے پاس چالیس بکریاں نہ ہوں۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ابو بکرؓ نے
ان کے لیے کچھ دیا جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرض دیا تھا کہ
جو مال دو حصے داروں کا ہو تو ادائیگی کے بعد اپنا حصہ برابر
لیں۔

اؤٹ کی زکوٰۃ۔ ایسے حضرت ابو بکرؓ حضرت ابو ذرؓ
ابو ہریرہؓ نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کیا ہے۔

علی بن عبد اللہ ولید بن مسلم۔ اودامی، ابن شہاب، عطاء بن
حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک اعرابی
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے ہجرت کے متعلق سوال کیا تو آپ نے
فرمایا، تم پراغوس! ہجرت تمہارے لیے مشکل ہے کیا تمہارے پاس
اؤٹ ہیں جن کا تم زکوٰۃ بھی دیتے ہو عرض گزار ہوا: ہاں۔ فرمایا تو مندر
کے اس پار عمل کرتے رہو۔ اللہ تعالیٰ تمہارے عمل میں سے ذرا بھی کم
نہیں ہونے دے گا۔

جس پر ایک سال اؤٹنی لازم آتی ہو لیکن اس کے پاس
نہ ہو۔

محمد بن عبد اللہ انصاری، الامی کے والد ابو عبد اللہ امام حضرت انس رضی اللہ
تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ابو بکرؓ نے انہیں کہا: فرض زکوٰۃ لکھو کہ
بھیجی جس کا اللہ تعالیٰ اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حکم فرمایا ہے کہ
جس پر زکوٰۃ کی ہر سال اؤٹنی لازم آئے اور اس کے پاس نہ ہو بلکہ تین
سال ہو تو تین سال ہی قبول کرنا ہے۔ گنیز ساتھ ہی دو بکریاں لی جائیں
گی جب کہ موجود ہوں ورنہ بیس درہم اور جس پر زکوٰۃ کی تین سال اؤٹنی

إِنْ اسْتَكْبَرَ قَالَهُ أَوْ عَشْرَيْنِ وَرَهْمًا وَمَنْ بَلَغَتْ
عِنْدَهُ صَدَقَةُ الْحَقِّهِ وَكَيَسَتْ عِنْدَهُ الْحَقَّةُ وَ
عِنْدَكَ الْحَدَّةُ فَإِنَّهَا تَقْبَلُ مِنْهُ الْحَدَّةُ وَيُعْطِيهِ
الْمُصَدِّقُ عَشْرِينَ وَرَهْمًا أَوْ سَاتِينَ وَمَنْ بَلَغَتْ عِنْدَهُ
صَدَقَةُ الْحَقِّهِ وَكَيَسَتْ عِنْدَكَ الْإِيْثُ لَبُونٍ فَإِنَّهَا تَقْبَلُ
مِنْهُ يَنْتُ لَبُونٌ وَيُعْطِي سَاتِينَ أَوْ عَشْرِينَ وَرَهْمًا
وَمَنْ بَلَغَتْ صَدَقَتَهُ يَنْتُ لَبُونٌ وَعِنْدَهُ حَقَّةٌ
فَإِنَّهَا تَقْبَلُ مِنْهُ الْحَقَّةُ وَيُعْطِيهِ الْمُصَدِّقُ عَشْرِينَ
وَرَهْمًا أَوْ سَاتِينَ وَمَنْ بَلَغَتْ صَدَقَتَهُ يَنْتُ لَبُونٌ
وَكَيَسَتْ عِنْدَهُ وَعِنْدَكَ يَنْتُ مَخَاضٍ فَإِنَّهَا تَقْبَلُ
مِنْهُ يَنْتُ مَخَاضٍ وَيُعْطِي مَعَهَا عَشْرِينَ وَرَهْمًا
أَوْ سَاتِينَ.

باب في زكوة الغنم

۱۳۶۳- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُنْذِرِ الْأَنْصَارِيُّ
قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ حَدَّثَنِي ثُمَامَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
أَنَسٍ أَنَّ النَّسَّاحَةَ أَنَّ أَبَا بَكْرٍ كَتَبَ لَهُ هَذَا الْكِتَابَ
لَعَادَ جَبَلَةَ إِلَى الْبَحْرَيْنِ.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
هَذِهِ فَرِيضَةُ الصَّدَقَةِ الَّتِي فَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْمُسْلِمِينَ وَالَّتِي أَمَرَ اللَّهُ بِرَسُولِهِ فَمَنْ
سَلَّهَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ عَلَى وَجْهِهَا فَلْيُعْطِهَا مِنْ شَلِّهَا
فَلَا يُعْطَى فِي الْبَيْعِ وَعَشْرِينَ مِنَ الْإِبِلِ فَلَا وَنَهْلَيْنِ الْغَنَمِ مِنْ
كُلِّ خَيْسٍ شَاةٍ فَإِذَا بَلَغَتْ خَمْسًا وَعَشْرِينَ إِلَى خَمْسٍ وَتَلْتَيْنِ
فِيهَا يَنْتُ مَخَاضٍ أَنْثَى فَإِذَا بَلَغَتْ سِتَّةً وَتَلْتَيْنِ إِلَى خَمْسٍ
فَأَكْبَعَيْنِ فَيَنْتُ لَبُونٌ أَنْثَى فَإِذَا بَلَغَتْ سِتَّةً وَأَسْبَعَيْنِ
إِلَى سِتِّينِ فَيَنْتُ حَقَّةٌ طَرْدُوهُ الْجَمَلُ فَإِذَا بَلَغَتْ
وَاحِدًا فَذَمْرَيْنِ إِلَى خَمْسِينَ وَسَبْعِينَ فَيَنْتُ جَذَلَةٌ
فَإِذَا بَلَغَتْ يَبَعِي سِتَّةً وَسَبْعِينَ إِلَى تِسْعِينَ فَيَنْتُ بِنَا
لَبُونٌ فَإِذَا بَلَغَتْ إِحْلَى وَتِسْعِينَ إِلَى عَشْرِينَ وَمِثْلَهُ

لازم آئے اور اس کے پاس تین سالہ نہ ہو بلکہ چار سالہ ہو تو چار سالہ ہی قبول
کر لی جائے گی اور مصدق اسے جس مدہم یا دو بکریاں دے گا اور
جس پر زکوٰۃ کی تین سالہ اوشنی لازم آئے اور اس کے پاس دو سالہ ہو
تو اس سے دو سالہ ہی قبول کر لی جائے گی اور اس سے بیس مدہم یا دو
بکریاں بھلا جائیں گی اور جس پر زکوٰۃ کی دو سالہ اوشنی لازم آئے اور اس
کے پاس تین سالہ ہو تو اس سے تین سالہ ہی قبول کر لی جائے گی اور زکوٰۃ
پینے والا اسے بیس مدہم یا دو بکریاں دے گا اور جس پر زکوٰۃ کی دو سالہ
اوشنی لازم آئے لیکن اس کے پاس نہ ہو بلکہ اس کے پاس ایک سالہ ہو تو
اس سے ایک سالہ ہی قبول کر لی جائے گی اور وہ اس کے ساتھ بیس
مدہم یا دو بکریاں ہی دے گا۔

بکریوں کی زکوٰۃ

محدثین عبد الرحمن مشقی انصاری، ان کے والد ابدا، ثامری محمد
بن اس حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ابوبکر
نے ان کو کہیے یہ تو ہر گھسی جب کہ ہمیں جوڑن کی طرف بھیجا۔

ان کے نام سے شروع جو بڑا بہرمان نہایت رحم کرنے والا ہے
یہ وہ فرض زکوٰۃ ہے جو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مسلمانوں پر فرض
کی اور جس کا اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول کو حکم فرمایا مسلمانوں میں سے جس سے
اس کے مطابق مانگا جائے وہ دے اور جس سے زیادہ مانگا جائے تو
وہ نہ دے۔ جو بکریوں اور اونٹوں اور اس سے کہ میں ہر پانچ پر ایک بکری
دے۔ جب پچیس ہو جائیں تو بیس تک ان میں ایک ایک سالہ اوشنی
ہے۔ جب چھیالیس ہو جائیں تو ان میں ساٹھ تک تین سالہ اوشنی ہے
جو قابل حنی ہو۔ جب اکتھ ہو جائیں تو پچھتر تک ان میں ایک چار
سالہ اوشنی ہے۔ جب چھتر ہو جائیں تو نو تک ان میں دو دو
سالہ اوشنیاں ہیں۔ جب اکیس ہو جائیں تو ایک سو میں تک ان میں
دو تین سالہ اوشنیاں ہیں جو قابل حنی ہوں۔ جب ایک سو میں سے
بڑھ جائیں تو ہر چالیس میں ایک دو سالہ اور ہر پچاس میں ایک تین

فِيهَا لِحْتَانٍ طَرُوقًا لِّلجَمَلِ قَادًا اسْمَادًا عَلَى عَشْرِينَ
وَمَا شِئَ فَيُفِي كُلِّ مِائَةِ سِتِّ لَبُونٍ وَفِي كُلِّ خَمْسِينَ حِقَّةً
وَمَنْ لَمْ يَكُنْ مَعَهُ إِلَّا اَرْبَعَتَانِ اِلَّا بِلِ فَلَيسَ فِيهَا
صَدَقَةٌ اِلَّا اِنْ يَشَاءُ سَأَلَهَا قَادًا اَبَدَتْ خَمْسَتَيْنِ اِلَّا بِلِ
فِيهَا شَاةٌ وَفِي صَدَقَتِهَا النِّعَمُ فِي سَائِمَتِهَا اِذَا كَانَتْ اَرْبَعِينَ
اِلَى عَشْرِينَ وَمِائَةٌ شَاةٌ قَادًا اسْمَادًا عَلَى عَشْرِينَ وَ
يَأْتِي اِلَى مِائَتَيْنِ سَاتَانِ قَادًا اسْمَادًا عَلَى مِائَتَيْنِ
اِلَى ثَلَاثِينَ مِائَةً فِيهَا ثَلَاثُ شِيَاخٍ قَادًا اسْمَادًا عَلَى
ثَلَاثِ مِائَةٍ فَيُفِي كُلِّ مِائَةٍ شَاةٌ قَادًا اِذَا كَانَتْ سَائِمَةً
الزَّجَلِ نَاقِصَةً مِثْلَ اَرْبَعِينَ شَاةً قَادَةً فَلَيْسَ فِيهَا
صَدَقَةٌ اِلَّا اِنْ يَشَاءُ سَأَلَهَا وَفِي الرَّقَّةِ سَبْعُ عَشْرٍ اِنْ
لَمْ تَكُنْ اِلَّا تِسْعِينَ وَمِائَةٌ فَلَيْسَ فِيهَا شَيْءٌ اِلَّا اِنْ
يَشَاءُ سَأَلَهَا.

باب ۱۳۶۴ لَا يُؤْخَذُ فِي الصَّدَقَةِ هَرَمَةٌ
وَلَا ذَاتُ عَوَارِ وَلَا تَيْسٌ اِلَّا مَا شَاءَ الْمُصَدِّقُ.
۱۳۶۴- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ صَبِيحٍ اَنْ قَالَ حَدَّثَنِي
اَبِي قَالَ حَدَّثَنَا شَامَةُ اَنْ اَنَّهَا حَدَّثَتْهُ اَنَّ اَبَا بَكْرٍ كَتَبَ لَهٗ
اَللّٰهُ اَمْرًا لَهٗ رَسُوْلُهُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهٖ وَسَلَّمَ وَلَا يُخْرَجُ فِي الصَّدَقَةِ هَرَمَةٌ
وَلَا ذَاتُ عَوَارٍ وَلَا تَيْسٌ اِلَّا مَا شَاءَ الْمُصَدِّقُ.

باب ۱۳۶۵ اَخَذَ الْعَنَاقُ فِي الصَّدَقَةِ.
۱۳۶۵- حَدَّثَنَا اَبُو اَيُّوبَ قَالَ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ
النُّهْرِيِّ قَالَ قَالَ اللَّيْثُ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ خَالِدِ
عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُثْمَانَ
بْنِ مَسْعُودٍ اَنَّ اَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ اَبُو بَكْرٍ وَاللّٰهُ لَوْ مَنَعَنِي
عَنَاقًا كَانَتْ اَيُّوْدُ وَنَهَالِي رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ لَقَاتَلْتُ عَلَى مَنَعِهَا قَالَ هُمْ قَمَا هُوَ اِلَّا اَنْتَ
رَأَيْتَ اَنَّ اللهَ شَرَحَ صَدْرِي بِكِبْرِ اَلْقِيَالِ فَعَرَفْتُ
اَنَّهٗ الْحَقُّ.

باب ۱۳۶۶ لَا تُؤْخَذُ كَمَا شَاءَ اَمْوَالِ النَّاسِ

سالہ اور جس کے پاس صرف پار اونٹ ہوں تو ان پر زکوٰۃ نہیں ہے مگر
جب کہ ان کا مالک چاہے اور جب پانچ ہوں تو ان پر ایک بکرہ ہے
اور چرنے والی بکریوں کی زکوٰۃ یہ ہے کہ جب چالیس سے ایک سو بیس
تک ہوں تو ان پر ایک بکرہ اور جب ایک سو بیس سے زیادہ ہوں تو
دو بکریاں اور جب دو سو سے تین سو تک ہوں تو تین بکریاں
جب تین سو سے زیادہ ہوں تو ہر سو میں ایک بکرہ جب کسی کے پاس چالیس
سے ایک سو تک بکریاں ہوں تو ان پر زکوٰۃ نہیں ہے مگر جب کہ ان کا مالک
چاہے اور چاندی میں یا سونے میں ہے۔ اگر کسی کے پاس ایک
سو نوٹے درہم ہوں تو ان پر زکوٰۃ نہیں ہے مگر جب کہ ان کا مالک
چاہے۔

زکوٰۃ میں بوڑھی اور معیوب بکرہ نہیں لی جائے گی اور
نہ زکوٰۃ میں بچہ بچہ۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ابو بکر رضی اللہ
تعالیٰ عنہ نے ان کے لیے لکھا کہ زکوٰۃ میں بوڑھی اور معیوب بکرہ نہ نکال جائے
اور نہ زکوٰۃ میں کوئی دھول کرنے والا چاہے۔

زکوٰۃ میں بکرہ کا بچہ لینا

ابو الیمان، شعیب، نہہری — یس، عبدالرحمن بن خالد،
ابن شہاب، عبید اللہ بن عبد اللہ بن عبید اللہ بن مسعود، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ
تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا، خدا کی
قسم، اگر وہ بکرہ کا بچہ بھی روکے گا جس کو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
کو دیا کرتے تھے تو روکنے کی وجہ سے میں ان سے لڑوں گا۔ حضرت عمر
نے فرمایا کہ بات یہی جو میں نے دیکھی کہ اللہ تعالیٰ نے جہاد کے لیے حضرت
ابو بکر کا سینہ کھول دیا تھا اور میں نے جان لیا کہ وہ حق پر ہیں۔

زکوٰۃ میں لوگوں کے مال سے عمدہ مال نہ لیا

فِي الْعَدَّةِ قَلْبًا

۱۳۶۶- حَدَّثَنَا أُمِّيَّةُ بْنُ سَيْطَامٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَيْرِيذُ بْنُ سُرَيْجٍ قَالَ حَدَّثَنَا دَوْحُ بْنُ الْقَلَسِمِ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أُمِّيَّةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ صَيْفِيٍّ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا بَعَثَ مُعَاذًا عَلَى الْيَمَنِ قَالَ لَأَنْتَ تَقْدِمُ عَلَى قَوْمٍ أَهْلُ كِتَابٍ فَكُنْ أَوَّلَ مَنْ تَدْعُوهُمْ لِلْبَيْعَةِ فَإِنَّ اللَّهَ إِذَا حَرَقُوا اللَّهَ فَأَخْبَرَهُمْ أَنَّ اللَّهَ قَدْ فَرَضَ عَلَيْهِمْ حَسَنَ صَلَاتٍ فِي بَيْتِهِمْ وَلَيْتُمْ فَإِذَا فَعَلُوا فَأَخْبَرَهُمْ أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى تَدْفِرُ عَنْ عِبَادِهِ مَنْ تُرِيدُ مِنْ أَمْوَالِهِمْ وَتُرِيدُ عَلَى قَوْلِ رَبِّهِمْ فَإِذَا أَطَاعُوا بِهَا فَخُذْ مِنْهُمْ وَتَوَقَّى كَرَاهِيَةً

أَمْوَالِهِمُ النَّاسِ

بِالْبَيْتِ لَيْسَ فِيهَا دُونَ خَمْسِينَ ذُو صِدْقَةٍ

۱۳۶۷- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ قَالَ أَخْبَرَنَا

مَالِكٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي صَعْقَةَ

الْمَازِنِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَيْسَ فِيهَا دُونَ خَمْسَةِ أَوْ سِتِّينَ مِنَ النَّهْرِ

صَدَقَةٌ وَلَيْسَ فِيهَا دُونَ خَمْسِينَ أَوْ ثَلَاثِينَ مِنَ الْوَرْدِيِّ صَدَقَةٌ

وَلَيْسَ فِيهَا دُونَ خَمْسِينَ ذُو دِينَارٍ إِلَّا بِلِ صَدَقَةٍ

بِالْبَيْتِ سَرَكُوةٌ الْبَقْرَةُ فَقَالَ أَبُو حَمِيدٍ قَالَ

الْبَيْتُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا عَرَفْنَا مَا جَاءَ اللَّهُ رَحْلًا

يَبْقَرُهُ كَمَا حَوَارَتْ يُقَالُ حَوَارَتْ جِاسْرًا وَنَ يَرْفَعُونَ

أَصْوَاتَهُمْ كَمَا تَخَارَسُ الْبَقْرَةُ

۱۳۶۸- حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ قَالَ

حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ حَدَّثَنَا أَحْمَشُ بْنُ الْعَمْرِوِّ بْنِ سُوَيْدٍ

عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ أَتَيْتُ بِتِلْكَ الْبَيْتِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ أَوْ وَالَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

أَوْ كَمَا حَلَفْتُ مَا مِنْ رَجُلٍ تَكُونُ لَهُ أَيْلٌ أَوْ بَعْرٌ أَوْ عَمَلٌ لِيَوْمِي

حَقًّا إِلَّا أُرِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِعْطَاهُ مَا تَكُونُ وَاسْمَتُهُ

جائے۔

ابن سیرین، یزید بن سیرین، روح بن قاسم، اسماعیل بن امیہ، یحییٰ بن عبد اللہ بن یحییٰ، ابوسعید، حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ جب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت معاذ بن جبل کو جس کی طرف بھیجا تو فرمایا اترم ایسی قوم کی طرف جا رہے ہو جو اہل کتاب ہیں۔ پس سب سے پہلے انھیں اللہ تعالیٰ کے حق عبادت کی دعوت دینا جب انھیں اللہ تعالیٰ کی معرفت ہو جائے تو انھیں بتانا کہ اللہ تعالیٰ نے روزانہ سات دن میں ان پر پانچ نازیں فرض کی ہیں۔ جب وہ ایسا کریں تو انھیں بتانا کہ اللہ تعالیٰ نے ان پر زکوٰۃ فرض کی ہے کہ ان کے مال میں سے یہاں تک لے گا کہ ان کے فنون کو دیا جائے گا۔ جب وہ اسے بھگان ہیں تو ان سے لے لینا کہ لوگوں کا مدد مال چھانٹ لینے سے بچنا۔

پانچ اونٹوں سے کم میں زکوٰۃ نہیں ہے۔

عبد اللہ بن یوسف، امام مالک، محمد بن عبد الرحمن بن ابوصعقہ مازنی ان کے والد ماجد حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ پانچ اونٹوں سے کم گھوروں میں زکوٰۃ نہیں ہے اور پانچ اونٹوں سے کم چاندی میں زکوٰۃ نہیں ہے اور پانچ سے کم اونٹوں میں زکوٰۃ نہیں ہے۔

گائے کی زکوٰۃ۔ ابو حمید سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا میں اسے پہچانوں گا جو خدا کی بارگاہ میں گائے کے کپڑے ہوگا جو کھراقی ہوگی کھرا سے مراد ہے آواز بلند کرنا جیسے گائے کھراقی ہے۔

حضرت ابو ذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہوا تو آپ نے فرمایا یہ قسم ہے اُس ذات کی جس کے قبضے میں میری جان ہے یا قسم ہے اُس ذات کی جس کے سوا کوئی سمجھ نہیں جس طرح بھی قسم کھائی کوئی آدمی نہیں جس کے پاس اونٹ یا گائے یا بکریاں ہوں اور وہ ان کی زکوٰۃ ادا نہ کرے تو قیامت کے روز وہ جالور اس طرح لگے جائیں گے کہ پہلے سے بڑے اور موٹے ہوں گے۔ وہ اُسے

تَطَوُّهُ بِأَخْفَافِهَا وَتَشْطُحُهُ بِعَفْوِهَا كَمَا حَامَتْ
 عَلَيْهِمْ أَخْرَجَهَا رَدَّتْ عَلَيْهِمْ أَوْلَاهُمْ مَا حَتَّى يَفْضِي بَيْنَ
 النَّاسِ سَعَاةً يَكْبُرُ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ
 النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
باب ۹ الزکوٰۃ علی الأقارب وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 لَكُمْ الْخِرَابُ الْقَرَابَةُ وَالْمَدَقَةُ

۱۳۶۹۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ
 عَبَّاسٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي طَلْحَةَ أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ
 بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ كَانَ أَبُو طَلْحَةَ أَكْثَرَ الْأَنْصَارِ بِالْمَدِينَةِ
 مَا لَمْ يَمُتْ مَخْلُوقًا وَكَانَ أَحَبَّ أَمْوَالِهِ إِلَيْهِ بَيْتُهَا وَكَانَتْ
 مُسْتَقْبَلَةَ الْمَسْجِدِ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ يَدْخُلُهَا وَيَشْرَبُ مِنْ مَاءٍ فِيهَا طَيِّبٌ قَالَ أَنَسٌ فَلَمَّا
 أَنْزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةَ لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا
 تُحِبُّونَ قَامَ أَبُو طَلْحَةَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى يَقُولُ لَنْ
 تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ وَإِنْ أَحَبَّ أَمْوَالِي إِلَيَّ
 وَيُرِيحُهَا وَإِنَّهَا صَدَقَةٌ لِلَّهِ أَرْجُو زَهْرًا وَذُخْرًا عِنْدَ اللَّهِ
 فَصَلِّهَا يَا رَسُولَ اللَّهِ حَيْثُ أَمَرَكَ اللَّهُ فَقَالَ فَقَالَ
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ ذَلِكَ هَالِكًا تَرَاهُ
 ذَلِكَ مَالٌ تَرَاهُ وَقَدْ سَمِعْتُ مَا قُلْتَ وَإِنِّي أَرَى أَنْ تَجْعَلَهَا
 فِي الْأَقْرَبِينَ فَقَالَ أَبُو طَلْحَةَ أَفْعَلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَصَلِّهَا
 أَبُو طَلْحَةَ فِي أَقْرَبِهِمْ وَبَنِي عَيْتِهِ تَابِعَهُ رَسُولٌ وَقَالَ يَحْيَى
 بْنُ يَكْرِانٍ وَاسْتَعْبِلَ عَنْ مَالِكٍ تَرَاهُ بِالْبَيَاءِ

۱۳۷۰۔ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ
 جَعْفَرٍ قَالَ أَخْبَرَنِي زَيْدُ بْنُ أَسَدٍ عَنْ عِيَّاضِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ
 عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَضْحَى أَوْ فِطْرٍ إِلَى فِطْرٍ إِلَى الْمَنْصَلِ لَمْ أَنْصَرَفْ
 فَوَعِظَ النَّاسَ وَأَمَرَهُمْ بِالْمَدَقَةِ فَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ
 تَصَدَّقُوا فَمَرَّ عَلَى الْبَيْتِ فَقَالَ يَسْعَى النَّاسُ تَصَدَّقُوا

اپنے گھر سے نونہیں گے اور اپنے سینگوں سے ماریں گے جب آخری
 جانور بھی اُس کے اوپر سے گز جائے گا تو پہلا پھر آجائے گا یہاں تک کہ
 لوگوں کے درمیان فیصلہ ہو۔ روایت کیا ہے مجاہد ابومسعود حضرت ابوہریرہ
 نے اسے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کیا۔
 رشتہ داروں کو زکوٰۃ دینا۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
 فرمایا کہ اُس کے لیے دوسرا ثواب ہے، قرابت کا اور زکوٰۃ کا۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میرے منور
 میں کھجور کے باغات کے لحاظ سے حضرت ابوطلحہ انصاری میں سب سے
 مالدار تھے اور انھیں اپنے سارے باغات میں بیعت سب سے
 پسند تھا جو مسجد نبوی کے سامنے تھا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 اُس میں تشریف لے جاتے اور اُس کا مائت پانی پیا کرتے تھے حضرت
 اُس کا بیان ہے کہ جب آیت اہتم بعلانی کو نہیں پا سکتے یہاں تک کہ
 اپنی اُس چیز میں سے خرچ کرو جو تمہیں محبوب ہے (۹۲:۳) نازل
 ہوئی تو حضرت ابوطلحہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہو کر
 عرض گزار ہوئے۔ یا رسول اللہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ تم بعلانی کو نہیں
 پا سکتے جب تک اپنی پیاری چیز میں سے خرچ نہیں کرو گے اور مجھے
 اپنے تمام مالوں میں بیعت باغ سب سے پیار ہے۔ لہذا وہ اللہ کے
 لیے صدقہ ہے، اُس کے ثواب اور ذخیرے کی اللہ کے پاس امید رکھتا
 مجھ میں یا رسول اللہ آپ کی جو چیزیں ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ انہیں
 یہ سوا تو فیصد صرف نہیں ہے۔ تمہارے جو کچھ وہ میں نے اُس لیلہ میرے خیال میں اپنے ثواب کے برابر
 کیا اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ تمہارے اسی اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ
 ابطلحہ نے اپنے رشتہ داروں اور چھانڈوں میں تقسیم کر دیا۔ متابعت کی اس کا
 نے جبکہ کئی بنی اور کما میں نے لکھا ہے کہ سے راہیچ یاد کے ساتھ روایت کی۔

حضرت ابوسیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ
 تعالیٰ علیہ وسلم نے انہی یا مید انظر کے لیے عید گاہ تشریف لے گئے۔ جب فارغ ہوئے
 تو لوگوں کو نصیحت کی اور انھیں صدقہ کا حکم دیتے ہوئے فرمایا۔ لوگوں صدقہ دو
 پھر لوگوں کے پاس سے گزرتے تو فرمایا۔ اور تو صدقہ دو کہ لوگوں نے جہنم
 میں تمہیں زیادہ دیکھا ہے عرض گزار ہوئیں کہ یا رسول اللہ! وہ کس لیے؟ فرمایا
 کہ تم میں سے کس اور فاقہ مند کی ناشکری زیادہ کرتی ہو میں نے عقل اور دین میں تم سے

فَأَيُّ أَرْبَعِينَ أَكْثَرَ أَهْلِ النَّارِ فَقُلْنَا وَبِحَدِّ ذَلِكَ
يَأْتِي رَسُولَ اللَّهِ قَالَ فَكُلُّهُنَّ اللَّعْنُ وَكُلُّهُنَّ الْعَشِيرُ
مَا رَأَيْتُ نَافِصَاتِ عَقْلٍ وَدِينٍ أَذْهَبَ لِلْبِتِّ الرَّجُلِ
الْحَازِمِ مِنْهَا حُدُكُنَّ يَعْشُرُوا إِلَيْكَ ثُمَّ أَنْصَرَفَتْ فَلَمَّا
صَادَتْهَا مَتْرُوبَةٌ جَاءَتْ سَرِيئَةَ ابْنِ مَسْعُودٍ تَسْتَأْذِنُ
عَلَيْهِ فَوَقَّعَ بِرَسُولِ اللَّهِ هُنَا مِنْ نَبِيِّهِ فَقَالَ أَعْمَلُ الْفُلَّانِي
فَقِيلَ لِمَرْأَةٍ مِنْ مَسْعُودٍ قَالَ نَعَمْ فَذَنُوبًا هِيَ
فَأَذِنَ لَهَا قَالَتْ يَا سَيِّدِي اللَّهُ إِنَّكَ أَمَرْتَ الْيَوْمَ
بِالصَّدَقَةِ وَكَانَ لِي جَوْلٌ فَلَمَّذْتُ أَنْ أَتَصَدَّقَ بِهِ
فَرَعَمَ ابْنُ مَسْعُودٍ آتَهُ وَوَلَدَهُ أَحَقُّ مِنْ تَصَدَّقَ
بِهِ عَلَيْكَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
صَدَقَ ابْنُ مَسْعُودٍ سَأَوْجَلِكِ وَوَلَدُكِ أَحَقُّ مِنْ
تَصَدَّقَ بِهِ عَلَيْكَ

باب ۹۲ كَيْسٌ عَلَى الْمُسْلِمِ فِي قَرِيْبِهِ صَدَقَةٌ
۱۳۷۱- حَدَّثَنَا آدَمُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دِينَارٍ قَالَ سَمِعْتُ سُلَيْمَانَ بْنَ يَسَّارٍ عَنْ
عِرَّكَ بْنِ مَالِكٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ لَيْسَ عَلَى الْمُسْلِمِ
كَيْسٌ عَلَى الْمُسْلِمِ فِي قَرِيْبِهِ وَعَلَيْهِ صَدَقَةٌ
باب ۹۳ كَيْسٌ عَلَى الْمُسْلِمِ فِي عُنْدِهِ صَدَقَةٌ

۱۳۷۲- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى
عَنْ حُثَيْمِ بْنِ إِهْرَاقِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَرَجَ شَنَا سُلَيْمَانَ بْنَ
حَرْبٍ قَالَ وَحَدَّثَنَا وَهَيْبُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا
حُثَيْمُ بْنُ إِهْرَاقِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَيْسَ عَلَى الْمُسْلِمِ
صَدَقَةٌ فِي عُنْدِهِ وَلَا فِي قَرِيْبِهِ

باب ۹۴ الصَّدَقَةُ عَلَى النِّسْبَةِ
۱۳۷۳- حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ فَصَّالَةَ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ
عَنْ يَحْيَى بْنِ هِلَالٍ بْنِ أَبِي مَيْمُونَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَطَاءُ

نہیں دیکھا تم ایک عمل نہ آدنی کی مت بھی مار دیتی ہو جب فارغ ہوئے
تو اپنے کاشانہ آدنی کی طرف لوٹے۔ تو حضرت ابن مسعود کی اہلیہ حضرت نے
عافر ہو کر اجازت مانگی عرض کی گئی کہ یا رسول اللہ زینب آتا چاہتی ہیں
فرمایا کہ کوئی زینب! عرض کی گئی کہ ابن مسعود کی بیوی فرمایا اچھا انھیں
اجازت سے دو۔ انھیں اجازت ملی تو عرض گزار ہوئیں: یا نبی اللہ
آج آپ نے صدقہ کا حکم فرمایا میرے پاس ایک زید ہے جو میں خیرات
کرنا چاہتی ہوں۔ حضرت ابن مسعود نے فرمایا کہ جنھیں تم صدقہ دو ان سے وہ
اورد ان کا بیٹا زیادہ مستحق ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا
ابن مسعود نے یہ کہا تو قسمی تمہارا خاوند اور تمہارا بیٹا ان سے زیادہ
مستحق ہیں جنھیں تم صدقہ دو۔

مسلمان پر اس کے گھوڑے کی زکوٰۃ نہیں ہے۔
آدم ہشیرہ عبد اللہ بن دینار سلیمان بن یسار، عرراک بن مالک
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم نے فرمایا: مسلمان پر اس کے گھوڑے اور غلام کی زکوٰۃ
نہیں ہے۔

مسلمان پر اس کے غلام کی زکوٰۃ نہیں ہے
مسدود، یحییٰ بن سعید، حثیم بن عرراک بن مالک، ان کے والد ماجد
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے
روایت کی۔ سلیمان بن حرب، وہیب بن خالد، حثیم بن عرراک بن
مالک، ان کے والد ماجد حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: مسلمان پر اس کے غلام
اور گھوڑے کی زکوٰۃ نہیں ہے (یعنی فرض نہیں ہے)۔

یتیموں کو زکوٰۃ دینا

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی
رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: اگر تم لوگ ان کے پاس آؤ

بُنِ يَسَارَاتِهِ سَمِعَ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيُّ يُحَدِّثُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَلَسَ ذَاتَ يَوْمٍ عَلَى الْمِنْبَرِ وَجَلَسْنَا حَوْلَهُ فَقَالَ وَمَا أَخَافُ عَلَيْكُمْ مِنْ بَعْدِي مَا يَفْتَحُ عَلَيْكُمْ مِنْ سَهْوَةِ الدُّنْيَا وَمِنْ بَيْنِهَا فَعَالَ سَجِلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَوْ يَأْتِي الْخَيْرُ بِالشَّرِّ فَسَكَتَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقِيلَ لَهُ مَا شَأْنُكَ تُكَلِّمُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا يُكَلِّمُكَ فَمَا آيَاتُكَ يَا نَزَلُ عَلَيْهِ قَالَ فَمَسَحَ عَنَّا الرَّخَصَاءَ وَقَالَ آيِنَ السَّائِلِ فَكَانَتْ حِمْدَكَ فَقَالَ إِنَّكَ لَا يَأْتِي الْخَيْرُ بِالشَّرِّ وَإِنَّمَا يَنْبَغُ التَّرْبِيعُ يُقْتَلُ أَوْ يُبْرَأُ إِلَّا أَهْلَةَ الْخَضِرِ أَكَلَتْ حَتَّى إِذَا امْتَدَّتْ خَلْجَهَا هَا اسْتَقْبَلَتْ عَيْنَ الشَّمْسِ فَتَلَطَّتْ وَبَالَتْ فَارْتَعَتْ وَأَنَّ هَذَا الْعَمَلُ حَيْرَةٌ مَحْذُومَةٌ فَوَعَمَّ صَاحِبُ الْمُسْلِمِ مَا أَعْطَى مِنْهُ الْمُشْرِكِينَ وَالنَّبِيِّينَ وَإِنَّمَا السَّبِيلُ أَوْ كَمَا قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَطَلَّهَ مِنْ يَأْخُذُهُ بِغَيْرِ حَقِّهِ كَالزِّيِّ بِأَكْلِ وَلَا يَشْبَعُ وَيَكُونُ شَرِيذًا عَلَيْكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

باب ۹۳ الزکوٰۃ علی التاجر والایتام فی الحجیرت اللہ
 أَبُو سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 ۱۳۷۴ حَلَّ شَاكِعُ بْنُ مَصْفُورٍ بِنِ غِيَاثٍ قَالَ حَدَّثَنَا
 أَبِي قَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ شَقِيبِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْحَارِثِ
 عَنْ سَرِيْنِ بْنِ أَبِي عَمْرٍو عَنْ عَمْرٍو بْنِ الْحَارِثِ
 فَحَدَّثَنِي أَبُو رَاهِمٍ عَنْ أَبِي عَمْرٍو عَنْ عَمْرٍو بْنِ الْحَارِثِ
 عَنْ سَرِيْنِ بْنِ أَبِي عَمْرٍو أَنَّ سَوَادَةَ قَالَتْ كُنْتُ
 فِي الْمَسْجِدِ فَرَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ
 نَصَدَقْتَنِي وَلَكِنْ مِنْ حِلْيَتِكَ كَأَنَّ سَرِيْنِ بْنَ شَقِيبٍ عَلَى
 عَمْرٍو اللَّهِ قَائِمًا فِي حَجْرٍهَا فَقَالَتْ لَعَنَ اللَّهُ سَلْمَانَ
 رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحْمَرِيٌّ يُحَدِّثُ أَنَّ لَيْثَانَ
 عَلَيْكَ وَعَلَى آيَاتِهِ مِنَ الصَّدَقَةِ فَقَالَ سَلْمَانُ
 أَنْتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَانْطَلَعْتُ إِلَى رَسُولِ

کے ارد گرد بیٹھ گئے تو فرمایا: اہل بیت! تمہارے متعلق اس بات سے ڈرتا ہوں کہ تم پر دنیا کی زریب و زینت کھول دی جائے گی۔ ایک آدمی عرض گزار ہوا کہ یا رسول اللہ! کیا بھلائی کے بعد بُرائی آئے گی؟ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم خاموش رہے۔ اُس نے کہا گیا کہ آپ کو کیا ہوا کہ آپ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے کلام کر رہے ہیں جب کہ وہ آپ سے نہیں کہتے ہم نے دیکھا کہ آپ پر وہ نازل ہو رہی تھی۔ پھر آپ نے پسینہ پونچھا اور فرمایا: سائل کہاں ہے؟ گویا وہ آپ کو اچھا لگتا تھا یا کہ بھلائی کبھی بُرائی نہیں لاتی۔ مگر ضلّیل ریح ایسی بزم گھاس بھی اگاتی ہے جو مالور کے مار دیتی یا بیمار کر دیتی ہے یہاں تک کہ جب دونوں کو کبھی بھرا نہیں اور وہ سورج کی طرف منہ کر کے گزرا اور پشیمان کرے اور جسے یہ مال سرسبز اور شیریں لگتا ہے وہ مسلمان مالک اچھا ہے کہ اُس میں سے سکین، تیتیم اور مسافر کو دیتا ہے جو بھی نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا اور جو نبیر حق کے اُسے لینا ہے وہ ایسا ہے کہ کھائے اور میر نہ ہو اور قیامت کے روز وہ اُس پر گواہ ہو گا۔

شمس اور زریب کفالت بچوں کو زکوٰۃ دینا۔ اسے حضرت ابوسید نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کیا ہے۔
 عمر بن حفص بن غیاث، ان کے والد ماجد، العشاء، شقیق، عمرو بن عاص، حضرت زینب زوجہ عبداللہ، ابراہیم، ابو عبیدہ، عمرو بن عاص، حضرت نہیب زوجہ عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ میں مسجد میں تھی تو میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو دیکھا۔ آپ نے فرمایا کہ مدقہ کو درخواہ ایتہ زیوروں سے اور حضرت زریب اپنے فاضل حضرت عبداللہ بن مسعود پر فرج کر کے تمہیں اودا اپنے زریب کفالت تیتیم بچوں پر اُنھوں نے حضرت عبداللہ سے گزارش کی کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے پوچھیے کہ کیا میرے بیٹے یہاں زریب کے زکوٰۃ سے آپ پر اودا اپنے زریب کفالت بچوں پر خرچ کروں۔ اُنھوں نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے تم خود پوچھو۔ میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی طرف چل پڑی تو انصار کی ایک عورت کو دروازے پر پایا اور اُس کی حاجت بھی میرے جی تھی

اللّٰهُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَجَدَتْ امْرَاةً تَمْنِي بِالْاَنْصَارِ عَلَى الْبَابِ حُلْبَتُهُمَا مِثْلُ حَاجِرَتِي فَسَمِعْتُنِي يَدُلُّانِ فَغَضَبْنَا سَلِيَ السَّيِّئِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَيُّ حَبْرِي عَمِّي وَ اَنْتَ اَنْتَصَدَقَ عَلَى ذَوْجِي وَ اَيْتَامِي فِي حَبْرِي وَ قُلْنَا لَا تُخْرِجِي بِنَا فَكَحَلْ فَسَأَلَهُ فَقَالَ مَنْ هُمَا قَالَ نَسِيْبَةٌ فَقَالَ اَيُّ النَّبِيَّاتِ قَالَ امْرَاةٌ عَيْدِلِ اللهُ قَالَ نَعَمْ كَهَيَّا اَجْرَانِ اَجْرَا الْعُرَابِ وَ اَجْرَا الصَّدَقَةِ

۱۳۷۵- حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُكَ عَنْ هِشَامِ بْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ نَسِيْبَةَ بِنْتِ اُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ اِنِّي اَجْرَانِ اُنْفِقَ عَلَى بَنِي بَيْتِي اِسْمًا هُرْدِيَةً فَقَالَ اَنْفِقِي عَلَيْهِمْ فَكَلِمٌ اَجْرٌ تَا اَنْفَعْتِ عَلَيْهِمْ

باب ۱۳۷۶ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى وَ فِي الْبَيْتِ قَابِ وَ الْغَامِرِ مِثْلِ وَ فِي سَبِيلِ اللهِ وَيُذَكِّرُونَ ابْنَ عَبَّاسٍ يُعْتِقُ مِنْ مَن كُوْفَةَ مَالِهِ وَيُعْطِي فِي الْحَبِيحِ وَقَالَ الْحَسَنُ ابْنُ اشْتَرِي اَبَاةً مِنْ مَن كُوْفَةَ جَانِ وَيُعْطِي فِي الْمَجْهَدِيْنَ وَ الْوَالِدِيْنَ لَمْ يَحْبِجْ شَرًّا تَلَا اِسْمَا الصَّدَقَاتِ لِلْفُقَرَاءِ وَ الْوَالِدِيْنَ فِي اَيُّهَا اَعْطَيْتِ اَخْرَجَتْ وَقَالَ السَّيِّئِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنْ خَالِدٌ اِلْحْتَبَسَ اَذْمَا اَعَهُ فِي سَبِيلِ اللهِ وَيُذَكِّرُونَ ابْنِ لَامِسٍ حَمَلْنَا السَّيِّئِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى اِبْلِ الصَّدَقَاتِ لِلْحَبِيحِ

۱۳۷۶- حَدَّثَنَا اَبُو اَلَيْمَانَ قَالَ اَنَا شَعِيْبَةُ قَالَ تَنَا اَبُو الْبَرَاءِ عَنْ الْاَنْصَارِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ مَرَّ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِصَدَقَةٍ فَعَقِلَ مِنْهَا ابْنُ جَبِيْلٍ وَ خَالِدُ بْنُ الْوَلَيْدِ وَ عَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ فَقَالَ السَّيِّئِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا يَنْقِمُ ابْنُ جَبِيْلٍ اِلَّا اَنْتَ كَاَنْتَ فَعَقِرْنَا فَاعْتَاكَ اللهُ وَرَسُولُهُ وَ اَمَّا خَالِدٌ فَارْتَكَبَ تَطْلِيْمُونَ خَالِدٌ اَقْدَا اِحْتَبَسَ اَذْمَا اَعَهُ وَ اَعْتَدَهُ فِي سَبِيلِ اللهِ وَ اَمَّا الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ فَغَمَّ رَسُولُ

چنانچہ حضرت بلال ہمارے پاس سے گزرے تو ہم نے کہا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے پوچھے کہ اگر میں اپنے خاوند اور اپنے زیرِ کفالتِ یتیم بچوں پر خرچہ کروں تو کیا میرے لیے جائز ہے! اور ہم نے کہا کہ ہمارے متعلق نہ جاننا کہ وہ اندھے آدمی آپ سے پوچھا تو فرمایا: وہ کون ہیں؟ عرض کی زینب۔ فرمایا کہ کونسی زینب؟ عرض گزار ہوئے عبداللہ بن مسعود کی بیوی۔ فرمایا: ہاں ان کے لیے دوسرا اجر ہے، ایک قربت کا اجر اور دوسرا صدقہ کرنے کا۔

بشام نے اپنے والد ماجد سے روایت کی ہے کہ حضرت زینب بنت اُمّ سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا: میں عرض گزار ہوئی کہ یا رسول اللہ! کیا مجھے ثواب ملے گا اگر میں حضرت ابوسلمہ کی اولاد پر خرچہ کروں جب کہ وہ میری بھی اولاد ہے۔ فرمایا کہ ان پر خرچہ کرو کیونکہ ان پر خرچہ کرنے کا تمہیں ثواب ملے گا۔

ارشادِ خداوندی ہے: گردن چھڑانے والوں اور مقروض لوگوں پر اور راہِ خدا میں خرچہ کرنا۔ حضرت ابن عباس سے منقول ہے کہ انھوں نے زکوٰۃ کے مال سے غلام آزاد کیے اور حج کیلئے دیا۔ حسن بصری نے فرمایا کہ اگر زکوٰۃ کے مال سے اپنے باپ کو خریدنے تو جائز ہے اور مجاہدین کو دے اور جو جمع نہ کر سکتا ہو اسے دے۔ پھر یہ آیت تلاوت کی کہ صدقاتِ خیرات کے لیے ہیں۔ ان میں سے جس کو دے جائز ہے۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ خالد نے تو اپنی زندگی ہی بھجوا دی کہ راہ میں وقف کر رکھی ہیں۔ ابو لاس سے منقول ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہمیں زکوٰۃ کے اونٹ پر سوار کر کے حج کے لیے بھیجا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے صدقہ کا حکم فرمایا تو بتیایا گیا کہ ابن جہیل، خالد بن ولید اور عباس بن عبدالمطلب نے نہیں دیا ہے۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ابن جہیل کو تو بھی بڑا لگا کہ وہ تنگ دست تھا تو اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول نے اسے غنی کر دیا۔ رہے خالد کی بات تو تم خالد پر ظلم کرتے ہو جب کہ انہوں نے تو اپنی زندگی اور سبھیاری اللہ کی راہ میں وقف کر رکھے ہیں۔ رہے عباس بن عبدالمطلب کی بات تو وہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے چچا ہیں۔ یہ ان کی زکوٰۃ ہے اور لوہا ہی مال اور متابعت کی اس کی ایوانِ آزاد

نے اپنے والد ماجد سے ابن اسحاق نے ابوالزناد سے روایت کی ہے عَنِيبُ وَ
مِثْلَهَا مَعَهَا۔ ابن جریر نے کہا کہ امرؤس نے مجھ سے اسی طرح حدیث
بیان کی۔

اِنَّهُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبِلَ عَلَيْنَا الصَّدَقَةَ وَمِثْلَهَا
مَعَهَا تَابَعَهُ ابْنُ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ أَبِيهِ وَقَالَ ابْنُ اسْمَعِيلَ
عَنْ أَبِي الزِّنَادِ هُوَ عَلَيْنَا وَمِثْلَهَا مَعَهَا وَقَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ
حَدَّثَنَا عَنْ الْأَعْرَجِ مِثْلَهُ۔

سوال کرنے سے بچنا

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ انصاری
کچھ افراد نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے سوال کیا تو آپ نے مال عطا
فرمایا پھر سوال کیا تو آپ نے پھر عطا فرمایا یہاں تک کہ آپ کے پاس مال
ختم ہو گیا۔ آپ نے فرمایا کہ میرے پاس جو مال ہوتا ہے تو میں تم سے بچا کر
جمع نہیں کرتا اور جو سوال کرنے سے بچے تو اللہ تعالیٰ اُسے پھانسی لگا
اور جو مستغنی ہے اللہ تعالیٰ اُس کو مستغنی کر دے گا۔ جو میر سے کام
لے تو اللہ تعالیٰ اُسے میر کی توفیق دے گا اور تم میں سے جس کو مال دیا
جاتا ہے وہ میر سے بہتر اور وصفت والا نہیں ہے۔

بَابُ ۱۳۷۷ - اِلْتِمَاعَاتٍ عَنِ الْمَسْأَلَةِ۔
۱۳۷۷ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا لَيْثٌ
عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَطِيَّةِ بْنِ يَزِيدَ اللَّيْثِيِّ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ
الْخُدْرِيِّ أَنَّ أَنَسَ بْنَ الْأَنْصَارِيِّ أَسْأَلُوا رَسُولَ اللهِ
صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَعْطَاهُمْ ثُمَّ سَأَلُوهُ فَأَعْطَاهُمْ
حَتَّى نَفِدَ مَا عِنْدَكَ فَقَالَ مَا يَكُونُ عِنْدِي مِنْ خَيْرٍ
فَلَنْ أَدْخُوكَ عَنْكُمْ وَمَنْ يَسْتَعِفَّ لِعِبْتِهِ اللهُ وَمَنْ
يَسْتَعِفَّ يُغْنِهِ اللهُ وَمَنْ يَتَصَبَّرْ يُصَيِّرْهُ اللهُ وَمَا أُعْطِيَ
أَحَدٌ عَطَاءً خَيْرًا وَأَوْسَعَ مِنَ الصَّبْرِ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، رقم ہے اس ذات کی جس کے قبضے میں
پیری ہو جائے، اگر تم میں سے کوئی ایسی رقم رکھوں گا لگھا اپنی پیٹھ پر لگھائے
تو یہ اس سے بہتر ہے کہ ادنیٰ سوال کرتا پھر سے تو کوئی اُسے دعا
کوئی نہ دے۔

۱۳۷۸ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا
سَالِكٌ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ
رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ
لَا يَأْخُذُ أَحَدٌ كَرْحَةً فِي حَتْبِكَ عَلَى ظَهْرِهِ خَيْرٌ لَّهِ
مِنْ أَنْ يَأْتِيَ رَجُلًا فَيَسْأَلُهُ فَأَعْطَاهُ أَوْ مَنَعَهُ۔

حضرت زبیر بن العوف رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، اگر تم میں سے کوئی رتھی لے آؤ یا پیٹھ
پر رکھوں گا لگھا اٹھا کر لائے آؤ اُسے فروخت کرے جس کے ہاتھ
اللہ تعالیٰ اُس کی آبرو کو محفوظ رکھے تو یہ اُس سے بہتر ہے کہ لوگوں
سے سوال کرے تو کوئی اُسے دے آؤ کوئی نہ دے۔

۱۳۷۹ - حَدَّثَنَا مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ قَالَ
حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيهِ عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ الْعَوَّامِ عَنِ النَّبِيِّ
صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَنْ يَأْخُذَ أَحَدٌ كَرْحَةً فِي حَتْبِكَ
فِي أَيِّ بَحْرٍ مَتَى حَطَبٌ عَلَى ظَهْرِهِ فَيَبِيغُهَا فَيَكْتُمُ اللهُ
بِهَا وَجْهَهُ خَيْرٌ لَّهِ مِنْ أَنْ يَسْأَلَ النَّاسَ فَأَعْطَوْهُ
أَوْ مَنَعُوهُ۔

ف: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ باعزت طریقے پر منت مزدوری کر کے روزی کا کرگزر باوقات کرنا بیک مانگنے سے
بہتر ہے۔ کیونکہ کہہ گئے ہیں عزت ہے اور بیک مانگنا سراسر ذلت ہے۔ ہر اسلامی ملک کے سربراہ کا یہ فرض ہے کہ مسلمانوں
کے اس ذلیل عادت سے نجات دلائیں۔ مجبور لوگوں کی کفالت کریں اور مجبوری کے بغیر بیک مانگنے والوں کو کہہ گئے پر مجبور
کیا جائے۔ اگر یہ مسلمانوں کی عزت سے اور فنی غیرت کا لحاظ رکھنا سہراہوں کے لیے ضروری ہے
عروہ بن زبیر اور حید بن سمیث سے روایت ہے کہ حضرت عیوب

۱۳۸۰ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ

أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الرَّبِيعِ وَ
 سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ أَنَّ حَكِيمَ بْنَ حِزَامٍ قَالَ سَأَلْتُ
 رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَعْطَانِي ثُمَّ سَأَلْتُهُ
 فَأَعْطَانِي ثُمَّ سَأَلْتُهُ فَأَعْطَانِي ثُمَّ قَالَ يَا حَكِيمُ إِنَّ هَذَا
 الْمَالُ خَيْرٌ لَكَ حَلْوَةٌ فَمَنْ أَخَذَهُ بِسَخَاوَةٍ نَفْسٍ
 يُورِكَ لَهُ فِيهَا أَوْ مِنْ أَخَذَهُ بِإِشْرَافٍ نَفْسٍ
 كَبَّرَ بَارِكَ لَهُ فِيهِ وَكَانَ الْكَيْدِيُّ يَأْكُلُ وَلَا يَشْبَعُ الْيَدِيُّ
 الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنَ النَّيِّبِ الشُّفْلَى قَالَ حَكِيمٌ فَغَلَّتْ
 يَأْتِ رَسُولَ اللَّهِ وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ لَا أَرَدُّ أَحَدًا
 بَعْدَكَ شَيْئًا حَتَّى أَفَارِقَ الدُّنْيَا فَكَانَ أَبُو بَكْرٍ يُدْعُو
 حَكِيمًا إِلَى الْعَطَاءِ فَيَأْبَى أَنْ يَقْبَلَهُ مِنْهُ شَحْرَانِ
 عُمَرُ دَعَاكَ لِيُعْطِيَهُ فَأَبَى أَنْ يَقْبَلَ مِنْهُ شَيْئًا فَقَالَ
 عُمَرُ إِنِّي أَشْهَدُ لَكَ بِعَشْرَةِ الْمُسْلِمِينَ عَلَى حَكِيمٍ
 إِنْ أَغْرَضَ عَنْكَ حَقَّهُ مِنْ هَذَا الْقَيْدِ فَيَأْبَى أَنْ
 يَأْخُذَهُ فَلَمْ يَزِدْ حَكِيمٌ أَحَدًا مِنَ النَّاسِ بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى تُوَفِّيَ

باب ۹۳ مَنْ أَعْطَاكَ اللَّهُ شَيْئًا مِنْ غَيْرِ
 مَسْئَلَةٍ وَلَا إِشْرَافٍ نَفْسٍ وَرَفِي أَمْوَالِهِمْ
 حَتَّى يَلْتَأْتِلِ وَالْمَحْرُومِ

۱۳۸۱ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ
 يُونُسَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍَا
 قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ يَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 يُعْطِينِي الْعَطَاءَ فَأَقُولُ أَعْطِهِ مَنْ هُوَ أَفْقَرُ إِلَيَّ مِنْهُ فَقَالَ
 حُذِّهِ إِذَا جَاءَكَ مِنْ هَذَا الْمَالِ شَيْءٌ وَأَنْتَ غَيْرُ
 مُشْرَبٍ وَلَا سَائِلٍ فَحُذِّهِ وَإِلَّا فَلَا تُشْبِعُهُ نَفْسَكَ
باب ۹۳ مَنْ سَأَلَ النَّاسَ كَثْرًا

۱۳۸۲ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ
 عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍَا قَالَ سَمِعْتُ حَنْزَلَةَ بْنَ
 عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍَا قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍَا قَالَ قَالَ

حرام رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا میں نے سوال کیا تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
 علیہ وسلم نے مجھے مال عطا فرمایا۔ پھر سوال کیا تو پھر عطا فرمایا۔ پھر سوال کیا تو پھر
 عطا فرمایا۔ پھر فرمایا۔ اسے حکیم ایسے مال سرسبز اور شیریں ہے جو اسے
 نفس کی لالچلی سے لیتا ہے تو اس میں اسے برکت دی جاتی ہے اور
 جملہ سے دلیلا لاپس سے لیتا ہے اس میں اسے برکت نہیں دی جاتی اور وہ اس
 شخص کا کرم ہے کہ کلمے اذییر نہ ہو۔ اور وہ الاہل تہنچے واسے ہاتھ
 سے بہتر ہے۔ حضرت حکیم کا بیان ہے کہ میں عرض گزار ہوا۔ یا رسول اللہ
 قسم ہے اس ذات کہ تم نے آپ کو حق کے ساتھ مسوت فرمایا، میں آپ
 کے بعد کسی سے کوئی چیز قبول نہیں کروں گا یہاں تک کہ دنیا کو خیر یاد کہہ
 جاؤں حضرت ابوبکر نے حضرت حکیم کو مال دینے کے لیے بلایا تو انھوں
 نے قبول کرنے سے انکار کر دیا۔ حضرت عمر نے لہرایا کہ اسے گدو مسلیہا
 ہر آپ کو گواہ بنا کر کہتا ہوں کہ میں نے اس مال کی نیکی سے حضرت حکیم کو ان کا
 حق دیا لیکن انھوں نے لینے سے انکار کر دیا۔ حضرت حکیم نے رسول اللہ
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے بعد کسی سے بھی مال لینا قبول نہیں کیا یہاں
 تک کہ وفات پا گئے۔

جس کو اللہ تعالیٰ سوال اور لالچ کے بغیر دلالتے۔ اور ان
 کے مالوں میں سائل اور مال سے محروم لوگوں کا حق ہے۔

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے
 حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ
 وسلم نے مجھے مال عطا فرمایا۔ میں عرض گزار ہوا کہ جو مجھ سے زیادہ تنگ دست
 ہو گئے عطا فرما دیجیے۔ فرمایا کہ اس مال کو لے یا کرو جو تمہیں لالچ اور
 سوال کے بغیر ملے اور لالچ کی وجہ سے نہ لیا کرو۔

جو مال بڑھانے کے لیے لوگوں سے سوال کرے۔
 حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ آدمی برابر لوگوں سے کمال کرتا رہتا ہے
 یہاں کہ قیامت کے روز اس حالت میں آئے گا کہ اس کے چہرے پر گوشت

الَّتِي صَلَّى اللَّهُ وَسَلَّمَ مَا يَزَالُ الرَّجُلُ يَسْأَلُ النَّاسَ حَتَّى
يَأْتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَيْسَ فِي وَجْهِهِ مَرْعَةٌ لَخَيْرِ وَقَالَ إِنَّ
الشَّمْسَ تَدُورُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَتَّى تَبْلُغَ الْعَرْنَ نَصْفًا الْاَدْنَى
فَبَيْنَا هُمْ كَذَلِكَ اسْتَفْأَنُوا يَا أَدَمُ تُرِيدُ بِمُوسَى ثُمَّ بِمُحَمَّدٍ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَأَى عَبْدُ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنِي لَيْثُ
قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ أَبِي جَعْفَرٍ يُسَمُّهُ لِمُضَى بَيْنَ الْخَلْقِ قِيَمَتِي
حَتَّى يَأْخُذَ بِحَلْقَةِ الْبَابِ فَيَوْمَئِذٍ يَبْتَعُهُ اللَّهُ مَقَامًا
مَعْرُودًا يَحْمَدُ أَهْلَ الْجَنَّةِ كُلَّهُمْ وَقَالَ عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ
عَنِ الشَّعْبَانِ بْنِ لَاسِدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُسْلِمٍ أَخِي الزُّهْرِيِّ
عَنْ حَمَزَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عُمَرَ عَنِ الشَّيْخِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَسْأَلَةِ -

۳۸۳ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى لَا يَسْأَلُونَ النَّاسَ
الْحَافَاذَ كَبِيرَ الْغَنِيِّ وَقَوْلِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَلَا يَحْدُثُ غَنَى يُغْنِيهِ لِلْفَقْرَاءِ الْكِنَانِ أَحْصِدُوا فِي
سَبِيلِ اللَّهِ لَا يَسْتَطِيعُونَ مَتْرَبًا فِي الْأَرْضِ يَحْسِبُهُمُ
الْعَاهِلُ أَعْيَاءَ مِنْ التَّعَقُّفِ إِلَى قَوْلِهِ فَإِنَّ اللَّهَ
بِهِ عَلِيمٌ -

۳۸۳ حَدَّثَنَا حُجَّاجُ بْنُ مِهَالٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ
أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ زَيْدٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ عَنِ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَيْسَ الْمَشْكِينُ الَّذِي تَرَى فِي
الْأَكْطَلَةِ وَالْأَكْطَلَانِ وَلَكِنَّ الْمَشْكِينُ الَّذِي لَيْسَ لَهُ غَنَى
وَيَسْتَحْيِي وَلَا يَسْأَلُ النَّاسَ الْحَافَاذَ -

۳۸۴ | حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا
إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيَّةَ قَالَ حَدَّثَنَا إِدْرِيسُ بْنُ عَبْدِ
أَشْرَمَ عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي كَاتِبُ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ
قَالَ كَتَبْتُ مُعَاوِيَةَ إِلَى الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ أَنْ كَتَبَ إِلَيَّ
بِشَيْخٍ سَمِعْتَهُ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَتَبْتُ
إِلَيْهِ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ
اللَّهَ كَرِهَ لَكُمْ ثَلَاثًا قَبِيلًا وَقَالَ وَإِضَاعَةَ الْعَمَالِ وَالْكُرَّةَ أَسْوَاقِ

کہ ایک سو ٹولی بھی نہیں ہوگی۔ فرمایا کہ قیامت کے روز کورج لوگوں کے قریب
آجائے گا، یہاں تک کہ سینہ نصف کانوں تک پہنچ جائے گا۔ وہ اجماع
میں حضرت آدم سے جدا نہیں گئے، پھر حضرت موسیٰ سے، پھر محمد مصطفیٰ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم سے۔ عبد اللہ لیسث، ابن ابوجعفر سے روایت ہے کہ
آپ شفاعت کریں گے کہ مخلوق کے درمیان فیصلہ ہو، یہاں تک کہ باپ
شفاعت کا صلہ تمام میں گئے، اُس روز اللہ تعالیٰ آپ کو مقام محمود پر کھڑا
کے گا تاکہ ہم جمع ہونے والے آپ کی تعریف کریں۔ مسلم، ابویب
نعمان بن راشد زہری کے بھائی عبد اللہ بن مسلم، عمرو بن عبد اللہ حضرت
ابن عمر نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے سوال کے متعلق روایت
کی۔

ارشاد باری تعالیٰ ہے: وہ لوگوں سے پٹ کر سوال
تہیں کرتے۔ غنی کی شمار ہوتا ہے۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا
کہ جس کو زنا مال نہ ملے جو مستحق کر دے، اُن فقراء کے لیے جو اللہ کی راہ
میں روک بیٹے گئے ہیں، سوال سے بچنے کے باعث بے خیر انھیں
مالدار سمجھے ہیں۔۔۔۔۔ تا کلیم (۲: ۲۴۳)۔

حجاج بن مہال شعبہ محمد بن زیاد، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ
عنه سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ نے فرمایا: مسکین وہ نہیں
جو ایک دو رقموں کے لیے پھر رہے بلکہ مسکین وہ ہے جو مال دار
نہیں لیکن شرمناک ہے اور لوگوں سے پٹ کر سوال نہیں کرتا۔

یعقوب بن ابراہیم، اسماعیل بن علیہ، خالد الخزاز، ابن اشوع،
شعیب، کاتب مغیرہ بن شعبہ سے روایت ہے کہ حضرت معاویہ رضی اللہ تعالیٰ
عنه نے حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے لیے لکھا کہ میرے لیے
ایسی چیز لکھیے جو آپ نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے سنی ہو۔ انھوں
نے اُن کے لیے لکھا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے
ہوئے سنا کہ اللہ تعالیٰ تمہارے یتیم بچوں کو ناپسند فرمایا ہے۔ بیکار
لنگر، مال ضائع کرنا اور ضرورت کے بغیر سوال کرنا۔

۱۳۸۵- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَزْزِرَةَ النَّهْرِيُّ قَالَ قَالَ حَدَّثَنَا
 يَعْقُوبُ بْنُ إِدْرِيسَ عَنْ أَبِي يُوْنُسَ عَنْ صَالِحِ بْنِ أَبِي شَهَابٍ
 قَالَ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ شُعْبَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ أَعْطَى رَسُولُ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَطَاقًا نَا حَالِسٍ فِيمَنْ قَالَ فَتَرَكَ
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جُلَا فِيهِمْ لَمْ يُعْطِهِمْ
 وَهُوَ أَعْجَبُ لِي فَقَسَمْتُ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 فَسَأَلْتُهُ فَقُلْتُ مَا لَكَ عَنْ فُلَانٍ وَاللَّهِ إِنِّي لَأَمْرًا مُؤْمِنًا
 قَالَ أَوْ مُسْلِمًا قَالَ فَسَكَتُ قَلِيلًا ثُمَّ عَلَبَنِي مَا أَعْلَمُ
 فِيهِ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا لَكَ عَنْ فُلَانٍ وَاللَّهِ إِنِّي
 لَأَمْرًا مُؤْمِنًا قَالَ أَوْ مُسْلِمًا قَالَ فَسَكَتُ قَلِيلًا ثُمَّ عَلَبَنِي
 مَا أَعْلَمُ فِيهِ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا لَكَ عَنْ فُلَانٍ قَالَ لِلَّهِ
 إِنِّي لَأَعْطِي الرَّجُلَ وَعَيْدًا أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْهُ خَشِيْتُ أَنْ يَكْتَبَ
 فِي النَّارِ عَلَى وَجْهِهِ وَعَنْ أَبِيهِ عَنْ صَالِحِ بْنِ سُلَيْمِ بْنِ
 مُحَمَّدٍ أَنَّهُ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي يُحَدِّثُ بِهَذَا فَقَالَ لِي فِي خَلْقِ
 فَضْرَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ عُنُقَيْهِ
 وَكَتَبَ فِيهِمَا قَالَ أَمَّا سَعْدُ بْنُ لَاحِطِ الرَّجُلِ قَالَ
 أَبُو عَبْدِ اللَّهِ فَكُنْتُ كَيْبُؤًا قُلْتُ لِمَ كَتَبَ الرَّجُلُ إِذَا
 كَانَ فِيهِ غَيْرُ وَاقِعٍ عَلَى أَحَدٍ فَإِذَا وَقَعَ الْفِعْلُ قُلْتُ كَتَبَهُ
 اللَّهُ يَوْمَ يَوْمِهِ وَكَتَبَتْهُ أَنَا قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْسَانَ
 هُوَ الْكَبْرُ مِنَ النَّهْرِيِّ وَهُوَ قَدْ أَدْرَكَ ابْنَ عُمَرَ.

۱۳۸۶- حَدَّثَنَا سُلَيْمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنِي
 مَالِكٌ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِلْمُسْلِمِينَ الَّذِينَ يَطُؤُونَ
 عَلَى نَسَائِهِمْ تَرُدُّهُمُ اللَّعْنَةُ وَاللَّعْنَةُ لِلْمُكْرَمِ وَالْمُكْرَمِ
 وَلَكِنَّ الْمُسْلِمِينَ الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ كَيْفِيَّتَهُ وَلَا يَمِيقُونَ
 بِهِ فَيَسْأَلُونَ عَلَيْهِ وَلَا يَقُومُ فَيَسْأَلُ النَّاسَ.

۱۳۸۷- حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ قَالَ حَدَّثَنَا
 لِي قَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو صَالِحٍ عَنْ

عاصم بن شیبہ سے روایت ہے کہ ان کے والد ماجد نے فرمایا، رسول اللہ
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کچھ لوگوں کو مال دیا تھا فرمایا اُن میں سے ایک کو چھڑ دیا۔
 تھا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان میں سے ایک آدمی کو چھڑ دیا۔
 اُس کے مال نہ رہا جب کہ وہ ان میں سے سب سے اچھا تھا میں اُن کو رسول اللہ
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پاس گیا اُس وقت سے عرض گزار ہوا، یا رسول اللہ
 فلاں کو کیا ہوا جب کہ خدا کا قسم، میں تو اُسے مؤمن یا مسلمان سمجھتا ہوں، میں تو
 دیر غاموش رہا اور پھر پھر پرنا معلوم ہند یہ غالب آیا تو عرض گزار ہوا، یا رسول اللہ
 فلاں کو کیا ہوا جب کہ خدا کا قسم، میں تو اُسے مؤمن یا مسلمان سمجھتا ہوں، میں
 تو غاموش رہا اور پھر پھر پرنا معلوم ہند یہ غالب آیا اور میں عرض
 گزار ہوا، یا رسول اللہ فلاں کو کیا ہوا جب کہ خدا کا قسم، میں تو اُسے مؤمن یا مسلمان
 سمجھتا ہوں، تو تین مرتبہ آپ نے فرمایا کہ میں ایک شخص کو مال دیتا ہوں جب کہ دوسرا
 بچھے اُس سے محبوب ہوتا ہے، اس حدیث کے تحت کہ سزا دہانہ سے جہنم میں گر
 جائے۔ ان کے والد ماجد صالح، اسماعیل بن عمر سے روایت ہے کہ میں نے
 اپنے والد ماجد کو یہ حدیث بیان کرتے ہوئے سنا تو انھوں نے اپنی حدیث میں
 فرمایا، پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنا ہاتھ مارا اور انھیں میری گردن
 اُٹھانے والوں کے درمیان جمع کئے فرمایا، اسعد آگے آئے اور میں ایک آدمی کو مال
 دیتا ہوں، امام ابو عبد اللہ نے فرمایا، فکُنْتُ كَيْبُؤًا اُرْتُ دَسَّ كُنْتُ كَيْبُؤًا
 یہ اکتہ الرجل سے ہے جب کہ اس کا فعل کسی پر واقع نہ ہو اور جب
 اس کا فعل کسی پر واقع ہو تو کہتے ہیں كَتَبَهُ اللَّهُ بِوَجْهِهِ وَكَتَبَتْهُ أَنَا
 امام ابو عبد اللہ نے فرمایا کہ صالح بن کیسان یہ زہری سے
 جیسے تھے اُنھوں نے حضرت ابن عمر کو پایا تھا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، مسکین وہ ہیں کہ ایک ڈال تقویٰ یا ایک
 ڈال کھجور کی خاطر لوگوں کے پاس پھیرے لگاتا ہے بلکہ مسکین وہ ہے
 جس کے پاس مال نہیں کہ اُسے بے نیاز کر دے اور نہ اُس کا کسی کو علم ہو کہ
 اُسے خیرات دے اور نہ وہ کھڑا ہوتا ہے کہ لوگوں سے سوال کرے۔

ابو صالح نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے
 کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، اگر تم میں سے کوئی رتھیے اور پھر

أَنِّي هَرَبْتُ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَأَنْ يَلْغَدَ أَحَدٌ كُرْهًا لِي ثُمَّ يَنْدُؤُا أَحْسِبُهُ قَالَ رَأَى الْجَبَلِ فَيُخِطِبُ فَيُصَيِّمُ فَيَأْكُلُ وَيَصَدَّقُ خَيْرٌ مِنْ أَنْ يُسَالَ النَّاسَ

باب ۹۳۷ خَرَصُ النَّسَمِيِّ

۱۳۸۸ حَدَّثَنَا سَاهِلُ بْنُ جُبَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ عَفْرٍو بْنِ يَحْيَى عَنْ عَبَّاسِ بْنِ السَّاعِدِيِّ عَنْ أَبِي حُمَيْدٍ السَّاعِدِيِّ قَالَ خَرَصَ نَاعِمٌ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ وَسَلَّمَ غَزْوَةَ تَبُوكَ فَلَمَّا حَلَّوْا وَادَى الْقُرَيْشِ إِذَا امْرَأَةٌ فِي حَدِيثٍ لَهَا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَصْحَابِهِ احْرُصُوا وَخَرَصَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَشْرَةَ أَوْسُنٍ فَقَالَ لَهَا أَحْصِي مَا يَخْرُجُ مِنْهَا فَلَمَّا آتَيْنَا تَبُوكَ قَالَ أَمَا إِنَّهُ سَتَهُبُ اللَّيْلَةَ رِيحٌ شَدِيدَةٌ وَلَا يَقْوَمَنَّ أَحَدٌ وَمَنْ كَانَ مَعَهُ بَعِيرٌ فَلْيَعْقِلْهُ فَعَقَلْنَاهَا وَهَبَتْ رِيحٌ شَدِيدَةٌ فَقَامَ رَجُلٌ قَالَ لَنْتُرِيَّ جَبَلٍ لِي وَأَهْدِي بِمَلِكِ إِلَهَةٍ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ بَيْضَانِ وَوَكْتَاةٍ بَرْدًا وَكَسَبَ لَهُ بِبَخْرِهِمْ فَلَمَّا آتَى بَوَادِيَ الْقُرَيْشِ قَالَ لِلْمَرْأَةِ كَرَجَلَتْ حَدِيثُكَ فَالْتِ عَشْرَةَ أَوْسُنٍ خَرَصَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِي مُتَعَبِلٌ إِلَى السَّيِّئَةِ فَمَنْ أَرَادَ مِنْكُمْ أَنْ يَتَعَبَّلَ مَعِي فَلْيَتَعَبَّلْ فَلَمَّا قَالَ ابْنُ جُبَّارٍ كَلِمَةً مَعْنَاهُ أَشْرَفَ عَلَى الْمَرْيُوتِ قَالَ هَذَا طَابَ لَهَا لَمَّا رَأَى أَحَدًا قَالَ هَذَا جَبَلٌ يُجْتَنَى وَهَبَةُ الْأَخْبَرِ كَسْرٌ خَيْرٌ دُورًا لَانْتِصَارِ قَالُوا بَلَى قَالَ دُورًا بَيْنِي النَّجَارِ ثُمَّ دُورًا بَيْنِي عَبْدِ الْأَشْهَلِ ثُمَّ دُورًا بَيْنِي سَاهِدَةَ أَوْ دُورًا بَيْنِي الْحَارِثِ بْنِ الْخَزْرَجِ وَفِي مَجْلِسٍ دُورًا لَانْتِصَارِ بَعْضِي خَيْرًا قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ كُلُّ بُسَانٍ عَلَيْهِ حَائِطٌ فَهُوَ حَقِيقَةٌ وَمَا لَمْ يَكُنْ حَلِيبٌ حَائِطٌ لَا يُعَالُ حَقِيقَةٌ وَقَالَ سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ خَرَصَ عَمْرُو بْنُ دَرْمَانَ بَيْنِي الْحَارِثِ بْنِ الْخَزْرَجِ ثُمَّ بَيْنِي سَاهِدَةَ وَقَالَ سُلَيْمَانُ بْنُ سَعْدِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عَمْرُو بْنِ عَزِيكَةَ

صحیح کے وقت میرے خیال میں فرمایا یہ پہلو کی طرف جا کر نکلیاں ہاے اُنھیں بیچ کر کھائے اور صدقہ سے تو یہ اُس سے بہتر ہے کہ لوگوں سے سوال کرے۔

تجمروں کا اندازہ کرنا

حضرت ابو محمد ساعدی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ عمر نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی سینت میں غزوة تبوک کیا رجب صحابہ اور انھوں نے اپنے بیٹے تو ایک عورت اپنے باغ میں تھی نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنے اصحاب سے کہا کہ اندازہ لگاؤ اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے دس روٹی کا اندازہ کیا۔ اُس عورت سے فرمایا کہ تھی مجھ سے برآمد نہیں اُن کا حساب رکھنا جب تم تبوک پہنچے تو فرمایا۔ آج رات بہت سخت آندھی آئے گی لہذا کوئی کھانا نہ کھاؤ جس کے پاس اونٹ ہو وہ اُس کا کھانا انھوں سے رہم نہ رہے بانہد دئے اور سخت آندھی آئی ایک آدمی کھڑا ہوا تو اُسے پہاڑ کے دامن میں پھینک دیا۔ اللہ کے بادشاہ نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک سفر خرما اور پیادر بلور تحفہ بھیجی آپ نے اُس کا مکھ اُسی کے لیے لکھ دیا رجب وادی القریٰ میں آئے تو اس عورت سے کہا۔ تمہا سے اُس سے کیا حال ہوا عورت نے کہا۔ دس روٹی مجھ سے جو کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اندازہ کیا تھا۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں جلد میرے منونہ پہنچا جا ہاں ہوں، جو تم میں سے جلد پہنچتا ہے تو میرے ساتھ چلے۔ ابی بیکار نے ایک لفظ کہا جس کا مطلب ہے کہ میری نظر آیا۔ فرمایا کہ وہ طاب ہے۔ جب اُمد نظر آیا تو فرمایا یہ پہاڑ ہم سے محبت رکھتا ہے اور ہم اس سے محبت رکھتے ہیں کیا میں نہیں بتا نہ دونوں کا انصار کے گھرانوں میں کوئی سہتر ہے! لوگ عرض گزار ہوئے، کہوں نہیں فرمایا کہ نبی خیار کا گھرانا، پھر نبی عبد اللہ اشبل کا گھرانا، پھر نبی ساعدہ کا گھرانا، نبی حارث بن الخزرج کا گھرانا اور انصار کا ہر گھرانا بہتر ہے۔ امام ابو عبد اللہ نے فرمایا کہ ہر وہ باغ جس کے گرد دیوار ہو وہ حیدر نقتہ ہا ہے اور جس کے گرد دیوار نہ ہو اُسے حیدر نقتہ نہیں کہا جاتا۔ سلیمان بن بلال نے عمرو سے روایت کی۔ نبی حارث بن خزرج کا گھرانا پھر نبی ساعدہ سلیمان، سعد بن جبیر، عمارہ بن عزیہ، عباس نے اپنے والد ماجد سے رعایت کی کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ اُمد پہاڑ ہم سے محبت کرتا ہے اور ہم اس سے محبت کرتے

عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي النَّعْتَمِ قَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أُحَدِّثُكُمْ بِشَيْءٍ يُجَبِّئُكُمْ وَيُنَجِّبُكُمْ -

ہیں۔

باب ۹۳ العُشْرُ فِي مَا يُسْفَرُ مِنَ تَمَّارِ السَّمَاءِ وَالسَّمَاءِ
النَّجَارِيِّ وَكَمْ رَعِيَ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ
۱۳۸۹- حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ قَالَ حَقُّ تَمَّارِ عَبْدِ اللَّهِ
بْنُ وَهَّابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ بْنُ بَرَيْدٍ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ
عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ فِي مَا سَقَّتِ السَّمَاءُ وَالْغَيْثُ أَوْ كَانَ عَشْرًا يَتَا
العُشْرُ وَمَا سَقَى بِالتَّنْضِجِ نِصْفُ العُشْرِ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ
هَذَا التَّفْسِيرُ لِأَقْوَالٍ لَا تَهْدِي لِمَعْنَى فِي الْأَقْوَالِ يَفْعَلُ

حَدِيثُ ابْنِ عَبَّاسٍ وَمَا سَقَّتِ السَّمَاءُ وَالْعُشْرُ وَسَبَّحَ فِي
هَذَا أَوْ قَوْلَ وَالزِّيَادَةُ مَقُولُهُ وَالْمُسْتَرْفِعُ يَفْعَلُ عَلَى الْمُجْرِمِ
إِذَا مَا أَوْ كَمَا أَهْلُ الشَّيْءِ كَمَا تَقَى التَّمْلُ بْنُ عَبَّاسٍ أَنَّ
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَرِهَ تَمْلًا فِي الْكَنْبَرِ وَقَالَ
بِلَالٌ قَدْ صَلَّى بِي إِذْ يَقُولُ بِلَالٌ وَتَرَكَ قَوْلَ الْفَضْلِ

باب ۹۴ لَيْسَ فِي مَا دُونَ خَمْسَةِ أَوْ مَنِيَّ صَدَقَةٌ
۱۳۹۰- حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ

مَالِكٍ قَالَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
بْنِ أَبِي مَرْيَمَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَيْسَ فِي مَا أَقْلَ
مِنْ خَمْسَةِ أَوْ مَنِيَّ صَدَقَةٌ وَلَا فِي أَقْلٍ مِنْ خَمْسِينَ مِنْ أَهْلِ
الدَّوْرِ صَدَقَةٌ وَلَا فِي أَقْلٍ مِنْ خَمْسِينَ وَأَوْ مَنِيَّ مِنَ الْأَوْرِ صَدَقَةٌ

باب ۹۵ أَخَذَ صَدَقَةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهَلْ
يَتْرُكُ الصَّبِيَّ فَيَبْسُ تَمْرًا صَدَقَةٌ -

۱۳۹۱- حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ الْحَسَنِ الْأَسَدِيُّ
قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ بْنِ طَهْمَانَ عَنْ مُحَمَّدِ
بْنِ عَمْرٍو بْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
يُولَى بِالشَّرِّ عِنْدَ صِرَامِ النَّخْلِ فَيَجِيءُ هَذَا ابْتِغَاءً وَهَذَا
مِنْ تَمْرِهِ حَتَّى يَصِيبَ عِنْدَ كَوْمَاتٍ مِنْ تَمْرِهِ فَعَمَلُ الْحَسَنِ

بارانی اور نہری فصل میں عشر ہے۔ عمری جہد العزیز کے
نزدیک شہد میں زکوٰۃ نہیں ہے۔

سالم بن عبد اللہ نے اپنے والد ابو ہریرہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جس فصل کو آسمان یا چشمے سے سیراب کریں یا
خود بخود سیراب ہو، اس میں عشر ہے اور جس کو کوئی نہی سے پانی دیا جائے اس میں
نصف عشر ہے، امام ابو عبد اللہ بخاری نے فرمایا کہ یہ پہلے صحیح کے تفسیر ہے
کیونکہ حدیث ابن عمر سے ہے کہ جس کو آسمان سے سیراب کرے تو وہ اس میں
تیسہ حصہ اور نہایت کی گئی ہے اور ایسی زیادتی مقبول ہے اور حدیث مسند
صحیح مہم کا فیصلہ کرتے ہیں کہ اسے صحیح کے مطابق کیا ہو جیسے
حضرت فضل بن عباس نے روایت کی کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کبیر
بن نازبہ سے فرمایا کہ حضرت بلال نے فرمایا کہ ہمیں تو حضرت بلال کے قول
کو لے لیا اور حضرت فضل کا قول چھوڑ دیا گیا۔

پانچ وقت سے کم میں زکوٰۃ نہیں

مسند صحیحی امام مالک، محمد بن عبد اللہ بن عبد الرحمن بن ابو سعید

ان کے والد ابو ہریرہ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے
کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، نصف پانچ وقت سے کم جو تو اس پر زکوٰۃ
نہیں، اور پانچ سے کم ہوں تو ان پر زکوٰۃ نہیں اور چاندی یا چاندی
سے کم جو تو اس پر زکوٰۃ نہیں ہے۔

کھجوروں کے توڑتے وقت ان کی زکوٰۃ لینا اور کیا زکوٰۃ
کی کھجوروں میں سے پچھلے سکتے ہیں؟

محمد بن زیاد سے روایت ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے
فرمایا کہ کھجوریں آٹا کرنے کے وقت رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت
میں بھی لائی جاتیں۔ کبھی کوئی لٹا کہ یہ اس کی کھجوریں ہیں اور کبھی کوئی کہ یہ اس
کی ہیں، یہاں تک کہ آپ کے پاس ڈھیر لگ جاتا، حضرت حسن اور حضرت
حسین ان کھجوروں سے کھیلا کرتے، ان میں سے ایک نے کھجور اٹھا کر

وَالْحُسَيْنُ يُلْقِيَانِ بِذَلِكَ الشَّرْفِ فَأَخَذَ أَحَدُهُمَا مَعْرُوفَةً
فَجَعَلَهُ فِي فِيهِ فَنظَرَهُ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَأَخْرَجَهَا مِنْ فِيهَا فَقَالَ أَمَا عَلِمْتُمْ أَنَّ الْإِسْلَامَ
لَا يَأْكُمُونَ الصَّدَقَةَ.

باب ۹۳ مَنْ بَاعَ شَهَامَةً أَوْ مَخْلَةَ أَوْ أَسْرَمَةَ أَوْ
سَرَعَةَ وَقَدْ وَجِبَ فِيهِ الْعُشْرُ أَوْ الصَّدَقَةُ فَآذَى
الزُّكُوتَ مِنْ غَيْرِهِ أَوْ بَاعَ شَهَامَةً كَأَنَّهَا تَحِبُّ فِيهِ الصَّدَقَةَ
وَقَوْلِي النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَبِيعُوا الشَّهَامَةَ
حَتَّى يَبْدُوَ وَصْلًا لَهَا فَلَمْ يَخْطِئِ الْبَيْعُ بَعْدَ الصَّلَاحِ
عَلَى أَحَدٍ وَلَمْ يُخْضَ مِنْهُ وَجِبَتْ عَلَيْهِ
الزُّكُوتُ وَمَنْ لَمْ يَحِبَّ.

۱۳۹۲- حَدَّثَنَا حَبَّابُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ أَخْبَرَنِي
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دِينَارٍ قَالَ سَمِعْتُ بْنَ عُمَرَ يَقُولُ نَهَى النَّبِيُّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ الشَّهَامِ حَتَّى يَبْدُوَ وَصْلًا لَهَا
وَإِذَا سُرِّعَ مِنْ صَلَاحِهَا قَالَ حَتَّى تَذْهَبَ عَاهَتُهَا.

۱۳۹۳- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ قَالَ حَدَّثَنِي
الْبَيْهَقِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي خَالِدُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ عَطِيَّةِ بْنِ الْوَرَّاقِ
عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ الشَّهَامِ حَتَّى يَبْدُوَ وَصْلًا لَهَا.

۱۳۹۴- حَدَّثَنَا مُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ
أَبِي بَكْرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
نَهَى عَنْ بَيْعِ الشَّهَامِ حَتَّى تَذْهَبَ عَاهَتُهَا.

باب ۹۴ هَلْ يَشْتَرَى صَدَقَةً وَلَا بَأْسَ
أَنْ يَشْتَرِيَ صَدَقَةً غَيْرَهُ لِأَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعَ نَهْيَ الْمُتَصَدِّقِ خَاصَّةً
عَنِ الشَّرِيِّ وَلَمْ يَنْهَ غَيْرَهُ.

۱۳۹۵- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْبَيْهَقِيُّ
عَنْ عَقِيلِ بْنِ أَبِي شِهَابٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
حُمَيْرٍ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ تَصَدَّقَ بِقَرِيصٍ

منہ میں ڈال لی تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اُسے دیکھ لیا اور
اُس کے منہ سے نکلوا دی اور فرمایا کہ کیا تم جانتے نہیں ہو کہ آلِ محمد
زکوٰۃ کا مال نہیں کھاتے۔

جس نے اپنے پھل، درخت، زمین یا فصل بیچی اور
اُس پر عشر یا زکوٰۃ واجب تھی تو کیا دوسرے مال سے زکوٰۃ ادا کرتے
یا اُس کے پھل بیچے اور اُن پر زکوٰۃ نہیں تھی۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
کا فرمان ہے کہ پھل نہ بیچو جب تک اُن کا آدامہ ہونا ظاہر نہ ہو جائے
جب کارآمد ہونا ظاہر نہ ہو جائے جب کارآمد ہونا ظاہر ہو جائے تو فروخت
کرنے میں کمال مصلحت نہیں اور یہ شخصیں نہیں ہے کہ اُس پر زکوٰۃ واجب
ہو یا واجب نہ ہو۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے پھلوں کو بیچنے سے منع فرمایا جب تک اُن کا نفع بخش
ہونا ظاہر نہ ہو جائے۔ جب اُن سے نفع بخش ہونے کے متعلق پوچھا
جاتا تو فرماتے کہ جب خطرہ مل جائے۔

عبد اللہ بن یوسف، ابیہ، خالد بن یزید، عطاء بن ابی رباح سے
روایت ہے کہ حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے پھلوں کو بیچنے سے منع فرمایا ہے یہاں تک
کہ اُن کا نفع بخش ہونا ظاہر ہو جائے۔

قیسہ، امام مالک، حمید حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے پھلوں کو بیچنے سے منع
فرمایا ہے یہاں تک کہ پھل بیچنے میں مرض ہو جائے۔

کیا اپنا صدقہ خرید سکتا ہے؟ دوسرے کا صدقہ خریدنے
میں کوئی مصلحت نہیں۔ کیونکہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مُتَصَدِّقِ
کو خاص اُسی کے خریدنے سے منع کیا اور دوسروں سے منع نہیں
فرمایا۔

یحییٰ بن یزید، ابیہ، عقیل، ابن شہاب، اسلم حضرت عبد اللہ بن عمر
رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت عمر بن خطاب نے ایک گھوڑا
اللہ کی راہ میں خیرات کیا۔ پھر اُسے بکتا ہوا پایا تو اُسے خریدنے کا ارادہ

کیا پھر نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہو کر اس کا حکم دریافت کیا تو آپ نے فرمایا: اپنے صدقہ کو نہ لوٹاؤ۔ اسی لیے حضرت ابن عمر جب کوئی صدقہ کی ہوئی چیز خرید بیٹھے تو اسے بطور صدقہ دے دیتے۔

نیدین اہل کے والد ماجد نے حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا، میں نے ایک شخص کو جہاد کے لیے گھوڑا دیا تھا اس نے وہ ناکاہ کر دیا۔ میں نے اسے خریدنے کا ارادہ کیا کہ میرا خیال تھا کہ اسے خریدنے کا بہانہ ہوگی۔ میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے پوچھا تو آپ نے فرمایا: اپنے صدقہ کو نہ لوٹاؤ خواہ وہ تمہیں ایک درہم میں ملے کیونکہ اپنے صدقہ کو لوٹانے والا ایسا ہے جیسے اپنی تہ کو پاسٹے والا۔

نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اہل آپ کی آل کے لیے صدقہ کا حکم؟

محمد بن زیاد نے سنا کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: جس بن علی نے صدقہ کی کچھ روپیوں سے ایک کچھ روپیوں رکھا۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: تم جو تمہارا مال اسے نکال دینا پھر فرمایا: کیا تمہیں معلوم نہیں کہ ہم صدقہ نہیں کھاتے۔

ازواج مطہرات کے آزاد کردہ غلاموں کو صدقہ

دینا۔

جسید اللہ بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا: نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک مرد بکری دیکھی جو حضرت میمونہ کی آزاد کردہ لونڈی کو زکوٰۃ میں دیکھی تھی۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم نے اس کی کمال سے فائدہ کھین لیا! لوگ عرض گزار ہوئے کہ یہ تو مردار ہے۔ فرمایا کہ اس کو کھانا ہی حرام کیا گیا ہے۔

آلود سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے آزاد کرنے کے لیے بریدہ کو خریدنے کا ارادہ کیا اور اس کے مالکوں نے شرط رکھی

فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَوَجَدَهُ يُبَاعُ فَأْتَا دَانَ يَشْتَرِيهِ لِنَفْسِهِ
أَنَّ السَّيِّئُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَسْتَأْمَرَهُ فَقَالَ
لَا تَعْدُ فِي صَدَقَتِكَ فَبِذَلِكَ كَانَ ابْنُ عُمَرَ لَا يَتْرُكُ
أَنْ يَبْتَاعَ شَيْئًا تَصَدَّقَ بِهَا إِلَّا جَعَلَهُ صَدَقَةً.

۱۳۹۶۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا
مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ
سَمِعْتُ هُمَيْرَ يَقُولُ حَمَلْتُ عَلَى فَرَسٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
فَلَمَّا عَاهُ الَّذِي كَانَ عِنْدَهُ فَأَرَدْتُ أَنْ أَشْتَرِيَهُ وَ
ظَنَنْتُ أَنَّهَ يَبِيعُهُ بَرُحِينَ مَأَكْتُ الْبَيْعِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَا تَشْتَرِيهِ وَلَا تَعْدُ فِي صَدَقَتِكَ
وَلَنْ أُعْطَاكَهُ يَدِي هُمَيْرُ فَإِنَّ الْعَاهِدَ فِي صَدَقَتِهِمْ
كَالْعَاهِدِ فِي قَيْبِهِمْ.

۱۳۹۷۔ مَا يَذْكُرُ فِي الصَّدَقَةِ لِلنَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالِاهِ.

۱۳۹۸۔ حَدَّثَنَا إِدْرِمُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ
حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زَيْدٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ
أَخَذَ النَّعْسَنُ بْنُ عَلِيٍّ ثَمْرَةَ مِنْ ثَمْرِ الصَّدَقَةِ فَجَعَلَهَا
فِي فَنِيهِ فَقَالَ السَّيِّئُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْفَ كَيْفَ
يَطْرَحُهَا ثَمْرَةَ قَالَ أَمَا شَعَرْتَ أَنَا لَا تَأْكُلُ الصَّدَقَةَ.

۱۳۹۹۔ الصَّدَقَةُ عَلَى مَوَالِي أَسْرَادِجِ السَّيِّئِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

۱۳۹۸۔ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَفِيرٍ قَالَ حَدَّثَنَا
ابْنُ وَهْبٍ عَنْ يَكْرُوكَ بْنِ ابْنِ شَهَابٍ قَالَ حَدَّثَنِي
بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ وَجَدَ السَّيِّئُ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَاةً مَيْتَةً أُعْطِيَتْهَا مَوْلَاةٌ لِيَمِيمُونَ
مِنَ الصَّدَقَةِ قَالَ السَّيِّئُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلَا
أَتَقَعْتُمْ بِجُلْدِهَا قَالُوا لَا إِنَّمَا مَيْتَةٌ قَالَ إِذَا حُرِّمَ أَكْلُهَا.
۱۳۹۹۔ حَدَّثَنَا إِدْرِمُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا
الْحَكَمَةُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ هَيْمٍ عَنِ الْأَسْوَدِيِّ عَنِ عَائِشَةَ أَنَّهَا أَرَادَتْ

أَنَّ كَيْسَانَ بَرِيْرَةَ لِّلْعَتِيقِ وَأَرَادَ مَوَالِيَهُمَا أَنْ يَشْتَرِيَهُمَا وَأَوْلَادَهُمَا
فَدَكَرَتْ عَائِشَةُ لِّلنَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ
لَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اشْتَرِيْنِيهَا فَإِنَّمَا أَوْلَادُ
يَعْنُ أَعْتَقَ قَالَتْ وَآقِي النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
بِلَحْمٍ فَقُلْتُ هَذَا مَا تُصَدِّقُ بِهِ عَلَى بَرِيْرَةَ فَقَالَ هُوَ
لَهَا صَدَقَةٌ وَلَنَا هَدِيَّةٌ.

باب ۹۲۱ إِذَا تَحَوَّلَتِ الصَّدَقَةُ.

۱۴۰۰۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنَا
يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ حَفْصَةَ بِنْتِ
سَيِّدِينَ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ الْأَنْصَارِيَّةِ قَالَتْ دَخَلَ النَّبِيُّ
صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى عَائِشَةَ فَقَالَ هَلْ عِنْدَكَ
شَيْءٌ فَقَالَتْ لَا إِلَّا شَيْءٌ بَعَثْتُ بِهِ إِلَيْنَا نَسِيْبَةٌ مِنْ
الشَّاةِ الَّتِي بَعَثْتَ لَهَا مِنَ الصَّدَقَةِ فَقَالَ إِنَّهَا
قَدْ بَلَغَتْ مَجِيْلَهَا.

۱۴۰۱۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ
قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آقَى بِلَحْمٍ يُصَدِّقُ بِهِ عَلَى بَرِيْرَةَ فَقَالَ هُوَ
عَلَيْهَا صَدَقَةٌ وَهُوَ لَنَا هَدِيَّةٌ وَقَالَ أَبُو دَاوُدَ أَنبَأَنَا
شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

باب ۹۲۲ أَخِيذَ الصَّدَقَةَ مِنَ الرَّمْعِيَّةِ وَسُرْدَفِي
الْفَقْرَاءِ وَحَيْثُ كَانُوا.

۱۴۰۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ
قَالَ أَخْبَرَنَا زَكَرِيَّا بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ
صَيْفِيٍّ عَنْ أَبِي مَعْبُدٍ مَوْلَى بَنِي عَبَّاسٍ عَنْ بَنِي عَبَّاسٍ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِسَعَادِ بْنِ جَبَلٍ
يَعْنِي بَعْثَ إِلَى الْيَمَنِ إِنَّكَ سَتَأْتِي قَوْمًا أَهْلَ الْكُتَيْبِ
لَوْذَا اجْتَمَعْتُمْ فَادْعُوهُمْ إِلَى أَنْ يَشْهَدُوا أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ
وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللهِ فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لَكَ بِذَلِكَ
فَأَخْبِرْهُمْ أَنَّ اللهُ قَدْ آفَضَ مِنْ عَلَيْهِمْ خَمْسَ صَلَوَاتٍ

کہ دلاواؤں کے لیے ہوگی۔ حضرت عائشہ نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے ذکر
کیا تو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا۔ اے خدیجہ لوگوں کو دلاؤ
تو اسی کے لیے ہے جو آزاد کرے۔ وہ فرماتی ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ
وسلم کے حضور گوشت پیش کیا گیا تو میں عرض گزار ہوئی۔ یہ بریرہ کو بطور
صدقہ دیا گیا تھا فرمایا کہ یہ اس کے لیے صدقہ اور ہمارے لیے ہدیہ
ہے۔

جب صدقہ کی ملکیت بدل جائے۔

علی بن عبد اللہ یزید زریعی، خالد بن خالد عن حفصہ بنت سیدین سے روایت
ہے کہ حضرت ام عطیہ انصاریہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا: نبی کریم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم حضرت عائشہ کے پاس تشریف لائے اور فرمایا: کیا تمہارے
پاس کوئی چیز ہے، عرض گزار ہوئیں کہ نہیں مگر وہی گوشت جو سب سے
ہمارے لیے بھیجا، اس بکری سے جو اسے بطور صدقہ دی گئی تھی۔ آپ
نے فرمایا کہ وہ اپنے مقام پر پہنچ گئی ہے۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں گوشت لایا گیا جو بریرہ کو صدقہ کے طور پر
دیا گیا تھا۔ فرمایا کہ وہ اس کے لیے صدقہ اور ہمارے لیے ہدیہ ہے۔
— ابو داؤد، شعیبہ، قتادہ، حضرت انس نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ
وسلم سے روایت کی۔

امیروں سے صدقہ لے کر غریبوں کو دیا جائے خواہ وہ
کہیں ہوں۔

ابو عبد اللہ ابن عباس سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ
تعالیٰ عنہما نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت سادق بن جبیل
سے فرمایا جب کہ انھیں یمن کی طرف بھیجا، منقریب تمہارے سامنے اہل کتاب
کی قوم آئے گی جب تم ان کے پاس پہنچو تو انھیں یہ گواہی دینے کی دعوت
دینا کہ نہیں ہے کوئی سمجھتا ہے کہ اللہ کے رسول کے رسول
ہیں۔ اگر وہ تمہاری یہ بات مانیں تو انھیں بتانا کہ وہی رات میں ان پر
پانچ نمازیں فرض کی گئی ہیں۔ اگر وہ یہ بات بھی مانیں تو انھیں بتانا کہ
ان پر زکوٰۃ فرض کی گئی ہے جو ان کے امیروں سے لے کر ان کے غریبوں

کو دیا جائے گی، اگر وہ اس بات کو بھی مانگے تو ان کے مالوں میں سے عھانٹ کر مدد مال لینے سے پہلے انہیں مظلوم کی بددعا سے ڈرتے رہنا کیونکہ اُس کے اعدائے اللہ تعالیٰ کے درمیان پرہیز نہیں ہوتا۔

لَا تَكُنْ يَوْمَئِذٍ يُرْمَىٰ فَاتَمَّ حَتَمُكَ فَإِنَّهُ يَأْتِيكُمُ الْغَيْبُ ثُمَّ يَأْتِيكُمُ النَّبَأُ فَذَاذَا كَأَنَّهُ يَهُدًى مِّنْ لَّيْلٍ مُّوَدَّةَ قَوْمِهِ لَمَّا هَمَّ بِئْتِ الْكُفْرَ فَوَجَدْنَا قُلُوبَهُمْ حَافِيَةً تَلَوْنَهَا عَلَىٰ أَوَّلِهِمْ فَلَوْلَا ذِكْرُ اللَّهِ لَفْتَنُوا الْإِنسَانَ أَتَمَّ كَسْبًا وَقَرِيبَ هَمًّا ۚ

ف: کسی کمزور پر ظلم کرنا اللہ تعالیٰ کے غضب کو اپنے اوپر مسلط کرنے کا مترادف ہے اللہ تعالیٰ اس بات سے بہت ناراض ہوتا ہے کہ اُس کے غریب کمزور اور بے سہارا بندوں کو تنگ کیا جائے اور اُس شخص سے بہت غرض ہوتا ہے جو طریعوں، کمزوروں اور بے سہارا بندوں کی مدد کرتا ہے۔ اللہ تعالیٰ اپنے کمزور اور مظلوم بندوں کی پکار کو بہت جلد سنتا ہے اور ان نیک دل لوگوں کا مددگار بن جاتا ہے جو اُس کے غریب اور نادار بندوں کی مدد کرنا اپنا شعار بنالیتے ہیں۔ وَاللَّهُ تَعَالَىٰ أَعْلَمُ

بَابُ ۱۲۶ صَلَوةُ الْاِسْلَامِ وَدُعَايُهَا بِصَاحِبِ الصَّدَقَةِ وَقَوْلُهُ تَعَالَىٰ حٰنُ مِرْتِ اَمْوَالِهِمْ صَدَقَةٌ تُطَهِّرُهُمْ صُفُوًا تُزَكِّيهِمْ سُرِبًا وَصَلَّ عَلَيْهِمُ الرَّابِیَّةَ۔

فداوندی ہے کہ ان کے مالوں میں سے مدد دے کر انہیں پاک صاف بناؤ اعدائے اللہ کے لیے دعا کرو۔۔۔۔۔ (۱۰۳۱۹)

حضرت عبدالرحمن ابوالدنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ جب کوئی قوم زکوٰۃ کے معاملہ میں توجہ نہ کرے تو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کہتے ہیں: اے اللہ آئی فلاں پر رحم فرما۔ میرے والد ماجد بھی زکوٰۃ کے معاملہ میں توجہ نہ کیا۔ اے اللہ آئی ابوالدنی پر رحم فرما۔

جو مال سمندر سے نکالا جائے، رحمتِ حق ہے جس نے فرمایا کہ خیر رکھو نہیں بلکہ اسے سمندر چھینکا ہے۔ جس بھری نے فرمایا کہ خیر رکھو تو میں تم سے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کماز میں تمہیں مقرر فرمایا ہے، اُس میں نہیں جو چیز پانی میں پائی جائے۔ ریشہ، جعفر بن برید، عبدالرحمن بن ہریرہ حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: نبی اسرائیل کے کسی فرد نے نبی اسرائیل کے دوسرے فرد سے ایک ہزار دینار قرض لیے۔ وہ نے کہ سمندر کی طرف گیا لیکن کشتی نہ تھی۔ اُس نے ایک ککڑی لی، اُس میں بگہ بنائی اور ہزار دینار اُس میں داخل کر کے وہ ککڑی سمندر میں ڈال دی۔ پس وہ شخص باہر نکلا جس نے قرض دیا تھا اور اس ککڑی کو ایندھن کے لیے گھر والوں کے پاس لے گیا۔ حدیث بیان کرتے ہوئے کہا کہ اُسے پیر تو مال بی گیا۔

۱۲۰۳۔ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غَسَّوَانَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَرْثَدَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا آتَاهُ قَوْمٌ بِصَدَقَتِهِمْ قَالَ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَىٰ آلِي فَلَانٍ فَإِنَّهُ لَأَن يَصَدَّقَتْ فَقَالَ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَىٰ آلِي أَبِي أَوْفَى۔

بَابُ ۱۲۶ مَا يَسْتَخْرِجُ مِنَ الْبَحْرِ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ لَيْسَ الْعَنْبَرُ بِرَكَاةٍ هَوَّشِيٌّ وَسِرَّةُ الْبَحْرِ وَقَالَ الْحَسَنُ فِي الْعَنْبَرِ وَاللُّؤْلُؤِ الْخَمْسُ وَلَا تَسَاجِعُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الرِّكَازِ الْخَمْسُ لَيْسَ فِي الدَّيْءِ يُصَابُ فِي الْمَاءِ وَقَالَ النَّبِيُّ حَدَّثَنِي جَعْفَرُ بْنُ سَابِغَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ هُرَيْرَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ سَجَلًا مِّنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ سَأَلَ بَعْضَ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنْ يُسْلِفَهُ أَلْتِ دِينَارٍ فَذَجَعَهَا لِيهِ فَخَرَجَ فِي الْبَحْرِ فَلَمَّا جَدَّ مَسْرُكًا فَأَخَذَ خَشَبَةً فَفَرَّهَا فَأَدْخَلَ فِيهَا الْفَنَ دِينَارًا فَخَرَجَ بِهَا فِي الْبَحْرِ فَخَرَجَ الرَّجُلُ الَّذِي كَانَ أَسْلَفَهُ فَوَازَا بِالْخَشَبَةِ فَأَخَذَ لِأَهْلِهِمْ حَطَبًا فَسَكَّرَا الْعَدِيَّةَ

فَلَمَّا نَشَرَهَا وَجَدَ النَّعَالَ -

باب ۹۵ فِي الزَّكَاةِ الْخُمْسِ وَقَالَ مَالِكٌ وَابْنُ
 إِدْرِيسَ الزَّكَاةُ مِنْ الْجَاهِلِيَّةِ فِي قَلِيلٍ وَكَشَفَ
 الْخُمْسَ وَكَتَبَ الْمُعَدُّونَ بِرِكَازٍ وَقَدْ قَالَ السَّيِّئُ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمُعَدِّينَ جِبَارٌ فِي الزَّكَاةِ الْخُمْسِ
 وَأَخَذَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ مِنَ الْمَعَادِينِ مِنْ كُلِّ
 مِائَتِينَ حَبْسَةً وَقَالَ الْحَسَنُ مَا كَانَ مِنْ رِكَازٍ فِي
 أَرْضِ الْعَرَبِ فَفِيهَا الْخُمْسُ وَمَا كَانَ مِنْ أَرْضٍ سَلِمَ فِيهَا
 الزَّكَاةُ قَطْرًا وَوَجَدْتُ لِنُقْطَةٍ فِي أَرْضِ الْعَدُوِّ فَعَدَّهَا
 فَإِنْ كَانَتْ مِنَ الْعَدُوِّ فَفِيهَا الْخُمْسُ وَقَالَ بَعْضُ
 النَّاسِ الْمُعَدُّونَ بِرِكَازٍ مِثْلَ دِفْنِ الْجَاهِلِيَّةِ لِأَنَّهُ يُقَالُ
 أَكْرَزْنَا الْمُعَدِّينَ إِذَا أَخْرَجْنَا مِنْهُ مِثْقَالَ قَيْلٍ لَهُ فَعَدَّ يُقَالُ
 لِمَنْ رُجِيَ لَهُ الشَّيْءُ أَوْ مِمَّا عَمَّرَ بِهَا كَثِيرًا أَوْ كَثُرَتْ شُرَكَاءُ
 أَمْ كَثُرَتْ شُرَكَاءُ قَضَى وَقَالَ لَا بَأْسَ أَنْ تَكْتُمَهُ
 وَلَا يُؤَدِّي الْخُمْسَ -

رکاز میں سے خمس دینا۔ امام مالک اور ابن ادریس نے فرمایا
 کہ رکاز جاہلیت کا خزانہ تھا، قلیل ہو یا کثیر اس میں خمس ہے۔ معدنیات رکاز
 نہیں ہیں۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ کان میں دہن جانے والے
 کا تادان نہیں اور رکاز میں خمس ہے اور عمر بن عبدالعزیز نے معدنیات
 ہر دو سو پر پانچ ہے۔ حسن بصری کا قول ہے کہ جو رکاز دارا الحرب میں ہو
 اس میں خمس ہے اور جو دارالاسلام میں ہو اس پر زکوٰۃ ہے۔ اگر دشمن
 کو زمین میں کوئی گری بڑی چیز ملے تو اسے بیجا ناجائز ہے، اگر دشمن کہے
 تو اس میں خمس ہے۔ بعض لوگوں نے کہا کہ معدنیات رکاز میں جاہلیت
 کے وقت کی طرح کہیں کہ آؤ گے۔ المعادن کہا جاتا ہے جب اس سے
 کوئی چیز نکال جائے جس کے لیے کوئی چیز لے جائی جائے یا بہت
 ہی زیادہ نفع ہو یا پھل بڑھ جائے تو از غرت کہتے ہیں۔ پھر خود
 اس سے اختلاف کرتے ہوئے کہا کہ اسے چھپانے میں کوئی مضائقہ
 نہیں اور خمس نہ ہے۔

۱۴۰۴۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ
 عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ وَهَنَّ ابْنِ سَلْتَةَ بْنِ
 عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ ابْنِ كَثِيرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْعَجْمَاءُ جِبَارٌ وَالْبُرْجَاءُ وَالْمُعَدُّونَ
 جِبَارٌ فِي الزَّكَاةِ الْخُمْسِ -

معدنہ جو یوسف امام مالک، ابن شہاب، ابن مسیب، ابی سلمہ بن
 عبدالرحمن حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: عجماء جبار، برجاء اور
 برکاز جبار اور رکاز میں خمس ہے۔

باب ۹۶ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى وَالْعَامِلِينَ عَلَيْهَا وَ
 مَحَاسِنَ الْمَصْرُوفِينَ مَعَ الْإِمَامِ -

ارشاد خداوندی ہے: اور ان پر کام کرنے والے اور
 مصدقوں سے امام کے ساتھ حساب لینا۔

۱۴۰۵۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يُونُسَ قَالَ حَدَّثَنَا الْوَلَدُ بْنُ
 الْقَاسِمِ قَالَ حَدَّثَنَا شَامٌ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ السَّامِطِيِّ
 قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ
 صَدَقَاتِي سَلِيمٌ يَدْعِي ابْنُ الشَّيْبَانِيِّ فَلَمَّا جَاءَهُ مَحَاسِنُ -

شام بن عمرو کے والد ماجد سے روایت ہے کہ حضرت ابو سعید
 ساعدی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے نبی
 کے ایک آدمی کو نبی کریم کے صدقات پر عامل بنایا جس کو ابن شیبہ کہا
 جاتا تھا۔ جب وہ آیا تو آپ نے اس سے حساب لیا۔

باب ۹۷ اسْتِعْمَالِ إِبِلِ الصَّدَقَةِ وَالْبَانِيهَا
 لِابْنِ عَبَّاسٍ -

زکوٰۃ کے اونٹوں اور ان کے دوہ کو مسافروں کے استعمال
 میں لانا۔

۱۴۰۶۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ شُعْبَةَ

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ عمر بن الخطاب کے لوگوں کو

مدینہ منورہ کی ہوا موافق نہ آئی تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انھیں بلذت
دی کہ زکوٰۃ کے اونٹوں میں پیٹے جائیں اور وہاں ان کا دودھ اور پشاپ پیئیں
انھوں نے چرواہے کو قتل کر دیا اور اونٹوں کو ہانک کر لے گئے۔ رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے آدمی سے جو انھیں لے کر آئے پس ان کے ہاتھ
پیر کاٹ دئے گئے اور ان کی آنکھوں میں سلاخیاں پھیر دی گئیں اور انھیں
بتحری زمین میں ڈال دیا جہاں وہ پتھر جلاتے تھے۔ متابعت کی اس کی
ابو قتاہرہ اشجاث اور یمن نے حضرت انس سے۔

حاکم کا اپنے ہاتھ سے زکوٰۃ کے اونٹوں کو
داغنا۔

ابراہیم بن سنیذ، ولید، ابو عمر و انصاری، اسحاق بن عبد اللہ بن ابی الوظم
سے روایت ہے کہ حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا، میں
صحیح کے وقت عبد اللہ بن ابی الوظم کی تنجک کو ان کے غرض سے رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو ہار گا دیں حاضر ہوا تو میں نے دیکھا کہ آپ کے ہاتھ میں
داغ لگنے کا آگ تھا جس سے زکوٰۃ کے اونٹوں کو داغ رہے تھے۔

صدقہ فطر کا قرض ہونا۔ ابو اسالیہ، مطاوع ابن اسیر نے صدقہ
فطر کو قرض نہ کیا ہے۔

یحییٰ بن محمد بن اسلم، محمد بن جعفر، اسماعیل بن جعفر، عمر بن نافع، ابن کے
والد ماجد سے روایت ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا، رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فطرانے کی زکوٰۃ فرض فرمائی ہے کہ ایک صاع کھجور
یا ایک صاع جوہر فلام آند آندا سرد اور عسٹ، پھوٹے اور بڑے مسلمان
کی طرف سے صدقہ فطر فرمایا کر لے لوگن کے نماز عید کیلئے نکلنے سے
پہلے ہی ادا کر لیا جائے۔

صدقہ فطر ظلام وغیرہ ہر مسلمان پر ہے۔

نافع نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ

قَالَ حَدَّثَنَا قَادَةُ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ أَنَسًا مِمَّنْ عَرَفْتُهُ أَجْتَوَى
الْمَدِينَةَ فَرَفَّصَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ
يَأْتُوا بِإِلِ الصَّدَقَةِ فَيَشْرَبُوا مِنْ الْبَائِنِهَا وَأَنْوَإِلِهَا فَفَقَلُوا
الرَّاعِي وَاسْتَأْثَرُوا الدُّودَ فَارْسَلُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَأَتَى بِهِمْ فَفَقَطَعَهُمْ وَأَرْجَلَهُمْ وَسَمَّرَ أَعْيُنَهُمْ وَ
نَزَّكَهُمْ بِالْحَرَّةِ يَعْضُونَ الْحِجَارَةَ تَابَعَهُ أَبُو قِلَابَةَ وَ
ثَابِتٌ وَحَمِيدٌ عَنْ أَنَسٍ۔

بَابُ ۹۵۱ وَسِرِّ الْإِمَامِ إِبْرَاهِيمَ الصَّدَقَةَ
بِسِيْدِ ۴۔

۱۲۰۷۔ حَلَّ ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُعْتَدِرِ قَالَ حَدَّثَنَا
الْوَلِيدُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرٍو الْأَوْزَاعِيُّ قَالَ
حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ قَالَ
حَدَّثَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ قَالَ عَدْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَعْبُدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ يُعِيْكَ
فَوَأْتَيْتُهُ فِي يَدَيْهِ الْيَسِيْمَ يَسِيْمُ إِبْرَاهِيمَ الصَّدَقَةَ۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
بَابُ ۹۵۲ فَرَضَ صَدَقَةَ الْفِطْرِ دَرَاهِمًا
أَبُو الْعَالِيَةِ وَعَطَاءٌ وَابْنُ سِينِينَ صَدَقَةَ
الْفِطْرِ قَرِيْبَةً۔

۱۲۰۸۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ السَّكَنِ قَالَ حَدَّثَنَا
مُحَمَّدُ بْنُ جَهْفِيمٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ الْهَوَائِيُّ جَعْفَرُ بْنُ
عَمْرِ بْنِ نَافِعٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ فَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَكَاةَ الْفِطْرِ صَاعًا مِنْ تَمْرٍ أَوْ صَاعًا
مِنْ شَعِيرٍ عَلَى الْعَبْدِ وَالْحُرِّ وَالذَّكْرِ وَالْأُنْثَى وَ
الْعَبْدِ وَالْكَافِرِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَأَمْرٌ بِمَا أَنْ يُؤَدَّى
قَبْلَ خُرُوجِ النَّاسِ إِلَى الْعَتَاةِ۔

بَابُ ۹۵۳ صَدَقَةُ الْفِطْرِ عَلَى الْعَبْدِ وَغَيْرِهِ
مِنَ الْمُسْلِمِينَ۔

۱۲۰۹۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوْسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے زکوٰۃ فطر ایک صاع کھجوریں یا ایک صاع جوہر آناؤ اور غلام، بھرد اور عورت مسلمان پر فرض فرمائی ہے۔

صدقہ فطر ایک صاع کھجوریں

قیس بن صعب، سفیان، زید بن اسلم، ابی اسلم، ابی اسلم بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: ہم صدقہ فطر میں ایک صاع کھجور کھاتے کر دیا کرتے تھے۔

صدقہ فطر میں ایک صاع کھانا ہے۔

عبد اللہ بن یوسف، امام مالک، زید بن اسلم، ابی اسلم بن عبد اللہ بن مسعود بن ابی اسلم، عامری سے روایت ہے کہ انھوں نے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ ہم زکوٰۃ فطر کا ایک صاع کھانا نکالا کرتے یا ایک صاع کھجور یا ایک صاع کھجوریں یا ایک صاع پنیر یا ایک صاع کشمش ہیں۔

صدقہ فطر کی ایک صاع کھجوریں ہیں۔

نافع سے روایت ہے کہ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا: نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے زکوٰۃ فطر کے لیے حکم دیا کہ ایک صاع کھجوریں یا ایک صاع جو دے جائیں۔ امام ابوسعید خدری نے فرمایا کہ لوگوں نے اس کی جگہ دو مد گندم مقرر کر لی۔

ایک صاع کشمش

عبد اللہ بن یسیر، زید بن ابی اسلم، سفیان، زید بن اسلم، ابی اسلم بن عبد اللہ بن مسعود بن ابی اسلم، عامری سے روایت ہے کہ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: ہم نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے مبارک زمانہ میں ایک صاع کھانا یا ایک صاع کھجوریں یا ایک صاع کھجور یا ایک صاع کشمش دیا کرتے تھے۔ جب حضرت معاویہ کا قدر آیا اور گندم کی درآمد شروع ہوئی تو انھوں نے فرمایا: میرے خیال میں اس کا ایک مد دوسری اجناس کے دو

مالک عن تافع عن ابن عمر ان رسول الله صلى الله عليه وسلم فرض من صلوة الفطر صاعا من تمر او صاعا من شعير على كل حرة او عبدة كرا او انثى من المسلمين.

باب ۹۵ صدقة الفطر صاع من طعام
 ۱۳۱۰- حَدَّثَنَا قَبِيصَةُ بْنُ عُتْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ سُرَيْبِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ أَبِي هَانِئٍ بَنِي تَمِيمٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ كُنَّا نَقْلِمُ الصَّدَقَةَ صَاعَاتَيْنِ شَعِيرٍ.

۱۳۱۱- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عِيَّانِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي سَرْجٍ الْعَامِرِيِّ أَنَّهُ كَتَبَ إِلَى أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ يَقُولُ كُنَّا نَخْرُجُ زَكَاةَ الْفِطْرِ صَاعَاتَيْنِ طَعَامٍ أَوْ صَاعَاتَيْنِ شَعِيرٍ أَوْ صَاعَاتَيْنِ تَمْرٍ أَوْ صَاعَاتَيْنِ أَفْطٍ أَوْ صَاعَاتَيْنِ تَمْرٍ بَيْبٍ.

باب ۹۵ صدقة الفطر صاع من تمر
 ۱۳۱۲- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ تَافِعٍ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ قَالَ أَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِزَكَاةِ الْفِطْرِ وَصَاعَاتَيْنِ تَمْرٍ أَوْ صَاعَاتَيْنِ شَعِيرٍ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ فَبَعَثَ النَّاسَ عِدْلَهُ مَدِينٍ مِنْ حِطَّةٍ.

باب ۹۵ صاع من تمر

۱۳۱۳- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَيْمُونٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي عِيَّانٍ الْعَدَنِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ بْنُ سُرَيْبٍ أَنَّ سَلْمَانَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي هَانِئُ بْنُ أَبِي سَرْجٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ كُنَّا نَقْلِمُهَا فِي زَهْمَانَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَاعَاتَيْنِ طَعَامٍ أَوْ صَاعَاتَيْنِ تَمْرٍ أَوْ صَاعَاتَيْنِ شَعِيرٍ أَوْ صَاعَاتَيْنِ تَمْرٍ بَيْبٍ فَلَمَّا جَاءَ مَعَاوِيَةَ وَجَاءَتْ

السُّنَنُ قَالَ آرَى مُدَايِنَ هَذَا يُعْدِلُ مُدَيِّنٍ -

باب ۹۵۵۱ الصَّدَقَةُ قَبْلَ النُّعْيِ -

۱۴۱۴ - حَدَّثَنَا إِدْرَسُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ مَيْسَرَةَ قَالَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ عَنْ نَافِعِ بْنِ عَبْدِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آمَرَ بِزَكَاةِ الْفِطْرِ قَبْلَ خُرُوجِ النَّاسِ إِلَى الصَّلَاةِ -

۱۴۱۵ - حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ فَصَالَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرِو حَفْصُ بْنُ مَيْسَرَةَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عِيَّابِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ كُنَّا نَخْرُجُ فِي عَرَبِ الْمَدِينِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ يُعْطَرُ صَاعًا مِنْ طَعَامٍ قَالَ أَبُو سَعِيدٍ وَكَانَ طَعَامَنَا الشَّعِيرَ وَالتَّنْبِيْثَ وَالْأَقِطَ وَالسُّنَنَ -

باب ۹۵۹۹ صَدَقَةُ الْفِطْرِ عَلَى الْحُرِّ وَالْمَمْلُوكِ وَقَالَ الرَّهْزِيُّ فِي الْمَمْلُوكِينَ لِلتَّجَارَةِ يُزَكَّى فِي التَّجَارَةِ وَيُزَكَّى فِي الْفِطْرِ -

۱۴۱۶ - حَدَّثَنَا أَبُو النُّعْمَانِ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ نَافِعِ بْنِ عَبْدِ عُمَرَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَدَقَةُ الْفِطْرِ أَوْ قَالَ رِضَاً حَلَّ الذُّكْرِ وَالْأُنْثَى وَالْحُرِّ وَالْمَمْلُوكِ صَاعًا مِنْ تَمْرٍ أَوْ صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ قَعْدَلِ النَّاسِ بِهِ يَنْصَفُ صَاعٍ مِنْ بُرٍّ فَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يُعْطِي الشَّرَفَ قَاعًا وَرَأَهْلًا لَمَدِيْنَةَ مِنْ الشَّرَفِ قَاعًا شَيْئًا وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يُعْطِي مِنَ الشَّعِيرِ وَالْكَبِيْرِ حَتَّى إِنْ كَانَ يُعْطِي عَنْ نَيْمٍ وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يُعْطِيهَا الَّذِينَ يَقْبَلُونَهَا وَكَانُوا يُعْطُونَ قَبْلَ الْفِطْرِ يَوْمٍ أَوْ يَوْمَيْنِ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ بَنِي يَعْنِي بَنِي نَافِعٍ قَالَ كَانُوا يُعْطُونَ لِيُبْسَعُوا لِلْفُقَرَاءِ -

باب ۹۶۰۰ صَدَقَةُ الْفِطْرِ عَلَى الصَّغِيرِ وَالْكَبِيْرِ قَالَ أَبُو عَمْرٍو وَرَأَى عُمَرُ وَعَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَجَابِرٌ وَهَارِثَةُ وَطَاوُسٌ وَعَطَّلَا وَابْنُ سَبْرَةَ أَنْ يُزَكَّى سَالُ الْبَيْتِ

مُدَوَّلِ كَيْ بِلَابِ سَبْ -

صدقہ فطر نماز عید سے پہلے دینا

آدم اخص بن سیرہ، موسیٰ بن عقبہ، نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے زکوٰۃ فطر کو لوگوں کے نماز عید کے لیے نکلنے سے پہلے دینے کا حکم فرمایا۔

معاذ بن فضالہ، ابو عمرو حفص بن میسرہ، زید بن اسلم، عیاض بن عبد اللہ بن سعد سے روایت ہے کہ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: ہم نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے عہد مبارک میں عید الفطر کے روز ایک صاع کھانا نکالا کرتے تھے، حضرت ابو سعید نے فرمایا کہ ہماری خوراک میں جو کھانسی، پنیر اور کھجوریں ہوا کرتی تھیں۔

صدقہ فطر آزاد اور غلام سب پر ہے۔ زہری کا قول ہے جو غلام تجارت کے لیے ہو ان کی زکوٰۃ دی جائے اور ان کی طرف سے صدقہ فطر دیا جائے۔

نافع سے روایت ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا: نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے صدقہ فطر بعد قراعت ووضو فرض کیا ہر مرد و عورت، آزاد و غلام پر کہ ایک صاع کھجوریں یا ایک صاع جوہر لوگوں نے خدمت کے نفع صاع کو اس کے برابر قرار دیا، حضرت ابن عمر کھجوریں دیا کرتے۔ ایک دفعہ اہل مدینہ کھجوروں کے ٹھکانے میں مبتلا ہو گئے تو خود نے اللہ حضرت ابن عمر پر چھوڑنے اور بڑے کھڑے سے دیا کرتے یہاں تک کہ میرے زانقے کے بیٹے کھڑے سے بھی اللہ حضرت ابن عمر ان لوگوں کو دیتے جو قبول کر دیا کرتے اور عید الفطر سے ایک روز پہلے سے دیا کرتے تھے، امام ابو عبد اللہ نے فرمایا کہ نبی سے مراد نافع کا بیٹا ہے۔ فرمایا کہ لوگ جمع کرنے کے لیے دیتے نہ کہ فخر اور کبر۔

صدقہ فطر ہر چھوٹے بڑے پر ہے۔ ابو عمرو نے فرمایا کہ حضرت عمر حضرت علی، حضرت ابن عمر حضرت جابر، حضرت عائشہ، طلحہ و علقمہ اور ابن سیرین کے نزدیک یتیم کے مال سے زکوٰۃ دی جائے۔ زہری نے

وَقَالَ الرَّهْمِيُّ يُذَكِّي سَالَ الْمَسْجُودِينَ -
 ۱۲۷۷ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ
 قَالَ حَدَّثَنِي نَافِعٌ عَنْ ابْنِ هُرَيْرٍ قَالَ فَصَّ رَسُولُ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَدَقَةَ الْفِطْرِ صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ
 أَوْ صَاعًا مِنْ تَمْرٍ عَلَى الصَّغِيرِ وَالْكَبِيرِ وَالْحُرِّ وَالْمَسْكُوفِ -
 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

كِتَابُ الْمَنَاسِكِ

بَابُ ۹ وَجُوبُ الْحَجِّ وَفَضْلُهُ وَقَوْلُ
 اللَّهُ تَعَالَى وَذَكَرْنَا عَلَى النَّاسِ حَجَّ الْبَيْتِ
 مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ
 اللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ -

۱۲۱۸ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا
 بِالْكَافِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَافٍ عَنْ
 عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ الْفَضْلُ مَرَدِيْفُ رَسُولِ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَاءَتْهُ امْرَأَةٌ مِنْ خَتَمِ بَعْلِ
 الْفَضْلِ يَنْظُرُ إِلَيْهَا وَتَنْظُرُ إِلَيْهِ وَجَعَلَ لَيْتِي صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصْرُبُ وَوَجْهَ الْفَضْلِ إِلَى الشَّقِ الْأَخِيرِ
 فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ فَرِيضَتَهُ اللَّهُ عَلَيَّ كَيْدَمٌ فِي
 الْحَجِّ أَدْرَكَتُ أَبِي شَيْخًا كَبِيرًا لَا يَثْبُتُ عَلَيَّ الرَّاحِلَةَ
 أَفَأَحْجُّ عَنْهُ قَالَ نَعَمْ وَذَلِكَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ -

بَابُ ۱۰ قَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا
 حَجَّكَمُ اللَّهُ فَمَا كَانَ مِنْكُمْ مَنْ عَمِيَ فَعَلَيْكُمْ لِيَنْتَهِكُوا
 مَنَافِعَ اللَّهِ فَجَاءَ الْفُكْرُ الْوَاسِعَةُ -

۱۲۱۹ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عِيْسَى قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ
 وَهْبٍ عَنْ يُونُسَ بْنِ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّ سَالِمَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ
 بْنَ عُمَرَ أَخْبَرَهُ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْكَبُ رَاحِلَتَهُ يَذِي الْحَلِيفَةَ ثُمَّ يَجْلُ
 حِينَ تَسْتَوِي قَارِشَةً -

فرمایا کہ بیولتے کے مال سے نکوۃ دی جائے۔

مسند بخاری، جلد اللہ تبارک سے روایت ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ
 تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے صدقہ فطر فرض
 فرمایا ایک صاع جو یا ایک صاع جو بریں ہر چھوٹے اور بڑے، آزاد اور
 غلام کی طرف سے۔

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا جہر بان نہایت رحم کرنے والا ہے

حج کا بیان

حج کا وجوب اور اس کی فضیلت۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے۔
 اَفْضَلُ مَا كَسَبَ يَوْمَئِذٍ لِلْعَالَمِينَ - ارشاد باری تعالیٰ ہے۔
 رکھتا ہوا اور جو ناشکری کرے تو اللہ تعالیٰ تمام جہانوں سے بے نیاز
 ہے (۹۷:۱۳)

سلمان بن یاسر سے روایت ہے کہ حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ
 تعالیٰ عنہما نے فرمایا، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے چھ نفل پیشے
 ہوئے تھے تو قبیلہ خثعم کی ایک عورت آئی، فضل اُسے دیکھنے لگے اور وہ
 ان کی طرف دیکھنے لگی تو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فضل کا منہ دوسری
 طرف کر دیا۔ وہ عرض گزار ہوئی کہ کیا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں
 پر حج فرض کیا ہے میرے والد محترم بہت بوڑھے ہو گئے اور سواری
 پر بیٹھ نہیں سکتے تو کیا میں ان کی طرف سے حج کر سکتی ہوں؟ فرمایا
 ہاں اور یہ حجۃ الوداع کے موقع کی بات ہے۔

ارشاد باری تعالیٰ ہے اَتَمَّ مَا كَسَبَ يَوْمَئِذٍ لِلْعَالَمِينَ
 دُئِي أَوْ تَمِيمًا بِرَسُولِهِمْ كَمَا كَسَبُوا مِنْهُمُ الْمَنَافِعَ
 نَامِسَةَ كَيْ يَسْتَوِي قَارِشَةً -

احمد بن حنبل، ابی وہب، ابی یونس، ابی شہاب، سالم بن عبد اللہ بن عمر سے
 روایت ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا، میں نے ذوالحلیفہ میں
 رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو دیکھا کہ نبی سواری پر سوار ہو گئے اور آپ
 احرام اُس وقت باندھتے جب وہ سیدھی کھڑی ہوجاتی۔

ابراہیم بن موسیٰ، ولیدہ انذامی، عطاوا حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ ذی الخلیفہ سے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا احرام باندھنا اُس وقت ہوتا جب آپ کی سواری سیدھی ہوجاتی۔ روایت کیا اسے حضرت اس اور حضرت ابن عباس نے یعنی ابراہیم بن موسیٰ کی حدیث کو۔

۱۲۲۰۔ حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى قَالَ أَخْبَرَنَا الْوَلِيدُ قَالَ حَدَّثَنَا الْوَلَدِيُّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَابِرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّادٍ عَنْ اَلْاَنْصَارِيِّ اَنَّ اَهْلَالَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ ذِي الْخَلِيفَةِ حِينَ اسْتَوَتْ بِهِمْ رَاحِلَتُهُ رَعَاكَ اَنْسُ وَابْنُ عَبَّاسٍ يَعْني حَدِيثَ اِبْرَاهِيمَ بْنِ مُوسَى۔

کجاوے میں بیٹھ کر حج کرنا۔ ابان، مالک بن دینار و قاسم بن محمد حضرت عائشہ صدیقہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کے ساتھ ان کے بھائی حضرت عبدالرحمن کو بھیجا تو انھوں نے انھیں کجاوے میں بیٹھا کر تنعیم سے عمرہ کروایا اور حضرت عمر نے فرمایا کہ حج کے لیے کجاوے تیار رکھو کیونکہ یہ بھی ایک جہاد ہے۔ صحابی ابو بکر، یزید بن نذیب، عمرو بن ثابت، ثامر بن عبد اللہ بن اس نے فرمایا کہ حضرت اس نے کجاوے میں بیٹھ کر حج کیا حالانکہ وہ بخل نہیں تھے اور بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کجاوے پر حج کیا اور اس میں سامان بھی تھا۔

باب ۹۶۔ الْحَجَّ حَلَّ الرَّحْلُ وَقَالَ ابَانٌ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ دِينَارٍ عَنِ النَّعَّاسِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ مَعَهَا اَخَاهَا عَبْدَ الرَّحْمَنِ فَاَعْتَمَرَهَا مِنَ النَّعِيمِ وَحَمَلَهَا عَلٰى قَتَبٍ وَقَالَ عُمَرُ شَدُّوا الرِّحَالَ فِي الْحَجِّ فَاِنَّهُ اَحَدُ الْجِهَادِ بَيْنَ وَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ اَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ ثَابِتٍ عَنْ شَمَّامَةَ بِنْتِ هَبْرَةَ بِنْتِ اَنْسِ قَالَ حَجَّ اَنْسٌ عَلٰى رَحْلٍ وَ لَمْ يَكُنْ شَيْخًا وَ حَدَّثَنَا اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَجَّ عَلٰى رَحْلٍ وَ كَانَتْ سَرَّارَةً۔

قاسم بن محمد سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا عرض گزار ہوئیں: یا رسول اللہ! آپ حضرت عمر نے عمرہ کر لیا لیکن میری عمر وہی کیا۔ فرمایا: اسے عبدالرحمن اپنی بہن کو لے جاؤ اور تنعیم سے عمرہ کروا لاؤ۔ انھوں نے اُنہی پر انھیں بیٹھا کر عمرہ کروایا۔

۱۲۲۱۔ حَدَّثَنَا هَمْرُو بْنُ هِلَالٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو قَامٍ قَالَ حَدَّثَنَا اَيُّوبُ بْنُ تَابِيَةَ قَالَ حَدَّثَنَا الْقَدِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّهَا قَالَتْ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَعْمَرْتُمْ لَمْ اَعْمُرْ قَالَ يَلْعَبِدُ الرَّحْمَنِ اِذْ هَبَّ بِاَخْتِكَ فَاَعْمَرَهَا مِنَ النَّعِيمِ فَاَقْبَبَهَا عَلٰى نَاقَةٍ فَاَعْمَرَتْ۔

حج میرہ کی تفصیلت

عبدالرحمن بن عبد اللہ ابراہیم بن سعد زہری، سید بن اسیب سے روایت ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے پوچھا گیا کہ کونساں سب سے افضل ہے؟ فرمایا کہ اللہ اور اُس کے رسول پر ایمان رکھنا عرض کی گئی، پھر کونساں؟ فرمایا کہ اللہ کی لایں جہاد کنا عرض کی گئی کہ پھر کونساں ہے؟ فرمایا کہ برائیوں سے پاک حج۔

باب ۹۷۔ فَعَمِلَ الْحَجَّ الْمَبْرُورَ۔ ۱۲۲۲۔ حَدَّثَنَا هَبْدُ الْعَزِيزِيُّ عَنْ هَبْرَةَ بِنْتِ اَبِي هَبْرَةَ بِنْتِ اَنْسِ عَنِ ابْنِ عَبَّادٍ عَنْ اَلْاَنْصَارِيِّ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سُوِّلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ الْاَعْمَالِ اَفْضَلُ قَالَ اِيْمَانٌ بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهِ قَبْلَ ثُمَّ مَاذَا قَالَ جِهَادٌ فِي سَبِيْلِ اللّٰهِ قَبْلَ ثُمَّ مَاذَا قَالَ حَجٌّ مَبْرُورٌ۔

عبدالرحمن بن مبارک خالد، حبیب بن ابی عمر، عائشہ بنت طلحہ سے روایت ہے کہ تم انہیں مائتہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما مرض گزار ہو میں۔ یا رسول اللہ! ہم جہاد کو افضل صل سمجھتے ہیں تو کیا ہم بھی جہاد کیا کریں! فرمایا کہ افضل جہاد بڑا انہوں سے پاک حج ہے۔

آدم ہشیر، بہار الوالکلم، ابوہانم، حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا، جو رونائے الہی کے لیے حج کسے جس میں نہ کوئی یہودہ بات ہو اور نہ کسی گناہ کا ارتکاب۔ وہ لیے لے گا جیسے اُن کا مال نے ابھی جنا ہو۔

فرض حج اور عمرہ کے اوقات

ملک بن اسماعیل، زہیر بن زبیر بن جریج سے روایت ہے کہ وہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی قیام گاہ پر حاضر ہوئے جہاں کہ خیمہ اور قناتیں تھیں۔ میں نے اُن سے پوچھا کہ عمرہ کا احرام کہاں سے باندھنا ہوتا ہے؟ فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اہل نجد کے بے قرن سے، اہل مدینہ کے لیے ذوالحلیفہ سے اور اہل شام کے لیے حُجُف سے مقرر فرمایا ہے۔

ارشادِ خداوندی ہے کہ زراد راہ لے لو اور بہترین زراد راہ تقویٰ ہے۔

مکرہ سے روایت ہے کہ حضرت ابوہانس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا: اہل یمن جگہ کرتے تو زراد راہ ساتھ نہیں رکھا کرتے تھے اور کہتے کہ ہم تو اُن کرنے والے ہیں۔ جب وہ مکہ مکرمہ آئے اور لوگوں سے پوچھا تو اللہ تعالیٰ نے وحی نازل فرمائی کہ زراد راہ لیا کرو اور بہترین زراد راہ تقویٰ ہے (۱۶۱۲) روایت کیا اسے ابی عیینہ، عمرو نے مکرہ سے مراد۔

اہل مکہ کے لیے حج اور عمرہ کا احرام باندھنے کی جگہ۔

ابن ہانم نے اپنے والد ماجد سے روایت کی ہے کہ حضرت ابوہانس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا: نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اہل مدینہ کے لیے ذوالحلیفہ، اہل شام کے لیے حُجُف، اہل نجد کے قرن النازل اہل یمن کے لیے عیلم مقرر فرمایا کہ یہ اُن کے میقات ہیں اور اُن کے بھی خود زراد راہ

۱۴۲۳۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْمُبَارَكِ قَالَ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا حَبِيبُ بْنُ أَبِي مُصْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ بِنْتِ طَلْحَةَ عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ أَنَّهَا قَالَتْ يَكْرَهُنَّ اللَّهُ تَزِمِي الْجِهَادَ أَفْضَلَ الْعَمَلِ أَفْلا جَاهِدُ قَالَ أَفْضَلَ الْجِهَادِ حَجٌّ مَبْرُورٌ۔

۱۴۲۴۔ حَدَّثَنَا آدَمُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا سَيِّدُ ابْنِ أَبِي عَمْرٍو قَالَ سَمِعْتُ أَبَا حَازِمٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ حَجَّ لِلَّهِ فَلَمْ يَرْفُثْ وَلَمْ يَفْسُقْ سَجَعَكُمْ كَيْفَمْ وَلَدَتْهُ أُمَّةٌ۔

باب ۹۶ فرض موائتہ الحج

۱۴۲۵۔ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنَا هَمِيرٌ قَالَ حَدَّثَنِي زَيْدُ بْنُ جَبْرِ أَنَّ آلِي عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ فِي مَنْزِلِهِ وَلَهُ فُسْطَاطٌ وَسَرَادِقٌ فَسَأَلْتُهُمْ مِنْ آيِنِ يَجُوزُ أَنْ أَعْتَمِرَ قَالَ فَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَهْلِ حَبَشٍ مِنْ قَرْنٍ وَلَا أَهْلِ الْمَدِينَةِ ذَا الْحُلَيْفَةِ وَلَا أَهْلِ الشَّامِ الْجُحْفَةَ۔

باب ۹۷ قول اللہ تعالیٰ وَتَزِدُّوْا قِرَانَ خَيْرٍ الرَّادِ الْقَوِي

۱۴۲۶۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَشْرِ قَالَ حَدَّثَنَا شَابَابَةُ عَنْ ذُرَّاءَ عَنْ هَمْرٍو بْنِ دِيَارٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ أَهْلُ الْيَمَنِ يَحْجُونَ وَلَا يَزِدُّوْنَ وَيَقُولُونَ نَعْنُ الْمَسْكُوتُونَ وَإِذَا أَقْدِمُوا مَكَّةَ سَأَلُوا النَّاسَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ وَتَزِدُّوْا قِرَانَ خَيْرٍ الرَّادِ الْقَوِي سَوَاكَ ابْنُ عَيْنَةَ عَنْ هَمْرٍو عَنْ عِكْرِمَةَ مَرْسَلًا۔

باب ۹۸ مہلتی اہل مکہ للحج والعمرة

۱۴۲۷۔ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ طَلْحَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَّتْ لِأَهْلِ الْمَدِينَةِ ذَا الْحُلَيْفَةِ لِأَهْلِ الشَّامِ الْجُحْفَةَ وَلَا أَهْلِ حَبَشٍ قَرْنَ الْمَنَايِلِ

وَلَا أَهْلَ الْيَمَنِ يَلْتَمِسُ هُنَّ لَهْنٌ وَلَا مَنَ آتَى مِنْ غَيْرِهِنَّ
وَمَنْ أَرَادَ الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ وَمَنْ كَانَ دُونَ ذَلِكَ فَمِنْ
حَيْثُ أَنْشَأْتُمْ أَهْلَ مَكَّةَ مِنْ مَكَّةَ -

باب ۹۶۸ - مِيقَاتِ أَهْلِ الْمَدِينَةِ وَلَا يُهَلُّوا
قَبْلَ ذِي الْحِجَّةِ -

۱۲۲۸ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا
مَالِكٌ عَنْ تَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يُهَلُّ أَهْلُ الْمَدِينَةِ مِنْ ذِي الْحِجَّةِ
وَأَهْلُ الشَّامِ مِنَ الْجُمُعَةِ وَأَهْلُ بَيْتِ قُرَيْشٍ قَالَ
هَذَا اللَّهُ وَبَلَّغْتَنِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ وَيُهَلُّ أَهْلُ الْيَمَنِ مِنْ يَلْتَمِسُ -

باب ۹۶۹ - مَهَلِّينَ أَهْلَ السَّلَامِ -

۱۲۲۹ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ
عَمْرٍو بْنِ دِينَارٍ عَنْ طَاوُسِ بْنِ أَبِي عُبَّادٍ قَالَ وَقَّتْ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَهْلِ الْمَدِينَةِ
ذِي الْحِجَّةِ وَلَا أَهْلَ السَّلَامِ الْجُمُعَةَ وَلَا أَهْلَ بَيْتِ قُرَيْشٍ
السَّنَائِلَ وَلَا أَهْلَ الْيَمَنِ يَلْتَمِسُ هُنَّ لَهْنٌ وَلَا مَنَ آتَى
حَلَبِيَّاتٍ مِنْ غَيْرِ أَهْلِيْنَ لَيْسَ كَانَ يُرِيدُ الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ
فَمَنْ كَانَ دُونَ ذَلِكَ فَهُنَّ لَهُ مِنْ أَهْلِهِمْ وَكَذَلِكَ سَخَّيْ
أَهْلَ مَكَّةَ يُهَلُّونَ مِنْهَا -

باب ۹۷۰ - مَهَلِّينَ أَهْلَ حَجَّادِ -

۱۲۳۰ - حَدَّثَنَا عَمْرٍو بْنُ دِينَارٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ قَالَ حَفِظْنَاكَ
مِنَ الْأُضْرِيِّ عَنْ سَالِيَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ وَقَّتْ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَحَدَّثَنِي أَحْمَدُ قَالَ حَدَّثَنَا
ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ سَالِيَةَ
بِنْتِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ يُهَلُّ أَهْلُ الْمَدِينَةِ ذِي الْحِجَّةِ وَمِنْ
مُهَلِّينَ أَهْلِ الشَّامِ مِنْهُنَّ وَهِيَ الْجُمُعَةُ وَأَهْلُ بَيْتِ قُرَيْشٍ
قَالَ ابْنُ عُثْمَانَ زَعَمُوا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

جگہ سے حج اور عمرہ کا ارادہ کر کے آئیں اور حجاز کے اندر نہ بننے والا ہے
تو وہ جہاں سے چلا ہے یہاں تک کہ مکہ مکرمہ والا مکہ مکرمہ سے ہی احرام
باندھے۔

اہل مدینہ کا مہلقات اور وہ ذوالحجیفہ پہنچنے سے پہلے
احرام نہ باندھیں۔

عبداللہ بن مسعود، امام مالک، نافع، حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ
تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا اہل
مدینہ ذوالحجیفہ سے احرام باندھیں، اہل شام مجھے سے، اہل نجد قرین سے
حضرت عبداللہ بن عمر نے فرمایا کہ مجھے یہ بات پہنچی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا اور اہل یمن عیلم سے احرام باندھیں۔

اہل شام کے احرام باندھنے کی جگہ

قادس سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے
فرمایا، اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اہل مدینہ کے لیے ذوالحجیفہ اہل شام
کے لیے مجھے، اہل نجد کے لیے قرین النازل اور اہل یمن کے لیے عیلم
مہلقات سے روایت فرمایا۔ یہ ان کے لیے ہیں اور جو دوسری جگہوں سے حج اور عمرہ کے
ارادے سے آتے ہیں جو وہاں کے رہنے والے نہیں اور جو وہیں رہتے
ہیں اور حج اور عمرہ کا ارادہ کریں تو اپنے گھر سے احرام باندھیں اور
اسی طرح اہل مکہ بھی مکہ مکرمہ سے ہی احرام باندھیں۔

اہل نجد کے احرام باندھنے کی جگہ

علی، سفیان، زہری، سالم سے روایت ہے کہ ان کے والد ماجد
نے فرمایا، اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مہلقات سے روایت فرمائی۔ احمد
ابن وہب، یونس، ابن شہاب، مسلم بن عبداللہ سے روایت ہے کہ ان کے
والد ماجد نے فرمایا، یہی نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے
سنا کہ اہل مدینہ کا مہلقات ذوالحجیفہ ہے اور اہل شام کا مہلقات ہی مہلقات
یعنی مجھے اور اہل نجد کا قرین۔ حضرت ابن عمر نے فرمایا، لوگوں کا گمان ہے
جب کہ میں نے نہیں سنا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، اللہ اہل
یمن کا مہلقات عیلم ہے۔

وَلَمَّا سَمِعَهُ وَمَكَانَ أَهْلِ الْيَمَنِ يَكْتُمُهُ -

باب ۹۹ مَهْرٍ مَنْ كَانَ دُونَ التَّوَابِيَةِ -

۱۲۳۱- حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ عَنْ عَبْدِ رَحْمَنِ بْنِ طَاوُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ فِي أَهْلِ الْمَدِينَةِ ذَا الْحُلَيْفَةِ وَالْأَهْلُ الشَّامِ الْجُحْفَةَ وَالْأَهْلُ الْيَمَنِ يَلْتَمِسُوهُ لِأَهْلِ حَيْدَرَابَادِ فَذُنُّوا لَهُمْ وَلِيَمَنَ آتَى عَلَيْهِمْ مِنْ عِبَادِ أَهْلِيهِمْ وَمَنْ كَانَ يُرِيدُ الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ فَتَمَنَّ كَانَ دُونَ ذَلِكَ فَمِنَ أَهْلِهِ حَتَّىٰ أَنْ أَهْلًا مَكَّةَ يَهْلُونَ مِنْهَا -

باب ۱۰۰ مَهْرٍ أَهْلِ الْيَمَنِ -

۱۲۳۲- حَدَّثَنَا مَعْمَرُ بْنُ أَسَدٍ قَالَ حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ طَاوُسٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ فِي أَهْلِ الْمَدِينَةِ ذَا الْحُلَيْفَةِ وَالْأَهْلُ الشَّامِ الْجُحْفَةَ وَالْأَهْلُ حَيْدَرَابَادِ الْمَنَازِلِ وَالْأَهْلُ الْيَمَنِ يَلْتَمِسُهُمْ مِنْ أَهْلِ أَهْلِيهِمْ وَلِيَمَنَ آتَى عَلَيْهِمْ مِنْ غَيْرِهِمْ وَمَنْ كَانَ يُرِيدُ الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ فَتَمَنَّ كَانَ دُونَ ذَلِكَ مِنْ حَيْثُ أَنْشَأَ حَتَّىٰ أَهْلًا مَكَّةَ مِنْ مَكَّةَ -

باب ۱۰۱ ذَاتِ عِرْقٍ لِأَهْلِ الْعِرَاقِ -

۱۲۳۳- حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ سُلَيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ لَمَّا فَتَحَ هَذَا الْبَصْرَانَ الْوَأَعْرَفَ فَقَالَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَذَرَ أَهْلَ قُرْنَا وَهُوَ جَرْدٌ عَنْ طَرَفَيْتِنَا وَإِنَّا إِذَا قَرْنَا شَرْنَا عَلَيْكَ قَالَ فَانظُرُوا حَذْرَهُمْ مِنْ طَرَفَيْكُمْ فَحَدَّ لَهُمْ ذَاتَ عِرْقٍ -

باب ۱۰۲ الْعَلَقَةُ بِذِي الْحُلَيْفَةِ -

۱۲۳۴- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ تَائِبِ بْنِ يَسْعَانَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ تَائِبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَاخَرَ بِالْبَطْحَاءِ بِذِي الْحُلَيْفَةِ فَصَلَّىٰ بِهَا وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ يَفْعَلُ ذَلِكَ -

واقیت کے علاوہ دیگر مالک کے لوگ کہاں سے طرم باندھیں
خادم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ
نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اہل مدینہ کے لیے ذوالحلیفہ میں مقامات مقرر
فرمایا اور اہل شام کے لیے جحفہ اور اہل یمن کے لیے عیلم اور اہل نجد
کے لیے قرن۔ یہ ان کے لیے ہیں اور ان کے لیے جومج اور عمرہ کے ارادے
سے یہاں سے گزریں اور جو ان مقامات کے لیے اندر رہتے وہ اسے یہاں
اپنے گھر سے یہاں تک کہ اہل مکہ اپنے مکہ مکرمہ سے ہی احرام باندھیں

اہل یمن کے احرام باندھنے کی جگہ

عبد اللہ بن ماجہ کے والد ماجد نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ
عنہما سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اہل مدینہ کے
ذوالحلیفہ میں مقامات مقرر فرمایا اور اہل شام کے لیے جحفہ اور اہل نجد کے لیے
قرن المنازل اور اہل یمن کے لیے عیلم۔ یہ ان کے لیے ہیں اور ان دوسرے
مقامات کے رہنے والوں کے لیے جومج اور عمرہ کے ارادے سے یہاں سے
گزریں گے اور جو ان میں رہتے وہ اسے یہاں اپنے گھروں سے یہاں تک
کہ مکہ مکرمہ سے۔

اہل عراق کا مقامات ذات عرق ہے

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ جب
یہ دونوں شہر فتح ہوئے تو لوگ حضرت عمر کی بارگاہ میں حاضر ہو کر عرض گزار
ہوئے کہ اے امیر المؤمنین! رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اہل نجد
کے قرن کو مقامات مقرر فرمایا جو ہمارے راستے سے بہت دور ہے
اگر ہم قرن جانے کا ارادہ کریں تو ہمارے لیے دشوار ہے فرمایا کہ اپنے
راستے کی جگہ دیکھو پس ذات عرق ان کا مقامات مقرر ہوا۔

ذوالحلیفہ میں نماز پڑھنا

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ذوالحلیفہ کے مقام پر تعمیر کی زمین میں اپنی اونٹنی چھان
اور نماز پڑھی۔ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما ایسا ہی کیا کرتے تھے۔

باب ۹۶ خُرُوجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى طَيْرَيْنِ الشَّجَرَةِ -

۱۲۳۵- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ قَالَ حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ عِمْرَانَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ تَائِبٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَخْرُجُ مِنْ طَيْرَيْنِ الشَّجَرَةِ وَيَتَعَلَّقُ مِنْ طَيْرَيْنِ الْمَعْرَسِ وَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا خَرَجَ إِلَى حَكَّةَ يُصَلِّي فِي مَسْجِدِ الشَّجَرَةِ وَإِذَا رَجَعَ صَلَّى بِبَيْتِ الْحَكِيفَةِ بِبَطْنِ الْوَادِي وَمَاتَ حَتَّى يُصْبِحَ -

باب ۹۷ قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعُقَيْنِ وَادٍ مُبَارَكٌ -

۱۲۳۶- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ سُورٍ بْنُ بَكْرِ بْنِ تَيْمِيَّةٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَمْرٍو عَنْ أَبِيهِ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ إِنَّهُ سَمِعَ عُمَرَ يَقُولُ سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ إِنَّهُ سَمِعَ الْعُقَيْنِ يَقُولُ أَنَا فِي اللَّيْلَةِ أَنَا مِنْ تَرَيْنِ فَقَالَ صَدَقَ فِي هَذَا الْوَادِي الْمُبَارَكِ وَقُلْ عُمَرَةُ فِي حَجَّةٍ -

۱۲۳۷- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا قُصَيْبُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ سَمِعَ أَنَّهُ وَهُوَ فِي مَعْرَسٍ بِبَيْتِ الْحَكِيفَةِ بِبَطْنِ الْوَادِي قِيلَ لَهَا لَكَ بِطَعًا وَمُبَارَكَةٌ وَقَدْ أَنَا خَرَسًا سَأَلَ لَمْ تَوَسَّخِي السَّخَاخَ الَّذِي كَانَ عَبْدُ اللَّهِ يُبَيِّنُ بِسُحْرِي مَعْرَسَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ اسْفَلُ مِنَ الْمَسْجِدِ الَّذِي بِبَطْنِ الْوَادِي بَيْنَهُمَا وَبَيْنَ الْقَلْبَيْنِ وَسَطَاتِنِ ذَلِكَ -

باب ۹۸ عَسَلِ الْخَلْقِ شَكْلٌ مَرَاتٍ مِنَ النَّيَابِ -

۱۲۳۸- حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ النَّبِيلِيُّ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَطَاءُ أَنَّ صَفْوَانَ بْنَ يَعْقُبَ أَخْبَرَنَا أَنَّهُ قَالَ لِعُمَرَ ابْنِ النَّبِيِّ

نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا شجرہ کے راستے سے گزرتا۔

تائیب نے حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم شجرہ کے راستے سے نکلتے اور معرے کے راستے سے داخل ہوا کرتے اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب مکہ مکرمہ تشریف لے جاتے تو مسجد شجرہ میں نماز پڑھتے اور جب واپس لوٹتے تو فدوا الحکیفہ میں، وادی کے درمیان اور صبح تک وہیں رات گزارتے۔

نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا ارشاد کہ عقیق مبارک وادی ہے۔

محمدی، ولید اور شریح بن بکر تیسری، اوزاعی، یحییٰ، عمرو، حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ میں نے وادی عقیق کے متعلق نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ رات میرے پاس میرے رب کھڑے ایک آنے والا آیا اور کہا کہ اے مبارک وادی میں نماز پڑھیے اور فرمائیے کہ عمرو صحیح داخل ہو گیا۔

سالم بن عبد اللہ نے اپنے والد ماجد سے روایت کیا ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم معرے فدوا الحکیفہ یعنی وادی کے وسط میں تھے تو آپ سے کہا گیا کہ آپ مبارک وادی میں ہیں اور سالم نے ہمارے ساتھ تلاش کر کے اسی جگہ اونٹ بٹھایا جہاں حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما قضا بٹھایا کرتے کیونکہ یہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے اُتارنے کی جگہ تھی اور یہ اُس مسجد سے نیچے ہے جو وادی کے درمیان میں ہے، یہ اُن کے اور راستے کے درمیان ہے۔

کپڑے میں خوشبو لگی ہو تو میں مرتبہ دھونتا

صفوان بن یعلیٰ سے روایت ہے کہ حضرت یعلیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کہا کہ مجھے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کھانا جب کتاب پر رومی نازل ہو رہی ہو چنانچہ جب نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

صَلَّى اللَّهُ حِينَ يُوحَى إِلَيْهِ قَالَ فَبَيْنَمَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْجِعْرَانَةِ وَمَعَهُ نَفَرَتَيْنِ أَحْصَاهُ حَلَاءَةٌ رَجُلٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ تَرَى فِي رَجُلٍ أَحْرَمَ بِعَمْرَةٍ وَهُوَ مُضَيَّبٌ يَطِيبُ فَمَكَتَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَاعَةً فَجَلَدَهُ الْوَحْيُ فَأَشَارَ عُمَرُ إِلَى يَعْطَى فَبَاذَ يَعْطَى وَعَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ أَظَلَّ بِهِ فَأَدْخَلَ رَأْسَهُ فَإِذَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُحَمَّرًا لَوْجِهِ وَهُوَ يَفِظُ شَرُّهُ سَمِيَّ عَنْهُ فَقَالَ آيُنَ الَّذِي سَأَلَ عَنِ الْعَمْرَةِ فَأَنَّى يَرُجُلٌ فَقَالَ اغْبِيلِ يَطِيبُ الَّذِي بَكَ ثَلَاثَ مَرَاتٍ وَأَنْزِعْ عَنْكَ الْجُبَّةَ وَأَضْمِ فِي عَمْرِيكَ كَمَا تَضْمَعُ فِي حَتَمِكَ فَقُلْتُ لِعَطَاةٍ أَرَادَ الْإِنْفَاءَ حِينَ أَمَرَ أَنْ يَغْبِيلَ ثَلَاثَ مَرَاتٍ فَقَالَ نَعَمْ.

باب ۹۰ الطَّيِّبُ عِنْدَ الْأَحْرَامِ وَمَا يَلْبَسُ إِذَا أَرَادَ أَنْ يُحْرِمَ وَيَرْجُلُ وَيَبْدَهُنَّ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ يَتَمُّ الْمُحْرِمُ الزَّمِيحَانَ وَيَنْظُرُ فِي الْمِرْآةِ وَيَسْدُ أَوْ يَسْمَا بِأَكْلِ الرِّبِّ وَالسَّمْنِ وَقَالَ عَطَاةٌ يَتَخَمُّ وَيَلْبَسُ الْيَهُمِيَانَ وَطَفَاتِ ابْنِ عُمَرَ وَهُوَ مُحْرِمٌ وَقَدْ حَزَمَ عَلَى بَطْنِهِ مِثْقَالَ ثَمَرِ تَرَعَالِشَةَ يَأْتِيَانِ بِأَسَاقِلِ الْبُوعَلِيَّةِ لَنَبِيِّ الْيَهُودِيِّينَ يَرْتَحِلُونَ هُنَا جِهًا.

۱۲۳۹- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ تَمِيمِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ كَانَ ابْنُ عُمَرَ يَدْعُو بِالزَّمِيرِ فَذَكَرْتُهُ لِابْنِ أَبِي هَيْمٍ فَقَالَ مَا تَضْمَعُ بِسُؤْلِهِ حَدَّثَنِي الْأَسْوَدُ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَمُّ فِي مَقَارِقِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُحْرِمٌ.

۱۲۴۰- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا تَائِلَةُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ كُنْتُ أَطِيبُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَحْرَامِهِ حِينَ يَحْرِمُ وَيُحِلُّهُ قَبْلَ أَنْ يَطُوفَ بِالْبَيْتِ.

کے مقام پر تھے اور آپ کے ساتھ آپ کے اصحاب کی ایک جماعت تھی تو ایک آکر عرض گزار ہوا، یا رسول اللہ! اس شخص کے بارے میں کیا ارشاد ہے جس نے عمرو کا احرام باندھا جو آدھ خوشبو میں بسا ہوا ہوا نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پہ کھدیر کا موشی سے، پھر وہی آئی تو حضرت عمر نے حضرت بلال کو اشارہ کیا۔ حضرت بلال آئے اللہ لعل اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا چہرہ مبارک سرخ تھا اور خراشے سے سب سے نئے پھر یہ حالت جاتی رہی تو فرمایا، عمو کے متعلق پوچھنے والا کہاں ہے ایک دہی کو لایا گیا تو فرمایا، خوشبو کو تین مرتبہ دھو ڈالو اور جیترا اپنے جسم سے اُتار دو اور عمر میں دہی کر دو جو جس میں کرتے ہو میں نے معاوضے کہا آپ کا مقصد صفائی ہوگی جو تین مرتبہ دھونے کے لیے فرمایا! انھوں نے فرمایا۔ ہاں۔

احرام کے وقت خوشبو لگانا اور احرام باندھتے وقت کیسے کپڑے سنے نیز کنگھی کرنا اور تیل لگانا حضرت ابی ہاشم نے فرمایا کہ احرام والا خوشبو دار پھول سونگھ سکتا ہے، آئینہ دیکھ سکتا ہے، روغن زیتون اور مٹی وغیرہ کھانے والی چیزوں کو روانی کے طور پر استعمال کر سکتا ہے مٹکانے کا کہ وہ انگوٹھی پہن سے اور ہیشانی باندھ لے حضرت ابی ہاشم نے حالت احرام میں اللہ کی کوہٹ کپڑے پہننا اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے پتہ یہ مسافر دیکھیں، ہم اب جہانم نفل الان لوگن کسبہ ہر اذنوں کے ہر وہ کہتے ہیں۔

سید بن جبیر سے روایت ہے کہ حضرت ابی ہاشم رضی اللہ عنہم نے فرمایا کہ میں نے ابی ہاشم سے ابی کا ذکر کیا تو فرمایا کہ ان کے قول کا کیا بناؤ گے جب کہ اورد سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا، گویا میں اب بھی رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی ماگ میں خوشبو کی چمک دیکھ رہی ہوں اور آپ حالت احرام میں تھے۔

عبد الرحمن بن قاسم کے والد ماجد سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی زوجہ مطہرہ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو آپ کے احرام کے لیے میں خوشبو لگایا کرتی تھی جب کہ آپ احرام باندھتے تھے اور کھوتے وقت بیت اللہ کا طواف کرنے سے پہلے۔

باب ۹۰۶ - مَنْ أَهَلَّ مُكْتَبًا.

۱۲۲۱- حَدَّثَنَا أَبُو أُسَيْبٍ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ عَنْ يُونُسَ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ أَبِي بَرَّةٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُهَيِّئُ مَكْتَبًا.

باب ۹۰۷ - إِذَا هَلَّلَ مِنْ دُونِ مَسْجِدٍ دَعَى الْخَلِيفَةَ.

۱۲۲۲- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ قَالَ سَمِعْتُ سَلْمَانَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ هُرَيْرٍ وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنْ مَوْسَى بْنِ عُقْبَةَ عَنْ سَلْمَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا بَكْرٍ يَقُولُ مَا أَهَلَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا مِنْ مِثْلِ الْمَسْجِدِ يَعْنِي مَسْجِدَ دَعَى الْخَلِيفَةَ.

باب ۹۰۸ - مَا يَلْبَسُ الْمُحْرِمُ مِنَ الثِّيَابِ.

۱۲۲۳- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَجُلًا قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا يَلْبَسُ الْمُحْرِمُ مِنَ الثِّيَابِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَلْبَسُ الْقَمِيصَ وَلَا الْعِمَامَةَ وَلَا السَّرَاوِيلَ وَلَا الْبُرَايْسَ وَلَا الْخِيفَةَ وَلَا أَحَدًا لَا يَجِدُ نَعْلًا بَيْنَ قَلْبَيْهِ خَيْبَيْنِ وَيَقْطَعُهُمَا اسْتَقْلَ مِنْ الْكُكْبَيْنِ وَلَا تَلْبَسُوا مِنَ الثِّيَابِ شَيْئًا تَسْتَهْ زَهْفَرَانِ أَوْ دُرٍّ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَلْبَسُوا وَلَا يَحِلُّ جَسَدُكَ وَلَا يَلْبَسُ الْقَمْلَ مِنْ تَرَائِيهِ وَجَسَدِكَ فِي الْأَمْرِ.

جو بالوں کو حجامہ کر احرام باندھے

ابن ابی وہب، ابی یونس، ابن شہاب، سلم سے روایت ہے کہ ان کے والد نے فرمایا میں نے سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تلبیہ کے کے والد کو حجامہ کر، تلبیہ کبہ سے تھے۔

مسجد ذوالخلیفہ کے نزدیک تلبیہ کہنا

علی بن عبد اللہ سفیان، علی بن مقبل، مسلم بن عبد اللہ نے حضرت ابی ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے۔ عبد اللہ بن سلم، امام مالک، مولیٰ بن مقبل، مسلم بن عبد اللہ نے اپنے والد کو فرماتے ہوئے سنا کہ نبی شروع کیا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بیٹھ کر مسجد کے پاس سے یعنی ذوالخلیفہ کی مسجد کے پاس سے۔

احرام والا کیسے کپڑے پہنتے؟

عبد اللہ بن یوسف، امام مالک، نافع، حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ ایک آدمی عرض گزار ہوا یا رسول اللہ احرام والا کیسے کپڑے پہنتے؟ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ وہ قمیص، عمامہ، شلوار، ٹوپی اور موزے نہ پہنتے۔ ہاں اگر کسی کو جوتے میسر نہ ہوں تو وہ موزے پہننے سے بچیں انھیں کاٹ کر ٹخنوں سے نیچے کر لے اور وہ کپڑے نہ پہنیں جن میں زعفران یا اور رنگ ہو۔ امام ابو عبد اللہ بخاری نے فرمایا کہ احرام والا اپنا سر حوسلے کی گنگھی نہ کرے۔ اپنے جسم کو بچھاے اور جو میں اپنے سر اور جسم سے نکال کر زمین پر ڈال دے۔

حج میں سوار ہونا اور کسی کو پیچھے بٹھانا

عبد اللہ بن محمد، وہب بن جریر، ابن کے والد ابی یونس ابی الزہری، عبد اللہ بن عبد اللہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ ساری پر نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پیچھے عرفات سے مزدل تک حضرت امام بیٹھے پھر مزدل سے منیٰ تک حضرت فضل بیٹھے۔ ان دونوں حضرات نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم برابر تلبیہ دیکر جتے رہے یہاں تک کہ جمرہ عقبہ پر ٹکریاں ماریں۔

باب ۹۰۹ - التَّكْوِيْبُ وَالرِّمِّيَّةُ فِي الْحَجِّ.

۱۲۲۴- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ هُثَيْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ يُونُسَ لَا يَلْبَسُ مِنَ الثِّيَابِ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ أَسْمَةَ كَانَتْ يَرُدُّنَا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ عَرَفَةَ إِلَى الْمَزْدَلِفَةِ نَحْنُ أَرَدْنَا الْغَضَلُ مِنَ الْمَزْدَلِفَةِ إِلَى مَنِيٍّ قَالَ فَكَلَّا هُمَا قَالَا لَمْ يَزَلِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

يَلْتَمِسُ حَتَّى سَأَلَى حِمْرَةَ الْعُقَيْبَةَ

بَابُ ۹۵ مَا يَلْتَمِسُ الْمُحْرِمُ مِنَ الْبَيْتِ الْأَمْرِيِّ وَالْأَمْرِيُّ لَيْسَتْ عَائِشَةُ الْبَيْتَابُ الْمُعَصَّرَةُ وَهِيَ مُحْرِمَةٌ وَقَالَتْ لَا تَلْتَمِسُ وَلَا تَبْرَقُ وَلَا تَلْبَسُ ثَوْبًا كَوْرِيًّا وَلَا تَعْفَانِ وَقَالَ جَابِرٌ لَا أَرَى الْمُعَصَّرَ طَيْبًا وَكَمْ تَرَعَائِشَةُ بَأْسًا بِالْمُحْرِمِ وَالْعَرَبُ الْأَسْوَدُ وَالْمُؤَدَّةُ الْأَنْعَمُ لِلْمَرْأَةِ وَقَالَ إِبْرَاهِيمُ لَا بَأْسَ أَنْ يَيْتَلَ ثِيَابَهُ.

۱۲۲۵ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي حَكِيمٍ الْمُعَدَّمِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا مُطَهَّرُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عَلِيٍّ قَالَ أَخْبَرَنِي كُرَيْبٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ قَالَ انْطَلَقَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْمَدِينَةِ بَعْدَ مَا تَوَجَّلَ وَادَّهَنَ وَلَيْسَ زَارَةً وَرِدَاءَةً هُوَ وَأَصْحَابُهُ فَلَمَّ يَنْتَه عَنْ شَيْءٍ مِنَ الْأَمْرِيَّةِ وَالْأَمْرِيَّاتِ تَلْبَسُ إِلَّا الْمُعَصَّرَةَ الَّتِي تَرُدُّ عَلَى الْجِلْدِ فَاصْبَحَ بِيَذَى الْحُلَيْفَةِ رَكِبَ رَأِحَتَهُ حَتَّى اسْتَوَى عَلَى نَبِيذِ أَهْلِ هُوَ وَأَصْحَابُهُ وَقَدْ بَدَأَ نَهْ وَذَلِكَ لِيَحْمِسَ يَعْثُرُ مِنْ ذِي الْقَعْدَةِ فَقَدِمَ مَكَّةَ لِأَهْلِ بَيْتِ لِيَا لِيَخْلُونَ مِنْ ذِي الْحَبَّةِ فَعَلَّ بِالْبَيْتِ وَسَعَى بَيْنَ الْعَقَا وَالْمَرْوَةِ وَكَذَلِكَ مِنْ أَجْلِ بُدْيِهِ لَأَنَّهُ قَدْ هَا شَرَّ نَزَلَ بِهِ عَلَى مَكَّةَ عِنْدَ الْعَجُونِ وَهُوَ مَهْلٌ يَا لِحَجِّهِ وَكَرَيْفُهُ لِكَعْبَتِهِ بَعْدَ طَوَائِفِهِ بِهَا حَتَّى رَجِعَ مِنْ عَرَفَةَ وَأَمْرًا صَحَابَهُ أَنْ يَهْطَوْا بِالْبَيْتِ وَبَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ تَرْتَقِصُوا مِنْ زُدُوسِهِمْ لِيَهْطُوا وَذَلِكَ لِيَمُنَّ لَمْ يَكُنْ مَعَهُ بُدْنَةٌ قَدْ هَا وَمَنْ كَانَتْ مَعَهُ امْرَأَتُهُ فَمَيَّ لَهُ حَلَالٌ وَالطَّيِّبُ وَاللِّيَابُ.

بَابُ ۹۶ مِنْ نَهَاتِ بِيَذَى الْحُلَيْفَةِ حَتَّى اصْبَحَ قَالَ أَبُو عَمْرٍو عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ۱۲۲۶ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا

احرام والا چادر اور انار وغیرہ کیا کپڑے میں لکھا ہے؟ حضرت عائشہ نے حالت احرام میں رنگا ہوا کپڑا پہنا اور فرمایا کہ ثور میں نقاب و ٹوائیں اور تھوڑے پھینسیں اور تھوڑا سا پھینسیں جو درک یا زعفران سے رنگا ہوا ہو حضرت جابر نے فرمایا کہ میں نے کبھی کپڑے کی خوشبو نہیں بھتا حضرت عائشہ نے زیور سیاہ یا گلابی کپڑے اور موزہ میں عورت کے لیے سفالہ نہیں بھتا بلکہ انہوں نے فرمایا کہ کپڑے تبدیل کرنے میں کوئی ممانعت نہیں۔

کپڑے سے روایت ہے کہ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اصحاب کے صحابہ میں سے تھوڑے کپڑے کے تیل لگا کر نیز انار اور چادر پہن کر عورت ہوئے۔ آپ نے چادر اور انار پہننے سے منع نہیں فرمایا مگر جو کپڑا اس طرح زعفران سے رنگا ہوا ہو کہ زعفران جسم پر چھڑے۔ صبح کے وقت ذوالحلیفہ میں جب اپنی کواری پر عوار ہوئے اور وہ بیدار کی طرف سیدھی ہو گئی تو آپ نے اصحاب کے اصحاب نے تکیہ کیا اور اپنے جانوروں کے گلے میں تھلاوا ڈالا اور یہ اس وقت کی بات ہے جب ذی قعدہ میں پانچ دن باقی تھے۔ ذوالحجہ کی چوتھی تاریخ کو مکہ مکرمہ میں پہنچے۔ پھر بیت اللہ کا طواف کیا اور صفا و مروہ کے درمیان سعی کا وہ قربانی کے جانور کو تھلاوا پہنایا تھا اس لیے احرام نہیں کھولا۔ پھر مکہ مکرمہ میں حجون کے پاس آئے اور آپ صبح کا احرام باندھے ہوئے تھے اور طواف کے بعد آپ کعبہ کے نزدیک نہیں گئے یہاں تک کہ عقیقت سے لڑے اور اپنے اصحاب کو حکم فرمایا کہ بیت اللہ اور صفا و مروہ کے درمیان طواف کریں پھر اپنے سر کے بان کٹوائیں اور احرام کھول دیں۔ یہ اس کے لیے تھا۔ جس نے قربانی کے جانور کو تھلاوا نہیں پہنایا تھا، لہذا جس کے ساتھ اس کی بیوی ہو تو وہ اس کے لیے حلال ہے نیز خوشبو اور کپڑے بھی۔

جو صبح تک ذوالحلیفہ میں رات گزارے۔ اسے حضرت ابن عمر نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کیا ہے۔

عبداللہ بن عمر، ہشام بن یوسف، ابن جریر، ابن المنذر سے روایت

هَذَا الرَّكُوبِ عَلَى الدَّائِبَةِ -

۱۲۵۱- حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنَا
وَهَيْبٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ أَبِي وَهَّابٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ مَعَهُ بِالْمَدِينَةِ الظُّهْرَ
أَرْبَعًا وَالْعَصْرَ بِنَدَى الْحَلِيفَةِ رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ بَاتَ بِهَا
حَتَّى أَصْبَحَ ثُمَّ رَكِبَ حَتَّى اسْتَوَتْ بِهِ عَلَى الْبَيْتِ فَحَمَلَهُ
اللَّهُ وَسَبَّحَ وَكَرَّرَهُ ثُمَّ أَهَلَ بِحِجْرٍ وَعُمَرُ بْنُ الْوَاهِلِ النَّاسُ
بَيْنَهُمَا فَلَمَّا قَدِمْنَا أَمْرًا لِلنَّاسِ فَحَمَلُوا حَتَّى إِذَا كَانَ يَوْمُ
الثَّرَوِيَّةِ أَهَلُّهَا يَا لِحَيْرَةَ قَالَ وَنَحْرُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
بِيَدِهِ قِيَامًا ذَبَحَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَا لَمَدِينَةِ كَثَبِينَ أَمْلَحِينَ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ قَالَ بَصُرْتُمْ
هَذَا عَنْ أَيُّوبَ عَنْ تَرْجَمٍ عَنْ أَنَسِ -

باب ۹۵۱ من أهل حنين استوتت
بم راجلته -

۱۲۵۲- حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عَنْ جُرَيْجٍ
قَالَ أَخْبَرَنِي صَالِحُ بْنُ كَيْسَانَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ مُحَمَّدٍ
قَالَ أَهْلُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ اسْتَوَتْ
بِهِ رَاجِلَتُهُ قَائِمَةً -

باب ۹۵۲ الإصلاي مستقبل القبلة و
قال أبو معير حد ثنا عبد الوارث قال حد ثنا
أبو بؤ عن نافع قال كان ابن عمر إذا صلى
بالغدأ لابن ندى الحليفة أمر برأجلته فدرجلت ثمر
تركب فإذا استوتت به استقبل القبلة قائمًا ثم
يكنى حتى يلبس الحرم ثم ينسك حتى إذا اجأه
دأطوى بات به حتى يصنع فإذا أصلى
الغدأ اغتسل ونهه عن رسول الله صلى الله
عليه وسلم فعل ذلك تابعه إسماعيل عن
أبيوب في الغسل -

۱۲۵۳- حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ أَبِي التَّرْبِيعِ قَالَ

أَوْ تَكْبِيرِ كَيْبًا -

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے مینہ منہ میں نمبر کہا کہ تمہیں پڑھیں اور افسوس ہم آپ
کے ساتھ تھے اور عصر کی ذوالحلیفہ میں دو رکعتیں پڑھیں۔ پھر صبح تک
وہاں رات گزاری۔ جب صبح ہو گئے اور مہ بیدار پر سیدی ہو گئی تو
أَعَدُّ لِلَّهِ سُبْحَانَ اللَّهِ اِذْ اللَّهُ أَكْبَرُ۔ کہا پھر
صبح اور عشاء کا تلبیہ کہا اور لوگوں نے بھی جب پہنچ گئے تو آپ نے لوگوں
کو احرام کھونے کا حکم فرمایا اور لوگوں نے آنسوؤں ذوالحجہ کا احرام باندھ
یا نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کھڑے ہونے اذان اپنے دست مبارک
سے پھر کے اور رسول اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مینہ منہ میں سبکوں دے دو مینہ سے
ذبح فرمائے۔ ہم جو بیدار تھے فرمایا کہ جس نے اسے لوب ایک ہی نصرت انس سے بدت کہ ہے

جو اس وقت تلبیہ کہے جب سواری سیدی کھڑی ہو
جائے -

ابو عامر، جرید، صالح بن کيسان، نافع سے روایت ہے کہ حضرت
ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا، نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس
وقت تلبیہ کہا جب آپ کی سواری سیدی کھڑی ہو گئی۔

قبیلہ ہو کر احرام باندھنا۔ ابو عمر عبد الواسط، ابوب، نافع
سے روایت ہے کہ حضرت ابن عمر جب صبح کی ناز ذوالحلیفہ میں پڑھتے تھے تو
سواری کا حکم فرماتے۔ سواری تیار کر دی جاتی تو اس پر سوار ہوتے جب سیدی
ہو جاتی تو قبلہ نہ کھڑے ہو کر تلبیہ شروع کر دیتے یہاں تک کہ حرم میں پہنچ
جاتے پھر رگ جلتے اور جب ذی طوی میں ہوتے تو وہیں رات گزارتے اور
صبح کی ناز پڑھ کر نسل کرتے۔ ان کا خیال تھا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ
وسلم نے اسی طرح کیا ہے۔ متابعت کی اس کی اسامیل نے ابوب سے
غسل کے بارے میں -

سلمان بن داؤد ابو الربیع، نافع سے روایت ہے کہ حضرت ابن عمر

یعنی اللہ تعالیٰ منہاجب کہ کھڑک کھڑت نکلنے کا ارادہ کتے تو تین لگاتے جس میں ہک دار خوشبو ہوتی، پھر سجدہ والی بیٹھتے آتے اور نماز پڑھتے پھر سوار ہوتے اور جب سواری سیدھی ہو جاتی تو کھڑے ہو کر احرام باندھتے پھر لڑا کہیں نہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو اس طرح کرنے ہوئے دیکھا ہے۔

وادعی میں اترتے وقت تلبیہ کہنا۔

جب اسے روایت سے کہ ہم حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے پاس تھے تو لوگوں نے کہا کہ انھوں نے فرمایا کہ اس کی دونوں آنکھوں کے درمیان کافر کھا ہوا ہے حضرت ابن عباس نے فرمایا کہ میں نے نہیں سنا لیکن آپ نے فرمایا۔ رہے حضرت موسیٰ توجب وادعی میں اترتے ہیں تو گویا میں انہیں تلبیہ کہتے ہوئے دیکھ رہا ہوں۔

حیض اور نفاس والی عورتوں میں کس طرح احرام باندھیں اہل گفتگو کرنا۔ استہلالنا، اہلنا اور اہلنا ان سب سے مراد ہونا ہے استہلال المطر سے مراد ہے بادل سے نکلا اور اہلنا یعنی اللہ یہ ہے استہلال القیظ سے ماخوذ ہے۔

نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی زوجہ مطہرہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ حجۃ الوداع کے موقع پر پرہیز نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ نکلے۔ ہم نے عمرو کا احرام باندھا پھر نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جس کے پاس قرانی کا بانوس ہے وہ عمرو کے ساتھ حج کا احرام بھی باندھے پھر احرام نہ کھوئے مگر جب دونوں سے فارغ ہو جائے۔ جب میں کہتا ہوں کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ بیت اللہ اور مناد مرودہ کا طواف نہیں کیا تھا۔ میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے اس کی شکایت کی تو فرمایا، اپنا سر کھول دو اور کھم کر لو نیز حج کا احرام باندھ لو اور عمرو چھوڑ دو۔ میں نے یہی کیا جب ہم حج سے فارغ ہو گئے تو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مجھے حضرت عبدالرحمن بن ابوبکر کے ساتھ تنجیم کھڑت بھیجا تو میں نے عمرو کیا۔ فرمایا کہ یہاں سے عمرو کا مقام ہے۔ وہ فرماتا ہے کہ انھوں نے بیت اللہ اور مناد مرودہ کا طواف کیا جنھوں نے عمرو کا احرام باندھا تھا اور پھر احرام کھول دیا اور پھر مناس سے لوٹنے کے بعد دوسرا طواف کیا اور جنھوں نے حج و عمرو دونوں کو

حَدَّثَنَا فُلَيْحٌ عَنْ تَائِفٍ قَالَ كَانَ ابْنُ مُحَمَّدٍ إِذَا أَرَادَ الْعُرُوجَ إِلَى مَكَّةَ أَذْهَنَ يَدَهُنِ لَيْسَ لَهُ لَأَمَّةٌ طَيِّبَةٌ ثُمَّ بَأَى مَسْجِدَ ذِي الْحُلَيْفَةِ فَيُصَلِّي ثُمَّ يَرْكَبُ فَإِذَا اسْتَوَتْ بِهِ رَأْسِلَتُ قَرَأْتُهُ أَحْرَمٌ ثُمَّ قَالَ هَكَذَا لَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْعَلُ۔

باب ۹۹ التلبیة إذا انحدرت الوادی۔

۱۲۵۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عَدِيٍّ عَنِ ابْنِ عَوْنٍ عَنْ تَمَّاهٍ قَالَ كُنَّا عِنْدَ ابْنِ عَبَّاسٍ فَقَدْ كَرِهُوا الذَّجَالَ أَنَّهُ قَالَ مَكْتُوبٌ بَيْنَ هَيْبَتَيْكَ كَأَنَّهُ قَالَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ لَمْ أَسْمَعُهُ وَلَكِنَّهُ قَالَ أَنَا مُوسَى كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى بَيْتِ إِذَا انْحَدَرْتُ فِي الْوَادِي يَلْتَمِي۔

باب ۱۰۰ كيف تهل الحائض والنفساء أهل تكلم به واستهلنا وأهلنا أهلنا كل من الطهور واستهل المطر خرج من السحاب وما أهل يغتر الله به وهو من استهل لال النبي۔

۱۲۵۵۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُسْلِمَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ بْنُ ابْنِ شَرِيحٍ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ تَزُوجُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ فَأَهْلَلْنَا بِمُسْرَفٍ ثُمَّ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَانَ مَعَهُ هَدْيٌ فَلْيَهْلِلْ بِالْعَبِ مَعَ الْعُمْرَةِ ثُمَّ لَا يَهْلِلْ حَتَّى يَهْلِلَ بِهَا مَيْمَنًا فَقَدِمْتُ مَكَّةَ وَأَنَا حَائِضٌ وَلَمْ أَطْعَمِ بِالْبَيْتِ وَلَا بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ فَشَكَوْتُ ذَلِكَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ انْقِضِي رَأْسَكَ وَأَمْسِطِي وَأَهْلِي بِالْعَبِ وَدَعِي الْعُمْرَةَ فَفَعَلْتُ فَلَمَّا أَقْضَيْتُ الْحَجَّ أَرْوَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عَمْرٍو إِلَى النَّعِيمِ فَلَمَّ عَمَرْتُ فَقَالَ هَلْ يَمُكِّنُ عُمْرَتِكَ تَالَهُ فَقَالَ الَّذِينَ كَانُوا أَهْلًا بِالْعُسْفَرِ بِالْبَيْتِ وَبَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ ثُمَّ حَلُّوا ثُمَّ طَافُوا طَوَافًا أَحْرَمًا بَعْدَ أَنْ رَجَعُوا مِنْ

يَحْيَىٰ وَآتَا الَّذِينَ جَمَعُوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ فَمَا مَا
كَافُوا طَلْقًا قَاحِدًا -

باب ۹۹ مَنْ أَهَلَ فِي مَنْ مَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ وَهَلَّ لِالِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْبَنُ
عَمْرَةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

۱۲۵۶- حَدَّثَنَا التَّمِيمِيُّ بْنُ إِبرَاهِيمَ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ
قَالَ عَطَاءٌ قَالَ سَمِعْتُ أُمَّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ عَلِيًّا
أَنْ يُعْطِيَ عَلَى الْحَرَامِ وَذَكَرَ قَوْلَ سَرَّاقَةَ وَزَادَ مُحَمَّدُ
بْنُ بَكْرِ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ بِمَا أَهَلَّتْ يَا عَلِيُّ قَالَ بِمَا أَهَلَ بِهَا النَّبِيُّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَأَهْدُوا وَامْكُتْ حَرَامًا كَمَا كُنْتَ -

۱۲۵۷- حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَلَدِيُّ الْهَدْيِيُّ
قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ قَالَ حَدَّثَنَا سُلَيْمُ بْنُ حَبَّانَ
قَالَ سَمِعْتُ مَرْوَانَ الْأَصْفَرِيَّ عَنِ ابْنِ مَالِكٍ قَالَ
قَدِمَ عَلِيُّ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْيَمَنِ فَقَالَ
بِمَا أَهَلَّتْ قَالَ بِمَا أَهَلَ بِهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
فَقَالَ لَوْلَا أَنْ يُتَّبِعَنِي الْهَدْيُ لَأَهَلَّتْ -

۱۲۵۸- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ
عَنْ قَيْسِ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ طَارِقِ بْنِ شِهَابٍ عَنْ
أَبِي مُوسَى قَالَ بَعَثَنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى
قَوْمٍ بِالْيَمَنِ فِجْشَتْ وَهُوَ بِالْبَطْحَاءِ فَقَالَ بِمَا أَهَلَّتْ
فَقُلْتُ أَهَلَّتْ وَهَلَّ لِالِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ هَلْ مَعَكَ مِنْ هَدْيٍ قُلْتُ لَا فَأَمَرَنِي أَنْ أَهْرُونَ
بِالنَّبِيِّ فَطَفُنْتُ بِالنَّبِيِّ وَالصَّفَا وَالْمَرْوَةَ ثُمَّ أَمَرَنِي
فَأَهَلَّتْ فَأَتَيْتُ امْرَأَةً مِّنْ قَوْمِي فَسَطَطْنِي وَأَوْعَلَّتْ
رَأْسِي فَقَدِمْتُ فَقَالَ أَنْ تَأْخُذِي بِكِتَابِ اللَّهِ فَإِنَّهُ
يَأْمُرُنِي بِالْحَمَامِ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى وَاتَّبِعُوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ
لِلَّهِ وَإِنْ تَأْخُذِي بِسُوءِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَإِنَّهُ لَمْ يَحِلَّ حَتَّى نَحْرًا الْهَدْيِ -

جمع کیا تھا انہوں نے ایک ہی طواف کیا۔

جس نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے زمانہ میں نبی کریم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم کی طرح احرام باندھا۔ اسے حضرت ابن عمر نے نبی کریم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کیا ہے۔

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم نے حضرت علی کو حکم دیا کہ اپنے احرام پر قائم ہو۔ اور سراقہ کے قول کا ذکر
کیا۔ — تمہاری بکری کے اپنی بکری سے روایت کی کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے ان سے فرمایا۔ اسے ملا کہ چیز کا احرام باندھا ہے عرض گزار ہوئے کہ
جس کا نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے باندھا ہے۔ فرمایا تو تم قسم رہا
دو اور اسی طرح احرام میں رہو جیسے اب ہو۔

حسن بن علی الخلال النبطی، عبد الصمد سلیم بن حبان، مروان الاصفر
سے روایت ہے کہ حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا حضرت
علی بن سے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہوئے تو آپ نے
فرمایا، کسی چیز کا احرام باندھا؟ عرض گزار ہوئے کہ جس کا نبی کریم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے احرام باندھا ہے۔ فرمایا، اگر میرے پاس قربانی کا جانور
نہ ہوتا تو میں احرام کھول دیتا۔

حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مجھے میری قوم کے پاس یمن میں بھیجا میں حاضر بارگاہ
ہوا تو آپ نے بطحا دیکھا۔ فرمایا، کسی چیز کا احرام باندھا ہے؟ میں
عرض گزار ہوا کہ جس چیز کا نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے احرام باندھا ہے۔
فرمایا، کیا تمہارے پاس بکری ہے؟ عرض گزار ہوا کہ نہیں۔ آپ نے مجھے
بیت اشکاتوان کہنے کا حکم فرمایا میں نے بیت اللہ اور صفا و مرہ کا طواف
کیا پھر آپ نے حکم فرمایا تو میں نے احرام کھول دیا میں اپنی قوم کی ایک عورت
کے پاس آیا تو اس نے کلمہ پڑھا اور میرا سر دھوا۔ جب حضرت عمر کا دور
آیا تو فرمایا، اگر ہم اللہ کی کتاب کو لیں تو وہ ہمیں پورا کرنے کا حکم دیتا ہے
ارشاد فرماتا ہے کہ حج اور عمرہ پورا کرو اور اگر ہم نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم کی سنت کو لیں تو ہماری عمر کرنے تک آپ نے احرام نہیں
کھولا۔

بَابُ ۹۹ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى الْحَجُّ أَشْهُرٌ مَعْلُومَاتٌ
فَمَنْ فَرَضَ فِيهِنَّ الْحَجَّ فَلَا رَفَثَ وَلَا فُسُوقَ وَلَا جِدَالَ
فِي الْحَجِّ يَسْتَعْتَبُكَ مِنَ الْأَهْلِ قُلُوبُهَا مَوَاقِيتُ لِلنَّاسِ
وَالْحَجُّ وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ أَشْهُرُ الْحَجِّ شَوَّالٌ ذُو الْقَعْدَةِ
وَعَشْرَتَيْنِ ذِي الْحِجَّةِ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ تِمَنَ
السُّنُوَّةَ أَنْ لَا يُعْرِمَ بِالْحَجِّ إِلَّا فِي أَشْهُرِ الْحَجِّ وَكَرِهَ
عُمَانُ أَنْ يُعْرِمَ مِنْ حُرَّاسَانَ أَوْ كُرْمَانَ.

۱۲۵۹- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو تَيْبٍ
الْحَنَفِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا فُلَيْحُ بْنُ حُسَيْدٍ قَالَ سَمِعْتُ الْقُرَيْشَ
بَنَ مُحَمَّدٍ عَنِ عَائِشَةَ قَالَتْ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَشْهُرِ الْحَجِّ وَلِيَايَ الْحَجِّ وَ
حُرْمِ الْحَجِّ فَذَلَّلْنَا بِرَسُولِهِ قَالَتْ فَخَرَجَ إِلَى أَصْحَابِهِ فَقَالَ
مَنْ لَمْ يَكُنْ مِنْكُمْ مَعَهُ هَدْيٌ فَاحْتَبِ أَنْ يَجْعَلَهَا حُمْرَةً
فَلْيَفْعَلْ وَمَنْ كَانَ مَعَهُ الْهَدْيُ فَلَا هَالِكَ فَارْخُذْهَا وَادَّ
التَّارِكُ لَهَا مِنْ أَصْحَابِهِ قَالَتْ فَلَمَّا رَوَى اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ
وَرَبَّائِهِمْ مِنْ أَصْحَابِهِ فَمَا نَأَى أَهْلُ قَوْمِهِ وَكَانَ مَعَهُمُ الْهَدْيُ
فَلَمْ يَقْدِرُوا عَلَى لَعْنَتِهِ قَالَتْ فَدَخَلَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَتَى بِنِجْمٍ فَقَالَ مَا يَكْنِيكَ يَا هُنْتَاكَ
قُلْتُ سَمِعْتُ قَوْلَكَ لِأَصْحَابِكَ فَمَنَعْتَ الْعُمْرَةَ
قَالَ وَمَا شَأْنُكَ قُلْتُ لَا أَصِلُكَ قَالَ فَلَا يَصُرُّكَ إِنَّمَا أَنْتِ
أَمْرَأَةٌ مِنْ نِسَاءِ أَدَمَ كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْكَ مَا كَتَبَ عَلَيْهِمْ فَكُونِي
فِي حِجَابٍ فَصَلَّى اللَّهُ أَنْ يُزَوِّجَكِهَا قَالَتْ فَخَرَجْنَا
فِي حَجَّتِهِمْ حَتَّى قَدِمْنَا عَلَى فَطْرَتٍ لَمْ تَخْرُجْ مِنْ هُنَا
فَأَفْعَنْتِ يَا بَيْتِ قَالَتْ لَمْ تَخْرُجْ مَعَهُ فِي النَّعْرِ الْأَخِيرِ
حَتَّى نَزَلَ الْمُحْتَسِبُ وَنَزَلْنَا مَعَهُ فَدَعَا عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ
أَبِي حَكِيمٍ فَقَالَ أَخْرِجِي بَأْخِيكَ مِنَ الْحَرَمِ فَلْيَهْلِكْ بِعُمْرَةٍ سَعَةٍ
أَفْرَحَاتُكِ أَيُّهَا هَاهُنَا فَإِنِّي أَنْظَرُكُمْ حَتَّى تَأْتِيَانِي قَالَتْ
فَخَرَجْنَا حَتَّى إِذَا فَرَعْتُمْ وَفَرَعْتُمْ مِنَ التَّلَوَاتِ ثُمَّ سَبَّحْتُهُ
بِسَبْحٍ فَقَالَ هَلْ فَرَحْتُمْ قُلْتُ نَعَمْ فَأَذِنَ بِالرَّحِيلِ فِي

ارشاد خداوندی ہے کہ حج کے معروف مہینے ہیں۔ چوں
میں حج کے تو حج میں یہ وہ بات، نافرمانی اور جھگڑا نہ کرے۔ تم سے چاند
کے باسے میں پوچھتے ہیں، تم فرما دو کہ یہ لوگوں کے وقت معلوم کرنے اور حج
کے یہ بت۔ حضرت ابن عمر نے فرمایا کہ حج کے مہینے شوال، ذی قعدہ
اور ذوالحجہ کے دس دن ہیں۔ حضرت ابن عباس نے فرمایا کہ سنت یہ ہے کہ حج
نہ کرے کہ حج کے مہینوں میں اور حضرت عثمان یہ ناپسند فرماتے کہ کوئی
خراسان یا کرمان سے احرام باندھے۔

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ ہم رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ حج کے مہینوں اور حج کے دن راتوں میں نکلے
ہم صرف کے مقام پر اترے تو آپ اپنے اصحاب کے پاس تشریف لے گئے
اور فرمایا انہوں میں سے جس کے پاس ہدی نہیں ہے اُسے وہ اسے عمرہ بنا لیا ہے
تو ایسا کرے اور جس کے پاس قربانی کا جانور اور وہ ایسا نہ کرے۔ آپ کے
اصحاب میں سے بعض نے کہا اور بعض نے چمکے دیار رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ
وآلہ وسلم کے اصحاب میں سے بعض لوگ طاعت رکھتے تھے اور ان کے پاس
قربانی کے جانور تھے لہذا وہ عمرہ نہیں کر سکتے تھے۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ
وآلہ وسلم سے پاس تشریف لے آئے اور میں رو رہی تھی فرمایا، ماری بھولی، کیوں نہ
ہو عرض گزار ہوں کہ آپ نے اپنے اصحاب سے جو فرمایا وہ میں نے سنا لیکن
میں عمرہ نہیں کر سکتی۔ فرمایا کہ کیا بات ہوئی؟ عرض گزار ہوئی کہ میں نماز نہیں پڑھتی
فرمایا کہ تمہارا کوئی نقصان نہیں تم بھی حضرت آدم کی بیٹیوں میں سے ایک ہو۔
تہا سے یہ بھی اللہ نے وہی لکھا ہے جو ان کے لیے لکھا، لہذا تم حج کرو۔
ہو سکتا ہے کہ اللہ تعالیٰ تمہیں دو توں چیزیں نصیب کر دے۔ ہم اپنے حج کے
سلسلے میں مٹی پہنچے تو میں پاک ہو گئی۔ پھر میں مٹی سے نکلی تو میں نے بیت اللہ
کا طواف کیا۔ پھر میں آپ کے ساتھ آخری کوچ میں نکلی اور آپ محبت میں
ٹھہرے اور آپ کے ساتھ ہم بھی اترے تو آپ نے حضرت عبدالرحمن بن
ابوبکر کو بلا کر فرمایا، اپنی بیٹی کو حرم سے لے جاؤ تاکہ وہ عمرہ کا احرام باندھے
لے پھر فارغ ہو کر دو توں یہاں آؤ میں تمہارے آنے کا انتظار کروں گا۔
پس ہم نکلے اور حبیب میں اُسے وہ طواف سے فارغ ہوئے تو میں صبح
کے وقت حاضر ہوا گاہ ہو گئی فرمایا، کیا تم فارغ ہو گئے؟ عرض گزار ہوئی
ہاں۔ آپ نے اپنے اصحاب کو کوچ کا حکم فرمایا۔ یہاں لوگ مدینہ منورہ کے طرف

أَصْحَابِهِ فَأَرْتَحَلُ النَّاسُ فَمَرَّتْ مَوْبِقَهَا إِلَى الْمَدِينَةِ قَالَ
أَبُو عَبْدِ اللَّهِ يَضِيئُ مِنْ صَارَ بَيْنِي وَبَيْنَ ضَيْرًا وَيُقَالُ صَارَ
يَضِيئُ ضَوْرًا وَضَيْرٌ يَضِيئُ ضَيْرًا -

باب ۹۹ التَّمَتُّعُ وَالْقِيَامُ وَالْإِفْرَادُ بِالْحَجِّ وَتَسْبِيحِ
الْحَجِّ لِمَنْ لَمْ يَكُنْ مَعَهُ هَدًى -

۱۳۶۰ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَبْدِ مَنَّانَ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ
عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ خَرَجْنَا مَعَ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا تَرَى إِلَّا آتَةَ الْحَجِّ فَلَمَّا قَدِمْنَا
تَلَوْنَا يَا نَبِيَّتِ يَا نَبِيَّتِ يَا نَبِيَّتِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ
لَمْ يَكُنْ سَاقٍ الْهَدْيِ أَنْ يَحِلَّ لَهْلُ مَنْ لَمْ يَكُنْ سَاقٍ
الْهَدْيِ وَنَسَافَةٌ لَمْ يَسْفَنْ فَاحْلَلْنَا قَالَتْ عَائِشَةُ
فَحَضَّتْ فَكَلِمًا طُعْتُ يَا نَبِيَّتِ فَلَمَّا كَانَتْ لَيْلَةَ الْخُصْبَةِ
قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ يَرْجِعُ النَّاسُ بِعُمْرَةٍ وَحَجَّتُمْ وَأَرْجِعُ
أَنَا بِحَجَّةٍ قَالَ وَمَا طُعْتُ كَيْلِي قَدِمْنَا مَكَّةَ قُلْتُ لَا
فَأَذْهَبِي مَعَ أَخِيكِ إِلَى التَّنْعِيمِ فَأَهْلِي بِعُمْرَةٍ لَسْتِ
مَوْجِدِيكِ كَذَا وَكَذَا وَقَالَتْ صَفِيَّةُ مَا أَرَأَيْتِ إِلَّا
مَا يَسْتَكْفِرُ فَقَالَ عَفْرَاءُ حَلْفِي أَوْ مَا طُعْتُ يَوْمَ النَّحْرِ
قَالَتْ قُلْتُ بَلَى قَالَ لَا بَأْسَ أَنْ يَفْرِي قَالَتْ عَائِشَةُ فَلَقِينِ
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُصْبِحٌ مِنْ مَكَّةَ وَأَنَا مُهْبِطَةٌ عَلَيْهَا
أَوْ أَنَا مُصْبِحَةٌ وَهُوَ مُهْبِطٌ تَهْنَأُ -

۱۳۶۱ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ
عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ تَوْقِلٍ
عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ خَرَجْنَا
مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ حَجَّةِ الْوُدَاعِ
فِي مَنَامِنَ أَهْلِ بَعْثَرَةَ وَمِنَامِنَ أَهْلِ يَحْيَجٍ وَعُمْرَةَ وَ
مِنَامِنَ أَهْلِ يَالْحَجِّ وَأَهْلَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَالْحَجِّ فَمِنَامِنَ أَهْلِ يَالْحَجِّ أَوْ جَمَعَ الْحَجَّ وَ
الْعُمْرَةَ لَمْ يَجِئُوا حَتَّى كَانَ يَوْمَ النَّحْرِ -

۱۳۶۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا عُنْدَرُ

توم جو کہ چل پڑے۔ امام ابو عبد اللہ نے فرمایا یَضِيئُ یہ ضَارَ یَضِيئُ
ضَيْرًا ہے۔ یہ بھی کہا جاتا ہے کہ ضَارَ یَضِيئُ ضَيْرًا۔ اور
ضَيْرٌ یَضِيئُ ضَيْرًا ہے۔

حج میں تمتع، قرآن اور افراد اور جس کے پاس قربانی کا جانور
نہ ہو اس کا حج فسخ کرنا۔

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ ہم نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ نکلے اور یہی سمجھتے تھے کہ یہ حج ہے جب
ہم پہنچ گئے اور بیت اللہ کا طواف کر لیا تو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
حکم فرمایا۔ جس کے پاس قربانی کا جانور نہ ہو وہ احرام کھول دے لہذا جو قربانی
کا جانور نہیں لایا تھا اس نے احرام کھول دیا اور جس کی عمرتیں بھی نہیں لائی
تھیں حضرت عائشہ فرماتی ہیں کہ مجھے حیض آ گیا اور میں نے بیت اللہ کا طواف
نہیں کیا تھا۔ جب حبیہ کہ رات آئی تو میں عرض گزار ہوئی، یا رسول اللہ لوگ
حج اور عمرہ کے ٹوہن کے آدمی میں معرفت حج کے۔ فرمایا کہ جس رات کہتے
میں آئے تو تم نے طواف کیا؟ عرض کیا، نہیں، فرمایا تو اپنے بھائی کے ساتھ
تعمیم جاؤ اور عمرہ کا احرام باندھ لینا اور پھر فلاں فلاں جگہ حضرت صفیہ نے کہا
میرا یہی خیال تھا کہ میں آپ کو روکوں گی، فرمایا کہ ہاں پھر منڈی ایا کر قربانی کے
روز تم نے طواف نہیں کیا؟ عرض گزار ہوئی، کیوں نہیں، فرمایا تو کوئی مضاہقہ نہیں
جمل پر جو حضرت عائشہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مجھے سے جب
کتاب لکھتے کہ جس کو چاہے چڑھ رہے تھے اور میں اس پر چڑھنے والی
تھی لہذا میں چڑھی اور آپ اترے۔

عبد اللہ بن یوسف، امام مالک، ابوالاسود محمد بن عبد الرحمن بن نوفل عروہ
بن زبیر سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا
ہم حجۃ الوداع کے سال رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ نکلے۔ ہم
میں سے بعض نے عمرہ کا، بعض نے حج طوافوں کا اور بعض نے معرفت حج کا
احرام باندھا جب کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے احرام باندھا پس جس
نے حج کا احرام باندھا یا حج و عمرہ دونوں کو جمع کیا تو انہوں نے قربانی کے
دن تک احرام نہیں کھوہ۔

محمد بن بشر، عبد رزاق، عبد بن حمزہ، ابی بن حنیبل، مروان بن حکم سے روایت

سے کہیں حضرت عثمان اور حضرت علی کے دور میں موجود تھا حضرت عثمان تمتع سے منع کرتے کہ دونوں کو جن کیا جائے جب حضرت علی نے یہ دیکھا تو دونوں کا احرام باندھ دیا نیز عمرہ و حج دونوں کا تلبیس کہا اور فرمایا میں کسی ایک کے کہنے پر نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی سنت کو نہیں چھوڑ سکتا۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ لوگ حج کے ہینوں میں عمرو کنازین پر ہونے والے بدترین کاموں میں شمار کیا کرتے تھے اور عمرہ کو مقرر بنایا کرتے اور کہتے کہ جب اونٹ کی بیٹھ کا زخم بھر جائے اور داغ مٹ جائے تو مقرر کے گرد جانے پر ہی عمرہ کہنے والے کے بیٹے عمرو کنازال کو مکتبے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور آپ کے اصحاب حج کا احرام باندھ کر چار ذرا الجھ کو پہنچے۔ آپ نے لوگوں کو حکم فرمایا کہ اسے عمرہ بنا لیں۔ یہ لوگ رکنے بہت بڑی بات سمجھی اور عرض گزار ہوئے یا رسول اللہ کیسے حلال؟ فرمایا کہ پوری طرح حلال۔

محمد بن شعیب، غندر، شعبہ، قیس بن مسلم، طارق بن شہاب، حضرت ابو یوسف، اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہوا تو آپ نے انہیں احرام کھول دینے کا حکم دیا۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی زوجہ مطہرہ حضرت حفصہ عرض گزار ہوئیں یا رسول اللہ! لوگوں کو کیا ہو گیا ہے کہ عمرہ کا احرام کھول دیا حالانکہ آپ نے اپنے عمرہ کا احرام نہیں کھولا۔ فرمایا کہ میں نے سر کے بال جمائے ہیں اور قربانی کے جانور کو قلاوہ پیتا یا ہے لہذا میں احرام نہیں کھول سکتا یہاں تک کہ قربانی کر لوں۔

ابو عمرو نعمر بن عمران حبشی سے روایت ہے کہ میں نے تمتع کا ارادہ کیا تو لوگوں نے مجھے منع کیا۔ میں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے پوچھا تو انہوں نے مجھے حکم دیا میں نے خواب میں دیکھا کہ ایک آدمی مجھ سے کہہ رہا ہے: حج مبرور اور عمرہ مقبول۔ میں نے حضرت ابن عباس کو بتایا تو فرمایا: یہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی سنت ہے پھر مجھ سے فرمایا: میرے پاس ٹھہرو میں اپنے دل سے تہارا دیکھتا ہوں مگر رگوں کا شبشب مجھ سے کہا تو میں نے کہا۔

قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَنِ الْحَكَمِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ حُسَيْنٍ عَنْ مَرْوَانَ بْنِ الْحَكَمِ قَالَ سَمِعْتُ عُمَانَ وَعَلِيًّا وَعُمَانَ يَنْهَى عَنِ التَّمَتُّعِ وَأَنْ يَجْمَعُ بَيْنَهُمَا فَلَمَّا رَأَى عَلِيُّ أَهْلًا بِهِمَا لَبَّيْكَ بِعَمْرَةٍ وَحَجَّةٍ قَالَ مَا كُنْتُ لِأَدْرِمَ سُنَّةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ أَحَدٌ۔

۱۲۶۳۔ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ طَاهِرٍ عَنْ أَبِي عَيْنٍ ابْنِ عَمَّارٍ قَالَ سَأَلْتُ أَبَا بَكْرٍ فِي الْعُمْرَةِ فِي أَشْهُرِ الْحَجِّ مِنْ أَجْرِ الْعُجُورِ فِي الْأَرْضِ وَيَجْعَلُونَ الْمُحْرَمَ صَفْرًا وَيَقُولُونَ إِذَا مَرَّ بِاللَّحْيَةِ وَعَقَا الْأَنْزُورَ نَسَخَ صَفْرَ حَلَّتِ الْعُمْرَةُ لَنْ لَا عَمْرَ قَدِيمِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابُهُ صَبِيحَةَ رَأَيْتُهُمْ يَهْلِكُونَ بِالْعَمْرِ فَأَمَرَهُمْ أَنْ يَجْعَلُوا هَؤُلَاءِ مَعْمَرَةً فَتَعَاظَمَ ذَلِكَ عِنْدَهُمْ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيْ الْحِجَلِ قَالَ حِلٌّ كُلُّهُ۔

۱۲۶۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَيْسِ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ طَاهِرِ بْنِ شِهَابٍ عَنْ ابْنِ مُوسَى قَالَ قَدِمْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَهُ بِالْحِجَلِ۔

۱۲۶۵۔ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ وَهَّابِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُونُسَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ تَائِبِ بْنِ ابْنِ عَمْرٍ عَنْ حَفْصَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهَا قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا شَأْنُ النَّاسِ حَلُّوا بِعَمْرَةٍ وَكَمْ تَحِلُّ لَأَنْتَ مِنْ عَمْرَتِكَ قَالَ لِي لَبَّيْتُ رَأَيْتِي وَقَدِمْتُ هَذِينَ فَلَا أَحِلُّ حَتَّى أَنْحَدَ۔

۱۲۶۶۔ حَدَّثَنَا آدَمُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو حَمزة نَصْرُ بْنُ عِمْرَانَ الصَّنَعِيُّ قَالَ سَمِعْتُ قَتَابَةَ بْنَ نَاسٍ فَسَأَلْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ فَأَمَرَنِي فَرَأَيْتُ فِي الْمَنَامِ كَأَنِّي رَجُلًا يَقُولُ لِي حَجٌّ مَبْرُورٌ وَعُمْرَةٌ مُتَعَبِلَةٌ فَأَخْبَرْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ فَقَالَ سُنَّةُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِي لِي أَقْبَمَ عِنْدِي وَأَجْعَلُ لَكَ سَهْمًا مِنْ تَالِي قَالَ لِي

شُعْبَةُ فَقُلْتُ لِمَ فَعَالَ لِلرُّؤْيَا الَّتِي سَأَلْتِ .

۱۴۶۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا أَبُو شَهَابٍ قَالَ قَدِمْتُ مَشْرِيقًا مَكَّةَ بِعُمُرَةٍ فَدَخَلْنَا قَبْلَ التَّرْوِيَةِ بِثَلَاثَةِ أَيَّامٍ فَقَالَ أَنَا مِنْ تَمِيمٍ أَهْلُ مَكَّةَ نَصِيرًا لَأَنْ حَجَّكَتْ مَكِّيَّةً فَدَخَلْتُ عَلَى عَطَاءٍ اسْتَفْتَيْتُهُ فَقَالَ حَدَّثَنِي جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ صَحَّحَ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ سَاقِ الْبَدَنِ مَعَهُ وَقَدْ أَهَلُّوا بِالْحَجِّ مَغْرِبًا فَقَالَ لَهُمْ أَهَلُّوا مِنْ إِحْرَامِكُمْ بِطَوَافِ الْبَيْتِ وَبَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ وَقَصَرُوا أَشْدَّ قِيمُوا أَحْلَا لِأَحْسَى إِذَا كَانَ يَوْمَ التَّرْوِيَةِ فَأَهَلُّوا بِالْحَجِّ وَاجْعَلُوا الَّتِي قَدَّمْتُمْ بِهَا مَتْعَةً فَقَالُوا كَيْفَ فَعَلَهَا مَتْعَةً وَقَدَّمْتُمُنَا الْعَجْرَ فَقَالُوا مَا أَمَرْتُمْ فَلَا آتِي سَفَتُ الْهَدْيِ لَعَلَّتْ مِثْلَ الْهَدْيِ أَمَرْتُمْ وَلَكِنْ لَا يَجْعَلُ مِثْلِي حَرَامٌ حَتَّى يَبْلُغَ الْهَدْيُ مَحَلَّهُ فَنَعَلُوا قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ أَبُو شَهَابٍ لَيْسَ لَهُ مُسْنَدٌ إِلَّا هَذَا .

کس سے انفریاد وہی خواب جو تم نے دیکھا۔

ابو شہاب سے روایت ہے کہ میں تمتح کیے ہوئے عمرہ کے ساتھ آٹھویں ذوالحجہ سے تین روز پہلے مکہ میں پہنچ گیا۔ اہل مکہ میں سے بعض لوگوں نے کہا کہ آپ تمہارا حج کئی ہوجائے گا میں اس کا حکم دیانت کرنے مطابق خدمت میں حاضر ہوا۔ فرمایا کہ مجھ سے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما نے حدیث بیان کی کہ انھوں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ حج کیا جب کہ آپ کے ساتھ قربانی کے جانور ناک کر کے گئے تھے اور حج مفرد کا احرام باندھا تھا۔ آپ نے لوگوں سے فرمایا کہ بیت اللہ صفا و مروہ کا طواف کر کے احرام کھول دینا۔ یا لکھو البیت اور طواف ہو جانا۔ پہلے تک کہ جب ذوالحجہ کی آٹھویں تاریخ ہو تو حج کا احرام باندھ لینا اور جو کچھ تم کر چکے اس کا تمتح کر لو۔ لوگ عرض گزار ہوئے کہ تم تمتح کس طرح کریں جب کہ ہم حج کا ہم بیلہ۔ فرمایا کہ اگر میں قربانی کا جانور نہ دیا ہوتا تو خود بھی وہی کرتا جو تم میں حکم دینا ہے۔ لیکن میرے لیے کوئی حرام چیز حلال نہیں ہو سکتی جب تک میں قربانی نہ دے لوں، لہذا ہی کہو۔ امام ابو عبد اللہ نے فرمایا کہ ابن شہاب کی اور کوئی مسند نہیں مگر یہی۔

۱۴۶۸۔ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا حُجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَحْمَرِيُّ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَرْثَدَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ قَالَ اخْتَلَفَ عَيْنٌ وَعُمَانٌ وَهَذَا بَعْضَانِ فِي الْمَتْعَةِ فَقَالَ عَلِيُّ بْنُ تَارْتُوسٍ إِلَى أَنْ تَنْهَى عَنْ الْكِرْفَعَلَةِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ عُثْمَانُ دَهْرِيٌّ عَنْكَ قَالَ فَلَتَا نَامِي ذَلِكَ عَلَى أَهْلِ بَيْتِنَا جَمِيعًا .

قتیبہ بن سعید۔ حجاج بن محمد الاحمری شیبہ عمرو بن مرثدہ سعید بن مسیب سے روایت ہے کہ حضرت علی اور حضرت عثمان میں مسلمان کے مقام پر تمتح کے متعلق اختلاف ہو گیا۔ چنانچہ حضرت علی نے کہا کہ آپ ایسے فعل سے روکتے ہیں جو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کیا اور حضرت عثمان نے کہا کہ مجھے میرے مال پر چھوڑ دیتے۔ جب حضرت علی نے یہ بات دیکھی تو دونوں کا اٹھا احرام باندھ دیا۔

۱۴۶۹۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ قَالَ سَمِعْتُ مُجَاهِدًا يَقُولُ حَدَّثَنَا جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَدِمْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ نَقُولُ لَبَيْكَ بِالْحَجِّ فَأَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَعَلْنَا هَا عُمُرَةً .

جو حج کا نام لے کر تلبیہ کے مسدود حماد بن زید، ایوب مجاہد حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ پہنچے اور ہم حج کا تلبیہ کہہ رہے تھے۔ پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حکم فرمایا تو ہم نے اسے عمرہ بنا لیا۔

۱۴۷۰۔ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ

نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے عبد مبارک میں تمتح کرنا۔ مسہرقت سے روایت ہے کہ حضرت عمران بن حصین رضی اللہ تعالیٰ عنہ

نے فرمایا۔ ہم نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے عہد مبارک میں تمتع
کیا اور قرآن نازل ہوا کیونکہ ایک آدمی نے اپنے راستے سے
جو چاہا باکبہ دیا تھا۔

ارشاد خداوندی ہے: **اِنَّ اِسْمَکُمْ** کے لیے ہے جس کے گھر
والے مسجد حرام کے قریب نہ ہوتے ہوں۔ اور کہا ابو کمال فضیل
بن حسین بصری نے۔

مکرمہ سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے
حج تمتع کے متعلق پوچھا گیا تو فرمایا: ہاجرین و انصار اور نبی کریم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم کی ازواج مطہرات نے حجتہ الوداع کے موقع پر احرام
باندھا اور ہم نے بھی جب ہم مکہ مکرمہ پہنچے تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ
وسلم نے فرمایا: اپنے احرام کو چھ اور عمرہ کا بنا لو مگر جس نے ہدیٰ کو قتلادہ
پہنایا ہے ہم نے بیت اشد اور مفاد مردہ کے درمیان طواف کیا ہم
ابنیا بویوں کے پاس آئے اور کپڑے پہنے۔ فرمایا کہ جس نے ہدیٰ کو
قتلادہ پہنایا ہے وہ اس وقت تک ملال نہ ہو جب تک قربانی اپنے مقام
پر پہنچ نہ جائے۔ پھر آٹھ ذوالحجہ کی شام کو فرمایا کہ ہم حج کا احرام باندھ
لیں۔ جب ہم مناسک حج سے فارغ ہوئے تو ہم نے بیت اللہ اور
صفاء مردہ طواف کیا۔ حج مکمل ہو گیا اور ہم پر قربانی تھی بیسیا کہ ارشاد ربانی
ہے: **اِجْعَلُوا اَهْلًا لِّکُمْ بِالْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ** اور تم میں سے جو لوگوں میں
دوران حج اور سات دنوں کے جب اپنے شہروں کو لوٹ جاؤ۔ بکری
کتابت کتاب ہے۔ لوگوں نے ایک سال میں حج و عمرہ کی دو عبادتیں اکٹھی
کیں۔ اس کو اللہ تعالیٰ نے اپنی کتاب میں نازل کیا اور اس کے نبی صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم کی سنت ہے اور لوگوں کے لیے مباح کیا جو مکہ مکرمہ میں نہ
ہوتے ہوں جیسا کہ ارشاد ربانی تعالیٰ ہے: **اِنَّ اِسْمَکُمْ** کے لیے ہے جو مسجد
حرام کے نزدیک نہ رہتا ہو اور حج کے چھینے وہی نہیں جن کا اللہ تعالیٰ
نے اپنی کتاب میں ذکر کیا ہے یعنی شوال، ذوالقعدہ اور ذوالحجہ جو ان
مہینوں میں تمتع کرے تو اس پر قربانی یا روزے ہیں **اِنَّ اِسْمَکُمْ**
جماع۔ گناہ۔ جھگڑا۔

مکہ مکرمہ میں داخل ہوتے وقت غسل کرنا۔

تالیف سے روایت ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما جب حج

عَنْ قَتَادَةَ قَالَ حَدَّثَنِي مُطَرِّفٌ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ
قَالَ تَمَتَّعْنَا عَلَى هَدْيِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَنَزَلَ الْفُزَّانُ قَالَ رَجُلٌ بَرَأَيْهِ مَا شَاءَ۔

باب ۹۹ قول الله عز وجل ذلك لمن لم يكن
اهله حاضري المسجد الحرام وقال ابو كميل
فضيل بن حسين البصري۔

۱۲۷۱۔ **حَدَّثَنَا أَبُو مَعْشَرٍ الْبَرَاءِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا هَنَّانُ
ابْنُ غِيَاثٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ سَيْلَ بْنَ
مُنْعَةَ الْحِجْرِيَّ قَالَ أَهْلَ الْمُهَاجِرُونَ وَالْأَنْصَارُ وَ
أَزْوَاجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّةِ الْوُدَّاعِ وَ
أَهْلُنَا فَلَمَّا قَدِمْنَا مَكَّةَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِجْعَلُوا اَهْلًا لِّکُمْ بِالْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ اَلَمْ يَنْ قَلَدًا الْهَدْيِ
طَفْنَا بِالْبَيْتِ وَبَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ وَاتَيْنَا الْبَيْتَ وَ
لَيْسْنَا الْبَيْتَابِ وَقَالَ مَنْ قَلَدًا الْهَدْيِ فَإِنَّكَ لَا يَجِئُ لَكَ
حَتَّى يَبْلُغَ الْهَدْيُ مَجْلَهُ ثَمَّ امْرَأَةً عَشِيَّةَ الثَّوَابِ
أَنْ يُهَيَّئَ بِالْحَجِّ فَإِذَا رَفَعْنَا مِنَ الْمَنَاسِكِ جُنَّا طَفْنَا
بِالْبَيْتِ وَبِالصَّفَا وَالْمَرْوَةِ فَقَدْ تَمَّ وَعَلَيْنَا الْهَدْيُ
كَمَا قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ فَمَنْ
لَمْ يَجِدْ فِصْيَامَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ فِي الْحَجِّ وَسَبْعَةٍ إِذَا رَجَعْتَ
إِلَى أَمْصَارِكُمْ أَشْأَةً تَجْزِي فَجَمَعُوا السَّكِينِ فِي عَامٍ
بَيْنَ الْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ فَإِنَّ اللَّهَ أَنْزَلَهُ فِي كِتَابِهِ وَسُنَّتِهِ
بِئْتِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبِأَحَدٍ لِلنَّاسِ غَيْرِ أَهْلِ
مَكَّةَ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى ذَلِكَ لِمَنْ لَمْ يَكُنْ أَهْلَهُ حَاضِرِي
الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَأَشْهُمُ الْحَجِّ الَّذِي ذَكَرَ اللَّهُ تَعَالَى
فِي كِتَابِهِ سُورَةُ وَذُو الْقَعْدَةِ وَذُو الْحِجَّةِ مَنْ تَمَتَّعَ
فِي هَذِهِ الْأَشْهُمِ فَعَلَيْهِ دَمٌ أَوْ صَوْمٌ وَالرَّفْتُ الْجَمَاعُ
وَالْفُسُوقُ الْمَعَاصِي وَالْجِدَالُ الْبِعْرَاءُ۔**

باب ۹۹ الإحرام عند دخول مكة۔

۱۲۷۲۔ **حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ ثَنَا ابْنُ عَلِيَّةَ**

کے نزدیک پہنچے تو بیکہ بنا موقوف کر دیتے۔ پھر ذی طوی میں رات گزرتی اور وہاں صبح کی نماز پڑھ کر غسل کرتے اور بیان فرماتے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اسی طرف کیا کرتے تھے۔

أَخْبَرَنَا أَيُّوبُ عَنْ نَافِعٍ قَالَ كَانَ ابْنُ عُمَرَ إِذَا دَخَلَ أَكْفَى الْحَرَمِ أَمْسَكَ عَنِ التَّلِيمَةِ تَعْرِيبِيَّةً يَدِينِي طَوِيٌّ ثُمَّ يَصِلُنِي بِهِ الصُّبْحُ وَيَغْتَسِلُ وَيُحَدِّثُ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَفْعَلُ ذَلِكَ -
باب ۹۹ دخول مكة نهاناً وليلاً -

مکہ مکرمہ کے اندر دن اور رات میں داخل ہونا
نافع سے روایت ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا۔
نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ذی طوی میں رات گزاری یہاں تک کہ صبح ہو گیا۔ پھر مکہ مکرمہ میں داخل ہوئے اور حضرت ابن عمر بھی اسی طوی کیا کرتے۔

۱۴۴۱ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ بَاتَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِبَنِي طَوِيٍّ حَتَّى أَصْبَحَ ثُمَّ دَخَلَ مَكَّةَ وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يَفْعَلُهُ -
باب ۱۰۰ من أين يدخل مكة -

مکہ مکرمہ میں کس طرف سے داخل ہو۔
نافع سے روایت ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا۔
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مکہ مکرمہ میں شیشہ العیاء (دو چوٹی گھاٹی) کی طرف سے داخل ہوتے اور شیشہ السفلی کی جانب سے باہر تشریف لے جایا کرتے تھے۔

۱۴۴۲ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْمُنْذِرِ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْخُلُ مَكَّةَ مِنَ الشَّيْخَةِ الْعُلْيَا وَيَخْرُجُ مِنَ الشَّيْخَةِ السُّفْلَى -
باب ۱۰۱ من أين يخرج من مكة -

مکہ مکرمہ کی کس طرف سے نکلے
مسدد بن مسدد رضی اللہ عنہما، یحییٰ بن عیینہ رضی اللہ عنہما نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مکہ مکرمہ میں کعبہ کے مقام پر شیشہ العیاء سے داخل ہوتے جو بطحا میں ہے اور شیشہ السفلی سے باہر تشریف لے جایا کرتے تھے۔

۱۴۴۵ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدُ بْنُ مَسْرُودٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ مَكَّةَ مِنْ كَدَأِؤِ مِنَ الشَّيْخَةِ الْعُلْيَا الَّتِي بِالْبَطْحَاءِ وَخَرَجَ مِنَ الشَّيْخَةِ السُّفْلَى -

یحییٰ اور محمد بن شعیب، سفیان بن عیینہ، ہشام بن عروہ، ان کے والد ماجد حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب مکہ مکرمہ تشریف لائے تو بوند حصے کی طرف سے اُس میں داخل ہوئے اور پھلے حصے کی جانب سے باہر تشریف لائے۔

۱۴۴۶ - حَدَّثَنَا الْحُسَيْنِيُّ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا سُلَيْمُ بْنُ عَيَيْنَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا جَاءَ إِلَى مَكَّةَ دَخَلَهَا مِنْ بَطْحَاءِ وَخَرَجَ مِنْ أَسْفَلِهَا -

عمروہ ابوالسمر، ہشام بن عروہ، ان کے والد ماجد حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم فتح کے سال کدوا کی جانب سے داخل ہوئے اور کدوا سے مکہ مکرمہ کے اوپر والی جانب سے باہر تشریف لائے۔

۱۴۶۶ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَمْدٍ حَدَّثَنَا أَبُو سَامَةَ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَامَ الْفَتْحِ مِنْ كَدَأِؤِ وَخَرَجَ مِنْ كَدَمِيٍّ مِنَ أَهْلِ مَكَّةَ -

ہشام بن عروہ کے والد ماجد نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم فتح کے سال کدواں کھرتے تھے یعنی مکہ مکرمہ کی طرف سے داخل ہوتے تھے، ہشام کا بیان ہے کہ حضرت عروہ دونوں جانب یعنی کدواں اور کدوی سے داخل ہوتے تھے بلکہ زیادہ تر کدوی سے داخل ہوتے تھے کیونکہ دونوں میں سے یہ راستہ ان کی رہائش گاہ کے زیادہ قریب ہوتا۔

عبد اللہ بن عبد الوہاب، عاتق ہشام بن عروہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم فتح کے سال کدواں سے یعنی مکہ مکرمہ کے بلحاظی حصے سے داخل ہوتے اور حضرت عروہ اکثر کدوی کی جانب سے داخل ہوتے اور دونوں میں سے یہ راستہ ان کی رہائش گاہ کے زیادہ قریب ہوتا۔

ہشام کے والد ماجد سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم فتح کے سال کدواں کی جانب سے داخل ہوتے اور حضرت عروہ ان دونوں جانب سے داخل ہوا کرتے تھے لیکن اکثر کدوی کی جانب سے کیونکہ دونوں میں سے یہ ان کی رہائش گاہ کے زیادہ قریب تھا۔ امام ابو عبد اللہ نے فرمایا کہ کدواں اور کدوی دو بیٹا ہیں۔

مکہ مکرمہ کی فضیلت اور اس کی تعمیر اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے اور جب ہم نے بیت ہند کو لوگوں کے لیے مرجع اور جائے امن بنایا تو مقام ابراہیم کو ناسک بلکہ بناؤ اور ہم نے ابراہیم اور اسماعیل سے عبد لیا کہ میرے گھر کو طواف، اشکاف اور رکوع و سجدہ کرنے والوں کے لیے پاک صاف رکھنا اور جب ابراہیم نے کہا کہ اے رب اس خیمہ کو اس والا بنا دے اور اس کے رہنے والوں کو رندی دے پھیلے جو ان میں سے اندر اور آخری دن پر ایمان رکھیں۔ فرمایا کہ جو کفر کرے گا تو اسے تھوڑا قائمہ دلوں گا، پھر اے خدایا جہنم کی طرف مجبور کر دوں گا اور وہ بڑا ٹھکانا ہے اور جب ابراہیم و اسماعیل بیت ہند کی دیواریں اٹھا رہے تھے۔ اے رب! اسے ہم سے قبول کر بے شک تو گننے اور جاننے والا ہے۔ اسے ہمارے رب! ہم دونوں کو اپنا تابع فرمان رکھنا اور ہمارا قوادد میں سے ایک گروہ کو اپنا سلیح رکھنا۔ ہمیں عبادت کرنے کے طریقے دکھا اور ہماری طرف رجوع فرما۔ بے شک تو بہت توبہ قبول کرتے

۱۴۴۸۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ هِشَامٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ حَامَ الْفَتْحِ مِنْ كَدَا مِنْ أَعْلَى مَكَّةَ قَالَ هِشَامُ وَكَانَتْ عُرْوَةُ يَدْخُلُ عَلَى كَلْبَيْهِمَا مِنْ كَدَا وَكَدَى وَكَانَتْ يَدْخُلُ مِنْ كَدَى وَكَانَتْ أَقْرَبَهُمَا إِلَى مَنْزِلِهِ۔

۱۴۴۹۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا حَاتِمٌ عَنْ هِشَامٍ عَنْ عُرْوَةَ قَالَ دَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَامَ الْفَتْحِ مِنْ كَدَا مِنْ أَعْلَى مَكَّةَ وَكَانَ عُرْوَةُ أَكْثَرَ مَا يَدْخُلُ مِنْ كَدَى وَكَانَ أَقْرَبَهُمَا إِلَى مَنْزِلِهِ۔

۱۴۸۰۔ حَدَّثَنَا مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا وَهْبٌ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيهِ قَالَ دَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَامَ الْفَتْحِ مِنْ كَدَا وَكَانَتْ عُرْوَةُ يَدْخُلُ مِنْهُمَا كَلْبَيْهِمَا وَكَانَ أَكْثَرَ مَا يَدْخُلُ مِنْ كَدَى أَقْرَبَهُمَا إِلَى مَنْزِلِهِ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ كَدَا وَكَدَى مَوْضِعَانِ۔

بِالسَّبْتِ فَضِلَّ مَكَّةَ وَبُنِيَ بِهَا وَقَوْلُهُ تَعَالَى وَإِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِّلنَّاسِ وَأَمْسًا وَالْحَيْدُ وَإِمْسَامٌ مَّقَامُ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى وَعَهِدُنَا لِآلِ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ أَنَّ طَهْرًا بَيْتِي لِلطَّالِفِينَ وَالْعُكَيْفِينَ وَالزُّكَيْمِ السُّجُودِ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ اجْعَلْ هَذَا بَلَدًا آيْمًا قَارُونَ أَهْلَكَ مِنَ الشُّرَاطِ مَنْ أَمَنَ مِنْهُمْ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ قَالَ وَمَنْ كَفَرَ فَأُمْتِعْهُ قَلِيلًا ثُمَّ أَضْطَرُّوهُ إِلَىٰ عَذَابِ النَّارِ وَيَسْأَلُ الْمُصِيبُونَ إِذْ يَقُولُ لِإِبْرَاهِيمَ الْفُرَادِ مِنَ الْبَيْتِ وَإِسْمَاعِيلَ رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمَيْنِ لَكَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِنَا أُمَّةً مُّسْلِمَةً لَّكَ وَأَرِنَا مَنَاسِكَنَا وَتُبْ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ

السَّحَابِ

۱۲۸۱- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عُمَرُ بْنُ دِينَارٍ قَالَ سَمِعْتُ حَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ لَمَّا بُنِيَتِ الْكَعْبَةُ ذَهَبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَنَّا سَيِّفَانِ الرَّحَابَةِ فَقَالَ الْعَنَاسُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اجْعَلْ لِي زَارِكًا عَلَى رَقَبَتِكَ فَخَرَّ لِي الْأَرْضُ فَطَهَّحْتُ عَيْنًا لِي السَّمَاءُ فَقَالَ لِي زَارِكِي فَشَدَّهَا لِي

والا مبریان ہے۔

عبد اللہ بن محمد ابو عاصم ابن جریجی، عمرو بن دینار سے روایت ہے کہ حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا: جب کہیں کہیں تیسرا مورہ ہی تھی تو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور حضرت عباسؓ بھی پتھر پھینکنے لگے حضرت عباس نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے کہا کہ یہی الزار گردن پر رکھ لو۔ آپ نے ہوش ہو کر زمین پر گر پڑے اور آنکھیں آسمان سے لگ گئیں۔ فرمایا کہ میری امارت دور چنانچہ وہ آپ کے جسم سے اُڑھو دی گئی۔

۱۲۸۲- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مُحَمَّدٍ بِنِ ابْنِ جُبَيْرٍ أَخْبَرَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا وَرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهَا لَمْ تَزَلِي قَوْلِي حِينَ بَنَوْا الْكَعْبَةَ أَفْتَصِرُوا عَنْ قَوَاعِدِ إِبْرَاهِيمَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلَا تَرُدُّهَا عَلَيَّ قَوَاعِدِ إِبْرَاهِيمَ قَالَ لَوْلَا جِدْتَانِ قَوْلِي بِالْكَعْبَةِ لَفَعَلْتُ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ لَوْ كَانَ كَأَنَّ عَائِشَةَ سَمِعَتْ هَذَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَوَّكَ اسْتِغْلَامَ الرَّكْنَيْنِ الدَّيْنِ بِلَيَانَ الْعَجْرَةَ لِأَنَّ الْبَيْتَ كُنْتُمْ عَلَى قَوَاعِدِ إِبْرَاهِيمَ

عبد اللہ بن سلمہ امام مالک ابن شہاب، مسلم بن عبد اللہ عبد اللہ بن محمد بن ابوبکر حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی زوجہ مطہرہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا: کیا تم نے نہیں دیکھا کہ تمہاری قوم نے جب کعبہ تعمیر کیا تو حضرت ابراہیم والی بنیادوں سے کم کر دیا۔ میں عرض گزار ہوئی کہ یا رسول اللہ کیا اسے حضرت ابراہیم والی بنیادوں پر نہیں بنایا سکتا؟ فرمایا کہ اگر تمہاری قوم کو کفر سے نکلے جو تھے تمہارا وقت نہ گزارا ہوتا تو تو میں ایسا کر دیتا۔ حضرت عبد اللہ نے فرمایا، جب حضرت عائشہ نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے یہ بات سنی تو میرے خیال میں ایسی لے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان دونوں گنوں کو بوسہ دینا چھوڑ دیا تھا جو حجر سود کے نزدیک میں کیونکہ بیت اللہ کو حضرت ابراہیم والی بنیادوں پر نہیں اٹھایا گیا تھا۔

۱۲۸۳- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ حَدَّثَنَا الْأَشْعَثُ عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ سَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْجِدَارِ مِنَ الْبَيْتِ هُوَ قَالَ نَعَمْ قُلْتُ فَمَا لَمْ يَبْنِي خِلْوَةً فِي الْبَيْتِ قَالَ إِنَّ قَوْلِي قَصَرَتْ بِهِمُ الْتَفَقُّةُ قُلْتُ مَا شَأْنُ بَابِهِمْ مُرْتَدِّعًا قَالَ مَعَلْ ذَلِكَ قَوْلِي لَيْلِي خِلْوًا مِنْ شَأْنِهَا وَيَسْتَعْوَا مِنْ شَأْنِهَا أَوْ كَوْلَا أَنْ قَوْلِي حَيْثُ عَرِّدْتُهُمْ بِالْحَاجِلِيَّةِ فَاتَّخَفَتْ أَنْ تُشَكَّرَ قَوْلِي لَيْلِي أَنْ أَدْجِلَ الْعَجْدَةَ فِي الْبَيْتِ وَأَنَّ الْوِصْقَ بَابَهُ يَا أَلْمُرُضِ

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے بیت اللہ کے دیوار کے متعلق پوچھا کہ وہ اس میں شامل ہے؟ فرمایا ہاں۔ میں عرض گزار ہوئی کہ پھر اسے بیت اللہ میں کیوں شامل نہیں کیا؟ فرمایا کہ تمہاری قوم کے پاس پوجی قوم میں یہاں نے عرض کی کہ دعوت سے کہیں اور نجا کیا؟ فرمایا کہ تمہاری قوم نے اس سے کیا کہ جسے چاہیں داخل ہونے دیں اور جسے چاہیں روک دیں اور تمہاری قوم کو جاہلیت سے نکلے جو تھے تمہارا وقت نہ گوارا ہوا، جس کا بھلے ٹھکے کہ ان کے دل انکار کریں گے ورنہ دیوار کو بیت اللہ میں شامل کر دیا جاتا اور دروازے کو زمین سے پلا دیا جاتا۔

۱۳۸۴۔ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ سَمْعِيلَ قَالَ حَدَّثَنَا
أَبُو سَامَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ
لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوْلَا جِدَاثُ
قَوْمِكَ يَا لَكُفْرٍ لَنْقَضَتْ النَّبِيَّةُ ثُمَّ لَبَّيْتُهُ عَلَى سَائِرِ
إِبْرَاهِيمَ فَإِنْ قُرَيْشًا اسْتَقْصَرَتْ سِنَاةً وَجَعَلْتُ لَكُ خَلْفًا
وَقَالَ أَبُو مَعَاذٍ رَوَيْتُهُ حَدَّثَنَا هِشَامٌ حَلَفًا يَعْنِي بَابًا.

۱۳۸۵۔ حَدَّثَنَا بَيَانُ بْنُ عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ
قَالَ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ حَزْرَمٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ
رُوْمَانَ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهَا يَا عَائِشَةُ لَوْلَا أَنْ قَوْمِكَ
حَدَّثَتْ عَمِيدَ بَجَاهِلِيَّةٍ لَمْ مَرَّتْ بِالنَّبِيِّتِ فَهَدِمْتُمْ فَأَدْخَلْتُ
فِيهِ مَا أُخْرِجُ مِنْهُ وَأَلْزَقْتُهُ بِالْأَمْرِينِ وَجَعَلْتُ لَهُ بَابَيْنِ
بَابًا شَرْقِيًّا وَبَابًا غَرْبِيًّا فَلَقِيتُ بِهِ آسَاسَ إِبْرَاهِيمَ
فَذَلِكَ الَّذِي حَسَلُ ابْنِ التَّيْبِيِّ عَلَى هَذِهِ قَالَ يَزِيدُ
وَشَهِدْتُ ابْنَ التَّيْبِيِّ جِئْتُ هَدَمَهُ وَبَنَاهُ وَأَدْخَلَ فِيهِ
مِنَ الْحَجَرِ وَقَدْ رَأَيْتُ آسَاسَ إِبْرَاهِيمَ حِمَارَةَ كَأَسْمَةِ
الرَّيْلِ قَالَ جَعْفَرُ فَقُلْتُ لَهُ أَيْنَ مَوْضِعُهُ قَالَ أَرْتَكِبُهُ الْآنَ
فَدَخَلْتُ مَعَهُ الْحَجَرَ فَاشَارَ إِلَيَّ مَكَانٍ فَقَالَ هَهُنَا قَالَ
جَعْفَرُ فَحَزَرْتُ مِنَ الْحَجَرِ سِتَّةَ أَذْرُعٍ وَنَحْوَهَا.

بِالْبَلَاءِ فَضِلَّ الْحَرَمُ وَقَوْلُهُ إِنَّمَا أَمَرْتُ أَنْ
أَعْبُدَ رَبَّ هَذَا الْمَلَكَةِ الَّذِي حَرَّمَكَ لَهُ مَكَّنُ
شَيْخٌ وَأَمَرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَقَوْلُهُ
أَوْ لَمْ تَمَكَّنْ لَهُمْ حَرَمًا أَيْنَا شَيْءٌ جَعَلِي إِلَيْهِ تَمَرَاتُ
صَلَّى شَيْءٌ تَمَرَاتُ سَبْ لَدَنَا وَلَكِنْ
أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ.

۱۳۸۶۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا
جَعْفَرُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ طَاوُسٍ
عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ قُبَيْقِ
مَكَانَ هَذَا النَّبِيِّتِ حَرَمَهُ اللَّهُ لَا يُعْصَدُ شُوكَةٌ وَلَا يُفْرَسُ

ہشام کے والد ابی جہد سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مجھ سے فرمایا کہ اگر تمہاری قوم کے گھر کو تھوڑا ہی عرصہ نہ گزرا ہوتا تو میں بیت اللہ کو گریا کرتی اور ابراہیم والی بنیادوں پر تعمیر کرتی قریش نے اس کی بنیادوں کو کم کر دیا ہے اور میں اس کے لیے غلٹ بناتا۔ ابوعبید نے ہشام سے روایت کی کہ غلٹ سے مراد دروازہ ہے۔

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا کہ اسے عائشہ اگر تمہاری قوم کی جاہلیت کے زمانے کو تھوڑا عرصہ نہ ہوا ہوتا تو میں کم دیتا کہ بیت اللہ کو گریا کر اس میں وہ حضرت شال کیا جائے جو اس سے نکال دیا تھا۔ اور اس کا گریا زمین کے برابر رکھنا اور اس کے دروازے رکھنا، ایک مشرقی اور دوسرا مغربی اور حضرت ابراہیم والی بنیادوں پر تعمیر کرنا۔ یہی چیز تھی جس نے حضرت ابن زبیر کو اسے گرانے پر مجبور کیا۔ یزید کا بیان ہے کہ میں حضرت ابن زبیر کی خدمت میں حاضر ہوا جب کہ وہ گریا کر بنا ہے تھے اور حجر ہود کا کنگرہ شال کی تھی میں نے حضرت ابراہیم کی بنیادوں کے پتھر دیکھے جو اڈٹ کے کوبان کی طرح تھے۔ جبر کا بیان ہے کہ میں نے ان سے کہا، اُس کنگرہ کہاں ہے؟ فرمایا کہ میں ابھی دکھانا نہیں میں ان کے ساتھ حجر میں داخل ہوا تو انھوں نے خاک بگڑ بگڑتے اشارہ کیا اور فرمایا کہ یہاں میں نے حجر سے پیمائش کی تو پتھر گز کے قریب تھی۔

حرم کی تفصیلت۔ کلام الہی میں ہے: اے شک مجھے حکم دیا گیا ہے کہ اگر شہر کے سب کلمات کون جرم نے اے حرم بنایا اور ہر چیز اُس کی ہے اور مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں اُس کی اطاعت کرنے والوں میں رہوں: نیز ارشاد باری تعالیٰ ہے: اور کیا ہم نے انھیں امن و امان حرم میں آباد نہیں کیا جس کی طرف کھانے کے لیے ہر قسم کے پھل کھینچے آتے ہیں، اجماع سے پاس سے، لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے۔ (۵۷: ۱۳۸)

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فتح مکہ کے روز فرمایا کہ اس گھر کو اللہ نے حرام کیا ہے۔ اس کا کاشا نہ توڑا جائے اور اس کا شکار نہ بھگایا جائے اور اس کی گری ہوئی چیز نہ اٹھائی جائے مگر اعلان کرنے کے لیے۔

صَيْدُهُ وَلَا يُلْتَقَطُ لِقَطَّتْهُ إِلَّا مَنْ عَرَفَهَا -

بَابُ التَّمَاكِ تَوْرِيثُ دُورِ مَكَّةَ وَبَيْعُهَا وَشِمَارُهَا
قَرَأَ التَّمَاكُ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ سَوَاءً
خَاصَّةً لِقَوْلِهِ تَعَالَى إِنَّ الْكُفْرَ مَا
وَبَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ
الَّذِي جَعَلْنَاهُ لِلنَّاسِ سَوَآءًا لِعَالَمِينَ فَبِهِدِّ
النَّبَايِدِ وَمَنْ يُرِدْ فِيهِ بِالْحَادِ يُظْلِمِ لِنَفْسِهِ مِنْ
عَذَابِ آيَاتِهِ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ النَّبَايِدُ النَّظَارِيُّ
مَعْكُوفًا مَخْبُوسًا -

مکہ مکرمہ کے گھروں کی میراث اور خرید و فروخت بتر فاس
طور پر مسجد حرام میں سب لوگ برابر ہیں۔ جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے
”ہے شک جو لوگ کافر ہوئے اور اللہ کے راستے اور مسجد حرام سے روکنے
ہیں جس کو ہم نے لوگوں کے لیے یکساں رکھا ہے کہ وہاں رہیں اور مسافر تو جو
اُس میں شریعت کے ساتھ ظلم کا ارادہ کرے اُسے ہم دردناک عذاب بھیجیں
گے“ امام ابو حنیفہ نے فرمایا: ”آیا روکی سے مراد ہے! ہرے آنے
والا سگ تو قانونی مجوسی، رگ کا ہوا۔“

۱۲۸۷ حَدَّثَنَا أَبُو سَبْعَةَ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ وَهْبٍ عَنْ
يُونُسَ بْنِ أَبِي شَهَابٍ عَنْ مَرْثَانَ بْنِ حَسِينٍ عَنْ عَبْدِ
بْنِ عُثْمَانَ عَنْ أَسَمَةَ بِنْتِ سَهْلٍ أَنَّ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي
تَنَزَّلُ فِي حَارِكِ مَكَّةَ فَقَالَ وَهَلْ تَرَكَ عَقِيلَ بْنِ زَيْدٍ
أَوْ ذُو فِرْقَةٍ كَانَ عَقِيلٌ وَرَبِّتُ أَبَا طَالِبٍ هُوَ وَطَالِبٌ وَكَرِيمَةٌ
جَعَمَةٌ وَلَا هُنَّ شَيْئًا لَمْ تَهْمَا كَمَا نَأْسِلُهُنَّ وَكَانَ عَقِيلٌ
فَطَالِبٌ كَافِرٌ بَيْنَ نَكَاحِ هُمَيْرِ بْنِ الْحَقَابِ يَقُولُ لَا يَرِيثُ
الْمُؤْمِنُ الْكَافِرَ قَالَ أَبُو شَهَابٍ وَكَانَ آيَاتُ كُفْرِهِ قَوْلَ اللَّهِ
عَزَّ وَجَلَّ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجْهَهُمْ لِلدِّينِ
وَأَنْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ آوَوْا وَنَعَّمْنَا عَلَيْهِمْ
بَعْضُهُمْ عَلَى الْبَعْضِ الْآيَةَ -

عمر بن عثمان سے روایت ہے کہ حضرت اُسامہ بن زید رضی اللہ تعالیٰ
عنها عنہم گزار ہوئے یا رسول اللہ! آپ مکہ مکرمہ کے اندر اپنے کاشانہ اندر
ہیں کہاں اُتریں گے! فرمایا: ”کہا قلیل نے کوئی جملہ یاد یا گھر چھوڑا ہے!
ابو طالب کے وارث عقیل اور طالب ہوئے تھے جب کہ حضرت جعفر
اور حضرت علی کو کچھ نہیں ملا تھا کیونکہ یہ دونوں مسلمان تھے جب کہ عقیل اور
طالب کافر تھے۔ حضرت عمر بن خطاب فرمایا کہ نے کہ کفر کی میراث
نہیں پاتا۔“ ابن شہاب نے کہا کہ اللہ تعالیٰ کے اس فرمان میں تاویل کرتے
ہے شک جو لوگ ایمان لائے اور ہجرت کی اور اپنے ماٹوں اور جانوں
سے اللہ کی راہ میں جہاد کیا اور جنھوں نے پناہ دی اور مدد کی اُن میں
سے بعض بعض کے وراثت میں (۱۸۲۱)۔

بَابُ تَزْوِيلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَكَّةَ -
۱۲۸۸ حَدَّثَنَا أَبُو أَيُّمَانَ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنْ
هَرِيرَةَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ أَنَّ أَبَاهُ زَيْدَةَ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِينِ أَرَادَ قَدُومَ مَكَّةَ
مَنْزِلَنَا عَدَّ إِنَّ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى خَضِعَ بَنِي كِنَانَةَ حَيْثُ
تَقَاسَمُوا عَلَى الْكُفْرِ -

نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا مکہ مکرمہ میں نزول اجلال۔
ابو ایمان شعیب زہری، ابو سلمہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ
سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا جب کہ مکہ مکرمہ
میں پہنچنے والے تھے کہ ان شاء اللہ تعالیٰ کل ہمارا قیام خیت بنی کنانہ
میں ہوگا جہاں کافروں نے کفر پر قائم رہنے کی تمہیں کھائی تھیں۔

۱۲۸۹ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّبَيْرِيُّ قَالَ
حَدَّثَنَا الزُّبَيْرِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو هُرَيْرَةَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
عَلَى الْكُفْرِ -

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا جب کہ یوم النحر سے اگلے روز آپ نئی میں تھے کہ
کل ہم خیت بنی کنانہ میں ٹھہریں گے جہاں کافروں نے کفر پر قائم رہنے کی

تیس کھائی نہیں، اسی منصب میں۔ پھر اڑھن کہ فریض اور کثرت نے نبی ہاشم اور نبی عبدالمطلب یا نبی مطلب کے خلاف حلف اٹھایا تھا کہ نہ ان سے شادی بیاہ کریں اور نہ خرید و فروخت۔ یہاں تک کہ وہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو ان کے سپرد کر دیں۔ سلامہ جلیل اور یحییٰ بن عتھاک، اوزاعی ابن شہاب سے روایت ہے کہ نبی ہاشم اور نبی المطلب لعم ابوبکر بنہ بخاری نے فرمایا کہ نبی المطلب زیادہ مناسب ہے۔

التَّحْرِيمُ وَهُوَ بِمِثْلِ مَخْنُ نَادِلُونَ عَدَايَ حَيْثُ بَنِي كَنَانَةَ حَيْثُ تَقَاسَمُوا عَلَى الْكُفْرِ يَعْنِي بِذَلِكَ الْمُحَصَّبَةَ ذَلِكَ أَنْ قَرُبْنَا كِنَانَةَ حَمَانَتْ عَلَى بَنِي هَاشِمٍ وَبَنِي عَبْدِ الْمُطَّلِبِ أَوْ بَنِي الْمُطَّلِبِ أَنْ لَا يَنَازِلُوهُمْ وَلَا يَبِيعُوهُمْ حَتَّى يُسَلِّمُوا إِلَيْهِمْ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ سَلَّمْتُ عَنْ عَقِيلٍ وَبَنِيهِ بْنِ الْمُتَعَالِيَّ مِنَ الْأَوْنَانِ أَخْبَرَنِي ابْنُ شِهَابٍ قَالَ قَالَ بَنِي هَاشِمٍ وَبَنِي الْمُطَّلِبِ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ بَنِي الْمُطَّلِبِ أَشْبَهُهُ.

ارشاد باری تعالیٰ سے: اور جب ابراہیم نے کہا کہ اسے بے اثر شہر کو امن والا بنا دے اور مجھے اور میری اولاد کو دُرُکُور رکھ کہ تم تمہیں کی عبادت کریں۔ اسے یہ انھوں نے بہت سے لوگوں کو گمراہ کر دیا۔۔۔
تَعْلَهُمْ وَيَشْكُرُونَ تِك (۲۵۱۱۴)

بِالْبَيْتِ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى وَادْفَعِ آلَ إِبْرَاهِيمَ مَرَّتَ اجْعَلْ هَذَا الْبَيْتَ آمِنًا وَاجْنُبْنِي وَبَنِيَّ أَنْ نَعْبُدَ الْأَصْنَامَ مَرَّتَ لَنْهَنْ أَضَلُّنَ كَيْتَدْرَأْنَ النَّاسِ إِلَى قَوْلِهِ لَعَلَّهُمْ يَشْكُرُونَ.

ارشاد باری تعالیٰ ہے: اور اللہ نے کعبہ کو حرمت والا گھر اور لوگوں کے گزارے کا ذریعہ بنا یا ہے اور حرمت والا ہمیں۔۔۔
تَسَى عَلِيمٌ تِك (۹۷:۵)

بِالْبَيْتِ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى جَعَلَ اللَّهُ الْكَعْبَةَ الْبَيْتَ الْحَرَامَ قِيَامًا لِلنَّاسِ وَالشَّهْرَ الْحَرَامَ وَاللَّيْلَ الْحَرَامَ وَآنَ اللَّهُ يَكُنْ شَيْءٌ عَلَيْهِمْ.

علی بن عبد اللہ سفیان، زیاد بن سعد زہری، سعید بن مسیب حضرت ابوسلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: کعبہ کو چھوٹی پنڈلیوں والا حبشی برباد کرے گا۔

۱۲۹۰۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَادُ بْنُ سَعِيدٍ عَنِ الرَّهْرِيِّ عَنِ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يُخْرَبُ الْكَعْبَةَ ذَوَاتُ السُّوَيْقَتَيْنِ مِنَ الْحَبَشَةِ.

یحییٰ بن یسیر، یحییٰ بن عقیل، ابن شہاب، ہر وہ نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کی۔ محمد بن معاذ، عبد اللہ محمد بن ابوالفضل زہری، ہر وہ سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا: رمضان کے روزے فرض ہونے سے پہلے لوگ ماشرو سے کاروزہ رکھا کرتے اور اسی روز کعبہ کو غلاف پٹایا جاتا ہے جب اللہ تعالیٰ نے رمضان کے روزے فرض کیے تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو چاہے اس کا روزہ رکھے اور جو چاہے روزہ نہ رکھے۔

۱۲۹۱۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَكْرَبُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عَقِيلِ بْنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ قَالَ أَخْبَرَنَا هُذَيْفَةُ بْنُ أَبِي حَفْصَةَ عَنِ الرَّهْرِيِّ عَنِ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانُوا يَصُومُونَ عَاشُورَاءَ قَبْلَ أَنْ يُفْرَهَ رَمَضَانُ وَكَانَ يَوْمًا تَسْتَفِيرُ الْكَعْبَةَ فَلَمَّا فَرَضَ اللَّهُ رَمَضَانَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ سَاءَ أَنْ يَصُومَهُ فَلْيَصُمْهُ وَمَنْ سَاءَ أَنْ يَبْرُكَهُ فَلْيَبْرُكْهُ.

احمد بن حنبل، ابن کعب، ابوالفضل، حجاج، قتادہ، عبد اللہ بن ابوقبیلہ، حضرت ابوسلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم

۱۲۹۲۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَفْصٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَجَّاجِ بْنِ حَجَّاجٍ عَنْ قَتَادَةَ

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: بیت اللہ کا حج مکروہ یا جوں ما جوں کے بعد بھی ہزار بار ہے گا۔ — متابعت کی اس کی ابان اور عمران نے قنابہ سے — عبدالرحمن نے شبہ سے روایت کی کہ قیامت قائم نہیں ہوگی یہاں تک کہ بیت اللہ کا حج موقوف ہو جائے۔ لیکن پہلی اکثر نے روایت کی ہے۔ امام ابو عبد اللہ نے فرمایا کہ قنابہ نے عبد اللہ سے سنا اور عبد اللہ سعید کے آپ ہیں۔

کعبہ پر غلاف چڑھانا

عبد اللہ بن عبد الوہاب، خالد بن عمارت، سفیان واصل اصعب ابوداؤد کا بیان ہے کہ میں شیبہ کعبرث یا — قبضہ سفیان واصل ابوداؤد سے روایت ہے کہ میں کعبہ میں شیبہ کے ساتھ کسی پر بیٹھا۔ فرمایا کہ اس مجلس میں حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیٹھے تھے تو انھوں نے فرمایا: میں کوئی نذر یا سفید سنا افسانہ یا ندی نہیں چھڑوں گا مگر اُسے ہارٹ دعوں گا میں عرض کیا کہ آپ کے دونوں پیش رو تو یہاں نہیں کرتے تھے۔ فرمایا کہ میں ان دونوں ہی کی پیروی کرتا ہوں۔

کعبہ کو گرانا۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ایک لشکر کعبہ پر چڑھا کر اسے گاتو وہ زمین میں دھسا دے جائیں گے۔

عمرو بن علی، یحییٰ بن سعید، سعید اللہ بن انس، ابن ابی ملیک حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: گویا میں اس کالے آدمی کو دیکھ رہا ہوں جو کعبہ کے ایک پتھر کو اکھاڑ پھینکے گا۔

یحییٰ بن بکیر، ایبٹ، یونس، ابن شہاب، سعید بن مسیب، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: کعبہ کو چھوٹی پنڈلیوں والا جیش برہاد کسے گا۔

حجر اود کے بارے میں

عائشہ بن ربیعہ سے روایت ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ حجر اود کے پاس آئے اور اُسے بوسہ دے کر کہا: میں خوب جانتا ہوں کہ تو پتھر ہے

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي عَثْبَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِيَحْجَنَ الْبَيْتَ وَيَعْمُرَنَّهُ بَعْدَ خُرُوجِ يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ تَابِعَهُ أَبَانٌ وَعِمْرَانُ عَنْ قَنَادَةَ وَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ عَنْ شُعْبَةَ لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى لَا يُعْبَرَ الْبَيْتَ وَالْأَوَّلُ أَلَدُ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ يَوْمَ قَنَادَةَ عَبْدُ اللَّهِ وَعَبْدُ اللَّهِ أَمَا سَعِيدٌ۔

بَابُهَا كَيْسَعُ الْكَعْبَةِ۔

۱۲۹۳۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ نَوْقَابٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا قَاصِبُ الْأَخْطَبِ عَنْ أَبِي وَائِلٍ قَالَ جِئْتُ إِلَى شَيْبَةَ حَ وَحَدَّثَنَا قَبِيصَةُ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ وَاصِلٍ عَنْ أَبِي وَائِلٍ قَالَ جَلَسْتُ مَعَ شَيْبَةَ عَلَى الْكُرْمِيِّ فِي الْكَعْبَةِ فَقَالَ قَدْ جَلَسَ هَذَا الْمَخْلُوسُ عُمَرُ فَقَالَ لَعَنَ هَمَّتُ أَنْ لَا أَدْعُرُ فِيهَا صَفْرَاءَ وَلَا بَيْضَاءَ إِلَّا قَسَمْتُه قُلْتُ إِنَّ صَلَاحِي لَمْ يَفْعَلَا قَالَ هُمَا السَّمْرَانِ افْتَدَى بِيَهُمَا۔

بَابُهَا هَذِهِ الْكَعْبَةُ وَقَالَتْ عَائِشَةُ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَغْزُو جَيْشُ الْكَعْبَةِ فَيُخَسَفُ بِهِنَّ۔

۱۲۹۴۔ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَمِينَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الرَّخَنِسِ قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ كَاتِبِي أَنْظِرُوا سُودًا فَحَجَّ بِقَلْعِهَا حَجْرًا حَجْرًا۔

۱۲۹۵۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ أَنَّ أُمَّ هُرَيْرَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِخَزْبِ الْكَعْبَةِ ذُو السَّوِيْقَتَيْنِ مِنَ الْحَبَشَةِ۔

بَابُهَا مَا ذَكَرَ فِي الْحَجْرِ الْأَسْوَدِ۔

۱۲۹۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَيْسٍ قَالَ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنِ الرَّخَنِسِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَابِسِ بْنِ رَيْبَةَ عَنْ جُمَيَّةَ

جو دو تقاضا پہنچا سکتا ہے اور نہ نفع، اگر میرے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کہ مجھے برسہ برسہ ہوتے دیکھا ہوتا تو میرا ہی مجھے برسہ نہ دیتا۔

خانہ کعبہ کو بند کر کے بیت اللہ کی جس طرف چاہے منہ کر کے نماز پڑھے۔

سالم سے روایت ہے کہ اُن کے والد ماجد نے فرمایا، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم حضرت اسامہ بن زید حضرت بلال اور حضرت عثمان بن عفان سے روایت ہے کہ میں داخل ہوئے، انھوں نے دروازہ بند کر لیا اور جب کھولا تو سب سے پہلے میں اندر گیا۔ مجھے حضرت بلال سے تو جانتے تھے ان سے پوچھا کہ کیا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس میں نماز پڑھی؟ کہا، ہاں دونوں یعنی ستونوں کے درمیان پڑھی۔

کعبہ میں نماز پڑھنا

ناقص سے روایت ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما جب کعبہ میں داخل ہوئے تو سامنے کی طرف چلتے چلے ہاتھ جہاں سے داخل ہوئے تھے اور دروازے کی طرف پیٹھ کر کے چلتے رہتے یہاں تک کہ ان کے اور سامنے والی دیوار کے درمیان قریباً تین گز کا فاصلہ رہ جاتا، کیونکہ اس جگہ نماز پڑھنے کا قصد کرتے جو انھیں حضرت بلال نے بتائی کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس جگہ نماز پڑھی تھی اور اس میں کسی کے لیے مضائقہ نہیں ہے کہ بیت اللہ میں جس طرف چاہے منہ کر کے نماز پڑھے۔

أَنَّهَا حَاطَرَاتُ الْحَجَرِ الْأَسْوَدِ فَقَالَ إِنِّي لَا أَهْتَمُّ
أَنَّكَ حَجَرٌ لَا تَعْتَرُ وَلَا تَنْفَعُ وَلَا تَنْتَفَعُ وَلَا آفِي وَلَا يَأْتِي السَّيِّئُ حَتَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُقْبَلُكَ مَا قَبَّلْتُكَ.

بِاسْتِطْلَاقِ الْبَيْتِ وَيُصَلِّي فِي آيَةِ نَوَاحِي
الْبَيْتِ شَاءَ.

۱۲۹۶- حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَوَّيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ
عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي رَبِيعٍ أَنَّهُ قَالَ دَخَلَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْبَيْتَ هُوَ وَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ وَ
يَلَالُ بْنُ وَعْتَانَ بْنِ طَلْحَةَ فَأَخْلَفُوا عَلَيْهِ بِسْمِ الْبَابِ فَلَمَّا
فَتَحَرُوا كُنْتُ أَوَّلَ مَنْ تَوَلَّجَ فَلَقِيْتُ يَلَالَ بْنَ الْوَلَدِ فَسَأَلْتُهُ عَنْ صَلَاتِهِ
فِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَعْبُدُ بَيْنَ
الْعَمُودَيْنِ الْيَمَانِيَيْنِ.

بِاسْتِطْلَاقِ الصَّلَاةِ فِي الْكَعْبَةِ

۱۲۹۸- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ
قَالَ أَخْبَرَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ عَنْ نَافِعِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ
إِذَا دَخَلَ الْكَعْبَةَ سَنَى فِيكَ الدَّجْلَةَ حِينَ يَدْخُلُ وَيَجْعَلُ
الْبَابَ قِبَلَ الْقَهْقَرِ بِمِثْقَالِ حَبِّ كَبْشٍ يَكُونُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجِدَارِ
الَّذِي قِبَلَ دَرَجَتِهِ قَرِيبًا مِثْقَالِ ثَلَاثَةِ أَذْرُعٍ فَيُصَلِّي بِمِثْقَالِ
الْمِثْقَالِ الَّذِي أَخْبَرَكَ يَلَالُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
حَتَّى يَلِيَهُ وَلَيْسَ عَلَى أَحَدٍ نَبَأٌ أَنْ يُصَلِّيَ فِي
آيَةِ نَوَاحِي الْبَيْتِ شَاءَ.

ف حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا اس جگہ پر خاص طور پر نماز پڑھنا جہاں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے نماز پڑھی ہوتی اس بات کی غمازی کہ کتاب ہے کہ صحابہ کرام کی نظر میں زمین کا وہ حصہ مبارک ہو جانا تھا جس کے ساتھ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا جسم اطہر مس ہوا ہوتا۔ اسی لیے دولت عثمانیہ کے راسخ العقیدہ مسلمانوں نے ایسی تمام جگہوں پر یادگاریں تعمیر کر دی تھیں لیکن جب دُخنان رسول کا جزیرہ عرب پر تسلط ہوا تو انہوں نے محبت و عقیدت کی ان تمام نشانیوں کو مسمار کر کے اپنے دل کی لگی بجائی اور سچے مسلمانوں کے قلب و جگر کو چیلنی کر کے رکھ دیا۔ اللہ تعالیٰ سارے ہی مسلمان کھلانے والوں کو خستہ نبی کی دولت عطا فرمائے، آمین۔

جو کعبہ میں داخل نہ ہو حضرت ابن عمر کشرج کرتے اور داخل نہ

بِاسْتِطْلَاقِ مَنْ تَوَلَّجَ دَخَلَ الْكَعْبَةَ وَكَانَتْ

ابن عمر بن الخطاب کثیراً ولا یدخل۔

۱۴۹۹۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ
أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى
قَالَ اعْتَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَطَافَ
بِالْبَيْتِ وَصَلَّى خَلْفَ الْمَقَامِ رَكْعَتَيْنِ وَمَعَهُ مِنْ يَسْتِرَاءِ
بَيْنَ النَّاسِ فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْكَعْبَةَ قَالَ لَا۔

بِالْبَيْتِ مَنْ كَثُرَ فِي نَوَاحِي الْكَعْبَةِ۔

۱۵۰۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ قَالَ
حَدَّثَنَا أَيُّوبُ قَالَ حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ إِنْ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا قَدِمَ أَبِي أَنْ يَدْخُلَ
الْبَيْتَ وَفِيهِ الْأَيُّهُهُ فَأَمْرٌ بِهَا فَأَخْرَجَتْ فَأَخْرَجُوا صُرَّةَ
إِبْرَاهِيمَ وَلَا سَعِيدٍ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ فِي أَيُّدِيهِمَا الْأَسْطِوَاطُ
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَاتِلُوا اللَّهَ
أَمَا وَاللَّهِ قَدْ عَلِمُوا أَنَّهُمَا لَمْ يَسْتَقْسِمَا بِهَا فَطَفِدْ خَلَّ
الْبَيْتَ فَكَثُرَ فِي نَوَاحِيهِ وَلَمْ يُصَلِّ فِيهِ۔

بِالْبَيْتِ كَيْفَ كَانَ بَدْءَ التَّرْمِيلِ۔

۱۵۰۱۔ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ
هُوَ ابْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ ابْنِ
عَبَّاسٍ قَالَ قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْبَيْتَ
فَقَالَ الْمُشْرِكُونَ إِنَّهُ يَقْدُمُ عَلَيْكُمْ وَفَدَّ عَنْهُمْ حَشَى
يَذْرُبُ فَلَمْ يَرَهُ السَّيِّئُ صَوْلِي اللَّهِ أَنْ يَرْمَلُوا الْأَسْطِوَاطَ
الَّتِي تَحْتَهُ وَأَنْ يَمْسُؤُوا مَا بَيْنَ الرُّكْنَيْنِ وَلَمْ يَسْتَقْسِمَا
بِأَمْرِهِمْ أَنْ يَرْمَلُوا الْأَسْطِوَاطَ كُلَّهَا إِلَّا الْإِبْرَهَيْمَةَ عَلَيْهِمُ
بِالْبَيْتِ اسْتِلَامَ الْحَجَرِ الْأَشْوَدِ حِينَ يَقْدُمُ مَكَّةَ
أَوْ كَمَا يَطُوفُ وَيَرْمَلُ ثَلَاثًا۔

۱۵۰۲۔ حَدَّثَنَا أَصْبَغٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو وَهْبٍ
عَنْ كُوفِيِّ عَنِ النَّهْرِيِّ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِيهِ قَالَ حَدَّثَنَا
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْدُمُ مَكَّةَ إِذَا اسْتَلِمَ

ہوتے۔

اسامیل بن ابوقالی سے روایت ہے کہ حضرت عبداللہ بن ابوقالی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے عمرو کی اطوار کیا اور مقام ابراہیم کے پیچھے دو رکعتیں پڑھیں اور ایک آپ کے ساتھ تھا جو آپ کو لوگوں سے چھپائے ہوئے تھا اس سے لوگوں نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کعبہ میں داخل ہوئے کہا نہیں۔

جو اطوار کعبہ میں تکبیر کے

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ جب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تشریف لائے تو بیت اللہ کے اندر داخل ہوئے سے نکلا فرمایا کیونکہ اس میں بت رکھے ہوئے تھے۔ آپ نے حکم فرمایا تو انھیں نکال دیا گیا اور حضرت ابراہیم و حضرت اسماعیل علیہما السلام کے بت بھی نکالے گئے جن کے ہاتھوں میں پائے تھے۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا اس لئے انھیں ہٹا کر سے انداکا قسم یہاں طرح ہانتے ہیں کہ ان دونوں نے ہرگز پائے نہیں پھینکے۔ آپ بیت اللہ میں داخل ہوئے تو ان کے گوشوں میں تکبیر بھی اور اس میں نماز نہ پڑھی۔
رمل کی ابتدا کیسے ہوئی تھی!

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ جب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تشریف لائے اور آپ کے اصحاب بھی تشریف لائے کہا کہ تمہارے پاس وہ لوگ آ رہے ہیں جنہیں شرب کے بخار نے کمزور کر دیا ہے۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انھیں حکم فرمایا کہ تم پھیروں میں دوڑ کر چلیں اور دونوں رکنوں کے درمیان حسب معمول چلیں اور آپ کو یہ حکم دینے سے کسی شخص کو کادہ تام پھیروں میں دوڑ کر چلیں مگر ان کی سہولت کے خیال نے۔

جب مکہ مکرمہ میں آئے تو پہلے طواف کے وقت حجر اسود کو بوسہ دے اور پھر رمل کئے۔

سالم سے روایت ہے کہ ان کے والد ماجد نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو دیکھا کہ جب مکہ مکرمہ میں تشریف لائے تو پہلا طواف کئے جسے حجر اسود کو بوسہ دیا اور سات میں سے تین طوافوں

الرُّكْنِ الْأَسْوَدِ أَوَّلَ مَا يَطْوَفُ يَخْبُثُ ثَلَاثَةَ أَطْوَافٍ
مِنَ السَّبْعِ -

بَابُ كَلِّ الرَّمْلِ فِي الْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ -

۱۵۳- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَدَّادٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ بْنُ النُّعْمَانِ
قَالَ حَدَّثَنَا قَلْبُكِيُّ عَنْ تَائِظِ بْنِ أَبِي عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثَةَ أَشْوَاطٍ وَمَشَى أَرْبَعَةَ فِي
الْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ تَابَعَهُ اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثَنِي كَثِيرُ بْنُ مُرَّةٍ
عَنْ أَبِي عُمَرَ عَنِ الْقَدِيمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

۱۵۴- حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ
بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ أَخْبَرَنِي زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ عُمَرَ
بْنَ الْخَطَّابِ قَالَ لِلرُّكْنِ أَمَادُ النَّهْرِ إِلَى لِأَعْلَى أَنْتَ حَجْرٌ
لَمْ تَضْرِبْ وَلَا تَنْفَعُ وَلَا لَأَنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا اسْتَلَمَكَ فَاسْتَلَمَهُ ثُمَّ قَالَ فَمَا لَمَسَاؤُ
لِلرَّمْلِ إِنَّمَا كُنَّا رَأَيْنَا بِهَا الْمُشْرِكِينَ وَقَدْ أَهْلَكَكُمْ اللَّهُ ثُمَّ
قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ نَحَبٌ أَنْ تَتْرُكَهُ -

۱۵۵- حَدَّثَنَا سَدِّدُ بْنُ حُدَّادٍ أَخْبَرَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ
عَنْ تَائِظِ بْنِ أَبِي عُمَرَ قَالَ مَا تَرَكْتُ اسْتِلَامَ هَذَا مِنَ
الرُّكْنَيْنِ فِي شِدَّةٍ وَلَا رَخَاءٍ مُنْذُ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هُمَا قُلْتُ لِنَائِظِ كَانَ ابْنُ عُمَرَ يَمَسُّهُ بَيْنَ
الرُّكْنَيْنِ قَالَ إِنَّمَا كَانَ يَمَسُّهُ لِيَكُونَ أَيْسَرَ اسْتِلَامِهِ -

بَابُ اسْتِلَامِ الرُّكْنِ بِالْمِحْجَنِ -

۱۵۶- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَالِكٍ وَنُجَيْبُ بْنُ سُلَيْمَانَ
قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ بْنُ أَبِي نَضْرَةَ
عَنْ صَبِيٍّ لَللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ طَافَ
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ عَلَی الْعَبْدِ
يَسْتَلِمُ الرُّكْنَ بِمِحْجَنِ تَابَعَهُ الدَّرَاوَرْدِيُّ عَنْ ابْنِ
أَخِي الزَّهْرِيِّ عَنْ عَمِّهِ -

بَابُ اسْتِلَامِ مَنْ تَمَّ يَسْتَلِمُهُ إِلَّا الرُّكْنَيْنِ

کے اندر آپ دوڑے۔

حج اور عمرہ میں رمل کرنا

تائپ سے روایت ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا: نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بین بھیروں میں رمل کیا اور چار میں حسب معمول پلے
۸ اور چھ میں۔ متابعت کی اس کی بیٹھ نے اور کہا کہ حدیث بیان کی
بھسے کیوں فرمادے حضرت ابن عمر نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

زید بن اسلم کے والد ماجد سے روایت ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ
عنه نے حجر اوس سے کہا: خدا کا تم میں خوب جاننا ہوں کہ تو حجر ہے۔ نہ
نقصان پہنچا سکتا ہے اور نہ نفع راگرمیں نہ رمل اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
کو تجھے بوسہ دیتے ہوئے نہ دکھا ہوتا تو میں بھی نہ دیتا۔ پھر فرمایا: ہزار رمل
سے کیا واسطہ؟ ہم نے یہ شرکوں کو دکھانے کے لیے کی جن کو اللہ تعالیٰ نے
بلاک کر دیا۔ پھر فرمایا کہ اسے رمل اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کیا لہذا ہم
اسے چھوڑنا پسند نہیں کرتے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے نگلی اور
آسانی میں ان دونوں رکنوں کو بوسہ دینا ترک نہیں کیا جب سے میں نے رمل اور
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو بوسہ دیتے ہوئے دیکھا ہے۔ جیسا کہ تائپ سے کہا، کیا
حضرت ابن عمر دونوں رکنوں کے درمیان حسب معمول چھتے؟ فرمایا کہ حسب
معمول چلنے سا کہ آسانی سے بوسہ دے سکیں۔

لکڑی کے ذریعے حجر اوس کو بوسہ دینا

احمد بن صالح اور یحییٰ بن اسماعیل، ابن وہب، یونس، ابن شہاب بن عبد
بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا:
نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حجۃ الوداع میں اپنے اڈے پر سوار ہو کر
طواف کیا اور حجر اوس کو لکڑی کے ساتھ بوسہ دیا۔ متابعت کی اس
کی در اور دی نے زہری کے جانی سے اور انھوں نے اپنے چچا

جو بوسہ نہ دے مگر صرف دونوں مانی رکنوں کو محمد بن بکر

ابن جریج ہمدانی روایت فرماتا ہے کہ ان کے جو بیت اشک کی چیز سے پرہیز کرے جب کہ حضرت معاویہ تمام ارکان کو بوسہ دیا کرتے تھے۔ تو حضرت ابن عباس نے ان سے کہا، ہم تو بوسہ نہیں دیتے مگر ان دونوں کو بوسہ دینا انھوں نے کہا کہ بیت اشک میں کوئی چیز چھوڑنے والی نہیں ہے اور حضرت ابن زبیر بھی تمام ارکان کو بوسہ دیا کرتے تھے۔

الْيَمَانِيَتَيْنِ وَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُبَيْرٍ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ عَنْ أَبِي الشَّخَاءِ أَعَهُ قَالَ وَمَنْ يَتَّقِي شَيْئَاتِنِ الْبَيْتِ وَكَانَ مَعَاوِيَةَ يُسْتَلِمُ الْأَمْرَ كَانَ فَقَالَ لَهُ ابْنُ عَبَّاسٍ إِنَّهُ لَا تَسْتَلِمُ هَذَيْنِ الرَّكْنَيْنِ فَقَالَ لَهُ لَيْسَ شَيْءٌ تَمِنُ الْبَيْتِ بِمَهْجُورَةٍ كَانَ ابْنُ الرَّبِيعِ يُسْتَلِمُهُنَّ كُلَّهُنَّ.

سالم بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ ان کے والد ابوبکر نے فرمایا، میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی میت اشک کے کسی رکن کو بوسہ دیتے ہوئے نہیں دیکھا مگر دونوں یا ان کو بوسہ دینا۔

۱۵۰۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ ثَابِلُ بْنُ ثَابِتٍ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ لَمَّا رَأَيْتَنِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَلِمُ الْبَيْتَ إِلَّا الرَّكْنَيْنِ الْيَمَانِيَتَيْنِ.

حجر اسود کو بوسہ دینا

نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت ہے کہ ان کے والد محترم نے فرمایا، وہاں سے حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو دیکھا کہ حجر اسود کو بوسہ دیا اور کہا، اگر میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو بوسہ دیتے ہوئے نہ دیکھا ہوتا تو میں بھی بوسہ نہ دیتا۔

بَابُ تَفْصِيلِ الْحَجْرِ ۱۵۰۶۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَسَّانَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا وَقْدَاءُ أَخْبَرَنَا سَائِدُ بْنُ أَسَدٍ عَنِ ابْنِ أَبِي رَافِعٍ رَأَيْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ قَبْلَ الْحَجَرِ وَقَالَ لَوْلَا أَنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَأَفْتَلْتُكَ.

زبیر بن عوف سے روایت ہے کہ ایک آدمی نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے حجر اسود کو بوسہ دینے کے متعلق پوچھا تو فرمایا، میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو ایسے بوسہ دیتے آدھ چوتے ہوئے دیکھا میں نے کہا کہ اگر میں بھیڑ میں ہوں، اگر میں مغلوب ہو جاؤں، اگر باپ یا کہ بہن یا میں میں رہنے دو، میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو ایسے بوسہ دیتے آدھ چوتے ہوئے دیکھا۔ محمد بن یوسف فروری نے ابوجعفر کتاب میں پایا کہ امام ابوعبد اللہ نے فرمایا، زبیر بن عوف کوئی آدمی نہیں ہے جس نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو بوسہ دیا ہے۔

۱۵۰۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زَيْدٍ عَنِ ابْنِ أَبِي عُمَرَ قَالَ سَأَلَ رَجُلٌ ابْنَ عُمَرَ عَنِ اسْتِلَامِ الْحَجْرِ فَقَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَلِمُهُ وَيَقْتَلُهُ وَقَالَ آرَأَيْتَ أَنْ رُوِيَ عَنْ آرَأَيْتَ أَنْ عَلِيٌّ قَالَ اجْعَلْ آرَأَيْتَ يَا لَيْهِنَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَلِمُهُ وَيَقْتَلُهُ وَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ لِيُزَيْرِ بْنِ جَعْفَرٍ فِي كِتَابِ أَبِي جَعْفَرٍ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الرَّزْمِيُّ مِنْ عَدِيٍّ كُوْفِيٍّ وَالرَّزْمِيُّ بْنُ عَرَبِيِّ بَصْرِيٍّ.

جو حجر اسود کی طرف اشارہ کرے جب کہ اس کے پاس آئے محمد بن شعیب، عبد الوہاب، خالد بن عبد اللہ، ابو جعفر سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا، نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اونٹ پر بیت اشک کا حواٹ کیا اور جب حجر اسود کے پاس آئے تو ایک چیز کے ساتھ اس کی طرف اشارہ کرتے۔

بَابُ الْبَيْتِ مِنَ الْأَشَارِ إِلَى الرَّكْنِ إِذَا آتَى عَلَيْهِ ۱۵۰۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ طَافَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْبَيْتِ عَلَى بَعِيرٍ كَلَّمَآ أَنَّى عَلَى الرَّكْنِ أَشَارَ إِلَيْهِ بِشَيْءٍ.

حجر اسود کے پاس تکبیر کہنا

مسدد، خالد بن عبد اللہ، خالد بن عبد اللہ، ابو جعفر سے روایت ہے کہ حضرت

بَابُ الْبَيْتِ الْكَلْبِيِّ عِنْدَ الرَّكْنِ ۱۵۰۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ بَدْرِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ

ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا: نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بیت اللہ کا طواف اُڑھ کر پڑھا کر لیا۔ جب حج اُڑھ کر پڑھا کے پاس آئے تو کسی چیز سے اشارہ کر دیتے جو پاس ہوتی اور بکیر کہتے۔ متابعت کی اس کی ابراہیم بن جہان نے قائل الخذ اوستے۔

جو کہ مکہ متہ آئے تو اپنے گھر جانے سے پہلے بیت اللہ کا طواف کرے، پھر دو رکعتیں پڑھے، پھر صفائی طواف کیجئے۔

عزیز سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا جب نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تشریف لائے تو پہلے دوسرے ابتدائی، پھر طواف کیا، پھر مرو نہیں کیا۔ پھر حضرت ابوبکر و حضرت عمر نے اسی طرح حج کیا۔ پھر میں نے ابوالخیر کے ساتھ حج کیا تو طواف سے ابتدائی کئی پھر میں نے ماجریں دافار کر دیکھا کہ ایسا ہی کرتے ہیں اُردھے میری والدہ محترمہ نے بتایا کہ انھوں نے، ان کی بہن نے حضرت زبیر سے کہا کہ فلاں فلاں نے عمرو کا احرام باندھا اور جب حج اُڑھ کر پوسہ دے لیا تو احرام کھول دئے۔

ابراہیم بن منذر، ابو عمرو انس بن عیاض، ابو یوسف وغیرہ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب حج اُڑھ رہے تو پہلے تین طوافوں میں دوڑتے اور چار میں چلتے پھر دو رکعتیں پڑھتے۔ پھر صفا اور مہوہ پہاڑیوں کے درمیان پھیرے لگاتے (طواف کرتے)۔

ابراہیم بن منذر، انس بن عیاض، یحییٰ اللہ نافع، حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب بیت اللہ کا پہلے دو طواف کرتے تو پہلے تین طوافوں میں دوڑتے اور چار میں چلتے اور آپ نامے کے درمیان میں بھی دوڑتے جب کہ صفا اور مہوہ کے درمیان طواف کرتے۔

عورتوں کا مردوں کے ساتھ طواف کرنا۔ عمرو بن ثعلبہ

قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَدَّادِ عَنْ عِيسَى بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْبَيْتِ عَلَى بَعِيرٍ كَمَا أَنَّ الرَّكْنَ أَشَارَ إِلَيْهِ بِشَيْءٍ عِنْدَهُ وَكَبَّرَ تَابِعَهُ إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ عَنْ خَالِدِ بْنِ الْحَدَّادِ -

باب التلاک من طواف بالبيت إذا قدم مكة قبل أن تخرج إلى بيته ثم صلى ركعتين ثم خرج إلى الصفا۔

۱۵۱۲۔ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ ذَكَرْتُ لِعُمْرَةَ قَالَ فَأَخْبَرَنِي عَائِشَةُ أَنَّ أَوَّلَ شَيْءٍ بَدَأَ بِهِ حِينَ كَرَّمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَبَاتُحًا تَوَصَّاهُ طَوَافٌ فَذَكَرْتُ أَنَّ عُمْرَةَ شَرَحَتْهُ أَبُو بَكْرٍ وَعُمْرَةُ مَثَلَهُ شَمَّرَ حَتَّى جُمْتُ مَعَ أَبِي الرَّبِيعِ فَأَوَّلُ شَيْءٍ بَدَأَ بِهِ الطَّوَافُ ثُمَّ رَأَيْتُ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارَ يَفْعَلُونَهُ وَقَدْ أَخْبَرَنِي أَنَّ أُمَّتَنَا أَهَلَّتْ هِيَ وَأَخْشَا وَالرَّبِيعُ وَفُلَانٌ وَفُلَانٌ يَحْمَرُونَ وَتَنَامَسَحُوا بِالرَّكْنِ حَلُوا۔

۱۵۱۳۔ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو صَمْرَةَ أَنَسُ بْنُ عِيَّاضٍ قَالَ مَوْسَى بْنُ عُقَيْبَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا طَافَ فِي الْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ أَوَّلَ مَا يَفْعَلُ مَسْجِدَ ثَلَاثَةِ أَطْوَافٍ وَسِتِّينَ أَرْبَعِينَ ثُمَّ سَجَدَ حَجْرَتَيْنِ ثُمَّ يَطُوفُ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ۔

۱۵۱۴۔ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ قَالَ حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ عِيَّاضٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا طَافَ بِالْبَيْتِ الطَّوَافَ الْأَوَّلَ يَحْتَبُ ثَلَاثَةَ أَهْوَابٍ وَ يَمْسِيهِ أَرْبَعَةً فَإِنَّهُ كَانَ يَسْعَى بَطْنِ الْمَيْسَلِ إِذَا طَافَ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ۔

باب التلاک طواف النساء مع الرجال وقال

لِيَقْرَأُوا مِنْ عَشِيَّةٍ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ قَالَ ابْنُ
 جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ إِذَا مَنَّعَ ابْنُ هِشَامٍ
 الْبَيْتَاءَ الْقَطَوَاتِ مَعَ الرِّجَالِ قَالَ كَيْفَ تَمْنَعُهُنَّ
 وَقَدْ طَافَ يَسْأَلُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 مَعَ الرِّجَالِ قُلْتُ بَعْدَ الْحِجَابِ أَوْ قَبْلُ قَالَ إِي
 لَعَمْرِي لَقَدْ أَذْرَكْتُهُ بَعْدَ الْحِجَابِ قُلْتُ كَيْفَ
 يُخَالِطُهُنَّ الرِّجَالُ قَالَ لَنْ يَكُنَّ يَخَالِطُهُنَّ كَأَنَّ
 عَائِشَةَ تَطُوفُ حُجْرَةَ قَوْمِ الرِّجَالِ لَمْ تَخَالِطْهُمْ
 فَقَالَتْ امْرَأَةٌ أَنْطَلِقِي تَسْتَلِمِي يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ
 قَالَتْ أَنْطَلِقِي عَنْكَ وَأَبْتُ بِمَرْجِنٍ مُتَكَلِّمَاتٍ
 بِاللَّيْلِ فَيَطْفَنَ مَعَ الرِّجَالِ وَلَكِنَّهُنَّ كُنَّ إِذَا دَخَلْنَ
 الْبَيْتَ فَيَنْصَبْنَ يَدَهُنَّ وَأَخْرَجَ الرَّجَالَ وَكُنْتُ
 ابْنِي عَائِشَةَ أَنَا وَهَبِيبُ بْنُ عَمِيرٍ وَهِيَ مُجَاوِرَةٌ فِي
 حُجْرٍ شَبِيرٌ قُلْتُ وَمَا حِجَابُهَا قَالَ هِيَ فِي قُبَّةٍ تَرْكَبُ
 لَهَا عِشَّةٌ وَمَا بَيْنَنَا وَبَيْنَهَا عَيْدٌ لَكَ وَرَأَيْتُ
 دِرْعَامًا مَوْزِدًا

ابن جریر صحیح، عطاء سے روایت ہے کہ جب ابن ہشام نے عورتوں کو مردوں
 کے ساتھ طواف کرنے سے منع کیا تو کہا: آپ انہیں کیسے منع کرتے
 ہیں جب کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی ازدواج مطہرات نے مردوں کے
 ساتھ طواف کیا۔ ہم نے کہا کہ پردے کے حکم کے بعد یا پہلے، کہا کہ میری
 عمر کی قسم، ہم نے پردے کے حکم کے بعد دیکھا۔ میں نے کہا کہ مرد ان میں کس طرح مخلوط
 ہو جاتے تھے، انہوں نے کہا کہ مرد ان میں مخلوط نہیں ہوتے تھے، حضرت عائشہ
 مردوں سے ایک طرف رہ کر طواف کرتیں اور ان میں مخلوط نہ ہوتیں۔ ایک عورت
 نے کہا کہ اسے اہم المؤمنین! پہلے کہ عمر امود کو بوس دیں، فرمایا کہ تم ہی جاؤ اور
 خود جانے سے انکار کر دیا۔ وہ رات کو نکلتیں اور مردوں کے ساتھ طواف
 کرتیں کہ سچائی نہ بائیں لیکن غائبہ کہیں داخل ہونا چاہتیں تو مردوں کے نکلیانے
 کا انتظار کرتیں یہی اہم المؤمنین بن عمر حضرت عائشہ کی خدمت میں حاضر ہوئے جب
 کہ وہ جوہ شہیر میں تھیں۔ عرض گزار ہوا کہ ان کا پردہ کیا تھا؟ فرمایا کہ وہ
 ترکہ بنے میں تھیں، پس پردہ تبا ہوا تھا جب کہ ان کے اوردہ بنے کے
 درمیان حجاب تھا اور میں نے گلابی کرتہ دیکھا۔

۱۵۱۵ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ ثَنَا مَا لِكَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ
 عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ تَوْفَلٍ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ
 بِنْتِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ تَزَوَّجَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ قَالَتْ شَكَوْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ أَنِّي أَشْكِي فَقَالَ طُوفِي مِنْ دَرَاءِ النَّاسِ أَنْتِ
 ذَاكِمَةٌ فَطَعْنَتْ مِنْ دَرَاءِ النَّاسِ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَنِينٌ يُصَلِّي إِلَى جَنْبِ الْبَيْتِ وَهُوَ يَقْرَأُ
 وَالْقَطَوَاتُ كِتَابٌ مُسْطَوِرٌ

اسماعیل، امام مالک، محمد بن عبد الرحمن بن توفیل، عروہ بن زبیر، زینب بنت
 ابوسلمہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی زوجہ مطہرہ حضرت ام سلمہ
 رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے اپنی
 بیماری کی شکایت کی، فرمایا کہ تم مردوں سے پیچھے طواف کر لینا۔ چنانچہ میں
 نے مردوں سے پیچھے طواف کیا اور اس وقت رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ
 وسلم بیت اللہ میں نماز پڑھ رہے تھے اور آپ سجدہ والطور کی تلاوت
 فرما رہے تھے۔

باب ۱۵۱۶ - الْكَلَامُ فِي الْقَطَوَاتِ -

طواف کے دوران کلام کرنا

۱۵۱۶ - حَدَّثَنَا أَبُو رَهِيمٍ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا هِشَامٌ
 أَنَّ ابْنَ جُرَيْجٍ أَخْبَرَهُ قَالَ أَخْبَرَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ أَحْوَلٍ
 أَنَّ طَائِفًا أَخْبَرَهُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَرَوُّهُ وَيُطَوِّفُ بِالْكَعْبَةِ بِإِنْسَانٍ رَبَطَ

طاؤس نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے
 کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب کعبہ کا طواف کر رہے تھے تو آپ
 ایک آدمی کے پاس سے گزرے جس نے اپنا ہاتھ دوسرے آدمی کے
 ساتھ تھمے رکھا یا کسی اور چیز سے باندھ رکھا تھا۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

قَالَ سَأَلْنَا ابْنَ عَمْرٍوَ يَقَعُ الرَّجُلُ عَلَى أَمْرٍ أَيْ فِي الْعَمَلِ قَبْلَ أَنْ يَطُوفَ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ قَالَ قَدِيمُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَطَافَ بِالْبَيْتِ سَبْعًا ثُمَّ خَلَعَ الْمَقَامَ رَكْعَتَيْنِ وَطَافَ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ وَقَالَ قَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ قَالَ وَ سَأَلْتُ سَابِرَ بْنَ عَدِيٍّ عَنْهُ قَالَ لَا يَقْرُبُ أَمْرًا نَدَّحْتِي يَطُوفُ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ -

بِالْبَيْتِ مَنْ لَمْ يَقْرُبِ الْكَعْبَةَ وَلَمْ يَطُفْ حَتَّى يَخْرُجَ إِلَى عَرَفَةَ وَيَرْجِعَ بَعْدَ الطَّوْفِ الْأَوَّلِ -

۱۵۲۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا فَضِيلٌ قَالَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ قَالَ أَخْبَرَنِي كُرَيْبٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَدِيمُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَكْعَةً فَطَافَ سَبْعًا وَصَلَّى بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ وَكَلَّمَ قُرَيْبًا الْكَعْبَةَ بِكَدِّ طَوَافِهِ بِهَا حَتَّى مَرَّ بِجَمْعٍ مِنْ عَرَفَةَ - بِالْبَيْتِ مَنْ صَلَّى رَكْعَتَيْ الطَّوْفِ خَارِجًا مِنَ الْمَسْجِدِ وَصَلَّى مَعَهُ خَارِجًا مِنَ الْحَرَمِ -

۱۵۲۱ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ زَيْنَبَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ شَكَّوْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو مَرْزُوقٍ يَحْيَى بْنُ أَبِي زَكْرِيَّا الْعَسْتَانِيُّ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَهُوَ بِمَكَّةَ وَ ارَادَ الْخُرُوجَ وَلَمْ يَكُنْ أُمَّ سَلَمَةَ فَطَافَتْ بِالْبَيْتِ فَلَدَأَتْ الْخُرُوجَ فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَقِيمَتِ الصَّلَاةُ لِلصُّبْحِ فَطُوفِي عَلَيَّ بِبَيْتِكَ وَالتَّاسُّ يُصَلُّونَ فَفَعَلْتُ ذَلِكَ وَكَلَّمْتُ حَتَّى خَرَجْتُ -

بِالْبَيْتِ مَنْ صَلَّى رَكْعَتَيْ الطَّوْفِ خَلَعَ الْمَقَامَ -

کیا کہ کیا کوئی آدمی عمرو میں مناد مردہ کے درمیان طواف کرتے سے پہلے اپنی بیوی سے محبت کر لے گا۔ فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تشریف لائے تو بیت اللہ کے سات طواف کیے۔ پھر مقام ابراہیم کے پیچھے دو رکعتیں پڑھیں اور مناد مردہ کے درمیان طواف کیا اور فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے یہ سب سے پہلے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے پوچھا تو فرمایا کہ اپنی بیوی سے محبت نہ کرے جب تک مناد مردہ کے درمیان طواف نہ کرے۔

جو کعبہ کے قریب نہ آئے اور نہ طواف کرے بلکہ عرفات چلا جائے اور طواف اقل کے بعد واپس لوٹے۔

محمد بن ابوبکر رضی اللہ عنہما، موسیٰ بن عقبہ کزب سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مکہ تشریف فرما ہوئے تو سات طواف کیے اور مناد مردہ کے درمیان سعی کی اور سات طواف کے بعد کعبہ کے نزدیک نہ گئے یہاں تک کہ عرفات سے واپس لوٹے۔

جس نے طواف کی دو رکعتیں مسجد سے باہر پڑھیں۔ اور حضرت عمر نے حرم سے باہر پڑھیں۔

قرآن نے یہ سب سے روایت کی ہے کہ حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے شکایت کی کہ عروہ نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی زینبہ مطہرہ حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا جب کہ آپ مکہ مکرمہ میں تھے اور روانگی کا ارادہ تھا اور حضرت ام سلمہ نے بیت اللہ کا طواف نہیں کیا تھا مگر روانہ ہونا چاہتی تھیں تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا، جب نماز فجر کی اقامت ہو جائے تو تم اپنے اونٹ پر طواف کرنا اور لوگ نماز پڑھ رہے ہوں گے۔ انھوں نے یہی کیا اور نماز پڑھی بلکہ پڑھیں۔

جو طواف کی دو رکعتیں مقام ابراہیم کے پیچھے پڑھے۔

۱۵۲۲- حَدَّثَنَا إِدْرِمَقُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا
عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ قَدِيمَ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَطَافَ الْبَيْتَ سَبْعًا وَصَلَّى
خَلْفَ الْمَقَامِ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ خَرَجَ إِلَى الصَّفَا وَقَالَ اللَّهُ عَزَّ
وَجَلَّ لَقَدْ كَانَ لَكُمُ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ -

باب الطواف بعد الصبح والعصر
كَانَ ابْنُ عُمَرَ يُصَلِّي رَكْعَتَيِ الطَّوَافِ مَا لَمْ تَطْلُعِ
الشَّمْسُ وَطَافَ عُمَرُ بَعْدَ صَلَاةِ الصُّبْحِ فَرَكِبَ
حَتَّى صَلَّى رَكْعَتَيْنِ بِيَدِي طَوًى -

۱۵۲۳- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ قَالَ حَدَّثَنَا
يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ عَنْ حَبِيبِ بْنِ عَطَاةٍ عَنْ هُرَيْرَةَ عَنْ
عَائِشَةَ أَنَّ نَاسًا طَافُوا بِالْبَيْتِ بَعْدَ صَلَاةِ الصُّبْحِ ثُمَّ
قَعَدُوا إِلَى الْمَدِينَةِ حَتَّى إِذَا أَطْلَعَتِ الشَّمْسُ كَانُوا يُصَلُّونَ
فَقَالَتْ عَائِشَةُ قَعَدُوا حَتَّى إِذَا كَانَتِ السَّاعَةُ الَّتِي عَكَرَهُ
فِيهَا الصَّلَاةُ قَامُوا يُصَلُّونَ -

۱۵۲۴- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ قَالَ حَدَّثَنَا
أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ عَنْ تَائِفِ بْنِ
عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْرُجُ
عِنْدَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَعِنْدَ غُرُوبِهَا -

۱۵۲۵- حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا هَبَيْبَةُ
بْنُ حَمِيدٍ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ زُرَيْعٍ قَالَ رَأَيْتُ
عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الزُّبَيْرِ يَطُوفُ بَعْدَ الْفَجْرِ وَيُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ
قَالَ عَبْدُ الْعَزِيزِ وَرَأَيْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الزُّبَيْرِ
يُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ وَيُحْدِثُ عَائِشَةَ حَدَّثَتْ
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا دَخَلَ بَيْتَهَا
لِلْإِصْلَاءِ -

باب الترييض يطوفون راكباً
۱۵۲۶- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ
عَنْ خَالِدِ بْنِ الْحَدَّادِ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ

عمر بن دینار سے روایت ہے کہ میں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما
کو فرماتے ہوئے سنا، نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تشریف فرما ہوئے تو آپ
نے بیت اللہ کے سات طواف کیے اور صحابہ ابراہیم کے پیچھے دو رکعتیں
پڑھیں۔ پھر مناد مردہ کی طرف تشریف لے گئے۔ ارشاد ربانی ہے:-
تمہارے لیے رسول اللہ کے طرز عمل میں اچھا نمونہ ہے۔

فجر اور عصر کے بعد طواف کرنا۔ حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ
عنہما طواف کی دو رکعتیں سورج طلوع ہونے سے پہلے پڑھتے اور حضرت عمر
نازیر فجر کے بعد طواف کر کے سوار ہوئے اور دو ذی طوی میں پڑھیں۔

عرو بن زبیر نے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت
کی ہے کہ بعض لوگوں نے حج کا نازک کے بعد بیت اللہ کا طواف کیا اور پھر ایک
دراغے کے پاس بیٹھ گئے یہاں تک کہ سورج نکل آیا تو ناز پڑھنے کھڑے
ہو گئے۔ حضرت عائشہ نے فرمایا کہ وہ بیٹھے رہے اور جب وہ سات
آئی جس میں ناز پڑھا کر وہ ہے تو کھڑے ہوئے اور ناز پڑھنے لگے۔

ابراہیم بن منذر، ابو ہریرہ اموی بن عقیقہ، نافع بن حضرت عبد اللہ بن
عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
کو سورج طلوع ہوتے وقت اور غروب ہوتے وقت ناز پڑھنے سے منع
فرماتے ہوئے سنا۔

جدا عن زبیر بن ربیع سے روایت ہے کہ میں نے حضرت عبد اللہ بن زبیر
رضی اللہ تعالیٰ عنہما کو دیکھا کہ ناز فجر کے بعد طواف کرتے اور دو رکعتیں پڑھتے
عبد العزیز سے روایت ہے کہ میں نے حضرت عبد اللہ بن زبیر کو ناز عصر کے
بعد دو رکعتیں پڑھتے ہوئے دیکھا اور وہ بتاتے کہ حضرت عائشہ صدیقہ
رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے انہیں بتایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب بھی
ان کے حجرے میں داخل ہوتے تو دو رکعتیں پڑھتے۔

میں سوار ہو کر طواف کرے۔
مکرہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے
کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بیت اللہ کا طواف اذنیٹ پر سوار ہو کر

کیا جب بھی حجر اوس کے پاس آتے تو کسی چیز سے اشارہ کر دیتے جو دستِ ہندی میں ہوتی اور تکبیر کہتے۔

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَاتِ بِالْبَيْتِ وَهُوَ عَلَى بَعِيرٍ كُلَّمَا آتَى عَلَى لُرْكَيْنِ أَشَارَ لِكَيْبِشِيخٍ فِي يَدَيْهِ وَكَتَبَ.

زینب بنت اُم سلمہ سے روایت ہے کہ حضرت اُم سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں اپنی بیماری کی شکایت کی تو فرمایا اہم سوار ہو کر لوگوں کے پیچھے طواف کر لینا۔ پس میں نے طواف کیا اللہ جل جلالہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم بیت اللہ کے ایک گوشے میں نماز پڑھ رہے تھے آدابِ سجدہ والطور کی قرأت فرما رہے تھے (نمازِ فجر پڑھاتے ہوئے)۔

۱۵۲۷- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُسْلِمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ نَوْفَلٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ زَيْنَبِ بِنْتِ أُمِّ سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ شَكَرْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنِّي أَشْكُو فَقَالَ هَلْ فِي مِنْ قَدَلُوا النَّاسَ وَأَنْتِ رَأَيْتِ رَأَيْتِ فَطَعْتِ وَرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصِلُ إِلَى جُذْبِ الْبَيْتِ وَهُوَ يَقْرَأُ بِالطُّورِ وَكِتَابِ مَسْطُورٍ بِأَجْمَلِ سِقَايَةِ الْحَاجِّ.

حاجیوں کو پانی پلاتا

عبد اللہ بن محمد بن ابوالاسود البصری، یحییٰ اللہ وانا قریب سے روایت ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا یہ حضرت عباس بن عبد المطلب نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے منیٰ کی راتوں میں مکہ مکرمہ کے اندر رہ کر حاجیوں کو پانی پلانے کی اجازت مانگی تو انہیں اجازت دے دی گئی۔

۱۵۲۸- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي الْأَسودِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو صُرَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ تَائِبٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ اسْتَأْذَنَ الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْمطلبِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَبِيْتُ بِمَكَّةَ لِيَأْتِيَ مَنِيٍّ مِنْ أَجْلِ سِقَايَةِ قَادِينَ لَهُ.

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سیل کے پاس تشریف لائے اور پہلی مالگہ حضرت عباس سے فرمایا اسے فصل اپنی والدہ ماجدہ کے پاس جاؤ اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پاس سے پانی لاؤ۔ فرمایا کہ مجھے پلاؤ عرض گزار ہوئے کہ یا رسول اللہ لوگ اس میں ہاتھ ڈالتے ہیں۔ فرمایا اچھے پلاؤ۔ پس اسی میں سے پیار پیاز وغیرہ کھڑک تشریف لے گئے تو وہاں لوگ پانی اور پلا رہے تھے فرمایا کہ کرتے رہو کہو کہ تم تک کام کر رہے ہو اگر تمہارے غالب آنے کا خیال نہ ہوتا تو میں بھی آرتا اور اس پر رسی ڈالتا اور اپنے کندھے کی طرف اشارہ کیا۔

۱۵۲۹- حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ شَاهِبِ بْنِ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ خَالِدِ بْنِ عَدِيٍّ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَاءَ إِلَى السِّقَايَةِ فَاسْتَسْفَى فَقَالَ الْعَبَّاسُ يَا فَضْلُ إِذْ هَبْ إِلَى أَيْتِكَ فَلَيْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَشْرَبُ مِنْ عِنْدِهَا فَقَالَ اسْقِنِي قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ لِمَ يَجْعَلُونَ أَيديهم فِيهِ قَالَ اسْقِنِي فَشَرِبَ مِنْهُمْ إِلَى رَمْزٍ وَهُمْ يَسْفُونَ وَيَعْمَلُونَ فِيهَا فَقَالَ اهْمَلُوا فَإِنَّكُمْ عَلَى حَمَلٍ صَالِحٍ ثُمَّ قَالَ كَوْلَا أَنْ تَعْلَمُوا النَّزْلُ حَتَّى أَضْعَمَ الْعَبَلُ عَلَى هَذِهِ يَعْنِي عَائِشَةَ وَأَشَارَ إِلَى عَائِشَةَ.

ترمذی کا بیان۔ عبد اللہ بن ابی اسود البصری، زہری، حضرت انس بن مالک نے حضرت ابو ذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا میں نے مکہ مکرمہ میں تھا کہ میری چھت کھولی گئی

بَابُ مَا جَاءَ فِي رَمْزٍ وَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ أَخْبَرَنَا يونسُ عَنِ الرَّهْبِيِّ قَالَ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ كَانَ أَبُو ذَرٍّ يَخْدُثُ أَنَّ رَسُولَ

پس جب رکعت نازل ہوئے اور میرا سینہ کھولا۔ پھر اسے زمزم کے پانی سے دھویا۔ پھر سونے کی ایک ٹشت لایا یا جو حکمت اور ایمان سے بھرا ہوا تھا اور وہ میرے سینے میں اُنزیل دیا گیا۔ پھر وہ سیا دیا۔ پھر میرا ہاتھ پکڑ کر مجھے آسمان دنیا کی طرف لے گئے۔ پس جب رکعت نے آسمان دنیا کے قارئین سے کہا، کھویسے کہا، کون ہے؟ کہا جب رکعت۔

مخبرین سلام، قزازی، شبلی حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو آب زمزم پلایا اور آپ کھڑے تھے، عاصم کا بیان ہے کہ مکہ میں نے تم کھا کر کہا کہ اس روز نہیں تھے آپ گراؤٹ پر۔

قرآن کرنے والے کا طواف

عروہ سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا۔ حجۃ الوداع کے موقع پر ہم رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ نکلے تو ہم نے عمرہ کا احرام باندھا۔ فرمایا کہ جس کے پاس قربانی کا یا نقد موجود ہے اور عمرہ کا احرام باندھنے اور احرام نہ کھوسے مگر دونوں کا میں کہ کونہ پہنچی تو مجھے جین آگیا۔ جیب ہم اپنے بیچ سے نکالے تو مجھے حضرت بلال رضی اللہ عنہ کے ساتھ تنم کی طرت بھیجا اور میں نے عمرہ کیا۔ فرمایا کہ تمہارا عمرہ کا جنگ ہے۔ پس جنھوں نے عمرہ کا احرام باندھا تھا انھوں نے طواف کیا پھر احرام کھول دیا اور سنی سے لوٹنے پر دوسری دفعہ طواف کیا اور جنھوں نے حج و عمرہ کو جین کیا انھوں نے صرف ایک مرتبہ طواف کیا۔

نافع سے روایت ہے کہ حضرت انور رضی اللہ تعالیٰ عنہما اپنے صاحبزادے عبداللہ کے پاس تشریف لے گئے اور ان کی سواری گھری تھی، کہا کہ مجھے اس سال لوگوں میں بڑائی ہونے کا فخر ہے کہ وہ آپ کو بیت اللہ سے روکیں گے، لہذا آپ گھبرے رہیں۔ فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نکلے تو کفار قریش آپ کے اور بیت اللہ کے درمیان عامل ہوئے اگر وہ میرے اور بیت اللہ کے درمیان عامل ہوں گے تو میں وہی کروں گا

اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَوَجَّهَ سَفِينِي وَأَنَا بِمَكَّةَ فَتَزَلَّ جَبْرِئِيلُ فَخَرَجَ صَدْرِي ثُمَّ غَسَلَهُ بِمَاءٍ تَرْمِزُ مَثَرَجًا وَبَطَسَتْ قِرْنُ ذَهَبٍ مُسْتَلِيَةٌ حِكْمَةً وَأَيْمَانًا فَأَقْرَعَهَا فِي صَدْرِي ثُمَّ أَطْبَعَهُ ثُمَّ أَخَذَ بِيَدِي فَخَرَجَ بِحِرْفٍ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا فَقَالَ جَبْرِئِيلُ لِيخَارِزِنِ السَّمَاءِ الدُّنْيَا افْتَحْتُمْ قَالَ مَنْ هَذَا قَالَ جَبْرِئِيلُ.

۱۵۳۰۔ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمٍ قَالَ أَخْبَرَنَا الْفَنَارِيُّ عَنِ الشَّعْبِيِّ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ حَدَّثَهُ قَالَ سَقَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ زَكَمٍ فَشَرِبَ وَهُوَ قَائِمٌ قَالَ عاصمٌ فَحَلَفَ بِعَكْرِمَةَ مَا كَانَ يَوْمَ عَدِ الرَّاءِ عَلَى بَعِيرٍ.

بادبجنا طواف القارين

۱۵۳۱۔ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ بْنُ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ هُرَّةَ بْنِ عَائِشَةَ قَالَتْ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ فَأَهْلَكْنَا بِعُمْرَةَ ثُمَّ قَالَ مَنْ كَانَ مَعَهُ هَدْيٌ فَلْيُؤَلِّمْ بِالْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ ثُمَّ لَا يُجِئُ حَتَّى يَجِئَ مِنْهُمَا فَتَقْدِمُ مَكَّةَ فَإِنَّا حَائِضٌ فَلَمَّا قَضَيْنَا حَجَّتَنَا أَرْسَلَنِي مَعَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ إِلَى التَّنْعِيمِ فَأَهْتَمَرْتُ فَقَالَ هَذِهِ مَكَانٌ عَمْرُوتِي فَطَافَ الَّذِينَ أَهْلَعُوا بِالْعُمْرَةِ ثُمَّ حَلَّزْنَا ثُمَّ طَافُوا طَوَافًا آخَرَ بَعْدَ أَنْ رَجَعُوا مِنْ بَيْتِي وَإِنَّا الَّذِينَ جَمَعُوا بَيْنَ النَّعِيمِ وَالْعُمْرَةِ فَإِنَّمَا طَافُوا طَوَافًا وَاحِدًا.

۱۵۳۲۔ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عُلَيَّةَ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ تَائِفِ بْنِ أَبِي عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ وَهَلْمَةُ فِي الدَّارِ فَقَالَ إِنِّي لَأَمِنُ أَنْ يَكُونَ الْعَامَ بَيْنَ النَّاسِ قِتَالٌ يَصُدُّوكَ عَنِ الْبَيْتِ فَلَمَّا قَمْتُ فَقَالَ قَدْ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحَالَ كُفَّارُ قُرَيْشٍ بَيْنَ بَيْتِنَا وَبَيْنَ الْبَيْتِ

الْقُرْآنَ يَكُنْ بَيْنِي وَبَيْنَهُ أَفْعَلُ كَمَا فَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَدْعُو إِلَى اللَّهِ وَتَقَاتَلَ قَدْ أُوجِبَتْ مَعَ عُمَرُو بْنِ حَفْصَةَ قَالَ ثُمَّ قَدِمَ فَطَافَ لَهَا طَوَافًا قَرِيبًا

۱۵۳۳۔ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ تَائِفِ بْنِ أَبِي عُمَرَ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ أَتَادَ الْعَبَّاسَ عَامَ سَرَلِ الْحَجَّاجِ بْنِ الرَّبِيعِ فَقِيلَ لَهُ إِنَّ النَّاسَ كَانُوا بَيْنَهُمْ قِتَالٌ قَدِ اتَّخَذَتْ أَنْ يَصُدُّوكَ فَقَالَ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ إِذْ نَاصَبَكُمْ مَا صَنَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّى أَشْهَدُكُمْ أَنِّي قَدْ أُوجِبْتُ عُمَرَةَ ثُمَّ خَرَجَ حَتَّى إِذَا كَانَ بِطَاهِرِ الْبَيْدِ أَوْ قَالَ مَا شَانَ الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ إِلَّا وَاحِدًا أَشْهَدُكُمْ أَنِّي قَدْ أُوجِبْتُ حَجًّا مَعَ عُمَرَةَ وَ أَهْدَى هَذِهِ الْاِسْتِرَاءَ بِقُدَيْدٍ وَلَمْ يَزِدْ عَلَى ذَلِكَ فَلَمْ يَنْحَرْ وَلَمْ يَحِلَّ مِنْ شَيْءٍ حَرَمٍ مِنْهُ وَلَمْ يَخْلُقْ وَلَمْ يَقْضِ حَتَّى كَانَ يَوْمَ النَّحْرِ فَنَحَرَ وَحَلَّقَ وَ رَأَى أَنْ قَدْ قَضَى طَوَافَ الْحَجِّ وَالْعُمْرَةَ بِطَوَافِهِ الْأَوَّلِ وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ كُنَّا لَكَ فَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

بِاسْتِثْنَاءِ الطَّوَافِ عَلَى وَصُورِهِ

۱۵۳۴۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عِيْنِي قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عُمَرُو بْنُ الْحَارِثِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ نُؤَيْلِ بْنِ الْقُرَيْشِيِّ أَنَّهُ سَأَلَ عُمَرَةَ ابْنَ الرَّبِيعِ فَقَالَ قَدْ حَجَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَنِي عَائِشَةُ أَنَّ أَوَّلَ شَيْءٍ أَبْدَأَ بِهِ حِينَ قَدِمَ أَنَّهُ تَوَصَّأَ طَوَافَاتِ بِلَبَيْتِ مَشَرِّ لَمْ تَكُنْ عُمَرَةَ ثُمَّ حَجَّ أَبُو بَكْرٍ فَكَانَ أَوَّلَ شَيْءٍ أَبْدَأَ بِهِ الطَّوَافَاتِ بِلَبَيْتِ ثُمَّ لَمْ تَكُنْ عُمَرَةَ ثُمَّ عُمَرَةُ مِثْلُ

جو رسول اللہ ﷺ نے کیا ہے اسے یہی رسول اللہ کے فرزندوں میں بہترین نمونہ ہے۔ پھر فرمایا کہ میں تمہیں گواہ بنانا ہوں کہ میں نے اپنے عمرہ کے ساتھ حج بھی واجب کر لیا ہے۔ راوی کا بیان ہے کہ پھر وہ کہنے لگے پیچھے تو دونوں کے لیے ایک ہی طواف کیا۔

تاسع سے روایت ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے حج کا ارادہ کیا جس سال کہ حضرت ابن زبیر کے وفات حجاج آتا ہوا تھا۔ آپ سے کہا گیا کہ لوگ میں جنگ ہونے والی ہے لہذا ہمیں ڈر ہے آپ روکے جا میں گئے۔ فرمایا کہ تمہارے یہی رسول اللہ کے فرزندوں میں بہترین نمونہ ہے۔ یہ طوافی وہی کر دینا کہ جو رسول اللہ ﷺ نے کیا تھا۔ میں تمہیں گواہ بنانا ہوں کہ میں نے عمرہ واجب کر لیا ہے۔ پھر حج نکلے اقد بیدار کے نزدیک پیچھے تو فرمایا۔ حج اور عمرہ کا ایک ہی مہات ہے میں تمہیں گواہ بنانا ہوں کہ میں نے اپنے عمرہ کے ساتھ حج بھی واجب کر لیا ہے۔ اور اقد بیدار سے قربانی کا جانور بھی خرید لیا اقد اس سے زیادہ کچھ نہ کیا۔ نہ قربانی کی اور نہ ایسی کوئی چیز حلال کی جو حرام میں حرام ہوتی ہے یعنی نہ سر نہ لایا نہ بال نہ کٹوائے یہاں تک کہ یوم النحر آ گیا تو قربانی کی اقد سر نہ لایا اور نہ لکھا کہ حج اور عمرہ کے لیے پہلا طواف ہی کافی ہے۔ حضرت ابن عمر نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے اس طرح کیا تھا۔

باوضو طواف کرنا

محمد بن عبد الرحمن بن نوفل قرشی نے عمرہ بن زبیر سے پوچھا تو فرمایا۔ کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حج کیا تو مجھے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے بتایا کہ پہلی چیز جس سے آپ نے ابتدا فرمائی، یہ ہے کہ وضو کر کے بیت اللہ طواف کیا، پھر عمرہ نہ ہوا۔ پھر حضرت ابو بکر نے حج کیا تو پہلی چیز جس سے ابتدا کی طواف بیت اللہ تھا۔ پھر عمرہ نہ ہوا۔ پھر حضرت عمر نے حج کیا تو میں نے دیکھا کہ پہلی چیز جس سے انھوں نے ابتدا کی وہ بیت اللہ طواف تھا۔ پھر عمرہ نہ ہوا۔ پھر حضرت معاویہ اور حضرت عبداللہ بن عمر پھر میں نے اپنے والد راہد حضرت زبیر بن العوام

ذَلِكَ ثُمَّ حَجَّ عُمَانُ فَرَأَيْتَهُ أَوَّلَ شَيْخٍ بَدَأَ بِهَا الطَّوَافَ
بِالْبَيْتِ شَعْرَةً لَمْ تَكُنْ عُمَرَةَ شَعْرَةً مَعُودِيَةً وَعَبْدُ اللَّهِ
بْنُ عُمَرَ شَعْرَةً حَاجِبَتْ مَعَ أَبِي التَّيْمِيِّ بْنِ الْعَوَّامِ
فَكَانَ أَوَّلَ شَيْخٍ بَدَأَ بِهَا الطَّوَافَ بِالْبَيْتِ ثُمَّ لَمْ تَكُنْ
عُمَرَةَ شَعْرَةً آيَةُ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ يَفْعَلُونَ
ذَلِكَ ثُمَّ لَمْ تَكُنْ عُمَرَةَ شَعْرَةً مِنْ رَأَيْتُ فَعَلَّ
ذَلِكَ ابْنُ عُمَرَ لَمْ يَفْضُضْهَا عُمَرَةَ وَهَذَا ابْنُ عُمَرَ
عِنْدَهُمْ فَلَا يَسْتَلُونَ لَهُ وَلَا أَحَدٌ يَمْنَنُ مَعْنَى مَا كَانُوا
يَبْدُونَ مِنْ شَيْءٍ حَتَّى يَسْمَعُونَ أَقْدَامَهُمْ مِنَ الطَّوَافِ
بِالْبَيْتِ ثُمَّ لَا يَحِلُّونَ وَقَدْ رَأَيْتُ أَيْمَنَ وَمَعَالِيَتِي حِينَ
تَقْدَمَانِ لَا تَبْدَأُ ابْنَ شَيْخٍ أَوَّلَ مِنَ الْبَيْتِ تَطَوَّفَانِ
شَعْرَتَهُمَا لَا يَحِلُّانِ وَقَدْ أَخْبَرَنِي أَيْمَنُ أَنَّهَا أَهْتَتْ
بِهِنَّ وَأَخْتَبَا وَالزُّبَيْرُ وَفُلَانٌ وَفُلَانٌ يَعْمُرُونَ فَلَا يَسْخَرُونَ
الرُّكْنَ حَلْوًا

بِالْبَيْتِ وَجُوبِ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ وَجَعَلَ مِنْ
شَعَائِرِ اللَّهِ

۱۵۳۵- حَدَّثَنَا أَبُو نَيْمَانَ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبُ
بْنُ الرَّهْمِيِّ قَالَ عُمَرَةُ سَأَلْتُ عَائِشَةَ فَقُلْتُ لَهَا
أَرَأَيْتَ قَوْلَ اللَّهِ تَعَالَى إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنَ شَعَائِرِ
اللَّهِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوْ عَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمْ أَنْ يَطُوفَا
بِهِمَا قَوْلَ اللَّهِ مَا عَلَى أَحَدٍ مِنْكُمْ أَنْ لَا يَطُوفَ بِالصَّفَا
وَالْمَرْوَةِ قَالَتْ بِسْمَا قُلْتُ يَا ابْنَ أُمِّ حَرْبٍ إِنَّ هَذِهِ لَوَ
كَانَتْ كَمَا أَدْرَأْتَهَا كَانَتْ لِجِنَانٍ عَلَيْهِمْ أَنْ لَا يَطُوفَا بِهِمَا
وَلَكِنَّهَا أَنْزَلَتْ فِي الْأَنْصَارِ كَانُوا أَقْبَلَ أَنْ يَسْكَبُوا
يُهْلُونَ لِمَتَانَةَ الْقَطَاغِيَةِ الَّتِي كَانُوا يَتَعَبَّدُونَ لَهَا عِنْدَ
الْمَشْكَلِ فَكَانَ مِنْ أَهْلِ يَثْرِبَ حَزْبٌ أَنْ يَطُوفَا بِالصَّفَا
وَالْمَرْوَةِ فَلَمَّا أَسْلَمُوا سَأَلُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذَلِكَ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا كُنَّا
نَسْجُدُ مِنْ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ فَأَنْزَلَ اللَّهُ إِنَّ

کے ساتھ وہ کیا تو پہلی چیز جس سے انھوں نے ابتدا کی وہ بیت اللہ کا طواف تھا۔
پھر عمرہ نہ ہوا پھر میں نے مہاجرین و انصار کو یہی کہتے دیکھا اور عمرہ نہ ہوا۔
پھر آخر میں جن کو میں نے دیکھا وہ حضرت ابن عمر بن عمرو نے اسے توڑ کر
عمرہ نہیں بنایا یہ حضرت ابن عمر ہیں، وہ ان سے بھی نہیں پوچھتے اُنہ کی
پچھلے بزرگ کو دیکھتے ہیں کہ وہ کس چیز سے ابتدا کرتے تھے۔ یعنی طواف
بیت اللہ کے لیے ہی قدم برعادتے اور پھر بھی احرام نہ کھوتے رہیں نے
اپنی والدہ ماجدہ اُمّ خالدہ بان کو دیکھا کہ وہ طواف بیت اللہ کے سوا اور
کسی چیز سے ابتدا نہ کریں اور پھر بھی احرام نہ کھولتیں۔ مجھے میری والدہ
محترمہ نے بتایا کہ انھوں نے اور ان کی بہن نے اور حضرت زبیر نے اور
فلاں فلاں نے اس وقت احرام کھولا جب حجر اوسود کو بوسہ دے
لیا۔

صفا و مروہ کی سعی کا وجوب اور یہ شعائر اللہ

ہیں۔

عمرہ کے روایت ہے کہ میں حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا
کی خدمت میں عرض گزار ہوا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ یہ ہے شک منافی
مروہ و اشک شایخوں میں سے ہیں تو جو بیت اللہ کا حج یا عمرہ کرے تو اس
پر گناہ نہیں کہ ان دونوں کا طواف کرے (۱۵۸۱۲) تو فلاں کی قسم کسی پر
گناہ نہیں کہ وہ صفا و مروہ کا طواف نہ کرے مگر ایسا کہ اسے بولے بقم نے
فلاں بات کہی ہے اگر یہی بات ہوتی جو قسم نے تاجریں کی تو یوں حکم ہوتا کہ
اس پر کوئی گناہ نہیں جو ان دونوں کا طواف نہ کرے بلکہ یہ حکم انصاف کے
بارے میں نازل ہوا جو اسلام لانے سے پہلے منات نامی بت کے پاس
احرام باندھتے جس کی وہ پرہیز کیا کرتے تھے جو مشنل کے پاس تھا پس جو
احرام باندھ لیتا وہ صفا و مروہ کا طواف بڑا بھتا جب وہ مسلمان ہو گئے
تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے اس بارے میں پوچھتے ہوئے
عرض گزار ہوئے، یا رسول اللہ! ہم صفا و مروہ کا طواف کرنے کو بڑا
بھتے ہیں پس اللہ تعالیٰ نے حکم نازل فرمایا کہ یہ ہے شک منافی مروہ

الصَّغَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ الْأَيَّةِ قَالَتْ عَائِشَةُ
 وَقَدْ سَنَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْقَطَوَاتَ
 بَيْنَهُمَا فَلَيْسَ لِأَحَدٍ أَنْ يَتْرَكَ الْقَطَوَاتَ بَيْنَهُمَا شَمًّا
 أَخْبَرْتُ أَبَا بَكْرٍ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ فَقَالَ إِنَّ هَذَا لِعِلْمٍ
 مَا كُنْتُ سَمِعْتُهُ وَلَقَدْ سَمِعْتُ مِنْهَا لَازِمَ أَهْلِ الْعِلْمِ
 يَذْكُرُونَ أَنَّ النَّاسَ إِذَا مَنَّ ذَكَرَتْ عَائِشَةُ مِمَّنْ كَانَ
 يُهْلِكُ لِعَسَاةٍ كَانُوا يَطُوفُونَ كُلُّهُمْ بِالصَّغَا وَالْمَرْوَةِ
 فَلَمَّا ذَكَرْنَا اللَّهُ الْقَطَوَاتَ بِالْبَيْتِ وَلَمْ يَذْكُرِ الصَّغَا وَ
 الْمَرْوَةَ فِي الْقُرْآنِ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ تَطُوفُ
 بِالصَّغَا وَالْمَرْوَةِ وَلَيْلًا اللَّهُ تَعَالَى أَنْزَلَ الْقَطَوَاتَ
 بِالْبَيْتِ فَلَمْ يَذْكُرِ الصَّغَا فَهَلْ عَلَيْنَا مِنْ حَرَجٍ أَنْ
 نَطُوفَ بِالصَّغَا وَالْمَرْوَةِ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى إِنَّ الصَّغَا
 وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ الْأَيَّةِ قَالَ أَبُو بَكْرٍ فَانْتَمِمْ هَذِهِ
 الْأَيَّةِ نَزَلَتْ فِي الْفَرِيقَيْنِ كِلَيْهِمَا فِي الذَّبِيبِ كَانُوا
 يَتَحَرَّجُونَ أَنْ يَطُوفُوا فِي الْجَاهِلِيَّةِ بِالصَّغَا وَالْمَرْوَةِ
 وَالَّذِينَ يَطُوفُونَ ثُمَّ تَحَرَّجُوا أَنْ يَطُوفُوا بِهِمَا فِي
 الْإِسْلَامِ مِنْ أَجْلِ أَنْ أَنْزَلَ اللَّهُ أَمْرًا بِالْقَطَوَاتِ بِالْبَيْتِ وَ
 لَمْ يَذْكُرِ الصَّغَا حَتَّى نَزَلَتْ ذَلِكَ بَعْدَ مَا ذَكَرْنَا الْقَطَوَاتَ
 بِالْبَيْتِ -

اللہ کی نشانیوں میں سے ہیں یہ حضرت عائشہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان دونوں کے درمیان طواف کو سنت قرار دیا ہے۔ پس کسی کو حتیٰ نہیں پہنچتا کہ ان دونوں کے درمیان طواف کرنے کو ترک کرے۔ پھر عبد اللہ بن عمر نے فرمایا کہ ان دونوں کو بیتا تو انہوں نے فرمایا۔ یہ طواف بات ہے جو میں نے نہیں سنی۔

یہی ہے تصدق اہل علم حضرات سے سنا کہ وہ حضرت عائشہ کے برعکس بیان کرتے کہ جو منات کے پاس احرام باندھتے وہ سارے مفادومرہ کا طواف کیا کرتے تھے جب اللہ تعالیٰ نے قرآن مجید میں بیت اللہ کے طواف کا ذکر کیا اور صفا و مرہ کا ذکر کیا تو لوگ عرض گزار ہوئے۔ یا رسول اللہ! ہم مفادومرہ کا طواف کیا کرتے تھے جب کہ اللہ تعالیٰ نے بیت اللہ کے طواف کا حکم نازل فرمایا اور صفا کا ذکر نہیں کیا تو کیا مفادومرہ کا طواف کرنے میں ہم پر کوئی گناہ ہے! پس اللہ تعالیٰ نے وحی نازل فرمائی، یہ ہے شگ مفادومرہ اللہ کی نشانیوں میں سے ہیں! ابو بکر نے فرمایا کہ میرے خیال میں یہ آیت ان دونوں جہنموں کے متعلق نازل ہوئی ایک وہ جو دور جاہلیت میں مفادومرہ کے طواف کو بڑا سمجھتے۔ پھر دوسرے وہ جو اسلام میں ان کے طواف کو اس لیے بڑا سمجھتے کہ اللہ تعالیٰ نے بیت اللہ کے طواف کا حکم فرمایا ہے اور صفا کا ذکر نہیں کیا۔ یہاں تک کہ طواف بیت اللہ کے بعد اس کا ذکر بھی کر دیا گیا۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّغْيِ بَيْنَ الصَّغَا وَالْمَرْوَةِ وَقَالَ ابْنُ عَسَمَةَ السَّعِيُّ مِنْ دَارِ بَنِي عَمِيَّةٍ إِلَى زُقَافِ بْنِ بَشِيرٍ أَبِي حُسَيْنٍ -

۱۵۳۶ - حَلَّ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُسَيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عِيْسَى بْنُ يُوْنُسَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ نَافِعِ بْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا طَافَ الْقَطَوَاتَ الْأَوَّلَ حَبَّتْ ثَلَاثَةٌ مَسْنَى أَرْبَعًا وَكَانَ يَسْعَى بَطْنَ النَّسْبِيلِ إِذَا طَافَ بَيْنَ الصَّغَا وَالْمَرْوَةِ فَقُلْتُ لِمَ نَافِعُ إِذَا كَانَ عِنْدَ اللَّهِ يَسْعَى إِذَا بَلَغَ لَأَنَّ الْبَيْتَانَ قَالَ لِأَنَّ الْبَيْتَيْنِ عَلَى الشَّرْكِينِ فَإِنَّهُ

صفا و مرہ کے درمیان سعی کرنے کا بیان۔ حضرت ابو عمر نے فرمایا کہ یہ سعی دار بنی عبد اسد سے بنی ابو جہین کے کوچے تک ہے۔

محمد بن عیسیٰ بن یونس، عبید اللہ بن عمر و نافع سے روایت ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب پہلا طواف کرتے تو تیس پھیروں میں دوڑتے اور چار میں چلتے اور جب مفادومرہ کے درمیان طواف کرتے تو سبیل کے درمیان ہی دوڑتے ہیں وہ عبید اللہ سے نافع سے کہا کہ حضرت عبد اللہ جب رکن بانی کے پاس پہنچتے تو چلتے تھے اور فرمایا، نہیں مگر جب رکن بانی کے پاس بھیڑ کی وجہ سے رکاوٹ ہو جاتی تو اسے نہ پھیڑتے جب تک بوسہ نہ دے۔

كَانَ لَا يَدَعُهُ حَتَّى يَسْتَلِمَهُ.

۱۵۳۷- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ قَالَ سَأَلْنَا ابْنَ عَمْرٍو عَنْ تَهَجُّبِ طَافٍ بِالْبَيْتِ فِي عُمْرَةٍ وَكَرِهَتْ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ أَيُّهَا أَمْرَاتُهُ فَقَالَ قَدِيمُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ وَسَلَّمَ فَطَافَ بِالْبَيْتِ سَبْعًا وَصَلَّى خَلْفَ الْمَقَامِ رَكَعَتَيْنِ وَطَافَ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ سَبْعًا وَقَدْ كَانَ تَكْرُمًا فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ وَسَأَلْنَا جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ فَقَالَ لَا يَقْرُبُهَا حَتَّى يَطُوفَ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ.

۱۵۳۸- حَدَّثَنَا الْمَكِّيُّ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَمْرٍو قَالَ قَدِيمُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَكَّةَ فَطَافَ بِالْبَيْتِ ثُمَّ صَلَّى رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ سَعَى بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ ثُمَّ تَلَا لَقَدْ كَانَ تَكْرُمًا فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ.

۱۵۳۹- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ أَخْبَرَنَا عَاصِمٌ قَالَ قُلْتُ لِأَبِي نَسْرِ بْنِ مَالِكٍ أَكُنْتُمْ تَكْرَهُونَ السَّعْيَ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ فَقَالَ نَحْمُ لِذَلِكَ كَانَتْ مِنْ شِعَارِ آلِ جَاهِلِيَّةٍ حَتَّى أَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ مِنْ شِعَارِ آلِ اللَّهِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوْ اعْتَمَرَ فَلَا حِجَابَ عَلَيْهِ إِنْ تَطَلَّوَتْ بِهِمَا.

۱۵۴۰- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ عَطِيَّةِ بْنِ عَبَّاسٍ قَالَ إِنَّمَا سَعَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْبَيْتِ وَبَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ لِئُرِي الْمُشْرِكِينَ قُوَّةَهُ إِذَا الْحَمِيمِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو قَالَ سَمِعْتُ عَطِيَّةَ بْنَ عَبَّاسٍ يَمْلِكُهُ.

ہتے۔

عمرو بن دینار سے روایت ہے کہ ہم نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے اس شخص کے متعلق پوچھا جو عمرہ میں بیت اللہ کا طواف کرے لیکن مفادومرہ کے درمیان نہ کرے کیا وہ اپنی بیوی کے پاس جائے! فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پہنچے تو آپ نے بیت اللہ کے سات طواف کیے اور مقام ابراہیم کے پیچھے دو رکعتیں پڑھیں اور مفادومرہ کے درمیان سات طواف کیے اور تمہارے لیے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے طرز عمل میں بہترین نمونہ ہے ہم نے حضرت جابر بن عبد اللہ سے پوچھا تو فرمایا اماں کے نزدیک نہ جائے یہاں تک کہ مفادومرہ کے درمیان طواف نہ کرے۔

عمرو بن دینار سے روایت ہے کہ میں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے سنا فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مکہ مکرمہ پہنچے تو بیت اللہ کا طواف کیا پھر دو رکعتیں پڑھیں، پھر مفادومرہ کے درمیان سات طواف کیے۔ پھر یہ آیت پڑھی کہ یقیناً تمہارے لیے اللہ کے رسول کے طرز عمل میں بہترین نمونہ زندگی ہے۔

عاصم سے روایت ہے کہ میں نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے عرض کی کہ کیا آپ مفادومرہ کے درمیان سات طواف کو ناپسند کرتے تھے! فرمایا ہاں کیونکہ یہ بات جاہلیت کے شعائر میں سے تھی، یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے حکم نازل فرمایا۔ بے شک مفادومرہ اللہ کی نشانیوں میں سے ہیں تو جو بیت اللہ کا حج یا عمرہ کرے تو اس پر کوئی گناہ نہیں کہ ان دونوں کا طواف کرے۔

عطاء سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بیت اللہ اور مفادومرہ کے درمیان طواف کرتے ہوئے اس لیے دو رکعتیں پڑھیں کہ مشرکوں کو اپنی قوت دکھائیں۔ خمینی نے کچھ اضافہ کیا ہے اور سفیان، عمرو، عطاء نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے اسی کے مطابق روایت کی ہے۔

نہ مسلم ہوا کہ غیر مسلموں کو اپنی طاقت و قوت دکھانا اسلام کے تقاضوں سے ہے۔ اس میں مسلمانوں کی عزت ہے کہ کافروں پر ان کی دھاکی بھیجیں رہے گی اور ایسا کرنے سے مسلمانوں کی دھاکی بندھی رہتی ہے۔ وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ۔

عائشہ سے مناسک پورے کر کے سوائے طواف

بِأَنَّكَ تَقْضِي الْحَاجَةَ الْمُنَاسِكَ كُلَّهَا

إِلَّا الطَّلَافَ بِالْبَيْتِ وَإِذَا سَعَى عَلَى غَيْرِ وَصْوَةٍ
مِنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ

۱۵۴۱- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا
مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنِ
عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ قَدِمْتُ مَكَّةَ وَأَنَا حَائِضٌ وَ
لَمْ أَطُفْ بِالْبَيْتِ وَلَا بِالْبَيْنِ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ قَالَتْ فَكُنْتُ
ذَلِكَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ
إِغْتَابِي كَمَا يَفْعَلُ الْحَاجُّ غَيْرَ أَنْ لَا تَطُوفِي بِالْبَيْتِ
حَتَّى تَطْفِئِي

۱۵۴۲- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا
عَبْدُ الْوَهَّابِ سَوْحٌ وَقَالَ لِي خَلِيفَةُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ
قَالَ حَدَّثَنَا حَبِيبُ الْمَعْلَمِ عَنْ عَطَاءِ بْنِ جَابِرِ بْنِ
عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ أَهْلُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَهْوَى
وَأَصْحَابُهُ بِالْحَجِّ وَلَيْسَ مَعَ أَحَدٍ مِنْهُمْ هَدْيٌ غَيْرَ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَطَلْحَةَ وَقَدِيمَ عَلَيْهِمَا مِنَ
النِّعَمِ وَمَعَهُ هَدْيٌ فَقَالَ أَهْلُتُ بِمَا أَهْلَتْ بِهِ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ أَصْحَابَهُ أَنْ يَجْعَلُوا هَاهُنَا حُمْرَةً وَيَطُوفُوا سَبْعًا
يُقَصِّرُونَ وَيَجْعَلُوا لِأَمْرِ مَنْ كَانَ مَعَهُ الْهَدْيُ فَقَالُوا
تَنْظُرُونَ إِلَى سَبْعِ وَدَكَّنَا حَيْدَنَا يَنْظُرُونَ نَبِيًّا قَبْلَكُمْ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لِيَا سَتَقْبَلْتُمْ مِنْ
أَمْرِي مَا اسْتَدْبَرْتُمْ مَا أَهْدَيْتُمْ وَلَوْلَا أَنْ مَجِي
الْهَدْيِ لَا حَلَلْتُ وَحَاصَتْ عَائِشَةُ فَتَسَكَّتِ
الْمَنَائِكَ كُلَّهَا غَيْرَ أَنَّهَا لَمْ تَطُفْ بِالْبَيْتِ فَلَمَّا
طَهَّرَتْ طَافَتْ بِالْبَيْتِ قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ
تَنْظُرُونَ بِحُجَّتِي وَحُمْرَةَ وَأَنْطَلِقُ بِسَبْعٍ فَأَمَرَ
عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي بَكْرِ أَنْ يَخْرُجَ مَعَهَا إِلَى النَّبِيِّ
فَأَعْتَرَكِ بِغَدَا الْحَجِّ

۱۵۴۳- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ هِشَامٍ قَالَ حَدَّثَنَا

بیت اللہ کے اور جب کوئی وضو کے بغیر صفا و مروہ کے درمیان
سعی کرے۔

عبد الرحمن بن قاسم نے اپنے والد ماجد سے روایت کی ہے کہ حضرت عائشہ
صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا، میں مکہ مکرمہ پہنچی تو میں ماٹھر تھی تو بیت اللہ
کا طواف کیا اور نہ صفا و مروہ کے درمیان انھوں نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے اس کی شکایت کی تو آپ نے فرمایا اسی طرح کہ جیسے
دوسرے حاجی کرتے ہیں سو اسے اس کے کہ بیت اللہ کا طواف نہ کروں یہاں
تک کہ تم پاک ہو جاؤ۔

محبی شنی، مجدد الوہاب — خلیفہ، مجدد الوہاب، حبیب مسلم معقول
سے روایت ہے کہ حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا، نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور آپ کے صحاب نے حج کا احرام باندھا اور ان میں سے
کسی کے پاس بھی قربانی کا جانور نہیں تھا سو اسے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور
حضرت ابوطالب کے حضرت علی بن ابی طالب سے آئے اور ان کے پاس قربانی کا جانور تھا
تو انہوں نے کہا کہ میں نے ہی حج کا احرام باندھ لیا جس کا نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے باندھ لیا۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنے اصحاب کو حکم دیا کہ اسے
عمرو بن لہب اور طواف کر کے مال لٹوا لیں اور احرام کھول دیں سو اسے اسی
کے جس کے پاس قربانی کا جانور ہو۔ لوگوں نے کہا کہ ہم سنی یا نہیں گئے اور ہم
یہ سے بسن کا نبی چمک رہی ہوگی۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو یہ بات پہنچی تو
فرمایا، اگر مجھے پہلے پتہ ہوتا جواب مسلم ہوا تو میں ہدی نہ لاتا اور اگر میرے
پاس ہدی نہ ہوتی تو میں بھی احرام کھول دیتا۔ حضرت عائشہ کو جس نے آگیا تو انھوں
نے طواف بیت اللہ کے سوا کسی مناسک ادا کیے۔ جب پاک ہوئیں
تو بیت اللہ کا طواف کیا عرض گزار ہوئیں کہ یا رسول اللہ! آپ حضرات
حج اور مکہ کر کے لوٹ رہے ہیں اور میں صرف حج کر کے۔ آپ نے
حضرت عبد الرحمن بن ابوبکر کو حکم دیا کہ ان کے ساتھ تنعیم تک ہاتھ۔ پس
میں نے حج کے بعد عمرو کیا۔

حضرت حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ ہم اپنی کنواری

اسلمہ بل عن ابوب عن حنصہ قالت کنا نجمع
 نحرنا ان یتخرجن فقد مت امرأة فنزلت فصرنا
 بقی حلیف فحدثت ان اختها کانت تحت رجل من
 اصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم فخذ غزا
 مع رسول الله صلى الله عليه وسلم ثم شئى عشرة
 عروة وکانت اخوتى فی بيت غزوات قالت کنا ندرى
 الکلی وبقوم على المرصی کانت اخوتى رسول الله
 صلى الله عليه وسلم فقالت هل على احدنا باس ان
 نریکن لها جلباب ان لا يخرج قال لیسها صاحبها
 من جلبابها ولتشهد الخیر ودعوة المؤمنین قلعا
 قد مت ام عطیة سألها او قالت سألها قالت و
 کانت لا تکن کرسول الله صلى الله عليه وسلم ابدا
 الا قالت یا بنی فقلت اسمعت رسول الله صلى الله
 علیه وسلم یقول کذا وکذا قالت نعم یا بنی فقلت
 لتخرج العوائق وذوات الخدود والنعمان ذوات
 الخدود والحیض ولتشهدن الخیر ودعوة المؤمنین
 وتغزى الحیض المصلی فقلت الحایض فقالت کذا
 لیس تشهد عرفة وتشهد کذا وتشهد کذا

باب الإهلال من البطحاء
 وغیرها للمکین وللحاج والآخر خلاف می و
 سئل عطاء عن المهاور ابی یحیی الحبحر فقال
 کان ابن عمر یمتئی یوم الترویة یغزى اذا صلى الظهر
 واستوی علی راحلیته وقال عبد الملیک عن
 عطاء عن حابر قال قد منامع النبی صلى الله
 علیه وسلم فاهلنا حتى یوم الترویة وجعلنا
 مکة یظلم تبینا بالحبحر وقال ابوالربیع عن
 حابر اهلنا من البطحاء وقال عبید بن جریج
 لابن عمر ما یتک اذا کنس بمکة اهل الناس
 اذا اوا الیهلال ولتدبیل حتى یوم الترویة

راویوں کو باہر نکلنے سے روکا گئے۔ ایک عمت آئی جو تھری غنٹ میں ٹھہری
 تو اس نے بتایا کہ اس کی بہن رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے اصحاب میں سے ایک
 کے نکاح میں تھی جس نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ بارہ غزوات
 میں شرکت کی تھی اور اس کی بہن نے سات غزوات میں اس نے کہا کہ ہمہ تمیروں
 کہ ہمہ بی اور ہماروں کا علاج کرتی تھیں یہی بہن رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
 علیہ وسلم سے پوچھتے ہوئے عرض گزار ہوئے کہ اگر ہم میں سے کسی کے پاس چادر
 نہ ہو تو کیا کوئی مٹھا لے کر وہ باہر نہ لے سکے؟ فرمایا کہ ساتھ والے اسے اپنی
 چادر کا ایک گوشہ رکھے تاکہ وہ بھلائی اور مسلمانوں کی دعا میں شامل
 ہو۔ جب حضرت ام عبیدہ اس توہم سے اُن سے پوچھا یا پوچھنے کے لیے کہا
 اور وہ جب بھی رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا ذکر کرتی تو میرا
 باپ قرآن میں سے کہا کرتا آپ نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو ایسا
 اور ایسا فرماتے ہوئے سنا ہے! کہا ہاں میرا باپ قرآن۔ فرمایا کہ تماریاں
 اور پردے والیاں نکلیں یا پردے والیاں اور تماریاں نکلیں اور حیض والی
 بھی بھلائی اور مسلمانوں کی دعا میں شامل ہوں جب کہ حیض والی عورتیں عید گاہ
 سے الگ ہیں میں نے کہا۔ عائفہ! کہا کہ کیا وہ عرفات اور فحلان نکلنا
 مقامات پر حاضر نہیں ہوتیں؟

مکہ مکرمہ والے کا بطحا وغیرہ سے احرام باندھنا اور عابی کے
 پہلے جب وہ نکل کر عرف نکلے، عطا سے پوچھا گیا کہ کیا تجا اور حج کا تلبیہ کہے
 فرمایا کہ حضرت ابن عمرؓ انھوں نے ذوالحجہ سے تلبیہ کہتے جب کہ ظہر کا تار پڑھتے
 اور اپنی سواری پر ہم جاتے۔ بعد ازاں عطاء حضرت حابر نے فرمایا کہ ہم
 نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ بیٹھے تو ہم نے انھوں نے ذوالحجہ تک
 احرام باندھ رکھا اور ہم نے مکہ مکرمہ کو اپنے پیچھے کیا تو حج کا تلبیہ کہا
 اور ابیر نے حضرت حابر سے روایت کی کہ ہم نے بطحا سے احرام باندھا
 فہید بن جریج نے حضرت ابن عمر سے کہا کہ میں آپ کو دیکھتا ہوں جب کہ
 میں مکہ مکرمہ میں ہوتا ہوں کہ لوگ چاند دیکھتے تھے احرام باندھ لیتے ہیں لیکن
 آپ انھوں نے ذوالحجہ تک احرام نہیں باندھتے فرمایا کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ
 تعالیٰ علیہ وسلم کو اس وقت تک احرام باندھتے ہوئے نہیں دیکھا جب تک

آپ اپنی سواری پر اچھی طرح سوار نہ ہو جاتے۔

آٹھویں ذوالحجہ کو نماز ظہر کہاں پڑھے؟

عبدالعزیز بن رفیع سے روایت ہے کہ میں پوچھتے ہوئے حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں عرض گزار ہوا کہ مجھے وہ چیز بتائیے جو آپ کو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے یاد ہو کہ آٹھویں ذوالحجہ کو آدی ظہر وہ عصر کی نماز کہاں پڑھے، فرمایا کہ سننی ہیں، عرض کی کہ تیرہویں ذوالحجہ کو نماز عصر کہاں پڑھی، فرمایا کہ اطمینان ہے۔ پھر فرمایا کہ اسی طرح کر دیجیے تمہارے صحابہ کے امیر کرتے ہیں۔

علی ابوبکر بن عباس، عبدالعزیز سے روایت ہے کہ میں حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے ملا۔ اسماعیل بن ابان، ابوبکر عبدالعزیز سے روایت ہے کہ میں آٹھویں ذوالحجہ کو تنہا کی طرف نکلا تو مجھے گدھے پر سوار ہو کر چلتے ہوئے حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ ملے، میں عرض گزار ہوا کہ آج کے سفر نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے نماز ظہر کہاں پڑھی، فرمایا کہ دیکھتے رہنا، جہاں تمہارے حج کے امیر پڑھیں تم بھی وہیں پڑھنا۔

فَقَالَ لَمَّا رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْشِي بِحَتَّى تَنْبُعَتْ بِهِ رَاحِلَتُهُ۔

بِأَطْلَبْنَا آيَةَ يُصَلِّي الظُّهْرَ فِي يَوْمِ التَّرْوِيَةِ۔

۱۵۲۲۔ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا اسْلَخُ بْنُ الْأَزْدِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ سَرَفِيْعٍ قَالَ سَأَلْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ قُلْتُ أَكْبُرُ فِي بَيْتِيهِمْ حَقَّقْتُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آيَةَ صَلَاةِ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ يَوْمَ التَّرْوِيَةِ قَالَ بِيَمِينِي قُلْتُ فَأَيُّ صَلَاةِ الْعَصْرِ يَوْمَ التَّرْوِيَةِ قَالَ بِالْأَيْمَنِ قُلْتُ قَالَ أَفْعَلُ كَمَا يَفْعَلُ أُمَّرَأَةٌ۔

۱۵۲۵۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَيِّدٍ أَبِي بَكْرٍ بْنُ عَيَّاشٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ قَالٍ لَقَدْ لَقَيْتُ أَنَسًا وَحَدَّثَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي بَانَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ خَرَجْتُ إِلَى مَدِينَةِ يَوْمِ التَّرْوِيَةِ فَلَقَيْتُ أَنَسًا ذَاهِبًا إِلَى حِمَارٍ قُلْتُ آيَةَ صَلَاةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا الْيَوْمِ الظُّهْرَ قَالَ انْظُرْ حَيْثُ يُصَلِّي أُمَّرَأَةٌ فَصَلِّي۔

پارہ ۷

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

متحد میں نماز پڑھنا

ابراہیم بن منذر، ابن وہب، یونس ابن شہاب، مجید اللہ بن عبد اللہ بن عمر سے روایت ہے کہ ان کے والد ماجد نے فرمایا اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بھی اس وقت فرمایا کہ حضرت عمر اور حضرت عثمان نے اپنے عہدکے ابتدائے میں۔

ابراہیم بن منذر سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ بن وہب خزانہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ہمیں دو رکعتیں پڑھائیں اور ہم پہلے سے تعدادیں زیادہ اور اس میں تھے۔

عبد الرحمن بن یزید سے روایت ہے کہ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ دو رکعتیں پڑھیں اور حضرت ابوبکر کے ساتھ دو رکعتیں اور حضرت عمر کے ساتھ دو رکعتیں پھر تمہارے راستے بگڑ گئے۔ کاش امیر سے جتنے میں چاروں سے دو مقبول رکعتیں آئیں۔

یوم عرقہ کا روزہ

عمر مولیٰ ام الفضل نے حضرت ام الفضل رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کی ہے کہ لوگوں نے عرقہ کے روزہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے روزے میں شک کیا تو میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے لیے مشروب بھیجا۔ آپ نے وہ نوش فرمایا۔

متحد سے عرفات کو لوٹے تو تلبیہ اور تکبیر کہنا۔

عبد بن ابوبکر ثقفی سے روایت ہے کہ انھوں نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے پوچھا جب کہ دونوں متحد سے عرفات کو جا رہے تھے

بِالْبَيْتِ الصَّلَاةِ بِمِثْلِي

۱۵۴۶. حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ بْنُ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي جَبْرِئِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَمِينِي رُكْعَتَيْنِ وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ وَعُمَانُ صَدْرًا مِنْ خِلَابَتِي

۱۵۴۷. حَدَّثَنَا إِدْرِيْسُ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِيهِ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَن حَارِثَةَ بْنِ وَهْبٍ الْخَزَاعِيِّ قَالَ قَالَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَمَّنَّ بِمِثْلِي رُكْعَتَيْنِ

۱۵۴۸. حَدَّثَنَا قَبِيصَةُ بْنُ عُقْبَةَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رُكْعَتَيْنِ وَمَعَ أَبِي بَكْرٍ رُكْعَتَيْنِ وَمَعَ عُمَرَ رُكْعَتَيْنِ ثُمَّ تَقَرَّرَتْ بِكُمْ أَنْظُرُ قِيَابَتِي حَظُّنِ مِنْ أَرْبَعِ رُكْعَتَيْنِ مُتَقَبَّلَتَيْنِ

بِالْبَيْتِ صَوْمِ يَوْمِ عَرَقَةَ

۱۵۴۹. حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي رَجْوَةَ حَدَّثَنَا سَالِمُ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ سَمِعْتُ هُمَيْرًا يَقُولُ أُمُّ الْفَضْلِ عَنْ أُمِّ الْفَضْلِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَرَفَةَ فِي يَوْمِ عَرَقَةَ فَصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَعَلَتْ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَأْذِنُ بِشَرِيْبَةٍ

بِالْبَيْتِ التَّلْبِيَةِ وَالْتَكْبِيرِ إِذَا عَدَى مِنْ مِثْلِي إِلَى عَرَقَةَ

۱۵۵۰. حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ بْنُ عَمْرٍو أَنَّ ابْنَ أَبِي بَكْرٍ الثَّقَفِيَّ أَنَّه سَأَلَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ وَهَمَّا عَادِيَانِ

کہا کہ روزِ آپ حضرت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ کیا کیا کرتے تھے؟ فرمایا کہ تمہیں کہنے والا اگر کوئی تمہیں کہتا تو کوئی انکار نہ کرنا اور تمہیں کہنے والا اکبیر کہتا تو کوئی اعتراض نہ کرنا۔

عرفہ کے روز دوپہر کو روانہ ہونا

بد النک نے حجاز کے لیے لکھا کہ ۵ کے تعلق حضرت ابن عمر کی مخالفت نہ کرے اور یہ سفر کو میں (مسلم) ان کے ساتھ تھا جب کہ سورج دھل گیا۔ نیچے کے پاس سے حجاز پہنچا یا باہر نکلا تو اس کے اوپر کم سے رنگی ہوئی پا درتھی۔ کہا اسے ابو عبد الرحمن! آپ کو کیا ہو گیا؟ فرمایا کہ اگر سنت پر عمل کرتا ہے تو رونا نہ ہو جاؤ۔ کہا۔ اسی وقت فرمایا۔ ہاں۔ کہا۔ ہلکتا دیکھو کہ میں سو عمر بانی ہوں، پھر چلوں گا۔ یہ اتر آئے۔ حجاز نکلا تو میرے ساتھ آیا ہاں کے درمیان چلتے لگا۔ میں نے کہا کہ اگر آپ سنت پر عمل کرنا چاہتے ہیں تو خطبہ مختصر رکھنا اور وقت میں ہلکی کرنا۔ وہ حضرت عبد اللہ کا طرف دیکھنے لگا۔ جب حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ہاں ہے۔ عرفات میں سواری پر وقت کرنا۔

عزیز مولانا عبد اللہ بن عباس نے حضرت ام الفضل بنت مرث رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کہ ہے کہ ان پاس بعض لوگوں نے عرفہ کے روز نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے روز سے میں اختلاف کیا۔ بعض نے کہا کہ وہ روز سے میں اور بعض نے کہا کہ روز سے نہیں ہیں۔ میں نے حضور کے لیے دودھ کا پیالہ بھیجا۔ آپ اپنے اونٹ پر کھڑے تھے تو نوش فرمایا۔

عرفات میں دو نمازوں کو جمع کرنا۔ اور حضرت ابن عمر کی جب امام کے ساتھ پڑھنے سے نافرمت ہو جاتی تو دونوں کو جمع کریتے۔ ریث حقیق، ابن شہاب، مسلم سے روایت ہے کہ جس سال حضرت ابن زبیر کے خلاف حجاج بن یوسف آرا ہوا تھا تو اس نے حضرت عبد اللہ بن عمر سے بلوچھا کہ آپ عرفہ کے روز موت میں کیا کرتے ہیں؟ مسلم نے کہا کہ اگر سنت چاہتے ہیں تو عرفہ کے روز دونوں صلی ہی نماز پڑھنا۔ حضرت عبد اللہ بن عمر نے فرمایا۔ یہ کہ ہے۔ بے شک وہ ظہر اور عصر کو جمع کر لیتے جو سنت ہے۔ میں نے مسلم سے کہا کہ کیا ایسا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کیا؟ مسلم نے کہا۔ ہاں تم ان کی سنت کی پیروی ہی تو کرتے ہو۔

مِنْ شَيْءٍ إِلَى عَرَفَةَ كَيْفَ كُنْتُمْ تَصْنَعُونَ فِي هَذَا الْيَوْمِ مَعَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ كَانَ يُهْلِكُ مِنَّا الْيَوْمَ فَلَا يَبْقَى عَلَيْكَ وَلَا يَكْتُمُ مِنَّا الْمَكْرُوفُ فَلَا يَبْقَى عَلَيْكَ.
بَابُ كَيْفَ التَّحْمِيرِ بِالْوُضُوحِ يَوْمَ عَرَفَةَ.

۱۵۵۱۔ حَجَّ ثَمَامَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُوْسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَلْبَةَ قَالَ كَتَبَ عَبْدُ الْمَلِكِ إِلَى الْعَجَّاجِ أَنْ لَا يَخْلُقَ ابْنُ عُمَرَ فِي الْحَجِّ فَمَا دَانَ ابْنُ عُمَرَ وَأَنَا مَعَهُ يَوْمَ عَرَفَةَ حِينَ رَأَيْتُ الشَّمْسَ فَصَاحَ عِدُّ سَوَادِيقِ الْعَجَّاجِ فَخَرَجَ وَمَعِيَ مِطْفَأَةٌ مُصَفَّاءٌ فَقَالَ مَالِكٌ يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ فَقَالَ الرَّوْحَانُ كُنْتُ تَرِيدُ الشَّيْءَ قَالَ هَذِهِ السَّاعَةُ قَالَ نَعَمْ قَالَ فَاَنْظُرْنِي حَتَّى أَفِيضَ عَلَى بَابِ ابْنِ تَمِّمٍ أَخْرَجَ فَتَزَلَّ حَتَّى خَرَجَ الْعَجَّاجُ فَسَأَلَ بَنِي بَنِي وَبَنِي ابْنِ قَالَ إِنْ كُنْتُ تَرِيدُ الشَّيْءَ فَافْتَوِّرِ الْخُطْبَةَ وَهَيِّئِ الْأَوْقُوفَ فَمَعَلَّ يَنْظُرُنِي عَبْدًا لِلَّهِ فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ عَبْدُ اللَّهِ قَالَ صَدَقَ.
بَابُ كَيْفَ التَّوَكُّوفِ عَلَى الدَّائِمَةِ بِعَرَفَةَ.

۱۵۵۲۔ حَجَّ ثَمَامَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُسْلِمَةَ عَنْ مَالِكِ عَنِ ابْنِ الْقَضَائِي عَنِ الْقَضَائِي عَنِ حَبِيبِ بْنِ مَوْلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ عَنْ أُمِّ الْفَضْلِ بِنْتِ الْحَارِثِ أَنَّ نَاسًا اخْتَلَفُوا عِنْدَهَا يَوْمَ عَرَفَةَ فِي صَوْمِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يُصُومُ هُوَ مَا تَمُّوا وَقَالَ لِيَصُومُ كَيْسٌ بِصَافِرٍ فَأَرْسَلْتُ إِلَيْهِ بِقَدِيحِ لَبَنٍ وَهُوَ وَاقِفٌ عَلَى بَعِيرِهِ فَشَرِبَتْهُ.

بَابُ كَيْفَ الْجَمْعِ بَيْنَ الصَّلَاةَيْنِ بِعَرَفَةَ وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ إِذَا قَامَتْ الصَّلَاةُ مَعَ الْإِمَامِ جَمَعَ بَيْنَهُمَا وَقَالَ اللَّيْثُ حَدَّثَنِي عُقَيْلٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ الْحَجَّاجِ بْنِ يُوْسُفَ عَامَ تَزَلُّ ابْنِ الرَّبِيعِ سَأَلَ عَبْدَ اللَّهِ كَيْفَ تَصْنَعُ فِي التَّوَكُّوفِ يَوْمَ عَرَفَةَ فَقَالَ سَالِمُ بْنُ كُنْتُ تَرِيدُ الشَّيْءَ فَهَجَّرَ بِالصَّلَاةِ يَوْمَ عَرَفَةَ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ صَدَقَ إِنَّكُمْ كَانُوا يَجْمَعُونَ بَيْنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ فِي الشَّيْءِ فَقُلْتُ لِسَالِمٍ أَمْعَلُ ذَلِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

فَقَالَ سَالِمَةُ قَدْ تَنَبَّأُونِي فِي ذَلِكَ الْأُسْتَنْتَ.

بَابُهَا نَقَصَ الْخُطْبَةَ بِعَرَفَةَ.

۱۵۵۱- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُسْلِمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَبِي شَهَابٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَرْوَانَ كَتَبَ إِلَى النَّعَّاجِ أَنْ يَأْتِيَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مُحَمَّدٍ فِي الْعَجْرِ فَلَمَّا كَانَ يَوْمَ عَرَفَةَ حَمَّاءُ ابْنُ عُمَرَ وَأَمْعَدُ وَبَيْنَ نَاعَتِ الشَّمْسِ أَدْنَا لَتْ فَصَاحَ عِندَ فَطَّاطِبِ آيْنَ هَذَا فَخَرَجَ إِلَيْهِ فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ التَّرَدُّعُ فَقَالَ الْآنَ قَالَ لَمْ يَقَالَ أَنْظِرْنِي أَفِيضُ عَنْ مَاءِ فَتَزَلَّ ابْنُ عُمَرَ حَتَّى خَرَجَ فَسَارَ بَيْنِي وَبَيْنَ ابْنِ فَعَلْتُ إِنْ كُنْتُ تُرِيدُ أَنْ تُصِيبَ الشَّيْءَ الْيَوْمَ فَأُظْهِرِ الْخُطْبَةَ وَتَجِيلُ الْوُقُوفَ فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ صَدَقَ.

بَابُهَا التَّعْجِيلِ إِلَى الْمَرْعِيبِ.

بَابُهَا الْوُقُوفِ بِعَرَفَةَ.

۱۵۵۲- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ جَبْرِ عَنْ عُمَرَ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَبْرِ عَنْ أَبِي جَبْرِ بْنِ مُطْعِمٍ قَالَ أَضَلَّتْ بَعِيرِي فَذَهَبْتُ أَطْلُبُهُ يَوْمَ عَرَفَةَ فَرَأَيْتُ الشَّيْءَ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِي فَأُفِيضُ فَقُلْتُ هَذَا أَوْلَى مِنَ الْحُمْسِ فَمَا شَأْنُ هَهُنَا.

۱۵۵۳- حَدَّثَنَا قَدْرَةُ بْنُ أَبِي الْمَغْرَاءِ قَالَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عَمْرٍوَةَ قَالَ عَمْرٍوَةَ كَانَ النَّاسُ يَطُوفُونَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ عَرَاءَ إِلَّا الْحُسْنَ وَالْحُسْنَ قُرَيْشٌ وَمَا وَكَلَّتْ وَكَانَتِ الْحُسْنَ يَحْتَسِبُونَ عَلَى النَّاسِ نَعْمَى الرَّجُلِ الرَّجُلُ لِيَتَابَ يَطُوفُ فِيهَا وَيُظْهِرُ الْمَرْأَةَ الْمَرْأَةَ الشَّيْءَ يَطُوفُ فِيهَا فَمَنْ كَرِهَ يَطُوفُ الْحُسْنَ طَافَ بِالْبَيْتِ عَرَاءَ نَاؤُكَ وَكَانَ لِيَفِيضُ جَمَاعَةُ النَّاسِ مِنْ عَرَفَاتٍ وَيَفِيضُ الْحُسْنَ مِنْ جَمْعٍ قَالَ وَخَبَرَنِي أَبِي عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ هَذِهِ

عرفات میں خطبہ مختصر رکھنا

سالم بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ عبد اللک بن مروان نے حجاج کے لیے لکھا کہ حج میں حضرت عبد اللہ بن عمر کی بیوی کو کنا جب عرفہ کا وفد آیا تو حضرت ابن عمر آئے اور میں ان کے ساتھ تھا جبکہ کون ٹھہرے اور تھا یا فصل چکا تھا یہ اس کے نیچے کے پاس پہناتے، وہ کہاں ہے! وہ ان کو طرف نکلا تو حضرت ابن عمر نے فرمایا، روانہ ہو جاؤ۔ کہا، ابھی سے! فرمایا، یہاں کہا کہ مجھے ہمت دیجیے کہ اپنے اور پرانی ہاوند حضرت ابن عمر آئے، یہاں تک کہ وہ نکلا اور میرے اور والد محترم کے درمیان چلنے لگا میں نے کہا گاں آپ ہمت مائل کرنا چاہتے ہیں تو خطبہ مختصر رکھنا اور وقوف میں جلدی کرنا۔ حضرت ابن عمر نے فرمایا کہ یہاں سے۔

وقوف میں جلدی کرنا۔

عرفات میں قیام کرنا۔

علی بن عبد اللہ سفیان، عمرو محمد بن جبریر بن مطعم سے روایت ہے کہ ان کے والد جبر سے فرمایا، میں اپنا اونٹ تلاش کر رہا تھا۔ مسند سفیان، عمرو محمد بن جبریر سے روایت ہے کہ ان کے والد محترم حضرت جبریر بن مطعم رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا، میرا اونٹ گم ہو گیا تھا تو میں اسے تلاش کرنے یوم عرفہ کو گیا۔ میرے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو عرفات میں گھڑے دیکھا، میں نے کہا کہ یہ تو خدا کی قسم، قریش سے ہیں، ان کا یہاں کیا کام؟

ہشام بن عمرو سے روایت ہے کہ حضرت عمرو نے فرمایا، لوگ دو جاہلیتہ میں ننگے طواف کرتے تو اسے حُمس کے اور حُمس قریش اور ان کی اولاد سے۔ حُمس لوگوں پر احسان کرتے کہ مرد کی مرد کو کپڑے دیتا اور وہ ان میں طواف کرتا اور عورت کی عورت کو کپڑے دیتی اور وہ ان میں طواف کرتا اور جس کو حُمس نہ دیتے وہ شکار ہی بیت اشکا طواف کرتا اور دوسرے لوگ عرفات سے واپس لوٹتے لیکن حُمس مزدلفہ سے، بیسے والد ماجد نے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کی ہے کہ یہ آیت حُمس کے بارے میں نازل ہوئی ہے پھر وہیں سے واپس لوٹو جہالت لوگ لوٹتے ہیں، چونکہ وہ مزدلفہ سے لوٹتے

تھے لہذا انہیں عرفات کہلن بھی گیا۔

عرفات سے کسے ہوتے کس طرح پہلے؟

بشام بن عروہ سے روایت ہے کہ ان کے والد ماجد نے فرمایا کہ حضرت
اسامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے پوچھا گیا اور میں بیٹھا ہوا تھا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم حجہ الوداع میں کس طرح لوٹے تھے؟ فرمایا کہ تیز رفتار سے اور جب
مکلازتہ دیکھتے تو اور بھی تیز، بشام نے کہا کہ اَلتَّصُّقُ بِالنَّقْصِ سے تیز
سے تَجْوُّدًا كَشَاوِهِ جگہ اس کی میں تَجْوُّدًا اور تَجْوُّدًا سے جیسے
رُكُوعًا اور رُكُوعًا مَنَاصِحُ کا مطلب یہاں فرار ہونا نہیں ہے۔

عرفات اور مزدلفہ میں آنے سے۔

گزیب مولانا ابن عباس نے حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے
روایت کہ ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب عرفات سے واپس لوٹے
تو گھائی کی طرف مائل ہوئے اور حاجت رفق کر کے وضو کیا۔ میں عرض گزار ہوا
کہ یا رسول اللہ! کیا نماز پر یعنی ہے؟ فرمایا کہ نماز تمہارے آگے ہے۔

ناتق سے روایت ہے کہ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما مزدلفہ
میں مغرب اور عشاء کو جمع کیا کرتے تھے اس لئے اس کے کبھی گھائی کی طرف بھی
جاتے جس میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم گئے تھے، اُس میں باکر حاجت
رفق کرتے اور وضو کر کے نماز مزدلفہ میں ہی پڑھا کرتے۔

گزیب مولانا ابن عباس سے روایت ہے کہ حضرت اسامہ بن زید
رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ میں عرفات سے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
کے پیچھے سواری پر بیٹھا جب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم بائیں گھائی کے
پاس پہنچے جو مزدلفہ کے نخل مانیب ہے، تو سواری بٹھائی، پیشاب کیا۔ پھر
آئے تو میں نے پانی نکالا اور آپ نے ہنکا سا وضو کیا۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ
نماز خرابا کہ نماز تمہارے آگے ہے، پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
مزدلفہ آئے اور نماز پڑھی، پھر مزدلفہ کی صبح کو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
کے پیچھے فضل بیٹھے۔ گزیب کا بیان ہے کہ مجھے حضرت عبد اللہ بن عباس

الْأَيَّةَ نَزَلَتْ فِي الْحَمْسِ ثُمَّ أَفِيضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ
قَالَ كَانُوا يُفِيضُونَ مِنْ جَمْعٍ فَذَعَبُوا إِلَى عَرَفَاتٍ .

باب ۱۵۵۴ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ
عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ قَالَ سُمِعَ أَسَامَةَ
وَأَنَا جَالِسِينَ كَيْفَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَسِيرُ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ حِينَ دَفَعَ قَالَ كَانَ يَسِيرُ الْعَتَقَ
فَإِذَا وَجَدَ حَجْرَةَ لَصَّ قَالَ هِشَامٌ وَاللَّصُّ فَوْقَ الْعَتَقِ
فَحَجْرَةٌ مُتَسَبِّعَةٌ وَالْجَمْعُ فَجَوَاتٌ وَرُجَاءٌ وَكَذَلِكَ رُكُوعًا
وَالْأَمَانُ لَيْسَ حِينَ فِرَاقِهِ

باب ۱۵۵۵ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ نُرَيْدٍ
عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ مُوسَى بْنِ عَقَبَةَ عَنْ كُرَيْبِ مَوْلَى
ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
وَسَلَّمَ حَيْثُ أَفَاضَ مِنْ عَرَفَةَ مَالَ إِلَى الشَّعْبِ فَقَطَعُوا
حَاجَتَهُ فَمَرَّ مَرَّ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنْصَلِي فَقَالَ الصَّلَاةُ أَمَّا لَكَ
۱۵۵۶ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنَا جُورِيَّةُ
عَنْ نَافِعٍ قَالَ كَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ يَجْمَعُ بَيْنَ
الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ وَيَجْمَعُ عِنْدَ إِتِمَامِ الشَّعْبِ الَّذِي
أَخَذَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَدَّ دُخْلَ
فَيَتَغَيَّبُ وَيَتَوَضَّأُ وَلَا يُصَلِّي حَتَّى يُصَلِّيَ بِجَمْعٍ

۱۵۵۷ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا سُؤدَيْبُ بْنُ جَعْفَرٍ
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي حَزْمَةَ عَنْ كُرَيْبِ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ
أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ أَنَّهُ قَالَ رَدِفْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ عَرَفَاتٍ فَلَمَّا بَلَغَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الشَّعْبَ الْأَيْسَرَ الَّذِي دُعِيَ الْمَزْدَلِيَّةُ أَنْتُمْ
فَبَالَ شَهْجَاءً فَغَضِبَتْ عَلَيْهِ الْوُضُوءُ تَوَضَّأَ وَصَلَّى وَخَفِيفًا
فَقُلْتُ الصَّلَاةُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ الصَّلَاةُ أَمَّا لَكَ
فَكَرَيْبِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى آتَى الْمَزْدَلِيَّةَ

رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے حضرت فضل رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے واسطے بتایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے تلبیہ نہیں کہا یہاں تک کہ حجرہ مقبرہ پر پہنچے گئے۔

باب ۱۵۵۸ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے لوٹتے وقت سکون کا حکم دیا اقداب کا ٹوکوں کی طرف کوڑے سے اشارہ کرنا۔

سید بن جبیر مولیٰ والبرکونی نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ حضرت کے روز نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ لوٹتے تو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنے پیچھے سخت شور و قہقار مارتا اور لوٹوں کی آواز سننی تو اپنے کوڑے سے ان کی طرف اشارہ کیا اور فرمایا: اسے لوگ تمہارے لیے سکون ضرور دے گئے ہوں کہ وہ لوگ میں بولنا نہیں ہے۔

أَوْضَعُوا أَيْدِيَكُمْ وَأَقْبِلُوا لِقَابِ رَبِّكُمْ إِنَّكُمْ تَعْبُدُونَ بَارئاً
تَجْرَتاً تَخْلِفُهُمَا بَيْنَهُمَا یعنی ہم نے ان دونوں کے درمیان باری کیا۔

باب ۱۵۵۹ مزدلفہ میں دو نمازیں جمع کرنا

گزیب نے حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہما کو فرماتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم عرفات سے لوٹے تو گھاٹی کی طرف اُتے، پیشاب کیا۔ پھر وضو کیا لیکن پورا وضو نہیں کیا۔ میں عرض گزار ہوا: نماز فرمایا کہ نماز تمہارے آگے ہے۔ پس مزدلفہ آئے تو اچھی طرح وضو کیا۔ پھر اقامت ہوئی اور نماز مغرب پڑھی۔ پھر ہر آدمی نے اپنے آؤٹ کو اپنی رہائش کا پر بٹھایا۔ پھر اقامت ہوئی تو نماز پڑھی اور دونوں کے درمیان کوئی نماز نہیں پڑھی۔

باب ۱۵۶۰ جو دونوں نمازوں کو ملائے اور تو اقل نہ پڑھے۔

سید بن جبیر اللہ سے روایت ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا: نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مزدلفہ میں مغرب اور عشاء کی نمازوں کو جمع کیا۔ ان میں سے ہر ایک اقامت کے ساتھ تھی اور دونوں کے درمیان یا دونوں کے بعد اور کوئی نماز نہیں پڑھی۔

فَصَلَّى ثَمَّ رَمَاتِ الْفَضْلِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
عَدَاةً جَمِيعَةً قَالَ كَرِيْبٌ فَأَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ
عَنِ الْفَضْلِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
لَمَّا نَزَلَ يَكْتُمِي حَتَّى بَلَغَ الْجَمْرَةَ۔

باب ۱۵۵۸ آمرا النبی صلی اللہ علیہ وسلم بالثکلیت
عند الافاضة فاشارتوا لیهما بالتوسط۔

۱۵۵۸۔ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ حَدَّثَنَا بَرْدُ بْنُ
بَنْ سُوَيْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ أَبِي عَمْرٍو وَمَوْلَى الْمُظَلِّبِ
قَالَ أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ جُبَيْرٍ وَمَوْلَى الْقَائِدِ الْكُوْفِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي
ابْنُ عَبَّاسٍ أَنَّهُ دَفَعَ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ
عَرَفَةَ فَسَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ زَجْرًا
شَدِيدًا أَوْضَعُوا أَيْدِيَكُمْ وَأَقْبِلُوا لِقَابِ رَبِّكُمْ وَقَالَ إِنَّهَا
النَّاسُ كَلِمَاتُكُمْ بِالثَّكَلِيَّتِ قَاتِ الْيَرْتَلِسُ بِالْإِعْيَادِ وَأَوْضَعُوا
أَيْدِيَكُمْ وَأَقْبِلُوا لِقَابِ رَبِّكُمْ وَقَبْرَنَا خَلْفَهُمَا بَيْنَهُمَا۔

باب ۱۵۵۹ ان جمع بين الصلوتين بالمزدلفة۔

۱۵۵۹۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ
عَنْ مَرْثَدِ بْنِ عُقْبَةَ عَنْ كُرَيْبِ بْنِ عَسَمَةَ بْنِ سَرِيٍّ
أَنَّهُ سَمِعَهُ يَقُولُ دَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مِنْ عَرَفَةَ فَزَالَ الشَّعْبُ فَبَالَ نَفَرٌ تَوَخَّأ وَلَمْ يُسَبِّحْ
الْوُضُوءَ فَقُلْتُ لَهُ الصَّلَاةُ فَقَالَ الصَّلَاةُ أَمَا مَكَ فَجَاءَ
الْمُزْدَلِفَةَ فَتَوَخَّأ فَأَسْبَحَ ثُمَّ أَقْبَمَتِ الصَّلَاةُ فَصَلَّى
الْمَغْرِبَ ثُمَّ أَخْرَجَ كُلَّ النَّاسِ بَعِيرَهُ فِي مَنَزِلِهِ ثُمَّ أَقْبَمَتِ
الصَّلَاةُ فَصَلَّى وَكَرِهَ أَنْ يَصِلَ بَيْنَهُمَا۔

باب ۱۵۶۰ من جمع بينهما ولم يتطوع۔

۱۵۶۰۔ حَدَّثَنَا إِدْرِيسُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَيْبٍ عَنِ
الرُّهْرِيِّ عَنْ سَلِيمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ ابْنِ عَمْرٍو قَالَ
جَمَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ الْمَغْرِبِ
وَالْحِجَلِ بِجَمْعٍ مَكِّيٍّ وَاحِدَةً وَتَمَّ بِإِقَامَةٍ وَكَمْ يُسَبِّحُ
بَيْنَهُمَا وَلَا عَلَى لَأْيُرْكَانٍ وَاحِدَةً وَتَمَّ بِهَا۔

عالمین خلفاء علیہم السلام یحییٰ بن یزید بن ابی اسید، مدنی بن ثابت، احمد بن یزید غنوی نے حضرت ابوالخیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ حجۃ الوداع میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مزدلفہ میں مغرب اور عشا کی نمازوں کو جمع کیا۔

جو ان میں سے ہر ایک کے لیے اذان و اقامت کہے۔

محمد بن یزید سے روایت ہے کہ حضرت عبدالرحمن بن مسعود نے فرمایا تھا کہ اذان و اقامت کے لیے ہم عشا کی اذان یا اس کے قریب مزدلفہ پہنچے۔ انھوں نے ایک آدمی کو اذان و اقامت کہنے کا حکم دیا۔ پھر ناز مغرب پڑھی اور اس کے بعد دو رکعتیں پڑھیں۔ پھر رات کا کھانا کھا کر کھایا۔ پھر میرے خیال میں پہلے اذان و اقامت کا حکم دیا۔ عمرو نے کہا کہ میرے خیال میں یہ زنجیر کا شک ہے۔ پھر عشا کی دو رکعتیں پڑھیں۔ جب فجر طلوع ہوئی تو فرمایا: سب سے شک تھا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اس وقت نماز نہیں پڑھا کرتے تھے مگر اس نماز کی اس جگہ میں اور ایسی روزہ حضرت عبداللہ نے فرمایا کہ یہ دونوں نمازی اپنے وقت سے جدا کی گئی ہیں۔ مغرب کی نماز جب کہ گھبراہٹ میں تھیں اور ناز فجر طلوع ہو جائے۔ فرمایا کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ ایسا ہی کیا کرتے۔

جو اپنے کمزور اہل خانہ کو رات ہی میں مزدلفہ کے اندر ٹھہرنے کے لیے بھیج دے کہ دعا کریں اور چاند ڈوبتے ہی بھیجے۔

یحییٰ بن یزید بن ابی اسید، یونس، ابن شہاب، اسلمہ سے روایت ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما اپنے کمزور اہل خانہ کو رات کے وقت مزدلفہ تک لے جاتے تو وہ مشعر حرام کے پاس ٹھہرتے اور صبح بٹھا ذکر الہی کرتے۔ پھر وہ لوٹتے اس سے پہلے کہ امام وقت کرے اور وہ لوٹے جس کو ان میں سے ناز غیر کے لیے تنہا مانا ہو اور ان میں سے بعض وہ جو اس کے بعد جائیں، جب وہ پہنچتے تو عمرہ ختم کر لیں اور اسے اور حضرت ابن عمر فرمایا کرتے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں کو اس کی

۱۵۶۱۔ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ يَدْلَانَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عُمَرُ بْنُ يَسْبُوبَ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ الْخَطَّابِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيُّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ الْمُعْرَبَ وَالْمَشَلَةَ بِالْمَزْدَلِفَةِ بِأُمَّةٍ مِّنْ أُمَّةٍ وَأَقَامَ لِحَقِّ وَاحِدَةٍ مِّنَهُمَا۔

۱۵۶۲۔ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ خَالِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ يَقُولُ حَجَّ عِنْدَ اللَّهِ فَأَبَيْنَا الْمُزْدَلِفَةَ حِينَ الْأَذَانِ بِالْعَتَمَةِ أَوْ قَرِيبِهَا مِنْ ذَلِكَ فَأَمَرَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَقَامَ مَشَلَةَ صَلَّى الْمُعْرَبَ وَصَلَّى بَعْدَهَا لِرَكْعَتَيْنِ ثُمَّ دَعَا بِعَشَائِهِمْ فَتَعَشَى ثُمَّ أَمَرَ بِمِائَةِ قَادَنٍ وَأَقَامَ قَالَ هُوَ وَلَا أَهْلُ الْمَشَلَةِ الْأَمِينُ ثُمَّ صَلَّى لِعِشَّةِ رَكْعَتَيْنِ فَلَمَّا أَطْلَمَ الْعَجُوزُ قَالَ إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ لَا يَقْبَلُ هَذِهِ السَّاعَةَ إِلَّا فِي هَذِهِ الصَّلَاةِ فِي هَذَا الْمَكَانِ مِنْ هَذَا الْيَوْمِ قَالَ عِنْدَ اللَّهِ هَذَا صَلَاتَانِ هُوَ لَا يَنْفَعُكَ إِلَّا بِمَنْ تَقْبَلُ صَلَاةَ الْمُعْرَبِ بَعْدَ مَا بَقِيَ النَّاسُ لِمُزْدَلِفَةَ وَالْعَجُوزِ حِينَ يَنْزِعُ الْعَجُوزُ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْعَلُهُ۔

بِأُمَّةٍ مِّنْ أُمَّةٍ ضَعْفَةَ أَهْلِهِ يَلْبَسُ فَيَقِيمُونَ بِالْمُزْدَلِفَةِ وَيَذْعُونَ وَيُقِيمُونَ دَغَابَ الْقَمَرِ۔

۵۶۳۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مَكْرَانَ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يُونُسَ بْنِ أَبِي شِهَابٍ قَالَ سَأَلْتُهُ كَانَ حَبْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ يَفْتَقِمُ مَضَعَةَ أَهْلِهِ فَيَقِيمُونَ عِنْدَ الشَّعْرِ الْحَرَامِ بِالْمُزْدَلِفَةِ يَلْبَسُ فَيَذْعُونَ اللَّهُ مَا بَدَأَ اللَّهُ ثُمَّ رَجَعُونَ وَيَلْبَسُ أَنْ تَقْبَلَ الْإِمَامُ وَقَبْلَ أَنْ تَقْبَلَ فَيَسْأَلُونَ مَنْ يَقْدَمُ مَعِيَ لِصَلَاةِ الْعَجُوزِ مِنْهُمْ مَنْ تَقْدَمُ بَعْدُ ذَلِكَ فَرَأَى أَهْلَ الْجَمْعَةِ وَكَانَ

ابن عمر یقول ان رخص فی اول وقت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

۱۵۶۴۔ حدثنا سلیمان بن حرب قال حدثنا حماد بن عیسیٰ عن ابی یزید عن ابی عیسیٰ قال بعثنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

۱۵۶۵۔ حدثنا علی بن فضال قال حدثنا سفیان قال أخبرنی عبید اللہ بن ابی یزید سیم بن عیسیٰ یقول انا من قدم التیمی صلی اللہ علیہ وسلم لیلۃ المزدلفۃ فی منصرفہ اہلہ

۱۵۶۶۔ حدثنا مسدد بن یحییٰ عن ابی جریج قال حدثنی عبد اللہ بن مویس عن اسماء بنت ابی بکر لیلۃ جمع ہذا المزدلفۃ فقامت فصلت ساعتہ ثم قالت یا بکی ہل قاب القمر قلت لا فصلت ساعتہ ثم قالت ہل قاب القمر قلت نعم فتالت فارحیوا فارحیوا ووضیعی حتی رمیت الجمرة ثم رجعت فصلت الضبح فی منیرہا فقلت لہا یا ہنساء ما ارا نالا قد کلسنا قالت یا بکی ارات رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اذین اللقین

۱۵۶۷۔ حدثنا محمد بن کثیر قال أخبرنا سفیان قال حدثنا عبد الرحمن بن عیسیٰ عن عائشۃ قالت استاذنت سودة التیمی صلی اللہ علیہ وسلم لیلۃ جمع وکانت ثقیلۃ شبطۃ فاذن لہا

۱۵۶۸۔ حدثنا ابو نعیم قال حدثنا اقلع بن حمید عن النسیم بن محمد عن عائشۃ انہا قالت نزلنا المزدلفۃ فاستاذنت النبی صلی اللہ علیہ وسلم سوکۃ ان تدفع قبل حطۃ التیس کنت ائمة بطیحة فاذن لہا فدفعت قبل حطۃ التیس واقمتا حتی اصبحنا نحن نردد فغابا بعد فلان اكون استاذنت رسول اللہ صلی اللہ علیہ کما استاذنت سودة احب الی من غیرہ

اجازت مرحمت فرمائی ہے۔

بیہان بن حرب، محمد بن زید بالقیس، ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ حضرت ابی ہاشم رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے روانہ کیا۔

علی بن سفیان، ابو یزید عن ابی عیسیٰ نے حضرت ابی ہاشم رضی اللہ تعالیٰ عنہما کو فرماتے ہوئے سنا کہ میں ان ہی تھا جن کو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنے گزروں اور فائزہ میں سے مزدلفہ کدات روانہ کیا تھا۔

محمد بن علی سلمہ نے حضرت اسماء رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کی ہے کہ روز نکاح رات وہ مزدلفہ میں ہی رہیں اور کھڑی ہو کر نماز پڑھنے لگیں۔ ایک ساعت کے بعد فرمایا کہ اسے بیٹھے ایک ہاند فروب ہو گیا! میں نے کہا نہیں پس ایک ساعت بعد پڑھی۔ پھر فرمایا کہ یہاں فروب ہو گیا! میں نے کہا ہاں۔ فرمایا کہ کوچہ کرو۔ ہم نے کہہ دیا کہ آؤ بیٹھے۔ ہے اللہ ہم سے سچے تو انہوں نے مجھ پر کنگڑاں ماریں۔ مجھ وہاں ٹوٹیں اور حج کی نذر اپنی قیام گاہ پر پڑھی۔ میرے اُن سے کہا کہ تم ہی امیر سے خیال رہا ہم نے انہی سے میں پڑھی فرمایا۔ بیٹھے اور اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے عورتوں کو اجازت مرحمت فرمائی ہے۔

محمد بن کثیر، سفیان، عبد الرحمن بن قاسم سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا۔ حضرت سودة نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے اجازت مرحمت فرمادہ تھی۔

قاسم بن محمد سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ ہم مزدلفہ میں آئے تو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے حضرت سودة نے لوگوں کے روانہ ہونے سے پہلے جانے کی اجازت مانگی کیونکہ وہ سست رفتار تھیں تو انہیں اجازت مل گئی۔ وہ لوگوں کے روانہ ہونے سے پہلے میں وہاں آکر ٹھہرے رہے اور صبح ہوئی تو ہم بھی چلے گئے۔ اگر میں بھی رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے حضرت سودة کے طرح اجازت مانگ لیتی تو ٹھہرنے کی نسبت مجھے یہ زیادہ پسند ہوتا۔

بَابُ مَا مَنْ يُصَلِّي الْفَجْرَ يَجْمَعُ

۱۵۶۹- حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ حَفْصٍ بْنُ عِيَّانٍ قَالَ حَدَّثَنَا
أَبِي قَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمَّارَةُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ عَمَّارَةُ السَّيِّئُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
صَلَّى صَلَاةً يُغَيِّرُ مِيقَاتَهَا لِأَنَّ صَلَاتَيْنِ جَمَعَتْ بَيْنَ الْمَغْرِبِ
وَالْعِشَاءِ وَصَلَّى الْفَجْرَ قَبْلَ مِيقَاتِهَا.

۱۵۷۰- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سُهَيْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ
عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يُونُسَ قَالَ حَدَّثَنَا
عَبْدُ اللَّهِ إِلَى مَكَّةَ فَكَرِهَ مُسَاجِمًا فَصَلَّى الصَّلَاتَيْنِ
كُلَّ صَلَاةٍ وَحَدَّهَا بِأَذَانٍ وَرَأَى قَامَةً وَالْعَشِيَّةَ بَيْنَهُمَا
ثُمَّ صَلَّى الْفَجْرَ حِينَ طَلَعَتْ الْفَجْرُ قَائِلٌ يَقُولُ طَلَعَتْ
الْفَجْرُ وَقَائِلٌ يَقُولُ لَنْ يَطْلُعَ الْفَجْرُ ثُمَّ قَالَ يَا رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنْ هَلَّتْ الصَّلَاتَيْنِ
حَوْلَتَا عَنْ وَقْعِهِمَا فِي هَذَا الْمَكَانِ الْمَغْرِبِ وَ
الْعِشَاءِ فَلَا يَفْتَدِمُ النَّاسُ جَمْعًا عَشَى يُفْتَدِمُوا
وَصَلَاةَ الْفَجْرِ هَذِهِ السَّاعَةَ ثُمَّ وَقَفَتْ حَتَّى أَنْفَرَا
ثُمَّ قَالَ لَوْ أَنَّ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ أَفَاعَلَ لَأَنَّ الْكَلْبَ
السَّنَةَ فَمَا أَدْرِي أَقَوْلُهُ كَانَ أَسْرَمُ أَمْ دَفَعَهُمَا
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَلَمْ يَزَلْ يُبَلِّغُنِي حَتَّى رَأَى حُمْرَةَ
الْحَبَشَةِ يَوْمَ النَّحْرِ

بَابُ مَا مَنْ يَدْفَعُ مِنْ جَمْعٍ

۱۵۷۱- حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ سِنَهَالٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ
عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ سَمِعْتُ عَمْرُو بْنَ مَيْمُونٍ يَقُولُ سَمِعْتُ
عَمْرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بِجَمْعِ الضَّبِيعِ ثُمَّ وَقَفَتْ وَقَالَ إِنْ
الْمُشْرِكِينَ كَانُوا لَا يُفِيضُونَ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ
وَيَقُولُونَ أَشْرُقُ نَبِيْرُ قَالَ السَّيِّئُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
حَاتَمٌ ثُمَّ أَفَاضَ قَبْلَ أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ

بَابُ مَا مَنْ يَدْفَعُ فِي السَّيْرِ
تَرْبِي الْحُمْرَةَ وَالْإِمْرَةَ فِي السَّيْرِ

جو نماز فجر مزدلفہ میں پڑھے

عمر بن حفص بن عیاض ان کے والد ماجد عمارہ، عمارہ، عبد الرحمن
سے روایت ہے کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ میں
نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کوئی نماز اس کے وقت کے بغیر پڑھتے
جو تمہیں دیکھا کہ آپ نے مغرب اور عشا کی نمازوں کو جمع کیا اور
فجر کو اس کے وقت سے پہلے پڑھا۔

عبداللہ بن رجاہ اسلمی، ابوالحاق عبدالرحمن بن زید سے روایت ہے
کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھ مکہ کی طرف گئے
پھر دم مزدلفہ پہنچے تو وہ نمازیں پڑھیں اور ہر ایک کے لیے اذان و اقامت
کی اور ان دونوں کے درمیان رات کا کھانا کھایا۔ پھر فجر طلوع ہونے پر نماز
فجر پڑھی۔ پھر فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ یہ دونوں
نمازیں یعنی مغرب اور عشا کو اس جگہ میں اپنے وقت سے شاد کی گئی ہیں ان
دو نمازوں کو جمع کرنا اور نماز فجر اس وقت ہے۔ پھر کھڑے
سے یہاں تک کہ اہلا ہوا گیا۔ پھر فرمایا اگر اللہ کو پسندیں اس وقت میل دی تو
سنت کو ہمیں ملے۔ یہ جگہ معلوم نہیں کہ انھوں نے یہاں پہلے فرمایا یا حضرت عثمان
رضی اللہ تعالیٰ عنہ پہلے روانہ ہو گئے تھے۔ ۵۰ بار تلبیہ کہتے سے یہاں تک
کہ یوم النحر قرآن کے روز، کو جمرہ و خبہ پر لنگریاں ماریں۔

مزدلفہ سے کب واپس لوٹے۔

حجاج بن سہال شعب ابوالحاق عمرو بن میمون سے روایت ہے کہ میں
موجود تھا کہ حضرت عمر نے مزدلفہ میں صبح کی نماز پڑھی۔ پھر شہر سے سب آکر
فرمایا کہ جس کی اس وقت تک نہ لوٹے جب تک سورج طلوع نہ ہو جائے
کہتے۔ اسے شبیر چک۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کی گفت
کا آداب سورج طلوع ہونے سے پہلے لوٹے۔

یوم النحر کا صبح کو جمرہ پر لنگریاں مارنے ہوئے تلبیہ اور تکبیر
کہنا اور راتے میں کسی کو اپنے پیچھے بٹھانا۔

۱۵۴۲- حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ الْعَدَنِيُّ بْنُ عَمْرِو بْنِ عَلِيٍّ قَالَ
أَخْبَرَنَا أَبُو جَرِيرٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَلِيٍّ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرَادَ أَنْ يَفْعَلَ مَا كَتَبَ
الْفَضْلُ أَنَّهُ لَمْ يَزَلْ يَلْتَمِسُ حَتَّى رَمَى الْجَمْرَةَ-

۱۵۴۳- حَدَّثَنَا أَبُو جَرِيرٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَلِيٍّ عَنِ ابْنِ
عَبَّاسٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْثَدَةَ عَنْ ابْنِ أَبِي عَمْرٍو عَنِ ابْنِ
عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ
عَمْرِو بْنِ عَلِيٍّ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
عَمَرَ إِلَى الْمَرْدِيْقَةِ ثُمَّ أَرَادَ أَنْ يَفْعَلَ مَا كَتَبَ
إِلَى مِيثِقَى قَالَ فَوَلَّى هَمَامًا قَالَ لَمْ يَزَلْ يَلْتَمِسُ حَتَّى رَمَى الْجَمْرَةَ

بِالْبَلْبَلِ فَمَنْ كَفَّرَ بِالْمُصْرَةِ إِلَى الْمَدِينَةِ
فَمَا اسْتَكْبَرَ مِنَ الْهَدْيِ فَمَنْ كَفَّرَ بِحَيْضِ هَوَامٍ
ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ فِي الْحَيْضِ وَسَبْعَةَ إِذَا رَجَعْتُمْ تِلْكَ
عَشْرَةً كَلِمَةٌ ذَلِكَ لِأَنَّ كَفْرَكُمْ بِأَهْلِ
حَاضِرِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ-

۱۵۴۴- حَدَّثَنَا شَيْخُ إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ أَخْبَرَنَا الْفَضْلُ بْنُ
شَيْبَانَ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو جَرِيرٍ قَالَ قَالَ
ابْنُ عَبَّاسٍ عَنْ الشَّعْبِيِّ فَكَتَبَ فِيهَا وَسَأَلْتُهُ عَنِ الْهَدْيِ
فَقَالَ فِيهَا جَزَاءٌ أَوْ بَقْرَةٌ أَوْ شَاةٌ أَوْ شَرَكٌ فِي دِمٍّ
قَالَ وَكَانَ نَاسًا كَرِهَهَا فَوَضَعْتُ فِيهَا آيَةَ فِي الْمَسْجِدِ
كَانَ إِنْسَانًا يَنْبَغِي حَيْثُ قَدَرْتُ أَنْ تَمْتَقِلَهُ فَأَيُّكُمْ
ابْنُ عَبَّاسٍ فَحَدَّثَنِي فَقَالَ اللَّهُ أَلْبَسْتَهُ
إِلَى الْقَائِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَقَالَ آدَمُ
وَوَهَبُ بْنُ جَرِيرٍ وَعَنْدَرُ عَنْ شُعْبَةَ عُمَرَةُ
مُتَقَبَّلَةٌ وَحَيْثُ مَقْبُورَةٌ-

بِالْبَلْبَلِ مَكْرُوبِ الْمَدِينِ لِقَوْلِهِمْ كَالْبُنْدِ جَعَلْنَاهَا
لَكُمْ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ لَكُمْ فِيهَا حَيَاتٌ هَذَا كَقَوْلِ الْأَنْبِيَاءِ
عَلَيْهَا صَوَائِفٌ فَرَادَ أَوْ حَبَّتْ جُنُوبُهَا فَكَلَّمُوا

عقد نے حضرت ابی جاسم رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے
کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت فضل کو اپنے پیچھے بٹھایا حضرت
فضل رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بتایا کہ آپ برابر تیسرے کہتے رہے یہاں تک
کہ عمرو پر کنگریاں ماریں۔

زبیر بن حرب اور ابی بن جریر ان کے والد ماجد یونس امی ،
زبیر ابی جہد اشہب نے حضرت ابی جاسم رضی اللہ تعالیٰ عنہما
سے روایت کی ہے کہ عرفات سے مزدلہ تک تھا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
کہے پیچھے حضرت اسامہ بن زید بیٹھے اور مزدلہ سے نکلے تک حضرت
فضل۔ دونوں حضرات رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم تواتر تیسرے کہتے رہے یہاں تک کہ عمرو حقیر پر کنگریاں ماریں۔

جو حج کے ساتھ ہو بلکہ اگر تمتع کے ہے۔ یہ میرے آئے تو قرآن
سے اور جس کو میرے بعد تو تین دن کے روزے دو دن حج اور سات
روزے پر یہ پورے دی ہوئے۔ یہ ان کے یہ ہے جو حج حرام
کے قریب نہ رہتا ہو۔

ابو عمرو سے روایت ہے کہ میں نے حضرت ابی جاسم رضی اللہ تعالیٰ عنہما
سے تمتع کے متعلق پوچھا تو انھوں نے مجھے یہ حکم دیا میں نے قرآن کے
متعلق پوچھا تو فرمایا میں نے آؤٹ لگا سنے یا کہ یہ ہے۔ یا قرآن کے بعد
میرے ساتھ۔ بعض لوگ اسے ناپسند کرتے تھے تو میں سو گیا انھوں نے
خواب میں ایک آواز دینے ہوئے سنا۔ حج میرے بعد تمتع
مقبول ہے۔ میں نے حضرت ابی جاسم رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے پوچھا کہ انھیں
بتایا تو کہا۔ اللہ اکبر واللہ اعلم لہ اللہ علیہ وسلم کی سنت ہے۔ آدم
وہب بن جریر اور عند نے شعبہ سے روایت کی کہ عمرو مقبول اللہ
حج میرے ہے۔

قرآنی کے جانور پر کفار ہونا۔ شاد بارہی تالی ہے، قرآنی کے
جانور کی اللہ تعالیٰ نے تمہارے لیے شکار اللہ جل جلالہ ہے تو ان پر اللہ
کلام نعمت بستا ہو کہ اگر جب وہ پہلو کے بل کر جائیں تو ان میں سے

مِنْهَا وَأَطِيعُوا أَوْلِيَاءَكُمْ وَالْمَعْرَةَ وَكَذَلِكَ حَقَرْنَا
 لَكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۚ لَنْ يَمُنَّ اللَّهُ لَكُمْ بِهَا وَلَا
 لَا دِيَارَ لَهَا وَلَا لَكِن يَمُنَّ اللَّهُ بِتَقْوَىٰ مَنُوكُمْ لَكِن
 سَخَّرَهَا لَكُمْ لِتُكْرِمُوا اللَّهَ عَلَىٰ مَا هَدَاكُمْ
 وَبَشِّرِ الْمُحْسِنِينَ قَالَ مُجَاهِدٌ سَعَيْتِ الْبُذُنُ
 لِبُذْنِهَا وَالْقَالِمُ الشَّارِبُ وَالْمُعْتَرُ الَّذِي
 يَغْتَرُّ بِالْبُذُنِ مِنْ عَيْفٍ أَوْ قَبِيرٍ وَشَعَاءُ شَرُّ اللَّهِ
 اسْتِعْظَامُ الْبُذُنِ وَاسْتِيْحْسَانُهَا لَوَالِقَتَيْنِ
 عَيْفٌ مِنَ الْجَمَابِرَةِ وَيُقَالُ وَجِبْتٌ نَعَطَتْ
 إِلَى الْأَرْضِ وَمِثْلَهُ وَجِبْتِ الشَّمْسِ

کھاؤ نیز ساتھوں اور مکینوں کو کھاؤ اور اسی طرح ہم نے انھیں تمہارے
 تابع کر دیا ہے تاکہ تم شکر کرو۔ اللہ تک ان کا گوشت اور خون نہیں پہنچتا
 بلکہ اس تک تمہارا تقویٰ نہیں تکب۔ اس طرح انھیں تمہارے تابع کیا تاکہ
 تم اللہ کی بشارت بیان کرو، اس پر کہ تمہیں ہدایت دی اور نیکی کرنے والوں کو
 بشارت ہے۔ مجاہد نے کہا کہ بُذُن نام درناجاست کی چیز سے ہے۔
 الْقَالِمُ سَائِلُ الْمُعْتَرِ وَهِيَ بَعْضُ يَأْتِيهِ قُرْبَانِي كَمَا كَرِهَ
 شَعَاءُ اللَّهِ أُنْصِفُ مَثَارَ كَعْنِ أَمْرًا كَمَا سَاهَتْ نِي كَرِهَ
 سَعَاءُ الْعَيْفُ جَابِرٌ كَرِهَ أَمْرًا كَعْنِ أَمْرًا كَمَا سَاهَتْ نِي كَرِهَ
 سے مراد ہے زمین کی طرف گرتا اور وَجِبْتِ الشَّمْسِ ایسی سے

۱۵۷۵۔ حَلَّ شَاكِرٌ لِّلَّهِ بْنِ يُونُسَ أَخْبَرَنَا
 مَالِكٌ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَابِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
 أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى
 رَجُلًا يَسُوقُ بَدَنَةً فَقَالَ إِنَّ كَيْبَهَا فَعَالَ إِنَّهَا
 بَدَنَةٌ فَقَالَ إِنَّ كَيْبَهَا قَالَ إِنَّهَا بَدَنَةٌ قَالَ إِنَّ كَيْبَهَا
 وَبَكَتْ فِي الثَّانِيَةِ أَوْ فِي الثَّلَاثَةِ

محمد بن یوسف مسلم کا کہ ابو الزناد، اعرون نے حضرت ابو ہریرہ رضی
 اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا جو اپنے
 قرانی کے جانور کو گامگ کسے ہاں تھا فرمایا کہ اس پر سوار ہو جاؤ۔ عرض
 کیا کہ قرانی کا ہے۔ فرمایا اس پر سوار ہو جاؤ اور عرض کیا کہ قرانی کا ہے۔
 دوسری یا تیسری دفعہ فرمایا۔ تمہاری قرانی ہے، اس پر سوار ہو جاؤ۔

۱۵۷۶۔ حَلَّ شَاكِرٌ لِّلَّهِ بْنِ يُونُسَ أَخْبَرَنَا
 هِشَامٌ وَشُعْبَةُ قَالَا هَذَا كَمَا عَنِ الْأَسَدِ أَنَّ
 النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى رَجُلًا يَسُوقُ بَدَنَةً
 فَقَالَ إِنَّ كَيْبَهَا قَالَ إِنَّهَا بَدَنَةٌ قَالَ إِنَّ كَيْبَهَا قَالَ إِنَّهَا
 بَدَنَةٌ قَالَ إِنَّ كَيْبَهَا تَلَاكَ
 بِأَهْلَانِ مِنَ سَائِلِ الْبُذُنِ مَعَهُ

قتادہ نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم
 صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک آدمی کو دیکھا کہ اپنے قرانی کے جانور کو
 گامگ کسے ہاں ہے۔ فرمایا کہ اس پر سوار ہو جاؤ اور عرض گزار ہوا۔ قرانی کا
 ہے فرمایا، اس پر سوار ہو جاؤ اور عرض گزار ہوا۔ قرانی کا ہے۔ تیسری
 مرتبہ بھی فرمایا۔ اس پر سوار ہو جاؤ۔

۱۵۷۷۔ حَلَّ شَاكِرٌ لِّلَّهِ بْنِ يُونُسَ أَخْبَرَنَا
 عَنْ عَقِيلِ بْنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ
 ابْنَ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُمْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ بِالْعَمْرَةِ إِلَى الْحَجِّ
 وَأَهْدَىٰ فَنَاقَ الْهَدْيِ مِنْ دِيْنِ الْعَمْرَةِ وَبَدَأَ رَسُولُ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَهْلَ الْعَمْرَةِ وَأَهْلَ الْحَجِّ
 فَسَمِعَ النَّاسَ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْعَمْرَةِ

جو قرانی کے جانور کو اپنے ساتھ لے جائے
 مسلم بن حجاج نے روایت ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما
 عنہما نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حجۃ الوداع میں حج کے ساتھ
 عمرہ کا تہن کیا اور فواہلیہ سے قرانی کا جانور لے گئے اور رسول اللہ
 صلی اللہ علیہ وسلم نے پہلے عمو کا احرام باندھا اور پھر حج کا احرام باندھا۔
 لکھنے ہی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ عمرہ کا تہن کیا۔
 لوگ اس سے پہلے وہ حج قرانی کا جانور لے گئے تھے اور وہی تھے
 جو نبی سے گئے تھے۔ جب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم حجۃ کرتے پہنچے

إِلَى الْحَيْجَةِ فَكَانَ مِنَ النَّاسِ مَنْ أَهْدَى مَسَاقِدَ الْهَدْيِ
 وَمِنْهُمْ مَنْ تَبَيَّنَ قَلْتًا قَدِيمَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 قَالَ لِلنَّاسِ مَنْ كَانَ مِنْكُمْ أَهْدَى فَإِنَّهُ لَا يَحِلُّ لِي فِي حَرَمٍ حَرَمٌ
 حَتَّى يَفِيَّ حَجَّهُ وَمَنْ لَمْ يَكُنْ مِنْكُمْ أَهْدَى فَلْيَطْعُ بِالْبَيْتِ
 وَيَا صَفَا وَالْمَرْوَةَ وَلْيَقْضِ وَلْيَحِلِّلْ يُكَلِّبُونَ بِالْحَيْجَةِ
 فَتَنْ لَمْ يَحِدْ هَذَا فَلْيَطْعُ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ فِي الْحَيْجَةِ وَسَبْعَةَ
 إِذَا رَجَعَ إِلَى أَهْلِهِ فَطَلَبَ حَيْثُ قَدِيمٌ مَكَّةَ وَاسْتَلَمَ
 الشَّرْكَانِ أَوَّلَ شَيْءٍ ثُمَّ خَبَّتْ ثَلَاثَةَ أَطْرَافٍ وَصَفَى أَرْنَا
 كَرَمَ حَيْثُ قَضَى طَوَافَهُ بِالْبَيْتِ عِنْدَ الْمَقَامِ كَعَتَمِينَ
 ثُمَّ سَلَّمَ فَأَنْصَرَفَتْ فَأَنَّ الصَّفَا فَطَلَبَ بِالصَّفَا وَالْمَرْوَةَ
 سَبْعَةَ أَطْرَافٍ ثُمَّ لَمْ يَحِلِّلْ مِنْ شَيْءٍ حَرَمٍ مِنْ حَيْثُ
 قَضَى حَجَّهُ وَتَمَرَّ هَذِهِ يَوْمَ النَّحْرِ وَأَمَّا مَنْ وَطَأَتْ
 بِالْبَيْتِ لَمْ يَحِلَّ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ حَرَمٍ يَتَى وَقَعَلْ وَشَلَّ مَا
 قَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَهْدَى وَ
 سَلَاقِ الْهَدْيِ مِنَ النَّاسِ وَعَنْ مَرْوَةَ أَنَّ عَلَاءَةَ هِيَ
 اللَّهُ عَنْهَا أَخْبَرَتْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي
 تَعْتِيبِ الْعُمْرَةِ إِلَى الْحَيْجَةِ فَتَمَّتْ النَّاسُ مَعَهُ بِمِثْلِ
 الَّذِي أَخْبَرَتْ سَائِرَ هَذِهِ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

بِالْبَيْتِ مِنَ الشَّرْطِ الْهَدْيِ مِنَ الْكَلْبِ
 ۵۷۸ أَحَدٌ مِّنْ أَبَوَاتِ الْعَمِيَانِ قَالَ حَدَّثَنَا حَتَّابٌ عَنْ
 أَبِي بَرْزَةَ عَنْ تَامِعٍ قَالَ قَالَ عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ
 ابْنِ عُمَرَ لَيْمِيَّةٍ أَفِيحُ قَوْلِي لَا أَمْتَهَا أَسْتُ
 سَمَّيْتُ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ إِذَا قَعَلَ كَمَا فَعَلَ سَمَّيْتُ
 اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ قَالَ اللَّهُ لَقَدْ كَانَ
 لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ فَاَتَنَا أُشْرُوكُمْ أَفِيحُ
 أَوْجِبْتُ عَلَى نَفْسِي الْعُمْرَةَ فَأَهْلًا بِالْعُمْرَةِ قَالَ ثُمَّ
 خَرَجَ حَتَّى إِذَا كَانَ بِالْبَيْدِ أَهْلًا بِالْحَيْجَةِ وَالْعُمْرَةِ
 وَقَالَ مَا شَأْنُ الْحَيْجَةِ وَالْعُمْرَةِ إِلَّا جِدْتُ ثُمَّ اشْتَرَى

تو لوگوں سے فرمایا۔ جو تم میں سے قربانی کا جانور لیا ہے اس کی بے کوئی چیز حلال
 نہیں ہوتی جو اس سے حرام نہیں، یہاں تک کہ حج پورا ہو جائے اور جو تم میں سے
 قربانی کا جانور نہیں لایا وہ بیت اللہ سے تھوڑے تھوڑے اطراف کر کے بل لٹوائے
 اور اس کو حلال کرے۔ پھر حج کا احرام باندھ لے
 اور جب کو قربانی میں نہیں تو عدلک کا تین دن روزے رکھے اور سات دن کے
 جب اپنے گھر والوں میں ملے پس جب تک کہ نہ سنے تو طواف کیا اور پھر اس کو
 سب سے پہلے بوسہ دیا۔ پھر تین پیروں میں دوڑے اور پھر میں پہلے طواف
 سے فارغ ہونے کے بعد تمام ابراہیم کے پاس دو رکعتیں پڑھیں، پھر سلام
 پھر دیا تھوڑے ہو کر صفا کی طرف آئے اور صفا و مروہ کے سات طواف کیے
 پھر کوئی چیز حلال نہ ٹھہرائی جو اس میں حرام ہوتی ہے، یہاں تک کہ اپنا حج پورا کر
 لیا اور یوم النحر کو قربانی ذبح کر لی اور صفا میں لڑنے کو بیت اللہ کا طواف کیا
 پھر سوچ کر حلال کر لیا جو اس میں حرام ہوتی ہیں۔ لوگوں میں سے جو بھی قربانی لیا
 تھا اس نے بھی اس طرح کیا جیسے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کیا۔
 مروہ کو حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے بتایا کہ حج کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ
 وسلم نے حج کے ساتھ مروہ کا تین گنا اور لوگوں نے بھی آپ کے ساتھ اسی طرح
 تین گنا کیا جیسے مجھے ساتھ حضرت ابوبکر کے واسطے سے رسول اللہ
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی طرف سے خبر دی۔

جو راستے میں قربانی کا جانور خریدے۔
 عبد اللہ بن عبد اللہ بن عمر سے روایت ہے کہ وہ اپنے والد عبد کی
 خدمت میں عرض گزار ہوئے کہ آپ شہر سے رہیں کیونکہ ان نہ بھونے کے باعث
 آپ کو بیت اللہ سے روک نہ دیا جائے۔ فرمایا اگر ایسا کیا تو میں وہی کروں گا
 جو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کیا تھا اور اللہ تعالیٰ سے فرمایا ہے۔
 اور تمہارے لیے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بہترین نمونہ اور میں تمہیں
 گواہ بنا گا کہ میں نے اپنے آپ کو حرام واجب کر لیا اور عمرہ کا احرام باندھ
 لیا۔ پھر نکلے یہاں تک کہ جب پیداوار کے حکم پر تھے تو حج اور عمرہ کا احرام
 باندھا یا اللہ فرمایا کہ حج و عمرہ دونوں ایک جیسے ہیں۔ پھر تدریس سے قربانی
 کا جانور خریدنا جب پہنچ گئے تو دونوں کے لیے ایک ہی طواف کیا اور حلال

الهدى من قد نبي ثم قدم قطاف لهم سألوا فما وجدوا
فكذبوا حتى حل بينهم ما حيينا.

باجلنا من أشعر وقلد بيدي الحليفة
شعر آخرم وقال نافع كان أسد عمر إذا أهدى
من المدينة قلده وأشعر بيدي الحليفة
يظعن في شبي ستائر الأيمن بالشفر فود وجهها
قبيل القبله تاركه.

۱۵۷۹- حدثنا أحمد بن محمد قال أخبرنا عبد الله
قال أخبرنا معمر بن الزهري عن عمرو بن الزبير
عن الوصور بن مخرمة ومروان قال أخبرنا النعمان بن
الحارث عن سلمة بن المديني في يضع شعره يات من
أصحابه حتى يلقاوا بيدي الحليفة قلده النعمان
الله عليه الهدى فأشعر وأحرم بالعمية.

۱۵۸۰- حدثنا أبو نعيم قال حدثنا أفلح بن الفهم
عن عائشة قالت قلت لفاطمة بنت السدي
صلى الله عليه وسلم بيدي ثم قلدها وأشعرها و
أهداها فمكروم عليه شبي كان أجل له
باجلنا مثل القلائد للبدن والمغير.

۱۵۸۱- حدثنا مسدد قال حدثنا يحيى بن عبد الله
قال أخبرني نافع بن ابن عمر عن حفصة قالت
قلت يا رسول الله ما شأن الناس حله أو تحويل
أنت قال لا في تبدت رأسي وقلدت هدي فقلد
حتى آجل من المعير.

۱۵۸۲- حدثنا عبد الله بن يوسف قال حدثنا النكدي
قال حدثنا ابن شهاب عن عمرو بن حمزة بن
عبد الرحمن بن عائشة قالت كان رسول الله صلى
الله عليه وآله وسلم يهدى من المدينة فاعتزل
قلده هديهم شعره فيجوز شعره فيجوز
الصنوم.

تہوئے جب تک کہ دونوں سے ملال نہیں ہو گئے۔

جس نے ذوالحلیفہ میں اشعار کیا اور تلا وہ ڈالا پھر احرام
باندھا تا قی سے طہیت ہے کہ حضرت ابن عمر جب مدینہ منورہ سے قرآن
کا پانچواں حصہ پاتے تو ذوالحلیفہ میں تقلیداً اشعار کرتے۔ جانور کو قبیلہ
ٹکارا کہ کو بان کے دائیں جانب پھری مارتے۔

احمد بن محمد محدث نے عمر زہری ہمدانی سے روایت ہے کہ
حضرت مسدد بن حمزہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا۔ نبی کریم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم اپنے ایک ہنس سے نیاہ اصحاب کے ساتھ مدینہ منورہ سے
نکلے یہیں تک کہ جب ذوالحلیفہ کے مقام پر تھے تو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم نے اپنے قرآن کے پانچواں حصہ پڑھا اور اشعار کیا اور عمرہ کا احرام
باندھا۔

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ میں نے
نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے قرآن کے پانچواں حصہ اپنے ہاتھ
سے پڑھا۔ پھر اسے تلا وہ پڑھا اور اشعار کیا اور اسے تلا وہ کر دیا۔ آپ پر
کوئی چیز حرام نہیں ہوئی جو ملال تھی۔

اؤٹ اور گامے کے لیے تلا وہ بیٹا

حضرت ابن عمر سے روایت ہے کہ حضرت حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے
فرمایا۔ میں عرض گزار ہوئی کہ یا رسول اللہ! کو کیا ہوا کہ احرام کھول دے
جب کہ آپ نے نہیں کھولا۔ فرمایا کہ میں نے سر کے بال جھائے اور مدی کو تلا وہ
پڑھایا ہے لہذا ملال نہیں ہو سکتا جب تک حج سے ملال نہ ہو جاؤں۔

عبد اللہ بن یوسف ایش ابن شہاب ہمدانی سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا۔ نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مدینہ منورہ سے قرآن کا پانچواں حصہ پڑھے اور آپ کے قرآن
کے لیے تلا وہ بھی بھیجی پھر آپ کو چیز سے پرہیز کرنے جن سے کہ
ایک احرام باندھنے والا پرہیز کیا کرتے۔

بَابُ بِنَاءِ إِشْعَارِ الْبُذْنِ وَقَالَ عُرْوَةُ مَخْلَبٌ
الْيَسُورُ وَقَدْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ
وَأَشْعَرَةٌ وَأَخْرَجَ بِالْعَصْرِ.

۱۵۸۴- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا
أَبُلَهْمُ بْنُ مَحْمُودٍ عَنِ الْفَيْسِمِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ
فَنَلْتُ فَلَايِدَ هَذَا السَّيِّئِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ شَعْرًا شَعْرَهَا وَقَلَدَهَا أَوْ قَلَدَتْهَا ثُمَّ نَعَتْ
بِهَا إِلَى الْبَيْتِ وَأَقَامَ بِالْمَدِينَةِ فَمَا حَرَّمَ عَلَيْهِ
شَيْءٌ كَانَ لَهُ حِلٌّ.

بَابُ بِنَاءِ مَنْ قَلَدَ الْقَلَدَ بِسِيْلَةٍ.

۱۵۸۳- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا
بِزَائِكٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرِ بْنِ هُرَيْرٍ وَبِزَيْدِ بْنِ
عَنْ عُمَرَ بْنِ يَسْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّهَا أَخْبَرَتْهُ أَنَّ سَيِّدَةَ
أَبِي سُهَيْبٍ كَتَبَتْ إِلَى عَائِشَةَ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبَّاسٍ
قَالَ مَنْ أَهْدَى هَذَا يَأْخُذُ بِمَا يَحْرُمُ عَلَى
الْحَائِضِ حَتَّى يُنَحَّرَ هَذِيحَةً قَالَتْ هُمْ فَفَعَلَتْ عَائِشَةُ
لَيْسَ كَمَا قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ أَنَا فَتَلْتُ فَلَايِدَ هَذَا
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدِي مَسَّحَتْ
قَلَدَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدِي
ثُمَّ بَعَثَ بِهَا مَعَ أَبِي فَلَمْ يَحْرُمْ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْءٌ مِنْ أَهْلِ الْبَيْتِ حَتَّى يَهْرَأَ الْهَدْيُ.

بَابُ بِنَاءِ تَقْلِيدِ النِّعَمِ.

۱۵۸۵- حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَحْمَشُ عَنْ
إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْأَسودِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ أَهْدَى السَّيِّئُ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّةً هُنَا.

۱۵۸۶- حَدَّثَنَا أَبُو النَّعْمَانِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ
قَالَ حَدَّثَنَا الْأَحْمَشُ قَالَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْأَسودِ عَنْ
عَائِشَةَ قَالَتْ كُنْتُ أَفِيلُ الْقَلَائِدَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَيَقْلِدُ النِّعَمَ وَيُعِيمُ فِي أَهْلِهَا حَلَالًا.

قریبانی کے جانور کا اشعار کرنا عروہ نے حضرت مسند سے روایت
کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے قریبانی کے جانور کو قلاہ پہنایا اور
اشعار کیا اور عروہ کا ارسلہ باندھا۔

عبد اللہ بن مسعود، اطمین بن محمد، قاسم سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ
رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا: نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی ہری کے لیے قلاہ
میں نے بنا۔ پھر ان کا اشعار کیا اور قلاہ پہنایا یا میں نے اسے قلاہ پہنایا۔
پھر سے بیت اشعار لکھ کر دیا اور آپ مدینہ منورہ میں آئے۔ آپ پر کوئی
بھی چیز حرام نہیں ہوئی جو آپ کے لیے حلال تھی۔

جو قلاہ اپنے ہاتھ سے بیٹھے۔

عبد اللہ بن یوسف، اطمین بن محمد، ابو بکر بن ہریرہ و ابن حزم عمرو
بنت عبد الرحمن بن ابی بکر بن ہریرہ نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے
یہ لکھا کہ حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا: جو قریبانی
بچکے دس تو اس پر وہ چیزیں حرام ہیں جو عورتوں پر حرام ہیں، یہاں تک
کہ قریبانی نہ بچکے۔ جو کہ بچا ہے کہ حضرت عائشہ نے فرمایا کہ بات یوں
نہیں جو حضرت ابن عباس نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی ہری
کے لیے قلاہ میں نے اپنے ہاتھ سے بنا۔ پھر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے اسے اپنے دست مبارک سے دکھانے پہنایا۔ پھر میرے والد ابو حمزہ کے
ساتھ اسے بھیجا۔ پھر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پر کوئی چیز حرام نہیں ہوئی
جو اللہ تعالیٰ نے حلال کی ہے یہاں تک کہ قریبانی کا ہانڈہ نہ لگایا۔

بکریوں کو قلاہ سے پہنانا

ابو نعیم، احمد، ابی ایوب، احمد سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ
رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا: ایک دفعہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
بیت اشعار لکھ کر دیا اور آپ مدینہ منورہ میں آئے۔ آپ پر کوئی
بھی چیز حرام نہیں ہوئی جو آپ کے لیے حلال تھی۔

احمد سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے
فرمایا: میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو قریبانی کے جانوروں کے لیے
قلاہ سے بیٹھے۔ میں نے بکریوں کو قلاہ سے پہنایا اور آپ اپنے اہل خانہ میں
ارسلہ باندھے بغیر ہے۔

۱۵۸۷- حَدَّثَنَا أَبُو نُعْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ بْنُ الْمَعْمَرِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَيْسٍ قَالَ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ أَبِيهِمْ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنْتُ أَقِيلُ قَلْبِي بِالْعَقِيمِ لِلرَّبِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَعَثَ بِهَا نَقْرَةَ يَنْتُكُ حَلَالًا.

ابو النعمان، حماد بن محمد بن حاتم، محمد بن کثیر، اسحاق بن اسود، ابراہیم امود سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا میں نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی قبروں کے لیے قلاوے بنا کر آپ کو نہیں بھیجتے اور طلال ہونے کی حالت میں ٹھہرے رہتے۔

۱۵۸۸- حَدَّثَنَا أَبُو نُعْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا عَنْ عَامِرِ بْنِ مَسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ فَتَلْتُ يَهْدِي السَّبِيحَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَعْنِي الْقَلْبِي قَبْلَ أَنْ يُحْرِمَ.

ابو نعیم، زکریا، امیر مسروق سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی قربانی کے جانور کے لیے قلاوے بنائے آپ کے احوال باندھنے سے پہلے۔

بِالسُّجْدِ الْقَلْبِيِّ مِنَ الْعَيْنِ.
۱۵۸۹- حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ حَبِيبٍ قَالَ حَدَّثَنَا مَعَاذُ بْنُ مَعَاذٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عَرِينٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ قَالَتْ فَتَلْتُ قَلْبِي حَامِيَةً عَيْنٍ كَانَتْ عِنْدِي.

روٹی کے قلاوے بنانا
عمرو بن ابی اسحاق، ابراہیم، اناس سے روایت ہے کہ ام المؤمنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا میں نے ان کے قلاوے بنائے جو میرے پاس تھے۔

بِالسُّجْدِ تَقْلِيدِ النَّعْلِ.

جوڑنے کا ہار بنانا

۱۵۹۰- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى عَنْ مَعْمَرِ بْنِ يَحْيَى بْنِ أَبِي نَتِيرٍ عَنْ وَكْرَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّ سَجْدَةٍ سَجَدَ قَالَ أَرَكِبَهَا قَالَ أَرَكِبَهَا بَكَرْتَهُ قَالَ أَرَكِبَهَا قَالَ فَلَقَدْ رَأَيْتُهَا أَرَكِبَهَا بِسَائِرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالنَّعْلُ فِي حُضْنِهَا تَابِعَهُ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّامٍ.

محمد بن عبد اللہ بن عبد الوہاب، امیر ربیع بن ابی لہب، امیر سہبہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک آدمی کو دیکھا جو اپنے قرآن کے ہاتھ کو ہانک رہا تھا۔ فرمایا کہ اس پر سوار ہو جاؤ، عرض گزارا کہ یہ قرآن کا ہے۔ فرمایا کہ سوار ہو جاؤ۔ راوی کا بیان ہے کہ میں نے اسے سوار ہونے دیکھا اور نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ان کے ماتھے پر رہنے والے اور اس کے گلے میں جوتا تھا۔ محمد بن بشار نے اس کی متابعت کی ہے۔

۱۵۹۱- حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ حَمْرَةَ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ يَحْيَى بْنِ عَمْرٍو عَنْ وَكْرَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ الْمَسْعُومِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

عثمان بن عمر، علی بن مبارک، یحییٰ، امیر سہبہ سے روایت ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اسے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کیا ہے۔

بِالسُّجْدِ الْجِلَالِيِّ لِلْمَكْدُونِ وَكَانَ ابْنُ حَمْرَةَ لَا يَتَّسِقُ مِنَ الْجِلَالِ إِلَّا مَوْجِعَ السِّنَانِ وَإِذَا تَحَرَّهَا تَزَعَّ جِلْدُهَا مَخَافَةَ أَنْ يُفْسِدَ حَمْرَةَ الدَّمُ فَتَرْتَدُّ قِيَّتُهَا.

قربانی کے جانور پر جھول ڈالنا۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ جب اسے فر کر دیتے تو جھول کو ہٹا دیتے، اس خوف سے کہ خون میں خراب ہو جائے گا اور پھر اسے خیرات کر دیتے۔

۱۵۹۔ حَدَّثَنَا قَبِيصَةُ قَالَ حَدَّثَنَا سَفِينُ عَنِ
بْنِ أَبِي نَجِيحٍ عَنْ مَجَاهِدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ
نَاسِلٍ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ أَسْرَفَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
لَهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ أَتَى فِي بَيْتِ لَيْلَى
لَيْلَى نَحْوَتْ وَيَجْلُو وَهَاءَ

قبیصہ سفیان ابن ابو نعیم، مجاہد جدار کتب ابن ابی لیلی سے روایت ہے
کہ حضرت عروسی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا یا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
مجھے حکم فرمایا کہ قربانی کے جس جانور کو خر کر دوں اس کی تجھوں اور کھال بھی
خیرات کروں۔

أَهْبَطَ مِنْ إِشْرَافِي هَذَيْنِ مِنَ الْفِيلَيْنِ وَقَالَ قَالَ
۱۵۹۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَقٍ بْنُ الْمُنْذِرِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو حَنِيْفَةَ
عَدْنَةَ مَوْلَى بَنِي عَبْسَةَ عَنْ نَافِعٍ قَالَ كَلَّمَ ابْنُ حَسَنَةَ
نَحْرَةَ عَامَ حَبَابَةَ الْحَمْرُورِيَّةَ فِي حَيْثُ ابْنِ الرَّبِيعِ
فَقِيلَ لَهَا إِنَّ النَّاسَ كَانُوا بَيْنَهُمْ فَمَسَّالَ
تَعَاوَفَ أَنْ يَصُدُّوكَ فَقَالَ لَقَدْ كَانَتْ تَعْلَمُ
مَا رَسُولُ اللَّهِ أُسْرَفَ حَسَنَةَ إِذْ كَانَتْ تَعْلَمُ مَا مَنَعَتْ
شَيْدَ كُمْ أَنْ أَزْجِيَتْ عُمَرَةَ عَلَى حَتَّانِ يَطْلِيهِ الْبَيْدَاءُ
الْمَاشَانُ الْحَبْرَ وَالْعَمْرَةَ إِذْ كَانَتْ تَعْلَمُ أَنَّهَا
تَعْلَمُ عُمَرَةَ وَأَهْدَى هَذَا يَسْتَلِكُ إِشْرَافِي حَتَّى قَدِمَ
عَلَيْهَا بِالْبَيْتِ وَبِالْعَقَاوَةِ نَزِدَ فِي ذَلِكَ حَمْرُورِيَّةَ
وَمِنْ حَتَّى يَوْمَ النَّخْرِ فَحَلَّتْ وَتَعْرُوِي أَنْ قَدِمَتْ
لَمَّا كَانَتْ الْعَمْرَةَ وَالْعَمْرَةَ إِذْ كَانَتْ تَعْلَمُ أَنَّهَا
تَعْلَمُ النَّخْرَ حَتَّى حَلَّتْ اللَّهُ عَظِيمًا وَسَلَّمَ

جس نے قربانی کا جانور راستے میں خرید لیا اور اسے مار پھینکا یا۔
تالی سے روایت ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے حج کا ارادہ
کیا حضرت ابن عمر کے ہم سفر وقت میں جس سال کہ خوار ۵ نے حج کیا تھا ان سے
کہا گیا کہ لوگ میں جنگ بونہ و لہ ہے لہذا آپ کو روکے جانے کا خطرہ ہے
نویا اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے رسول کے لئے میں بہتوں کو نہ ہے میں وہی کوں
گو حضرت نے کیا یہ تمہیں گاہ بتا نہیں کہ میں نے اپنے اور عمرہ واجب کر لیا یہاں
تک کہ جب رسول کے میدان میں تھے تو فرمایا۔ حج اور عمرہ تو ایک جہاں ہے
میں تمہیں گاہ بتا نہیں کہ میں نے حج اور عمرہ کے ساتھ حج کر لیا ہے لہذا یہاں
بڑا قربانی کا جانور خرید لیا یہاں تک کہ جب پہنچ گئے تو بیت اللہ اور
مناجیرہ کا لہاف کہ انہوں نے پہنچ کر پہنچ کر انہوں نے کیا اور کسی چیز کو اپنے سے
حلال نہیں کیا جو اس میں حلال ہوئی ہیں یہاں تک کہ یوم النحر کو سر منڈا اور
خرکی اور اسے شمار کیا کہ حج اور عمرہ کے لئے حج پہنچا لہاف کیا تھا وہی کافی ہے
پھر فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بھی اسی طرح کیا۔

أَهْبَطَ كَذَبِحَ الرَّجُلِ الْكَبِيرِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ
نَكِيٍّ أَخِيهِ

آٹھ کا اپنی بیویوں کی طرف سے ان کی اجازت کے بغیر
گائے ذبح کرنا۔

۱۵۹۲۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ
يَعْقُوبَ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ حَمْرَةَ ابْنَتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ كَانَتْ
تَعْلَمُ عَائِشَةَ تَعْلَمُ حَمْرَةَ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَحَسْبُ بَيْتِي مِنْ ذِي الْقَعْدَةِ إِذْ كَانَتْ
نَحْرَةَ فَلَمَّا دَرَسْنَا مِنْ مَكَّةَ أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ لَيْلَى تَعْلَهُ هَذَا إِذَا اطَّافَ وَسَلَى
بِنِ الْعَقَاوَةِ الْمَرْوَةَ أَنْ يَجْعَلَ قَالَتْ فَمِنْ خَلْفِي نَائِمٌ
لَتَعْرِيبِ يَحْيَى بَقِيٍّ فَقُلْتُ مَا هَذَا قَالَ حَمْرَةَ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ

عمرو بن حنظلہ سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ
تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں، یہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ ذی قعدہ کے
پانچ دن باقی رہنے پر حج کے ارادے سے نکلی جب ہم مکہ کے نزدیک
پہنچے تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حکم فرمایا کہ جس کے پاس قربانی کا بھروسہ
نہ ہو وہ جب لہاف کرے اور مفاد عمرہ کے درمیان آئی کرے تو اس کا حلال
ہے یوم النحر کے بعد جس کے پاس گائے کا گوشت ہا گیا، میں نے کہا یہ
کیا ہے کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنی انوار طہرات کی طرف
سے قربانی دیکھی ہے روایت ہے کہ میں نے یہ قاسم سے بیان کی تو

صَلَّى اللَّهُ عَنْ آذَانِهِ قَالَ يَحْيَى قَدْ كَرِهْتُ لِلْقَائِمِ
فَقَالَ أَتَيْتُكَ يَا الْحَدِيثُ عَلَى وَجْهِهِ -

بَابُ كَيْفَ تَنَحَّرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
۱۵۹۵ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ سَمِعَ خَالِدَ بْنَ
الْحَارِثِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ شَافِعِ بْنِ
عَبْدِ اللَّهِ كَانَ يَتَحَرَّفُ فِي التَّحَنُّرِ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ مَتَّحِرٌ
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

۱۵۹۶ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ
وَيَا حِينَ قَالَ حَدَّثَنَا مَوْسَى بْنُ عَقَبَةَ عَنْ شَافِعِ بْنِ
كَانَ يَتَّبِعُ بِهَيْبَةَ بْنِ جَبْرِ بْنِ إِدْرِيسَ بْنِ حُلَيْمٍ
مَنْحَرًا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى يَرَى فِيهِمْ
بَابُ كَيْفَ تَنَحَّرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

۱۸۹۷ حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ يَكْرَةَ قَالَ حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ
عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ
وَتَحَرَّرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهَيْبَةَ بْنِ جَبْرِ بْنِ
وَحُجْرَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَثِيرٍ الْأَعْلَمِيِّ الْأَنْدَلُسِيِّ مَخْرُجًا -
بَابُ كَيْفَ تَنَحَّرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

۱۵۹۸ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدٍ عَنْ يُونُسَ بْنِ زَيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا
ابْنُ عُمَرَ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ قَالَ حَدَّثَنَا
فِي مَا أَتَيْتُهُ سَنَةَ فَتَحَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ
شُعْبَةَ عَنْ يُونُسَ أَخْبَرَنِي نَهْيًا يَدِي -

بَابُ كَيْفَ تَنَحَّرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ ابْنُ جُمَيْرٍ
سَنَةَ فَتَحَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ
صَدَاقٌ قِيَامًا -

۱۵۹۹ حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ يَكْرَةَ حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ
أَيُّوبَ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْكَلْبَ بِالْمَدِينَةِ يَنْتَحِرُ
قَالَ عَصْرُ بْنُ مَالِكٍ الْكَلْبَ يَنْتَحِرُ قِيَامًا بِهَا فَلَمَّا أَتَى

فرمایا۔ انھوں نے حدیث ٹھیک بیان کی ہے۔

میں جس نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے قربانی کی وہاں قربانی کرتا۔
اصحاح ابن ابی عمیر بن ماری، ابی عبد اللہ رحمہ اللہ سے روایت ہے کہ
حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما قربانی کی جگہ پر قربانی کیا کرتے۔ کئی بار
خبردار کہیں جگہ پر صلی اللہ علیہ وسلم قربانی کیا کرتے تھے۔

ابن ابی عمیر نے مندرجہ ذیل روایت میں فرمایا کہ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے
کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما اپنا قربانی لہاں فرمادے گا سے بات کے آخری
پہلو میں جیسے یہ ملک کہ آزاد اور غلام صاحبوں کے ساتھ نبی کریم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم کے سفر میں پہنچ جاتا۔

جو اپنے ہاتھ سے نحر کرے

الوقار سے روایت ہے کہ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حدیث
بیان کرتے ہوئے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سات کھڑے ہوئے
اُونٹ اپنے دست مبارک سے نحر کے اندر ہینہ نمونہ میں پھونکے
سینگوں والے قداجتی میں سے نحر کیے۔
اُونٹ کو ہاندھ کر نحر کرتا۔

نیا وہ جیسے روایت ہے کہ یہاں حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ
عنہما کو دیکھا کہ ایک آدمی کے پاس تشریف لائے جس نے نحر کرنے کے لیے
اپنے اُونٹ کو بجا رکھا تھا۔ فرمایا کہ اس کو کھڑا کر کے ہاندھ دو کہ نحر
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی سنت ہے۔ شعبہ ابیونس نے اسے زیاد سے
روایت کیا ہے۔

اُونٹ کو کھڑا کر کے نحر کرنا۔ حضرت ابن عمر نے فرمایا کہ یہ نحر صلی
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی سنت ہے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے
فرمایا کہ نحر کرنے کے لیے ہاندھ کرنا ہے۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم نے مدینہ نمونہ میں نحر کی چار رکعتیں اوندھو علیہ میں عصر کی دو
رکعتیں پڑھیں۔ پھر وہاں رات گزارا۔ صبح ہوئی تو اپنی سواری پر سوار ہوئے
تو پہلے دو رکعتیں پڑھی۔ جب پیداو کی بندگی پر چڑھے تو دونوں کا کھانا تمیز کیا

تَرْكِبُ نَاحِلَةٍ جَعَلَ مَيْلًا وَيَسْتَبِيحُ فَلَمَّا عَلَا عَلَى
الْبَيْدِ آوَى لَيْثِي بَعِيًّا حِينَمَا فَلَمَّا دَخَلَ مَكَّةَ أَمَرَهُمْ أَنْ
يُجْلُوا وَنَحْرًا لَيْثِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَبِيحُ سَمِعَ بَدِين
فِيهَا وَخَفِيَ بِالْمَيْدِ نِيَّةً لِنَسْتَبِيحِ الْأَمَلِيِّينَ أَفْرَنْكِي.

۱۶۰۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قَسَبٍ قَالَ سَمِعْتُ أَسْبَغَ بْنَ قَيْسٍ
عَنْ أَبِي قَلَابَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الظُّلْمُ بِالْمَيْدِ نِيَّةً أَرْبَعًا وَالْعَصْرُ بِنِي
الْحُلَيْفَةِ تَمَكُّتِينَ وَعَنْ أَيُّوبَ عَنْ زَيْدِ بْنِ جَعْفَرٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ
بَنَاتٍ حَتَّى أَصْبَحَ فَصَلَّى لَعَنَهُمْ ثُمَّ تَرْكِبُ نَاحِلَةٍ حَتَّى
إِذَا اسْتَوَتْ بِهِ الْبَيْدُ آوَى إِلَيْهَا بِمِثْرَةٍ وَرَحْمَةٍ.

بِالْبَيْدِ لَا يَطْلُبُ الْجَرَائِصَ الْهَنْدِيَّةَ شَيْئًا.
۱۶۰۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ قَالَ
حَدَّثَنِي أَبُو إِسْحَاقَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ هَيْلِ بْنِ قَالٍ عَسِيٍّ سَمِعَ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَامَتْ عَلَى الْبَدِينِ فَالْحَرْفُ
فَقَسَمْتُ لَكُمْ مِمَّا كُنَّا نَمُرُّ بِهَا فَقَسَمْتُ جَلَاءَ لَهَا وَجَلَاءَ
قَالَ سُفْيَانُ وَحَدَّثَنِي عَبْدُ الْكَرِيمِ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ
عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ هَيْلِ بْنِ قَالٍ عَسِيٍّ
السَّمِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ أَحْوَمَ عَلَى الْبَدِينِ
وَلَا أُهْلِي حَتَّى مَا شَيْئًا فِي جَرَائِصِهَا.

جب کہ کوزہ میں داخل ہوئے تو لوگوں کو احرام کھول دینے کا حکم فرمایا۔ نبی کریم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنے دست مبارک سے سات اونٹ کھڑے کر کے فرزند
اندھ ہونے کو فرمایا تھا، جو سینٹ سے سینگوں والے ذرا کیے۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے میدانِ نوزہ میں تکبر کہ چار کتیں اندھ ہونے والے کتے میں سے
رکتیں پرئیں۔ ایک ایک اونٹ نے حضرت انس سے روایت کی، پھر صبح
تک رات گزار کر صبح کی نماز پڑھ کر اپنی سواری پر سوار ہوئے یہاں تک
کہ جب یہاں تک کہ وہ پہنچے تو آپ صبح اور صبح کا احرام باندھا۔

قصاب کو قربانی کے گوشت سے کچھ نہ دیا جائے۔
عبدالرحمن بن ابی لیلیٰ، ابن ابی نعیم، محمد بن عبد الرحمن بن ابی لیلیٰ سے روایت
ہے کہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے بھڑائی کے اونٹ کے پاس کھڑا ہونے کے لیے مجھ پر آپ نے حکم
فرمایا تو میں نے اس کا گوشت تقسیم کیا پھر حکم فرمایا تو میں نے اس کی جھول اور
کھال تقسیم کر دی۔ سینان، عبد الکریم، محمد بن عبد الرحمن بن ابی لیلیٰ سے
روایت ہے کہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ
وسلم نے مجھ کو فرمایا کہ قربانی کے اونٹ کے پاس کھڑا رہوں اور قصاب
کو اس کا مزدور دیا اس میں سے کچھ نہ دے۔

نو: قربانی کے جانور کا گوشت، کھال یا جھول دیکھو کوئی بھی چیز قصاب کو اس کی اجرت میں دنیا جائز نہیں ہے۔ اسے
مزدوری میسر دی جائے۔ گوشت جو ہڈیوں اور رشتہ داروں میں تقسیم کیا جاتا ہے اگر قصاب اس زبر سے میں آئے تو قربانی کے
گوشت میں سے کوئی اسے بھی دیا جاسکتا ہے۔ وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ۔
بِالْبَيْدِ لَا يَصَدَّقُ وَلَا يَجْلُوا الْهَنْدِيَّةَ۔

قربانی کی کھالیں صدقہ کی جائیں
مسند بخاری، ابی جریر، حسن بن مسلم اور عبد الکریم جزری، محمد بن
عبدالرحمن بن ابی لیلیٰ نے حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انھیں حکم فرمایا کہ قربانی کے جانور کے پاس کھڑے
ہیں اور جانور کا گوشت تقسیم کر دیں، بلکہ اس کی کھال اور جھول بھی اندھ
اس میں مزدور دیا میں کچھ نہ دیا جائے۔

۱۶۰۲۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَمْرِو بْنِ مَرْجَانٍ
قَالَ أَخْبَرَنِي الْعَسَنُ بْنُ مُسَدَّدٍ قَعْبَةَ الْكُرَيْمِيِّ الْقُرَظِيِّ أَنَّ
مُجَاهِدَ أَخْبَرَهُمَا أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ أَبِي لَيْلَى أَخْبَرَهُ
أَنَّ عَلِيًّا أَخْبَرَهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَهُ
أَنْ يَقُومَ عَلَى بَدِينِهِ وَأَنْ يَقْسِمَ بَدِينَهُ كُلَّهَا لِمَنْ مَرَّهَا وَ

جَلُودَهَا وَجِلْدَ تَبَا وَلَا يُعْطَى فِي جِزَارَتِهَا شَيْئًا
بِأَنَّهَا تَبْدَأُ بِجِلْدِ الْبُذُنِ -

۱۶۰۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ حَدَّثَنَا سَيْفُ بْنُ أَبِي
سُلَيْمَانَ قَالَ سَمِعْتُ جَاهِدَ بْنَ حَرْثَةَ يَقُولُ حَدَّثَنِي بَنُو أَبِي
أَنَّ عَلِيًّا حَدَّثَهُ قَالَ أَهْدَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وآلِهِ وَسَلَّمَ بَنِي إِسْرَائِيلَ بِمَنْحِهِمْ لَهَا فَاسْتَمْتَحُوا
بِجِلْدِهَا فَاسْتَمْتَحُوا بِجِلْدِهَا فَاسْتَمْتَحُوا -

بِأَنَّهَا وَلَا تَبْعًا نَالًا بِسِوَاهِهَا مِمَّا كَانَ الْبَيْتُ
أَنَّ لَهَا تَشْرِيكَ فِي شَيْئٍ فَكُلُّهُنَّ يَلْقَى الْفَيْدَانَ
وَالْقَائِمِينَ وَالرُّكْعَ السُّجُودَ وَأَدْنَى فِي
النَّاسِ بِالْحَجْرِ يَا كُتُوبَ رِيحًا لَا وَهَلْ كُنْ صَائِرٍ
يَأْتِيَنَّ مِنْ كُلِّ قَبِيحٍ يَهْتَمُّ لِيَشْهَدَ وَأَمَّا فَعَ كَثِيرٍ
وَيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ فِي آيَاتِهِمْ مِمَّا تَحْتَلِفُ عَلَيْهِ
سَاءَ قَوْمٌ مِنْ قَبِيحَةِ الْإِنْعَامِ كَلَّمُوا مِنْهَا وَأَطَاعُوا
الْبَاشِرَ الْفَيْعِيَّةَ فَكَلَّمُوا الْقَتْمَةَ وَلِيُوَدِّعُوا وَرَحِمَ
وَلِيُطَوِّعُوا بِالْبَيْتِ الْعَيْشِيِّ ذَلِكَ وَمَنْ يُعْلَمْ حَرْفِيَّةَ
اللَّهُ فَمَنْ خَيْرٌ لَهُ عِنْدَ رَبِّهِ -

بِأَنَّهَا مَا يَأْكُلُ مِنَ الْبُذُنِ وَيَأْتِي فِي
وَقَالَ عُبَيْدُ اللَّهِ أَخْبَرَنِي نَافِعُ بْنُ أَبِي حَنْزَلَةَ
لَا يُؤْكَلُ مِنْ جِزَارِ الْعَتِينِ وَالسُّدْرَةِ
يُؤْكَلُ مِنْ سِوَا ذَلِكَ وَمَا عَطَلَهُ يَتَأَكَّلُ
وَيُطْعِمُ مِنَ الشَّعْبَةِ -

۱۶۰۴۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي حَنِظَلٍ
حَدَّثَنَا عَطَاءُ بْنُ سَيْمٍ جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ
كُنَّا لَا نَأْكُلُ مِنْ لَحْمِ بَدْنِ نَبَا فَتَوَقَّعْنَا ذَلِكَ حَتَّى
فَرَحَّصَ لَنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ
كُلُوا وَتَزَوَّدُوا فَأَكَلْنَا وَتَزَوَّدْنَا فَلَمَّا لَعَلَّوْا قَالَ
حَتَّى جِئْنَا الْمَدِيْنَةَ قَالَ لَا -

۱۶۰۵۔ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَبٍ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ

قرآن کے جانوروں کی جگہوں میں صدقہ کی جائیں۔

ابو نعیم سے روایت ہے کہ حضرت
علیؑ نے فرمایا کہ جب تک کہ رسول اللہ ﷺ نے تیرے اونٹوں کی ترقا
کی تیسرے چھٹکے فرمایا تو اس نے ان کا گوشت تقسیم کر دیا۔ پھر حکم فرمایا تو ان
کی جگہوں میں تقسیم کر دے اور پھر حکم فرمایا تو ان کی کھالیں تقسیم کر دیں۔

انشاد باری تعالیٰ: اور جب کہ ہم نے براہیم کو اپنی گھر کا ٹھکانا
ٹھیک بنوایا اور حکم دیا کہ اس کو شریک ذکر اور میرا گھر مان ستھرا رکھ
طواف کرنے والوں اور احکامات کرنے والوں اور کو جس جگہ سے کرنے والوں
کے لیے اور لوگوں کی جگہ کے سامنے دیکھ کر سے۔ وہ تیرے پاس حاضر ہوں گے
پھر افسوس دہی اور تیری پر کہ ہر جگہ کا حصہ آقا ہیہ تاکہ وہ اپنے نادم سے
پائیں اور اللہ کا نام لیں بلکہ یہ جانتے ہوئے دونوں میں اس پر کہ انھیں رزق
دی ہے زبان چھوئے۔ تو ان میں سے خود کھاؤ اور صحبت زدہ متا
کو کھانا پھر پائیں کھلیں انہیں اپنی منہیں پوری کریں اور اسے آزاد کرنا
طواف کریں سات یہ آؤ جو ان کی گھر کی تقسیم کریں تو وہ اس
کے لیے ان کے سب کو اس جگہ سے (۳۶، ۳۷ تا ۴۰)

قرآن کے جانوروں سے کیا کھایا جائے اور کیا صدقہ دیا جائے!
حضرت عائشہؓ سے روایت ہے کہ حضرت ابو بکرؓ نے فرمایا: شکار کے مزدوں
اور نسلک چیز دیکھا کھائے اور ان کے سوا کھال ہائے۔ عطاؤ نے فرمایا کہ
تسکے کا قرآن سے خود کھائے اور دوسروں کو کھائے۔

عطاؤ نے کہا کہ حضرت جابرؓ نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے انہیں فرمایا کہ
ہماری نواہی تیرے نبیوں کا گوشت تیرے دین سے زیادہ نہیں کھایا کرتے تھے۔
پھر رسول اللہ ﷺ نے انہیں حکم دیا کہ وہ اپنی اہانت دے اور فرمایا: کھاؤ اور
ناوہا بناؤ۔ پس ہم کھاتے اور زاوہا بناتے۔ میں نے عطاء سے
کہا: کیا وہ فرمایا کہ جابرؓ نے کہا کہ ہم میرے موزہ پہنچے؟ فرمایا: نہیں۔

عمرہ سے روایت ہے کہ میر نے حضرت عائشہؓ سے صدقہ فرمائی اور انہا

قَالَ حَدَّثَنِي يَحْيَى قَالَ قَالَ حَدَّثَنِي هُمْرَةُ قَالَتْ
 سَمِعْتُ عَائِشَةَ تَقُولُ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيَحْتَمِلَ أَبُولَيْسَ مِنْ دِي الْعُقَدَةِ وَلَا تُحْرَمِي
 لَوْلَا الْحَبْرُ حَتَّى إِذَا دُونَ تَمَائِسَ مَكَدَةً أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ لَمْ يَكُنْ مَعَهُ هَدْيٌ أَنْ يَذْهَبَ بِالْبَيْتِ نُحْرَ
 نِيلَ قَالَتْ عَائِشَةُ قَدْ حَلَّ حَلَّتْ بَيْنَهُمَا الشُّعْرُ لَمْ يَطُوقِي
 قُلْتُ سَأَلْتُ أَقْبِيلَ ذَبَحَ السَّيِّئِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 نَ أَنْ وَاجِهَ قَالَ يَحْيَى قَدْ كَرِهْتُ هَذَا الْحَدِيثَ
 فَأَيْمٌ فَقَالَ أَتَيْتُكَ بِالْحَدِيثِ عَلَى وَجْهِهِ -

الطَّلَعُ الَّذِي يَبِيعُ قَبْلَ الْعَلَنِ -

۱۶۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَرْشَبٍ حَدَّثَنَا
 شَيْخٌ أَخْبَرَنَا مَنصُورٌ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي عَتَابٍ قَالَ
 سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ سَلَى سَلَى أَنْ
 زَبَحَ وَهَيَّجَ فَقَالَ لَا هَيَّجَ وَلَا هَيَّجَ -

۱۶۰ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ
 عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ رَفِيعٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي عَتَابٍ قَالَ
 سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ سَلَى سَلَى أَنْ
 زَبَحَ قَالَ لَا هَيَّجَ قَالَ حَلَفْتُ قَبْلَ أَنْ آذِبَهُ قَالَ لَا
 رِبَا قَالَ ذَبَحْتُ قَبْلَ أَنْ آذِبَهُ قَالَ لَا هَيَّجَ وَهَيَّجَ
 بَلَى لَمْ يَجِبْهَا التَّارِخِيُّ عَنْ ابْنِ عُثَيْمٍ أَخْبَرَنِي عَطَاءُ بْنُ
 أَبِي عَتَابٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
 قَامِمْ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنِي ابْنُ حُنَيْنٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ
 أَبِي عَتَابٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
 قَالَ أَرَأَيْتَ عَنْ وَهَبِ بْنِ حَرْشَبٍ حَدَّثَنَا ابْنُ حُنَيْنٍ عَنْ سَعِيدِ
 بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ قَالَ حَتَّادٌ عَنْ قَلْبِ بْنِ سَعْدِ بْنِ عَمَّادٍ
 نَ مَنْصُورٌ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي عَتَابٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

۱۶۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَرْشَبٍ حَدَّثَنَا

کفرانے ہوئے سنا کہ ہم ذی قعدہ کے پانچ روز باقی رہنے پر رسول اللہ صلی اللہ
 تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ حج کی نیت سے نکلے۔ جب ہم مکہ مکرمہ کے نزدیک
 پہنچے تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مگر فرمایا۔ جس کے پاس قرآن کا
 جانور نہ ہو وہ بیت اللہ کا طواف کر کے احرام کھولے حضرت عائشہ نے
 فرمایا کہ یوم النحر کو اسے پاس گائے کا گوشت لیا گیا۔ میں نے کہا۔ یہ کیا
 ہے! کہا گیا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حجی اذواح مطہرات کافرن
 سے قرآن پڑھی ہے۔ یہی نے بعد اذین حضرت قاسم سے بیان کیا تو فرمایا
 انھوں نے حدیث صحت بیان کہ ہے۔

سرزنش کرنے سے پہلے قرآن کی

محمد بن عبد اللہ بن حوشبہ، ابوشیخہ، منصور و عطاء سے روایت ہے کہ
 حضرت ابوجاس رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 سے اس کے متعلق پہنچا گیا جس نے قرآن کہنے سے پہلے سرزنش یا بد فرمایا
 کوئی مضائقہ نہیں، کوئی مضائقہ نہیں۔

احمد بن یونس، ابوبکر محمد بن یونس، رفیع، عطاء حضرت ابن عباس رضی
 اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ ایک شخص نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ہاتھ
 میں عرض گزار ہوا، میں نے تمہاری ان سے پہلے زیارت کر لی! فرمایا کہ کوئی
 ٹڈ نہیں، عرض کیا کہ میں نے قرآن کہنے سے پہلے سرزنش یا بد فرمایا کہ کوئی مضائقہ
 نہیں۔۔۔ محمد بن عبد اللہ بن حوشبہ، ابوشیخہ، منصور حضرت ابوجاس رضی اللہ تعالیٰ عنہ
 سے اسے حکایت کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کیا۔ قاسم بن علی، ابن
 عثیم، عطاء حضرت ابوجاس سے اسے حکایت کیا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت
 کیا۔ حنفی، ابوشیخہ، ابوشیخہ، سعید بن جبیر حضرت ابوجاس رضی اللہ
 تعالیٰ عنہ نے اسے حکایت کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کیا۔ حمار،
 قیس بن سعد اور وہ ابی منصور و عطاء حضرت ابوجاس رضی اللہ تعالیٰ عنہ
 سے حکایت کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کیا۔

حکومت سے روایت ہے کہ حضرت ابوجاس رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا

حَدَّثَنَا حَالِدٌ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ اسْبِنِ عَتَّابٍ
قَالَ سُئِلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ وَمَكَيْتٌ
بَعْدَ مَا أَمْسَيْتُمْ فَقَالَ لَا خَرَجَ قَالَ فَحَلَقْتُ قَبْلَ أَنْ أَهْرَ
قَالَ لَا مَحْرَجَ

نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے پوچھتے ہوئے عرض کیا میں نے شام ہونے کے
بعد رکھ مارا کیا فرمایا، کوئی ڈر نہیں عرض گزارا تو فرمایا کہ میں نے قرآن کریم سے
پہلے سزا دیا یا فرمایا کہ کوئی ممانعت نہیں ہے۔

۱۶۰۹- حَلَّ شَا عَبْدَانُ قَالَ أَخْبَرَنِي يَأْقِبُ بْنُ شُعْبَةَ
عَنْ قَيْسِ بْنِ سَلِيَةَ عَنْ ظَلِيقِ بْنِ شَهَابٍ عَنْ
أَبِي مُوسَى قَالَ قَدِمْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَهُ وَهُوَ بِالْبُحَا وَأَقَالَ أَحَبَّجْتُ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ رَمَا
أَهْلَكَتُ قُلْتُ لَتَبِيكُ يَا هَلَالِي كَمَا هَلَالِي السَّيِّئِينَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
قَالَ حَسُنْتَ انْظُرِينَ قَطَعْتُ يَا بَيْتِ وَيَا عَصْفَا وَالْمَرْوَةَ
ثُمَّ أَتَيْتُ شَرَاهُ ثَمِينَ لَيْسَ رَيْبِي قَيْسٍ لَقَلْتُ رَأَيْتُ شَرَّ
أَهْلَكَتُ يَا لِحَيْمِ فَكُنْتُ أَفْهَى بِإِنَّمَا سَ حَتَّى خَلَا مَعَهُ عَمْرًا
فَدَنَّا كَرْتُهُ فَقَالَ إِنْ تَأَخَّرْتُ بِي كُنَّابِ اللَّهُ فَإِنَّهُ يَمُرُّنَا
بِالنَّهَامِ فَإِنْ تَأَخَّرْتُ يَسْتَبْرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَهُ فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَجْعَلْ
حَتَّى بَلَّغَ الْمَدِينِ مَحَلَّةً

حضرت ابو یوسف اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ یہ رسول اللہ صلی
اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہوا تو آپ بھلا میں تھے فرمایا، کیا تم
نے حج کر لیا عرض گزارا تو فرمایا، قرآن تم نے کس چیز کا احرام باندھا عرض
کیا تیسریں کیا کہ میری چیز کا احرام جس کا نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے احرام
باندھا ہے، فرمایا کہ تم نے اچھا کیا، ہاں اور اللہ اور صفا و مروہ کا اطراف
کو پھر جس وقت تیسریں کی ایک حدت کے پاس گیا تو اس نے میرے سر سے جو نہیں
ٹکا میں پھر میں نے ۵ کا احرام باندھا تیسریں میں حضرت عمر کے دو وظائف
تک لوگوں کو یہی فتویٰ دیتا رہا میں نے ان حضرت عمر سے کہا تو فرمایا، اگر
جم اشک کتاب کو میں تو وہ نہیں پورا کرنے کا حکم دیتی ہے اور اگر جم رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی سنت کو میں تو آپ احرام نہ کھوتے جب تک قرآن
اپنے ٹھکانے پر نہ پہنچے ہاں۔

يَا مَعْجِزَةً مَنْ كَبَدَ رَأْسَهُ وَجَدَّ الْإِحْرَامَ
وَحَلَّقَ

جو احرام باندھتے وقت بالوں کو جھانے اور سر
منڈانا۔

۱۶۱۰- حَلَّ شَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ أَخْبَرَنَا
عَنْ نَافِعِ بْنِ أَبِي عَمْرٍو عَنْ حَفْصَةَ أُمِّهَا قَالَتْ
يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا شَأْنُ النَّاسِ حَلُّوا بِعُمْرَةٍ وَكَمْ مَوْلَانِ
أَنْتَ مِنْ عُمْرَتِكَ قَالَ إِنْ لَبَدْتُ تَلَابِيحِي وَقَلَّدْتُ
هَدْيِي فَلَا أَحِلَّ حَتَّى أَشْعُرَ

حضرت ابو جہر سے روایت ہے کہ حضرت حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا
عرض گزار ہوئیں، یا رسول اللہ ان لوگوں کو کیا ہو گیا ہے کہ انھوں نے عمرہ کا
احرام کھول دیا اور آپ نے اپنے عمرہ کا احرام نہیں کھولا ہے۔ فرمایا کہ
میں نے عمرہ کے بال جھانے سے یا قرآن پڑھنے کے باوجود کو تلا وہ پہنا یا ہے لہذا
قرآن کی کسے تک احرام نہیں کھول سکتا۔

بِالْبَهْمِ السَّحْلِيِّ وَالنَّقْصِيرِ عِنْدَ الْإِحْلَالِ -
۱۶۱۱- حَدَّثَنَا أَبُو إِسْمَاعِيلَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبُ بْنُ
أَبِي حَمْزَةَ قَالَ نَافِعُ كَاتِبُ ابْنِ عُمَرَ يَقُولُ
حَلَّقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

احرام کھوتے وقت سر منڈانا اور بال ترشوانا۔
ابو ایمن شعیب بن ابی حمزہ و نافع سے روایت ہے کہ حضرت ابن عمر
رضی اللہ تعالیٰ عنہما فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنے
حج میں سر مبارک کے بال اتروائے۔

فِي حَجَّتِهِ
۱۶۱۲- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الزَّيْرَةَ إِلَى النَّسِيلِ
 وَبَيَّنَّا كَوْنَهُنَّ ابْنِ حَسَّانَ عَنِ ابْنِ عَتَابٍ
 أَنَّ السَّبِيحَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَتْ
 يَزُودًا لِبَيْتِ آيَاتِ مَعِي وَقَالَ لَنَا أَبُو نَعِيمٍ حَدَّثَنَا
 سُفْيَانُ عَنْ عُكَيْبِ بْنِ نَوْعَانَ عَنْ سَائِمِ بْنِ أَبِي
 أَنَسَةَ طَافَ طَوَافًا وَاجِدًا أَشَدَّ تَقِيْلًا ثُمَّ
 يَأْتِي بِسَبِيحَةٍ يَوْمَ التَّحْرِيرِ وَرَفَعَهُ عَبْدُ الرَّزَّاقِ
 أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ -

نہایت کو رات تک نزل کیا اور جس نے حضرت ابن عباس سے روایت کی ہے
 نماز کو پڑھنا تھا طیبہ و طہیم میں اس وقت اشک انوارات کیا کرتے۔ ابو
 سلمیان نے بھی یہی نافع نے حضرت ابن عمر سے روایت کیا کہ انہوں نے ایک ہی
 کیا پھر رٹ گئے۔ پھر وہم انہوں کو سختی میں آئے۔ اسے بعد از ان
 نے بیحد انداز سے مرقوم روایت کیا ہے۔

۱۶۱۷ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ جَعْفَرِ
 بْنِ سُرَيْجَةَ عَنِ الْأَعْرَجِ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ
 بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ عَائِشَةَ قَالَتْ حَجَجْنَا
 مَعَ السَّبِيحِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَقْبَضَنَا يَوْمَ
 التَّحْرِيرِ فَكَانَتْ صَدِيقَةً لَنَا إِذْ أَتَى مَكَّةَ اللَّهُ
 مِنْهَا تَابِرِينَ الرَّجُلِ مِنْ أَهْلِهِ فَكَلَّمْتُ بِأَسْوَدَ اللَّهِ
 لَأَنْبَا حَائِضٌ قَالَ حَاسِبْنَا هِيَ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ
 أَقَابَتْ يَوْمَ التَّحْرِيرِ قَالَ أَخْرَجُوا مِنْكُمْ عَنِ الْقَالِيسِ
 وَعُزْرَةَ وَالْأَسْوَدُ عَنُ عَائِشَةَ أَقَابَتْ صَدِيقَةً
 يَوْمَ التَّحْرِيرِ -

ابو سلمہ بن عبدالرحمن سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ
 تعالیٰ عنہا نے فرمایا۔ ہم نے نماز کو پڑھی اور تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ حج کیا اور انہوں
 نے رات کو یوم النحر کو کیا۔ حضرت صدیقہ کو حیض آ گیا اور نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ
 علیہ وسلم نے وہ ارادہ کیا تھا جو اولیٰ اپنی بیوی کے متعلق کرنا ہے۔ یہ
 عرض گزار ہوئی کہ یا رسول اللہ! انہیں تو حیض آ گیا۔ فرمایا کہ میں نے تو ہمیں
 روک دیا لوگ عرض گزار ہوئے کہ یا رسول اللہ! وہ یوم النحر کو طواف
 زیارت کر چکی تھیں۔ فرمایا تو مکمل ہو۔ تمام ہر وہ اسود نے
 حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کی ہے کہ حضرت صدیقہ
 یوم النحر کو طواف زیارت کر چکی تھیں۔

بِأَسْوَدَ إِذَا رَمَى بَعْدَ مَا أَسْتَمَى أَوْ حَلَّتْ قَبْلَهُ
 أَنْ يَذَّابِحَ نَائِسِيًّا أَوْ جَاهِلًا -

جب شام کے بعد رمی کی یا قرانی کرنے سے پہلے سڑنا
 یا، بھول کر یا بے خبری میں۔

۱۶۱۸ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا
 وَهَيْبٌ حَدَّثَنَا ابْنُ طَاهِرٍ عَنْ أَبِي عَتَابٍ
 عَنِ ابْنِ عَتَابٍ أَنَّ السَّبِيحَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قِيلَ
 لَهُ فِي الذَّبْحِ وَالْحَلْقِ وَالرَّمْيِ وَالْتَقْدِيمِ وَالشَّالِجِ
 فَقَالَ لَا حَرَجَ -

موسیٰ بن اسماعیل، وہیب، ابن طاہر، ابن عتاب اور ابن عباس
 ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ
 وسلم سے قرانی کرنے، سڑنا، رمی کرنے، تقدیم و تاخیر کے متعلق
 عرض کی گئی تو فرمایا۔ کوئی مضائقہ نہیں ہے۔

۱۶۱۹ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ
 زُرَيْعٍ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَتَابٍ
 قَالَ كَانَ السَّبِيحُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُسْتَلُّ
 يَوْمَ التَّحْرِيرِ هِيَ فَيَقُولُ لَا حَرَجَ فَسَأَلَهُ رَجُلٌ فَقَالَ

مکرہ سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا
 نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے متن میں سوال کیے گئے تو فرماتے رہے۔
 کوئی مضائقہ نہیں۔ ایک آدمی سوال کرتے ہوئے عرض گزار ہوا کہ میں نے
 قرانی سے پہلے سڑنا یا، بھول کر قرانی کرنا کوئی مضائقہ نہیں اور عرض

خَلَقْتُ قَبْلَ أَنْ أَدْبَحَ قَالَ إِذْ بَجَّ وَلَا حَرْجَ وَهَالَ
رَمَيْتُ بَعْدَ مَا أَمْسَيْتُ فَقَالَ لَا حَرْجَ -

بِأَمْلِيهِ الْغَتِيَاءُ عَلَى الدَّاءِ وَبِعَيْنِ الْجَمْرَةِ

۱۶۲۰ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ

بْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرَيْسِ بْنِ طَلْحَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ

بْنِ عَمْرٍو أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَفَ فِي

حَجَاةِ الْوُدَاعِ فَيَجْعَلُوا يَسْتَكُونُهُ فَقَالَ رَجُلٌ لَمْ أَشْعُرْ

فَخَلَقْتُ قَبْلَ أَنْ أَدْبَحَ قَالَ إِذْ بَجَّ وَلَا حَرْجَ فَهَامَا لِحَرْجِ

فَقَالَ لَمْ أَشْعُرْ فَعَرَفْتُ قَبْلَ أَنْ أَرْمِيَ قَالَ لَمْ وَلَا حَرْجَ

فَمَا سِئِلَ يَوْمَئِذٍ عَنْ شَيْءٍ قَدِيمٍ وَلَا أُجِرَ إِلَّا قَالَ

أَفْعَلٌ وَلَا حَرْجَ -

۱۶۲۱ - حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا أَبِي

حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ حَدَّثَنَا شَيْبَةُ الرَّهْطِيُّ عَنْ عُرَيْسِ بْنِ

طَلْحَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ حَدَّثَنَا

أَنَّهُ شَهِدَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ

يَوْمَ النَّعْرِ فَمَامَ إِلَيْهِ رَجُلٌ فَقَالَ كُنْتُ أَحْسِبُ أَنْ كَذَا

قَبْلَ كَذَا أَنْتُمْ فَمَامَ الْخَرُوفُ قَالَ كُنْتُ أَحْسِبُ أَنْ كَذَا

قَبْلَ كَذَا خَلَقْتُ قَبْلَ أَنْ أَنْتُمْ عَرَفْتُ قَبْلَ أَنْ أَرْمِيَ

وَأَشْبَاهَ ذَلِكَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

أَفْعَلٌ وَلَا حَرْجَ لَهُمْ يَجْلِبُونَ فَمَا سِئِلَ يَوْمَئِذٍ عَنْ

شَيْءٍ إِلَّا قَالَ أَفْعَلٌ وَلَا حَرْجَ -

۱۶۲۲ - حَدَّثَنَا اسْمَعِيلُ قَالَ أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ

إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِحِ بْنِ شِهَابٍ

حَدَّثَنِي عُرَيْسِيُّ بْنُ طَلْحَةَ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ أَنَّهُ سَمِعَ

عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو بْنَ الْعَاصِ قَالَ وَقَفَ النَّبِيُّ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلَى نَاقَتِهِمْ فَذَكَرَ الْحَيَاتِ

تَابِعَهُ مَعْمَرُ بْنُ الرَّهْطِيِّ -

بِأَمْلِيهِ الْخَطِيئَةِ أَيَّامَ مِيثِ -

۱۶۲۳ - حَدَّثَنَا هَارِثُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ حَدَّثَنِي يَحْيَى

کہ میں نے شام ہوا منے کے بعد رک کی! فرمایا یہ کوئی ڈر نہیں۔

جمہر کے نزدیک مولیٰ پر مسائل بتانا۔

حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے

کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حجۃ الوداع میں ٹھہرے تو لوگ آپ سے سوال

کرنے لگے ایک آدمی عرض گزار ہوا کہ مجھے معلوم نہیں تھا لہذا میں نے قربانی

کرنے سے پہلے سر نہ لایا! فہلما کہ قربانی کرواؤ کوئی مسافقہ نہیں دوسرا

آگے عرض گزار ہوا کہ مجھے معلوم نہیں تھا لہذا میں نے رکی سے پہلے قربانی کر لی!

فرمایا کہ اب رکی کرواؤ کوئی ڈر نہیں سائس روز جس چیز کی بھی تقدیرم و تاثیر

کے متعلق پوچھا تو فرمایا کہ اب رکی کرواؤ کوئی مسافقہ نہیں۔

حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے

کہ وہ لوگوں سے جب کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم یوم النحر کو خطبہ دے

رہے تھے، ایک آدمی آپ کی بارگاہ میں حاضر ہو کر عرض گزار ہوا کہ میں نے

ظلال کلم سے پہلے ظلال کلم کر لیا ہے! پھر دوسرا کھڑا ہو کر عرض گزار ہوا

کہ میں نے ظلال کلم ظلال کلم سے پہلے کر لیا یعنی قربانی کرنے سے پہلے

سر نہ لایا یا رکی کرنے سے پہلے قربانی کر لی! اسی طرح کے سوالات، نبی کریم

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان سب کے متعلق فرمایا کہ اب کرواؤ کوئی مسافقہ نہیں

اُس روز آپ سے سوائے ان کے متعلق میں پوچھا گیا تو یہی فرمایا کہ اب کرواؤ

کوئی کلمہ بات نہیں ہے۔

اصحاح التعمیر بن ابراہیم، ابن کثیر، عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما

ظہور بن حمید، حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ

تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ یوم النحر کو خطبہ دے رہے اور

پھر راق صہبث بیان کیا۔ مسابقت کی اس کی عمر نے زہری سے۔

ایام مئی میں خطبہ دینا۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ یوم النحر

بْنِ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا مُضَيْلُ بْنُ عَزْوَانَ حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ
عَنْ عَتَابِ بْنِ أَبِي رَسُوْلٍ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَطَبَ النَّاسَ يَوْمَ النَّحْرِ فَقَالَ يَا أَيُّهَا
النَّاسُ آمَنِي يَوْمَ هَذَا أَقَالُوا يَوْمَ حَرَامٍ قَالَ قَامِي بَلَدِي
هَذَا أَقَالُوا بَلَدِي حَرَامٌ قَالَ قَامِي شَهْرِي هَذَا أَقَالُوا شَهْرِي
حَرَامٌ قَالَ فَإِنِ دَعَاكُمْ فَامُوا لَكُمْ وَأَعْرَاضَكُمْ عَلَيْكُمْ
حَرَامٌ كَحُرْمَةِ يَوْمِكُمْ هَذَا إِنِّي بَلَدِي هَذَا إِنِّي شَهْرِي هَذَا
هَذَا فَأَعَادَهَا مِرَارًا اشْتَرَفَعَهَا سَنَةً فَقَالَ اللَّهُمَّ هَلْ
بَلَّغْتَ اللَّهُمَّ هَلْ بَلَّغْتَ قَالَ بِنُ عَتَابِ بْنِ عَمْرِو بْنِ
لَفَيْسِ بْنِ بَدِيَّةٍ أَنَّهُ لَوْ هَيَّبْتَهُ إِلَى أُمَّتِهِ فَلَيْسَ بِالشَّاهِدِ
الْقَائِمِ لَا شَرِيحًا بَعْدِي كَعَارًا أَيْضًا رِبِّ
بَعْضُكُمْ قَاتٍ بَعْضٍ

۱۶۲۳۔ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ
قَالَ أَخْبَرَنِي عَمْرٌو قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ
سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ
صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخُطُبُ بِعَرَفَاتٍ
تَابَعَهُ ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَمْرٍو

۱۶۲۵۔ حَدَّثَنَا ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ
حَدَّثَنَا قُرَّةٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِنِينَ قَالَ أَخْبَرَنِي
عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي بَكْرَةَ عَنْ أَبِي بَكْرَةَ وَرَجُلٍ أَضْمَلَ
فِي لَفَيْسِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ حُسَيْنِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ
أَبِي بَكْرَةَ قَالَ خَطَبَنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَوْمَ النَّحْرِ قَالَ أَلَا تَدْرُونَ أَمَّنْ يَوْمَ هَذَا أَقَلْنَا
اللَّهَ وَرَسُولَهُ أَغْلَرْنَا فَسَكَتَ حَتَّى ظَنَنَّا أَنَّهُ سَيَسْتَعِينُ
بِغَيْرِ اسْمِهِ قَالَ أَلَيْسَ يَوْمَ النَّحْرِ قُلْنَا بَلَى قَالَ آمَنِي
شَهْرِي هَذَا أَقَلْنَا اللَّهَ وَرَسُولَهُ أَغْلَرْنَا فَسَكَتَ حَتَّى ظَنَنَّا
أَنَّهُ سَيَسْتَعِينُ بِغَيْرِ اسْمِهِ فَقَالَ لَيْسَ مِنَ الْحَجَّةِ
قُلْنَا بَلَى قَالَ آمَنِي بَلَدِي هَذَا أَقَلْنَا اللَّهَ وَرَسُولَهُ أَغْلَرْنَا
فَسَكَتَ حَتَّى ظَنَنَّا أَنَّهُ سَيَسْتَعِينُ بِغَيْرِ اسْمِهِ قَالَ

کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے خطبہ دیتے ہوئے فرمایا کہ لوگو! یہ روز
ہے! ہم عرض گزار ہوئے کہ حرمت والا دن فرمایا کہ یہ کونسا شہر ہے!
عرض گزار ہوئے کہ حرمت والا شہر فرمایا کہ یہ کونسا مہینہ ہے! عرض گزار
ہوئے کہ حرمت والا مہینہ فرمایا کہ تمہارے خون تمہارے سال اور
تمہاری عزت ایک دوسرے پر ایسی طرح حرام ہے جیسے تمہارے اس دن کا
اس شہر کا! اس مہینے کی حرمت ہے۔ یہ بات بار بار دہرائی۔ پھر فرمایا کہ
اللہ! تمہارا کہہ۔ اے اللہ! کیا تم نے پہنچا دیا! اے اللہ! کیا تم نے پہنچا دیا
حضرت ابن عباس نے فرمایا کہ تم اس وقت کہ جس کے قبضے میں میری جان
ہے آپ نے لایا! نعمت کو وصیت فرمائی کہ حاضر اسے غالب تک پہنچاؤ
اللہ میرے بعد ایک دوسرے کو قتل کر کے کافر نہ ہو جانا۔

حضرت ابو سعید خدری اور جابر بن عبد اللہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ
عنا عنہما سے روایت ہے کہ میں نے عقیقات میں نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو خطبہ
دیتے ہوئے سنا یعنی مذکورہ حدیث تھی۔ متابعت کی اس کی ابن
حزین نے نقل کی ہے۔

حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے یوم النحر کو خطبہ دیتے ہوئے فرمایا کہ کیا تم جانتے ہو کہ یہ
کونسا دن ہے! ہم عرض گزار ہوئے کہ اللہ اور اس کا رسول بہتر جانتے ہیں
آپ خاموش رہے اور ہم بچھے کہ شاید اس کا کوئی اور نام نہیں ہے فرمایا کہ
یہ یوم النحر نہیں ہے! ہم عرض گزار ہوئے کہ یہ کونسا مہینہ ہے فرمایا کہ یہ کونسا
مہینہ ہے! ہم عرض گزار ہوئے کہ اللہ بہتر جانتا ہے اور اس کا رسول سب
خاموش رہے تو ہم بچھے کہ اس کا کوئی اور نام نہیں ہے۔ فرمایا کہ کیا یہ دن اللہ
نہیں ہے! ہم عرض گزار ہوئے، حضور فرمایا کہ یہ کونسا شہر ہے! ہم عرض
گزار ہوئے کہ اللہ بہتر جانتا ہے اور اس کا رسول آپ خاموش رہے تو ہم
بچھے کہ شاید اس کا کوئی اور نام نہیں ہے۔ فرمایا کہ کیا یہ حرمت والا شہر
نہیں ہے! ہم عرض گزار ہوئے کہ حضور نے فرمایا تو تمہارے وطن اور
تمہارے مال تم پر ایسی طرح حرام ہیں جیسے اس دن کی حرمت تمہارے

کے اندر رہنے کی اہانت طلب کی تو انہیں اجازت مرحمت فرمادی گئی۔
اسکا ابو اسامہ اور عقبہ بن خالد اور ابو عمرو نے متابعت کی ہے۔

عَبْدُ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنِي نَافِعٌ عَنِ ابْنِ جُمَرَةَ
أَنَّ الْعَتَّاسَ اسْتَأْذَنَ النَّبِيَّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُصَلِّيَ بِمَكَّةَ تَبْلِيغِي مَنْ أَجَلَ
سَفَافِيهِ فَأُذِنَ لَهُ تَابِعَهُ أَبُو اسَامَةَ وَعَقْبَةُ بْنُ
خَالِدٍ وَابُو صَمْرَةَ -

لنگریاں ماننا حضرت عباس سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم نے یوم النحر کو چاشت کے وقت لنگریاں ماریں اور اس کے بعد
نزال کے بعد بھی۔

بَابُ ۹۰ رَمِي الْجَمَلِ وَقَالَ جَابِرٌ رَمَى
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ النَّحْرِ مَعِي وَ
رَمِي بَعْدَ ذَلِكَ بَعْدَ الزَّوَالِ -

دبہ سے دعوت ہے کہ میں نے حضرت ابی اہر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے
پوچھا کہ میں رمی جمار کیب کھلی؟ فرمایا کہ جب تمہارا لہجہ رومی کرے تو تم بھی
رمی کرو گے یہاں تک کہ پوچھا تو فرمایا ہم انکار کرتے اور سورج
دوسل بہاتا تو رمی کرتے۔

۱۶۲۸ - حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا شَيْخُ عَمْرٍو وَشَيْخُ
قَالَ سَأَلْتُ ابْنَ جُمَرَةَ مَعَى أَبِي الْجَمَلِ قَالَ إِذَا
رَمَى لِامَامِكَ فَارْتَدَّ فَلَعَنَهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَقَالَ
كُنَّا نَتَحَيَّنُ فَإِذَا سَأَلْنَا الشَّمْسُ سَرْمِينَا -

واد کی کے نشیب سے لنگریاں ماننا۔

بَابُ ۹۱ رَمِي الْجَمَلِ مِنْ بَطْنِ الْعَادِي -

عبد الرحمن بن زید سے روایت ہے کہ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ
تعالیٰ عنہما نے وادی کے نشیب سے رمی کی تو اس مرض گزار ہوا۔ اسے
ابو عبد الرحمن اولگ اور والے حصے سے رمی کرتے ہیں۔ مگر یہ قسم ہے
اس بات کہ اس کے سوا کوئی سمجھ نہیں یہ وہ مقام ہے جس میں نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پر سورہ البقرہ نازل ہوئی۔ عبد اللہ بن زید
سنیان نے اس حدیث کو احش سے روایت کیا ہے۔

۱۶۲۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ
الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ
رَمَى عَبْدُ اللَّهِ مِنَ بَطْنِ الْعَادِي مَقْلُتًا يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ
إِنَّ نَاسًا يَرْمُونَهَا مِنْ هَوَافِهَا فَقَالَ وَالَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هَذَا
مَقَامَ الَّذِي أَنْزَلْتُ عَلَيْهِ سُورَةَ الْبَقَرَةِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا
سُفْيَانٌ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ بِهَذَا -

مجموعہ رسالت لنگریاں ماننا۔ اسے حضرت ابی اہر نے نبی کریم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کیا ہے۔

بَابُ ۹۲ رَمَى الْجَمَلِ بِسَبْعِ حَصِيَّاتٍ ذَكَرَهُ
ابْنُ عَمْرٍو عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

حصن بن عمر شعبہ حکمہ، ابراہیم، عبد الرحمن بن زید سے روایت ہے کہ
حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہ جمرہ کبریٰ تک پہنچے تو بیت اللہ
کو اپنے بائیں جانب اور منیٰ کو دائیں جانب رکھا اور سات لنگریاں ماریں۔
نہا یا کہ اس طرح اس نے لنگریاں ماری تھیں جس پر سورہ البقرہ نازل
ہوئی تھی اسی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم۔

۱۶۳۰ - حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ جُمَرَةَ حَدَّثَنَا شَيْخُ
عَنِ الْعَلَكِيِّ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ
عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ أَتَى إِلَى الْجَمْرَةِ الْكُبْرَى وَجَعَلَ
النَّبِيَّتِ عَنْ يَسَارٍ وَمِنَى عَنْ يَمِينِهِ وَرَمَى
بِسَبْعٍ وَقَالَ هَكَذَا رَمَى الَّذِي أَنْزَلْتُ عَلَيْهِ سُورَةَ
الْبَقَرَةِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

باب ۱۰۹۱ مَنْ رَمَى جَمْرَةَ الْعَقَبَةِ فَجَعَلَ
الْبَيْتَ عَنْ يَسَارِهِ -

۱۶۳۱ حَلَّ ثَنَا آدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا النُّعْمَانُ بْنُ
إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدٍ أَنَّهُ حَجَّ مَعَ ابْنِ سَعْدٍ
فَقَالَ يَرْمِي الْجَمْرَةَ الْكُبْرَى بِسَبْعِ حَصَيَّاتٍ فَجَعَلَ الْبَيْتَ
عَنْ يَسَارِهِ وَرَوَى عَنْ يَمِينِهِ ثُمَّ قَالَ لِهَذَا مَقَامُ
الَّذِي أَنْزَلَتْ عَلَيْهِ سُورَةُ الْبَقَرَةِ -

باب ۱۰۹۲ يَكْفُرُ مَنْ كُنَّ حَصَاةُ قَالَهُ ابْنُ عُمَرَ
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

۱۶۳۲ حَلَّ ثَنَا مُسَدَّدٌ عَنْ عَبْدِ لُؤْلُؤِ بْنِ حَدَّادٍ
الزَّعَمِيُّ قَالَ سَمِعْتُ الْعَجَّازَ يَقُولُ قَالَ لِي ابْنُ سَعْدٍ
الَّذِي يُذَكِّرُنِيهَا الْبَقَرَةَ وَالسُّورَةَ الَّتِي يُذَكِّرُنِيهَا الْفُرْقَانَ
وَالسُّورَةَ الَّتِي يُذَكِّرُنِيهَا الْيَسَاءُ قَالَ فَذَكَرْتُ لِابْنِ أَبِي
فَعَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ يَزِيدٍ أَنَّهُ كَانَ مَعَ ابْنِ سَعْدٍ
عِنْدَ رَمَى جَمْرَةَ الْعَقَبَةِ فَاسْتَبَطَنَ الْوَادِيَّ حَتَّى
إِذَا حَادَى بِالشَّجَرَةِ اعْتَرَفَهَا فَرَمَى بِسَبْعِ حَصَيَّاتٍ
يَكْفُرُ مَنْ كُنَّ حَصَاةُ ثُمَّ قَالَ مِنْ هَهُنَا وَالَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
قَامَ الَّذِي أَنْزَلَتْ عَلَيْهِ سُورَةُ الْبَقَرَةِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

باب ۱۰۹۳ مَنْ رَمَى جَمْرَةَ الْعَقَبَةِ
وَكَمْ يَقِفُ قَالَهُ ابْنُ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

باب ۱۰۹۴ إِذَا رَمَى الْجَمْرَتَيْنِ يَقُولُ يُسْبِهُنَّ
مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ -

۱۶۳۳ حَلَّ ثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا
طَلْحَةُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ الزُّهْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ يَرْمِي الْجَمْرَةَ الدُّنْيَا بِسَبْعِ
حَصَيَّاتٍ يَكْفُرُ مَنْ كُنَّ حَصَاةُ ثُمَّ يَقْدُمُ حَتَّى يُسْبِهُنَّ
فَيَقْدُمُ مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ فَيَقْرَأُ طَوْبًا وَدَعْوًا وَدَعْوًا
يُرْفَعُ يَدَيْهِ ثُمَّ يَرْجِي الْوَسْطَى ثُمَّ يَأْخُذُ ذَاتَ الشِّمَالِ

جو حجرہ عقبہ پر لگے یاں اسے تو بیت اللہ کو بائیں جانب
لگے۔

آدم بن محمد حکم ابراہیم بن عبد الرحمن بن یزید سے روایت ہے کہ انھوں
نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھ حج کیا تو انھیں دیکھا کہ حجرہ
کبریٰ پر سات لگے یاں ماریں۔ بیت اللہ کو اپنے بائیں جانب اُردھ کر کے بائیں
جانب رکھا۔ پھر فرمایا کہ یہ وہی مقام ہے جہاں آپ پر سورہ البقرہ نازل
ہوئی تھی۔

ہر لگنے کے ساتھ تکبیر کہے۔ اسے حضرت ابن عمر نے نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کیا ہے۔

ابن مسعود سے روایت ہے کہ میں نے نماز ادا کرنے سے پہلے سنا۔
وہ صحت میں لگے گا ذکر ہے، وہ صورت جس میں آل عمران کا ذکر
ہے اور وہ صورت جس میں سورہ

کا ذکر ہے۔ میں نے ابراہیم سے ذکر کیا تو انھوں نے عبد الرحمن بن یزید
کے واسطے حدیث بیان کی کہ وہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ
کے ساتھ تھے جب انھوں نے حجرہ عقبہ پر لگے کہ وہ وادئ کے نشیب میں
آئے یہاں تک کہ جب درخت کے سامنے ہو گئے تو سات لگے یاں ماریں
اُردھ کر کے ساتھ تکبیر کہی۔ پھر فرمایا تم سب اس ذات کا جس کے سوا کوئی معبود
نہیں ہے جگہ گڑھے ہو گئے جس پر سورہ البقرہ نازل ہوئی۔

جو حجرہ عقبہ پر لگی کہ اسے وہاں نہ ٹھہرے۔ اسے حضرت ابن عمر
نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کیا ہے۔

جب دونوں حجروں پر لگی کہ تو نرم زمین پر قبیلہ رکھو
ہو۔

عثمان بن ابی شیبہ ابو یحییٰ، یونس الزہری، سلمہ سے روایت ہے کہ
حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے ایک دن حج کیا تو سات لگے یاں اُردھ کر کے
اُردھ کر کے پھینکے وقت تکبیر کیا کہتے پھر آگے بڑھے یہاں تک کہ نرم
جگہ میں قبیلہ ہو کر گڑھے ہو جاتے اُردھ بیت در گڑھے بہتے۔ دعا کرتے
اُردھ اتھیں کہ اُٹھاتے۔ پھر سورہ اُردھ لگے یاں اُردھ کر کے اُردھ بائیں جانب نرم زمین
پر جا کر گڑھے ہو جاتے اُردھ قبیلہ ہو کر بہت در گڑھے بہتے۔ دعا کرتے

فِيَسْبُلُ وَيَقُومُ مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ فَيَقُومُ طَوِيلًا قَوِيدًا حَوْوًا
وَيَرْقُمُ يَدَيْهِ تَحْتِ رِجْلَيْهِ جُمْرَةَ ذَاتِ الْعَقَبَةِ مِنْ بَطْنِ
الْوَادِئِ وَلَا يَقِفُ عِنْدَهَا شَرَّ نَصْرَةٍ فَيَعْمَلُ هَكَذَا
رَأَيْتَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْعَلُهُ -

بِالسَّبُلِ رَفَعَ اليَدَيْنِ عِنْدَ جُمْرَةِ
الدُّنْيَا وَالْوَسْطَى -

۱۶۳۳- حَدَّثَنَا سَمِعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنِي
أَبِي عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يُونُسَ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ
سَلَامَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَرْثَدَةَ كَانَ يَرْوِي الْجُمْرَةَ
الَّذِي نَابِسْتِ حَصَايَةَ ثُمَّ يَكْتُمُ عَلَى رَأْسِهِ حَصَايَةَ ثُمَّ
يَتَقَدَّمُ فَيَسْبُلُ فَيَقُومُ مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ قِيَامًا طَوِيلًا
فَيَرْقُمُ يَدَيْهِ تَحْتِ رِجْلَيْهِ الْجُمْرَةَ الْوَسْطَى كَذَلِكَ
فَيَكْنُ ذَاتِ الشِّعَالِ فَيَسْبُلُ وَيَقُومُ مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ
قِيَامًا طَوِيلًا فَيَرْقُمُ يَدَيْهِ تَحْتِ رِجْلَيْهِ الْجُمْرَةَ ذَاتِ
الْعَقَبَةِ مِنْ بَطْنِ الْوَادِئِ وَلَا يَقِفُ عِنْدَهَا شَرَّ نَصْرَةٍ هَكَذَا
رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْعَلُ -

بِالسَّبُلِ الذَّهَابِ عِنْدَ الْجُمْرَتَيْنِ وَقَالَ
مُحَمَّدُ حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ عُمَرَ أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ أَبِي مَرْثَدَةَ
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا
رَمَى الْجُمْرَةَ الَّتِي تَلَى مَسْجِدِي بَيْنَهُمَا يَسْبِعُ حَصَايَةَ
يَكْتُمُ كَلِمَاتِي بِحَصَايَةَ ثُمَّ تَقَدَّمَ أَمَامَهَا فَوَقَفَ
مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ سَاعَةً يَدَيْهِ حَوْوًا وَكَانَ يُطِيلُ
الْوُقُوفَ ثُمَّ يَأْتِي الْجُمْرَةَ الثَّانِيَةَ فَيَرْوِيهَا يَسْبِعُ
حَصَايَةَ يَكْتُمُ كَلِمَاتِي بِحَصَايَةَ ثُمَّ يَهْرُبُ ذَاتِ
الْيَسَارِ وَمَقَامِي الْوَادِئِ فَيَقِفُ مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ
سَاعَةً يَدَيْهِ حَوْوًا ثُمَّ يَأْتِي الْجُمْرَةَ الَّتِي عِنْدَ الْعَقَبَةِ
فَيَرْوِيهَا يَسْبِعُ حَصَايَةَ يَكْتُمُ كَلِمَاتِي بِحَصَايَةَ ثُمَّ
يَنْصَرِفُ وَلَا يَقِفُ عِنْدَهَا كَالَّذِي تَلَى مِنْ الْجُمْرَةِ سَاعَةً
بُنَّ عَبْدُ اللَّهِ حَدَّثَنَا بِسْمِ اللَّهِ هَذَا هُوَ أَبِي عَنِ السَّبِيحِ

اُذْ بَاتِحُوا كَالْحَاثِ بِمَجْرَادِي كَالنَّشِيبِ مِنْ مَجْرُودَاتِ عَقَبَةِ الْكَلْبِ
مُدْرَةً اُذْ رَسَمَ كَالنَّشِيبِ مِنْ مَجْرَادِي اُذْ بَاتِحُوا كَالنَّشِيبِ
كَرْبَانَ نَجْمًا كَرِيمًا اَللّٰهُ تَعَالَى عَلَيكُمْ وَكُلُّ كَوَاكِبِكُمْ كَرْتُمْ يَوْمَئِذٍ دِيحًا -

قَوِي اُذْ دَرَسِيَانِ مَعْرَهُ كَالنَّشِيبِ كَالنَّشِيبِ
اَلْحَاثِ -

ابو یونس نے کہا کہ جب اللہ کے برابر عزت و اسماں، یونس بن زید میں شباب
سلمیٰ میں اللہ سے روایت ہے کہ حضرت عبداللہ نے فرمایا اللہ تعالیٰ تمہارا نزدیک
و اسے جوہر سات لکھریاں ملا کرتے اُذ بَاتِحُوا کَالنَّشِيبِ کے وقت بکیر کہتے۔ پھر
نوم زین کا کنگے بڑھتے اُذ قَبْلَهُ نَوْمًا کَرِيمًا کے وقت دیر کھڑے۔ بتے چنانچہ
دعا کرتے اُذ بَاتِحُوا کَالنَّشِيبِ ہے پھر جوہر و سلمیٰ پر انہی طرح کرتے پھر انہی
جانہ کہ نوم زین کا کھڑے اُذ قَبْلَهُ نَوْمًا کَرِيمًا کے وقت دیر کھڑے رہتے
دعا کرتے اُذ بَاتِحُوا کَالنَّشِيبِ ہے پھر وادی کے نشیب سے مجرودات سے
پر ملا کرتے اُذ بَاتِحُوا کَالنَّشِيبِ ہے پاس نہ ٹھہرتے اور فرمایا کرتے کہ میں نے
رَسُولَ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيكُمْ كَوَدِيحًا كَرِيمًا بِرِجْلَيْهِ كَرْتُمْ -

دونوں مجرودوں کے پاس دعا کرتا۔ محمد بن عثمان بن عمر و یونس
زہری سے روایت ہے کہ رسول اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب مسجد خلیفہ کے
نزدیک ولسے جبرہ پر دی گئے تو سات لکھریاں ملا کرتے اُذ بَاتِحُوا کَالنَّشِيبِ کے
سات وقت بکیر کہتے۔ پھر سات لکھریاں ملا کرتے اُذ قَبْلَهُ نَوْمًا کَرِيمًا
کھڑے ہوئے کھڑے ہوئے اُذ بَاتِحُوا کَالنَّشِيبِ ہے یہاں کا دیر ٹھہرتے۔ پھر وادی سے
مجرود پر آتے اور سات لکھریاں ملا کرتے اُذ بَاتِحُوا کَالنَّشِيبِ کے وقت بکیر کہتے
پھر وادی کے نزدیک انہی جانہ ہاتھ اُذ قَبْلَهُ نَوْمًا کَرِيمًا کو اٹھاتے ہوئے
دعا کرتے۔ پھر وادی کے پاس آتے و نشیب کے نزدیک ہے۔ ان پر سات
لکھریاں ملا کرتے اُذ بَاتِحُوا کَالنَّشِيبِ کے وقت بکیر کہتے پھر وادی سے اُذ بَاتِحُوا کَالنَّشِيبِ
نہ ٹھہرتے۔ نوم زین کا جانہ ہے کہ میں نے سلمیٰ میں اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت بیان
کرتے سنا جیسے ان کے و ابوبکر نے فرمایا کہ رسول اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت
کیا کرتے اُذ حضرت ابن عمر ہی طرح کیا کرتے۔

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ ابْنُ عُمَرَ يَفْعَلُهُ -
بِأَنَّكَ لِلَّهِ الطَّيِّبِ بَعْدَ سَمْعِي الْعِمَارِ وَالْحَلْقِي
قَبْلَ الْإِقَاصَةِ -

۱۶۳۵ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا
عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْقَيْسِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا بَكْرٍ كَانَ أَضَلَّ الْهَلْ
نَ مَا يَنْقُولُ سَمِعْتُ عَائِشَةَ تَقُولُ طَيِّبَتْ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِرِدَى هَاتَيْنِ جِئِنِ أَحْرَمَ
وَرَحِيمِ جِئِنِ لَهَنَ قَبْلَ أَنْ يَطُوفَ وَبَسَطَتْ يَدَيْهَا -
بِأَنَّكَ طَوَافُ الْوُدَّاجِ -

۱۶۳۶ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ ابْنِ
طَاوُسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ أَمَرَ
النَّاسُ أَنْ يَجُكُونَ الْخِرَاقَةَ بِرِجْلِ الْبَيْتِ إِلَّا أَنَّهُ
خَفَّتْ عَنِ الْعَائِشِ -

۱۶۳۷ - حَدَّثَنَا اسْتَبْرَابُ بْنُ الْقُرَيْشِيِّ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ
عَنْ عَمْرِو بْنِ الْعَارِثِ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ
مَالِكٍ حَدَّثَنَا أَنَّ السَّعْدِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
صَلَّى الظُّهْرَ وَالْعَصْرَ وَالْمَغْرِبَ وَالْمَسَاءَ ثُمَّ رَقَدَ
رَقْدَةً بِالْمَعْصَبِ ثُمَّ تَرَكِبَ إِلَى الْبَيْتِ فَطَافَ بِهِ
تَابِعَهُ لَكَيْتُ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ قَتَادَةَ أَنَّ
بْنَ مَالِكٍ حَدَّثَهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
بِأَنَّكَ إِذَا حَاضَتِ الْمَرْأَةُ بَعْدَ
مَا أَقَامَتْ -

۱۶۳۸ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَوْسَعٍ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ
عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَيْسِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ
أَنَّ صَعِيَّةَ بِنْتَ حَبِيبٍ نَزَّحَتْ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ حَاضَتْ فَذَكَرَتْ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَحَابِسْتَنَاهِي قَالُوا لَأَنَّهُمَا
حَدَّثَنَا أَقَامَتْ قَالَ فَلَا إِذَا -

۱۶۳۹ - حَدَّثَنَا أَبُو النُّعْمَانِ حَدَّثَنَا حَمَّادُ عَنْ

نجد ہمارے بعد خوشبو لگانا اور طواف زیارت سے پہلے
رودان۔

عبدالرحمن بن قاسم نے اپنے بچہ روزگار والد ماجد سے سنا کہ
نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو فرماتے ہوئے سنا کہ میں نے
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو اپنے دونوں ہاتھوں سے خوشبو لگانا
طواف زیارت سے پہلے جب احرام کھرنے لگے اور جب طواف
کرنے سے پہلے احرام بانہا اقدار اپنے ہاتھ پھیلائے۔

طواف وداع

مسند سفیان ابی طاووس ابن کے والد ماجد سے روایت ہے کہ
حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا۔ لوگوں کو حکم دیا گیا ہے کہ ان کا
آخری کلام بیت اللہ کے ساتھ ہو مگر عائشہ کے لیے تخفیف ہے۔

ابوحنیفہ فرماتے ہیں وہی مروی عاصم نے حضرت انس
بن مالک سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے تم پر پھر صلیب اور شام کا قازقی۔ پھر کچھ درخت پر سوتے۔
پھر بیت اللہ کی طرف مڑا پھر آؤ اس کا طواف کیا۔ ستابت کی اس
کا ریت نے۔ خالد سمیعہ قتادہ حضرت انس بن مالک رضی اللہ
تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کی ہے۔

جب طواف زیارت کے بعد عودت کو حیض
آجائے۔

عبدالرحمن بن قاسم کے والد ماجد نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ
تعالیٰ عنہا سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا روضہ مطہر
حضرت عیوب بنت جحش کو حین گیا تو اس کا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
سے ذکر کیا گیا کہ کیا وہ جہنم کے گواہ تھی یا جہنم کے گواہ
طواف زیارت کر چکی ہیں۔ فرمایا کہ پھر تو کوئی بات نہیں۔

مگر سے روایت ہے کہ ابی سینہ نے حضرت ابن عباس سے اس

عورت کے متعلق پوچھا جس نے طواف زیارت کر لیا تھا اور پھر اسے حیض آگیا
 آپسٹائل سے فرمایا۔ وہ بول گئی۔ انھوں نے کہا کہ یہ نہیں ہو سکتا کہ ہم آپ کا قول
 میں اور حضرت زید بن ثابت کا قول چھوڑ دیں فرمایا کہ حدیث بخاری میں ہے کہ جو شخص
 بس وہ حدیث بخاری میں ہے کہ جو شخص پوچھا کہ میں نے حضرت ام سلمہ سے
 سنی ہے کہ انہوں نے کہا کہ میں نے حضرت ام سلمہ سے سنی ہے کہ روایت کیا ہے
 قالوا وقد قارہ نے مکر سے۔

طواف سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا
 عائشہ کو کہ ہم نے کہا ہے کہ جب کہ وہ طواف زیارت کر لگی ہو گی
 نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کو فرماتے ہوئے کہا کہ نہ جائے۔ پھر اس
 کے بعد فرماتے کہ جو کہ ہم نے سنی ہے کہ انہوں نے ایجازت مرحمت
 فرمائی ہے۔

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ ہم نے فرمایا کہ اللہ
 تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ حج کا ارادے سے نکلے جب بخاری میں صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 پہنچ گئے تو آپ نے بیت اللہ اور وقفا و صومعہ کا حرام کیا اور آپ نے حرام نہیں
 کھولا اور کھانا پکے پاس تو رکا کہ آیا تو رکھا۔ پس آپ کے ساتھ جو انوار و حطرات
 اور اصحاب تھے سب غطراف کیا اور جس کے پاس تو رکا کہ آیا تو نہیں تھا اس
 غطراف کو کھول دیا۔ پس انھیں میں لایا۔ ہم نے اپنے حج کے تمام تماسک ادا کیے
 جب کہ ہم نے والدات آنے تو عرض گزار ہوئی، یہاں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
 آپ کے تمام تماسک ادا کروا کر لوٹ رہے تھے۔ فرمایا کہ جس روز ہم آئے
 تو تم نے بیت اللہ کا طواف کیا تھا ہمیں عرض گزار ہوئی کہ نہیں۔ فرمایا تو اپنے
 بھائی کے ساتھ نسیم کی طرف ہاتھ اٹھو اور حرام ہاتھ لینا۔ ہمارے لئے
 کہ بگڑنا ہے۔ پس میں حضرت عبدالرحمن کے ساتھ نسیم کی اور عمرہ کا احرام
 ہاتھ لیا۔ حضرت صفیہ بنت حنی کی بھی حیض آگیا تھا۔ یہی کہ ہم نے صلی اللہ تعالیٰ علیہ
 وسلم نے فرمایا۔ ہاتھ سر ہٹا دیا تم تو میں روک لوگ۔ کیا تم نے یوم النحر کو طواف
 کیا تھا عرض گزار ہوئی، یہی کہ نہیں۔ فرمایا تو کوئی مضائقہ نہیں، چلو۔ میں آپ
 سے اس وقت ملتا تھا جب آپ کھڑے ہو کر چڑھنا چاہتے رہے تھے اور میں آتے
 دلا تو ہم نے ہاتھ پڑوس اور آپ آتے رہے۔ مستحکم بیان ہے کہ جریبہ نے نعمد
 سے لفظ لاک متا بولت نہیں کہ۔

أَيُّوبَ عَنْ عِكْرِمَةَ أَنَّ أَهْلَ الْمَدِينَةِ سَأَلُوا
 ابْنَ عَبَّاسٍ عَنِ امْرَأَةٍ طَافَتْ ثُمَّ حَاضَتْ قَالَ
 لَهَا تَغِيضُ قَالُوا لَا نَأْخُذُ بِقَوْلِكَ وَبَدَعَ قَوْلَ بَدِيعٍ قَالَ
 إِذَا قَدِمْتُمُ الْمَدِينَةَ فَسَلُّوا فَقَدِمُوا الْمَدِينَةَ فَسَأَلُوا
 فَكَانَ فِيهِمْ سَأَلُوا أُمَّ سَلِيمٍ فَذَكَرَتْ حَالَهَا صَفِيَّةُ
 سَأَلَتْهَا خَالِدٌ وَقَتَادَةُ عَنْ عِكْرِمَةَ۔

۱۶۲۰۔ حَلَّ ثَنَا اسْمَاءُ حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ حَدَّثَنَا ابْنُ
 عَمْرٍو عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ رَخِصَ
 لِلْحَائِضِ أَنْ تَتَوَضَّأَ إِذَا حَاضَتْ قَالَ وَسَمِعْتُ ابْنَ
 عَبَّاسٍ يَقُولُ إِنَّمَا لَتَغِيضُ لَمْ تَسْمِعْتُمْ يَقُولُ بَعْدَ أَنْ سَمِعْتِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَخِصَ لَهَا۔

۱۶۲۱۔ حَلَّ ثَنَا أَبُو التَّعَمَّانِ حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ عَنْ
 تَمَّامٍ عَنْ ابْنِ أَبِي هَيْبٍ هَبِ الْأَسْوَدُ وَرَخِصَ
 قَالَتْ خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 وَلَا نُزَيُّ إِلَّا الْحَجَّ فَقَدِمَ الشَّيْخُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 وَسَلَّمَ فَطَافَ بِالْبَيْتِ وَبَيْنَ الْعَتَمَةِ وَالْمَوْجِدِ وَ
 لَمْ يُعْمَلْ وَكَانَ مَعَهُ الْهَدْيُ فَطَافَ مَنْ كَانَ مَعَهُ مِنْ
 نِسَائِهِ وَأَصْحَابِهِ وَسَلَّ مِنْهُمْ مَنْ لَمْ يَكُنْ مَعَهُ الْهَدْيُ
 فَحَاضَتْ هِيَ فَلَسَّ كُنَّا مَتَابِكُنَا مِنْ حَجَّتِنَا فَلَمَّا كَانَ
 لَيْلَةَ الْاِحْتِصَةِ لَيْلَةَ النَّفَرِ قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ كُنْ
 أَصْحَابِكَ يَرْجِعُونَ بِحَجِّهِمْ وَعُنْتُ عَائِشَةَ قَالَتْ مَا كُنْتُ
 تَكْفُرِي بِالْبَيْتِ لَيْلِي قَدِ مَنَعْتُ لَأَقَالَ فَخَرَجْتُ
 مَعَ أَخِي لَيْلِي إِلَى النَّعِيمِ فَأَهْلَى بِعُمَرَةَ وَمَوْجِدَاتِ
 مَكَانَ كَذَا وَكَذَا فَخَرَجْتُ مَعَ صِبْيَانِ الرُّحَلِ إِلَى النَّعِيمِ
 فَأَهْلَيْتُ بِعُمَرَةَ وَحَاضَتْ صَفِيَّةُ بِنْتُ حَزْنٍ فَقَالَ
 ابْنُ عَبَّاسٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عُمَرَةُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 إِنَّمَا كُنْتُ طَلُفْتُ يَوْمَ النَّفَرِ قَالَتْ بَلَى قَالَ فَلَا تَأْسِ
 إِنِّي فُلِقْتُ مَصُوعًا مَصُوعًا أَهْلَى مَكَّةَ وَأَنَا مُنْهَبَةٌ
 وَأَنَا مَصُوعَةٌ وَهُوَ مُنْهَبٌ قَالَ مُسَدِّدٌ قُلْتُ

لَا تَابَعَهُ حَيْزُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ تَمَنُّوْرٍ فِي حَوْلِهِ لَا -
بِالْبَطَلِ مَنْ صَلَّى لِعَصْرِ يَوْمِ التَّغْرِ
يَا لِبَطِيحٍ

جو روایتی کے روز نماز عصر ابلح میں پڑھے۔

۱۶۴۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ
يُوسُفَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ التَّوَيْقِ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ
مَرْفَعٍ قَالَ سَأَلْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ أَخِي زَيْدِ بْنِ أَبِي
عَبِيٍّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيَّنَ صَلَّى لِعَصْرِ يَوْمِ
التَّغْرِ قَالَ يَوْمَ قُلْتُ فَأَيَّنَ صَلَّى لِعَصْرِ يَوْمِ التَّغْرِ
قَالَ يَا لِبَطِيحٍ أَفَعَلَنَ كَمَا يَفْعَلُ امْرَأَةٌ لَكَ -

عبد العزیز بن ابی نعیم سے روایت ہے کہ میں نے حضرت انس بن مالک
رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے انہماں کا کہہ کر آپ کو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے
متعلق یہ چیز یاد ہو تو بتائیے کہ انہماں کو حضور نے نماز عصر کہاں پڑھی
فرمایا کہ میں نے یہ عرض گزارا کہ دعا کی کے روز نماز عصر کہاں پڑھی
فرمایا کہ ابلح میں اہم طرح کو جیسے تمہارا امیر کرے۔

۱۶۴۳۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمُتَعَالِ بْنِ هَالِبٍ حَدَّثَنَا
ابْنُ وَهَبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي حَمْرُ بْنُ الْعَلِيٍّ أَنَّ قَتَادَةَ
حَدَّثَهُ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ حَدَّثَهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ صَلَّى الظُّهْرَ وَالْعَصْرَ وَ
الْعِشَاءَ وَرَفَعَهُ لَكَ يَا الْمُحْتَصِبِ ثُمَّ تَكْرِبُ
إِلَى الْبَيْتِ قَطَاتٍ بِهِ -

عبد المتعال بن طالب، ابن وہب، عمرو بن عمار، قتادہ، حضرت
انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
غیر عصر مغرب کو پڑھا، نماز پڑھ لی تو حضور نے دیر محتسب میں ہوئے
پھر بیت اللہ کے طرف نماز پڑھے اہم اس کا طواف کیا یہ الوداعی
طواف ہے۔

مُحْتَصِبٌ

بِالْبَطَلِ الْمُحْتَصِبِ -
۱۶۴۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ هِشَامٍ
عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَرَّاشَةَ قَالَتْ إِذَا كَانَ مَنْزِلُ
يَنْزِلُهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيَكُونَ
أَسْمَعُ لِيُخْرِجَهُ نَعْمِي يَا لِبَطِيحٍ -

ہشام کے والد ماجد سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ
رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا: وہ مقام میں پر نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
ٹھہرتے تاکہ آسانی سے روانہ ہو سکیں، وہ مقام ابلح ہے۔

۱۶۴۵۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ قَاتِ
عَمْرٍو عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي عَتَابٍ قَالَ لَيْسَ
الشَّحِيبُ بِشَيْءٍ إِنَّمَا هُوَ مَنْزِلٌ نَزَلَهُ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

عطاء سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا
تھیب کوئی چیز نہیں بلکہ وہ منزل صرف ایک ہے جہاں رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے نزول اہمال فرمایا کرتے تھے۔

بِالْبَطَلِ النَّزُولِ بِذِي طُوًى قَبْلَ أَنْ
يَدْخُلَ مَكَّةَ وَالنَّزُولِ بِالْبَطْحَاءِ النَّبِيِّ بِذِي
الْحُلَيْفَةِ إِذَا رَجَعَ مِنْ مَكَّةَ -

کہ مکہ میں داخل ہونے سے پہلے ذی طوی میں اترنا اور کہ
منقرہ سے لوٹتے وقت بلحا میں اترنا جو ذوالحلیفہ میں
ہے۔

۱۶۴۶۔ حَدَّثَنَا إِبرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ حَدَّثَنَا
أَبُو هُرَيْرَةَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ عَنْ نَافِعٍ أَنَّ

ناقصہ روایت ہے کہ حضرت ابی ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما دونوں پہاڑوں
کے درمیان ذی طوی میں رات گزارتے۔ پھر جب صبح ہو کر نہ اترتے کہ مکہ

ہاتے تو نینہ کھرف سے کہ معتدکے ہالوں سے میں داخل ہوتے اور اپنی
 اڈائی کو نہ بجاتے مگر سید کے دروازے کے پاس بچر داخل ہوتے تو
 بچر اس سے ابتدا کرتے بچر سے طواف کرتے آہیں دھو کر اور چار صل
 کر بچر وہاں بیٹھے تو رک رکھیں پڑھتے۔ بچر اپنی قیام گاہ پر جانے سے پہلے
 مفاہروہ کے درمیان طواف کرتے اور جب اپنے حج یا عمرہ سے لوٹتے
 تو اپنی اونٹنی کو بطحا میں بجاتے جو ذوالحلیفہ میں ہے، جہاں نبی کریم صلی اللہ
 تعالیٰ علیہ وسلم اپنی اونٹنی کو چلیا کرتے تھے۔

اسِنَّ عَمْرٍا كَامَتِ بَيْبِئْتِ بِنِي عِي طُوْعِي بِنِي
 السَّنِيْتِيْنِ شُرَيْبِيْنِ مَلِكٍ مِّنَ الْبَدِيْتِيْنِ الْيَمِيْنِيْنَ بِكُلِّ مَكَّةَ
 كَانَا إِذَا أَقْدِمَ مَكَّةَ حَاحَا أَوْ مَعِيْمًا أَلَمْ يَكُنْ نَاقِئًا لَّآ
 هِنْدَا يَابِ الْمَسِيْمِيْنَ ثُمَّ يَدْخُلُ فَيَأْكُلِي الرَّحْمَنُ الْأَكْبُوْدَ
 فَيَبْدَأُ بِهٖ شُرَيْبِيْكُوْفٍ سَبْعًا ثَلَاثًا سَمِيًا وَآلِيًّا لِّعَشِيْمَا
 شُرَيْبِيْصِيْفٍ فَيَصِيْلُ مَعْدِنِيْنِ ثُمَّ يَكُوْلُ قَبْلَ أَنْ يَكْرِيْمَ
 إِلَى مَزِيْلِهِ فَيَطُوْفُ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ وَكَانَ لِيَأْخُذَ
 عِيْنَ الْحَجِيْمِ أَوْ الْعَمْرِيْمِ أَنْ أَخْرَجْنَا بِنَا بَطْحُوْدَ الْيَمِيْنِيْنَ بِهٖ الْكَلْبِيَّةَ
 الَّتِيْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهِيْهَا بِهَا.

عبد اللہ بن عبد الوہاب، عالم حدیث سے روایت ہے کہ جبید اللہ
 مصعب کے مشفق پوچھا گیا تو انھوں نے تاقیہ کے حوالے سے فرمایا کہ یہاں
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نزول اہلال فرمایا کرتے اور حضرت عمر
 اور حضرت ابن عمر کی روایت ہے کہ حضرت ابن عمر یہاں بیٹھا
 مصعب میں علم و صحر کی ناز پڑھتے، میرے خیال میں مغرب کے مشفق بھی
 فرمایا غافلہ نے کہا کہ مجھے شام کے بارے میں کوئی شک نہیں ہے اور
 اسے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے فرمایا روایت کرتے۔

۱۶۲۷۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ هُرَيْثٍ قَالَ سَمِعْتُ
 خَالِدَ بْنَ الْوَلِيدِ قَالَ سَمِعْتُ جَبِيْلَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ
 فَخَرَّ شَاكِرًا لِلَّهِ عَنْ نَافِعٍ قَالَ نَزَلَ بِهَا رَسُولُ اللَّهِ
 صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَمِنَ مُحَمَّدٌ عَنْ نَافِعٍ أَنَّ ابْنَ حُمْرٍ
 كَانَ يَصِيْلُ بِهَا يَعْزِي الْمَحْتَبَ الظُّهْرَ وَالْعَمْرَ
 أَحْسَبُهُ قَالَ وَالْمَغْرِبَ قَالَ خَالِدٌ لَّا أَشْكُ فِي
 الْوَشْيِ وَبِهِمْ حَجَّةٌ وَبَيْنَ كَرِّ ذَلِكَ عَنِ النَّبِيِّ
 صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

محمد بن کوفہ سے روایت ہے کہ ذی طویلی میں اترے۔
 محمد بن یحییٰ، حاد، ازب، ناقیہ سے روایت ہے کہ حضرت ابن عمر جب
 پہنچنے والے ہوتے تو ذی طویلی میں سات گزارتے اور جب صبح ہوتی تو
 داخل ہوتے اور وہاں ہی پر جب ذی طویلی سے گزرتے تو رات گزارتے
 اور صبح تک رہتے اور وہ بیان کرتے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 ذی طویلی کیا کرتے تھے۔

بِالْبَلَدِ مَنْ نَزَلَ بِنِي عِي طُوْعِي إِذَا رَجَعَ
 مِّنْ مَّكَّةَ وَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ وَهْبٍ حَدَّثَنَا حَمْدُ بْنُ
 أَبِي عَمْرٍا عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ كَانُوا إِذَا
 أَقْبَلُ بَاتِ بِنِي عِي طُوْعِي حَتَّى إِذَا أَصْبَحَ دَخَلَ
 وَرَأَى أَنْفَصَ مَدِيْنِي عِي طُوْعِي وَبَاتَ بِهَا حَتَّى يَصِيْعَ
 وَكَانَ يَنْكُرُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 كَانَ يَفْعَلُ ذَلِكَ.

حج کے دن وہاں تجماعت اور ماہیت کے باز اروں میں
 خرید و فروخت کرتے۔
 عمرو بن دینار سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ
 عنہما نے فرمایا۔ اور ماہیت میں اور انہما نے اور مکہ کے لوگوں کے تجارتی
 بازار تھے جب اسلام آیا تو لوگوں نے ان میں مانا تا پ نہ کیا یہاں تک

بِالْبَلَدِ الَّتِيْ جَارَتْ فِيْهَا أَيَّامَ الْمُؤَسِّمِ وَالْبَيْعِ
 فِيْ أَسْوَاقِ الْجَاهِلِيَّةِ.
 ۱۶۲۸۔ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ
 قَالَ عَمْرٍا وَبْنُ دِينَارٍ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ كَانَ ذُو الْحِجَاةِ
 دُعَا كَلْمَتَ جَعَلَ النَّاسُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَلَمَّا جَاءُوا الْإِسْلَامَ

كَأَنَّهُمْ كَرِهُوا ذَلِكَ حَتَّى نَزَلَتْ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ
تَبْتَغُوا فَضْلًا مِنْ رَبِّكُمْ فِي مَوَاسِمِ الْحَجِّ -
بِاسْتِطْلَاقِ الرَّحْمَنِ مِنَ الْمُحْتَصِبِ -
۱۶۴۹ - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ حَفِصٍ حَدَّثَنَا ابْنُ حُدَّادٍ
الْحَمَشِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ عَائِشَةَ
قَالَتْ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَرَادَ
إِلَّا مَا يَسْتَكْمُرُ قَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَمْرِي
حَلَفِي أَطَاعَتْ يَوْمَ النَّحْرِ قَبْلَ نَعْمٍ قَالَ قَائِلٌ مِمَّنْ قَالَ
أَبُو عَبْدِ اللَّهِ وَذَلِكَ مِنْ حَدِيثِنَا مَا وَجَدْتُمَا الْأَخْشَشُ
عَنْ ابْنِ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ
خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِنَحْرٍ
إِلَّا الْحَجَّ فَلَمَّا أَقْرَبْنَا الْأَرْضَ أَنْ لَيْسَ قَلْبًا كَانَتْ لَيْلَةَ
النَّحْرِ حَاصَتْ صَفِيَّةُ بِنْتُ حَبِيبٍ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَلَفِي عَمْرِي مَا أَرَادَ إِلَّا مَا يَسْتَكْمُرُ قَالَ
كُنْتُ طِفْلًا يَوْمَ النَّحْرِ قَالَتْ نَعَمْ قَالَ قَائِلٌ مِمَّنْ قَالَ
يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ لَمْ أَلْزَمُكَ لَمْ تَكُنْ فَاهْتَمِرْ عَمْرِي النَّبِيُّ
فَخَرَجَ مَعَهَا مَخْرَجًا فَلَقِيْنَاهُ مَدْرَجًا فَقَالَ مَوْجِدٌ لِي
مَكَانٌ كَذَا وَكَذَا -

کہ مکہ نہ ملے تو گناہ نہیں ہے کہ حج کے دنوں میں اپنے رب
کا فضل تلاش کرو۔
مختص سے ملت کے آخری حصے میں کو یہ کرنا۔
حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ
کی رات میں حضرت صفیہ کو حیض آگیا عرض گزار ہوئیں کہ میرے خیال میں
آپ حضرت کو یہ روک لوں گا، فرمایا کہ ہاں، پھر سرسندی کہاتم نے پیغمبر
کے لئے کیا تھا عرض گزار ہوئیں، ہاں۔ فرمایا تو چلو۔ العلم ابو عبد اللہ
بخاری نے دوری اسناد کے ساتھ ہی حدیث بیان کی کہ حضرت عائشہ رضی
اللہ تعالیٰ عنہا فرمادیں، ہم رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ نکلے اُدْحِ
ہا کہ بات کہتے تھے جب ہم پہنچ گئے تو آپ نے علم کھول دینے کا حکم
فرمایا جب دعا کی کہ رات آئی تو حضرت صفیہ بنت حبیب آگیا، نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا سرسندی، ہاں پھر میرے خیال میں تم جی رہی ہو
گی۔ کہاتم نے پیغمبر کے اطوار کیا تھا عرض کی ہاں۔ فرمایا تو چلو۔ میں عرض
گزار ہوئی کہ یا رسول اللہ! میں نے علم نہیں کھولا، فرمایا کہ تنجیم سے عمرہ
کرو پس ان کے ساتھ کن کے جلال ہاں گئے۔ ہم آپ کو رات کے آخری
حصے میں ملے، فرمایا کہ تمہارے لئے کہ نکلنا جگہ ہے۔

ابواب العمرة

عمرہ کا بیان

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
بِاسْتِطْلَاقِ الْعُمْرَةِ، وَجُوبِ الْعُمْرَةِ وَفَضْلِهَا
وَقَالَ ابْنُ عَمْرٍو لَيْسَ أَحَدٌ إِلَّا وَهَلِيْ
حَبَّةٌ وَعُمْرَةٌ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ
إِنَّهَا نَقْرٌ يَنْتَهَى فِي كِتَابِ اللَّهِ وَاتِّمُوا
الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ -
۱۶۵۰ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا

عمرہ، اہل کا وجوب اور فضیلت حضرت ابن عمر نے فرمایا۔
کہ ایسا نہیں جس پر حج و عمرہ نہ ہو حضرت ابن عباس نے فرمایا کہ وہ
اللہ کی کتاب میں اس کا ساقی ہے کہ حج اور عمرہ اللہ کے لیے
پورا کر۔

حدیث صحیحہ بوست، العلم مالک صحیحی مولیٰ ابوبکر بن عبد الرحمن ابو صالح

مَالِكٌ عَنْ سَمْعَانَ مَوْلَى ابْنِ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ
ابْنِ صَالِحِ السَّمْعَانِيِّ عَنْ ابْنِ هُرَيْرَةَ أَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْعُمْرَةُ
إِلَى الْعُمْرَةِ كَعَسَاةٍ كَلِمَاتٍ لَمَّا بَيْنَهُمَا وَالْحَجُّ الْمَبْرُورُ
لَيْسَ لَهُ جَزَاءٌ إِلَّا الْجَنَّةُ.

سَمْعَانُ ابْنُ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ مِنْ رِوَايَاتِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَمَّا بَيْنَهُمَا وَالْحَجُّ الْمَبْرُورُ
كَأَنَّهَا هِيَ أَعْدَى مَبْرُورًا كَمَا بَدَلَتْ جَنَّتَ كَمَا سِوَا ذَلِكَ كَيْفَ نَبِيٌّ هُوَ
جَنَّتَ فِيهَا مَا كَانَ كَمَا.

ترجمہ: حج مبرور وہ ہوتا ہے جس کے اندر کوئی برائی شامل نہ ہو یعنی سب کچھ سے صحیح کیا کسی پر ظلم نہ کیا۔ حقوق اللہ اور حقوق العباد
کو ادا کیا ہو حج کے تمام گناہ معاف فرمادیتا ہے اور ایسے حج کے بدلے میں اسے جنت ملا دیتا ہے۔ وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ۔
باب لَمَّا مِّنْ أَهْتَمَّ قَبْلَ الْحَجِّ۔

۱۶۵۱۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ
ابْنِ جُرَيْجٍ أَنَّ عِكْرِمَةَ بْنَ خَالِدٍ سَأَلَ ابْنَ عُمَرَ عَنِ
الْعُمْرَةِ قَبْلَ الْحَجِّ فَقَالَ لَأَبَا سَأَلَ عِكْرِمَةَ قَالَ
ابْنُ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
يَعْتَجِرُ وَقَالَ ابْنُ أَبِي هُرَيْرَةَ سَمِعْتُ ابْنَ سَلَمَةَ قَالَ
عِكْرِمَةَ بْنُ خَالِدٍ سَأَلْتُ ابْنَ عُمَرَ بِمِثْلِهِ۔
۱۶۵۲۔ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ حَلَيْنَ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ
أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ عِكْرِمَةَ بْنُ خَالِدٍ سَأَلْتُ ابْنَ عُمَرَ
بِمِثْلِهِ۔

ابن جریر سے روایت ہے کہ حکمران جعفر نے حضرت ابن عمر سے
تکلیف انہما سے ۵ سے پہلے عمرہ کرنے کے متعلق پوچھا تو فرمایا۔ کوئی
مناکرہ نہیں بلکہ کیا یہ ہے کہ حضرت ابو ہریرہ نے فرمایا۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم نے حج کرنے سے پہلے عمرہ کیا۔ ابنا ہریرہ بن سعد ابنا ہریرہ
حکمران جعفر سے روایت ہے کہ میں نے حضرت ابن عمر سے اسی طرح پوچھا

عمرہ میں اللہ اور ہم، ابن جریر سے روایت ہے کہ یہ
نے حضرت ابن عمر سے اللہ تعالیٰ انہما سے اسی طرح پوچھا۔

باب لَمَّا كَمَا عَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔
۱۶۵۳۔ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا جُرَيْجٌ عَنْ مَتَّى
عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ دَخَلْتُ أَنَا وَعُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ
الْمَسْجِدَ فَإِذَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ جَالِسٌ إِلَى الْمُخَرِّفِ
عَائِشَةَ وَإِذَا نَاسٌ يَتَعَلَّقُونَ فِي الْمَسْجِدِ صَلَوةً الْعَطْفِ
قَالَ فَسَأَلْتُهُ عَنْ صَلَوةِ نَرِيمَ فَقَالَ يَدْعُوهُ ثُمَّ قَالَ لَهُ
كَمَا عَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَرَبِمَ
إِحْدَاهُمَا فِي رَجَبٍ فَكُرِهْنَا أَنْ نَرُدَّ عَلَيْهِ قَالَ وَسَمِعْنَا
اسْتِئْذَانَ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ فِي الْحَجْرِ فَقَالَ عُرْوَةُ
يَا أُمَّةَ يَا أُمَّةَ الْمُؤْمِنِينَ الْآسَعِيدِينَ مَا يَقُولُ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ
قَالَتْ مَا يَقُولُ قَالَ يَقُولُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کتنے عمرے کیے!
جہاد سے روایت ہے کہ میں اور عروہ بن زبیر مسجد میں داخل ہوئے تو
وہاں حضرت عبداللہ بن عمر جہاد کے پاس بیٹھے ہوئے تھے اور لوگ
مسجد میں نماز پڑھتے پڑھتے تھے۔ ہم نے ان کے نماز کے متعلق پوچھا تو وہ
کہدیت ہے پھر میں نے گزارش کی کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
کتنے عمرے کیے؟ فرمایا کہ چارہ ان میں سے ایک رجب میں۔ ہم نے ان کی
بات کو ترمیم کو پسند کیا۔ ہم نے عمرہ میں ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ
رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے سوا کسی کو نہ کہنا کہ ان کی تعریف عرض گزار ہوئے۔ وہ ہم سے
اسے کہتے ام المومنین آیا آپ سوسری ہیں حضرت ابو عبد الرحمن کہہ رہے ہیں!
فرمایا کہ کیا کہہ رہے ہیں! عرض کیا کہ وہ کہہ رہے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم نے چار عمرے کیے ہیں میں سے ایک رجب میں کیا فرمایا کہ اللہ تعالیٰ

اعتمر اذکم عمرات ایلحدن فی رجب قالت یرحم الله
ابا عبد الرحمن ما اعتمر عمره الا وهو شاهد و
ما اعتمر فی رجب قط۔

۱۶۵۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ
أَخْبَرَنِي عَطَاءُ عَنْ هُرَيْرَةَ ابْنِ الزُّبَيْرِ قَالَتْ
عَاشِرَةَ قَالَتْ مَا اعْتَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رَجَبٍ۔

۱۶۵۵۔ حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ حَسَّانَ حَدَّثَنَا هَتَمٌ
عَنْ قَتَادَةَ سَأَلَتْ أَنَسًا كَيْمَا اعْتَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَرْبَعٌ عُمْرَةً الْحَدِيدِيَّةِ فِي
ذِي الْقَعْدَةِ حَيْثُ صَلَّاهُ الْمُشْرِكُونَ وَعُمْرَةً مِنْ
الْعَامِ الْمُقْبِلِ فِي ذِي الْقَعْدَةِ حَيْثُ صَلَّاهُمُ وَعُمْرَةً لِجِبْرِائِيلَ
إِذَا قَسَمَ عَيْنَهُ أَرَاهُ حَتَّى تَلْقَى كَرِجَةَ قَالَ وَاحِدَةً۔

۱۶۵۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ هَشَامُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ حَدَّثَنَا
هَتَمٌ عَنْ قَتَادَةَ قَالَ سَأَلْتُ أَنَسًا فَقَالَ اعْتَمَرَ النَّبِيُّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَيْثُ رَدَّوهُ وَمِنْ الْعَابِلِ عُمْرَةَ الْحَدِيدِيَّةِ
وَعُمْرَةً فِي ذِي الْقَعْدَةِ وَعُمْرَةً مَعَ حَجَّتِهِ۔

۱۶۵۷۔ حَدَّثَنَا هُدَيْبَةُ حَدَّثَنَا هَتَمٌ وَقَالَ اعْتَمَرَ
أَرْبَعٌ عُمَرَى فِي ذِي الْقَعْدَةِ إِلَّا الرَّحْمَنَ اعْتَمَرَ مَعَ حَجَّتِهِ
عُمَرَةً مِنَ الْحَدِيدِيَّةِ وَمِنْ الْعَامِ الْمُقْبِلِ وَمِنْ
الْبَعِيرِ أَنَّهُ حَيْثُ قَسَمَ عَنَّا زَيْدُ حَبِيبٍ وَعُمْرَةً مَعَ حَجَّتِهِ۔

۱۶۵۸۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حُسَيْنٍ حَدَّثَنَا شَرِيحُ بْنُ
مَسْلَمَةَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يُونُسَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ
أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ سَأَلْتُ سُرُقًا وَعَطَاءُ وَقُتَيْبَةُ فَقَالُوا
اعْتَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ذِي الْقَعْدَةِ قَبْلَ
أَنْ يَحْجَّ وَقَالَ سَمِعْتُ الْبَدَاءَ بْنَ عَابِدٍ يَقُولُ اعْتَمَرَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ذِي الْقَعْدَةِ قَبْلَ أَنْ يَحْجَّ مَرَّتَيْنِ۔
بِالْبَلَاءِ عُمْرَةً فِي رَمَضَانَ۔

۱۶۵۹۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ

ابو عبد الرحمن پر رم فرماتے، آپ نے کوئی ایسا عمرہ نہیں کیا جس میں یہ موجودہ
ہلن لیکن آپ نے رجب میں ہرگز کوئی عمرہ نہیں کیا۔

ابو عاصم ابن جریج کا مقلد عمرہ بن زبیر سے روایت ہے کہ میں نے حضرت
عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے پوچھا۔ فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ
وآلہ وسلم نے کوئی عمرہ رجب
میں نہیں کیا۔

قتادہ سے روایت ہے کہ میں نے حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
پوچھا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کتنے عمرے کیے؟ فرمایا کہ چار۔ ایک
عمرہ مدینہ والا ذی قعدہ میں جب کہ مشرکوں نے آپ کو روکا۔ دوسرا عمرہ
الکلی سال تیسرا جمرانہ سے مکہ ہوئے تیسرا عمرہ جمرانہ میں
غالب حنین کا مال غنیمت تقسیم کیا گیا میں رضی اللہ عنہم کہ کتنے حج کیے؟
فرمایا کہ ایک۔

قتادہ سے روایت ہے کہ میں نے حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
پوچھا فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے عمرہ کیا جب کہ آپ کو واپس
لڑایا گیا اور اگلے سال مدینہ کا عمرہ۔ ایک عمرہ ذی قعدہ میں اور ایک
عمرہ اپنے حج کے ساتھ۔

ہتام سے روایت ہے کہ آپ نے چار عمرے کیے۔ سارے ذی قعدہ
میں سوائے اس ایک کے جو اپنے حج کے ساتھ کیا۔ ایک عمرہ مدینہ والا،
ایک الکل سال تیسرا جمرانہ سے جب کہ حنین کا مال غنیمت تقسیم کیا
اور چوتھا عمرہ اپنے حج کے ساتھ۔

احمد بن حنبل، شریح بن مسلم، ابراہیم بن یوسف، ابن کے والد ابو
ابو اسحاق سے روایت ہے کہ میں نے سُرُق، عطاء اور قتیبہ ہا ہر سے پوچھا
تو انھوں نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حج کرنے سے پہلے
ذی قعدہ میں عمرے کیے۔ میں نے حضرت بداء بن عابد سے: زبیر رضی اللہ تعالیٰ
عنہ کو فرمایا کہ تم نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حج کرنے سے
پہلے ذی قعدہ کا عمرہ کیا ہے۔

رمضان میں عمرہ کرنا

مقلد نے حضرت ابی جہش رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ

عَنْ عَطَاءٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يُخْبِرُنَا يَقُولُ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا مَرَّ أَيْمَنُ
الرَّيْطِ بِسَيِّمَاتِ ابْنِ عَبَّاسٍ فَتَسَبَّحَتْ أَسْمَهُمَا مَا
مَعَكَ أَنْ تَحْيَيْنَ مَعَنَا قَالَتْ كَانَ لَنَا نَائِمٌ مَعَهُ فَرَكِبَهُ
أَبُو قَلَابِيٍّ وَابْنُهُ يَنْفِرُ جِهًا وَابْنُهَا وَتَرَكَ نَائِمًا مَعَنَا تَنْصَحُ
عَلَيْهِ قَالَ قَوَادِ أَمَا رَمَضَانَ اغْتَمِرِي فِيهِ فَإِنَّ حُمْرَةَ
فِي رَمَضَانَ حَبَّةٌ أَوْ نَحْوَهَا وَمَا قَالَ -

باب عِلَّةِ النُّمْرِ فِي لَيْلَةِ الْحَصْبَةِ وَغَيْرِهَا
١٦٦٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلِيمٍ أَخْبَرَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا
هَيْشَامُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ خَرَجْتُ مَعَ
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَوَافِقِينَ لِبَهْلَلِ
ذِي الْحِجَّةِ فَقَالَ لَنَا مَنْ أَحَبَّ مِنْكُمْ أَنْ يُهْلِكَ بِالْحَيْجِ
فَلْيُهْلِكْ وَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يُهْلِكَ بِعُمَرَةَ فَلْيُهْلِكْ
أَيُّ أَهْدَيْتِ لَمْ يَهْلِكْ بِعُمَرَةَ قَالَتْ فَمِنَّا مَنْ أَهْلَكَ بِعُمَرَةَ
وَمِنَّا مَنْ أَهْلَكَ بِحَيْجٍ وَكُنْتُ مِنْ أَهْلِ عُمَرَةَ فَأَبْقَيْتُ
يَوْمَ عَرَفَةَ وَأَنَا حَائِضٌ فَسَكَّوْتُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ ارْفُضِي عُمَرَةَ وَارْفُضِي رَأْسَكَ
وَأَمْتِشِي طِينَ رَأْسِي بِالْحَيْجِ فَلَمَّا كَانَ لَيْلَةَ الْحَصْبَةِ
أَرْسَلَ رَسُولِي عَبْدَ الرَّحْمَنِ إِلَى النَّبِيِّمْ فَأَهْلَكَ بِعُمَرَةَ فَكُنَّا كَمَا
بِأَهْلِ عُمَرَةَ النَّبِيِّمْ -

١٦٦١ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ
عُمَرَ وَسَمِعَ عُمَرَ وَمِنْ أَوْسَى أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ ابْنَ
أَبِي بَكْرٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ
أَنْ يُرَدَّ عَائِشَةَ وَيُعْمِرَ هَاتَيْنِ النَّبِيِّمْ قَالَ سُفْيَانُ
مَرَّةً سَمِعْتُ عُمَرَ وَأَوْسَى سَمِعْتُهُ مِنْ عُمَرَ -

١٦٦٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ
بْنُ عَبْدِ الْمُجِيبِ عَنْ سَيِّبِ بْنِ عَطِيَّةٍ حَدَّثَنَا
جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَهْلًا وَأَصْحَابَهُ بِالْحَيْجِ وَكَانَ مَعَ أَحَدِهِمْ هَدْيٌ

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى نَسَارًا كَأَنَّكَ مَوْتٌ مِنْ فَرَا جِئِي كَأَنَّكَ مَوْتٌ
ابن عباس نے نام لیا تھا لیکن میں اس کا نام بھولی گیا کہ تمہیں ہمارے ساتھ
کرنے سے کس چیز نے روکا عرض گزار ہوئی کہ ہمارے پاس ایک جانور
والا لڑکتا تھا جس پر نفلان کا باپ سوار ہو کر گیا تھا یعنی اس کا خاندان
بٹیا اور بچے پانی دھوئے وہ ایک ہی اونٹ چھوڑا تھا فرمایا کہ جب رعدا
آئے تو عمرہ کریں کیونکہ اس میں عمرہ کرنا صحیح جیسا ہے۔

حصب کی رات وغیرہ میں عمرہ کرنا۔

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ ہم رسول
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ نکلے جب کہ خدا لچکا ہوا نظر آنے والا تھا
آپ نے ہم سے فرمایا کہ تم میں سے جو حج کا احرام باندھا چاہے تو باندھ
لے تو عمرہ ہو گا احرام باندھا چاہے تو عمرہ کا احرام باندھ لے اگر ہم
تو رات کا جانور لانا تو عمرہ کا احرام باندھا حضرت عائشہ کا بیان ہے کہ ہم
سے ایسے نے حج کا احرام باندھا اور ایسے نے عمرہ کا احرام باندھا اور میں نے
میں حج جنوں نے عمرہ کا احرام باندھا تھا جب عرفہ کا روز آیا تو مجھے حضرت
آ گیا یہ نہ تھی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے شکایت کی تو فرمایا ارہنا
چھوڑ دو۔ سرگھلا کر گھسی کرو اور حج کا احرام باندھ لو۔ جب حصبہ وا
دلت آئی تو فرسہ ساتھ حضرت عبدالرحمن کو تنہیم کی طرف بھیجا۔ تو میں نے
اپنے عمرے کو بھوکا احرام باندھا۔

تنہیم سے عمرہ کرنا

مروان اوس نے حضرت عبدالرحمن بن ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے
کہ جبکہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انھیں حکم دیا کہ عائشہ کو مجھے
کو تنہیم سے عمرہ کرو والاؤ۔ سفیان کا بیان ہے کہ ایک دفعہ میں نے عمرہ
اور کئی ہی دفعہ عمرہ و سنا۔

حضرت ہارون عبدالرحمن رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور صحاب نے حج کا احرام باندھا اور ان میں سے
کسی کے پاس حج تو رانی کا جانور نہیں تھا سو انہی نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ
و سلم حضرت ابوہریرہ کے اور حضرت علی بن ابی طالب سے آئے تو ان کے پاس تو رانی

خَيْرَ النَّاسِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَطَلْحَةَ وَكَانَ يَحْتَجُّ قَدِيمًا مِنَ الْيَمِينِ وَمَعَهُ الْهَدْيُ فَقَالَ هَلَلْتُ بِمَا أَهَلَّ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ نَزَلَ بِهَذَا الْبَيْتِ لَمْ يَعْصِرْهُ وَأَوْجَعُوا لَمْ يَعْصِرْهُ هَدْيٌ فَتَأْتُوا نَطْلِقُ إِلَى مَنَى وَذَكَرَ أَحَدٌ يَا عَطْرُ فَلَمَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا اسْتَقْبَلْتِ مِنْ أُمَّيْ مَا اسْتَدْبَرْتِ مَا أَهْدَيْتِ وَكَلَا أَنْ مَنَى الْهَدْيُ لَا هَطَلْتُ وَأَنْ عَلَاشَةَ حَاصِنْتُ فَتَسَكَّتِ الْمَنَاسِكُ كُلَّهَا غَيْرَ أَنَّهُمَا لَمْ تَطْعَمَا بِالْبَيْتِ قَالَ فَلَمَّا طَهَّرْتِ وَطَافْتِ قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ سَطَّلِعَرْنَ بِعُمْرَةٍ وَحَجَّةٍ وَأَنْطَلِقُ بِالْحَجِّ فَأَمْرُهُمَا لَمْ يَرْجَحْنِ بِنْتِ ابْنِ حِجْرٍ أَنْ يَحْجِرَ مَعَهَا إِلَى التَّعِيمِ فَأَصْفَرَتْ بَعْدَ الْحَجِّ فِي ذِي الْحِجَّةِ وَأَنَّ سُرَاقَةَ بِنْتِ مَالِكِ بْنِ جُضَمٍ لَقِيَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ بِالْعَقْبَةِ وَهُوَ بِرَبِيعِهَا فَقَالَ أَلَمْ هَذَا خَاصَّةٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ لَا بَلْ لِلَّاتِي

بِالدُّبَلَاءِ الْإِعْتَادُ بَعْدَ الْحَجِّ بِغَيْرِ هَدْيٍ

۱۶۶۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ السُّنْدِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَسَنٍ هِشَامٌ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ قَالَ أَخْبَرَنِي عَائِشَةُ قَالَتْ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَوَافِقِينَ لَيْلَةَ ذِي الْحِجَّةِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَحَبَّ أَنْ يَهْلِكَ بِعُمْرَةٍ فَلْيُهْلِكْ وَ مَنْ أَحَبَّ أَنْ يَهْلِكَ بِحَجَّةٍ فَلْيُهْلِكْ وَلَوْلَا أَنِّي أَهْدَيْتُ لَأَهْلَلْتُ بِعُمْرَةٍ فَمِنْكُمْ مَنْ أَهَلَّ بِعُمْرَةٍ وَمِنْكُمْ مَنْ أَهَلَّ بِحَجَّةٍ وَكُنْتُ يَمَعَنَّ أَهْلًا بِعُمْرَةٍ فَحَضْتُ قَبْلَ أَنْ أَدْخُلَ مَكَّةَ فَأَذَكَّرْتَنِي يَوْمَ عَرَفَةَ وَأَنَا حَائِضَةٌ فَشَكَرْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ دَعْنِي عُمْرَتِكَ وَانْقِضِي رَأْسَكَ وَاسْتِطِئِي وَأَهْلِي بِالْحَجِّ فَفَعَلْتُ فَلَمَّا كَانَتْ لَيْلَةَ الْاِحْتِصَابِ أَرْسَلَ عَلِيٌّ بِنْتُ الْحَكِيمِ إِلَى التَّعِيمِ فَأَرَدَ فَمَا لَقَيْتُ بِعُمْرَةٍ مَكَانَ عُمْرَتَيْهَا

کہا تھا تھا انہوں نے کہا کہ میں نے کسی چیز کا احرام باندھا ہے جس کا احرام مکمل اشکالہ اشکالہ علیہ السلام نے باندھا ہے اور نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنے صاحب کو اجابت دیکھا ہے وہ بنا میں بیت اشکالہ اطراف کے بال کا کہ میں خود احرام مکمل دیا ہوا ہے اس کے حرم کجا ہی ہدی ہے۔ لیکن نے کہا کہ میں نے انہیں گئے اندھ میں سے کسی کا شرکاء لپٹی ہو گیا۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو یہ بات پہنچی تو فرمایا اگر مجھے پہلے پتہ ہوتا جو بات اب سامنے آئی تو میں ہدی نہ لاتا اور اگر میرے پاس قربانی کا ہا نہ نہ ہوتا تو میں احرام مکمل دیتا حضرت عائشہ کو حرم کا گیا انھوں نے تمام مناسک ادا کیے تھے لیکن بیت اشکالہ اطراف نہیں کیا تھا جب پاک نہیں تو طواف کر یا عرض کر کہ میں نے کیا ہے اشکالہ اطراف کے حرم کے ٹوس گئے اور میں صرف حج کر کے تاپ نہ صرف جبرائیل بن ابوبکر کو حکم دیا کہ ان کے ساتھ تعیم تک ہاؤ تو انھوں نے ذوالحجہ میں حج کے بعد عروہ کیا حضرت سراقہ بن مالک بن جشم کا نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے حج میں ملاقات ہوئی جب کہ وہ ری کر رہے تھے عرض گزار ہوئے کہ یا رسول اللہ کیا یہ نام آپ کے لیے ہے یا فرمایا نہیں بلکہ ہمیشہ کے لیے۔

حج کے بعد ہدی کے بغیر عمرہ کرنا

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ نکلے جب کہ زوال کا پانچ نظر آنے والا تھا۔ رطلہ اشکالہ اشکالہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو عروہ کا احرام باندھا ہے تو باندھنے سے اندھو حج کا احرام باندھا ہے تو باندھنے سے اندھو اگر میں قربانی کا جانور نہ لانا تو عروہ کا احرام باندھتا۔ ہم میں سے بعض نے عروہ کا اور بعض نے حج کا احرام باندھا میں عروہ کا احرام باندھے والوں میں بھی کہ کئی میں داخل ہونے سے پہلے مجھے حرم آگیا اور عذہ کے روز میں حاضر تھی میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے شکایت کی تو فرمایا۔ اپنا عروہ چھوڑ دو۔ رسول کریم کو اندھو حج کا احرام باندھ لو یہی ہے یہی کیا جب حسب کرات آئی تو آپ نے حضرت جبرائیل کو میرے ساتھ تعیم بھیجا یہ ان کے مجھے بھیجیں اور عروہ کا اپنے عرس کا بلکہ احرام باندھا۔ اللہ تعالیٰ نے اپنی کالج اور عروہ پر اکر دیا اور اس سے ہدی مقدس ہے وغیرہ کوئی چیز لازم نہ آئی۔

فَقَصَمَا بِلِلَّةِ حَجَّتِهَا وَعَمَّرَتَهَا وَكَرِهَتْ أَنْ يَكُنَّ فِي شَيْءٍ تَرْتَدُّ عَلَيْهِ
هَذِيءٌ وَلَا صَدَقَةٌ وَلَا صَوْمٌ

يَا بِلَلُ إِخِي الْعُمَرَةَ عَلَى قَدْرِ النَّصَبِ

۱۶۶۴- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سُرَيْجٍ حَدَّثَنَا
ابْنُ عَوْنٍ عَنِ الْقَيْمِ بْنِ مُحَمَّدٍ وَعَنِ ابْنِ عَوْنٍ عَنْ
إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ قَالَ قَالَتْ عَائِشَةُ يَا رَسُولَ
اللَّهِ يَصُدُّمُ النَّاسُ بِذُنُوبِهِمْ وَأَصْدُرُ بِسُنِّيكَ
نَيْقِيلَ لَهَا أَنْتَظِرِي فَإِذَا أَطْمَرْتِ فَأَخْرَجِي إِلَى
التَّنْعِيمِ فَأَهْلِي لَمْ يَأْتِيْنَا بِتَكَانٍ كَذَا وَلَكِنَّهَا عَلَى قَدْرِ
نَفَقَتِكَ أَوْ نَصِيكَ

يَا بِلَلُ الْمُغْتَمِرُ إِذَا طَوَّافَ طَوَّافَ الْعُمَرَةَ ثُمَّ
خَرَجَ هَلْ يُخْرِجُكَ مِنْ طَوَّافِ الْوُدَاعِ

۱۶۶۵- حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ حُمَيْدٍ عَنِ
الْقَائِمِ عَنِ عَائِشَةَ قَالَتْ خَرَجْنَا مَهْلِكًا
بِالْحَجْرِ فِي أَشْهُمِ الْحَجْرِ وَحَوْمِ الْحَجْرِ فَزَلْنَا بِسُرْوَةٍ
فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِهَؤُلاءِ النَّسَاءِ مَنْ
لَمْ يَكُنْ مَعَهُ هَذِيءٌ فَلَحَبَتْ أَنْ يَجْعَلَهَا غَضَةً فَلْيُفْعَلْ
وَمَنْ كَانَ مَعَهُ هَذِيءٌ فَلَا وَكَانَ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَرِجَالٌ مِنْ أَصْحَابِهِ ذَوِي خُوَّةٍ يَا هَذِيءُ
فَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ عُمَرَةٌ فَذَلَّ جَلُّ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَأَنَّا الْكِنِّي فَقَالَ مَا يَنْبِيكَ قُلْتُ سَمِعْتُكَ تَقُولُ
لِأَصْحَابِكَ مَا قُلْتَ فَمَنْعَتْ الْعُمَرَةَ قَالَ مَا شَأْنُكَ
قُلْتُ لَأَصْنَعِي قَالَ فَلَا يَصْنَعُكَ أَنْتِ مِنْ بَنَاتِ آدَمَ
كُتِبَ عَلَيْكَ مَا كُتِبَ عَلَيْهِمْ فَكُوفِي فِي حَجَّتِكَ عَسَى
اللَّهُ أَنْ يَرُدَّ قَدْرَ مَا قَالَتْ فَكُنْتُ حَتَّى لَقِيَ نَارِيَنَ بِنْتِي
فَنَزَلْنَا الْمَحْصَبَ فَذَهَابَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ فَقَالَ خُزَيْمُ
يَا خُزَيْمُ الْعَرَمُ فَلْتِهِنَّ يَعْمُرُهُنَّ ثُمَّ أَقْرَعَا مَيْمَتِ
هَلَوَا فِكَمَا أَنْتَظِرِي كَمَا هُنَا فَأَتَيْتُنِي فِي جَوْفِ الْكَلْبِ فَقَالَ
ذَهَبْنَا قُلْتُ نَعَمْ فَذَاهِي بِالرَّيْحَانِ فِي أَصْحَابِهِ فَأَرْحَلُ

عمرہ کا ثواب محنت کے مطابق ہے

مسند زید بن زریعہ ابی ہون، تمام بن محمد۔ ابن ہون، ابی ہون
امور سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا عرض گزار ہوئی
کہ یا رسول اللہ! لوگ دونوں جہاد میں کر کے لوٹ رہے ہیں اور میں ایک
جہاد کر کے لوٹ رہی ہوں۔ اسی سے فرمایا گیا کہ انتظار کرو۔ جب تم
پاک ہو جاؤ تو تمہیں کلمت نکلاں اور احرام باندھ لیتا۔ پھر فلاں جگہ آجاتا
لیکن تمہیں تمہارے خرچ اور محنت کے مطابق ثواب ملے گا۔

مستحرب عمرہ کا طواف کر کے نکل جائے تو کیا وہ طواف
وداع کا طواف سے کافی ہے؟

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ ہم حج
بیتوں میں جا کر احرام باندھ کر نکلے اور صرف کے مقام پر اترے۔ نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنے صحابہ سے فرمایا کہ جس کے پاس ہدی نہ ہو
اور وہ چاہے تو اسے عمو بنکے اور جس کے پاس ہدی ہو وہ ذکر سے۔
نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور صاحب استسقاء صحابہ کے پاس
قرآن کے جانور تھے۔ لہذا انہوں نے عمو نہ بنایا۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ
وسلم میرے پاس تشریف لائے اور میں رو رہی تھی فرمایا اگر میں روئی ہوں عرض
کہ اے اللہ کے نصاب سے کہ آپ نے اپنے صحابہ سے کچھ فرمایا جس کے باعث
میں عمرہ کرنے سے محروم رہوں۔ فرمایا: کیا بات ہے؟ عرض گزار ہوں کہ
میں نماز نہیں پڑھتی فرمایا کہ تمہارا کوئی نقصان نہیں کہ تم حضرت آدم کی
پیشگوئی میں سے ہو جو ان کے لیے لکھا گیا وہی تمہارے لیے ہے تم حج پر
رہو۔ قریب ہے کہ اللہ وہی نصیب کرے میں اسی طرح رہی یہاں تک
کہ جب ہم سنی سے ٹھہرے میں اترے تو حضرت عبد الرحمن کو بلا کر فرمایا
اپنی بہن کو حرم لے جاؤ اور عمرہ کا احرام باندھ لینا جب دونوں اپنے
طوافوں سے فارغ ہو جاؤ تو میں فلاں فلاں جگہ تمہارا انتظار کروں گا۔ ہم
آدمی رات کے وقت آئے۔ فرمایا اتم فارغ ہو گئے! عرض کیا: ہاں۔ آپ
نے اپنے صحابہ میں کوہ کمانا دی کروادی تو لوگ پہل پڑے اور وہ بھی

تَنَاسُ وَمَنْ طَافَ بِالنَّبِيِّ قَبْلَ صَلَاةِ الصُّبْحِ ثُمَّ خَرَجَ مُرَجِّعًا إِلَى الْمَدِينَةِ -

بِالسُّبْحِ يَفْعَلُ فِي الْعُمْرَةِ مَا يَفْعَلُ

فِي الْحَجِّ -

۱۶۶۶ - حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ حَدَّثَنَا

عَطَاءٌ قَالَ حَدَّثَنِي صَفْوَانُ بْنُ يَعْقُبَ بْنِ أُمِّةٍ لَيْثِي

عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَجُلًا أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ

يُالِحُهُمْ أَنْ يَوْعَلِيَهُمْ حَبَّةً وَحَلِيَةً أَنْزَلَ خَلْقِي أَوْ قَالَ

سُفْرَةً فَقَالَ كَيْفَ تَأْمُرُنِي أَنْ أَصْنَعُ فِي حُمْرِي

نَاذِرًا لِلَّهِ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَوَدِدْتُ

فِي قَدْرِي لَيْثِي النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ أَنْزَلَ عَلَيْهِ

لَوْحِي فَقَالَ حُمْرٌ تَعَالَى أَيْسُرُكَ أَنْ تَنْظُرَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ أَنْزَلَ اللَّهُ الرِّيحَ فَطَفَّتْكُمْ فَسَرَعَتْ

طَرَفَ الثَّوْبِ فَظَهَرَتْ لَتَبْرُكِهِ عَطِيطًا وَخَيْبَةً قَالَ

تَنْظُرُ الْبُكَرُ فَلَمَّا سُرِعِي حَمْرُهُ قَالَ آيِنَ السَّائِلُ عَنِ

الْعُمْرَةِ ائْتَلِمُ عَنْكَ الْجَنَّةَ وَآئِلِمُ أَنْزَلَ خَلْقِي عَنْكَ

فَأَنْزَلَ الْعُمْرَةَ وَأَصْنَعُ فِي حُمْرِي كَمَا تَعْتَمُرُ فِي حُمْرِكَ

۱۶۶۷ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ بْنُ

إِسْحَاقَ بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ قَالَ قُلْتُ لِمَا أَشْهَدُ

تَخْرُجُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا يَوْمَئِذٍ

حَدِيثُ الْحَسَنِ أَمَا بَيْتُ هَوَى اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى إِنْ

الْحَقَّاقِ الْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتِ أَوْ

اِخْتَرَفَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ إِنْ يَطْلُوفُ بِهِمَا فَلَا أَرَى عَلَى حَيْدٍ

شَيْئًا إِنْ يَطْلُوفُ بِهِمَا فَقَالَتْ عَالِيشَةُ كَلَّا لَوْ كَانَتْ

كَمَا تَقُولُ كَانَتْ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ إِنْ لَا يَطْلُوفُ بِهِمَا

إِنَّمَا أَنْزَلَتْ هَذِهِ الرِّبَاةَ فِي الْأَنْصَارِ يَا نَوَائِبُ لَوْلَا لَنَاةٌ

وَكَانَتْ مَنَاقِدَ حَذْرٍ وَقَدْ بَدِي وَكَانُوا يَتَحَرَّجُونَ أَنْتَ

يَطْرُقُ الْبَيْنَ الْحَقَّاقِ الْمَرْوَةَ فَلَمَّا حَمَلَةَ الْإِمْلَاقَ الْمَسَاكِينِ

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ ذَلِكَ فَذَكَرَ اللَّهُ

مجنون نے حج کا ناز سے پہلے بیت اللہ کا طواف کیا۔ پھر مدینہ منورہ کو پہنچا
وہاں ہو گئے۔

عمرہ ہی وہی کرے جو حج میں کستے ہیں

مضون بن علی بن نبیت نے اپنے والد ماجد سے روایت کی ہے کہ ایک

آدمی نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا جب کہ آپ صبح کے

مقام پر تھے۔ اُس نے جُزبہ میں رکھا تھا جس پر خوشبویا زعفران کا نشان

تھا۔ عرض کیا کہ عمرہ ہی آپ مجھے کیا کستے کا حکم فرماتے ہیں؟ اللہ تعالیٰ

نے اپنے نبی پر وہی نازل فرمائی آپ پر کپڑا ڈال دیا گیا۔ میں چاہتا تھا کہ

نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو دیکھوں جب کہ آپ پر وہی نازل ہو رہی ہو۔

حضرت عمر نے فرمایا کیا آپ یہ چاہتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو

دیکھیں یا آپ پر وہی نازل ہو رہی ہو! میں نے کہا ہاں۔ انھوں نے کپڑے

کا ایک حصہ اٹھا لیا میں نے دیکھا کہ آپ غلام سے سہمے میں بائیل کا گھرہ لیا

جب یہ کیفیت دیکھ کر نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے متعلق پوچھنے والا کہاں ہے!

پنا جُزبہ آگاہ دو سانس سے خوشبویا زعفران کا نشان دھو ڈالو اقد اپنے

عمرہ ہی وہی کر دو اپنے حج میں کستے ہو۔

ابن سلام بھوکہ کے والد ماجد نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو ذریعہ مطہرہ

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا باگاہ میں مرض گزار ہوئے اور میں

دعویہ، ان دنوں کہہ رہا تھا کہ ارشاد ربانی اللہ نے شک منا اور مردہ اللہ

کا نشانوں سے میں جو بیت اللہ کا حج یا عمرہ کرے تو اُس پر کوئی گناہ نہیں

کراؤں وہیں کا طواف کرے! لہذا اگر کوئی ان کا طواف نہ کرے تو اُس پر

کوئی گناہ نہیں حضرت عائشہ نے فرمایا کہ بات اگر یوں ہوتی جیسے تم کہہ

سے ہو تو اتفاقاً ہوتے فلا جتاجہ ان لا یطوفت بہما۔

یہ آیت انصار کے بارے میں نازل ہوئی جو مسات کے لیے اہل سر ہاند تھے

اور مسات قنیر کے سامنے ہے اور وہ مسافر اور وہ کے درمیان طواف

کنا بڑا سمجھتے تھے۔ جب دور اسلام آیا اور لوگوں نے ان کے متعلق رسول فر

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے پوچھا تو اللہ تعالیٰ نے وہی نازل فرمایا کہ بے شک

مسافر اور وہی اللہ کا نشانوں سے ہیں۔ جو بیت اللہ کا حج یا عمرہ کرے تو

عمرہ ہی وہی کرے جو حج میں کستے ہیں۔

تَعَالَى إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ فَمَنْ حَجَّ
الْبَيْتَ أَوْ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَامَ عَلَيْهِ أَنْ يَطَّوَّفَ بِهِمَا مَا سَأَلَ
سُفْيَانُ وَأَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ هَيْشَامٍ تَأْتِيهِمَا اللَّهُ حَجَّ الْبَيْتِ
وَلَا عَمْرَةَ كَمْ يَطْفُفُ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ -

يَا سُبُلًا مَتَى يَحِلُّ النُّمُفُحُ وَقَالَ عَطَاءٌ
عَنْ جَابِرِ أَمْرًا سَمِعْتُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَصْحَابَ آتٍ يَجْعَلُونَهَا عَمْرَةً وَيَطُوفُوا
لَهَا نِقِصْرًا فَوَيْحَلُوا

۱۶۶۸- حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ جَرِيرِ بْنِ
إِسْمَاعِيلَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى قَالَ اعْتَمَرَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْعَمْرَةَ مَعَهُ فَلَمَّا دَخَلَ
مَكَّةَ طَافَ وَطَفْنَا مَعَهُ وَالِي الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ فَذَاتِنَا مَا
مَعَهُ وَكُنَّا نَسْتُرُهُ مِنْ أَهْلِ مَكَّةَ أَنْ تَرَوْهُ أَحَدٌ
فَقَالَ لَهُ صَاحِبُ بَيْتِي أَكَانَ ضَعَلَ الْكُفَّةَ قَالَ لَا قَالَ
فَحَدَّثَنَا مَا قَالَ لِحَدِيثِهِ قَالَ بَشِيرٌ وَأَخِي هَجْرَةَ بَيْتِ
مِنَ الْجَنَّةِ مِنْ قَصَبٍ لَا صَغَبَ فِيهِ وَلَا نَصَبَ -

۱۶۶۹- حَدَّثَنَا الْمُحْسِنُ بْنُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ
عَمْرِ بْنِ دِينَارٍ قَالَ سَأَلْنَا ابْنَ عُمَرَ عَنْ رَجُلٍ
طَافَ بِالْبَيْتِ فِي عَمْرَةٍ وَكَسَّرَ يَطْفُفُ بَيْنَ
الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ يَا بَنِي أُمَّرَأَتِهِ فَقَالَ قَدِيمُ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَافَ بِالْبَيْتِ سَبْعًا
وَصَلَّى خَلْفَ الْإِنْقِابِ رُكِعَتَيْنِ وَطَافَ بَيْنَ
الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ سَبْعًا وَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ
أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ قَالَ وَسَأَلْنَا جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ فَقَالَ
لَا يَنْفَعُ بَيْنَهُمَا حَتَّى يَطُوفَ بَيْنَ الصَّفَا
وَالْمَرْوَةَ -

۱۶۷۰- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَرٍ حَدَّثَنَا عُنْدُ
حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَيْسِ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ طَارِقِ بْنِ
شَيْهَابٍ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ

اگر پرگنہ نہیں ہے کہ ان دونوں کا طواف کسے — سفیان اور ابوسعاد
نے ہشام سے روایت کیا کہ اللہ تعالیٰ نے آدمی کے حج اور عمرہ کو پورا کرنا
شیر لکھا جبکہ وہ مقاصد کے درمیان طواف نہ کرے -

عمو کو کرنے والا ایک احرام کھولے — عطاء نے حضرت جابر
روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنے اصحاب کو حکم دیا کہ اپنے
عمو بنیں۔ لہذا طواف کسے بال چھوڑ کر وہیں اور عمرہ کھول دیں -

حضرت عبداللہ بن ابیوفی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے عمو کیا اور ہم نے بھی آپ کے ساتھ
عمو کیا۔ جب مکہ میں داخل ہو کر آپ نے طواف کیا تو ہم نے جو
آپ کے ساتھ طواف کیا۔ ہم اہل مکہ سے آپ کو چھپائے ہوئے تھے کہ
مبادا کوئی تیر بار دہے۔ میرے ایک دوست نے ان سے پوچھا، کہ
حضرت کبھی میں داخل ہوئے؟ فرمایا کہ نہیں۔ پھر آپ نے ہم سے وہ چیز
بیان کی جو حضرت خدیجہ سے فرمایا۔ فرمایا کہ جنت میں موتی کے گھر کی
بشاعت وہیں میں شور و غل ہے اور نہ تکلیف -

قرآن دینا سے روایت ہے کہ ہم نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ
عنا عنہما سے اُس شخص کے متعلق پوچھا جس نے طواف بیت اللہ کا طواف کیا مگر
مقاصد و روہ کے درمیان طواف نہ کرے، کیا وہ اپنی بیوی کے پاس جائے
فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حج تو بیت اللہ کے ساتھ طواف کیے
مقام ابراہیم کے پیچھے دو رکعتیں پڑھیں اور مقاصد و روہ کے درمیان نماز
پہنچے لگائے۔ اور کہا ہے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے طواف میں بہتوں
نہنے ہے — ہم نے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے
پوچھا تو فرمایا کہ اُس کے نزدیک نہ جائے جب تک مقاصد و روہ کے
درمیان طواف نہ کرے -

حضرت ابوسلمہ اشجری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں
بمقام کے مقام پر نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہوا جہاں
آپ فوجش تھے فرمایا کہ کیا تم حج کسے عرض کیا، ان فرمایا کہ کس چیز

کا احرام باندھا ہے؟ میں عرض گزار ہوا کہ اسی چیز کا احرام باندھا ہے جس کا
نہی کریم علیہ السلام طہیرہ وسلم نے احرام باندھا ہے سفر یا ایک قدم نے اچھایا۔
بیت اللہ اور مسافر کا احرام کے احرام کھول دو۔ پس میں نے بیت اللہ اور
مسافر کا احرام کھول دیا۔ پھر بتی قیس کی ایک عورت کے پاس آیا تو اس نے میرے
سر سے جو مٹی نکالی، پھر میں نے حج کا احرام باندھا۔ میں اسی کے مطابق فتویٰ
دیتا رہا، بیان یہ کہ جب حضرت عمر کا دور خلافت آیا تو انھوں نے فرمایا
اگر ہم اشک کتاب کو میں تو وہ ہیں پورا کرنے کا حکم دیتے ہیں اور اگر ہم نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا ارشاد کو میں تو اس وقت تک احرام نہ کھولا جائے
جب تک قرآنی اپنے مقام پر نہ پہنچے جائے۔

عبدالرحمن بن اسلم بن ابی بکر سے روایت ہے کہ وہ حضرت اسلم بن ابراہیم
تھا اور نہ کہتے ہوئے تھا کہ تے جب کہ وہ حج پر ہوا کے پاس سے گزرتیں
اللہ تعالیٰ نے اس کے لیے دروازے نازل فرمائے، ہم ان کے ساتھ یہاں آئے اور
ان دنوں ہم جگے پھٹکے اور کم تھے۔ ہماری سواریاں کم اور زاد رواہ کم تھا
میں میری بہن ماتہ حضرت زبیر اور فلان فلان نے عمرو کیا۔ جب ہم بیت اللہ
کو پہنچے تو ہم نے احرام کھول دیا۔ پھر شام کے وقت ہم نے حج کا احرام
باندھا۔

جب حج، عمرو یا جہاد سے لوٹے تو کیا کہے؟

حضرت عبدالرحمن بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب جہاد یا حج یا عمرہ سے واپس لوٹتے تو ہر آدمی
جگہ پر تین دفعہ کبیر کہتے۔ پھر لوگوں کہا کرتے۔ ہم نہیں ہے کوئی میوہ مگر
انشوہہ اکیلا ہے، اس کا کوئی شریک نہیں، اسی کا یا شاہد ہے اور اسی
کے لیے سب تمہاری ہیں اور وہ ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے۔ ہم ان کے والے
تو یہ کرنے والے عبادت کرنے والے مجھہ کرتے والے اپنے رب کی
ممد کرنے والے ہیں۔ اللہ نے اپنا وعدہ سچا کیا، اپنے بندے کی مدد کی
اور شکروں کو اکیلے نے شکست دی۔

آنے والے حاجیوں کا استقبال کرنا اور تین آدمیوں کا ایک
جانور پر سوار ہونا۔

قَدِمْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْبَطْحَاءِ
وَهُوَ مُبْتَدِعٌ فَقَالَ أَحْبَبْتُ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ بِمَا
أَهْلَمْتُ قُلْتُ لَبَيْتِكَ يَا هَلَالِي يَا هَلَالِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَحْسَنْتُ طُفْتُ بِالْبَيْتِ وَالصَّفَاءِ
الْمَرْوَةِ ثُمَّ أَحْبَبْتُ نَطَقْتُ بِالْبَيْتِ وَالصَّفَاءِ وَالْمَرْوَةِ
ثُمَّ آتَيْتُ امْرَأَةً مِنْ قَيْسٍ فَقُلْتُ رَأَيْتِي قَدْ أَهْلَمْتُ
بِالْحَجِّ فَكُنْتُ أَفْتِي بِهِ حَتَّى كَانَ فِي خِلَافَةِ مُحَمَّدٍ فَقَالَ
إِنْ أَخَذْنَا بِكِتَابِ اللَّهِ فَإِنَّ يَأْمُرُ بِالْثَمَامِ وَإِنْ أَخَذْنَا
بِقَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِنَّهُ لَيُؤَدِّعُنَا
حَتَّى يَبْلُغَ الْهَدْيَ مَوْجِلَهُ.

۱۶۶۱- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَدْنَانَ حَدَّثَنَا ابْنُ
وَهْبٍ أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ أَبِي الْأَسْوَدِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ
مَوْلَى أَسْمَاءَ بَدَّتْ أَيْ بَكَرَتْ حَتَّى أَتَتْهُ أَنَّهُ كَانَ يَسْمَعُ أَسْمَاءَ
تَقُولُ كُلَّمَا مَرَّتْ بِالْحَبَابِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَنَا
مَعَهُ هَيْئًا وَمَنْ يَوْمَئِذٍ خِفَاتٌ قَلِيلٌ ظَهَرْنَا قَلِيلًا أَرَادْنَا
فَأَعْتَمَرْتُ أَنَا وَأَخَوْتِي عَائِشَةُ وَالزُّبَيْرُ وَفُلَانٌ وَقُلْتُ فَمَا
مَسَخْنَا الْبَيْتَ أَهْلَمْنَا ثُمَّ أَهْلَمْنَا مِنَ الْعَيْشِيِّ بِالْحَبِيبِ.
بِاللَّهِ مَا يَقُولُ إِذَا رَجَعَ مِنَ الْحَجِّ أَوْ
الْعُمْرَةِ أَوْ الْعَزْوِ.

۱۶۶۲- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ أَخْبَرَنَا
مَالِكٌ عَنْ تَائِفٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا فَعَلَ مِنْ
عَزْوٍ أَوْ حَجٍّ أَوْ عُمْرَةٍ فَكَثُرَ عَلَيْهِ كُلُّ شَيْءٍ مِنْ الْأَخْبَرِ
ثَلَاثَ تَكْبِيرَاتٍ ثُمَّ يَقُولُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ
لَهُ الْكَوْنُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ أَشْهَدُ
تَائِبُونَ عَائِدُونَ سَائِلُونَ لِمَنْ تَنَاخَلِدُونَ صَدَقَ
اللَّهُ وَعَدَهُ وَتَصَرَّ عَبْدُهُ وَهَنَمَ الْأَخْرَابُ وَحَدَّ.

بِاللَّهِ اسْتِقْبَالَ الْحَاجِّ الْقَادِمِينَ وَ
السَّلَامَةَ عَلَى لَدَاتِهِ.

مکر سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا جب نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مکہ مکرمہ تشریف لے گئے تو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے آپ کا استقبال کیا آپ نے ان میں سے ایک کو اپنے آگے اور دوسرے کو اپنے پیچھے بٹھایا۔

صبح کے وقت گھر آنا۔

تاریخ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب مکہ مکرمہ کی طرف نکلے تو مسجد شجرہ میں نماز پڑھتے اور جب راہی ہوئے تو ذوالحلیفہ کی وادی کے نشیب میں نماز پڑھتے اور صبح تک وہیں مات گزارتے۔

شام کے وقت گھر آنا۔

عبداللہ بن ابی طلحہ سے روایت ہے کہ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم رات کے وقت گھروں کے پاس آتے بلکہ کاشانہ اقدس میں صبح کے وقت تشریف لاتے یا شام کے وقت۔

مدینہ منورہ پہنچ کر رات کے وقت گھروں کے پاس نہ جاتے مسلم بن ابی اسحاق شیبہ، محارب سے روایت ہے کہ حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے رات کے وقت گھروں کے پاس پہنچنے سے منع فرمایا ہے۔

جو مدینہ منورہ کے قریب پہنچ کر اپنی اوشنی کو تیز کرے

سید بن ابی اسحاق شیبہ، محارب سے روایت ہے کہ انھوں نے حضرت انس کو فرماتے ہوئے سنا کہ جب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سفر سے واپس آتے اور مدینہ منورہ کی پڑھائیوں کو دیکھتے تو اپنی اوشنی کو تیز کر دیتے اور اگر دور جا نورا تو اسے ایڑ لگاتے۔ امام ابویوسف نے فرمایا کہ عدالت میں شیبہ نے حنفیہ سے روایت کی کہ انس (مدینہ منورہ) کی محبت میں ایڑ لگاتے۔

قیس، امیل، حنفیہ سے روایت ہے کہ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ دروازوں کو متابعت کی اس کی عمارت میں تعمیر کرنے۔

۱۶۴۳۔ حَدَّثَنَا مَعْلَى بْنُ أَبِي عَدَى حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سُرَيْجٍ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ لَمَّا قَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَكَّةَ اسْتَقْبَلَتْهُ أُهَيْلَةُ بَنِي عَبْدِ الْمُطَّلِبِ مَعْلَى وَفَجْدًا ابْنُ يَدِيهِ وَالْأَخْرَافَةُ.

بَابُ الْجَمْعِ بِالْقُدُومِ بِالْعَدَاةِ ۸-

۱۶۴۴۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحَاجِّجِ حَدَّثَنَا النَّسُّ بْنُ عِيَّاضٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ تَافِعِ بْنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا خَرَجَ إِلَى مَكَّةَ يَخْلُفُ فِي مَسْجِدِ الشَّجَرَةِ وَإِذَا رَجَعَ صَلَّى بِبَيْتِ الْمُطَلِّغَةِ بَطْنِ الْوَادِي وَبَيَاتَ حَتَّى يُصْبِحَ.

بَابُ الْجَمْعِ بِالْمَخُولِ بِالْعَشِيِّ ۹-

۱۶۴۵۔ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا هَتَمٌ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ أَنَسٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَطْرُقُ أَهْلَهُ كَانَ لَا يَدْخُلُ إِلَّا هَدَفَةً أَوْ عَشِيَّةً.

بَابُ الْجَمْعِ بِالْمَطْرُقِ أَهْلَهُ إِذَا بَلَغَ الْمَدِينَةَ ۱۰-

۱۶۴۶۔ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَحَارِبٍ عَنْ جَابِرٍ قَالَ نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَطْرُقَ أَهْلَهُ نَبِيًّا.

بَابُ الْجَمْعِ مِنَ اسْتَرْعَ نَاقَتَهُ إِذَا بَلَغَ الْمَدِينَةَ ۱۱-

۱۶۴۷۔ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ أَخْبَرَنِي حُمَيْدُ بْنُ أَنَسٍ سَمِعَ أَنَسًا يَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَدِمَ مِنْ سَفَرٍ قَابِضًا بِرِجَالِ الْمَدِينَةِ أَوْ ضَمَّ نَاقَتَهُ وَإِنْ كَانَتْ دَاجِيَةً حَوَّكَهَا قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ نَادَى الْحَارِثُ بْنُ عَمِيْرٍ عَنْ حُمَيْدٍ حَوَّكَهَا مِنْ حَيْثُهَا.

۱۶۴۸۔ حَدَّثَنَا قَتَيْبَةُ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ حُمَيْدٍ عَنِ أَنَسِ قَالَ جَدَّ رَأَيْتُ تَابِعَةَ الْخُرَيْبِ بِنْتُ عَمِيْرٍ

بِاسْمِ اللَّهِ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى وَأَتُوا النَّبِيَّاتَ
مِنْ أَوْلِيَاهَا.

۱۶۷۹- حَدَّثَنَا أَبُو أُوَيْسٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ
إِبْنِ إِسْحَقَ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ يَقُولُ سَزَلَتْ
هَذِهِ الْأَيُّهُ فَمَا كَانَتْ الْأَنْصَارُ إِذَا أَحْبَبُوا
فَجَاءُوا الْمَدِينَةَ حُلُومًا مِنْ قِبَلِ الْأَيُّهِمْ لِيَكُنْ مِنْ
ظُهُورِهِمْ فَجَاءَ مَرَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ فدخل من قِبَلِ بَابِهِ
فَكَانَتْهُ عَيْرٌ يَدُوكَ فَزَلَّتْ وَلَيْسَ الْبَرِيءَانِ تَأْتُوا النَّبِيَّاتَ مِنْ
ظُهُورِهِنَّ وَلَكِنَّ الْبَرِيءَانَ تَأْتُوا النَّبِيَّاتَ مِنْ أَوْلِيَاهُمَا.

بِاسْمِ اللَّهِ السَّفَرُ قَطْعَةٌ مِنَ الْعَذَابِ.

۱۶۸۰- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا مَالِكٌ
عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ السَّفَرُ قَطْعَةٌ مِنَ الْعَذَابِ
يَمْنَعُ أَحَدًا كَطَعَامَهُ وَشَرَابَهُ وَتَوْمَهُ فَإِذَا قَضَى
نَهْمَتَهُ فَلْيَعْجَلْ إِلَى أَهْلِيهِ.

بِاسْمِ اللَّهِ الْمَسَافِرُ إِذَا جَدَّ بِهِ السَّيْرُ وَ
تَعَجَّلَ إِلَى أَهْلِهِ.

۱۶۸۱- حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ
بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ أَخْبَرَنِي زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ
كُنْتُ مَعَ عَبْدِ اللَّهِ بِطَرِيقِ مَكَّةَ فَبَلَغْنَا عَنْ
صَفِيَّةَ بِنْتِ أَبِي عُبَيْدٍ شِدَّةَ وَجَعٍ فَأَسْرَعُ السَّيْرَ
حَتَّى كَانَ بَعْدَ غُرُوبِ الشَّفَقِ نَزَلَ فَصَلَّى الْمَغْرِبَ وَالْعَمَّةَ
جَمَعَ بَيْنَهُمَا ثُمَّ قَالَ إِنِّي رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَآلِهِ إِذَا جَدَّ بِهِ السَّيْرُ أَحْرَأَ الْمَغْرِبَ وَجَمَعَ بَيْنَهُمَا.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
بِاسْمِ اللَّهِ الْمُخْصِي وَجَدَّ أَوْ الصَّيِّدِ وَقَوْلِهِ تَعَالَى
فَإِنْ أَحْصَرْتَهُ فَمَا اسْتَيْسِرْ مِنَ الْهَدْيِ
وَلَا تَخْلِقْ وَأَدِّمْ وَسُكْرًا حَتَّى يَبْلُغَ الْهَدْيَ مَرْحَلَهُ قَالَ
عَطَاءُ الْأَحْصَارِ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ يَخْبِئُهُ.

ارشادِ ربانی ہے کہ اپنے گھروں میں دروازوں سے آیا
کر دو۔

ابو اسحاق نے حضرت بلال بن عازب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو فرماتے ہوئے
کہ کیا آیت ہمارے متعلق نازل ہوئی ہے کہ چونکہ انصار جب حج کے آتے
تو اپنے گھروں میں دروازوں سے داخل نہیں ہوتے تھے بلکہ پچھلے طرف
سے انصار میں سے ایک دن آیا اور وہ دروازے سے داخل ہوا تو اس
پر اسے طاعت کا گناہ تو یہ آیت نازل ہوئی، بھلائی یہ نہیں کہ تم گھروں میں
پچھے کی طرف سے آؤ بلکہ بھلائی یہ ہے جس نے تقویٰ اختیار کیا اور گھروں
میں دروازوں سے آیا کرو۔

سفرِ ذاب کا ایک ٹکڑا ہے۔

ابو عبد اللہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کہا ہے کہ نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: سفرِ ذاب کا ایک ٹکڑا ہے جو تمہیں کمانے اپنے
اور گھرنے سے روک دیتا ہے۔ جب کلمہ پڑھو گے تو اپنے گھروں میں پہنچنے
کا بدلہ دے کر پائے۔

مسافر کو جب سفر میں جلدی ہو اور جلد گھر پہنچنا
چاہے۔

زید بن اسلم سے روایت ہے کہ کن کے والد ماجد نے فرمایا: میں کہہ کر
کہ اسے میں حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے ساتھ تھا تو ان میں حضرت
صفیہ بنت ابوعبید کے تحت چلا ہونے کی خبر ملی، یہاں تک کہ شوقِ غائب ہونے
کے بعد اترے تو مغرب اور عشاء کی دونوں نمازیں جمع کر کے پڑھیں پھر فرمایا
میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو دیکھا کہ جب سفر میں جلدی ہوتی تو مغرب
کو ٹوڑ کر کے دونوں کو جمع فرمایا کرتے۔

روکا جانا اور شکار کا بدلہ۔ ارشادِ ربانی ہے: اگر تم روکا جاؤ
تو جو چیز یا شکار لے آؤ اسے سزا مندانا یہاں تک کہ قربانی اپنے مقام
پر پہنچ جائے، عطاوند نے فرمایا کہ الاحصار ہر وہ چیز ہے جو اسے
روکے۔

بِأَنَّكَ لَللَّهِ إِذَا أَحْبَبَ الْمُعْتَمِرُ -

۱۶۸۲ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا لُؤْلُعُ بْنُ جُعَيْبٍ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ جِئَ خَرَجَ إِلَى مَكَّةَ مُعْتَمِرًا فِي الْفَيْتَنَةِ قَالَ إِنْ صِدِّدْتُ عَنِ الْبَيْتِ صَنَعْتُ كَمَا صَنَعْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ يَوْمَ بَيْتِ الْحَمَامِ وَأَنْ جِئَ إِنْ رَسُوهُ لَللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ كَانَ أَهْلُ بَعْتِ عَامَ الْحَدِيثِ -

۱۶۸۳ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ أَنَسٍ حَدَّثَنَا جُوَيْرِيَةُ عَنْ تَارِفِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ وَاسْلَمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَا أَنَّهُمَا كَلِمَا عَبْدَ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ لَبَّيْكَ تَزَلُ الْجَبِشِ يَابْنَ الرَّبِيعِ فَقَالَ لَا تَضُرُّكَ إِنْ لَا تَعْمُرُ الْعَامَ وَإِنَّا نَخَافُ أَنْ يَحَالَ بَيْتُكَ وَيَكُونَ الْبَيْتُ فَقَالَ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ فَحَالَ كَفَارُ قَرَيْشٍ دُونَ الْبَيْتِ فَتَحَرَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ هَدْيَهُ وَحَلَنَ رَأْسَهُ وَأَشْهَدُكُمْ إِنْ قَدْ وَجِبَتْ الْعُمْرَةُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ أَنْ تَطْلُقَ فَإِنْ حَلَى بَنِي وَدَيْنَ الْبَيْتِ هَلَفَتْ وَإِنْ حَلَى بَنِي وَبَيْنَهُ فَعَلْتُ كَمَا فَعَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَأَنَا مَعَهُ فَأَهْلُ بِالْعُمْرَةِ مِنْ بَدَى لِحْلِيفَةِ ثُمَّ سَارَ سَاعَةً ثُمَّ قَالَ إِنَّمَا شَأْنُهُمَا وَإِجْلُ أَشْهُدُكُمْ إِنْ قَدْ وَجِبَتْ حَجَّتُمْ عُمْرَتِي فَلَمْ يَحِلَّ مِنْهُمَا حَتَّى حَلَّ يَوْمَ النَّحْوِ وَآهَدَى وَكَانَ يَقُولُ لَا يَحِلُّ حَتَّى يَطُوفَ طَوَافًا قَائِدًا يَوْمَ يَدْخُلُ مَكَّةَ -

۱۶۸۴ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مَوْسَى بْنِ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا جُوَيْرِيَةُ عَنْ تَارِفِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ لَهُ لَوْ أَقَمْتُ بَيْتَهُ -

۱۶۸۵ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَدَّادٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا مَعَاوِيَةُ بْنُ سَلَامٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ عِكْرِمَةَ قَالَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ قَدْ أَخْبَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ فَحَلَى رَأْسَهُ وَجَامِعَ

جب عمر کو کرنے والا روک دیا جائے

تاریخ سے روایت ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما جب دورانِ نعتِ عمر کے لیے مکہ مکرمہ کی طرف تھے تو فرمایا کہ اگر مجھے بیتِ اللہ سے روکا گیا تو وہی کروں گا جو عمر نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی معیت میں کیا تھا۔ پھر عمر کا احرام باندھ لیا کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بھی مدینہ کے سالِ عمرہ کا احرام باندھا تھا۔

عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما اور سالم بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ جب حضرت ابنِ زبیر کے خلاف فوجیں اُتری تو انہیں تو تین دنوں نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے التماس کی کہ اگر آپ اس سال حج نہ کریں تو کوئی معائنہ نہیں کیونکہ ہمیں فدیہ ہے کہ وہ آپ کے اُرد بیت اللہ کے درمیان داخل ہوں گے۔ فرمایا کہ مہرِ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ نکلے تو کفار قریش نے بیت اللہ سے روکا تو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنی ہدی کو فخر کیا اور مہارک کے مال اُتروائے۔ میں تمہیں گواہ بنا تا ہوں کہ میں نے اپنے اُرد عمرہ واجب کیا اور ان شاء اللہ جاؤں گا۔ اگر چھپتے ہو تو کھجائے دیا تو طواف کروں گا اور اگر میرے اُرد میں ان کے درمیان داخل ہوئے تو وہی کروں گا جو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کیا اور میں ان کے ساتھ تھا۔ پس ادراہم باندھ لیا اور ایک ساعت چلنے کے بعد فرمایا دونوں کو ایک بات ہے لہذا میں نے اپنے عمرہ کے ساتھ حج بھی واجب کر لیا۔ پس احرام نہ کھولا یہاں تک کہ یوم النحر کو قربانی کر لی اور فرمایا کہ تم احرام نہ کھوئے یہاں تک کہ مکہ میں داخل ہونے کے روز تک طواف نہ کر لے۔

مذکورہ بالا صحیح بخاری سے روایت ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے بعض صحابہ نے اسے عرض گزار ہونے پر کاشس آپ اس سال یہیں رہیں۔

محمد بن یحییٰ بن صالح معاذیہ بن سلام بخاری بن ابی کثیر اور مکہ سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے گئے تو آپ نے مہارک کے مال اُتروائے۔ اپنی ازواجِ مطہرات سے مجامعت کی اور قربانی کے جانور کو ذبح کیا اور لگے

يَسَاءتُهُ وَفَعَّرَ هَدْيَهُ حَتَّى اغْتَمَرَ عَامًا قَائِلًا -

باب ۱۶۸۶ الْاِخْتِصَارِ فِي الْحَجْرِ -

۱۶۸۶ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ أَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنِ الرَّهْمِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي سَالِمٌ قَالَ كَانَ ابْنُ عُمَرَ يَقُولُ أَلَيْسَ حَسْبَكُمْ سَنَةٌ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ وَسَلَّمَ إِنْ حُجِرَ أَحَدٌ مِنْكُمْ فِي الْحَجْرِ طَافَ بِالْبَيْتِ وَبِالصَّفَا وَالْمَرْوَةِ فَتَحَلَّ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ حَتَّى يَجْعَرَ عَامًا قَائِلًا لَيْدِي عَمَّا وَيَصُومُ أَنْ يَجْزِيَهُمَا وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الرَّهْمِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ -

باب ۱۶۸۷ التَّخْرِيقِ فِي الْحَصْرِ -

۱۶۸۷ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شَاكِبٍ السَّرَافِيُّ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الرَّهْمِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنِ ابْنِ سُوْرَانَ رَسُوْلَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحَرَ قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَ وَأَمْرًا صَحَابَةً بِذَلِكَ -

۱۶۸۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَخْبَرَنَا أَبُو بَدِيٍّ شُجَاعُ بْنُ الْوَلِيدِ عَنْ حَمْرُو بْنِ مُحَمَّدٍ الْعُمَرِيُّ قَالَ وَحَدَّثَ تَائِفٌ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ وَسَالِمًا كَلَّمَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مُحَمَّدٍ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعْرَبًا فَجَاءَ لُقَطَا قُرَيْشٍ دُونَ الْبَيْتِ فَخَرَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رِدْنَهُ وَخَلَعَ رَأْسَهُ -

باب ۱۶۸۹ مَنْ قَالَ لَيْسَ عَلَى الْمُخْصِرِ

بَدَلٌ وَقَالَ سَوْخٌ عَنْ شَيْبَةَ بْنِ أَبِي جَعْفَرٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ إِذَا نَمَّا الْبَدَلُ عَلَى مَنْ نَقَصَ حَجَّتَهُ بِالتَّكْلِيفِ فَامَّا مَنْ حَبَسَهُ عَدُوًّا أَوْ عَيْرُ ذَلِكَ فَذَاتُهُ يَحِلُّ وَلَا يَرْجِعُ وَمَنْ كَانَ مَعَهُ هَدْيٌ وَهُوَ مُحْصَرٌ فَحَرَكُهُ إِنْ كَانَ لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يَبْعَثَ وَمَنْ اسْتَطَاعَ أَنْ يَبْعَثَ بِهِ لَمْ يَحِلَّ حَتَّى يَبْلُغَ الْهَدْيُ حِمْلَهُ وَقَالَ مَالِكٌ

سال عمره کیا۔

حج سے روکا جانا

مسلم سے روایت ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما فرمایا کرتے کیا تمہارے لیے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی سنت کافی نہیں ہے کہ اگر تمہیں کسی کو حج سے روکا جائے تو بیت اللہ کی اطراف کے اور صفا و مروہ اور پھر پرتیز کو مدال کرنے، یہاں تک کہ اگلے سال حج کرنے اور قربانی دے یا روزے رکھے جب کہ قربانی کا ٹوکہ میرا آئے۔ عبد اللہ سمعہ زہری، مسلم سے روایت ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے اسے اس طرح روایت کیا ہے۔

روکے جانے کا صورت میں سر شٹلنے سے پہلے قربانی کرنا۔

عمرو و عبد الرزاق، عمر زہری، مروان سے حضرت عمرو بن محمد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے سر کے بال اتروانے سے پہلے قربانی کا اور اپنے اصحاب کو بھی اس کا حکم دیا۔

محمد بن عبد الرحیم، ابو بدر شجاع بن ولید عمرو بن محمد رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا، ہم عمر کو کٹنے کے لیے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ نکلے تو کفار قریش نے بیت اللہ سے روکا تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنی قربانی کے جانور کو فرمایا اور سزا مار کے بال اتروائے۔

جس نے کہا کہ روک دے جانے والے پر کوئی بدل نہیں۔

روح شیل ابن ابی نعیم، مجاہد حضرت ابی ہاشم نے فرمایا کہ بدل اس پر ہے جس نے شایعہ حج کو لذت سے فاسد کیا اور جو روکا جائے یا محذور وغیرہ ہو تو اولم کھول دے اور نہ لہوے اور اگر اللہ کے پاس بدی ہو تو اسے خراب کرے جب کہ حج سے روکا ہو اور اگر حج مکنت ہے تو اولم نہ کہوے جب تک قربانی اپنے مقصد پر پہنچ جائے، امام مالک وغیرہ نے کہا کہ قربانی کے جانور کو ذبح کرنے اور جس جگہ چاہے سر شٹلوائے اور اس پر تمنا نہیں ہے کیونکہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور آپ کے اصحاب نے قربانی کے سر شٹلوائے اور

ہر چیز سے طاف ہو گئے، طواف کرنے اور قربانی کے اپنے مقام پر پہنچنے سے پہلے ہی۔ پھر وہ بات کا ذکر نہیں کیا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے نفا کا کوئی حکم دیا اور نہ وہ اس کے لیے لوٹے اور حدیث میں حرم سے فارغ ہے۔

وَقَبِيْرُهُ يَنْحَرُ هَذِيْهٖ وَيَحْلِقُ فِيْ اَيِّ مَوْضِعٍ كَانَ وَلَا قَضَاءَ عَلَيْهِ اِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ اَتْحَابَهُ بِالْحَدِيْثِ يَنْحَرُوْا وَحَلَقُوْا وَحَدَّثُوْا مِنْ كُلِّ كُنْفٍ وَقَبْلَ الطَّوَافِ وَقَبْلَ اَنْ يُّصِلَ الْعَدُوَّ اِلَى الْبَيْتِ ثُمَّ لَمْ يَذْكُرْهُ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَمَرَ اَنْ يَقْضُوْا شَيْئًا وَلَا يَعُوْذُوْا وَالْحَدِيْثُ خَيْرٌ مِنَ الْحَرَمِ

۱۶۸۹۔ حَدَّثَنَا اِسْمٰعِيْلُ قَالَ حَدَّثَنِيْ مَا يٰلِكَ عَنْ نَافِعِ اَنَّ عَبْدِ اللهِ بْنَ عُمَرَ قَالَ حِيْنَ خَرَجَ اِلَى مَكَّةَ مُعْتَمِرًا فِي الْفِئْتَةِ اِنْ صُدِذْتُ عَنِ الْبَيْتِ صَنَعْنَا كَمَا صَنَعْنَا مَعَ رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاهْلُ بَعْرَةَ بَيْنَ اَجْلِ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ اَهْلًا بِعَمْرَةَ عَامَ الْحَدِيْثِ ثُمَّ اَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ عُمَرَ بَطَرَ فِيْ اَمْرِهِمْ فَقَالَ مَا اَمْرُهُمَا اَلَا لَطَفٌ فَانْفَعْتِ اِلَى اَصْحَابِهِمْ فَقَالَ مَا اَمْرُهُمَا اَلَا اِحْوَاؤُكُمْ اَنْتُمْ اِيْ قَدْ اَوْجِبْتَ الْحَجَّ مَعَ الْعُمْرَةِ ثُمَّ طَافَ لَهَا لَوْ اَمَّا وَاحِدًا اَوْ رَاى اَنَّ ذَلِكَ مُنْجِبًا عَنَّا اَهْدَى

بَابُ ۱۶۸۹ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مُّؤْمِنًا فَرِيْهٖ اَوْ ذِيْ رِيْهٖ مِنْ نِّسَابِهِ فَرِيْهٖ حَتّٰى يَصِيْغَ اَوْ صَدَقَ فَرِيْهٖ اَوْ نَسَبًا وَهُوَ مُّخَيَّرٌ خَافَا اَلصُّوْمُ ثَلَاثَةَ اَيَّامٍ

۱۶۹۰۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوْسُفَ أَخْبَرَنَا اَللَّيْثُ عَنْ حَمِيْدِ بْنِ قَلْبِشٍ عَنْ عَجَّادِ بْنِ سَمُرَةَ عَنْ اَبِيْ لَيْلَى عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ عَنْ رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَّهُ قَالَ لَعَلَّكَ اِذَا لَكَ هُوَ اَتَمَّكَ قَالَ تَعُوْذُ بِرَسُوْلِ اللهِ فَقَالَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِحْلِقْ نَاسِكَ وَصُمْ ثَلَاثَةَ اَيَّامٍ اِذَا طَعِمَ سِتَّةَ مَسَاكِيْنَ اَوْ اَنَسَكَ بِشَاةٍ

بَابُ ۱۶۹۰ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى اَوْ صَدَقَ فَرِيْهٖ وَهُوَ

نافع سے روایت ہے کہ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا جب کہ وہ ہند کے دوروں تک کہہ کر کھڑے ہو کر نفل کے نکلنے کے اگر کھڑے ہو کر نفل سے روکا گیا تو میں وہی کروں گا جو ہم نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے معیت میں کیا۔ حضرت نے حدیث کے سالہ کو احرام باندھا تھا۔ پھر حضرت عبد اللہ بن عمر نے سوچا کہ یہ دونوں تو ایک ہیں تو اپنے اصحاب کی جانب توجہ ہو کر فرمایا کہ جب دونوں کا حکم ایک ہے تو میں نہیں گواہ بنا تا ہوں کہ میں نے عمو کے ساتھ حج بھی واجب کیا۔ پھر دونوں کے لیے ایک ہی طواف کیا اور اسے کافی خیال کیا اور قربانی کا جانور لے گئے۔

اشارہ یہاں ہے، جو تم میں سے بیمار ہو یا اہل گھر میں تکلیف ہو تو فقیہ ہے روزے بھد قریباً قربانی جب کہ وہ استطاعت رکھے اور روزے میں دن کے ہیں۔

عبد اللہ بن یوسف امام مالک حمیدی بن قیس، مجاہد، عبد الرحمن بن ابی لیلیٰ نے حضرت کعب بن جبرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، شاید جو تم میں سے کسی کو عارضہ ہو، عرض کی کہ یا رسول اللہ! پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ سر نہ دھا دو اور تین روزے رکھ لیا یا ساتھ مسکینوں کو کھانا کھلا دینا یا ایک کبریٰ کی قربانی کرنا۔

اشارہ یہاں اَوْ صَدَقَ فَرِيْهٖ سے مراد ساتھ مسکینوں کو کھانا

إِطْعَامُ سِتَّةِ مَسَاكِينَ -

۱۶۹۱ - حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ حَدَّثَنَا سَيْفٌ قَالَ حَدَّثَنِي مُجَاهِدٌ قَالَ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي كَيْسَانَ أَنَّ كَعْبَ بْنَ عُجْرَةَ حَدَّثَهُ قَالَ وَقَفَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْحُدَيْبِيَّةِ وَرَأَيْتُ يَتَهَاوَتُ قَمَلًا فَقَالَ يُؤْذِيكَ هَوَاتُكَ فَلَمْ نَقْمُ قَالَ فَأَخْلَقَ رَأْسَكَ أَوْ قَالَ أَخْلَقَ قَالَ فِي تَزَلَّتْ هَذِهِ الْأَمْرَةَ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ يَمُومًا أَوْ مَرِيضًا إِلَى الْخِيَامِ فَغَالَا لِي فِيهِ اللَّهُ وَاسْتَلِمْتُ مِنْ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ أَوْ نَصَدَّقَ بِعَقْرِي بَيْنَ سِتَّةٍ أَوْ أَلْسُنِكَ بِمَا تَنِيَسَرُ -

بَابُ إِطْعَامِ فِي الْفِطْرَةِ -

۱۶۹۲ - حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَصَمِ هَمَّانٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْقِلٍ قَالَ جَلَسْتُ إِلَى كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ فَسَأَلْتُهُ عَنِ الْفِطْرِ فَقَالَ تَزَلَّتْ فِي حَاطَةِ وَهِيَ لَكَ حَامِيَةٌ حَمَلْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْفِطْرُ بَيْنَا نَرُو عَلَى وَجْهِهِ فَقَالَ مَا كُنْتُ أَرَى الْوَجْعَةَ بَلَغَ بِكَ مَا أَرَى أَوْ مَا كُنْتُ أَرَى الْجُهْدَ بَلَغَ بِكَ مَا أَرَى عَجْدُ شَاةٍ فَقُلْتُ لَا فَقَالَ فَصُمُّ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَإِطْعِمُ سِتَّةَ مَسَاكِينَ يَكْفِي وَكَرِهْتُ أَنْ يَصُومَ صَاعٍ -

بَابُ إِطْعَامِ الْبُكَاءِ شَاةٍ -

۱۶۹۳ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ حَدَّثَنَا مَرْوَانُ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ ابْنِ أَبِي عَجْرَةَ عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي كَيْسَانَ عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَاهُ وَانْتَهَى سَيْقُطُ عَلَى وَجْهِهِ فَقَالَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ هَدَامَةَ قَالَ لَمْ قَامِرَةً أَنْ يَخْلُقَ وَهَرَبَ بِالْحُدَيْبِيَّةِ وَلَمْ يَتَبَيَّنْ لَهُمْ أَنْ يَجْلُوتَ بِهَا وَهَرَبَ عَلَى طَمَعٍ أَنْ يَدَّ خُلُوعًا مَرَّةً

کھلانا ہے۔

عبدالرحمن بن ابوالولید سے روایت ہے کہ حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم حدیبیہ میں میرے پاس کھڑے ہوئے اور میرے سر سے جوڑی گری تھیں۔ فرمایا کہ جوڑی تمہیں ازیت دیتی ہے بعض کی، ہاں۔ فرمایا کہ اپنا سر منڈا لیا اور فرمایا کہ سر منڈا لو اس کے متعلق یہ آیت نازل ہوئی۔ جو تم میں سے بیمار ہو یا اس کے سر میں تکلیف ہو (۲۳/۱۸۳۲) پس نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: تین دن کے روزے رکھ لینا یا ساتھی مسکینوں میں ایک فرقہ کھانا صدقہ کر دینا یا قرآن کرنا جو میرا ہے۔

قدیر میں نصف صاع کھانا کھلانا۔

عبدالرحمن بن معقل سے روایت ہے کہ میں حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس بیٹھا تھا ان سے قدیر کے متعلق پوچھا۔ فرمایا کہ یہ آیت خاص میرے متعلق نازل ہوئی اور حکم میں عام ہے۔ مجھے اٹھا کر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں پیش کیا گیا اور جوڑی میرے چہرے پر گری تھیں فرمایا۔ مجھے اندازہ نہیں تھا کہ تمہاری تکلیف یہاں تک پہنچ جائے گی یا مجھے خیال نہیں تھا کہ تمہیں اتنی تکلیف ہو جائے گی۔ تمہارا سرے پاس بکری ہے؟ عرض کیا نہیں۔ فرمایا تو تین دن کے روزے رکھ لینا یا ساتھی مسکینوں کو کھانا کھلا دینا یعنی ہر مسکین کو نصف صاع۔

بکری کی قربانی

عبدالرحمن بن ابوالولید سے حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم حدیبیہ کے مکان کے چہرے پر جوڑی گری تھیں۔ فرمایا کہ کیا جوڑی تمہیں تکلیف دیتی ہے؟ عرض کیا ہاں۔ پس انہیں حکم دیا کہ سر منڈا دیں اور آپ حدیبیہ میں تھے اور انہیں یہ واضح نہیں کیا تھا کہ اس سے وہ احرام سے باہر ہو جائیں گے بلکہ وہ بڑا امید تھے کہ کعبہ کے سر میں داخل ہوں گے۔ پس اللہ تعالیٰ نے قدیر کا حکم نازل فرمایا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں حکم دیا کہ ایک فرقہ کھانا ساتھی مسکینوں

فَأَنزَلَ اللَّهُ الْفُتُوحَةَ فَآمَرَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُطْعِمَ فَرَقَاتِهِنَّ سِتَّةَ أَوْ ثَمَانِيَةَ شَاةٍ أَوْ يَصْنَعَنَّ ثَلَاثَةَ آيَاتٍ وَعَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يُوسُفَ حَدَّثَنَا وَرَقَاءُ عَنِ ابْنِ أَبِي عَجْفَانَ عَنْ مُجَاهِدٍ أَخْبَرَنَا عُبَيْلَةَ بْنِ حُمَيْدٍ أَنَّ ابْنَ أَبِي نَجِيحٍ عَنْ كَعْبِ بْنِ مُجَرِّدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَاهُ وَقَمَلُهُ يَسْعَطُ عَلَى وَجْهِهِ مِثْلَهُ.

باب ۱۶۹۴ قول الله تعالى فلا ترفث

۱۶۹۴- حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَتَّوْرٍ عَنْ أَبِي حَارِمٍ عَنْ ابْنِ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ حَجَّ هَذَا الْبَيْتَ فَلَمْ يَرْفَثْ وَلَمْ يَفْسُقْ سَجَّعَ كَمَا وَلَدَتْهُ أُمُّهُ.

باب ۱۶۹۵ قول الله عز وجل ولا تسوقوا لأجدال في الحج

۱۶۹۵- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا سَفِيانُ عَنْ مَتَّوْرٍ عَنْ ابْنِ حَارِمٍ عَنْ ابْنِ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ حَجَّ هَذَا الْبَيْتَ فَلَمْ يَرْفَثْ وَلَمْ يَفْسُقْ وَجَّعَ كَبُومٍ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ.

کو کھلا دین یا بکری کی قربانی کریں یا تین دن کے روزے رکھیں۔ محمد بن یوسف نے کہا، ابنا ابو نعیم، مجاہد بن عبد الرحمن بن ابوالولیٰ نے حضرت کعب بن عجر سے روایت کی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے چہرے پر جو مٹی لگا دی وہ کھیند آگے اسی طرح۔

ارشاد ربانی کہ رَفَثٌ نہ ہو۔

ابو نعیم نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جو اس گھر کا حج کرے جس میں نہ جماع کیا ہو اور نہ گناہ کا کام توڑوں لوٹے گا جیسے اُس کی ماں نے اکیں جنا ہو۔

ارشاد ربانی کہ حج میں گناہ کا کام اور جھگڑا نہ ہو۔

ابو نعیم نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جو اس گھر کا حج کرے جس میں نہ جماع کرے اور نہ گناہ کا کام توڑوں لوٹے گا جیسے اُس کی ماں نے جنا ہو۔

ف: حدیث ۱۶۵۰ میں وارد ہوا ہے کہ حج سب اور کابلہ جنت ہے۔ حدیث ۱۶۹۴ اور اس حدیث میں بتایا ہے کہ جس نے صحیح طریقے سے حج کیا اور اُس کے اندر کوئی نامناسب کام نہ کیا تو اُس کے تمام گناہ معاف فرمائے جاتے ہیں اور وہ اس طرح ہر جانا ہے جیسے اُس کی ماں نے اُسے آج ہی جنا ہو۔ وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ۔

باب ۱۶۹۶ قول الله تعالى لا تقتلوا الصيد وانتم حرم ومن قتله منكم متعمدا فجزاء عرشه مما قتل من الطير يحكمه الله ذوا عدل منكم هديا بالغم الكعبة او كفارة طعام مساكين او عدل ذلك صياما للبدن وق وبان امره عفا الله عما سلف ومن عاد فنتقم الله منه والله عذيركم ذوا انتقام اجل لكم صيد البحر وطعامه متاعا لكم وللبشر ذخرم عليكم صيد البر ما دامتم حوما وقاتلوا الله الذي لئيم تخشرون

ارشاد ربانی تعالیٰ ہے، شکار کو نہ مارو جب تم احرام میں ہو اور تمہیں سے جو اس قہر اتقل کرے تو اُس کا بدلہ ہے کہ اسی طرح کا یا تو عرشہ سے دس تہمیں سے ذبح کیا دے اُس کا حکم کریں انقروانی ہو کہ یہ کہ پہنچی یا کفارہ سے چند سکینوں کا کھانا یا اُس کے برابر روئے کہ اپنے کام کا وبال چکھے۔ افسانے معاف کیا جو ہو گزرا اور جواب کرے گا تو اُس سے بدلہ لے گا اور اللہ غالب ہے بدلہ لینے والا عدل ہے تمہارے لیے دیا لا شکار اور اُس کا کھانا تمہارے اور مسافروں کے فائدے کو اور تم پر حرام ہے خشکی کا شکار جب تک تم احرام میں ہو اور اللہ سے ڈرو جس کی طرف تمہیں اٹھنا ہے۔ (۹۶، ۹۵، ۱۵)

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِذَا صَادَ الْحَلَالُ فَأَهْذَى لِمُحْرَمٍ
الصَّيْدَ أَكَلَهُ وَكَرِهِيَدَ ابْنِ عَبَّاسٍ وَابْنِ
بَسَّامٍ وَهُوَ عَيْرُ الصَّيْدِ نَحْوُ الْإِبِلِ وَالْفَحْمِ وَالْبَقَرِ
يَا لَدَّجَاجٍ وَالْخَيْلِ يُعَالِ عَدْلٌ ذَلِكَ مِثْلٌ فَإِذَا
كُسِرَتْ عَدْلٌ فَهُوَ يَنْهَى ذَلِكَ قِيَامًا قَوْمًا مَا يَكْفُرُونَ
بِجَعْلُونَ عَدْلًا

۱۶۹۰- حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ قُضَّالَةَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ
عَنْ عَجْجَبِيٍّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ قَالَ انْطَلَقَ ابْنُ
عَامٍ الْحَدِيدِيَّةَ فَأَحْرَمَ أَضْحَابَهُ وَكَرِهِيَهُمْ وَحَدَّثَ
السَّيِّدِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ عَدْلًا لَفَزَّوَهُ فَانْفَلَكَنَ
السَّيِّدِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجِيئَتْهُ نَامَةٌ أَضْحَابُهُ تَضَعُكَ
بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ فَظَنَرْتُ فَإِذَا أَنَا بِجِعْمَارٍ وَحَيْشٍ
تَحَسَّلْتُ عَلَيْهِ فَطَعَنْتُهُ فَأَثْبَتَهُ فَاسْتَعْنَتْ يَوْمَ فَأَبْوَا
أَنْ يُعِينُونِي فَأَكَلْنَا مِنْ لَحْمِهِ وَحَيْشِيْنَا أَنْ نَقْطَعَ
فَطَلَبْتُ السَّيِّدِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْقَمَ فَهَرَوِيَّ
شَاوًا فَأَسْبِرُ شَاوًا فَلَقِيْتُ رَجُلًا مِنْ بَنِي غِفَّاسٍ فِي
جَوْفِ اللَّيْلِ قُلْتُ أَيْنَ تَرَكْتَ السَّيِّدِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ تَرَكْتُهُ يَتَعَمَّرُونَ وَهُوَ قَائِلٌ السُّقْيَا قُلْتُ مَا سَمِعْتُ
الذَّوَابَ أَنْ أَهْلَكَ يَفْرَوُونَ عَلَيْكَ اسْتَلَامَ وَسَرَّحْتَهُ لِلَّهِ
لِأَنَّهُمْ قَدْ خَشَوْا أَنْ يُقْتَطِعُوا عَادُوكَ فَانْتَظِرْهُمْ فَكُلْتُ
يَا رَسُولَ اللَّهِ أَصَبْتُ جِعْمَارًا وَحَيْشًا وَجِيئَ مِنِّي مَنَافِئُكَ
فَقَالَ لِلْفُؤْمِ كُلُوا وَهُمْ مُنْعَرِفُونَ

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِذَا رَأَى الْمُحْرِمُونَ صَيْدًا فَصَحَّحُوا
فَقَطُّوا الْحَلَائِلَ

۱۶۹۷- حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ التَّوَيْجِ حَدَّثَنَا هَلِيٌّ بْنُ
السَّبَّارِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ أَنَّ أَبَا
حَدَّثَنَا قَالَ انْطَلَقْنَا مَعَ السَّيِّدِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
عَامٍ الْحَدِيدِيَّةَ فَأَحْرَمَ أَضْحَابَهُ وَكَرِهِيَهُمْ فَاسْتَبَدَّ
بِعَدْلٍ وَبِقِيَّةٍ فَتَوَجَّهْنَا نَحْوَهُمْ فَبَصُرَ أَضْحَابِي بِبِحَارٍ

جب غیر احرام والا شکار کر کے احرام والے کو یہیہ دے تو
وہ اسے کھائے، حضرت ابوجہاں اور حضرت انس نے شکار کے علاوہ
بوتے کی لگانے سے بھی اور گھوڑے کو ذبح کرنے میں کوئی معافہ نہیں سمجھا
کہا گیا ہے کہ عدل ذلیق سے مراد برابر ہے، اگر سرو کے ساتھ عدل نہ ہو تو
مراد وہ وقت ہے جیسا کہ پہلی قوالی کے معنی میں ہے اور عدل کو وقت
وہ برابر کرتے ہیں۔

جہاد بن ابوقتادہ سے روایت ہے کہ حدیبیہ کے سال میرے والد
محرم گئے تو ان کے ساتھیوں نے احرام باندھا اور انھوں نے نہ باندھا۔
جی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو بتایا گیا کہ تم لوگ چاہتا ہے تو نبی کریم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم میں پڑے میں ہی اپنے دو ساتھیوں کے ساتھ تھا جو ایک دورے
سے نہیں سہہ تھے۔ مجھے ایک گور خر نظر آیا تو میں اس پر ٹوٹ پڑا اور نینو
مار کر اسے ٹھنڈا کر دیا، لوگوں سے مدد چاہی تو انھوں نے مدد کرنے سے
انکار کیا، ہم نے اس کے گوشت میں سے کھایا لیکن پھر نے کاٹو تھا میں
نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو تلاش کرنے لگا، کبھی گھوڑے کو تیز دھڑاتا
آدھ کرنا ہنر چلا تا آدھ رات کے وقت مجھے بھیخاں کا ایک آدھ ملا میں
نے کہا کہ آپ نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو کہاں چھوڑا! اس نے کہا کہ میں
نے صورت کو تو نہیں، ہم چھوڑا سٹیقا پر قیلولہ کرتے ہوئے میں عرض گزار
ہوا کہ کیا کھلا انہوں نے کھا، آپ نے کہا کہ میں سلام عرض کرتے ہیں، انھیں
خبر دے کہ میرا آپ سے بچھو گیا، لہذا ان کا انتظار فرمائیے۔ میں عرض گزار
ہوا کہ یہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک گور خر شکار کیا اور میرے پاس اس کا آدھ
گشت ہے، فرمایا کہ لوگوں کو کھلا دو اور وہ احرام باندھے ہوئے تھے۔

جب احرام والے شکار کو دیکھ کر نہیں اور غیر احرام
والا سمجھ جائے۔

جہاد بن ابوقتادہ سے روایت ہے کہ ان کے والد جہاد نے فرمایا۔
ہم حدیبیہ کے سال نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ چلے، آپ کے کھانے کا نام
احرام میں تھے، اہم میں تھا، میں بتایا گیا کہ غنیمت میں دشمن ہے تو ہم ان کی
طرف توجہ نہ کریں، میرے ساتھی نے ایک گور خر دیکھا تو ایک دورے کے لوگوں
بشنے لگے، میں نے اسے دیکھ کر گھوڑے پر سوار ہوا اور نینو مار کر اسے

وَحَيْشٌ فَجَعَلَ بَعْضُهُمْ يَضْحَكُ إِلَى بَعْضٍ فَظَهَرَ
 قَرَابَتُهُ فَعَمَلَتْ عَلَيْهِ الْعَرَبُ مِنْ فِطْمَتِهَا فَانْتَبَهَتْ فَمَسْتَقِيمٌ
 فَأَبَا أَنْ يُعَيِّنُونِي فَأَكْتَأْتُهُ ثُمَّ لَجِجْتُ بِرَسُولِ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَخَرَّيْنَا أَنْ لَفْتُوهُ
 أَنْفَعُ فَمِنْ شَأْوِهَا قَرَأْتُ بِرَحْمَتِكَ شَأْوَ فَلَظِيْتُ بِرَجُلٍ
 مِنْ بَنِي غِفَارٍ فِي جَوْفِ اللَّيْلِ فَقُلْتُ يَا بَنِي سُرَكَمِ
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ تَرَكْتِ بَيْتَهُنَّ
 وَهُوَ قَائِلٌ بِشَيْءٍ أَفَلْجِئْتِ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى آتَيْتِ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَاتِ
 أَصْحَابَكَ أَرَسَلُوا بِعَدُوِّكَ عَلَيْنَا السَّلَامَ وَرَحِمَ اللَّهُ
 وَبَرَكَاتِهِ فَلَمْ يَكُنْ قَدْ خَشِئُوا أَنْ يَقْتُلُوهُمُ الْعَدُوُّ ذُنُوكَ
 فَأَنْظَرُوهُمْ فَنَعَلَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ يَا أَصْدِيحَارَ
 وَحَيْشُ قَاتِ عَدُوَّنَا فَأَوْضَلَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَأَصْحَابِي كُلُّوهُمُ تَحْرِمُونَ -

يَا أَصْحَابِي لَا تَعِينِ الْمُحْرِمِ الْحَلَالَ فِي قَتْلِ الصَّيْدِ

۱۶۹۸- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا سَفِينُ
 حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ كَيْسَانَ عَنْ أَبِي مُحَمَّدٍ عَنْ تَلْحَمِ بْنِ
 أَبِي قَتَادَةَ سَعِيدِ بْنِ قَتَادَةَ قَالَ كُنَّا سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْقَاحَةِ مِنَ الْمَدِينَةِ عَلَى ثَلَاثِ
 حُرُوقٍ شَاهِدِينَ مِنْ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا سَفِينُ حَدَّثَنَا
 صَالِحُ بْنُ كَيْسَانَ عَنْ أَبِي مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ
 قَالَ كُنَّا سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْقَاحَةِ
 وَصْنَا الْمُحْرِمِ وَمِنَّا غَيْرُ الْمُحْرِمِ قَرَأْتُ أَحْصَاءُ
 يَرَاهُ ذَنْ شَيْءٍ فَظَهَرَ فِإِذَا أَحْبَبُوا حَيْشُ بَيْتِي وَقَعَ
 سَوْطُهُ فَقَالُوا لَا تَمِينُكَ حَلْبِي بِشَيْءٍ إِذَا هُمْ مِنْ قَتْلِهِ
 فَأَخَذَتْهُ ثُمَّ آتَيْتِ الْجَمَلُونَ وَيَلَاؤُكُمْ فَعَقَرْتَهُ فَلَمَّتِ
 بِرَأْسِهَا فَعَالَ بَعْضُهُمْ كُلُّوهُ وَقَالَ بَعْضُهُمْ لَا تَأْكُلُوهُ فَأَتَيْتِ
 النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ أَمْسَأُ فَسَأَلْتِ

تھم کر دیا۔ اس سے مدد چاہی تو انہوں نے میری مدد کرنے سے انکار کر دیا اور
 میں سے کہا۔ یہ مجھ پر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہوا
 میں پھرنے کا ڈر تھا میں بھی گھوڑے کو دوڑاتا اور کبھی آہستہ چلاتا۔ آدم
 سات کے وقت میں بنی غفار کے ایک آدمی سے چلا تو میں نے کہا: آپ نے تو
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو کہاں چھوڑا! کہا کہ تمہیں میں اور سقیام میں قیلو کہ کریں۔
 میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں پہنچا اور عرض گزار ہوا یا رسول
 آپ کے بعض صحابہ سلام و رحمت عرض کرتے ہیں اور انہیں ڈر ہے کہ آپ
 آپ کے اور ان کے درمیان دشمنی نہ ہو جائے لہذا ان کا انتہار فرمائیے
 پس یہی کیا تو میں عرض گزار ہوا یا رسول اللہ! ہم نے گور خر کا شکار کیا اور چار
 پاس ان کا داخل گوشت ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اپنے
 ساتھیوں کو کھلاؤ اور وہ مالیت احرام میں تھے۔

احرام والا شکار کرنے میں غیر احرام والے کی مدد

ذکر ہے۔
 تابع مولانا ابو قتادہ نے سنا کہ حضرت ابو قتادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے
 فرمایا: ہم نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ مدینہ منورہ سے تین یا
 کے فاصلے پر قاحہ میں تھے۔ ابو قتادہ سے روایت ہے کہ حضرت ابو قتادہ
 رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: ہم نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ قاحہ
 مقام پر تھے اور ہم میں سے بعض احرام والے اور بعض غیر احرام تھے یہ
 ساتھی ایک دوسرے کو کوئی چیز دکھا رہے تھے میں نے دیکھا تو وہ گور خر
 میرا گوشا گر گیا تو انہوں نے کہا: ہم اس پر آپ کی مدد نہیں کریں گے کیونکہ
 ہم حالت احرام میں ہیں۔ میں اسے نے کہ ایک کیلے کے پتھے سے گورت
 ٹنگ پھینکا اور اُسے زخمی کہہ اپنے ساتھیوں کے پاس لے آیا۔ بعض نے کہ
 کہ کھاؤ اور بعض نے کہا نہ کھاؤ۔ میں نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ
 میں حاضر ہوا اور آپ آگے نکل گئے تھے۔ میں نے آپ سے پوچھا تو فرمایا:
 کہ کھاؤ تو ظالم ہے عمرو بن دینار نے ہم سے فرمایا کہ کھانے کے پاس جاؤ اور
 اُن سے اس کے اور دوسری حدیثوں کے مستحق پوچھو اور وہ یہاں ہمارے

فَقَالَ كُلُّهُ سَلَاحٌ قَالَ لَنَا عَمْرٌو اذْهَبُوا إِلَى صَالِحٍ
فَسَمِعُوهُ عَنِ هَذَا اَوْضَعِيهِ وَقَدِمَ عَلَيْنَا هَبْنَا.
بِاسْمِهِ لَا يَشِيْرُ السَّخِيْمُ إِلَى الصَّيْدِ يَكْفُ
يَصْطَادُهُ الْهَلَاكُ.

۱۶۹۹- حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا
أَبُو عَوَانَةَ حَدَّثَنَا هَمَّانُ هُوَ ابْنُ مَرْثَدٍ قَالَ أَخْبَرَنِي
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي قَتَادَةَ أَنَّ أَبَاةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ حَاجًّا فَخَرَجُوا مَعَهُ فَصُرَفَتْ
طَائِفَةٌ مِنْهُمْ فَبَيْنَمَا أَبُو قَتَادَةَ فَقَالَ خَذُوا سَاحِلَ
الْبَحْرِ حَتَّى تَلْتَقُوا فَخَذُوا سَاحِلَ الْبَحْرِ فَلَمَّا انْتَهَوْا
أَحْرَمُوا كُلَّهُمْ إِلَّا أَبُو قَتَادَةَ لَمْ يَحْرِمْ فَبَيْنَمَا يَسِيرُونَ إِذَا
رَأَوْا حِمْرًا وَحَيْثُ فَحَسَلَ أَبُو قَتَادَةَ عَلَى الْحِمْرِ فَحَقَّرَ مِنْهَا
أَنَّا نَأْتِيكَ زَوْكًا فَكَلَّمُوا مِنْ لَحْمِهَا وَقَالُوا لَنَا كُلْ لَحْمَ صَيْدٍ
وَنَحْنُ مُحْرِمُونَ فَحَسَلْنَا مَا بَقِيَ مِنْ لَحْمِ الْأَمَانِ فَلَمَّا
أَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ
إِنَّا لَنَأْتِيكَ أَحْرَمًا وَقَدْ كَانَ أَبُو قَتَادَةَ لَمْ يَحْرِمْ فَرَأَيْنَا حِمْرًا حَيْثُ
فَعَمَلْنَا عَلَيْهَا أَبُو قَتَادَةَ فَحَقَّرَ مِنْهَا إِنَّا نَأْتِيكَ زَوْكًا فَكَلَّمْنَا
مِنْ لَحْمِهَا شَرَفْنَا لَنَا كُلَّ لَحْمِ صَيْدٍ وَهَذَا مُحْرِمُونَ
فَعَمَلْنَا مَا بَقِيَ مِنْ لَحْمِهَا قَالَ مِنْكُمْ أَحَدٌ أَمَرَ أَنْ يَحْمِلَ
عَلَيْهَا إِذَا شَاءَ لَهَا قَالُوا لَا قَالَ فَكَلَّمُوا مَا بَقِيَ مِنْ لَحْمِهَا.

پاس تشریف لائے ہوئے تھے۔

احرام والا شکار کا طرف اشارہ نہ کرے کہ غیر احرام والا
اُسے شکار کہے۔

محمد بن ابی القاسم کو ان کے والد ماجد نے بتایا کہ رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم کے یہ نکلے اہل گاہ کے ساتھ نکلے ایک جماعت
جن میں حضرت ابوقتادہ بھی تھے، اُن سے فرمایا کہ دریا کے کنارے سے جاؤ
اور ہم سے آگے نہ اٹھو۔ اُنھوں نے دریا کے مال کو اختیار کیا۔ جب لوگ توبہ
نے احرام باندھا تو ابوقتادہ نے نہیں باندھا تھا۔ جب وہ چل
سے تھے تو اُنھوں نے گور خر دیکھے حضرت ابوقتادہ نے ایک گور خر پر حملہ
کے اُسے زخمی کر دیا اور ہمارے پاس لائے۔ لوگ اتر پڑے اللہ اس کا
گوشت کھایا اور ہمارے حالت احرام میں شکار کا گوشت کھا ہے ہیں۔ ہم
نے اُس کا گوشت اٹھایا جب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں پہنچے
تو لوگ عرض کر رہے تھے، یا رسول اللہ! یہ حالت احرام میں تھے اور حضرت
ابوقتادہ نے احرام نہیں باندھا تھا ہم نے کئی گور خر دیکھے تو حضرت ابوقتادہ
نے اُن پر حملہ کر کے اُن میں سے ایک مادہ کو شکار کر لیا۔ ہم اتر پڑے اور اُن
کا گوشت کھایا۔ پھر ہم نے کہا کہ کیا ہم شکار کا گوشت کھائیں مالا لنگہ یہ حالت
احرام میں ہیں۔ ہم نے اُس کا باقی گوشت اٹھایا۔ فرمایا کہ کیا تم میں سے کسی
نے اُس پر حملہ کر کے لاکھ دیا اس کا طرف اشارہ کیا عرض کی، نہیں فرمایا تو اُس
کا باقی گوشت بھی کھاؤ۔

ف: اس حدیث اور اسی مضمون کی گزشتہ احادیث سے معلوم ہو رہا ہے کہ جس نے احرام باندھا ہوا ہو وہ شکار نہیں کر سکتا۔
اور نہ کسی کو شکار کرنے میں مدد سے سکتا ہے اگر غیر مرم نے شکار کیا ہو تو محرم اس جانور کے گوشت میں سے کھا سکتا ہے جیسا کہ
اس حدیث اور اس سے ملحقہ گزشتہ احادیث میں واضح طور پر وارد ہوا ہے۔ وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ۔

اگر احرام والے کے زندہ گور خر بھیجا جائے تو نہ
لے۔

بِاسْمِهِ لَا إِذَا أَهْدَى لِلْمُحْرِمِ جَمًّا لَا وَحَيْثُ
حَيًّا لَمْ يَحْمِلْ۔

حضرت محمد بن ابی القاسم نے حضرت سعید بن جبشہ لیشی رضی اللہ
تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ اُنھوں نے ایک گور خر بلور بدیہ رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں پیش کیا جب کہ آپ ابوایادہ دوان کے
مقام پر تھے۔ آپ نے وہ دیکھا کہ وہ دیکھا کہ آپ نے اُس کے جسم پر ایسی

۱۶۰۰- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ
عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عْتَبَةَ
بْنِ مَسْعُودٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ عَنِ الصَّعْبِ بْنِ
جَثَامَةَ اللَّيْثِيِّ أَنَّهُ أَهْدَى لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَمًّا

دیکھی تو فرمایا: میں اسے ہرگز واپس نہ کرتا مگر میں حالتِ احرام میں ہوں۔

احرام والا کرنے جانوروں کو مار سکتے ہیں!

حضرت عبدالمونی عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: پانچ جانور ہیں جن کو تار دینے میں احرام کرنے پر کوئی گناہ نہیں۔
 عبد اللہ بن دینار حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے یہی فرمایا۔

زید بن جبیر سے روایت ہے کہ میں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کو فرماتے ہوئے سنا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی ایک زبردست طہارت تھی جسے بتایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: احرام والا مارنے

میں حضرت عبد اللہ بن وہب، یونس، ابن شہاب، سالم حضرت عبد اللہ بن عمر حضرت حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: پانچ جانوروں کو مار دینے کا کوئی معنا نہیں ہے، کوئی چیل بچھڑا، بچھڑا اور کائٹے والا گٹن۔

یحییٰ بن سلیمان، ابن وہب، یونس، ابن شہاب، ہرودہ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جانوروں میں سے پانچ ہیں جو مارے تو ذی بی حرام ہیں۔ یعنی مارے ہا میں یعنی کتا، چیل، بچھڑا، چوہا اور کائٹے والا گٹن۔

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ہم نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ منیٰ کی ایک فارم میں تھے کہ آپ پر کونہ والی طوطی نازل ہوئی۔ آپ اس کا کھوت فرما رہے تھے اُس میں آپ کا زبان مبارک سے سُسن کر باہر رہا تھا۔ آپ ابھی اسی میں طلب انسان تھے ایک سانپ ہماری جانب پکا۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اسے مار دو۔ ہم اُس پر ٹوٹ پڑے تو وہ بھاگ گیا۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ وہ تمہارے شر سے بچ گیا جیسے تم اُس کے شر سے بچ گئے۔ اتم

دَحْشِيًّا وَهُوَ يَأْتِي الْبُؤَاءَ أَوْ يُوَدِّدُ أَنْ فَرَدَّهَا عَلَيْهَا فَلَمَّا رَأَى مَا فِي دَحْشِيٍّ قَالَ لَا تَأْتِيكَ نَزْدَةٌ عَلَيْكَ إِلَّا أَنَا حُرْمٌ.

بَابُ هَلَّا مَا يَقْتُلُ الْمُحْرِمُ مِنَ الذَّوَابِّ.

۱۷۰۱- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خَمْسٌ مِنَ الذَّوَابِّ لَيْسَ عَلَيْهَا مُمْحِرٌ فِي قَتْلِهَا جُنَاحٌ مِمَّا رَوَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:

۱۷۰۲- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ تَمِيمِ بْنِ جَبْرِ قَالَ سَمِعْتُ بَنِي عُمَرَ يَقُولُ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ سِنَةَ السَّيِّئِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْتُلُ الْمُحْرِمُ.

۱۷۰۳- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ عَنْ يُونُسَ بْنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خَمْسٌ مِنَ الذَّوَابِّ لَا حَرْمَ عَلَيْهَا مِنَ الذَّوَابِّ وَالْحِرَّةُ وَالْعَقْرَبُ وَالْكَلْبُ الْعَقُورُ.

۱۷۰۴- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ بْنُ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خَمْسٌ مِنَ الذَّوَابِّ لَمْ يَكُنْ يَقْتُلَنَّ فِي الْحَرَمِ الْعَرَبِ وَالْحِرَّةُ وَالْعَقْرَبُ وَالْفَارَةُ وَالْكَلْبُ الْعَقُورُ.

۱۷۰۵- حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ سَعْدٍ بِنِ غِيَاثٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ قَالَ حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْأَسودِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ بَيْنَمَا لَمْ نَمَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَارٍ بَعِثَ إِذْ نَزَلَ عَلَيْهِ وَالْمُرْسَلَتِ وَإِنَّهُ لَيَسْتَلُوهَا فَلَمَّا لَمْ تَلْقَاهَا مِنْ فِيهِ فَمَنْ فَاهَا لَمْ تَلْقُ بِهَا إِذْ وَثَبَتْ عَلَيْنَا حَتَّى فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَلُوهَا فَاثْبُتْ رِثَاهَا فَذَهَبَتْ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

ابو عبد اللہ بخاری نے فرمایا کہ اس سے ہماری مراد یہ ہے کہ نئی حرم میں ہے اور انھوں نے سانپ کو مارنے میں کوئی مصلحت نہیں سمجھا۔

عروہ بن زبیر نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی زویہ مطہرہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب تک موزی باندھ ہے۔ ہم نے نہیں سنا کہ آپ نے اس کو مارنے کا حکم دیا ہو۔

حرم کا درخت نہ کاٹا جائے۔ حضرت ابی جہل نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کی ہے کہ اس کا کاٹنا بھی نہ کاٹا جائے۔

حضرت ابو شریح عدوی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عمرو بن سعید سے فرمایا اسے میرا مجھے مہانت دیکھے کہ آپ کو وہ بات سناؤں جو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے قح مکہ سے لگے روز ارشاد فرمائی اقداسے میرے کانہیں نے سنا، دل نے یاد رکھا اور ارشاد فرماتے ہوئے میں نے حضور کو دیکھا کہ اللہ تعالیٰ کی حمد و ثنا بیان کی پھر فرمایا، اکتہ مکہ کو اللہ تعالیٰ نے حرمت والا بنا دیا ہے کسی انسان نے نہیں بنایا۔ پس کسی کے لیے جائز نہیں جو اللہ تعالیٰ نے آخری دن پر ایمان رکھتا ہو کہ اس میں خون بہائے اور نہ اس کا درخت کاٹے۔ مگر کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے قتال کو اجازت کہ اللہ بنائے تو اس سے کہو کہ اللہ تعالیٰ نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو اجازت دی تھی آپ کو نہیں دی۔ مجھے بھی دن کی ایک ساعت کے لیے اجازت دی اور آج بھی وہ حرمت اسی طرح لڑائی میں کل تھی۔ جو موجود ہے وہ قاتل تک پہنچا دے۔ حضرت ابو شریح سے کہا گیا کہ عمرو نے آپ کو کیا جواب دیا! فرمایا، امانتے کہا کہ اللہ تعالیٰ نے اسے ایسی اجازت دیا کہ جو اسے نہ دیا۔ خذیبتہ سے مراد فساد ہے۔

حرم کا شکار نہ بھڑکایا جائے۔

حضرت ابی جہل رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقِيَتْ شُرَكَرُكُمْ مَا وَقِيَتْ شُرَكَهَا قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ
لَا شَعْرًا أَرَدْنَا بِهَذَا أَنْ يَمْنَى مِنَ الْحَرَمِ وَأَنْتُمْ لَمْ تَبْرُقُوا
بِقَتْلِ الْحَيَّةِ بِأَسَا.

۷۰۶۔ احسن ثناء لسعيد بن جبير قال حدثني مالك بن عمار بن
شهاب عن عمرو بن الزبير عن عائشة زوج النبي
صلى الله عليه وسلم ان رسول الله صلى الله عليه
قال يلونف فونسك ولما سمعنا امر يقتله
بالمهلا لا يعصد شجرة الحرم وقال ابن عباس
عن النبي صلى الله عليه وسلم
لا يعصد شوكه.

۷۰۷۔ احسن ثناء قتيبة حدثنا الليث عن سعيد بن
ابن سعيد التميمي عن ابي شريح العدوي ان قال
يعتروني سعيد وهو يبعث البعوث الى
مكة اشدن لي آيتها الا يبدا احد شك
قولا قام به رسول الله صلى الله عليه وسلم
يلعب من يوم الفتح فسمعتة اذ نامى ووعاه
كلمي وانصرتة عيناى حين تكلم بهم ان حيدا لله
اشى حليتهم قال ان مكة حرمها الله ولا تجزها الناس
فلا يحل لامريئ يؤمن بالله واليوم الاخر ان يسفك
بها دما ولا يعصد بها شجرة فان احد شخص لي قال
رسول الله صلى الله عليه وسلم فقولوا لان الله
اذن لرسول الله صلى الله عليه وسلم ولا ياذن لكم وانما اذن
لي ساعة من نهار فقد عادت حرمها اليوم محرمينها
بالامس وليبلغ الشاهد الغائب فيقول لاني شريخ
ما قال لك عمرو قال انا اعلم بذيك منك
يا ابا شريح ان الحرم لا يعيد عاصيا ولا فاما ايكدم
ولا فاما اي خذيت خذيت خذيت

بالمهلا لا يعصد صيدا الحرم.

۷۰۸۔ احسن ثناء محمد بن العشى حدثنا عبد الوهاب

حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ حَزَمَ مَكَّةَ فَلَمْ يَجْعَلْ لِأَحَدٍ قَبْلِي وَلَا يَجْعَلْ لِأَحَدٍ بَعْدِي وَلَا تَمَّا أَحَلَّتْ لِي سَاعَةٌ تَمِنَ نَهَارًا لَا يَخْتَلِي خَلَاهَا وَلَا يَعْصِدُ شَجَرُهَا وَلَا يَنْفَرُ صَيْدُهَا وَلَا تُلْتَقَطُ لُفْطُهَا إِلَّا لِيَوْمِ حَرَمِ بْنِ وَقَالَ الْعَبَّاسُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِلَّا إِذْ خَرَجَ لِيَصَاعَتِنَا وَقُبُورِي نَافِقًا إِلَّا إِذْ خَرَجَ عَنْ خَالِدٍ عَنْ عِكْرِمَةَ قَالَ هَلْ تَدْرِي مَا لَا يَنْفَرُ صَيْدُهَا هُوَ أَنْ يَنْخَبِثَ مِنَ الظِّلِّ يَنْزِلُ مَكَانَهُ

تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے مکہ مکرمہ کو حرام کیا ہے یہ نہ مجھ سے پہلے کسی کے لیے حلال ہوا اور نہ میرے بعد کسی کے لیے حلال ہوگا اور میرے پیسے بھی دفن کی ایک ساتھی ملال ہوئی نہ یہاں کی گھاس اگھاسی ہمارے نہ اس کا درخت کاٹا جائے نہ اس کا شکار بھڑکایا جائے اور نہ اس کی گری پڑی چیز اٹھائی جائے مگر اعلان کرنے کے لیے حضرت عباس عرض گزار ہوئے کہ یا رسول اللہ! اذخر کے ہوا کہ وہ ہمارے سنا روں اور قبروں کے کھام آتی ہے۔ فرمایا: ہاں اذخر کے ہوا کہ ہمارے روایت ہے کہ مکہ مکرمہ نے فرمایا: یہاں تم جانتے ہو کہ لَا يَنْفَرُ صَيْدُهَا كَيْلَبِ سَلَسٌ سے اٹھا کر اس کی جگہ سنبھالنا۔

ف: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مکہ مکرمہ کے حرم میں گھاس اگھاسنے، درخت کاٹنے، شکار بھگانے اور گری پڑی چیز اٹھانے کی اجازت نہیں ہے۔ پھر حضرت عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی درخواست پر آپ نے اذخر گھاس کا استعمال فرمادیا کہ اذخر کو اگھاس کر استعمال کیا جاسکتا ہے۔ معلوم ہوا کہ یہ وردگار عالم نے اپنے محبوب کو اتنا ہا اختیار کر دیا تھا کہ تشریحی احکام میں بھی آپ کو کسی قدر اختیار دے دیا تھا۔ سرور کون و مسکاں صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے خدا داد اختیارات کو امام احمد رضا خلیل بریلوی رحمۃ اللہ علیہ نے الاسن والعلیٰ کے اندر قرآن و حدیث کی روشنی میں بہت خوب بیان فرمایا ہے۔ ایمان کی حفاظت کے لیے اس مسئلے کا مطالعہ بہت سود مند ثابت ہو سکتا ہے۔ وَاللَّهُ تَعَالَىٰ أَعْلَمُ

بَابُهَا لَا يَجْعَلُ الْقِتَالَ بِمَكَّةَ وَقَالَ أَبُو شَرِيحٍ
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَنْفَرُ مِنْهَا شَيْءٌ

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فتح مکہ کے روز فرمایا: ہجرت میں رہی لیکن جہاد اور نیت ہے جب تم سے نکلنے کے لیے کہا جائے تو نکل آیا کرو کیونکہ اس شہر کو اللہ تعالیٰ نے حرام فرمایا جس روز کہ آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا اور وہ اللہ کی حرمت کے باعث تا قیامت حرام ہے اور اس میں جنگ کرنا کسی کے لیے نہ مجھ سے پہلے حلال ہوا اور نہ میرے لیے حلال ہوا مگر دن کی ایک ساتھی کے لیے۔ پس وہ اللہ کی حرمت کے ساتھ قیامت تک حرام ہے۔ نہ اس کا اٹنا توڑا جائے اور نہ اس کا شکار بھڑکایا جائے اور نہ اس کی گری پڑی چیز اٹھائی جائے مگر اعلان کرنے کے لیے اور نہ یہاں کی گھاس اگھاسی جائے۔ حضرت عباس عرض گزار ہوئے کہ یا رسول اللہ! اذخر کے ہوا کہ وہ ہمارے سنا روں اور گھروں کے لیے ہے۔ فرمایا:۔

۱۷۰۹ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ طَاوُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ افْتَتَحَ مَكَّةَ لَا هَجْرَةَ وَلَكِنْ جِهَادٌ وَفَيْتَةٌ وَإِذَا اسْتَنْزَلْتُمْ فَانْفِرُوا فَإِنَّ هَذَا بِلَدِّ حَرَمِ اللَّهِ يَوْمَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ حَرَامٌ بِحُرْمَةِ اللَّهِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَإِنَّهُ لَمْ يَجْعَلِ الْقِتَالَ فِيهِ لِأَحَدٍ قَبْلِي وَلَا يَجْعَلُ لِي إِلَّا سَاعَةً مِنْ نَهَارٍ فَهُوَ حَرَامٌ بِحُرْمَةِ اللَّهِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا يَعْصِدُ شَوْكُهُ وَلَا يَنْفَرُ صَيْدُهُ وَلَا يُلْتَقَطُ لُفْطُهُ إِلَّا مِنْ عَفْوِهَا وَلَا يَخْتَلِي خَلَاهَا قَالَ الْعَبَّاسُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِلَّا إِذْ خَرَجَ فَإِنَّهُ يَقِينُ بِهِ

وَلَيْبُغِيْمٍ قَالَ قَالَ اِلَّا اِلَّا ذِي خِرَّةٍ
 بِاِسْمِهَا الْحَجَامَةُ لِلْمُحْرِمِ وَكَوَيْلُ بِنِ صَمْرَانَةَ
 وَهُوَ مُحْرَمٌ يَتَدَاوَى مَا لَمْ يَكُنْ فِيهِ طَيْبٌ
 ۱۷۱۰ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ
 قَالَ قَالَ حَمْرَةُ اَتَتْ شَيْخًا سَمِعَتْ عَطَاءَ يَقُولُ يَمَعْتُ
 ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ اِحْتَجَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُحْرِمٌ نَحْنُ سَمِعْتَهُ يَقُولُ حَدَّثَنِي
 طَاوُسٌ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ فَقُلْتُ لَعَلَّهُ سَمِعَ مِنْهُمَا -
 ۱۷۱۱ - حَدَّثَنَا ابْنُ مَسْعُودٍ حَدَّثَنَا سُلَيْمُ بْنُ
 يَدْلَانَ عَنْ عَلْقَمَةَ بِنْتِ أَبِي قَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ
 عَيْنِ ابْنِ بَجِيَّةٍ قَالَ اِحْتَجَمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ وَهُوَ مُحْرِمٌ يَمَعِي فِي وَسْطِ لَيْسَ -

باب في تزويج المحرم

۱۷۱۲ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْقُدُّوسُ بْنُ الْحَمَّادِ
 حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَطَاءٍ عَنْ ابْنِ رِبَاعٍ عَنْ ابْنِ
 عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَزَوَّجَ
 مَيْمُونَةَ وَهُوَ مُحْرِمٌ -

باب في ما ينهى من الطيب للمحرم
 والمحرمة وقالت عائشة لا تلبس المحرمة
 ثوبا يورس أو ترعقران -

۱۷۱۳ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ
 حَدَّثَنَا فَوْزِعٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَمْرٍ قَالَ قَامَ رَجُلٌ
 فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَاذَا تَأْمُرُنَا أَنْ نَلْبَسَ مِنْ لِبَاسٍ
 فِي الْأَحْرَامِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 لَا تَلْبَسُوا الْقَمِيصَ وَلَا الشَّرَاوِيلَ وَلَا الْعَمَائِدَ
 وَلَا الْبُرَائِسَ إِلَّا أَنْ يَكُونَ أَحَدُكُمُ لَهَا لَعْلَابٌ
 فَلْيَلْبَسُوا الْخُفَيْنِ وَيَقْطَعُوا سَفْلَ مِنَ الْكُمْبَيْنِ وَلَا تَلْبَسُوا
 شِيَمًا مَسَةً زَعْفَرَانٌ وَلَا الْوَرَسَ وَلَا السَّقْبَ الْمَرْكَةَ الْمُعْرَبَةَ
 وَلَا تَلْبَسُوا لُقَمَانِ بْنِ تَابَعَةَ مَوْسَى بْنِ عَقْبَةَ وَلَا سَمْعِيلَ

اجزاء ذکر کے ہوا۔

احرام والے کپڑے لگوانا حضرت ابن عمر نے اپنے مازاد سے
 کونایت اور ہمیں داغ لگوا یا آوردہ دوا استعمال کیا جاسکتی ہے جس میں خوشبو نہ ہو۔
 عطا سے روایت ہے کہ انھوں نے حضرت ابن عباس سے کہا اللہ تعالیٰ انہما
 کو فرماتے ہوئے تھا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کپڑے لگوائے
 اور آپ احرام باندھے ہوئے تھے۔ پھر فرماتے ہوئے تھا کہ حدیث
 بیان کی مجھ سے طاووس نے حضرت ابن عباس کے حوالے سے یہ بیان کیا کہ
 شاید انھوں نے دونوں سے سنی ہو۔

قال ابن محمد بن سليمان بن بلال الملقبون ابو علقمة عبد الرحمن امرج سے
 روایت ہے کہ حضرت ابن جینہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ
 علیہ وسلم نے کئی جمل کے مقام پر حالت احرام کے اندر وسط سر میں کپڑے
 لگوائے۔

احرام والے کا نکاح کرنا۔

ابو النضر محمد بن عمرو بن حجاج باوندی ابو عطاء بن ابی رباح حضرت
 ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 نے حضرت میمونہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے حالت احرام میں نکاح کیا۔

احرام والے مرد و عورت کے لیے جو خوشبو منع ہے۔
 حضرت عائشہ نے فرمایا کہ احرام والی درس آورد زعفران سے رنگا ہوا
 کپڑا نہ پہنے۔

تابع سے روایت ہے کہ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے
 فرمایا: ایک آدمی کھڑا ہو کر عرض گزار ہوا کہ یا رسول اللہ! آپ ہمیں حالت احرام
 میں کن کپڑوں کے پہننے کا حکم فرماتے ہیں؟ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا
 قمیض، شلوار، ہماس اور ٹوپی نہ پہنے۔ اگر کسی کے پاس جو تے نہ ہوں تو موز سے
 پہن لے لیکن ٹخنوں سے نیچے کاٹ لے اور نہ وہ چیز ہے جو زعفران یا
 رنگ سے رنگی ہو اور نہ احرام والی عورت نقاب ڈالے اور نہ دستاں
 پہنے۔ — متابعت کی اس کی کوئی بن عقبہ اور اسماعیل بن ابراہیم بن عقبہ
 اور جو بربرہ اور ابن اسحاق نے نقاب آورد دستاں کے بارے میں۔
 عبید اللہ نے فرمایا کہ درس سے رنگا ہوا نہ ہو آوردہ کہا کرتے کہ احرام

والنقاب ڈلی گئی ہے لیکن دستانہ نہ پہنے۔ امام اہک، ماتحیر حضرت
ابن عمر نے فرمایا کہ احرام والی نقاب نہ ڈالے اور ثابت کی اس کی
بیعت بن ابی سلیم نے۔

بْنِ اِبْرَاهِيمَ بْنِ عَقْبَةَ وَجُوَيْرِيَةَ وَابْنَ اسْحَقَ فِي
النِّقَابِ وَالْقَفَائِزِ وَقَالَ عَبْدُكَ اللهُ وَلَا وَرْسٌ وَكَانَ
يَقُولُ لَا تَنْتَقِبِ الْمُحْرِمَةُ وَلَا تَلْبَسِ الْقَفَائِزَ
وَقَالَ مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ لَا تَنْتَقِبِ الْمُحْرِمَةُ
وَتَابِعَةُ لَيْثُ ابْنِ أَبِي سُلَيْمٍ

سید بن جبیر سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما
نے فرمایا اور ایک احرام والے آدمی کا ہاتھ میان کیا جس کو اس کی آؤٹنی
نے ہان سے مار دیا تھا۔ اُسے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں لایا
گیا تو آپ نے فرمایا۔ اسے غسل دو، کنس پینا ڈاؤ اور اس کا سر نہ چھپانا اور
اسے خوشبو نہ لگانا کیونکہ یہ بلیہ کہتا ہوا اٹھایا جائے گا۔

۱۷۱۴۔ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ
عَنِ الْحَكِيمِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ
قَالَ وَقَصَّتْ بِرَجُلٍ مَخْرِمٍ يَأْتِيَهُ فَتَقَلَّتْهُ
فَأَتَى بِهِ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ
اغْسِلُوهُ وَكَفِّنُوهُ وَلَا تَقَطُّوا رَأْسَهُ وَلَا تَقْرَبُوا وَطِئًا
فَأَنَّهُ يَبْعَثُ يُؤْتَى

احرام والے کا غسل کرنا۔ حضرت ابن عباس نے فرمایا کہ احرام والے
حمام میں داخل ہو سکتے ہیں۔ حضرت ابن عمر اور حضرت عائشہ کے نزدیک کھجاندے
میں کوئی مضاف نہیں۔

بِاجْهَلٍ الْاِحْتِسَالِ لِلْمُحْرِمِ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ
يَنْحُلُ الْمُحْرِمُ الْحَمَامَ وَلَكِنَّ ابْنَ عُمَرَ
عَاشَتْهُ بِالْحَلِكِ بَاسًا

حضرت عبد اللہ بن عباس اور حضرت مسور بن خزیمہ کا ایوان کے مقام
پر احرام والے کے سر دھونے کے متعلق اختلاف ہو گیا۔ حضرت عبد اللہ
بن عباس نے کہا کہ احرام والا سر دھو سکتا ہے اور حضرت مسور نے کہا کہ
احرام والا سر نہیں دھو سکتا۔ حضرت عبد اللہ بن عباس نے مجھے حضرت ابویوب
انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس بھیجا تو میں نے انہیں دو ٹوکڑیوں کے درمیان
غسل کرتے ہوئے پایا اور ایک کپڑے سے پردے کیا ہوا تھا۔ میں نے سلام
عزیز کیا تو فرمایا۔ کون ہے؟ میں نے کہا کہ عبد اللہ بن عباس ہوں، مجھے حضرت
عبد اللہ بن عباس نے آپ سے یہ پوچھنے کے لیے بھیجا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم حالت احرام میں اپنے سر کو کس طرح دھویا کرتے تھے؟ میں نے حضرت
ابویوب سے اپنا ہاتھ کپڑے پر رکھا اور اُسے نیچا کر دیا، یہاں تک کہ مجھے
اُن کا سر نظر آنے لگا پھر ایک آدمی سے اپنے اوپر پانی ڈالنے کے لیے کہا تو
اُس نے ان کے سر پر پانی ڈالا، پھر ہاتھوں سے سر کو حرکت دی اور انہیں
انگے پیچھے لائے اور فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو اس طرح
کرتے ہوئے دیکھا۔

۱۷۱۵۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُونُسَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ
عَنْ زَيْدِ بْنِ اَسْلَمَةَ عَنْ اِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ حُنَيْنٍ
عَنْ اَبِيهِ اَنْ عَبَدَ اللهُ بِنِ عَبَّاسٍ وَالْمَسُورِ بْنِ مَخْرَمَةَ
اِخْتَلَفَا بِالْاَبْوَابِ فَقَالَ عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبَّاسٍ يَغْسِلُ
الْمُحْرِمُ رَأْسَهُ وَقَالَ لِيُسُورُ لَا يَغْسِلُ الْمُحْرِمُ رَأْسَهُ
فَارْسَلَنِي عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبَّاسٍ إِلَى ابْنِ يُوَيْبِ بْنِ اَنْصَارِيٍّ
فَوَجَدْتُهُ يَغْتَسِلُ بَيْنَ الْقَرْيَتَيْنِ وَهُوَ يَسْتُرُ يَتَوَيْبٍ
فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَقَالَ مَنْ هَذَا فَقُلْتُ اَنَا عَبْدُ اللهِ
بْنُ حُنَيْنٍ اَرْسَلَنِي اِلَيْكَ عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبَّاسٍ
اَسْأَلُكَ كَيْفَ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَغْسِلُ رَأْسَهُ
وَهُوَ مُحْرِمٌ فَوَضَعُ اَبُو يُوَيْبٍ يَدَهُ عَلَى التَّوْبِ فَطَلَطَهُ
عَشَى بِلَالِي رَأْسَهُ ثُمَّ قَالَ لِاِنْسَانٍ يُصَبِّ عَلَيْهِ اَضْبُرْ
فَصَبَّ عَلَى رَأْسِهِ ثُمَّ حَرَّكَ رَأْسَهُ سِدِّبَهُ فَاَقْبَلَ بِرِيسَا
فَادْبَرُ وَقَالَ هَكَذَا رَأَيْتُهُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْعَلُ

جو تہ نہ ہونے کی صورت میں احرام والے کا ہونے سے پہننا

بِاجْهَلٍ لِبَسْرِ الْخُفَّيْنِ لِلْمُحْرِمِ اِذَا لَمْ يَجِدِ

التَّعْلَانِيْنَ
۱۷۱۶ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ
أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ زَيْدٍ مَعَ
ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَخْطُبُ بَعْرَهَاتٍ مِمَّنْ لَمْ يَجِدِ التَّعْلَانِيْنَ
فَلَيْلِبِسِ الْخُفَّيْنِ وَمَنْ لَمْ يَجِدِ إِزْرًا فَلَيْلِبِسِ
سَرَاوِيلَ الْمُحْرِمِ

۱۷۱۷ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ حَدَّثَنَا أَبُو هَرِيرَةَ
بْنُ سَعْدٍ حَدَّثَنَا ابْنُ شَهَابٍ عَنِ الْمَعْرُوفِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ
سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا لَيْلِبِسِ
الْمُحْرِمِ مِنَ الثِّيَابِ فَقَالَ لَا يَلْبِسُ الْقَمِيصَ
وَلَا الْعَسَاكِمَ وَلَا الشَّرَاوِيلَ وَلَا الْبُرْسَ وَلَا ثَوْبًا
مَتَّهُ نَعْمَانٌ وَلَا وَرْسٌ قَطَّانٌ لَمْ يَجِدِ التَّعْلَانِيْنَ
فَلَيْلِبِسِ الْخُفَّيْنِ وَلْيَقْطَعْهُمَا حَتَّى يَكُونَا
أَسْفَلَ مِنَ الْكَعْبَيْنِ

بَابُ هَلَّا إِذَا لَمْ يَجِدِ الْإِزْرَ فَلَيْلِبِسِ
السَّرَاوِيلَ

۱۷۱۸ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا عَمْرُو
بْنُ دِينَارٍ عَنِ جَابِرِ بْنِ زَيْدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ
قَالَ خَطَبَنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْرَهَاتٍ
فَقَالَ مَنْ لَمْ يَجِدِ الْإِزْرَ فَلَيْلِبِسِ الشَّرَاوِيلَ وَمَنْ
لَمْ يَجِدِ التَّعْلَانِيْنَ فَلَيْلِبِسِ الْخُفَّيْنِ

بَابُ لَيْلِبِسِ السَّلَامَةَ لِلْمُحْرِمِ وَقَالَ عِكْرِمَةُ
إِذَا خَشِيَ الْعَدُوَّ لَيْسَ لِيَسْلَمَ وَأَنْتَدَى لَمْ يَتَابَعِ
عَلَيْهِ فِي الْفِدْيَةِ

۱۷۱۹ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ إِسْرَائِيلَ عَنْ
إِبْنِ إِسْحَاقَ عَنِ ابْنِ أَبِي عَتَمَةَ السَّيْتِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ذِي الْقَعْدَةِ قَالَ أَهْلُ مَكَّةَ أَنْ يَدْعُوهُ
يَدْخُلُ مَكَّةَ حَتَّى قَامَ نَاهُ لَمْ يَدْخُلْ مَكَّةَ

ابو الولید شیبہ عمرو بن دینار جابر بن زید سے روایت ہے کہ حضرت
ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو عرقات میں خطبہ
دیتے ہوئے سنا کہ جس کے پاس جوتے نہ ہوں تو وہ مونڈے پن سے آدھ
جس کے پاس ازرا نہ تھیں نہ ہو تو وہ پاجامہ پہن لے یعنی جو شخص حالت
احرام میں ہو۔

احمد بن یونس، ایراہیم بن سعد، ابن شہاب، سالم بن عبد اللہ نے حضرت
عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ کول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ
وسلم سے پوچھا گیا کہ احرام والا کون سے کپڑے پہن سکتا ہے؟ فرمایا کہ قمیص،
عمامہ، شلوار اور ٹوپی نہ پہنے اور وہ کپڑا نہ پہنے جو عطر لایا ہو اس سے رنگا
گیا ہو، اگر کسی کو جوتے تیسرے ہوں تو مونڈے پن سے لیکن انھیں کاٹ لے
تا کہ ٹخنوں سے نیچے ہو جائیں۔

اگر ازرا تیسرے ہو تو پاجامہ پہن لے۔

آدم شیبہ عمرو بن دینار جابر بن زید سے روایت ہے کہ حضرت ابن
عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہمیں
عرقات میں خطبہ دیا آدھ فرمایا۔ جس کے پاس ازرا نہ تھیں نہ ہو وہ پاجامہ
پہن لے آدھ جس کے پاس جوتے نہ ہوں وہ مونڈے پن سے۔

احرام والے کا ہتھیار بند ہونا۔ مکروہ کا قول ہے کہ اگر
دشمن کا خوف ہو تو ہتھیار پہن لے اور فدیہ دے۔ فدیہ کے بارے میں
کسی نے اس کی متابعت نہیں کی۔

ابو اسحاق نے حضرت بلال بن عازب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ذی قعدہ میں عمرہ کیا تو اہل مکہ نے
آپ کو مکہ مکرمہ میں داخل نہیں ہونے دیا، یہاں تک کہ انھوں نے فیصلہ کیا
کہ مکہ مکرمہ میں داخل نہ ہوں مگر تلواریں نیام میں کر کے۔

بِأَسْبَلِ الْآلَاءِ فِي نِقَابِ

بِأَسْبَلِ الْآلَاءِ فِي نِقَابِ
بِأَسْبَلِ الْآلَاءِ فِي نِقَابِ
وَصَحَلَ ابْنُ عُمَرَ حَلَا لَاقِيْنَا مَا أَتَيْنِي صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْهَلَالِ لِيَمُنَّ أَرَادَ الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ
وَلَمْ يَدْرِ لَوْ لِحْطَابَيْنِ وَغَيْرِهِمْ -

۱۶۲۰ - حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ حَدَّثَنَا ابْنُ
طَلْحَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ الشَّيْخَ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَّتْ لِأَهْلِ الْمَدِينَةِ ذَا الْحَلِيفَةِ
وَلِأَهْلِ نَجْدٍ قَرْنَ الْمَنَازِلِ وَلَا هَلِيلَ الْيَمَنِ يَلْتَمَسَهُ
هُنَّ لَهُنَّ وَلِيَكُنَّ آتِيَةً عَلَيْهِنَّ مِنْ غَيْرِهِمْ مَنْ أَرَادَ
الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ فَمَنْ كَانَ دُونَ ذَلِكَ فَمَنْ حَيْثُ
أَنْشَأَتْهُ أَهْلُ مَكَّةَ مِنْ مَكَّةَ -

۱۶۲۱ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ
عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنِ ابْنِ مَلِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَامَ الْفَتْحِ وَعَلَى رَأْسِهِ الْعِغْفُرُ
فَلَمَّا نَزَّهَهُ جَاءَ رَجُلٌ فَقَالَ إِنَّ ابْنَ خَطْلٍ تَمَعْتَنِي
يَأْسْتَلِرُ الْكَعْبَةَ فَقَالَ أَتَمَلُوكُهُ -

بِأَسْبَلِ إِذَا أَحْرَجَ جَاهِلًا وَعَلَيْهِ قَبِيضٌ وَقَالَ
عَطَاءٌ إِذَا تَطَيَّبَ أَوْ لَبَسَ جَاهِلًا أَوْ نَاسِيًا
فَلَا كَفَّاسَةَ عَلَيْهِ -

۱۶۲۲ - حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا هَاشِمٌ حَدَّثَنَا
عَطَاءٌ قَالَ حَدَّثَنِي صَفْوَانُ بْنُ يَعْلَى عَنْ أَبِيهِ قَالَ
كُنْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَتَانَا
رَجُلٌ عَلَيْهِ جُبَّةٌ وَرِيهَ أَنْ تَصْفُرَ أَوْ مَحْوَةٌ كَانَ عَمْرُو
يَقُولُ لِي نُحِبُّ إِذَا أَنْزَلَ عَلَيْهِ الْوَحْيُ أَنْ تَرَآهُ وَنَزَلَ عَلَيْهِ
ثُمَّ سُرِّي عَنْهُ فَقَالَ اصْنَعِي عَمْرِيكَ مَا نَصْنَعِي فِي
حُجَّتِكَ وَحَضَّ رَجُلٌ يَدِي رَجُلٍ يَغْنِي فَا نَزَعَتْ شَيْئَةً
فَأَبْطَلَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

بِأَسْبَلِ الْمُخْرِمِ مَوْتٌ بِعَرَفَةَ وَلَمْ يَأْمُرْ

حرم اور مکہ مکرمہ میں احرام کے بغیر داخل ہونا۔ حضرت ابن عمر
احرام باندھے بغیر داخل ہوئے۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حکم دیا کہ
جس کا ارادہ حج یا عمرہ کرنے کا ہے وہ احرام باندھے اور مکہ ہادوں
وغیرہ کا کوئی ذکر نہیں کیا۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے اہل مدینہ کے لیے ذوالحلیفہ میں مقامات مقرر فرمایا اور اہل نجد
کے لیے قرن المنازل اور اہل یمن کے لیے عظیم۔ بیان کے لیے جنی اور ہر
ان شخص کے لیے جو دوسرے مقامات سے آئیں اور یہاں سے گزریں
اور ان کے ہوادوسرے تو کوئی جہاں کا رہنے والا ہے وہاں سے
احرام باندھے یہاں تک کہ مکہ مکرمہ والے مکہ مکرمہ سے احرام
باندھ لیں۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ فتح کے
سال رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مکہ مکرمہ میں داخل ہوئے تو آپ کے
سر سیاہک پر مغز تھا جب آپ نے اسے اتارا تو ایک شخص حاضر بارگاہ
ہو کر عرض گزار ہوا کہ ابن خطل کعبہ کے پردوں سے لٹکا ہوا ہے فرما کہ اسے
قتل کرو۔

جب بے خیر احرام باندھے اور اس نے قبض پہن
رکھی ہو، عطا کا قول ہے کہ جب خوشبو لگائے یا بے خبری میں یا بھول
کر کپڑا پہن لے تو اس پر کفارہ نہیں۔

صفوان بن یعلیٰ کے والد ماجد سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ تھا تو ایک آدمی آیا جس نے جبہ پہن رکھا
تھا اور اس پر مغز یا ایسی ہی کسی چیز کا نشان تھا۔ حضرت عمرؓ مجھ سے
کہا کرتے تھے کہ کیا آپ جانتے ہیں کہ جب حضور پر وحی نازل ہو تو
انہیں دیکھیں آپ پر وحی نازل ہوئی اور جب وہ کیفیت دیکھتا تو فرمایا
اپنے عمرہ میں وہی کرو جو تم اپنے حج میں کرتے ہو۔ ایک آدمی نے دوسرے
آدمی کا ہاتھ جھپٹا یا تو دوسرے نے اس کا انکادانت نکال دیا۔ نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اسے باطل قرار دیا۔

احرام والا عرفات میں فوت ہو جائے تو نبی کریم صلی اللہ

السَّبِيحِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُؤَدِّيَ عَنْهُ لَقِيئَةَ الْحَجِّ -

۱۷۲۳- حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ بَيْنَا رَجُلٌ قَافِلٌ مَعَ السَّبِيحِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْرَةً إِذَا وَقَعَ عَنْ رَأْسِهِ فَوَقَصَتْهُ أَوْ قَالَ قَافِعَصَتْهُ فَقَالَ السَّبِيحُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اغْسِلُوهُ بِمَاءٍ وَسِدْرٍ وَكِفْلُوهُ فِي تَوْبَتَيْنِ أَوْ قَالَ تَوْبَتَيْنِ وَلَا تَغْتَطُوهُ وَلَا تَغْتَرُوا رَأْسَهُ فَإِنَّ اللَّهَ يَبْعَثُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مُلْتَبِيًّا -

۱۷۲۴- حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَّادُ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ بَيْنَا رَجُلٌ قَافِلٌ مَعَ السَّبِيحِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْرَةً إِذَا وَقَعَ عَنْ رَأْسِهِ فَوَقَصَتْهُ أَوْ قَالَ قَافِعَصَتْهُ فَقَالَ السَّبِيحُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اغْسِلُوهُ بِمَاءٍ وَسِدْرٍ وَكِفْلُوهُ فِي تَوْبَتَيْنِ وَلَا تَغْتَطُوهُ وَلَا تَغْتَرُوا رَأْسَهُ فَإِنَّ اللَّهَ يَبْعَثُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مُلْتَبِيًّا -

تعالیٰ علیہ وسلم نے اس کا طرف سے حج کے باقی ارکان ادا کرنے کا حکم نہیں فرمایا۔

سید بن جبیر سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا، ایک آدمی عرفات میں نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ کھڑا تھا کہ اپنی سواری سے گر پڑا جس نے اس کا گردن پھیل دی یا وہ کچلا گیا۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اسے پانی اور ہیری کے پتوں سے غسل دو اور دو کپڑوں کا کفن دو۔ اسے خوشبو نہ لگانا اور اس کا سر نہ چھپانا اور اللہ تعالیٰ قیامت کے روز اسے اٹھائے گا کہ تلبیہ کہہ رہا ہو گا۔

سید بن جبیر سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا، ایک آدمی نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ عرفات میں کھڑا تھا کہ اپنی سواری سے گر پڑا جس نے اسے پھیل دیا یا وہ کچلا گیا۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اسے پانی اور ہیری کے پتوں سے غسل دو اور دو کپڑوں کا کفن دو۔ اسے خوشبو نہ لگانا، اس کا سر نہ چھپانا اور اللہ تعالیٰ قیامت کے روز اسے تلبیہ کہتا ہوا اٹھائے گا۔

فت: اگر کوئی شخص حالت احرام میں وفات پائے تو اس کا احرام باقی رہتا ہے یا نہیں اور اس کی تجہیز و تکفین عام اموات کی طرح کی جائے گی یا دوسری طرح نیز یہ حکم خاص اسی شخص کے متعلق تھا یا فوت ہونے والے ہر محرم سے تعلق رکھتا ہے؟ مذکورہ تینوں باتوں کے ائمہ مجتہدین کا اختلاف ہے۔ اس حدیث کی بنا پر امام شافعی اور امام احمد بن حنبل رحمۃ اللہ علیہما کا موقف یہ ہے کہ وفات پانے پر محرم کا احرام باقی رہتا ہے اور اس کی تجہیز و تکفین دوسرے فوت ہونے والوں کی طرح نہیں کی جائے گی۔ امام اعظم ابوحنیفہ، امام مالک رحمۃ اللہ علیہما کے نزدیک وفات پانے کے بعد محرم کا احرام باقی نہیں رہتا لہذا اس کی تجہیز و تکفین دوسرے عام اموات کی طرح ہوگی کیونکہ ان بزرگوں کے نزدیک احرام بھی دوسری مبادیوں کی طرح ہے اگر دوسری کسی بھی مبادی کے دوران اس کا کفن والا فوت ہو جاتا ہے تو وہ عبادت اس کی موت پر ختم ہو جاتی ہے۔ یہ الگ بات ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنے فضل و کرم سے کسی کا ثواب آگے سے جاری رکھے یا اس کو وہی عبادت کرتا ہوا اٹھائے تاکہ وہ عبادت اس کے بندے کامل ہونے کی شہادت بن جائے لیکن حقیقت میں وہ عمل موت پر ختم ہو جاتا ہے۔ امام شافعی اور امام احمد کے موقف کی بنیاد اسی حدیث پر ہے جبکہ امام ابوحنیفہ، امام مالک رحمۃ اللہ علیہما کے موقف کی بنیاد بعض دوسری مادیوں اور بعض صحابہ کرام کے عمل اور نظریات پر ہے۔ وَاللَّهُ تَعَالَىٰ أَعْلَمُ -

بَابُ السَّلَامَةِ مِنَ الْمُحْرِمِ إِذَا مَاتَ -

۱۷۲۵ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَجُلًا كَانَ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَقَفَتْ نَاقَتُهُ وَهُوَ مُحْرِمٌ فَمَاتَ فَخَذَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَسْلُكَ بِمَاءٍ وَسِدْرٍ وَكَفَنُوهُ فِي ثَوْبَيْنِ وَلَا تَمْسُوهُ بِطَيِّبٍ وَلَا تَخْتَرُوا رَأْسَهُ فَإِنَّهُ يُعْتَبَرُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَلَكِيًّا -

بَابُ الْحَجِّ وَالْتِدَارِ عَنِ الْمَيْتِ وَالرَّجُلِ يَحُجُّ عَنِ الْمَرْأَةِ -

۱۷۲۶ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ سُلَيْمٍ حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ عَنِ ابْنِ بَشِيرٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ امْرَأَةً مِنْ جُهَيْنَةَ جَاءَتْ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ إِنَّ امْرَأَتِي نَذَرَتْ أَنْ تَحُجَّ فَلَمْ تَحُجَّ حَتَّى مَاتَتْ أَفَأَحُجُّ عَنْهَا قَالَ نَعَمْ حُجِّي عَنْهَا الرَّأْيُ لَوْ كَانَ عَلَى امْرَأَةٍ دِينَ كُنْتِ قَاضِيَةً أَقْضُوا اللَّهُ فَإِنَّهُ أَحَقُّ بِالْوَفَاءِ -

بَابُ الْحَجِّ عَمَّنْ لَا يَسْتَطِيعُ التَّجَمُّعَ عَلَى التَّرَاجُلَةِ -

۱۷۲۷ - حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ الْفَضْلِ بْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ امْرَأَةً سَمِعَتْ وَحَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ سُلَيْمٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ شِهَابٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ جَاءَتْ امْرَأَةٌ مِنْ خَثْعَمٍ عَامَ حَجَّةِ الْوَدَاعِ قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ فَرِيضَةَ اللَّهِ عَلَيَّ عَادِيَةٌ فِي الْحَجِّ أَذْكَرُكَ ابْنُ شِهَابٍ كَيْدًا لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يَسْتَوِيَ عَلَى التَّرَاجُلَةِ فَبَلَ بَعْضِي عَنْكَ أَنْ تَحُجَّ عَنْكَ نَعَمْ -

بَابُ الْحَجِّ عَمَّنْ لَا يَسْتَطِيعُ التَّجَمُّعَ عَلَى التَّرَاجُلَةِ -

احرام واللامر جائے تو اس کے متعلق سنت

سید بن جبیر نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ ایک آدمی نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ کھڑا تھا کہ اس کی اونٹنی نے اس کی گردن توڑ دی اور وہ احرام باندھے ہوئے تھا اور وہ فوت ہو گیا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ایسے پانی اور بیری کے پتوں سے غسل دو اور دو کپڑوں کا کفن پہناؤ۔ ایسے خوشبو نہ لگانا اور نہ اس کا سر چھینا کیونکہ قتلت کے معنی اللہ تعالیٰ اسے تلبیہ کہتا ہوا اٹھائے گا۔

میت کی طرف سے حج اور منت پوری کرنا اور فائدہ کا بیوی کی طرف سے حج کرنا۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ جبینہ کی ایک عورت بخاری صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہو کر عرض گزار ہوئی کہ میری والدہ ماجدہ نے حج کرنے کی نیت کی تھی لیکن وہ حج نہ کر سکی یہاں تک کہ فوت ہو گئیں۔ کیا میں ان کی طرف سے حج کروں؟ فرمایا: ہاں تم ان کی طرف سے حج کرو۔ اگر تمہاری والدہ بر قرض ہو تو تو کیا تم اسے ادا کر سکتی ہو؟ اللہ تعالیٰ زیادہ حق دار ہے کہ اس کا قرض ادا کیا جائے۔

اس کی طرف سے حج کرنا جو سواری پر ننگ نہ سکے۔

ابو عامر، ابن جریر، ابن شہاب، سلیمان بن یسار، حضرت ابن عباس نے حضرت فضل بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ ایک عورت مؤمنی بن اسماعیل، عبد العزیز بن ابوسلمہ، ابن شہاب، سلیمان بن یسار سے روایت سے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا: حجۃ الوداع کے سال جبہ خشم کی ایک عورت ماجزہ بارگاہ پر عرض گزار ہوئی: یا رسول اللہ اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں پر حج فرض کیا ہے میرے والد ماجد بہت بوڑھے ہو گئے ہیں، سواری پر ننگ کر نہیں بیٹھ سکتے۔ بلکہ میں حج کروں تو کیا ان کی طرف سے ادا ہو جائے گا؟ فرمایا: ہاں۔

عورت کا مرد کی طرف سے حج کرنا

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ عورت کی بیوی کی

عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَلِيمَانَ بْنِ يَسَارٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ
عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَتْ الْفَضْلُ بْنُ أَبِي الْعَاصِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَاءَتْ امْرَأَةٌ مِنْ جَنْجَمٍ جَعَلَ
الْفَضْلُ يَنْظُرُ إِلَيْهَا وَتَنْظُرُ إِلَيْهِ فَجَعَلَ ابْنُ عَبَّاسٍ
يَضْرِبُ وَجْهَهُ وَيُضْرِبُ إِلَى الشَّيْخِ الْأَخْفَرِ فَقَالَتْ إِنَّ
فِي رِيضَةِ اللَّهِ أَكْثَرُ لِي شَيْئًا كَيْدًا كَيْدًا لَا تَكْتُمُ كَلِمَاتِي
أَفَلَا تُحِبُّهُنَّ قَالَ نَعَمْ وَذَلِكَ فِي حَجَّةِ الْوَدَّاعِ
بِأَسْبَلِ حَجْرِ الزُّبَيَّانِ -

مکی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پیچھے حضرت فضل بیٹے ہوئے تھے کہ خشم کی ایک
عورت حاضر پارگاہ ہوئی حضرت فضل اس کا طرف دیکھنے لگے اوروہ ان کی
طرف بھی کریم مکی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت فضل کا منہ دوسری طرف کر دیا۔
عرض گزار ہوئی کہ میرے والد ماجد پر کج فرض ہے لیکن وہ اتنے بڑھے
ہیں کہ ساری پر لگ نہیں سکتے کیا میں ان کی طرف سے حج کر سکتی ہوں؟
فرمایا ہاں اوروہ حججہ الوداع کے موقع کی بات ہے۔

بچوں کا حج کرنا

ابوالانسان، حماد بن زید، عبد اللہ بن عبد اللہ بن ابوزید نے حضرت ابن
عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کو فرماتے ہوئے سنا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے مزدلفہ سے بچے رات میں مسلمان کے ساتھ پہلے ہی بیٹھا دیا
تھا۔

بخاری اللہ بن عبد اللہ بن کعب بن مسعود سے روایت ہے کہ حضرت عبد اللہ
بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا: میں نے اپنے ہونے کے قریب تھا کہ اپنی گھاس پر
سوار ہو کر آیا اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کھڑے ہو کر نماز میں نماز
پڑھ رہے تھے اور میں پہلی صف کے کچھ حصے کے آگے سے گزرا۔ پھر اس سے
آگے اوروہ چرنے لگی میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پیچھے لوگوں کے
ساتھ صف میں شامل ہو گیا۔ یونس نے حضرت ابن عباس سے روایت کی ہے
کہ حججہ الوداع کے موقع پر تھی میں۔

۱۷۲۹ - حَدَّثَنَا أَبُو التَّعْمَانِ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي يَزِيدٍ قَالَ سَمِعْتُ
ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ بَعَثَنِي الْأَخْفَرُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فِي الشُّكْلِ مِنْ جَنْجَمٍ بَيْتِي -
۱۷۳۰ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي شِهَابٍ عَنْ عَتَبَةَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ
بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُنْتَةَ بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ
عَبَّاسٍ قَالَ أَقْبَلْتُ وَقَدْ نَاهَيْتُ الْمُكَلَّمَا سَبِيحًا عَلَى
أَنَّا نَلِي وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمِينِي حَتَّى
سَرَّتُ بَيْنَ يَدَيْ بَعْضِ الْمَضُوفِ الْأَوَّلِ ثُمَّ نَزَلَتْ عَنْهَا
وَوَقَعَتْ فَصَفَفْتُ مَعَ النَّاسِ وَرَأَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ يُونُسُ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ يَمِينِي فِي حَجَّةِ الْوَدَّاعِ -
۱۷۳۱ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ
بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يُونُسَ عَنْ السَّلَامِيِّ بْنِ يَزِيدٍ
قَالَ حَجَرِي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبِي سَعِيدٍ -
۱۷۳۲ - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ زَيْدٍ أَخْبَرَنَا الْعَاسِمُ بْنُ
مَالِكٍ عَنِ الْجَعْفِيِّ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ سَمِعْتُ هُرَيْرَ بْنَ
عَدِيٍّ يَقُولُ لِلشَّامِيِّ بْنِ يَزِيدٍ وَكَانَ قَدْ حَجَرَ فِي فِعْلِ
الْبَيْتِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

بِأَسْبَلِ حَجْرِ الْبَيْتِ وَقَالَ لِي أَحْمَدُ بْنُ
مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا إِسْرَاهِيمُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّكَ

حماد بن زید، یونس، عاصم بن اسماعیل، حماد بن اسود سے روایت ہے
کہ حضرت سائب بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: مجھے ساتھ لے کر رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ حج کروایا گیا اوروہ میری عمر سات سال تھی۔
عمرو بن زید نے اسام بن مالک، بخاری اللہ بن عبد اللہ، عمرو بن عبد اللہ نے فرمایا
کہ حضرت سائب بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو ساتھ لے کر نبی کریم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم کے سامان کے ساتھ حج کروایا گیا تھا۔

عمرو بن زید کا حج کرنا، حماد بن اسام، ابن کے والد ماجد ان کے
جد امجد سے روایت ہے کہ حضرت عمر نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا زون مطہرات

اِنَّ عُمَرَ لَا يَمُرُّ وَاِحَ السَّيِّئِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْخَيْبِ حَجَّةٍ حَتَّى يَأْتِيَ مَعَهُ عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانَ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ

کاخری حج میں جانے کا اہانت دی اور ان کے ساتھ حضرت عثمان بن عفان اور حضرت عبدالرحمن بن عوف کو بھیجا۔

۱۴۳۳- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَّاحِدِ حَدَّثَنَا حَبِيبُ بْنُ أَبِي عُمَرَ قَالَ حَدَّثَنَا عَائِشَةُ بِنْتُ طَلْحَةَ عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ قَالَتْ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ نَفَرُوا وَنَجَّاهُ مَعَكَ فَقَالَ لَكُنْ أَحْسَنَ الْجِهَادِ وَأَجْمَلَهُ الْحَبْرُ حَجٌّ مَبْرُورٌ فَقَالَتْ عَائِشَةُ فَلَا أَدْرِي الْحَبْرُ بَعْدَ إِذْ سَمِعْتُ هَذَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

عائشہ بنت طلحہ سے روایت ہے کہ اُمّ المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا میں عرض گزار ہوئی کہ یا رسول اللہ! کیا ہم آپ کی میت میں غزوات و جہاد میں شامل نہ ہو سکیں؟ فرمایا کہ تمہارے لیے سب سے اچھا اور عمدہ جہاد حج ہے۔ گناہوں سے پاک کر دیتا ہے۔ حضرت عائشہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا یہ ارشاد گرامی سن لینے کے بعد میں کبھی حج کو نہیں چھوڑتی تھی۔

۱۴۳۴- حَدَّثَنَا أَبُو لَيْسَانَ حَدَّثَنَا هَمَادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عُمَرَ وَعَنْ أَبِي مَعْبُدٍ مَوْلَى بَنِي عَبَّاسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَسَافِرِ الْمَرْأَةُ إِلَّا مَعَ ذِي مَحْرَمٍ وَلَا يَدْخُلُ عَلَيْهَا رَجُلٌ إِلَّا وَمَعَهَا مَحْرَمٌ فَقَالَ رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ أَرِيدَ أَنْ يَخْرُجَ فِي جَيْشٍ كَذَا وَكَذَا وَأَمْرًا فِي تَرْبِيبِ الْحَبْرِ فَقَالَ أَخْرَجْ مَعَهَا

ابوسعبد مولیٰ ابن عباس نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا عورت سفر نہ کرے مگر اپنے کسی محرم کے ساتھ اور اُس کے پاس گھر میں کوئی داخل نہ ہو سکیں۔ محرم کے ساتھ ایک شخص عرض گزار ہوا کہ یا رسول اللہ! میں فلاں لشکر کے ساتھ جتنے کا ارادہ رکھتا ہوں اور میری بیوی حج کے لیے جانا چاہتی ہے۔ فرمایا کہ اُس داہنی بیوی کے ساتھ جاؤ۔

۱۴۳۵- حَدَّثَنَا عَبْدَانُ أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ مَرْزُوقٍ أَخْبَرَنَا حَبِيبُ الْمَعْلِيِّ عَنِ عَطَاءِ بْنِ أَبِي عَبَّاسٍ قَالَ لَمَّا رَجِعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ حَجَّتِهِ قَالَ لِأَبِي سَيَّانٍ إِنْ نَصَرْتَهُ بِمَا مَنَعَكَ مِنَ الْحَجِّ قَالَتْ أَبُو فَلَانٍ لَعْنَتِي مَنْ جَمَعَهَا كَانَ لَهُ نَاصِعَانِ بِحَجِّ عَلِيٍّ هَا وَالْأُخْرَى سَيْفِي أَرْضًا لَنَا قَالَ فَإِنْ عَمْرَكَ فِي رَمَضَانَ لَقَضَى حَجَّكَ أَوْ حَجَّتَكَ مَعِيَ رَوَاهُ أَبُو جَرِيرٍ عَنْ عَطَاءِ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ هَبْ بِلِلَّهِ عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ حَبِيبٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب حج کے واپس لوٹے تو حضرت اہم سنان انصاری سے فرمایا کہ تم نے حج کیوں نہیں کیا؟ عرض گزار ہوئیں کہ ابو فلان یعنی اُن کے خاندان کے پاس پانے دھونے والے قد اوتٹے ہیں۔ ایک پروہ حج کرنے گئے اور دو راہ جاری زمین کو پانی دیتا ہے۔ فرمایا کہ رمضان میں عمرو کرنا حج کے یا میرے ساتھ حج کرنے کے برابر ہے۔ روایت کیا اسے ابن جریر کا عطاء۔ حضرت ابن عباس نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے — — — — — محمد بن عبد اکرم عطاء حضرت ابابکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اسے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کیا۔

۱۴۳۶- حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ هَبِيبِ بْنِ سَلَيْكٍ بْنِ عَمْرٍو عَنْ قُرَّةِ مَوْلَى نَبِيٍّ قَالَ

قرہ مویٰ زیاد نے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے سنا۔ محمود نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ بارہ غزوات میں حصہ لیا۔

سَمِعْتُ أَبَا سَعِيدٍ وَغَرَامَةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي عَشْرَةِ غَزْوَةٍ قَالَ أَرَبِعٌ سَمِعْتُهُنَّ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَوْ قَالَ يَحْيَى بْنُ يَحْيَى عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَعْجَبَنِي وَأَنْفَتَنِي أَنْ لَا تَسَافِرَ امْرَأَةٌ مَسِيرَةَ يَوْمَيْنِ لَيْسَ مَعَهَا نَرٌّ وَجِهَاً أَوْ نَدْمَعْرَمٌ وَلَا حَصْمٌ وَلَا حَمِيمٌ يَوْمَيْنِ الْفِطْرَةَ وَالْأَضْحَى وَلَا هَلْوَةَ بَعْدَ صَلَوَتَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى تَقْرُبَ الْقَمَسُ وَيُعَدَّ الصُّبْحُ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ وَلَا تُشَدُّ النِّحَالُ إِلَّا إِلَى ثَلَاثَةِ مَسَاجِدَ مَسْجِدِ الْحَرَامِ وَمَسْجِدِي وَمَسْجِدِ الْأَقْصَى.

تھا فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے چار باتیں ایسی سنی ہیں یا فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کی گئی ہیں جو مجھے بہت پسند آتی ہیں کہ کوئی عورت دو روز کا سفر نہ کرے مگر اپنے خاوند یا کسی محرم کے ساتھ۔ دو دنوں یعنی عید الفطر اور عید الاضحیٰ کے روز سے نہ رکھے۔ دو نمازوں کے بعد کوئی نماز نہ پڑھے یعنی عصر کے بعد جب تک سورج غروب نہ ہو جائے اور فجر کے بعد جب تک سورج طلوع نہ ہو جائے اور کجاوے نہ کرے جائیں مگر میں مسجدوں کی طرف یعنی مسجد حرام، میری مسجد اور مسجد اقصیٰ کی طرف۔

بَابُ الْجَلَدِ مَنْ نَذَرَ الْمَشِيَّةَ إِلَى الْكُفَّةِ.
۱۷۳۷ - حَدَّثَنَا ابْنُ سَلَامٍ أَخْبَرَنَا الْفَرَاہِیُّ عَنْ حُسَيْنِ بْنِ عَطِيَّةٍ قَالَ حَدَّثَنِي ثَابِتٌ عَنْ أَنَسِ بْنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَنَّ سَيِّئَاتِهَا ذِي بَيْنٍ ابْنَتُهُ قَالَ مَا بَالُ هَذَا قَالُوا نَدَمْنَا أَنْ يَمْسُحَ قَالَ إِنْ أَلْفَتْكَ عَنْ لَعْنَتِي هَذَا فَالْفَتْكَ عَنْ لَعْنَتِي وَأَمْرٌ أَنْ يُزَكَّبَ.
۱۷۳۸ - حَدَّثَنَا أَبُو هَيْمٍ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ يُوسُفَ أَنَّ ابْنَ جُرَيْجٍ أَخْبَرَهُمْ قَالَ أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ أَنَّ يَزِيدَ بْنَ أَبِي حَبِيبٍ أَخْبَرَ أَنَّ الْقُدْرَةَ حَدَّثَهُ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ نَدِمْتُ أَنْ أُحْيِيَ إِلَى بَيْتِ اللَّهِ وَأَمَرَنِي أَنْ أَسْتَفِي لَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاسْتَفَيْتُهُ فَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ لَا تُشِرُّ وَلَا تُكَبِّ قَالَ وَكَانَ أَبُو الْخَيْرِ لَا يُفَارِقُ عُقْبَةَ.
۱۷۳۹ - حَدَّثَنَا أَبُو هَيْمٍ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَيُّوبَ عَنْ يَزِيدَ عَنْ أَبِي الْخَيْرِ عَنْ عُقْبَةَ وَقَدْ كُنَّا لِحَدِيثٍ.

جس نے پیدل کعبہ جاتے کی نذر مانی حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک بڑے کو دیکھا کہ اپنے دو بیٹوں کا سہارا لے کر چل رہا تھا فرمایا کہ ایسے کیا ہو گیا ہے۔ لوگ عرض گزار ہوئے کہ پیدل چلنے کا نذر مانی ہے۔ فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کسی کو ایسی تکلیف دینے سے بے نیاز ہے اور اسے حکم دیا کہ سوار ہو جائے۔

ابراہیم بن موسیٰ، ہشام بن یوسف، ابن جریر، ابو حبیہ، ابو ایوب، یزید بن ابی حبیہ، ابو الخیر سے روایت ہے کہ حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا میری بہن نے نذر مانی کہ بیت اللہ تک پیدل چل جائے گی اور نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے اس کا حکم دریافت کرنے کے لیے مجھ سے کہا ہے کہ دریافت کیا تو حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے فرمایا۔ پیدل چلے اور سوار نہیں ہوا یا اگر سے اور ابو الخیر بھی حضرت عقبہ کے بعد انہ ہوتے۔

ابراہیم، ابن جریر، یحییٰ بن ایوب، یزید، ابو الخیر نے حضرت عقبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی اور آگے مذکورہ حدیث بیان کی۔

بَابُ جَلَدِ حَدِيمِ الْمَدِينَةِ.
۱۷۴۰ - حَدَّثَنَا أَبُو الْقَعْمَانِ حَدَّثَنَا ثَابِتٌ عَنْ يَزِيدَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ أَبِي عُبَيْدٍ الرَّحْمَنِ الرَّحُولُ عَنْ أَنَسِ بْنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْمَدِينَةُ حَرَمٌ مِنْ

مدینہ منورہ کا حرم ہونا ابو عبد الرحمن رحول نے حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ مدینہ منورہ ظاہر جگہ سے لگایا بلکہ حرم ہے۔ نہ اس کا درخت لگایا جائے اور نہ اس میں کوئی نئی بات

كَذَلِكَ كَذَّالِ لَا يُقَطُّعُ شَجَرُهُمْ وَلَا يُحَدَّثُ فِيهَا أَحَدٌ
مَنْ أَخَذَ حَدَّثًا فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ
وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ

۱۷۲۱- حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَرِثِ
عَنْ أَبِي التَّيَّاحِ عَنْ أَبِي قَالَ قَدِمَ السَّيِّئُ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ وَأَمْرٌ بِبَيْتِ الْمَسْجِدِ
فَقَالَ يَا بَنِي النَّجَّارِ تَأْمِنُونِي فَقَالُوا لَا نَنْظُرُ بِشَيْءٍ
إِلَّا إِلَى اللَّهِ تَعَالَى فَأَمْرٌ يَقُورِ الْمُشْرِكِينَ فَبَيْتَتْ
لَهُمُ بِالْحَرَبِ فَسُويتُ دِيَارَ الْمُحَلِّ فَحَقَّقْتُ قَصْفًا
الْمُحَلِّ قِبَلَةَ الْمَسْجِدِ

۱۷۲۲- حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنِي
أَخِي عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ مِقْدَامٍ
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ السَّيِّئَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ حَرَّمَ مَا بَيْنَ لَابَتَيْ الْمَدِينَةِ عَلَى لِسَانِي قَالَ
وَأَنَّى السَّيِّئُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَنِي حَارِثَةَ
فَقَالَ أَرَأَيْتُمْ يَا بَنِي حَارِثَةَ قَدْ خَرَجْتُمْ مِنَ الْحَرَمِ ثُمَّ
الْتَفَتَ فَقَالَ بَلْ أَنْتُمْ فِيهِ

۱۷۲۳- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ
حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِيهِمُ الْقَيْسِ عَنْ
أَبِيهِ عَنْ هَمِّانٍ قَالَ سَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
وَعَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا بَيْنَ عَائِشَةَ إِلَى كَذَا مَنْ أَخَذَ فِيهَا أَوْ لَمْ
يُخَذْ فَأَعْلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ
لَا يُقْبَلُ مِنْهَا صَرْفٌ وَلَا عَدْلٌ وَقَالَ دِمَةُ الْمَسْلُوبِ
وَإِذَا مَنْ أَخْفَرُ مُسْلِمًا فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ
وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ لَا يُقْبَلُ مِنْهُ صَرْفٌ وَلَا عَدْلٌ وَمَنْ
تَوَلَّى قَوْمًا يَغْتَابُونَ مَوَالِيَهُ فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَ
الْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ لَا يُقْبَلُ مِنْهُ صَرْفٌ
وَلَا عَدْلٌ

پیدا کیا جائے جو اس میں نکمات نکالے گا تو اس پر اللہ تعالیٰ کی فرشتوں کی
اور تمام انسانوں کی لعنت ہے۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم مدینہ منورہ تشریف لائے تو مسجد بنانے کا حکم دیا اور فرمایا۔ اے نبی خدا
مجھ سے قیمت لے لو۔ وہ عرض گزار ہوئے کہ اس کی قیمت ہم اللہ تعالیٰ سے
لیں گے۔ آپ نے حکم فرمایا تو مشرکوں کی قبروں کو کھود دی گئیں۔ پھر حکم فرمایا تو
کوڑی کو کھول کر دیا گیا اور کھجور کے درخت کاٹ دئے گئے اور مسجد
کی قبلہ والی جانب انھیں صف کی طرح کھڑا کر دیا گیا۔

سید مغربری نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی
ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ مدینہ منورہ کی دونوں سنگلاخ
زمینوں کا درمیانی حصہ میری زبان پر حرام کیا گیا ہے۔ راوی کا بیان ہے کہ
نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم غنی مارتنہ کے پاس تشریف لے گئے اور فرمایا
کہ اسے غنی مارتنہ! میرے خیال میں تم حرم سے باہر ہو گئے ہو پھر باہر
اُدھر دیکھ کر فرمایا۔ یہیں تم حرم کے اندر ہو۔

ابراہیم تمیمی نے اپنے والد ابی ہدیس سے روایت کی ہے کہ حضرت علی رضی اللہ
تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ ہمارے پاس کوئی اور چیز نہیں سوائے اللہ کی کتاب اور
اسی صحیفہ کے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مدینہ منورہ حرم ہے
مارتنہ سے قطعاً بلکہ تک۔ جو اس میں کوئی بدعت نکالے یا بدعتی کو پناہ دے
تو اس پر اللہ تعالیٰ، فرشتوں اور تمام انسانوں کی لعنت۔ نہ اس کی کوئی فرض
عبادت قبول کی جائے گی اور نہ نقلی اور فرمایا کہ مسلمانوں کا فتنہ ایک ہے۔ جو
کسی مسلمان کا عہد توڑے تو اس پر اللہ تعالیٰ، فرشتوں اور تمام انسانوں کی لعنت
نہ اس کی کوئی فرض عبادت قبول کی جائے گی اور نہ نقلی۔ جو کسی قوم سے پستی
کی اجازت کے بغیر موالات کرے تو اس پر اللہ تعالیٰ، فرشتوں اور تمام
انسانوں کی لعنت۔ نہ اس کی فرض عبادت قبول کی جائے گی اور نہ
نقلی۔

۱۷۲۲- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ
عَنِ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُمِرْتُ بِقَرِيْبَةٍ تَأْكُلُ
الْقُرْمَى يَقُولُونَ يَثْرِبَ وَهِيَ الْمَدِيْنَةُ تُنْفِلُ لِنَاسٍ
كَمَا يَنْفِي الْبِكْرُ خَبَثَ الْحَدِيدِ.

بَابُ الْجَلَاءِ الْمَدِيْنَةَ طَابَةَ.

۱۷۲۵- حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ
قَالَ حَدَّثَنِي عُمَرُ بْنُ يَحْيَى عَنْ عَتَّابِ بْنِ سَهْلٍ
بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِي حَمِيدٍ قَالَ أَقْبَلْنَا مَعَ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ تَبُوكَ حَتَّى أَشْرَفْنَا
عَلَى الْمَدِيْنَةِ فَقَالَ هَذِهِ طَابَةٌ.

بَابُ الْجَلَاءِ لِأَرْضِ الْمَدِيْنَةِ.

۱۷۲۶- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ
عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ
أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ لَوْ تَأْتِيكَ الظُّلُمُ بِالْمَدِيْنَةِ
تَرْتَمِعُ مَاذَعْرَتِهَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وآلِهِ وَسَلَّمَ لَا بَيْتَ بِهَا حَرَامٌ.

بَابُ الْجَلَاءِ مَنْ تَعَبَ عَنِ الْمَدِيْنَةِ.

۱۷۲۷- حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ وَهَيْبُ
الرُّهْمِيُّ قَالَ أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ أَنَّ
أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَقُولُ جَرُّ كَوْنِ الْمَدِيْنَةِ عَلَى خَيْرٍ مَا كَانَتْ لَا يَفْضُلُهَا
إِلَّا الْعَوَاقِبُ يُرِيدُ عَذَابِي السَّبَاعِ وَالْقَطْرِ وَالْخِرْمِ
يَحْشُرُ لِعِبَادِي مِنْ مَزِيْنَةَ يُرِيدُ أَنَّ الْمَدِيْنَةَ يَنْتَفِعَانِ
بِفَضْلِهَا مَا فِي جِدِّهَا وَحُشَا حَتَّى إِذَا بَلَغَا ثَلَاثَةَ
أَوْدَاعٍ غَزَّ عَلَيَّ وَجُوهَهُمَا.

۱۷۲۸- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ

مدینہ منورہ کی فضیلت اور یہ لوگوں کو چھٹا نکلتا ہے

عبد اللہ بن یوسف امام مالک، یحییٰ بن سعید بن یوسف اور
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: مجھے ایک بستی کا حکم دیا گیا ہے جو دوسری بستیوں
کو نکل جاتی ہے۔ لوگ اسے شرب کہتے ہیں اور وہ مدینہ ہے۔ وہ بستی
بڑے لوگوں کو اس طرف دھرتی ہے جس طرح بھی لوہے کے میل کو
دھرتی کرتی ہے۔

مدینہ منورہ طابہ سے

خالد بن خالد، سلیمان، عمرو بن یحییٰ، عباس بن سهل بن سعد سے روایت
ہے کہ حضرت ابو حمید سعدی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: ہم نبی کریم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ تبوک سے واپس آ رہے تھے یہاں تک کہ مدینہ
منورہ کے نزدیک آ گئے تو فرمایا: یہ طابہ ہے۔

مدینہ منورہ کے دونوں سنگلاخ

عبد اللہ بن یوسف امام مالک، ابن شہاب، سعید بن مسیب سے روایت
ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کرتے: اگر میں مدینہ منورہ میں
ہر چہ جاتا ہوں تو اسے نہیں ڈراؤں گا کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ
وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ ان دونوں سنگلاخوں کی درمیانی جگہ حرم ہے۔

جو مدینہ منورہ سے نفرت کرے

سعید بن مسیب سے روایت ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے
فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا: تم مدینہ منورہ
کو اچھی حالت میں چھوڑ جاؤ گے تو پھر وہاں درد مند سے آکر پرند سے چھا
جاؤ گے اور آخر میں اس کے اندر مرنے کے قدر چرواہے آئیں گے۔ وہ پڑھیں
گے کہ مدینہ منورہ سے اپنی بکریاں سے چھائیں تو دیکھیں گے کہ وہاں تو صرف
وحشی جانور ہیں یہاں تک کہ جب وہ شینہ الوداع پہنچیں گے تو اذیت
منہ گر پڑیں گے۔

حضرت عبد اللہ بن زبیر سے روایت ہے کہ حضرت سفیان بن یزید

عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ التَّرِيمِ
عَنْ سَفْيَانَ بْنِ أَبِي زُهَيْرٍ أَنَّهُ قَالَ سَمِعْتُ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ يَفْتَحُ الْعِرَاقَ قِيَابِي
وَمَنْ يَبْسُتُونَ فَيَتَحَمَّلُونَ بِأَهْلِهِمْ وَمَنْ أَطَاعَهُمْ وَالْمَدِينَةَ
عَبْدُ كَهْمَرٍ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ وَيَفْتَحُ الشَّامَ قِيَابِي وَمَنْ يَبْسُتُونَ
فَيَتَحَمَّلُونَ بِأَهْلِهِمْ وَمَنْ أَطَاعَهُمْ وَالْمَدِينَةَ خَبَرْتُكُمْ
لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ وَيَفْتَحُ الْعِرَاقَ قِيَابِي وَمَنْ يَبْسُتُونَ
فَيَتَحَمَّلُونَ بِأَهْلِهِمْ وَمَنْ أَطَاعَهُمْ وَالْمَدِينَةَ خَيْرٌ
لَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ.

بَابُ كَلِمَةِ الْإِيمَانِ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

۱۴۴۹- حَدَّثَنَا أَبُو بَرَاهٍ عَنْ الْمُثَنَّى رَحِمَهُمَا اللَّهُ عَنْ سُهَيْبِ بْنِ
عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ حَفْصِ بْنِ عَاصِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ الْإِيمَانَ
لَيَأْتِي بِطَلْقِ الْمَدِينَةِ كَمَا تَأْتِي بِالْحَيَّةِ إِلَى جُحْرِهَا.

بَابُ كَلِمَةِ إِثْمٍ مِنْ كَادِ أَهْلِ الْمَدِينَةِ.

۱۴۵۰- حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ حُرَيْثٍ أَخْبَرَنَا الْفَضْلُ
عَنْ جَعْبِدٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ سَمِعْتُ سَعْدًا
قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ
لَا يَكْفِيكَ أَهْلَ الْمَدِينَةِ أَحَدًا إِلَّا انْتَمَعْتَ كَمَا يَنْتَمِعُ
الْمَلْعُوفُ فِي الْمَاءِ.

بَابُ كَلِمَةِ إِطَامِ الْمَدِينَةِ.

۱۴۵۱- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَزَنَةَ حَدَّثَنَا سَفْيَانُ حَدَّثَنَا ابْنُ
شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ سَمِعْتُ أُسَامَةَ قَالَ
أَشْرَفَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أَطِيمٍ
مِنْ أَطِيمِ الْمَدِينَةِ فَقَالَ هَلْ تَرَوْنَ مَا أَرَى فِي أَرْضِي
مَوَاقِعَ الْفِتَنِ يَخْلَلُ بَيْنَهُمْ كَمَا مَوَاقِعَ الْقَطْرِ تَابَعَهُ
مَعَهُ وَسَلَّمَ بَيْنَ كَيْسَرٍ عَنِ الرَّهْبِيِّ.

بَابُ كَلِمَةِ لَا يَدْخُلُ الدَّجَالُ الْمَدِينَةَ.

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو روایت
ہوئے سنا کہ میں فتح ہو جائے گا تو ایک قوم سواریاں کھڑے گی تو اپنے
گھروں والوں اور پیروکاروں کو سوار کر کے رہ جائیں گی اور اپنے منورہ
ان کے لیے بہتر ہے اگر وہ بائیں شام فتح ہو جائے گا تو ایک قوم
سواریاں نہ کر آئے گی اور اپنی گھر والوں اور پیروکاروں کو سوار کر کے
لے جائے گی اور مدینہ منورہ ان کے لیے بہتر ہے اگر وہ بائیں عراق
فتح ہو جائے گا تو ایک قوم سواریاں نہ کر آئے گی اور اپنے گھر والوں
اور پیروکاروں کو سوار کر کے لے جائے گی اور مدینہ منورہ ان کے
لیے بہتر ہے اگر وہ بائیں۔

ایمان مدینہ منورہ کی طرف سمت طے کرنے کا

ابراہیم بن مسعود، انس بن مالک، جعبہ اللہ، حبیب بن عبد الرحمن
حفص بن عامر، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: ایمان اس طرح مدینہ منورہ کی طرف سمت
جانے کا جیسے سانپ اپنے بل کی طرف سمت آتا ہے۔

اہل مدینہ کو فریب دینے کا گناہ

حسین بن محمد بن حنفیہ، عائشہ، حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا،
نہیں دھوکا دے گا کون اہل مدینہ کو مگر اس طرح گھل جائے گا جس طرح
پانڈیوں کو گھل جاتا ہے۔

مدینہ منورہ کے مکانات

عروہ سے روایت ہے کہ حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے
فرمایا: نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مدینہ منورہ کے مکانات میں سے ایک اپنے
سکان پر چڑھے تو فرمایا: کیا تم دیکھ سکتے ہو جو میں دیکھتا ہوں؟ بے شک
میں تمہارے گھروں پر فتنوں کے گرنے کا جگہوں کو دیکھ رہا ہوں۔ جیسے
بارش کے قطرے گرنے کے مقامات، متابعت کی اس کا عمر اور علیا ہی
کھینٹنے نہ رہی سے۔

دجال مدینہ منورہ میں داخل نہیں ہوگا

۷۱۵۲۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو بَرَاهِيمَ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَنْ أَبِي بَكْرَةَ عَنِ السَّعْدِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَدْخُلُ الْمَدِينَةَ مَنْ عَتَبَ الْمَسِيحَ الدَّجَالَ لَهَا يَوْمَئِذٍ سَبْعَةَ أَيَّامٍ عَلَى كُلِّ بَابٍ مَمْلُوكَانِ۔

عبد العزیز بن عبد اللہ، ابراہیم بن سعد، ابن کے والد ماجد، ان کے قیداً محمد، حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، وہاں کا رعب مدینہ منورہ کے اندر داخل نہیں ہو گا، اس کے ان دنوں سات دروازے ہوں گے اللہ ہر دروازے پر دو فرشتے ہوں گے۔

۷۱۵۳۔ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ نَعِيمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمُجَمِّعِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلْ أَنْقَابُ الْمَدِينَةِ مَمْلُوكَةٌ لَا يَدْخُلُهَا الْقَاعُونَ وَلَا الدَّجَالُ۔

نعم بن عبد اللہ مجمع نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، مدینہ منورہ کے استوں پر فرشتے ہیں لہذا ظالموں اور دجال اس میں داخل نہیں ہوں گے۔

۷۱۵۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَرَاهِيمَ بْنُ الْمُنْذِرِ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ وَحَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي مَرْثَدَةَ عَنِ السَّعْدِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَيْسَ مِنْ بَلَدٍ إِلَّا سَيَطُفُوكَ الدَّجَالُ إِلَّا مَكَّةَ وَالْمَدِينَةَ لَيْسَ لَهُ مِنْ أَنْقَابِهَا نَقَبٌ إِلَّا عَلَيْهِ الْمَلَائِكَةُ صَافِينَ يَخْرُسُونَهَا ثُمَّ تَرَجَعُ الْمَدِينَةُ يَأْهَلُهَا ثَلَاثَ رَجَعَاتٍ فَيُخْرِجُ اللَّهُ كُلَّ كَافِرٍ وَمَنَافِقٍ۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، کوئی شہر ایسا نہیں ہے جو دجال برباد نہیں کر دے گا اس کے مکہ مکرمہ اور مدینہ منورہ کے۔ ان کے راستوں میں سے کوئی راستہ ایسا نہیں ہو گا جس پر منہ بستے فرشتے حفاظت نہ کر رہے ہوں گے پھر مدینہ منورہ کے سب سے والوں کو تمیں چھکے لگیں گے جن کے باعث اللہ تعالیٰ ہر کافر اور منافق کو (اس سے) نکال دے گا۔

مدینہ منورہ دنیا کا وہ خوش نصیب شہر ہے جس میں پروردگار عالم کے محبوب، سیدنا محمد رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم فرما ہیں۔ آپ خالق اور مخلوق سب کے محبوب ہیں اور یہ بات ظاہر ہے کہ اہل محبت کو وہ جگہ سب سے پیاری محسوس ہوتی ہے جہاں ان کا محبوب جلوہ افروز ہوتا ہے۔ عارف روم، مولانا جلال الدین رومی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں۔

گفت عشقے بہ عاشق اے عشق

یس کہامی شہر آنها خوشتر است

گو بہ عزبت دیدم بس شہر با

گفت آن شہرے کہ دروے در است

اور اعلیٰ حضرت، امام احمد رضا خاں بریلوی رحمۃ اللہ علیہ نے اس ساری بحث کو سمیٹتے ہوئے کہ مکہ مکرمہ اور مدینہ منورہ میں کونسا شہر افضل ہے عارف رومی دسے مذکورہ طے کر ایک ایمان افروز شعر میں یوں بیان کیا ہے۔

طیبہ نہ سہی افضل، مکہ ہی بڑا زاہد!

ہم عشق کے بندے ہیں کیوں بات بڑھاتی ہے

مدینہ طیبہ کے امادیشو مطہرہ میں بے شمار فضائل آتے ہیں۔ کتبسبر امادیش کے علاوہ سیر و تاریخ کی کتاب میں بھی ایسے بیانات سے بھر پور ہیں۔ مکہ معظمہ اور مدینہ منورہ دنیا کے وہ ایمان افروز اور روح پرورد شہر ہیں جو بالالتحاق دنیا کے تمام شہروں سے افضل و اعلیٰ ہیں۔ مکہ مکرمہ کو پروردگار عالم نے اپنے نبیل سیدنا ابراہیم علیہ السلام کی زبان مبارک سے اعلان کر دیا کہ حرم

بنایا اور مدینہ طیبہ کو اپنے محبوب سیدنا محمد رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی زبانی حرم بنا نا۔ دونوں مقامات پر دنیا کے ہر مقام سے زیادہ شعائر اللہ ہیں۔ سب سے بڑھ کر یہ کہ مکہ مکرمہ میں بیت اللہ ہے جس کے شرف و عظمت کا یہ عالم ہے کہ فریضہ حج وہیں ادا کیا جاتا ہے اور ہر مسلمان کو اسی کی طرف منہ کر کے نماز پڑھنے کا حکم ہے جبکہ مدینہ منورہ وہ جگہ ہے کہ جہاں فرشتوں کا حج ہوتا ہے اور اس کی صورت یہ ہوتی ہے کہ ہر وقت ستر ہزار فرشتے روضہ رسول پر صلوٰۃ و سلام کے پھول پھیلا دیتے رہتے ہیں۔ ستر ہزار صبح کو آتے ہیں اور دوسرے ستر ہزار شام کو۔ یہ سلسلہ باری باری چلتا رہتا ہے اور جو فرشتہ ایک دفعہ اس بارگاہ بکس پناہ کی اس ماضی سے مشرف ہو جاتا ہے دوبارہ قیامت تک اس کی باری پھر نہیں آسکے گی۔ روضہ پاک پر نور لیلوں کے اس ماضی صحیح کو امام احمد رضا خاں بریلوی رحمۃ اللہ علیہ نے لہجوں بیان فرمایا ہے۔

محبوب رتبہ مرثیہ ہے اس ستر قبۃ میں
 پہلو میں جلوہ گاہ عتیق دمر کی ہے۔
 چھائے ملائم ہیں، نگاتا رہے دعو
 بدے ہیں پہرے، بدلی میں بارش دُر کی ہے
 سعدین کا قرآن ہے پہلوئے ماہ میں

مجرمٹ کیے ہیں تاسے، تجلی قر کی ہے
 ستر ہزار صبح ہیں ستر ہزار شام
 یوں بدگئی زلف و رخ آٹھوں پہر کی ہے
 جو ایک بار آئے دوبارہ نہ آئیں گے
 رخصت ہی بارگاہ سے بس اس نقد کی ہے
 تڑپا کریں بدل کے پھر آنا کہاں نعیب
 بے حکم کب مجال پرندے کو پڑ کی ہے
 معصوموں کو ہے عمر میں بس ایک بار بار
 ماضی پڑے رہیں تو ملامت بھر کی ہے

عقیدہ اللہ بن عبد اللہ بن قتبہ سے روایت ہے کہ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے میں بہت طویل واقعات بیان کیے اور انہیں بیان کرتے ہوئے فرمایا: وہاں آئے گا اور اسی پر مدینہ منورہ میں داخل ہونا حرام کر دیا گیا ہے۔ پس مدینہ منورہ کی شہد زمین میں اترے گا۔ چنانچہ اُس روز اُس کی طرف ایک آدمی نکلے گا وہ بہتر انسان ہو گا یا بہتر انسانوں میں سے ہو گا۔ وہ کہے گا کہ میں گواہی دیتا ہوں کہ تو وہی وہاں ہے جس کے متعلق رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

۷۵۵ احَدٌ ثَنَا اَبِي بَنْ بَكْرٍ يَحَدِّثُنَا اَللَّبِيْثُ حَدَّثَنَا عَقِيْلُ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ قَالَ اَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللّٰهِ بِنْتُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُنْبَةَ اَنَّ اَبَا سَعِيْدٍ الْخُدْرِيَّ سَأَلَ حَدَّثَنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدِيْثًا طَوِيْلًا مِّنَ الدَّجَالِ فَكَانَ فِيْمَا حَدَّثَنَا بِهٖ اَنْ قَالَ يَا اَيُّ الدَّجَالِ وَهُوَ مَحْرَمٌ عَلَيْكَ اِنْ تَدْخُلُ نِيْطَابَ الْعَيْدِ يَنْتَبِضُ الشَّيْخُ بِالْمَدِيْنَةِ فَيَخْرُجُ اِلَيْهِ يَوْمَئِذٍ

نے ہیں بتایا تھا۔ وہاں کہے گا کہ اگر میں اسے قتل کر کے زندہ کر دے تو پھر بھی میرے متعلق تمہیں کوئی شک ہوگا لوگ کہیں گے یہ نہیں۔ پس وہ اسے قتل کر کے پھر زندہ کر دے گا۔ زندہ ہونے پر وہ مرد مومن کے گارہ خدا کی قسم، آج جیسی بصیرت مجھے ہرگز حاصل نہیں تھی۔ وہاں کہے گا کہ اسے قتل کر دو لیکن اس پر قابو نہیں پاسکے گا۔

رَجُلٌ وَهُوَ حَيٌّ لِقَائِ أَدْرِمَنْ خَيْرًا لِقَائِ قَيْقُولٍ أَتَيْهِمْ
أَتَتْ الدَّخَالَ الَّذِي حَدَّثَنَا عَنْكَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَدِينَةَ قَيْقُولٍ لَدَخَالَ الْأَيْتِ إِنْ قَتَلْتُ
هَذَا أَتَى حَيْبَتَهُ هَلْ تَشْكُونَ فِي الْأَمْرِ قَيْقُولُونَ
لَا نَقْبَلُهُ لَمْ نَجِئْ بِهِ قَيْقُولٍ حِينَ جِئْنَا بِهِ وَاللَّهُ مَا
كُنْتُ أَشَدَّ بَصِيرَةً وَبِحَبِي الْيَوْمَ قَيْقُولُ الدَّخَالَ أَفْتَلَهُ
فَلَا يُسَلِّطُ عَلَيْنَا

باب في المدينة المنورة

۱۷۵۶ - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَبَّاسٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ
حَدَّثَنَا سَفِيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنِ الْمُسَلَّمِ بْنِ حَامِرٍ قَالَ أَخْبَرَنِي
السَّيِّحِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَايَعَهُ عَلَى الْإِسْلَامِ فَجَاءَهُ
مِنَ الْعَدِيِّ مَحْضُومًا فَقَالَ أَقْبَلْنِي قَالَ نَلِثَ مِرَارًا فَقَالَ
الْمَدِينَةَ كَأَلِكُمْ تَنْفِي حَبِشًا وَيَنْصَحُ طَلَبَهَا

۱۷۵۷ - حَدَّثَنَا سَلِيمُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ
عَدِيِّ بْنِ نَابِثٍ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ سَمِعْتُ زَيْدَ
بْنَ نَابِثٍ يَقُولُ لَمَّا خَرَجَ السَّيِّحِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
إِلَى أَحَدٍ رَجَعَ نَاسٌ مِنْ أَصْحَابِهِ فَقَالَتْ ذُرْقَةُ
نَقَطْتُمْهُدُو قَالَ ذُرْقَةُ لَا نَقَطْتُمْهُدُو فَذَلَّتْ فَمَا لَكُمْ فِي
السَّافِرِينَ فِيهَبْتُمْ وَقَالَ السَّيِّحِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَسَكَرَ لَهَا تَنْفِي الرَّجَالِ كَمَا تَنْفِي النَّاسُ حَبِشَةَ الْكَلْبِ
باب في المدينة المنورة

۱۷۵۸ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا وَهْبُ
بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا أَبِي سَمِعْتُ يُونُسَ بْنَ مَرْثَدَةَ بْنِ شِهَابٍ
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
اللَّهُمَّ اجْعَلْ بَالْمَدِينَةِ ضِعْفِي مَا جَعَلْتَ بِعَمَّكَ مِنَ
الْبَرَكَاتِ تَابَعَهُ عُمَرُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ يُونُسَ

۱۷۵۹ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ
عَنْ حُسَيْنِ بْنِ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا
قَدِمَ مِنْ سَفَرٍ فَظَنَّمَهُ إِلَى جِدْرِ رَأْتِ الْمَدِينَةَ أَوْ صَمَّ

مدینہ منورہ کی روایتیں

محمد بن کندی نے حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ ایک ایرانی نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہوا اور اسلام پر بیعت کی۔ اگلے روز آیا تو اسے بخار چڑھا ہوا تھا۔ کہا کہ اسے فسخ کر دیجئے۔ آپ نے میں مرتبہ انکار کیا اور فرمایا:۔ مدینہ منورہ بھیجی کی طرف ہے جو میل پھیل کر دھند کرے اور غامض جھن کو رکھ لیتی ہے۔

حضرت زید بن ثابت رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم آمد کی طرف نکلے، آپ کے ساتھیوں میں سے لوگوں کا ایک ٹولہ واپس لوٹ آیا، ایک جماعت دھماکہ کراہے کہ ہم ان سے نہیں لڑیں گے۔ دوسری جماعت رگڑو مٹاؤ، نے کہا کہ ہم ان سے نہیں لڑیں گے۔ پس یہ آیت اتری: تمہیں کیا ہوا کہ منافقوں کے ہارسے میں ڈھنگہ ہو گئے۔۔۔۔۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ یہ لوگوں کو ایسے

مدینہ منورہ کی روایتیں

حجرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مدینہ منورہ میں اس سے دو گنی برکت رکھ جتنی کونے کونے تک پہنچا دیا ہے۔۔۔۔۔ متابعت کی اس کی عثمان بن مہر نے یونس سے۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب سفر سے واپس آتے اور مدینہ منورہ کی دیواروں کو دیکھتے تو اپنی سوا کی کو تیز کر دیتے اور اگر دوسرے جانور پر سوار ہوتے تو اس کی

لَا حِلَّةَ وَلَا نَ كَانَ عَلَى دَائِمَةٍ حَوَكَهَا مِنْ حَيْثَا -
بِسْمِ اللَّهِ كَرَاهِيَةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 أَنْ تُعْرَى الْمَدِينَةَ -

۱۷۶۰ - حَدَّثَنَا ابْنُ سَلَامٍ أَخْبَرَنَا النَّفَرِيُّ عَنْ
 حُمَيْدِ بْنِ الْقَوَيْلِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ أَرَادَ بَنُو سُلَيْمَةَ أَنْ
 يَتَحَوَّلُوا إِلَى قَرْيَةِ الْمَسْجِدِ فَكَّرَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تُعْرَى الْمَدِينَةَ وَقَالَ يَا بَنِي
 سُلَيْمَةَ أَلَا تَحْسِبُونَ أَنَّكُمْ قَامُوا -

بِسْمِ اللَّهِ

۱۷۶۱ - حَدَّثَنَا مَسَدُ بْنُ عَجِيٍّ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ
 عُمَرَ قَالَ حَدَّثَنِي حَبِيبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ حُضَيْنِ
 بْنِ عَاصِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ قَالَ مَا بَيْنَ بَيْتِي وَمَنْبَرِي رَوْضَةٌ تَرْتَفُ
 فِي أَحْسَنِ الْجَنَّةِ وَمَنْبَرِي عَلَى حَوْضِي -

۱۷۶۲ - حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا أَبُو سَامَةَ
 عَنْ هِشَامِ بْنِ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ لَمَّا قَدِمَ
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ وَعَلَى
 أَبُو بَكْرٍ وَبِلَالٌ فَكَانَ أَبُو بَكْرٍ إِذَا أَخَذَ نَهْ أَلْحَى يَقُولُ
 كُلُّ أَمْرٍ مَصْنُوعٌ فِي أَهْلِهِ وَالْمَوْتُ أَدْلَى مِنْ شِرَاكٍ
 نَعْلِهِ وَكَانَ بِلَالٌ إِذَا قَلَعَ عَنْهُ أَلْحَى يَرْفَعُ عَقِيرَتَهُ يَقُولُ
 أَلَا كَيْتَ شِعْرِي عَلَى لَدِينِ كَيْلَةَ بَوَادِ وَحَوْلِي إِذْ خَرَّ وَجَلِيلٌ
 وَهَلْ يَرِدُنْ يَوْمَ مَيَاةِ عَجْنَةَ وَهَلْ يَبْدُنْ لِي سَائِمَةٌ وَهَلْ
 قَالَ اللَّهُمَّ الْعَنْ شَيْبَةَ بْنَ رَبِيعَةَ وَعَنْبَةَ بْنَ رَبِيعَةَ وَأُمِّيَةَ
 بِنْتُ خَلْفٍ كَمَا أَخْرَجُونَا مِنْ أَرْضِنَا إِلَى أَرْضِ الْوَبَاءِ ثُمَّ
 قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ حَبِيبَةَ الْكِنَا
 الْمَدِينَةَ كَحَبِيبَةِ مَكَّةَ أَفَأَشَدَّ اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِي صَاعِنَا
 فِي مَدِينَتِنَا وَصَرَّحْنَا لَنَا وَانْقَلَبْنَا هَلَا إِلَى الْجَحْفَةِ قَالَتْ
 وَقَدِمْنَا الْمَدِينَةَ وَهِيَ أَوْبَاءُ أَرْضِ اللَّهِ قَالَتْ فَكَانَ
 بَطْحَانُ يَجْرِي تَجَلًّا تَعْنِي مَاءُ الْجَنَّةِ -

نحمت میں اُسے ایڑ لگاتے۔

نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مدینہ کے چھوڑنے کو
 ناپسند فرمایا۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ بنو سلمہ نے مسجد نبوی
 کے قریب منتقل ہونے کا ارادہ کیا تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مدینہ
 منورہ کو چھوڑنا ناپسند کیا اور فرمایا: اسے بنو سلمہ! کیا تمہیں اپنے
 قدموں کے ثواب کی ضرورت تھی! پس وہ وہیں رہنے لگے۔

مدینہ منورہ میں جنت کا ایک باغ

مسند بخاری، تبیہ اشہد بن عمر، شیب بن عبد الرحمن، حنبل بن مہم
 حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ
 علیہ وسلم نے فرمایا: میرے گھر اور میرے قبر کے درمیان جنت کے باغ
 ہیں سے ایک باغ ہے اور میرا منبر میرے حوض پر ہے۔

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب مدینہ منورہ میں تشریف لائے تو حضرت ابو بکر اور
 حضرت بلال بیمار پڑ گئے، حضرت ابو بکر جب بخار چڑھا تو کہتے: ہر شخص
 اپنے گھروں میں صبح کتبے جب کہ موت اُس کے جنت کے نئے سے بھی
 نزدیک ہے؛ اور حضرت بلال کا جب اُترتا تو بلند آواز سے کہتے: اے کاش
 ایک رات میں اسی وادی میں گزاروں اور میرے ارد گرد اذخر اور جلیل
 گھاس ہو گیا ایسا روز بھی آسے گا کہ میں جنت کا پانی پوں گا اور کیا مجھے شامہ اور
 فضیل پہن کر آئیں گے پھر دعا کرتے: اے اللہ! شیبہ بن ربیعہ،
 عجب بن ربیعہ اور امیہ بن خلف پر لعنت کر جیسے انہوں نے ہمیں ہماری سرزمین
 سے وہاں زمین کی طرف نکالا ہے۔ پھر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
 کہا: اے اللہ! کہ جیسی ہمارے دو دل میں مدینہ کی محبت ڈال بلکہ اُس سے
 بھی زیادہ۔ اے اللہ! ہمارے صاع میں برکت دے اور ہمارے مدین
 اور اِس کی آب و ہوا کو ہمارے موافق کر دے اور اِس کے بخار کو جھنک طرف بھیج
 دے حضرت عائشہ نے فرمایا: تم مدینہ منورہ آئے تو اللہ کی زمین میں یہ سب سے
 زیادہ وہاں زمین تھی۔ فرمایا کہ میں بلحان نامی آہستہ آہستہ بہتا رہتا تھا۔

۷۱۳۔ اَحَدٌ ثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ حَالِدِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِلَالٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسَلَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ عُمَرَ قَالَ اللَّهُمَّ ارْزُقْنِي شَهَادَةَ فِي سَبِيلِكَ وَاجْعَلْ مَوْتِي فِي بَلَدٍ رَسُولِكَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ ابْنُ زُرَيْعٍ عَنْ زَوْجِ بْنِ الْفَيْسِمِ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسَلَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ حَفْصَةَ بِنْتِ عُمَرَ قَالَتْ سَمِعْتُ عُمَرَ نَحْوَهُ وَقَالَ هِبْشَامُ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ حَفْصَةَ سَمِعْتُ عُمَرَ -

یحییٰ بن یحییٰ روایت، خالد بن زید، سعید بن ابی ہلال، زید بن اسلم، اسلم، ابی سعید، عمر سے روایت ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا: اسے اللہ مجھے اپنے رشتے میں شہادت نصیب کرنا اور اپنے رسول کے شہر میں مجھے موت سے ہم کنار کرنا، اللہ تعالیٰ علیہ وسلم۔ ابن زریع روایت بن قاسم، زید بن اسلم، ان کی والدہ ماجدہ، حضرت حفصہ بنت عمر سے روایت ہے کہ میری نے حضرت عمر سے اسی طرح سنا۔ ہشام، زید بن اسلم کے والد ماجد حضرت حفصہ سے روایت ہے کہ میں نے حضرت عمر سے سنا۔

کتاب الصوم

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِالْحَمْدِ وَالْجُودِ صَوْمٌ وَمَصَانٌ وَقَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى لِيَأْتِيَا الَّذِينَ آمَنُوا لِنَبِّئَهُمْ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ -

۷۱۴۔ اَحَدٌ ثَنَا قَتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا سَمِعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ أَبِي سَمْعِيْلٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ أَنَّ أَعْرَابِيًّا جَاءَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَشْرَفَ الرَّأْسِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَخْبِرْنِي مَاذَا فَرَضَ اللَّهُ عَلَيَّ مِنَ الصَّلَاةِ فَقَالَ الصَّلَاةُ الْغَسُّ الْوَسْطَى لَأَنْ تَطُوعَ شَيْئًا فَقَالَ أَخْبِرْنِي مَا فَرَضَ اللَّهُ عَلَيَّ مِنَ الصَّوْمِ فَقَالَ شَهْرٌ رَمَضَانَ إِلَّا أَنْ تَطُوعَ شَيْئًا فَقَالَ أَخْبِرْنِي بِمَا فَرَضَ اللَّهُ عَلَيَّ مِنَ الزَّكَاةِ فَقَالَ فَالْخَبْرَةُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَرِّ الْأَعْمَالِ وَالَّذِي أَنْزَلَ لَكَ لَأَنْ تَطُوعَ شَيْئًا وَلَا أَنْقُضَ وَمَا فَرَضَ اللَّهُ عَلَيَّ شَيْئًا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفَلَمْ يَرَوْا أَنَّ صَدَقَ أَدْخَلَ الْجَنَّةَ مَنْ صَدَقَ -

روزے کا بیان

رمضان کے روزوں کا ضروری ہونا۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے اے ایمان والو! تم پر روزے فرض کیے گئے جیسے تم سے پہلے لوگوں پر فرض کیے گئے تھے تاکہ تم پر سزا کا اجر ملے۔

حضرت عمرو بن سعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک اہل ہلال جس کے سر کے بال اچھے ہوتے تھے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی آگاہی میں حاضر ہو کر عرض گزار ہوا، یا رسول اللہ! مجھے بتائیے کہ اللہ تعالیٰ نے مجھ پر کتنی نماز فرض کی ہے؟ فرمایا کہ پانچ نمازیں سوائے اُس کے جو تم اپنی مرضی سے پڑھو، عرض کیا کہ مجھے بتائیے کہ اللہ تعالیٰ نے مجھ پر کتنے روزے فرض کیے ہیں؟ فرمایا کہ ماہ رمضان کے اُس کے جو تم اپنی مرضی سے رکھو، عرض گزار ہوا، مجھے بتائیے کہ اللہ تعالیٰ نے مجھ پر کتنی زکوٰۃ فرض کی ہے؟ ارادہ کیا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اُسے اسلام کے شرائط بتائے تو وہ عرض پر رواں ہوا، قسم اُس ذات کہ جس نے آپ کو مسز فرمایا کہ جو اللہ تعالیٰ نے مجھ پر فرض کیا ہے، اس پر کوئی اضافہ کروں گا اور نہ اُس میں سے کچھ کم کروں گا، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ نجات پائی اگر اس نے سچ کہا ہے یا جنت میں داخل ہوگا اگر اس نے سچ کہا ہے۔

ناقص سے روایت ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے عاشورہ کا روزہ رکھا یا اُس کے روزے کا حکم دیا۔ جب رمضان کے روزے فرض ہوئے تو ترک کر دیا حضرت

۷۱۵۔ اَحَدٌ ثَنَا سَعْدُ حَدَّثَنَا سَمِعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ نَافِعِ بْنِ أَبِي عُمَرَ قَالَ قَالَ صَامُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَاشُورَةَ وَأَمْرٌ بِصِيَامِهِ فَلَمَّا كُنِيَ مِنْ رَمَضَانَ تَرَكَ وَكَانَ

عَبْدُ اللَّهِ لَا يَصُومُ إِلَّا أَنْ يُؤَافِقَ صَوْمَهُ.

۱۷۶۶- حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ
يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ أَنَّ عِرَاقَ بْنَ مَالِكٍ حَدَّثَهُ أَنَّ
حُرَّةَ أَسْرَةَ عَنِّ عَائِشَةَ قَالَتْ إِنَّ فَرِيشًا كَانَتْ
تَصُومُ يَوْمَ عَاشُورَاءَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ ثُمَّ أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِصِيَامِهِ حَتَّى فُرِضَ رَمَضَانُ
وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ شَاءَ
فَلْيَصُمْهُ وَمَنْ شَاءَ أَفْطَرْ.

بِإِجْمَاعِ فَضْلِ الصَّوْمِ.

۱۷۶۷- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ
عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ نَادِعِ بْنِ الْأَعْرَابِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الصِّيَامُ جُنَّةٌ
فَلَا يَرْفُثُ وَلَا يَجْهَلُ وَإِنْ أَمَرْتُ قَاتِلَهُ أَوْ شَاتِمَهُ
فَلْيَقْتُلْهُ أَوْ يَصَاطِرْهُ مَرَّتَيْنِ وَالَّذِي يَغِيثُ بَيْنَهُمْ كَلْفُونَ
فِي الصَّاهِرِ أَطْيَبُ عِنْدَ اللَّهِ تَعَالَى مِنْ تَزْجِيمِ الْمَسْلُوكِ
يَبْرُكُ طَعَامُهُ وَسُرَابِيَةٌ وَشَهْوَتُهُ مِنْ أَجْلِ الصِّيَامِ
لِي وَأَنَا أَحْزَى بِهِ وَالْحَسَنَةُ بَعْشَرُ أَمْثَلِهَا.

بِإِجْمَاعِ الصَّوْمِ كِفَارَةً.

۱۷۶۸- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ
حَدَّثَنَا جَارِمٌ عَنْ أَبِي دَاوُدَ عَنْ حُدَيْفَةَ قَالَ قَالَ
عُمَرُ مَنْ يَحْفَظُ حَيْثُ يَتَأَمَّنُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فِي الْفِتْنَةِ قَالَ حُدَيْفَةُ أَنَا سَمِعْتُهُ يَقُولُ
فَلَيْتَ الرَّجُلَ فِي أَهْلِهِ وَمَالِهِ وَجَارِهِ كَكَفَرُهَا
الصَّلَاةِ وَالصِّيَامِ وَالصَّدَقَةِ قَالَ بَيْسَلٌ سَأَلَ عَنْ
ذَلِكَ إِنَّمَا أَسْأَلُ عَنِ النَّبِيِّ كَمَا يَصُومُ الْبَحْرُ قَالَ
وَأَنْ دُونَ ذَلِكَ بَابَا مُخْلَفًا قَالَ فَيُعْتَمَرُ أَوْ يَكْسِرُ قَالَ
يَكْسِرُ قَالَ ذَلِكَ أَحَدُ أَنْ لَا يُغْلَقَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ
فَقُلْنَا لِمَ سُرِدِي سَلَّمَ أَكَانَ عُمَرُ يَعْلَمُ مِنَ النَّبِيِّ
فَسَأَلَهُ فَقَالَ نَعَمْ كَمَا يَعْلَمُ أَنْ دُونَ عَدِي اللَّيْلَةَ.

عبداللہ کا روزہ نہ رکھتے مگر یہ کہ ان کے معمول میں آجاتا۔

عروہ بن زبیر سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا: بتقریش دور جاہلیت میں عاشورہ کا روزہ رکھا کرتے تھے۔ پھر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بھی اس کے روزے کا حکم دیا۔ یہاں تک کہ رمضان کے روزے فرض کیے گئے تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو چاہے اس (عاشورہ) کا روزہ رکھے اور جو چاہے وہ روزہ نہ رکھے۔

روزے کی فضیلت

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: روزہ کمال ہے۔ پس نہ نفس کالی کرے اور نہ جہات کی ہاں اٹھا کر کوئی اس سے لڑے یا کالی دے تو دوزخ و قہر کہہ دے کہیں روزہ دار ہوں قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضے میں میری جان ہے روزہ دار کے منہ کی بدبو اللہ تعالیٰ کو مشک کی خوشبو سے زیادہ پسند ہے۔ کیونکہ وہ اپنے کھانے، اپنے پینے اور اپنی خواہش کو میرے روزے کی خاطر چھوڑتا ہے لہذا اس کا بدلہ میں خود دوں گا اور ہر نیکی کی جزا اس سے دس گنا ہے۔

روزہ کفارہ ہے

حضرت محمد بن یحییٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: افتنہ کے متعلق نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا ارشاد گراؤ اس کو یاد ہے! حضرت محمد بن یحییٰ نے کہا کہ میں نے حضور کو فرماتے ہوئے سنا کہ آدمی کا نقتہ جو اس کے گھر والوں، مال اور ہمسایوں میں ہوتا ہے اس کے لیے نماز، روزہ اور صدقہ کفارہ بن جاسکتے ہیں۔ فرمایا کہ میں اس کے متعلق نہیں پوچھتا بلکہ میں اس کے متعلق پوچھتا ہوں جو سمندری بہروں کی طرح ٹھانٹیں ماسے گا۔ کہا کہ اس کے سامنے تو ایک بند دروازہ ہے، فرمایا کہ وہ دروازہ کھولا جائے گا یا توڑ لیا جائے گا۔ کہا کہ توڑا جائے گا اور پھر وہ قیامت تک بند نہیں ہوگا۔ ہم نے سروق سے کہا کہ ان سے پوچھیے کہ کیا حضرت عمر اس دروازے کو جانتے تھے انہوں نے پوچھا تو فرمایا: ہاں جیسے کوئی دن کے بعد رات آنے کو جانتا ہے۔

ف، حضرت عمر فاروقِ اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی بڑی شان ہے۔ آپ کا وہ امت محمدیہ کے لیے خلائے ذوالسن کا بہت بڑا انعام تھا۔ سید المرسلین صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی مدیم المثال آنکھوں نے اس جوہر کامل کو بجانبِ یاتھا، اسی لیے انہیں اپنے پروردگار سے مانگ کر یا تھا۔ ان کے دورِ خلافت میں مسلمانوں کو ایسا وقار حاصل ہوا کہ اس وقت کی کفر کی عظیم سلطنتیں بھی لرزہ بر اندام تھیں۔ تعمیر و کسری ان کے نام سے کاٹنے لگے تھے اور اس وقت کی دونوں سپر پاوروں یعنی ایران اور روم کی حکومتوں کو تہ و بالا کر کے انھوں نے تعمیر و کسری کے تاج اپنے پیروں سے کھل ڈالے تھے۔ ان کی طاقتوں کے جنازے نکال دیئے تھے۔ ان کی عظمتوں کو خاک میں ملا دیا تھا۔ کلمہ حق کی سر بلندی کا وہ فریضہ ادا کیا جس پر غلامانِ مسطقیٰ کو رہتی دنیا تک ناز سے لگا۔ ان کے اس حیرت انگیز کارنامے کا امتزاج کیے بغیر دشمن بھی نہ رہ سکے۔ حضرت فاروقِ اعظم کا وجود جہاں اسلام دشمن طاقتوں کے لیے موت کا پیام تھا اور وہ دشمنانِ اسلام کی آنکھوں میں ہمیشہ کھٹکتے رہیں گے وہاں وہ امت محمدیہ کے لیے محکم قلعبہ، مضبوط پناہ گاہ اور زبردست ڈھال کا حکم رکھتا تھا۔ جب تک آپ اس دنیا میں جلوہ افروز رہے اس وقت تک کوئی فتنہ مسلمانوں کا کچھ بھی نہ بگاڑ سکا۔ آپ فتنوں اور امت محمدیہ کے درمیان سدِ سکدری تھے جب انہوں نے دنیا کو خیر باد کہا۔ تو امت محمدیہ کے مضبوط قلعبے کے اندر تھے آگے اور ایسی ایک بھی ہستی سامنے نہ آسکی جو ملتِ اسلامیہ کو فتنوں سے بچا سکتی۔ اگرچہ دوسرے کتے ہی حضرات نے اس میدان میں عظیم الشان کارنامے انجام دیئے اور ملتِ اسلامیہ کی حفاظت کا فریضہ قابلِ تعریف انداز میں ادا کیا لیکن اس سلسلے میں حضرت فاروقِ اعظم کے کام کی ہمہ گیری اپنی مثال خود آپ ہی خدائے ذوالسن ہیں ان کی تمام سعادتیں کرام کی اور جملہ اہل بیتِ اطہار رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین کی سچی محبت اور سپردی نصیب فرمائی ہیں۔

يَا كِبْرًا لِلرَّيَانِ لِلصَّائِمِينَ -

روزہ داروں کے لیے بابِ ریان

حضرت سہیل بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جنت میں ایک دروازہ ہے جس کو ریان کہا جاتا ہے۔ قیامت کے روز اس سے روزہ دار داخل ہوں گے اور ان کے سرواٹوں سے کوئی داخل نہیں ہوگا۔ کہا جائے گا کہ روزہ دار کہاں ہیں؟ کہیں گے (رفٹلے) کہ اس سے الگ کہا گیا کہ انہیں داخل نہ ہو۔ جب وہ داخل ہو جائیں گے تو دروازہ بند کر دیا جائے گا اور کوئی دوسرا اس سے داخل نہیں ہو سکے گا۔

حمیدی عبد الرحمن نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جو کسی چیز کا جوڑا اس کی راہ میں خراب کسے تو اسے جنت کے دروازوں سے تازی جئے گا۔ اسے اللہ کے بند سے ایسا بہتر ہے۔ نمازیوں کو بابِ الصلوٰۃ سے بلایا جائے اور جہاد کرنے والوں کو بابِ الجہاد سے بلایا جائے گا اور روزہ داروں کو بابِ الریان سے بلایا جائے گا اور صدقہ کرنے والوں کو بابِ الصدقہ سے

۷۶۹۔ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ حَدَّثَنَا سَلِيمَانُ بْنُ بِلَالٍ حَدَّثَنَا أَبُو حَرِيمٍ عَنْ سَهِيلِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ فِي الْجَنَّةِ بَابًا يُقَالُ لَهُ الرِّيَانُ يَدْخُلُ مِنْهُ الصَّائِمُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَا يَدْخُلُ مِنْهُ أَحَدٌ غَيْرُهُمْ يُقَالُ آيُنَ الصَّائِمُونَ فَيَقُولُونَ لَا يَدْخُلُ مِنْهُ أَحَدٌ غَيْرُهُمْ فَإِذَا دَخَلُوا أُغْلِقَ فَلَمْ يَدْخُلْ مِنْهُ أَحَدٌ -

۷۷۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو حَرِيمٍ بْنُ الْمُسْتَنَدِ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْنٌ قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَبِي شِهَابٍ عَنْ حَمِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَنْفَقَ نَهْ وَجَبِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ نُودِيَ مِنْ آجَابِ الْجَنَّةِ يَا عَبْدَ اللَّهِ هَذَا خَيْرٌ مِمَّنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصَّلَاةِ دَرَجَتِي مِنَ بَابِ الصَّلَاةِ وَمَنْ كَانَ مِنْ

أَهْلِ الْيَمَامَةِ مِنْ بَابِ الْيَمَامَةِ وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ
الْيَمَامَةِ مِنْ بَابِ الْيَمَامَةِ وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الْيَمَامَةِ
مِنْ بَابِ الْيَمَامَةِ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ يَا بَنِي آدَمَ
يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا عَلَى مَنْ دَرَسِيَ مِنْ تِلْكَ الْأَنْبِيَاءِ مِنْ صُرُوفِهِ
فَهَلْ يَدْعَى أَحَدٌ مِنْ تِلْكَ الْأَنْبِيَاءِ بِهَا قَالَ نَعَدُ
أَرْجُو أَنْ تَكُونَ مِنْهُمْ

بُلا یا ہائے گاہ حضرت ابو بکر صدیق عرض گزار ہوئے کہ یا رسول اللہ میرے
ماں باپ آپ پر قربان، جو ان دروازوں سے بُلا یا گیا یہ تو خاص
بات نہ ہوئی، کیا ایسا بھی کوئی ہے جس کو سب دروازوں سے بُلا یا
جائے؛ فرمایا: ہاں آؤ مجھے اُمید ہے کہ تم بھی ان میں سے ہو۔

ف: حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ بڑی شان کے مالک ہیں۔ آپ انبیائے کرام علی انبیاء علیہم السلام
کے بعد اتفاق تمام انسانوں سے افضل ہیں۔ آپ کی خوبوں سے احادیث اور سیرت و تاریخ کی کتابیں برتر ہیں خود پروردگار
عالم نے قرآن کریم میں آپ کی تعریفیں کی ہیں۔ رحمتِ دو عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو جتنے آپ محبوب تھے اتنا امت محمدیہ
میں سے کوئی دوسرا فرد نہیں تھا۔ محبوب پروردگار پر جس درجہ یہ نثار ہوئے اور اس کے ثبوت میں جس طرح جانی اور مالی
قربانیاں انہوں نے پیش کیں ان کی کوئی دوسرا مثال پیش نہیں کر سکا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے جن لفظوں میں ان کی
قربانیوں کا اعتراف اور اعلان فرمایا وہ کسی دوسرے کو نصیب نہ ہو سکا۔ پوری امت محمدیہ میں سے یہ شرف بھی صرف انہیں حاصل
ہوا کہ ان کی چار بیٹیوں کو شرفِ صحابیت نصیب ہوا یعنی: ——— زینب الدین، زینب بنت جحش، اُم ولدہ، اُم ولدہ اولاد ———
انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی رفاقت کا جموٹی سنی عمر سے لے کر آخری دم تک اور اس وقت سے اب تک
جو سنی ادا کیا ہے کسی دوسرے کو نصیب نہیں ہوا۔ اکثر اہم مواقع پر محبوب پروردگار کے ساتھ صدیق اکبر ہی نظر آئے۔ اگرچہ رسول
اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا سایہ نہیں تھا لیکن اگر حضرت ابو بکر صدیق کو آپ کا سایہ مان لیا جائے تو شاید بے جا نہ ہو۔ آپ پوری
امت محمدیہ کے علی الاطلاق امام ہیں۔ یہ محمد مصطفیٰ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے بنائے ہوئے امام ہیں۔ ان کو اپنا امام ماننے سے وہی شخص
انکار کرے گا جو درحقیقت اسلام سے اپنا رشتہ توڑ چکا ہو گا۔ خدائے ذوالنن ہیں ان کی تمام صحابہ کرام و اہل بیت
اطہار کی سچی محبت نصیب کرے اور ان سب بزرگوں کے غلاموں میں ہمارا حشر و شرف فرمائے، آمین۔

رمضان کہا جائے یا ماہ رمضان؟ جس کے نزدیک دونوں
طرح درست ہے سنی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جس نے رمضان
کے روزے رکھے اور فرمایا کہ رمضان سے پہلے روزے
نہ رکھو۔

قیس، اسماعیل بن جعفر، ابو سہیل، ان کے والد ماجد حضرت ابو ہریرہ
رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
فرمایا، جب رمضان کا مہینہ آتا ہے تو جنت کے دروازے کھول
دئے جاتے ہیں۔

یحییٰ بن جبیر روایت مجتہد، ابن شہاب، ابن ابی اسحاق، ابن ابی عمیر، ابن

يَا أَيُّهَا هَلْ يُعْقَالُ رَمَضَانَ أَوْ شَهْرَ رَمَضَانَ
وَمَنْ تَرَاهُمْ كَلِمَةً دَائِعًا وَقَالَ السَّيِّئُ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَامَ رَمَضَانَ وَقَالَ الْإِسْلَامُ
رَمَضَانَ.

۱۷۷۱- حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ
عَنْ أَبِي سَهْلٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا جَاءَ رَمَضَانَ
فُتِحَتْ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ.

۱۷۷۲- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ

کے والد ابوبہرہ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جب رمضان کا مہینہ آتا ہے تو آسمان کے دروازے کھول دئے جاتے ہیں، جہنم کے دروازے بند کر دئے جاتے ہیں اور شیطان کو زنجیروں سے چکڑ دیا جاتا ہے۔

مسلم نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا، جب تم چاند دیکھو تو روزے رکھو اور جب چاند دیکھو تو روزے رکھنے چھوڑ دو۔ اگر تمہارے اوپر مطلع آجائے تو اس کا حساب کرو۔ دوسروں نے بیٹھ کے واسطے سے عقیل اور ریس سے روایت کی کہ رمضان کے چاند کا۔

جو ایمان کی حالت میں ثواب کی غرض سے نیک نیتی کے ساتھ رمضان کے روزے رکھے۔ حضرت عائشہ نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کی ہے کہ لوگ اپنی نیتوں پر اٹھائے جائیں گے۔

بخاری نے ابوجہل سے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جس نے شب قدر میں ایمان کے ساتھ ثواب کی غرض سے قیام کیا اس کے ساتھ گناہ بخش دئے جاتے ہیں اور جس نے ایمان کی حالت میں ثواب کی غرض سے رمضان کے روزے رکھے اس کے بھی ساتھ گناہ معاف فرما دئے جاتے ہیں۔

نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم رمضان میں بہت زیادہ سخاوت کیا کرتے تھے۔

عبد اللہ بن محمد اللہ بن عبید اللہ سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا، نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم بھلا کرنے میں سب سے زیادہ نکلے آئے آپ کی سخاوت اس وقت اشد بڑھ جاتی جب حضرت جبرئیل آپ کا بارگاہ میں حاضر ہوتے اور حضرت جبرئیل رمضان کی ہر رات میں حاضر ہوتے یہاں تک کہ وہ گزر جاتا۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم انہیں قرآن مجید سناتے اور جب حضرت جبرئیل علیہ السلام آپ کا بارگاہ میں حاضر ہوتے تو آپ بھلائی کرنے میں تیز انداز سے بھی زیادہ

عَقِيلٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِي أَنَسٍ مَوْلَى النَّبِيِّ بْنِ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا سَمِعَ أَبَاهُ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ تَمْرُ رَمَضَانَ فُتِحَتْ أَبْوَابُ السَّمَاءِ وَعُلِقَتِ أَبْوَابُ جَهَنَّمَ وَبَسَّطَتِ الشَّيَاطِينُ.

۷۷۳۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَكْرَبُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ أَبِي وَعَمْرٍو قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا رَأَيْتُمُوهُ فَصُومُوا وَإِذَا رَأَيْتُمُوهُ فَافْطَرُوا فَإِنَّ هَمَّ عَلَيْكُمْ فَأَذِقُوا لَذَّةَ النَّارِ فَذُقُوا لَذَّةَ النَّارِ عَنِ اللَّيْثِ بْنِ عَقِيلٍ وَبُؤَيْبِ بْنِ لَهْلَاءِ رَمَضَانَ.

بَادِعًا مَنْ صَامَ رَمَضَانَ لَابِ مَانًا إِخْتِسَابًا وَنِيَّةً وَقَالَتْ عَائِشَةُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُبْعَثُونَ عَلَى نِيَّتِهِمْ.

۷۷۴۔ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ حَدَّثَنَا هِشَامُ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قَامَ لَيْلَةَ الْقَدْرِ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَمَنْ صَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ.

بَادِعًا أَجُودُ مَا كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكُونُ فِي رَمَضَانَ.

۷۷۵۔ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّادٍ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَجُودَ النَّاسِ بِالْخَيْرِ كَانَ أَجُودًا مَا يَكُونُ فِي رَمَضَانَ حِينَ يَلْقَاهُ جِبْرَائِيلُ وَكَانَ جِبْرَائِيلُ يَلْقَاهُ كُلَّ لَيْلَةٍ فِي رَمَضَانَ حَتَّى يَنْسَلِخَ رِيحُ عَجَبِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْقُرْآنَ فَإِذَا الْقِيَمَةُ جِبْرَائِيلُ عَلَيْهِ

السَّلَامُ كَانَ أَجْوَدَ بِالْخَيْرِينَ التَّرِيحَ الْمُرْسَلَةَ -
بَابُ الْإِسْلَامِ مَنْ تَمَّ يَدْعُ قَوْلَ التَّوَدُّدِ
وَالْعَمَلِ بِهِ فِي الصَّوْمِ -

۱۷۷۶- حَدَّثَنَا إِدْرِمُ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا ابْنُ
أَبِي ذَيْبٍ حَدَّثَنَا سَعِيدُ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ
أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مَنْ تَمَّ يَدْعُ قَوْلَ التَّوَدُّدِ وَالْعَمَلِ بِهِ فَلَيْسَ لِلصَّعَاةِ
فِي أَنْ يَدْعُ طَعَامَهُ وَشَرَابَهُ -

بَابُ الْإِسْلَامِ يَقُولُ إِنِّي صَاحِبٌ إِذَا إِشْتَمْتُ -

۱۷۷۷- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا هِشَامُ
بْنُ يُوسُفَ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَطَاءُ بْنُ
أَبِي صَالِحٍ الْبَرِّيَّاتِ أَنَّ سَعِيدَ بْنَ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللَّهُ كُلُّ عَمَلٍ ابْنِ آدَمَ
لَهُ إِلَّا الصِّيَامَ فَإِنِّي وَأَنَا أَجْرِي بِهِ وَالصِّيَامُ جُنَّةٌ قَدْ إِذَا
كَانَ يَوْمٌ صَوْمٍ أَحْيَاكُمْ فَتَلَكُمُ الْبُرُكُ وَلَا يَصُغَبُ فَإِنْ سَابَتْ
أَحَدٌ أَوْ قَاتَلَتْ فَلْيَقُلْ إِنِّي مُرُو صَائِمٌ وَالَّذِي نَفْسُ
مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَخَلُوفٌ فِيهَا الصَّوْمِ أَطْيَبُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ
تَرِيحِ الْبُسْتِكِ اللَّهُ تَعَالَى فَرِحَ بِمَنْ إِذَا أَفْطَرَ
فِي رُبِّهِ فَرِحَ بِصَوْمِهِ -

بَابُ الْإِسْلَامِ الصَّوْمِ لِمَنْ خَافَ عَنْ نَفْسِهِ
الْعَزُوبَةَ -

۱۷۷۸- حَدَّثَنَا عَبْدَانُ عَنْ أَبِي حَمْزَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ
عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ هَاطَةَ مَةَ قَالَ بَيْنَا أَنَا وَمِثْقَالُ مَعْرَبِ اللَّهِ
أَلْ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ
سَتَطَامُ الْبَاءَةُ فَلْيَتَرَوُّجِ فَإِنَّهُ أَهْضَمُ لِلْبَصْرِ
سَنْ يَلْفَرِّجُ وَمَنْ تَمَّ يَسْتِطِعُ فَتَعْلِبُ بِالصَّوْمِ
لَهُ وَجَلَدٌ -

۱۷۷۹- قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا
كُنَّا لِبَهْلَالٍ فَصَوْمُوا وَإِذَا رَأَيْتُمُوهُ فَأَفْطِرُوا

تھی ہو جاتے تھے -

جو روزے میں چھوٹی بات اُدھائیں گے مطابق عمل کرنا نہ

چھوڑے -

سید مگر کے والد ماجد حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا - جو چھوٹی بات
اُدھائیں گے مطابق عمل کرنا چھوڑے تو اللہ تعالیٰ کو اس کے کھلنے اور
پینے کی چیز چھوڑے گی کوئی ضرورت نہیں ہے -

جب گالی دی جائے تو کیا یہ کہے کہ میں روزہ دار ہوں -

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ آدم کے بیٹے کا ہر عمل اسی کے
یہ ہے جو اسے روزے کے کیونکہ وہ میرے لیے ہے اور اس کا بدلہ میں
ہوں - روزہ کو صاب ہے اور جس روز تم میں سے کوئی روزے سے ہو تو
نہ غصہ باتیں کرے اور نہ جھگڑے - اگر اسے کوئی گالی دے یا اسے تو کہہ دے
کہ روزے سے ہوں تو تم اس ذات کی جس کے قبضے میں محمد صلی اللہ علیہ وسلم ہے
روزہ دار کے منہ کی بدبو اللہ تعالیٰ کو مشک کی خوشبو سے زیادہ پیاری ہے -
روزہ دار کے لیے دُور نشیماں ہیں جن سے اسے فرحت ہوتی ہے - انہیں
کرتے تو خوش ہوئے اور جب اپنے رب سے ملے گا تو روزے کے
باعث خوش ہوگا -

جنسی خواہش بڑھنے پر روزہ رکھنا

عبدان، ابو حمزہ، اعمش، ابراہیم، علقمہ، حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ
تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ہم نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ تھے
تو آپ نے فرمایا - جو عورت کا مہر دار رکھتا ہو وہ نکاح کرے کیونکہ یہ
نظر کو جھکاتا ہے اور شرنگاہ کے لیے اچھا ہے اور جو ایسا کرنے کی
حالت نہ رکھتا ہو تو وہ روزے رکھے کیونکہ یہ شہوت کو گھٹاتا ہے -

نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ جب پانچ دیکھو تو
روزے رکھو اور جب اسے دیکھو تو چھوڑ دو - جملہ نے حضرت عباس سے

وَقَالَ وَصَلَّاهُ عَنْ هَمَّارِ بْنِ صَامٍ يَوْمَ الشَّكِّ فَخَدَّ
عَصَى أَبِي الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
۱۷۷۹- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ جَدِّكَ
عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍاءَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ مَضَانَ فَقَالَ لَا تَصُومُوا
حَتَّى تَرَوْا الْيَهْلَالَ وَلَا تَفْطُرُوا حَتَّى تَرَوْهُ فَإِنْ غَدَرَ
عَلَيْكُمْ فَأَقْدُوا لَهُ -

روایت کی کہ جس نے شک کے دن روزہ رکھا اُس نے ابو القاسم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا ابراہال کی -

۱۷۸۰- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍاءَ أَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَشَهْرٍ نِسْمٌ
وَعِشْرُونَ لَيْلَةً فَلَا تَصُومُوا حَتَّى تَرَوْهُ فَإِنْ غَدَرَ
عَلَيْكُمْ فَاقْدُوا لَهُ الْوِدْعَةَ ثَلَاثِينَ -

محمد بن دینار نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: - ہینہ ایتیس دنوں کا بھی ہوتا ہے لہذا روزے نہ رکھو جب تک پانچ روزہ نہ دیکھ لو۔ اگر تمہارے اوپر مطلع ابراہال ہو تو تیس دن پورے کرو۔

۱۷۸۱- حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ جَبَلَةَ
بْنِ سُوَيْبٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَمْرٍاءَ يَقُولُ قَالَ النَّبِيُّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَشَهْرٍ هَكَذَا وَهَكَذَا وَ
عَلَسَ إِلَيْهِمَا فِي الثَّلَاثَةِ -

ابو الولید شعبہ، جبلہ بن سویب سے روایت ہے کہ میں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کو فرماتے ہوئے سنا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا ہینہ اتنے دنوں کا ہوتا ہے اور انگوٹھے کو تین دفعہ دبا یا۔

۱۷۸۲- حَدَّثَنَا أَبُو حَازِمٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ
بْنُ يَزِيدٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ لِنَبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ قَالَ قَالَ أَبُو الْقَاسِمِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صُومُوا الْبُرْدِيَّةَ وَافْطُرُوا الْبُرْدِيَّةَ فَإِنْ
حَتَّى عَلَيْكُمْ فَالْجَمَلُ وَاحِدَةٌ ثَلَاثِينَ -

محمد بن زیاد سے روایت ہے کہ میں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا ابو القاسم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اُسے دیکھ کر روزے رکھا کرو اور اُسے دیکھ کر روزے رکھنے چھوڑا کرو اور اگر مطلع ابراہال ہو تو تیس دنوں کی گنتی پوری کر لیا کرو۔

۱۷۸۳- حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ
يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ صَبِيحٍ عَنْ عِكْرِمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى مِنَ
يَسَاءِهِمْ شَهْرًا فَلَمَّا مَضَى تِسْعَةٌ وَعِشْرُونَ يَوْمًا
عَدَّ أَكْدَاحَ فَقِيلَ لَهُ إِنَّكَ لَتَلْفَيْتَ أَنْ لَا تَدْخُلَ شَهْرًا
فَقَالَ إِنْ الشَّهْرُ يَكُونُ تِسْعَةً وَعِشْرِينَ يَوْمًا -

محمد بن جریر نے حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنی ازواج مطہرات سے ایک ماہ کا ایسا کیا وہاں نہ ہاتھ کا تم کھاؤ، جب ایتیس دن گزرتے تو صبح یا شام کو آپ تشریف لے آئے۔ عرض کی گئی کہ آپ نے تو ایک ماہ تک ان کے پاس نہ آئے کہ تم کھاؤ تمھی فرمایا کہ بے شک ہینہ ایتیس دنوں کا بھی ہوتا ہے۔

۱۷۸۴- حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا
سُلَيْمَانُ بْنُ بَدْرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي عَمْرٍاءَ قَالَ قَالَ ابْنُ

محمد سے روایت ہے کہ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: - رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنی ازواج مطہرات سے ایک ماہ کا ایسا کیا

اور آپ کے پیڑھے مویج آگئی۔ آپ اٹھیس روز اپنے بالاقلمے پر رہے پھر آرائے۔ لوگ عرض گزار ہوئے کہ یا رسول اللہ! آپ نے تو ایک ماہ کی قسم کھائی تھی۔ فرمایا کہ ہینے اٹھیس دنوں کا بھی ہوتا ہے۔

عیدین کے دو دن جینے کم نہیں ہوتے۔ امام ابو عبد اللہ بخاری نے فرمایا کہ اسحاق کا قول ہے۔ اگر ایک ناقص ہوگا تو دوسرا پورا ہوگا۔ محمد بن یسیر نے فرمایا۔ اگلے یہ دونوں ناقص نہیں ہوتے۔

مسند مستر اسحاق حضرت عبدالرحمن بن ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے اپنے والد ابوبکر سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا — مسند، مستر خالد بن محمد اور حضرت عبدالرحمن بن ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے اپنے والد ابوبکر سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ دونوں جینے اگلے ناقص نہیں ہوتے، رحمان کی جہد کا ہینہ اور ذوالحجہ۔

نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ ہم حساب کتاب نہیں کرتے۔

آدم، شہید، اسود بن قیس، اسید بن عمرو نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے سنا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ ہماری جماعت آئینوں کی ہے، زیادہ حساب کتاب نہیں کرتے۔ ہینے اتنے اور اتنے دنوں کا ہوتا ہے یعنی اٹھیس دنوں کا اور کبھی تیس دنوں کا۔

رمضان سے ایک دو دن پہلے روزے رکھنے شروع کیے جائیں۔

مسلم بن ابراہیم، ہشام بن ابی یوسف، ابو کثیر الواسطی، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ تم ایسے کوئی رمضان شروع ہونے سے ایک دو پہلے روزے نہ رکھے سوائے اٹھ کے جو متواتر روزے رکھ رہا ہو تو اٹھس دن کا روزہ رکھ لے۔

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ نِسَائِهِ وَكَانَتْ أَنْفَكْتَ رَجُلَهُ فَأَقَامَ فِي مَشْرِيقَةِ تِسْعًا وَعِشْرِينَ لَيْلَةً ثُمَّ تَزَلَّ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ الْيَتَقَمُّهَا فَقَالَ إِنَّ الشَّهْرَ يَكُونُ تِسْعًا وَعِشْرِينَ.

باب ۹۱۵ شَهْرًا عِيدًا لَا يَنْقُصَانِ قَالَ أَبُو عَينِدٍ اللَّهُ قَالَ إِسْحَقُ وَإِنْ كَانَ نَاقِصًا فَهُوَ شَمَامٌ وَقَالَ مُحَمَّدٌ لَا يَجْمَعَانِ وَلَا هَبَانًا نَاقِصًا.

۱۷۸۵- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ قَالَ سَمِعْتُ إِسْحَقَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَحَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ عَنْ خَالِدِ بْنِ الْحَدَّادِ قَالَ قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ شَهْرَانِ لَا يَنْقُصَانِ شَهْرًا هَبِيدًا رَمَضَانَ وَذُو الْحِجَّةِ.

باب ۹۱۶ قَوْلُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَكْتُبُوا وَلَا تَحْسُبُوا.

۱۷۸۶- حَدَّثَنَا إِدْمٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا الْأَسْوَدُ بْنُ قَيْسٍ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَمْرِوٍ وَأَبُو سَيْمٍ ابْنُ عَمْرٍو عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ إِنَّ أُمَّةً أُمَّيَّةً لَا تَكْتُبُ وَلَا تَحْسِبُ الشَّهْرَ هَكَذَا وَهَكَذَا يَعْنِي مَرَّةً تِسْعَةً وَعِشْرِينَ وَمَرَّةً ثَلَاثِينَ.

باب ۹۱۷ لَا يَتَقَدَّمَنَّ رَمَضَانَ بِصَوْمِ يَوْمٍ وَلَا يَوْمَيْنِ.

۱۷۸۷- حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ بْنُ أَبِرَاهِيمَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَتَقَدَّمَنَّ أَحَدٌ رَمَضَانَ بِصَوْمِ يَوْمٍ أَوْ يَوْمَيْنِ إِلَّا أَنْ يَكُونَ رَجُلٌ كَانَ يَصُومُ صَوْمَهُ فَلْيَصُمْ ذَلِكَ الْيَوْمَ.

بَابُ قَوْلِ اللَّهِ جَلَّ ذِكْرُهُ أَحْسَلَكُمْ
لَيْلَةَ الصِّيَامِ انْتَهَتْ إِلَى نِسْكَو كَرِهْتُمْ لِبَاسِكُمْ
فَأَنْتُمْ لِبَاسٌ قَبِيحٌ هَلِمَا اللَّهُ أَكْثَرُ كُنْتُمْ تَخْتَا سُونَ
أَنْفُسَكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ وَعَفَا عَنْكُمْ فَالآنَ بَلِيغٌ وَهُنَّ
وَابْتِغَاءُ مَا كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ.

۱۷۸۸- حَلَّ شَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنِ مُوسَى عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ
عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ بْنِ الْبَرَاءِ قَالَ كَانَ أَحْمَبُ مَخْرُجًا مَلَى
اللَّهُ عَلَيْهِ إِذَا كَانَ الرَّجُلُ صَائِمًا فَحَضَرَ لِإِحْطَارِ فَتَمَّ
قَبْلَ أَنْ يُفِطِرَ لَمْ يَأْكُلْ لَيْلَتَهُ وَلَا يَوْمَهُ حَتَّى يُبْسَى فَإِنَّ
قَيْسَ بْنَ صِرْمَةَ الْأَنْصَارِيَّ كَانَ صَائِمًا فَلَمَّا حَضَرَ لِإِحْطَارِ
أَنَّ امْرَأَتَهُ فَقَالَ لَهَا أَعِنْدِي طَعَامٌ قَالَتْ لَا وَلَكِنْ
أَطْلِقِي فَأَطْلُبُ لَكَ وَكَانَ يَوْمَهُ يَفْعَلُ فَعَلِبَتْ عَيْنَاهُ
فَعَاهَتْهُ امْرَأَتُهُ فَلَمَّا رَأَتْهُ قَالَتْ خَبَيْتُ لَكَ فَمَا أَنْصَفَتْ
الْتِمَارَ حَيْثُ عَلِيٌّ فَذَكَرَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَنَزَلَتْ هَذِهِ آيَةُ أَحْسَلَكُمْ لَيْلَةَ الصِّيَامِ انْتَهَتْ إِلَى
يَسْأَلُكُمْ فَتَبَيَّنَ لَكُمْ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنْ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ
حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكُمْ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنْ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ
بِأَنَّ قَوْلَ اللَّهِ تَعَالَى وَكُلُوا وَأَشْرَبُوا حَتَّى
يَتَبَيَّنَ لَكُمْ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ
مِنَ الْفَجْرِ ثُمَّ أَتَمُوا الصِّيَامَ إِلَى اللَّيْلِ فَبِئْسَ الَّذِينَ هُمُ
الَّذِينَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

۱۷۸۹- حَلَّ شَا حَبَابُ بْنُ مِهْنَابٍ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ
قَالَ أَخْبَرَنِي حُصَيْنُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ
عَدِيِّ بْنِ حَامَةَ قَالَ لَمَّا نَزَلَتْ حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكُمْ الْخَيْطُ
الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ حَمِدْتُ إِلَى عَقَالِ كَعْبِدِ إِلَى
عَقَالِ أَبِيضٍ فَعَمَلَتْهَا حَتَّى يَسَادَ فِي جَعَلَتْ أَنْظُرَ فِي
اللَّيْلِ فَلَا يَتَبَيَّنُ لِي فَعَدَدْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْتُ لَهُ ذَلِكَ فَقَالَ لَمَّا ذُكِرَ سَوَادُ
اللَّيْلِ وَبَيَاضُ النَّهَارِ

ارشاد وباری تعالیٰ ہے۔ سوال کیا گیا ہے تمہارے لیے وہ دن
کار توں میں اپنی بیویوں سے محبت کرنا۔ وہ تمہارے لیے لباس میں اقد تم ان
کے لیے لباس ہو۔ اللہ کو معلوم ہے کہ تم اپنی جانوں میں نجات کرتے ہو پس
تمہارے لیے قبول کیا اور تمہیں معاف کیا۔ اب تم ان سے طو اور تمہاری کو
جو اللہ نے تمہارے لیے لکھا ہے (۱۷۸۷، ۱۷۸۸)

حضرت برزخ بن ہاشم رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ محمد مصطفیٰ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم کے صحاب سے جب کسی روزہ دار آدمی کے سامنے انظار کا رکھ ہاتا
اور انظار کرنے سے پہلے سو جاتا تو اس وقت آدمی کے روز شام تک نہ کھا
سکتا۔ چنانچہ حضرت قیس بن مرہ انصاری روزہ دار تھے۔ جب انظار کا وقت
ہوا تو اپنی بیوی کے پاس آئے اور کہا۔ کیا تمہارے پاس کھانا ہے؟ انہوں
نے کہا نہیں میں جاکر تلاش کرتا ہوں۔ اس روز انھوں نے محنت کی تھی لہذا ہند قاب
آگئی۔ ان کی بیوی نے آدمی کو دیکھا تو کہا۔ ہاں ہاں اسے جب نصف دن گزارا تو
سے ہوش ہو گئے۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے ذکر فرمایا تو آیت نازل ہوئی
مطلک کیا گیا تمہارے لیے روزہ کے رات میں اپنی بیوی کے پاس جانا اس
سے لگن کو بڑی خوشی ہوئی اور تمہارا نزل ہوا۔ پس کھانے کی خوشیاں تک کہ تمہارے
پہنچید رہا سیاہ معاشی میں سے ظاہر ہوا ہے (۱۷۸۷، ۱۷۸۸)

ارشاد وباری ہے۔ اور کھاؤ اور تمہاری کو کھاؤ کہ تمہارے لیے
سیندو کا سیاہ دھلے میں سے ظاہر ہوئے۔ پھر روزہ کے وقت تک
پورا کو شایس مسطور میں حضرت برزخ بن ہاشم رضی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے
روایت کیا ہے۔

شعبی سے روایت ہے کہ حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا
جب آیت نازل ہوئی کہ تمہارے لیے ظاہر ہوئے سیندو کا
سیاہ دھلے میں سے تو میں نے ایک سیاہ دھلے کا اور ایک سیندو دھا گالے
کر انہیں اپنے سر پہنے کے نیچے رکھ لیا اور یہی رات کو دیکھا کہ لیکن مجھ پر
کچھ ظاہر ہوا۔ صبح کے وقت میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے اس
کا ذکر کیا تو فرمایا کہ اس سے مراد رات کا سیاہی اور دن کا سیندو
ہے۔

۱۷۹۰ - حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي جَارِمٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ وَحَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ مَرْزُوقٍ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَرِينَةَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو جَارِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ أَنْزَلَتْ وَكَلَّمُوا إِسْرَؤَاحَ حَتَّى يَتَّبِعِينَ لَكُمْ الْخَيْطَ الْأَبْيَضَ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ لَمْ يَنْزِلْ مِنَ الْفَجْرِ فَكَانَ رَجُلٌ إِذَا أَرَادَ الصُّومَ رَبَطَ أَحَدَ رِجْلَيْ رِجْلَيْهِ الْخَيْطَ الْأَبْيَضَ وَالْأَسْوَدَ لَمْ يَزَلْ يَأْكُلُ حَتَّى يَتَّبِعَنَّ لَهُ رِجْلَيْهِمَا فَأَنْزَلَ اللَّهُ بَعْدَ ذَلِكَ الْفَجْرَ فَعَلِمُوا أَنَّهُ إِسْمَاعِيلُ بْنُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ

بَابُ قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَمْنَعُكُمْ مِنْ سُحُورِكُمْ إِذَا نَبَلَايَ -

۱۷۹۱ - حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ عَنْ ابْنِ أَبِي عَرِينَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ يَلَاكَانَ يُؤَدِّنُ بِكَيْلٍ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَلَّمُوا إِسْرَؤَاحَ حَتَّى يَكُونَنَّ مِنْكُمْ كَوْنَهُ لَا يُؤَدِّنُ حَتَّى يَطْلُعَ الْفَجْرُ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ وَكَلَّمُوا يَحْيَى بْنَ إِسْمَاعِيلَ إِذَا نَبَلَايَ إِذَا نَبَلَايَ إِذَا نَبَلَايَ إِذَا نَبَلَايَ

بَابُ تَأْخِيرِ السُّحُورِ

۱۷۹۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي جَارِمٍ عَنْ أَبِي جَارِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ كُنْتُ أَتَسَحَّرُ فِي أَهْلِئِ ثُمَّ تَكُونُ سُرْعَتِي أَنْ أُدْرِكَ السُّجُودَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

بَابُ قَدْرِكُمْ بَيْنَ سُحُورٍ وَصَلَاةِ الْفَجْرِ

۱۷۹۳ - حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِی الرَّاهِمِ حَدَّثَنَا هِشَامُ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ أَنَسِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ تَسَحَّرْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ فَلَمْ يَكُنْ بَيْنَ الْآخِلَيْنِ وَالسُّحُورِ قَالَ قَدْرُ حَمْسِينَ آيَةً

بَابُ بَرَكَاتِ السُّحُورِ مِنْ غَيْرِ مَا يَجَاب لِأَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابَهُ وَأَهْلَكَ

سید بن ابی مریم، ابن ابی مریم، ابن کے والد، ابی نے حضرت سہل بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے۔ سید بن ابی مریم، ابی جہل محمد بن سعید، ابی جہل سے روایت ہے کہ حضرت سہل بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ جب آیت نازل ہوئی، اور کھاؤ اور پیو یہاں تک کہ تمہاری پیسے سفید دھاگا کا ہر جو ہائے سیاہ دھاگے میں سے، اور میں انھیں کافکہ نازل نہیں ہوا تھا پس کوئی آدمی جب روزے کا ارادہ کرتا تو اپنے پیسے سفید اور سیاہ دھاگا باندھ لیتا اور جب تک اسے یہ دونوں نکلنے آتے تو کھاتا رہتا۔ چنانچہ اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے میں انھیں کافکہ نازل فرمایا تو لوگوں نے جان لیا کہ میں سے مراد اسے اور وہ ہیں۔

نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ بلا کی اذان تمہیں سحری کھانے سے نہ روکے۔

قاسم بن محمد نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کہہ کر حضرت بلال رضی اللہ عنہ سے روایت کیا کہ کھاؤ اور پیو یہاں تک کہ ابی اُمّ مکتوم اذان کہیں کہ وہ فجر طلوع ہونے پر ہی اذان کہتے ہیں۔ قاسم بن محمد نے فرمایا کہ ابی اذانوں میں اتنا فرق ہی ہوا کرتا تھا کہ یہ چلتے اور وہ اترتے تھے۔

سحری میں تاخیر کرنا

ابی جہل سے روایت ہے کہ حضرت سہل بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا میں اپنے گھر والوں میں سحری کھا دیتا تھا۔ پھر میں جلدی کرتے لگا تا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ (جماعت سے) نماز پڑھ سکوں۔

سحری اور نماز فجر میں کتنا وقفہ ہو

حضرت انس سے روایت ہے کہ حضرت زید بن ثابت رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا ہم نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ سحری کھائی اور پھر نماز کے لیے کھڑے ہوئے میں نے کہا اذان اور سحری کے درمیان کتنا وقفہ تھا۔ کہا کہ پچاس آیتیں پڑھنے کے برابر۔

واجب ہونے کے بغیر سحری کی برکت۔ کیونکہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور آپ کے اصحاب نے وصال کے روز سے بھی رکھے اور وہاں

وَلَمْ يَدْرِكُوا التَّمْحُورَ

۱۶۹۴- حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا جُوَيْرِيَةُ عَنْ تَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ السَّيِّدَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاصَلَ فَوَاصَلَ النَّاسَ فَشَقَّ عَلَيْهِمْ فَتَهَاوَهُ قَالُوا لَنْبِ تَوَاصُلُ قَالَ لَسْتُ كَقَهْنِكُمْ لِي أَظَلُّ أُطْعَمُ وَأُسْفَى

سحری کا ذکر نہیں۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے دو سال کے روزے رکھے تو لوگوں نے بھی رکھے انہیں نالی ہوئی تو آپ نے انہیں منع فرمایا عرض گزار ہوئے کہ آپ تو رکھتے ہیں۔ فرمایا کہ میں تمہارے جیسی ہیئت پر نہیں ہوں، مجھے تو کھلایا یا پلایا جاتا ہے۔

۱۶۹۵- حَدَّثَنَا إِدْمُ بْنُ أَبِي أَيُّوبٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِزِ بْنُ صُهَيْبٍ قَالَ سَبَعْتُ نَسْرَ بَنِي إِسْرَائِيلَ قَالَ قَالَ السَّيِّدُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَسْعَرُوا فَإِنَّ فِي الشَّجَرِ بَرَكَةً

عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے سنا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ سحر کا کھایا کرو کیونکہ سحری برکت ہے۔

بِالْمَنْطَلِ إِذَا نَوَى بِالنَّهَارِ صَوْمًا وَقَالَتْ أُمُّ الدُّرْدَاةِ كَانَ أَبُو الدُّرْدَاةِ يَقُولُ وَهَذَا كَرْمٌ طَعَامٌ فَإِنْ قُلْتُ لَا قَالَ قَوْلِي صَائِرٌ يُؤْمِنُ هَذَا وَقَعَلَهُ أَبُو طَلْحَةَ وَأَبُو هُرَيْرَةَ وَأَبْنُ عَبَّاسٍ وَحَدَّثَ يَفَّةً

جب دن چڑھے روزے کی نیت کر، حضرت ابن مردودہ سے روایت ہے کہ حضرت ابو الدرداء فرماتے، کیا تمہارے پاس کھانا ہے؟ اگر کہہ دیا مانتا کہ نہیں ہے تو فرماتے، آہا روزے سے پہلے اور صبح کی طرف حضرت ابو طلحہ، حضرت ابو ہریرہ، حضرت ابی بن عباس نے کیا۔

۱۶۹۶- حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْحَمِ أَنَّ السَّيِّدَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ رَجُلًا يَتَنَادَى فِي النَّاسِ يَوْمَ عَاشُورَاءَ أَنْ مَنْ أَكَلَ لَيْلِيَةً أَوْ قَلِيضًا وَمَنْ تَمَّ يَأْكُلْ فَلَا يَأْكُلْ بِإِهْتِلَالِ الصَّائِرِ يُصِمْ جُنُبًا

حضرت سلمہ بن اکوع رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک شخص کو لوگوں میں متنادی کرنے کے لیے عاشورہ کے روز بھیجا کہ جس نے کھانا کھایا وہ روزہ پورا کرے یا اسے چاہیے کہ روزہ رکھے اور جس نے نہیں کھایا وہ نہ کھائے۔

۱۶۹۷- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنْ يَحْيَى مَوْلَى أَبِي بَكْرٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ بْنِ الْمُغْبِرَةِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا بَكْرٍ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ كُنْتُ أَنَا وَأَبِي حِينَ دَخَلْنَا عَلَى عَائِشَةَ وَأُمِّ سَلَمَةَ ح وَحَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ التَّمِيمِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو بَكْرٍ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ أَنَّ أَبَاهُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ أَخْبَرَهُمْ أَنَّ عَائِشَةَ وَأُمَّ سَلَمَةَ أَخْبَرَتَاهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَدْرِكُهُ الْفَجْرُ وَهُوَ جُنُبٌ عَنِ أَهْلِهِ تَعْرِيفَتِيلُ

روزہ دار کا صبح کو حالت جنابت میں اٹھنا ابو بکر بن عبدالرحمن سے روایت ہے کہ میں اور میرے والد ابو بکر اس وقت حضرت عائشہ صدیقہ اور حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے خدمت میں حاضر ہوئے۔ مروان سے روایت ہے کہ انہیں حضرت عائشہ صدیقہ اور حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے بتایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو صبح ہونے اور آپ اپنی کسی زوجہ مطہرہ سے ملنے کے باعث حالت جنابت میں ہوتے۔ پھر غسل کر کے روزہ رکھ لیتے۔ مروان نے عبدالرحمن بن حارث سے کہا کہ میں تمہیں اللہ کی قسم دے کر کہتا ہوں کہ حضرت ابو ہریرہ کو یہ حدیث ڈرنے کی جھوٹ سنا دیکھیے۔ مروان ان دنوں مدینہ منورہ کے حاکم تھے ابو بکر کا بیاہ ہے کہ حضرت عبدالرحمن نے اسے ناپسند

وَيَصُومُ وَقَالَ مَرْدَانُ لِعَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ أَقِيمْ
 يَا لِلَّهِ كَتَفَرَيْتَ بِهَا أَبَا هُرَيْرَةَ وَسِرْوَانَ يَوْمَئِذٍ صَلَّى
 الْعَدِيْبِيَّةَ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ فِكْرَةَ ذَلِكَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ
 ثُمَّ قَدَّرْنَا أَنْ نَجْمِعَ بِنَدَى الْخَلِيفَةِ وَكَانَتْ
 لِأَبِي هُرَيْرَةَ هُنَالِكَ أَرْضٌ فَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ لِأَبِي هُرَيْرَةَ
 إِنِّي ذَاكَ لَكَ إِمْرًا وَتَوَلَّى مَرْدَانُ أَقْسَمَ عَنِّي فِيهِ لَمْ أَذْكُرْ
 لَكَ فَذَكَرْتَهُ لِعَائِشَةَ وَأُمِّ سَلَمَةَ وَقَالَ كَذَلِكَ
 حَدَّثَنِي الْفَضْلُ بْنُ هَبَائِسَ وَهُوَ أَكْبَرُ وَقَالَ هَبَائِمُ
 قَابُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ بِأَمْرٍ بِالْفِطْرِ وَالْأَذَى سَنَدٌ

باب ۱۲۱ المباشرة للصائمين وقالت عائشة
 يخرم عليكم فريتها

۱۷۹۸ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ عَنِ شُعْبَةَ
 عَنِ الْحَكِيمِ عَنِ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَمْوَدِيِّ عَنِ عَائِشَةَ قَالَتْ
 كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُقِيلُ وَيُبَايِسُ وَهُوَ
 صَائِمٌ وَكَانَ أُمَّتُكُمْ لِأَزْوَاجِهِمْ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ مَارِبٌ
 حَلَجَةٌ قَالَ طَاوُسُ أُولَى الْأَزْوَاجِ الْأَمْصَنُ لِحَاجَةِ
 لَهُ فِي النَّسَاءِ

باب ۱۲۲ القبلة للصائمين وقال جابر بن زيد
 إن نظرت فأمني ببيتك صومته

۱۷۹۹ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنِ
 هِشَامٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُسَلَمَةَ عَنْ
 مَالِكٍ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ إِنْ كَانَ
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُقِيلُ بَعْضَ زَوَاجِهِمْ
 وَهُوَ صَائِمٌ لَمْ تَضِحْ كَتُّ

۱۸۰۰ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنِ هِشَامِ
 بْنِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنِ أَوْسَةَ
 عَنْ زَيْنَبِ بِنْتِ أُمِّ سَلَمَةَ عَنْ أُمِّهَا قَالَتْ بَيْنَمَا أَنَا

کیا پھر مشرک اتفاق سے ہم ذوالحلیفہ میں اگلے ہو گئے اور حضرت ابوہریرہ کی وہاں
 زینب کی پھر سنت مہدو کر کے سنت ابوہریرہ سے کہا کہ کیا آپ سب ایک
 بات کا ذکر کرنے لگا ہوں اور اگر مردان نے مجھے میرے روبرو قسم نہ دی
 ہوتی تو میں آپ سے نہ کہتا۔ پھر حضرت عائشہ اور حضرت ام سلمہ کا قول بیان
 کیا اور کہا کہ اسی طرح حدیث بیان کی مجھ سے حضرت فضل بن عباس نے جو
 بہت علم والے تھے اور ہمام حضرت ابن عمر نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ
 تعالیٰ عنہ سے روایت کی کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم روزہ چھوڑنے کا
 حکم فرماتے اور پہلی حدیث نیا نہ قابل اہتمام ہے۔

روزہ دار کا مباشرت کرنا۔ حضرت عائشہ نے فرمایا کہ اس پر
 عمت کی شرکاء حرام ہے۔

اسود سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے
 فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم روزہ کی حالت میں یوسہ دیتے اور
 مباشرت بھی کریا کرتے تھے اور انھیں تمہاری نسبت اپنی خواہش پر بہت
 زیادہ قابو تھا حضرت ابن عباس نے فرمایا کہ نابیوسہ سے حاجت مراد ہے
 خاؤں کا قتل ہے کہ اودی الازدہو سے وہ اعمق مراد ہے جس کو
 عورتوں کی حاجت نہ ہو۔

روزہ دار کا یوسہ دینا۔ حضرت جابر بن زید نے فرمایا کہ عورت
 کو دیکھا اور نزل ہو گیا تو اپنا روزہ پورا کرے۔

محمد بن شنی، یحییٰ، شام، ان کے والد ماجد حضرت عائشہ صدیقہ
 رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کی
 عبد اللہ بن مسلم، امام مالک، شام، ان کے والد ماجد سے روایت ہے کہ حضرت
 عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم روزہ
 کی حالت میں اپنی بعض ازواج مطہرات کو یوسہ دے یا کرتے۔ پھر شمس
 پڑی۔

زینب بنت ام سلمہ سے روایت ہے کہ ان کی والدہ ماجدہ نے فرمایا
 میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ ایک چادر میں تھی کہ مجھے حیض
 آ گیا میں چھکے سے نکلی اور اپنے حیض کے کپڑے پہن بیٹے فرمایا۔ تمہیں

کیا تھا ایک جیسا آگیا عرض کیا، ہاں اؤد آپ کے ساتھ جاؤں میں داخل ہوگئی یہ اؤد رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ایک ہی برتن میں پانی کے غسل کر رہے تھے اؤد آپ انہیں روزے کی حالت میں بلا سم دے دیا کرتے۔

روزہ دار کا غسل کرنا حضرت ابن عمر نے روزے کی حالت میں ایک کپڑا بھگو کر پٹھ اور ڈالنا اؤد شہی روزے کی حالت میں حمام کے اندر داخل ہوئے حضرت ابو جاس نے فرمایا کہ ہانڈی یا کسی اور چیز کا زائقہ چکھنے میں کوئی مصلحت نہیں جس بھری نے فرمایا کہ روزہ دار کے گل کرنے اور جسم کو ٹھنڈا کرنے میں کوئی حرج نہیں حضرت ابن مسعود نے فرمایا کہ جب تم میں سے کسی کا روزہ ہو تو صبح یوں کسے کہ تیل لگا تھا اؤد گلگی کی ہوئی ہو۔ حضرت انس نے فرمایا کہ میرا ایک حوض ہے جس کے اندر میں روزے کی حالت میں نہانا ہوں۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے متعلق منقول ہے کہ آپ روزے کی حالت میں سواک کرنا کہتے حضرت ابن عمر نے فرمایا کہ دن کے شروع میں خواہ آخ میں سواک کرنا ہے لیکن تم کو نہ نکلے عطا کا قول ہے کہ اگر تم کو اندر چلا گیا تو میں یہ نہیں کہوں گا کہ روزہ ٹوٹ گیا۔ ابن مسعود کا قول ہے کہ ترسوا کہ کس نے یہ کوئی مصلحت نہیں۔ ان سے کہا گیا کہ اس کا ذوق بہتر ہے فرمایا کہ ہاں لاہن ذائقہ صلا اللہ علیہم کہتے ہی حضرت انس سے بھری اور ابراہیم غمی نے روزہ دار کے بے سرو لگانے میں کوئی مصلحت نہیں دیکھا۔

عروہ اللیثی کے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فجر ہوتی، اعتدال سے نہیں بلکہ صبح سے جنابت کی حالت میں تو غسل کرتے اؤد روزہ رکھ دیا کرتے۔

ابو بکر بن عبد الرحمن سے روایت ہے کہ میں اپنے والد ماجد کے ساتھ گیا یہاں تک کہ ہم حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ انہوں نے فرمایا، میں گواہی دیتی ہوں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو اگر اعتدال سے نہیں بلکہ صبح سے جنابت کی حالت میں صبح ہوتی تو روزہ رکھ دیا کرتے۔ پھر ہم حضرت ابراہیم صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی خدمت میں حاضر ہوئے تو انہوں نے بھی اسی طرح فرمایا۔

مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْغَيْلَةِ إِذْ جُنْتُ فَاسْتَلْتُ فَأَخَذَتْ شِيَابَ حَيْضَتِي فَقَالَ مَا لَكَ أَنْفَسْتِ قُلْتُ نَعَمْ قَدْ خَلْتُ مَعَهُ فِي الْغَيْلَةِ وَكَانَتْ هِيَ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَغْتَسِلَانِ مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ لَكَانَ يُقْبِلُهَا وَهُوَ صَائِمٌ.

بِالْحَيْضَةِ اغْتَسَلَ الصَّائِمُ وَبَلَ ابْنُ عَمَرَ تَوْبًا فَالْتَفَاهُ عَلَيْهِ وَهُوَ صَائِمٌ وَدَخَلَ الشَّعْبِيُّ الْحَمَامَ وَهُوَ صَائِمٌ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ لَا بَأْسَ أَنْ يَتَطَهَّرَ الْقَدْرُ وَالسَّيْبِيُّ وَقَالَ الْحَسَنُ لَا بَأْسَ بِالْمُضْمَضَةِ وَالشَّرْدِ لِلصَّائِمِ وَقَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ إِذَا كَانَ صَوْمٌ أَحَدِكُمْ فَلْيُصْبِحْ دَهْنًا مُمْتَرِعًا وَقَالَ أَنَسُ إِنَّ لِي ابْنًا اتَّقَعَفُونِي وَأَنَا صَائِمٌ وَيُنْ كَرِهَنَ الشَّيْبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ اسْتَاكَ وَهُوَ صَائِمٌ وَقَالَ ابْنُ عَمَرَ يَسْتَاكَ أَقْرَبُ النَّهَارِ وَالْحَكْوُ لَا يَبْلُغُ رَيْقَهُ وَقَالَ عَطَاءُ ابْنُ إِزْدَرْدَرٍ رَيْقَهُ لَوْ أَهْوَلَ يُفْطِرُ وَقَالَ ابْنُ سِينِينَ لَا بَأْسَ بِالسَّوَالِبِ التَّرْلِبِ قِيلَ لَهُ طَعْمٌ قَالَ وَالْمَسَاوِدُ طَعْمٌ أَنْتَ تَبْصُرُ مِنْهُمْ وَلَمْ تَبْرَأْ أَسْمَ وَالْحَسَنُ قَرَأَ فِيهِمْ بِالْحَيْضَةِ لِلصَّائِمِ يَا سَا.

۱۸۰۱ / حَكَّابُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ صَلَاحٍ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهَّابٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ مَرْوَةَ وَرَأَى بَكْرًا قَالَتْ عَائِشَةُ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُدْرِكُهُ الْفَجْرُ فِي رَمَضَانَ مِنْ غَيْرِ حُلِيِّ فَيَغْتَسِلُ وَيَصُومُ.

۱۸۰۲ / حَكَّابُ بْنُ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ سَمِيِّ مَوْلَى أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامِ بْنِ الْمُغْبِرَةِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا بَكْرٍ بْنَ هَنْدَةَ لَمَّا خَلَّيْتُ أَنَا وَأَبِي قَدْ هَبْتُ مَعَهُ حَتَّى دَخَلْنَا عَلَى عَائِشَةَ قَالَتْ أَشْهَدُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ كَانَ لِيَصْبِحُ جُنَابًا مِنْ صَبَاحٍ غَيْرِ احْتِلَامٍ ثُمَّ يَصُومُ ثُمَّ دَخَلْنَا

عَلَىٰ أُمَّ سَلَمَةَ فَقَالَتْ مِثْلَ ذَلِكَ -

بِأَنْفِلَةَ الصَّائِمِينَ إِذَا أَكَلَ أَوْ شَرِبَ نَاسِيًا
وَقَالَ عَطَاءُ ابْنِ إِسْحَاقَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ خَلَّ الْمَاءُ فِيهَا
حَلْقَهُ لَا بَأْسَ إِنْ كُنَّ يَسِيكُ وَقَالَ الْحَسَنُ إِنْ
خَلَّ حَلْقَهُ لِلْبَابِ فَلَا شَيْءَ عَلَيْهِ وَقَالَ لِحَسَنٍ
وَمَجَاهِدٍ إِنْ جَامَعَ نَاسِيًا فَلَا شَيْءَ عَلَيْهِ -

۱۸۰۳ - حَدَّثَنَا عَبْدَانُ أَخْبَرَنَا يَزِيدُ بْنُ مَرْزُوقٍ
حَدَّثَنَا هِشَامُ حَدَّثَنَا ابْنُ سِيرِينَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ
السَّيِّحِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا أَلْسِنِي فَأَكَلْ وَ
شَرِبْ فَلَيْتُمْ صَوْمَهُ فَإِنَّمَا أَطْعَمَهُ اللَّهُ وَسَقَاهُ -

بِأَنْفِلَةَ سِرَاكِ التَّرْتِيبِ وَالْيَاسِ لِلصَّائِمِ
وَيُذَكَّرُ عَنْ عَامِرِ بْنِ رَبِيعَةَ قَالَ رَأَيْتُ السَّيِّحِيَّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَاكُ وَهُوَ صَائِمٌ تَالَا أَحْصَى
أَفَاعِدُ وَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ عَنِ السَّيِّحِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ تَالَا إِنْ أَشَقَّ عَلَىٰ أُمَّتِي لَأَمُرَّنَّهُمْ بِالسِّيَاكِ
عِنْدَ كَيْ وَصَوْمِهِ وَيُرْوَى نَحْوَهُ عَنْ جَابِرِ بْنِ زَيْدٍ
ابْنِ خَالِدٍ عَنِ السَّيِّحِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَمْ يَخْصُ
الصَّائِمِينَ غَيْرَهُ وَقَالَتْ عَائِشَةُ عَنِ السَّيِّحِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَظْهَرَةٌ لِلغَيْمِ مَرْضَاةٌ لِلتَّرْتِيبِ وَ
قَالَ عَطَاءُ وَقَتَادَةُ لَا يَنْبَلِغُ رِيْقَهُ -

۱۸۰۲ - حَدَّثَنَا عَبْدَانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ أَخْبَرَنَا
مَعْمَرٌ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدٍ عَنْ
عِمْرَانَ رَأَيْتُ عُمَانَ تَوَضَّأَ فَأَدْرَعَ عَلَىٰ يَدَيْهِ ثَلَاثًا ثُمَّ
تَمَضَّضَ وَاسْتَنْزَحَ ثُمَّ غَسَلَ وَجْهَهُ ثَلَاثًا ثُمَّ غَسَلَ
يَدَيْهِ الْيُمْنَىٰ إِلَى الْيُسْرَىٰ ثُمَّ غَسَلَ يَدَيْهِ الْيُسْرَىٰ إِلَى الْيُمْنَىٰ
ثَلَاثًا ثُمَّ مَسَحَ بِرَأْسِهِ ثُمَّ غَسَلَ رِجْلَهُ الْيُمْنَىٰ ثَلَاثًا ثُمَّ
الْيُسْرَىٰ ثَلَاثًا ثُمَّ قَالَ نَبِيُّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
تَوَضَّأَ وَصَوَّغَ هَذَا أَشَقَّ قَالَ مَنْ تَوَضَّأَ وَصَوَّغَ هَذَا
تَمَّ نَبْضِي وَرَكَعَتَيْنِ لَا يَحْدِثُ نَفْسَهُ فِيهِمَا شَيْئًا إِلَّا

روزہ دار جب بھول کر کھاپی سے بچاؤ کا قول ہے کہ اگر تک
بہد پانی یا آگ ملائیں پھانسی لڑ کر نہ مٹاؤ نہ نہیں جب کہ اس پر اختیار نہ ہو۔
حسن امیری کا قول ہے کہ اگر منہ میں کھنٹی چلی گئی تو اس پر کچھ بھی نہیں۔ حسن امیری
اگر کھاپی کا قول ہے کہ اگر بھول کر کھاپی سے بچاؤ تو اس پر کچھ بھی نہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جب کوئی بھول کر کھاپی لے تو اپنا روزہ پورا
کرے کیونکہ اُسے اللہ تعالیٰ نے کھلایا اور پلایا ہے۔

روزہ دار کا ترا اور خشک مسواک کرنا عامر بن ربیع سے روایت
ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو روزے کی حالت میں اتنی دفعہ
مسواک کرتے ہوئے دیکھا جس کو شمار نہیں کر سکتا حضرت ابو ہریرہ سے روایت
ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اگر مجھے اپنی امت کی دشواری کا
احساس نہ ہوتا تو میں انھیں ہر وضو کے ساتھ مسواک کرنے کا حکم دیتا اور اسی
طرح حضرت جابر اور حضرت زید بن خالد نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے
روایت کی ہے اور اس میں روزہ دار کی دوسروں سے تخصیص نہیں کی حضرت
عائشہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: یہ منہ کو مات
کنے والا آندہ رب تعالیٰ کو زخمی کرنے والا ہے عطاء اور قتادہ کا قول
ہے کہ ان اپنے تھوک کو نکل سکتا ہے۔

بقرآن سے روایت ہے کہ میں نے حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو وضو
کرتے ہوئے دیکھا کہ اپنے ہاتھوں پر تین دفعہ پانی ڈالا پھر گھٹی کی آندہ تک
پانی ڈالا پھر اپنے چہرے کو تین دفعہ دھویا۔ پھر دائیں ہاتھ کو گھٹی تک دھویا
پھر بائیں ہاتھ کو گھٹی تک دھویا تین مرتبہ۔ پھر اپنے سواک کیا۔ پھر
دائیں ہاتھ کو تین دفعہ دھویا پھر بائیں ہاتھ کو تین دفعہ۔ پھر فرمایا کہ میں نے
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو اپنے اس وضو کی طرح ہی وضو کرتے ہوئے
دیکھا۔ پھر اپنے فرمایا کہ جو میرے وضو کی طرح وضو کرے دو رکعت نماز
پڑھے جن کے دوران وہیں کوئی خیال بدنہ آئے تو اس کے ساتھ گناہ
بخش دئے جاتے ہیں۔

إِذْ جَاءَهُ الرَّجُلُ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلَكْتُ قَالَ مَا لَكَ
 قَالَ وَاقَعْتُ عَلَى امْرَأَةٍ فَأَنَا صَاحِبُهَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلْ يَجِدُ رَقَبَةً تَعْتِقُهَا قَالَ لَا
 قَالَ فَهَلْ تَسْتَطِيعُ أَنْ تَصُومَ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ
 قَالَ لَا فَقَالَ فَهَلْ يَجِدُ اطْعَامَ سِتِّينَ مِسْكِينًا قَالَ لَا
 قَالَ فَمَكَتِ السَّبِيحُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَيَّنَا لَهَا عَلَى
 ذَلِكَ أَنِّي السَّبِيحُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعَرَقٍ فِيهَا تَمْرٌ
 وَالْعَرَقُ الْيَمَكْتُ قَالَ آيْنَ السَّدَائِلُ فَقَالَ أَنَا قَالَ خُذْهَا
 فَصَدَّقْ بِهَا فَقَالَ الرَّجُلُ أَعَلَى أَفْقَرٍ مِنِّي يَا رَسُولَ اللَّهِ
 قَالَ اللَّهُ مَا بَيْنَ لَابَتَيْهَا بِيَدَيِ الْعَرَبَيْنِ أَهْلُ بَيْتِ أَفْقَرٍ
 مِنْ أَهْلِ بَيْتِي فَصَدَّقَكَ السَّبِيحُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 حَتَّى بَدَّتْ أَنْبَابُهَا ثُمَّ قَالَ أَطْعِمْنَاهُ أَهْلَكَ.

کہا کہ میں روزے کے حالات میں اپنی بیوی سے صحبت کر چکا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ کیا تمہیں آزاد کرنے کے لیے ایک گرجا دین میں سے عرض کا نہیں۔ فرمایا کہ کیا تم دو مہینوں کے متواتر روزے رکھ سکتے ہو؟ عرض گزار ہوا کہ نہیں۔ فرمایا کہ کیا تم ساٹھ مسکینوں کو کھانا کھلا سکتے ہو؟ عرض کیا کہ نہیں۔ پس نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کچھ درخشاں رہے اندھم وہی نئے کونجی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا خدمت میں ایک عرق چس کیا گیا جس میں کھجور تھیں عرق ایک سو ملے تھے۔ فرمایا کہ اس کا ہاں سے عرض گزار ہوا کہ میں ہوں فرمایا کہ انھیں سے کثرت کہ دو روہ آدمی عرض گزار ہوا۔ یا رسول اللہ! اشیا کیا اپنے سے زیادہ فریب پر افسانہ کہ تم، ان دونوں سنگاخ میدانون کے درمیان کوئی گھروانے ایسے نہیں جو میرے گھروانوں سے زیادہ فریب ہوں۔ پس نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نہیں پڑھے یہاں تک کہ پچھلے ذات نظر آنے لگے۔ پھر فرمایا کہ اپنے گھروانوں کو کھلا دو۔

و ان اس حدیث سے معلوم ہو رہا ہے کہ پروردگار عالم نے اپنے محبوب صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرمائی احکام سے متعلق بھی بہت اختیار دیا ہوا تھا اگر کوئی مسلمان جان بوجھ کر رمضان کا روزہ توڑتا ہے یعنی کھائے یا پیئے یا جماع کرے تو اس پر کفارہ بھی لازم ہے جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے قرآن مجید میں حکم دیا ہے۔ اس حدیث سے ثابت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس روزہ توڑنے والے صحابی کو کفارہ ادا کرنے کی جگہ کسی من گھڑی کیلا دی۔ اسی لیے خاتم الحفاظ، امام جلال الدین سیوطی رحمۃ اللہ علیہ (المتوفی ۸۱۳ھ) جیسے جلیل القدر محدث اور نویں صدی کے مجدد نے اپنی مائتہ ناز اور بے حد ایمان افزوز تعنیف خصائص کبریٰ میں ایک باب ان نظروں میں باندھا ہے: "باب اختصاصه صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم بآتھ یخص من شاء بما شاء من الاحکام امام خلیف احمد قسطلانی رحمۃ اللہ علیہ (المتوفی ۷۱۳ھ) نے اعتباراً بسطی ثابت کرنے والی ایک حدیث کی شرح کرتے ہوئے ارشاد الساری شرح صحیح بخاری میں فرمایا ہے: اذ کان له صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ان یخص من شاء بما شاء من اور یہی بزرگ سیرت کی مائتہ ناز اور ایمان افزوز خارجیت سوز تعنیف مواہب لدینہ شریف میں فرماتے ہیں: ان خصائصہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم انہ کان یخص من شاء بما شاء من الاحکام انہی امام قسطلانی نے حدیثوں کی روشنی میں ایسے پانچ واقعات بیان کئے ہیں۔ امام سیوطی نے ان پر پانچ کا اہد ہذا کہ گنتی دس تک پہنچادی۔ قلت! اسلامیہ کے مائتہ نازتہ و محدث امام احمد رضا خان بریلوی رحمۃ اللہ علیہ (المتوفی ۱۲۴۰ھ) نے اپنی ایمان افزوز تعنیف الامن ماسن کے اندر یہ گنتی بائیس تک پہنچائی اور سب کو صحیح احادیث سے بیان فرمایا ہے۔

بخاری شریف کی اس زیر بحث حدیث کے واقعے پر بحث کرتے ہوئے سرانیہ تمت کے اس نگبان نے اپنے قلم حق و صفا رقم کو میدان تحقیق میں یوں اوزن خرام دیا ہے: "صباح ستہ میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے ہے کہ ایک شخص نے بارگاہ اندس میں حاضر ہو کر عرض کیا: یا رسول اللہ! میں جاک ہو گیا۔ فرمایا: کیا ہوا ہے؟ عرض کیا میں نے رمضان میں اپنی صورت سے نہ بک کی ہے۔ فرمایا: غلام آزاد کر سکتا ہے؟ عرض کیا: نہ فرمایا: دنگا مار دو جسے کے روزے رکھ سکتا ہے؟ عرض کیا: نہ

عَفُورًا لَمْ يَأْتِ مِنْ ذَنْبِهِ -

بِاسْتِطْلَاقِ قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا تَوَضَّأَ فَلَيْسَتْ تَنَشِيشٌ بِمَنْعِهِ مِنَ الْمَلَكِ وَكَوَيْمٌ يَزِيحُ بَيْنَ الصَّائِمِ وَغَيْرِهِ وَقَالَ الْحَسَنُ لَا بَأْسَ بِالشُّعُوطِ لِلصَّائِمِينَ كَمَا تَصِلُ إِلَى حَلْقِهِ وَيَكْتَحِلُ وَقَالَ هَطَلُكَمُ أَنْ تَمْسُحَ صَنْ ثَمَّ أَفْرَعُ مَا فِي فِيهِ مِنَ الْمَلِكِ لَا يَضِيهِ كَلَانٌ كَمَا يَزِيدُ رِذِيئَةً وَمَا ذَا ابْتِغَى فِي فِيهِ وَلَا يَنْصَتُ الْعِلْكَ فَإِنْ أَرَادَ رَدَّ رِيْقَ الْعِلْكَ لَا أَقُولُ إِنَّهُ يُطْفِرُ لَكِنْ يَنْهَى عَنْهُ فَإِنْ اسْتَنْثَرُ فَدَخَلَ الْمَاءُ حَلْقَهُ لَا بَأْسَ لِأَنَّهُ كَمَا يَمْلِكُ -

بِاسْتِطْلَاقِ إِذَا جَامَعَ فِي رَمَضَانَ وَيَسُدُّ كَرَعَتُ أَبِي هُرَيْرَةَ رَفَعَهُ مَنْ أَطْفَرَ يَوْمًا تَيْنِ رَمَضَانَ مِنْ غَيْرِ عَدِيْرٍ وَلَا مَرَضٍ كَمَا يَقْضِيهِ صِيَامُ الذَّكْرِ وَإِنْ صَامَهُ وَبِهِ قَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ وَقَالَ سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ وَالشَّعْبِيُّ وَابْنُ جُبَيْرٍ قَدِمُوا عَلَيْهِمْ وَقَتَادَةُ وَحَقًّا يَقْضِيهِ يَوْمًا مَكَانَهُ -

۱۸۰۵. حَكَلْنَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ سَمِعَ بَرِيدَ بْنَ هَارُونَ حَدَّثَنَا يَحْيَى هُوَ ابْنُ سَعْدٍ أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ ابْنَ الْقَاسِمِ أَخْبَرَنَا عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرِ بْنِ الزُّبَيْرِ بْنِ الْعَوَّامِ بْنِ خُوَيْلِدٍ عَنْ عَدَائِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الرَّبِيعِ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ عَائِشَةَ تَقُولُ لَأَنَّ رَجُلًا أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّهُ اخْتَرَقَ قَالَ مَالِكٌ قَالَ صَبْتُ أَهْلِي فِي رَمَضَانَ فَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْسِكُنِي يُدْعِي الْعَرَقَ فَقَالَ ابْنُ الْمُخْتَرِقِ قَالَ نَأَى قَالَ تَصَدَّقْ فِي يَهْدًا -

بِاسْتِطْلَاقِ إِذَا جَامَعَ فِي رَمَضَانَ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَيْءٌ كَتُصَدَّقَ عَلَيْهِ فَلْيَكْفُرًا -

۱۸۰۶. حَكَلْنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبُ بْنُ عَدِيٍّ الرَّهْطِيُّ قَالَ أَخْبَرَنِي حَمِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنُ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ بَيْنَمَا نَحْنُ جُلُوسٌ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ جب وضو کرو تو ناک کے تھنوں میں پانی لو اور اس میں روزہ دار اور دوسرے کا فرق نہیں کیا۔ جس پانی کا نالہ ہے کہ ناک میں درانی ڈالنے میں کوئی حرج نہیں جب کہ حق تک نہ پہنچے اور سر نہ لگا سکتے۔ عطاء کا قول ہے کہ اگر گلی گدے اور جتنا پانی منہ میں ہے اسے نکال دے تو کوئی مضائقہ نہیں جب کہ پانی نہ نکلے اور جو منہ میں باقی رہ گیا ہے اور مسکلی نہ جانے اور اگر مسکلی کا تم کو نکل گیا تو میں نہیں کہوں گا کہ روزہ ٹوٹ گیا۔ لیکن اس سے روکا جائے۔ اگر ناک میں پانی لیا اور منہ حلق میں داخل ہو گیا تو کوئی مضائقہ نہیں کیونکہ اس پر اختیار نہیں ہے۔

جو رمضان میں جماع کر بیٹھے۔ حضرت ابو ہریرہ سے مروی ہے روایت ہے کہ جس نے رمضان کا روزہ بغیر کسی مضر اور مرض کے چھوڑا تو روزے بھر کے روزے بھی اس کا بدل نہیں ہو سکتے خواہ وہ ہمیشہ روزے رکھے حضرت ابن مسعود نے فرمایا نیز سعید بن مسیب اور شعیب اور ابن جریئر اور ابراہیم اور زرارہ اور حاد کا قول ہے کہ اس کی جگہ ایک روزہ رکھے

جناوری ہجرتی زبیر سے روایت ہے کہ انھوں نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو فرماتے ہوئے سنا کہ ایک آدمی نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہو کر عرض گزار ہوا کہ وہ جل گیا۔ فرمایا کہ تمہیں کیا ہوا عرض کیا کہ میں رمضان میں (دون کے وقت) اپنی بیوی سے صحبت کر بیٹھا چنانچہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں کھجوروں کی ایک رنجیل پیش کی گئی جس کو مرق کہا جاتا ہے، فرمایا کہ وہ جل جائے والا کہاں ہے! عرض گزار ہوا کہ میں ہوں۔ فرمایا کہ اسے خیرات کر دو۔

جب رمضان میں جماع کر بیٹھے اور اس کے پاس کچھ نہ ہو پس اسے صدقہ دیا گیا تو کفارہ ادا ہو گیا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ہم نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں بیٹھے ہوئے تھے کہ ایک آدمی مدینہ بارگاہ ہو کر عرض گزار ہوا۔ یا رسول اللہ! میں ہلاک ہو گیا۔ فرمایا کہ تمہیں کیا ہوا؟ عرض

فرمایا۔ ساتھ سیکینوں کو کانا کلا سکتا ہے۔ عرض کی۔ نہ اتنے میں خرے خدمتِ اقدس میں گئے تھے۔ حضور نے فرمایا۔ انہیں خیرات کر دے۔ عرض کی۔ کیا آپ سے زیادہ کسی محتاج پر؟ حدیث میں کہتی مگر ہمارے برابر محتاج نہیں۔

رَحْمَتِ عَالَمٍ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 حَتَّى بَدَأَتْ لَوْ أَحَدًا وَقَالَ أَذْهَبَ
 فَاطْمَئِنَّا أَهْلَكَ
 رحمتِ عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم یہ سن کر شہے میان تک
 کہ وہ ان مبارک نماز پر ہرے اور لڑایا۔ جا آپ مگر
 والوں کو کھلا دے۔

مسئلہ لگانا کہ ایسا کندہ کسی نے بھی نہ سنا ہوگا۔ مساد و من خرے سرکاسے عطا ہوتے ہیں کہ آپ کا اور کندہ ہو گیا۔ واللہ یہ
 محمد رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہِ رحمت ہے کہ سزا کو انعام سے بدل دے۔ ان لوگوں میں بارگاہِ بکس پناہ اُولَئِكَ الَّذِينَ يُبَدِّلُ
 اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ۔ کی علامت گزرتی ہے۔ ان کی ایک نگاہ و لرم کبائر کو سنات کر دیتی ہے۔ جب تو
 ارم الرحمن میں بولنے لگے کہ ہمارے خطا گروں۔ تباہ کاروں کو ان کا دردانہ تباہ کر دے۔ اذْخَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ
 حَبَاؤُكَ (الآیۃ)۔ من ہمارے تباہی سے دربار میں حاضر ہو کر معافی چاہیں اور تم شفاعت فرماؤ تو خدا تعالیٰ کہ
 قرب قبول کرنے والا مہربان پائیں وَ اِحْسَدُ وَ تَوَدَّ اَنْفَلِيْمُنَّ یہی مشورہ حدیثِ مسلم میں اُمّ المؤمنین صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا
 سے اور حدیثِ سند بزرگم اوسط طبری میں عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے ہے۔ حدیثِ دارقطنی میں مولیٰ علی کرم اللہ تعالیٰ
 وجہ سے ہے۔ ارشاد فرمایا۔

كَلِمَةٌ أَنْتَ وَعِيَاؤُكَ فَقَدْ كَفَّرَ اللهُ
 عَنْكَ
 تو حدیث سے اہل و عیال یہ خرے کھالیں کہ اللہ تعالیٰ نے
 تیری طرف سے کفارہ عطا فرمایا۔

ہمایہ میں ہے فرمایا۔

كُلُّ أَنْتَ وَعِيَاؤُكَ تُجْزِيُكَ وَلَا تُجْزِيُ
 أَحَدًا أَبَدًا
 تو حدیث سے بال بچے کھالیں۔ تجھے کفارے سے کفایت کرے
 گا اور تیرے بھرا اور کسی کو کافی نہ ہوگا۔

نہن البوداقہ میں امام ابن شہاب زہری تابعی سے ہے۔

إِنَّمَا كَانَ هَذَا رُحُصَةً لِمَخَاصِيئِهِ وَكَوَانِ رَجُلًا
 فَعَلَّ ذَلِكَ الْيَوْمَ لَمْ يَكُنْ لَهُ بُدٌّ مِنَ التَّكْفِيرِ۔

امام جلال الدین سیوطی وغیرہ ملامتے ہیں اسے خصائص مذکورہ سے گناہِ ذمّی الحدیث و جوداً اُحقر۔ راسن واسلی مطبوعہ

راجموت پرنٹنگ پریس ملاہور میں ۱۹۳۷ء (۱۶۵)

بِأَسْمَاءِ الْمُجَابِعِ فِي رَمَضَانَ هَلْ يُطْعِمُ أَهْلَكَ
 مِنَ الْكُفَّارِ إِذَا كَانَتْ مَعَايِرُكُمْ۔

۱۸۰۷۔ حَجَّلَ سَأَا عُمَانَ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ حَجَّلَ سَأَا عُمَانَ
 عَنْ مَنْصُورٍ عَنِ الرَّهْمِيِّ عَنْ حَمِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
 عَنْ أَبِي مُرَّةٍ عَنِ سَأَا رَجُلٍ لَأَيُّ السَّيِّئِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

رضان میں جماع کرنے والا کیا کفارے میں سے اپنے گھر والوں کو
 کھلا سکتے ہیں جب کہ وہ حاجت مند ہوں؟

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی
 نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہِ رحمت پر عرض کر رہا تھا کہ یا نبی اللہ
 بر بارہ روز سے کھالت ہوا ہوں جو کسی سے صحبت کر بیٹھا! فرمایا کہ کیا

فَقَالَ إِنَّ الْأَجْرَ دَقِمَ عَلَى مُرَاتِهِ فِي رَمَضَانَ فَقَالَ أَنْتَجِدُ
 مَا تَحْرُرُ رِقَبَةً قَالَ لَهُ قَالَ فَتَسْتَطِيعُ أَنْ تَصُومَ شَهْرًا مِنْ
 مُتَابِعِينَ قَالَ لَا قَالَ أَنْتَجِدُ مَا تُطْعِمُ بِهِ سِتِّينَ
 مِشْكِيئًا قَالَ لَا قَالَ فَأَبَى السَّيِّئُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى
 فِيهِ تَمْرٌ وَهُوَ الرِّبِيلُ قَالَ أَطْعِمْ هَذَا أَعْنَدَكَ قَالَ عَلَى الْحَجِّ
 مِمَّا مَاتَيْنَ لِأَبْنَيْهَا أَهْلَ بَيْتِ أَخِيهِمْ مَاتَا قَالَ فَاطْعِمْنَهُ
 أَهْلَكَ -

باب ۱۲۱ الحجامۃ والقبیح للصائمیۃ
 قَالَ ابْنُ يَحْيَى بْنِ سَالِيَةَ حَدَّثَنَا معاوية بن سلام
 حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَكِيمِ بْنِ تُوْبَانَ سَمِعَ
 أَبَا كَهْرَبَةَ إِذَا فَاءَ فَلَا يُفْطِرُ لِمَا يَخْرُجُ وَلَا يُؤَلِّجُ
 وَيُذْكَرُ عَنْ أَبِي كَهْرَبَةَ أَنَّهُ يُفْطِرُ وَالْأَوَّلُ أَصَحُّ
 وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ وَهَكَرِمَةُ الصَّوْمِ بِمَتَادِخَلٍ
 وَلَيْسَ بِمَتَاخْرَجٍ وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يَخْتَجِرُ وَهُوَ
 صَائِمٌ ثُمَّ تَرَكَهُ فَكَانَ يَخْتَجِرُ بِاللَّيْلِ أَخْبَرَهُمُ
 أَبُو مَوْلَى لَيْلًا وَيُذْكَرُ عَنْ سَعْدِ بْنِ زَبِيدٍ بِنِ
 إِزْمَ وَأَبِي سَلَمَةَ أَخْتَجِرُوا صِيَامًا وَقَالَ بَكْرٌ عَنْ
 أَبِي عُلْفَةَ كُنَّا نَخْتَجِرُ عِنْدَ عَائِشَةَ فَلَا تَهْمِي دِيوِي
 عَنِ الْحَسَنِ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَرْفُوعٍ قَالَ أَفْطَرَ
 الْحَاجِمُ وَالْمَخْجُومُ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ حَدَّثَنَا
 عَبْدُ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا يُونُسُ عَنِ الْحَسَنِ مِثْلَهُ قِيلَ
 لَهُ عَنِ السَّيِّئِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَعْمُ ثُمَّ
 قَالَ اللَّهُ أَعْلَمُ

۱۸۰۸. حَدَّثَنَا مُعَلَّى بْنُ أَسَدٍ حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ
 أَبِي بَكْرٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ السَّيِّئَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 أَخْتَجِمَ وَهُوَ مُخْرَجٌ وَأَخْتَجِمَهُ وَهُوَ صَائِمٌ
 ۱۸۰۹. حَدَّثَنَا أَبُو مَعْنَى حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا
 أَبُو أَيُّوبَ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ أَخْبَرَنَا السَّيِّئُ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ صَائِمٌ -

آزاد کرنے کے لیے تمہیں ایک گروں میتر ہے، عرض گزار ہوا، نہیں فرمایا
 کہ تم نقد میںوں کے تو اتار دوزے رکھ سکتے ہو، عرض کی نہیں، فرمایا کہ کیا
 تم سافہ میکنوں کو کھانا کھلا سکتے ہو، عرض گزار ہوا، نہیں، نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ
 علیہ وسلم کہ دست میں ایک عرق پیش کیا گیا جس میں کھجور کی تھیں، فرمایا کہ
 انہیں اپنی طرف سے کھلا دو، عرض کی کہ اپنے سے زیادہ ضرورت مند، ان
 دونوں مشکوٰۃ وریوں کے درمیان کسی گروہ لے ہم سے زیادہ ضرورت
 مند میں فرمایا تو اپنے گروہوں ہی کو کھلا دو۔

روزے دار کا بچنے گوانا اور تھے کرنا۔ یحییٰ بن سالم، صحابہ
 بن سلام، یحییٰ بن عمر بن حکم، ابوبان نے حضرت ابو ہریرہ سے سنا کرتے آئے
 تو روزہ میں تو کھانے کو کھانے کی چیز نکلتی ہے، اہل بیت میں ہاتھی حضرت ابو ہریرہ
 سے یہ بھی منقول ہے کہ روزہ ٹوٹ جاتا ہے اور پہلی بات زیادہ صحیح ہے۔
 حضرت ابن عباس اندک کر رہا تھا کہ روزہ کی چیز کے اندر جانے سے ناامد
 ہوتا ہے نکلنے سے میں حضرت ابن عمر روزے کی حالت میں بچنے گواتے۔
 پھر انھوں نے پھر دیا اور وہ رات کو بچنے گوانے لگے، حضرت ابو موسیٰ
 نے رات کو بچنے گوائے۔ منقول ہے کہ حضرت سعد حضرت زید بن ارقم
 اور حضرت اہم سلم نے روزے کی حالت میں بچنے گوائے، بلکہ نے
 اہم علقمہ سے روایت کیا کہ ہم حضرت عائشہ کے پاس بچنے گواتے اور انھوں
 نے منع نہ کیا، جس بصری سے متعدد طرق سے مرفوعا مرفوعا ہے کہ بچنے لگانے
 دن اور گرونے دن کا روزہ ٹوٹ جاتا ہے۔ عیاش بن عبد اللہ، یونس نے
 حسن سے اس طرح روایت کی کہ ان سے کہا گیا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 سے کیا، ہاں، پھر کہا کہ اللہ بہتر جانتا ہے۔

مسئلہ بن اسد، موسیٰ بن ابی بکر، حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما
 سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حالت احرام میں بچنے گوائے
 اور آپ نے روزے میں بچنے گوائے۔
 ابو موسیٰ عبد الوارث، ابویوب، ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ حضرت ابن
 عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا، نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے روزے
 کی حالت میں بچنے گوائے۔

۱۸۱۰۔ حَدَّثَنَا اِبْنُ اَبِي اَيُّوبٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ ثَابِتَ بْنِ اَبِي اَيُّوبٍ يَقُولُ قَالَ اَبُو اَيُّوبٍ لَمَّا كَانَ يَوْمَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

ثابت بن ثباتی حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے پرچھے ہیں کہ کیا آپ روزہ دار کے لیے بچنے لگانے کو پسند فرماتے ہیں؟ فرمایا نہیں مگر کوزہ کا پانی سے ریشیہ نے شجرہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے بعد مبارک میں۔

سفر میں روزہ رکھنا اور چھوڑنا

۱۸۱۱۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ اَبِي اسْحَقِ الشَّيْبَانِيِّ سَمِعَ ابْنَ اَبِي اَيُّوبٍ قَالَ كُنْتُ مَعَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فَقَالَ لِي جُلِي اَنْزِلْ فَاَجِدْ حُرْمِي قَالَ يَا رَسُولَ اللهِ الشَّمْسُ قَالَ اَنْزِلْ فَاَجِدْ حُرْمِي قَالَ يَا رَسُولَ اللهِ الشَّمْسُ قَالَ اَنْزِلْ فَاَجِدْ حُرْمِي فَقَالَ لِي فَتَرَى كَيْفَ يَنْزِلُ لِي فَقَالَ اَنْزِلْ اِذَا رَأَيْتُمُ اللَّيْلَ اَقْبَلْ مِنْ هُنَا فَقَدْ افْطَرَ الصَّائِتُ تَابِعَهُ جَرِيرٌ وَابُو بَكْرٍ بِنُ عِيَّاشٍ عَنِ الشَّيْبَانِيِّ عَنِ ابْنِ اَبِي اَيُّوبٍ قَالَ كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ

ابراہیم شیبانی سے روایت ہے کہ حضرت ابن ابی اویفی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا ہم ایک سفر میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ تھے تو آپ نے ایک آدمی سے فرمایا۔ اتر کر میرے لیے سٹو گھوڑے لگا کر بٹوایا۔ یا رسول اللہ! سورج۔ فرمایا کہ اتر کر میرے لیے سٹو گھوڑے لگا دو۔ یا رسول اللہ! سورج۔ فرمایا کہ اتر کر میرے لیے سٹو گھوڑے لگا دو۔ اُس نے آپ کے لیے سٹو گھوڑے آپ نے نوش فرمائے۔ پھر دست مبارک سے اہل سفر اشارہ کر کے فرمایا۔ جب دیکھو کہ رات ابھرے آ رہی ہے تو روزہ دار روزہ انکار کرے۔ متابعت کی اس کی جریر اور ابو بکر بن عیاش شیبانی حضرت ابن ابی اویفی نے فرمایا کہ میں ایک سفر میں نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ تھا۔

۱۸۱۲۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ هِشَامٍ قَالَ حَدَّثَنِي اَبِي عَائِشَةَ اَنَّ حَمْرَةَ بِنَ عَمْرٍو الْاَسْلَمِيَّةِ قَالَ يَا رَسُولَ اللهِ اِنِّي اسُوْدُ الصَّوْمِ وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوْسُفَ اَخْبَرَنَا اَبُو اَيُّوبٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ اَبِي عَائِشَةَ تَزَوَّجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَّ حَمْرَةَ بِنَ عَمْرٍو الْاَسْلَمِيَّةِ قَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسُوْمٌ فِي السَّفَرِ وَكَانَ كَيْتَرًا لِيَصِيَامَ فَقَالَ اِنْ شِئْتَ فَصُومِي اِنْ شِئْتَ فَافْطِرِي

حضرت عائشہ سے روایت ہے کہ حضرت حمزہ بن عمرو اسلمی رضی اللہ تعالیٰ عنہ عرض گزار ہوئے۔ یا رسول اللہ! میں تمہارے روزے رکھتا ہوں۔ عید اللہ بن یوسف، امام مالک، ہشام بن عمرو، ابن کے والد ماجد، نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی زوجہ مطہرہ حضرت عائشہ سے روایت ہے کہ حضرت حمزہ بن عمرو اسلمی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہِ نبوی میں گئے کہ میں سفر میں روزے رکھتا ہوں۔ وہ روزے بہت رکھتے تھے۔ فرمایا، ہاں ہے رکھو اور ہاں ہے نہ رکھو۔

۱۸۱۳۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوْسُفَ اَخْبَرَنَا اَبُو اَيُّوبٍ عَنْ اَبِي شَهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَخْبُطَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

جب رمضان کے کچھ روزے رکھنے کے بعد سفر کرے۔

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

عبد اللہ بن عبد اللہ بن مہب نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ رمضان میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو کھڑے کی طرف نکلا اور روزہ رکھا جب کہ کید کے مقام پر پہنچے تو روزہ انکار

إِلَى مَكَّةَ فِي رَمَضَانَ فَصَامَ حَتَّى بَلَغَ الْكَبِيرَ أَفْطَرَ فَأَفْطَرَ النَّاسُ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ وَالْكَبِيرُ بَيْنَ مَلَأَ بَيْنَ عُسْفَانَ وَقُدَيْدٍ -

کریا اشد وگوئن نے بھی افطار کر لیا۔ امام ابو عبد اللہ بخاری نے فرمایا کہ کبیر ایک چشم بے عسفان اور کدیر کے درمیان میں۔

۱۸۱۴۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمْرَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ جَابِرٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ سَبِيئَةَ حَدَّثَنَا عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَعْضِ أَسْفَارِهِمْ فِي يَوْمٍ حَارٍّ حَتَّى يَضَعُ الرَّجُلُ يَدَهُ عَلَى رَأْسِهِ مِنْ شِدَّةِ الْحَرِّ وَمَا يَنْصَافُهُ إِلَّا مَا كَانَ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَإِنَّ رِوَاةً -

عبد اللہ بن یوسف یحییٰ بن عمرو، عبد الرحمن بن یزید بن جابر اسماعیل بن حمزہ حضرت انس در داؤد سے روایت ہے کہ حضرت ابو داؤد اور یحییٰ بن خالد نے فرمایا: ہم گری کے دنوں میں نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ ایک سفر میں نکلے وہاں تک کہ گری کی شدت کے باعث آدمی اپنے سر پر ہاتھ رکھتا تھا اور ہم میں سے کوئی روزہ دار نہیں تھا سوائے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور حضرت ابن رواحہ کے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ وَامْسَحُوا بِرُءُوسِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ وَإِذَا أَمْسَأْتُمْ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ وَامْسَحُوا بِرُءُوسِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ وَإِذَا أَمْسَأْتُمْ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ وَامْسَحُوا بِرُءُوسِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ

جس پر گری کی شدت کے باعث سایہ کیا گیا تھا اس سے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ سفر میں روزہ رکھنے میں بھلائی نہیں۔

۱۸۱۵۔ حَدَّثَنَا آدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَنْصَارِيُّ قَالَ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ هَمْرَانَ وَابْنَ الْحَسَنِ بْنِ هَمْرَانَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ قَدِيمٍ حَارًّا وَرَجُلًا قَدْ ظَلَّلَ عَلَيْهِ فَقَالَ مَا هَذَا أَفْعَاكُمَا صَاحِبَاهُ فَقَالَ لَيْسَ مِنَ الْبِرِّ الصَّوْمُ فِي السَّفَرِ -

آدم شیبہ، محمد بن عبد الرحمن انصاری، محمد بن عمرو بن حسن بن علی حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ایک سفر میں تھے تو میں نے ایک ازہم دیکھا اور ایک آدمی چیل پر سایہ کیا گیا تھا۔ فرمایا: یہ کیا ہے؟ لوگ عرض گزار ہوئے کہ یہ روزہ دار ہے۔ فرمایا کہ دو دن سفر روزہ رکھنے میں کوئی بھلائی نہیں۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُفِّرُوا بَعْضُهُمْ أَسْوَءَ الَّذِيْنَ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَاللَّهُ بِمَا عَمِلْتُمْ قَادِرٌ عَالِمٌ -

نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے اصحاب ایک دوسرے کو روزہ رکھنے اور نہ رکھنے پر ملامت نہیں کرتے تھے۔

۱۸۱۶۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يَجِبِ الصَّائِمُ عَلَى الْمُفْطِرِ وَلَا الْمُفْطِرُ عَلَى الصَّائِمِ -

حمید الخولیل سے روایت ہے کہ حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: ہم نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ سفر کرتے تو روزہ رکھنے والا نہ رکھنے والے کو اور نہ رکھنے والا رکھنے والے کو ملامت نہیں کرتا تھا۔ جو لوگوں کو دکھانے کے لیے سفر میں روزہ نہ رکھے۔

۱۸۱۷۔ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ

عاصم سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے

عَنْ مَنْ شَرِبَ مِنْ مَاءٍ أُحْدِثَهُ مِنْ مَاءٍ حَلَالٍ حِينَ
أَبِي عَابِدٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
الْمَدِينَةَ إِلَى مَكَّةَ فَصَامَ حَتَّى بَلَغَ حَضَانَ فَتَرَدَّ مَاءًا
يَتَأَلَّفُ بِهِ إِلَى بَدْوٍ يُرِيدُهُ النَّاسُ فَكَلَّمَ حَتَّى قَامَ
مَكَّةَ مَطْلُكَ فِي رَمَضَانَ فَكَانَ بَيْنَ عَابِدٍ يَقُولُ قَدْ
صَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَطْعَمَهُ فَمَنْ
شَرِبَ مِنْ مَاءٍ مِنْ شَأْنِهِ أَطْعَمَهُ
بِالْمَلِكِ وَعَلَى الْوَدَّانِ يُطِيقُونَ هَذَا يُقَالُ
ابْنُ حَبْرٍ وَسَمِعْتُ مِنَ الْأَجْرِ تَسْتَحْتَمُهَا شَهْرًا
سَمِعْتُهُ مِنَ الْوَدَّانِ أَنْزَلَ مِنْهُمَا الْقُرْآنَ حُرِّمَ لِلنَّاسِ
وَبَدَأَ مِنْ الْهَدْيِ وَالْفَقْرَانَ فَمَنْ شَرِبَ مِنْهُ
أَبْلَغَ الْبَلَاءِ وَنَسَى مَنْ كَانَ مِنْكُمْ مِنْ يَمِينِهَا
فَوَيْدَةَ مِنْ أَنَامِ أَسْرَى نَبِيْدَا اللَّهُ سَبَّكَ الْكَلْبُ اسْتُرُو
لَا تُزِيْدُكُمْ كَلْبًا اسْتُرُوا لِيَلْمُوا الْوَيْدَةَ فَلَا تُكَذِّبُوا
اللَّهُ عَلَى سَاهِلِكُمْ وَتَعَلَّقُوا شُكْرُونَ وَقَالَ
ابْنُ عُيَيْنَةَ حَدَّثَنَا الْأَقْمَشُ حَدَّثَنَا حَمْدُ بْنُ مَرْكَانَ
حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي لَيْلى حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ حَدَّثَنَا
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ رَمَضَانَ فَشَقِيَ عَلَيْهِمْ
فَكَانَ مَنْ أَطْعَمَهُ كُلَّ يَوْمٍ تَسْكِينًا تَرَكَ الصَّوْمَ
وَمَنْ لَطِيفُهُ وَرَيْحِصَ كَيْفَ فِي ذَلِكَ فَتَسَخَّرَتْهَا
وَأَنْ تَصُوْمُوا أَعْبَادَ اللَّهِ فَأَمَّا وَإِيَّا الصَّوْمِ

فرمانہ کہ کوم لکھتا تھا تو وہ صوم میں جو شوق سے کہ کھانے سے نہ
آپ نے صوم نہ کیا اور یہ کہ کھانے سے نہ ہے۔ پھر پانی شکیا اس لئے کہ
لکھانے کے لیے اپنے اس لیے انہی کے لئے صوم نہ کیا اور یہ کہ پانی شکیا
کہ کھانے سے نہ ہے اور یہ صوم ہے۔ حضرت ابی حنیفہ فرمایا
کہ کھانے سے نہ ہے اور یہ صوم نہ ہے۔ لکھانے سے نہ ہے اور یہ صوم نہ ہے
پس جو چاہے روزہ رکھے اور جو چاہے روزہ نہ رکھے۔

وقت رکھنے والا پھر ہے حضرت ابی حنیفہ حضرت
کہ حضرت ابی حنیفہ کے لئے یہ ہے کہ روزہ رکھنا ہیندہ ہے
یہ کہ روزہ رکھنا یا یہ کہ روزہ رکھنا ہے اور یہ کہ روزہ رکھنا
انہی کے لئے کہ پس تم میں سے جو اس لئے کہانے تو اس کے لئے
رکھے۔ جو تم میں سے چار روزہ روزہ رکھنا تو اس کے لئے کہ
رضاعت سے یہ سنا تھا تاکہ یہ کہ یہی ہے تاکہ تم کو اس کے لئے کہ
انہی کے لئے کہ اس لئے کہ یہی ہے تاکہ تم کو اس کے لئے کہ
ابی حنیفہ کے لئے کہ اس لئے کہ یہی ہے تاکہ تم کو اس کے لئے کہ
تھا تو اس کے لئے کہ اس لئے کہ یہی ہے تاکہ تم کو اس کے لئے کہ
پھر وہ کہہ کہ نہیں اس لئے کہ اس لئے کہ اس لئے کہ اس لئے کہ
اس لئے کہ روزہ رکھنا تاکہ یہ کہ یہی ہے تاکہ تم کو اس کے لئے کہ
لاکم دی گیا۔

یہی اشہد انہی اے جینہ انہی انہی سے روایت ہے کہ حضرت ابی حنیفہ
نے انہی انہی انہی انہی انہی انہی انہی انہی انہی انہی انہی
یہ صوم ہے۔

رضاعت کے روزہ کا قضا رکھے اور حضرت ابی حنیفہ نے
فرمایا کہ صوم رکھنے میں کہ صوم نہیں ہے یا کہ صوم رکھنے میں
ہیما دوسرے روزہ یا کہ صوم نہیں ہے یا کہ صوم رکھنے میں
اس لئے کہ صوم نہیں ہے یا کہ صوم رکھنے میں
قال ہے کہ صوم سے صوم رضاعت کیا تو اس کے لئے کہ

بِحَدِّكُمْ الْوَيْدَةَ وَالْقُرْآنَ فَتَمَنُّ مِنْكُمْ
بِالْمَلِكِ وَنَسَى مَنْ كَانَ مِنْكُمْ مِنْ يَمِينِهَا
فَوَيْدَةَ مِنْ أَنَامِ أَسْرَى نَبِيْدَا اللَّهُ سَبَّكَ الْكَلْبُ
اسْتُرُوا لِيَلْمُوا الْوَيْدَةَ فَلَا تُكَذِّبُوا
اللَّهُ عَلَى سَاهِلِكُمْ وَتَعَلَّقُوا شُكْرُونَ وَقَالَ
ابْنُ عُيَيْنَةَ حَدَّثَنَا الْأَقْمَشُ حَدَّثَنَا حَمْدُ بْنُ مَرْكَانَ
حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي لَيْلى حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ حَدَّثَنَا
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ رَمَضَانَ فَشَقِيَ عَلَيْهِمْ
فَكَانَ مَنْ أَطْعَمَهُ كُلَّ يَوْمٍ تَسْكِينًا تَرَكَ الصَّوْمَ
وَمَنْ لَطِيفُهُ وَرَيْحِصَ كَيْفَ فِي ذَلِكَ فَتَسَخَّرَتْهَا
وَأَنْ تَصُوْمُوا أَعْبَادَ اللَّهِ فَأَمَّا وَإِيَّا الصَّوْمِ

۱۸۱۸۔ حکم ابی حنیفہ
حکایت شدت منعمی الاقطنی
حَدَّثَنَا حَمْدُ بْنُ مَرْكَانَ حَدَّثَنَا ابْنُ حَبْرٍ حَدَّثَنَا
هَذَا كَمَا طَعَامَ مَسْكِينٍ قَالَ هُوَ مَسْنُونَةٌ

بِالْمَلِكِ وَنَسَى مَنْ كَانَ مِنْكُمْ مِنْ يَمِينِهَا
فَوَيْدَةَ مِنْ أَنَامِ أَسْرَى نَبِيْدَا اللَّهُ سَبَّكَ الْكَلْبُ
اسْتُرُوا لِيَلْمُوا الْوَيْدَةَ فَلَا تُكَذِّبُوا
اللَّهُ عَلَى سَاهِلِكُمْ وَتَعَلَّقُوا شُكْرُونَ وَقَالَ
ابْنُ عُيَيْنَةَ حَدَّثَنَا الْأَقْمَشُ حَدَّثَنَا حَمْدُ بْنُ مَرْكَانَ
حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي لَيْلى حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ حَدَّثَنَا
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ رَمَضَانَ فَشَقِيَ عَلَيْهِمْ
فَكَانَ مَنْ أَطْعَمَهُ كُلَّ يَوْمٍ تَسْكِينًا تَرَكَ الصَّوْمَ
وَمَنْ لَطِيفُهُ وَرَيْحِصَ كَيْفَ فِي ذَلِكَ فَتَسَخَّرَتْهَا
وَأَنْ تَصُوْمُوا أَعْبَادَ اللَّهِ فَأَمَّا وَإِيَّا الصَّوْمِ

اللہ ان پر نفی ضروری نہیں سمجھا۔ حضرت ابو ہریرہ سے مراد اور حضرت ابن عباس سے متعلق ہے کہ وہ کھانا کھلائے جب کہ اللہ نے کھانا کھلانے کا ذکر نہیں کیا بلکہ فرمایا۔ پس گنتی پوری کرو دوسرے دنوں میں۔

ابو سلمہ سے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو فرماتے ہوئے سنا کہ میرے اوپر رمضان کے کچھ روزے تھے۔ یہی وہ روزے نہ رکھ سکے مگر شعبان میں۔ یہی گنتی نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں مشغول رہنے کے باعث یا نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے وابستگی کے سبب۔

حائضہ روزے اور نماز چھوڑ دے۔ یعنی بیستیں اور برحق طریقے ایسے ہیں جو جنس کے خلاف ہیں لیکن مسلمانوں کے لیے پارہ نہیں مگر یہی کہ اسی طرح ان کی پیروی کرے جیسے حائضہ روزے کی قضا رکھے اور نماز کی قضا نہ پڑھے۔

ابن ابومریم، محمد بن جعفر زبید، عیاض، حضرت ابوسید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ کیا یہ بات نہیں کہ جب اُسے حیض آتا ہے تو نہ نماز پڑھتی ہے اور نہ روزے رکھتے۔ پس یہ اُس کے دین کا نقصان ہے۔

جو فوت ہو جائے اور اُس کے اوپر روزے ہوں جن ابوبکر نے فرمایا کہ اگر اُس کی طرف سے تمہیں آدمی ایک ہی دن کا روزہ رکھ لین تو جائز ہے۔

محمد بن خالد، محمد بن یزید بن ابیہن، ابن کے والد ماجد، عمرو بن عدس، یسید اللہ بن ابوجعفر عمرہ نے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ جو فوت ہو جائے اللہ اُس پر روزے ہوں تو اُس کی طرف سے اُس کا اول روزے رکھے۔ متابعت کی اس کا ابن ابی وہب نے عمرو سے اور روایت کیا اسے محمد بن ابی وہب نے ابن جعفر سے۔

رَمَضَانَ اخْرَيْصَوْمَهُمَا وَلَمْ يَرَّ عَلَيْنِ طَعَامًا وَرِيدٌ كَرَعْنِ ابْنِ بَهْرَةَ مُرْسَلًا قَابِلِينَ عَبَّاسٍ أَنَّهُ يُطْعِمُهُ وَلَمْ يَذْكُرْ أَنَّهُ إِطْعَامُ لِمَا قَالَ فَعِدَّةٌ مِنْ آيَاتِهِ أُخْرَ.

۱۸۱۹۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ سَمِعْتُ عَائِشَةَ تَقُولُ كَانَ يَكُونُ عَلَيَّ الصَّوْمُ مِنْ رَمَضَانَ مَا اسْتَطَعْتُ أَنْ أَقْضِيَ إِلَّا فِي شَعْبَانَ قَالَ يَحْيَى الشُّغْلُ مِنَ النَّبِيِّ أَزْوَاجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَنَّهَا ۱۲۲ الْحَائِضُ تَتْرُكُ الصَّوْمَ وَالصَّلَاةَ وَقَالَ أَبُو النَّبِيِّ نَادَى أَنْ الشُّنَنَ وَوَجُوهَ الْحَقِ لَتَأْتِي كَثِيرًا عَلَى خِلَافِ النَّبِيِّ فَلَا يَحِلُّ الْمُسْلِمُونَ بَدَأَ مِنْ إِيَّاهِمْ مِنْ ذَلِكَ أَنَّ الْحَائِضَ تَقْضِي الصِّيَامَ وَلَا تَقْضِي الصَّلَاةَ.

۱۸۲۰۔ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنِي زُهَيْرٌ عَنْ عِيَّاضِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ لَيْسَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ أَلَيْسَ إِذَا حَاضَتْ لَمْ تَصُومِي وَلَمْ تَصُومِي فَذَلِكَ تَقْضَانُ دِينِهَا.

بِالْبَلَاءِ مَنْ مَاتَ وَعَلَيْهِ صَوْمٌ وَقَالَ الْحَسَنُ إِنْ صَامَ عَنْهُ تَلَاهُونَ رَجُلًا يَتَوَمَّأُ قَائِدًا جَانِبًا.

۱۸۲۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى بْنِ أَبِي هِنٍّ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي جَعْفَرٍ أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ جَعْفَرٍ حَدَّثَهُ عَنْ عَمْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ مَاتَ وَعَلَيْهِ صِيَامٌ صَامَ عَنْهُ وَلِيَّتُهُ تَابِعَهُ ابْنُ وَهْبٍ عَنْ عَمْرِو رَوَاهُ يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ عَنِ ابْنِ أَبِي جَعْفَرٍ.

۸۲۲- حدثنا محمد بن عبد الرحمن حدثنا
 مطرف بن عمار حدثنا محمد بن عبد الرحمن
 قال قال رسول الله ان ابي ماتت وعليها صوم شهر
 افاضت به فماتت قال نعم فدين الله احق ان يقضى
 قال سليمان فقال الحكمه وسلمه ونحن جميعا
 جلموش جلموش في مسلمة في الحديث قال لا سيما
 مجاهد اشد كذا عن ابن عباس فذكره في الحديث
 حدثنا الاصحش عن الحكمه وسليمان بن سلمة بن
 كهيل عن سعيد بن جبيرة وعطاء بن محمد بن ابن
 عباس قال قلت لامراء اللذين صلى الله عليهما ان ابي
 ماتت وقال يحيى بن ابي مطرف حدثنا الاصحش عن
 شريك عن سعيد بن ابن عباس قالت امراة للثقي
 صلى الله عليه وسلم ان ابي ماتت وقال جليل الله
 عن زيد بن ابي ابي ابي الحكمه عن سعيد بن جبيرة
 عن ابن عباس قالت امراة للثقي صلى الله عليه
 وسلم ان ابي ماتت وعليها صوم شهر قال
 ابو حنيفة في حديثه عن ابن عباس قال قلت لامراء
 اللذين صلى الله عليه وسلم ان ابي ماتت ابي وعليها صوم
 خمسة عشر يوما.

محمد بن عبد الرحمن، اساتذہ کرام، ابن ابراهیم، امام شافعی، مسلم بن الحجاج، احمد بن حنبلہ
 سے روایت ہے کہ حضرت ابو جہانس نے فرمایا کہ تم لوگ انہا سے روایت ہے کہ
 ایک آدمی نے کہا کہ اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہو کر عرض کرنا کہ
 بارگاہ میں میری والدہ ماجدہ کا اشغال ہو گیا اور ان کے ذمے ایک ماہ
 کے روزے ہیں کیا میں ان کی طرف سے روزے رکھوں اور کیا ہاں ہاں
 اللہ تعالیٰ زیادتی دے کہ اس کا فرض ادا کیا جائے۔ سیاق و سباق
 اور اس مسلم مجاہد نے حضرت ابو جہانس سے اسے روایت کیا ہے۔
 ابو جہانس، امام احمد بن حنبلہ، امام مسلم بن الحجاج، امام شافعی اور امام
 مجاہد نے حضرت ابو جہانس سے روایت کی کہ ایک حسرت نماز کریم صلی اللہ تعالیٰ
 علیہ وسلم کی بارگاہ میں عرض کرنا کہ میری بہن فوت ہو گئی ہے۔
 سنی اور اہل حدیث، امام مسلم، امام احمد، امام ابو جہانس سے روایت کا کہ
 ایک حسرت نماز کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں عرض کرنا کہ میری
 والدہ ماجدہ فوت ہو گئی ہے۔ جلیل اللہ فیہ بن ابی ابراہیم مسلم
 بن جبیر سے حضرت ابو جہانس سے روایت کی کہ ایک حسرت نماز کریم صلی اللہ
 تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں عرض کرنا کہ میری والدہ ماجدہ فوت ہو گئی
 ہے اور ان کے ذمے روزے کے روزے ہیں۔ لاجرم ان کو روزے
 حضرت ابو جہانس سے روایت کی ہے کہ ایک حسرت نماز کریم صلی اللہ
 تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں عرض پر مانا ہو گا کہ میری والدہ ماجدہ کا
 اشغال ہو گیا ہے اور ان کے ذمے پندرہ روزے کے روزے
 ہیں۔

مذاہمتین حضرات اور ائمہ مجتہدین کا اس حدیث اور مضمون کی دوسری امداد پر عمل نہیں ہے کیونکہ ان کے خلاف
 بعض دیگر صحیح احادیث موجود ہیں جن میں حکم وارد ہوا ہے کہ میت پر جو نمازیں ہوں یا جتنے روزے ہوں وہی انہیں ملنا کہنے کا
 پابند نہیں ہے، بل ان فدویوں سے کہتے ہیں کہ بعض کے نزدیک قدیم بھی اس وقت ادا کیا جائے گا جبکہ اس نے وصیت کی ہواد
 اس کے تہائی مال سے ادا کیا جائے گا اور بعض کے نزدیک وصیت نہ کی ہو تو قدیم وغیرہ ضروری نہیں۔ اس حدیث پر خود
 صحابہ کرام کی اکثریت کا بھی عمل نہیں تھا۔

روزہ کب افطار کرنا جائز ہے حضرت ابو سعید خدری سے
 روزہ افطار کیا جب کہ روزہ کا فرض قائم ہو گیا۔

يا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَالْجَنَّةَ حَتَّى تَأْتِيَهُمُ الْمَوْتُ
 الْيُسْرَى وَأَنْ تَكُونُوا مِنَ الْمُسْتَكْسَبِينَ۔

۱۸۲۳۔ حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ سَمِعْتُ عَائِمَ بْنَ عَمْرِو بْنِ الْخَطَّابِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَقْبَلَ اللَّيْلُ مِنْ هَهُنَا وَآذَرَ النَّهَارُ مِنْ هَهُنَا وَعَرَبَتِ الشَّمْسُ فَقَدْ أَفْطَرَ الصَّلَاةَ۔

۱۸۲۴۔ حَدَّثَنَا اسْمَعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الشَّيْبَانِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أُوَيْسٍ قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ وَهُوَ صَائِمٌ فَلَمَّا عَرَبَتِ الشَّمْسُ قَالَ لِبَعْضِ الْقَوْمِ يَا فُلَانُ فَمَا جَدَّحَ لَنَا فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَوْ أَمْسَيْتَ قَالَ أَنْزَلَ فَأَجْدَحَ لَنَا قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَلَوْ أَمْسَيْتَ قَالَ أَنْزَلَ فَأَجْدَحَ لَنَا قَالَ إِنَّ عَلَيْكَ نَهَارًا قَالَ أَنْزَلَ فَأَجْدَحَ لَنَا فَنَزَلَ فَجَدَّحَ لَمْ يُمْرُ فَشَرِبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَسَاءً قَالَ إِذَا رَأَيْتُمْ لِلَّيْلِ قَدْ أَقْبَلَ مِنْ هَهُنَا فَقَدْ أَفْطَرَ الصَّلَاةَ۔

بَابُ الْبَطْلِ يُفْطِرُ بِمَا تَيْسَّرَ عَلَيْهِ مِنَ الْمَاءِ وَغَيْرِهِ۔
۱۸۲۵۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَّاحِدِ حَدَّثَنَا الشَّيْبَانِيُّ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي أُوَيْسٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ صَائِمٌ فَلَمَّا عَرَبَتِ الشَّمْسُ قَالَ أَنْزَلَ فَأَجْدَحَ لَنَا قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَوْ أَمْسَيْتَ قَالَ أَنْزَلَ فَأَجْدَحَ لَنَا قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ عَلَيْكَ نَهَارًا قَالَ أَنْزَلَ فَأَجْدَحَ لَنَا فَنَزَلَ فَجَدَّحَ لَمْ يُمْرُ قَالَ إِذَا رَأَيْتُمْ لِلَّيْلِ قَدْ أَقْبَلَ مِنْ هَهُنَا فَقَدْ أَفْطَرَ الصَّلَاةَ وَأَشَارَ بِأَصْبُعِهِ قِبَلَ الْمَشْرِقِ۔

حمید بن الحُمَید نے کہا کہ میں نے سَعید بن سَعید سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جب رات اس طرف سے آ رہی ہو اور دن اس طرف سے جا رہا ہو اور سورج غروب ہو جائے تو روزہ دار روزہ افطار کرے۔

حضرت محمد بن ابی اسحق البزوفی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک سفر میں ہم رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ تھے اور آپ روزہ سے تھے، جب سورج غروب ہو گیا تو آپ نے ایک آدمی سے فرمایا، اسے نکالو! انھوں نے کہا ہمارے لیے ستر گھوڑوں اور عرش گزار ہوا کہ یا رسول اللہ! شام ہونے دیجیے، فرمایا کہ اترو اور ہمارے لیے ستر بناؤ۔ عرض کیا کہ اترو اور شام تو ہو جائے، فرمایا کہ اترو اور ہمارے لیے ستر گھوڑوں اور عرش گزار ہوا کہ ابھی تو دن ہے، فرمایا کہ اترو اور ہمارے لیے ستر بناؤ، پس وہ اُترا اور ان کے لیے ستر بنائے، پس نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے نوش کیے پھر فرمایا کہ جب تم دیکھو کہ رات ادھر سے آ رہی ہے تو روزہ دار رخصت افطار کرے۔

پانی وغیرہ جو تیسرے آئے اُن سے افطار کر لے۔
حضرت محمد بن ابی اسحق البزوفی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ سفر کر رہے تھے اور آپ روزہ سے تھے، جب سورج غروب ہوا تو فرمایا، اترو اور ہمارے لیے ستر گھوڑوں اور عرش گزار ہوا کہ یا رسول اللہ! شام ہونے دیجیے، فرمایا کہ اترو اور ہمارے لیے ستر بناؤ، عرض کیا کہ اترو اور ہمارے لیے ستر بناؤ، عرض کیا کہ اترو اور ہمارے لیے ستر بناؤ، پس وہ اُترا اور ان کے لیے ستر بنائے، پھر فرمایا کہ جب تم دیکھو کہ رات ادھر سے آ رہی ہے تو روزہ دار رخصت افطار کر لے اور اپنی انگشتِ بھراک سے مشرق کی طرف اشارہ کیا۔

پارہ ۵ — ۸

باب ۱۲۱۱ تَمِيمُ الْإِطْقَارِ

۱۸۲۵ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ بْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَزَالُ النَّاسُ بِخَيْرٍ مَا عَجَلُوا الْفِطْرَ -

۱۸۲۶ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ عَنْ سُلَيْمِ بْنِ ابْنِ أَبِي أَوْفَى قَالَ كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فَصَامَ حَتَّى أَشْبَى قَالَ يَرْجُلِي يَنْزِلُ فَاجْعَلْهُ لِي قَالَ لَوْ أَنْتَ لَرَأَيْتَ حَتَّى تُسَيِّئَ قَالَ أَنْزِلْ فَاجْعَلْهُ لِي إِذَا آتَيْتَ الْبَيْتَ قَدْ أَقْبَلَ مِنْهُنَّ فَقَدْ أَفْطَرَ الصَّاهِدَ -

باب ۱۲۱۲ إِذَا أَفْطَرَ فِي رَمَضَانَ شَمَرٌ طَلَعَتِ الشَّمْسُ -

۱۸۲۷ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو سَامَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عَزْرٍ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا أَفْطَرَ مَا عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَهُوَ كَمَنْ لَمْ يَفْطَرَ وَقَالَ بَدَأَ مِنْ قَضَائِهِ وَقَالَ مَعْمَرٌ سَيِّئٌ وَشَامًا لَا أَدْرِي أَمْ لَمْ -

باب ۱۲۱۳ صَوْمُ الصَّبِيَّانِ وَقَالَ عَمْرٌو لِيَسْهَوَانَ فِي رَمَضَانَ وَبِكَافٍ وَصَبِيَّانَا

انظار میں جلدی کتنا

عبد اللہ بن یوسف امام مالک، ابو حازم، حضرت سہل بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: لوگ ہمیشہ غیر و غریبی سے رہیں گے جب تک انظار میں جلدی کرتے رہیں گے۔

احمد بن یونس، ابو بکر، سلیمان سے روایت ہے۔ حضرت ابن ابی اوفی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: ایک سفر کے دوران میں نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ تھا۔ شام ہونے لگی تو آپ نے ایک شخص سے فرمایا: اگر کریم سے بے سزا تیرا کردار ہو تو گزار ہوا کا شام، آپ شام ہو جانے کا انتظار کرتے فرمایا کہ اگر کسی نے سزا کرے تو جو جیتا اس کو اس طرف سے لے کر آؤ، پھر تمہارا کھانا کھا کر چلا جائے۔ جب کوئی روزہ انظار کرے اللہ پھر سورج نکلے گا۔

عبد اللہ بن ابوشیبہ، ابو اسامہ، ہشام بن عروہ قاطرہ حدیث متفقہ سے روایت ہے کہ حضرت اسامہ بن ابی ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: ہم نے ایک بار کعبہ کے اندر نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے عہد مبارک میں روزہ انظار کیا اور پھر صومہ نظر آ گیا۔ ہشام سے کہا گیا کہ انہیں کھانا کھلا کر دیا گیا تھا، فرمایا کہ کھانا کھا کر چلا ہے اور کھانا کھانا ہے کہ میں نے ہشام سے سنا۔ مجھے نہیں معلوم کہ انہوں نے کتنا روزہ رکھا یا نہیں۔

بچوں کا روزہ رکھنا، حضرت عمر نے ایک نیشہ ہالت رمضان میں فرمایا: تمہارے انہوں سے اللہ ہمارے بچے بھی

سَيَأْمُرُ فَضْرَبَهُ -

۱۸۲۸ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ ذَكْوَانَ عَنِ الزُّبَيْرِ بْنِ مُعَوَّذٍ قَالَتْ أَرْسَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِدَاةَ عَاشُورَاءَ إِلَى قُرَيْشٍ الْأَنْصَارِ مِنْ أَصْبَعٍ مَفْطُورًا فَلَكَيْتُمْ لَيْفِيَةَ يَوْمِهِ وَمَنْ أَصْبَغَ صَافِيًا فَلَيْصُمُ قَالَتْ فَكُنَّا نَصُومُهُ بَعْدَ وَنَصُومُ صَبِيًا تَنَادِ بِجَعَلُ لِمُ اللَّعْنَةِ مِنَ الْعَيْنِ فَأَذَابَكِي أَحَدَهُمْ عَلَى الطَّعَامِ أَعْطَيْنَاهُ ذَلِكَ حَتَّى يَكُونَ عِنْدَ الْإِفْطَارِ -

بِإِسْنَادٍ يَوْصَالٍ وَمَنْ قَالَ لَيْسَ فِي لَيْلِ صِيَامٍ لِقَوْلِهِ لَعَالِي ثُمَّ أَتَمُّوا الصِّيَامَ إِلَى اللَّيْلِ بَوَدَّيْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْهُ رَحْمَةٌ لَهُمْ وَإِبْقَاءٌ عَلَيْهِمْ وَمَا تَكْرَهُ مِنَ التَّعْتِقِ -

۱۸۲۹ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنِي يَحْيَى عَنْ شُعْبَةَ قَالَ حَدَّثَنِي قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَوَاصِلُوا أَقَاؤَكُمْ إِذْ تَوَاصِلُوا قَالَ لَسْتُ كَأَحَدٍ مِنْكُمْ إِنْ أَطَعْتُمْ وَأَسْقَى وَإِنْ أَسْقَى -

۱۸۳۰ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سُمَيْرٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْوَصَالِ قَالَ الْوَالِ إِنَّكَ تَوَاصِلٌ مَا لِي إِنْ لَسْتُ مِثْلَكُمْ إِنْ أَطَعْتُمْ وَأَسْقَى -

۱۸۳۱ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا لَيْثٌ حَدَّثَنِي ابْنُ أَبِي عَرَبَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَبْرِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا تَوَاصِلُوا مَا يَكُنْ لَذًا أَسْرَادًا أَنْ يَدْأِجِلَ فَلَئِمَ أَصِلَ حَتَّى تَتَجَرَّ قَالُوا فَإِنَّكَ تَوَاصِلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ إِنْ لَسْتُ كَهَيْئَتِكُمْ إِنْ لَسْتُ بِمُطْعَمٍ يُطْعِمُنِي وَسَاقِي يُسْقِينُنِي -

روزہ رکھتے ہیں۔ پس اسے بیٹا۔

مسدد، بشر بن مفضل، خالد بن ذکوان سے روایت ہے کہ حضرت زینب بنت موزر رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا: نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے عاشورہ کی ایک صبح کو انصار کے کسی گاؤں میں پیغام بھیجا کہ جس نے روزہ نہیں رکھا وہ باقی دن اسی طرح پورا کرے اللہ جس نے روزہ رکھا ہوا ہے وہ صبح سے سب سے پہلے روزہ رکھتا ہے اور اس کے بعد روزہ رکھتے ہیں اور ہمارے بچے بھی روزہ رکھتے ہیں۔ ہم نے ان کے لیے روٹی کی ایک گڑ یا بنا دی تھی جب ان میں سے کوئی کھانے کیلئے روزہ تم آئے ہی تھے۔ یہاں تک کہ افطار کا وقت نہ ہو جائے۔

وصال کے روزے: جس نے کہا کہ رات بھر روزہ نہیں ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ پھر رات بھر کے روزہ رکھو لہذا اگر اللہ تعالیٰ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان پر شفقت فرماتے ہوئے اس سے منع فرمایا ہے اور کئی طاقت باقی رکھنے کے لیے اور اس کی ہمیشگی میں جو کہ امرت ہے۔ مسدد، یحییٰ، شریقان، حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ

کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: وصال کے روزے نہ رکھا کرو مگر من گناہ روزے کے روزے رکھتے ہیں فرمایا کہ میں تم میں سے کسی کی طرف سے نہیں ہوں مجھے نہ کھلایا یا ہاتھ سے یا میں لگتا ہوں کہ تم مجھے کھلایا یا ہاتھ سے نافع سے روایت ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے وصال کے روزوں سے منع فرمایا ہے۔ لگ دن گزارتے ہوئے کپ ترایے روزے رکھتے ہیں؟ فرمایا کہ میں تمہاری طرح نہیں ہوں اچھے تو کھانا اور پلایا جائے۔

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ وصال کے روزے نہ رکھا کرو کیونکہ جب تم میں سے کوئی طے کا تو سحر تک دونا پڑے گا۔ میں لگتا ہوں کہ تم میں سے کوئی اور ہوتے کہ یا رسول اللہ! آپ تو وصال کے روزے رکھتے ہیں؟ فرمایا کہ میں تمہاری بیعت پر نہیں ہوں۔ میں لگتا ہوں کہ تمہاری طرح ہونے والا مجھے کھلا ہے اور پلانے والا مجھے پلانا ہے۔

ہشام بن محمد نے اپنے والد ماجد سے روایت کی ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے وصال کے روزوں سے منع فرمایا ہے لگوں پر شفقت کے باعث۔ لگ کر میں لگتا ہوں

رَحْمَةً لِّمَنْ يَكْفُلُكَ إِذَآ لَكَ تَوَاصُلٌ قَالَ لِي تَسْتَشِ
كَلْبُ بْنُ يَحْيَىٰ يُطِيعُنِي رِيًّا وَيَسْتَفِينِي لَمْ يَدْرُ
لِحَدِّثْنَا رَحْمَةً لِّمَنْ -

باب ۱۱۳۳ التَّيَكُّلُ بِمَنْ أَكْثَرَ الْوَصَالِ
رَقَابَةُ السُّورِ عَنِ السَّيِّدِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -
۱۸۳۳ - حَدَّثَنَا أَبُو أَيْمَانَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبُ بْنُ النَّخَعِيِّ
قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ أَبَاهُ بَرَاءَ
قَالَ لَمْ يَكُنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْوَصَالِ
فِي الصَّوْمِ فَقَالَ لَمْ يَكُنْ مِنْ النَّسَبِيِّنَ إِنَّكَ تَوَاصَلُ
يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ قَالَيْكَ قِشْرِي لِي آيَةُ يُطِيعُنِي رِيًّا
وَيَسْتَفِينِي فَلَمَّا أَبَا أَنْ يَلْتَمَعُوا عَنِ الْوَصَالِ وَاصَلْ
بِهِمْ تَوَاصَلُوا يَوْمَاشْرَبُوا وَأَنْبَهَلُوا فَقَالَ لَوْ تَوَاصَلْتُمْ
لَمْ يَكُنْ كَاللَّذِي كُنْتُمْ جِئْتُمْ أَبَا أَنْ يَنْتَهَوْا -

۱۸۳۴ - حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنِ
تَمِيمِ بْنِ هَاشِمٍ أَنَّ سَمِعَ أَبَاهُ بَرَاءَ عَنِ السَّيِّدِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَوْ تَوَاصَلْتُمْ لَمْ يَكُنْ قِشْرِي
إِنَّكَ تَوَاصَلْتُمْ قَالَ لِي آيَةُ يُطِيعُنِي رِيًّا وَيَسْتَفِينِي
فَأَنْتُمْ مَنِ الْعَمَلِ مَا تُطِيعُونَ -

باب ۱۱۳۴ الْوِصَالُ إِلَى السَّحْرِ -

۱۸۳۵ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ حَنْزَلَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ
أَبِي حَازِمٍ عَنْ تَيْرِيدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ خَبَابٍ عَنْ
أَبِي سَوِيْبَةَ السُّدِّيِّ أَنَّ مَكْرَةَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَيِّئَةٌ لَوْ تَوَاصَلْتُمْ لَمْ يَكُنْ أَرَادَ أَنْ يُوَاصِلَ
فَلَمَّا وَاصَلَ عَنِ السَّحْرِ قَالُوا إِنَّكَ لَوْ تَوَاصَلْتُمْ لَمْ يَكُنْ
اللَّهُ قَالَ لَسْتُ كَمَا تَقُولُونَ لِي آيَةُ يُطِيعُنِي رِيًّا وَيَسْتَفِينِي
وَسَاتِي يُطِيعُنِي -

باب ۱۱۳۵ مَنْ أَصْبَرَ عَلَى إِخْتِيارِ لِيْطْرِ فِي
النَّطْوِ عَمَّ وَلَمْ يَرْعَ عَلَيْهِ فَمَا إِذَا كَانَ أَذْقَى لَمْ -
۱۸۳۶ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ

کتاب الصیام کے حصے رکھتے ہیں؟ فرمایا کہ میں تمہاری بیعت
میں ہوں۔ مجھے تو میرا سب کچھ یاد ہے۔ تمہارا ہونے
تو تھا تو کھڑا کا کھڑا نہیں کیا ہے۔

باب ۱۱۳۳ کیا وہ روزے رکھنے سے روکا۔ اسے حضرت
انس نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کیا ہے۔

ابو سلمہ بن عبدالرحمن سے روایت ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ
تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے دو سال کے
روزے رکھنے سے منع فرمایا تو مسلمانوں میں سے ایک شخص عرض گزار
ہوا کہ یا رسول اللہ اکابر تو صوم کے روزے رکھتے ہیں۔ فرمایا تم میں میری
مثل کون ہے؟ جبکہ میں صوم گزار ہوں تو میرا رب مجھے کونسا اور ہے؟
جب آپ کے روکنے کے باوجود ہفتے گانے سے صوم کے روزے
ایک روز چھ روزہ اور چھ روزہ اور چھ روزہ اور چھ روزہ ہوا تو میں
نہاں ہوں ہاں میں آئی تیرے ہی کہہ حضرت نے روکنے سے منع فرمایا
برام نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے سنا کہ نبی کریم صلی
تعالیٰ علیہ وسلم نے منع فرمایا کہ صوم کے روزے دیکھا کہ عرض کی
گئی کہ آپ تو صوم کے روزے رکھتے ہیں۔ فرمایا کہ میں صوم گزار ہوں
تو میرا رب مجھے کونسا اور ہے؟ لہذا تم انہی صوم کرو جس کی تم طاقت
رکھتے ہو۔

سوری تک متواتر روزہ رکھنا

عبدالرحمن بن حباب سے روایت ہے کہ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ
تعالیٰ عنہ نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ تم
بمیں صوم کرنا صوم کے روزے دیکھے اور صوم کے روزے کے ساتھ
چلیا تو سوری تک ہونے۔ مگر عرض گزار ہوئے کہ یا رسول اللہ آپ تو
روزے رکھتے ہیں؟ فرمایا کہ میں تمہاری بیعت پر نہیں ہوں۔ بات کو
مجھے کہانے والا کہتا ہے اور چلنے والا چلاتا ہے۔

جو اپنے جہان کو لٹل روزہ توڑنے کی قسم سے اُحاس پر قضا
نہیں جب کہ یہی اُحاس کے موافق ہو۔
خون بن ابو جحیفہ سے روایت ہے کہ ان کے والد ابو ہریرہ

عَوْنٍ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَمَّاسِ عَنْ عَوْنِ بْنِ أَبِي مَجْشَعَةَ عَنْ
 أَبِيهِ قَالَ أَخْبَرَنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ سَلْمَانَ
 وَأَبِي الدَّرْدَاءِ فَمَا أَرَسَلْنَا أَبَا الدَّرْدَاءِ فَمَا أَمَى أَمْرَ
 الدَّرْدَاءِ أَوْ مُتَبَيَّنَ لَتَهَ فَالَ لَهَا مَا شَأْنُكَ قَالَتْ أَخُوكَ
 أَبُو الدَّرْدَاءِ أَوْ لَيْسَ لَهُ حَاجَةٌ فِي الدُّنْيَا فَجَاءَ أَبُو الدَّرْدَاءِ
 فَصَنَعَ لَهُ طَعَامًا فَقَالَ كُلْ قَالَ فَإِنِّي صَائِمٌ فَتَالَ
 مَا أَنَا يَا بِلْعَلِّي تَأْكُلُ قَالَ فَأَكَلَ فَلَمَّا كَانَ اللَّيْلُ
 ذَهَبَ أَبُو الدَّرْدَاءِ يَقُومُ قَالَ تَرَفْنَا مُمْ ذَهَبَ يَقُومُ
 فَقَالَ تَرَفْنَا كَانَ مِنَ الْخِيَالِ لَيْلِي قَالَ سَلْمَانُ فَمِمَّ
 الْآنَ فَصَلِّ يَا فَقَالَ لَهُ سَلْمَانُ إِنْ لَرَبِّكَ عَلَيْكَ حَقًّا
 وَرَنَعِيكَ عَلَيْكَ حَقًّا وَلَا هَلِكَ هَلِكِيكَ حَقًّا فَأَعْطَى
 كُلَّ ذِي حَقٍّ حَقَّهُ فَإِنِّي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ
 ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَدَقَ سَلْمَانُ -

بَابُ صَوْمِ شَعْبَانَ -

۱۸۳۷ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ
 عَنْ أَبِي النَّضْرِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُ حَتَّى يَقُولَ
 لَا يُبْطِرُ وَيُفْطِرُ حَتَّى يَقُولَ لَا يَصُومُ فَمَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَكْمَلَ صِيَامَ شَهْرٍ إِلَّا رَمَعَنَاتٍ
 وَمَا رَأَيْتُ أَكْثَرَ صِيَامًا مِمَّا رَمَعَنَاتٍ فِي شَعْبَانَ -

۱۸۳۸ - حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ فَضَالَةَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ
 يَحْيَى عَنْ أَبِي سَلَمَةَ أَنَّ عَائِشَةَ حَدَّثَتْهُ قَالَتْ لَدَيْكَ
 النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُ شَهْرًا أَكْثَرَ مِنْ شَعْبَانَ
 فَإِنَّهُ كَانَ يَصُومُ شَعْبَانَ كُلَّهُ وَكَانَ يَقُولُ خُذُوا مِنْ
 الْعَمَلِ مَا تُطِيعُونَ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَمَلُ حَتَّى تَمَلُّوا فَأَحَبُّ
 الصَّلَاةِ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا دُومَ عَلَيْهِ وَ
 إِنْ قَلَّتْ وَكَانَ إِذَا صَلَّى صَلَاةً دَاوَمَ عَلَيْهِمَا -

بَابُ مَا يَنْبَغُ مِنَ صَوْمِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَإِفْطَارِهِ -

نے فرمایا: نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت سلمان اور حضرت ابو درداء
 کے درمیان ملاقات قائم فرمائی حضرت سلمان جب حضرت ابو درداء سے
 ملنے گئے تو حضرت امم درداء کو غلین دکھانے لڑا کہ آپ کو کیا ہو گیا ہے، کہا
 کہ آپ کا بھائی ابو درداء دنیا سے تعلق ہو گیا ہے۔ میں حضرت ابو درداء
 آئے اور کھانا تیار کروا دیا گیا اور کہا کہ آپ کھائیں کیونکہ میں روزے سے ہوں
 انہوں نے کہا کہ میں اس وقت تک نہیں کھاؤں گا جب تک آپ نہیں کھاؤں
 گے۔ روٹی کا بیان ہے کہ انہوں نے کھایا جب رات ہوئی تو ابو درداء
 قیام کرنے گئے انہوں نے کہا سو جائیے۔ وہ سو گئے پھر قیام کرنے
 گئے تو کہا سو جائیے۔ جب رات کا پچھلا حصہ آ گیا تو حضرت سلمان نے کہا ہر
 اب کھڑے ہو جائیے اور دونوں نے لاز پڑھی حضرت سلمان نے ان سے کہا
 کہ آپ کھرب کا آپ پر حق ہے آپ کی جان کا آپ پر حق ہے آپ کے دل و عیال کا آپ پر
 ہے پس بہ حق دکر کھاسا حق دیجئے پھر نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں فرجے
 ایسا بات آپ سے دکر کیا تو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ سلمان سچا کہا ہے

شعبان کے روزے

ابو سلمہ سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے
 فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم روزے رکھتے تو ہم کہتے کہ اب چھوڑیں
 گئے نہیں اور نہ رکھتے تو ہم کہتے گئے کہ اب روزے نہیں کریں گے۔ میں نے
 رمضان کے ہوا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو کسی پر سے پینے کے روزے
 رکھتے ہونے نہیں دیکھا اور میں نے آپ کو شعبان سے زیادہ کسی
 مہینے کے روزے رکھتے ہوئے نہیں دیکھا۔

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی
 اللہ تعالیٰ علیہ وسلم شعبان سے زیادہ کسی مہینے کے روزے نہیں رکھتے تھے۔
 آپ پھر سے شعبان کے روزے رکھتے اور فرمایا کرتے: سامتا عمل کرو
 جس کی تم میں طاقت ہو کیونکہ اللہ تعالیٰ اکتا تا نہیں جب تک تم ذکا تا باؤ
 اور نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو نہ ناز نہ زیادہ پسند تھی جس پر ہیشگی کی
 جلتے خواہ وہ عسڈی ہوئی اور آپ جب کھانا نہ کھتے تو اس پر
 ہمیشگی کرتے۔

نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے روزے اور افطار کرنے
 کا بیان۔

۱۸۳۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي أُوَيْسٍ قَالَ سَأَلْتُ
عَنْ أَبِي بَشِيرٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ قَالَ سَأَلْتُ
السَّيِّدَ بْنَ سُلَيْمٍ عَنْ أَبِيهِ وَسَلَّمَ سَأَلْتُ عَنْ
وَيَقُولُ حَتَّى يَفْضَلَ الْقَاضِلُ لِقَوْلِهِ لَا يُفْطِرُ وَلَا يَفْطَرُ
عَلَى يَوْمِ الْقَاضِلِ وَلَا وَاللَّهِ لَا يَقْتُومُ۔

۱۸۴۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الرَّزَّازِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَأَلْتُ
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ عَنْ حَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ أَبِيهِ
عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
إِنْ لَا يَقْتُومُ وَلَا يَفْطَرُ حَتَّى يَفْضَلَ أَنْ لَا يُفْطِرُ وَلَا
يَفْطَرُ وَلَا يَأْكُلُ وَلَا يَشْرَبُ وَلَا يَمْسُكُ إِلَّا بِرَأْسِهِ
وَلَا تَأْكُلُ إِلَّا بِرَأْسِهِ وَقَالَ سُلَيْمٌ عَنْ حَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ
سَأَلَ ابْنَ أَبِي عُبَيْدٍ۔

۱۸۴۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الرَّزَّازِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَأَلْتُ
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ عَنْ حَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ أَبِيهِ
عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
إِنْ لَا يَقْتُومُ وَلَا يَفْطَرُ حَتَّى يَفْضَلَ أَنْ لَا يُفْطِرُ وَلَا
يَفْطَرُ وَلَا يَأْكُلُ وَلَا يَشْرَبُ وَلَا يَمْسُكُ إِلَّا بِرَأْسِهِ
وَلَا تَأْكُلُ إِلَّا بِرَأْسِهِ وَقَالَ سُلَيْمٌ عَنْ حَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ
سَأَلَ ابْنَ أَبِي عُبَيْدٍ۔

باب ۲۳۱ حَقِّي الصَّيْفِ فِي الصَّوْمِ۔
۱۸۴۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي أُوَيْسٍ قَالَ سَأَلْتُ
عَنْ أَبِي بَشِيرٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ قَالَ سَأَلْتُ
السَّيِّدَ بْنَ سُلَيْمٍ عَنْ أَبِيهِ وَسَلَّمَ سَأَلْتُ عَنْ
وَيَقُولُ حَتَّى يَفْضَلَ الْقَاضِلُ لِقَوْلِهِ لَا يُفْطِرُ وَلَا يَفْطَرُ
عَلَى يَوْمِ الْقَاضِلِ وَلَا وَاللَّهِ لَا يَقْتُومُ۔

۱۸۴۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الرَّزَّازِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَأَلْتُ
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ عَنْ حَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ أَبِيهِ
عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
إِنْ لَا يَقْتُومُ وَلَا يَفْطَرُ حَتَّى يَفْضَلَ أَنْ لَا يُفْطِرُ وَلَا
يَفْطَرُ وَلَا يَأْكُلُ وَلَا يَشْرَبُ وَلَا يَمْسُكُ إِلَّا بِرَأْسِهِ
وَلَا تَأْكُلُ إِلَّا بِرَأْسِهِ وَقَالَ سُلَيْمٌ عَنْ حَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ
سَأَلَ ابْنَ أَبِي عُبَيْدٍ۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی صلی
اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے رمضان کے مہینے کی پورے مہینے کے ہر روز
روزے نہیں رکھے آپ روزے رکھتے تو کہنے والا کہنے لگا کہ نماز
کی تم اب چھوڑیں گے نہیں ادا کئے چھوڑتے تو کہنے والا کہنے
لگا کہ نماز اب روزے نہیں رکھیں گے۔

عید کے روزے اس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے فرما سقے ہوئے تاکہ
رسول صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی پیروی میں روزے چھوڑ کر تم
یہ گمان کرنے لگتے کہ اب اس میں نہیں رکھیں گے اور روزے رکھنے
لگتے تو تم کہتے کہ اب رکھنے نہیں چھوڑیں گے اور تم آپ کو صلیب
میں لٹا کر چھوڑتے ہوئے دیکھنا چاہتے تو دیکھو جیسے اللہ آپ کو صحت
دینے دیکھنا چاہتے تب ہی دیکھتے تھے کہ ان کے روزے سے روایت کی
ہے کہ انہوں نے حضرت انس سے روزے کے متعلق پوچھا تھا۔

عید سے روایت ہے کہ میں نے حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ
عنہ سے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے روزوں کے متعلق پوچھا تو فرمایا:
کہ میں میں پیسنے میں آپ کو روزہ دار دیکھنا چاہتا تو دیکھ لیتا اور
چاہتا تو روزے سے چھوڑنے دیکھ لیتا اور چاہتا تو رات
کو قیام کرتے ہوئے دیکھ لیتا اور چاہتا تو صبح سے ہونے دیکھ لیتا۔
اور میں نے کسی دیوانہ یا شیخ کو نہیں کیا جو صلیب پر صلیب اللہ تعالیٰ علیہ
وسلم کی تشبیہ سے نرم ہو اور نہ ملک و غیر کی خوشبو رسول اللہ صلی
اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خوشبو سے بڑھ کر محمد

روزے سے متعلق یہاں کا حق

پہلے سے روایت ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما
اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم صبح سے پہلے
وہ تھے۔ پھر ان کا بیٹا ابان کا بیٹا بن گیا کہ اسے یہاں کا ہی تم پوچھو
اور تمہاری بیوی کا بھی تم پوچھو میں اس کو لگاؤ کہ ماؤدی روزہ
کے لیے اگر لیا کہ ایک روزہ محمد کو روزہ رکھا۔

روزے سے متعلق جسم کا حق

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے حضرت انس سے روایت ہے

أَخْبَرَنَا أَبُو زَيْدٍ قَالَ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ
 حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ
 بْنُ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ يَكْبِدُ اللَّهُ أَلَمَّا أَخْبَرْتُكَ تَصُومُ النَّهَارَ وَتَعْتُمُ
 اللَّيْلَ فَقُلْتُ بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ فَلَا تَعْتَمُ صُمْ وَ
 أَفْطِرْ وَتَمْرٌ وَنَفَاقٌ لِحَسْبِكَ عَلَيْكَ حَقَّ آدَمَ لِعَيْنِكَ
 عَلَيْكَ حَقَّ آدَمَ لِي وَحِجَّتْ عَلَيْكَ حَقَّ آدَمَ لِي وَوَرِكَ
 عَلَيْكَ حَقَّ آدَمَ لِي بِحَسْبِكَ أَنْ تَعْتُمَ كُلَّ شَهْرٍ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ
 فَإِنَّ لَكَ بِكُلِّ حَسَنَةٍ عَشْرًا مِثْلَهَا فَإِنَّ ذَلِكَ صِيَامُ
 الدَّهْرِ كُلِّهِ فَشَدَّدْتُ فَشَدَّدْتُ وَعَلَى قَوْلِي يَا رَسُولَ اللَّهِ لِي
 أَحَدٌ فَوَعَدْتُ قَالَ فَصُمْ صِيَامَ نَبِيِّ اللَّهِ دَاوُدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَلَا
 تَزِدْ عَلَيْهِ قَوْلْتُ وَمَا كَانَ صِيَامَ نَبِيِّ اللَّهِ دَاوُدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ
 قَالَ يَصُومُ الدَّهْرَ فَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ يَقُولُ بَعْدَ مَا كَبُرَ
 لِي نَبِيِّي قِيلْتُ سُرُحَصَةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

باب ۱۲۳۸ صَوْمُ الدَّهْرِ -

۱۸۴۴ - حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ
 قَالَ أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ وَأَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
 أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو قَالَ أَخْبَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ أَنِّي أَفْعَلُ وَاللَّهِ لَا أَهْمُ مِنَ النَّهَارِ وَلَا مِنَ اللَّيْلِ
 كَلْهَشْتُ فَقُلْتُ لِمَ قَدَّ قُلْتُ يَا أَبَا نَسْرٍ قَالَ فَإِنَّكَ
 لَا تَسْتَطِيعُ ذَلِكَ فَصُمْ وَأَفْطِرْ وَفَسِدْ وَنَسْرٌ وَهَسْرٌ
 مِنَ الشَّهْرِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ فَإِنَّ الْحَسَنَةَ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا ذَلِكَ
 مِثْلُ صِيَامِ الدَّهْرِ قُلْتُ إِنِّي أَطِيقُ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ
 قَالَ فَصُمْ يَوْمًا وَأَفْطِرْ يَوْمَيْنِ قُلْتُ إِنِّي أَطِيقُ أَفْضَلَ
 مِنْ ذَلِكَ قَالَ فَصُمْ يَوْمًا وَأَفْطِرْ يَوْمًا فَذَلِكَ صِيَامُ
 دَاوُدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَهُوَ أَفْضَلُ الصِّيَامِ فَقُلْتُ إِنِّي
 أَطِيقُ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ لَا أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ -

باب ۱۲۳۹ حَقُّ الْأَهْلِ فِي الصَّوْمِ رَوَاهُ

کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مجھ سے فرمایا:۔ اسے عبد اللہ نے
 یہ بتایا گیا ہے کہ تم دن کروڑے رکھتے اور رات کو قیام کرتے۔ میں
 عرض گزار ہوا کہ یا رسول اللہ! کیوں نہیں۔ فرمایا کہ ایسا نہ کرو بجز روزے
 رکھو اور چھوڑ بھی دیا کرو۔ قیام کرو اور صیام بھی کرو کیونکہ تمہارے ہم کام
 پر حق ہے اور تمہاری آنکھ کام پر حق ہے اور تمہاری بیوی کام پر حق
 ہے اور تمہارے ہمان کام پر حق ہے تمہارے لیے یہی کافی ہے کہ ہر
 مہینے میں تین روزے رکھ لیا کرو۔ چونکہ ہر نیکی کا اجر دس گنا ہے تو یہ
 ہمیشہ روزے رکھنے کی طرح ہو جائے گا۔ میں نے اس کو یاد کیا تو مجھے زیادہ کا اہل
 دی گئی۔ عرض گزار ہوا کہ یا رسول اللہ! میں اپنے میں زیادہ طاقت پاتا ہوں۔
 فرمایا تو اللہ کے نبی داؤد علیہ السلام دس روزے رکھو اور ان سے
 زیادہ نہ رکھنا۔ میں عرض گزار ہوا کہ اللہ کے نبی حضرت داؤد علیہ السلام کے
 روزے کس طرح تھے؟ فرمایا کہ ایک دن رکھنا اور ایک دن چھوڑ
 دینا۔ بڑھاپے کے دنوں میں حضرت عبد اللہ فرمایا کرتے کہ کاش! میں
 نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے اجابت دینے کو قبول کرتا۔

ہمیشہ روزے رکھنا

ابو سلمہ بن عبدالرحمن سے روایت ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمرو
 بن العاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 کہ یہ بات بتائی گئی کہ میں کہتا ہوں کہ خدا کی قسم میں زندگی بھر دن کو روزے
 رکھوں گا اور رات کو قیام کیا کروں گا۔ میں عرض گزار ہوا کہ میرے ہاں آپ
 آپ پر قرآن و فاضل میں نے کیا کہا ہے۔ فرمایا کہ تم سے ایسا نہیں ہر گز
 لہذا اس سے رکھو اور چھوڑنا بھی کرو۔ قیام کرو اور صیام بھی کرو۔ ہر مہینے میں تین
 روزے رکھ لیا کرو تو ہر نیکی کا ثواب چونکہ دس گنا ہے تو یہ ہمیشہ کے روزے
 کی طرح ہو جائیگی۔ عرض گزار ہوا کہ میں اس سے زیادہ کی طاقت رکھتا ہوں۔
 فرمایا تو ایک دن روزہ رکھو اور دو دن چھوڑ دیا کرو۔ عرض گزار ہوا کہ میں اس سے
 زیادہ کی طاقت رکھتا ہوں۔ فرمایا تو ایک دن روزہ رکھو اور ایک دن چھوڑ
 دیا کرو۔ یہ داؤد علیہ السلام کے روزے ہیں اور یہ سب افضل روزے ہیں
 گزارو کہ میں اس سے بھی زیادہ کی طاقت پاتا ہوں۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 نے فرمایا کہ اس سے زیادہ میں فضیلت نہیں ہے۔

روزے سے متعلق بیوی کا حق۔ اس سلسلے میں حضرت ابو جحیفہ نے

ابو جحيفة عن النبي صلى الله عليه وسلم -
 ۱۸۲۵ - حدثنا عمرو بن عبد الله بن عمار عن ابي جهم عن
 ابن جريح سمعت عطاء بن ابا العباس الشامي
 القتيبي انه سئل عن عبد الله بن عيسى وبلغ النبي صلى الله
 عليه وسلم ابي اسود العنوم واصلى الليل فمات اسود
 الى ابي ايوب فقال انه اخبر انك تصوم ولا تقطع
 وتصوم وتصوم واظن انك تصوم وان يعينك عليك
 حقا وان يعينك واظن انك تصوم وان يعينك
 لذالك فان صام صياما فادع قلبك اسلاما فان
 قال كان يصوم يوما ويصوم يوما ولا يغير اذ لا في
 قال من لي هذيه يا نبي الله قال عطاء لا اذ من
 كيف لا يصوم الا بعد قال النبي صلى الله عليه وسلم
 لا صم من صام الا بعد من صام -

باب صوم يوم قران القرآن

۱۸۲۶ - حدثنا شاذان بن عمار عن ابي جهم عن
 حدثنا شاذان بن عمار عن ابي جهم عن ابي ايوب
 عبد الله بن عمرو عن النبي صلى الله عليه وسلم
 قال صم من الشهر ثلثة ايام قال ايوب اقل من
 ذلك فما ان حثي قال صم يوما واظن انك تصوم
 اشرى القرآن في كل شهر قال ايوب اقل من
 قال حثي قال في ثلث -

باب صوم يوم اودع قلبك اسلاما

۱۸۲۷ - حدثنا ادم بن محمد عن ابي جهم عن
 ابن ابي ثابت قال سمعت ابا العباس الشامي
 شاذان وكان لا يفتي في حديثه قال سمعت عبد الله
 ابن عمرو بن العاص قال قال لي النبي صلى الله
 عليه وسلم انك تصوم الدهر وتقوم الليل فقلت
 نعم قال انك اذا فعلت ذلك جهمت لعا عين
 وفتك لعا نفس لا صام من صام الدهر صوم

نبي كريم صلى الله عليه وسلم سے روایت کی ہے۔

ابو العباس شامی سے روایت ہے کہ انہوں نے حضرت عبداللہ بن عمرو
 بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے سنا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو صوم ہر ماہ میں
 دن ہر روز نکات احکامات ہر قیام کرنا ہوتا تھا۔ مجھے جو بیان میں خود ماہ روزانہ
 ہوا تو روزانہ ہر ماہ میں صوم ہر روز سے کہتم ہذا سے کہتے ہوا ہر روز سے نہیں ہر
 اور نماز پڑھتے رہتے ہر روز سے کہتے ہوا ہر روز سے کہتے ہوا ہر روز سے کہتے ہوا
 بھی کہہ کر کہتے تھے کہ ہر روز سے کہتے ہوا ہر روز سے کہتے ہوا ہر روز سے کہتے ہوا
 دل و خیال کاتم پر حق ہے ہر روز سے کہتے ہوا ہر روز سے کہتے ہوا ہر روز سے کہتے ہوا
 ہے فرمایا تم لوگو اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہتے ہوا ہر روز سے کہتے ہوا ہر روز سے کہتے ہوا
 یہاں تک کہ صوم ہر روز سے کہتے ہوا ہر روز سے کہتے ہوا ہر روز سے کہتے ہوا
 کہتے ہوا۔ صلا کا بیان ہے کہ ہر ماہ کے صوم کا ذکر میں فرماتا ہے۔
 کہتے ہوا ہر روز سے کہتے ہوا ہر روز سے کہتے ہوا ہر روز سے کہتے ہوا۔

ایک دن صوم نہ رکھنا۔

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے
 کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ ہر ماہ میں صوم نہ رکھنا کہ
 ہر ماہ میں صوم نہ رکھنا کہ ہر ماہ میں صوم نہ رکھنا کہ ہر ماہ میں صوم نہ رکھنا کہ
 یہاں تک کہ صوم ہر ماہ میں صوم نہ رکھنا کہ ہر ماہ میں صوم نہ رکھنا کہ
 میں صوم نہ رکھنا کہ ہر ماہ میں صوم نہ رکھنا کہ ہر ماہ میں صوم نہ رکھنا کہ
 میں صوم نہ رکھنا کہ ہر ماہ میں صوم نہ رکھنا کہ ہر ماہ میں صوم نہ رکھنا کہ

صوم ہر ماہ میں صوم نہ رکھنا

ابو العباس شامی سے روایت ہے جو شاذان سے روایت کی ہے
 میں صوم نہیں تھا کہ میں نے حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
 فرماتے ہوئے سنا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم ہر ماہ سے
 رکھتے اور صوم نہ رکھتے ہر ماہ میں صوم نہ رکھنا کہ ہر ماہ میں صوم نہ رکھنا کہ
 کے تو ہمارے اہل بیت میں گئے ہر ماہ میں صوم نہ رکھنا کہ ہر ماہ میں صوم نہ رکھنا کہ
 نیز ان کا کہنا ہے کہ ہر ماہ میں صوم نہ رکھنا کہ ہر ماہ میں صوم نہ رکھنا کہ
 کہنا کہ ہر ماہ میں صوم نہ رکھنا کہ ہر ماہ میں صوم نہ رکھنا کہ ہر ماہ میں صوم نہ رکھنا کہ

طاقت رکھتا ہوں۔ فرمایا داؤد علیہ السلام اسے روزے رکھ لیا کہ وہ ایک دن روزہ رکھتے اور ایک دن نہیں رکھتے تھے اور عیب ٹھن سے بچا رہتا تو پتھر نہیں دکھاتے تھے۔

حضرت عبدالرشید مروزی نے اس میں سنہ ثانی عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے کسی نے میرے روزوں کا ذکر کیا تو آپ میرے پاس تشریف لائے جہاں چمڑے کا کھیر پیش کیا جس میں کھجور کی کھان بھری ہوئی تھی۔ آپ زمین پر بیٹھ گئے اور کھیر سے ادا اپنے دریاں کھلا کر دیا۔ کیا تمہارے لیے ہر سب سے میں تین روزے رکھنا کافی نہیں ہیں؟ میں عرض گزار ہوا کہ یا رسول اللہ! فرمایا، پانچ۔ میں عرض گزار ہوا کہ یا رسول اللہ! فرمایا کہ سات۔ میں عرض گزار ہوا کہ یا رسول اللہ! فرمایا کہ نو۔ میں عرض گزار ہوا کہ یا رسول اللہ! فرمایا کہ گیارہ۔ پھر نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ داؤد علیہ السلام کے روزوں سے لہر کھلے روزے نہیں ہیں یعنی آدھے زمانے کے روزے کر ایک دن روزہ رکھنا اور ایک دن نہ رکھنا۔

ایام بیض کے روزے یعنی تیرہویں، چودھویں اور پندرہویں تاریخ کو۔

ابو عثمان سے روایت ہے کہ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: میرے خلیفے صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مجھے تین چیزوں کی وصیت فرمائی: تیرہویں، چودھویں اور پندرہویں کی روزگتیں اور سونے سے پہلے روز پڑھ لینا۔

جو کسی کے پاس جائے اور نقلی روزہ نہ توڑے

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم حضرت ام سلمہ کے پاس تشریف فرما ہوئے تو وہ مجھری اور گھنٹے کے حاضر ہوئیں۔ فرمایا کہ تم کو اس کے کپڑے میں اور مجھروں کو ان کے برتن میں ڈال دو کیونکہ میرا روزہ ہے۔ پھر آپ گھر کے ایک گوشے میں کھڑے ہوئے تو نقل نماز پڑھی نیز حضرت ام سلمہ ان کے گھر والوں کے لیے دعا کی جعفر ام سلمہ عرض گزار ہوئیں کہ یا رسول اللہ! کیا صوم میرے لیے ہے فرمایا کہ اور کس کے لیے ہے عرض کی کہ آپ کا فادم اس بھی ہے چنانچہ آپ نے دنیا اور آخرت

ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ صَوْمُ النَّهْرِ كُلِّهَا قُلْتُ فَإِنِّي أَطِيقُ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ قَالَ فَصُمْ صَوْمَ دَاوُدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ كَانَ يَصُومُ يَوْمًا وَيُفْطِرُ يَوْمًا وَلَا يَفْطِرُ إِذَا لَاقَى.

۱۸۲۸- حَدَّثَنَا اسْحَقُ الْعَاسِطِيُّ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ خَالِدٍ عَنِ ابْنِ قَلَابَةَ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو الْمَلِيعِ قَالَ دَخَلْتُ مَعَ أَبِيكَ عَلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو وَخَدَّ شَأْنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَا كَرِهَ لَمْ يَدْخُلْ عَلَيَّ فَالْمَيْتُ لَهُ وَسَادَةٌ مِنْ أَدَمٍ حَشَوْهَا لَيْفٌ فَجَلَسَ عَلَيَّ الْأَمْرِيُّ وَصَلَّتْهُ الْوَسَادَةُ بِنِي وَبَنِيهِ فَعَالَ أَمَا يَكْفِيكَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ خَمْسًا قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ سَبْعًا قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ سَبْعًا قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ إِحْذِي عَشْرَةَ ثُمَّ قَالَ أَيُّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا صَوْمَ قَوْقُ صَوْمِ دَاوُدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ شَطْرَ النَّهْرِ يَوْمًا وَآفِطْرُ يَوْمًا.

بِالْبَلَاءِ صِيَامُ أَيَّامِ الْبَيْضِ ثَلَاثَ عَشْرَةَ وَارْبَعَةَ عَشْرَةَ وَخَمْسَةَ عَشْرَةَ.

۱۸۲۹- حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا أَبُو نَسْرَةَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو عُمَرَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ أَوْصَانِي خَلِيفَتِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِثَلَاثِ صِيَامٍ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ وَرَوَّعَتِي الصُّغْحَى أَنْ أَوْتِرَ قَبْلَ أَنْ أَنَامَ.

بِالْبَلَاءِ مَنْ نَسِيَ إِسْرَ قَوْمًا فَلَمْ يُفْطِرْ عِنْدَهُمْ.

۱۸۵۰- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنِي خَالِدُ بْنُ حُوَيْرِ بْنِ الْحَارِثِ حَدَّثَنَا حَمِيدُ بْنُ أَنَسٍ دَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيَّ أُمِّ سَلِيمٍ فَاسْتَبْرَأَ مِنِّي قَالَ أَعْيَدُوا أَسْمَكُمْ فِي سِقَاتِكُمْ وَتَسْمَكُفِي وَعَاثُ فَإِنِّي صَاحِبٌ لَكُمْ قَامَ إِلَى نَاحِيَةٍ مِنَ الْبَيْتِ فَصَلَّى غَيْرَ الْمَكْتُوبَةِ فَدَعَا لِمُ سَلِيمٍ وَأَهْلِ بَيْتِهَا فَقَالَتْ أُمُّ سَلِيمٍ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ لِي حَوْنِيصَةً قَالَ مَا هِيَ قَالَتْ خَادِمَةٌ أَسْنُ

عَنْ أَبِي أَيُّوبَ عَنْ جُوَيْرِيَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَيْهَا يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَهِيَ صَائِمَةٌ فَقَالَ أَعْمَتِ امْسِ قَالَتْ لَا قَالَ تَرِيدِينَ أَنْ تَصُومِيْنَ عِنْدَ أَقَالَتْ لَا قَالَ فَأَطْعِمِي وَقَالَ حَتَّى دَبَّ الْعَبْدُ كَوْمَ قَادَةَ حَدَّثَنِي أَبُو أَيُّوبَ أَنَّ جُوَيْرِيَةَ حَدَّثَتْهُ لَمَّا رَهَا فَأَطْعَمَتْ.

بَابُ ۱۲۱ هَلْ يَخْصُ شَيْئًا مِنَ الْأَيَّامِ -

۱۸۵۶ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ سُفْيَانَ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ قَالَتْ لِعَائِشَةَ هَلْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْصُ مِنْ الْأَيَّامِ شَيْئًا قَالَتْ لَا كَانَ عَمَلَهُ دِينَةً وَأَيُّكُمْ يُطِيبُ مَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُطِيبُ.

بَابُ ۱۲۲ صَوْمُ يَوْمِ عَرَفَةَ -

۱۸۵۷ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ مَالِكٍ قَالَ حَدَّثَنِي سَالِمٌ قَالَ حَدَّثَنِي عُمَيْرُ مَوْلَى أُمِّ الْفَضْلِ أَنَّ أُمَّ الْفَضْلِ حَدَّثَتْهُمْ وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ أَبِي النَّضْرِ مَوْلَى عُمَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عُمَيْرِ مَوْلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْعَتَّاسِ عَنْ أُمِّ الْفَضْلِ بِنْتِ الْحَارِثِ أَنَّ نَسَاءً تَأَمَّرَ وَأَعْنَدَهَا يَوْمَ عَرَفَةَ فِي صَوْمِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ بَعْضُهُمْ هُوَ صَائِمٌ وَقَالَ بَعْضُهُمْ لَيْسَ بِصَائِمٍ فَأَرْسَلَتْ إِلَيْهِ بَعْدَ لَيْلٍ وَهُوَ أَقْبَعُ عَلَى بَعْضِهِ فَشَرِبَهُ.

۱۸۵۸ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَوْ قُرَيْبٌ عَلَيْهِ قَالَ أَخْبَرَنِي عُمَرُ بْنُ بَكْرِ عَنْ كُرَيْبٍ عَنْ مَيْمُونَةَ أَنَّ النَّاسَ شَكَّوْا فِي صِيَامِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ عَرَفَةَ فَأَرْسَلَتْ إِلَيْهِ بِخِلَابٍ وَهُوَ أَقْبَعُ فِي الْمَوَاقِفِ فَشَرِبَ مِنْهُ وَالنَّاسُ يَنْظُرُونَ.

بَابُ ۱۲۳ صَوْمُ يَوْمِ الْفِطْرِ -

۱۸۵۹ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جمعہ کے روزان کے پاس تشریف لائے اور وہ روزے سے تھیں۔ فرمایا: کیا تم نے کل روزہ رکھا تھا؟ عرض کی نہیں۔ فرمایا: کیا کل روزہ رکھو گی؟ عرض کی اور پھر میں کہ نہیں۔ فرمایا: تم روزہ افطار کرو۔ عمار بن الجعد، قتادہ، ابوبکر، حضرت عمرؓ سے روایت ہے کہ آپ کے حکم سے انھوں نے روزہ افطار کر لیا۔

کیا روزے کے لیے دن مقرر ہیں؟

علقمہ سے روایت ہے کہ میں حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی خدمت میں عرض گزار ہوا کہ کیا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے روزے کے لیے دن مقرر کر رکھے تھے؟ فرمایا: نہیں بلکہ آپ کے عمل میں ہمیشگی ہوتی تھی۔ تم میں سے وہ طاقت کون رکھتا ہے جو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم رکھتے تھے۔

عرفہ کے روز کا روزہ

مسند دہلی، یعنی امام مالک، سالم، عمیر مولى أم الفضل، حضرت أم الفضل، عبد الرحمن بن یونس، امام مالک، ابو النضر مولى عمیر بن مہدی اللہ، عمیر مولى عبد بن عباس، حضرت أم الفضل بنت حارث رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ بعض لوگوں کو ان کے پاس عرفہ کے روز نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے روزے سے متعلق شک ہوا تو بعض نے کہا کہ آپ روزے سے ہیں اور بعض نے کہا کہ روزے سے نہیں ہیں تو میں نے دودھ کا ایک پیالہ آپ کی خدمت میں بھیجا جبکہ آپ اونٹ پر کھڑے تھے۔ پس آپ نے نوش فرمایا۔

کریب نے حضرت عمیرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کی ہے کہ لوگوں نے عرفہ کے روز نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے روزے میں شک کیا تو انھوں نے آپ کی خدمت میں دودھ کا پیالہ بھیجا جبکہ آپ عرفات میں کھڑے تھے۔ آپ نے اس میں سے نوش فرمایا اور لوگ دیکھ رہے تھے۔

عیالہ کے دن کا بیان

ابو سعید مولى ابن ابرہہ سے روایت ہے کہ میں حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ

مَا لَمْ يَنْعَمَ عَلَيْهِ مِنْ شَيْءٍ مِّنْ نَّوَالِي بَنِي إِدْرِيسَ قَالَ شَيْخُ
الْبَيْهَقِيِّ عَنْ أَبِي بَرْزَةَ قَالَ قَالَ لِهَذَا يَوْمَئِذٍ نَهَى رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ صِيَامِ يَوْمِ فِطْرِكُمْ تَمْرًا
صِيَامِكُمْ وَالْيَوْمِ الْأَمِيرُ تَأْكُلُونَ فِيهِ مِنْ لُحْمِكُمْ

۱۸۶۰ - حَدَّثَنَا أَبُو مَرْثَدَةَ بْنُ أَبِي مَرْثَدَةَ حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ حَفْصَةَ
عَنْ رُوَيْبِنَ بْنِ يَحْيَى عَنْ أَبِي بَرَّةٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ
قَالَ نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ صَوْمِ يَوْمِ الْفِطْرِ
وَالنَّخْرِ وَعَنِ الصَّائِمِ أَنْ يَجْتَنِيَ الرَّجُلُ فِي تَوْبِهِ وَاجِدٍ
وَعَنْ صَلَوةٍ بَعْدَ الصُّبْحِ وَالْعَصْرِ

باب في الصَّوْمِ يَوْمَ النَّخْرِ

۱۸۶۱ - حَدَّثَنَا أَبُو رَاهِمٍ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ
أَبِي جَعْفَرٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ
سَيْبَةَ قَالَ سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ أَبِي مَرْثَدَةَ قَالَ نَهَى عَنْ
صِيَامِ يَوْمِ الْفِطْرِ وَالنَّخْرِ وَالْمَلَامَةِ وَالْمُنَابَذَةِ

۱۸۶۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا مُعَاذُ
أَخْبَرَنَا ابْنُ عُثْمَانَ عَنْ زَيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ
إِلَى ابْنِ عُمَرَ فَقَالَ رَجُلٌ لَدُنَّا أَنْ يَصُومَ يَوْمًا قَالَ
أَكْفَتْهُ قَالَ الْإِسْتِثْنَاءُ فَقَالَ يَوْمَ عِيدِكُمْ فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ
أَمَّا اللَّهُ يَوْمَ قَادِ الشَّذِيرِ وَنَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
عَنْ صَوْمِ هَذَا الْيَوْمِ

۱۸۶۳ - حَدَّثَنَا حَبِيبُ بْنُ سَهَابٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ
حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عَمْرِو بْنِ سَيْفَةَ قَالَ سَمِعْتُ قَزْعَةَ قَالَ
سَمِعْتُ أَبَا سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ وَكَانَ غَنَاءً مَعَا لَمْ يَنْعَمَ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْئًا عَشْرَةَ عَشْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَنَا بَعْدَ
مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَجَنِي قَالَ لَا تَأْخِذِ
النِّسَاءُ مَسِيئَةَ يَوْمَيْنِ إِلَّا وَمَعَهَا نَأْوِجُهَا أَوْ ذَوْعُهَا
فَلَا صَوْمَ فِي يَوْمَيْنِ الْفِطْرِ وَالْأَضْحَى وَلَا صَلَوةَ بَعْدَ
الصُّبْحِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ وَلَا بَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى تَغْرُبَ
وَلَا تَقْدُمُ الرَّحَالَ إِلَّا إِلَى ثَلَاثَةِ مَسَاجِدَ مَسْجِدِ

کے ساتھ عید کے لیے حاضر ہوا تو انہوں نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے ابن دلدل کے دنوں کا روزہ رکھنے سے منع فرمایا ہے
لیکن اللہ تعالیٰ کے روزہ دوسرے جس روز تم اپنی قربانیوں کا گوشت
کھاتے ہو۔

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ
نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے عید الفطر اور قربانی کے روزہ روزہ
رکھنے سے منع فرمایا ہے نیز گھوڑے مارنے سے کہ آدمی ایک ہی کپڑے
میں پٹا رہے نیز نماز فجر اور نماز صبح کے بعد نماز پڑھنے سے۔

باب في الصَّوْمِ يَوْمَ النَّخْرِ

عطاء بن سواد سے روایت ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ
عنہ نے فرمایا: روزہ روزوں اور دو تہاتروں سے منع فرمایا گیا ہے
یعنی عید الفطر اور عید قربانی کے روزوں سے نیز ملامت اور منابذہ
تجارت سے۔

زیاد بن جبیر سے روایت ہے کہ ایک آدمی حضرت ابن عمر رضی
اللہ تعالیٰ عنہما کی خدمت میں حاضر ہوا کہ عرض کیا کہ کسی آدمی نے ایک
دن روزہ رکھنے کی سنت مانی اور میرے خیال میں پیر کے روزہ کی جگہ اس روزہ
عید کا دن ہے۔ حضرت ابن عمر نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے تمہارے پیر کے روزے
کا حکم فرمایا اور نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس دن روزہ رکھنے سے
منع فرمایا ہے۔

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ
نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ بارہ غزوات میں حصہ لیا تھا کہ
میرے تین چار ساتھی نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے ایسی ہی ہیں جو
مجھے سب زیادہ پسند ہیں میں کئی کئی دنوں کا سفر کر کے گراہنے
لاؤں یا محرم کے ساتھ اور دو دنوں کا روزہ نہیں ہے یعنی عید الفطر
اور عید الاضحیٰ کا اور نماز فجر کے بعد نماز نہیں ہے جب تک صبح طلوع
نہ ہو جائے اسلئے صبح کے پہلے نماز نہیں ہے یہاں تک کہ صبح قریب
نہ ہو جائے اور کجاہ سے کہے جائیں گھر میں تین مسجدوں کی طرف
یعنی غار کعبہ، مسجد اقصیٰ اور میری اس مسجد کی طرف۔

الْحَرَامِ وَمَسْجِدِ الْأَقْصَىٰ وَمَسْجِدِي هَذَا -

۱۱ اس حدیث کے آخری حصے لَا تَشَدُّ الرِّحَالُ - والے حکم میں بعض لوگوں نے بڑھی دھاندلی کی اور دیکھ دلیری دکھائی ہے کہ روضہ رسول کی طرف سفر کرنے کو بھی ناجائز قرار دیا رکھا ہے۔ حالانکہ حکم صریح ہے کہ زیادہ تراب ہٹنے کا مقیدہ رکھ کر ان میں مسجدوں کے سوا کسی اور مسجد کے لیے دورے سفر نہ کیا جائے اگر ان لوگوں کے سمجھنے کے مطابق ان تین مساجد کے سوا باقی اور کسی بھی چیز کی طرف دورے سفر کرنا ناجائز ہے تو وہ حضرات خود بھی تو ان تینوں مساجد کے سوا دور دراز کے تیلیٹی و تجارتی اور کاروباری سفر کر رہے ہیں بلکہ غیر مساجد کے دورے کر رہے ہیں وہ بھی ناجائز قرار پائیں گے۔ اللہ تعالیٰ جلد بر میان اسلام کو سچی ہدایت نصیب فرمائے اور سب کو رسول و سنتی کی بیماری سے محفوظ رکھے، آمین۔

ایام مشرقی کے روزے: کہا مجھ سے محمد بن شہاب، یعنی ایشیا کران کے والد نے بتایا کہ حضرت عائشہ آیام منیٰ میں روزے رکھتی تھیں اور ان کے والد محترم بھی ان کے روزے رکھتے تھے۔

بَابُ ۱۲۵ صِيَامِ أَيَّامِ التَّشْرِيقِ وَقَالَ لِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَخْبَرَنِي أَنِ كَانَتْ عَائِشَةُ تَصُومُ أَيَّامَ مِثْنَىٰ وَكَانَ أَبُوهُا يَصُومُهَا -

عروہ نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے اور سالم نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ آیام تشریق کے روزوں کی اسے اجازت دی گئی ہے جس کو قربانی کا جانور میسر نہ ہو۔

۱۸۶۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعْدٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ شُعْبَةَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَيْشَىٰ عَنِ النَّهْرِيِّ عَنْ عُمَرَ بْنِ عَائِشَةَ وَعَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ لَمْ يَرْضَ فِي أَيَّامِ التَّشْرِيقِ أَنْ يُضْمَنَ الْأَيْمَنُ لَزَجِيدِ الْهَدْيِ -

سالم بن عبد اللہ بن عمر سے روایت ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ عرفہ کے روزہ کا روزہ اس کے لیے ہے جو عمرہ کے ساتھ حج کا قصد کرے اس سے قربانی کا جانور میسر نہ آئے وہ آیام منیٰ میں روزے نہ رکھے۔ ابن شہاب، عروہ نے حضرت عائشہ سے اسی طرح روایت کی ہے اور متابعت کی اس کی ابراہیم بن سعد نے ابن شہاب سے۔

۱۸۶۵ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنِ ابْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ الصِّيَامُ لِمَنْ تَمَسَّرَ بِالْعُمُرَةِ إِلَى الْعَبْرَةِ إِلَى يَوْمِ عَرَفَةَ فَإِنْ لَمْ يَجِدْ هَذَا وَلَمْ يَصُمْ أَيَّامَ مِثْنَىٰ وَعَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ عَائِشَةَ مِثْلَهُ تَابِعًا لِابْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ -

یوم عاشورہ کا روزہ سالم نے اپنے والد ماجد سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اگر کوئی چاہے تو یوم عاشورہ کا روزہ رکھے۔

بَابُ ۱۲۵ صِيَامِ يَوْمِ عَاشُورَاءَ -

۱۸۶۶ - حَدَّثَنَا أَبُو حَازِمٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ عَاشُورَاءَ إِنْ شَاءَ صَامَ -

عروہ بن زبیر سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے یوم عاشورہ کے روزے کا حکم فرمایا تھا لیکن جب رمضان کے روزے فرض کر دیے گئے تو چاہتا ہی رہا مگر لیتا اور جو چاہتا تو روزہ رکھتا۔

۱۸۶۷ - حَدَّثَنَا أَبُو يَمَانٍ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ النَّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ عَائِشَةَ كَانَتْ كَانَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمْرًا بِصِيَامِ يَوْمِ عَاشُورَاءَ فَلَمَّا فَهِمَ رَمَضَانَ كَانَ مَنْ شَاءَ

صَامَ وَمَنْ شَاءَ أَفْطَرَ.

۱۸۶۸- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ يَوْمَ عَاشُورَاءَ تَصُومُ قُرَيْشٌ فِي الْجَاهِلِيَّةِ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُهُ فَلَمَّا قَدِمَ الْمَدِينَةَ وَآمَرَ بِصِيَامِهِ فَلَمَّا فَرَضَ رَمَضَانَ تَرَكَ يَوْمَ عَاشُورَاءَ مِمَّنْ شَاءَ صَامَهُ وَمَنْ شَاءَ تَرَكَهُ.

۱۸۶۹- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ سَمِعَ مَطَرِيَةَ بِنْتُ أَبِي سَفْيَانَ يَوْمَ عَاشُورَاءَ حَتَّى حَسِبْتُهُ عَلَى الْيَمِينِ يَقُولُ يَا أَهْلَ الْمَدِينَةِ إِنِّي أَعْلَمُ أَوْلَىكُمْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ هَذَا يَوْمٌ عَاشُورَاءُ وَاللَّهِ يَكْتُبُ عَلَيْكُمْ صِيَامَهُ وَأَنَا صَائِرٌ مِمَّنْ شَاءَ فَلْيَصُومُوا وَمَنْ شَاءَ فَلْيُفِطِرْ.

۱۸۷۰- حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ بِنْتِ جَبْرِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ فَرَأَى الْيَهُودَ تَصُومُ يَوْمَ عَاشُورَاءَ فَقَالَ مَا هَذَا قَالُوا هَذَا يَوْمٌ صَالِحٌ هَذَا يَوْمٌ نَجَّى اللَّهُ بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنْ عَدُوِّهِمْ فَصَامَهُ مُوسَى قَالَ فَأَنَا أَحَقُّ بِصَوْمِهِ مِنْكُمْ فَصَامَهُ وَأَمَرَ بِصِيَامِهِ.

۱۸۷۱- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا أَبُو أَسَمَةَ عَنْ أَبِي عُمَيْسٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ سُلَيْمٍ عَنْ طَارِقِ بْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ كَانَ يَوْمَ عَاشُورَاءَ نَعَسُ الْيَهُودُ حِينَئِذٍ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصُومُوا أَسْتَفْرِ.

۱۸۷۲- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَوْسَى عَنْ ابْنِ عُيَيْنَةَ عَنْ حَبِيبِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَرزَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ مَا لَأُمَّتِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَتَعَذَّرُ صِيَامَ

حضرت عائشہ مدنیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ وہ جاہلیت میں قریش کا روزہ رکھا کرتے تھے اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم بھی یہ روزہ رکھا کرتے تھے جب آپ مدینہ منورہ میں آئے تب بھی یہ روزہ رکھا اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے روزے کا حکم فرمایا۔ جب رمضان کے روزے فرض ہو گئے تو عشاء تک روزہ رکھ کر دیا گیا جو چاہتا روزہ رکھتا اور جو چاہتا نہ رکھتا۔

محمد بن عبد الرحمن سے روایت ہے کہ یہ نے حضرت عائشہ بن ابی بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو عشاء تک روزہ رکھنے کے حکم فرمایا۔ فرماتے ہوئے سنا: اسے مدینہ منورہ ملا تھا اسے علماء کہاں ہیں؟ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ یہ یوم عاشورہ ہے اور اس کا تم پر روزہ فرض نہیں کیا گیا جبکہ یہ روزہ سے قبل نبیؐ کو چاہے روزہ رکھے اور جو چاہے نہ رکھے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب مدینہ منورہ میں تشریف لائے تو یہودیوں کو دیکھا کہ عاشورہ کے روزہ رکھتے ہیں۔ فرمایا کہ یہ کیا ہے عرض کیا کہ یہ اچھا دن ہے اس روزہ اللہ تعالیٰ نے بنی اسرائیل کو ان کے دشمنوں سے نجات دہی تھی تو حضرت عائشہ نے اس کا روزہ رکھ لیا کہ تمہاری نسبت تمہارے میرے اتنی زیادہ ہے۔ پس آپ نے اس کا روزہ رکھا اور اس کے روزے کا حکم فرمایا۔

محمد بن شہاب سے روایت ہے کہ حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا عاشورہ کو یہودیوں کا دن تصور کیا کرتے تھے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے (مسلمانوں سے) فرمایا: تم تمہاری کا روزہ رکھو۔

محمد بن ابی بکر سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا: میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو نہیں دیکھا کہ کسی دن کو دوسرے پر فضیلت دے کہ روزہ رکھتے

ہوں مگر اس روز یعنی روز عاشورہ کو ادا اس ہینہ یعنی ماہ رمضان کو

حضرت سلم بن اکوع رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ
نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے قبیلہ سلم کے ایک شخص کو لوگوں میں یہ
اعلان کرنے کا حکم دیا کہ جس نے جو کچھ کھایا ہے تو وہ باقی دن کا
روزہ رکھے اور جس نے کچھ نہیں کھایا وہ روزہ رکھے کیونکہ ان کا شرط
کا دن ہے۔

رمضان میں قیام کرنے کی فضیلت

ابو سلمہ سے روایت ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے
فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا
کہ جس نے رمضان میں ایام رکھتے ہوئے ثواب کی غرض سے قیام
کیا اس کے سابقہ گناہ ممان فرما دیے جلتے ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول
اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جس نے رمضان میں ایام کے
ساتھ ثواب کی غرض سے قیام کیا تو اس کے سابقہ گناہ بخش دیے جاتے
ہیں۔ ابن شہاب کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے سوال
فرمایا اللہ یہ بات اسی طرح رہی پھر حضرت جریر کے ذریعہ ممان میں بھی یہ
بات اسی طرح رہی اور حضرت عمر کے نصف ذریعہ ممان تک۔ ابن
شہاب عروہ بن زبیر اور محمد بن عبدالعزیز سے روایت ہے کہ نبی حضرت عمر
کے ساتھ رمضان کی ایک رات میں مسجد کی طرف نکلا تو لوگ متفرق تھے ایک
آدی تنہا نماز پڑھ رہا تھا اور ایک آدی گروہ کے ساتھ حضرت عمر نے
فرمایا کہ میرے پیچھے میں انھیں ایک ناری کے پیچھے جمع کر دیا جائے تو اچھا
ہو۔ پس حضرت ابی بن کعب کے پیچھے سب کو جمع کر دیا گیا۔ پھر میں ایک
دوسری رات کو ان کے ساتھ نکلا اور لوگ اپنے قادی کے پیچھے نماز
پڑھ رہے تھے۔ حضرت عمر نے فرمایا کہ یہ اچھی بدعت ہے کیونکہ لوگ
کا وہ حصہ میں ہی وہ سرجانتے ہیں اس سے بہتر نہ میں یہ قیام
کرتے ہیں۔ یہ روایات کا آخری حصہ تھا جب کہ لوگ پہلے حصے میں قیام
کرتے تھے۔

يَوْمَ فَضَّلَهُ عَلَى غَيْرِهِ إِلَّا هَذَا الْيَوْمَ يَوْمَ عَاشُورَاءَ وَ
هَذَا الشَّهْرُ يَعْنِي شَهْرَ رَمَضَانَ -

۱۸۷۳- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا مِيرْبُتُ
عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْبُوَيْمِ قَالَ قَالَ أَمْرًا لِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
رَجُلًا مِمَّنْ أَشْرَمَ أَنْ أَدِنَ فِي الْمَنَاسِ أَنْ مَنْ كَانَ كَانَ أَكَلَ
فَلَيْسَ بِتَيْبَةٍ يَوْمِهِ وَمَنْ لَمْ يَكُنْ أَكَلَ فَلَيْسَ بِفَانِ
الْيَوْمَ يَوْمَ عَاشُورَاءَ -

باب ۱۲۵۱ فصل من قام رمضان

۱۸۷۴- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَكْرَةَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ
عَنْ لُقَيْلِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ قَالَ خَبْرِي أَبُو سَلَمَةَ
أَنَّ أَبَاهُ بَرِيَّةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَقُولُ لِرَمَضَانَ مَنْ قَامَهُ إِيْمَانًا وَاحْتِسَابًا
غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ -

۱۸۷۵- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ
عَنِ ابْنِ شَيْبَةَ عَنْ حَمِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قَامَ رَمَضَانَ
إِيْمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ قَالَ
ابْنُ شَيْبَةَ فَتَوَقَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَالْأَمْرُ عَلَى ذَلِكَ ثُمَّ كَانَ الْأَمْرُ عَلَى ذَلِكَ فِي خِلَافَةِ
أَبِي بَكْرٍ وَصَدْرَ ابْنِ خِلَافَةِ عُمَرَ وَعَنِ ابْنِ شَيْبَةَ عَنْ
عُرْوَةَ بْنِ الرُّبَيْعِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ الْقَارِيِّ
أَنَّهُ قَالَ خَرَجْتُ مَعَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ لَيْلَةَ فِي رَمَضَانَ
إِلَى الْمَسْجِدِ فَإِذَا النَّاسُ أَوْ ذُنُوبٌ مُتَفَرِّقُونَ يُصَلُّونَ الرَّجُلُ
لِنَفْسِهِ وَيُصَلِّي الرَّجُلُ لِيُصَلِّيَنَّ بِصَلْوَتِهِ الرَّجُلُ فَقَالَ
عُمَرُ إِنِّي أَرَى لَوْ جَمَعْتُ هَؤُلَاءِ عَلَى قَارِيَةٍ وَاجِدَ بِيَتَانِ لَشِئْ
تُرَعَّرَمَ فَجَمَعْتُمْ عَلَى ابْنِ بَكْبَكٍ ثُمَّ خَرَجْتُ مَعَهُ لَيْلَةَ
أُخْرَى وَالنَّاسُ يُصَلُّونَ بِصَلْوَةِ قَارِيَةٍ فَقَالَ عُمَرُ بَعْدَ
الْبَيْدَعَةِ هَذِهِ وَالَّتِي يَبْأَمُونَ عَنْهَا أَفْضَلُ مِنَ السَّيِّئِ
يَعْمُونَ يُرِيدُ إِخْرَ اللَّيْلِ وَكَانَ النَّاسُ يَعْمُونَ أَوْلَدَهُ -

۱۸۷۶۔ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ بْنُ مَعْلُومٍ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكُ بْنُ أَبِي
 شَيْبَةَ عَنْ عُرْفَةَ بْنِ الرَّبِيعِ عَنْ عَائِشَةَ تَرَوِيحَ النَّبِيِّ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 صَلَّى وَذَلِكَ فِي رَمَضَانَ ح وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَكْرَجٍ حَدَّثَنَا
 الْفَيْثُ عَنْ عُقَيْبِ بْنِ ابْنِ شِهَابٍ أَخْبَرَنِي عُرْفَةُ
 أَنَّ عَائِشَةَ أَخْبَرَتْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ خَرَجَ لَيْلَةَ مِنْ جَوْفِ اللَّيْلِ صَلَّى فِي الْمَسْجِدِ صَلَّى
 بِحَالِ الْمَسْجِدِ فَاصْبَحَ النَّاسُ فَحَدَّثُوا أَنَّهَا قَالَتْ
 مِنْكُمْ فَصَلُّوا مَعَهُ فَاصْبَحَ النَّاسُ فَتَحَدَّثُوا فَكَرَّرُ
 أَهْلُ الْمَسْجِدِ مِنَ اللَّيْلِ الثَّلَاثَةِ فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَلَّى فَصَلُّوا بِصَلَاتِهِ فَصَلُّوا
 كَمَا تَرَى اللَّيْلَةَ الثَّلَاثَةَ عَجَبًا لِمَسْجِدِهِمْ أَهْلِهِ حَتَّى
 خَرَجَ بِصَلَاتِهِ الْعَصِيحِ فَلَمَّا قَضَى لَمَجْرًا قَبْلَ عَلَى النَّاسِ
 فَتَبَدَّدُوا قَالَ إِنَّمَا بَعْدَ قَوْلِهِ كَرِهْتُ أَنْ يَكُونَ
 وَلِكُنِّي خَوْشِيئِكَ أَنْ تَقْرَأَ مِنْ عَنِّي كَرِهْتُ جَسَدًا
 عَنِّي فَتَرَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 قَالَتْ تَرَى عَلَى ذَلِكَ -

اسامیہ نام ملک، ابن شہاب، عروہ بن زبیر، نبی کریم صلی اللہ
 تعالیٰ علیہ وسلم کی زوجہ مطہرہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ
 رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے رمضان میں نماز پڑھی۔ یعنی
 ہی کبیر لیلہ، یعنی ابن شہاب، عروہ سے روایت ہے کہ انہیں حضرت
 عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے بتایا کہ ایک وقت رسول اللہ صلی اللہ
 تعالیٰ علیہ وسلم آدمی رات کے وقت باہر تشریف لے گئے اللہ سبحانہ
 ناز پڑھنے لگے اور کہتے ہی لوگوں نے آپ کے پیچھے ناز پڑھی۔ صبح
 کے وقت لوگوں نے اس کا پرچا کیا تو عصر سے بعد اسنادہ لوگوں
 نے آپ کے ساتھ نماز پڑھی۔ صبح ہوئی تو لوگوں نے چوچا کیا۔ پھر مسجد
 میں حاضرین کی تعداد تیسری صحت اللہ میں بڑھ گئی۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
 علیہ وسلم باہر تشریف لائے اور آپ نے نماز پڑھی تو لوگوں نے آپ
 کے پیچھے نماز پڑھی جب چوتھی صحت اللہ تو نازی مسجد میں سما نہیں ہے
 تھے یہاں تک کہ آپ صبح کی نماز کے لیے تشریف لائے۔ جب نماز
 پھر پڑھنے کے تو لوگوں کی جانب توجہ ہونے۔ چنانچہ تشریف کے بعد نماز
 امامہ رہتاری مسجد لگے جسے پڑھیں وہی تھی لیکن میں تم بہ فرض ہر
 جانے اور تباہ سے باز آ جانے سے قبل اس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
 علیہ وسلم کے وہاں تک ساتھ اسی طرح رہا۔

ف، رمضان شریف میں بعض صحابہ کرام نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پیچھے جو یہ تین راتوں تک نماز پڑھی
 یہ نماز تہجد تھی۔ نماز تراویح کا اس وقت کوئی وجود نہیں تھا۔ اس کے بعد آپ کے ظاہر و دہر حیات میں یہ نماز باجماعت
 نہیں پڑھی۔ حضرت صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پورے دہر خلافت میں نماز تراویح ایک دن بھی نہیں پڑھی گئی حضرت
 فاروق اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا نصف دہر خلافت گزر گیا تو آپ نے صحابہ کرام کے مشورے سے یہ نماز شروع کرائی۔ اس نماز
 کا نام نماز تراویح رکھا۔ اسے مسجد میں پڑھنا۔ نماز تراویح باجماعت ان کا اس کی پیش رکعتیں پڑھنا۔ یہ تمام باتیں صحابہ کرام کے
 اجماع سے قرار پائی تھیں۔ اب ان میں سے کسی بات کو توڑنا اللہ آٹھ رکعت تراویح کے شروع ہونے پر زور لگانا گیا اجماع
 صحابہ کرام اور امت محمدیہ میں تفرقہ پیدا کرنا ہے اور ایسا کرنا نہایت سبب اللہ کے کسی بھی غیر ظواہ کو نزدیک نہیں دیتا۔

ابو سلمیٰ عبدالرحمن سے روایت ہے کہ انہوں نے حضرت عائشہ
 صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے پوچھا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 کی نماز کس طرح ہوتی تھی؟ فرمایا کہ آپ رمضان اور غیر رمضان میں
 گیارہ رکعت سے زیادہ نہیں پڑھتے تھے۔ پندرہ رکعتیں پڑھتے تو ان کی
 نعل اور لہان کے سلسلہ پر چھ پھر چاند کھینچ پڑھتے اور ان کی نعل

۱۸۷۷۔ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ بْنُ مَعْلُومٍ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكُ بْنُ أَبِي
 شَيْبَةَ عَنْ الْمُغْبِرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ
 عَائِشَةَ كَانَتْ تَكْتُبُ حِكْمَةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحَالَتْ مَا كَانَ يَزِيدُ فِي رَمَضَانَ وَلَا
 فِي غَيْرِهِ مَا كَانَ يَأْخُذُ عَشْرَةَ رَكَعَاتٍ يُصَلِّيْنَ آتَابَعًا

فَلَا تَسْئَلُ عَنْ حُسَيْنٍ وَطَوْلِيهِنَّ ثُمَّ يَصَلِّيْ أَمْرًا بَعْدَ
فَلَا تَسْئَلُ عَنْ حُسَيْنٍ وَطَوْلِيهِنَّ ثُمَّ يَصَلِّيْ ثَلَاثًا
فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَشَاءُ قَبْلَ أَنْ تَوْتِرَ قَالَ يَا عَائِشَةُ
إِنْ عَيْشِي تَأْمَانٌ وَلَا يَنَامُ قَلْبِي -

اور لہائی کے متعلق نہ پرچھو۔ پھر نین رکتیں پڑھتے۔ میں عرض گزار ہوں
کہ یا رسول اللہ! کیا آپ وتر پڑھنے سے پہلے سوجاتے ہیں؟ فرمایا:۔
سے دانستہ۔ ابے شک میری آنکھیں سوتی ہیں لیکن میرا دل نہیں سوتا۔

بَابُهَا فَضْلِ لَيْلَةِ الْقَدْرِ وَقَوْلِ اللَّهِ
تَعَالَى إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ وَمَا أَدْرَاكَ مَا
لَيْلَةُ الْقَدْرِ لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ هـ
تَنْزِيلُ الْمَلَكَةِ وَالرُّوحِ فِيهَا بِإِذْنِ مَلَكِهِمْ مِنْ كُلِّ
أُمَّةٍ سَلَّمَ هِيَ حَتَّى مَطْلَعِ الْفَجْرِ قَالَ ابْنُ عُيَيْنَةَ
مَا كَانَ فِي الْقُرْآنِ مَا أَدْرَاكَ فَقَدْ أَعْلَمْتَهُ وَمَا
قَالَ وَمَا يُدْرِيكَ فَإِنَّهُ لَمْ يَعْلَمْهُ -

شب قدر کی فضیلت:۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے:۔ بیشک ہم
نے اسے شب قدر میں نازل کیا اور تمہیں کیا معلوم کہ شب قدر کیا ہے۔
شب قدر ہزار مہینوں سے بہتر ہے۔ اگر تھے ہیں اس میں فرشتے اور
روح اپنے رب کے حکم سے۔ ہر کام کی طرف سے سلامتی ہے یہ بات
طلحہ بن عمرو نے فرمائی ہے۔ ابن عیینہ کا قول ہے کہ قرآن مجید میں جس کے
متعلق ما آدراک ہے تو وہ چیز آپ کو بتا دی گئی اور جس کے متعلق
وما یدریک فرمایا ہے تو اس کو آپ جانتے نہ تھے۔

۱۸۷۸ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ
قَالَ حَفِظْنَا هُوَ وَابْنُ أَبِي حَفِظَةَ مِنَ التَّهْرَمِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ
صَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا تَأْتِيهِ الْخَيْرَاتُ مَا نَقَدَّمَ مِنْ
ذَنْبِهِ وَمَنْ قَامَ لَيْلَةَ الْقَدْرِ إِيمَانًا وَاجْتِسَابًا
عَفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ تَابَعَهُ سَلِيمَانُ بْنُ
كَثِيرٍ عَنِ التَّهْرَمِيِّ -

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی
کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے ایمان کی حالت میں
تراویہ کی غرض سے رمضان کے روزے رکھے تو اس کے سابقہ گناہ
ماضی فرما دیے جلتے ہیں اور جو شب قدر میں ایمان کی حالت میں
تراویہ کی غرض سے قیام کرے تو اس کے سبھی سابقہ گناہ بخش دیے جاتے
ہیں۔ متابعت کی اس کی سیما بن کثیر نے ابن شہاب زہری

بَابُهَا التَّمَانِسُ لَيْلَةَ الْقَدْرِ فِي السَّبْعِ الْآخِرِ
۱۸۷۹ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ
عَنْ تَائِفِ بْنِ أَبِي عَمْرَانَ رَجُلٍ لَاتِيَنِ أَصْحَابُ النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرَادَ لَيْلَةَ الْقَدْرِ فِي التَّمَانِسِ فِي السَّبْعِ
الْآخِرِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرَى
رُؤْيَاكُمْ قَدْ تَوَاطَأَتْ فِي السَّبْعِ الْآخِرِ فَمَنْ كَانَ
مُسْتَحْبِبًا فَلْيَتَحَرَّهَا فِي السَّبْعِ الْآخِرِ -

شب قدر کو آخری سات راتوں میں تلاش کرنا۔
حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی
اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پاس اصحاب کہ شب قدر خواب میں آخری سات راتوں
کے اندر دکھائی گئی۔ پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں
دیکھتا ہوں کہ تمہارے خواب آخری سات راتوں پر متفق ہو گئے ہیں لہذا
جو تم میں سے اسے تلاش کرنا چاہیے تو وہ آخری سات راتوں میں
تواضع کرے۔

۱۸۸۰ - حَدَّثَنَا مَعَاذُ بْنُ قُسَيْبَةَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ
عَنْ يَحْيَى عَنْ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ سَأَلْتُ أَبَا سَعِيدٍ وَكَانَ
بِنِي صِدْقَانَ قَالَ أَعْلَمْتُكُمْ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
الْعَشْرَ الْوَسْطَى مِنْ رَمَضَانَ فَخَرَجَ حَتَّى جِئْتَهُ عِشْرِينَ

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ہم
نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ رمضان کے وسطی عشرے
میں اسکا کف کیا۔ آپ بیس تاریخ کی صبح کو باہر تشریف لے گئے اور خطبہ
دیتے ہوئے فرمایا کہ مجھے شب قدر دکھائی دی گئی تو میں اسے جھل گیا۔

فَعَلَبْنَا وَقَالَ إِنِّي أُرِيْتُ لَيْلَةَ الْقَدْرِ شَكَأْنِي سِتْمَتُهَا أَوْ
 نُسَيْبُهَا فَاتَّبَعْتُهَا فِي الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ فِي الْوَيْلِ وَإِنِّي
 سَأَيْتُ آلِي أَسْجُدَ فِي مَلِكٍ وَطَائِفٍ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مِمَّنْ
 رَمَعُوا لِي بِصَلَاتِي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلْيَجْعِمْ مِنْ جَعْمَانَا وَمَا
 تَرَكُوا فِي الْعَمَلِ مِنْ عَمَلٍ فَهَلُمَّتْ حَتَّى أَهْمْتُ مَنْ كَلَّمْتُ حَتَّى
 كَانَتْ سَعْدَةُ السُّنْبُكِيَّةُ كَانَتْ مِنْ حَمِيمٍ لِي فَطَلَعَتْ إِلَيَّ فَسَوَّيْتُ
 لَهَا لَهَا يَدِي وَرَمَعْتُ لَهَا لِي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَسْجُدَ فِي الْمَلِكِ
 وَالطَّائِفِينَ حَتَّى رَأَيْتُ أَشْرَاطَ الْوَيْلِ فِي حَبَابَتِهِمْ

باب ۱۲۵۱ تحری لیلۃ القدر فی الوتر من
 العشر الاواخر فیہ عبادۃ

۱۸۸۱- بحکم ثنا فضیل بن سعید حدثننا اسحاق بن
 بن جعفر حدثننا ابو سہیل عن ابیہ عن عائشۃ زوجۃ
 اللہ عنہا ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال تحروا
 لیلۃ القدر فی الوتر من العشر الاواخر من رمضان

۱۸۸۲- حدثننا ابراہیم بن حمزہ قال حدثنی عن ابی
 ابراہیم والد زید عن زید بن محمد بن ابراہیم

عن ابی سلمۃ عن ابی سعید الخدری عن رسول اللہ
 صلی اللہ علیہ وسلم یحیی و فی رمضان العشر الی
 فی وسط الشهر فاذا کان حین یبسی من عشرین
 لیلۃ تنحین ویستقبل بالحدی وعشرین رجلاً یکتب
 ورجع من کان یحیا ورمعہ وانکھ اقام فی شہر حیا و
 فیہ اللیلۃ الیوم کان یرجع فیہا فکتب الناس فانرھم
 ما شاکا باللہ ثم قال کنت اجد اولھن والعشر فقد ہذا
 لی ان اجد اولھن العشر الاواخر فمن کان اغتکف
 مین قلبہ فی متکونہ وقد اریہ ہذو واللیلۃ ثم
 اولھن ما یبصر فی العشر الاواخر ولا یبصر فی کل
 وشر فقد راہینا سجد فی ماہ و طین فاستقبلت
 السماء فی ثلاث الیوم فامطرت فوکت المسجد فی
 حصلی الیوم صلی اللہ علیہ وسلم لیلۃ احدى وعشرین

یاد مجھے عباد دی گئی۔ پس اُسے رمضان کے آخری عشرے کی
 طاق راتوں میں تلاش کی اور میں نے دیکھا کہ پانچ سو گیارہ سجدہ کر
 بار بار میں نے صلوات اللہ علیہا علیہم اجمعین کے ساتھ امکان
 کیلئے اسے روٹھانا چاہیے۔ ہمیشہ گئے اور ہمیں آسمان پر مکہ بابل
 نظر نہیں آتا تھا پانچ ایک بار اُن سجدہ سے گویا ایک سجدہ کی جھٹ جھٹ
 گئی جھڑکنا اور کئی کئی بار اُن سجدہ سے صلوات اللہ علیہم
 کہ پانچ سو گیارہ سجدہ کرتے ہوئے دیکھا۔ یہاں تک کہ میری نشان میں
 اللہ آپ کی مبارک پیشانی میں دیکھا۔

شب قدر کو آخری عشرے کی طاق راتوں میں تلاش کرنا
 حضرت قتادہ نے اس کی روایت کی ہے۔

ابو ہریرہ کے والد ماجد نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ
 عنہا سے روایت کی ہے کہ صلوات اللہ علیہا علیہم اجمعین کے ساتھ
 شب قدر رمضان کے آخری عشرے کی طاق راتوں میں تلاش کیا کہ

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ

صلوات اللہ علیہم اجمعین کے وہاں عشرے میں اُن سجدہ
 کیا کرتے تھے۔ جب میسوریں لگت گزرتی جاتی اور کسی نے اُن سے
 تراپنے کا حذر اُن سے کر لیا میں نے کہا آپ کے ساتھ اتنا وہ
 وہاں رہتا ایک ماہ رمضان ایسا آیا کہ اس رات میں آپ شہر سے
 جس میں رہا کرتے تھے تو ظہر دیکھتے ہوئے لوگوں کو کم دیا اور شہر سے
 پھر آیا اور اس عشرے میں امکان کیا کرتا تھا لیکن مجھ پر ظاہر ہوا ہے کہ
 اسی عشرے میں امکان کیا کروں۔ پس میں نے میرے ساتھ امکان کیا
 وہاں اُن سجدہ کے وہاں میں نے سجدہ کی اور وہاں گئی تھی پھر وہاں
 گئی۔ پس اُسے آخری عشرے میں تلاش کرنا اور ہر طاق رات میں تلاش کرنا
 میں نے دیکھا کہ پانچ سو گیارہ سجدہ کرنا چاہیے۔ اُس رات آسمان پر اُن
 اور گویا سجدہ کرنا اور اُن سجدہ کے ساتھ صلوات اللہ علیہم اجمعین کے ساتھ
 مجھ سے اسی سجدہ کی گئی۔ چنانچہ میں نے پچھتم عدد دیکھا جبکہ
 آپ مجھ کو نماز سے لڑنے تک کا چہرہ اللہ سے سجدہ کرنا چاہیے۔

فَبَصُرْتُ عَيْنِي نَظَرْتُ إِلَيْهِ انصَرَفَ مِنَ الصُّبْحِ وَوَجْهُهُ مُمْتَلِيٌّ طِينًا وَمَاءً.

۱۸۸۳- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ هِشَامٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ التَّمِسُوا.

۱۸۸۴- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَجُودُ فِي الْعَشْرِ الْأَوَّلِ مِنْ رَمَضَانَ وَيَقُولُ تَحَرُّوا لَيْلَةَ الْقَدْرِ فِي الْعَشْرِ الْأَوَّلِ مِنْ رَمَضَانَ.

۱۸۸۵- حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي يُونُسَ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ التَّمِسُوا لَهَا فِي الْعَشْرِ الْأَوَّلِ مِنْ رَمَضَانَ لَيْلَةَ الْقَدْرِ فِي تَابِعَةِ تَبْنِي فِي سَابِعَةِ تَبْنِي فِي خَامِسَةِ تَبْنِي.

۱۸۸۶- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي الزَّمَوْدِ حَدَّثَنَا عَبْدُ لَوْاحِدٍ حَدَّثَنَا عَصَمٌ عَنْ أَبِي جَحْلَانَ وَعِكْرِمَةَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هِيَ فِي الْعَشْرِ هِيَ فِي تَبْنِي تَبْنِي أَوْ فِي سَبْعِ تَبْنِي تَبْنِي لَيْلَةَ الْقَدْرِ قَالَ عَبْدُ لَوْحَا يَبْنِي عَنْ أَبِي يُونُسَ وَعَنْ خَالِدٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ التَّمِسُوا فِي أَرْبَعِ وَعِشْرِينَ.

۱۸۸۷- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ حَدَّثَنَا أَنَسٌ عَنْ هُبَّادَةَ بِنِ الْعَصَامِيَّةِ قَالَتْ خَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُبْحِرُ نَابِلَيْلَةَ الْقَدْرِ فَلَاخِي رَجُلَانِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ فَقَالَ خَرَجْتُ لِأَكْفِرَكُمْ بِلَيْلَةِ الْقَدْرِ فَلَاخِي فَلَانٌ وَقُلَانٌ فَهَيَّتُ وَعَسَى أَنْ يَكُونَ خَيْرًا لَكُمْ فَالتَّمِسُوا فِي السَّابِعَةِ وَالسَّابِعَةِ وَالْخَامِسَةِ.

باب ۱۲۵۱ الْعَمَلُ فِي الْعَشْرِ الْأَوَّلِ مِنْ رَمَضَانَ.

محمد بن شعیب، یحییٰ، ہشام، ابن کے والد ماجد، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:۔ تم اس میں تمسک کرو۔

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم رمضان کے آخری عشرے میں اولیاد بیٹھتے اور فرمایا کرتے کہ شبِ قدر کو رمضان کے آخری عشرے میں اولیاد بیٹھتے اور فرمایا کرتے کہ شبِ قدر کو رمضان کے آخری عشرے میں تلاش کیا کرو۔ موسیٰ بن اسماعیل، وہیب، ابویہ، مکرّمہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:۔ اُسے رمضان کے آخری عشرے میں تلاش کرو۔ شبِ قدر کو تین باقی رہنے پر سب یا سات باقی رہتے پر یا پانچ باقی رہنے پر۔

عبد الشریح ابوالاسود، عبدالواحد، عاصم، ابو جندبہ اور مکرّمہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:۔ یہ آخری عشرے میں ہے، تم اس میں گزرنے پر یا سات باقی رہنے پر شبِ قدر ہے۔ عبد الوہاب، ابویہ، مکرّمہ، حضرت ابن عباس سے روایت ہے کہ چوبیس رات میں تلاش کرو۔

حضرت عباد بن صامت رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم میں شبِ قدر کے متعلق بتانے کے لیے بار تشریف لائے تو مسلمانوں میں سے دو شخص جھگڑ رہے تھے۔ فرمایا کہ میں نہیں شبِ قدر بتانے کے لیے نکلا تھا لیکن فلاں اور فلاں جھگڑ رہے تھے تو وہ امثال گئی اور ممکن ہے کہ یہ تمہارے لیے بہتر ہو لہذا تم نے نہیں، ساتویں اور پانچویں میں تلاش کرو۔

رمضان کے آخری عشرے میں عمل کرنا

۱۸۸۸- حَدَّثَنَا أَبُو بَرَسَةَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ
عَنْ أَبِي يَحْيَى عَنْ أَبِي الصَّامِيِّ عَنْ تَمِيمِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ سَأَلْتُ
عَائِشَةَ كَانَتْ تَقْرَأُ الْقُرْآنَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ الْعَشْرَ
شَدَّ مِنْزِلَهُ وَأَخْبَنَ لَيْلَهُ وَأَيَّقِظُ أَهْلَهُ-

کتاب الاعتکاف

باب ۱۲ الاعتکاف فی العشر الاواخر و
الاعتکاف فی المساجد فیکونها بقوله تعالی ولا
تباشروهن و اسئله عن العکوف فی المسجد تلك
حدود الله فله تقریها کذلک یتبیت الله
ایتیم للکافین لعلهم یشقون-

۱۸۸۹- حَدَّثَنَا اسْمَعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنِي
ابْنُ وَهْبٍ عَنْ يُونُسَ بْنِ نَابِلَةَ أَخْبَرَنَا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ
بْنِ عُتْرَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَكْتُمُ الْعَشْرَ الْأَوَّلَ مِنْ تَمَاضَانَ-

۱۸۹۰- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا لَيْثُ
عَنْ عُقَيْلِ بْنِ عَمْرِو بْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْفَةَ بْنِ الرَّبِيعِ عَنْ
عَائِشَةَ زَوْجَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَكْتُمُ الْعَشْرَ الْأَوَّلَ مِنْ تَمَاضَانَ
حَتَّى تَمُوتَ آةُ اللَّهِ تَعَالَى عَنكَ أَنْ تَأْتِيَ مِنْ بَدَنِ-

۱۸۹۱- حَدَّثَنَا اسْمَعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكُ عَنْ
يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْهَلْبِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْرَائِيلَ بْنِ
الْخُرَيْبِ الشَّيْبَانِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي
سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
كَانَ يَكْتُمُ فِي الْعَشْرِ الْأَوَّلِ مِنْ تَمَاضَانَ فَأَعْتَكَفَ
عَلَمَا حَتَّى إِذَا كَانَ لَيْلَةً أَخَذَ مِنْ عَشْرِ بَيْنَ وَجْهِ اللَّيْلَةِ
الَّتِي فِي بَطْنِ مَسْبِحَتَيْهَا مِنْ أَعْتَكَافِهِ قَالَ مَنْ كَانَ
أَعْتَكَفَ مَعِيَ فَلْيَعْتَكِفِ الْعَشْرَ الْأَوَّلَ مِنْ تَمَاضَانَ
هَذَا وَاللَّيْلَةَ تَعَالَى لَيْلَتُهَا وَقَدْ تَأْتِيَنِي أَسْجُدُ فِي مَاءِ
رَطْبَيْنِ بَيْنَ مَسْبِحَتَيْهَا فَأَلْتَسُوهُمَا فِي الْعَشْرِ الْأَوَّلِ مِنْ

سروقی سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے
عنبہ کے فرمایا جب عشرہ اخیری شروع ہوتا تو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم گھٹ کس لیتے، اس کی باتوں کو ذمہ رکھتے اور گھر والوں
کو جگایا کرتے۔

اعتکاف کا بیان

آخری عشرے کا اعتکاف کرنا اور اعتکاف تمام ماہ میں
ہوتا ہے جیسا کہ ارشادِ باری ہے۔ اور بعد مردوں کو اعتکاف نہ کرنا
تم اعتکاف میں ہر مسجدوں کے اندر یا بیرون مسجدوں میں ہذا ان کے
تربیب و جہان اسی طرح ارشادِ نبوی آیتیں بیان کتاب ہے محمدوں کے
پہلے تا کہ وہ پرہیزگار ہوجائیں (۱۸۴:۲)

اسماعیل بن عبد اللہ اور ابن وہب اور یونس بن ابی اسحاق سے روایت ہے
کہ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ
تعالیٰ علیہ وسلم اعتکاف کے آخری عشرے کا اعتکاف کیا کرتے تھے۔

عروہ بن زبیر نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی روایت میں
عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم رمضان کے آخری عشرے میں اعتکاف کیا کرتے تھے
یہاں تک کہ طہال ہوا اور آپ کے بعد آپ کی اتباع مطہرات اعتکاف
کیا کرتی۔

ابو اسحاق بن عبد الرحمن نے حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ
عنه سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم رمضان کے
دو یا تین عشرے میں اعتکاف کیا کرتے تھے۔ ایک ماہ جب آپ نے
اعتکاف کیا اور اکیسویں رات آئی جس کی صبح کو آپ اعتکاف سے باہر تشریف
لے کر تھے تھے فرمایا: جس نے میرے ساتھ اعتکاف کیا ہے اسے
چاہیے کہ آخری عشرے کا اعتکاف بھی کرے اور مجھے شبِ قدر دکھانا
اور پھر بولا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے رمضان کے ہر طہال رات میں تلاوت
کرنا۔ اسی رات بلا شش ہر ماہ اعتکاف چھت گزروں سے بنائی گئی
تھی وہ چمکنے لگی۔ پس میری دونوں آنکھوں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم کی مبارک پیشانی پر اکیسویں کی صبح کو کچھ نشان دیکھا۔

التَّمَسُّوهَا فِي كُلِّ وَتَرْتَقِطُ رِثَتِ السَّمَاءِ تِلْكَ اللَّيْلَةَ وَ
كَانَ الْمَسْجِدُ عَلَى عَرْنِشٍ فَوَلَّكَ الْمَسْجِدَ قَبْرَكَ عَيْنًا
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى جَبْهَتِهِ أَشْرَ الْمَاءِ
وَالظُّلْمِ مِنْ صَبْعِ حُدَى وَعِشْرِينَ.

باب ۱۲۵۸ الْحَائِضُ تَرْتَجِلُ الْمُعْتَكِفَ -

۱۸۹۲- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ
هِشَامٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصْغِي إِلَيَّ إِلَى رَأْسِهِ وَهُوَ حَائِضٌ وَرَفِي
الْمَسْجِدَ فَأَرْتَجِلُهُ وَأَنَا حَائِضَةٌ -

باب ۱۲۵۹ الْمُعْتَكِفُ لَا يَدْخُلُ الْبَيْتَ

إِلَّا بِحَاجَةٍ -

۱۸۹۳- حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا لَيْثٌ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ
عَنْ عُمَرَ وَعُصَمَةَ بَنِي نُوَيْسٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ عَائِشَةَ نَهَتْ
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ وَإِنْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيَدْخُلَ عَلَيَّ رَأْسَهُ وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ
فَأَرْتَجِلُهُ وَإِنْ كَانَ لَا يَدْخُلُ الْبَيْتَ إِلَّا بِحَاجَةٍ إِذَا كَانَ
مُعْتَكِفًا -

باب ۱۲۶۰ غَسَلَ الْمُعْتَكِفَ -

۱۸۹۴- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ
عَنْ مَسْعُودِ بْنِ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ
قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُبَاشِرُنِي وَ
أَنَا حَائِضَةٌ وَكَانَ يُخْرِجُ رَأْسَهُ مِنَ الْمَسْجِدِ وَهُوَ
مُعْتَكِفٌ فَأَغْسِلُهُ وَأَنَا حَائِضَةٌ -

باب ۱۲۶۱ إِذَا عَتَكَ فَبِئْسَ لَيْلًا -

۱۸۹۵- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ
عُبَيْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنِي نَافِعٌ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ عُمَرَ
سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كُنْتُ نَذَرْتُ
فِي الْجَاهِلِيَّةِ أَنْ أَصُغِّفَ لَيْلَةً فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ
قَالَ فَأَوْهَبَ سَنَدِيكَ -

حائضہ کا معتکف کے سر میں کنگھی کرنا

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول
اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اپنا سر مبارک میری طرف جھکا دیتے جبکہ آپ مسجد
میں امتکاف کیے ہوتے تو میں کنگھی کر دیتی حالانکہ میں حائضہ ہوتی۔

معتکف گھر میں داخل نہ ہو مگر ضرورت سے۔

عمرو بن عبد الرحمن سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم کی زوجہ مطہرہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا
کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مسجد میں ہوتے ہوئے سر مبارک میری
طرف کر دیتے تو میں اس میں کنگھی کر دیتی اور آپ بغیر ضرورت کے گھر
میں تشریف نہ لاتے جبکہ امتکاف میں ہوتے۔

معتکف کا سر دھونا

اسرو سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ
عنہا نے فرمایا: نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مجھ سے مباشرت فرماتے
حالانکہ میں حائضہ ہوتی اور آپ امتکاف میں سر مبارک مسجد سے
نکال دیتے تو میں اسے دھو دیتی حالانکہ میں حائضہ ہوتی۔

ایک رات کا امتکاف

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت
عمر نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے پوچھا اور عرض گزار ہوئے:
میں نے بعد جاہلیت کے اندر رات کو کسی کو خانہ کعبہ میں ایک
رات معتکف رہوں گا۔ فرمایا اگر اپنی منت پر رہی کرو۔

باب ۱۲۶۲ اغتساک فی البسَاءِ۔

۱۸۹۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو لَيْثَانَ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ تَمِيمٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عُمَرَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَوَضَّأُ فِي الْعَشْرِ الْآخِرَةِ مِنْ رَمَضَانَ فَكَانَتْ أَصْحَابُهُ لَهُ خِبَاءً فَيَصَلُّوا الصُّبْحَ ثُمَّ يَتَوَضَّأُونَ فَاسْتَأْذِنَتْ حَفْصَةُ عَائِشَةَ أَنْ تَضْرِبَ خِبَاءَهُمَا وَذِنَتْ لَهَا فَضْرِبَتْ خِبَاءَهُمَا فَلَمَّا رَأَتْهُمَا سَبَّ ابْنَهُ جَعِشَ فَضْرِبَتْ خِبَاءَهُمَا خَرَفَلَمَّا أَصْبَحَ السَّبْحُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى الرَّمِيَّةَ فَقَالَ مَالِذَا فَأَخْبِرْتُهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلْبَسَ لِرُؤُوسِهِمْ يَوْمَ فَتْرَةِ الرَّمِيَّةِ كَفَاتَ ذَلِكَ الشُّكْرُ ثُمَّ فَتَكَتَ عَشْرًا مِنْ شَتَائِلِ۔

باب ۱۲۶۳ الأخبيرة في المسجد۔

۱۸۹۷۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرَادَ أَنْ يَكْفُرَ فَلَمَّا انْصَرَفَ إِلَى الْمَسْجِدِ الَّذِي أَرَادَ أَنْ يَكْفُرَ إِذَا بِالْحَبِيَّةِ فِي خِبَاءٍ عَائِشَةَ وَخِباءَ حَفْصَةَ وَخِباءَ مَرْثَبَةَ فَقَالَ لَيْتَهُ تَقُولُونَ يَوْمَ شُكْرِ انْصَرَفَ فَلَمَّا تَوَضَّأَ فَتَكَتَ عَشْرًا مِنْ شَتَائِلِ۔

باب ۱۲۶۴ هل يجرح المسجد ليحيا نبي إلى باب المسجد۔

۱۸۹۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو لَيْثَانَ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ الرَّهْمِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي يَحْيَى بْنُ عَبْدِ الْمُعْزِنِ أَنَّ صَفِيَّةَ تَزَوَّجَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبَرَتْهُ أَنَّهَا حَامَتْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَزَوُّجِي فِي ابْتِكَافِي فِي الْمَسْجِدِ فِي الْعَشْرِ الْآخِرَةِ مِنْ رَمَضَانَ فَتَحَكَّتْ وَتَوَضَّأَ سَاعَةً لَمَّا حَامَتْ تَقْلِبُ فَقَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَهَا يَقُولُ مَا حَسَى إِذَا بَلَغَتْ بَابَ الْمَسْجِدِ جُنْدًا بِأُمَّ سَلَمَةَ

عودتوں کا امکان کرنا

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم رمضان کے آخری عشرے میں امکان کیا کرتے تھے۔ یہ آپ کے لیے غیر نصب کر دینی نواب تک نماز پڑھ کر اس میں داخل ہو جاتے۔ پس حضرت حفصہ نے حضرت عائشہ سے غیر نصب کرنے کا اہانت مانگی تو انہوں نے اہانت دے دی اور وہ انہوں نے غیر نصب کر لیا۔ جب حضرت زینب بنت جحش نے یہ دیکھی تو انہوں نے بھی غیر نصب کر لیا۔ حج کے وقت نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا مجھے تو فرمایا۔ یہ کیا ہے؟ پس آپ کو بتایا گیا تو نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ تم آپ کے ساتھ نیکی سمجھتی ہو۔ چنانچہ آپ نے اس بیٹے کا امکان کر لیا دیا اور شوال کے کسی عشرے میں امکان کیا۔

مسجد میں عجمہ نصب کرنا

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے امکان کا ارادہ کیا۔ جب یہی مکان کے پاس پہنچے ہیں میں امکان کرنے کا ارادہ تھا تو وہاں حضرت عائشہ اور حضرت زینب کے چھتے تھے۔ فرمایا تم کہتے ہو کہ ان کے ساتھ بھلائی ہے۔ چنانچہ آپ لوٹ گئے اور امکان نہ کیا، یہاں تک کہ شوال کے کسی عشرے میں امکان کیا۔

کیا مسجد اپنی ضرورت کے تحت مسجد کے دروازے سے نکل سکتا ہے؟

نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا زوجہ مطہرہ حضرت صفیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ وہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی زیارت کے لیے حاضر ہوئی جبکہ آپ رمضان کے آخری عشرے کے اندر امکان میں تھے۔ انہوں نے عورتوں کو دریاپ کے پاس گھنٹ کر لیا پھر وہیں جانے کے لیے کھڑی ہوئی تو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کھڑے ہوئے اور ان کے ساتھ چلے، یہاں تک کہ مسجد کے دروازے پر پہنچے جو دروازہ آہم سلمہ کے پاس ہے تو انہوں نے

مَرَّ بِجَلَدٍ مِنَ الْأَنْصَارِ فَسَلَّمَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهُمَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى رِيشِكُمَا إِسْمَاهِي صَفِيَّةٌ مَبْنُوتٌ حَيْثِي فَقَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَكَبَّرَ عَلَيْهِمَا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الشَّيْطَانَ يَبْلُغُ مِنَ الْإِنْسَانِ مَبْلَغَ الدَّمِ وَإِنِّي خَشِيتُ أَنْ يَبْلُغَنِي فِي قُلُوبِكُمَا شَيْئًا.

باب ۱۲۶ الاعتکاف وخرجه النبی صلی اللہ علیہ وسلم صبیحة عشرين

۱۸۹۹- حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مِينٍ سَمِعَ هَارُونَ بْنَ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُبَارَكِ قَالَ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا سَلَمَةَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ سَأَلْتُ أَبَا سَعِيدٍ الْخَدْرِي قُلْتُ هَلْ سَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَذْكُرُ لَيْلَةَ الْقَدْرِ قَالَ إِغْتَكَفْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعَشْرَ الْأَوْسَطَ مِنْ رَمَضَانَ قَالَ فَخَرَجْنَا صَبِيحَةَ عِشْرِينَ قَالَ نَخَطَبُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَبِيحَةَ عِشْرِينَ فَقَالَ لِي أَرَيْتَ لَيْلَةَ الْقَدْرِ وَاللَّيْلَ لَيْسَتْهَا فَالْتَمِسُوهَا فِي الْعَشْرِ الْأَوَّلِ وَالْآخِرِ وَتَرَفَائِي رَأَيْتُ إِنْ أَسْجُدَ فِي مَاءٍ وَطِينٍ وَمَنْ كَانَ إِغْتَكَفَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلْيَرْجِعْ فَرَجَعِ النَّاسُ إِلَى الْمَسْجِدِ وَمَا نَزَلِي فِي السَّمَاءِ فَزَعَمْتُ قَالَ فَجَاءَتْ سَحَابَةٌ فَطَهَّرَتْ وَأَقِيمَتِ الْعِلَّةُ فَسَجَدَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الطِّينِ وَالْمَاءِ حَتَّى رَأَيْتُ الطِّينَ فِي أَرْنَبَتَيْهِ وَجَبْهَتِهِ.

باب ۱۲۷ اغتکاف المستحاضة

۱۹۰۰- حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ رُزَيْعٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ عِكْرِمَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ إِغْتَكَفْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ امْرَأَةً مِنْ أَوْلَادِهِ

کو فرو گذرے۔ دونوں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں سلام عرض کیا تو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: یہ خبر دو یہ صبیحہ بہت قیمتی ہیں۔ دونوں عرض گزار ہوئے: یا رسول اللہ! سبحان اللہ اور انہیں اس پر تعجب ہوا۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ شیطان انسان کے جسم میں خون کی طرح گردش کرتا ہے لہذا میں ڈرنا کہ وہ تمہارے دماغ میں کوئی بات نہ ڈال دے۔

اعتکاف اور نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا بیسویں کی صبح کو نکلنا۔

ابو سلمہ بن عبدالرحمن سے روایت ہے کہ میں نے حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے پوچھا کہ کیا آپ نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو شب قدر کا ذکر کرتے ہوئے سنا ہے فرمایا، ہاں ہم نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ رمضان کے درمیانی عشرے میں اعتکاف کیا۔ ہم بیسویں کی صبح کو باہر نکلنے لگے تو اس صبح کو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہمیں خطبہ دیتے ہوئے فرمایا: مجھے شب قدر دکھائی گئی تھی لیکن مجھے بجلا دی گئی ہے۔ پس تم اسے آخری عشرے کے طاق راتوں میں تلاش کرو۔ نیز میں نے دیکھا کہ پانی اور مٹی میں سجدہ کر رہا ہوں اور جس نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ اعتکاف کیا ہے اسے چاہیے کہ رات آئے۔ پس رگ مسجد کی طرف لوٹ آئے اور ہمیں آسمان میں بادل کا کرنی ٹکڑا نظر نہیں آ رہا تھا۔ بلکہ کا بیان ہے کہ ایک بدلی نظر آئی اور نماز بھی کو مٹی ہو گئی۔ پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مٹی اور پانی میں سجدہ کیا۔ یہاں تک کہ میں نے آپ کی ناک اور پیشانی پر مٹی دیکھی۔

مستحاضہ کا اعتکاف کرنا

حکمر سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ آن کی ازواج مطہرات میں سے ایک نے اعتکاف کیا جو مستحاضہ تھیں۔ وہ سرخی اور زردی

مُسْتَعَاذَةً فَمَا كُنْتُ تَرَى الْعُصْرَةَ وَالصُّفْرَةَ مَرَّجَمًا
وَمَضَعَنَا الْقَطِيفَ تَحْتَهَا وَهِيَ تُصَلِّي.
بَابُ كِتَابَةِ بِيَّاسِرَةِ الْمَرْأَةِ نَوَاجِبًا فِي
اغْتِكَافِهِ.

دیکھتیں تو میں ہر آن کے نیچے پٹیٹ دکھ دیا کرتی اسدہ نماز پڑھا
کرتی تھیں۔
بیوی کا اپنے مشکف شوہر کی زیارت کنا

۱۹۰۱۔ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَفِيْرٍ قَالَ حَدَّثَنِي لَيْثُ
قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ خَالِدِ بْنِ ابْنِ شِهَابٍ
عَنْ عِلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ أَنَّ صَفِيَّةَ نَزَّوَجَ النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبَرَتْهُمُ وَعَدَّ شَا عِبْدُ اللَّهِ بْنِ
مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا هِشَامٌ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ السَّرْهَرِيِّ
عَنْ عِلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فِي الْمَسْجِدِ وَعِنْدَهُ أَنْوَاجُهُ فَمَنْعَنُ فَغَالَ لِيَصْفِيَّةَ
بِنْتُ حَبِيْبٍ لَا تَمْكُجِي عَنِّي أَنْصَرَفَ مَعَكَ وَكَانَ بَيْنَهُمَا
فِي دَارِ إِسْمَاعِيلَ فَخَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَهَا
فَلَقِيَتْ رَجُلًا مِنْ الْأَنْصَارِ فَنظَرَتْ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَعَفُّوًا زَادَ وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
تَعَالَى إِنَّهَا صَفِيَّةُ بِنْتُ حَبِيْبٍ قَالَتْ سُبْحَانَ اللَّهِ يَا
رَسُولَ اللَّهِ قَالَ إِنَّ الشَّيْطَانَ يَخْرِي مِنَ الْإِنْسَانِ
بِحُرِيِّ الدَّمِ وَإِنِّي خَشِيتُ أَنْ تُلْقِيَنِي فِي النَّفْسِ كَمَا شِئْنَا.
بَابُ كِتَابَةِ هَلْ يَدْرَأُ الْمُتَعَفُّوْنَ عَنْ نَفْسِهِ
۱۹۰۲۔ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ أَخْبَرَنِي
أَبْنُ عَنٍّ سَلَمَةُ عَنْ هُصَيْنِ بْنِ أَبِي حَبِيْبٍ عَنِ ابْنِ
شِهَابٍ عَنْ عِلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ عَنْ صَفِيَّةَ أَخْبَرَتْهُ
وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا سُلَيْمٌ قَالَ كُنْتُ
النَّهْرِيِّ يُخْبِرُ عَنْ عِلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ أَنَّ صَفِيَّةَ أَمْسَتْ
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُتَعَفِّوٌّ فَلَمَّا رَجَعَتْ مَشَى
مَعَهَا فَأَبْصَرَهُ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ فَلَمَّا أَبْصَرَهُ حَمَّاهُ
فَقَالَ هِيَ صَفِيَّةُ وَرَبِّمَا قَالَ هَذَا صَفِيَّةُ فَرَأَى
الشَّيْطَانَ يَخْرِي مِنْ ابْنِ آدَمَ بِحُرِيِّ الدَّمِ قُلْتُ شِئْنَا
أَنْتَ مَكِيلًا قَالَ وَهَلْ هُوَ إِلَّا بَيْتٌ.

سید بن عفیر، لیث، عبد الرحمن بن خالد، ابن شہاب، علی بن
حسین، نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی زوجہ معظمہ حضرت صفیہ سے
جایا: عبد الرحمن بن عسدر، ہشام، معمر زہری، ابن مسعود
سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مسجد میں تھے اور آپ کی
زوجہ معظمہ آپ کے پاس تھیں۔ وہ جانے لگیں تو آپ نے حضرت صفیہ
سے فرمایا: یہ عجب و سحر کی چیزیں ہیں تمہارے ساتھ چلوں اور ان کا جرم
حالت، آسار کے مکان میں تھا نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ان کے
ساتھ نکلے تو آپ کو انصار کے دو شخص ملے۔ انہوں نے نبی کریم صلی
اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو دیکھا اور آگے نکل گئے۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم نے ان دونوں سے فرمایا: اور اگر انہیں یہ بھی بت گئی ہے
دونوں نے کہا: یا رسول اللہ! سبحان اللہ! فرمایا کہ شیطان انسان
کے جسم میں خون کی طرح دوڑتا ہے تو میں ڈرا کہ مبادا وہ تمہارے
دل میں کوئی دوسرے ڈال دے۔

کیا مشکف اپنے متعلق قلعہ قبضی دھڑ کر سکتا ہے؟
اسامیل بن عبد اللہ، ابن کے بھائی، سلیمان، معمر بن ابی حفصہ، ابن
شہاب، علی بن حسین، حضرت صفیہ سے روایت ہے کہ حضرت صفیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نبی
کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہوئیں جبکہ آپ انھوں میں سے تھے
جب وہ وہاں رہنے لگیں تو آپ ان کے ساتھ چلے۔ انصار کے ایک آدمی
نے آپ کو دیکھ لیا جب آپ نے اُسے دیکھا تو غما کر فرمایا: اے صفیہ! میری
بیکھک شیطان آدمی کے اندر خون کی طرح دوڑتا ہے۔ میں دہلی
بن عبد اللہ نے پوچھا کہ وہ کس کے وقت آئی تھیں؟ فرمایا کہ وہ ملت
ہی تھی۔

باب ۱۲۱ من خَرَجَ مِنْ اَعْتِكَافِهِ عِنْدَ الصُّبْحِ

۱۹۰۳۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا سَفِينُ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ سُلَيْمَانَ الْأَحْوَلِ خَالِ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ سَمِعْتُ وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ أَظُنُّ أَنَّ ابْنَ أَبِي لَيْسِبٍ حَدَّثَنَا عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ اعْتَكَفْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعَشْرَ الْأَوَّلَ فَلَمَّا كَانَ صَبِيحَةَ عِشْرِينَ نَقَلْنَا مَتَاعَنَا فَأَتَانَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ كَانَتْ اعْتَكَفَ فَلَمْ يَجْعَلْهُ مُعْتَكِفًا فَإِنِّي رَأَيْتُ هَذِهِ اللَّيْلَةَ وَرَأَيْتُنِي أَسْجُدُ فِي مَاءٍ وَطِينٍ فَلَمَّا رَجَعْتُ إِلَى مُعْتَكِفِي وَهَاجَتِ السَّمَاءُ فَطُيِّرْنَا فَوَالَّذِي بَعَثَ بِالْحَقِّ لَقَدْ هَاجَتِ السَّمَاءُ مِنْ إِخْرَاطِكَ الْيَوْمَ وَكَانَ الْمَسْجِدُ عَرِيضًا فَلَمَّا رَأَيْتُ عَلَى أَنْفِهِ وَأَسْرَ نَبْتِ إِتْرَالِ الْمَاءِ وَالطِّينِ

باب ۱۲۲ الإعتكاف في شوال

۱۹۰۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلِ بْنِ هُرَاقَانَ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عُمَرَ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَغْتَكِفُ فِي رَمَضَانَ وَإِذَا صَلَّى الْغَدَاةَ دَخَلَ مَكَانَهُ الَّذِي اعْتَكَفَ فِيهِ قَالَ فَاسْتَأْذَنْتُ عَائِشَةَ أَنْ تَغْتَكِفَ فَأِذْنٌ لَهَا فَصَبَّحْتُ فِي قُبَّةٍ فَسَمِعْتُ بِهَا حَفْصَةَ فَصَبَّحْتُ قُبَّةً وَسَمِعْتُ بِهَا فَصَبَّحْتُ بِهَا قُبَّةً أُخْرَى فَلَمَّا انْصَرَفَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْغَدَاةِ ابْصَرَ أَرْبَعَ قِيَابٍ فَقَالَ مَا هَذَا فَأُخْبِرُ خَبْرَهُمْ فَقَالَ مَا حَمَلَكُنَّ عَلَى هَذَا أَلَيْسَ لَنْزِعُوها قَلْبًا أَرَاهَا فَزِعَتْ فَلَمْ يَغْتَكِفْ فِي رَمَضَانَ حَتَّى اعْتَكَفَ فِي الْغَيْرِ الْعَشْرِ مِنْ شَوَّالٍ

بوجھ کے وقت اپنے اعتکاف سے نکلے۔

ابن جریر سے ابن ابی سعید نے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ ہم نے درمیانی عشرے میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ اعتکاف کیا جب بیسویں کی صبح ہوئی تو ہم اپنا سامان منتقل کرنے لگے۔ پس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے پاس تشریف لائے اور فرمایا: جس نے اعتکاف کیا تھا وہ اپنے اعتکاف کی طرف لوٹ جانے کیونکہ میں نے اس مائت (شعب قدر) کو دیکھا ہے اور دیکھا ہے کہ میں کچھ نہیں سمجھتا کہ راتوں میں۔ جب آپ اعتکاف کی جگہ پر لوٹے تو آسمان ابر آلود ہو گیا اور بارش برسنے لگی۔ قسم سے اس ذات کی جس نے آپ کو حق کے ساتھ مبعوث فرمایا کہ دن کے آخری حصے میں آسمان پر ابر آیا اور سجدہ کی جھٹ کھڑیوں کی تھی۔ جب میں نے دیکھا تو آپ کی ناک اور پیشانی پر کچھ شے کے نشانات نظر آئے۔

شوال میں اعتکاف کرنا

عمر بن عبد الرحمن سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم رمضان میں اعتکاف کیا کرتے تھے۔ اور جب صبح کی نماز پڑھ لیتے اور اعتکاف کی جگہ میں داخل ہوجاتے تھے۔ حضرت عائشہ نے آپ سے اعتکاف کی اجازت چاہی تو آپ نے اجازت دے دی۔ انہوں نے وہاں خمیر گھولایا۔ جب حضرت حفصہ نے سنا تو انہوں نے بھی خمیر گھولایا اور حضرت زینب نے سنا تو انہوں نے دوسرا خمیر گھولایا۔ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم صبح کی نماز سے اُٹھے اور چار بجے دیکھے تو فرمایا: یہ کیا ہے؟ ما جلا عن من کیا گیا۔ فرمایا کہ یہ انہیں کس نیکی کی سوجھ بوجھ ہے؟ یہ مجھے نظر نہ آئیں، انہیں شاد ہو پس وہ شاد ہو گئے اور آپ نے رمضان میں اعتکاف نہ کیا بلکہ شوال کے آخری عشرے میں اعتکاف فرمایا۔

بِالْجَلَا مَنْ لَمْ يَرَّ عَلَيْنَا صَوْمًا إِذَا اغْتَسَفَ.
 ۱۹۰۵ - حَدَّثَنَا سُبَيْبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَخِي عَنِ
 مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ تَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ
 ابْنِ عُمَرَ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ أَنَّهُ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ
 إِنِّي نَذَرْتُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ أَنْ أَغْتَسِفَ نِيْلَةً فِي الْمَسْجِدِ
 الْحَرَامِ فَقَالَ لِمَ نَذَرْتَهُ قَالَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْفِ
 نَذْرَكَ فَأَغْتَسَفَ نِيْلَةً.

بِالْجَلَا إِذَا نَذَرْتَهُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ أَنْ يَغْتَسِفَ
 حَقًّا سَلَّمَ.

۱۹۰۶ - حَدَّثَنَا عَبِيدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا أَبُو أَسْتَمَةَ
 عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ تَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ عُمَرَ نَذَرَ
 فِي الْجَاهِلِيَّةِ أَنْ يَغْتَسِفَ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ قَالَ
 أَرَأَيْتَ قَالَ نِيْلَةً قَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ أَوْفِ بِنَذْرِكَ.

بِالْجَلَا إِذَا نَذَرْتَهُ فِي الْعَشْرِ الْأَوْسَطِ مِنْ
 تَمَّ مَضَانٍ.

۱۹۰۷ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا
 أَبُو بَكْرِ عَنْ أَبِي حُسَيْنٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
 قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَغْتَسِفُ فِي كُلِّ
 رَمَضَانَ عَشْرَةَ أَيَّامٍ فَلَمَّا كَانَ الْعَامَ الَّذِي قُبِضَ
 فِيهِ اغْتَسَفَ عَشْرِينَ يَوْمًا.

بِالْجَلَا مَنْ أَرَادَ أَنْ يَغْتَسِفَ لَمْ يَكُنْ لَهُ
 أَنْ يَخْرُجَ.

۱۹۰۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعَاذٍ أَبُو الْحَسَنِ أَخْبَرَنَا
 عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي خَبْرَةَ الْأَوْزَاعِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ
 سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ
 عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَرِهَ أَنْ
 يَغْتَسِفَ الْعَشْرَ الْأَوَّلَ مِنْ رَمَضَانَ فَاسْتَأْذَنَتْهُ
 عَائِشَةُ فَأَذِنَ لَهَا وَسَأَلَتْ حَفْصَةَ عَائِشَةَ أَلَمْ

جس کے نزدیک مختلف پر روزہ نہیں ہے۔
 حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت
 عمر بن خطاب رضی اللہ عنہما نے: یا رسول اللہ! میں نے صوم جاہلیت
 میں نذر مانی تھی کہ مسجد حرام میں ایک رات اضکاف کر دوں گا۔ نبی
 کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا کہ اپنی نذر پوری کر
 پس انھوں نے ایک رات کا اضکاف کیا۔

جس نے جاہلیت میں اضکاف کی نذر مانی اور پھر
 مسلمان ہو گیا۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ وہ
 جاہلیت میں حضرت عمر نے نذر مانی تھی کہ مسجد حرام میں اضکاف
 کریں گے۔ میرے خیال میں انھوں نے ایک رات کہا تھا رسول
 اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا کہ اپنی نذر پوری
 کرو۔

رمضان کے درمیان عشرے میں اضکاف کرنا

ابو اسحاق سے روایت ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ
 عنہ نے فرمایا: نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہر رمضان میں دس روز
 اضکاف کیا کرتے تھے۔ جب وہ سال آیا جس میں آپکا حال
 برافقہ تھا آپ نے بیس روز کا اضکاف کیا۔

جو اضکاف کا ارادہ کرے اور پھر باہر نکل آئے۔

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے
 کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان سے ذکر کیا کہ آپ رمضان
 کے آخری عشرے میں اضکاف بھیجیں گے۔ چنانچہ حضرت عائشہ
 نے بھی آپ سے اجازت مانگی تو آپ نے انہیں اجازت دے دی اور حضرت
 حفصہ نے حضرت عائشہ سے کہا کہ انہیں بھی اجازت دے دی جائے
 تو انھوں نے یہ کر دیا۔ جب حضرت زینب بنت جحش نے یہ دیکھا تو

انہوں نے غمیہ نصب کرنے کا حکم دیا۔ ان کے لیے غمیہ نصب کرو یا
گید رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب نماز سے فارغ ہو کر اپنے
بچے کی طرف مڑتے تو کہتے ہی غمیہ دیکھیے۔ فرمایا یہ کیا ہے؟ غمیہ
کا گئی کہ حضرت عائشہ، حضرت حفصہ اور حضرت زینب کے بچے ہیں۔
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: یہ ایسے بھلائی چاہتے ہیں
تو میں بھی اس کا کاف نہیں کرتا۔ آپ لوٹ گئے اور رمضان کے بعد
شوال میں دس روز کا اعتکاف کیا۔
اعتکاف کا دھواڑنے کے لیے گھر میں سر داخل کر دینا

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے
کہ وہ عائشہ ہونے کے باوجود نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے
سر مبارک میں کلگی کر دیا کرتی جبکہ آپ مسجد میں اعتکاف کرتے
ہوئے اندر ہوتے اور یہ اپنے گھر سے میں ہر تین تہاں اپنا سر
مبارک ان کے نزدیک کر دیتے۔

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے۔

تجارت کا بیان

اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: واللہ تعالیٰ نے تجارت کو حلال فرمایا
اور سود کو حرام کیا (۲: ۲۷۵) نیز فرمایا: مگر جب نقد تجارت ہو جو
تم آپس میں کرتے ہو۔ (۲: ۲۸۲)
ارشادِ ربانی ہے کہ جب تم نماز سے فارغ ہو جاؤ
تو زمین میں پھیل جاؤ اور اللہ کا فضل تلاش کرو اور اللہ کو بہت یاد کرو
- تاکہ تم فلاح پا جاؤ۔ اور جب انہوں نے کوئی تنہات یا کھیل دیکھا تو اس کی
طرف چل دیے اور تمہیں کھڑا رکھے (میں) چھوڑ گئے تم فرماؤ کہ جو اللہ کے
پاس ہے وہ کھیل اور تجارت سے بہتر ہے اور اللہ کا رزق سب سے
اچھا ہے (۲: ۲۱۰) اور ارشادِ ربانی ہے: اور آپس میں ایک دوسرے
کے مال کو ناحق نہ کھاؤ مگر یہ کوئی سودا تجارتی یا بھی رضامندی کا ہو۔ (۲: ۱۹)

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا ہے کہ آپ لوگ کہتے

تَسْتَأْذِنُ لَهَا فَنَعَلَتْ فَلَمَّا رَأَتْ ذَلِكَ تَرَى نَبْ
ابْنَهُ جَحِيشَ أَمْرَتْ بِبَيْتَاءِ فَبَيْنَا فَبَيْنَا لَهَا قَالَتْ وَكَانَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّى انصَرَفَ
إِلَى بَيْتَائِهِمْ فَبَصُرَ بِالرَّامِيَّةِ فَقَالَ مَا هَذَا أَقَالَ لَوَيْبَاءُ
عَائِشَةَ وَحَفْصَةَ وَتَرَى نَبْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الرَّاسُ رَدَنَ يَهَذَا مَا أَنَا بِمُعْتَكِفٍ
فَرَجَعْتُ فَلَمَّا أَفْطَرَا غَتَكْفَ عَشْرًا مِنْ شَوَالٍ.

بَابُ الْمُعْتَكِفِ يَدْخُلُ رَأْسَهُ
الْبَيْتِ لِلغُسْلِ.

۱۹۰۹. حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا هِشَامُ
أَخْبَرَنَا مَعْمَرُ بْنُ الزُّهَيْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا كَانَتْ تُرَجِّلُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ وَهِيَ حَائِضٌ وَهُوَ مُعْتَكِفٌ فِي الْمَسْجِدِ وَهِيَ
فِي حُجْرَتِهَا يَأْتِيهَا رَأْسُهُ.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

کتاب البیوع

وَقَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَأَحَلَّ اللَّهُ الْبَيْعَ وَ
حَرَّمَ الرِّبَا وَقَوْلِهِ الْآنَ تَكُونُ تِجَارَةٌ حَاضِرَةٌ
تُدِيرُونَهَا بَيْنَكُمْ.

بَابُ مَا جَاءَ فِي قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى فَإِذَا
فَضَّيْتِ الصَّلَاةَ فَانْتَشِرِي فِي الْأَرْضِ وَابْتَغُوا
مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَاذْكُرُوا أَنَّ اللَّهَ كَثِيرٌ أَعْلَمُكُمْ
تَعْلِيمُونَ. وَإِذَا سَأَلْتُمُ التَّجَارَةَ أَوْ الْبُيُوعَ انْفَضُّوا
إِلَيْهَا وَتَرَكُوا قَلِيلًا مِمَّا عَدِلَ اللَّهُ خَيْرٌ مِنَ
اللَّهِوِ وَمِنَ التَّجَارَةِ وَاللَّهُ خَيْرُ الرَّازِقِينَ. وَ
قَوْلِهِ لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ إِلَّا
أَنْ تَكُونُ تِجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ مِنْكُمْ.

۱۹۱۰. حَدَّثَنَا أَبُو لَيْمَانَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ بْنُ الرَّهْزِيِّ

قَالَ تَعْبَرُ فِي سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ وَأَبُو سَلَمَةَ وَبَنِي عَمْرِو بْنِ
 أَنْ أَبَاهُ رَضِيَ قَالَ لَا أَكْفُرُ لَكَ لَنْ أَدْرِي إِنْ أَبَاهُ كَيْفَ سَعِيدُ
 الْحَدِيثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَوْلُهُ
 مَا مَالُ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ لَا يَحْدُونُ عَنْ رَسُولِ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِسَبِيلِ حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ
 قَالَتْ أَخُوهُ مِنْ الْمُهَاجِرِينَ يَشْفَلُهُمْ صَنْعًا بِالْأَنْصَارِ
 وَكَانَتْ أَلَمُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى مِثْلِ
 بَطْنِي فَأَشْهَدُ إِذَا عَابُوا وَأَحْفَظُ إِذَا نَسُوا وَكَانَ يَشْفَلُ
 الْخَوَلِيَّ مِنَ الْأَنْصَارِ عَمَلُ أَعْوَالِهِمْ وَكَانَتْ أَمْرًا يَسْكِينُنَا
 مِنْ مَسَاكِينِ الْمُشْفَقِينَ أَيْ حِينَ يَنْسُونَ وَقَدْ قَالَ رَسُولُ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَدِيثٍ يُخَدِّثُكَ آتٌ لَنْ
 يَبْسُطَ أَحَدٌ نَوْبًا حَتَّى أَقْبِي مَقَالَتِي هَذَا ثُمَّ يَجْمَعُ
 إِلَيْهِ نَوْبَةَ الْآدَمِيِّ مَا أَقْبَلَ فَبَسَطَتْ نِيرَةً عَلَى حَتَّى إِذَا
 قَبِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَقَالَتَهُ جَمَعَتْهَا
 إِلَى صَدْرِي فَمَا تَبَيَّنْتُ مِنْ مَقَالَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَلَّتْ مِنْ شَيْءٍ -

یہ کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی حدیثیں ابو ہریرہ سے بیان
 کرتا ہے اس کا کہتے ہیں کہ مہاجرین و انصار کے کیا امر کیا ہے کہ وہ
 رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو حدیثیں ابو ہریرہ جتنی بیان نہیں کرتے
 بلکہ میرے مہاجر بھائی تو بازار کے کامدار میں مشغول رہتے ہیں اللہ
 میں پیٹ بھرے پر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی صحبت کو قائم
 کر دے جیسا ہوں۔ میں یہ ہر ہوتا ہوں جبکہ وہ غائب ہوتے
 ہیں اللہ میں یاد رکھتا ہوں جب کہ وہ بھول جاتے ہیں۔ میرے نفع
 بھائی اپنے کھیتوں اللہ باغات میں کام کرتے ہیں جبکہ میں مساکین
 صف میں سے ایک مسکین آدمی ہوں۔ میں یاد رکھتا ہوں جبکہ وہ بھول
 جاتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک دفعہ شاہراہ پر چلنا
 پڑا بھائے کے پاس گیا کہ جب میں اپنی بات ختم کر دیا تب اسے کٹھا کرے
 لہذا سے میری باتیں یاد کریں گی۔ میں نے اپنی یاد میں یہ بھی یاد رکھا
 یہی تک کہ جب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اپنے ارشادات ختم کر
 چکے تھے تو میں نے اسے کٹھا کا اور اپنے سینے سے لگا لیا۔ اس وقت
 سے میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے کسی ارشاد کو بھول کر نہیں
 بھولتا ہوں۔

حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے
 کہ جب ہم ہندو منہ میں پہنچ گئے تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
 سیر اور سعد بن زید کے درمیان مرافعات قائم فرمائی۔ حضرت سعد بن
 زید نے کہا کہ میں انصار کا مال دار آدمی ہوں تو میں اپنا ادا مال تقسیم کر
 دیتا ہوں اور میری دولتیں اور دولتیں کو بیکر ہوں ہر ایک کو اپنے حصے میں لگتا
 ہے دست بردار ہوا تو ان کا جب مال جمع ہوا تو اس سے نکاح کر
 لینا حضرت عبدالرحمن نے کہا کہ مجھے اس کا ضرورت نہیں، کیا میں کوئی
 تہمتی بازار ہے؟ کہا کہ قینقار بازار ہے، پس حضرت عبدالرحمن
 لگے سفاس میں گئے تو پھر وہ سخن سے اُسے چھوڑ گئے سفاس گئے
 کچھ دنوں کے بعد حضرت معاذ بن عباسؓ ہندو ہوتے قرآن پر زبرد
 کا نشان تھا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ نکاح کر لیا ہے؟
 عرض کیا کہ ہاں فرمایا۔ کس سے؟ عرض کیا کہ ہندو سے کہ انصار کی ایک عورت
 سے۔ فرمایا کہ مہر کیا دیا ہے؟ عرض کیا کہ گھنٹوں کے برابر ہوتا ہے، یہی حکم

۱۹۱۱- حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا
 إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قَالَ
 عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ لَمَّا قَدِمْنَا الْمَدِينَةَ أَلْحَى رَسُولُ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنِي وَبَيْنَ سَعِيدِ بْنِ التَّرْبِيعِ فَقَالَ
 سَعِيدُ بْنُ التَّرْبِيعِ لِي أَلْتُمُّ الْأَنْصَارَ بِمَا لَوْ فَاقُوا لَكَ زَهْرَةً
 مَالِي وَأَنْظُرْ أَيْ تَرَوْجِبِي هَوَيْتَ تَزَلَّتْ لَكَ عَنْهَا فَيَاذَا
 حَلَّتْ تَرَوْجِبِيهَا قَالَ فَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ لَا حَاجَةَ
 لِي فِي ذَلِكَ هَلْ مِنْ سُوقِي فَيَدْرِيهَا قَالَ قَالَ سَعِيدُ فَيُنْعِمُ
 قَالَ فَقَدِمْنَا إِلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ فَأَلَى بِأَقْبَلِ وَسَمِعْنَا نَدَى
 ثُمَّ تَابَعْنَا الْغَدَاةَ وَمَا لَيْتَ أَنْ جَاءَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ عَلَيْهِ
 أَنْ تَرَوْجِبِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَرَوْجِبِي
 قَالَ نَعَمْ قَالَ وَمَنْ قَالَ أَمْرًا مِنَ الْأَنْصَارِ قَالَ كَرِهَتْ
 سَعِيدٌ قَالَ يَا نَفَّةُ نَوَاةٍ مِنْ ذَهَبٍ أَوْ نَوَاةٍ مِنْ ذَهَبٍ

فَقَالَ لِمَا نَبِيٌّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْلِيٌّ وَلَا نَوِيَّةٌ -
 ۱۹۱۲ حَلَّ ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا هَمْدَانُ بْنُ حَدَّادٍ
 حَمِيدٌ عَنْ أَنَسِ قَالَ قَدِمَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ
 الْمَدِينَةَ فَأَخَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ سَعْدِ
 بْنِ الرَّبِيعِ الْأَنْصَارِيِّ وَكَانَ سَعْدٌ ذَا عَيْشٍ فَقَالَ لِعَبْدِ الرَّحْمَنِ
 مَا قَامِيكَ مَا لِي بِصُفْيَانَ وَأَزْوَاجِكَ قَالَ بَارَكَ اللَّهُ لَكَ
 فِي أَهْلِكَ وَمَالِكَ دُكُونِي عَلَى السُّوقِ فَمَا رَجَعْتُ حَتَّى اسْتَفْضَلَ
 أَقِطًا وَسَمْنَا فَأَتَى بِهِ أَهْلَ مَنْزِلِهِ فَمَكَثْنَا بَسِيرًا أَوْ
 بِمِائَةِ أَلْفٍ لِلَّهِ فَجَاءَ وَعَلَيْهِمْ وَصَفْرَاءُ فَقَالَ لَهُ
 النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا لَكُمْ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ
 تَزَوَّجْتُ امْرَأَةً مِنَ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ مَا سَأَلْتُ إِلَيْهَا
 قَالَ نَوَافَةٌ مِنْ ذَهَبٍ أَوْ زَيْنٌ نَوَافَةٌ مِنْ ذَهَبٍ قَالَ
 أَوْلِيٌّ وَلَا نَوِيَّةٌ -

۱۹۱۳ حَلَّ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ
 عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كَانَتْ عَمَّاظُ وَجِيحَةً وَ
 ذُو الْمَعَاذِ اسْوَأَ فَنَافِي الْجَاهِلِيَّةِ فَلَمَّا كَانَ الْإِسْلَامُ
 فَكَانَتْ تَأْتِيهِمْ نَوَافِي فَزَلَّتْ لَيْسَ عَلَيْكُمُ أَنْ تَبْتَعُوا
 فَضْلًا مِنْ تَمْرٍ كَفِي مَوَاسِمِ الْحَجِّ فَزَاهَا ابْنُ عَمَّاسٍ -
 بَابُ ۲۷۷ الْحِلَالُ بَيْنَ الْوَالِدِ وَالْحَرَامِ بَيْنَ
 بَيْنِهِمَا مِثْلَتَهُمَا -

۱۹۱۴ حَلَّ شَيْخِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ
 عَنِ ابْنِ عَوْنٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ سَمِعْتُ النُّعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ
 سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ
 عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا ابْنُ عَجِينَةَ عَنْ أَبِي فَرْوَةَ عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ
 سَمِعْتُ النُّعْمَانَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَحَدَّثَنَا
 عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا ابْنُ عَجِينَةَ عَنْ أَبِي فَرْوَةَ
 سَمِعْتُ الشَّعْبِيَّ سَمِعْتُ النُّعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ عَنِ النَّبِيِّ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ أَخْبَرَنَا
 سُفْيَانُ عَنْ أَبِي فَرْوَةَ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ النُّعْمَانَ بْنِ بَشِيرٍ

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا کہ تم میری بی بی کو بیع کرنا چاہو ایک بکری کا بیع۔
 حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ جب حضرت
 عبدالرحمن بن عوف مدینہ منورہ میں آئے تو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
 ان کے اور حضرت سعد بن ربیع انصاری کے درمیان معاملات
 فرمائے۔ حضرت سعد مالدار تھے۔ انہوں نے حضرت عبدالرحمن سے کہا کہ
 میں اپنا ادھامال آپ کو بیع کرنا چاہتا ہوں اور آپ کا بیع کرنا چاہتا ہوں۔ کہا
 کہ اللہ تعالیٰ آپ کو آپ کے اہل و عیال اور مال میں برکت دے، مجھے تو بازار
 بتا دو۔ وہ کچھ گھمی اور غیر بھیجا کر رہے اور اسے اپنے گھر والوں کے پاس
 سے آئے توڑ سے دلوں بدو حاضر بارگاہ ہوسے تو ان پر زبردی کا اثر
 تھا۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا: **بَابُ ۲۷۷** **بَابُ**
الْحِلَالِ بَيْنَ الْوَالِدِ وَالْحَرَامِ میں نے ایک انصاری عورت سے شادی کر
 لی ہے۔ فرمایا کہ اسے کتنا مہر دیا ہے؟ عرض کی کہ گھنٹل کے برابر سونا۔ فرمایا
 کہ تم میری بی بی کو بیع کرنا چاہو ایک بکری کے ساتھ۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ
 وفد جاہلیت میں حکماء، محبتہ اور فدالمجاز نامی بازار ہوتے تھے جب
 اسلام کا زمانہ آیا تو مسلمان ان بازاروں میں تجارت کرنے کو گناہ سمجھتے
 تو آیت نازل ہوئی: تم پر گناہ نہیں کہ اپنے رب کا فضل تلاش کرو۔ حضرت
 ابن عباس کی قرأت میں جن موابہم الذبیح بھی ہے۔
 حلال اور حرام واضح ہیں اور ان دونوں کے درمیان مشتبہ
 چیزیں ہیں۔

مسند بن شیبہ، ابن ابی عدی، ابن عوف، شیبہ، حضرت نعمان
 بن بشیر نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے سنا۔ علی بن عبد اللہ
 ابن عیینہ، ابو فرود، شیبہ، حضرت نعمان نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 سے سنا۔ عماد بن محمد، ابن عیینہ، ابو فرود، شیبہ، حضرت نعمان
 بن بشیر نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے سنا۔ محمد بن کثیر، سفیان،
 ابو فرود، شیبہ، حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ
 نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: حلال واضح ہے اور حرام واضح ہے
 اور ان دونوں کے درمیان کچھ آئندہ میں جو مشتبہ ہیں۔ جو مشتبہ اس کو چھوڑ دینا
 وہ گناہ سے بھی بچا رہے گا۔ میں نے مشتبہ اس کو کہتا کیا تو وہ گناہوں میں

بھی طوٹ ہو کر رہے گا۔ گناہ اللہ تعالیٰ کی چڑا گناہ ہیں۔ جو چڑا گناہ کے گرد چڑانے کا تو اس میں داخل ہو جانے کا نہ شہرت۔

قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْحَلَالُ بَيْنَ وَالْمَحْرَمِ بَيْنَ وَبَيْنَهُمَا أُمُورٌ مُشْتَبِهَةٌ لَهَا فَمَنْ تَرَكَ مَا شَبَّهَ عَلَيْهِ مِنْ الْإِثْمِ كَانَ لِيَمَانَتَيْنِ أَنْ تَرَكَ وَمَنْ أَخْبَرَ عَلَى مَا شَبَّكَ فِيهِ مِنَ الْإِثْمِ أَوْ شَكَّ أَنْ يُؤْفِقَ مَا شَبَّكَ وَالْعَصَابِي حَسَى اللَّهِ مَنْ يَزْنِمْ حَوْلَ الرَّحْمَى يُوشِكُ أَنْ يُؤْفِقَ.

بابك تفسيلاً المشبهات وقال حسان ابن أبي سنان ما رأيت شيئاً أهون من لؤي دغم ما يرى بك إلى ما لا يرى بك.

۱۹۱۵- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ بْنُ أَبِي عَيْنَةَ عَنِ ابْنِ عُثَيْبٍ الرَّمْلِيِّ بْنِ أَبِي حُسَيْنٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ عَفِيَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ أَنَّ امْرَأَةً سَوْدَاءَ كَوَّحَاءَ تَتْ فَرَحَسَتْ أَسْمَاءَ أَنْ صَنَعَتْهُمَا فَذَكَرْتُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَعْرَضَ عَنْهُ وَتَبَتَّمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَيْفَ وَقَدْ قِيلَ وَقَدْ كَانَتْ تَحْتَ ابْنَةِ أَبِي إِهَابٍ التَّمِيمِيِّ.

۱۹۱۶- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ قُرَّةَ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ عَدِيٍّ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ بِنْتِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ عُثَيْبُ بْنُ أَبِي وَقَّاصٍ عَمِدًا إِلَى أَخِيهِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ أَنَّ ابْنَ وَرَيْدَةَ نَزَعَتْهُ مِنِّي فَأَقْبَعْتُهُ قَالَتْ فَلَمَّا كَانَ عَامَ الْفَتْحِ أَخَذَهُ سَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَّاصٍ وَقَالَ ابْنُ أَخِي عَمِدًا إِلَى فَبَدَّ عَمِدًا بِنْتِ سَعْدِ بْنِ رَمْعَةَ فَقَالَ أَخِي وَأَبْنُ وَرَيْدَةَ آتَى وَوَلِدَتُ عَلَى فِرَاشِهِ فَتَسَاءَلَا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ سَعْدُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ ابْنَ أَخِي كَانَ قَدْ عَمِدَ إِلَى فَبَدَّ عَمِدًا بِنْتِ رَمْعَةَ أَخِي وَأَبْنُ وَرَيْدَةَ آتَى وَوَلِدَتُ عَلَى فِرَاشِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هُوَ لَكَ يَا عَبْدُ بْنُ رَمْعَةَ ثُمَّ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلْوَدُّ لِلْفَرَّاشِ وَاللِّعَابِهَا لِحَجْرٍ ثُمَّ قَالَ لِسَوْدَةَ بِنْتِ رَمْعَةَ لَفَرِحَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبَجِي مِنِّي لِعَارَ أَيْ مِنْ شَبَّهٍ بِمُتَشَبِّهَةٍ فَمَا رَأَاهَا حَتَّى لَقِيَ اللَّهَ.

مشتبہات کی تفصیل: حسان بن ابرسان کا قول ہے کہ دروغی اس سے آسان اور کرنی چیز نہیں کہ مشکوک کاموں کو چھوڑ دو اور انہیں کر دو جو مشکوک نہیں ہیں۔

حضرت عقب بن حارث رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک کالی عورت آئی ادا اس نے دعویٰ کیا کہ اس نے آپ دونوں (سایاں بیوی) کو دودھ پلایا ہے۔ انہوں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے فکر کیا تو آپ نے منہ پھیر لیا اللہ تبسم کیا۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا یہ کیسے ہو سکتا ہے جبکہ وہ کہہ رہی ہے اللہ ابرو کی تہ کی بیٹی تھی۔

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ عقب بن ابرو قاس نے سعد بن ابوقحاس سے عہد لیا کہ زمرہ کی لڑکی کا بیٹا میرا ہے لہذا اس پر قبضہ کر لیا۔ فتح مکہ کے سال سعد بن ابوقحاس نے اسے پکڑ لیا اور کہا: یہ میرا بیٹا ہے اور اس کے متعلق مجھ سے عہد لیا گیا ہے۔ عہد اللہ بن زمرہ کھڑے ہوئے اور کہا کہ میرا بھائی ہے کیونکہ میرے باپ کی لڑکی کا بیٹا ہے اور ان کے بستر پر پیدا ہوا ہے۔ دونوں نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہو گئے سعد بن زمرہ نے عہد لیا کہ میرا بیٹا ہے اور اس کے متعلق مجھ سے عہد لیا گیا ہے۔ سعد بن زمرہ نے کہا کہ میرا بھائی ہے کیونکہ میرے باپ کی لڑکی کا بیٹا ہے اور ان کے بستر پر ہوا ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: کہ اے عہد بن زمرہ! یہ تمہارا ہے۔ پھر نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ بیٹا بستر کے کا اور زمرہ کے لیے پتھر پتھر آپ نے اپنی زوجہ مطہرہ حضرت سعد بنت زمرہ سے فرمایا کہ اس سے پردہ کرنا کیونکہ اس کی قبیلہ سے مشابہت ہے لہذا انہوں نے اللہ کی بارگاہ میں جانے تک اسے نہیں دیکھا۔

۱۹۱۷- حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي السَّفَرِ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ عَبْدِ بَنِي حَاتِمٍ قَالَ سَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْغُرْمِ فَقَالَ إِذَا أَصَابَ بِحَدِيثٍ فَكُلْ وَإِذَا أَصَابَ بِغُرْمٍ فَلَا تَأْكُلْ قَرْنًا وَرَبِيدًا قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أُرْسِلُ ظَهْرِي وَأَسْتَعِينُ فَأَجِدُ مَعَهُ عَلَى الصَّبِيِّ كَلْبًا أَخْرَجْنَا سَمَّ عَلَيْهِ وَلَا أَدْرِي أَيُّهُمَا أَخَذَ قَالَ لَا تَأْكُلْ إِسْمًا سَمِعْتِ عَلَى كَلْبِكَ وَلَمْ تُسَمِّ عَلَى الْإِنْفَرِ

باب ۱۷۷ ما يتنزله من الشبهات

۱۹۱۸- حَدَّثَنَا قَبِيصَةُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ طَلْحَةَ عَنْ أَنَسٍ قَالَ مَرَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَرْءٍ مَسْقُوطٍ فَقَالَ لَوْلَا أَنْ تَكُونُ صَدَقَةً لَأَكَلْتُمَا وَقَالَ هَتَمًا عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَجِدُ سَمْعَةَ سَاقِطَةً عَلَى فَرْشِي

باب ۱۷۸ من لم يبرأ لوساوس ونحوها من المشبهات

۱۹۱۹- حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا ابْنُ هُبَيْرَةَ عَنِ الرَّهْبِيِّ عَنْ عَبْدِ بْنِ تَيْمٍ عَنْ عَمِّهِ قَالَ سَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ التَّجَلُّمَ فِي الْقَلْوَةِ شَيْئًا يَقْطَعُ الْقَلْوَةَ قَالَ لَا حَتَّى يَسْمَعَ صَوْتًا أَوْ يَجِدَ رِيحًا وَقَالَ ابْنُ حَنْصَلَةَ عَنِ الرَّهْبِيِّ لَا وَصَوْتٌ إِلَّا فِيهِمَا وَجَدَتْ الرَّيْحَ وَأَسْمِعَتْ الصَّوْتَ

۱۹۲۰- حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الطَّفَاوِيُّ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْفَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ قَوْمًا قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ قَوْمًا يَأْتُونَكَ بِاللَّحْمِ لَأَنْذَرِيكَ أَدْرِمُهُمْ اللَّهُ عَلَيْهِمْ أَمْ لَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمُوا اللَّهَ عَلَيْهِمْ وَكَلُوا

باب ۱۷۹ قول الله تعالى وإذا رأوا تجارة

عبد بن حاتم رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے تیرے متعلق پوچھا۔ فرمایا اگر نوک کی جانب سے لگے تو کھا اور اگر چوڑائی میں لگے تو دکھاؤ کیونکہ یہ موقوفہ ہے میں عرض گزار ہوا کہ یا رسول اللہ! میں کتنا بیچتا ہوں اور اس پر بسم پڑھتا ہوں۔ پس اُس کے ساتھ شکار پر دوسرا گناہا ہوں جس پر میں نے بسم پڑھا نہیں پڑھی اور مجھے نہیں معلوم کہ دونوں میں سے کس نے پکڑا۔ فرمایا کہ نہ کھاؤ، اس لیے کہ تم نے اپنے گتے پر بسم پڑھی اور دوسرے پر تیرے نہیں پڑھی۔

شبهه والی چیزوں سے بچنا

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ایک گری ہوئی کھجور کے پاس سے گذرے تو فرمایا: اگر یہ صدقہ نہ ہو تو اسے کھا لیتا۔ ہم آہم، حضرت ابو ہریرہؓ بھی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: میں کھجور میں اپنے بستر پر لگی ہوئی پاتا ہوں۔

بعض دوسروں اور شبہ والی چیزوں کی پرولہ ذکر کیا۔

عبد بن تیم سے روایت ہے کہ ان کے چچا جان نے فرمایا: نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے شکایت کی گئی کہ ایک آدمی کھانا زمین سے کھاتا ہے تو کیا اس سے نماز ٹوٹ جاتی ہے؟ فرمایا: نہیں، تو میں جب تک آواز نہ سنے یا بدبو نہ اُٹے۔ ابن حنفیہ نے کہہ کر روایت کی ہے کہ وہ نہیں ٹوٹتا مگر جبکہ بدبو محسوس کرے یا آواز نہ سنے۔

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ کچھ لوگ عرض گزار ہوئے: یا رسول اللہ! بعض لوگ ہمارے پاس گزرتے ہیں اور ہمیں معلوم نہیں ہوتا کہ اس پر اللہ کا نام بیگیا ہے یا نہیں؟ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم اس پر اللہ کا نام نوازد کھا یا کرو۔

ارشاد بانی کہ جب تجارت یا ہود لے دیکھتے ہیں تو اس کی

۱۹۲۱۔ حَدَّثَنَا طَلْحُ بْنُ خُنَيْمٍ حَدَّثَنَا نَاسِئَةُ بِنْتُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ
 حَسَنِ بْنِ سَالِمٍ قَالَ سَأَلْتُهُ عَنْ سَائِرِ قَالٍ بَيْنَهُمَا مَنْ نَصَبَ
 مَعَ لَيْثِ بْنِ صَالٍ لَكُمْ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَبِلْتُمْ مِنَ الشَّامِ عِبْرَةَ
 تَحْمِيلِ كَطَامًا مَا قَالَتْ فَتَحْتَ الْيَمَّا حَتَّى سَائِرِ مَعَ الْعَبَّاسِيِّ حَتَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا لَنَا عَشْرٌ وَجَدْنَا فَتَرَكَتْ وَإِذَا نَا
 تَحَارَةً أَوْ لَمْ نَلِمْ لِنَفْضُولِ الْيَمَّا.

بَابُ الْجِهَادِ مِنَ كِتَابِ الْبَيْتِ
 كِتَابُ الْعَمَالِ

۱۹۲۲۔ حَدَّثَنَا إِدْرَسُ بْنُ أَبِي ذَيْبٍ حَدَّثَنَا
 سُوَيْبُ بْنُ مَرْثَدَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَا أَيُّهَا الْمَدِينِيُّ لَا يَكُنْ مِنَ الْبُرْجَانِ
 مَا أَخَذَ مِنْ أَمْرِ الْعَدَاةِ أَمْ مِنْ الْمُحْكَمِ.

بَابُ الْجِهَادِ فِي الْبَيْتِ وَقَوْلِهِمْ فِي الْجَاهِ
 لَا تَلْبِسُ بَيْنَ الْجَاهِ وَلَا بَيْنَ مَنْ ذَكَرَ اللَّهُ وَقَالَ قَتَادَةُ
 كَانَ الْقَوْمُ يَتَّبِعُونَ وَيَتَّخِذُونَ وَلَكِنْ إِذَا نَابَهُمْ
 حَقٌّ مِنْ حَقِّهِمْ لَوْ لَا تَلْبَسُ بَيْنَ الْجَاهِ وَلَا بَيْنَ مَنْ
 ذَكَرَ اللَّهُ حَتَّى يُؤَدَّوْهُ إِلَى اللَّهِ.

۱۹۲۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي
 هُرَيْرُ بْنُ دِينَارٍ عَنْ أَبِي الْعِمَّالِ قَالَ كُنْتُ أَلْبَسُ فِي
 الْعَصْرِ فَتَأْتُنِي بَنَاتُ الْأَنْصَارِ فَقَالَ لَيْثُ بْنُ صَالٍ
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَحَدَّثَنِي الْفَضْلُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا
 الْعَجَّاجُ بْنُ مَعْقِدٍ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي هُرَيْرُ بْنُ دِينَارٍ
 وَعَاصِمُ بْنُ مَعْصُومٍ أَنَّهُمَا سَمِعَا أَبَا الْعِمَّالِ يَقُولُ سَأَلْتُ
 ابْنَ جُرَيْجٍ عَنِ ابْنِ دِينَارٍ أَنَّهُ قَرَأَ فِي الْعَصْرِ فَقَالَ كُنَّا
 نَلْبَسُ فِيهِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 فَسَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْعَصْرِ فَقَالَ
 إِنْ كَانَ يَمَانِيًّا فَلَا يَأْسُ وَإِنْ كَانَ لَسَانِيًّا فَلَا يَصَلُّهُ.

بَابُ الْجِهَادِ فِي الْبَيْتِ وَقَوْلُهُمْ فِي الْجَاهِ
 مَا أَخَذَ مِنْ أَمْرِ الْعَدَاةِ أَمْ مِنْ الْمُحْكَمِ.

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہمیں کریم
 صل اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ ناز پر چڑھے تھے کہ غام سے ایک
 ٹھکانہ آگیا جو فرقہ لایا تھا تو لوگ اس کی طوطی چلے گئے اور ہمیں کریم صل اللہ
 تعالیٰ علیہ وسلم کے پاس ہوتے باہر آدمی آئے کہ تمہاری طوطی لڑائی کر رہی ہے۔
 جب تمہارا بعد یا لہو دیکھتے ہیں تو اس کی طرف دوڑتے ہیں۔

جو پرواہ نہ کرے کہ مال کہاں سے کیا ہے؟

حضرت ابوسعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی
 کریم صل اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: لوگوں پر ایسا نہ بھیجئے کہ جبکہ
 آدمی پر پناہ نہیں کرے لہذا کہ جو مال اس نے حاصل کیا ہے وہ صل
 علیہ وسلم۔

غشکی میں تجھ سے کتنا ارشاد خداوندی ہے کہ وہ ملک بھی ہیں
 جن کو تجھ سے یا خرید و فروخت اللہ کے ذکر سے غافل نہیں کرتے
 تاناہ نے فرمایا کہ کچھ لوگ تھے جو خرید و فروخت اور تجارت کرتے لیکن
 جب اللہ کے حقوق میں سے کوئی حق آتا تو تجھ سے اور خرید و فروخت
 انہیں اللہ کی یاد سے غافل دیکھتا اور وہ اللہ کے حق کو ادا کرتے

ابو عامر، ابن جریج، عمرو بن دینار، ابو مہال سے روایت
 ہے کہ میں عراق کا کاروبار کرتا تو میں نے حضرت زید بن ارقم سے پوچھا
 تو نبی کریم صل اللہ تعالیٰ علیہ وسلم _____ فضل بن یحییٰ، جامع بن
 ابن جریج، عمرو بن دینار اور علی بن مصعب ابو مہال سے روایت ہے
 کہ میں نے حضرت بلور بن عابد رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت زید بن ارقم
 رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے عراق کے متعلق پوچھا تو دونوں نے فرمایا: ہم
 صل اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے عہد مبارک میں تجارت کیا کرتے
 تو ہم نے صل اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے عراق کے متعلق پوچھا
 فرمایا کہ لہذا کہہ دو کہ تمہارا اللہ ہے ہے اور انہما جو تو روایت
 نہیں ہے۔

تجارت کی غرض سے نکلتا اور ارشاد خداوندی ہے کہ زمین
 میں صل اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا فضل تلاش کرو۔

۱۹۲۴- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَامٍ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ
يَزِيدَ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَطَاءُ عَنِ
عَبِيدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ اسْتَأْذَنَ عَلَيَّ
عَمْرُو بْنُ الْخَطَّابِ فَلَمَّا دَخَلَ لَمْ يَكُنْ لَهُ وَكَأَنَّهُ كَانَ مَسْمُوعًا لَمْ
يَرْجِعْ أَبُو مُوسَى فَعَرَفَ عَمْرُو فَقَالَ لَمَّا سَمِعْتُمْ صَوْتَ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَيْسٍ لَمَّا دَخَلَ قِيلَ قَدْ رَجَعَ فَدَعَا عَاهُ
فَقَالَ كُنَّا نُوْمِرُ بِذَلِكَ فَقَالَ تَأْتِنِي عَلَى ذَلِكَ بِالْبَيْتَةِ
فَأَنْطَلِقَ إِلَى مَجْلِسِ الْأَنْصَارِ فَسَأَلْتُهُمْ فَقَالُوا لَا يَشْهَدُ
لَكَ عَلَى هَذَا إِلَّا أَصْغَرُ مَا أَبُو سَعِيدٍ الْخُدْرِيُّ فَذَهَبَ
بِأَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ فَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ مِنْ أَمْرِ رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ بِنِي الصَّفْقِ بِالْأَسْوَاقِ
يَعْنِي الْخُدْرِيَّ إِلَى تِجَارَتِهِ-

بَابُ ۱۲۸۱ التِّجَارَةُ فِي الْبَحْرِ وَفِي مَطَرٍ
لَوْ بَأَسَ بِهِ وَمَا ذَكَرَهُ اللَّهُ فِي الْقُرْآنِ إِلَّا لِيُحَقِّقَ ثُمَّ
تَلَا وَتَرَى الْفُلَ مَوْجًا خَرَفِيهِ وَلِيَتَّبِعُوا
مِنْ فَضْلِهِ وَالْفُلُكُ السُّفُنُ الْوَاحِدُ وَالْجَمْعُ
سَوَاءٌ وَقَالَ عَجَّازٌ هَذَا تَمْخَرُ السُّفُنُ الرِّيحَ وَلَا
تَمْخَرُ الرِّيحُ مِنَ السُّفُنِ إِلَّا الْفُلُكُ الْعِظَامُ وَ
قَالَ اللَّيْثُ حَدَّثَنِي جَعْفَرُ بْنُ سَبِيْعَةَ عَنْ عَبْدِ
الرَّحْمَنِ بْنِ هُرَيْرٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ ذَكَرَ رَجُلًا مِنْ بَنِي
إِسْرَائِيلَ خَرَجَ فِي الْبَحْرِ فَقَضَى حَاجَتَهُ وَ
سَاقَ الْحَدِيثَ-

بَابُ ۱۲۸۲ وَإِذَا سَأَفَاتِ تِجَارَةً أَوْ لَمْ يَأْتِهَا
إِيْتَهَا وَقَوْلُهُ جَلَّ ذِكْرُهُ رَجُلٌ لَا تَلِيهِمْ
تِجَارَةٌ وَتَبِيْعٌ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَقَالَ قَتَادَةُ كَانَ
الْقَوْمُ يَتَّجِرُونَ وَلَكِنَّهُمْ كَانُوا إِذَا نَابَهُمْ حَوْرٌ مِنْ
حَقْوِقِ اللَّهِ لَمْ تَلِيَهُمْ تِجَارَةٌ وَلَا بَيْعٌ عَنْ ذِكْرِ
اللَّهِ حَتَّى يُؤَدُّوا إِلَى اللَّهِ-

عبید بن جریج سے روایت ہے کہ حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی
اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے اجازت مانگی تو انہیں
اجازت نہ ملی کیونکہ وہ مشغول تھے۔ پس حضرت ابو موسیٰ لوٹ گئے۔
جب حضرت عمر فارغ ہوئے تو فرمایا: کیا میں نے عبد اللہ بن مسعود
کی آواز نہیں سنی تھی، انہیں اجازت دے دیتے۔ عرض کی کہ وہ
لوٹ گئے۔ پس انہیں بلا گیا تو کہا کہ ہمیں یہی حکم دیا گیا ہے۔ کہا کہ
اس بات کے گواہ لائیے۔ یہ انصار کی مجلس کی طرف گئے اور پوچھا
تو انہوں نے کہا: اس بات کی گواہی تو ہمارا سب سے چھوٹا ابو سعید
بھی دے سکتا ہے۔ چنانچہ وہ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ
عنہ کو ساتھ لے گئے۔ حضرت عمر نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم کا یہ حکم مجھ پر بازار کی شرفیت یعنی تجارت کے لیے نکلنے
کے باعث معنی رہا۔

تجارت کے لیے بحری سفر کرنا۔ مقرر ہاتھ ہیں کہ اس میں
کئی معائنہ نہیں ہے اور قرآن مجید میں اللہ تعالیٰ نے جو بھی فرمایا
وہ حق ہے چہرہ آیت تلاوت کی: تم کشتیوں کو دیکھتے ہو کہ
پانی کو چیرتی ہیں تاکہ تم اس کا فاضل تلاش کرو۔ انفلت کشتی کہتے
ہیں اس کا واحد اور جمع ایک جیسا ہے۔ مجاہد نے فرمایا کہ کشتیاں ہوا
کو چیرتی ہیں اور ہوا کشتیوں کو نہیں چیرتی مگر بڑی کشتیوں کو۔
بیٹہ جعفر بن زبیر، عبد الرحمن بن ہریرہ، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ
تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
بنی اسرائیل کے ایک آدمی کا ذکر کیا کہ وہ دریائی سفر پر نکلا اور اپنی
حاجت پوری کی۔ پھر باقی حدیث بیان کی۔

جب تجارت یا کوئی کھیل دیکھتے ہیں تو اس کی طرف دوڑتے
ہیں۔ اور اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: وہ مرد بھی ہیں جنہیں تجارت اور
خرید و فروخت اللہ کی یاد سے غافل نہیں کرتی۔ قنادہ نے فرمایا کہ ایک
جماعت تھی جو تجارت کرتے لیکن جب وہ اللہ کے مغفوقین سے
کوئی حق پالتے تو انہیں تجارت یا خرید و فروخت اللہ کے ذکر سے غافل
نہ کرتی اور وہ اللہ کے حق کو ادا کر دیتے۔

۱۹۲۵- حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ مَعْمَدٌ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ
 قُسَيْبٍ عَنْ جُصَيْنٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ أَبِي
 قَبِيلَةَ عَنِ ابْنِ مَسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ
 قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 الْجُمُعَةُ فَالْفَضْلُ النَّاسُ الْأَشْيَءُ عَشْرًا جَلًّا فَزَلَّتْ
 هَذِهِ الْآيَةُ وَإِذَا لَأَقَاتِجَارَةً أَوْ لَهْوًا لِنَفْسِهِ أ
 إِلَيْهَا وَتَرَكَكَ قَائِمًا
 يَا كِبْرَةَ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى أَنْفِقُوا مِمَّا
 طِبَّتُمْ مَا كَسَبْتُمْ

۱۹۲۶- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ
 عَنْ قُتَيْبِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي قَابِلٍ عَنْ شُرَيْبِ بْنِ
 قَالَةَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا انْفَقَتِ الْمَرْأَةُ مِنْ
 طَعَامِ بَيْتِهَا غَيْرَ مُعْتَدِيَةٍ كَانَ لَهَا أَجْرٌ هَائِلًا أَنْفَقَتْ
 وَلَمْ تَرْجِهْ هَائِلًا كَسَبَ وَاللَّعَّانِينَ مِثْلُ ذَلِكَ لَا يَمْتَصُّ
 بَعْضُهُمَا أَجْرَ بَعْضٍ شَيْئًا

۱۹۲۷- حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ يَعْنِي ابْنَ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ
 عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ هَارِثِ بْنِ سَعْدٍ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا انْفَقَتِ الْمَرْأَةُ مِنْ كَسْبِ بَيْتِهَا
 مِنْ خَيْرِ أَمْرِ فَلَهَا نِصْفُ أَجْرِهِ

بِأَمْرِهِ مَنْ أَحَبَّ الْبَسْطَ فِي الرِّزْقِ
 ۱۹۲۸- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي يَحْيَىٰ عَنْ ابْنِ أَبِي
 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي
 مَالِكٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ
 سَرَّ أَنْ يُبْسَطَ لَهُ رِزْقُهُ أَوْ يَسْأَلَهُ فِي آثَرِهِ فَلْيَصِلْ
 رَجِيئَهُ

بِأَمْرِهِ شَرَاءُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
 سَلَّمَ بِالنِّيَّةِ
 ۱۹۲۹- حَدَّثَنَا مَعْمَدُ بْنُ أَبِي حَدَّادٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَّاحِدِ
 حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ قَالَ ذَكَرْنَا عِنْدَ أَبِي هُرَيْرَةَ الرَّهْنُ فِي السَّلْمِ
 فَقَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک قاف
 آیا اور نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ نماز چھوڑ دیا
 تھے۔ چنانچہ بارہ آدمیوں کے ہوا سب چلے گئے تو یہ آیت نازل
 ہوئی۔ جب دیکھا تمہارا یا ہر وہیب کہ تو اس کی طرف دھڑپے
 اور تمہیں کھڑا چھوڑ گئے۔ (۱۱: ۶۲)۔

ارشاد خداوندی ہے کہ اپنی پاک کمانی میں سے خرچ
 کرو۔

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ
 نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ جب عورت اپنے گھر پر
 نفع میں سے بجز نسا کے خرچ کرے تو اسے خرچ کرنے کا
 ثواب ملتا ہے اور اس کے خاوند کو کمانے کا اور خواہی کر بھی
 اتنا ہی۔ ایک کا ثواب ان میں سے دوسرے کے ثواب کو کم
 نہیں کرتا۔

ہمام نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے سنا کہ نبی کریم
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ جب عورت اپنے خاوند کو کمانے
 بیس کی امانت کے خرچ کرے تو اس کے لیے خاوند کی نسبت
 اور ثواب ہے۔

جمہور میں دست چاہے۔
 صحیح بخاری میں ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔
 رسول اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ
 تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ جو اپنے رزق میں دست دامر
 میں دھڑی چاہے تو اسے چاہیے کہ ہلر می کرے

نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا لین دین
 میں ادھار کرنا۔
 اہلس سے روایت ہے کہ ہم نے ابن عمر کے پاس سے سنا
 میں دین کے متعلق ذکر کیا تو فرمایا کہ حدیث بیان کی مجھ سے سونے
 بحوالہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ

علیہ وسلم نے ایک مدت تک کے لیے کسی یہودی سے قرعہ خریدا اور اپنی
لوہے کی زندہ اُس کے پاس رہن رکھی۔

مسلم، ہشام، قتادہ، حضرت انس — محمد بن عبد اللہ بن
حوشب، اسباطی، ابوالیسع، ابوی، ہشام و ستوانی، قتادہ، حضرت انس
رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ وہ جب کہ رسول اللہ فرمائی جہاں لے
کر بھی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہوا۔ کیونکہ نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مدینہ منورہ میں ایک یہودی کے پاس زندہ رہن رکھی
ہرمن صحی اور اس سے اپنے اہل خاندان کے لیے مجلیے تھے۔ میں نے آپ
کفر ماتے ہوتے سنا کہ کوئی شام ایسی نہیں آئی جبکہ محمد مصطفیٰ صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم کی آن کے پاس ایک صاع گندم یا کوئی اناج ہر سال لکھ اُس
وقت آپ کی نوا ازواج مطہرات تھیں۔

آدمی کا اپنے ہاتھ سے کمانی کرنا

عروہ بن زبیر سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی
اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ جب حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو غلیف
بنایا گیا تو فرمایا: میری قوم مانتے ہے کہ میرا کاروبار میرے اہل و عیال
کی کفالت سے عاجز نہیں لیکن میں مسلمانوں کے کام میں مشغول ہو گیا
ہوں لہذا اہل ابو بکر اس مال سے کھائے گا اور وہ اس میں مسلمانوں
کے لیے کما جائے گا۔

عروہ سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ
عنہا نے فرمایا، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے اصحاب عروہ کھاتے
تھے اور ان سے جو آتی تھی ان سے کھا جاتا کہ کاش! آپ نہ لیتے۔
روایت کیا اسے ہمام، ہشام، ان کے والد ماجد نے حضرت
عائشہ صدیقہ سے۔

حضرت مقدم رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کسی نے ہرگز اُس سے بہتر کمانا نہیں
کھا یا جو وہ اپنے ہاتھ کی کمان سے کھائے اور بے شک اللہ کے
نبی حضرت دلو کو علیہ السلام اپنے ہاتھ کی کمان سے کھایا کرتے تھے۔

ہمام بن منبہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَشْتَرَى طَعَامًا مِنْ يَهُودِيٍّ إِلَى آجَلٍ
وَرَهْنَهُ دِينَغًا مِنْ حَدِيدٍ۔

۱۹۳۰۔ حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ حَدَّثَنَا هِشَامٌ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ
عَنْ أَبِي حَرِيرَةَ وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَوْشَبٍ حَدَّثَنَا
أَسْبَاطُ أَبُو الْيَسَعِ الْبَصْرِيُّ حَدَّثَنَا هِشَامُ الَّذِي سَمِعَ فِي مَعْنَى
قَتَادَةَ مَنْ أَسْنَى أَنَّهُ مَشَى إِلَى الْيَهُودِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
بِحَبْرٍ شَمِيرٍ قَرَأَ لَهَا لَوْ سَمِعْتَهُ وَقَدْ رَهْنَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
وَسَلَّمَ دِينَغًا بِالْمَدِينَةِ وَنَدَى يَهُودِيٍّ فَأَخَذَ مِنْهُ خَيْبَرًا
لِأَهْلِهِ وَقَدْ سَمِعْتُهُ يَقُولُ مَا أَقْسَمُ عِنْدَ الرَّحْمَنِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَاعٌ بَرٍّ لِأَصَاعٍ حَبِيبٍ قَرَأَتْ
عِنْدَهُ لَتَسَعُ نِسْوَةٌ۔

بَابُ ۱۲ كَسْبُ التَّجْعَلِ وَعَمَلُهُ بَيِّدًا۔

۱۹۳۱۔ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ
حَدَّثَنِي ابْنُ وَهْبٍ عَنْ يُونُسَ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ
حَدَّثَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ أَنَّ عَائِشَةَ قَالَتْ لَمَّا اسْتَحْلَفَ
أَبُو بَكْرٍ الصِّدِّيقُ قَالَ لَقَدْ كَلَّمْتُ فَرِيضَةَ ابْنَ حَرْفِيٍّ لَسَرْتُ كَنْ
تَعْرِضُ عَنْ تَمْرٍ نَاعِيٍّ أَهْلِي وَسُغْلَيْتُ بِأَمْرِ الْمُسْلِمِينَ خَيْبًا كُلَّ
أَلْأَبِي بَكْرٍ مِنْ هَذَا الْمَالِ وَبَعَثْتُ لِلْمُسْلِمِينَ فِيهِ۔

۱۹۳۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ
حَدَّثَنَا سَعِيدٌ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو أَرْسَلٍ عَنْ عُرْوَةَ قَالَتْ
عَائِشَةُ كَانَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
عَمَالُ النَّبِيِّمْ وَكَانَ يَكُونُ لَهُمْ أَرْوَاحٌ فَيَقِيلُ لَهُمْ لَوْ اسْتَسْلَمَ
نَدَاهُ هَمَامٌ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ۔

۱۹۳۳۔ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا عِيْسَى عَنْ
تُورِ بْنِ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ عَنْ الْقَيْمِقَامِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا أَكَلَ أَحَدٌ طَعَامًا قَطُّ خَيْرًا
مَنْ أَنْ يَأْكُلَ مِنْ عَمَلِ بَيِّدٍ وَأَنْ يَمِيَّ اللَّهُ دَاوُدَ عَلَيْهِ
السَّلَامُ كَانَ يَأْكُلُ مِنْ عَمَلِ بَيِّدٍ۔

۱۹۳۴۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ

أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ هَتَمٍ عَنْ هَتَمِ بْنِ مُسَيْبٍ حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ عَنْ
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ دَاوُدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ
كَانَ لَا يَأْكُلُ إِلَّا مِنْ حَيْضِ بِيَدِهِ -

۱۹۳۵- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ
عُقَيْبِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ أَبِي عُبَيْدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
بْنِ عَوْنٍ أَنَّهُ كُتِبَ لِيَوْمَ بَدْرٍ يَقُولُ قَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وآلِهِ وَسَلَّمَ لَأَنْ يَخْتَلِبَ أَحَدُكُمْ حُرْمَةً عَلَى ظَهْرِهِ
خَيْرٌ مِنْ أَنْ يَسْأَلَ أَحَدًا فَيُعْطِيَهُ أَوْ يَمْنَعَهُ -

۱۹۳۶- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مَوْسَى حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا
وَهَّاشُ بْنُ عُرْقَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ الْعَوَّامِ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَأَنْ يَأْخُذَ أَحَدُكُمْ
أَخْبَلَةً خَيْرٌ لِمَنْ أَنْ يَسْأَلَ النَّاسَ -

بِالْبَلَدِ الشُّهُولَةِ وَالسَّمَاخِ فِي الشِّرَاءِ
وَالْبَيْعِ وَمَنْ طَلَبَ حَقًّا فَلْيُطَلَبْ فِي عَفَافٍ -

۱۹۳۷- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَيَّاشٍ حَدَّثَنَا أَبُو عَتَّانَ
مُحَمَّدُ بْنُ مُطَرِّبٍ قَالَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُكَرَّمِ عَنْ جَابِرِ
بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَجَدَ
اللَّهُ مَهْلًا سَمًّا إِذَا بَاعَ وَإِذَا اشْتَرَى وَإِذَا اقْتَضَى
بِالْبَلَدِ مَنْ أَنْظَرَ مُؤَبَّرًا -

۱۹۳۸- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا نَهْرِيُّ حَدَّثَنَا
مَنْصُورُ بْنُ زَيْدِ بْنِ عِرَاقِ حَدَّثَنَا أَنَّ حُدَيْفَةَ حَدَّثَهُ
قَالَ قَالَ لَيْسَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَلَقَى الْمَلَائِكَةَ فِي حَرْمِ
بَيْتِهِمْ كَانَ تَبَلُّغُهُ مَا كَلَّمَ الْقَوْمَ مِنَ الْخَيْرِ شَيْئًا قَالَ
كُنْتُ أَسْأَلُهُ أَنْ يَنْظُرَ فَاوْتِعَا وَتُعَاوِنَا مِنَ الْمُؤَبَّرِ
قَالَ قَالَ لَمْ يَكُنْ لِقَائِهِ وَقَالَ أَبُو مَالِكٍ عَنْ زَيْنِ كُنْ
أَبِيكَ عَلَى الْمُؤَبَّرِ وَالْمُعِيرِ قَاتِلُهُ شَكَّةٌ عَنْ
عَبْدِ الْمَلِكِ عَنْ زَيْنِ وَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ
زَيْنِ أَنْظِرُوا الْمُؤَبَّرَ قَاتِلُهُ وَعَنِ الْمُعِيرِ قَالَ نَعِيمٌ
أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ زَيْنِ فَأَقْبَلَ مِنَ الْمُؤَبَّرِ قَاتِلُهُ مِنَ الْمُعِيرِ -

کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا ہے جسک ہاتھ
میں اسلحہ نہیں کھاتے تھے مگر اپنے ہاتھ کی کمان سے۔

ابو سعید مروی عبدالرحمن بن عوف نے حضرت ابومرثد رضی اللہ
تعالیٰ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
فرمایا: اگر تم میں سے کوئی اپنی پیشہ پیشہ کاریوں کا مظاہرہ کرنا چاہے
تو کسی سے سوال کرنے کی نسبت بہتر ہے کہ وہ دس یا دس

حضرت زید بن حاتم رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے دعا ہے کہ
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا تم میں سے کسی کا رتی
سے کہ ہاں اس سے بہتر ہے کہ وہ گند سے سوال کرے۔

عمید و فروخت میں سہولت اور احسان کو نظر رکھنا
اور بیچنے کے ساتھ اپنا حق طلب کرنا۔
محمد بن المنکدر نے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ
تعالیٰ سیر چشم آدمی پر دم فرمائے جب وہ نیچے، عربی سے اللہ
سوا کرے۔

جو مال دیکر کہ مہلت دے
حضرت حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ جب کسی
صل اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: تم سے پہلے آدمیوں میں سے کسی
کو فرماتے تھے اللہ کہہ کر کیا تم نے کوئی نیکی کا کام کیا ہے؟ کہا کہ میں
اپنے ملامت کو کم دیا کرتا کہ دولت مند کو ڈھیل دیں اور دولت
مندیوں سے روکتے رہیں۔ اب انہی میں سے روایت کی کہ میں
دولت مند کو مہلت دیتا اور تنگ دست کو نظر رکھتا تھا کہ وہ تمہاری
کی اس کی شہد مہلت کی رہیں سے نیز اللہ تعالیٰ انہی کو مہلت دے
فرمایا کہ دولت مند کو ڈھیل دے اور تنگ دست سے روکتے رہیں۔
نسیح بن ابی جند نے زین سے روایت کی کہ میں مالدار کو مہلت دیتا
اور تنگ دست سے روکتے رہتا ہوں۔

جو تنگ دست کو مہلت دے۔

ہشام بن عمار، یحییٰ بن عمرہ، زہبیدی، زہری، عہد اشقر بن عبد اللہ نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے سنا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: ایک تاجر لوگوں کو قرض دیا کرتا تھا جب کسی کو تنگ دست دیکھتا تو اپنے خادموں سے کہتا: اس سے دنگد کر دو شاید اللہ تعالیٰ ہم سے درگزر فرمائے۔ پس اللہ تعالیٰ نے اُسے مہلت کر دیا۔

جب خرید و فروخت کرنے والے واضح بات کریں، کوئی بات نہ چھپائیں اور خریدنا ہی کریں۔ علامن خالد کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مجھے یہ کھوکھرا کر دیا کہ یہ چیز محمد رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے علامن خالد سے خریدی ہے۔ یہ مسلمان کا مسلمان سے بیع کے مانند ہے جس میں کوئی عیب، بڑائی یا دھوکہ نہیں ہے۔ قنہ کا بیان ہے کہ انعامیہ سے مراد زنا، چوری اور فراس ہے۔ ابراہیم نخعی سے کہا گیا کہ بعض قتال حراسان اور سحستان سے مگھرانے کا نام لیتے ہیں یعنی کہتے ہیں کہ یہ چیز کل ہی حراسان سے آئی تھی۔ یہ چیز آج ہی سحستان سے آئی ہے تو انھوں نے اسے بہت ناپسند کیا اور حضرت عقبہ بن عامر نے فرمایا کہ کسی کے لیے یہ جان نہیں ہے کہ وہ اپنے خراب مال کو بیچے مگر جب کہ اُسے خرابی بتا دی ہو۔

عبد اللہ بن حارث نے حضرت حکیم بن حزام رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: بیچنے اور خریدنے والے کو جہاں ہونے تک اختیار ہے اگر دونوں نے صدق بیانی اور صاف گوئی سے کام لیا تو ان کی بیع میں برکت ڈالی جاتی ہے اور اگر عیب چھپایا یا جھوٹ بڑے تو ان کی بیع سے برکت اٹھاتی رہتی ہے۔

ملی علی کھجوریں بیچنا

ابو سلمہ سے روایت ہے کہ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: ہمیں مختلف قسم کی کھجوریں دی جاتیں جو ملی ہوتیں۔ ہم دو صاع کھجوریں ایک صاع کے ہرے بیچ دیا کرتے۔ نبی کریم صلی

بَابُ ۱۲۹۸ مَنْ أَنْظَرَ مَغْسِرًا۔

۱۹۳۸۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَمْعَانَ حَدَّثَنَا التَّمِيمِيُّ عَنِ التَّمِيمِيِّ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَانَ تَأْيِيدُ تَيْدَايْنِ النَّاسِ فَإِذَا رَأَى مَغْسِرًا قَالَ لِيَفْتِيَا بِهِ تَجَاوَزُوا عَنْهُ لَعَنَ اللَّهُ أَنْ يَتَجَاوَزَ عَنَّا وَرَأَى اللَّهُ عَنْهُ۔

بَابُ ۱۲۹۹ إِذَا بَيَّنَّ الْبَيْعَانِ وَلَمْ يَكْتُمَا وَنَضَعَا وَيَدُ كَوْمَعِنَ الْعَدَاةِ بْنِ خَالِدٍ قَالَ كَتَبَ لِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا أَمَا اشْتَرَيْتَ مُحَمَّدٌ رَسُوْلَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْعَدَاةِ بْنِ خَالِدٍ بَيْعَ الْمُسْلِمِ الْمُسْلِمِ لِأَدَاءٍ وَلَا خِيْبَةَ وَلَا غَائِلَةَ وَقَالَ قَتَادَةُ الْغَائِلَةُ التَّرَاوُ وَالْمَسْرُوقَةُ وَالْإِبَاقُ وَقِيلَ لِإِبْرَاهِيمَ بْنِ بَعْضِ النَّخَاسِيْنَ يُسَمِّي أَرِيحِي خُرَاسَانَ وَحَسْتَانَ فَيَقُولُ جَاءَ أَمْسٍ مِنْ خُرَاسَانَ جَاءَ الْيَوْمَ مِنْ حَسْتَانَ فَكِرِهَهُ كِرَاهِيَةَ شَدِيدَةٍ وَقَالَ عَقْبَةُ بْنُ قَامِرٍ لَا يَجِئُ لِأَمْرِي تَبِيعُ سَاعَةً يَعْلَمُ أَنْ يَهَابَا دَأْوًا إِلَّا أَخْبِرَا۔

۱۹۳۹۔ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ صَالِحِ بْنِ أَبِي الْخَلِيلِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ رَفَعَهُ إِلَى حَكِيمِ بْنِ حَزَامٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْبَيْعَانِ بِالْخِيَارِ مَا لَمْ يَنْفَرَا وَقَالَ حَتَّى يَنْفَرَا فَإِنْ صَدَقَا وَبَيَّنَّا بَوْرِكَ لَمْ يَمَانِي بَيْعِهِمَا وَإِنْ كَتَمَا وَكَذَّبَا فَحَقَّتْ بَرَكَةُ بَيْعِهِمَا۔

بَابُ ۱۲۹۹ بَيْعُ الْخِلْطِ مِنَ الشَّمْرِ۔

۱۹۴۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ يَحْيَى عَنِ ابْنِ سَلَمَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ كُنَّا نُرْزَقُ نَمْرَ الْجَمْعِ وَهُوَ الْخِلْطُ مِنَ الشَّمْرِ وَكُنَّا نَبِيعُهُ صَاعَيْنِ بِصَاعٍ فَقَالَ

السَّيِّئُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَصْعَدْ وَلَا
وَبَرَّهْتَيْنِ بِيَدِيهِ

بِالْبَيْعِ مَا قَبِلَ فِي اللِّحَامِ وَالْجَزَائِرِ

۱۹۴۱- حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ حَفْصٍ حَدَّثَنَا ابْنُ حَدَّ شَنَا
الرَّحْمَنُ قَالَ حَدَّثَنِي شَيْبَانُ بْنُ أَبِي سَعْدٍ قَالَ جَاءَ
رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ لِكُنَى أَبِي شَعِيبَةَ فَقَالَ لِمَلَأْتُمْ لَهُ قَطْلَهُ
أَجْعَلُ لِي طَلًا كَلَيْفِي خَمْسَةَ فَرَاتٍ أُرِيدُ أَنْ أَدْعُو النَّبِيَّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَلِيسَ خَمْسَةَ فَرَاتٍ قَدْ عَرَفْتُ
فِي ذَخِيرَةِ الْجَوْعِ قَدْ عَاهَمَ فَهَاءَ مَعَهُمْ رَجُلٌ فَقَالَ النَّبِيُّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ هَذَا أَقْدَمُ نَبْعًا فَإِنْ شِئْتُمْ
أَنْ تَأْذَنَ لَهُ فَاذْنُ لَهُ وَإِنْ شِئْتُمْ أَنْ تَرْجِعَهُ رَجِعْ فَقَالَ
لَا بَلَّ قَدْ أَذِنْتُ لَهُ

بِالْبَيْعِ مَا يَنْحَقُّ الْكَذِبَ وَالنِّكْمَانَ
فِي الْبَيْعِ

۱۹۴۲- حَدَّثَنَا بَدَلُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ
قَتَادَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا الْخَلِيلِ يُعَدِّثُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ
بْنِ الْحَارِثِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جِرْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْبَيْعَانِ بِالْبَيْعِ رِمَالٌ يَنْفَعُ مَا أَوْ
قَالَ حَتَّى يَنْفَعُ مَا فَإِنْ صَدَقَا وَبَيْنَا بُرُوكَ لِقَامِي بَدْرِيهَا
وَإِنْ كَتَمَا وَكَذَّبَا بِحَقِّ بَرَكَةٍ بَعِيرِيهَا

بِالْبَيْعِ قَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى يَا أَيُّهَا الَّذِينَ
آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمُ الَّتِي بَوَّأْتُمُوهَا فَانْتَضَعْتُمْ
الْقُرْآنَ اللَّهُ لَعَلَّكُمْ تَعْلَمُونَ

۱۹۴۳- حَدَّثَنَا إِدْمُ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَيْبٍ حَدَّثَنَا
سَعِيدُ بْنُ التَّمِيمِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَمَّا تَبِعَ هَلَالُ النَّاسِ رَمَانَ لَمَّا بَالِي النَّزْدِ
يَمَا أَخَذَ النَّاسَ أَوْ مِنْ حَلَالٍ أَمْ مِنْ حَلْمٍ

بِالْبَيْعِ أَكْلُ الرِّبَا وَشَاهِدَةٌ وَكَاتِبَةٌ وَ
قَوْلُهُ تَعَالَى الَّذِينَ يَأْكُلُونَ الرِّبَا لَا يَقْوَمُونَ إِلَّا

اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ دو صلح کے بدلے ایک صلح اوردو
دو ہجرتوں کے بدلے ایک ہجرت نہ ہوتی۔

گوشت فروش اور لکھناب کے متعلق حکم

حضرت ابن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ انصاریوں
سے ایک آدمی نے جس کا کنیت ابو شیبہ تھا، اپنے غلام سے کہا جو قصاب
تھا کہ مجھے کھانا تیار کر دو جو پانچ آدمیوں کے لیے کافی ہو۔ کہہ کر وہ پانچ
ہولہ کر ان پانچ میں بھی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو دعوت دے، اس لیے
کہ میں نے آپ کے چہرہ اور پرہیزگار کے اثرات دیکھے ہیں۔ پس انہیں
بلا یا گیا تو ایک آدمی ان کے ساتھ آسا گیا۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم نے فرمایا کہ یہ ہمارے پیچھے آ گیا ہے لہذا تم چار ہر تر
اسے اجازت دے دو اور اگر چار ہر ترقیہ لوٹ جائے۔ اس نے
کہا: میں نے اسے اجازت دے دی۔
جو جھوٹ دلائے اور نیچتے ہوئے عیب کو چھپا

حضرت حکیم بن جزم رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ
نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: بائع اور مشتری کا اعتبار
ہے جب تک دونوں جملہ ہوں یا فرمایا یہاں تک کہ دونوں جدا
ہو جائیں۔ اگر وہ بیچ بوسے اوصاف، بیانی کی قرآن کی بیع میں برکت
ڈال دی جاتی ہے اور اگر عیب چھپایا یا غلط بیانی کی قرآن کی
تجارت سے برکت اٹھال جاتی ہے۔

اسے ایمان والو! بڑھا چڑھا کر سو دنہ کھاؤ
اللہ اللہ سے ڈرو تاکہ نجات پاؤ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: دو گنا پر ایک ایسا سادہ ضرور آئے گا
جب کہ آدمی پہلا نہیں کہے گا کہ اس نے جمال حاصل کیا ہے
وہ حلال ہے یا حرام۔

سو دغود نیز اس کا گواہ اور لکھنے والا۔ اور شاہد اور
ہے۔ جو لوگ سو دگھاتے ہیں وہ نہیں کھڑے ہوں گے مگر جیسے

كَمَا يَقُولُ الَّذِي يَخْتَبِطُهُ الشَّيْطَانُ مِنَ النَّسْتِ
ذَلِكَ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْبَيْعُ مِثْلُ الْزَبْحِ وَأَحَلَّ اللَّهُ
الْبَيْعَ وَحَرَّمَ الزَّبْحَ فَمَنْ جَاءَهُ مَوْعِظَةٌ مِنْ رَبِّهِ
فَاتَّبَعَهَا فَلَهُ مَا سَأَلَتْ وَأَمْرًا إِلَى اللَّهِ وَمَنْ عَادَ
فَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ

۱۹۲۴- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا غَدَّادٌ حَدَّثَنَا
شُعْبَةُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنِ ابْنِ لُحَيْمٍ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنِ
عَائِشَةَ قَالَتْ لَمَّا نَزَلَتْ آيَةُ الْبَيْعَةِ قَرَأَهُنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِنَّ فِي الْمَسْجِدِ حَرَّمَ الزَّجَارَةَ فِي الْغَيْمِ
۱۹۲۵- حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ
حَازِمٍ حَدَّثَنَا أَبُو جَرَادٍ عَنْ سَمُرَةَ بِنْتِ جُنْدُبٍ قَالَتْ قَالَ النَّبِيُّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَيْتُ اللَّيْلَةَ رَجُلَيْنِ يَأْتِيَانِي الْفَرَجَ
إِلَى أَرْضِي مُقَدَّسِيَةً فَأَنْطَلَقَا حَتَّى آتَيْتَا عَلَى نَهْرٍ مِنْ دِيمٍ
فِيهِ رَجُلٌ قَدِيمٌ وَعَلَى وَسْطِ النَّهْرِ رَجُلٌ بَيْنَ يَدَيْهِ جَارَةٌ
فَأَقْبَلَ الرَّجُلُ الَّذِي فِي النَّهْرِ فَاذَّارَ الرَّجُلَ أَنْ يَخْرُجَ
رَمَى الرَّجُلَ بِخَجَرٍ فِي فِيهِ فَهَرَّكَهَا حَيْثُ كَانَ فَجَعَلَ كَمَا جَاءَ
يَخْرُجُ رَمَى فِي فِيهِ يَحْجِرُ فَيُرْجِعُ كَمَا كَانَ فَقُلْتُ مَا هَذَا
فَقَالَ الَّذِي رَأَيْتَهُ فِي النَّهْرِ أَجَلَ الزَّبْحِ

يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ مُوَكَّلِي الزَّبْحِ يَقُولُ تَعَالَى يَا أَيُّهَا
الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَذَرُوا مَا بَقِيَ مِنَ الزَّبْحِ
إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ فَإِنْ لَمْ تَفْعَلُوا فَأْذَنُوا بِحَرْبٍ مِنَ
اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَإِنْ تُبِمَ فَلََكُمْ رُدُّهُنَّ وَمَا عَلَيْكُمْ
تَظْلِيمٌ وَلَا تَتَّخِذُوا مِنْكُمْ ظُلْمًا وَلَا تَنْظِرُوا
إِلَى مَيْسَرَةٍ وَإِنْ تَصَدَّقْتُمْ فَإِنَّ كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ
وَأَلْفُوا بِأَيْمَانِكُمْ أَنْ لَنْ نَبْعَثَ عَلَيْهِمْ نَارًا
مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ هَذِهِ آيَةُ
آيَةُ نَزَلَتْ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۱۹۲۶- حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي لَيْسَةَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَوْنِ
ابْنِ أَبِي حَيْفَةَ قَالَ رَأَيْتُ أَبِي اشْتَرَى عَبْدًا أَحَبَّامًا

شخص کو دیکھا جو جس کو شیطان نے چھٹ کر بخروط الحواس بنا دیا ہو۔ یہ اس
لیے کہ انہوں نے کہا کہ تجارت بھی سود کی طرح ہے، مالا کھانا
بیت کو حلال کیا اور سود کو حرام فرمایا ہے۔ جس کے پاس اس کے رب کی
طرت سے نصیحت آئی اللہ تک گیا جو سے کچھ اور اسکا اولاد کا معاملہ اللہ کے سپرد
جو پھر وہی کرے تو وہی جہنمی ہیں کہ اس میں ہمیشہ رہیں گے۔

مسروق سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ
منہا نے فرمایا جب سودہ البقرہ کا آفری جسے نازل ہوا اللہ نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مسجد میں اس کی تلاوت کی اور شراب کی حرامی
بھی حرام ہو گئی۔

حضرت عمر بن عبد رب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ
نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا اہل بیت میں سے دیکھا کہ دو شخص
سیر پاس آئے اور مجھے ارض مقدس کی طرف سے گئے۔ ہم چلے یہاں
تک کہ عرب کی ایک نہر پہنچے جس کے اندر ہنر کے درمیان میں ایک
آدی کھڑا تھا۔ دوسرا اس کے سامنے تھا جس کے آگے پتھر تھے۔ یہ
آدی بڑھتا اور جب بھی نکلنے کا ارادہ کرتا ہے تو اس کے منہ پر پتھر
بلکہ اسی بلکہ واپس لڑتا رہتا ہے۔ چنانچہ جب بھی وہ نکلنا چاہتا ہے تو
یہ اس کے منہ پر پتھر بلکہ اسی بلکہ لڑتا رہتا ہے۔ میں نے کہا یہ کیا ہے؟
کہا کہ میں کو آپ نے نہر میں دیکھا وہ سود خود ہے۔

سود دیکھانے والا۔ جیسا کہ ارشاد باری تعالیٰ ہے۔ اسے ایان
والہ اللہ سے ڈرو اور باقی سود چھوڑ دو اگر تم ایان والے ہو۔ اگر تم
ایسا نہ کرو تو اللہ اور اس کے رسول سے لڑنے کے لیے تیار ہو جاؤ
اور اگر تم تڑپ کر لو تو ازل زرتنہا رہے۔ نہ ظلم کرو اور نہ ظلم کیے جاؤ۔
اور اگر وہ تنگ دست ہوں تو آسانی تک کی سہلت اور اگر صمان
کر دو تو تمہارے لیے بہتر ہے۔ اگر تم جانتے ہو اور اس روز سے
ڈرو جس میں اللہ کی طرف لوٹو گے۔ پھر ہر شخص کو اس کا کاپی بدلہ
دیا جائے گا اور ان پر ظلم نہیں کیا جائے گا حضرت ابن عباس نے فرمایا
کہ یہ آفری آیت ہے جو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پر نازل ہوئی۔

عمر بن ابو حفیف سے روایت ہے کہ میں نے دیکھا کہ میرے
والد میرے لیے ایک حجام خیرا اس نے پر چھا تو فرمایا: نبی کریم صلی

مَا لَمْ يَمُوتْ قَالَ نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ مَن
الْكَلْبُ وَمَنْ دَمَ وَنَفَعِيَ الْوَأَشْمَعُ وَالْمَوْشُومَةُ
وَالرَّجُلُ يَبْرَأُ وَمَنْ كَلِبُهُ وَتَعَنَ الْمُصَوِّرُ -

بَابُ مَا يَتَّخِذُ اللَّهُ التَّوْبَةَ وَيُذِي الصَّدَقَاتِ
وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ مَن كَفَرَ بِأَشْيِهِ -

۱۹۲۷- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ
يُونُسَ بْنِ أَبِي شَهَابٍ قَالَ ابْنُ الْمُسَيَّبِ أَنَّ أَبَاهُ كَرِهَ
قَالَ تَعَفَّتْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُ
مَنْوَقَّةٌ لِلتَّلْمِذَةِ مَسْحِقَةٌ لِلذَّبْرَكَةِ -

بَابُ مَا يَكْتُمُهُ مِنَ الْحَلْفِ فِي الْبَيْعِ -

۱۹۲۸- حَدَّثَنَا عَرُودٌ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ حَدَّثَنَا

الْعَوَّامُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي

أَوْفَى أَنَّ حَلْفَ أَقَامَ سِلْعَةً وَهُوَ فِي الشُّوقِ خَلْفٌ يَا لَلَّهِ

لَعْنَةُ الْعَلِيِّ بِمَا لَمْ يَنْظُرْ لِقَوْلِهِ فِي الْجَلَالِ مِنَ الْمَكْلُومِينَ عَزَّ وَجَلَّ

إِنَّ الدِّينَ يَشْرُؤُنَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمْ شَمًا وَقَلِيلًا

بَابُ مَا يَنْتَهَى فِي الصَّوْغِ وَقَالَ طَارِقُ بْنُ سَعْدَانَ

أَبِي هَبَابٍ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

لَا يُخْتَلَى خَلَاهَا وَقَالَ الْعَبَّاسُ إِلَّا الْإِذْخِرَ فَإِنَّهُ

يُعِينُهُ وَيُؤَيِّدُهُ فَقَالَ إِلَّا الْإِذْخِرَ -

۱۹۲۹- حَدَّثَنَا عَبْدَانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ أَخْبَرَنَا يُونُسُ

بْنُ أَبِي شَهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُسَيْنِ بْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ

قَالَ أَخْبَرَنَا أَنَّهُ قَالَ كَانَتْ لِي شَارِفَةٌ مِنْ بَنِي تَمِيمٍ

مِنَ الْمُعْتَمِرِينَ كَانَتِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْطَانِي

شَارِفَاتٍ مِنَ الْمُحْسِنِينَ فَلَمَّا أَدَّتْ أَنَّ ابْنَتِي يَعْطَايَ

حَدَّثَنَا اللَّهُ عَنْ ابْنَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَعَدَّتْ

وَمَلَّصَتْهَا فِي بَيْنِي قَيْسُ الْعَيْلَانِ بِرَحْمَتِي فَتَأْتِي بِإِذْخِرٍ
أَدَّتْ أَنَّ ابْنَتِي مِنَ الصَّوْغِ غَيْرِ وَأَسْتَعِينُ بِهَا فِي
رَبِيعَةِ عَدْنِي -

۱۹۵۰- حَدَّثَنَا اسْحَقُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ

ابن قتال عليه وسلم نے کہتے اور عمن کی قیمت سے منع فرمایا ہے نیز
گود کے مال کو گود کے مال سے الگ کر کے رکھنے کے واسطے رکھنے کے واسطے
تصویر بنانے کے واسطے پرعت فرماتا ہے۔

اللہ سرور کرنا اور صلف کرنا بھاتا ہے اور اللہ ناکم سے
گنہگار کر پسند نہیں کرتا۔

ابن مسیب نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
کی ہے کہ میں نے صل اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا
قسم مال کو بکرا دیتی ہے لیکن برکت کو بنا دیتی ہے۔

تجارت میں قسم کھانا مکروہ ہے۔

حضرت عبد اللہ بن ابی رزین رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے

کہ ایک آدمی بازار میں اپنا مال گناٹے ہونے اور کسی قسم کا راجح کر کے

یہ بل رہا ہے حالانکہ اس سے بل نہیں رہا تھا بلکہ کسی مسلمان کو بیعت کے

کے لیے کیا تھا۔ پس وحی نازل ہوئی: رہے تک جو لوگ اللہ کے

عہد اور اپنی قسموں کے بدلے حقیر پونجی خریدتے ہیں۔

سنار کے متعلق روایتیں۔ طاؤس نے حضرت ابن عباس

سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا اس

کا گھاس دکھائی جائے حضرت عباس رضی اللہ عنہ سے کہ اذخر کے سوا کیز کر

وہ ہاگھاسوں کو لکھروں کے کا آتی ہے۔ فرمایا اذخر کے سوا۔

حضرت حسین بن علی رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت

عقلم رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا میرے پاس ایک اونٹ مال لہجہ کے

حصے سے تھا ایک اونٹ مجھے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے جس

جس سے عطا فرمایا تھا جب میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی

سامراجی فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے حصے کا اللہ کیا تو نبی کریم کے

لیک آدمی کو نیک کیا کہ میرے ساتھ جا کر اذخر لیا کہ سے اور میں اسے

سندوں کو بیچ کر اپنی شادی کے واسطے کا بندوبست کروں۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول

عَنْ خَالِدِ بْنِ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَ مَكَّةَ وَلَمْ يَحْدِثْ لِي قَبْلِي وَلَا لِأَحَدٍ بَعْدِي فَيَأْتِيَا حَلَّتْ لِي سَاعَةٌ مِنْ لَيْلِي لَا يَحْتَلِي خَلَاهَا وَلَا يُعْصِدُ شَجَرُهَا وَلَا يَنْفَرُ صَيْدُهَا وَلَا يَلْفُظُ لَفْظَهَا إِلَّا لِعَرَبٍ وَقَالَ عَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ إِلَّا إِذْ خَرِصَا عَيْنًا وَلِسُقْفِ بَيْتِنَا فَقَالَ إِلَّا إِذْ خَرِصَا فَقَالَ عِكْرِمَةُ مَعَلٌ تَدْرِي مَا يَنْفَرُ صَيْدُهَا هُوَ أَنْ تُنْحِيَهُ مِنَ الْوَقْلِ وَتَنْزِلُ مَكَانَهُ قَالَ عَبْدُ الْمُطَّلِبِ عَنْ خَالِدِ بْنِ إِسْحَاقَ وَفِيهِ بَرَاءٌ -

بَابُ ذِكْرِ الْقَيْنِ وَالْحَدَّادِ -

۱۹۵۱ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا أَبُو عَدِيٍّ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ أَبِي الصَّخِيِّ عَنْ مَسْرُوفٍ عَنْ حَبَّابِ بْنِ كَثِيرٍ قَتْنَا فِي نَجَابِ عَيْلِيَّةٍ وَكَانَ فِي عَمَلِ نَعْمَانَ بْنِ وَائِلِ بْنِ فَاتِيئَةَ أَعْمَاسَاهُ قَالَ لَا أُعْطِيكَ حَتَّى تَكْفُرَ بِحَدِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَلْتُ لَا أَكْفُرُ حَتَّى يُعِينَكَ اللَّهُ ثُمَّ تَبَعْتُ قَالَ دَعَوْنِي حَتَّى أَمُوتَ وَأَبْعَثَ فَسَأَلَنِي مَا لَوْ قَوْلًا فَأَقْبَضْتِكَ فَزَكَتَ أَقْرَابَتِ الدِّينِيِّ كَفَرًا يَا بَيْتَا فَقَالَ لَوْ تَوَيْتَ مَا لَوْ قَوْلًا أَظْلَمَ الْغَيْبِ أَمْ اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمَنِ عَهْدًا -

بَابُ ذِكْرِ الْخَبَّاطِ -

۱۹۵۲ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ إِنَّ حَبَّاطًا عَارَسُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيَطْعَمَ صَنْعَةً قَالَ نَسِئُ مِنْ سَائِلِكِ فَذَهَبْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى ذَلِكَ الطَّعَامِ فَفَتَّرَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خُبْزًا وَمَرَقًا فِيهِ دُبَابٌ وَقَدْ يَدُّ فَرَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَبْعُ الدُّبَابَ مِنْ حَوَالِي النُّصْعَةِ قَالَ فَلَمَّا سَأَلَ أَحَبُّ الدُّبَابِ مِنَ بَعْدِهَا -

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: بے شک اللہ تعالیٰ نے مکہ مکرمہ کو حرم بنایا ہے۔ یہ مجھ سے پہلے کسی کے لیے حلال نہیں تھا اور اللہ کسی کے لیے میرے بعد۔ یہ میرے لیے بھی دن کی ایک ساعت کے لیے حلال ہوا تھا۔ اس کی گھاس نہ اٹھاؤ اور نہ اس کا درخت کاٹنا جائے اور نہ اس کا شکار ہوگا یا جانے اور نہ اس کی گری ہوئی چیز اٹھانی جائے مگر تشبیہ کے لیے۔ حضرت عباس بن عبدالمطلبؓ میں گزارا ہونے کے روز کے سوا کوئی نہ وہ ہمارے سانس اور گھروں کی چھتوں کے آگے سے فرمایا اچھا اور خیر کے سوا کوئی نہ سنبھالنا نہ ہانتے ہوئے شکار کو ہوگا ناکیا ہے یہی کہ سانس سے اٹھنے کے اس کی جگہ چھینا۔ مگر اللہ نے خالد سے روایت کی کہ ہمارے سانس اور تیرے کے لیے۔

لوہار کا ذکر

حضرت عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ وہ جاہلیت کے فتنہ میں لوہار کا کارخانہ اور عامل بن وائل پر میرا قرین تھا۔ میں اس کے پاس تھا خاکہ بنے گیا تو کہا میں تجھے اس وقت تک نہیں دوں گا یہاں تک کہ تو میرے اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا انکار نہ کرے۔ میں نے کہا کہ میں انکار نہیں کروں گا یہاں تک کہ اللہ تجھے موت دے اور پھر دوبارہ اٹھائے۔ اس نے کہا تو اب مجھے دے یہاں تک کہ میں مروں اور اٹھایا جاؤں تو مال اور اولاد دیا جاؤں گا تو تیرا قرین ادا کر دوں گا۔ اس پر یہ آیت اتھی۔ کیا کرنے نہ دیکھا جو ہماری آیتوں کا انکار کرے کہ کہتا ہے کہ مجھے مال اور اولاد دینا جائیگی۔ کیا وہ غیب پر مطلع ہے یا اس نے رخن سے کئی عہدے کیا ہے۔

درزی کا ذکر

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک درزی نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو کھانے پر بلوایا جو آپ کے لیے تیار کر دیا تھا۔ حضرت انس بن مالک فرماتے ہیں کہ میں بھی اس کھانے پر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ گیا تو اس نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے منہ روٹی نیز کہ داد و گوشت والا شرب بار کھا۔ میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو دیکھا کہ پیاسے کے ارد گرد سے کدو کے ٹکڑے تلاش کرتے اس روز سے میں ہمیشہ کدو کو پسند کرنے لگ گیا ہوں۔

باب ۱۳۱ ذکر التناجی

۱۹۵۳- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَكْرَجٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ عَيْنِ اللَّهِ تَمِيمِي عَنْ أَبِي حَازِمٍ قَالَ سَمِعْتُ سَهْلَ بْنَ سَعْدٍ قَالَ سَمِعْتُ امْرَأَةً يَبْرُودَةَ قَالَتْ أَسْأَلُ مَا لَمْ يَبْرُدَةً فَيَقُولَ لَهَا نَعَمْ هِيَ الشَّمْلَةُ مَنْسُوجَةٌ فِي حَاشِيَتِهَا قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي سَمِعْتُ هَذِهِ بَيْدِي أَلْتَوَكَّأُهَا فَأَخَذَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحَاجَّهَا إِلَيْهَا فَخَرَّ جِرْلِيئًا وَ إِنَّمَا إِذَا مَا فَقَالَ دُجُلٌ مِمَّنْ الْقَوْمِ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَكُنْتِهَا فَقَالَ نَعَمْ فَجَلَسَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْغُلَيْسِ ثُمَّ رَجَعَ فَطَرَّهَا مَا اسْتَأْذَنَ مِنْهَا إِلَيْهِ فَقَالَ لَهَا الْقَوْمُ مَا أَحْسَنْتِ نَأَلْتِهَا يَا لَهَا لَقَدْ عَلِمْتِ أَنَّهُ لَا يَبْرُدُ مَا سَأَلَتْ فَقَالَ الرَّجُلُ قَالُوا مَا سَأَلْتَهُ إِلَّا لِيَكُونَ كَفَنِي يَوْمَ أَمُوتُ قَالَ سَهْلٌ وَكَانَتْ كَفَنَهُ

باب ۱۳۲ التناجی

۱۹۵۴- حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ عَنْ أَبِي حَازِمٍ قَالَ قَالَ ابْنُ رَجَالٍ ابْنُ سَهْلٍ بْنُ سَعِيدٍ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَنَابِرِ فَقَالَ بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى فُلَانَةِ امْرَأَةٍ قَدْ سَأَهَا سَهْلٌ أَنْ تَمُرَّ بِعَلَامَتِكَ النَّجَّارِ يَمْلَأُ فِي أَغْوَادِهَا جِلْسَ عَلَيْهِمْ إِذَا كُنْتِ النَّاسَ فَأَمَرْتَهُ بِمَلَأُهَا مِنْ طَرَفِهَا الْعَابَةِ ثُمَّ جَاءَهَا فَأَرْسَلَتْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهَا فَأَمَرَهَا بِهَا فَوَضَعَتْ فَجَلَسَ عَلَيْهِ

۱۹۵۵- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَّاحِدِ بْنُ أَبِي عَمْرٍو عَنْ أَبِي بَرْدٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُ أَجْعَلُ لَكَ شَيْئًا تَعْقُدُ عَلَيْهِ فَإِنِّي غَلَامٌ نَجَّارٌ قَالَ إِنْ شِئْتِ قَالَ فَعَمِلْتُ لَهُ الْمَنَابِرَ لَمَّا كَانَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَعَدَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْمَنَابِرِ الَّتِي صُبَّعَ فَصَاحَتْ بِالنَّخْلَةِ الَّتِي كَانَ يَخْطُبُ

جولائے کا بیان

حضرت بہل بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک عورت بڑھ سے کہ طعنہ مارا گیا ہوئی کیا تم جانتے ہو کہ کچھ کیا ہے ہرگز کی گئی کہ ان ۱۹ ایسی چاند جس کے ماشے پر کھاری ہو۔ عرض گزار ہوئی کہ یا رسول اللہ! میں نے آپ کو پہلے کے لیے یہ لہنے اہل حق بتی ہے۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت کے باعث اُسے لے لیا اور ہمارے پاس تشریف لائے، اسی کی انذار بنائی تھی۔ لوگ میں سے ایک عرض گزار ہوا کہ یا رسول اللہ! یہ مجھے عنایت فرمائیجئے۔ آپ نے فرمایا اچھا اب نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مجھ سے تشریف لے گئے ہیں کہ وہ اسے لے لیا۔ لوگ نے اس سے کہا کہ آپ نے ہنگ کر چھا نہیں کیا جبکہ آپ جانتے ہیں کہ حضور سائل کی زبان اسے نہیں دشاتے۔ اس شخص نے کہا کہ خدا کی قسم میں نے یہ نہیں مانگی گویا لیکر جس روز وہوں تو یہ میرا کفن ہو۔ حضرت بہل فرماتے ہیں کہ وہی اس کا کفن بنی۔

بڑھتی کا ذکر

ابحازم سے روایت ہے کہ کچھ لوگ حضرت بہل بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے منبر کے متعلق پوچھنے آئے تو فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بہل نامی عورت کے لیے حکم بھیجا کہ اپنے بڑھتی غلام سے کہو کہ میرے لیے کٹریں کا منبر بناوے جس پر بیٹھ کر لوگوں سے کلام کیا کروں۔ پس عورت نے اسے ہماؤں کٹری سے منبر بنانے کا حکم دیا۔ جب وہ نے کے حاضر ہوا تو اس نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پاس بھجا دیا۔ آپ کے حکم سے وہ نکلا گیا اور آپ اس پر چبہ افروز ہوئے۔

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ انصاری کی ایک عورت رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بلگاہ میں عرض گزار ہوئی کہ یا رسول اللہ! کیا میں آپ کے لیے ایسی چیز جو امداد میں پہنچ بیٹھا کریں کہ نہ میرا ایک غلام بڑھتی ہے۔ فرمایا اگر تم چاہو میں آپ کے لیے منبر بنا دیا گیا۔ جب مسجد کے مدبر نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اس منبر پر اٹھ کر فرور ہوئے تو آپ کے لیے بنایا گیا تھا کہ مجھ پر کہ وہ کٹری پھینکنے لگی جس کے پاس آپ غلبہ دیا کرتے تھے اور قریب تھا کہ وہ

عِنْدَهَا حَتَّى كَادَتْ أَنْ تَنْشَقَّ فَنَزَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى أَخَذَهَا فَضَمَّهَا إِلَيْهِ فَجَعَلَتْ تَبْنُ رَيْنَ الصَّبِيِّ الَّذِي يُسَكَّتُ حَتَّى اسْتَقَرَّتْ قَالَ بَكَتْ عَلَى مَا كَانَتْ تَسْتَعْمُ مِنَ الدُّلَاكِرِ -

پھٹ جاتی۔ پس نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نیچے اترے اور اسے لے کر سینے سے لگا لیا۔ وہ کڑی بچے کی طرح روتی جس کو چپ کر لیا جاتا ہے، یہاں تک کہ اسے قرار آ گیا۔ فرمایا: یہ کڑی اس لیے روتی کہ ذکر سنا کرتی تھی۔

ف: جب تیار کر کے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے لیے مسید نبوی میں منبر رکھا گیا اور آپ اس پر جلوہ افروز ہو کر خطبہ دینے لگے تو کجور کی کڑی کا وہ سوکھا ہوا تاج جس سے آپ بوقت خطبہ ایک لگا لیا کرتے تھے اس نے نار و قطار رونا شروع کر دیا۔ محبوب پروردگار سے اس کے اس تعلق خاطر کو دیکھ کر صحابہ کرام بھی ششدر رہ گئے اور اس اتنی حقانہ کے ہلک ہلک کر رونے کو دیکھ کر صحابہ کرام پر بھی ایسی رقت طاری ہوئی کہ بے اختیار وہ سب کے سب رونے لگے۔ شیعہ رسالت کے ایک عظیم ایشال پر رونے یعنی مولانا کفایت علی کافی رحمۃ اللہ علیہ نے اس واقعے کو اپنے مضمون اہلذم میں یوں بیان فرمایا ہے۔

ستوں کی دیکھ کر حالت صحابہ سر بسر روئے !
 کلا سے جبکہ چوب خشک کو حضرت کی ہجو رہی !
 سنی جب اس ستوں عاشق بنے تاب کی زاری !
 کرنی ایسا تھا اس بزم میں جس پر نہ غمی رقت !
 پھر آجاتا ہے آنکھوں میں وہ عالم ان کے رونے کا !
 ادھر گرم فغان تھا وہ ستوں صلے سے فرقت کے !
 ستوں خاموش ہوتا تھا نہ یہ رونے سے پتے تھے !
 ستوں نے یہ کیے نالے کہ چشم مال سے اس دم !

تمای حضرت ابن عباس غیر البشر روئے !
 کہو پھر میں غیرت سے نہ کیونکر ہر بشر روئے !
 رسول اللہ کے اصحاب کہیے کس قدر روئے !
 بہت روئے، اپنٹ روئے، تمای پیشتر روئے !
 کہ کس کس طرح سے اصحاب ہا سوز جگر روئے !
 ادھر یہ شدت رقت سے ہا صد چشم تر روئے !
 وہ آہیں مار چلایا، یہ دل کو کھول کر روئے !
 شجر روئے، حجر روئے، سبھی دیوار و در روئے !

رسول اللہ کی اذنت مبرا میں ایماں ہے
 فراق مصطفیٰ میں اہل ایماں عمر بھر روئے

بَابُ مَنَّا إِسْرَاءَ الْحَوَارِيِّ بِنَفْسِهِ وَقَالَ ابْنُ عَمْرٍو اشْتَرَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَمَلًا مِّنْ عَمْرِو بْنِ وَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ جَاءَ مُنْبَرِكٌ يُغْتَمِرُ فَاشْتَرَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنَةً شَاةً وَاشْتَرَى مِنْ جَابِرٍ بَعِيرًا - ۱۹۵۶ حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ عِيسَى حَدَّثَنَا أَبُو مَطْوِيَّةَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ أَبِي بَرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِيِّ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ اشْتَرَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ يَهُودِيٍّ طَعَامًا بِنَيْسِيَّةٍ وَرَهْنَةً دِرْعَةً -

حضرت کی چیز میں خود غمخیز بنا۔ حضرت ابن عمر سے تھا ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت عمر سے اونٹ خریدا اور حضرت عبدالرحمن بن ابوجبر سے رعایت ہے کہ ایک شکر کجریاں لے کر آیا تو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس سے ایک کجری اور حضرت بابہ سے ایک اونٹ خریدا۔

اسود سے رعایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک بیہوشی اور حادہ خریدا اور اپنی تربتہ اس کے پاس رہن رکھی۔

نے ان میں تجارت کرنا گناہ سمجھا۔ پس اللہ تعالیٰ نے حکم نازل فرمایا۔
”تم پر کرنا گناہ نہیں ہے حج کے موقع پر“ یہ حضرت ابن عباس کی قرأت
ہے۔

استسقاء اور غار شمشول سے اونٹ کی خریداری۔ اُنھیں مہر
چیزیں میانہ روی کے خلاف ارادہ کرنے کہہ سکتے ہیں۔

عمر سے روایت ہے کہ فراس نامی شخص کے پاس استسقا
والا اونٹ تھا۔ چنانچہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جا کر اُس کے
ایک ساہلی سے وہ اونٹ خرید لیا۔ وہ اپنے دوسرے ساہلی کے
پاس آیا اور کہا کہ تم نے وہ اونٹ بیچ دیا ہے۔ کہا کہ کس کو بیچا ہے۔
کہا کہ اس طرح کے ایک بزرگ تھے کہا آپ پر انہوں نے اخلاکاً قسم دے تو حضرت
ابن عمر تھے۔ پس وہ حاضر بارگاہِ برکات میں گداہ ہوا کہ میرا ساہلی نے استسقا والی اونٹ
اپنے ہاتھوں فروخت کر دیا جبکہ اسے سلام نہ تھا۔ فرمایا تو اسے سے بازو جب وہ
کے کمر پر تھا تو فرمایا رہنے دو۔ ہم رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے فیصلے پر
داغی ہیں کہ چھت کوئی چیز نہیں۔ سفیان نے عمر سے سنا۔

فتنہ کے دوران اسلام کی خرید و فروخت۔ حضرت عمران بن حصین
نے فساد کے دوران اس کی خرید و فروخت کو نا پسند کیا ہے۔

عبداللہ بن سلمہ، مالک بن یحییٰ بن سیدہ ابن افضح، ابو محمد مثنیٰ بن
سے روایت ہے کہ حضرت ابو قتادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا اے رسول
اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کیا تم خریدتے ہو جن میں کسماں نکلے تو آپ نے مجھے ایک
درد عطا فرمائی جس کو بیچ کر میں نے بنی سلمہ میں ایک بار خریا اللہ یہ
درد اسلام کا سیرا پہلا مال ہے۔

عطار اور مشک کی تجارت کا بیان

موسى بن اسمعیل، عبدالواحد، ابو بردہ بن عبد اللہ، ابو بردہ بن جریج
نے اپنے والد ماجد سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے فرمایا: اچھے اور بُرے ہم نشین کی مثال مشک دانے اور لڑائی
ہے کہ مشک سے کوئی فائدہ حاصل کرے ہی واپس لوٹے یا قتل سے
خریدے درد عطا ہو پاؤں گے اور لڑائی میں تمہارے ہم پائے کہ
جلائے گا درد اس کی بدبو تو نہیں پہنچے گی۔

السَّكَاةُ شَوْقًا فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَلَمَّا كَانَ الْإِسْلَامُ تَأْتَمَرُوا
وَمِنَ التَّجَارَةِ فِيهَا فَأَنْزَلَ اللَّهُ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ فِي
مَوَاسِمِ الْحَجِّ فَرَأَى ابْنُ عَبَّاسٍ كَذَا۔

باب ۱۳ شراء الإبل الهيم أو الأجر
الهايم المخلية بالقتل في كل شئ

۱۹۵۹۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَزَنَةَ حَدَّثَنَا سَفِيانُ قَالَ قَالَ عَمْرُو
كَانَ مِنْ بَنِي جُلٍّ اسْمُهُ مُلَاسٌ وَكَانَتْ عِنْدَهُ إِيْلٌ
مِنْهُمْ فَذَهَبَ ابْنُ عُمَرَ فَأَشْرَى بِتِلْكَ الْإِيْلِ مِنْ شَرِيكِهِ
لَهُ فَجَاءَهُ إِلَيْهِ شَرِيكُهُ فَقَالَ بِضَاعَتِكَ الْإِيْلَ فَقَالَ
مَعْنَى بَعْثَهَا قَالَ مِنْ شَيْخٍ كَذَا وَكَذَلِكَ قَالَ وَنَحَكَ
ذَلِكَ وَاللَّهِ ابْنُ عُمَرَ فَجَاءَهُ فَقَالَ إِنَّ شَرِيكِي بِأَعْلَى
إِبْلَاهِيْمًا وَلَمْ يَعْزُكَ قَالَ فَاسْتَفْهَمَ قَالَ فَلَمَّا ذَهَبَ
يَسْتَأْذِنُهَا فَقَالَ دَعْبَاهُ حِينَئِذِينَ يَقْتَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَعْدَائِهِ سَمِعَ سَفِيانُ عَمْرًا۔

باب ۱۴ بيع التلامع في الفتنه وعيها
وكيرة عمران بن حصين ببيعته في الفتنه

۱۹۶۰۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنْ
يَعْقُبَ بْنِ سَعِيدٍ عَنِ ابْنِ أَدَلَجٍ عَنْ أَبِي مُعْتَدٍ مَوْلَى
أَبِي قَتَادَةَ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ حُنَيْنٍ فَأَعْطَاهُ يَغْنَمَ خَيْرًا قِيمَتُ
الْيَزْرِ فَاثْبَغْتُ بِهِ مَحْرَفًا فِي بَنِي سَلَمَةَ فَإِنَّهُ لَأَقْلُ
مَالٍ تَأْتَلَتْهُ فِي الْإِسْلَامِ۔

باب ۱۵ في العطار وبيع المسك

۱۹۶۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَزَنَةَ
حَدَّثَنَا أَبُو بَرْدَةَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا بَرْدَةَ
بْنَ أَبِي مُوسَى عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَثَلُ لَجَلِيْسِ الصَّالِحِ وَاللَّجَلِيْسِ
السُّوءِ كَمَثَلِ صَاحِبِ الْمَسْكِ وَكَيْفَ يُحْتَلَى وَلَا يُعْدَمُ
مِنْ صَاحِبِ الْمَسْكِ إِمَّا تَشْرِيهِ أَوْ يُعْدَمُ رِيحَهُ وَكَيْفَ

المجدد یحرق ہر نیک اور نیکو اور تہجد و نماز و نسا حبیلتہ

بانتہا ذکر الحقاہر

۱۹۶۲۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ حُمْسِ بْنِ أَنَسٍ بْنِ مَالِكٍ قَالَ جَاءَ أَبُو طَيْبَةَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاسْتَأْذَنَ لَهُ بِصَاحِبِيْنِ تَمْرٍ وَ أَسَدَاهُمَا أَنْ يُخْرِجَاهُمَا مِنْ خِرَابِهِ -

۱۹۶۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَبِيبٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَ كَثِيرَةُ عَمْرٍاءُ ابْنَةُ حَبِيبٍ قَالَا أَخْبَرَنَا الْبَيْهَقِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ مَخْلُومَ الْبَيْهَقِيِّ الْبَيْهَقِيِّ حَبِيبَةً وَ لَهَا ابْنٌ حَرَامًا لَمْ يَتَّعِدْ -

بانتہا الجار و فیما یکسر کالتہ سے لایہ حال قالمستاد

۱۹۶۴۔ حَدَّثَنَا إِدْرِيسُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ حَفْصٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍاءُ عَنْ أَبِيهِ قَالَ أَسَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا لَمْ يَخْلُصْ حَبْرٌ وَ وَسَيْدٌ لَمْ يَخْلُصَا هَلْ يَبْقَى لِي كِتَابٌ أَوْ سِلٌّ يَهْتَبُ إِلَيْكَ لِتَكْتُبَ لَهَا أَوْ كَمَا يَلْبَسُهَا مَنْ لَا يَخْلُصُ لَهَا مَا بَعَثَتْ إِلَيْكَ لِتَسْتَمْتِعَ بِهَا يَعْنِي تَبِعُهَا -

۱۹۶۵۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَلِيَّةَ امْرَأَتِ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ أَخْبَرَتْ أَنَّهَا اشْتَرَتْ تَمْرَةً فِيهَا تَصَاوِيرُ فَكَمَا رَأَاهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَ عَلَى الْبَابِ فَلَمْ يَدْخُلْهُ فَعَرَفَتْ فِي حَرَمِهِ الْكُذُوبِيَّةَ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَوْسَيْتُ لِي لَوْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَذْنَبْتُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا هَالِكُ هَذِهِ التَّمْرَةُ قَالَتْ اشْتَرَيْتُهَا لَكَ لِتَقْعُدَ عَلَيْهَا وَ تَوَسَّدَ هَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَصْحَابَ هَذِهِ التَّمْرَةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُعَذَّبُونَ فَيُقَالُ لَهُمْ أَطْعِمُوا مَا خَلَقْتُمْ وَ قَالَ إِنَّ التَّهَيْتَ الْبَيْتَ الْبَيْتَ وَ فِيهِ الْكُفُورُ

پہچھنے لگانے والے کا بیان

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ ابولہب نے صلہ اللہ علیہ وسلم کو پہچنے لگانے کے لیے تمہارے علم فرمایا کہ ایک صالح بھروسہ دیا جائے گا اس کے ماگرن کر کر رہا کہ اس کے خراج میں کیا کریں۔

کھرب سے روایت ہے کہ حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ یہ کلمہ صحیح ہے کہ پہچنے لگانے والے کے لیے پہچنے لگانے والے کو اجازت دینا۔ اگر علم ہوتا تو آپ صاف فرمادیتے۔

ان کی طرف کی تہمت بن کا پہننا مردوں اور عورتوں کے لیے مکروہ ہے۔

سالم بن عبداللہ بن عمر نے اپنے والد ابوبکر سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عمر کے لیے ایک مٹی میں جوڑا بھیجا۔ انہوں نے وہ پہن لیا تو آپ نے فرمایا: میں نے اس لیے نہیں بھیجا تھا کہ تم اسے پہنو گے کہ وہاں سے پہنتے ہیں جن کا عورت میں کوئی حصہ نہ ہو۔ میں نے تم کو اس لیے بھیجا تھا کہ تم اسے فرزندوں کے نام نہ مل سکو۔

ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ انہوں نے ایک کپڑا جس پر تصویریں تھیں۔ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے دیکھا تو وہ انہوں سے پرکھنے پر لگے اور انہوں نے انہوں سے فرمایا کہ اس کے چھوڑو اس سے نا پندگی کے آثار دیکھو۔ میں عرض کر رہی تھی کہ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس کے رسول کی طرف تہ کرتی ہوں مجھے کیا گناہ ہو گیا ہے؟ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس پر نے کیا عمل ہے؟ میں عرض کر رہی تھی کہ میں نے کپ کے نیچے ایک کپڑا لگانے کے لیے فرمایا ہے۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم تصویروں کے بنانے والی کرتی ہو اس کے بدلے عذاب دیا جائے گا۔ ان سے کہا جائے گا کہ جو تم نے بنائی ہیں۔ ان میں ہانڈا اور لیا کہ جس تصویریں ہوں اس میں فرشتے داخل نہیں ہوتے۔

لَا تَنْخَلُهُ الْمَلَائِكَةُ

بِأَمْرِ اللَّهِ صَاحِبِ السَّلَاطَةِ أَحَقُّ بِالسُّؤْمِ

۱۹۶۶- حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا هُبَيْرُ الْوَكْرِيِّ عَنْ أَبِي النَّبَّاحِ عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا بَنِي النَّجَّارِ يَا مَوْتِي هَذَا يَكْرَهُهُ فِيهِ خَيْرٌ وَنَخْلٌ

بِأَنَّ كَنْهَهُ خَيْرٌ

۱۹۶۷- حَدَّثَنَا صَدِّقُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَقَّابِ قَالَ سَمِعْتُ يَحْيَى قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَرَأَى الْمُتَّيِّعَانِ بِالْخِيَارِ فِي بَيْعِهِمَا مَا لَمْ يَتَّفَعَا قَا وَيَكُونُ الْبَيْعُ خِيَارًا قَالَ نَافِعٌ وَكَانَ ابْنُ عَبَّاسٍ إِذَا اشْتَرَى شَيْئًا يُحِبُّهُ قَارِقٌ صَاحِبُهُ

۱۹۶۸- حَدَّثَنَا حَنْصَلُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا هَامُّ عَنْ قَنَادَةَ عَنْ أَبِي الْخَلِيلِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ حَكِيمِ بْنِ حِزَامٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَبَّيْعَانِ بِالْخِيَارِ مَا لَمْ يَتَّفَعَا وَإِذَا أَحْمَدُ حَدَّثَنَا بِهِ ذَلِكَ قَالَ هَامُّ قَدْ كَرِهْتُ ذَلِكَ لِأَبِي النَّبَّاحِ فَقَالَ كُنْتُ مَعَ أَبِي الْخَلِيلِ لَمَّا حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَارِثِ هَذَا الْحَدِيثَ

بِأَنَّ إِذَا لَمْ يَوْقِفْ فِي الْخِيَارِ هَلْ يَبْجُورُ الْبَيْعُ

۱۹۶۹- حَدَّثَنَا أَبُو الثَّمَنِ حَدَّثَنَا كَثَادُ بْنُ سَبِيحٍ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْبَيْعَانِ بِالْخِيَارِ مَا لَمْ يَتَّفَعَا قَا وَيَقُولُ أَحَدُهُمَا لِصَاحِبِهِ اخْتَرْتَنِي مَا قَالَ أَوْ يَكُونُ بَيْعَ خِيَارٍ

بِأَنَّ السَّلَاطَةَ الْبَيْعَانِ بِالْخِيَارِ مَا لَمْ يَتَّفَعَا قَا وَبِهِ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ وَشَرِيحُ الشَّعْبِيِّ وَطَاوُسٌ وَعَظَاءُ قَابِ بْنِ أَبِي مَلِيكَةَ

۱۹۷۰- حَدَّثَنَا إِسْحَقُ أَخْبَرَنَا حَبَّانُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ قَنَادَةُ أَخْبَرَنِي عَنْ صَالِحِ أَبِي الْخَلِيلِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ سَمِعْتُ حَكِيمَ بْنَ حِزَامٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

مال والا قیمت بتانے کا زیادہ حق دار ہے۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اسے نبی نجار! مجھ سے اپنے بائع کی قیمت لے لو کچھ ضرر اب تھا اور کچھ حق میں کھجور کے زخم تھے۔

اختیار کب تک ہے؟

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: وہ بیعت ہے جس میں بائع اس وقت تک اختیار ہے جب تک دونوں ہمدانہ ہوں۔ بائع سے روایت ہے کہ حضرت ابن عمر جب کوئی چیز خریدتے اور پسند آجاتی تو بائع سے ہمدانہ ہوتے۔

حضرت حکیم بن حزام رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: بائع اور مشتری کو اختیار ہے جب تک دونوں ہمدانہ ہوں۔ احمد نے بھی کہا: ہر ہمدانہ، ابو صالح سے روایت ہے کہ میں ابو الخلیل کے ساتھ تھا جبکہ عبد اللہ بن عمر نے یہ حدیث بیان کی۔

جب اختیار کی وضاحت نہ ہو تو کیا بیع جائز ہے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: بیچنے اور خریدنے والے کو جدا کرنے تک اختیار ہے یا ان میں سے ایک اپنے ساتھی سے کہہ دے کہ تمہیں اختیار ہے اور کبھی فرمایا کہ بیع اختیار ہو۔ بائع اور مشتری کو جدا ہونے سے پہلے اختیار ہے۔ حضرت ابن عمر شریح شیبی، طاووس، عطاء اور ابن ابی لیلیہ کا یہی قول ہے۔

حضرت حکیم بن حزام رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: بیچنے اور خریدنے والے کو اختیار ہے جب تک دونوں ہمدانہ ہوں، اگر دونوں نے بیچ اور مان گئی سے کام

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْبَيْعَانِ بِالْخِيَارِ مَا يَتَقَرَّرُ قَبْلَ أَنْ يَصَدَّقَا
وَيَكُنَا بَعْرًا لِمَا فِي بَيْعِهِمَا وَإِنْ كُذِّبَا وَكَتُمَا فَحَقُّ
بِرْكَةِ بَيْعِهِمَا.

یہ تو ان کی تجارت میں بیکت مثال دینی جاتی ہے اور اگر انہوں نے غلط
بیانی کی اور بات چھپائی تو ان کی بیسے سے برکت اٹھ جاتی ہے۔

۱۹۷۱- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ
عَنْ يَاقُوبَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْمُتَبَايعَانِ كَمَنْ كَفَّرَ بِمَا بَيْنَهُمَا بِالْخِيَارِ كَلَى
صَاحِبِهِمَا لَمْ يَتَقَرَّرْ قَبْلَ الْبَيْعِ الْخِيَارِ.
بِالنَّبَلِ إِذَا اخْتِيرَ أَحَدُ هُمَا صَاحِبَهُ بَعْدَ
الْبَيْعِ فَقَدْ وَجِبَ الْبَيْعُ.

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو دو لوگ کسی معاملہ میں
سے ہر ایک کو اختیار ہے جب تک دونوں جوان نہ ہوں مگر جب
کہ میں نیک ہوں۔

بیع کے بعد جب ایک اپنے ساتھی کو اختیار دے تو
بیع واجب ہو گئی۔

۱۹۷۲- حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ شَاذَانَ
عَنِ ابْنِ عُثْمَانَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ
قَالَ إِذَا تَبَايَعَا أَحَدَانِ كَمَنْ كَفَّرَ بِمَا بَيْنَهُمَا بِالْخِيَارِ مَا
لَمْ يَتَقَرَّرْ قَبْلَ مَا وَكُنَا جَمِيعًا أَوْ خَصَمًا أَحَدُهُمَا الْأَخِيرُ فَتَبَايَعَا
كَلَى ذَلِكَ فَقَدْ وَجِبَ الْبَيْعُ وَإِنْ تَفَرَّقَا بَعْدَ أَنْ
يَتَبَايَعَا لَمْ يَكُنْ بَيْنَهُمَا خِيَارٌ لَمْ يَتَقَرَّرْ وَجِبَ الْبَيْعُ.
بِالنَّبَلِ إِذَا كَانَتِ التَّابِعُ بِالْخِيَارِ
هَلْ يَجُوزُ الْبَيْعُ.

حضرت ابو عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول
اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جب دو شخص کوئی سودا کر لیں تو
ان میں سے ہر ایک کو اختیار ہے جب تک وہ جلاہ ہوں اور دونوں
نے یا ایک نے دوسرے کو اختیار دیا تو قریبی صاحب ہر گئی اور قریب
کے بعد دونوں ہوا ہو گئے اور ان میں سے کسی نے بیع کر لیا
تو بیع واجب ہو گئی۔

جب تابع کو اختیار ہو گیا تو بیع جائز ہو گیا۔

۱۹۷۳- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا سُلَيْمُ بْنُ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنِ ابْنِ عُثْمَانَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كُلُّ بَيْعَيْنِ كَرَبِيعٍ بَيْنَهُمَا حَقٌّ
يَتَقَرَّرُ قَبْلَ الْبَيْعِ الْخِيَارِ.

حضرت ابو عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ ابی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: کوئی بیع اور مشتری کے درمیان
واقع نہیں ہوتی جب تک دونوں جلاہ ہر جانی سولتے بیع خیار
کے۔

۱۹۷۴- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ حَدَّثَنَا حَبِيبُ بْنُ حَدَّادٍ حَدَّثَنَا
هَنَاقُ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ أَبِي الْخَلِيلِ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
الْحَارِثِ عَنْ حَكِيمِ بْنِ حَزَلَمٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ الْبَيْعَانِ بِالْخِيَارِ كَمَنْ كَفَّرَ قَبْلَ مَا
وَجَدَتْ فِي كِتَابِي يَخْتَارُ بَيْنَهُمَا فَإِنْ صَدَقَا وَبَيْنَنَا
بُورِكَ لِمَا فِي بَيْعِهِمَا وَإِنْ كُذِّبَا وَكَتُمَا فَعَسَى أَنْ يَرْتَحِمَا
بِرَحْمَةِ اللَّهِ حَقًّا بِرْكَةِ بَيْعِهِمَا قَالَ وَحَدَّثَنَا هَنَاقُ حَدَّثَنَا
أَبُو الْخَلِيلِ أَنَّ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الْحَارِثِ يَخْبُرُ بِهَذَا

حضرت حکیم بن حزم رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ابی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: بیع اور مشتری کو اختیار ہے جب
تک دونوں جلاہ ہوں۔ ہمام کا بیان ہے کہ میں نے اپنی کتاب میں
لکھا دیکھا کہ عین دفعہ اختیار ہے۔ اگر وہ سہمی اور مان گئی سے کام
میں تو ان کی بیع میں بیکت مثال دینی جاتی ہے اور اگر انہوں نے غلط
بیانی کی تو ان کی بیسے سے برکت اٹھ جاتی ہے۔
ہمام، ابو الخلیج، عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے
حضرت حکیم بن حزم نے ابی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے

روایت کی ہے۔

جب کرنی چیز خریدے اور اس وقت ہمارے سے پہلے اسے ہیکر سے اور پانچ معترضین نہ ہو یا غلام خریدنا اور اسے آزاد کر دیا۔ ملاؤس نے کہا جس نے میری سے سامان خریدنا پھر بیچ دیا تو نافع اس کے لیے واجب ہو گیا۔ عیدہ، سفیان، عمر و محمد ابن عمر سے روایت ہے کہ ہم ایک سفر میں نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ تھے۔ میں حضرت عمر کے ایک رکش اور فہرہ پر سوار تھا جو ہم پر غالب آجاتا تھا۔ وہ لوگوں سے اگلے نکل جاتا تو حضرت عمر اُسے ڈانٹتے اور پیچھے بٹاتے۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت عمر سے فرمایا کہ اسے میرے ہاتھوں بیچ دو۔ وہ عرض گزار ہوا کہ یہ رسول اللہ! آپ ہی کا ہے۔ فرمایا کہ میرے ہاتھوں بیچ دو۔ پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے وہ خرید لیا۔ چنانچہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اسے علیہ ہند بن عمر نے تھلا ہے تم اس کے ساتھ جو جاہلوں کو رو۔ امام ابو عبد اللہ بخاری، بیہق، عبد الرحمن بن خالد ابن شہاب، سالم بن عبد اللہ، عبد اللہ بن عمر سے روایت ہے کہ میں نے امیر المؤمنین حضرت عثمان کے ہاتھوں وادی والی زمین اُن کی غیر والی زمین کے بدلے بیچی۔ جب ہم سودا کر کے قومیں کھچے پائوں تو انہوں نے اُن کے گھر سے نکل آیا کہ کہیں وہ بیع واپس نہ کر دیں، حالانکہ سنت یہی تھی جدا ہونے تک دونوں کو اختیار ہے۔ جب میری اور اُس کی بیع واجب ہو گئی تو میں نے دیکھا کہ وہ گھانٹے میں ہیں کہ انہیں تو زمین والی زمین کی طرف تین دن کے سفر پر بھیجے دیکھیں دیا اور میں مدینہ منورہ سے تین میل کے سفر برابر نزدیک ہو گیا۔

بیع میں دھوکا دینا مکروہ ہے

حضرت عبد اللہ ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ ایک آدمی نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے بیان کیا کہ تجارت میں اُسے دھوکا دیا جاتا ہے۔ آپ نے فرمایا کہ سودا کرتے وقت کہہ دیا کرو کہ دھوکا نہ دینا۔

بازاروں کا ذکر۔ حضرت عبد الرحمن بن عوف نے کہا جبکہ ہم مدینہ منورہ

التَّحْلِيلِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جُرَّاجٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. **بَابُ ۱۳۱** إِذَا اشْتَرَى شَيْئًا فَوَهَبَ مِنْ سَاعِيهِ قَبْلَ أَنْ يَتَقَرَّرَ فَأَوْلَىٰ بِشَيْءِ الْكَافِرِ عَلَى الشَّارِي أَوْ اشْتَرَى عَبْدًا فَأَعْتَقَهُ وَقَالَ مَا وَدَّعْتُ فِي مَنْ يَشْتَرِي السَّلْعَةَ عَلَىٰ رِضَا شَرِيكَيْهَا وَجَبَتْ لَهُ وَالرِّزْقُ لَهُ وَقَالَ الْحَصْبِيُّ حَدَّثَنَا سَفِينُ حَدَّثَنَا عَنْ عُمَرَ بْنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فَكُنْتُ عَلَىٰ بَكْرٍ صَغِيرٍ لِعُمَرَ فَكَانَ يُعَلِّبُنِي فَيَتَقَدَّمُ أَمَامَ الْقَوْمِ فَيَرْجِعُكَ عُمَرُ وَيُرَدُّكَ ثُمَّ يَتَقَدَّمُ فَيَرْجِعُكَ عُمَرُ وَيُرَدُّكَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِعُمَرَ يُعْذِبُكَ قَالَ هُوَ لَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ يُعْذِبُكَ فَبَاعَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هُوَ لَكَ بِأَعْيُنِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ تَصْنَعُ لَهُ مَا شِئْتَ قَالَ بَرَّكَ اللَّهُ وَقَالَ لَكَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ كَثِيرٍ بْنُ خَالِدِ بْنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ يَغْتَرُّ مِنْ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عُثْمَانَ مَا لَا بِالْقَادِمِ بِمَا لَكَ مِنْهُ بِرَقَلَتَا تَابِعَانِ جَعَتْ عَلَى عَقْبِي حَتَّى خَرَجْتُ مِنْ بَيْتِهِ خَشِيئَةً أَنْ يُرَادَ فِي الْبَيْعِ وَكَانَتْ السُّئْلَةُ أَنَّ السُّبَايِعِينَ بِالْخِيَارِ حَتَّى يَتَفَرَّقَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ فَلَمَّا وَجِبَ بَيْعِي وَمَعَهُ رَأَيْتُ أَبِي قَدْ عَسَيْتُهُ بِأَنِّي سَفَيْتُهُ إِلَى الْأَرْضِ ثُمَّ وَدَّ بَيْتِي لِيَالٍ وَمَا قَرَّبِي إِلَى الْمَدِينَةِ بَيْتِي لِيَالٍ.

بَابُ ۱۳۲ مَا يَكُونُ مِنَ الْخَدَا عِزِّي الْبَيْعِ.

۱۹۷۵ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَجُلًا ذَكَرَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ يَخْدَعُ فِي الْبَيْعِ فَقَالَ إِذَا بَايَعْتَ فَقُلْ لَا خِلَابَةَ.

بَابُ ۱۳۳ مَا ذَكَرَ فِي الْأَسْوَاقِ وَقَالَ

پہنچے تو فرمایا کہ کیا کرنی بازا ہے میں میں تجماعت ہوئی جو۔ ہوا دیکر تجمعات ہاں حضرت اس سے روایت ہے کہ حضرت عبدالرحمن بن عوف نے کہا ہاں مجھے بالاربتاؤ۔ حضرت عمر نے کہا کہ مجھے بنارسوں کے بعد نے خالی رکھا۔

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا ایک لشکر کعبہ پر چڑھائی کرے گا جب وہ میدان زمین میں ہول گے اذان کے لگے اور کچھ سب زمین میں دھنسا دیے جائیں گے۔ میں عرض گزار ہوئی کہ یہ اصل اشران کے لگے اور کچھ کس طرح دھنسا دیے جائیں گے جبکہ ان میں ان کے ہاں بھی ہوں گے اور جہاں میں سے نہیں ہوں گے۔ فرمایا کہ سب لگے اور کچھ زمین میں دھنسا دیے جائیں گے اور پھر اپنی بیٹوں پر اٹھائے جائیں گے۔

حضرت ابومریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا انہوں نے اجابت ناز ہلا کر یا لہر کرنا سے میں اور چکر گامہ جھکتا ہے اور یہ اس لیے ہے کہ جب وہ دھرتا ہے تو اس طرح دھرتا ہے اور سو کہ آئے انسان کے ہوا کوئی اور اللہ نہ برا انسان ہے اس سے لگے یا ہر قسم پر اس کا ایک دہرہ بند کر دیا ہوا ہے یا اس کے بدلے اس کا گتہ بشار دیا جاتا ہے اور فرشتہ تہلے اس شخص کے لیے خاص رحمت کی دعا کرتا ہے جب تک وہ اپنے ناز پڑھنے کی جگہ رہتا ہے یعنی اسے اللہ اس پر خاص رحمت فرما، اسے اللہ اس پر رحم فرما جب تک اس کا دھرتا ہے اور جب تک اس کے ذمے تکلیف نہ دے اور فرمایا کہ تم اس وقت تک سلامی ہو جب تک ناز نہیں دے کے رکھے۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم بلور میں تھے تو ایک آدمی نے کہا اے ابوالقاسم! کیا اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اس کی طرف متوجہ ہوئے تو اس نے کہا ہاں۔ میں نے فرمایا کیا اس شخص کی طرف متوجہ ہوئے تو اس نے فرمایا کہ میرے نام پر نام رکھ لیا کرو لیکن میری کیفیت پر کینت دوسرا کر۔

عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ سُوَيْبٍ لَمَّا قَدِمْنَا الْمَدِينَةَ قُلْتُ هَلْ مِنْ سُؤْفَى فِيهِ فَبَيَّنَّا قَالَ سُؤْفَى فَيُنْعَلُ وَقَالَ أَنَسُ قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ دُلُّوْنِي عَلَى سُؤْفَى وَقَالَ هُمُ الْهَافِي الضَّفْقُ بِالْأَسْوَاقِ ۱۹۷۶ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَتَابِ حَدَّثَنَا سُؤْفَى بْنُ زَكْرِيَّا عَنْ لُقْمَانَ بْنِ سُوَيْبَةَ عَنْ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ قَالَ حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ مَرْثَدَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْتَفِئُ الْكُفَّةُ فَإِذَا كَانُوا ابْتِدَاءَ الْكُفَّةِ الْأَرْضِينَ يُنْفِئُ بِأَوَّلِهِمْ وَأَخْرَجَهُمْ قَالَتْ كَلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ يُنْفِئُ بِأَوَّلِهِمْ وَأَخْرَجَهُمْ فَبَيَّنَّا أَمْوَالَهُمْ وَمَنْ لَيْسَ مِنْهُمْ قَالَ يُنْفِئُ بِأَوَّلِهِمْ وَأَخْرَجَهُمْ فَيُجْعَلُونَ هَلْ نَبِيًّا تَوْسَعُ

۱۹۷۷ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنِ الْأَحْمَشِيِّ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْتَفِئُ الْكُفَّةُ فِي جَمَاعَةٍ تَرْتَدُّ عَلَى صَلَاتِهِمْ فِي سُؤْفَى وَبَنِيهِمْ بَعْضًا وَبَعْضًا مِنْ دَرَجَةٍ وَذَلِكَ بِأَنَّكَ إِذَا تَرَمَّضًا فَاحْسَنَ الْوُكُوفِ لِمَنِ الْتَجِيبُ لَا تُرِيدُ إِلَّا الْعَلْفَةَ لَا يَنْتَفِرُ إِلَّا الْعَلْفَةَ تَرْتَدُّ عَلَى الْإِسْرَافِ بِهَا دَرَجَةٌ أَوْ حَلَّتْ عَنْهَا بِهَا حَلْفَةٌ وَاللَّكِيَّةُ تُصَوَّبُ عَلَى أَحَدٍ كَمَا تَدَامُ فِي مَصَلَاةِ الَّذِي يُصَبِّئُ فِيهِ الْكُفَّةُ مِثْلَ هَلْيَهُ اللَّهُ مَا لَمْ يَخْرُجْ مَالَهُ هَيْبَتٌ فِيهِ مَا لَمْ يَخْرُجْ فِيهِ وَقَالَ أَحَدٌ لَكُمْ فِي مَصَلَاةٍ قَمَا كَانَتْ الْعَلْفَةُ تَحْبِسُهُ

۱۹۷۸ - حَدَّثَنَا إِدْرِيسُ بْنُ أَبِي يَاسِينَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ حَمِيدِ بْنِ الْكَلْبِيِّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَ الْبَيْتُ مِثْلَ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي السُّؤْفَى فَقَالَ تَرَجَّلْ يَا أَبَا الْقَاسِمِ فَانْفَعْتَنَا الْبَيْتُ مِثْلَ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَا تَمَادَعُونَ هَذَا فَقَالَ الْبَيْتُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَلَّمَ سَعَوْا بِاسْمِهِ وَلَا تَكُونُوا يَكْتَنِي

۱۹۷۹- حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي يَزِيدَ عَنْ نَافِعِ بْنِ جَبْرِ بْنِ مُطْعِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ الدَّوسِيِّ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَسَوْ أَعِينُكَ قَالَ سَمِعُوا بِأَيْمَانِي وَلَا تَكُنُوا بِكُنْيَتِي.

۱۹۸۰- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي يَزِيدَ عَنْ نَافِعِ بْنِ جَبْرِ بْنِ مُطْعِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ الدَّوسِيِّ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَالِ الْفَقْرِ وَالْجُوعِ وَلَا أَكَلُهُ حَتَّى آتَى سُؤْفَى بَنِي قَيْسِ عَمَرَ فَجَلَسَ يَفْتَأُ بِسَيْتِ فَاطِمَةَ فَقَالَ لَمْ أَكَلْ لَكُمْ لَكُمْ فَجَبَسَتْهُ شَيْئًا فَطَنَنْتُ أَكَلَهَا شَلِيْسُهُ سَخَابًا أَوْ لُغْمَةً فَجَاءَ يَشْتَدُّ حَتَّى عَانَقَهُ وَقَبَلَهُ وَقَالَ اللَّهُمَّ أَحْبِبْهُ وَأَحِبَّ مَنْ يُحِبُّهُ قَالَ سُفْيَانُ قَالَ عُبَيْدُ اللَّهِ أَخْبَرَنِي أَنَّهُ رَأَى نَافِعَ بْنَ جَبْرِ أَوْ تَرَاهُ وَكَعَمَهُ.

۱۹۸۱- حَدَّثَنَا إِدْرِيسُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا أَبُو صَخْرَةَ حَدَّثَنَا مُوسَى عَنْ نَافِعِ حَدَّثَنَا ابْنُ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَبِعَتْ عَلَيْهِ مِنْ يَمِينِهِمْ أَنْ يَكْفُرُوا حَيْثُ اشْتَرَوْهُ حَتَّى يَبْعُوهُ حَيْثُ يَبْعُوهُ الطَّعَامُ قَالَ وَحَدَّثَنَا ابْنُ عُمَرَ قَالَ نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَبْعَرَ الطَّعَامُ إِذَا اشْتَرَاهُ حَتَّى يَسْتَوْفِيَهُ.

باب ۳۲ كراهية السخيب في السويق - ۱۹۸۲- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سِنَانَ حَدَّثَنَا فُلَيْحُ بْنُ سَعْدَانَ حَدَّثَنَا هِلَالُ بْنُ عَطَلَةَ بْنِ يَسَارٍ قَالَ لَقِيتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو بْنَ الْعَاصِ قُلْتُ أَخْبَرَنِي عَنْ صِغْفَرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي التَّوْبَةِ قَالَ أَجَلَ وَاللَّهِ إِنَّهُ لَيَكُونُ فِي التَّوْبَةِ بَعْضُ صِفَتِهِ فِي الْقُرْآنِ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا وَجَزَاءَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنَسْفَعْنَهُمْ أَكْبَرًا سَقَيْنَاكَ

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ بقیع میں ایک شخص نے آٹا دیا۔ اسے ابوالقاسم ابی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم متوجہ ہوئے تو کہا:۔ میں نے آپ کو نہیں بلایا۔ فرمایا کہ میرے نام پر نام رکھو یا رکھو لیکن میری کنیت نہ رکھو۔

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ دن کے کسی حصے میں نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم باہر تشریف لائے نہ آپ مجھ سے کوئی بات کہ اور نہ میں نے آپ سے بات کہ یہاں تک کہ آپ تیس قاع بازار میں بیچے اور حضرت فاطمہ کے گھر کے صحن میں بیچ گئے اللہ فرمایا یہ کیا لڑکا ہے کیا لڑکا ہے، میں بجا کر وہ اسے ہار پناہ ہی میں یا اسے پہنار ہی میں۔ وہ دھڑتا ہوا آیا تو آپ اسے سینے سے لگا لیا اور برسر دیا میرا کیا برسرے اللہ اس سے محبت کر اور اس سے محبت رکھو جو اس سے محبت کرے۔ صفیان کو مہدی اللہ نے تباہ کیا کہ اٹھنے نے نافع بن جہیر ایک رکعت وتر پڑھتے دکھیا۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ لوگ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ہمد مبارک میں سواروں کے غلہ خرید دیا کرتے۔ آپ ان کے پاس آدمی بھیج کر فروخت کرنے سے منع فرمادیتے جب تک غلہ اس جگہ منتقل نہ ہو جائے جہاں فروخت ہوتا ہے (منڈی میں)۔ روای کا بیان ہے کہ حضرت ابن عمر نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے غلے کو بیچنے سے منع فرمایا ہے جب تک اس پر قبضہ نہ کر لیا جائے۔

بازاروں میں شور کرنے کی کراہت

عطا بن یسار سے روایت ہے کہ میں حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے ملا اور میں گزار ہوا کہ مجھے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کہ وہ قرین بتائے جو قدرت میں ہو۔ فرمایا کہ غلہ کی قسم، قدرت میں بھی آپ کی بعض وہ صفات بیان ہوئی ہیں جو قرآن مجید میں ہیں ایسی اسے نبی (غیب کی خبریں بتانے والے) ہے شک ہونے نہیں سچا ہے گواہ بنا کر اور خوشخبری دیتا اور ڈرنا اور ان پر مومنوں کو ہائے پناہ۔ تم میرے ہمد سے اور میرے رسول ہو میں نے تباہ لانا

السُّكَّانِ لَيْسَ يَنْظُرُونَ وَلَا يَخْفَى وَلَا يَسْمَعُونَ فِي الْأَمْثَانِ وَلَا
 لَا يَدْعُونَ بِالسُّكَّانِ الْعَيْشَةَ وَالْمَيِّتَةَ وَالْمَيِّتَةَ وَالْمَيِّتَةَ
 يَفْقَهُنَّ اللَّهُ عَشَى كَيْفَ يَمُرُّ بِهَا الْمَلَكَةُ الْعَوَّاجَةُ بَأْتِ
 تَقُولُ لِلْإِلَهِ اللَّهُ وَيَقْتَرِبُ بِهَا عَيْنًا لَمَعْمِيًا وَإِذَا نَأَسْتُمَا
 وَقَوْلُهُ يَأْتِيهَا نَائِبَةٌ عَنِ الْعَزِيزِ بْنِ إِبْنِ سَلَمَةَ عَنْ
 هِلَالٍ وَقَالَ لِيُعْتَدِلَ عَنْ هِلَالٍ عَنْ عَطَّالٍ عَنْ ابْنِ سَلَامٍ
 عَلَّمَ لَكُنْ شَيْخِي فِي عِلَالِي سَيْفٌ أَغْلَفْتُ وَتَوَكَّلْتُ
 حَقَّقَهُ وَرَجُلٌ أَغْلَفْتُ إِذَا لَمْ يَكُنْ مَخْتُونًا

مترجم لکھا ہے کہ ترش عذرا، سنگ ملکہ با اداوں میں خود پہلے ملے ہیں
 ہر وہ بھلائی کا بلکہ ازل سے ہیں دیتے ہو بلکہ سامان ادا ملکہ کرتے ہو۔ متر
 تھانے لے اپنے پاس نہیں ہوتے گا یہاں تک کہ اس خلیفے شریعتی ملت کو
 سیدھی کر دے اور یہ کہنے لگیں کہ نہیں ہے کوئی مہر و مگر اس کے
 ذریعے اندھی آنکھوں، ہرے کا دل اور قتل لکھ کر سوسے دلوں کو کھول بیگا
 متابعت کی اس کی عبدالمزیز بن بلال نے ہلال سے نیز سید ہلال،
 ملازمین سلام نے کہا کہ ظلع ہر وہ چیز ہے جو غلام میں ہو جیسے غلام
 اور کمان۔ زحیلن اغلغت جبکہ اس کا لغت دہر۔

فہم پروردگار عالم نے تو میرے اور دیگر کتب سابقہ میں بھی اپنے محبوب سیدنا محمد رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 کی تعریفیں بیان فرمائیں۔ گزشتہ انبیائے کرام سے اپنے حبیب کی تعریفوں کے خطبے پڑھوانے اور اپنی اپنی امتوں کے سامنے
 چمپے کرانے۔ ملاوہ میں قرآن مجید میں قرآن نے دست قدرت کے اس شہکاسک اس درجہ تعریف و توصیف کی ہے کہ ہر
 کوئی اسے کما حقہ سمجھنے سے بھی قاصر ہے۔ سمجھا ضرور لیکن ہر ایک نے اپنی بساط کے مطابق جبکہ کما حقہ تو ان کی شان کو ہر
 پروردگار عالم ہی جانتا ہے جس نے اپنے محبوب کو اتنا اعلیٰ اور بلند و بالا بنایا ہے۔ خدا نے ذوالنہن ہیں اپنے محبوب کے
 پاپنے واروں کے غلاموں کی نہرست میں شامل فرمائے تو یہ اس کا اتہائی کم اور ہمارے نبوت کی یاوری ہوگی۔

وَمَا ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ بِعَزِيزٍ
 بِاللَّيْلِ الْكَيْلِ عَلَى الْبَائِعِ وَالْمُعْطِ
 لِقَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى عَادَ إِذَا كَانُوا هَدًى قَدْ رَكِبُوا خَيْبًا
 يَكْفِي كَاللَّحْمِ وَوَرْتًا لَهُمْ كَقَوْلِهِ يَسْمَعُونَ كَقَوْلِهِ
 يَسْمَعُونَ لَكَ وَقَالَ السَّبِيحُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 أَكُنَّا كَأَحْسَى يَسْتَوْفُوا وَيَذُكْرُ عَنْ عُمَلْنِ أَنْ
 الْبَيْتِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَعَزَّادَ الْبَعْتِ
 فَكُنْ قَرَادَ الْبَعْتِ فَكُنْ

ماپ قول کی اجرت بائع اور دینے والے پر ہے۔
 کیونکہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے جب ناپ کر یا تول کر دیں تو کم دیتے
 ہیں بھی لگوں کہ ناپ یا تول کر دینا جیسے یستمعون کتہ سے
 مراد یستمعون کتہ ہے اور نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا
 کہ ناپ پوری کر دو اور حضرت عثمان سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ
 تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا جب تم بیچو تو ناپ دو اور جب خریدو
 ناپ لیا کرو۔

۱۹۸۳۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ
 عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ ابْتِاعَ طَعَامًا فَلَا يَبِيعُهُ حَتَّى
 يَسْتَرْفِيكَ

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ
 رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا ہے جس نے لکھ خریدو تو
 اس وقت تک نہ بیعت کرے جب تک اس پر قبضہ نہ کرے

۱۹۸۴۔ حَدَّثَنَا عُمَرَانُ أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ عَنْ عُمَيْرَةَ
 عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ جَابِرٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو بْنَ
 حَزْمٍ وَكَانَ يَدِينُ مَا سَمِعْتُ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت ماہر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت
 عبداللہ بن عمرو بن عزم وفات پلگئے اصحاب کا پر طرف تھا۔ میں نے
 حزم بن عمرو کے ساتھ پڑھی کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے مدد چاہی کہ وہ

اپنے فرض میں سے کچھ گٹھا دیں۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انھیں
 بڑایا لیکن انھوں نے ایسا نہ کیا تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے
 فرمایا: ہر جاؤ اللہ ہر قسم کی کھجوریں ملیں اور کھنائیں پھر وہ ایک طرف اسطریق
 ایک طرف پھر میرے لیے پیغام بھیج دینا۔ میں نے ایسا ہی کر کے نبی صلی
 اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے لیے پیغام بھیج دیا۔ آپ ان کے اوپر یا درمیان
 میں بیٹھ گئے، پھر فرمایا کہ لوگوں کو ناپ دو۔ میں نے انھیں ناپ دیا،
 یہاں تک کہ سب کا فرض ادا کر دیا اور میری تمام کھجوریں بیچ رہیں گیا
 ایک بھی کم نہ ہوئی۔ فراتش، شہبی، حضرت جابر نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ
 وسلم سے روایت کی کہ وہ ناپتے رہے یہاں تک کہ سب کی ادا ہو گئی کہ
 اے اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! حضرت جابر نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے فرمایا
 ان کے لیے کھجوریں کاٹ کر انھیں ادا کر دو۔

قول کر لینا مستحب ہے۔

ابراہیم بن موسیٰ، ولید ثور، خالد بن ممدان، حضرت مقدم بن
 مسدیکہ ربیعہ اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ
 تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اپنے اناج کو توڑ لیا کرو توہیں برکت دی
 جائے گی۔

نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے صانع اور مدد کی برکت۔
 اس سلسلے میں حضرت عائشہ نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کی ہے۔
 حضرت عبداللہ بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ
 نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: بے شک حضرت ابراہیم نے
 مکہ مکرمہ کو حرم بنایا اور اس کے لیے دعا کی اور اس میں مدینہ منورہ کو حرم بنانا
 ہوں جیسے حضرت ابراہیم نے مکہ مکرمہ کو حرم بنایا اور اس کے لیے دعا
 کی ہے اس کے متد اور صاظر میں جیسے ابراہیم علیہ السلام نے مکہ
 مکرمہ کے لیے دعا کی۔

اسحاق بن عبداللہ بن ابی طلحہ نے حضرت الحسن بن علی رضی
 اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 نے کہا: اے اللہ! انھیں ان کے پیماؤں میں برکت دے اور
 انھیں ان کے صاظر اور متد میں برکت دے یعنی اہل مدینہ منورہ کو

وَسَلَّمَ عَلَى عُمَّالِهِمْ أَنْ يَضَعُوا مِنْ دِينِهِمْ فَطَلَبَ النَّبِيُّ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُرْمَهُ فَلَمْ يَفْعَلُوا فَعَالَ إِلَى
 النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُرْمَهُ فَصَنِفَتْ تَمْرَكَ
 أَحْسَنًا فَالْعَجُوكَ عَلَى حِدَّةٍ وَعَدَدَتْ زَيْدٌ عَلَى حِدَّةٍ ثُمَّ
 نَزَّ سَيْدٌ لِي فَقَعَلْتُ نَعْرًا سَلَّمْتُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَلَسَ عَلَى أَعْلَاهُ أَوْ بِي وَسَطِهِ ثُمَّ قَالَ
 كُلْ لِلْفَقِيرِ فَيَكَلِمُهُمْ حَتَّى أَوْفَيْتُهُمْ أَلَدِي لِيَهُمْ وَبَيْتِي
 تَمْرِي كَأَنَّهُ لَمْ يَنْقُصْ مِنْهُ شَيْءٌ قَالَ فَمَا أَسْرَعُ عَنِ الشَّيْءِ
 حَدَّثَنِي حُمَيْرٌ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِكَيْلِ
 لِي عَلَى أَهْلِ الْوَقَالِ لِيَصَامُ عَنْ زَيْدٍ عَنِ حُمَيْرٍ قَالَ قَالَ
 النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَدُّ لَهْ قَاوِنَ لَهْ
 بِالْجَلِّ مَا يُسْتَحَبُّ مِنَ الْكَيْلِ۔

۱۹۸۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو رَاهِمٍ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ
 عَنْ ثَوْرٍ عَنِ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ عَنِ ابْنِ مَسْرُورٍ
 عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِيُرْمَهُ
 بِيَارِكُ لَكُمْ۔

۱۹۸۶۔ بِرَكَّةٍ صَاعِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ وَمِثْلَهُ فِيهِ عَائِشَةُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 حَدَّثَنَا مُوسَى حَدَّثَنَا وَهْبٌ حَدَّثَنَا عَمْرُو
 بْنُ يَحْيَى عَنْ عُبَادِ بْنِ تَمِيمٍ الْإِنصَارِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
 زَيْدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ إِبْرَاهِيمَ حَرَّمَ
 مَكَّةَ وَدَعَا لَهَا وَحَرَّمَتْ الْمَكِّيَّةَ كَمَا حَرَّمَ إِبْرَاهِيمُ
 مَكَّةَ وَدَعَا لَهَا فِي مَدِينَةٍ وَصَاعِهَا مِثْلُ مَا دَعَا
 إِبْرَاهِيمُ عَلَيْهِ السَّلَامُ لِمَكَّةَ۔

۱۹۸۷۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكِ
 عَنِ إِسْحَقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ
 أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِيُرْمَهُ بِيَارِكُ
 لَكُمْ فِي مَكِّيَّةٍ وَبَارِكُ لَكُمْ فِي صَاعِيهِمْ وَمِثْلِهِمْ
 يَعْطَى أَهْلَ الْمَدِينَةِ۔

یا لیلۃ ما یند کربنی بتبعنا الطعام وال محکومہ
 ۱۹۸۸- حَدَّثَنَا شُعْبَةُ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو الْوَلِيدِ بْنُ
 مُسْلِمٍ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ عَنِ الرَّهْزِيِّ عَنِ سَالِمِ بْنِ أَبِي قَالَ
 رَأَيْتُ الْوَلِيدَ يَشْرِكُ مِنَ الطَّعَامِ مَهَارَ فَرَسٍ يُضْرَبُونَ عَلَى مَهْدٍ
 رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَكْبِتَ مَعَهُ حَتَّى
 يَكُونَ كَمَا الْوَلِيدُ حَالِيهِ

قلے کی بیخ اور ذمبیرہ اندوزی کا بیان
 اسحاق بن بریلیم، ولید بن مسلم، الوزاعی، زہری، سالم سے روایت
 ہے کہ ان کے والد ماجد نے فرمایا: میں نے لوگوں کو دیکھا کہ غلے کا نشانہ سے
 سے خرید لیا کرتے اور صلے اٹھتے اٹھتے دوسل کے مہربانک میں فیض
 پیتا جاتا تھا تاکہ اس کے نشانوں پر سے باکرا سے لڑتے کیا کریں۔

۱۹۸۹- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ حَدَّثَنَا كُنَانُ بْنُ
 عَمْرٍاءَ بْنِ حَارِثٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَمَّ أَنْ يَكْبِتَ الرَّجُلُ طَعَامًا حَتَّى
 يَشْرَفِيَهُ قُلْتُ لِابْنِ عَبَّاسٍ كَيْفَ ذَلِكَ قَالَ خَلَّامٌ
 يَتَدَاهَمُهُ وَالطَّعَامُ مَرِيءٌ

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول
 اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے منہ لڑا ہے کہ کئی آدمی غلے کو کھانے کے
 سے پہلے فریضت کرے۔ میں نے حضرت ابن عباس سے گنداکھان
 کی کہ یہ کیوں فرمایا کہ یہ خورد ہوں کے ہرے وہ ہوں کی بیخ ہے
 اور لڑ کر پھر دیا جاتا ہے۔

۱۹۹۰- حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا
 عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دِينَارٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَمْرٍو يَقُولُ قَالَ النَّبِيُّ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ آتِئَاعِ طَعَامًا فَلَا يَتَّبِعُهُ
 حَتَّى يَقْبِضَهُ

عبد عمرو بن دینار نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کو فرماتے
 ہوئے سنا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو کھانے سے پہلے
 وقت تک فریضت دے کہ جب تک اس کو قبضہ نہ کرے۔

۱۹۹۱- حَدَّثَنَا كَعْبٌ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ كَانَ عَمْرٍو بْنُ
 دِينَارٍ حَدَّثَنَا عَنِ الرَّهْزِيِّ عَنِ تَالِبِ بْنِ أَدْنَانَ
 قَالَ مَنْ عِنْدَكَ صَرَفٌ فَقَالَ مَلَأَهُ أَنَا حَتَّى يَخْبِتَ
 حَائِنٌ تُنَادِي مِنَ الْعَابَةِ قَالَ سَلِينُ هُوَ الَّذِي حَفِظْنَاكَ
 مِنَ الرَّهْزِيِّ لَيْسَ فِيهِ نِيَادَةٌ فَقَالَ أَخْبَرَنِي تَالِبُ بْنُ
 أَدْنَانَ سَمِعَ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ يُخْبِرُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الذَّهَبُ بِالذَّهَبِ بِرَبِّ الْأَهَاءِ
 وَهَاءُ وَالْأَهَاءُ بِرَبِّ الْأَهَاءِ وَهَاءُ وَالنُّعْمُ بِالنُّعْمِ
 بِرَبِّ الْأَهَاءِ وَهَاءُ وَالشُّعْبُ بِرَبِّ الْعَجَبِ بِرَبِّ
 الْأَهَاءِ وَهَاءُ

زہری سے روایت ہے کہ حضرت مالک بن انس نے فرمایا:۔
 ریزگاری اس کے پاس ہے اور صحت کھانے کا کریں سے سکتا ہوں،
 جبکہ ہمارا خواہشی نابہ سے آجائے۔ سفیان نے کہا کہ بے زہری سے اس
 طرح یاد ہے اور اس میں احادیث ہیں سے نیز فرمایا کہ عہدی مجھ کو حضرت
 مالک بن انس نے کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول
 اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو کھانے کے ہرے سد ہے
 مگر جبکہ اتھوں اٹھتے ہی گندم گندم کے ہرے سد ہے مگر جبکہ اتھوں
 اٹھتے ہی گندم گندم کے ہرے سد ہیں مگر جبکہ اتھوں اٹھتے ہوں۔
 جن جملے کے ہرے سد ہیں مگر جبکہ اتھوں اٹھتے ہوں۔

یا لیلۃ ینبع الطعام قبل ان یقبض و
 ینبع ما لیس عندک

قبضہ کرنے سے پہلے قلے کی بیخ اور وہ چیز بیچنا جو اپنے
 پاس نہ ہو۔

۱۹۹۲- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ
 قَالَ الَّذِي حَفِظْنَاهُ مِنْ عَمْرٍو بْنِ دِينَارٍ سَمِعَ طَاوَسًا

علی بن عبد اللہ، سفیان، عمرو بن دینار، طاووس سے روایت ہے
 کہ میں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کو فرماتے ہوئے سنا کہ میں سے

يَعْمَلُ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ أَمَا الَّذِي نَهَى عَنْهُ
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَهُوَ الطَّعَامُ أَنْ يُبَاعَ حَتَّى
يُقْبَضَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ وَلَا أَحْسِبُ كُلَّ شَيْءٍ
إِلَّا مِثْلَهُ.

۱۹۹۳- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ حَدَّثَنَا
مَالِكٌ عَنْ تَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ مَنِ ابْتَاعَ طَعَامًا فَلَا يَبِيْعُهُ حَتَّى يَسْتَوْفِيَهُ
زَادَ إِسْحَاقُ مَنِ ابْتَاعَ طَعَامًا فَلَا يَتَّبِعُهُ حَتَّى يَقْبِضَهُ.
بَابُ ۳۳ مَنْ رَأَى إِذَا اشْتَرَى طَعَامًا
بُخْرًا فَإِنَّ لَا يَبِيْعُهُ حَتَّى يُؤْوِيَهُ إِلَى رَحْلِهِ
وَالْأَدَبُ فِي ذَلِكَ.

۱۹۹۴- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ
يُوسُفَ بْنِ ابْنِ شَهَابٍ قَالَ خَبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ
أَنَّ ابْنَ مَسْرُوقٍ قَالَ لَقَدْ سَأَلْتُ النَّاسَ فِي عَهْدِهِ سَأَلَ اللَّهُ
صَلَّى اللَّهُ وَسَلَّمَ يَتَّبِعُونَ جَنَانًا فَإِنِّي الطَّعَامُ يُبْصَرُونَ أَنْ
يَتَّبِعُوهُ فِي مَكَانِهِمْ حَتَّى يُؤْوُوا إِلَى رَحْلِهِمْ.
بَابُ ۳۳ إِذَا اشْتَرَى مَتَاعًا أَوْ دَابَّةً
فَوَضَعَهُ عِنْدَ الْبَائِعِ أَوْ مَاتَ قَبْلَ أَنْ يَقْبِضَ
وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ مَا أَدْرَكَتِ الضَّفَقَةُ حَيًّا
مَجْمُوعًا فَهُوَ مِنَ الْمَبْتَاعِ.

۱۹۹۵- حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ أَبِي عُمَرَ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ
بْنُ مُسَيْبٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ لَقَدْ لَدِينُ
كَانَ يَأْتِي عَنِّي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَأْتِيَنِي
بَيْتِي إِذِي جُكْرًا أَحَدَ طَرَفِي النَّهَارِ فَلَمَّا أَدْرَكَتْ فِي الْحَرَجِ
إِلَى الْمَدِينَةِ لَمْ يَبْرَعْ عَلَيَّ إِلَّا وَقَدْ أَنَا نَاطِلُهُ لَفِي بَيْتِي أَبُو بَكْرٍ
فَقَالَ مَا جَاءَنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هَذِهِ السَّاعَةِ
إِلَّا لِمِجْدَلٍ فَلَمَّا دَخَلَ عَلَيْهِ قَالَ لِي جُكْرًا أَخْرَجَ مِنْ
عِنْدِكَ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّمَا هُمَا ابْنَتَايَ بَعْنِي عَائِشَةُ
وَأَسْمَاءُ قَالَ أَشْكُرُكَ اللَّهُ قَدْ أَدْرَكَتْ لِي فِي الْحَرَجِ قَالَ

نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے منع فرمایا وہ غلہ ہے جو قبضہ کرنے سے
پہلے بیچا جائے۔ حضرت ابن عباس نے فرمایا کہ میرے خیال میں ہر
ایک چیز کا یہی حکم ہے

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی
کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا ہر جس نے غلہ خرید یا تر فرود
دکرتے ہیں جب تک قبضہ نہ کرے۔ اسماعیل کی روایت میں حسیٰ یقیناً

جو خریدیے کہ اندازے سے غلہ بیچا جا رہا ہے اور اسے نہ
بیچے جب تک اپنی جگہ پر نہ لے آئے اور اس کا ادب۔

سالم بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ
عنہما نے فرمایا ہر میں نے لوگوں کو دیکھا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم کے عہد مبارک میں غلہ بیچنے پر مار پڑتی کہ وہ اسے محاذ
پر پہنچانے سے پہلے راستوں میں بیچ دیا کرتے تھے۔

جب کوئی چیز یا مویشی خریدتا اور بائع کے پاس رکھ دیا قبضہ
کرنے سے پہلے مر گیا۔ حضرت ابن عمر نے فرمایا کہ جو بیچی ہوئی
چیز گزرتا اور صحیح سالم پائے تو وہ بیچنے والے کا ہے۔

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ نبی
دن کم ہی آیا ہوگا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم صبح یا شام کو حضرت ابو بکر
کے گھر تشریف نہ لائے ہوں۔ جب آپ کو مدینہ منورہ کی طرف نکلنے کی
اجازت دی گئی تو ہمیں مدینہ مبارکہ تک آپ نکلنے کے وقت تشریف لائے
تھے۔ پس حضرت ابو بکر کو بتایا گیا۔ انہوں نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ
وسلم کو اس وقت تشریف لانا کسی خاص بات کا وجہ ہے۔ جب
آپ آمد داخل ہوئے تو حضرت ابو بکر سے فرمایا نہ دھروں کہ اپنے پاس
سے بیچ دو جس گزرتا ہوئے کہ یا رسول اللہ! یہ دونوں تیرے بیٹیاں
عائشہ اور اسماء ہیں۔ فرمایا کیا تمہیں معلوم ہو گیا ہے کہ مجھے ہجرت کرنے کی

الصَّخْبَةُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ الصَّخْبَةُ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ
إِنَّ عِنْدِي نَاقَتَيْنِ أَحَدُهُمَا لِيُخْرِجَنِي فَخَذْتُ أَحَدَهُمَا
قَالَ قَدْ أَخَذْتَهَا بِالْحَمَنِ -

بَابُ ۱۳۳ لَا يَبِيعُ عَلَى بَيْعِ أَخِيهِ وَلَا يَسْتَوْمُ
عَلَى سَوْمِ أَخِيهِ حَتَّى يَأْذَنَ لَهُ أَوْ يَتْرُكَ -

۱۹۹۶- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ
ثَابِتِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ لَا يَبِيعُ بِنَفْسِكَ عَلَى بَيْعِ أَخِيهِ -

۱۹۹۷- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ
حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَبِيعَ
حَاضِرٌ لِمَا دُونَ مَا تَنَاجَشُوا وَلَا يَبِيعَ الرَّجُلُ عَلَى بَيْعِ أَخِيهِ
وَلَا يَطْلُبُ عَلَى خَطْبَةِ أَخِيهِ وَلَا تَسْأَلُ الْمَرْأَةُ حَلَالًا
أُخْتَهَا لِيَكْفَأَ مَا فِي لَابِنَاتِهَا -

بَابُ ۱۳۴ بَيْعُ الْمَرْأَةِ وَتَسَالُ عَطَاءُ
أَدْرَأَتْ النَّاسَ لَا يَبِيعُونَ بِأَسَابِئِ بَيْعِ الْمَغَانِمِ
فِي مَنْ يَزِيدُ -

۱۹۹۸- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ عَمْرٍو أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ
أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ الْمُكْتَبِيُّ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي سَلَيْحٍ
عَنْ حَامِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَجُلًا أَهْتَنَ عَلِيمًا مَعَهُ
ذُبَابٌ فَاحْتَابَهُ فَأَخَذَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ
مَنْ يَشْتَرِيهِ مِنِّي فَأَشْرَاهُ لِعَلِّمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بِكَذَا
وَكَذَا فَدَفَعَهُ إِلَيْهِ -

بَابُ ۱۳۵ النَّجَشِ وَمَنْ قَالَ لَا يَجُوزُ
ذَلِكَ الْبَيْعُ وَقَالَ نَبِيُّ أَبِي أَوْفَى النَّجَشِ أَكْبَرُ
رِبَاخَيْنِ وَهُوَ خِدَاعٌ بَاطِلٌ لَا يَهْتَمُّ قَالَ النَّبِيُّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْخِدْيَةُ فِي النَّارِ
مَنْ عَمِلَ عَمَلًا لَيْسَ عَلَيْهِ أَمْرًا فَهُوَ رَدٌّ -

۱۹۹۹- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ حَدَّثَنَا مَالِكٌ

اہانت کی گئی ہے عرض کیا کہ۔ یا رسول اللہ! میں ساتھ فرمایا یہ تمہارا
عرض گزارا کرنے کی یا رسول اللہ! میں نے ہجرت کے لیے تمہاری امتیازیں جیکڑیں
جیں مکان میں سے ایک آپ نہیں۔ فرمایا کہ میں نے اسے قریب سے دیا۔

اپنے مسلمان بھائی کی بیع پر بیع اور اپنے بھائی کے مول پر مول
دکھنے کے مگر جب کہ اجازت دے یا چھوڑ دے۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم میں سے کوئی بھی اپنے مسلمان بھائی کی
بیع پر بیع نہ کرے۔

سید بن سائب سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ
روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ
شہری و دیہاتی کے لیے بیع دکھنے اور بی بیعت سے بولنا ہوا
کہنا اپنے بھائی کی بیع پر بیع نہ کرے اور نہ اپنے بھائی کے پیغام
تکلیف پر اپنا پیغام دے اور نہ کسی عورت اپنی بہن کی طلاق کا مطالبہ
کرے کہ جو اس کے برتن میں ہے اسے بھی خود ہڑپ کرے۔
نیلام کے ذریعے بیچنا۔ عطا دکان ہے کہ میں نے سونے
کی پیمائش کی چیزوں کو نیلام کرنے میں کوئی قباحت نہیں
کہتے تھے۔

عطار بن ابوبکر نے حضرت ہاریر بن عبداللہ رضی اللہ عنہما سے روایت کی
منہا سے روایت کی ہے کہ ایک آدمی نے اپنے غلام کو آزاد کیا پھر
کہے اور نہ تمہارا ہو گیا۔ یہی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا
لے کر لیا۔ اسے مجھ سے کہی نہ تھی۔ اسے پس منہا میں نے
نے وہ اتنے میں خرید لیا اور آپ نے وہ قیمت اسے لاکھ کر دیا
دی۔

بولی دینا اور جس کے نزدیک یہ بیع جائز نہیں ہے
ابن ابراہیم نے فرمایا کہ بولی دینے والا سود خور، فاسق، اور حاکم
اور باطل ہے جو حلال نہیں ہوتا۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے
فرمایا ہے کہ سود خور دینے والا جہنم میں ہے اور ہر کوئی ایسا کام
کے میں کے متعلق ہمارا حکم ہر توروہ مردود ہے۔

تاج سے روایت ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے منہا نے

عَنْ تَكْرِيمِ عَيْنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَمَشَّى فِي بَيْتِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

بِالْبَيْتِ بَيْعَ الْغَمْرِ وَحَبْلَ الْحَبَلَةِ -

۲۰۰۰ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ أَخْبَرَنَا مَا لَدَى عَنْ تَأْفِيفِ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَمُرَانَ رَسُوْلَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَبِيٌّ عَنْ بَيْعِ حَبْلِ الْحَبَلَةِ وَكَانَ بَيْعًا تَبَايَعًا كَهَلِ الْبَحَائِطِ كَانَ الرَّجُلُ يَبِيْعُ الْبَحْرِ قَدْرًا لِيَأْتِيَهُ الْبَحْرُ الْبَاقِيَةُ ثُمَّ يَتَمَشَّى فِي بَيْتِنَا -

بِالْبَيْتِ بَيْعَ الْمَلَامَسَةِ وَقَالَ أَنَسُ نَبِيُّ عُنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

۲۰۰۱ - حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَفِيْرٍ قَالَ حَدَّثَنِي الْكَلْبِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي عُمَيْرُ بْنُ أَبِي شَهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَامِرُ بْنُ سَعْدٍ أَنَّ أَبَا سَعِيدٍ الْأَخْمَرِيَّ أَنَّ رَسُوْلَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَبِيٌّ عَنِ الْمُنَابِدَةِ وَهِيَ كَرْمُ الرَّجُلِ تُؤْتِيهِ بِالسُّبْحِ إِلَى رَجُلٍ قَبْلَ أَنْ يُقْلِبَهُ أَوْ يَنْظُرَ لَتِيَّةٍ وَكَمْ مِنْ الْمَلَامَسَةِ وَالْمَلَامَسَةُ لَمَسُ الشُّبْحِ لَا يَنْظُرُ لَتِيَّةٍ -

۲۰۰۲ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَقَّابِ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ نَبِيُّ عَنِ ابْنِ سَعْدٍ أَنَّ يَحْيَى الرَّجُلُ فِي الشُّبْحِ الْوَاحِدِ ثُمَّ يَرْفَعُهُ عَلَى مَكْبِهِ وَعَنْ بَيْعَتَيْنِ اللَّيْمَانِ وَالْيَبَادِ -

بِالْبَيْتِ بَيْعَ الْمُنَابِدَةِ وَقَالَ أَنَسُ نَبِيُّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

۲۰۰۳ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ وَعَنْ أَبِي لَيْثَةَ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُوْلَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَبِيُّ عَنِ الْمَلَامَسَةِ وَالْمُنَابِدَةِ -

۲۰۰۴ - حَدَّثَنَا عِيَّاشُ بْنُ الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ نَبِيُّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

فرمایا: نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بول دینے سے منع فرمایا ہے

بیع غرر اور بیع حبل الحبلة

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بل ابلہ بیع سے منع فرمایا کہ وہ جاہلیت میں آدمی کوئی اونٹنی خریدتا کہ بچہ دینے پر اس کی قیمت ادا کرے گا اور پھر جو اس کے پیٹ میں ہے وہ بچہ بنے۔

بیع ملامسہ حضرت انس سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس سے منع فرمایا ہے۔

عامر بن سعد نے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے منابذہ سے منع فرمایا ہے اور وہ ایک آدمی کا دوسرے کی طرف لھیکنا ہے بغیر اسے پٹھے اور اس کی طرف دیکھے اور ملامسہ سے منع فرمایا ہے اور ملامسہ یہ ہے کہ بغیر اس کی طرف دیکھے کپڑے کو ہاتھ لگایا جاتا ہے۔

محمد بن کثیر سے روایت ہے کہ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: دو لباسوں سے منع فرمایا گیا ہے یعنی آدمی ایک کپڑے میں لپیٹ رہے اور پھر اُسے اپنے کندھے پر ڈال لے اور دو قسم کی بیع یعنی ملامسہ و منابذہ سے۔

بیع منابذہ - حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس سے منع فرمایا ہے۔

اسمعیل، مالک، محمد بن یحییٰ بن حبان، ابو الزناد، اعرج، احقر ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ملامسہ اور منابذہ (دونوں قسم کی بیع) سے منع فرمایا ہے۔

عماد بن یزید سے روایت ہے کہ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے دو قسم کی اور دو قسم کی بیع یعنی ملامسہ و منابذہ سے منع فرمایا ہے۔

۲۰۰۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ وَحَدَّثَنَا الْعَمِيُّ حَدَّثَنَا
ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي نَيْبُ إِذَا نَابَتَا عَوْنِي عَمِيْرُ بْنُ
بْنِ زَيْدٍ أَخْبَرَنَا أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَشْرَتِي عَمَّا مَضَرَاةٌ
فَأَشْرَتَهَا فَإِنْ تَهَيَّبْتَهَا أَمْسَكْتَهَا وَإِنْ سَخَطْتَهَا لَفِي
حَلْبَتِهَا صَاعٌ مِنْ تَمْرٍ.

باب ۳۱۱ بَيْعُ الْعَبْدِ النَّارِيِّ وَقَالَ شُرَيْبٌ
إِنْ سَأَلْتَهُمْ كَذِبًا مِنَ الزَّانَا.

۲۰۰۹ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ
قَالَ حَدَّثَنِي سُوَيْدُ بْنُ مَعْبُودٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
أَنَّهُ سَمِعَهُ يَقُولُ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا
زَوَّجْتَ الْأَمَةَ فَتَبَيَّنَ مِنْ نَاهَا فَلْيَجْلِدْهَا وَلَا يَتْرِبْ ثَمَرٌ
إِنْ زَوَّجْتَ فَلْيَجْلِدْهَا وَلَا يَتْرِبْ ثَمَرٌ إِنْ زَوَّجْتَ الثَّالِثَةَ
فَلْيَجْلِدْهَا وَلَا يَتْرِبْ مِنْ شَعْرِ.

۲۰۱۰ - حَدَّثَنَا سُعَيْبُ بْنُ جَابِرٍ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكُ بْنُ
ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
وَزَيْدِ بْنِ خَالِدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
سُئِلَ عَنِ الْأَمَةِ إِذَا زَوَّجْتَ وَتَمَّ ثَمَرُهَا قَالَ إِنْ زَوَّجْتَ
فَأَجْلِدْ وَهَذَا ثَمَرُهَا فَاجْلِدْ وَهَذَا ثَمَرُهَا إِنْ زَوَّجْتَ
فَيَبْعُهَا وَتُؤَبِّقُهَا قَالَ ابْنُ شِهَابٍ لَا أَدْرِي
بَعْدَ الثَّالِثَةِ أَوْ الرَّابِعَةِ.

باب ۳۱۲ الْبَيْعُ وَالشِّرَاءُ مَعَ النِّسَاءِ.

۲۰۱۱ - حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنْ
التِّرْمِذِيِّ قَالَ عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ قَالَتْ عَائِشَةُ دَخَلَ
عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَتْ لَهُ فَقَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَشْرَيْتِي وَأَعْتَقْتِي
فَإِنْ أَوْلَاةٌ لِيَمِّنَ أَهْتَقْتِي ثُمَّ قَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مِنَ الْمَشِيِّ فَأَشْفَى عَلَى اللَّهِ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ ثُمَّ قَالَ مَا
بَالِ النَّاسِ يَشْتَرِطُونَ شُرُوطًا لَيْسَ فِي كِتَابِ اللَّهِ

شایستگی مولیٰ عبدالرحمن بن زبیر نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔
جس نے دودھ دیا ہوئی بکری خریدی اور پھر اس کا دودھ دیا۔
پس اگر وہ رضامند ہے تو اسے مکہ لے اور اگر ناراض ہے تو
دودھ کے بے میں ایک صاع کھجوریں بھی دے۔

زانی سلام کی بیع۔ شریح کا قول ہے کہ اگر چاہے تو زنا کی
جہ سے واپس کر دے۔

سید مقبری کے والد ماجد نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ
عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔
جب لونڈی زنا کرے اور اس کا زنا کرنا ظاہر ہو جائے تو اسے
کوڑے مارے اور ملامت نہ کرے، پھر زنا کرے تو کوڑے مارے
اور ملامت نہ کرے۔ پھر تیسری دفعہ بھی زنا کرے تو اسے
فروخت کر دے عوام باہر کی رسی کے بدلے کے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور زید بن خالد رضی اللہ
تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
سے اس لونڈی کے متعلق پوچھا گیا جو غیر شادی شدہ ہو کر زنا
کرے۔ فرمایا اگر زنا کرے تو اسے کوڑے مارو۔ پھر زنا کرے
تو اسے کوڑے مارو اور پھر زنا کرے تو اسے فروخت کر دو
نواہ ایک رسی کے بدلے۔ ابن شہاب نے کہا کہ مجھے نہیں معلوم
کہ آپ نے یہ تیسری دفعہ فرمایا یا چوتھی دفعہ۔

عورتوں کے ساتھ خیرید و فروخت کرنا

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم میرے پاس تشریف لائے تو میں
نے آپ سے ذکر کیا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اسے
فرمایا کہ اُسے خرید لو اور انا دیکھ کر دیکھ کر دیکھ کر دیکھ کر دیکھ کر
کرے۔ پھر نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم شام کے وقت کھڑے ہوئے
اور اللہ تعالیٰ کی شان بیان کی جس کی شان کے لائق ہے، پھر فرمایا۔
لوگوں کا کیا حال ہے کہ ایسی شرطیں لگاتے ہیں جو اللہ کی کتاب میں نہیں ہیں۔

مِنْ اشْرَاطِ شَرْطِ الْكَيْسِ فِي كَيْابِ اللَّهِ فَهُوَ بَاطِلٌ إِنَّ
اشْرَاطَ يَأْتِي بِشَرْطِ اللَّهِ وَحْدَهُ وَأَوْثَنُ.

۲۰۱۳ - حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ أَبِي هَتَمٍ حَدَّثَنَا هَتَمٌ
قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا يَخْتَلِفُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ
عَائِشَةَ سَأَلَتْ بَرِيقَةَ فَخَرَّجَتْ إِلَى الصَّلَاةِ فَلَمَّا جَاءَتْ
قَالَتْ لَكُمْ إِيمَانٌ يَدِينُهُمْ هَذَا لَأَنْ يَشْرَطُوا التَّوَلَاءَ
فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ إِنَّهُ تَقْبَلُ وَيَسْتَلِمْ لِمَا التَّوَلَاءُ يَسْتَلِمْ
أَفْتَقْتُ فَلَمَّا نَفِخَ حَتَّى كَانَتْ زَوْجَهَا أَوْ عَبْدًا فَقَالَ
مَا يَذَرِيخِي.

بِالْبَطْلِ هَلْ يَبِيعُ حَاضِرًا لِمَا يَدِينُهُمْ
وَهَلْ يُبَيْعُهُ أَوْ يَنْصَحُهُ وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اسْتَنْصَحَ أَحَدٌ كُرَّاحًا
فَلْيَنْصَحْ لَهُ وَرَخَصَ فِيهِ عَطَاءٌ.

۲۰۱۴ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ
عَنْ إِسْمَاعِيلَ عَنْ قَيْسِ بْنِ سَمْعَانَ جَرِيرًا بَابِئِنَّ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى شَهَادَةِ أَنْ لَا إِلَهَ
إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ وَإِقَامِ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءِ
الزَّكَاةِ وَالصَّنْعِ وَالْعَقَاةِ وَالنَّصِيحِ لِكُلِّ مَسْئَلَةٍ.

۲۰۱۵ - حَدَّثَنَا ابْنُ عُمَرَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ طَلْحَةَ عَنْ
أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَلْقُوا السُّرُكْبَانَ وَلَا يَبِيعُ حَاضِرٌ
لِمَا قَالَ قُلْتُ لَا بِنِهَايِهِمْ قَالُوا قَوْلُهُ لَا يَبِيعُ حَاضِرٌ
يَأْتِي قَالَ لَا يَكُونُ لَهُ يَسْمَانًا.

بِالْبَطْلِ مَنْ كَرِهَ أَنْ يَبِيعَ حَاضِرًا لِمَا
يَأْتِي.

۲۰۱۶ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا
أَبُو عَلِيٍّ الْحَسَنِيُّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
زَيْنَارٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ لَمْ

جو ایسی شرط عامہ مگر سے کہ اکثر کی کتاب میں دہر تکرار باطل ہے غلطی
سور شیطانی ہوں کیونکہ اکثر کی شرط زیادہ بھی اور زیادہ مضبوط ہے
حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ
حضرت عائشہ نے حضرت براء کے متعلق یہ کہا تھا کہ آپ لوگوں کے پچھلے
سے گئے ہیں اور میں نے تو ان کو گندہ برتنی کہ انہوں نے
یہ چنے سے انکا کھانا مگر وہ کہ شرط کے ساتھ ہی کہہ دیتے اور عثمانی
علیہ السلام نے اس سے کہا کہ اس کے لئے ہے جو انکا کھانا ہے۔ یہی
(ہمام) نے ناسخ سے کہا کہ اس کا موازنہ آزاد تھا یا غلام؛ فرمایا کہ
مجھے معلوم نہیں۔

کیا شہری دیہاتی کا مال بغیر اجرت کے بیچ سکتا ہے
نیز اس کی مدد اور غیر خواہی کر سکتا ہے؟ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب تم میں سے کوئی اپنے بھائی سے مشہ
نے تو اسے مشہ مدد۔ مگر اسے اس کی اجازت دی ہے۔

حضرت جریر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے
صل اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے بیعت کی اس بات کی گواہی
دینے پر کہ نہیں ہے کوئی مجھ پر مگر اللہ اور محمد مصطفیٰ اللہ کے رسول
ہیں، نیز ناز پر حصے، ذکوۃ دینے، امیر کی اطاعت کرنے اور ہر
مسئلہ کی تعمیر خواہی پر۔

صلت بن محمد، عبداللہ اور عمر عبداللہ بن طاؤس ان کے
والد ماجد حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے
کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے لوطا قلعے والوں کو آگے جا
کر نہ لڑا اور شہری، دیہاتی کے لیے بیعت نہ کرے۔ میں (طاؤس)
نے حضرت ابن عباس سے گزارش کی کہ لا یبیع حاضر تبا وکایا
مطلب ہے، فرمایا کہ اس کا دلائل نہ بنے۔
جس کے نزدیک مکروہ ہے کہ شہری دیہاتی کی بیعت اجرت
پر کرے۔

عبدالرحمن بن عبداللہ نے اپنے والد ماجد سے روایت
کی ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ رسول
اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے منع فرمایا ہے کہ شہری دیہاتی کے

یہ صحیح کرے۔ اور یہی حضرت ابن عباس کا قول ہے۔

شہری دیہاتی کا مال دلالی پر نہ بیچے۔ ابن سیرین اور ابراہیم نے اسے بائع اور مشتری کے لیے مکروہ سمجھا ہے اور ابراہیم نے فرمایا ہے کہ اگر کوئی عربی بیع بنی ثوباً کہے تو اس سے مراد خریدنا ہے۔

سعید بن مسیب نے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے فرماتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ کوئی شخص اپنے بھائی کے سود سے پرسودا نہ کرے اور نہ بولی لگائے اور نہ شہری کسی دیہاتی کے لیے دلالی پرسودا کرے۔

محمد بن سیرین سے روایت ہے کہ حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ میں نے فرمایا گیا ہے کہ شہری دیہاتی کے لیے دلالی پرسودا کرے۔

آگے جا کر قافلے والوں سے ملنے کی ممانعت۔ انس کی بیع مردود اور وہ گنہگار ہے۔ گنہگار ہے جبکہ اسے جانتا ہو وہ نہ بیع میں دھوکا ہے اور دھوکا جائز نہیں ہے۔

سعید بن ابوسعید سے روایت ہے کہ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے آگے جا کر ملنے اور شہری کے دیہاتی کے لیے سودا کرنے سے منع فرمایا ہے۔

ابن طاہر سے روایت ہے کہ ان کے والد ماجد نے فرمایا کہ میں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے کہا کہ بیعتن حاتم بن تباہ کا مطلب پرچا تو فرمایا کہ اس کا دلائل دہے۔

ابو عثمان سے روایت ہے کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ جو مرد مرد کی بیوی بکری خریدے یا اس کے ساتھ ایک سلاخ بکریاں بھی دے اور نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے تمہارے لیے آگے جا کر ملنے سے منع فرمایا ہے۔

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَبِيعَ حَاضِرٌ لِبَايَعٍ قَرِيبًا قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ -

بَابُ ۱۱ لَا يَبِيعُ حَاضِرٌ لِبَايَعٍ بِالسَّمْسَةِ وَكَرِيَّةِ ابْنِ سَيْرِينَ وَإِبْرَاهِيمَ لِلْبَائِعِ وَالْمَشْتَرِي وَقَالَ ابْرَاهِيمُ لِمَنْ انْتَابَ الْعَرَبُ لِقَوْلِ بَعْزِ نَوْبًا وَهِيَ تَعْنِي الشَّرَاءَ -

۲۰۱۶ - حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِدُ بْنُ ابْرَاهِيمَ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ جُرَيْجٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَاهُ كَرِيَّةً يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَبِيعُ الْمَرْءُ عَلَى بَيْعِ أَخِيهِ وَلَا تَبَايَعُوا وَلَا يَبِيعُ حَاضِرٌ لِبَايَعٍ -

۲۰۱۷ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا مَعَاذُ حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْنٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَنَسٍ بْنِ مَالِكٍ يُهَيِّئَانِ أَنْ يَبِيعَ حَاضِرٌ لِبَايَعٍ -

بَابُ ۱۲ الْفَهْمِيُّ عَنِ تَكْفِي الرُّكْبَانِ وَإِنْ بَيْعَهُ مَزْدُودٌ وَإِنْ صَاحِبُهُ عَلِيٌّ إِثْمًا إِذَا كَانَ بِهِ عَالِمًا وَهُوَ خِدَاةٌ فِي الْبَيْعِ وَالْخِدَاةُ لَا يَجُوزُ -

۲۰۱۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ ابْنِ تَكْفِيٍّ وَأَنْ يَبِيعَ حَاضِرٌ لِبَايَعٍ -

۲۰۱۹ - حَدَّثَنَا شَيْخُ عَيَّاشُ بْنُ عَبْدِ الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَلَى حَدِّثَنَا مَعْمَرُ بْنُ ابْنِ طَلْحَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ سَأَلْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ مَا مَعْنَى قَوْلِهِ لَا يَبِيعُ حَاضِرٌ لِبَايَعٍ فَقَالَ لَا يَكُنْ لَهُ يَسْمَانَا -

۲۰۲۰ - حَدَّثَنَا شَيْخُ مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا زَيْدُ ابْنُ زُرَيْجٍ قَالَ حَدَّثَنَا النَّبِيُّ عَنْ أَبِي عُمَرَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ مَنِ اشْتَرَى مُحَقَّلَةً فَلْيَرُدَّ مَعَهَا صَاعًا قَالَ وَنَبِيَّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ تَلْقَى الْبَيْعِ -

۲۰۲۱- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ
عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كُثَيْبٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَبِيعُ بَعْضُكُمْ عَلَى بَيْعِ
بَعْضٍ وَلَا تَلْفُزُوا التَّلْمَعَةَ حَتَّى يُقْبَضَ بِهَا إِلَى السُّوقِ
بِأَجْبَلِكُمْ مِثْلَتِي السَّلْبِي.

۲۰۲۲- حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا جُورِيَّةُ
عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كُنَّا نَتَلْفَعُ
الرُّكْبَانَ فَنَشْتَرِي مِنْهُمْ الطَّعَامَ فَنَهَانَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَبِيعَهُ حَتَّى يَبْلُغَ بِهِ سَوَى الْقَطْعِ
قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ هَذَا فِي أَهْلِ السُّوقِ يَبِيعُكَ حَتَّى يَكُونَ
عَبْدًا لِلَّهِ.

۲۰۲۳- حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ أَبِي حَسْبٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ
قَالَ حَدَّثَنِي نَافِعٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كَانُوا
يَتْبَاعُونَ الطَّعَامَ فِي أَهْلِ السُّوقِ فَيَبِيعُونَ فِي
مَكَائِهِمْ فَنَهَاهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَنْ يَبِيعُوا فِي مَكَائِهِمْ حَتَّى يَتَلَفُوا.

بِأَجْبَلِكُمْ إِذَا اشْتَرَطَ شُرُوطًا فِي الْبَيْعِ لَا يَجُوزُ.
۲۰۲۴- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ
عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ
جَاءَتْ نِسِيَّ بَرِيْرَةَ فَقَالَتْ كَأَنَّكَ أَهْلِي عَلَى تَبِيعِ آوَانٍ
فِي كُلِّ عَامٍ أَوْ قِيَّةً فَأَوْقَيْتُهُ فَأَوْقَيْتُنِي فَقُلْتُ لِمَ أَحَبَّ
أَهْلِكَ أَنْ أَهْلِكَهَا لَهْمٌ وَيَكُونُ وَلَدًا لِي لِيكُ فَعَلْتُ
فَدَهَبَتْ بَرِيْرَةَ إِلَى أَهْلِهَا فَقَالَتْ لَهْمٌ فَأَبَوْا عَلَيْهَا
فَجَاءَتْ مِنْ عِيْدِهِمْ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
سَلَّمَ حَالِسٌ فَقَالَتْ إِنِّي قَدْ عَدَدْتُ ذَلِكَ عَلَيْهَا تَوًّا
إِلَّا أَنْ يَكُونَ الْوَلَدُ لَهْمٌ فَبِيعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَتْ عَائِشَةَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَقَالَ كَلِمَاتُهَا وَاشْتَرَطَ لَهَا الْوَلَدَ فَإِنَّمَا الْوَلَدُ لِي لِيكُ
أَعْتَنَ فَعَلْتُ عَائِشَةَ شَرَفًا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا اس تم میں سے کوئی دوسرے
کے سودے پر سودا نہ کرے اور انسان کے لیے آگے ہاگے نہ
یہاں تک کہ وہ بازار میں پہنچا دیا جائے۔
آگے جا کر تلک اتھرا۔

نافع سے روایت ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ
عنہما نے فرمایا ہر جم خریدنے کے لیے قافلے والوں سے آگے
جاٹے تھے تو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہمیں سوا کرنے سے
 منع فرمادیا یہاں تک کہ قافلہ بازار میں پہنچ جائے۔ امام ابو حنیفہ
رحمہما نے فرمایا کہ حدیث عبداللہ کے مطابق وہ جب بازار کے
اوپر طے سے پہنچے۔

نافع سے روایت ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ
عنہما نے فرمایا اور لوگ تلک کا سودا بازار کے اندر طلبے سے
پہر کر لیتے اور ان کی جگہوں پر پہنچنے پر بیچ دیا کرتے۔ پس
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان جگہوں پر بیچنے سے منع
فرمایا جب تک اُسے منتقل نہ کر لیں۔

بیع میں من شرطوں کا کرنا ناجائز نہیں ہے۔

حضرت مالک محدث قرظی رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے
کہ میرے پاس بریرہ ان دنوں کہ میں نے اپنے ماگوں سے فراز قیہ
چامی پر کاتبیت کر لیا ہے اور سالہ ایک اوقیہ اور دو گ
لہذا میری مدد فرمائیے۔ میں نے کہا کہ اگر تمہارے مالک چاہیں تو میں
قیمت اور کر دیتی ہوں لیکن وہ میرے لیے ہوگا۔ بریرہ اپنے مالک
کے پاس گئی اور ان سے کہا تو انہوں نے انکار کر دیا۔ وہ اگلے
پاس سے آئی تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم بیٹھے ہوئے تھے۔
اس نے کہا کہ میں نے وہ بات ان سے کہی تھی لیکن انہوں نے
انکار کیا مگر وہ ان کے لیے ہو۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
سنا اور حضرت عائشہ نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو خبر دیا۔ فرمایا
کہ اسے خرید لیا اور انہیں ملا کر شرط کو نہ دیا کیونکہ وہ مالک کے لیے
ہے جو انار کے۔ پس حضرت عائشہ نے یہ کیا۔

وَسَكَرَ فِي النَّاسِ فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَطَىٰ عَلَيْهِ شَرَفَاتٍ
أَتَا بَعْدَ مَا بَالَ رِجَالٌ يَشْرَطُونَ شَرْطًا لَيْسَتْ فِي
كِتَابِ اللَّهِ مَا كَانَ مِنْ شَرْطٍ لَيْسَ فِي كِتَابِ اللَّهِ فَعُو
بِاطِلٍ قَرَأَ كَانَ مِائَةً شَرْطٍ فَصَوَّأَ اللَّهُ أَحْسَنَ وَشَرْطُ
اللَّهِ أَوْفَىٰ وَإِنَّمَا الْوَلَاةُ لِمَنْ أَعْتَقَ -

۲۰۲۵- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ
عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ عَائِشَةَ إِذْ أَلْمَعُومِينَ
أَدَاتُ أَنْ تَشْتَرِيَ جَارِيَةً فَتَعْتَقَهَا فَقَالَ أَهْلُهَا
يُنْبِئُكَ بِهَا عَلَىٰ أَنْ وَلَا تَعَالَفَا فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِرَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَا يَنْتَعِلُكَ ذَلِكَ فَإِنَّمَا الْوَلَاةُ لِمَنْ أَعْتَقَ -

باب ۳۲ بیع الشمر بالشمر

۲۰۲۶- حَدَّثَنَا أَبُو نُؤَيْمٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ هَبِ
ابْنُ شَهَابٍ عَنْ تَالِيكِ بْنِ أَوْسٍ سَمِعَ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَبَّيْكَ يَا آلِهَاءَ وَهَاءَ وَ
الشَّعْبِيرُ بِالشَّعْبِيرِ بِآلِ الْهَاءِ وَهَاءَ وَ الشَّمْرُ بِالشَّمْرِ
بِآلِ الْهَاءِ وَهَاءَ -

باب ۳۵ بیع السریب بالسریب و
الطعام بالطعام

۲۰۲۷- حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ
نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الْمُرَابِنَةِ وَالْمُرَابِنَةُ بَيْعُ الشَّمْرِ
بِالشَّمْرِ كَيْلًا وَ بَيْعُ السَّرِيْبِ بِالسَّرِيْبِ كَيْلًا -

۲۰۲۸- حَدَّثَنَا أَبُو الشَّعْمَانِ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ
عَنْ أَيُّوبَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الْمُرَابِنَةِ قَالَ وَالْمُرَابِنَةُ أَنْ يَبْيَعَ
الشَّمْرُ بِكَيْلٍ إِنْ رَادَ كَيْلٌ وَإِنْ كَفَصَ فَعَلَىٰ مَسَالٍ وَ
حَدَّثَنِي زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
رَهَقَ فِي النَّعْرِ أَيَا بِخَرِّهَا -

باب ۳۶ بیع الشعير بالشعير

تعالیٰ علیہ وسلم لوگوں میں کھڑے ہوئے تو اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء کے بعد فرمایا:
لا بدو لوگوں کا کیا حال ہے جو ایسی شرطیں کہتے ہیں کہ اللہ کی کتاب میں
نہیں ہیں۔ جو شرط اللہ کی کتاب میں نہیں وہ باطل ہے خواہ سو شرطیں
ہوں۔ اللہ کا فیصلہ زیادہ سچا اور اللہ کی شرط زیادہ مضبوط ہے۔ جھک
دلدار اسی کے لیے ہے جو آزاد کرے۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے
کہ اہل المؤمنین حضرت عائشہ نے آزاد کرنے کے لیے ونڈی خریدنا
چاہی۔ اُس کے مالگوں نے کہا کہ تم تجھے اس شرط پر نہیں گے کہ بلا
ہمسائے لیے ہوگا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے اس کا
ذکر کیا تو فرمایا: اس سے تہاڑکی گھنٹے کا گڑبگڑ والا اس کے لیے ہے جو آزاد کرے۔

کھجوروں کے بدلے کھجوریں بیچنا۔

حضرت عمر رضی اللہ عنہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی
کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: گندم کے بدلے گندم سو دیں مگر
جبکہ احنوز ہاتھ ہوں۔ جو کہ بدلے جو سو دیں مگر جبکہ احنوز ہاتھ ہوں۔
کھجوروں کے بدلے کھجوریں سو دیں مگر جبکہ احنوز ہاتھ ہوں۔

کشمش کے بدلے کشمش اور اناج کے بدلے اناج
فروخت کرنا۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مزاجہ سے منع فرمایا ہے۔
مزاجہ یہ ہے کہ کھجوروں کے بدلے کھجوریں بیچی جائیں اور
انگوروں کے ساتھ ناپ کر کشمش بیچی جائیں۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی
کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مزاجہ سے منع فرمایا ہے۔ مزاجہ یہ
ہے کہ کھجوریں تول کر بیچی جائیں کہ اگر زیادہ ہیں تو میرے لیے اور اگر
کم ہیں تو میرے نمے۔ راوی کا بیان ہے کہ مجھ سے حضرت زید بن
ثابت نے حدیث بیان کی کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
عزایا میں اندازے کی عبادت دی ہے۔

جو کہ بدلے جو کی بیع

۲۰۲۹ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ بْنُ
 ابْنِ مَالِكٍ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ أَخْبَرَنَا
 التَّمِيمُ بْنُ قَائِمَةَ قَالَ سَأَلْتُ عَائِشَةَ بِنْتَ أَبِي
 بَكْرٍ وَأَنَا حَتَّى أَصْطَفَيْتُ حَتَّى تَأْخُذَ
 بِعِقْلِهَا فِي يَدِي ثُمَّ قَالَ حَتَّى يَأْتِيَ قَائِمِي مِنَ الْغَائِبَةِ وَ
 عَمْرٍاءُ مَعَهُ ذَلِكَ فَقَالَ وَاللَّهِ لَا تَعَارُفُهُ حَتَّى تَأْخُذَ
 بِهِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ بِالذَّهَبِ
 يَا لَآهْلَةَ وَهَاءَ وَالزُّبُرِ يَا لَآهْلَةَ وَهَاءَ وَالزُّبُرِ
 يَا لَآهْلَةَ وَهَاءَ وَالزُّبُرِ يَا لَآهْلَةَ وَهَاءَ وَالزُّبُرِ
 يَا لَآهْلَةَ وَهَاءَ وَالزُّبُرِ يَا لَآهْلَةَ وَهَاءَ وَالزُّبُرِ

باب بیع الذهب بالذهب

۲۰۳۰ - حَدَّثَنَا صَدَقَةُ بْنُ الْفَضْلِ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ
 بْنُ عُكَيْبٍ قَالَ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي لَمْحِقٍ حَدَّثَنَا
 عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ قَالَ أَبُو بَكْرَةَ قَالَ
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَبِيعُوا الذَّهَبَ
 بِالذَّهَبِ إِلَّا سَوَاءً يَسْتَوُونَ بِالْوَصْلَةِ بِالْوَصْلَةِ
 يَسْتَوُونَ وَيَبِيعُوا الذَّهَبَ بِالْوَصْلَةِ وَالْوَصْلَةُ بِالذَّهَبِ
 كَيْفَ شِئْتُمْ

باب بیع الوصلة بالوصلة

۲۰۳۱ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعْدٍ حَدَّثَنِي يَحْيَى
 حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي الرَّهْطِيِّ عَنْ عَتَمَةَ قَالَ حَدَّثَنِي
 سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ
 أَبَا سَعِيدٍ حَدَّثَهُ مِثْلَ ذَلِكَ حَدَّثَنَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَوْ قِيلَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ قَالَ
 يَا أَبَا سَعِيدٍ مَا الَّذِي حَدَّثْتُمْ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ فَقِيلَ أَبُو سَعِيدٍ فِي الصَّرْفِ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الذَّهَبُ بِالذَّهَبِ مِثْلًا بِمِثْلٍ وَ
 الْوَصْلَةُ بِالْوَصْلَةِ مِثْلًا بِمِثْلٍ

۲۰۳۲ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ

حضرت مالک بن انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے
 کہ مجھے سو دینار بھنگنے کی ضرورت پڑی۔ پس مجھے حضرت عمر بن
 عبید اللہ نے بلاوا اور ہم دونوں رخصت ہو گئے، یہاں تک کہ مجھ
 سے سونے کے لئے کہ وہ اپنے ہاتھ میں لٹٹے پٹٹے۔ پھر کہا کہ
 میرے خزانچی کو فاب سے آجانے وہ حضرت عمر سے لاسے تھے لہذا
 فرمایا: خدا کی قسم! ان سے جدا نہ ہونا، جب تک سونے کی ضرورت
 رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ سونے کے بدلے
 سونا سونے کے برابر، اور تم لوگوں کو سونے کے بدلے گندہ
 ہے مگر جبکہ اتھول اتھول ہو۔ جس کے بدلے بڑے سونے کے برابر
 اتھول ہوں۔ کھجوروں کے بدلے کھجوریں سونے کے برابر، مگر جبکہ اتھول اتھول
 سونے کے بدلے سونے کی بیع

صدیق بن فضل، اسماعیل بن علیہ، یحییٰ بن ابی اسحاق، واصل بن
 ابی بکر، حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ مالک
 اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: سونے کو سونے کے بدلے
 نہ بیجو مگر برابر برابر، چاندی کو چاندی کے بدلے نہ بیجو مگر برابر
 برابر لیکن سونے کو چاندی کے بدلے یا چاندی کو سونے کے
 بدلے میں طرح ہا ہر ضرورت کر دیا گد۔

چاندی کے بدلے چاندی کی بیع

سالم بن عبداللہ نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما
 سے اسکی طرح روایت کی ہے جیسے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ
 تعالیٰ عنہ نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کی ہے
 پس حضرت عبداللہ بن عمر سے بے لڑ کہا: اے حضرت ابوسعید!
 آپ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے کیا روایت کرتے ہیں؟
 حضرت ابوسعید نے بھنانے کے متعلق کہا کہ میں نے رسول اللہ صلی
 اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ سونا سونے کے بدلے
 برابر برابر، اور چاندی چاندی کے بدلے برابر برابر ہو۔

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے

عَنْ تَائِبٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَبِيعُوا الذَّهَبَ بِالذَّهَبِ إِلَّا مِثْلًا بِمِثْلٍ وَلَا تَشْفُوا بَعْضَهَا عَلَى بَعْضٍ لَا تَبِيعُوا الْوَرَقَ بِالْوَرَقِ إِلَّا مِثْلًا بِمِثْلٍ وَلَا تَشْفُوا بَعْضَهَا عَلَى بَعْضٍ وَلَا تَبِيعُوا مِنْهَا عَاجِبًا بِنَاجِزٍ.

باب ۱۳۵ بیع الدینار بالدینار نساً

۲۰۳۳ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا الضَّحَّاكُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عُمَرُ بْنُ دِينَارٍ أَنَّ أَبَا صَالِحٍ الزِّيَّاتِ أَخْبَرَنَا أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ يَقُولُ الدَّيْنَارُ بِالذَّهَبِ وَالذَّهَبُ بِالذَّهَبِ فَقُلْتُ لَهُ فَإِنَّ ابْنَ عِيَّاشٍ لَا يَقُولُهُ فَقَالَ أَبُو سَعِيدٍ فَسَأَلْتُهُ فَقُلْتُ سَمِعْتُهُ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ جَدَّيْهِ فِي رِيَّابِ اللَّهِ قَالَ كُنْ ذَلِكَ لَا أَقُولُ وَأَنْتُمْ تَكْفُرُونَ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَكِنِّي أَخْبَرْتُ بِأَسْمَاءَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا كَرِبَا لِآلِ فِي النَّبِيِّ.

باب ۱۳۵ بیع الورق بالذهب نسياً

۲۰۳۴ - حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ أَخْبَرَنِي حَبِيبُ بْنُ أَبِي ثَابِتٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا الدُّهَمَالِ قَالَ سَأَلْتُ الْبَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ وَمَا يَدُ بْنُ أَدْرِئَةَ عَنِ الصَّرَفِ فَكُنْ مَا جِدْتُمَنْهُمَا يَفْعَلُونَ هَذَا مِنِّي فَيَكْلَاهُمَا يَفْعَلُونَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ الذَّهَبِ بِالْوَرَقِ دَيْنًا.

باب ۱۳۵ بیع الذهب بالورق يداً بيدي

۲۰۳۵ - حَدَّثَنَا عُمَرَانُ بْنُ مَيْسَرَةَ حَدَّثَنَا عُبَادُ بْنُ الْعَوَامِ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي اسْحَقٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي بَكْرَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْفِضَّةِ بِالْفِضَّةِ وَالذَّهَبِ بِالذَّهَبِ إِلَّا سَوَاءً بِسَوَاءٍ وَأَمْرَانِ أَنْ تَبَاعَ الذَّهَبُ بِالْفِضَّةِ كَيْفَ شِئْنَا وَالْفِضَّةُ بِالذَّهَبِ كَيْفَ شِئْنَا.

کر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جس نے کے بدلے سونا نہ بیچو مگر برابر اور ایک کو دوسرے سے کم و بیش نہ رکھو۔ چاندی کو چاندی کے بدلے نہ بیچو مگر برابر برابر اور ان میں سے ایک دوسرے سے کم و بیش نہ ہو اور فاقب چیز کو موجودہ چیز کے بدلے فروخت نہ کرو۔

دینار کے بدلے دینار کی ادھار بیع

ابو صالح زیات سے روایت ہے کہ انہوں نے حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ دینار کے بدلے دینار اور دھب کے بدلے دھب۔ میں (ابو صالح) ان کی خدمت میں عرض کیا کہ چاندی کو چاندی سے برابر نہیں فرماتے۔ حضرت ابو سعید کا بیان ہے کہ میں نے ان سے پوچھتے ہوئے کہا کہ آپ نے یہ بات نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے سنی ہے یا اللہ کے کتاب میں پائی ہے؟ کہا کہ میں ان میں سے کوئی بات نہیں کہتا بلکہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے متعلق آپ کو مجھ سے زیادہ علم ہے اس لیے حضرت اسماء نے بتایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا

چاندی کی سونے کے بدلے ادھار بیع

ابو الدہمال سے روایت ہے کہ میں نے حضرت براء بن عازب رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت زید بن ادرئس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے عراقی کے متعلق پوچھا تو ان میں سے ہر ایک نے فرمایا کہ یہ مجھ سے زیادہ جانتے ہیں اور دونوں فرماتے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے سونے کو چاندی کے بدلے ادھار بیچنے سے منع فرمایا ہے۔

سونے کی چاندی کے بدلے نقد بیع

یحییٰ بن ابراہیم نے عبد الرحمن بن ابوبکر سے روایت کی ہے کہ ان کے والد ماجد سے فرمایا۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے چاندی کے بدلے چاندی اور سونے کے بدلے سونے سے منع فرمایا ہے مگر جبکہ برابر برابر ہوں اور حکم فرمایا کہ ہم سونے کو چاندی کے بدلے جس طرح چاہیں بیچیں اور چاندی کو سونے کے بدلے جس طرح چاہیں فروخت کریں۔

یہ روایت ہے ابو سعید

بَابُ ۱۳۵۸ بَيْعُ الْمَنَابِتِ وَبَيْعُ الْغَمْرِ بِالْقَمْرِ
 وَبَيْعُ اللَّيْثِ بِالكَوْمِ وَبَيْعُ الْعَرَايَا قَالَ كُنْتُ نَهَى
 النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ الْمَنَابِتِ وَالْمَعَاقِلِ وَالْمَعَاقِلِ
 ۲۰۳۶ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ جَكْرِ حَدَّثَنَا الْكَلْبِيُّ عَنْ
 عَمْرِو بْنِ شِهَابٍ أَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ
 عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 قَالَ لَا يَبِيعُوا الشَّمْرَ عَشَى يَبْدُ وَصَلَاتُهُ وَلَا تَبِيعُوا
 شَمْرًا كَثِيرًا قَالَ سَالِمٌ وَأَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدِ
 بْنِ نَابِتٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 بَعَثَ ذَلِكَ فِي بَيْعِ الْعَرَايَا وَالرُّطْبِ أَوْ بِالشَّمْرِ وَ
 لَمْ يَبِيعْ فِي عَمْرٍو
 ۲۰۳۷ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ
 عَنْ كَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الْمَنَابِتِ وَالْمَنَابِتِ أَخْبَرَنَا
 الْكَلْبِيُّ بِالْقَمْرِ كَيْلًا وَبَيْعِ الْكَوْمِ بِالرُّطْبِ كَيْلًا
 ۲۰۳۸ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ
 عَنْ قَاوِدِ بْنِ الْحَصْبِيِّ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ مَوْلَى
 أَبِي أَحْمَدَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَخْبَرَنِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الْمَنَابِتِ وَالْمَعَاقِلِ
 وَالْمَنَابِتِ أَخْبَرَنَا الْقَمْرِيُّ بِالْقَمْرِ فِي تَدْوِينِ النَّخْلِ
 ۲۰۳۹ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا أَبُو مَعْوِيَةَ عَنْ
 الْقَلْبِيَّيْنِ عَنْ عَمْرِوَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ نَهَى النَّبِيُّ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمَعَاقِلِ وَالْمَنَابِتِ
 ۲۰۴۰ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ حَدَّثَنَا
 مَالِكٌ عَنْ كَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ تَرْمِذِيِّ بْنِ نَابِتٍ
 أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجَعَ لِمَنْجَبِ
 الْعَرَبِيَّةِ أَنْ يَبِيعَهَا بِغَرْمِهَا
 بَابُ ۱۳۵۹ بَيْعُ الْغَمْرِ عَلَى رُؤُوسِ النَّخْلِ
 بِالذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ

بیع منابیت۔ یہ کھجور کے پتے کھجور اور کشمش کے پتے انگلیک
 جس سے اندیشہ ہے۔ حضرت اس نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ
 علیہ وسلم نے منابیت اور معاقل سے منع فرمایا ہے۔
 حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول
 اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: کھجوروں کو اس وقت تک
 فروخت نہ کیا کہ جب تک وہ پختہ نہ ہو جائیں اور کھجوروں کو کھجوروں کے
 پتے سے نہ بچا کر۔ — سالم عبد اللہ، حضرت زید بن ثابت رضی
 اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ اس کے بعد رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
 علیہ وسلم نے بیع عرقہ کی اجازت مرحمت فرمائی یعنی ترک کھجوروں کو
 نکل کھجوروں کے پتے بیچنے کی اور دوسری چیزوں کی اجازت
 نہیں دی۔

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے
 کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے منابیت سے منع فرمایا ہے اور
 منابیت یہ ہے کہ کھجوروں کو کھجوروں کے پتے سے نہ بچا کر اور
 انگلیک کو کشمش کے پتے سے نہ بچا کر۔

عبد اللہ بن یونس، مالک، ابن یونس، ابن سیرین، ابن
 ابی عمیر نے حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے
 کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے منابیت اور معاقل سے منع فرمایا
 ہے منابیت کھجوروں کو فروخت کرنے کی اجازت مرحمت فرمائی
 ہے کہ کھجوروں کے پتے سے نہ بچا کر۔

کافع سے روایت ہے کہ حضرت ابو عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما
 نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے معاقل اور منابیت سے منع
 فرمایا ہے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے حضرت زید بن ثابت رضی
 اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 نے عرقہ مانے کی اجازت سے فروخت کرنے کی اجازت مرحمت
 فرمائی ہے۔
 درخت پر لگی ہوئی کھجوریں ٹوٹنے اور پانندی کے پتے
 فروخت کرنا۔

ابراہیم سے روایت ہے کہ حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کھجوروں کو پکنے سے پہلے بیچنے سے منع فرمایا ہے اور ان میں سے کھجور ہی میں دینار و درہم کے بدلے نہ بیچی جائیں کھجور بیع عراریہ کی صورت میں۔

عبداللہ بن عبدالوہاب، عبید اللہ بن ربیع، امام مالک، داؤد و ابراہیم، حضرت ابورویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے پوچھا گیا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بیع عراریہ میں پانچ وقت یا پانچ دن سے کم کی اجازت مرحمت فرمائی ہے؟ فرمایا: ہاں۔

حضرت اسلم بن ابورحمن رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کھجور کے بدلے کھجور کی بیع سے منع فرمایا ہے اور عرجہ میں انعام سے بیچنے کی اجازت دی ہے تاکہ اس کے گھرواے تازہ کھجوریں کھائیں۔ اہل مدینہ و فدہ سفیان نے کہا کہ عراریہ میں اس کے گھر والوں کو انعام سے بیچنے کی اجازت دی ہے تاکہ وہ کھجوریں کھائیں۔ کہا کہ یہ بھی اسی طرح ہے۔ سفیان کا بیان ہے کہ میں نے کھجور سے کہا جبکہ میں لڑکا تھا کہ اہل مکہ کہتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بیع عراریہ میں اجازت دی ہے؟ فرمایا کہ اہل مکہ کیسے جانتے ہیں؟ میں ہوں گدا سہا کہ وہ حضرت جابر سے روایت کرتے ہیں۔ پس وہ خاموش ہو گئے۔ سفیان کا بیان ہے کہ میں نے یہ بتا دیا کہ حضرت جابر قرآن مجید سے ہیں۔ سفیان سے کہا گیا کہ اس میں پکنے سے پہلے بیچنے کی اجازت نہیں؟ فرمایا، نہیں۔

عراریہ کی تفسیر در امام مالک سے فرمایا کہ عراریہ ہے کہ ایک آدمی دوسرے کو کھجور کا درخت جسے کھائے پلہ بار آنے سے تکلیف پہنچا ہے تو اسے اجازت دی ہے کہ کھجور کھجوروں کے بدلے اسے خرید لے۔ ابن ادریس کا قول ہے کہ عراریہ کھجوریں ناپ کہ ہر اترن ہا اتر اور انعام سے نہ ہو۔ معزز بہل بن ابراہیم کا قول ہے کہ دوسروں سے ناپ کہ ابن اسحاق نے اپنی حدیث میں نافع کے حوالے سے حضرت ابن عمر

۲۰۴۱۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهَّابٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ وَأَبِي التَّيْبِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ الشَّمْرِ حَتَّى يَطْيَبَ وَلَا يُبَاعُ شَيْئٌ مِنْهُ إِلَّا بِالذِّبْيَانِ وَالذِّبْيَانُ الْعَرَايَا۔

۲۰۴۲۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ لَوْقَابٍ قَالَ سَمِعْتُ مَالِكًا وَسَالَةَ عُبَيْدًا لِلَّهِ بْنِ الرَّبِيعِ أَخْبَرَنِي دَاوُدُ عَنْ أَبِي سَفْيَانَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَخَّصَ فِي بَيْعِ الْعَرَايَا فِي خَمْسَةِ أَوْسُقٍ أَوْ دُونَ خَمْسَةِ أَوْسُقٍ قَالَ نَعُوذُ۔

۲۰۴۳۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا سَفْيَانُ قَالَ قَالَ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ سَمِعْتُ بَشِيرًا قَالَ سَمِعْتُ سَهْلَ بْنَ أَبِي حَكْمَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ بَيْعِ الشَّمْرِ بِالشَّمْرِ وَرَخَّصَ فِي الْعَرَايَا أَنْ يُغْرَضَ بِهَا يَأْكُلُهَا أَهْلُهَا وَطَبَا وَقَالَ سَفْيَانُ مَرَّةً أُخْرَى إِلَّا أَنَّهُ رَخَّصَ فِي الْعَرَايَا يَبِيعُهَا أَهْلُهَا بِغُرَضِهَا يَأْكُلُهَا وَطَبَا قَالَ هُرَيْرَةُ قَالَ سَفْيَانُ فَقُلْتُ لِيَحْيَى وَآنَا غَلَامٌ إِنْ أَهْلَ مَكَّةَ يَقُولُونَ إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَخَّصَ فِي بَيْعِ الْعَرَايَا فَقَالَ وَمَا يُدْرِي أَهْلَ مَكَّةَ قُلْتُ لَكُمْ يَزِيدُ وَنَهَى عَنْ جَابِرٍ فَسَكَتَ قَالَ سَفْيَانُ إِنَّمَا أَتَيْتُ أَنَّ جَابِرًا مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ قَبِيلَ يَسْفِيَانَ وَلَيْسَ فِيهِ نَهْيٌ عَنْ بَيْعِ الشَّمْرِ حَتَّى يَبْدُو صَلَاحُهُ قَالَ لَا۔

۱۳۵۹۔ تَفْسِيرُ الْعَرَايَا وَقَالَ مَالِكٌ الْعَرَايَا أَنْ يُعْرَى الرَّجُلُ الرَّجُلَ النَّخْلَةَ شَحَّةً يَتَأَذَى بِدُخُولِهِ عَلَيْهِ فَرَخَّصَ لَهُ أَنْ يَشْتَرِيَهَا مِنْهُ بِتَمْرٍ وَقَالَ ابْنُ إِدْرِيسَ الْعَرَايَةُ لَا تَكُونُ إِلَّا بِالْكَيْلِ مِنَ التَّمْرِ يَبْدَأُ بِهَا يَكُونُ بِالْجَزَائِفِ وَمِمَّا يَقُولُهُ قَالَ سَهْلُ بْنُ أَبِي حَكْمَةَ بِالْأَوْسُقِ الْمُؤَسَّقَةِ

سے روایت کی کہ عرایب یہ ہے کہ کوئی اپنے باغ سے کھجور کے ایک یا دو درخت کھائی کر دے۔ زید بن سفیان بن سہیل سے روایت کی کہ عرایب کھجور کا درخت ہے جو سکیمز کے لیے بہہ کر دیا جاتا ہے اگر وہ تظاہر کر سکتے ہوں تو انہیں اجازت دی ہے کہ عریب کھجور کے بد سے چاہے اسے فروخت کر دے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے حضرت زید بن ثابت رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ عرایب میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ناپ کا انٹھہ کس کے بیچنے کی اجازت دی ہے۔ عریب بن عقیب نے فرمایا کہ عرایب کھجور کے ان مقررہ درختوں کو کہتے ہیں جن کو کپاس اگر آپ انہیں خرید لیں۔

پکنے سے پہلے پھلوں کا بیچنا

یث، ابوالزناد، عروہ بن زبیر، اسلم بن ابو محمد انصاری سے روایت ہے کہ حضرت زید بن ثابت رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عہد میں لوگ پھلوں کو بیچ دیا کرتے تھے جب لوگ تقاضا کرتے مقررہ ہوتے تو بیچنے والا کہتا کہ اسے فحاشی کی بیماری لگ گئی تھی۔ اسے مراض یا قشام کی بیماری لگ گئی تھی جب جگر سے زیادہ آنے لگے تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اب انہیں فروخت نہ کیا کرو جب تک پک نہ ہائیں یہ جگروں کی کثرت کے باعث بلور مشورہ فرمایا۔ مجھے فارجر بن زید بن ثابت نے بتایا کہ حضرت زید بن ثابت رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنی زمین کے پھلوں کو نہ بیچتے تھے جب تک پک نہ جاتے اور زرد سے سرخ کھجوریں ظاہر نہ ہو جائیں۔ امام ابو عبد اللہ بخاری نے فرمایا کہ علی بن بحر، حکیم، حنیف، زکریا، ابوالزناد، عروہ بن زبیر نے اسے حضرت زید سے روایت کیا ہے۔

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے

وَقَالَ ابْنُ اسْمَعِيلَ فِي حَدِيثِهِ عَنْ تَافِعِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عُمَرَ كَانَتْ الْعَرَايِبُ أَنْ يُعْرَى الرَّجُلُ فِي مَالِهِ النَّخْلَةَ وَالنَّخْلَتَيْنِ وَقَالَ يَزِيدُ بْنُ سَفْيَانَ بْنِ حُسَيْنِ الْعَرَايِبُ كَانَتْ تُؤْتَى لِلْمَسَاكِينِ فَلَا يَسْتَوْطِعُونَ أَنْ يَنْتَظِرُوا بِهَا رَخَصَ لَهَا حَتَّى يَتَّبِعُوا هَاهُنَا شَاءَ مِنْ التَّمْرِ.

۲۰۲۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ أَخْبَرَنَا مُوسَى بْنُ مَخْشِيَةَ عَنْ تَافِعِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عُمَرَ عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَخَصَ فِي الْعَرَايِبِ مِمَّا عَرِيَتْهَا كَيْدًا قَالَ مُوسَى بْنُ عَقِبَةَ وَالْعَرَايِبُ غُلَاظُ مَعْلُومَاتٍ تَلْتَمِهَا فَتَشْتَرِيهَا.

بَابُ بَيْعِ الشَّمَارِ قَبْلَ أَنْ يَبْدُوَ صَلَاحَهَا وَقَالَ اللَّيْثُ عَنْ أَبِي السِّنِّ دَكَانَ عُرْوَةُ بْنُ الرُّبَيْعِ حَدَّثَ عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي حَنَسَةَ الرَّمْثَارِيِّ مِنْ سَبْئِ حَارِثَةَ أَنَّكَ حَدَّثْتَهُ عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ النَّاسُ فِي هَدْيِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَّبِعُونَ الشَّمَارَ إِذَا حَدَّ النَّاسُ وَحَصَرَ تَعَاظِيهِمْ قَالَ الْمُتَبَاعِرُ إِنَّهُ إِذَا أَصَابَ الشَّمْرَ الدَّمَانَ أَصَابَهُ مَرَاضٌ أَصَابَ قَشَامَ عَاهَاتٍ يَجْعَلُونَ بِهَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا كُنْتُ مِنْدًا الْخُصُومَةَ فِي ذَلِكَ فَأَمَّا لَوْ فَلَا تَتَّبِعُوا حَتَّى يَبْدُوَ صَلَاحُ الشَّمْرِ كَالْمَشُورَةِ يُشِيرُ بِهَا يَكْتَرُونَ خُصُومَةَ بَعْدَ أَخْبَرَنِي خَارِجَةُ بْنُ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ أَنَّ سَهْلَ بْنَ ثَابِتٍ لَمَّا كَانَ يَتَّبِعُ شَمَارًا رَضِيَ حَتَّى يَكْتُمَ التَّرِيَا فَيَتَّبِعُونَ الْأَصْفَرِينَ الْأَخْمَرَ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ رَفَعَهُ عَنْ بَنِي جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا هُنَيْدُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَبِي لَيْسٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ سَهْلِ بْنِ زَيْدٍ.

۲۰۲۵۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ

کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بائع اور مشتری کو پھلوں کی خرید و فروخت سے منع فرمایا ہے جب تک وہ پک نہ جائیں۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کھجوروں کے بیجوں کو کھینے سے پہلے فروخت کرنے سے منع فرمایا ہے۔ امام ابو عبد اللہ بخاری نے فرمایا یعنی سرخ ہونے سے پہلے۔

سید بن مینار سے روایت ہے کہ میں نے سنا کہ حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے شق سے پہلے کھجوروں کو بیچنے سے منع فرمایا ہے کہا گیا کہ شق کیا ہے؟ فرمایا کہ اتنی سرخ اندر رہو جو بائع کو کھائی جاسکیں۔

کھینے سے پہلے کھجوروں کا بیچنا

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے پھلوں کو کھینے سے پہلے بیچنے سے منع فرمایا ہے اور کھجوروں کو زہرہ سے پہلے کہا گیا کہ زہرہ کیلئے؟ فرمایا کہ ان کا سرخ اور زرد ہونا۔

جب کھینے سے پہلے کھجوریں بیچ دی جائیں اور کوئی آفت آپڑے تو نقصان بائع پر پڑے گا۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے زہرہ سے پہلے پھلوں کو بیچنے سے منع فرمایا ہے۔ ان سے کہا گیا کہ زہرہ کیلئے؟ فرمایا یہ بیان تک کہ سرخ ہو جائیں۔ فرمایا یہ دیکھو تو وہی اگر اللہ تعالیٰ پھلوں کو روکے تو تم کس کی قیمت لیتے ہو؟ فرمایا کہ ایک آدمی کھینے سے پہلے پھل خریدتا ہے پھر اس پر آفت آپڑتی ہے تو نقصان اس کے ہاں پڑے گا۔ عالم بن عبد اللہ نے حضرت عبد اللہ بن عمر سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ بیچنے سے پہلے پھلوں کو نہ بیچو اور نہ کھجوروں کے بوسے کھجوریں بیچو۔

عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ بَيْعِ الْبَيْضِ حَتَّى يَبْدُوَ صَلَاحُهَا نَهَى الْبَائِعَ وَالْمُبْتَاعَ۔

۲۰۲۶۔ حَدَّثَنَا ابْنُ مِقَاتٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ أَخْبَرَنَا حُمَيْدُ الطَّوِيلُ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ تُبَاعَ شَمْرَةٌ التَّخْلِ حَتَّى تَزْهُوَ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ يَعْني حَتَّى تَحْمَرَ۔

۲۰۲۷۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ سُلَيْمِ بْنِ حَيَّانٍ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مِينَاء قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ نَهَى لَنَبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تُبَاعَ التَّمْرَةُ حَتَّى تُشْفِقَ فَيُقِيلَ مَا تُشْفِقُ وَ قَالَ تُخْمَرُ وَ تُصْفَرُ وَ يُوَكَّلُ مِنْهَا۔

بِالْبَيْضِ بَيْعُ التَّخْلِ قَبْلَ أَنْ يَبْدُوَ صَلَاحُهَا۔

۲۰۲۸۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا مَعْنَى حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ أَخْبَرَنَا حُمَيْدُ بْنُ أَنَسٍ بْنُ مَالِكٍ عَنِ ابْنِ سَلَمَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ بَيْعِ التَّمْرِ حَتَّى يَبْدُوَ صَلَاحُهَا وَعَنِ التَّخْلِ حَتَّى يَزْهُوَ قِيلَ وَمَا يَزْهُو قَالَ يَغْمَرُ وَ يَصْفَرُ۔

بِالْبَيْضِ إِذَا بَاعَ الْبَيْعَ قَبْلَ أَنْ يَبْدُوَ صَلَاحُهَا ثُمَّ أَصَابَتْهُ عَاهَةٌ فَهُوَ مِنَ الْبَائِعِ۔

۲۰۲۹۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يونسَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ أَنَسٍ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ بَيْعِ الْبَيْضِ حَتَّى تَزْهُوَ وَمَا تَزْهُوَ قَالَ حَتَّى تَحْمَرَ فَقَالَ إِذَا مَنَعَ اللَّهُ التَّمْرَةَ يَمْرًا يَلْخُذُهَا قَالَ لَوْلَا أَنَّ رَجُلًا ابْتَاعَ شَمْرًا فَتَمَّلَ أَنْ يَبْدُوَ صَلَاحُهَا ثُمَّ أَصَابَتْهُ عَاهَةٌ كَانَ مَا أَصَابَتْهُ عَلَى سَرِيرَةٍ أَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تُبْتَاعُوا التَّمْرَ حَتَّى يَبْدُوَ صَلَاحُهَا وَلَا تَبْتَاعُوا التَّمْرَ بِالتَّمْرِ۔

بَابُ ۱۳۶ شَرَاءُ الطَّعَامِ إِلَىٰ أَجَلٍ.

۲۰۵۰ - حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ حَدَّثَنَا
أَبِي حَدَّثَنَا الْأَقْمَشُ قَالَ دَخَلْنَا عِنْدَ بَنِي هَيْمٍ الزَّهْنِيِّ
السَّلْبِيِّ فَقَالَ لَا بَأْسَ بِهِ شَحْرَ حَدَّثَنَا عَزِيزُ الرَّسُوْدِ
عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ السَّيِّئَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
اشْتَرَى طَبَعًا مَائِنَ يَهُودِيٍّ إِلَىٰ أَجَلٍ
فَرَهَنَهُ دِرْهَمَةً.

بَابُ ۱۳۷ إِذَا تَدَبَّعَ تَمْرًا بِتَمْرٍ خَيْرٌ مِنْهُ.

۲۰۵۱ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنِ الْمُجَيْبِ بْنِ
سُهَيْلِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ
أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَعْمَلَ رَجُلًا عَلَىٰ خَيْبَرَ فَجَاءَهُ بِتَمْرٍ
خَيْرٍ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
لَا وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ تَلَوْنَا خُذُ الصَّاعِ مِنْ هَذَا
بِالصَّاعَتَيْنِ وَالصَّاعَتَيْنِ بِالثَّلَاثَةِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَفْعَلُوا بِعِزِّ الْجَنَّةِ بِاللَّيْلِ
شَأْ بَتَعْرَ الْبَدَا هِرَجِيْنِيَا.

بَابُ ۱۳۸ مَنْ تَلَعَّ تَخَلَّ قَدْ أُتِرَتْ أَوْ أَرْضًا
مَزْرُوعَةً أَوْ بِجَارَةٍ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ وَقَالَ لِي
إِبْرَاهِيمُ أَخْبَرَنَا هِشَامُ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ يَمَعْتُ
ابْنَ أَبِي مُلَيْكَةَ يُخْبِرُ عَنِ نَافِعِ مَوْلَىٰ أَبِي عُمَرَ أَنَّ
أَيُّهَا لِحْلِيلٍ يَبِيعُ قَدْ أُتِرَتْ كَرِيْمًا كَرِيْمًا
فَالشَّيْءُ يَلْدِي أَبَوَهَا وَكَذَلِكَ الْعَبْدُ وَالْحَرْثُ
سَلَمَى لَهُ نَافِعٌ هُوَ كَرِيْمٌ الثَّلَاثُ.

۲۰۵۲ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَوْسَىٰ عَنْ يَسَعَةَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ
عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ تَلَعَّ تَخَلَّ قَدْ أُتِرَتْ كَرِيْمًا
فَالشَّيْءُ يَلْدِي أَبَوَهَا وَكَذَلِكَ الْعَبْدُ وَالْحَرْثُ
سَلَمَى لَهُ نَافِعٌ هُوَ كَرِيْمٌ الثَّلَاثُ.

بَابُ ۱۳۹ بَيْعُ التَّرْبِيعِ بِالطَّعَامِ كَيْلًا.

مدت مقرر کر کے فله خریدنا

الحديث سے روایت ہے کہ تم نے ابراہیم نخعی کے پاس فرمایا ہے
گردی رکھنے کا ذکر کیا نظر پایا کہ کوئی مضائقہ نہیں ہے۔ پھر احمد کے
سے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کی کہ نبی کریم صلی
اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کسی یہودی سے ایک مدت کے واسطے پر فله خرید
اور اپنی نرہ اس کے پاس رہن رکھی۔

جب کوئی اچھی کھجوروں کے بدلے کھجوریں بیچنا چاہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول
اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک آدمی کو نمیر کے لیے مال بنایا۔
وہ نمہ کھجوریں لے کر آیا تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
فرمایا: کیا نمیر کی سب کھجوریں ایسی ہوتی ہیں؟ عرضی: گراں گراں ہوا کہ یا رسول
اللہ! تمہاری قسم جس میں یہ ایک صاع یا دو صاعوں کے بدلے اور
دو صاع تین سالوں کے بدلے خریدتے ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: ایسا نہ کرو بلکہ انھیں دو ہجروں سے بیع دیا
کرد اور پھر اچھی کھجوریں دو ہجروں سے خرید لیا کرو۔

جس نے پیوند لگی کھجوریں یا برادعت والی زمین بیچی یا
ٹھیکے پر دی۔ امام ابو عبد اللہ سجادی، ابراہیم شام، ابن جریر،
ابن ابی شیبہ، ناان موانی ابن عمرت رعایت سن کر کہنے سے پیوند لگے
ہوئے کھجور کے درخت، بیچے اور پھلوں کا ذکر نہیں کیا تو اصل اسی
کے ہیں جس نے پیوند کاری کی اور اسی طرح کلام اور کھیتی۔ نافع نے
ان صباں میں پیوند لگنے کے نام لیے۔

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جس نے پیوند لگا کر کھجور
کا درخت بیچا اس کے پھل پیوند لگانے والے کے ہیں مگر جبکہ
معیار شرط کرے۔

فصل کو ناپ والے فلتے کے بدلے فروخت کرنا

۲۰۵۳- حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَتَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمَزَابِنَةِ أَنْ يَبِيعَ شَرَحًا عَطِيبَةً إِنْ كَانَ تَخْلًا بِشَرِّ كَيْلًا وَإِنْ كَانَ مَائًا أَنْ تَبِيعَهُ بِزَيْبٍ كَيْلًا أَوْ كَانَ رَزْعًا أَنْ تَبِيعَهُ بِكَيْلٍ طَعَامٍ وَنَهَى عَنْ ذَلِكَ كُلِّهِ.

باب ۱۳۱ بَيْعُ التَّخْلِ بِأَصْلِهِ.

۲۰۵۴- حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَيُّمَا نَمْرُوسٍ أَبْرَحْتُمْ لَهَا رِجْلًا أَوْ أَصْلًا فَلَيْلِي أَتَبَرْنَا تَخْلًا إِلَّا أَنْ تَيْشُرَ طَرَفَهُ الْمُبْتَاعُ.

باب ۱۳۲ بَيْعُ الْمُخَاصَرَةِ.

۲۰۵۵- حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ وَهَبٍ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ يُونُسَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ حَدَّثَنِي إِسْحَقُ بْنُ أَبِي طَلْحَةَ الْأَنْصَارِيُّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّهُ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمُخَاصَرَةِ وَالْمُحَا قَلَةِ وَالْمُخَاصَرَةِ وَالْمَلَامَسَةِ وَالْمَسَابِدَةِ وَالْمَزَابِنَةَ.

۲۰۵۶- حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ حُسَيْنِ بْنِ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ بَيْعِ الشَّرْحِيِّ تَرْكُومًا فَقُلْنَا لَيْسَ مَا رَفَعْنَا قَالَ تَحْمَرُ وَتَضْفَرُ أَسْرًا يَتَرَانُ مَنَعًا لِلَّهِ الشَّرْحَةُ بِدَسْتِجَلٍ مَالٍ أَخِيكَ.

باب ۱۳۶ بَيْعُ الْجُبْتَارِ قَائِلِهِ.

۲۰۵۷- حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ هِشَامُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ أَبِي بَشِيرٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ لُكْتُ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَأْكُلُ جُبْتَارًا فَبَالَ مِنَ الشَّجَرِ شَجْرَةً كَالرَّجُلِ الْمُؤْمِنِ فَأَرَدْتُ أَنْ أَتَوَّلَ التَّخْلَةَ فَاذًا أَنَا أَخَذْتُهُمْ قَالَ هِيَ التَّخْلَةُ.

باب ۱۳۷ مَنْ أَجْرَى أَمْرًا لَا مَصْرًا عَلَيْهِ مَا

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مزابند سے منع فرمایا کہ کرنی اپنے باغ کے پل بیچے۔ اگر وہ کھجوریں ہوں تو اتنی کھجوروں کے بدلے اور اگر انگور ہوں تو اتنے من کشمش کے بدلے بیچے اور اگر کھیتی ہو تو اتنے من گندے کے بدلے بیچے۔ ان سب سے منع فرمایا۔

درخت کی قیمت کھجوریں بیچنا

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جس نے کھجور کے درخت میں پرند لگایا۔ پھر درخت کو بیع دیا تو پھل بیرون لگانے والے کا ہے مگر جب کہ خریدار شرط کرے۔

بیع مخاطره

اسحاق بن ابی طلحہ انصاری سے روایت ہے کہ حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے محاکمہ، مخاطره، حاسر، منابہ اور مزابندہ ان طریقوں سے خرید و فروخت کرنے سے منع فرمایا ہے۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے زہر سے پہلے پھلوں کو بیچنے سے منع فرمایا ہے۔ ہم حضرت انس کی حدیث میں مومن گنار ہونے کا ذکر کیا ہے۔ فرمایا کہ سرخ اور زرد ہونا بتاؤ اللہ تعالیٰ چل نہ لینے دے تو اپنے بھائی کو مال کس چیز کے بدلے ملال کرتے ہو۔

گابھے کی بیع اور اسے کھانا

عابد سے روایت ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا میں نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر تھا اور آپ گابھاتوں فرما رہے تھے۔ فرمایا کہ درختوں میں سے ایک مردہ مومن کی طرح ہے۔ میں نے اراد کیا کہ وہ دونوں کھجور ہے مگر میں زہر تھا۔ خود فرمایا کہ وہ کھجور کا درخت ہے۔

جو شہر میں تجارت اٹھیکے اور ناپ تول میں وہی اصطلاحات

يَعَارَفُونَ بَيْنَهُمْ فِي الْبَيْتِ وَالْجَارَةِ وَالْمَيْتَالِ
 وَالْعَدْلِ وَسُنَنِمْ عَلَى نِيَابَتِهِمْ وَمَدَاهِيمِ الْمَشْفُوقِ
 وَقَالَ شَرِيحُ الْغُرَابِ بْنِ سُلَيْمٍ بَيْنَكُمْ رَبُّكُمْ وَقَالَ
 عَبْدُ لَوْهَابٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ مُحَمَّدٍ الْأَبَّاسِ لَعَنَتْهُ
 يَا أَحَدٌ عَشْرًا وَيَأْخُذُ لِلتَّفَقُّهِ رِيًّا وَقَالَ الْبَيْهَقِيُّ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيَهْدِي خَيْرًا مِنْ مَا يَكْفِيكَ وَ
 وَابْدَأْتُ بِالْمَعْرُوفِ وَقَالَ تَعَالَى وَمَنْ كَانَ فِئْتَرًا
 فَلْيَأْكُلْ بِالْمَعْرُوفِ وَالْأَثَرِيُّ الْحَسَنُ مِنْ عَبْدِ اللَّهِ
 ابْنِ مَرْثَدٍ مِنْ حِمَارًا فَقَالَ يَكْفِي قَالَ يَا أَيُّهَا
 فَرَكِيبَةُ ثُمَّ جَاءَ هَرَّةٌ أُخْرَى فَقَالَ الْحِمَارُ الْعِمَارُ
 فَرَكِيبَةُ وَلَمْ يُسَارِطْهُ فَبَعَثَ الْبَيْهَقِيُّ بِنَصْفِ دِرْهَمٍ
 ۲۰۵۸ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ
 عَنْ حَمِيدِ الطَّوِيلِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبُو طَيْبَةَ فَاكْرَهُ رَسُولُ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِصَاعٍ مِنْ تَمْرٍ وَأَهْلَهُ
 أَنْ يَخْفِقُوا عَنْهُ مِنْ خِرَاجٍ -

اور عرف عالم نافر کرے جو ان کے درمیان معرفت ہوں۔
 کا صحیح فریض نے سوت والہ سے فرمایا کہ تمہارے طریقوں کے مطابق
 نصیحت کیا جائے گا۔ عبد الوہاب، ایوب، محمد بن میرین نے فرمایا کہ وہی
 کچیز کہ گلاب میں بیچے تو کوئی منافقت نہیں اور خرچ کے بدلے لے لے۔
 نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت ہند سے فرمایا اے خداوند سے بیا کر
 جو دستور کے مطابق تمہارے اور تمہاری اولاد کے لیے کافی رہے اور
 اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ جو فقیر ہر وہ دستور کے مطابق کھائے جس نے
 عبد اللہ بن عباس سے کلمے پڑھے اور کہا کہ میں ہا ہمنوں نے کہا کہ
 تُو دانت میں۔ میں وہ سولہ ہر گئے۔ پھر وہ سہی دفتر آئے اور کہا کہ گم سے کہ
 حضرت ہے۔ چنانچہ اُس پر سولہ ہر گئے اور کچھ طے کر گیا۔ چنانچہ اُن کی
 طرف نصف درہم بھیج دیا۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ابو طیبہ
 نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو کچھ کھانے دینا رسول اللہ صلی
 اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس کو ایک صلح کھجوریں دینے کا حکم فرمایا اور اس کے
 مالکوں سے سفارش کی کہ اس کے خراج میں کمی نہ کریں۔

۲۰۵۹ - حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا سَفِينٌ عَنْ
 هِشَامٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ بَيْنَمَا أَنَا مُطْوِيَةٌ
 لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ أَبْسَدَ مِنْ كُلِّ
 شَيْءٍ فَهَلَّ عَلَيَّ جُنَاحٌ أَنْ أَخْذِلَ مِنْ قَالِهِمْ وَقَالَ
 حَزِينِي أَنْتِ وَرَسُولُكَ مَا يَكْفِيكَ بِالْمَعْرُوفِ -
 ۲۰۶۰ - حَدَّثَنَا شَرِيحُ الْغُرَابِ حَدَّثَنَا لُبْدَةُ الْأَخْبَرُ
 وَهَشَامٌ وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدٌ قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ
 عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَمِعْتُ هِشَامَ بْنَ عُرْوَةَ يَقُولُ سَمِعْتُ عَائِشَةَ
 تَقُولُ عَائِشَةُ تَقُولُ وَمَنْ كَانَ عَيْنًا فَلْيَسْتَعِفِّ وَمَنْ
 كَانَ فِئْتَرًا فَلْيَأْكُلْ بِالْمَعْرُوفِ أَنْزِلَتْ فِي وَالِي الْبَيْتِ
 الَّذِي يُنِيمُ عَلَيْهِ وَيُصَلِّعُ فِي سَائِلِهِمْ كَانَ كَيْفِيًّا
 أَكَلَ مِنْهُ بِالْمَعْرُوفِ -

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ
 ہند آج مساوی نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں عرض
 کہ ابو سفیان کہ خرچ آدمی ہیں۔ اگر میں چھپا کر ان کے مال سے بیا کروں
 تو کیا مجھ پر گناہ ہوگا؟ فرمایا کہ اتنا ہے کہ وہ ہندوستان کے مطابق
 تمہارے لیے اور تمہارے بیٹوں کے لیے کافی ہو۔

اصحاب، امیر، عظام — محمد، عثمان بن لؤہ، عظام بن عوف
 اللہ کے ملازم ہونے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو فرماتے
 رہنے سا کہ جو مال وہ ہندو بیچے اور لڑگ دست ہر وہ دستور کے
 مطابق کھائے۔ یہ آیت تیم کے مال کے تعلق نازل ہوئی جو اس کی گزرتی
 کہ انہوں نے اس کے مال کا بھلا پاتا ہے کہ اگر وہ تنگ دست ہے تو
 اس میں سے دستور کے مطابق کھائے۔

یا لیلِکَ بَیْعِ الشَّرِیْکِ مِنَ شَرِیْکِہِ -

ایک شریک کا دوسرے شریک سے بیع کرنا

۲۰۶۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَسَنٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدٍ أَخْبَرَنَا
 الْمُعَمَّرُ بْنُ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ
 أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعَهُ يَقُولُ فِي كُلِّ مَالٍ لَمْ يُقَسِّمْ
 قَرَادًا وَصَرَفَتْ الْحُدُ وَصَرَفَتْ الطَّرِيقَ فَلَا شُعْعَةَ -
 بِالسُّعْعَةِ بَيْعُ الْأَمْزِجِ وَالْحُدُ قِرٌّ وَالْعَرُوضُ
 مُشَاعًا عَابِرٌ وَمَقْسُومٌ -

۲۰۶۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَسَنٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدٍ
 أَخْبَرَنَا الْمُعَمَّرُ بْنُ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
 بْنِ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَضَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ بِالسُّعْعَةِ فِي كُلِّ مَالٍ لَمْ يُقَسِّمْ قَرَادًا وَصَرَفَتْ
 الْحُدُ وَصَرَفَتْ الطَّرِيقَ فَلَا شُعْعَةَ حَكَى عَبْدُ اللَّهِ الْوَلَدُ
 بِهَذَا وَقَالَ فِي كُلِّ مَالٍ لَمْ يُقَسِّمْ تَابَعَهُ هِشَامٌ عَنْ بَعْضِ
 قَالِ عَبْدِ الرَّزَّاقِ فِي كُلِّ مَالٍ وَرَوَاهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ
 بْنُ إِسْحَاقَ عَنِ الزُّهْرِيِّ -

۱۳۳۱ - إِذَا اشْتَرَى شَيْئًا لَغَبْرَةً بِغَيْرِ
 إِذْنِهِ فَزُجِرَ -

۲۰۶۳ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا
 أَبُو عَاصِمٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي مُوسَى بْنُ
 عَقْبَةَ عَنْ تَافِعِ بْنِ أَبِي عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ قَالَ خَرَجَ كَلْبٌ يَبْسُورٌ فَأَصَابَهُمُ الْعَطَشُ فَدَخَلُوا
 فِي غَارٍ فِي جَبَلٍ فَأَنْحَطَتْ عَلَيْهِمْ صَخْرَةٌ قَالَ فَقَالَ
 بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ أَدُّهُوَ اللَّهُ بِأَفْضَلِ عَمَلٍ عَمِلْتُمُوهُ فَقَالَ
 أَحَدُهُمْ اللَّهُمَّ إِنِّي كَانَتْ لِي ابْنَانِ شَيْخَانِ كَبِيرَيْنِ فَكَانَتْ
 أَخْرُوجُ فَأَرَاهُمَا شَرَّاجِييَ فَأَحْلَبُ فَأَجِييَ بِالْحِلَابِ فَأَتِي
 بِهِمَا أَبُويَ فَيَشْرِيَانِ لِحَقِّ سِقِي الصَّبِيئَةِ وَأَهْلِي وَأَهْلِي
 فَأَحْبَسْتُ لَيْلَةً فَمِثْتُ فَإِذَا هُمَا تَائِبَانِ قَالَ فَكَيْفَ
 أَنْ أَوْقِفَهُمَا وَالصَّبِيئَةُ يَتَضَاعُونَ عِنْدِي جَلِي لَمْ يَزَلْ
 ذَلِكَ آتِي وَدَأْبُهُمَا حَتَّى طَلَعَتِ الْفَجْرُ اللَّهُمَّ إِنِّي كُنْتُ تَعْلَمُ
 أَنِّي فَعَلْتُ ذَلِكَ ابْتِغَاءً وَجِهَتِكَ فَأَهْرَجْتَنَا فَرُجِحَةٌ

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہر مال میں شفعہ کا حق مقرر فرمایا جب
 تک وہ تقسیم نہ ہو۔ جب حد میں قائم ہو گئیں اور ملتے بدل گئے تو
 شفعہ نہ رہا۔

غیر منقسم زمین، گھر اور سامان کی بیع

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ
 نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہر مال میں شفعہ کا فیصلہ فرمایا ہے
 جب تک وہ تقسیم نہ کیا گیا ہو۔ جب حد قائم ہو جائیں اور ملتے بدل
 دیے جائیں تو شفعہ نہ رہا۔ عبد اللہ نے ہم سے حدیث بیان کرتے
 ہوئے فرمایا کہ ہر مال میں جو تقسیم نہ کیا گیا ہو۔ متابعت کی اس کی
 ہشام، ہمعمر، عبد الرزاق نے فرمایا کہ ہر مال میں اور روایت کیا ہے
 عبد الرحمن بن اسحاق نے زہری سے۔

جب کسی کی چیز اس کی اجازت کے بغیر خرید لی جائے اور
 پھر وہ رائی ہو جائے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: تین آدمی نکل کر جا رہے تھے
 کہ انھیں بارش نے آیا تو وہ ایک پہاڑ کی فاریں داخل ہو گئے اور
 ایک پتھر نے ان کا راستہ سدک لیا۔ وہ ایک دوسرے سے کہنے لگے کہ
 اپنا بہتر میں مل کے فدیے اللہ تعالیٰ سے دو کیجئے جو آپ نے کیا ہو۔
 ان میں سے ایک نے کہا کہ اے اللہ! میرے والدین بہت بڑھے تھے اور
 میں جانوروں کو چرایا کرتا تھا۔ جب میں ہاں آتا تو ان کو دو ہٹا اور دو رو
 نے کہ والدین کی خدمت میں حاضر ہونا۔ وہ پی لیتے تو چھاپنے میری بچوں کو
 چلا۔ ایک رات مجھے دیر ہو گئی اور جب میں آیا تو وہ دونوں سوپکے تھے۔
 میں نے انھیں جگا تا پسند نہ کیا اور بچے میرے پیروں کے پاس رو رہے تھے۔
 میری والدین کی ہی حالت رہی یہاں تک کہ فجر طلوع ہو گئی! اے اللہ!
 اگر یہ کام تیرے نزدیک نہیں ہے صرف تیری رضا کے لیے کیا تو پتھر کو اپنا ہٹا دو
 کہ ہم آسمان کو دیکھ سکیں۔ یہی وہ ہٹا دیا گیا۔ دوسرے نے کہا کہ اے اللہ!

تَرَىٰ مِنْهَا السَّمَاءَ قَالَ فَمَرَجَ عَنْهُمَا قَالَ الْأَخْرَأَ اللَّهُمَّ
 إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّي كُنْتُ أَحِبُّ أُمَّةً مِنْ هُنَا سِ عَيْتِي
 كَأَشَدِّ مَا أَحِبُّ الرَّجُلَ الْوَسَاءَ فَقَالَتْ لَا تَمُنَّ ذَلِكَ بَيْنَنَا
 نَقِطُهَا يَا فَدَىٰ دِينِي فَسَعَيْتُ فِيهَا حَتَّىٰ جَمَعْتُهَا فَلَمَّا
 فَعَدْتُ بَيْنَ رِجْلَيْهَا قَالَتْ لَاتِقِ اللَّهَ وَلَا تَفْضِ الْمَنَامَ
 إِلَّا بِعَقِبِهِمْ فَطَسْتُ وَتَرَكْتُهُمَا وَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّي فَعَلْتُ
 ذَلِكَ أَيْعَلُّهُ وَسِعِيكَ فَأَمْرٌ مِنْ عَنَّا فَجَبَّةٌ قَالَ فَمَرَجَ عَنْهُمْ
 التَّكْثِينَ وَقَالَ الْأَخْرَأَ اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّي سَتَجُرُّتُ
 أَجْرًا بِغَيْرِ قِيَمٍ ذَرْتُهُ فَاغْطِيَنَّهُ وَأَيُّ ذَاكَ أَنْ يَأْخُذَ
 فَعَدْتُ إِلَىٰ ذَلِكَ الْفَرَقِ فَذَرْتُهُ حَتَّىٰ شَرِيْتُ
 مِنْهُ بَقْرًا فَأَدْرَيْتُهَا فَجَبَّةٌ فَقَالَ يَا عِبْدَ اللَّهِ أَعْطَيْتَنِي
 حَقِّي فَفَعَلْتُ أَنْ تَطْلُقَ إِلَىٰ تِلْكَ الْبَقَرِ وَأَدْرَيْتُهَا فَإِنَّكَ لَك
 فَقَالَ أَتَشْتَرِي مِنِّي فَيَفْعَلْتُ مَا أَسْتَفِيءُ مِنْ عِيكَ وَلَكِنَّمَا
 لَكَ اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّي فَعَلْتُ ذَلِكَ أَيْعَلُّهُ
 وَحَيْكَ فَأَخْرَجْتُهُمَا فَكَشَفَتْ عَنْهُمَا
 بِأَسْبَابِ الشِّرَاءِ وَالْبَيْعِ مَعَ الْمُشْرِكِينَ
 قَآهْلِ الْحَرْبِ -

۲۶۲ حَدَّثَنَا أَبُو النُّعْمَانِ حَدَّثَنَا مُعْتَمِرُ بْنُ
 سُلَيْمٍ عَنْ أَبِي عُمَرَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ
 أَبِي بَكْرٍ قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 لَمَّا جَاءَهُ نَجْلٌ فَشَرِبْتُ مِنْهُ مِنْ طَبْعِ بَنِي إِسْرَائِيلَ
 فَقَالَ لَيْتَنِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ أُمَّةٍ أَوْ قَالَ
 أُمَّةٍ قَالَ لَا بَلْ بَيْنَ بَيْنِ فَاشْتَرَىٰ مِنْهُ شَاةً -

بِأَسْبَابِ الشِّرَاءِ الْمَمْلُوكِ مِنَ الْحَرْبِ وَ
 هَبْتِهِ وَعَقْبِهِ وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 لِسُلَيْمَانَ كَاتِبٌ وَكَانَ حُرًّا فَظَلَمُوهُ وَبَاغُوهُ وَ
 سَبُّوا عَمَّارًا وَصَهْبَيْتٌ وَيَلَانٌ وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى
 وَاللَّهُ لَمَّا لَمَّا بَعَثْنَاكَ عَلَىٰ بَعْضِ فِي الرِّزْقِ فَمَا
 الْكِرِينَ كَيْلُوا بِرَأْسِي مَا تَمَلَّكَتُ

تو جانتے ہیں کہ میں اپنے چچا کی بیٹی سے اس وجہ محبت کرتا تھا جتنی کسی مرد
 کو اور اس سے بڑھ سکتی ہے۔ اس نے کہا کہ آپ کا مقصد پورا نہیں ہو سکتا
 جب تک سرورینا رزیدہ۔ میں نے گشیش کے وہ جمع کر لیے اور جب
 اس کی دونوں ٹانگوں کے درمیان بیٹھا تو اس نے کہا: اللہ سے ڈریے
 اور میرا کوئی حق کے نہ توڑیے۔ میں کھڑا ہو گیا اور اس سے چھوڑ دیا۔ اگر
 تیرے علم کے مطابق میں نے یہ دن تیری رضا کے لیے کیا تو اسے ہا سے
 سامنے سے ہٹا دے۔ پس وہ ان سے مدد تہائی ہٹا دیا گیا۔ تیسرے نے کہا
 اسے اللہ تو جانتا ہے کہ میں نے ایک مرقع جو ار کے ہونے ایک آدمی کو
 کام پر لگایا تھا۔ جب میں اسے دینے لگا تو اس نے لینے سے انکار کیا
 میں نے وہ فرق جو لہر بردی، جس سے گائیں اور چرما خرمیڈیا۔ پھر
 اس شخص نے آکر کہا کہ اسے اللہ کے بندے! میرا حق مجھے دیو۔ میں نے
 کہا کہ ان گایوں اور چرما ہے کہ جن باؤں وہ سب کچھ تھا ہے۔ اس نے
 کہا کہ کیا آپ مجھ سے مذاق کہہ رہے ہیں؟ میں نے کہا کہ میں تم سے ملتا نہیں کرتا بلکہ
 وہ سب کچھ تھا ہے۔ اسے اللہ اگر تیرے علم کی طاقی یہ عمل تیری رضا کے لیے کیا
 تو میں اس سے نکال دے۔ تو وہ (پھر) ان (کے سامنے) سے ہٹ گیا۔
 مشرکوں اور حربیوں سے خرید و فروخت کرنا۔

حضرت عبدالرحمن بن ابی بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے
 کہ ہم نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ تھے۔ پھر ایک مشرک آدمی
 بکریوں کو لٹکا ہوا آیا جو بال بکھرائے ہوئے اور دلہندہ تھا۔ جن
 کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: بیچ یا عطیہ یا ہبہ فرمایا۔ اس
 نے کہا: نہیں بلکہ بیع۔ آپ نے اس سے ایک بکری خرید لی۔

کافر حربی سے غلام خرید کر اسے مہربا آزاد کرنا۔
 نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت سلمان سے فرمایا کہ
 مکاتبت کرو۔ یہ آزاد تھے کہ لوگوں نے ظلم کے انہیں بیع دیا اور
 حضرت حماد حضرت حبیب اور حضرت بلال کو قید کیا گیا اور اللہ تعالیٰ نے
 فرمایا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے تم جیسے مسلمانوں کو زمین پر بھیجے گا۔ یہ
 فضیلت دے گا۔ چنانچہ جن لوگوں کو فضیلت دی گئی ہے وہ بھی ان کی

أَيُّهَا نَدِيمٌ فِيهِ سَوَاءٌ مَا فِينَا فَيَعْمَلُهُ اللَّهُ يَجْعَلُ مِنْ -
 ۲۰۶۵ - حَدَّثَنَا أَبُو لَيْثَانَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ حَدَّثَنَا
 أَبُو لَيْثَانَ عَنِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
 قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَاجَطَ بَرَاءُ هَيْمُ
 عَلَيْهِ السَّلَامُ بِسَارَةَ فَدَخَلَ بِهَا فَزَيَّجَهَا مَلَكَ مِنْ
 الْمَلَائِكَةِ أَوْجَبَتْهَا مِنَ الْجَبَابِرَةِ فَبَيَّضَ حَلْلَ إِبْرَاهِيمَ بِأَمْرٍ
 هُوَ مِنْ أَحْسَنِ النِّسَاءِ فَأُرْسِلَ الْبَيَّانُ يَا إِبْرَاهِيمُ
 مَنْ هَذَا الَّذِي مَعَكَ قَالَ أُخْتِي ثُمَّ رَجَعُوا إِلَيْهَا فَقَالَ
 لَا تَكِيدِي فِي حَدِيثِي قَالِي أَخْبَرْتُمْ أَنَّكَ أُخْتِي وَاللَّهِ إِنْ عَلِيَ
 الرَّهْمِيُّ مُؤْمِنٌ غَيْرِي وَغَيْرُكَ فَأُرْسِلَ بِهَا إِلَيْهِ فَقَالَ لِيَمَّا
 فَتَأْتِ تَصَاوُفِي فَقَالَتْ اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتُ أُمَّتُكَ بِكَ
 وَرَسُولُكَ وَاحْتَسَبْتُ فَرَوْحِي إِلَّا عَلَى زَوْجِي فَلَا تُسَلِّطْ عَلَيَّ
 هَذَا الْكَافِرَ فَغَطَّ حَتَّى تَرَكَضَ بِرَجُلِهِ قَالَ الرَّحْمَنُ قَالَ
 أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ أَبَاهُ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَتْ اللَّهُمَّ
 إِنْ يَمُوتُ يُقَالُ هِيَ قَتَلْتُهُ فَأُرْسِلْ لِيَمَّا فَتَأْتِ تَصَاوُفِي
 نُصْرِي وَتَعْمَلُ اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتُ أُمَّتُكَ وَرَسُولُكَ وَاحْتَسَبْتُ
 فَرَوْحِي إِلَّا عَلَى زَوْجِي فَلَا تُسَلِّطْ عَلَيَّ هَذَا الْكَافِرَ فَغَطَّ حَتَّى
 وَرَكَضَ بِرَجُلِهِ قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ أَبُو سَلَمَةَ قَالَ
 أَبُو هُرَيْرَةَ فَقَالَتْ اللَّهُمَّ إِنْ يَمُوتُ يُقَالُ هِيَ قَتَلْتُهُ
 فَأُرْسِلْ فِي السَّانِيَةِ أَوْ فِي الثَّلَاثَةِ فَقَالَ وَاللَّهِ مَا أُرْسَلْتُ
 إِلَّا لِأَنَّ شَيْطَانًا أَرَادَ جَعْلَهَا إِلَى إِبْرَاهِيمَ وَأَحْطَوْهَا أَجْرًا
 فَرَجَعْتُ إِلَى إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَقَالَتْ أَشَعْرَتُ أَنْ
 اللَّهُ كَبَّتْ الْكَافِرَ وَأَخَذَهُمْ وَلِيْدَةً

۲۰۶۶ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ أَبِي
 شَهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ أُمِّهَا قَالَتْ لَأَخْتَمَ سَعْدُ
 بَنُ أَبِي وَقَّاصٍ وَعَبْدُ بْنُ نَمْعَةَ فِي عَلَامٍ فَقَالَ سَعْدُ
 هَذَا يَا رَسُولَ اللَّهِ ابْنُ أَخِي عُنْتَةَ بَنُ أَبِي وَقَّاصٍ عَيْدُ
 لِي أَنْتَ لَبِئْسَ أَنْظَرُ لِي شَبَّهَهُ وَقَالَ عَبْدُ بْنُ نَمْعَةَ هَذَا
 أَخِي يَا رَسُولَ اللَّهِ وَلِدٌ عَلَى فِرَاشِ أَبِي مِنْ قَوْلَيْتِي فَغَطَّرَ

اپنے دشمنوں کو لڑنے نہیں دیتا تھا کہ وہ ایسے برابر جہاد میں توجہ انہوں کی نیت کا انکار کرتے ہیں۔
 حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ
 علیہ وسلم نے فرمایا: حضرت ابراہیم علیہ السلام نے حضرت سارہ کے ساتھ عورت
 کی وہ ان کے ساتھ ایک ایسی عورت تھی جو داخل ہوتے ہیں کہ بادشاہ جباروں میں
 سے ایک جبار تھا اس سے کہا گیا کہ ابراہیم ایک ایسی عورت کے ساتھ آئے
 ہیں جو بہت ہی خوبصورت ہے۔ اس نے کہا: اچھی طرح دیکھا ہے، اسے لایا گیا
 یہ تھا کہ ساتھ کرنے ہے، فرمایا کہ میری بہن ہے۔ پھر آپ ان کی طرف فرماتے
 اور کہا کہ میری بات کو سمجھو، ذکر دنیا کی زندگی میں نے انہیں بنایا ہے کہ میری
 بہن ہو اور خدا کی قسم زمین پر سچ اور تمہارے سوا کوئی نہیں ہے۔ اس نے
 انہیں بلا بھیجا تو انہوں نے اسے کہہ دیا کہ ابراہیم پر عورت اور کہا اسے اسے
 اگر میں تمہیں پتھر سے رسول پر ایمان لائی ہوں اور اپنی شہزادہ کو ماسولنے اپنے
 غلام کے بھائی رکھا ہے تو اس کا ذکر کو مجھ پر مسلط نہ ہونے دینا۔ وہ گریہ اور
 بیٹیاں رکھنے لگا۔ اوج، اوسلہ بن عبدالرحمن، حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے
 کہ انہوں نے کہا: اسے اسے اگر یہ گریہ کیا جائیگا کہ یہی قاتل ہے۔ اسے چھوڑ دیا گیا
 تو پھر وہ ان کی طرف چلا انہوں نے کھڑی ہو کر وضو کیا، نماز پڑھی اور کہا: اے
 اللہ! اگر میں تجھ پر ایمان نہ لائی ہوں اور اپنی شہزادہ کو اپنے غلام
 کے سوا رسولوں سے محفوظ رکھا ہے تو اس کا ذکر کو مجھ پر مسلط نہ ہونے دینا۔ وہ
 گریہ اور بیٹیاں رکھنے لگا۔ عبدالرحمن، ابو ہریرہ، حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے
 کہ انہوں نے کہا: اسے اسے اگر یہ گریہ کیا جائیگا کہ یہی قاتل ہے۔ وہ دوبارہ
 یا سہ چھوڑ دیا گیا تو کہا کہ خدا کی قسم تم نے میری طرف نہیں بھیجا مگر شیطان کرا سے
 ابراہیم کے پاس لے جاؤ اور انہیں انعام میں دیا۔ پس حضرت ابراہیم علیہ السلام
 کے پاس لائی اور کہا: کیا آپ کو مسلم ہے کہ اللہ تعالیٰ نے کافر کو ذلیل
 کیا اور عورت کے لیے لڑکی دی۔

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ حضرت سعد
 بن ابی وقاص اور حضرت عبد بن عمرو کا ایک لڑکے کے بارے میں جھگڑا ہوا۔
 حضرت سعد نے کہا کہ یا رسول اللہ! یہ میرا بھتیجا ہے۔ فقہ بن ابی وقاص نے
 مجھ سے مہر لیا تھا کہ یہ ان کا بیٹا ہے، اس کی صوفت تو دیکھیے اور حضرت
 عبد بن عمرو نے کہا کہ یا رسول اللہ! یہ میرا بھائی ہے۔ میرے باپ کے بستر پر
 ان کی لڑکی سے پیدا ہوا ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس

رَسُولَ اللَّهِ إِلَى شَيْبَةَ فَرَأَى شَيْبَةَ بَيْنَا بَيْنَهُ فَقَالَ كَلَّ
يَا عَبْدُ الْوَكِيلِ لِلْفِطْرِ وَالنَّعَاهِ الْحَجْرُ وَاحْتَجِبِي بِرَأْسِكَ
يَا سَوْدَةَ بِنْتُ زَمْعَةَ فَلَمَّا تَرَكَ سَوْدَةَ قَطَعَتْ

۲۰۶۷ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ
شُعْبَةَ عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِيهِ قَالَ قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ
عَوْنٍ لِعُمِّهِ أَبِي النَّبِيِّ وَاللَّهِ وَلَا تَذْعِرْ لِي عَنِّي أَبِي لَكَ
فَقَالَ صَهَيْتُ مَا يَسْتُرُنِي أَنْ لِي كَذَا كَذَا أَوْ لِي لَمْ تَكُنْ
ذَلِكَ وَلَكِنِّي سُرِقْتُ وَأَنَا صَبِيٌّ

۲۰۶۸ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ
الرُّمَيْثِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الرَّبِيعِ أَنَّ حَكِيمَ بْنَ حَزَلِيمٍ
أَخْبَرَهُ أَنَّهُ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ آيَاتُ أُمَّكَ كُنْتَ أَحْسَنَتْ
أَمْ أَحْسَنَتْ بِنَا فِي الْجَاهِلِيَّةِ مِنْ صَلَاةٍ وَعَقَاةٍ وَصَلَاةٍ
هَلْ لِي فِيهَا أَجْرٌ قَالَ حَكِيمٌ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ أَسْلَمْتُ عَلَى مَا سَلَّمْتَ لَكَ مِنْ خَيْرٍ

باب ۱۳ جُلُودِ الْمَيْتَةِ قَبْلَ أَنْ تُدْبَرَ
۲۰۶۹ حَدَّثَنَا عَنْ صَالِحِ بْنِ حَرْبٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ
إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِحِ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو شَيْبَةَ
أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ
عَبَّاسٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ بِشَاةٍ
مَيْتَةٍ فَقَالَ هَلَا اسْتَعْتَمْتُمْ بِأَهَابِهَا قَالُوا لَا لَمْ يَمِيتْنَا
قَالَ لَيْسَ أَحَدٌ مِمَّا أَكَلَهَا

باب ۱۴ قَتْلُ الْخِزْرِيِّ وَقَالَ جَابِرُ حَرَمِ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَلَّمَ بَنِي الْخِزْرِيِّ
۲۰۷۰ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ
ابْنِ شِهَابٍ عَنْ ابْنِ الْمُسَلَّبِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ
يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالَّذِي
نَفْسِي بِيَدِهِ لَيُوشِكُنَّ أَنْ يَنْزَلَ فِيكُمْ مِنْ مَدِينِمْ حَمَامٌ مَقْطُوعًا
فَيَكْسِرُ الْعَتَلِيَّ وَيَقْتُلُ الْخِزْرِيَّ وَيَضَعُ الْجِزْيَةَ وَ
يُبَيْعُ الْمَالَ حَتَّى لَا يَبْقَى لَهُ أَحَدٌ

کہ صمدت دیکھی تو حقیر سے واضح مشابہت نظر آئی۔ فرمایا کہ اسے مہربان
تہلکا ہے۔ لاکھ بتر مالے کا اندازاں کے لیے پتھر۔ اسے سوردہ بنت
زمرہ اس سے پردہ کرنا۔ میں حضرت سوردہ نے اسے ہرگز نہ دیکھا۔

سور نے اپنے والد ماجد سے رعایت کی۔ ہے کہ حضرت عبدالرحمن
بن عرف بن اشتر تالی منہ نے حضرت حمیب سے کہا کہ اللہ سے قسم
اصل اپنے باپ کے سوا دوسرے کی طرف اپنے آپ کو منسوب نہ کرو۔
حضرت حمیب نے کہا کہ یہ بات مجھے پسند نہیں ہے کہ ایسا کہنا لیکن
بچپن میں مجھے چڑایا گیا تھا۔

خزیرہ بن ابی ہریرہ سے روایت ہے کہ حضرت حکیم بن حزام رومی اشتر تالی
منہ رومی گزار ہوئے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے
مہاجرین کے کہ بنام آنذا کہ کے اور صدقہ دے کر جو نیکیاں کی تھیں کیا
مجھے اُن کا اجر ملے گا، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا
کہ تم اپنی سابقہ نیکیوں کی وجہ سے ہی مسلمان ہوئے اور

مرفار جانوروں کی کھالوں کا حکم و باعزت کے پہلے

زیریں حرب، یعقوب بن ابراہیم، ان کے والد ماجد، صالح،
ابن شہاب، عبید اللہ بن عبد اللہ، حضرت عبداللہ بن عباس رومی اشتر
تعالیٰ عنہما سے رعایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ایک
مردہ بکری کے پاس سے گزرے تو فرمایا اور اس کی کھال سے تانبہ
کھول دو اٹھایا، رنگ رومی گزار ہوئے کہ یہ تو فرما رہے۔ فرمایا کہ اس کا
کھانا ہی حرام ہے۔

خنزیر کو قتل کرنا۔ حضرت جابر سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی
اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے خنزیر کی بیج کو حرام فرمایا ہے۔

حضرت ابوبکر رومی اشتر تالی منہ سے رعایت ہے کہ رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تمہارے اُس ذات کی جس کے قبضے میں
میری جان ہے تو رہے کہ تمہاری حضرت ابن مریم نازل ہوں گے جو
انعام پسند ہوں گے۔ محبوب کو توڑیں گے، خنزیر کو قتل کریں گے،
جزیرہ مقدونہ کو بی گناہ اٹھائیں گے تاکہ کہ لینے والا کوئی نہ
ہوگا۔

فہ قیامت سے پہلے اور خروج و جمال کے بعد حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا آسمان سے نزول ہوگا جو اب زندہ آسمانوں پر موجود ہیں۔ آپ و جمال کو قتل کریں گے اور امت محمدیہ کے ایک فرد کی طرح شریعت محمدیہ پر عمل کریں گے اور اہل زمانہ کے طور پر ہم شرع کا نفاذ کریں گے۔ آپ شریعت محمدیہ پر اجتہاد کریں گے اور آپ کا اجتہاد فقہ حنفی سے بڑی حد تک مطابقت رکھے گا۔ اسی لیے حضرت مجدد مہدیان ثانی رحمۃ اللہ علیہ نے کتب ابابہ ربانی میں تصریح فرمائی ہے کہ حضرت امام اعظم ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا فہم رتنا بلند و بالا ہے کہ فہم نبوت سے قریب تر ہے جس کا سب سے بڑا ثبوت یہ ہے کہ امام ابوحنیفہ کے اجتہاد اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے اجتہاد میں بڑی حد تک مطابقت ہوگی۔ وَاللّٰهُ تَعَالٰی اَعْلَمُ۔

مردار کی چربی نہ گھلاؤ! جائے اور نہ بیچی جائے ہے
اسے حضرت جابر نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کیا
خالد اس نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کو فرماتے ہوئے
کہ حضرت عمر کو یہ معلوم ہوا کہ فلاں نے شراب بیچی ہے تو فرمایا: اللہ تعالیٰ
فلاں کو خاک کرے کیونکہ اسے معلوم نہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے فرمایا ہے کہ اللہ تعالیٰ یہود کو غارت کرے کہ ان پر میری حرام
لگتی تھی لیکن ان سے پگھلا کر بیچ دیتے۔

باب ۱۳۱ لَا يَذَابُ شَحْمُ الْمَيْتَةِ وَلَا يَبْلَعُ وَذَكَهَ
رَوَاهُ جَابِرٌ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
۲۰۶۱ - حَدَّثَنَا الْهَمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا عُمَرُ
بْنُ دِينَارٍ قَالَ أَخْبَرَنِي هَارُوتُ بْنُ مَرْثَدَةَ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ
يَقُولُ بَلَغَ عُمَرَانُ فُلَانًا بَاعَ خَمْرًا فَقَالَ قَاتِلْ اللَّهُ
فُلَانًا لَأَنْتُمْ يَكْفُرُونَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
قَاتِلْ اللَّهُ أَيُّهُدَى حَرَمَتْ عَلَيْكُمْ الشُّحُومَ فَبَاعُواهَا وَكَلُوا
فَبَاعُواهَا۔

سعید بن مسیب نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ
تعالیٰ یہود کو غارت کرے کہ ان پر چربی حرام لگتی تھی تو وہ اسے
بیچ کر اس کی قیمت کما لیا کرتے تھے۔

۲۰۶۲ - حَدَّثَنَا عَبْدَانُ أَخْبَرَنَا عَبْدًا لِلَّهِ أَخْبَرَنَا
يُونُسُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ إِسْمَاعِيلَ سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيْبِ
عَنِ ابْنِ مَرْثَدَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
قَاتِلْ اللَّهُ أَيُّهُدَى حَرَمَتْ عَلَيْكُمْ الشُّحُومَ فَبَاعُواهَا وَكَلُوا
أَشَابُواهَا۔

غیر جان داروں کی قسویں فروخت کرنا اور اس کا مکروہ
ہونا۔

باب ۱۳۲ بَيْعُ النَّصَاوِيَّةِ لَيْسَ فِيهَا رُوحٌ
وَمَا يَكْرَهُ مِنْ ذَلِكَ۔

سعید بن ابوالحسن سے روایت ہے کہ میں حضرت عبد اللہ بن
عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس تھا جبکہ ایک آدمی نے آکر عرض کیا:
اے ابوالعباس! میں ایسا آدمی ہوں جس کا ذریعہ معاشی و دستکاری ہے
اور میں یہ تصویریں بنانا ہوں۔ پس حضرت ابن عباس نے فرمایا کہ میں
تمہیں نہیں بتاؤں گا مگر وہی جو میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ
وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ جو تصویر بنائے گا اسے اللہ تعالیٰ مذاب
دے گا۔ یہاں تک کہ وہ اس میں روح پسوںکے سے اور وہ کبھی بھی اس
میں جان نہیں ڈال سکے گا۔ چنانچہ اس آدمی نے ہمد آہ بھری آواز

۲۰۶۳ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ نَوْهَابٍ حَدَّثَنَا
بِزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ أَخْبَرَنَا عَوْفٌ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي الْحَسَنِ
قَالَ كُنْتُ عِنْدَ ابْنِ عَبَّاسٍ إِذَا تَأْتَاهُ سَجَلٌ فَيَقْتَالُ
بِأَبْعَابِهَا فِي إِنْسَانٍ إِسْمًا مَيْبِشِي مِنْ صَنْعَةِ
يَدِي وَإِنِّي أَصْنَعُ هَذِهِ النَّصَاوِيَّةَ يَقْتَالُ ابْنُ عَبَّاسٍ
لَا أَحْقَاقُكَ إِذْ مَا سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَقُولُ سَمِعْتُهُ مِنْ صَوْرَةِ صُورَةٍ فَإِنَّ اللَّهَ مُخَلِّئُ
حَتَّى يَنْفَعَهَا الرُّوحَ وَلَيْسَ يَنْفَعُ فِيهَا أَبَدًا فَسَرَبَا

الرَّجُلُ رِبْوَةٌ شَدِيدَةٌ فَاصْفَرَ وَجْهَهُ فَقَالَ وَيْحَكَ
أَنْ أَبَيْتَ إِلَّا أَنْ تَعْتَمَ فَعَلَيْكَ مِنْهَا الشَّعْرُ كُلُّ شَيْءٍ
لَيْسَ فِيهِ رُبْحٌ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ اللَّهُ سَمِعَ سَعِيدَ بْنِ
أَبِي عَمْرٍو بَكَى مِنَ النَّصْرِ بْنِ أَبِي هَذَا النَّجْدِيَّ -

باب ۱۳۸ غَيْرِ التَّجَارَةِ فِي الْخَمْرِ وَقَالَ جَابِرٌ
حَرَّمَ لِي رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْعَ الْخَمْرِ -

۲۰۶۴ - حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ الْأَعْمَشِ
عَنْ أَبِي الطَّحْفِيِّ عَنْ أَبِي مَسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ لَمَّا
تَرَكْتُ آيَةَ سُورَةِ الْبَقَرَةِ عَنْ آخِرِهَا حَرَّمَ النَّبِيُّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَقَالَ حُرِّمَتِ التَّجَارَةُ
فِي الْخَمْرِ -

باب ۱۳۹ لَأَشْرٍ مِنْ بَاعِ عُرَا -

۲۰۶۵ - حَدَّثَنَا يَشْرُ بْنُ مَرْحُومٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى
بْنُ سُلَيْمٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أُمَيَّةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ إِسْمَاعِيلَ
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ
اللَّهُ تَلَكُنَا أَنَا خَصْمٌ لِكُلِّ يَوْمٍ الْقِيَامَةِ رَجُلٌ أَغْلَبِي بِهِ فَعَرَفَ
عَدُوَّ رَجُلٍ بَاعَ حَرًّا فَامَلَ شَمْسَهُ وَرَجُلٌ اسْتَأْجَرَ جَعْبَرًا
فَأَسْتَوَى مِنْهُ وَلَمْ يُعْطِ أَجْرَهُ -

باب ۱۴۰ بَيْعُ الْعَبِيدِ وَالْحَيَوَانِ بِالْحَيَوَانِ
نَسِيئَةً قَالَتْ رِيٌّ بِنْتُ عُمَرَ رَاحِلَةٌ بَارِعَةٌ أَبْعَرَتْ
مَضْمُونِيَّ عَلَيْهِ يُوفِيهَا صَاحِبُهَا بِالرَّبْدِ وَقَالَ ابْنُ
عَتَابٍ قَدْ يَكُونُ الْبَعِيرُ خَيْرًا مِنَ الْبَعِيرَيْنِ أَشْتَرَى
زَيْدُ بْنُ خَلِيفٍ بَعِيرًا بِبَعِيرَيْنِ فَأَعْطَاهُ أَحَدَهُمَا وَ
قَالَ إِنَّكَ بِالْأَخْرِ عَدُوٌّ لِي إِنْ سَأَلَا اللَّهُ وَقَالَ
ابْنُ الْمُسَيَّبِ لَوْ بَايَ فِي الْحَيَوَانِ الْبَعِيرُ بِالْبَعِيرَيْنِ
وَالسَّاقِي بِالسَّاقِيَيْنِ إِلَى أَجَلٍ وَقَالَ ابْنُ سِيرِينَ
لَا تَأْسَ بِبَعِيرٍ بِبَعِيرَيْنِ نَسِيئَةً -

۲۰۶۶ - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَّادُ
بْنُ سُرَيْبٍ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كَانَ فِي الْعَبْدِ صِفَتَانِ

اِس کا چہرہ زرد ہو گیا۔ فرمایا تم پر اللہوس ہے اگر بنانا ہی ہے تو اس
درصحت میں کسی بھی بے جان چیز کی تصویر بنانا کہہ۔ امام جوہر
بخاری، سعید بن ابی عمرو، نصر بن انس سے ایک دوسرا سنا۔

شراب کی تجارت کا حکم ہونا اور حضرت ہامیہ سے روایت
ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے شراب کی تجارت کو حرام قرار دیا
سورق نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے
روایت کی ہے کہ جب سہ ماہی کے انہی آئیں تو انہیں ناسل ہر میں تو
نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہاہر تشریف لے گئے اور فرمایا اور
شراب کی تجارت حرام فرمادی گئی ہے۔

آزاد آدمی کو بیچنے کا گناہ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ
نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ
قیامت کے روز میں تین آدمیوں کا ذمہ ہوں گا۔ ایک وہ آدمی
جو میرے نام پر عہد کرے اور پھر اس سے بچ جائے۔ وہ
وہ آدمی جو کسی آزاد آدمی کو بیچ کر اس کی قیمت کھائے اور میرا آدمی وہ
جو کسی گنہگار پر لگے اور جب وہ کام پورے کرے تو اسے نہ دے
غلام کی بیعت اور جانور کے بدلے جانور کو ادھار بیچنا۔

حضرت ابن عمر سے ایک اونٹنی کے بدلے چار اونٹیاں
خریدیں اور ان کے ایک سے ضمانت لی کہ وہ کہہ دے جس انہیں پر دروگیا
حضرت ابن عباس نے فرمایا کہ ایک اونٹ دو اونٹوں سے بہتر ہوتا ہے
حضرت رافع بن خدیج نے دو اونٹوں کے بدلے ایک اونٹ خرید لیا
ایک نلے سے دیا اور دوسرے کے لیے کہا کہ کل انشاء اللہ تعالیٰ
میں کو فروغ دے گا اور جو جانور لگا ابن سائب نے فرمایا کہ جو جانور میں ایک
اونٹ کے بدلے دو اونٹ لیک بھیجے کے بدلے دو کبوتر ہیں سو بیچیں ہے غلام
ادھار میں۔ ابن سیرین نے فرمایا کہ دو اونٹوں کے بدلے دو اونٹ لیک

ثابت سے روایت ہے کہ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا
حضرت سعید بن جبیر نے فرمایا کہ میں نے ایک اونٹ اور پھر نبی کریم صلی اللہ

فَصَارَتْ إِلَى دِحْيَةَ الْكَلْبِيِّ ثُمَّ صَارَتْ إِلَى أَبِي بَكْرٍ صَلَّى
بَابُ بَيْعِ الرَّفِيقِ

۲۰۷۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو الِیْمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ
 قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ عُيَيْنَةَ أَنَّ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ أَخْبَرَهُ
 أَنَّهُ بَيْنَمَا هُوَ جَالِسٌ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا نَصِيبُ سَبَابِ فَحُبِّ الرِّثْمَانِ
 فَكَيْفَ نَرَى فِي الْعَرْلِ فَقَالَ أَوْأَعْلَمُ نَفْعَلُونَ ذَلِكَ لَا
 عَلَيْكُمْ أَنْ لَا تَفْعَلُوا ذَلِكُمْ فَإِنَّهَا لَيْسَتْ نَسَمَةً لَنَبِّ
 اللَّهُ أَنْ تَخْرُجَ إِلَّا هِيَ خَارِجَةً

بَابُ بَيْعِ السُّدْبَرِ

۲۰۷۸۔ حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ حَدَّثَنَا كَثِيرٌ حَدَّثَنَا
 إِسْمَاعِيلُ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كَهَيْلٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ جَابِرٍ
 قَالَ بَاعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُدْبَرَ
 ۲۰۷۹۔ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا سَفِينٌ عَنْ عُمَرَ
 وَسَمِعَ جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ بِإِعْذَارِ رَسُولِ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۲۰۸۰۔ حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ
 حَدَّ ثَنَا أَبِي عَنْ صَالِحٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ شِهَابٍ أَنَّ
 عُبَيْدَ اللَّهِ أَخْبَرَهُ أَنَّ تَمِيمَ بْنَ خَالِدٍ وَأَبَا هُرَيْرَةَ أَخْبَرَاهُ
 أَنَّهُمَا سَمِعَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُسْئَلُ عَنِ
 الْأَمَةِ تَرْنِي وَكَيْفَ تَقْضَى قَالَ اجْلِدِيهَا سِتْدَانِ سِتْمَتِ
 فَاجْلِدِيهَا اشْرَبِيهَا بَعْدَ الثَّلَاثَةِ أَوْ التَّرَابِيعَةِ

۲۰۸۱۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ أَخْبَرَنِي
 اللَّيْثُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ
 النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنْ رَنَّتْ أَمَةٌ أَحَدِكُمْ
 فَتَبَيَّنَ زَانَاها فَلْيَجْلِدْهَا الْحَدَّ وَلَا يَتْرِبْ عَلَيْهَا شَعْرٌ
 إِنْ رَنَّتْ فَلْيَجْلِدْهَا الْحَدَّ وَلَا يَتْرِبْ شَعْرٌ تَرْنَتِ
 السَّائِلَةُ فَتَبَيَّنَ زَانَاها فَلْيَجْلِدْهَا وَلَا يَتْرِبْ مِنْ شَعْرِهَا
بَابُ بَيْعِ الْمَرْبُوعِ بِالْجَارِيَةِ قَبْلَ أَنْ

تقال عليه وسلم كرمیں۔

لونڈی غلام کی بیع

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے
 کہ وہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا بارگاہ میں بیٹھے ہوئے تھے تو
 عربی گنڈا ہونے لگا کہ یہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے بیعت کرتے ہیں
 اور ان کی ہم قیمتیں میں حاصل کرنا چاہتے ہیں۔ لہذا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کی بیعت
 کا ارشاد دیا ہے، فرمایا اگر تم ایسا کرو تو اس کا کرنا پابند کرنا تمہارے
 لیے ضروری نہیں۔ ہے کیونکہ خدا نے جس جان کا پیدا ہونا مکھا ہے
 وہ پیدا ہو کر رہے گا۔

مدبر غلام کی بیع

عطاء سے روایت ہے کہ حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ
 نے فرمایا: نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک مدبر غلام کو فروخت
 کیا۔

قرآن نے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما کو فرماتے ہوئے
 سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اُسے (مدبر غلام کو)
 فروخت کیا۔

حضرت زید بن خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت ابو ہریرہ رضی
 اللہ تعالیٰ عنہ نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے سنا کہ آپ
 سے غیر شادی شدہ لونڈی کے زنا کرنے کے متعلق پوچھا گیا تو فرمایا:
 اُسے کرٹھے مارو۔ پھر زنا کرے تو کرٹھے مارو اور تیسری یا چوتھی
 دفعہ فرمایا کہ پھر زنا کرے تو اُسے فروخت کر دو۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں
 نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ اگر تم میں
 سے کسی کی لونڈی سے زنا کرے اور اُس کا زنا ظاہر ہو جائے تو اس
 پر مد جاری کرو اور اُسے ملامت نہ کرو۔ پھر زنا کرے تو اُس پر
 مد جاری کرو اور ملامت نہ کرو۔ پھر تیسری دفعہ زنا کرے اور
 اس کا زنا ظاہر ہو جائے تو اُسے بیچ دو خواہ بالوں کی رسی کے بدلے۔
 کیا استیبار سے پہلے لونڈی کے ساتھ سفر کر سکتا ہے۔

يَكْتُمُوهَا وَكَرِهِيَا حَسَنٌ يَا سَأْتِ لَقِيْتَهَا
 اَوْ يَبَا شَوْهَا وَقَالَ ابْنُ كَعْبٍ اِذَا وَهَبْتَ الْقَوْلَ
 الْبَيْنِي لَوْ كَأَنَّ فَرِيضَةً اَوْ عَزِيْزَةً فَلَيْسَ بِرَجِيْحٍ
 بِحَضِيْضَةٍ وَلَا تَسْتَنْبِهُ الْعَدَاءُ وَقَالَ عَطَاءُ
 لَا بَأْسَ اِنْ يُصِيْبَ مِنْ جَابِرٍ يَتِيْحًا لِحَامِلٍ مَا دُونَ
 الْقُرْحِ قَالَ اللهُ تَعَالَى اِلَّا عَلَىٰ اَزْوَاجِهِمْ اَوْ
 مَا مَلَكَتْ اَيْمَانُهُمْ

۲۰۸۲۔ حَكْلُ شَا عَيْنُ لَقْفَارِ بْنِ دَاوُدَ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ
 بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَمْرِو بْنِ أَبِي عَمْرٍو وَعَنْ أَنَسِ بْنِ
 مَالِكٍ قَالَ قَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرَ فَلَقْنَا فَمَنْ
 عَلَيْهِ الْعِيْطُ مَكَرَهُ جَمَالٌ صَوْفِيَّةٌ بِنْتُ حَبِيْبِ بْنِ أَخْطَبٍ
 وَقَدَّمْنَا بَدِيْعًا وَكَانَتْ عَرُوسًا فَاصْطَفَا هَارِسُ بْنُ
 الرَّسُوْلِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَفْسِهِ فَخَرَجَ بِهَا حَتَّىٰ بَلَغْنَا
 سَكَاةً حَادَةً حَلَّتْ لَبِيْبًا بِهَا ثُمَّ صَنَعَ حَيْسَافٍ فَطَجَّ
 صَوْفِيَّةٌ ثُمَّ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِدْنِ
 مَن حَوْلَكَ فَكَانَتْ يَدُكَ وَوَيْمَةُ رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ عَلَى صَيْفِيَّةٍ ثُمَّ خَرَجْنَا إِلَى الْمَدِيْنَةِ قَالَ فَرَأَيْتَ
 رَسُوْلَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَهْوِي لَهَا وَسَأَادَةً
 يَبْدَأُهَا ثُمَّ يَجْلِسُ عِنْدَ بَعِيْرَةٍ فَيَصْنَعُ لَهَا كَبْتَةً فَيَضَعُ
 صَوْفِيَّةً فِيهَا هَالِي سُرَّ كَبْتِيَّةً حَتَّىٰ تَرْكَبَ

بِالْبَيْتِ بَيْعُ الْمَيْتَةِ وَالْاِحْسَانِ

۲۰۸۳۔ حَكْلُ شَا فَنِيْبَةُ حَدَّثَنَا الْكَلْبِيُّ عَنْ يَزِيْدِ
 بْنِ أَبِي حَبِيْبٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ اِبْنِ مَرْثَدٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ
 حَدِيْدٍ اَنَّهٗ تَمَّعَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعَوْلِ
 عَامٍ الْفَخْرُ وَهُوَ يَمْكُظَانُ اللهُ وَرَسُوْلُهُ حَرَّمَ بَيْعَ الْخَمْرِ
 وَالْمَيْتَةِ وَالرَّخِيْزِ وَالْاِحْسَانِ فَيَقِيْلُ يَا رَسُوْلَ اللهِ
 اَلَا بَيْتُ شَحُوْمِ الْمَيْتَةِ فَاِنَّهَا يُطْلَىٰ بِهَا الشُّعْبُ وَ
 يَدْخُلُ فِيهَا الْجَلْدُ وَيَسْتَضِيْعُ بِهَا النَّاسُ فَقَالَ لَاهُو
 حَرَامٌ ثُمَّ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ ذَلِكَ

اللہ حسن بھری کے ایک اس سے ہیں وہاں اسے ہا شہوت کرنے
 میں کوئی مضائقہ نہیں۔ حضرت ابن عمر نے فرمایا کہ جب لڑکی کو بہرہ کو
 یا اسے فرزند یا اناد کے ترودہ ایک جیسی تک استبراء کر کے
 اللہ کو نزاری استبراء کر کے۔ علاوہ فرمایا کہ ماہرہ لڑکی کی شہرگاہ
 کے سوا اللہ چیزوں سے ماہرہ اٹھانے میں کوئی مضائقہ نہیں اللہ
 تبارک نے فرمایا ہے کہ ماہرہ اپنے بیویوں اور لڑکیوں کے۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے
 کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم خیر تشریف لے گئے تو اللہ تعالیٰ نے
 قلندر کو آپ کے اہل بیتوں کو دیا تو آپ کے حنفیہ صلیہ بہت
 حتیٰ بن اخطب کی زلیخہ کو لاکر ہاجن کا نادر تعلق کر دیا گیا تھا
 وہ حالت عریضی میں تھی۔ یہی رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے نہیں
 اپنے لیے نہیں لیا انسان کے ساتھ نکلے یہاں تک کہ سدا اللہ عام
 کے مقام پر پہنچے قرآن سے نفاق فرمایا۔ پھر ایک چھوٹے سے درخت
 پر صلیں رکھا۔ پھر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اپنے
 ارد گرد کے لوگوں کو جوڑو۔ یہی رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت
 صفیہ کا دلیر کیا۔ پھر ہم مدینہ منورہ کی طرف نکلے۔ یہی رسول
 اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو دیکھا کہ اہل چادر میں پیٹے بڑے تھے۔
 پھر اڑت کے پاس بیٹھ گئے اور اپنا گھنٹا رکھ دیا حضرت صفیہ اپنا
 پیر آپ کے گھنٹے پر رکھ کر سوار ہو گئیں۔

مرفار اور جنوں کی بیع

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے بیع مکہ کے سال
 رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا جبکہ آپ
 مکہ مکرمہ میں تھے کہ اللہ تعالیٰ اللہ اس کے رسول نے شرب مردار فریضہ
 اور جنوں کی بیع کو حرام قرار دیا ہے۔ عرض کی گئی کہ یا رسول اللہ! مردار
 کا پھل کر کشتیوں میں ملے، کھانوں پر لگتے اور لگتے اس سے
 چلایا کشتیوں کو تے ہیں؟ فرمایا نہیں وہ حرام ہے۔ پھر اس کے ساتھ
 ہی رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ بیوہ زنا سے
 کرے جب اللہ نے ان پر جہد کر حرام کیا تو وہ اسے چھوڑ کر فرزند

کہتے اور اس کی قیمت کہا جاتے۔ — ابو عامر، عبد الحمید، یزید، عطاء حضرت جابر سے روایت ہے کہ جن کریم صلے اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

قَاتَسَ اللَّهُ إِلَهُهُدُ أَنْ اللَّهَ لَتَأْخُذَ شَعْرًا جَمَلًا
ثُمَّ يَأْخُذُ فَالْكَوْثَمِثُ قَالَ أَبُو عَاصِمٍ حَدَّثَنَا
عَبْدُ الْمُعِثِّدِ حَدَّثَنَا يَزِيدُ كَتَبَ إِلَيَّ فَطَلَوُ سَمِعْتُ
جَابِرًا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

گتے کی قیمت

عبد الرحمن بن یوسف، امام مالک، ابن شہاب، ابو بکر بن ابو
عبد الرحمن نے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کیا
کہ ہے کہ رسول اللہ صلے اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے گتے کی قیمت، نانہ
کی خروچی اور کابن کے صادر ہونے سے منع فرمایا ہے۔

باب ۱۳۸۴ شَمَنِ الْكَلْبِ

۲۰۸۴- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ
عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي عَمِيرَةَ الرَّحْمَنِ عَنْ
أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَعَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ شَمَنِ الْكَلْبِ وَمَسْمِ الْبَيْعِ
وَحَنَوَانِ الْكَاغِيَنِ

عز بن ابو جحیفہ سے روایت ہے کہ میں نے اپنے والد
ابو کہو، جبار کابنوں نے ایک عمامہ خریدا، ان سسوں بار
میں پرچھا تو فرمایا کہ رسول اللہ صلے اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے خون اور
گتے کی قیمت نیز زخمی ککائی سے منع فرمایا ہے اور سنت کی ہے
گردنے والی، گدھانے والی، سوگھانے والی اور اس کے ٹوکل
پہر اور تصویر بنانے والے پرعت کی ہے۔

۲۰۸۵- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ
قَالَ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ أَبِي بَسِيصَةَ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى
حَدَّثَنَا اللَّهُ عَنْ ذَلِكَ قَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى مَنْ نَمِنَ الدَّمِ وَلَمَنِ الْكَلْبِ وَكَسِبَ
الْإِمَانَةَ وَلَعَنَ الْوَأَشْمَةَ وَالْمُسْتَوْشِمَةَ وَأَجَلَ
الزَّبُو وَمُؤَكَّلَةَ وَلَعَنَ الْمُصَوِّرَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

کتاب السلم

کتاب السلم

مقررہ ناپ تول میں سلم کرنا۔

عمر بن نضر، اسمعیل بن قلیب، ابن ابی نجیح، عبد الرحمن بن کثیر، ابو
المنہال، ابن المنہال سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ
تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ رسول اللہ صلے اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہر منقذہ
تشریف لائے تو رگ کھجوروں میں سال دو سال کے لیے سلم کیا کرتے
تھے یا دو اور تین سال فرمایا اس میں اسمعیل کو شک ہے۔ فرمایا کہ جو
کھجوروں میں سلف کرے تو مقررہ تول اور مقررہ وزن میں سلف
کرے۔

باب ۱۳۸۵ السَّلْمُ فِي كَيْلِ مَعْلُومٍ

۲۰۸۶- حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مُدَارَةَ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ
عَلِيَّةَ أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي نَجِيحٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَثِيرٍ
عَنْ أَبِي الْمُنْهَالِ عَنْ ابْنِ الْمُنْهَالِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَدِمَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ وَالنَّاسُ
يُسَلِّمُونَ فِي النَّهْرِ الْعَامَّ وَالْعَامِّينَ أَوْ قَالَ عَامِّينَ أَوْ سَلَّتْ
سَلَّتْ إِسْحَاقُ فَقَالَ مَنْ سَلَّتْ فِي نَهْرِ فَلَيْسَتْ فِي
كَيْلِ مَعْلُومٍ وَوَزْنِ مَعْلُومٍ

محمد، اسمعیل، ابن نجیح سے یہ مقررہ تول اور مقررہ وزن مروی

۲۰۸۷- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ
نَجِيحٍ بِهَذَا فِي كَيْلِ مَعْلُومٍ وَوَزْنِ مَعْلُومٍ

باب ۸۸ الشرف في وزن معلوم

۲۰۸۸ - حَدَّثَنَا صَدَقَةُ أَحْمَدُ بْنُ حَبِيبَةَ أَخْبَرَنَا
ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَثِيرٍ عَنْ أَبِي الْيَمَانِ
ابْنِ عَمْرٍو قَالَ قَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ
وَهُوَ مُسْلِمٌ بِاللَّحْيَةِ الْمَسْتَنِينَ وَاللَّسَّكَ فَذَكَرَ مَنْ
اِخْتَلَفَ فِي الْخَيْبِ لَيْلٍ كَيْلٍ مَعْلُومٍ وَوَزْنٍ مَعْلُومٍ
إِلَىٰ أَجْلِ مَعْلُومٍ

۲۰۸۹ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَزَنَةَ حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ غَدَاةٍ
ابْنُ أَبِي نَجِيحٍ وَقَالَ قَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَىٰ
أَجْلِ مَعْلُومٍ

۲۰۹۰ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ غَدَاةٍ عَنْ أَبِي نَجِيحٍ
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَثِيرٍ عَنْ أَبِي الْيَمَانِ قَالَ مَعْتُ
ابْنَ عَمْرٍو يَقُولُ قَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ فِي كَيْلٍ مَعْلُومٍ وَوَزْنٍ مَعْلُومٍ فَأَجَلَ مَعْلُومٍ

۲۰۹۱ - حَدَّثَنَا أَبُو ثَوَابٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ بْنُ ابْنِ
أَبِي الْمَجَالِدِ حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ حَدَّثَنَا وَكَيْعَةُ عَنْ
شُعْبَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي الْمَجَالِدِ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ
عُمَرَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
أَبِي الْمَجَالِدِ قَالَ اخْتَلَفَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ شَدَادٍ بْنُ الْهَادِ
وَأَبُو بَرْدَةَ فِي السَّلِفِ فَبَعَثَنِي إِلَىٰ ابْنِ أَبِي أَدَىٰ
فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ إِنَّا كُنَّا نَسْلِفُ عَلَىٰ هَيْدِ رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَسْأَلُ الْكَلْبَ وَالْحَمَلُ وَالْجِلْطُ وَالْ
السَّعْبِ وَالْمَرْبِيبِ وَالْمَسْمِ وَالْمَسْمِ وَالْمَسْمِ ابْنُ أَبِي
فَقَالَ يَسْتَلُّ ذَلِكَ

باب ۸۹ السلف في من ليس عندك أصل

۲۰۹۲ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا
عَبْدُ الْوَكِيدِ حَدَّثَنَا الشَّيْكَانِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ
أَبِي الْمَجَالِدِ قَالَ بَعَثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ شَدَادٍ وَأَبُو بَرْدَةَ

مقرره وزن میں سلم کرنا

صداقہ ابن عبیدہ بن ابی ریحہ، عبد اللہ بن کثیر، ابو الیمان سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مدینہ منورہ تشریف لائے تو وہ لوگ محمد بن میں مذکور تین سال کے لیے سلف کیا کرتے تھے۔ فرمایا کہ جو تم میں سے کسی چیز میں سلف کرے تو مقرره قول اور مقرره وزن میں مقرره مدت تک کرے۔

علی، سفیان، ابن ابی نجیح نے فرمایا کہ سلف مقرره قول میں مقرره مدت تک کرنا چاہیے۔

ابو الیمان سے روایت ہے کہ میں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کو فرماتے ہوئے سنا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مدینہ منورہ میں تشریف لائے تو آپ نے فرمایا کہ مقرره وزن مقرره وزن اور مقرره مدت (سلم میں) ہونی چاہیے۔

ابو الیمان، شعبہ ابن ابی الجالد، یحییٰ، وکیعہ، شعبہ، محمد بن ابی الجالد، حفص بن عمر، خضر، محمد بن عبد اللہ بن ابی الجالد سے روایت ہے کہ عبد اللہ بن شداد بن الہاد اور ابو بردہ میں سلف کے متعلق اختلاف ہو گیا تو انہوں نے مجھے حضرت ابن ابی ادی کی طرف بیسما قرین لے ان سے پوچھا۔ فرمایا کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور حضرت ابو بکر اور حضرت عمر کے بعد مبارک میں سلف کیا کرتے تھے، اگر گندم، جو، کشمش اور کھجوروں میں۔ اللہ میں نے حضرت ابن ابی ادی سے پوچھا تو انہوں نے بھی اسی طرح فرمایا۔

اس سے سلم کرنا جس کے پاس اس المال نہ ہو

محمد بن ابی الجالد سے روایت ہے کہ مجھے عبد اللہ بن شداد اور ابو بردہ نے حضرت عبد اللہ بن ابی ادی کے پاس یہ پوچھنے کے لیے بھیجا کہ کیا نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے اصحاب ہی کو سلم اللہ

تعالیٰ علیہ وسلم کے جہد مبارک میں گندم کے اندر سلف کیا کرتے تھے؟
حضرت عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ ہم شام کے کاشتکاروں
سے گندم، بڑا اور نہ تیز میں ملو، تو مل اور مقررہ مدت پر سلف کیا
کرتے تھے۔ میں عرض گزار ہوا کہ جس کے پاس اس المال ہو تا،
فرمایا کہ ہم ان سے اس کے متعلق نہیں پرچھا کرتے تھے۔ پھر مجھے
حضرت عبدالرحمن بن ابی بکر کے پاس بھیجا تو میں نے ان سے پرچھا
فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے اصحاب نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم کے جہد مبارک میں سلف کیا کرتے اور ہم ان سے یہ نہ
پرچھتے کہ ان کے پاس کھیتی ہے یا نہیں؟

اسحاق، خالد بن عبداللہ، شیبانی، محمد بن ابی جالد نے اسے
روایت کرتے ہوئے فرمایا کہ ہم گندم اور جو میں سلف کیا کرتے
تھے۔ — عبداللہ بن ولید، سفیان، شیبانی، نے فرمایا کہ روایت
زیرین میں — قتیبہ، حمیرہ، طیباتی سے روایت ہے کہ
انہوں نے فرمایا کہ گندم، جو اور کھجور میں سلف کیا کرتے تھے۔

ابو البختری طائی سے روایت ہے کہ میں نے حضرت ابن
عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے کھجور کے ذرعت کی سلم سے متعلق
پرچھا۔ فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کھجور کے ذرعتوں
سے منع فرمایا ہے جب تک کھجوریں کھانے اور فدن کرنے کے قابل
نہ ہو جائیں۔ ایک آدمی نے کہا کہ فدن کون سی چیز لگایا جاتا ہے۔
ان کے پہلو سے ایک شخص نے کہا: جبکہ اندازہ کرنے کے قابل ہو
جائیں۔ — معانی شہد، عمرو، ابو البختری، حضرت ابن عباس سے نقل
ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایسا کرنے سے منع فرمایا ہے
کھجوروں میں سلم کرنا

ابو البختری سے روایت ہے کہ میں نے حضرت ابن عمر رضی
اللہ تعالیٰ عنہما سے کھجور کے ذرعتوں کی سلم کے متعلق پرچھا تو فرمایا کہ
کھجور کے ذرعتوں کی بیج سے منع فرمایا گیا ہے۔ یہاں تک کہ وہ پک
جائیں اور نقد چاندی کو ادھار کے بدلے بیچنے سے۔ میں نے کھجور

إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى فَمَا لَأَسَلَهُ هَلْ كَانَتْ
أَصْحَابُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي عَهْدِ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُسَلِّفُونَ فِي الْحِنْطَةِ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ
كَانَتْ تُسَلِّفُ بِنَيْبِطِ أَهْلِ الشَّامِ فِي الْحِنْطَةِ وَ
الشُّوْبِرِ وَالسَّيْتِ فِي كَيْلِ مَعْلُومٍ إِلَى أَجْلِ مَعْلُومٍ
فَلَمَّا إِذَا مَنْ كَانَ أَهْلُ الْمَالِ هَكَذَا قَالَ مَا كُنَّا نَسْأَلُهُمْ
عَنْ ذَلِكَ ثُمَّ بَعَثْنَا إِلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِيزَى
فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ كَانَ أَصْحَابُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَسَلَّمَ يُسَلِّفُونَ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَلَمَّا نَسَأَلُهُمْ أَهْلَهُمْ حَرَّتْ أُمَّ لَكَ.

۲۰۹۳۔ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ خَالِدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ
عَنِ الشَّيْبَانِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي مُجَالِدٍ كَيْفَ أَدَّ
قَالَ فَسَلِّفُوا فِي الْحِنْطَةِ وَالشُّوْبِرِ وَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ
الرَّيْدِ عَنْ سُلَيْمِ بْنِ حَكَّانَ الشَّيْبَانِيِّ وَقَالَ وَالرَّيْبِيُّ حَدَّثَنَا
مُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا جَبْرِ بْنُ عَرِينٍ الشَّيْبَانِيُّ وَقَالَ فِي
الْحِنْطَةِ وَالشُّوْبِرِ وَالسَّيْتِ.

۲۰۹۴۔ حَدَّثَنَا إِدْرَسُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي
قَالَ سَمِعْتُ أُمَّ الْبُخْتَرِيَّ الْعَطْلِيَّةَ قَالَتْ سَأَلْتُ بَنِي عَبَّاسٍ
عَنِ السَّلْمِ فِي النَّخْلِ قَالَ نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
عَنْ بَيْعِ النَّخْلِ حَتَّى يُؤْكَلَ مِنْهُ وَحَتَّى يُوزَنَ فَقَالَ
الرَّجُلُ وَأَيْ شَيْءٍ يُوزَنُ قَالَ رَجُلٌ إِلَى جَانِبِهِ حَتَّى
يُغْزَرُوا قَالَ مَعَاذَ اللَّهِ شَأْنُ شُعْبَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ
أَبِي الْبُخْتَرِيَّ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ.

بِالسَّلْمِ فِي النَّخْلِ.

۲۰۹۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو
عَنِ ابْنِ الْبُخْتَرِيَّ قَالَتْ سَأَلْتُ ابْنَ عَمْرِو بْنِ
السَّلْمِ فِي النَّخْلِ فَقَالَ نَهَى عَنْ بَيْعِ النَّخْلِ حَتَّى
يَغْزَرُوا وَعَنْ بَيْعِ الْوَرْتِ نَسَاءً وَبِأَجْزِ وَسَأَلْتُ ابْنَ

هَذَا مِنْ عَنِ التَّلْمِذِ فِي التَّلْمِذِ فَقَالَ نَكَيْ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ التَّغْلِ حَتَّى يُؤَكَّلَ مِنْهُ أَوْ يَأْكُلَ مِنْهُ وَحَتَّى يُؤَدَّنَ.

۲۰۹۶- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ حَدَّثَنَا شَيْبَةُ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَرْثَدَةَ قَالَ سَأَلْتُ ابْنَ عَمْرٍو عَنِ التَّلْمِذِ فَقَالَ نَكَيْ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ التَّغْلِ حَتَّى يُؤَدَّنَ مِنْهُ أَوْ يَأْكُلَ مِنْهُ وَحَتَّى يُؤَدَّنَ قُلْتُ وَمَا يُؤَدَّنُ قَالَ رَجُلٌ عِنْدَهُ حَتَّى يُجْزَدَ.

بَابُ التَّلْمِذِ فِي التَّلْمِذِ.

۲۰۹۷- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ عَائِشَةَ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْأَسودِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ اشْتَرَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَعْمًا مِنْ يَهُودِيٍّ بِسَبْعِينَ دِينَارًا وَرَهْنَهُ دِينَارًا مِنْ حَيْبِهَا.

بَابُ التَّهْنِ فِي التَّلْمِذِ.

۲۰۹۸- حَدَّثَنَا شَيْخُنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَخْبُوبٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ قَالَ تَدَاكَرْنَا عِنْدَ إِبْرَاهِيمَ بْنِ زَيْنٍ فِي التَّلْمِذِ فَقَالَ حَدَّثَنِي الْأَسودُ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اشْتَرَى مِنْ يَهُودِيٍّ طَعْمًا إِلَى آجَلٍ مَعْلُومٍ قَارَتَهُنَّ مِنْهُ وَهَذَا مِنْ حَيْبِهَا.

بَابُ التَّلْمِذِ إِلَى آجَلٍ مَعْلُومٍ وَبِهِ قَالَ ابْنُ هَبَّابٍ مَا بُوَسَّعِيذُ وَالْأَسودُ وَالْحَسَنُ وَقَالَ ابْنُ مَجْرَاءٍ بَأْسٌ فِي الطَّعَامِ الْمَوْصُوفِ بِسَبْعِينَ مَعْلُومٍ إِلَى آجَلٍ مَعْلُومٍ مَا لَمْ يَكُنْ ذَلِكَ فِي تَرْجُمَةِ تَمْرِيذٍ صَلَاحَةً.

۲۰۹۹- حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عَيْنَانَ

کے مدعت کی بیع کے متعلق حضرت ابن عباس سے پرچھا تو فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے گھوڑ کی بیع سے منع فرمایا ہے یہاں تک کہ اسے یا ذن کرنے کے قابل ہو جائیں۔

ابراہیم بن زین سے روایت ہے کہ میں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے گھوڑ کی بیع کے متعلق دریافت کیا تو فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے پھل کو بیچنے سے منع فرمایا ہے جب تک وہ پک نہ جائیں اور نقد پانچویں آدمی سے لینے کے جسے بیچنے سے منع فرمایا ہے۔ میں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے پرچھا تو فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے پھل کو بیچنے سے منع فرمایا ہے جب تک کہ اسے یا ذن کرنے کے قابل نہ ہو جائیں۔ میں نے عرض کیا کہ ذن کیسے ہو گا؟ ان کے پاس دیکھ لی گئی تھی کہ ذن کرنے سے

سلم میں ضمانت دینا

اسود سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک یہودی سے فلاسما خرید لیا اور اسے روپے کی تادہ اس کے پاس رہن رکھی۔

سلم میں رہن رکھنا

اعمش سے روایت ہے کہ ہم نے ابراہیم بن زین کے پاس صلح میں رہن رکھنے کا ذکر کیا تو فرمایا کہ حدیث بیان کی مجھ سے اسود نے برا سلم حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک مدت کے وعدے پر کسی یہودی سے فلاسما اور اس کے بدلے روپے کی تادہ اس کے پاس

رہن رکھی۔

مقررہ مدت تک سلم کرنا اور ایسا ہی کہا ہے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حضرت ابراہیم بن زین سے کہنے میں کوئی مضائقہ نہیں ہے جبکہ اس کی سند یا تادہ مدت مقرر کر لی جائے اور وہ چیز کسبیت میں نہیں ہوتی چاہے جس کی صلاحیت ظاہر نہ ہوگی۔

ابو نعیم، سفیان، ابن ابی نعیم، عبد اللہ بن کثیر، ابوالمنہال سے روایت

سے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا: نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مدینہ منورہ تشریف لائے تو وہ لوگ چھوڑ میں دو سال اور تین سال کا سلف کیا کرتے تھے۔ آپ نے فرمایا کہ چھوڑ کی قزل اور مدت مقرر کر کے سلف کیا کرو۔ عبد اللہ بن ولید، سفیان، ابن نجیم نے فرمایا کہ قول مقرر ہوا اور وزن مقصور ہو۔

أَبِي نَجِيحٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَثِيرٍ عَنْ أَبِي النِّسْبَانِ
عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
الْمَدِينَةَ وَهُرُ سُلَيْمُونَ فِي الثَّيَّارِ التَّمِينِ وَالثَّلَاثِ
فَقَالَ اسْلِفُوا فِي الشَّارِ فِي كَيْلٍ مَعْلُومٍ إِلَى آجَلٍ
مَعْلُومٍ وَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ
حَدَّثَنَا ابْنُ نَجِيحٍ وَقَالَ فِي كَيْلٍ مَعْلُومٍ وَوَزْنٍ
مَعْلُومٍ.

محمد بن ابی محمد سے روایت ہے کہ ابو بکر وہ اور عبد اللہ بن
بن شداد نے مجھے حضرت عبد الرحمن بن ابی اور حضرت عبد اللہ بن
ابو اذنا کی طرف سلف کے متعلق پوچھنے کے لیے بھیجا تو دونوں
حضرات رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ
وسلم کیساتھ ہمیں مال بنیت مناسقا تشرام کے کاٹنکار ہمارے پاس آتے تھے
ہم مدت مقرر کر کے گندم، جو اور کشمش کی سلف کیا کرتے۔ میں نے
پوچھا کہ وہ کاٹنکار ہی کرتے تھے یا نہیں، فرمایا کہ اس کے متعلق ہم اس
سے نہیں پوچھتے تھے۔

۲۱۰۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ
أَخْبَرَنَا سَعِيدٌ عَنْ سُلَيْمَانَ السُّكَيْبَانِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ
بْنِ أَبِي مُعَاوِيَةَ قَالَ أُرْسِلُنِي أَبُو بَكْرٍ دَا وَعَبْدُ اللَّهِ بَنُ
شَدَّادٍ إِلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أُوَيْ
فَتَأْتِيَا عَنِ الثَّلَاثِ نَفَالًا كُنَّا نَصِيبُ الْمَغَامِ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَانَ يَأْتِيَانَا أَنْبَاطٌ مِنَ الشَّامِ فَتُسَلِّفُهُمْ فِي
الْحِنْطَةِ وَالشَّعِيرِ وَالرَّيْبِ إِلَى آجَلٍ مُسَمًّى قَالَ فَلْتَأْكُلَنَّ
لَكُمْ زَرْعًا أَوْ لَمْ يَكُنْ لَمْ زَرْعًا فَارْتَمَانَا نَسَلُّهُمْ عَنْ ذَلِكَ
بِأَهْوَى السُّكْرِيِّ إِلَى أَنْ تُنْتَجِبَ النَّاقَةُ.

ادوشنی کے بچے جینے تک سلم کرنا
حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ لوگ
جل الجبلہ کے طور پر ادوشنی بھیجا کرتے لیکن نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ
وسلم نے اس سے منع فرمایا۔ نافع نے اس کی تشریح کی کہ ادوشنی بہتہ
جن سے جو اس کے پیٹ میں ہے۔

۲۱۰۱ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ أَخْبَرَنَا جُوَيْرِيَةُ
عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كَانُوا يَتَّبِعُونَ الْجَزْدَ
إِلَى جَبَلِ الْحَبْلِيَّةِ فَهَيَّ السَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَهُ
فَسَرَهُ نَافِعٌ أَنْ تُنْتَجِبَ النَّاقَةُ مَا فِي بَطْنِهَا.

کتاب الشفعة

کتاب الشفعة

غیر منقسم میں شفوعہ ہے، جب حد بندی ہو گئی تو شفوعہ کا
حق نذر ہے۔

۲۱۰۲ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ
وَقَعَتِ الْحُدُودُ فَلَا شَفْعَةَ.

ابو سلمہ بن عبد الرحمن سے روایت ہے کہ حضرت جابر بن عبد اللہ
رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
ہر چیز میں شفوعہ کا فیصلہ فرمایا ہے جب تک وہ تقسیم نہ ہو جائے جب
حدیں قائم ہو گئیں اور اسے بدل گئے تو شفوعہ کا حق نذر ہے۔

۲۱۰۲ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ
وَقَعَتِ الْحُدُودُ فَلَا شَفْعَةَ.

بَابُ الشُّعْبَةِ حَدَّثَنَا عَزْرُ بْنُ الشُّعْبَةِ قَالَ صَاحِبَهَا قَبْلَ
الْبَيْعِ وَقَالَ الْعَمَلُ مَا آذَنَ لَهُ لَقَبُ الْكَبِيرِ
فَلَا شُعْبَةَ لَهُ وَقَالَ الشُّعْبِيُّ مَنْ بَيْعَتْ شُعْبَةً
وَهُوَ سَاهِدٌ لَا يَغْتَرُّهَا فَلَا شُعْبَةَ لَهُ.

۲۱۰۳ - حَدَّثَنَا التُّرَيْسِيُّ بْنُ لُؤْلُؤٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ
أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي جَرِيمٍ عَنْ مَيْسَرَةَ عَنْ هُرَيْرِ بْنِ الشَّرِيدِ
وَقَالَ وَقَفَّتْ عَلَى سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ فَجَاءَ الْمَسُورُ
بْنُ مَسْرُومَةَ فَرَحَمَ يَدَهُ عَلَى إِحْدَى مَتَابِعِهَا فَجَاءَ بِهَا
بِحُرَّى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا سَعْدُ ابْتِغِ
مِثْقَالَ بَنِي إِسْرَائِيلَ فَقَالَ سَعْدٌ قَالُوا مَا آتَا عَنْهَا
فَقَالَ الْمَسُورُ وَاللَّهِ لَتَبْتَ عَنْهَا فَقَالَ سَعْدٌ وَاللَّهِ
لَأَرْبِيَنَّ لَكَ عَلَى أَرْبَعَةِ آلَافٍ مُنْتَجِمَةٍ أَوْ مَقْطَعَةٍ
قَالَ ابْنُ أَبِي نَجْرٍ كَفَدْتُ لَهَا بِهَا خَمْسًا وَرَبْعًا وَكُلُّ
أُتَى سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَهَا لَأَنْ
يَسْقِيَهُ مَا أَعْطَيْتُهَا بِأَرْبَعَةِ آلَافٍ وَأَنَا أَعْطَيْتُهَا
خَمْسًا وَرَبْعًا وَرَبْعًا فَاعْتَمَدْتُهَا بِهَا آيَةً.

بَابُ الشُّعْبَةِ حَدَّثَنَا عَزْرُ بْنُ الشُّعْبَةِ
وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا شَاهِدٌ حَدَّثَنَا شَاهِدٌ
حَدَّثَنَا أَبُو عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ طَلْحَةَ بْنَ عُبَيْدِ اللَّهِ
عَنْ كَالْبَشَاةِ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي جَارِسِي
فَلَنِّي أَيْسًا أُهْدِي قَالَ إِنْ أَقْرَبْتَنِي بَابُ.

نیت سے پہلے شفیق پر شفق کو پیش کرنا حکم کا قائل ہے
کہ جب چاہے پہلے شفیق سے اس کا نیت لے کر شفق کا حق دے
جب کا قائل ہے کہ جب شفیق کا سر ہوگا میں ہیز بیچ گئے اور اس
کو نیت لے کر دیکھا تو اسے شفق کا حق دے۔

عرو بن قریب سے روایت ہے کہ میں حضرت سعد بن ابی
نضار کے پاس گیا تھا کہ حضرت سعد بن ابی نضار نے اس کا نیت لے لیا
تو میرے ایک کندھے پر رکھ لیا جبکہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
کے مرگے حضرت ابو بلعہ نے اسے کہا: اسے سدا اپنے کندھے
پر رکھو۔ دو دنوں تک ان کو یہ بھیجیے۔ حضرت سعد نے کہا: تم
میں تو نہیں خریدو گے۔ حضرت مسور نے کہا: کہنا آپ کو خرید لینے چاہیے
حضرت سعد نے کہا کہ تم اس میں آپ کو چار ہزار دینار سے زیادہ
بہیں دوں گا۔ وہ بھی تمہاریوں میں۔ حضرت ابو بلعہ نے فرمایا کہ مجھے
کے پانچ ہزار دینار مل رہے تھے اور اگر میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ
وسلم کو فرستے تو تمہیں دینا ہوتا کہ ہمارے کشفہ کا زیارہ حق ہے
تو آپ کو چار ہزار میں دیتا بلکہ جب کہ مجھ ان کے پانچ ہزار دینار
مل رہے تھے پس وہ دو دن انہیں دے دئے۔

کون سا ہمسایہ زیادہ حق دار ہے؟
حجاج، شہبہ — علی بن عبد اللہ، خباب، غنیمہ، ابو عمران،
حضرت طلحہ بن عبد اللہ، حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے
روایت ہے کہ میں عرو بن قریب کو لے گیا۔ یا اصل الظاہیر وہ ہمسائے
میں تو میں کس کے لیے تحفہ بھیجوں؟ فرمایا کہ میں کا وہاں تم سے
زیادہ قریب ہے۔



عَنْ تَعْنِي عَنِ النَّهْمِي عَنْ عَزْوَةَ بِنِ الرَّبِيعِ بْنِ عَائِشَةَ
 وَأَسْتَا حَبْرَةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبُو بَكْرٍ رَجُلَانِ مِنَ
 بَنِي الدَّيْلَمِيِّينَ مِنْ بَنِي هَبِيدِ بْنِ عَرَبِيِّ هَادِيَا خَرِيْبَةَ الْخَزْرَجِيَّةِ
 الْمَاهِرِيَّةَ الْهَدَايَةَ فَذَهَبَتْ مَعَهُمَا فِي الْوَجْهِ فِي الْوَجْهِ
 وَهِيَ كَانَتْ مِنْ دِينِ كَعْبِ بْنِ قُرَيْشٍ فَأَمَّا مَا كَانَتْ تَعْنِي بِهَا
 وَوَعْدَ مَا كَانَتْ تُوْرِي بَعْدَ ثَلَاثِ لَيَالٍ فَأَنَّهَا رَجَلَتْهَا وَوَعْدَ مَا
 كَانَتْ تَلْتَلِي مَا تَنَسَلَتْ وَالطَّلَقَ مَعَهُمَا هَارِيْرُ بْنُ قَهْقَرَةَ وَ
 الدَّيْلَمِيُّ الرَّبِيعِيُّ فَأَخَذَهُمْ وَهُوَ طَرِيْقٌ السَّاحِلِ

تعمیر نے علیہ السلام اور حضرت ابو بکر نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ایک آدمی کو اہرت پر
 رکھا اور ہجرتی حید بن عدی سے جو راستہ بتانے میں بڑا مہر تھا
 اس کا ماں بن راک کے خاندان سے مجاہدہ تھا اور وہ کفار قریش کے
 دین پر تھا۔ دونوں نے اس پر اعتماد کر کے اسے اپنی سواریاں دے دیں
 اور اس سے دھویا گزینی دلی کے بعد غار ثور پر لے آئے۔ وہ وہی دلی کے
 بعد سے پر لے آیا اور ان کے ساتھ ہجرتی قبیلہ اور راستہ بتانے
 والا دلی ملا جو انھیں سال کے راستے لے گیا۔

بِأَسْمَانِهَا إِذَا اسْتَا حَبْرَةَ جَمِيْعًا يَحْتَمِلُ لَهُ بَعْدَ ثَلَاثَةِ
 أَيَّامٍ أَوْ بَعْدَ شَهْرٍ أَوْ بَعْدَ سَنَةٍ حَانَ وَهِيَ مَأْكَلِي تَحْتِهَا
 الْكَلْبِيُّ ابْتَدَأَ مَا كَانَتْ إِذَا أَحْبَبَ الْاَجَلِ

جب کوئی کسی کو روزی پر لے کر لے گیا تو ایک ماہ یا ایک سال کے
 بعد اس کا کلمہ کہے گا تو جانے ہے اور جب عقرہ مدت آجائے تو دونوں
 اپنی شرطوں پر قائم رہیں۔

۲۱۰۹ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عَقِيلِ بْنِ
 ابْنِ شِهَابٍ فَأَخْبَرَنِي عَزْوَةُ بِنْتُ الرَّبِيعِ بْنِ عَائِشَةَ سَوَدَةَ
 النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ اسْتَا حَبْرَةَ رَسُولِ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبُو بَكْرٍ رَجُلَانِ مِنَ بَنِي الدَّيْلَمِيِّينَ
 هَادِيَا خَرِيْبَةَ وَهُوَ عَلَى دِينِ كَعْبِ بْنِ قُرَيْشٍ فَذَهَبَا إِلَيْهِ
 رَاوِيَتِيهِمَا وَوَعْدَا هَارِيْرُ بْنُ قَهْقَرَةَ ثَلَاثَ لَيَالٍ
 مَرَّحَلَتِيهِمَا صَبَحَ ثَلَاثَ

عزوة بن ربیع سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو مذبح
 طبرہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا اس کے کلمہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ
 وسلم اور حضرت ابو بکر نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ایک آدمی کو راستہ بتانے کے لیے
 مزدوری پر رکھا جو کفار قریش کے دین پر تھا اور اسے اپنی سواریاں دے
 دیں اور ان دنوں کے بعد غار کے وقت غار ثور پر سواریاں لے کر پہنچ
 جانے کا اس سے وعدہ لیا۔

باب في الغزو

۲۱۱۰ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ
 عُلَيْيَةَ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ فَأَخْبَرَنِي عَطَّةُ بْنُ صَفْوَانَ
 بْنُ يَعْقُوبَ عَنْ يَحْيَى بْنِ أُمَيَّةَ قَالَ غَزَوْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَيْشَ الْعُسْرَةِ فَكَانَ مِنْ أَوْلَادِ الْأَنْصَارِ فِي نَفْسِي
 لَكَانَ لِي أَوْجِيْفُ فَاسْتَلِمْتُ نِسَاءً فَعَصَى أَحَدُهُمَا صَبْحًا صَاحِبِ
 كَالْكَرْمِ صَبَحَهُ فَأَكْدَرْتُ نَيْتَهُ فَسَقَطَتْ فَأَنْطَلَقَ إِلَى
 النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَهْدَرْتُ نَيْتَهُ وَقَالَ أَفِيكَمُ
 لِرِصْبَتِهِ لِي فِيكَ نَفِيْعُهُمَا قَالَ أَحْسَبُهُ قَالَ كَمَا يَفِيْعُهُمُ
 الْعَمَلُ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ وَحَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي سُلَيْمَانَ
 عَلَى جِلْدٍ يَوْسَلِي هَذِهِ الْوَقْفَةُ أَنَّ رَجُلًا عَصَى بِيَدِ رَجُلٍ

غزوه میں مزدور رکھنا

حضرت یحییٰ بن یحییٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے نبی کریم
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی میت میں جیش العسرت والا وغزوة تبوک، جہاد
 کیا اور میرے نزدیک وہ میری جیب سے قابل اعتماد لگے۔ میرے ساتھ
 ایک مزدور بھی تھا جس کا ایک آدمی سے پرہیزگار تھا اور ان دنوں نے ایک عسرت
 کا انہیں میں دیا، میرے میدانے کھینچیں تو اس کا سامنے کا دانت گر گیا
 وہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا بارگاہ میں حاضر ہو گیا تو آپ نے دانت کا قصا
 نہ دیا اور فرمایا کہ زیادہ تمہارے منہ میں رہنے دیتا۔ غالباً انہیں یہ تاکہ تم
 اونٹن کا کرج چاؤ لے۔ ابن جریر نے عبد اللہ بن ابی لیس کے مددگار
 نے یہی قصا بیان کیا کہ ایک آدمی نے دوسرے کا دانت کاٹا جس سے اس کا
 اگلا دانت گر گیا اور حضرت ابو بکر نے اس کا قصا نہ دیا۔

فَأَنْذَرْتَنِيَّ فَأَهْدَى رَهًا أَبُو بَكْرٍ
باب ۱۲۰ مَنِ اسْتَأْجَرَ أَحِبْرًا فَبَيَّنَ لَهُ الْأَجَلَ
 وَكَمَّ مِثْقَالَ عَمَلٍ لِقَوْلِهِ إِيَّايَ أُرِيدُ أَنْ أُنْكَحَكَ
 إِحْدَى عِلْمِي هَاتَيْنِ إِلَى قَوْلِهِ عَلَى مَا نَقُولُ
 وَكَيْفَ يَا جُرْفَلَانَا يُعْطِيهِ أَجْرًا وَمَنْهُ فِي
 التَّغْزِيَةِ أَجْرَكَ اللَّهُ.

باب ۱۲۰ إِذَا اسْتَأْجَرَ أَحِبْرًا عَلَى أَنْ يُعْطِيَ
 حَاطًا يُرِيدُ أَنْ يَنْفِضَ حَازَ.

۲۱۱۱۔ حَدَّثَنَا بَرَاءُ بْنُ مَوْسَى أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ
 يُوسُفَ أَنَّ ابْنَ جُبَيْرٍ أَخْبَرَهُ قَالَ خَبَرَنِي يَعْلَى بْنُ
 مُسْلِمٍ وَعَمْرُو بْنُ دِينَارٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ تَزِيذًا حَدَّثَنَا
 عَلَى صَاحِبِهِ وَعَبْدُ اللَّهِ قَدْ سَمِعْتُهُ يَخْتَلِفُ عَنْ سَعِيدِ
 قَالَ قَالَ لِي ابْنُ عَبَّاسٍ حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرٍ كَيْفَ قَالَ قَالَ لِي
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَنْطَلَقَ فَوَجَدَ جَدَارًا
 يُرِيدُ أَنْ يَنْفِضَ قَالَ سَعِيدٌ بِيَدِهِ هَكَذَا وَرَفَعَ يَدَيْهِ
 فَاسْتَقَامَ قَالَ يَعْلَى حَسِبْتُ أَنَّ سَعِيدًا قَالَ فَمَسَحَهُ
 بِيَدِهِ فَاسْتَقَامَ قَالَ لَوْ شِئْتُ لَأَتَّخَذْتُ عَلَيْهِ أَجْرًا
 قَالَ سَعِيدٌ أَجْرًا تَأْكُلُهُ.

باب ۱۲۱ الرِّجَالُ إِلَى نِصْفِ النَّهَارِ.

۲۱۱۲۔ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَّادُ
 عَنْ أَبِي ثَوْبَانَ عَنْ تَافِعِ بْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
 قَالَ مَثَلُكُمْ وَمَثَلُ أَهْلِ الْكِتَابِ بَيْنَ كَمَثَلِ رَجُلٍ اسْتَأْجَرَ
 أَجْرًا فَعَالَ مَنْ يَعْمَلُ لِي مِنْ عَدُوِّهِ إِلَى نِصْفِ
 النَّهَارِ عَلَى قِيْرَاطٍ فَتَوَلَّاهُ أَيْ كَلَّمْتُمْ قَالَ مَنْ يَعْمَلُ
 مِنْ نِصْفِ النَّهَارِ إِلَى صَلَاةِ الْعَصْرِ عَلَى قِيْرَاطٍ فَعَمِلَتْ
 النَّصَارَى ثُمَّ قَالَ مَنْ يَعْمَلُ لِي مِنَ الْعَصْرِ إِلَى أَنْ
 يَغِيْبَ الشَّمْسُ عَلَى قِيْرَاطَيْنِ فَأَنْتُمْ هُمْ فَغَضِبْتُ الْيَهُودَ
 وَالنَّصَارَى فَقَالُوا مَا كُنَّا أَكْثَرَ كَمَلًا وَأَقَلَّ عَطَاءً قَالَ
 هَلْ نَفَعْتُمْكُمْ مِنْ سِقَاكُمْ قَالُوا لَا قَالَ فَذَلِكَ فَعَمِلُوا أَوْ تَبَيَّنُوا

جب کسی کو اجرت پر رکھے اور اسے مدت بتا دے لیکن کام نہ
 بتائے۔ جیسا قرآن مجید میں ہے کہ میں پہانتا ہوں اپنی دونوں پس سے ایک
 بیٹی کا تمہارے ساتھ نکل کر دوں اسے اللہ تعالیٰ ہماری بات پر گواہ ہے۔
 تک۔ یا جُرْفَلَانَا کا مطلب ہے کہ مزدوری دیتا ہے اور ایسی ہے
 جو نسیبت کے توڑ پر آجورک اللہ کہا جاتا ہے۔

کسی کو کویں مزدوری پر رکھے کہ جب یہ دیوار گرنے لگے تو
 سیدھا کھڑی کر دے، یہ بات ہے۔

ابراہیم بن یونس، ہشام بن یوسف، ابن جریج، یحییٰ بن مسلم اور عمرو
 بن دینار سید بن جبیر حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے حضرت ابی
 بن کعب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 نے فرمایا: دو دن چلے میں تک ایک دیوار ٹٹی جو گرنے والی تھی، سید نے
 ہاتھ کے اشارے سے کہا کہ اس طرح سیدھا کر دی۔ یعنی کا بیان ہے کہ میرے
 خیال میں سید نے کہا کہ اس پر ہاتھ پھیرا تو وہ سیدھا ہو گیا۔ کہا کہ اگر آپ چلتے
 تو اس پر مزدور کاے لینے، سید نے کہا: تاکہ مزدور کا سے کھاتے۔
 (یہ حضرت موسیٰ اور حضرت خضر کے ملاقات کا واقعہ ہے جو قرآن مجید
 میں مذکور ہے)

دوسرے تک مزدوری پر رکھنا

حضرت ابی ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ
 تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: تمہاری اور اہل کتاب کی مثال ایسی ہے جیسے کسی
 آدمی نے کام پر مزدور رکھے اور کہا: کون ہے جو صبح سے دوپہر تک میرا
 ایک قیراط پر کام کرے۔ پس یہود نے کام کیا۔ پھر کہا کہ کون ہے جو دوپہر سے
 تک ایک قیراط پر کام کرے۔ پس یہود نے کام کیا۔ کہا کہ کون ہے جو عصر سے
 مزدور قیراط تک دو قیراط پر کام کرے۔ پس وہ تم ہو۔ پس یہود نے کام کیا
 ناراض ہوئے اور کہا کہ ہم سے کام تو زیادہ لیا اور ہمیں مزدوری کم دی۔
 فرمایا کہ کیا میں نے تمہارے حق میں سے کچھ کم دیا؟ عرض گزارا: ہوسے
 کہ نہیں۔ فرمایا کہ یہ میرا فضل ہے جس کو چاہوں دوں۔

فَابُوا وَتَرَكُوا وَاسْتَجْرَ أَحَبْرِينَ بَعْدَ هُمْ فَقَالَ لَهُمْ
 أَكْمَلَا بَقِيَّةَ يَوْمِكُمْ هَذَا وَلَكِنَّكَ الِذِي شَرَطْتَ لَهُمْ
 مِنَ الْأَجْرِ فَعْمَلُوا حَتَّى إِذَا كَانَ جَيْنَ صَلَوةِ الْعَصْرِ
 قَالَا لَكَ مَا عَمَلْنَا بَاطِلٌ وَذَلِكَ الْأَجْرُ الِذِي جَعَلْتَ لَنَا
 فِيهِ فَقَالَ لَهُمَا أَكْمَلَا بَقِيَّةَ عَمَلِكُمْ فَإِنِ مَا بَقِيَ مِن
 انْتِهَارِ شَيْءٍ تَسِيرًا فَابْتِئَا وَاسْتَجْرَ فَوَمَا أَنْ يَعْصُوا
 بَقِيَّةَ يَوْمِهِمْ فَعْمَلُوا بَقِيَّةَ يَوْمِهِمْ حَتَّى غَابَتِ الشَّمْسُ
 اسْتَكْمَلُوا أَجْرَ الْفَرِيقَيْنِ كُلِّهِمَا فَذَلِكَ مَثَلُهُمْ وَمِثْلُ
 مَا لِكُلِّ امْرِئٍ هَذَا الْكَلِمَةُ

کہ اور تمہیں وہی دوز گاہوں سے ملے کیا تمہارا انہوں نے کام کیا لیکن جب
 نماز عصر کا وقت ہوا تو کہا تم نے اپنا کام اور اس کی مترنہ مزدوری دونوں
 چیزیں آپ کے لیے چھوڑیں۔ ان دونوں جانتوں سے کہا گیا کہ اپنا باقی کام کر
 لو کیونکہ تمہارا سا دن رہ گیا ہے مگر انہوں نے انکار کر دیا۔ لہذا باقی دن کے
 لیے دوسرے آدمیوں کو کام پر لگایا تو انہوں نے کام کیا یہاں تک کہ سورج
 غروب ہو گیا۔ پس انہیں دوسرے دونوں گروہوں کی مزدوری بھی ملی۔ پس
 یہ ان کی مثال ہے جنہوں نے اس نور کو قبول کیا۔

بِاسْمِكَ مِنَ اسْتَجْرَ اجيراً فَتَرَكَ اجْرَهُ فَعَمِلَ
 فِيهِ الْمُسْتَجْرُ فَرِزَادَ وَمَنْ هَمِلَ فِي مَالٍ
 غَيْرِهِ فَاسْتَفْضَلَ -

جو مزدور رکھے اور پھر وہ اپنی مزدوری چھوڑ کر چلا جائے
 مستاجر اس پر محنت کر کے اُسے بڑھائے۔

۲۱۱۶ - حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ
 حَدَّثَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ قَالَ
 سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ نَظُنُّ
 نَذْلَةَ رَهْطٍ مِمَّنْ كَانَ قَبْلَكُمْ حَتَّى آدُوا النَّبِيَّ إِلَى غَايِ
 فَذَخَلُوا فَإِنْ خَدَرَتْ صَخْرَةٌ مِنْ الْجَبَلِ فَسَدَّتْ عَلَيْكُمْ
 الْغَارُ فَقَالُوا إِنَّهُ لَا يُبْدِي جِبْكَ بَعِيْرٍ هَذَا وَالصَّخْرَةُ إِلَّا أَنْ
 تَذْجُوا اللَّهُ بِصَالِحٍ أَسْمَا لَكُمْ فَقَالَ رَجُلٌ مِمَّنْهُمْ
 اللَّهُمَّ كَانَ فِي أَبْوَانِ شَيْخَانِ كَيْمَرَانَ وَكُنْتُ لَا أَعْنُ
 قَبْلَهَا أَهْلًا وَمَالًا فَتَنَّى فِي فِي طَلَبِ شَيْءٍ يَوْمًا فَلَمَّا رَجِمَ
 عَلَيْهِمَا حَتَّى نَامَا فَحَلَبْتُ لَهُمَا عُبُوقَهُمَا فَوَجَلْتُ لَهَا
 نَاسِيَتَيْنِ وَكَرِهْتُ أَنْ أَعْمِقَ قَبْلَهُمَا أَهْلًا أَوْ مَالًا فَمَلَيْتُ
 وَالْقَدْحَ عَلَى يَدَيَّ أَنْ تَنْظُرُ اسْتَيْقَظَا ظَهْمَا حَتَّى بَرَقَ
 الْعَجْرُ فَاسْتَيْقَظَا فَشَرِبَا عُبُوقَهُمَا اللَّهُمَّ لَنْ كُنْتُ
 فَعَلْتُ ذَلِكَ ابْتِعَاذًا وَجِهَكَ لَقِيْتُمْ بَعْضَكُمْ مَاتَ حُرْمٌ
 فِيهِمْ مِنْ هَذِهِ الصَّخْرَةِ فَإِنْ عَجَرْتُمْ شَيْئًا لَا يَسْتَوْجِبُ
 الْحُرْمُ قَالَ السَّيِّحِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ
 الْأَخْرَأُ اللَّهُمَّ كَانَتْ لِي ابْنَتٌ عَمْرٌ كَانَتْ أَحَبَّ النَّاسِ

حضرت عبدالرحمن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا، انہم سے پہلے لوگوں میں سے میں آدمی
 جا رہے تھے کہ ایک غار میں پناہ لینے کے لیے داخل ہوئے۔ پہاڑ سے
 ایک پتھر نے لٹک کر غار سے ان کے نکلنے کا راستہ بند کر دیا انہوں
 نے کہا کہ آپ اس پتھر سے بچ نہیں سکتے مگر میں کہ اپنی کسی نیک کام کے
 ذریعے اللہ تعالیٰ سے دعا کروں گا کہ وہ ان میں سے ایک آدمی نے کہا کہ اے اللہ
 میرے ماں باپ بہت بڑے ہو گئے تھے اور میں ان سے پہلے اپنے گھر
 کے کسی فرد کو دودھ نہیں پلاتا تھا ایک دن مجھے کسی کام کے باعث زیادہ
 دیر ہو گئی اور وہ سو گئے۔ میں نے ان کے لیے دودھ دوہا تو وہ سوئے ہوئے
 تھے جب کہ میں نے ان سے پہلے گھر کے کسی فرد کو دودھ پلانا پسند نہ کیا
 میں اسی گھر کا مالک تھا میرے ہاتھ میں تھا کہ وہ وہ جاگ کر دودھ
 پیئیں یہاں تک فجر ہو گئی۔ اے اللہ اگر یہ کام میں نے تیری رضا کے لیے
 کیا تو اس پتھر کو ہمارے راستے سے ہٹا دے۔ پس وہ قدم سے ہٹ
 گیا لیکن نکل نہیں سکتے تھے۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ دوسرا
 یوں گویا ہوا، اے اللہ میرے ہاتھ میں تھا کہ میں کسی نیک کام سے زیادہ بہا گاتا
 تھا میرا دل اس پر مال تھا لیکن وہ مجھ سے بچتی رہتی تھی ایک ماں اسے
 ضرورتاً میرے پاس آنا پڑا۔ میں نے اُسے ایک سو میں دینار دے کر کہہ

إِلَى قَارِئِهَا عَنْ نَفْسِهَا فَأَمْتَنَعَتْ مَعِيَ حَتَّى أَلْقَيْتُ بِهَا
 سِنَّةَ قَرْنِ التَّمِيذِ فَجَاكَ ثَوْبِي فَأَطْعَمْتُهَا عَشْرِينَ وَمِائَةً
 دِينَارًا كَلَّتْ أَنْ تَكْفَلَ بَيْنِي وَبَيْنَ نَفْسِهَا فَفَعَلْتُ حَتَّى إِذَا
 قَدَرْتُ بِحِيلِهَا فَأَلْتُ لَهَا أُحْرَجُ لَكَ أَنْ تَقْضَى الْخَلَاةَ
 إِلَّا بِعَلْمِهِمْ فَتَحَرَّجْتُ مِنْ الْوَفْرِ عَلَيْهَا فَأَلَمْتُهَا عَنْهَا
 وَبِحَيْبِ النَّاسِ إِلَيَّ وَتَرَكْتُ الذَّهَبَ الَّذِي أَطْعَمْتُهَا
 الْذَّهَبَ إِنْ كُنْتُ فَعَلْتُ ذَلِكَ ابْتِغَاءً وَجِهَكَ فَأَهْرَجْتُهَا
 مَا نَحْنُ فِيهِ فَأَنْفَجْتِ الصَّخْرَةَ عَالِمًا لَمْ يَكُنْ يَتَوَكَّلُونَ
 الْخَرَجَ بِهَا قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ
 الشَّائِكُ اللَّهُ هَرَجَ فِي اسْتَأْجَرَتْ أَيْمًا فَأَطْعَمْتُهُمْ أَخْرَجَهُمْ
 عِلْمٌ رَجُلٌ وَاحِدٌ تَرَكَ الدِّينَ كَلَهُ وَذَهَبَ فَشَرَّتْ كَبْرًا
 حَتَّى كَثُرَتْ مِنْهُ الْأَمْوَالُ فَجَاكَ لِي بَعْدَ جِبْنٍ فَعَالَ
 يَا عَهْدًا لِلَّهِ أَرَى أَنْ آخِرِي فَعَلْتُ لَهُ كُلَّ مَا تَرَى مِنْ
 أَمْرٍ مِنَ الرِّمْلِ وَالْبَعْرِ وَالنَّخْمِ وَالرَّقِيقِ فَقَالَ لِعَبْدِ اللَّهِ
 لَا تَسْتَهْزِئْ بِي فَقُلْتُ لِي لَا اسْتَهْزِئْ بِي فَخَلَا كَلَهُ
 فَأَسْتَأْفَهُ كَلَهُ تَرَكَ مِنْهُ شَيْئًا اللَّهُ هَرَجَ إِنْ كُنْتُ
 فَعَلْتُ ذَلِكَ ابْتِغَاءً وَجِهَكَ فَأَهْرَجْتُهَا مَا نَحْنُ فِيهِ
 فَأَنْفَجْتِ الصَّخْرَةَ فَخَرَجُوا يَمْشُونَ

بِالسَّلَاةِ مِنَ اجْرِنَفْسَةِ لِيَجْمَلَ عَلَى ظَهْرِهِمْ
 شَرُّ نَصَلٍ بِي وَأَجْرَةُ الْحَمَالِ

۲۱۱۷ حَكَ تَنَاوَسَ عِدْلَانِ بَعْجِي بِنِ سَعِيدِ بْنِ جَعْفَرِ بْنِ أَبِي
 حَكِّ تَنَاوَسَ عِدْلَانِ عَنْ شَيْبَانِ بْنِ عَدِيٍّ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيِّ
 قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أُسْرْنَا
 بِالْحَدِّ كَمَا نَطْلُقُ أَحَدًا إِلَى الشُّوْقِ يَصْلِحُ لِيَصِيبُ
 الْمَدَّ فَإِنْ لِيَعْضِرُهُمْ لِيَسَائِلَهُ الْفِئَ قَالَ مَا تَرَاكَ إِلَّا لِنَفْسِهِ
 بِالسَّلَاةِ أَجْرًا سَمَسَرَةً وَكَمْ يَرَانُ سَيْرِينَ
 وَعَظَامًا وَذُرَاهِيْنَهُ وَالْحَسَنُ بِأَجْرٍ التَّمَسَّارِ بِأَسَا
 وَقَالَ بِنُ عَبَّاسٍ لَدَابَّاسٌ أَنْ يَقُولَ بِغِ هَذَا الْقَوْبِ
 فَمَا زَادَ عَلَى كَذَا وَكَذَا فَهُوَ لَكَ وَقَالَ ابْنُ سَيْرِينَ

میرے اٹھاپنے درمیان رکاوٹ نہ ڈالے جب میں اس پر قادر ہوا تو اس نے
 کہا میں آپ کے لیے حلال نہیں ہوں لہذا بند نہ کر توڑیے مگر حق کے ساتھ
 میں نے اس بات کو گناہ سمجھا اور اس سے ہٹ گیا مگر وہ مجھے سب سے
 پرہیزگاری اور جرموں سے ڈراتا تھا وہاں چھوڑ دیا۔ اسے اللہ اگر چاہے
 صرف تیری رضا کے لیے کیا تو میں مصیبت میں ہم ہیں اس سے ہمارے لیے
 راستہ نکال دینا پھر تمہارے مرگ گیا لیکن وہ نکل نہیں سکتے تھے لہذا کریم
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تیرا شخص مرض گنہگار ہے۔ اسے اللہ ہمیں
 نے کھادی مزدوری پر لگائے تو جب انہیں مزدوری دی تو ایک ٹکے د
 لی اور چھوڑ کر چلا گیا میں نے اس کی مزدوری کو کام میں دیکھا جس سے بہت
 مال بھر گیا۔ ایک مدت کے بعد میرے پاس آ کر آیا اور کہا۔ اسے اللہ
 کے بندے میرے مزدور کی ادا کرو۔ میں نے اس سے کہا کہ جو تم ادا کر
 گائے وہ کیا اس کا نام دیکھ رہے ہو یہ سب تمہارے ہیں۔ اس نے کہا کہ
 اسے اللہ کے بندے میرے ساتھ مذاق نہ کیجئے۔ میں نے کہا کہ میں
 تمہارے ساتھ مذاق نہیں کرتا کہہ دو لے گیا اور ان میں سے کوئی چیز نہ
 چھوڑی۔ اسے اللہ اگر میں نے صرف تیری رضا کے لیے کیا تو ہم جس
 مصیبت میں ہیں اس سے ہمیں راستہ دے۔ چنانچہ پھر ہٹ گیا
 اور وہ باہر نکل آئے۔

جس نے اپنی بیٹی پر بوجھا اٹھانے کے لیے مزدوری کی پھر
 اسے غیبت کر دیا اور بوجھا اٹھانے والے کی اجرت۔

حضرت ابو سعید انصاری رحمہ اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب ہیں حدیث کا حکم فرماتے تو ہم میں سے کوئی بازار
 کھرت ہاگا، بوجھا اٹھا یا اللہ ایک ہر معاملہ کتاب سب کہ آہ ہم میں سے
 کسی کو بزار روپے مال نہیں۔ طبعی کے نزدیک اس سے حضرت ابو سعید
 کی ذات مراد ہے۔

دلال کی اجرت۔ ابن ابی عمیر، ابن ابی عمیر، ابن ابی عمیر
 دلال کی اجرت میں مفاہم نہیں سمجھتے تھے حضرت ابن عباس نے فرمایا کہ
 ایسا کہنے میں کوئی ڈر نہیں کہ یہ کپڑا ایسے میں بیچ دو اور جو ناند میں وہ
 تمہارے ابن ابی عمیر نے کہا کہ جب کوئی کہے یہ چیز اتنے میں فروقت

اِذَا قَالَ يَغْفُهُ بَكْرًا اَمَّا كَانَ مِنْ رَجْمٍ فَهُوَ لَكَ اَوْ
بَتِيْنِي وَبَتِيْنِكَ فَلَا بَأْسَ بِهِ وَقَالَ التَّيْمِيُّ صَلَّى اللهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُسْلِمُونَ عِنْدَ شُرُوْطِهِمْ

۲۱۱۸- مُسَدَّدٌ وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ اَبِي حَتْمَةَ
عَنِ ابْنِ حَطَّائِبٍ عَنْ اَبِيهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ نَهَى
رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنْ يَتَلَقَى الرَّكْبَانُ وَ
لَا يَبِيْعُهُمْ حَالِيْنَ لِيَا دِ قُلْتُ يَا ابْنَ عَبَّاسٍ مَا قَوْلُهُ لَا يَبِيْعُهُمْ
حَالِيْنَ لِيَا دِ قَالَ لَا يَكُوْنُ لَهُ سِمَسَارًا
بِاطْلَالِكَ هَلْ يُوَاجِرُ الرَّجُلُ نَفْسَهُ مِنْ مُشْرِكٍ فِي
اَرْضِ الْحَرْبِ

۲۱۱۹- حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ حَفْصٍ حَدَّثَنَا ابْنُ حَدَّادٍ
اَلْاَعْمَشُ عَنْ مُسْلِمٍ عَنْ شُرُوْبِي حَدَّثَنَا حَبَّابٌ قَالَ
كُنْتُ رَجُلًا قَبِيْلاً فَعِيْلْتُ لِلْعَامِرِ بْنِ وَاثِلٍ فَاجْتَمَعَ
لِيْ عِنْدَهُ فَاْتَيْتُهُ اَتَقَاضًا فَقَالَ وَاللَّهِ لَا اَقْضِيْكَ
حَتَّى تَكْفُرَ بِمُحَمَّدٍ فَقُلْتُ اَسَا وَاللَّهِ حَتَّى تَمُوْتَ لَنْ
تُبْعَثَ فَلَا قَالَ وَاللَّهِ لَمْ يَكُنْ ثُمَّ مَبْعُوْتُ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ فَاِنَّهُ
سَيَكُوْنُ لِيْ نِيْرًا مَالًا وَوَكْدًا فَاَقْضِيْكَ فَاَنْزَلَ اللهُ تَعَالَى
اَمْرًا اَيْتَ الْاَنْبِيَا وَنَبِيْنَا وَقَالَ لَوْ تَبَيَّنَ مَا لَوْ وَوَلَدًا

بِاطْلَالِكَ مَا يُعْطَى فِي الرَّقِيْعَةِ عَلَيَّ اَخِيَّ الْعَرَبِ
يَعَاتِيْحَةُ الْكِتَابِ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ عَنِ الْعَبْدِيِّ صَلَّى
اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَخْبَرَنَا مَا اَخْبَدْتُ عَنْ عَلِيٍّ اَجْرًا كَيْتَابُ
اللهِ وَقَالَ الشَّعْبِيُّ لَا يَشْرَطُ الْمُعْلِمُ اِلَّا اَنْ يُعْطَى
شَيْئًا قَلِيْلًا وَقَالَ الْحَكَمِيُّ لَمْ اَسْمَعْ اَحَدًا اَكْرَمًا
اَجْرًا اَلْمُعْلِمِ وَاعْطَى لِحَسَنٍ دَسْرًا هُوَ عَشْرَةٌ وَوَكْمٌ يَزِيْرُ
ابْنُ سَيْرِيْنٍ يَأْجُرُ اَلْقِسَامَ بِاَسَا وَقَالَ كَانَ يُقَالُ
السُّحْتُ اَلرِّشْوَةُ فِي الْحَكْمِ وَكَانُوا يُبْطِطُونَ
عَلَى الْاَحْرَصِ

۲۱۲۰- حَدَّثَنَا ابُو النُّعْمَانِ حَدَّثَنَا اِبُو مَعْوَانَ عَنْ
اَبِي بَشِيْرٍ عَنْ اَبِي الْمُنَوَّرِ عَنْ اَبِي سَعِيْدٍ قَالَ اَنْطَلَقَ لَفْرًا

کرد اور جو زائد ملے وہ میرے اور تمہارے درمیان نصف نصف
تو کوئی مضائقہ نہیں ہے۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مسلمان
اپنی شرطوں کے پابند ہیں۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے منع فرمایا ہے کہ تم اپنے دلوں سے آگے جا کر ملتا جاؤ اور
کوئی شہری کسی دیہات کے لیے یا کسی نہ کسی میں عرض گزار ہوا کہ اسے ابن عباس
لا یبئیْعہ حَالِيْنَ لِيَا دِ۔ کا مطلب یہ ہے کہ اسے ابن عباس کے
یہیے دلائل نہ کہے۔

دارالحرب میں ضروری پر کسی مشرک کا کام کرنا

حضرت جناب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں لوہار کا کام کرتا تھا۔
میں نے ماسی روٹی کا کام کیا اور میری کتنی ہی ضروری جیسے ہو گئی تو میں تقاضا
کرتے اُس کے پاس گیا۔ اُس نے کہا مجھ میں نہیں دے گا جب تک تم مجھ کا
انکار نہ کرو۔ میں نے کہا نہ لگاؤ تم یہ نہیں ہو سکتا یہاں تک کہ تم مر جاؤ اور
پھر اٹھتے جاؤ۔ کہا اور کیا مرنے کے بعد میں اٹھایا جاؤں گا؟ میں نے کہا، ہاں
کہا تو اُس وقت مجھے مال دیا جائے گا لہذا تمہارا فرض ادا کر دوں گا۔ میں نے اُس سے
نے وہی نازل فرمایا۔ کیا تم نے اُسے دیکھا جس نے ہمارے ساتھ تھیں سے کفر کیا
اُس کا کہا کہ بھلے مال اُس بیٹے کے ہاں ہیں گے۔

سورہ فاتحہ پڑھ کر دم کرنے پر عرب کے کسی قبیلے کی طرف
سے کچھ دیا جاتا۔ حضرت ابن عباس سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم نے فرمایا ہر اشدک کتاب زیادہ حق رکھتے ہے کہ اُس پر کچھ دیا جائے۔
تنبی نے فرمایا کہ معلوم کوئی شرط مائدہ کہے مگر جو دیا جائے اُسے قبول
کر لے۔ حکم کا قول ہے کہ میدان کسی کو نہیں سنا۔ جس نے سلم کی اجرت
کو لینا کی ہو حسن بھری نے دس دہم دئے اور ابن سیرین نے ہاشمی
والے کی اجرت میں کوئی مضائقہ شمار نہیں کیا اور کہا جاتا تھا السُّحْتُ
حکم میں رشوت دینے کو کہتے ہیں اور لوگ اندازہ کرنے کی اجرت دیا
کرتے۔

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے اصحاب کا ایک جماعت سفر میں نکلی تو وہ عرب کے

مِنْ أَغْضِبَ السَّمْعَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ سَأَدَّ بِهَا
 حَتَّى تَزُولَ عَلَى حَتَّى مِنْ أَحْيَاوِ الْعَرَبِ فَاسْتَصَفَّوهُ هُوَ
 قَابِرٌ أَنْ يُعْتَبَرُ هُوَ قَلْبُ سَيِّدِ ذَلِكَ الْحَيِّ فَسَعَوَالَهُ
 يَكُنْ لِيَعْبُودَ لَا يَتَعَبَهُ شَيْءٌ فَقَالَ بَعْضُهُمْ لَوَأْتَيْتُمْ هُوَ لَكُمُ
 الرَّهْطُ الْكَذِبُ تَزُولُوا الْعَلَّةَ أَنْ يَكُونَ عِنْدَكُمْ شَيْءٌ فَأَتَوْكُمْ
 فَقَالُوا يَا أَيُّهَا الرَّهْطُ لَرَبِّ سَيِّدِنَا لَدِمٌ وَسَعِينَا لَكُمُ بَكْرٌ
 شَيْءٌ لَا يَتَعَبُهُ فَهَلْ عِنْدَ أَحَدٍ مِنْكُمْ مِنْ شَيْءٍ فَقَالَ بَعْضُهُمْ
 نَعَمْ قَالُوا إِنِّي لَأَكْرِفِي وَلَكِنْ وَاللَّهِ لَقَدْ اسْتَضَفْنَاكُمْ
 فَمَنْ تَضَفُّونَا فَمَا أَنَا بِمَاتِي تَكْرَهُ حَتَّى تَجْعَلُوا لَنَا جُفْرًا
 فَصَالِحًا هُوَ عَلَى قَلْبِهِ مِنَ النِّعَمِ فَانْطَلَقَ يَهْلُ عَلَيْهِ وَيَعْبُرُ
 الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ مَا كُنَّا نَشْطُرُ مِنْ عِقَالٍ فَانْطَلَقَ
 يَبْشِي وَمَا بِهِ قَلْبُهُ قَالَ لَأَكْرَهُكُمْ مِمَّنْ لَمْ يَدْرِي مَا كَرَهُهُ
 عَلَيْكُمْ فَقَالَ بَعْضُهُمْ أَتَسْمَوُا الَّذِي سَرَى لَا تَفْعَلُوا حَتَّى
 تَأْتِيَ السَّمْعَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَدْكُرُوا لَهُ الْكَذِبُ
 كَانَ فَتَنْظُرُوا مَا يَمُرُّنَا فَقَدْ مَوَّاعِلُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرُوا أَوْ كَرَهُوا أَوْ كَرَهُوا أَوْ كَرَهُوا أَوْ كَرَهُوا
 مَرْتَبَةً ثُمَّ قَالَ قَدْ أَصَبْتُمْ أَقْسَمُوا قَانِضُوا إِلَى حَكْمِكُمْ مَهْمَا
 فَضَحِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ شَعْبَةُ
 حَكَّ شَأْنًا أَبُو بَشِيرٍ سَمِعْتُ أَبَا السَّمْعُورِيِّ يَهْدِي -

ایک قبیلے کے پاس ٹھہرے۔ ان سے جہان کے لیے کہا تو انہوں نے جہان
 نوازی سے تمہارے دیوانے قبیلے کے سردار کو سانپ نے ڈس دیا تو انہوں نے
 بھاگ دوڑ کر کچھ فائدہ نہ پایا۔ لیکن نے کہا کہ ان لوگوں کے پاس ماہوڑ
 جو اترتے آتے ہیں، شاید ان کے پاس کوئی چیز ہو۔ پس وہ ان کے پاس
 آئے اور کہا کہ لوگو! ہمارے سردار کو سانپ نے ڈس لیا ہے۔ افسوس
 نے سب کچھ کر کے دیکھا لیکن کوئی فائدہ نہیں ہوا۔ کیا آپ میرے کسی
 کے پاس کچھ ہے۔ ایک نے کہا، ہاں خدا کی قسم میں دم کریں تو ہوں لیکن ہم نے
 آپ سے میزبان کے لیے کہا تو آپ نے جہان نوازی سے انکار کر دیا۔
 لہذا ہمیں اس وقت تک دم نہیں کروں گا جب تک ہمارے لیے معاوضہ
 معزز نہ کر دے۔ چنانچہ کچھ کہاں بیٹے پر اتفاق راستے ہو گیا۔ پس وہ
 گئے اس پر تھکے اور سورہ فاتحہ پڑھی تو ایسے ہو گیا جیسے کسی نے رستہ
 کھلا رکھا ہوں۔ وہ پلٹے پھرنے لگا اور کوئی تکلیف نہ رہی۔ پس انہوں نے
 معززہ کہاں انکار دی کسی نے کہا کہ نہیں تسلیم کر لیجئے۔ دم کرنے والے
 نے کہا کہ یہاں کیجئے، یہاں تک کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں
 پہنچیں، آپ سے ذکر کریں اور دیکھیں کہ آپ کیا حکم فرماتے ہیں۔ پس صلی اللہ
 تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور آپ سے ذکر کیا تو
 فرمایا: تمہیں کیسے سلام خواہ اس کے ساتھ دم کیا جاتا ہے! پھر فرمایا کہ تم
 نے ٹھیک کیا، تسلیم کرو اور اپنے ساتھ ایک حتمیہ لکھا اور رسول اللہ
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پر سے رشیدیہ ابو بشر نے ابو السموکی
 سے یہ حدیث سنی۔

ف: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جہان کے لیے قرآن کریم کی آیات پڑھ کر دم کرنا جائز ہے۔ یہ بھی معلوم ہوا کہ قرآن مجید
 میں جہان شفا بھی ہے۔ یہ بھی معلوم ہوا کہ دم کرنے پر اجرت بھی لی جاسکتی ہے۔ لیکن اسے کامد بار بنا لینے میں کافی اختلاف ہے
 اور بزرگوں نے اسے پشہ بنا لینے کو کسی قدر بھی مناسب نہیں سمجھا ہے۔ وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ۔
 بَابُ صَدْرِ نَبِيَّةِ الْعَبْدِ وَتَعَاهُدِ
 صَرَافِ الْإِمَامِ۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ابو طیب نے
 نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو پچھنے لگائے تو آپ نے اسے ایک صاع
 یا دو صاع فدیہ دینے کا حکم فرمایا اور اس کے مالکوں سے گفتگو کر تو
 اس کا خواہ کم کر دیا گیا۔

۲۱۲۱۔ حَكَّ شَأْنًا مَعَدَّ بْنَ يُونُسَ حَكَّ شَأْنًا سَفِينٍ
 عَنْ مَعْدَانَ الطَّوِيلِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ لِي أَبُو طَيْبَةَ
 النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَكَ بِصَاعٍ أَوْ صَاعَيْنِ مِنْ
 طَعَامٍ وَكَفَّرَ مَوْلَانِيَّةً فَتَوَقَّفَ عَنْ خَلْتِي أَوْ صَرِيحَتِي -

پہننے لگانے کی اجرت

طاؤس سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا، نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے پہننے لگوائے اور حجام کو اُس کی مزدوری دی۔

مکرّم سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا، نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے پہننے لگوائے اور حجام کو اجرت عطا فرمائی، اگر آپ اسے ناپسند کرتے تو کبھی عطا نہ فرماتے۔

مکرّم نے حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے پہننے لگوائے اور مزدوری کے سطلے میں آپ کسی پر غم نہیں کرتے تھے۔

جو غلام کے آقاؤں سے بات کرے کہ اُس کی مزدوری کم دیں۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک لڑکے کو بلوا کر اُس سے پہننے لگوائے اور اُسے ایک دباؤ صاع یا ایک یا دو مہ دینے کا حکم فرمایا اور لنگھو کے اُن کے خراج میں کمی کروائی۔

بدکار عورت اور لوندی کی گائی۔ ابراہیم نخعی نے رونے والی اور گانے والی کی اجرت کو مکروہ سمجھا ہے اور ارشاد ربانی ہے، تاکہ تم دنیاوی زندگی کا فائدہ حاصل کر سکو اور جو تمہاری لوندیوں میں سے اسے ناپسند کرے تو اشدان کے ناپسند کرنے کے بعد بخشنے والا مہربان ہے۔ قَلْبًا تَكْفُرُ یعنی تمہاری لوندیاں۔

قتیبہ بن سعید، امام مالک، ابن شہاب، ابو بکر بن عبد الرحمن بن عمارت بن شام حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کتے کی قیمت نیز زانیہ اور کابین کی اجرت سے منع فرمایا ہے۔

مسلم بن ابراہیم، شعبہ، محمد بن جہاد، ابو حازم سے روایت ہے

بَابُ الْبَلْبَلِ خِرَاجِ الْحَجَّامِ

۲۱۲۲- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا وَهَيْبُ بْنُ حَدَّادٍ عَنْ طَاوُسِ بْنِ عَبَّاسٍ قَالَ اخْتَجَمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَعْطَى الْحَجَّامَ أُجْرَهُ.
۲۱۲۳- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ اخْتَجَمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَعْطَى الْحَجَّامَ أُجْرَهُ وَلَوْ عَلِمَ كَرَاهِيَةَ لَمْ يُعْطِهِ.

۲۱۲۴- حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ عَدْرَةَ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسًا يَقُولُ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْتَجِمُ وَلَمْ يَكُنْ يُعْطِي أَحَدًا أُجْرَهُ.
بَابُ الْبَلْبَلِ مَنِ كَلَّمَ مَوْلَى الْعَبْدِ أَنْ يُجْفِقُوا حَنَهُ مِنْ خِرَاجِهِ.

۲۱۲۵- حَدَّثَنَا أَدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ الْقَوَيْلِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ دَعَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غُلَامًا حَجَّامًا فَحَجَّمَهُ وَأَمَرَهُ بِصَاعِ أَوْ صَاعَيْنِ أَوْ مِدِّ أَوْ مِدَّيْنِ وَكَلَّمَ فِيهِ وَصَفَّ عَنْ صَرِيئَتِهِ.

بَابُ الْبَلْبَلِ كَتَبَ الْبَغِيِّ وَالْإِمَامِ وَكَرِهَ إِبْرَاهِيمُ أَخْرَانًا خَجَمُوا الْمَغْذِيَةَ وَقَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى لِيَتَّبِعُوا عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَمَنْ يُكْرِهْمُنَّ فَإِنَّ اللَّهَ مِنْ بَعْدِهَا كَرَاهِيَهُمْ عَفْوٌ مِمَّنْ حَبِطَ قَلْبًا يَكْفُرُ بِمَا كَفَرُوا.

۲۱۲۶- حَدَّثَنَا قَتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مَالِكِ بْنِ عَدِيٍّ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ عَنْ أَبِي سَعْدٍ الْإِنصَارِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ ثَمَنِ الْكَلْبِ وَثَمَنِ الْبَغِيِّ وَحُلْوَانِ الْكَاهِنِ.

۲۱۲۷- حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ

عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جِهَادٍ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ
أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
عَنْ كَسْبِ الْأَمَاءِ -

باب ۱۲۱۸ عَسْبُ الْفَعْلِ -

۲۱۲۸ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ وَاسْمَعِيلُ
بْنُ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْحَكِيمِ عَنْ نَافِعِ بْنِ عَبْدِ
عَمْرٍو قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ هَسْبِ الْفَعْلِ -
بِأَنَّكَ إِذَا اسْتَأْجَرْتَ ضَاغِمًا مَاتَ أَحَدُهُمَا
وَقَالَ ابْنُ سِينَرٍ لَيْسَ لِأَهْلِهَا أَنْ يَخْرُجُوا إِلَى تِهَامِ
الْأَهْلِ وَقَالَ الْحَكَمُ وَالْحَسَنُ وَابْنُ مَسْرُوبَةَ
تَمَّحَى لِأَهْلِهَا إِلَى أَجْلِهَا وَقَالَ ابْنُ عَمْرٍو عَطَى النَّبِيُّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرَ الشَّظْرِ كَانَ ذَلِكَ عَلَى
عَبْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبِي بَكْرٍ وَصَدْرَ ابْنِ
عَلَاءٍ وَعُمَرُو لَمْ يَكُنْ كَذَا ابْنُ بَكْرٍ وَعَمْرٍو كَذَا لِأَجْلِهَا
بَعْدَ مَا قُبِضَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

۲۱۲۹ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ عَنْ ابْنِ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا جُورِجُ بْنُ
بْنِ أَسْمَاءَ عَنْ نَافِعِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ عَطَى رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرَ بَنِي تَيْمَلُذَ وَأَبِي بَكْرٍ
وَبَنِي شَطْرَ مَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَأَنَّ ابْنَ عَمْرٍو حَدَّثَنَا أَنَّهُ
الْمَزَارِعُ كَأَنَّكَ تَكْرِي عَلَى بَنِي سَمَاءَ لَا نَافِعَ وَلَا أَحْفَلَةَ
وَأَنَّ نَافِعَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَكُنْ يَكْرِي الْمَزَارِعَ وَقَالَ هَسْبُ اللَّهِ
عَنْ نَافِعِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَطَى أَخْبَلَهُ عَمْرٍو
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

کتاب الحوالہ

باب ۱۲۱۹ فِي الْحَوَالَةِ وَهِيَ بِيَجْعُ فِي الْحَوَالَةِ
وَقَالَ الْحَسَنُ وَقَدْ كُنَّا إِذَا كَانَ يَوْمٌ أَحَالَ عَلَيْهِ
مَوْلَانَا قَالَ ابْنُ عَمْرٍو يَتَخَارَجُ الشَّرِيكَانِ

کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے لڑائیوں کی حولم کاری کی گمانی سے منع فرمایا ہے۔

نرسے جتنی کر داتے کی اجرت

نافع سے روایت ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا
ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے نرسے جتنی کرانے کی اجرت سے
منع فرمایا ہے۔

جو ٹھیکے پر زمین لے لیکن دونوں میں سے کوئی ایک فوت
ہو جائے۔ ابن سیرین نے کہا کہ اس کے گھر والوں کو مدت پوری ہونے
سے پہلے بے دخل کرنے کا حق نہیں ہے بلکہ حسن بھری اللہ ایسا ہی سماج
کے نزدیک اس کی مقررہ مدت تک ہماری ہے گا۔ حضرت ابن عمر نے فرمایا
کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے خیبر کی زمین ٹھیکے پر دی اور یہ نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم حضرت ابوبکر اور حضرت عمر کے ابتدائی دور خلافت
میں رہی اور اس بات کا کسی نے ذکر نہیں کیا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے
وصال کے بعد حضرت ابوبکر اور حضرت عمر نے اس اجلاسے کی تجدید کی ہو۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے خیبر کی زمین انھیں دیہودیوں کو ادنیٰ کردہ کام اور
کاشتکاری کی اور پیداوار کا نصف ان کے لیے ہوگا حضرت ابن عمر نے
انھیں تباہ کر دینے کے لیے پروردگار تعالیٰ سے کہا کہ انھیں تباہ کر دینے کے لیے
مجھے یاد دہا اور حضرت نافع بن عبدالمطلب نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے
روایت کی ہے کہ آپ نے ٹھیکے پر مزارع کو زمین دینے سے منع فرمایا ہے۔
فہیذا نافع حضرت ابن عمر سے روایت ہے کہ حضرت عمر نے انھیں
بنا دیا تھا۔

اس کے نام سے شروع ہو رہا ہے ان نہایت رقم کے مال ہے

قرض حولے کرنے کا بیان اور کیا حوالہ میں رجوع ہو سکتا ہے
حسن اور قاصد نے کہا کہ اگر حولے کے دن خوشحال تھا تو بائز ہے حضرت
ابن عباس نے فرمایا کہ اگر کسی کو عیال ہونے والے سے ایک نقد مال

أَهْلُ الْمِيرَاثِ فَيَأْخُذُ هَذَا عَيْنًا وَهَذَا آدِيًا فَإِنْ
 تَوَمَّى لِأَحَدِهِمَا لَمْ يَرْجِعْ عَلَى صَاحِبِهِ -
 ۲۱۳۰ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ بْنُ
 أَبِي الزُّنَادِ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَطْلُ الْعَيْنِ ظُلْمٌ فَإِذَا
 أَتَيْتَ أَحَدًا كَرِهَ عَلَى مَلِيٍّ فَلْيَتَّبِعْ
 بِالْمَطْلِ إِذَا حَالَ عَلَى مَلِيٍّ فَلْيَسْأَلْهُ سَرْدٌ -
 ۲۱۳۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا سُهَيْبُ بْنُ
 أَبِي ذَكْوَانَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ
 النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَطْلُ الْعَيْنِ ظُلْمٌ
 وَمَنْ أَتَيْتَ عَلَى مَلِيٍّ فَلْيَتَّبِعْ -
 بِالْمَطْلِ إِذَا حَالَ دَيْنُ الْمَيِّتِ عَلَى
 الرَّجُلِ حَازَ -
 ۲۱۳۲ - حَدَّثَنَا الْأَمِينُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ
 أَبِي عُبَيْدٍ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْأَعْوَجِ قَالَ كُنَّا جُلُوسًا
 عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ آتَى بَجَنَانَةٌ
 فَقَالُوا اصْطَلَّ عَلَيْهَا فَقَالَ هَلْ عَلَيْكَ دَيْنٌ قَالُوا لَا قَالَ
 فَهَلْ تَرَكَ شَيْئًا قَالُوا لَا فَصَلَّى عَلَيْهِ ثُمَّ آتَى بِجَنَانَةٍ
 أُخْرَى فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلِّ عَلَيْهَا قَالَ هَلْ
 عَلَيْكَ دَيْنٌ قِيلَ نَعَمْ قَالَ فَهَلْ تَرَكَ شَيْئًا قَالُوا نَلْثَةً
 دَنَا يَرِ فَصَلَّى عَلَيْهَا ثُمَّ آتَى بِالنَّاسِثَةِ فَقَالُوا صَلِّ عَلَيْهَا
 قَالَ هَلْ تَرَكَ شَيْئًا قَالُوا لَا قَالَ فَهَلْ عَلَيْكَ
 دَيْنٌ قَالُوا نَلْثَةً دَنَا يَرِ قَالَ صَلُّوا عَلَيَّ صَاحِبِكُمْ
 قَالَ أَبُو قَتَادَةَ صَلِّ عَلَيْهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَعَلَى دِينِهِ
 فَصَلَّى عَلَيْهِ -

اور دوسرا فرضہ ہے۔ ایک دیوالیہ ہو گیا تو دوسرے سے مطالبہ نہیں
 کر سکتا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ
 تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: سال دار کا ٹھکانا ٹھکانا ظلم ہے اور جب کسی کا
 فرض تم میں سے کسی مال دار کے حوالے کیا جائے تو اسے قبول کرنا
 چاہیے۔

جب تم میں کسی مال دار کے حوالے کیا جائے تو رو کرنا اس کے لیے مناسب نہیں ہے۔
 حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ
 تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: سال دار کا ٹھکانا ٹھکانا ظلم ہے اور فرض مال دار
 کے حوالے کیا جائے تو قبول کرے۔

جب میت کا فرض کسی کی طرف منتقل کر دیا جائے تو جائز
 ہے۔

حضرت سلمہ بن اکوعہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ہم نبی کریم صلی اللہ
 تعالیٰ علیہ وسلم کی باگاہ میں بیٹھے ہوئے تھے کہ ایک جنازہ لایا گیا اور عرض کی
 گئی کہ اس پر نماز پڑھیے۔ فرمایا: کیا اس پر فرض ہے؟ لوگوں نے عرض کی، نہیں
 فرمایا: کیا اس نے کچھ چھوڑا ہے؟ عرض گزار ہوئے نہیں۔ پس اس پر نماز
 پڑھی۔ پھر دوسرا جنازہ آیا اور لوگ عرض گزار ہوئے کہ یا رسول اللہ! اس پر
 نماز پڑھیے۔ فرمایا: کیا اس پر فرض ہے؟ عرض کی، ہاں۔ فرمایا: کہ کیا اس نے کچھ
 چھوڑا ہے؟ لوگ عرض گزار ہوئے کہ نہیں دینا رہے اس پر نماز پڑھی پھر
 تیسرا لایا گیا اور عرض کی گئی کہ اس پر نماز پڑھیے۔ فرمایا: کہ کیا اس نے کچھ
 چھوڑا ہے؟ لوگوں نے عرض کی، نہیں، فرمایا: کہ کیا اس پر فرض ہے؟ لوگ
 عرض گزار ہوئے کہ نہیں دینا رہے فرمایا: کہ تم اپنے منہ پر نماز پڑھو اور حضرت ابو قتادہ
 عرض گزار ہوئے کہ یا رسول اللہ! اس پر نماز پڑھیے اور اس کا فرض میں ادا کروں
 گا۔ پس آپ نے اس پر نماز پڑھی۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

کتاب الکفالة

باب ۱۲۲۱ الکفالة فی القرض والدیون بالجدان
 وَغَيْرِهِمْ قَالَ أَبُو الزَّيْنِ تَادِعْنِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ حَمْزَةَ بْنِ عَمْرِو بْنِ
 الْأَسَدِيِّ عَنِ ابْنِهِ أَنَّ عُمَرَ بَعَثَ مُصَدِّقًا فَوَقَعَ مَخْلُوعًا
 عَلَى حَامِرِيَّةٍ امْرَأَتِهِمْ فَأَخَذَ حَمْزَةُ مِنَ الزَّجَلِ كَيْفَ يَكُونُ
 قَدِيمٌ عَلَى كَهْمَرٍ وَكَانَ عُمَرُ قَدْ جَلَدَ مَائَةَ جَلْدٍ فَصَرَفَهُمْ
 وَعَدَّ مَائَةَ بِالْجَهَالَةِ وَقَالَ جَرِيرٌ وَالْأَشْعَثُ لِعَبْدِ اللَّهِ
 بَنِي مَسْعُودٍ فِي السُّمْرِتَيْنِ اسْتَيْبَهُمَا وَ
 كَتَبَهُمَا فَبَايَعُوا وَكَفَلَهُمُ عَشْرَ رَهْمَةٍ وَقَالَ حَمَادٌ إِذَا تَكَلَّفَ
 يَتَّقِي فَمَاتَ فَلَا كُفْيَ عَلَيْهِ وَقَالَ لَكُمْ بَعْضُ قَالِ
 أَبُو عَبْدِ اللَّهِ وَقَالَ الْكَيْتُ حَدَّثَنِي جَعْفَرُ بْنُ سَرِيعَةَ
 عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ هُرَيْرٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ ذَكَرَ رَجُلًا مِنْ بَنِي
 إِسْرَائِيلَ سَأَلَ بَعْضَ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنْ يُسَلِّفَهُ أَلْفَ
 دِينَارٍ فَقَالَ أَيْتِي بِالشَّهَادَةِ أُشْهِدُكُمْ فَقَالَ كَلِمَةً
 بِاللَّهِ شَهِيدًا قَالَ أَيْتِي بِالْكَيْفِ قَالَ كَلِمَةً بِاللَّهِ
 كَوْنِي قَالَ صَدَقْتَ فَذَكَرْنَا لِيَبْرَأَ إِلَى أَجَلٍ مُسْتَعْتَبٍ
 فَهَجَرَ فِي الْبَحْرِ فَنَضَى حَاجَتَهُ ثُمَّ أَلَمَسَ مَرْكَبًا
 يَرْتَكِبُهَا يَفْقَدُ عَلَيْهِ يَلَا جَلِيلَ الَّذِي أَجَلَهُ فَلَمَّا جَدَّ
 مَرْكَبًا فَأَخَذَ مَشْبَةً فَتَقَرَّهَا فَأَدْخَلَ فِيهَا أَلْفَ
 دِينَارٍ وَصَوَّبَهُ فَمِنَهُ إِلَى صَاحِبِهِ ثُمَّ رَجِعَ مَوْضِعَهَا
 ثُمَّ آتَى بِهَا إِلَى الْبَحْرِ فَقَالَ اللَّهُمَّ لَكَ تَعَلُّمَاتٌ
 كُنْتُ تَسَلِّفْتُ فَلَا نَأْفُكَ دِينَارٍ فَسَأَلَنِي كَيْفَ لَقَلْتُ
 كَلِمَةً بِاللَّهِ كَيْفَ لَقَلْتُ فَصَحِيحٌ بِكَ وَسَأَلَنِي شَهِيدًا فَقُلْتُ
 كَلِمَةً بِاللَّهِ شَهِيدًا فَصَحِيحٌ بِكَ وَلَقِي جَمْعًا أَنْ أَحَدًا
 مَرْكَبًا أَتَمَّ بِرَأْيِي الَّذِي لَهُ نَفْسٌ فَذَكَرْنَا لِيَبْرَأَ إِلَى مَا سَأَلْتَهُ وَهَكَذَا

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

ذمہ داری کا بیان

کفالت، ترس میں مالی اور جانی ذمہ داری لینا۔ ابو الزناد
 محمد بن عمرو بن عمرو السدی کے والد ماجد سے روایت ہے کہ حضرت عمرؓ نے انہیں
 مُصَدِّق بنا کر بھیجا تو وہاں ایک آدمی اپنی بیوی کی لڑکی سے محبت کر بیٹھا۔
 حمزہ نے کسی آدمی کو اس کا ناسن بنا لیا اللہ حضرت عمرؓ کی خدمت میں حاضر ہوئے
 جب کہ حضرت عمرؓ نے تم کو لڑکے مار چکے تھے۔ آپ نے ان سے تعذیب
 کروا لیا اللہ نے بخیر کا حکم کیا۔ جریر اور اشعث نے حضرت عبداللہؓ سے
 سو سے ترسوں کے بارے میں کہا کہ ان سے توہ کر ایسے آدمیوں پر
 ضامن لیجئے انہوں نے توہ کر کے ان کے قبیلے والے ضامن بنے۔ حماد
 کا قول ہے کہ اگر کوئی ضامن بنے تو اسے توہ کر کے پرکھ لیں یہ
 اور تمہارے نزدیک اس کی طرف سے ضمانت اراک بانی گے۔ امام ابو عبد اللہ
 بخاری، ایبٹ، جعفر بن ربیع، ابو داؤد، ابن جریر، حضرت ابو ہریرہؓ سے
 روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ذکر فرمایا کہ نبی اسرار میں
 کے ایک شخص نے دوسرے سے ایک ہزار دینار اُدھار مانگے۔ اس نے
 کہا کہ گواہ لاؤ جن سے میں گواہی لوں گا میں نے کہا کہ اللہ گواہی دینے کے
 لیے کافی ہے اس نے کہا کہ ضامن لاؤ۔ دوسرے نے کہا کہ ضمانت کے
 لیے اللہ کافی ہے۔ کہا آپ سچ کہتے ہیں اور ایک مدت تک کے لیے
 اسے رقم سے دی۔ وہ سندھی سفر پر نکلا اور اپنی حاجت پوری کر لیا۔
 پھر سواری تلاش کرنے لگا کہ اس پر سوار ہو کر سفر فرما مدت تک پہنچ جائے
 لیکن کوئی سواری نہ ملی تو اس نے ایک گڑھی کی اُدھار مانگے کہ گڑھی کی۔
 اس میں ہزار دینار رکھے اور اپنے ساتھی کے لیے لکھا پھر اس کا سہارا
 کر کے دیا تک آیا اور کہا۔ اے اللہ! مجھے معلوم ہے کہ میں نے
 ظلم سے ایک ہزار دینار اُدھار لیے تو اس نے مجھے سے ضامن مانگا
 تھا میں نے کہا کہ اللہ کافی ضامن ہے تو وہ تجھ پر راضی ہو گیا۔ پھر اس نے
 گواہ مانگا تو میں نے کہا کہ اللہ کافی گواہ ہے تو وہ تجھ پر راضی ہو گیا۔ یہی
 نے سواری تلاش کرنے کی کوشش کی کہ یہ رقم اس تک پہنچاؤں لیکن کچھ

ذکر سکا میں انھیں نیر سے سپرد کرتا ہوں اور سند میں چھینک دی یہاں تک کہ وہ بہ گئی۔ پھر وہ لوٹ آیا اور سواری تلاش کرتا رہا کہ اپنے شہر کو جائے ایک روز قرض خواہ باہر نکلا کہ شاید کوئی جہاز اس کا مال سے کر آیا ہو تو رقم والی لکڑی لٹی جو اس نے لے لی کہ گھروالی اس کا اہل صحت بتائے گی۔ جب اسے چیرا تو نقدی اور خط برآمد ہوا۔ پھر قرض لینے والا آیا اور ہزار دینار لایا اور کہا کہ غلہ کی قسم ہیں برابر سواری کی کوشش کرتا رہا کہ تمہارے پاس مال پہنچا تو میں سواری نہ لٹی جس سے میں پہلے آجاتا۔ قرض خواہ نے کہا کہ یہ آپ نے کوئی چیز میری طرف بھیجی تھی؟ کہا کہ جس سواری سے میں آیا ہوں اس سے پہلے مجھے کوئی سواری نہ ملی۔ کہا کہ جو کچھ تمہارے لکڑی کے ذریعہ جہازوں نے اشد ثمالی نے مجھ تک پہنچا دیا۔ پس وہ اپنے ہزار دینار بخوشی واپس لے گیا۔

فَمَنْ لِي بِهَا فِي الْبَحْرِ حَتَّى وَلَسَتْ فِيهِ شَيْءٌ أَنْصَرَفَتْ وَهُوَ فِي ذَلِكَ يَلْتَمِسُ مَرْكَبًا يَخْرُجُ إِلَى بَلَدِهِمْ فَخَرَجَ الرَّجُلُ الْكَلْبِيُّ كَانَ اسْتَلْفَهُ يَنْظُرُ لِعَلَّ مَرْكَبًا قَدْ جَاءَ بِسَالِهِ فَأَذَابَ الْخَشَبَةَ الَّتِي فِيهَا الْمَالُ فَأَخَذَهَا لِأَهْلِيهِ حَطْبًا فَلَمَّا نَشَرَهَا وَجَدَ الْمَالَ فَأَخَذَهَا وَالصَّرِيفَةَ ثُمَّ قَدِمَ الْكَلْبِيُّ كَانَ اسْتَلْفَهُ فَأَنَّى يَأْتِي دِينَارًا فَقَالَ مَا لَكُمْ مَا نَهَيْتُمْ جَاهِدًا فِي طَلَبِ مَرْكَبٍ كَلَّيْتُمْ بِمَلَائِكَةٍ فَمَا وَجَدْتُمْ مَرْكَبًا قَبْلَ الْكَلْبِيِّ أَنْتُمْ فِيهِ قَالَهُ هَلْ كُنْتُمْ بَعَثْتُمْ إِلَيَّ بِشَيْءٍ قَالَ أَخْبَرْتُكُمْ لَمَّا جَدَّ مَرْكَبًا قَبْلَ الْكَلْبِيِّ حِمَّتُمْ فِيهِ قَالُوا فَإِنَّ اللَّهَ قَدْ أَدَّى عَنْكَ الْكَلْبِيُّ بَعَثْتُمْ فِي الْخَشَبَةِ مَا نَصَرَفْتَ يَأْتِي دِينَارًا مَا أَشَدَّ!

ارشادِ ربانی! جنہوں نے تم میں سے قسم کھا کر عہد کیا ان کا مسئلہ انہیں دے دو۔

بَابُ ۱۲۱۲ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى وَالَّذِينَ عَاقَدَتْ أَيْمَانَكُمْ فَآتُوهُمْ نَصِيبَهُمْ

سبعید بن جبیر سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے دیکھا کہ جعلنا موالی اور والذین عاقدت ایما نکوہ کے متعلق فرمایا کہ ہذا جب مینہ منورہ میں آئے تو ہمارا انصاری کا وارث ہوا۔ ذی رحم حضرت کے علاوہ اس موافقات کے باعث جو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کے درمیان قائم فرمائیں۔ جب آیت دیکھی جعلنا موالی نازل ہوئے تو وہ بات منسوخ ہو گئی۔ پھر فرمایا والذین عاقدت ایما نکوہ۔ تو رد و تادون اور خیر خواہی کرنا گیا لیکن میراث کی بات گئی، ہاں اس کے لیے وصیت کر دی جاتی۔

۲۱۳۳ حَدَّثَنَا الصَّلْتُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا أَبُو اسْتَلَمَةَ عَنْ إِسْرَائِيلَ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ مُصَرِّبٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَبِكُلٍّ جَعَلْنَا مَوَالِي قَالُوا وَسَمَّ شَرٌّ وَالَّذِينَ عَاقَدَتْ أَيْمَانَكُمْ قَالُوا كَانَ الْمُهَاجِرِينَ مَا قَدِمُوا الْمَدِينَةَ يَبْتَغُونَ الْمُهَاجِرَةَ لِنَصَارَى دُونَ ذَوِي سَرْمَكَةَ لِلْخَوَافِ الْيَتِي الْأَخِي الشَّيْءُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَلِيغٌ فَلَمَّا نَزَلَتْ وَبِكُلٍّ جَعَلْنَا مَوَالِي نُسَخَتْ ثُمَّ قَالَ الَّذِينَ عَاقَدَتْ أَيْمَانَكُمْ لَوْلَا النَّصْرَةَ لِرَفَادَةَ وَالنَّصِيحَةَ وَقَدْ ذَهَبَ أَيْمَارُثُ وَيُوهِي لَهُ.

محمد سے روایت ہے کہ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ جب عید الرحمن بن لوف آئے تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کے اور سعد بن ربیع کے درمیان رشتم موافقات قائم فرمایا۔

۲۱۳۴ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا اسْوَجِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ حَمِيدٍ عَنْ أَنَسِ قَالَ قَدِمَ عَلَيْنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ فَأَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْتَهُ وَبَيْنَ سَعِيدِ بْنِ التَّرْبِيعِ

ماہم سے روایت ہے کہ میں حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں عرض گزار ہوا کہ مجھے آپ سے متعلقہ یہ بات پہنچی ہے کہ اسلام میں

۲۱۳۵ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ حَدَّثَنَا اسْوَجِيلُ بْنُ مَرْكَبٍ يَأْتِي حَتَّى نَأْتِيهِمْ قَالَ قُلْتُ لِأَنْتُمْ أَلْفَلَكْتَ أَنْ

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْلَ لَمْ يَلْعَنِي فِي الْإِسْلَامِ فَقَالَ
قَدْ جَاءَتْ السَّبِيحُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ فَرْشِي
قَالَ أَنْصَرِي فِي دَارِي -

بِالْبَلْبَلِ مَنْ حَكَمَ هَنْ تَبَيْتِ دَيْنًا فَلَئْسَ لَهُ
أَنْ يَرْجِعَ وَبِهِ قَالَ الْحَسَنُ -

۲۱۳۶ - حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي عَجْبَانَ
عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْبَرِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَمَرَ بِمَنْزِلٍ لِيَمْسُكَ بِهَا فَقَالَ هَلْ عَلَيْكُمْ دِينَ قَالَوا
لَا فَصَلَّى عَلَيْهِ فَقَالَ يَزِيدُ بْنُ عَجْبَانَ أَخْرَجِي فَقَالَ هَلْ عَلَيْكُمْ
مِنْ دِينَ قَالَوا نَعَمْ قَالَ صَلَّى عَلَيَّ صَاحِبُكُمْ قَالَ لَوْ كُنَّا
عَلَى دِينِهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَصَلَّى عَلَيْهِ -

۲۱۳۷ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ
حَدَّثَنَا عَمْرٌ وَسَمِعَ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ جَابِرِ بْنِ
عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ كُنَّا
مَالِ الْبَحْرَيْنِ قَدْ آعَطَيْنَاكَ هَذَا أَهَكَذَا أَفَلَمْ تَجْعَلْ
مَالِ الْبَحْرَيْنِ حَتَّى نُفِضَ السَّبِيحُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَسَلَّمَ فَلَمَّا جَاءَ مَالِ الْبَحْرَيْنِ أَمَّا أَبُو بَكْرٍ فَنَادَى
مَنْ كَانَ لَهُ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
عِدَّةٌ أَوْ دِينَ فُلْيَا تِنًا فَآتَيْتُهُ فَقُلْتُ إِنَّ السَّبِيحَ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِي كَذًا أَوْ كَذَا فَحَشَى
لِي حَتَّى نَعْدُدُ ثَمَّهَا فَرَأَاهُ خُمْسَ مَا يَكُونُ وَقَالَ
خُدْ مِثْلَهَا -

بِالْبَلْبَلِ جَوَارِأِي بَكْرِي فِي عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَقِيدًا -

۲۱۳۸ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ
عُقَيْلٍ قَالَ قَالَ ابْنُ شَهَابٍ فَخَخْتُ بِي عَدُوَّةُ بْنُ السَّبِيحِ
أَنَّ عَالِشَةَ نَزَّاجِ السَّبِيحِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ
لَمَّا عَقِلَ أَبُو بَكْرٍ الْإِسْلَامَ يَكْتُمَانِ الدِّينَ وَقَالَ لِي جَعْلَمُ
حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ عَنْ يُونُسَ عَنِ النَّهْرِيِّ قَالَ

کون صفت نہیں ہے سفر یا اگر نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے جو قریش
اور انصار کے درمیان صفت کو دیا وہ میرے غریب خانے میں ہوا
تھا۔

جو کسی میت کے فرض کی فقہ داری نے تو اسے پھرتے کا
حق نہیں ہے۔ جسے بھری لایا تھا ہے۔

حضرت سلم بن اکوع رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک جنازہ لایا گیا تاکہ اس پر نماز پڑھی جائے فرمایا
کیا اس پر کوئی فرض ہے؟ عرض کیا نہیں تو اس پر نماز پڑھی پھر دوسرا
جنازہ لایا تو فرمایا کیا اس پر فرض ہے۔ لوگ عرض گزار ہوئے، ہاں۔
فرمایا کہ اپنے ساتھی پر نماز پڑھو۔ حضرت ابو قتادہ نے عرض کیا کیا رسول اللہ
اس کا فرض پھر پڑھیں اس پر نماز پڑھی۔

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، اگر بحرین کا مال لایا گیا تو اس میں سے میرے پاس
اتنا دین لگاؤ۔ ابھی بحرین کا مال آیا نہیں تھا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا
وصال ہو گیا۔ جب بحرین کا مال آیا تو حضرت ابو بکر نے سنا دیا کہ نے کا حکم دیا
کہ جس سے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کوئی وعدہ فرمایا ہو یا جس کا فرض
ہو تو پاس سے پاس آئے۔ چنانچہ میں حاضر ہو کر عرض گزار ہوا کہ نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مجھ سے ایسا فرمایا تھا۔ آپ نے مجھے ٹھوس خبر
کر دی۔ میں نے سنا دیا کہ تو پانچ سو تھے۔ فرمایا کہ اتنے ہی اور
لے لو۔

نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے زمانہ میں حضرت ابو بکر کا
پتہ دینا اور عہد کرنا۔

عزروہ بن زبیر سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت
حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا، جیسے میں نے عرض
سنا تو اپنے والدین کو دین برحق پر عمل کرتے ہوئے پایا۔ عزروہ بن زبیر
سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا، میں نے
عرض نہیں سنا بلکہ اپنے والدین کو دین برحق پر عمل کرتے ہوئے پایا اور

أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ سَمِعْتُ أَبَا بَكْرٍ
 يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 طَرَفِي الْهَارِجِيَّةُ وَالْعَشِيرَةُ فَلَمَّا ابْتَدَأْتُ لِمَعْمُوتٍ
 حَزَمْتُ أَبُو بَكْرٍ مَعَهَا جِرَاقًا مِنَ الْجَبَشَةِ تَحْتِي إِذَا بَلَغْتُ بَيْتَكَ
 الْيَمَانِيَّةَ ابْنُ الدَّعْنَةِ وَهُوَ سَيِّدُ الْقَارِئَةِ فَقَالَ أَيْنَ
 بُرَيْدُ يَا أَبَا بَكْرٍ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ أَخْرَجْتَنِي قَوْمِي فَأَنَا أُرِيدُ أَنْ
 أَسِيرَ فِي الْأَرْضِ وَأَعْبُدَ فِيهَا قَالَ ابْنُ الدَّعْنَةِ إِنَّ مِثْلَكَ
 لَا يَخْرُجُ وَلَا يَخْرُجُ فَإِنَّكَ تَكْسِبُ لِمَعْمُوتٍ وَمَقِيلٍ وَالْحَرَمِيِّ
 الْكَلْبِيِّ وَالْقَيْسِيِّ الْعَتِيفِ وَيَعْنِي عَلَى نَوَائِبِ الْحَقِّ وَأَنَّكَ
 جَارُ فَارِجٍ فَأَعْبَدْتُ رَبِّي بِبِلَادِكَ فَأَرْخَلَ ابْنُ الدَّعْنَةِ فَمَجَّحَ
 آتَى مَكْرَهَ قَطَافٍ فِي أَشْرَافِ قُرَيْشٍ فَقَالَ لِمَنْ أَنْ أَبَا بَكْرٍ لَأَخْرُجَ
 مِثْلَهُ وَلَا يَخْرُجُ أَخْرَجُونِ رَجُلًا يَكْسِبُ لِمَعْمُوتٍ وَمَقِيلٍ وَالْحَرَمِيِّ
 وَيَعْمَلُ الْكَلْبَ وَيَقْرِي الْعَتِيفَ وَيَعْنِي هَلْ نَوَّابِحُ الْخَيْلِ فَانْقَضَ
 قُرَيْشٌ جَرَادًا ابْنَ الدَّعْنَةِ وَأَمَنُوا أَبَا بَكْرٍ وَقَالُوا ابْنَ الدَّعْنَةِ
 مَرَأً أَبَا بَكْرٍ فَلْيَعْبُدْ رِبِّي فِي دَارِهِ فَلْيَصِلْ وَيَقْرَأْ مَا شَاءَ وَلَا
 يُؤَدِّيَا إِلَيْكَ وَلَا يَسْتَعِينُ بِهِ فَإِنَّا قَدْ خَشِينَا أَنْ يَفْتِنَ ابْنَانَا
 وَيَسْتَأْتَاكَ ذَلِكَ ابْنُ الدَّعْنَةِ لِأَنَّ فِطْرَتَهُ أَبُو بَكْرٍ يَعْبُدُ
 رَبَّهُ فِي دَارِهِ وَلَا يَسْتَعِينُ بِالصَّلَاةِ وَلَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ فِي غَيْرِ
 دَارِهِ فَتَبَدَّ إِلَيْنِي بَكْرٌ فَأَبْتَنِي مَسْجِدًا يُقَالُ دَارِ بَكْرٍ وَ
 بَرَزْنَاكَ يَصِلُونَ فِيهِ وَيَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَيَسْتَقْفَعُ عَلَيْهِ
 نِسَاءَ الْمُشْرِكِينَ وَأَبْنَاؤُهُمْ يُعْجِبُونَ وَيَنْظُرُونَ إِلَيْهِ
 وَكَانَ أَبُو بَكْرٍ رَجُلًا بَكَاءَ لَا يَسْتَلِكُ دَمْعَهُ حِينَ يَقْرَأُ
 الْقُرْآنَ فَأَفْهَمَ ذَلِكَ أَشْرَافَ قُرَيْشٍ مِنَ الْمُشْرِكِينَ
 فَأَرْسَلُوا إِلَى ابْنِ الدَّعْنَةِ فَقَدِمَ عَلَيْهِمْ فَقَالُوا لَكَ إِنَّا
 كُنَّا أَخْرَجْنَا أَبَا بَكْرٍ عَلَى أَنْ يَتَّبِعَ رَبَّهُ فِي دَارِهِ وَطَلَبَهُ
 جَاوَزَ ذَلِكَ فَأَبْتَنِي مَسْجِدًا يُقَالُ دَارِ بَكْرٍ وَأَعْلَنَ الصَّلَاةَ
 وَالْقُرْآنَ وَقَدْ خَشِينَا أَنْ يَفْتِنَ ابْنَانَا وَيَسْأَلُوا فَاتِهِ
 فَإِنْ أَحَبَّ أَنْ يَتَّبِعَ عَلَيَّ أَنْ يَتَّبِعَ رَبَّهُ فِي دَارِهِ فَفَعَلْنَا

کوئی دن ہم پر ایسا نہیں گزرا کہ اس کے دونوں کناروں میں سے صحیح یا نام
 کو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہمارے پاس تشریف لاتے تھے جب
 مسلمان زیادہ متلائے آلام ہوئے تو حضرت ابو بکر ہجرت کے واسطے سے
 جیشہ کثرت نکلے، یہاں تک کہ جب برگ النعام کے مقام پر پہنچے تو ابن الدغنه
 بلا حرقہ کا سردار تھا اس نے کہا کہ اسے ابو بکر کہاں کا ارادہ ہے حضرت
 ابو بکر نے کہا کہ میری قوم نے مجھے نکال دیا ہے لہذا میں زمین میں پھر کر اپنے
 رب کی عبادت کرنا چاہتا ہوں ابن الدغنه نے کہا کہ آپ جیسا نہ نکلتا ہے
 نہ اسے نکالا جاتا ہے کیونکہ آپ ہر قوم لوگوں کے لیے کمانے، اہل رحمت کتے
 عاجز کا بوجھ اٹھاتے، ہمان نوازی کرتے اور مصیبت میں دستگیری کرتے
 ہیں لہذا میں آپ کو پناہ دیتا ہوں آپ لوٹ ملیں اور اپنے شہر میں اپنے
 رب کی عبادت کریں۔ پس ابن الدغنه اپنے ساتھ حضرت ابو بکر کو لے آیا
 اور قریش کے سرداروں کے پاس گیا اور کہا کہ ابو بکر میرا آدمی نہ نکلتا ہے
 اور نہ نکالا جاتا ہے۔ کیا آپ ایسے آدمی کو نکالتے ہیں جو ناداروں کے
 لیے کمانا، اہل رحمت کرتا، عاجز کا بوجھ اٹھاتا، ہمان نوازی کرتا اور مصیبت
 زدہ کی مدد کرتا ہے۔ پس قریش نے ابن الدغنه کی امان کو برقرار رکھتے
 ہوئے حضرت ابو بکر کو امان سے دی اور ابن الدغنه سے کہا کہ ابو بکر
 سے کہہ دیجئے کہ وہ گھر کے اندر اپنے رب کی عبادت کیا کریں، وہاں جتنی
 چاہیں نماز پڑھیں اور قرأت کریں اور ان کے ذریعے ہمیں تکلیف نہ
 پہنچائیں اور یہ کام علانیہ کریں کیونکہ ہمیں ڈر ہے کہ ہمارے بیٹے گمراہی میں
 نفع میں پڑ جائیں گے۔ ابن الدغنه نے ماری بات حضرت ابو بکر سے کہہ
 دی کہ گھر میں اپنے رب کی عبادت کریں اور علانیہ نماز اور قرأت نہ پڑھیں
 اور نہ دوسرے گھر میں۔ پھر حضرت ابو بکر نے اپنے گھر کے صحن میں ایک مسجد
 بنالی اور باہر نکل کر اس میں نماز پڑھنے اور قرآن مجید کا تلاوت کرنے
 لگے۔ چنانچہ مشرکوں کی عورتوں اور ان کے بیٹے تعجب سے ان کے پاس آ
 آ کر طے ہوتے اور حضرت ابو بکر بہت رونے والے تھے جو قرأت کے
 وقت اپنے آنسوؤں کو قابو میں نہیں رکھ سکتے تھے۔ سرداران قریش
 ڈرے اور انھوں نے ابن الدغنه کو بلایا۔ وہ ان کے پاس آیا تو انھوں
 نے کہا کہ ہم نے ابو بکر کو امان دی تھی کہ وہ اپنے گھر میں اپنے رب کی عبادت
 کریں لیکن انھوں نے تجاویز کے اپنے گھر کے صحن میں مسجد بنالی ہے اور

أَبَى إِلَّا أَنْ يُحْلِلَ ذَلِكَ فَسَعَلَ مَا أَنْ تَرِدَ إِلَيْكَ وَجَمَعْتَ مَا نَأَى
 كَرِهْنَا أَنْ نُحْفِظَكَ وَلَسْنَا مُقِيمِينَ لِإِيَّانِ بَعْضِ الْإِسْلَامِ
 قَالَتْ مَا أَهْبَيْتُهُ فَإِنِ ابْنُ النَّعْتَةِ أَبَا بَكْرٍ فَقَالَ قَدْ جَمَعْتُ
 الْكَيْفِي حَقَّقْتُ لَكَ عَلَيْهِ فَيَا أُمَّ أَنْ تَقْتَرِي كَيْفَ ذَلِكَ وَلَيْتَ أَنْ
 تَرَدَّ إِلَيَّ ذِي بَيْتِي فَإِنِّي لَأُحِبُّ أَنْ تَسْمَعَ الْعَرَبَ إِلَى أَخْفَرَتْ
 فِي رَسُولِي عَقْدَتْ لَهُ قَالَ أَبُو بَكْرٍ لِي أَسْمُدَ إِلَيْكَ جَوَارِكُ
 فَأَتَى هَلِي بِجَوَارِكِ النَّوَى وَرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 بِرَمِيْنِ بَيْتِكُمْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 قَدْ رَيْتُ قَارُونَ حَزْرَتُمْ رَأَيْتُ سَبْحَةَ ذَاتِ نَخْلٍ بَيْنَ لَابِقَيْنِ
 وَهِيَ الْعَرَبِيَّةُ فَهَاجَرَ مِنْهَا جَرْمٌ مِنْ هَاجَرَ قَبْلَ الْمَسِيئَةِ بَيْنَ ذَكَرَ
 ذَلِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَجَعُوا إِلَى الْمَدِينَةِ
 بَعْضٌ مِنْ كَانِ هَاجَرَ إِلَى أَرْضِ الْهَيْبَةِ وَبَعْضُهُمْ أَبُو بَكْرٍ فَهَاجَرَ
 فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى رِسَالِكَ
 فَإِنِّي أَرْجُو أَنْ يُؤْذَنَ لِي قَالَ أَبُو بَكْرٍ هَلْ تَسْجُو ذَلِكَ
 بِأَيِّ أَنْتَ قَالَ نَعَمْ فَحَبَسَ أَبُو بَكْرٍ نَفْسَهُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيَصْحَبَهُ وَعَلَفَ رَأْيَ بَيْنِ كَانَتْ
 عِنْدَ أَرْقِ السُّبْحِ أَسْبَعَةَ أَشْفِي.

علازیم نماز اور قرأت کرنے کے لیے بھی جب کہ ہمیں ڈنہے کو بار بار ہمارے بیٹے اور
 ہماری عورتیں ہفتے میں قبلانہ ہر بائیس برس اگر وہ چاہیں تو اپنے گھر میں اپنے سب
 کی جماعت کرنے پر کھٹکاری اور اگر انکار کریں تو اس کا اعلان کر دیا جائے کہ وہ
 آپ کا ذمہ نہیں کر دیں کیونکہ ہم آپ کا ذمہ توڑنا بھی ناپسند کرتے ہیں اور ابوبکر
 کو طایفہ عبادت کرنے کا اجازت بھی نہیں دے سکتے۔ حضرت عائشہ کا بیان
 ہے کہ ابن النعته نے حضرت ابوبکر کے پاس آکر کہا کہ آپ کو سلام ہے کہ میں نے اس
 شرط پر آپ سے عہد کیا تھا اور آپ میرا ذمہ نہیں کر دیں کیونکہ میں نہیں چاہتا
 کہ اہل عرب یہ سنیں کہ میں نے ایک آدمی کا ذمہ لیا اور وہ توڑ دیا گیا۔ حضرت ابوبکر
 نے کہا کہ میں تمہارا ذمہ نہیں دیتا۔ میں انھیں اللہ تعالیٰ کی ذمہ داری پر خوش ہوں اور
 رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ان دنوں مکہ میں تھے۔ چنانچہ رسول اللہ
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مجھے تمہاری ہجرت کی خبر دیکھنی گئی ہے جو
 کھجوروں والی شہر زمین سے دو سالوں کے درمیان۔ پس ہجرت کر کے رسول اللہ
 تعالیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کے مدینہ منورہ کا ذکر کرنے سے پہلے ہجرت کر گئے تھے وہ
 بھی مدینہ منورہ کو لوٹ آئے، اس کے بعد وہ ہمیشہ کثرت ہجرت کر گئے تھے۔
 حضرت ابوبکر نے بھی ہجرت کی تیرہ کی کہ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
 ہی سے فرمایا کہ تمہارے رہنے کی جگہ بھی اجازت ملنے کا امید ہے۔ حضرت ابوبکر رضی
 اللہ عنہ نے کبیر سے اباجان آپ پر قربان کیا، آپ کو بھی اس کی امید ہے۔ انفریادہاں
 پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا ساتھ دینے کے لیے حضرت ابوبکرؓ سے ہے
 اور دواؤں کے لئے ان کے پاس تھے انھیں پورا ہوا۔ مکہ کے پتے کھلا تھے۔

قرض کا بیان

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ
 تعالیٰ علیہ وسلم کہ خدمت میں جب کوئی جنازہ لایا جاتا تو آپ پر چھتے کیا اس
 کے پاس قرض ادا کرنے کے لیے کچھ ہے اور اگر اس کرتے تو رسول اللہ
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نماز پر حاضری دہرے مسلمانوں سے فرماتے کہ اپنے
 بھائی پر نماز پڑھو۔ جب اللہ تعالیٰ نے آپ کو کثرت سے مال دے دیا تو فرمایا
 کہ میں مسلمانوں کا ان کی جانوں سے بھی زیادہ مالک ہوں۔ پس جو مسلمانوں میں سے
 فوت ہو جائے اس قرض چھوڑے تو یہ بھڑ پر ہے اور جو مال چھوڑے
 تو وہ اس کے وارثوں کے لیے ہے۔

باب فی الدین

۲۱۳۹ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا الْكَلْبِيُّ عَنْ الْكَلْبِيِّ
 عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُقَالُ بِالرَّجُلِ الْمَسْئُولِ
 عَلَيْهِ الدِّينُ فَيَسْأَلُ هَلْ تَرَكَ لِدَائِبِهِمْ فَصَلَّاهُ فَإِنْ حَدَّثَ
 أَنْ تَرَكَ لِدَائِبِهِمْ وَقَامَ حَتَّى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَا قَالَ كَالْمُسْلِمِينَ
 صَلَّى عَلَى صَاحِبِهِمْ فَلَمَّا فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْفَتْوحَ قَالَ أَنَا
 أَوْلَى بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنْفُسِهِمْ فَمَنْ تَجَوَّزَ مِنْ الْمُؤْمِنِينَ
 فَتَرَكَ دِينًا فَعَلَى تَضَائِقِهِ وَمَنْ تَرَكَ مَالًا فَلَمَّا فَتَحَ عَلَيْهِمُ -

انکے نام شروع ہوا اور انہیں نہایت دم کئے والے ہے

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

كِتَابُ الْوَكَاةِ

وکالت کا بیان

باب ۱۲۹ وکالۃ الشریک فی القسمة و غیرہا
وقد أشرك النبي صلى الله عليه وسلم علياً
في هديه شقاً مرة يقسمتها.

تقسیم وغیرہ میں شریک کی وکالت اور نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ
وسلم نے اپنی ہدیہ میں حضرت علی کو شریک کیا اور پھر انہیں تقسیم کرنے
کا حکم دیا۔

۲۱۲۰- حَدَّثَنَا قَبِيصَةُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ أَبِي
إِبْرَاهِيمَ عَنْ نَجِيحٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي
عَلِيٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَنْ أَتَصَدَّقَ بِمِثْلِ لَبْدٍ أَوْ بِمِثْلِ مِثْرَةٍ وَبِجِلْدِ دِهَانٍ.

عبد الرحمن بن ابولہیٰ سے روایت ہے کہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ
نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مجھے قربانی کیے ہوئے
اوزن کی جھول خیرت کرنے کا حکم دیا اور اس کی کھال بھی۔

۲۱۲۱- حَدَّثَنَا عُمَرُو بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ
يَزِيدَ بْنِ أَبِي الْخَيْرِ عَنْ عَقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ أَنَّ النَّبِيَّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْطَاهُ غَنَمًا بَنِي سَهْلَةَ لِحَبَابَتِهِ
فَتَبِعِي عَنْتُوذُ فَذَكَرَهُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَقَالَ صَنَعْتَ أَنتَ.

حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنے صحابہ میں تقسیم کرنے کے لیے انہیں
کچھ بکریاں عطا فرمائیں تو بکری کا ایک بچہ باقی رہ گیا۔ اس کا نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے ذکر ہوا تو فرمایا: اسے ذبح کر لو۔

باب ۱۲۳ اِذَا وَكَلَّ اَنْتَ سَلِمَ حَرْبِيَا فِي
دَارِ الْحَرْبِ اَوْ فِي دَارِ الْاِسْلَامِ جَازًا.

جب مسلمان کسی حربی کو دار الحرب یا دار الاسلام میں وکیل
بتائے تو جائز ہے۔

۲۱۲۲- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنِي
يُوسُفُ بْنُ الْمَاجِشُونَ عَنْ صَالِحِ بْنِ اِبْرَاهِيمَ بْنِ
عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ عَنْ اَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
بْنِ عَوْفٍ قَالَ كَانَتْ اُمَّيَّةُ بِنْتُ خَلْفٍ كِنَانِيَا بِنْتُ يَحْيَى
فِي صَاعِيَّتِي بِمَكَّةَ وَاحْفَظُكَ فِي صَاعِيَّتِي بِالْمَدِينَةِ فَلَمَّا
ذَكَرْتُ الرَّحْمَنَ قَالَ لَا اَعْرِفُ الرَّحْمَنَ كَاتِبِي بِاسْمِكَ
الَّذِي فِي النَّهْأِ وَبِتَبَوُّ فَكَاتَبْتُهُ عَبْدُكُمْ وَفَلَمَّا كَانَ
فِي يَوْمِ بَدْرٍ خَرَجْتُ اِلَى جَبَلِ اِمْحَرَزَةَ حِينَ تَامَ النَّاسُ
فَاَنْصَرَةً يَدَانِ فَاَخْرَجْتَنِي وَقَعْتُ عَلَى مَجْلِسِ تَمِيمِ
الْاَنْصَارِيِّ فَقَالَ اُمَّيَّةُ بِنْتُ خَلْفٍ لَا تَجُوزُ اِنْ تَجَا اُمَّيَّةُ
فَاَخْرَجْتَنِي مِنْ اَلْاَنْصَارِيِّ اِنَّا نَا فَاَلْمَخَشِيئَةُ
اَنْ يَلْحَقُوْنَا خَلَفْتُ لَمْ حَابَتْهُ لَاشْفَافُهُمْ فَفَقَتُوهُ

حضرت عبد الرحمن بن عوف رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں
نے اُمیہ بن خلف کے لیے خط لکھا کہ مکہ مکرمہ میں میرے سامان کی حفاظت
کرے اور یہی مہینہ منورہ میں اُس کے سامان کی حفاظت کروں۔ جب
میں نے لفظ الرحمن کا ذکر کیا تو اُس نے کہا میں رحمن کو نہیں جانتا، آپ اپنا
وہی نام لکھیں جو درودِ مہلبیت میں تھا، پس میں نے عبد عمرو لکھا جب
غزوہ ہند کا دن آیا تو میں اُسے پچانے کے لیے پہاڑ کی طرف لے گیا
جب کہ لوگ سوئے ہوئے تھے۔ پس حضرت بلال نے اُسے دیکھ لیا۔ پس
وہ نکلے اور انصار کی ایک مجلس میں جا کھڑے ہوئے۔ کہا کہ یہ اُمیہ بن
خلف ہے ساگر یہ بیچ گیا تو میں نہیں بیچ سکوں گا۔ تو اُن کے ساتھ کچھ انصاری
ہمارے نشانات دیکھتے ہوئے نکل کھڑے ہوئے۔ جب مجھے فہم
ہوا کہ ہم سے وہ اُمیہ بن خلف ہیں تو میں نے اُن کے بیٹے کو پیچھے چھوڑ دیا تاکہ
اُس کے ساتھ مشغول رہیں مگر اُسے قتل کر دیا اور ہمیں تلاش کرنے لگے اور

سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ كَانَتْ لَهُ نَفْسٌ مِثْلُ نَفْسِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاتَّقِ اللَّهَ يَكْفُرْ بِهِ اللَّهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ عَبْدًا لِرَجُلٍ مِنْ بَنِي عَدْنَةَ
عَبْدُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدِيمًا -

بَابُ الْكَلْبَةِ فِي الصَّرْفِ وَالْمِيزَانِ وَ
قَدْ وَفَّقَ اللَّهُ وَابْنَ هَمَّزٍ فِي الصَّرْفِ -

۲۱۴۳ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَهِيلٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ
عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ زَيْنِ سَعِيدِ بْنِ جَدْرٍ وَ
أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعَ
رَجُلًا يَخْلُصُ خَيْبَةَ جَدْرٍ لَمْ يَمُتْ خَيْبَتَيْهَا فَقَالَ أَمْرٌ شَدِيدٌ
خَيْبَتُهُ كَذَا فَقَالَ إِنَّا نَأْتِي هَذَا النَّاسَ مِنْ هَذَا
بِالْعَاقَةِ بْنِ وَالْعَاقَةِ بْنِ بِالثَّلَاثَةِ فَقَالَ لَا تَعْمَلَنَّ بِسِجِّ
النَّجْمِ بِالذَّمِّ وَرَجْمًا بِنَجْمِ الذَّمِّ هِيَ خَيْبَتُهَا وَقَالَ
فِي الْبُيُوتِ مِثْلَ ذَلِكَ -

بَابُ ۱۳۳ إِذَا أَبْصَرَ الرَّاعِي أَوْ الْوَكِيلَ شَاةً
تَمُوتُ أَوْ شَيْئًا يَفْسُدُ ذَبْحًا وَأَصْلَحَ مَا عَنَتَ
عَلَيْهِ الْفَسَادَ -

۲۱۴۴ - حَدَّثَنَا اسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَمُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ
عَبْدُ اللَّهِ عَنْ كَثِيرِ بْنِ سَعْدَانَ كَثِيرِ بْنِ سَالِمِ بْنِ
عَنْ أَبِيهِ أَنَّكَ كَانَتْ لَمْ يَمُتْ خَيْبَتَيْهَا فَقَالَ
لَنَا يَشَاقِقُ مِنْ خَيْبَتِنَا مَوْتًا فَكَسَّرَتْ حَجْرًا فَدَجَّهَا بِهِ
فَقَالَ لَمْ يَمُتْ لَنَا كَلْمًا حَتَّى أَسْأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ وَأَكْرَمَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَأَنَّهُ سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذَلِكَ أَكْرَمًا
فَأَمَرَ بِأَنْ يُلْهَى قَالَ خَيْبَتُهَا لَمْ يَمُتْ خَيْبَتَيْهَا وَأَنَّهَا
ذَبَحَتْ تَابَعَهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ -

بَابُ ۱۳۴ كَالْوَسْطِيِّ وَالْعَرَابِيِّ حَبَّ شَرْفًا

وہ بھاری بھر کھا دی تھا جب وہ ہم تک پہنچ گئے تو میں نے اُس سے بیٹھے
کے لیے کہا تو وہ بیٹھ گیا۔ اُسے چمانے کے لیے میں اُس کے اُوپر گر گیا۔
انھوں نے میرے نیچے سے اُسے تلواریں ماریں اُوپر تل کر دیا اور تلوار کا
ایک ٹکڑا میرے پریشانی لگا اور حضرت عبدالرحمن بن عوف اپنے پیر کی پشت
پر وہ نشان ہیں دکھایا کرتے تھے۔

مرآتی اور قول میں کسی کو کوئل بنانا۔ حضرت عمرؓ حضرت
ابن عمرؓ نے مرآتی کوئل بنایا تھا۔

حضرت ابوسعید خدریؓ اور حضرت ابوہریرہؓ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے
روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک آدمی کو خبر کیا حال
بنایا تو وہ عمدہ کجوریں لے کر آیا فرمایا کہ کیا خیر کجوریں ایسی ہوتی
ہیں امیٰ گند ہوا کہ ہم یہ ایک ماعہ کجوریں دکھاؤ ماعہ کے بدلے اُدھ
دو ماعہ کجوریں تین ماعہ کے بدلے لیتے ہیں مذکورہ کہ یہاں دیکھا کہ بلکہ
سب کو وہ ہوں کے بدلے بیچ دیا کہ اُدھ اور کجوریں کجوریں درج ہیں
سے خریدیں کہ اُدھ فرمایا کہ وزن سے متعلقہ بھی یہ حکم ہے۔

جب چرواہا یا کوئل کسی بکری کو مرتی ہوئی یا کسی چیز کو خوب
ہوتی دیکھے تو بکرنے کے ڈر سے ڈرے یا درست کر
دے۔

ابو کعب بن مالک نے اپنے والد ابوجہد سے روایت کہا ہے کہ ہماری
بکریاں صلح کے تمام پر چر رہی تھیں۔ ہماری بکریوں میں سے ہماری کوئلہ
نے ایک بکری کو قریب لڑکے دیکھا تو ایک پتھر توڑ کر اس کے ساتھ ذبح کر
ڈال انھوں نے کہا کہ اس نے کھاؤ یہاں تک کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
سے پوچھ لو۔ پس انھوں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے پوچھنے کے
لیے کسی کو بھیجا انہوں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے اُس کے متعلق پوچھا
تو آپ نے اُسے کھانے کا حکم فرمایا۔ جیندا شکاریاں ہے کہ بھگوانہ
کے ذبح کرنے پر تمہیں ہے۔ جہاں نے جیندا شکار سے اس کا متابعت
کہا ہے۔

ماضیہ کا باب ک وکالت جائز ہے۔ حضرت عبداللہ بن عمرؓ

وَكُنْتُ عَبْدًا لِلَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ أَبِي قُرَيْبٍ وَمَا يَنْبَغِي وَهُوَ غَائِبٌ عَنْهُ أَنْ يَسْتَأْذِنَ عَنِ أَهْلِ الْبَيْتِ وَالْكَتِيبِ

نے اپنے وکیل کے لیے لکھا جو موجود نہیں تھا کہ ان کے گھر کے چھوٹے بڑوں کی طرف سے مدد نہ فرمادے۔

۲۱۳۵- حَدَّثَنَا أَبُو نَعْبِيٍّ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ سَلَمَةَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ لِرَجُلٍ عَلَى السَّيِّئِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سِنَّ مِنْ أَرْبَعِ مِائَةِ يَتَعَامَلُهَا فَقَالَ أَعْطُوهُ فَطَلَبُوا سِنَّهُ فَلَمْ يَجِدُوا لَهُ إِلَّا سِنًَّا فَوَدَّهَا فَقَالَ أَعْطُوهُ فَقَالَ أَوْ قَسَيْتِي أَوْفَ اللَّهُ بِكَ قَالَ السَّيِّئُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَانَ خِيَارًا كَمَا سَأَلْتُمْ قَضَاءً

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی کا نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے قتلے ایک غلام کا اونٹ تھا وہ تقاضا کرنے آیا تو آپ نے لوگوں سے فرمایا کہ اسے دے دو لوگوں نے تلاش کیا تو اتنی عمر کا نہ ملا، ہاں اس سے نامہ عمر کا ملا فرمایا کہ یہی دے دو۔ اس نے کہا کہ آپ نے مجھے پورا حق دیا اللہ تعالیٰ آپ کو پورا دے۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم میرا سے بہتر وہ ہے جو ادا کرنے میں اچھا ہو۔

فرض کی ادائیگی میں وکیل بنانا

۲۱۳۶- حَدَّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَجُلًا جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَعَامَلُهَا فَاعْطُوه فَهَمَّ بِهِ أَصْحَابُهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهَذِهِ فَإِنَّ لِصَاحِبِ الْحَقِّ مَقَالًا ثُمَّ قَالَ أَعْطُوهُ سَأْتِمُنَّ سِنَّهُ قَالَ لَوْ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَأَدَّاهُ مِنْ سِنَّهِ فَقَالَ لَوْ أَخْطُوهُ فَإِنَّ مِنْ خَيْرِكُمْ أَحْسَنَكُمْ قَضَاءً

ابو سلمہ بن عبد الرحمن نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ ایک آدمی نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے تقاضا کرنے آیا تو اس نے نبی کے صحابہ نے اسے پٹیا پاتا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ اسے جانے دو کیونکہ حق خواہ کو کہنے کا حق ہو کہ ہے۔ پھر فرمایا کہ اسے اتنے ہی سالوں کا اونٹ دے دو کہ لوگ عرض گزار ہوئے کہ یا رسول اللہ اس سے زیادہ عمر کا ہے۔ فرمایا وہی دے دو کیونکہ تم میں سے بہتر وہ ہے جو اچھا طرح ادا کرے۔

۲۱۳۷- إِذَا وَقَفَ شَيْئًا لَوْ كَيْلٍ أَوْ شَيْئًا مِمَّنْ جَازَ لِيُكْوَلِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُكْوَلِ هُوَ إِزْنٌ جِبْنٌ سَأَلُوا الْمَعَانِيَةَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَصِيْبِي لَكُمْ

جب کسی قوم کے وکیل یا ضعیف کے لیے کوئی چیز ہو کہ جملے کو جائز ہے جیسا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہوازن کے وفد سے فرمایا جب انہوں نے قیمتوں کا سوال کیا تو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں نہیں اپنا حصہ دے سکتا ہوں۔

۲۱۳۸- حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَفْرَةَ قَالَ حَدَّثَنِي اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثَنِي عُقَيْبُ بْنُ عَيْنِ بْنِ شِهَابٍ قَالَ وَدَعَمَ عُرْوَةُ أَنَّ مَرْوَانَ بْنَ الْعَلَكَةَ وَالْمُسَوِّدَ بْنَ مَخْرَمَةَ أَخْبَرَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ جِبْنٌ جَلْوَةٌ وَقَدْ هَوَّازَنَ مُسْلِمِينَ فَسَأَلُوا أَنْ تَرُدَّ عَلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ وَسَبَّيَهُمْ فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

عروہ نے حضرت مروان بن الحكم اور حضرت مسوید بن مخرمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کھڑے ہوئے جب کہ ہوازن کا وفد مسلمان ہو کر آیا جو اچھا تو انہوں نے اپنا مال اور اپنے قیدی واپس کرنے کا سوال کیا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا کہ مجھے وہ بات زیادہ پسند ہے جو زیادہ سچی ہو، تم دونوں میں سے ایک چیز لے سکتے ہو، قیدی یا مال۔ میں تو ان کا انتظار کرتا

أَحَبُّ الْعَالَمِينَ إِلَى أَحَدٍ مِنْهُ فَأَخَارَ وَاللَّهِ وَالْقَلْبُ مَعَيْنِ
 إِنَّمَا الصَّبِيُّ بِمَا آتَى الْمَالِ وَقَدْ كُنْتُ سَائِلًا نَيْتَ بِهِمْ وَقَدْ
 كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَعَرَّضُ لَهُمْ بِعِصْمِ
 عَشْرَةِ كَيْلَاتِهِ جِبْنَ فَقَالَ مِنَ الْعَالَمِينَ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُمْ
 أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَائِدًا إِلَى الْبَيْتِ لَا
 إِحْدَى الْقَلْبُ مَعَيْنِ قَالُوا يَا نَخْتَارُ رَبِّنَا فَعَلِمْنَا أَنَّ رَسُولَ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمُسْلِمِينَ فَأَتَى هَلَى
 اللَّهُ بِمَا صَاحِبُهُ لَمْ يَدْرُ مَا قَالَ إِنَّمَا بَعْدَ مَا نَحْنُ إِخْوَانُكُمْ هُوَ لَوْلَا
 قَدْ جَاءَ دُونَ تَأْشِيرِ بْنِ وَرَاقَةَ فَدَسَّ آيَاتُ أَنْ أَسْرَدَ
 إِلَيْهِمْ سَبِيحَتِهِمْ فَمَنْ أَحَبَّ مِنْكُمْ أَنْ يُطَيَّبَ بَيْنَ يَدَيْكَ
 فَلْيُفْعَلْ وَمَنْ أَحَبَّ مِنْكُمْ أَنْ يَكُونَ عَلَى حَيْطِهِ كَحَيْطِ نَعْتِهِ
 إِلَّا كَأَنَّ مِنْ آوَلِ مَا يُفْعَلُ اللَّهُ عَلَيْكَ فَلْيُفْعَلْ فَقَالَ النَّاسُ
 قَدْ طَيَّبْنَا ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَسَمَ لِرَبِّهِ
 فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّا لَا نَدْرِي مَنْ
 آوَدَ بِكُمْ فِي طَرِكِ يَمِينِ لَمْ يَأْذَنْ فَاسْرُجَعُوا حَتَّى يَرْجِعُوا
 إِلَيْنَا عَرَفْنَا حُكْمًا مَرَكَمُ فَزَجَّجَ النَّاسُ كَمَا كُنْتُمْ
 حُرُوقًا لَمْ تَدْرُ جَعَلُوا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَهُ أَنَّكُمْ قَدْ طَيَّبْتُمْ آوَادِنَا -

بِالْمَسْئَلَةِ إِذَا دَخَلَ مَجْلِسٌ أَنْ يُطَيَّبَ سَبِيحَتَهُمْ يَمِينِ
 كَمْ يُفْعَلُ مَا عَطَى عَلَى مَا يَسْتَعَارُ كَمَا النَّاسُ -
 ۲۱۳۸ - حَلَّتْ نَا السَّيِّئُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَلَّتْ نَابُنْ جَرِيحُ
 عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ وَعَبِيدِ بْنِ يَزِيدٍ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ
 وَلَمْ يَلْفِظْهُ كَلِمَةً مِنْ جَلٍّ وَاجْتَمَعُوا عَنْ جَابِرِ بْنِ
 عَبِيدِ اللَّهِ قَالَ كُنْتُ مَعَ السَّيِّئِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 فِي سَفَرٍ لَكُنْتُ عَلَى جَمَلٍ لِيَقَالَ لَنَا مَا هُوَ فِي إِخْرَاقِ النَّوْمِ
 فَمَنْ تَرَى السَّيِّئِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مِنْ هَذَا أَتَيْتُ
 جَابِرَ بْنَ عَبِيدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ مَا لَكَ قُلْتُ إِنِّي عَلَى جَمَلٍ لِيَقَالَ
 أَمَعَكَ قَضِيْبٌ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ أَعْطَيْتَهُ فَأَعْطَيْتَهُ
 فَزَجَّجَهُ فَكَانَ مِنْ ذَلِكَ الْمَكَانِ مِنْ

وہاں تک کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان کا طائف سے لڑتے وقت دس
 دنوں سے زیادہ انتظار کرتے رہے تھے جب ان پر واقع ہو گیا کہ رسول اللہ
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم انہیں ایک ہی چیز واپس دیں گے تو انہوں نے کہا کہ ہمارے
 قیدیوں سے دیکھیے پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مسلمانوں کو اس سے
 ہرگز اور اللہ تعالیٰ کی حمد و ثنا کی جو اس کی شان کے لائق ہے۔ پھر فرمایا کہ
 تمہارے یہ جہاں تمہارے پاس تو یہ کہہ کے آئے ہیں۔ یہاں چاہتا ہوں کہ ان
 کے تیرے کروں۔ یہی جو تم میں سے اپنی خوشی سے دینا چاہتے وہ لوگ کہنے
 سے جو یہاں ہے اس کو اس کا حصہ لے کے مال سے دے دیں گے گا جو اللہ تعالیٰ
 ہم پر دینے والا ہے۔ لوگوں نے کہا کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی
 خاطر لوگ خوشی سے دیتے ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا
 کہ میں معلوم نہیں کہ لوگ خوشی سے کہہ رہے ہیں اور کون دیکھا دیکھی۔ تم چلے
 جاؤ یہاں تک کہ تمہارے سردار آکر ہیں بتائیں۔ پس لوگ لوٹ گئے
 اور اپنے سرداروں سے بات کی جہاں پھر وہ واپس آئے اور انہوں
 نے بتایا کہ لوگ خوشی سے اجازت دے رہے ہیں۔

جیسا کہ کو کچھ پہننے کے لیے دیکھ لیا جائے اقد بتایا نہ
 ہائے کہ اس قدر دے تو لوگوں کے دستوں کے مطابق دے۔
 حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ ایک سفر کے
 دوران میں نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ تھا اور میں سست رفتار اونٹ
 پر سوار تھا جو لوگوں سے پیچھے ہو گیا تھا پس نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم میرے
 پاس سے گزرے اور فرمایا، تم سے بعض گزار لو اگر میں جابر بن عبد اللہ ہوں۔
 فرمایا کہ تمہیں کیا ہو گیا ہے؟ عرض کیا کہ میں سست رفتار اونٹ پر سوار ہوں
 فرمایا کہ کیا تمہارے پاس چھڑکی ہے؟ میں نے کہا، ہاں۔ فرمایا تو مجھے وہ میں
 نے پیش کر دو۔ آپ نے اسے مارا اور ڈوٹا بنا۔ پس وہ اسی وقت سب لوگوں
 سے آگے نکل گیا۔ فرمایا کہ میرے ہاتھوں پرچ دو میں نے عرض کی، یا رسول اللہ
 یہ آپ کا کپہ ہے، فرمایا کہ میرے ہاتھوں پرچ دو اور میں نے اسے پار مروینا د

میں خریدیا اور تم مدینہ منورہ تک اس پر سوار رہو۔ جب ہم مدینہ منورہ کے قریب پہنچے تو میں اپنے مکان کی طرف جاتے لگا کر فرمایا کہاں کا ارادہ ہے؟ عرض گزار ہوا کہ ایک عورت سے شادی کی ہے جو بیوہ تھی۔ فرمایا کہ کنواری لڑکی سے کیوں نہ لے کر تم سے کھینچی اور تم اس سے کھینچتے۔ عرض گزار ہوا کہ میرے والد محترم فوت ہو گئے اور کئی بیٹیاں چھوڑی ہیں، لہذا میں نے چاہا کہ کسی تجربہ کار اور بیوہ عورت سے شادی کروں۔ فرمایا ایسے بات ہے جب ہم مدینہ پہنچ گئے تو فرمایا اسے بلال اکچہ زیادہ دینا۔ پس انھوں نے مجھے چار سو دینا دیا اور کچھ قیراط زیادہ دئے۔ حضرت ہمارے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے جو زیادہ عطا فرمایا تھا وہ مجھ سے کبھی جدا نہیں ہوتا اور وہ قیراط جاہلین جدا شدہ کی قبیل سے جدا نہیں ہوتے۔

نکاح میں عورت کا حاکم کو وکیل بنانا

حضرت ابن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک عورت رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ہاں گاہ میں حاضر ہو کر عرض گزار ہوئی کہ یا رسول اللہ میں نے اپنی جان آپ کے لیے ہیر کر دی، ایک شخص عرض گزار ہوا کہ اس کا نکاح میرے ساتھ کر دیجیے، فرمایا کہ تمہارے قرآن جاننے کے بعد میں نے اسے تمہارے نکاح میں دیا۔

جب کسی کو وکیل بنایا جائے اور وکیل کوئی چیز چھوڑ دے لیکن شوکل اسے اہانت دے تو جائز ہے۔ عثمان بن بشیر ابوہریرہ عوف، محمد بن بکر بن حضرت ابوہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مجھے زکوٰۃ رمضان کی خالصت پر مقرر فرمایا۔ پس ایک آنے والا آیا اور تاج میں سے لینے لگا میں نے اسے پکڑ لیا اور کہا خدا کی قسم میں ضرور تمہیں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پاس لے جاؤں گا۔ اس نے کہا کہ میں محتاج ہوں اور میرے بچے ہیں اور مجھے سخت ضرورت ہے۔ پس میں نے اسے چھوڑ دیا۔ صحیح ہوئی تو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا اسے ابوہریرہ اہانت تم نے اپنے قیدی کا کیا کیا باعرض گزار ہوا کہ یا رسول اللہ اس نے سخت مابوت اور یوں کہ شکایت کی توجیے تریں آگیا۔ لہذا میں نے اسے چھوڑ دیا۔ فرمایا کہ اس نے تم سے جھوٹا لہا ہے اور وہ پھر اسے

أَقْبَلَ الْقَوْمَ قَالَ يُعْنِيهِ فَعَمْتُ سَبْلُ مَوْلَاكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ يُعْنِيهِ قَالَ أَخَذْتَهُ بِأَرْبَعَةِ دَنَائِيهِ وَدَلَّتْ ظَمْرَهُ إِلَى الْمَدِينَةِ فَلَمَّا دَنَوْنَا مِنَ الْمَدِينَةِ أَخَذْتُ أَرْحُولُ قَالَ أَيْنَ تَرِيدِينَ قُلْتُ تَزَوَّجْتُ امْرَأَةً قَدْ خَلَا مِنْهَا قَالَ فَهَلَا جَارِيَةٌ تَلَاغِبُهَا وَتَلَاغِبُكَ قُلْتُ لَاتِ أَيْ تَوَكَّلِي وَتَرَكَ بَنَاتِي فَأَمَرْتُ أَنْ أُسْتَكَمَّ امْرَأَةٌ قَدْ جَزَيْتُ خَلَا مِنْهَا قَالَ فَذَلِكَ فَلَمَّا قَدِمْنَا الْمَدِينَةَ قَالَ يَا بِلَالُ ائْتِنِيهِ مِنْ أَدَاةٍ فَأَعْطَاهُ اسْبِجَةً وَنَاظِرَةً وَأَدَاةً خَيْرًا قَالَ جَارِيَةٌ تَلَاغِبُهَا مِنْ بَنَاتِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَانَ يُكْرَهُ الْوَيْتِرَاطُ يُغَارِقُ جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ

بَابُ كِتَابَةِ الْأَمْرَةِ الْإِسْمَاءِ فِي النِّكَاحِ

۲۱۴۹ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ جَاءَتْ امْرَأَةٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي قَدْ وَهَبْتُ لَكَ مِنْ كَفْرِي فَقَالَ رَجُلٌ زَوْجِنَهَا قَالَ قَدْ نَزَّ وَجِنَّا كَمَا يَسَامِعُكَ مِنَ الْقُرْآنِ

بَابُ إِذَا دَخَلَ رَجُلًا فَتَرَكَ الْوَكِيلَ شَيْئًا فَأَجَارَهُ الْمَوْلَى فَهُوَ جَائِزٌ وَإِنْ أَمْرَتْهُ إِلَى أَحَبِّ مُسْعَى جَاوِزٌ وَقَالَ عُثْمَانُ بْنُ الْهَيْثَمِ أَبُو هُرَيْرَةَ حَدَّثَنَا عَوْفٌ عَنْ مُعْتَدِ بْنِ سَبْرَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ وَكَلَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَوْنًا مَصْنَانًا فَاتَانِي ابْنٌ فَجَعَلَ يَحْشُرَانِي الطَّعَامَ فَأَخَذْتُهُ وَقُلْتُ وَاللَّهِ لَوْ كَرِهْتُ لَأَتَيْتُكَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنِّي مُتَخَابِرٌ وَعَلَى عِيَالٍ وَإِنْ حَاجَةٌ شَدِيدَةٌ قَالَ فَخَلَيْتُ بِحَنْتِهِ فَأَصْبَحْتُ فَقَالَ نَبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أَبَاهُ هَبْ مَا فَعَلَ أَسِيرُكَ الْبَارِحَةَ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ شَكَا حَاجَةٌ شَدِيدَةٌ وَهِيَ لَا

فَرِحْتُمْ فَخَلَيْتُمْ سَبِيلَهُ قَالَ أَمَا لَأَنْتُمْ قَدْ كَذَبْتُمْ وَ
 سَيَعُودُ فَبَهْرَتْ أَنْتُمْ سَيَعُودُ لِعَوْلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَيَعُودُ فَرِحْتُمْ فَخَلَيْتُمْ فَخَلَيْتُمْ
 الْكَلَامَ فَأَخَذَتْهُ فَقُلْتُ لَأَنْتُمْ فَعَلْتُمْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ دَعْنِي وَالْمُتَحَابِّرِ وَعَلَيْتَ هِيَ أَع
 لَأَعُودُ فَرِحْتُمْ فَخَلَيْتُمْ سَبِيلَهُ فَأَصْبَحْتُ فَقَالَ
 لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ
 مَا فَعَلَ أَسِيرُكَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَوْ شِئْتُ لَكُنْتُ
 قَبِيلًا فَرِحْتُمْ فَخَلَيْتُمْ سَبِيلَهُ قَالَ أَمَا لَأَنْتُمْ كَذَبْتُمْ
 وَ سَيَعُودُ فَرِحْتُمْ فَخَلَيْتُمْ فَخَلَيْتُمْ فَجَاءَ رِبِّ عَمْرٍ
 الْكَلَامَ فَأَخَذَتْهُ فَقُلْتُ لَأَنْتُمْ فَعَلْتُمْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهَذَا الْخَبْرُ ثَلَاثُ عَرَاةٍ أَنْتَ
 تَرَاهُ لَا تَعُودُ ثُمَّ تَعُودُ قَالَ دَعْنِي أَعْلَيْتُكَ تَكَلِّمْتِ
 تَبْنَعُكَ اللَّهُ بِهَا كُنْتُ مَا هُوَ قَالَ إِذَا أَوَيْتَ إِلَى
 فِي أَنْتَ فَأَقْرَأْ آيَةَ الْكُرْآنِ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْفَلْيُحْمِ
 تَحْمِ الْآيَةَ فَإِنَّ لَكَ لَنْ يَنَالَ حَلِيكَ مِنْ اللَّهِ حَافِظٌ
 وَلَا يُلْقِيَنَّ بَيْنَكَ شَيْطَانًا حَتَّى تُصِيبَهُ فَخَلَيْتُمْ سَبِيلَهُ
 فَأَصْبَحْتُ فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 لَمَّا فَعَلَ أَسِيرُكَ الْبَاهِيَةَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ سَمِعْتُ أَنَّ
 يُعْلِمُنِي كَيْمَا تَبْتَعُنِي اللَّهُ بِهَا فَخَلَيْتُمْ سَبِيلَهُ قَالَ
 مَا هِيَ قُلْتُ قَالَ لَوْ إِذَا أَوَيْتَ إِلَى ذِمَّتِكَ فَأَقْرَأْ آيَةَ
 الْكُرْآنِ مِنْ أَوْرِكَ مَا حَلَى تَكَلِّمُ اللَّهُ لَوْلَا لَأَهْوَى
 الْحَمِيمُ فَقَالَ لِي لَنْ يَنَالَ حَلِيكَ مِنْ اللَّهِ حَافِظٌ
 وَلَا يُلْقِيَنَّ بَيْنَكَ شَيْطَانًا حَتَّى تُصِيبَهُ كَمَا كُنَّا أَحْرَمًا فَبَيَّنَّ
 عَلَيَّ لَخَيْرٍ فَقَالَ الْحَمِيمُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَا لَأَنْتُمْ
 كَذَبْتُمْ قَدْ وَهَوَيْتُمْ وَبِئْسَ تَعْلَمُونَ مَنْ تَحَاوَلْتُمْ سُنْدُ
 تَلُّوْ كَيْلًا يَا أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ لَأَنْتُمْ كَذَبْتُمْ سَبِيلَهُ

کہہ رہی تھیں یہاں تک کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے فرمانے کے مطابق
 فرود آئے گا۔ چنانچہ پھر آیا اور انہوں میں سے نے ہاتھ لگا تو میں نے اسے
 پکڑ لیا۔ کہا کہ میں تمہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بارگاہ میں فرود لے
 جاؤں گا۔ کہا کہ مجھے چھوڑ دو میں محتاج اور بال بچے دار ہوں۔ پھر نہیں
 آؤں گا۔ پس مجھے ترس آ گیا اور میں نے اسے چھوڑ دیا۔ صبح کو رسول اللہ
 صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے فرمایا کہ ابو ہریرہ! اپنے قیدی کا کیا کیا
 حق گزارا کیا یا رسول اللہ! اُس نے سخت حاجت اور مال بچوں کی صحبت
 کی تو مجھے ترس آ گیا اور اُسے چھوڑ دیا فرمایا کہ اُس نے تم سے قتل کیا ہے
 اور وہ پھرتا ہے گا۔ پس میں تیسری رات اس کا منکر بنا تو وہ اگر انہوں
 لیے نکلے۔ پس میں نے اسے پکڑ لیا اور کہا کہ میں تجھے فرود رسول اللہ صلی اللہ
 تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں پیش کروں گا گو کہ آہ آخری اور تیسری رات
 ہے۔ تم ہر دفعہ کہتے رہے کہ اب نہیں آؤں گا مگر آتے رہے۔ کہا کہ مجھے
 چھوڑ دو میں آپ کو ایسے اغوا لکھا دیتا ہوں جو آپ کو نونہ دیں گے
 بیدار نہ رہاں کیا ہیں! کہا کہ جب تم اپنے بستر پر جاؤ تو آیت الکرسی آؤ
 پڑھو اور کہو تو ساری رات تم اللہ کی حفاظت میں رہو گے اور صبح تک
 شیطان تمہارے نزدیک نہیں آسکے گا۔ پس میں نے اسے چھوڑ دیا۔ صبح
 کے وقت رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مجھ سے فرمایا: تم نے اپنے
 رات کے چور کا کیا بنایا! عرض گزار ہوا کہ یارسول اللہ! میں نے مجھے ایسے کلمے
 سکھائے کہ دعویٰ کیا جو مجھے اللہ کے پاس فائدہ دے تو میں نے اسے چھوڑ
 دیا۔ فرمایا کہ وہ کیا ہیں! عرض گزار ہوا کہ میں نے کہا کہ جب تم بستر پر جاؤ
 تو اقل سے آخر تک آیت الکرسی پڑھو اور کہو تو تم برابر اللہ کی حفاظت
 میں رہو گے اور صبح تک شیطان تمہارے قریب نہیں آسکے گا اور وہ
 حضرات تک کاموں کے بڑے حریف تھے۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 نے فرمایا کہ بات اُس نے سچی کہی ہے جب کتاب وہ جوڑا ہے۔ اسے
 ابو ہریرہ! جانتے ہو یہ تین راتوں تک کون تم سے مخاطب ہوتا رہا
 عرض گزار ہوئے، انہیں فرمایا کہ وہ شیطان تھا۔

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو مال زکوٰۃ کی گھڑالی پر سفر کیا گیا تو رات کو چور آیا، جس کو انہوں نے پکڑ لیا۔ یہی
 نے مجبوری ظاہر کی تو انہوں نے چھوڑ دیا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے صبح کو خود پوچھا کہ ابو ہریرہ! تمہارے رات کے چور

کایا بنا؟ — علاقہ بریں آپ نے یہ بھی فرمایا کہ وہ جوڑا ہے اور اگلی رات بھی آنے گا۔ تینوں رات آپ اسی طرح پوچھتے رہے اور ہر روز اس کے پیر آنے کی خبر بھی دیتے رہے اور آخری روز بتا دیا کہ وہ شیطان تھا۔ — درحقیقت پروردگار عالم نے اپنے محبوب کو آنکھیں ہی ایسی عطا فرمائی تھیں جن سے کوئی چیز پوشیدہ رہ نہیں سکتی تھی اس اسلامی و ایمانی عقیدے کو ایک دانستے راز کے شعر کے قالب میں ڈھال کر یوں بیان فرمایا ہے۔

اور کوئی غیب کیا تم سے نہاں ہو بھلا!

سے جب نہ نہا ہی چھپا تم پر کہ روڑوں درود

جب وکیل کوئی فاسد چیز فروخت کسے تو اس کی بیعت

باب ۳۱۴ إِذَا بَاعَ الْوَكِيلُ شَيْئًا فَاسِدًا فَبَيْعُهُ مَرْدُودٌ۔

مراود ہے۔

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حضرت بلال رضی اللہ عنہ نے کہا مگر جو سے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا کہ یہ کہاں سے ہیں حضرت بلال رضی اللہ عنہ نے کہا کہ میرے پاس رومی کھجوریں تھیں تو میں نے وہ دو صاع کے بدلے ایک صاع کے حساب سے بیچ دیں تاکہ یہ آپ کو کھلاؤں اس وقت نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: تو یہ تو ہے تو بالکل سود ہے یہ تو بالکل سود ہے۔ جب تم خریدنے کا ارادہ کرو تو اپنی بیچ دو اور پھر دوری خریدو۔

۲۱۵۰۔ حَدَّثَنَا اسْلَحُ بْنُ حَدَّ ثَنَا يَحْيَى بْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنَا مَعْوِيَةُ هُوَ ابْنُ سَلَامٍ عَنْ يَحْيَى قَالَ سَمِعْتُ عُمَيْرَةَ بِنْتُ عُبَيْدِ بْنِ عَرْصَةَ رَأَتْهُ سَمِعَ أَبَا سَعِيدٍ الْخَدْرِيَّ قَالَ جَاءُوا بِلَالٍ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَمَرُّ بِيْنِي فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَيْنَ هَذَا قَالَ بِلَالٌ كَانَ عِنْدَنَا تَمَرٌ رَدِيٌّ فَبَعْتُ مِنْهُ صَاعَيْنِ بِصَاعٍ لِنُطْعِمَهُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَيْهِ سَلَامٌ ذَلِكَ أَقْوَمُ عَيْنِ الرَّبَاعِيْنَ الرَّبَاعِيُّ الْفَعْلُ وَكُنْ إِذَا رَدَّتْ أَنْ تَشْرِي بِبَيْعِ التَّمْرِ بِيْعَ الْخَرْمِ اشْتَرَاهُ۔

وقت میں وکالت اور نفع میں اور یہ کہ لاپتے دوست کو کھلائے تو دستور کے مطابق کھائے۔

۲۱۵۱۔ حَدَّثَنَا قَتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا سَفِينٌ عَنْ عُمَرَ وَقَالَ فِي صَدَقَةِ عُمَرَ لَيْسَ هَلِي لَوْ بِيْ جُنَاحٌ أَنْ يَأْكُلَ وَيُؤْكَلَ مِنْهُ يَفَاعِلُ وَمَنْ أَيْشَلْ مَا لَا فَكَانَ ابْنُ عُمَرَ وَهُوَ يَلِي صَدَقَةَ عُمَرَ يَهْدِي لِلنَّاسِ مِنْ أَهْلِ مَكَّةَ كَانَ يَنْزِلُ عَلَيْهِ۔

عمر سے روایت ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے مالِ زکوٰۃ کے متعلق فرمایا کہ مول کے بیٹے گناہ نہیں ہے جب کہ وہ کھائے اور اپنے دوست کو کھلائے جب کہ لپتے والا نہ ہو۔ حضرت عمر کی طرف سے حضرت ابن عمر صدقات کے متعلق تھے تو وہ جہاں اترتے اہل مکہ کے بیٹے تھے بھیجا کرتے تھے۔

باب ۳۱۵ الْوَكَالَةُ فِي الْحُدُودِ۔

حدود میں وکالت کرنا

حضرت زید بن خالد اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ اسے انیس امیج کو اس صورت کے پاس جانا۔ اگر وہ امرات کرے تو اسے ننگا کر دینا۔

۲۱۵۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو نُؤَيْدٍ أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ سُرَيْبِ بْنِ خَالِدٍ الْوَجْدِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَاعْدُوا يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِلَى امْرَأَةٍ هَذَا أَقْرَابُ اعْتَدَتْ قَانَهُ جُمُهَا۔

۲۱۵۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ
التَّمِيمِيُّ عَنْ أَبِي رَبِيعٍ عَنِ ابْنِ أَبِي مُثَيْبَةَ عَنْ هُفَيْبِ بْنِ
الْحَارِثِ قَالَ سَمِعْتُ يَابُكَرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ الشَّعْبَانَ شَاهِدًا بِمَا سَمِعَ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ كَانَ فِي النَّبِيِّ أَنْ يَقْرَأَ بِمَا قَالَ
لَكُنْتُ أَنَا وَهَمَّ صَهْبَهُ فَصَرَبْنَا وَبِالنَّعَالِ وَالْحَجْرِيَّةِ -
بَابُ الْوَكَالَةِ فِي الْبُذْنِ وَتَمَاهُدِهَا -

حضرت مخبر بن عمار رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی جان یا
ابن نبی جان کو شرب کماوات میں فرمایا تو بتتے ہی لوگ گھومنے لگے انہیں رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مکہ دیا کہ اُسے شیش۔ راوی کا بیان ہے کہ میں بھی
ارنہ والہ میں تھا۔ ہم نے اُسے جو تھی اور چھڑوں سے مارا۔

قریبانی کے جانوروں کی وکالت اور ان کی حفاظت کرنا۔

عمرہ بنت عبدالرحمن رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ
صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے ان سے فرمایا: میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ
وسلم کی ہڈی کے لیے قلاوے اپنے ہاتھ سے لیے پھر انہیں اپنے والدین
کے ساتھ بھیجا تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پر کوئی چیز حرام نہیں ہوئی۔
پھر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں کسی چیز کے قلاوے سے پہلے
اور اللہ تعالیٰ نے آپ کو قربانی ذبح ہونے تک ملال رکھا۔

۲۱۵۴۔ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنِي
مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ ابْنِ بَكْرِ بْنِ حَنْمٍ عَنْ هَمْرَةَ بِنْتِ
عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّهَا أَخْبَرَتْهُ قَالَتْ عَاشَيْتُهُ أَنَا قُلْتُ
قَلْبًا هَدَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِي كَيْفِي ثُمَّ
بَعَثَ بِهَا مَحْ أَيْ لَكُنْ تَحْمُومٌ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
ثُمَّ قَلْبًا هَارِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِشَيْءٍ أَحَلَّهُ
اللَّهُ لَهُ سَخَى نَحْرًا لِهَدَى -

جب آدمی اپنے وکیل سے کہے کہ جہاں سمجھو اسے خرچ کرو
اور وکیل کہے کہ میں نے آپ کی بات سُن لی ہے۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ مدینہ منورہ
کے اندر حضرت ابو طلحہ سے مال دار تھے اور اپنے سارے مال میں انہیں
بیراد مانع سب سے پہلے تھا جو مسجد نبوی کے سامنے تھا اور رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم اُس میں تشریف لے جاتے اور اس کا مدہ پانی پیا کرتے تھے جب
آیت لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ نازل
ہوئی تو حضرت ابو طلحہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی ہار گاہ میں ملا جو کہ
مرض گزار ہوتے۔ بے شک اللہ تعالیٰ اپنی کتاب میں فرمایا ہے کہ تم ہرگز
بھلائی کو نہیں پاسکتے جب تک تم اپنی پہلے چیز سے خرچ نہ کرو جب
کہ بچھ اپنے تمام مالوں میں بیراد سب سے پسند ہے۔ یہ اللہ کی راہ
میں صدقہ ہے میں اللہ کے پاس اس کی بھلائی اور نادر راہ چاہتا ہوں۔
پس یا رسول اللہ! جہاں مرضی ہو اسے خرچ فرمائیے۔ فرمایا کہ بہت
خوب یہ مال نفع بخش ہے یہ مال نفع بخش ہے۔ میں نے سُن لیا جو
تم نے کہا میرے خیال میں تم اپنے قرابت والوں کو دے دو۔ مرض گزار
ہوئے یا رسول اللہ! میں نے یہ سُن لیا کہ حضرت ابو طلحہ نے اپنے نقاب پر نذر کیا جو

بَابُ الْوَكَالَةِ إِذَا قَالَ الرَّجُلُ لَوَكِيلِهِ ضَعْفُهُ حَيْثُ أَرَاكَ
اللَّهُ وَقَالَ الْوَكِيلُ قَدْ سَمِعْتُ مَا قُلْتُ -

۲۱۵۵۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى هَلَالٍ
عَنْ إِسْحَقَ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ
كَانَ أَبُو طَلْحَةَ أَكْثَرَ الْأَنْصَارِ بِالْمَدِينَةِ مَا لَادَ كَاتِ
أَحَبَّ أَمْوَالَهُمْ لِيَوْمَ بَيْرُتَاءَ وَكَانَتْ مُسْتَقْبَلَةَ الْمَسْجِدِ
لَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْخُلُهَا وَيُتْرَكُ
مِنْ كَأَوْفِيهَا طَيْبٌ لَمَّا نَزَلَتْ لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا
مِمَّا تُحِبُّونَ قَامَ أَبُو طَلْحَةَ حَتَّى رَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَيْعْرَانَ اللَّهُ تَعَالَى يَقُولُ فِي كِتَابِهِ
لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ وَإِنْ أَحَبَّتْ أَمْوَالِي
إِلَى بَيْعَتِي وَلَا تَنَالُوا صِدْقَةَ اللَّهِ أَرْجُو بَرَّهَا وَذُخْرَهَا
عِنْدَ اللَّهِ فَضَعْفُهَا يَا رَسُولَ اللَّهِ حَيْثُ وَضَعْتُ فَقَالَ بَعْ
ذَلِكَ مَالٍ كَرَأَيْتُ ذَلِكَ مَالٍ كَرَأَيْتُ قَدْ سَمِعْتُ مَا قُلْتُ
فِيهَا وَارَى أَنْ تُجْعَلَهَا فِي الْأَفْرَافِ قَالَ أَفْعَلُ
يَا رَسُولَ اللَّهِ فَغَسَمَهَا أَبُو طَلْحَةَ قَارِيَةً وَبَنِي حِينَ

تَابَعَهُ إِسْحَابُ عَنْ مَالِكٍ وَقَالَ رَسُولُ عَمْرِو بْنِ مَرْثَدٍ
بِأَنَّكَ ۱۲۳۳ وَكَاتَبَ الْأَمِينُ فِي الْخِزَانَةِ
وَنَحْوَهَا.

۲۱۵۶ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ حَدَّثَنَا أَبُو سَامَةَ
عَنْ بَرْبَدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي سُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِمَنْزِلِ الْأَمِينِ
الَّذِي يُعْطَى وَسَمِعْنَا قَالَ الَّذِي يُعْطَى مَا أَمْرِي بِهِ
كَامِلًا مُؤَدَّرًا طَبِيبًا نَفْسُهُ إِلَى الَّذِي أَمْرِي بِهِ أَحَدٌ
الْمُتَصَدِّقِينَ.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مَا جَاءَ فِي الْحَدِيثِ وَالْمَسَارِعَةِ.

بِأَنَّكَ ۱۲۳۴ فَضِّلِ التَّرْبَعِ وَالْفَرَسِ إِذَا أَكَلَ مِنْهُ وَ
قَوْلُهُ تَعَالَى أَفْرَأَيْتُمْ مَا تَحْرُثُونَ وَأَنْتُمْ تَزْرَعُونَ أَمْ حَسِبَ
الَّذِينَ يَزْرَعُونَ لَنْ نُجْعِلَنَّهُمْ حُطَامًا.

۲۱۵۶ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ
عَنْ وَحْدَانَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْمُبَارَكِ حَدَّثَنَا
أَبُو عَوَانَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَغْرَسُ غَرْسًا وَيَزْرَعُ زَرْعًا
فَيَأْكُلُ مِنْهُ طَيْرُ السَّمَاءِ وَالنَّاسُ إِلَّا كَانَ لَهُ بِهِ
صَدَاقَةٌ وَقَالَ مُسْلِمٌ حَدَّثَنَا أَبُو بَانٍ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ حَدَّثَنَا
أَنَسُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

بِأَنَّكَ ۱۲۳۵ مَا يَجْرِي مِنْ عَوَاقِبِ الْإِسْتِخَالِ بِالرِّ
الزَّرْعِ أَوْ مَجَاوِرَةِ الْحَدِّ الَّذِي أَمْرِي بِهِ.

۲۱۵۸ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَالِبٍ الْجَحْمِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زَيْدٍ الْأَنْهَارِيُّ
عَنْ أَبِي نَمَامَةَ النَّهْرِيِّ قَالَ فَلَمَّا سَكَنَ وَشَيْئًا تَمَّ السُّ
الْحَرْثُ فَقَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ
لَا يَدْخُلُ هَذَا بَيْتَ قَوْمٍ إِلَّا أَدْخَلَهُ النَّارَ.

بِأَنَّكَ ۱۲۳۶ أَقْتَنَاءُ الْكَلْبِ لِلْحَرْثِ.

میں تقسیم کر دیا، ہماری ناکہ سے اس کا تعجب کہ ہے اور وہ نے نامہ لکھ سے نیکو لکھ دیتا ہے
خزانے وغیرہ کی امانت کا کسی کو وکیل بنانا

ابو بردہ نے حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے
کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ خزانچی خرچ کرنے میں امانت دار
ہوتا ہے۔ کہیں فرمایا کہ وہی دیتا ہے جو اسے حکم دیا جاتا ہے، پورا، وافر اور
دل کی خوشی سے جس کو دینے کا اسے حکم دیا جاتا ہے اور وہ بھی
خیرات کرنے والوں میں سے ایک ہوتا ہے۔

اللہ کے نام سے شروع ہو بڑا ہیران نہایت رحم کرنے والا ہے
کھیتی باڑی اور مزارعت کا بیان

زراعت کرنا اور پھل دار درخت لگانے کی تفصیلت جیب
کے اس سے لوگ کھائیں۔ ارشاد ربانی ہے، اے تم نے دیکھے جو تم کھیتی کرتے
ہو کیا اسے تم آگتے ہو یا تم آگتے ہیں اگر ہم چاہیں تو اسے بیکار کر دیں۔

قیس بن سعدی الازدنی - عبدالرحمن بن مبارک، ابو عوانہ قتادہ
حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے فرمایا۔ جو پھل دار درخت لگایا کھیتی باڑی کرتا ہے اور اس میں سے
پرندے، انسان اور وحشی کھاتے ہیں تو وہ اس کی طرف سے صدقہ لکھا
جاتا ہے۔ - مسلم، ابان، قتادہ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے
اسے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کیا ہے۔

آلات زراعت اور کھیتی باڑی میں حد سے زیادہ اُلجھ
جاتا ہے۔

محمد بن زیاد الامالی سے روایت ہے کہ حضرت ابوامامہ ہاشمی رضی اللہ
تعالیٰ عنہ نے جیب کی اور کھیتی باڑی کے دوسرے آلات دیکھے تو فرمایا
کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ یہ کسی
گھوڑے داخل نہیں ہوتے مگر اس میں ذلت داخل ہو جاتی ہے۔

کھیت کی نگرانی کے لیے گنا رکھنا

حَدَّثَنَا أَبُو التَّيْمَانِ عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
قَالَتِ الْأَنْصَارُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفِي سِرِّ
بَيْنَنَا وَبَيْنَ أَخْوَانِنَا التَّخْلِيلُ قَالَ لَا أَفْعَالُوا كَفَعْنَا النُّؤُفَ
وَنَشَرْنَاكُمْ فِي الشَّرِيقِ فَأَلْوَا سَمْعَنَا وَأَطَعْنَا.

باب ۱۲۵۱ تَطْعِمُ الشَّجِرَ وَالنَّخْلَ وَقَالَ النَّسَائِيُّ
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالنَّخْلِ فَقُطِعَ.

۲۱۶۳- حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا جُوَيْرِيَةُ
عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَنَّهُ حَرَّقَ نَخْلَ بَنِي النَّضِيرِ وَقُطِعَ وَهِيَ الْبُؤَيْرَةُ
وَلَهَا يُقُولُ حَسَانٌ هَ وَهَانَ هَلِي سِرَاةِ بَنِي لُؤَيٍّ
حَرِّينَ بِالْبُؤَيْرَةِ مُسْتَطِيرًا.

باب ۱۲۵۲

۲۱۶۴- حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ أَخْبَرَنَا يَحْيَى
بْنُ سَعِيدٍ عَنْ حَنْظَلَةَ بْنِ قَبِيلٍ الْأَنْصَارِيِّ جَعَمَ رَافِعُ
بْنُ خَدِيجٍ قَالَ كُنَّا أَكْثَرَهُلِ الْمَدِينَةِ مَزْدَرِيًّا كُنَّا نَكْرِي
الْأَمْرَضَ بِالتَّاجِيَةِ مِنْهَا مُسْتَحْيٍ لَيْسَ لِلْأَرْضِ قَالَ
وَمَا يَصَابُ لَكَ تَيْمُ الْأَرْضِ وَمَا يَصَابُ الْأَمْرَضُ
وَيَسْتَمُ ذَلِكَ فَتُهْمِتُ وَأَمَّا الذَّهَبُ وَالْوَرِقُ
فَلَمْ يَكُنْ يَوْمَئِذٍ.

باب ۱۲۵۳ الْمَزَارَعَةُ بِالشَّطْرِ وَغَوَاةٌ وَقَالَ قَبِيصُ

مُسْلِمٌ عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ قَالَ مَا فِي الْمَدِينَةِ أَهْلٌ بَنِي
هِجْرَةَ إِلَّا يَزْرَعُونَ عَلَى الثَّلَثِ وَالتَّرْبِيعِ وَرَارِعَ عَلِيٍّ
وَسَعْدُ بْنُ مَالِكٍ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ وَعَعْمَرُ
بْنُ عَبَّادٍ الْخَنَازِيرِ وَالنَّعَاسِمَةَ وَالْعَمْرُوتَ وَالْأَبِي بَكْرٍ
وَالْعَمْرُوتَ وَالْحَلِيَّ قَابُ بْنُ يَسِيرٍ وَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ
بْنُ الْأَسْوَدِ كُنْتُ أَشَارِكُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ يَزِيدَ فِي
التَّرْبِيعِ وَمَا لِي مَعَهُ النَّاسُ عَلَى أَنْ جَاءَهُمْ بِالْمَدِينَةِ
مِنْ هِنْدٍ فَلَهُ الشَّطْرُ وَإِنْ جَاءَهُمْ بِالْبَدْرِ فَلَهُ سَمْرُ كَذَا
وَقَالَ الْحَسَنُ لَبَّاسٌ أَنْ تَكُونَ الْأَمْرَضُ رَافِعًا هَمَّا

تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں انصار میں گزارا ہوئے۔ ہمارے اور ہمارے باجو
بھائیوں کے درمیان کھجور کے رحمت تقسیم فرما دیجیے فرمایا نہیں بلکہ انہوں کو
کہ محنت آپ کریں اور پھلوں میں آپ ہمارے ساتھ شریک رہیں اور ہمارے
ہوئے کہ ہمیں یہ علم منظور ہے۔

درختوں اور کھجوروں کو کھانا حضرت انس سے روایت ہے کہ نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کھجوروں کو کھانے کا حکم فرمایا تو وہ کاٹ دئے گئے۔

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے نبی نصیر کے کھجور جلائے اور کھائے اور یہ یورپہ باغ تھا
جس کے متعلق حضرت حسن نے کہا تھا۔ ابی بنی لوی کے سرداروں پر غالب آنے
کو یورپہ کی آگ نے آسمان بنا دیا ہے جو پھیلتی جا رہی ہے۔

ٹھیکے پر زمین دینا

خطاب بن قیس انصاری نے سنا کہ حضرت رافع بن خدیج رضی اللہ
تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔ اہل مدینہ میں ہماری زمینی زمین سب سے زیادہ تھی اور ہم
اُسے جاگیر دیا کرتے تھے۔ یوں کہ میدان کا ایک حصہ مالک زمین کا ہوگا اور ایک
حصہ کرنے والے کا بھی اسی حصے پر آفت آجاتی اور وہ ملامت رستا اور کبھی
اُس زمین پر آفت آتی اور یہ ملامت رہتی، لہذا اس سے ہمیں منع کر دیا گیا اور
اُن دنوں سونے چاندی سے ٹھیکے پر نہیں دی جاتی تھی۔

نصف یا کم و بیش بیٹائی پر کھیتی کرنا۔ تیس بنی سلم سے روایت

ہے کہ ابو جعفر نے فرمایا مدینہ منورہ میں ہاجرین کو کوئی گواہیا نہیں تھا جو تہائی یا
چوتھائی پر زراعت کرتا ہو مثلاً حضرت علی رضی اللہ عنہ حضرت سعد بن مالک
حضرت عبد اللہ بن مسعود عمر بن عبد العزیز تمام عروہ، قاتل بن ابوبکر، فہلوان ہر فاندان
علی اور بنی یسوز زراعت کرتے۔ عبد الرحمن بن اوس نے کہا کہ میں زراعت
کے اندر عبد الرحمن بن یزید کا سامھی تھا۔ حضرت عمر نے لوگوں سے اس شرط
پر ملامت کیا کہ اگر وہ بیج دیں گے تو نصف پیداوار اُن کی ہوگی اور یہ
بیج دیں گے تو نصف بن کا ہوگا جس کا قول ہے کہ زمین اگر ایک کی جوادر
دونوں اُس پر خرچ کریں اور جو اُس سے پیداوار حاصل ہو اُس سے دونوں
تقسیم کریں تو کوئی مضائقہ نہیں اور یہی خیال زہری کا ہے۔ حسن کے

نیک کو معاف نہیں ہے کہ وہ کسی چیز پر شرط پڑھتا ہے۔
ابراہیم بن سیرین، عطاءکم نہ ہر اقدار کا قول ہے کہ تباہ یا ہر تباہ
ذخیرہ سے بڑا ہر ذیہ میں کوئی معاف نہیں ہے۔ سمر کا تول ہے کہ سنت
مترک کے تباہ ہر تباہ سے ہر سوجھی دیتے میں کوئی معاف نہیں
ہے۔

فَيَسْتَفْتَانِ جَمْعًا مِمَّا حَرَّمَ فَهُوَ يَتَّبِعُهُمَا وَيَأْمُرُ بِذَلِكَ
الذَّهْرِيُّ وَقَالَ الْحَسَنُ لَا يَأْسَ أَنْ تَتَجَمَّعَ الْمُطْعَمُ
عَلَى الْيَتِيمِ وَقَالَ إِبْرَاهِيمُ وَابْنُ سِيرِينَ وَعَطَاكَ وَالْحَكَمُ
وَالذَّهْرِيُّ وَقَادَةُ كَرِهَ يَأْسَ أَنْ يَعْطِيَ التَّوْبَةَ بِالثَّلْثِ
أَوْ الرَّبْعِ وَنَحْوِهِ وَقَالَ مَعْمَرٌ لَا يَأْسَ أَنْ يَكُونَ
الْعَاشِيَةَ عَلَى الثَّلْثِ وَالرَّبْعِ أَوْ
أَجَلٍ مُشْتَبَهٍ.

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے خیر کا نصیب
پر مسئلہ کیا جو میں چاہوں اور راحت سے مال ہو۔ آپ خود ہی اپنی
ازواجِ مطہرات کو دیا کرتے یعنی اتنی وقت کھجوریں اور بیس وقت جو۔
جب حضرت عمر نے خیر کو تقسیم کیا تو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی ازواج
مطہرات کو اختیار دیا کہ انہیں پانی اور زین کا حصہ دے دیا جائے یا وہی
حصہ برقرار رکھا جائے۔ چنانچہ ان میں سے بعض نے زمین پسند لی اور بعض
نے سابقہ حصہ چاہا کہ حضرت عائشہ نے زمین کا حصہ پسند کیا۔

۲۱۶۵ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ حَدَّثَنَا أَنَسُ
بْنُ عِمْرَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
عُمَرَ أَخْبَانَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خَيْرٌ
بِشَطْرِ مَا يَخْرُجُ مِنْهَا مِنْ شَعِيرٍ أَوْ ذُرْعٍ فَكَانَ يُعْطَى الْأَزْوَاجَ
وَأُمَّةً وَسِتْرًا وَسَامُونًا وَسُقًى شَعِيرًا وَذُرْعًا وَسِتْرًا
فَقَسَمَ عُمَرُ خَيْرًا فَعَلِمَا الْأَزْوَاجَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
سَلَّمَ أَنْ يَقْطَعَ لَهُنَّ مِنَ الْمَاءِ وَالْأَرْضِ وَأَنْ يَعْطِيَ لَهُنَّ
فِيمَنْ لَهُنَّ مِنَ الْخَيْرِ وَالْأَرْضِ وَمِنْهُنَّ مَنْ اخْتَارَ الرُّوسُقَ
وَكَانَتْ عَائِشَةُ اخْتَارَتِ الْأَرْضَ.

جب مزارعت میں سالوں کی شرط نہ ہو۔

۱۲۵۳ - إِذَا لَمْ يَشْطُرْ التَّوْبَتَيْنِ فِي
الْمَنَارَةِ.

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے خیر کا نصیب پر عطا کیا جو میں اُس میں چاہوں اور
راحت سے مال ہو۔

۲۱۶۶ - حَدَّثَنَا سَدُّدُ بْنُ شَائِبَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ
عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا نَافِعُ بْنُ أَبِي عُمَرَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرٌ بِشَطْرِ مَا يَخْرُجُ مِنْهَا مِنْ شَعِيرٍ أَوْ ذُرْعٍ.

بجائی پر زمین دینا

مرد و کامیاب ہے کہ زمین نے عطا دے گا کہ کاشما آپ بجائی پر زمین
دینا چھوڑ دیتے کیونکہ لوگوں کا خیال ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس
سے منع فرمایا ہے۔ فرمایا کہ اسے عطا میں انہیں دیتا ہوں اور انہیں ہے نیاز کر
دیتا ہوں جب کہ ان میں سب سے بڑے علم یعنی حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ
عنہما نے مجھ سے کہا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس سے منع نہیں فرمایا بلکہ
فرمایا ہے کہ تم میں سے کوئی اپنے بجائی کو مفت دے دے اس کے بدلے کچھ متور
کے لینے سے ہترے۔

۲۱۶۷ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا سَدُّدُ بْنُ قَالَ
عَمْرٍو وَقُلْتُ لِمَا كُنْتُمْ كَرِهْتُمُ الْمُخَابَرَةَ فَأَرَادَ مِنْهُمْ يَنْهَوْنَ
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَعَى عَنْهُ قَالَ أَيْ عَمْرٍو
لِي أَغْلِبِيَهُمْ وَأَخْبِرِيَهُمْ وَإِنْ أَغْلَبْتُمُ أَخْبِرِي بَعْضُ بَنِي عَمْرِو
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَرِهَتْهُ عَنْهُ وَلَكِنْ قَالَ
أَنْ يَمْنَعُوا أَحَدًا كَمَا خَاةَ حَيْزُ لَهْ مِنْ أَنْ يَأْخُذَ كَلْبِي
خَرْجًا مَعْلُومًا.

باب ۱۲۵۸ المزارعة مع الیہود۔

۲۱۶۸۔ حَدَّثَنَا ابْنُ مِقَاتٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَطْعَمَ خَيْبَرَ الْيَهُودَ عَلَى أَنْ يَعْمَلُوا مَا وَزَّيَّرَ عَزْهَاءَ وَتَهْرَ شَطْرَ مَا خَرَجَ مِنْهَا۔

باب ۱۲۵۹ مَا يَكُونُ مِنَ الشَّرْطِ فِي الْمَزَارَعَةِ۔

۲۱۶۹۔ حَدَّثَنَا صَدَقَةُ الْفَضْلِ أَخْبَرَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَعِيدٍ حَنْظَلَةَ الرَّزْقِيُّ عَنْ نَافِعٍ قَالَ كُنَّا أَكْثَرًا هَلِ الْمَدِينَةَ حَقْلًا وَكَانَ أَحَدٌ نَائِكِيٍّ أَرْضَهُ فَيَعْمَلُ هَذِهِ الْقِطْعَةَ فِي وَهْنِهَا لَكَ فَرَبِهَا أَخْرَجَتْ ذُؤُةً وَكَانَتْ تَخْرُجُ ذُؤُةً فَهِيَ مِمَّ السَّيِّئِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔

باب ۱۲۶۰ إِذَا سَرَعَ بِمَالٍ قَوْمٍ بِغَيْرِ ذَنْبٍ وَكَانَ فِي ذَلِكَ صَلَاحٌ لَهُمْ۔

۲۱۷۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَرِيمٍ بْنُ الْمُنْدِيِّ حَدَّثَنَا أَبُو صَمْرَةَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنِ السَّيِّئِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بَيْنَمَا ثَلَاثَةٌ نَفَرًا يَتَشَوَّنُونَ أَخَذَهُمُ الْمَطَرُ فَأَدْرَأُوا إِلَى غَارٍ فِي جَبَلٍ فَأَخْطَلَتْ عَلَى قَوْمٍ غَارِهِمْ صَخْرَةٌ مِنَ الْجَبَلِ فَأَنْطَبَقَتْ عَلَيْهِمْ فَقَالَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ أَنْظِرْنَا أَهْلًا لَمْ يَحْمِلُوا مَالًا مَالِحَةً لِلَّهِ فَأَدْرَأَهُمُ اللَّهُ بِهَا الْعَلَّةَ يُفَرِّجُهَا لَكُمْ يَا آلَ مُحَمَّدٍ اللَّهُمَّ إِنَّكَ كَانَتْ لِي وَالِدَانِ سَيِّحَانِ كَيْبَرَانِ وَبِي صَبِيَّةٌ صِنَاعَةٌ كُنْتُ أَرْعَى عَلَيْهِمْ فَلَمَّا رَحِمْتَ عَلَيْهِمْ حَلَبْتُ قِدْرًا تَبَوَّأْتُ بِوَالِدَيَّ اسْتَقْبَلَهُمَا قَبْلِي بَيْنَ طَرَفَيْهِمَا اسْتَلْزَمْتُ ذَاتَ يَوْمٍ فَلَمَّا سَأَلْتُ حَتَّى أَمْسَيْتُ فَوَجَدْتُهُمَا نَامَا فَحَلَبْتُ كَمَا كُنْتُ أَهْلُبُ فَفَقَعْتُ عِنْدَ رُؤُوسِهِمَا وَكَرِهْتُ أَنْ أَوْقِفَهُمَا وَالرَّحْمَةُ أَنْ اسْتَقْبَلَهُمَا وَالصَّبِيَّةُ يَنْصُرُهُمْ عِنْدَ قَدْحِي حَتَّى طَلَعَتِ الْفَجْرُ فَإِنِ كُنْتُ تَعْلَمُ لِي فَعَلَيْتُ مِنْهُنَّ أَيْقَاعًا وَصِهْرًا فَافْرَجَ لَنَا فَرَجَةً شَرِيًّا مِنْهَا السَّمَاءُ فَفَرَّجَ اللَّهُ قَرَأُوا السَّمَاءَ وَقَالَ لِأَخِي اللَّهُمَّ ارْكَبْهَا كَانَتْ

یہود کے ساتھ مزارعت

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خبیر کی زمین یہودیوں کو دی کہ وہ اُس میں کھنت اور کاشتکاری کریں اور پیداوار سے نصف اُن کے لیے ہوگا۔

مزارعت میں جو شرطیں مکرہ ہیں۔

حضرت نافع رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ابی ہریرہ میں یہاں کاشت سب سے زیادہ تھی۔ ہم میں سے کوئی اپنی زمین دوسرے کو کرانے پر تیار نہ کرتا کہ یہ نیکو امیر ہوگا اور یہ تمہارا بعض اوقات اس میں پیداوار ہوتی اور اُس میں نہ ہوتی پس نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اُن میں منع فرما دیا۔

لوگوں کی اجازت کے بغیر اُن کی زمین میں زراعت کرنا اور اس سے اُن کی جھلمالی مقصود ہو۔

حضرت مہاشد بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ

تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم آدھی سفر میں جا رہے تھے کہ اُنھیں بارش نے آیا اُنھوں نے ایک غار میں پناہ لی تو پہاڑ سے ایک بڑا سا پتھر اُس غار کے سر پر آ گیا اور اُن کا راستہ بند ہو گیا تو وہ ایک دوسرے سے کہنے لگے کہ اپنے ایسے نیک عمل کو دیکھتے جو آپ نے کیا ہو اور اُن کے ذریعے اللہ سے دعا کیجیے کہ شاید اسے آپ کے سامنے سے ہٹا دے۔ اُن میں سے ایک نے کہا کہ اے اللہ امیرے والدین بہت بوڑھے تھے اور میرے بچے بہت چھوٹے تھے۔ میں اُن کے لیے بکریاں چراتا اور جب اُنھیں دوہتا تو بچوں سے پہلے والدین کو پلاتا۔ ایک روز مجھے دو بھوکے اور رات گئے گھر پہنچا تو وہ دونوں سوئے تھے۔ میں نے دو دو روہا اُن کے سروں کے پاس کھرا با۔ میں نے اُنھیں جگانا پسند کیا اور اُن سے پہلے بچوں کو پلانا بھی بھلا تھا جو میرے سروں کے پاس گرا اور اسے تھے۔ یہاں تک کہ فجر طلوع ہو گئی اگر تیرے علم کے مطابق میں نے صرف تیری دعا کے لیے کیا تو ایسے اتنا ہٹا دے کہ ہم آسمان کو دیکھیں۔ پس اللہ نے اُسے ہٹا دیا اور وہ آسمان دیکھنے لگے۔ دوسرے نے کہا کہ اے اللہ امیرے چچا کی بیٹی تھی جس سے میں بہت محبت کرتا تھا تبھی کوئی مرد کی عورت سے کہ سکتا ہے۔ میں نے

لَمْ يَشْتِ عِيَالَهُمْ لِيَتَّخِذُوا كَمَا شَاءَ مَا يَحِبُّونَ الرَّجَالَ لِيَسْتَوْفُوا عَلَيْهِمْ
 مِنْهَا فَأَبَتْ حَتَّى أَتَيْتُهَا بِوَسَائِدٍ زَيْنَارٍ فَتَعَيَّتُ حَتَّى
 جَمَعْتُمَا فَلَمَّا وَقَعْتُ بَيْنَ رِجْلَيْهَا قَالَتْ يَا عَبْدَ اللَّهِ إِنَّ
 اللَّهَ وَلَا تَقْرَبُوا الْفَوَاحِشَ حَتَّى تَخْرُجُوا مِنْهَا فَإِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ إِلَى
 قَوْلِهِمْ يَنْتَقِلُ فَتَهْلِكُ فَأَطْرَقَ عَنَّا فَرَجَةٌ فَفَقِهْمُ وَقَالَ
 الثَّالِثُ اللَّهُمَّ إِنِّي اسْتَجِيتُ بِعَبْدِكَ لِيُنْفِئَنِي مِنْ أَسْرَفِ لَمَعَاتِي
 فَهَلِي عَمَلُهُ قَالَ لَأُطِيبَنَّ حِلْمِي فَمَنْعْتُ حَلِيمِي فَحَبِيبٌ عِنْدُ
 لَمْ أَذَلْ أَسْأَلُكَ حَتَّى جَمَعْتُمْ مِنْهُ بَيْتًا أَوْ رَابِعِيهَا فَهَلِي فِي
 فَقَالَ أَيْنَ اللَّهُ فَقُلْتُ أَذْهَبُ إِلَى ذَلِكَ الْبَيْتِ مِنْهَا إِنِّي
 فَخُذْ فَقَالَ أَيْنَ اللَّهُ وَلَا تَسْتَهْنِ عَنِّي فَقُلْتُ إِنِّي لَا أَسْتَهْنِ
 يَكْ خُذْ فَأَخْبَنَهُ فَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُهُ إِنِّي فَعَلْتُ ذَلِكَ
 أَيْتَعَلَهُ وَجِئِكَ فَأَفْرَجْ مَا بَيْنِي فَفَرَجَنَا اللَّهُ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ
 وَقَالَ ابْنُ عُقْبَةَ عَنْ كَثِيرٍ فَسَعَيْتُ -

اُس سے کچھ پہلے کہیں اُس نے انکار کر دیا جب تک میں اُسے سو دینا مذہب
 میں نے کشش کر کے وہ جینے کے آدھ جب اُس کا ٹانگوں کے درمیان چلتا تو
 اُس نے کہا۔ اے اللہ کے بندے! اللہ سے ڈر اور شکر کرنا کھول کر حق کے ساتھ
 پس میں کھڑا ہو گیا اگر تیرے علم کے مطابق یہ میں نے صرف تیرے کا رخصت کیا
 ہے تو میں راستہ مطافزما ہی کھداتے کھل گیا۔ تیسرے صلے کہا کہ اے اللہ
 میں نے ایک فرقہ پھاؤ لوں گے جسے ایک آدی کو مزدوری پر رکھ دیا جب اُس
 نے کام کمل کر لیا تو مجھ سے کہا کہ میرا حق دیکھیے میں اُسے دیکھ لگا تو وہ
 نہ مڑ کر چلا گیا میں اُسے برابر رسوت کرتا رہا میں تک کہ گاؤں میں جی کر گیا
 اور جردا ہے۔ وہ میرے پاس آیا اللہ کا ہاں اللہ سے اریعہ میں نے کہا کہ اُن
 گاؤں اور چلا گیا کہ لوت ہاؤ اور اُنھیں لے لو۔ کہا اللہ سے ڈریئے اور مجھ
 سے مذاق نہ کیجیے میں نے کہا کہ میں تم سے مذاق نہیں کرتا بلکہ انھیں لے لو
 پس اُس نے بلیے۔ اگر تیرے علم کے مطابق یہ میں نے صرف تیرے رخصت کیا
 کیا تو ایسے پرکھ لڑا جس سے چنانچہ اللہ نے اُسے پھا دیا۔ اہم ابو عبد اللہ نے
 ابن عقیبہ سے روایت میں فقط فَسَعَيْتُ - ہے۔

بِأَسْمَاءَ أَوْ قَابِ أَعْصَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ وَأَرْضِي الرَّهَابِ وَمَنْ أَرَاهُمْ وَمَعَا مَلَيْتُهُمْ وَقَالَ
 النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِعُمَرَ تَصَدَّقْ بِأَهْلِيهِ لِأَهْلِيهِمْ
 وَلَكِنْ يَتَّقُنْ شَرَّكَ فَتَصَدَّقْ بِهِ -

نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے اصحاب کے اوقات، خرابی
 زمین اور مزارعت وغیرہ۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت عمر سے
 فرمایا کہ اہل زمین وقف کر دو تا کہ ایک نہ کے اور اُس کے پھل کھاتے رہو۔
 چنانچہ اُنھوں نے وہ وقف کر دی۔

۲۱۷۱ - حَلَّ شَنَا صَدَقَةً أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ عَنْ
 مَالِكٍ عَنْ سُرَيْبِ بْنِ أَسَدٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ عُمَرُ لَوْلَا
 إِخْرَ الْمُسْلِمِينَ مَا فَتَحْتُ قَرْيَةَ إِلَّا لَأَسْتَمْتَهَا بَيْنَ أَهْلِهَا
 كَمَا قَسَمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَيْبَرَ -

حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ اگر مجھے اگلے مسلمانوں
 کا خیال نہ ہوتا تو ہم جس شہر کو بھی فتح کرتے اُس کا زمین اُس کے باشندوں
 میں یوں تقسیم کر دیتے جیسے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے خیبر کو تقسیم
 فرمایا تھا۔

بِأَسْمَاءَ مَنْ أَحْيَا أَوْ مَاتَ أَوْ أَرَلِكُ ذَلِكَ
 هَلْ لِي أَرْضِي الْخَرَابِ بِأَلْكَؤُفَةِ مَوَاتٍ وَقَالَ
 عُمَرُ مَنْ أَحْيَا أَرْضًا فَهِيَ لَهُ وَمَنْ مَاتَ فِيهَا
 فَهِيَ قَائِنٌ هُوَ مِنْ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
 فِي غَيْرِ حَقِّ مُسْلِمٍ وَلَا نَيْسَ لِعِرْقِي ظَالِمٍ فِي حَقِّ حَقِّ وَيُرْدِي
 فِيهِ عَنِ جَابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

جس نے بنجر زمین کو آباد کیا۔ حضرت علی نے کوثر کو خراب زمین
 کے متعلق یہ حکم دیا تھا۔ حضرت عمر نے حکم دیا تھا کہ جو بنجر زمین کو آباد کرے
 گا وہ اُس کا ملک ہوگا۔ حضرت عمرو بن حفص سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ
 تعالیٰ علیہ وسلم نے لڑا کہ جو کسی مسلمان کا حق نہ ہو اُس کا اُس میں کسی ظالمانہ
 روشن کا دخل ہو اور اس سے اسے میں حضرت جابر نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ
 علیہ وسلم سے روایت کی ہے۔

۲۱۷۲ - حَلَّ شَنَا يَحْيَى بْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا الْكَلْبِيُّ عَنْ

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ

عَبْدُ اللَّهِ بْنِ أَبِي جَعْفَرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ
عُرْفَةَ عَنْ عَائِشَةَ عِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَعْتَمَرَ أَرْضًا
لَيْسَتْ بِرَحْمَةٍ فَمَوَاحِقُ قَالَ عُرْفَةُ فَصْنِي بِهِ عُمَرُ فِي حِلْفِهِ
بَاب ۱۲۶

۲۱۴۳- حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا سُمَيْلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ
مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ أَبِيهِ
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرَادَ وَهْرًا فِي مُحَرَّرٍ سِوَهُ
مِنْ ذِي الْحَلِيفَةِ فِي بَطْنِ الْوَادِي فَقِيلَ لَهُ إِنَّكَ بِطَهَاءِ
مُبَارَكَةٍ فَقَالَ مُوسَى وَقَدْ آتَانَا سَالِمٌ بِالْمُسَانِخِ الَّذِي
كَانَ عَبْدُ اللَّهِ يُبَيِّعُهُ بِهِ يَخْرُجُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ اسْمُ مَنْ الْمَسْجِدِ الَّذِي فِي بَطْنِ الْوَادِي
بَيْنَهُ وَبَيْنَ الظَّرِيَيْنِ وَسَطُهُنَّ ذَلِكَ -

۲۱۴۴- حَدَّثَنَا سُحُبُ بْنُ إِسْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبُ بْنُ
إِسْحَاقَ عَنِ الْأَفْزَعِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي يَحْيَى عَنْ جَدِّهِ
عَنْ أَبِي عَتَابَةَ عَنْ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ الْكَلْبَةُ أَتَانِي مِنْ تَمْرٍ وَهِيَ الْوَيْهِي أَنْ حَسَنٌ
فِي هَذَا الْوَادِي الْمُبَارَكِ وَقُلْ هُنَاكَ فِي حَجَلَةٍ
بِاسْمِ اللَّهِ إِذَا قَالَ رَبُّ الْأَرْضِ أَتَيْتَ مَا أَتَيْتَ
اللَّهُ وَكَذَلِكَ أَحَبُّ لَنَا مَعْلُومًا فَهِيَ مَا عَلَى
تَرْضَاهُمَا -

۲۱۴۵- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْمُقَدِّمِ حَدَّثَنَا فَضِيلُ
بْنِ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا مُوسَى أَخْبَرَنَا نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ
قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ
عَبْدُ الرَّحْمَنِ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ حَدَّثَنِي مُوسَى بْنُ هَبْشَةَ
عَنْ نَافِعِ بْنِ عَبْدِ عُمَرَ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ أَجَلَ الْيَهُودَ
النَّصَارَى مِنْ أَرْضِ الْحِجَازِ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا ظَهَرَ عَلَى حَيْبَرَ أَرَادَ خُرَاجَ الْيَهُودِ مِنْهَا وَ
كَانَتْ الْأَرْضُ جَبْنَ ظَهَرَهَا عَلَيْهَا وَنَدَى رَسُوْلُهُ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْمُسْلِمِينَ وَأَرَادَ خُرَاجَ الْيَهُودِ مِنْهَا فَسَأَلَتْ

تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جس نے ایسی زمین آباد کی جو کسی کی ملکیت نہ ہو تو وہ
اُس کی ہے۔ عمروہ کا بیان ہے کہ حضرت عمر نے اپنے دورِ خلافت میں ہی
قبیلہ فرمایا۔

ذوالحلیفہ میں مبارک ترین جگہ

سالم بن عبد اللہ نے عمر نے اپنے والد ماجد سے روایت کی ہے کہ نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے خواب دیکھا جب کہ آپ ذوالحلیفہ کی وادی کی درمیان
میں نشیبی جگہ پر تھے تو آپ سے کہا گیا کہ آپ مبارک وادی میں ہی ہرید موسیٰ
وادی کا بیان ہے کہ سالم نے ہمارے ساتھ اسی جگہ آمدنی بھائی جس حضرت
عبد اللہ نبی کریم نے آردہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے بھانے کی جگہ
کو خاص طور پر تلاش کیا کرتے جو وادی کے درمیان والی مسجد کے نیچے
کا طرف ہے یعنی اُس کے آردہ راستے کے درمیان میں۔

حضرت ابن عباس نے حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہم سے روایت
کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: راتِ عقیق کے مقام پر
میرے سب کا طرف سے ایک آنے والا میرے پاس آیا اور کہا کہ اس
مبارک وادی میں نماز پڑھیے اور فرمایا میرے کہ جس میں عمرو داخل ہو گیا

جب زمین والا کہے کہ تم تمہیں اُس وقت تک برقرار رکھیں
گے جب تک اللہ چاہے گا۔ اور کو کومت مقرر نہ کی تو وہ دونوں کی مرضی
تک ہے۔

احمد بن محمد، فضیل بن سلیمان، موسیٰ، نافع، حضرت ابن عمر سے روایت
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: — عبد الرزاق، ابن جریر
موسیٰ بن عقبہ، نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت
عمر نے مرزین جہاز سے سیود نصاریٰ کو جلا وطن کر دیا۔ کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے جب خیبر کو فتح کر لیا تو یہود کو اُس سے نکالنے کا ارادہ فرمایا
کیونکہ جب اُس پر اللہ اُس کے رسول اور مسلمانوں کا غلبہ ہو گیا تو یہود کو
اُس سے نکالنا چاہا یہود نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے گزارش
کی کہ انھیں زمینوں پر برقرار رکھا جائے کہ وہ اُن میں محنت کریں اور
پیداوار کا نفع حصصاً اُن میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ

الْبَيْتُ الَّذِي رَسَلْنَا إِلَيْكَ رَسُولًا مِّنْكَ وَلَمْ يَكُن لَّكَ عَلَيْهِ حُرْمَةٌ مِّنْكَ
فِي كُفْرِهِمْ أَعْلَمَ بِهَا وَلَهُمْ نَصَبٌ مِّنْكَ فَخَالَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
وَسَلَّمَ لِيَوْمَئِذٍ يَسْأَلُ عَلَى ذَٰلِكَ مَا رُسُلْنَا فَجَاءُوا بِهَا
أَجَلَهُمْ عَشْرًا لِيَوْمَئِذٍ يَسْأَلُ وَآيَاتٍ يَخَافُونَ

۲۱۶۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعْدٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ
ابْنُ أَبِي عَرِينَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا جَدِّي الرَّبِيعُ بْنُ رَافِعٍ قَالَ
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا تَصْنَعُونَ إِذَا قُلْتُمْ قُلْتُمْ
نُؤَاجِرُهَا لِمَنْ نَبِعَ وَهِيَ الْمُدَّةُ مِنْ الشَّيْءِ وَالشَّيْءُ قَالَ
لَا تَفْعَلُوا نَبِذُواهَا وَأَوْزِرُواهَا أَمَا سَبَّحُوا قَالَ سَمِعْتُ
قُلْتُمْ سَمِعُوا وَطَاعُوا

۲۱۶۷۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَوْسَى أَخْبَرَنَا الْأَوْزَاعِيُّ
عَنْ عَطَاءِ بْنِ جَابِرٍ قَالَ كَانُوا يَبْذُرُونَهَا بِالثَّلْثِ وَ
الرَّبِيعِ وَالرَّبِيعِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مَنْ كَانَتْ لَهُ أَرْضٌ فَلْيَبْذُرْهَا أَوْ لِيَسْتَنْحِبْهَا فَإِنْ
تَبِعَلْ فَلْيَسْبِكْ أَرْضَهُ وَقَالَ الرَّبِيعُ بْنُ سَعْدٍ
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ مَنْ كَانَتْ لَهُ أَرْضٌ فَلْيَبْذُرْهَا أَوْ لِيَسْتَنْحِبْهَا آخَاهُ
فَإِنْ آبَى فَلْيَسْبِكْ أَرْضَهُ

۲۱۶۸۔ حَدَّثَنَا قَبِيصَةُ حَدَّثَنَا سُلَيْمٌ عَنْ هَمِّ بْنِ وَهَّابٍ
ذَكَرْتَهُ لَهَا فِيهَا فَقَالَ يَبْذُرُ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ قَالَ قَالَ قَالَ قَالَ
خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَأْخُذَ شَيْئًا مِّنْهَا

۲۱۶۹۔ حَدَّثَنَا سُلَيْمٌ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمْدُ بْنُ مَحْمُودٍ

ہم تب بھی جہ تک ہا یہی برقرار رکھیں گے۔ لیکن انہیں برقرار رکھا میں تک کہ
حضرت عمر نے انہیں تیسرا اور چارواکوں کو طرف بلا وطن کر دیا تھا۔

نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے اصحاب ایک دوسرے کی
زر امت اور پھلوں میں مدد کیا کرتے تھے۔

رافع بن خدیج بن رافع نے اپنے چچا ربیع بن رافع سے روایت کی
ہے کہ حضرت عبید بن جریح نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے ہمیں اس کام سے منع کیا ہے جو ہمارے لیے نفع بخش تھا۔ میں نے
کہا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے جو فرمایا وہ درست ہے۔ راوی کا
بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مجھے بلا کر فرمایا کہ تم اپنے کپڑے
کو کیا کہتے ہو؟ میں عرض گزار ہوا کہ ہم انہیں جو تھالی جاتی پر بستے ہیں چند
مکھڑے یا جو کے چند تھنی پر بند فرمایا کہ ان میں نہ رکھو بلکہ خود تھنی کو یا تھنی کو لایا
پڑھی بہتے دو دھاتی عرض گزار ہوئے کہ میں نے سنا اللہ

حضرت ابورضیہ شذلیٰ عنہ سے روایت ہے کہ لوگ تھالی جو تھالی لاد
نصف تھے یہاں شکار کیا کرتے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ
جس کے پاس زمین ہو وہ خود کاشت کرے یا دوسرے کو مفت دے۔ اگر
ایسا نہ کرے تو اپنی زمین کو بڑی بستے دے۔ ربیع بن ساعد نے حضرت ابوہریرہ
رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
فرمایا: ہر جس کے پاس زمین ہو وہ خود کاشتکاری کرے یا اپنے بھائی
کو کھانے دے اگلا گروہ انکار کرے تو بڑی بستے دے۔

فانوس سے روایت ہے کہ وہ شکار کیا کہ حضرت ابی ہاشم
رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس سے منع
نہیں کیا بلکہ فرمایا ہے کہ تم اسے تو اپنے بھائی کو مفت دے یہ بلکہ
مقررہ چیز لینے سے بہتر ہے۔

نالی سے روایت ہے کہ حضرت ابورضیہ شذلیٰ عنہ فرمایا زمین کے

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِي طَالِبٍ عَنْ سَعْدِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ جَدِّ نَسَائِكَ
 عَلِيٍّ عَنْ جَدِّهِ جَلَالِ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ
 أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَتَوَضَّأُ بِمَاءِ
 وَعِنْدَهُ رَجُلٌ مِّنْ أَهْلِ الْبَادِيَةِ أَنَّ رَجُلًا مِّنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ
 اسْتَأْذَنَ رَجُلًا فِي الزَّرْعِ فَقَالَ لَنَا أَنْتَ فَمَا شِئْتَ قَالَ
 بِنِ وَكَرِهِي فِي الْوَيْبِ أَنْ أَرُدَّكَ قَاتِلٌ مَرَّةً مَرَّةً الْكَافِرُ
 بِنَانَهُ وَأَسْتَبْرَأُكَ وَأَسْتَحْصِدُكَ فَكَانَ امْتِنَالُ الْجِبَالِ يَقُولُ
 اللَّهُ ذُو فَتْكَ يَا ابْنَ آدَمَ فَإِنَّهُ لَا يُشْبِهُكَ بَيْنِي فَقَالَ
 الْأَعْرَابِيُّ وَاللَّهِ لَا تَجِدُهُ إِلَّا قَرِيضًا وَأَنْصَابًا فَأَفْرَأْتَهُمْ أَصْحَابُ
 زَرْعٍ وَأَمَّا نَحْنُ فَلَسْنَا بِأَصْحَابِ زَرْعٍ فَصَحِبَكَ النَّبِيُّ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

باب ۱۲۶ ما جاء في النكاح

۲۱۸۳۔ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ
 عَنْ أَبِي حَارِثٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ أَنَّهُ قَالَ لَأَنَا كَأَنَّكَ
 بِبَيْتِهِ الْجُمُعَةِ كَأَنَّكَ لَنَا فَجَوَّدْنَا خَدَمِينَ أَهْلِي سِلْبِي
 لَنَا كَأَنَّكَ فِي أَرْبَعِ مَوَاقِفَ كَأَنَّكَ فِي قَدْرِكَ كَأَنَّكَ
 فِي رَحْمَتِي مِنْ شِعْرِي لَا أَعْلَمُ إِلَّا أَنَّكَ قَالَ لَيْسَ فِيكُمْ
 وَلَا ذِكْرٌ فَادْأَصَلِكُنَا الْجُمُعَةَ بِمَرَاتِهَا فَفَتَمَّ بَشْرٌ
 إِلَيْنَا لَكُنَّا نَعْرِضُ بِمِيزِ الْجُمُعَةِ مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ وَمَا كُنَّا
 نَتَّقِي وَلَا نَقِيلُ إِلَّا بَعْدَ ذَلِكَ

۲۱۸۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا جَدُّ نَسَائِكَ
 ابْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِي شَهَابٍ عَنِ الْأَعْرَابِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
 قَالَ يَقُولُونَ إِنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ يَكْرَهُ الْحَدِيثَ وَاللَّهُ
 الْمَوْعِدُ وَيَقُولُونَ مَا لِمَ هَاجَرْنَا وَالْأَنْصَارُ لَا يَجِدُونَ
 يَسِيلُ أَحَادِيثَهُ وَإِنْ أَخُو فِي مِنَ الْمُهَاجِرِينَ كَأَنَّكَ
 الصَّفْقُ بِالْأَسْوَابِ وَإِنْ أَخُو فِي مِنَ الْأَنْصَارِ كَأَنَّكَ
 وَعَمَلُ الْأَعْرَابِيِّ وَكُنْتُ أَمْرًا أَشْكِيكَ النَّبِيُّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى بَعْضِ بَعْضٍ فَاحْضَرُوهَا مِنْ يَفْسُورٍ وَأَخِي
 حِينَ يَسُونُ وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم بیان فرما رہے تھے اُرد آپ کے پاس ایک وہیل تھی
 تھا کہ ابلیس جنت میں سے ایک آدمی اپنے سب سے کھیتی باڑی کی اجازت
 چاہے گا۔ فرمائے گا کہ کیا تو اپنی اس حالت میں خوش نہیں! عرض گزار ہوگا
 کہ میں نہیں لیکن چاہتا ہوں کہ کھیتی باڑی کروں۔ راوی کا بیان ہے کہ وہ
 یہی ڈراے گا، فصل اگے گی، ریشی ہوگی اُرد کاٹنے کے قابل ہو جائے گی
 اور یہاں کہ ہر بار اناج ہر ماہے گا اُرد تعالیٰ فرمائے گا کہ اسے اناج
 تجھے کوئی چیز نہیں کر سکتی۔ اعراب نے کہا کہ خدا کی قسم، وہ کوئی قریشی
 یا انصاری ہو گا کہ یہی نزوات کرتے ہیں جب کہ ہم تو کاشتکار کرتے
 ہیں نہیں۔ پس نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہنس پڑے۔

درخت لگانے کا بیان

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ ہم مسجد کے
 روضہ خوش ہونے کے لیے ایک بوڑھی انان چھند کی جڑی لیا کرتی تھی جو ہم
 کیا بیلد میں لگا کرتے تھے۔ پس انہیں ہاتھ لگا کر انہیں اٹھائیں اور انہیں
 بجھ کر خند مانے والے دیتیں۔ پھر انہیں ہاتھ لگا کر انہوں نے فرمایا کہ انہیں
 چھلوا پکانا ہل نہ ہوتا، ہم ہم نماز پڑھتے ہیں تو ان کی نزوات کرتے
 وہ ہمیں عزت فرماتی ہیں۔ پس ان کے باعث ہم جو مسجد خوش ہوتے
 اور ہم اس کے بعد وہ ہر کاکھا کھاتے اُرد قبول لیا کرتے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک بکنے کا ابو ہریرہ
 کثرت سے حدیثیں روایت کرتے تھے، مگر وہ بھی ان کے حضور بیٹے گا جب کہ
 ہاجرین و انصار اُرد کے برابر روایت نہیں کرتے مگر ہمارے ہاجر بھائی
 بازار میں مشغول رہتے اور میرے انصاری بھائی اپنی نزوات میں مشغول
 رہتے جب کہ میں کیسے آدمی تھا اور پیٹ بھر مانے پر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ
 وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا، پس وہ غائب ہوتے تو میں حاضر رہتا اور وہ بھول
 جاتے تو میں یاد رکھتا۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک روز فرمایا کہ تم
 نما سے جو آہ اپنا کپڑا پھیلائے رکھو، ہاں تک کہ میں اپنی بات پوری کروں
 پھر اسے اٹھا کر اپنے سینے سے لٹکے تو کبھی میری کوئی بات نہیں بھولے

گاہ میں نے اپنی یاد پر پھیلا دی اور اس کے پورا میرے اوپر کوئی اور کپڑا نہ تھا۔ یہاں تک کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنا اٹھارواں کپڑا مکمل فرمایا۔ پھر میں نے اسے اکٹھا کر کے اپنے سینے سے لگا لیا۔ پس قسم اُس ذات کی جس نے حضور کو حق کے ساتھ سبوت فرمایا میں آپ کے ارشادات میں سے اس روضے آج تک کوئی بات نہیں بھولا۔ خدا کی قسم اگر اللہ کی کتاب میں وہ آیتیں نہ ہوتیں تو میں آپ سے کبھی کوئی حدیث بیان نہ کرتا۔ میں اپنے شک جو لوگ اُسے چھپاتے ہیں جو ہم نے نازل کیا ہے نشانوں۔۔۔۔۔ تا الزحیم۔

لَنْ يَبْسُطَ أَحَدٌ مِنْكُمْ ثَوْبَهُ حَتَّى أَفْعَى مَقَالَتِي هَذَا
فَلْيَجْمَعُوا إِلَى صَدِيحِ قَيْسِ بْنِ مَقَالَةَ شَيْئًا أَبَدًا
فَبَسَطَتْ نِيرَةً لَيْسَ يَحْتَمِي ثَوْبُ غَيْرِهَا حَتَّى كَفَعُوا لِي
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَقَالَتَهُ لِيَجْمَعَهَا إِلَى صَدِيحِ
فَوَالَّذِي بَعَثَنِي بِالْحَقِّ مَا نَسِيتُ مِنْ مَقَالَتِهِ تِلْكَ
إِلَى بَعْضِي هَذَا وَاللَّهِ تَوَلَّاهُ إِنِّي فِي كِتَابِ اللَّهِ صَاحِدٌ لَكُمْ
شَيْئًا أَجَدَّ مِنَ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنْزَلْنَا مِنْ آيَاتِنَا
إِلَى قَوْلِهِ الرَّجِيمُ۔

پانی پلانے کا بیان

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے
پانی پلانے کا بیان۔ ارشاد ربانی ہے اس حدیث میں ہر زندہ
چیز پانی سے بنائی، کیا وہ اسے نہیں مانتے! اور ارشاد خداوندی ہے۔
کیا تم نے وہ پانی نہیں دیکھا جو پیتے ہو، کیا تم اسے بادل سے اُتارتے ہو یا
ہم اُتارتے ہیں! اگر ہم پانی تو اسے کڑوا بنا دیں تو شکر گزار کیوں نہیں
کرتے۔ الا فحاجب کڑوا اور المُنزَلُ بادل۔
پانی پلانا اور جس کے نزدیک پانی کا صدقہ، سہ اور رحمت
جائز ہے خواہ وہ تقسیم شدہ ہو یا غیر تقسیم شدہ۔ حضرت عثمان سے روایت
ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ جو پڑھو کہ جو خریدے اور
اُس کا ڈول بھی اُس میں مسلمانوں کے ڈول کا طرح ہو۔ پس حضرت عثمان
نے اُسے خرید لیا۔

کتاب المساقاة

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

باب ۱۶۶ فِي الشَّرْبِ وَقَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى وَجَعَلْنَا مِنَ
الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ أَفَلَا يُؤْمِنُونَ وَقَوْلِهِ جَلَّ ذِكْرُهُ
أَفَرَأَيْتُمُ الْمَاءَ الَّذِي تَشْرَبُونَ ءَأَنْتُمْ أَسْرَلْتُمْوهُ مِنْ
الْمُنْزَلِ أَمْ نَحْنُ الْمُنْزِلُونَ لَوْ نَشَاءُ جَعَلْنَاهُ أَجَاجًا فَلَوْلَا
لَتَشْكُرُونَ الرَّجَاءُ الْمُنْمُ وَالْمُنْمُ السَّحَابُ۔
باب ۱۶۷ فِي الشَّرْبِ وَمَنْ تَأَمَّى صَدَقَتَهُ الْمَاءِ
وَهَيْبَتُهُ وَوَصِيَّتُهُ جَائِزَةٌ مَقْسُومًا كَانَ أَوْ غَيْرَ مَقْسُومٍ
وَقَالَ عُمَانُ قَالَ السَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مَنْ يَشْرَبِي بِدُرُومَةٍ فَيَكُونُ دَلُوكَ فِيهَا كِدَالِدِ
الْمُسْلِمِينَ فَاشْرَاهَا عُمَانُ۔

حضرت سہل بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک پیالہ پیش کیا گیا تو آپ نے اُس
میں سے نوش فرمایا اور آپ کے دائیں جانب ایک نو عمر لڑکا تھا اور عمر
رسیدہ حضرت بائیں طرف تھے۔ فرمایا کہ اسے لڑکے! کیا تم اجازت
میتے ہو کہ میں یہ عمر رسیدہ لوگوں کو دے دوں! عرض گزار ہوا کہ یا رسول اللہ
میں آپ سے کچھ ہونے چاہتا ہے کسی کو تزییح نہیں دیتا۔ پس آپ نے اُس کو دیا۔
حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم کے یہ ایک بکری دُھجائی جو حضرت انس کے گھر میں بندھی رہتی تھی

۲۱۸۵۔ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ حَدَّثَنَا
أَبُو عَسَّانَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ
قَالَ أَقْبَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقَدَحٍ فَشَرِبَ مِنْهُ وَكَانَ
تَحْتَهُ عِلْمٌ عُلْمٌ أَصْفَرُ الْقَوْمِ قَالَ لَأَشْيَاخُ عَنْ يَسَارَةٍ فَقَالَ
يَا غُلَامُ أَتَأْذَنُ لِي أَنْ أُعْطِيكَ الْإِسْيَاخَ قَالَ مَا كُنْتُ لِأَنْ أُؤْتَرَ
بِقَضِي مِثْلِكَ أَحَدًا يَا رَسُولَ اللَّهِ فَأَعْطَاهُ آيَاتَهُ۔
۲۱۸۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنْ
الرَّهْطِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ أَنَّهُ حَبِطَ رَسُولُ

اللّٰهُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَاةً دَاخِرَةً فِي دَارِ اَسْرِ
 بْنِ مَالِكٍ وَشَيْبَةَ كَبْتَهَا سَيِّئَةً مِنَ الْيَتِيمِ الَّذِي فِي دَايِمِ اَسْرِ
 فَاعْتَضَى رَسُولَهُ بِلَوْحِ صَلَاتِهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْقَدَمَ فَشَرِبَ مِنْهُ
 حَتَّى اِذَا نَزَعَهُ الْقَدَمَ مِنْ فِيهِ وَعَلَى يَسَارِهِ أَبُو بَكْرٍ وَعَنْ
 يَمِينِهِ اَعْرَابِيٌّ فَقَالَ عُمَرُ وَخَافَ اَنْ يُعْطِيَهُ الْاَعْرَابِيُّ فَقَالَ
 اَقْبِطْ اَبَا بَكْرٍ يَا رَسُولَ اللهِ مِنْكَ فَاعْطَاهُ الْاَعْرَابِيُّ الَّذِي
 عَلَى يَمِينِهِ ثُمَّ قَالَ الْاَيْمَنُ فَلَا يَمِيَنُ -

۱۲۶۸ مَن قَالَ لَانَ صَاحِبَ الْمَلِكِ احْتِ
 بِالْمَلِكِ حَتَّى يَرَوِيَ يَقُولِ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَ
 سَلَّمَ لَا يَمُنُّ بِالْمَلِكِ -

۲۱۸۷ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوْسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ
 عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ تَاوَعْنِ الْأَعْرَابِيُّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ
 صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَمُنُّ مَنْ فَضَّلَ الْمَلِكَ
 لِيَمُنُّ بِهِ وَالْمَلِكُ

۲۱۸۸ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ
 حَقِيْقِ بْنِ أَبِي شَهَابٍ عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ وَأَبِي سَلَمَةَ عَنْ
 أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
 لَا تَتَمَنَّوْا فَضْلَ الْمَلِكِ لِيَمُنُّ بِكُمْ فَفَضَّلَ الْمَلِكُ

۱۲۶۹ مَن حَفَرَ بِرَأْفٍ مَلَكَ
 لَوْتِيَمَن -

۲۱۸۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ وَعَنْ شَرِيْفِ
 عَنْ أَبِي حُسَيْنٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ
 رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَلِكُ جَبَّارٌ وَإِيْرَجَابٌ وَنَجِيْرٌ
 جَبَّارٌ وَاللَّيْزَانُ الْعُنْسُ -

بَابُ كَلِمَاتِ الْغُصُومَةِ فِي الْيَتِيمِ وَالْقَضَاءِ فِيهَا -

۲۱۹۰ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اَنْ مِنْ أَبِي حَنْزَلَةَ عَنِ اِبْنِ اَبِي
 عَنِ شَيْبَةَ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 قَالَ مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِيْنٍ يَفْطُرُ بِهَا مَالَ اِمْرِيْهِ هُوَ عَلَيْهَا
 فَاجْرُ كَلِمَاتِ اللهِ وَهُوَ عَلَيْهِ مَا عَضَّهَا فَانْزَلَ اللهُ تَعَالَى

اور میں اس کو نہیں کہانی ملایا گیا کہ حضرت انس کے گھوڑے سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تھام لیا اور آپ نے اس سے نوش فرمایا اور جب پیالہ منہ سے چلایا تو آپ میں طروت حضرت ابو بکر اور میں جانب ایک امرالی تھا حضرت عمر اس ڈسے عرض گزار ہوئے کہ عباد امرالی کو عطا نہ فرمادیں کہ یا رسول اللہ! حضرت ابو بکر کو دے دیجیے جو آپ کے پاس ہی آپ نے وہ امرالی کو دے دیا جو میں طروت تھا ائمہ فرمایا کہ وہ میں جانب والا زیادہ حق دار ہے۔

جس نے کہا کہ پانی والے کا اس پر زیادہ حق ہے یہاں تک کہ وہ بیابان کے لیے۔ کیونکہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ زائمر پانی کو نہ روکا جائے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ کوئی زائمر پانی سے نہ روکے تاکہ اس کے ہاوت آئندہ گھاس چونس سے روکنے لگے۔

یعنی بن بکر و یث حقیق بن ابی شہاب، ابن مسیب اور ابو سلمہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ زائمر پانی سے نہ روکنا کہ زائمر گھاس سے روکنے لگے۔

جو اپنی زمین میں کنول کھودے تو وہ کسی کے گرنے کا ذمہ دار نہیں ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ کان میں دینے والے کا تادان نہیں، کوئی نہیں گرنے والے کا تادان نہیں ہاں اگر اسے ہونے کا تادان نہیں اور کان میں پانچواں حصہ ہے۔

کوئی نہیں کے متعلق صحیح اور اس کا فیصلہ

حضرت محمد بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو قسم کھائے جس کے ذریعے کسی کا مال ہرنے کے اور اس میں جیٹا ہو تو اللہ سے ایسے حال میں ملے گا کہ وہ اس پر ناراض ہوگا۔ پس اللہ تعالیٰ نے یہ تبت نازل فرمائی۔ یہ بے شک جو لوگ

انکے بعد انہی قسمیوں کے ذریعے حضرت ابو بکر خدیجی فرماتے ہیں کہ میں اس وقت آئے اللہ کا کہ آپ سے ابو عبد الرحمن نے اس آیت کے متعلق کیا فرمایا جو میرے متعلق نازل ہوئی تھی میرے بچا زاد بھائی کی زمین میں میرا کنواں تھا تو آپ نے مجھ سے فرمایا بارگاہِ لاؤ میں عرض گزار ہوا کہ میرے پاس گراہ نہیں ہے فرمایا تو وہ رقم کھائے گا میں نے عرض کی کہ یا رسول اللہ! وہ رقم کھائے گا نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس کا ذکر کیا تو اللہ تعالیٰ نے آپ کو تصدیق میں یہ حکم نازل فرمایا۔

مسافروں کو پانی سے روکنے کا گناہ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں شخص ایسے ہیں کہ قیامت کے روز زمین کی طرف اللہ تعالیٰ ٹھکرو رحمت نہیں فرمائے گا نہ انہیں پانی پانے کے لئے اور ان کے لیے دردناک قذاب ہے۔ ایک وہ جس کے پاس زائچہ پانی ہو اور وہ مسافروں کو نہ پینے دے دوسرا وہ جو مالک سے دنیا کی خاطر بیعت کرے مگر وہ دے تو اس سے رخصتی ہے اور اگر نہ دے تو نافرمان ہو جائے۔ تیسرا وہ جو اپنے مسلمان کو پھرنے کے بعد نیچے اور قدم کھا کہے کہ اس فدا کی قسم جس کے بوا کوئی مسموم نہیں مجھے اس چیز کے اتنے روپے دے جا رہے تھے اور دوسرا آدمی اسے سچا جان لے۔ پھر آپ نے یہ آیت پڑھی اور یہے شک جو اللہ کے عہد کے اور اپنی قسموں کو حقیر بولنے کے بدلے بیچتے ہیں۔

نہر کا پانی روکنا

حضرت عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ ایک انصاری کا بھائی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حضرت زبیر سے جھگڑا ہو گیا، نہری پانی کے متعلق جس سے مجبور کے دھتوں کو پانی دیا کرتے تھے۔ انصاری کا مطالبہ تھا کہ پانہ کو حسب منشاء نے دیا جائے۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں جھگڑی ہوئی اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت زبیر سے فرمایا۔ اسے زبیر اتم سیراب کہ اپنے ہمسائے کی طرف پانی چھوڑ دینا انصاری کو فدا کیا کہ وہ آپ کے چھوٹی زاد جو نہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے چہرہ مبارک کا رنگ بدلی گیا پھر فرمایا کہ اسے زبیر یا خوب سیراب کرنا یہاں تک کہ پانی مندر روئے تک پہنچ جائے۔ حضرت زبیر کا بیان ہے کہ فدا کی قسم میرے خیال میں آیت فلاذرتک لا یؤمئوون حتی یحکموا لک۔

إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلًا آيَةً فَجَلَدُوا لَأَسْحَبَتْ فَقَالَ مَا حَدَّثَكُمْ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ فِي مَا أَنْزَلَتْ هَذِهِ آيَةً كَانَتْ لِي بِتُرُقِي أَرْضِي بِنِ عَمِي لِي فَقَالَ لِي شُهُودُكَ قُلْتُ مَا لِي شُهُودُكَ قَالَ مَسِيئَةٌ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا فَأَنْزَلَ اللَّهُ ذَلِكَ تَصْدِيقًا لَهُ.

باب ۱۲۱ شرح من تمنع ابن السبيل من الماء.

۲۱۹۱- حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَرِيْدٍ عَنِ الْأَعْمَشِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا صَالِحٍ يَقُولُ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَلَاكُمُ لَا يَنْظُرُ اللَّهُ إِلَيْكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يُكَلِّمُكُمْ وَلَكُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ تَرْجُلُ بَابِعْرَامًا لَا يَأْبَى يَعْنِي لَا لِلدُّنْيَا فَإِنْ أَعْطَاهُ مِنْهَا رَضِيَ وَإِنْ لَمْ يُعْطِهِ مِنْهَا حَطَّ وَرَجُلٌ أَقَامَ سِلْعَتَهُ بَعْدَ الْعَصْرِ فَقَالَ وَاللَّهِ الَّذِي لَا إِلَهَ غَيْرُهُ لَأُعْطِيَتْ بِهَا كَذَا وَكَذَا فَصَكَ قَفَاهُ مَرَّجًا ثُمَّ تَمَّ هَذِهِ آيَةَ إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلًا.

باب ۱۲۲ سكر الانهار.

۲۱۹۲- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ الرَّبِيعِ أَنَّهُ حَدَّثَهُ أَنَّ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ خَاصَمَ الرَّبِيعَ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي شِرَاجِ الْحَرَّةِ الَّتِي يَسْقُونَ بِهَا النَّخْلَ فَقَالَ الْأَنْصَارِيُّ سَرَّحَ الْمَاءَ يَسْرُقَانِي عَلَيْهِ فَأَخْتَصَمَا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلَّذِي سَرَّحَ الْمَاءَ إِلَى جَارِكَ فَغَضِبَ الْأَنْصَارِيُّ فَقَالَ إِنْ كَانَ ابْنُ عَمَّتِكَ فَتَكُونَنَّ وَجْهَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَالَ أَسْقِ

فِيهَا شَجَرٌ بَيْنَهُمْ - اسی بارے میں نازل ہوا ہے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحْمِلُوا الصَّلَاةَ إِلَى الْوُسْعِ حَتَّىٰ يَرْجِعَ إِلَى الْأَرْضِ حَتَّىٰ
فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَأَحْسِبُ هَذِهِ الْآيَةَ نَزَلَتْ فِي
ذَلِكَ فَلَا وَرَيْكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِي مَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ
بِأَسْفَلِ شَرْبِ الْأَعْلَى قَبْلَ الْأَسْفَلِ -

بہند زمین کو پست سے پہلے سیراب کرنا۔

عروہ سے روایت ہے کہ حضرت زبیرؓ ایک انصاری کا جھگڑا ہو گیا
نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ اسے زبیرؓ سیراب کر کے چھوڑ دینا
انصاری نے کہا۔ چونکہ وہ آپ کے چھوٹی زاد میں۔ جس نے فرمایا کہ اسے زبیرؓ
سیراب کر کے روک کر یہاں تک کہ پانی منڈیروں تک پہنچ جائے حضرت
زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ آیت فَلَا وَرَيْكَ لَا يُؤْمِنُونَ
حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِي مَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ۔
میرے خیال میں اسی سلسلے میں نازل ہوا ہے۔

۲۱۹۳۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ أَخْبَرَنَا
مَعْمَرُ بْنُ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَدُوَةَ قَالَ خَاصَمَ الرَّبِيعُ
رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ فَقَالَ الشَّيْخُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَا بَنِي سَنِي شَخْرَاسِيلَ فَقَالَ الْأَنْصَارِيُّ إِنَّهُ ابْنُ
حَمْرَتِكَ فَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ اسْمِي يَا زُبَيْرُ شَخْرَاسِيلُ
الْعَامَّةُ الْحَدِيثُ شَأْسِيكَ فَقَالَ الرَّبِيعُ فَكَيْسِبُ هَذِهِ
الْآيَةَ نَزَلَتْ فِي ذَلِكَ فَلَا وَرَيْكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ
يُحَكِّمُوكَ فِي مَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ۔

بہند زمین والے کا ٹخنوں تک سیراب کرنا

عروہ بن زبیر سے روایت ہے کہ انعام کا ایک آدمی حضرت زبیر سے
نہری پانی پر جھگڑا جس سے کچھ کے درختوں کو سیراب کیا جاتا تھا۔ رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اسے زبیرؓ کے ہاتھ سے سیراب کر کے پھر اپنے
ہمسائے کے لیے چھوڑ دو انصاری نے کہا کہ میں نے یہ آپ کے چھوٹی زاد
میں پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے چہرے کا رنگ بدلیا اور فرمایا
کہ سیراب کر کے روک کر یہاں تک کہ پانی منڈیروں کے برابر ہو جائے
انصاری نے کہا کہ حضرت زبیرؓ نے فرمایا کہ انصاری نے کہا کہ آیت فَلَا وَرَيْكَ
لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِي مَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ۔
اسی سلسلے میں نازل فرمایا گیا تھا۔ اسے شہا ہونے کا کہ انصاری نے دوسرے
لوگوں سے کہا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ارشاد، تا سیراب کر دو پھر
روک کر یہاں تک کہ منڈیروں تک ہو جائے تا سے مراد ہے کہ ٹخنوں
تک ہو جائے۔

بِأَسْفَلِ شَرْبِ الْأَعْلَى إِلَى الْكَمْبَيْنِ -
۲۱۹۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ أَخْبَرَنِي
ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ شِهَابٍ عَنْ عَدُوَةَ بْنِ
الرَّبِيعِ أَنَّ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ خَاصَمَ الرَّبِيعَ
وَشَرَّاحَ بْنِ الْحَرَفِيِّ يَسْقِي بِنَهَا التَّخْلَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا زُبَيْرُ قَامَتَا بِالْمَعْرُوفِ
ثُمَّ اسْأَلِ إِلَى جَارِكَ فَقَالَ الْأَنْصَارِيُّ إِنْ كَانَ ابْنُ
عَتَاتِكَ فَتَلَوْنِ وَحَمْدُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
كَمَا اسْمِي كَمَا أَحْسِبُ حَتَّىٰ يَرْجِعَ الْمَاءُ إِلَى الْبَدْرِ قَامَتَا
لَهُ حَقُّهُ فَقَالَ الرَّبِيعُ وَاللَّهِ إِنْ هَذِهِ الْآيَةُ أَنْزَلَتْ فِي ذَلِكَ
فَلَا وَرَيْكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِي مَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ
قَالَ ابْنُ شِهَابٍ فَقَدِمَتِ الْأَنْصَارُ فَالْتَمَسَ قَوْلَ
السَّيِّئِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْمِي كَمَا أَحْسِبُ حَتَّىٰ
يَرْجِعَ إِلَى الْبَدْرِ فَكَانَ ذَلِكَ إِلَى الْكَمْبَيْنِ -

پانی پلانے کی فضیلت

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ ایک آدمی ہار گیا تھا اسے سخت پیاس لگی۔

بِأَسْفَلِ شَرْبِ الْأَعْلَى إِلَى الْكَمْبَيْنِ -
۲۱۹۵۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ
عَنْ مَعْمَرِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ قَالَ مَا كِدْتِي تَفْعُو بِيَدِي لَأَذْمُوكَ عَنْ حَوْضِي
 كَمَا تَذُ إِذَ الْفَرِيْبِيَّةِ مِنَ الْإِبِلِ عَنِ الْحَوْضِ تَلْقَهُ إِنْ تَمْتَعَانِ
 ۲۲۰ . حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ
 أَخْبَرَنَا مَجْرِبَةُ بْنُ أَيُّوبَ وَكَثِيرُ بْنُ كَثِيرٍ يَزِيدُ أَحَدُهُمَا عَلَى
 الْأَمْرِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَهْمٍ قَالَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ قَالَ
 النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرِحُ مَا لَمْ يَأْمُرْ سَعِيدٌ لَوْ
 تَرَكْتَ زَيْلَمَ أَوْ قَالَ لَوْ لَمْ تَغْرِثْ مِنَ الْمَاءِ لَكَانَتْ عَيْتًا
 مَعِينًا ذَا بَلْبٍ جَرُّهُ قَالُوا أَتَأْذِنُ أَنْ نُنَزِّلَ وَنُدْرِكَ قَالَتْ
 نَعَمْ وَلَا مَعْقُوكُمْ فِي الْمَاءِ قَالُوا نَعَمْ .

میں اپنے حوض سے بعض لوگوں کو ایسے روکوں گا جیسے اپنی اڈنوں کو حوض
 سے روکا جاتا ہے۔ تَنْذُوكَ وَإِنْ تَمْتَعَانِ -

عبد اللہ بن محمد بن عبد الرزاق، ہمام بن ابی اسحاق، یحییٰ بن سعید بن جبیر
 حضرت ابو عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ
 علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ حضرت اسماعیل کو والدہ ماجدہ پر رحم فرمائے اگر
 وہ زمزم کو چھوڑ نہ دیتے یا پالانڈیوں سے چٹوڑ نہ بھرتے تو وہ ایک بہت بڑا چٹوڑ
 ہوتا۔ جرم ہائے اور کہا، کیا آپ ہمیں اجازت دیتی ہیں کہ اس کے پاس
 آباد ہو جائیں، فرمایا، ہاں لیکن آپ لوگوں کا پانی پرستی نہیں ہوگا۔ انھوں
 نے کہا، اچھا۔

۲۲۰ . حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ
 عَمْرِو عَنْ أَبِي صَالِحٍ السَّمْعَانِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ
 النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تَلَا مَنَاءُ لَكُمْ لِكَيْ تَكُونُوا مِمَّنْ اللَّهُ
 يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْكُمْ سَجِلٌ حَلَفَ عَلَى سِلْعَةٍ
 لَقَدْ أُعْطِيَ بِهَا الْكُرْمُ مِثْقَالَ أُعْطِيَ وَهُوَ كَادِبٌ وَسَجِلٌ
 حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ كَاذِبَةٍ بَعْدَ الْعَصْرِ يَنْقُطِعُ بِهَا مَالُ
 رَجُلٍ تُسَلِّمُهُ وَرَجُلٍ مَنَّمْ فَضْلُ مَاءٍ فَيَقُولُ اللَّهُ الْيَوْمَ
 أَسْمَعُكَ فَضْلِي كَمَا مَنَعْتَ فَضْلِي مَا لَمْ تَعْمَلْ سِكَاتٍ
 قَالَ عَلِيُّ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ غَيْرٍ مَرْثُوعٌ عَنْ عَمْرِو وَسَمِعَ
 أَبَا صَالِحٍ يُبَلِّغُ بِهِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ .

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ
 تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا میں شخص ایسے میں جن سے قیامت کے روز اللہ تعالیٰ
 کلام نہیں فرمائے گا اور تان کھرت نکالے رحمت کرے گا ایک وہ آدمی
 جو اپنی چیز کے متعلق قسم کھائے کہ مجھے اس سے زیادہ قیمت مل رہی تھی اور
 وہ جوڑ بول رہا ہو۔ دوسرا آدمی جو حصر کے بعد چھوٹی قسم کھائے تاکہ
 اپنے مسلمان بھائی کا مال بڑھ کر سکے۔ تیسرا وہ آدمی جو زائد پانی کو روکے تو
 اللہ تعالیٰ فرمائے گا کہ جیسے تو زائد پانی کو روکا تھا آج میں تجھ سے اپنا
 فضل روکتا ہوں مالا کہ وہ تو نے پیدا نہیں کیا تھا۔ علی، سفیان، عمرو
 ابوصالح نے اسے مروفا روایت کیا ہے۔

باب ۲۶

لَا حَيْثِي إِلَّا لِلَّهِ وَلِرَسُولِهِ .

نہیں ہے کوئی چھا گاہ مگر اللہ اور اس کے رسول
 کی۔

یحییٰ بن جبیر روایت، ابن شہاب، ربیعہ بن عبد اللہ بن عبد اللہ بن عبد اللہ بن عبد اللہ
 حضرت ابو عباس حضرت مصعب بن جنت رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے
 کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، نہیں ہے چھا گاہ مگر اللہ اور اس کے
 رسول کے لیے سداوی کا بیان ہے کہ ہمیں معلوم ہوا ہے کہ نبی کریم صلی اللہ
 تعالیٰ علیہ وسلم نے یثیب کو چھا گاہ بنایا اور حضرت عمر نے شرف اور
 ربذہ کو۔

۲۲۰۲ . حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَكْرَجٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يُونُسَ
 عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو
 عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ السَّعْبَ بْنَ جَثَمَةَ قَالَ إِنَّ رَسُولَ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا حَيْثِي إِلَّا لِلَّهِ وَلِرَسُولِهِ
 وَقَالَ بَلِّغْنَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَجَّ الْبَيْتِ
 وَأَنَّ عَمْرُو حَجَّ الشَّرِكَةَ وَالرَّبِذَةَ .

آدمیوں اور جانوروں کا نہروں سے پانی پینا
 حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ

باب ۲۶ شرب الناس والدواب من الأنهار .
 ۲۲۰۳ . حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ

بْنِ أَسْرِ بْنِ زَيْدِ بْنِ أَسَدٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ السَّمْعَانِيِّ عَنْ
 أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْخَيْلُ لِرَجُلٍ
 أَحْبَبْتُ لِرَجُلٍ سِوَتِي عَلَى سَبِيلٍ وَزُرْتُ فَمَا أَلَذَّ لِي لَهْ أَحَبُّ
 فَجُلٌّ رِيَطُهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَطَالَ بِهَا فِي مَوْجِبِهَا وَرَوْضَتِهَا
 فَمَا أَصَابَتْ فِي طَبَلِهَا ذَلِكَ فَاسْتَنْتَ شَرَفًا لَهْ
 حَسَابٍ وَكُلُوْنَا لَهْ نَقَطُ طَبَلِهَا فَاسْتَنْتَ فَرَا لَهْ أَوْ تَرِي
 كَانَتْ ائْتَارُهُمَا وَأَرَادَتْهَا حَسَابٍ لَهْ وَلَوْ أَنَّهَا
 مَرَّتْ بِتَمِيهِمْ فَشَرِبَتْ مِنْهُ وَلَمْ يُعِدْ أَنْ يَسْقِي كَانَ
 ذَلِكَ حَسْبًا لَهْ فِيمَا لِلدَّلِكِ أَجْرٌ وَرَجُلٌ تَرَبَّطُهَا
 تَغْنِيًا وَتَعَفُّفًا لَمْ يَسْخَرْ حَقَّ اللَّهِ فِي قَابِهَا وَلَا ظَهْرُهَا
 فِي الدَّلِكِ سِوَتِي وَرَجُلٌ تَرَبَّطُهَا فَخْرًا أَوْ رِيَاءً وَتَوَلَّى لِأَهْلِ
 الْإِسْلَامِ فِيمَا عَلَى ذَلِكَ وَزُرْتُ سَبِيلَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمُنْبَغِي قَالَ مَا أَلَذَّ لِي فِيهَا شَيْءٌ إِلَّا فِيهَا
 الْأَيُّوُ الْعَامِيَةُ الْفَاعِدَةُ فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا
 يَرَهُ وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ

۲۲۰۴ - حَدَّثَنَا اسْمَعِيلُ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ زَيْنَبِ
 بِنْتِ أَبِي عَمْرٍو الرَّحْمَنِ عَنْ زَيْنَبِ مَوْلَى لَمْ يُبْعِثْ هُنَّ نَهْدِي
 بِنْتُ خَالِدِ الْجُهَنِيِّ قَالَ جَاءَتْ رَجُلًا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَتْهُ عَنِ اللَّقْطَةِ فَقَالَ اغْرَبْتِ عَقَابَهَا
 فَوَكَأَتْهَا ثُمَّ عَرَفَهَا سَكَةً فَإِنْ جَاءَتْ صَاحِبَهَا وَلَا
 فَسَأَلَتْ بِهَا قَالَ فَسَأَلَتْهُ النَّعِيمَ قَالَ هِيَ لَكَ أَوْ لِرَجُلِكَ
 أَوْ لِدِينِكَ قَالَ فَسَأَلَتْهُ الْإِبِلَ قَالَ مَالِكٌ وَكَلِمَاتُهَا
 وَقَوْلُهَا وَرَدُّهَا تَرَدُّهَا لَمْ يَكُنْ لَهَا شَيْءٌ يَلْفَأُهَا رِقَبًا
بَابُ بَيْعِ الْحَطَبِ وَالْكَلْبِ

۲۲۰۵ - حَدَّثَنَا مَعْقِلُ بْنُ أَسَدٍ حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ عَنْ
 هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ الْعَوَّامِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَنْ يَأْخُذَ أَحَدُكُمْ أَخْبَلًا يَأْخُذُ حَرَمَةً
 مِنْ حَطَبٍ فَيَبِيعُ فَيَكْفُ اللَّهُ بِهِ وَجْهَهُ خَيْرٌ مِنْ أَنْ
 يَسْأَلَ النَّاسَ أَعْطَى أَمْ مَنِعَ -

تعالی علیہ وسلم نے فرمایا، گھوڑا ایک آدمی کے لیے اچھے، دوسرے کے لیے
 پروردہ اور تیسرے کے لیے بوجھ ہے۔ اجڑا آدمی کے لیے ہے جس نے لہو
 نڈا میں گھوڑا بانہا۔ پس وہ باغ یا چراگاہ میں اس کی زنی دوازدرہا ہے تو
 رکھ کے مطابق جہاں تک وہ چرسے کا آسٹا ہی مالک کو اجر ملے گا اور اگر وہ رسی
 توڑ کر ایک ڈونڈیاں ملے کر بائے تو ہر قدم کے مطابق مالک کو اجر ملے گا
 اور اگر وہ نہر کے پاس سے گزرے اور پانی پی لے اگر چاہے اس کا ارادہ پلانے کا
 نہ تھا، تب بھی مالک کو ثواب ملے گا۔ دوسرا آدمی اپنے کو مال دار دکھانے اور
 سوال سے بچنے کے لیے گھوڑا رکھتا ہے اور اس کا گردن اور پیچ پر اللہ تعالیٰ
 کے حق کو نہیں بھرتا تو یہ اس کے لیے پروردہ ہے اور جو آدمی فخر یا دکھانے
 کے لیے یا سگانوں کی دشمنی میں گھوڑا رکھے تو یہ اس پر بوجھ ہوگا۔ رسول اللہ
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے گدھے کے متعلق پوچھا گیا تو آپ نے فرمایا۔
 اس کے متعلق بھڑکونی چیز نازل نہیں کی گئی مگر اس بائع اور بے مثل
 آیت کے کہ... تَمَنُّ يَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ
 وَ مَنْ يَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ ۝

حضرت زید بن خالد جہنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک
 شخص رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہوا اور آپ سے
 گری پڑی چیز کے متعلق پوچھا۔ فرمایا اس کی قبیل اور سر ہند میں کو پیمان لو، پھر
 ایک سال تک اس کی تشریح کرو۔ اگر اس کا مالک آجائے تو جسا ورتہ جو چاہو
 کرو۔ مگر شدہ بکری کے متعلق عرض کی تو فرمایا، وہ تمہارے لیے یا تمہارے
 بھائی کے لیے یا بھیرے کے لیے ہے۔ مگر شدہ اونٹ کے متعلق عرض کی
 گئی تو فرمایا، تمہیں اس سے کیا فرض رہے گا، اس کا سبب وہ اندر پناہ گا، اس کے ساتھ ہے وہ بانی
 پر جانے گا اور وہ خود کے پتے کھائے گا یا اس تک کہ اس کا مالک اسے پالے گا۔
ایند من اور سوجھی گھاس کی بیع

حضرت زبیر بن العوف رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، اگر تم میں سے کوئی دسی لے کر کڑیوں کا گٹھانے
 اور اسے بیچے کہ اللہ اس کی آبرو کو بچائے تو یہ لوگوں سے سوال کرنے کی
 نسبت بہتر ہے کہ کوئی دسے یا نہ دے۔

۲۲۰۶۔ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا
 عُمَلِيُّ بْنُ أَبِي شَيْبَانَ عَنْ أَبِي شَيْبَانَ عَنْ أَبِي عُبَيْدٍ عَمْرٍو
 عَنِ ابْنِ أَبِي عُمَرَ أَنَّ سَعْدَ بْنَ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَأَنْ يَخْطُبَ أَحَدُكُمْ قَالَ حُرْمَةُ
 عَلَى خَيْرٍ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَسْأَلَ أَحَدًا لِيُطِيعَهُ أَوْ يَسْتَعِينَهُ
 ۲۲۰۷۔ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ
 ابْنِ جَعْفَرٍ أَخْبَرَهُ هُذَيْفَةُ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو شَيْبَانَ عَنْ هُرَيْرِ
 بْنِ حُسَيْنٍ عَنْ أَبِي عُمَرَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَصْبَحْتُ شَارِبًا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَعْزَةٍ يَوْمَ بَدْرٍ قَالَ وَأَعْطَانِي
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَارِبًا فَاتَّخَذْتُهَا
 يَوْمًا هَذَا بَابَ سَجَلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ وَأَنَا أُرِيدُ أَنْ أَجْمَلَ
 عَلَيْهِمَا إِذْ خَرَا لِأَبِيهِ وَمَعِيَ صَالِحٌ مِنْ بَنِي تَيْمِئَةَ
 فَأَسْتَعِينُ بِهِ عَلَى وَلِيْمَةِ فَاطِمَةَ وَحَمْرَةَ بِنْتِ الْمُطَّلِبِ
 يَشْرَبُ فِي ذَلِكَ الْبَيْتِ مَعَهُ قَيْمَةٌ فَقَالَتْ
 أَلَا يَا حَمْرُ لِلشَّرْحِ التَّوَادُّ فَإِنَّ لَكُمْ مِمَّا حَمْرَةُ بِالْتَيْفِ
 فَجَبَّتْ أَسْرَمَتْهُمَا وَبَقِيَ خَوَاصِرُهُمَا تَمَّ أَخَذَ مِنْ أَكْبَادِهِمَا
 قُلْتُ لِأَبْنِ شَيْبَانَ وَمِنْ أَسْرَمَتْهُمَا قَالَ فَجَبَّتْ أَسْرَمَتْهُمَا
 فَذَهَبَ بِهَا قَالَ أَبُو شَيْبَانَ قَالَ عَلِيٌّ فَظَنَنْتُ إِلَى
 الْمَلِكِ الْفَيْلِ كَالْبَيْتِ لَيْلَى اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 وَمَعْنَى نَزِيدُ بْنُ حَارِثَةَ فَلَمَّا بَرَزَتْهُ الْغَبْرُ فَخَرَّ وَمَعَهُ
 نَزِيدٌ فَأَنْطَلَقَتْ مَعَهُ فَدَخَلَ عَلَى حَمْرَةَ فَتَغَيَّرَ
 عَلَيْهِ فَرَفَعَتْ حَمْرَةَ بَصْرًا وَقَالَ هَلْ أَنْتُمْ إِلَّا عَيْبُكَ
 لِأَبِي فَرَجَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْقَهُ
 حَتَّى خَرَّ عَنْهُمْ وَذَلِكَ قَبْلَ خُرُوجِ الْخَبَرِ
 بَابُ الْقَطَائِعِ

ابو حنیفہ مولانا محمد امجد الحسن ابن عوف نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ
 کو فرماتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا اگر تم میں سے
 کوئی نکلا کر اپنے پیٹھ پر لٹا کر لائے تو یہ اس کے لیے بہتر ہے کہ کسی
 سے جیک ملنے کہ پاس ہے وہ سے پانے سے۔

حضرت ابن علی رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے روایت ہے کہ حضرت علی نے فرمایا
 مجھے جہاں غنیمت سے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ ایک
 اور شخص ملی اور ایک اونٹنی مجھے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مرحمت
 فرمائی ایک روز میں نے انھیں ایک انصاری کے دروازے کے پاس
 بٹھایا میرا ارادہ تھا کہ بیٹھے کے لیے ان پر از غر لاؤں اور میرے
 ساتھ ہی قینغار کا ایک سنا تھا تاکہ اس سے حضرت فاطمہ کے ولیمہ
 میں مددوں جب کہ حضرت حمزہ اُمی گھوڑ میں شراب پلا رہے تھا اور ان کے
 پاس ایک گائے والی تھی اس نے کہا اسے حمزہ افریہ اونیٹیاں سے اور
 حضرت حمزہ تلوار سے کر ان پر چھپے اور ان کے کوبان اور کولھے کاٹ
 دئے پھر ان کے کلبے نکال لیے۔ میں نے ابن شہاب سے کہا کہ کوبانوں کا
 کیا کیا افزایا کردہ کاٹ دئے گئے۔ ابن شہاب کا بیان ہے کہ حضرت علی
 نے فرمایا میں نے یہ بہت ہی خوفناک منظر دیکھا۔ میں نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ
 علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہوا اور ان کے پاس حضرت زید بن عاصم تھے۔
 میں نے آپ کو دانتوں پر لٹا کر آپ کے پاس آپ کے ساتھ حضرت زید تھے۔
 آپ اللہ کے پاس لے آئے اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے آپ کو لٹا کر لے لیا
 اٹھا کر کہا شاید تم میرے باپ دادا کے قلام ہو۔ پس رسول اللہ صلی اللہ
 تعالیٰ علیہ وسلم واپس لوٹ آئے اور شراب کی حرکت نازل ہونے
 سے پہلے کا واقعہ ہے۔

جاگیر میں بخشنا

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ
 علیہ وسلم نے مکرین میں جاگیر سے دینے کا ارادہ کیا۔ انصار عرض گزار ہوئے
 کہ جب تک ہمارے ہاں جو جاگیروں کو نہ دی جائیں جیسے ہیں مطلقاً فرمائی

۲۲۰۸۔ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ
 زَيْدٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسًا قَالَ أَرَادَ
 النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ وَسَلَّمَ أَنْ يُعْطِيَ مِنَ الْبَحْرَيْنِ فَقَالَتْ

ابن فریاء کہ میرے بعد تم ترجیح دیجھو گے تو مجھ سے ملنے تک میرا کرنا۔

جاگیریں لکھ کر دینا۔ حضرت انس سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مجھ کو میں جاگیریں بخشنے کے لیے انصار کو بلایا۔ وہ عرض گزار ہوئے کہ یا رسول اللہ! اگر آپ نے یہی کرنا ہے تو ہمارے ترشی بھائیوں کے لیے لکھ دیجیے حالانکہ وہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پاس نہ تھے۔ فرمایا کہ عنقریب تم میرے بعد ترجیح دیجھو گے۔ تو مجھ سے ملنے تک میرا کرنا۔

اُونٹنیوں کو پانی کے قریب دُونہا

ابراہیم بن منذر، محمد بن یحییٰ، ان کے والد ماجد، بلال بن علی بن عبد الرحمن بن ابی عمرہ، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اُونٹنیوں کا حق ہے کہ انھیں پانی کے پاس دو با جائے۔

وہ شخص جس کے باغ میں سے گزرا گاہ یا پانی پینے کی چیز ہو۔

نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو بیوند کار ملک کے بعد درخت نیچے توپھل بیچنے والے کے نبی نیز گزرا گاہ اور چشمہ بھی بیچنے والا کا ہے۔ جب تک وہ ختم نہ ہو اور یہی حکم عمریہ میں ہے۔

سالم بن عبد اللہ کے والد ماجد نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ جس نے بیوند لگا ہوا گھوڑا گزرا گاہ خست فروخت کیا تو وہیں فروخت کرنے والے کا ہے مگر جب کہ خریدار شرط کرے اور جس نے غلام خرید جس کے پاس مال ہے تو وہ مال بیچنے والے کا ہے مگر جب خریدار شرط کرے۔ امام مالک، نافع، حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے حضرت عمر سے غلام کے بارے میں اسی طرح روایت کی ہے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت زید بن ثابت رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے عربی میں اندازے سے مجھ کو یہ بیچنے کی اجازت مرحمت فرمائی ہے۔

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ

إِلَّا نَصَارَ حَتَّى تَقْطَعَ إِخْوَانِي مِنَ الْمُهَاجِرِينَ مِثْلَ لَيْزَى تَقْطَعُ لَنَا قَالَ سَتَرُونَ بَعْدِي أَثَرَةَ فَاصْبِرُوا حَتَّى تَلْقَوُنِي بِالسَّبْعِ ۚ كَمَا بَدَأَ الْقَطَائِعِ وَقَالَ الْكَلْبِيُّ عَنْ جَدِّ بْنِ سَعِيدٍ عَنِ ابْنِ دَعَا النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ نَصَارَ لَيُقْطِعَ لَهُمْ بِالْبَحْرَيْنِ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ فَعَلْتَ فَالْكَتُبُ إِخْوَانِي مِنْ قُرَابِي فَلَمْ يَكُنْ ذَلِكَ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنْ كُنْتُمْ سَتَرُونَ بَعْدِي أَثَرَةَ فَاصْبِرُوا حَتَّى تَلْقَوُنِي.

باب ۱۲۸ حَلْبُ الْإِبِلِ عَلَى السَّمَاءِ ۲۲۰۹ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ الْمُنْذِرِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُلَيْحٍ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدَدٍ عَنْ هَدَّادِ بْنِ عَدِيٍّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عُمَرَ عَنْ أَبِي عُمَرَ عَنْ أَبِي عُمَرَ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مِنْ حَقِّ الْإِبِلِ أَنْ تُحْلَبَ عَلَى السَّمَاءِ.

باب ۱۲۹ الرَّجُلُ يَكُونُ لَهُ مَسْرَأٌ أَوْ شَرِبٌ فِي حَلِيبٍ أَوْ فِي غَضَلٍ وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ بَاعَ غَضَلًا بَعْدَ أَنْ تَوَبَّوْا فَشَرُّهُمَا لِلْبَائِعِ وَالْبَائِعِ الْعَمْرُ وَالسُّقَى حَتَّى يَرُدَّهَا وَكَذَلِكَ سَبْءُ الْعَرَبِ.

۲۲۱۰ - أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ قَالَ حَدَّثَنَا الْكَلْبِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ شَيْبَانَ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ بَاعَ غَضَلًا بَعْدَ أَنْ تَوَبَّوْا فَشَرُّهُمَا لِلْبَائِعِ وَالْبَائِعِ الْعَمْرُ وَالسُّقَى حَتَّى يَرُدَّهَا وَمَنْ بَاعَ غَضَلًا وَكَانَ مَالُكَ فَتَمَّا لَهُ لَيْزَى فَكَانَ إِلَّا أَنْ يَشْرَطَ الْمُبْتَاعُ وَعَنْ مَالِكٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ عُمَرَ بْنِ الْعَبَّاسِ.

۲۲۱۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ رَخَّصَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَبَاعَ الْعَرَابِ بِخَرِّهَا تَمْرًا.

۲۲۱۲ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا ابْنُ عَجِينَةَ

نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، عاتقہ، حزابہ اور صلیحہ سے
ظاہر ہونے سے پہلے کھجوروں کو بیچنے سے منع فرمایا ہے اور یہ کہ نہفت
پر کھجور پھیل دینا رو دہم کے بدلے نہ بیچا جائے ماسوائے عراق کے

ابو یزید بن ابی اسحاق سے روایت ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ
تعالیٰ عنہ نے فرمایا نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بیع عراق میں کھجوروں
کو عراق سے بیچنے کے لئے منع فرمایا ہے جب کہ وہ پانچ وقتوں سے
کم یا پانچ وقت ہوں۔ اس میں داؤد راوی کر شک ہے۔

بشیر بن یسار مولیٰ نبی عاتقہ نے حضرت رافع بن خدیج رضی اللہ تعالیٰ
عناؤہ عنہ سے روایت کی کہ حضرت اہل بن ابی اسحاق رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے عراق میں درخت پر لگی ہوئی کھجوروں کو
ٹوٹی ہوئی کھجوروں کے بدلے بیچنے سے منع فرمایا ہے، ماسوائے عراق
کا قسمت کے کہ ان کا تجارت دی ہے۔ ابن اسحاق نے کہا کہ کھجور سے
بشیر نے ہی طرح حدیث بیان کی۔

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے۔

قرض لینے، قرض لاداکر نہ، تعزف روکنے اور نفل ہو جانے کا بیان
ہو گا کہ چیز اضعاف خیر سے خواہ اس کے پاس قیمت نہ ہو
یا اس وقت موجود نہ ہو۔

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ میں نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ ایک غزوہ میں شریک ہوا تو فرمایا، کیا تمہیں مناسب
بھی ہے کہ اپنا اوزر میرے ہاتھوں پر رکھ دو میں نے اقرار کیا اور وہ
بیچ دیا جب میں نے سوزہ پہنچا تو بیچ کو اونٹ سے لے کر حاضر ہوا۔ آپ نے
مجھے اس کی قیمت عطا فرمائی۔

اس سے روایت ہے کہ ہم نے ابی اسحاق کے پاس سلمیٰ رہن کا ذکر
کیا تو فرمایا کہ مجھ سے حدیث بیان کی اس وقت سے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ
تعالیٰ عنہا کے پاس نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کسی یہودی سے نعت

عن ابن جریج عن عطاء بن سیم جابر بن عبد اللہ بن
الکعب بن صلی اللہ علیہ وسلم عن المساکین المکاتب والمساكين
وعن المناقب وعن بیع النمر حتى یبذل وصلاتها وان
لا تباع الا بالین بیک قال ابو ذر عبد الاخرایا۔

۲۲۱۳۔ حدثنا یحییٰ بن قزعة اخبرنا مالک عن
داؤد بن حبیب عن ابی سفین عن ابی اسحق عن
ابی هريرة قال رخص النبي صلی اللہ علیہ وسلم فی بیع
العراق یا یخربها من الثمر دون خمسة اوسق اذ فی
خمس اوسق شك داؤد فی ذلك۔

۲۲۱۴۔ حدثنا کریمان بن یحییٰ اخبرنا ابی اسامة
ابن ابی الربیع بن کثیر بن اخطب بن شیبہ بن یسار مولى نبی
خاریفة ان رافع بن خدیج وسهل بن ابی حمزة
حدثاه ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نهى
عن المناقب بیع الثمر بالثمن الا اصحاب العراق
فان اذن لهم قال وقال ابن اسحق حدیثی
بیشة مثله۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
کتاب

فی الاستغراض فَاذْکَاہِ الذُّیْنِ وَالْحَجْرِ وَالشُّفْلِیْنِ۔
بَابُ مَا مِنَ الْعَدْلِ بِالذِّہْنِ وَالنَّہْسِ وَنَحْوِہِ
اَوْ لَیْسَ بِحَضْرَتِہِ۔

۲۲۱۵۔ حدثنا محمد بن اعیننا جریج عن ابی هريرة
عن الشکری عن جابر بن عبد اللہ قال حدثت عن النبی
صلی اللہ علیہ وسلم قال کیف تری یعیلک لا یعیلک
قلت نعم فیمتک ایاہ قلت ما قدام العیال غدت
الکویا ابوہریرة فاطلک فی ثمنہ۔

۲۲۱۶۔ حدثنا معلى بن اسید حدیثنا عبد الواحد
حدیثنا الاعمش قال تذاکرنا جند ابی اہیم الرحمن
فی السلم فقال حدیثی الامود عن عائشة ان النبی صلی

اللَّهُ عَلَيْكَ وَسَلَّمَ اشْتَرَى مَعَهَا مَائِينَ يَهُودِيٍّ إِلَى آجَلٍ
وَرَهْنَهُ دَرَعَاتٍ حَدِيدٍ -

باب ۱۸۸ مَنْ أَخَذَ أَمْوَالَ النَّاسِ يُرِيدُ
أَدَاءَهَا أَوْ إِتْلَافَهَا -

۲۲۱۷ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمُعِزِّ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَوْشِيُّ
حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ يَدْلَانَ عَنْ ثَوْرِ بْنِ زَيْنٍ عَنْ أَبِي لَيْثٍ
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
مَنْ أَخَذَ أَمْوَالَ النَّاسِ يُرِيدُ أَدَاءَهَا آذَى اللَّهُ عَنْهُ
وَمَنْ أَخَذَ يُرِيدُ إِتْلَافَهَا أَتْلَفَهُ اللَّهُ -

باب ۱۸۹ آءِ الْوَالِدَيْنِ وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى إِنَّ
اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُقَدُّوا إِلَيْهِمْ وَإِنْ كُنْتُمْ
بَيْنَ النَّاسِ أَنْ تَعْدِلُوا بِالْعَدْلِ إِنَّ اللَّهَ نَبِئًا
بِعَيْنِ الْكُفْرَةِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ سَمِيعًا بَصِيرًا -

۲۲۱۸ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا أَبُو شَيْبَةَ
عَنِ الْأَحْمَشِيِّ عَنْ سُرَيْدِ بْنِ وَهَبٍ عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ كُنْتُ
مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَلَمَّا أَبْصَرْتُ عَيْنِي أَحَدًا
قَالَ مَا أُحِبُّ أَنْتَهُ يَحْتَوِلُ لِي ذَهَابَ نِكَاحُ عِدَّتِي مِنْهُ
دَيْنًا رَدُّوا ثَلَاثَ أَلْفِ دِينَارٍ أَوْ صَدَقَةَ لِدَيْنٍ شَقَّ قَالَ إِنْ
الْكَثُرُ مِنْ هَذَا لَا تَكُونُ إِلَّا مِنَ قَالِ بِالْمَالِ لَهْكَذَا وَهَكَذَا
وَإِسَارًا أَبُو شَيْبَةَ بَيْنَ يَدَيْهِ وَعَنْ يَمِينِهِمْ وَ
عَنْ شِمَالِهِمْ وَقِيلَ لَهُمَا هُوَ وَقَالَ مَكَانَكَ وَتَقَدَّمَ غَيْرُ
بَعِيضٍ فَسَمِعْتُ صَوْتًا فَارْدَتْ أَنْ أَيْبَهُ ثُمَّ ذَكَرْتُ قَوْلَهُ
يُحْكَمُ لَكَ حَتَّى آتِيكَ فَلَمَّا جَاءَتْ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ لِمَ يَحْكَمُ
قَالَ الصَّوْتُ الَّذِي سَمِعْتُ قَالَ وَكَلَّ سَمِعْتُ قُلْتُ
نَعَمْ قَالَ آتَانِي نَجْرِيْلُ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ فَقَالَ مَنْ مَاتَ مِنْ
أُمَّتِكَ لَا يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا دَخَلَ الْجَنَّةَ قُلْتُ وَإِنْ
فَعَلَ كَذَا أَوْ كَذَا قَالَ نَعَمْ -

۲۲۱۹ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ شَيْبَةَ بْنِ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا
أَبُو يُونُسَ قَالَ قَالَ أَبُو شَيْبَةَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ لَدِينٍ

مترادف کے غلہ خرید اور اپنی لوہے کی زہرہ اس کے پاس رہیں رکھی۔

جو لوگوں کا مال لے اور نیت ادا کرنا یا ہضم کرنا ہو۔

عبد العزیز بن عبد اللہ اوسی، سلیمان بن بلال، ثور بن زید ابو نعیم
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم نے فرمایا جو لوگوں کا مال ادا کرنے کے ارادے سے لیتے
اللہ اس سے ادا کروانا ہے اور جو تلف کرنے کے ارادے سے
لے تو اللہ اس سے تلف کرتا ہے۔

قرض ادا کرنا۔ ارشاد ربانی ہے کہ اللہ تمہیں حکم دیتا
ہے کہ تمہیں ان کے مالوں کے سپرد کرو اور جب تم لوگوں میں فیصلہ کرو تو
انصاف سے فیصلہ کرو۔ اللہ تمہیں اچھا نصیحت کرنے والا ہے اور دیکھ
اللہ سنتا دیکھتا ہے (۵۸:۲)

حضرت ابو ذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نبی کریم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ تھا جب آپ نے احد پہاڑ کو دیکھا تو فرمایا میں
نہیں چاہتا کہ یہ میرے لیے سونے میں تبدیل ہو جائے مائل میں سے ایک
دینار میرے پاس تین دن سے زیادہ رہے مگر وہ دینار جو میں قرض ادا
کرنے کے لیے رکھتا ہوں وہ بے شک زیادہ مال والے زیادہ غریب ہوں
گے سوائے ان کے جو مال کو ایسی طرح خرچ کرتے ہیں اور ابو شہاب نے اپنے
آگے اور میں بائیں اشارہ کیا جبکہ ایسے کہ میں اور فرمایا کہ اپنی جگہ پر رہنا
پھر آگے بڑھے۔ تمہاری دیر کے بعد ایک آواز سنیں۔ میں نے حاضر ہونے کا
ارادہ کیا لیکن آپ کا ارشاد کہ اپنی جگہ رہنا یاد آ گیا۔ جب وہاں تشریف لائے
تو عرض گزار ہوا یا رسول اللہ! میں نے ایک آواز سنی تھی۔ فرمایا وہ ہاں میرے
پاس جبرئیل علیہ السلام آئے تھے اور کہا کہ جو آپ کی امت سے فوت
ہوایں خدا کے ساتھ کسی کو شریک نہ کرتا ہو تو جنت میں داخل ہوگا۔ میں
نے کہا۔ خواہ وہ ایسے کام بھی کرتا ہو یا کہا ہاں۔

عبد اللہ بن عبد اللہ بن مغیرہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ
سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ اگر میرے

پس اسی پر اہل کفر و کفر کے برابر ہی سنا جو تو مجھے یہ بات پسند نہیں ہے کہ میرے پاس
میں پر میں دن گزار رہا ہوں مگر جو کچھ میں قرض ادا کرتے کہے سے کہہ دوں۔
اسے مارا اور عقیل نے لہر کا سے مولیٰ سے کیا ہے۔

اُونٹنی قرض لینا

ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کیا ہے کہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ایک شخص نے تقاضا کیا اے آپ سے تمہاری
اے آپ کے اصحاب میں پر اٹھنا کہ جسے تمہارا کہہ دو کہ تمہاری کو بولنے
کا حق ہے۔ اسے اسی طرح کا اڈٹ خرید کر اسے دو عرض گزار ہوئے کہ وہ
نہیں بلکہ اس سے بہتر عمر کا ملک ہے۔ فرمایا کہ وہی خرید کر دے دو کیونکہ تم
میں سے بہتر وہ ہے جو اچھی طرح ادا کرے۔

اچھے طریقے سے تقاضا کرنا

حضرت محمد بن یزید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو
فراغت ہوئے میں ایک آدمی مر گیا تو اس سے کہا گیا۔ تو کیا کہا کرتا تھا؟
عرض گزار ہوا کہ میں لوگوں سے تجارت کرتا تو مال دار سے دگر گزارا اور
تنگ دست کر جلتا رہتا۔ پس اسے بخش دیا گیا۔ حضرت ابو مسعود نے
اسے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے سنا ہے۔

کیا بے میں زیادہ عمر کا جائز دیا جا سکتا ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی نے
نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے فرمایا۔ اسے دے دو کہ میں گزارا ہوں
کہ میں نہیں بلکہ اس سے بہتر عمر کا۔ اس آدمی نے کہا کہ آپ مجھے پورا دیں
گے تو اللہ تعالیٰ آپ کو پورا دے گا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
فرمایا کہ دے دو کیونکہ اچھا آدمی وہ ہے جو اچھی طرح ادا کرتا ہے۔

احسن طریقے سے قرض ادا کرنا

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی کا

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ قَالَ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا كَانَ فِي مِثْلِ أَحَدٍ خَبَأَ مَا يَسْتُرِي
أَنْ لَا يَمُرَّ عَلَى كُنْفِ قَوْمٍ مِنْهُمْ وَنَهَى عَنْهُ أَنْ يَمُرَّ عَلَى كُنْفِ
لِبَدْنِ بَعْدَهُمْ أَيْمٌ وَهَقِيلٌ مِمَّنِ الشَّهْرِيُّ.

باب ۱۲۸ استقراض الایلی

۲۲۲۰ حَدَّثَنَا أَبُو أُمَيَّةٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ أَخْبَرَنَا
سَلَمَةَ بْنُ كُهَيْلٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا سَلَمَةَ يَتْلُو بِحَدِيثِ
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَعْلَطَهُ فَنَهَى عَنْ مَضَابِئِهِ فَقَالَ دَعُونِي فَإِنَّ
يَصَاحِبَ الْحَيِّ مَقَالًا وَأَشْرَقَ لَهُ بَعْدَ مَا فَاطَمَةُ قَالَتْ يَا
قَالُوا لَا تَجْعَلُوا فَضْلَ مَنْ سَبَّهِ قَالَ أَشْرَقَ فَأَعْلَطَهُ فَأَعْلَطَهُ
إِيَّاهُ فَإِنَّ كَيْدَكُمْ أَحْسَنُكُمْ قَضَاءً.

باب ۱۲۸ حَسَنُ التَّقَاظِي

۲۲۲۱ حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
عَنْ يَزِيدِ بْنِ حَزْنَةَ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَقُولُ مَاتَ رَجُلٌ فَيُقْبَلُ لَهُ مَا كُنْتَ تَعْمَلُ قَالَ
كُنْتُ أَبَايَمُ النَّاسِ فَأَتَحَوَّرَ عَنِ الْمُؤَيَّبِ وَأُحْقِفُ عَنِ
الْمُؤَيَّبِ فَغَفِرَ لَهُ قَالَ أَبُو سَعْدٍ وَسَمِعْتُهُ مِنْ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

باب ۱۲۹ فَلَ يُعْرَفَنَّ الْكَبْرُ مِنْ سَلَامٍ

۲۲۲۲ حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ سُلَيْمَانَ قَالَ
حَدَّثَنِي سَلَمَةُ بْنُ كُهَيْلٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْتَضِي بَعْضُكُمْ
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَعْلَطَهُ فَنَهَى
مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ فَفَضْلُ مَنْ سَبَّهِ قَالَ لَتَجْعَلُنِي زَوْجًا
اللَّهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَعْلَطَهُ
فَرَأَى مِنْ خِيَالِ النَّاسِ أَحْسَنُهُمْ قَضَاءً.

باب ۱۲۹ حَسَنُ التَّقَضَاءِ

۲۲۲۳ حَدَّثَنَا أَبُو يَزِيدٍ حَدَّثَنَا سُلَيْمٌ عَنْ سَلَمَةَ

نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی طرف ایک نام لکھا اور آؤٹ تھا وہ تقاضا کرنے آیا تو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اسے دے دو۔ لوگوں نے اُس کو لکھا تو کہا یہ کیا ہے؟ یہ لکھا کہ اُس سے زیادہ لکھا گیا۔ دہا دے دو اُس آدمی نے کہا: آپ مجھے پورا دیں گے تو اللہ تعالیٰ آپ کو پورا ہی مسکے۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم میں سے بہتر وہ ہے جو اچھی طرح ادا کرے۔

حضرت ہابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا جبکہ آپ مسجد میں تھے ستر نے کہا کہ بوقت پاشت فرمایا کہ دو رکعتیں پڑھ لو اور میرا آپ پر قرض تھا آپ نے ادا فرمایا اور زیادہ دیا۔ جو اس کے حق سے کم ادا کرے یا قرض خواہ معاف کر دے تو جائز ہے۔

حضرت ہابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ میرے والد محترم غزوہ اُحد کے روز شہید کر دے گئے تھے اور ان کے اوپر قرض تھا تو قرض خواہوں نے اُسے حقوق میں بھیجی کہ میں نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہو کر عرض گزار ہوا کہ میرے باغ کی کھجوریں لے لی ہیں اور باقی معاف کر دیں، انھوں نے انکار کیا تو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انھیں میرا باغ زویا اُذر فرمایا کہ صبح ہم تمہارے پاس آئیں گے۔ صحیح کتاب ہمارے پاس تشریف لائے، باغ میں پھرے اور اُس کے پھولوں میں برکت کی دعا فرمائی۔ پس میں نے پھل کاٹے تو میں نے اُن کا قرض ادا کر دیا اور تمہارے بیسے کھجوریں بیع رہیں۔

جب گفتگو کرے اور قرض کی کھجور ادا کرے بد لے کھجوریں وغیرہ اُسے دے۔

حضرت ہابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ ان کے والد ماجد نے وفات پائی اور ان پر ایک یہودی کا بیسہ دین قرض چھوڑا۔ حضرت ہابر نے بہت نامگی تو اس نے بہت مینے سے انکار کر دیا۔ حضرت ہابر بن عبد اللہ نے شفا فرمائی کہ انہما کی۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تشریف لے گئے یہودی سے بات کی کہ اپنے قرض کے بدلے میں باغ کا پھل لے لو تو میں نے انکار کر دیا۔ پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم باغ میں داخل

عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ لِرَجُلٍ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ تَمْرٍ الْإِجْلُ فَجَاءَهُ يَتَقاضاهُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَهْطُوكَ فَهَلْبُوكَ يَسْتَهْ فَلَمْ يَجِبْ وَالْأَلَيْسَ فَوْقَهَا فَقَالَ أَغْطُوكَ فَقَالَ وَفِيَّ نَبِيٌّ وَفِي اللَّهِ بِكَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَسْتَ خِيَارَكُمْ أَحْسَنُكُمْ قَضَاءً

۲۲۲۴۔ حَدَّثَنَا خَلَادُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ دِنَارٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ قَالَ مِسْعَرُ لَرَأَاهُ ضَعِيَ فَقَالَ صَلَّى رُكْعَتَيْنِ وَكَانَ لِي عَلَيْهِ دَيْنٌ فَقَضَيْتُ وَزَادَنِي بِأَلَيْسَ إِذَا قَضَيْتُ دُونَ حَقِّهِ أَوْ حَلَلَهُ فَهُوَ جَائِزٌ

۲۲۲۵۔ حَدَّثَنَا عُبَيْدَانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ أَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنِ الرَّهْزِيِّ حَدَّثَنِي أَبُو كَعْبٍ بْنُ مَالِكٍ أَنَّ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَنَّ أَبَاهُ قِيلَ يَوْمَ أُحُدٍ شَهِدًا وَ عَلَيْهِ دَيْنٌ فَاشْتَدَّ الْغَمُّ لِي فِي حُقُوقِهِمْ فَأَنْتَبْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلْتُهُمْ أَنْ يَغْفِرُوا لِمَنْ جَاءَنِي دِيْنًا لِي وَإِنْ قَابُوا فَلَمْ يُعْطِهمَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى جَاءَنِي وَقَالَ سَنَفْعِدُكَ وَأَهْلِيكَ فَغَدَا عَلَيْنَا جَمْعٌ أَصْبَحَ قَطَانٌ فِي التَّلْخُلِ وَدَعَانِي شَرَّهَا يَأْتِي بَرَكَةً فَجَدَدْتُهَا فَقَضَيْتُهُمْ وَبَقِيَ كَثَائِرٌ تَتْرَاهَا۔

۲۲۲۶۔ إِذَا قَاضَى أَوْ جَازَفَهُ فِي الدِّينِ تَمْرًا يَتَمَّرًا أَوْ غَيْرَهُ۔

۲۲۲۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو هَيْبٍ بْنُ الْمُسَدِّ حَدَّثَنَا اسْرَعُ بْنُ هِشَامٍ عَنْ وَهَبِ بْنِ كَيْسَانَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ أَخْبَرَنَا أَنَّ أَبَاهُ تَوَدَّى وَتَرَكَ عَلَيْهِ ثَلَاثِينَ وَسَقَالَ رَجُلٌ مِنْ الْيَهُودِ فَاسْتَنْظَرَهُ جَابِرٌ قَائِلًا أَنْ يَنْظُرَهُ فَكَلَّمَ جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُغْفَمَ لَهُ الْيَهُودِيُّ فَجَاءَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَلَّمَ الْيَهُودِيَّ

يَا خَدَّ شَمْرَةَ خِيَلَهُ بِالَّذِي لَكَ فَأَبَى فَنَدَّخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّخْلَ فَمَسَى فِيهَا شَعْرًا قَالَ لِيحَابِرْ جَدُّ لَكَ فَأُذِيبَ لَكَ الزَّيْتُ لَكَ فَسَدَّكَ بَعْدَ مَا رَجَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأُذِيبَ لَكَ فَفَاةً ثَلَاثِينَ وَسُقَا وَكُفِّتَ لَكَ سَبْعَةَ عَشَرَ وَسُقَا فَجَاءَ جَابِرُ بْنُ سَمُوئِلَ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُخْبِرَهُ بِالَّذِي كَانَ فَوَجَلَهُ يُصَلِّيَ الْمَصْرَةَ لَمَّا أَنْصَرَفَ اخْتَبَأَ بِالْفَضْلِ فَتَعَالَى خُوْبُ لَوْلَاكَ ابْنُ الْكَتَّابِ فَذَهَبَ جَابِرُ إِلَى الْمُهْرَبَةِ فَخَالَ لَهَا عَمْرًا لَقَدْ عَلِمْتُ رَجَبِي فِيهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُخْبِرَكَ فِيهَا.

باب ۱۲۹ من استعاد من الدين -

۲۲۲۷ - حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا شُعَيْبٌ حَدَّثَنَا جَدِّي عَنْ سَلِيمَانَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي عَيْنِينَ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ فَاطِمَةَ أَسْرَدَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَدْخُو فِي الصَّلَاةِ وَيَعْمَلُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْمَأْثَمِ وَالْمَغْرَمِ فَقَالَ لَهُ قَائِلٌ يَا أَلْحَمْدُ مَا تَسْتَعِينُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مِنَ الْمَغْرَمِ قَالَ إِنَّ الرَّجُلَ إِذَا هَرَمَ حَدَّثَ فَكُذِّبَ وَوَعَدَ فَاخْتَلَفَ.

باب ۱۲۹ الصَّلَاةُ عَلَى مَنْ تَرَكَ دِينًا.

۲۲۲۸ - حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا شُعَيْبٌ عَنْ عُمَرَ بْنِ مَرْثَدٍ عَنْ أَبِي حَلِيمَةَ عَنْ أَبِي مُهْرَبَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ تَرَكَ مَالًا فَلَوْرَتْكُمْ وَمَنْ تَرَكَ كَلِمَةً فَلَا يَكُنَا.

۲۲۲۹ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا أَبُو حَالِيَةَ حَدَّثَنَا فُلَيْحُ بْنُ يَحْيَى عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ أَبِي مُهْرَبَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا مِنْ مُشْرِكٍ إِلَّا نَأَى أَقْدَامَهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ إِذْ هُوَ قَائِلٌ إِنَّ شِعْرَتَكُمْ كَتَبَتْ أُولَى بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنْفُسِكُمْ فَأَيُّ مَا مُؤْمِنِينَ تَمَاتَ وَتَرَكَ مَا رَأَى فَلِكُلِّ نَفْسٍ عَصَبَةٌ مِنْ كَانُوا دُونَ مَنْ تَرَكَ دِينًا أَوْ ضَيَّعَهَا كَلِمَاتِي نَأَى مَوْلَاهُ.

ہوئے اور چلے پھرے حضرت ہاجر سے فرمایا کہ مجھ پر اتنا رو پس منوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ٹوٹنے کے بعد مجھ پر توڑیں۔ اُسے پوری تیس دس اور کویں اور شترہ وقت پھر میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو بتانے کہ میں حضرت ہاجر مانیر بارگاہ ہوئے تو آپ کو نماز حضور صلی اللہ علیہ وسلم جب فارغ ہوئے تو آپ سے مجھے یاد کیا فرمایا کہ میں خواب کو بھی بتاؤ۔ حضرت ہاجر حضرت عمر کے پاس گئے اور انھیں بتلایا کہ حضرت عمر نے ان سے کہا۔ میں تو اسی وقت ہاں گیا تھا جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس میں چل پھر رہے تھے کہ اس میں برکت ہوگی۔

جو قرض سے پناہ مانگے

ابو ایمان اشیب زہری — اسماعیل بن سنان کے جانی اسحاق محمد بن ابوشقیق ابن شہاب عروہ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز میں دعا مانگتے ہوئے کہا کرتے۔ اے اللہ میں گناہوں اور قرضوں سے بچنے سے تیری پناہ چاہتا ہوں۔ لیکن شخص قرض گزار ہو کر یا رسول اللہ! آپ قرض سے اکثر پناہ مانگتے ہیں۔ فرمایا کہ قرض آدمی بات کہے تو جھوٹ بولتا اور وعدہ کہے تو خلاف درزی کا ہے۔

مفقون کی متاثر جوازہ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ جس نے مال چھوڑا وہ اُس کے وارثوں کے لیے ہے اور جس نے قرض چھوڑا وہ ہمارے اوپر ہے۔

عبد الرحمن بن ابی عمر نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ کوئی مومن نہیں مگر میں دنیا اور آخرت میں اس کے لیے سب سے تیری ہولناکی تم چاہو تو یہ پڑھ لو۔ یہ نبی ایمان والوں سے ان کی ہانوں کی نسبت لہذا قریب ہے (۶۱۳۳)۔ پس جو مسلمان مرد یا عورت ہے تو وہ اُس کے عصبہ کا ہے اور جو قرض یا مال بچے چھوڑے تو وہ میرے پاس آئیں کہ ان کا مددگار میں ہوں۔

باب ۱۳۹۵ مَطْلُ الْغَنِيِّ ظُلْمٌ

۲۲۳۰ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى عَنْ مَعْنٍ عَنْ هَمَّامِ بْنِ مُنِيَّةٍ أَخْبَى وَهَبُ بْنُ مُنِيَّةٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَاهُ هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَطْلُ الْغَنِيِّ ظُلْمٌ
 بِالنَّبِيِّ يَصَاحِبُ الْحَقَّ مَقَالٌ وَيَكْرَهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ لِي الْتَوَاجِدُ يُجْرِعُ عَفْوَةَ دَعْرَضَةَ وَقَالَ سَعِيدٌ عِرْضُهُ يَقُولُ مَطْلَتْنِي وَعُقُوبَتِي الْعَبْسِيُّ -

۲۲۳۱ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ شُعْبَةَ عَنْ سَلَمَةَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ لِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ يَتَقَا ضَاةً فَأَغْلَظَ لَهَا فَمَهَمَّ بِهَا أَصْحَابُهَا فَقَالَ دَهْرَةُ فَإِنَّ يَصَاحِبُ الْحَقَّ مَقَالٌ
 باب ۱۳۹۶ إِذَا وَجَدَ مَالَهُ عِنْدَ مُفْلِسٍ فِي الْبَيْعِ وَالْقَرْضِ وَالرَّدِيْعَةِ فَهُوَ أَحَقُّ بِهِ وَقَالَ الْحَسَنُ إِذَا فُلِسَ وَتَيَّنَ لَمْ يَجُزْ عِنْدَهُ وَلَا بَيْعُهُ وَلَا تِرَاوُكُهُ وَقَالَ سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ فَضِي عُمَانُ مِنَ الْمُفْطَنِي مِنْ حَقِّهِ قَبْلَ أَنْ يُفْلِسَ فَهُوَ لَهُ وَمَنْ عَرَفَ مَتَاعَهُ بِعَيْبِهِ فَهُوَ أَحَقُّ بِهِ -

۲۲۳۲ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ أَخْبَرَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ حَرْمٍ أَنَّ عَمْرُو بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَا بَكْرٍ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَاهُ يَقُولُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَالَ مِمَّنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ أَدْرَكَ مَالَهُ بِعَيْبِهِمْ عِنْدَ كَيْلِ الْفُلَانِ قَدْ فُلِسَ فَهُوَ أَحَقُّ بِهِ مِنْ عَيْبِهِ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ هَذَا الرَّسَائِدُ كُلُّهُمْ كَانُوا عَلَى الْقَضَاءِ بِحَبِيْبِ بْنِ سَعِيدٍ وَابُو بَكْرٍ بْنُ مُحَمَّدٍ وَحَمْرُو بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ وَابُو هُرَيْرَةَ كَانُوا كُلُّهُمْ عَلَى الْحَرِيِّتِ -

مال دار کا مال مٹول کرنا ظلم ہے

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: مال دار آدمی کا مال مٹول کرنا ظلم ہے۔

صاحب حق کو قضا کر کے کا حق سے منقول ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: مال دار کا ریت و صل کرنا اس کی سزا اور بے عزتی کو قریب ہے آتا ہے بقیان کا قول ہے کہ بے عزتی یہ کہا ہے کہ تم دیکر ہے ہو اور سزا قید بھی ہو سکتی ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے قضا کرنے آیا اور آپ پر سختی کا تواریب کے اصحاب اس پر ٹوٹ پڑے، فرمایا کہ اسے جانے دو کیونکہ صاحب حق کو ہر سزا کا حق ہے۔

اگر کوئی کسی مفلس کے پاس اپنا مال بیع، قرض یا امانت کی صورت میں پائے تو وہ اس کا زیادہ متحق ہے۔ جب دیوالیہ ہو جائے اور شہور ہو جائے تو اس کے لیے آزاد کرنا، بیچنا اور خریدنا جائز نہیں۔ بیعت کی صورت کا قول ہے کہ حضرت عثمان نے فیصد فرمایا کہ جس نے مفلس ہونے سے پہلے اپنے حق سے لیا تو وہ اس کا ہے اور جو اپنے سامان کو اسی شکل میں پہچان لے تو وہی اس کا زیادہ متحق ہے۔

احمد بن یونس، زبیر بن یحییٰ بن سعید، ابو بکر بن محمد بن عمرو بن حزم، بلر بن عبد العزیز، ابو بکر بن عبد الرحمن بن عمارت بن ہشام حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا یا ایہذا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ جو اپنے مال کو کسی آدمی یا انسان کے پاس پائے جب کہ وہ دیوالیہ ہو گیا ہو تو دوسرے کا نسبت وہی اس مال کا زیادہ متحق ہے۔ امام ابو حمزہ بخاری نے فرمایا کہ اس اسناد کے سارے عمدہ تصانیر ہے جیسے یحییٰ بن سعید، اور ابو بکر بن محمد اور دیگر بن عبد العزیز اور ابو بکر بن عبد الرحمن اور حضرت ابو ہریرہ اور یہ سب مدینہ منورہ پر حاکم ہوئے تھے۔

یا ۱۲۹۸ من احو الغیر بعد الی الغد اومت حوۃ
 وَتَمِیزْ لِرَکَ مَطْلَاً وَقَالَ حَبَابُ بْنُ اَسْتَدِ
 الْعَدُوْمَا فِي حَقِّهِمْ فِي دِيْنِ اَبِي قَسَاكُمُ السَّيِّئُ
 صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنْ يُقْبَلُ اِحْوَابِي مَا بَعَا
 فَذَكَرَ يُعْطِيهِمَا لِحَايَتِكَ وَكَرِهْتُ كَيْسًا لَهُمْ فَال
 سَاعِدُ مَا عَلِمْتُ عِنْدَ اَنْعَدَ اَمْلِي مَا جِئْتُ اَصْبَحَ فَذَكَرَا
 فِي تَمْرِهَا يَا اَبْرَهْمَ فَقَضَيْتُهُمْ

جو قرض خواہوں سے کل پر یوں کی جہت سے ادا کرنا کا مقصد
 طر فائزہ ہو۔ حضرت حباب سے روایت ہے کہ قرض خواہوں نے پناہ تھی لینے میں
 ستم کی جو ان کا میرے والد ماجد پر قرض تھا۔ میں نے حکیم علی بن ابی طالب سے
 نے ان سے کہا کہ میرے ماں کا یہ قرض قبول کر لو تو انہوں نے انکار کر دیا۔ آپ نے
 انہیں ماں سے روایا اذہ ان کے لیے عملی تر و شے۔ اگلے وقت آپ صبح کے
 وقت ہمارے پاس تشریف لائے ادا کرنا کے پھلوں میں برکت کی دعا کی
 تو میں نے ان کا سارا قرض ادا کر دیا۔

یا ۱۲۹۹ من باع مال المفلس او المعدوم
 فقسمة بين الغر المراء او اعطاه حتى ينفق على نفسه

۲۲۳۲ حدثنا مسدد بن حجاج ثنا يزيد بن زريع
 حدثنا الحسين بن سعيد حدثنا عطاء بن ابي رباح عن
 جابر بن عبد الله قال احدثت رجلا كذبا ما له عن ذبيح
 فقال النبي صلى الله عليه وسلم من يشترى مني فاشتره
 لهم بن عبد الله فاحن شتمه قد فحل ليكي

جو غفلت یا دیوانی کے مال بیع کر قرض خواہوں میں تقسیم کر
 دے یا اسی کو حاکم دے کہ اپنے اوپر خرچ کرے۔
 علی بن ابی طالب سے روایت ہے کہ حضرت ہاجر بن عبد اللہ رضی اللہ
 تعالیٰ عنہ نے غلام ایک آدی کے لیے عام کرنا کر دیا جس کو مذکور کیا گیا
 تھا۔ حکیم علی بن ابی طالب نے فرمایا کہ اسے مجھ سے کون خریدتا ہے حضرت
 حکیم بن عبد اللہ نے اسے خرید لیا تو آپ نے قیمت کے کسٹس شخص
 کو دے دی۔

یا ۱۳۰۰ اذا اقرضت الى اجل مسمى او اجل
 في البيع وقال ابن عمر بن الخطاب اني اقبل لهما من ۲۲ وان
 اقبل افضل من ذلك ۲۲ ما ذكره يخرط وقال عطاء بن رباح
 بن دينار مولانا اقبل في القرض وقال
 اللبث من غف جعفر بن سبيحة عن
 عبد الرحمن بن هزيم عن ابي هريرة عن
 النبي صلى الله عليه وسلم انه ذكر رجلا
 من بني اسرائيل قال بعض بني اسرائيل
 ان تسلفه فدفعها اليه الى اجل مسمى
 يا اباها الشفاعة في وضع الدين

معیّنہ مدت کے وعدے پر قرض دینا یا بیع کرنا۔ حضرت ابی عمر
 نے فرمایا کہ مدت مقرر کے قرض لینے میں کوئی مسافرت نہیں اگر چند ماہ
 یا نہیں مگر شرط نہ ہو عطا اور عمرو بن دینار نے فرمایا کہ قرض میں مدت کی
 پابندی کہ ماہے لیت اجعفر بن یسعد ہاجر بن ہزیم حضرت ابی ہریرہ
 سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بنی اسرائیل کے ایک آدی
 کا ذکر کیا جس نے بنی اسرائیل کے کسی آدی سے قرض مانگا تو اس نے مقررہ
 مدت کے وعدے پر دے دیا۔

۲۲۳۲ حدثنا موسى حدثنا ابو عوانة عن بخيرة
 عن مامر عن حاب بن اوسيب عبدك الله وتلك عمالا
 قد كينا فطلبنا الى اصحاب النبي صلى الله عليه وسلم
 فاستشفعتهم عليه فابوا فاتيتم النبي صلى الله
 عليه وسلم عليهم عليهم فابوا فقال صوفين تملك كل شيء

قرض میں کمی کرنے کی سفارش کرنا

حضرت ہاجر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کہ حضرت عبد اللہ بن عبد
 ربیع نے جنہوں نے مال بچے اور قرض چھوڑا میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ
 وسلم کے اصحاب سے سفارش کروائی لیکن قرض خواہ نے شطہ میں نبی کریم صلی اللہ
 تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہوا لیکن وہ شطہ نے آپ نے فرمایا کہ ہر قسم
 کی کھجور دینا کہ ایک ڈھیری لگانا یعنی صدق بن زید ایک ایک ڈھیری دینا کہ

۲۲۳۲ حدثنا موسى حدثنا ابو عوانة عن بخيرة
 عن مامر عن حاب بن اوسيب عبدك الله وتلك عمالا
 قد كينا فطلبنا الى اصحاب النبي صلى الله عليه وسلم
 فاستشفعتهم عليه فابوا فاتيتم النبي صلى الله
 عليه وسلم عليهم عليهم فابوا فقال صوفين تملك كل شيء

عَنْهُ عَلَى جِدَّةٍ عَدُوٌّ بَنُ سَهْدٍ عَلَى جِدَّةٍ وَاللَّيْتُ
 عَلَى جِدَّةٍ وَالْعَجُوزَةُ عَلَى جِدَّةٍ ثُمَّ أَحْضَرَهُمْ حَتَّى آتَيْتَ
 فَعَمَلْتُ ثُمَّ جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 بِكُلِّ رَجُلٍ حَتَّى اسْتَوْفَى وَبَقِيَ الْقَوْمُ كَمَا هُوَ كَأَنَّ
 لَمْ يَمْسُ وَعَزَوْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى
 نَاضِحٍ لَنَا فَارْحَفَ الْجَمَلُ فَتَخَلَّفَ عَلَنَ فَوَكَزَهُ السَّبِيُّ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ خَلْفِهِ قَالَ بَعْنِيهِ وَلَكَ
 ظَهْرٌ إِلَى الْمَدِينَةِ فَلَمَّا دَنَا اسْتَأْذَنْتُ قُلْتُ يَا رَسُولَ
 اللَّهِ إِنْ حَلَيْتُ بِهَذَا بَعْضُ بَعْضٍ قَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ لَوْ وَجِئْتُ بِكُلِّ أُمَّ مَيْتٍ أَوْ مَيْتٍ عَبْدًا لِلَّهِ
 وَشَرَكْتُ جَوَارِي صَعْدًا لَأَفْتَرُ وَجِئْتُ نَبِيًّا تَعْلِمُهُنَّ دَو
 تَوْجُوهُنَّ قَالَتْ يَا سَيِّدَ أَهْلِكَ فَقَدِمْتُ فَأَخْبَرْتُ حَتَّى
 يَبْسُرَ الْجَمَلُ فَلَا مَيْتِي فَأَخْبَرْتَهُ بِأَعْيَابِ الْجَمَلِ وَالَّذِي
 كَانَ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَوَكَزَهُ آيَةً فَلَمَّا قَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَزَوْتُ إِلَيْهِ بِالْجَمَلِ فَأَعْطَانِي
 ثَمَنَ الْجَمَلِ وَالْجَمَلِ وَسَهَبِي مَعَ الْقَوْمِ -

انگ اور مجروح کی انگ بھراؤ نہیں بلایا یہاں تک کہ میں آجاؤں میں نے یہی کیا پھر
 رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تشریف لے آئے اور ان پر بیٹھ گئے پس
 ہر ایک کو تاپ کر دیں یہاں تک کہ سارا قرض ادا ہو گیا اور مہینے تھیں سب
 کھجوریں بیچ رہیں گویا انھیں ہاتھ ہی تھیں لگایا آؤ میں نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ
 علیہ وسلم کے ساتھ پانی بھرنے والے اونٹ پر سوار ہو کر ایک غزوہ میں شریک
 ہوا اور اونٹ ٹھک گیا اور میں پیچھے رہ گیا پس نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 نے اُسے پیچھے سے چھڑی ماری فرمایا کہ اسے میرے ہاتھوں پر چ دو اور
 مدینہ منورہ تک اس پر سوار رہتا جب نزدیک پہنچ گئے تو میں نے مہانت
 مانگی اور عرض گزار ہوا کہ یا رسول اللہ میری اہلی شادی ہوئی ہے فرمایا
 کونسا سے یا بیوہ سے یا عرس گزار ہوا اگر میرے والد یا بہن بھرتی گھبراؤ
 شہید ہو گئے اور جھول بیٹیاں چھوٹی ہیں میں نے بیوہ سے شادی کی تاکہ
 وہ انھیں علم و لوب سکھائے پھر فرمایا کہ اپنے گھر والوں کے پاس جاؤ میں
 نے اپنے ماموں جان کو اونٹ فروخت کرنے کے متعلق بتایا انھوں نے مجھے
 ملامت کی میں نے انھیں اونٹ کے ٹھک جانے کے متعلق بتایا اور جو
 نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کیا تھا نیز اُسے چھڑی ماری تھی جب نبی کریم
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مدینہ منورہ پہنچ گئے تو انکی میج کو میں اونٹ لے
 کر حاضر ہاں گاہ ہوا آپ نے مجھے اونٹ کی قیمت اور اونٹ بھی
 دے دیا اور دیگر مسلمانوں کے ساتھ مجھے حقہ دیا۔

باب ۱۵۰ ما ینہل عن اضاغۃ المال وقول
 اللہ تعالیٰ واللہ لا یحب الفساد ولا یصلح
 عمل المعسین بن وقال اصلونک تا مرنک عمل
 ان تونک ما یعبک ابانک اوان کفعل فی اموالنا
 ما نساہ وقال ولا تونوا الشفہاء امواکم والحبیب
 فی ذلک وما ینہی عن الخدایع -

مال ضائع کرنے کی ممانعت اور شادی باری تعالیٰ ہے اور اللہ
 اللہ فساد پسند نہیں کرتا اور قادیلوں کے عمل کو درست قرار نہیں دیتا اور کہا گیا
 آپ کا ناپ کما لیے کام کا کم دیتے ہے کہ ہم ان کی پوجا کریں جن کو ہمارے آڈ
 ابد اور بوجے تھے یا ہم اپنے مال میں وہ کریں جو ہم چاہیں اور فرمایا اور
 بے وقوفوں کو اپنے مال نہ دو اور اس سلسلے میں دھوکا دینے کی ممانعت

۲۲۳۵ - حدیثنا ابو نعیم حدیثنا سفین عن عبد اللہ
 بن دینار سمعت ابن عمر قال قال رجل للنبی صلی اللہ
 علیہ وسلم قال فی البیوع قال اذ ابایعت فقل
 لا ظلابہ فکان الرجل یقولہ -

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ ایک شخص نبی کریم صلی اللہ
 تعالیٰ علیہ وسلم کی ہاں گاہ میں عرض گزار ہوا۔ مجھ تجارت میں دھوکا دیا جاتا ہے
 آپ نے فرمایا کہ جب سوا کرؤ کہہ دیا کہ دھوکا نہ دینا سہ شخص ہی کہہ
 دیا کرتا۔

۲۲۳۶ - حدیثنا عثمان حدیثنا جبر بن جبر عن منصور

حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ

۲۲۲۹- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ قُرَّةَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ شَرَبَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ اسْتَبَتَ رَجُلَانِ رَجُلٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَرَجُلٌ مِنَ الْيَهُودِ فَقَالَ الْمُسْلِمُ وَالَّذِي اصْطَلَفِي مُحَمَّدٌ عَلَى الْغَلِيظِينَ فَقَالَ الْيَهُودِيُّ وَالَّذِي اصْطَلَفِي مُوسَى عَلَى الْغَلِيظِينَ فَخَرَّمُ الْمُسْلِمُ يَدَهُ عِنْدَ ذَلِكَ فَلَطَمَ وَجْهَ الْيَهُودِيِّ فَذَهَبَ الْيَهُودِيُّ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَبَّرَهُ بِمَا كَانَ مِنْ أَمْرِهِ وَأَمْرِ الْمُسْلِمِ فَذَعَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَهُ عَنْ ذَلِكَ فَخَبَّرَهُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَخْتَرُونِي فِي كَلِي مُوسَى فَإِنَّ النَّاسَ يَصْنَعُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَأَصْعَقُ مَعَهُمْ فَالْكَوْنُ أَدْلُ مَنْ يُعِينُ فَإِذَا مُوسَى بِأَطْشِ حَيَابِ الْعَرِيشِ فَلَا أَدْرِيَتُ أَكَانَ فِيْمَنْ صَعِقَ فَأَنَاقَ قَسْبِي أَوْ كَانَ مَعِي اسْتَعْنَى اللَّهُ-

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ دو آدمیوں میں ٹوڑ میں میں ہوئی جن میں سے ایک مسلمان اور دوسرا یہودی تھا۔ مسلمان نے کہا کہ اُس ذات کا تم، جس نے حضرت محمد کو تمام اہل جہان سے ممتاز کیا۔ یہودی نے کہا کہ اُس ذات کا تم جس نے حضرت موسیٰ کو تمام اہل جہان سے ممتاز کیا۔ یہودی مسلمان نے ہاتھ اٹھایا اور یہودی کے منہ پر طمانچہ مارا۔ پس یہودی نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو ہار گیا اور جو وہ تھا اُس کے اور مسلمان کے درمیان ہوا تھا وہ عرض کیا۔ پس نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مسلمان کو بلایا اور اُس سے بات پوچھی، اُس نے عرض کر دی۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مجھے حضرت موسیٰ پر ترجیح نہ دو کیونکہ قیامت کے روز جب لوگ بے ہوش ہوں گے تو میری اُن کے ساتھ بے ہوش ہو جائوں گا۔ سب نے پہلے میں ہوش میں اُن کا تو حضرت موسیٰ پر ہوش کا پایہ پکڑے ہوں گے۔ مجھے نہیں معلوم کہ وہ بے ہوش ہونے والوں میں مجھ سے پہلے ہوش میں آئے یا اُن میں تھے جنہیں اللہ تعالیٰ نے مستثنیٰ رکھا۔

۲۲۳۰- حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا وَهَيْبُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي سَعْدٍ عَنِ ابْنِ سَعْدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ بَيْنَمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسٌ جَاءَ يَهُودِيٌّ فَقَالَ يَا أَبَا الْقَاسِمِ صَبِّبْ دَعْمِي رَجُلٌ مِمَّنْ اصْطَلَفِكَ فَقَالَ مَنْ قَالَ رَجُلٌ مِمَّنْ الْأَنْصَارِ قَالَ دُعُوهُ فَقَالَ امْتَرِيْنَهُ قَالَ سَمِعْتُهُ بِالسُّوقِ يَهْلَعُ وَالَّذِي اصْطَلَفِي مُوسَى عَلَى الْبَشَرِ قُلْتُ أَيْ حَيْثُ عَلَى مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَالْحَدِيثُ فِي حُضْبِهِ كُنْزٌ وَجْهَةٌ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَخْتَرُوا بَيْنَ الْأَنْبِيَاءِ فَإِنَّ النَّاسَ يَصْنَعُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَالْكَوْنُ أَدْلُ مَنْ تَشْتَقُّ عَنْهُ الْأَدَمُ فَإِذَا أَنَا بِمُوسَى أَخَذَ بِقَائِمَةٍ مِنْ قَوَائِمِ الْعَرِيشِ فَلَا أَدْرِي أَكَانَ فِيْمَنْ صَعِقَ أَوْ حُوسِبَ بِصَعْقَةِ الْأَوَّلَى-

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم بیٹھے ہوئے تھے کہ ایک یہودی حاضر بارگاہ ہو کر عرض کرنے لگا ہوا۔ سے ابو القاسم! آپ کو ایک صحابی نے مجھے طمانچہ مارا ہے۔ فرمایا اُن کا نے عرض کیا کہ ایک انصار اُن نے فرمایا کہ اُسے بلاؤ۔ فرمایا کہ تم نے ایسے مارا! عرض کیا کہ میں نے اسے باز میں تم کھلتے سنا کہ اُس ذات کا تم جس نے حضرت موسیٰ کو توجہ بخشی، بتا کر میں نے کہا اسے خبیث! کیا تم مصطفیٰ پر ہو گے! پس مجھے خبر آئی اور میں نے اس کے منہ پر طمانچہ مارا۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا انبیاء کے درمیان امتیاز پیدا نہ کرو کیونکہ لوگ قیامت کے روز بے ہوش ہوں گے۔ پس سب سے پہلے میرے لیے زمین شقی ہوگی تو حضرت موسیٰ پر ہوش کا پایہ پکڑے ہوئے ہوں گے۔ مجھے نہیں معلوم کہ وہ بے ہوش ہونے یا پہلے ہوش ہونا حساب میں شمار ہوا۔

۲۲۳۱- حَدَّثَنَا مُوسَى حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ قَمْلَةَ عَنْ أَبِي أَنْ يَهُودِيٌّ يَأْتِي رَأْسَ جَارِيَةٍ بَيْنَ حَجْرَيْنِ قِيلَ

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ کسی یہودی نے ایک لڑکی کا سر دو پتھروں کے درمیان کچل دیا۔ اُس سے کہا گیا کہ تیرے ساتھ یہ

مَنْ فَعَلَ هَذَا لَيْتَ أَقْلَانِ فَكَلَانَ حَتَّى يُسْتَحَى إِلَيْكَ مُؤَدِي
فَأَوَامَاتٍ بِرَأْسِهَا فَأَخَذَ إِلَيْكَ مُؤَدِي فَأَعْتَرَفَ خَافِرِي السَّيِّئِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَهَي رَأْسَهُ بَيْنَ حَجْرَيْنِ -

پا ہوا مَنْ رَدَّ أَمْرًا تَوَفِيهِ وَالصَّوْفِيَّ الْعَقْلِ
وَإِنْ كَرِهْتَ بَعْضَ حَبِيبِ عَلِيِّهِ الْإِمَامِ وَبِحَدِّكَ عَنْ جَابِرِ بْنِ
السَّيِّئِ صَلَّيَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَدَّ عَلَى الْمُتَّصِدِ فِي قَبْلِ
الْقَبْرِ شَرَّهَا وَأَقَالَ مَا لَيْتَ إِذَا كَانَ لِي رَجُلٌ عَلَى
رَجُلٍ مَالٌ وَلَهُ عَبْدٌ لَا شَيْءَ لَهُ غَيْرُهُ فَأَعْتَقَهُ
لَتَفِيحُ حُرِّهِ فَمَنْ تَمَاعَ عَلَى الصَّوْفِيِّ وَنَحْوِهِ
فَدَفَعَتْ شَمَنَهُ إِلَيْهِ وَأَمَرَهُ بِالْإِصْلَاحِ وَالْقِيَامِ
يَسَابِغِهِ فَإِنَّ أَسَدَ بَعْدُ مَنَعَهُ لِأَنَّ السَّيِّئِ صَلَّيَ اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ إِصْنَاعَةِ الْعَمَالِ وَقَالَ لِيَدِي
يُخْدَعُ فِي السَّبِيحِ إِذَا بَايَعْتُ فَقُلْ لَا إِهْلَابَةَ وَلَا يَأْخِذُ
السَّيِّئِ صَلَّيَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

۲۲۲۲ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزِيزِ
بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دِينَارٍ قَالَ سَمِعْتُ
ابْنَ عَمْرٍو قَالَ كَانَ رَجُلٌ يُخْدَعُ فِي السَّبِيحِ فَقَالَ لَهُ
السَّيِّئِ صَلَّيَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا بَايَعْتَ فَقُلْ لَا إِهْلَابَةَ
فَكَانَ يَقُولُهُ -

۲۲۲۳ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَمْرٍو حَدَّثَنَا ابْنُ إِفْرَاهِيْمَ
عَنْ مُسَدَّدِ بْنِ الْمَكْحُومِ عَنْ جَابِرِ بْنِ رَجَلَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ
لَهُ لَيْتَ لَوْ تَمَاعَ غَيْرُهُ فَمَهَي رَأْسَهُ صَلَّيَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَسَلَّمَ قَابَتَا عَدُوِّهِمْ مِنَ النَّحَامِ -

پا لبتہا كَلِمَةُ التَّصَوُّمِ يُخَوِّمُ فِي بَعْضِهَا
۲۲۲۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ أَبُو مَعَاوِيَةَ عَنْ
الْأَعْمَشِ عَنْ شَرِيْقِ بْنِ عَرَبِيِّ أَنَّ اللَّهَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ حَلَفَ عَلَى بَيْعِنِ وَهُوَ فِيهَا
فَاجِرٌ لِيَقْطَعَ بِهَا مَالٌ أَمْوَالِ مُسْلِمٍ لَيْتَ اللَّهُ وَهُوَ
عَلَيْهِ غَضَبَانِ قَالَ فَقَالَ الرَّاشِدُ فِي وَاللَّهِ كَانَتْ

کرنے کیا ایک ظالم نے یا ظالم نے واجب ہوئی کا ہم یا گیا تو کمنہ سے
اشادہ کیا یہ ہوئی پڑ گیا انداں نے اشرف کر یا تو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم نے کفر یا تو اس کلمہ سے تپوروں کے درمیان کھلا گیا۔

جس نے پاگل خود کم عقل کے معاملے کو رد کیا ہو اگرچہ حکم نے
اُسے منع نہ کیا ہو۔ حضرت جابر سے نقل ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے نذرتوں کو لکھنے والے کو الہا پس سے دیا اور اُسے منع کر دیا بلکہ ہر
نے فرمایا کہ ایک آدمی کا دوسرے پر نذرتوں اور مقروض کے پاس ایک غلام کے
سوا کچھ نہ ہو تو اس کو فروخت کن بجا نہیں ہے۔ جو کلمہ رو فیرو کا کہنا جو بی بی
کرتیت اور کوسے اُداسے سہماتے اور مخالفت کے حکم سے۔ اگر منع
کرنے کے بعد بھی خواہ کہ سے جب کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس کو منع
کرنے سے منع فرمایا ہے اُداسے شخص سے لیا جس کو تجارت میں دھوکا دیا جاتا تھا
کہ کہہ دیا کہ ۱۱۔ دھوکا نہ دینا اور نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس کا مال نہیں
یا -

جودا شریفی دینا نے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا ۱۱۔ ایک
آدمی کو تجارت میں دھوکا سے دیا جاتا تھا۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس سے
فرمایا کہ جب دھوکا دے تو کہہ دیا کہ دھوکا نہ دینا۔ چنانچہ وہ یہی کہہ دیا کہ -

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی نے غلام آند
کیا جس کے پاس اس کے پاس مال تھا۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اُسے واپس
لے لیا جس کو کلمہ ہی تمام نے فرمایا۔

فریقین کا ایک حصے کے متعلق گفتگو کرتا

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جو تم کو مائے اُداسے میں جھوٹا ہوتا کہ ایسا کہ کسی سلاہ کا
مال ہر پر کہ مائے تروہ اور تالے سے ملاقات کے کا کعبہ نالضی ہو گا حضرت است
کلیان ہے کہ خدا قسم یہ میرے متعلق ہے کہ کہ میری اُداسے ہوئی کا زمین کسی
اُس نے میرے حق سے فکر کیا ہے اُسے حکم کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں

لَمَّا كَانَ بَيْنِي وَبَيْنَ رَجُلٍ مِنَ الْيَهُودِ اِرْهَنَ فَنَجَدَنِي فَعَدَّ مَتْنِي اِلَيْهِ مَلِكٌ لِلَّهِ سَكِينٌ وَسَكَرَ فَقَالَ لِي مَهْوَنُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْكَ فَتَلْتُ كَلًا قَالَ فَقَالَ الْيَهُودِيُّ اَحْبَبْتُ قَالَ فُلْتُ يَا رَسُولَ اللّٰهِ اِذَا يَخْلَعُ يَدُ هَبُ بِمَالِي فَاَنْزَلَ اللّٰهُ تَعَالَى اِنَّ الَّذِيْنَ يَشْتَرُوْنَ بَعْدِي اللّٰهُ وَاَيُّهَا يَهْدِيْنَا قَوْلِيْلَا الْاَيَّةِ

۲۲۲۵- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ عُمَرَ اَخْبَرَنَا يُوْسُفُ بْنُ الرَّهْبِيِّ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ كَعْبِ اَنَّهُ تَقَاصَى ابْنَ اَبِي حَدَّادٍ دِينًا كَانَ لَهُ عَلَيْهِ فِي الْمَسْجِدِ نَارٌ تَفَعَّتْ اَصْوَاتُهَا حَتَّى سَمِعَهَا رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ وَهُوَ فِي بَيْتِهِ فَمَجَّزَهَا اِلَيْهَا حَتَّى كَشَعَتْ وَبَجَعَتْ حُجْرَتَهُمْ فَنَادَى يَا كَعْبُ تَالِ بَيْتِكَ يَا رَسُولَ اللّٰهِ قَالَ حَنْغَمٌ مِنْ دِينِكَ هَذَا فَاَوْمَأَ اِلَيْهَا عِبِ الشُّطْرَمَالِ فَقَدْ تَعَلَّتْ يَا رَسُولَ اللّٰهِ قَالَ ثُمَّ قَامُوا

۲۲۲۶- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ يُوْسُفَ اَخْبَرَنَا مَالِكُ بْنُ عَيْنِ بْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الرَّبِيعِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ الْقَادِرِ اَنَّهُ قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ يَقُولُ سَمِعْتُ هِشَامَ بْنَ حَكِيمٍ بْنِ حِزَامٍ يَقْرَأُ سُورَةَ الْقَمَرِ قَانَ عَلَى غَيْرِهَا اَقْرَأُهَا وَكَانَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَقْرَأُهَا اَوْ كَدْتُ اَنْ اَحْمِلَ عَلَيْكَ ثُمَّ اَمَلْتُ حَتَّى

انصرفت ثم لتبتنه يريد آية فحوت به رسول الله صلى الله عليه وسلم فقلت ابي سمعتك هذا انما على غير ما اقرأنا فقال لي ارسيله ثم قال اقرأه اقرأه فقال لهكذا انزلت ثم قال لي اقرأه اقرأه اقرأه فقال لهكذا انزلت ان القرآن انزل على سبعة اعمرف فاقروا ما تيسروا بادبها اخرج اهل المعاصي والخصوم من البيوت بعد المعرفة وقد اخرجهم همراحت ابي يحيى حين ناحت.

۲۲۲۷- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَرِينٍ

ے آید رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مجھ سے فرمایا کہ کیا تمہارے پاس گلابی خوشک نہیں جتنا یہودی سے فرمایا کہ تم کھاؤ ایمان میں گزارو اور تمہارا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حکم نازل فرمایا۔ بے شک جو لوگ اللہ کے بعد اور اپنی قوموں کے بعد دنیاوی پرستی فرماتے ہیں۔

(الایۃ)

محمد بن کعب بن مالک سے روایت ہے کہ حضرت کعب نے سعید بن حضرت ابن ابی ہریرہ سے اپنے فرض کا مطالعہ کیا جو ان پر تھا تو دونوں کا آواز میں بلند ہو گئیں یہاں تک کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کاشانہ اقدس سے گنا۔ آپ نے گنا کے آواز سے کاپرہ ہٹا کر آواز دی کہ اسے کعب! عرض گزار ہوئے کہ یہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اپنے فرض میں سے آدھا چھوڑ دو۔ یہ اشارے سے بتایا عرض کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے یہ حکم نازل فرمایا کہ باقی فرض ادا کرو۔

محمد بن کعب بن عبد القادری سے روایت ہے کہ میں نے حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ میں نے ہشام بن حکیم بن حزام سے سورۃ القمراں اُمک کے خلاف کئی جیسے مجھے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے پڑھائی تھی۔ قریب تھا کہ میں ان پر ٹوٹ پڑا لیکن میں نے انہیں ہمت دی۔ جب وہ ناز پڑھ چکے تو میں ان کے گلے میں پادری ڈال کر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں لے گیا اور عرض گزار ہوا کہ میں نے انہیں اس کے خلاف پڑھتے ہوئے سنا جیسے آپ نے مجھے پڑھائی۔ فرمایا کہ انہیں چھوڑ دو پھر فرمایا کہ پڑھو انہوں نے پڑھی فرمایا کہ اسی طرح نازل ہوئے ہے۔ پھر مجھ سے فرمایا کہ پڑھو۔ پھر میں نے پڑھی تو فرمایا کہ اسی طرح نازل ہوئے ہے۔ بے شک قرآن مجید سات قرا تھیں نازل ہوا ہے لہذا اسی طریقے پر پڑھو جو تمہارے لیے آسان ہو۔

مجموعوں اور جگہ کرنے والوں کو گھروں سے نکال دینا حضرت عمر نے حضرت ابوبکر کی بہن کی ماتم کرنے پر نکال دیا تھا۔

محمد بن عبد الرحمن نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت

عَنْ شُعْبَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ حَمِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَقَدْ
هَمَمْتُ أَنْ أُمِرَ بِالصَّلَاةِ فَتَعَامَ ثُمَّ أَخَالَ عِدَالِي مَنَازِلِي
فَوَيْلٌ لِي بِشَهْدُونَ الصَّلَاةِ فَأَحْرَقَنِي عَلَيْهِمْ -

باب ۵۰۸ دعوی الوصی للیتیم -

۲۲۴۸ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ
عَيْنِ الرَّهْرَيْي عَنِ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ عَبْدَ بْنَ
سَمْعَةَ، حَدَّثَنَا أَبِي وَقَامِيں اخْتَصَمَا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ابْنِ أُمِّةٍ زَوْجَةِ نَعْلٍ سَعْدٍ يَا رَسُولَ اللَّهِ
أَوْصَانِي إِخْوِي إِذَا قَدِمْتُ أَنْ أَنْظُرَ ابْنَ أُمِّةٍ سَمْعَةَ سَمْعَةَ
فَأَقْبَضَهُ فَإِنَّهُ ابْنِي وَقَالَ عَبْدُ بْنُ سَمْعَةَ أَخِي وَإِنْ
أُمِّةٌ ابْنِي وَوَلِدٌ لِي فَرَأَيْتَ ابْنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ شَبَّهَا بَيْتًا فَقَالَ هُوَ لَكَ يَا عَبْدُ بْنُ سَمْعَةَ الْوَلَدُ
لِلْفَرَأِشِ فَأَسْتَجِيبِي مِنْهُ مَا سَوَدَكَ -

باب ۵۰۹ التوثيق ميتن تخشى معترته
وقيد ابن عتايين عكرمة على تسليم القرآن
والسنن والفتاوى -

۲۲۴۹ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ سَعِيدِ
بْنِ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ بَعَثَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْلًا قَبْلَ هَجْرَتِي
فَجَاءَتْ بِرَجُلٍ مِنْ بَنِي حَنِيفَةَ يُقَالُ لَهُ شَمَامَةُ
ابْنِ أَنَالٍ سَيِّدُ أَهْلِ السَّمَامَةِ فَرَبَطُوهُ لِسَارِيَةَ بِنْتِ
سَوَارِي السَّمُودِيِّ فَجَرَّ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ مَا هَذَا يَا شَمَامَةُ قَالَ هُوَ ابْنِي بَاهْتَمِكُمْ فَكَلَّمْنَا
الْحَدِيثُ قَالَ أَطْلِقُوا شَمَامَةَ -

باب ۵۱۰ الترهيل والحبس في الحرم واشترى تأخير
بن عبد الحارث دانا للسنين بمكة من صفوان بن
أمية على أن عثمان رضي نالبيم بيمة وإن لم يرض
عنه فليصفوان أذبح رأسه وسجن ابن الربيع

کہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: میں نے ارادہ کیا کہ کسی کو نماز پڑھانے
کے لیے کھڑا ہونے کا حکم دوں۔ پھر ان لوگوں کے گھروں کی طرف جاؤں جو نماز میں
مافر نہیں ہوتے اور انھیں ان کے اوپر بلا دوں۔

میت کے وصی کا دعوی کرنا

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ حضرت
عبد بن اوس اور حضرت سعد بن ابی وقاص کا زعم لوندی کہ بیٹے سے تعلق رکھتا
ہوگا۔ حضرت سعد عرض گزار ہوئے کہ یا رسول اللہ! میرے بھائی نے مجھ کو میت
کی تمہی کہ جب تم کہہ کر میرے بھراؤ زعم لوندی کے بیٹے کو دیکھو تو اسے اپنے
قبضے میں لے لینا کیونکہ وہ میرا بیٹا ہے۔ حضرت عبد بن زعم عرض گزار ہوئے
کہ میرا بھائی ہے، میرے باپ کی لوندی کا بیٹا ہے اور میرے باپ کے بتر
پر پیدا ہوا ہے۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس کی واضح مشابہت دیکھی
تو فرمایا کہ: اسے عبد بن زعم یا تمہارا بے کیونکہ بیٹا پتر والے کا ہے اور
اسے سو وہ اس سے پردہ کرتا۔

جس سے ضرر کا اندیشہ ہو اسے باندھ کر رکھنا۔

حضرت ابن عباس نے قرآن کی تعلیم اور سنن و فتاویٰ کے لیے مکرہ کو
مقتدر رکھا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے کچھ سوار نجد کی جانب روانہ فرمائے۔ وہ بنی حنیظہ کے
ایک آدمی کو پکڑ کر لائے جس کو تمام بنی انال کہا جاتا تھا اور جو یہ سواروں
کا سردار تھا۔ چنانچہ ان سے مجھ کے ایک ستون سے ہاتھ دیا۔ رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اس کے پاس تشریف لائے اور فرمایا: اسے تمام
تمہارے پاس کیا ہے! عرض کیا کہ اسے تمہارا مال ہے۔ پھر باقی حدیث
میان کہ فرمایا کہ تمام کو چھوڑ دو۔

حرم میں کسی کو باندھنا یا قید کرنا صحیح بن عبد الحارث نے
مکہ میں ایک گھوڑا لانا بنانے کے لیے صفوان بن امیہ سے ایک گھوڑا
کرا کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے تو وہ اسے گا اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے تو وہ
سو دینا صفوان کے۔ حضرت ابن زبیر نے مکہ سے فرار ہو کر قید کیا۔

بِسْمِ اللَّهِ

۲۲۵۰ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ أَبِي سَعِيدٍ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ بَعَثَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْلًا قَبْلَ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ بِرَجُلَيْنِ بَنِي حَنْظَلَةَ يُقَالُ لَهُمَا ثَمَامَةُ بْنُ أَنَاثِلٍ فَوَبَّطُوهُ بِسَارِيَّةٍ مِّنْ سَوَادِي الْمَسْجِدِ -

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
بَابُ الْمَلَأَمَةِ -

۲۲۵۱ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا اللَّيْثُ حَدَّثَنِي جَعْفَرُ بْنُ سَبِيْعَةَ وَقَالَ غَيْرُكَ حَدَّثَنِي اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثَنِي جَعْفَرُ بْنُ سَبِيْعَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ هُرَيْرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبٍ بْنِ مَالِكٍ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّهُ كَانَ لَهُ عَلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَحْمَدَ الْأَحْمَلِيِّ دَيْنٌ فَلَقِيَهُ لِلرَّيْمَةِ فَكَلَّمَا حَتَّى أَرْفَعَتْ أَصْوَانَهُمَا فَتَرَى بِنَا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا كَعْبُ وَأَشَارَ بِيَدِهِ كَأَنَّهُ يَقُولُ ابْتِغِ فَآخِذْ بِصَفِّ مَا عَلَيْهِ وَتَرَكْ نِصْفًا -

بَابُ التَّقَاضِي -

۲۲۵۲ - حَدَّثَنَا إِسْحَقُ حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ حَازِمٌ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنِ أَبِي الصُّغَيْرِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كُنْتُ قَبِيْنًا فِي الْمَاهِلِيَّةِ وَكَانَ لِي عَلَى الْعَاصِ بْنِ وَائِلٍ دَرَاهِمٌ فَانْتَبَهْتُ الْعَاصِيَةَ فَقَالَ لَا أَفْضِيكَ حَتَّى تَكْفُرَ بِمُحَمَّدٍ فَقُلْتُ لَا وَاللَّهِ لَا أَكْفُرُ بِمُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى يُبَيِّنَ لِي اللَّهُ شَرَّ بَعْثِكَ قَالَ فَذَنَّبَنِي حَتَّى أَمُوتَ ثُمَّ بَعَثَ فَأَوْلَى مَا لَوْ دَوَّدَا شَحْرَ أَفْضِيكَ فَذَلَّتْ أَهْلَ آيَةِ الْكُفْرِ بَابِلِيْنَا وَقَالَ لَا وَتَبَيَّنَ مَا لَوْ دَوَّدَا الْآيَةَ -

سید بن ابی سعید نے سنا کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کچھ سواریوں کو مہذب بھیجے۔ پس وہ بنی حنفیلہ کے ایک شخص کے لئے گئے جس کو ثمامہ بن اناتیل کہا جاتا تھا۔ پس اسے مسجد کے ایک ستون سے باندھ دیا گیا۔

مفروض کا تعاقب کرتے رہنا

یحییٰ بن یحییٰ، جعفر بن ربیع، عبد الرحمن بن ہرمز، عبد اللہ بن کعب بن مالک انصاری سے روایت ہے کہ حضرت کعب بن مالک کا حضرت عبد اللہ بن ابی حمزہ سلمیٰ پر قرض تھا۔ ان سے ملاقات ہوئی تو مجھے لگ گئے، دونوں لگے ہوئے یہاں تک کہ آوازیں اُچی ہو گئیں۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ان کے پاس سے گزے تو فرمایا: اسے کعب! اور ہاتھ سے اشارہ کیا گویا نصف کے لیے فرماتے ہیں۔ پس انھوں نے نصف قرض لے لیا اور نصف چھوڑ دیا۔

قرض کا تقاضا کرنا

حضرت عیاد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ دو درہم جاہلیت کے اندر میں ہوا کہ کعب بن مالک میرے پاس بن وائل پر کچھ درہم تھے۔ میں اس کے پاس تقاضا کرنے گیا تو اس نے کہا: نہیں دوں گا جب تک تمہارا انکار نہ کرو۔ دو درہم میں نے کہا کہ اللہ تعالیٰ تجھے مار کر دوبارہ زندہ کر دے میں تب ہی تمہارے قرض کو لے لوں گا۔ انکار نہیں کروں گا۔ کہا ہانے دو درہم تک کہ مجھے مار کر دوبارہ اٹھایا جائے تو میں مال اور اولاد دیا جاؤں گا، اس وقت تمہارا قرض ادا کر دوں گا۔ اس وقت یہ آیت نازل کی گئی: ایک تو نے وہ شخص دیکھا جس نے ہماری آیتوں کا انکار کیا۔ کہا کہ فردوس میں مال اور اولاد دیا جاؤں گا (۱۹، ۷۷)۔

اللہ کے ہم سے شروع ہو کر ہر ان نہایت رحم کرنے والا ہے

گری پڑی چیز کا بیان

جب مالک صحیح نشانیاں بتا دے تو مال اُسے دے دیا جائے
 سید بن بشر نے غنم سے روایت کی ہے کہ حضرت ابی بن کعب رضی اللہ
 تعالیٰ عنہ نے فرمایا میں نے سو چاروں گناہوں کو قبیلی اور نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ
 وسلم کی بارگاہ میں مقرر ہو گیا فرمایا کہ ایک سال تشریح کرو میں نے سال بھر
 تشریح کی لیکن اُسے سمجھنے والا نہ بنا رہی تھی میری دفعہ جب حاضر ہوا تو
 فرمایا کہ ان کے برتن، کسی اور سرزد میں کر یا د رکھنا اگر ان کا مالگ آجائے
 تو نہاوردتے نامدھاٹھاؤ میں نے نلڈھ اٹھایا اس کے بعد میں ان سے کلمہ کور
 میں ملا تو فرمایا۔ مجھے معلوم نہیں کہ میں کب میں سال یا ایک سال۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ كِتَابُ اللَّقْطَةِ

بِوَادِّ أَخْبَرَ أَنَّ رَبَّ اللَّقْطَةِ بِالْعَلَامَةِ دَعَا إِلَيْهِ -
 ۲۲۵۳ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ ثنا شُعْبَةُ بْنُ مَرْثَدَةَ حَدَّثَنَا
 مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ رَحْمَةَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ
 سَلَمَةَ سَمِعْتُ سُوَيْدَ بْنَ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا غَفْلَةُ قَالَ لَقِيتُ
 ابْنَ كَعْبٍ فَقَالَ أَخَذْتُ حَصْرَةَ يَا لَيْتَ دِينَارٌ فَاسْتَيْتَ النَّبِيَّ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ عَرَفْتَهَا حَوْلًا فَلَمْ أَجِدْ مَنْ
 يَعْرِفُهَا شَرًّا تَبَيْتُهُ ثَلَاثًا فَقَالَ اخْفِظِي عَقَابَهَا وَحَدِّدْهَا
 وَوَكَاثِبَهَا فَإِنْ جَاءَ صَاحِبُهَا فَلَا فَاسْتَمْتِعِي بِهَا
 فَاسْتَمْتَعْتُ فَلَقِيْتُهُ بَعْدَ بَيْعَتِهِ فَقَالَ لَا أَكْرِئِي ثَلَاثَةَ
 أَحْوَالٍ أَوْ حَوْلًا فَاجِدَا -

گم شدہ اونٹ

حضرت زید بن خالد جہنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک
 امرالہ نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہو کر آپ سے گری
 پڑی چیز کے متعلق پوچھا۔ فرمایا کہ سال بھر اُس کی تشریح کرو۔ پھر اُس کی قبیلی اور
 سرزد میں کر یا د رکھو اگر کوئی ان نشانیاں بتائے تو نہاوردتے اُسے خرچ کرو۔
 عرض گزار ہوا کہ یا رسول اللہ! گم شدہ کبھی فرمایا کہ وہ تمہارے لیے ہے ہر با
 تمہارے بھائی کے لیے یا بھیر چنے کے لیے عرض کیا کہ گم شدہ اونٹ یا کبھی
 صل اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے چہرہ اور کارنگ بدل گیا اور فرمایا۔ تمہیں اس
 سے کیا واسطہ اُس کا توشہ دہی اور مشکیزہ اُس کے ساتھ ہے۔ پانی پئے
 گا اور دخت کھائے گا۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ صَالَةَ الْإِذِيلِ

۲۲۵۴ حَدَّثَنَا عَبْدُ مَوْجِدُ بْنُ عَبَّاسٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ
 حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ زَيْدٍ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ مَوْجِدٍ حَدَّثَنَا
 عَنْ نَوَيْلِ بْنِ خَالِدِ الْجَوْهَرِيِّ قَالَ جَاءَهُ الْغُرَابِيُّ النَّبِيَّ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَهُ عَمَّا يَلْتَوِطُّهُ فَقَالَ عَرَفْتَهَا
 سَنَةً شَرًّا اخْفِظِي عَقَابَهَا وَوَكَاثِبَهَا فَإِنْ جَاءَ أَحَدٌ
 يُخْبِرُكَ بِهَا وَلَا فَاسْتَمْتِعِي بِهَا قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَضَالَةَ
 الْغَنَمِ قَالَ لَكَ أَوْ رَخِيكَ أَوْ لَيْدِي سُبُّ قَالَ صَالَةَ الْإِذِيلِ
 فَتَمَعْتُ وَجْهَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَا لَكَ
 وَلَهَا مَعَهَا جِدَانٌ أَوْهَا وَسِقَاؤُهَا تَزِدُ الْمَلَأَةَ وَنَأْكُلُ
 الشَّجَرَ -

گم شدہ بکری

حضرت زید بن خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے گری پڑی چیز کے متعلق پوچھا گیا تو آپ نے فرمایا
 اس کی قبیلی اور اُس کے سرزد میں کہ چھان لو پھر سال بھر اُس کی تشریح کرو۔
 زید کہتے کہ اگر کوئی نہ پہچانے تو پانے والا خرچ کر لے اور وہ اُس کے

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ صَالَةَ الْغَنَمِ

۲۲۵۵ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ زَيْدٍ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ زَيْدٍ حَدَّثَنَا
 مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى عَنْ زَيْدِ بْنِ مَوْجِدٍ حَدَّثَنَا
 نَوَيْلُ بْنُ خَالِدِ بْنِ مَعْلَانَ حَدَّثَنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 عَنِ اللَّقْطَةِ فَزَعَمَاتُهَا قَالَ اعْرِفِي عَقَابَهَا وَوَكَاثِبَهَا

ثُمَّ عَرَفَهَا سَنَةً يَقُولُ يَزِيدُ إِنْ لَمْ تَعْتَرِفْ فَاسْتَنْفَنَ
بِهَا صَاحِبُهَا وَكَانَتْ وَرَيْعَةً عِنْدَهُ قَالَ يَحْيَى هَذَا
الَّذِي لَا ذَرْبَ فِي حَدِيثِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ هُوَ أَمْ شَيْئٌ مِنْ عِنْدِهِ ثُمَّ قَالَ كَيْفَ تَرَى فِي
صَنَائِعِ النَّخِيرِ قَالَ السَّبِيحُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
حُذِّهَا فَإِنَّهَا هِيَ لَكَ أَوْ لِأَخِيكَ أَوْ لِلذَّيْبِ قَالَ يَزِيدُ
وَهِيَ تُعْرَفُ أَيْضًا ثُمَّ قَالَ كَيْفَ تَرَى فِي صَنَائِعِ
الْإِبِلِ قَالَ فَقَالَ دَعْمَا فَإِنَّ مَعَهَا جَذًا أَوْ كَمَا وَ
سِقًا وَكَمَا تَرِدُ السَّمَاءُ وَتَأْكُلُ الشَّجَرَ حَتَّى يَجِدَهَا
رَبَّهَا.

پس انانت ہو گیا یہ کئی کامیاب ہے کہ مجھے معلوم نہیں کہ یہ بات رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی حدیث میں ہے یا کچھ اپنے پاس سے کہ ہے۔ پھر وہ عرض گزار ہوا کہ گم شدہ بکری کا کیا حکم ہے انہی کی حدیث میں اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ وہ تمہارے لیے یا تمہارے بھائی کے لیے یا بیٹھنے کے لیے ہے۔ یہی ہے کہ اس کی بھی تشہیر کرے۔ پھر عرض گزار ہوا کہ گم شدہ اونٹ کا کیا حکم ہے؟ فرمایا، اسے چھوڑ دو کیونکہ اس کا تو شردان اور شکنیزہ اس کے ساتھ ہے۔ پالنے کے پاس جائے گا اور درخت کھائے گا یہاں تک کہ اس کا مالک اسے پالے گا۔

بَابُهَا إِذَا لَمْ يُوجَدْ صَاحِبُ الْقَطْطَةِ
بَعْدَ سَنَةٍ فِيهِمْ لِيَمَنْ وَجَدَهَا -
۲۲۵۶ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ
عَنْ رَبِيعَةَ بِنْتِ أَبِي هَبْلٍ الرَّحْمَنِ عَنْ تَيْمِيزَةَ مَوْلَى
الْمُنْبُوذِ عَنْ تَيْمِيزِ بْنِ خَالِدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ
إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَأَلَهُ عَنِ الْقَطْطَةِ
فَقَالَ اغْرِثْ عِفَاهَا وَأَوْكَاظَهَا ثُمَّ عَرَفَهَا سَنَةً
فَإِنْ جَاءَهَا جِئَهَا وَلَا فَشَانِكَ بِهَا قَالَ فَصَالَةَ الْخَنَمِ
قَالَ هِيَ لَكَ أَوْ لِأَخِيكَ أَوْ لِلذَّيْبِ قَالَ فَصَالَةَ الْإِبِلِ
قَالَ مَالِكٌ وَلَهَا مَعَهَا سِقًا وَكَمَا وَجِذًا وَكَمَا تَرِدُ السَّمَاءُ
وَتَأْكُلُ الشَّجَرَ حَتَّى يَلْقَاهَا رَبُّهَا.

جب گرسے ہوئے مال والا ایک سال تک نہ ملے تو یہ پالنے والے کا ہے۔

حضرت زید بن خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بانگاہ میں حاضر ہو کر آپ سے گری پڑی چیز کے متعلق پوچھا۔ فرمایا کہ اس کی تھیلی اور سر بند من کو پہچان لو، پھر اس کی سال بھر تشہیر کرو اس کا مالک آجائے تو فہما ورتہ تمہیں اقتیاب سے عرض کیا کہ گم شدہ بکری؟ فرمایا کہ وہ تمہارے لیے یا تمہارے بھائی کے لیے یا بیٹھنے کے لیے ہے عرض کیا کہ گم شدہ اونٹ؟ فرمایا کہ تمہیں اس سے کیا جب اس کا تو شردان اور شکنیزہ اس کے پاس ہے۔ پالنے پر گزرنے گا، درخت کے پتے کھائے گا یہاں تک کہ اس کا مالک اسے پالے گا۔

بَابُهَا وَإِذَا وَجِدَ خَشْبَةً فِي الْبَحْرِ أَوْ سَوَاطِ
أَوْ نَحْوَهُ وَقَالَ اللَّيْثُ حَدَّثَنِي جَعْفَرُ بْنُ سُرَيْعَةَ عَنْ
عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ هُرَيْرَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ دَانَ مَجْلَازِينَ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَسَأَلَ الْخَدِيثَ فَوَجَدَ يَنْظُرُ لِعَقْلِ مَرْكَبَاتٍ جَاءَ بِمَالِهِ فَإِذَا هُوَ بِالْخَشْبَةِ فَأَخَذَهَا لِأَهْلِهِمْ حَطْبًا فَلَمَّا نَشَرَهَا وَجَدَ الْمَالَ وَالصَّحِيفَةَ -
بَابُهَا إِذَا وَجِدَ ثَمْرَةً فِي الطَّرِيقِ -

جب کوئی دریا میں لکڑی یا کوڑا وغیرہ پائے۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بنی اسرائیل کے ایک شخص کا ذکر فرمایا۔ پھر باقی حدیث بیان کی۔ وہ باہر نکلا تاکہ دیکھے کہ کوئی جہاز اس کا مال لے کر آیا ہو اس نے ایک لکڑی دیکھی تو گھر کے ایندھن کے لیے لے لیا جب اسے پھاڑا تو اس مال اور رقم پائی۔

جب کوئی راستے میں کھجور پائے۔

۲۲۵۷- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بُوَيْسٍ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ
 عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ طَلْحَةَ عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَهْرَبُ فِي الظُّرَيْبِيِّ قَالَ لَوْلَا أَنِّي أَخَذْتُ أَنْ
 تَكُونَ مِنَ الصَّدَقَةِ لَكَلَّمْتُهَا وَقَالَ يَحْيَى حَدَّثَنَا
 سَعِيدٌ حَدَّثَنَا مَنْصُورٌ قَالَ زَائِدٌ عَنْ مَنْصُورٍ
 عَنْ طَلْحَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مِقَاتٍ أَخْبَرَنَا
 عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي نَوْعَةَ عَنْ هَمَّامِ بْنِ مُنْتَبِهٍ عَنْ أَبِي قُرَيْبَةَ
 عَنِ السَّبْيِيِّ قَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنْ لَمْ تَقْلِبْ إِلَى
 أَهْلِي فَأَجِدُ الشَّيْءَ سَاقِطَةً عَلَى رِجْلَيْهِ فَأَرْفَعُهَا إِلَّا كَلَّمَهَا
 شَخَاخِي أَنْ تَكُونَ صَدَقَةً فَأَلَيْهَا.

باب ۱۵۹ كَيْفَ تَعْرِفُ لِقِطَةَ أَهْلِ مَكَّةَ وَمَسَالَ
 طَاوُسَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ السَّبْيِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 قَالَ لَا يَلْتَفِطُ لِقِطَتَيْهَا إِلَّا مَنْ عَرَفَهَا وَقَالَ خَالِدُ
 عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ السَّبْيِيِّ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَلْتَفِطُ لِقِطَتَيْهَا إِلَّا لِمُعَرَّبٍ
 وَقَالَ أَحْمَدُ بْنُ سَعْدٍ حَدَّثَنَا رُوْحٌ حَدَّثَنَا زَكْرِيَّا
 حَدَّثَنَا هَمَّامٌ وَبْنُ دِينَارٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ
 ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 قَالَ لَا يُعْضَدُ عَصَا هَمَّارٍ لَا يَسْتَفْعَى مَسِيدُهَا
 وَلَا يَحِينُ لِقِطَتَيْهَا إِلَّا لِمُسْتَلْبِدٍ وَلَا يَطْلُقُ حَلَاةَهَا
 فَقَالَ عَبَّاسٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِلَّا الْوَدُخْرَ فَقَالَ
 إِلَّا الْوَدُخْرَ.

۲۲۵۸- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مَوْسَى حَدَّثَنَا زُهَيْرُ
 بْنِ الْمُثَنَّبِ حَدَّثَنَا الْقَزَّاقِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ
 أَبِي كَثِيرٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ
 قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ لَقَدْ فَتَحَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَكَّةَ فَأَمَّ فِي النَّاسِ فَهَرَدَ اللَّهُ وَ
 أَكْبَى عَلَيْهِمْ ثُمَّ قَالَ إِنَّ اللَّهَ حَبَسَ عَنْ مَكَّةَ الْفَيْلَ وَسَطَّهَا
 عَلَيْهِمْ رَسُولُهُ وَالْمُؤْمِنِينَ فَأَتَاهَا لَا تَرَوْنَ لِأَحَدٍ مَكَانَ

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ
 وسلم راستے میں پڑی ہوئی کھجور کے پاس سے گزرتے تو فرمایا: اے مجھے لڑتے ہو
 کہ باطنی عدتے کی پوتوں میں اسے کھا لیتا۔ یعنی مہینان بن مسعود۔
 نامہ منصور وطلحہ حضرت انس۔ محمد بن مقاتل، عبد اللہ بن مسعود، ہمام بن
 منہر حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ
 وسلم نے فرمایا: میں اپنے گھروالوں کی طرف لوٹتا ہوں تو اپنے بستر پر کھجور
 پڑی ہوئی پاتا ہوں۔ پس اُسے کھانے کے لیے اٹھایا ہوں۔ پھر دستے
 ہوتے کہ باطنی عدت کی پوتوں میں لیتا ہوں۔

اہل مکہ کی گری پڑی چیز کا کس طرح اعلان کیا جائے!
 طاووس نے حضرت ابن عباس سے روایت کیا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
 فرمایا: اُس کی گری پڑی چیز اٹھائی نہ جائے مگر تشہیر کے لیے۔ حضرت ابن عباس
 سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اُس کی گری پڑی چیز
 نہ اٹھائی جائے مگر تشہیر کرنے کے لیے۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما
 سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اُس کا وضت
 نہ کیا جائے اور نہ اُس کا شکار پھیرا جائے اور نہ اُس کی گری پڑی چیز
 اٹھائی جائے مگر اعلان کرنے کے لیے اور نہ اُس کی گھاس کاٹا جائے حضرت
 عباس رضی اللہ عنہ عنہم سے روایت ہے کہ یہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا
 کہ اچھا اذکار کے مجاہد۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ جب اللہ تعالیٰ
 نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو مکہ مکرمہ پر فتح دی تو آپ لوگوں
 میں کھڑے ہوئے اور فرمایا: بے شک اللہ تعالیٰ نے مکہ معظمہ سے تمہیں
 کر دیا اور اپنے رسول کو اُس پر تاج بھریا اور اہل ایمان کو پس لحد سے پہلے
 یہ کسی کے لیے ملال نہیں ہوا اور میرے لیے بھی دن کی ایک ساتوت کے لیے
 ملال ہوا اور میرے بعد کسی کے لیے بھی ملال نہیں ہوگا پس اس کا شکار نہ
 پھیرا جائے اور نہ اُسے کا لانا اٹھا جائے اور نہ اُس کی گری پڑی چیز ملال ہے

قِيلَ وَإِنَّهَا أُجِلَّتْ لِي سَاعَةً تَمِنُ نَهَارًا قِيَامًا لَمْ يَخْلُ
لِأَحَدٍ بَعْدِي فَلَا يَنْفَرُ صَيْدٌ هَا وَلَا يُخْتَلَى شَوْكُهُمْ
وَلَا تَحْرُجُ سَاقِطَتُهُمْ إِلَّا لِيُعْذِرُوا وَمَنْ قِيلَ لَهُ فَبَيْتُ
فَرْمٍ يَخْتَرُ النَّظْرَيْنِ إِمَّا أَنْ يُفْدَى وَإِمَّا أَنْ يُعَيَّدَ فَقَالَ
الْعَبَّاسُ إِلَّا لِأَذِيخٍ فَإِنَّا نَجْعَلُهُ لِقُبُورِنَا وَيُؤَيِّنُنَا
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا لِأَذِيخٍ
فَقَالَ أَبُو شَالِبَةَ سَجَّحْتَنِي أَهْلُ الْيَمَنِ فَقَالَ أَتُبْرَأُ
لِي يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ أَتُبْرَأُ لِي يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ
هَلِي وَالْخُطْبَةُ الَّتِي سَمِعْتَهَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

باب ۵۹ لَا تُحْتَلَبُ مَا شِئْتَ أَحَدٍ بِغَيْرِ
إِذْنٍ -

۲۲۵۹ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ
عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَحِلُّ لِنَاحِدٍ مَا شِئْتَ أَمْرِي
بِغَيْرِ إِذْنِي أَهْبُ أَهْبُ كَمَا أَنَّ تَوْلِيَّ مَشْرُوبَةً فَكَلَسْتُهَا اللَّهُ
فَيَسْتَقُولُ طَعَامُهُ فَإِنَّمَا تَحْرُجُ لِي مِمَّنْ مَعَكُمْ مَوَالِيكُمْ
أَطْعَمْتُمْ فَلَا يَحِلُّ لِنَاحِدٍ كَمَا شِئْتَ أَحَدٍ إِلَّا بِإِذْنِي -
باب ۶۰ إِذَا جَاءَ صَاحِبُ النُّقْطَةِ بَعْدَ سَنَةٍ
سَرَدَهَا عَلَيْهِ لِأَنَّهَا وَدِيعَةٌ عَنْهُ -

۲۲۶۰ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ
بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ تَرْبِيعَةَ بْنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ يَزِيدَ
بْنِ الْمُثَنَّبِيِّ عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدِ بْنِ الْجَعْفَرِيِّ أَنَّ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَزَّ النَّقْطَةَ قَالَ
عَزَّهَا سَنَةً شَعْرًا عَرُوفًا وَكَأَنَّهَا وَعِفَافُهَا شَهْرًا
اسْتَنْزَعْنِي بِهَا فَإِن جَاءَ رَبُّهَا فَأَذِّهَا إِلَيْهِ وَتَالُوا
يَا رَسُولَ اللَّهِ فَصَالَةَ الْعَرَمِ قَالَ خَدَّهَا فَإِنَّهَا
رَجِي لَكَ أَوْ لِجَيْدِكَ أَوْ لِذِي نَبِيٍّ قَالَ يَا رَسُولَ
اللَّهِ فَصَالَةَ الْإِبِلِ قَالَ كُنْصَبُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى

مگر اعلان کرتے کیے۔ جس کا کوئی آدمی قتل کر دیا جائے تو اسے دو میں سے
ایک کا اقتیار ہے۔ نصیب سے یا بدلہ۔ حضرت عباس عرض گزار ہوئے کہ ذخر
کے سو اکوٹھارے ہم اپنی قبروں اور گھروں میں استعمال کرتے ہیں۔ رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ذخر کے سوا۔ اہل یمن سے ابو شالہ عرض گزار
ہوئے کہ یا رسول اللہ میرے لیے کھوا دیجیے۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے فرمایا کہ اسے ابو شالہ کے لیے کھرو۔ میں نے اور اسی سے کہا کہ یا رسول اللہ
میرے لیے کھوا دیجیے گا کیا مطلب ہے! فرمایا کہ وہ خطبہ جو انھوں
نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے سنا تھا۔

کسی کا مویشی بغیر اجازت کے نہ دو جاوے۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ کوئی کسی کے مویشی کو اس کی اجازت کے بغیر
نہ دوے۔ کیا تم میں سے کوئی یہ پسند کرتا ہے کہ کوئی تمہارے گودلم میں
آکر کھائے کو توڑ ڈالے اور ناک لے جائے۔ مویشیوں کے نقص اُن کے
نواح کے خزانے ہیں۔ لہذا کسی کے مویشی کو اس کی اجازت کے بغیر نہ
دو جاوے۔

جب سال کے بیدگے پڑے مال کا مالک آئے تو اسے
لوٹائے کیونکہ یہ اس کے پاس امانت ہے۔

حضرت زید بن خالد جعفی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک
آدمی نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے گری پڑی چیز کے متعلق پوچھا تو فرمایا
کہ سال بھر تک اس کی شہیر کرو اور اس کی قبلی اور سر بندھن کو چھان لو پھر
اسے خرچ کرو اور اگر اس کا مالک آجائے تو اسے ادا کر دو۔ لوگ عرض گزار ہوئے
کہ یا رسول اللہ! تم شہیر بکری فرمایا کہ اسے پکرو کیونکہ وہ تمہارے لیے
یا تمہارے بھائی کے لیے یا بیٹھریے کے لیے ہے۔ عرض گزار تھا کہ
یا رسول اللہ! تم شہیر اڑھٹ! پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے عرض
ہوئے یہاں تک کہ رخسار مبارک سرخ ہو گئے یا چہرہ اور سرخ ہو گیا
اور فرمایا کہ تمہیں اس سے کیا ہوا؟ اس کا نوشتہ دان اور مشکیزہ اس کے ساتھ

ہے وہاں تک کہ اس کا مالک اُسے پالے گا۔

اللَّهُ عَلَيْكَ وَسَكَوْحِي اخْتَرْتُ وَجَنَّاكَ أَوْ اخْتَرْتُ
وَجِبْهُ فَذَقَ قَالَ مَالِكٌ وَلَهَا مَعَهَا حِدَاؤُهَا وَسَقَاؤُهَا
حَتَّى يَلْقَاهَا رَبُّهَا۔

کیا گری پڑی چیز اس لیے اٹھائی جائے کہ ضائع نہ ہو اور
کسی نا اہل کے پتے نہ پڑ جائے۔

بَابُهَا هَلْ يَأْخُذُ اللَّقْطَةُ وَلَا يَدَّعِيهَا
تَصْنِيمٌ حَتَّى لَا يَأْخُذَ هَا مِنْ لَأِ يَسْتَحِقُّ۔

توزید ہی غلط سے روایت ہے کہ میں ایک غزوہ میں مسلمان بن رہی تھی
اور زید بن عمرو ان کے ساتھ تھا تو مجھے ایک کڑا ملا۔ مجھ سے کہا کہ اسے
ڈال دو۔ میں نے کہا نہیں بلکہ اس کے مالک کو تلاش کروں گا اور وہ خود فائدہ
مائل کروں گا۔ ٹوٹے وقت ہم نے حج کیا اور میں مدینہ منورہ سے گزرا تو میں
نے حضرت ابی بن کعب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے پوچھا فرمایا:۔ مجھے نبی کریم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم کے عبد مبارک میں ایک قبیلہ ملی جس میں سودی بنا رہتے ہیں انھیں
سے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہوا تو آپ نے فرمایا: یہ اس
بھرتشہیر کرو۔ پس میں نے ایک سال تشہیر کی۔ دوبارہ حاضر ہوا تو فرمایا: یہ اس
بھرتشہیر کرو۔ میں نے سال بھر تشہیر کی۔ بار بار حاضر ہوا تو فرمایا کہ سال بھر
تشہیر کرو۔ چنانچہ سال بھر تشہیر کی۔ پھر چوتھی مرتبہ حاضر ہوا تو فرمایا کہ گنتی معلوم
کر لو نیز ان کا برتن اور سر ہند من بھی ماگرا ان کا مالک آجائے تو فہارہ
فائدہ مائل کرو۔

۲۲۶۱۔ حَكَ ثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ
عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ قَالَ سَمِعْتُ سُوَيْدَ بْنَ عَفْلَةَ
قَالَ كُنْتُ مَعَ سَلْمَانَ بْنِ رَبِيعَةَ وَرَبِيعَةَ بْنِ صَوْحَانَ
فِي غَزَاةٍ فَوَجَدْتُ سَوْطًا فَقَالَ لِي الْفِقْهُ قُلْتُ لَا وَكَفَى
إِنْ وَجَدَ مَا جِئْتَهُ وَلَا اسْتَمَعْتُ بِهِ فَلَمَّا رَجَعْنَا حَاجِبِنَا
فَعَدَّتْ بِالْمَدِينَةِ فَسَأَلْتُ أَبَانَ بْنَ كَعْبٍ فَقَالَ وَجَدْتُ
صَوْطَةً عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهَا كَيْفِيَّةٌ
دِينًا فَاتَيْتُ بِهَا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ
عَرَفْتَهَا حَوْلًا فَعَرَفْتُهَا حَوْلًا ثَمَّ اتَيْتُ فَقَالَ عَرَفْتُهَا
حَوْلًا فَعَرَفْتُهَا حَوْلًا ثَمَّ اتَيْتُهُ فَقَالَ عَرَفْتُهَا حَوْلًا
فَعَرَفْتُهَا حَوْلًا ثَمَّ اتَيْتُهُ الرَّابِعَةَ فَقَالَ اعْرِفِي عِدَّتَهَا
وَوَكَأَتْهَا وَوَعَاظَهَا فَإِنْ جَاءَتْ صَاحِبَهَا وَلَا اسْتَمْتِعَ بِهَا۔

شعبہ نے اس کے ساتھ ساتھ کہہ دیا کہ اس کا مالک کب آئے گا
کہہ کر میں بڑا۔ چنانچہ فرمایا مجھے نہیں معلوم کہ میں سال یا صرف ایک
سال۔

۲۲۶۲۔ حَكَ ثَنَا قَبْدَانٌ قَالَ أَخْبَرَنِي الرَّبِيعِيُّ
شُعْبَةُ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ قَالَ فَلَقِيْتُهُ بَعْدَ ذَلِكَ فَقَالَ
لَا أَدْرِي أَتَلَاثَةَ أَحْوَالٍ أَوْ حَوْلًا قَاجِدًا۔

جس نے گری پڑی چیز کی خوب تشہیر کی اور وہ مالک کے
پھر دہرے کی۔

بَابُهَا مَنْ عَرَفَ اللَّقْطَةَ وَلَمْ يَدَّعِهَا
إِلَى السُّلْطَانِ۔

حضرت زید بن خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک
امر اللہ نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے گری پڑی چیز کے متعلق پوچھا
فرمایا کہ سال بھر اس کی تشہیر کرو۔ اگر کوئی اس کے برتن اور سر ہند من
کو پہچان سکے تو فہارہ اُسے خریدا کرو۔ گم شدہ اونٹ کے
متعلق پوچھا تو فرمایا انور کا رنگ بدل گیا اور فرمایا: تمہیں اُس سے کیا اُس
کا نقشہ دانا اور شکنیہ اُس کے پاس ہے۔ پانی پر بھائی گا اور صدق
کے پتے کھائے گا۔ چھوٹے رکھو یہاں تک کہ اس کا مالک اُسے پالے۔

۲۲۶۳۔ حَكَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا سَقِينُ
عَنْ رَبِيعَةَ عَنْ يَزِيدِ بْنِ مَوْلَى السُّبَيْحِيِّ عَنْ رَبِيعِ بْنِ خَالِدٍ
أَنَّ أَعْرَابِيًّا سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ اللَّقْطَةِ
قَالَ عَرَفْتُهَا سَنَةً فَإِنْ جَاءَ أَحَدُكُمْ بِكَ بِعِضَائِهَا وَ
وَكَأْهَمًا وَلَا فَاسْتَنْفِضْ بِهَا وَسَأَلَهُ عَنْ حَنَالَةِ
الْإِبِلِ فَتَمَحَّرَ وَجِبْهُ وَقَالَ مَالِكٌ تَوْلَاهَا مَعَهَا بِقَاتِمَاؤُهَا
وَوَجَدَ أَوْهَا تَرِدُ الْمَاءَ وَتَأْكُلُ الشَّجَرَةَ دَعَا حَتَّى

يَجِدَهَا مَرِيضًا وَسَأَلَهُ عَنْ صَالَةِ الْغَنِمِ فَقَالَ هِيَ
لَكَ أَوْ لِأَخِيكَ أَوْ لِلذَّيْبِ.

باب ۱۵۲

۲۲۶۲ - حَدَّثَنَا اسْحَقُ بْنُ اِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا الْقَصْرِيُّ
أَخْبَرَنَا اسْرَاطِيلُ عَنْ ابْنِ اسْحَقَ قَالَ أَخْبَرَنِي اِبْرَاهِيمُ
ابْنُ يَكْرِجٍ حَدَّثَنَا عَنْهُمَا بَلَّةُ بْنُ رَجَاءٍ حَدَّثَنَا اسْرَاطِيلُ
عَنْ ابْنِ اسْحَقَ عَنْ ابْنِ يَكْرِجٍ قَالَ نَظَلْتُ فَإِذَا أَنَا بِرَأْسِ
عَمْرِ سَيُوقَ عَقَمَةٌ فَقُلْتُ لِمَنْ أَنْتَ قَالَ لِرَجُلٍ مِنْ
كُوفِيِّينَ فَسَمَاةٌ فَمَرَّتُهُ فَقُلْتُ هَلْ فِي خَيْلِكَ مِنْ كَبِيْرٍ
فَقَالَ نَعَمْ فَقُلْتُ هَلْ أَنْتَ حَالِبٌ لَيْلٍ قَالَ نَعَمْ فَأَمَرْتُهُ
فَأَعْتَقَلَ شَاةً مِنْ غَنَمِهِ ثُمَّ لَمَرَّتُهُ أَنْ يَنْفَعَنَّ حَمْرُ عَمَّا
مِنَ الْغَنَامِ ثُمَّ لَمَرَّتُهُ أَنْ يَنْفَعَنَّ كَفِيْعَهُ فَقَالَ هَكَذَا
صَنَبَ إِحْدَى كَفِيْعِهِ بِالْأَخْرَبِيِّ فَحَلَبَ كُشْبَةً مِنْ كَبِيْرٍ
فَقَدْ جَعَلْتُ لِرَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَدَاةً
عَلَى قِيَمَتِهَا خِرْبَةٌ فَصَبَبْتُ عَلَى اللَّبَنِ حَتَّى بَرَدَ اسْفَلُهُ
فَأَنْتَهَيْتُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ
أَشْرَبُ يَا رَسُولَ اللهِ فَشَرِبَ حَتَّى رَمَيْتُهُ.

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

کتاب ۱۵۲ فی المظالم والغصب

وَقَوْلِ اللهِ تَعَالَى وَلَا تَحْسَبَنَّ اللهُ غَافِلًا عَمَّا يَعْمَلُ
الظَّالِمُونَ أَنَسَابُ يُوْخِرُهُمْ لِيَوْمِ تَشْخَصُ فِيهِ الْاَبْصَارُ
مِمَّنْ طَعِبِينَ مُفْنِعِي رُءُوسِهِمْ مِمَّا فَعِيَ الْمُفْنِعِ وَالْمُفْنِعِ
مَا حَكَدَ وَقَالَ مُجَاهِدٌ مِمَّنْ طَعِبِينَ مِدْيَانِي النَّظِيرُ
وَيَقَالُ مُسْرِعِينَ لَا يَزِيدُكَ اَلْبَيْتُ طَرَفًا مِنْهُمْ
وَأَفْوَجًا مِمَّنْ صَوَّأَتْ بَيْتِي جَوْفًا لَا عَقُولَ لَهُمْ وَ
أَنْذِرِ النَّاسَ يَوْمَ يَا أَيُّهَا الْعَذَابُ يَقُولُ الَّذِينَ
ظَلَمُوا إِنَّا آخِرْنَا إِلَىٰ آجَلٍ قَرِيبٍ تَجِبُ
دَهْرَتِكَ وَتَشِيْعُ اَلْجَلُّ أَوْ لَمْ تَكُنْ أَوْ اَلْمَسْتَمِمْ

گم شد بکری کے متعلق پرچھا تو فرمایا: وہ تمہارے لیے یا تمہارے بھائی
کے لیے یا بھیرے کے لیے ہے۔

چرواہے سے دودھ مانگنا

حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے در سندوں کے ساتھ روایت ہے۔
میں پہلا بیان تک کہ ایک چرواہا اپنی بکریوں کو بانگ رہا تھا میں نے کہا کہ تم
کون ہو؟ اس نے قریش کے ایک آدمی کا نام لیا جس کو میں جانتا تھا کہ اس
کا مینہ ہے، کہا کہ تمہاری کوئی بکری دودھ دیتی ہے؟ کہا ہاں۔ میں نے کہا:
کیا تم ہمارے لیے دودھ نکال دے گے؟ کہا ہاں۔ میں نے اسے تھنوں کو
دھو لیا تو اس نے کہا کہ یہاں سے صاف کرنے کا حکم دیا اس نے ایک ہاتھ
دوسرے پر مارا تو ایک سالہ دودھ نکال دینے والی اتنی اتنی اتنی اتنی
علیہ وسلم کی خاطر ایک چھال رکھی ہوئی تھی جس کا ستر باندھ رکھا تھا۔ میں
نے دودھ پر پانی ڈالا یہاں تک کہ نیچے تک ٹھنڈا ہو گیا۔ میں نے کہ
جی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہو گیا اور عرض گزار ہوا:
یا رسول اللہ! نوش فرمائیے۔ آپ نے نوش فرمایا کہ میں خوش ہو
گیا۔

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا اہم بیان نہایت رحم کرنے والا ہے۔

ظلم اور لوٹ کھسوٹ کا بیان

ارشاد باری تعالیٰ ہے: اِسْرَارُ اللّٰهِ كُوْنُ اِسْرَارٍ مِّنْ غَافِلٍ مِّنْ كُنْهٍ جَوْرٍ ظَلَم
کتنے ہی بے شک وہ انہیں اس وقت کے لیے ہمت دے رہا ہے جس
روز انہیں پتہ چلا کہ ان کی سرور کو چھینا جائے گا۔ وہ اس کے
الْمُقْتَضِ اَوْرَاقُ الْمَقْتَضِ ایک ہی جہاں کا قول ہے کہ مَقْتَضِ اَوْرَاقِ
ٹنگلی باندھا مراد ہے اور یہ بھی کہا گیا ہے کہ تیز دوڑنے والے وہ آنکھیں
نہیں چمکیں گے۔ صَوَّأَتْ رُءُوسَهُمْ جَوْرٍ مِّنْ غَافِلٍ اَوْرَاقِ
کو اس دن سے ڈراؤ جس روز ان کے پاس صواب آئے گا تو ظالم کہیں گے
اسے ہمارے رہا، ہمیں توڑی سی دیر تک ہمت دے۔ ہم تیری دعوت کو
تعمیل کریں گے اور رسول کی پیروی کریں گے۔ کہا اس سے پہلے تم نے قسم

قَبْلُ مَا كُفِّرْتُمْ زَوَالٍ وَسُكُوتٍ مَعِي مَسَاكِينِ الَّذِينَ
ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ وَتَبَيَّنَ لَكُمْ كَيْفَ فَعَلْنَا بِكُمْ وَصَرَّيْنَا
لَكُمْ الْأَمْثَالَ وَقَدْ مَكَرُوا مَكَرَهُمْ وَعِنْدَ اللَّهِ مَكَرَهُمْ
وَإِنْ كَانَ مَكَرُهُمْ لِتَزُولَ مِنْهُ الْجِبَالُ فَلَا تَخْشَوْنَ
اللَّهَ مُخَلَّفِينَ وَعَنْهُمَا رَسُولُكُمُ الرَّسُولُ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ ذُو انْتِقَامٍ

کھلا تھا کہ تمہیں زوال نہیں ہوگا اور تم ان کے گھروں میں رہے جنہوں نے اپنی
جانوں پر ظلم کیا تھا اور تم پر واضح ہو گیا جو ہم نے ان کے ساتھ کیا اور
تمہارے لیے شاہد بیان کریں اور انہوں نے اپنے مکہ کے جیب کھپ
تدبیریں اللہ کے پاس میں اور اگر چہ ان کے فریبوں سے پہاڑ ٹل جائیں
اور یہ لوگ ان کے ناکامیوں کے فلاح کرنے والے جو اس نے اپنے
رحماتوں سے وعدے کیے۔ بے شک انہیں غالب اور انتقام لینے
والا ہے۔

بَابُ ۱۵۲ فَصَائِحِ الظَّالِمِينَ

۲۲۶۵ - حَدَّثَنَا اسْحَقُ بْنُ اِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا مَعَاذُ
بْنُ هِشَامٍ حَدَّثَنِي اِبْنِي عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اِبْنِ الْمُنْذَرِ
التَّائِي عَنْ اِبْنِ سَعِيدٍ الْخُدَيْعِيِّ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
قَالَ إِذَا خَلَعَ الْمُؤْمِنُونَ مِنَ النَّارِ حُسُوبًا يَنْظُرُونَ بَيْنَ
الْجَنَّةِ وَالنَّارِ وَيَقَاسُونَ مَطَالَهَا كَانَتْ بَيْنَهُمْ فِي الدُّنْيَا
حَتَّى إِذَا نُفِخَ بُوقُ الْآدَمِ لَهُمْ يُدْخَلُونَ الْجَنَّةَ
فَوَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَأَحَدُهُمْ يَسْكُنُهُ
فِي الْجَنَّةِ آدَمٌ يُسْتَوِيهِ كَانَ فِي الدُّنْيَا وَقَالَ يونسُ بْنُ
مُعْتَدٍ حَدَّثَنَا شَيْبَانٌ عَنْ قَتَادَةَ حَدَّثَنَا أَبُو الْمُنْذَرِ

ظلم و ستم کا بدلہ

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جب بعض مومن جہنم سے نجات پائیں گے جنت
اور دوزخ کے درمیان ایک پل پر روک دیے جائیں گے اور دنیا میں جو ایک
دوسرے پر ظلم و ستم کیے ہوں گے ان کا بدلہ لیا جائے گا جب کہ وہ پاک ہو
گئے ہوں گے اور جنت میں داخل ہونے کی اجازت ملی گئی ہوگی۔ ستم سے اس
فات کی جس کے قبضے میں تمہارا جان ہے، جنت میں ہر ایک کا گھر اس کے
دنیا والے گھر سے بہتر ہوگا۔ یونس بن عمرو، شیبان، قتادہ نے اسے
ابو المنذر سے روایت کیا۔

بَابُ ۱۵۳ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى أَلَا لَعْنَةُ اللَّهِ
عَلَى الظَّالِمِينَ

۲۲۶۶ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ اِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ قَالَ
أَخْبَرَنِي قَتَادَةُ عَنْ صَعْقَانَ بْنِ مُعْرُزٍ الْبَارِزِيِّ قَالَ
بَيْنَمَا أَنَا مَشِيٌّ مَعَ ابْنِ عُمَرَ أَخَذُ بِيَدِي إِذَا عَرَسَ مِنْ
رَجُلٍ فَقَالَ كَيْفَ سَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فِي النَّبَوِيِّ فَقَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
يَقُولُ إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الْمُؤْمِنِينَ فِي حُسُوبٍ وَيَضْمُ عَلَيْهِمْ كَنَفَهُ وَيَسْتُرُهُ
فَيُكْوِلُ الْغُرَبَاءَ ذَنْبُ كَذَا فَيَقُولُ نَعْمَا مَيِّ رَيْتَ حَتَّى إِذَا
قَرَّرَهُ يَدُ نَوِيهِ رَأَى فِي نَفْسِهِ أَنَّ اللَّهَ هَلَكَ قَالَ سَتَرْتَهَا
عَلَيْكَ فِي الدُّنْيَا وَأَنَا أَخْفِيهَا فَكَلَّمَكَ أَنَا وَمَنْ يَخْفَى كَمَا بَدَأَ
حَسَنَاتِهِمْ وَأَمَّا الْكَافِرُونَ وَالْمُنَافِقُونَ

ارشادِ خداوندی ہے کہ خیر دار ہو جاؤ و ظالموں پر خدا
کی لعنت ہے۔

صعقان بن حمزہ انصاری سے روایت ہے کہ میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ
تعالیٰ عنہما کے ساتھ ان کا ہاتھ پکڑ کر چل رہا تھا تو ایک آدمی ان کی خدمت میں
عرض گزار ہوا، آپ نے سرگوشی کے متعلق رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے
یہ سنا ہے، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فونے ہوتے تاکہ اللہ تعالیٰ ان کو قریب
کے گا اور یہ لوگ اچھلے گا، فرشتہ گا، کیونکہ اللہ تعالیٰ ان کو قریب کرے گا، ان سے
یہاں تک کہ وہ جہنم میں آسکے اور ان کے ہاتھ پکڑ کر فرمائے گا کہ میں نے
دنیا میں تیری برہم ریشی کیا اور آج تجھے بخش دیا اور اسے نیکیوں کی کتاب
دے دی جائے گی لیکن جو کافر اور منافق ہیں ان کے متعلق گواہ کہیں گے۔ یہی
لوگ ہیں جنہوں نے اپنے رب پر جھوٹ باندھا تھا۔ آگاہ ہو جاؤ کہ انہوں
پر اللہ کی لعنت ہے۔

يَقُولُ الْأَشْهَادُ هُوَ الَّذِي كَذَّبُوا عَلَى
سَيِّئَةٍ مِنَ الْأَلْبَانِ اللَّهُ عَلَى الظَّالِمِينَ
بَاب ۱۵۲۸ لَا يَظْلِمُ الْمُسْلِمَ الْمُسْلِمَ وَلَا يَسْلِمُهُ
۲۲۶۷ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ
عُقَيْلِ بْنِ أَبِي شَهَابٍ أَنَّ سَالِمًا أَخْبَرَهُ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ
بْنَ عُمَرَ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِلْمُسْلِمِ
أَخُو الْمُسْلِمِ لَا يَظْلِمُهُ وَلَا يَسْلِمُهُ وَمَنْ كَانَ فِي حُلُوبَةٍ
أَيْمُونًا كَانَ اللَّهُ فِي حَاجَتِهِ وَمَنْ فَتَرَ عَنْ شَيْءٍ كَرِهَ
لِللَّهِ فَمَنْ كَرِهَ لَكَ شَيْءٌ فَرَيْتَ أَنْ يَكُونَ لَكَ مِنْ يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَمَنْ
سَتَرَ مُسْلِمًا سَتَرَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

بَاب ۱۵۲۹

۲۲۶۸ - حَدَّثَنَا عُقَيْلُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا هُشَيْمُ
أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ أَنَّ أَنَسَ بْنَ وَحْشَةَ
الطَّرِيفِيَّ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْصُرُوا أَخَاكَ ظَالِمًا أَوْ مَظْلُومًا
۲۲۶۹ - حَدَّثَنَا سَدِّدُ بْنُ كَثِيرٍ حَدَّثَنَا مَعْمَرُ بْنُ حَمِيْدٍ
عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
ظَالِمًا أَوْ مَظْلُومًا قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا أَنْصُرَهُ
كَتَيْفَ تَنْصُرُهُ ظَالِمًا قَالَ تَأْخُذُكَ فَوْقَ يَدَيْهِ

کوئی مسلمان نہ کسی پر ظلم کرے اور نہ اُسے ظالم کے سپرد کرے
حضرت عبد الرحمن بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، ایک مسلمان دوسرے مسلمان کا بھائی ہے نہ کہ اُس پر ظلم کرے
اور نہ اُسے ظالم کے حوالے کرے۔ جو اپنے بھائی کی حاجت روانہ میں رہتا ہے تو
اللہ تعالیٰ اُس کی حاجت روانہ میں مدد دیتا ہے۔ جو کسی مسلمان سے مصیبت کو دیکھتا
ہے تو اللہ تعالیٰ قیامت کی مصیبتوں میں سے اُس کی ایک مصیبت دور کرے گا
اور جس نے کسی مسلمان کی پردہ پوشی کی تو اللہ تعالیٰ قیامت کے روز اُس کی پردہ
پوشی فرمائے گا۔

اپنے مسلمان بھائی کی مدد و خواہ وہ ظالم ہو یا مظلوم

یٰمُؤْمِنُونَ الْوَبْكَؤُنِ أَنْسِ وَأُورِ حَمِيْدِ الطَّرِيفِيَّ نَدَ حَضْرَتِ اَنْسِ رَضِيَ اَللّٰهُ
تَعَالٰى عَنْهُ كُوْفَرَاتِهِ هُوَ سَنَا كَرَسُولِ اَللّٰهُ تَعَالٰى عَلَيْهِ وَاَسَلَّمَ نَدَ فَرِيَا بَا اِنِ اِنِ
مَسْلَمَانِ بِيَاكِي كِي مَدْرُو خَوَاةَ ظَالِمٍ هُوَا مَظْلُومٍ -

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
علیہ وسلم نے فرمایا، اپنے مسلمان بھائی کی مدد و خواہ وہ ظالم ہو یا مظلوم۔
لوگ عرض گزار ہوئے کہ ہم مظلوم کی مدد کریں لیکن ظالم کی مدد کیسے کریں
فرمایا کہ اس کے ہاتھ پکڑ لو۔

ف: حدیث ۲۲۶۷ سے ۲۲۷۱ تک چاروں ایسی ہیں کہ آیت میں ہم ان پر عمل پیرا ہو جائیں تو معاشرے میں ہر طرف ہی
سکون و اطمینان کی ہوائیں چلنے لگیں۔ ہر فرد سکون کا سانس لینے لگے اور دنیا میں ہی جنت کی بہاریں محسوس ہونے لگیں۔ کسی
پر ظلم نہ کرنا۔ کسی کو ظالم کے حوالے نہ کرنا۔ اپنے مسلمان بھائیوں کی حاجت برآری میں مشغول رہنا۔
مسلمان بھائی سے مصیبت کو دور کرنا۔ مسلمان کی مصیبت پوشی کرنا۔ مظلوم کی مدد کرنا۔ ظالم کو
ظلم سے روکنا۔ مسلمان بھائی کی بیماری پر شہی کرنا۔ جہاں اسلام کو ایک ہی گھر کے افراد کی طرح سمجھ کر
سب کا خیر خواہ بن کر رہنا۔ ان میں سے کونسی بات ہے جو ہمارے اندر پائی جاتی ہے؟ جب ہم اخوت و محبت کے سارے اسباق
ہی نبھال بیٹھے تو آخر ہمارا معاشرہ ظلم و فجور، لوٹ کھسوٹ، انفرادی اور نفرت و کدورت کی بھٹی نہ ہوتا تو اور کیا ہوتا۔ خدا نے
دو اہل سنت ہیں اسلامی تعلیمات پر عمل کرنے کی توفیق مرحمت فرمائے۔ آمین۔

مظلوم کی مدد

بَاب ۱۵۳۰ نَصْرُ الْمَظْلُومِ

۲۲۶۰- حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ الرَّيِّحِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ
عَنِ الْأَشْعَثِ بْنِ سُلَيْمٍ قَالَ سَمِعْتُ مَطْلُوبَةَ بِنْتَ
سُوَيْدٍ سَمِعَتْ أَبَا بَكْرٍ عَزَابٌ قَالَ أَخْرَجْنَا النَّبِيَّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْعَى وَنَهَانَا عَنْ سَبِّهِ قَدْ كَرِهِيَ آدَمُ
النَّرِيضُ وَتَبَاعَمَ الْجَبَلُ نَزَلَتْ شَيْبَةُ الْعَاظِرُ رَدًّا لِسَلَامٍ
وَنَصْرًا لِمُظَلِّمٍ وَاجَابَةَ النَّارِخِيِّ وَابْرَارًا لِمُنْتَسِمٍ-

۲۲۶۱- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ حَدَّثَنَا أَبُو سَامَةَ
عَنْ بَرِيدٍ عَنْ أَبِي بَرْدَةَ عَنْ أَبِي مُؤَيْبٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْمُؤْمِنُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ كَالْبَيْتِ
بَشَتْ بَعْضُهُ بَعْضًا وَشَدَّ بَيْنَ أَصَابِعِهِ-

بَابُ ۱۵۳ الْأَيْتِصَارِ مِنَ الظَّالِمِ لِقَوْلِهِ جَلَّ ذِكْرُهُ
لَا يُحِبُّ اللَّهُ الْجَهْرَ بِالسُّوْرَةِ مِنَ الْقَوْلِ الْآمِنِ عَلَيْهِ
وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعًا عَلِيمًا وَالَّذِينَ إِذَا أَصَابَهُمُ الْبَغْيُ
هُمُ يَتَصَدَّقُوا قَالَ إِبْرَاهِيمُ كَانُوا يَكْرَهُونَ أَنْ
يُسْتَنْزَلُوا فَإِذَا قَدِرُوا عَفَوْا-

بَابُ ۱۵۴ عَفْوُ الْمُظْلَمِ لِقَوْلِهِ تَعَالَى إِنْ تَدْرَأ
حَيْرًا أَوْ تَخْفِئُهُ أَوْ تَعْفُوا عَنْهُ سُوْرَةٌ قَاتِلَةٌ اللَّهُ
كَانَ عَفْوًا قَدِيمًا وَجَزَاءً سَيِّئًا سَمِيحًا وَشَلَّهَا
فَمَنْ هَفَا وَأَسْلَمَ فَأَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ
الظَّالِمِينَ وَلَمَنْ أَنْصَرَ بَعْدَ ظُلْمِهِ فَأُولَئِكَ سَاءَ عَلَيْهِمْ
مِنْ سَبِيلٍ إِنَّمَا السَّبِيلُ عَلَى الَّذِينَ يَظْلِمُونَ النَّاسَ
وَيَبْغُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ أُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ
وَلَمَنْ صَبَرَ وَغَفَرَ إِنَّ ذَلِكَ لَمِنْ عَزِيمِ الْأُمُورِ وَمَنْ يُضِلِلْ
اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ قُوَّةٍ مِنْ بَعْدِهِ وَتَرَى الظَّالِمِينَ لَمَّا دُرُوا
عَلَى الْعَذَابِ يَقُولُونَ هَلْ لَنَا مَرْجِعٌ مِنْ سَبِيلِ-

بَابُ ۱۵۵ لَا يَنْفَعُ الظَّالِمِينَ تَقْوَاهُمْ وَالتَّحَدُّثُ مِنَ دَعْوَةِ الْمُظْلَمِ
۲۲۶۲- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ
الْمَاجْشُونُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دِينَارٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ
بْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَمَّا ظَلَمُوا

حضرت براء بن عازب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے ہمیں سات باتوں کا حکم دیا اور سات باتوں سے منع فرمایا۔
پس انھوں نے عرض کی میرا کرتے جہاں سے کبھی بچھباندے پھینکنے والے
کو جواب دینے، اسلام کا جواب دینے، مظلوم کا مدد کرنے، دعوت کو قبول
کرتے اور قسم کو پوری کر دھانے کا ذکر کیا۔

حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا ہر مسلمان ایک دیوار کی طرح ہے جس کا
ایک حصہ دوسرے کو فحاشی پہنچاتا ہے اور آپ نے اپنی انگلیوں میں
انگلیاں ڈالیں۔

ظالم سے بدلہ لینا جیسا کہ ارشادِ قرآنی ہے۔ اور نبی بات
کے اعلان کو پسند نہیں کرتا مگر جس پر ظلم کیا گیا ہر افسانہ سختی اور ہانپنے
والا ہے اور وہ لوگ جب ان پر ظلم کیا جاتا ہے تو بدلہ لیتے ہیں۔ ایسا ہم نے
کہا کہ اسلاف ذلیل ہونے کو پسند کرتے اور جب قابو پاتے تو صاف
کردیتے۔

مظلوم کا معاف کر دینا جیسا کہ ارشادِ ربانی ہے۔ مگر تم بھلائی
کو ظاہر کر دیا اُسے چھوڑو یا بُرائی سے دُور نہ کرو تو اللہ بخشنے والا، قدرت
والا ہے اور بُرائی کا بدلہ اتنا ہی بُرا لے لے جس نے صاف کیا اللہ عادل و مست
رکھتا اُس کا اجر اللہ کے ذمہ کریم ہے جسے بے شک اللہ ظالموں کو پسند نہیں
کرتا اور جس نے ظلم ہونے کے بعد انتقام لیا تو اُس پر کوئی ملامت نہیں۔

ملاست تو ان پر ہے جو لوگوں پر ظلم کریں اور بغیر حق کے زمین میں بناوت کریں
ایسے لوگوں کے لیے دردناک عذاب ہے اور جس نے مبرک کیا اور صاف
کر دیا تو بڑی مبارکی کا کام ہے اور ظالموں کو دیکھے گا کہ عجیب
عذاب کو دیکھیں گے تو کہیں گے کیا اس کے واپس جانے کا کوئی راستہ

ہے۔ (۲۲۶، ۲۲۷)

ظلم قیامت میں تاریکیوں کے رُوپ میں ہوگا

امد بن یونس اور ابن جریر ماجشون، عبد اللہ بن دینار حضرت
عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم نے فرمایا۔ ظلم قیامت کے روز تاریکیوں کی شکل میں ہوگا۔

ظلماتِ یومِ النیمة۔

باب ۱۵۳۲ ازہ تغلو والحدیرین دعوۃ المظلوم۔
۲۲۴۳۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مَوْسَى حَدَّثَنَا وَكِيعٌ
حَدَّثَنَا كِرْبَاءُ بْنُ إِسْحَاقَ النَّخَعِيُّ عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ
بْنِ صَبِيحٍ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ عَنْ بَنِي هَتَائِسَ عَنِ
أَبْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ
مُعَاذَ إِلَى الْيَمَنِ فَقَالَ اتَّبِعْ دَعْوَةَ الْمَظْلُومِ فَإِنَّهَا لَيْسَ
بَيْنَهَا وَبَيْنَ اللَّهِ حِجَابٌ۔

باب ۱۵۳۵ مَنْ كَانَتْ لَهُ مَظْلَمَةٌ عِنْدَ الرَّجُلِ
فَحَلَّلَهَا لَهُ هَلْ يَبِينُ مَظْلَمَتَهُ۔

۲۲۴۴۔ حَدَّثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ حَدَّثَنَا ابْنُ
أَبِي ذَيْبٍ حَدَّثَنَا سَعِيدُ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَانَتْ لَهُ
مَظْلَمَةٌ لِأَخِي مِنْ عِرْضِهِ أَوْ شَيْءٍ فَلْيَتَخَلَّهِ مِنْهَا يَوْمَ
قَبْلِ أَنْ يَكُونَ دِيَارًا وَلَا دِمْرًا هُمْ إِنْ كَانَ لَهُ عَمَلٌ صَالِحٌ
أُخِذَ مِنْهُ بِقَدَرِ مَظْلَمَتِهِ وَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ حَسَنَاتٌ
أُخِذَ مِنْ سَيِّئَاتِهِ صَاحِبِهِ فَعَمِلَ عَلَيْهِ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ
قَالَ إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ تَمَّاسِي الْمَقْبُرِيُّ لِأَنَّهُ
كَانَ نَزَلَ نَاحِيَةَ الْمَقَابِرِ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ وَسَعِيدُ بْنُ
الْمَقْبُرِيِّ هُوَ مَوْلَى بَنِي لَيْثٍ وَهُوَ سَعِيدُ بْنُ
أَبِي سَعِيدٍ وَاسْمُ أَبِي سَعِيدٍ كَيْسَانَ۔

باب ۱۵۳۶ إِذَا حَلَّلَهُ مِنْ ظَلَمِهِ فَلَا جُزْءَ فِيهِ۔
۲۲۴۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ أَخْبَرَنَا
هَشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ امْرَأَةً
خَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا نُشُوزًا أَوْ أَعْرَاضًا قَالَتِ الرَّجُلُ
تَكُونُ عِنْدَهُ الْمَرْأَةُ لَيْسَ بِسُكَّرٍ تَمْنَاهُ يَرِيدُ
أَنْ يَغَارِقَهَا فَتَقُولُ أَجْعَلْكَ مِنْ شَأْنِي فِي حِلٍّ
فَنَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ فِي ذَلِكَ۔

باب ۱۵۳۷ إِذَا أُوذِنَ لَهُ أَقْرَبُ حَلَّةٍ وَوَحْيَيْنِ

مظلوم کی بددعا سے ڈرنا اور بچنا

یحییٰ بن موسیٰ، وحیب، زرکیا بن اسحاق کی یحییٰ بن عبد اللہ بن صبیح
ابو سعید مولا ابن عباس حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے
کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت معاذ بن جبل کو جن کی طرف بھجیت ہوئے
فرمایا، مظلوم کی بددعا سے بچنا کیونکہ اس کے اور اللہ تعالیٰ کے درمیان
کوئی پردہ نہیں ہوتا۔

جس نے کسی پر ظلم کیا اور مظلوم نے اُسے معاف کر دیا تو کیا اس
ظلم کو بیان کرے؟

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جس نے کسی کی عزت یا کسی اور چیز کو سزا دی کہ جو
تو چاہیے گا، اس ہی معافی مانگے اس روز سے پہلے جس روز دینا روہم
پاتے نہیں ہوں گے، اگر اُس کے پتے نیک اعمال ہوئے تو ظلم کے برابر اُن میں
سے بے جا نہیں گے اور اگر نیک نہیں تو ظلم کے برابر مظلوم کے گناہ اُس
پر کمال دے جائیں گے۔ امام ابو عبد اللہ بخاری کا بیان ہے کہ اسماعیل
بن ابی اویس نے فرمایا کہ مقبری کا یہ نام اس لیے پڑا کہ وہ قبروں کے پاس
رہتے تھے۔ امام بخاری نے فرمایا کہ سید مقبری دراصل بنی لیس کے
آباد رہتے تھے۔ یہ سید بن ابی سعید میں اور ان کے والد ماجد کا نام
سید کیسان ہے۔

جب کوئی کسی کے ظلم کو معاف کر دے تو اب رجوع نہیں کر سکتا
حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے اَنَّ امْرَأَةً خَافَتْ
مِنْ بَعْلِهَا نُشُوزًا أَوْ أَعْرَاضًا۔ کے بارے میں
فرمایا کہ جس شخص کے نکاح میں کوئی عورت ہو اور وہ اُس کے پاس زیادہ
نہ جائے بلکہ اُسے چھوڑنا چاہتا ہو تو عورت اُس سے کہہ دے کہ میں اپنا
حق معاف کرتی ہوں۔ یہ آیت اسی بارے میں نازل ہوئی ہے۔

جب کوئی کسی کو اجازت یا معافی دے اور واضح نہ

۲۲۸۰- حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ
جَبَلَةَ قَالَ كُنَّا بِالْمَدِينَةِ فِي بَعْضِ أَهْلِ بَعْرَاقٍ فَأَصَابَنَا
سِنَّةٌ فَكَانَ ابْنُ الزُّبَيْرِ يَزُودُنَا الشَّمْرَ فَكَانَ ابْنُ عُمَرَ
يَسْتُرِيَانَا فَيَعْتَلِدَانِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
تَمْحِي قَيْنِ الْأَقْدَامِ إِلَّا أَنْ يَسْتَأْذِنَ الرَّجُلُ مِنْكُمْ أَخَاهُ-
۲۲۸۱- حَدَّثَنَا أَبُو التَّعْمَانِ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَّاسَةَ عَنِ
الرَّمْثِيِّ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ أَنَّ رَجُلًا مِمَّنْ
الْأَنْصَارِ يُقَالُ لَهُ أَبُو شُعَيْبٍ كَانَ لَهُ عُلْمٌ لَطِيفٌ فَقَالَ
لَهُ أَبُو شُعَيْبٍ اصْنَعْ لِي طَعَامَ حَمْسَةٍ لَعَلِّي أَدْعُو
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَامِسَ حَمْسَةٍ وَأَنْصُرِي
وَجْهَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْجَوْمَ فَلَمَّا هُوَ فَتَيْعَمُّ
رَجُلٌ تَمِيذٌ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ
هَذَا قَدْ اتَّبَعَنَا أَتَاذُنَ لَهُ قَالَ نَعَمْ-

جبلہ سے روایت ہے کہ بعض اہل عراق کے ساتھ مدینہ منورہ میں تھے تو ہم
تھوڑے ہی میں گئے حضرت ابن زبیر ہیں کھانے کو مجبوری دیا کرتے تھے حضرت ابن عمر
رضی اللہ تعالیٰ عنہما ہمارے پاس سگڑے تو فرماتے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم نے تو مجبوری ملانے سے منع فرمایا مگر جب کھانے میں سے کوئی اپنے
بھائی کو اجازت دے۔

حضرت ابو مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ابو شعیب نامی ایک
انصاری کا نام گشت فروش تھا ابو شعیب نے اس سے کہا کہ پانچ آدمیوں کا
کھانا لیا کر دینا کہ میں نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سمیت پانچ حضرات کی دعوت
کر دوں انھوں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے چہرے پر بھوک دیکھ کر دعوت
کی گان کے پیچھے ایک بن بلایا آدمی آئے مگنا نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
فرمایا اسے ہمارے پیچھے آ رہا ہے کیا تم اسے اجازت دیتے ہو!
عرض کی ہاں۔

باب ۱۵۲ قول اللہ تعالیٰ وهو الذی خصم
۲۲۸۲- حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنِ ابْنِ
أَبِي سَلِيكَةَ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ أَبْغَضَ الرِّجَالِ إِلَى اللَّهِ الرَّذَائِخِيَّةَ
بِأَبْلِهَا إِثْرٌ مِنْ خَاصِمٍ فِي بَاطِلٍ وَهُوَ
يَعْلَمُهُ-

ارشاد خداوندی ہے کہ وہ سخت جھگڑا لو ہے۔
حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ کو سب سے ناپسند وہ ہے جو بہت
جھگڑا ہو۔
جان بوجھ کر نا جائز بات پر جھگڑنے کا گناہ

۲۲۸۳- حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنِي
إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ صَالِحٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَخْبَرَنِي
عُرْقَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ أَنَّ رَيْبَ بِنْتَ أُمِّ سَلَمَةَ أَخْبَرَتْهُ
أَنَّ أُمَّهَا أُمُّ سَلَمَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَخْبَرَتْهَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ
سَمِعَ خُصْمَهُ بَبَابِ حُجْرَتِهِ فَخَرَجَ إِلَيْهِمْ فَقَالَ إِنَّمَا
أَنَا بَشَرٌ وَإِنَّهُ يَأْتِيَنِي الْخُصْمُ فَلَعَلَّ بَعْضَكُمْ أَنْ يَكُونَ
فَمَنْ أَبْلَغَ مِنْ بَعْضٍ فَأَحْسِبْ إِنَّهُ صَدَقَ فَأَقْبَضِي لَهُ
بِذَلِكَ فَمَنْ قَبَضْتِ لَهُ بِحَقِّ مُسْلِمٍ إِنَّمَا قَطَعَتْهُ مِنَ
النَّارِ فَلْيَأْخُذْهَا أَذْفَلِي مَرَكَهَا-

زینب بنت اُم سلمہ سے روایت ہے کہ انھیں ان کی والدہ ماجدہ یعنی
نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی زوجہ مطہرہ حضرت اُم سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے بتایا
کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کے حجرے کے دروازے پر جھگڑا سنا
تو ان کے پاس تشریف لے گئے اور فرمایا۔ میں بھی ایک بشر ہوں اور تم اپنے
جھگڑے برسے پاس لاتے ہو اور ہوسکتا ہے کہ ایک تم میں سے دوسرے
سے بہتر بیان کرنے والا ہو اور میں اُسے سچا شمار کر کے اُس کے حق میں
قبضہ کر دوں۔ تو جس کے لیے میں کسی مسلمان کے حق کو دینے کا فیصلہ
کروں وہ آگ کا ایک ٹکڑا ہے۔ پس چاہے اُسے لے لیا چھوڑ
دے۔

باب ۱۵۱۵ إِذَا اخَاصَمَ فَجَرَ

۲۲۸۴- حَدَّثَنَا يَشْرُبُ بْنُ خَالِدٍ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شُعْبَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَرْثَدَةَ عَنْ شُرَيْبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَمْرٌ مَن لَدُنْ فِيهِ كَانَ مُتَأَفِّفًا وَكَانَتْ فِيهِ خَالِصَةٌ مِّنَ الْمَرْبَعَةِ كَانَتْ فِيهِ خَصْلَةٌ مِّنَ الْيَقَانِ حَتَّى يَدَّخِرَهَا إِذَا حَدَّثَكَ كَذَبٌ بِرَأْدٍ أَوْ عَدَا خَلْفَ وَرَأْدٍ أَعَاهَدَ عَدُوًّا إِذَا اخَاصَمَ فَجَرَ

باب ۱۵۱۶ قِصَاصُ الْمَظْلُومِ إِذَا وَجَدَ مَالَ

الرِّبَا وَقَالَ ابْنُ سِينِينَ يُقَاصُّهُ وَقَرَأَ فَإِنْ عَاقَبْتُمْ فَمَا يُكَذِّبُكُمْ بَعْضُ مَا عَوَّبْتُمْ بِهِ

۲۲۸۵ - حَدَّثَنَا أَبُو أَيْمَانَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنْ

الرَّاهِرِيِّ حَدَّثَنِي عُرْفَةُ أَنَّ عَائِشَةَ قَالَتْ جَاءَتْ هَدِيَّةُ

بِنْتِ عُبَيْدَةَ بْنِ سَامِعَةَ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ

أَهْلَ سُدُنٍ سَجَلُوا بِيَتِيكَ فَهَلْ عَلَيَّ حَرَمٌ أَنْ أُعْطِيَ مِمَّنْ

الَّذِينَ لَمْ يَهَيَّا لَنَا فَقَالَ لَا هَرَمَ عَلَيْكَ أَنْ تُطَوِّعِي مِمَّنْ لَمْ يَهَيَّا

۲۲۸۶ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا الْكَلْبِيُّ

قَالَ حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ أَبِي الْخَيْرِ عَنْ عُبَيْدَةَ بْنِ عَامِرٍ

قَالَ قُلْنَا لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَكَ تَهْلُنَا فَتَزُولُ

بِعَقْمٍ فَأَمْرٌ لَكُمْ بِمَا يَسْتَبِيحُ لِلصَّغِيرِ فَأَقْبَلُوا فَإِنْ لَمْ يَفْعَلُوا

فَمَنْدُ وَأَمْرٌ مِّنْهُمْ حَتَّى الصَّغِيرِ لَا يَقْرُونَا فَمَا تَرَى فِيهِ

باب ۱۵۱۷ مَا جَاءَ فِي الشَّقَائِمِ وَجَلَسَ النَّبِيُّ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاصْبَابُهُ فِي سَقِيفَةِ

بَنِي سَعْدَةَ

۲۲۸۷ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ

وَهْبٍ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ وَأَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ

شَهَابٍ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَشِيَةَ

أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ أَخْبَرَهُ عَنِ ابْنِ حُمَرَ قَالَ جِئْتُ النَّبِيَّ

جب جھگڑے تو بدگلائی کسے

حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ جب کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں پھر آیا ہوں کہہ سناؤ ہے یا جس میں پاروں میں سے کوئی ایک نخلت ہو تو اس میں نفاق کا آنا ہی حصہ ہے، یہاں تک کہ اسے چھوڑ دینے یعنی جب بات کسے تو چھوڑ لو، اور وہ کسے تو غلات و زراعت کسے، معاہدہ کسے تو توڑ ڈالے اور جھگڑے تو بدگلائی کسے۔

مظلوم جب ظالم کا مال پائے تو کیا قصاص کے طور پر لے سکتا

ہے؟ ابن سیرین نے فرمایا کہ حق کے مطابق لے اور اپنی پڑھی ساگر تہی تکلیف دی گئی ہو تو اتنی ہی تکلیف دو جتنا تہی ستایا گیا ہو (۱۲۶)

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ حضرت

عقبین بن سیدہ رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے

آدی ہیں ان کے مال میں سے لے لیا کہ پھل کو کھلاؤں تو کوئی مضائقہ تو

نہیں افریاد کہ دستہ کے مطابق کھلاؤ تو کوئی مضائقہ نہیں۔

حضرت عبید بن جریح رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ جب حکیم

تعالیٰ علیہ السلام حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے کہا کہ میں روانہ ہوتے ہیں تو تم میری

قوم کے پاس جاؤ کہ تم میری قوم کو ہمارے ہاں غازی نہیں کرتے ساری کے متعلق

کیا حکم ہے۔ لہذا ہم سے فرمایا کہ اگر تم کسی قوم کے پاس آؤ تو ان سے یہاں

کے حق کے لئے کہو کہ وہ قبول کریں اور اگر ایسا نہ کریں تو ان سے یہاں

کام حق وصول کرو۔

صحابیوں کا بیان۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم آوا پد کے

اصحاب سقیفہ بنی ساعدہ میں بیٹھے۔

بجلی بن سلیمان، ابی وہب، امام مالک، یونس، ابن شہاب

بخاری، عبداللہ بن عمر بن کثیر، حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت

ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا جب اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی صلی اللہ

تعالیٰ علیہ وسلم کو وفات دی تو انصار بنی ساعدہ کے ساتھیوں میں جمع ہو گئے۔

نَبِيِّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الْأَنْصَارَ أَجْفَعُوا فِي سَقِيْفَةِ بَنِي سَاعِدَةَ فَقُلْتُ لِأَبِي بَكْرٍ انْطَلِقْ بِنَا فَنَحْنُ أَيْمَنُ فِي سَقِيْفَةِ بَنِي سَاعِدَةَ -
باب ۱۵۲۵ لَا يَسْتَمِعُ جَارُ جَارَةٍ أَنْ يَغْيِرَ زَخْشَبَةً فِي جِدَارِهِ -

میں نے حضرت ابو بکر سے کہا کہ ہمارے ساتھ پیغمبر ہیں ہم ان کے ساتھ سقیفہ بنی ساعدہ میں گئے۔

ایک ہمسایہ دوسرے کو اپنی دیوار میں کھونٹی گاڑنے سے منع نہ کرے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: کوئی ہمسایہ اپنے ہمسائے کو اپنی دیوار میں کھونٹی گاڑنے سے منع نہ کرے۔ پھر حضرت ابو ہریرہ فرمایا کرتے ہیں آپ کو اس سے روگردانی کرتے ہوئے دیکھتا ہوں، لہذا ان کا قسم، یہ حکم ضرور بتانا رہوں گا۔

۲۲۸۸ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَسْتَمِعُ جَارُ جَارَةٍ أَنْ يَغْيِرَ زَخْشَبَةً فِي جِدَارِهِ شَرَّ يَقُولُ أَبُو هُرَيْرَةَ مَا لِي أَرَاكُمْ عَنْهَا سُرَّ حِينَئِذِينَ وَاللَّهِ لَا تَرْمِيَنَّ بَهَا بَيْنَ الْكُفَّارِ وَمَعْرِ -
باب ۱۵۲۶ صَدَّتِ الْخُمُرُ فِي الْخَمْرِ فِي الظُّرَيْقِ -

راستے میں شراب پہنانا

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں حضرت ابو طلحہ کے گھر پر لوگوں کو شراب پلانا تھا اُن دنوں وہ کھجور کی پیتے تھے۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ندا کرتے والے کو یہ مناد کیا کہ کلمہ دیا، آگاہ ہو، باؤ کو شراب خرچ کرار دے دی گئی ہے! حضرت ابو طلحہ نے مجھ سے فرمایا کہ باہر جا کر اسے بہا دو، پس میں نے وہ بہا دی۔ وہ میری منورہ کی گیسول میں بہتی تھی۔ بعض تو یوں کہتے تھے جیسے کوئی قوم قتل کر دی ہو اور یہ اُن کے بیٹوں میں تھی۔ پس اللہ نے یہ آیت نازل فرمائی: اِنْ يَكْفُرْ كُفْرًا فَاسْتَشِرُوا الْقَوْمَ الَّذِي يَكْفُرُونَ لِيَكُونَ لَهُمْ عِلْمٌ فِيمَا كَانُوا
 چکے۔ (۹۳:۵)۔

۲۲۸۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ أَبُو يَحْيَى أَخْبَرَنَا هَفْصَانٌ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَامٍ حَدَّثَنَا ثَابِتٌ عَنْ أَبِي لَيْسٍ كُنْتُ سَاقِي الْقَوْمِ فِي سَزَلٍ أَبِي طَلْحَةَ وَكَانَ خَمْرُهُمْ يَوْمَئِذٍ الْفَضِيحِ فَأَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صُنَادِيًّا يَتَأَدَّى الْأَرَانَ الْخَمْرَ فَذُكِرَتْ قَالَتْ قَالَ لِي أَبُو طَلْحَةَ أَخْرَجْ مَا فِي قَهْرِهَا فَخَرَجْتُ فَهَرَمْتُهَا فَجَرَّتْ فِي سِكَكِ الْمَدِينَةِ فَقَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ قَدْ تَمَّلَ قَوْمٌ وَ هِيَ فِي بَطُونِهِمْ فَأَنْزَلَ اللَّهُ لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ فِيمَا طَعَمُوا الْآيَةَ -

گھر والے کے مضمون اور راستوں میں بیٹھتا حضرت ابو بکر نے اپنے گھر کے صحن میں مسجد بنا لی جس میں وہ نماز پڑھتے اور قرآن مجید کی تلاوت کیا کرتے۔ مشرکوں کی عورتیں اُسے بیٹھے ان کے پاس جہنم جو خوش بو تھی اُن دنوں نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مکہ مکرمہ میں تھے۔

باب ۱۵۲۷ اَفْنِيَةَ الدُّوْرِ وَالْمَجْلُوسِ فِيهَا وَالْمَجْلُوسِ عَلَى الصُّعْدَاتِ وَقَالَتْ عَائِشَةُ فَانْتَبَخِي أَبُو بَكْرٍ مَسْجِدًا يُفْتَلُو دَائِرَةً يُصَلِّي فِيهِ وَيَقْرَأُ الْقُرْآنَ فَيَتَقَصَّفُ عَلَيْهِ نِسَاءَ الْمُشْرِكِينَ وَإِنَّا لَنَرُهُمْ يَعْبُدُونَ مِنْهُ وَالسَّبِيحُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَئِذٍ لَيْسَ لَهُ -
 ۲۲۹۰ - حَدَّثَنَا مَعَاذُ بْنُ فَضَالَةَ حَدَّثَنَا أَبُو عَفْرٍو حَفْصُ بْنُ مَيْسَرَةَ عَنْ سُرَيْبِ بْنِ أَسْلَمَةَ عَنْ عَطَلِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رَأَيْتُكُمْ وَالْمَجْلُوسِ عَلَى الظُّرُقَاتِ فَقَالُوا مَا لَنَا

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: راستوں میں بیٹھنے سے بچا کرو۔ لوگ عرض گزار ہوئے کہ اس کے بغیر تو یہاں نہیں کیونکہ ہم اپنی مجالس میں باہر کرتے اور ان میں رات گزارتے ہیں۔ فرمایا تو راستے کو اس کا حق دیا کرو۔

مرض گزار ہوئے کہ راستے کا حق کیلئے؛ رہا کہ نذر نبی رکعت، تکلیف دینے سے روکن، سلام کا جواب دینا ایسے کاموں کا حکم دینا قدر بڑے کاموں سے روکن۔

بُكَدَ اسْمَاهُ مَجَالِسًا نَحَدَّثُ فِيهَا إِذَا آمَنَّا بِمُ
إِلَّا الْمَجَالِسَ فَأَخْلَوْا الظُّرَيْقَ حَقًّا قَالُوا وَمَا حَقُّ
الظُّرَيْقِ قَالَ عَمَلُ الْبَصْرِ وَكَفُّ الْأَذَى وَرَدُّ السَّلَامِ
وَأَمْرٌ بِالْمَعْرُوفِ وَنَهْيٌ عَنِ الْمُنْكَرِ
باب ۱۵۲۸ الأبار على الظُّرَيْقِ إِذَا التَّمَيَّزَ بِهَا

راستے میں کنواں کھودنا واجب کہ کسی کو اس سے تکلیف نہ ہو۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: "مَنْ أَذَى كَيْسٍ رَأَتْهُ يَمْرُؤًا تَحَاكَّرَ مِنْهُ سَمِعَتْ بِبَيْسٍ لَيْسَ لَهَا مِنْهُ بَلَاءٌ أَوْ رَأَتْهُ يَمْرُؤًا تَحَاكَّرَ مِنْهُ سَمِعَتْ بِبَيْسٍ لَيْسَ لَهَا مِنْهُ بَلَاءٌ أَوْ رَأَتْهُ يَمْرُؤًا تَحَاكَّرَ مِنْهُ سَمِعَتْ بِبَيْسٍ لَيْسَ لَهَا مِنْهُ بَلَاءٌ"۔ دیکھا تو ایک لڑکا ہنس رہا ہے جو بیاس کے ہلکے کچھو کچھو پاٹ رہا تھا اس آواز نے سوچا کہ ایسے کچھو بیاس کی طرح تنگ کر رہی ہوگی جیسے بچے کر رہی تھی۔ پس وہ کونو میں اس آواز سے رہا پانی پھر اوسٹھے کہ پلارہا مٹھکانے سے اسے قبول کیا اور اسے بخش دیا۔ لوگ عرض گزار ہوئے کہ یا رسول اللہ! کیا ہماروں کے ساتھ سلوک پر ہمارے لیے اس لیے فرمایا کہ ہر جان دار کے ساتھ سلوک کرنے کا اجر ہے۔

۲۲۹۱ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنْ يُمَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ السَّمْعَانِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بَيْنَمَا أَكُلُ بِالظُّرَيْقِ إِشْتَدَّ عَلَيَّ الْعَطَشُ فَوَجَدْتُ مِرًا أَفْزَلًا مِنْهَا فَخَرَجْتُ ثُمَّ خَرَجْتُ فَإِذَا أَكَلْتُ يَلْهَثُ يَأْكُلُ الذَّرَى مِنَ الْعَطَشِ فَقَالَ الرَّجُلُ لَقَدْ بَلَغَكَ هَذَا الْكَلْبُ مِنَ الْعَطَشِ مِثْلَ الَّذِي كَانَ بَلَغَ مِنْهُ قَدْ نَزَلَ إِلَيْكَ فَمَلَأَ حَقِيئَةً مَاءً فَسَقَى الْكَلْبَ فَشَكَرَ اللَّهُ لَهُ فَغَضِبْنَا قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَإِنَّا لَنَأْيُ الْبَهْلَاءِ لَأَجْرًا فَقَالَ لِي كُلُّ ذَاتٍ كَيْدٍ رَهْبَةٌ أَجْرٌ

ف، انسان کو پائے کہ ہر وقت نیکی کرنے میں کوشاں رہے کیونکہ کیا معلوم خدا کو کونسی نیکی پسند آجائے اور اس کے باعث بیڑہ پار ہو جائے نیز حتی الامکان دوسروں پر ترس کھائے، مجبوروں کے کام آئے۔ بیکس لوگوں کو سہارا دے اور مصیبت میں پیٹنے ہونے خدا کو مصیبت سے نکالنے کی کوشش کرتا ہے تاکہ مجبوری، بیکسی اور مصیبت میں خدا اس کے کام آئے اور اس کے لیے مددگار کھڑے کر دے خاص طور پر قبر اور حشر کی مجبوری دیکھی کہ بد نظر رکھتے ہوتے اپنے لیے سہارا پیدا کرے اور اس کی سب سے بہتر صورت میں ہے کہ آج خدا کے مجبور اور بیکس بندوں کے کام آئے اور ان کے دکھ دیکھ کرنے میں کوشاں ہے جس کو علم جہاں میں بھی یاد رہے فہم بیکس سے میری طرف سے ہنسیں جا کے اسے سلام دے

باب ۱۵۲۹ إِمَّا طَلَعَ الْأَذَى وَقَالَ قَتَادَةُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعِينُ طَلَعَ الْأَذَى عَنِ الظُّرَيْقِ صِدْقَةٌ

تکلیف وہ چیز کو راستے سے ہٹانا۔ ہمارے حضرت ابو ہریرہ سے روایت کی کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: "تکلیف وہ چیز کو راستے سے ہٹانا مدد ہے۔"

باب ۱۵۳۰ الْمَشْرِقَةُ وَالْمَشْرِقَةُ الْمَشْرِقَةُ وَغَيْرُهَا الْمَشْرِقَةُ فِي الشُّطُوحِ وَغَيْرِهَا

بالانگٹوں میں اونچے اور نیچے مجبور کے قدر و شش دانہ وغیرہ رکھنا۔

۲۲۹۲ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنْ يُمَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ الرَّهْرِئِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ أَسَامَةَ بْنِ سُرَيْبٍ

حضرت انس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مدینہ منورہ کے ٹیلوں میں سے ایک ٹیلے پر چڑھے۔

پھر فرمایا، کیا تم دیکھتے ہو جڑ میں ننتوں کو تہا سے گھروں میں گرتے ہوئے دیکھ رہا ہوں جیسے بارش برتی ہے۔

قَالَ اشْرَفَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أَطْحَمٍ مِنْ أَطْحَمِ الْمَدِينَةِ شَرَقًا قَالَ هَذَا تَوَفُّنَا مَا أَرَى مَوَاقِعَ أَنْفَاتِنِ خِلَافَ بَيِّنَاتِكُمْ كَمَوَاقِعِ الْقَطْرِ.

۲۲۹۳۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَكْرَجٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عَقِيلِ بْنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبِيدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي نَوْرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ قَالَ لَمْ أَزَلْ حَرِيصًا عَلَى أَنْ أَسْأَلَ عُمَرَ عَنِ الْمَرَاتِينِ مِنْ أَنْبَاجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّتَيْنِ قَالَ اللَّهُ لِهَيْمَانَ تَوَبَّأْنَا إِلَى اللَّهِ فَقَدْ صَنَعْتَ قَلْبُوكُمَا فَحَجَّجْتُ مَعَهُ فَعَدَلَ وَعَدَلْتُ مَعَهُ بِالْإِدَاةِ فَتَرَزَّحْتُ حَتَّى جَاءَتْ فَسَكَبْتُ عَلَى يَدَيْهِ مِنَ الْإِدَاةِ فَتَوَضَّأْتُ بِأَيْمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ مِنَ الْمَرَاتِينِ مِنْ أَنْبَاجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّتَانِ قَالَ لِهَيْمَانَ إِنَّ تَوَبَّأْنَا إِلَى اللَّهِ فَقَالَ وَعَجَبًا لَكَ يَا ابْنَ عَبَّاسٍ عَائِشَةُ وَحَفْصَةُ شَرَا سَتَعْبَلُ عُمَرَ الْحَدِيثَ لَيْسَ وَفَقَالَ لِي كُنْتُ وَجَارِي مِنَ الْأَنْصَارِ فِي سَبْعِي أُمَّيَّةَ بْنِ سَهْبَةَ وَهِيَ مِنْ عَوَالِي الْمَدِينَةِ وَكُنَّا يَتَخَنَوْنَ الْغَزْوَلِ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَنْزِلُ يَوْمًا فَأَنْزَلَ يَوْمًا فَإِذَا أَنْزَلْتُ حَيْثُ مِنْ خَيْرِ ذَلِكَ الْيَوْمِ مِنَ الْأَمْرِ عَيْرًا وَإِذَا أَنْزَلَ فَعَلَّ بِمِثْلِهِ وَكُنَّا مَعْتَرِ قَرْنِي لِقَلْبِ الْبَيْسَاءِ فَلَمَّا قَدِمْنَا عَلَى الْأَنْصَارِ إِذَا هُمْ قَوْمٌ تَقَلَّبُوا بَيْسَاءَهُمْ فَطَفِقُوا يَسْأَلُونَ يَا خُذْ مِنْ أَدَبِ بَيْسَاءِ الْأَنْصَارِ فَصَحْتُ عَلَى مَرَاتِي فَرَأَيْتُنِي فَأَنْكَرْتُ أَنْ تَرَأَيْتُنِي فَقَالَتْ وَلِمَ تَنْكِرِينَ أَنْ أَرَأَيْتَ مَا جَعَلَتْ لِي مِنَ الْأَنْبَاجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيَرَأِي جَعَلَتْ لِي مِنْ خَيْرِ مَا كُنْتُ لَتَمَجْرُجَةَ الْبَيْتِ حَتَّى اللَّيْلِ فَأَفْرَعَنِي فَقُلْتُ خَابَتْ مَنْ فَعَلَ مِنْهُمْ بَعْضُ شَرِّ جَعَلْتُ عَلَى رَبِّي فِدَايُكَ عَلَى حَفْصَةَ فَقُلْتُ أَيْ حَفْصَةُ الْغَضَبُ إِحْدَاكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْيَوْمَ حَتَّى اللَّيْلِ فَقَالَتْ نَعَمْ فَقُلْتُ خَابَتْ وَخَسِرَتْ أَفْتَأَمِنْ أَنْ

حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ مجھے یہ خبر ہوئی کہ حضرت عمر سے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی ان نذر اوج سلطنت کے متعلق پوچھا گیا کہ اسے میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا، اگر تم دونوں اللہ سے توبہ نہ کی تو تمہارے دونوں بچے پیدا ہو جائیں گے (۱۶۶ : ۲)۔ میں نے ان کے ساتھ حج کیا۔ وہ راستے سے بٹے تو میں بھی چھاگلے کے ان کے ساتھ بٹ گیا۔ وہ حاجت سے خارخ ہو کر آئے تو میں نے ان کے ہاتھوں پر چھاگلے سے پانی ڈالا۔ میں عرض گزار ہوا کہ اسے امیر المؤمنین! نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی نذر اوج سلطنت میں سے وہ دو کونسی تھیں جن کے متعلق اللہ تعالیٰ نے ان تَوَبَّأْنَا إِلَى اللَّهِ فرمایا ہے۔ نذر یا کر اسے ابن عباس! تم پر تعجب ہے وہ عائشہ اور حفصہ تھیں۔ پھر حضرت عمر منوج ہوئے اور حدیث بیان کرتے ہوئے فرمایا: میں اور میرا انصاری ہمسایہ نبی امیر بن زید میں بہتے تھے جو بدینہ منورہ کی افسانی بیٹی ہے اور عمر بنی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں باری باری حاضر ہوا کرتے۔ ایک روز وہ جلتے اور ایک روز میں۔ جب میں جانا تو اس روز کے تمام حالات اُسے بتانا۔ ہم قریشی لوگوں توں پر غالب رہتے تھے۔ جب ہم انصار کے پاس آئے تو وہ ایسے ہی کراؤں کی صورت میں ان پر غالب بھی ہماری عورتوں نے بھی انصار کی عورتوں کا رنگ پکھنا شروع کر دیا ہے۔ میں نے اپنی بیوی کو ڈانٹا تو اس نے بھی انصار کی عورتوں کا رنگ پکھنا شروع کر دیا ہے۔ جواب دیتے ہوئے اُس نے کہا کہ میرا جواب دینا آپ کو ناگوار گزرتا ہے حالانکہ خدا کی قسم نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی نذر اوج سلطنت آپ کو جواب دیتی ہیں اور ان میں سے ایک تو شام تک سارا دن آپ کو چھوڑے رہی۔ میں گھبرا گیا اور کہا کہ جس نے یہ کیا وہ تو بڑے نقصان میں ہے۔ پھر میں نے کپڑے پہنے اور حفصہ کے پاس گیا۔ کہا اسے حفصہ! کیا تم میں سے کوئی رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو شام تک سارا دن ناراض رکھتی ہے؟ اُس نے کہا، ہاں۔ میں نے کہا، وہ تو نقصان میں پڑ گئی۔ کیا تم اس بات سے بے خوف ہو کر اس سے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ناراض ہوں۔ یوں تم ہلاک

تَفَضَّبَ اللَّهُ لِعَفْصِ رَسُولِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 فَتَمْلِكِينَ لَا تَسْمَكُنَّ بِي عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ وَلَا تَمْرَجِي بِي فِي شَيْءٍ وَلَا تَمْجُرِي بِي وَأَشَارِي بِي
 مَا بَدَأَ لِي وَلَا يَغْتَابُ لَكَ إِن كَانَتْ جَارَتِكَ هِيَ أَوْ صَدِيقَتِكَ
 وَبِئْسَ مَا أَحْبَبَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُرِيدُ
 عَالِيَةً وَكَأَنَّهَا تَأْتِي أَنَّ هَتَّانَ تَنْوَلُ الْبِعَالَ لِيغْرِبَنَا
 فَذَلَّ صَاحِبِي يَوْمَ تَوَدَّوْنِي فَزَجَمَ وَشَكَرَ فَضَّبَّ بِي
 حَتَّى بَاشَرْتَنِي إِذْ قَالَ أَنَا شَرُّهُ فَغَرَبْتُ فَخَرَجْتُ إِلَيْهِ
 وَقَالَ حَدَّثَ أَمْرٌ عَظِيمٌ قُلْتُ مَا هُوَ أَجَلْتُ هَتَّانَ
 قَالَ لَا بَلَّ أَعْظَمُ مِنْهُ وَأَطْوَلُ طَلَّقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 عَلَيْهَا وَسَلَّمَ بِهَا قَالَتْ قَدْ خَابَتْ حَفْصَةُ وَخَسِرَتْ
 كُنْتُ أَظُنُّ أَنَّ هَذَا أَمْرٌ شَدِيدٌ أَنْ يَكُونَ فَجَعَلْتُ عَلَى نَفْسِي
 فَصَلَّيْتُ صَلَاةَ الْفَجْرِ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 فَدَخَلَ مَشْرُوبَةً لَهُ فَأَعْتَرَلَتْ فِيهَا فَدَخَلْتُ عَلَى
 حَفْصَةَ فَإِذَا هِيَ تَبْكِي قُلْتُ مَا يَكْفِيكِ أَوْ لِمَ كُنْتِ تَبْكِينَ
 أَطَّلَعْتِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ أَذِي بِي
 هُوَ ذَا بِي الْمَشْرُوبَةُ فَخَرَجْتُ فَجِئْتُ الْمَسْبُورَةَ إِذَا
 حَلَّتْ سَرَّ مَطْ يَبْكِي بَعْضُهُمْ فَجَلَسْتُ مَعَهُمْ فَلَمَّا لَأْتُ
 عَلَيْهِنَّ مَا أَحَدٌ فَجِئْتُ الْمَشْرُوبَةَ الَّتِي هُوَ فِيهَا فَعَلَّتْ
 لِيْلَامِي لَهُ أَسْوَدًا اسْتَأْذَنَ لِيُعَمَّرَ فَدَخَلَ فَكَلَّمَ السَّخِيَّ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ خَرَمَ فَقَالَ لَأَكْتُبَنَّ لَهُ لِقَامَةً
 فَأَنْصَرَفْتُ حَتَّى جَلَسْتُ مَعَ الزُّهَيْلِ بْنِ عَبْدِ الْمَسِيكِ
 ثُمَّ عَلَسْتِي مَا أَحَدٌ فَجِئْتُ فَذَكَرْتُ لَهُ فَجَلَسْتُ مَعَ الزُّهَيْلِ
 الْبَدِينِ عِنْدَ الْمَسْبُورَةِ ثُمَّ عَلَسْتِي مَا أَحَدٌ فَجِئْتُ الْفُلَّامِ
 فَقُلْتُ اسْتَأْذَنَ لِيُعَمَّرَ فَذَكَرْتُ لَهُ فَلَمَّا وَكَلِّتُ مُنْصَرِّمًا
 فَإِذَا الْفُلَّامُ يَدْعُونِي قَالَ أَيْدِنَ لَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَخَلْتُ عَلَيْهِ فَإِذَا هُوَ مُنْطَبِعٌ عَلَى
 رِمَالٍ حَصِيرٍ لَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ فِرَاشٌ قَدْ أَثَرَا لِي مَا لَمْ
 يَجْعَلِيهِمْ مُشْكِي عَلَى وَسَادَةٍ تَرَى أَدَمَ حَشْوَهَا لِي فَجَلَسْتُ

ہو جاؤ گی۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ زیادہ برتے، آپ کو جواب
 دینے لگا آپ کو چھوٹنے سے بچو اور جو ضرورت ہو مجھ سے منگ لیا کرو اور
 اپنی جسامت کی ریس نہ کر لیا کرو کہ حکم سے غریب صورت اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ
 وسلم کی زیادہ بیداری یا میری مراد کا شکریہ ادا نہ کر سکیں اور ہم باہم کیا کہتے تھے
 کہ ہم سے لطف نہ کرے، لہذا ایک گھوڑوں کو لے گیا اور وہیں بیٹھ گیا اور ان کے
 کندھ پر اساتھوں کے تختے رکھے اور وہیں لٹا اور کندھ سے میرا سوا نہ بٹھا اور کہا
 کیا وہ صبح میں ایسی گھبراہٹا اس کا طرف چلا۔ کہا بہت بڑی بات ہو گی
 ہے میں نے کہا، کیا ہوا کیا حال آگئے، کہا، نہیں بلکہ اس سے بھی بڑی
 کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی ازاہ مطہرات کو طلاق دے
 دی ہے۔ یہ نہ کہ کہ حضرت زبیرؓ نے کہا میں نے یہی آدھی قدر شہ تھاکر
 ہی ہو کر رہے گا۔ میں نے کپڑے سے سینا اور فجر کی نماز بخیر تم کی اللہ تعالیٰ
 علیہ وسلم کے ساتھ پڑھی آپ اپنے بالافانے میں داخل ہو گئے جس میں
 تنہا سہتے ہیں انھیں کے پاس گیا تو وہ رو رہی تھی میں نے کہا کہ میں وقت
 ہو گیا میں نے ان باتوں سے بچنے کے لیے نہیں کہا تھا ایک رسول اللہ
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے طلاق دے دی ہے! اس نے کہا، مجھے
 تو معلوم نہیں حضرت اس وقت بالافانے میں ہیں۔ میں نکلا اور منبر کے
 پاس آیا جس کے گرد کچھ لوگ تھے اور بعض رو رہے تھے۔ میں تھوڑی
 دیر ان کے پاس بیٹھا اور پھر مجھ پر غم نے طبع کیا تو میں بالافانے کے
 پاس گیا جس میں آپ تھے۔ میں نے ایک حبشی غلام سے کہا کہ میرے بے
 اجازت لاگو رو گیا اور نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے گفتگو کر کے
 واپس آیا اور کہا اب میں نے آپ کا ذکر کیا مگر خاموش رہے۔ وہی وہی
 آ گیا اور منبر کے پاس و لے حضرت کے پاس بیٹھ گئے۔ دوبارہ رو بند
 الم نے طبع کیا تو گیا اور وہی کچھ ہوا۔ پس میں اسی گروہ کے پاس بیٹھ گیا
 جو منبر کے پاس تھا پھر انہوں نے مجھ پر طبع کیا تو میں سب بار غلام کے
 پاس گیا اور کہا کہ میرے بے اجازت لاگو اس نے اسی طرح کہا میں واپس
 رہا تو غلام مجھے بلا رہا تھا کہ کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے آپ کو
 اجازت دے دی ہے۔ میں حاضر بارگاہ ہوا تو آپ ایک چٹان پر بیٹھے
 ہوئے تھے۔ آپ کے آدھے چٹان کے درمیان کوئی چیز نہ تھی۔ چٹان کے
 نشانات آپ کے جسم اطہر پر تھے۔ چپڑے کے تکیے سے ٹیک لگا ل

عَلَيْهِ ثُمَّ قُلْتُ وَأَنَا فَاحْتِطَلَفْتُ لِسَاءَكَ فَرَفَعَ بَصْرَكَ
 إِلَى فَقَالَ لَا شَرَّ قُلْتُ وَأَنَا فَاسْتَأْنَسُ بِرَسُولِ
 اللَّهِ لَوْ رَأَيْتَنِي وَكُنَّا مَعَشَرَ فَرُكَيْشَ نَغْلِبُ السِّبَاةَ
 فَلَمَّا قَدِمْنَا عَلَى قَوْمٍ تَغْلِبُهُمْ نِسَاءٌ وَهُمْ فَذَكَرَهُ فَنَبَّتَنِي
 السَّبِيحُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قُلْتُ لَوْ رَأَيْتَنِي
 وَدَخَلْتُ عَلَى حَنْصَةَ فَقُلْتُ لَا يَغْتَرُّكَ إِنْ كَانَتْ
 حَارَتِكَ مِنْ أَوْضَاءِ مَنِكَ وَاحْتَبْتُ إِلَى السَّبِيحِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُرِيدٌ عَائِشَةَ فَنَبَّتَنِي أَخْرَى فَجَلَسْتُ حِينَ
 لَا يَبْقَى تَبْتَمُ شَيْءٌ فَسَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 يَقُولُ فِيهِ شَيْئًا يَرُدُّ الْبَصَرَ عِزًّا هَبَّةً ثَلَاثَةً فَقُلْتُ
 اذْعُرْنَا اللَّهُ فَلْيُوسِعْ عَلَيَّ أَمْرَكَ فَإِنَّ الْفَارِسَ وَالرُّومَ
 وَسَمِعَ عَلَيْهِمْ وَأَعْطُوا السُّنْيَا وَهُمْ لَا يَعْبُدُونَ وَاللَّهُ
 وَكَانَ مُمْكِنًا فَقَالَ أَوْ فِي شَيْءٍ أَنْتَ يَا ابْنَ الْعَقَابِ
 أَوْ لَوْ كَ قَوْمٌ عَجَلَتْ لَهُمْ طَيْبًا لَهُمْ فِي الْحَيْلِ فَقُلْتُ
 يَا رَسُولَ اللَّهِ اسْتَغْفِرْ لِي فَأَخْتَرَنِي السَّبِيحُ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ الْحَدِيثِ حِينَ
 أَنْشَأَتْ حَنْصَةَ إِلَى عَائِشَةَ وَكَانَ قَدْ قَالَ مَا أَنَا
 أَدْخُلُ عَلَيْهِمْ شَهْرًا مِنْ شِدْقَةِ مَوْجِدَتِهِ عَلَيْهِمْ
 حِينَ عَاتَبَهُ اللَّهُ فَلَمَّا مَضَتْ تِسْعٌ وَعِشْرُونَ دَخَلَ
 عَلَى عَائِشَةَ فَبَدَأَ بِهَا فَقَالَتْ لَهُ عَائِشَةُ إِنَّكَ أَضْمَتِ
 أَنْ لَا تَدْخُلَ عَلَيَّ شَهْرًا أَقْلًا مَا أَصْبَحْنَا لِنِسْمٍ وَعِشْرِينَ
 لَيْلَةً أَعَدَّهَا عَدًّا فَقَالَ السَّبِيحُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 السُّمُّ نِسْمٌ وَعِشْرُونَ وَكَانَ ذَلِكَ الشَّهْرُ نِسْمٌ وَ
 عِشْرُونَ قَالَتْ عَائِشَةُ فَأَنْزَلَتْ آيَةَ التَّخْيِيرِ قَبْلَ أَنْ
 أَقْلَ امْرَأَةٍ فَقَالَ لِي ذَاكَ لَكَ امْرَأَةٌ لَا هَعْلِيكَ أَنْتَ
 لَا تَعْمَلِي عَمَلِي لَا تَسْتَأْمِرِي أَبُوبِكَ قَالَتْ قَدْ عَلِمَ
 أَنَّ أَبُوبِي لَمْ يَكُنْ نَايِمًا لِي بِغَيْرِهِ ثُمَّ قَالَ إِنَّ اللَّهَ قَالَ
 يَا أَيُّهَا السَّبِيحُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلْ لَا تَزْنِي وَالْحَيْلُ إِلَى الْعَمَلِ
 عَظِيمًا قُلْتُ لِي هَذَا اسْتَأْمَرَ أَبُوِي فَأَيُّ رَيْبٍ لِي اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَرَبِّي

ہوئی تھی جس میں مجھ کو کچھال تھی۔ میں نے سلام عرض کیا اور پھر
 کھڑے کھڑے کہا: آپ نے اپنی ازواجِ مطہرات کو طلاق دے دی
 ہے! فرمایا: نہیں۔ میں نے مانوس کرتے کیے کھڑے کھڑے کہا۔
 یا رسول اللہ! آپ دیکھتے ہیں کہ ہم قریشی لوگ عورتوں پر غالب رہتے
 جب ہم ایسے لوگوں کے پاس آگئے جن پر ان کی عورتیں غالب ہیں۔ پھر
 باقی بات عرض کی تو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مسکرائے پھر میں
 نے عرض کی، کاش! آپ ملاحظہ فرماتے کہ میں صفحہ کے پاس گیا اور اس
 سے کہا: تم نازاں نہ ہونا کیونکہ تمہاری سہیلی تم سے خوب صورت
 اور نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو زیادہ پہنچا ہے۔ یہی مراد ہے کہ
 تمہیں آپ دوبارہ مسکرائے۔ جب میں نے آپ کو تسمیر ریز دیکھا تو
 بیچارہ گھبرا گیا اور کہتا رہا: یہ تو خدا کا تم، پھر میں کہا کہ اللہ کے ہر کچھ کھڑے تھے
 کہ جو اللہ تعالیٰ سے مانگے آپ کا دست پر دست فرماتے کہ اگرچہ ایران اور ہم کیے
 دست کے انھیں دیا وہ ہے خدا کو وہ اللہ کی ہمت نہیں کہتے آپ ایک جگہ ہوئے
 تھے نہ لوگ اسے بن خباب کیا تبس میں میں شک ہے کہ ان کا بھائی نہ ہو کہ وہ یہاں
 لدا ہے۔ ہر روز راز رہا کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے منگت کیے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم
 وہ ایک لڑکا جو ہے کہ اللہ کو تھے اسے اس نے اللہ کو تھوڑا تھوڑا تھوڑا تھوڑا تھوڑا
 آپ نے دیکھا کہ میں ایک مینہ میں کہ اس نے ہاتھ لگا کر اللہ تعالیٰ نے خباب فرمایا جب
 ۲۹ روز گزارے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے تھوڑا تھوڑا تھوڑا تھوڑا تھوڑا تھوڑا
 گھر ہوئی کہ آپ نے تو تم کو لکھی کہ ایک مینہ ہمارے پاس تشریف نہیں لائیں گے
 حالانکہ میں گئی رہی ہوں کہ وہی ۲۹ روز ہوئے۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا
 کہ مینہ ۲۹ روز کا بھی ہوتا ہے اور ۲۹ مینہ ۲۹ روز کا ہے۔ حضرت عائشہ
 فرماتی ہیں کہ اختیار دینے کی آیت نازل ہوئی تو آپ نے مجھ سے
 ابتدا کرتے ہوئے فرمایا: میں تم سے ایک بات کہنے لگا ہوں اور
 جلدی کرتے کہ عورت نہیں بلکہ اپنے والدین سے شورو کر لینا۔
 وہ فرماتی ہیں: میں ہاتھی تھی کہ سر سے والدین مجھے جھپٹائی کے لیے
 نہیں کہیں گے۔ پھر فرمایا کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: ۱۔ اسے نبی! اپنی
 بیویوں سے کہہ دو۔۔۔ (۲۸: ۳۲) عرض گزار ہوئی کہ
 اس بار سے میں اپنے والدین سے کیا مشورہ کروں جب کہ میں
 تو اللہ تعالیٰ کے رسول اور آخرت کے گھر کو اختیار کرنے کا ارادہ

التَّارِ الْخَيْرِ شَرَّ خَيْرٍ نَسَأَهُ فَعَلَنَ رَجُلٌ مَا قَالَتْ عَائِشَةُ -
 ۲۲۹۴ - حَدَّثَنَا ابْنُ سَلَمٍ حَدَّثَنَا الْفَرَارِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ
 الْعَلَوِيِّ عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ شَقِيحٌ أَوْ كَانَتْ أَنْفُكَتَ قَدَّمَهُ فَجَلَسَ
 فِي عَيْتِهِ لَهُ فَبَجَاءَ عُمَرُ فَقَالَ أَطْلَعْتَ نِسَاءَكَ فَقَالَ
 لَا وَ لَيْكُنْ أَتَيْتُ مِنْهُنَّ شَهْرًا فَتَمَكَّتْ نِسْعًا وَعِشْرِينَ
 ثُمَّ نَزَلَ فَدَخَلَ عَلَى نِسَائِهِ -

باب ۱۵۵۱ - مَنْ عَقَلَ بَعِيضًا عَلَى التَّمْلِيطِ أَوْ
 بَابِ الْمَسْجِدِ -

۲۲۹۵ - حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ حَدَّثَنَا أَبُو عَقِيلٍ حَدَّثَنَا
 أَبُو الْمُتَوَكِّلِ السَّاجِيُّ قَالَ أَتَيْتُ حَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ
 قَالَ دَخَلَ السَّبِيحُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَسْجِدَ
 فَدَخَلْتُ عَلَيْهِ وَعَقَلْتُ الْجَمَلُ فِي نَاحِيَةِ التَّمْلِيطِ
 فَقُلْتُ هَذَا جَمَلُكَ فَخَرَجَ فَجَعَلَ يُطِيفُ بِالْجَمَلِ
 قَالَ التَّمْنُ وَالْجَمَلُ لَكَ -

باب ۱۵۵۲ - الْوَقُوفُ وَالْمَوَلُ عِنْدَ سَبَاطَةِ قَوْمٍ -
 ۲۲۹۶ - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ عَنْ شُعْبَةَ
 بْنِ مَتَّوْرٍ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ حَدِيْقَةَ قَالَ لَقَدْ لَمَسْتُ
 رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ لَقَدْ لَمَسْتُ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَوْمٌ قَالَ قَائِلًا -

فَ رِي مَضْرُوبٌ بَخَارِي شَرِيفِ كِي اِسِي جِلْدِ كِي حَدِيثِ ۲۲۲ مِي گز چکا ہے۔ لہذا اس کا ماشیہ وہاں ملاحظہ فرمایا جاسکتا ہے۔ دوبارہ یہاں لکھنے کی ضرورت نہیں ہے۔

باب ۱۵۵۳ - مَنْ أَخَذَ الْفَضْنَ وَمَا يُؤْذِي النَّاسَ فِي
 الْقَطْرِينِ فَرَمَى بِهِ -

۲۲۹۷ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ أَنَّكَ عَنْ سُوَيْبِ
 عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بَيْنَمَا أَنَا جُلُوسٌ بِطَرِيقٍ وَجَدَ عَصْفَنَ
 شَرِيحًا فَأَخَذَهُ فَشَكَرَ اللَّهُ لَهُ فَفَقَرَ لَهُ -

باب ۱۵۵۴ - إِذَا اسْتَقْفَرْنَا فِي الْقَطْرِينِ الِئْتِيَاءِ وَمَعِ

کہی کہ ایک شخص نے بتایا کہ وہ ایک عورت کو دیکھا جو ایک شخص سے عورت کو ملنے کے لئے
 عورت کو ملنے کے لئے عورت سے ملنے کے لئے عورت کو ملنے کے لئے عورت کو ملنے کے لئے
 نے اپنی ازواجِ مطہرات سے ایک بیٹے کا ایسا فرمایا کہ آپ کے بیٹے پر
 آگئی تھی، لہذا پتہ لگانے میں جا رہے تھے عورت کو ملنے کے لئے عورت کو ملنے کے لئے
 کیا ازواجِ مطہرات کو ملا کہ وہ دی بھلا فرمایا نہیں بلکہ ایک بیٹے کا
 اُس سے ایسا کیا ہے۔ پس آپیش کہتے کہ اسے اور بتایا ازواجِ
 مطہرات کو اس شخص سے گئے۔

جو اپنے اونٹ کو بلاط یا مسجد کے دروازے پر باندھ

حضرت ہابر بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ
 علیہ وسلم مسجد میں تشریف لائے اور میں آپ کی خدمت میں حاضر ہوا اور
 اونٹ کو بلاط کے کونے میں باندھ کر عرض گزار ہوا کہ یہ آپ کا اونٹ
 ہے آپ اونٹ کے پاس پھرے اور فرمایا: قیمت اور اونٹ
 دونوں تمہارے ہیں۔

کسی قوم کی کوڑی کے پاس ٹھہرنا اور پیشاب کرنا۔
 حضرت منذر بن عوف رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو دیکھا یا فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ایک
 قوم کی کوڑی پر آئے اور کھڑے ہو کر پیشاب کیا۔

جو لوگوں کو تکلیف دینے والی ٹہنی کو لے کر راستے سے
 دور پھینک دے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، ایک آدمی کسی راستے پر جا رہا تھا کہ
 ایک کانٹے دار ٹہنی دیکھی تو اُسے لے لیا۔ اللہ تعالیٰ نے اسے قبول
 فرمایا اور اُسے بخش دیا۔

جب راستہ عام میں اختلاف پیدا ہو جائے اور وہ

الرَّهْبَةُ كَكُونَ بَيْنَ الظَّرْفَيْنِ شَعْرٌ مُرِيدٌ أَهْلَهَا النَّبِيَّانَ فَتَرَكَ مِنْهَا الظَّرْفَيْنِ سَبْعَةَ أَذْمُرِجٍ -

۲۲۹۸- حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا حَبِيبُ بْنُ حَازِمٍ عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ خَرِيبَةَ عَنْ عِكْرِمَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَاهُمُ الرَّبِيعَةَ قَالَ قَضَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا تَشَاجَرُوا فِي الظَّرْفَيْنِ سَبْعَةَ أَذْمُرِجٍ -

باب ۱۵۵۵ النُّهْبِيُّ بِغَيْرِ إِذْنِ صَاحِبِهِ وَقَالَ عِبَادَةُ بَايَعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا نَذْهَبُ -

۲۲۹۹- حَدَّثَنَا إِدْرِمُ بْنُ أَبِي أَيَّاسٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا عِدِيُّ بْنُ ثَابِتٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ يَزِيدَ الْأَنْصَارِيَّ وَهُوَ جَدُّهُ أَبُو آتَمَةَ قَالَ نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ النَّهْبِيِّ وَالْمُثَلَّةِ -

۲۳۰۰- حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَفِيرَةَ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ حَدَّثَنَا عَقِيلُ بْنُ أَبِي شِهَابٍ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَزْنِي الرَّافِي حِينَ يَزْنِي وَهُوَ مُؤْمِنٌ وَلَا يَشْرَبُ الْخَمْرَ حِينَ يَشْرَبُ وَهُوَ مُؤْمِنٌ وَلَا يَسْرِقُ حِينَ يَسْرِقُ وَهُوَ مُؤْمِنٌ وَلَا يَنْهَبُ نُهْبَةَ يَرْفَعُ النَّاسُ إِلَيْهِ فِيهَا أَبْصَارُهُمْ حِينَ يَنْهَبُهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ وَعَنْ سَعِيدِ بْنِ عَفِيرَةَ أَنَّ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَرَّ الْأَنْثَبَةِ

باب ۱۵۵۶ كَسْرُ الْعَقِيلِ وَقَتْلُ الْغُلَّزِيِّ -

۲۳۰۱- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا الرَّهْرِيُّ قَالَ خَبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ مَعَ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَنْفُكُمُ السَّلْعَةُ حَتَّى يَنْزِلَ فِيكُمْ مِنْ مَرِيْمٍ حَكْمًا تَقِيطًا فَيَكْفُرُوا الْعَقِيلِيَّ وَيَقْتُلُوا الْغُلَّزِيَّ وَيَضَعُمُ الْجِزْيَةَ وَيَفِيضُ الْمَالُ حَتَّى لَا يَقْبَلَ أَحَدٌ -

باب ۱۵۵۷ هَلْ تَكْسَرُ الدَّيَّانُ الَّتِي فِيهَا الْخَمْرُ أَذْمُرُجِي الرَّيْقَانِ فَإِنْ كَسَرْتُمَا أَوْ صَلَبْتُمَا أَوْ طَبَخْتُمَا

الرَّهْبَةُ كَكُونَ بَيْنَ الظَّرْفَيْنِ شَعْرٌ مُرِيدٌ أَهْلَهَا النَّبِيَّانَ فَتَرَكَ مِنْهَا الظَّرْفَيْنِ سَبْعَةَ أَذْمُرِجٍ -

۲۲۹۸- حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا حَبِيبُ بْنُ حَازِمٍ عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ خَرِيبَةَ عَنْ عِكْرِمَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَاهُمُ الرَّبِيعَةَ قَالَ قَضَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا تَشَاجَرُوا فِي الظَّرْفَيْنِ سَبْعَةَ أَذْمُرِجٍ -

باب ۱۵۵۵ النُّهْبِيُّ بِغَيْرِ إِذْنِ صَاحِبِهِ وَقَالَ عِبَادَةُ بَايَعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا نَذْهَبُ -

۲۲۹۹- حَدَّثَنَا إِدْرِمُ بْنُ أَبِي أَيَّاسٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا عِدِيُّ بْنُ ثَابِتٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ يَزِيدَ الْأَنْصَارِيَّ وَهُوَ جَدُّهُ أَبُو آتَمَةَ قَالَ نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ النَّهْبِيِّ وَالْمُثَلَّةِ -

بلکہ راستے میں لڑتی ہو باہک وہاں عمارت بنا تا چاہیں تو سات گز زمین اکڑیں راستے کے لیے چھوڑ دیں -

موسیٰ بن اسماعیل، جریر بن عازم، زبیر بن خزیمہ، عکرمہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فیصلہ فرمایا، جب راستے کے متعلق جھگڑا ہو جائے تو اس کے لیے سات گز زمین چھوڑ دی جائے -

مالک کی اجازت کے بغیر لوٹنا حضرت عبادہ سے روایت ہے کہ ہم نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے بیعت کی کہ ہم لوٹ لہرہ کریں گے -

حضرت عبد اللہ بن یزید انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے جو ان (عدی بن ثابت) کے ناما جان تھے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فارغ گیری اور شد کرنے سے منع فرمایا ہے -

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، کوئی زانی نہ کرے وقت مومن نہیں ہوتا اور کوئی شرابی پیتے وقت مومن نہیں ہوتا اور کوئی چمچہ چمکے وقت مومن نہیں ہوتا اور نہ کوئی ٹھاکہ ڈالنے والا ایسا ہے کہ لوگ اس کی طرف نگاہ اٹھا کر دیکھیں اور وہ مومن ہو -

سید اور ابوسلمہ نے حضرت ابو ہریرہ سے روایت کی کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہی طرح فرمایا سوائے ٹھاکہ ڈالنے کے

صلیب کو توڑنا اور خنزیر کو قتل کرنا

سید بن مسیب نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، قیامت قائم نہیں ہوگی یہاں تک کہ تم میں جیسی بن مریم نازل ہوں گے جو انصاف پسند عالم ہوں گے صلیب کو توڑ دیں گے۔ خنزیر کو قتل کریں گے اور جزیہ سو قوت کر دیں گے۔ مال آتا بڑھ جائے گا کہ کوئی اسے قبول نہیں کرے گا

کیا شراب کے گھڑے توڑ دے جائیں اور مشک بھاڑ دی جائے؟ اگر کوئی بت صلیب یا طنبور سے کوڑھ دے یا غیر مفید عمل

کے گھڑے توڑ دے جائیں اور مشک بھاڑ دی جائے؟ اگر کوئی بت صلیب یا طنبور سے کوڑھ دے یا غیر مفید عمل

کے گھڑے توڑ دے جائیں اور مشک بھاڑ دی جائے؟ اگر کوئی بت صلیب یا طنبور سے کوڑھ دے یا غیر مفید عمل

کے گھڑے توڑ دے جائیں اور مشک بھاڑ دی جائے؟ اگر کوئی بت صلیب یا طنبور سے کوڑھ دے یا غیر مفید عمل

أَوْ مَا لَا يُلْتَفَعُ بِشَيْبِهِ وَأَمَّا فِي شُرَيْحٍ فِي طَبَقٍ
كَبِيرٍ فَكَثْرَةُ بَيْضٍ فِيهِ بِشَيْبَةٍ.

۲۳۰۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ الْمُتَمَكِّيُّ بْنُ مَخْلَدٍ
عَنْ تَزِيدَ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ أَنَّ
السَّيِّئِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى نَبِيًّا نَأْتُوهُ يَوْمَ
خَيْبَرَ قَالَ عَلَى مَا تَوَقَّذْ هَذِهِ الْبَيْتَانَ مَا لَوَاعِلُ الْمُحْصِرِ
الْأَنْتِيْبِيَّةِ قَالَ الْبَيْتُهَا وَأَهْرَ قُوا قَالُوا لَا نَقْرَبُهَا
وَنَغْسِلُهَا قَالَ أَحْسِنُوا.

۲۳۰۳۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا سَفِينُ
حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي نَجِيحٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي مَعْمَرٍ عَنْ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ دَخَلَ السَّيِّئِيُّ صَلَّى اللَّهُ وَسَلَّمَ
مَكَّةَ وَحَوْلَ الْكَعْبَةِ ثَلَاثَةٌ وَسِتُّونَ نَعْبًا فَجَعَلَ يَطْعُمُهَا
يَعْمُرُ فِي يَدِهِ وَجَعَلَ يَقُولُ جَلَّوْا الْحَقَّ وَزَهْنِ الْبَائِلِ الْآيَةَ
۲۳۰۴۔ رَأَى أَبُو هَيْمٍ بْنُ الْمُسَدِّ حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ
عِيَّاضٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَنْبَرِيِّ
عَنْ أَبِيهِ الْقَاسِمِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا كَانَتْ اغْتَدَتْ
عَلَى سَهْمَةَ لَهَا سِدْرًا فِيهِ تَمَائِلٌ فَوَقَّعَهُ النَّبِيُّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأُخْذَتْ مِنْهُ لَمُرَّتَيْنِ فَكَانَتْ فِي
الْبَيْتِ يَجْلِسُ عَلَيْهَا.

باب ۱۵۵۔ من قاتل جعد ماله

۲۳۰۵۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ
هُمَا ابْنُ أَبِي أَيُّوبَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو الْأَسْوَدِ عَنْ عِكْرِمَةَ
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ قَاتَلَ جُعْدًا مَالَهُ فَهُوَ شَيْدٌ.

باب ۱۵۶۔ إذا كثرت فضة أو شيئا لم يبر

۲۳۰۶۔ حَدَّثَنَا سَدِّدُ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ
عَنْ حَمِيدٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ السَّيِّئِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ
عِنْدَ بَعْضِ رِيسَائِهِ فَأُرْسِلَتْ إِحْدَى امْتِهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ
مَعَ خَادِمٍ يَقْضَعُهُ فِيهَا طَعَامٌ فَصَنَعَتْ بَيْدَهَا فَكَثُرَتْ

کہ لڑائی سے واقف شریح کے پاس منہورے کا ایک مقدمہ لایا گیا تو
انھوں نے کوئی فیصلہ نہ کیا۔

حضرت سلمہ بن اکوع رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے خیبر کے روزگار مہینے ہوئی دیکھی۔ فرمایا کہ یہ کوئی
جلائی ہوئی ہے! لوگ عرض گزار ہوئے کہ پانچ لوگوں کے گوشت پر
فرمایا کہ ہانڈیاں توڑ دغا اور اُسے بہا دو۔

حضرت عبد بن کعبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت ہے کہ نبی کریم اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
مکہ مکرمہ میں داخل ہوئے تو فغانہ کعبہ کے گرد زمین سو ساٹھ بیت تھے۔
آپ کے ہاتھوں میں ایک لکڑی تھی جس سے انھیں مارتے اور فرماتے
جاتے۔ حق آیا اور باطل بھاگ گیا (۱۷: ۸۱)۔

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ انھوں
نے اپنے مجس کے ساتھ ایک پرندہ شکاریا تھا جو بائیس روز تھا تو نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اُسے پھانسی دیا۔ پس انھوں نے اُس کے
دو گتے بنائے جو گھر میں رہتے اور آپ ان پر بیٹھے۔

جو اپنے مال کی حفاظت میں لڑے

عمر نے حضرت عبداللہ بن عمر بن العاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت کی ہے کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے
سنا۔ جو اپنے مال کی حفاظت کرتا ہو امارا جانتے وہ شہید ہے

جب کوئی کسی کا پیالہ یا اور چیز توڑ دے۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے کسی زویہ سلہرہ کے پاس تھے کہ ابات المؤمنین میں
سے دوری نے فادم کے ہاتھوں پر بالیہ جاس میں کھانا تھا۔ پہلی نے
ہاتھ مار کر پیلے کر توڑ دیا۔ آپ نے ہلا کہ اُس میں کھانا تھا اور فرمایا

لانے والے اقدیم پالے کر دوک اور جب وہ فارغ ہو گئے تو درست پیمالہ
ٹٹایا اور ٹٹا ہوا اکر یا۔ ابن ابومریم یحییٰ بن ایوب حمید حضرت اس نے
نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کی ہے۔

جب کوئی دیوار گرا دے تو اسی جیسی بنا کر دے۔

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ کول الشکر
تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ نبی اسرائیل میں ایک آدمی تھا جس کو جڑی کھا جاتا تھا
وہ نماز پڑھ رہا تھا کہ اس کی والدہ آئی اور اسے بلانے لگی اس نے جواب
نہ دیا اور وہی ہیں کہا کہ جواب دوں یا نماز پڑھوں۔ وہ پھر آئی اور کہا اے
اللہ اے موت نہ دینا میں تک کرنا حضرت عورت کو دیکھ لے۔ جڑی کھا
پڑھ رہا تھا کہ ایک عورت نے کہا۔ جڑی کھا کو میں پھنساؤں گی۔ وہ سانسے لگی
اور مدعا بیان کیا لیکن اس نے انکار کر دیا۔ وہ ایک چرواہے کے پاس
گئی اور اپنے آپ کو اس کے سپرد کر دیا۔ پس لڑکا جینا اور کہا کہ وہ جڑی کھا
کا ہے۔ لوگ آئے تو اس کے عبارت خانے کو توڑ دیا اور اسے اتار کر گالی گویا
کی۔ اس نے دھوکا ادا نما پڑھیں۔ پھر لڑکے کے پاس آیا اور کہا اے لڑکے
تمہارا باپ کون ہے اس نے کہا۔ چرواہا۔ لوگوں نے کہا کہ ہم آپ کا عورت
خانے سونے سے بنا دیتے ہیں۔ اس نے کہا۔ نہیں صرف ملی سے۔

الْفِضَّةَ فَضَّتْهَا لِحَجَلٍ فِيهَا الطَّعَامُ وَقَالَ كَلُوا وَحَبَسَ
الرَّسُولَ وَالْفِضَّةَ حَتَّى فَرَعُوا فَدَفَعَهَا لِحَجَلِهَا
وَحَبَسَ لِمَكْسُورَةٍ وَقَالَ ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي
حَكْمَانَ حَدَّثَنَا سَمَاعٌ عَنْ الشَّيْبَانِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
بَابُهَا إِذَا هَدَمَ حَائِطًا فَلْيَبْنِ مِثْلَهُ.

۲۳۰۷۔ حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ بْنُ أَبِی بَرَاهِيمَ حَدَّثَنَا حَرِيرٌ رَوَى
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ رَجُلٌ
فِي بَنِي إِسْرَائِيلَ يُعَالِلُ لَهْ جَرِيمٌ يُصَلِّي فَيَجَاهِدُهُ أُمَّهُ
فَدَعَتْهُ فَلْيَأْنِ أَنْ يُجِيبَهَا فَقَالَ أَجِيبُهَا وَأَصْبِرِي ثُمَّ
أَنَّهَا فَقَالَتْ أَلَمْ تَهْرَلَا ثَمِينَهُ حَتَّى تَرِيَهُ أَلَمْ تَمُوتِي
وَكَانَ جَرِيمٌ يُصَلِّي فَيَجَاهِدُهُ فَقَالَتْ امْرَأَةٌ لَهَا فَمِنْ
جَرِيمٍ جَاءَتْهُ فَهَضَبَتْ لَهَا كَلِمَتَهُ فَأَبَى فَأَتَتْ رَاعِيًا
فَأَمَكَّنَتْهُ مِنْ نَفْسِهَا فَوَلَدَتْ غُلَامًا فَقَالَتْ هُوَ
مِنْ جَرِيمٍ فَأَتَتْهُ وَكَسَرَتْ وَاصْوَمَعَتْهُ فَأَتَتْهُ وَ
سَبَتْهُ فَتَوَصَّأَتْ وَصَلَّى سَخَّاتِي الْغُلَامُ فَقَالَ مَنْ
أَبُوكَ يَا غُلَامُ قَالَ الرَّاحِي قَالَ لَوْ سَبَيْتُ
صَوْمَعَتِكَ مِنْ ذَهَبٍ قَالَ لَا

کھانے میں شکر کا بیان

کتاب الشکر فی الطعام

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے
کھانے زاد و راہ اور سامان میں شکر۔ جو چیزیں ناپی یا تولی
جاتی ہیں انہیں کس طرح تقسیم کیا جائے۔ اندازے سے یا شکر بھر کر کے جیکہ مسلمان
زاد و راہ میں کوئی مضائقہ نہ سمجھے ہوں کہ کوئی ایک چیز کو کھائے اور دوسرا
دوسری چیز کو باقی طرح سونے اور چاندی کے اندازے کا حکم ہے اور کھوین
کو ملانے کا۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
بَابُ ۱۵۶ الشُّكْرُ فِي الطَّعَامِ وَالنَّهْدِ وَالْعَرِيضِ
وَكَيْفَ قِسْمَةُ مَا يَكُلُ وَيُؤْنِدُ مُجَانَرَةً أَوْ قَبْضَةً
قَبْضَةً لِمَا لَبَّاهُ الْمُسْلِمُونَ فِي النَّهْدِ بِأَسَانٍ
يَأْكُلُ هَذَا أَبْعَضًا وَهَذَا أَبْعَضًا وَكَذَلِكَ مُجَانَرَةً
الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَالنَّهْدِ فِي الشُّكْرِ
۲۳۰۸۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ
عَنْ وَهْبِ بْنِ كَيْسَانَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ
قَالَ بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْثًا قَبْلَ

حضرت ماہر بن محمد رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ کول الشکر
کھانے تعالیٰ علیہ وسلم نے سال کی طرف ایک شکر بھیجا اور حضرت ابو عبیدہ ابن
الجزع کو ان پر امیر مقرر فرمایا وہ تین سو تھے اور میں بھی ان میں تھا ہم نکلے

یہاں تک کہ راستے ہی میں تھے کہ ہمارا زادراہ قہم ہو گیا حضرت ابو عبیدہ نے حکم دیا کہ سب اپنا زادراہ چھوڑ کر وہیں چل کر دو تھیلے چھوڑیں۔ مزوزہ تھوڑا سا کھانے کو تھا یعنی ہمیں نہ مٹی نہ لکڑی نہ کھجور۔ یہی وجہ ہے کہ ہمارا زادراہ ایک کھجور سے کیا جاتا ہے۔ فرمایا کہ اس کا ہیت کاہیں تب اس میں کھجور کا ایک کھجور سے کیا جاتا ہے۔ پھر ہم سب تک پہنچ گئے تو کھجور کی پہلی تھیلی ایک کھجور تھی۔ پھر تھے اس میں اٹھارہ روز تک کھلیا پھر حضرت ابو عبیدہ نے اس کی دو پیدیاں کھڑی کرنے کا حکم دیا۔ پھر ایک اونٹ کو گزارنے حکم دیا تو وہ اُس سے مس ہوئے بغیر گزر گیا۔

التَّلْحِيلِ فَأَمَر عَلَيْهِمُ أَبُو عَبِيدَةَ بِنَ الْجَرَاحِ وَهُوَ ثَلَاثٌ يَأْكُلُهُمْ قَانَانِيْمٌ فَخَرَجْنَا حَتَّى إِذَا كُنَّا بِيَهْضِ الْقَدْرِيْنَ فَبَيْنَ الرَّادِ قَامَ أَبُو عَبِيدَةَ يَا نَوَادِ ذَلِكَ الْجَيْشِ فَجَمَعَهُ ذَلِكَ كُلُّهُ فَكَانَ مِزْوَدِي تَمْرٍ فَكَانَ يَقْرَأُ كُلَّ يَوْمٍ قَلِيلًا قَلِيلًا مَعَى كَيْفِي كَلِمَةً يَكْتُبُ يُصِيبُهَا إِلَّا تَمْرًا لَا تَمْرًا فَكَلَّمْتُ وَمَا تَفَنَّى تَمْرًا لَا فَقَالَ لَقَدْ وَجَدْنَا فَفَقَدْهَا حِينَ فَبَيْنَتْ قَالَ ثُمَّ أَتَيْتُنَا إِلَى الْبَحْرِ فَإِذَا عُرْتُ بِمِثْلِ الطَّرِيبِ فَأَكَل مِنْهُ ذَلِكَ الْجَيْشُ ثَمَّ فِي عَشْرَةِ لَيْلَةٍ ثُمَّ أَمَرَ أَبُو عَبِيدَةَ بِضَلْعِيْنَ مِنْ أَضْلَاعِهِ فَضَبَّهَا ثُمَّ أَمَرَ بِرَأْسِي فَجَلَّتْ ثُمَّ مَرَّتْ تَحْتَهُمَا فَلَمْ تَصِيبْهُمَا۔

حضرت سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ لوگوں کے زادراہ قہم ہو گئے اور وہ وہی دست ہو گئے تو لوگ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہوئے کہ اپنے اونٹ ذبح کر لیا تو آپ نے انھیں اجازت دے دی انھیں حضرت عمرؓ نے اور انھیں بتایا تو کہنے لگے کہ اونٹوں کے بغیر کیسے گزرو گے! آپس وہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہو کر عرض گزار ہوئے۔ یا رسول اللہ! اپنے اونٹوں کے بعد لوگ کیسے گزر اوقات کریں گے! رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ لوگوں میں شادی کروا دو کہ انہا کا ہونا وہاں سے انہیں ہمارا ایک دست خوان بچھا دیا اور اُس پر وہ مارا میں کر دیا۔ پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کھڑے ہوئے اور اُس پر دعا کرتے ہوئے پھر لوگوں کو بلایا تو وہ اپنے رزق کے لئے گئے اور سارے قافلے ہو گئے آپ نے فرمایا میں گواہی دیتا ہوں کہ نبی ہے کہ نبی مبعوث ہوگا اور میں اسی کا رسول ہوں۔

۲۳۰۹۔ حَلَّ ثَنَا إِسْحَرُ بْنُ مَرْحُومٍ حَدَّثَنَا حَاتِبُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيدَةَ عَنْ سَلَمَةَ قَالَ كُنْتُ أَنْزِلُ الْقَوْمَ وَأَمْلَقُوا فَأَتَا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَحْرِ تَمْرٍ فَأَذَلُّهُمْ فَلَقِيَهُمْ عَمْرًا فَخَبَرَهُ فَقَالَ مَا لِقَاؤُكُمْ بَعْدَ إِلَيْكُمْ فَدَخَلَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا لِقَاؤُكُمْ بَعْدَ إِلَيْكُمْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَادَى فِي النَّاسِ فَمَا تَنْتَ بَعْدَ أَنْ تَقْرَأُوا هَذَا فَسَطِرْ لِذَلِكَ نَظْمًا وَجَعَلْتُمْ عَلَيَّ لِيَطْعَ فَقَامَ الرَّسُولُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَعَا وَبَرَكَ عَلَيْهِ ثُمَّ عَاهَرَهُ بِأَوْعِيَّتِهِمْ فَأَحْتَجَى النَّاسُ عَلَى فَرَعَانَ الْقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّي رَسُولُ اللَّهِ۔

ابراہیم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رافع بن خدیج رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا ہم نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ نماز عصر پڑھتے پھر اونٹ ذبح کیا ہمارا اونٹوں کا گوشت دس بگ تھیلوں کا جاتا ہے ہم سورج غروب ہونے سے پہلے اُسے پکا کر کھایا کرتے تھے۔

۲۳۱۰۔ حَلَّ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا أَبُو ذَرٍّ عَنْ حَاتِبِ بْنِ إِسْحَرٍ قَالَ سَمِعْتُ مَرَّافَةَ بْنَ خَدِيجَةَ قَالَ كُنَّا نَطْعُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعَصَا فَسَمِعْنَا جُرُودًا فَتَشَفَّرَ عَشِيرَتِي فَنُؤِثِرُ فَمَا نَأْكُلُ لَحْمًا نَضِيجًا قَبْلَ أَنْ تَقْرَبَ الشَّمْسُ۔

حضرت ابو ذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ

۲۳۱۱۔ حَلَّ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْقَلَاءِ حَدَّثَنَا حَقَادُ بْنُ

علیہ وسلم نے فرمایا، اشعریوں کا جب دوران جہاد تو نہ ختم ہونے لگے یا مدینہ منورہ میں ان کا سامان خورد و نوش تھوڑا رہ جائے تو وہ سارے بچے ہوٹ کو ایک کپڑے میں جس کتے ہی اور ہر ایک برتن کے ساتھ آپس میں تقسیم کر لیتے ہیں پس وہ مجھ سے ہیں اور میں ان سے ہوں۔

جو مال دُو حصے داروں کا ہو تو دونوں زکوٰۃ میں برابر برابر شمار کر لیں۔

ثامر بن عبد اللہ بن انس نے حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ حضرت ابو بکر نے ان کے بیٹے فرض زکوٰۃ لکھ کر بھیجی جو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مقرر فرمائی ہے۔ فرمایا کہ جو مال دُو حصے داروں کا ہو تو دونوں اپنے اپنے حصوں کے مطابق اپنی اپنی زکوٰۃ شمار کر لیں۔

بکریاں تقسیم کرنا

عباد بن رفاعة بن رافع بن خديجة نے اپنے دادا اباہان سے روایت کی ہے کہ ہم ذوالحلیفہ میں نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ تھے۔ لوگوں کو بھوک کا سامنا ہوا تو انہوں نے اونٹ اور بکریاں ذبح کر لیں جب نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم بھلے لوگوں کے ساتھ تھے۔ انہوں نے بھلے سے ذبح کر کے پانڈیاں چلے جا دیں۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حکم فرمایا تو پانڈیاں مار ڈالی گئی۔ پھر مال تقسیم کیا تو وہ بکریوں کو ایک اونٹ کے برابر شمار کیا۔ ان میں سے ایک اونٹ بھاگ نکلا۔ لوگوں نے وہ پکڑ لیا لیکن عاجز رہے اور ان دونوں کے گھوڑے تھے۔ پس ایک آدمی نے اُسے تیرا راتوا اللہ تعالیٰ نے اُسے ٹھہرا دیا۔ فرمایا اگر ان جانوروں میں بعض جنگل جانوروں کی طرح ہوتے ہیں جب تم انہیں قابو نہ کر سکو تو ایسا ہی کیا کرو۔ دادا اباہان نے فرمایا کہ اگلے روز دشمن سے ٹکر ہونے کی توقع اور دشمن تھا جب کہ ہمارے پاس پھری نہیں تھی۔ ہم عرض گزار ہوئے کہ کیا ہم ہانس کی لکڑی سے ذبح کر سکتے ہیں انہو یا کہ جو چیز خون بہا ہے اور لاشہ کا ہم لیا گیا ہو اُسے کھا لو جب کہ وہ حالت اور نامن نہ ہو اور میں تمہیں ان کے متعلق بتاتا ہوں کہ وراثت تو پڑی ہے اور نامن جیشیوں کی چھڑی ہے۔

أَسَمَةُ عَنْ بَرِيْدٍ عَنْ أَبِي بَرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الْأَشْعَرِيَّةَ إِذَا رَمَلُوا فِي الْغَزَا وَقَلَّ طَعَامُ عِيَالِهِمْ بِالْمَدِينَةِ جَمَعُوا مَا كَانَ عِنْدَهُمْ فِي تَوْبٍ وَاحِدٍ لَحْمًا فَتَسَمُّوْكَ بَيْنَهُمْ فِي إِسَاءَةٍ وَاحِدٍ بِالسُّوْيَةِ فَمُسْتَقِيمِي وَإِنَّا مِنْهُمْ.

بَابُ ۱۵۶ مَا كَانَ مِنْ خَلِيْطَيْنِ فَإِنَّهُمَا يَتَرَا جَعَانِ بَيْنَهُمَا بِالسُّوْيَةِ فِي الصَّدَقَةِ.

۲۳۱۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُنْذَلِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ حَدَّثَنِي ثَمَامَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَحْسَنِ أَنَّ أبا بَكْرٍ كَتَبَ لَهُ كِرْيَمَةَ الصَّدَقَةِ الَّتِي فَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَمَا كَانَ مِنْ خَلِيْطَيْنِ فَإِنَّهُمَا يَتَرَا جَعَانِ بَيْنَهُمَا بِالسُّوْيَةِ.

بَابُ ۱۵۷ تِسْمِيَةُ الْغَنَمِ.

۲۳۱۳۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَكِيمِ الْأَنْصَارِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ مَسْرُوقٍ عَنْ عُبَايَةَ بْنِ مِرْقَانَ بْنِ رَافِعِ بْنِ خَدِجٍ عَنْ حَدِيْمٍ قَالَ كَتَبَ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدِي الْعَلَيْفَةَ فَأَصَابَ النَّاسَ جُحُومٌ فَأَصَابُوا إِبِلًا وَرَهْمًا قَالَ وَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَحْرِيَابِ الْقَوْمِ فَعَحَبُوا وَذَبَحُوا وَنَصَبُوا الْقُدُورَ فَأَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْقُدُورِ فَالْفِئْتُ ثُمَّ قَسَمَ قَدَلٌ عَشْرَةَ مِنْ الْغَنَمِ بَعِيْرٍ فَنَدَّ مِنْهَا بَعِيْرٌ فَطَلَبُوهُ فَأَعْبَاهُمْ وَكَانَ فِي الْقَوْمِ حَيْلٌ كَيْسِيَّةٌ فَأَهْوَى رَجُلٌ مِنْهُمْ بِسَهْمٍ فَحَبَسَهُ اللَّهُ ثُمَّ قَالَ إِنَّ يَهْلِيَةَ النَّبِيَّ شِيمًا وَأَبْدَكَ كَأَبْدِ الْوَحْشِ فَمَا عَلَيْكُمْ مِنْهَا فَاصْنَعُوا بِهِ لِهَذَا فَقَالَ حَدِيْمٌ إِنَّا نَرْجُوا وَنَخَافُ الْعَدُوَّ وَعَدَاؤَهُ كَيْسِيَّةٌ مُدَى أَفَنَدَلُجُ بِالْقَنْصَبِ قَالَ مَا أَنْهَمَ الدَّمُ وَذَكَرْنَا سَمَ اللَّهِ عَلَيْهِ فَكَلِمَةٌ لَيْسَ السِّنُّ وَالظُّفْرُ وَسَأَحِلُّ لَكُمْ عَنْ ذَلِكَ

أَنَا الْحَبَشِيُّ فَعَطَّمَهُ وَأَمَّا الظُّغْرُ فَسُدِّي
الْحَبَشِيَّةُ -

باب ۱۵۶ الثَّقَمَانِ فِي الثَّمَرَيْنِ الشُّكْرَاؤِ
حَتَّى يَسْتَأْذِنَ أَصْحَابَهُ -

۲۳۱۴ - حَدَّثَنَا خَلَادُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا سُفْيَانُ
حَدَّثَنَا جَبَلَةُ بْنُ سُهَيْمٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ
يَقُولُ نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَقْرَأَ الرَّجُلُ
بَيْنَ الثَّمَرَيْنِ جَمِيعًا حَتَّى يَسْتَأْذِنَ أَصْحَابَهُ -

۲۳۱۵ - حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ
جَبَلَةَ قَالَ كُنَّا بِالْمَدِينَةِ فَأَصَابَتْنا سَنَةٌ كَانَتْ
ابْنَ الرَّبْرِ بَرِيْرًا فَتَنَا الثَّمَرُ وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يَمُرُّ
بِمَقْعَدٍ لَا تَقْضَى فَيَأْتِي النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
ذَهَبًا عَنِ الثَّقَمَانِ إِلَّا أَنْ يَسْتَأْذِنَ الرَّجُلُ مِنْكُمْ
أَحْبَابَهُ -

شکر کے کھجوروں میں سے دو ملا کر نہ کھائے جب تک اسی
کا ساتھ ہی اجازت نہ دے۔

جبلہ بن سہیم سے روایت ہے کہ میں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ
عنہما کو فرماتے ہوئے سنا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے منع فرمایا ہے
کہ کوئی شخص دو کھجوریں بلا کر کھائے جب تک اپنے ساتھی سے
اجازت حاصل نہ کرے۔

جبلہ سے روایت ہے کہ ہم مدینہ منورہ میں تھے اور قحط میں مبتلا
ہو گئے تو حضرت ابن زبیر ہمیں کھانے کے لیے کھجوریں دیا کرتے۔ حضرت
ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما اس سے پاس سے گزرتے تو فرماتے املانا نہیں
کیونکہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے دو کھجوریں بلا کر کھانے سے منع
فرمایا ہے مگر یہ کہ آدمی اپنے بھائی سے اجازت حاصل کرے۔



دسواں پارہ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
بَادِلُهَا تَقْوِيَةَ الْأَشْيَاءِ بَيْنَ الشُّرَكَاءِ
بِقِيَمَةِ عَدْلٍ.

۲۳۱۶۔ حَدَّثَنَا عُمَرَانُ بْنُ مَيْسَرَةَ حَدَّثَنَا
عَبْدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ كَثِيرٍ
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ لَعَنَ
شَفِصًا لَهُ مِنْ عَبْدِ أَوْشَرَكَاءِ أَوْ قَالَ نَصِيبًا وَكَانَ لَهُ
مَا يَبْلُغُ ثَمَنَهُ بِقِيَمَةِ الْعَدْلِ فَهُوَ عَيْنٌ وَلَا لَفَقَةٌ عَيْنٌ
مِنْهُ مَا عَتَقَ قَالَ لَا لِأَدْرِي فَوَلَّهَ عَيْنٌ مِنْهُ مَا عَتَقَ قَوْلُ
رَبِّ نَافِعٍ أَوْ فِي الْحَدِيثِ عَنِ السَّجِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
۲۳۱۷۔ حَدَّثَنَا يَسْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ
أَخْبَرَنَا سَعِيدُ بْنُ عَرُوبَةَ عَنْ قَنَادَةَ عَنِ النَّضْرِ بْنِ الْأَسَدِ
عَنْ بَشِيرِ بْنِ نَهْيَلٍ عَنْ أَبِي كُرَيْبَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَعْتَقَ شَرِيفًا مِنْ مَمْلُوكِهِ فَعَلَيْهِ
خَلْفَتُهُ فِي مَالِهِ فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ مَالٌ فَيَوْمَ الْمَمْلُوكِ
قِيَمَةُ عَدْلٍ لَتَدَا سُنُسَعِي غَيْرَ مَشْفُوقِي عَلَيْهِ.

بَادِلُهَا ۱۵۶۶ هَلْ يُقْرَعُ فِي الْقِسْمَةِ وَالْمُسْتَهْلَمِ فِيهِ
۲۳۱۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ حَدَّثَنَا كَثِيرٌ قَالَ
سَمِعْتُ عَلَمًا يَقُولُ سَمِعْتُ الْقَعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ عَنِ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَبْلُ الْقَائِمِ عَلَى حَدِّهِ اللَّهُ
وَالْقَائِمِ فِيهَا كَسْبِ قَوْمٍ اسْتَهْمُوا عَلَى سَفِينَةٍ فَأَصَابَ
بَعْضُهُمْ أَغْلَاهَا وَبَعْضُهُمْ اسْتَهْلَمَهَا فَكَانَ الَّذِينَ فِي اسْتَهْلَمَهَا
إِذَا اسْتَقْوَمُوا مِنَ الْمَاءِ مَرُّوا عَلَى مَنْ قَدَّمَ قَوْمًا فَكَلَّمُوا
لَهَا تَأَخَّرْنَا فِي نَصِيبِهَا حَرَقًا وَكَلَّمُوا مَنْ قَدَّمَ مِنْ قَوْمِنَا مَنْ

اللہ کے نام سے شروع ہو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے
چیزوں کو ساجھیوں میں مناسب قیمت کے ساتھ
تقسیم کرنا۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے مشترک غلام سے اپنے ساجھے
کا آزاد کیا یا اپنا حصہ آزاد کیا اور اس شخص کے پاس اتنی رقم ہو جو اس
کی انصاف سے مقرر کردہ قیمت کے برابر ہو تو آزاد ہے ورنہ وہ اتنا
ہی آزاد ہوگا جتنا اس شخص نے آزاد کیا۔ کہنا راویوں نے کہ
مجھے یہ نہیں معلوم کہ اتنا ہی حصہ آزاد ہوگا جتنا اس شخص نے آزاد کیا
یہ نافع کا قول ہے یا نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی حدیث کا حصہ ہے۔
بشیر بن نہیک نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ جس نے
مشترک غلام کو اپنے حصے کا آزاد کر دیا تو اس کے لیے ضروری ہے
کہ اس کے مال میں سے غلام کو پوری آزادی دلائے۔ اگر غلام کے
پاس مال نہ ہو تو غلام کی انصاف کے ساتھ قیمت لگائی جائے گی اور
مزدوری کی روایت ہے اسے مشقت میں نہیں پھنسا یا جائے گا۔

کیا تقسیم کرنے اور حصہ لینے میں قرعہ اندازی کی جائے۔
عامر کا بیان ہے کہ میں نے حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ تعالیٰ
عنہ سے سنا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ اللہ تعالیٰ
کی حدوں کو قائم رکھنے والوں اور توڑنے والوں کی مثال ایسی ہے
جیسے کشتی کے سواروں نے اپنا حصہ تقسیم کر لیا۔ بعض کے حصے میں
اور پر والا حصہ آیا اور بعض کے حصے میں نیچے والا۔ پس جو لوگ نیچے تھے
انہیں پانی لینے کے لیے اوپر والوں کے پاس جانا پڑتا تھا انہوں نے
کہا کہ کیوں نہ ہم اپنے حصے میں سوراخ کر لیں اور اوپر والوں کے

يَنْزِلُ كَوْهْمًا أَلَّا كَفَاهُ كَوَّاحِيْنًا قَلْبَانِ أَخَذُوا عَلَى
أَيْدِيهِمْ نَجْوَاؤُنَا جَمِيْعًا.

باب ۱۵ شَرْكَةُ النِّسَاءِ وَأَهْلِ النِّسَاءِ.

۲۳۱۹- حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْعَامِرِيُّ
الْأَوْسِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ بْنُ سَعْدٍ عَنْ حَالِجِ بْنِ
ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ أَنَّهَا سَأَلَتْ عَائِشَةَ وَرَأَى
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَخْبَرَنِي
عُرْوَةُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَأَلَ عَائِشَةَ عَنْ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى
وَأَنْ يَخْفَى لِي فِيكُمْ فَجَالَتْ يَا ابْنَ أُمِّ يَسْرٍ هِيَ الْمَيْمَنَةُ كَكُونَ
فِي عَجْرٍ وَلَيْتَ تَشَارِكُهُ فِي مَالِهِ فَيَعْجِبُهُ مَالُهَا وَجَمَالَهَا
فَيُرِيدُ وَلَيْتَ مَا أَنْ تَنْزِعَ بِهَا بَعْدَ أَنْ تَقْطِعَ فِي صِدْقِهَا
فَيُعْطِيهَا مِثْلَ مَا يُعْطِيهَا غَيْرًا فَهِيَ أَنْ يَنْكِحُ حَوْثَ الْأَ
أَنْ يَفْطُرَ لَهَا مِنْ مِثْلِهَا مِنْ عَلَى سِتْرَيْنِ مِنَ الْبَيْتِ
وَأَمْرًا أَنْ يَنْكِحُ حَوْثًا طَابَ لَهَا مِنَ النِّسَاءِ سِوَاهُنَّ
قَالَ عُرْوَةُ قَالَتْ عَائِشَةُ تَعَلَّنَ النَّاسُ اسْتَفْتَوْا رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِكَذَلِكَ هَذِهِ الْأَيَّةُ فَأَنْزَلَ اللَّهُ
وَيَسْتَفْتُونَكَ فِي النِّسَاءِ إِلَى قَوْلِهِ وَتَرْغَبُونَ أَنْ
تَنْكِحُوهُنَّ وَالَّذِي ذَكَرَ اللَّهُ أَنَّكَ تَسْتَلِي عَلَيْكُمْ فِي
الْكِتَابِ الْآيَةَ الْأُولَى الَّتِي قَالَ فِيهَا وَإِنْ خِفْتُمْ مَا لَا
تُقْسِطُوا فِي النِّسَاءِ فَانكِحُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ
قَالَتْ عَائِشَةُ وَقَوْلُ اللَّهِ فِي الْآيَةِ الْأُخْرَى وَتَرْغَبُونَ
أَنْ يَنْكِحُوهُنَّ يَعْنِي هِيَ رَغْبَةٌ أَحَدِكُمْ لِيَتَّجِمَ بِهَا
الَّتِي تَكُونُ فِي عَجْرٍ حِينَ تَكُونُ قَلِيلَةَ الْمَالِ وَالْجَمَالَ
فَهِيَ أَنْ يَنْكِحُهَا مَا رَغِبَ فِي مَالِهَا وَجَمَالَهَا مِنْ نِسَاءِ
النِّسَاءِ لَا يَأْتِي الْقِسْطُ مِنْ أَجْلِ رَغْبَتِكُمْ عَنْهُنَّ.

باب ۱۶ الشَّرْكَةُ فِي الْأَرْضَيْنِ وَغَيْرِهَا.

۲۳۲۰- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا هِشَامُ
أَخْبَرَنَا مَعْمَرُ بْنُ الرَّهَيْبِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ جَابِرِ بْنِ
عَبْدِ اللَّهِ قَالَ لَأَنْمَا جَعَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

ہر ماہ سے پانچ ماہیں۔

پس ہانے کی زحمت سے کچھ نہیں اگروہ انہیں ان کے ارادے کے مطابق
چھوٹے رہیں تو سب ہلاک ہو جائیں اور اگر ان کے ہاتھ کچھ نہیں تو کچھ بائیں
قیم اور اہل میراث کی شرکت۔

عبد العزیز بن عبد اللہ عامری اوسنی، ابراہیم بن سعد، صالح
ابن شہاب، عروہ نے حضرت عائشہ سے پوچھا۔ بنت یونس، ابن شہاب
عروہ بن زبیر نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے ارشاد فرمایا
قرآن مجسم کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے فرمایا کہ اسے بھانجے! یہاں
قیم لڑکی کے بارے میں ہے جو اپنے ولی کی نگرانی میں ہو اور وہ اس کے
مال میں شریک ہو۔ پس اس کے مال اور جمال کے باعث ولی اس سے
نکاح کرنا چاہے لیکن انصاف کے ساتھ پورا مہر نہ دینا چاہے جتنا کہ اسے
دوسرے لوگ دیتے ہوں۔ پس ان کے ساتھ نکاح کرنے سے منع فرما
دیا گیا، ماسوائے اس کے کہ ان کے ساتھ انصاف کیا جائے اور ان کی
حیثیت کے مطابق انہیں پورا مہر دیا جائے اور ایسے لوگوں کو حکم دیا
گیا کہ ان کے سوا جن عورتوں سے چاہیں نکاح کر لیں۔ عروہ کا بیان ہے
کہ حضرت عائشہ صدیقہ نے فرمایا کہ اس آیت کے بعد لوگوں نے رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے فتویٰ پوچھا تو اللہ تعالیٰ نے حکم نازل فرمایا
وَيَسْتَفْتُونَكَ فِي النِّسَاءِ اور یہ جو اللہ تعالیٰ نے نبی علیہ السلام کو
فی الکیتاب فرمایا ہے تو یہی پہلی آیت کے متعلق ہے کہ اگر
تم تمہارے قیم لڑکیوں کے ساتھ انصاف نہ کر سکو گے تو نکاح کر لو جن
عورتوں سے تم چاہو اور دوسری آیت میں اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے کہ
تم ان کے ساتھ نکاح کرنے کی رغبت رکھتے ہو یعنی تمہاری رغبت
تو یہ ہے کہ اگر کسی کی نگرانی میں قیم لڑکی ہو جو مال اور جمال میں کم ہو تو
اس کے ساتھ نکاح نہیں کرتے۔ لہذا ایسی قیم لڑکیوں کے ساتھ
نکاح کرنے سے بھی منع فرما دیا گیا جو مال اور جمال والی ہوں، ماسوائے
اس کے کہ انہیں انصاف کے ساتھ پورا مہر دیا جائے۔

زمین وغیرہ میں شرکت۔

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہرزمن میں حجی شفق مقرر فرمایا ہے جب
کبک تقسیم نہ کی جائے، حدیں قائم نہ کی جائیں اور راستے تبدیل نہ

کر دیئے جائیں۔ ورنہ پھر شفعہ نہیں ہوتا۔

جب شرکاء گھر کو تقسیم کر لیں تو لوٹانے اور شفعہ کرنے کا حق نہیں۔

ابو سلمہ نے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہر چیز میں شفعہ کا فیصلہ فرمایا جب تک تقسیم نہ کی جائے، مدینہ کی جاسے اور راستے تبدیل نہ کر دیئے جائیں ورنہ شفعہ نہیں ہے۔

سونے چاندی میں شرکت اور جو چیز مصرف میں آئے۔

سلیمان بن ابومسلم کا بیان ہے کہ میں نے ابو المنہال سے دست بدستی تجارت کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے فرمایا کہ میں نے اور میری ایک صاحبی نے ایک چیز دست بدست خریدی اور ایک اوصار تو ہمارے پاس حضرت براد بن عازب رضی اللہ تعالیٰ عنہما تشریف لے آئے پس ہم نے ان سے پوچھا تو انہوں نے فرمایا کہ میں نے اور میرے صاحبی حضرت زید بن ارقم نے اس بارے میں نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے دریافت کیا تو آپ نے ارشاد فرمایا کہ جو دست بدست ہوا اسے لے لو اور جو اوصار ہوا اسے چھوڑ دو۔

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے یہودیوں کو خیر کی زمین عطا فرمائی کہ وہ اس میں کام کریں اور کھیتی باڑی کرتے رہیں جس کے عوض پیداوار کا نصف ان کے لیے ہوگا۔

بکریوں کو تقسیم کرنا اور ان میں انصاف۔

حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں بکریاں عطا فرمائیں کہ انہیں ذبح کر کے صحابہ کو ام میں ان کا گوشت تقسیم کر دیا جائے، چنانچہ

الشُّفْعَةُ فِي كُلِّ مَا لَمْ يُقَسِّمْ فَإِذَا وَقَعَتِ الْحُدُودُ وَصُرِفَتِ الطَّرِيقُ فَلَا شُفْعَةَ.

باب ۱۵۱۹ إِذَا انْتَسَمَ الشُّرَكَاءُ الدُّورَ وَهَيَّرَهَا فَلَيْسَ لَهُمْ جُوعٌ وَلَا شُفْعَةٌ.

۲۳۲۱ - حَدَّثَنَا مُسَدُّ بْنُ حَدَّادٍ ثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ حَدَّادٍ ثنا مَعْمَرُ بْنُ الرَّهَرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالشُّفْعَةِ فِي كُلِّ مَا لَمْ يُقَسِّمْ فَإِذَا وَقَعَتِ الْحُدُودُ وَصُرِفَتِ الطَّرِيقُ فَلَا شُفْعَةَ.

باب ۱۵۲۰ الْإِشْرَاكُ فِي الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَمَا يَكُونُ فِيهِ الصَّرْفُ.

۲۳۲۲ - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ يَعْنَى بْنِ الْأَسْوَدِ قَالَ أَخْبَرَنِي سُلَيْمٌ بْنُ أَبِي مُسْلِمٍ قَالَ سَأَلْتُ أَبَا الْمُنْهَالِ عَنِ الصَّرْفِ يَدًا فَقَالَ اشْتَرَيْتُ أَنَا وَصَاحِبِي لِي شَيْئًا يَدًا يَدًا وَنَسِيئَةً فَجَاءَنَا الْبُرَّاءُ بْنُ عَازِبٍ فَسَأَلَنَا قَالَ فَقُلْتُ أَنَا وَصَاحِبِي نَرِيدُ أَنْ نَرْتَدَّ وَسَأَلْنَا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ مَا كَانَ يَدًا يَدًا فَخُذُوا وَ مَا كَانَ نَسِيئَةً فَذَرُوهُ.

باب ۱۵۲۱ مَشَارِكَةُ الدِّيَارِ وَالْمَشْرِكِينَ فِي الْمَزَارَعَةِ.

۲۳۲۳ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا جُوَيْرِيَةُ بْنُ أَسْمَاءَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ أَعْطَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرَ الْيَهُودِ أَنْ يَعْمَلُوا هَا وَيَزْرَعُوا هَا وَلَهُمْ شَطْرُ مَا يَخْرُجُ مِنْهَا.

باب ۱۵۲۲ قِسْمَةُ الْغَنَمِ وَالْعَدْلِ فِيهَا.

۲۳۲۴ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ أَبِي الْخَثِيمِ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَازِبٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْطَاهُ غَنَمًا يُقَسِّمُهَا

هَلْ صَعَابَتِهِ صَعَابًا تَبْقَى عُمُودُ قَدْ كَرِهَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ صَنَعَ بِهِ أَنْتَ -

باب ۱۵۴۳ الشَّرِكَةُ فِي الطَّعَامِ وَغَيْرِهِ وَيُذَكَّرُ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ سَمِعًا شَيْئًا فَخَمَّرَهُ أَخْرَجَتْهُ عُمَرَانُ لَهُ شِرْكَةٌ -

۲۳۲۵ - اصْبَغُ بْنُ الْفَرَجِ قَالَ اخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ قَالَ اخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ زُهْرَةَ بْنِ مَعْبُدٍ عَنْ جَدِّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ هِشَامٍ وَكَانَ قَدْ آذَنَكَ التَّيْمِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَهَبْتُ بِهِ أُمَّهُ زَيْنَبُ بِنْتُ حُمَيْدِ بْنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ يَا بَعْدَهُ فَقَالَ هُوَ صَغِيرٌ فَتَسَمَّ رَأْسَهُ وَدَعَا لَهُ وَهْنُ زُهْرَةَ بْنِ مَعْبُدٍ أَتَتْهُ كَانَتْ يَخْرُجُ بِهِ جَدُّكَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ هِشَامٍ إِلَى الشَّرَفِيِّ فَيَشْتَرِي الطَّعَامَ فَيُلْقَاهُ ابْنَ عُمَرَ وَأَبْنُ النَّبِيِّ فَيَقُولَانِ لَهَا أَشْرَكْنَا فَإِنَّ التَّيْمِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ دَعَاكَ يَا بَرَكَةَ فَيَشْتَرِيكُمْ فَرَبَّيَا أَهَابِ الرَّاحِلَةَ كَمَا هِيَ فَيَبْعَثُ بِهَا إِلَى الْمُغْرِبِ -

باب ۱۵۴۴ الشَّرِكَةُ فِي التَّرْتِيقِ -

۲۳۲۶ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا جُوَيْرِيَةُ بِنْتُ أَسْمَاءَ عَنْ تَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ التَّيْمِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَعْتَقَ شِرْكًَا لَكَ فِي مَسْلُوبٍ وَحَبَّ عَلَيْهِ أَنْ يُعْتِقَ كُلَّ مَرَأَةٍ كَانَ لَهُ مَالٌ قَدْ رَفَعْتَهُ بِقَامٍ قِيَمَةٌ عَدْلٍ وَيُعْطَى شِرْكًَا وَكَأَنَّ حِصَّتَكُمْ وَيُجْتَلَى سَبِيلُ الْمُعْتَقِ -

۲۳۲۷ - حَدَّثَنَا أَبُو التَّعَمَانِ حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ النَّضْرِ بْنِ أَنَسٍ عَنِ بَشِيرِ بْنِ تَيْبَةَ عَنْ ابْنِ كُرَيْبَةَ عَنِ التَّيْمِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَعْتَقَ شِرْكًَا لَكَ فِي عَمَلٍ أُعْتِقَ كُلَّهُ إِنْ كَانَ لَهُ مَالٌ وَلَا يَسْتَأْجِرُ غَيْرَ مَشْقُوقٍ عَلَيْهِ -

باب ۱۵۴۵ الإِشْرَاقُ فِي الْهَدْيِ وَالْبُدَنِ -

ایک بچہ بیچ رہا تو انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے اس کا ذکر کیا پس آپ نے فرمایا کہ اسے تم اپنے لیے ذبح کرو۔
کھانے وغیرہ میں شرکت - منقول ہے کہ ایک آدمی نے سودا کیا تو دوسرے نے اسے آٹھ کا اشارہ کیا - حضرت عمرؓ نے دیکھ کر سمجھ گئے کہ یہ اس کا سا بھی ہے۔

زہرہ بن معبد نے اپنے عہد امجد حضرت عبد اللہ بن ہشام رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے جنہوں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا مبارک زمانہ پایا اور ان کی والدہ ماجدہ حضرت زینب بنت حمید انہیں لے کر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہوئیں، پھر عرض گزار ہوئیں کہ یا رسول اللہ! اسے بیعت کر لیجئے۔ آپ نے فرمایا کہ یہ کم سن ہے پھر ان کے سر پر ہاتھ پھیرا اور ان کے لیے دعا کی۔ چنانچہ زہرہ بن معبد کا بیان ہے کہ ان کے عہد امجد حضرت عبد اللہ بن ہشام جب انہیں لے کر بازار جاتے اور ملہ خریدتے تو انہیں حضرت ابن عمر اور حضرت ابن عمرؓ جاتے تو وہ حضرات کہتے کہ ہمیں بھی شریک کر لو کیونکہ ان کے لیے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے برکت کی دعا کی تھی پس یہ انہیں شریک کر لیتے تو اکثر اوقات لوٹدی غلام میں شرکت۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا جو کسی غلام کو اپنے حصے کا آزاد کرے تو اس کے لیے مزدوری ہے کہ اگر اس کے پاس مال ہو تو سارا ہی آزاد کرے یعنی جو اس کی قیمت انصاف کے ساتھ مقرر کی گئی ہو اور سا بھیوں کو ان کے حصے دے کر اس کی غلامی کا راستہ صاف کر دیا جائے آزاد کر دیا جائے۔

بشیر بن نسیک نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا جو کسی غلام کو اپنے حصے کا آزاد کرے تو اگر اس کے پاس ہے تو سارا ہی آزاد کر دے ورنہ اسے مزدوری کے وقت مشقت میں نہ ڈالاجائے۔

قربانی کے جانوروں اور اونٹوں میں شریک ہونا۔

اور ان کے لیے دعا کی تھی پس یہ انہیں شریک کر لیتے تو اکثر اوقات

وَإِذَا أَشْرَكَ الرَّجُلُ الرَّجُلَ فِي هَدْيِهِ بَعْدَ مَا أَهْدَى -

۲۳۲۸. حَدَّثَنَا أَبُو النُّعْمَانِ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ قَدِيمُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَبْرٌ مَا يَعْنِي ذِي الْحَقِيْقَةِ يُهْلِكُ بِأَخْبَرٍ لَا يَحْلِيْلُهُمْ شَيْئٌ فَلَمَّا قَدِمْنَا أَمْرًا فَجَعَلْنَا هَاهُنَا وَأَنْ تَحِيلَ إِلَى نِسَائِهِ نَأْفَقْتُمْ فِي ذَلِكَ أَنْقَاءَهُ قَالَ عَطَاءٌ فَقَالَ جَابِرٌ قَدِيمٌ أَحَدٌ نَأَى إِلَى مِثْلِي وَذَكَرَهُ يُفْطَرُ مِثْلًا فَقَالَ جَابِرٌ كَيْفَ فَبَلَغَ ذَلِكَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَامَ خَطِيْبًا فَقَالَ بَلَّغْتُمْ أَنَّ أَقْوَامًا يَقُولُونَ كَذَا وَكَذَا وَاللَّهِ لَأَنَا أَبْرُؤُ النَّفْسِ مِنْهُ وَمِنْهُمُ الَّذِي اسْتَقْبَلْتُمْ مِنْ أَمْرِي مَا اسْتَكْبَرْتُمْ مَا أَهْدَيْتُمْ وَلَوْ لَأَنَّ النَّبِيَّ الْهَدْيِ لَأَهْلَكْتُ فَقَامَ سُرَاقَةُ بْنُ مَالِكٍ بْنُ جَعْفَرٍ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ هِيَ لَنَا أَوْ لِلَّذِي قَالَ لَا يَلْتَمِسُ فَسَأَلَ وَجَاءَ عُمَرُ بْنُ أَبِي طَلْحَةَ فَقَالَ أَحَدُهُمَا يَعْمَلُ لِنَبِيِّكَ يَا أَهْلَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَقَالَ الْآخَرُ لِنَبِيِّكَ بِحَقِّهِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُعْجِمَ عَلَى إِحْرَامِهِ وَأَشْرَكَهُ فِي الْهَدْيِ -

باب ۱۵۷ من عدد عشر آئین العنید بجز قری فی القنیم

۲۳۲۹. حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا وَكَيْفَ عَنْ سُهَيْبِ بْنِ أَبِي خَالِدٍ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ مَرْفَاعَةَ عَنْ جَدِّهِ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ نَأَى مَعْرَافَةُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْزِي الْخَلِيفَةِ مِنْ رَبَاهُمَا فَاصْبَنَا عَمَّا قَرِيبًا فَحَسَبْنَا أَنْفَعُ مَا نَعْمَلُ بِهَا الْقُدُورُ فَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَامْرَأَتُهُمَا فَكَلِمَتُ شَرِّ عَدَلٍ عَشْرًا مِنْ نَعْمٍ بِحُزُورٍ شَرِّهَا أَنْ يَبْعَرَاتُكَ وَتَلَيْسَ فِي الْقَوْمِ

اور جب ایک آدمی دوسرے کا اس وقت شریک ہو جبکہ قربان کا جانور روانہ کر دیا ہو۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما فرماتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ۳ ذی الحجہ کی صبح کو رکتہ مکہ میں، وارد ہوئے اور حج کا احرام باندھا ہوا تھا جبکہ اس کے ساتھ دوسری چیز عمرہ، کو شامل نہیں کیا تھا جب ہم پہنچ گئے تو ہمیں حکم فرمایا کہ اسے عمرہ ہونا لیں اور اپنی عورتوں سے صحبت کر لیں تو صحابہ کرام میں اس بات پر چرچا ہونے لگا۔ عطاء کا بیان ہے کہ حضرت جابر نے بتایا کہ ہم میں سے بعض تو اس حالت میں مٹی جا نہیں گئے کہ ان کی شرمگاہوں سے مٹی نپک رہی ہوگی۔ حضرت جابر نے اپنی ہتھیلی کے ساتھ اشارہ کیا جب یہ بات نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تک پہنچی تو آپ خطبہ دینے کھڑے ہوئے اور فرمایا۔ مجھ تک یہ بات پہنچی ہے کہ بعض لوگ ایسا اور ایسا کہتے ہیں حالانکہ خدا کی قسم میں ان سے زیادہ نیک اور خدا سے زیادہ ڈرنے والا ہوں۔ اگر مجھے اپنے معاملے کا پہلے علم ہوتا جواب ہوا تو میں قربانی کا جانور نہ بھیجتا اور اگر میرے پاس قربانی کا جانور ہوتا تو میں احرام کھول دیتا لیکن حضرت سراقہ بن مالک بن جهم کھڑے ہو کر عرض گزار ہوئے کہ یا رسول اللہ! یہ رعایت صرف ہمارے لیے ہے، فرمایا کہ ہمیشہ کے لیے ہے۔ حضرت جابر نے کہا کہ حضرت علی بن ابوطالب آگئے ان میں سے ایک نے کہا کہ وہ کہتے ہیں کہ میں اسی کی لہیک کتنا ہوں جس کا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تقسیم کے وقت دس بکریوں کو ایک اونٹ کے برابر قرار دیا۔

حضرت رافع بن خدیج رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ہمراہ تہامہ کے مقام ذی الخلیفہ میں تھے تو ہمیں نصیحت میں کہا۔ یاں میں اور اونٹ لوگوں نے حملت سے کام لیتے ہوئے ہانڈیوں میں ان کا گوشت رکھنے کے لیے چڑھا دیا جب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تشریف لائے تو آپ کے حکم سے انہیں انڈیل دیا گیا پھر آپ نے دس بکریوں کو ایک اونٹ کے برابر شمار فرمایا۔ چنانچہ ایک اونٹ بھاگ کھڑا ہوا اور لوگوں میں کھڑا

مقالہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اگر اسے دوسرے نے لیا تو اسے شکر دینا چاہیے اور اگر اس کے لیے لہیک کتنا ہوں کہ میں اسی کی لہیک کتنا ہوں جس کا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تقسیم کے وقت دس بکریوں کو ایک اونٹ کے برابر قرار دیا۔

إِلَّا خَيْبَلٌ يَسِيرَةٌ فَرَمَاهُ رَجُلٌ فَحَبَسَهُ بِسَفَرِهِ فَقَالَ سَلُّوا
 عَنْهُ حَقِّي لَهُ عَلَيْهِ وَسَلِّمَاتٌ يَهْلِكُ بِهَا أَلْمَاءُ أَيْدِي
 كَأَوْبِدِ الْوَحْشِ فَمَا لَبَّكُمُوهَا فَأَصْنَعُوا بِهَذَا قَالَ
 قَالَ حَبَسَنِي يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا نُرْجُو وَنَخَافُ أَنْ تَلْفَى الْعُدَّةَ
 عَدَاؤُنَيْسَ مَعْنَاهُ مَدَى فَنَدَّ بَعْزُ الْقَصَبِ فَقَالَ أَهْبَلُ
 أَوْ أَرِي مَا أَتَاهَا الدَّمُ وَكَذَلِكَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ فَكَلِمَاتُ النَّبِيِّ
 السِّبْطُ وَالْكَفَرُ وَسَأَحَدُ مَكْنَزٍ عَنْ ذَلِكَ أَمَا السِّبْطُ
 فَتَقَطَّرَ قَوْلُهُمَا الْكُفْرُ مَعْنَاهُ الْحَبَشَةُ

كِتَابُ الرِّهْنِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 بِأَنَّ فِي الرِّهْنِ فِي الْحَضَرِ وَقَوْلُهُ تَعَالَى
 وَإِنْ كُنْتُمْ عَلَى سَفَرٍ وَلَمْ تَجِدُوا كَاتِبًا فَرِهْنَ
 مَقْبُوضَةً

۲۳۳۰ - حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ
 حَدَّثَنَا مَنَاحَةُ عَنْ أَنَسِ قَالَ وَلَقَدْ رَهْنُ الشَّيْءِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دِرْعَةً بِشَرْعٍ وَمَشَيْتُ إِلَى النَّبِيِّ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْبُرُ شَيْعِرًا قَدْ هَالَتْ سِنَعَةٌ
 وَلَقَدْ سَمِعْتُهُ يَقُولُ مَا أَضْبَعُ لَأَلِّقَ قَوْلَهُ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا آمَسِي قَرَأْتُمْ لِي سَعَةَ آيَاتٍ

کم کد تھے ہما ایک آدمی نے اسے تیرا ما اور تیرے ساتھ اسے کد
 لیا چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مویشی بھی منگلی
 جانوروں کی طرح وحشی ہو جاتے ہیں لہذا جس پر تم قابو نہ پا سکو تو اس
 کے ساتھ ایسا ہی کیا کرو۔ عبا بن سفیان کا بیان ہے کہ میرے بچے
 عرض گزار ہوئے کیا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ کل ہماری
 دشمن سے ڈرنا میری ہوگی لیکن بہا سے پاس چھری نہیں ہے تو کیا ہم بانس کی
 کڑی سے ڈر کر رکھتے ہیں؟ آپ نے فرمایا کہ جلدی کرو یا دیکھو جو چیر خوں
 بہاؤے اللہ اس پر اللہ کا نام لیا جائے تو کھا لو یا سوائے دانست اور تانہ کے

مذکورہ حدیث میں اس کی تفسیر ہے اور اس کی پیشین گوئی کی گئی ہے۔

رهن کا بیان

اللہ کے نام سے شروع ہو کر امر یا نہایت رحم کرنے والا ہے۔
 حالت اقامت میں رهن رکھنا۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے اور
 اگر تم سفر میں ہو اور لکھنے والا نہ پاؤ تو گروی ہو قبضے میں دیا ہو۔
 (سورہ البقرہ، آیت ۲۸۳)۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ
 علیہ وسلم نے اپنی زدہ جو کے بدلے گروی رکھی اور میں نبی کریم صلی اللہ
 تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں جو کی روٹیاں اور متیر چربی لے کر حاضر
 ہوا تو میں نے آپ کو فرمایا کہ تم نے آج کل آل محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ
 وسلم کے پاس اتنا حج نہیں ہے یا سوائے ایک صاع کے حالانکہ
 گھر نہیں۔

ف: اس حدیث سے ایک توریات ثابت ہوئی کہ آل محمد میں آپ کی ازواج مطہرات سب سے پہلے شامل ہیں۔
 دوسری بات یہ بھی دیکھیں کہ آپ کے زوجوں میں صرف ایک صلح ہونا حقیقی مجبوری کی بنا پر نہیں تھا بلکہ یہ اختیار
 معاملہ تھا جو آپ کی سخاوت و قناعت کے باعث تھا اور نہ حقیقی حال توریہ تھا جیسا کہ آپ نے خود بتا دیا تھا۔ یا عایشہ
 کوشیت لسات معی جبال الذهب سے مالشہ! اگر میں چاہوں تو میرے ساتھ سونے کے پہاڑ چلنے لگیں۔ ایسی حقیقت
 کو ایک دانے ماز نے کیوں بیان فرمایا ہے۔

کل جہاں ہلک اور جوہ کی روٹی فدا
 اس حکیم کی قناعت پہ لاکھوں سلام

بَابُ ۱۵۹۱ مَنِ رَهَنَ دِرْهَمًا -

۲۳۳۱ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا
الْأَعْمَشُ قَالَ تَدَاكَرْنَا عِنْدَ إِبْرَاهِيمَ بْنِ رَهْنٍ وَالْقَيْلِ
فِي السَّلَفِ فَقَالَ إِبْرَاهِيمُ حَدَّثَنَا الْأَسْوَدُ عَنْ
عَائِشَةَ أَنَّ السَّيِّحَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اشْتَرَى مِنْ
يَهُودِيٍّ مَطْعَامًا لِي أَجَلَ قَرَاهَنَهُ دِرْهَمًا.

بَابُ ۱۵۹۲ رَهْنُ السِّلَاحِ -

۲۳۳۲ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ
قَالَ عَمْرٍو سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ كُفِّ بْنِ الْأَشْرَجِ
قِيَّتَهُ أَدَى اللَّهُ وَرَسُولَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ
مُعْتَدُ بْنُ سَلَمَةَ أَنَا فَاثَاكَ فَقَالَ أَمَا دَنَا أَنْ تَسْلِفَنَا
وَسَقَاؤِ سَقِينٍ فَقَالَ أَمَا دَنَا أَنْ تَسْلِفَنَا وَسَقَاؤِ
وَسَقِينٍ فَقَالَ أَرَهْنُ بِي نِسَاءَكُمْ قَالُوا كَيْفَ نُرَهِّنُكَ
يَسَاءُنَا وَأَنْتَ أَجْمَلُ الْعَرَبِ قَالَ قَاتِرُ هَنْوُفٍ
أَبْنَاكُمْ قَالُوا لَرَهْنُ أَبْنَاؤُنَا فَيَسِبُ أَحَدَهُمْ فَيَقْتُلُ
رُهْنُ يَوْسُفِي أَوْ وَسَقِينٍ هَذَا عَارٌ عَلَيْنَا
وَنَكُنَّا نُرَهِّنُكَ اللَّهُمَّ قَالَ سُفْيَانُ بَعِيْبُ السَّلَمِ
فَوَعَدَا أَنْ يَأْتِيَهُ فَقَتَلُوهُ شَقْرًا تَوَا السَّيِّحَ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاتَّخِرْنَا.

بَابُ ۱۵۹۳ الرُّهْنُ مِنَ مَوْلُودٍ وَمَخْلُوبٍ وَقَالَ مُعْبِرَةٌ
عَنِ ابْنِ بِلَالٍ سَمِعْتُ سُوَيْبَ الصَّامِلَةَ بَعْدَ رِعْلِهَا وَ
تُحَلَّبُ بِقَدْرِ عِلْفِهَا وَالرُّهْنُ وَشَلَّةٌ -

۲۳۳۳ - حَدَّثَنَا أَبُو نَعْبِيَةَ حَدَّثَنَا زَكْرِيَّا
عَنْ عَامِرِ بْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ السَّيِّحِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ يَعْرِضُ الرُّهْنَ مِيرُوكَ يَنْفَعْتَهُ وَيُشْرِبُهُ
لَبَنَ الدَّيْرَةِ إِنْ كَانَ مَرْمُوتًا.

۲۳۳۴ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدُ بْنُ مِقَاتٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ
أَخْبَرَنَا زَكْرِيَّا عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ

جس نے اپنی زرہ گروی رکھی۔

اطش کا بیان ہے کہ ہم نے ابراہیم نخعی کے پاس ذکر کیا کہ اسلاف
کارہن کے بارے میں کیا معمول تھا تو ابراہیم نخعی نے بتایا کہ اسود نے
حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کی ہے کہ نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کسی یہودی سے اناج خرید اور مقررہ مدت
تک اپنی زرہ اس کے پاس گروی رکھی۔

ہتھیار گروی رکھنا۔

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا بیان ہے کہ رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کعب بن اشرف کے پاس سے فرمایا کہ
اس نے اللہ اور اس کے رسول کو اذیت پہنچائی تھی پس حضرت محمد بن
مسلمہ عرض گزار ہوئے کہ یہ خدمت میں انجام دوں گا اور اس کے
پاس جا کر ایک دو سو ترقی اناج لینے کا ارادہ ظاہر کروں گا پس انہوں نے
اس سے ایک دو سو ترقی اناج ادھار لینے کا ارادہ ظاہر کیا اس نے کہا کہ اپنی
عورتوں کو گروی رکھ دو۔ کہا کہ ہم اپنی عورتوں کو کس وجہ سے گروی رکھیں
جبکہ عرب کے حسین ترین لوگ آپ ہیں۔ اس نے کہا تو اپنے بیٹوں کو
گروی رکھ دو۔ کہا کہ ہم بیٹوں کو کس طرح گروی رکھیں کہ ہر کوئی کالی دے
گا کہ ایک دو سو ترقی اناج کے بدلے گروی رکھے گئے یہ تو ہمارے لیے
ندامت کا باعث ہو گا ہاں ہم اپنے ہتھیار گروی رکھ دیں گے۔ پس یہ
واپس آنے کا وعدہ کر کے چلے آئے اور پھر اسے قتل کر دیا پھر نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہو کر واقعہ عرض کر دیا۔

سواری کا جانور اور دودھ کا جانور گروی رکھنا۔ منغیرہ نے
ابراہیم نخعی سے نقل کیا کہ کھوئے ہوئے جانور پر چارہ کے حساب سے
سواری کی جائے اور چارہ کے مطابق دودھ نکالا جائے اور ہن میں بھی ایسی
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مر جو نہ جانور پر خرچ کے مطابق سواری
کی جائے گی اور دودھ دینے والے جانور کا دودھ پیا جائے گا جبکہ وہ
گروی رکھا ہوا ہو۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جانور پر خرچ کے مطابق سواری

کہ جائے گی جبکہ اسے گروی رکھا ہوا ہو اور خرچہ کے مطابق جانور کا دودھ پیا جائے گا جبکہ وہ گروی رکھا ہوا ہو لیکن خرچہ سواری کرنے اور دودھ پینے والے پر ہے۔

یہود وغیرہ کے پاس رہن رکھنا۔

اسود کا بیان ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک یہودی سے غلہ خریدا اور اپنی نرہ اس کے پاس رہن رکھی۔

جب راہن اور مرتہن میں اختلاف ہو تو مدعی علیہ کی پوزیشن۔

ناقص بن عمر کا بیان ہے کہ ابن ابی سلیمان نے فرمایا کہ میں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے لیے لکھا تو انہوں نے جو با تا تحریر فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فیصلہ فرمایا ہے کہ قسم مدعی علیہ پر ہے۔

ابو وائل کا بیان ہے کہ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ جو قسم کھا جائے وہ اپنے مال کا مستحق ہو جاتا ہے اور اگر وہ قسم میں جھوٹا ہو تو اللہ تعالیٰ سے ایسی حالت میں ملاقات کرے گا کہ وہ اس پر ناراض ہو گا پس اللہ تعالیٰ نے اس کی تصدیق میں یہ آیت نازل فرمائی۔ ہو جو اللہ کے عہد اور اپنی قسموں کے بدلے نازل

وام لیتے ہیں سورہ آل عمران، آیت ۷۷، پھر اشعث بن قیس ہمارے پاس شریف لائے اور دریافت کیا کہ ابو عبد الرحمن تم سے کیا فرمایا ہے تم نے ابو وائل کا بیان ہے کہ جو انہوں نے فرمایا تھا وہ ہم نے ان سے بیان کر دیا فرمایا کہ حقیقت تو یہ ہے کہ یہ آیت میرے بارے میں نازل ہوئی کیونکہ خدا کی قسم ایک آدمی کے ساتھ میرا کنوین کے بارے میں جھگڑا تھا ہم نے اپنا جھگڑا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں پیش کیا تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ گواہی پیش کر دو یا وہ قسم دے گا۔ میں عرض گزار ہوا کہ وہ تو قسم کھانے میں کوئی جھجک محسوس نہیں کرے گا چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو قسم کھا جائے وہ مال کا مستحق ہو جاتا ہے اور وہ قسم میں اگر

رَسُولٌ لِلَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَرَاهُمْ يُزَكُّكَ بِتَفْعَتِهِمْ إِذَا كَانَ مَرْمُوثًا ذَلِكُمُ الدَّرِيُّ يُشْرَبُ بِتَفْعَتِهِمْ إِذَا كَانَ مَرْمُوثًا وَعَلَىٰ قَوْلِي يَزَكُّكَ وَيَشْرَبُ التَّفْعَةَ.

بِأَسْمَائِهَا التَّرَاهُنُ عِنْدَ الْيَهُودِ وَعَبْرَهُمْ.

۲۳۳۵۔ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ الرَّحْمَنِ الْأَنْصَارِيُّ هَذَا إِسْمَاءُ بَنِي الْأَسَدِ مِنْ هَذَا أَتَشَةُ قَاتِلَةُ الشَّرْقِيِّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ يَهُودِيٍّ طَعَامًا قَرَاهَنَهُ دَرَاهِمًا.

بِأَسْمَائِهَا إِذَا اخْتَلَفَ التَّرَاهُنُ وَالْمَرْمُوثُ وَكُفُوهُ الْمَدْعَى عَلَيْهِ.

۲۳۳۶۔ حَدَّثَنَا عَلَادُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا دَفْعَمُ بْنُ عَمْرٍ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ قَالَ كَتَبْتُ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ فَكَتَبَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَىٰ أَنَّ الْيَمِينِ عَلَى الْمَدْعَى عَلَيْهِ.

۲۳۳۷۔ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنِ ابْنِ دَائِبِ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ يَسْتَحِقُّ بِهَا مَا لَا هُوَ فِيهَا فَاجْر لَيْلَى اللَّهُ وَهُوَ عَلَيْهِ غَضَبَانُ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَصْدِيقَ ذَلِكَ إِنَّ الدِّينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَإِيمَانِنَا نَمَنَّا قَلِيلًا فَعَمَّ أَرْبَابَ الْأَيْدِي تَعْمَانُ الْأَشْعَثُ بْنُ قَيْسٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ فَقَالَ مَا يَحْسِبُ كَلَّمَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ فَحَدَّثَنَا هُوَ قَالَ فَقَالَ صَدَقَ لَيْلَى وَاللَّهِ أَنْزَلْتُ كَأَنَّ بَيْنِي وَبَيْنَ رَجُلٍ مَعْصُومَةٍ فِي يَمِينٍ فَاخْتَصَمْنَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَاهِدُكَ أَوْ يَمِينُهُ قُلْتُ إِنَّهُ إِذَا تَجَلَّفَ وَلَا يُبَالِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ يَسْتَحِقُّ بِهَا مَا لَا هُوَ فِيهَا فَاجْر لَيْلَى اللَّهُ وَهُوَ عَلَيْهِ غَضَبَانُ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَصْدِيقَ ذَلِكَ ثُمَّ قَرَأَ هَذِهِ الْآيَةَ إِنَّ الدِّينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَإِيمَانِنَا

ثُمَّ قَلِيلًا لَّيْلًا وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ۔

كِتَابُ الْعِتْقِ

بَابُ ۱۵۸ فِي الْعِتْقِ وَفَضْلِهِ وَقَوْلِهِ تَعَالَى فَكَفَّ سَقَبَهُ أَوْ أَطْعَامٌ فِي يَوْمٍ ذِي مَسْعَبَةٍ يَتِيمًا ذَا مَرْبَةٍ۔

۲۳۳۸۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا عَارِضُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنِي وَقَاتِبُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ مَرْجَانَةَ صَاحِبُ عَلِيِّ بْنِ حُسَيْنٍ قَالَ قَالَ لِي أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَمَّزَجَلْ أَعْتَقَ أَمْرًا مُسْلِمًا لَسُنَّ قَدْ اللَّهُ بِكُلِّ مَعْصُومٍ مِنْهُ عَضْرًا مِنْهُ مِنَ النَّارِ قَالَ سَعْدُ بْنُ مَرْجَانَةَ مَا نَطَلَقْتُ رَأْيَ عَلِيِّ بْنِ حُسَيْنٍ فَعَمِدَ عَلِيُّ بْنُ حُسَيْنٍ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ قَدْ أَعْطَاهُ بِهِ عَيْلًا لِلَّهِ مِنْ جَعْفَرٍ عَشْرَةَ أَلْفًا وَبِئْرٍ أَوْ أَلْفَ دِينَارٍ فَأَعْتَقَهُ۔

بَابُ ۱۵۹ أَمَى الرِّقَابِ أَفْضَلُ۔

۲۳۳۹۔ حَدَّثَنَا عَبِيدَةُ بْنُ مَوْسَى عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي مَرْوَانَ عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ سَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَى الْعَمَلِ أَفْضَلُ قَالَ إِيْمَانٌ بِاللَّهِ وَجِهَادٌ فِي سَبِيلِهِ قُلْتُ فَأَمَى الرِّقَابِ أَفْضَلُ قَالَ أَعْلَاهَا شَأْنًا وَأَنْفَسُهَا عِنْدَ أَهْلِهَا قُلْتُ فَإِنْ تَعَرَّفَ لَعَلَّ قَالَ تَعِينُ صَانِعًا أَوْ تَصْنَعُ رَحْمَةً قَالَ فَإِنْ تَعَرَّفَ لَعَلَّ قَالَ تَدْرِكُ النَّاسَ مِنَ الشَّرِّ فَإِنَّهَا صِرْفَةٌ تَعْدَقُ بِهَا هَلْ تَفِيكَ۔

بَابُ ۱۵۹ مَا يَسْتَحَبُّ بِعَيْنِ الْعَاقِلِ فِي الْكُفْرِ وَالذُّبَابِ۔

۲۳۴۰۔ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ مَسْعُودٍ حَدَّثَنَا آدَةَ بْنُ قَدَامَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ الْمُغْدِيرِ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ قَالَتْ أَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْعِاقَةِ فِي سُورِ الشَّمْسِ بَابَهُ عَلِيُّ

جوڑا ہے تو اللہ تعالیٰ سے اس حالت میں ملاقات کرے گا کہ وہ اس پر دروغی ہو گی۔ اللہ تعالیٰ نے اس کی تصدیق فرمائی اور یہ صحیح ہے۔

آزاد کرنے کا بیان

غلام آزاد کرنے کی فضیلت۔ ارشاد و تالیفی ہے۔

امام زین العابدین کے صاحب سعید بن مرجانہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ جس نے کسی مسلمان غلام کو آزاد کیا تو اللہ تعالیٰ اس کے ہر عضو کے بدلے آزاد کرنے والے کے ہر عضو کو جہنم سے بچا گا۔ سعید بن مرجانہ کا بیان ہے کہ میری حضرت علی بن حسین کی خدمت میں ماہر اور انہوں نے اپنے ایک غلام کو آزاد کرنے کا قصد فرمایا جس کے بعد اللہ بن جعفر انہیں دس ہزار درہم یا ایک ہزار دینار دیتے تھے لیکن انہوں نے اسے آزاد کر دیا۔

کس غلام کا آزاد کرنا افضل ہے۔

حضرت ابو ذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے دریافت کیا کہ کونسا عمل زیادہ فضیلت رکھتا ہے فرمایا کہ اللہ پر ایمان لانا اور راہ خدا میں جہاد کرنا۔ میں عرض گزار ہوا کہ کون سے غلام کا آزاد کرنا افضل ہے؟ فرمایا کہ جو قیمت میں زیادہ اور مالکوں کا پسندیدہ ہو۔ میں نے عرض کی کہ اگر ایسا نہ کر سکوں؟ فرمایا کہ کسی کارگیر کی مدد کرو یا کسی بے ہنر کا کام سنوار دو۔ عرض گزار ہوا کہ اگر یہ بھی نہ کر سکوں؟ فرمایا کہ لوگوں کو اپنے شر سے بچا رکھو کیونکہ یہ بھی ایک صدقہ ہے جو تم اپنی جان کے لیے دو گے۔

غلام آزاد کرنا سورج گرہن اور دوسری علامتوں کے وقت مستحب ہے۔

فاطمہ بنت منذر کا بیان ہے کہ حضرت اسماء بنت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے سورج گرہن کے وقت غلام آزاد کرنے کا حکم فرمایا ہے۔ اسی طرح لیل اور اوروی نے ہشام سے روایت کی ہے۔

۲۳۳۸۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا عَارِضُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنِي وَقَاتِبُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ مَرْجَانَةَ صَاحِبُ عَلِيِّ بْنِ حُسَيْنٍ قَالَ قَالَ لِي أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَمَّزَجَلْ أَعْتَقَ أَمْرًا مُسْلِمًا لَسُنَّ قَدْ اللَّهُ بِكُلِّ مَعْصُومٍ مِنْهُ عَضْرًا مِنْهُ مِنَ النَّارِ قَالَ سَعْدُ بْنُ مَرْجَانَةَ مَا نَطَلَقْتُ رَأْيَ عَلِيِّ بْنِ حُسَيْنٍ فَعَمِدَ عَلِيُّ بْنُ حُسَيْنٍ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ قَدْ أَعْطَاهُ بِهِ عَيْلًا لِلَّهِ مِنْ جَعْفَرٍ عَشْرَةَ أَلْفًا وَبِئْرٍ أَوْ أَلْفَ دِينَارٍ فَأَعْتَقَهُ۔

عَنِ الدَّرَادِيِّ عَنِ هِشَامِ

۲۳۳۱- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَبْدِ مَنَّانٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ فاطمة بنت المنذر عن أسماء بنت أبي بكر

بنت أبي بكر قالت سألت رسول الله صلى الله عليه وسلم بالعاقبة

بالمسألة إذا اعتق عبد أجنبي ابن أمية أو أمية

بين الشركاء

۲۳۳۲- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

عَنْ جَعْفَرِ بْنِ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَعْتَقَ بَيْنَ ابْنَيْنِ قَرَانَ مَوْسِرًا

فَوَيْتَمَ عَلَيْهِمَا شَقَّ يَفْتَقُ

۲۳۳۳- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يونسَ أَخْبَرَنَا ابْنُ

عَن تَائِبٍ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَعْتَقَ شِرْكَاءَ لَهٗ فِي عَبْدٍ فَكَانَ لَهُ

مَالٌ يَبْلُغُ ثَمَنَ الْعَبْدِ فِيمَا عَدَلَ مَا غَلَطِي

شِرْكَاءَهُ جَعَلَتْهُمُ وَعَتَقَ عَلَيْهِمْ وَالْأَقْدَمُ مِنْهُمَا عَتَقَ

۲۳۳۴- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي عُمَرَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَعْتَقَ شِرْكَاءَ لَهٗ فِي مَمْلُوكٍ فَلْيَبْعُهُ

بِكُلِّهِ إِنْ كَانَ لَهُ مَالٌ يَبْلُغُ ثَمَنَهُ فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ مَالٌ يَفْتَقُمُ

عَلَيْهِ فِيمَا عَدَلَ فَاغْتَقَ مِنْهُ مَا أَعْتَقَ

۲۳۳۵- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ عَنْ

عَبْدِ اللَّهِ أَخْتَصَرَ

۲۳۳۶- حَدَّثَنَا أَبُو النُّعْمَانِ حَدَّثَنَا حَمَادٌ عَنْ

أَيُّوبَ عَنْ تَائِبٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَعْتَقَ نَصِيبًا لَهٗ فِي مَمْلُوكٍ أَوْ شِرْكَاءَ لَهٗ

فِي عَبْدٍ وَكَانَ لَهُ مِنْ أَسْئَالٍ مَا يَبْلُغُ ثَمَنَهُ فِيمَا عَدَلَ

فَلْيَبْعِهِنَّ قَالَ نَافِعٌ وَالْأَقْدَمُ مِنْهُ قَالَ أَشْرَبُ

لَا أَدْرِي أَشْيَخُ قَالَ لَهٗ نَافِعٌ أَوْ شَيْبَانِي الْحَدِيثُ

۲۳۳۷- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ

فالمربوبت منہ رکا بیان ہے کہ حضرت اسماء بنت ابوبکر رضی اللہ

تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ چاند گرہن کے وقت ہمیں غلام آزاد کرنے کا

حکم دیا جاتا۔

جب دو آدمیوں کے مشترک غلام یا مشترک لونڈی کو

آزاد کیا جائے۔

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ

نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو ایسے غلام کو آزاد کرے

جو دو آدمیوں میں مشترک ہو تو اگر وہ گنجانے والا ہے تو نصفانہ قیمت

ہو اگر کہے غلام کو آزاد کرے۔

حضرت محمد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ

رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ جس نے کسی غلام میں اپنا

حصہ آزاد کیا تو اگر اس کے پاس اتنا مال ہو کہ انصاف کے ساتھ غلام

کی قیمت مقرر کی جائے تو یہ آزاد کرے۔ ورنہ اسے وہ دوسرے شریکوں

کو ان کے حصے اور اس کے اسے آزاد کرے وہ غلام اتنا ہی آزاد ہوگا

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے کسی غلام میں سے اتنا آزاد کیا

جتنا کہ اس کا حصہ ہے تو اس کے لئے ضروری ہے کہ اس سے اسے آزاد

کرے جبکہ اس کے پاس اتنا مال ہو کہ اس کی واقعی قیمت اور اس کے اگر اس

اس کے پاس اتنا مال نہ ہو جس کے ساتھ اس کی نصفانہ قیمت اور اس کے

مسترد ہونے بعد اللہ سے اس حدیث کو اختصار کے ساتھ

روایت کیا ہے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے کسی مملوک میں اپنا حصہ آزاد

کیا یا کسی غلام میں اپنا حصہ اس کے پاس اتنا مال ہو جو غلام کی نصفانہ

قیمت کو پہنچائے تو اسے آزاد کر دے۔ نافع کا توں ہے کہ ورنہ

اسی کا حصہ آزاد ہوگا۔ ایوب راوی کا بیان ہے کہ مجھے معلوم نہیں کہ یہ

نافع نے کسی سے یہ حدیث نہیں ہے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما اس غلام یا لونڈی کے بارے

مستند روایت ہے کہ اس حدیث سے اسے آزاد کرے

میں فتویٰ دیا کہ تھے جو مشترک ہو پھر ایک ان میں سے اپنے حصے کا آزاد کرنا چاہے۔ وہ فرمایا کہ تھے کہ اس شخص پر واجب ہے کہ اسے کما آزاد کروائے جبکہ اس کے پاس اتنا مال ہو کہ اس کی منصفانہ قیمت ادا جاسکے اور وہ اپنے مال سے دوسرے شراکد کو ان کے حصے ادا کرے اور غلام کو آزاد کر کے اس کا راستہ صاف کر دے۔ حضرت ابن عمر اس کو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کیا کرتے۔ لیث ابن ذئب اور ابن اسحاق اور جویر بن ابی لہب بن سعید اور اسلم بن ابی نافع۔ حضرت ابن عمر نے اسے اختصار کے ساتھ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کیا ہے۔

جب کسی نے غلام کو اپنے حصے کا آزاد کیا۔ اور اس کے پاس مال نہ ہو تو غلام سے کام لیتے وقت مشقت میں نہ پہنچایا جائے بلکہ مکاتبہ کی طرح ہو۔

احمد بن ابی حجاز، یحییٰ بن آدم، جریر بن حازم، قتادہ، نضر بن انس بن مالک، بشر بن نہیک، حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جس نے غلام میں سے اپنے حصے کا آزاد کیا۔ یزید بن زبیر، سعید، قتادہ، نضر بن انس، بشر بن نہیک، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے کسی غلام کو اپنے حصے کا آزاد کیا تو اس کے لیے ضروری ہے کہ اُسے اپنے مال کے ذریعے آزاد کر دے۔ جبکہ اس کے پاس مال ہو ورنہ اس کی قیمت لگائی جائے گی اور اس سے مزدوری کروائی جائے گی لیکن بامشقت نہیں۔ اسی طرح حجاج بن محمد اور ابان اور موسیٰ بن خلف نے قتادہ سے روایت کی اور شعبہ نے اسے اختصار کے ساتھ روایت کیا ہے۔

آزاد کرنے اور طلاق دینے میں غلطی اور بھول۔ آزاد کرنا صرف رضا النہی کے لیے ہے اور حضور نے فرمایا کہ ہر ایک کو اس کی نیت کا پھل ملے گا جبکہ بھولنے اور غلطی کرنے والے کی کوئی نیت نہیں ہوتی۔

ندارہ بن ابی اوفیٰ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ

سَلِيمَانَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عُبَيْدَةَ أَخْبَرَنِي نَافِعُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ عُمَرَ أَمْرًا كَانَ فِي بَيْتِي فِي الْعَبْدِ وَالْأَمَةِ يَكُونُ بَيْنَ شَرِكَاةٍ فَيُعْتَقُ أَحَدَهُمْ تَصِيْبَةً مِنْهُ يَقُولُ قَدْ وَجِبَ عَلَيْهِ عِنْفَةٌ كُلُّهَا إِذَا كَانَ لِلَّذِي أَعْتَقَ مِنَ الْعَمَالِ مَا يَكْفِيهِ يُعْتَقُ مِنْ مَالِهِ قِيمَةً الْعَدْلِ وَيُؤْتِي فِعْلًا فِي الشَّرِكَاةِ أَنْصَابًا وَهُمْ وَيُعْتَقُ سَبِيلَ الْمُعْتَقِ بِخَيْرِ ذَلِكَ ابْنُ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ ابْنُ أَبِي ذَيْبٍ وَابْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَجُوَيْرِيَةُ وَيَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ وَاسْمَاعِيلُ بْنُ أُمَيَّةَ عَنِ نَافِعِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُخْتَصَرًا

باب ۱۵۱۰ إِذَا أَعْتَقَ تَصِيْبًا فِي عَبْدٍ فَلَيْسَ لَهُ مَالٌ أَسْتَسْعَى الْعَبْدُ عَمْرٍ مَشْفُوعِي عَلَيْهِ عَلَى نَحْوِ الْكِتَابَةِ

۲۳۲۸ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي حَجَّازٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَدَمَ حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ سَمِعْتُ قَتَادَةَ قَالَ حَدَّثَنِي النَّضْرُ بْنُ أَنَسٍ بْنُ مَالِكٍ عَنْ بَشِيرِ بْنِ نَهَيْكٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَعْتَقَ مُقَيْمًا مِنْ عِبْدٍ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ شَرِيحٍ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ قَتَادَةَ عَنْ النَّضْرِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ بَشِيرِ بْنِ نَهَيْكٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَعْتَقَ تَصِيْبًا أَوْ قَيْصًا فِي مَسْلُوكٍ فَخَلَّصَهُ عَلَيْهِ فِي مَالِهِ إِنْ كَانَ لَهُ مَالٌ فَلَا تَقْرَمَ عَلَيْهِ فَاسْتَسْعَى بِهِ عَمْرٍ مَشْفُوعِي عَلَيْهِ تَابِعَهُ حَجَّاجُ بْنُ حَجَّازٍ وَابْنُ أَبِي حَتْمٍ وَابْنُ خَلْفٍ عَنْ قَتَادَةَ اخْتَصَرَهُ شُعْبَةُ

باب ۱۵۱۰ الْخَطَا وَالنِّسْيَانُ فِي التَّاقَةِ وَالظَّلْمِ وَغَيْرِهِ وَلَا عِتَاقَةَ إِلَّا لِرُؤُوسِهِ اللَّهُ وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكْفِي أَمْرِي تَانَسَوِي وَلَا نَيْتَةَ لِلنَّاسِ وَالْمُسْخَطِ

۲۳۲۹ - حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُلَيْمُ بْنُ حَدَّثَنَا وَسَعْرُ بْنُ قَتَادَةَ عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَبِي أَدَى عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ

قَالَ قَالَ السَّيِّئُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكَ وَسَلَّمَ لَكَ اللَّهُ تَعَادَى
لِي عَنْ أَبِي بِي شَرِي مَا وَسُوسَتْ بِهِ صَدُّ وَرَهَا وَلَوْ تَعْمَلُ
أَوْ تَكَلِّفُ

۲۳۵۰- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ عَنْ سَعْيَانَ حَدَّثَنَا
يَعْنِي بَنُ سَعِيدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنِ ابْنِ أَبِي عَرِينَةَ
بْنِ وَقَّاصٍ عَنِ ابْنِ أَبِي عَرِينَةَ قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ عَنِ
السَّيِّئِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْإِحْصَالُ بِالْيَسَارِ
وَلَيْسَ مِنْ مِرْيَةٍ تَأْتِي مَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ
فِي هِجْرَتِهِ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ لِدُنْيَا
يُعِينُهَا أَوْ امْرَأَةٍ يَتَزَوَّجُهَا كَوَهِجْرَتِهِ إِلَى مَا هَا جَزَاءُ لِيهِ
بِأَوْجُهٍ إِذَا قَالَ سَجَلٌ لِعَبْدٍ هُوَ لِيهِ وَنَوَى
الْوَسْطَى وَالْأَشْهَادُ فِي الْعَيْتِ

۲۳۵۱- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ عَنْ
مُحَمَّدِ بْنِ يَسْرِ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ
أَقْبَهُ لَقَاءَ قَبْلِ الْإِسْلَامِ وَمَعَهُ مُلَامَةٌ حَتَّى حَقَّنَ
وَأَجِدُ فِيهِمَا مِنْ صَاحِبِهِمْ فَأَقْبَلَ بَعْدَ ذَلِكَ وَأَبُو هُرَيْرَةَ
حَاسِبٌ تَمَّ السَّيِّئُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ السَّيِّئُ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ هَذَا عَمَلُ كَلِمَاتٍ
قَدْ آتَاكَ فَقَالَ أَنَا أَيْ أَشْهَدُكَ أَنَّهُ حُرٌّ قَالَ
فَهَرَجِيْنَ يَقُولُ

يَا لَيْلَةَ مِنْ طَوْلِيهَا وَعَنَايِيهَا
عَلَى أَنِّي مِنْ دَارَةِ الْكُفْرِ فَجَبَّتْ

۲۳۵۲- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا
أَبُو سَامَةَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ
قَالَ لَقَاءْتُ مُتَّ عَلَى السَّيِّئِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَلَمَّا فِي الْعَقْرِ بِنِ

يَا لَيْلَةَ مِنْ طَوْلِيهَا وَعَنَايِيهَا
عَلَى أَنِّي مِنْ دَارَةِ الْكُفْرِ فَجَبَّتْ

قَالَ وَابَقَ يَسْرِي غَلَامٌ فِي الْعَقْرِ بِنِ قَالَ فَلَمَّا قَدِمْتُ

نے میری خاطر میری امت سے درگزر فرمائی جو ان کے دلوں میں خیالات
آتے ہیں جب تک وہ ان کے مطابق عمل یا گفتگو نہ کریں۔

عقربن وقاص لیش نے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ
سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ اعمال
کا دار و دار نیت پر ہے اور ہر آدمی کو نیت کا پھل ملے گا۔ پس جس کی
ہجرت اللہ اور رسول کی طرف ہے تو وہ ہجرت اللہ اور رسول کی
طرف شمار ہوگی اور جس کی ہجرت دنیا حاصل کرنے یا کسی عورت سے
شادی کرنے کے لیے ہے تو وہ اسی چیز کی طرف ہجرت شمار ہوگی جس کی
طرف ہجرت کی۔

جب کوئی اپنے غلام سے کہے کہ وہ اللہ کے لیے ہے
اور آزاد کرنے میں نیت اور گواہوں کا ہونا۔

قیس نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے
کہ جب وہ دین اسلام رہنے منورہ کی جانب روانہ ہوئے تو ان کا غلام
ان کے ساتھ تھا راستے میں دونوں ایک دوسرے سے گھڑ گئے جب
اس کے بعد وہ پہنچ گئے تو حضرت ابو ہریرہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ
وسلم کی بارگاہ میں بیٹھے ہوئے تھے تو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
سے فرمایا۔ اے ابو ہریرہ! تمہارا غلام تمہارے پاس آ گیا۔ عرض گزار
ہوئے کہ میں حضور کو گواہ بنا کر کہتا ہوں کہ یہ آزاد ہے۔ راوی کا بیان ہے
کہ ان دلوں وہ کہا کرتے تھے۔

غم کی شب دراز تھی، از بس تمہیں مشکلات
مد فکر، گھر سے کفر کے ہم کو بلی سجات

قیس کا بیان ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا
جب میں نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہوا تو میں نے
ہجرت کرتے ہوئے راستے میں کہا۔

غم کی شب دراز تھی، از بس تمہیں مشکلات
مد فکر، گھر سے کفر کے ہم کو بلی سجات

فرمایا کہ راستے میں میرا غلام مجھ سے بچھو گیا۔ ان کا بیان ہے کہ

هَلَّا لَشَيْئٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا بَعْنَةَ فَبَيْنَا أَنَا عِنْدَهُ
لَا ذُطَلِمَ الْفُلَاكُمُ فَعَالَ بِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَا أَبَاهُ هَذِهِ هَذَانَا هَذَا هَذَا فَكَلَّمْتُ هُوَ حُرٌّ
لِرَجُلٍ وَاللَّهُ فَاغْتَفَتُهُ لَمْ يَقُلْ أَبُو كَرَيْبٍ عَنِ
أَبِي أَسَمَةَ حُرٌّ.

۲۳۵۳- حَدَّثَنَا شَيْهَابُ بْنُ عُبَادٍ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ
بْنُ حُمَيْدٍ عَنِ اسْمَعِيلَ بْنِ قَبِيصٍ قَالَ لَمَّا أَتَيْتُ
أَبُوهُرَيْرَةَ وَمَعَهُ عَلَامَةٌ وَهِيَ تَطْلُبُ الْإِسْلَامَ فَفَضَّلَ
أَحَدُهَا صَاحِبَةً بِسِنْدٍ أَوْ نَالَ أَمَّا أَبِي أُشَيْدَةَ أَنَّهُ يَلِيهِ

باب ۱۵۹ ايم اللہ قال ابو هريرة عن النبي صلى الله
عليه وسلم من اشراط الساعة ان تلد
الامة مرتبها.

۲۳۵۴- حَدَّثَنَا أَبُو النُّعْمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ
ابْرَاهِيمَ بْنِ قَالٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ التَّيْبَرِيِّ عَائِشَةَ قَالَتْ
رَأَيْتُ عُثْمَانَ بْنَ أَبِي وَقَّاصٍ عَمِيًّا لِي أَخِيهِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ
أَنَّ يَعْضُدُ إِلَيْهِ ابْنَ وَبَيْدَةَ سَمِعَهُ قَالَ عُثْمَانُ إِنَّا بَنِي
فَلَمَّا قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمِنَ الْغَيْثِ
أَخَذَ سَعْدُ بْنُ وَبَيْدَةَ سَمِعَهُ فَمَا قَبِلَ بِهِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَبِلَ مَعَهُ بَعْدُ بْنُ سَمِعَةَ
فَقَالَ سَعْدُ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا ابْنُ أَخِي عَمِيًّا لِي أَنَّهُ
ابْنُهُ فَقَالَ عَبْدُ بْنُ زَمْعَةَ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا أَخِي
ابْنُ وَبَيْدَةَ سَمِعَهُ وَوَيْدَ عَلَى فَرَّاشِهِ نَظَرَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِي ابْنِ وَبَيْدَةَ
سَمِعَهُ فَإِذَا هُوَ أَشْبَهُهُ النَّاسَ بِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هُوَ لَكَ يَا عَبْدُ بْنُ زَمْعَةَ مِنْ
أَجْلِ أَنَّهُ وَوَيْدَ عَلَى فَرَّاشِ أَبِيهِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خُتَيْبِي مِنْهُ يَا سَوْدَةَ بِنْتُ
سَمِعَةَ وَمَتَارَأِي مِنْ شَبِيهِمْ يُعْتَبَةُ وَكَانَتْ سَوْدَةَ
سَمِعَةَ عَمِّي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

جب میں نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور آپ
سے بیعت کی تو میں آپ کے پاس ہی تھا کہ غلام نمودار ہوا۔ چنانچہ رسول
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہمد سے فرمایا۔ اسے ابو ہریرہ! یہ تمہارا غلام
میں عرض گزار ہوا کہ یہ رضائے الہی کے لیے آزاد ہے پس میں نے اسے
آزاد کر دیا ابو کریب نے ابو اسامہ سے آزار ہے کا لفظ روایت نہیں کیا۔

قیس بن ابوعازم کا بیان ہے کہ جب حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ
تعالیٰ عنہ نے ہجرت کی اور وہ دارالاسلام پہنچنا چاہتے تھے تو ان کا
غلام ساتھ تھا ساتھی میں دونوں ایک دوسرے سے بچھڑ گئے انہوں
نے کہا کہ میں حضور کو گواہ بنانا نہیں کہ وہ اللہ کے لیے آزاد ہے۔

اہم ولد کا بیان حضرت ابو ہریرہ نے نبی کریم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کی ہے کہ قیامت کی نشانیوں سے ہے کہ
لوٹدی اپنے آقا کو جسے گی۔

عروہ بن زبیر کا بیان ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ
عنہا نے فرمایا کہ حضرت عقبہ بن ابوقحاص نے اپنے بھائی حضرت سعد
بن ابوقحاص سے عہد لیا کہ زعمہ کی لوٹدی کے بیٹے کو اپنی تحویل میں
لے لینا۔ حضرت عقبہ نے کہا کہ وہ میرا بیٹا ہے۔ جب زمانہ فوج میں
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مکہ میں، جلوہ افروز ہوئے تو
حضرت سعد نے زعمہ کی لوٹدی کے بیٹے کو اپنی تحویل میں لے لیا اور اسے
لے کر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہو گئے اور ان
کے ساتھ حضرت عبد بن زعمہ بھی حاضر ہوئے۔ چنانچہ حضرت سعد عرض
گزار ہوئے کہ یا رسول اللہ! میرا بھائی ہے کیونکہ میرے والد زعمہ کی
لوٹدی کا بیٹا ہے اور ان کے بستر پر ہی اس کی ولادت ہوئی ہے۔ پس
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے زعمہ کی لوٹدی کے بیٹے کو دیکھا تو
وہ تمام لوگوں سے اس حضرت عقبہ کے ساتھ زیادہ مشابہت رکھتا
تھا۔ چنانچہ آپ نے فرمایا کہ اسے عبد بن زعمہ یہ تمہارا ہے کیونکہ
تمہارے باپ کے بستر پر پیدا ہوا ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم نے یہ بھی فرمایا کہ اسے سورہ بنت زعمہ! تم اس سے پردہ کرنا
کیونکہ آپ نے اسے تہہ کے مشابہ دیکھا تھا اور حضرت سورہ نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی زوجہ مطہرہ تھیں۔

گزار ہوئے یا رسول اللہ

باب ۱۵۹۱ بَنِی الْمُدَجِبِ

۲۳۵۵- حَدَّثَنَا اَدَمُ بْنُ اَبِي اَيُّوبٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مَرْثَدَةَ بْنِ سَمِيْعٍ جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ اَخْتَنَ رَجُلٌ مِثْلًا عِنْدِي اِنَّهُ عَنِ دُسَيْرِ بْنِ اَبِي النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِه فَبَاعَهُ قَالَ جَابِرُ تَمَّتْ الْفَلَامُ عَامَ اَوَّلِ

باب ۱۵۹۲ بَيْعِ اَنُوَلَّاءِ وَهَيْبَةَ

۲۳۵۶- حَدَّثَنَا اَبُو اَنُوَلَّاءِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ اَخْبَرَنِي عَبْدُ اللهِ بْنُ زَيْنَارٍ سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ نَفَى رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ اَنُوَلَّاءِ وَهَيْبَةَ

۲۳۵۷- حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ اَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا حَبْرُ بْنُ مَنصُورٍ عَنْ اِبْرَاهِيْمَ بْنِ اَلْمَوْدِي عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ لَشَرِيْتِ بَرِيْرَةَ فَاَشْرَطَ اَهْلُهَا وَلاَهُ هَا فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اَعْتَقِيْنَهَا يَا اَنْتِ الْوَلَاءُ لِمَنْ اَعْطَى الْوَرَقَ فَاَعْتَقْتَهَا فَذَاهَا السَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَخَيْرُهَا مِنْ رَفِيْحِهَا فَقَالَتْ لَوْ اَعْطَا مِنْ كَذَا اَوْ كَذَا مَا اَهْتَمْتُ هَذَا لِمَا تَارَتْ نَفْسَهَا

باب ۱۵۹۳ اِذَا اُسِرَ اَخُو الرَّجُلِ اَوْ عَمَتُهُ هَلْ يُعَادَى اِذَا كَانَ مُشْرِكًا وَقَالَ اَسْرُ قَالَ اَلْعَبَّاسُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاَوْبَيْتُ نَفْسِي وَفَا دَيْتُ عَقِيْلًا وَكَانَ عَيْنُ لَهُ نَيْسَبٌ فِي بَنَاتِ الْغَنِيْمَةِ الَّتِي اَصَابَ مِنْ اَخِيهِ عَقِيْلٍ وَعَمَتِهِ عَنَّا

۲۳۵۸- حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ بْنُ اِبْرَاهِيْمَ بْنِ عُقْبَةَ عَنْ مُمُوْسَى بْنِ اَبِي شَهَابٍ قَالَ حَدَّثَنِي اَسْرُ اَنْ رَجُلًا مِنَ الْاَنْصَارِ اسْتَاذَنُوْا رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَالُوا اَسْدَانَ فَلَمَّا تَرَكَ لَابِنِ اُخْتِنَا

مُدَجِبِ كَيْ بَيْعِ

عمر بن دینار کا بیان ہے کہ حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ ہم میں سے ایک آدمی نے اپنے غلام کو مدثر مرنے کے بعد آزاد کیا۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اسے جا کر فروخت کر دیا وہ غلام پچھلے سال ہی مر گیا۔

ولادہ کو بیچنا اور اس کا پیہہ کرنا۔

عمر بن دینار کا بیان ہے کہ میں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے پیہہ و ملاہ کی بیع اور اسے پیہہ کرنے سے منع فرمایا۔

اسود کا بیان ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ میں نے بربرہ کو خریدی تو اس کے مالکوں نے ولادہ کی شرط رکھی پس میں نے اس بات کا نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے ذکر کیا تو آپ نے فرمایا کہ اسے آزاد کر دو کیونکہ ولادہ تو اس کے لیے ہے جس نے قیمت دی۔ چنانچہ میں نے اسے آزاد کر دیا تو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اسے بلا یا اور اس کے خاوند کے ہار سے میں اسے اتنی یاد دیا وہ عرض گزار ہوئی کہ اگر وہ مجھے اتنا مال بھی دے تب بھی اس کے پاس نہ رہوں اور اس نے بغیر شوہر رہنا پسند کیا۔

جب کسی کا بھائی یا چچا قید ہو جائے۔ اگر وہ مشرک ہو تو کیا اس کا فدیا دیا جا سکتا ہے؟ حضرت اس کا بیان ہے کہ حضرت عباس نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں عرض کی کہ میں نے اپنا ارادہ عقیل اور اپنے چچا حضرت علی کا اس مال میں حصہ تھا جو انہیں اپنے بھائی عقیل اور اپنے چچا حضرت عباس سے ملا تھا۔

ابن شہاب نے حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ انصار کے کچھ آدمی رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بلاگاہ میں حاضر ہو کر عرض گزار ہوئے کہ اگر آپ اجازت مرحمت فرمائیں تو ہم اپنے بھانجے عباس کا فدیا معاف کر دیں؟ آپ نے فرمایا کہ ان کی طرف ایک درہم بھی نہ چھوڑو۔

عَبَّاسٍ فِدَاءَهُ فَقَالَ لَا تَدْعُونَ مِنِّي وَنَهَمَا.

بَاب ۱۵۵۳

جَلَّتِ الْمَشْرِكُ

۳۳۵۹- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سُلَيْمٍ حَدَّثَنَا أَبُو سَامَةَ
عَنْ هِشَامِ أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي حَكِيمٍ بَنِي حِزَامٍ أَعْتَقَ
فِي النَّهْجِ مِائَةَ سِتِّ مِائَةٍ وَحَمَلَ عَلَى مِائَةٍ
بَعِيرٍ فَلَمَّا اسْلَمَا حَمَلَ عَلَى مِائَةٍ بَعِيرٍ وَأَعْتَقَ مِائَةَ
سِتِّ مِائَةٍ قَالَ فَسَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ أَشْيَاءَ كُنْتُ أَصْنَعُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ
كُنْتُ أَتَحْتَمُّ بِهَا يَتِيمِي أَتَبْرِيهَا قَالَ فَقَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْلَمْتُ عَلَى مَا سَلَفَ
لَكَ مِنْ خَيْرٍ.

بَاب ۱۵۵۴- مَنْ تَمَلَّكَ مِنَ الْعَرَبِ سَرِيقًا فَوَهَبَ
وَبَاعَ وَجَامِعَ وَقَدَى وَسَبَى الدَّرِيَّةَ وَقَوْلُهُ
لَعَالِي حَرَبِ اللَّهِ مَفْلًا عَبْدًا مَمْلُوكًا لَا يَقْدِرُ
عَلَى شَيْءٍ وَمَنْ رَزَقْنَاهُ مِثَارَ رِزْقِ أَحْسَنَاءِ فَهُوَ يَتِيمٌ
مِنْهُ يَسْرًا وَجَهْرًا هَلْ يَسْتَوُونَ الْأَحْمَدُ
لِلَّهِ بَلَّ الْكُفْرُ هَلَا يَعْلَمُونَ.

۳۳۶۰- حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ أَخْبَرَنِي
الْبَيْهَقِيُّ عَنْ عَقِيلِ بْنِ ابْنِ شِهَابٍ وَذَكَرَ عُرْوَةَ أَنَّ
مَرْثَانَ وَالْمُسَوِّدَ بْنَ مَخْرَمَةَ أَخْبَرَاهُ أَنَّ النَّبِيَّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ جِبِينَ جَاءَهُ وَقَدْ هَوَّأَ نِزْلَ
فَسَأَلُوهُ أَنْ يَرُدَّ إِلَيْهِمَا أَمْوَالَهُمَا وَسَبَّحَهُمْ فَقَالَ لَا
مَعِيَ مَاتَرُونَ وَأَحَبُّ الْحِكْمِ يَسِيرًا إِلَى أَصْدَقُهُ
فَأَخْتَارَ فَلَا أَحَدِي الظَّالِمَتَيْنِ إِمَّا السَّبِيَّ وَقَدْ كُنْتُ
اسْتَأْنَيْتُ بِهِمْ وَكَانَ السَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
انظروهم يضع عشرة ليلة حين قفل من الظالمين
فلما تبين لهم أن النبي صلى الله عليه وسلم غير
نادر اليهم لا أحدي الظالمتين قالوا فإنا نتخار

مشرك غلام کو آزاد کرنا۔

ہشام کا بیان ہے کہ مجھے میرے والد ماجد عروہ بن زبیر نے
بتایا کہ حضرت حکیم بن حزام نے زمانہ جاہلیت میں سو غلام آزاد کیے
اور سو اونٹ سواری کے لیے دیئے تھے۔ جب یہ معلقہ بگوش اسلام
ہوئے تو مولوث خدا کے لیے دیئے اور سو غلام آزاد کیے۔ ان کا بیان
ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے پوچھا اور عرض گزار
ہوا کہ یا رسول اللہ! ان کے بارے میں ارشاد فرمائیے کہ میں کفر کی حالت
کے اندر جو نیک کام کیا کرتا تھا اور ان سے میرا مقصود ثواب حاصل
کرنا ہوتا تھا؟ ان کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
فرمایا کہ جب تم نے اسلام قبول کر لیا تو گزشتہ نیکوں کا ثواب بھی ملے گا۔
جو کسی عربی کا مالک ہو جائے تو اس کو ہیرہ کرنے، بیچنے
جماع کرنے، فدہ دینے اور اس کے بچوں کو قید کرنے کا بیان۔ ارشاد
ربانی ہے۔ اللہ نے ایک کما دت بیان فرمائی کہ ایک بندہ ہے
دوسرے کی ملک، خود کچھ اختیار نہیں رکھتا اور ایک وہ جسے ہم نے
اپنی طرف سے اچھی روزی عطا فرمائی تو وہ اس میں سے خرچ کرتا ہے
چھپے اور ظاہر کیا وہ برابر ہو جائیں گے؟ سب خوبیاں اللہ کو ہیں بلکہ
عروہ بن زبیر کو مروان اور حضرت مسور بن مخزوم نے بتایا کہ
نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کھڑے ہوئے جب آپ کی خدمت میں
ہوازن کا وفد آیا اور انہوں نے اپنے مال اور قیدیوں کے ٹوٹاٹے
کا مطالبہ کیا تو آپ نے فرمایا کہ میرے ساتھیوں کو تم دیکھیے ہو اور مجھے
سب سے درست بات بہت ہی پیاری ہے لہذا تم مال یا قیدیوں
میں سے ایک چیز اختیار کر لو اور میں نے اسی لیے تقسیم میں دیر کی ہے
اور نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کا دس سے بھی زیادہ دنوں
تک انتظار کیا جبکہ آپ طائف سے بھی لوٹ آئے جب ان لوگوں
پر واضح ہو گیا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم انہیں ایک ہی چیز
واپس دیں گے تو وہ عرض گزار ہوئے کہ ہمارے قیدی چھوڑ دیجیے۔
پس نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم لوگوں کے درمیان قیام فرما ہوئے

۱۵۵۳ باب من تملک من العرب سارقا فوہب

سَبَّيْنَا فَتَمَامَ السَّبْيِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي النَّاسِ
 فَأَتَانِي عَلَى اللَّهِ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ ثُمَّ قَالَ أَمَا بَعْدُ فَإِنِ
 لَأَخْرَجَنَّكُمْ جَاهِلِيَّاتِكُم مِّنْ دُونِي وَإِنِّي لَأَكْفُرُ بِكُم
 سَبَّيْتُمْ مِمَّنْ أَحَبَّ مِمَّنْ كَفَرْنَا بِكُمْ ذَلِكَ فَلْيَفْعَلْ وَ
 مَن أَحَبَّ أَنْ يَكُونَ عَلَى حَقِّهِ حَتَّى نَعْطِيَ عَمْرَأَةَ مِن
 أَقْلِي بِمَا يُفْعَلُ اللَّهُ عَلَيْنَا فَلَيفْعَلْ فَقَالَ النَّاسُ هَلْ كُنَّا
 ذُلًّا قَالَ إِنَّا لَا نَدْرِي مَنْ أَذِنَ وَمَنْ مَعَكُمْ وَمَنْ لَمْ يَأْذَنْ
 فَارْجِعُوا حَتَّى يَرْفَعُوا إِلَيْنَا هَرَفًا لِّكُلِّ أُمَّةٍ كُفْرٌ فَجَعَلَ
 النَّاسُ مَعَكُمْ مِمَّنْ لَمْ يَرَفُوا وَهُمْ تَجَرَّعُوا إِلَى السَّبْيِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاسْتَمْتَحَبْتُمْ أَكْرَمَهُ طَيْبُوا أَمَا ذُنُوبُهُمْ
 الْكِبَى بَلَّغْنَا عَنْ سَبْيِ هَوَازِنَ وَقَالَ أَنَسٌ قَالَ عَبَّاسُ
 لَأَسْفَهَنَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَادْبَعْتُ لَفِيهِمْ فَادْبَعْتُ
 عَقِيلًا.

۲۳۶۱ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُصْطَلِقِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ
 أَخْبَرَنَا ابْنُ هُرَيْرٍ قَالَ كَتَبْتُ إِلَى نَافِعٍ فَكَتَبَ إِلَى آتِ
 النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخَّرَ عَلِيَّ بْنَ الْمُصْطَلِقِ
 وَهُوَ عَدُوٌّ وَأَنَا مِمَّنْ سَفَى عَلَى الْمَاءِ فَقَالَ مُعَاذُ اللَّهِ
 وَسَبِي خَدَّيْرِيكُمْ وَأَصَابَ يَوْمَئِذٍ حُمُرِيَّةٌ حَدَّثَنِي بِ
 عَدْلٍ اللَّهُ ابْنُ عُمَرَ وَكَانَ فِي ذَلِكَ الْجَيْشِ.

۲۳۶۲ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ
 عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ مُعْتَدِي بْنِ يَحْيَى
 بْنِ حَبَّانَ عَنْ ابْنِ مُعْمَرٍ قَالَ لَأَبِيْتُ أَبَا سَعِيدٍ
 فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ حَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ فِي غَزْوَةِ بَنِي الْمُصْطَلِقِ فَأَصَبْنَا سَبْيًا مِنْ
 سَبْيِ الْعَرَبِ فَأَشْتَهَيْتُمَا الْبِسَاءَ فَأَشْتَدَّتْ عَلَيْنَا
 الْعَنَابَةُ وَأَحْبَبْنَا الْعَزْلَ فَسَأَلْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَا عَلَيْكُمَا أَنْ لَا تَعْمَلُوا مَا مِنْ نَسْمَةٍ
 كَانَتْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ إِلَّا وَهِيَ كَأَنَّهَا.

۲۳۶۳ - حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَرْبُ بْنُ حَرْبٍ عَنْ

اور اللہ تعالیٰ کی شایان شان حمد و ثنا بیان کر کے فرمایا۔ انا بعد
 تمہارے یہ بھائی تائب ہو کر میرے پاس آئے ہیں۔ میں ان کے قیدی
 واپس لوٹانے چاہتا ہوں۔ پس جو تم میں سے بطیب خاطر آزاد کرنا چاہے
 تو اسے چاہیے کہ ایسا کرے اور جو اپنا حصہ رکھنا چاہے وہاں تک
 کہ اللہ تعالیٰ جو ہیں فتنے کا مال سب پہلے عطا فرمائے تو ہم اس کی قیمت
 ادا کر دیں لہذا ایسا کرے۔ چنانچہ لوگوں نے بطیب خاطر آزاد کرنے
 کے لیے کہہ دیا فرمایا کہ ہمیں اجازت دینے والوں اور نہ دینے والا
 کا کوئی پتہ نہیں لگا لہذا تم واپس جاؤ اور بتا کر ہمارے پاس اپنے معروف
 لوگوں کو بھیجیں۔ پس لوگ واپس چلے گئے اپنے معروف لوگوں سے گفتگو

کی اور وہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں آئے اور آپ
 کو بتایا کہ وہ خوشی سے اجازت دے رہے ہیں۔ یہ خبر ہے جو ہوازن
 کے قیدیوں کے بارے میں ہم تک پہنچی اور حضرت انس کا بیان ہے کہ
 حضرت عباس نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں گزارش
 نافع نے ابن عوف کے لیے لکھا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 نے بنی مصطلق پر حمل کیا جبکہ وہ فاضل تھے اور ان کے جانوروں کو پانی
 پلایا جا رہا تھا۔ پس ان میں جوڑنے کے قابل تھے انہیں قتل کر دیا گیا نیز
 عورتوں اور بچوں کو قیدی بنا لیا گیا اور حضرت جوہرہ اسی روز حاصل
 ہوئی تھیں۔ یہ حدیث مجھ سے حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ
 عنہما نے بیان کی اور وہ اس لشکر میں شامل تھے۔

ابن عمیر کا بیان ہے کہ میں نے حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ
 تعالیٰ عنہ کو دیکھ کر ان سے دریافت کیا تو انہوں نے فرمایا کہ ہم رسول
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ہمراہ غزوہ بنی مصطلق کے لیے نکلے تو عرب
 کے چند قیدی ہمارے ہاتھ لگے اور میں عورتوں کی خواہش تھی کہیں
 تہجد کی زندگی نے ہمیں تنگ کر رکھا تھا لہذا ہم نے عزل کرنے کا ارادہ
 کیا اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے اس بارے میں پوچھا فرمایا
 کہ اگر ایسا نہ کرو تو کوئی حرج نہیں ہے کیونکہ جو جان قیامت تک پیدا
 ہونے والی ہے وہ ضرور پیدا ہو کر رہے گی۔

زمیر بن حرب، جریر، عمارہ بن قعقاع، ابو زرہ، حضرت

ابن عمر نے فرمایا کہ یہ خبر ہے جو ہوازن

فَشَكَرَ إِلَى اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا أَيُّهَا
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْبَرْتَهُ بِأَيْمِهِ سَأَلَ قَالَ لَأَنْتَ
إِخْرَاجُكَ حَوْلَكَ جَعَلْتَهُمُ اللَّهُ هَعَمْتَ أَيْبِي يَكْفُرُ فَمَنْ كَانَ
أَخُوهُ هَعَمْتَ يَدِي فَلْيُطِيعْهُ مِمَّا يَأْكُلُ وَيَلْبَسُ مِمَّا
يَلْبَسُ وَلَا تَكْفُرُوا هَهُمَا يَفِينُهُمْ فَإِنْ كَلَفْتُمُوهُمَا
تَأْتِيهِمْ فَأَيُّهُمَا هَهُمَا

سے میرا شکوہ کیا۔ چنانچہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مجھ سے
فرمایا کہ کیا تم نے اسے ماں کی گالی دی ہے پھر فرمایا کہ یہ تمہارے بھائی
میں جنہیں اللہ تعالیٰ نے تمہارے قبضے میں دیا ہے۔ جس کا کوئی بھائی
اس کے قبضے میں ہو تو اسے بھی وہی کھلائے جو خود کھاتا ہو اور اسے
بھی وہی پہنائے جو خود پہنتا ہو اور ان سے ایسا مشکل کام نہ کرو جو
وہ کرنے سکیں۔ اگر انہیں کسی مشکل کام پر لگاؤ تو خود بھی ان کی مدد کرو۔

وہ: نفلای کا ذوق تو اسلام کی برکت سے ختم ہو چکا۔ اس حدیث میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فلاسوں سے متعلقہ جو
تئیں فرمائی ہے وہ آج بھی غمروں اور امیروں کے لیے درسِ عبرت ہے۔ ماتحتوں، ملازموں اور لوگوں کو گالی دینے سے روکا ہے
اور یہ بھی یاد رکھنا ہے کہ اگر اللہ تعالیٰ ان کی جگہ تمہیں اور تمہاری جگہ انہیں رکھ دیتا تو خود کہہ تم کیسا سلوک چاہتے؟ لہذا انہیں اپنے
بھائی سمجھو۔ انہیں حقیر نہ گردانو۔ جو خود کھاؤ وہی انہیں کھاؤ اور جو خود پہنوں وہی انہیں پہناؤ۔ ان سے زیادہ مشکل کام نہ لو اور اگر
ان سے مشکل کام لینا ناگزیر ہو تو خود بھی ان کے ساتھ شامل ہو جاؤ تاکہ کام کا بوجھ بٹ جائے اور اس کام کی شدت کا تمہیں بھی پوری
طرح احساس ہو جائے۔ یہ ہے وہ آقائی اور زبردستوں کا خیال جس پر انسانیت بیشتر ناز کرتی رہے گی اور آپ کے درسِ اخوت
پر بیانیہ بنا پڑ جائے گا۔

ایک ہی صف میں کھڑے ہو گئے محمود و ایاز
نہ کوئی بندہ رب اور نہ کوئی بندہ نواز!

جو غلام اپنے رب کی اچھی طرح عبادت کرے اور اپنے
آقا کا خیر خواہ رہے۔
حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا جو غلام اپنے آقا کا خیر خواہ رہے
اور اپنے رب کی اچھے طریقے سے عبادت کرتا رہے تو اس کے لیے
دُگنا اجر ہے۔

باب ۱۵۹۸ النعید إذا أحسن عبادته سابعه
وَنَصَحَ سَيِّدَهُ.
۲۳۶۶ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ تَالِيكَ
عَنْ زَائِعِ بْنِ أَبِي عَمْرٍاءَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا نَصَحَ سَيِّدَهُ وَأَحْسَنَ عِبَادَةَ
رَبِّهِ كَانَ لَهُ أَجْرُهُ مَرَّتَيْنِ.
۲۳۶۷ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ
عَنْ صَالِحِ بْنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ أَبِي بَرْزَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى
الْأَشْعَرِيِّ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّمَا
نَجَلٍ كَانَتْ لَهُ حَارِبِيَّةٌ فَأَذْبَحَهَا فَأَحْسَنَ تَأْدِيبَهَا وَأَغْنَعَهَا
وَتَزَوَّجَهَا فَلَهُ أَجْرَانِ وَأَيُّمَا عَبْدٍ آذَى حَتَّى يَأْتِيَ
حَتَّى مَوَالِيهَا فَلَهُ أَجْرَانِ.
۲۳۶۸ - حَدَّثَنَا يَسْرُوبُ بْنُ مُحَمَّدٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ

حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ
نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ جس کے پاس لونڈی ہو پھر
وہ اسے اچھی طرح سے ادب آداب سکھائے اور آزاد کر کے اس کے ساتھ
شادی کر لے تو اس کے لیے دُگنا اجر ہے اور جو غلام اللہ تعالیٰ کا حق ادا
کرے اور اپنے آقاؤں کا حق بھی تو اس کے لیے بھی دُگنا اجر ہے۔

سعید بن مسیب نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے

أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ الرَّهْوِيِّ سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيْبِ يَقُولُ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْعَبْدِ الْمَمْلُوكِ الصَّالِحِ الْفَخْرَانِ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ تَوَلَّى الْجِهَادَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالْحَجَّ وَبَرَّ الرَّحْمَى لَأَحَبُّتُ أَنْ أَمُوتَ وَأَنَا مَمْلُوكٌ.

حدیث کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا نیک غلام کے لیے دو گنا اجر ہے۔ قسم اس ذات کی جس کے قبضے میں میری جان ہے اگر اللہ کی راہ میں جہاد کرنا، حج کرنا اور والدہ کے ساتھ نیکی کرنا نہ ہوتا تو ایسی حالت میں مرنا پسند کرتا کہ میں غلام ہوتا۔

۲۳۶۹ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ نُفَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو سَامَةَ عَنِ الرَّعْمِثِيِّ حَدَّثَنَا أَبُو صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعْرَمًا لِأَحَدِهِمْ يُحْسِنُ عِبَادَةَ رَبِّهِ وَيَنْصَحُ لِسَيِّدِهِ.

ابو صالح نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا اس شخص کی کیا ہی بات ہے جو اپنے رب کی اچھی طرح عبادت کرے اور اپنے آقا کی خیر خواہی کرے۔

باب ۱۵۹۹ كَرَاهِيَةِ الْقَطَاوِلِ عَلَى الرَّقِيقِ وَتَوَلُّهِ عَبْدِي أَوْلِيَّتِي وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى وَالصَّالِحِينَ مِنْ عِبَادِكُمْ وَإِمَائِكُمْ وَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ كَثِيرٍ وَأَلْفِيَا سَيِّدَهَا لَدَى الْبَابِ وَقَالَ مِنْ فَتْيِكُمْ الْمُؤْمِنَاتُ وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَمُوا إِلَى سَيِّدِكُمْ وَأَكْمَلُوا لِي عِنْدَ رَبِّكَ سَعِيدَكَ وَمَنْ سَيِّدَكَ كُنْ.

غلام پر ہاتھ اٹھانا پسندیدہ ہے۔ نیز عبدی یا امینی کہنے کا بیان اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا اور اپنے نیک غلاموں اور کینزوں کا (۲۳۶۹)۔ ایک بندہ ہے دوسرے کی ہلک دلائی، اور دوسروں کو عورت کا خاوند و روزی کے پاس جلا (۱۲) اور فرمایا ایمان والی کینزوں سے (۲۳۶۹) اور نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اپنے سردار کے لیے کھڑے ہو جاؤ۔ اپنے رب یعنی بادشاہ کے پاس میرا ذکر کرنا تابع نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا جب غلام اپنے سردار کا خیر خواہ ہے اور اپنے رب کی اچھی طرح عبادت کرے تو اس کے لیے دو گنا اجر ہے۔

۲۳۷۰ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا نَافِعٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا انْصَحَ الْعَبْدُ سَيِّدَهُ فَأَحْسَنَ عِبَادَةَ رَبِّهِ كَانَ لَهُ أَجْرُهُ مَرَّتَيْنِ.

ابو بردہ نے حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا جو غلام جو اپنے رب کی اچھی طرح عبادت کرتا ہے اور اس کے آقا کو جوتی ہے اسے اچھی طرح ادا کرتا ہے اور خیر خواہی و فرمانبرداری کرتا ہے تو اس کے لیے دو گنا اجر ہے۔

۲۳۷۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ حَدَّثَنَا أَبُو سَامَةَ عَنْ بَرِّ بْنِ عَنٍّ ابْنِ بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْمَمْلُوكُ الَّذِي يُحْسِنُ عِبَادَةَ رَبِّهِ وَيُؤَدِّي إِلَى سَيِّدِهِ الَّذِي لَهُ عَلَيْهِ مِنَ الْعَيْنِ وَالنَّصِيحَةِ وَالطَّاعَةِ لَهُ أَجْرَانِ.

ہمام بن منیر نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا تم میں سے کوئی یہ نہ کہے کہ اپنے رب کو کھانا کھلاؤ، اپنے رب کو وضو کرو، اپنے رب کو چلا، بلکہ میرا سردار اور میرا آقا کتنا چاہیے اور تم میں سے کوئی عبدی یا امینی نہ کہے بلکہ میرا خادم، میری خادمہ اور میرا غلام کتنا

۲۳۷۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرُ بْنُ هَمَّامٍ بْنِ مُتَيْبَةَ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يُحَدِّثُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ لَا يَقُلْ أَحَدُكُمْ اضْعُمْ رَبِّكَ وَهَيِّئْ رَبِّكَ اسْمِنَ رَبِّكَ وَلْيَقُلْ سَيِّدِي مَوْلَايَ وَلَا يَقُلْ أَحَدُكُمْ عَبْدِي أُمَّتِي وَيَقُلْ فَتَايَ

میرا سردار اور میرا آقا کتنا چاہیے اور تم میں سے کوئی عبدی یا امینی نہ کہے بلکہ میرا خادم، میری خادمہ اور میرا غلام کتنا

وَقَتَاتِي وَعَلَامِي -

۲۳۴۳- حَدَّثَنَا أَبُو التُّعْمَانِ حَدَّثَنَا حِرَيْرُ بْنُ حَرْبٍ عَنْ تَائِفِ بْنِ أَبِي عَمْرٍاءَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَصْحَقَ نَفْسِيًّا لَهُ مِنَ الْعَبْدِ فَكَانَ لَهُ مِنَ الْمَالِ مَا يَبْلُغُ قِيَمَتَهُ يَقُومُ عَلَيْهِ قِيَمَةُ عَدْلٍ قَامَتْ مِنْ بَيْتِهِ وَإِلَّا فَقَدْ عَمِيَ مِنْهُ -

۲۳۴۴- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنِي تَائِفٌ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كُلُّكُمْ رَاعٍ فَسْئَلُ عَنْ تَرَعِيَّتِهِ فَاَلَا يَدْرِي الَّذِي عَلَى النَّاسِ رَاعٍ وَهُوَ مَسْئُولٌ عَنْهُمْ وَالتَّرَجُّلُ رَاعٍ عَلَى أَهْلِ بَيْتِهِمْ وَهُوَ مَسْئُولٌ عَنْهُمْ وَالنِّسَاءُ نَاهِيَةٌ عَلَى بَيْتِ بَعْضِهَا وَوَالِدَةٌ وَهِيَ مَسْئُولَةٌ عَنْكُمْ وَالْعَبْدُ رَاعٍ عَلَى مَالِ سَيِّدِهِ وَهُوَ مَسْئُولٌ عَنْهُ إِلَّا كَلَّكُمْ رَاعٍ وَكُلُّكُمْ مَسْئُولٌ عَنْ تَرَعِيَّتِهِ -

۲۳۴۵- حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا سُلَيْمُ بْنُ عَيْنِ التُّهْمِيِّ حَدَّثَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ وَرَبِيعَ بْنَ خَالِدٍ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا أَرَنْتَ الْأُمَّةَ فَاجْلِدْهَا وَهَاتِرًا إِذَا أَرَنْتَ فَاخْلِدْهَا وَهَاتِرًا إِذَا أَرَنْتَ فَاجْلِدْهَا وَهَاتِرًا فِي النَّاسِ وَالنَّاسِ وَالنَّاسِ بِعَدْوِ يَبْعُوَهَا وَتُرَبِّعِيهَا -

بِأَسْبَلِ إِذَا آتَاهُ خَادِمُهُ بِطَعَامِهِ -

۲۳۴۶- حَدَّثَنَا حُجَّاجُ بْنُ سَمِئَةَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ زَيْدٍ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا آتَى أَحَدُكُمْ خَادِمُهُ بِطَعَامِهِ فَإِنْ تَمَعَّيْنَاهُ سَعَةً فَلْيَبَاوِلْهُ لِقَمَةً أَوْ لِقْمَتَيْنِ أَوْ لِقْمَةً إِذَا تَمَعَّيْنِ فَإِنَّهُ وَلِيٌّ عَلَيْهِ -

بِأَسْبَلِ الْعَبْدُ رَاعٍ فِي مَالِ سَيِّدِهِ وَنَسَبِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَالِ إِلَى سَيِّدِهِ -

۲۳۴۷- حَدَّثَنَا أَبُو لَيْثَانَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنْ

پا بیجیے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ جو کسی غلام سے اپنا حصہ آزاد کرے اور اس کے پاس اتنا مال ہو جو اس کی منصفانہ قیمت کو پہنچ جائے تو وہ اس کے مال سے آزاد کیا جائے گا ورنہ صرف اتنا حصہ ہی آزاد ہوگا۔

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ تم میں سے ہر ایک نگران ہے اور اس سے اس کے ماتحتوں کے بارے میں پوچھا جائے گا پس حاکم لوگوں کا نگران ہے اور اس سے ان لوگوں کے متعلق پوچھ گچھ ہو گی۔ آدمی اپنے گھروالوں کا نگران ہے اور وہ ان کی طرف سے پوچھا جائے گا عورت اپنے خاندان کے گھر اور اولاد کی نگران ہے اور اس سے ان کے بارے میں پوچھا جائے گا اور غلام اپنے آقا کے مال کا نگران ہے اور اس سے اس کے بارے میں پوچھا جائے گا۔ خبردار ہر جاؤ

حضرت ابو ہریرہ اور حضرت زید بن خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ جب لونڈی زنا کرے تو اسے کوڑے مارو پھر اگر زنا کرے تو اسے کوڑے مارو پھر زنا کرے تو اسے کوڑے مارو اور تیسری یا چوتھی دفعہ اسے زد و طعنت کر دو خواہ ایک رمتی کے بدلے پکے۔

جب کسی کا خادم کھانا لے کر آئے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب تم میں سے کسی کا خادم اس کے پاس کھانا لے کر آئے تو اگر کسی وجہ سے اسے نہ روک سکے تو اسے ایک دو لقمے سے دہنے پائیں کیونکہ اس نے مشقت اٹھائی ہے۔

غلام اپنے آقا کے مال کا نگران ہے اور حضور نے مال کی نسبت آقا کی طرف کی ہے۔

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے رسول اللہ صلی

وہی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ جو کسی غلام سے اپنا حصہ آزاد کرے اور اس کے پاس اتنا مال ہو جو اس کی منصفانہ قیمت کو پہنچ جائے تو وہ اس کے مال سے آزاد کیا جائے گا ورنہ صرف اتنا حصہ ہی آزاد ہوگا۔

الرُّهْبَانِي قَالَ أَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَلَكَكُمْ رَاعٍ وَمَسْئُولٌ عَنْ تَرْعِيَّتِهِ فَإِذَا مَاتَ سَرَّاعٍ وَمَسْئُولٌ عَنْ تَرْعِيَّتِهِ وَالتَّرْبِيلُ فِي أَهْلِهِ رَاعٍ وَهُوَ مَسْئُولٌ عَنْ تَرْعِيَّتِهِ وَالسَّرَّاعُ فِي بَيْتِ رَوْحِهَا رَاعِيَةٌ وَهِيَ مَسْئُولَةٌ عَنْ تَرْعِيَّتِهَا وَالْعَادِمُ فِي مَالٍ سَيِّئَةٌ مَرَّعٍ وَهُوَ مَسْئُولٌ عَنْ تَرْعِيَّتِهِ قَالَ تَسَمِعْتُ هَذَا مِنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَخْبَسَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَالٍ آيَةٌ رَاعٍ وَمَسْئُولٌ عَنْ تَرْعِيَّتِهِ فَكَلِمَةٌ رَاعٍ وَكَلِمَةٌ مَسْئُولٌ عَنْ تَرْعِيَّتِهِ.

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَلَكَكُمْ رَاعٍ وَمَسْئُولٌ عَنْ تَرْعِيَّتِهِ فَإِذَا مَاتَ سَرَّاعٍ وَمَسْئُولٌ عَنْ تَرْعِيَّتِهِ وَالتَّرْبِيلُ فِي أَهْلِهِ رَاعٍ وَهُوَ مَسْئُولٌ عَنْ تَرْعِيَّتِهِ وَالسَّرَّاعُ فِي بَيْتِ رَوْحِهَا رَاعِيَةٌ وَهِيَ مَسْئُولَةٌ عَنْ تَرْعِيَّتِهَا وَالْعَادِمُ فِي مَالٍ سَيِّئَةٌ مَرَّعٍ وَهُوَ مَسْئُولٌ عَنْ تَرْعِيَّتِهِ قَالَ تَسَمِعْتُ هَذَا مِنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَخْبَسَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَالٍ آيَةٌ رَاعٍ وَمَسْئُولٌ عَنْ تَرْعِيَّتِهِ فَكَلِمَةٌ رَاعٍ وَكَلِمَةٌ مَسْئُولٌ عَنْ تَرْعِيَّتِهِ.

تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ تم میں سے ہر ایک نگران ہے اور اس سے ذریعہ نگرانی چیزوں کے بارے میں پوچھا جائے گا۔ پس امام نگران ہے اور اس سے اس کی رعیت کے بارے میں سوال کیا جائے گا اور آدمی اپنے اہل و عیال کا نگران ہے اور وہ اپنے ماتحت افراد کے بارے میں پوچھا جائے گا اور خادم اپنے سردار کے مال کا نگران ہے اور وہ اپنی زیر نگرانی چیزوں کے بارے میں پوچھا جائے گا۔ حضرت ابن عمر فرماتے ہیں کہ میں نے یہ ساری بات نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے سنی ہے اور میرے خیال میں نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے یہ بھی فرمایا اور آدمی اپنے باپ کے مال کا نگران ہے اور نگران نگرانی چیزوں کے بارے میں اس سے پوچھا جائے گا پس تم میں سے ہر ایک نگران جب غلام کو مارے تو چہرے پر مارنے سے اجتناب کرے۔

محمد بن عبید اللہ، ابن وہب، مالک بن انس، ابن قسطلان، سعید مقبری، ان کے والد حضرت ابو ہریرہ نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کی ہے۔ عبد اللہ بن محمد، عبد الرزاق، معمر، ہمام، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب تم میں سے کوئی اپنے غلام کے ساتھ ٹر پڑے تو اس کے چہرے پر مارنے سے اجتناب کرنا چاہیے

بَابُ إِذَا ضَرَبَ الْعَبْدُ فَلَئِنْ جَنَّبَ الْوَجْهَ.

۲۳۷۸- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَالِكٍ بْنِ أَنَسٍ قَالَ وَأَخْبَرَنِي ابْنُ لَدَيْنَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ مَسْرُورٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا ضَرَبَ أَحَدُكُمْ فَلْيَجْتَنِبِ

مکاتبت کا بیان

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے اپنے مکاتبت غلام پر تہمت لگانے کا گناہ۔ مکاتبت کی قسطوں کا بیان اور سالانہ ایک قسط ہے۔ ارشاد و ربانی ہے "اور تمہارے ہاتھ کی جگہ باندھی غلاموں میں سے جو یہ چاہیں کہ کچھ مال کمانے کی شرط پر انہیں آزادی لکھ دی جائے تو لکھ دو، اگر ان میں کچھ بھلائی جانو اور اس پر ان کی مدد کرو، اللہ کے اس مال سے جو تم کو دیا" (سورہ بقرہ، ۲۰۷)۔ ابن جوزی نے عطار سے کہا کہ کیا یہ میرے اوپر واجب ہے کہ غلام کے پاس مال دیکھ کر اسے مکاتبت کر دوں؟ فرمایا

کتاب المکاتب

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
بَابُ إِذَا ضَرَبَ أَحَدُكُمْ فَلْيَجْتَنِبِ الْوَجْهَ وَتَجْمَعُ فِي كُلِّ سَنَةٍ تَجْمَعُ وَقَوْلُهُ وَالَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الْكُتُبَ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ فَكَلِمَةٌ مِنْهُمْ إِنْ عَلِمْتُمْ فِيهِمْ خَيْرًا وَإِنْ تَوَهَّمْتُمْ مَالًا فَلْيَأْتِيَنَّكُمْ أَشْكَرُ وَقَالَ سَدْرُ عَيْنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قُلْتُ يَعْطَى أَوْ اجِبَ هَلْكَ إِذَا عَلِمْتُ لَهُ مَالًا أَنْ أَكَاتِبَهُ فَإِنْ مَا أَرَاكَ إِلَّا وَاجِبًا فَتَالَ عَمْرُو

بْنِ دِينَارٍ قُلْتُ لِعَطَاءٍ ثَابِتُهُ عَنْ أَحَدٍ قَالَ لَا
 ثُمَّ أَخْبَرَنِي أَنَّ مُوسَى بْنَ أَبِي أَخْبَرَهُ أَنَّ يَسِيرِينَ
 سَأَلَ أَسْمَاءَ ابْنَةَ مَكْتَبَةٍ وَكَانَ كَتَبًا لِمَالِ قَابِي فَأَنْطَلَقَ
 إِلَى هَمْرٍ فَقَالَ كَاتِبَةٌ قَابِي فَصَرَبَهُ بِاللِّمَّةِ وَيَتَلَوُّ
 عَمْرًا فَكَاتِبُ هَمْدَانَ عَلِمْتُمْ فِيهِمْ خَيْرًا فَكَاتِبَةٌ
 وَقَالَ اللَّيْثُ حَدَّثَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ قَالَ
 عُرْوَةُ قَالَتْ عَائِشَةُ إِنْ بَرِيْرَةَ دَخَلَتْ عَلَيْهَا
 تَسْتَعِينُهَا فِي كِتَابَتِهَا وَعَلَيْهَا خَمْسَةُ أَوَاقٍ
 نَحِمْتُ عَلَيْهَا فِي خَمْسِ سِنِينَ فَقَالَتْ لَهَا عَائِشَةُ
 وَكَفَيْتُ فِيهَا آرَائِي أَنْ عَدَدَتْ لَهُمْ عِدَّةً
 قَاحِدَةً أَسْبِعُكَ أَهْلَكَ فَأَصْبِقَكَ فَيَكُونُ
 وَلَا ذَاكَ لِي فَذَهَبَتْ بَرِيْرَةُ إِلَى أَهْلِهَا فَحَرَضَتْ
 ذَلِكَ عَلَيْهِمْ فَقَالُوا إِلَّا أَنْ يَكُونَ لَنَا الْوَلَاءُ
 قَالَتْ عَائِشَةُ فَدَخَلْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اشْتَرِيهَا فَأَصْبِقِيهَا فَإِنَّمَا الْوَلَاءُ
 لِمَنْ أَعْتَقَ ثُمَّ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 فَقَالَ مَا بَالُ رِجَالٍ يَشْتَرُونَ شُرُوطًا لَيْسَتْ فِي كِتَابِ
 اللَّهِ مِنْ اشْتَرَطَ شُرُوطًا لَيْسَ فِي كِتَابِ اللَّهِ فَهُوَ
 بَاطِلٌ شُرُطُ اللَّهِ أَحَقُّ وَأَدْنَى -

بَابُ مَا يَجُوزُ مِنْ شُرُوطِ النِّكَاحِ
 وَمَنْ اشْتَرَطَ شُرُوطًا لَيْسَ فِي كِتَابِ اللَّهِ فِيهِ
 ابْنُ عُمَرَ عَنِ السَّيِّحِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 ۲۳۷۹ - حَدَّثَنَا قَتَيْبَةُ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنِ
 ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ أَنَّ عَائِشَةَ أَخْبَرَتْهُ أَنَّ بَرِيْرَةَ
 جَاءَتْ تَسْتَعِينُهَا فِي كِتَابَتِهَا وَلَمْ تَكُنْ فَضَّتْ مِنْ كِتَابَتِهَا
 شَيْئًا قَالَتْ لَهَا عَائِشَةُ ارْجِعِي إِلَى أَهْلِكَ فَإِنْ أَحْبَبُوا
 أَنْ أَفْضِي عَنْكَ كِتَابَتَكَ وَيَكُونَ وَلَا ذَاكَ لِي فَعَلْتُ
 فَذَكَرْتُ ذَلِكَ بَرِيْرَةَ لِأَهْلِهَا فَأَبَوْا وَقَالُوا لَنْ نَشْتَرِكَ

کہ میں راجب ہی سمجھتا ہوں۔ عمرو بن دینار نے عطاء سے کہا کہ کیا آپ اسے
 کسی سے روایت کرتے ہیں؟ جو اب دیا کہ نہیں۔ پھر مجھے بتایا کہ موسیٰ بن
 انس نے انہیں خبر دی کہ سیرین نے حضرت انس سے مکاتبت کا سوال
 کیا اور وہ مالدار تھے مگر مکاتبت سے انکار کر دیا تو یہ حضرت عمر کے
 پاس چلے گئے۔ انہوں نے فرمایا کہ مکاتبت کر لو تو انہوں نے انکار
 کر دیا پس انہوں نے دوسرے سے مانا اور یہ آہستہ تلاوت کی۔ تو
 انہوں نے دو اگر ان میں کچھ بھلائی مانو (۲۳۷۹)۔ پس انہوں نے مکاتبت
 کر لی۔ لیث، یونس، ابن شہاب، عروہ، حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ
 تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ بریرہ ان کے پاس آئی جو اپنی مکاتبت میں ان
 سے مدد کی طلب گار تھی کیونکہ اس پر پانچ اوقیہ چاندی پانچ تھپڑیں تھری
 گئی تھی۔ حضرت عائشہ نے اس سے فرمایا کہ اگر میں یک مشت اور اگر
 دوں تو کیا تمہارے مالک تمہیں بیچ دیں گے؟ تاکہ میں تمہیں آزاد
 کر دوں اور تمہاری ولاد میرے لیے ہو۔ پس بریرہ اپنے مالکوں
 کے پاس گئی اور انہیں یہ بات بتائی۔ انہوں نے کہا کہ ولاد ہمارے
 لیے ہوگی۔ حضرت عائشہ نے فرمایا کہ میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ
 وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئی اور میں نے اس بات کا آپ سے ذکر کیا
 تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا کہ اسے خرید
 کر آزاد کر دو کیونکہ ولاد تو اسی کے لیے ہے جو آزاد کرے پھر رسول اللہ
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کھڑے ہوئے اور آپ نے فرمایا کہ لوگوں کا
 کیا حال ہے جبکہ وہ ایسی شرطیں رکھتے ہیں جو اللہ کی کتاب میں نہیں ہیں؟
 مکاتبت سے کیا شرط کرنا جائز ہے۔ اور جو ایسی شرط رکھے
 کہ اللہ کی کتاب میں نہ ہو تو وہ باطل ہے۔ اس بارے میں حضرت ابن عمر
 نے رسول خدا سے روایت کی ہے۔

عروہ کو حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے بتایا کہ ان کے پاس
 بریرہ آئی تاکہ اپنی مکاتبت میں ان سے مدد حاصل کرے اور اس نے
 اپنی کتابت کی۔ تم سے کچھ بھی ادا نہیں کیا تھا۔ حضرت عائشہ نے اس
 سے کہا کہ اپنے مالکوں کے پاس جاؤ اگر وہ پسند کریں تو کتابت میں ادا
 کر دیتی ہوں اور ولاد میرے لیے ہوگی جبکہ میں ایسا کر دوں یہی بریرہ
 نے اپنے مالکوں سے کا ذکر کیا تو انہوں نے انکار کر دیا اور کہا کہ عروہ

اسلامیہ پبلسیشنز، لاہور، پاکستان

أَنْ تَحْتَسِبَ عَلَيْكَ فَلْتَعْتَلَّ وَيَكُونَ وَلَا ذَلِكُ لَنَا
فَدَكَرْتُ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ
لَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ابْتِاعِي فَأَعْتَقِي
فَأَتَمَّا الْوَلَاةَ لِمَنْ أَعْتَقَ قَالَ فَتَمَّ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَا يَأَلُ أَنْتَا يَشْتَرِطُونَ
شُرُوطًا لَيْسَتْ فِي كِتَابِ اللَّهِ مِنْ إِشْتَرِطَ شَرْطًا
لَيْسَ فِي كِتَابِ اللَّهِ فَلَيْسَ لَهُ وَإِنْ شَرَطَ بِيَاثَةً
مَرَّةً شَرَطَ اللَّهُ أَحَقُّ وَأَدْنَى -

۲۳۸۰ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ
عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ رَأَيْتُ عَائِشَةَ
أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ أَنْ تَشْتَرِيَ جَارِيَةً يُعْتِقُهَا فَقَالَ لَهَا
عَلَى أَنْ وَلَا تَكُلْهَا لَنَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ لَا يُمْنَعُكَ ذَلِكَ فَإِنَّمَا الْوَلَاةُ لِمَنْ أَعْتَقَ -

باب ۱۷ استيعان النكاح وسؤاله الناس -
۲۳۸۱ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا

أَبُو سَامَةَ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ
جَاءَتْ بَرِيرَةَ فَقَالَتْ إِنِّي كَاتِبْتُ أَهْلِي عَلَى نِسْعِ أَذَى فِي
مَنْ عَامَ أَوْ قِيَّةً فَأَعْيَنِي نِي فَقَالَتْ عَائِشَةُ أَنْ أَحْبَبَ
أَهْلِي أَنْ أَعْلَمَ هَلْ مَعَكَ هَذَا فَاحْدَثِي وَأَعْتَقِي

فَعَلْتُ وَيَكُونُ وَلَا ذَلِكُ لِي قَدْ هَبْتُ إِلَى أَهْلِهَا مَا بَوَّأَ
ذَلِكَ عَلَيْهَا فَقَالَتْ إِنِّي قَدْ عَرَضْتُ ذَلِكَ عَلَيْهِمْ فَابْتَوَّأَ
إِلَّا أَنْ يَكُونَ الْوَلَاةُ لَهُمْ فَسَمِعَ بِذَلِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَنِي فَأَخْبَرْتُهُ فَقَالَ خَيْرِنَهَا
فَأَعْيَنِيهَا وَاشْتَرِطِي لَهَا الْوَلَاةَ فَإِنَّمَا الْوَلَاةُ لِمَنْ
أَعْتَقَ قَالَتْ عَائِشَةُ فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فِي النَّاسِ فَحَمِلَ اللَّهُ وَأَشْفَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ إِنَّمَا بَعْدُ
فَمَا يَأَلُ رِجَالٌ يَشْتَرِطُونَ شُرُوطًا لَيْسَتْ فِي
كِتَابِ اللَّهِ فَإِنَّمَا شَرَطَ لَيْسَ فِي كِتَابِ اللَّهِ فَهُوَ

نواب کی عرض سے ایسا کرنا چاہتی ہیں تو کر دیں لیکن تیری ولاد ہمارے
لیجے ہوگی پس انہوں نے اس بات کا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے
ذکر کیا تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا کہ اسے
خرید کر آزاد کر دو کیونکہ ولاد تو اس کے لیے ہے جو آزاد کرے۔ راوی کا
بیان ہے کہ پھر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کھڑے ہوئے اور فرمایا
کہ لوگوں کا کیا حال ہے جو ایسی شرطیں عائد کرتے ہیں کہ اللہ کی کتاب میں
نہیں ہیں اگر ایسی شرط سود فحہ بھی رکھی جائے تو اس کے لیے لامحالہ ہے
کیونکہ اللہ کی شرط زیادہ سچی اور زیادہ مقبول ہے۔

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا بیان ہے کہ تم المؤمنین
حضرت عائشہ نے آزاد کرنے کے لیے ایک لونڈی خریدنے کا ارادہ کیا ان
کے مالکوں نے کہا کہ اس شرط پر کہ ولاد ہمارے لیے ہوگی رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اس شرط سے تمہارے لیے کوئی رکاوٹ نہیں
کیونکہ ولاد اسی کے لیے ہے جو آزاد کرے۔

مکاتب کا مدد چاہنا اور لوگوں سے سوال کرنا۔
حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ ہریرہ میرے
پاس آئی اور کہا کہ میں نے فواقیہ چاندی کے بدلے مکاتبت کر لی ہے
کہ سالانہ ایک اوقیہ چاندی ادا کی جائے گی۔ پس میری مدد کیجیے۔

حضرت عائشہ نے فرمایا کہ اگر تمہارے مالک پسند کریں تو میں یک مشت
ادا کیگی کہ تمہیں آزاد کر دیتی ہوں اور ایسا کرنے پر تمہاری ولاد

میرے لیے ہوگی پس وہ اپنے مالکوں کے پاس گئی تو انہوں نے اس بات
سے انکار کیا۔ ہریرہ نے کہا کہ میں نے یہ بات ان کے سامنے رکھی تو انہوں
نے انکار کیا ماسوائے اس شرط کے کہ ولاد ان کے لیے ہو۔ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ سنا تو مجھ سے دریافت کیا میں نے ساری بات
عرض کر دی فرمایا کہ اسے لے کر آزاد کر دو اور ان کی شرط منظور کر لو
کیونکہ ولاد تو اس کے لیے ہے جو آزاد کرے۔ حضرت عائشہ فرماتی ہیں
کہ پھر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم لوگوں میں کھڑے ہوئے اور
اللہ تعالیٰ کی مدد و ثنا بیان کر کے فرمایا۔ لوگوں کا کیا حال ہے جو ایسی شرطیں
عائد کرتے ہیں کہ وہ اللہ کی کتاب میں نہیں ہیں اور جو شرط اللہ کی کتاب میں

بِأَهْلِ قُرْآنٍ كَانَ يَنْتَظِرُ فَعَصَلَهُ اللَّهُ أَحَقُّ وَشَرُّهُ
اللَّهُ أَدْنَىٰ مَا بَالُ رِجَالٍ يَشْكُرُونَ لِقَوْلِ أَحَدِهِمَا عَتِقُ
يَا قُلَانُ وَوَلِيَّ الْوَلَدِ مَا الْوَلَدُ لِمَنْ أَعْتَقَ -

باب ۱۶۷۱ بَيْعُ الْمَكَاتِبِ إِذَا رَضِيَ وَقَالَتْ عَائِشَةُ
هُوَ عَبْدٌ تَابِعِي عَلَيْهِ شَيْءٌ وَقَالَ تَرِيْدُ
بْنُ تَابِيْتٍ مَا بَعِيَ عَلَيْهِ وَشَرَّهُ وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ
هُوَ عَبْدٌ إِنْ عَاشَ وَرَأْسُ تَمَاتٍ وَإِنْ جِئِي
مَا بَعِيَ عَلَيْهِ شَيْءٌ -

۲۳۸۲ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا
مَالِكٌ عَنْ يَحْيَىٰ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
أَنَّ بَرِيْرَةَ جَلَسَتْ تَسْتَعِينُ عَائِشَةَ أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ
فَقَالَتْ لَهَا إِنْ أَحَبَّ أَهْلُكَ أَنْ أَصَبَ لَكَ شَيْءٌ
صَبِّهِ فَإِذَا فَاعْتَقَلِي فَعَلْتُ فَذَكَرْتُ بِرَبِيْرَةَ
ذَلِكَ لِأَهْلِهَا فَقَالُوا لَا أَنْ يَكُونَ وَوَلَدِي لَنَا قَالَ
مَالِكٌ قَالَ يَحْيَىٰ فَرَعَمَتْ عُمَرَ أَنَّ عَائِشَةَ ذَكَرَتْ
ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اشْتَرِيهَا
أَعْتِقِيهَا فَإِنَّمَا الْوَلَدُ لِمَنْ أَعْتَقَ -

باب ۱۶۷۲ إِذَا قَالَ الْمَكَاتِبُ اشْتَرِيْنِي وَأَعْتِقِيْنِي
فَأَشْرَاكِ بِذَلِكَ -

۲۳۸۳ - حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَالِدِ
بْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي أَنِّي سَمِعْتُ عَلِيَّ
عَائِشَةَ فَقُلْتُ يَعْتَبَةُ بِنْتُ أَبِي لَهَبٍ وَمَاتَ
وَوَرِثَهَا بَنُوهُ وَإِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ
فَاعْتَقَنِي ابْنُ أَبِي عَتْمٍ وَاشْتَرَطَ بِنُوعْتَةَ الْوَلَدِ
فَقَالَتْ دَخَلْتُ بِرَبِيْرَةَ وَهِيَ مُكَلِّبَةٌ فَقَالَتْ اشْتَرِيْنِي
وَأَعْتِقِيْنِي قَالَتْ لَعَنَهُ قَالَتْ لَا يَبِيْعُوْنِي حَتَّى
يَشْرَطُوا وَوَلَدِي فَقَالَتْ لِأَحَابَةِ بِيْ بِذَلِكَ فَسَمِعَ
بِيْذَلِكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبْلَغَهُ فَذَكَرَتْ
يَعَائِشَةَ فَذَكَرْتُ عَائِشَةَ مَا قَالَتْ لَهَا فَقَالَ

نہرہ باطل ہے فراہ وہ سوشل میں ہوں کیونکہ اللہ کا فیصد زیادہ سہا
اور اللہ کی شرط زیادہ مضبوط ہے لوگوں کا کیا حال ہے جبکہ تم میں سے کوئی
یہ کہتا ہے کہ اسے فلاں! تو آزاد کرو سے اور ولاد میرے لیے ہوگی حالانکہ
مکاتب کی بیع جبکہ وہ راضی ہو۔ حضرت عائشہ نے فرمایا کہ
غلام کے ذمے جب تک کچھ بھی باقی رہے وہ غلام ہے۔ حضرت زید بن
تابیت نے فرمایا کہ جب تک ایک درہم بھی باقی رہے۔ حضرت ابن عمر
نے فرمایا کہ وہ زندہ ہو یا مردہ، غلام ہے جب تک اس کی طرف
کچھ بھی باقی رہے۔

عمرہ بنت عبد الرحمن کا بیان ہے کہ ام المؤمنین عائشہ صدیقہ
سے مدد حاصل کرنے کی غرض سے بربرہ ان کی خدمت میں حاضر
ہوئی۔ انہوں نے اس سے فرمایا کہ اگر تمہارے مالک ہاں ہیں تو میں
قیمت یک مٹھت ادا کروں اور ایسا کر کے تمہیں آزاد کروں
بربرہ نے اس بات کا اپنے مالکوں سے ذکر کیا تو انہوں نے کہا کہ
ولاد ہمارے لیے ہوگی۔ عمرہ کا بیان ہے کہ حضرت عائشہ نے اس بات
کا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے ذکر کیا تو آپ نے فرمایا
کہ اسے خرید کر آنا اور دو کوئی نیکو دلاء تو اسی کے لیے ہے جو آزاد
کرے۔

جب مکاتب کسی سے کہے کہ مجھے خرید کر آزاد کرو اور
وہ اسی لیے خریدے۔

ابن نے کہا کہ میں حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا
کی خدمت میں حاضر ہوا اور میں نے کہا کہ میں عقبہ بن ابولہب کے
پاس تھا۔ وہ مر گیا تو میں اس کے بیٹوں کو وراثت میں بلا۔ انہوں نے
مجھے ابن ابی عمرو کے ہاتھوں بیع دیا تو ابن ابی عمرو نے مجھے آزاد کر دیا
اور بنو عقبہ نے ولاد کی شرط رکھی تھی۔ حضرت عائشہ نے فرمایا کہ بربرہ
میرے پاس آئی تھی اور اس نے مکاتب کی ہوائی تھی تو اس نے کہا
کہ مجھے خرید کر آنا اور دو۔ انہوں نے ہاں کر لی اس نے کہا کہ وہ اس
وقت بچ فروخت نہیں کریں گے جب تک ولاد کی شرط اپنے لیے نہ
رکھیں۔ انہوں نے فرمایا کہ مجھے تو اس بات کی حاجت نہیں ہے یہی بیعت
نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے سن لی یا آپ تک پہنچی تو آپ نے

مکاتب کی بیع کا بیان ہے

حضرت عائشہ سے فرمایا یا حضرت عائشہ نے ذکر کیا جو میرے نے بتایا
آپ نے فرمایا اگر اسے خرید کر آزاد کرو اور اس کے مالکوں کو شرط رکھنے
دو اور نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ وہ تو اسی کے لیے
ہے جو آزاد کرے اور اس کے خلاف خواہ کوئی سو شرطیں رکھتا پھرے۔

ہبہ کا بیان

ہبہ کرنے کی تفصیلت اور اس کی رغبت دلانا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ اے مسلمان عورتو! کوئی پڑوس
اپنی پڑوس کو تیرے کچھے راہ اس کے لیے کچھ بھیجے، خواہ وہ بکری
کا کھربے کیوں نہ ہو۔

عروہ نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت
کی ہے کہ انہوں نے عروہ سے فرمایا۔ اے بھانجے! ہم ایک چاند کا
انتظار، پھر دوسرے چاند کا، پھر تیسرے چاند کا اور یوں متواتر دیکھنے
گزر جاتے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے گھروں میں آگ نہ جلائی جاتی
ہیں عرض گزار ہوا کہ خالد بنان! پھر آپ زندہ کس طرح رہتی تھیں؟ فرمایا
وہ کالی چیزوں یعنی کھجور اور پانی سے، ما سوائے اس کے کہ رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے انصاری ہمسائے تھے، ان کے پاس چند
دودھ والی بکریاں تھیں، چنانچہ وہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
کے لیے اپنی بکریوں کے دودھ سے بھیج دیتے تو آپ ہمیں پلا دیتے۔
تھوڑی چیز ہبہ کرنا۔

ابو ہازم نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ اگر مجھے ایک دکن
یا کھڑکے لیے دعوت دی جائے تو میں پسند کروں گا اور اگر بطور ہبہ میرے
لیے دکن یا کھڑکی بھیجا جائے تو میں مزور قبول کروں گا۔
جو اپنے دوستوں سے کوئی چیز مانگے۔ حضرت ابو سعید
روایت ہے کہ رسول خدا نے فرمایا اپنے ساتھ میرا حقہ بھی رکھنا۔

اشتریتہا و اعینتہا و دعیتہا بيشترطون ماشاؤوا
فاشترتها عاتنتہ فاعنتتہا و اشترط اهلہا
الولاء فقال النبي صلى الله عليه وسلم اولاء
يعمن اعنتن وان اشترطوا ما شترط
بسم الله الرحمن الرحيم

کتاب الہبہ

وقضلتها والتخريف عليها۔

۲۳۸۴۔ حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ عَيْنٍ حَدَّثَنَا ابْنُ اَبِي
عَيْنٍ الْمُقْبِرِيُّ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَا بَنِي اِسْلَامِ لَا تَحْقِرَنَّ
جَارَةً لِحَارِثَتِهَا وَتَوْفَرِيَّتِهَا شَاةٌ۔

۲۳۸۵۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزُ بْنُ عَبْدِ اللهِ الدُّوْنِبِيُّ
حَدَّثَنَا ابْنُ اَبِي حَازِمٍ عَنْ اَبِيهِ عَنْ تَمِيمِ بْنِ اَبِي
عُقَيْبَةَ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّهَا قَالَتْ لِعُرْوَةَ بِنْتِ اَخِي اِنَّ كُنَّا
لَنَنْظُرُ لِمَا يَهْلِكُ نَحْمُ الْهَلَالِ ثَلَاثَةَ اَهْلَةٍ فِي شَهْرَيْنِ
وَمَا اَوْقَدَتْ فِي اَبْيَاتِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
نَارًا قَلَّتْ بِاِحْوَالِهِ مَا كَانَ يُعِينُكَ قَالَتِ الْاَسْوَدَانِ النَّهْرُ
وَالنَّمَاءُ اِلَّا اَنَّهُ قَدْ كَانَ لِرَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مِثْمَانٌ مِنَ الْاَنْصَارِ كَانَتْ لِهَبَّةٍ مَمْنَانٍ وَكَانُوا يَسْتَحُونَ
رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْبَايَنِمْ فَيَسْفِنَا
بِالسِّبَا النِّقْلِينَ مِنَ الْهَبَةِ۔

۲۳۸۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا اَبُو
اَبِي عَدِيٍّ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ سُبَيْحَانَ عَنْ اَبِي حَازِمٍ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَوْ دُعِيتُ اِلَى ذِرَاعٍ اَوْ ذِرَاعِ
لَا جَبْتُ وَلَا وَاَهْدِي اِلَى ذِرَاعٍ اَوْ ذِرَاعِ لَقَبِلْتُ۔

بِالسِّبَا مِّنْ اَسْتَوْهَبْتُمْ مِنْ اَصْحَابِهِ شَيْئًا
وَقَالَ اَبُو سَعِيدٍ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
سَلِّطُوا مَعَكُمْ سَهْمًا۔

۲۳۸۷- حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ
 قَالَ سَأَلْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ عَنْ سَهْلِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ أَرْسَلَ إِلَى امْرَأَةٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دَعَانَ لَهَا
 غُلَامٌ فَهَارَ قَالَ لَهَا مَرِيضٌ عَلَيْكَ فَلْيَعْمَلْ لَنَا غُلَادًا يَنْتَبِرُ
 فَأَمَرَتْ عَبْدَهَا فَذَهَبَ فَفَطَمَ مِنَ الظَّرْفِ فَلَوْ فَصَنَمَ لَهُ مِنْبَرًا
 فَلَمَّا قَعْنَا هَا أَرْسَلَتْ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ
 قَدْ قَضَاهُ قَالَ اللَّهُ أَتَيْتُ بِهِ إِلَى نَهْدٍ وَدَائِبَهُ فَأَحْتَمَلَهُ
 النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَضَعَهُ حَيْثُ تَرَوْنَ.

۲۳۸۸- حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنِي
 مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ أَبِي حَارِثٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي نَاعَةَ
 السَّلْجِيِّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كُنْتُ يَوْمًا حَاجِسًا مَعَ رَجَائِلٍ مِنْ
 أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَنَزِلٍ فِي طَبْرِ بْنِ
 مَكَّةَ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَرَانِيحَ آمَانًا
 وَالْعَرْمُ مُمْرَمُونَ وَأَنَا طَيْرٌ مُعْرِمٌ فَأَبْصُرُ وَاحِمَارًا وَخَيْشِيًا
 وَأَنَا مَسْعُورٌ أَخْوِيفُ نَفْلِي فَكَلِمَةُ ذُوِّي يَهٍ وَأَحْبَبُوا
 لَوَائِي أَبْصَرْتُهُ وَالْتَفَتُ فَأَبْصَرْتُهُ فَقُمْتُ إِلَى الْفَرَسِ
 فَأَسْرَجْتُهُ ثُمَّ رَكِبْتُ وَتَسَبَّيْتُ السَّوْطَ وَالرَّمْعَ فَعَلْتُ
 نَعْمَ نَادِيًا السَّوْطَ وَالرَّمْعَ فَنَادُوا لِأَوْلَادِهِمْ لَا تَبْشُرُوا
 عَلَيْهِمْ شَيْئًا فَنَفَضْتُ كَفْرًا فَأَخَذْتُ لَهَا شِدْرًا كَبِيرًا
 فَشَدَدْتُ عَلَى الْحِمَارِ فَعَقَرْتُهُ ثُمَّ جِئْتُ بِهِ وَقَدْ مَاتَ
 فَوَلَعُوا لِي بِوَيْهَاتُكُمْ لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ شَكْرًا فِي أَكْثَرِ سَعْرَاتِهِ
 وَهُوَ حَرَمٌ فَدَرَحْنَا وَخَبَاتُ الْعَصْدِ مَعِي فَأَدْرَكْتُ رَسُولَ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَنَاهُ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ مَنَّاكُمْ
 مِنْهُ شَيْئٌ فَقُلْتُ نَعْرَفُنَا وَلَهُ الْعَصْدُ فَأَكَلَهَا حَتَّى
 نَقَدَّهَا وَهُوَ مُحْرِمٌ فَحَلَّ شَيْئًا بِهِ سَرِيْدُ بْنُ أَسْلَمَةَ عَنْ
 عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ
 بِأَسْطَلَا مِنَ اسْتَسْفَى وَقَالَ سَهْلٌ قَالَ لِي
 النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَسْفَى.

اس سے اٹھارہ کھیر کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیا گیا اور اسے اپنے پاس رکھ لیا۔

حضرت سہل بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ
 نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت سہل کے ذریعے ایک بھاری
 عورت کے لیے کھلا بھیجا جس کا غلام بڑھی کا کام کرتا تھا کہ اپنے
 غلام سے کہو کہ وہ ہمارے لیے منبر تیار کر دے۔ چنانچہ اس نے اپنے
 غلام کو حکم دیا تو وہ جنگل کی طرف گیا اور بنجاؤ کی لکڑی کاٹ کر آپ
 کے لیے منبر تیار کر دیا۔ جب وہ بنا چکا تو عورت نے نبی کریم صلی اللہ
 تعالیٰ علیہ وسلم کے لیے پیغام بھیجا کہ منبر تیار ہو گیا ہے رسول اللہ
 صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اسے میرے پاس بھیج دو یہی لوگ
 حضرت ابوتنا ورضی اللہ تعالیٰ عنہما فرماتے ہیں کہ میں ایک مذ
 نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے بعض اصحاب کے ساتھ کھڑے
 کے راستے میں ایک منزل پر بیٹھا ہوا تھا اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
 علیہ وسلم ہم سے آگے اترے ہوئے تھے اور لوگوں نے احرام باندھا ہوا
 تھا جبکہ میں غیر محرم تھا۔ میں ہم نے ایک سنگلی گدھا گود خرہ دیکھا اور
 میں اپنی جون کاٹنے میں مصروف تھا۔ لوگوں نے مجھے اس کے بارے
 میں کچھ نہ بتایا حالانکہ وہ دل سے چاہتے تھے کہ کہیں میں اسے دیکھ لوں
 پس میں نے ادھر توجہ کی تو اسے دیکھ لیا میں اپنے گھوڑے کی طرف
 گھڑا ہوا اس پر نہین کسی پھر سوار ہو گیا لیکن اپنا کوزہ اور نیزہ بھول
 گیا پس میں نے ان سے کوزہ اور نیزہ پکڑانے کے لیے کہا انہوں نے
 جواب دیا کہ خدا کی قسم ہم آپ کی کسی چیز سے مدد نہیں کریں گے
 چنانچہ مجھے طعنے آیا پس میں اتر اور دونوں چیزیں لے کر سوار ہو گیا۔
 پس میں نے گود خرہ چمکے کر کے اسے پھانسیا پھرنے کر کے اسے لے آیا
 پھر وہ لوگوں کے سامنے رکھ دیا تو وہ کھانے لگے۔ پھر میں اس کے
 کھانے کے بارے میں تناسب ہو کر کہہ انہوں نے احرام باندھا تھا۔ ہم
 روانہ ہو گئے اور اس کا ایک بازو میں نے اپنے پاس چھپا رکھا تھا جب
 ہم رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پاس پہنچ گئے تو ہم نے سب
 میں دریافت کیا۔ فرمایا کہ کیا تمہارے پاس اس میں سے کچھ ہے؟ میں نے
 جس نے پانی مانگا۔ حضرت سہل کا بیان ہے کہ حضور نے
 مجھ سے فرمایا۔ پانی لاؤ۔

اس سے اٹھارہ کھیر کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیا گیا اور اسے اپنے پاس رکھ لیا۔

۲۳۸۹- حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلُوفٍ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بَدْرَانَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو طَوْلَانَ إِسْمَعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسًا يَقُولُ أَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ فِي دَارِ بَاهِلَةَ فَاسْتَسْفَى فَخَلَبْنَا لَهُ شَاةً لَنَا ثُمَّ هَيَّئَتْهُ فِي مَاءٍ بِغَيْرِهَا هُنَّ مَا غَطَّبَتْهُ وَأَبُو بَكْرٍ عَنْ يَسَارِهِ وَعُمَرُ تَهَاوَاهُ وَأَعْرَابِيٌّ عَنْ كَيْبِنِهِمْ فَلَمَّا فَتَرَهُمْ قَالَ هَسْرُ هَذَا أَبُو بَكْرٍ وَالْأَعْرَابِيُّ أَنَسُ فِيمَنْ سَمِعَهُ فِيمَنْ سَمِعَهُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ.

بَابُ الْبَلَاءِ قُبُولِ هَدِيَّةِ الصَّيْدِ وَقَبُولِ السَّيِّئِ مَنِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ تَنَادَا عَمْدًا الصَّيْدِ.

۲۳۹۰- حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بَدْرَانَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ هِشَامِ بْنِ سَرِيذِينَ بْنِ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ أَنَسِ قَالَ انْتَعْنَا أَشْرَبًا بِمِثْرَةِ الظُّهْرَانِ فَسَعَى الْقَوْمُ فَلَجِبُوا فَأَادَرَكْتُمَا فَأَخَذْتُمَا فَأَتَيْتُمَا بِهَا أَبَا طَلْحَةَ فَذَرَعْتُمَا وَبَعَثَ بِهَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَرِهًا أَوْ فَخِذَ بَيْنَهُمَا لَمْ يَخِذْ بَيْنَهُمَا لَأَشْكُ فِيهِ فَقِيلَ قُلْتُ وَأَكَلَ مِنْهُ قَالَ وَأَكَلَ مِنْهُ ثُمَّ قَالَ بَعْدُ قِيلَهُ.

۲۳۹۱- حَدَّثَنَا اسْلَمِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي سَالِكُ بْنُ عَرِينٍ يَشَاهِبُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ مَلَكٍ بْنِ حَنْبَلَةَ بْنِ مَسْعُودٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ مِنَ الْعُقَيْبِ بْنِ جَنَامَةَ أَنَّ أُمَّهُ أَهْدَى لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِمَارًا وَحَيْشًا وَهُوَ بِالْأَنْبَاءِ أَوْ يَوْمَ إِذَانَ فَكَرِهَ عَلَيْهِ فَلَمَّا رَأَى مَا فِي وَجْهِهِ قَالَ أَمَا أَنَا لَكُنْتُ قَدْ لَأَعْلَيْتُ إِلَّا أَنَا حَرَمٌ.

بَابُ الْبَلَاءِ قُبُولِ الْهَدِيَّةِ.

۲۳۹۲- حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ حَدَّثَنَا هِشَامُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّاسَ كَانُوا

عبداللہ بن عبد الرحمن کا بیان ہے کہ میں نے حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہمارے اسی غریب خانے میں جلوہ افروز ہوئے اور پانی مانگا ہم نے آپ کے لیے ایک بکری کو دو دیا پھر اس میں اپنے اس کنویں کا پانی ملا یا اور آپ کا خدمت میں پیش کر دیا حضرت ابو بکر آپ کے ہاتھی جاناب حضرت عمر سے اور ایک اطرا لیا وہیں جاناب تھا جب آپ فاسطہ ہوئے تو حضرت عمر عرض گزار ہوئے کہ یہ حضرت ابو بکر میں چنانچہ آپ نے اطرا لیا کہ وہاں فرمایا کہ وہاں جاناب والے میں۔ وہاں جاناب والوں کو یاد رکھو اس وقت سے یہی طریقہ رائج ہے یہ آپ نے عین دفعہ فرمایا۔

شکار کا ہدیہ قبول کرنا۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت ابوتامہ سے شکار کی دستی قبول فرمائی۔

ہشام بن زید بن انس بن مالک کا بیان ہے کہ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ ہم نے ایک خرگوش کو مثر الظہران کے مقام پر بھگا یا لوگ اس کے پیچھے دوڑتے دوڑتے ٹھک گئے تو میں نے اسے پکڑ لیا اور لے کر حضرت ابوطالب کی خدمت میں حاضر ہو گیا انہوں نے اسے ذبح کیا اور اس کی سرین یادوں میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں بھیج دیں ان کا بیان ہے کہ کوئی شک نہیں کہ آپ نے انہیں قبول فرمایا۔ میں عرض گزار ہوا کہ اس میں سے کھایا یا فرمایا کہ میں نے کھایا اور پھر فرمایا کہ

عبداللہ بن عبد اللہ بن عبد اللہ بن مسعود نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ حضرت مصعب بن عمیر نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں بطور ہدیہ گور خر بھیجا جبکہ آپ ابواورادان کے مقام پر تھے۔ چنانچہ آپ نے اسے واپس لیا دیا جب آپ نے ان کے چہرے کی حالت دیکھی تو فرمایا میں اسے تمہاری طرف کبھی نہ لوٹاتا لیکن میں حالت احرام میں ہوں۔

ہدیہ قبول کرنا۔

عروہ بن زبیر نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کی ہے کہ لوگ اپنے ہدیے بھیجنے کے لیے حضرت عائشہ کی بارگاہ

يَتَحَرَّوْنَ يَهْدِيْهِمْ اَيُّهُمْ يَوْمَ مَا لَيْسَ عَلَيْهِمْ جُنُودٌ يَّجْتَعُوْنَ بِهَا اَوْ يَبْتَغُوْنَ
بِذَلِكَ مَرْصَادًا رَّسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۲۳۹۳- حَدَّثَنَا اَبُو حَدَّادٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا
جَعْفَرُ بْنُ اَيُّوبٍ قَالَ سَمِعْتُ سَعِيْدَ بْنَ جُبَيْرٍ عَنِ
ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ اَهْدَتْ اُمُّ حُوَيْبٍ حَالَةَ بَنِي حَتَّابٍ اِلَى
السَّيِّئِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَطَافَا سَمَاتَا مَنَا مَا كَلَّ
السَّيِّئِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْاَقْلَامِ وَالسُّفُنِ وَنَزَلَتْ
الصَّبَبُ تَقْدَرًا قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ فَكَلَّ عَلَى مَا يَنْبَغِي
رَّسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِوَلَا كَانَ حَرَامًا اِلَّا اَكَلَ
عَلَى مَا يُلَدِّي رَّسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۲۳۹۴- حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ الْمُنْذِرِ حَدَّثَنَا
مَعْنٌ قَالَ حَدَّثَنِي اِبْرَاهِيْمُ بْنُ طَهْمَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ
يَزِيْدٍ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ رَّسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللهُ
وَسَلَّمَ اِذَا اِنِّي يَطْعَامٍ سَأَلَ عَنْهُ اَهْدِيْةً اَمْ صَدَقَةً
فَوَانِ قَبِيْلٍ صَدَقَةٌ قَالَ لِاصْحَابِيهِ كُلُّوْا وَتَنَاكُلُوْا
وَإِنْ قَبِيْلٍ هِدِيَّةٌ فَشَرِبُوْا بِسَيْدِيٍّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَكُلْ مَعَهُمْ

۲۳۹۵- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ
حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ
اَنَّ السَّيِّئِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَلْحَمُ قَبِيْلَ نَصِيْبَانَ
قَبِيْلَ بَرِيْرَةَ قَالَ هُوَ لَهَا صَدَقَةٌ وَلَنَا هِدِيَّةٌ

۲۳۹۶- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ
حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَيْمِ قَالَ سَمِعْتُهُ
وَمِنْهُ عَنِ الْقَيْمِ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّهَا اَنْلَدَتْ اَنْ كَشَرَتْ رِي
بَرِيْرَةَ فَاَنْتَمُ اسْتَرْطَوْا وَاَوْلَادُهَا فَذَكَرَ السَّيِّئِ صَلَّى اللهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ السَّيِّئِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَرْطَوْنَا
فَاَعُوْثِيْهَا فَاَنْتَمَا اَوْلَادُكُمْ لِيْمَنْ اَعْتَقَ وَاَهْدِيْ لَهَا لَحْمٌ
مِنْ خَالِ السَّيِّئِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا اَنْصَبُ قِي عَلَى
بَرِيْرَةَ هُوَ لَهَا صَدَقَةٌ وَلَنَا هِدِيَّةٌ وَخَيْرَتْ قَالَ

کا انتظار کیا کرتے تھے اور اس طرح مسلمان سے ان کا مقصد رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خوشنودی حاصل کرنا ہوتا تھا۔

سعید بن جبیر کا بیان ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما
نے فرمایا کہ حضرت ابن عباس کی خالہ حضرت اُمّ حویب نے نبی کریم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں پیچھے لگی اور گوہ کا ہدیہ بھیجا۔ نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے پیچھے اور گھس میں سے کھا یا اور نفرت کے باعث
گروہ کو چھوڑ دیا۔ حضرت ابن عباس نے فرمایا کہ اسے گروہ کرم رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے دسترخوان پر کھا یا گیا اور اگر وہ حرام
ہوتی تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے دسترخوان پر نہ کھا
جاتی۔

محمد بن زیاد کا بیان ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ
نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں جب کھانا
پیش کیا جاتا تو آپ دریافت فرماتے کہ یہ ہدیہ ہے یا صدقہ۔ اگر یہ کھانا
کہ صدقہ ہے تو اپنے اصحاب سے فرماتے کہ کھا لو اور خورد تاول نہ فرماتے
اور اگر کھانا کہ ہدیہ ہے تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
میں ہاتھ بڑھا دیتے اور لوگوں کے ساتھ تاول نہ فرماتے۔

قتادہ کا بیان ہے کہ حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا
کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں گوشت پیش کیا گیا اور کہا گیا
کہ یہ بریرہ کو صدقہ کے طور پر دیا گیا تھا۔ فرمایا کہ یہ اس کے لیے صدقہ اور ہمارے
لیے ہدیہ ہے۔

قاسم بن محمد نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت
کی ہے کہ انہوں نے بریرہ کو خریدنے کا ارادہ کیا تو ماگوں نے دلائی شرط
رکھی پس نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے اس کا ذکر ہوا تو نبی کریم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اسے خرید کر آؤ اور دیکھو نہ دلاؤ تو اس کے لیے
ہے جو آزاد کرے اور اس بریرہ کے لیے گوشت بھیجا گیا تو نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ یہ بریرہ کو صدقہ کے بطور دیا گیا ہے
لہذا اس کے لیے صدقہ اور ہمارے لیے ہدیہ ہے اور عبد الرحمن کا بیان
ہے کہ اس کے خاندان کے بارے میں اختیار دیا گیا جو آزاد تھا یا فدا

شعبہ کا بیان ہے کہ میں نے عبد الرحمن سے اس کے خاوند کے ہاں سے میں
پوچھا فرمایا کہ مجھے نہیں معلوم کہ وہ آزاد تھا یا غلام۔

حفصہ بنت سیرین کا بیان ہے کہ حضرت ام عطیہ رضی اللہ تعالیٰ
عنہا نے فرمایا کہ حضرت عائشہ کے پاس نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
تشریف فرما ہوئے اور فرمایا کیا تمہارے پاس گھانے کی کوئی چیز ہے؟
عمر بن کی کہ نہیں ماسوائے اس گوشت کے جو ام عطیہ نے اس رب ربیرہ کے
لیے بطور صدقہ بھیجا ہے۔ فرمایا کہ صدقہ تو اپنی جگہ پر جا پہنچا۔

عَبْدُ الرَّحْمَنِ زَوْجَهَا حُرًّا وَعَبْدٌ قَالَ شُعْبَةُ سَأَلْتُ
عَبْدَ الرَّحْمَنِ عَنْ زَوْجِهَا قَالَ لَا أَدْرِي أَحْرَامٌ مَّعْدٌ.
۲۳۹۷. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مِقَاتٍ أَبُو الْحَسَنِ
أَخْبَرَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ خَالِدِ بْنِ الْحَدَّادِ عَنْ
حَفْصَةَ بِنْتِ سَيْرِينَ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ قَالَتْ دَخَلَ
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى عَائِشَةَ فَقَالَ هَذَا
شَيْءٌ قَالَتْ لَا أَلَا شَيْءٌ بَعَثَ بِهِ أُمُّ عَطِيَّةَ مِنْ
الشَّاةِ الَّتِي بَعَثَتْ إِلَيْهَا مِنَ الصَّدَقَةِ قَالَ إِنَّمَا
بَلَغَتْ مَجْلِبًا.

جو اپنے صاحب کے لیے تحفہ بھیجے اور تحفہ بھیجنے میں اس
کی خاص بیوی کی باری کا لحاظ رکھے۔

عروہ بن زبیر کا بیان ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا
نے فرمایا کہ لوگ میری باری کے روز اپنے ہدیے بھیجا کرتے۔ حضرت ام سلمہ
نے بتایا کہ میری سونگنیں جمع ہوئیں اور انہوں نے حضور سے اس بات کا
ذکر کیا لیکن آپ نے جواب سے اعراض فرمایا۔

بِالْكَلْبِ مَنْ أَهْدَى إِلَى صَاحِبِهِ وَتَحَزَى
بَعْضُ نِسَائِهِ دُونَ بَعْضٍ.

۲۳۹۸. حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا
حَمَّادُ بْنُ سَوْدَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ
كَانَ النَّاسُ يَتَحَرَّوْنَ بِهَذَا أَيَّاهُمْ يُؤْمِي وَقَالَتْ
أُمُّ سَلَمَةَ أَنَّ صَوَاحِبِي إِجْتَمَعُوا فَذَكَرْتُ لَهُ
فَأَعْرَضَ عَنْهَا.

عروہ بن زبیر نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے
روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ازواج مطہرات کے
دو گروہ تھے۔ ایک گروہ حضرت عائشہ، حضرت حفصہ، حضرت صفیہ اور
حضرت سودہ پر مشتمل تھا اور دوسرے میں حضرت ام سلمہ اور رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی باقی ازواج مطہرات تھیں جبکہ مسلمانوں کو
حضرت عائشہ سے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی محبت کا علم

۲۳۹۹. حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَخِي عَنْ
سُلَيْمَانَ بْنِ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ
أَنَّ نِسَاءَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا حَزَبْنَ
فِي حِزْبِ فِيهِ عَائِشَةَ وَحَفْصَةَ وَصَفِيَّةَ وَسَوْدَةَ
وَالْحِزْبِ الْأُخْرَى أُمُّ سَلَمَةَ وَسَائِرُ نِسَاءِ رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ الْمُسْلِمُونَ قَدْ عُلِمُوا بِت

تھا۔ جب ان میں سے کسی کے پاس ہدیہ ہوتا اور وہ اسے رسول اللہ صلی اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں بھیجنا چاہتا تو اسے رکھ چھوڑتا۔
یہاں تک کہ جب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم حضرت عائشہ کے
گھر میں ہوتے تو ہدیہ بھیجنے والا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت
میں حضرت عائشہ کے گھر اپنا ہدیہ بھیجتا۔ پس حضرت ام سلمہ کے گروہ
نے آپس میں گفتگو کی اور حضرت ام سلمہ سے کہا کہ آپ رسول اللہ صلی
تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں عرض کریں کہ حضور لوگوں سے یہ فرمادیں کہ جو

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَائِشَةَ فَإِذَا كَانَتْ
عِنْدَ أَحَدِهِمْ هَدِيَّةٌ يُرِيدُ أَنْ يَهْدِيَهَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْرَجَهَا حَتَّى إِذَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَيْتِ عَائِشَةَ بَعَثَ صَاحِبَ الْهَدِيَّةِ إِلَى
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَيْتِ عَائِشَةَ فَكَلَّمَهُ
بِحِزْبِ أُمِّ سَلَمَةَ فَقُلْنَ لَهَا كَلِمِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَلِمَةَ النَّاسِ فَيَقُولُ مَنْ أَرَادَ أَنْ يَهْدِيَ

إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَدِيَّةً فَلَمَّ بِهَا
 إِلَيْهِ حَيْثُ كَانَ مِنْ بَيْتِ لَسَائِبِهِ فَكَلَّمَتْهُ أُمُّ سَلَمَةَ
 بِمَا قُلْنَ فَلَمْ يَقُلْ لَهَا شَيْئًا فَسَأَلَتْهَا فَقَالَتْ مَا قَالَ
 لِي شَيْئًا فَقُلْنَ لَهَا فَكَلَّمَتْهُ قَالَتْ فَكَلَّمْتُهُ حِينَ دَارَ
 إِلَيْهَا أَيْضًا فَلَمْ يَقُلْ لَهَا شَيْئًا فَسَأَلَتْهَا فَقَالَتْ مَا قَالَ
 لِي شَيْئًا فَقُلْنَ لَهَا فَكَلَّمَتْهُ حَتَّى يَكَلِّمَكَ فَنَدَّ رَأْسَهَا
 فَكَلَّمَتْهُ فَقَالَ لَهَا لَا تُؤْذِيَنِي فِي عَائِشَةَ فَإِنَّ
 الرُّوحَ لَدِيَّائِي وَإِنِّي تُؤِيبُ امْرَأَةً إِلَّا عَائِشَةَ
 قَالَتْ فَقَالَتْ أُنُوبُ إِلَى اللَّهِ مِنْ إِيْدَائِي
 يَا رَسُولَ اللَّهِ لَقَدْ كُنْتُ دَعَوْنُ فَاطِمَةَ بِنْتَ رَسُولِ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَرْسَلَنِي إِلَى رَسُولِ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَوْلُ إِنْ نِسَاءَكَ يُنْشِدُنَّكَ
 اللَّهُ الْعَدْلَ فِي بَيْتِ ابْنِ بَكْرٍ فَكَلَّمَتْهُ فَقَالَ يَا بِنْتِ
 الْأَخْيَرِ مَا أَحْبَبْتُ قَالَتْ بَلَى فَمَجَعْتُ إِلَيْهِمْ
 فَأَخْبَرْتُهُمْ فَقُلْنَ رَاجِعِي إِلَيْهِ قَابَتْ أَنْ سَرَجِعَ
 فَأَمْسَلْنَ نَمَائِبَ بَيْتِ جَعْفَرِ فَأَكْتَهُ فَأَغْلَطَتْ وَ
 قَالَتْ إِنْ نِسَاءَكَ يُنْشِدُنَّكَ اللَّهُ الْعَدْلَ فِي بَيْتِ
 ابْنِ أَبِي قَهْقَهَةَ فَرَفَعَتْ صَوْتَهَا حَتَّى تَنَادَلَتْ عَائِشَةُ
 وَهِيَ قَاعِدَةٌ فَسَبَّتْهَا حَتَّى أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيَنْظُرُ إِلَى عَائِشَةَ هَلْ تَكَلَّمْتُ قَالَ تَكَلَّمْتُ
 عَائِشَةَ تَرَدُّ عَلَى رَيْبِ حَتَّى أَشْكَنْتَهَا قَالَتْ فَظَنَرَ
 إِلَيْهَا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى عَائِشَةَ وَقَالَ لَهَا
 بِنْتُ ابْنِ بَكْرٍ قَالَ الْبُخَارِيُّ الْكَلَامُ الْأَخْيَرُ قَصَدَتْ
 فَاطِمَةُ بِنْتُ كَثْرَةَ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ رَجُلٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ
 عَنْ مُعْتَدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَقَالَ أَبُو مُرْوَانَ عَنْ هِشَامِ
 عَنْ عُرْوَةَ كَانَ النَّاسُ يَتَحَرَّوْنَ بِهَذَا يَوْمَ عَائِشَةَ
 وَعَنْ هِشَامِ عَنْ رَجُلٍ مِنْ قُرَاشٍ وَرَجُلٍ مِنَ الْعَوَالِي
 عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ مُعْتَدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحُرَيْثِ
 هِشَامٌ قَالَتْ عَائِشَةُ كُنْتُ هَذَا لَيْتِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں ہدیہ پیش کرنا چاہے
 وہ بھیج دیا کرتے اگرچہ آپ اپنی ازواج مطہرات میں سے کسی کے گھر پہنچ
 افروز کیوں نہ ہوں رہیں حضرت اُمّ سلمہ نے اسی طرح عرض کر دیا جیسا کہ
 ان سے کہا گیا تھا تو آپ نے انہیں کوئی جواب نہیں دیا۔ چنانچہ انہوں
 نے ان سے پوچھا تو انہوں نے بتا دیا کہ حضور نے جو سے کہہ بھی نہیں فرمایا
 چنانچہ انہوں نے کہا کہ پھر عرض کرنا۔ حضرت صدیقہ کا بیان ہے کہ اپنی
 باری کے روز انہوں نے پھر بات کی لیکن آپ نے انہیں کوئی جواب
 نہیں دیا۔ انہوں نے ان سے پوچھا تو کہا کہ مجھ سے کہہ بھی نہیں کہا انہوں
 نے کہا کہ پھر عرض کرنا یہاں تک کہ کچھ ارشاد فرمائیں پس جب ان کی
 باری آئی تو یہ پھر عرض گزار ہوئیں۔ آپ نے ان سے فرمایا کہ مجھے ہاتھ
 کے بارے میں تکلیف نہ دو کیونکہ میرے پاس وہی نہیں آتی جب میں
 اپنی کسی بیوی کے کپڑوں میں ہوں سوائے ہاتھ کے۔ حضرت صدیقہ کا
 بیان ہے کہ وہ عرض گزار ہوئیں کہ یا رسول اللہ! میں آپ کو ایذا دینے
 سے توبہ کرتی ہوں پھر انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 کی صاحبزادی حضرت فاطمہ کو بلایا اور انہیں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
 علیہ وسلم کی خدمت میں یہ کہنے کے لیے بھیجا کہ آپ کی ازواج مطہرات
 خدا کا واسطہ دیتی ہیں کہ ابو بکر کی بیٹی کے بارے میں انصاف فرمائیے
 چنانچہ انہوں نے عرض کی تو آپ نے فرمایا۔ اسے بیٹی! کیا جس سے
 میں محبت کرتا ہوں تمہیں اس سے محبت نہیں؟ عرض گزار ہوئیں کہ
 کیوں نہیں۔ پس یہ ان کے پاس داخل ہوئیں اور انہیں جواب بتا دیا۔
 انہوں نے پھر واپس جانے کے لیے کہا تو یہ انکار کر گئیں پھر انہوں نے
 حضرت زینب بنت جحش کو بھیجا وہ حاضر خدمت ہوئیں اور گرم لہجے
 میں عرض گزار ہوئیں کہ آپ کی بیویاں اللہ کا واسطہ دے کر عرض کرتی ہیں
 کہ ابن ابوقحافہ کی بیٹی کے بارے میں انصاف فرمائیے اور ان کی آواز بلند
 ہو گئی یہاں تک کہ حضرت عائشہ پر برس پڑیں جو ہاں بیٹھی ہوئی تھیں اور
 انہیں بڑا اٹھلا کہا تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت عائشہ
 کی طرف دیکھا کہ یہ کیا کہتی ہیں۔ حضرت عائشہ بھی گویا ہوئیں اور حضرت زینب
 کو جواب دیا، یہاں تک کہ انہیں خاموش کر دیا گیا اور نبی کریم صلی اللہ
 تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت عائشہ صدیقہ کی طرف دیکھتے ہوئے فرمایا کہ یہ ابو بکر

وَسَكَرَ فَانْتَاذَنْتَ فَاِطْمَءَنَّا

کی بیٹی ہے۔ ہمام بخاری فرماتے ہیں کہ حضرت فاطمہ کے واقعے میں آخری بات منقول ہے ہشام بن عروہ ایک آدمی، زہری، محمد بن عبدالرحمن سے اور ابو جریج ہشام، عروہ سے روایت ہے کہ لوگ اپنے ہر بیٹے کے لیے حضرت عائشہ کی باری کا انتقار کیا کرتے تھے اور ہشام ایک قرظی، ایک مولیٰ سے زہری، محمد بن عبدالرحمن بن عاصد بن ہشام، حضرت عائشہ نے فرمایا کہ میری آن کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس تھی۔ کہ حضرت فاطمہ نے اندھا لے کی اجازت مانگی۔

۱۔ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی بڑی شان ہے۔ یوں تو تمام ازواج مطہرات ہی آست محمدیہ کی مال میں لیکن ان میں سے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا وہ ہیں جو محبوب سب العالمین کی محبوبہ ہیں۔ احادیث مطہرہ کے اندھان کے مشابہہ فضائل و نصائص مذکور ہوئے ہیں جو یہاں بیان نہیں کیے جا سکتے، تبرکات یہاں چند باتیں اختصار کے ساتھ عرض کرتا ہوں وبالذات تو فریق ۱۔ اسی حدیث میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت صدیقہ سے متعلق بات کرنے پر ام المؤمنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے فرمایا: لَا تُوَدُُّنِي فِي عَائِشَةَ. مجھے عائشہ کے بارے میں رغبت نہ پہنچاؤ۔

۲۔ مذکورہ ارشاد کی وجہ بیان کرتے ہوئے آپ نے فرمایا: فَإِنَّ الْوَحْيَ لَوَدَّيَا بِنِي وَأَنَا فِي تَوْبِ امْرَأَةٍ إِلَّا عَائِشَةَ کیونکہ مجھ پر وحی نہیں آتی جب میں اپنی کسی بیوی کے کپڑے میں ہوں مگر عائشہ کے۔ گویا جس کو پروردگار عالم نے جملہ ازواج مطہرات میں امتیازی مقام دے رکھا ہے تو میں اُسے امتیازی مقام کیوں نہ دوں؟

۳۔ اسی حدیث میں آپ نے حضرت عائشہ کی یہ خوبی بھی بیان فرمائی اِنَّهَا بِنْتُ اَيْفَ بَكْرٍ۔ یعنی یہ ابو بکر کی بیٹی ہے۔ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خاطر جو عالی و عالی قربانیاں پیش کیں اور رفاقت کا جو حق ادا کیا وہ اپنی مثال آپ ہے۔ رحمت و دو عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو بھی اس بات کا پورا پورا احساس تھا لہذا صاف صاف فرمادیا کہ یہ میرے بار خاکی بیٹی ہے۔

۴۔ یہ حضرت صدیقہ وہی تو ہیں رضی اللہ تعالیٰ عنہا کہ حضرت یوسف علیہ السلام پر تہمت لگائی گئی تو ان کی پاک دامنی کی گواہی ایک بچے نے دی حضرت مریم پر ان کی قوم نے تہمت لگائی تو ان کی پاک دامنی کی شہادت حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے دی لیکن جب حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا پر تہمت لگائی گئی تو پروردگار عالم نے سورہ نوریٰ کی آیتیں نازل کیں کہ ان کی پاک دامنی کی خود گواہی دی۔

۵۔ یہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا ہیں جن کے متعلق سرور کون و مکان صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ دو تہائی دین انہیں مال کسیرا سے حاصل کرو۔

۶۔ یہی حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا ہیں جن سے دو ہزار دو سو دس احادیث مروی ہیں۔ جن میں سے ایک سو چوبیس متفق علیہ ہیں۔ چوٹ وہ ہیں جو صرف بخاری شریف میں ہیں۔ اگرچہ وہ ہیں جو صرف مسلم شریف میں ہیں اور باقی دیگر کتب احادیث میں ہیں۔ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا وہی ہیں جن کی گود میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا وصال ہوا۔ ان کا مقدس

مجھ ہی قیامت تک آپ کی آرام گاہ بنا۔ وہ ان کا بھی کاشائے اقدس تھا جس میں روضۂ رسول تعمیر ہوا۔ جہاں روزانہ سفر ہزار فرشتے صبح کو اور ہفت ہزار فرشتے شام کو باری باری صلوٰۃ و سلام کے سپول پجھا کر کرنے آتے رہتے ہیں۔ اسی روضہ پاک کے متعلق کو کہا گیا ہے

ما جیبہ آؤ شہنشاہ کار و منہ دیکھو
سہ کعبہ تو دیکھ چکے، کیسے کا کعبہ دیکھو

جو ہدیہ واپس نہ کیا جائے۔

عروہ بن ثابت انصاری کا بیان ہے کہ میں ثمامہ بن عبد اللہ کے پاس گیا تو انہوں نے مجھے خوشبودی اور فرمایا کہ حضرت اس رضی اللہ تعالیٰ عنہ خوشبودی نہیں کیا کرتے اور حضرت اس کا کہنا ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم خوشبودی نہیں فرمایا کرتے تھے۔

جو غائب چیز کے ہمہ کرنے کو جائز ہے۔

عروہ کا بیان ہے کہ حضرت مسور بن مخزوم رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور مروان نے انہیں بتایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں جب ہمارا نک کا وفد حاضر ہوا تو آپ لوگوں کے درمیان کھڑے ہوئے پھر اٹھ کر ان کی شاہیان کی پاس کے لائن سے پھر فرمایا۔ امانہا تمہارا ہے یہاں پہاڑے پاس تو بر کر کے آتے ہیں اور میں یہ مناسب سمجھتا ہوں کہ ان کے قیدی نہیں واپس دے دوں۔ پس جو تم میں سے بگوشی ایسا کرنا چاہتا ہے تو وہ کرے اور جو اپنا حصہ باقی رکھنا چاہتا ہے یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ ہمیں سب سے پہلے جوئی کا مال عطا فرمائے اس میں سے ہم اسے دے دیں۔ لوگ عرض گزار ہوئے کہ ہم بگوشی آپ کو اجازت دیتے ہیں۔

بہکنا بدلہ لینا۔

عروہ بن زبیر کا بیان ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ نے فرمایا رسول صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہدیہ کو قبول فرماتے اور اس کا بدلہ دیا کرتے تھے و کبھی اور ما فرما سے ہشام عروہ اور حضرت عائشہ کی سند سے روایت نہیں کرتے۔

بَابُ الْهَلَالَةِ مَا لَا يَرُدُّ مِنَ الْهَدْيِ يَتَوَقَّعُ

۲۲۰۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو مَعْبُدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا حُزَيْنَةُ بْنُ ثَابِتٍ الْأَنْصَارِيُّ قَالَ قَالَ حَدَّثَنِي سَلَمَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ تَخَلَّتْ عَلَيَّ فَنَادَا لِي وَطَيْبًا قَالَ كَانَ أَنَسُ لَا يَرُدُّ الْطَيْبَ قَالَ وَرَزَعُمُ أَنَسُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ لَا يَرُدُّ الْطَيْبَ. بِاللَّيْلِ مَنْ شَرَّ أَعْمَى الْهَيْبَةَ الْعَامِبَةَ جَائِزَةً.

۲۲۰۱۔ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَةَ حَدَّثَنَا الْكَلْبِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي حَقِيقُ بْنُ عَيْنِ بْنِ شِهَابٍ قَالَ ذَكَرْتُ عُرْفَةَ أَنَّ الْمَسُورَةَ بِنْتُ مَخْرَمَةَ وَمَرْثَانَ أَخْتَاهَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جِئَتْ حَاكِمَةَ وَفَدَا هَمَانِينَ مَتَامَ فِي النَّاسِ فَأَشْفَى عَلَى نَفْسِهَا هَمَانَةَ كَمَا قَالَ ابْنُ عَبْدِ بَرٍّ فَإِنْ أَخْوَأْتِكُمْ جَاءَتْكُمْ تَائِبِينَ وَإِنِّي سَأَلْتُ أَنْ أَرُدَّ إِلَيْهِمْ سَبِيَّهُمْ فَمَنْ أَحَبَّ مِنْكُمْ أَنْ يُطَيَّبَ ذَلِكَ فَلْيَفْعَلْ وَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يَكُونَ عَلَى حَظِّهِ حَتَّى تَطْطِئَهُ آيَاتُكَ مِنْ أَوْلِي مَا يُغْنِي اللَّهُ عَلَيْنَا فَقَالَ النَّاسُ طَيْبَتَا لَكَ.

بَابُ الْهَلَالَةِ الْمَكْفَاةِ فِي الْهَيْبَةِ

۲۲۰۲۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ يُونُسَ عَنْ هِشَامِ بْنِ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْبَلُ الْهَدْيَةَ وَ يُبَيِّنُ عَلَيْهَا نَدْبًا كَرِيمًا وَمَحَاضِرًا عَنْ هِشَامِ بْنِ أَبِيهِ عَنْ جَائِزَةَ.

باب ۱۶۱۱ الْهَبَةُ لِلْوَلَدِ وَإِذَا أُعْطِيَ بَعْضُ
وَلَدِكَ شَيْئًا كَرِهْتَ جُزْءًا حَتَّى يَغْدَلَ بَيْنَهُمْ وَيُعْطَى
الْآخِرِينَ مِنْ مِثْلِهِ وَلَا يَشْهَدُ عَلَيْهِ وَقَالَ السَّيِّئُ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَهْدِ لِمَا بَيْنَ أَوْلَادِكُمْ فِي
الْعَطِيَّةِ وَهَلْ يَلْتَوِي دِينَ أَنْ يَرْجِعَ فِي عَطِيَّتِهِ وَ
مَا يَأْكُلُ مِنْ مَالٍ وَلَيْدَهُ بِالْمَعْرُوفِ وَلَا يَتَعَدَّى وَ
اشْتَرَى السَّيِّئُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ عَمْرِو بْنِ
أَعْقَابَةَ بْنِ عُمَرَ وَقَالَ اصْنَعِيهِ مَا شِئْتِ.

۲۲۱۱ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا
مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَ
مُحَمَّدِ بْنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ أَنَّهُمَا حَدَّثَا عَنْ النُّعْمَانَ
بْنِ بَشِيرٍ أَنَّ أَبَاهُ أَبِي يَسْرٍ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَقَالَ لِي تَحَلَّتْ ابْنِي هَذَا أَغْلَامًا فَقَالَ أَكُلْ لَكَ لَوْ
نَحَلْتَ مِثْلَهُ قَالَ لَا قَالَ فَأَرْجِعْهُ.
باب ۱۶۱۲ الْإِشْهَادُ فِي الْهَبَةِ.

۲۲۰۲ حَدَّثَنَا جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ
عَنْ حُصَيْنٍ عَنِ عَامِرٍ قَالَ سَمِعْتُ النُّعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ
وَهُوَ عَلَى الْيَمَنِ يَقُولُ أُعْطَانِي أَبِي عَطِيَّةً فَقَالَتْ
عَمْرُو بِنْتُ رُوَاحَةَ لَا أَطْعَمُ حَتَّى تَشْهَدَ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لِي أُعْطِيتُ ابْنِي مِنْ
عَمْرُو بِنْتِ رُوَاحَةَ عَطِيَّةً فَأَمَرْتَنِي أَنْ أَشْهَدَكَ
يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ أُعْطِيتُ سَكْرًا وَلَكَ مِثْلُ هَذَا
قَالَ لَا قَالَ فَاتَّقُوا وَاعْدِلُوا بَيْنَ أَوْلَادِكُمْ فَرجع
فَرَدَّ عَطِيَّتَهُ.

باب ۱۶۱۳ هَبَةُ الرَّجُلِ لِأَمْرَأَتِهِ وَأَنْتَمُوا آخِ
لِوَجْهِهَا قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ حَدَّثَنَا وَقَالَ عَمْرُو بْنُ
عُمَرَ الْعَمْرِيُّ بِنْتُ لَيْمِ عَمَانَ فَأَسْتَأْذَنَ السَّيِّئُ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِسَاءً أَنْ يَشْرَحَ فِي بَيْتِ عَائِشَةَ

بیٹے کے لیے ہبہ کرنا۔ جب کوئی اپنے بیٹے کو کوئی چیز
دے تو جائز نہیں یہاں تک کہ بیٹوں میں انصاف کرے اور دوسروں کو
بھی اتنا ہی دے اور اس پر کوئی گواہی نہ دے۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم نے فرمایا کہ اپنی اولاد کے درمیان عطیات میں انصاف کرو اور
کیا والدین عطا کر کے واپس لے سکتے ہیں؟ اور اپنی اولاد کے مال سے
دستور کے مطابق کھا سکتے ہیں لیکن حد سے تجاوز نہ کیا جائے نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت عمر سے ایک اونٹ خریدا پھر وہ
حضرت ابن عمر کو دے کر فرمایا کہ اس کا تجھ پر ہو کر۔

محمد بن عبد الرحمن اور محمد بن نعمان بن بشیر نے حضرت نعمان بن بشیر
رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ ان کے والد ماجد انہیں لے کر
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض گزار
ہوئے کہ میں نے اپنے اس بیٹے کو غلام دے دیا ہے۔ فرمایا کہ کیا تم نے
اپنے ہر بیٹے کو ایسا ہی دیا ہے؟ عرض کی کہ نہیں۔ فرمایا تو اسے واپس
کر۔

ہبہ میں گواہ بنانا۔

عامر کا بیان ہے کہ میں نے حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ تعالیٰ
عنہ سے سنا کہ وہ منبر پر فرماتے تھے کہ میرے والد ماجد نے مجھے ایک عطیہ
دیا۔ یہی حضرت عمرہ بنت رواحہ نے کہا کہ میں اس وقت راضی نہیں ہوں
تک رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو گواہ نہ بناؤ۔ یہ عرض گزار ہوئے
کہ میں نے اپنے بیٹے کو جو عمرہ بنت رواحہ سے ہے ایک عطیہ دیا ہے
یا رسول اللہ! وہ مجھ سے کہتی ہیں کہ آپ کو گواہ بناؤ۔ فرمایا کہ کیا تم نے
اپنے تمام بیٹوں کو ایسا ہی دیا ہے؟ عرض گزار ہوئے کہ نہیں۔ فرمایا تو
اللہ سے ڈرو اور اپنی اولاد کے درمیان انصاف کرو۔ پس وہ واپس
لوٹ آئے اور اپنا عطیہ واپس لے لیا۔

خاندان کا بیوی کو اور بیوی کا خاوند کو ہبہ کرنا۔ ابراہیم خلیفہ
جائز ہے اور عمر بن عبد العزیز نے کہا کہ وہ دونوں واپس نہیں تو جائز

گے اور نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنی ازواج مطہرات سے
اجازت طلب فرمائی کہ حالت مرض میں انہیں حضرت عائشہ کے گھر میں

وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعَارِي فِي هَيْبَةٍ
كَالْكَلْبِ يَعُودُ فِي قَيْئِهِمْ وَقَالَ الرَّهْبِيُّ فِي مَعْنَى
قَالَ لَا مَرَاتِيَهُ هَيْبِي لِي بَعْضُ صِدْقِ قَلْبِ أَوْ كَلَّةُ
شَرِّ لَمْ يَمَكْتُهَا إِلَّا يَسِيرًا حَتَّى طَلَعَهَا فَجَعَلَتْ فِيهِ
قَالَ يَرْجُو الْبَيْتَانِ كَانِ حَلْبَهُمَا وَإِنْ كَانَتْ أَعْطَلَتْهُ عَنْ
طَيْبِ نَفْسٍ تَكْبِسُ فِي شَيْءٍ مِنْ أَمْرِهِ خَيْرٌ نِعَةٍ جَازٍ
قَالَ اللَّهُ تَعَالَى فَإِنَّ طِبْنَ لَكُمْ عَنْ شَيْءٍ
مِنْهُ نَفْسًا.

۲۲۰۵ حَلَّ ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا هِشَامٌ
عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الرَّهْبِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبِيدُ اللَّهِ بْنُ
عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَتْ عَائِشَةُ لَمَّا نَقَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
فَاشْتَدَّ وَجَعُهُ اسْتَأْذَنَ أَرْوَاحُهُ أَنْ يُبْعَثَ فِي بَيْتِي
فَأُذِنَ لَهُ فَخَرَجَ بَيْنَ رَجُلَيْنِ يَخْطُرُ خَلَاةَ الْأَرْضِ وَكَانَ بَيْنَ
الْعَبَّاسِ وَبَيْنَ رَجُلٍ أَخْرَفَ قَالَ عَبِيدُ اللَّهِ قَدْ كَرِهْتُ لِأَبْنِ عَبَّاسٍ
مَا كَانَتْ عَائِشَةُ تَقُولُ لَوْ هَدَنَ نَدِيرِي مِنَ الرَّبِيعِ الَّذِي
لَمْ تُسَمِّهِمْ هَائِشَةَ قُلْتُ لَا قَالَ هُوَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ.

۲۲۰۶ حَلَّ ثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِیْهِمْ حَدَّثَنَا وَهْبِيُّ حَدَّثَنَا
عَلَاءُ بْنُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
الْعَارِي فِي هَيْبَةٍ كَالْكَلْبِ يَعُودُ فِي قَيْئِهِمْ -
بَابُ الْبَيْتِ هَيْبَةُ الْمَرْءِ لَا يَغْنِيهَا وَجْهًا وَحُفْنِيهَا
إِذَا كَانَ لَهَا نَوْمٌ فَهُوَ جَائِرٌ إِذَا لَمْ يَكُنْ سَيْفِيَةً
فَلَا إِذَا كَانَتْ سَيْفِيَةً لَمْ تَكُنْ جَائِرَةً قَالَ اللَّهُ تَعَالَى
وَلَا تُؤْكُوا أَمْوَالَكُمْ

۲۲۰۷ - حَلَّ ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنِ
ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ عُبَادِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أُمِّ كَلْبَةَ
قَالَتْ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)
مَا لِي مَالٌ إِلَّا مَا آذَخَلَ عَلَيَّ الرَّبُّ فَإِنِّي فَتَنَةٌ قَالَ

قیام فرمائیں اور نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ہر کی ہولنی چیز
کو واپس لوٹانے والا لٹنے کو کھانے والے کی طرح ہے۔ زہری نے اس
شخص کے بارے میں کہا جس نے اپنی بیوی سے کہا کہ اپنے ہر کا کچھ
حصہ یا سارا مجھے بیہ کر دو۔ پھر تھوڑے عرصے بعد وہ اسے طلاق دے
دیتا ہے تو عدوت بیہ سے پھر جاتی ہے انہوں نے فرمایا کہ اسے پورا ہر
دیا جائے گا جبکہ اس نے دھوکا دیا ہوا دیکھا اس نے خوشی سے معاف کیا
پورا درخاندان کے دل میں بھی کوئی چالاک نہ تھی تو جائز ہے۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے
”پھر اگر وہ دل کی خوشی سے ہمیں کچھ دے دیں“ (پہلے)۔

عبد اللہ بن عبد اللہ نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا
سے روایت کی ہے کہ جب نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پر گرائی گزرتی
گئی اور آپ کا مرض بڑھ گیا تو آپ نے معاملات مرض کے اندر میرے گھر میں
قیام فرمانے کی اجازت طلب کی تو انہوں نے اجازت دے دی یہی
آپ دو آدمیوں کے درمیان دسہارا لے کر تشریف لائے اور آپ کے
پاؤں زمین کے ساتھ لگے رہے تھے اور آپ حضرت عباس اور ایک صحابہ
آدی کے درمیان تھے۔ عابد اللہ کا بیان ہے کہ میں نے حضرت ابن عباس
سے اس کا ذکر کیا جو حضرت عائشہ نے فرمایا تھا تو انہوں نے مجھ سے فرمایا کہ کیا
تم اس آدمی کا نام جانتے ہو جس کا حضرت عائشہ نے نام بیان میں نے کہا کہ نہیں
فرمایا کہ وہ حضرت علی بن ابوطالب تھے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اپنی ہر کی ہولنی چیز کو واپس لینے والا
کٹے کی طرح ہے جو کٹے کے پھراسے کھا لینا ہے۔
عورت کا شوہر کے ہوتے ہوئے دوسرے کو بہہ کرنا اور آزاد
کرنا۔ یہ جائز ہے جبکہ عدوت ہے و قوف نہ ہو اگر عدوت ہے و قوف
ہو تو جائز نہیں ہے۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے: ”اوسے و قوفوں کو
اپنے مال نہ دو“

عباد بن عبد اللہ کا بیان ہے کہ حضرت اسامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما
نے فرمایا کہ میں عرض گزار ہوں۔ یا رسول اللہ! میرے پاس مال نہیں
ہے مگر وہی جو مجھے حضرت زبیر نے دیا ہے تو کیا میں اس میں سے خیرات
کیا کروں؟ فرمایا کہ خیرات کرو اور روک کر نہ رکھو ورنہ تمہیں دینا بھی

تَصَدَّقَ وَلَا تُؤْمِنُ فَيُؤْتِيكَ عَلَيْهِ -

۲۲۰۸ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ قَاطِمَةَ عَنْ أَسْمَاءَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَلْفِي وَلَا تُؤْمِنُ فَيُعْطِيكَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَا تُؤْمِنُ فَيُؤْتِيكَ اللَّهُ عَلَيْهِ -

۲۲۰۹ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَكْرُبٍ عَنِ النَّبِيِّ عَنْ تَزِينِ بْنِ جَكْرِ عَنْ كُرَيْبِ مَوْلَى بْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ مَيْمُونَةَ بِنْتَ الْحَارِثِ أَخْبَرَتْهَا أَنَّهَا أَعْتَقَتْ وَبَيْدَةَ وَكَانَتْ تَسْتَلِذِنُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا كَانَ يَوْمَهَا الْوَالِدِيُّ يَدُورُ عَلَيْهَا فِيهَا فِيهِ قَالَتْ أَشَعُرْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَعْتَقْتُ وَبَيْدَةَ قَالَتْ أَوْفَعْتِ قَالَتْ نَعَمْ قَالَ أَمَا أَتَاكَ لَوْ أَعْطَيْتَهَا أَخَوَالِكَ كَانَ أَعْظَمَ لَكُمُ الْبِرِّ وَقَالَ بَكْرُ بْنُ مَخْرَمَةَ عَنْ عُمَرَ وَعَنْ جَكْرِ عَنْ كُرَيْبٍ أَنَّ مَيْمُونَةَ أَعْتَقَتْ -

۲۲۱۰ - حَدَّثَنَا حَبِيبُ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ الزُّهَيْرِيِّ عَنْ عَمْرٍو عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَرَادَ سَفْرًا فَرَعَ بَيْنَ نِسَائِهِ فَأَيُّهُنَّ خَرَجَ سَهْمًا خَرَجَ بِهَا مَعَهُ وَكَانَ يَتِيمٌ يَكُنُ أَمْرًا فِي يَوْمِهَا وَلَيْلَتِهَا عَيْدًا أَنْ سَوْدَةَ بِنْتُ زَمْعَةَ وَهَبَتْ يَوْمَهَا وَلَيْلَتِهَا لِعَائِشَةَ تَزْوِجُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَتَبَعْنِي بِذَلِكَ رَضِيَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهَا -

بِأَسْبَلِ يَمَنْ يَتَّبِعُ أَيُّهَا الْهَدْيُ يَتَّبِعُ وَقَالَ بَكْرُ عَنْ عُمَرَ وَعَنْ جَكْرِ عَنْ كُرَيْبِ مَوْلَى بْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ مَيْمُونَةَ تَزَوَّجَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَعْتَقَتْ وَبَيْدَةَ لَهَا نَقَالَ لَهَا لَوْ وَصَلْتَ بَعْضَ أَخَوَالِكَ كَانَ أَعْظَمَ لَكُمُ الْبِرِّ -

۲۲۱۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي عِمْرَانَ الْجَوْنِيِّ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ سَجَّانِ بْنِ جَبْرِ بْنِ شَيْبَةَ بْنِ مُرَّةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قُلْتُ

روک لیا جائے گا۔

فاطمہ نے حضرت اسماء رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا یا عمو! خراج کرو اور گن کر نہ دو ورنہ اللہ تعالیٰ بھی تمہیں گن کر دے گا اور ہاتھ نہ روک ورنہ اللہ تعالیٰ بھی تم سے اپنا ہاتھ روک لے گا۔

کریم مولا ابن عباس کو حضرت میمونہ بنت حارث رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے بتایا کہ انہیں نے ایک لونڈی آزاد کی اور نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے اجازت نہ لی۔ جب ان کی باری کا دن آیا تو عرض گزار ہوئیں کہ یا رسول اللہ! کیا آپ کو معلوم ہے کہ میں نے اپنی لونڈی کو آزاد کر دیا ہے؟ فرمایا کیا تم یہ کام کر چکی ہو؟ عرض گزار ہوئیں کہ ہاں۔ فرمایا کہ اگر تم اسے اپنے ماموں کو دیتیں تو تمہیں بہت زیادہ اجر ملتا۔ بکر بن مخرمہ اور جکر نے کریم سے روایت کی ہے کہ حضرت میمونہ نے اسے آزاد کر دیا تھا۔

عمرہ کا بیان ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب سفر کا ارادہ فرماتے تو اپنی ازواج مطہرات کے درمیان قرعہ ڈالتے کہ آپ کے ساتھ جانے کے لیے کس کا نام نکلتا ہے اور آپ نے ان کے درمیان ایک رات دن کی باری مقرر فرمائی ہوئی تھی، ماسوائے اس کے کہ حضرت سودہ بنت زعمہ نے اپنی باری حضرت عائشہ زوجہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو دی ہوئی تھی اور اس سے ان کا مقصود رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی رضا مندی کس سے ہدیر کی ابتدا کی جائے۔ بکر، عمرو، جکر، کریم مولا ابن عباس کا بیان ہے کہ حضرت میمونہ زوجہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنی لونڈی آزاد کر دی تو آپ نے ان سے فرمایا کہ اگر تم اپنے کسی ماموں کو دیتیں تو تمہیں بہت زیادہ اجر ملتا۔

بہن تیم بن مرہ کے فرزند طلحہ بن عبد اللہ کا بیان ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ میں عرض گزار ہوئی۔ یا رسول اللہ! میری دو پڑوسن ہیں تو میں ان میں سے کس کے لیے ہدیر بھیجوں؟ فرمایا کہ ان میں سے جس کا دروازہ تمہارے زیادہ قریب ہو۔

يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ لِي جَارَيْنِ فَأَلِي أَيُّهُمَا أَهْدِي قَالَ
إِلَى آخِرِهِمَا يَمُنْتُ بِمَا

بَابُ ۱۱۱ مَنْ كَفَرَ تَقْبَلُ الْهَدِيَّةَ يِعْلَبُ وَ
قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ لَعَنَ بَنِي كَانِ الْهَدِيَّةَ فِي
تَمَمِينَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَدِيَّةً
وَالْيَوْمَ بِرَأْسِهِ

۲۲۱۲ حَلَّ لَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنْ
الثَّوْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
مُحْنَبَةَ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبَّاسٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ سَمِعَ
الْقَعْبَ بْنَ الْجَنَابَةِ اللَّحْيِيِّ وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحِبُّ أَنْ يَهْدِيَ لِلرَّسُولِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَحَشِيشٌ وَهُوَ بِالْأَبْوَالِ أَوْ بَرْدَانٌ وَهُوَ حَرَمٌ فَذَكَاهُ قَالَ
صَعْبٌ فَلَمَّا عَرَفَتْ فِي وَخِيمٍ سَأَلَهُ هَدِيَّتِي قَالَ لَيْسَ
بِسَأَلَكَ عَلَيْكَ وَلَكِنَّا حَرَمٌ

۲۲۱۳ حَلَّ لَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَلَّ لَنَا سَفِينٌ
عَنِ الثَّوْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ أَبِي حَسْبٍ
السَّعْدِيِّ قَالَ اسْتَعْمَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
رُحْلًا مِثْلَ الْأَمْرِ يُقَالُ لَهُ الْبُنُّ الْأَنْبِيُّ عَلَى الصَّنَدِ
فَلَمَّا قَدِمَ قَالَ هَذَا الْكُرْمُ وَهَذَا أَهْدِي لِي قَالَ فَمَلَأَ
جَلَسَ لِي بَيْنَ رَأْسِي وَأَوْسِيَّتِي أَوْ مَقْبَضِي يَهْدِي لِي
أُمُّ لَا وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا يَأْخُذُ أَحَدٌ مِنْهُ شَيْئًا
إِلَّا جَاءَهُ بِمِثْلِهِ يَوْمَ الْيَوْمِ يَسْتَمَلُّهُ عَلَى رَقَبَتِهِ إِنْ كَانَ
بَعِيدًا لَهُ سُرْعَانٌ أَوْ بَقَرَةٌ كَمَا حَوَّارًا وَسَاءَ بَعْدُ شَمُّ
سَفْعَرِيكُمْ حَتَّى رَأَيْتُمْ بِيَاضَ أَنْطِيبِهِ اللَّهُمَّ هَلْ
بَلَغَتْ اللَّهُمَّ هَلْ بَلَغَتْ تَلَاثًا

بَابُ ۱۱۲ إِذَا وَهَبَ هَبًّا أَوْ وَعَدَ شَهْمَاتٍ
قَبْلَ أَنْ تَصِلَ إِلَيْهِ وَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ إِنَّ تَمَاتَ
وَكَانَتْ تُعَلِّقُ الْهَدِيَّةَ وَالْمُهْدِي لَهَا مَعْنَى فَوَيْ
يُورِثُهَا وَإِنْ تَمَاتَتْ فَصَلَّتْ فِي يَوْمِ يَوْمِ يَوْمِ يَوْمِ

جو کسی وجہ سے ہدیہ قبول نہ کرے۔ عمر بن عبد العزیز کا
بیان ہے کہ ہدیہ تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے زمانہ مبارک
میں ہدیہ ہوتا تھا اور آج تو رشوت ہے۔

حضرت عبد اللہ بن عباس نے حضرت صعوب بن جہا مرلیثی رضی اللہ
تعالیٰ عنہما سے سنا جو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے اصحاب سے تھے
کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں وحشی گدھے
کے گوشت کا ہدیہ پیش کیا جبکہ آپ ابراہیم اور ان کے مقام پر حالت احرام
میں تھے تو حضور نے اسے واپس کر دیا حضرت صعوب کا بیان ہے کہ ہدیہ
واپس ہونے کے باعث جب حضور نے میرے چہرے کی حالت دیکھی تو فرمایا۔
میں تمہارے گدھے کو کبھی روزہ کرتا لیکن حالت احرام میں ہوں۔

عروہ بن زہیر کا بیان ہے کہ حضرت ابو حمزہ سعادی رضی اللہ تعالیٰ
عنا عنہ فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے قبیلہ ازہ کے ایک شخص
کو جسے ابن زبیر کہا جاتا ہے صدقہ وصول کرنے کے لیے مائل بنا کر بھیجا۔
جب وہ واپس آیا تو کہا کہ یہ مال آپ کا ہے اللہ نے مجھے اسے فرمایا
اچھا تم اپنے باپ کے گھر میں بیٹھ رہتے یا اپنی ماں کے گھر میں، پھر دیکھتے کہ
تم میں کوئی شخص دیتا ہے یا نہیں۔ قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضے
میرے جان ہے تم میں سے کوئی شخص اس میں سے نہیں لے گا مگر وہ قیامت
کے روز اسے اپنی گردن پر شاگرد مامز ہوگا۔ اگر وہ اونٹ ہو تو بھلا دیتا
ہوگا۔ گائے ہوئی تو ذرا کرائی ہوگی اور بکری ہوئی تو میسائی ہوگی۔ پھر اپنا
ہاتھ بلند فرمایا یہاں تک کہ ہم نے بغلوں کی سفیدی دیکھ لی اور میں
مرتبہ کہا کہ اسے اللہ! کیا میں نے تیرا حکم پہنچا دیا؟

جب کوئی ہدیہ یا وعدہ کرے اور چھوڑ دینے سے پہلے چاہے
ہدیہ کا قول ہے کہ اگر میرے کرنے والا مر جائے تو ہدیہ علیحدہ کر دیا
جائے گا اور میرا بھلا زندہ ہو تو اس کے وارثوں کے لیے ہے اور
اگر علیحدہ نہ کیا ہو تو ہدیہ کرنے والے کے وارثوں کے لیے ہوگا جس پر

أَهْدَى وَقَالَ الْحَسَنُ أَيُّهَا مَاتَ قَبْلُ فِيمَا نُوْرِيكَ
الْمُهْدَى لَكَ إِذَا قَبَضَهَا الرَّسُولُ.

۲۲۱۴ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ
حَدَّثَنَا ابْنُ الْأَثَرِ بِسَمْعَتِ حَابِرٍ قَالَ قَالَ لِي النَّبِيُّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَجَّأَ مَا لَ الْبَحْرَيْنِ أَعْطَيْتَكَ
هَكَذَا أَلَدْنَا فَتَدْعُمُ حَتَّى تُؤَيَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
فَأَمَّا أَبُو بَكْرٍ مَنَادِيًّا فَتَدْعُمُ حَتَّى تُؤَيَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِدَّةٌ أَوْ دَيْنٌ فَتَيَّا تَنَا مَا تَسْبِيحَةٌ
فَقُلْتُ إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَدَفُ
فَحَسْبِي ثَلَاثًا.

باب ۱۱۱ كَيْفَ يُنْبِئُ الْعَبْدُ وَالْمَتَاعُ وَقَالَ
ابْنُ عُمَرَ كُنْتُ عَلَى بَكْرِ صَغِيرٍ فَاشْتَرَاهُ النَّبِيُّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ هُوَ لَكَ يَا عَبْدًا لِلَّهِ.

۲۲۱۵ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا الْكَلْبِيُّ
عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنِ الْيَسُورِيِّ مَخْرَمَةَ قَالَ
قَتَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْبِيَةَ وَوَلَّمْ يَطُ
مَخْرَمَةَ مِنْهَا شَيْئًا فَقَالَ مَخْرَمَةُ يَا بَنِي أَنْطَلِيسَ يَا
إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَنْطَلِيسُ مَعَهُ
فَقَالَ ادْخُلْ فَاذْعُلِي لِي قَالَ قَدِ عَزَمْتُ لَهُ فَنَخَّرَجَ إِلَيْهِ
وَعَلَيْهِ قِيَابَتُهُمَا فَقَالَ خَبَانَا هَذَا لَكَ قَالَ فَنَظَرْنَا إِلَيْهِ
فَقَالَ رَضِيَ مَخْرَمَةُ.

باب ۱۱۲ إِذَا وَهَبَ هِبَةً فَقَبَضَهَا الْأَخْرَجُ
وَلَمْ يَقْبَلْ قَبِلَتْ.

۲۲۱۶ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَحْبُوبٍ حَدَّثَنَا
عَبْدُ الْوَاحِدِ حَدَّثَنَا مَعْمَرُ عَنِ الشَّاهِدِيِّ عَنْ حُمَيْدِ
بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ هَلْ كُنْتُ فَقَالَ
يَا أَهْلِي فِي سَرْمَصَانَ قَالَ نَعْدُ سَرَقَبَةَ قَالَ لَاهُ قَالَ
فَهَلْ تَسْتَطِيعُ أَنْ تَصُومَ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ قَالَ لَا

لا قول ہے کہ دونوں ہی سے لیا کوئی سب سے پہلے مرہائے وہ محبوب لاکے اور دونوں
کا ہونکا جبکہ قاصد نے اس پر قبضہ کر لیا ہو۔

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم نے مجھ سے فرمایا کہ اگر محمد بن کا مال آگیا تو میں نہیں آتا دونوں
تین مرتبہ فرمایا۔ وہ مال نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی وفات تک نہیں
آتا۔ پس حضرت ابو بکر نے ایک منادی کو حکم دیا تو اس نے منادی کی کہ جس
تہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے وعدہ فرمایا یا قریش دنیا ہر توروہ
ہمارے پاس آجائے نہیں میں ان کی خدمت میں حاضر ہوا اور کہا کہ نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مجھ سے وعدہ فرمایا تھا پس مجھے تین لپ
بھر کر دی۔

غلام اور سامان پر کس طرح قبضہ کیا جائے۔ حضرت ابن عمر
کا بیان ہے کہ میں ایک سرکش اونٹ پر سوار تھا تو اس کو نبی کریم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے خرید لیا اور فرمایا کہ اسے عہد اللہ یہ تمہارا ہے۔

ابن ابی ملیکہ کا بیان ہے کہ حضرت مسور بن مخرمہ رضی اللہ تعالیٰ
عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے تمہاری تقسیم فرمائی
اور ان میں سے حضرت مخرمہ کو کچھ نہ دیا۔ پس حضرت مخرمہ نے فرمایا کہ اسے
بیٹے اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں میرے ساتھ چلو
پس میں ان کے ساتھ گیا۔ فرمایا کہ اندر جا کر حضور کو میرے پاس بلا لاؤ
ان کا بیان ہے کہ میں حضور کو بلانے گیا آپ ان کے پاس تشریف لائے اور
آپ کے اوپر ان میں سے قبائلی فرمایا کہ یہ ہم نے تمہارے لیے رکھ چھوڑی تھی
راوی کا بیان ہے کہ انہوں نے اس کی طرف دیکھا تو حضور نے فرمایا تمہارا ہونے لگا
کسی نے کوئی چیز ہیر کی اور دوسرے نے قبضہ کر لیا اور یہ نہ کہا
کہ میں نے قبول کی۔

حمید بن عبد الرحمن کا بیان ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ
عنہ نے فرمایا۔ ایک آدمی رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں
حاضر ہو کر کہنے لگا کہ میں بھلا ہوں کیا فرمایا کہ تمہیں کیا ہو گیا ہے؟ عرض کی
کہ میں روزے کی حالت میں اپنا بیوی سے صحبت کر چکا۔ فرمایا کہ کیا غلام
آزاد کر دو گے؟ عرض کی کہ نہیں۔ فرمایا کہ کیا تم اتنی استطاعت رکھتے ہو
کہ مہینہ روزہ بیٹھنے کے روزے رکھو؟ عرض گزار ہوا کہ نہیں۔ فرمایا کہ

قَالَ فَتَسْتَطِيعُ أَنْ تُطْعِمَ سِتِّينَ مِسْكِينًا قَالَ لَأَقَالَ نَعْمًا
رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ يَعْزُقِي وَالْعَرَقُ الْيَسْتَلُّ فِيهِ تَمْرٌ
فَقَالَ أَذْهَبُ بِهَذَا فَتَصَدَّقَ بِهِ قَالَ عَلَى أَحْوَجَ مِنَّا
يَا رَسُولَ اللَّهِ وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ مَا بَيْنَ لَيْتِيهَا أَهْلُ
بَيْتِي أَحْوَجَ مِنَّا قَالَ أَذْهَبُ فَاطْلُومَةُ أَهْلَكَ -

باب ۱۶۲ إِذَا وَهَبَ دِينَارًا عَلَى رَجُلٍ ذَنْ شُعْبَةَ
عَنِ الْحَكِيمِ هُوَ جَائِزٌ وَوَهَبَ الْحَسَنُ سُنَّ عَلِيٍّ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا لِرَجُلٍ دِينَاهُ وَقَالَ التَّيْمِيُّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَانَ لَهُ عَلَيْهِ جَنْ
فَلْيُعْطِهِ أَوْ لِيَتَحَلَّ لَهُ مِنْهُ فَقَالَ جَابِرٌ قَتَلَ آيْفَ
وَعَلَيْهِ دِينٌَّ فَسَأَلَ التَّيْمِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
عُرْيَانًا أَنْ يَقْبَلُوا شَرْحًا لِيُعْطِيَ وَيُحَلِّقُوا آيْفَ -

۲۴۱۷ - حَدَّثَنَا عَبْدَانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ أَخْبَرَنَا
يُونُسُ وَقَالَ اللَّيْثُ حَدَّثَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ
قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ كَعْبٍ بَنُ مَالِكٍ أَنَّ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ
أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَاهُ قُتِلَ يَوْمَ أُحُدٍ شَهِيدًا فَأَشْتَدَّ الْعُرْمَاءُ
فِي حُوقِهِمْ فَأَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَكَفَّمْتُهُ فَسَأَلْتُهُ أَنْ يَقْبَلُوا شَرْحًا لِيُعْطِيَ وَيُحَلِّقُوا آيْفَ
فَأَبَوْا فَلَمْ يَقْبَلْهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
حَائِلِينَ وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ وَلَكِنْ قَالَ سَاعِدُوا وَعَلَيْكَ
فَقَدَّ عَلَيْنَا حَتَّى أَصْبَحَ نَطَافَ فِي النَّخْلِ وَدَعَا فِي
تَمْرِهِ بِالْبُرْكَهَةِ فَبَدَدْتُهَا فَمَعْنِيَّتِكُمْ حُوقَكُمْ وَبَعِي لِنَائِمٍ
شَرَّهَا بَيْتِي ثُمَّ حَشْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَهُوَ جَالِسٌ فَأَخْبَرْتُهُ بِذَلِكَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعَمْ وَهُوَ جَالِسٌ يَا عَمْرُو
فَقَالَ أَلَا يَكُونُ فَدَى عَلَيْنَا أَنْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَاللَّهِ
إِنَّكَ كَرَسُولُ اللَّهِ -

باب ۱۶۳ هِبَةُ الْوَاحِدِ لِلْجَمَاعَةِ وَتَالَتْ
أَسْمَاءُ لِلْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ وَأَبِي أَبِي عَيْشَةَ وَسَرَاتُ

کیا تمہیں توفیق ہے کہ ساٹھ مسکینوں کو کھانا کھنادو؟ عرض کی کہ نہیں
پس ایک انصاری عرق میں کھجوریں لے کر حاضر بارگاہ ہو گیا۔ عرق کھجوری
مانپنے کا ایک پیمانہ ہوتا تھا فرمایا کہ انہیں لے جاؤ اور خیرات کرو اور عرض
کی کیا رسول اللہ! کیا اپنے سے زیادہ ضرورت مندوں کو دوں؟ قسم جیسا
ذات کی جس نے آپ کو حق کے ساتھ سمجھوت فرمایا ان دونوں سنگ تانوں
جب کوئی اپنا قرضہ کسی کو بہہ کرے۔ شہر نے حکم سے نقل
کیا کہ یہ جائز ہے اور حضرت حسن بن علی علیہما السلام نے اپنا قرضہ بہہ کیا۔
نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جس پر کسی کا قرضہ ہو تو ادا کر دے
یا معاف کر دے۔ حضرت جابر کا بیان ہے کہ میرے والد ماجد کو شہید کر دیا
گیا اور ان پر قرض تھا تو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے قرض خواہوں
سے دریافت کیا کہ وہ میرے باپ کی کھجوریں قبول کر لیں یا میرے باپ کا
قرض معاف کر دیں۔

ابن کعب بن مالک کا بیان ہے کہ حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ
تعالیٰ عنہما نے انہیں بتایا کہ ان کے والد کو غزوہ احد میں شہید کر دیا گیا
تھا پس قرض خواہوں نے اپنے حقوق کے مطالبے میں سختی سے کام لیا تو
میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہو کر عرض گزار
ہوا کہ ان سے پوچھیے کہ میرے باپ کا پھل (کھجوریں) لے کر میرے والد
کا لڑھک ہٹا کر دیں۔ انہوں نے انکار کر دیا تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ
وسلم نے انہیں میرا ہاتھ ڈویا اور نہ ان کے لیے پھل نظر دیا بلکہ فرمایا کہ
میں کل تمہارے پاس آؤں گا اگلے روز علی الصبح آپ تشریف لے آئے
ایک درخت کے گرد پھرے اور اس کے پھلوں کے لیے دعا کی برکت
کی پس میں نے انہیں توڑا تو میں نے ان کے حقوق انہیں ادا کر دیے اور
ہمارے لیے بھی کافی کھجوریں بیچ رہیں پھر میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
کی بارگاہ میں حاضر ہوا اور آپ بیٹھے ہوئے تھے تو میں نے یہ بات آپ
کو بتا دی۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت عمر سے فرمایا
جو وہاں بیٹھے ہوئے تھے کہ اسے عمر بنیو وہ عرض گزار ہوا کہ ایسا کیوں
نہ ہوتا اور ہم جانتے ہیں کہ آپ اللہ کے رسول ہیں خدا کی قسم آپ ضرور اللہ
ایک چیز چند آدمیوں کو بہہ کرنا۔ حضرت اسامہ نے قاسم
بن محمد اور ابن ابی لیلیٰ سے کہا کہ مجھے ابی بنی بن حضرت عائشہ سے غایہ

مکہ در بیان ہم سے زیادہ عاجز تھا اور کہی نہیں فرمایا اور سے جابر اور اپنے شہر والوں کو لکھا اور۔

تیمم

عَنْ أُخْتِي عَائِشَةَ بِالنَّجَابَةِ وَقَدْ أَعْطَانِي بِهِ مَبَاوِيهَ مِائَةَ أَلْفٍ فَهُوَ كَمَا -

۲۲۱۸- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ قَزَعَةَ حَدَّثَنَا مَالِكٌ

عَنْ أَبِي حَارِثٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْبَلَ بِشَرَابٍ فَشَرِبَ وَعَنْ يَمِينِهِ

غُلَامٌ وَعَنْ يَسَارِهِ الْإِشْيَاقُ فَقَالَ لِلغُلَامِ إِنَّ أَيْتَشَ

لِي أَطْعَمْتُ هَذَا لِي فَقَالَ مَا كُنْتُ لِأَكْفَرُ بِنَبِيِّهِ صَلَّى

يَا رَسُولَ اللَّهِ أَحَدًا فَتَلَّهُ فِي يَدِهِ -

۱۶۲۹- الْهَبَةِ الْمُقْبُوضَةِ وَغَيْرِ الْمُقْبُوضَةِ

وَالْمَقْسُومَةِ وَالْمَقْسُومَةِ وَقَدْ وَهَبَ النَّبِيُّ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابُهُ لِهَوَازِنَ مَا عَدَّ مَوَازِينَهُمْ

وَهُوَ غَيْرُ مَقْسُومٍ وَقَالَ ثَابِتٌ حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ عَنْ

مُحَارِبٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَسْجِدِ فَقَضَى وَزَادَنِي -

۲۲۱۹- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا

عُثْمَانُ بْنُ شُعْبَةَ عَنْ مُحَارِبٍ سَمِعْتُ جَابِرَ

بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ بَعْتُ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

بِئْتِمْ مِائَةَ أَيْتَشَ قَالَ أَتَيْتُ الْمَدِينَةَ قَالَ أَتَيْتُ الْمَسْجِدَ فَصَلَّيْتُ

رَكْعَتَيْنِ فَوَزِنَ قَالَ شُعْبَةُ أَرَأَيْتَ فَوَزَنَ لِي فَأَرْجَعَهُ فَأَزَالَ

مِنْهَا شَيْئًا حَتَّى أَصَابَهَا أَهْلُ الشَّامِ يَوْمَ الْحَذَقِ -

۲۲۲۰- حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ أَبِي حَارِثٍ عَنْ

سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

أَقْبَلَ بِشَرَابٍ وَعَنْ يَمِينِهِ غُلَامٌ وَعَنْ يَسَارِهِ الْإِشْيَاقُ

فَقَالَ لِلغُلَامِ أَتَأْذَنُ لِي أَنْ أُطْعِمَ هَذَا لِي فَقَالَ الْغُلَامُ

لَا وَاللَّهِ لَا أَوْ يَشْرِبُ بِنُصِيْبِي مِنْكَ أَحَدًا فَتَلَّهُ

فِي يَدِهِ -

۲۲۲۱- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ جَبَلَةَ

قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ شُعْبَةَ عَنْ سَلْمَةَ قَالَ سَمِعْتُ

أَبَا سَلْمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ كَانَ لِرَجُلٍ عَلَى

میں جو ترک ملا اور حضرت معاویہ جی کے مجھے ایک لاکھ درہم دیتے تھے وہ تم دونوں کے لیے ہے۔

ابو حازم نے حضرت سہل بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت

کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں مشروب پیش کیا

گیا تو آپ نے لڑکھ سے فرمایا جبکہ آپ کے دائیں جانب ایک لڑکا عبد اللہ بن

طرف عمر رسیدہ حضرات تھے۔ آپ نے لڑکے سے فرمایا اگر تم مجھے

امانت دو تو تمہیں دسے دوں۔ وہ عرض گزار ہوا کہ یا رسول اللہ! میں آپ کی

عطا کے بارے میں کسی کو اپنی ذات پر ترجیح نہیں دوں گا پس وہ اس کے ہاتھ میں

مقبوضہ غیر مقبوضہ تقسیم شدہ اور غیر تقسیم شدہ چیز کا ہر

کرنابہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنے اصحاب کو ہوازن کی قیمت

دی اور وہ تقسیم نہیں فرمائی تھی۔ ثابیت، مسعر، محارب، حضرت جابر

فرماتے ہیں کہ میں مسجد کے اندر نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت

میں حاضر ہوا تو آپ نے میرا فرزند چکا گریزید مال عطا فرمایا۔

محارب کا بیان ہے کہ میں نے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ

تعالیٰ عنہما کو فرماتے ہوئے سنا کہ سفر کے دوران میں نے نبی کریم صلی اللہ

تعالیٰ علیہ وسلم سے ایک اونٹ کا سودا کیا جب ہم مدینہ منورہ میں آئے

گئے تو فرمایا کہ مسجد میں آنا، پھر دو رکعتیں پڑھیں اور قیمت تول دی تب

کا بیان ہے کہ میرے خیال میں قیمت تول دی اور مزید عطا فرمایا اس میں سے

کچھ حصہ میرے پاس ہمیشہ رہا یہاں تک کہ یوم الحمرہ میں اسے اہل شام نے

ابو حازم نے حضرت سہل بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت

کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں مشروب پیش کیا گیا

آپ کے بائیں جانب ایک لڑکا اور دائیں جانب عمر رسیدہ حضرات تھے

پس آپ نے لڑکے سے فرمایا کہ کیا تم مجھے اعانت دیتے ہو کہ مشروب انہیں

دسے دوں؟ لڑکا عرض گزار ہوا کہ خدا کی قسم آپ سے ملنے والے اپنے سچے

کے بارے میں کسی کو اپنے اور ترجیح نہیں دوں گا پس وہ اس کے ہاتھ میں دسے دیا۔

ابو سلمہ کا بیان ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ

کسی شخص کا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پر قرض تھا حضور کے صوب

اس پر حملہ آور ہونے کو تھے تو آپ نے فرمایا کہ جانے دو کیونکہ خدا کو

میرا مال

میرا مال

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دِينَ فَهَمَّ بِأَهْلِيهِ
فَقَالَ دَعْوَةٌ فَإِنَّ لِي صَاحِبَ الْحَقِّ مَقَالًا وَقَالَ اشْتَرُوا
لَهُ سِتًّا فَأَعْطَوْهَا آيَةً فَقَالُوا إِنَّا لَا نَجِدُ سِتًّا إِلَّا سِتًّا
مِنْ أَنْفَلٍ مِنْ سَيْبِهِ قَالَ فَاشْتَرَوْهَا فَأَعْطَوْهَا آيَةً
فَإِنَّ مِنْ خَيْرِكُمْ أَحْسَنَكُمْ قَضَاءً

باب ۱۱۱۱ إِذَا وَهَبَ جَمَاعَةٌ لِقَوْمٍ
۲۲۲۲ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَكْثَرٍ حَدَّثَنَا الثَّيْبِيُّ
عَنْ عَقِيلِ بْنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ أَنَّ سَرْمَانَ بْنَ
الْحَكِيمِ وَالْيَسْرَ بْنَ مَخْرَمَةَ أَخْبَرَاهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ حَلَاةٌ وَفَدُّ هَوَازِنَ مُسْلِمِينَ فَتَأْكُلُهُ
أَنْ تَرُدَّ إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ وَسَبِيَّهُمْ فَقَالَ لَهُمْ مِمَّنْ
مَنْ تَرَعَدَ وَأَحَبَّ الْحَدِيثَ لِي أَنْ أَصَدَّقَهُ فَأَخْتَارُوا
إِحْدَى الظَّالِمَتَيْنِ إِنَّمَا السُّبَى وَالْمَالُ وَقَدْ كُنْتُ
اسْتَأْنَيْتُ وَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ انْتَهَضَهُمْ
يَضَعُ عَشْرَةَ لَيْلَةٍ حِينَ قَفَلَ مِنَ الظَّالِمَاتِ كُلَّمَا تَبَيَّنَ
لَهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَثَرَ بِرَأْيِ الْيَهُودِ
إِلَّا أَحَدِي الظَّالِمَتَيْنِ قَالُوا يَا نَا نَحْتَارُ سَبِيْنَا فِقَامٌ
فِي الْمَسْأَلَةِ فَنَاشَى عَلَى اللُّهُبِمَا هُوَ أَهْلُهُ ثُمَّ قَالَ
أَتَابَعْتُ فَإِنَّ إِخْوَانَكُمْ هَلَاكٌ جَلَدُونَا تَارِيخِينَ وَإِنْ
سَأَيْتُ أَنْ أُرَدَّ إِلَيْهِمْ سَبِيَّهُمْ فَمَنْ أَحَبَّ مِنْكُمْ
أَنْ يُعْطِيَ ذَلِكَ فَلْيُعْطِلْ وَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يَكُونَ عَلَى
حَظِّمِ حَتَّى تُعْطِيَهُ آيَةٌ مِنْ أَوْلِي مَا يُعْطِي اللَّهُ عَلَيْنَا
فَلْيُعْطِلْ فَقَالَ النَّاسُ طَيِّبْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ لَهُمْ فَقَالَ
لَهُمْ تَالَا نَدْرِي مَنْ أَدِنَ مِنْكُمْ فَبِهِمْ مَعْنُ كَمْ يَأْذَنُ
فَارْجِعُوا حَتَّى يَرْجِعُوا لَيْنَا عُرْفًا وَكَمْ أَمْرَكُمْ مَرَجِعُوا النَّاسُ
فَكَلَّمَهُمْ عُرْفًا وَهُمْ نَشَرُوا رَجِعُوا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَخَبِرُوهُ أَنَّهُمْ طَيَّبُوا وَأَادَنُوا وَهَذَا الَّذِي
بَلَّغْنَا مِنْ سَبِيِّ هَوَازِنَ هَذَا آخِرُ قَوْلِ الرَّهْرَبِيِّ
يَعْنِي فَهَذَا الَّذِي بَلَّغْنَا

برائے لائق ہے اور فرمایا کہ اتنی ہی عمر کا اسے اونٹ سے درودہ میں گزار
برائے کہ اتنی عمر کا اونٹ تو نہیں ملتا مگر زیادہ عمر کا ملتا ہے فرمایا کہ وہی
خرید کر اسے دے دو کیونکہ تم میں بہتر آدمی وہ ہے جو اچھی طرح لوگرتا
ہے۔

جب چند آدمی کوئی چیز کسی قوم کو ہبہ کریں۔

عروہ کا بیان ہے کہ مروان اور حضرت مسد بن خنصر رضی اللہ تعالیٰ
عنه نے انہیں ہبہ کیا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں مسلمان
ہو کر سب سے ہوازن کا وفد حاضر ہوا اور انہوں نے اپنا مال اور اپنے قیدی
لوٹانے کا مطالبہ کیا تو حضور نے فرمایا کہ میرے ساتھیوں کو تم دیکھو سب
ہو اور تم سب سے پسندوہ بات ہے جو زیادہ ہے اور اللہ ایک سب سے زیادہ
کر لو مال یا قیدی اور اسی سلجہ میں تمہارا منتظر تھا اور نبی کریم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کا دس روز سے زیادہ انتظار فرمایا یہاں تک کہ
طالب سے لوٹ آئے جب ان پر بخوبی واضح ہو گیا کہ نبی کریم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم دونوں میں سے ایک ہی چیز لوٹائیں گے تو عرض گزار ہوئے
کہ ہمارے قیدی لوٹا دیجیے پس آپ مسلمانوں میں کھڑے ہوئے اللہ تعالیٰ
کی شایان کی جو اس کی شان کے لائق ہے پھر فرمایا۔ اما بعد تمہارے
بہکانی ہمارے پاس توہم کہہ کے آئے ہیں اور ہم امداد سے کہ ان کے قیدی
انہیں واپس دے دوں پس جو تم میں سے پسند کرے وہ کچھ لے لیا
کر دے اور جو اپنا حصہ رکھنا چاہے تو ہم اسے معاوضہ دے دیں گے
جو بھی سب سے پہلے اللہ تعالیٰ نے ہمیں فتنے کا مال موطا فرمایا اور وہ
ایسا کہے لوگ عرض گزار ہوئے کہ یا رسول اللہ! ہم انہیں آزاد کرنے
پر رضامند ہیں آپ نے ان سے فرمایا کہ ہمیں نہیں معلوم کہ کس نے
اجازت دی اور کس نے ہندی لہذا تم چلے جاؤ اور اسے ہاسے میں ہتک
اپنے معروف لوگوں کو ہاسے ہاس بھجو۔ لوگ واپس گئے اور اپنے حریف
لوگوں سے گفتگو کی۔ پھر وہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت
میں حاضر ہوئے اور آپ کو بتایا کہ وہ ہر فساد و رغبت اجازت دے رہے
ہیں۔ یہ ہے خبر جو ہوازن کے قیدیوں کے ہاسے میں ہم تک پہنچا یا خبری
قول زہری کا ہے یعنی فہذا الَّذِي بَلَّغْنَا

بَابُ ۱۶۳۱ مَنْ أَهْدَىٰ لَهُ هَدِيَّةٌ وَعِنْدَهُ جِلْسَانُ
فَوَاحِشٌ وَيَدُ كَرِيمِ بْنِ عَبَّاسٍ أَنْ جِلْسَانَهُ شَرَّكَاهُ
وَلَوْ بَصِغَ.

۲۲۲۳۳ - حَدَّثَنَا ابْنُ مِقَاتٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ
أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كَهَيْلٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ
أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ أَخَذَ
سِتْرًا فَجَاءَ صَاحِبُهُ يَتَقَاظَمُهُ فَقَالَ إِنَّ لِي صَاحِبًا لِحْيٍ مَقْلًا
تَمَرْتَصَاؤُهُ أَفْضَلُ مِنْ سِتْرِي وَقَالَ أَفْضَلُكُمْ أَحْسَنُكُمْ قَضَاءً.

۲۲۲۳۴ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا ابْنُ
عَبِيْنَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ عُمَرَ أَنَّكَ كَانَ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فَكَانَ عَلَى بَعِيرٍ يَحْتَضِرُ صَعْبٍ
فَكَانَ يَتَقَدَّمُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ أَسْوَأُ
يَا عَبْدَ اللَّهِ لَا يَتَقَدَّمُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَدٌ فَقَالَ لَهُ
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ عُمَرُ لَوْ لَكَ فَاشْتَرَاهُ
فَقَالَ هُوَ لَكَ يَا عَبْدَ اللَّهِ فَأَصْنَعْ بِهِ مَا شِئْتَ.

وہو ایسا فرمایا تھا کہ اس کا لہو اور کراں

وہ ہدیہ جس کا پہننا ناپسند ہو۔

بَابُ ۱۶۳۲ إِذَا وَهَبَ بَعِيرًا لِلرَّجُلِ وَهُوَ رَاكِبُهُ
فَلَوْ حَازِرًا وَقَالَ الْحُسَيْنِيُّ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ حَدَّثَنَا عَمْرُو
عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فِي سَفَرٍ وَكُنْتُ عَلَى بَعِيرٍ صَعْبٍ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا عَبْدَ اللَّهِ
بَابُ ۱۶۳۳ مَنْ أَهْدَىٰ لَهُ هَدِيَّةٌ مَا يَكُونُ لِبَسْمَتِهَا.

۲۲۲۳۵ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ
عَنْ تَلْحَفٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ نَأَى عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ
حَلَةَ سَيْرَاءَ عِنْدَ بَابِ الْمَسْجِدِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ
كَيْفَ اشْتَرَيْتَهَا فَلَيْسَتْهَا أَيُّومَ الْجُمُعَةِ وَالْوَفْدُ قَالَ لَا شَيْءَ
يَكْتُمُهَا مِنْ لَأَخْلَاقٍ لَهُ فِي الْأَخْيَرَةِ ثُمَّ جَاءَتْ حُلَّةٌ فَكَلَّمَ النَّبِيَّ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَمَّا مَنَّا حَلَةَ وَقَالَ
أَكْتَسَبْتِهَا وَقُلْتُ فِي حُلَّةٍ عَطَارٍ دِي مَا تَلْتُ فَقَالَ

جس کو ہدیہ دیا جائے اور اس کے پاس لوگ بیٹھے ہوں
تو خدا رو ہی ہے۔ حضرت ابن عباس سے منقول ہے کہ اس بیٹھے والے
شریک ہوتے ہیں لیکن یہ صحیح نہیں ہے۔

ابو سلمہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی
ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کسی سے ایک اونٹ قرض لیا
قرض خواہ آیا اور اس نے سختی سے تقاضا کیا۔ آپ نے فرمایا کہ خمدار
کوبات کرنے کا حق ہے پھر اسے بہتر اونٹ دے کر فرمایا کہ تم میں سے
افضل وہ ہے جو بہتر طریقے سے ادا کرتا ہے۔

عمرو بن دینار نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت
کی ہے کہ ایک سفر میں وہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ہمراہ تھے
اور وہ حضرت عمر کے ایک سرکش اونٹ پر سوار تھے اور وہ نبی کریم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم سے آگے بڑھ جاتا تھا۔ پس میرے والد محترم نے فرمایا
کہ اسے عبد اللہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے تو کوئی بھی آگے نہیں
بڑھتا نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا کہ یہ مجھے بیچ دو حضرت عمر
عرض گزار ہوئے کہ یہ آپ ہی کا ہے پس آپ نے اسے خرید لیا پھر فرمایا۔ اے
جب کسی آدمی کو اونٹ بہہ گیا اور وہ اس پر سوار ہوا تو
جائز ہے۔ حمیدی، سفیان، عمرو، حضرت ابن عمر فرماتے ہیں کہ ایک
سفر میں ہم نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ہمراہ تھے اور میں ایک
سرکش اونٹ پر سوار تھا تو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت عمر
سے فرمایا کہ اسے میرے ہاتھوں فروخت کر دو چنانچہ آپ نے اسے
خرید لیا پھر نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ اے عبد اللہ! تمہارے
وہ ہدیہ جس کا پہننا ناپسند ہو۔

ناصح کا بیان ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا
حضرت عمر نے ایک ریشمی عمامہ مسجد کے دروازے پر پکٹا ہوا دیکھا تو عرض
گزار ہوئے کہ یا رسول! کاش آپ اسے خرید لیں تاکہ عجمہ اور وفد کے روز
پہنا کر میں۔ فرمایا کہ انہیں وہی پہننا ہے جس کا آخرت میں کوئی حق نہ ہو
پھر خطے آئے تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت عمر کو ان میں سے
ایک عمامہ دیا۔ عرض گزار ہوئے کہ آپ مجھے پہناتے ہیں جبکہ آپ نے عمامہ
عطار کے باسے میں ایسا فرمایا تھا۔ فرمایا کہ میں نے تمہیں یہ پہننے کے

إِنِّي لَمَرَأَةٌ اسْتَكْبَهَا لَيْتَسَهَا لَكُنَّا عَمَّا خَالَهٖ بِسَلَاةٍ مُّشْرِكًا - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ أَبُو جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا ابْنُ عُثَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ تَأْوِيعِ بْنِ أَبِي حَسْرَةَ قَالَ كُنِيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْتَ فَاطِمَةَ فَلَمَّا دَخَلَ عَلَيْهَا وَجَاءَ عَلَى فِدَاكَ كُنْتُ لَهُ ذَلِكَ فَكَرِهْتُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَرَى عَلِيَّ بَابِيَا سَعْدًا تَوَضَّعَ لِي فَقَالَ عَلِيُّ وَاللَّيْلُ يَا فَاطِمَةُ هَؤُلَاءِ قَدْ كَرِهْتُ ذَلِكَ لَهَا فَقَالَ لَيْسَ لِي مَرْفِي فِيهِ بِسَاءَ مَا قَالَ تَرِي لِي بِهِ إِلَى فُلَانِ أَهْلِ بَيْتِ بَيْتِ حَاجَةٍ -

۲۲۲۷ - حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مَيْسَرَةَ قَالَ مِمَّنَّتُ كَرِيذُ بْنُ وَهَبٍ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ أَهْدَى إِلَيَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَلَّةً سَيَّرَ آءَ فَلَيْسَتْهَا هِيَ أَيْتُ الْقَضَبِ فِي وَجْهِهِ فَشَقَّقْتُهَا بَيْنَ نِسَائِي -

بِأَنْبُلًا قُبُولِ الْهَدِيَّةِ مِنَ الْمُشْرِكِينَ وَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَاجَرَ لِابْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ بِسَاسِرَةَ فَدَخَلَ فَرِيَّةً فِيهَا مَلِكٌ أَوْ جَبَّارٌ فَقَالَ أَعْطُوها اجْرُوا هَدِيَّةً لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَاةً فِيهَا سَمٌّ وَقَالَ أَبُو حَمِيدٍ أَهْدَى مَلِكٌ أَيْكَةَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهَذْلَةٍ بَيْضَاءَ وَكَسَاءَ بُرْدًا وَكُتِبَ لَهُ بِهَجْرِهِمْ -

۲۲۲۸ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ قَتَادَةَ حَدَّثَنَا أَسْنُ قَالَ أَهْدَى لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَبَّةً سُنْدُ فِي رِجْلَيْهَا مِنْ الْخَرِيرِ يَعْجِبُ النَّاسُ مِنْهَا فَقَالَ وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَسَادِ بِلِ سَعْدُ بْنُ مَعَاذٍ فِي الْجَنَّةِ أَحْسَنُ مِنْ هَذَا وَقَالَ سَعِيدُ بْنُ قَلْبَةَ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ كَيْدَ رُومَةَ أَهْدَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

۲۲۲۹ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ هَاشِمِيُّ

یہ نہیں دیا ہے نبی حضرت عمر نے وہ اپنے اس مشرک بھائی کو پہنایا جو کھوکھلا کر دیا تھا تاہم حضرت امیر مومنین رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم حضرت فاطمہ کے کمر تشریف لے گئے لیکن اندر داخل نہ ہوئے۔ جب حضرت علی آئے تو حضرت فاطمہ نے ان سے ملکر کیا۔ پس انہوں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے ذکر کیا تو فرمایا کہ میں نے اس کے دروازے پر دھاری گزارا ہر وہ دیکھا ہے۔ پہلا بھگے دنیا سے کیا سرکار میں حضرت علی آئے اور ان سے اس کا ذکر کیا۔ انہوں نے کہا کہ حضور اس بارے میں جو پابندی فرما سکتے ہیں حضرت علی نے کہا کہ اسے الہا بیت کے فلاں فرد کے لیے بھیجا دیکھیے اس کی انہیں زیادہ حاجت ہے۔ زید بن وہب کا بیان ہے کہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے میری طرف ایک ریشمی ٹکڑے کے طور پر بھیجا تو میں نے اسے پہن لیا۔ میں نے حضور کے چہرہ انور پر نازا لگایا دیکھی تو اسے بھار کر اپنی قریبی عورتوں میں تقسیم کر دیا۔

مشرکوں کا ہدیہ قبول کرنا۔ حضرت ابو ہریرہ نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کی ہے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے حضرت ساراکہ کے ساتھ ہجرت کی تو ایسے گاؤں میں داخل ہوئے جہاں کا بادشاہ ظالم و ستم بر تھا۔ اس نے کہا کہ انہیں باجرود سے دو اور حضور کی خدمت میں بکری کا زہر آلود گوشت پیش کیا گیا۔ ابو حمید کا بیان ہے کہ ائید کے بادشاہ نے حضور کے لیے سفید ظہر کا تھنہ پیش کیا تو آپ نے اسے چادر عطا فرمائی اور ان کے دریا کا کچھ حصہ اس کے لیے مکھ دیا۔

قتادہ کا بیان ہے کہ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں سندس کا جہم پیش کیا گیا اور آپ ریشم سے منع فرمایا کرتے تھے لوگ اس پر بڑے حیران تھے تو آپ نے فرمایا۔ قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضے میں محمد کی جان ہے جنت میں سعد بن معاذ کے رمال اس سے زیادہ خوبصورت ہیں سعید قتادہ نے حضرت انس سے روایت کی ہے کہ دو عمر کے ائید رنے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں تھنہ بھیجا تھا۔

ہشام بن زید نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے

حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ هِشَامِ بْنِ سَالِمٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ يَهُودِيَّةً أَتَتْ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِشَاةٍ مَسْمُومَةٍ فَأَكَلَ مِنْهَا فَبَعِيَ بِهَا قَيْلٌ إِلَّا نَقَلَهَا قَالَ لَا نَمَانِي لَتُ أَفْرِقَهَا فِي الْهَوَازِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

۲۲۳۰- حَدَّثَنَا أَبُو الْعُمَانِ حَدَّثَنَا مَعْقِرُ بْنُ سُلَيْمٍ عَنْ أَبِي عُمَانَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ قَالَ كَتَمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثِينَ وَمِائَةً قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلْ مَعَ أَحَدٍ مِنْكُمْ طَعَامٌ فَإِذَا مَعَ رَجُلٍ مَاءٌ مِنْ طَعَامٍ أَوْ تَمْرٍ فَعَجِبْ نَحْمَلْهُ رَجُلٌ مُشْرِكٌ مُشْتَقٌّ طَرِيقٌ يَغْتَمُّ يَسْتَوْفَاهَا فَغَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْعًا وَأَعْطِيَهُ أَوْ قَالَ أُمَّ هَبَةَ قَالَ بَلْ بَيْعٌ فَاشْتَرَى مِنْهُ شَاةً فَصَنَعَتْ وَأَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِسَوَادِ الْبَطْنِ أَنْ يُشَوَّى وَأَيْمُ اللَّهِ مَا فِي السَّلْوَيْنِ وَالْيَمَاةِ إِلَّا قَدْ جَزَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَهُ جُذَّةٌ مِنْ سَوَادِ بَطْنِهَا إِنْ كَانَ شَاهِدًا أَعْطَاهَا إِيَّاهُ وَإِنْ كَانَتْ غَائِبًا خَبَلًا فَجَعَلَ مِنْهَا فَصْعَتَيْنِ فَأَكَلُوا أَجْمَعُونَ فَشَبِعْنَا فَفَضَلَتْ الْقِصْعَتَانِ فَحَمَلْنَا عَلَى الْبَيْعِ أَوْ كَمَا قَالَ.

۲۲۳۱- حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بَدَلٍ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دِينَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ رَأَى عُمَرُ حَلَّةَ عَلَى رَجُلٍ مَبَاعٍ فَقَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَسْتَعْمِلُ هَذِهِ الْحَلَّةَ تَلْبَسُهَا يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَإِذَا أَجَلَتْكَ الْوَفْدُ فَقَالَ لَا تَمَّا يَلْبَسُ هَذَا مِنْ لَحَائِقِ

۲۲۳۱- حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بَدَلٍ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دِينَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ رَأَى عُمَرُ حَلَّةَ عَلَى رَجُلٍ مَبَاعٍ فَقَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَسْتَعْمِلُ هَذِهِ الْحَلَّةَ تَلْبَسُهَا يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَإِذَا أَجَلَتْكَ الْوَفْدُ فَقَالَ لَا تَمَّا يَلْبَسُ هَذَا مِنْ لَحَائِقِ

روایت کی ہے کہ ایک یہودی عورت نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں بکری کا زہر آلود گوشت پیش کیا تو آپ نے اس میں سے تناول فرمایا پھر اسے لایا گیا اور کہا گیا کہ اس کو قتل کر دیں۔ راوی کلایا ہے کہ میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے تناول میں ہمیشہ اس کا اثر دیکھتا رہا۔

ابو عثمان کا بیان ہے کہ حضرت عبدالرحمن بن ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ ہم ایک سو تیس افراد نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ہمراہ تھے۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ کیا تم میں سے کسی کے پاس کھانا ہے؟ ایک آدمی کے پاس ماع کے گک بھگ آنا تھا تو وہ گوندھا گیا۔ پھر ایک مشرک بکھر سے ہونے والوں والا اور ازندریڈ کو ہانکتا ہوا آگیا۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس سے بکری بیچنے یا عطیہ دینے کے لیے پوچھا یا فرمایا کہ ہبہ۔ اس نے کہا نہیں بلکہ بیچتا ہوں تو اس سے ایک بکری خرید لی۔ پھر اسے بنایا گیا اور نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کلیجی بھوننے کا حکم فرمایا۔ خدا کی قسم ایک سو تیس افراد میں سے ایک بھی نہ بچا جس کو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کلیجی میں سے حصہ نہ دیا ہو۔ اگر کوئی حاضر تھا تو اسے حصہ دے دیا گیا اور جو موجود نہ تھا اس کے لیے حصہ رکھ دیا گیا پھر اسے دو تیرن میں ڈال لیا۔ پس تمام لوگوں نے شکم تیر ہو کر کھایا اور دو برتوں میں گوشت پنج رہا جو ہم نے اونٹ پر لاد لیا یا جو کچھ فرمایا۔

مشرکوں کے لیے ہدیہ۔ ارشاد ربانی ہے۔ "اللہ تمہیں ان سے منع نہیں کرتا جو تم سے دین میں نہ لڑے اور تمہیں تمہارے گھروں سے نہ نکالے کہ ان کے ساتھ احسان کرو اور ان سے انصاف کا برتاؤ برتو" (نہ۱)۔

عبداللہ بن دینار کا بیان ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ حضرت عمر نے ایک آدمی کو ریشمی عتدہ پہنتے ہوئے دیکھا تو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں عرض گزار ہوئے کہ اس سے گو خرید کر جمعہ کے روز پہنا کیجیے اور جب وفد آیا کریں۔ فرمایا کہ اسے وہ پہنتا ہے جس کا آخرت میں کوئی حصہ نہیں۔ پھر

لَهُ فِي الْأَخْيَرِ فَأَيُّ رَسُولٍ اتَّخَذَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْهَا
يُحَلِّقُ فَأَرْسَلَ إِلَى عُمَرَ مِنْهَا بِحُلَّةٍ فَقَالَ عُمَرُ كَيْفَ
الْبِسْتَهَا وَقَدْ عَلِمْتَ فِيهَا مَا تَلَمَّتَ قَالَ إِيَّيْ لِحَاكُمُكُمْهَا
يَلْتَبِسُهَا نَيْبِيهَا أَوْ تَكْتَسُوهَا فَأَرْسَلَ بِهَا عُمَرَ إِلَى آخِرِ
لَهُ مِنْ أَهْلِ مَكَّةَ قَبْلَ أَنْ يُشَلِّمَهُ

۲۴۳۲ - حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ إِسْلَمٍ عَنِ ابْنِ
أَبُو سَامَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِيهِ عَنْ
أَبِي عَمْرٍو قَالَ تَلَمَّتَ عَمَلَنَ أَيْمَنُ وَهِيَ مُشْرِكَةٌ فِي مَدِينَةِ
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاسْتَفْتَيْتُ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ رَهْمِي لِأَخِيهِ الْكَلْبِ
أَيْمَنُ قَالَ تَعَصَّلِي أَتَمَّكَ
بِالْبَلْبَلِ لَا يَحِلُّ لِأَخِيهِ أَنْ يَرْجِعَ فِي هَيْبَتِهِ
وَصَدَقْتَهُ

۲۴۳۳ - حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ حَدَّثَنَا
هِشَامٌ وَشُعْبَةُ قَالَ أَحَدُ شَاقِقَاتِهِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ
الْمُسَيَّبِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْكَافِرُ فِي هَيْبَتِهِ كَالْكَافِرِ فِي قَيْبِهِ
۲۴۳۴ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْمُبَارَكِ
حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ حَدَّثَنَا الْأَكْبَبُ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ
ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
لَيْسَ لَنَا مِثْلُ السُّوءِ الَّذِي يَعُودُ فِي هَيْبَتِهِ كَالْكَافِرِ
يَرْجِعُ فِي قَيْبِهِ

۲۴۳۵ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ قَزَعَةَ حَدَّثَنَا مَالِكٌ
عَنْ مَرْثَدِ بْنِ أَشْجَرٍ عَنْ أَبِي سُوَيْبَةَ عَنْ هَمْرَانَ
الْحَطَّابِ يَقُولُ حَمَلْتُ عَلَى مَرْثَدٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ مَا
الَّذِي كَانَ عِنْدَهُ فَأَسَدَتْ أَنْ أَشْرَبِيَهُ مِنْهُ وَطَنَنْتُ
أَنَّهُ بِاللَّهِ يُرْخِصُ فَسَأَلْتُ عَنْ ذَلِكَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
فَقَالَ لَا تَشْرَبِهِ وَأَنْ أَعْطَا لَهْ يَدِي هَمْرًا جِدِ فَإِنَّ
الْعَاوِدِيَّ فِي صَدَقَتِهِ كَالْكَلْبِ يَعُودُ فِي قَيْبِهِ

اسی بیان کیلئے صحیح بخاری میں اس بیان سے روایت ہے۔

رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں چند عتقے لائے گئے تو
آپ نے ان میں سے ایک عتقہ حضرت عمر کے لیے بیچ دیا۔ حضرت عمر رضی
گزار ہوئے کہ میں اسے کیسے پہنوں جبکہ ان کے بارے میں آپ نے ایسا
فرمایا ہے فرمایا کہ میں نے یہ تمہارے بیٹے کے لیے نہیں دیا بلکہ اسے
فروخت کر دو یا کسی کو پہنا دو۔ پس حضرت عمر نے وہ عتقہ مرثد بن ابی
عروہ کا بیان ہے کہ حضرت اسما بنت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہا
نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے عہد مبارک میں میری
والدہ میرے پاس آئی جبکہ وہ مشرکہ تھی۔ پس میں نے رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم سے فتویٰ پوچھا اور عرض کر دیا کہ وہ اسلام کی طرف
راضب میں تو کیا میں اپنی والدہ سے جلد ہی کروں؟ فرمایا کہ ہاں اپنی
والدہ سے جلد ہی کرو۔
کسی کے لیے جائز نہیں کہ اپنی بہر کی ہولی چیز اور صدقہ
کو واپس لے۔

سعید بن مسیب نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما
سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ
اپنی بہر کی ہولی چیز کو واپس لینے والا اپنی تہ کو کھانے والے کی طرح
ہے۔
عمر نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت
کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ یہ بڑی مثال ہمارے
لیے نہیں ہے کہ جو اپنی بہر کی ہولی چیز کو واپس لوٹائے وہ کتے کی طرح
ہے جو اپنی تہ کو کھا لیتا ہے۔

زید بن اسلم کے والد ماجد نے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ
تعالیٰ عنہما کو فرماتے ہوئے سنا کہ میں نے ایک آدمی کو راؤ خدا میں جہاد
کرنے کے لیے گھوڑا دیا تو جس کے وہ پاس تھا اس نے اسے خراب کر
دیا پس میں نے ارادہ کیا کہ اس سے خرید لوں اور مجھے خیال تھا کہ وہ
ستا بیچنے والا ہے۔ پس میں نے اس بارے میں نبی کریم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم سے دریافت کیا تو فرمایا کہ اسے نہ خریدو و خواہ وہ
تمہیں ایک تہی درہم میں دے کیونکہ اپنے صدر تہ کو واپس لوٹنے کا

وہ کتے کی طرح ہے جو اپنی تہ کو کھا لیتا ہے۔

باب ۱۶۳

۲۲۳۶- حَدَّثَنَا أَبُو هَيْمٍ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ يُوسُفَ أَنَّ ابْنَ جُرَيْجٍ أَخْبَرَهُمْ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ ابْنِ مَلِكَةَ أَنَّ بَنِي صَهْبِيبٍ مَرُّوا بِبَنِي جُرَيْجٍ إِذْ كَانُوا بَيْنَيْنِ وَحُجْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَغْلَى ذَلِكَ صَهْبِيبًا فَقَالَ مَرُّوا مِنْ يَشْهَدُ كَمَا عَلِيَ ذَلِكَ قَالُوا ابْنُ عُمَرَ قَدْ عَاهَا فَتَشْهَدُ لَا عَطَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَهْبِيبِ بَيْنَيْنِ وَحُجْرَةَ فَقَضَى مَرُّوَاتٍ بِشَهَادَتِهِمْ لَمْ يَمْضِ.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

باب ۱۶۳ مَا قِيلَ فِي الْعُمَرَى وَالرَّقِيبَى أَخْبَرَنَا الدَّارِقُمِيُّ عُمَرَى جَعَلَتْهَا لَهُ وَاسْتَعْمَرَ كُمْ فِيهَا جَعَلَكُمْ عُمَرَى.

۲۲۳۷- حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ يَحْيَى عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَضَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْعُمَرَى أَنَّهُا لِمَنْ وَهَبَتْ لَهُ.

۲۲۳۸- حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا هَمَّامُ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ قَالَ حَدَّثَنِي النَّضْرُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ يَشِيرِ بْنِ نَعْبَانَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْعُمَرَى حَائِزَةٌ وَقَالَ عَطَاءٌ حَدَّثَنِي جَابِرٌ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ.

باب ۱۶۳ مَنِ اسْتَعَارَ مِنَ النَّاسِ الْقَرَمِينَ.

۲۲۳۹- حَدَّثَنَا آدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسًا يَقُولُ كَانَ فَرَعٌ بِالْمَدِينَةِ فَاسْتَقَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَ مِنْ أَبِي طَلْحَةَ يُعَالٍ لَهُ مَسْدُودٌ وَكَبْ فَتَرَكِبَ فَلَتَمَسَّ جَمْعٌ قَالَ مَا رَأَيْتُ مِنْ شَيْءٍ قَرَانٌ وَجَدْنَا نَاهُ لَبْحَرًا.

باب ۱۶۳ إِذَا اسْتَعَارَ مِنَ النَّاسِ دَسِيرًا عِنْدَ الْبَيْتِ.

پہلے گواہی ایک بھی کافی ہے۔

ابن جریر نے عبد اللہ بن عبید اللہ بن ابی لیکر سے روایت کی ہے کہ بنی صہیب موٹی ابن مدعان نے دو گھروں اور ایک حجرے کا دعویٰ کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے یہ صہیب کو عطا فرمایا تھے پس مروان نے کہا کہ تمہارے اس دعویٰ کی گواہی کون دیتا ہے انہوں نے کہا کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما ہیں انہیں بلا لیا گیا تو انہوں نے شہادت دی کہ یقیناً رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے صہیب کو دو مکان اور ایک حجرہ عطا فرمایا تھا پس مروان نے ان کی شہادت پر ان لوگوں کے حق میں فیصلہ کر دیا۔

عمری اور رقیبی کے بارے میں اقوال میں نے تم کو گھر میں عمر بھر کے لیے بسایا یہ عمری ہے کہ میں نے اسے اس کے لیے گروا دیا اور اسے تم کو بیٹا یعنی تمہیں زمین میں بسایا۔

ابو سلمہ کا بیان ہے کہ حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے عمری کے بارے میں فیصلہ فرمایا کہ یہ اسی کا ہے جس کو میرا کیا گیا ہے۔

بشیر بن نہیک نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ عمر و جابر ہے۔ عطاء، حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے اسی طرح روایت کی ہے۔

جس نے لوگوں سے گھوڑا مستعار لیا۔

قتادہ کا بیان ہے کہ میں نے حضرت انس کو فرماتے ہوئے سنا کہ مدینہ منورہ میں حملے کا خطرہ محسوس ہوا تو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت ابو طلحہ سے گھوڑا مستعار لیا جس کو مندوب کہتے تھے اور سوار ہو گئے سبب آپ وہاں لوٹے تو فرمایا کہ ہم نے تو کوئی ایسی چیز نہیں دیکھی اور ہم نے تو اسے رکھوڑے کو دیا کی طرح پایا ہے۔

دلہن کے لیے زفاف کے موقع پر کوئی چیز ادھار لینا۔

۲۲۳۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَّاحِدِ بْنُ
 أَيْمَنَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ دَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ وَ
 عَلَيْهَا دِرْعَمٌ قَطِيرٌ شَمَنْ خَمْسَةَ دَرَاهِمٍ فَقَالَتْ أَسْرَعُ
 بَصَرَكِ الْإِنْسَانِ عِنِّي أَنْظُرَ إِلَيْهَا فَإِنِّي تَرَاهُ أَنْ تَلْبَسَهُ
 فِي الْبَيْتِ وَقَدْ كَانَ لِي مِنْهُنَّ دِرْعَمٌ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَا كَانَتْ أَمْرًا تَفِيئُ
 بِالْمَدِينَةِ إِلَّا أَرْسَلْتُ إِلَيْكَ تَسْتَعِيرُهُ.

بِالطَّبْلِ فَصَلِّ الْعَيْنِجَةَ.

۲۲۳۱۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ جَكْنِبٍ حَدَّثَنَا مَالِكٌ
 عَنْ أَبِي الْإِثْمِينَ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ
 رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَغْرُ الْبَيْعَةُ
 الْبَيْعَةُ الصَّيْفِ مِثْلَهُ وَالسَّائِةُ الصَّيْفِ تَغْدُو لَنَا
 وَتَرُدُّ حُرْبَنَا.

۲۲۳۲۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ وَأَسْعَدُ
 عَنْ مَالِكٍ قَالَ يَغْرُ الصَّدَقَةُ.

۲۲۳۳۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ أَخْبَرَنَا
 ابْنُ وَهْبٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ
 أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ لَمَّا قَدِمَ الْمُهَاجِرُونَ الْمَدِينَةَ
 مِنْ مَكَّةَ وَلَيْسَ بِأَبِي يُؤْمِرُ بَعْضُ شَيْئًا وَكَانَتْ الْأَنْصَارُ
 أَهْلَ الْأَحْزَانِ وَالْأَعْيَارُ فَكَانَتْ الْأَنْصَارُ عَلَى أَنْ
 يُعْطَوْهُمُ شَرَاءَ أَمْوَالِهِمْ كُلِّ عَامٍ وَيَكْفُوهُمْ الْعَمَلُ
 وَالْمَوْنَةَ وَكَانَتْ أُمَّةٌ أُمُّ الْأَنْسِ أُمَّ سَلِيمٍ كَانَتْ
 أُمَّ عَيْلِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ فَكَانَتْ أَعْطَتْ أُمَّ الْأَنْسِ
 رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ مَا فَلَعَطَاهُنَّ
 النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُمَّ أَيْمَنَ مَوْلَانَهُ أُمَّ اسْمَةَ
 بْنِ زَيْدٍ قَالَ ابْنُ شَهَابٍ أَخْبَرَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا قَدِمَ مِنْ قَبْلِ أَهْلِ حَيْبَرَ فَأَنْصَرْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ
 مَرَّذَا الْمُهَاجِرِينَ إِلَى الْأَنْصَارِ مَتَا نَحْنُ أَلَيْهِمْ كَانُوا مَنَحُوا هُمْ مِنْ
 تَشَاوَهُمْ فَهَذَا السَّيِّئُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى أَبِيهِ هَذَا مَا

عبد نواز ابن ائمن نے اپنے والد ماجد سے روایت کی ہے کہ
 وہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی خدمت میں حاضر ہوئے
 جبکہ انہوں نے قطر کا کرتہ پہنا ہوا تھا جس کی قیمت پانچ درہم تھی انہوں
 نے فرمایا کہ میری اس کونڈی کو دیکھو کہ یہ مجھے گھر میں ایسا کرتے پہننے سے
 منع کرتی ہے حالانکہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے عہد مبارک میں
 میرے پاس ان میں سے کرتا ہوتا تھا۔ جب مدینہ منورہ میں کسی عورت
 کو راستہ کرنے کی ضرورت ہوتی تو وہ مجھ سے عاریتہ منگوا لیا جاتا تھا۔

درد دینے والے جانور کی فقیہیت۔

اعرج نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی
 ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کیسا اچھا عطیہ ہے
 درد دینے والی صاف اور دشمنی اور درد دینے والی صاف کبریٰ جو
 صبح کو برتن بھردی اور شام کو بھی برتن بھردی۔

عبد اللہ بن یوسف، اسمعیل، مالک کی روایت میں یغیر
 الصدقة ہے۔

ابن شہاب کا بیان ہے کہ حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ
 عنہ نے فرمایا۔ جبہ مہاجرین مکہ مکرمہ سے مدینہ منورہ میں آئے تو ان
 کے پاس کوئی کپڑا نہ تھی اور انصار صاحب زمین و جاہ اور تھے۔
 انصار نے اپنی زمین انہیں دی۔ وہ دی کہ سالانہ پھل یا گریں اور اس میں
 محنت و مشقت کیا کریں اور حضرت انس کی والدہ ماجدہ ام سلیم جو
 عبد اللہ بن ابی طلحہ کی والدہ بھی ہیں، پس حضرت انس کی والدہ نے
 رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں گھر کے چند درخت
 پیش کر رکھے تھے اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے وہ انہیں
 کو عطا فرمادیئے تھے جو حضرت اسامہ بن زید کی مولانا تھیں ابن شہاب
 کا بیان ہے کہ مجھے حضرت انس بن مالک نے بنایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ
 علیہ وسلم جب جنگ خیبر سے فارغ ہوئے تو مدینہ منورہ پہنچے تو
 مہاجرین نے انصار کو ان کی جائیداد میں واپس کر
 دی جو انہیں کاشتکاری کے لیے انہوں نے
 دی تھیں۔ چنانچہ حضرت انس کی والدہ کو بھی

مَا عَظَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمْ يَمُتَ
مَكَانَيْنِ مِنْ حَائِطَيْهِ وَقَالَ أَحْمَدُ بْنُ شَيْبَةَ أَخْبَرَنَا
أَبُو يُونُسَ بِهَذَا وَقَالَ مَكَانَيْنِ مِنْ خَالِصِهِ -

۲۲۲۲۲ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ
حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ حَسَّانَ بْنِ عَطِيَّةَ عَنْ أَبِي كَبْشَةَ
السُّكُونِيِّ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ كَعْبٍ يَقُولُ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا جَعَلَ خَصْلَةً أَعْلَاهَا
مِنْ بَيْتِهِ الْعِزْمَانِ مِنْ عَامِلٍ يَعْمَلُ بِخَصْلَةٍ مِنْهَا وَجَاءَ
تَوَابِعُهُمْ تَصْدِيقِي لَمْ يَخُودِهَا إِلَّا أَذْخَلَهُ اللَّهُ بِهَا الْجَنَّةَ
قَالَ حَسَّانٌ فَكَمَا دَنَا مَا دُونَ مَنِ بَيْتِهِ الْعِزْمَانِ رَدَّ
السَّلَامَ وَتَشْمِيتِ الْعَاطِسِ فَلَمَّا طَلَعَ الْأَذَى مِنَ
الْعُكْرَيْنِ وَتَخَوَّضَ فَمَا اسْتَطَعْنَا أَنْ نَبْلُغَ خَمْسَ
عَشْرَةَ خَصْلَةً -

۲۲۲۲۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا
الْأَوْزَاعِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي عَطَاءُ بْنُ جَابِرٍ قَالَ كَانَتْ لِي جَالِ
يَمْنَا فَنُصُولُ أَرْضَيْنِ فَمَا لَوْ أَنَا جِرْهًا يَأْتِيكَ وَالرُّبْعِ
وَالنَّصْفِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَانَتْ
لَهُ أَرْضٌ فَلْيَرْوِعْهَا أَوْ لِيَمْنَحْهَا أَخَاهُ فَإِنْ أَبَى فَلْيُعْمِرْ
أَرْضَهُ وَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ
حَدَّثَنِي الرَّهْرِيُّ حَدَّثَنِي عَطَاءُ بْنُ يَزِيدَ حَدَّثَنِي
أَبُو سُوَيْبٍ قَالَ جَاءَ أَغْرَابِيُّ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَسَأَلَهُ عَنِ الْبُهْجَرَةِ فَقَالَ وَيْحَكَ إِنَّ
الْبُهْجَرَ شَانُهُا شِدْبُ فَبَلَ لَكَ مِنْ إِبْلِ قَالَ
نَعَمْ قَالَ فَتَغِيضُ صَدَقَتَهَا قَالَ نَعَمْ قَالَ فَبَلَ
تَمَنَعُ مِنْهَا شَيْئًا قَالَ نَعَمْ قَالَ فَتَحْلِبُهَا يَوْمَ وَرِعْهَا
قَالَ نَعَمْ قَالَ فَاعْمَلْ مِنْ وَرَادِ الْبَحَارِ فَإِنَّ اللَّهَ لَنْ
يَتْرُكَ مِنْ عَمَلِكَ شَيْئًا -

۲۲۲۲۶ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا
عَبْدُ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَلِيٍّ

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے ذریعے واپس کر دیئے اور سلم امین کو اپنے
پاس سے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنے باغ سے چند درخت عطا فرمادیئے
احمد بن شیبہ، اس کے والد یونس نے اس طرح روایت کی ہے کہ میں اس میں حکم تھا کہ میں نے
کبشہ شلولی نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کو بیان کرتے ہوئے
سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا یہ چالیس اہلی عادتوں میں سے سب سے
اعلیٰ عادت کسی کو دودھ کی بکری دینا ہے اور جوان عادتوں کے مطابق عمل
کرے شراب کی نیت سے اور دودھ کرنے والے کو چاہے کچھ تہمتا اللہ تعالیٰ اس
کو جنت میں داخل کرے گا۔ حضرت حسان کا بیان ہے کہ ہم دودھ والی
بکری کو دینے کے عداد میں عادتوں کو شمار کر کے وہ یہ ہیں۔ سلام
کا جواب دینا، چھینکنے والے کو جواب دینا، راستے سے تکلیف دہ چیز
کو ہٹا دینا وغیرہ اور ہم پندرہ سے زیادہ خصائل کو شمار نہیں کر کے۔

عطار کا بیان ہے کہ حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ ہم
میں سے بعض حضرات کے پاس نامہ زمینیں تھیں تو انہوں نے کہا کہ ہم انہیں
تساقی، چوتھان اور نصف اجرت پر دیتے ہیں۔ پس نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ
نے فرمایا کہ میں کے پاس زمین ہے تو اس کو چاہیے کہ خود کاشت کرے
یا اپنے بھائی کو دے دے۔ اگر وہ لینے سے انکار کرے تو اپنی زمین کو روک
رکے۔ محمد بن یوسف، ابوزائل، زہری، عطارد بن یزید، حضرت ابو سعید
خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ لیک اعرابی نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر ہجرت کے بارے میں پوچھا تو آپ نے فرمایا
تیری خرابی ہو، ہجرت کا معاملہ بڑا دشوار ہے۔ کیا تمہارے پاس کوئی ایش
ہے، کہا کہ ہاں۔ فرمایا، کیا تو اسے خیرات کرتا ہے، کہا، ہاں۔ فرمایا کہ کیا تو نے
کچھ دودھ دیتی ہے، عرض گزار ہوا کہ ہاں۔ فرمایا کہ اسے پانی پلانے کے وقت
دوبہتے ہو، عرض کی کہ ہاں۔ فرمایا تو دریا کسے اس پار اپنا کام کرتے رہو
کیونکہ اللہ تعالیٰ تمہارے اعمال میں سے ذرا بھی منافع نہیں کرے گا۔

خاؤس کا بیان ہے کہ مجھے سب سے بڑے عالم یعنی حضرت ابن عباس
رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے بتا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اس زمین کی طرف

نکلے جس میں تفصیل لکھا رہی تھی۔ فرمایا کہ یہ کس کی ہے لوگوں نے عرض کیا کہ فلاں نے کرائے پر لیا ہے۔ فرمایا کہ اگر وہ کس کو خیرات کر دیتا تو اس کے لیے مقررہ کرایے سے زیادہ بہتر ہوتا۔

اگر کوئی کہے کہ میں نے دستور کے مطابق خدمت کرنے

کے لیے تجھے یہ لوٹنی دی تو جانتے ہے۔ بعض لوگوں کا کہنا ہے کہ یہ عاریت ہے اور اگر کہے کہ میں نے تجھے یہ کپڑا پہنایا تو یہ ہبہ کرنا ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: حضرت ابراہیم نے حضرت سارہ کے ساتھ ہجرت کی تو اس نے انہیں حضرت باجرہ دیں۔ کہا کہ کیا آپ کو معلوم ہے کہ اللہ تعالیٰ نے کافر کو ذلیل کیا اور خدمت کے لئے لوٹنی دی۔ ابن سیرین، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کی ہے کہ ان کی خدمت کے لیے حضرت باجرہ دیں۔

جب کوئی سواری کے لئے گھوڑا دے تو وہ عمری اور صدقہ کی طرح ہے۔ بعض لوگوں کا قول ہے کہ اس میں رجوع کا اختیار ہے۔

زید بن اسلم نے اپنے والد ماجد کو فرماتے ہوئے سنا کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے وہ خدا میں کسی کو سواری کے لئے گھوڑا دیا۔ پس میں نے دیکھا کہ جو فروخت ہو رہا ہے۔ پس میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم سے پوچھا تو فرمایا کہ اسے نہ خریدو اور اپنے صدقے کو واپس نہ لوٹائے۔

اللہ کے نام سے شروع ہو کر ابراہیم بن ہارث رحمہ اللہ کرنے والا ہے

گواہی کا بیان

اس بار سے میں کہ گواہ پیش کرنا مدعی کا ذمہ ہے۔ اے ایمان والو! جب تم ایک مقررہ مدت تک کسی قرض کا لین دین کرو تو اسے کھ لو اور چاہئے کہ تمہارے درمیان کوئی کھنے والا ٹھیک

قَالَ سَدَّ فَنِي اعْلَمَ مُهْرِدَانَ الْيَعْنِي ابْنَ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ إِلَى أَرْضِي فَهَذَا تَزِيدُ عَا فَعَالَ يَمَنْ هُنَا فَقَارُوا أَكْثَرًا هَذَا لَنْ فَقَالَ أَمَا اللَّهُ لَوْ مَنَعَنَا إِيَّاهُ كَانَ خَيْرًا لَنَا مِنْ أَنْ يَأْخُذَ عَلَيْنَا أَجْرًا مَعْلُومًا. بِأَنْ يَكُونَ إِذَا قَالَ أَخَذْتُكَ هَذِهِ الْجَارِيَةَ عَلَى مَا تَعَاهَرْتُ النَّاسُ فَهُوَ جَائِزٌ وَقَالَ بَعْضُ النَّاسِ هُنَا عَارِيَةٌ وَقَالَ كَسَوْتُكَ هَذَا الثَّوبَ فَهُوَ هَبَةٌ.

۲۳۳۷- حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ حَدَّثَنَا أَبُو الزَّيْنِدِ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا جِئْتُمْ بِسَائِرَةٍ فَأَعطوها أَجْرًا مَجْعَتٌ فَقَالَتْ أَسْأَلُكَ أَنْ اللَّهُ كَبَّتِ الْكَافِرَ وَأَخَذَ مَوْلِيَةً وَقَالَ ابْنُ سِيرِينَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخَذَ مَهَا جَارٍ.

بِأَنْ يَكُونَ إِذَا حَمَلَ تَجَلَّ عَلَى قَبْضٍ فَهُوَ كَالْعَمْرِي وَالصَّدَقَةُ وَقَالَ بَعْضُ النَّاسِ لَهُ أَنْ يَجْرِعَ فِيهَا.

۲۳۳۸- حَدَّثَنَا أَخْبَرَنَا الْحَمِيدِيُّ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ قَالَ سَمِعْتُ مَالِكًا يَسْأَلُ زَيْدَ بْنَ أَسْلَمَ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ قَالَ عُمَرُ كَحَمَلْتُ عَلَى فَرَسٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَمَا آيَةُ يَبْلُغُ فَسَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَشْرُوكَ وَلَا تَعْدُ فِي صَدَقَتِكَ.

بِسْمِ اللَّهِ التَّحْمِيلِ التَّرْجِيمِ

کتاب شہادت

بِأَنْ يَكُونَ إِذَا جَاءَ فِي الْبَيْتَةِ عَلَى السُّكْرِ يَأْتِيهَا الرِّدَيْنُ أَمْثَلًا إِذَا أَيْدِيكُمْ يَدِينُ إِلَى أَجَلٍ مَسْتَقَى قَالَتْ بَوَّةٌ وَرَيْكُتٌ بَيْنَهُمَا كَاتِبٌ يَا الْعَدْلُ

وَلَا يَأْتِي كَاتِبٌ أَنْ يَكْتُبَ كَمَا عَلَّمَهُ اللَّهُ فَلْيَكْتُبْ
وَلْيَمْلِكِ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ وَلْيَتَّقِ اللَّهَ سَرِيحًا
وَلَا يَبْخَسْ مِنْهُ شَيْئًا فَإِنْ كَانَ الَّذِي عَلَيْهِ
الْحَقُّ سَفِيهًا أَوْ ضَعِيفًا أَوْ لَا يَسْتَفِيهُمُ أَنْ يُبَيِّنَ لَهُ
فَلْيَمْلِكِ وَلِيْلَهُ بِالْعَدْلِ وَأَسْتَشْهِدُ وَاشْهَيْدُونِ مِنْ
بَنِي جَابِلِكُمْ فَإِنْ لَمْ تَكُونُوا سَرَجِلَيْنِ فَرَجُلٌ وَامْرَأَتَانِ
وَمَنْ تَرْضَوْنَ مِنَ الشُّهَدَاءِ أَنْ تَضِلَّ إِحْدَاهُمَا
فَتُكْذِبَ إِحْدَاهُمَا الْأُخْرَى وَلَا يَأْتِي الشُّهَدَاءُ إِذًا
مَادَعُوا وَلَا تَسْأَلُونَ أَنْ تَكْتُبُوا صَغِيرًا أَوْ كَبِيرًا الْحَبْ
أَحِلَّهِ ذَلِكَ أَنْ سَطَّ عِنْدَ اللَّهِ وَأَقْرَبُ لِلشَّهَادَةِ وَأَدْفَى
أَلَّا تَرْتَابُوا إِلَّا أَنْ تَكُونَ بِنَاءً حَاضِرَةً تِذْبُذِبُوهَا
بِلِسَانِكُمْ فَلْيَكْسِ عَلَيْكُمْ جُنَاتُكُمْ إِلَّا تَكْتُبُوهَا وَأَشْهِدُوا
إِذَا تَبَايَعْتُمْ وَلَا يُعْصَمُ كَاتِبٌ وَلَا شَهِيدٌ وَإِنْ
تَفَعَّلُوا فَمَا لَهُمْ فُسُوقٌ بِكُمْ وَاقْتُوا اللَّهَ وَبِعَلْمِكُمْ
اللَّهُ وَاللَّهُ يَكْفِي شَيْخٍ عَلَيْهِمْ وَقَوْلُهُ لَعَلِّي يَأْتِيهَا الَّذِينَ
أَمْوَأُكُمْ أَقْرَابِينَ بِالْقِسْطِ شَهَادَةً لِلَّهِ وَلَوْ عَلَى
أَنْفُسِكُمْ أَوْ الْوَالِدِينَ وَالْأَقْرَبِينَ إِنْ يَكُنْ غَنِيًّا أَوْ
فَقِيرًا فَإِنَّهُ أَوْلَى بِهِمَا فَلَا تَتَّبِعُوا الْهَوَى أَنْ
تَعْدُوا وَإِنْ سَلَّمُوا أَوْ تُغَرِّصُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَاتِبٌ
بِمَا تَعْمَلُونَ خَيْرًا

باب ۲۲۲۹ إِذَا عَدَلَ سَجُلٌ أَحَدًا فَعَالَ لَا نَعْمَ
إِلَّا خَيْرًا وَقَالَ مَا عَلِمْتُ شِدَّ الْخَيْرِ

۲۲۲۹- حَدَّثَنَا حَبِيبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
عَمْرِ الشَّامِيِّ حَدَّثَنَا ثَوْبَانٌ وَقَالَ اللَّيْثُ حَدَّثَنِي
يُونُسُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي الْمُنْذِبِ
وَعَلْقَمَةُ بْنُ وَقَّاصٍ وَعَبِيدُ اللَّهِ عَنْ حَدِيثِ عَائِشَةَ
وَبَعْضُ حَدِيثِهِمْ يُصَدِّقُ بَعْضًا حِينَ قَالَ لَهَا
أَهْلُ الْإِفْكِ فَذَلِمِي مَا سَأَلْتُ اللَّهَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ عَلَيَّ وَأَسْأَلُهُ حِينَ اسْتَلَبْتُ الْوَجْهَ

ٹھیک کے اور بخنے والا بخنے سے انکار نہ کرے جیسا کہ اسے اللہ نے
سکھایا ہے تو اسے کھو دینا چاہیے اور جس پر حق آتا ہے کھانا جائے
اور اللہ سے ڈرے جو اس کا رب ہے اور حق میں سے کچھ نہ کھوڑے پھر
جس پر حق آتا ہے اگر بے عقل یا ناتوان ہو یا نہ کھاسکے تو اس کا ولی نفسا
سے کھائے اور دو گواہ کر لو اپنے مردوں میں سے۔ پھر اگر دو مرد نہ ہوں تو
ایک مرد اور دو عورتیں ۱۰ ایسے گواہ جن کو پسند کرو کہ کہیں ان میں سے ایک
عورت بھولے تو اس ایک کو دوسری یاد دلائے اور گواہ جب بللے جائیں
تو اسے سے انکار نہ کریں اور اسے بھاری نہ جانیں کہ قرآن چھوڑا ہو یا بڑا
اس کی سعادت تک بکھٹ کر لو۔ یہ اللہ کے نزدیک زیادہ انصاف کی بات
ہے۔ اس میں گواہی خراب ٹھیک ہے گی اور یہ اس سے قریب ہے کہ تمہیں
شبہ نہ پڑے مگر یہ کہ کون سردست کا سرد دست بدست ہو تو اس کے
کہنے کا تم پر گناہ نہیں اور جب خرید و فروخت کرو تو گواہ کر لو اور نہ کہیں
واسے کہ ضرر دیا جائے نہ گواہ کو دیا نہ بخنے والا ضرر سے اور نہ گواہ) اور
جو تم ایسا کرو گے تو تمہارے فسق ہوگا اور اللہ سے ڈرو اور اللہ تمہیں
سکھاتا ہے اور اللہ سب کچھ جانتا ہے (سورہ البقرہ آیت ۲۸۲) نیز
ارشاد باری ہے: اے ایمان والو! انصاف پر خراب قائم ہو جاؤ، اللہ
کے لئے گواہی دیتے چاہے اس میں تمہارا اپنا نقصان ہو یا ماں باپ یا
رشتہ داروں کا جس پر گواہی دو وہ غنی ہو یا فقیر ہو۔ بہر حال تو اللہ کو اس سے
زیادہ اختیار ہے تو خواہش کے پیچھے نہ جاؤ کہ حق سے الگ پڑو اور اگر تم
بیرہم کر دیا نہ پھر تو اللہ کو تمہارے کاموں کی خبر ہے (سورہ النساء آیت ۲۵)
جب کوئی کسی کی صفائی بیان کرتے ہوئے کہے کہ ہم تو
اسے اچھا جانتے ہیں یا میں تو اس میں بھلائی ہی دیکھتا ہوں
ابن شہاب کا بیان ہے کہ مجھے عروہ بن زبیر، سعید بن مسیب، طلحہ
بن وقاص اور عبید اللہ بن عبد اللہ نے حدیث عائشہ کے بارے میں بتایا
کہ ان میں سے بعض کا بیان دوسرے بعض کی تصدیق کرتا ہے۔ جبکہ انہوں
پر دازوں نے ان پر تہمت لگائی تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
حضرت علی اور حضرت اسامہ کو بلا کر کہہ دی کہ تمہیں میں دیر ہوگی یعنی
اور آپ انہی بیوی کو جدا کر دینے کے بارے میں مشورہ کرنا چاہتے تھے۔
حضرت اسامہ عرض گزار ہوئے کہ ہم تو جلدائی کے سوا اور کچھ نہیں جانتے

بربر نے کہا کہ میں نے تو اس کے سوا اور کچھ نہیں دیکھا کہ وہ روکے ہیں، کم سن ہیں، آج گزندہ کر سو جاتی ہیں اور بکری آکر اسے کھا جاتی ہے پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اس کے بارے میں کون میری مدد کرتا ہے جس نے میری بیوی کے سلسلے میں مجھے ازیت پہنچائی ہے؟ خدا کی قسم! میں اپنی بیوی میں جھلاؤں گے سوا اور کچھ نہیں دیکھتا اور انہوں نے ایسے فرد کے متعلق یہ کہا جس کو میں جھلا ہی جھکتا ہوں۔

چھپے ہوئے آدمی کی گواہی عمرو بن حریث نے اسے بائز کیا اور کہا کہ جھوٹے اور دغا باز کے ساتھ ایسا ہی کیا جاگے۔ شعیب، ابن سیرین، علاء اور قتادہ کا قول ہے کہ سن لینا ہی گواہی ہے جس بصری کا قول ہے کہ وہ کہے کہ میں نے دیکھا تو کچھ نہیں لیکن ایسا سنا ہے۔

سالم کا بیان ہے کہ میں نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کو فرماتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور حضرت ابی بن کعب انصاری اس باغ کے ارادے سے روانہ ہوئے جس کے اندر ابن مسیاد رہتا تھا۔ جب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اندر داخل ہوئے تو آپ کھجور کے تنوں کی آڑ لے کر چلتے رہے کہ ابن مسیاد کو آپ کی آمد کا علم نہ ہو۔ اس سے پہلے کہ آپ اسے دیکھیں۔ ابن مسیاد اپنے بستر پر چاند تان کر لیٹا ہوا گنگنا رہتا تھا۔ ابن مسیاد کے والد نے کھجوروں کی آڑ میں چھپتے ہوئے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو دیکھ لیا تو اس نے ابن مسیاد سے کہا: اے صاف! یہ محمد جیہ ہے پس ابن مسیاد نے فریاد کیا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اگر وہ اسی ریل پر چھوڑے رکھتی تو کچھ ظاہر ہوتا۔

دوسری نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کی ہے کہ حضرت رفاعہ قرظیہ کی بیوی نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض گزار ہوئی کہ میں رفاعہ کے پاس تھی تو انہوں نے مجھے طلاق دے دی جب مجھ پر طلاق پڑ گئی تو میں نے عبدالرحمن

يَسْتَأْمُرُهُمَا فِي ذِي آهْلِهَا فَأَنَا أُسَامَةُ فَقَالَ وَلَا نَعْلَمُ إِلَّا خَيْرًا وَقَالَتْ بَرِيرَةُ إِنَّ رَأَيْتُ عَلَيْهَا أَمْرًا أُغْصِمُهُ أَكْثَرُ مِنْ أَمْرٍ جَارِيَةٍ حَدِيثُهُ الشَّيْخِ سَلَمٌ عَنْ عَجِينِ أَهْلِهَا فَتَأْتِي الدَّاجِنُ فَتَأْكُلُهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ يَعِزُّ رُسُلَنَا مِنْ رَجُلٍ بَلَّغْتِي إِذَا هِيَ فِي أَهْلِ بَيْتِي فَوَاللَّهِ مَا عَلِمْتُ مِنْ أَهْلِ الْإِخْوَانِ وَالْقَدْ دَكَّرْتُ وَأَرْجُلًا مَا حَلَّتْ عَلَيْهِ إِلَّا خَيْرًا.

باب ۱۲۳ شہادۃ المؤمنین وأجائزہ عمرو بن حریث قال وكذلك يفعل بالكاذب الفاجر وقال الشعبي وابن سيرين وعطاء وقتادة استمتم شهادة وقال الحسن يقول لمة تشهدوني على شئني واني سمعت كذا كذا.

۲۲۵۰۔ حَلَّتْ أَبَا الْيَمَانِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبُ بْنُ الرَّهْبِيِّ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو يَقُولُ انْطَلَقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبِي بْنُ كَعْبٍ الْأَنْصَارِيُّ يُرْتَابِنِ النَّخْلِ الَّتِي فِيهَا ابْنُ صَيَادٍ حَتَّى إِذَا دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَؤُلَاءِ مَرَّ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَيْتِهِ النَّخْلِ وَهُوَ يَحْتَلِ أَنْ يَسْمَعُ مِنْ ابْنِ صَيَادٍ شَيْئًا قَبْلَ أَنْ يَرَاهُ وَابْنُ صَيَادٍ مُصْطَجِعٌ عَلَى فَرَّاشِهِ فِي طَلِيفَةٍ لَهَا فِيهَا مَرْمَرَةٌ أَوْ نَمْرَمَرَةٌ فَرَأَتْ ابْنَ صَيَادٍ النَّخْلِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَحْتَلِ بِجُذْمِ النَّخْلِ فَقَالَتْ يَا بَنِي صَيَادٍ أَمَى صَافٍ هَذَا مُحْتَدٌ نَسَا هِيَ ابْنُ صَيَادٍ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ تَرَكَتَهُ بَيِّنٌ.

۲۲۵۱۔ حَلَّتْ شَاعِدًا لِلَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا سَفِينٌ عَنِ الرَّهْبِيِّ عَنْ عَائِشَةَ جَاءَتْ امْرَأَةً بِرِقَاعَةٍ الْقُرْظِيَّةِ النَّخْلِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ كُنْتُ عِنْدَ بِرِقَاعَةَ فَطَلَعْتَنِي فَأَبَتْ طَلَا فِي فِتْرَةٍ وَجِئْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ

بَنَ الرَّبِّيرَ إِتْمَاعَهُ مِثْلُ هَذِهِ النَّوْبِ فَقَالَ
 الْكُوفِيُّ بِنَ أَنْ تَوَجَّهِي إِلَى سِ فَاغَةَ قَالَ لَأَخْتِي تَذُوقِي
 عُسَيْلَتَهُ وَيَذُوقِي عُسَيْلَتِكَ وَأَبُو بَكْرٍ جَالِسٌ عِنْدَهُ
 وَخَالِدُ بْنُ سَعِيدٍ بِنَ الْعَاصِ بِالنَّبَابِ يَنْتَظِرُ أَنْ
 يُؤْذَنَ لَهُ فَقَالَ يَا أَبَا بَكْرٍ آتَاكَ سَمْعُ الْعَالِي هَذِهِ مَا تَجْتَمِعُونَ بِهِ
 عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

بَابُ مَا عَلِمْنَا ذَلِكَ يُحْكَمُ بِقَوْلِ مَنْ شَهِدَ قَالَ
 الْحَمِيدِيُّ هَذَا كَمَا أَخْبَرَنَا أَنَّهُ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى فِي الْكَعْبَةِ وَقَالَ الْقَضَلُ
 لَمْ يُصَلِّ فَأَخَذَ النَّاسُ بِشَهَادَةِ بِلَالٍ كَذَلِكَ إِنَّ
 شَهِدَ شَهِدَانِ أَنْ يُعْلَانَ عَلَى فُلَانٍ أَلْفٌ وَبِهِمْ شَهِدٌ
 آخَرَانِ بِأَلْفٍ وَخَمْسِينَ يُقْضَى بِالنِّيَابَةِ

۲۲۵۲- حَلَّ تَنَاخَبَانِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ أَخْبَرَنَا
 عَمْرُ بْنُ سَعِيدٍ بِنَ أَبِي حُسَيْنٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ
 بِنَ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ عُقْبَةَ بِنَ الْحَارِثِ أَنَّهُ تَزَوَّجَ ابْنَةَ
 لَيْلَى ابْنَةِ إِهَابِ بِنَ عَزِيزِ فَاثْتَمَّتْ امْرَأَةً فَقَالَتْ قَدْ أَرْضَعْتُ
 مُحَمَّدًا وَابْنِي تَزَوَّجَ فَقَالَ لَهَا عُقْبَةُ مَا أَعْلَمُ أَنَّكَ
 أَرْضَعْتِي وَلَا أَخْبَرْتِي فَأَرْسَلَ إِلَى أَبِي إِهَابِ
 يَسْأَلُهُ فَقَالُوا مَا عَلِمْنَا أَرْضَعْتَ صَاحِبَتَنَا فَكَيْفَ
 إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْمَدِينَةِ فَسَأَلَهُ قَالَ
 تَزَوَّجَ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْفَ وَقَدْ بَدَّلَ قَفَارَتَهَا
 وَتَكَلَّمَ سَرَّ وَجَاعًا غَيْرَةً

بَابُ الشَّهَادَةِ الْعَدُولِ وَقَوْلِ اللَّهِ
 تَعَالَى وَأَشْهِدُوا ذُوقِي عَدْلِي تَمَنُّكُمْ وَمِمَّنْ
 تَرْضَوْنَ مِنَ الشَّهَادَةِ

۲۲۵۳- حَلَّ تَنَا الْحَكَمُ بِنَ نَافِعِ أَخْبَرَنَا
 شُعَيْبُ عَنِ الرَّهْطِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي حَمِيدُ بْنُ
 عَبْدِ الرَّحْمَنِ بِنَ عَوْفٍ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بِنَ عُقْبَةَ قَالَ

بِنَ كَرِيمٍ سَ شَادَى كَرْنِ أَوْرَاقُ كَسَ پَاسِ كِطْرِبُ كَسَ كَسَ كَسَ كَسَ كَسَ كَسَ
 فَرَايَا كَر شَادَى كَر فَا كَسَ كَسَ پَاسِ دَا پَسِ جَانَا چَا پَسِ هُو كَسَ يَهْ اُسَ دَقْتِ مَكْ نَسِي هُو
 مَكْتَابِ كَسَ مَكْ تَم اُسَ كَا اُو دُو كَسَا رَا ذَا لَقَّةَ تَزَجْ كَسَ لَسَ . حَضْرَتِ اَبُو كَر اَسْمُو تِ
 اِبْ كَسَ پَاسِ بِيْطِي هُو كَسَ تَحِي اُو حَضْرَتِ تَمَالِدُ بِنَ سَعِيدِ رُو مَازَسَ پَرَا جَانَتِ كَا اَسْتَفْهَامُ
 كَر هُو تَحِي چَا پَرَا اَسْمُو نَسَ كَمَا كَر اَسَ اَبُو كَر اَكِيَا اِبْ اَسِ مَحَلَّتِ كَا بَاتِ نَسِي مَسِي
 رَهِي هُو كَرِي مِ كَرِي مِ مِ اَسْمُو طَبِي رُو كَسَ حَضْرَتِ اَحْمَدُ زَبِيدُ كَر رَهِي هُو كَسَ .

گواہ گواہی دے اور دوسرے کہیں کہ ہیں تو علم نہیں۔ دیلی حالات
 گواہ کے کسٹ پر فیصلہ صادر کیا جائے گا۔ حمید نے کہا کہ یہ اسی طرح ہے کہ
 حضرت بلال نے خبر دی کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کعبہ میں نماز پڑھی ہے
 اور نعلین نے کہا کہ نہیں پڑھی اور لوگوں نے حضرت بلال کی گواہی تسلیم کی۔ اسی طرح
 دو گواہوں نے گواہی دی کہ نعلان کے نعلان کے نعلان پر ہزار روپے ہیں اور دوسرے
 حضرات نے گواہی دی کہ ایک ہزار پانچ سو روپے ہیں تو فیصلہ زیادہ
 پر کیا جائے گا۔

عبد اللہ بن ابی ملیکہ نے حارث سے روایت کی ہے کہ انہوں نے ابراہیم
 بن عزیز کی بیٹی سے نکاح کیا پس ان کے پاس ایک عورت آئی اور اس نے کہا کہ میں
 نے عقبہ کو دو روپے چلائے اور اسے بھی جس سے شادی کی گئی ہے۔ حضرت عقبہ نے
 اس سے کہا کہ مجھے تو آپ کے دو روپے چلانے کا علم نہیں اور نہ کبھی آپ نے مجھے بتایا۔ پھر
 انہوں نے ابراہیم والوں کے پاس ایک آدمی صورت حال معلوم کرنے کے لیے بھیجا
 تو انہوں نے کہا کہ میں اس کے دو روپے چلانے کا کوئی علم نہیں۔ پس ایک سوار کو دیکھ کر
 کی طرف نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں ردا دیا گیا اور اس نے
 پوچھا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب یہ کہا گیا تو نکاح
 کیسا؟ پس اُس عورت کو چھوڑ دیا گیا اور اُس نے دوسرے آدمی
 سے شادی کر لی۔

انصاف پسند لوگوں کی گواہی۔ ارشاد تبارانی ہے: اور انصاف
 پسند لوگوں کو اپنیوں میں سے گواہ بناؤ اور گواہوں میں سے جن کو تم
 پسند کرو۔

عبد اللہ بن عقبہ کا بیان ہے کہ میں نے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ
 تعالیٰ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے عہد مبارک
 میں لوگوں کا مراغزوہ وہی کے ذریعے ہوتا تھا اور وہی کا سلسلہ اب منقطع ہو گیا ہے

آداب قتار سے اہمال کا بظاہر ہوں گے ہم قتار امرانہ کریں گے۔ چنانچہ میں سے ہیں بھلائی ظاہر ہوگی تو اسی کو امن دیں گے آداب نے قریب کر میں گئے اور ہمیں کسی کے باطن سے کوئی عزم نہیں ہے کیونکہ دونوں کا حساب لینے والا اللہ تعالیٰ ہے اور جس سے ہمیں بڑا ہی ظاہر ہوئی تو اُسے ہم امن نہیں دیں گے اور نہ ہم اُس کی تصدیق کریں گے اور اگرچہ وہ کہے کہ اُس کا باطن اچھا ہے۔

نیک چلنی کب ثابت ہوتی ہے۔

ثابت کا بیان ہے کہ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس سے ایک جنازہ گزرا تو لوگوں نے اُس کا بھلانے کے ساتھ تہ کرہ کیا، آپ نے فرمایا کہ واجب ہوگئی۔ پھر دوسرا جنازہ گزرا تو لوگوں نے اُس کا ذکر برائے کے ساتھ کیا، یا اس کے علاوہ کچھ اور کہا تو فرمایا کہ واجب ہوگئی۔ پس لوگ عرض گزار ہوئے کہ یا رسول اللہ! اس کے لیے کیا چیز واجب ہوگئی اور اُس کے لیے کیا چیز واجب ہوگئی؟ فرمایا کہ اولیٰ ایمان کی گواہی جو زمین میں اللہ کے گواہ ہیں۔

عبداللہ بن بکرہ کا بیان ہے کہ ابوالاسود نے فرمایا کہ میں حیرت منہ گیا تو وہاں جاری سیلی ہوئی تھی اور لوگ جلدی جلدی سر رہے تھے یہی میں حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس بیٹھا ہوا تھا کہ ایک جنازہ گزرا تو لوگوں نے اُس کی تعریف کی۔ میں حضرت عمر نے فرمایا کہ واجب ہوگئی۔ پھر دوسرا جنازہ گزرا تو لوگوں نے تعریف کی۔ حضرت عمر نے فرمایا کہ واجب ہوگئی۔ پھر تیسرا جنازہ گزرا اور لوگوں نے اُس کی بدگئی کی تو فرمایا کہ واجب ہوگئی۔ میں عرض گزار ہوا کہ امیر المؤمنین! کیا چیز واجب ہوگئی؟ فرمایا کہ میں وہی کہہ رہا ہوں جو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جس مسلمان کے بارے میں چار مسلمان بھی اچھی گواہی دیں تو اللہ تعالیٰ اُس کو جنت میں داخل فرمائے گا۔ ہم عرض گزار ہوئے کہ اگر تین ہوں؟ فرمایا کہ تین پر بھی۔ میں نے عرض کی کہ اگر دو ہوں؟ فرمایا کہ دو پر بھی۔ پھر ہم نے آپ کے بارے میں نہیں پوچھا۔

ف: مسلم ہمارے مسلمان بھی زمین پر اللہ کی طرف سے گواہ ہیں۔ جس قوت ہونے والے مسلمان کے نیک ہونے کے چار یا تین یا دو مسلمان بھی گواہی دیں تو اُس کے لیے جنت واجب ہو جاتی ہے۔ لہذا ہر مسلمان کو چاہیے کہ وہ ناامرد لوگوں سے ہمدردی کرے اور ہر ایک کے ساتھ حسن سلوک سے پیش آئے تاکہ لوگ اُسے اچھا سمجھیں اور اُس کے حق میں اچھی گواہی دیں۔ چنانچہ ہمارا

سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ يَقُولُ زَانًا نَاسًا كَانُوا يُؤْخَدُونَ بِالْوَعْدِ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَإِنِ الْوَعْدُ قَدِ انْقَطَعَ وَإِنَّمَا تَأْخُذُكُمْ الْآثَاتُ بِمَا ظَهَرْنَا مِنْ أَعْمَالِكُمْ فَمَنْ أَظْهَرْنَا خَيْرًا أَمَّا هُ وَقَرِينَا وَكَيْلَسَ الْيَمَانِ سِرِّيَتِهِمْ شَيْئًا اللَّهُ يُحَاسِبُ فِي سِرِّيَتِهِمْ وَمَنْ أَظْهَرْنَا سُوءًا لَمْ نَأْمُرْهُ وَلَمْ نُصَدِّقْهُ وَإِن قَالُوا بَسْرِيَّتَهُ حَسْبَهُ.

باب ۱۶۱۶۱۶ تعدیل کفریہ جہنم

۲۲۵۴ - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَرِيْدٍ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسِ قَالَ مَرَّ عَلَيَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِجَنَازَةٍ فَأَشْرَفْنَا عَلَيْهَا فَخَيْرَ أَفْعَالٍ وَجَبَتْ لَهَا مَرَّةٌ بِأَخْرَى فَاشْرَفْنَا عَلَيْهَا شَرًّا وَقَالَ غَيْرَ ذَلِكَ فَقَالَ وَجَبَتْ لَهَا مَرَّةٌ بِأَخْرَى فَقَالَ اللَّهُ قُلْتُ لِيَهْدَا أَوْ جَبَتْ وَلِيَهْدَا أَوْ جَبَتْ قَالَ شَهَادَةُ الْعَرَمِ الْمُؤْمِنُونَ شَهَادَةُ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ.

۲۲۵۵ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ أَبِي الْعَرَاتِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَرْنِكَ عَنْ أَبِي الْأَسودِ قَالَ أَتَيْتُ الْمَدِيْنَةَ وَقَدْ وَقَعَتْ بِهَا مَرَضٌ وَهَذَا يَمُرُّونَ مَوْتًا سَرِيْعًا فَجَلَسْتُ إِلَى عَمْرٍ فَتَمَّتْ جَنَازَةٌ فَأَتَانِي خَيْرُ أَفْعَالٍ وَجَبَتْ لَهَا مَرَّةٌ بِأَخْرَى فَأَتَانِي خَيْرُ أَفْعَالٍ وَجَبَتْ لَهَا مَرَّةٌ بِأَخْرَى شَرًّا فَقَالَ وَجَبَتْ لَهَا مَرَّةٌ بِأَخْرَى فَأَتَانِي خَيْرُ أَفْعَالٍ وَجَبَتْ لَهَا مَرَّةٌ بِأَخْرَى شَرًّا فَقَالَ قُلْتُ كَمَا قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا مُسْلِمٌ شَهِدَ لَهُ أَرْبَعَةٌ يَحْكُمُ بِهِمْ إِذْ حَلَّ اللَّهُ الْجَنَّةَ كُنَّا وَكُنْتَ قَالَ وَقَلَّ لَكَ قُلْتُ مَا شَأْنُ قَالَ إِشْرَافٌ لَمْ تَكُنْ تَسْأَلُهُ عَنِ الْوَأَجِدِ.

ف: مسلم ہمارے مسلمان بھی زمین پر اللہ کی طرف سے گواہ ہیں۔ جس قوت ہونے والے مسلمان کے نیک ہونے کے چار یا تین یا دو مسلمان بھی گواہی دیں تو اُس کے لیے جنت واجب ہو جاتی ہے۔ لہذا ہر مسلمان کو چاہیے کہ وہ ناامرد لوگوں سے ہمدردی کرے اور ہر ایک کے ساتھ حسن سلوک سے پیش آئے تاکہ لوگ اُسے اچھا سمجھیں اور اُس کے حق میں اچھی گواہی دیں۔ چنانچہ ہمارا

دستور العمل یہ ہونا چاہیے۔

وہ کام کر کہ عمر خوشی سے کٹے تیری !
وہ بات کہہ کہ یاد تجھے سب کیا کریں

باب ۱۶۵

الشَّهَادَةُ عَلَى الْأَنْسَابِ وَالرِّضَاعِ
الْمُسْتَفِيضِ وَالْمَوْتِ الْقَدِيمِ وَقَالَ السَّيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْضَعْنِي وَأَبْأَسَلَةَ
ثَوْبِيَّةَ وَاللَّتْ تَبَّتْ فِيهِ.

۲۲۵۶- حَدَّثَنَا إِدْمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ أَخْبَرَنَا
الْحَكَمِيُّ عَنْ عُمَرَ بْنِ مَالِكٍ عَنْ عُمَرَةَ بِنِ الرَّبِيعِ
عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ اسْتَأْذَنَ عَلِيٌّ أَفْلَحَ فَلَمْ يَأْذَنْ لَهُ
فَقَالَ اتَّحَتَّجِبِينَ مِنِّي وَأَنَا عَمَلِكُ فَقُلْتُ وَكَيْفَ
ذَلِكَ قَالَتْ أَرْضَعْتِكِ امْرَأَةً أَرِحِي بِلَدِّهَا فَعَالَتْ
سَأَلْتُ عَنْ ذَلِكَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَقَالَ صَدَقَ أَفْلَحُ اسْتَذَنَ لَهُ.

۲۲۵۷- حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِیْهِمُ حَدَّثَنَا هَمَّامُ
حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ حَبَابِ بْنِ سَرِيحٍ عَنْ ابْنِ
عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ السَّيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فِي بَيْتِ حَمْرَةَ لَا تَحِلُّ لِي يَحْرُمُ مِنَ الرِّضَاعِ
مَا يَحْرُمُ مِنَ النَّسَبِ هِيَ بَيْتُ أَرْحَمِي مِنَ الرِّضَاعَةِ

۲۲۵۸- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا
مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ عُمَرَ بِنْتِ
عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ عَائِشَةَ سَأَلَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَخْبَرَتْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا رَأَتْهَا سَمِعَتْ صَوْتَ رَجُلٍ
يَسْتَأْذِنُ فِي بَيْتِ حَفْصَةَ قَالَتْ عَائِشَةُ نَقَلْتُ
يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ فَلَانًا لَعَنَ حَفْصَةَ مِنَ الرِّضَاعَةِ فَقُلْتُ
عَائِشَةُ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا رَجُلٌ يَسْتَأْذِنُ فِي بَيْتِكَ
قَالَتْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرَأَيْتَ فَلَانًا

نسب، رضاعت، استفیض اور پرانی موت کی گواہی دینا،
اور نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مجھے اور ابو سلمہ
کو تویبہ نے دودھ پلایا اور اس کا ثمرت دینا۔

عمرہ بن ربیع کا بیان ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا
نے فرمایا کہ اقلع نے مجھ سے اندر آنے کی اجازت مانگی تو میں نے اُسے اجازت
نہی فرمایا کہ کیا تم مجھ سے پردہ کرتی ہو حالانکہ میں تمہارا چچا ہوں۔ میں نے
کہا کہ یہ کیسے! کہا کہ نہیں میری بھاری نے میرے بھائی کے دودھ سے
پلایا۔ یہی انہوں نے کہا کہ میں اس بارے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
سے پوچھوں گی۔ آپ نے فرمایا کہ اقلع نے پوچھا کہ اُسے
اجازت دے دینا۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت عمرہ کی صاحبزادی کے بارے میں فرمایا کہ وہ
میرے لیے حلال نہیں ہے کیونکہ رضاعت بھی وہ رشتے حرام ہر جاتے ہیں
جو نسب سے حرام ہوتے ہیں۔ وہ تویبہ رضاعی بنتی ہے۔

عمرہ بنت عبدالرحمن کا بیان ہے کہ انہیں حضرت عائشہ صدیقہ
رضی اللہ تعالیٰ عنہا زوجہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے بتایا کہ رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ان کے پاس تھے کہ انہوں نے ایک آدمی کی آواز سنی جو
حضرت حفصہ کے دواڑے پر اندر آنے کی اجازت مانگتا تھا۔ حضرت مالک
نے فرمایا، میں عرض گزار ہوں کہ یا رسول اللہ! یہ تو آپ کے گھر میں آنے کی اجازت
مانگ رہا ہے۔ حضرت صدیقہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے فرمایا کہ میرے خیال میں فلاں ہے جو حفصہ کا رضاعی چچا ہے۔ پھر
حضرت عائشہ عرض گزار ہیں کہ اگر فلاں زندہ ہوتا جو میرا رضاعی چچا تھا
تو وہ میرے پاس آتا! چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

لَعَمْرُكَ مِنْ الرَّمَاعَةِ فَقَالَتْ عَائِشَةُ لَوْ كَانَ فَلَانٌ
حَيًّا لَعَتِبَهَا مِنَ الرَّمَاعَةِ دَخَلَ عَلَيَّ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعْمَانُ الرَّمَاعَةُ تُحَرِّمُ
مَا يَحْرُمُ مِنَ الْوِلَادَةِ -

۲۲۵۹۔ حَلَّ شَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ
عَنْ أَشْعَثِ بْنِ أَبِي الشَّعَثَاءِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ مَسْرُوقٍ
أَنَّ عَائِشَةَ قَالَتْ دَخَلَ عَلَيَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَعِنْدِي رَجُلٌ قَالَ يَا عَائِشَةُ مَنْ هَذَا أَفَلْتِ أَرْجِي مِنَ
الرَّمَاعَةِ قَالَ يَا عَائِشَةُ أَنْظِرِي مَنْ إِخْوَانِكُنَّ فَإِنَّمَا
الرَّمَاعَةُ مِنَ الْمَجَاعَةِ تَابِعَهُ ابْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ سُفْيَانَ
بَابُهَا شَهَادَةُ الْقَازِفِ وَالسَّارِقِ وَالنَّازِفِ
وَقَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى وَلَا تَقْبَلُوا لَهُمْ شَهَادَةً أَبَدًا
قَالَ لَيْكِ هَذَا لِمَا سَقَوْنَا إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَجَلَدُوا
أَبَا بَكْرَةَ وَشَيْبَةَ بْنَ مَعْبُدٍ وَنَافِعًا بَعْدَ الْبُخَيْرَةِ
ثُمَّ اسْتَبْتَابَهُمْ وَقَالَ مَنْ تَابَ قَبِلْتُ شَهَادَتَهُ وَ
أَجَارَهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُثْبَةَ وَعُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ وَ
سَعِيدُ بْنُ جُبَيْرٍ وَطَاوُسٌ وَمُحَمَّدُ بْنُ الشَّعْبِيِّ وَ
عُكَيْمَةُ وَالتُّهَيْرِيُّ وَمُحَارِبُ بْنُ دَتَارٍ وَشُرَيْحٌ وَ
مُعَاوِيَةُ بْنُ مُرَّةٍ وَقَالَ أَبُو الْوَلِيدِ نَادَى الْأَمْرَ عِنْدَنَا
يَا لَعَمْرُكَ إِذَا رَجِمَ الْقَازِفُ عَنْ قَوْلِهِ فَاسْتَعْفَرَ
رَبَّهُ قَبِلْتُ شَهَادَتَهُ وَقَالَ الشَّعْبِيُّ وَقِتَادَةُ إِذَا
أَكْذَبَ نَفْسَهُ جَلِدْهُ وَقَبِلْتُ شَهَادَتَهُ وَقَالَ ثَوْرِيُّ
إِذَا جَلِدَ الْعَبْدُ ثَقَرَتْ حَاجَتَاتُ شَهَادَتِهِ وَإِنْ
اسْتَفْضَى الْمَخْدُودُ فَقَضَى يَأْهُ حَايِزَةً وَقَالَ بَعْضُ
النَّاسِ لَا تَجُوزُ شَهَادَةُ الْقَازِفِ وَإِنْ تَابَ ثُمَّ قَالَ
لَا يَجُوزُ نِكَاحٌ بِغَيْرِ شَاهِدَيْنِ فَإِنْ تَزَوَّجَ بِشَهَادَةِ
مَخْدُودٍ بَيْنَ جَانِبَيْهِ وَإِنْ تَزَوَّجَ بِشَهَادَةِ عَبْدَيْنِ لَمْ يَجُزْ
وَإِذَا جَارَ شَهَادَةُ الْمَخْدُودِ وَالْعَبْدِ وَالْأَمَةِ لِزَوْجِيَّةٍ
هَلَالٌ رَمَضَانَ وَكَيْفَ تَكْرَمَتْ تَوْبَتُهُ وَمَنْ لَفَى

نے مندرایا کہ ہاں۔ بیشک رضاعت بھی اُن رشتوں کو حرام کرتی ہے جو نسب سے حرام ہوتے ہیں۔

مسروق کا بیان ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم میرے پاس تشریف لائے اور میرے پاس ایک آدمی تھا۔ فرمایا کہ اسے عائشہ ایہ کون ہے! میں عرض گزار ہوئی کہ میرا رضاعی بھائی۔ فرمایا کہ اسے عائشہ اغور سے دیکھ لیا کرو کہ تھاہا بھائی کون ہے۔ کیونکہ رضاعت تو بچپن کے دور سے ثابت ہوتی ہے۔ اسی طرح ابن سعدی نے سفیان سے روایت کی ہے۔

تمت لگنے والے، چور اور زانی کی گواہی۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے: اور اُن کی گواہی کبھی قبول نہ کرو اور وہی ناسق ہیں مگر جو توبہ کریں (۲۴۰)۔ اور حضرت عمر نے ابو بکر، شبیل بن مہدی اور نافع پر حد جاری کی جنہوں نے منیہ پر تمت لگائی تھی اور فرمایا کہ جو توبہ کرے تو میں اُس کی گواہی قبول کروں گا۔ اور اسے عبد اللہ بن قتبہ، عمر بن العزیز، سعید بن جبیر، طاووس، مجاہد، شبلی، کھریہ، زہری، حماد بن دثار، شریک اور صابر بن عمرو نے جائز شمار کیا ہے۔ ابو الزناد کا قول ہے کہ ہمارے نزدیک حدیث میں یہ ہے کہ تمت لگانے والا اگر اپنے بیان سے پھر جائے اور اپنے منہ کے حضور توبہ کرے تو اس کی شہادت قبول کی جائے گی۔ شعبہ اور قتادہ کا قول ہے کہ جب کوئی اپنے آپ کو جھٹلائے تو اُسے کوڑے مارے جائیں گے اور اُس کی گواہی قبول کی جائے گی۔ سفیان ثوری کا قول ہے کہ جب فلام کو کوڑے مارے گئے پھر آزاد کر دیا گیا تو اُس کی گواہی جائز ہے اور اگر محدود سزا یافتہ کو قاضی بنا دیا جائے تو اُس کا فیصلہ کرنا جائز ہے اور بعض لوگوں کا قول ہے کہ تمت لگانے والے کی گواہی جائز نہیں ہے اگرچہ توبہ کرے اور پھر کہا کہ وہ گواہوں کے بغیر نکاح جائز نہیں ہے لیکن محدود سزا یافتہ لوگوں کی گواہی سے نکاح کیا تو جائز ہے اور اگر وہ غلاموں کی گواہی سے شادی کی تو جائز نہیں ہے اور محدود سزا یافتہ، فلام اور لڑکی کی شہادت کو رمضان کا چاند دیکھنے میں جائز رکھا ہے اور کسی کا توبہ کرنا کیسے معلوم ہوگا اور نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے غیر شادی شدہ زانی کو ایک سال کے لیے مہلادین کیا اور نبی کریم

خَيْرُكُمْ قَرْنِي ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ فَتَالَ
صَمْرَانَ لَا أُدْرِي أَذَكَرَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ
قَرْنَيْنِ أَوْ ثَلَاثَةٍ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ بَعْدَكُمْ
قَوْمًا يَبْخُلُونَ وَلَا يُؤْتِعُونَ وَيَشْهَدُونَ وَلَا يَسْتَشْهَدُونَ
وَيَنْدُبُونَ وَلَا يُنَادُونَ وَلَا يَفْعَلُونَ وَيُظْهِرُونَ
بَيْنَهُمُ التَّمَنُّنَ -

۲۳۶۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ
عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي رَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خَيْرُ النَّاسِ قَرْنِي ثُمَّ
الَّذِينَ يَلُونَهُمْ ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ ثُمَّ بَعْضُ أَقْوَامٍ تَسْبِيحُ شَهَادَةَ
أَحَدِهِمْ بَعِيدَةً وَيَعِينُهُ شَهَادَتُهُ قَالَ أَبُو رَافِعٍ وَكَانُوا
يَضْرِبُونَ نَاعِلِي الشَّهَادَةِ وَالْعَهْدِ -

۱۶۳۱ مَا قِيلَ فِي شَهَادَةِ الرَّؤُوفِ لِقَوْلِ اللَّهِ
عَزَّ وَجَلَّ وَالَّذِينَ لَا يَشْهَدُونَ الزُّبُرَ وَكَانَ
الشَّهَادَةُ وَلَا تَكْتُمُوا الشَّهَادَةَ وَمَنْ يَكْتُمْهَا فَإِنَّهُ
أَشْرَقَ قَلْبَهُ وَاللَّهُ بِمَا تَكْمَلُونَ عَلَيْكُمْ لَوَدَّ أَنْ يُسْكِنَ
بِالشَّهَادَةِ -

۲۳۶۵ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ وَهَبُ
ابْنُ جَرِيرٍ وَعَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي رَافِعٍ قَالَ أَحَدُ ثَنَا شُعْبَةُ
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ أَنَسٍ قَالَ سَأَلَ
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْكَبَائِرِ قَالَ الْإِشْرَاكُ
بِاللَّهِ وَعُقُوقُ الْوَالِدَيْنِ وَقَتْلُ النَّفْسِ وَشَهَادَةُ الزُّبُرِ
تَابِعَهُ عُنْدَ رِوَاةٍ أُخْرَى رَوَاهُ عَبْدُ الصَّمَدِ عَنْ شُعْبَةَ -

۲۳۶۶ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَشْرُبُ بْنُ الْمُعْتَمَلِ
حَدَّثَنَا الْعَجْرِيُّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ عَنْ أَبِي سَيْرٍ
قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا أَنْتُمْ بِالْكَبَائِرِ
الْكَبَائِرُ ثَلَاثٌ أَلَا تَأْتِي بِلَيْ رَسُولِ اللَّهِ قَالَ الْإِشْرَاكُ بِاللَّهِ
عُقُوقُ الْوَالِدَيْنِ وَجَلَسَ وَكَانَ مُتَمَكِّثًا فَقَالَ أَلَا دَهَلُ الْهَنْدِ
قَالَ فَهَاتَانِ الْبِكْرَةُ حَتَّى فُلْنَا لَيْتَهُ سَكَتَ وَقَالَ لِمُجِيلٍ
بْنِ أَبِي رَافِعٍ حَدَّثَنَا الْعَجْرِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ -

تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنے بعد دو قرون کا ذکر فرمایا یا تین کا۔ نیز نبی کریم صلی
اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تمہارے بعد ایسی قوم ہے کہ نہ خیانت کریں گے
اور نہ امت و دشمنی ہوں گے۔ وہ گواہی دیں گے حالانکہ انہیں گواہ بنایا
نہیں جائے گا۔ ہمت یابن گے لیکن اُسے پوری نہیں کریں گے۔ ان
کے جہن سے فری خواہ ہوں گے۔

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ بہترین لوگ میرے زمانے کے ہیں پھر
جو لوگ ان کے قریب ہیں، پھر جو لوگ ان کے قریب ہیں اور پھر ایسے
لوگ آئیں گے کہ ان کی گواہی ان کی قسم سے آگے بڑھے گا اور ان کی قسم
ان کی گواہی سے۔ اور آئیں گے کہ قول ہے کہ گواہی اور قسم پر نہیں پھینکا
جاتا تھا۔

مجموع گواہی کے بارے میں۔ اللہ عزوجل کا ارشاد ہے۔
مجموع گواہی نہیں دیتے۔ اور گواہی چھپانے کے متعلق فرمایا۔
اور گواہی نہ چھپانا اور جو گواہی چھپانے کا تراندہ سے اسی کا دل گنہگار
ہے اور اللہ تمہارے کاموں کو جانتا ہے۔ (۲۸۲) یعنی گواہی کے
وقت اپنی زبانوں کو مروڑتے ہو۔

حجید اللہ بن ابی بکر بن اسحاق کا بیان ہے کہ حضرت انس رضی اللہ
تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے کبیرہ گناہوں کے
بارے میں پوچھا گیا تو فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی کو شریک کرنا، والدین
کی نافرمانی کرنا، کسی ہلکے کو قتل کرنا اور مجموع گواہی دینا۔ اسی طرح قدر
ابو عامر، ابی ہریرہ، عبد الصمد نے شعبہ سے روایت کی ہے۔

عبد الرحمن بن ابی بکر نے حضرت ابی بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ کیا میں تمہیں تین
سب سے بڑے کبیرہ گناہوں سے بتاؤں؟ لوگ عرض گزار ہوئے کہ یا رسول اللہ
کیوں نہیں۔ فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی کو شریک کرنا اور والدین کی نافرمانی
کرنا پھر پوچھ گئے حالانکہ آپ ایک ٹکٹے ہونے سے۔ پھر فرمایا کہ خبردار
ہر جگہ کہ جھوٹا برنا۔ لڑوی کا بیان ہے کہ آپ بار بار یہی کہتے رہے یہاں تک کہ نبی کریم
نے کہا کہ آپ غامض ہو جائیں۔ اسی لیے بنی ہاشم، مخزوم نے جہنم میں جلائی ہوئے

۱۲۵۱ شہادۃ الاعمی وامیرہ ونکاحہ وانکاحہ
ومبايعته وقبوله في التاذين وغيره وما يعرف
بالاصوات واجاز شهادته قاسم والحسن
وابن سيرين والنهري وعطاء وقال الشيعي تجوز
شهادته اذا كان عاقلاً وقال الحكمه بن شريح تجوز
فيه وقال النهري آرايت ابن عباس لو شهد على
شهادة اكننت تركة وكان ابن عباس يبعث رجلاً
اذا غابت الشمس اظفر ويسأل عن الفجر فاذا اقبل
عليه صلى ركعتين وقال سليمان بن يسار انا انا
على عائشة فركعت صوتي قالت سليمان اذخل
فانك مملوك ما بقي عليك شيء واجاز عمر بن
جندب شهادة امراة منتفبة.

۲۲۶۶ - حدثنا محمد بن عبيد بن ميمون
اخبرنا عيسى بن يونس عن هشام عن ابيه عن عائشة
قالت سمع النبي صلى الله عليه وسلم رجلاً يقرأ في
المسجد فقال رحمه الله لقد اذكرني كذا الآية
اسقطهم من سورة كذا او ترا دعاباً بن عبد الله عن
عائشة انها سمعت النبي صلى الله عليه وسلم في بيتي يسمع
صوت عبا يصر في المسجد فقال يا عائشة اصوت
عبا هذ انك نعت نعت الله ارحم عبداً.

۲۲۶۸ - حدثنا مالك بن اسعيل حدثنا عبد العزيز
بن ابي سلمة اخبرنا ابن شهاب عن سالم بن عبد الله
عن عبد الله بن عمر قال قال النبي صلى الله عليه وسلم
ان يلا لا يؤذن بليل فكلوا واشربوا حتى يؤذن وقال
حتى تسمعوا اذان ابن ابي عمير وكان ابن ابي عمير رجلاً
اعمى لا يؤذن حتى يقول له الناس اصبحت.

۲۲۶۹ - حدثنا يزيد بن يحيى حدثنا حاتم بن
وردان حدثنا ابي عن عبد الله بن ابي مليكة عن
ابن مسعود بن مخزوم قال قدمت على النبي صلى الله

اندھے گا گواہ دینا یا اُس کا حکم دینا۔ اور اپنا نکاح کرنا یا کسی نکاح
کر دینا یا اُس کا خبر دینا اور نیت کرنا یا اذان وغیرہ اُن چیزوں کا قبول کرنا جو آواز
سے پہچانی جاتی ہیں۔ قاسم، حسن، ابن سیرین، انہری اور عطاء نے اُس کی شہادت
کو جائز کہا ہے۔ شیعہ کا قول ہے کہ اُس کی شہادت جائز ہوگی جبکہ عاقل ہو۔
حکم کا قول ہے کہ بعض باتوں میں جائز ہوگی۔ نہری کا قول ہے کہ اگر تم حضرت
ابن عباس کو دیکھو کہ وہ کسی بات کی گواہی دے رہے ہیں تو کیا اُسے روک دو گے؟

اور ابن عباس ایک آدمی کو بھیجا کرتے، جب سورج غروب ہو جاتا تو انظار
کرتے اور جب اُن سے کہا جاتا کہ فجر طلوع ہوگئی تو دو رکعت پڑھا کرتے۔
سلیمان بن یسار کا بیان ہے کہ میں نے حضرت عائشہ سے انہی کے اہانت
طلب کی تو انہوں نے میری آواز پہچان کر فرمایا کہ سلیمان اندھا جاؤ کبیر بن
تم میرے غلام ہو جب تک تمہارے ذمے کچھ بھی باقی ہے۔ عمر بن عبد
نے نقاب والی پردہ پوشی اور شہادت کی گواہی کو جائز قرار دیا ہے۔

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی
اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک شخص کو مسجد میں قرآن کریم پڑھتے ہوئے سنا تو
فرمایا کہ اللہ تعالیٰ اس پر رحم فرمائے کہ اسی نے فلاں فلاں سمت کی فلاں
فلاں آیتیں مجھے یاد کروادیں جو میرے ذہن سے ساقط ہو گئی تھیں۔

عباد بن عبد اللہ نے حضرت عائشہ سے جو روایت کی اُس میں یہ زیادہ ہے
نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم میرے گھر میں نماز پڑھ رہے تھے تو آپ نے عبا
کی آواز سنی جو مسجد میں نماز پڑھ رہے تھے پس فرمایا کہ اُسے عائشہ! کیا یہ عبا
کی آواز ہے؟ میں عرض گزار ہوئی کہ ہاں۔ کہا کہ اُسے اللہ عبا پر رحم فرما۔

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:۔ بلال تو دروازے کی آواز پڑھتا ہے
لہذا تم گمان نہ رکھو۔ یہاں تک کہ اذان ہو یا فرمایا کہ یہاں تک کہ تم
ابن اُم مکتوم کی آواز سنو اور حضرت ابن اُم مکتوم کا یہاں تھے لہذا اُس وقت تک
اذان نہیں پڑھا کرتے تھے جب تک لوگ یہ بتا دیں کہ صبح ہو گئی
ہے۔

عبد اللہ بن ابی ملیکہ کا بیان ہے کہ حضرت مسور بن مخرمہ رضی اللہ
تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں چند قباہیں آئیں تو
مجھ سے میرے والد حضرت مسور نے فرمایا کہ میرے ساتھ حضور کی خدمت

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْبِيَّةٌ فَقَالَ لِي أَيْ مَحْرَمَةٌ أَنْظِلُونِي سَأَلِيهِ
حَتَّى أَنْ يُعْطِيَانِي مِنْهَا شَيْئًا فَقَامَ لِي عَلَى الْبَابِ فَتَكَلَّمَ
فَعَرَفَتِ النَّبِيَّ حَتَّى كَلَّمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَوْتَهُ فَخَرَجَ النَّبِيُّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَعَهُ قِبْلَةٌ وَهُوَ يُرِيدُ مَحَارِسَةَ
وَهُوَ يَقُولُ حَيَاتُ هَذَا لَكَ حَيَاتُ هَذَا لَكَ -

باب ۱۶۵۵ شَهَادَةُ الرَّسَائِدِ وَقَوْلُهُ تَعَالَى ذِيْنَ
كُفِرُوا بِكَ مِنَ الْيَهُودِ فَجَعَلْنَا قُلُوبَهُمْ قَلْطًا وَمَآ تَدْرِي
۲۲۶۰ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْزُوقَةَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ
جَعْفَرٍ قَالَ أَخْبَرَنِي تَرِيذٌ عَنْ عِيَاضِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ
عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ أَلَيْسَ شَهَادَةُ الْمَرْأَةِ مِثْلَ نِصْفِ شَهَادَةِ
الرَّجُلِ قُلْنَا بَلَى قَالَ فَذَلِكَ مِنْ نِقْصَانِ عَقْلِهَا -

باب ۱۶۵۶ شَهَادَةُ الْإِمَامَةِ وَالنَّبِيِّ وَقَالَ لَسْتُ
شَهَادَةُ الْعَبْدِ حَازِمَةٌ إِذَا كَانَ عَدْلًا وَآحَارَةً
شُرَيْحٌ وَزُرَّارَةُ بْنُ أَدْنَى وَقَالَ ابْنُ سِينِينَ
شَهَادَتُهُ حَازِمَةٌ إِلَّا الْعَبْدُ لَيْسَ بِهِ وَآحَارَةُ الْحَسَنُ
وَأَبْرَاهِيمُ فِي الشَّيْخِ الثَّانِيهِ وَقَالَ شُرَيْحٌ كُلُّكُمْ
بَنُو عَيْشٍ وَرِئَاءَةٍ -

باب ۱۶۵۷ حَدَّثَنَا أَبُو عَالِيَةَ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنِ ابْنِ أَبِي
مُلَيْكَةَ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ الْحَارِثِ حَدَّثَنَا هَلْبَنُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ
حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ سَمِعْتُ بَنِي
أَبِي مُلَيْكَةَ قَالَ حَدَّثَنِي عُقْبَةُ بْنُ الْحَارِثِ أَوْ سَمِعْتُهُ عَنْهُ
أَنَّهُ تَزَوَّجَ امْرَأَتِي بِنْتِ ابْنِ إِهَابٍ قَالَ فَجَلَدْتُهَا أَمَةً
سَوْدَاءَ فَقَالَتْ قَدْ أَرْضَعْتُكُمْ مَا فَذَكْرْتُ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَعْرَضَ عَنِّي قَالَ فَتَنَحَيْتُ
فَذَكْرْتُ ذَلِكَ لَهُ قَالَ وَكَيْفَ وَقَدْ نَرَعَمْتُ أَنْ
قَدْ أَرْضَعْتُمْ كَمَا فَتَنَاهَا عَنْهَا -

باب ۱۶۵۸ شَهَادَةُ الْمَرْضِعَةِ -
۲۲۶۲ - حَدَّثَنَا أَبُو عَالِيَةَ عَنْ هَرَبِ بْنِ سَعِيدٍ

میں چھوٹا تھا آپ ان میں سے ہیں بھی عنایت فرمادیں۔ میرے والد ماجد روایت سے
پر جا کھڑے ہوئے اور باتیں کرنے لگے۔ پھر بنی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
ان کو آواز کر سچا مان لیا، لہذا آپ باہر نثرعین سے آئے اور آپ کے
ساتھ ایک قبائلی تھے۔ چنانچہ آپ نے اُس کی خبریاں دکھائیں اور پھر فرماتے
ہیں۔ یہ تمہارے بیٹے رکھ چھوٹا تھا، یہ تمہارے بیٹے رکھ چھوٹا تھا۔

عورتوں کی گواہی۔ ارشاد و زبانانی ہے۔۔۔ پھر اگر مرد مرد نہ ہوں
تو ایک مرد اور دو عورتیں (۲۲۶۱)۔

عیاض بن جعد اللہ نے حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ
سے روایت کی ہے کہ بنی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ کیا عورت
کی گواہی مرد کی گواہی کے نصف جیسی نہیں ہے! ہم عرض گزار ہوئے کہ
کیوں نہیں۔ فرمایا کہ یہ اُس کی عقل کی کوتاہی کے باعث ہے۔

نوزیدیوں اور غلاموں کی گواہی۔ حضرت انس نے فرمایا کہ
غلام کی گواہی جائز ہے جبکہ عادل ہوں اور شریعہ و زرارہ بن ادنیٰ نے اس
کو جائز رکھا ہے۔ ابن سیرین کا قول ہے کہ اُس کی گواہی جائز ہے اسکا
اس کے کہ غلام اپنے آقا کی گواہی دے۔ حسن بصری اندلسی نے اس
کو رسول باتوں میں جائز کہا ہے۔ شریعہ کا قول ہے کہ تم سب نوزیدی غلام
کی اولاد ہو۔

الہو الاما کلک کے حضرت عقبہ بن حارث رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
کی یا میں نے اُن سے سنا کہ انہوں نے ام یحییٰ بنت ابی اہاب سے شادی
کی۔ راوی کا بیان ہے کہ ایک سیاہ غلام نوزیدی اُن اور اُس نے کہا کہ میں نے تم
دونوں کو دودھ پلایا ہے۔ پس اس بات کا بنی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے
میں نے ذکر کیا تو میں دوسری طرف سے آیا اور پھر عرض گزار ہوا۔ فرمایا کہ یہ
نکاح کیسے ہو سکتا ہے جبکہ دو تم دونوں کو دودھ پلانے کا دعویٰ کرتی
ہے۔ چنانچہ آپ نے اُسے رکھنے سے منع فرمادیا۔

دودھ پلانے والی کی گواہی۔
ابن ابی مُلَیْکَہ کا بیان ہے کہ حضرت عقبہ بن حارث رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے

بنی کریم کے گواہی

۲۲۶۲

عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ تَزَوَّجَتْ
امْرَأَةً فَجَاءَتْ بِامْرَأَةٍ فَقَالَتْ إِنِّي قَدْ أَرْضَعْتُ كَمَا
فَاتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ وَكَيْفَ
وَقَدْ قِيلَ دَعَا عَنْكَ أَوْ حَوْكًا.

باب ۱۶۵۱ تَعْدِيلُ النَّسَبِ بَعْضُهُمْ بَعْضًا.

۲۲۴۳- حَدَّثَنَا أَبُو التَّيْبِ سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ

وَأَمَمُ مَعِينٍ بَعْضُهُ أَحْمَدُ حَدَّثَنَا فُلَيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنِ

ابْنِ شَهَابٍ الرَّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الرَّهْطِيِّ وَسَعِيدِ بْنِ

الْمُسَيَّبِ وَعَلْقَمَةَ بِنْتِ قَاصِحِ بْنِ النَّبِيِّ وَعُبَيْدَ اللَّهِ بْنِ

عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَتَبَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَوْحِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ قَالَ لَهَا أَهْلُ الْإِفْكِ مَا قَالُوا

فَبَرَّأَهَا اللَّهُ مِنْهُ قَالَ الرَّهْرِيُّ وَكَلَّمَهُمْ حَكِيمٌ

طَائِفَةٌ مِنْ حَدِيثِهَا وَبَعْضُهُمْ أَوْ هِيَ مِنْ بَعْضٍ وَأَثْبَتَ

لَهُ إِقْتِصَاصًا وَقَدْ وَعَيْتُ عَنْ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ الْكَلِمَةَ

الَّتِي حَكَتْ بِهَا عَنْ عَائِشَةَ وَبَعْضُ حَدِيثِهِمْ يُصَرِّفُ

بَعْضُهُمْ جَمْعًا أَنَّ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا الْإِدَانُ يَخْرُجُ سَفَرًا أَهْرَمَ بَيْنَ

أَزْوَاجِهِمْ فَأَيَّتَهُنَّ خَرَجَ سَهْمُهَا خَرَجَ بِهَا مَعَهُ

فَأَقْرَبَهُنَّ بَيْنَنَا فِي غَزْوَةِ غَزَاهَا فَخَرَجَ سَهْمِي فَخَرَجْتُ مَعَهُ

بَعْدَ مَا أَنْزَلَ إِلَيْهَا فَجَاءَتْ فَاتَا أَحْمَدُ فِي هُوَ ذِي قَانِزَلُ

فَبِيَوْمِ نَاسِحِي إِذَا أَمْرَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

مِنْ غَزْوَةٍ يَمُوتُ وَقَفَلٌ وَدَلُّوا نَوَامِثَ الْحَدِيثِ إِذْ

كَلِمَةُ بِالرَّجُلِ فَجَمَعْتُ حِينَ أَذْنُوا بِالرَّجُلِ فَجَمَعْتُ

حَتَّى جَاوَزَتْ الْجَيْشَ فَلَمَّا قَضَيْتُ شَأْنِي أَقْبَلْتُ

إِلَى الرَّجُلِ فَلَمَسْتُ صَدْرِي فَأَذْأَعْفَلْتُ مِنْ جَزَعِ

أَطْفَالِي قَدْ انْقَطَعَتْ فَرَجَعْتُ فَالْتَمَسْتُ عِقْلِي

فَحَبَسَنِي أَيْعَاوَةَ فَأَقْبَلُ الَّذِينَ يَسْرَحُونَ لِي

فَأَحْمَلُوا هُوَ ذِي فَرَحَلُوهُ عَلَى بَعْضِ الَّذِينَ كُنْتُ

أَكْرَبُ وَهَمِي حَسْبُونُ إِنْ فِيهِ وَكَاتِ السَّامِرُ إِذَا

عز نے فرمایا کہ انہوں نے ایک عورت سے شادی کی۔ چنانچہ ایک عورت آن
اور اُس نے کہا کہ میں نے تم دونوں کو دور در دور بلا پیسے پس میں نبی کریم صلی اللہ
تعالی علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہو گیا۔ فرمایا کہ کیونکر ہو سکتا ہے
اُسے اپنے سے بڑا کر دیا ایسے ہی الفاظ فرمائے۔

عورتوں کا ایک دوسری کی عدالت بیان کرنا۔

زہری نے عروہ بن زبیر، سعید بن مسیب، و طعن بن وقاص اور

جید الشریح جید الشریح قبر سے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا زہری
نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے بارے میں روایت کی ہے جبکہ ہستان تراشوں نے
ان پر تمت لگانا کہ اللہ تعالیٰ نے انہیں اُس سے بری فرمایا۔ زہری کا بیان ہے

کہ ہر ایک نے حدیث کا ایک حصہ بیان کیا ہے اور بعضی ان میں سے دوسرے
کی نسبت زیادہ یاد رکھنے والا اور بیان کرنے میں دوسرے سے زیادہ قابل اعتماد
ہے اور میں نے ان میں سے ہر ایک کا بیان کر دیا حدیث کو یاد رکھا ہے جو انہوں

نے حضرت عائشہ سے روایت کی ہے اور ان کے بیانات ایک دوسرے کی
تصدیق کرنے میں۔ سنی کا گمان ہے کہ حضرت عائشہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی
اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب سفر پر نکلنے کا ارادہ فرماتے تو اپنی ازواج مطہرات کے

درمیان قرعہ ڈالتے، لہذا جن کا نام نکل آتا تو آپ اُسے اپنے ساتھ لے جاتے۔
چنانچہ کربج کے روز اپنے ہماری درمیان قرعہ ڈالا تو میرا نام نکلا اور میں آپ کے
ساتھ روانہ ہوئی اور آپ مجھ پر وہ سے بعد کی بات ہے مجھے ہرج میں بھاگ کر اور

کیا جاتا اور اسی میں اتارا جاتا، ہم روانہ ہو گئے وہاں تک کہ جب رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اپنے اس غزوہ سے فارغ ہو گئے اور ہم واپس مدینہ منورہ
کے قریب اپنے قریب رات جب کربج کا حکم دیا گیا تو میں اٹھی اور لشکر سے

ایک طرف چل گئی۔ جب میں قلعہ حاجت سے فارغ ہو کر اپنی بیگ واپس
آئی اور اپنے سینے پر ہاتھ پیر تو دیکھا کہ میرا بار ڈرٹ کر گیا ہے جو اطفال کے
ٹکڑوں کا تھا پس میں اپنے بار کو تلاش کرنے لگی تو اس کی تلاش نے مجھے روکے گا

پس وہ لوگ آئے جو مجھے سو گیا کہ تھے اور انہوں نے میرے ہرج کو
اٹھا کر ڈرٹ پر رکھ دیا، جس پر میں سو رہا کرتی تھی۔ وہ مجھے کہیں اُس کے اندر
موجود ہوئی اور ان دونوں عورتوں کو زندہ ہوا کرتی تھیں۔ نہ بھاری ہتیریں اور نہ ان
پر گرفت چڑھتا کیونکہ غوراک بست کہ کھاتی تھیں۔ لہذا جب ان لوگوں نے ہرج

کو اٹھایا تو انہیں ہرج کی کی کا احساس نہ ہوا پس انہوں نے ہرج اٹھا کر رکھ دیا

إِلَى بَنِي دَخَلَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 فَسَلَّمَ فَقَالَ كَيْفَ بَيْتُكُمْ فَقُلْتُمْ أَشَدُّنَ لِي إِلَى أَبِيكَ
 قَالَتْ وَأَنَا حِينْتَيْنِ أُرِيدُ أَنْ أَسْتَيْقِنَ الْحَبْرَ مِنْ
 قَبْلِهِمَا فَأَذِنَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 فَأَتَيْتُ أَبِي فَقُلْتُ يَا نَوْمُ مَا يَنْتَعِدُكَ بِهِنَّ النَّاسُ
 فَقَالَتْ يَا بَنِيَّةُ هَوِيَ عَلَى نَفْسِكَ الشَّانُ فَوَاللَّهِ
 لَقَدْ مَا كَانَتْ امْرَأَةٌ قَطُّ وَصِيئَةً عِنْدَ رَجُلٍ يُحِبُّهَا وَ
 لَهَا صَوْرَةٌ إِلَّا أَكْثَرَنَ عَلَيْهَا فَقُلْتُ سُبْحَانَ اللَّهِ وَكَفَى
 يَتَحَدَّثُ النَّاسُ هَذَا قَالَتْ قِيمَتُ تِلْكَ الْبَيْتَةِ حَتَّى
 أَصْبَحْتُ لَا بَرَقَ لِي دَمْعٌ وَلَا أَكْتَجِلُ بِسَوْمٍ مُشَقَّ
 أَصْبَحْتُ قَدْ عَارَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ وَ أَسَامَةَ بْنَ سَرِيذٍ حِينَ
 اسْتَلْبَثْتُ الْوَيْحَى تَسْتَيْشِرُهَا فِي فِرَاقِ أَهْلِهَا فَأَنَا
 أَسَامَةُ فَأَشَارَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ لِي بِنَفْسِهِ مِنْ
 الْوَيْحَى فَقَالَ أَسَامَةُ أَهْلَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ
 وَلَا تَعْلَمُكَ وَاللَّهِ إِلَّا خَيْرًا وَآمَنَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ
 فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ تَرُبُّنِي عَيْنُكَ وَالْيَسَاءُ
 سِوَا هَا كَيْتُ وَسَلِّي الْجَارِيَةَ تَصُدُّكَ قَدْ عَارَ رَسُولُ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبْرِيَّةَ فَقَالَ يَا سَبْرِيَّةُ
 لَا وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ إِنْ دَأَيْتُ مِنْهَا امْرَأَةً أُعْصِمُ
 عَلَيْهَا أَكْثَرِينَ مِنْهَا جَارِيَةَ حِينَ نَيْتُهُ التَّمِيمِ تَنَامُ
 عَيْنُ الْعَجِيزِ فَتَأْتِي الدَّارِجُونَ فَتَأْكُلُهُ فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ يَوْمِهِ فَاسْتَعْدَّ رِجْلًا
 عِنْدَ اللَّهِ بْنِ أَبِي بِنٍ سَلَوَلْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ يَعِدُّ لِي مِنْ رَجُلٍ مَبْلَغِي
 إِذَا فِي أَهْلِي فَوَاللَّهِ مَا عَلِمْتُ فِي أَهْلِي إِلَّا خَيْرًا وَقَدْ
 ذَكَرُوا وَارْجُلًا مَعَلِمْتُ عَلَيْهَا إِلَّا خَيْرًا وَ مَا كَانَتْ
 بَيْنَهُمْ عَلَى أَهْلِي إِلَّا مَعْنَى فَقَامَ سَعْدُ بْنُ مَعَادٍ فَقَالَ
 يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنَا وَاللَّهِ أَعْيُنُكَ وَنَفْسُكَ إِنْ كَانَ مِنْ

والدین کے پاس آگئی۔ میں نے اپنی والدہ ماجدہ سے کہا کہ لوگ کیا کہتے ہیں
 رہے ہیں، فرمایا کہ بیٹی! ان باتوں کی پروا نہ کرو۔ خدا کی قسم کوئی سمیٹہ ہو،
 خاندان ہی اسے چاہے اور اس کی سونکیں ہوں تو اکثر ایسا ہوتا ہے۔ میں
 نے کہا یہ سبجہان اللہ! لوگ ایسی بات کہتے ہیں، وہ فرماتی ہیں کہ وہ رات
 میں نے ایسے گزری کہ آنسو تھمتے نہ تھے اور نیند تریب پہنکتی نہ تھی جب
 صبح ہوئی تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت علی بن ابیطالب اور
 حضرت اسامہ بن زید کو بلایا جبکہ وہ اپنے میں دیر ہو گئی تھی۔ ان سے اپنی برائی کو
 بھرا کر بیٹھنے کے واسطے میں مشورہ کرنا تھا۔ حضرت اسامہ نے ابیہا اشارہ کیا
 جو زواج مطہرت سے حضور کی محبت کا علم ہونے کے پناہ تھا۔ چنانچہ
 حضرت اسامہ عزمین گزار ہوئے کہ یا رسول اللہ! آپ کی زوجہ مطہروں میں خدا
 کی قسم ہم بھلائی کے سوا اور کچھ نہیں دیکھتے۔ یہ ہے حضرت علی بن ابیطالب
 تو وہ عزمین گزار ہوئے کہ یا رسول اللہ! اللہ تعالیٰ آپ پر تنگی نہیں کرے گا اور
 عزیز بن کے سامنے بہت ہی باقی یہ لوندی آپ کی حقیقت بتانے لگا پھر
 رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بربرہ کو بلایا اور فرمایا: اسے بربرہ
 کیا کرنے عائشہ میں ایسی بات دیکھی ہے جو مجھے شبہ میں ڈالے۔ ابریرہ عرض
 گزار ہوئی کہ تم ہے اس ذات کی جس نے آپ کو حق کے ساتھ مبعوث فرمایا،
 میں نے ان کا کوئی بات ایسی نہیں دیکھی جس کی چھپاؤں۔ بات صرف اتنی
 ہے کہ یہ فرعون کا بیٹی۔ اکثر ایسا ہوتا ہے کہ اگر گندھ کر سوجاتی ہیں اور بکری
 اگر اسے کھا جاتی ہے۔ پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اٹھ کھڑے
 ہوئے اور اس روز عبد اللہ بن ابی بن رسول کے مقابلے پر مدد طلب کرتے
 ہوئے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: کرن بے جوڑ شخص
 کے مقابلے پر میری مدد کرتا ہے جس نے مجھے میری برائی کے بارے میں آڑت
 پہنچائی ہے، خدا کی قسم، میں اپنی برائی میں بھلائی کے سوا اور کچھ نہیں دیکھتا اور
 جس آدمی کا ذکر کرتے ہیں میں اس میں بھی بھلائی ہی دیکھتا ہوں اور وہ میرے
 گھر میں داخل نہیں ہوتا مگر میرے ساتھ۔ پس حضرت سعد بن معاذ کھڑے
 ہو کر عرض گزار ہوئے کہ یا رسول اللہ! اس کے مقابلے پر میں آپ کی مدد کرتا
 ہوں۔ اگر وہ آؤں سے ہے تو تم اس کی گردن اڑا دیں گے اور اگر وہ ہمارے
 خونریز ہاتھوں سے ہے تو آپ ہیں جو حکم فرمائیں ہم آپ کے حکم کی تعمیل کریں گے
 پس حضرت سعد بن معاذ کھڑے ہوئے جو فرعون کے سردار تھے اور اس سے

الادیس ہر بنا عنقہ وان کان من اخواننا من الخزرج امرتنا ففعلنا ذہبہ امرت مقام سعد بن عبادہ وہو سید الخزرج وكان قبل ذلك رجلا صالحا ولكن احتمله الحميمية فقال كذب لعمرا لله لا تقتله ولا تقدر على ذلك فقام اسيد بن الحميم فقال كذبت لعمرا لله والله لتقتلنه فوانك منا من محادل حين المناويين فنار الحيات الاموس والخزرج حتى هزوا برسول الله صلى الله عليه وسلم هل ليستبر فقول فحفظت حتى سكتوا وسكتت وبكيت يومئذ ليرزقا في دمع ولا التحيل يوم فاصبح عندي ابواي قد بكيت ليكتنن ويوما حلى اظن ان الجاهل اني كيدي قالت فبكينا هم جالسان هندی وانا انكي اذا اسادت امراة من الانصار فاؤنت لها فجلست تنكي مني فبكينا نحن كذلك اذ دخل رسول الله صلى الله عليه وسلم فجلس في مجلس هندی من يوم قبيل في ما قبيل قبيلها وقد مكث شهر الا يوحى اليه في شبي ف قالت فتشهدت شحرا يا عايشة فانه بلغني عنك كذا وكذا فان كنت بريئة فاستغفري الله وتوفي البير فان العبد اذا اعترف بذنبه شرابا تاب الله عليه فلما قضى رسول الله صلى الله عليه وسلم مقالته قلتم ذنبه حتى ما احب منقطرة وقلت لاني احب عني رسول الله صلى الله قال والله ما اذرى ما اقول لرسول الله صلى الله عليه فقلت لاني احب عني رسول الله صلى الله فيما قال قالت والله ما اذرى ما اقول لرسول الله صلى الله عليه وسلم قالت وانا جارية حديثه البين لا افرأ كثيرا من القران فقلت لاني والله لقد علمت انكم سمعتم ما يتحدث به الناس

پہلے وہ نیک آدمی تھے لیکن قبائلی عیثت نے انہیں اٹھارا اور کہنے لگے کہ تم خدا کے برا خدا کی تم تم اسے قتل نہیں کر سکتے اور اس بات پر قدرت رکھتے ہو یہی حضرت اسید بن حمیم کھڑے ہو کر کہنے لگے کہ خدا کی تم ہم اسے ضرور قتل کریں گے، معلوم ہوتا ہے کہ تم بھی منافق ہو ایسے منافقوں کی طرف سے جھگڑتے ہو۔ یہی اس کا اور خوراک کے روزہ قبیلے بھڑک اٹھے اور بھڑکنے لگا۔ برسے اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم منبر سے اتر گئے اور انہیں چپ کرانے لگے وہاں تک کہ وہ چپ کر گئے اور آپ بھی خاموش ہو گئے۔ پھر اس روز بھی میں مدتی رہی کہ خدا کو سوتھتے تھے اور نہ نیند آن تھی۔ میں کے وقت میرے والدین میرے پاس آئے اور مجھے دہتے ہوئے دیکھا میں اور ایک دن گزر گیا تھا، میں یہاں تک گمان کرتی تھی کہ روئے سے میرا بگڑ بھٹ جائیگا انہوں نے فرمایا کہ وہ دو دنوں میں میرے پاس تشریف لرا تھے اور میں رو رہی تھی کہ انصار کی ایک عورت نے اندرانے کی اجازت مانگی۔ میں نے اس کی اجازت دے دی تو وہ بیٹھ کر میرے ساتھ روئے گی۔ اسی دوران رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تشریف لے آئے اور بیٹھ گئے جبکہ بتان کے روز سے لے کر آج تک میرے پاس اس سے پہلے بیٹھے نہیں تھے نیز ایک مہینہ گزر گیا تھا کہ آپ کی طرف اس بار سے میں کوئی وحی نازل نہیں ہوئی تھی پھر آپ نے تشدد بڑھ کر فرمایا اسے مائشا مجھے تیرے بار سے میں خبر پہنچی ہے۔ اگر تم اس بات سے رزی ہو تو عنقریب اللہ تعالیٰ تمیں بری کر دے گا اور اگر تم سے غلطی ہو گئی ہے تو اللہ سے مغفرت چاہو اور اس کی طرف تائب ہو جاؤ۔ کیونکہ زندہ جب اپنے گنہگار کا اعتراف کرے پھر توبہ کرے تو اللہ تعالیٰ اس کی توبہ قبول فرماتا ہے۔ جب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اپنی گفتگو ختم کر چکے تو اچانک میرے آنسو ٹپ گئے اور ایک قطرہ بھی مسوس نہیں ہوتا تھا۔ میں نے اپنے والد ماجد سے عرض کیا کہ میری جان بے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو جواب دیجئے۔ فرمایا کہ خدا کی قسم میری سمجھ میں نہیں آتا کہ میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے کیا کہوں۔ وہ فرمائی کہ میں تم بنی لڑکی تھی اور قرآن کریم کا زیادہ حصہ میں نہیں پڑھا تھا۔ پس میں عرض گزار ہوئی کہ خدا کی قسم مجھے معلوم ہو گیا ہے کہ آپ نے وہ داستان سن لیا ہے جو لوگ بیان کرتے ہوتے ہیں امدہ آپ کے والدین سے سنا گئی ہے اور آپ حضرت نے اس خبر کو کئی ماں لیا ہے۔ وہی حالات اگر

وَوَقَّرَ فِي أَنْفُسِكُمْ وَصَدَّقْتُمْ بِهِ وَلَيْنَ قُلْتُمْ لَكُمْ
 لَئِنِ بَرَّيْتُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ أَنِّي لَسَبَّيْتُهُ لَا تُصَدِّقُونِي
 بِذَلِكَ وَلَيْبِنَ اعْتَرَفْتُ لَكُمْ بِأَمْرٍ وَاللَّهُ يَعْلَمُ
 أَنِّي بَرَّيْتُهُ لَتُصَدِّقُنِي وَاللَّهُ مَا أَحَدِي وَلَا تُكْفَرُ
 مَثَلًا إِلَّا أَبَا يُوسُفَ إِذْ قَالَ فَصَدَّرَ حَبِيبُ قَالَ
 الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا تُصِفُونَ شَرَّتَ حَوَلْتُ عَلَى
 فِيمَا شِئْنَا وَأَنَا أَرْجُو أَنْ يُعْزِزَ سُبْحَى اللَّهِ وَلَكِنْ
 وَاللَّهُ مَا ظَنَنْتُ أَنْ يُنْزِلَ فِي سَائِرِ وَحْيًا
 لَا نَا أَحَقُّ فِي تَقْسِيمِي مِنْ أَنْ يُكَلِّمَ بِالْقُرْآنِ فِي أَمْرِي
 وَلَكِنْ كُنْتُ أَرْجُو أَنْ يُسْأَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي التَّوْبِ رَوَى ابْنُ سَبْرٍ أَنَّ اللَّهَ قَوْلًا
 مَا أَرَامَ مَجْلِسَهُ وَلَا خَرَجَ أَحَدٌ مِنْ أَهْلِ الْبَيْتِ
 حَتَّى أَنْزَلَ عَلَيْهِ فَأَخَذَهُ مَا كَانَ يَأْخُذُهُ مِنَ
 الْبُرْهَانِ حَتَّى أَتَتْهُ لَتَتَحَدَّرَ مِنْهُ وَمِثْلُ الْجَبَّانِ
 مِنَ الْعَرَبِ فِي يَوْمِ سَائِتٍ فَلَمَّا سُرِّي عَنْ رَسُولِ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَضْحَكُ فَكَانَ أَوَّلَ كَلِمَةٍ
 يُكَلِّمُ بِهَا أَنْ قَالَ لِي يَا حَايِسَةُ إِحْمَدِي اللَّهُ فَقَدْ
 بَدَأَ اللَّهُ فَقَالَتْ لِي أَيْ قَوْمِي إِلَى رَسُولِ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَلْتُ لَا وَاللَّهِ لَوْ أَقَوْمُ النَّبِيِّ
 وَلَا أَحْمَدُ إِلَّا اللَّهُ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى إِنَّ الَّذِينَ
 جَاءُوا بِالْآيَاتِ غَضَبُهُ وَمِثْلُ الْآيَةِ فَلَمَّا أُنْزِلَ
 اللَّهُ مَدَى ابْنِي بَرَاءَةَ قَالَ أَبُو بَكْرٍ الصِّدِّيقِ وَكَانَ
 يُنْفِقُ عَلَى وَسْطِ بَنِي أَنَاثَةَ لِقَمَاتِ آبَائِهِمْ وَاللَّهُ
 لَا أُنْفِقُ عَلَى وَسْطِ شَيْئًا أَبَدًا أَبَعَدَ مَا قَالَ
 لِيحَايِسَةُ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى وَلَا يَأْسَلُ أَوْلَا
 الْفَضْلِ مِنْكُمْ وَالشَّعْبَةَ إِلَى قَوْلِهِ غَفُورٌ رَحِيمٌ فَقَالَ
 أَبُو بَكْرٍ سَلَى وَاللَّهِ لِي لَا أَحِبُّ أَنْ يَنْفِخَ اللَّهُ لِي
 فَجَعَلَ لِي وَسْطِ الْكِدْمِيِّ كَانَ يَجْرِي عَلَيْهِ
 وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْأَلُ

میں آپ سے یہ کہوں کہ میں اس سے بری ہوں اور اللہ جانتا ہے کہ میں ضرور بری
 ہوں تو آپ اس بارے میں میری تصدیق نہیں کریں گے اور اگر میں اس بات
 کا آپ سے اعتراف کروں اور یہ خدا جانتا ہے کہ میں ضرور اس سے
 بری ہوں تو آپ ضرور میری تصدیق کریں گے۔ خدا کی قسم، میں اپنی اور آپ
 کی شان نہیں پاتے مگر حضرت پرست کے والد محترم والی جیکر انہوں نے کہا تھا۔
 "تو ہر اچھا اور اللہ ہی سے مدد ہوتا تھا، اُن کا عمل پر جو تم بتا رہے ہو۔"
 — (۲۱۱) پھر میں نے بستر پر کھڑکھڑا کر اُدھلی اُدھلی امید رکھتی تھی کہ
 اللہ تعالیٰ مجھے بری فرما دے گا لیکن خدا کی قسم، میں یہ گمان بھی نہیں کر سکتی تھی کہ
 میرے متعلق وہی نازل ہوگا جو مجھ میں اس سے اپنے آپ کو بہت گھٹیا سمجھتی
 تھی کہ میرے بارے میں قرآن کی زبان میں کلام فرمایا جائے۔ ہاں مجھے یہ امید
 تھی کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو نیند کی حالت میں ایسا خواب دکھا
 دیا جائے گا کہ اللہ تعالیٰ مجھے بری فرما دے گا۔ یہی خدا کی قسم آپ اس جگہ
 سے پہلے بھی نہ تھے اور نہ گھروالوں میں سے کوئی باہر نکلا تھا کہ آپ پر وہی
 کا نزل شروع ہو گیا اور آپ پر وہی حالت طاری ہو گئی جو نزل والی حالت تھی
 ہوا کرتی تھی کہ سردی کے دنوں میں بھی چہرہ اور سر سے متروں کی طرح پسینہ
 نکلنے لگتا تھا۔ جب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اس کیفیت سے باہر
 ہرے تو آپ نہیں رہے تھے پس پہلا کہ جو آپ سے سواد ہو گیا یعنی مجھ سے
 فرمایا کہ اے عائشہ! خدا کا شکر ادا کرو کہ اُس نے تمیں بری فرما دیا ہے۔ میری
 والدہ ماجدہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے لیے کھڑی ہو
 جاؤ۔ میں نے کہا کہ خدا کی قسم، میں ان کے لیے کھڑی نہیں ہوں گی اور نہ کسی کا شکر
 ادا کروں گی مگر اللہ کے پس اللہ تعالیٰ نے یہ وہی نازل فرمایا اور بیشک وہ کہہ رہا
 جتنا لانے ہیں نہیں میں کی ایک جماعت ہے (۲۱۲) جب اللہ تعالیٰ نے میری
 برکت میں یہ وہی نازل فرمادی تو حضرت ابو بکر صدیق نے فرمایا جو مسلح بن اناثہ کو ان کے
 ساتھ اپنی قرابت کے باعث ال امداد دیا کرتے تھے، خدا کی قسم، اب یہ بھی مسلح
 کر مال امداد میں دُون گا، اس کے بعد کہ اُس نے عائشہ کے لیے ایسا کہا ہے، پس
 اللہ تعالیٰ نے یہ وہی نازل فرمایا۔ اور قسم نہ کھائیں وہ جو تم پر فضیلت والے اور
 مہمانش واسے ہیں.... (۲۱۳) پس حضرت ابو بکر نے کہا، دیکھو نہیں ہیں تمہیں
 چاہتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ میری منفرت فرمائے، پس جو وظیفہ یہ مسلح کر دیا کرتے تھے
 وہ جاری کر دیا اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم زینب بنت جحش سے بھی

تَرَيْنَبَ نَيْتَ جَحْشٍ عَنْ أَمْرِئٍ فَقَالَ يَا زَيْنَبُ مَا حَلِمْتَ مَا آتَيْتِ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَحْيَيْتِ سَعْدِي بَصْرِي وَاللَّهِ مَا حَلِمْتُ عَلَيْهِمْ إِلَّا لِأَخْبَرَا قَالَتْ وَهِيَ الْيَمِينُ كَانَتْ تُسَارِبُنِي فَصَصَّهَا اللَّهُ يَا لَوَدِدْتُ قَالَ وَحَدَّثَنَا أَبُو عَدُوٍّ عَنْ وَهْبِ بْنِ عُرْفَةَ عَنْ عُرْفَةَ عَنْ تَائِبَةَ وَهِيَ الْمَرْبُوبَةُ الرَّبِّيَّةُ قَالَتْ وَحَدَّثَنَا فُلَيْحٌ عَنْ تَوْعْبَةَ بْنِ أَنَسٍ الرَّبِّيِّ

بْنِ سَعْدِ بْنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ قَتْلَهُ -

باب ۱۶۵۹ إِذَا سَأَلَ رَجُلٌ رَجُلًا كَفَاءً وَتَالَ أَبُو حَيْمَةَ وَحَدَّثَ مَنْبُكُودًا فَلَمَّا رَأَى عَمْرُوً قَالَ عَسَى الْغَوِيذُ أَبُو مَسَا كَأَنَّهُ يَشْهَمُنِي قَالَ عَرِيضِي أَنَّهُ رَجُلٌ صَالِحٌ قَالَ كَذَلِكَ أَذْهَبُ وَعَلَيْنَا نَقْتُهُ -

۲۲۷۴ حَدَّثَنَا أَبُو سَلِيمٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا حَالِدُ بْنُ الْحَدَّادِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ أَتَى رَجُلٌ عَلَى رَجُلٍ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ وَبِكَ قَطَعْتَ عُنُقَ صَاحِبِكَ قَطَعْتَ هُنُقَ صَاحِبِكَ مِرَارًا ثُمَّ قَالَ مَنْ كَانَ مِنْكُمْ قَادِحًا خَاخَاءَ لَا خَاخَاءَ لِيُعْلَنَ أَخِيضٌ فَلَدَانَا قَالَ اللَّهُ حَسِبُوكَ وَلَا أَرْجِي عَلَى اللَّهِ أَحَدًا أَخِيضٌ كَذًا وَكَذًا إِنْ كَانَ يَغْلِبُكَ ذَلِكَ مِنْهُ -

باب ۱۶۶۰ مَا يَكْفُرُهُ مِنَ الْإِطْنَابِ فِي الْمَدْحِ وَيَقْتُلُ مَا يَغْلِبُهُ -

۲۲۷۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ صَبَّاحٍ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ سُرَيْجٍ حَدَّثَنَا أَبُو بَرْدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَوْسَى قَالَ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا يُثَنِّي عَلَى رَجُلٍ فَيُطْرِبُهُ فِي مَدْحِهِ فَقَالَ أَهْلَكْتُمْ أَوْ قَطَعْتُمْ ظَهْرَ الرَّجُلِ -

باب ۱۶۶۱ مَبْلُوغُ الصَّبِيَانِ وَشَهَادَةُ تَهْمٍ وَ قَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى قَرَأَ بَلْغَمُ الْأَطْفَالِ مِنْهُمُ الْحَمْدُ فَلْيَسْتَأْذِنُوا وَقَالَ مُغْبِرَةُ اخْتَلَمْتُ وَأَنَا ابْنُ رَيْثَى

میرے ہر سے میری پر تھا کرتے۔ چنانچہ فرمایا کہ اسے نریضہ اہم کیا جانتی ہو اور تم نے کیا کیا کیا ہے اور عرض گزار ہو جس کو یا رسول اللہ میں اپنی سامعت و بھارت کو مصغرتہ کہتے ہوں۔ میں قرآن میں جملان ہی دیکھتی ہوں۔ حضرت مصغرتہ نے فرمایا کہ وہی میری ہم عصرتیں ہیں ان کی پر میری گاری کے باعث اللہ تعالیٰ نے انہیں پکا لیا۔ فلیح، بشام بن عمرو، حضرت عائشہ سے اور جب اللہ نے انہیں فرمائے اس کے مثل روایت کی ہے۔ فلیح، ابو سعید بن ابی سعید، ابن سیرین بن سعید نے اس نام

تمام ابن کعبہ ابو بکر سے اسی طرح روایت کی۔

جب ایک آدمی کسی کی پاکی بیان کرے تو کافی ہے۔ ابو حنیفہ کا بیان ہے کہ مجھے پڑا ہوا ایک لڑکا ملا۔ جب مجھے حضرت عمر نے دیکھا تو فرمایا کہ کیسے یہ مصیبت ذہن ہائے، گویا مجھے تم ٹھہراتے تھے۔ عمر نے کہا کہ تو نیک آدمی ہیں۔ پس راجا یہ بات ہے تو سے ہاؤ اور اس کا فرج ہوا ہے۔

حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک آدمی نے مجھ کو صل اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے حضور دوسرے آدمی کی تعریف کی تو فرمایا کہ تم اللہ تعالیٰ پر تم نے تو اپنے ساتھی کی گردن کاٹ دی یہی بار بار فرمایا پھر ارشاد ہوا کہ اگر تم میں سے کسی کو اپنے بھائی کی تعریف کرنی ہی پڑ جائے تو کتنا چاہیے کہ میرے خیال میں فلاں ایسا ہے اور اللہ اس کا حساب لینے والا ہے اور یہی اللہ تعالیٰ کے مقابلے پر کسی کو بے عیب نہیں کہہ سکتا۔ اگر اس کے متعلق کچھ جانتا ہو تو کہے کہ میرے خیال میں وہ ایسا ایسا ہے۔

تعریف میں مبالغہ کرنا مکروہ ہے جو جانتا ہو وہی کہنا چاہیے۔

بکر بن عبد اللہ کا بیان ہے کہ حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ نبی کریم صل اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے سنا کہ ایک آدمی دوسرے کی تعریف میں مبالغہ کر رہا ہے تو فرمایا کہ ہلاک کر دیا تم نے اس آدمی کی کہ توڑ کر رکھ دو

بچوں کا بالغ ہونا اور ان کی گواہی۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے۔ اور جب تم میں سے کسی کو چہ چاہی تو وہ بھی لکن انہیں (۲۲۷۴) اور مغبرہ نے کہا کہ جب مجھے اعتقاد ہوتا تھا تو میری عمر بارہ سال تھا اور

عَشْرَةَ سَنَةً وَيَكُونُ الْوَسْطَى فِي الْبَيْضِ لِقَوْلِهِمْ عَزَّ وَ
جَلَّ وَاللَّيْلُ يَبْسُتُ مِنَ الْمَرِيضِ إِلَى قَوْلِهِمْ أَنْ يَضَعَنَّ
حُمْلَهُمْ وَقَالَ الْحَسَنُ بْنُ صَالِحٍ أَذْكَرْتُ جَارَةً لَنَا
جَدَّةً بَنَتْ إِخْدَى وَعِشْرِينَ سَنَةً.

۲۴۶۶ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا
أَبُو سَائَةَ قَالَ حَدَّثَنِي جَعْفَرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنِي نَافِعٌ
قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
عَرَفَهُ يَوْمَ أُحْيٍ وَهُوَ ابْنُ أَرْبَعِ عَشْرَةَ سَنَةً فَلَمْ يَحْرِفْ
شُرَكَاءَ عَرَبِيٍّ يَوْمَ الْغَدَقِ وَلَنَا ابْنُ خَمْسِ عَشْرَةَ فَأَجَازَنِي
قَالَ نَافِعٌ فَقَدِمْتُ عَلَى عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ وَهُوَ خَلِيفَةُ
لِحَدِيثِهِ هَذَا الْحَدِيثَ فَقَالَ إِنَّ هَذَا الْحَدِيثَ بَيْنَ الصَّغِيرِ
وَالْكَبِيرِ وَكَتَبَ إِلَيَّ عَمَلَهُ أَنْ يَفْضُلَ الْوَالِدِينَ بَلَّغَ خَمْسَ عَشْرَةَ
۲۴۶۷ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا سَفِينُ
حَدَّثَنَا صَفْوَانُ بْنُ سُلَيْمٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ
أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ يَبْلُغُ بِهِ السَّبْعِينَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ غُسْلُ يَوْمِ الْجُمُعَةِ وَاجِبٌ عَلَى كُلِّ مُحْتَلِبٍ.

بِالسَّبْعِينَ سَوَالِ الْحَاكِمِ الْمَدِينِيِّ هَذَا لَكَ
بِسِتَّةٍ قَبْلَ الْبَيْضِ.

۲۴۶۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَبُو مَعَاوِيَةَ عَنِ
الْأَعْمَشِ عَنْ شَيْبَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ حَلَفَ عَلَى بَيْعِي وَهُوَ
رِيثًا فَاجْرُ لِيَقْطَعَنَّ بِهَا مَا لَمْ يَمْرُغْ مُسْلِمٌ لِقَوْلِي اللَّهُ وَهُوَ
عَلَيْهِ غَضَبَانُ قَالَ فَقَالَ الْأَشْعَثُ بْنُ قَيْسٍ فِي ذَلِكَ
كَانَ ذَلِكَ كَانَ بَيْعِي وَبَيْنَ رَجُلِي مِنَ الْيَهُودِ أَرْضٌ
فَجَحَدَ فِي فَقَدْتُ مَثَلًا إِلَى السَّبْعِينَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَا بَيْعَتِي
قَالَ قُلْتُ لَا قَالَ فَقَالَ لِي الْيَهُودِي إِخْلَيْفَ قَالَ قُلْتُ
يَا رَسُولَ اللَّهِ إِذَا تَحَلَّفْتُ وَبَيْعَتِي قَالَ فَانزَلَ
اللَّهُ تَعَالَى إِنَّ الَّذِينَ يَشْرُونَ بَيْعَتِي بِاللَّهِ وَأَيْمَانِهِمْ

مذکورہ کا مانع ہونا بعض سے ہے جیسا کہ اشرف مزیہ بل کا ارشاد ہے: وہ احد
تمہاری حدوں میں جنہیں بعضی کہ ائمہ مذہب سے... دہشت... حسن بن صالح کا
بیان ہے کہ میں نے اپنی ایک پڑوسی کو دیکھا کہ اکیس سال کی عمر میں ماں
یا دادی ہو گئی تھی۔

ناصح نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ انہوں
نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے حضور غزوہ اُحُد کے وقت خود کوشش

کیا جبکہ وہ چھوڑے برس کے تھے ترجمے اشہادت نہ دی پھر میں نے اپنے آپ
کو غزوہ خندق کے وقت پیش کیا جبکہ میں پندرہ سال کا تھا، ترجمے اشہادت
مرمت فرمادی۔ ناصح کا بیان ہے کہ میں عربین عبد العزیز کے پاس گیا جبکہ وہ
خلیفہ تھے اور ان سے یہ حدیث بیان کی تو فرمایا کہ یہ نا مانع اور مانع کے
درمیان حد ہے اور اپنے مثال کے لیے لکھ لیا کہ جو پندرہ سال کا ہو
جائے اسے فوج میں شامل کیا جا سکتا ہے۔

عطاء بن یسار نے حضرت ابرہہ سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت کی ہے کہ ان تک نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے یہ بات سنی ہے
ہے کہ آپ نے فرمایا: جو جمعہ کے روز غسل کرنا ہر مانع کے لیے
ضروری ہے۔

حاکم کا قسم سے پہلے مدعی چکر چھننا کہ تمہارے پاس گواہ
ہیں؟

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو قسم کھائے اور اس قسم میں جھوٹا ہوتا کہ اس
کے نزدیک ایک مسلمان کا مال ہضم کرے تو اللہ تعالیٰ سے ایسی حالت میں
عاقبات کرے گا کہ وہ اس پر نادم ہوگا۔ راوی کا بیان ہے کہ اس پر حضرت
اشعث بن قیس نے کہا کہ خدا کی قسم یہ تو میرے متعلق ہے کیونکہ میرے اور ایک
یہودی کے درمیان زمین کے بارے میں جھگڑا تھا جس میں نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم کی ہانگہ میں حاضر ہو گیا تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مجھ سے
فرمایا کہ کیا تمہارے پاس گواہ ہیں؟ میں عرض گزار ہوا کہ نہیں، آپ نے یہودی
سے فرمایا کہ تم قسم کھاؤ۔ وہ فرماتے ہیں کہ میں عرض گزار ہوا کہ یا رسول اللہ! یہ
تو قسم کھا جائے گا اور میرا مال جاتا رہے گا۔ ان کا بیان ہے کہ اس پر اللہ تعالیٰ
نے یہ حکم نازل فرمایا: - بیٹیک جو اللہ کے عہد اور اپنی قسموں کے بدلے

سَمْنَا قَوْلِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

بِأَنَّكَ الْيَسِينِ عَلَى الْمَدْلَى عَلَيْهِ فِي
الْأَمْثَالِ وَالْحُدُودِ وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
شَاهِدَاتٍ أَوْبِيئَةٍ وَقَالَ قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا سَعِيدُ
عَنْ ابْنِ شُبْرُمَةَ كَلَّفَنِي أَبُو الْوَيْثَانَ فِي شَهَادَةِ الشَّهِيدِ
وَتَمِيمِ بْنِ مَكْرَمٍ فَقُلْتُ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى مَا شِئْتُمْ هَذَا
شَهِيدَيْنِ مِنْ تَرْجَائِكُمْ فَإِنْ لَمْ يَكُنَا نَهْجَلَيْنِ فَمَنْ
وَ أَمْرَانِ يَمُنُّ تَرْضَوْنَ مِنَ الشَّهَادَةِ أَنْ تَصِلَ
إِلَى مَهْمَا قَدْ كَلَّمَا أَحَدَهُمَا الْأَخْرَى فَلَمَّا إِذَا كَانَتْ
يَكْفِي بِشَهَادَةِ شَهِيدٍ وَيَسْمِينِ الْمَدْلَى فَاخْتَارَ
أَنْ سَدَّ لَمْ يَأْخُذْ مَهْمَا إِذَا أَخْرَى مَا كَانَ يَضْمَرُ
بَيْنَ كِرْطِي وَالْأَخْرَى

۲۴۹۹ حَلَّ شَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا نَادِمُ بْنُ عَمْرٍ
عَنْ ابْنِ أَبِي مُثَيْبَةَ قَالَ كَتَبَ ابْنُ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَى بِالْيَمِينِ عَلَى الْمَدْلَى عَلَيْهِ

بِأَنَّكَ

۲۴۸۰ حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ
عَنْ تَمِيمِ بْنِ مَكْرَمٍ عَنْ أَبِي قَاهِلٍ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ
حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ يَسْتَحِقُّ بِهَا مَا لَمْ يَكُنْ لِي اللَّهُ وَهُوَ
عَلَيْهِ عَضْبَانُ ثُمَّ أَنْزَلَ اللَّهُ تَصْدِيقَ ذَلِكَ إِنَّ
الرَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمْ أَجْرًا يُعْطَوْنَ
كُفْرًا الْأَشْعَثُ بْنُ قَيْسٍ خَرَجَ لَيْثًا فَقَالَ مَا يَجْعَلُكُمْ
أَوْعِيًا لِلرَّعْمِ فَقَدْ شَنَا مَا قَالَ فَقَالَ صَدَقَ الرَّغْبُ أَنْزَلَتْ
كَانَ بَيْنِي وَبَيْنَ سَجَلٍ خُصُومَةٌ فِي شَيْءٍ فَاخْتَمَمْتُ إِلَى رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ شَاهِدَاكَ أَوْبِيئَةً فَقُلْتُ لَنْ
إِذَا تَعَلَّمْتُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ حَلَفَ
عَلَى يَمِينٍ يَسْتَحِقُّ بِهَا مَا لَمْ يَكُنْ لِي فَاجْرُ لِي اللَّهُ
وَهُوَ عَلَيْهِ عَضْبَانُ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَصْدِيقَ ذَلِكَ ثُمَّ
اقْتَرَأَ هَذِهِ الْآيَةَ

ذیل دام لیتے ہیں۔۔۔۔۔ (۲۴۹۹)

اموال اور حدود میں قسم مدعی علیہ پر ہے۔ نبی کریم صلی اللہ
تعالی علیہ وسلم نے فرمایا کہ تمہارے گواہ ہوں اور نہ اُس کی قسم ہوگی۔ قیصر
سفیان، ابن شبرمہ کا بیان ہے کہ ابو الویثانہ نے مجھ سے گواہ کی گواہی
اور مدعی کی قسم کے بارے میں گفتگو کی تو میں نے کہا کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے:-
"اور وہ گواہ کر اپنے مردوں میں سے۔ پھر اگر وہ مرد نہ ہوں تو ایک مرد
اور وہ مرد میں ۱۰ ایسے گواہ ہوں کہ اگر وہ کہیں ان نہایت ایک مرد
مجھ سے تو اُس ایک کو دوسری یاد دلائے۔۔۔۔۔ (۲۴۹۹) میں نے کہا کہ جب
گواہ کی گواہی اور مدعی کی قسم کفایت کرتی ہے تو اس بات کی کیا ضرورت رہ
جاتی ہے کہ ایک عدالت دوسری کو یاد دلائے؟ نیز دوسری عدالت کی یاد دلائے
کا کیا بنایا جائے گا؟

ابن ابی مُثیبکہ کا بیان ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ
منہما نے کہا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مدعی علیہ کی قسم
پر فیصلہ فرمایا۔

مجبوری قسم کا وبال

ابو ہاشم کا بیان ہے کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ
نے فرمایا کہ جرمال ہر پ کرنے کے لیے قسم اٹھا ہلے وہ اللہ تعالیٰ سے اسی
حالت میں ملاقات کرے گا کہ وہ اُس پر تامل نہیں ہوگا۔ پھر اللہ تعالیٰ نے
اس کی تصدیق میں یہ آیت نازل فرمائی:- بیشک جو اللہ کے عہد اور اپنی
قسموں کے جسے ذیل دام لیتے ہیں۔۔۔۔۔ (۲۴۹۹) پھر حضرت اشعث
بن قیس ہمارے پاس تشریف لائے اور فرمایا کہ ابو عبد الرحمن تم سے کیا بیان
کر رہے تھے؟ یہی ہم نے بیان کر دیا جو انہوں نے فرمایا تھا۔ انہوں نے
فرمایا کہ یہی کہا، یہ آیت ہمارے بارے میں نازل ہوئی کہ میرے اور ایک
آدمی کے درمیان کی چیز بھگڑا تھا تو ہم اپنے بھگڑے کو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم کی بارگاہ میں لے گئے۔ پس فرمایا کہ تمہارے دو گواہ ہیں یا وہ تم کھائے گا۔
میں اس کو دہرا کر اُسے قسم کھانے میں کوئی جھگڑا نہیں ہوگا۔ چنانچہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے فرمایا کہ قسم کھا اپنے آپ کو مل کا حق بنائے اور وہ اُس قسم میں جھوٹا ہو تو اللہ تعالیٰ سے
اس حالت میں ملاقات کرے گا کہ وہ اُس پر تامل نہیں ہوگا۔ تو اللہ تعالیٰ نے اس بات کی تصدیق فرمائی

میں نے فرمایا کہ

جب کوئی دعویٰ کرے یا تممت لگانے تو گواہ تلاش کرنا اور گواہوں کے لیے بھاگ دوڑ کرنا اس پر ہے۔

مکرر نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ جلال بن امیہ نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے حضور اپنی بیوی پر شریک بن کما کے ساتھ تممت لگانا۔ چنانچہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ گواہ پیش کر دیا تمہاری بیوی پر حد جاری کی جائے گی۔ وہ عرض گزار ہوئے کہ یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کرنا اپنی بیوی کے ساتھ کسی مرد کو دیکھے تو کیا وہ گواہ تلاش کرنے کے لیے جائے؟ آپ برابر یہی فرماتے رہے کہ گواہ پیش کرو ورنہ تمہاری بیوی پر حد قائم کی جائے گی۔ پھر لسان کی حدیث بیان فرمائیں۔

عصر کے بعد قسم کھانا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تمین شخص ایسے ہی کرنا اللہ تعالیٰ ان سے کلام فرمائے انہوں کی طرف دیکھے اور نہ انہیں پاک فرمائے گا اور ان کے لیے دردناک عذاب ہوگا۔ ایک وہ آدمی جس کے پاس راستے میں زائد پانی ہو اور وہ اس کی مسافروں کے لیے مانعت کر دے۔ دوسرا وہ آدمی جو کسی کے ہاتھ پر بیعت کر لے تو مومن دنیا کے لیے۔ اگر وہ اُسے دیکھے تو یہ دوسرے پر قائم رہتا ہے ورنہ اُسے پر امنیں کرنا تیسرا وہ آدمی جو عصر کے بعد اپنی کسی چیز کا سوا کرے اور اللہ کی قسم کھائے کہ اُسے اپنی قیمت میں نہ بہے تاکہ وہ اُسے خریدے۔

مدعی علیہ جہاں قسم دے وہی قسم لی جائے اور اُسے دوسری نہیں لے جانا چاہیے۔ مروان نے حضرت زید بن ثابت کو منبر پر قسم کھانے کا حکم دیا۔ انہوں نے کہا کہ میں تو اس کی اپنے مکان پر قسم کھاؤں گا چنانچہ حضرت زید وہی قسم کھانے گئے اور منبر پر جانے سے انکار کر دیا۔ پس مروان اس بات پر توبہ کرنے لگا اور نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تمہارے دو گواہ ہوں یا وہ قسم کھائے گا۔ اس میں کسی جگہ کی قسمیں نہیں فرمائیں۔

ابروا مل نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے

بَابُ الْبَيْتَةِ إِذَا اذْهَبَ أَوْ قَدَّتْ فَلَهَا أَنْ يَلْتَمِسَ الْبَيْتَةَ وَيَسْطَلِقَ يَطْلُبُ الْبَيْتَةَ

۲۲۸۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ هِشَامِ حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ يَلَانَ بْنَ أُمَيَّةَ قَدَّتْ امْرَأَتَهُ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِشَرِيكِ بْنِ سَخْمَاءَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْبَيْتَةَ أَوْ حَدَّتْ فِي ظَهْرِكَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِذَا رَأَى أَحَدٌ نَاعَىٰ امْرَأَتِهِ مِنْ جُلَّاءٍ يَسْطَلِقُ يَلْتَمِسُ فَيَجْعَلُ يَقُولُ الْبَيْتَةَ وَالْأَحَدُ فِي ظَهْرِكَ فَذَكَرَ حَدِيثَ الْبَعَانِ

بَابُ الْبَيْتَةِ الْبَيْتِينَ بَعْدَ الْعَصْرِ

۲۲۸۲۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا حَرْبُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثَةٌ لَا يَجْزِيهِمُ اللَّهُ وَلَا يَنْظُرُ اللَّهُ إِلَيْهِمْ وَلَا يُرَكِّبُهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ رَجُلٌ هَلَىٰ فَضُلٌ مَاءٌ يَطْرُقُ لِي يَمْتَمِعُ مِنْهُ ابْنُ السَّبِيلِ وَرَجُلٌ بَايَعَ رَجُلًا لَا يَبَايِعُهُ إِلَّا لِلدُّنْيَا فَإِنِ اعْطَاهُ مَا يُرِيدُ وَفِي لَهُ وَالْأَمْرُ بَيْنَهُ وَرَجُلٌ سَادَمَ رَجُلًا بِسِلْعَةٍ بَعْدَ الْعَصْرِ فَخَلَعَتْ بِاللَّهِ لَقَدْ آعَطَىٰ بِهِمْ كَذَا وَكَذَا فَأَخَذَهَا

بَابُ الْبَيْتَةِ يَخْلَعُ الْمُدَّ عَلَىٰ عُنُقِهِ حَيْثُ شَاءَ فَحَيْثُ عَلَيْهِ الْيَمِينُ وَلَا يُصْرَفُ مِنْ مَوْضِعٍ إِلَىٰ غَيْرِهِ وَقَطْنَىٰ مَرْوَانَ بِالْيَمِينِ عَلَىٰ سَبْعِينَ بَابًا عَلَىٰ الْيَمِينِ فَقَالَ أَخْلَعُ لَهُ مَكَانِي فَجَعَلَ تَرِيدُ يَخْلَعُ وَابْنُ أَبِي أَنٍّ يَخْلَعُ عَلَىٰ لِيْسَبْرِ فَجَعَلَ مَرْوَانَ يَنْجَبُ مِنْهُ وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَاهِدَاتُكَ أَوْ يَمِينُكَ فَلَا يَخْضُ مَكَانًا دُونَ مَكَانٍ

۲۲۸۳۔ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا

عَبْدُ اللَّهِ أَحَدٍ عَنِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي وَابِلٍ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ حَلَفَ عَلَى
يَمِينٍ لِيَقْطَعَ بِهَا مَا لَا تَعْلَمُ اللَّهُ وَهُوَ عَلَيْهِ عَضْبَانٌ

بَابُ ۲۳۸۶ إِذَا نَسَأَ عَمَّ قَوْمٌ فِي الْيَمِينِ -

۲۳۸۶ - حَدَّثَنَا اسْحَقُ بْنُ نَصْرِ بْنِ حَزْنٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ
أَخْبَرَنَا سَعْدُ بْنُ مَنَادٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَرَضَ عَلَى قَوْمٍ الْيَمِينِ فَأَسْبَقُوا فَأَمَرَ
أَنْ يُتَبَّرَ فِي الْيَمِينِ أَيُّهُمْ يَخْلَعُ -

بَابُ ۲۳۸۷ قَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ
يَعْتَدِلُ اللَّهُ وَآيَاتِهِمْ شَمًا قَلِيلًا -

۲۳۸۷ - حَدَّثَنَا اسْحَقُ بْنُ نَصْرِ بْنِ حَزْنٍ حَدَّثَنَا
أَخْبَرَنَا الْعَوَّامُ قَالَ حَدَّثَنِي إِبرَاهِيمُ بْنُ أَبِي سَمِيْعٍ الْعَلَكِيُّ
مِمَّنْ عَدَلَ اللَّهُ مِنْ آوَمٍ أَوْ فِي تَعْوَلٍ أَقَامَ رَجُلٌ سَلَعَةً
فَخَلَفَ بِاللَّهِ لَقَدْ أَغْطَى بِهَا مَا لَمْ يُعْطِهَا فَتَزَلَّتْ إِيَّاتِ
الَّذِينَ يَشْتَرُونَ يَعْتَدِلُ اللَّهُ وَآيَاتِهِمْ شَمًا قَلِيلًا وَقَالَ
ابْنُ أَبِي أَدْوَى السَّيْشِيُّ الْبُحَيْرِيُّ رِيًّا حَافِيًّا -

۲۳۸۶ - حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ حَالِيٍّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ
بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ أَبِي وَابِلٍ عَنْ
عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ
حَلَفَ عَنْ يَمِينٍ كَاذِبًا لِيَقْطَعَ مَا لَا تَعْلَمُ اللَّهُ وَهُوَ عَلَيْهِ
عَضْبَانٌ قَالَتْ لِي اللَّهُ تَعَالَى أَنْ تَصْدُقَ بِذَلِكَ
فِي الْقُرْآنِ إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ يَعْتَدِلُ اللَّهُ وَآيَاتِهِمْ
شَمًا قَلِيلًا الْآيَةُ فَلَقِينِي الْأَشْعَثُ فَقَالَ مَا حَلَفْتُكَ
عَبْدُ اللَّهِ الْيَوْمَ فَلَمْ تَكُذِّبْ كَذَا وَقَالَ فِي أَنْزَلَتْ -

بَابُ ۲۳۸۷ كَيْفَ يُسْتَحْلَفُ قَالَ تَعَالَى يَخْلَعُونَ
بِاللَّهِ لَكُمْ وَتَوَلَّيْهِمْ عَزَّ وَجَلَّ تَعْرَجًا لَكُمْ يَخْلَعُونَ
بِاللَّهِ إِنْ أَرَدْنَا إِلَّا الْأَحْسَانًا وَتَوْفِيقًا يُعَالُ بِاللَّهِ وَ
تَالَهُ وَوَالَهُ وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا ہے جو ایسی قسم کھائے کہ اس کے
ذریعے کسی کا مال ہڑپ کرے تو اللہ تعالیٰ سے ایسی حالت میں ملے گا کہ
اس پر نازل ہوگا۔

جب قسم کھانے میں لوگ ایک دوسرے سے جلدی دکھائیں۔
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی
اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کچھ لوگوں سے قسم کھانے کے لیے تو وہ ایک دوسرے
پر بیعت سے جانے لگے لہذا آپ نے قرعہ اندازی کا حکم فرمایا کہ کون
ان میں سے قسم کھائے گا۔

جو اللہ کے عہد اور اپنی قسموں کے بدلے ذلیل دام لیتے
ہیں۔

ابراہیم بن اسحاق کا بیان ہے کہ انہوں نے حضرت عبداللہ بن ابی
ادنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ ایک آدمی نے باہر میں اپنا
سامان گھایا اور اس نے اللہ کی قسم کھائی کہ اس نے اتنے کھانے کی ہے جتنا کہ
آٹے کی لڑائی میں اس پر یہ آیت نازل ہوئی ہے۔ یہاں بر اللہ سے عہد
اور اپنی قسموں کے بدلے ذلیل دام لیتے ہیں۔ (ریضہ)۔ حضرت ابن ابی
نویسہ نے فرمایا کہ وہ لال کھانے والا سرد خور اور سفاح ہے۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا ہے جس نے جھوٹی قسم کھائی تاکہ کسی شخص کا مال
ہڑپ کر جائے یا یہ فرمایا کہ اپنے بھائی کا تو وہ اللہ تعالیٰ سے ایسی حالت
میں طاقت کرے گا کہ وہ اس پر نازل ہوگا اور اللہ تعالیٰ نے قرآن کریم
میں اس کی تصدیق نازل فرمائی ہے۔ بیشک جو اللہ کے عہد اور اپنی قسموں کے بدلے
ذلیل دام لیتے ہیں۔ (ریضہ) پھر حضرت اشعث سے میری طاقت ہوئی
تو فرمایا کہ آج عبداللہ تم سے کیا بیان کر رہے تھے! میں نے عرض کر دیا
کہ یہ کچھ۔ فرمایا کہ یہ تمہارے بدلے میں نازل ہوئی ہے۔

قسم کس طرح لی جائے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے وہ اللہ کی
قسمیں کھاتے ہیں۔ نیز اشارہ ہے کہ پھر اسے محبوب! تمہارے حضور
ماضی میں اللہ کی قسم کھاتے رہے کہ ہمارا مقصد تو بھلائی اور میل بہت
ہی تھا۔ (ریضہ) کہا جاتا ہے یا اللہ! یا اللہ! یا اللہ! اور نبی کریم صلی اللہ

وَرَجُلٌ سَلَفَ بِإِلَهِهِ كَادِبًا بَعْدَ الْعَصْرِ وَرَجُلٌ يَغْتَابُ اللّٰهَ -

۲۳۸۷- حَدَّثَنَا سَمْعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ عَمْرِو بْنِ سُهَيْلٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ سَمِعَ طَلْحَةَ بْنَ عُبَيْدِ اللَّهِ يَقُولُ جَاءَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَذَاهُ وَيَسْأَلُهُ عَنِ الْإِسْلَامِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَمْسٌ صَلَوَاتٌ فِي الْيَوْمِ وَاللَّيْلَةِ فَقَالَ هَلْ عَلَيَّ غَيْرُهُنَّ قَالَ لَا إِلَّا أَنْ تَطُوعٌ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصِيَامٌ وَرَمَضَانَ قَالَ هَلْ عَلَيَّ غَيْرُهُ قَالَ لَا إِلَّا أَنْ تَطُوعٌ قَالَ ذَكَرَ لِفِرْسُونَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ هَلْ عَلَيَّ غَيْرُهُ قَالَ لَا إِلَّا أَنْ تَطُوعٌ

فَادَّبُوا الرَّجُلَ وَهُوَ يَقُولُ

وَاللَّهِ لَأَرِيدُ عَلَى هَذَا وَلَا أَنْقُصُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَادَّبُوا الرَّجُلَ حَتَّى صَدَّقَ -

تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو عصر کے بعد جھوٹی قسم کھائے۔ اور خدا کے سوا کسی کی قسم نہ کھائے۔

حضرت طلحہ بن عبید اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک آدمی پیچھے سے آکر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور وہ اسلام کے بارے میں پوچھ رہا تھا۔ پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ پانچ نمازیں روزانہ رات دن ہیں۔ عرصہ گزار بجا کر کیا اس کے علاوہ بھی مجھ پر نماز فرض ہے؟ فرمایا نہیں مگر جو تم اپنی خوشی سے پڑھو۔ پھر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ رمضان کے روزے عرصہ کی کہ کیا ان کے علاوہ بھی مجھ پر روزے ہیں؟ فرمایا نہیں مگر جو تم اپنی خوشی سے رکھو۔ راوی کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس سے نزکۃ کا ذکر فرمایا، عرصہ گزار بجا کر کیا اس کے علاوہ بھی مجھ پر نزکۃ ہے؟ فرمایا نہیں مگر جو تم اپنی خوشی سے دو۔ پھر وہ آدمی پیٹھ پھیر کر جانے لگا اور کہہ رہا تھا کہ خدا کی قسم، نہیں اس میں اضافہ کروں گا اور دن میں سے گھساؤں گا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اگر یہ سچا ہے تو نجات پاگیا۔

فہذا اس حدیث سے ثابت ہوا کہ اگر کوئی مسلمان مذکورہ چند بنیادی اعمال پر پوری طرح کار بند ہو جائے تو اسلام کے یہی بنیادی ارکان اس کی نجات کے ضامن بن جاتے ہیں۔ ہم میں خامی یہی ہے کہ اولاً تو نیکیوں کے قریب جاتے ہی نہیں اور اگر کوئی نیکی کرتے بھی ہیں تو اپنے پیدا کرنے والے کو راضی کرنے کے لیے نہیں بلکہ لوگوں میں نیک مشہور ہونے کے لیے کرتے ہیں اور اس ناموری کی خواہش کے ساتھ اس نیکی کو کرنے کا، ہیں صحیح معنوں میں شعور بھی نہیں ہوتا۔ یہاں بھی صرف نام یادام کی جستجو کی بات صرف نام پڑی کی حد تک ہی رہتی ہے۔ بخلائے ذوالنہن ہمیں نیکہ آخرت سے نوازے اور اپنی رضا کے لیے کام کرنے کا شعور بخشنے۔ آمین۔

حضرت عبد اللہ ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جس نے قسم کھا کر ہر تو اللہ کی قسم کھانے یا چاہئے کہ غامض رہے۔

جو قسم کے بعد گواہ پیش کرے۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: ہر کتاب کے تم میں ایک دوسرے کی نسبت دلیل کو بستر پریتے سے پیش کرتا ہو۔ طاؤس، ابراہیم نخعی، شریح کا قول ہے کہ کچھ گواہی قبول کئے جانے کی جھوٹی قسم سے زیادہ مستحب ہے۔

حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی

۲۳۸۸- حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا جُوَيْرِيَةُ قَالَ ذَكَرْنَا نَافِعًا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ السَّيِّحَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ كَانَ حَالِيًّا فَلْيَتَلَعَّ بِإِلَهِهِ أَوْ يَصُومُ -

بِأَسْبَابِهَا مِنْ أَقَامِ النَّبِيَّةَ بَعْدَ الْيَمِينِ وَقَالَ السَّيِّحُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعَلَّ بَعْضَكُمْ أَحْسَنُ بِحُجَّتِهِ مِنْ بَعْضٍ وَقَالَ طَائِفٌ مِمَّنْ بَرَّاهِنُمْ وَشَرِيحُ النَّبِيَّةِ الْعَاظَةُ أَحْسَنُ مِنَ الْيَمِينِ الْفَاجِرَةَ -

۲۳۸۹- حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُسْلِمَةَ عَنْ

اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم میرے پاس جیت بڑے بڑے شاہد تم میں سے ایک دلیل پیش کرنے کے معاملے میں دوسرے سے زیادہ جو کسی جو، لہذا اسی کی بات پر اگر میں کسی کے حق میں اسی کے بھائی کی چیز کا فیصلہ کروں تو اسے نہ لے کیونکہ میں آگ کا ٹکڑا دسے رہا ہوں گا۔

جو وعدہ پورا کرنے کا حکم دے۔ اور اللہ تعالیٰ نے حضرت اسماعیل کا ذکر فرمایا کہ وہ وعدے کے پختے تھے اور ابن الاثیر نے وعدہ پورا کرنے کا حکم دیا اور حضرت سوز بن مخزوم کا بیان ہے کہ یہ نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے سنا کہ اپنے ایک داماد کا ذکر فرمایا کہ اُس نے مجھ سے جو وعدہ کیا اُسے پورا کیا۔ امام بخاری کا بیان ہے کہ میں نے اسحاق بن ابراہیم کو دیکھا کہ ابن اشوع کی حدیث سے دلیل پکڑتے تھے۔

علیہ السلام نے بتایا اور فرمایا کہ مجھے حضرت ابوسمان نے بتایا کہ ہر حق نے اُن سے کہا کہ میں تم سے پوچھتا ہوں کہ وہ (نبی) تمہیں کچھ باتوں کا حکم دیتا ہے؛ تم نے بتایا کہ وہ نہیں نماز پڑھتے، پاک دامن رہتے، وعدہ پورا کرنے اور امانت ادا کرنے کا حکم فرماتا ہے۔ اُس نے کہا کہ نبی کی صفت یہی ہوتی ہے۔

نافع بن اُمّک بن ابروہار نے اپنے والد ابراہیم سے ادا نہیں کرنے حضرت ابراہیم رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ منافق کی تین نشانیاں ہیں، جب بات کہے تو جھوٹ بڑے، جب امانت اُس کے سپرد کی جائے تو خیانت کرے اور جب وعدہ کرے تو خلاف ورزی کرے۔

محمد بن ثنی کا بیان ہے کہ حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا بیان ہے کہ جب نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے وفات پائی تو حضرت ابراہیم کے پاس حضرت علی بن ابی طالب کے پاس سے مال آیا، پس حضرت ابراہیم نے فرمایا کہ جس کا نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پر عرض یا جس سے حضور نے کوئی وعدہ فرمایا، ہرگز وہ ہمارے پاس آجائے۔ حضرت جابر فرماتے ہیں کہ میں نے کہا:۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مجھ

قَالَ لِي عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ مَرْثَدِ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَكُمْ تَجِبُ عَوْنِي وَإِيَّيَ وَعَلَّيْكُمْ الْخَيْرَ مِنْ بَعْضِ مَنْ قَضَيْتَ لَهُ يَحْتَقِ أَحْيَاهُ شَيْئًا يَقُولُهُ قَائِمًا أَطْعَمَ لَهُ وَقَطَعَهُ مِنَ النَّارِ فَلَا يَأْخُذُهَا.

بَابُ ۱۶۶۱ - مَنْ أَمَرَ بِإِنْجَازِ الْوَعْدِ وَفَعَلَهُ الْحَسَنُ وَذَكَرَهُ سَمْعِيلُ بْنُ أَنَسٍ كَانَ صَادِقَ الْوَعْدِ وَقَضَى ابْنُ الْأَشْوَجِ بِالْوَعْدِ وَذَكَرَ ذَلِكَ عَنْ سَمْرَةَ وَقَالَ الْإِسْهَاقِيُّ بْنُ مَخْرَمَةَ سَمِعْتُ السَّيِّدِيَّ هَكَذَا قَالَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَذَكَرَ صِبْغَةَ لَيْلَى قَالَ وَعَدَّيْنِي فَوَيْلٌ لِي قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ وَرَأَيْتُ إِسْحَاقَ بْنَ إِبْرَاهِيمَ يَحْتَجُّ بِحَدِيثِ بْنِ أَشْوَجٍ.

۲۳۹۰ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ حَمْرَةَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ صَالِحِ بْنِ أَبِي شَهَابٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبَّاسٍ أَخْبَرَهُ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو سُوَيْبٍ أَنَّ هِرَقْلَ قَالَ سَأَلْتُكَ مَاذَا يَا مَرْثَدُ فَقَالَ إِنَّهُ أَمَرَكُمْ بِالصَّلَاةِ وَالصَّدَقَاتِ وَالْعَقَابِ وَالْوَقَائِدِ وَالْعَهْدِ وَأَدَاءِ الْأَمَانَةِ قَالَ وَهَذَا مِنْ صِبْغَةَ لَيْلَى.

۲۳۹۱ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا سَمْعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ أَبِي سَيْنَةَ نَافِعِ بْنِ مَالِكِ بْنِ أَبِي عَامِرٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ آيَةُ الْمُنَافِقِ ثَلَاثٌ إِذَا حَدَّثَ كَذَبَ وَإِذَا أَوْفَى خَانَ وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ.

۲۳۹۲ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا هِشَامٌ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عُمَرُ بْنُ دِينَارٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كَمَا مَاتَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَاءَ أَبَا بَكْرٍ قَالَ مِنْ قِبَلِ الْعَلَاءِ بْنِ الْحَضْرَمِيِّ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ مَنْ كَانَ لَهُ عَلَى النَّبِيِّ صَوَابٌ لِلَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ آذَانٍ لَهُ فَبِكَلِّهِ عِدَّةً فَلْيَأْتِنَا قَالِ

جَابِرٌ فَقُلْتُ وَعَدَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَنْ يُطِيبَنِي هَكَذَا وَهَكَذَا فَبَسَطَ يَدَيْهِ ثَلَاثَ
مَرَّاتٍ قَالَ جَابِرٌ فِي يَدَيْ خَنَسٍ يَأْتِيَهُ شَحْرٌ
خَنَسٌ يَأْتِيهِ شَحْرٌ خَمْسٌ يَأْتِيهِ -

۲۲۹۳- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ أَخْبَرَنَا
سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ شِجَابٍ عَنْ عَلِيِّ
الْأَفْطَسِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ سَأَلَنِي يَهُودِيٌّ عَنِ
أَهْلِ الْوَحْمَةِ أَمْ الْإِجْلَيْنِ قَضَى مُوسَى قُلْتُ لَا أَدْرِي
حَتَّى أَقْدِمَ عَلَى جِبْرِ الْعَرَبِ فَسَأَلَهُ فَقَدِمْتُ فَسَأَلْتُ
ابْنَ عَبَّاسٍ فَقَالَ قَضَى الْكُرْهُمَا وَأَطِيبَهُمَا أَنْ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَالَ قَعَلَ -

بِالسُّبْحِ لَا يُسْأَلُ أَهْلَ الشُّرْكِ عَنِ
الشَّهَادَةِ وَعَنْهَا قَالَ الشَّعْبِيُّ لَا تَعْبُرُ
شَهَادَةُ أَهْلِ الْإِمْلِكِ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ لِقَوْلِهِ تَعَالَى
فَأَعْرَبْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ وَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تُصَدِّقُوا أَهْلَ
الْكِتَابِ وَلَا تُكَلِّمُوا بُوَهُمْ وَقُولُوا آمِنًا بِاللَّهِ وَمَا
أُنزِلَ الْأَيَّةَ -

۲۲۹۴- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ
عَنْ يُونُسَ بْنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ
بْنِ عُنْتَبَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ يَوْمَ عَشْرَةِ مُسْلِمِينَ كَيْفَ
نَسَأَ لَوْ أَنَّ أَهْلَ الْكِتَابِ وَكَرَّاتُكُمْ الذِّمِّيَّ أَنْزَلَ عَلَى سَيِّدِنَا
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَدُ الْكُتَّابِ بِاللَّهِ تَعَزَّؤُنَا
كَدَيْشَبَ وَقَدْ حَدَّثَنَا اللَّهُ أَنَّ أَهْلَ الْكِتَابِ بَدَلُوا مَا
كُتِبَ اللَّهُ وَهَيَّؤُوا يَأْتِيهِمْ الْكِتَابُ فَعَاوَاهُمْ مِنْ هُنُوِّهِ
لِيَشْتَرُوا بِهِ شَيْئًا قَلِيلًا أَفَلَا يَتَنَبَّهُوا لِمَا جَاءَهُمْ مِنَ
الْعِلْمِ عَنِ مَسْأَلَتِهِمْ فَاللَّهُ مَا سَأَلْنَا مِنْهُمْ رَجُلًا
قَطْرًا يَسْأَلُكُمْ عَنِ الذِّمِّيِّ أَنْزَلَ عَلَيْكُمْ -

بِالسُّبْحِ الْمُتَرَعَّةِ فِي الْمُسْكِاتِ وَقَوْلِهِ

سے دودھ فرمایا تھا کہ تمیں اتنا مال دوں گا۔ چنانچہ انہوں نے تین مرتبہ اپنے
ہاتھ پھیلائے۔ حضرت جابر فرماتے ہیں کہ انہوں نے میرے ہاتھوں
میں پانچ سو اشرفیاں دیں، پھر پانچ سو، پھر پانچ سو۔

سعید بن جبیر کا بیان ہے کہ مجھ سے حیرہ کے ایک یہودی نے
پوچھا کہ حضرت موسیٰ نے کرنی مدت پروری کی تھی! مجھے تو معلوم نہیں یہاں
تک کہ ملائکہ عرب کی خدمت میں پہنچ کر ان سے پوچھ نہ لوں۔ میں نے جا کر
حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے پوچھا تو فرمایا کہ انہوں
نے یہی اور پاکیزہ مدت پروری کی تھی کیونکہ اللہ کے رسول جبر فرماتے
ہیں وہی کرتے ہی۔

مشرکین سے گواہی وغیرہ کے متعلق نہ پوچھا جائے۔ شبلی
کا قول ہے کہ ایک مذہب داروں کی گواہی دوسرے مذہب داروں کے
بارے میں جائز نہیں کیونکہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: وَتَوْبِعْ نَفْسُكَ
دَرِيانَ تَبْرَؤُورِ لَيْفُضْ قَالِ دِيَا رِيْتِ، حضرت ابو ہریرہ نے نبی کریم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کی ہے کہ اہل کتاب کی تصدیق کرو اور نہ تکذیب
بلکہ کہو کہ ہم اللہ پر ایمان رکھتے اور جو اس نے نازل فرمایا۔

عقیدہ اللہ کے بعد اللہ کے تہ کا بیان ہے کہ حضرت ابن عباس رضی
اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا ہے: اسے سزا فرام اہل کتاب کے کسی طرح پر پچھے
جو جیکر تمہاری کتاب وہ ہے جو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پر نازل ہوئی
ہے۔ اللہ تعالیٰ کی طرف سے آنے والی خبروں میں سب سے تمہارے جس
کو تم پڑھتے ہو اور ملاوٹ سے پاک ہے جیکر اللہ تعالیٰ نے تمہیں بتا دیا
کہ اہل کتاب نے اللہ کے کلمے میں تبدیلی کر لی اور اللہ تعالیٰ نے انہوں
سے بدل دیا اور کہا کہ یہی اللہ کے پاس سے ہے تاکہ ان کے نزدیک وہ
پہنچے خریدیں۔ کیا جو تمہارے پاس آیا ہے اس میں تمہیں ان سے پوچھنے
سے منع نہیں فرمایا گیا! خدا کی قسم، ہم نے تو ہرگز ان میں سے کسی کو نہیں
دیکھا کہ جو تم پر نازل ہوا اس کے بارے میں پوچھتا ہو۔

مشکلات کے اندر سر مٹا لانا۔ ارشاد باری ہے: وَجِبْ

إذ يلقون أقلامهم كما يلقون مريم وقال
 ابن عباس اقترعوا فحوت الأقدام مع العذبة
 وقال قلتم كبريتا العذبة فقللها كبريتا وقولهم
 فتاهما فدرهم فكان من المدحذين من السهميين
 وقال أبو هريرة عرض النبي صلى الله عليه وسلم
 على قوم يميننا فاسرعوا فامر أن يشهروا بيئهم
 أيهم خيلت.

۲۲۹۵- حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ حَدَّثَنَا
 أَبِي حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ قَالَ حَدَّثَنَا الشَّعْبِيُّ أَنَّهُ سَمِعَ
 الثُّعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ يَقُولُ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ نَسِلُ الْمُدْهِنِ فِي حُدُودِ اللَّهِ وَالْوَالِقِ فِيهَا مِثْلُ
 قَوْمٍ اسْتَمْتَمُوا سَفِينَةَ قِصَارٍ بَعْضُهُمْ فِي أَسْفَلِهَا فَصَلَّ
 بَعْضُهُمْ فِي أَعْلَاهَا فَكَانَ الَّذِي فِي أَسْفَلِهَا يَمْتَرُونَ
 بِالنَّارِ عَلَى الَّذِينَ فِي أَعْلَاهَا فَتَأَذُّوا بِهِمْ فَأَخَذَ فَنَاسًا
 فَبَعَلَ يَيْتَمًا سَفَلِ السَّفِينَةِ فَأَتَوْهُ فَقَالُوا مَا لَكَ قَاتِلًا
 تَأَذُّيْتُمُنِي وَلَا بَدَلِي مِنَ الْمَاءِ فَإِنِ اخَذَ وَاعَلَى يَدَيْهِ
 أَنْجُوتُهُ وَتَجَوَّأَ أَنفُسُهُمْ قَرَانَ تَرْكُوتُهُ فَاهْلَكُوهُ وَ
 أَهْلَكُوا أَنفُسَهُمْ.

۲۲۹۶- حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ
 الرَّهْزِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي خَالِدُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْأَنْصَارِيُّ أَنَّ
 أُمَّ الْعَلَاءِ امْرَأَةَ تَيْمٍ نَسَاءً تَمُودٌ قَدْ بَايَعَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
 أَخْبَرْتَهُ أَنَّ هَمَانَ بْنَ مَطْعُونٍ طَلَبَنَا سَهْمَةً فِي السُّكْنَى
 حِينَ أَقْرَعَتِ الْأَنْصَارُ سُكْنَى الْمُهَاجِرِينَ قَالَتْ أُمُّ الْعَلَاءِ
 فَسَكَنَ يَتِيمًا عَمَّنْ بَنُ مَطْعُونٍ فَاسْكَنَ مَهْرَ صَنَاءَ حَتَّى إِذَا
 تَوَلَّى وَجَعَلْنَاهُ فِي نِيَابِيمِ دَخَلَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 فَكَلَّمْتُ رَحِمَةَ اللَّهِ عَلَيْكَ أَبَا السَّائِبِ فَشَهِدَ لِي بِعَلَيْكَ
 لَقَدْ أَكْرَمَكَ اللَّهُ فَقَالَ لِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 وَمَا يَذُرِيكَ أَنْ اللَّهُ أَكْرَمَهُ فَقُلْتُ لَا أَدْرِي بِأَيِّ بَابٍ أَنْتَ
 وَأَجِبِي يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

وہ اپنی قوموں سے قروا کرتے تھے کہ مریم کس کی پرورش میں رہے (پہلے)۔
 حضرت ابن عباس کا بیان ہے کہ سب کے تلم بہاؤ میں بہہ گئے اور حضرت نے کہا
 کہ تلم بہاؤ میں نہ کارا پس حضرت نے کہا کہ پرورش فرماؤ۔
 فاسم قروا اندزی کی۔ من المدحذين قروا من اولاد میں۔ حضرت ابو ہریرہ
 کا بیان ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کچھ لوگوں سے تم کے لیے
 فرمایا قرآن میں سے ہر ایک جلدی کرنے لگا۔ پس آپ نے فرمایا کہ
 ان کے درمیان قروا اندزی کی جائے کہ تم کون کھائے گا۔

حضرت عثمان بن بشیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ اللہ کی حمد کے بارے میں نری برتنے
 والے اور ان میں مبتلا ہونے والے کی مثال ان لوگوں جیسی ہے جنہوں
 نے کشتی میں قروا اندزی کی تو بعض کے حصے میں نیچے والا حصہ آیا اور بعض کے
 حصے میں اوپر والا حصہ آیا۔ نیچے والوں کو ان کے لیے اوپر والوں کے پاس جانا
 ہوتا تھا تو انہوں نے اسے رحمت شمار کرتے ہوئے ایک بسولہ لیا اور
 کشتی کے نیچے حصے میں ایک شخص سرخ کرنے لگا تو وہ اس کے پاس آئے اور
 کہا کہ تجھے کیا بر گیا ہے! کہا کہ تمہیں میری وجہ سے تکلیف ہوتی تھی اور پانی
 کے بغیر گراہ نہیں۔ پس اگر انہوں نے اس کا ہاتھ پکڑ لیا تو اسے بچا لیا اور
 خود بھی بچ جائیں گے اور اگر اسے چھوڑ دے گا تو اسے ہلاک کریں گے اور
 اپنی جانوں کو بھی ہلاک کریں گے۔

ترہری نے زید بن عاصم سے روایت کی ہے کہ حضرت ام العلاء
 رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے انہیں بتایا جو لوگ کیڑوں کی خوردگی سے تھیں اور جنہوں
 نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے بیعت کی تھی کہ جب انصار نے مہاجرین
 کی رہائش کے بارے میں قروا اندزی کی تو حضرت عثمان بن مظعون ہمارے
 حصے میں آئے۔ چنانچہ حضرت ام العلاء فرماتی ہیں کہ حضرت عثمان بن مظعون
 ہمارے پاس رہنے لگے اور وہ بیمار ہو گئے تو ہم ان کی تیمارداری کرتے
 رہے۔ یہاں تک کہ جب ان کی وفات ہوئی تو ہم نے ان کے کپڑوں کا
 آئینہ کنن دیا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہمارے پاس تشریف لے آئے
 میں نے کہا کہ اے ابراہام! آپ پر اللہ کی رحمت میں گواہی دیجیے کہ
 آپ پر اللہ تعالیٰ نے کرم فرمایا۔ پس نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مجھ سے
 فرمایا کہ تمہیں کیسے معلوم ہوا کہ اللہ تعالیٰ نے ان پر کرم فرمایا ہے؟ میں عرض کیا کہ

أَتَا عُمَرَ فَقَدَّ حَاجَةً وَأَلْفَهُ الْيَقِينِ وَإِنِّي لَأَمْرٌ جَوَالَهُ
الْخَيْرِ وَأَلْفَهُ مَا أَدْرِي وَأَنَا رَسُولٌ لَكُمْ مَا يُفْعَلُ بِهِ قَالَتْ
وَأَلْفَهُ لَا أَكْفَى أَحَدًا بَعْدَهُ أَبَدًا وَأَخْزَنِي ذَلِكَ قَالَتْ
فَوَيْلٌ لِي قَارِبْتُ لِعُمَرَ عَيْنًا تَجْرِي فَيَحْتُمُ إِلَى رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرْتَهُ فَقَالَ ذَلِكَ عَمَلُهُ.

۲۲۹۷- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُعَاذٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ
أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ الزُّهَيْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي عُزْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ
قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا ارْتَادَ سَفَرًا
أَفْرَغَ بَيْنَ نِسَائِهِمْ فَأَيُّهُنَّ خَرَجَ سَهْمًا خَرَجَ بِهَا مَعَهُ
وَكَانَ يُعْطِيَهُمْ بِكُلِّ امْرَأَةٍ مِنْهُنَّ يَوْمَهَا وَلَيْلَتَهَا غَيْرَ
أَنَّ سَوْدَةَ بَشَتْ مِنْ مَعَةٍ وَهَبَتْ يَوْمَهَا وَلَيْلَتَهَا لِعَائِشَةَ
رَدَّوْجَ السَّيِّئِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَبْتَعِي بِذَلِكَ رِيضًا
مَسْئُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

۲۲۹۸- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ سَالِمٍ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكُ بْنُ
سَعْدٍ مَوْلَى أَبِي بَكْرٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَوْ يَعْلَمُونَ
النَّاسُ مَا فِي الرَّذَاوِ وَالصَّغْفِ الْأَقْوَى لَتَرَكُوا حَيْدُ الْإِلَآءِ
أَنْ يَسْتَهْمُوا عَلَيْكُمْ لَأَسْتَهْمُوا وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِي
الْقَهْقِيرِ لَأَسْتَهْمُوا لَأَسْتَهْمُوا وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِي الْعَمَّةِ
وَالْعُجْبِ لَأَسْتَهْمُوا وَلَوْ يَعْلَمُونَ.

کریم سے ابن ابی اسد پر قرآن و یا رسول اللہ! میں تو نہیں جانتا۔ اس پر
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: وہ خدا کا قسم عثمان کہ تو وفات ہوگئی اور میں ان کے
یہ جملوں کی امید رکھتا ہوں لیکن میری امید اپنے آپ میں جانتا تھا کہ میں اللہ کا رسول ہوں کہ ان کے
ساتھ کیا ہوگا! وہ عرض کر رہا تھا کہ خدا کی قسم اس کے بعد میں کبھی کسی کی بیکسرتگی بیان نہیں کروں گی
اور اس سانچے سے مجھے صدمہ پہنچا تھا۔ وہ فریاد کر رہی ہوگی تو میں نے حضرت عثمان کے لیے م
عزرو بن زبیر کا بیان ہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب سفر کا ارادہ فرماتے تو اپنی انصاف مطہرت سے
درمیان قرآن اندازی کرتے، یہی میں کا ان میں سے نام نکل آتا اس کو اپنے ساتھ
لے جاتے تھے اور آپ نے اپنی ہر بری کے لیے ایک بات دن کی باری تعمیر فرمائی
ہر نئی بات ماسوائے حضرت سوزہ بنت امیہ کے کہ انہوں نے اپنی باری حضرت
عائشہ زہرا زینبہ کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو دے رکھی تھی اور اس
سے ان کا مقصود رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خوشنودی حاصل
کرنا تھا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی
اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: مساکرگوں کو معصوم ہر تاکہ اذان اور پہلی صفت کا ثواب
کیا ہے تو قرآن اندازی کے بغیر اور کوئی راستہ نہ پاتے اور قرآن اندازی کرنا پڑتی
اگر وہ جانتے کہ نازکے لیے پہلے اُس نے میں کتنا ثواب ہے تو ایک دور سے
پر سبقت لے جاتے اور اگر جانتے کہ عشا اور فجر کی جماعت میں کتنا ثواب
ہے تو ان میں ضرور شامل ہوتے خواہ گھنٹوں کے بل پہنچا پڑتا۔

یہ حدیث صحیح بخاری میں ہے۔

صلح کا بیان

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا امر بان نہایت رحم کرنے والا ہے۔
لوگوں کے درمیان صلح کروانے کے بارے میں ارشاد فرماتا
ہے: اُن کے اکثر مشوروں میں کچھ جملوں میں نہیں مگر جو حکم دے خیرات یا اچھی
بات یا لوگوں میں صلح کرنے کا نادر جو اللہ کی رضا پانے کو ایسا کرے اُسے
غفر قریب ہم بڑا ثواب دے گی۔ ۱۱۱ اور امام کا اپنے ساتھیوں
سمیت صلح کروانے کے لیے طرہ کی مجلسوں پر جانا۔

کتاب الصلح

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
بَابُ مَا جَاءَ فِي الصَّلَاحِ بَيْنَ النَّاسِ
وَقَوْلِي اللَّهُ تَعَالَى لَأَخْبِرُنِي كَثِيرًا مِنْ شَجْوَاهُمْ
إِلَّا مَنْ أَمَرَ بِصَلْحَةٍ أَوْ مَعْرُوفٍ أَوْ إِصْلَاحٍ
بَيْنَ النَّاسِ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ
اللَّهِ فَسَوْفَ نُعْطِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا وَحُدُوجِ الْإِمَامِ
إِلَى الْعَوَاضِعِ لِصُلْحِ بَيْنَ النَّاسِ بِأَصْحَابِهِ.

۲۲۹۹- حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْزُوقٍ حَدَّثَنَا أَبُو عَتَانَ
 قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعِيدٍ أَنَّ أَنَسًا
 مِنْ بَنِي عَمِيٍّ وَبْنِ عَوْفٍ كَانَ بَيْنَهُمَا شَيْءٌ فَخَرَجَ
 إِلَيْهِمَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَنَايَسٍ مِنْ أَهْلِيهِ
 يُصَلِّيهِ بَيْنَهُمَا فَحَضَرَتِ الصَّلَاةُ وَلَمَّا بَاتِ السَّيِّئُ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَاءَ بِرَأْسِ الْفَأْذَنِ بِرَأْسِ الصَّلَاةِ
 وَلَمَّا بَاتِ السَّيِّئُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَاءَ إِلَى أَبِي بَكْرٍ
 فَقَالَ يَا سَيِّئُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَبَسَ وَقَدْ حَضَرَتِ
 الصَّلَاةُ فَهَلْ لَكَ أَنْ تَتَوَكَّمُ النَّاسَ فَقَالَ نَعَمْ
 إِنْ شِئْتَ فَأَقَامَ الصَّلَاةَ فَتَقَدَّمَ أَبُو بَكْرٍ سُدَّةً جَاءَ
 النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَّبِعُهُ فِي الصُّلُوفِ حَتَّى
 قَامَ فِي الصَّفِّ الْأَوَّلِ فَأَخَذَ النَّاسُ بِالْتَّمْصِيفِ
 حَتَّى أَكْتَفَادَا وَكَانَ أَبُو بَكْرٍ لَا يَبْكَادُ يَلْتَقِئُ فِي الصَّلَاةِ
 قَالَتْ فَإِذَا هُوَ بِالنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَأَتْهُ
 فَأَشَارَ لِتَبِيْعِيْهِ فَأَمْرَةٌ يُصَلِّي كَمَا هُوَ فَهَرَمَ أَبُو بَكْرٍ
 يَدًا فَحَمِدًا لِلَّهِ ثُمَّ رَجَعَ الْفَقِيْرُ وَرَأَتْهُ حَتَّى تَحَلَّ
 فِي الصَّفِّ وَتَقَدَّمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى بِالنَّاسِ
 فَلَمَّا تَمَّزَّ أَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ فَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِذَا تَابَكُمُ
 شَيْءٌ فِي صَلَاتِكُمْ أَخَذْتُمْ بِالتَّمْصِيفِ إِشْرًا بِالتَّمْصِيفِ
 لِلنَّبِيِّ مَنْ تَابَهُ شَيْءٌ فِي صَلَاتِهِ فَلْيَقُلْ سُبْحَانَ
 اللَّهِ فَإِنَّهُ لَا يَسْمَعُهُ أَحَدٌ إِلَّا انْقَضَتْ يَا أَيُّهَا
 مَا مَنَعَكَ حِينَ أَشْرَفْتَ إِلَيْكَ لَتُرْصَلَ بِالنَّاسِ فَقَالَ
 مَا كَانَ يَنْبَغِي لِابْنِ أَبِي قَعْقَعَةَ أَنْ يُصَلِّيَ بَيْنَ يَدَيْ
 النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-

۲۵۰۰- حَدَّثَنَا مَسَدٌ دُحْدُحٌ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ قَالَ سَمِعْتُ
 أَبِي أَنَّ أَنَسًا قَالَ قِيلَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوَأَيْتَ
 عَبْدًا لِلَّهِ بَنُ أَبِي فَا نَطَلَقَ إِلَيْهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ وَرَكِبًا حِمَارًا فَا نَطَلَقَ الْمُسْلِمُونَ يَمْسُوتُ
 مَعَهُ وَهِيَ أَرْضٌ سَيْخَةٌ فَلَمَّا آتَاهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ

ابو ہازم نے حضرت سهل بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ بنی عمرو بن عوف کے لوگوں کا کہنا کہ میں جھگڑا ہو گیا تو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اپنے چند اصحاب کو لے کر ان کی جانب تشریف لے گئے چنانچہ نماز کا وقت ہو گیا اور نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ابھی پہنچے نہیں تھے اور حضرت بلال آگئے تھے تو حضرت بلال نے نماز کے لیے اذان کہی۔ چنانچہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تشریف فرما نہیں ہوئے تھے تو وہ حضرت ابو بکر کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض گزار ہوئے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو کبھی چھیننے سے مدد کیا اور نماز کا وقت ہو گیا ہے تو کیا آپ ان کی امانت فرمائی گئی! اور اگر تم چاہتے ہو میں نماز پڑھوں اور حضرت ابو بکر آگے ہو گئے۔ پھر نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ان کے پاس صوفیوں میں سے گزرتے ہوئے پہلی صف میں آکر ٹہرے ہوئے۔ لوگوں نے بتایا کہ بائیں، یہاں تک کہ جب زیادہ بجانے لگے مگر حضرت ابو بکر نماز میں اور مردہ دیکھا نہیں کرتے تھے لیکن انہوں نے دیکھا تو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ان کے پیچھے تھے چنانچہ آپ نے ہاتھ سے اشارہ کیا اور انہیں اسی طرف نماز پڑھانے کے لیے اشارہ کیا اور حضرت ابو بکر نے اپنا ہاتھ اٹھایا اور اللہ کا شکر ادا کیا اور پھر اسے پاؤں پیچھے آگئے یہاں تک کہ صف میں آئے اور نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے آگے بڑھ کر لوگوں کو نماز پڑھانے کا اشارہ کیا اور لوگوں کی جانب متوجہ ہو کر فرمایا: ہاں سے لوگو! جب نماز میں کوئی بات آجائے تو تم بتایاں بجانے لگتے ہو مگر اللہ تعالیٰ بجا اور عزت کے لیے ہے جو نماز میں کوئی بات دیکھے تو چاہیے کہ سبحان اللہ کہے کیونکہ جو کچھ سنے گا وہ متوجہ ہو جائے گا۔ اسے ابو بکر انہیں لوگوں کو نماز پڑھانے سے کس چیز نے روکا جبکہ میں نے اشارہ کر دیا تھا! عرض گزار ہوئے کہ ابن ابی قعقاع کی یہ مجال نہیں ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے آگے ہو کر نماز پڑھائے۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے کہا گیا کہ کیا ہی اچھا ہوتا کہ آپ عبد اللہ بن ابی قحیس کے پاس تشریف سے جاتے ہیں نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ایک گدھے پر سوار ہو کر اس کی جانب روانہ ہو گئے اور کہتے ہیں مسلمان بھی آپ کے ساتھ چلے گئے اور وہ زمین شہد تھی جب نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اس کے قریب پہنچے تو اس

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اَيْتَبَسْمِيْنَ وَالدَّوْلَةُ لَعَدَا اِذَا بِنَ مَنْ
 حِمَارِكَ فَقَالَ سَرَجُلٌ مِّنَ الْاَنْصَارِ مِنْهُمُ وَاللّٰهُ لِحِمَارِ
 سُرْجُوْلِ الدَّوْلَةِ - قَالَ الدَّوْلَةُ كَثِيْرَةٌ سَكَّرَ اَهْلِيْهَا بِرِيْحِكَ مِنْكَ
 فَتَقَوَّضَ لِعَبْدِ الدَّوْلَةِ سَرَجُلٌ مِّنْ قَوْمِهِ فَشَهِدَ مَا
 فَتَقَوَّضَ لِحُمْلِيٍّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا اَصْحَابُهُ فَكَانَ بَيْنَهُمَا
 حَتَابٌ بِالْجَرِيْدِ وَالْاَيْدِي وَاللِّعَالِ فَبَكَغْنَا اَنَّهُ اَنْزَلَتْ
 قُرْآنٌ كَمَا تَفْعَلْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ اَفْتَتَلُوْا فَاَصْلِحُوْا
 بَيْنَهُمَا -

باب ۱۶۱ لَيْسَ الْكَاذِبُ الَّذِي يُصْلِحُ
 بَيْنَ النَّاسِ -

۲۵۰۱ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا
 اِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ صَالِحِ بْنِ اَبِيْ شِهَابٍ اَنَّ حَبِيْدَ
 بْنَ عَمْرِو النَّخَعِيْنَ اَخْبَرَنَا اَنَّ اُمَّةً اَمَّ كَلْبُوْمٍ سَبَّتْ حَقِيْبَةَ
 اَخِيْرَتِهَا اَلِهَآ سَمِعَتْ سُرْجُوْلَ الدَّوْلَةِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 يَقُوْلُ لَيْسَ الْكَذَّابُ الَّذِي يُصْلِحُ بَيْنَ النَّاسِ فَيَسُوْغِي
 خِيْرًا اَوْ يَقُوْلُ خِيْرًا -

باب ۱۶۲ قَوْلِ الْاِمَامِ لَا مَصْحِيْبَ اِذْهَبُوا
 بِمَا تَصْلِحُ -

۲۵۰۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ حَدَّثَنَا
 عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ الْاَنْصَارِيُّ طَسْلُوْقُ بْنُ مُحَمَّدٍ
 الْغَدَوِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ اَبِيْ حَارِمٍ عَنْ مَعِيْنِ
 بْنِ سَعْدِ اَنَّ اَهْلَ فَيْلَاةٍ اَفْتَتَلُوْا حَتّٰى تَرَامُوْا بِالْحِجَابِ
 فَاَخْبَرَ سُرْجُوْلَ الدَّوْلَةِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِذَلِكَ فَقَالَ
 اِذْهَبُوْا بِمَا تَصْلِحُ بَيْنَهُمْ -

باب ۱۶۳ قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى اِنْ يُصْلِحَا بَيْنَهُمَا
 صُلِحَا وَ الصُّلْحُ خَيْرٌ -

۲۵۰۳ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا
 سُلَيْمَانُ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ اَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ
 قَالَتْ اَنَّ امْرَاةً خَافَتْ مِنْ اَعْمَلِهَا نَشُوْرًا اَوْ اَعْرَاضًا قَالَتْ

کہا کہ دو سو بیٹے۔ خدا کی قسم آپ کے گد سے کہ جو ہرنے بجتے تکلیت پہنچان
 ہے۔ ایک انصاری نے جواب دیا کہ خدا کی قسم رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 نے گد سے کہ فرقت زیادہ پاکیزہ ہے۔ جب اللہ کی قسم کا ایک آدمی اس پر
 بھرا کہ اٹھا اور دونوں کی آپس میں برکلائی ہونے لگی۔ پھر دونوں کے ساتھی
 ان کی حمایت میں مشعل ہر گئے اور وہ ٹوٹوں ۲۰ خضوں اور پوتوں سے ایک
 دوسرے کو مارنے لگے۔ میں خبر نہیں ہے کہ اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔
 اور اگر مسلمانوں کے دو گروہ آپس میں لڑیں تو ان میں صلح کروا
 دو۔ (۱۶۱)

لوگوں کے درمیان صلح کرانے والا جھوٹا نہیں
 ہے۔

محمد بن عبدالرحمن کرمان کی والدہ ماجدہ حضرت اُمّ کلثوم بنت عقبہ
 رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے بتایا کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 کو فراتے ہوئے سنا کہ لوگوں میں صلح کروانے والا جھوٹا نہیں ہے۔
 اس کی بیت ابھی ہے یا وہ ابھی بات کرتا ہے۔

امام کا اپنے ساتھیوں سے کہنا کہ ہمارے ساتھ چلو تاکہ
 صلح کرائیں۔

ابو حازم نے حضرت سل بن سعد ساعدی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
 روایت کی ہے کہ اہل تبا آپس میں لڑنے لگے یہاں تک کہ ایک دوسرے
 پر پتھروں کی بارش برسانے لگے۔ پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 کو یہ بات بتائی گئی تو فرمایا کہ ہمارے ساتھ چلو تاکہ ان میں صلح کراویں۔

ارشادِ ربانی ہے کہ اگر وہ دونوں آپس میں صلح کر لیں اور
 صلح بہتر ہے۔

عروہ بن زبیر نے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے
 روایت کی ہے کہ آیت ۱۰۱ اور اگر کوئی عورت اپنے شوہر سے زیادتی
 یا بے رغبتی کا اندیشہ کرے (۱۶۳) کی تفسیر میں لڑا یا کہ اگر وہ شخص اپنی بیوی

هُوَ التَّجَلُّ بِرَبِّي مِنْ أَمْرَائِمَ مَا لَا يُعْجِبُكَ كِبَرًا أَوْ عَيْزًا
 قَبْرِيذُ فَمَا فَتَعْمَلُونَ أَمْسِكُونِي وَأَقْسِمُ مَا شِئْتُمْ
 قَالَتْ فَلَا بَأْسَ إِذَا تُرِيتُنَا بِ
باب ۱۱ إِذَا اضْطَلَّخُوا عَلَى صُلْحٍ خَيْرٌ
 فَالصُّلْحُ مَنْزُورٌ

میں ایسی بات دیکھے جس کو وہ پسند نہ کرے یعنی کبتر و ضرور و زور و زور اور اسے
 جہاد کرنا چاہے تو عورت اُس سے کہتی ہے اور جو میری چیز تپ چاہی تو تم کو
 حضرت صدیق نے فرمایا کہ اگر دو دن رمضان ہو جائیں تو کوئی صلح نہیں ہے۔
 اگر لوگ غلام کی صلح پر متفق ہو جائیں تو ایسی صلح مردود
 ہے۔

۲۵۰۴ - حَدَّثَنَا إِدْرَسُ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَرٍّ
 حَدَّثَنَا الرَّهْمِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ
 أَبِي هُرَيْرَةَ وَشَرِيحِ بْنِ سَالِدٍ الْجُهَيْنِيِّ قَالَا جَاءَنَا عَمْرُو بْنُ
 فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَفْضِنَا بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَامَ
 حَضْمُهُ فَقَالَ صَدَقَ لِقَاضِي بَيْنَنَا بَيْنَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ
 الْأَخْرَجِيُّ إِنَّ ابْنِي كَانَ عَسِيْفًا عَلَى هَذَا فَخَرَنِي
 بِأَمْرَائِمِهِ فَقَالَ لِي عَلَى ابْنِكَ الرَّجْمُ فَقَدَيْتُ ابْنِي
 مِثْلَ بِيضَاتِهِ مِنْ أَعْيُنِي وَرَبِيذِي بِيضَاتِ بِيضَاتِ أَهْلِ
 الْوَالِدِ فَقَالَ لَوْ لَمْ تَأْتِ ابْنُكَ جَلْدًا لَمْ يَكُنْ لِي قَلْبٌ
 فَقَالَ لَيْسَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكَ وَسَلَّمَ لِقَاضِي بَيْنَنَا
 بَيْنَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَمَا الرَّبِيذَةُ وَالْقَمَمُ فَهَذَا عَلَيْكَ وَهَلَى
 ابْنُكَ جَلْدًا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَتَقْرُبُ عَامٍ وَأَمَا أَنْتَ يَا نَبِيَّ
 لِي جَلْدًا قَاعُدْ عَلَى أَمْرَائِمِ هَذَا قَامَرُجْمَهَا فَقَدَا
 عَلَيْهَا أَنْتَ قَامَرُجْمَهَا

عبد اللہ بن عبد اللہ کا بیان ہے کہ حضرت ابو ہریرہ اور حضرت
 زید بن خالد جھنمی رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ ایک اعرابی اگر عین گزار کر
 کر یا رسول اللہ! ہمارے درمیان اللہ کی کتاب کے مطابق فیصلہ فرمادیجئے
 اُس کا مخالفت کھڑا ہو کر عین گزار کر سچ کہا۔ ہمارے مابین اللہ کی کتاب
 کے مطابق ہی فیصلہ فرمائیے۔ پھر دوسرے اعرابی نے کہا کہ میرا بیٹا اس کے پاس
 مزدی کرنا تھا تو اُس نے اس کی بیوی کے ساتھ زنا کیا۔ مجھ سے لوگوں نے
 کہا کہ تیرے بیٹے کو سنگسار کیا جائے گا تو میں نے اپنے بیٹے کا فدیرہ ایک
 سو کربیاں اور لڑکی کی صورت میں ادا کر دیا۔ پھر میں نے اہل علم سے پوچھا
 تو انہوں نے کہا کہ تیرے بیٹے کو سنگسار سے اچھے ہائیں گے اور ایک سال کی
 جلا وطنی ہوگی۔ میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں تمہارے
 وہ بیان مزید اللہ کی کتاب کے مطابق فیصلہ کروں گا۔ لڑکی ادا ہو جائی تھی
 وہی وہی ہائیں گے اور تمہارے بیٹے کے لیے ستر کر کے اور ایک سال کی
 جلا وطنی ہے اور اسے نہیں! تم کل اس آدمی کی بیوی کے پاس جانا اور اسے
 سنگسار کر دینا۔ چنانچہ اگلے روز حضرت امیں اُس کے پاس آئے اور اسے سنگسار کیا۔

۲۵۰۵ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي هُرَيْرَةَ
 سَعْدِ بْنِ أَبِيهِ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةَ
 قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ
 أَحْدَثَ فِي أَمْرِنَا هَذَا مَا لَيْسَ فِيهِ فَهُوَ سَاقٍ
 عَبْدًا لِلَّهِ بِنُ جَعْفَرِ بْنِ الْمُخَرَّمِ وَعَبْدُ لَوْ أَحْدَثَ ابْنُ أَبِي هُرَيْرَةَ
 عَنْ سَعْدِ بْنِ ابْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا وہ جو ہمارے اس لین میں کوئی نئی بات
 پیدا کرے جو اس میں نہ ہو تو وہ ساقی ہے۔ اسے عبد اللہ بن جعفر نے
 اور عبد الوہاب بن عوف نے عبد بن ابی ہریرہ سے روایت
 کیا ہے۔

باب ۱۲ كَيْفَ يَكْتُبُ هَذَا مَا صَالَحَ فُلَانٌ
 بِنِ فُلَانٍ وَفُلَانٌ بِنِ فُلَانٍ فَوَانَ لَمْ يَكُنْ سَبِيحًا إِلَى
 قَبِيْلَتِهِمْ أَوْ سَبِيحًا

کس طرح لکھا جائے کہ یہ صلح نامہ ہے فلاں اور فلاں
 کے درمیان اگرچہ اُن کے قبیلے اور نسب کی طرف منسوب
 نہ کیا جائے۔

۲۵۰۶ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ

ابو اسحاق کا بیان ہے کہ حضرت براء بن عازب رضی اللہ تعالیٰ عنہ

حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَمَّا صَالَحَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَهْلَ الْيَمَنِ بَيْنَهُمْ بَيْنَنَا يَا لَكُنْتُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ الْمُشْرِكُونَ لَا نَكْتُبُ مُحَمَّدَ رَسُولَ اللَّهِ لَوْلَا كُنْتَ رَسُولًا لَكُنَّا لِقَائِكَ فَقَالَ لِيَعْنِي أَمْعَهُ فَقَالَ عَلِيُّ تَأَنَّى يَا لِدَيْنِي أَمْعَاهُ فَمَحَاهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدِهِ وَصَالَحَهُمْ عَلَى أَنْ يَدْخُلَ هُوَ وَأَصْحَابُهُ شَلَاكَةَ أَيَّامٍ وَلَا يَدْخُلُوا هَذَا الْبِلْدَانَ إِلَّا بِجَلْبَتَانِ السِّلَاحِ فَسَأَلُوهُ مَا جَلْبَتَانِ السِّلَاحِ فَقَالَ الْيَمَانِيُّ وَمَا فِيهِ

۲۵۰۷- حَدَّثَنَا عَبِيدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى عَنْ إِسْرَائِيلَ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ أَعْتَمَرَ السَّبْيِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ذِي الْقَعْدَةِ فَأَبَى أَهْلُ مَكَّةَ أَنْ يَدْخُلَ مَكَّةَ حَتَّى قَامَ صَاهِرٌ عَلَى أَنْ يُعِيرَ بِهَا ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ فَلَمَّا كَتَبُوا الْكِتَابَ كَتَبُوا هَذَا مَا قَامَ فِي عَلَيْهِ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا لَا نُعِيرُ بِهَا فَلَوْ نَعَلْنَا أَنْتَ رَسُولُ اللَّهِ مَا مَتَعْنَاكَ لَكِنْ أَنْتَ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ أَنَا رَسُولُ اللَّهِ وَأَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ شَقَقَ قَالَ يَعْنِي أَمْرُ رَسُولِ اللَّهِ قَالَ لَا دَانَ اللَّهُ لَا أَمْحُوكَ أَبَدًا فَأَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْكِتَابَ فَكَتَبَ هَذَا مَا قَامَ فِي عَلَيْهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ لَا يَدْخُلُ مَكَّةَ سِلَاحًا إِلَّا فِي الْقُرْبِ وَأَنْ لَا يَخْرُجَ مِنْ أَهْلِهَا بِأَحَدٍ إِنْ أَرَادَ أَنْ يَتَّبِعَهُ وَأَنْ لَا يَمْتَنِعَ أَحَدٌ مِنْ أَصْحَابِهِ أَرَادَ أَنْ يُعِينَهُ بِهَا فَلَمَّا دَخَلَهَا وَمَضَى الرَّجُلُ اتَّوَاعَلْنَا فَقَالُوا شُنَّ لِيَصَاحِبِكَ الْخَرْبُ عَنَّا فَقَدْ مَضَى الرَّجُلُ فَخَرَّبَهُ السَّبْيِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَبِعَهُمْ ابْنَةُ حَمْزَةَ يَا عَفِ يَا عَفِ فَتَنَادَى لَهَا عَلِيُّ فَأَخَذَ بِبَيْدِهَا وَقَالَ لِيَا عَطْمَةَ رَهْنِي اللَّهُ عَنْهَا كُنْتُكَ ابْنَةُ عَمَّتِكَ حَمَلْتَهَا فَأَخْصَمَ

نے فرمایا کہ جب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مدینہ وادوں سے صلح کی تو حضرت علی نے ان کے درمیان صلح نامہ لکھا۔ چنانچہ لکھا کہ محمد رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تو مشرکوں نے کہا کہ محمد رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تو ہم آپ سے کہیں لڑتے؛ اپنے حضرت علی سے فرمایا کہ اسے شادہ حضرت علی عرض گزار ہوئے کہ میں تو اسے نہیں مٹا سکتا، ہمیں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنے دست مبارک سے اسے شادایا اور ان سے اس بات پر صلح کر لی کہ وہ اور ان کے اصحاب تین دن کے لیے مکہ مکرمہ میں داخل ہو سکتے ہیں اور اس میں داخل نہیں ہوں گے مگر تھیما چھپا کر پس ان سے پوچھا گیا کہ جَلْبَتَانِ السِّلَاحِ کا مطلب کیا ہے تو فرمایا کہ چمڑے کا تھیلا اور جو اس میں ہو۔

ابراہیم کا بیان ہے کہ حضرت براء بن عازب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ذوالقعدہ میں عمر سے کا اڑوہ فرمایا تو آپ کے مکہ مکرمہ میں داخلے سے اہلی مکہ مانع ہوئے، یہاں تک کہ ان کے ساتھ فیصلہ ہوا کہ اس میں صرف تین دن ٹھہریں، حسب سادہ لکھا جا رہا تھا تو لکھا کہ یہ وہ ہے جس کا اللہ کے رسول محمد نے فیصلہ کیا۔ انہوں نے کہا کہ ہم اسے تسلیم نہیں کرتے کیونکہ اگر ہم آپ کو اللہ کا رسول کہتے تو رد کرتے ہیں؛ بلکہ آپ تو محمد بن عبد اللہ ہیں۔ فرمایا کہ میں رسول اللہ ہوں اور میں محمد بن عبد اللہ ہوں۔ پھر اپنے حضرت علی سے فرمایا کہ محمد رسول اللہ کو شادو۔ عرض گزار ہوئے کہ میں نے خدا کی قسم میں تو آپ کو کہیں نہیں مٹاؤں گا۔ پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے صحابہ سے کوئی ایسا لکھو دیا کہ یہ وہ ہے جو محمد بن عبد اللہ نے فیصلہ کیا کہ مکہ مکرمہ میں تھیما رے کر داخل نہیں ہوں گے مگر تھیلا میں چھپا کر اور اگر یہاں کا کوئی شخص ان کے ساتھ جانا چاہے تو نہیں جاسکے گا اور اگر ان کے ساتھیوں میں سے کوئی یہاں رہنا چاہے تو اسے روکا نہیں جائے گا۔ جب وہ اس میں داخل ہوئے اور منقرہ مدت گزار گئی تو حضرت علی کے پاس آکر کہنے لگے کہ اپنے صحابہ سے کہنے کہ ہمارے پاس سے چلے جائیں کیونکہ مدت ختم ہو گئی ہے۔ پس نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم محل آئے اور حضرت حمزہ کی صاحبزادی اسے چھپا، اسے چھپا، کبھی بولی پھیرے اور ہی تھی۔ تو حضرت علی نے کہا کہ اس کا ہاتھ پکڑ لیا اور حضرت فاطمہ علیہا السلام سے فرمایا کہ اپنے چچا کو کہنے کہ تو انہوں نے اسے سوزی پر چھپایا، اس کے بارے میں حضرت علی،

بَيْنَاهُمَا وَتَرَبُّدًا وَجَعْفَرًا فَقَالَ عَلِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَنَا أَحَقُّ بِهَا وَهِيَ ابْنَةُ عَيْبِي ثُمَّ قَالَ جَعْفَرُ ابْنَةُ عَيْبِي وَخَالَاتُهَا تُحَيِّي وَقَالَ تَرَبُّدٌ ابْنَةُ أَبِي نَعَضِي بِهَا السَّيِّئُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِخَالَاتِهَا وَقَالَ الْخَالََةُ بِسْمَتِ لَيْلَى الْأَبْرَوِيَّةِ وَقَالَ يَعْلِي أَنْتَ مِثِّي وَأَنَا مِثْلُكَ وَقَالَ لِيَجْعَفَرُ أَشْبَهْتَ خَلِيفِي وَخَلِيفِي وَقَالَ لِيَزِيدُ أَنْتَ أَخُونَا وَمَوْلَانَا.

بِالسَّبَلِ الْعَلِيُّ مَعَ الْمُشْرِكِينَ فِيهِ عَنْ أَبِي سُوَيْبٍ وَقَالَ عَوْفُ بْنُ مَالِكٍ عَنِ السَّيِّئِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ تَكُونُ هَذِهِ بَيْنَهُمَا وَبَيْنَ بَنِي الْأَنْصَارِ فِيهِ سَهْلُ بْنُ حَبِيفٍ وَأَسْمَاءُ وَالسُّوْرِيُّ عَنِ السَّيِّئِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ مُوسَى بْنُ مَسْعُودٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ أَبِي لَاسَلِقٍ عَنِ الزُّبَيْرِ بْنِ عَابِدٍ قَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُشْرِكِينَ يَوْمَ الْحُدَيْبِيَّةِ عَلَى ثَلَاثَةِ أَشْيَاءَ عَلَى أَنَّ مِنْ آتَاءِ مِنَ الْمُشْرِكِينَ سَادَةٌ أَيْبَهُمْ وَمَنْ آتَاهُمْ مِنَ الْمُسْلِمِينَ كَمَنْ يَرُدُّهُ وَعَلَى أَنْ يَدْخُلَهَا مِنْ قَائِلٍ وَيُعْتَمِدَ بِهَا ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَلَا يَدْخُلُهَا إِلَّا بِجِلْبَتِ السَّلَاحِ السَّيِّئِ وَالْقُرَيْشِ وَنَحْوِهِ فَجَاءَ أَبُو جَنْدَلٍ فَيَجْعَلُ فِي ثِيَابِهِ فَرَدَّهَا إِلَيْهِمْ قَالَ لَمْ يَدْخُلُوا مَوْلَى عَنِ سُفْيَانَ أَبُو جَنْدَلٍ وَقَالَ إِلَّا بِجِلْبَتِ السَّلَاحِ.

۲۵۰۸. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ حَدَّثَنَا شَرِيحُ بْنُ الْعَمَّارِ حَدَّثَنَا فُلَيْحٌ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَرَّمَ مَعَكُمْ أَمْحَالَ مَكْرَنِيَّ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْبَيْتِ فَتَحَرَّ هَذِيهِ وَخَلَقَ يَا الْحَدِيثِيَّةَ وَقَاضَاهُ عَلَى أَنْ يُعْتَمِدَ الْعَامَ بِيَلٍ وَلَا يُجْعِلُ سِلَاحًا عَلَيْهِمْ إِلَّا سِيُوقًا وَلَا يُقِيمُ بِمَا إِلَّا مَا أَحْبَبُوا فَأَعْمَرُوا مِنَ الْعَامِ الْمُقْبِلِ فَدَخَلَهَا

حضرت زید اور حضرت جعفری بھگڑا ہوا۔ حضرت علی نے کہا کہ میں زیادہ مختار ہوں کہ یہ میرے چچا کی بیٹی ہے۔ حضرت جعفر نے کہا کہ میری بیٹی ہے اور اس کی خالہ میرے خالہ میں ہے۔ حضرت زید نے کہا کہ میری بیٹی ہے۔ یہی نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس کا خالہ کے حق میں فیصلہ کیا اور فرمایا کہ خالہ ماں کی جگہ ہے اور حضرت علی سے فرمایا کہ تم مجھ سے اندر ہی تم سے ہوں اور حضرت جعفر کے لیے فرمایا کہ تم صورت اور برت میں سب سے زیادہ میرے ساتھ مشابہت رکھتے ہو اور حضرت زید سے فرمایا کہ تم ہمارے بھائی اور ہمارے مددگار ہو۔

مشرکین سے صلح۔ اسی بارے میں حضرت ابو سفیان سے روایت ہے۔ حضرت عروث بن مالک نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کی ہے کہ پھر تمہارے اہل بیت، مفرد رو بہل ا کے درمیان صلح ہو جائے گی۔ اور اس صلح میں حضرت سل بن خنیف، حضرت اماد اور حضرت بسوز نے حضور سے روایت کی۔ موسیٰ بن مسعود، سفیان بن سعید، ابراہیم، حضرت ابراہیم غازی نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حدیبیہ کے روز مشرکین سے تین باتوں پر صلح کی کہ مشرکین سے جو کسے گاؤں کے ان کی طرف لٹایا جائے، اور شمالوں میں سے جو کسے گاؤں لٹایا نہیں جائے گا اور کثرت قریشی آئندہ سال داخل ہونے کے اس میں تین روز قیام کرے گا اور اس میں کوئی داخل نہیں ہوگا مگر ہتھیاروں کی کثرت میں ٹال کر جیسے تلوار، کمان وغیرہ۔ یہی حضرت ابوجندل اپنی بیٹیوں میں لڑکھڑاتے ہوئے آگے قریشیوں ان کی طرف لٹایا گیا، مادی کا بیان ہے کہ منزل نے سفیان سے ابوجندل کا ذکر نہیں کیا اور ابوجندل نے صلح کا بیان کیا۔

نافع نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم عروہ کے ارادے سے نکلے تو کفار قریش ان کے اہل بیت اللہ کے درمیان داخل ہو گئے اور آپ نے حدیبیہ کے مقام پر قریش کو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ فیصلہ کیا کہ اگلے سال عروہ کیا جائے گا اور تمہارے سوا کوئی دوسرا اختیار کر نہیں آئیں گے اور اس میں میں ٹھہریں گے مگر جتنے دن کفار چاہیں۔ چنانچہ اگلے سال عروہ کیا اور معاہدے کے مطابق اس کے اندر داخل ہوئے۔ جب تین روز

كَمَا كَانَ صَلَّى صَلَاتَهُ فَلَمَّا أَقَامَ بِهَا ثَلَاثًا أَمَرَهُ أَنْ
يَخْرُجَ فَخَرَجَ.

۲۵۰۹- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَشْرَحُ حَدَّثَنَا يَحْيَى
عَنْ بُشَيْرِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي حَكْمَةَ قَالَ أَطْلَقَ
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَهْلِ وَمُحَيِّصَةُ بْنُ مَسْعُودِ بْنِ سَهْلِ
إِلَى خَيْبَرَ وَهِيَ بَوْمُهُنَّ صَلُحٌ.

بَابُ ۱۶۸ الضُّلْحِ فِي الدِّيَةِ.

۲۵۱۰- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيُّ
قَالَ حَدَّثَنِي حُمَيْدٌ أَنَّ أَسْحَدَ ثَمُودَ النَّبِيَّ وَ
هِيَ أُنْتُهُ النَّصْرُ كَسَرَتْ ثَوْبِيَّةَ حَارِيَةَ فَطَلَبُوا الْأَرِيثَ
وَطَلَبُوا الْعَفْوَ قَابُوا فَأَتُوا الْعَيْنَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَأَمَرَهُمْ بِالْقِصَاصِ فَقَالَ أَسْنُ بْنُ النَّصْرِ أَتُكْسِرُوا
ثَلَاثَةَ الرَّبِيعِ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَا وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ
رَهْمًا كَسَرْتَنِيهَا فَقَالَ يَا أَسْنُ كِتَابُ اللَّهِ الْقِصَاصُ
فَرَجَعِي الْقَوْمَ وَعَفَوْا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
إِنَّ مِنْ عِبَادِ اللَّهِ مَنْ لَوْ قَسَمَ عَلَى اللَّهِ لَأَبَدَهُ لَأَدَا الْفَرَاغِي
عَنْ حُمَيْدٍ عَنِ أَسْنِ بْنِ الْقَوْمِ وَقِيلُوا الْأَرِيثُ.

گزر گئے تو انہوں نے چلے جانے کے لیے کہا لہذا چلے
آئے۔

بشیر بن یسار نے حضرت سہل بن محمد رضی اللہ تعالیٰ عنہ
سے روایت کی ہے کہ عبد اللہ بن سہل اور محیصہ بن مسعود بن زید
عیبر کی طرف گئے اور ان دنوں ان کے ساتھ صلح تھی۔

دیۃ میں صلح کرنا۔

حمید کا بیان ہے کہ حضرت انس نے انہیں بتایا کہ حضرت سہل
بنت نضر نے ایک لڑکی کے سامنے دسے دانت توڑ دئے تو انہوں نے
دیۃ کا مطالبہ کیا۔ یہ معافی کے خواستگار ہوئے تو انہوں نے ہنسا کر
پس وہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہوئے تو آپ نے قصاص
کا حکم فرمایا۔ حضرت انس بن نضر عرض گزار ہوئے کہ یا رسول اللہ! کیا میری
کے دانت توڑے جائیں گے؟ نہیں، تم اس ذات کی قسم جس نے آپ کو حق
ساتھ مبعوث فرمایا اس کے دانت نہیں توڑے جائیں گے۔ فرمایا کہ اسے انس! اللہ
کی کتاب قصاص کسی سے ہے، یہی وہ لوگ راضی ہو گئے اور معاف کر دیا۔ پس نبی کریم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ کے بندوں میں سے وہ ہیں جن کو اللہ کے جھوٹے قسم
کھائی تو اللہ سے بھاگ کر رہتا ہے۔ لہذا یہ حمید حضرت انس ہی میں اتنا یاد ہے کہ وہ لوگ

و: اللہ تعالیٰ کے مقرر کردہ قانون اور قرآن مجید کی واضح تصریح کے مطابق حضرت ربیع بنت نضر رضی اللہ تعالیٰ عنہا
پر دانت توڑنے کا قصاص لازم آتا تھا کیونکہ جس لڑکی کے دانت توڑے گئے تھے اس کے رشتہ دار دیۃ پر رضامند نہیں ہو

رہے تھے۔ اس کے باوجود حضرت ربیع کے بھائی حضرت انس بن نضر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بارگاہ رسالت میں عرض گزار ہوئے ہیں:۔
یا رسول اللہ! لا والذی بعثک بالحق لا نکسر ثوبیہا سے اللہ کے رسول! نہیں، اس ذات کی قسم جس نے آپ کو حق کے ساتھ مبعوث
فرمایا، اس ربیع کے اگلے دانت نہیں توڑے جائیں گے۔ قانون خدا کی زد میں ہونے کے باوجود قسم کھا کر یہ عرض کی۔
بالآخر یہی ہوا کہ ان لوگوں نے قصاص صاف کر دیا۔ اس پر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا

إِنَّ مِنْ عِبَادِ اللَّهِ مَنْ لَوْ قَسَمَ عَلَى اللَّهِ لَأَبَدَهُ۔ یعنی بیشک اللہ کے بندوں میں کوئی ایسا بھی ہوتا ہے کہ اگر وہ اللہ کے مجھ
پر قسم کھا بیٹھے تو اللہ تعالیٰ اسے سچا کر دکھاتا ہے۔ حضرت انس بن نضر رضی اللہ تعالیٰ عنہ ایسے ہی نکلے۔ اور یہ اللہ میں قیامت کا
ایسے سیف لسان حضرات ہوتے رہیں گے اور ایسے حضرات حق و صداقت کے اعلیٰ نشانات ہوتے ہیں اور ان بزرگوں کے نوا
قدم ہی کا نام تو سراپا مستقیم ہے جس پر چلنے کا پسند گزار عالم نے جن حکم دیا ہے۔ اللہ تعالیٰ دنیا و آخرت میں ہیں اپنے ایسے
سے وابستہ رکھے۔ آمین۔

بِأَسْبَابِكُمْ قَوْلِي السَّيِّئِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكَ وَسَلَّمَ
لِلْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ ابْنِي هَذَا سَيِّدٌ وَلَعَلَّ اللَّهُ أَنْ
يُضْلِعَ بِهِ بَيْنَ فِئَتَيْنِ عَظِيمَتَيْنِ وَقَوْلِهِ جَلَّ ذِكْرُهُ
فَأَصْلُهُمَا بَيْنَهُمَا -

۲۵۱۱۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ
عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ سَمِعْتُ الْحَسَنَ يَقُولُ اسْتَقْبَلَنِي
فَاللَّهُ الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ مُعَاوِيَةَ بِكُنَائِبِ أَعْمَالِ الْعِبَالِ
فَقَالَ عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ ابْنِي لَأَرَى كُنَائِبَ لَا تُؤَلَّى حَتَّى
تَقْتُلَ امْرَأَتَهَا فَقَالَ لَهُ مُعَاوِيَةُ وَكَانَ وَاللَّهِ خَيْرَ التَّجْلِيَنِ
أَيُّ عَمْرُو إِنْ قَتَلَ هُوَ لَأَرَى هُوَ لَأَرَى هُوَ لَأَرَى مَنْ
لِي بِأُمُورِ النَّاسِ مَنْ يَنْسَأُ بِهِنَّ مَنْ لِي بِصَيْغَتِهِمْ فَبَعَثَ
إِلَيْهِ رَجُلَيْنِ مِنْ قُرْبَيْنِ مِنْ بَنِي عَبْدِ شَمْسٍ عَمَلًا لِحَسَنِ
بْنِ سَمُرَةَ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَامِرٍ مِنْ كُرَيْشٍ فَقَالَ أَذْهَبَا
إِلَى هَذَا الرَّجُلِ فَأَعْرِضَا عَلَيْهِ وَقُولَا لَهُ وَاطْلُبَا إِلَيْهِ
فَأَتِيَاهُ فَدَخَلَا عَلَيْهِ فَتَكَلَّمَا وَقَالَ لَهُ فَطَلَبَا إِلَيْهِ
فَقَالَ لَهُمَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ إِنَّا بَنُو عَبْدِ الْمُطَّلِبِ
قَدْ أَصْبْنَا مِنْ هَذَا النَّعَالِ وَإِنَّ هَذِهِ الْأُمَّةَ
قَدْ عَانَتْ فِي دِمَائِهَا قَالَا فَإِنَّهُ يَغْرِضُ عَلَيْكَ كَذَا
وَكَذَا وَيَطْلُبُ إِلَيْكَ وَيَسْأَلُكَ قَالَ فَمَنْ لِي هَذَا
قَالَا نَحْنُ لَكَ بِهِ فَمَا سَأَلَهُمَا شَيْئًا إِلَّا قَالَا لَمْ نَكُنْ
بِهِ فَصَالَحَهُ فَقَالَ الْحَسَنُ وَلَقَدْ سَمِعْتُ أَبَا بَكْرَةَ
يَقُولُ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْبَيْتِ
وَالْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ ابْنِي هَذَا سَيِّدٌ وَلَعَلَّ اللَّهُ أَنْ
يُضْلِعَ بِهِ بَيْنَ فِئَتَيْنِ عَظِيمَتَيْنِ
نُسَلِّمِينَ قَالَ رِيَّ عَمْرُو بْنُ عَبْدِ اللَّهِ إِنَّمَا ثَبَتْنَا
مَاعْمَالِ الْحَسَنِ مِنْ أَبِي بَكْرَةَ بِهَذَا الْحَدِيثِ -

حضور نے امام حسن بن علی کے متعلق فرمایا۔ میرا یہ بیٹا سردار ہے
اور شاید اللہ تعالیٰ اس کے فدوی سے دو عظیم گروہوں میں صلح
کروادے گا اور ارشاد برتانی ہے کہ ان کے درمیان
صلح کروادو۔

ابو موسیٰ کا بیان ہے کہ میں نے امام حسن بصری کو فرماتے ہوئے سنا
کہ امام حسن بن علی پیاروں کی طرح فرمیں گے کہ حضرت معاویہ کے مقابلے پر
آئے تھے حضرت عمرو بن العاص نے کہا کہ میں ان کے ساتھ ایسے لشکر دیکھتا ہوں
کہ اس وقت تک پیٹھ نہیں پھیریں گے جب تک اپنے منہ مقابل کا صفایا نہ
کر دیں۔ تو حضرت معاویہ نے ان سے فرمایا اور خدا کی قسم وہ ان دونوں میں
سے بہتر تھے یعنی حضرت عمرو سے۔ کہا اگر انہوں نے ان کو اور انہوں نے ان
کو قتل کر دیا تو لوگوں میں سے ان کی بیویوں اور جائیدادوں کا وال وارث کون بنے گا؟
لہذا ان کی طوت قریش کے بزرگہ شمس سے دو آدمی عبدالرحمن بن عمرو اور
عبدالضر بن عامر بن کریم بھیجے۔ میں ان سے کہا کہ دونوں امام حسن کے پاس
جاؤ اور انہیں صلح پر رضامند کرو اور ان سے گفتگو کر کے اس طوت باطل کرو۔
دونوں آئے ان کے پاس پہنچے اور گفتگو کر کے صلح کے بلنگار ہوئے۔ حضرت
حسن بن علی نے فرمایا کہ ہم عبدالمطلب کی اولاد ہیں یہ مال ہم نے پایا ہے اور یہ
امت اپنے خون میں پھری ہوئی ہے۔ ان دونوں نے کہا کہ آپ کے سامنے صلح پیش
کرتے ہیں اور آپ سے صلح کرتے اور چاہتے ہیں۔ فرمایا کہ اس کا زور دار کون
ہوگا اور انہوں نے کہا کہ ہم اس کے زور دار ہیں۔ جب بھی انہوں نے زور داری گے
یہ فرمایا تو انہوں نے کہا کہ ہم زور دار ہیں۔ یہی انہوں نے اس سے صلح کر لی۔
حسن بصری فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت ابو بکر کو فرماتے ہوئے سنا کہ میں
نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو منبر پر دیکھا اور حسن بن علی کے پیروی
تھے۔ چنانچہ حضور کبھی لوگوں کی جانب تو جہنم فرماتے اور کبھی انہیں
دیکھتے اور فرماتے ہیں کہ میرا یہ بیٹا سردار ہے اور شاید اس کے فدوی سے
اللہ تعالیٰ مسلمانوں کی دو بہت بڑی جماعتوں میں صلح کروادے گا۔
اسے علی بن عبد اللہ نے کہا کہ ہمارے یہی امام حسن کا حضرت ابو بکر سے صلح
اسی حدیث سے ثابت ہوا۔

۲۵۱۲۔ امام مالک بن انس بن عمر بن علی الرضی رضی اللہ تعالیٰ عنہما کہ اللہ کے محبوب نے ان کے متعلق فرمایا۔
إِنَّ ابْنِي هَذَا سَيِّدٌ - بیشک میرا یہ بیٹا سردار ہے۔ سرداری کا سب سے بڑا ثبوت آپ نے یہ پیش

فرمایا کہ حضرت معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھ اجتہادی اختلاف کے باعث جب طرفین کے منظم لشکر ایک دوسرے کے مقابلے پر صف آرا ہو گئے اور اس کے باوجود کہ آپ کا بڑا اہر لحاظ سے بجاری نظر آ رہا تھا لیکن اس موقع پر اپنے امت محمدیہ کی خیر خواہی کا مدیم الشال ثبوت پیش کرتے ہوئے ایک بھی مسلمان کا خون نہ بہنے دیا اور حضرت معاویہ سے چند خراٹوں پر صلح کر کے کارِ خلافت ان کے سپرد کر دیا۔ — یہاں یہ بات بھی مد نظر رہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے طرفین کی فوجوں کے لیے فِئْتَيْنِ عَظِيمَتَيْنِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ فرما کر دونوں گروہوں کے مسلمان ہونے پر مہر لگا دی ہے۔ کیونکہ وہ اجتہادی اختلاف تھا کفر اور اسلام کی لڑائی نہیں تھی۔ لہذا حضرت معاویہ اور ان کے ساتھیوں پر زبانِ طعن دراز نہ کرنا کسی مسلمان کو زیب نہیں دیتا۔ ہاں حضرت معاویہ سے اجتہادی غلطی ہوئی اور مجتہد ہر حالت میں معصیبت ہوتا ہے۔ وَاللّٰهُ تَعَالٰی اَعْلَمُ

بِالْصَّلَاحِ هَلْ يُشِيرُ الْاِمَامُ بِالْصَّلَاحِ۔

کیا امام صلح کا اشارہ کر سکتا ہے۔

۲۵۱۲۔ حَدَّثَنَا سَمْعِيْلُ بْنُ اَبِي اَوْسٍ قَالَ حَدَّثَنِي اَبُو عَنٍّ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَحْيَى بْنِ سَعْدٍ عَنْ اَبِي الزَّيْجَالِ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ اَنَّ امَةَ عُمَرَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَتْ سَمِعْتُ عَائِشَةَ تَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَوْتَهُمْ بِالنَّهْبِ عَالِيَةً اَصْوَاتُهُمْ سَاوًا اِذَا كَفَرُوا يَسْتَوْضِعُ الْاَخْرَسُ تَرْفِيقًا فِي شَيْءٍ ذَهَبٍ يَقُولُ وَاللَّهِ لَا اَفْعَلُ فَخَرَجَ عَلَيْهِمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اَيْنَ الْمَتَانِي عَلَيَّ لِلَّهِ لَا يَفْعَلُ الْمَعْرُوفَ فَقَالَ اَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَلَءَا اَمِي ذَلِكَ اَحَبُّ۔

عروہ بنت عبدالرحمن کا بیان ہے کہ میں نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے دورانہ سے پر جھگڑنے کی آواز سنی، آواز بہت بلند تھی۔ جیکر ایک اور سے کہہ رہا تھا کہ کچھ قرمز صاف کر دے اور دوسرا کہہ رہا تھا کہ خدا کی قسم میں ایسا نہیں کروں گا۔ پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ان کی طرف نکلے اور فرمایا کہ وہ قسم کھانے والا کہاں ہے جو کہہ رہا تھا کہ میں بھی نہیں کروں گا! عرض گزار ہوا کہ یا رسول اللہ! میں ہوں اور جو وہ چاہے اُسے دیتا ہوں۔

۲۵۱۳۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ رَيْبَعَةَ عَنِ الزَّعْدِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ كَعْبٍ بْنُ مَالِكٍ عَنْ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ اَنَّهٗ كَانَ لَهٗ عَمَلٌ عَبْدًا لِلَّهِ بْنِ اَبِي حَذْرَةَ الْاَسْلَمِيِّ مَا لَ فَلَئِيْهِ فَلَمَّا جَعَلَ اَرْتَفَعَتْ اَصْوَاتُهُمَا فَتَرَدَّيْهُمَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا كَعْبُ فَاَسَا رَبِّيْذَكَ كَاَنَّهُ يَقُولُ النِّصْفُ فَاَخَذَ نِصْفَ مَا هَلِكِيْهِ وَتَرَكَ نِصْفًا۔

عبد اللہ بن کعب بن مالک نے حضرت کعب بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے کہ ان کا کچھ قرمز عبد اللہ بن ابو صرد اسلمی پر تھا۔ جب یہ انیس طے قرآنوں نے انہیں ازام دیا یہاں تک کہ دونوں کی آوازیں بلند ہو گئیں۔ پس نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ان کے پاس سے گزرے تو فرمایا:۔ اے کعب! پھر اپنے ہاتھ سے اشارہ کیا کہ انصاف کے لیے فرما ہے ہں۔ چنانچہ انہوں نے نصف قرمز لے لیا اور نصف چھوڑ دیا۔

بِالْصَّلَاحِ فَضْلِي الْاِصْلَاحِ بَيْنَ النَّاسِ وَالْعَدْلُ بَيْنَهُمْ۔

۲۵۱۴۔ حَدَّثَنَا اسْحَقُ الْاَخْبَرِيُّ عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ اَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَتَامٍ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ سُلَامِيٍّ مِنَ النَّاسِ عَلَيَّ صَدَقَةٌ كُلُّ

لوگوں کے درمیان صلح کرانے اور انصاف کرنے فضیلت۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ سورج طلوع ہوتے ہی آدمی کے لیے اپنے ہر جرم کا صدقہ دینا ضروری ہر ماہ تہا ہے اور لوگوں کے درمیان انصاف

يَوْمَ تَطْلُعُ فِيهِ السَّمْسُ يَعْدِلُ بَيْنَ النَّاسِ صَدَقَةٌ
بَابُ الصَّلْحِ إِذَا أَشَارَ إِلَى مَامٍ بِالضَّلْحِ فَأَبَى عَهْدَ عَلَيْهِ
بِالْعَهْدِ الْبَيْنِ

۲۵۱۵- حَدَّثَنَا أَبُو لَيْسَانَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنْ
الثَّمَمِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ أَنَّ الرَّبِيعَ كَانَ
مُحَدِّثًا أَنَّهُ لَمَّا حَمَمَ رَجُلَانِ مِنَ الْأَنْصَارِ قَدْ شَهِدَ بَدْرًا إِلَى
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي شَرَاخِ مِثْرَيْنِ الْحَزْمِيِّ كَانَا
يَسْتَوِيَانِ بِهِ وَلَا مَظَالَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
لِلزُّبَيْرِ اشُقْ يَا زُبَيْرُ نَمْرًا نَسِلْ إِلَى جَارِكَ فَغَوَّيْبَ الْأَنْصَارِيِّ
فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ كَانَ ابْنُ عَمَّتِكَ قَتَلَنِي وَوَجَّهَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَالَ اشُقْ ثُمَّ اجْلِسْ حَتَّى
يَبْلُغَ الْجَدْرَ فَاسْتَوْحَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ
حَقَّقَ لِلزُّبَيْرِ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ لَبَّاهُ
أَشَارَ عَلَى الرَّبِيعِ بِرَأْيِي سَعَةً لَهُ وَلَا لِأَنْصَارِي فَلَمَّا أَحْفَظَ
الْأَنْصَارِيُّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَوْحَى لِلزُّبَيْرِ
حَتَّى فِي صَرِيحِ الْحَكِيمِ قَالَ عُرْوَةُ قَالَ الرَّبِيعُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا أَحْبَبُّ
هَذِهِ الْأَيَّةَ تَرَأَيْتَ لَأَنِّي فَلَكَ فَلَا وَذَلِكَ لَا يَفْهَمُونَ حَتَّى
يُحْكَمُونَ فِيهَا شَجَرَ سَبَيْتَهُمْ سَأَلَ الْأَيَّةَ

بَابُ الصَّلْحِ الْمَطْلُوعِ بَيْنَ الْمَرْوَةِ وَأَصْحَابِ
الْمَيْمَاتِ وَالْمَجَازِ فَرَفِيَ فِي ذَلِكَ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ
لَا بَأْسَ أَنْ يَخَاطَبَ الشَّرِيكَانِ ذِيَا خُدُّ هَذَا دُنْيَا وَهَذَا عَيْنَا
فَإِنْ تَوَيَّ لَأَحَدِهِمَا لَمْ يَنْجِعْ عَلَى صَاحِبِهِ

۲۵۱۶- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ
حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ ذَهَبِ بْنِ كَيْسَانَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ
قَالَ تَوَيَّ أَبِي وَعَلَيْبِ بْنِ قَعْقَعٍ مَثَلِي عُرْوَاتِي أَنْ يَأْخُذَ بِمَا
الشَّرِيكُ بِمَا عَلَيْهِ فَأَبَاؤُهُمْ وَرَوَا أَنَّهُ رَفِيَ وَفَاءُ فَاتَمَّتْ الْمَثَلُ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ كَثُرَتْ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ إِذَا جَدُّدَتْ
فَوَضَعْتَنِي فِي الْوَهْبِ إِذْ نَتُّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَمَا رَعَى أَبُو بَكْرٍ عُمَرَ فَبَلَغَ عَلَيْهِ فِدَعَايَا الْبَرَكَةِ ثُمَّ

کرنا بھی سزا ہے۔

امام صلح کا اشارہ کہے اور وہ انکار کرے تو صلح حکم کے مطابق فیصلہ کر دے۔

عروہ بن زبیر کا بیان ہے کہ حضرت زبیر فرماتے ہیں کہ انہوں نے ایک انصاری کے ساتھ جھگڑا کیا جو عروہ بدر میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی طرف سے شریک ہوا تھا۔ ایک پتھر زمین کی نالی پر چھوڑا تھا جس سے وزبیر ہانپا گیا کرتے تھے۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت زبیر سے فرمایا کہ اسے زبیر اتم ہانی پلاؤ، پھر اپنے حملے کی طرف بھیج دو۔ پس انصاری نے ناراض ہو کر کہا، یا رسول اللہ! وہ آپ کے پھوپھی زاد بھائی ہیں۔ یہی رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے چہرے کا رنگ بدل گیا اور فرمایا کہ ہانی پلا لینا اور پھر روک لینا اور پھر روک لینا یہاں تک کہ مندریں تک برسز ہو جائے۔ پس اس وقت رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت زبیر کو پورا حق دلوایا اور پھر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے جب انصاری نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو ناراض کر دیا تو آپ نے مزاح حکم کے ذریعے حضرت زبیر کو ان کا پرہیز دلوایا۔ عروہ کا بیان ہے کہ حضرت زبیر نے فرمایا کہ میرے خیال میں یہ آیت اسی بار سے میں نازل ہوا ہے اسے تو اسے مجھ سے نہیں عاقل نہ بنائیں۔ (روایت)

قرض خواہ اہل اہل مہلک مال میں صلح کرانا اور امداد سے
دینا۔ ابن عباس کا بیان ہے کہ اگر دو صاحبیوں میں سے ایک قرض اور دوسرا مال کے فیصلہ کریں تو کوئی مصلحت نہیں۔ اگر ایک ساتھی کا دیرا برہ ہو جائے تو اسے اپنے ساتھی سے مطالبے کا حق نہیں ہے۔

دہب بن کیسان کا بیان ہے کہ حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ میرے والد ماجد نے وفات پائی اور ان پر قرض تھا تو میں نے قرض خواہوں سے پیشکش کی کہ لگا ہوا پھل لے لیں تو انہوں نے انکار کیا کیونکہ انہیں قرض کے برابر نظر آیا۔ میں نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور آپ سے اس کا ذکر کیا۔ فرمایا کہ تم پھل توڑ کر کھلیاں میں رکھنا میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو بتایا تو آپ تشریف لے گئے اور آپ کے ساتھ حضرت ابو بکر حضرت عمر تھے۔ آپ اس پر بیٹھ گئے اور برکت

قَالَ اَدْعُ عُمَّتِي لَكَ فَاَوْفِيهِمْ فَمَا تَرَكْتُ اَحَدًا اَلَهُ عَلٰى اَبِي بِنِ
اِلَّا قَضَيْتَهُ وَقَضَلَ ثَلَاثَةَ عَشْرًا وَسَقَا سَبْعَةَ عَجْوَةً وَسَلَّمَ
لَوْ اَوْ كَمِثَّةٍ عَجْوَةً وَسَبْعَةَ لَوْ اَوْ اَمِيَّتْ مَعَ رَسُولِ اللّٰهِ
صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَغْرِبَ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهٗ فَفَضَحَكَ
قَالَ اَشِيْتَ اَبَا بَكْرٍ وَهَمَّ فَاَخْبَرَهَا فَقَالَ لَقَدْ

عَلِمْنَا اِذْ صَنَعَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا صَنَعَ
اَنْ سَيَكُوْنُ ذَلِكَ وَقَالَ هِشَامُ عَنْ وَهْبٍ عَنْ جَابِرِ
صَلَاةِ الْعَصْرِ وَلَمْ يَكُنْ اَبَا بَكْرٍ وَلَا صَحِيْحَكَ وَقَالَ وَتَرَكَ
لَهَا مَنَّهُ ثَلَاثِيْنَ وَسَقَاهُ نَبَاً وَقَالَ ابْنُ اَسِيْعٍ عَنْ وَهْبٍ
عَنْ جَابِرٍ صَلَاةِ الظُّهْرِ -

باب ۱۶۱۶ الخلیج بالذین والعین

۲۵۱۷ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ
بْنُ عَمْرٍو أَخْبَرَنَا يُوْسُفُ وَقَالَ اللَّيْثُ حَدَّثَنِي يُوْسُفُ عَنْ
ابْنِ شِهَابٍ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ كَعْبٍ اَنْ كَعْبُ بْنُ مَالِكٍ
اَخْبَرَهُ اَنَّهُ تَفَاضَى بِنِ اَبِي حَدَّادٍ دِيْنَا كَانَ لَهٗ عَلَيْهِ فِي
مَهْدِ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَسْجِدِ فَاَرْتَفَعَتْ اَصْوَاتُهُمَا
حَتَّى سَمِعَهَا رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ فِي
بَيْتِهِ فَخَرَجَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيَهْمَا
حَتَّى كَشَعَفَتْ رُجْفَتَ حُجْرَتِهِ فَنَادَى كَعْبُ بْنُ مَالِكٍ فَقَالَ
يَا كَعْبُ قَالَ لَبَيْكَ يَا رَسُولَ اللّٰهِ فَاَشَارَ بِسَيْدَةٍ اَنْ صَنِيعَ
السُّطْرَةَ فَقَالَ كَعْبٌ قَدْ فَعَلْتُ يَا رَسُولَ اللّٰهِ فَقَالَ
رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَرَّ فَاَقْبَضَهُ -

كِتَابُ الشَّرُوْطِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ
بَابُ ۱۶۱۷ مَا يَجُوْزُ مِنَ الشَّرُوْطِ فِي الْاِسْلَامِ
وَالاِمْتِكَامِ وَالْمُبَايَعَةِ -

۲۵۱۸ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ
عُقَيْلِ بْنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ اَخْبَرَنِي عَجْوَةُ بِنْتُ الشَّيْبَانِيِّ

کہ وہاں کبھی فرمایا کہ اپنے قرض خواہوں کو کھلاؤ پس میں نے انہیں پر راضی ہوا کہ
ان کا میرے والد پر کوئی قرض نہ رہا بلکہ میں نے سب ادا کر دیا اور تیرہ وہی کجوری
پہن کر میں میں سات عجرہ اور چھ لون یا چھ عجرہ اور سات لون تھیں پس میں منبر تک
وقت رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے بلا اودیہ بات آپ کرتا تھا تو آپ
پہن پڑے اور فرمایا کہ جاکر لے کر دو عمر کو بھی بتا دو۔ دونوں نے کہا کہ ہم تو اسی

وقت جان گئے تھے جب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے زمانہ کھلی کہ قریب
یہی ہو گا۔ ہشام، وہی ہے حضرت جابر سے نماز عصر روایت کی ہے۔ نیز
حضرت جابر سے نماز عصر روایت کی ہے نیز حضرت ابو جبر اور ہشام کا ذکر
یہی کیا اور فرمایا کہ میرے والد جابر نے کہا کہ میں نے قرض چھوڑا تھا اس لیے کہانی
وہی ہے حضرت جابر سے نماز عصر روایت کی ہے۔

قرض اور نقد مال کے ذریعے صلح کرنا۔

عبداللہ بن ابی کعب کا بیان ہے کہ حضرت کعب بن مالک رضی اللہ
تعالیٰ عنہ نے انہیں بتایا کہ انہوں نے ابن مسعود سے مسجد میں قرض کا مطالبہ
کیا جو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے عہد مبارک میں ان پر تھا۔ پس انہ
دونوں کو اور بھی اور بھی ہو گئے یہاں تک رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
اسے سنا اور آپ کا شانہ اقدس میں جلوہ افروز ہوئے۔ پس رسول اللہ صلی
اللہ علیہ وسلم ان کے پاس باہر تشریف لے آئے یہاں تک کہ آپ کے
عجرے کا پردہ ہٹ گیا۔ پس کعب بن مالک کو آواز دیتے ہوئے فرمایا کہ لے
کعب اور عرض کر کہ ہر سنے کہ یا رسول اللہ! میں حاضر ہوں۔ چنانچہ آپ نے
دست مبارک سے اشارہ فرمایا کہ نصف صفا کر دو۔ حضرت کعب
عرض گزار ہوئے کہ یا رسول اللہ! میں نے ایسا ہی کر دیا۔ پھر رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے دستِ قرض سے فرمایا کہ جاؤ اور ادا کر دو۔

شرطوں کا بیان

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا امر یا نہایت رحم کرنے والا ہے۔
اسلام احکام اور عہد و پیمانہ میں کوئی شرطیں جواز
ہیں۔

عمرہ بن زبیر نے مروان اور حضرت مسعود بن مخزوم رضی اللہ تعالیٰ عنہما
سے سنا جو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے اصحاب سے طاعت کرتے ہیں۔

سَمِعَ مَرْقَانَ وَالْحُسَيْنَ بْنَ مَحْرَمَةَ يُشِيرَانِ مِنَ الْغَدَاةِ
 رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَنَا كَاتِبٌ سَمِعَ
 بَنَ عَمْرٍوَ يُكَلِّمُنِي كَأَنِّي فِيهَا أَشْرَطُ سَمِعَ بَنَ عَمْرٍوَ وَعَبْدَ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ لَوْ يَأْتِيكَ مِنَّا أَحَدٌ فَلَنْ كَانَ عَلَى
 حَمِيكَ إِلَّا مَا حَدَّثْتَهُ الْبِنَاءُ وَخَلَيْتَ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُ
 فَكِرَةُ الْمُؤْمِنُونَ ذَلِكَ وَامْتَعَنُوا مِنْهُ وَأَبِي سَمْعَانَ
 إِذْ ذَلِكَ فَكَاتِبَةُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى ذَلِكَ
 فَرَدَّ يَوْمَئِذٍ أَبَا جَنْدَلٍ إِلَى أَبِي سَمْعَانَ بْنِ عَمْرٍوَ وَكَرَّرَ
 بِأَيْتِهِمْ أَحَدٌ مِمَّنِ الرَّجَالُ إِذْ رَدَّ فِي ذَلِكَ الْمَثَلِ مَدَانِ
 كَانَ مُسْلِمًا وَحَاكَا الْمُؤْمِنَاتِ مَهَاجِرَاتٍ وَكَانَتْ أُمَّ كَلْبِمْ
 نَيْتِ كَعْبَةَ بِنِ ابْنِ مُعَيْطٍ يَمَقَنُ حُجْرًا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَمَّهِنَّ وَهِنَّ عَارِئَاتٌ أَهْلُهُنَّ
 يَسْتَأْذِنُونَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَرْجِعَهُنَّ إِلَيْهِنَّ
 فَلَمْ يَرْجِعَهُنَّ إِلَيْهِنَّ لَمَّا أَنْزَلَ اللَّهُ فِيهِنَّ إِذَا جَاءَكُمْ الْمُؤْمِنَاتُ
 مَهَاجِرَاتٍ فَلَمْ تَجِدُوهُنَّ اللَّهُ أَعْلَمُ بِأَيْمَانِهِنَّ إِلَى قَوْلِهِ
 لَا هُمْ يَحْكُمُونَ لَهُنَّ قَالِ عُرْوَةُ فَأَخْبَرْتَنِي عَائِشَةُ أَنَّ
 رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَمْتَحِنُهُنَّ بِإِذْنِهَا
 الْأَيْمَةَ بِأَيْمَانِ الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا جَاءَكُمْ الْمُؤْمِنَاتُ مَهَاجِرَاتٍ
 فَامْتَحِنُوهُنَّ إِلَى عَمْرٍوَةَ وَجِمْ قَالِ عُرْوَةُ قَالَتْ عَائِشَةُ
 فَخَمَّنَ أَقْرَبِي هَذَا الشَّرْطَ مِنْهُنَّ قَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ مَا يَعْطَلُ كَلَامًا يُكَلِّمُهُنَّ وَاللَّهُ
 مَا مَسَّتْ يَدُكَ يَدَ امْرَأَةٍ تَطْرُقُ فِي الْمُبَاحَةِ وَمَا يَأْتِيَنَّ
 إِلَّا بِقَوْلِهِ -

فرمایا کہ میں نے سَمِعَانَ بن مَحْرَمَةَ سے معاہدہ کئے اور سَمِعَانَ بن مَحْرَمَةَ نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے سامنے یہ شرط رکھی تھی کہ ہمارا کوئی شخص تمہارے پاس نہیں جائے گا، عروہ وہ تمہارے دین پر کیوں نہ ہو اگر اسے ہماری طرف لڑانا ہو گا اور ہمارے اور اُس کے درمیان حائل نہیں ہو گے۔ مسلمانوں کو یہ شرط نہ ہو مگر اگر وہی تھی اور وہ ناراضی ہونے اور سبیل نے اس کے بغیر صلے سے انکار کر دیا۔ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اسی وجہ سے اُس روز حضرت ابو جندل کو اُس کے باپ سَمِعَانَ بن عمرو کی طرف لڑا دیا تھا اور آدمی میں سے اس مدت کے اندر کوئی نہیں آیا مگر اُسے لڑا دیا گیا، عروہ وہ مسلمان ہو کر آیا اور جو مسلمان عورتیں بھرت کہہ کے آئیں انہیں حضرت اُمّ کلثوم بنت عقبہ سے اپنی تعظیم بھی انہیں میں سے ہی جو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی طرف آئیں اور وہ نهران تھیں پس ان کے اہل گھر نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے ان کی واپسی کا مطالبہ کیا لیکن انہیں ان کی طرف نہیں لڑایا گیا کیونکہ رسول اللہ تعالیٰ نے ان کے بارے میں حکم نازل فرمایا تھا کہ جب مسلمان عورتیں تمہارے پاس ہجرت کر کے آئیں تو ان کا استمان لے لیا کرو اور اللہ ان کے ایمان کو خوب جانتا ہے عروہ کا بیان ہے کہ مجھے حضرت عائشہ نے بتایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اس آیت کے باعث ان کا استمان لیا کرتے۔ عروہ کا بیان ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ نے فرمایا کہ ان سے اس شرط کا اتر لیا جاتا اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم زبان نکالی اُس سے فرمادیتے کہ میں نے تمیں بیعت کر لیا اور خدا کی قسم رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے دست مبارک نے برقت بیعت ہرگز کسی عورت کے ہاتھ کو مس نہیں کیا اور انہیں بیعت نہیں کیا جاتا تھا مگر زبان۔

۲۵۱۹ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ قَالَ سَمِعْتُ جُوَيْرِيَةَ يَقُولُ بَايَعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاسْتَرْطَ عَلِيٌّ وَالنَّصِيمُ لِكُلِّ مُسْلِمٍ.
 ۲۵۲۰ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ إِسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنِي قَبِيصُ بْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنْ جُوَيْرِيَةَ بِنْتِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ بَايَعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى إِقَامِ الصَّلَاةِ

زیاد بن علقہ کا بیان ہے کہ میں نے حضرت جویریہ بنت عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو فرماتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مجھے کئی شرطیں بیعت کیا جن میں سے ایک یہ ہے کہ ہر مسلمان کو ممبران کا بیان ہے کہ حضرت جویریہ بنت عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے نماز قائم کرنے کی ذمہ داری لے لی اور ہر مسلمان کو خیر خواہی پر بیعت کی۔

صحیح بخاری جلد اول

قَرَأْتَهُ الرَّكُوعَ وَالْقُرْآنَ لِمَنْ مَسَّلِمٌ -

باب ۱۶۹ إِذَا بَاعَ نَحْلًا قَدْ أُتِرَتْ -

۲۵۲۱ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ بَاعَ نَحْلًا قَدْ أُتِرَتْ فَشَرَّهَا لِلْبَائِعِ إِلَّا أَنْ يَشْرِطَ الْمُبْتَاعُ -

باب ۱۷۰ الشُّرُوطُ فِي الْبَيْعِ -

۲۵۲۲ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ حَدَّثَنَا الْكَلْبِيُّ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ أَنَّ عَائِشَةَ أَخْبَرَتْ أَنَّ بَرِيرَةَ جَاءَتْ عَائِشَةَ تَسْتَعِينُهَا فِي رِيَاءِهَا لَمْ تَكُنْ فَهَمَّتْ مِنْ رِيَاءِهَا شَيْئًا فَحَالَتْ لَهَا عَائِشَةُ أَرْجِيحِي إِلَى أَهْلِيكَ فَإِنْ أَحْتَمُوا أَنْ أَقْضِيَ عَلَيْكَ كَمَا بَدَلْتَ وَ يَكُونُ وَلَا ذَاكَ لِي فَعَلْتُ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ بِرَبْرَةَ إِلَى أَهْلِهَا فَأَبَوْا وَقَالُوا إِنْ شَاءَتْ فَتَحْتَسِبْ عَلَيْكَ فَلْتَقْعَلْ وَيَكُونُ لَنَا وَلَا ذَاكَ لِي فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهَا ابْتَاعِي فَأَخْبَرْتِي فَأَشَاءَا لَوْلَا لَيْسَ أَعْتَقَ -

باب ۱۷۱ إِذَا اشْتَرَطَ الْبَائِعُ ظَهْرَ الدَّائِبِ إِلَى مَكَانٍ مُسَمًّى حَامًا -

۲۵۲۳ - حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ حَدَّثَنَا زَكْرِيَّا قَالَ سَمِعْتُ عَامِرًا يَقُولُ حَدَّثَنِي جَابِرُ أَنَّهُ كَانَ يَسِيرُ عَلَى جَمَلٍ لَهُ قَدْ أَغْيَا فَمَرَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَضَرَبَهُ فَدَعَا لَهُ فَاسْرُ بِسَرِّ لَيْسَ يَسِيرُ مَثَلَهُمْ قَالَ يَغْنِيهِ بَأُوقْتَبَةٍ فَلْتِ لَا تَقَالَ يَغْنِيهِ بَأُوقْتَبَةٍ فَبِعْتُهُ فَاسْتَشَيْتُ حُمْلَانَهُ إِلَى أَهْلِي فَلَمَّا قَدِمْنَا أَتَيْتُهُ بِالْجَمَلِ وَنَقَدْتِي لَمَنْهُ لَمَّا نَصَرْتُ فَأَرْسَلَ عَلِيٌّ ابْنُ أَبِي قَالٍ مَا كُنْتُ لِأُخَذَ جَمَلُكَ فَخَذَ جَمَلُكَ ذَلِكَ فَهُوَ مَالُكَ قَالَ شُعْبَةُ عَنْ مِغْبِرَةَ عَنْ عَامِرٍ عَنْ جَابِرٍ أَقْبَرِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ظَهْرَهُ إِلَى الْمَدِينَةِ

جب کوئی بیوند لگانے کے بعد کھجور کا درخت بیچے۔
حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جس نے بیوند لگانے کے بعد کھجور کا درخت فروخت کیا تو اس کا پھل بائع کا ہر گھما مگر یہ کہ خریدار کوئی اور شرط رکھے۔

بیع میں شرطیں رکھنا۔

عروہ بن زبیر کو حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے بتایا کہ ان کے پاس بریرہ اپنی نکاحیت میں مدعا حاصل کرنے کی عرض سے حاضر ہوئی اور اس نے اپنی کتابت میں سے کچھ بھی ادا نہیں کیا تھا۔ حضرت عائشہ نے اس سے فرمایا کہ اپنے مالکوں کے پاس جاؤ اور ان سے کہو کہ میں تمہارے کتابت ادا کر دیتی ہوں لیکن تمہاری ولاد میرے لیے ہوگی۔ پس بریرہ نے اپنے مالکوں سے اس کا ذکر کیا تو انہوں نے انکار کر دیا اور کہا کہ اگر وہ ثواب کے لیے ایسا کرنا چاہی تو کہیں لیکن تیری ولاد ہماری لیے ہوگی۔ پس انہوں نے اس کا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے ذکر کیا تو آپ نے فرمایا کہ اُسے خرید کر آزاد کر دو کیونکہ ولاد تو اُس کے لیے ہے جو آزاد کرے۔

جب بیچنے والا ایک خاص مقام تک جانور پر سوار کرنے کی شرط رکھے تو جائز ہے۔

عامر کا بیان ہے کہ میں نے حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ میں اپنے اونٹ پر سوار ہو کر سفر کر رہا تھا، جو تھک گیا تھا۔ پس نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم گزرے، اُسے مارا، پھر اُس کے لیے دُعا کی تو وہ ایسا تیز چلنے لگا کہ کبھی نہ چلا تھا۔ پھر فرمایا کہ کیا اسے ایک اوقتیہ میں بیچتے ہو؟ میں نے انکار کر دیا۔ پھر فرمایا کہ ایک اوقتیہ میں بیچتے ہو؟ میں نے اُسے بیچ دیا اور اپنے گھمراؤں تک اُس پر سوار ہو کر سہنے کی شرط رکھی۔ جب ہم مدینہ منورہ پہنچ گئے تو میں اونٹ لے کر حاضر ہو گیا اور اپنے مجھے قیمت ادا فرمادی۔ جب میں واپس لوٹ آیا تو آپ نے میرے پیچھے آئی بلانے کے لیے بھیجا۔ فرمایا کہ تم تمہارا اونٹ نہیں لیتے، لہذا اپنا اونٹ لے کر کوہِ نحر و تمہارا مال ہے۔ شعبہ وغیرہ، عامر، حضرت جابر سے

مَا شَرَطْتُ وَقَالَ رَسُولُ رَبِّي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 ذَكَرْتُمْ لَكَ فَاتَى عَلِيٌّ فِي مَصَاهِرِهِ فَكَفَسَنَ قَالَ
 حَدَّثَنِي وَصَدَّقَنِي وَعَدَّ بِي فَوَفَّ بِي
 ۲۵۲۶ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ
 قَالَ حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ ابْنِ الْخَبَرِ عَنْ
 عُقْبَةَ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 أَسْرُ الشَّرْطِ أَنْ تُوَفَّوْا بِهِ مَا اسْتَطَلْتُمْ بِهِ الْفُرُوجَ.

باب ۱۶۹۶ الشَّرْطُ فِي الْمَزَارَعَةِ.

۲۵۲۷ - حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا ابْنُ
 عُيَيْنَةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ سَمِعْتُ حَنْظَلَةَ
 الرَّبِيعِيَّ قَالَ سَمِعْتُ رَافِعَ بْنَ خَدِجٍ يَقُولُ كُنَّا أَكْثَرَ الْأَنْصَارِ
 حَقْلًا مَكَّنَّا نَكْرِي الْأَرْضَ قَرَابًا أَخْرَجَتْ هَذِهِ وَكَمْ تَحْرِيمُ
 ذِي قَتَيْبِنَا عَنْ ذَلِكَ وَلَمْ يُثْبِتْهُ عَنِ الْوَدِيعِ.

باب ۱۶۹۷ مَا لَا يَجُوزُ مِنَ الشَّرْطِ

فِي التَّكَاحُفِ.

۲۵۲۸ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ
 حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الرَّهْمِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ
 النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَسِيمُ حَاضِرٌ لِبَادٍ
 وَلَا تَأْجِسُوا وَلَا يَزِيدَنَّ عَلَى بَيْعِ أَخِيهِ وَلَا يَخْتَلِفَنَّ عَلَى
 خَطْبَتِهِ وَلَا تَسْأَلِ الْمَرْأَةُ طَلَاقَ أُخِيهَا لِتَسْتَكْفِي لِنَاكِحِهَا.

باب ۱۶۹۸ الشَّرْطُ الَّتِي لَا تَحِلُّ فِي الْحَدِّ وَدِ

۲۵۲۹ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنِ
 ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُبَيْدِ بْنِ مَسْعُودٍ
 عَنْ ابْنِ هُرَيْرَةَ وَزَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ أَنَّهُمَا قَالَا لَنْ رَجُلًا
 مِنَ الْأَحْرَابِ أَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ
 يَا رَسُولَ اللَّهِ أُنشِدُكَ اللَّهَ إِلَّا قَضَيْتَ لِي بِكِتَابِ اللَّهِ
 فَقَالَ الْعَصَمُ الْأَعْرَبِيُّ هُوَ أَفْقَهُ مِنْهُ نَعَمْ فَأَقْبَضَ بِيَدِنَا
 بِكِتَابِ اللَّهِ فَانْذَنَ لِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 كُلُّ قَالٍ لَانَ ابْنِي كَانَ عَسِيْفًا عَلَى هَذَا فَرَنِي بِأَمْرَائِي

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ہرگز اور حضرت مسور کا بیان ہے کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو اپنے ایک
 داماد کا ذکر فرماتے ہوئے سنا کہ اپنے ان کی شہتہ داری کی تعریف فرمائی۔ فرمایا کہ
 اُس نے مجھ سے جرات کی اُسے سچ کر دکھایا اور مجھ سے وعدہ کیا اُسے
 حضرت مقبر بن ہارث رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
 علیہ وسلم نے فرمایا۔ جو شرطیں پوری کی جانے کا سب سے زیادہ حق رکھتی ہیں جن
 کے ذریعے تم خود تک شرمگاہوں کو ملامت سمجھتے ہو۔

مزارعت میں شرطیں رکھنا۔

حفظہ لہذا کا بیان ہے کہ میں نے حضرت رافع بن خدیج رضی اللہ تعالیٰ
 عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ انصار میں سب سے زیادہ زمین ہمارے پاس تھی تو ہم اُسے
 کرانے پر دیا کرتے تھے تو دیا کبھی نہیں ہوا کہ اس زمین سے پیداوار حاصل ہوئی
 اور اُس سے نہ ہوائی، پس ہمیں اُس سے روکا گیا ہوا اور نہ سبکدہ سے منع
 کیا گیا۔

جو شرطیں نکاح میں جائز نہیں ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ
 علیہ وسلم نے فرمایا۔ کن شری دیجاتی کے لیے فروخت ذکر سے اور نہ نکاح کا
 اور نہ اپنے بھائی کے سود سے پر بڑھا کر سودا کرو اور نہ اُس کی شگنی پر شگنی کرو
 اور نہ کوئی عورت پر خابن کی حلاق چاہے تاکہ اُس کے برتن کو بھی خود وہ
 شہجائے۔

جو شرطیں حدود میں جائز نہیں ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ اور حضرت زید بن خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہما
 نے فرمایا کہ ایک امراہی رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض گزار
 ہوا کہ کیا رسول اللہ! میں آپ کو اللہ کا واسطہ دے کر عرض کرتا ہوں کہ اللہ کی کتاب
 کے مطابق میرا فیصلہ فرمادیجئے۔ فریق ثانی عرض گزار ہوا اُس سے زیادہ مجھ پر
 تھا کہ ہاں اللہ کی کتاب کے مطابق ہمارے درمیان فیصلہ فرمائیے اور مجھے اجازت
 دیجئے۔ چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ کو عرض گزار ہوا کہ میرا
 بیٹا اس کے پاس مزدی کرنا تھا تو اُس نے اس کی بیوی کے ساتھ زنا کیا اور مجھے
 بتایا کہ تمہارے بیٹے کو گھسا کر کیا جائے گا تو میں نے سو بکریاں اور ایک اونٹنی

وَأَيُّ أُخْبِرْتُ أَنْ عَلَى نَفْسِي التَّهْمَ فَأَنْدَيْتُ مِنْهُ مِثْلَ شَاةٍ
 وَقَوْلِي لَا نَسَأْتُ أَهْلَ الْعِلْمِ فَأَخْبَرُونِي أَنَّمَا عَلَى نَفْسِي بَلَدٌ
 مَاتِحٌ وَتَعْرِيبٌ عَامٍ قَانَ عَلَى امْرَأَةٍ هَذَا الرَّجُلُ فَقَالَ رَسُولُ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِي لَا أَقْبِيَنَّ
 بَيْتَكُمْ كِبَارِ ابْنِ اللَّهِ الْوَلِيدَةَ وَالذَّمَّ كَرْمُكَ وَعَلَى أَيْكَ بَلَدٌ
 مَاتِحٌ وَتَعْرِيبٌ عَامٍ أَعْدِيَا أُنَيْسُ إِلَى امْرَأَةٍ هَذَا آيَاتُ
 اعْتَرَفَتْ فَأَرْجَمْنَهَا قَالَ فَقَدْ أَعْلَيْتَهَا مَا عَرَفَتْ فَأَمْرُهَا
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَجِمَتْ -

باب ۱۶۹۸ مَا يَجُوزُ مِنْ شُرُوطِ الْمَكَانِ إِذَا خَفِيَ
 بِالْبَيْعِ عَلَى أَنْ يُعْتَقَ -

۲۵۳۰ - حَدَّثَنَا خَلَادُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَالِيدِ
 ابْنُ أَبِي عَمْرٍو عَنْ أَبِيهِ قَالَ أَخَذْتُ عَلَى عَائِشَةَ قَالَتْ كَلَّمْتُ
 عَلَى بَرِيكَةَ وَهِيَ مِمَّنْ كَتَبَتْ فَقَالَتْ يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ أَشْرَيْتَنِي قِيَانَ
 أَهْلِ يَبُوعُوفِي فَأَعْيَفَنِي قَالَتْ نَعَمْ قَالَتِ الرَّانُ أَهْلِي لَا يَبُوعُوفِي
 حَتَّى يَشْرَطُوا وَلَا يَ قَالَتْ لَأَعْمَأَجْرَتِي فِيكَ فَهَجَمَ ذَلِكَ
 النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبْلَغَهُ فَقَالَ مَا شَأْنُ بَرِيكَةَ
 فَقَالَ أَشْرَيْتَهَا فَأَعْيَفَنِيهَا وَلَيْشْرَطُوا مَا شَاءُوا قَالَتْ فَاشْرَيْتَهَا
 فَأَعْيَفَنِيهَا وَاشْرَطُوا أَهْلَهَا وَكَذَلِكَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أُمَّتِي مَنْ لَانَ اشْرَطُوا وَأَشْرَطُوا

باب ۱۶۹۹ الشُّرُوطُ فِي الطَّلَاقِ وَقَالَ ابْنُ
 الْمُسَيَّبِ وَالْحَسَنُ وَعَطَاءُ مَرَّانَ بَدَّ أَبَا الطَّلَاقِ إِذَا
 أَخْرَفَهَا حَتَّى يَشْرَطَ -

۲۵۳۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَوْفَةَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ
 عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ أَبِي حَلِيمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ نَهَى
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الشُّكِيِّ وَأَنْ يَبْتَاغَ
 التَّهْمَةَ بِمَا لَمْ يَكُنْ فِيهَا وَإِنْ تَشْرَطَ الْمَرْأَةُ فَكَلَانَ أُخْبِتَهَا وَ
 أَنْ يَسْتَأْمَرَ الرَّجُلُ عَلَى سَوْمٍ أَخْيِرَ وَنَهَى عَنْ النَّجْشِ وَعَنِ
 النَّصْرِيَّةِ تَابِعَهُ مَعَاذُ وَعَبْدُ الصَّغْدِيِّ عَنْ شُعْبَةَ وَقَالَ
 مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ يُهَيِّئُهَا وَقَالَ إِدْمُ يُهَيِّئُهَا وَقَالَ لَقَدْ
 رَجِمَ عَجَابُ بْنُ مَنَهَالٍ نَهَى -

دے کر چھڑا لیا۔ پھر میں نے اہل علم سے پوچھا تو انہوں نے مجھے بتایا کہ تیرے بیٹے
 کے لیے سرگڑے اور ایک سال کی جلا وطنی ہے اور اس عدت کو سنگسار کیا جائیگا۔
 یہی رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم ہے اس ذات کی جس کے قبضے
 میں میری ماں ہے۔ میں تمہارا فیصلہ اللہ کی کتاب کے مطابق ہی کروں گا۔ لڑائی اور
 بکریاں تمہیں واپس نہیں گی اور تمہارے بیٹے کے لیے سرگڑے اور ایک سال کی
 جلا وطنی ہے اور اسے آمیں! بس تم اس عدت کے پاس جانا۔ اگر وہ اعتراف کرے
 تو اسے سنگسار کر دینا۔ رادی کا بیان ہے کہ کبھی کہہ اس کے پاس گئے تو عدت
 نے قربان کر لیا یہی رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے حکم سے اسے سنگسار کر دیا گیا۔

مکاتیب کے ساتھ کیا شرطیں جائز ہیں جبکہ وہ آزاد ہونے کی شرط پر
 پکھنے کے لیے رضامند ہو۔

عبد الوہاب بن امین مکی کے والد ماجد نے فرمایا کہ میں حضرت عائشہ صدیقہ رضی
 اللہ تعالیٰ عنہا کی خدمت میں حاضر ہوا تو انہوں نے فرمایا کہ میرے پاس بریرہ کنیہ
 مکاتیب تھی اور اس نے کہا کہ اسے ام المومنین اچھے خرید کر آزاد فرادینے کو چاہیے
 بلکہ مجھ کو بیٹا چاہتے ہی، انہوں نے ہاں کر لیا تو اس نے کہا کہ میرے ہاتھ مجھے اس
 وقت تک نہیں چھوئیں گے جب تک میری ولادہ کی شرط اپنے لیے نہ رکھیں۔ فرمایا کہ پھر
 مجھے تمہاری کیا حاجت ہے۔ یہی نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بات سن لی کہ اس نے
 آپ کو نہ کہا کہ فرمایا کہ بریرہ کا کیا قصہ ہے۔ پھر فرمایا کہ اسے خرید کر آزاد کر دو اگر وہ روگ
 برہماری شرطیں کہیں حضرت صدیقہ نے فرمایا کہ پھر میں نے اسے خرید کر آزاد کر دیا جبکہ اس کے
 ہاتھوں نے اس کو لگا کر شرط رکھی تھی۔ یہی نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ولادہ تو م
 طلاق میں شرطیں رکھنا۔ ابن مسیب، ابن بصری، عطاء کا بیان ہے کہ
 طلاق کا لفظ شرط ہی کہا جائے لیکن نفاذ شرط کے مطابق ہوگا۔

ابو حازم کا بیان ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ
 رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے قانے والوں سے جہاڑنے اور شری کا دیوانے
 کے لیے بیچ کرنے سے منع فرمایا ہے اور اس سے کہ کوئی عدت دینی سن کی طلاق
 کی شرط رکھے اور یہ کہ کوئی آدمی اپنے بھائی کے خوردے پر سوا کر سے نزل لالینے
 اور جان کنینے کے لیے قتل میں مدد چھڑانے سے منع فرمایا ہے۔ اس سے
 طرح معادہ جہاد الصد نے خبر سے روایت کیا ہے۔ محمد بن عبد الرحمن
 نے کہا کہ منہ فرمایا گیا ہے۔ آدم نے کہا کہ میں منع فرمایا گیا ہے۔ نصر بن
 حبان بن ہشام نے کہا کہ منہ فرمایا گیا۔

اس کی یہ ہے اگر ان کے شرطیں رکھیں

اجدول بخاری شریف مترجم

(پادوں کے لحاظ سے)

نمبر پارہ	تفصیل ابواب	میزان ابواب	تفصیل احادیث	میزان احادیث
۱	۱ تا ۱۴۳	۱۴۳	۱ تا ۲۴۲	۲۴۲
۲	۱۴۴ تا ۳۵۰	۱۴۴	۲۴۳ تا ۴۹۳	۲۵۱
۳	۳۵۱ تا ۵۲۶	۱۴۶	۴۹۴ تا ۷۷۳	۲۸۰
۴	۵۲۷ تا ۷۰۲	۱۴۶	۷۷۴ تا ۱۰۳۳	۲۵۹
۵	۷۰۳ تا ۸۷۴	۱۴۲	۱۰۳۴ تا ۱۲۹۲	۲۶۰
۶	۸۷۵ تا ۱۰۴۳	۱۶۹	۱۲۹۳ تا ۱۵۴۵	۲۵۳
۷	۱۰۴۴ تا ۱۲۲۶	۱۸۳	۱۵۴۶ تا ۱۸۲۴	۲۷۹
۸	۱۲۲۷ تا ۱۳۹۸	۱۷۱	۱۸۲۵ تا ۲۱۰۴	۲۸۰
۹	۱۳۹۹ تا ۱۵۶۴	۱۶۶	۲۱۰۵ تا ۲۳۱۵	۲۱۱
۱۰	۱۵۶۵ تا ۱۶۹۹	۱۳۵	۲۳۱۶ تا ۲۵۳۱	۲۱۶
میزان		۱۶۹۹		۲۵۳۱
جلد دوم تک		۹۸۰		۲۱۱۲
جلد سوم		۱۲۸۹		۲۴۰۸
میزان کل		۳۹۶۸		۷۰۵۲

لے جلد دوم اور جلد سوم کی تفصیلی جدولیں ان کے آخر میں موجود ہیں۔

۲۔ جدول بخاری شریف مترجم مکمل

(کتابوں کے لحاظ سے)

نمبر شمار	نام کتاب	تفصیل ابواب	میزان ابواب	تفصیل احادیث	میزان احادیث
۱	کتاب الوحي	۱	۱	۶ تا ۶	۶
۲	کتاب الايمان	۲۲ تا ۲۲	۴۱	۵۶ تا ۵۶	۵۰
۳	کتاب العلم	۴۵ تا ۴۵	۵۳	۱۳۲ تا ۱۳۲	۷۸
۴	کتاب الوضوء	۱۷۳ تا ۱۷۳	۷۸	۲۲۲ تا ۱۳۵	۱۰۸
۵	کتاب الغسل	۲۰۲ تا ۲۰۲	۲۹	۲۸۲ تا ۲۲۳	۲۷
۶	کتاب الحيض	۲۳۲ تا ۲۰۳	۳۰	۳۲۳ تا ۲۸۷	۳۷
۷	کتاب التيمم	۲۴۱ تا ۲۳۳	۹	۳۲۸ تا ۳۲۳	۱۵
۸	کتاب الصلوة	۳۵۰ تا ۳۴۲	۱۹	۴۹۳ تا ۳۳۹	۱۵۵
۹	کتاب مواقيت الصلوة	۳۹۱ تا ۳۵۱	۴۱	۵۷۲ تا ۴۸۴	۷۹
۱۰	کتاب الاذان	۵۲۶ تا ۳۹۲	۱۳۵	۷۷۳ تا ۵۷۲	۲۰۱
۱۱	تفصیل کتاب الصلوة	۵۵۵ تا ۵۲۷	۲۹	۸۲۸ تا ۵۷۲	۵۵
۱۲	کتاب الجمع	۶۰۱ تا ۵۵۶	۴۶	۸۹۸ تا ۸۲۹	۷۰
۱۳	کتاب العیدین	۶۲۷ تا ۶۰۲	۲۶	۹۳۴ تا ۸۹۹	۳۶
۱۴	ابواب الوتر	۶۳۴ تا ۶۲۸	۷	۹۴۸ تا ۹۳۵	۱۴
۱۵	ابواب الاستسقاء	۶۶۲ تا ۶۳۵	۲۸	۹۷۸ تا ۹۴۹	۳۰
۱۶	ابواب الكسوف	۶۹۳ تا ۶۶۳	۳۱	۱۰۱۲ تا ۹۷۹	۳۶
۱۷	ابواب تفصیل الصلوة	۷۱۳ تا ۶۹۴	۲۰	۱۰۲۹ تا ۱۰۱۵	۲۵
۱۸	ابواب التمجید	۷۸۳ تا ۷۱۴	۷۰	۱۱۵۸ تا ۱۰۵۰	۱۰۹
۱۹	ابواب الجنائز	۸۸۱ تا ۷۸۴	۹۸	۱۳۰۵ تا ۱۱۵۹	۱۴۷
۲۰	کتاب الزکوة	۸۸۲ تا ۹۶۰	۷۹	۱۳۰۶ تا ۱۳۱۷	۱۱۲
۲۱	کتاب المناکک	۹۶۱ تا ۱۱۱۲	۱۵۲	۱۶۲۹ تا ۱۴۱۸	۲۳۲
۲۲	ابواب العمرة	۱۱۸۳ تا ۱۱۱۳	۷۱	۱۷۳۲ تا ۱۶۵۰	۸۳
۲۳	کتاب الصوم	۱۲۷۵ تا ۱۱۸۴	۹۲	۱۹۰۹ تا ۱۷۳۳	۱۷۷

میزان احادیث	تفصیل احادیث	میزان ابواب	تفصیل ابواب	نام کتاب	نمبر شمار
۱۷۶	۲۰۸۵ تا ۱۹۱۰	۱۱۲	۱۳۸۷ تا ۱۳۷۶	کتاب البیوت	۲۳
۱۹	۲۱۰۴ تا ۲۰۸۶	۱۱	۱۳۹۸ تا ۱۳۸۸	کتاب السلم	۲۵
۲۵	۲۱۲۹ تا ۲۱۰۵	۲۳	۱۳۲۰ تا ۱۳۹۹	کتاب الاجاره	۲۶
۳	۲۱۳۲ تا ۲۱۳۰	۳	۱۳۲۳ تا ۱۳۲۱	کتاب الحوالات	۲۷
۷	۲۱۳۹ تا ۲۱۲۳	۵	۱۳۲۸ تا ۱۳۲۴	کتاب الکفاله	۲۸
۲۵	۲۱۸۴ تا ۲۱۴۰	۲۷	۱۳۶۵ تا ۱۳۲۹	کتاب الوکاله	۲۹
۵۷	۲۲۴۱ تا ۲۱۸۵	۳۸	۱۵۰۳ تا ۱۳۶۶	کتاب المساقات	۳۰
۲۳	۲۲۶۲ تا ۲۲۲۲	۲۱	۱۵۲۲ تا ۱۵۰۴	کتاب فی المنصومات	۳۱
۲۳	۲۳۰۷ تا ۲۲۶۵	۲۶	۱۵۶۰ تا ۱۵۲۵	کتاب فی المظالم	۳۲
۲۲	۲۳۲۹ تا ۲۳۰۸	۱۶	۱۵۷۶ تا ۱۵۶۱	کتاب شرکتہ فی الطعام	۳۳
۸	۲۳۳۷ تا ۲۳۳۰	۶	۱۵۸۲ تا ۱۵۷۷	کتاب الرهن	۳۴
۴۱	۲۳۷۸ تا ۲۳۳۸	۲۰	۱۶۰۲ تا ۱۵۸۳	کتاب العتق	۳۵
۵	۲۳۸۳ تا ۲۳۷۹	۵	۱۶۰۷ تا ۱۶۰۳	کتاب المكاتب	۳۶
۶۵	۲۳۸۴ تا ۲۳۸۲	۳۶	۱۶۲۳ تا ۱۶۰۸	کتاب الہبہ	۳۷
۵۰	۲۴۹۸ تا ۲۴۲۹	۳۱	۱۶۷۲ تا ۱۶۲۴	کتاب الشہادات	۳۸
۱۹	۲۵۱۷ تا ۲۴۹۹	۱۲	۱۶۸۸ تا ۱۶۷۵	کتاب الصلح	۳۹
۱۴	۲۵۳۱ تا ۲۵۱۸	۱۱	۱۶۹۹ تا ۱۶۸۹	کتاب الشروط	۴۰
۲۵۳۱	X	۱۶۹۹	X		

www.nasirislam.com جلد دوم

۱۰	۱ تا ۱۰	۸	۸ تا ۸	کتاب الشروط	۱
۲۰	۱۱ تا ۲۰	۳۷	۲۵ تا ۲۵	کتاب الوصایا	۲
۱۷۳	۲۱ تا ۲۲۳	۲۳۹	۲۸۲ تا ۲۴۶	کتاب الجہاد والسیئر	۳
۱۲۹	۲۲۴ تا ۲۵۲	۱۶	۲۸۵ تا ۳۰۰	کتاب بدر التلق	۴
۱۵۳	۲۵۳ تا ۷۰۵	۵۳	۳۰۱ تا ۳۵۳	کتاب الامتیار	۵
۲۲۱	۷۰۶ تا ۱۱۲۶	۱۱۲	۳۵۴ تا ۴۶۷	کتاب المناقب	۶

نمبر شمار	نام کتاب	تفصیل ابراب	میزان ابراب	تفصیل الجواب	میزان احادیث
۷	کتاب المغازی	۴۶۸ تا ۵۵۶	۸۹	۱۱۲۷ تا ۱۵۹۰	۴۶۴
۸	کتاب التفسیر	۹۸۰ تا ۵۵۷	۴۲۴	۲۱۱۳ تا ۱۵۹۱	۵۲۳
		X	۹۸۰	X	۲۱۱۳

جلد سوم

۵۵	کتاب التفسیر	۲۹ تا ۲۹	۲۹	۵۵ تا ۵۵	۵۵
۱۷۹	کتاب النکاح	۱۵۵ تا ۳۰	۱۲۶	۲۳۴ تا ۵۶	۱۷۹
۸۴	کتاب الطلاق	۲۰۸ تا ۱۵۶	۵۳	۳۱۸ تا ۲۲۵	۸۴
۲۲	کتاب النفقات	۲۲۴ تا ۲۰۹	۱۶	۳۲۰ تا ۳۱۹	۲۲
۸۹	کتاب الاطعمه	۲۸۲ تا ۲۲۵	۶۰	۴۲۹ تا ۳۲۱	۸۹
۹	کتاب العقیقه	۲۸۸ تا ۲۸۵	۴	۴۳۸ تا ۴۳۰	۹
۶۹	کتاب الذبائح والصيد	۳۲۶ تا ۲۸۹	۳۸	۵۷۷ تا ۴۳۹	۶۹
۲۸	کتاب الاضاحی	۳۴۲ تا ۳۲۷	۱۶	۵۳۵ تا ۵۰۸	۲۸
۶۴	کتاب الاشریبه	۳۴۳ تا ۳۷۳	۳۱	۵۹۹ تا ۵۳۶	۶۴
۳۸	کتاب المرضی	۳۹۵ تا ۳۷۴	۲۲	۶۳۷ تا ۶۰۰	۳۸
۹۱	کتاب المطب	۴۵۳ تا ۳۹۶	۵۸	۷۳۸ تا ۶۳۸	۹۱
۱۸۱	کتاب الجباس	۵۵۶ تا ۴۵۴	۱۰۳	۹۰۹ تا ۷۲۹	۱۸۱
۲۲۸	کتاب الادب	۶۸۲ تا ۵۵۷	۱۲۸	۱۱۵۷ تا ۹۱۰	۲۲۸
۷۳	کتاب الاستبزان	۷۳۷ تا ۶۸۵	۵۳	۱۲۳۰ تا ۱۱۵۸	۷۳
۱۰۳	کتاب الدعوات	۸۰۶ تا ۷۳۸	۶۹	۱۳۳۳ تا ۱۲۳۱	۱۰۳
۱۷۱	کتاب الرقاق	۸۵۹ تا ۸۰۷	۵۳	۱۵۰۴ تا ۱۳۲۴	۱۷۱
۲۶	کتاب القصد	۸۷۵ تا ۸۶۰	۱۶	۱۵۳۰ تا ۱۵۰۵	۲۶
۹۸	کتاب الایمان والنذور	۹۱۷ تا ۸۷۶	۴۲	۱۶۲۸ تا ۱۵۳۱	۹۸
۷۸	کتاب القرآن	۹۶۲ تا ۹۱۸	۴۵	۱۷۰۶ تا ۱۶۲۹	۷۸
۴۹	کتاب المحارین	۹۹۵ تا ۹۶۳	۳۳	۱۷۵۵ تا ۱۷۰۷	۴۹
۵۴	کتاب الذیاب	۱۰۳۷ تا ۹۹۶	۴۲	۱۸۰۹ تا ۱۷۵۶	۵۴

میزان احادیث	تفصیل احادیث	میزان ابواب	تفصیل ابواب	نام کتاب	نمبر شمار
۳۰	۱۸۲۹ تا ۱۸۱۰	۹	۱۰۳۶ تا ۱۰۲۸	کتاب استقابۃ المرتدین	۲۲
۱۲	۱۸۳۱ تا ۱۸۳۰	۸	۱۰۳۴ تا ۱۰۳۲	کتاب الاکراه	۲۳
۲۸	۱۸۶۹ تا ۱۸۴۲	۱۵	۱۰۵۹ تا ۱۰۴۵	کتاب البیض	۲۴
۶۱	۱۹۳۰ تا ۱۸۷۰	۴۶	۱۱۰۵ تا ۱۰۶۰	کتاب التبعیر	۲۵
۷۷	۲۰۰۷ تا ۱۹۳۱	۲۹	۱۱۳۴ تا ۱۱۹۶	کتاب الفتن	۲۶
۸۱	۲۰۰۸ تا ۲۰۰۸	۵۴	۱۱۸۸ تا ۱۱۳۵	کتاب الاحکام	۲۷
۲۰	۲۱۰۸ تا ۲۰۸۹	۹	۱۱۹۷ تا ۱۱۸۹	کتاب التمتقی	۲۸
۲۱	۲۱۲۹ تا ۲۱۰۹	۶	۱۲۰۳ تا ۱۱۹۸	کتاب اخبار الاحاد	۲۹
۹۲	۲۲۲۵ تا ۲۱۳۰	۲۸	۱۲۳۱ تا ۱۲۰۴	کتاب الاعتصام	۳۰
۱۸۳	۲۲۰۸ تا ۲۲۲۶	۵۸	۱۲۸۹ تا ۱۲۳۲	کتاب التوحید	۳۱
۲۴۰۸	X	۱۲۸۹	X		

جنرل گوشوارہ

۲۵۳۱	X	۱۶۹۹	X	جلد اول
۲۲۱۳	X	۹۸۰	X	جلد دوم
۲۴۰۸	X	۱۲۸۹	X	جلد سوم
۷۰۵۲		۳۹۶۸		

قطعہ تاریخ طباعت

(از پیر سید غلام مصطفیٰ قدسی، آستانہ عالیہ نقشبندیہ، مجددیہ، والٹن، لاہور چھاؤنی)

پیاری زباں ہے، طرزِ بیاں بھی لطیف سے
پیشِ نگاہِ حفظِ مراتب ہے غایت
روحانی معجزے سے ہوا ہے یہ شاہکار
کیا خوب یہ صحیفہ شاداب بوستاں
تحریر سے عیاں ہے عقائد کی صفائی
اختر کو یہ شرف ہے بلا برمِ ازل سے
تاریخِ طبع کو تھے مجھے کچھ تفکرات

ابداع کی یہ فصل ربیعِ ذریعہ ہے
دورِ اس سے ہرز کاکت مقول ضعیف ہے
اختر اگرچہ جسم کا از بس نجیف ہے
جس سے کہ رُوح ہوتی نہایت نظیف سے
ہر ایک لفظ صدق و صفا کا حلیف ہے
قطعہات میں حیاتِ کجا ایماں روایف ہے
ہاتف نے کی ندا کہ یہ کارِ خفیف ہے

اختر نے جبکہ کاٹ دیا ہے سرانکار

قدسی یہ ترجمہ بھی بخاری شریف ہے

۱۳۰۳

۱۳۰۲